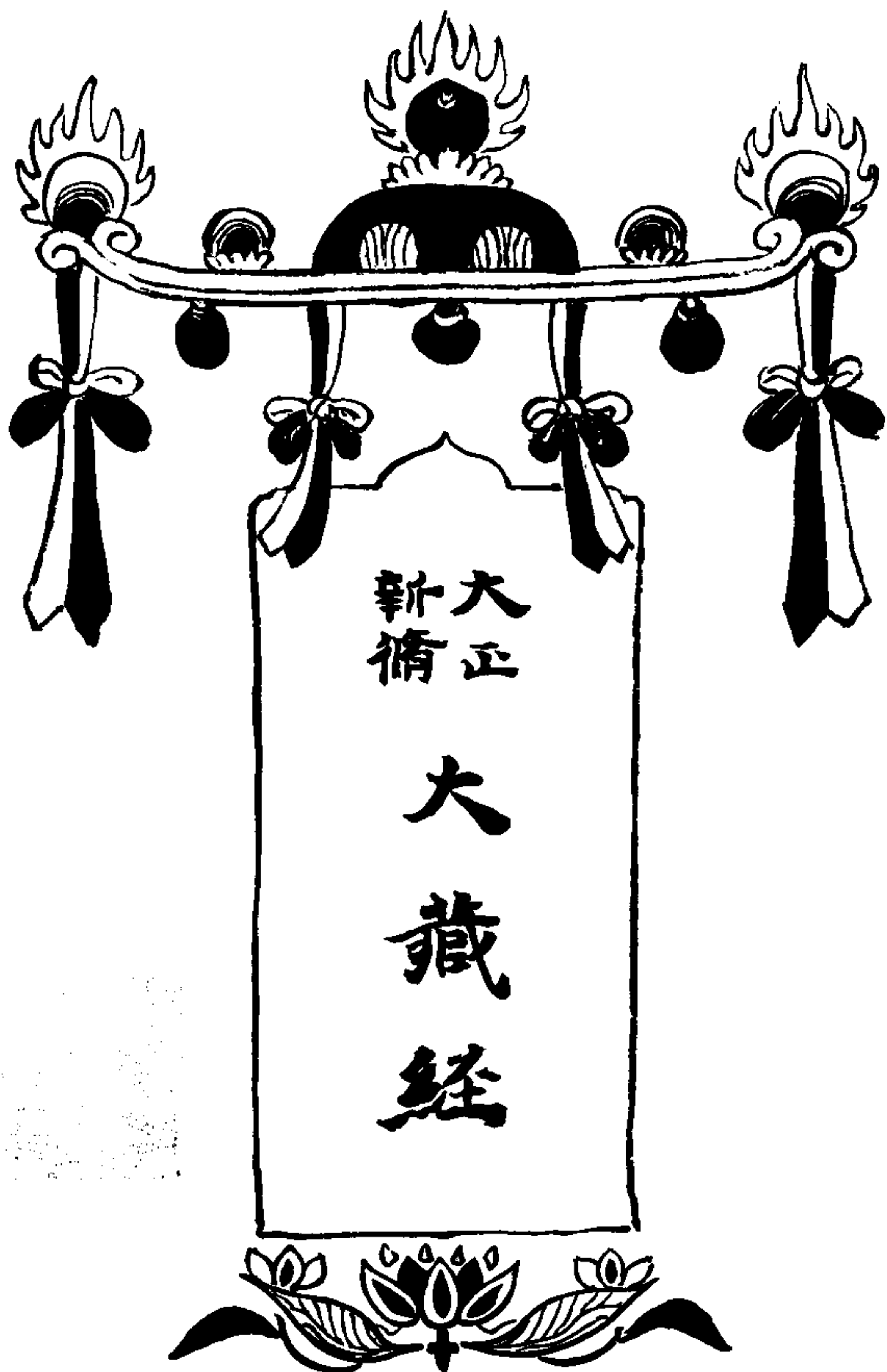

大正新脩
大藏經

No. 2145

❶出三藏記集卷第一

❷釋僧祐撰

出三藏記集序

夫眞諦玄凝法性虛寂。而開物導俗非言莫津。是以不二默酬。會於義空之門。一音❸振辯。應乎群有之境。自我師能仁之出世也。鹿苑唱其初言。金河究其後說。契經以誘小學。方典以勸大心。妙輪區別十二惟部。法聚總要八萬其門。至善逝晦跡。而應眞結藏。始則四❹鋡集經。中則五部分戒。大寶斯在含識資焉。然道由人弘。法待緣顯。有道無人。雖文存而莫悟。有法無緣。雖並世而弗聞。聞法資乎時來。悟道藉於機至。機至然後理感。時來然後化通矣。昔周代覺興而靈津致隔。漢世像教而妙典方流。法待緣顯信有徵矣。至漢末安高宣譯轉明。魏初康會注述漸暢。道由人弘於茲驗矣。自晉氏中興三藏彌廣。外域勝賓稠疊以總。至中原慧士❺煒曄而秀生。提什擧其宏綱。安遠*振其奧領。渭濱務逍遙之集。廬岳結般若之臺。像法得人於斯爲盛。原夫經出西域。運流東方。提挈萬里翻❻傳。❼胡漢國音各殊。故文有同異。前後重來。故題有新舊。而後之學者鮮克研覈。遂乃書寫繼踵而不知經出之歲。誦說比肩而莫測傳法之人。授之受道亦已闕矣。夫一時聚集。猶五事證經。況千載交譯。寧可昧其人世哉。昔安法師以鴻才淵鑒。爰撰經錄。訂正聞見炳然區分。自茲❽以來妙典間出。皆是大乘寶海時競講習。而年代人名莫有銓貫。歲月逾邁。本源將沒。後生疑惑❾奚所取明。祐以庸淺豫憑法門。翹仰玄風。誓弘大化。每至昏曉諷持秋夏講說。未嘗不心馳菴園影躍靈鷲。於是牽課羸❿志沿波討源。綴其所聞。名曰出三藏記集。一撰緣記。二銓名錄。三總經序。四述列傳。緣記撰則原始之本克昭。名錄銓則年代之目不墜。經序總則勝集之時足徵。列傳述則伊人之風可見。並鑽析內經研鏡外籍。參以前識。驗以舊聞。若人代有據則表爲司南。聲傳未詳則文歸蓋闕。秉牘凝翰志存信史。三復九思事取實錄。有證者既標。則無源者自顯。庶行潦無雜於醇乳。燕石不亂於⓫楚玉。但井識管窺多慚博練。如有未備請寄明哲

集三藏緣記第一 ⓬出大智度論

佛於俱夷那竭國薩羅雙樹間般涅槃。臥床北首。天地震動。師子等百獸悉大哮吼。諸天人號咷。山林樹木皆悉摧裂。天女人女無量百千。⓭嗚咿交涕不能自勝。諸三學人僉然不樂。諸無學人但念諸法一切無常。唯阿難親愛未除未離欲故。心沒憂海不能自出。爾時阿泥盧豆語阿難。汝守佛法藏。不應如凡人自沒憂海。一切有爲是無常相。又佛委付汝法。汝今愁悶失所受事。汝當問佛。佛涅槃後。我曹云何行道。誰當作師。惡口車匿云何共住。佛經初首作何等語。如是種種未來之事。汝當應問。阿難聞是事。悶心小醒得念道力。於佛臥床邊以此事問佛。佛告阿難。若我現在若我滅後。自依止法不餘依止。云何比丘自依止法不餘依止。內觀身常念一心智慧現⓮前勤修精進。除世間貪憂。外身內⓯外身亦如是觀。觀內受心法念處亦復如是。是名自依止法不依止餘。從今解脫戒經即是大師。如戒經所說。身業口業應如是行。車匿比丘如梵法治。若心軟伏者。應教那陀迦旃延經。即可得道。我三阿僧祇劫所集法寶藏。是初應作是說。如是我聞一時佛在某方某國土某處樹林。何以故。過去未來諸佛經初亦稱是語。現在諸佛臨涅槃時。亦教稱如是語。我今涅槃後。經初亦稱如是我聞之語。佛既滅度。諸大羅漢各各隨意。於諸山林流泉谿谷。處處捨身而般涅槃。或有飛騰虛空⓰膺行而去。現種種神變⓱令衆人得信心清淨。而般涅槃。爾時六欲諸天乃至遍淨色界諸天見是事已各心念言。佛日既沒。禪定解脫弟子光明亦復滅度。是諸衆生種種煩惱婬怒癡病。是法藥師。今疾滅度。誰當治者。無量智慧大海之中所生弟子諸妙蓮花。今復乾枯。法樹摧折法雲散滅。大智象王既已逝矣。象子亦隨⓲法。商人已去從誰求法寶。各共集會來

❶【麗】原本　❷（梁）+釋【三】　❸振=震【三】*　❹鋡=含【三】　❺煒=暐【三】　❻傳=轉【三】　❼胡=梵【元】【明】*　❽以=已【三】　❾奚=爰【三】　❿志=恚【元】【明】　⓫楚=荊【三】　⓬〔度〕−【三】　⓭嗚咿=鄔伊【宋】，嗚咽【元】【明】　⓮前=在【明】　⓯〔外〕−【三】　⓰膺=應【宋】　⓱令=今【明】　⓲法=去【明】

詣大迦葉。作禮已說偈讚嘆。嘆已白言。大德仁者知不。法船欲破。法城欲頹。法海欲竭。法幢欲倒。法燈欲滅。行道漸少惡力轉盛。當以大慈建立佛法

爾時迦葉心大如海澄靜不動。良久而答。汝等所說實如所言。世間不久無智盲冥。於是大迦葉默然受請。諸天禮已。忽然不現各自還去

爾時迦葉思惟。云何使是三阿僧祇劫難得佛法久住於世。思惟已。我知是法可得久住。於世應當集修妬路阿毘曇毘尼作三法藏。如是佛法可得久住。未來世人可得受行。所以者何。佛世世勤苦慈愍衆生。學得是法爲人演說。我曹亦應承用佛教宣揚開化。迦葉作是語已。住須彌山頂撾銅❶揵椎。說此偈言

諸佛弟子　若念於佛　當報佛恩
莫入涅槃

是*揵椎音傳大迦葉教。遍至三千大千世界。皆悉聞知。諸有弟子得神力者。皆來集會大迦葉所

爾時迦葉告諸會者。佛法欲滅。佛從三阿僧祇劫種種苦行慈愍衆生學❷得是法。佛涅槃已。諸弟子中知法持法者及誦法者。皆亦隨般涅槃。法今欲滅。未來衆生甚可憐愍。失智慧眼愚癡盲冥。佛大慈悲愍傷衆生。我曹應當承順佛教。須❸待結集三藏竟已。隨意滅度。諸來衆會皆受教住。時大迦葉選取千人。除❹其阿難。皆阿羅漢。得六神通。具三明智。諸禪三昧自在出入逆順超越。誦讀三藏。知內外經書。諸外道家十八種大經亦善讀知。皆能論❺議降伏異學。昔頻浮娑羅王得道。八萬四千官屬亦各得道。是時王敕宮中常飯食供養千人。阿闍❻貰王不斷是法。時大迦葉思惟言。若我等常乞食者。當有外道強來難問廢闕法事。今王舍城常設飯食供養千人。是中可住結集法藏。以是故選取千人不得多取。是時大迦葉與千人俱到王舍城耆闍崛山中。告阿闍*貰王。給我等食日日遣來。今我結集法藏。不得他行。是中夏安居。初十五日說戒。時大迦葉卽入禪定。以天眼觀視。今是衆中誰有煩惱應逐出者。唯有阿難一人不盡。大迦葉從定起已。卽於衆中手牽阿難出言。今清淨衆結集法藏。汝結未盡不得住此。時阿難慚恥悲泣而自念言。我二十五年隨侍世尊供給左右。初未曾得如❼是苦惱。佛實大德。慈悲含忍。念已白言。我能有力久可得道。但諸佛法阿羅漢者。不得供給左右使令。以是義故留殘結不盡斷耳。又言。汝更有罪。佛意不欲聽女人出家。汝慇懃勸請佛聽爲道。以是故。佛之正法五百歲而衰微。是汝之罪。阿難言。我憐愍瞿曇彌。又三世諸佛法皆有四衆。我世尊云何獨無。又言。佛欲涅槃近俱夷城。佛時脊痛。四疊漏多羅僧敷臥。語汝言。我須水。不供給。是汝之罪。阿難言。是時五百乘車截流而❽渡令水渾濁。是故不取。又言。❾政使水濁。佛有大神力。能令大海濁水清淨。汝何以不與。又言。佛問汝。若有人四神足好修。可住世一劫若減一劫。佛四神足好修第一。欲住世一劫若減一劫。汝默然不答。如是至三。汝亦默然。汝若答佛神足好修應住世一劫若減一劫。正由汝故。令世尊早入涅槃。是汝之罪。阿難言。魔蔽我心。是故無言。非我惡心而不答佛。迦葉又言。汝與佛疊僧伽梨。以足蹈上。是汝之罪。阿難言。爾時大風卒起無人助我。風吹來墮我腳下。非不恭敬故蹈佛衣。又言。佛陰藏相涅槃後以示女人。是何可恥。是汝之罪。阿難言。我爾時思。若諸女人見佛陰藏相者。便自羞恥女人之形。願求男子之身。修行佛相種福德業。故我示之。不爲無恥故破戒也。大迦葉言。汝有六罪。應僧中悔過。阿難言諾。謹隨大迦葉及僧教。是時阿難長跪合掌偏袒右肩卽脫革屣六罪懺悔竟。大迦葉復於僧中手牽阿難出。語阿難言。斷汝漏盡然後來入。殘結未盡汝勿來也。如是語竟。便自❿閉門。爾時諸阿羅漢議言。誰能結集法藏者。阿泥盧豆言。舍利弗是爲第二佛有好弟子。名憍梵波提。柔軟和雅常處閑居善知法藏。今在天上尸利沙樹園中。可遣使請來。大迦葉語下座。汝次應僧使到天上尸利沙樹園中憍梵波提住處。到已語憍梵波提。大迦葉諸漏盡阿羅漢。皆會閻浮提。僧有大法事。汝可速來。是比丘歡喜敬諾受僧勅命。頭面禮僧右遶三匝。如金翅鳥騰空而往。到已禮足言。大迦葉有語。今僧有大法事。可疾速來觀衆寶聚。是時憍梵波提心疑。語是比丘言。僧將無鬪諍

❶椎＝槌【三】*　❷得是＝道得【明】　❸待結＝智給【明】　❹其＝去【三】　❺議＝難【三】　❻貰＝世【元】【明】*　❼是＝來【明】　❽渡＝度【三】　❾政＝正【三】
❿閉＝關【宋】【元】，開【明】

事喚我耶無有破僧者不。佛日不滅度耶。是比丘言。實如所言。大師世尊已滅度。憍梵波提言。佛滅度太疾。世間眼滅。隨佛轉法輪大將。我和尚舍利弗今在何所。答曰。先入涅槃。憍梵波提言。大師法將各自別離。當可奈何。摩訶目揵連今在何所。答言。亦已滅度。憍梵波提言。佛法欲散。大人過去。衆生可愍。長老阿難今何所作。答曰。阿難比丘憂愁啼哭不能自喩。憍梵波提言。阿難憹惱由有愛結別離生苦。羅睺羅復云何。答言。得阿羅漢故無憂無愁。但念諸法無常之相。憍梵波提言。難斷之愛已能斷故。又言。我失大師世尊。於是中住。亦何所為。我和尚大師復已滅度。我今不能下閻浮提。今即於此而般涅槃。說此語已即入禪定。❶踊在虛空身放光明種種神變。自身出火而燒於身。身中出水四道流下。至大迦葉所。水中有聲說此偈言

　憍梵波提稽首禮　妙衆第一大德僧
　聞佛滅度我隨去　如大象去象子隨

下座比丘持衣鉢還僧。是時中間阿難思惟求盡殘結。❷其坐禪經行慇懃求道。是阿難智多定少。不即得道。定智等者乃可速得。後夜欲過。疲極偃息却臥就枕。頭未至枕廓然得悟。如電光出闇者見道。阿難如是入金剛定。破一切諸煩惱山。得三明六通具八解脫。作大力阿羅漢。即夜到僧堂門。❸撓門而喚。大迦葉問言。*撓門者誰。答言。我是阿難。又問。汝何以來。答言。我於今夜得盡諸漏。又言。不與汝開門。汝從門鑰孔來。阿難言爾。即以神力從非門而入。禮拜僧足懺悔。大迦葉言。莫復見責。大迦葉手摩其頂。我故為汝使得道故。汝無嫌恨。我亦如是。以汝自證。譬如手畫虛空無所染著。阿羅漢心亦復如是。復汝本座。是時僧中復共議言。憍梵波提已取滅度。更有誰能結集法藏。阿泥盧豆言。是長老阿難。於佛弟子常侍近佛。聞經能持佛常嘆譽。唯是阿難結集法藏。是時大迦葉摩阿難頭言。佛囑累汝令持法藏。汝應報佛恩。佛在何處最初說法。佛諸大弟子能守護法藏者。皆已滅度。唯汝一人在。今應隨佛心憐愍衆生結集法藏。是時阿難敬禮僧已。坐師子座。時大迦葉說此偈言

　佛子師子王　阿難是佛子　師子座處坐
　觀衆無有佛　如是大德衆　無佛失威
　神　如空無月時　有宿而不嚴　汝大智
　人說　汝佛子當演　何處佛初說　❹今
　汝當布現

是時長老阿難一心合❺手向佛涅槃方作如是說

　佛初說法時　爾時我不見　如是展轉聞
　佛在波羅❻㮈　佛為五比丘　初開甘
　露門　說四眞諦法　苦集滅道諦　阿若
　憍陳如　最初得見道　八萬諸天衆　皆
　亦入道跡

是千阿羅漢。聞是語已。上昇虛空高七多羅樹。皆言。無常力大。如我等眼見佛說法。今乃言我聞。便說偈言

　我見佛身相　猶如紫金山　妙相衆德滅
　唯有名獨存

長老阿泥盧豆說此偈言

　咄世間無常　如水月芭蕉　功德滿三界
　無常風所壞

爾時大迦葉復說偈言

　無常力甚大　愚智貧富貴　得道及未得
　一切無能免　非巧言妙寶　非欺誑力
　諍　如火燒萬物　無常相法爾

大迦葉語阿難。從轉法輪經至大般涅槃。集作四阿含。增一阿含。中阿含。長阿含。相應阿含。是名修妬路法藏。諸阿羅漢更問。誰能明了集毘尼藏。皆言。長老優波離。於五百阿羅漢中持律第一。我等今請。即請言。起就師子座。問佛在何處說初毘尼結戒。優波離即受僧命坐師子座。如是我聞一時佛在毘舍離。爾時須隣那迦蘭陀長者子。初作婬欲。以是因緣故。結初大罪。二百五十戒義作三部。七法八法比丘尼毘尼增一。優波離問。雜部善部。如是等八十部作毘尼藏。諸阿羅漢復共思惟。請阿難結集阿毘曇藏。即請言。起就師子座。佛在何處初說阿毘曇。阿難受僧命說。如是我聞一時佛在舍婆提城。爾時佛告諸比丘。諸有五怖五罪五怨不滅。是因緣故。此生中身心受無量苦。復後世墮惡道中。諸有無此五怖五罪五怨。是因緣故。於今生種種身心受樂。後世生天上樂。何等五怖應遠。一者殺生。二者盜。三者邪婬。四者妄語。五者飲酒。如是等名阿毘曇藏。三法藏集竟。諸天人鬼神諸龍王等。種種供養天❼花香幡蓋衣服。

❶踊＝踴㊂　❷其＋(夜)㊂　❸撓＝敲㊂*　❹今汝＝汝今㊂　❺手＝掌㊂　❻㮈＝奈㊂　❼花＋(天)㊂

供養法故。於是說偈

憐愍世界故　集結三法藏　十力一切智

說智光明燈

略說三藏竟

十誦律五百羅漢出三藏記第二

又十誦律序云。迦葉言。我先從波婆城向拘尸城。道中聞佛涅槃。有愚癡比丘言。我今得自在。所欲便作。不欲便止。又有比丘。非法說法。法說非法。以此因緣應集法藏。即羯磨。五百羅漢唯阿難在學地。共住王舍城安居。先令優波離出律藏。一一事竟。即問阿若憍陳如。次問長老均陀及十力迦葉等五百羅漢。乃至最下阿難言如優波離所說不。皆答我亦如是聞是事是法。爾時迦葉僧中唱言。大德僧聽。初事集竟。是法是佛教。無有比丘言非法非佛教。僧忍默然故是事如是持。乃至集律藏一切竟。後方命阿難出修多羅藏及阿毘曇藏。阿難方云如是我聞。一時五百羅漢皆下地胡跪涕零而言。我從佛所面聞見法。而已言我聞。迦葉語阿難。從今三藏初皆稱如是我聞。故復兩存

菩薩處胎經出八藏記第三

菩薩處胎經云。迦葉告阿難言。佛所說法。一言一字汝勿使有缺漏。菩薩藏者集著一處。聲聞藏者亦集著一處。戒律藏者亦著一處。爾時阿難最初出經。胎化藏爲第一。中陰藏第二。摩訶衍方等藏第三。戒律藏第四。十住菩薩藏第五。雜藏第六。金剛藏第七。佛藏第八。是爲釋迦文佛經法具足矣

*胡漢譯經音義同異記第四

夫神理無聲。因言辭以寫意。言辭無跡。緣文字以圖音。故字爲言❶蹄。言爲理筌。音義合符不可偏失。是以文字應用彌綸宇宙。雖跡繫翰墨而理契乎神。昔造書之主凡有三人。長名曰梵。其書右行。次曰佉樓。其書左行。少者蒼頡。其書下行。梵及佉樓居于天竺。黃史蒼頡在於中夏。梵佉取法於淨天。蒼頡因華於鳥跡。文畫誠異。傳理則同矣。仰尋先覺所說。有六十四書。鹿輪轉眼筆制區分。龍鬼八部字體殊式。唯梵及佉樓爲世勝文。故天竺諸國謂之天書。西方寫經雖同祖梵文。然三十六國往往有異。譬諸中土猶篆籀之變體乎。案蒼頡古文沿世代變。古移爲籀。籀遷至篆。篆改成隷。其轉易多矣。至於傍生八體則有仙龍雲芝。二十四書則有揩❷奠鍼殳。名實雖繁爲用蓋尠。然原本定義。則體備於六文。適時爲敏。則莫要於隷法。東西之書源亦可得而略究也。至於*胡音。爲語單複無恒。或一字以攝衆理。或數言而成一義。尋大涅槃經列字五十。總釋衆義十有四音。名爲字本。觀其發語裁音。宛轉相資。或舌根脣末。以長短爲異。且胡字一音不得成語。必餘言足句。然後義成。譯人傳意豈不艱哉。又梵書製文有半字滿字。所以名半字者。義未具足。故字體半偏。猶漢文月字虧其傍也。所以名滿字者。理既究竟。故字體圓滿。猶漢文日字盈其形也。故半字惡義以譬煩惱。滿字善義以譬常住。又半字爲體。如漢文言字。滿字爲體。如漢文諸字。以者配言方成諸字。諸字兩合即滿之例也。言字單立即半之類也。半字雖單爲字根本。緣有半字得成滿字。譬凡夫始於無明得成常住。故因字製義以譬涅槃。梵文義奧皆此類也。是以宣領梵文寄在明譯。譯者釋也。交釋兩國。言謬則理乖矣。自前漢之末。經法始通譯音胥訛。未能明練。故浮屠桑門❸言謬漢史。音字猶然。況於義乎。案中夏彝典誦詩執禮師資相授猶有訛亂。詩云。有❹菟斯首。斯當作鮮。齊語音訛遂變詩文。此桑門之例也。禮記云。孔子蚤作。蚤當作早。而字同蚤。蝨此古字同文。即浮屠之例也。中國舊經而有斯蚤之異。華戎遠譯何怪於屠桑哉。若夫度字傳義則置言由筆。所以新舊衆經大同小異。天竺語稱維摩詰。舊譯解云無垢稱。關中譯云淨名。淨即無垢。名即是稱。此言殊而義均也。舊經稱衆祐。新經云世尊。此立義之異旨也。舊經云乾沓和。新經云乾闥婆。此國音之不同也。略舉三條。餘可類推矣。是以義之得失由乎譯人。辭之質文繫於執筆。或善*胡義而不了漢旨。或明漢文而不曉*胡意。雖有偏解終隔圓通。若*胡漢兩明意義四暢。然後宣述經奧於是乎正。前古譯人莫能曲練。所以舊經文意致有阻礙。豈經礙哉。譯之失耳。昔安息世高。聰哲不群。所出衆經質文允正。安玄嚴調既亹亹以條理。支越竺蘭亦彬彬❺以雅暢。凡斯數賢並見美前代。及護公專精兼習華❻戎。譯文傳經不❼壘于舊。逮乎羅什法師俊神金照。秦僧融肇

❶蹄=跡(宋)　❷奠=符(宋)，草(明)　❸言=遣(三)　❹菟=兎(三)　❺以=而(三)　❻戎=梵(元)(明)　❼壘=拉(三)

慧機水鏡。故能表發[1]揮翰克明經奧。大乘微言於斯炳煥。至曇纖之傳涅槃。跋陀之出華嚴。辭理辯暢明踰日月。觀其爲[2]義繼軌什公矣。至於雜類細經多出四含。或以漢來。或自晉出。譯人無名莫能詳究。然文過則傷艶。質甚則患野。野艶爲弊同失經體。故知明允之匠難可世遇矣。祐竊尋經言異論呪術言語文字皆是佛說。然則言本是一。而*胡漢分音。義本不二。則質文殊體。雖傳譯得失運通隨緣。而尊經妙理湛然常照矣。既仰集始緣故次述末譯。始緣興於西方。末譯行於東國。故原始要終寓之記末[3]云

前後出經異記第五

舊經衆祐　新經世尊

舊經扶薩(亦云開士)　新經菩薩

舊經[4]各佛(亦獨覺)　新經辟支佛(亦緣覺)

舊經薩芸若　新經薩婆若

舊經溝港道(亦道跡)　新經須陀洹

舊經頻來果(亦一往來)　新經斯陀含

舊經不還果　新經阿那含

舊經無著果(亦應眞亦應儀)　新經阿羅漢(亦言阿羅訶)

舊經摩納　新經長者

舊經[5]濡首　新經文殊

舊經光世音　新經觀世音

舊經須扶提　新經須菩提

舊經舍梨子(亦[6]秋露子)　新經舍利弗

舊經爲五衆　新經爲五陰

舊經十二處　新經十二入

舊經爲持　新經爲性

舊經背捨　新經解脫

舊經勝處　新經除入

舊經正斷　新經正勤

舊經覺意　新經菩提

舊經直行　新經正道

舊經乾沓和　新經乾闥婆

舊經除[7]饉除饉女　新經比丘比丘尼

舊經怛薩阿竭阿羅訶三耶三佛　新經阿耨多羅三藐三菩提

[8]三藏記集卷第一

出三藏記集[9]錄上卷第二

[10]釋僧祐撰

法寶所被遠矣。夫神理本寂。感而後通。緣應中夏始自漢代。昔劉向校書已見佛經。故知成帝之前法典久至矣。逮孝明感夢張騫遠使。西於月支寫經四十二章。韜藏蘭臺帝王所印。於是妙像麗於城闉。金刹曜乎京洛。慧教發揮焱照區寓矣。竊尋兩漢之季世構亂離。西京蕩覆墳典皆散。東都播遷載籍多亡。子政所覩其文雖沒。而顯宗所寫厥篇猶存。東流初法於斯有徵。祐檢閱三藏訪覈遺源。古經現在。莫先於四十二章。傳譯所始。靡踰張騫之使。洎章和以降經出蓋闕。良由梵文雖至緣運或殊。有譯乃傳無譯則隱。苟非其人道不虛行也。逦及桓靈經來稍廣。安清朔佛之儔。支讖嚴調之屬。[11]飛譯轉梵萬里一契。離文合義炳煥相接[12]矣。法輪屆心莫或條叙。爰自安公始述名錄銓品譯才標列歲月。妙典可徵實賴伊人。敢以末學[13]響附前規。率其管見接爲新錄。兼廣訪別目括正異同。追討[14]支擧以備錄體。發源有漢迄于大梁。運歴六代歲漸五百。梵文證經四百有十九部。華[15]戎傳譯八十有五人。[16]魚貫名第略爲備矣。或同是一經而先後異出。新舊舛駮卷數參差。皆別立章條使無疑亂。至於律藏。初啓則詳書本源。審覈人代列于上錄。若經存譯亡則編于下卷。將使傳法之緣有孚。聞道之心無惑。敬貽來世庶在不墜焉

新集撰出經律論錄第一

新集條解異出經錄第二

新集表序四部律錄第[17]三

新集[18]經論錄第一

四十二章經一卷(舊錄云孝明皇帝四十二章安法師所撰錄闕此經)

右一部凡一卷。漢孝明帝夢見金人。詔遣使者張騫羽林中郎將秦景到西域。始於月支國遇沙門竺摩騰。譯寫此經還洛陽。藏在蘭臺石室第十四間中。其經今傳於世

安般守意經一卷(安[19]錄[20]云小安般經)

陰持入經一卷

百六十品經一卷(舊錄云增一阿含百六十章)

大十二門經一卷

小十二門經一卷

大道地經二卷(安[21]公云大道地經者修行經抄也外國所抄)

人本欲生經一卷

[1] 揮翰＝翰揮宋　[2] 義＝美三　[3] 云＋(爾)宋，云＝爾明　[4] 各＝右三　[5] 濡＝軟宋　[6] 秋露＝鶖鷺元明　[7] 饉＋(男)三　[8] (出)＋三三　[9] [錄上]－明　[10] (梁)＋釋元明　[11] 飛＝翻三　[12] 矣＋(葉)宋元，(僕)明　[13] 響＝嚮三　[14] 支＋(竺時蔑異經安錄所記則爲未盡今悉更苞)十七字三　[15] 戎＝梵元明　[16] 魚＝漁宋　[17] 三＋(附)三　[18] 經＋(律)宮　[19] 錄＝公明　[20] 云＋(一)明　[21] 公＋(云)三

道意發行經二[1]卷
阿毘曇五法經一卷 舊錄云阿毘曇五法行經
七法經一卷 舊錄云阿毘曇[2]七法行經或云七法行[3]今闕此經
五法經一卷
十報經二卷 舊錄云長阿含十報法
普法義經一卷 一名具法行具法[4]行作舍利弗普法義作舍利日從並同
義決律一卷 或云義決律法行經安公云此上二經出長阿[5]含今闕
漏分布經一卷
四諦經一卷 安公云上二經出長阿含
七處三觀經二卷
九橫經一卷
八正道經一卷 安公云上三經出雜阿[6]含
雜經四十四篇二卷 安公云出增一阿[7]鋡既不標[8]名未詳何經今闕
五十校計經二卷 或云明度五十校計經
大安般經一卷
思惟經一卷 [9]或思惟略要法
十二因緣經一卷
五陰喩經一卷 舊錄云五陰譬喩經
轉法輪經一卷 或云法輪轉經
流攝經一卷 舊錄云一切[10]流攝守經或云一切流攝守經
是法非法經一卷
法受塵經一卷
十四意經一卷 舊錄云菩薩十[11]四意經今[12]闕
本相猗致經一卷 安公云出中阿[13]含
阿*鋡口解一卷 或云阿*鋡口解十二因緣經或云斷十二因緣舊經錄云安侯口解凡有四名同一本

阿毘曇九十八結經一卷 今闕
禪行法想經一卷
難提迦羅越經一卷 今闕
右三十四部。凡四十卷。漢桓帝時。安息國沙門安世高所譯出。其四諦口解十四意九十八結。安公云。似世高撰也
道行經一卷 安公云道行品經者般若抄也外國高明者所撰安公為之序注
右一部。凡一卷。漢桓帝時。天竺沙門竺朔佛齎[14]胡本至中夏。到靈帝時。於洛陽譯出
般若道行品經十卷 或云摩訶般若波[15]羅經或八卷光和二年十月八日出
首楞嚴經二卷 中平二年十二月八日出今闕
般舟[16]般三昧經[17]一卷 舊錄云大般舟三昧經光和二年十[18]月八日出
伅真陀羅經二卷 舊錄云[19]屯真陀羅王經別錄所載安錄無今闕
方等部古品曰遺日說般若經一卷 今闕
光明三昧經一卷 出別錄安錄無
阿闍世王經二卷 安公云出長阿含舊錄阿闍[20]貰經
寶積經一卷 安公云一名摩尼寶光和二年出舊錄云摩尼寶經二卷
問署經一卷 安公云出方等部或云文殊問菩薩署經
*胡般泥洹經一卷 今闕
[21]兜沙經一卷
阿闍佛國經一卷 或云阿閦佛剎諸菩薩學成品經或云阿閦佛經
孛本經二卷 今闕
內藏百品經一卷 安公云出方等部舊錄云內藏百寶經遍校群錄並云內藏百寶無內藏百品故知即此經也
右十[22]三部。凡二十七卷。漢桓帝靈帝時。月支國沙門支讖所譯出。其古品[23]以下至內藏百品凡九經。安公云。似支讖出也

成具光明經一卷 或云成具光明定意經或云成具光明三昧經
右一部。凡一卷。漢靈帝時。支曜譯出
法鏡經一卷 安公云出方等[24]經
十[25]慧一卷 或云沙彌十慧
右二部。凡二卷。漢靈帝時。沙門嚴佛調都尉安玄共譯出。十慧是佛調所撰
中本起經二卷 或云太子中本起經
右一部。凡二卷。漢獻帝建安中。康孟詳譯出
法句經二卷
右一部。凡二卷。魏文帝時。天竺沙門維祇難。以吳主孫權黃武三年齎*胡本。武昌竺將炎共支謙譯出
維摩詰經二卷 闕
大般泥洹經二卷 安公云出長阿含祐案今長阿含與此異
瑞應本起經二卷
小阿差末經二卷 闕
慧印經一卷 或云慧印三昧經或云[26]貨用慧印三昧經
本業經一卷 或云菩薩本業經
法句經二卷
須賴經一卷 或云須賴菩薩經
梵摩渝經一卷
私阿末經一卷 或作私呵昧案此經即是菩薩道樹[27]經
微密持經一卷 或云無量門微密持經
阿彌陀經二卷 內題云阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經
月明童子經一卷 一名月明童男[28]子一名月明菩薩三昧經
義足經二卷

[1] 卷＋（今闕此經）夾註【三】 [2] 七＝十【三】 [3] 今＝令【明】 [4] 行作＝經【三】 [5] 含＝舍【明】 [6] 含＋（中）【三】 [7] 鋡＝含【明】* [8] （名）－【三】 [9] 或＋（云）【三】 [10] 流＋（攝）【三】 [11] （四）－【元】【明】 [12] 闕＋（此經）【三】 [13] 含＋（也）【三】 [14] 胡＝梵【三】* [15] 羅＋（密）【三】 [16] （般）－【三】 [17] 一＝二【三】 [18] 月＋（初）【三】 [19] 屯＝伅【明】 [20] 貰＝世【元】【明】 [21] 兜＝梵【明】 [22] 三＝四【三】 [23] 以＝已【三】 [24] 經＝部【三】 [25] 慧＋（經）【三】 [26] 貨用＝寶積【三】 [27] 經＋（也）【三】 [28] （子）－【三】

阿難四事經一卷
差摩竭經一卷
優多羅母經一卷闕
七女經一卷 安公云出阿毘曇
八師經一卷
釋摩男經一卷 安錄云出中阿❶含
孛抄經一卷 今孛經一卷即是
明度經四卷 或云大明度無極經
老女人經一卷 安公云出阿毘曇
齋經一卷闕
四願經一卷
悔過❷經一卷 或云序十方禮悔過文
賢者德經一卷
佛從上所行三十偈一卷闕
了本生死經一卷 安公云出生經祐案五卷生經無此❸名
❹惟明二十偈一卷
首楞嚴經二卷 別錄所載安錄無今❺闕
龍施女經一卷 別錄所載安錄無
法鏡經二卷 出別錄安錄無
鹿子經一卷 別錄所載安錄❻無
十二門大方等經一卷 別錄所載安錄無今闕
賴吒和羅經一卷 別錄所載安錄無或云羅漢賴❼吒和羅經
右三十六部。四十八卷。魏文帝時。支謙以吳主孫權黃武初至孫亮建興中所譯出
六度集經九卷 或云六度無極經或云度無極集或云❽雜無極經
吳品五卷 凡有十品今闕
右二部。凡十四卷。魏明帝時。天竺沙門康僧會。以吳主孫權孫亮世所譯出

首楞嚴經二卷闕
❾須賴經一卷闕
除災患經❿一卷闕
右三部。凡四卷。魏高貴公時。白延所譯出。
別錄所載。安公錄先無其名
放光經二十卷 晉元康元年五月十五日出有九十品一名舊小品闕
右一部。凡二十卷。魏高貴公時。沙門朱士行。以甘露五年到于闐國。寫得此經正品梵書⓫胡本十九章。到晉武帝元康初。於陳留倉⓬恒水南寺譯出
光讚經十卷 十七品太康七年十一月二十五日出
賢劫經七卷 舊錄云賢劫三昧經或云賢劫定意經元康元年七月二十一日出
正法華經十卷 二十七品舊錄云正法華經或云方等正法華經太康七年八月十日出
普耀經八卷 ⓭三十品安公云⓮方等部永嘉二年五月出
大哀經七卷 二十八品舊錄云如來大哀經元康元年七月七日出
度世品經六卷 或云度世或爲五卷元康元年四月十⓯三日出
密迹經五卷 或云密迹金剛力士經或七卷太康九年十月八日出
持心經六卷 十七品一名等御諸法一名莊嚴佛法舊錄云持心梵天經或云持心梵天所問經太康七年三月十日出
修行經七卷 二十七品舊錄云修行道地經太康五年二月二十三日出
漸備一切智經十卷 或五卷元康七年十一月二十一日出
生經五卷 或四卷
海龍王經四卷 或三卷⓰太康六年七月十日出
普超經四卷 一名阿闍世王品安錄亦云更出阿闍世王經或爲三卷舊錄云文殊普超三昧經太康七年十二月二十七日出

維摩⓱鞊經一卷 一本云維摩*鞊名解
阿惟越致⓲遮經四卷 太康五年十月十四日出
嚴淨佛土經二卷 舊錄云⓳文殊師利嚴淨經或云文⓴姝佛土嚴淨經
阿耨達經二卷 一名弘道廣顯三昧經舊錄云阿耨達龍王經或云阿耨達請佛經
首楞嚴經二卷 異出首稱阿難言
無量壽經二卷 一名無量清淨平等覺經
寶藏經二卷 舊錄云文殊師利寶藏經或云文殊師利現寶藏太始六年十月出
寶㉑結經二卷 一名菩薩淨行經㉒舊錄云寶結菩薩經或云寶結菩薩所問經永熙元年七月十四日出
要集經二卷 或云諸佛要集經天竺曰佛陀僧祇提
佛昇忉利天品經二卷
等集衆德三昧經三卷 舊錄云等集衆德經或云等㉓集
無盡意經四卷
離垢施女經一卷 ㉔大康十年十二月二日出
郁迦長者經一卷 或云郁迦羅越問菩薩行經即大郁迦經㉕或爲二卷
大淨法門經一卷 建始元年三月二十六日出
須眞天子經二卷 泰始二年十一月出
幻士仁賢經一卷 或云仁賢幻㉖上經
魔逆經一卷 太康十年十二月二日出
濟諸方等經一卷 或云濟諸方等學經
德光太子經一卷 或云賴吒和羅所問光德太子經㉗太始六年九月三十日出
文殊師利淨律經一卷 一本云淨律經*太康十年四月八日出
決㉘總持經一卷
寶女經四卷 舊錄云寶女三昧經或云寶女問慧經太康八年四月二十七日出
如來興顯經四卷 一本云興顯如幻經元康元年十二月二十五日出

❶含＋(經)㊂　❷〔經〕－㊪　❸名＋(也)㊂　❹惟＝唯㊂　❺闕＋(之)㊂　❻無＋(載)㊂　❼吒＝咤㊂　❽雜＝離㊂　❾(又)＋須㊂　❿一＝二㊂　⓫胡＝梵㊄㊊　⓬恒＝垣㊂　⓭三＝四㊂　⓮(出)＋方㊂　⓯三＝二㊂　⓰太＝大㊊　⓱鞊＝詰㊂*　⓲〔遮〕－㊂　⓳(是)＋文㊂　⓴姝＝殊㊊　㉑結＝髻㊄㊊　㉒〔舊錄云寶結菩薩經〕八字－㊂　㉓集＋(三昧經)㊂　㉔大＝太㊂*　㉕〔或爲二卷〕－㊂　㉖上＝士㊂　㉗太＝泰㊂*　㉘總＝定㊂

般舟三昧經二卷安公錄云更出般舟三昧經
首意女經一卷或云梵女首意經
十二因緣經一卷
月明童子經一卷一名月光童子經
五十緣身行經一卷舊錄云菩薩緣身五十事經或云菩薩行五十緣身經
六十二見經一卷或云梵網六十二見經
四自侵經一卷安公云出阿毘曇
須摩經一卷舊錄云須摩提經或云須摩提菩薩經
隨權女經二卷出別錄安錄無
方等泥洹經二卷或云大般泥洹經*太始五年七月二十三日出
大善權經二卷或云慧上菩薩問大善權經或云慧上菩薩經或云善權方便經或云善權方便所度無極經太康六年六月十七日出
無言童子經一卷或云無言菩薩經
溫室經一卷舊錄云溫室洗浴衆僧經
頂王經一卷一名[1]維*鞊子問經安公云出方等部或云大方等頂王經
聖法印經一卷天竺名阿遮曇摩[2]文圖安公云出雜阿含
移山經一卷舊錄云力士移山經
文殊師利五體悔過經一卷舊錄云文殊師利悔[3]過經
持人菩薩經三[4]卷
滅十方冥經一卷元熙元年八月十四日出
無思議孩童經一卷舊錄云孩童經或云無思議光孩童菩薩經或云無思議光經
迦葉集結經一卷舊錄云迦葉結經
彌勒成佛經一卷與羅什所出異本
舍利弗目連遊諸國經一卷或云舍利弗摩目揵連遊諸四衢經
琉璃王經一卷

奈女耆域經一卷或云奈女經
寶施女經一卷
寶[5]网童子經一卷舊錄云寶*网經
順權方便經二卷一本云惟權方便經舊錄云順權女經一[6]名轉女身菩薩[7]經
五百弟子本起經一卷[8]舊錄云五百弟子自說本末經或云佛五百弟子自說本起經
佛為菩薩五夢經一卷舊錄云佛五[9]夢或云太子五夢
普門經一卷一本云普門品太康八年正月十一日出
如幻三昧經二卷舊錄云三[10]卷
彌勒本願經一卷或云彌勒菩薩所問本願[11]經
舍利弗悔過經一[12]卷
胞胎經一卷舊錄云胞胎受身[13]經
十地經一卷或云菩薩十地[14]經
摩目揵連本經一卷
太子慕魄經一卷
四不可得經一卷
菩薩悔過經一卷或云菩薩悔過法下注云出龍樹十住論
當來變經一卷
乳光經一卷
心明女梵志婦飯汁施經一卷或云心明經
大六向拜經一卷舊錄云六向拜經或云威華長者六向拜經
舊掘摩經一卷或云指[15]鬘經或云指[16]髻經
菩薩十住經一[17]卷
摩調王經一卷出六度[18]集
象[19]出經一卷一[20]名無所希望經
照明三昧經一[21]卷

所欲致患經一[22]卷
法沒盡經一卷或云空寂菩薩所問[23]經
菩薩齋法一卷一名菩薩正齋經一名持齋經
獨證自誓三昧經一卷或云如來獨[24]證自誓三昧經
過去佛分衛經一卷舊錄云過世佛分衛經
五蓋疑結失行經一卷安公云不似護公出後記云永寧二年四月十二日出
阿差末經四卷或云阿差末菩薩經別錄所載安錄先[25]闕
無極寶經一卷別錄所載先闕安錄或云無極寶三昧[26]經
阿述達經一卷別錄所載安錄先闕舊錄云阿述達女經或云阿[27]闍王女阿[28]術達菩薩經
右九[29]十部凡二百六卷今並有其經
等目菩薩經二卷別錄所載安錄先闕
閑居經[30]一卷
更出小[31]品七卷
總持經一卷祐案出生經或[32]云佛心總持
超日明經二卷
刪維摩詰經一卷祐意謂先出維摩煩重護刪出逸偈[33]也
虎耳意經一[34]卷
無憂施經一卷一本云阿闍[35]世女名無憂施
五福施經一卷
樓炭經五卷安公云出方等[36]部

[1]維+(摩)㊂　[2]文＝叉㊂　[3]過+(經泰始七年正月二十七日出)十二字㊂　[4]卷+(泰始七年九月十五日出)十字㊂　[5]网＝綱㊂*　[6]名＝云㊂　[7]經+(太安二年四月九日出)九字㊂　[8]經+(太安二年五月一日出)九字㊂　[9]夢+(太安二年五月六日出)九字㊂　[10]卷+(太安二年五月十一日出)十字㊂　[11]經+(太安二年五月十七日出)十字㊂　[12]卷+(太安二年五月二十日出)十字㊂　[13]經+(太安二年八月一日出)九字㊂　[14]經+(太安二年十二月四日出)十字㊂　[15]鬘＝髻㊂　[16]髻＝鬘㊂　[17]卷+(太安元年十月三日出)九字㊂　[18]集+(太安三年正月十八日出)十字㊂　[19]出＝步㊂　[20]名＝云㊂　[21]卷+(太安三年二月一日出)九字㊂　[22]卷+(太安三年二月七日出)九字㊂　[23]經+(太熙元年二月七日出)九字㊂　[24]〔證〕－㊂　[25]闕+(永嘉元年十二月一日出)十字㊂　[26]經+(永嘉元年三月五日出)九字㊂　[27]闍+(貫)宋,(世)元明　[28]術＝述㊂　[29]十+(五)㊂　[30]一＝二十㊂　[31]品+(經)㊂　[32]〔云〕－㊂　[33]〔也〕－㊂　[34]卷+(一名二十八宿經)七字㊂　[35]世＝貰㊂　[36]部+(太安元年正月二十三日出)十一字㊂

勇伏定經二卷 安公云更出首楞嚴元康元年四月九日出
嚴淨定經一卷 一名序世[1]經
慧明經一卷
迦葉本經一卷 或云大迦葉本
光世音大勢至受決經一卷
諸方佛名經一卷
目連上淨居天經一卷
普首童經一卷
十方佛[2]名一卷
三品修行經一卷 安公云近人合大修行經
金益長者子經一卷
衆祐經一卷
觀行不移四事經一[3]卷
小法沒盡經一卷
四婦喩經一*卷
廬夷亘經一卷
諸神呪經三卷
盧羅王經一卷
龍施經一卷
檀若經一卷
馬王經[4]一卷
普義經一[5]卷
鹿母經一[6]卷
給孤獨明德經一卷 舊錄云給孤獨氏[7]經
龍王兄弟陀達誠王經一卷 舊是達字
勸化王經一卷
百佛*名一卷
更出阿闍世王經二[8]卷
[9]殖衆德本經一卷
沙門果證經一卷
龍施本起經一卷 舊錄云龍施本經或云龍施女經
佛悔過經一卷
三轉月明經一卷
解無常經一卷
胎藏經一卷
離垢蓋經一卷
小郁迦經一卷
阿闍[10]貰女經一卷
賈客經二[11]卷
人所從來經一[12]卷
[13]戒羅云經一卷
鴈王經一[14]卷
十等藏經一[15]卷
鴈王五百鴈俱經一[16]卷
誡具經一[17]卷
決道俗經一[18]卷
猛施經一卷 舊錄云猛施道地[19]經
城喩經一[20]卷
耆闍崛山[21]解一卷
譬喩三百首經二十五[22]卷
比丘尼誡經一[23]卷
誡王經一卷
三品悔過經一[24]卷
菩薩齋[25]法一卷 舊錄云菩薩齋經或云賢首菩薩齋經

右六十四部凡一百一十六卷經今闕

合二件。凡一百五十四部。合三百九卷。晉武帝時。沙門竺法護。到西域得[26]胡本還。自太始中至懷帝永嘉二年。[27]以前所譯出。祐捃摭群錄。遇護公所出更得四部。安錄先闕。今條入錄中。安公云。遭亂錄散小小錯涉。故知今之所獲審是護出也

超日明經二卷 舊錄云超日明三昧經

右一部。凡二卷。晉武帝時。沙門竺法護。先譯梵文。而[28]辭義煩重。優婆塞聶承遠整理文偈刪爲二卷

須眞天子經二卷 或云須眞天子問四事經太始二年十一[29]月八日出

右一部[30]二卷。晉武帝世。天竺菩薩沙門曇摩羅察口授出。安文[31]惠白元信筆受

異維摩詰經三卷
首楞嚴經二卷 別錄所載安錄先闕舊錄有叔蘭首楞嚴二卷

右二部。凡五卷。晉惠帝時。竺叔蘭以元康元年譯出

惟逮菩薩經一卷 今闕

右一部。凡一卷。晉惠帝時。沙門帛法祖譯出

樓炭經六卷 別錄所載安錄先闕
大方等如來藏經一卷 舊錄云佛藏方等經
法句本末經四卷 一名法句喩經[32]或六卷或云法句譬經
福田經一卷 或云諸德福田經

[1]經＋(元熙元年二月十八日出)十字㊂ [2]名＋(經)(明)* [3]卷＋(元康中出)㊂* [4]卷＋(永平元年中出)㊂ [5]卷＋(永平中出)㊂ [6]卷＋(元康初出)㊂ [7]經＋(太熙元年末出)㊂ [8]卷＋(建武元年四月十六日出)十字㊂ [9]殖＝植㊂ [10]貰＝世(元)(明) [11]卷＋(建武元年三月二日出)九字㊂ [12]卷＋(永興二年正月二十五日出)十一字㊂ [13]戒＝誡㊂ [14]卷＋(太始九年二月一日出)九字㊂ [15]卷＋(永興二年正月二十八日出)十一字㊂ [16]卷＋(永興二年二月二日出)九字㊂ [17]卷＋(永興二年二月七日出)九字㊂ [18]卷＋(永興二年二月十一日出)十字㊂ [19]經＋(永興二年二月二十日出)十字㊂ [20]卷＋(永興二年三月一日出)九字㊂ [21]解＋(經)㊂ [22]卷＋(永興三年二月七日出)九字㊂ [23]卷＋(太始三年九月十日出)九字㊂ [24]卷＋(太始三年九月二十一日出)十一字㊂ [25]法＋(經)(明) [26]胡＝梵㊂* [27]以＝已㊂* [28]辭＝詞㊂ [29]月＋(初)㊂ [30](凡)＋二(明) [31]惠＝慧㊂ [32]或＋(云)㊂

右四部。凡十二卷。晉惠❶懷時。沙門法炬譯出。其法句喩福田二經。炬與沙門法立共譯出

總前出經。自安世高以下至法立*以上。凡十七家。並安公錄所載。其張騫秦景竺朔佛維祇難竺將炎白延帛法祖。凡七人是祐校衆錄新獲所附。入自衞士度*以後。皆祐所新撰

摩訶般若波羅蜜道行經二卷(衆錄並云道行經二卷衞士度略出今闕)

右一部。凡二卷。晉惠帝時。衞士度略出

合維摩詰經五卷(合支謙竺法護竺叔蘭所出維摩三本合爲一部)

合首楞嚴經八卷(合支讖支謙竺法護竺叔蘭❷所出首楞嚴四本合爲一部或爲五卷)

右二部。凡十三卷。晉惠帝時。沙門支敏度所集其合首楞嚴。傳云。亦愍度所集既闕注目未詳信否

大孔雀王神呪一卷

孔雀王雜神呪一卷

右二部。❸二卷。晉元皇帝時。西域高座沙門尸梨蜜所出

譬喩經十卷(舊錄云正譬喩經十卷)

右一部。凡十卷。晉成帝時。沙門康法邃抄集衆經撰此一部

十誦比丘戒本一卷(或云十誦大比丘戒)

右一部。凡一卷。晉簡文帝時。西域沙門曇摩。持❹誦*胡本。竺佛念譯出

比丘尼大戒一卷

右一部。凡一卷。晉簡文帝時。沙門釋僧純。於西域拘夷國得胡本。到關中令竺佛念曇摩持慧常共譯出

摩訶鉢羅若波羅蜜經抄五卷(一名長安品經或云摩訶般若波羅蜜經)(僞秦符堅建元十八年出)

右一部。凡五卷。晉簡文帝時。天竺沙門曇摩蜱。執*胡大品本。竺佛念譯出

雜阿毘曇毘婆沙❺十四卷(僞秦建元十九年四月出至八月二十九日出)(花或云雜阿毘曇心)

婆須❻蜜十卷(建元二十年三月十五日出至七月十三日訖)

僧伽羅刹集經三卷(秦建元二十年十一月三十日出)

右三部。凡二十七卷。晉孝武帝時。罽賓沙門僧伽跋澄。以符堅時入長安。跋澄口誦。毘婆沙佛圖羅刹譯出。又齎婆須蜜*胡本。竺佛念譯出

四阿❼鋡暮抄經二卷

右一部。凡二卷。晉孝❽武時。西域沙門鳩摩羅佛提。於鄴寺出。佛提執*胡本。竺佛念佛護爲譯。僧導僧叡筆受

三十七品經一卷(晉❾大元二十年歲在丙申六月出)

賢劫千佛名經一卷

右二部。凡二卷。晉孝武帝時。天竺沙門竺曇無蘭。在⓾楊州謝鎭西寺⓫撰出

增一阿鋡經三十三卷(秦建元二十年夏⓬出二十一年春訖定三十三卷或分爲⓭二十四⓮分)

中阿*鋡經五十九卷(⓯周建元二十年出)

右二部。凡九十二卷。晉孝⓰武時。兜佉勒國沙門曇摩難提。以符堅時入長安。難提口誦*胡本。竺佛念譯出

出曜經十九卷

菩薩瓔珞經十二卷

十住斷結經十一卷

菩薩處胎經五卷(一名胎經或爲四卷)

中陰經二卷闕

王子法益壞目因緣經一卷(或云阿育王息壞⓱目因緣經)

右六部。凡五十卷。晉孝*武時。涼州沙門竺佛念。以符堅時於關中譯出

中阿*鋡經六十卷(晉隆安元年十一月十日於東亭寺譯出至二年六月二十五日訖)(與曇⓲摩難提所出⓳大不同)

阿毘曇八犍度二十卷(一名迦旃延阿毘曇建元十九年出)

阿毘曇⓴心十六卷(或十三卷符堅建元㉑末於洛陽出)

鞞婆沙阿毘㉒曇十四卷(一名廣說同在洛陽譯出)

阿毘曇*心四卷(晉太元十六年在廬山爲遠公譯出)

三法度二卷(同以㉓太元十六年於廬山出)

右六部。凡一百一十六卷。晉孝武帝及安帝時。罽賓沙門僧伽提婆所譯出

新大品經二十四卷(僞秦姚興弘始五年四月二十㉔二日於逍遙園譯出至六年四月二十三日訖)

新小品經七卷(弘始十年二月六日譯出至四月二十日訖)

新法華經七卷(弘始八年夏於長安大寺譯出)

新賢劫經七卷今闕

華首經十卷(一名㉕構諸善根經)

新維摩詰經三卷(弘始八年於長安大寺出)

新首楞嚴經二卷

十住經五卷(或四卷定五卷什與佛䭾耶舍共譯出)

思益義經四卷(或云思益梵天問經)

持世經四卷(或三卷)

自在王經二卷(弘始㉖九年出)

❶懷+(帝)【三】 ❷[所]−【三】 ❸(凡)+二【三】 ❹誦+(齋)【三】 ❺十=論【明】 ❻蜜+(集)【三】 ❼鋡=含【三】* ❽武+(帝)【三】* ❾大=太【三】 ⓾楊=揚【明】 ⓫撰=譯【明】 ⓬出+(至)【三】 ⓭二=三【三】 ⓮分=卷【三】 ⓯周=同【三】 ⓰武+(帝)【明】 ⓱日=目【明】 ⓲摩+(難)【三】 ⓳大=本㊉ ⓴心+(論)【明】* ㉑末=未【明】 ㉒曇+(論)【明】* ㉓太=大【明】 ㉔二=三【明】 ㉕構諸=稱【宮】 ㉖九=元【三】

佛藏經三卷一名選擇諸法或爲二卷
菩薩藏經三卷一名富樓那問亦名大悲心或爲二卷
稱揚諸佛功德經三卷一名集華
無量壽經一卷或云阿彌陀經
彌勒下生經一卷
彌勒成佛經一卷
金剛般若經一卷或云金剛般若波羅蜜經
諸法無行經一卷
菩提經一卷或云文殊師利問菩[1]提經
遺教經一卷或云佛垂般泥洹略說教戒經
十二因緣觀經一卷[2]闕
菩薩呵色[3]欲一卷
禪法要解二卷或云禪要經
禪經三卷一名菩薩禪法經與坐禪三昧經同
雜譬喩經一卷比丘道略所集
大智論百卷於逍遙園譯出或分爲七十卷
[4]成實論十六卷
十住論十卷
中論四卷
十二門論一卷
百論二卷弘始六年譯出
十誦律六十一卷已入律錄
十誦比丘戒本一卷
禪法要三卷弘始九年閏月五日重校正
右三十五部。凡二百九十四卷。晉安帝時。天竺沙門鳩摩羅什。以僞秦姚興弘始三年至長安。於大寺及逍遙園譯出

長阿*鋡經二十二卷秦弘始十五年出竺佛念傳譯
曇無德律四十五卷已入律錄
虛空藏經一卷或云虛空藏菩薩經三藏後還外國於罽賓得此經附[5]商人送[6]到涼州
曇無德戒本一卷
右四部。凡六十九卷。晉安帝時。罽賓三藏法師佛馱耶舍。以姚興弘始中於長安譯出
舍利弗阿毘*曇二十二卷[7]或二十卷
右一部。凡二十二卷。晉安帝時。外國沙門毘婆沙。爲姚興於長安石羊寺譯出
大般涅槃經三十六卷僞河西王沮渠蒙遜玄始十年十月二十三日譯出
方等大集經二十九卷或云大集[8]經或三十卷或二十四卷
方等王虛空藏經五卷或云大虛空藏經檢經文與大集經第八虛空藏品同未詳是別出者不別錄云河南國乞佛時沙門釋聖堅譯出
方等大雲經四卷或云方等無想大雲經或爲六[9]卷
悲華經十卷別錄或云龔上[10]出
金光明[11]經四[12]卷
海龍王經[13]四卷
菩薩地持經八卷或云菩薩戒經或云菩薩地[14]經
菩薩戒本一卷別錄云燉煌出
優婆塞[15]戒七[16]卷
菩薩戒經八卷
菩薩戒優[17]婆戒壇文一[18]卷
右十一部。凡一百[19]四卷。晉安帝時。天竺沙門曇摩讖。至西涼州。爲僞河西王大沮渠蒙遜譯出或作曇無[20]讖
阿毘曇毘婆[21]沙六十卷丁丑歲四月出至己卯歲七月訖

右一部。凡六十卷。晉安帝時。涼州沙門釋道泰共西域沙門浮陀跋摩。於涼州城內苑閑豫宮寺譯出。初出一百卷。尋値涼王大沮渠國亂亡。散失經文四十卷。所餘六十卷傳至京師
寶梁經二卷
右一部。凡二卷。晉安帝時。沙門釋道龔出傳云於涼州出
大方廣佛華嚴經五十卷沙門支法領於于闐國得此經*胡本到晉義熙十四年三月十日於道場寺譯出至宋永初二年十二月二十八日都訖
觀佛三昧經八卷
新無量壽經二卷永初二年[22]於道[23]場出
禪經修行方[24]便二卷一名[25]庾伽遮羅浮迷譯言修行道地一名不淨觀經凡有[26][27]十七品
大方等如來藏經一卷或云如來藏今闕
菩薩十住經一卷
出生無量門持經一卷
新微密持經一卷闕
本業經一卷闕
淨六波羅蜜經一卷闕
文殊師利發願經一卷晉元熙二年歲在庚申於道場寺出
右十部。凡六十七卷。晉安帝時。天竺禪師佛馱跋[28]陀。至江東及宋。初於廬山及京都譯出
大般泥[29]洹六卷晉義熙十三年十一月一日道場寺譯[30]出
方等泥洹經二卷今闕
摩訶僧祇律四十卷已入律錄
僧祇比丘戒本一卷今闕

[1]提＝薩㊂　[2]闕＋(本)㊂　[3]欲＋(經)㊄㊊　[4]成＝誠㊂　[5]商＝南㊉　[6]到＝至㊂　[7]或＋(有)㊊　[8]經＋(玄始九年譯出)㊂　[9]卷＋(玄始六年九月出)㊂　[10]出＋(玄始八年十二月出)㊂　[11]〔經〕－㊉㊄　[12]卷＋(玄始六年五月出)㊂　[13]四卷＋(玄始七年正月出㊂　[14]經＋(玄始七年十月始一日出)十字㊂　[15]戒＋(經)㊊　[16]卷＋(玄始六年四月十日出)九字㊂　[17]婆＋(塞)㊂　[18]卷＋(玄始十年十二月出)八字㊂　[19]四＝一十七㊂　[20]讖＝識㊉　[21]沙＋(論)㊊　[22]〔於〕－㊂　[23]場＋(寺)㊂　[24]便＋(經)㊊　[25]庾＝臾㊊　[26]〔行〕－㊊　[27]十＋(行)㊊　[28]陀＋(羅)㊊*　[29]洹＋(經)㊂　[30]〔出〕－㊂

雜阿毘曇①心十②三卷今闕

雜藏經一卷

綖經梵文未譯出

長阿*鋡經梵文未譯

雜阿鋡經梵文未譯

彌沙塞律梵文未譯

薩婆多律抄梵文未譯

佛遊天竺記一卷

右十一部。定出六部。凡六十三卷。晉安帝時。沙門釋法顯。以隆安三年遊西域。於中天竺師子國得*胡本。歸京都住道場寺。就天竺禪師佛馱跋*陀共譯出。其長雜二阿*鋡綖經。彌沙塞律薩婆多律抄。猶是梵文。未得譯出

方等檀③特陀羅尼經四卷或云大方等陀羅④尼

右一部。凡四卷。晉安帝時。高昌郡沙門釋法衆所譯出

普門品經一卷闕

右一部。凡一卷。西域沙門祇多蜜所出。傳云。晉世出。未詳何帝時

決定毘尼經一卷一名破壞一切心識

右一部。凡一卷。衆錄並云。於涼州燉煌出。未審譯經人名。傳云。晉世出。未詳何帝時

新無量壽經二卷宋永初二年於道場寺出一錄云於六合山寺出

佛所行讚五卷一名馬鳴菩薩讚或云佛本行讚六合山寺出

右二部。凡七卷。宋孝武皇帝時。沙門釋寶雲。於六合山寺譯出

觀世音⑤授記經一卷

右一部。凡一卷。宋武帝時。黃龍國沙門曇無竭。遊西域譯出

彌沙塞律三十四卷即釋法顯所得⑥胡本以宋景平元年七月譯出已入律錄

彌沙塞比丘戒本一卷與律同時出

彌沙塞羯磨一卷與律同時出

右三部。凡三十六卷。宋⑦滎陽王時。沙門竺道生釋慧嚴。請罽賓律師佛馱什於京都龍光寺譯出

雜阿毘曇*心十三卷今闕

右一部。凡十三卷。宋文帝時。西域沙門伊葉波羅。以元嘉三年。爲北徐州刺史王仲德。於彭城譯出。至擇品未竟。至八年更請三藏法師於京都校定

菩薩善戒十卷或云菩薩地十卷

優婆塞五戒略論一卷一名優婆塞五戒相

三歸及優婆塞二十二戒一卷或云優婆塞戒

曇無德羯磨一卷或云雜羯磨

右四部。凡十三卷。宋文帝時。罽賓三藏法師求那跋摩。於京都譯出

雜阿毘曇*心十四卷宋元嘉十年於長干寺出寶雲傳譯其年九月訖

摩得勒伽經十卷宋元嘉十二年乙亥歲正月於⑧抹陵平樂寺譯出至九月二十二日訖

分別業報略一卷大勇菩薩撰

勸發諸王要偈一卷龍樹菩薩撰

請聖僧浴文一卷闕

右五部。凡二十七卷。宋文帝時。天竺三藏法師僧伽跋摩。於京都譯出

觀普賢菩薩行法經一卷或云普賢觀經下注云出深功德經中

虛空藏觀經一⑨卷或云觀虛空藏菩薩經

禪祕要三卷元嘉十八年譯出或云禪法要或五卷

五門禪經要用法⑩一卷

右四部。凡六卷。宋文帝時。罽賓禪師曇摩蜜多。以元嘉中於祇洹寺譯出

普耀經六卷

四天王經一卷

廣博嚴淨經四卷或云⑪廣嚴淨不退⑫輪轉經

右三部。十一卷。宋文帝時。沙門釋智嚴。以元嘉四年。共沙門寶雲譯出

般泥洹經二十卷闕

摩訶僧祇律一部*胡本未譯出

右二部。定出一部。凡二十卷。宋文帝時。沙門釋智猛遊西域還。以元嘉中於西涼州譯出泥洹經一部。至十四年齎還京都

賢愚經十三卷宋元嘉二十二年出

右一部。凡十三卷。宋文帝時。涼州沙門釋曇學威德。於于闐國得此經*胡本。於高昌郡譯出天安寺釋弘⑬守傳

⑭新阿*鋡經五十⑮卷

大法鼓經二卷東安寺譯出

勝鬘經一卷丹⑯陽郡譯出

八吉祥經一卷元嘉二十九年正月十三日於荊州譯出

楞伽阿跋多羅寶經四卷道場寺譯出

央掘魔羅經四卷道場寺譯出

過去現在因果經四⑰卷

相續解脫經二卷⑱東安寺譯出

第一義五相略一卷東安寺譯出

①心＋（論）【明】*　②三＝二【宋】　③特＝持【宋】　④尼＋（或云檀持陀羅尼）【宋】　⑤授＝受【宋】　⑥胡＝梵【元】【明】　⑦滎＝榮【宋】【元】　⑧抹＝秣【宋】　⑨卷＝大藏【明】　⑩一＝二【明】　⑪廣＋（博）【宋】　⑫輪轉＝轉輪【宋】　⑬守＝宗【宋】　⑭新＝雜【宋】　⑮卷＋（宋元嘉中於瓦官寺譯出）十字【宋】　⑯陽＝楊【宋】　⑰卷＋（宋元嘉中譯【宋】　⑱〔譯〕－【宋】

釋六十二見經一卷闕
泥洹經一卷似即一卷泥曰[1]經闕
無量壽經一卷闕
[2]無憂王經一卷闕
右十[3]三部。凡七十[4]三卷。宋文帝時。天竺摩訶乘法師求那跋陀羅。以元嘉中及孝武時。宣出諸經。沙門釋寶雲及弟子菩提法勇傳譯
觀彌勒菩[5]薩生兜率天經一卷或云觀彌勒菩薩經或云觀彌勒經
觀世音觀經一卷
禪要祕密治病經二卷宋[6]元孝建二年於竹園寺譯出
佛母般泥洹經一卷孝建二年於鍾山定林上寺譯出一名大愛道般泥洹經
右四部。凡五卷。宋孝武帝時。僞河西王從弟沮渠安陽[7]侯。京都譯出。前二觀先在高昌郡久已譯出於彼賚來京都
念佛三昧經六卷宋大明六年譯出或云菩薩念佛三昧經
破魔陀羅尼經一卷或云無量門破魔陀羅尼經大明六年譯出
右二部。凡七卷。宋孝[8]武時。西域沙門功德直至荊州。沙門釋[9]玄請於禪房譯出
十誦羯磨一卷或云略要羯磨法十誦律出
右一部。凡一卷。宋景和中。律師釋僧璩。於京都撰出
十誦比丘尼戒本一卷或云十誦比丘尼大戒
十誦律羯磨雜事一卷
右二部。凡二卷。宋明帝時。律師[10]釋法頴。於京都撰出
海意經七卷闕
如來恩智不思議經五卷闕

寶頂經五卷闕
無盡意經十卷闕
三密底耶經一卷漢言賢人用律闕
右五部。凡二十八卷。宋明帝時。天竺沙門竺法[11]眷。於廣州譯出。並未至京都
雜寶藏經十三卷闕
付法藏因緣經六卷闕
方便心論二卷闕
右三部。凡二十一卷。宋明帝時。西域三藏吉迦夜。於北國以僞延興二年。共僧正釋曇曜譯出。劉孝標筆受。此三經並未至京都
無量義經一卷
右一部。凡一卷。齊高帝時。天竺沙門曇摩[12]加他耶舍譯出
五百本生經未詳卷數闕
他毘利齊言宿德律未詳卷數闕
右二部。齊武皇帝時。外國沙門大乘。於廣州譯出。未至[13]京都
善見毘婆沙律十八卷或云毘婆沙律齊永明七年出
右一部。凡十八卷。齊武帝時。沙門釋僧猗。於廣州竹林寺。請外國法師僧伽跋陀羅譯出
觀世音懺悔除罪呪經一卷永明八年十二月十五日譯出
妙法蓮華經提婆達多品第十二一卷
右二部。凡二卷。齊武皇帝時。先師獻正遊西域。於于闐國得觀世音懺悔呪胡本。還京都請瓦官禪房三藏法師法意共譯出。自流沙以西。妙法蓮華經竝有提婆達多品。而中夏所傳闕此一品。先師至高昌郡。於彼獲本。仍寫還京都。今別爲一卷
百句譬喩經十卷齊永明十年九月十日譯出或五卷
右一部。凡十卷。齊武帝時。天竺沙門求那毘地於京都譯出
毘跋律一卷
右一部。凡一卷。齊[14]帝時。沙門釋法度出
教戒比丘尼法一卷
右一部。凡一卷。梁天監三年。鍾山靈耀寺沙門釋僧盛。依四分律撰
大智論抄二十卷[15]一名要論
右一部。凡二十卷。[16]晉帝世。廬山沙門釋慧遠。以論文繁積學者難省。故略要抄出
虛空藏經八卷
右一部。凡八卷。宋武帝世。河南國乞[17]佛時沙門聖堅出
十二因緣經一卷建武二年出
須達長者經一卷建武二年出
都合四百五十部。凡一千八百六十七卷

新集異出經錄第二

異出經者。謂[18]胡本同而漢文異也。梵書[19]復隱宣譯多變。出經之士才趣各殊。辭有質文意或詳略。故[20]令本一末二新舊參差。若國言訛轉。則音字楚夏。譯辭格礙則事義胡越。豈西傳之踳駮。乃東寫之乖謬耳。是以泥洹楞嚴重出。至七般若之經。別本乃八。傍及衆典往往如玆。今竝條目列[21]人以表同異。其異出雜經失譯名者。皆附失源之錄

[1]〔經〕－【三】　[2]無憂王經前行宋元明三本俱有現在佛名經三卷七字　[3]三＝四【三】　[4]三＝六【三】　[5]薩＋(上)【三】　[6]〔元〕－【三】　[7]侯＋(於)【三】　[8]武＋(帝)【三】　[9]玄＋(暢)【三】　[10]〔釋〕－【三】　[11]眷＝卷【三】　[12]加他＝伽陀【三】　[13]〔京〕－【三】　[14]（武）＋帝【三】　[15]〔一名要論〕－【宮】　[16]晉＋(安)【三】　[17]佛＝伏【三】　[18]胡＝梵【元】【明】*　[19]復＝複【三】　[20]令＝今【三】　[21]人＝入【三】

般若經 支讖出般若道行品經十卷出古品遺日說般若 一卷竺❶佛朔出道行經一卷道行者般若抄也 朱士行出放光經二十卷一名舊小品竺法護更出小品 經七卷衛士度抄摩訶般若波羅蜜道行經二卷曇摩蜱 出摩訶鉢羅若波羅蜜經五卷一名長安品 經鳩摩羅什出新大品二十四卷小品七卷

右一經七人異出

般泥洹經 支讖出*胡般泥洹經一卷支讖出大般泥洹 經二卷竺法護出方等泥洹經二卷曇摩讖出 大般涅槃經三十六卷釋法顯出大般泥洹經六卷方等 泥洹經二卷釋智猛出泥洹經二十卷求那跋陀羅出泥 洹經❷一卷

右一經。七人異出。其支讖大般泥洹。與方等泥洹大同。曇摩讖涅槃。與法顯泥洹大同。其餘三部並闕。未詳同異

法華經 舊錄有薩芸分陀利經云是異出法華未詳誰出 今闕此經竺法護出正法華經十卷鳩摩羅什出 新妙法蓮 華經七卷

右一經。三人出。其一經失譯人名。已入失源錄

首楞嚴經 支讖首楞嚴二卷支謙首楞嚴二卷白延首楞 嚴二卷竺法護更出勇伏定二卷即更出首楞 嚴竺叔蘭首楞❸嚴二卷鳩摩羅什新出首 楞嚴二卷舊錄有蜀首楞嚴二卷未詳誰出

右一經。七人出。其一經失❹譯名。已入失源錄

維摩詰經 支謙出維摩詰二卷竺法護出維摩詰經二卷 又出刪維摩詰一卷竺叔蘭出維摩詰二卷鳩 摩羅什出新維 摩詰經三卷

右一經。四人異出

無量壽經 支謙出阿彌陀經二卷竺法護出無量壽二卷 或云無量清淨平等覺鳩摩羅什出無量壽一 卷釋寶雲出新無量壽二卷 求那跋陀羅出無量壽一卷

右一卷。五人異出

道地經 安世高出大道地二卷竺 法護出修行道地七卷

右一經二人異出

普耀經 竺法護出普耀八卷 釋智嚴出普耀六卷

右一經。二人異出

賢劫經 竺法護出賢劫十卷鳩 摩羅什出賢劫七卷

右一經。二人異出

海龍王經 竺法護出海龍王四卷 曇摩讖出海龍王四卷

右一經。二人異出

中阿❺鋡經 曇摩難提出中阿❻鋡五十九卷 僧伽提婆出中阿*鋡六十卷

右一經。二人異出

樓炭經 竺法護出樓炭五卷 釋法炬出樓炭六卷

右一經。二人異出

微密持經 支謙出微密持一卷佛 馱跋陀出微密持一卷

右一經。二人異出

大方等如來藏經 釋法炬出大方等如來藏一卷佛 馱跋陀出大方等如來藏一卷

右一經。二人異出

本業經 支謙出本業一卷佛 馱跋陀出本業一卷

右一經。二人異出

十住經 鳩摩羅什出十住四卷佛 馱跋陀出菩薩十住一卷

右一經。二人異出

超日明經 竺法護出超日明二卷聶承遠出 超日明二卷即刪整護公所出者

右一經。二人異出

般舟三昧經 支讖出般舟三昧二卷竺 法護出般舟三昧二卷

右一經。二人異出

彌勒成佛經 竺法護出彌勒成佛一卷鳩 摩羅什出彌勒成佛一卷

右一經。二人異出

觀世音受決經 竺法護出光世音大勢❼至受決經 一卷曇無竭出觀世音受記經一卷

右一經。二人異出

月明童子經 支謙出月明童子經一卷竺 法護出月明童子經一卷

右一經。二人異出

普門經 竺法護出普門品一卷 祇多蜜出普門品一卷

右一經。二人異出

鴦掘魔經 竺法護出鴦掘魔經一卷求那 跋陀羅出鴦掘魔羅經四卷

右一經。二人異出

阿闍世王經 支讖出阿闍世❽王經二卷竺 法護更出阿闍世王經一卷

右一經。二人異出

十二因緣經 安世高出十二因❾緣一卷 竺法護出十二因緣經一卷

右一經。二人異出

阿差末經 支謙出阿差末二卷竺 法護出阿差末四卷

右一經。二人異出

禪經 鳩摩羅什出禪經四卷禪法要解二卷佛馱跋陀出禪 經❿二卷曇摩蜜多出禪法要*二卷五門禪經要用 法一卷沮渠安陽侯出 禪要祕術治病經二卷

右一經。四⓫人出

虛空藏經 曇摩讖出方等王虛空藏五卷曇摩蜜多出虛 空藏觀一卷聖堅出虛空藏五卷佛陀耶舍出 虛空⓬藏 一卷

右一經。四人出

譬喩經 安世高出五陰譬喩一卷竺法護出譬喩三百首 經二十五卷無別題未詳其名釋法炬出法句譬 ⓭喩六卷求那毘⓮陀出百句譬 喩十卷康法邃出譬喩經十卷

右一經。五人出

無盡意經 竺法護出無盡意四卷竺法⓯眷出無盡 意十卷曇摩讖大集後無盡意四卷

右一經。三人出

菩薩地持經 曇摩讖出菩薩地持八卷三藏 ⓰求那跋摩出菩薩戒十卷

右一經。二人出

比丘戒本 曇摩持誦出十誦比丘戒本一卷羅什出十誦 比丘戒本一卷佛馱耶舍出曇無德戒本一卷 釋法顯出僧祇比丘戒本一卷佛 馱什出彌沙塞比丘戒本一卷

右一經。五人出。校衆錄。並云。二百五十戒凡有六種異出。其一本無譯名。入失源錄中

比丘尼戒 竺法護出比丘⓱尼一卷⓲今闕釋僧純出比丘 尼大戒一卷釋法穎撰十誦比丘尼戒本一卷

❶佛朔＝朔佛【元】【明】　❷一＝二【宋】　❸嚴＋(經)【宋】　❹譯＋(人)【宋】　❺鋡＝含【明】　❻鋡＝含【宋】【元】，含【明】　❼至＝正【元】　❽王＝三【明】　❾緣＋(經)【宋】　❿二＝三【宋】*　⓫人＋(異)【宋】　⓬藏＋(經)【宋】　⓭〔喩〕－【宋】　⓮陀＝地【宋】　⓯眷＝卷【宋】　⓰求＝來【明】　⓱尼＋(戒【宋】　⓲今＝合【明】

覓歷所傳大比丘尼戒一卷是疑經今闕

右一經四人出

阿毘曇（安世高出阿毘曇五法七法二卷今闕七法阿毘曇九十八法一卷闕[1]僧伽提婆出阿毘曇鞞婆沙十四卷阿毘曇心十六卷[2]僧伽跋摩出阿毘曇毘婆沙十四卷阿毘曇心四卷天竺毘婆[3]沙出舍利弗阿毘曇二十二卷浮陀跋摩出阿毘曇[4]毘沙六十卷釋法顯出雜阿毘曇心十三卷伽葉波羅出雜阿毘曇心十三卷僧伽跋摩出雜阿毘曇心十四卷迦旃延阿毘曇心二十卷未詳誰出已入失源錄）

右一經凡九人出

成具光明經（支讖 支[5]曜）

右一經二人異出

法鏡經（安[6]玄 支謙）

右一經二人異出

法句經（[7]秖難 支謙）

右一經二人異出

[8]一卷無量壽經（鳩摩羅什 求那跋陀）

右一經二人異出

長阿[9]鋡經（佛陀耶舍 釋法顯）

右一經二人異出

摩訶僧祇律（釋法顯 釋智猛）

右一經二人異出

小品（竺法護 鳩摩羅什）

右一經二人異出

[10]長者須達經（安公雜錄又有此經求那跋陀出）

右一經二人異出

[11]方等泥洹經（竺法護 釋法顯）

[12]右一經二人異出

出三藏記集錄[13]上卷第二

出三藏記集[14]錄[15]中卷第三

*釋僧祐撰

新集安公古異經錄第一

新集安公失譯經錄第二

新集安公涼土異經錄第三

新集安公關中異經錄第四

新集律分爲五部記錄第五

新集律分爲十八部記錄第六

新集律來漢地四部記錄第七

新集安公古異經錄第一

古異經者。蓋先出之遺文也。尋安錄。自道地要語迄四姓長者。合九十[16]有二經。標爲古異。[17]雖經文散逸多有闕亡。觀其存篇古今可[18]辯。或無別名題。取經語以爲[19]目。或撮略四[20]鋡。摘一事而立卷名號質實信古典矣。安公覩其古異編之於末。祐推其歲遠列之于首。雖則失源而舊譯見矣

道地經中要語章一卷（或云小道地經今有此經自此[21]以下不稱有者並闕本）

數練意章一卷（舊錄云數練經安公云上二經出生經祐案今生經無此章名）

梵志頗波羅延問尊種經一卷（舊錄云[22]頗波延問種尊經今有此經）

菩薩道地經一卷（安公云出方等[23]部）

颰[24]披陀菩薩經一卷（安公云出方等*部）

五十五法誡經一卷（或云五十五法行）

一切義要一卷

說善惡道經一卷

愛欲聲經一卷（一本云愛欲一聲經）

摩訶遮曷旋經一卷

天王下作猪經一卷

魔王入目犍蘭腹經一卷（一名弊魔試[25]摩目連經舊錄云魔王入目連腹中經今有此經）

始造浴佛時經一卷

十二賢者經一卷（舊錄云十二賢經）

佛併父弟調達經一卷（安公云上[26]下經出阿毘曇）

墮羅迦葉經一卷

四部本文一卷（安公云上二經出長阿*鋡一本云出阿毘曇）

中阿含本文一卷（一本[27]云中阿含經六十卷）

七漏經一卷（或云七漏鈔經）

讓德經一卷

有賢者法經一卷

摩訶厭彌難問經一卷（或云大厭彌經）

大本藏經一卷

說阿難持[28]誡經一卷

阿難問何因緣持*誡見世間貧亦現道貧經一卷

給孤獨四姓家問應受施經一卷

[29]曉所諍不解[30]經者經一卷

奇異道家難問住處經一卷

奇異道家難問法本經一卷

賢者手力經一卷

八法行經一卷

雜阿含三十章一卷

自見自知爲能盡結經一卷

有四求經一卷

佛本行經一卷

[1] [2]（僧伽…十六卷）二十一字～（僧伽…四卷）二十字【三】 [3]沙＋（師）【三】 [4]毘＋（婆）【三】 [5]曜＝讖【元】【明】 [6]支＝公【元】【明】 [7]秖＝祇【三】 [8]一卷無量壽經＝無量壽經一卷【明】 [9]鋡＝含【三】 [10][11]（長者須達經…出）十八字～（方等泥洹經…顯）十一字【三】 [12]〔右一經二人異出〕－【三】 [13]〔上〕－【明】 [14]〔錄中〕－【明】 [15]中卷＝卷中【宋】【元】 [16]〔有〕－【三】 [17]雖＝唯【宋】 [18]辯＝辨【三】 [19]（錄）＋目【三】 [20]鋡＝含【三】* [21]以＝已【三】 [22]頗＝頭【三】 [23]部＋（中）【三】* [24]披＝拔【明】 [25]摩＋（訶）【三】 [26]下＝十【三】 [27]云＋（出）【三】 [28]誡＝戒【三】* [29]曉＝時【宮】 [30]經＝結【三】

河中大聚沫經一卷（或云水沫所漂經或云聚沫譬經今有此經）
卽城譬經一卷（舊錄云閑城十二因緣經或云貝多樹下思惟十二因緣經今有此經）
便賢者坑經一卷（坑字或作阬）
自守亦不自守經一卷（舊錄云不自守①經或云不自守意經今有此經）
所非汝所經一卷
兩比丘得諍經一卷
聽施比丘經一卷（或云比丘聽施經今有此經）
善馬有三相經一卷（舊錄云馬三相經今有此經）
馬有八弊惡態經一卷（或云馬有②八態譬人經今有此經）
道德舍利日經一卷
舍利日在王舍國經一卷
獨居思惟自念止經一卷
問所明種經一卷
③欲從本相有經一卷（或云欲從本經）
獨坐思惟意中生念經一卷
佛說如是有諸比丘經一卷
比丘所求色經一卷
佛說道有比丘經一卷
色爲非常念經一卷（安公云自此上二十二經是阿含一卷）
色比丘念本起經一卷
佛說善惡意經一卷
比丘一法相經一卷
有二力本經一卷
有三力經一卷
有四力經一卷
人有五力經一卷
不聞者類相聚經一卷（舊錄云類相聚經）

天上釋爲故世在人中經一卷
爪頭土經一卷
身爲無有反復經一卷
師子畜生王經一卷
阿須倫子披羅門經一卷
披羅門子名不侵經一卷
生聞披羅門經一卷（舊錄云生④門梵志經）
有隳竭經一卷
署杜乘披羅門經一卷
佛在拘薩國經一卷
佛在優墮國經一卷
是時自⑤梵守經一卷
有三方便經一卷（舊錄云三方便經）
披羅門不信重經一卷
佛告舍日經一卷
四意止經一卷（舊錄云四意止本行經）
說人自說人骨不知腐經一卷（安公云上四十五經出雜阿含祐校此雜阿含唯有二十五經而注作四十五斯豈傳寫筆散⑥故重⑦畫致謬歟夫晉記之變三豕魯史之温五門古賢其猶病諸況寫之人哉）
佛有五百比丘經一卷
凡人有三事愚癡不足經一卷
佛誡諸比丘言我以天眼視天下人生死好醜
尊者卑者經一卷（安公云此上三經出中阿含）
彌⑧連經一卷（舊錄云彌蓮經或作彌蓮出六度集今有此經）
阿鳩留經一卷
憂多羅經一卷
栴檀調佛經一卷
惡人經一卷

羅貧壽經一卷（舊錄云羅彌壽或云那彌壽經）
栴檀樹經一卷（今有此經）
難提和難經一卷（或云難提和羅經）
四姓長者難經一卷（舊錄云四姓長者經）
⑨析佛經一卷

右九十二部凡九十二卷是古典經

新集安公失譯經錄第二

祐校安公舊錄。其經有譯名則繼錄上卷。無譯名者則條目于下。尋安錄。自⑩修行本起訖於和達。凡一百有三十四經。莫詳其人。又關涼二錄並闕譯名。今總而次列入失源之部。安錄誠佳。頗恨太簡。注目經名撮題兩字。且不列卷數行間相接。後人傳寫名部混糅。且朱點爲標。朱滅則亂。循空追求困於難了。斯亦璵璠之一玷也。且衆錄雜經⑪苞集逸異名多復重⑫失相散糅。今悉更刪整標定卷部使名實有分尋覽無惑焉

修行本起經二卷（安公言南方近出直益小本起耳舊錄有宿行本起疑卽此經）
菩薩道樹經一卷（或云道樹三昧⑬經⑭二名異並同一本）
八念經一卷（舊錄云阿那律八念經）
禪行三十七品經一卷
諸法本經一卷
申日經一卷（安公云出中阿含）
月光童子經一卷
梵志孫陀耶致經一卷（安公云出中阿含）
枯樹經一卷（安公云出中阿含）
三十七品經一卷（安公云出律經）

①〔經〕－㊂　②八＝入㊉　③欲＋（化）㊂　④門＝聞㊂　⑤梵＋（自）㊂　⑥〔故〕－㊂　⑦畫致＝書故㊂　⑧連＝蓮㊂　⑨析＝折㊄，晳㊀㊉
⑩修＝條㊄㊀　⑪苞＝包㊂　⑫失＝迭㊂　⑬經＋（或云私阿三昧經）㊂　⑭二＝三㊂

六淨經一卷（安公云出律經）
❶法律三昧經一卷
❷應行律一卷
歡豫經一卷
三十二相經一卷（或云菩薩三十二相經）
八十種好經一卷
演道俗經一卷（舊錄云演道俗業經）
黑氏梵志經一卷
大愛道般泥洹經一卷
頞多和多耆經一卷
羅云母經一卷（或云阿難多桓羅云母經）
五母子經一卷
無垢賢經一卷（或云無垢賢女經）
八關齋經一卷
逝經一卷（或云菩薩逝經）
生死變化經一卷（或云生死變識經一名見正比丘經或云見正經）
普明王經一卷
文陀竭王經一卷
耶祇經一卷
五福德經一卷
末羅王經一卷
分惒檀王經一卷
長者音悅經一卷（或云音悅經或云長者悅音不蘭迦葉經）
首達經一卷（舊錄云維先首達經）
梵皇經一卷（或云梵摩皇經）
五百梵志經一卷
僧大經一卷（或云佛大僧大經）
法常住經一卷

大小諫王經二卷（今有諫王經一卷未詳大小）
波❸耶匿王經一卷（或云波❹斯匿王經或云波斯匿王喪母經）
摩夷比丘經一卷（或云摩夷經）
旃陀越國王經一卷
迦葉戒經一卷（或云迦葉禁戒經）
摩達王經一卷
五恐怖世經一卷（舊錄云五恐怖經）
進學經一卷（或云勸進學道經）
四飯法經一卷（或云四飯法章）
梵摩難王經一卷
師比丘經一卷（或云比丘師經）
十二死經一卷
五無反復經一卷
等入法嚴經一卷（或云菩薩等入法嚴經）
治身經一卷（舊錄云佛治身經餘錄並同）
治意經一卷（舊錄云佛治意經餘錄並同）
十善十惡經一卷（安公云出阿毘曇）
阿難念彌經一卷（安公云出中阿含）
兜調經一卷（安公云出中阿含）
四𣪍喻經一卷（安公云出中阿含舊錄云四𣪍經或作四蛇經）
馬有八熊經一卷（與古異錄馬八弊惡態經異本）
金色女經一卷（安公云出阿毘曇）
❺大子須大❻㹀經一卷
十夢經一卷（安公云出阿毘曇舊錄云舍衞國王十夢經或云波斯匿王十夢經或云舍衞國王夢見十事經或云國王不黎先泥十夢經悉同一本）
長者辯意經一卷（舊錄云辯意長者經）

長者須達經一卷（或云須達經）
孝子報恩經一卷（一名孝子經）
孝子睒經一卷（或云菩薩睒經或云睒經）
自愛不自愛經一卷（舊錄云自愛經）
長壽王經一卷
薩和檀王經一卷（出六度集）
未生怨經一卷
須摩提女經一卷
賢首夫人經一卷（或云賢首經）
七婦經一卷
玉耶女經一卷（或云❼玉耶經）
新歲經一卷
阿難八夢經一卷（舊錄云阿難七夢經衆錄並❽云夢是誤作八字❾也）
車匿本末經一卷（或云車匿經）
九色鹿經一卷
五苦章句經一卷（一名淨除罪蓋娛樂佛法❿經或云五道章句經）
佛滅度後棺⓫斂葬送經一卷
婦遇對經一卷（舊錄云婦人遇辜經或云婦遇辜經）
羅芸忍辱經一卷
阿難邠坻四時施經一卷（舊錄云阿難邠⓬祁四時布施經）
蜜蜂王經一卷（出六度集）
⓭呵調阿那含經一卷（舊錄云訶鵰阿⓮那含經或作苛鵰阿那含經）
戒德香經一卷
鬼子母經一卷
內外六波羅蜜經一卷（安公云出方等部一本云內六波羅蜜經）
小五濁經一卷（舊錄云小五濁世經或云五濁世經或云五濁世本）
弗迦沙王經一卷（一名蓱沙王五願經安公云出中阿含）

❶ ❷法律三昧經∽應行律㊂　❸耶＝斯㊔　❹斯＝耶㊔　❺大＝太㊔　❻㹀＝拏㊔　❼玉＝王㊂　❽云＋(七)㊔　❾〔也〕－㊔　❿經＝界㊇
⓫斂＝殮㊔　⓬祁＝坻㊂　⓭呵＝阿㊄㊂　⓮〔那〕－㊔

佛眞陀羅所問寶如來經二卷 或云佛眞陀羅所問寶如來三昧經或云佛眞陀羅經

迦旃[1]偈一卷 舊錄云比丘迦旃說法沒偈經或云迦旃延說法沒盡偈百二十章

右九十二部今並有其經

七車經一卷

彌勒經一卷 安公云出長阿含

阿拔經一卷 安公云出長阿含或云阿拔摩納經

[2]墮藍經一卷 安公云出中阿含

[3]七事經一卷 安公云出中阿含

海有八事經一卷

堅心經一卷

太子和休經一卷 或云私休經

分陀利經一卷 舊錄云薩芸[4]芬陀利經或云是異出法花經

無悕望經一卷 或云無所希望經即是象步經之別名

內藏大方等經一卷

難等各第一經一卷 舊錄云阿難迦葉[5]舍利弗說各第一經

胎中女經一卷 一名腹中女聽經或云阿羅呵公女腹中聽經

小阿闍世經一卷

普達王經一卷

小須賴經一卷

貧女人經一卷

惟留王經一卷 舊錄云惟流王經

目佉經一卷 [6]或安公云出方等部

理家難經一卷

迦留多王經一卷

梵志闍孫經一卷 古錄云梵志闍遜經

波達王經一卷

抄寶積經一卷

悲心悒悒經一卷

趣度世道經一卷

異了本生死經一卷

長者威勢經一卷

鹹水喻經一卷 安公云出中阿含舊錄云鹹水譬喻經

薩和達王經一卷

癡注經一卷

彌勒當來生經一卷

慧上菩薩經二卷 慧上菩薩經即是大善權經

調達經一卷

賧本經一卷

放鉢經一卷 安公云出方等部

賴吒謣羅經一卷 安公云出中阿[7]含

馬王經一卷 出六度集

和達經一卷 安公[8]大錄說於此

鉢呿沙經一卷

法海經一卷

失利越經一卷

分身舍利經一卷

以身施餓虎經一卷

悉曇慕二卷

吉法驗一卷

口傳劫起盡一卷

仕行送大品本末一卷

律解一卷

打犍稚法一卷 從鉢呿沙經至打犍稚法凡[9]一十一部先在安公注經錄[10]未尋其間出或是晚集所得今移附此錄焉從七車經至打犍稚法凡五十部今並闕此經

右一百四十二部，凡一百四十七卷。是失譯經

新集安公涼土異經錄第三

大忍辱經十卷

淨行經二卷

金剛三昧經一卷

[11]瓶沙王經一卷

有無經一卷

五百偈一卷

須耶越國貧人經一卷 舊錄云須耶越國貧人賣劓頭經

浮木經一卷

坏喻經一卷

妖怪經一卷

首至問十四意經一卷 舊錄云首至問佛十四意經或云首至問十四事今有此經

阿般計泥洹經一卷 一本作陶射[12]計泥洹經

四非常經一卷

五失蓋經一卷

大愛道受[13]誠經二卷 舊錄云大愛道或云大愛道比丘尼今有此經

要眞經一卷

本無經一卷

勸德經一卷

十五德經一卷

父母因緣經一卷

不退轉經四卷 或云不退轉法輪經

長者法志妻經一卷 今有此經

金輪王經一卷

慧行經一卷

[1] 偈＋(經)【三】　[2]　[3] 隨藍經∞七字經【三】　[4] 芬＝分【三】　[5] 舍＝含【明】　[6]〔或〕－【宮】　[7] 含＋(經)【三】　[8] 大＝本【三】　[9]〔一〕－【三】　[10] 未＝末【明】
[11] 瓶＝洴【三】　[12] 計＝訃【元】　[13] 誠＝戒【三】

七智經一卷(1)(作七知今有此經)
未生王經一卷
內外無爲經一卷
道淨經一卷
七事本末經一卷(舊錄云七事(2)行本經)
難龍王經一卷(或云難龍經今有此經)
阿陀三昧經一卷
百寶三昧經一卷
三乘經一卷
耆域術經一卷(舊錄云耆域四術經)
五蓋離疑經一卷
太子智止經一卷
大五濁經一卷(舊錄云大五濁世經)
道德(3)章一卷
苦相經一卷
須佛得度經一卷
出經一卷
須菩提品經七卷(一本云法護出道行經同本異出(4)也)
三慧經一卷
菩薩等行經一卷
分然洹國迦羅越經一卷
四無畏經一卷
五陰事經一卷(今有此經)
義決法事經一卷
權變經一卷(舊錄云文殊師利權變三昧經或云權變三昧經)
十(5)傴想經一卷
賢劫五百(6)佛一卷
七言禪利經一卷(舊錄云傴想七言禪利經)
菩薩十*傴想經一卷
十思惟經一卷
分別六情經一卷
三失蓋經一卷
佛寶三昧經一卷
法志女經一卷
文殊師利示現寶藏經二卷

右五十九部凡七十九卷是涼土異經

新集安公關中異經(7)錄第四

阿難爲蠱道呪經一卷(舊錄云阿難爲蠱道所呪經)
墮落優婆塞經一卷(今有此經)
薩(8)惒薩王經一卷
菩薩本行經一卷
藍達王經一卷(一名日迷因緣功德經或云日迷功德經今有此經)
王舍城靈鷲山經一卷(舊錄云王舍城靈鷲山要直經)
阿多三昧經一卷
忠道經一卷
人民求願經一卷(今有此經)
大珍寶積惟日經一卷
陀賢王經一卷
佛在竹園經一卷
法爲人經一卷
道意經一卷
墮迦羅問菩薩經一卷(今有此經)
阿夷比丘經一卷
殿陀悔過經一卷
太子辟羅經一卷(舊錄(9)云太子(10)壁羅經)
沙彌羅經一卷
八德經一卷
善德經一卷
方等決經一卷
摩訶揵陀惟衛羅盡信比丘等度經一卷(舊錄云盡信比丘經)
比丘三事經一卷

右二十四部凡二十四卷(11)是關中異經

新集律分爲五部記錄第五　出毘婆沙

佛泥洹後。大迦葉集諸羅漢。於王舍城安居。命優波離出律。八萬法藏有八十誦。初大迦葉任持。第二阿難。第三末田地。第四舍那波提。第五優波(12)掘。至百一十餘年傳授不異。一百一十餘年後。阿育王出世。初大邪見。毀壞佛法焚燒經書。僧衆星散。故八十誦灰滅。後値羅漢更生信心。懺悔除罪甚有神力。爲鐵輪王王閻浮提。能役鬼神。一日一夜壞舍利八塔(13)造八萬四千塔。還興顯佛法。請諸羅漢誦出經律。時有五大羅漢。各領徒衆(14)弘法。見解不同。或執開隨制。共相傳習。遂有五部出焉。十六大國隨用並行。競各進業皆獲道證。自非聖道玄通。孰能使之然乎。後時五部異執紛然競起。阿育王言。皆誦佛語。我今何以測其是非。問僧。佛法斷事云何。諸僧皆言。法應從多。阿育王卽集五部僧共行籌當。爾時衆取婆麤富羅部籌多。遂改此一部爲摩訶僧祇。摩訶僧祇者。大衆名也。若就今時。此土行籌便此十誦律名摩訶僧祇也。大集經佛記。未來世當有此等律出世。與今事相應(15)六名不異也。又有因緣經說。佛在世時有一

(1)(求)+作㊂　(2)行本=本行㊂　(3)章+(經)㊂　(4)〔也〕－㊂　(5)傴=偃㊂*　(6)佛+(名經)㊂　(7)〔錄〕－宋元　(8)惒=和㊂　(9)云+(天王)㊂　(10)壁=辟㊂　(11)〔是〕－㊂　(12)掘=鞠㊂　(13)造=起㊂　(14)弘+(諸佛)㊂　(15)六=立㊂

長者。夢見一張白(1)疊忽然自爲五段。驚詣佛
所請問其故。佛言。此乃我滅度後。律藏當分
爲五(2)部

新集律分爲十八部記錄第六

佛滅度二百年後。薩婆多部分出婆蹉部。婆
蹉部又分出三部。一者法盛。二者名賢。三者
六成。　彌沙塞部分出中間見迦葉維部分出
(3)二部。一者僧伽提。二者式摩(4)[一本三摩提]　摩訶僧
祇部四百年時分出六部。一者維跡。二者多
聞三者施設。　四者毘陀五者施羅六者上施
羅。又一本(5)爲無德部[此十八部見有同異文煩不復備寫]

新集律來漢地四部序錄第七

昔甘露初開經法。是先因事結戒。律敎方盛
及*曇夢表其五分。而(5)彼毱多當其異部。故
知道運推移。化緣不壹矣。至于中夏聞法亦
先經而後律。律藏稍廣。始自晉末而迦葉維
部猶未東被。既總集五家。故存其名錄。若乃
梵文至止之歲。胡漢宣譯之人。大衆講集之
處。名德詳翰之文。並具舉遺事交相爲證。使
覽者昭然究其始末云爾

薩婆多部十誦律[六十一卷]

薩婆多部者。(6)梁言一切有也。所說諸法一切
有相。學內外典好破異道。所集經書說無有
我所。受難能答以此爲號。昔大迦葉具持法
藏。次傳阿難。至于第五師優波掘。本有八十
誦。優波掘以後世鈍根不能具受故。刪爲十
誦。以誦爲名。謂法應誦持也。自茲(7)以下師
資相傳五十餘人。至秦弘始之中。有罽賓沙
門弗若多羅。誦此十誦(8)胡本來遊關右。羅什
法師於長安逍遙園三千僧中共譯出之。始
得二分餘未及竟。而多羅亡。俄而有外國沙
門曇摩流支。續至長安。於是廬山遠法師慨
律藏未備(9)思在究竟。聞其至止。乃與流支書
曰。佛教之興先行上國。自分流*以來近四百
年。至於沙門德式所闕猶多。頃西域道士弗
若多羅者。是罽賓持律。其人諷十誦*胡本。
有鳩摩耆婆者。通才博見。爲之傳譯。十誦之
中始備其二。多羅早喪中塗而廢。不得究竟
大業。慨恨良深。傳聞仁者齎此經自隨。甚欣
所遇。冥運之來豈人事而已耶。想弘道爲物
感時而動。叩之有人。必情無所吝。若能爲律
學之衆留此經本。開示梵行洗其耳目。使始
涉之流不失無上之津。參懷勝業者日月彌
朗。此則惠深德厚。人神同感矣。幸望垂懷不
孤往心一二。悉諸道人所具。不復多白。曇摩
流支得書。方於關中共什出所餘律。遂具一
部。凡五十八卷。後有罽賓律師卑摩羅叉。來
遊長安。羅什先在西域。從其受律。羅叉後自
秦適晉。住壽春石澗寺。重校十誦律本。名品
遂正。分爲六十一卷。至今相傳焉

曇無德四分律[四十卷或(10)分四十五卷]

曇無德者。梁言法鏡。一音曇摩毱多。如來涅
槃後。有諸弟子顚倒解義覆隱法藏。以覆法
故名曇摩毱多。是爲四分律。蓋罽賓三藏法
師佛陀耶舍所出也。　初耶舍於罽賓誦四分
律。不齎*胡本而來遊長安。秦司隷校尉姚爽
欲請耶舍。於中寺安居。仍令出之。姚主以無
*胡本難可證信。衆僧多有不同。故未之許
也。羅什法師勸曰。耶舍甚有記功。數聞誦習。
未曾脫誤。於是姚主即以藥方一卷民籍一卷
並可四十許紙。令其誦之三日。便集僧執文
請試之。乃至銖兩人數年紀不謬一字。於是
咸信伏。遂令出焉。故肇法師作長阿(11)鋡序
云。秦弘始十二年歲上章掩茂。右將軍司隷
校尉姚爽。於長安中寺集名德沙門五百人。
請罽賓三藏佛陀耶舍出律藏。　四分四十卷
十四年訖。十五年歲昭陽奮若。出長阿含。涼
州沙門佛念爲譯。秦國道士道含筆受。余以
嘉運猥參聽次。雖無翼善之功。而預親承之
末。略記時事以示來賢。又答江東隱士劉遺
民書末云。法師於大寺出新至諸經。法藏淵
曠日有異聞。禪師於(12)宮寺教習禪道。門徒數
百夙夜匪懈。邕邕肅肅致可欣樂。三藏法師
於中寺出律。本末精悉若覩初制毘婆沙。於
石羊寺出舍利(13)弗阿毘曇*胡本雖未及譯。
時問中事發言奇新。　貧道一生預參嘉會遇
茲盛化。自不覩釋迦祇洹之集。餘復何恨。而
恨不得與道勝君子同斯法集耳。　故撮舉鄙
公書序以顯其證焉

婆麁富羅律[四十卷]

婆麁富羅者。受持經典。皆說有我不說空相。
猶如小兒。故名爲婆麁富羅。此一名僧祇律。
律後記云。中天竺昔時暫有惡王御世。三藏
比丘及諸沙門。皆遠避四奔。惡王既死善王
更立還請沙門歸國供養。　時巴連弗邑有五
百僧。欲斷事。既無律師又闕律文。莫知承案
即遣使到祇洹精舍。寫此律文衆共奉行。其

(1)疊=氎【三】*　(2)部+(耳)【宮】　(3)二=一【宮】　(4)摩=魔【宮】　(5)〔彼〕－【宮】　(6)梁=此【明】　(7)以=已【三】*　(8)胡=梵【三】*　(9)思=恩【聖】　(10)分十(宋)【宮】　(11)鋡=含【三】　(12)宮=瓦官【三】　(13)弗=佛【宮】

後五部❶轉集。諸律師執義不同各以相承爲是。爭論紛然。于時阿育王言。我今何以測其是非。於是問僧。佛法斷事云何。皆言。法應從多王言。若爾當行籌。知何衆多。既而行籌。婆麁富羅衆籌甚多。以衆多故。改名摩訶僧祇。摩訶僧祇者。言大衆也。沙門釋法顯遊西域於摩竭提巴連弗邑阿育王塔天王精舍。寫得*胡本齎還京都。以晉義熙十二年歲次壽星十一月。共天竺禪師佛馱跋陀。於道場寺譯出。至十四年二月末乃訖

彌沙塞律三十四卷

彌沙塞者。佛諸弟子受持十二部經。不作地相水火風相虛空識相。是故名爲彌沙塞部。此名爲五分律。比丘釋法顯。於師子國所得者也。法顯記云。顯本求戒律。而北天竺諸國皆師師口傳。無本可寫。是以遠涉乃至中天竺。於摩訶乘僧伽藍得一部律。是摩訶僧祇。復得一部抄律可七千偈。是薩婆多衆律。卽此秦地衆僧所行者也。又得雜阿毘曇❷心可六千偈。又得一部綖經二千五百偈。又得一❸部方等泥洹經可五❹千偈。又得摩訶僧祇阿毘曇。法顯住三年。學*胡書*胡語。悉寫之。於是還。又至師子國。二年更求得彌沙塞律*胡本。法顯以晉義熙二年還都。歲在壽星。衆經多譯。唯彌沙塞一部未及譯出而亡。到宋景平元年七月。有罽賓律師佛大什。來至京都。其年冬十一月。瑯琊王練比丘釋慧嚴竺道生於龍光寺。請外國沙門佛大什出之。時佛大什手執*胡文。于闐沙門智勝爲譯。至明年十二月都訖

迦葉維律未知卷數

迦葉維者。一音迦葉毘。佛諸弟子受持十二部經。說無有我及以受者。輕諸煩惱猶如死屍。是故名爲迦葉毘。此一部律不來梁地。昔先師獻正。遠適西域誓尋斯文。勝心所感多値靈瑞。而葱嶺險絕弗果玆典。故知此律於梁土衆僧未有其緣也

右五部。其四部至中夏。凡一百有八十卷。部卷已入經錄最限

出三藏記集❺錄中卷第三

出三藏記集❻錄下卷第❼四

*釋僧祐撰

新集續撰失譯雜經錄第一

祐總集衆經遍閱群錄。新撰失譯猶多卷部。聲實紛糅尤難銓品。或一本數名。或一名數本。或妄加游字。以辭繁致殊。或撮半立題。以文省成異。至於書誤益惑亂甚棼絲。故知必也正名。於斯爲急矣。是以讎挍歷年因而後定。其兩卷以上凡二十六部。雖闕譯人。悉是全典。其一卷❽以還五百餘部。率抄衆經全典。蓋寡觀其所抄。多出四❾鋡六度道地大集出曜賢愚及譬喩生經。並割品截揭撮略取義。强製名號仍成卷軸。至有題目淺拙名與實乖。雖欲啓學實蕪正典。其爲愆謬良足深誡今悉標出本經注之目下。抄略既分全部自顯。使沿波討源還得本譯矣。尋此錄失源多有❿大經。詳其來也。豈天墜而地⓫踊哉。將是漢魏時來歲久錄亡。抑亦秦涼宣梵成文屆止。或晉宋近出忽而未⓬詳。譯人之闕殆由斯歟。尋大法運流世移六代撰注群錄。獨見安公。以此無源未足怪也。夫十二部經應病成藥。而傳法淪昧實可悵歟。祐所以杼軸於尋訪。崎嶇於纂錄也。但陋學謏聞多所未周。明哲大士惠縫其闕。言貴⓭拱⓮璧。況法施哉

大方便報恩經七卷

雜譬喩經六卷或云諸雜譬喩經

佛本行經五卷

分別功德經五卷一名增一阿含經疏迦葉阿難造

⓯胡本經四卷⓰以是長安中出

大智度無極經四卷

道神足無極變化經四卷一名合道神足經

羅摩伽經三卷

大方廣如來性起微密藏經二卷或云如來性起經

⓱儒首菩薩無上清淨分衛經二卷一名決了諸法如幻化三昧經

菩薩瓔珞本業經二卷或云菩薩瓔珞經

諸經菩薩名二卷

諸經佛名二卷

興起行經二卷

遺教三昧經二卷或云遺教三昧法律經

淨度三昧經二卷或云淨度經

未曾有⓲因緣經二卷或云未曾有經

大乘方便經二卷

摩訶摩耶經二卷或云摩耶經

❶轉＝傳㊂　❷心＋(論)(明)　❸部＝卷㊂　❹千＝十(明)　❺錄中卷＝卷中(明)　❻〔錄〕－(宋)(元)，〔錄下〕－(明)　❼四＋(上)(聖)　❽以＝已㊂　❾＝合㊂　❿大＝入㊂　⓫踊＝涌㊂　⓬詳＝諜(宋)，諜(元)(明)　⓭拱＝洪㊂　⓮璧＝璧(宋)(元)　⓯胡＝梵㊂　⓰以＝似㊂　⓱儒＝軟㊂　⓲因＋(緣)㊂

阿那含經二卷
[1]盆意經二卷
那先經二卷
舊譬喩經二卷
雜譬喩經二卷
[2]大比丘威儀經二卷
大比丘威儀經二卷異出本此錄先作異出字誤作異出今改正
觀無量[3]壽經一卷
龍種尊國變化經一卷
過去香蓮華佛世界經一卷
過去無邊光淨佛土經一卷
東方善華世界佛坐震動經一卷
無量樂佛土經一卷
佛說往古性和佛國願行法典經一卷抄
見水世界經一卷抄大集經
採華違王上佛授記妙華經一卷或云採華違王經
佛說陀羅尼法門六種動經一卷抄
佛入三昧一毛放大光明經一卷抄
佛[4]磬咳徹十方經一卷抄方等大集經
佛見梵天頂經一卷抄
佛跡見千輻輪相經一卷抄
佛臍化出菩薩經一卷抄
佛變時會身經一卷[5]抄
佛心總持經一卷與生經所出心總持經大同小異
佛以三事笑經一卷抄六度集
佛見牧牛者示道經一卷
世尊繫念經一卷抄阿[6]鋡
如來神力經一卷抄雜阿*鋡

作佛形像經一卷或[7]作優塡王作佛形像經或云作像因緣經
有稱十方佛名得多福經一卷抄
三千佛名經一卷
千佛因緣經一卷
稱揚諸佛功德經一卷抄[8]三卷稱揚佛功德經
過去五十三佛名一卷出藥王藥上觀亦出如來藏經
五十三佛名經一卷
三十五佛名經一卷出決定毘尼經
八部佛名經一卷
十方佛名經一卷
賢劫千佛名經一卷雖有佛名[9]與曇無蘭所出四諦經千佛名異
稱揚百七十佛名經一卷或云百七十佛*名
德內豐嚴王佛名經一卷抄
南方佛名經一卷[11]治城寺經
滅罪得福佛名經一卷
觀世音求十方佛各爲[12]授記經一卷抄
觀世音所說行法經一卷是呪經
光世音經一卷出正法華經或云光世音普門品
觀世音經一卷出新法華
觀藥王藥上二菩薩經一卷或云藥王藥上二菩薩觀經或云藥王藥上觀經
請觀世音經一卷一名請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼呪經
文殊師利*授記經一[13]卷
文殊師利般涅槃經一卷
[14]濡首童眞經一卷
彌勒菩薩本願待時成佛經一卷抄
彌勒下生經一卷異出本

彌勒爲女身經一卷
大光明菩薩百四十八願經一卷抄
無言菩薩流通法經一卷抄大[15]集
虛空藏菩薩問持經幾福經一卷抄
寂調[16]意所問經一卷一名如來所說淸淨調伏
大雲密藏菩薩問大海三昧經一卷抄方等大雲經
寶日光明菩薩問蓮華國相貌經一卷抄
功德寶光菩薩問護持經一卷抄
師子[17]出雷音菩薩問文殊成佛時經一卷抄
師子*出雷音菩薩問文殊師利發心經一卷抄
自在王菩薩問如來警戒經一卷抄
薩陀波[18]倫菩薩求深般若圖像經一卷
無垢施菩薩分別應辯經一卷即是異出離垢經
光味菩薩造七寶梯經一卷抄方等大集經
三曼陀颰陀羅菩薩經一卷
寂意菩薩問五濁經一卷*抄
無言菩薩經一卷抄方等大集經
儒童菩薩經一卷抄六度集或云儒童經
異出菩薩本起經一卷
菩薩十住行道品經一卷抄
菩薩十法住經一卷
菩薩十道地經一卷
大方廣菩薩十地經一卷與護公所出十地大同小異
菩薩緣身五十事經一卷與五十緣身行大同小異
菩薩三法經一卷抄
菩薩五法行經一卷抄
菩薩六法行經一卷[19]抄

[1] 盆＝蓋(明)　[2] 〔大比丘…卷〕八字－(三)　[3] 壽＋(佛)(三)　[4] 磬咳＝謦欬(三)　[5] 〔抄〕－(三)*　[6] 鋡＝含(三)*，含經(宮)*　[7] 作＝云(三)　[8] 〔三卷〕－(明)　[9] 名＋(經)(三)*　[10] 與＝異(明)　[11] 冶＝治(三)　[12] 授＝受(三)*　[13] 卷＋(抄)夾註(三)*　[14] 濡＝軟(三)　[15] 集＋(經)(明)*　[16] 意＝音(三)　[17] 出＝步(三)*　[18] 倫＝論(三)　[19] 〔抄〕－(元)

菩薩生地經一卷
菩薩所生地經一卷抄
菩薩戒自在經一卷抄
菩薩戒要義經一卷（抄菩薩戒）
菩薩戒經一卷（異出本似抄）
菩薩受戒❶經一卷（異出）
受菩薩戒次第十法一卷
菩薩戒獨受壇文一卷
菩薩初發心經一卷抄
菩薩求佛本業經一卷
菩薩莊嚴瓔珞經一卷抄
菩薩本願經一卷抄
菩薩本願行品經一卷抄
菩薩出要❷行無礙法門經一＊卷
菩薩導行經一卷抄
菩薩諸苦行經一卷抄
菩薩宿命經一卷
菩薩奉施❸諸塔作願念經一卷抄
菩薩如意神通經一卷抄
菩薩懺悔法一卷
菩薩懺悔法一卷（異本）
菩薩受齋經一卷
菩薩布施懺悔法一卷（抄決定毘尼經）
菩薩以明離鬼妻經一卷（出六度集）
菩薩求五眼法一卷（或云五眼文）
菩薩呵家過經一卷抄
菩薩呵睡眠經一卷抄
初發意菩薩行易行法一卷（出十住論易行品）

初發意菩薩常晝夜六時行五事經一卷
六菩薩名經一卷
迦葉赴佛泥洹經一卷（或云佛般泥洹時迦葉赴佛經）
迦葉責阿難雙度羅漢喩經一卷（一名迦葉詰阿難經）
佛往慰迦葉病經一卷
摩訶迦葉度貧母經一卷
大迦葉❹遇尼乾子經一卷（抄長阿＊鋡）
舍利弗問寶女經一卷抄
舍利弗歎寶女說不可思議經一卷
舍利弗等比丘得身作證經一卷
舍利弗般泥洹經一卷（出生經）
目連降龍經一卷（或云降龍王經或云降龍經）
目連弟布施望卽報經一卷抄
阿難同學經一卷（抄阿＊鋡）
阿難見水光瑞經一卷抄
阿難見伎樂❺啼哭無常經一卷（抄阿＊鋡）
阿難問事佛吉凶經一卷（或云阿難問事經）
阿難❻或經一卷（抄人本欲生經）
佛命阿難詣最勝長者經一卷抄
迦旃延無常經一卷（出生經）
阿那律思目連神力經一卷抄
阿那律七念章經一卷
請般特比丘經一卷
請賓頭盧法一卷
尊者薄拘羅經一卷（抄中阿❼含）
婆拘盧答異學問經一卷抄
尊者瞿低迦獨一思惟經一卷（抄阿＊鋡）
優陀夷坐樹下寂靜調伏經一卷（抄阿＊鋡）

羅漢迦留陀夷經一卷
羅漢遇瓶沙王經一卷（抄阿＊鋡）
央掘魔羅歸化經一卷抄
佛降央掘魔人民歡喜經一卷抄
央掘魔悔過法經一卷抄
帝釋施央掘魔法服經一卷抄
❽鴦掘髻經一＊卷
＊鴦掘魔母因緣經一卷抄
羅句論經一卷
浮彌經一卷（抄增❾一阿＊鋡）
和難釋經一卷（出生經）
和難經一卷（出生經）
難提釋經一卷
金師精舍尊者病經一卷抄
調達問佛顏色經一卷抄
調達教人爲惡經一卷（抄六度＊集）
波利比丘誇梵行經一卷抄
阿梵和利比丘無常經一卷抄
摩訶比丘經一卷抄
瞻婆比丘經一卷抄
拘提比丘經一❿卷
聰明比丘經一卷抄
善唄比丘經一卷
深淺學比丘經一卷抄
大悲比丘本願經一卷抄
沙曷比丘功⓫德一卷（舊錄云沙曷比丘經）
耆摩比丘喩重病經一卷（抄雜阿含）
坐禪比丘命過生天經一卷（抄出曜經）

❶經＝法【三】　❷行＝得【三】　❸諸＝詣【三】　❹遇＝過【明】　❺啼＝啻【明】　❻或＝惑【元】【明】　❼含＋（經）【明】＊　❽鴦＝央【明】＊　❾〔一〕－【元】【明】　❿卷＋（抄）央註【明】　⓫德＋（經）【三】

分衛比丘經一卷出生經
比丘各言志經一卷出生經
比丘疾病經一卷出生經
比丘求證人經一卷*抄
比丘於色厭離經一卷抄阿*含
比丘問佛何故捨世學道經一卷抄出曜經
比丘避女惡名欲自殺經一卷抄
比丘問佛多優婆塞命終經一卷抄中阿*含
佛為比丘說三法經一卷抄
佛為比丘說大力經一卷抄
佛為比丘說極深險處經一卷抄
佛為比丘說燒頭喻經一卷抄雜阿*含
佛為諸比丘說莫思惟世間思惟經一卷
佛為年少比丘說正事經一卷抄
佛看比丘病不受長者請經一卷抄出❶曜
佛度旃陀羅兒經一卷
大力士出家得道經一卷一名力士跋陀經抄雜阿*含
獵師捨家學道經一卷抄出*曜
長者子六過出家經一卷抄出*曜
二老男女見佛出家得道經一卷抄
泥洹後諸比丘經一卷或云小般泥洹經或云泥洹後比丘後變記經或云泥洹後比丘世變經或云佛般泥洹後比丘世變經
外道出家經一卷抄
出家緣經一卷
泥洹後千歲中變記一卷或云千歲變經
眞僞沙門經一卷或云眞僞經
羸為沙門經一卷抄
僧名數事❷行一卷

淳陀沙彌經一卷
瞿曇彌經一卷抄
瞿曇彌記果經一卷抄
佛母般泥洹經一卷
比丘尼現變經一卷抄
母子作比丘僧比丘尼意亂經一卷一名學人意亂經出增一阿含
旃闍摩暴志謗佛經一卷出生經
優波離問佛經一卷
比丘諸禁❸律一卷
沙彌十戒經一卷舊錄云沙彌戒
沙彌威儀一卷
沙彌尼戒一卷
比丘尼十戒經一卷
受十善戒經一卷
摩訶僧祇部比丘隨用要集法一卷或云摩訶僧祇律比丘要集
清信士阿夷扇持經一卷出生經
釋種問優婆塞經一卷抄阿*含
優婆塞五法經一卷抄
賢者五福經一卷
賢者五戒經一卷*抄
賢者威儀一卷或云賢者威儀法
優婆塞五戒經一卷
優婆塞威儀經一卷
弟子學有三品經一卷或云三品弟子經
弟子死復生經一卷或云死❹亡更生經
弟子為耆域術慢戒經一卷

弟子過命經一卷出生經
弟子問事佛吉凶經一卷
梵王變身經一卷抄
梵天詣婆羅門講堂經一卷抄
帝釋禮三寶供養經一卷抄
天帝釋受戒經一卷抄
釋提桓因詣目連放光經一卷抄
帝釋慈心戰勝經一卷
天於阿修羅欲鬪戰經一卷抄長阿*含
諸天阿須倫鬪經一*卷
比丘問佛釋提桓因因緣經一卷出雜阿*含
比丘溶過天子放光經一卷抄
明星天子問慈經一卷抄方等大集
悉鞞梨天子詣佛說偈經一卷抄雜阿*含
歡樂過差天經一卷抄出*曜
三十三天園觀經一卷抄增一阿*含
四天王經一卷後有呪似後人所附
四天王案行世間經一卷*抄
諸天經一卷舊錄云諸天事經
天神禁寶經一卷抄譬❺足
諸天問如來警戒❻不思議經一卷抄方等大集經
梵天策經一卷異出本
魔王變身經一卷抄
魔嬈亂經一卷與魔王試目連大同小異
魔王入苦宅經一卷抄方等大*集
魔作不淨色欲嬈亂經一卷抄阿*含
魔化比丘經一卷舊錄云魔比丘經

❶曜＋(經)(三)*　❷行＋(經)(明)　❸律＋(經)(明)　❹亡＝巳(宮)　❺足＋(經)(明)　❻不＋(可)(三)

魔化年少(1)詣佛說偈經一卷(抄雜阿含)
(2)太白魔王堅信經一卷(抄方等大*集)
佛弟子化魔子頌偈經一卷(抄方等大*集)
(3)魔女聞佛說法得男身經一卷(抄方等大*集)
魔業經一卷(抄)
(4)偈經一卷(抄大集)
開化魔經一卷(抄(5)方等大集)
過魔法界經一卷(抄方等大*集)
佛問阿須(6)輪大海有減經一卷(抄阿*含)
轉輪聖王七寶(7)見世間經一卷(抄)
轉輪聖王七寶具足經一卷(抄)
轉輪聖王發心求淨土經一卷(抄)
淨飯王般泥洹經一卷
頂生王因緣經一卷(舊錄云頂生王經)
頂生王故事經一卷
頻毘婆王詣佛供養經一卷(*抄)
阿闍世王問五逆經一卷(抄)
阿闍世王問瞋恨從何生經一卷(抄)
阿闍(8)世王受決經一卷
韋提希子月夜問天人經一卷(抄)
波斯匿王(9)承佛神力到寶坊經一卷(抄方等大*集)
波斯匿王問何欲最樂經一卷(抄阿*含)
波斯匿王詣佛有五威儀經一卷(抄阿*含)
波斯匿王欲伐央掘魔羅經一卷(抄)
波斯匿王太后崩塵土坌身經一卷(抄阿*含)
波斯匿王祖母命終經一卷
波斯匿王女命過詣佛經一卷(抄阿*含)
(10)流離王攻釋子經一卷(*抄)

(11)優塡王經一卷
阿育王獲果報經一卷(抄雜阿含)
阿育王於佛所生大敬信經一卷(抄雜阿含)
阿育王供養道場樹經一卷(抄雜阿含)
阿育王施半阿摩勒果經一卷(抄雜阿含)
一切施王所行檀波羅蜜經一卷(或云行檀波羅蜜經)
功德莊嚴王八萬四千歲請佛經一卷
鏡面王經一卷(出六度集)
察微王經一卷(出六度集)
摩天國王經一卷(12)(上同)
梵貪王經一卷(出六度集)
揵陀王經一卷
薩羅王經一卷(抄或云薩羅國(13)王)
長壽王經一卷(抄出與經非安公所載者)
阿質王經一卷
摩(14)訶王經一卷(異出)
惟樓王師子潼經一卷(或云惟樓師子潼譬喻經)
國王五人經一卷(出生經)
國王成就五法久(15)存於世經一卷(抄阿*含)
國王厭世典經一卷(抄出(16)曜)
(17)舍頭諫太子二十八宿經一卷(舊錄云舍頭諫經一名虎(18)耳)
太子刷護經一卷(抄)
五百王子作淨土願經一卷(抄)
調伏王子心經一卷(抄方等大*集)
阿那邠祁化七子經一卷(抄阿*含)
譱子經一卷
教子經一卷(一名須達教子經舊錄云須達訓子經)

福子經一卷
二童子見佛說偈供養經一卷
三幼童經一卷(*抄)
佛問四童子經一卷(*抄)
五百幼童經一卷(出生經)
童子問佛乞食事經一卷(抄出*曜)
童子善射術經一卷(抄出*曜)
逝童子經一卷(與菩薩逝經大同小異)
長壽童子病見世尊經一卷(抄)
小兒聞法卽解經一卷
長者威施所問菩薩修行經一卷(或云菩薩修行經或云長者修行經)
長者梨師達多兄弟二人詣世尊經一卷(抄中阿含)
長者賢首經一卷
長者夜輪得非常觀經一卷(抄出*曜)
長者命終生無熱天經一卷(抄雜阿含)
長者命終生兜率天經一卷(抄(19)阿含)
長者詣佛說子婦不恭經一卷(抄阿*含)
長者子制經一卷
長者子懊惱三處經一卷(或云三處惱經)
長者命終無子付囑經一卷
獨富長者財物無付經一卷(抄)
慳貪長者經一卷(抄與目難經大同)
最勝長者受呪願經一卷
申越長者悔過供佛經一卷(抄)
棄惡長者問菩薩法經一卷(抄)
質多羅長者請比丘經一卷
佛爲拘羅長者說根熟經一卷(抄)
佛神力救長者子經一卷(抄)

(1)詣＝諸【明】　(2)(3)(太白…大集)三十字の(魔女…抄)二十三字【三】　(4)〔偈經…集〕七字一【三】　(5)〔方等大集〕一【三】　(6)輪＝倫【三】　(7)見＝現【三】　(8)世＝貰【宋】　(9)承＝乘【三】　(10)(11)(流離…抄)十字の(優塡…一卷)六字【明】，流離＝琉璃【三】　(12)上同＝出六度集【三】　(13)王＋(經)【明】　(14)訶＝調【三】　(15)存＝在【三】　(16)曜＋(經)【明】*　(17)舍＝含【明】　(18)耳＋(經)【明】　(19)(雜)＋阿【三】

樹提摩納發菩提心誓願經一卷抄
郁伽居士見佛說法醒悟經一卷抄阿*含
毘羅斯那居士五欲娛樂經一卷抄阿*含
十支居士八城人經一卷抄中阿含
離車不放逸經一卷抄
無提離車白阿難經一卷抄(1)阿含
七老婆羅門請爲弟子經一卷
四吒婆羅門出家得道經一卷抄阿*含
婆羅門虛僞經一卷抄阿*含
婆羅門服白經一卷抄阿*含
婆羅門通達論經一卷*抄
婆羅門解知衆術經一卷抄阿*含
婆羅門行經一卷抄阿*含
婆羅門問佛布施得福經一卷抄
婆羅門子命終愛念不離經一卷抄中阿含
婆羅門問世尊將來世有幾佛經一卷抄
婆羅門避死經一卷抄阿*含
(2)逗遮婆羅門論議出家經一卷抄雜阿含
善德婆羅門求舍利經一卷
善德婆羅門問提婆達經一卷
佛化火與婆羅門出家經一卷抄雜阿含
不與婆羅門等爭訟經一卷抄
佛爲婆羅門說四法(3)經一卷抄
佛爲婆羅門說耕經一卷抄雜阿含
佛爲老婆羅門說偈經一卷抄雜阿含
佛爲黃竹園老婆羅門說學經一卷抄中阿含
佛爲頻頭婆羅門說像類經一卷抄
佛爲年少婆羅門說知善不善經一卷抄

佛爲憍慢婆羅門說偈經一卷抄
佛爲事火婆羅門說悟道經一卷抄阿*含
佛爲阿支羅迦葉說自他作苦經一卷抄
佛爲調馬聚落主說法經一卷抄阿*含
六師結誓經一卷(4)抄
耆裸形子經一卷出生經
外道問佛鬪戰生天因緣經一卷抄阿*含
外道問佛生歎喜天因緣經一卷抄雜阿含
佛將比丘優婆乞人遊行遇外道說法經一卷抄
佛爲外道須深說離(5)欲經一卷抄
外道誘質多長者經一卷
外道仙尼說度經一卷抄
仙人說阿修羅歸化經一卷抄阿*含
仙人撥劫經一卷出生經或云仙人撥劫喩
五仙人經一卷出生經
寶海梵志成就大悲經一卷抄
寶海梵志請如來經一卷抄
無害梵志執志經一卷
光華梵志經一卷出生經
梵志勸轉輪王發菩提經一卷抄
梵志問佛師經一卷
梵志問世間減損經一卷
梵志向佛說夢經一卷抄
梵志子死稻敗經一卷抄
梵志避死經一卷
梵志觀無常得解脫經一卷
梵志喪女經一卷
佛開解梵志阿颰經一卷抄阿含或云梵志阿(6)颰

降于梵志經一卷抄阿*含
度梵志經一卷*抄
梵志試火恩經一卷*抄
梵志計水淨經一卷抄阿*含
梵志經一卷
寶女問慧經一卷抄四卷寶女所(7)出
寶女問三十二相經一卷抄
寶施女經一卷抄
㮈女經一卷抄中阿含
蓮華女經一卷
金色女經一卷異出本
不莊挍女經一卷
七女本經一卷
前世諍女經一卷出生經
三摩竭經一卷與分惒檀王經大同小異
摩鄧女經一卷
摩鄧女經一卷抄與摩鄧女同
女人欲熾荒迷經一卷抄出*隊
貧女爲國王夫人經一卷
羅閱城人民請佛經一卷抄
釋家畢罪經一卷出生經
過去鳴鼓人經一卷抄雜阿含
過去彈琴人經一卷抄
殺身濟賈人經一卷出六度(8)經
殺龍濟一國(9)人經一卷出六度集
墮珠海水中經一卷出生經
懈怠耕者經一卷舊錄云懈怠耕(10)兒經
商人脫賊難經一卷抄

(1)(中)+阿【宋】 (2)逗=豆【宋】 (3)〔經〕－【宋】 (4)抄+(經)【宮】* (5)欲=慾【宋】 (6)颰+(經)【明】 (7)出+(經)【明】 (8)經=集【宋】* (9)〔人〕－【宋】 (10)兒=見【明】

商人子作佛事經一卷抄長阿含
昔有二人相愛敬經一卷抄出*曜
善生子經一卷舊錄云善生子一名異出六向拜經
尸迦羅越六向拜經一卷與護公大六拜事同辭異
世間強盜布施經一卷抄增一阿*含
舍衛人喪子發狂經一卷*抄阿含
貧子得財發狂經一卷
乞兒發惡心經一卷抄
瓦師逃走經一卷抄出*曜
貧窮老公經一卷或云貧老經
老母經一卷
孤母喪[1]一子經一卷
負爲牛者經一卷出生經
子命過經一卷出生經
二僑士經一卷抄出*曜
阿遬達經一卷
樹提伽經一卷
鞞摩肅經一卷抄中阿含
夫那羅經一卷
阿蘭那經一卷
那賴經一卷出生經
那先經一卷異出本
大意經一卷
釋摩男本經一卷
申日兒本經一卷
隋藍本經一卷或云隨藍本文別錄云是異出雜藍
君臣經一卷出生經
夫婦經一卷[2]出生經

舅甥經一卷*出生經
越難經一卷
日難經一卷即是越難經後說事少異
鸚鵡經一卷抄中阿含
菩薩身爲鴿王經一卷出六度集
水牛王經一卷出生經
鹿王經一卷或云佛說昔爲鹿王經
兎王經一卷出生經
拘薩羅國烏王經一卷出生經
雀王經一卷出六度*經
孔雀經一卷出生經
野雞經一卷[3]出生經
鷹鷂獵經一卷抄[4]增一阿含
羅婆鳥鷹所捉經一卷*抄
鵄鳥事經一卷抄阿*含
河中草龜經一卷抄
大魚事經一卷抄
三魚失水經一卷
雪山無猴猨經一卷抄
暴象經一*卷
赤嘴烏經一卷或云[5]赤[6]烏喩經
鼈狐烏經一卷出生經
三種良馬經一卷*抄
四種良馬經一卷抄阿*含
群牛千頭經一卷抄
牧牛經一卷
犢子經一卷
驢駝經一卷抄

猘狗齧王經一卷舊錄云猘狗經
猘狗經一卷與猘狗同
度脫狗子經一卷或云度狗子經
猴猻與婢戲致變經一卷
鼈獼猴經一卷出生經
瞎[7]鼈經一卷抄
王后爲蜣蜋經一卷
居士[8]沒故爲婦鼻虫經一卷
蛇行法經一卷抄阿*含
鬼問目連經一卷
目連見衆生身毛如箭經一卷抄雜阿含
目連見大身衆生然鐵纒身經一卷抄雜阿含
見一衆生舉體糞穢塗身經一卷抄雜阿含
衆生頂有鐵磨盛火熾然經一卷抄雜阿含
佛爲訶到曠野鬼說法經一卷*抄阿含
鐵城泥犁[9]經
泥犁經一卷或云中阿含泥犁經
勤苦泥犁經一卷
十八泥犁經一*卷
四泥犁經一卷
地獄經一卷
地獄衆生相害經一*卷
地獄罪人衆苦事經一卷抄
佛爲比丘說大熱地獄經一卷抄
罪業報應教化地獄經一卷
摩訶乘精進度中罪報品一卷
十法成就惡業入地獄經一卷抄

[1] [一]－㊂　[2] 出＝抄㊀*　[3] [出生經]－㊂　[4] 增一阿含＝出增一阿含經㊄㊅，出增阿含經㊀　[5] 赤＋(紫)㊂　[6] 鳥＝烏㊂　[7] 鼈＝龜㊂
[8] 沒＝物㊂　[9] 經＋(一卷)㊂

比丘成就五法入地獄經一卷(抄阿*含)
調達入地獄經一卷(抄中阿含或云調達入地獄事)
調達生身入地獄經一卷(抄出*曜)
奢那祇全身入地獄經一卷(抄)
❶流離王生身入地獄經一卷(抄)
❷閻王五天使者經一卷(舊錄云*閻王❸五使者經)
福經一卷(抄阿*鋡)
數經一卷(抄雜阿含)
時經一卷(或云時非時經)
灌經一卷(或云四月八日灌經)
意經一卷
寤意經一*卷
正意經一卷
惡意經一卷(抄阿*含)
罵意經一卷
擧鉢經一卷(*抄)
息恚經一卷(抄中阿含)
❹福行經一卷(抄阿*含)
❺忍辱經一卷
福報經一卷(抄)
法觀經一卷
身觀經一卷(*抄)
多聞經一卷(抄)
受持經一卷(抄阿*含)
伏婬經一卷(抄阿*含)
離睡經一*卷
應法經一卷(抄)
樂想經一卷(*抄)

尊上經一卷
醫王經一卷(抄阿*含)
危脆經一卷
柔軟經一卷(*抄)
梵網經一卷(與護公錄所出梵網六十二見大同小異)
名稱經一卷(抄)
處處經一卷
閑居經一卷(出生經)
何苦經一卷(抄)
無懼經一卷(抄)
貧窮經一卷(抄阿*含)
求欲經一卷(抄阿*含)
分別經一*卷
衰利經一卷
犯罪經一卷
慢法經一卷(抄)
邪見經一卷
放逸經一卷(抄)
無常經一卷(抄)
惡道經一卷(抄阿*含)
積骨經一卷
苦陰經一卷
法社經一卷
澡❻臘經一卷(或云般泥洹後四輩灌*臘經)
受歲經一卷(抄阿*含)
❼密具經一卷(出生經)
腹使經一卷(出生經)
曉食經一卷(抄修行道地曉了食❽器)
普施經一卷(抄阿*含)

持齋經一卷
盂蘭經一卷
雜讚經一卷(出生經)
甘露道經一卷(抄❾似出*曜)
海八德經一卷
恒水戒經一卷(舊錄云恒水經)
寂志果經一卷
不壞淨經一卷(抄雜阿❿鋡)
具善根經一卷(抄)
法施勝經一卷
人弘法經一卷(抄大雲經)
壽命促經一卷(抄雜阿含)
色無常經一卷(抄阿含)
戒消災經一卷(舊錄云戒消伏)
戒相應經一卷(抄或云戒相應法)
護口意經一卷
修行慈經一卷(抄)
法滅盡經一卷
未曾有經一卷(異出本)
不淨觀經一卷(抄長阿含)
心本淨經一卷(抄文殊普超三昧經)
無母子經一卷(抄)
無吾我經一卷(抄)
大枯樹經一卷(與安公錄枯樹經大同小異)
水上泡經一卷
諸漏盡經一卷(或云諸盡經抄雜阿*含)
是我所經一卷(出生經)
阿耨風經一卷(抄阿*含)

❶流離＝琉璃㊂ ❷閻＝閻㊂* ❸五＋(天)㊂ ❹ ❺(福行…含)八字ト(忍辱…卷)五字㊂ ❻臘＝蠟㊂ ❼密＝蜜㊂ ❽器＝品㊄㊅，品經㊆ ❾〔似〕－㊆ ❿鋡＝含㊂

出隆華經一卷(抄出*曜)
華嚴淨經一卷
華嚴瓔❶珞一卷
觀世樓炭經一卷(有三品)
波若得經一卷
惟日雜難經一卷
寂中行道經一卷(抄雜阿含)
勸行有證經❷一卷
修行勤意經一卷(抄中阿含)
多增道章經一卷(舊錄云多增道經一名異出十報法)
內身觀章經一卷
忠心政行經一卷(出六度*集或云忠心經舊錄有大忠心經小忠心經)
堅心❸政意經一卷(或云堅意經)
罪業報應經一卷
分明罪福經一卷
捨諸世務經一卷
摩訶剎頭經一卷(與灌經同後事小異)
天地成敗經一卷(是抄衆經)
救護身命經一卷
清淨法行經一卷
金剛清淨經一卷(或云金剛三昧本性清淨不壞不滅經)
眼色相繫經一卷(抄)
禪思滿足經一卷(抄阿*含)
修集士行經一*卷
承事勝己經一卷
❹法古造行經一卷
無始本際經一卷
大慈無滅經一卷*抄

慈仁不殺經一卷
淨除業障經一卷(抄淨業障大本)
栴檀塗塔經一卷
求欲說法經一卷
少多制戒經一卷
異信異欲經一*卷
相應相可經一卷
商人求財經一卷(抄)
比丘世利經一卷*抄
恒水流澍經一卷(抄)
信能渡河經一卷❺❻
❺❻積木燒然經一卷(與枯樹經大同小異)
業喩多少經一卷(抄)
前世三轉經一卷
除恐怖品經一卷(抄修行道❼地)
良時難遇經一卷(抄)
說法難値經一卷
向❽邪違法經一卷(抄)
邪業自活經一卷(出生經)
衆生身穢經一卷
❾業陰因事經❿一卷
求離牢獄經一卷(抄)
阿含正行經一卷
增一阿含經一卷(抄增一阿*鋡)
摩訶乘寶嚴經一卷
十住毘婆沙經一卷(抄十住論)
不退轉法輪經一卷、(抄)
一音辯正法經一卷(抄)
精勤四念處經一卷(抄)

調伏衆生業經一卷(抄)
無病第一利經一卷(抄出*曜)
父母恩難報經一卷(抄中阿含)
多倒見衆生經一卷(抄)
世間言美色經一卷(抄)
形疾三品風經一卷(抄思惟略要法⓫經)
人受身入陰經一卷(抄修行*道地)
斫毒樹復生經一卷(抄出*曜)
一切行不恒安經一卷(抄阿*含)
人身四百四病經一卷(抄)
人身八十種虫經一卷(抄修行道*地)
人病醫不能治經一卷(抄修行道*地)
祭亡人不得食經一卷(抄)
分別善惡所起經一卷
犯戒罪報輕重經一卷
大乘方等要慧經一卷(或云方等慧經或云要慧經)
佛遺日摩尼寶經一卷
無崖際持法門經一卷(或云無崖際經)
仁王護國般若波羅蜜經一卷
阿難陀目佉尼呵離陀經一卷
樂瓔珞莊嚴方便經一卷(一名轉女身菩薩經沙門法海譯或云樂瓔珞莊嚴女經)
過去行檀波羅蜜經一卷(抄)
本行六波羅蜜經一卷
當來選擇諸惡世界經一卷*抄
四大色身生厭離經一卷
有衆生三世作惡經一卷(抄)
信人者生五種患經一*卷

❶珞＋(經)㊂　❷－卷＋(抄雜阿含)細註㊂　❸政＝正㊂　❹法＝往㊂　❺　❺卷第四上終㊊　❻　❻卷第四下首㊊　❼地＋(經㊉)*　❽邪＝耶㊂　❾棐＝苦㊂　❿－卷＋(抄中阿含)細註㊂　⓫〔經〕－㊂

以金❶貢太山贖罪經一卷
人民疾疫受三歸經一卷抄阿*含
受持佛名不墮惡道經一卷
第一四門經一卷出大十二門經
第二四門經一卷
第三四門❷經第三四門即名甘露道律經撿雜❸目錄或有不稱第三四門而直云甘露道律經者
佛入甘露調意經一卷從第一四門至甘露調意凡四品並是大十二門經一部後人❹分品寫出遂分成四經生經一部亦如此
楞伽阿跋多羅寶一切佛語斷食肉章經一卷抄大楞伽經所出或云楞伽抄經
三劫經一卷抄長阿含
三小劫經一卷
三毒經一卷抄
三慧經一卷抄
三行經一卷抄阿*含
三因緣經一卷抄
三時過經一卷抄雜阿含
四自在神通經一卷抄
四品學法經一卷抄
四食經一卷抄
四未曾有法經一卷抄阿*含
四種人經一卷抄
四人出現世間經一卷抄阿含
五戰鬪人經一卷抄阿含
五陰成敗經一卷抄修行道❺經
五道輪轉罪福報應經一卷
六齋八戒經一卷

七寶經一卷
七處三觀經一卷異出抄雜阿含
八光經一*卷
八陽經一卷
八關齋經一卷異出
九傷經一卷
十報三統略經一卷異出
十二因緣章經一卷舊錄云十二因緣經
十一思惟念如來經一卷抄阿含或云十❻一❼相思惟念如來經
十二遊經一卷舊錄云十二由經
十二遊經一卷異❽本大同小異
十二頭陀經一卷
沙門為十二頭陀經一卷
十二品生死經一卷
十八不共法經一卷出寶女經
三十二相因緣經一卷與安公失源所出三十二相大同小異
慈仁問八十種好經一卷與安公失源所出八十種好大同小異
三十七品經一卷❾異本
三十七品經一卷異本
寶積三昧文殊師利菩薩問法身經一卷或云遺日寶積三昧文殊師利問法身經
空淨❿天感應三昧經⓫二卷舊錄云空淨三昧經
自誓三昧經一卷內題云獨證品第四出比丘淨行中與護公所出獨證自誓三昧大同小異
佛印三昧經一卷
法華三昧經一卷
月燈三昧經一卷
定意三昧經一卷

般舟三昧念佛章經一卷
四百三昧名經一卷抄
庾伽三⓬摩斯經一卷譯言修行略一名達磨多羅禪法或云達磨多羅菩薩撰禪經要集
禪定方便次第法經一卷
禪要呵欲經一卷
禪祕要經一卷抄禪要祕密治病經所出
治禪鬼魅不安經一卷抄禪要祕密治病經所出
阿練若習禪法經一卷即是抄菩薩禪法第一卷
禪法一卷
說數息事經一卷
恒河譬經一卷抄
須河譬喻經一卷
須河譬經一卷與前須河譬大同小異
灰河經一卷
塵土灰河譬喻經一卷與前灰河小異
水喻經一卷抄阿*含
鑄金喻經一卷抄
浮木譬喻經一卷
田夫喻經一卷抄阿*含
嬰兒譬喻經一卷抄阿*含
群牛譬經一卷抄阿*含
羊群喻經一卷抄
大蛇譬喻經一卷舊錄云大蛇經
飛鳥喻經一卷抄阿*含
鼈喻經一卷抄六度集
馬喻經一卷抄
箭喻經一卷抄阿*含

❶貢＝眞(明)　❷經＋(一卷)(三)　❸日＝目(明)　❹分＝遂(三)　❺經＝地(宋)(元),地經(明)　❻〔一〕－(元)(明)　❼相思惟＝想思(三)　❽本＋文)(三)　❾〔異本…異本〕十一字－(三)　❿天＝大(三)　⓫二＝一(三)　⓬摩＝磨(三)

木杵喻經一卷 抄阿*含
毒喻經一卷 出生經
毒草喻經一卷 出生經或云毒草經
毒悔喻經一卷 出生經
調達喻經一卷 *抄
爪甲擎土譬經一卷 舊錄云爪甲取土經
譬喻六人經一卷 抄罵意經
譬喻經一卷
譬喻經一卷 異出
法句譬喻經一卷 凡十七事或云法句譬經
雜譬喻經一卷 凡十一事安法師載竺法護經[1]目有譬喻經三百首二十五卷混無名目難可分[2]別新撰所得並[3]列定卷以曉覽者尋此衆本多出大[4]經時[5]失譯名然護公所出或在其中矣
梵音偈本一卷
陀羅尼偈一卷 抄
阿彌陀佛偈一卷
[6]後阿彌陀佛偈一卷
七佛各說偈一卷
讚七佛偈一卷
深自知身偈一卷 舊錄云自知偈
禪經偈一卷 抄禪經中偈
[7]怛和尼百句一卷
五言詠頌本起一卷 [8]一百[9]四十二首
道行品諸經[10]胡音解一卷
灌頂七萬二千神王護比丘呪經一卷
灌頂十二萬神王護比丘尼呪經一卷
灌頂三歸五戒帶佩護身呪經一卷
灌頂百結神王護身呪經一卷
灌頂宮宅神王守鎮左右呪經一卷

灌頂塚墓因緣四方神呪經一卷
灌頂伏魔封印大神呪經一卷
灌頂摩尼羅亶大神呪經一卷
灌頂召五方龍王攝疫毒神呪經一卷
灌頂梵天神策經一卷
灌頂普廣經一卷 本名普廣菩薩經或名灌頂隨願往生十方淨土經凡十一經從七萬二千神王呪至召五方龍王呪凡九經是舊集灌頂總名大灌頂經從梵天神策及普廣經拔除過罪經凡三卷是後人所集足大灌頂爲十二卷其拔除過罪經一[11]卷[12]摘入疑經錄中故不兩載
摩訶般若波羅蜜神呪一卷
般若波羅蜜神呪一卷 異本
七佛所結麻油述呪一卷
七佛所結麻油述呪一卷 異本
七佛神呪一卷
七佛神呪一卷 結縷者異本
大神母結誓呪一卷
大神將軍呪一卷
八吉祥神呪一卷 古錄[13]云八吉祥經
陀隣鉢經一卷
陀羅尼句經一卷
華積陀羅尼神呪一卷
持句神呪一卷
六神名神呪一卷
幻師阿夷鄒呪一卷
伊洹法願神呪一卷
幻師陂陀神呪一卷
醫王惟樓延神呪一卷 或云阿難所問醫王[14]惟樓延神呪
幻師颰陀神呪一卷 古錄幻[15]王颰陀經
解日厄神呪一卷

摩尼羅亶神呪一卷
檀特羅麻油述神呪一卷
麻油述神呪一卷
羅亶神呪案摩經一卷
呪水經一卷
嚫水經一卷
龍王呪水浴經一卷
龍王結願五龍神呪一卷
五龍呪毒經一卷
十八龍王神呪經一卷
呪請雨呪止[16]雨取血氣神呪一卷 舊錄云血呪
藥呪一卷
呪毒一卷
呪時氣一卷
呪小兒一卷
呪齲齒一卷 或云呪虫齒或云呪齒
呪齲齒 異本
呪牙痛
呪牙痛 異本
呪眼痛
呪眼痛 異本
呪賊一卷 或云咋除賊害呪
呪賊 異本
卒逢賊結帶呪
七佛安宅神呪一卷
安宅呪一卷
三歸五戒神王名一卷 安法師所載竺法護經[17]目有神呪三卷既無名題莫測同異今新集所得並列名條卷雖未詳譯人而護所出呪必在[18]其矣

[1]月＝內㊂ [2]別＋(今)㊂ [3]列＋(名)㊂ [4]經＋(雖)㊂ [5]失＝安㊂ [6]後＋(出)㊂ [7]怛＝怚㊄㊅ [8]〔一〕－㊂ [9]四十二＝十四㊃ [10]胡＝梵㊅㊃ [11]卷＋(已)㊂ [12]摘入疑經錄中故＝中故疑經錄摘入㊇ [13]〔云〕－㊂ [14]惟＝維㊄㊅ [15]王＝土㊂ [16]雨＋(經一卷)㊂ [17]月＝自㊂ [18]其＋(中)㊂

右八百四十六部。凡八百九十五卷。新集所得。今並有其本。悉在經藏

條新撰目錄闕經。未見經文者如左

雜譬喻經八十卷(舊錄所載)
雜數經二十卷(舊錄所載)
出要經二十卷
阿惟越致轉經十八卷(舊錄所載)
摩訶乘經十四卷(改字訓目乘)
蜀普耀經八卷(舊錄所載似蜀土所出)
行道經七卷
正法華三昧經六卷(疑即是正法華經之別名)
摩訶乘優波提經五卷
三昧王經五卷
梵王請問經五卷
不退轉輪經四卷
佛從兜率降中陰經四卷(出王宗經目)
四天王經四卷(疑一部四本)
魔王請問經四卷
那先譬喻經四卷(舊錄所載)
度無極譬經三卷
長阿含經三卷(疑是殘缺長阿含經)
大梵天王請轉法輪經三卷
釋提桓因所問經三卷
法華光瑞菩薩現壽經三卷
普賢菩薩答難二千經三卷
❶儒首菩薩經二卷(疑即是*儒首菩薩分衛經)
太子試藝本起經二卷
小本起經二卷(舊錄所載)
不思議功德經二卷(或云功德經)
蜀首楞嚴經二卷(出舊錄所載似蜀土所出)
後出首楞嚴經二卷(舊錄所載云有十偈)
梵天王請佛千首經二卷(又大梵天王經二卷似此)
深斷連經二卷
甘露味阿毘曇二卷(或云甘露味經二卷)
弘道經二卷
乳王如來經一卷(或云乳❷王)
瞻波國佛說戒經一卷
佛在誓❸枝山說法經一卷
佛三毒事經一卷
佛七事經一卷
佛開和伏經一卷
佛意行經一卷
佛醫王經一卷
因佛生三心經一卷
佛聚經一卷
如來智印經一卷(先❹闕)
七佛本緣經一卷
七佛父母姓字經一卷(舊錄云七佛姓字經)
釋迦文❺放鉢經一卷
佛袈裟經一卷
佛鉢經一卷
佛大衣經一卷
佛本記一卷(舊錄所載)
賢劫五百佛❻名一卷
現在十方佛名經一卷
過去諸佛*名一卷
千五百佛*名一卷
三千佛名經一卷
五千七百佛名經一卷
觀世音成佛經一卷
文殊因緣經一卷
文殊本願經一卷
文殊觀經一卷
彌勒受決經一卷
彌勒作佛時經一卷
彌勒難經一卷
彌勒須河經一卷
導師問佛經一卷
颰陀菩薩百二十難經❼一卷
賢首菩薩二百問經一卷
持身菩薩經一卷(或云持身經)
金剛女菩薩經一卷
善意菩薩經一卷
阿惟越致菩薩戒經一卷(舊錄云阿惟越致戒經)
菩薩從兜率天降中陰經一卷
菩薩行喜經一卷
菩薩淨本業經一卷
菩薩初業經一卷
菩薩四事經一卷
菩薩十六願經一卷
菩薩五十德行經一卷
菩薩教法經一卷
菩薩正行經一卷
菩薩出入諸則經一卷
菩薩內誡經一卷

❶儒＝濡(元)(明)*　❷王＋(經)(三)　❸枝＝拔(元)(明)　❹闕＝闕(三)　❺放＝枝(三)　❻名＋(經)(三)*　❼(一)－(元)

菩薩常行經一卷 舊錄所載
菩薩母姓字經一卷
菩薩家姓經一卷
菩薩比丘經一卷
菩薩經一卷
迦葉解經一卷
迦葉因緣經一卷
舍利弗問❶暑經一卷
迦葉獨證自誓經一卷 舊錄所載
舍利弗㖃度女人經一卷
舍利弗生西方經一卷
舍利弗目連泥洹經一卷
摩訶目揵連與佛❷角能經一卷 舊錄所載
目連所問經一卷
目連因緣經一卷
阿難得道經一卷 舊錄所載
阿難般泥洹經一卷 舊錄所載
阿難現變經一卷
難陀經一卷
阿那律念復生經一卷 舊❸錄
滿願子經一卷
阿那含七念經一卷
羅漢菩子經一卷
賓頭盧取鉢經一卷
鳩摩迦葉經一卷
童迦葉經一卷 出長阿含。或云童迦葉解難
愛行比丘經一卷
愛身比丘經一卷

加丁比丘經一卷
栴比丘經一卷
善星比丘經一卷
六群比丘經一卷
自在王比丘經一卷
羅耶達比丘經一卷
比丘和須蜜經一卷
比丘法相經一卷
佛爲比丘說二事經一卷
玄戒未來比丘經一卷
沙門分衞見怪異經一卷 舊錄所載
釋種子經一卷
蓮華色比丘尼經一卷
人詐名爲道經一卷 舊錄所載
尊者婆蹉律經一卷
恒水不說戒經一卷
波羅提木叉一卷
大沙門羯磨一卷
大戒經一卷 舊錄所載
五部威儀所服經一卷 或云五部僧服經
衣服制一卷 舊錄所載
結界文經一卷
八歲沙彌降外道經一卷 抄出曜舊錄云八歲沙彌折外異學經
八歲沙彌開解國王經一卷
罽賓二沙彌經一卷
沙彌離戒一卷
沙彌離威儀一卷 舊錄所載
沙彌持戒經一卷

海洲優婆塞會經一卷
優婆夷墮舍經一卷
在家菩薩戒經一卷
在家律儀經一卷
賢者雜事經一卷
弟子本行經一卷 舊錄所載
弟子修學經一卷
弟子行澤中遇賊劫經一卷
弟子精進經一卷
道本五戒經一卷 舊錄所載
迦提羅越問五戒經一卷
威儀經一卷 舊錄所載
那羅延天❹王經一卷
毘沙門王經一卷
大四天王經一卷
二十八天經一卷
爲壽盡天子說法經一卷 舊錄云命盡天子經
諸天壽經一卷
魔現成佛經一❺卷
魔試佛經一卷 舊錄所載
魔試目連經一卷 或云弊魔試目連經
魔王❻誠經一卷
阿須倫問八事經一卷 舊錄云❼何須倫所問八事
淨飯王經一卷
佛葬閱頭檀王經一卷
阿育王作小兒時經一卷
小阿育王經一卷
優塡王照逝心女經一卷

❶暑＝署㊂　❷角＝捔㊂　❸錄＋（所載）㊀　❹王＝子㊂　❺卷＋（或云弊魔經）細註㊂　❻誠＝試㊄㊀　❼何＝阿㊂

迦夷王頭布施經一卷
果報王經一卷
佛居[1]士經一卷
降恐王經一卷
摩羅王經一卷
遮羅王經一卷出六度集
摩竭王經一卷舊錄云摩竭國王經
[2]摩登王經一卷
尸呵遍王經一卷舊錄云尼呵遍王經
含夷國經一卷
乾夷王經一卷出六度集
羅提抵王經一卷或作國王羅提抵壇經
摩訶惟越王經一卷
[4]薩和達王經一卷
難國王經一卷
年少王經一卷舊錄所載
[5]洴沙王經一卷
十四王經一卷
王以竹施經一卷
勸王持五[6]誡經一卷
太子法慧經一卷舊錄云太子法慧
太子法施經一卷出六度集
太子旃舍羅差經一卷
是光太子經一卷舊錄所載
長者[7]盛德經一卷
長者法心經一卷
長者難提經一卷舊錄所載
長者仁賢經一卷

長者洹羅越經一卷
長者子誓經一卷舊錄所載
佛問淳陀長者受樂淨行經一卷
五百婆羅門問有無經一卷舊錄所載
婆羅門問事經一卷
婆羅門等爭說經一卷
六師詣波斯匿王經一卷
尼犍齋經一卷
仙數經一卷出六度集
光味仙人覩佛身經一卷抄方等大集
明星梵志經一卷
摩竭梵志經一卷出義足
爵辭梵志經一卷出義足
猛觀梵志經一卷出義足
法觀梵志經一卷出義足
兜率梵志經一卷
兜勒梵志經一卷
梵志拔陀經一卷
梵志計火淨經一卷
梵志問疑經一卷
梵志意經一卷
梵志好母經一卷
梵志姪女經一卷
梵志六師經一卷
天后賢女經一卷
德女問經一卷
女利行經一卷舊錄所載
貧女少施獲弘報經一卷

貧女聽經蛇齧命終經一卷古錄貧女聽經蛇齧命終生天經
國王癡夫人經一卷舊錄所載
彌家女經一卷
四婦因緣經一卷舊錄所載
鍾磬貧乏經一卷抄出[8]燿
淫人曳踵行經一卷舊錄所載
二人作沙門弟斷兄舌經一卷
氣噓殺旃陀羅經一卷
眼能覩殺人經一卷
孤獨三兄弟經一卷
老少俱死經一卷
阿[9]劍他經一卷
須多羅經一卷舊錄云須多羅入胎經
羼提和經一卷[10]抄六度集
須陀利經一卷
不蘭伽經一卷
小申日經一卷
波羅柰婦四姓經一卷
大姓家主叩書不經一卷
提謂經一卷
强羅經一卷
[11]墮迦經一卷舊錄所載云晉言[12]堅強
金轉龍王經一卷
盤達龍王經一卷舊錄所載
蘇曷龍王經一卷
三龍王經一卷
菩薩作六牙象本事經一卷
菩薩作龜本事經一卷[13]六度集

[1]士＝王㊂　[2]（和墨王經一卷出六度集薩波達王經一卷舊錄所載）二十一字＋[illegible]㊂　[3]壇＝埤㊂　[4]薩＝菩㊂　[5]洴＝洗㊂　[6]誡＝戒(元)(明)　[7]盛＝誠㊂　[8]燿＝曜(宋)(元)，曜經(明)　[9]劍＝斂㊂　[10]抄＝出(明)　[11]墮＝隨㊂*　[12]堅＝賢㊂　[13]（出）＋六㊂

菩薩師子王經一卷
菩薩爲魚王經一卷 出六度集
象王經一卷 出生經
虎王經一卷
鼈王經一卷 或云菩薩爲鼈王經
蠍王經一卷
毒龍蛇施經一卷
養牛經一卷
放牛法經一卷
牛米自供養❶經一卷 舊錄云牛米自❽供經
行放食牛經一卷 舊錄所載
*墮釋迦牧牛經一卷 舊錄所載
餓鬼經一卷
鐵杵泥犁經一卷
閻羅王經一卷
緣經一卷
藥經一卷
苦慧經一卷
慧達經一卷
法足經一卷
身數經一卷
選福經一卷
布施經一卷
助善經一卷
孝順經一卷
古來經一卷
度世經一卷
緣本經一卷

法藏經一卷
明住經一卷
善聽經一卷
植質經一卷
名相經一卷
怪異經一卷
滅怪經一卷
本鉢經一卷
❸案鉢經一卷
諸法經一卷
雜讃經一卷
法嚴經一卷 舊錄所載疑即是等入法嚴
漸備經一卷 疑是漸備之一卷
❹壁四經一卷 舊錄所載
❺輿脫經一卷
伏願經一卷
寶見經一卷
眞提經一卷
明義經一卷
見在經一卷
雜事經一卷
釋學經一卷
釋論一卷 疑是大智論抄之一卷
旨解經一卷 疑即義旨雜解
賣智慧經一卷 舊錄所載
初受道經一卷 舊錄所載
度道俗經一卷
學經福經一卷 舊錄所載

諸福德經一卷
說人身經一卷
施色力經一卷
色入施經一卷
戒法律經一卷
止寺中經一卷 舊錄所載
未生火經一卷
未生災經一卷
成敗品一卷 經目或云成敗品第四似是檷炭經之一品
念佛品經一卷
須彌山經一卷
閻浮利經一卷
世間珍寶經一卷 舊錄云世間所望珍寶經
無端❻觝持經一卷 舊錄云無端*觝總持經
安般行道經一卷 舊錄所載
現道神足經一卷
成行無想經一卷
解慧微妙經一卷 舊錄所載
失道得道經一卷 舊錄所載
心❼情心識經一卷 舊錄所載云存注
檢意向正經一卷 舊錄所載
悔過除罪經一卷
道德果證經一卷 舊錄所載
深❽自僥倖經一卷
布施持戒經一卷
禮敬諸塔經一卷
浴像功德經一卷
浴僧功德經一卷

❶〔經〕－㊂　❷供＝洪㊊　❸案＝安㊂　❹壁＝譬㊂　❺輿＝輿㊂　❻觝＝底㊂*　❼情＝憶㊂　❽自＝月㊟

生西方齋經一卷
造洛室法經一卷
父子因緣經一卷 舊錄所載
熒火六度經一卷 舊錄有明度經一卷云一名熒火明度經
有疑往解經一卷
雜阿含經一卷 舊錄所載
長阿含方法經一卷
六足阿毘●曇一卷
小觀世樓炭經一卷 舊錄所載
陀鄰尼目佉經一卷
布施度無極經一卷 疑是六度集之一卷
內禪波羅蜜經一卷 舊錄所載
令人孝有德經一卷
甚深大迴向經一卷
人於出家者經一卷
心應深貪慕經一卷
地水火風空經一卷
求欲者除意經一卷
持戒教人殺生經一卷
七月十五日臘法經一卷
功高憍慢有二輩經一卷
歎喜布施有五事經一卷
木●鎗刺脚因緣經一卷 出興起行經
三夢經一卷
三悔處經一卷
三乘無常經一卷
四署經一卷
四輩經一卷 舊錄云四輩弟子經或云四輩學經

四等意經一卷
四意止本經一卷
四●政斷經一卷
大四諦經一卷 舊錄所載
四厚經一卷
五●暑經一卷
五穀世經一卷
五方便經一卷 舊錄所載
五戒報應經一卷
五惟越羅名解說經一卷 舊錄所載
五亂經一卷
五耶經一卷
五陰經一卷 舊錄所載
中五濁世經一卷 舊錄所載
六波羅蜜經一卷 舊錄所載
六衰事經一卷
六禪經一卷
六度六十行經一卷
六輩阿惟越致經一卷
七衆經一卷
七流經一卷
七使經一卷
七輩人橫死經一卷
大七車經一卷 舊錄所載
七歲作善經一卷
八正八邪經一卷 舊錄所載
八方萬物無常經一卷
八總持經一卷 舊錄所載

八輩經一卷 舊錄所載
八變經一卷
八部僧行名經一卷 舊錄所載
九結經一卷
九惱經一卷
九道觀身經一卷
十部僧經一卷
十二意經一卷
十二阿練若高行經一卷
十二部經名一卷
大十二因緣經一卷 舊錄所載
十八難經一卷 舊錄所載
三十二僧那經一卷
三十四意經一卷
五十德相經一卷
五十二章經一卷 舊錄所載別有孛明四十二章
六十品經一卷
六十二疑經一卷
七十二觀身經一卷
百法經一卷
百八愛經一卷 舊錄所載似抄五蓋疑結經
二百五十戒經一卷 諸錄並云有六種異出
惟日三昧經一卷
逮慧三昧經一卷 舊錄所載一名文殊師利問菩薩十事行經
月電三昧經一卷
無言三昧經一卷
小安般舟三昧經一卷 舊錄所載
阿和三昧經一卷

❶暑＝署㊂　❷政＝正㊄㊃　❸鎗＝拾㊂　❹曇＋(經)㊂

禪行斂意經一卷(舊錄云禪行檢[1]意)
禪數經一卷(舊錄所載)
禪行法經一卷
須彌山譬經一卷
日月譬經一卷
海水譬經一卷
藥草喻經一卷
功德天譬經一卷
賢劫譬經一卷
金剛譬經一卷
寶藏譬經一卷
明珠譬經一卷
聚木譬經一卷
四大譬經一卷
化譬經一卷(舊錄云化喻經)
般若波羅[2]蜜偈一卷
佛清淨偈一卷
太子出國二十偈一卷
佛十力偈一卷
群生偈一卷(舊錄所載)
十方佛神呪一卷
大總持神呪一卷(舊錄云總持呪)
四天王神呪一卷
護諸比丘呪一卷(出生經)
十二因緣結縷神呪一卷
摩訶神呪一卷
移山神呪一卷
降魔神呪一卷
和摩結神呪一卷
威德陀羅神呪一卷
異出般舟三昧經一卷
異出寶藏經一卷
異出普門經一卷(目錄云向一萬言)
異出義足二卷
異出四諦經一卷
異出菩薩本經一卷
異出逝童子經一卷
異出孫陀耶致經一卷
異出十善[3]十惡經一卷
異出九傷經一卷
異出了本經一卷

右合四百六十部。凡六百七十五卷。詳按群錄。名數已定。並未見其本。今闕此經右二都件。凡一千三百六部。合一千五百七十卷。[4]已寫前件八百四十六部八百九十五卷在藏未寫四百六十部六百七十五卷今闕

出三藏記集[5]錄下卷第[6]四

出三藏記集[7]錄下卷第五

*釋僧祐撰

新集抄經錄第一
新集安公疑經錄第二
新集疑經錄第三
新集安公注經及雜經志錄第四
小乘迷學竺法度造異儀記第五
長安叡法師喻疑第六

新集抄經錄第一

抄經者。蓋撮擧義要也。昔安世高抄出修行爲大道地經。良以廣譯爲難。故省文略說。及支謙出經亦有孛抄。此並約寫[8]胡本。非割斷成經也。而後人弗思。肆意抄撮。或棋散衆品。或[9]爪剖正文。既使聖言離本。復令學者逐末。竟陵文宣王慧見明深。亦不能免。若相競不已。則歲代彌繁。蕪黷法寶。不其惜歟。名部一成。難用刊削。其安公時抄。悉附本錄。新集所獲。撰目如左。庶誡來葉無效尤焉

抄華嚴經十四卷
抄方等大集[10]經十二卷
抄菩薩地經十二卷
抄法句譬經三十八卷
抄阿差末經四卷
抄淨度三昧經四卷
抄摩訶摩耶經三卷
抄胎經三卷
抄央掘魔羅經二卷
抄報恩經二卷(少上卷)
抄頭陀二卷(抄律中事)
抄義足經二卷
抄法華藥王品一卷
抄維摩詰所說佛國品一卷
抄維摩詰方便品一卷
抄維摩詰問疾品一卷
抄安般守意經一卷
抄菩薩本業經一卷
抄菩薩本業願行品一卷
抄四諦經要數一卷

[1] 意＋(經)㊂　[2] 蜜＝密㊄　[3] [十]－㊂　[4] (其)＋已㊂　[5] [錄]－㊄㊅，[錄下]－㊆　[6] 四＋(下)㊇　[7] [錄下]－㊆　[8] 胡＝梵㊄㊅*　[9] 爪割＝萬部㊂　[10] [經]－㊂

抄法律三昧經一卷
抄照明三昧不思議事經一卷
抄諸佛要集經一卷
抄大乘方等要慧經一卷
抄普賢觀懺悔法一卷
抄瓔珞莊嚴方便經一卷
抄未曾有因緣經一卷
抄阿毘曇五法行經一卷
抄諸法無行經一卷
抄無為道經一卷
抄分別經一卷
抄德光太子經一卷
抄魔化比丘經一卷
抄優婆塞受戒品一卷
抄優婆塞受戒法一卷
抄貧女為國王夫人經一卷(出華嚴經至貧女為國王夫人凡三十六部並齊竟陵文宣王所抄凡抄字在經題上者皆文宣所抄也)
般若經問論集二十卷(即大智論抄或云要論或云略論或云釋論)
右一部凡二十卷。廬山沙門釋慧遠。以論文繁積學者難究故略要抄出
抄成實論九卷(齊武帝永明七年十二月竟陵文宣王請定林上寺釋僧柔小莊嚴寺釋慧次等於普弘寺共抄出)
淨度三昧抄一卷
律經雜抄一卷
本起抄經一卷
睒抄經一卷(舊錄所載)
五百梵律經抄一卷(舊錄所載)
大海深嶮抄經一卷(上六抄經是舊抄今並闕本)

抄為法捨身經六卷(抄字在上似是文宣王所抄今闕此經)
法苑經一百八十九卷(此一經近世抄①集撮撰群經以類相從雖立號法②苑終入抄數今闕此經)
右抄經。四十六部。凡三百五十二卷。其③四十八部。一百五十一卷。並有經。其八部。二百一卷。今闕

新集安公疑經錄第二　安法師造

外國僧法學。皆跪而口受。同師所受。若十二十轉。以授後學。若有一字異者。共相推挍。得便擯之。僧法無縱也。經至晉土。其年未遠。而憙事者以沙標金。斌斌如也。而無括正。何以別真偽乎。農者禾草俱④在。后稷為之嘆息。金匱玉石同緘。卞和為之懷恥。安敢預學次見涇⑤渭雜流。龍蛇並進。豈不恥之。今列意謂非佛經者如左。以示將來學士。共知鄙⑥信焉

寶如來經二卷(南海胡作或云寶如來三昧經)
定行三昧經一卷(或云佛遺定行摩目揵所問經)
真諦比丘慧明經一卷(或云慧明比丘經或云清淨真諦經)
尼吒國王經一卷(或云尼吒黃羅國王經或云黃⑦羅王經)
胸有萬字經一卷(或云胸現萬字經)
薩和菩⑧薩經一卷(舊錄云兩王薩和菩*薩經)
善信女經二卷(或云善信經)
護身十二妙經一卷(一名度世護世經)
度護經一卷(或云度護法經)
毘羅三昧經二卷
善王皇帝經二卷(或云善王皇帝功德尊經或為一卷)

⑨惟務三昧經一卷(或作*惟無三昧)
阿羅呵公經一卷(或云相國⑩何羅呵公經)
慧定普遍神通菩薩經一卷(舊錄云慧定普遍國⑪土神通菩薩經)
陰馬藏經一卷(或云陰馬藏光明經)
大阿育王經一卷(云佛在波羅奈者)
四事解脫經一卷(或云四事解脫度人經)
大阿那律經一卷(非八念者闕)
貧女人經一卷(名難陀者舊錄云貧女難陀經闕)
鑄金像經一卷⑫闕
四身經一卷闕
普慧三昧經一卷闕
阿秋那經一卷(舊錄云阿秋那三昧經闕)
⑬兩部獨證經一卷闕
法本齋經一卷(西涼州來闕)
覓歷所傳大比丘尼⑭戒一卷*闕
右二十六⑮部三十卷

新集疑經偽撰雜錄第三

長阿含經云。佛將涅槃。為比丘說四大教法。若聞法律當於諸經推其虛實。與法相違則非佛說。又大涅槃經云。我滅度後。諸比丘輩抄造經典令法淡薄。種智所照驗於今矣。自像運澆季浮競者多。或還真以構偽。或飾虛以亂實。昔安法師摘出偽經二十六部。又指慧達道人以為深戒。古既有之。今亦宜然矣。祐挍閱群經。廣集同異。約以經律。頗見所疑。夫真經體趣融然深遠。假託之文辭意淺雜。玉石朱紫無所逃形也。今區別所疑注之於

①集＋(並)【三】　②苑＋(經)【三】　③四＝三【三】　④在＝存【三】　⑤渭＋(濟)【宋】　⑥信＝倍【三】　⑦羅＋(國)【明】　⑧[薩]－【三】*　⑨惟＝唯【三】*　⑩何＝阿【三】　⑪土＝王【元】　⑫[闕]－【三】*　⑬兩＝雨【明】　⑭戒＋(經)【三】　⑮部＋(凡)【明】

錄并近世妄撰。亦標于末。并依倚雜經而自製名題。進不聞遠適外域。退不見承譯西賓。我聞興於戶牖。印可出於胸懷。誑誤後學。良足寒心。既躬所見聞。寧敢默已。嗚呼來葉。慎而察焉

比丘應供法行經一卷 此經前題云羅什出諸案經後記無譯名非羅什所出又無此經故入疑錄

居士請僧福田經一卷 此經前題云曇無讖出案讖所出無❶此故入疑錄

灌頂度星招魂斷絕復連經❷一卷

決定罪福經一卷

無爲道經二卷

情離有罪經一卷

燒香呪願經一卷 或云呪願經

安墓呪經一卷

觀月光菩薩記一卷

佛鉢❸經一卷 或云佛鉢記甲申年大水及月光菩薩出事

彌勒下教一卷❹ 在鉢記後

九十六種道一卷

右十二部經記。或義理乖背。或文偈淺鄙。故入疑錄。庶耘穢稂以顯法❺寶

灌頂經一卷 一名藥師琉璃光經或名灌頂拔除過罪生死得度經

右一部。宋孝武帝。大明元年。❻秣陵鹿野寺比丘慧簡。依經抄撰 此經後有續命法所以❼偏行於世

提謂波利經二卷 舊別有提謂經一卷

右一部。宋孝武時。北國比丘曇靖撰

寶車經一卷 或云妙好寶車菩薩經

右一部。北國淮州比丘曇辯撰。青州比丘道❽侍改治

菩提福藏法化三昧經一卷

右一部。齊武帝時。比丘道備所撰 備易名道歡

佛法有六義第一應知一卷 未得本

六通無礙六根淨業義門一卷 未得本

右二部。齊武帝時。比丘釋法願抄集經義所出。雖弘經義異於僞造。然既立名號❾則一部。懼後代疑亂。故明注于錄

佛所制名數經五卷

右一部。齊武帝時。比丘釋王宗所撰。抄集衆經有似數林。但題稱佛制。懼亂名實。故注于錄

衆經要攬法偈二十一首一卷

右一部。梁天監二年。比丘釋道歡撰。右合二十部。二十六卷。疑經兩錄合四十六部。五十六卷。其三十八部失源。八部有人名

新集安公注經及雜經志錄第四

夫日月麗天衆星助❿燿。雨從龍降⓫彪池佐潤。由是豐澤洪沾大明煥赫也。而⓬猶有燋火於雲夜。抱瓮於漢陰者。時有所不足也。佛之著教。眞人發起。大行於外國。有自來矣。延及此土。當漢之末世。晉之盛德也。然方言殊音。文質從異。譯*胡爲晉出非一人。或善*胡而質晉。或善晉而未備*胡。衆經⓭皓然難以折中。竊不自量。敢豫僧數。既荷佐化之名。何得素⓮飡終日乎。輒以洒掃之餘暇。注衆經如左。非敢自必。必値聖心。庶望考文時有合義。冀抱瓮燋火。儻有微益

光讚折中解一卷

光讚抄解一卷

光讚般若放光品者。分別盡漏而不證八地也。源流浩⓯汗厥義幽邃。非彼草次可見宗廟之義也。安爲折疑准一卷。折疑略二卷。起盡解一卷

道行品者。般若抄也。佛去世後。外國高明者撰也。辭句質複首尾互隱。爲集異注一卷

大小十二門者。禪思之奧府也。爲各⓰作注大十二門二卷。小十二門一卷 今有

了本生死者。四諦四信之玄藪也。爲注一卷 今有

密迹金剛經。持心梵天經

⓱右二經者。護公所出也。多有隱義。爲作甄解一卷

賢劫八萬四千度無極者。大乘之妙目也。爲解一卷

人本欲生經者。九止八脫之妙要也。爲注撮解一卷 今有

安般守意。多念之要藥也。爲解一卷 今有

陰持入者。世高所出殘經也。淵流美妙至道直遊也。爲注二卷 今有

大道地者。修行抄也。外國所抄。爲注一卷

衆經衆行或有未曾共⓲和者。安集之爲⓳十法句義一卷。連雜解共卷

義指者。外國沙門於此土所傳義也。云諸部訓異。欲廣來學視聽也。增之爲注一卷

九十八結者。阿毘曇之要義。爲解一卷。連約通解共卷

又爲三十二相解一卷

三界諸天混然淆雜。安爲錄一卷 今有

❶比＋(經)〔宋〕 ❷一＝二〔明〕 ❸經＝記〔宋〕 ❹記後＝後記〔明〕 ❺寶＝實〔宋〕 ❻秣＝稜〔明〕 ❼偏＝遍〔宋〕 ❽侍＝持〔明〕 ❾則＋(別成)〔宋〕 ❿燿＝耀〔宋〕 ⓫彪＝滮〔宋〕 ⓬猶有＝有猶〔明〕 ⓭皓＝浩〔宋〕 ⓮飡＝餐〔宋〕 ⓯汗＝瀚〔宋〕 ⓰(作注大)－〔明〕 ⓱右＝在〔明〕 ⓲和＝知〔宋〕 ⓳十＝一〔元〕〔明〕

此土衆經出不一時。自孝靈光和已來。迄今
晉康寧二年。近二百載。値殘出殘遇全出全。
非是一人難卒綜理。爲之錄一卷今有
答沙汰難二卷
答法將難一卷
西域志一卷
凡二十七卷其諸天錄經錄。及答沙汰難至
西域志。雖非注經。今依安舊錄附之于末
僧法尼所誦出經入疑錄
寶頂經一卷　永元元年出時年九歲
淨土經[1]一卷　永元元年出時年九歲
正頂經一卷　永元元年出時年九歲
法華經一卷　永元元年出時年九歲
藥草經一卷　永元二年出時年十歲
太子經一卷　永元二年出時年十歲
伽耶波經一卷　永元二年出時年十歲
波羅奈經[2]一卷　中興元年出時年十二[3]歲
優婁頻經一卷　中興元年出時年十二[*]歲
益意經二卷　天監元年出時年十三智遠承旨
般若得經一卷　天監元年出時年十三智遠承旨
華嚴瓔珞經一卷　天監元年出時年十三智遠承旨
[4]踰陀衞經一卷　天監四年臺內華光殿出
時年十六
阿那含經二卷　天監四年出時年十六
妙音師子吼經三卷　天監四年[5]出年十六僧張家
出乘師子吼經一卷　天監三年出時年十五
勝鬘經一卷　永元元年出時年九歲
優曇經一[6]卷
妙莊嚴經四[*]卷
維摩經一卷江家出
序七世經一卷
右二十一種經凡三十五卷
經如前件。齊末太學博士江泌處女尼子所
出。初尼子年在齠齓。有時閉目靜坐。誦出此
經。或說上天。或稱神授。發言通利。有如宿
習。令人。寫出。俄而還止。經歷旬朔續復如
前。京都道俗咸傳其異。今上勅見面問所以。
其依事奉答。不異常人。然篤信正法少修梵
行。父母欲嫁之。誓而弗許。後遂出家。名僧
法。住靑園寺。祐既收集正典。檢括異聞。事接
耳目。就求省視。其家祕隱。不以見示。唯得妙
音師子吼經三卷。以備疑經之錄。此尼以天
監[7]年三月亡。有好事者。得其文疏前後所出
[8]定
二十餘卷。厥舅孫質以爲眞經。行疏勸化收
[9]合傳寫。既染毫牘必存於世。昔漢建安末。
濟陰丁氏之妻。忽如中疾。便能[*]胡語。又求
紙筆自爲[*]胡書。復有西域[*]胡人。見其此書
云。是[10]經莂。推尋往古不無此事。但義非金
口。又無師譯。取捨兼懷。故附之疑例
薩婆若陀眷屬莊嚴經一卷二十餘紙
右一部。梁天監九年。郢州[11]投陀道人妙
光。戒歲七臘。矯以勝相。諸尼嫗人僉稱聖
道。彼州僧正議欲驅擯。遂潛下都住普弘
寺。造作此經。又寫在屛風紅紗映覆香花
供養雲集四部嚫供煙。塞事源顯發。勅付
建康辯覈疑狀云。抄略諸經多有私意。妄
造借書人路琰屬辭潤色。獄牒。妙光巧詐
事應斬刑。路琰同謀。十歲謫戍。即以其年
四月二十一日。勅僧正慧超。令喚京師能
講大法師。宿德如僧祐曇准等二十人。共
至建康。前辯妙光事。超即奉旨。與曇准僧
祐法寵慧令慧集智藏僧旻法雲等二十人。
於縣辯問。妙光伏罪。事事如牒。衆僧詳議
依律擯治。天恩免死。恐於偏地復爲惑亂
長繫東[12]冶。即收拾此經得二十餘本及屛
風。於縣燒除。然猶有零散。恐亂後生。故復
略記薩婆若陀長者。是妙光父名。妙光弟名金剛德體。弟子名師子
法苑經一百八十九卷
抄爲法捨身經六卷
右二部。蓋近世所集。未詳年代人名。悉總
集群經以類相從。既立號。法苑則疑於別
經。故注記其名以示後學。卷數雖多猶是
前錄衆經。故不入部最之限

小乘迷學竺法度造異儀記第五

夫至人應世觀衆生根。根力不同設教亦異。
是以三乘立軌隨機而發。五時說法應契而
化。沿淺以至妙。因小以及大。階漸殊時教
之體也。自正法稍遠受學乖互。外域諸國或
偏執小乘。最後涅槃顯明佛性。而猶執初教。
可謂膠柱鼓[13]琴者也。元嘉中。外國商人竺婆
勒。久停廣州。每往來求利。於南康郡生兒。仍
名南康。長易字金伽。後得入道。爲曇摩耶舍
弟子。改名法度。其人貌雖外國。實生漢土。天
竺科軌非其所諳。但性存矯異。欲以攝物。故

[1]一＝七㊂　[2]一＝二㊂　[3]〔歲〕－㊂*　[4]踰＝喩㊂　[5]出＋(時)㊂　[6]卷＋(永元元年出時年九歲)九字㊂*　[7](四)＋年㊂　[8]定＝經㊂
[9]合＝拾㊂　[10]經莂＝別經(元)(明)　[11]投＝頭㊂　[12]冶＝治㊂　[13]琴＝瑟(明)

執學小乘云無十方佛。唯禮釋迦而已。大乘經典不聽讀誦。反抄著衣。以此爲法常用銅鉢無別應器。乃令諸尼作鎭肩衣。似尼師壇。縫之爲囊。恒著肩上而不用坐。以表衆異。每至出路相捉而行布薩悔過。但伏地相向而不胡跪。法度善閑漢言。至授戒先作*胡語。不令漢知。案律之明文授法資解。言不相領不得法事。而竺度昧悶而行詭術。明識之衆咸共駭棄。唯宋故丹❶陽尹顏竣女。宣業寺尼法弘。交州刺史張牧女。弘光寺尼普明等。信受其敎以爲眞實。雖出貴族而識謝慧心。毀呰方等既絕法雨。妄學詭科乖背律儀。來苦方深良可愍傷。自正化東流大乘日曜。英哲頂受遐邇服膺。而使迷僞之人專行偏敎。莫❷或振止。何其甚哉。昔慧導拘滯疑惑大品。曇樂偏執非撥法華。罔天下之明。信己情之謬。關中大衆固已指爲無間矣。至❸如彭城僧淵誹謗涅槃舌根銷爛。現表厥殃。大乘難誣。亦可驗也。尋三人之惑並畢止其躬。而竺度之悖。以毒飮人。凡女人之性。智弱信强一受僞敎則同惑相❹擬。故京師數寺遂塵異法。東境尼衆亦時染此風。將恐邪路易開淄汚不已。嗟乎斯豈魔斷大乘故先侮女人歟。此實開士之所痛悼。而法主所宜匡制也。大方便經云。釋迦如來昔爲比丘。專以四阿含敎化謗毀方等。於無數劫受大苦報。從阿鼻出發大乘心。致成正覺。後進之賢宜思防斷。古今明誡可不愼乎

昔慧叡法師久歎愚迷。製此喩疑防於今日。故存之錄末。雖於錄非類。顯證同矣

喩疑第六　長安叡法師

夫應而不寂感之者至。感有精麤應亦不一。影響理也。若以方❺斯之非徒乖其圓。乃亦喪其方。故以偏悶之悟喩其所疑。疑非嘗旨❻麤必爲治。若治所不至。喩復其如之何。並可詳覽往喩。昔漢室中興。孝明之世。無盡之照。始得❼揮光此壤。於二五之照。當是像法之初。自爾已來。西域名人安侯之徒。相繼而至。大化文言漸得淵照。邊俗陶其鄙倍。漢末魏初。廣陵彭城二相出家。並能任持大照。尋味之賢始有講次。而恢之以❽裕義。迂之以配說。下至法祖孟詳法行康會之徒。撰集諸經宣暢幽旨。粗得充允❾祖聽暨今。附文求旨。義不遠宗。言不乖實。起之於亡師。及至苻并龜茲三王來朝。持法之宗亦並與經俱集。究摩羅法師至自龜茲。持律三藏集自罽賓。禪師徒衆尋亦並集。關中洋洋十數年中。當是大法後❿興之盛也。叡才常人鄙而得厠。對宗匠陶譯玄典。法言無日不聞。聞之無要不記故敢依准所聞。寄之紙墨以宣所懷。什公云。大教興世五十餘年。言無不實。實無不益。益而爲言無非教也。實而爲稱無非實也。實以如意爲喩。教以正失爲體。若能體其隨宜之旨。則言無不深。若守其一照。則⓫惑無不至。今此世界以雜爲名。則知本自離薄。本自離薄則易爲風波。風波易以動。不淳易爲離。易動易離。故大聖隨宜而進。進之不以一途。三乘⓬離化由之而起。三藏祛其染滯。般若除其虛妄。法華開一究竟。泥洹闡其實化。此三津開照。照無⓭遺矣。但優劣⓮存乎人。深淺在其悟。任分而行。無所⓯臧否。前五百年也。此五百年中。得道者多。不得者少。以多言之。故曰正法。後五百年。唯相是非執競盈路。得道者少。不得者多。亦以多目之。名爲像法。像而非眞。失之由人。⓰由人之失。乃有非跋眞言斧截實化。無擇起於胸中不救出自脣吻。三十六國小乘人也。此釁流於秦地。慧導之徒遂復不信大品。既蒙什公入關開託眞照。般若之明復得揮光。末俗朗茲實化尋出法華開方便門。令一實究竟廣其津途。欣樂之家景仰沐浴。眞復不知老之將至。而曇樂道人。以偏執之。見而復非之。自畢幽途永不可誨。今大般泥洹經。法顯道人。遠尋眞本。於天竺得之。持至揚都。大集京師義學之僧百有餘⓱人。師執本。參而譯之。詳而出之。此經云。泥洹不滅佛有眞我。一切衆生皆有佛性。皆有佛性學得成佛。佛有眞我故聖鏡特宗而爲衆聖中王。泥洹永存。爲應照之本。大化不泯眞本存焉。而復致疑。安於漸照而排跋眞誨任其偏執而自幽不救。其可如乎。此正是法華開佛知見。開佛知見今始可悟。金以瑩明顯發可⓲知。而復非之。大化之由而有此心。經言闡提。眞不虛也。此大法三門皆有成證。昔朱士行既襲眞式。以大法爲己任。於⓳雒⓴中講㉑中小品。亦往往不通。乃出流沙尋求大品。既至于塡果得眞本。即遣弟子十人。送至雒陽。出爲晉音。未發之間。彼土小乘學者。乃以聞王。云

❶陽＝揚宋元，揚明　❷或＝惑宮　❸如＝於聖　❹擬＝擬宮　❺斯＝期宮　❻麤＝庶宮　❼揮＝輝宮　❽裕＝格明　❾祖＝覩宮　❿興＋(興)宮　⓫惑＝或宮　⓬離＝雜宮　⓭遺＝匱宋元　⓮存＝在宮　⓯臧＝藏宮　⓰由＝四宋元　⓱人＋(禪)宮　⓲知＝如宋元　⓳雒＋(陽)宮　⓴［中］－宋　㉑［中］－元明

漢地沙門乃以婆羅門書[1]或亂眞言。王爲地主若不折之。斷絕大法。聾盲漢地。王之咎也。王卽不聽。時朱士行乃求燒經爲證。王亦從其所求積薪十車於殿階下。以火焚之。士行臨階而發誠誓。若漢地大化應流布者。經當不燒。若其不應命也如何。言已投之。火卽爲滅。不損一字。遂得有此法華正本。於于塡大國輝光重壤踊出空中而得流此。此大般泥洹經既出之後。而有嫌其文不便者。而更[2]便改之人情少惑。有慧祐道人。私以正本雇人寫之。[3]客晝之。家忽然火起。三十餘家一時蕩然。寫經人於灰火之中求銅鐵器物。忽見所寫經本在火不燒。及其所寫一紙陌外亦燒。字亦無損餘諸巾紙寫經竹筒。皆爲灰燼。此三經者。如什公所言。是大化三門無極眞體。皆有神驗。無所疑也。什公時雖未有大般泥洹文。已有法身經明佛法身。卽是泥洹。與今所出若合符契。此公若得聞此佛有眞我一切衆生皆有佛性。便當應如白日朗其胸[4]衿。甘露潤其四體。無所疑也。何以知之。每至苦問佛之眞主亦復虛妄。積功累德誰爲不惑之本。或時有言。佛若虛妄誰爲眞者。若是虛妄積功累德誰爲其主。如其所探。今言佛有眞業衆生有眞性。雖未見其經。證明評其意。便爲不乖。而亦曾問此土先有經言一切衆生皆當作佛。[5]此[6]云何。答言法華開佛知見。亦可皆有爲佛性。若有佛性。復何爲不得皆作佛耶。但此法華所明。明其唯有佛乘無二無三不明一切衆生皆當作佛。皆當作佛我未見之亦不抑言無也。若得聞此正言。眞是會其心府。故知聞之必深信受。同吾之肆學正法者。小可虛其衿帶更聽往喻。如三十六國著小乘者。亦復自以爲日月之明。無以進於己也。而大心寥朗。乃能鄙其狂而偏執。自貽重罪。慧[7]道之非大品而尊重三藏。亦不自以爲照。不周也。曇樂之非法華。憑陵其氣。自以爲是天下悠悠。唯己一人言其意亦無所與讓。今疑大般泥洹者。遠而求之。正當以一切衆生皆有佛性爲不通眞照。眞照自可照其虛妄。眞復何須其照一切衆生。既有僞矣。別有眞性爲不變之本。所以陶練既精眞性乃發。恒以大慧之明除其虛妄。虛妄既盡法身獨存。爲應化之本。應其所化能成之緣。一人不度吾終不舍。此義[8]如驗。復何爲疑耶。若於眞性法身而復致疑者。恐此邪心無處不惑。佛之眞我尚復生疑。亦可不信佛有正覺之照而爲一切種智也。般若之明自是照虛妄之神器。復何與佛之眞我法身常存。一切皆有佛之眞性。眞性存焉。學不越[9]崖成不乖本乎。而欲以眞照無虛言。言而亦無。佛我亦無。泥洹是邪[10]見。但知執此照惑之明。不知無惑之性非其照也。爲欲以此誣謅天下。天下之人何可誣也。所以遂不[11]開默而驟明。[12]明此照者是惜一肆之上而有鑠金之說。一[13]市之中而言有虎者。三易惑之徒則將爲之所染。皆爲不[14]殺之物。[15]亦得已而言之。豈其好明人罪耶。實是蝮蛇螫手。不得不斬。幸有深識者。體其不默之旨。未深入者尋而悟之。以求自淸之路。如其已不可喻。吾復其如之何

出三藏記集[16]錄下卷第五

出三藏記集序卷第[17]六

*釋僧祐撰

四十二章經序第一　未詳作者

昔漢孝明皇帝。夜夢見神人。身體有金色。項有日光。飛在殿前。意中欣然甚悅之。明日問群臣。此爲何神也。有通人傅毅曰。臣聞天竺有得道者。號曰佛。輕擧能飛。殆將其神也。於是上悟。卽遣使者張騫羽林中郎將秦景博士弟子王遵等十二人。至大月支國寫取佛經。四十二章在十四石函中。登起立塔寺。於是道法流布。處處修立佛寺。遠人伏化願爲臣妾者不可稱數。國內淸寧。含識之類蒙恩受賴。于今不絕也

安般守意經序第二　[18]康僧會

❶或＝惑㊂　❷〔便〕－㊂　❸客＝容【元】【明】　❹衿＝襟㊂　❺此＋(當)㊂　❻〔云〕－【宋】　❼道＝導㊂　❽如＝始【元】【明】　❾崖＝涯㊂　❿見＋(也)㊂　⓫開＝闢㊂　⓬〔明〕－㊂　⓭市＝帀【明】　⓮殺＝救㊂　⓯亦＋(不)㊂　⓰〔錄下〕－㊂　⓱六＝七【明】　⓲(吳沙門)＋康【明】

夫安般者。諸佛之大乘。以濟衆生之漂流也。其事有六。以治六情。情有內外。眼耳鼻口身心。謂之內矣。色聲香味細滑邪念。謂之外也。經曰。諸海十二事。謂內外六情之受邪行猶海受流。餓夫夢飯。蓋無滿足也心之溢盪無微不浹。怳惚髣髴出入無間。視之無形。聽之無聲。逆之無前。尋之無後。深微細妙形無絲髮。梵❶摩僊聖所不能照。明默種❷于此化生乎。彼非凡所覩謂之陰也。猶以晦曀種夫粢❸芥。閩手覆種孳有萬億。旁人不覩其形。種家不知其數也。一朽乎下。萬生乎上。彈指之間。心九百六十轉。一日一夕十三億意。意有一身。心不自知。猶彼種夫也。是以行寂繫意著息數一至十。十數不誤。意定在之。小定三日。大定七日。寂無他念。泊然若死。謂之一禪。禪棄也。棄十三億穢念之意。已獲數定。轉念著隨蠲除其八。正有二意。意定在隨。由在數矣。垢濁消滅心稍清淨謂之二禪也。又除其一。注意鼻頭。謂之止也。得止之行三毒四❹走五陰六冥。諸穢滅矣。❺昭然心明踰明月珠。婬邪❻洿心猶鏡處泥。穢垢*洿焉。偃以照天。覆以臨土。聰叡聖達萬土臨照。雖有天地之大。靡一❼大而能覩。所以然者。由其垢濁衆垢*洿心有踰彼鏡矣。若得良師剗刮瑩磨。薄塵微曀蕩使無餘。舉之以照。毛髮面理無微不察。垢退明存使其然矣。情溢意散。念萬不識一矣。猶若於市馳心放聽廣❽採衆音。退宴存思不識一夫之言。心逸意散濁翳其聽也。若自閑處心思寂寞志無邪欲側耳靖聽。萬句不失片言斯著。心靖意清之所由也。行寂止意懸之鼻頭。謂之三禪也還觀其身。自頭至足反覆微察內體*洿露森楚毛竪猶覩膿涕於斯具照天地人物。其盛若衰無存不亡。信佛三寶衆冥皆明。謂之四禪也。攝心還念諸陰皆滅。謂之還也。穢欲寂盡其心無想。謂之淨也。得安般行者厥心即明。舉眼所觀無幽不覩。往無數劫方來之事。人物所更現在諸剎。其中所有世尊法化弟子誦習。無遐不見。無聲不聞。恍惚髣髴存亡自由。大彌八極細貫❾毛氂。制天地住壽命。猛神德壞天兵。動三千移諸剎。❿八不思議。非梵所測。神德無限。六行之由也。世尊初欲說斯經時大千震動人天易色。三日安般無能質者。於是世尊化為兩身。一曰何等。⓫一尊主。演⓬于斯義出矣。大士上人六雙十二輩。靡不執行。有菩薩者。安清字世高。安息王嫡后之子。讓國與叔。馳避本土翔而後進。遂處京師。其為人也。博學多識貫綜神模七正盈縮。風氣吉凶山崩地動。鍼脈諸術覩色知病。鳥獸鳴啼無音不照。懷二儀之弘仁。愍黎庶之頑闇。先挑其耳却啓其目。欲之視聽明也。徐乃陳演正真之六。度譯安。般之祕奧學者。塵興靡不去穢濁之。操就清白之德者也余生。末蹤始能負薪。考妣⓭殂落。三師凋喪。仰瞻雲日悲無質受。睠言顧之潸然出涕。宿祚未沒。會見南⓮陽韓林潁川皮業會稽陳慧。此三賢者。信道篤密執德弘正。烝烝進進志道不倦。余之從請。問規同矩。合義無乖。異陳慧注義余助斟酌非師不傳不敢自由也。言多鄙拙不究佛意。明哲衆賢願共臨察。義有⓯肬腨。加聖刪定。共顯神融矣

安般注序第三　⓰釋道安

安般者。出入也。道之所寄無往不⓱因。德之所寓無往不託。是故安般寄息以成守。四禪寓骸以成定也。寄息故有六階之差。寓骸故有四級之別。階差者。損之又損之。以至於無為。級別者。忘之又忘之。以至於無欲也。無為故無形而不因。無欲故無事而不適。無形而不因。故能開物。無事而不適。故能成務成務者。即萬有而自彼。開物者。使天下兼忘我也。彼我雙廢者守于唯守也。故修行經。以斯二法而成寂。得斯寂者舉足而大千震揮手而日月捫 疾吹而鐵圍飛。微噓而須彌舞。斯皆乘四禪之妙止。御六息之大辯者也。夫執寂以御有。⓲策本以動⓳末。有何難也。安般居十念之一。於五根則念根也。故撰法句者。屬⓴惟念品也。昔漢氏之末。有安世高者。博聞稽古。特專阿毘曇學。其所出經。禪數最悉。此經其所譯也。茲乃趣道之要徑。何莫由斯道也。魏初康會為之注義義或隱而未顯者。安竊不自量。敢因前人為解其下。庶欲蚊翮以助隨藍。霧潤以增巨壑也

安般守意經序第四　㉑謝敷作

夫意也者。衆苦之萌基。背正之元本。荒迷放蕩浪逸無㉒崖。若狂夫之無所麗。愛惡充心耽昏無節。若夷狄之無君。微矣哉。即之無像尋之無㉓朕。則毫末不足以喻其細。迅矣哉。

❶摩＝釋【宋】　❷于＝子【宋】　❸芥＝芬【宋】　❹走＝趣【元】【明】　❺昭＝炅【宋】　❻洿＝汚【宋】*　❼大＝夫【宋】　❽採＝采【宋】　❾毛＝氂【明】　❿八＝不【宋】　⓫一＝十(日)【宋】　⓬于＝千【元】【明】　⓭殂＝徂【宋】　⓮陽＝楊【明】　⓯肬＝肱【明】　⓰(晉沙門)＋釋【明】　⓱因＝回【宮】　⓲策＝崇【宋】　⓳末＝未【元】　⓴惟＝唯【宋】　㉑(晉)＋謝【明】　㉒崖＝涯【宋】　㉓朕＝眹【宋】

債躡惚怳[1]眴匝宇宙。則奔雷不足以比其速。是以彈指之間九百六十轉。一日一夕十三億想。念必[2]儒報成生死[3]栽。一身所種滋蔓彌劫。凡在三界倒見之徒。溺喪淵流莫能自反。正覺慈愍開示慧路。防其終凶之[4]原漸塞[5]其忿欲之微兆。爲啓安般之要徑。泯生滅以冥寂。[6]申道品以養恬。建十慧以入微。籌九神之逸足。防七識之洪流。故曰守意也。若乃制伏塵垢[7]弗剗漏結者。亦有宰見貿樂之士。閉色聲於視聽。遏塵想以禪寂。乘靜泊之禎祥。納色天之嘉祚。然正志荒於華樂。昔習沒於交逸。福田矜執而日零。毒根迭興而罪襲。是以輪迴五趣億劫難拔。嬰羅欲[8]罔有劇深牢。由於無慧樂定不惟道門使其然也。至於乘慧入禪亦有三輩。或畏苦滅色樂宿泥洹。志存自濟不務兼利者。爲無著乘。或仰希妙相仍有遺無。不建大悲練諸緣縛者。則號緣覺。菩薩者。深達有本暢因緣無。達本者有有自空。暢無者因緣常寂。自空故。不出有以入無。常寂故。不盡緣以歸空。住理而有非所[9]緣。非[*]緣故無無所脫。苟厝心領要。觸有悟理者。則不假外以靜內。不因禪而成慧。故曰阿惟越致。不隨四禪也。若欲塵翳心慧不常立者。乃假以安般息其馳想。猶農夫之淨地。明鏡之瑩剗矣。然[10]卽[11]芸耨不以爲地。地淨而種滋。瑩剗非以爲鏡。鏡淨而照明。故開士行禪非爲守寂。在遊心於玄冥矣。發自發心悲盟弘誓。秉權積德忘期安衆。衆雖濟而莫脫。將廢知而去筌矣。是謂菩薩不滅想取證也。此三乘雖同假禪靜至於建志。厥初各有攸歸。故學者宜恢心宏摸[12]殖栽於始也。漢之季世。有捨家開士。安淸字世高。安息國王之太子也。審榮辱之浮寄。齊死生乎一貫。遂脫[13]蹝於萬乘。抱玄德而遊化。演道教以發[14]矇。表神變以[15]諒之。于時僑乂歸宗釋華崇實者。若禽[16]狩之從麟鳳。鱗介之赴虯蔡矣。又博綜殊俗善衆國音。傳授斯經變爲晉文。其所譯出百餘萬言。探暢幽賾淵玄難測。此安般典。其文雖約義關衆經。自淺至精衆行具舉。學之先要孰踰者乎。　行者欲凝神反朴濟無外而不循斯法者。何異刖夫之陟太山。無翅而圖昇虛乎。釋迦如來。妙慧足於曩劫。歷無數以潛化。至于衆生運會圓滿告成。而猶現行六年以爲教端者。誠以鎭一紛耶。莫尙茲也。由是而觀。可不務歟。敢染習沈冥積罪歷劫。生與佛乖弗覩神化。雖以微祚得稟遺典。而情想繁蕪道根未固。仰欣聖軌未一暫履。夕惕戰懼惄焉如饑。是以誠心諷誦以鍾識習。每遭明叡輒咨凝滯。然冥宗已遠義訓小殊。乃採集英彥戢而載焉。雖粗闡大要。未悟者衆。於是復率愚思推撿諸教。尋求明證。遂相繼續撰爲注義。幷抄撮大安般修行諸經事相應者。引而合之。或以隱顯相從差簡搜尋之煩。經道弘深。旣非愚淺所能裁衷。又辭意鄙拙萬不暢一。祇僧理穢。敢云足以闡融妙旨乎。實欲私記所識以備遺忘而已耳。儻有覽者。願亮不逮正其愚謬焉

陰持入經序第五　[17]釋道安

陰持入者。世之深病也。馳騁人心變德成[18]狂。耳聾口爽耽醉榮寵。抱癡投冥酸號三趣。其爲病也。猶癩疾焉。入骨徹髓。良醫拱手。猶[19]癩蹶焉。來則冥然。莫有所識。大聖悼茲痛心內發。忘身安赴[20]荼炭。含厚德忍舞聲。觀羅密於重雲。止[21]罝網于八極。洪癡不得振其翼。[22]名愛不得還其足。採善心於毫芒。拔兕頑於虎口。以大寂爲至樂。五音不能聾其耳矣。以無爲爲滋味。五味不能爽其口矣。曜形濁世拯擢難計。陟降教終潛淪無名。諸無著等尋各騰逝。大弟子衆。深懼妙法混然廢沒。於是令迦葉集結阿難所傳凡三藏焉。該羅幽廓難度難測也。世雄授藥必因本病。病不能均。是故衆經相待乃備非彥非聖罔能綜練。自茲以後。神通高士各爲訓釋。或[23]覽撰諸經以爲行式。譬瑚璉歟。擇彼珠珍以色相發。佩之冠之。爲光爲飾。喩繪事歟。調別衆[24]采以圖[25]烈。諸明叡者所撰亦然。此經則是其數也。有捨家開士。出自安息。字世高大慈流洽播化斯土。譯梵爲晉。微顯闡幽。其所敷宣專務禪觀。醇玄道數。深矣遠矣。是經其所出也。　陰入之弊人莫知苦。是故先聖照以止觀。　陰結日損成泥洹品。　自非知機其孰能與於此乎。從首至于九絕都是四十五藥也。以慧斷知入三部者。成四諦也。十二因緣訖淨法部者。成四信也。其爲行也。唯神矣。故不言而成。唯妙矣。故不行而至。統斯行者。則明白四達。立根得眼。成十力子。紹胄法王。奮澤大千。若取證則拔三結

[1]眴＝徇【宋】【元】　[2]儒＝擩【元】【明】　[3]栽＝裁【元】【明】　[4]原＝源【三】　[5]〔其〕－【三】　[6]申＝伸【三】　[7]弗＝拂【三】　[8]罔＝網【三】　[9]緣＝縛【三】*　[10]卽＝則【三】　[11]芸＝耘【元】【明】　[12]殖＝植【三】　[13]蹝＝屣【三】　[14]矇＝朦【三】　[15]諒＝源【三】　[16]狩＝獸【三】　[17]（晉沙門）＋釋【宮】*　[18]狂＝任【宋】　[19]癩＝癲【三】　[20]荼＝塗【三】　[21]罝＝置【宋】【元】　[22]名＝五【三】　[23]覽＝攬【三】　[24]采＝彩【三】　[25]烈＝列【宮】

作者成道。徑至應眞。此乃大乘之舟檝。泥洹之關路。于斯晉土禪觀弛廢。學徒雖興蔑有盡漏。何者。禪思守玄練微入寂。在取何道猶覘于掌。墮替斯要而悕見證。不亦難乎。安❶未近積罪生逢百❷罹戎狄孔棘。世❸之聖❹導。潛遯晉山孤居離衆。幽處窮壑竊覽篇目。淺識獨見滯而不達。夙宵抱疑諮諏靡質。會太陽比丘竺法濟。幷州道人支曇。講陟岨冒寒重爾遠集。此二學士高朗博通。誨而不倦者也。遂與❺折槃暢礙造茲注解。世不値佛又處邊國。音殊俗異規矩不同。又以愚量聖。難以逮也。冀未踐緒者。少有微補。非敢自必析究經旨

人本欲生經序第六　*釋道安

人本欲生經者。照乎十二因緣而成四諦也。本者癡也。欲者愛也。生者生死也。略舉十二之三。以爲目也。人在生死莫不浪滯於三世。飄縈於九止。綢繆八縛者也。十二因緣於九止則第一人亦天也。四諦所鑒鑒乎九止。八解所正正乎八邪。邪正則無往而不恬。止鑒則無往而不愉。無往而不愉。故能洞照傍通。無往而不恬。故能神變應會。神變應會則不疾而速。洞照傍通則不言而化。不言而化。故無棄人。不疾而速。故無遺物。物之不遺。人之不棄。斯禪智之由也。故經曰。道從禪智得近泥洹。豈虛也哉。誠近歸之要也。斯經似安。世高譯爲晉言也。言古文悉。義妙理婉。覩其幽堂之美。闕庭之富或寡矣。安每覽其文。欲疲不能。所樂而現者三觀之妙也。所思而存者想滅之辭也。敢以餘暇爲之撮注。其義同而文別者。無所加訓焉

了本生死經序第七　釋道安

夫四信妙興者。衆祐之寶軒也。以運運縛倒見衆生。凡在三界。罔弗冠癡佩行嬰舞生死而趣陰堂揖讓色味膠惑載疑驅馳九止者也。既則狎賢侮聖。❻縱其姦慝貪劍恚鋮。梟截玄路群誹上要。殃禍備嘗矣。世雄顧愍深圖變謀。法旂曜於重霓。道鼓❼振於雷吼。寂千隥乎八紘。慧戈陷乎三有。於是碎癡冠決嬰❽佩。昇信車入諦軌。則因緣息成四喜矣。故曰。了本生死也。了猶解也。本則癡也。元也。如來指擧一隅。身子伸敷高旨。引興幽讚。美矣盛矣。夫計身有命。則隨緣縛謗佛毀信。若彌綸於幽室矣。夫解空無命。則成四諦❾昭然立信。若日殿之麗乾矣。斯乃五十六蘂之崇基淵乎。蓋衆行之宗也。開微成務。孰先者乎。佛始得道隆建大哀。此經則十六之一也。其在天竺三藏聖師。莫不以爲教首而研幾也。漢之季世。此經始降茲土。雅邃奧邈少達❿其歸者也。魏代之初有高士河南支恭明。爲作注解探玄暢滯。眞可謂入室者矣。俊哲先人足以析中也。然童⓫曚之倫。猶有未悟。故仍前迹。附釋未訓。非苟穿鑿以紫亂朱也。儻孤居始進者。可以辯惑焉

十二門經序第八　釋道安

十二門者。要定之目號。六雙之關徑也。定有三義焉。禪也。等也。空也。用療三毒綢繆重病。嬰斯幽厄其日深矣。貪囹恚圄癡城至固。世人遊此猶春登臺。甘處欣欣如居華殿。嬉樂自娛⓬蔑知爲苦。嘗酸速禍困憊五道。夫唯正覺乃識其謬耳。哀倒見之苦。傷蓬流之痛。爲設方便防萌塞漸。闢茲慧定令自滌滌。挫銳解紛返神玄路。苟非至德。其道不凝也。夫邪僻之心。必有微著。是故禪法以四爲差焉。貪淫囹者。荒色悖烝不別尊卑。渾心耽⓭愐習以成狂。亡國傾身莫不由之。虛迷空醉不知爲幻。故以死尸散落自悟漸斷。微想以至于寂味乎無味。故曰四禪也。瞋恚圄者。爭纖⓮介之虛聲。結⓯歷世之重咎。忌親絕於快心。交友腐於縱忿。含怒徹髓不悛滅族。聖人見強梁者不得其死。故訓之以等。丹心讎親至柔其志。受垢含苦治之未亂。⓰醇德邃厚⓱呪不措角。況人害乎故。曰四等也。愚癡城者誹古。聖謗眞諦慢二。親輕師傅斯。病尤重矣。以慧探本知從癡愛。分別末流了之爲惑。練心攘慝狂病瘳矣。故曰四空也。行者揑禪海之深醴。溉昏迷之盛火。激空淨之淵流。蕩癡塵之穢垢。則皎然成大素矣。行斯三者。則知所以宰身也。所以宰身者。則知所以安神也。所以安神者。則知所以度人也。然則經無巨細出自佛口。神心所制言爲世寶。慧日既沒三界喪目。經藏雖存淵⓲言難測。自非至精孰達其微。於是諸開士應眞。各爲訓解。釋其幽賾辯其差貫。則爛然易見矣。窮神知化何復加乎。從十二門已後。則是訓傳也。凡學者行十二門。却盡神足滅外止龜。⓳謂成五⓴道也。三向諸根進消內結。謂盡諸漏也。始

❶未＝來(元)　❷罹＝罹(宮)　❸之＝乏(宮)　❹導＝道(宋)　❺折＝析(宮)　❻縱＝從(元)(明)　❼振＝震(宮)　❽佩昇＝珮升(宮)　❾昭＝照(宮)　❿其＝旨(宮)
⓫曚＝蒙(宮)*　⓬蔑＝莫(宮)　⓭愐＝緬(宮)　⓮介＝芥(宮)　⓯歷世＝遷血(宮)　⓰醇＝淳(元)(明)　⓱呪＝兕(宮)　⓲言＝玄(宮)　⓳謂＋(之)(元)(明)　⓴道＝通(明)

入盡漏名不退轉。諸佛嘉歎記其成號。深不可測獨見曉焉。神不可量獨能精焉。陵雲輕舉淨光燭幽。移海飛嶽風出電入。淺者如是。況成佛乎。是乃三乘之大路。何莫由斯定也。自始發跡逮于無漏。靡不周而復始。習茲定也。行者欲崇德廣業而不進斯法者。其猶無柯而求伐。不飯而徇飽。難以獲矣。醒寤之士得聞要定。不亦妙乎。安宿不敏。生値佛後。又處異國。楷範多闕仰希古❶烈。滯而未究寤寐憂悸。有若疾首每惜茲邦禪業替廢。敢作注于句末。雖未足光融聖典。且發*曚者。儻易覽焉。安世高善開禪數。斯經似其所出故錄之于末

大十二門經序第九　釋道安

夫婬息❷在乎解色。不係防閑也。有絕存乎解形。不係念空也。色解則冶容不能❸轉。形解則無色不能滯。不轉者。雖天魔玉顏窈窕艶姿。莫足傾之之謂固也。不滯者。雖遊空無識泊然永壽莫足礙之。之謂眞也。何者。執古以御有。心妙以了色。雖群居猶芻靈。泥洹猶如幻。豈多制形而重無色哉。是故聖人❹以禪防淫。淫無遺焉。以四空滅❺有。有無現焉。淫❻之有息要在明乎萬形之未始有。百化猶逆旅也。怨憾之興興於此彼。此彼既興遂成仇敵。仇敵適成勃然赫怒。赫怒已發無所不至。至不可❼至神幽想獄。乃毒乃辛欣之甘之。是以如來訓之以等。等所難等何往不等。等心既富怨本息矣。豈非爲之乎未有圖難於其易者乎。夫然則三事凶耽廢然息矣。十二重關廓然❽闕矣。根立而道生。覺立而道成。莫不由十二門立乎定根以逆道休也。大人揮變榮光四塞。彈撇安明吹沫千刃默動異剎必先正受。明夫匪禪無以統乎。無方而不留。匪定無以周乎。萬形而不礙。禪定不愆於神變乎何有也。至矣盡矣。蔑以加矣。此經世高所出也。辭旨雅密正而不艶。比諸禪經最爲精悉。案經後記云。嘉禾七年在建鄴周司隷舍寫。緘在篋匱。向二百年矣。冥然不行。無聞名者。比丘竺道護於東垣界賢者經中得。送詣濩澤乃得流布。得經之後。俄而其家遇火。護若不覩爲灰炭矣。自然將喪斯禪也。後死者不得與聞此經也。此經也。八音所誨四道作訓約無。❾之文重無簡矣精義。入❿禪何以上乎前世又爲懸解一家之傳。故⓫全而次之。然世高出經。貴本不飾天竺古文。文通尚質。倉卒尋之。時有不達。今爲略注繼前人之末。非敢亂朱。冀有以寤焉

法鏡經序第十　⓬康僧會

夫心者。衆法之⓭原。臧否之根。同出異名禍福分流。以身爲車以家爲國。周遊十方稟無惓息。家欲難足。⓮由海呑流火之獲薪。六邪之殘已甚於蒺蔾紂之賊魚矣。女人佞等三魃其善僞而促寡家之爲禍也。尊邪⓯穢賤清眞。連叢瑣謗聖賢。興獄訟喪九親。斯家之所由矣。是以上士恥其*穢。懼其厲。爲之懾懾如也。默思遁邁。由明哲之避無道矣。剔髮毀容法服爲珍。靖處廟堂練情攘*穢。懷道宣德⓰闓導聾瞽。或有隱處山澤枕石漱流。專心滌垢神與道俱。志寂齊乎無名。明化⓱同乎群生。賢聖競乎清靖。稱斯道曰大明。故曰法鏡。騎都尉安玄臨淮嚴⓲浮調。斯二賢者。年在⓳束齓弘志聖業。鉤深致遠窮神達幽。愍世*矇惑不覩大雅。竭思譯傳斯經景摸。都尉口陳嚴調筆受。言既稽古義又微妙。然時干戈未戢志士。莫敢或違。大道⓴淩遲內學者寡㉑聞。觀其景化可以拯塗炭之尤嶮。然義壅而不達。因閑竭愚爲之注義。喪師歷載莫由重質。心憒口悱停筆愴如。追遠慕聖涕泗并流。今記識闕疑俟後明哲。庶有暢成以顯三寶矣

出三藏記集㉒序卷第㉓六

出三藏記集序卷第㉔七

*釋僧祐撰

❶烈＝列㊂　❷在＝存㊂　❸轉＝納㊄㊅　❹以＋（四）㊂　❺有＝淫㊄　❻之有＝有之㊄㊊　❼王＝至㊂　❽闕＝闢㊂　❾之＝乏㊂　❿禪＝神㊂　⓫全＝詮㊂　⓬（吳沙門）＋康㊊　⓭原＝源㊂　⓮由＝猶㊂　⓯穢＝穢㊂*　⓰闓＝愷㊊　⓱同＝周㊂　⓲浮＝佛㊂　⓳束＝齠㊂　⓴淩＝陵㊂　㉑聞＝會㊄　㉒（序）－㊅㊄　㉓六＝七㊊　㉔七＝八㊊　㉕（作）－㊂*　㉖注＝法㊂

道行經序第一　[2]釋道安*作

大哉智度。萬聖資通咸宗以成也。地[3]含日照無法不周。不恃不處累彼有名。既外有名亦病無形。兩忘玄[4]漠[5]塊然無主。此智之紀也。夫永壽莫美乎上乾。而齊之殤子。神偉莫美於[6]陵虛。而同之[7]涓滯。至德莫大乎眞人。而比之朽種。高妙莫大乎世雄。而喻之幻夢。由此論之。亮爲衆聖宗矣。何者。執道御有卑高有差。此有爲之域耳。非據眞如遊法性冥然無名也。據眞如遊法性冥然無名者。智度之奧室也。名教遠想者。智度之蘧廬也。然存乎證者。莫不[8]契其無生而[9]惶眩。存乎迹者。莫不忿其蕩冥而誕誹。道動必反優劣致殊眩誹。不其宜乎。不其宜乎 要斯法也。與進度齊軫。逍遙俱遊。千行萬[10]宜莫不以成衆行。得字而智進[11]令名諸法參相成者。求之此列也。且其經也。進咨第一義以爲語端。追述權便以爲談首行無細而不歷。數無微而不極。言似煩而各有宗。義似重而各有主。瑣見者慶其邇教而悅寤。宏[12]哲者望其遠標而絕[13]息。陟者彌高而不能階。涉者彌深而不能測。謀者慮不能規。尋者度不能[14]豎。窈冥矣。眞可謂大業淵藪。妙矣者哉。然凡論之者。考文以徵其理者。昏其趣者也。察句以驗其義者。迷其旨者也。何則。考文則異同每爲辭。尋句則觸類每爲旨。爲辭則喪其[15]平成之致。爲旨則忽其始擬之義矣。若率初以要其終。或忘文以全其質者。則大智玄通居可知也。從始發意逮一切智。曲成決著八地無[16]深。謂之智也。故曰遠離也。三脫照空四非明有。統鑑諸法因後成用。藥病雙亡。謂之觀也。明此二行。於三十萬言。其如視諸掌乎。顚沛造次無起無此也。佛泥曰後。外國高士抄九十章爲道行品。桓靈之世朔佛齎詣京師。譯爲漢文。因本順旨。轉音如已敬順聖言了不加飾也。然經既抄撮合成章[17]指。音殊俗異。譯人口傳。自非三達胡能一一得本緣故乎。由是道行頗有首尾隱者。古賢論之。往往有滯。仕行恥此。尋求其本。到于闐乃得。送詣倉垣。出爲放光品。斥重省刪務令婉便。若其悉文將過三倍。善出無生論空[18]特巧。傳譯如是。難爲繼矣。二家所出足令大智煥爾闡幽。支讖全本其亦應然。何者。抄經刪削。所害必多。委本從聖。乃佛之至[19]戒也。安不量[20]末學。庶幾斯心載詠載玩。未墜于地。撿其所出事本終始。猶令[21]析傷玷缺[22]厭然無際。假無放光何由解斯經乎。永謝先*哲所蒙多矣。今集所見爲解句下。始況現首終隱現尾。出經見異。銓其得否。舉本證抄敢增損也。幸我同好飾其瑕謫也

道行經後記第二　未詳作者

光和二年十月八日。河南洛陽孟元士口授。天竺菩薩竺朔佛時傳言[23]者譯。月支菩薩支[24]讖時侍者南陽張少安南海子碧。勸助者孫和周提立。正光二年九月十五日洛陽城西菩薩寺中沙門佛大寫之

放光經記第三[25]二十卷者

惟昔大魏潁川朱士行。以甘露五年出家學道爲沙門。出塞西至于闐國。寫得正品梵書[26]胡本九十章。六十萬餘言。以太康三年。遣弟子弗如檀晉字法饒送經*胡本至洛陽。住三年。復至許昌二年。後至陳留界倉垣水南寺。以元康元年五月十五日。衆賢者[27]皆集議。晉書正寫。時執*胡本者于闐沙門無叉羅優婆塞竺叔蘭口傳。祝太玄周玄明共筆受。正書九十章。凡二十萬七千六百二十一言。時倉垣諸賢者等。大小皆勸助供養。至其年十二月二十四日。寫都訖。經義深奧。又前後寫者。參校不能善悉。至太安二年十一月十五日沙門竺法寂來至倉垣水北寺。求經本寫時撿取現品五部并*胡本。與竺叔蘭更共考校書寫。永安元年四月二日訖。於前後所寫撿最爲差定。其前所寫可更取校。晉*胡音訓暢義難通。諸開士大學文生書寫供養諷誦讀者。願留三思。恕其不逮也

合放光光讚略解序第四　釋道安*作

[1]以＝憐㊂　[2]（晉）＋釋(明)　[3]含＝合㊂　[4]漠＝莫㊂　[5]塊＝墳(宋)　[6]陵＝凌㊂　[7]涓＝消㊂　[8]契＝隮(宋)　[9]惶＝煌㊂　[10]宜＝定㊂　[11]令＝全㊂　[12]哲＝喆㊂*　[13]息＝月㊂　[14]豎窈＝盡旣杳㊂　[15]平＝卒㊂　[16]深＝染㊂　[17]指＝投㊂　[18]特＝持㊂　[19]戒＝誡㊂　[20]末＝未㊂　[21]析＝折㊂　[22]厭＝戢㊂　[23]者譯＝譯者(元)(明)　[24]讖＝識㊂　[25]〔二十卷者〕－(明)　[26]胡＝梵(元)(明)*　[27]皆＝共㊂

放光光讚。同本異譯耳。其本俱出于闐國持來。其年相去無幾。光讚于闐沙門祇多羅以泰康七年齎來。護公以其年十一月二十五日出之。放光分如檀以泰康三年于闐爲師送至洛陽。到元康元年五月。乃得出[1]耳。光光讚來四年後光讚出九年也。放光于闐沙門無叉羅執*胡竺。叔蘭爲譯言。少事約[2]刪削復重事。事顯炳煥然易觀也而從約必有所遺。於天竺辭及騰每[3]本蘭焉。光讚護公執*胡本。聶承遠筆受。言准天竺事不加飾。悉則悉矣。而辭質勝文也每至事首輒多不[4]使。諸反覆相明又不顯[5]灼。考其所出。事[6]事周密耳。互相補益所悟實多。恨其寢逸涼。土九十一年。幾至泯滅。乃達此邦也。斯經既殘不具。並放光尋出。大行華京。息心居士翕然傳。焉中山支和上遣人於倉垣。斷絹寫之。持還中山。中山王及衆僧。城南四十里幢幡迎經。其行世如是。是故光讚人無知者。昔在趙魏迸得其第一品。知有茲經而求之不得。至此會慧常進行慧辯等[7]持如天竺。路經涼州。寫而[8]困焉。展轉秦雍。以晋泰元元年五月二十四日乃達襄陽。尋之玩之。欣有所益。輒記其所長爲略解如左。般若波羅蜜[9]者。無上正眞道之根也。正者等也。不二入也。等道有三義焉。法身[10]也。[11]知也。眞際也。故其爲經也。以如爲[12]始。以法身爲宗也。如者爾也。本末等爾。無能令不爾也。佛之興滅。綿綿常存。悠然無寄。故曰如也。法身者一也。常淨也。有無均淨未始有名。故於戒則無戒無犯。在定則無定無亂。處智則無智無愚。泯爾都忘。二三盡息。皎然不緇。故曰淨也。常道也。眞際者。無所著也。泊然不動湛爾玄齊。無爲也無不爲也。萬法有爲而此法淵默。故曰。無所有者是法之眞也。由是其經萬行兩廢。觸章輒無也。何者。癡則無往而非微。終日言盡物也。故爲八萬四千塵垢門也。慧則無往而非妙。終日言盡道也。故爲八萬四千度無極也。所謂執大淨而萬行正。正而不害妙乎大也。凡論般若推諸病之彊服者。理徹者也。尋衆藥之封域者。斷迹者也。高談其[13]徹迹者。失其所以指南也。其所以指南者。若假號章之不住。五通品之不貢高。是其涉百辟而不失午者也。宜精理其。*徹迹。又思存其所指。則始可與言智已矣。何者。諸五陰至薩云若。則是菩薩來往所現法慧可道之道也。諸一相無相。則是菩薩來往所現眞慧明乎常道也。可道故後章或曰世俗。或曰說己也。常道則或曰無爲。或曰復說也。此兩者同謂之智。而不可相無也。斯乃轉法輪之目要。般若波羅蜜之常例也

須眞天子經記第五　未詳作者

須眞天子經。太始二年十一月八日。於長安青門內白馬寺中。天竺菩薩曇摩羅察口授出之。時傳言者。安文惠帛元信。手受者。聶承遠張玄[14]泊孫休。達十二月三十日未時訖

普曜經記第六　未詳作者

普曜經。永嘉二年太歲在戊辰五月。本[15]齋菩薩沙門法護。在天水寺。手執*胡本口宣晋言。時筆受者。沙門康殊帛法[16]巨

[17]出賢劫經記第七　未詳作者

賢劫經。永康元年七月二十一日。月支菩薩竺法護。從罽賓沙門得是賢劫三昧。手執口宣。時竺法友從洛寄來。[18]筆者趙文龍。使其功德福流十方普遂蒙恩離於罪蓋。其是經者。次見[19]千佛。稽受道化受菩薩決。致無生忍至一切法。十方亦爾

般舟三昧經記第八　未詳作者

般舟三昧經。光和二年十月八日。天竺菩薩竺[20]朔佛。於洛陽出。菩薩法護。時傳言者。月支菩薩支讖授與。河南洛陽孟福字元士。隨侍菩薩。張蓮字少安筆[21]受。令後普著在。建安十三年。於佛寺中挍定悉具足。後有寫者。皆得南無佛。又言。建安三年歲在戊子八月八日於許昌寺挍定

首楞嚴三昧經注序第九　未詳作者

首楞嚴三昧者。晋曰勇猛伏定意也。謂十住之人忘當而功顯。不爲而務成。蓋[22]勇伏之名生於希尚者耳。雖功高天下。豈係其名哉。直以[23]忘宗而稱立遺稱。故名[24]貴訓三千[25]數典誥群生瞻之而弗及。鑽之而莫喩。自非奇致超玄胡可以應乎。聖錄所謂勇猛者。誠哉難階也。定意者。謂迹絕仁智有無兼忘。雖復寂以應感。惠[26]澤倉生何嘗不[27]通。以仁智照以玄宗。所以寂者。未可得而分也。故其篇云。悉遍諸國亦無所分。[28]而於法身不壞也。謂雖從感若流身充宇宙。豈有爲之者哉。謂化者以不化爲宗。作者以不作爲主。爲主其自忘焉。

[1]耳光=放光(聖)　[2]刪=刪(三)　[3]本蘭=大蘭(三)　[4]使=便(三)　[5]灼+(也)(三)　[6]〔事〕ー(三)　[7]持=將(三)　[8]困=囚(三)　[9]者+(成)(三)　[10]〔也〕ー(宋)　[11]知=如(三)　[12]始=首(三)　[13]徹=轍(元)(明)*　[14]泊=伯(三)　[15]齋=齊(三)　[16]巨=炬(三)　[17]〔出〕ー(三)　[18]筆+(受)(三)　[19]千=干(聖)　[20]朔佛=佛朔(三)　[21]受=授(三)　[22]勇+(猛)(元)(明)　[23]忘+(業)(三)　[24]貴=遺(三)　[25]數=數(三)　[26]澤+(者)(三)　[27]通+(惠)(三)　[28]〔而〕ー(三)

像可分哉。若至理之可分。斯非至極也。可分則有虧。斯成則有散。所謂爲法身者。絕成虧遺合散。靈鑒與玄風齊蹤。員神與太陽俱暢。其明不分萬類殊觀。法身全濟非亦宜乎。故曰不分無所壞也。首楞嚴者。冲風冠乎知喪。洪緒在於忘言。微旨盡於七❶位。外迹顯乎三權。洞重玄之極奧。耀八特之化❷谷。揷高木之玄標。建十准以伺能。翫妙旨以調習。既習釋而知玄。遣慈故慈洽。棄照而照弘也。故有陶化育物紹以經綸。自非領略玄宗深❸致奇趣。豈云究之哉。沙門支道林者。道心冥乎上世。神悟發於天然。俊朗明❹澈玄映色空。啓于往數位叙三乘。余時復疇諮豫聞其一。敢以不敏係于句末。想望來賢助删定焉(安公經錄云中平二年十二月八❺日支讖所出其經首略如是我聞唯稱佛在王舍城靈鳥頂山中)

合首楞嚴經記第十(*胡文同晉 晉勇伏定意)

支❻愍度(三經謝敷合注共四卷)

此經本有記云。支讖所譯出。讖月支人也。漢桓靈之世。來在中國。其博學淵妙才思測微。凡所出經類多深玄。貴尚實中不❼存文飾。今之小品阿闍❽貰❾屯眞般舟。悉讖所出也。又有支越字恭明。亦月支人也。其父亦漢靈帝之世。來獻中國。越在漢生。似不及見讖也。又支亮字紀明。資學於讖。故越得受業於亮焉。越才學深徹內外備通。以季世尚文時好簡略。故其出經頗從文麗。然其屬辭析理。文而不越。約而義顯眞可謂深入者也。以漢末沸亂南度奔吳。從黃武至建興中。所出諸經凡數十❿卷。自有別傳記錄。亦云。出此經。今不見。復有異本也。然此首楞嚴自有小不同。辭有豐約。文有晉*胡。較而尋之。要不足以爲異人別出也。恐是越嫌讖所譯者辭質多*胡⓫晉。異者删而定之。其所同者述而不改。二家各有記錄耳。此一本於諸本中辭最省便。又少*胡音⓬偏行於世。卽越所定者也。至大晉之初。有沙門支法護白衣竺叔蘭。並更譯此經。求之於義互相發明。披尋三部勞而難兼。欲令學者卽得其對。今以越所定者。爲母護所出。爲子蘭所譯者繫之。其所無者輒於其位記而別之或有文義皆同。或有義同而文有小小增減。不足重書者。亦混以爲同。雖無益於大趣。分部章句差見可耳

勇伏定記曰。元康元年四月九日。燉煌菩薩支法護。手執*胡經口出首楞嚴三昧。聶承遠筆受。願令四輩⓭攬綜奉宣觀異同意

首楞嚴後記第十一　未詳作者

咸和三年歲在癸酉。涼州刺史張天錫。在州出此首楞嚴經。于時有月支優婆塞支施崙。手執*胡本。支博綜衆經。於方等三昧特善。其志業大乘學也。出首楞嚴須賴上金光首如幻三昧。時在涼州。州內正聽堂湛露軒下集。時譯者⓮歸慈王世子帛延善晉*胡音。延博解群籍內外兼綜。受者常侍。西海趙瀟會水令馬⓯奕內侍來恭政。此三人皆是俊德。有心道德時在坐沙門釋慧常釋進行。涼州自屬辭。辭旨如本不加文飾。飾近俗質近道。文質兼唯聖有之耳

新出首楞嚴經序第十二　釋弘充*作

首楞嚴三昧者。蓋神⓰道之龍津。聖德之淵府也。妙物希微。非器像所表。幽玄冥湛。豈情言所議。冠九位以虛昇。果萬行而圓就。竝種智以窮賢。絕殆庶而靜統。用能靈臺十地扃鐍法雲。罔象環中神圖自外。然心雖澄一應無不周。定必凝泊在感斯至。故明宗本則三達同寂。論善救則六度彌綸。辯威劾則強魔慴⓱縛。語衆變則百億星繁。至乃⓲徵號龍上晦跡塵光。像告諸乘有蔬無滅。斯皆參定之冥功。成能之顯事。權濟之樞綱。勇伏之宏要矣。羅什法師。弱齡言道思通法門。昔紆步關右譯出此經。自雲布⓳以來競辰而衍。中興啓運世道載昌。宣⓴轉之盛日月彌懋。太宰江夏王。該綜群籍討論淵敏。每覽茲卷特深遠情。充以管昧嘗厠玄肆。預遭先匠啓訓音軌。參聽儒綜髣髴文意。以皇宋大明二年歲次奄茂。於法言精舍略爲注解。庶勉不習之傳。敢慕我聞之義。如必紕㉑繆以俟君子

法句經序第十三　未詳作者

曇鉢偈者。衆經之要義。曇之言法。鉢者句也。而法句經別有數部。有九百偈。或七百偈及五百偈。偈者結語。猶詩頌也。是佛見事而作。非一時言。各有本末。布在衆經。佛一切智。厥性大仁愍傷天下。出興于世開現道義。所以解人。凡十二部經總括其要。別有四部阿㉒鋡。至去世後。阿難所傳。卷無大小皆稱聞如是處佛所究暢其說。是後五部沙門各自鈔采經中四句六句之偈。比次其義條別

❶位＝住㊂　❷谷＝埜㊂　❸致＝達㊂　❹澈＝徹㊂　❺日＋(於)㊂　❻愍＝敏㊂　❼存＝在㊂　❽貰＝世(元)(明)　❾屯＝侂(明)　❿卷＝本㊂
⓫晉＋(所)㊂　⓬偏＝遍㊂　⓭攬＝覽㊂　⓮歸慈王世子＝龜茲王子世㊂　⓯奕＝亦㊂　⓰道＝通㊂　⓱縛＝綸㊂　⓲徵＝微㊂
⓳以＝已㊂　⓴轉＝傳㊂　㉑繆＝謬㊂　㉒鋡＝含㊂

為品。於十二部經。靡不斟酌。無所適名。故曰法句。夫諸經為法言。法句者猶法言也。近世葛氏傳七百偈。偈義致深。譯人出之。頗使其渾漫。❶惟佛難值。其文難聞。又諸佛興皆在天竺。天竺言語與漢異音。云其書為天書。語為天語。名物不同。傳實不易。唯昔藍調安侯世高都尉❷弗調。譯*胡為漢。審得其體。斯以難繼。後之傳者雖不能密。猶尚貴其實。粗得大趣。始者維祇難出自天竺。以黃武三年來適武昌。僕從受此五百偈本。請其同道竺將炎為譯。將炎雖善天竺語。未備曉漢。其所傳言或得*胡語。或以義出音。近於質直。僕初嫌其辭不雅。維祇難❸曰。佛言依其義不用飾。取其法不以嚴其傳。經者當令易曉勿失厥義。是則為善。座中咸曰。老氏稱。美言不信。信言不美。仲尼亦云。書不盡言。言不盡意。明聖人意深邃無極。今傳*胡義實宜經達。是以自竭受譯人口。因循本旨不加文飾。譯所不解則闕不傳。故有脫失多不出者。然此雖辭朴而旨深。文約而義博。事❹鉤眾經。章有本故句有義說。其在天竺始進業者。不學法句。謂之越叙。此乃始❺進者之鴻漸。深入者之奧藏也。可以啟❻曚辯惑誘人自立。學之功微。而所❼苞者廣。實可謂妙要者哉。昔傳此時有所不出。會將炎來。更從諮問受此偈等。重得十三品。并挍❽往故有所增定。第其品目合為一部。三十九篇。大凡偈七百五十二章。庶有補益共廣聞焉

阿維越❾遮致經記第十四　（晉言不退轉法輪❿經四卷）

出經後記

太康五年十月十四日。菩薩沙門法護。於燉煌從龜茲副使⓫美子侯。得此梵書不退轉法輪經。口敷晉言。授沙門法乘使流布。一切咸悉聞知

魔逆經記第十五　出經後記

太康十年十二月二日。月支菩薩法護。手執梵書口宣晉言。聶道真筆受。於洛陽城西白馬寺中始出。⓬折顯元寫使功德流布。一切蒙福度脫

慧印三昧及濟方等學二經序讚第十六

王僧孺撰

夫六⓭晝相因。懸日月而無改。二字一吐。亙天地而靡渝。雖書不盡言。言非書不闡。言不盡意。意非言不稱。是以諦聽善思承茲利喜。一俯首屈足恭此受持。若讀若誦。已說今說。一音一偈莫匪舟梁。一讚一稱動成輪軌。況夫五力方圓四攝無怠。開方便門示真實相。流方等之妙說。得菩提之至因。沐此寶池照茲法炬。香雲靡靡慧露傍流。出伽耶之妙城。發娑羅之寶樹。建安殿下含章。基性育德成體。懷聲溢於秋水。⓮義美光於冬日。事高祖丘兎園。名出前意後蒼。損己利人忘我濟物。傍通兼善無礙無私。若空谷之必應如洪鍾之虛受。匡法⓯弘道以善為樂。重以植顯因於永劫。襲妙果於茲生。託意紹隆用心依止。妙達空有深⓰辯權實。而玉體不安有虧涼暑。行仁莫顯楚若日見其瘳。施德靡言。漢相方饗其樂。桂葉鑠腦。困風寒之⓱易銷。荔葩鑠骨。更騰飛之可辱。況復慧身方漸善根宿樹。無勞灕腸滌胃。不待望色察聲。有廣州南海郡民何規。以歲次協洽月旅黃鍾天監之十四年十月二十三日。⓲採藥於豫章胡翼山。幸非放子逐臣。乃類尋仙招隱。登峯十所里。屛若有來。將循曲陌先限清瀾。或如止水乍有潔流。方從揭厲且就褰攬。未濟之間忽不自覺。見瀾之西隅有一長者。語規勿渡。規於時卽留。其人面色正青。徒跣捨屩。年可八九十。面已皺斂。鬚長五六⓳寸。髭半於鬚。耳過於眉。眉皆下被。眉之長毛。長二三寸。隨風相靡。脣色甚赤。語響而清。手爪正黃。指毛亦長二三寸。著赭布帔。下有赭布泥洹僧。手捉書一卷。遙投與規。規卽捧持望禮三拜。語規可以此經與建安王。兼言王之姓字。此經若至。宜作三七日⓴病齋。若不曉齋法。可問下林寺副公。副法師者。戒行精苦恬憺無為。遺嗜欲等豪賤。蔬藿自充禪寂無怠。此長者言畢便去。行十餘步間。忽不復覩規開卷敬視。名為慧印三昧經。經旨以至極法身無相為體。理出百非義㉑喻名相。寂同法相妙等真如。言其慧㉒冥此理有若恒印心照凝寂。故以三昧為名。後又有濟諸方等學經。此下又題云。天竺薩和韓曰僧迦與海虎王。經旨以流通至教。軌法有體。所以誡示大㉓土化物方法言若濟諸蒼㉔民。宜弘方等之教。方等者大乘之通名。究竟之弘旨。其軸題云。燉煌菩薩沙門支法護所出。竺法首筆受。共為一卷。寫以流通。軸用淳漆。書甚緊潔。點製可觀。究尋義趣。或微

❶惟＝唯【三】　❷弗＝佛【宮】　❸曰＝白【宋】　❹鉤＝均【三】　❺進＝准【宮】　❻曚辯＝蒙辨【三】　❼苞＝包【三】　❽往＝住【三】　❾遮致＝致遮【三】　❿〔經〕－【三】　⓫美＝羌【三】　⓬折＝析【三】　⓭晝＝書【三】　⓮義美＝美義【元】【明】　⓯弘＝彌【宋】　⓰辯＝辨【三】　⓱易＝見【宮】　⓲採＝采【三】　⓳寸＝十【宋】　⓴病＝宿【三】　㉑喻＝除【三】　㉒冥＝宜【宋】　㉓土＝士【三】　㉔民＝氓【三】

或顯。稱在羅閱山[1]峯陀隣尼行。無來無去非住非止。斯蓋鷲嶽鶴林之別記。寶殿孤園之後述。不殊玉撿靡異實函。理出希微辭深鉤致。是[2]惟正說曾匪異端。雖王遷之得四十二章。安清之出百六十品。無以[3]爲異

大王沐浴持奉擎跪鑽仰。 多寫廣述闡揚玄旨。孰匪醫王卽斯藥樹。不待[4]眠[5]胸無勞苦口。捨玆六術屛此十巫。 昔或授編書於[6]圯上。受搨術於谷裏。乍有寓言。且或假夢未有因應。炳發若此其至焉。 受命下才式旌上道。敢因滓賤率此顧蒙。其辭曰

雷音震響。錄簡靑編。匪言曷敎。非迹靡傳。是資妙象。實寄幽筌。照之慧燭。濟以寶船。懸哉至矣。在應斯圓。覆其纓鞬。浸此熙漣。救焚[7]拯溺。去蓋銷纏。灼灼應韓。英英河楚。松孤桂鬱。鸞栖鵬擧。照野光朝。潤山枯渚。濫源玆永。覆[8]匱已多。樹爲蕃幹。擢此天柯。寄誠梵表。託好禪[9]阿。接足能仁。心直妙覺。用遣滯染。是祛塵濁。靡向非眞。何背非俗。一忘受想。將[10]損味觸。無德不訓。有感必召。吐彼神[11]決。示我玄要。旣鋤旣已。留華及少。等以北恒。均之東耀

祐少尋經律。竊閱諸部之奧。但一切變易萬事遷訛。所以古今同異觸類皆有。故魚謬爲魯陶誤成陰。 案晉末[12]以來。關中諸賢經錄云。慧印三昧經。支謙所出。濟方等大乘學經。法護所出。聖法印經。後記云。晉元康四年。菩薩沙門支法護。於酒泉出此經。弟子竺法首筆受。而何規所得經本二經同卷題方等。於法護亂三昧。於支謙實由編寫成。然非爲誣濫。而一往觀覽。容生疑惑。聊記所憶。存之末塵。故出別記

聖法印經記第十七天竺名阿遮曇摩文圖

元康四年十二月二十五日。月支菩薩沙門[13]曇法護。於酒泉演出此經。弟子竺法首筆受。令此深法普流十方大乘常住

文殊師利淨律經記第十[14]八

經後記云。沙門[15]曇法護。於京師遇西國寂志[16]從出此經。經後尚有數品。其人忘失。輙宣現者轉之爲晉。更得其本補令具足。太康十年四月八日。白馬寺中。聶道眞對筆受。勸助劉元謀傅公信侯彥長等

王子法益壞目因緣[17]經序第十九

竺佛念造

原夫善惡之運契。猶形影之相顧。受對明驗凡三差焉。現世中世後世。播九色之深恩。以悅天妃之耳目。孤禽投王而全命。形受五[18]兀之切酷。斯現報也。群徒潜淪於幽冥。神陟淪漂而不改。身酸歷世之殃釁。不曉王子之喪目。斯中報也。阿蘭從禍於無[19]相。嬰佩永惑於始終。爲著翅之暴獵。飛沈受困而難計。斯後報也。 故聖人降靈必有所由。非務不[20]豫。淸白明矣。玄鑒三世弱喪之流。深記來世坯形之累。趣[21]承入百練之室。自如來逝後阿育登位。綱維閻浮光被六合。圖形神寺八萬四千。羅漢御世氾濟億數。國主師宗玄化滂沛。萬民仰戴而不已。神祇欽賴而愈深。然王子法益宿[22]殖洪業。生在王宮容貌殊特。復受[23]斯對靡知緣[24]趣。 會秦尙書令輔國將軍宗正卿領城門校尉使者司隷校尉姚旻者。南安郡人也。親姚韶之次兄。字景嶷。文爲儒表。則烈勳於千載。武爲邈群。則皎然而獨標。凡音涵[25]實。則辯機而曠遠。執素縱情。則翱翔而無倫。德也純懿。範也難捘。赫逸幹於群才。[26]振龍威於昆鋒。然愍永惑之回救。傷愚蒙之不寤。欲紹先勝之遺迹。堅玄宗於末俗。故請天竺沙門曇摩難提。出斯緣本。秦建初六年歲在辛卯。於安定城。[27]二月十八日出。至二十五日乃訖。*胡本三百四十三首盧也。傳爲漢文。一萬八千言。佛念譯音。情義實難。或離文而就義。或正滯而傍通。或取解於誦人。或事略而曲備。冀將來之學士令。鑒罪福之不朽設。有毫釐潤色者。翼銘之於萌兆故序之焉

合微密持經記第二十

支恭明*作

合微密持陀[28]以尼總持三本*上[29]本是[30]地以尼下本是總[31]持微密持也

佛說無量門微密持經佛說阿難陀目佉尼阿離陀隣尼經

[32]一名成道降魔得一切智二本後皆有此名並不[33]列出耳

又別剡西臺曇䜳記云

此經。凡有四本。三本並各二名。一本三名。備如後列。其中文句參差。或*胡或漢音殊。或隨義制語。各有左右。依義順文。皆可符同。所爲異處。 後列得法利三乘階級人數及動地雨華諸天伎樂供養。多不悉備。意所未詳

一本。一名無量門微密之持。二名成道降魔得一切智此一本名行於世爲常舊本

[1]峯＝耆【三】 [2]惟＝唯【三】 [3]爲＝或【元】 [4]眠＝眼【明】 [5]胸＝臍【三】 [6]圯＝氾【三】 [7]拯＝拔【三】 [8]匱＝簣【元】【明】 [9]阿＝河【元】【明】 [10]損＝捐【三】
[11]決＝訣【明】 [12]以＝已【三】 [13]〔曇〕－【三】 [14]八＋（出經後記）【三】 [15]曇＝竺【三】 [16]從＝請【三】 [17]〔經〕－【三】 [18]兀＝刖【三】 [19]相＝想【三】 [20]豫＝務【三】 [21]承＝引【三】 [22]殖＝植【三】 [23]斯＝此【三】 [24]趣＝起【三】 [25]實＝塞【明】 [26]振＝震【三】 [27]二＝三【三】 [28]以＝隣【三】
[29]本＝子【三】* [30]地以＝陀隣【三】 [31]持＋（總持）【三】 [32]（佛說總持經）＋－【三】 [33]列＝顯【三】

一本。一名阿難陀目佉尼呵離陀羅尼。二名疾使人民得一切智

一本。一名無端底門總持之行。二名菩薩降却[1]諸魔堅固於一切智

一本。一名出生無量門持。二名一生補處道行。三名成道降魔得一切智。此本備明法利及動地伎樂事

四本皆各標前一名於經首。第二第三名不以題經也。後舍利弗請名佛說名皆備如前列

出三藏記集序卷第[2]七

出三藏記集[3]序卷第[4]八

釋僧祐撰

摩訶鉢羅若波羅蜜經抄序第一

[9]道安法師

昔在漢陰十有五載。講放光經歲常再遍。及至京師漸四年矣。亦恒歲二。未敢墮息。然每至滯句首尾隱沒。釋卷深思。恨不見護公叉羅等。會建元十八年正車師前部王。名彌第。來朝。其國師。字鳩摩羅跋提。獻[10]胡[11]大品一部四百二牒言二十千[12]失盧。*失盧三十二字。*胡[13]人數經法也。卽審數之。凡十七千二百六十首盧。殘二十七字都幷五十五萬二千四百七十五字

天竺沙門曇摩蜱執本。佛護爲譯。對而撿之。慧進筆受。與放光光讃同者。無所更出也。其二經譯人所漏者。隨其失處稱而正焉。其義異不知孰是者。輒併而兩存之。往往爲訓其下。凡四卷。其一[14]經五卷也。譯*胡爲秦。有五失本也。一者*胡語盡倒而使從秦。一失本也。二者*胡經尚質。秦人好文。傳可衆心非文不合。斯二失本也。三者*胡經委悉至於嘆詠。[15]丁寧反覆。或三或四。不嫌其煩。而今裁斥。三失本也。四者*胡有義[16]記正似亂辭。尋說[17]向語文無以異。或千五百[18]刈而不存。四失本也。五者事已全成。將更傍及。反騰前辭已乃後說而悉除。此五失本也。然般若經。三達之心覆面所演。聖必因時[19]時俗有易。而刪雅古以適今時。一不易也。愚智天隔聖人叵階。乃欲以千歲之上微言。傳使合百王之下末俗。二不易也。阿難出經去佛未久。[20]尊大迦葉令五百六通迭察迭書。今離千年而以近意量[21]截。彼阿羅漢乃兢兢若此。此生死人而平平若此。豈將不知法者勇乎。斯三不易也。涉茲五失經三不易。譯*胡爲秦。詎可不愼乎。正當以不[22]關異言。傳令知會通耳。何復嫌大匠之得失乎。是乃未所敢知也。前人出經。支讖世高。審得*胡本難繫者也。叉羅支越。[23]斵鑿之巧者也。巧則巧矣。懼竅成而混沌終矣。若夫以詩爲煩重。以[24]尙爲質朴。而刪令合今。則馬鄭所深恨者也。近出此撮欲使不雜推經言旨。唯懼失實也。其有方言古辭。自爲解其下也。於常首尾相違句不通者。則冥如合符。厭如復[25]折。乃見前人之深謬。欣通外域之嘉會也。於九十章蕩然無措疑處。毫芒之間泯然無微疹。已矣乎

南[26]摸一切佛過去未來現在佛如諸法明天竺禮般若辭也明智也外國禮有四種一闍耶二波羅南三婆南四南[27]摸南*摸屈膝也[28]此跪此四拜佛外道國主父母通拜耳禮父母云南*摸盧迦羅越供發也

摩訶大也鉢羅若智也波羅度也蜜無極經抄天竺經無前題前題皆云吉法吉法竟是也道安爲此首目題也

大品經序第二

長安釋僧叡

摩訶般若波羅蜜者。出八地之由路。登十階之龍津也。夫淵府不足以盡其深美。故寄大

[1]諸＝謂【明】 [2]七＝八【明】 [3]序＋(中)【宋】【元】 [4]八＝九【明】 [5]大品注＝注解大品【明】 [6]華＋(經)【明】 [7](後)－【明】 [8]堤＝提【明】 [9](晉)＋道【明】 [10]胡＝梵【元】【明】* [11]大＝天【明】 [12]失＝首【宮】* [13]〔人〕－【宮】 [14]經＝紙二紙異者出別爲一卷合【宮】 [15]丁寧＝叮嚀【元】【明】 [16]記＝說【宮】 [17]向＝句【明】 [18]刈＝剗【元】【明】 [19]〔時〕－【宮】 [20]尊＋(者)【宮】 [21]截＝裁【宮】 [22]關＝閑【宮】 [23]斵＝斷【明】 [24]尙＝當【宮】 [25]折＝析【宮】 [26]摸＝無【宮】* [27]摸＝莫【元】【明】 [28]此跪＝跪也【宮】

以目之。水鏡未可以喻其澄朗。故假慧以稱之。造盡不足以得其[1]崖極。故借度以明之。然則功[2]託有無。度名所以立。照本靜末。慧[3]目以之生。曠兼無外。大稱由以起。斯三名者。雖義涉有流而詣得非心。跡寄有用而功實非待。非心故以不住爲宗。非待故以無照爲本。本以無照則凝知於化始。宗以非心則忘功於行地。故啓章玄門。以不住爲始。妙歸三慧。以無得爲終。假號照其眞。應行顯其明。無生冲其用。功德[4]旍其深。大明要終以驗始。漚和卽始以悟終。蕩蕩焉。眞可謂大業者之通塗。畢佛乘者之要軌也。夫寶重故防深。功高故校廣。囑累之所以慇懃。功德之所以屢增。良有以也。而經來茲土。乃以秦言譯之。典[5]摸乖於殊制。名實喪於不謹。致使求之彌至而失之彌遠。頓轡重關而窮路轉廣。不遇淵匠殆將墜矣。亡師安和[6]上。鑿荒塗以開轍。標玄指於性空。落乖蹤而直達。殆不以謬文爲閡也。亹亹之功。思過其半。邁之遠矣。[7]究摩羅什法師。慧心夙悟超拔特詣。天魔[8]于而不能迴。淵識難而不能屈。扇龍樹之遺風。[9]振慧[10]響於此世。秦王感其來儀。時運開其凝滯。以弘始三年歲次星紀冬十二月二十日至長安。秦王扣其虛關。匠伯陶其淵致。虛關既[11]闢乃正此文言。淵致既宣而出其釋論。渭濱流祇洹之化。西明啓如來之心。逍遙集德義之僧。京城溢道詠之音。末法中興將始於此乎。予既知命遇此眞化。敢竭微誠屬當譯任。執筆之際三惟亡師五失及三不易之誨。則憂懼交懷。惕焉若厲。雖復履薄臨深。未足喻也。幸冀宗匠通鑒。文雖左右而旨不違中。遂謹受案譯敢當此任。以弘始五年歲在癸卯四月二十三日。於京城之北逍遙園中出此經。法師手執*胡本口宣秦言。兩釋異音交辯文旨。秦王躬[12]攬舊經。驗其得失。諮其通途。坦其宗致。與諸宿舊義業沙門釋慧恭僧䂮僧遷寶度慧精法欽道流僧叡道恢道檦道恒道悰等五百餘人。詳其義旨。審其文中。然後書之。以其年十二月十五日出盡。校正檢括。明年四月二十三日乃訖。文雖粗定。以釋論[13]撿之猶多不盡。是以隨出其論隨而正之。釋論既訖。爾乃文定。定之未已。已有寫而傳者。又有以意增損。私以般若波羅蜜爲題者。致使文言舛錯前後不同。良由後生虛己懷薄信我情篤故也。*胡本唯序品阿鞞跋致品[14]魔品有名。餘者直第其[15]事數而已。法師以名非佛制。唯存序品略其二目。其事數之名與舊不同者。皆是法師以義正之者也。如陰入持等名。與義乖故隨義改之。陰爲衆。入爲處。持爲性。解脫爲背捨。除入爲勝處。意止爲念處。意斷爲正勤。覺意爲菩提。直行爲聖道。諸如此比。改之甚衆。*胡音失者。正之以天竺。秦[16]名謬者。定之以字義。不可變者。卽而書之。是以異名斌然。*胡音殆半。斯實匠者之公謹。筆受之重愼也。幸冀遵實崇本之賢。推而體之。不以文朴見咎煩異見[17]愼也

注解大[18]品序第三　　大梁皇帝

機事未形。六畫得其悔吝。玄象既運。九章測其盈虛。斯則鬼神不能隱其情狀。陰陽不能遁其變通。至如摩訶般若波羅蜜者。洞達無底。虛豁無邊。心行處滅。言語道斷。不可以數術求。不可以意識知。非三明所能照。非四辯所能論。此乃菩薩之正行。道場之直路。還源之眞法。出要之上首。本來不然。畢竟空寂。寄大不能顯其博。名慧不能庶其用。假度不能機其通。借岸不能窮其實。若談一相。事絕百非。補處默然。等覺息行。始迺可謂無德而稱以無名相作名相說。[19]導涉求之意。開新發之眼。故有般若之字彼岸之號。頃者。學徒罕有尊重。或時聞聽不得經味。帝釋誠言信而有徵。此實賢衆之百慮。菩薩之魔事。故唱愈高和愈寡。知愈希道愈貴。致使正經沈匱於世。寔由虛己情少懷疑者多。虛己少則是我之見深。懷疑多則橫構之慮繁。然則雖繁慮紛紜不出四種。一謂此經非是究竟。多引涅槃以爲碩訣。二謂此經未是會三。咸誦法華以爲盛難。三謂此經三乘通教。所說般若卽聲聞法。四謂此經是階級行。於漸敎中第二時說。舊義如斯。廼無是非。較略四意粗言所懷。涅槃是顯其果德。般若是明其因行。顯果則以常住佛性爲本。明因則以無生中道爲宗。以世諦言說。是涅槃是般若。以第一義諦言說。豈可復得談其優劣。法華會三以歸一。則三遣而一存。一存未免乎相。故以萬善爲乘體。般若卽三而不三。則三遣而一亡。然無法之可得。故以無生爲乘體。無生絕於戲論。竟何三之可會。所謂百花異色共成一陰。

[1]崖＝涯【三】 [2]託＝說【三】 [3]目＝日【三】 [4]旍＝旌【三】 [5]摸＝謨【三】 [6]上＝尚【三】 [7]究＝鳩【三】 [8]于＝干【三】 [9]振＝震【三】 [10]響＝嚮【宋】 [11]闢＝開【三】 [12]攬＝覽【三】* [13]撿＝校【宮】 [14]魔＝章【三】 [15]事＝品【三】 [16]名＝言【三】 [17]愼＝情【三】 [18]品＋(經)【明】 [19]導＝道【宋】

萬法殊相同入般若。言三乘通教多執二文。今復開五意以增所疑。一般若智若斷皆是菩薩無生法忍。二三乘學道宜習般若。三三乘同學般若俱成菩提。四二乘欲住欲證不離是忍。五羅漢辟支從般若生。於此五義不善分別。堅著三乘教同一門。遂令朱紫共色珉玉等價。若明辨此說深求經旨。連環既解弄②丸自息。謂第二時是亦不然。人心不同皆如其面。根性差別復過於此。非可局以一教限以五時。般若無生非去來相。豈以數量拘。寧可以次第求。始於道樹終於雙林。初中後時常說智慧。復何可得名爲漸教。釋論言。須菩提聞法華經中說於佛所作少功德乃至戲笑漸漸必當作佛。又聞阿鞞跋致品中有退不退。又復聞聲聞人皆當作佛。是故今問爲畢定爲不畢定。以此而言。去之彌遠。夫學出離非求語言應定觀道以正宗致三乘不分依何義說。相與無相有如水火二性相違。豈得共貫。雖一切聖人以無爲法。三乘入空其行各異。聲聞以壞緣觀觀生滅空。緣覺以因緣觀觀法性空。菩薩以無生觀觀畢竟空。此則淄澠殊味涇渭分流。非可以口勝。非可以力爭。欲及弱喪去斯何適。値大寶而不取。遇深經而不求。亦何異窮子反走於宅中。獨姥③捺目於道上。此迺惑行之常性。迷途之恒心。但好龍而觀畫愛象而翫跡。荊山可爲流慟法水。所以大悲經譬兎馬論喩鹿犀。俱以一象配成三獸。用度河以測境。因圍箭以驗智。格得空之淺深。量相心之厚薄。懸鏡在前。

無待耳識。雖壤既睇豈勞相者。若無不思議之理。豈有不思議之事。放瑞光於三千。集④寄逆於十方。變金色於大地。嚴華臺於虛空。表舌相之不虛。證般若之眞實。所以龍樹道安童壽慧遠。咸以大權應世。或以殆庶救時。莫不⑤伏膺上法如說修行。況於細人可離斯哉。此經東漸二百五十有八歲。始於魏甘露五年至自于闐。叔蘭開源彌天導江。鳩摩羅什澍以甘泉。三譯五校。可謂詳矣。龍樹菩薩著大智論。訓解斯經。義旨周備。此實如意之寶藏。智慧之滄海。但其文遠曠。每怯近情。朕以聽覽餘日集名僧二十人。與天保寺法寵等。詳其去取。⑥雲根寺慧令等。兼以筆⑦功採釋論以注經本。略其多解取其要釋。此外或捃關河舊義。或依先達故語。時復間出以相顯發。若章門未開義勢深重。則參懷同事廣其所見。使質而不簡文而不繁。庶令學者有過半之思。講般若經者多說五時。一往聽受似有條理。重更研求多不相符。唯仁王般若具書名部。世既以爲疑經。今則置而不論。僧叡小品序云。斯經正文凡有四種。是佛異時適化之說。多⑧有十萬偈。少者六百偈。略出四種而不列名。釋論言。般若部黨有多有少。光讚放光道行。止擧三名復不滿四。此土別有一卷。謂爲金剛般若。欲以配數。可得爲五。既不具得經名。復不悉時之前後。若以臆斷易致譏嫌。此非⑨議要請俟多聞。今注大品自有五段。非彼所言五時般若。勸說以不住標其始。命說以無教通其道。願說以無得顯其行。信說以甚深⑩美其法。廣說以不著要其終。中品所以累教。末章所以三屬。義備後釋不復詳言。設迺時曠正教處無法名。猶且菩薩草澤經歷嶮遠。翹心渴聽澍意希夷。冀遲玄應想像空聲。輕生以重半偈。賣身以尊一言。甘⑪渫血而不疑。欣出髓而無悋。況復龍宮神珠寶臺金⑫鍱。難得之貨難聞之法。遍布塔寺充⑬刃目前。豈可不伏心受持虛懷鑽仰。使佛種相續菩提不斷。知恩反復更無他道。方以雪山正以香城。寧得同日語其優劣。率尋所得。慨埒來過。庶逢後進。幸依法行

小品經序第四　⑭釋僧叡作

般若波羅蜜經者。窮理盡性之格言。菩薩成佛之弘軌也。軌不弘則不足以冥群異指其歸。性不盡則物何以登道場成正覺。正覺之所以成。群異之所以一。何莫由斯道也。是以⑮異教慇懃。三撫以之頻發。功德疊校。九增以之屢至。如問相標玄而玄其玄。幻品忘寄而忘其忘。道行坦其津。難問窮其⑯原。隨喜忘趣以要終。照明不化以即玄。章雖三十貫之者道。言雖十萬⑰倍之者行。行凝然後無生。道足然後補處。及此而變一切智也。法華鏡本以凝照般若冥。末以解懸解懸理。趣菩薩道也。凝照鏡本告其終也。終而不泯則歸途扶疎有三實之跡。權應不夷則亂緒紛綸有惑趣之異。是以法華般若相待以期終。方便實化冥一以俠盡。論其窮理盡性夷明萬行則⑱實不如照。取其大明眞化解本無三則照不如實。是故歎深則般若之功重。美*實則

①二=三㊂　②丸=九㊂　③捺=掩㊂　④寄=奇㊂*　⑤伏=服㊂　⑥雲=靈㊂　⑦功+(採)㊂　⑧有=者㊂　⑨議=義㊂　⑩美=歎㊂
⑪渫=歃㊂　⑫鍱=牒㊂　⑬刃=仞㊪,牣㊉㊂　⑭(長安)+釋㊂　⑮異=集㊂　⑯原=源㊂　⑰倍=偈㊂　⑱實=寔㊂*

法華之用[1]微。此經之尊三撫三囑。未足惑也。有秦太子者。寓跡儲宮擬韻區外。翫味斯經夢想增至進悟大品。深知譯者之失。會聞[2]究摩羅法師。神授其文眞本猶存。以弘始十年二月六日。請令出之。至四月二十日。校正都訖。考之舊譯。眞若荒田之稼芸過其半。未詎多也。斯經正文凡有四種。是佛異時適化廣略之說也。其多者云有十萬偈。少者六百偈。此之大品。乃是天竺之中品也。隨宜之言。復何必計其多少議其煩簡耶。*胡文雅質按本譯之。於麗巧不足樸正有餘矣。幸冀文悟之賢。略其華而幾其實也

大小品對比要抄序第五　[3]支道林作

夫般若波羅蜜者。衆妙之淵府。群智之玄宗。神王之所由。如來之照功。其爲經也。至無空豁廓然無物者也。無物於物。故能齊於物。無智於智。故能運於智。是故夷三脫於重玄。齊萬物於空同。明諸佛之[4]始。盡群靈之本無。登十住之妙階。趣無生之徑路。何者耶。賴其至無。故能爲用。夫無也者。豈能無哉。無不能自無。理亦不能爲理。理不能爲理則理非理矣。無不能自無則無非無矣。是故妙階則非階。無生則非生。妙由乎不妙。無生由乎生。是以十住之稱興乎未足定號。般若之智生乎教迹之名。是故言之則名生。設教則智存。智存於物。*實無迹也。名生於彼。理無言也。何則至理冥寂歸乎無名。無名無始道之體也。無可不可者聖之慎也。苟慎理以應動則不得不寄言。宜明所以寄。宜暢所以言。理冥則言廢。忘覺則智全。若存無以求寂。希智以忘心。智不足以盡無。寂不足以冥神。何則故存存於所存。有無於所無。存乎存者非其存也。希乎無者非其無也。何則徒知無之爲無。莫知所以無。知存之爲存。莫知所以存。希無以忘無。故非無之所無。寄存以忘存。故非存之所存。莫若無其所以無。忘其所以存。忘其所以存。則無存於所存。遺其所以無。則忘無於所無。忘無故妙存。妙存故盡無。盡無則忘玄。忘玄故無心。然後二迹無寄無有冥盡。是以諸佛因般若之無始。明萬物之自然。衆生之喪道。溺精神乎欲淵。悟群俗以妙道。漸積損至無。設玄德以廣教。守谷神以存虛。齊衆首於玄同。還群靈乎本無。蓋聞出小品者道士也。[5]常遊外域歲數悠邈。未見典載而不詳其姓名矣。嘗聞先學共傳云。佛去世後。從大品之中抄出小品。世傳。其人唯目之以淳德。驗之以事應。明其[6]至到而已。亦莫測其由也。夫至人也。*攬通群妙凝神玄冥。[7]虛靈[8]響應感通無方。建同德以接化。設玄教以悟神。述往迹以搜滯。演成規以啓源。或因變以求通。事濟而化息。適任以全分。分足則教廢。故理非乎變。變非乎理。教非乎體。體非乎教。故千變萬化莫非理外。[9]何神動哉。以之不動故應變無窮。無窮之變。非聖在物。物變非聖。聖未始於變。故教遝興乎變。理滯生乎權。接應存物。理致同乎歸。而辭數異乎本。事備乎不同。不同之功。由之萬品神悟遲速莫不緣分。分闇則功重。言積而後悟。質明則神朗。觸理則玄暢。輕之與重未始非分。是以聖人之爲教。不以功重而廢分。分易而存輕。故群品所以悟。分功所以成。必須重以運通。因其宜以接分。此爲悟者之功重。非聖教之有煩。[10]今統所以約。教功所以全。必待統以適任。約文以領玄。領玄則易通。因任則易從。而物未悟二本之不異。統致同乎宗。便以言數爲大小。源流爲精麁。文約謂之小。文殷[11]謂之大。[12]愼常之爲通。因變之爲[13]濡。守數之爲得。領統之爲失。而彼揩文之徒[14]羈見束教。[15]頂著阿[16]鉛神匱分。淺才不經宗儒墨。大道域定聖人志[17]記文句詰教難[18]擁。謂崇要爲達諒。領統爲傷宗。須徵驗以明實。效應則疑伏。是以至人順群情以徵理。取驗乎沸油。明小品之體本。塞群疑幽滯因物之徵驗。故示驗以應之。今不可以趣徵於一驗。目之爲淳德。效喪於事。*實謂之爲常人。而未達神化之權。統玄應於將來。暢濟功於殊塗。運無方之一致。而察殊軌爲異統。觀*寄化爲逆理。位大寶爲欣王。聚濟貨爲欲始。徒知至聖之爲教。而莫知所以教。是以聖人標域三才玄定萬品。教非一[19]塗應物萬方。或損教違無寄通適會。或抱一御有繫文明宗。崇聖典爲世軌則。夫體道盡神者。不可詰之以言教。遊無蹈虛者。不可求之於形器。是以至人於物遂通而已。明乎小大之不異。暢玄標之有寄。因順物宜不拘小[20]介。或以大品辭茂事廣喻引宏奧。雖窮理有外終於玄同。然其明宗統一會致不異。斯亦大聖之時教。百姓之分致。苟以分致之不同。

[1] 徵＝微㊂　[2] 究＝鳩㊂　[3]（晉沙門釋）＋支㊊　[4] 始＋（有）㊂　[5] 常＝嘗㊂　[6] 至到＝致㊄㊊　[7] 虛靈＝靈虛㊂　[8] 響＝嚮㊂　[9] 何神＝神何㊂　[10] 今＝令㊄㊊　[11] 謂＝爲㊊　[12] 愼＝順㊂　[13] 濡＝舞㊂　[14] 羈＝嚮㊂　[15] 頂＝頃㊂　[16] 鉛＝合㊂　[17] 記＝局㊂　[18] 擁＝權㊂　[19] 塗＝途㊂　[20] 介＝派㊂

亦何能求簡於聖哉。若以簡不由聖。豈不寄言於百姓。夫以萬聲鍾響響一以持之。萬物感聖。聖亦寂以應之。是以聲非乎響。言非乎聖明矣。且神以知來。夫知來者。莫非其神也。機動則神朗。神朗則逆鑒。明夫來往常在鑒內。是故至人鑒將來之希纂。明才致之不並簡。敘迹以崇順。擬群智之分。向關之者易統。知希之者易行。而大品言數豐具辭傾富溢。問對衍奧而理統宏邃。雖玄宗易究而詳事難備。是以明夫爲學之徒。須尋迹旨關其所往。究*攬宗致標[1]定與盡。然後悟其所滯統其玄領。或須練[2]綜群問明其酬對。探幽研賾盡其妙致。或以敎衆數溢諷[3]績難究。欲爲寫崇供養力致無階。諸如此例群仰分狹。關者絕希。是故出小品者。參引王統。簡領群目。筌域事數。標判由宗。以爲小品。而辭喩淸約運旨亹亹。然其往往明宗而標其會。致使宏統有所於理無損。自非至精孰其明矣。又察其津塗尋其妙會。*攬始[4]源終研極奧旨。領大品之王標。備小品之玄致。藹藹焉*攬津乎玄味。精矣盡矣。無以加矣。斯人也。將神王於冥津群形於萬物量不可測矣。宜求之於筌表。寄之於玄外。惟昔聞之曰。夫大小品者出於本品。本品之文有六十萬言。今遊天竺未適於晋。今此二抄亦[5]興于大本。出者不同也。而小品出之在先。然斯二經雖同出於本品。而時往有不同者。或小品之所具。大品所不載。大品之所備。小品之所闕。所以然者。或以二者之事同互相以爲賴明其本一。故不並矣。而小品至略玄總事要擧宗。大品雖辭致[6]婉巧而不喪本歸。至於說者。或以專句推事而不尋況旨。或多以意裁不依經本。故使文流相背義致同乖。群[7]儀偏[8]供喪其玄旨。或失其引統錯徵其事巧辭。辯僞以爲經體。雖文藻淸逸而理統乖宗。是以先哲出經。以*胡爲本。小品雖抄以大爲宗。推*胡可以明理。徵大可以[9]撿小。若苟[10]住胸懷之所得。背聖敎之本旨。[11]徙常於新聲。苟競於異常。異常未足以徵本。新聲不可以經宗。而遺異常之爲談。而莫知傷本之爲至。傷本則失統。失統則理滯。理滯則[12]惑殆。若以殆而不思其源。困而不尋其本。斯則外不關於師資。內不由於分得。豈非仰資於有知。自塞於所尋。困蒙於所滯。自窮於所通。進不闇常退不研新。說不依本理不經宗。而忽詠先舊毀呰古人。非所以爲學輔其自然者哉。夫物之資生。靡不有宗。事之所由。莫不有本。宗之與本萬理之源矣。本喪則理絕。根朽則枝傾。此自然之數也。[13]末紹不然矣。於斯也。徒有天然之才淵識邈世。而未見大品。*攬其源流明其理統。而欲寄懷小品率意造義。欲寄其分得標顯[14]目然。希邈常流徒尚名賓。而竭其才思玄格聖言。趣悅群情而乖本違宗。豈相望乎大品也哉。如其不悟。將恐遂其所惑以罔後生。是故推考異同驗其虛實。尋流窮源各有歸趣。而小品引宗時有諸異。或辭[15]例事同而不乖旨歸。或取其初要廢其後致。或筌次事宗。*例其首尾。或散在群品略撮玄要。時有此事乖互不同。又大品事數甚衆而辭曠浩。衍本欲推求本宗明驗事旨。而用思甚多勞審功又寡。且稽驗廢事不覆速急。是故余今所以例玄事以騈[16]比。標二品以相對。明彼此之所在。辯大小之有[17]光。雖理[18]或非深奧。而事對之不同。故[19]采其所究。精麁並兼。研盡事迹。使驗之有由。故尋源以求實。趣定於理宗。是以考大品之宏致。驗小品之總要。搜玄沒之所存。求同異之所寄。有在尋之有軌爾乃也。貫綜首尾推步玄領。究其[20]盤結[21]辯其凝滯。使文不違旨理無負宗。棲驗有寄。*辯不失[22]徵。且於希詠之徒。浪神遊宗陶冶玄[23]肆。推尋源流關虛考*實。不亦夷易乎。若其域乖體極對非理標。或其所寄者願俟將來摩訶薩幸爲研盡備其未詳也

正法華經記第六　出經後記

太康七年八月十日。燉煌月支菩薩沙門法護。手執*胡經口[24]宣出正法華經二十七品。授優婆塞聶承遠。張仕明張仲政。共筆受。竺德成竺文盛嚴威伯續文承趙叔初張文龍陳長玄等。共勸助歡喜。九月二日訖。天竺沙門竺力龜茲居士帛元信。共參校。元年二月六日重覆。又元康元年。長安孫伯虎。以四月十五日寫素解

正法華經後記第七　未詳作者

永熙元年八月二十八日。比丘康那律。於洛陽寫正法華品竟。時與淸戒界節優婆塞張季博董景玄劉長武長文等。手執經本詣白馬[25]容對與法護。口校古訓講出深義。以九月

[1]定＝之(三) [2]綜＝紘(三) [3]績＝讀(三) [4]源＝原(三) [5]興＋(於)(三) [6]婉＝椀(宋) [7]儀＝義(三) [8]供＝俠(宋)，狹(元)(明) [9]撿＝驗(三) [10]住＝任(三) [11]徙＝徒(明) [12]惑＝或(三) [13]末＝未(三) [14]目＝自(明) [15]例＝倒(三)* [16]比＝此(明) [17]光＝先(三) [18]或＝惑(三) [19]采＝採(三) [20]盤＝槃(三) [21]辯＝辨(三)* [22]徵＝微(三) [23]肆＝妙(三) [24]宣＋(傳)(元)(明) [25]容＝寺(三)

[1]本齋十四日。於東牛寺中施檀大會講誦此經。竟日盡夜無不咸歎。重已校定

法華宗要序第八　釋慧觀

夫本際冥湛則神根凝一。涉動離淳則精麁異陳。於是心轡競策塵想諍馳。翳有淺深則昏明殊鏡。是以從初得佛暨于此經。始應物開津。故三乘別流。別流非眞則終期有會。會必同源。故其乘唯一。唯一無上。故謂之妙法。頌曰。是乘微妙清淨第一。於諸世間最無有上。夫妙不可明。必擬之有像。像之美者蓮華爲上。蓮華之秀分陀利爲最。妙萬法而爲言。故喩之分陀利。其爲經也。明發[2]曠不可以語極。釋權應之所由。御終不可以祕深則開*實以顯[3]宗。權應既彰則局心自[4]廢。宗[5]致既顯則眞悟自生。故能令萬流合注。三乘同往。同往之三會而爲一乘之始也。覺慧成滿乘之盛也。滅景澄神乘之終也。雖以萬法爲乘。然統之有主。擧其宗要則慧[6]收其名。故經以眞慧爲體。妙一爲稱。是以釋迦玄音始發讚佛智甚深。多寶稱善歎平等大慧。頌曰。爲說佛慧故。諸佛出世間。唯此一事實。餘二則非眞。然則佛慧乃一之正*實。乘之體成。妙之至足。華之開秀者也。雖寄華宣微而道玄像表。稱之曰妙。而體絕精麁。頌曰。是法不可示。言[7]辭相寂滅。二乘所以息慮。補處所以絕塵。唯佛與佛乃能究焉。故恒沙如來。感希聲以[8]靈萃。已逝之聖。振餘靈而現證。信佛法之奧區。窮神之妙境。其此經之謂乎。此經之謂乎。觀少習歸一之言。長味會通之要。然緬思愈勤而幽旨彌潛。未嘗不面靈鷲以遐想。臨*辭句而增懷。諒由枝說差其本。謬文乖其正也。有外國法師鳩摩羅什。超爽俊邁奇悟天拔。量與海深辯流玉散。纖釋蹤以嗣軌。秉神火以霜燭。紐頹綱於將絕。拯漂溺於已淪。耀此慧燈來光斯境。秦弘始八年夏。於長安大寺集四方義學沙門二千餘人。更出斯經。與衆詳究。什自手執*胡經口譯秦語。曲從方言而趣不乖本。即文之益亦已過半。雖復霄雲披翳陽景俱暉。未足喩也。什猶謂語現而理沈。事近而旨遠。又釋言表之隱。以應探賾之求。雖冥扉未開。固已得其門矣。夫上善等潤靈液尚均。是以仰感矚累俯慨未[9]同。故採述旨要流布未聞。庶法輪遐軫往所未往。十方同悟究暢一乘。故序之云爾

法華經後序第九　僧叡法師

法華經者。諸佛之祕藏。衆經之*實體也。以華爲名者。[10]照其本也。稱分陀利者。美其盛也。所興既玄。其旨甚婉。自非達識傳之。罕有得其門者。夫百卉藥木之英。[11]物[12]實之本也。八萬四千法藏者。道果之[13]原也。故以喩焉。諸華之中蓮華最勝。華而未敷名屈摩羅。敷而將落名迦摩羅。處中盛時名分陀利。未敷喩二道。將落譬泥洹。榮曜獨足以喩斯典。至如般若諸經。深無不極。故道者以之而歸。大無不該。故乘者以之而濟。然其大略皆以適化爲本。應務之門不得不以善權爲用。權之爲化悟物雖弘於*實體不足皆屬法華。固其宜矣。尋其幽旨恢[14]廊宏邃所該甚遠。豈徒說*實歸本華定殊[15]塗而已耶。乃*實大明覺理囊括古今。云佛壽無量。永劫未足以明其久也。分身無數。萬形不足以異其體也。然則壽量定其非數。分身明其無*實。普賢顯其無成。多寶*照其不滅。夫邁玄古以期今。則萬世同一日。即百化以悟玄。則千*塗無異轍。夫如是者則生生未足[16]以期[17]存。永寂亦未可言其滅矣。尋幽宗以絕往。則喪功於本無。控心轡於三昧。則忘期於二地。經流茲土雖復垂及百年。譯者昧其虛津。靈關莫之或啓。談者乖其准格。幽[18]蹤罕得而履。徒復搜研皓首。並未有窺其門者。秦司隸校尉左將軍安城侯姚嵩。擬韻玄門宅心世表。注誠斯典信詣彌至。每思尋其文。深識譯者之失。既遇[19]究摩羅法師。爲之傳寫。指其大歸。眞若披重霄而高蹈。登崐崙而俯眄矣。于時聽受領悟之僧八百餘人。皆是諸方英秀。一時之傑也。是歲弘始八年歲次鶉火

持心經記第十　出經後記

持心經。太康七年三月十日。燉煌開士竺法護在長安說出梵文授承遠

思益經序第十一　釋僧叡法師

此經天竺正音。名毘絁沙眞諦。是他方梵天殊特妙意菩薩之號也。詳聽什公傳譯其名[20]幡覆展轉。意似未盡。良由未備秦言名*實之變故也。察其語意會其名旨。當是持意。非思益也。直以未喩持義。遂用益耳。其言益者。超絕殊異妙拔之稱也。思者進業高勝自強不息之名也。舊名持心最得其*實。又其發旨

[1]本＝大(三)　[2]曠＝擴(三)　[3]宗＋(致)(三)　[4]廢＝發(宮)　[5]〔致〕－(三)　[6]收＝牧(三)　[7]辭＝詞(三)*　[8]靈＝雲(明)(宮)　[9]同＝聞(三)　[10]照＝昭(明)*　[11](萬)＋物(三)　[12]實之＝宜實(明)　[13]原＝源(三)　[14]廊＝廓(三)　[15]塗＝途(三)*　[16]以＋(言)(三)　[17]存＝在(三)　[18]蹤＝跡(三)　[19]究＝鳩(三)*　[20]幡＝翻(三)

蠢名等御諸法。梵天坦其津塗。世尊照其所明。普華獎其非心。文殊泯以無生。落落焉眞可謂法輪再轉於閻浮。法鼓重聲於宇內。甘露流津於季末。靈液沾潤於遐裔者矣。而恭明前譯頗麗其[1]辭迷其旨。是使宏標乖於謬文至味[2]醆於華艷。雖復研尋彌稔而幽旨莫啓。幸遇*究摩羅什法師於關右。既得更譯梵音。正文言於竹帛。又蒙披釋玄旨。曉大歸於句下。于時諸悟之僧二千餘人。大[3]齊法集之衆。欣[4]務難遭之慶。近是講肆之來。未有其比。于時予與道恒謬當傳寫之任。輒復疏其言記其事。以貽後來之賢。豈期必勝其辭必盡其意耶。庶以所錄之言。粗可髣髴其心耳。不同時事之賢。儻欲[5]令見其高座所說之旨。故具載之于文。不自加其意也

維摩詰經序第十二　釋僧肇

維摩詰不思議經者。蓋是窮微盡化妙絕之稱也。其旨淵玄。非言像所測。道越三[6]空。非二乘所議。超群數之表。絕有心之境。[7]眇莽無爲而無不爲。罔知所以然而能然者。不思議也。何則夫聖智無知而萬品俱照。法身無像而殊形並應。至韻無言而玄籍彌布。冥權無謀而動與事會。故能統濟群方開物成務。利[8]現天下於我無爲。而惑者覩感照因謂之智。觀應形則謂之身。覿玄籍便謂之言。見變動[9]便謂之權。夫道之極者。豈可以形言權智而語其神域哉。然群生長寢非言莫曉。道不孤運弘之由人。是以如來命文殊於異方。召維摩於他土。爰集毘耶共弘斯道。此經所明。統萬行則以權智爲主。樹德本則以六度爲根。濟[10]朦惑則以慈悲爲首。語宗極則以不二爲言。凡此衆說皆不思議之本也。至若借座燈王請飯香土。手接大千室包乾像。不思議之迹也。然幽關難啓聖應不同。非本無以垂迹。非迹無以顯本。本迹雖殊而不思議一也。故命侍者標以爲名焉。大秦天王。俊神超世玄心獨悟。弘至治於萬機之上。揚道化於千載之下。每尋翫茲典以爲栖神之宅。而恨支竺所出理滯於文。常懼玄宗墜於譯人。北天之運。運通有在也。以弘始八年歲次鶉火。命大將軍常山公左將軍安城侯。與義學沙門千二百人。於常安大寺請羅什法師重譯正本。*什以高世之量冥心眞境。既盡[11]環中又善方言。時手執*胡文口自宣譯。道俗虔虔一言三復。陶冶精求務存聖意。其文約而詣。其旨婉而彰。微遠之言於茲顯然。余以闇短時豫聽次。雖思乏參玄。然[12]龜得文意。輒順所聞而爲注解。略記成言述而無作。庶將來君子異世同聞焉

合維摩詰經序第十三　[13]支敏度作

蓋維摩詰經者。先哲之格言。弘道之宏標也。其文微而婉。厥旨幽而遠。可謂唱高和寡。故舉世罕*攬。然斯經梵本出自維耶離。在昔漢興始流茲土。于時有優婆塞支恭明。逮及於晉有法護叔蘭。此三賢者並博綜稽古研機極玄。殊方異音兼通[14]關解。先後譯傳別爲三經。同本人殊出異。或辭句出入先後不同。或有無離合多少各異。或方言訓古字乖趣同。或其文*胡越其趣亦乖。或文義混雜在疑似之間。若此之比。其塗非一。若其偏執一經則失兼通之功。廣披其三則文煩難究。余是以合兩令相附。以明所出爲本。以蘭所出爲子。分章斷句使事類相從。令尋之者瞻上視下讀彼案此。足以釋乖迂之勞。易則易知矣。若能參考校異極數通變。則萬流同歸百慮一[15]至。庶可以[16]闡大通於未[17]寐。閻同異於均致。若其配不相儻儻失其類者。俟後明哲君子刊之從正

毘摩羅詰[18]堤經義疏序第十四　僧叡法師

此經以毘[19]摩詰所說爲名者。尊其人重其法也。五百應眞之所稱述。一切菩薩之所嘆伏。文殊師利對揚之所明答。普現色身之要言。皆其說也。借座於燈王。致飯於香積。接大衆於右掌。內妙樂於忍界。阿難之所絕塵。皆其不可思議也。高格邁于十地。故彌勒屈之而虛己。崇墉超於學境。故文殊已還。並未有闚其庭者。法言恢廓。指玄門以忘期。觀品夷照。總化本以冥想。落落焉聲法鼓於維耶。而十方世界無不悟其希音。恢恢焉。感諸佛於一室。而恒沙正覺無不應其虛求。予始發心啓[20]矇。於此諷詠研求以爲喉衿。稟玄指於先匠。亦復未識其絕往之通塞也。既蒙*究摩[21]羅法師正玄文摘幽指。始悟前譯之傷本。謬文之乖趣耳。至如以不來相爲辱來。不見相爲相見。未緣法爲始神。緣合法爲止心。諸如此比。無品不有。無章不爾。然後知邊情[22]險

[1] 辭＋(仍)(三)　[2] 醆＝淡(三)　[3] 齊＝齋(三)　[4] 務＝豫(三)　[5] 令＝全(三)　[6] 空＝室(元)　[7] 眇莽＝渺漭(元)(明)　[8] 現＝見(三)　[9] 便＝乃(三)　[10] 朦＝蒙(三)　[11] 環＝寰(元)(明)　[12] 龜＝庶(三)　[13] (沙門)＋支(明)　[14] 關＝開(三)　[15] 至＝致(三)　[16] 闡＝闢(三)　[17] 寐＝寤(三)　[18] 堤＝提(三)　[19] 摩＋(羅)(三)　[20] 矇＝曚(宋) 蒙(元)(明)　[21] 羅＋(什)(三)　[22] 險＝嶮(三)

詖難可以參契眞言則懷玄悟矣。自慧風東扇法言流詠已來。雖曰講肆格義迂而乖本六家偏而不卽性空之宗。以今驗之。最得其*實然鑪[1]治之功微恨不盡。當是無法可尋。非尋之不得也。何以知之。此土先出諸經。於識神性空明言處少存神之文其處甚多。中百二論文未及此。又無通鑒誰與正之。先匠所以輟[2]章遐慨思決言於彌勒者。良在此也。自提婆已前。天竺義學之僧並無來者。於今始聞宏宗高唱敢豫悕味之流。無不竭其聰而[3]住其心。然領受之用易存。憶識之功難掌。自非般若朗其聞慧。總持銘其思府。焉能使機過而不遺。神會而不昧者哉。故因紙墨以記其文外之言。借衆聽以集其成事之說。煩而不簡者[4]遺[5]其事也。質而不麗者重其意也。其指微而婉。其辭博而晦。自非筆受胡可勝哉。是以卽於講次疏以爲記。冀通方之賢不咎其煩而不要也

自在王經後序第十五　僧叡法師

此經以菩薩名號爲題者。蓋是思益無盡意密迹諸經之流也。以其圓用無方故名自在。勢無與等故稱爲王。標准宏廓。固非思之所及。幽旨玄凝。尋者莫之髣髴。此土先出方等諸經。皆是菩薩道行之式也。般若指其[6]靈標。勇伏明其必制。法華泯一衆流。大哀[7]旍其[8]拯濟雖各有其美。而未備此之所載。秦大將軍尚書令常山公姚顯。[9]眞懷簡到徹悟轉詣。聞其名而悅之。考其旨而*靈衿。思弘斯化廣其流津。以爲斯文既布。便若菩薩常住不去此世。奔誠發自大心。欣躍不能自替。遂請鳩摩羅法師譯而出之。得此二卷。於菩薩希蹤卓犖之事。朗然[10]照列矣。是歲弘始九年歲次鶉首

大涅槃經序第十六　涼州釋道朗作

大般涅槃者。蓋是法身之玄堂。正覺之實稱。衆經之淵鏡。萬流之宗極。其爲體也。妙存有物之表。周流無窮之內。任運而動。見機而赴。任運而動。則乘[11]虛照以御物。寄言蹄以通化。見機而赴。則應萬形而爲像。卽群情而設教。至乃形充十方而心不易慮。教彌天下情不在己。厠流塵蟻而弗下。彌蓋群聖而不高。功濟萬化而不恃。明踰[12]萬日而不居。渾然與太虛同量。泯然與法性爲一。夫法性以至極爲體。至極則歸于無變。所以生滅不能遷其常。生滅不能遷其常。故其常不動。非樂不能虧其樂。故其樂無窮。或我生於謬想。非我起於因假。因假存于名數。故至我越名數而非無。越名數而非無。故能居自在之聖位。而非我不能變。非淨生於虛淨。故眞淨水鏡於萬法。水鏡於萬法。故非淨不能渝。是以斯經[13]觸章。敍常樂我淨爲宗義之林。開究玄致爲涅槃之[14]原。用能闡祕藏於未聞。啓靈管以通照。拯四重之瘤疽。拔無間之疣贅。闡祕藏則群識之情暢。審妙[15]我之在己。啓靈管則悟玄光之潛。映神珠之在體。然四重無間誹謗方等。斯乃衆患之痾瘠。創疣之甚者。故大涅槃以無創疣爲義。名斯經以大涅槃爲宗目。宗目擧則明統攝於衆妙。言約而義備。義名立則照三乘之優劣。至極之有在。然冥化無朕妙契無言。任之沖境則理不虛運。是以此經開誠言爲教本。廣衆喩以會義。建護法以涉初。覩祕藏以窮*原。暢千載之固滯。散靈鷲之餘疑。至於理微幽蟠微于微者。則諸菩薩弘郢匠之功。曠舟船之濟。淸難雲搆[16]幡蘉周密。由使幽途融坦宗歸豁然。是故誦其文而不疲語其義而不惓。甘其味而無足。飡其音而不厭。始可謂微言興詠於眞丹。高韻初唱于赤縣。梵音震響於豐俗。眞[17]容巨曜於今日。而寡聞之士偏執之流。不量愚見敢評大聖無[18]崖之典。遂使是非興於諍論。譏謗生于快心。先覺不能返其迷。衆聖莫能移其志。方將沈[19]藏八邪之網。長淪九流之淵。不亦哀哉。不亦哀哉。天竺沙門曇摩讖者。中天竺人婆羅門種。天懷秀拔領鑒明邃。機辯淸勝內外兼綜。將乘運流化先至燉煌。停止數載。大沮渠河西王者。至德潛著建隆王業。雖形處萬機。每思弘大道。爲法城塹。會開定西[20]夏斯經。與讖自遠而至。自非至感先期。孰有若茲之遇哉。讖既達此。以玄始十年歲次大梁十月二十三日。河西王勸請令譯。讖手執梵文口宣秦言。其人神情既銳。而爲法殷重。臨譯敬愼殆無遺隱。搜研本正務存經旨。唯恨[21]胡本分離殘缺未備耳。余以庸淺豫遭斯運。夙夜感戢欣遇良深。聊試標位敍其宗格。豈謂必然闚其宏要者哉

此經梵本正文三萬五千偈。於此方言數減百萬言。今數出者一萬餘偈。如來去世。後人

[1] 洽＝治(宋)　[2] 章＋(於)(宋)　[3] 住＝注(宮)　[4] 遺＝貴(宮)　[5] 〔其〕－(宋)　[6] 靈＝虛(宮)*　[7] 於＝旌(宮)　[8] 拯＝極(元)　[9] 眞＝其(宮)　[10] 照＝昭(元)(明)
[11] 虛＝靈(元)(明)　[12] 萬＝邁(宋)　[13] 觸＝解(宮)　[14] 原＝源(宮)*　[15] 我＝義(元)(明)　[16] 幡＝翻(元)(明)　[17] 容＝俗(明)　[18] 崖＝涯(宮)　[19] 藏＝　(宮)
[20] 夏＝憂(宋)　[21] 胡＝梵(宮)*

不量愚淺。抄略此經分作數分。隨意增損雜以世語。緣使違失本正。如乳之投水下。章言雖然猶勝餘經。足滿千倍。佛涅槃後初四十年。此經於閻浮提宣通流布。大明於世。四十年後隱沒於地。至正法欲滅餘八十年。乃得行世。雨大法雨。自是[1]以後尋復隱沒。至于千載像教之末。雖有此經。人情薄淡無心敬信。遂使群邪競辯曠塞玄路。當知遺法將滅之相

大涅槃經記第十七　未詳作者

此大涅槃經。初十卷有五品。其*胡本是東方道人智猛從天竺將來。暫憩高昌。有天竺沙門曇無讖。廣學博見道俗兼綜。遊方觀化先在燉煌。河西王宿植洪業素心冥契。契應王公躬統士衆。西定燉煌。會遇其人。神解悟識。請迎詣州安止內苑。遣使高昌取此*胡本。命讖譯出。此經初分唯有五品。次六品已後。其本久在燉煌。讖因出經。下際知部黨不足。[2]尋訪慕餘殘。有*胡道人。應期送到此經。*胡本都二萬五千偈。後來*胡本想亦近具足。但頃來國家慇猥。未暇更譯。遂少停滯諸可流布者。經中大意宗塗悉舉。無所少也。今現已有十三品。作四十卷。爲經文句。執筆者一承經師口所譯不加華飾。其經初後所演。佛性廣略之開耳。無相違也。每自惟省。雖復西垂深幸此遇。遇此大典開解常滯。非言所盡。以諸家譯經之致大不允其旨歸。疑謬後生。是故竊[3]不辭。輒作徒勞之舉。冀少有補益。諸參經師。採尋前後。略舉初五品爲私記。餘致[4]惟之悉可領也（祐尋此序與朗法師序及[5]讖法傳小小不同未詳孰正故復兩[6]出）

六卷泥洹記第十八　出經後記

摩竭提國。巴連弗邑。阿育王塔。天王精舍。優婆塞伽羅。先見晉土道人釋法顯遠遊此土。爲求法故。深感其人。卽爲寫此大般泥洹經如來祕藏。願令此經流布晉土。一切衆生悉成平等如來法身。義熙十三年十月一日。於謝司空石所立道場寺。出此方等大般泥洹經。至十四年正月[7]二日校定盡訖。[8]禪師佛大跋陀。手執[9]胡本。寶雲傳譯。于時坐有二百五十人

二十卷泥洹記第十九　出智猛遊外國傳

智猛傳云。毘耶離國有大小乘學不同。帝利城次華氏邑有婆羅門。氏族甚多。其稟性敏悟歸心大乘。博*攬衆典無不通達。家有銀塔。縱廣八尺高三丈。四龕銀像高三尺餘。多有大乘經。種種供養。婆羅門問猛言。從何來。答言。秦地來。又問。秦地有大乘學不。卽答。皆大乘學。其乃驚愕雅歎云。希有。將非菩薩往化耶。智猛卽就其家得泥洹*胡本。還於涼州出得二十卷

出三藏記集序卷第[10]八

出三藏記集序卷第[11]九

[12]釋僧祐撰

華嚴經記第一　出經後記

[1]以＝已〔三〕　[2]尋訪慕＝訪募〔三〕　[3]不＋（自）〔三〕　[4]惟＝准〔三〕　[5]讖法＝讖法師〔三〕　[6]出＝存〔三〕　[7]二＝一〔三〕　[8]禪＝神〔明〕　[9]胡＝梵〔元〕〔明〕*　[10]八＝九〔明〕　[11]九＝十〔明〕　[12]（沙門）＋釋〔宋〕，（梁沙門）〔元〕〔明〕　[13]含＝合〔三〕*　[14]胡＝梵〔元〕〔明〕　[15]薩＋（地）〔三〕　[16]意＋（三）〔三〕　[17]鋡＝含〔元〕〔明〕*　[18]鋡＝含〔明〕　[19]（長安）＋叡〔三〕　[20]〔作〕－〔三〕　[21]山＋（出）〔三〕　[22]密＝蜜〔明〕　[23]法慈法師＝未詳作者〔三〕　[24]願＋（經）〔三〕

華嚴經[1]胡本凡十萬偈。昔道人支法領。從于闐得此三萬六千偈。以晉義熙十四年歲次鶉火三月十日。於楊州司空謝石所立道場寺。請天竺禪師佛度跋陀羅。手執梵文。譯*胡爲晉。沙門釋法業親從筆受。時吳郡內史孟顗右衛將軍褚叔度爲檀越。至元熙二年六月十日出訖。凡再挍。*胡本。至大宋永初二年辛丑之歲。十二月二十八日挍畢

十住經*含注序第二　釋僧衛作

夫冥壑以冲虛靜用。百川以之本。至極以無相標玄。品物以之宗。故法性住湛一以居妙。寂紛累以運通。[靈根朗圓燭以遂能。乘涉動以開用。然能要有資用必有本。用必有本。故御本則悟涉無方。能要有資。故悟虛則遂其通。通則苞鏡六合而有無圓照。塞則用隨緣感而應必虛偏。照圓則神功造極。虛偏則顛覆興焉。故四瀆開溢則洪川灌壑。玄象差轍則三光晦[2]耀。因此而推。固知運通有宗化積有本。夫運通之宗。因緣開其會。無相極其終。化積之本。十道啓其謀。心術兆其始。故心術憑無則靈照通而大乘廓。滯有則神[3]虛塞而九宅開矣。然推而極之則唯心與法。[4]引而張之則綿彰八極。請辯而目焉。夫萬法浩然宗一無相。靈魄彌綸統極圓照。斯蓋[5]目體用爲萬法。言性虛爲無相。稱動王爲心識。謂靜御爲智照。故滯有慮塞。則曰心曰識。憑[6]虛照通。則曰智曰見。見者正見也。始曉之偏目也。智者正遍知也。體極之圓號也。正見創入轍之始。正遍標體極之終。四者蓋精魄彌綸水鏡萬法。雖數隨緣感。然靈照常一而不變者也。夫體用無方則[7]用[8]實異照。故亂識爲塵穢心欲。開見謂寶廓智諧種。穢心故。五欲爲酖醴之室。開見故。三寶爲荊石之門。亂識故。六塵爲幻惑之肆。廓智故。一切種爲驪龍之淵。四者寔萬法浩然同*實異照。雖感應交映而宗一無相者也。故識御六塵以矇性。心[9]赴五欲以昏慮。見憑四諦以洗鑒。智撫無相以通照。然則境雖理故心緣精魄彌綸體故靈照。靈照故統名一心。所緣故總號一法。若夫名隨數變則浩然無際。統以心法則[10]末始非二。故十住爲經。將窮[11]顧心術之原本。遂眞悟之始辯。神功啓于化彰。八萬歸於圓照。使靈機無隱伏之數。大造無虛竊之名。爾乃落滯識以反鑒。貞眞慧以居宗。開十道運其用。恬無相遠其通。合三義以廓能則表宏稱謂菩提。菩提者[12]統極十道之尊號。括囊通物之妙稱。乃十住啓靈照之固極。遠弘大通之逸軌。故十住者。靜照息機反鑒之容目者也。夫所以冠大業之始唱。統十地之通目。表稱十住。諒義存於茲焉。義存於茲焉。然則十住之興。蓋廓明神覺之[13]響像。發瑩眞慧之砥礪。如來反流盡源之舟輿。世雄撫會誕化之天府。乃衆經之宗本。法藏之淵源。實鑒始領終之水鏡。光宣佛慧之日月者也。夫致弘不可以言象窮。道玄不可以名數極。故文約而義豐。[14]詞婉而旨弘。兆百行開于心轍。啓八萬舉其一隅。非夫探鉤玄璧研機。孰能亢貞鑒敬於希微。開[15]拔英悟返于三隅者哉。悲夫守習之迷。雖服膺舊聞不甄斯要。譬負日月而彌昏。面玄津而莫濟矣。常請[16]彌而搖焉。夫舉高必詣遠。致深則興玄。故廓六天以妙處。引法雲以勝衆。蓋非勝無以扣其玄處。非妙不足光其道。道光要有方。玄扣必得人。故位妙處以殊方則境絕衆穢。開玄肆以引衆則英彥蓋時。處極六天則[17]實映七珍。衆舉法[18]靈則體鏡九宅。廓六變以開運。朗耀世之宏觀。叩三說以開[19]奧。撫玄中之統韻。發五[20]請以[21]宜到。慮衆誠以彌淳。遞二七以運感。互交用於玄端開。神轍于三轉之際。兆靈覺於九識之淵。匹大衆經以比輿[22]固不得同日而語。開八萬以辯用焉。可共劫而言非。夫體[23]苞三義道總兩端。孰有若斯之弘哉。孰有若斯之弘哉。以此而斷。其道淵矣。其致玄矣。夫以金剛之幽[24]殖總神辯以居用。猶[25]日不可究其深。況自降[26]慈者乎。然道不獨運。弘必由人。故令千載之下靈液有寄焉。夫外國法師[27]究摩羅耆婆者。挺天悟於命世。邁英風于季俗。乘冥寄而孤遊。因秦運以弘道。撫玄節於希聲。暢微言于[28]象外。可以袪故納新。非擬三龕悟宗。入轍幾于過半。運啓其願彌遁其會。以鉛礫之質厠南金之肆。誠悟無返三之機。思無稽玄之謀。然[29]在聞貫事庶無惑焉。故撫綵靜慮感尋疇昔。每苦其文約而致弘。言婉而旨玄。使靈燭映于隱數。大宗昧于徧文。神標緜是以權範。玄風自茲用澆。淳至于閑詣。靖[30]惟扣膺津門則何常不遙。然長慨撫頹薄以與懷哉。故遂撰記上聞略爲注釋。

[1]胡＝梵(三)*　[2]耀＝曜(三)　[3]虛＝盛(三)　[4]引＝別(三)　[5]目＝日(明)　[6]虛＝靈(三)　[7]用＝同(宮)　[8]實＝寔(明)*　[9]赴＝起(元)(明)　[10]末＝未(三)　[11]顧＝賾(元)(明)　[12]統＝包(三)　[13]響像＝嚮隔(宋), 向隔(元), 向膈(明)　[14]詞＝辯(三)　[15]拔＝扶(明)　[16]彌＝引(三)　[17]實＝寶(三)　[18]靈＝要(元)(明)　[19]奧＝與(三)　[20]請＝情(宋)(明)　[21]宜＝宗(元)　[22][固]－(三)　[23]苞＝包(三)　[24]殖＝植(三)　[25]日＝曰(三)　[26]慈＝鼓(三)　[27]究＝鳩(三)*　[28]象＝像(三)　[29]在＝有(三)　[30]惟＝唯(三)

豈日淵察之。❶恃晨露。蓋以❷申其用己之心耳。庶後來明哲有以引而補焉

漸備經十住*胡名并書敍第三

未詳作者

波藍提陀晉曰一住　維摩羅晉曰二住　波披迦羅晉曰三住　阿至摸晉曰四住　頭闍耶晉曰五住　阿比目佉晉曰六住　頭羅迦摩晉曰七住　阿遮羅晉曰八住　抄頭摩提晉曰九住　曇摩彌迦晉曰十住

漸備經晉曰十住名

第一住名悅豫　第二住名離垢　第三住名興光　第四住名輝耀　第五住名難勝　第六住名目前　第七住名玄妙　第八住名不動　第九住名善哉意　第十住名法雨

漸備經十住行

第一住今❸忘　第二住說❹誡行　第三住說十二門五通事　第四住說三十七品事　第五住說四諦事　第六住說十二因緣事　第七住說權智事　第八住說神足變化事　第九住說神足敎化事　第十住亦說神足敎化事。

漸備經護公以元康七年出之。其經有五卷五萬餘言。第一卷說一住事。今無此一卷。今現有二住以上至十住爲十品

漸備經十住與本業大品異。說事委悉於本業大品。不知何以噎於涼州。昔涼州諸道士釋敎道竺法彥義。斯二道士❺普皆博學。以經法爲意。不知何以不集此經。又亦不聞其有所說。始知博聞之難爲人與顯經。且亦是大經。說事廣大義理幽深。乃是衆經之美望。辭敍茂贍眞有奇聞。而帛法巨亦是博學道士。昔鄴中亦與周旋。不知何以復不集此經。又不聞其言。博聞强記信難有。護公出須賴經。雖不見恒聞彥說之。張天錫更出首楞嚴。故當應委於先者。元康七年十一月二十一日沙門法護。在長安市西寺中出漸備經。手執*胡本譯爲晉言。護公菩薩人也。尋其餘音遺迹。使人仰之彌遠。夫諸方等無生諸三昧經類多。此公所出。眞衆生之冥梯。大品出來雖數十年。先出諸公略不❻纏習。不解諸公何以爾。諸公才明過人。當能留心思研心以爲至業者。故當極有所得先出諸公。故恨❼大蘭於文句殊多可恨。大品頃來東西諸講習無不以爲業。於文句猶不同疊其轉深。但才分有限思尋有極。幽旨作非短思所盡。然文句故可力爲方欲研之。窮此一生冀有微補。漸備經恨不得上一卷。冀因緣冥中之助忽復得之。漸備所說十住位分衆行各有階級。目下殊異於衆經。方欲根悉研尋之如今。❽芒芒猶涉大海。不知第一住中何說。彼或有因緣信使君不可不持。作意囑尋求之理。大品上兩卷若有可尋之階。亦勤以爲意。護公出光讚。計在放光前九年。不九年當八年。不知何以遂逸在涼州不行於世。尋出經時。乃在長安出之。而都不流行。乃不知其故。吾往在河北。唯見一卷經。後記云。十七章。年號日月亦與此記同。但不記處所。所以爲異。然出經時人云聶承遠筆受。帛元信沙門法度此人。皆長安人也。以此推之。略當必在長安出。此經*胡本。亦言于闐沙門祇多羅所齎來也。此同如慧常等涼州來疏。正似涼州出。未詳其故。或乃護公在長安時。經未流宣唯持至涼州。未能乃詳審。泰元元年歲在丙子五月二十四日此經達襄陽。釋慧常以酉年因此經寄❾互市人康兒展轉至長安。長安安法華遣人送至*互市。*互市人送達襄陽。付沙門釋道安。襄陽時齊僧有三百人。使釋僧顯寫送與楊州道人竺法汰。漸備經。以泰元元年十月三日達襄陽。亦是慧常等所送。與光讚俱來。頃南鄉間人留寫。故不與光讚俱至耳。首楞嚴須賴。並皆與漸備俱至。涼州道人釋慧常。歲在壬申。於內苑寺中寫此經。以酉年因寄。至子年四月二十三日達襄陽。首楞嚴經事事多於先者。非第一第二第九。此章最多近三四百言許。於文句極有所益。須賴經亦復小多。能有佳處。云有五百戒。不知何以不至。此乃最急。四部不具。於大化有所闕。般若經乃以善男子善女人爲敎首。而戒立行之本百行之始。猶樹之有根。常以爲深恨。若有緣便盡訪求之理。先*胡本有至信。因之勿零落

菩薩善戒菩薩地持二經記第四

❿僧祐撰

祐尋舊錄。此經十卷。是宋文帝世。三藏法師求那跋摩。於京都譯出。經文云。此經名善戒。名菩薩地。名菩薩毘尼摩夷。名如來藏。名一切善法根本。名安樂國。名諸波羅蜜聚。凡有七名。第一卷先出優波離問受戒法。第二卷始方有如是我聞。次第列品乃至三十。而復

❶恃＝侍㊪　❷申＝伸㊂　❸忘＝亡㊂㊕　❹誡＝戒㊂㊕　❺普＝並㊂　❻纏＝綜㊂　❼大蘭＝大簡㊂　❽芒芒＝茫茫㊂　❾互＝牙㊂＊　❿（衆）＋僧㊂

有別本題爲菩薩地經。檢此兩本。文句悉同。唯一兩品分品品名小小有異。義亦不殊。既更不見有異人重出。推之應是一經。而語品亂雜前後參差。菩薩地本分爲三段。第一段十八品。第二段有四品。第三段有八品。未詳兩本孰是三藏所出正本也

又菩薩地持經八卷。有二十七品。亦分三段。第一段十八品。第二段四品。第三段五品。是晉安帝世。曇摩[1]讖。於西涼州譯出。經首禮敬三寶。無如是我聞。似撰集佛語文中不出有異名。而今此本或題云菩薩戒經。或題云菩薩地經。與三藏所出菩薩善戒經。二文雖異五名相涉。故同一記。又此二經明義相類。根本似是一經。異國人出。故成別部也。並次第明六度。品名多同。製辭各異。祐見菩薩地經一本。共第四卷第十戒品。乃是地持經中戒品。又少第九施品。當是曝曬誤雜。後人不悉。便爾傳寫。其本脫多恐方亂惑。若細尋內題。了然可見。若有菩薩地經闕無第九施品者。即是誤本也

大集虛空藏無盡意三經記第五　僧祐撰

祐尋舊錄。大集經。是晉安帝世。天竺沙門曇摩*讖。於西涼州譯出。有二十九卷。首尾有十二段。說共成一經。第一瓔珞品。第二陀羅尼自在王。第三寶女。第四不眴。第五海慧。第六無言。第七不可說。第八虛空藏。第九寶幢。第十虛空目。第十一寶髻。第十二無盡意。更不見異人別譯。而今別部唯有二十四卷

尋其經文餘悉同。唯不可說菩薩品後寶幢分前。中間闕無虛空藏所問品五卷。又經唯盡寶髻菩薩品。復無最末無盡意所說不可思議品四卷。略無二品九卷。分所餘二十卷爲二十四卷耳

又尋兩本。並以海慧菩薩品爲第五。越至無言菩薩品第七。無第六品。未詳所以

又撿錄。別有[2]大虛空藏經五卷成者。即此經虛空藏品。當是時世有盃甄爲異部。又別無盡意經四卷成者。亦是此經末無盡意品也。但護公錄復出無盡意經四卷。未詳與此本同異

如來大哀經記第六　未詳作者

元康元年七月七日。燉煌菩薩支法護。手執*胡經。經名如來大哀。口授聶承遠道眞正書晉言。以其年八月二十三日訖。護親自覆挍。當令大法光顯流布。其有[3]攬者。疾得總持暢澤妙法

長阿含經序第七　釋僧肇作

夫宗極絕於稱謂。賢聖以之沖默。玄旨非言不傳。釋迦所以致教。是以如來出世。大教有三。約身口則防之以禁律。明善惡則導之以契經。演幽微則辯之以法相。然則三藏之作也。本於殊應。會之有宗則異途同趣矣。禁律律藏也。四分十誦。法相阿毘曇藏也。四分五誦。契經四阿含藏也。增一阿含四分八誦。中阿含四分五誦。雜阿含四分十誦。此長阿含四分四誦。合三十經以爲一部。阿含秦言法歸。法歸者。蓋是萬善之淵府。總持之林苑。其爲典也。淵博弘富溫而彌曠。明宣禍福賢愚之迹。[4]割判眞僞異濟之原。歷記古今成敗之數。墟域二儀品物之倫。道無不由法無不在。譬彼巨海百川所歸。故以法歸爲名。開析修途所記長遠。故以長爲目。翫茲典者長迷頓曉。邪正難[5]辯顯如晝夜。報應冥昧照若影[6]嚮。劫數雖遼近猶朝夕。六合雖曠現若目前。斯可謂朗[7]火明於幽室。[8]彗五目於衆瞽。不闚戶牖而智無不周矣。大秦天王。滌除玄*覽高韻獨邁。悟契交養道世俱濟。每懼微言翳於殊俗。以右將軍使者司隸校尉晉公姚爽。質直清柔玄心超詣。尊尚大法妙悟自然。上特留懷每任以法事。以弘始十二年[9]歲上章掩茂。請罽賓三藏沙門佛陀耶舍。出律藏四分四十卷。十四年訖。十五年*歲昭陽奮若。出此長阿含訖。涼州沙門佛念爲譯。秦國道士道[10]含筆受。時集京夏名勝沙門於[11]宅第挍定。恭承法言敬[12]無差舛。蠲華崇朴務存聖旨。余以嘉遇猥參聽次。雖無翼善之功。而[13]豫親承之末。故略記時事以示來覽焉

中阿[14]鋡經序第八　釋道慈

中阿*鋡經記云。昔釋法師。於長安出中阿*鋡增一阿毘曇廣說僧伽羅叉阿毘曇心婆須[15]蜜三法度二衆從解脫緣。此諸經律凡百餘萬言。並違本失旨名不當實。依悕屬辭句味亦差。良由譯人造次未善晉言故使爾耳。會燕秦交戰關中大亂。於是良匠背世。故以弗獲改正。乃經數年至關東小清。冀州道人釋法和。罽賓沙門僧伽提和。招集門徒俱遊

[1]讖＝識【宋】*　[2]大＝太【明】　[3]攬＝覽【宋】*　[4]割＝剖【宋】　[5]辯＝辨【宋】　[6]嚮＝響【宋】　[7]火＝大【宋】　[8]彗＝惠【宋】　[9]歲＋（在）【宋】*　[10]含＝舍【明】
[11]（宅）－【宋】　[12]無差舛＝無差【宋】，受無差【元】【明】　[13]豫＝預【宋】*　[14]鋡＝含【宋】*　[15]蜜＝密【明】

洛邑。四五年中研講。遂精其人漸曉漢語。然後乃知先之失也。於是和乃追恨先失。卽從提和更出阿毘曇及廣說也。自是之後。此諸經律漸皆譯正。唯中阿*鋡僧伽羅叉婆須蜜從解脫緣。未更出耳。會僧伽提和進遊京師。應運流化法施江左。于時晉國大長者尙書令衞將軍東亭侯優婆塞王元琳。常護持正法以爲己任。卽檀越也。爲出經故造立精舍。延請有道釋慧持等義學沙門四十許人。施諸所安四事無乏。又*豫請經師僧伽羅叉。長供數年。然後乃以晉隆安元年丁酉之歲十一月十日。於楊州丹❶楊郡。建康縣界在其精舍更出此中阿*鋡。請罽賓沙門僧伽羅叉令講*胡本。請僧伽提和轉*胡爲晉。豫州沙門道慈筆受吳國李寶唐化共書。至來二年戊戌之歲六月二十五日。草本始訖。此中阿*鋡凡有五誦。都十八品。有二百二十二經。合五十一萬四千八百二十五字。分爲六十卷。時遇國大難未卽正書。乃至五年辛丑之歲。方得正寫挍定流傳。其人傳譯。准之先出大有不同。於此二百二十二經中。若委靡順從則懼失聖旨。若從本制名類多異。舊則逆忤先習不❷愜衆情。是以其人不得自專。時有改本從舊名耳。然五部異同孰知其正。而道慈愚意怏怏於違本。故諸改名者皆抄出注下。新舊兩存別爲一卷。與目錄相連以示於後。將來諸賢令知同異。得更採訪。脫遇高明外國善晉梵方言者。訪其得失刊之從正

增一阿❸含序第九　❹釋道安作

四阿含義同中阿含。首以明其指不復重序也。增一阿含者。❺皆法條貫以數相次也。數終十❻今加其一。故曰增一也。且數數皆增。以增爲義也。其爲法也。多錄禁律繩墨切厲。❼乃度世撿❽括也外國巖岫之士江海之人。於四阿含多詠味玆焉。有外國沙門曇摩難提者。兜佉勒國人也。齠齔出家。孰與廣聞誦。二阿含溫故日新。周行諸國無土不涉。以秦建元二十年來詣長安。外國鄉人咸皆善之。武威太守趙文業。求令出焉。佛念譯傳曇嵩筆受。歲在甲申夏出。至來年春乃訖。爲四十一卷。分爲上下部。上部二十六卷。全無遺忘。下部十五卷。失其錄偈也。余與法和共考正之。僧❾略僧茂助挍漏失。四十日乃了。此年有阿城之役❿伐鼓近郊。而正專在斯業之中。全具二阿含一百卷鞞婆沙婆和須蜜僧伽羅剎傳。此五大經。自法東流出經之優者也。四阿含四十應眞之所集也。十人撰一部。題其起⓫皆爲錄偈焉。懼法留世久遺逸散落也。斯土前出諸經班班有其中者。⓬今爲二阿含。各爲新錄一卷。全其故目注其得失。使見經尋之差易也。合上下部四百七十二經。凡諸學士撰此二阿含。其中往往有律語。外國不通與沙彌白衣共視也。而今已後。幸共護⓭也使與律同。此乃玆邦之急者也。斯諄諄之誨。幸勿藐藐聽也。廣見而不知護禁。乃是學士通中創也。中本起康孟祥出出大愛道品。乃不知是禁經比丘尼法堪悵切⓮直割而去之。此乃是大鄙可痛恨者也。此二經有力道士。乃能見當以著心焉。如其輕忽不以爲意者。幸我同志鳴鼓攻之可也

四阿*鋡暮抄序第十　未詳作者

阿*鋡暮者秦言趣無也阿難既出十二部經。又採撮其要逕至道法。爲四阿*鋡暮與阿毘曇及律並爲三藏焉。身毒學士以爲至德未隊於地也。有阿羅漢。名婆素跋陀。抄其膏腴以爲一部。九品四十六葉。斥重去⓯復文約義豐。眞可謂經之瓔鬘也。百行美妙⓰辨是與非。莫不悉載也。⓱優奧深富行之能事畢矣。有外國沙門。字因提麗。先齎詣前部國。祕之佩身不以示人。其王彌第求得諷之。遂得布此。余以壬午之歲八月。東省先師寺廟。於鄴寺令鳩摩羅佛提執*胡⓲本。佛念佛護爲譯。僧導曇究僧叡筆受。至冬十一月乃訖。此歲夏出阿毘曇。冬出此經。一年之中。其二藏也。深以自幸。但恨八九之年始遇斯經。恐韋編未絕不終其業耳。若加數年將無大過也。近勅譯人直令轉*胡爲秦。解方言而已。經之文質所不敢易也。又有懸數懸事。皆訪其人爲注其下。時復以意消息者⓳爲章。章注修妬路者。其人注解別經本也。其有直言修妬路者。引經證非注解也

優婆塞戒經記第十一　出經後記

太歲在丙寅夏四月二十三日。河西王世子撫軍將軍錄尙書事大沮渠興國。與諸優婆塞等五百餘人。共於都城之內。請天竺法師曇摩讖譯。此在家菩薩戒。至秋七月二十三日都訖。秦沙門道養筆受。願此功德令國祚無

❶楊＝陽【明】　❷愜＝怗【宋】，㥦【元】【明】　❸含＋（經）【明】　❹（晉）＋釋【明】　❺皆＝比【元】【明】　❻今＝令【元】【明】　❼乃＝及【宋】　❽括＝栝【三】　❾略＝䂮【元】【明】　❿伐＝代【明】　⓫皆＝盡【三】　⓬今＝令【明】　⓭也＝之【三】　⓮直＝眞【元】【明】　⓯復＝複【三】　⓰辨＝辯【三】*　⓱優＝幽【三】　⓲本＝文【三】　⓳爲＋（其）【元】【明】

窮。將來之世値遇彌勒。初聞悟解逮無生忍。十方有識咸同斯誓

菩提經注序第十二　釋僧叡

夫萬法無相而有二諦。聖人無知而有二名。二諦者。俗也道也。二名者。權也智也。二名以語默爲稱。二諦以緣性爲言。緣性兩陳而其實不乖。語默誠異而幽旨莫二。故般若經曰色卽是空空卽是色。見緣起爲見法也。菩提經者。諸佛之要藏。十住之普統。其文雖約。而義貫衆典。其旨雖玄曉然易*攬。猶日月麗天則群像自朗。示之一隅則三方自釋也。經之爲體。論緣性則以二諦爲宗。語玄會則以權智爲主。言菩提則以無得爲玄。明發意則以冥期爲妙。婉約而弘深。莫不備矣。耆婆法師入室之祕說也。親承者寡。故罕❶行世。家師順得之。於始會。余雖不敏謬聞於第五十。性疎多漏。故垂語而書紳。豈曰注解自貽來哂。庶同乎我者領之文外耳

關中出禪經序第十三　僧叡法師

禪法者。向道之初門。泥洹之津徑也。此土先出修行大小十二門大小安般。雖是其事既不根悉。又無受法。學者之戒蓋闕如也。*究摩羅法師。以辛丑之年十二月二十日。自姑❷臧至❸常安。予卽以其月二十六日。從受禪法。既蒙啓授。乃知學❹有成准法有成❺條。首楞嚴經云。人在山中學道。無師道終不成。是其事也。尋蒙抄撰衆家禪要。得此三卷。初四十三偈。是*究摩羅羅陀法師所造。後二十偈。是馬鳴菩薩之所造也。其中五門。是婆須蜜僧伽羅叉漚波崛僧伽斯那勒比丘馬鳴羅陀禪要之中。抄集之所出也。六覺中偈。是馬鳴菩薩修習之。以釋六覺也。初觀婬恚癡相及其三門。皆僧伽羅叉之所撰也。息門六事諸論師說也。菩薩習禪法中。後更依持世經益十二因緣一卷要解二卷。別時撰出。夫馳心縱想。則情❻愈滯而惑愈深。繫意念明。則澄鑒朗照而造極彌密。心如水火。擁之聚之。則其用彌全。決之散之。則其勢彌薄。故論云。質微則勢重。質重則勢微。如地質重故勢不如水。水性重故力不如火。火不如風。風不如心。心無形故力無上。神通變化八不思議。心之力也。心力既全。乃能轉昏入明。明雖愈於不明。而明未全也。明全在于忘照。照忘然後無明非明。無明非明。爾乃幾乎息矣。幾乎息矣。慧之功也。故經云。無禪不智無智不禪。然則禪非智不照。照非禪不成。大哉禪智之業。可不務乎。出此經後至弘始九年閏月五日。重求撿校。懼初受之不審。差之一毫。將有千里之降。詳而定之。輒復多有所正。❼既正既備。無❽間然矣

廬山出修行方便禪經統序第十四　❾釋慧遠

夫三業之興以禪智爲宗。雖精麤異分而階藉有方。是故發軫分逵塗無亂❿蹤。革俗成務功不待積。靜復所由則幽緒告微。淵博難究然理不云昧。庶旨統可尋。試略而言。禪非智無以窮其寂。智非禪無以深其照。則禪智之要照寂之謂。其相濟也。照不離寂。寂不離照。感則俱遊。應必同趣。功玄⓫於在用。交養於萬法。其妙物也。運群動以至壹而不有。廓大象於未形而不無。無思無爲而無不爲。是故洗心靜亂者。以之研慮。悟⓬徹入微者。以之窮神也。若乃將入其門機在攝會。理玄數廣道隱於文。則是阿難曲承音詔遇非其人必藏之靈府。何者心無常規其變多方。數無定像待感而應。是故化行天竺緘之有匠。幽關莫開罕闚其⓭廷。從此而觀。理有行藏道不虛授。良有以矣。如來泥曰未久。阿難傳其共行弟子末田地。末田地傳舍那婆斯。此三應眞。咸乘至願冥契于昔。功在言外經所不辨。必闇軌元匠孱焉無差。其後有優波崛。弱而超悟。智絡世表才高應⓮冥。觸理從簡八萬法藏。所⓯在唯要。五部之分始自於此。因斯而推。固知形運以廢興自兆。神用則幽步無跡。妙動難尋涉麤生異。可不愼乎。可不察乎。自茲已來。感於事變懷其舊典者。五部之學並有其人。咸懼大法將頹理深其慨。遂各述讚禪經以隆盛業。其爲教也。無數方便以求寂然。寂乎唯寂。其揆一耳。而尋條求根者衆。統本運末者寡。或將暨而不至。或⓰守方而未變。是故經稱滿願之德。高普事之風。原夫聖旨非徒全其長。亦所以救其短。若然五部殊業存乎其人。人不繼世。道或隆替廢興。有時則互相升降。小大之目其可定乎。又達節善變出處無際。晦名寄跡無聞無示。若斯人者。復不可以名部分。既非名部之所分。亦不出乎其外。別有宗明矣。每慨大教東流禪數尤寡。三業無統斯道殆廢。頃鳩摩耆婆宣馬鳴

❶行＋(於)㊂　❷臧＝藏(元)(明)　❸常＝長㊂　❹〔有成〕－(元)(明)　❺條＝修㊂　❻愈＝念(宋)　❼〔既正〕－㊂　❽間＝簡(宋)(元)　❾(晉)＋釋(明)　❿蹤＝轍㊂*　⓫於在＝在於(元)(明)　⓬徹＝微㊂　⓭廷＝庭㊂　⓮冥＝寡㊂　⓯在＝存㊂　⓰守方＝方守(明)

所述乃有此業。雖其道未融。蓋是爲山於一簣。欣時來之有遇感。寄趣於若人。捨夫制勝之論而順不言之辯。遂誓被僧那。以至寂爲己任。慎德未忘。故遺訓在茲。其爲要也。關大成於末象。開微言而崇體。悟惑色之悖德。杜六門以凝患。達忿競之傷性。齊彼我以宅心。於是異族同氣幻形告疎。入深緣起見生死際。爾乃闢九關於龍津。超三忍以登位。垢習凝於無生。形累畢於神化。故曰。無所從生靡所不生。於諸所生而無不生。今之所譯出。自達[1]磨多羅與佛大先。其人西域之俊。禪訓之宗。搜集經要勸發大乘。弘教不同。故有詳略之異。達磨多羅闔衆篇於同道。開一色爲恒沙。其爲觀也。明起不以生。滅不以盡。雖往復無際。而未始出於如。故曰。色不離如。如不離色。色則是如。如則是色。佛大先以爲澄源引流。固宜有漸。是以始自二道開甘露門。釋四義以反迷啓歸塗以領會。分別陰界導以正觀。暢散緣起使優劣自辨。然後令原始反終妙尋其極。其極非盡亦非所盡。乃曰。無盡入于[2]如來無盡法門。非夫道冠三乘智通十地。孰能洞玄根於法身。歸宗一於無相。靜無遺照動不離寂者哉

禪要祕密治病經記第十五　出經後記

河西王從弟大沮渠安陽侯。於于闐國衢摩帝[3]大寺。從天竺比丘大乘沙門佛陀斯那。其人天才特拔諸國獨步。誦半億偈兼明禪法。內外綜博無[4]籍不練。故世人咸曰人中師子。沮渠親面稟受憶誦無滯。以宋孝建二年九月八日。於竹園精舍書出此經。至其月二十五日訖。尼慧濬爲檀越

修行地不淨觀經序第十六　慧觀法師

夫禪典之妙。蓋是三乘之所遊。反迷悟惑者。託幽途以啓眞城。斬三業之回宅。廣六度以澄神。散結賊於曠野。研四變以遊心。焰三慧爲炬明。浪[5]冲源以殊分。金剛截以練魔。定慧相和以測眞如。是智依定則凝妄虧而霄落。定由智則七淵湛然而渟。[6]淸淸融九服則玄庭有階。階級相乘則鎔冶成妙。義之本本之有方。尋根傳訓則冥一俱當。雖利鈍有殊濟苦一揆。若契會同趣則畢性同照。畢性同照則累患永遺。故知禪智爲出世之妙術。*實際之義標也。夫禪智之爲道。言約理備。究析中道。對治萬法。善惡相乘。迭轉執止。互有廢興。館闢匠徹。略位其宗。以揆大方。異世同文。上乘爲慈悲之主。留法藏於千載。示三[7]異之軌轍。知命通之至階。汰龜蜂於爨劫。曲成衆豔之靈轄。密典相傳以至今。接有緣以八背。未始失其會。隨機猶掌迴。所謂澹智常寂而不失。照雖高機寂化一用。故能窮諸法寶。擬想玄扉遊[8]志妙極。躡神光於無間者哉。禪典要密。宜對之有宗。若漏失根[9]原則[10]支尋不全。群盲失旨則上慢幽昏。可不懼乎。若能審其本根冥訓道成。*實觀會古則萬境齊明。冲塗鑿爾而融。體玄[11]像於無形。然後知凡聖異流心行無邊。然棄本尋條之士。各以升降小異。俱會其[12]穴。遂迷穴見。[13]偶變其津塗。昏遊長夜永與理隔。不亦哀哉。自頃來禪訓*實[14]少尠得其中。每以[15]列形難保遷動不常。便啓誠三寶搜求玄要。依四百論扣其關旨。會遇西來宗匠。綜習大法尋本至終。冥關一開。千載之下優曇再隆。可不欣乎。遂乃推究高宗承嗣之範。云佛涅槃後阿難曲奉聖旨流行千載。先與同行弟子摩田地。摩田地傳與舍那婆斯。此三應眞。大願弘覆冥構于昔。神超事外慈在弘濟潛行救物偶會無差。佛在世時。有外學五通仙人。往至佛所請求出家。乘俗高勝志存遠寄。便言。若我入道智慧辯才與身子等者。爾乃當於至尊法中修習梵行。佛知其本根於後百年當弘大事。便答仙人。汝今出家。智慧淺薄不及身子。仙人即退。後百年中其人出世。奇識博達遇物開悟。遂出家學道。尋得應眞。三明內照六通遠振。辯才無礙摧諸異論。所度人衆共量無邊。於諸法藏開託教文。諸賢遂見。乃有五部之異。是化運有方開[16]徹有期。五部既舉則深淺殊風。遂有支[17]流之別。既有其別。可不究本詳而後學耶。此一部典。名爲具足淸淨法場。傳此法至於罽賓。轉至富若蜜羅。富若蜜羅亦盡諸漏具足六通。後至弟子富若羅。亦得應眞。此二人於罽賓中爲第一教首。富若蜜羅去世已來五十餘年。弟子去世二十餘年。曇摩多羅菩薩。與佛陀斯那俱共。諸得高勝宣行法本。佛陀斯那化行罽賓。爲第三訓首。有於彼來者。親[18]從其受法。教誨見其涅[19]槃。時遺教言。我所化人衆數甚多。入道之徒具有七百。富若羅所訓爲教師者十

[1] 磨＝摩【三】　[2]〔如來〕－【三】　[3] 大＝太【元】【明】　[4] 籍＝藉【宋】　[5] 冲＝中【三】　[6] 淸淸＝浮【元】【明】　[7] 異＝乘【三】　[8] 志＝逸【宋】，忘【明】　[9] 原＝源【三】
[10] 支＝枝【三】　[11] 像＝象【三】　[12] 穴＝宗【三】　[13] 偶＝隅【宋】【明】，湡【元】　[14]〔少〕－【三】　[15] 列＝殊【三】　[16] 徹＝澈【元】【明】　[17] 流＝泒【宋】，派【元】【明】
[18] 從＝行【宋】　[19] 槃＋（其涅槃）【三】

五六人。如今於西域中熾盛教化。受學者衆。曇摩羅從天竺來。以是法要傳與婆陀羅。婆陀羅與佛陀斯那。佛陀斯那愍此旃丹無眞習可師，故傳此法本流至東州。亦欲使了其眞僞。塗無亂轍成無虛構，必加厚益斯經所云開四色爲分界 一色無量緣宗歸部❶津則發趣。果然其猶朝陽❷揮首萬類影旋。師子震吼則衆獸伏焉。聖王輪寶諸雄悚然。*擬斯法界廓清虛津。入有不惑處無不沈。自非道❸起群方智鑒玄中。孰能立無言之辯於靈沼之淵。寄言述於七覺之林，可謂無名於所名而物無不名。無形於所形而物無不形。無事於所事而物無不事者哉

勝鬘經序第十七　釋慧觀作

勝鬘經者。蓋方廣之要略。超昇之洪軌。欲其爲教也。創其覆簣而雲峯已構。沖想一興而淵悟載豁。言踰常訓旨越衍篇。故發心希聖而神儀曜靈。歸無別章而衆德斯備。誠感聲發而尊號響集。然後勸心切戒曠志僧那。善攝廣遺大乘斯御。馳輪幽*蹤長驅永路。期運廻終誕登玄極，玄極無二。故萬流歸一。故曰❹三乘皆入一乘。所謂究竟第一義乘。一誠無辯而義有區分。名❺由義生，故稱謂屢轉三五之興。蓋由此也。彌其奧也。窮無始之前以明解惑之本。究來際之❻末挹泥洹之妙。文寡義豐彌綸群籍。宇宙不足以擬其廣。太虛不能以譬其量。淵兮其不可測也。廓兮其不可極也。將❼來本際之源，追反流之極者。必至於此焉。司徒彭城王。殖根遐劫龍現玆生。依跡上台協讚皇極。而神澄世表志光玄微。聞斯幽典誠契愈曠。凡厥道俗莫不響悅。請外國沙門求那跋陀羅。手執正本口宣梵音。山居苦節通悟息心。釋寶雲譯爲宋語。德行諸僧慧嚴等一百餘人。考音詳義以定厥文。大宋元嘉十三年歲次玄枵八月十四日。初轉梵輪。訖于月終。公乃廣寫雲布以澤未洽。將與後世同往高會道場。故略叙法要。以染同❽暮之懷云爾

勝鬘經序第十八　❾慈法師

勝鬘經者。蓋是方等之宗極者也。所以存于千載，功由人弘故得。以元嘉十二年歲在乙亥。有天竺沙門。名功德賢。業素敦尚❿統大乘。遠載*胡本來遊上京。庇迹祇洹招學⓫讚訪才雖不精絕義粗輝揚遂播斯旨乃上簡帝⓬主。于時有優婆塞何⓭尚之⓮居丹楊尹。爲佛法檀越。登集⓯京輦敏德名望。便於郡內請出此經。既會賢本心。又請傳譯字句雖質而理妙淵博。殆非常情所可⓰廁慮。時竺道生義學弟子竺道攸者，少習玄宗偏蒙旨訓。後侍從入⓱廬山溫故傳覆。可謂助鳳耀德者也。法師至元嘉十一年。於講座之上遷神異世。道攸慕深情慟有若天墜。於是奉訣墳隴遂遁臨川。三十許載。經出之後，披尋反覆既悟深旨。仰而歎曰。先師昔義闇與經會。但歲不待人經襲義後。若明匠在世剖析幽⓲賾者，豈不使異經同文解無餘向者哉。輒敢解釋兼翼宣遺訓，故作注解。凡有五卷。時人以爲文廣義隱。所以省者息心玄門。至大明四年。孝武皇帝以其師習有承勅出爲都邑。法師慈因得諮覲粗問此經首尾。又尋其注意竊謂義然。今聊撮其要解。撰爲二卷。庶使後賢共見其旨焉

文殊師利發願經記第十九　出經後記

晉元熙二年歲在庚申。於楊州鬪場寺禪師新出云。外國四部衆禮佛時。多誦此經以發願求佛道

賢愚經記第二十　釋僧祐新撰

十二部典。蓋區別法門曠劫因緣。既事照於本生。智者得解。亦理資於譬喩。賢愚經者。可謂兼此二義矣。河西沙門釋曇學⓳威德等。凡有八僧。結志遊方遠尋經典。於于闐大寺遇般遮于瑟之會。般遮于瑟者。漢言五年一切大衆集也。三藏諸學各弘法寶。說經講律依業而教。學等八僧隨緣分聽。於是競習*胡音⓴折以漢義。精思通譯各書所聞。還至高昌乃集爲一部。既而踰越流沙齎到涼州。于時沙門釋慧朗。河西宗匠。道業淵博總持方等。以爲此經所記源在譬喩。譬喩所明兼載善惡。善惡相翻則賢愚之分也。前代傳經已多譬喩。故因事改名。號曰賢愚焉。元嘉二十二年歲在乙酉。始集此經。京師天安寺沙門釋弘宗者。戒力堅淨志業純白。此經初至。隨師河西。時爲沙彌。年始十四。親預斯集躬覩其事。洎梁天監四年。春秋八十有四。凡六十四臘。京師之第一上座也。㉑唯經至中國則七十年矣。祐總集經藏訪㉒訊遐邇。躬往諮問面質其事。宗年耆德峻心直據明。故標㉓講爲錄。

❶津＝律【元】【明】　❷揮＝暉【宋】　❸起＝超【明】　❹三＝二【宋】　❺由＝曰【宋】　❻末＝味【宋】　❼來＝求【元】【明】　❽暮＝慕【宋】　❾（法）＋慈【宋】　❿統＝綜【宋】　⓫讚＝識【宋】　⓬主＝王【明】　⓭何＝上【宋】　⓮居＝尸【宋】　⓯京＝華【宋】　⓰廁＝厝【宋】　⓱廬＝盧【明】　⓲賾＝頤【明】　⓳威＝咸【宋】　⓴折＝析【宋】　㉑〔唯〕－【宋】　㉒訊＝告【宋】　㉓講＝課【宋】

以示後學焉

八吉祥[1]經記第二十一　出經後記

八吉祥經。宋元嘉二十九年太歲壬辰正月三日。天竺國大乘比丘釋求那跋陀羅。於荊州城內譯出。此經竟其月六日竟便。持節侍中都督荊湘雍益梁寧南北秦八州諸軍事司空荊州刺史領南蠻校尉南譙王優婆塞劉義宣為檀越

無量義經序第二十二　荊州隱士劉虬作

無量義經者。取其無相一法廣生眾教含義不貲。故曰無量。夫三界群生隨[2]義而轉。一極正覺任機而通。流轉起滅者。必在苦而希樂。此卽聖之感也。頓通示現者。亦施悲而用慈。卽救世之應也。根異教殊其階成七。先為波利等說五戒。所謂人天善根一也。次為拘隣等轉四諦。所謂授聲聞乘二也。次為中根演十二因緣。所謂授緣覺乘三也。次為上根舉六波羅蜜。所謂授以大乘四也。眾教[3]宜融群疑須導。次說無量義經。既稱得道差品。復云未顯真實。使發求*實之冥機。用開一極之由[4]序五也。故法華接唱顯一除三。順彼求實之心。去此施權之名六也。雖權開而*實現猶掩常住之正義。在雙樹而臨崖。乃暢我淨之玄音七也。過[5]斯以往。法門雖多撮其大歸。數盡於此。亦由眾聲不出五音之表。百氏並在六家之內。其無量義經。雖法華首戴其目。而中夏未覩其說。每臨講肆未嘗不廢談而歎。想見斯文。忽有武當山[6]比丘慧表。生自羌胄。偽帝姚略從子。國破之日為晉軍何澹之所得。數歲聰黠。澹之字曰螟蛉。養為假子。俄放出家。便勤苦求道。南北遊尋不擇夷險。以齊建元三年。復訪奇搜祕遠至嶺南。於廣州朝亭寺。遇中天竺沙門曇摩伽陀耶舍。手能隸書口解齊言。欲傳此經未知所授。表便殷懃致請心形俱至。淹歷旬朔僅得一本。仍還嶠北齊入武當。以今永明三年九月十八日。頂戴出山見[7]投弘通。忝覩真文欣敬兼誠。詠歌不足手舞莫宣。輒虔訪宿解抽刷庸思。謹立序注云

自極教應世與俗而差。神道救物稱感成異。玄圃[8]以東號曰太一。罽賓以西字為正[9]覺。東國明殃慶於百年。西域*辨休咎於三世。希無之與修空。其揆一也。有欲於無者。既無得無之分。施心於空者。豈有入空之照。而講求釋教者。或謂會理可漸。或謂入空必頓。請試言之。以筌幽寄。立漸者。以萬事之成莫不有漸。堅冰基於履霜。九成作於累土。學人之入空也。雖未[10]具符。譬如斬木去寸無寸去尺無尺。三空稍登寧非漸耶。立頓者。以希善之功莫過觀[11]於法性。法性從緣非有非無。忘慮於非有非無。理照斯一者。乃曰解空。存心於非有非無。境智猶二者。未免於有。有中伏結。非無日損之驗。空上論心。未有入理之効。而言納羅漢於一聽。判無生於終朝。是接誘之言。非稱實之說。妙得非漸理固必然。既二談分路兩意爭途。一去一取莫之或正。尋得旨之匠起自支安。支公之論無生以七住為道慧陰足十住則群方與能在迹斯異語照則一安公之辯異。觀三乘者始[12]匱之[13]因。稱定慧者終成之*實。錄此謂始求可隨[14]根。三人解則其慧不二。譬喻亦云。大難既夷乃無有三。險路既息其化卽亡。此則名一為三。非有三悟明矣。生公云。道品可以泥洹。非羅漢之名。六度可以至佛。非樹王之謂。斬木之喻。木存故尺寸可漸。無生之證。生盡故其照必頓。案三乘名教。皆以生盡照息。去有入空以此為道。不得取[15]象於形器也。今無量義。亦以無相為本。若所證實異豈曰無相。若入照必同寧曰有漸。非漸而云漸。密筌之虛教耳。如來亦云。空拳誑小兒。以此度眾生。微文接麁漸說或允。忘象得意頓義為長。聊舉大較。談者擇焉

譬喻經序第二十三　康法邃造

譬喻經者。皆是如來隨時方便四說之辭。敷演弘教訓誘之要。牽物引類轉相證據。互明善惡罪福報應。皆可寤心免彼三塗。如今所聞億未載一。而前後所寫互多複重。今復撰集事取一篇。以為十卷。比次首尾皆令條別。趣使易了於心無疑。願率土之賢有所遵承。永升福堂為將來基

百句譬喻經記第二十四　出經前記

永明十年九月十日。中天竺法師求那毘地。出修多羅藏十二部經中抄出譬喻。聚為一部。凡一百事。天竺僧伽斯法師集行大乘。為新學者撰說此經

出三藏記集序卷第[16]九

[1]〔經〕－㊂　[2]義＝業㊂　[3]宜＝冥㊂　[4]序＝緒㊂　[5]斯＝此㊂　[6]比＝北㊂　[7]投＝校㊂　[8]以＝已㊂　[9]覺＝學㊂　[10]具＝與㊂　[11]〔於〕－㊂　[12]匱＝贊㊂　[13]因＝日㊂　[14]根＋（而）㊂　[15]象＝像㊂　[16]九＝十㊂

出三藏記集序卷第(1)十

(2)釋僧祐撰

道地經序第一 釋道安

夫道地者。應眞之玄堂。升仙之奧室也。無本之城杳然難(9)陵矣。無爲之牆邈然難踰矣。微門妙闡少(10)滿其庭者也。蓋爲器也。猶海與行者。日酌之而不竭。返精者無數而不滿。其爲像也。含弘靜泊綿綿若存。寂寥無言。辯之者幾矣。恍惚無行。求矣漭乎其難測。聖人有以見因華可以成(11)實。覩末可以達本。乃爲布不言之教。陳無轍之軌。闡止啓觀式成定諦。髦彥六雙率由斯路。歸精谷神於乎美矣。夫地也者。(12)苞潤施毓稼穡以成。饌饋瓊琛罔弗以載。有喻止觀莫近於此。故曰道地也。昔在衆(13)祐三達遐鑒。八音四辯(14)共奕敷化。識病而療譬興難算。至如來善逝而大訓絕。五百無著選而靈數乖。於是有三藏沙門。厥名衆護。仰(15)惟諸行布在群籍。俯愍發進不(16)能悉洽。祖述衆經撰要約行。目其次序以爲一部二十七章。其於行也。要猶人首與可終身(17)哉。不可須臾下。猶氣息與可終身通。不可須臾閉。息閉則命殞。首下則身殆。若行者暫去斯法蓋(18)究之匿入矣。有開士世高者。安息王元子也。禪國高讓(19)納萬乘位。(20)剋明(21)畯德改容修道。越境流化爰適此邦。其所傳訓淵微優邃。又(22)折護所集者七章譯爲漢文。音近雅質敦兮若(23)撲。或變質從文。或因質不飾。皇(24)矣世高審得厥旨。夫絕愛原滅榮冀息馳騁。莫先於止。了癡惑達九道見身幻。莫首於觀。大璞以是達五根登無漏。揚美化易頑俗。莫先於(25)正。靡不由茲也。眞可謂諸德大業。至矣哉。行有五陰盡于成壞。則是苦諦漏盡之迹也。神足章者。則是禪思五通之要也。五十五觀者。則是四非常應三結之本也。人之處世(26)豫昧未祛。煕煕甘色如饗大牢。由隨穢海而尼九月。既生遜遠(27)羅遘百凶。尋旋老死罨苦萬端。深溺五流莫能自返。聖人深見以爲若斯。遊神八路長陟永安。專精稽古則(28)逸樂若此。閒情縱欲則酸毒若彼。二道顯著宜順所從。石以(29)淬碎剛堅截斷。素質精(30)深五色炳燦。由是論之可不勉哉。予生不辰値皇綱紐絕。獫狁猾夏山左蕩沒。避難濩澤師殞友*折。周爰諮謀顧靡所詢。時雁門沙門支曇講鄴都沙門竺僧輔。此二仁者。聰明有融。信而好古。冒嶮遠至得與酬酢。尋章察句造此訓傳。(31)悕權與進者暫可微寤。蚊蚋奮翼以助隨嵐。蟻蟥增封嵩岳之頂。豈其能益於高猛哉。探(32)賾奧邈(33)惟八難之。況末學小子庶幾鼓哉。然天竺聖邦道岨遼遠。幽見硯儲少來周化。先哲既逝來聖未至。進退狼跋咨嗟涕洟。故作章句(34)中己丹赤。冀諸神通照我(35)喁喁。必枉靈趾燭謬正闕也

沙彌十慧章句序第二

嚴(36)阿祇梨浮調所造

昔在佛世經法未記。言出尊口弟子誦習。辭約而義博(37)記辭而妙深。佛既泥(38)曰微言永絕。猶穀水消竭日月隕墜。於是衆賢共使阿難演其所聞。凡所著出十二部經。其後高明各爲注說。章句解故或以十數。有菩薩者。出自安息。字世高。韜弘稽古靡經不綜。愍俗童(39)蒙示以橋梁。於是漢邦敷宣佛法。凡厥所出數百萬言。或以口解。或以文傳。唯沙彌十慧未聞深說。夫十者數之終。慧者道之本也。物

(1)十+(一)明 (2)(梁)+釋宋元明 (3)品+(經)宮 (4)度+(經)明* (5)記=序宮 (6)揵=犍元明* (7)[毘]-明 (8)挻=埏明 (9)陵=陟元明 (10)滿=闚宮* (11)實=定聖* (12)苞=包宮 (13)祐=祜宮 (14)共=恭宮 (15)惟=推宋元 (16)能悉=悉能明 (17)哉=戢宮 (18)究=執宋, 究明 (19)納=細元 (20)剋=克元明 (21)畯=俊元明 (22)折=析宮* (23)撲=樸宮 (24)矣=族宋明 (25)正=止宮 (26)豫=[illegible]明 (27)羅=罹宮* (28)逸=佚宮 (29)淬碎=灌[illegible]聖, 淬整元明 (30)深=染宮 (31)悕=希宮 (32)賾=頤宮 (33)惟=唯宮 (34)中=仲宮 (35)喁喁=顒顒宮 (36)阿祇梨浮=佛宮 (37)記=說宮 (38)曰=洹明 (39)蒙=家宮*

非數不定。行非道不度。其文郁郁其用亹亹。廣彌三界近觀諸身。調以不徵得充賢次。學未浹聞行未中四。夙*罹[1]殉咎遘和上憂。長無過庭善誘之教。悲窮自[2]潸無所繫心。於是發憤忘食因閑歷思。遂作十慧章句。不敢自專事喻衆經。上以達道德下以慰己志。創奧[3]博尚之賢不足留意。未升堂室者。可以啓*曚焉

十法句義經序第三　道安法師

夫有欲之激百轉千化搖蕩成教。亦何得一端乎。是故正覺因心所遷。即名爲經。邪止名正。亂止名定。方圓隨器合散從俗。隨器故因質而立名。從俗故緣對而授藥。立名無常。名則神道矣。授藥無常。藥則感而通故矣。即已不器又通其故。則諸行[4]汜然因法而結也。二三至十[5]存乎其人。病有衆寡以人爲目耳。譬藥分劑有單有複。診脈視色投藥緣疾。法參相成。不其然乎。自佛卽幽。阿難所傳分爲三藏。纂乎前緒部別諸經。小乘則爲阿含。四行中阿含者數之藏府也。阿毘曇者數之苑藪也。其在赤澤碩儒通人。不學阿毘曇者。蓋闕如也。夫造舟而濟者。其體也安。粹數而立者。其業也美。是故般若啓卷必數了諸法[6]卒數以成經。斯乃衆經之喉衿。爲道之樞極也。可不務乎。可不務乎。於戲前徒不忘玄數者。[7]秋露子也。于茲纖武有自來矣。篤斯業者或不成也。爰晉土者。世高其俊也。偉哉數學淵源流清。抱德惠和播馨此域。安雖希高迹末由也已。然旋焉周焉[8]滅焉修焉。未墜地也。幷一不惑以成積習。移志蹈遠。移質緣以高尚。欲疲不能也。人亦有言。曰聖人也者人情之積也。聖由積靡爐[9]錘之間。惡可已乎。經之大例皆異說同行。異說者明[10]夫一行之歸致。同行者其要不可相無則行必俱行。全其歸致則同處而不新。不新故頓至而不惑。俱行故。叢萃而不迷也。所謂知異知同。是乃大通。既同既異。是謂大備也。以此察之。義焉[11]瘦哉。義焉*瘦哉。夫玄覽莫美乎同異。而得其門者或寡矣。明白莫過乎辯數。而入其室者鮮矣。昔嚴調撰十慧章句。康僧會集六度要目每尋其迹欣有寤焉。然猶有闕[12]久行未錄者。今抄而第之。名曰十法句義。若其常行之注解。若昔未集之貽後。同我之倫儻可察焉

三十七品經序第四　沙門竺曇無蘭撰

三十七品者。三世諸佛之舟輿。聲聞[13]古佛亦皆乘之而得度。三界衆生靡不載之。故經曰。大乘道之輿。一切度天人。然則三十七品。或離或合。在一增四[14]法。有四意止四神足無四意斷。五法則有五根五力。七法無七覺意。八法而有八等。則爲五經也。依如此比當應爲七經。如此則離也。而諸經多合唯一增爾耳。中阿[15]鋡身意止有安般出入息事。將是行四意止時。有亂意起者執對行藥也。又諸經三十七品文辭不同。余因閑戲尋省諸經。撮[16]採事備辭巧便者。差次條貫伏其位。使經體不毀。而事有異同者得顯于義。又以[17]三昧連之乎末。以具泥洹四十品五根中。云四禪四諦有目無文。故復屬之於後。令始涉者[18]攬之易悟。不亦佳乎。又以諸經之異者注于句[19]末

小安般三十七品後。則次止觀律法義[20]次三十七品後。次四諦小十二門後。次三[21]向爾爲泥洹四十品。止觀四諦成道之行不可以相無也。是故集止觀三三昧四禪四諦。繫之於三十七品後。欲令行者覽之易見而其行也。序二百六十五字。本二千六百八十五字。子二千九百七十字。凡五千九百[22]二字。除後六行八十字不在計中。晉泰元二十一年歲在丙申六月沙門竺曇無蘭在楊州謝鎭西寺撰

舍利弗阿毘曇序第五　釋道標

阿毘曇秦言無比法。出自八音。亞聖所述。作之雖簡成命曲備。重[23]微曠濟神要莫比。眞祇洹之微風。反[24]流之宏趣。然佛後闇昧競執異津。或有我有法。或無我有法。乖忤[25]純風虧*曚聖道。有舍利弗。玄哲高悟神貫翼從。德備左面智參照來。其人以爲是非之越。大猷將隱。既曰像法。任之益滯。是以敢於佛前所聞經法。親承即集先巡堤防。[26]謙抑邪流助宣法化故其爲經也。先立章以崇本。後廣演以明義之體四焉。問分也。非問分也。攝相應分也。[27]厚分也。[28]問者。寄言扣擊明夫應會。非問分者。假韻默通[29]惟宣法相。攝相應分者。總括自他釋非相無。[30]厚分者。遠述因緣以彰性空。性空彰則反迷至矣。非相無則相與用矣。法相宣則邪觀息矣。應會明則極無遺矣。四體圓足二諦義備。故稱無比法也。此經於

[1]殉＝凶(明)　[2]潸＝潛(三)　[3]博＋(崇)(三)　[4]汜＝汎(三)　[5]存＝在(三)　[6]卒＝卒(三)　[7]秋露＝鶖鷺(宋)，鶖鷺(元)(明)　[8]滅＝臧(三)　[9]錘＝鎚(三)
[10]夫＝天(元)　[11]瘦＝廋(三)*　[12]久＝文(三)　[13]古＝支(三)　[14]法＋(而)(三)　[15]鋡＝含(三)　[16]採＝采(三)　[17]三＋(三)(元)(明)　[18]攬＝覽(三)*　[19]末＋(也)(三)　[20]次＝決(三)　[21]向＝四(元)　[22]二＋(十)(三)　[23]微＝徽(三)　[24](衆)＋流(三)　[25]純＝淳(三)*　[26]謙＝讓(宋)(明)，讓(元)
[27]厚＝緒(三)*　[28]問＋(分)(三)　[29]惟＝唯(三)　[30]厚＝緒(三)

先出阿毘曇。雖文言融通。而旨格各異。[1]又載自卒以明宗極。故能取貴於當時。而垂軌於千載。明典振於遠維。四衆率爾同仰。是使[2]殉有者袪妄見之惑。向化者起即隆之動[3]苕苕焉。故冥宗之[4]貴緒也。濟濟焉。故歸輪之所契也。此經[5]標明幾代。靈液西眕。*純敎彌於閬風。玄問扇於東嶺。[6]惟秦天王。沖[7]資叡聖。冥根樹於既往。實相結於皇極。王德應符。闡揚三寶。聞茲典[8]諮夢想思。覽。雖曰悠邈。感之愈勤。會天竺沙門曇摩崛多曇摩耶舍等。義學來遊。秦[9]王既契宿心。相與辯明經[10]理。起清言於名教之域。散衆微於自無之境。超超然誠韻外之致。愔愔然覆美稱之實於是詔令傳譯。然承華天哲道嗣聖躬。玄味遠流。妙度淵極。特體明旨。遂讚其事。經師本雖闇誦。誠宜謹備。以秦弘始九年命書梵文。至十年尋應[11]令出。但以經趣微遠。非[12]徒關言所契。苟彼此不[13]相悟。直委之譯人者。恐津梁之要未盡於善。停至十六年。經師漸閑秦語。令自宣譯。皇儲親管理味。言意兼了。復所向盡。然後筆受。即復內[14]遊止。討其煩重。領其指歸。故令文之者修飾。淺之者[15]綴潤。并校至十七年訖。若乃文外之功勝契之妙。誠非所階未之能詳。並求之衆經。考之諸論。新異之美自宣之於文。惟法[16]住之。*實如有表裏。然原其大體有無兼用。微文淵富義旨顯灼。斯誠有部之永途。大乘之靡趣。先達之所宗。後進之可仰。標以近質綜不及遠。情未能已猥參斯典。[17]悕感之誠脫[18]復微序。[19]漸望賢哲以[20]知其部

僧伽羅剎經序第六 秦言衆護　[21]未詳作者

僧伽羅剎者。須賴國人也。佛去世後七百年生此國。出家學道遊教諸邦。至*揵陀越土甄陀。罽[22]賓王師焉。高明絕世多所述作。此土修行經大道地經。其所集也。又著此經憲章。世尊自始成道迄于淪虛。行無巨細必因事而演。遊化夏坐莫不曲備。雖普燿本行度世諸經載佛起居。至[23]諸爲密。今*攬斯經。所[24]寤復多矣。傳其將終。我若立根得力大士誠不虛者。立斯樹下手[25]授其葉而棄此身。使那羅延力大象之勢無能移余如毛髮也。正使就耶[26]惟者當不燋此葉。言然之後便即立終。罽[27]戒王自臨而不能動。遂[28]以巨絙象挽木始能搖。即就耶*維炎葉不傷。尋升兜術與彌勒大士高談。彼宮將補佛處賢劫第八。以建元二十年。罽賓沙門僧伽跋澄。齎此經本來詣長安。武威太守趙文業請令出焉。佛念爲譯。慧嵩筆受。正值慕容作難於近郊。然譯出不襄。余與法和對檢定之。十一月三十日乃了也。此年出中阿含六十卷。增一阿含四十六卷。伐鼓擊[29]析之中而出斯[30]百五卷。窮通不改其恬詎非先師之故迹乎

僧伽羅剎集經後記第七　未詳作者

大秦建元二十年十一月三十日。罽賓比丘僧伽跋澄。於長安石羊寺口誦此經。及毘婆沙佛圖羅剎翻譯。秦言未精。沙門釋道安朝賢趙文業。研覈理趣每存妙盡。遂至留連。至二十一年二月九日方訖。且婆須蜜經及曇摩難提口誦增一阿含并幻網經。使佛念爲譯人。念迺學通內外才辯多奇。常疑西域言繁質謂此土好華。每存瑩飾文句[31]減其繁長安公趙郎之所深疾。窮校[32]考定務[33]在典骨。既方俗不同。許其五失[34]胡本。出此以外毫不可差。五失如安公大品序所載。余既預衆末。聊記卷後。使知釋趙爲法之至

婆須蜜集序第八　未詳作者

婆須蜜菩薩大士。次繼彌勒作佛。名師子如來也。從釋迦文降生鞞提國。爲大婆羅門梵摩[35]瑜子。厥名鬱多羅。父命覲佛。尋侍四月。具覩相表威變容止。還白所見。父得不還。已出家學[36]道改字須蜜。佛般涅槃後。遊教周妬國槃奈[37]國。高才蓋世奔逸絕塵。[38]集斯經焉。[39]於七品爲一[40]犍度。盡十三*揵度。其所集也後四品一*揵度訓釋佛偈也。凡十一品十四*揵度也。該羅深廣與阿毘曇並興。外國傍通大乘特明盡漏。博涉十法。百行之能事畢矣。尋之蔣然。猶滄海之無涯。可不謂之廣乎陟之瞭爾。猶崑岳之無頂。可不謂之高乎。寶渚極目。[41]猶夜光之珍。巖岫舉睫。*猶天智之玉。[42]磬乎富也。何過此經。外國升高座者未墜於地也。集斯經已入三昧定。如彈指頃。神升兜術彌妬路。彌妬路刀利及僧伽羅剎適彼天宮。斯二三君子皆次補處人也。彌妬路刀利者。光[43]炎如來也。僧伽羅剎者。柔仁佛也。茲四大士集乎一堂。對[44]揚權智賢聖默然。洋洋盈耳。不亦樂乎。罽賓沙門僧伽跋澄。以秦建元二十年。[45]轉此經一部來詣長安。武

[1]又＝制文〔元〕，文〔明〕　[2]殉＝徇〔三〕　[3]苕苕＝迢迢〔宮〕　[4]貴＝遺〔三〕　[5]標＝摽〔宋〕〔元〕*　[6]惟＝唯〔宋〕〔元〕　[7]資＝姿〔三〕　[8]諮＝諸〔宮〕　[9]王＝主〔三〕　[10]理＋（趣）〔三〕　[11]令＝今〔元〕　[12]徒＝從〔宋〕　[13]相＋（解）〔三〕　[14]遊止＝呈上〔三〕　[15]綴＝纂〔三〕　[16]住＝主〔宮〕　[17]悕＝希〔三〕　[18]復＝複〔明〕　[19]漸＝庶〔三〕　[20]知＝恕〔三〕　[21]未詳作者＝道安法師〔元〕〔明〕　[22]賓＝貳〔三〕　[23]諸＝謂〔三〕　[24]寤＝悟〔三〕　[25]授＝援〔三〕　[26]惟＝維〔三〕*　[27]戒＝貳〔三〕　[28]〔以〕－〔三〕　[29]析＝柝〔三〕　[30]（一）＋百〔元〕〔明〕　[31]減＝滅〔三〕　[32]考＝可〔宋〕　[33]在＝存〔三〕　[34]胡＝梵〔三〕*　[35]瑜＝渝〔三〕　[36]道改字＝改字婆〔三〕　[37]國＝國〔三〕　[38]（撰）＋集〔三〕　[39]於＝別〔三〕　[40]犍＝揵〔宋〕〔元〕　[41]猶＝厭〔元〕〔明〕*　[42]磬＝懿〔元〕〔明〕　[43]炎＝焰〔明〕　[44]揚＝楊〔宋〕〔元〕　[45]轉＝傳〔三〕

威太守趙政文業者。學不厭士也。求令出之。佛念譯傳。跋澄難陀❶禘婆三人執*胡本。慧嵩筆受。以三月五日出。至七月十三日乃訖。*胡本十二千首盧也。余與法和對校修飾。武威少多潤色。此經說三乘爲九品。❷特善修行。以止觀還十六最悉。得善上人之高韻。未❸嘗不忘❹臭味也。恨闕數假之門。曉懼失其宗廟之美百官之富也

阿毘曇序第九　釋道安

阿毘曇者。秦言大法也。衆❺祐有以見道果之至賾。擬性形容執乎眞像。謂之大也。有以道慧之至齊。觀如司南察乎一相。謂之法。故曰大法也。中阿含世尊責優陀耶曰。汝詆詰阿毘曇乎。夫然。佛以身子五法爲大阿毘曇也(戒定慧名無漏❻也)佛般涅槃後。迦旃延(義第一也)以十二部經浩博難究。撰其大法爲一部八*揵度四十四品也。其爲經也富莫上焉。邃莫加焉。要道無行而不由。可不謂之富乎。至德無妙而不出。可不謂之邃乎。富邃洽備故。故能微顯闡幽也。其說智也❼周。其說根也密。其說禪也悉。其說道也具。周則二八❽用各適時。密則二十迭爲賓主。悉則味淨遍遊其門。具則利鈍各別其所以。故爲高座者所咨嗟。三藏者所鼓舞也。其身毒來諸沙門。莫不祖述此經憲章鞞婆沙詠歌有餘味者也。然乃在❾大荒之外。葱嶺之表。雖欲從之❿來由見也。以建元十九年。罽賓沙門僧伽禘婆。誦此經甚利。來詣長安。比丘釋法和請令出之。佛念譯傳。慧力僧茂筆受。和理其指歸。自四月二十日出。至十月二十三日乃訖。其人檢校譯人頗雜義辭。龍蛇同淵。金鍮共肆者。彬彬如也。和撫然恨之。余亦深謂不可。遂令更出。夙夜匪懈。四十六日而得盡定。損可損者四卷焉。至於事須懸解起盡之處。皆爲細其下。*胡本十五千七十二首盧(四十八萬二千三百四言)秦語十九萬五千二百五十言。其人忘因緣一品。云言數可與十門等也。周*攬斯經。有碩人所尚者三焉。以高座者尚其博。以盡漏者尚其要。以研機者尚其密。密者龍象翹鼻鳴不造耳。非人中之至恬。其孰能與於此也。要者八忍九斷巨細畢載。非人中之至練。其孰能致於此也。博者衆微衆妙六八曲備。非人中之至懿。其⓫熟能綜於此也。其將來諸學者遊槃於其中。何求而不得乎

阿毘曇心序第十　未詳作者

釋和尚昔在關中。令鳩摩羅跋提出此經。其人不閑晉語。⓬似偈本難譯。遂隱而不傳。至於斷章直⓭云修妬路。及見提婆。乃知有此偈。以偈檢前所出。又多首尾隱沒互相涉入。譯人所不能傳者。彬彬然。是以勸令更出。以晉泰元十六年歲在單閼貞于重光。其年冬於⓮尋陽南山精舍。提婆自執*胡經。先誦本文。然後乃譯爲晉語。比丘道慈筆受。至來年秋。復重與提婆校正。以爲定本。時衆僧上座竺僧根支僧純等八十人。地主江州刺史王凝之。優婆塞西陽太守任固之。爲檀越。並共勸佐而興立焉

阿毘曇心序第十一　釋慧⓯遠

阿毘曇心者。三藏之要頌。詠歌之微言。管統衆經領其宗會。故作者以心爲名焉。有出家開士。字曰法勝。淵⓰覽極深研機。龍潛赤澤獨有其明。其人以爲阿毘曇經。源流廣大難卒尋究。非贍智宏才。莫能畢綜。是以探其幽致別撰斯部。始自界品訖于問論。凡二百五十偈。以爲要解。號之曰心。其頌聲也。擬⓱象天樂若⓲雲籥自發。儀形群品觸物有寄。若乃一吟一詠。狀鳥步獸行也。一弄一引。類乎物情也。情與類遷。則聲隨九變而成歌。氣與數合。則音協律呂而俱作。拊之金石。則百獸率舞。奏之管絃。則人神同感。斯乃窮音聲之妙會。極自然之⓳衆趣。不可勝言者矣。又其爲經標偈以立本。述本以廣義。先弘內以明外。譬由根而尋條。可謂美發於中暢於四⓴枝者也。發中之道要有三焉。一謂顯法相以明本。二謂定己性於自然。三謂心法之生必俱遊而同感。俱遊必同於感。則照數會之相因。己性定於自然。則達至當之有極。法相顯於眞境。則知迷情之可反。心本明於三觀。則覩玄路之可遊。然後練神達思水鏡六府。洗心淨慧擬跡聖門。尋相因之數。即有以悟無。推至當之極。動而入微矣。罽賓沙門僧伽提婆。少翫茲文味之彌久。雖宗匠本正關入神要其人情悟所參。亦已涉其津矣。會遇來遊。因請令譯。提婆乃手執*胡本口宣晉言。臨文誠懼一章三復。遠亦㉑賓而重之。敬愼無違。然方言殊韻難以曲盡。儻或失當俟之來賢。幸諸明哲正其大謬　晉太元十六年

❶禘=祇〔宮〕　❷特=持〔元〕〔明〕　❸嘗=常〔宮〕　❹臭=息〔宮〕　❺祐=祜〔宮〕　❻〔也〕－〔宮〕　❼周=用〔宋〕　❽用=周〔宋〕　❾大=八〔宮〕　❿來=末〔聖〕　⓫熟=孰〔宮〕　⓬似=以〔宮〕　⓭云=去〔明〕　⓮尋=潯〔宮〕　⓯遠+(法師)〔宮〕　⓰覽極=罄探〔宮〕　⓱象=像〔宋〕　⓲雲=靈〔宮〕　⓳衆=象〔元〕〔明〕　⓴枝=肢〔宮〕　㉑賓=寶〔宮〕

三法❶度序第十二　釋慧遠法師

三法度經者，蓋出四阿含。四阿含則三藏之契經，十二部之淵府也。以三法爲統，以覺法爲道。開而當名，變而彌廣。法雖三焉，而類無不盡。覺雖一焉，而智無不周。觀諸法而會其要，辯衆流而同其❷原。斯乃始涉之鴻漸，舊學之華苑也。有應眞大人，厥號山賢，恬思閑宇，智周變通，感達識之先❸覺，愍後*矇之未悟，故撰此三法，因而名云。自德品暨于所依，凡三章九眞度。斯其所作也。其後有大乘居士，字僧伽先，以爲山賢所集，雖辭旨高簡，然其文猶❹隱，故仍前人章句爲之訓傳，演散本文以廣其義，❺顯發事類以弘其美，幽讚之功於斯乃盡。自茲而後，道光于世，其敎行焉。於是❻振錫❼取足者，仰玄風而高蹈；韞思入微者，挹清流而洗心。高座談對之士，擬之而後言；博識淵有之賓，由之而❽聽聞也。有遊方沙門，出自罽賓，姓瞿曇氏，字僧伽提婆。昔在本國，❾豫聞斯道，❿邪翫神趣，懷佩以遊。其人雖不親承二賢之音旨，而諷味三藏之遺言，志在分德，誨人不倦。每至講論，嗟詠有餘。遠與同集勸令宣譯，提婆於是自執*胡經，轉爲晉言。雖音不曲盡，而文不害意，依實去華，務存其本。自昔漢興，逮及有晉，道俗名賢並參懷聖典，其中弘通佛敎者，傳譯甚衆。或文過其意，或理勝其辭，以此考彼，殆兼先典。後來賢哲若能參通晉*胡，善譯方言，幸復詳其大歸，以裁厥中焉。

三法度經記第十三　出經⓫後

比丘釋僧伽先，志願大乘，學三藏摩訶鞞耶伽蘭，稱通一切書記。此三法度三品九眞度撰⓬說。出此經⓭持此福祐一切衆生，令從苦得安見諦解脫。

八⓮揵度阿毘曇根*揵度後別記第十四　未詳作者

斯經序曰。其人忘因緣一品，故闕文焉。近自罽賓沙門曇摩卑⓯齎之來經，蜜川僧伽⓰禘婆譯出此品，八*揵度文具也。而卑云，八*揵度是體耳，別有六足，可百萬言。卑誦二足，今無譯可出，恨恨良深。⓱泰元十五年正月十九日，於⓲揚州瓦官佛圖記。

鞞婆沙序第十五　十四卷者　釋道安法師

阿難所出十二部經，於九十日中佛意三昧之所傳也。其後別其逕至小乘法爲四阿含。阿難之功於斯而已。迦⓳栴延子撮其要行，引經訓釋爲阿毘曇四十四品。要約婉顯，外國重之。優波離裁之所由爲毘尼，與阿毘曇四阿含並爲三藏。身毒甚珍，未墜於地也。其後曇摩多羅剎集修行，亦大行於世也。又有三羅漢，一名尸陀槃尼，二名達悉，三名鞞羅尼，撰鞞婆沙，廣引聖證，言輒據古，釋阿毘曇焉。其所引據，皆是大士眞人佛印印者也。達悉迷而近煩，鞞羅要而近略，尸陀最折中焉。其在身毒，登無畏座，僧中唱言，何莫由斯道也。其經猶大海與深廣浩汗，千寶出焉；猶崑岳與嵬峨幽藹，百珍之藪，資生之徒於焉斯在。茲經如是，何求而不有乎。有祕書郎趙政文業者，好古索隱之士也。常聞外國尤重此經，思存想見。然乃在崑岳之右⓴冘野之西，眇爾絕域㉑末由也已。會建元十九年，罽賓沙門僧伽跋澄諷誦此經四十二處，是尸陀槃尼所撰者也。來至長安，趙郎飢虛在往，求令出焉。其國沙門曇無難提筆受爲梵文，弗圖羅剎譯傳，敏智筆受爲此秦言，趙郎正義起盡。自四月出，至八月二十九日乃訖。*胡本一萬一千七百五十二首盧，長五字也。凡三十七萬六千六十四言也。秦語爲十㉒六五千九百七十五字。經本甚多，其人忘失，唯四十事，是釋阿毘曇十門之本。而分十五事爲小品迴著前，以二十五事爲大品而著後。此大小二品全無所損，其後㉓二處是忘失之遺者，令第而次之。趙郎謂譯人曰：爾雅有釋古釋言者，明古今不同也。昔來出經者，多嫌*胡言方質，而改適今俗，此政所不取也。何者？傳*胡爲秦，以不㉔閑方言，求知辭趣耳，何嫌文質？文質是時，幸勿易之。經之巧質有自來矣，唯傳事不盡，乃譯人之咎耳。衆咸稱善，斯眞實言也。遂案本而傳，不令有損言游字，時改倒句，餘盡實錄也。余欣秦士忽有此經，挈海移岳，奄在茲域，載玩載詠，欲疲不能。遂佐對校一月四日，然後乃知大方之家富，昔見之至夾也。恨八九之年方*闚其牖耳。願欲求如意珠者，必牢㉕莊强伴，勿令不周㉖倉若之寶者也。

鞞婆沙經序第十六　六十卷者　釋道㉗挻作

鞞婆沙者，蓋是三藏之指歸，九部之司南。司

❶度十(經)明　❷原=源明　❸覺=學宋　❹隱=經三　❺顯=以三　❻振=震宋　❼取=趣三　❽聽=聽三　❾豫=預三*　❿邪=雅三
⓫後十(記)宋　⓬說=記三　⓭持=特明　⓮揵=犍三*　⓯齎=齎三　⓰禘=禘三　⓱泰=秦元三　⓲揚=楊三　⓳栴=旃三
⓴冘=亢元明　㉑末=未宮　㉒六十(萬)三　㉓[二]一明　㉔閑=閑三　㉕莊=裝三　㉖倉若=滄海三　㉗挻=挺宋元，健明

南旣推則群迷革正。指歸旣❶宣則邪輪輟駕。自釋迦遷暉六百餘載。時北天竺有五百應眞。以爲靈燭久潛神炬落耀。含生昏喪重夢方始。雖❷法勝迦旃延撰阿毘曇以拯頹運。而後進之賢尋其宗致。儒墨競搆是非紛然。故乃澄神玄觀搜簡法相。造毘婆沙抑正衆說。或即其殊❸辨。或標之銓評。理致淵曠文蹄艶博。使西域勝達之士莫不資之以鏡心。❹覽之以朗識。而❺冥瀾潛灑將洽殊方。然理不虛運。弘之由人。大沮渠河西王者。天懷遐廓標誠沖寄。雖迹纓紛務而神棲玄境。用能丘❻豁廊廟館第林野。是使淵叟投竿巖逸來廷。息心升堂玄客入室。誠詣旣著理感不期。有沙門道泰才敏自天沖氣疎朗。博關奇趣遠參異言。往以漢土方等旣備幽宗粗暢。其所未練唯三藏九部。故杖策冒嶮。爰至葱西。綜*攬梵文義承高旨。并獲其*胡本十萬餘偈。旣逹涼境。王即欲令宣譯。然懼❼環中之固將或未盡。所以側席虛衿企矚明勝。時有天竺沙門浮陀跋摩。周流敷化會至涼境。其人開悟淵博神懷深邃。研味鑽仰喻不可測。遂以乙丑之歲四月中旬。於涼城內苑閑豫宮寺。請令傳譯理味。沙門智嵩道朗等三百餘人。考文詳義。務存本旨。除煩即❽實質而不野。王親屢迴御駕陶其幽趣。使文當理詣❾斥言有寄。至丁卯歲七月上旬都訖。通一百卷。會涼城覆沒淪湮遐境。所出經本零落殆盡。今涼王信向發中❿深探幽趣。故每至新異悕仰⓫寄聞。其年歲首更寫已出本六十卷。⓬今送至宋景宣布。未聞庶令日新之美敞於當時。福祚之興垂于來葉。⓭挺以後緣得參聽末。欣遇之誠竊不自默。粗列時事以貽來哲

雜阿毘曇心序第十七　未詳作者

如來泥洹數百年後。有尊者法勝。於佛所說經藏之中。抄集事要爲二百五十偈。號阿毘曇心。其後復有尊者達磨多羅。*攬其所製。以爲文體不足理有所遺。乃更搜採衆經。復爲三百五十偈。補其所闕號曰雜心。新舊偈本凡有六百篇。第之數則有十一品。篇號仍舊爲稱。唯有擇品一品。全異於先。尊者多羅復即自廣引諸論敷演其義。事無不列列無不⓮辯。微言玄旨於是昭著。自玆之後。道隆於世。涉學之士莫不寶之以爲美⓯談。於宋元嘉三年。徐州刺史太原王仲德。請外國沙門伊葉波羅。於彭城出之。擇品之半及論品一品。有緣事起不得出⓰竟。元嘉八年。復有天竺法師名求那跋摩。得斯陀含道。善練玆經來遊楊都。更從校定諮詳大義。余不以闇短厠在二集之末。輒記所聞以訓章句。庶於*攬者有過半之益耳

後出雜心序第十八　焦鏡法師

昔如來泥洹之後。於秦漢之間。有尊者法勝。造阿毘曇心本。凡有二百五十偈。以爲十品。後至晉中興之世。復有尊者達摩多羅。更增三百五十偈。以爲十一品。號曰雜心。十品篇目仍舊爲名。唯別立擇品篇以爲異耳。位序品次依四諦爲義。界品直說法相。以擬苦諦。行業使三品多論生死之本以擬⓱習諦。賢聖所說斷結證滅之義。以擬滅諦。智定二品多說無漏之道。以擬道諦。自後諸品雜明上事。更無別體也。於宋元嘉十一年甲戌之歲。有外國沙門。名曰三藏。觀化遊此。其人先於大國綜習斯經。於是衆僧請令出之。即以其年九月。於宋都長干寺集諸學士。法師雲公譯語。法師觀公筆受。考校治定。周年乃訖。鏡以不才謬*豫聽⓲末。雖思不及玄而時有淺解。今謹率所聞以示後生。至於析中以俟明哲。於會稽⓳始寧山徐支江精舍撰⓴訖

大智釋論序第十九　釋僧叡

夫萬有本於生生而生。生者無生。變化兆於物始而始。始者無始。然則無生無始物之性也。生始不動於性。而萬有陳於外。悔㉑悋生於內者。其唯邪思乎。正覺有以見邪思之自起。故阿含爲之作。知滯有之由惑。故般若爲之照。然而照本希夷津涯浩汗。理超文表趣絕思境。以言求之則乖其深。以智測之則失其旨。二乘所以顚沛於三藏。新學所以曝鱗於龍門者。不其然乎。是以馬鳴起於正法之餘。龍樹生於像法之末。正餘易弘。故直振其遺風。瑩拂而已。像末多端。故乃寄跡凡夫示悟物以漸。又假照龍宮以朗搜玄之慧。託聞幽祕以窮微言之妙。爾乃憲章智典作玆釋論。其開夷路也。則令大乘之駕方軌而直入。其*辨實相也。則使妄見之惑不遠而自復。其爲論也。初辭擬之必標衆異以盡美㉒矣。成之終則舉無執以盡善。釋所不盡則立論以明之。論其未辨則寄折中以定之。使靈篇無難

❶宣＝定【宮】　❷法＝前【元】【明】　❸辨＝辯【宮】*　❹覽＝鑒【宮】　❺冥＝溟【宮】　❻豁廊＝壑廊【宮】　❼環＝寰【宮】　❽實＝寔【聖】　❾斥＝片【宮】　❿深探＝探深【宮】　⓫寄＝奇【宮】　⓬今＝令【宮】　⓭挺＝梃【明】　⓮辯＝辨【宮】　⓯談＝說【元】【明】　⓰竟＋十(至)【宮】　⓱習＝集【三】【宮】　⓲末＝未【元】*　⓳始＝如【宋】　⓴訖＝記【宮】　㉑悋＝吝【宮】　㉒矣＝乎【元】【明】

喩之章。千載悟作者之旨。信若人之功矣。有[1]究摩羅耆婆法師者。少播聰慧之[2]問長集奇拔之譽。才擧則亢標萬里。言發則英辯榮枯。常[3]杖茲論。焉淵鏡憑高致以明宗。以秦弘始三年歲次星紀十二月二十日。自姑臧至長安。秦王虛衿既已蘊在昔見之心。豈徒則悅而已。晤言相對則淹留終日。研微造盡則窮年忘惓。又以晤言之功雖深。而恨獨得之心不曠。造盡之要雖玄。而惜津梁之勢未普。遂以莫逆之懷。相與弘兼忘之惠。乃集京師義業沙門。命公卿賞契之士。五百餘人。集於渭濱逍遙園堂。鑾輿佇駕於洪涘。禁禦息警於林間。躬*攬玄章。考正名於*胡本。諮通[5]律要。坦夷路於來踐。經本既定。乃出此釋論。論之略本有十萬偈。偈有三十二字。并三百二十萬言。[6]胡夏既乖。又有煩簡之異。三分除二得此百卷。於大智三十萬言。玄章婉旨朗然可見。歸途直達無復惑趣之疑。以文求之無間然矣。故天竺傳云。像正之*末微馬鳴龍樹。道學之門其淪[7]溺喪矣。其故何耶。寔由二未契微邪法用盛。虛言與實教並興。嶮徑與夷路爭[8]躅。始進者化之而流離。向道者惑之而播越。非二匠其孰與正之。是以天竺諸國爲之立廟宗之若佛。又稱而詠之曰。智慧日已頽斯人令再曜。世昏寢已久。斯人悟令覺。若然者眞可謂功格十地道[9]牟補處者矣。傳而稱之。不亦宜乎。幸哉此中鄙之外忽得全有此論。*胡文委曲皆如初品。法師以秦人好簡故裁而略之。若備譯其文。將近千有餘卷。法師於秦語大格。唯[10]識一[11]法方言。殊好猶隔而未通。苟言不相喩則情無由比。不比之情則不可以託悟懷於文表。不喩之言亦何得委殊塗於一致。理固然矣。進欲停筆爭是。則挍競終日卒無所成。退欲簡而便之。則負傷手穿鑿之譏以二三。唯案譯而書。[12]都不備飾。幸冀明悟之賢。略其文而挹其玄也

大智論記第二十　出[13]論後

究摩羅耆婆法師。以秦弘始三年歲在辛丑十二月二十日。至[14]常安。四年夏於逍遙園中西門[15]閣上。爲姚天王出釋論。七年十二月二十七日乃訖。其中兼出經本禪經戒律百論禪法要解。向五十萬言。并[16]此釋論一百五十萬言。論初品三十四卷。解釋一品。是全論其本二品已下法師略之取其要。足以開釋文意而已。不復備其廣釋。得此百卷。若盡出之。將十倍於此

大智論抄序第二十一　釋慧遠作

夫宗極無爲以設位。而聖人成其能。昏明[17]代謝以開運。而盛衰合其變。是故知嶮易相推理有行藏。屈申相感數有往復。由之以觀。雖冥樞潛應圓景無窮。不能均四象之推移一其會通。況時命紛謬世道交淪。而不深根固蔕寧極以待哉。若達開塞之有運時來非由遇。則正覺之道不虛凝於物表。弘教之情亦漸可識矣。有大乘高士。厥號龍樹。生于天竺。出自梵種。[18]積誠曩代契心在茲。接九百之運。撫頽薄之會。悲蒙俗之茫昧。蹈險跡而弗恪。於是卷陰衡門雲翔赤澤。慨文明之未發。思[19]忽躍而勿用。乃喟然歎曰。重夜方昏。非[20]熒燭之能照。雖白日寢光。猶可繼以朗月。遂自誓落簪表容玄服。隱居林澤守閑行禪。靖慮研微思通過半。因而悟曰。聞之於前論。大方無垠。或有出乎其外者。俄而迴步雪山。啓神明以[21]訊志。將歷古仙之所遊。忽遇沙門於巖下。請質所疑。始知有方等之學。及至龍宮。要藏祕典靡不管綜。滯根既拔。則名冠道位德備三忍。然後開九津於重淵。朋鱗族而俱遊。學徒如林英彥必集。由是外道高其風。名士服其致。大乘之業於茲復隆矣。其人以般若經爲靈府妙門宗一之道。三乘十二部由之而出。故尤重焉。然斯經幽奧厥趣難明。自非達學鮮得其歸。故叙夫體統辨其深致。若意在文外而理蘊於辭。輒寄之賓主。假自疑以起對。名曰問論。其爲要也。發軫中衢啓惑智門。以無當爲實無照爲宗。無當則神[22]凝於所趣。無照則智寂於所行。寂以行智則群邪革慮。是非息焉。神以凝趣則二諦同軌。玄*轍一焉。非夫正覺之靈撫法輪而再轉。孰能振大業於將頽。紐遺[23]綱之落緒。令微言絕而復嗣。玄音輟而復詠哉。雖弗獲與若人並世。叩津[24]問道。至於研味之際。未嘗不一章三復欣於有遇。其中可以開蒙朗照。水鏡萬法。固非常智之所辨。請略而言。生塗兆於無始之境。變化搆於倚伏之場。咸生於未有而有滅於既有而無。推而盡之。則知有無迴謝於一法。相待而非原。生滅兩行於一

[1] 究＝尤㊂　[2] 問＝聞㊄㊊　[3] 杖＝仗㊊　[4] 焉＝猛㊊　[5] 律＝津㊂　[6] 胡＝梵㊄㊊　[7] 溺＝弱㊂　[8] 躅＝轍㊂*　[9] 牟＝侔㊂　[10] 識＝譯㊂　[11] 法＝往㊂　[12] 都＝鄙㊊　[13] 論後＝後論㊊　[14] 常＝長㊊　[15] 閣＝閤㊂　[16] 此釋＝釋此㊊　[17] 代＝伐㊄　[18] 積＝精㊂　[19] 忽＝悉㊂　[20] 熒＝螢㊂　[21] 訊＝飫㊂　[22] 凝＝疑㊄　[23] 綱＝網㊅　[24] 問＝間㊄㊉

化。映空而無主。於是乃卽之以成觀。反覈以求宗。鑒明則塵累不止。而儀像可覩。觀深則悟徹入微。而名實俱玄。將尋其要必先於此。然後非有非無之談。方可得而言。嘗試論之。有而在有者。有於有者也。無而在無者。無於無者也。有有則非有。無無則非無。何以知其然。無性之性謂之法性。法性無性。因緣以之生。生緣無自相。雖有而常無。常無非絕有。猶火傳而不息。夫然則法無異趣。始末淪虛。畢竟同爭有無交歸矣。故遊其[1]奬者。心不待慮智無所緣。不滅相而寂。不修定而閑。[2]不神過以[3]斯通焉。識空空之爲玄。斯其至也。斯其極也。過此以往。莫之或知。又論之爲體。位始無方而不可詰。觸類多變而不可窮。或開遠理以發興。或導近習以入深。或闔殊塗於一法而弗雜。或闢百慮於同相而不分。此以絕夫[4]壘凡之談而無敵於天下者也。爾乃博引衆經以贍其辭。暢發義音以弘其美。美盡則智無不周。辭博則廣大悉備。是故登其涯而無津。挹其流而弗竭。汪汪焉莫測其量。洋洋焉莫比其盛。雖百川灌河。未足語其辯矣。雖涉海求源。未足窮其邃矣。若然者非夫淵識曠度。孰能與之潛躍。非夫越名反數。孰能與之澹漠。非夫洞幽入冥。孰能與之冲泊哉。有高座沙門。字曰童壽。宏才博見智周群籍。翫服斯論佩之彌久。雖神悟發中必待感而應。于時秦主姚王。敬樂大法招集名學。以隆三寶。德洽殊俗化流西域。是使其人聞風而至。旣達關右。卽勸令宣譯。童壽以此論深廣難卒精究。因方言易省。故約本以爲百卷。計所遺落殆過參倍。而文藻之士猶以爲繁。咸累於博罕旣其實。譬大羹不和雖味非珍。神珠內映雖寶非用。信言不美固有自來矣。若遂令正典隱於榮華。玄樸虧於小成。則百家競*辨九流爭川。方將幽淪長夜。背日月而昏逝。不亦悲乎。於是靜尋所由。以求其本。則知聖人依方設訓。文質殊體。若以文應質則疑者衆。以質應文則悅者寡。是以化行天竺。辭樸而義微。言近而旨遠。義微則隱昧無象。旨遠則幽緒莫尋。故令翫常訓者牽於近習。束名教者[5]或於未[6]闚。若開易進之路則階藉有由。曉漸悟之方則始涉有津。遠於是簡繁理穢以詳其中。令質文有體義無所越。輒依經立本繫以問論。正其位分使類各有屬。謂與同止諸僧。共別撰以爲集要。凡二十卷。雖不足增暉聖典。庶無大謬。如其未允請俟來哲

出三藏記集序卷第[7]十

出三藏記集序卷第十[8]一

[9]梁建初寺沙門釋僧祐撰

[13]中論序第一　釋僧叡

中論有五百偈。龍樹菩薩之所造也。以中爲名者[14]照其實也。以論爲稱者。盡其言也。實非名不悟。故寄中以宣之。言非釋不盡。故假論以明之。其實旣宣其言旣明。於菩薩之行道場之照。朗然懸解矣。夫滯惑生於倒見。三界以之而淪溺。偏悟起於厭智。耿介以之而致乖。故知大覺在乎曠照。小智纏乎隘心。照之不曠。則不足以夷有無。一道俗。[15]知之不盡。則未可以涉中途。泯二際。道俗之不夷。二際之不泯。菩薩之憂也。是以龍樹大士。折之以中道。使惑趣之徒望玄指而一變。括之以卽化。[16]令玄悟之賓喪諮詢於朝徹。蕩蕩焉。眞可謂理夷路於沖階。敞玄門於宇內。扇慧風於陳[17]㮀。流甘露於枯悴者矣。夫百[18]梁之構興。則鄙茅茨之仄陋。覩斯論之宏曠。則知

[1]奬＝奥【三】　[2]不＝非【三】　[3]斯＝期【三】　[4]壘凡＝壘瓦【三】　[5]或＝惑【三】　[6]闚＝開【宋】　[7]十＋(一)【明】　[8]一＝二月餘【麗】　[9]（梁建…撰）十字＝（釋僧祐撰）四字【宋】，（梁釋僧祐撰）五字【元】，（梁建…撰）十字－【明】　[10]〔序〕－【三】　[11]序＝中【宋】【元】　[12]檀＝壇【三】　[13]中論前行明本有出三藏記集序卷第十二釋梁釋僧祐撰十六字　[14]昭＝照【三】　[15]知＝智【宋】　[16]令＝今【宋】　[17]㮀＝枚【三】　[18]梁＝樑【三】

偏悟之鄙倍。幸哉此區[1]區赤[2]縣。忽得移靈鷲以作鎮。[3]險詖之邊情。乃蒙流光之餘惠。而今而後。談道之賢。始可與論實矣。云天竺諸國敢豫學者之流。無不翫味斯論以爲喉衿。其染翰申釋者甚亦不少。所出者是天竺梵志。名賓羅伽。秦言青目之所釋也。其人雖信解深法而辭不雅中。其中乖闕煩重者。法師皆裁而裨之。於經通之理盡矣。文或左右未盡善也。百論治外以閑[4]邪。斯文祛內以流滯。大智釋論之淵博。十二門觀之[5]精詣。尋斯四者。眞若日月入懷無不朗然鑒徹矣。予翫之味之不能釋手。遂復忘其鄙拙。託悟懷於一序。并目品義題之於首。豈期能釋耶。蓋是欣自同之懷耳

中論序第二　[6]影法師

夫萬化非無宗。而宗之者無相。虛宗非無契。而契之者無心。故至人以無心之妙慧。而契彼無相之虛宗。內外並冥緣智俱寂。豈容名數於其間哉。但以悕玄之質趣必有由。非名無以領數。非數無以擬宗。故遂設名而[7]名之。立數而辯之。然則名數之生。生於累者可以造極而非其極。苟曰非極復何常之有耶。是故如來始逮眞覺。應物接麤啓之以有。後爲大乘乃說空法。化適當時所悟不二。流至末葉[8]象教之中。人根[9]膚淺道識不明。遂廢魚守筌存指忘月。觀空教便謂罪福俱泯聞[10]相說則謂之爲眞。是使有無交興生滅迭爭。斷常諸邊紛然競起。時有大士。厥號龍樹爰託海宮逮無生忍。意在傍宗載隆遺教。故作論以折中。其立[11]論意也。則無言不窮。無法不盡。然統其要歸則會通二諦。以眞諦故無有。俗諦故無無。眞故無有則雖無而有。俗故無無則雖有而無。雖有而無則不累於有。雖無而有則不滯於無。不滯於無則斷滅見息。不存於有則常等氷消。寂此諸邊。故名曰中。問答析[12]微。所以爲論。是作者之大意也。亦云中觀。直以觀辯於心論宣於口耳(羅什法師以秦弘始十一年於大寺出)

百論序第三　釋僧肇

百論者。蓋是通聖心之津塗。開眞諦之要論也。佛泥洹後八百餘年。有出家大士。厥名提婆。玄心獨悟俊氣高朗。道映當時神超世表。故能闢三藏之重關。坦十二之幽路。[13]擅步迦夷爲法城塹。于時外道紛然異端競起。邪辯逼眞殆亂正道。乃仰慨聖教之[14]陵遲。俯悼群迷之縱惑。將遠拯沈淪。故作斯論。所以防正閑邪大明於宗極者矣。是以正化以之而隆。邪道以之而替。非夫領括衆妙。孰能若斯。論有百偈。故以百爲名。理致淵玄。統群[15]籍之要。文[16]義婉約。窮制作之美。然至趣幽簡鮮得其門。有婆藪開士者。明慧內融。妙思奇拔。遠契玄蹤。爲之訓釋。使沈隱之義彰於[17]微翰。諷味宣流[18]被於來葉。文藻煥然宗塗易曉。其爲論也。言而無當破而無執。儻然靡據而事不失眞。蕭焉無寄而理自玄會。返本之道著乎茲矣。有天竺沙門鳩摩羅什。器量淵弘俊神超邈。鑽仰累年轉不可測。常味詠斯論。以爲心要先雖親譯。而方言未融。致令思尋者躊躇於謬文。標位者[19]乖迕於歸致。大秦司隷校尉安城侯姚嵩。風韻淸舒冲心簡勝。博涉內外理思兼通。少好大道長而彌篤。雖復形[20]羇時務而法言不輟。每撫茲文所慨良多。以弘始六年歲次壽星。集理味沙門與什考校正本。陶練覆疏務存論旨。使質而不野簡而必詣。宗致劃爾無間然矣。論凡二十品。品各[21]五十偈。後十品。其人以爲無益此土。故闕而不傳。冀明識君子詳而覽焉

十二門論序第四　僧叡法師

十二門論者。蓋是實相之[22]折中。道場之要軌也。十二門者。總衆枝之大數也。門者。開通無滯之稱也。論之者。欲以窮其源盡其理也。若一理之不盡則衆異紛然。有惑趣之乖。一源之不窮則衆塗扶疎。有殊致之[23]迹殊致之不夷。乖趣[24]之不泯。大士之憂也。是以龍樹菩薩開出者之由路。作十二門以正之。正之以十二則有無兼暢事無不盡。事盡於有無則忘功於造化。理極於虛位則喪我於二際。然則喪我在乎落筌。筌忘存乎遺寄。筌我兼忘。始可以幾乎實矣。幾乎實矣。則虛實兩冥得失無際。冥而無際。則能忘造次於兩玄。泯顚沛於一致。整歸駕於道場。畢趣心於佛地。恢恢焉。眞可謂運虛刃於無間。奏希聲於宇內。濟[25]溺喪於玄津。出有無於域外者矣。遇哉後之學者。夷路既坦幽塗既開。眞得振和[26]鑾於北[27]冥。馳白牛以南[28]迴。悟大覺於夢境。卽百化以安歸。夫如是者。[29]焉復知靈之方盛。玄陸之未希也哉。叡以鄙倍之淺識。猶敢明

[1]區＝之(三)　[2]縣＝懸(宮)　[3]險＝驗(明)　[4]邪＝耶(宋)　[5]精＝精(三)　[6](曇)＋影(明)　[7]名＝召(三)　[8]象＝像(三)　[9]膚＝肤(宋)　[10]相說＝說相(三)　[11]〔論〕－(三)　[12]微＝徵(宮)　[13]擅＝檀(宋)　[14]陵＝凌(宋)(元)，淩(明)　[15]籍＝藉(宋)　[16]義＝旨(元)(明)　[17]微＝徵(三)　[18]被＝被(明)　[19]乖迕＝永江(宋)　[20]羇＝羈(三)　[21]五十＝有五(三)　[22]折＝析(宋)　[23]〔迹殊致之〕－(三)　[24]〔之〕－(三)　[25]溺＝溺(三)　[26]鑾＝鸞(三)　[27]冥＝溟(元)(明)　[28]迴＝迥(元)(明)　[29]焉＝惡(宋)，惡(元)(明)

❶誠虛❷開希❸懷宗極。庶日用之有宜。望歲計之能殖。況才之美者乎。不勝❹敬仰之至。敢以鈍辭短思。序而申之。并目品義題之於首。豈其能益也。庶以此❺心開❻自進之路耳（羅什法師）

（以秦弘始十一年於大寺出之）

成實論記第五　出論❼後

大秦弘始十三年歲次豕韋九月八日。尚書令姚顯請出此論。至來年九月十五日訖。外國法師拘摩羅耆婆。手執❽胡本口自傳譯。曇晷筆受

略成實論記第六　新撰

成實論十六卷。羅什法師於長安出之。曇晷筆受。曇影正寫。影欲使文玄。後自轉為五❾幡。餘悉依舊本。齊永明七年十月。文宣王招集京師碩學名僧五百餘人。請定林僧柔法師謝寺慧次法師。於普弘寺迭講。欲使研覈幽微。學通疑執即座。仍請祐及安樂智稱法師。更集尼眾二部名德七百餘人。續講十誦律志❿念四眾淨業還白。公每以大乘經淵深。⓫滿道之津涯。正法之樞紐。而近世陵廢莫或敦修。棄本逐末喪功繁論。故即於律座令柔次等諸論師抄比成實。簡繁存要略為九卷。使辭約理舉易以研尋。八年正月二十三日解座設三業三品別施獎有功勸不及。上者得三十餘件。中者得二十許種。下者數物而已。即寫略論百部流通。教使周顒作論序。今錄之于後

抄成實論序第七　周顒作

尋夫數論之為作也。雖製興於晚集。非出⓬乎一音。然其所以開家命部。莫不各有弘統。皆足以該領名數隆⓭替方等。契闊顯益不可嘗言。至如成實論者。總三乘之祕數。窮心色之微闡。標因位果解惑相馳。凡聖心樞罔不畢見乎其中矣。又其設書之本位論為家。抑揚含吐咸有⓮憲則。優柔⓯闕採動⓰關獎利。自發聚之初首。至道聚之⓱末章。其中二百二品鱗綵相綜。莫不言出於奧典。義溺於邪門。故必曠引條繩碎陳規墨。料同洗異峻植明塗。裨濟之功寔此為著者也。既効宜於正經。無染乎異學。雖則近派小流實乃有變方教。是以今之學眾。皆云。志存大典。而發跡之日。無不寄濟此塗。乘津⓲鶩⓳水本期長路。其書言精理贍思味易耽。頃遂赴蹈爭流重斷相蹋。又卷廣義繁致功難盡。故負往不旋終妨正務。頃泥洹法華雖或時講。維摩勝鬘頗參餘席。至於大品精義師匠蓋疎。十住淵弘世學將殄。皆由寢處於論家⓴求均于弱喪。是使大典榛蕪義種行輟。興言悵悼側寐忘安。成實既有功於正篆。事不可闕。學者又遂流於所赴。此患宜裁。今欲內全成實之功。外翻學士之慮。故銓引論才備詳切綴。刊文在約降為九卷。刪除㉑探要取効本根。則方等之助無虧。學者之煩半遺。得使功歸至典其道彌傳。波若諸經無隊於地矣。業在心源。庶無裁削之累。㉒全典故全。豈有妨於好學。相得意於道心可不謀而隨尋也

訶梨跋摩傳序第八　江陵玄暢作

余尋訶梨跋摩述論明經。樞機義奧。後進所馳。荊州暢公製傳。頗微事跡。故復兼錄附之序末。雖於類為乖。而顯證是同焉

訶梨跋摩者。㉓未稱師子鎧。佛泥洹後九百年出在中天竺婆羅門子也。若人之生也。固亦命世而誕。幼則神期秀拔。長則思周變通。至若世典闡陀。並是陰陽奇術。提舍高論。又亦外㉔詰情辯。皆經耳而究其幽。過心而盡其妙。直以世訓承習非為心要也。遇見梵志導以真軌。遂抽簪革服為薩婆多部達摩沙門究摩羅陀弟子。其師既器而非凡。即訓以名典。迦旃延所造大阿毘曇。乃有數千偈。而授之曰。此論蓋是衆經之統例。三藏之要目也。若能專精尋究則悟道不遠。於是跋摩敬承鑽習。功不踰月皆精其文義。乃慨焉而歎曰。吾睹佛旨虛寂。非名相所議神澄妙絕。罕常情攸測。故為先達之所遵崇。我亦注心歸仰。如今之所稟。唯見浮繁妨情支離害志。㉕經云。名相競無妙異。若以為先聖應㉖期適時之漸。斯則教之流非化之源矣。遂乃數載之中。窮三藏之旨。考九流之源。方知五部創流盪之基。迦㉗旃啟偏競之始。紛綸遺蹤謀方百轍。由使歸宗者昧其繁文。尋教者惑其殊軌。夫源同末異。乃將衰之㉘徵然。頽綱不振。亦弘道者之憂也。遂抗言五異辯正衆師。務遵洪範當而不讓。至乃敏捷鋒起苞籠群達。辯若懸河清對無滯。于時衆師雷動相視闕如。後以他日集而議曰。此子特明㉙淩轢舊德。據言有本㉚末易可傾。邁年值此運也如何。或有論者曰。豈唯此子才明過人。抑亦吾等經論易

❶誠＝識㊂　❷開＝闢㊂　❸懷宗＝空懷㊆　❹敬＝景㊂　❺心＝徵㊂　❻自＝疾㊂　❼後＋(記)㊄㊇　❽胡＝梵㊄㊇　❾幡＝翻㊄㊇　❿念＝令㊂　⓫滿＝潘㊂　⓬乎＝于㊂　⓭替＝讚㊂　⓮憲＋(章)㊄㊇　⓯闕＝關㊂　⓰關＝開㊂　⓱末＝本㊂　⓲鶩＝騖㊄㊇　⓳水＝永㊂　⓴求＝永㊂　㉑探＝採㊂　㉒全＝令㊄，今㊇　㉓未＝此㊆　㉔詰＝諧㊂　㉕經云＝紛紜㊂　㉖期＝斯㊆　㉗旃＝栴㊆　㉘徵＝徽㊆　㉙淩＝凌㊂　㉚末＝未㊆

窮耳。意謂學無自足闇則諮明。明昧之分已自可知。何爲苟守偏識不師廣見耶。諸耆德曰。相與誠復慕明情深而忝世宗仰于茲久矣。當不能忽廢舊業問道少年明矣。何者。夫根同葉散像數自然。五部之興有自來矣。但[1]當敦其素業祇而行之。既生屬千載之末。孰能遠軌正法之初哉。且跋摩抽簪之始。受道吾黨。中參異學已自離群。夫師祖不同。所以五部不[2]離黜異之制。蓋先師舊典幸可述。其獨見之明以免雷同之衆。跋摩既宏才放逸廣心遠度。雖衆誚交謫傲然容豫深體忘懷明遊常趣。神用閑邃擇木改步。時有僧祇部僧。住巴連弗邑。並遵奉大乘。云是五部之本久聞跋摩才超群彥爲衆師所忌。相與慨然。要以同止遂得研心方等銳意九部。採訪微言搜簡幽旨。於是博[3]引百家衆流之談以檢經奧通塞之辯。澄汰五部商略異端。考覈迦旃延斥其偏謬。除繁棄末慕存歸本造述明論厥號成實。崇附三藏摧列四眞。大明筌極爲二百二品。志在會宗[4]光隆遺軌。庶廢[5]乖競共遵通濟。斯論既宣淵懿獨萃。旬日之間傾震摩竭。于時天竺有外道論師。云是優樓佉弟子。明鑒縱達每述譏正之辯。歷國命訓莫能制者。聞花氏王崇敬三寶。將阻其信情。又欲振名殊方遂杖策恒南。直至摩竭。王聞不悅。卽宣募境內有能辯扇之者。當奉爲國師。闔境[6]英豪皆憚其高名。咸曰。才非跋摩孰堪斯學。王聞甚悅卽勅奉迎。跋摩既至。王便請昇論堂令與外道決其兩正。于時外道志氣干雲。乃傲然而詠曰。吾大宗樓迦偉藉世師。繁文則六諦同貫。簡旨則知異于神。神爲知[7]主唯斷爲宗。敢有抗者斬首謝焉。跋摩既宏才邈世。覩之杪然。神期[8]陵霄容無改顏。乃慨然對曰。異哉子之談也。子所以跨遊殊方。將欲崇其神而長其知也。又以斷爲宗而自誣其旨。子無知乎。神可亡乎。神既非知。爲神知知知神乎。若神知知神者誰。知若知神知亦神乎。外道乃退自疑曰。理必若斷我無知矣。知若知神神非宗矣。於是沈惟謝屈心形俱伏。王及臣民慶快非恒。卽與舉士奉爲國師。王乃讓其舊衆昔忌名賢。本衆相視愧惋悶然。咸共追遜固請舊居。王又曰。夫制邪歸正其德弘矣。但弘教之實業尙殊背乖迕道筌濁亂[9]象軌。請以檢一令謬昧欽明。王卽宣告號爲像教大宗。由使八方論士淵異之徒咸思舊決[10]朋契而萃。跋摩以絕倫之才超群之辯。每欲師聖附經籍同[11]默異遂博舉三藏開塞之塗。大[12]杜五部乖競之路。難其所執釋其所難。明辯恢廓苞羅衆說。理亂叩機神王若無。於是群方名[13]傑莫能異見。咸履殊謀受道眞軌。淳化以之而隆。邪講以之[14]而寢。非夫神契實津道參沖旨。孰能鑒定群異令廢我求通者哉。所以粗述始末垂諸好事云爾(造諸教論大師傳並集在薩婆多部此師既不入彼傳故附於此)

菩薩波羅提木叉後記第九　未詳作者

夫窮像於玄原之無始。邈行始於戒信之玄兆。是故天竺鳩摩羅什法師心首持誦。什言。此戒出梵網經中。而什法師少翫大方。齊異學於迦夷。淳風東扇。故弘始三年秦王道契百王之業。奉心大法。於逍遙觀中。三千學士與什參定大小乘經五十餘部。唯菩薩十戒四十八輕。最後誦出。時融影三百人等一時受行修菩薩道。豈唯當時之益。乃有累劫之津也。故慧融書三千部流通於後代。持誦相授屬諸後學。好道之君子。願[15]來劫不絕。共見千佛龍華同坐

比丘尼戒本所出本末序第十(出戒本前晉孝武帝世出)

拘夷國寺甚多。修飾至麗。王宮彫鏤立佛形像與寺無異。有寺名達慕藍(百七十僧)北山寺名致隸藍[16](五十僧)劍慕王新藍[17](六十僧)溫宿王藍(七十僧)

右四寺佛圖舌彌所統。寺僧皆三月一易屋床座或易藍者。未滿五臘。一宿不得無依止王新僧伽藍(九[18]十餘有年少沙門字鳩摩[19]羅才大高明大乘學與舌彌是師徒而舌彌阿含學[20]者也)　阿麗藍(百[21]八十比丘尼)　輸若干藍(五十比丘尼)　阿麗跋藍[22](三十尼道)右三寺比丘尼統依舌彌受法戒比丘尼外國法不得獨立也。此三寺尼。多是葱嶺以東王侯婦女。爲道遠集斯寺。用法自整大有檢制。亦三月一易房或易寺出行。非大尼三人不行。多持五百戒。亦無師一宿者輒彈之。今所出比丘尼大戒本。此寺常所用者也。舌彌乃不肯令此戒來東。僧純等求之至勤。每嗟此後出法整唯之斯戒末乃得之。其解色以息婬不在止治容也　不欲以止竊不在譏封藏也。解色則無情於外形。何計飾容與不飾乎。不欲則無心於珠[23]玉。何須慢藏與緘縢乎。所謂無關而不可開。無約而不可解

[1]當＝常【三】　[2]離黜＝雜點【三】　[3]引＝弘【三】　[4]光＝先【三】　[5]乖＝求【宮】　[6]英豪＝豪彥【三】　[7]主＝王【宋】　[8]陵＝淩【三】　[9]象＝像【三】　[10]朋＝明【三】　[11]默＝黜【三】　[12]杜＝壯【三】　[13]傑＝桀【宮】　[14]而＝再【三】　[15]來＝未【三】　[16]五＝六【三】　[17]六＝五【三】　[18]〔十〕－【宮】　[19]羅＋（乃）【三】　[20]〔者〕－【三】　[21]八十比＝十比八【宮】　[22]三＝二【三】　[23]玉＝王【宮】

也。內[1]揵旣爾。外又毀容餝服。進退中規。非法不視。非時不[2]食。形如朽柱。心若[3]濕灰。斯戒之謂也。豈非聖人善救人故無棄人也哉。然女人之心弱而多放。佛達其[4]微防之宜密。是故立戒每倍於男也。大法流此五百餘年。比丘尼大戒了於其文。以此推之外國道士亦難斯人也。法汰頃年鄙當世爲人師。處一大域而坐視令無一部僧法推求出之。竟不能具。吾昔得大露精比丘尼戒。而錯得其藥方一[5]柙。持之自隨二十餘年。無人傳譯。近欲參出殊非尼戒方知不相[6]開通至於此也。賴僧純於拘夷國來得此戒本。令佛念曇摩[7]持慧常傳。始得具斯一部法矣。然弘之由人。不知斯人等能[8]尊行之不耳（此戒文與今戒往[9]往不同尼衆學犒作尸[10]叉吉利）

比丘大戒序第十一　釋道安作

世尊立教法。有三焉。一者戒律也。二所禪定也。三者智慧也。斯三者至道之由戶。泥洹之關要也。戒者斷三惡之干將也。禪者絕分散之利器也。慧者齊藥病之妙醫也。具此三者。於取道乎何有也。夫然用之有次。在家出家莫不始戒以爲基[11]趾也。何[12]者。雖檢形形。乃百行舟輿也。須臾不矜不莊。則傷戒之心入矣。傷戒之心入而後欲求不入三惡道。未所前聞也。故如來擧爲三藏之首也。外國重律每寺立持律。月月相率說戒。說戒之日終夜達曉諷乎切敎。以相維攝犯律必彈。如鷹隼之逐鳥雀也。大法東流其日未遠。我之諸師始秦受戒。又之譯人考校者尠。先人所傳相承謂是。至澄和上多所正焉。余昔在鄴少習其事。未及檢戒。遂遇世亂每以怏怏不諟於此。至歲在鶉火。自襄陽至關右。見外國道人曇摩侍諷阿毘曇於律[13]持善。遂令涼州沙門[14]佛念寫其梵文。道賢爲譯。慧常筆受。[15]經夏漸冬其文乃訖。考前常行世戒。其謬多矣。或殊[16]文旨。或粗擧意。昔從武遂法潛得一部戒。其言煩直意常恨之。而今[17]侍戒規矩與同。猶如合符出門應[18]徹也。然後乃知淡乎無味。乃直道味也。而[19]慊其丁寧文多[20]反[21]復。稱卽命慧常令[22]斤重去*復。常乃避席謂大不宜爾。戒猶禮也。禮執而不誦。重先制也。愼舉止也。戒乃逕廣長舌相三達心制。八輩聖士珍之寶之。師師相付。一言乖本有逐無赦。外國持律其事實爾。此土尙書及與河洛。其文[23]樸質無敢措手。明祇先王之法言而[24]順神命也。何至佛戒聖賢所貴。而可改之以從方言乎。恐失四依不嚴之敎也。與其巧便寧守雅正。譯[25]胡爲秦。東敎之士猶或非之。願不刊削以從飾也。衆咸稱善於是按[27]梵文書。唯有言倒時從順耳。前出戒十三事[28]起中室與檀越議[29]三十事中至大姓家及綺紅錦繡衣及七因緣法。如斯之比失旨多矣。將來學者審欲求先聖雅言者宜詳[30]覽焉。諸出爲秦言。便約不煩者皆蒲[31]陶酒之被水者也。外國云戒有七篇。而前出戒皆八篇。今戒七悔過。後曰尸叉罽賴尼。尸叉罽賴尼有百七事明也。如斯則七篇矣。又[32]傳尸叉罽賴尼有百一十事。余*慊其多。侍曰。我持律許口受十事一記無長也。尋僧純在丘慈國。佛陀舌彌許。得比丘尼大戒來出之正與侍。同百有一十爾乃知其消不多也。然則比丘戒不止二百五十。阿夷戒不止五百也。比丘大戒本欲說戒維那出堂前唱。不淨者出。次曰庾跋門怒鉢羅鞞處（可大沙門入唱）然後入唱行籌。曰頞鞞含陀（藏[33]靖阿素生也）[34]合羅遮曬[35]史（行籌）布薩陀（說戒）心[36]蜜栗㮹（一心）[37]婆檎鞞度（定也）*舍羅姑隸怒（把籌）說戒者乃曰僧和集會。未受大戒者出僧何等作爲。答說戒。不來者[38]囑授淸淨說（小住須臾[39]向說竟）說已。那恭夏冬若干日已過去（隨時計日）

僧盡共思惟　一切生死過
求於度世道　若精進持戒
同亦當歸死　不精進持戒
同亦當歸死　寧持戒而死
不犯戒而生　譬[40]如駛水流
日月不常住　人命疾[41]於彼
去者不復還

自此偈以後。有布薩羯磨及戒文。不復具寫

大比丘二百六十戒三部合異序第十二　竺曇無蘭

夫戒者。入天所由生。三乘所由成。泥洹之關要也。是以世尊授藥以戒爲先焉。戒者乃三藏之一也。若不以戒自禁。馳心於六境而欲望免於三惡道者。其猶如無舟而求[42]渡巨海乎。亦如魚出于深淵。鴻毛入于盛火。[43]希不死燋者未之有也。行者以戒自嚴猛意五十八法者。取道也何難哉。爾自染化務以戒律爲意。昔在於廬山中竺僧舒許。得戒一部持

[1]揵＝健〔三〕　[2]食＝飡〔明〕　[3]濕＝溼〔三〕　[4]微＝徵〔三〕　[5]柙＝押〔宋〕，匣〔元〕〔明〕　[6]開＝關〔三〕　[7]持＝侍〔元〕〔明〕　[8]尊＝遵〔三〕　[9]（往不同）－〔明〕　[10]叉＝又〔三〕　[11]趾＝址〔三〕　[12]者＋（戒）〔三〕　[13]持＝特〔三〕　[14]（竺）＋佛〔三〕　[15]經＝逕〔三〕　[16]文＝失〔三〕　[17]侍＝持〔明〕　[18]徹＝轍〔明〕　[19]慊＝嫌〔三〕*　[20]反＝及〔三〕　[21]復＝覆〔元〕〔明〕*　[22]斤＝斥〔元〕〔明〕　[23]樸＝撲〔宋〕　[24]順＝愼〔三〕　[25]胡＝梵〔元〕〔明〕　[26]咸＝感〔三〕　[27]梵＝胡〔宋〕　[28]起中＝中起〔三〕　[29]三十＝世〔宋〕　[30]覽＝攬〔三〕　[31]陶＝萄〔元〕〔明〕　[32]傳＝侍〔三〕　[33]靖＝靜〔三〕　[34]合＝含〔三〕*　[35]史＝吏〔三〕　[36]蜜＝密〔明〕　[37]婆＝娑〔三〕　[38]囑＝屬〔三〕*　[39]向＝句〔宋〕　[40]如駛＝於駛〔宋〕，如駛〔元〕〔明〕　[41]於＝如〔宋〕　[42]渡＝度〔三〕　[43]希＝悕〔三〕

之自隨。近二十年每一尋省恨文質重。會曇摩侍所出戒規矩與同。然侍戒衆多。施有百一十事。爾爲戒有二百六十也。釋法師問侍。侍言。我從持律許口受一一記之。莫知其故也。尼戒衆多施亦爾。百有一十三十事中第二十一二百五十者。云長鉢過十日捨墮。續言是比丘當持此鉢與比丘僧。二十二二百六十者。云鉢破綴齊五更未得新鉢故者當歸衆僧。推其理旨。宜如二百五十者在長鉢後。事與破鉢幷者爲重長也。余以長鉢後事注於破鉢下。以子從母故也。九十事中多參錯事不相對。復徙就二百六十者。令事類相對。亦時有不相似者。重飯食無餘因緣墮。應對重飯不屬人言。不足此除因緣事與別請幷故以對別請。此一戒在重飯。一戒在別請。亦爲有餘緣則得重飯亦得越次受請也。不舒手受食自恐❶怖教人恐怖。此二戒無對。將傳寫脫耶。❷故本闕乎。衆多施亦有不相對不相似者。莫知所以也。余因閑暇爲之三部合異粗斷起盡。以二百六十戒爲本。二百五十者爲子。以前出常行戒全句繫之於事末。而亦有永乖不相似者有以一爲二者。有以三爲一者。余復分合令事相從。然此❸二戒或能分句失旨。賢才聰叡若有攬者。加思爲定恕余不逮(比丘僧❹祥後從長安復持本來更得重挍時有損益頗爲定)

比丘大戒二百六十事(三部合異二卷)

欲說戒。維那出堂前唱。不淨者出。次。曰❺庚跋門怒鉢羅鞞處。然後入唱行籌說戒者乃曰。僧和集會。未受大戒者出。僧何等作爲(衆僧和集會悉受無戒於僧有何事)答說戒(僧答言布薩)不來者※囑授淸淨說(諸人者當說當來之淨答言說淨)說已。那春夏冬若于日已過去

僧盡共思惟　一切生死過

求於度世道　若精進持戒

同亦當歸死　不精進持戒

同亦當歸死　等持戒而死

不犯戒而生　譬如❻駃水流

日月不常住　人命疾於彼

去者不復還

自此偈以後。有布薩羯磨及戒文也。此二百六十戒。七佛偈與常行戒偈同。子戒偈同子戒本無偈想亦同。故不出也。而此戒來至楊州。汰法師嫌文質重有所刪削。此是❼其本❽未措手向質重者也

晉❾泰元六年歲在辛巳六月二十五日。比丘竺曇無蘭。在楊州丹❿陽郡建康縣⓫堺謝鎭西寺。合此三戒到七月十八日訖。故記之

關中近出尼二種壇文夏坐雜十二事幷雜事共卷前中後三記第十三

卷初記云。太歲己卯鶉⓬尾之歲十一月十一日。在長安出此比丘尼大戒。其月二十六日⓭訖。僧純於龜茲佛陀舌彌許戒本曇摩侍傳。佛念執⓮胡。慧常筆受

卷中間尼受大戒法後記云。此土無大比丘尼戒⓯文。斯一部僧法久矣。吳土雖有五百戒比丘尼。而戒是覓歷所出尋之殊。不似聖人所制法。⓰汱道林聲鼓而正之。可謂匡法之棟梁也。法汰去年亦令外國人出少許復不足。慧常涼州得五百戒一卷。直戒戒⓱複之似人之所作。其義淺近。末⓲乃僧純曇充拘夷國來。從雲慕藍寺於高德沙門佛圖舌彌許得此比丘尼大戒及授戒法。受坐已下至劍慕法。遂令佛圖卑爲譯。曇摩侍傳之。乃知眞是如來所制也。而不止五百數。比丘戒有二百六十問。侍所以言莫知其故也。然以理推之。二百五十及五百。是舉全數耳。又授比丘尼大戒文少。將卽用授大比丘法而出其異也。八⓳敗賴夷無二。亦當依比⓴丘足耳。亦當略授十七僧迦衞尸沙一章也。又授比丘尼大戒尼三師敎授師。更與七尼壇外問內法。壇外問內法於事爲重。故外國師云。壇外問。當言正爾。上場衆僧中當問汝。汝當爾答。壇上問。則言。今衆僧中問汝也。正爾。令曇充還拘夷訪授比丘尼大戒。定法須報以爲式也。授六法文無之也。二師而已。無敎授㉑師也(上壇僧尼各多益善)

卷後又記云。秦建元十五年十一月五日。歲在鶉尾。比丘僧純曇充從丘慈高德沙門佛圖舌彌許。得此授大比丘尼戒儀及二歲戒儀。從受坐至*囑授諸雜事。令曇摩侍出。佛圖卑爲譯。慧常筆受。凡此諸事。是所施行之急者。若爲人師而不練此。此無異於土牛後人也。涼州道人竺道曼。於丘慈因此異事來與燉煌道人。此沙門各各所住祠。或二百或三百人爲一部僧。比丘尼向三百人。凡有五祠。各各從所使僧祠依准爲界內。無共說戒法也。常暮說戒。說戒之日。比丘尼差三人往白所依僧云。今日當說戒。僧卽差二人往詣

❶[怖]－(三)　❷故＝胡(宋)，梵(元)(明)　❸二＝三(三)　❹祥＝詳定(元)(明)　❺庚＝庾(三)　❻駃＝駛(三)　❼[其]－(三)　❽未＝末(三)　❾泰＝秦(三)　❿陽＝楊(三)　⓫堺＝界(三)　⓬尾＝火(三)　⓭訖＝絕(三)　⓮胡＝梵(元)(明)　⓯文＝乏(三)　⓰汱＝汰(三)　⓱複＝復(宮)　⓲乃＝及(三)　⓳敗＝籔(元)(明)　⓴丘足＝足之(三)　㉑[師]－(宋)

比丘尼。僧知人數。還白大僧云。比丘尼凡有若干。於某祠清淨說戒。普共聞知。如是三白。比丘尼使自共行籌說戒。如法僧事（僧充云大齊說律六十日竟尼亦寄聽若過說戒亦寄聽戒唯不與合羯磨耳）七月十五日。各於所止處受歲如法。遣三人詣所依僧。承受界分齊耳。其餘如僧法（此眾尼戒遮將是不如也）比丘尼當三受戒五百戒。比丘尼滿十二歲。乃中爲師。初受十戒時。索二女師。當使持律沙門授戒。乃付女師。令敎道之。次受二百五十戒。年滿二十。直使女三師授之耳。威儀俯仰。如男子受戒法無異也（彌離尼受六法無三師沙彌亦無三師二師而已耳六法云二百五十謬傳之①也）受戒後周一年無誤失。乃得受戒。五百戒後受戒時。三師十僧。如中受時。直使前持律師更授二百五十事。合前爲五百耳。直授之不。如中受時問。威儀委曲也。戒文如男子戒耳。事事如之。無他異也（授戒立三尼師一持律比丘僧）（②授戒場四住屋下此言十僧後授不委曲與授文反未詳所出也）

摩得勒伽記第十四　出經後記

宋元嘉十二年歲在乙亥。楊州聚落丹③陽郡④秣陵縣平樂寺三藏。與弟子共出此律。從正月起。至九月二十二日草成。二十五日寫畢。白衣優婆塞張道孫敬信執寫

善見律毘婆沙記第十五　出律前記

齊永明十年歲次實沈三月十日。禪林比丘尼淨秀。聞僧伽跋陀羅法師於廣州共僧禕法師譯出⑤梵本善見毘婆沙律一部十八卷。京師未有。渴仰欲見。僧伽跋⑥陀其年五月還南。憑上寫來。以十一年歲次大梁四月十日。得律還都。頂禮執讀敬寫流布。仰惟世尊泥洹已來年載。至七月十五日受歲竟。於衆前謹下一點。年年如此。感慕心悲不覺流淚

千佛名號序第十六（出賢劫經）

沙門竺曇無蘭抄

賢劫經說。二千一百諸度無極竟。喜王菩薩仍問。今此會中寧有大士得此定竟。入斯八千四百諸度無極。及八萬四千度無極法。入八萬四千諸三昧門乎。佛答言有。不但此諸開士也。當來賢劫一千如來。亦得入也。除四正覺。喜王白佛。唯願世尊。說諸佛名字姓號。佛爲喜王說諸佛號字。號字一千數之有長。而興立發意二品重說。皆齊慧業而止。以此二品檢之。有以二字爲名者。三字名者。有以他字足成音句。非其名號。亦時有字支異者。⑦相梵本一耳。將是出經人。轉其音辭令有左右也。長而有者。或當以四五六字爲名號也。興立發意不盡名。自慧業以下雖可詳也。余今別其可了。各爲佛名。意所不了則全舉之。又以字異者注之於下。然或能分合失所。深見達士。其有覺省。可爲改定。恕余不逮

出三藏記集⑧序卷第十⑨一

出三藏記集雜錄卷第十⑩二

⑪梁⑫建初寺沙門釋僧祐撰

宋明帝勅中書侍郎陸澄撰法論目錄序第一
齊太宰竟陵文宣王法集錄序第二
釋僧祐法集總目錄序第三
釋迦譜記目錄序第四
世界記目錄序第五
薩婆多部師資記目錄序第六
法苑目錄序第七
弘明集目錄序第八
十誦律義記目錄序第九
法集雜記銘目錄序第十

雜錄序

夫靈源啓潤則萬流脈散。玄根毓萌則千條雲積。何者本大而末盛。基遠而緒長也。自尊經神運秀出俗典。由漢屆梁世歷明哲。雖復緇服素飾並異跡同歸。講議讚析代代彌精。注述陶練人人競密。所以記論之富盈閣以⑬仞房。書序之繁充車而被軫矣。宋明皇帝。⑭摽心淨境載湌玄味。迺勅中書侍郎陸澄。撰錄法集。陸博識洽聞苞舉群⑮籍。銓品名例隨義區分。凡十有六帙一百有三卷。其所⑯閱古今亦已備矣。今即其本錄以相綴附。雖非正經而毘讚道化。可謂聚典之羽儀。法門之警衞。足以輝顯前緒⑰昭進後學。是以寄于三藏集末。以廣枝葉之覽焉

宋明帝勅中書侍郎陸澄撰法論目錄序第一

論或列篇立第兼明衆義者。今總其宗致不復擿分。合之則體全。別之則文亂

置難形神援譬薪火。庾⑱闡發其議。謝瞻廣其意。然桓譚未及聞經先著。此言有足奇者。宜其⑲擬附也

牟子不入教門而入緣序以持載。漢明之時

①［也］－［三］　②授＝持［三］　③陽＝楊［宋］［元］　④秣＝林［明］　⑤梵＝胡［宋］　⑥陀＋（羅）［三］　⑦相＝想［元］［明］　⑧序＋（下）［宋］［元］　⑨一＝二［明］　⑩二＝三［明］　⑪［梁］－［宋］［元］　⑫（建初寺沙門）－［三］　⑬仞＝牣［元］［明］　⑭摽＝投［三］　⑮籍＝藉［三］　⑯閱＝閲［三］　⑰昭＝照［三］　⑱闡＝闢［三］　⑲擬＝綴［三］

像法初傳故也
魏祖答孔是知英人開尊道之情習生貽安則見令主弘信法之心。所以有取二書指存兩事。又支道敵翰遠國迹江南僧業故彙錄

即色遊玄論 支道林王敬和問支答
辯著論 支道林
釋即色本無義 支道林王幼恭問支答
不眞空論 釋僧肇
本無難問 郗嘉賓[1]竺法汰難并郗答往反四首　郗與法濬書
郗與[2]開法師書　郗與支法師書
心無義 桓敬道王稚遠難桓答　釋心無義 劉遺民
法性論上下 釋慧遠　實相義 釋道安
問實相 王稚遠外國法師答　問如法性眞際 釋慧遠什法師答
問實法有 宗炳難遠鳩[3]摩答　問分破空 釋慧[4]遠什答
實相論 釋曇無[5]威　實相通塞論 釋道[6]含
會通論 支曇諦　支書與郗嘉賓
會通論上下 釋慧義　始元論 釋僧宗
略論諸經　勝鬘經序 釋慧觀
百論序 釋僧叡　百論序 釋僧肇
右法論第一帙 法性集十五卷
涅槃無名論 釋僧肇　佛性論上下 釋僧宗
問涅槃有神不 王稚遠什答　問滅度權實 王稚遠[7]竺法師答
問淸淨國 王稚遠[8]什法師答　涅槃三十六[9]問 竺道生
釋八住初心欲取泥洹義 竺道生
與諸道人論大般泥洹義 范伯倫
論經目　大涅槃經序
辯佛性義 竺道生王問并竺答　佛性集 [illegible]
佛性論

右法論第二帙 般若集七卷
道行指歸 支道林何敬問支答　道行指歸[10]云是安公述相傳[11]云
般若無名論 釋僧肇劉遺民難肇答
問佛成道時何用 王稚遠什答
問般若法 王稚遠*什法師答　問般若稱 王稚遠*什法師答
問般若知 王稚遠*什法師答
問般若是實相智非 王稚遠*什法師答
問般若薩婆若同異 王稚遠*什法師答
問無生法忍般若同異 王稚遠*什法師答
問禮事般若 王[12]稚遠*什法師答
問佛慧 王稚遠*什法師答　問權智同異 王稚遠*什法師答
問菩薩發意成佛 王稚遠*什法師答
般若[13]折疑略序 釋道安
大[14]品序 釋道安　大品經序 釋僧叡
大智釋論序 釋僧叡　般若經問論序 釋慧遠
中論序 釋僧叡　小品經序 釋僧叡
合維摩詰經序 支敏度　道行品注[15]序
維摩詰經注序 釋僧肇　毘摩羅詰經義疏序 釋僧叡
自在王經後序 釋僧叡　思益經義疏序 釋僧叡
與釋慧遠書論眞人至極 釋慧遠答
與諸道人論般若義 范伯倫
右法論第三帙 般若集六卷
問法身 王稚遠什答　問法身 釋慧遠什答
重問法身 釋慧遠什答　問眞法身像類 釋慧遠什答
問眞法身壽 釋慧遠什答　問法身應感 釋慧遠什答
問法身非色 釋慧遠什答　問修三十二相 釋慧遠什答

問釋慧嚴法身二義 竺僧弼
丈六即眞論 釋僧肇
通佛影迹 顏延年　通佛頂齒爪 顏延年
通佛衣鉢 顏延年　通佛二[16]疊不燃 顏延年
右法論第四帙 法身集四卷
問法身佛盡本習 釋慧遠什答
問成佛時斷何果 王稚遠什答
右法論第五帙 解脫集一卷
法華經後序 釋僧叡　妙法蓮華經序 釋慧遠
妙法蓮華經宗要序 釋[17]僧[18]慧觀
與竺道生書 劉遺民
法華經論　辯三乘論 支道林
無三乘統略 釋慧遠　問釋道安三乘并書 竺法汰
問三乘一乘 什答　問得三乘 王稚遠法師答
問三歸 王稚遠法師答　問辟支佛 王稚遠法師答
四阿含暮抄序　長阿含經序 釋僧肇
三法度經序 釋慧遠　正誣論
了本生死經注序　法句經序
明佛論 宗少文　譬道論 孫興公
坐右[19]銘 支道林　道學誡 支道林
切悟章 支道林　支道林答謝長遐書
離識觀 顏延年
張景胤與從弟景玄書 論西方并答
奉法要 郗嘉賓　七衆法
通神呪 郗嘉賓　明感論 郗嘉賓
問菩薩生五道中 王稚遠法師答　問七佛 王稚遠[20]什答
問不見彌勒不見千佛 王稚遠*什法師答

[1] 竺＝竹㊂　[2] 開＝闕㊂　[3] 摩＋(羅什)㊂　[4] 遠＋(鳩摩羅)㊂　[5] 威＝成㊂　[6] 含＝合㊂　[7] 〔竺〕－㊂　[8] 〔什〕－㊂*　[9] 問＝門㊂　[10] 云＝亡㊄㊊　[11] 〔云〕－㊂　[12] 稚遠＝遠稚㊊　[13] 折＝析㊄㊊　[14] 品＋(經)㊂　[15] 序＋(釋道安)細註㊂　[16] 疊＝氎㊂　[17] 〔僧〕－㊄㊆　[18] 〔慧〕－㊊　[19] 銘＝錄㊊　[20] 什＝法師㊂

右法論第六帙 十二卷 教門集
優婆塞五學跡略論上下 三藏法師
法社節度序 釋慧遠　外寺僧節度序 釋慧遠
節度序 釋慧遠
比丘尼節度序 釋慧遠
般若臺衆僧集議節度序 支道林
咸康六年門下議并詔及何次道議二首
晉成帝詔及何次道議四[1]首 詔是庾季堅作
桓敬道書與八座論道人敬王者 八座答
桓敬道與王稚遠書往反九首
桓敬道與釋慧遠書往反三首
桓敬道僞詔沙門不復敬天子并卞嗣之等答往反十首
桓敬道沙汰沙門教
釋慧遠答桓敬道書論料簡沙門事
宋武爲相時沙汰道人教
沙門不敬王者論 釋慧遠
問佛法不老 王稚遠什答
與釋慧遠書論沙門袒服 鄭道子
沙門袒服論 釋慧遠[2]答何無忌難遠答
與禪師書論踞食 鄭道子
與王司徒諸人書論據食 范伯倫釋慧義答范重答
與道生慧觀二法師書 范伯倫
論據食表并詔四首 范伯倫
右法論第七帙 八卷 戒藏集
本起四禪序并注 支道林
安般守意經注序 康僧會　十二門經注序 釋道安
十二門注序　陰持入經注序
人本欲生經注序
禪經序 釋僧叡　禪經序 釋慧遠
釋[3]神足 釋慧遠
問念佛三昧 釋慧遠什答　忘書禪慧宣諸弘信 顏延年
聞慧思修禪定義在家習定法
右法論第八帙 四卷 定藏集
阿毘曇心序 釋慧遠　阿毘曇序
阿毘曇五法行義 謝慶緒
阿毘曇心略解數
阿毘曇心雜數林　問竺道生諸道人佛義 范伯倫
衆僧述范問　范重問道生往反三首
傅季友答范伯倫書　辯宗論 謝靈運
法勗問往反六首　僧維問往反六首
慧驎述僧維問往反六首
驎[4]雜問往反六首
竺法[5]綱釋慧林問往反十一首
王休元問往反十四首
竺道生答王問一首
漸悟論 釋慧觀　沙門竺道生執頓悟
謝康樂靈運辯宗述頓悟
沙門釋慧觀執漸悟　明漸論 釋曇無成
右法論第九帙 七卷 慧藏集
問遍學 外國法師答　問遍學 釋慧遠什答
重問遍學 釋慧遠什答　問羅漢受 釋慧遠什答
論三行上 郗嘉賓　敘通三行 郗嘉賓
郗與謝慶緒書往反五首
論三行下 郗嘉賓
[6]郗與傅叔玉書往反三首　答英郎書一首
王季琰書往反四首　與仰法師書并答二首
道地經注序
略解三十七品次第 什法師
本業略例 支道林　本業經注序 支道林
論十住上下[7]傳叔玉
書與謝慶緒論十住往反四首 二首分爲下卷
傳叔玉重書并謝[8]答　三十二[9]字十住義 釋曇遇
實相標[10]格論　問住壽 釋慧遠什答
問釋道安六通 竺法汰
右法論第十帙 十卷 雜行集
十報法統略　釋三報論 釋慧遠
述竺道生善不受報義 釋僧璩釋鏡難璩答
全生論 郗嘉賓
殺生[11]門 桓敬道殷伯道答桓難　明報應論 釋慧遠
報應論 卞湛范伯倫難[12]卞答　業報論
右法論第十一帙 六卷 業報集
神本論 支曇諦　命源論 釋慧[13]靜
識三本論 謝慶緒
[14]友道人書與謝論三識并答
戴安道書與謝論三識并答往反三首　四執論
問[15]精神心意識 王稚遠什答　問十數法 王稚遠什法師答
辯心意識 釋慧遠　釋神名 釋慧遠
驗寄名 釋慧遠
問論神 釋慧遠　問釋道安神 竺[16]法汰
問神識 王稚遠什答　五陰三達釋 郗嘉賓
問後識追憶前識 釋慧遠什答

[1]首＝道【三】 [2]［答］－【三】 [3]神＝禪【明】 [4]雜＝新【宋】【元】 [5]綱＝經【明】 [6]（法勗問往反六首僧維問往反六首慧驎述僧維往反六首）十郗【三】
[7]傳＝傅【明】 [8]此下三本空間無之 [9]此下三本空間 [10]格＝洛【宋】 [11]門＝問【三】 [12]卞＝下【明】 [13]靜＝諍【明】 [14]友＝支【三】 [15]㧛＝釋【三】
【三】 [16]［法］－【三】

神不更受形論(庾仲初)　更生論(羅君章孫安國難羅答)
習鑿齒難　神不滅論(鄭道子)
桓君山新論論形神
書與何彥德論感果生滅五往反(顏延年)
山(1)巨源問　摯(2)元禮諮
顏答山摯二難
右法論第十二帙(色心集九卷)
問四相(釋慧遠)　物不遷論(釋僧肇)
申無生論(釋曇無成)
右法論第十三帙(物理集三卷)
牟子(一云蒼梧太守牟子博(3)傳)　舊首楞嚴經後序
支法護像讚(支道林)　答孔文舉書(魏武帝)
與釋道安書(習鑿齒)　與釋道安書(伏玄度)
與高句驪國道人書(支道林)
(4)右論第十四帙((5)緣序集二卷)
難沙門(6)子法龍(7)(釋道彥法龍答)
答謝宣明難佛理(范伯倫)
論檢(顏延年)　答(8)或人問(顏延年)
關中法(9)淦道人與涼州同學(10)書
(11)逵性論(何承天)
顏延年釋何五往反(道人問顏答)
均善論(12)(釋慧琳)
何承天與宗少文書五往反(演均善論)
斷家養論(何彥德)　釋慧琳難
廣何(顏延年)　顏重與何書
右法論第十五帙(雜論集六卷)
(13)辯敎論(桓敬道)　婚農無傷論(釋慧琳)
照極明化論(顏長康)　問難(釋慧琳)

右法論第十六帙(邪論集三卷)

齊太宰竟陵文宣王法集錄序第二

夫五時九部之契。三請四卷之機。玄哉邈乎。奧不可議。已然法海無涯航而(14)罕知大。慧藏不極採而得寶。是以弘誓之士隨時斟酌。馬鳴抽其幽宗。龍樹振其絕緒。提婆析其名數。訶梨總其條理。並翼讚妙典俘剪外學迷津見衢。長夜逢曉。故智慧之日名飛於摧邪。功德之月績翔於闡化。亦已盛矣。但群萌殊葉根力異品。運季道澆信淡識淺。至於披瞽發聾事。資懇(15)勵。藥愚針惑宜務切近。是以後代敷訓顯晦不一。或颺言以汎解。或提耳而指授。所以卷舒敎義抑揚風軌。豈滯恒方(16)期於悟俗而已。齊太宰竟陵文宣王。淨刹萌因忍土現果。慧自天成道爲期出。孝忠淳和之深仁智博愛之厚。率由而極因心則至。若乃棲神二諦宅業三寶。瞻前亭爾望後不群。用能降帝子之尊。均淨土之操屏朱紱之貴。下白屋之禮。臏踵以拯俗。刻髓以徇道。望億劫以長驅。(17)淩千載而獨上。若乃闡經律弘福施。*淦蒼黎(18)斂翾動。未(19)嘗不慮積昏。明慈洽巨細。感靈瑞於顯(20)微。通覺應於(21)霄夢。固已(22)葳蕤民譽(23)昭哲神聽矣。至於苞括儒訓(24)洞鏡釋典。空有雙該內外咸照。常欲廣彼洲渚熾此法燈。駐四生之風波燭九居之靈霧。指來際以爲期。總大千以爲任。故惻隱(25)垂敎慇懃敷道。於是銳臨雲之思。壯談天之文。網羅宇輪儀形法印。是以淨住命氏。啓入道之門。華嚴瓔珞標出世之術。決定要行。進趣乎金剛。戒果莊嚴。克成乎甘露。爾其衆經注義法塔讚頌。僧制藥記之流。導文願疏之屬。莫不誠在言前理出辭表。大者鉤深測幽。小者馳辯感俗。森成條章爵爲卷帙。可謂開士。住心道場初跡。冠一代之妙化。*垂千祀之勝範者也。祐昔以道緣預屬嘉會律任法使謬荷其寄。齋堂梵席時(26)抂其請。哲人(27)殂謝而道心不(28)亡。靜尋遺篇(29)暧乎如在。遂序茲集錄。以貽來世云爾

淨(30)住子十卷　右第一帙上
(31)淨*住子十卷　右第二帙下
華嚴瓔珞二卷　右第三帙
諸佛名十卷　右第四帙
諸菩薩名二卷　右第五帙
菩薩決定要行十卷　右第六帙
注優婆塞戒三卷　右第七帙
戒果莊嚴一卷
注遺敎經一卷　右第八帙
維摩義略五卷　右第九帙
雜義記十卷　右第十帙(32)上
雜義記十卷　右第十一帙(33)下
僧制一卷
淸信士女法制三卷　右第十二帙
禮佛文二卷　右第十三帙
西州法雲小莊嚴普弘寺講并述羊常弘廣齋共卷
抄成實論序并上定林講共卷
華嚴齋記一卷　施藥記一卷
捨身記一卷　妃捨身記一卷

(1)巨＝伯【三】　(2)元＝無【三】　(3)傳＝傳【宋】【元】　(4)右＋(法)【三】　(5)緣＝緣【三】　(6)子＝于【三】　(7)〔釋〕－【三】　(8)或＝惑【三】　(9)淦＝湳【三】*　(10)此下三本空間無之　(11)逵＝遠【明】　(12)琳＝林【元】　(13)〔辯敎論…三卷〕三十九字－【聖】　(14)〔罕〕－【三】　(15)勵＝厲【三】　(16)期＝斯【明】　(17)淩＝凌【三】　(18)斂＝讌【元】【明】　(19)嘗＝嘗【三】*　(20)微＝徵【三】　(21)霄＝宵【三】　(22)葳蕤＝葳蕤【宋】，葳蕤【元】【明】　(23)昭哲＝照哲【宋】　(24)洞＝藻【三】　(25)垂＝秉【三】*　(26)抂＝枉【三】　(27)殂＝徂【三】　(28)亡＝忘【宋】　(29)暧＝僾【元】【明】　(30)住＝往【宮】*　(31)淨＝浮【明】　(32)〔上〕－【三】　(33)〔下〕－【三】

發願疏一卷
會稽荊雍江郢講記一卷　內典序并讚一卷
述放生東宮齋述受戒共卷
僧得施三業施[1]施食法共卷
右第十四帙
宣白僧尼疏與暢疏并與州郡書求內典共[2]一卷
法門讚一卷
講淨住記一卷　受維摩注名一卷
與僚佐書并教誡左右一卷
拜楊州刺史發願一卷
與何祭酒書讚[3]去滋味一卷
讚梵唄偈文一卷　開優婆塞經題一卷
右第十五帙
大司馬捨身并施天保二衆一卷
佛牙記一卷　答疑惑書并稚珪書一卷
教宣約受戒人一卷
八日禪靈寺齋并頌一卷
龍華會并道林齋一卷
布薩并天保講一卷　淨住子次門一卷
梵唄序一卷　轉讀法并釋滯一卷
示諸朝貴法制啓二卷
示諸朝貴釋滯啓答二卷
寶塔頌并石像記一卷
受戒并弘法式一卷
右第十六帙 十六帙合一百*一十六卷
自書經目錄

大字維摩經一部　十四卷
細字維摩經一部　六卷
妙法蓮花經一部　十四卷
般舟三昧經一部　二卷
無量壽經一部　四卷
十地經一部　十卷
華嚴[4]經　六卷
大泥洹經　五卷
虛空藏經　二卷
泥洹受持品　一卷
護身經　一卷
觀世音經　一卷
普賢經　一卷
金剛[5]波若經　一卷
八吉祥神呪經　一卷
出生無量門持經　一卷
呵色慾經　一卷

齊竟陵王世子撫軍巴陵王法集序

齊竟陵文宣王世子故撫軍巴陵王

蓋聞。世諦善論法海所總。嚴銹文辭初位是攝。自大化東漸沿世詠歌。魏來雜製間出群集。至於才中含章思入精理。固法門之羽纛。梵聲之金石也。齊竟陵文宣王世子故撫軍巴陵王。稟璿華於[6]崐峯。韜明璣於珠海。慧發[7]旍識[8]椅歲。孝友[9]停至機穎朗徹。故幼無弱弄夙有老成。甫在志學固已總括墳典矣。雅好辭賦。允登高之才。[10]藉意隸書。均臨池之敏。業盈竹素慮滿風月。是時齊方有德文宣翼讚康衢。既熙慧教傍遠世子。以枝葉之慶[11]蕃守[12]淛河。下[13]車風舉升席治立。含靜臺以御己。垂[14]蘭[15]蕙以振俗。郡富名山巖多靈寺。故勝業愈高清心彌往。每遊踐必訓思若淵泉。信足以[16]揄揚至道炳發玄極。觀其[17]摘賦經聲[18]述頌繡像千佛願文捨身弘誓。四城九相之詩。釋迦十聖之讚。並英華自凝新聲間出。故僕射范雲篤賞文會雅相嗟重。以爲後進之佳才也。至隆昌之時。始兆無妄。永元之末。運屬道消。葛藟失庇磐石傾羈。虎兕出[19]柙宗室致猜。而樂天如命夷憂味道。在艱不虧其貞。處約無改其節。鏡因果而靡悔。洞眞俗[20]而如曉。專精於大覺之門。慓烈於經典之奧。於是下[21]帷墐戶注解百論。拔出幽旨妙盡纖典。乃躬算繼素手寫方等。所書大經凡有十部。鋒[22]刃勁削風趣妍靡。論其思理所徹業藝所貫。有踰[23]其裘之能。克副靑藍之敏矣。夫深宮寡識著自格言。[24]粱肉多驕聞之前記。而能拔類獨立超然高舉。豈非內鑄堅芳之性。外瑩過庭之風哉。以法而說。譬金龍之嗣信相。由俗而議。邁允恭之紹陳思。可謂開士宿因[25]旃檀脊樹。無忝堂構克勝負荷者也。余昔緣法事亟覿淸[26]徽。及律集稽川屢延供禮。惜乎早世文製未廣。今撰錄法詠以繼文宣。內集。使千祀之外知蘭菊之無絕焉

巴陵雜集目錄
造千佛願　繡佛頌
捨身序并願
右上卷
釋迦讚　十弟子讚十首
爲會稽西方寺作禪圖九相詠十首

[1]〔施〕－三　[2]〔一〕－三*　[3]去＝云宋　[4]經＋(一部)三　[5]波＝般三　[6]崐＝琨三　[7]旍＝振宋　[8]椅＝僑元明　[9]停＝淳三　[10]藉＝籍宋*　[11]蕃＝藩元明　[12]淛＝浙三　[13]車＝專元明　[14]蘭＝蕳宋，簡元明　[15]蕙＝惠明　[16]揄揚＝榆楊宋，榆揚元明　[17]摘＝擿元明　[18]述＝迷三　[19]柙＝匣宋　[20]而＝其三　[21]帷＝惟宋　[22]刃勁＝刀刊三　[23]其＝箕三　[24]粱＝梁明　[25]旃＝栴三　[26]徽＝暉三

四城門詩四首　法詠歎德二首

佛牙讚　經聲賦

會稽寶林寺禪房閑居頌

右下卷

自寫經目錄[1]并注

法華經一部　七卷

維摩經一部　三卷

無量壽二部　四卷

金剛[2]波若三部　三卷

請觀世[3]音一部　一卷

八吉[4]祥一部　一卷

[5]波若神呪一部　一卷

右十部

注百論一部

釋僧祐法集總目錄序第三

*常聞瀝泣助河之談。捧土[6]禆岱之論。雖誚發於古。而愧集於今矣。僧祐漂隨前因報生閻浮。幼齡染服早備僧數。而慧解弗融禪味無紀。剎那之息徒積。錙毫之勤未基。是以懼結香朝慚動鍾夕。茫茫塵劫空閱斬籌。然竊有堅誓志是大乘。頂受方等遊心四含。加以山房寂遠泉松清密。以講席間時僧事餘日。廣[7]訊眾典披覽爲業。或專日遺飡。或通夜繼燭。短力共尺波爭馳。淺識與寸陰競晷。雖復管窺迷天蠡測惑海。然遊目積心頗有微悟。遂綴其聞誠言法寶。仰稟群經傍採記傳。事以類合義以例分。顯明覺應。故序釋迦之譜。區辯六趣。故述世界之記。訂正經譯。故編三藏之錄。尊崇律本。故銓師資之傳。彌綸福源。故撰法苑之篇。護持正化。故集弘明之論。且少受律學刻意毘尼。旦夕諷持四十許載。春秋講說七十餘遍。既稟義先師弗敢墜失。標括章條爲律記十卷。并雜碑記撰爲一帙。總其所集凡有八部。冀微啓於今業。庶有*藉於來津。豈曰善述。庶非妄作。但理遠識近多有未周。明哲儻覽取諸其心。使道場之果異跡同臻焉

釋迦譜五卷　右一部第一帙

世界記五卷　右一部第二帙

出三藏記集十卷　右一部第三帙

薩婆多部相承傳五卷　右一部第四帙

法苑集十卷　右一部第五帙

[8]弘明集十卷　右一部第六帙

十誦義記十卷　右一部第七帙

法集雜記傳銘[9]十卷　右一部第八帙[10]

[11]釋迦譜目錄序第四　釋僧祐撰

蓋聞。菩提之爲極也。神妙寂通圓智湛照。道絕於形識之封。理畢於生滅之境。形識久絕。豈實誕於王宮。生滅已畢。寧真謝於堅固哉。但群萌長寢同歸大覺。緣來斯化感至必應。若應而不生。誰[12]興悟俗。化而無名。何以導世。是以標號釋迦檀種剎利。體域中之尊。冠人天之秀。然後脫屣儲宮[13]直觀道樹。捨金輪而馭大千。明玉[14]豪而制法界。此其所以垂跡也。爰自降胎至于分塔。[15]偉化千條靈瑞萬變。並義炳經典事盈記傳。而群言參差首尾散出。事緒舛駁同異莫齊。散出首尾。宜有貫一之區。莫齊同異。必資會通之契。故傳訊難該而[16]捴集易覽也。祐以不敏業謝多聞。時因疾隙頗存尋翫。遂乃披經按記原始要終。敬述釋迦譜。記列爲五卷。若夫胤裔[17]託生之源。得道度人之要。泥洹塔像之徵。遺法將滅之[18]想。[19]總眾經以正本。綴世記以附末。使聖言與俗說分條。古聞共今跡相證。萬里雖邈有若躬踐。千載誠隱無隔面對。今抄集眾經。述而不作。庶脫尋訪力半功倍。敬率丹心略敷誓願

釋迦始祖劫初剎利相承譜第一(出長阿[20]含經)

釋迦始祖劫初姓瞿曇緣譜第二(出十二遊經)

釋迦六世祖始姓釋氏緣譜第三(出長阿*含經)

釋迦降生釋種成佛緣譜第四(出普曜經)

釋迦在七佛末種姓眾數同異譜第五(出長阿*含經)

釋迦同三千佛緣譜第六(出藥王藥上觀經)

釋迦內外族姓名譜第七(出長阿*含經)

釋迦弟子姓釋緣譜第八(出增一阿[21]含)

釋迦四部名聞弟子譜第九(出增一阿*含)

右第一卷

釋迦從兄調達出家緣記第十(出中本起經)

釋迦從弟阿那律跋提出家記第十一(出曇無德律)

釋迦從弟孫陀羅難陀出家緣記第十二(出出曜經)

釋迦子羅云出家緣記第十三(出未曾有經)

釋迦姨母大愛道出家緣記第十四(出中本起經)

釋迦父淨飯王泥洹記第十五(出淨飯王泥洹經)

釋迦母摩耶夫人記第十六(出佛昇忉利天經)

釋迦姨母大愛道泥洹記第十七(出佛母泥洹經)

釋種滅宿業緣記第十[22]八

[1]〔并注〕－【三】　[2]波若＝般若【元】，般若經【明】　[3]音＋(經)【明】　[4]祥＋(經)【明】　[5]波＝般【明】　[6]禆＝埤【三】　[7]訊＝評【元】【明】　[8]弘明＝明弘【明】　[9]十＝七【三】　[10]卷第十三終【明】　[11]卷第十四首【明】　[12]興＝與【三】　[13]直＝貞【元】【明】　[14]豪＝毫【三】　[15]偉＝瑋【宮】　[16]捴＝總【宋】【元】*，揔【明】*　[17]託＝記【明】　[18]想＝相【三】　[19]總＝揔【明】　[20]含＝鋡【三】*　[21]含＝鋡經【三】*　[22]八＋(出長阿含經)【三】

右第二卷

右第三卷

右第四卷

右第五卷

世界記目錄序第五 釋僧祐撰

夫三界定位六道區分。麁妙異容苦樂殊跡。觀其源始不離色心。檢其會歸莫非生滅。生滅輪迴。是曰無常。色心影幻斯謂苦本。故涅槃喻之於大河。法華方之於火宅。聖人超悟。息慮返源拔出三有。然後爲道也。尋世界立體四大所成。業和緣合與時而興。數盈災起復歸乎滅。所謂壽短者謂其長。壽長者見其短矣。夫虛空不有。故厥量無邊。世界無窮。故其狀不一。然則大千爲法王所統。小千爲梵主所領。須彌爲帝釋[3]之居。鐵圍爲[4]蕃牆之域。大海爲八維之浸。日月爲四方之燭。[5]揔揔群生於茲是宅。瑣[6]瑣含識莫思塗炭。沈俗而觀。則迂誕之奢言。大道而察。乃掌握之近事耳。但世宗周孔雅[7]伏經書。然辯括宇宙朦度不了。易稱天玄。蓋取幽深之名。莊說蒼蒼。近在遠望之色。於是野人信明謂旻青如碧。儒士據典謂乾黑如漆。青黑誠異乖體是同。儒野雖殊。不知一也。是則俗儒天名而莫識天質。豈知六欲之嚴麗。十梵之光明哉。至於推步地勢則虛信章亥。[8]圖度日月則深委算術。未值一[9]偶。遂以千里。雖復夏革說地。不過戶牖之間。鄒子談天。甫在[10]隩突之內。[11]錸石既訶[12]龍足亦詭。俗書徒繁竟無顯識。世士蒙昧莫詳厥體。是以憑惠獨慮。閟六合之相持。柏譚[13]距問。牽五藏以爲喻。通人碩學思讚理窮。況乃黯見其能辯乎。嗟夫區界現事。猶莫之知。不思妙義。固其已矣。竊惟方等大典多說深窔。唯長鋡樓炭辯章世界。而文博偈廣難卒檢究。且名師法匠職競玄義。事源委積未必曲盡。祐以庸固志在拾遺。故抄集兩經以立根本。兼附雜典互出同異。撰爲五卷。名曰世界集記。將令三天階序煥若披圖。六趣群分照如臨鏡。庶溺俗者發蒙。服道者瑩解。共建慧眼之因。俱成覺[14]知之業焉

右第一卷

右第二卷

右第三卷

右第四卷

右第五卷

薩婆多部記目錄序第六 釋僧祐撰

[1]爪＝抓【宋】 [2]迦＋(法)【宮】 [3]之＝所【宮】 [4]蕃＝藩【元】【明】 [5]揔揔＝摠【宋】，總總【元】，揔揔【明】 [6]［瑣］－【宋】 [7]伏＝伏【宮】 [8]圖＝圖【宋】 [9]偶＝隅【宮】 [10]隩＝奧【宮】 [11]錸＝棟【宮】 [12]龍＝龔【宋】 [13]距＝拒【元】【明】 [14]知＝智【宮】 [15]鋡＋(經)【明】* [16]二十二＝十八【宮】 [17]長阿＝阿長【明】 [18]趐＝翅【宮】 [19]疫＝病【宮】 [20]火水＝水火【元】【明】

大聖遷輝歲紀綿邈、法僧不墜其唯律乎。初集律藏一執共學。中代異執五部各分。既分五部則隨師[1]得傳習。唯薩婆多部[2]偏行齊土。蓋源起天竺流化罽賓。前聖後賢重明疊耀。或德昇住地。或道證四果或顯相標瑞。或晦跡同凡。皆秉持律儀闡揚法化。舊記所載五十三人。自茲[3]已後。叡哲繼出。並嗣徽於在昔。垂軌於當今。季世五衆依斯立教。遺風餘烈炳然可尋。夫蔭樹者護其本。飲泉者敬其源。寧可服膺玄訓而不記列其人哉。祐幼齡憑法季踰知命仰前覺之弘慈奉先師之遺德。猥以[4]傭淺承業十誦。諷味講說三紀于茲。每披聖文以凝[5]感。望遐[6]路以翹心。遂搜訪古今撰薩婆多記。其先傳同異。則並錄以廣聞後賢。未絕則製傳以補闕。*搃其新舊九十餘人。使英聲與至教永被。懋實共日月惟新。此撰述之大旨也。條序餘部則委之明勝。疾恙惛漠[7]則辭之銓藻。儻有覽者。略文取心

大迦葉羅漢傳第一　阿難羅漢第二
末田地羅漢第三(譯曰中也)　舍那婆斯羅漢第四
優波掘羅漢第五　慈世子菩薩第六
迦旃延羅漢第七　婆須[8]蜜菩薩第八
吉栗瑟那羅漢第九　長老脇羅漢第十
馬鳴菩薩第十一　鳩摩羅馱羅漢第十二
韋羅羅漢第十三　瞿沙菩薩第十四
富樓那羅漢第十五　後馬鳴菩薩第十六
達磨多羅菩薩第十七　蜜遮伽羅漢第十八
難提婆秀羅漢第十九　瞿沙羅漢第二十
般遮尸棄羅漢第二十一
羅睺羅羅漢第二十二
彌帝麗尸利羅漢第二十三
達磨達羅漢第二十四
師子羅漢第二十五
因陀羅摩那羅漢第二十六
瞿羅忌梨婆羅漢第二十七
婆秀羅羅漢第二十八
僧伽羅叉菩薩第二十九
優波羶馱羅漢第三十
婆難提羅漢第三十一
那伽難羅漢第三十二
達磨尸梨帝羅漢第三十三(譯曰法勝)
龍樹菩薩第三十四　提婆菩薩第三十五
婆羅提婆菩薩第三十六
破樓提婆第三十七　婆修跋摩第三十八
毘[9]栗慧多羅第三十九
毘樓第四十
毘闍延多羅菩薩[10]第四十一
摩帝麗菩薩第四十二
訶梨跋暮菩薩第四十三
婆秀槃頭菩薩第四十四(譯曰青目)
達磨達帝菩薩第四十五
[11]栴陀羅羅漢第四十六
勒那多羅菩薩第四十七
[12]槃頭達多第四十八
弗若蜜多羅漢第四十九
婆羅多羅第五十　不若多羅第五十一
佛馱先第五十二
達磨多羅菩薩第五十三

右五十三人第一卷

長安城內齊公寺薩婆多部佛大跋陀羅師宗相承略傳

阿難羅漢第一　末田地羅漢第二
舍那婆斯羅漢第三　優波[13]披羅漢第四
迦旃延菩薩第五　婆須蜜菩薩第六
吉栗瑟那羅漢第七　勒比丘羅漢第八
馬鳴菩薩第九　瞿沙菩薩第十
富樓那羅漢第十一
達[14]摩多羅菩薩第十二
[15]寐遮迦羅漢第十三　難提婆秀羅漢第十四
瓦沙第十五　般遮尸棄第十六
達摩浮帝羅漢第十七　羅睺羅第十八
沙帝貝尸利第十九　達[16]磨瓦沙第二十
師子羅漢第二十一　達*磨多羅第二十二
因[17]地羅摩那羅漢第二十三
瞿羅忌利羅漢第二十四
鳩摩羅大菩薩第二十五
衆護第二十六　[18]憂波羶大第二十七
婆婆難提第二十八　那迦難提第二十九
法勝菩薩第三十　婆難提菩薩第三十一
破樓求提第三十二　婆修跋慕第三十三
比[19]栗瑟嵬彌多羅第三十四
比樓第三十五
比闍延多羅菩薩第三十六
摩[20]帝戾[21]披羅菩薩第三十七
[22]呵梨跋慕菩薩第三十八
[23]披秀槃頭菩薩第三十九
達磨呵帝菩薩第四十

[1]〔得〕－(三)　[2]偏＝遍(宋)　[3]已＝以(三)　[4]傭＝庸(三)　[5]〔感〕－(宋)　[6]路＝蹤(元)(明)　[7]〔則〕－(三)　[8]蜜＝密(明)　[9]栗慧＝栗惠(三)　[10]〔第〕－(元)(明)　[11]栴＝旃(三)*　[12]槃＝盤(三)　[13]披＝掘(三)　[14]摩＝磨(三)　[15]寐＝寤(三)　[16]磨＝摩(明)*　[17]地＝陀(三)　[18]憂＝優(三)　[19]栗＝粟(三)　[20]〔帝〕－(宮)　[21]披＝拔(三)　[22]呵＝阿(三)　[23]披＝波(三)

旃陀羅羅漢第四十一
勒那多羅菩薩第四十二
槃頭達多第四十三　不若多羅第四十四
佛大尸致利羅漢第四十五
佛①馱悉達羅漢第四十六
又師以鬘爲證不出名羅漢第四十七
婆羅多羅菩薩第四十八
佛大先第四十九　曇摩多羅第五十
達摩悉大第五十一　羅睺羅第五十二
耶舍第五十三　僧伽佛澄第五十四
　右五十四人第二卷
卑摩羅②叉傳第一　鳩摩羅什傳第二
弗若多羅傳第三　曇摩流支傳第四
求那跋摩傳第五　佛大跋③陀傳第六
　右第三卷
業律師傳第一　詢律師傳第二
儼律師傳第三　香律師傳第四
力律師傳第五　耀律師傳第六
璩律師傳第七　猷律師傳第八
光律師傳第九　遠律師傳第十
具律師傳第十一　頴律師傳第十二
道律師傳第十三　嵩律師傳第十四
熙律師傳第十五　度律師傳第十六
陑律師傳第十七　暢律師傳第十八
獻律師傳第十九　稱律師傳第二十
　右第四卷
元嘉初三藏二法師重受戒記第一
元嘉末賦住阮奇弟子受戒記第二
⑤承明中三吳始造戒壇受戒記第三
建武中江北尼衆始往僧寺受戒記第四
小乘迷學竺法度造異儀記第五
　右第五卷

法苑雜緣原始集目錄序第七

釋僧祐撰

夫經藏浩汗記傳紛綸。所以⑥道達群方開示後學。設教緣跡煥然備悉。訓俗事源鬱爾咸在。然而講匠英德。銳精於玄義。新進晚習。專志於轉讀。遂令法門常務。月修而莫識其源。僧衆恒儀。日用而不知其始。不亦甚乎。余以率情業謝多聞。六時之隙頗⑦存尋覽。於是檢閱事緣討其根本。遂綴翰墨以藉所好。庶辯始以驗末。明古以證今。至於經唄導師之集。龍花聖僧之會。菩薩稟戒之法。止惡興善之教。或制起帝皇。或功積黎庶。並八正基⑧跡十力塗路。雖事寄形跡。而勳遍空界。宋齊之隆實弘斯法。大梁受命導冠百王。神教傍通慧化冥被。自幼荷老備覩三代。常願一乘寶訓與天地而彌新。四部盛業隨日月而長照。是故記錄舊事以⑨彰勝緣。條例叢雜。故謂之法苑。區以類別凡爲十卷。豈足簡夫淵識。蓋布之眷屬而已

優塡王栴檀像波斯匿王紫金像記第一出增一阿⑩含
迦蘭陀長者初造竹園精舍緣記第二出過去因果經
須達長者初造髮⑪爪塔記第三出十誦律
佛初留影在石室記第四出觀佛三⑫昧
忉利天上初造髮衣鉢牙四塔記第五出集經抄
天上龍宮初造舍利寶塔記第六出菩薩處胎經
龍宮初造佛髭塔記第七出阿育王經
閻浮提初分舍利起十塔記第八出十誦律
刹上懸幡散花記第九出迦葉⑬踖阿羅經
懸幡續明緣記第十出普廣經
緣路列燈記第十一出受決經
伏敵寶幢緣記第十二出長阿⑭含
旋塔圍遶記第十三出提謂經
七層燈五色幡放生記第十四出灌頂經
燈王供養緣記第十五出悲花經
燒身臂指緣記第十六出法華經
灌佛散花緣記第十七出灌⑮佛經
灌嚫宿緣記第十八出譬喻經
將幡緣記第十九出阿育王經
佛剃刀淨髮緣記第二十出如來獨證自誓三昧經
佛初著袈裟緣⑯記第二十一出如來獨證自誓三昧經
佛師子座緣記第二十二出譬喻經
　右二十二首佛寶集卷第一
初集大乘法藏緣記第一出胎經
初集小乘三藏緣記第二出大智論
打揵⑰稚緣記第三出十誦律
登高座緣記第四出十誦律
法師捉象牙裝扇講緣記第五出善見毘婆沙
行般舟三昧念佛緣記第六出般舟經
禪法禪杖禪鎮緣記第七出十誦律

①〔馱〕－㊂　②叉＝又㊪　③陀＋（羅）㊂　④類＝顯㊂＊　⑤承＝永㊂　⑥道＝導㊂　⑦存＝好㊂　⑧跡＝阯㊂　⑨彰＝章㊂　⑩含＝鋡㊂
⑪爪＝抓㊪　⑫昧＋（經）㊂　⑬踖＝詰㊂　⑭含＝鋡㊪　⑮佛＝頂㊂　⑯〔記〕－㊂　⑰稚＝椎㊂

齋主讚歎緣記第八（出十誦律）
八關齋緣記第九（出八關齋經）
月六齋緣記第十（出大智[1]度論）
八王日齋緣記第十一（出淨度三昧經）
歲三長齋緣記第十二（出正齋經）
菩薩六法行緣記第十三（出菩薩受齋經）
菩薩齋法緣記第十四（出菩薩受齋經）
三七忌日緣記第十五（出普廣經）
法社建功德邑記第十六（出法社經）
盂蘭[2]瓫緣記第十七（出目連問經）
放生緣記第十八（出雜阿含第四卷）
救生命緣記第十九（出金光明經）
施曠野鬼食緣記第二十（出大涅槃經）
鬼子母緣記第二十一（出鬼子母經）
右二十一首法寶集上卷第二
呪用楊枝淨水緣[3]記第一（出請觀世音經）
百結緣記第二（[4]出灌頂百結神王護身呪經）
讀呪受[5]行五事緣記第三（出大涅槃經）
結呪壇緣記第四（[6]出百結神王護[7]灌頂經）
神印緣記第五（出大灌頂經）
策卜緣記第六（出梵天策經）
彌勒六時懺悔法緣記第七（出彌勒問本願經）
常行五法緣第八（出五戒論）
普賢六根悔法第九（出普賢觀經）
觀世音菩薩所說救急[8]消滅罪治病要行法第十（出觀世音經）
虛空藏懺悔記第十一（出虛空藏經）
方廣陀羅尼七衆悔法緣記第十二（出彼經）
金光明懺悔法第十三（出金光明[9]經）
常行道讚歎呪願第十四（出福田經）
受食呪願緣記第十五（出普曜經）
受施粥呪願緣記第十六（出僧祇律）
七種施福勝記第十七（出福田經）
嚫施緣記第十八（出增一阿[10]含）
阿育王捨施還贖取緣記第十九（出雜阿含阿育王經）
布施呪願緣第二十（出辯意經）
爲亡人設福呪願文第二十一（出僧祇律）
生子設福呪願文第二十二（出僧祇律）
作新舍呪願文第二十三（出僧祇律）
遠行設福呪願文第二十四（出僧祇律）
取婦設福呪願文第二十五（出僧祇律）
菩薩發願第二十六（出菩薩本業經）
無常呪願第二十七（出中本[11]起）
梵書緣記第二十八（出經抄）
六十四書緣記第二十九（出普[12]曜經）
右二十九首法寶集下卷第三
初度五比丘緣記第一（出中本*起）
初度比丘尼記第二（出中本*起）
初度優婆塞優婆夷記第三（出彌沙塞[13]律）
國王初見佛緣記第四（出因果經）
比丘上下坐緣記第五（出十誦律）
布薩緣記第六（出五分律）
行舍羅緣記第七（出彌沙塞律）
安居緣記第八（出十[14]誦律）
自恣法緣記第九（出五分律）
新歲緣記第十（出新歲經）
吉祥草緣記第十一（出普曜經）
功德衣開戒利緣記第十二（出五分律）
比丘著割截衣緣記第十三（出十誦律）
比丘受三*衣緣記第十四（出大善權經）
比丘不離三衣緣記第十五（出十誦律）
比丘著壞色衣緣記第十六（出十誦律）
比丘點淨衣緣記第十七（出十誦律）
比丘著納衣緣記第十八（出十誦律）
佛受石鉢緣記第十九（出瑞應本[15]經）
錫杖緣記第二十（出十誦律）
比丘斷酒緣記第二十一（出五分律）
斷三種見聞疑緣記第二十二（出十誦律）
右二十二首僧寶集上卷第四
一切斷食肉緣記第一（出大涅槃經）
制斷食葷等五辛記第二（出十誦[16]律）
嚼楊枝緣*記第三（出十誦律）
斷掘地傷草木緣記第四（出僧祇律）
初造福德舍緣記第五（出雜阿[17]含）
漉水囊緣記第六（出十誦律）

[1]〔度〕－㊂　[2]瓫＝盆㊂　[3]〔記〕－㊂*　[4]〔出灌頂百結〕－(明)　[5]行＝持㊂　[6]〔出百結神王〕－(明)　[7]（身）＋灌㊂　[8]消＋（災）㊂　[9]〔經〕－(明)　[10]含＋（經）㊂　[11]起＋（經）㊂*　[12]曜＝耀㊂*　[13]律＋（因果經）(宮)　[14]誦＝頌㊂　[15]本＋（起）㊂　[16]律＝經(明)　[17]含＋（經）(明)

比丘洗手緣記第七(出僧祇律)
比丘受食緣記第八(出十誦律)
食先普供養緣記第九(出雜譬經)
唱等供僧跋緣記第十(出十誦律)
毘舍佉母設粥緣記第十一(出十誦律)
浴僧緣記第十二(出溫室經)
臘月八日浴緣記第十三(出譬喻經)
供養舉僧緣記第十四(出賓頭盧經)
僧次請僧緣記第十五(出十誦律)
經行法式緣記第十六(出十誦律)
施僧淨人緣記第十七(出十誦律)
看病比丘緣記第十八(出十誦律)
比丘[1]亡泥洹輿緣記第十九(出佛泥洹經)
比丘遣人代齋會[2]幷淨法緣記第二十(出十誦律)
比丘欲食當先燒香唄讚緣記第二十一(出大遺教經)
優婆塞造作衣服鉢器及受飮食先應供養緣記第二十二(出優婆塞戒經)
右二十二首僧寶集下卷第五
帝釋樂人般遮[3]琴歌唄第一(出中本[4]起)
佛讚比丘唄利益記第二(出十誦律)
億耳比丘善唄易了解記第三(出十誦律)
婆提比丘響徹梵天記第四(出增一阿含)
上金鈴比丘妙聲記第五(出賢愚經)
音聲比[5]丘記第六(出僧祇律)
法橋比丘現感妙聲記第七(出志節傳)

陳思王感[6]魚山梵聲[7]制唄記第八
支謙製連句梵唄記第九
康僧會傳泥洹唄記第[8]十
覓歷高聲梵記第十一(出須賴經)
藥練夢感梵音六言唄記第十二(出超日明經)
齊文皇帝製法樂梵舞記第十三
齊文皇帝製法樂讚第十四
齊文皇帝令舍人王融製法樂歌辭第十五
竟陵文宣撰梵禮讚第十六
竟陵文宣製唱薩願讚第十七
舊品序元嘉以來讀經道人名幷銘第十八
竟陵文宣王第集轉經記第十九(新安寺釋道興)
[9]導師[10]緣記第二十
安法師法集舊[11]製三科第二十一
右二十一首經唄導師集卷第六
宋明皇帝初造龍華誓願文第一(周顒作)
京師諸邑造彌勒像三會記第二
齊竟陵文宣王龍華會記第三
右三首龍華像會[12]集卷第七
長干寺阿育王金像記第一
吳郡臺寺釋慧護造丈六金像記第二
瓦官寺釋僧[13]供造丈六金像記第三
荊州沙門釋僧亮造無量壽丈六金像記第四
宋孝武皇帝造無量壽金像記第五
宋明皇帝造丈四金像記第六
定林獻正於龜茲造金[14]搥鍱像記第七
林邑國獻無量壽鍮石像記第八
譙國二戴造[15]挾紵像記第九
宋明帝齊[16]文皇文宣造行像八部鬼神記第十

晉孝武世師子國獻白[17]玉像記第十一
宋明帝陳太妃造白玉像記第十二
河西國造織珠結珠二像記第十三
齊武皇帝造釋迦瑞像記第十四
右十四首雜圖像上卷第八
齊文皇帝造白山丈八石像幷禪崗像記第一
太尉臨川王成就攝山龕大石像記第二
齊文皇帝造[18]旃檀木畫像記第三
河西釋慧豪造靈鷲寺山龕像記第四
宋明帝陳太妃造法輪寺大泥像幷宣福臥像記第五
齊文皇帝造繡丈八像幷仇池繡像記第六
禪林寺淨秀尼造織成千佛記第七
宋略昭太后造普賢菩薩記第八
光宅寺丈九無量壽金像記第九
婆利國獻眞金像記第十
皇帝造純銀像記第十一
佛牙幷齊文宣王造七寶臺金藏記第十二
右十二首雜圖像下卷第九
定林上寺建般若臺大雲邑造經藏記第一
定林上寺太尉臨川王造鎭經藏記第二
建初寺立[19]波若臺經藏記第三
天安大寺造千佛[20]石經記第四
齊武皇帝供聖僧靈瑞記第五
宋明皇帝四城門請僧次記第六
京師諸寺無遮齋講幷勝集記第七
右七首經藏正齋集卷第十
菩薩戒初至次第受法記第一

[1]〔亡〕－【三】　[2]幷＋（作）【三】　[3]琴＝瑟【三】　[4]起＋（經）【元】【明】　[5]丘＋（尼）【三】　[6]魚＝漁【三】　[7]制＝製【三】　[8]十＋（康僧會傳）細註【宋】【元】　[9]導＝道【宋】　[10]〔緣〕－【三】　[11]製＝制【三】　[12]〔集〕－【三】　[13]供＝洪【三】　[14]搥＝槌【三】　[15]挾＝夾【三】　[16]〔文皇〕－【三】　[17]玉＝王【宋】　[18]旃＝栴【三】　[19]波＝般【三】　[20]石＝名【三】

宋明帝受菩薩戒自誓文第二
竟陵文宣王受菩薩戒記第三
天保寺集優婆塞講記第四
文宣王集優婆塞布薩記第五
宋齊勝士受菩薩戒名錄第六
右六首受菩薩戒集第十一
齊高武二皇帝勅六齋斷殺記第一
齊武皇帝勅斷鍾山玄武湖漁獵記第二
齊武皇帝勅罷射雉斷賣鳥雀記第三
齊文皇帝文宣王焚毀罟網記第四
齊文皇帝給孤獨園記第五
竟陵文宣王福德舍記第六
竟陵文宣王造鐵磬布施記第七
中天竺國竺博叉於京邑造[1]幷布施記第八
靈根寺*類律師始造藥藏記第九
竟陵文宣王[2]弗內施藥記第十
竟陵文宣王僧得施[3]文第十一
竟陵文宣王三業施文第十二
竟陵文宣王施食供養書第十三
右十三首止惡興善集卷第十二
皇帝後堂建講記第一
皇帝後堂八關齋造十種燈記第二
皇帝六條制護法記第三
皇帝修慈去滋味記第四
皇帝宮內建講記第五
皇帝勅撰經義疏記第六
皇帝勅淨名誌上出入記第七
皇帝天監五年四月八日樂遊大會記第八
皇帝後堂誌上啓建講記幷序第九
皇帝與誌上往[4]復幷序[5]致第十
皇帝後堂講法華誌上論難第十一
右十一首大梁功德上卷第十三
皇帝造光宅寺堅刹大會記幷臨川王啓事[6]幷勅答第一
皇帝勅諸僧抄經撰義翻[7]胡音造錄立藏等記第二
皇帝注大品經記第三
皇帝造十無盡藏記第四
皇帝遣諸僧詣外國尋禪經記第五
右五首大梁功德下卷第十四[8]依序十卷據歷撿本十四卷
弘明集目錄序第八　釋僧祐撰

夫覺海無涯慧[9]境圓照。化妙域中。實陶鑄於堯舜。理[10]擅繫表。乃埏埴乎周孔矣。然道大信難聲高和寡。須彌峻而藍風起。寶藏積而怨賊生。昔如來在世化震大千。猶有天魔[11]愼忿六師懷毒。況乎像季。其可勝哉。自大法東漸。歲幾五百。緣各信否運亦崇替。正見者敷讃邪惑者謗訕。至於守文[12]曲儒則[13]距爲異敎。巧言左道則引爲同法。[14]距有拔本之迷。引有朱紫之亂。遂令詭論稍繁訛辭孔熾。夫鵾[15]旦鳴夜。不翻白日之光。精衞銜石。無損[16]蒼海之勢。然以闇亂明。以小罔大。雖莫動毫髮。而有塵[17]眩聽。將令弱植之徒。隨僞辯而長迷。倒置之倫。逐邪說而永溺。此幽塗所以易墜。淨境所以難陟者也。祐以末學[18]志深弘護。靜言浮俗憤慨于心。遂以藥疾微間山棲餘暇。撰古今之明篇。*摠道俗之雅論。其有刻意剪邪建言衞法。製無大小莫不畢[19]採。又前代勝士書記文述。有益三寶[20]者。亦皆編錄。類聚區分列爲十卷。夫道以人弘。敎以文明。弘道明敎。故謂之弘明集。兼率淺懷附論于末。庶以涓埃微禆[21]瀛岱。但學孤識寡。愧在[22]褊局。博練君子惠增廣焉

牟子理惑
右第一卷
孫綽喩道論　宋炳明佛論
右第二卷
宋居士炳答何中丞承天書難白黑論
顏光祿延之難何中丞承天達性論
右第三卷
明徵士僧紹正二敎論
[23]同劉顯難張長史融門律
右第四卷
道恒法師釋駮論　慧通法師折夷夏論
僧愍法師戎華論　玄光法師辯惑論
劉勰滅惑論
右第五卷
羅君章更生[24]論孫盛難羅重答
鄭道子神不滅論
遠法師沙門不敬王者論五篇
遠法師沙門袒服論　何鎭南難幷答
遠法師答桓玄明報應論
遠法師因俗疑善惡無現驗三報論
右第六卷
何司空尚之答宋文皇帝讃揚佛法事
高明二法師答李交州淼難佛不見形事幷李書
司徒文宣王書與孔中丞[25]稚珪疑惑書幷牋

[1]幷＝并㊂　[2]弗＝第㊂　[3]文＋(記)㊂　[4]復＋(注)㊂　[5]〔致〕－㊂　[6]〔幷〕－㊂　[7]胡＝梵【元】【明】　[8]〔依序…卷〕十一字－㊂　[9]境＝鏡㊂　[10]擅＝擅【聖】　[11]愼＝惛㊂　[12]曲＝典㊂　[13]距＝拒【元】【明】　[14]距＝拒【明】　[15]旦＝鴠【元】【明】　[16]蒼＝滄㊂　[17]眩＝眩【宮】，眡【元】【明】　[18]志＝誌【明】　[19]採＝採㊂　[20]〔者〕－㊂　[21]瀛＝瀛【元】【明】　[22]局＝厲【宮】【元】　[23]同劉＝周剡【宮】，周剡令【元】【明】　[24]此下三本空間　[25]稚＝雅【宮】【元】

答

右第七卷

晉尚書令何充等執沙門不應敬王者奏三首 并[1]詔二首

廬山慧遠法師答桓玄論沙門不應敬王者書一首 并桓玄書二首

廬山慧遠法師與桓玄論料簡沙門書一首 并桓玄教一首

支道林法師與桓[2]公論州符求沙門名[3]籍書一首

道恒道標二法師答僞秦主姚略勸罷道書三首 并姚主書三首

僧䂮僧遷薔婆三法師答姚主書停恒標奏一首 并姚主書[4]二首

廬山慧遠法師答桓玄勸罷道書一首 并[5]桓書一首

僧巖法師辭青州刺史劉善明舉其秀才書三首 并劉書三首

右第八卷

奉法要 郗嘉賓

日燭 王該作

右第九卷

弘明論

右第十卷

十誦義記目錄序第九　釋僧祐撰

夫戒律者。蓋四雙之雲[6]拂。五衆之銘範也。性以止制爲本。體以無作爲相。始[7]祛十惡終圓萬善。在昔覺世因事制戒。心跡俱防輕重備設。持戒堅淨則羅睺惟最。曉律精明則波離爲首。至于泥曰遺囑應懃。金色迦葉。結集斯藏。洲渚所依莫踰茲典。逮至中葉學同說異。五部之路森然競分。仰惟十誦源流聖賢繼踵。師資相承業盛東夏。但至道難擬微言易爽。果向之人猶跡有兩說。況在凡識孰能壹論。是以近代談講多有同異。大律師穎上。積道河西振德江東。綜學月朗砥行冰潔。行以尸羅爲基。學以十誦爲本。且幼[8]選明師歷事名勝。挍理精密無幽不貫。常以此律廣授二部。教流於京寓之中。聲高於宋齊之世。可謂七衆之宗師。兩代之元匠者矣。是以講肆之座環春接冬。稟業之徒雲聚波沓。僧祐藉法乘緣少預鑽仰。扈錫待[9]筵二十餘載。雖深言遠旨未敢庶幾。而章條科目竊所早習。每服佩思尋懼有墜失。遂集其舊聞。爲義記十卷。夫心識難均意見多緒。竊同蒭蕘時綴毫[10]露。輒布其別解錄之言[11]末。蓋率其木訥指序條貫而已。昔少述私記辭句未整。而好事傳寫數本兼行。今[12]刪繁補略。以後撰爲定。敬述先師之旨。匪由[13]膚淺之說。明哲[14]儻覽。採其正意焉

初事第二事兩戒　右第一卷

第三事訖二不定法　右第二卷

三十尼薩耆事　右第三卷

九十事初盡第二誦　右第四卷

三誦　右第五卷

七法　右第六卷

八法　右第七卷

雜誦尼律　右第八卷

增一誦　右第九卷

優[15]婆離善誦　右第十卷

法集雜記銘目錄序第十　釋僧祐撰

祐少長山居遊息淨衆。雖業[16]勲罔立。而誓心無墜。常願覺道流於忍土。正化隆於像運。是以三寶勝跡必也詳錄。四衆福緣每事述記。所撰法集已爲七部。至於雜記碎文。條例無附。輒別爲一帙。以存時事。其山寺碑銘僧衆行記。文自彼製而造自鄙[17]衷。竊依前古*揔入于集。雖俗觀爲煩。而道緣成業矣

佛牙記一卷　胡音漢解傳譯記一卷

鍾山定林上寺碑銘一卷　劉勰

鍾山定林上寺絕跡京邑五僧傳一卷

建初寺初創碑銘一卷　劉勰

獻統上碑銘一卷　沈約

僧柔法師碑銘一卷　劉勰

右七卷共帙

出三藏記集雜錄卷第十[18]二

出三藏記集傳[19]上卷第十[20]三

[21]梁[22]建初寺沙門釋僧祐撰

安世高傳第一

支讖傳第二

安玄傳第三

康僧會傳第四

朱士行傳第五

支謙傳第六

竺法護傳第七

[1]詔＝詔(明)　[2]公＝玄(三)　[3]籍＝雜(宋)　[4]二＝三(明)　[5]桓＋(玄)(三)　[6]拂＝梯(元)(明)　[7]祛＝袪(明)　[8]選＝第(宋)　[9]筵＝筵(三)　[10]露＝路(宋)
[11]末＝未(宋)(元)　[12]刪＝削(三)　[13]膚＝膚(三)　[14]儻＝倘(明)　[15]婆＝波(三)　[16]勲＝勤(三)　[17]衷＝哀(三)　[18]二＝四(明)　[19]〔上〕－(明)　[20]三＝五(明)　[21]〔梁〕－(宋)*　[22]〔建初寺沙門〕－(三)*

安世高傳第一

安清。字世高。安息國王[1]政后之太子也。幼懷淳孝敬養竭誠。惻隱之仁爰及蠢類。其動言立行若踐規矩焉。加以志業聰敏剋意好學。外國典籍莫不該貫。七曜五行之象。風角雲物之占。推步盈縮悉窮其變。兼洞曉醫術妙善鍼脉。覩色知病投藥必濟。乃至鳥獸鳴呼聞聲知心。於是俊異之名被於西域。遠近鄰國咸敬而偉之。世高雖在居家。而奉戒精峻。講集法施與時相續。後王薨將嗣國位。乃深[2]惟苦空厭離名器。行服既畢。遂讓國與叔。出家修道博綜經藏。尤精阿毘曇學。諷持禪經。略盡其妙。既而遊方弘化遍歷諸國。以漢桓帝之初。始到中夏。世高才悟[3]幾敏一聞能達。至止未久。即通習華語。於是宣釋衆經改[4]胡為漢。出安般守意陰持入經大小十二門及百六十品等。初外國三藏衆護撰述經要為二十七章。世高乃剖析護所集七章。譯為漢文。即道地經也。其先後所出經。凡[5]四十五部。義理明析文字允正。辯而不華質而不野。凡在讀者。皆亹亹而不惓焉。世高窮理盡性自識宿緣。多有神跡世莫能量。初世高自稱。先身已經為安息王子。與其國中。長者子俱共出家。分衛之時施主不稱同學輒怒。世高屢加呵責。同學悔謝而猶不悛改。如此二十餘年。乃與同學辭訣云。我當往廣州畢宿世之對。卿明經精進不在吾後。而性多恚怒。命過當受惡形。我若得道必當相度。既而遂適廣州値寇賊大亂。行路逢一少年。唾手拔刀曰。眞得汝矣。世高笑曰。我宿命負卿。故遠來相償。卿之忿怒故是前世時意也。遂[6]申頸受刃容無懼色。賊遂殺之。觀者塡路。莫不駭其奇異。既而神識還為安息王太子。即[7]名世高時身也。世高遊化中國宣經事畢。値靈帝之末關洛擾亂。乃杖錫江南云。我當過廬山度昔同學。行達䢼亭湖廟。此廟舊有靈驗。商旅祈禱乃分風上下。各無留滯。[8]常有乞神竹者。未許輒取。舫即覆沒竹還本處。自是舟人敬憚莫不懾影。世高同[9]旍三十餘船。奉牲請福。神乃降祝曰。舫有沙門。可[10]更呼上。客咸共驚愕。請世高入廟。神告世高曰。吾昔在外國。與子俱出家學道。好行布施。而性多瞋怒。今為䢼亭湖神。周迴千里並吾所統。以布施故珍玩無數。以瞋恚故墮此神中。今見同學悲欣可言。壽盡旦夕而醜形長大。若於此捨命穢汚江湖。當度山西空澤中也。此身滅恐墮地獄。吾有絹千匹幷雜寶物。可為我立塔營法使生善處也。世高曰。故來相度。何不[11]見形。神曰。形甚醜異。衆人必懼。世高曰。但出。衆不怪也。神從床後出頭。乃是大蟒蛇。至世高膝邊。淚落如雨。不知尾之長短。世高向之*胡語。傍人莫解。蟒便還隱。世高即取絹物辭別而去。舟侶颺帆。神復出蟒身。登山頂而望衆人。舉[12]手然後乃滅。倏忽之頃便達豫章。即以廟物造立東寺。世高去後。神即命過。暮有一少年上船。長跪世高前。受其呪願。忽然不見。世高謂船人曰。向之少年。即䢼亭廟神。得離惡形矣。於是廟神歇[13]沒。無復靈驗。後人於西山澤中見一死蟒。頭尾相去數里。今[14]潯陽郡蛇村。是其處也。於[15]是頃到廣州。尋其前世害己少年。時少年尚在。年已六十餘。世高徑投其家。共說昔日償對時事。幷敘宿緣歡善相向云。吾猶有餘報。今當往會稽畢對。廣州客深悟世高非凡。豁然意解追悔前愆。厚相資供。乃隨世高東行。遂達會稽。至便入市。正値市有鬪者。亂相[16]歐擊誤中世高。應時命終。廣州客頻驗二報。遂精懃佛法。具說事緣。遠近聞知莫不悲歎。明三世之有徵也。[17]高本既王種。名高外國。所以西方賓旅猶呼安侯。至今為號焉。天竺國自稱。書為天書。語為天語。音訓詭[18]蹇與漢殊異。先後傳譯多致謬濫。唯世高出經為群譯之首。安公以為若及面稟不異見聖。列代明德。咸讚而思焉

支讖傳第二

支讖。本月支國人也。操行淳深性度開敏。稟持法戒以精懃著稱。諷誦群經志存宣法。漢桓帝[19]末。遊于洛陽。以靈帝光和中平之間。傳譯*胡文出般若道行品首楞嚴[20]般舟三昧等三經。又有阿闍[21]世王寶積等十部經。以歲久無錄。安公挍練古今精尋文體云。似讖所出。凡此諸經。皆審得本旨了不加飾。可謂善

[1] 政＝正【三】 [2] 惟＝悟【三】 [3] 幾＝機【三】 [4] 胡＝梵【元】【明】* [5] 四＝三【三】 [6] 申＝伸【元】【明】 [7] 名世高時＝今時世高【三】 [8] 常＝嘗【三】 [9] 旍＝旅【三】 [10] 更＝便【三】 [11] 見＝現【三】 [12] 手＝首【元】【明】 [13] 沒＝殊【宋】，矣【元】【明】 [14] 潯＝潯【元】【明】 [15] 是頃＝世高後復【三】 [16] 歐＝毆【三】 [17] (世)＋高【三】 [18] 蹇＝謇【元】【明】 [19] 末＝未【明】 [20] 般＝設【明】 [21] 世＝貰【宋】

宣法要弘道之士也。後不知所終。沙門竺朔佛者。天竺人也。漢桓帝時。亦齎道行經來適洛陽。即轉胡爲漢。譯人時滯雖有失旨。然棄文存質深得經意。朔又以靈帝光和二年。於洛陽譯出般舟三昧經。時讖爲傳言。河南洛陽[1]孟福張蓮筆受。時又有支曜譯出成具光明經云

安玄傳第三

安玄。安息國人也。志性貞白深沈有理致。爲優婆塞。秉持法戒。[2]豪釐弗虧。博誦群經多所通習。漢靈帝末。遊賈洛陽有功。號騎都尉。性虛靜溫恭。常以法事爲己務。漸練漢言志宣經典。常與沙門講論道義。世所謂都尉[3]言也。玄與沙門嚴佛調。共出法鏡經。玄口譯梵文。佛調筆受。理得音正。盡經微旨郢匠之[4]義見述後代。佛調。臨淮人也。綺年穎悟。敏而好學。信慧自然。遂出家修道。通譯經典見重於時。世稱。安侯。都尉。佛調。三人傳譯號爲難繼。佛調又撰十慧並傳於世。安公稱。佛調出經[5]省不煩全本妙巧。次有康孟詳者。其先康居人也。譯出中本起。安公稱。孟詳出經奕奕流便。足騰玄趣。後有沙門維祇難者。天竺人也。以孫權黃武三年齎曇鉢經。*胡本來至武昌。曇鉢即法句經也。時支謙請出經。乃令其同道竺將炎傳譯。謙寫爲漢文。[6]時炎未善漢言。頗有不盡。然志存義本近於質實。今所傳法句是也。白延者。不知何許人。魏正始之末重譯出首楞嚴。又須賴及除災患經凡三部云

康僧會傳第四

康僧會。其先康居人。世居天竺。其父因商賈移于交阯。會年十餘歲。二親並亡。以至性[7]聞。既而出家。厲行甚峻。爲人弘雅有識量篤志好學。明練三藏博覽六典。天文圖緯多所貫涉。辯於樞機頗屬文翰。時孫權[8]稱制江左。而未有佛教。會欲運流大法。乃振錫東遊。以赤烏十年至建業。營立茅茨設像行道。有司奏曰。有*胡人入境自稱沙門。容服非恒。事應驗察。權曰。吾聞漢明夢神。號稱爲佛。彼之所事。豈其遺風耶。即召會詰問。有何靈驗。會曰。如來遷跡忽逾千載。遺骨舍利神曜無方。昔阿[9]育起塔乃八萬四千。夫塔寺之興。所以表遺化也。權以爲誇誕。乃謂會曰。若能得舍利。當爲造塔。如其虛妄。國有常刑會請期七日。乃謂其屬曰。法之興廢在此一舉。今不至誠。後將何及。乃共潔齋靜室。以銅瓶加几。燒香禮請。七日期畢。寂然無應。求申二七亦復如之。權曰。此欺誑也。將欲加罪。會更請三七。權又特聽。會曰。法雲應被而吾等無感。何假王憲。當誓死爲期耳。三七日暮。猶無所見。莫不震懼。既入五更。忽聞瓶中[10]鎗然有聲。會自往視。果獲舍利。明旦呈權。舉朝集觀。五色光[11]爓照[12]耀瓶上。權手自執瓶瀉于銅盤。舍利所衝盤即破碎。權肅然驚起曰。希有之瑞也。會進而言曰。舍利威神。豈直光相而已。乃劫燒之火不能焚。金剛之杵不能壞矣。權命取鐵椎砧使力士擊之。砧[13]搥並陷而舍利無[14]異。權大嗟服。即爲建塔以始有佛寺。故曰建初寺。因名其地爲佛陀里。由是江左大法遂興。至孫皓昏虐欲燔塔廟。群臣僉諫。以爲佛之威力不同餘神。康會感瑞大皇創寺。今若輕毀恐貽後悔。皓[15]悟遣張昱詣寺詰會。昱雅有才辯。難問縱橫。會應機騁辭。文理[16]交出。自旦至夕。昱不能屈既退。會送于門。時寺側有婬祀者。昱曰。玄化既孚。此輩何故近而不革。會曰。[17]震霆破山聾者不聞。非音之細。苟在理通則萬里懸應。如其阻塞則肝膽楚越。昱還歎。會才明非臣所測。願天鑒察之。皓大集朝賢。以馬車迎會。會就坐。皓問曰。佛教所明善惡報應。何者是耶。會對曰。夫明主以孝慈訓世。則赤烏翔而老人星見。仁德育物則醴泉涌而嘉禾出。善既有瑞。惡亦如之。故爲惡於隱。鬼得而誅之。爲惡於顯。人得而誅之。易稱。積惡餘殃。詩詠。求福不回。雖儒典之格言。即佛教之明訓也。皓曰。若然則周孔已明之矣。何用佛教。會曰。周孔雖言略示顯近。至於釋教則備極幽遠。故行惡則有地獄長苦。修善則有天宮永樂。舉茲以明勸[18]沮。不亦大哉。皓[19]乃服。皓雖聞正法。而昏暴之性不勝其虐。後使宿衛兵入後宮治園。於地中得一立金像。高數尺。以呈皓。皓使著廁前。至四月八日。皓至廁汚穢像云。灌佛訖。還與諸臣共笑爲樂。未暮陰囊腫痛。叫呼不可堪忍。太史占言。犯大神所爲。群臣禱祀諸廟。無所不至。而苦痛彌劇。求死不得。[20]綵女先有奉法者。聞皓病。因問訊云。陛下就佛圖中求福不。皓舉頭問。佛神大耶。*綵女答。佛爲大聖。天神所尊。皓心[21]還悟。[22]具語意故。*綵

[1]孟＝盆【宋】　[2]豪＝毫【宋】　[3]言＝玄【三】　[4]義＝美【宋】　[5]省＋(而)【三】　[6]時＝將【三】　[7]聞＝奉孝【三】　[8](也)＋稱【宋】，(已)＋稱【元】【明】　[9]育＋(王)【三】　[10]鎗＝錚【宋】　[11]爓＝焰【三】　[12]耀＝燿【宋】　[13]搥＝鎚【宋】【元】　[14]異＝損【三】　[15][悟]－【三】　[16]交＝鋒【三】　[17]震＝雷【三】　[18]沮＝[illegible]【宋】　[19]乃服＝當時無以折其言【三】　[20]綵＝婇【三】*　[21]還＝遂【三】　[22]具＝其【三】*

女卽迎像[1]著殿上。香湯洗數十遍。燒香懺悔。皓於枕上叩頭自陳罪過。有頃所痛卽閒。遣使至寺問訊。諸道人能說經者令來見。僧會卽隨使入。皓問罪福之[2]因。會*具爲敷析。辭甚精辯。皓先有才解。欣然大悅。因求看沙門戒。會以戒文祕禁不可輕宣。乃取本業百三十五願。分作二百五十事。行[3]步坐起皆願衆生。皓見慈願致深世書所不及。益增善意。卽就會受五戒。旬日疾瘳。乃修治會所住寺。號爲天子寺。宣勅宮內。宗室群臣。莫不必奉。會在吳朝亟說正法。以皓性凶麤。不及妙義。唯叙報應近驗。以開諷其心焉。會於建初寺譯出經法。阿難念彌經。鏡面王察微王梵皇王經。道品及六度集。並妙得經體文義允正。又注安般守意法鏡道樹三經。并製經序。辭趣雅贍義旨微密。並見重後世。會以晉武帝太康元年卒

朱士行傳第五

朱士行。潁川人也。志業清粹氣韻明烈。堅正[4]方直。[5]勸沮不能移焉。少懷遠悟脫落塵俗出家以後便以大法爲己任。常謂入道資慧故專務經典。初天竺朔佛。以漢靈帝時。出道行經。譯人口傳。或不領輒抄撮而過。故意義首尾頗有格礙。士行[6]常於洛陽講小品。往往不通。每歎此經大乘之要。而譯理不盡。誓志捐身遠[7]迎大品。遂以魏甘露五年。發迹雍州西渡流沙。既至于闐。果寫得正品梵書*胡本九十章。六十萬餘言。遣弟子不如檀。晉言法饒凡十人。送經胡本還洛陽。未發之間。于闐小乘學衆。遂以白王云。漢地沙門欲以婆羅門書惑亂正典王爲地主。若不禁之。將斷大法聾盲漢地。王之咎也。王卽不聽齎經。士行憤慨乃求燒經爲證。王欲試驗。乃積薪殿庭。以火燔之。士行臨階而誓曰。若大法應流漢地者。經當不燒。若其無應命也。如何。言已投經。火卽爲滅。不損一字。皮[8]牒如故。大衆駭服稱其神感。遂得送至陳留。倉恒水南寺。河南居士竺叔蘭善解方言。譯出爲放光經二十卷。士行年八十而卒。依西方闍維法。薪盡火滅而尸骸猶全。衆咸驚異。乃呪曰。若眞得道法當毀壞。應聲碎散。遂[9]斂骨起塔焉

支謙傳第六

支謙。字恭明。一名越。大月支人也。祖父法度。以漢靈帝世。率國人數百歸化。拜率善中郎將。越年七歲。騎竹馬戲於隣家。爲狗所囓。脛骨傷碎。隣人欲殺狗取[10]肝傅瘡。越曰。天生此物爲人[11]守吠。若不往君舍狗終不見囓。此則失在於我。不關於狗若殺之得差。尙不可爲。況於我無益。而空招大罪。且畜生無知。豈可理責。由是村人數十家感其言。悉不復殺生。十歲學書。同時學者皆伏其聰敏。十三學*胡書。備通六國語。初桓靈世。支[12]讖譯出法典。有支亮紀明資學於讖。謙又受業於亮博覽經籍莫不究練。世間藝術多所綜習。其爲人細長黑瘦。眼多白而[13]精黃。時人爲之語曰。支郎眼中黃。形體雖細是智囊。其本奉大法精練經旨。獻帝之末。漢室大亂。與鄉人數十共奔於吳初發日唯有一被。有一客隨之。大寒無被。越呼客共眠。夜將半。客奪其被而去。明旦侶問被所在。越曰。昨夜爲客所奪。侶咸曰。何不相告。答曰。我若告發鄉等必以劫罪罪之。豈宜以一被而殺一人乎。遠近聞者莫不歎服。後吳主孫權聞其博學有才慧。卽召見之因問經中深隱之[14]義。應機釋難無疑不析。權大悅。拜爲博士。使輔導東宮。甚加寵秩。越以大敎雖行而經多*胡文莫有解者。既善華[15]戎之語。乃收集衆本。譯爲漢言。從黃武元年。至建興中。所出維摩詰大般泥洹法句瑞應本起等二十七經。曲得聖[16]義辭旨文雅。又依無量壽中本起經[17]製讚菩薩連句。梵唄三契。注了本生死經。皆行於世。後太子登[18]位。遂隱於穹[19]隘山。不交世務。從竺法蘭道人。更練五戒。凡所遊從皆沙門而已。後[20]卒於山中。春秋六十。吳主孫亮。與衆僧書曰。支恭明不救所疾。其業履冲素始終可高。爲之惻愴不能已已。其爲時所惜如此

竺法護傳第七

竺法護。其先月[21]支人也。世居燉煌郡。年八歲出家。事外國沙[22]門高座爲師。誦經日萬言。過目則能。天性純懿操行精苦。篤志好學萬里尋師。是以博覽六經。涉獵百家之言。雖世務毀譽。未*常介於視聽也。是時晉武帝之世。寺廟圖像雖崇京邑。而方等深經蘊在西域。護乃慨然發憤志弘大道。遂隨師至西域。遊歷諸國。外國異言三十有[23]六。書亦如之。護皆遍學貫綜[24]古訓音義字體無不備曉。遂大齎胡本。還歸中夏。自燉煌至長安。沿路傳

[1]著＝蓋【三】　[2]因＝由【三】　[3]步坐起＝住坐臥【三】　[4]方直＝直方【三】　[5]勸＝歎【宋】　[6]常＝嘗【三】*　[7]迎＝求【三】　[8]牒＝諜【明】　[9]斂＝歛【宋】【元】　[10]肝＋(薄)【宋】　[11]守＋(設)【宋】　[12]讖＝識【三】　[13]精＝睛【宋】，睛【元】　[14]義＋(越)【三】　[15]戎＝梵【元】【明】　[16]義＝意【明】　[17]製＝制【宋】　[18]位＋(卒)【三】　[19]隘＝嶮【三】　[20]卒＝來【明】　[21]支＋(國)【三】　[22]門＋(竺)【三】　[23]六＋(種)【三】　[24]古＝詁【三】

譯。寫[1]以晉文所獲。大小乘經。賢劫大哀[2]法華普耀等。凡一百四十九部。孜孜所務。唯以弘通爲業。終身譯寫勞不告惓。經法所以廣流中華者。護之力也。護以晉武之末。隱居深山。山間有清澗。恒取澡漱。後有採薪者。穢慢其側。水俄頃而[3]燋。護乃徘徊歎曰。水若永竭眞無以自給。正當移去耳。言[4]終而泉流[5]出滿澗。其幽誠所感。皆此類也。後立寺於長安[6]靑門外。精勤行道。於是德化四布。聲蓋遠近。僧徒千數咸來宗奉。時有沙彌竺法乘者。八歲聰慧。依護爲師。關中有甲族。欲奉大法試護道德。僞往告急求錢二十萬。護未有答。乘年十三。侍在師側卽語客曰。和上意已相許矣。客退。乘曰。觀此人神色非實求錢。將以觀和[7]上道德何如耳。護曰。吾亦以爲然。明日此客率其一宗百餘口。詣護請受五戒。具[8]謝求錢意。於是四方士庶聞風[9]嚮集。宣隆佛化二十餘年。後値惠帝西幸長安。關中蕭條百姓流移。護與門徒避地東下。至[10]昆池遘疾卒。春秋七十有八。後孫興公製道賢論。以天竺七僧方竹林七賢。以護比山巨源。其論云。護公德居物宗。巨源位登論道。二公風德高遠。足爲流輩。其見美後代如此。初護於西域得超日明經*胡本譯出。頗多繁重。時有信士聶承遠。乃更詳正文偈。刪爲二卷。今之所傳經是也。承遠明練有才理篤志法務。護公出經多參正焉。[11]惠懷之際。有沙門法炬者。不知何許人。譯出樓炭經。炬與沙門法立共出法句喩及福田二經。法立又訪得*胡本。別譯出百餘首。未及[12]繕寫。會[13]病卒。尋値永嘉擾亂[14]散滅不存

竺叔蘭傳第八

竺叔蘭。本天竺人也。祖父婁陀。篤志好學。清簡有節操。時國王無道百姓怨亂。有[15]賊臣將兵得罪。懼誅以其國豪呼與共反。婁陀怒曰。君出於微賤而任居要職。不能以德報恩。而反爲逆謀乎。我寧守忠而死不反而生也。反者懼謀泄。卽殺之而作亂。婁陀子達摩尸羅。齊言法首。先在他國。其婦兄二人並爲沙門。聞父被害國內大亂。卽與二沙門奔晉。居于河南。生叔蘭。叔蘭幼而聰辯。從二舅[16]諮受經法。一覽而悟。善*胡漢語及書。亦兼諸文史。然性頗輕躁。遊獵無度。*常單騎逐鹿。値虎墮馬。折其右臂。久之乃差。後馳騁不已。母數呵諫。終不改爲之蔬食。乃止性嗜酒。飮至五六[17]升方暢。*常大醉臥[18]於路傍。仍入河南郡門。喚呼吏錄送河南獄。時河南尹樂廣與賓客共酣。已醉謂蘭曰。君僑客。何以學人飮酒。叔蘭曰。杜康釀酒天下共飮。何[19]以僑舊。廣又曰。飮酒可爾。何以狂亂乎。答曰。民雖狂而不亂。猶府君雖醉而不狂。廣大[20]呼時坐客曰。外國人那得面白。叔蘭曰。河南人面黑尚不疑。僕面白復何怪耶。於是賓主歎其機辯。遂釋之。頃之無疾暴亡。三日還蘇。自說入一朱門。金銀爲堂見一人。自云。是其祖父。謂叔蘭曰。吾修善累年。今受此報。汝罪人。何得來耶。時守門人以杖驅之。入竹林中見其獵伴。爲鷹犬所啄齧。流血號叫求救於叔蘭。叔蘭走避數十步。値牛頭人。欲[21]叉之。叔蘭曰。我累世佛弟子。常供二沙門。何罪見治。牛頭人答。此[22]唯受福。不[23]關獵罪。俄而見其兩舅來。語牛頭曰。我等二人恒受其供。惡少善多可得相免。遂隨道人歸。既而還蘇。於是改節修慈。專志經法。以晉元康元年。譯出放光經及異維摩詰十餘萬言。既學兼*胡漢。故譯義精[24]允。後遭母[25]難三月便欲葬。有隣人告曰。今歲月不便。可待來年。叔蘭曰。夫生者必有一死。死者不復再生。人神異塗。理之然也。若使亡母棲靈有地。則烏鳥之心畢矣。若待來年。恐逃走無地。何暇奉[26]營乎。遂卽葬畢。明年石勒果作亂。寇賊縱橫。因避地奔荊州。後無疾。忽告知識曰。吾將死矣。數日便卒。識者以爲知命

尸梨蜜傳第九

尸梨蜜。西域人也。時人呼之爲高座。傳云。國王之子。當承繼世。而以國讓弟。闇軌太伯。既而悟心天啓。遂爲沙門。蜜天資高朗風骨邁擧。直爾對之。便自卓出於物。[27]永嘉中始到此土。止建初寺。丞相王導一見而奇之。以爲吾之徒也。由是名顯。太尉庾元[28]永光祿周伯仁太常謝幼[29]輿廷尉桓茂倫。皆一代名士。見之終日累歎。披衿致契。[30]道詣蜜。蜜解帶偃伏。悟言神解。時尙書令卞望之。亦與蜜致善。[31]卞[32]斂衿飾容端坐對之。諸公於是歎其精神灑[33]厲皆得其所。桓廷尉嘗欲爲蜜作目。久之未得。有云。尸梨蜜可稱卓朗。於是桓乃咨嗟絕歎。以爲標題之極。大將軍王處

[1] 以＝侶(三)　[2] (正)＋法(三)　[3] 燋＝燥(元)(明)　[4] 終＝訖(三)　[5] 〔出〕－(元)(明)　[6] 靑＝淸(三)　[7] 上＝尙(明)　[8] 謝＝說(三)　[9] 嚮＝響(三)　[10] 昆＝澠(三)
[11] 惠懷＝懷惠(元)(明)　[12] 繕寫＝善繕(宋)　[13] 病＋(而)(三)　[14] 散＝湮(三)　[15] 賊＝賤(三)　[16] 諮＝資(明)　[17] 升＝斗(三)　[18] 於＝于(明)　[19] 以＝問(三)　[20] 呼＝笑(三)　[21] 叉＝扠(三)　[22] 唯＝雖(三)　[23] 關＝開(宋)　[24] 允＝究(三)　[25] 難＝艱(元)(明)　[26] 營＝塋(元)(明)　[27] (西晉)＋永(三)
[28] 永＝規(三)　[29] 輿＝與(明)　[30] 道＝導嘗(三)　[31] 卞＋(令風裁貴整以軌度格物須臾卞至蜜乃更)(元)(明)　[32] 斂＝歛(宋)　[33] 厲＝麗(三)

(1)沖。時在南夏。聞王周諸公器重蜜。疑以爲失鑒。(2)既見。乃振欣奔至。一面便(3)盡 周顗爲僕射。領選(4)臨入過覩蜜。乃撫背而歎。若使太平世盡得選此賢輩。眞令人無恨。俄而顗遇害。蜜往省其孤。對坐作*胡唄三契。梵響淩雲。(5)誦呪數千言。聲(6)高韻暢。顏容不變。既而揮涕拔淚。神氣自若。其哀樂廢興。皆此類也。王公(7)嘗謂蜜(8)曰。外國正當有君一人而已耳。蜜笑而答曰。若使我如諸君今日。豈得在此。當時以爲當言。蜜性高簡。不學晉語。諸公與之語言。蜜因傳譯。然而神領意(9)得頓盡言前。莫不歎其自然天拔悟得非常。蜜善持呪術。所向皆驗。初江東未有呪法。蜜傳出孔雀王諸神呪。又授弟子覓歷高聲梵唄傳。響于今。年八十餘。咸康中卒。諸公聞之痛惜流涕。宣武桓公(10)常云。少見高座稱其精神淵著當年出倫。其爲名士所歎如此

僧伽跋澄傳第十

僧伽跋澄。罽賓人也。毅然有淵懿之量。歷尋名師修習精詣博覽衆典特善數經。闇誦阿毘曇毘婆沙。貫其妙旨。常浪志遊方觀風弘化。符堅之末。來入關中。先是大乘之典未廣。禪數之學甚盛。既至長安。咸稱法匠焉。堅祕書郎趙政字文業。博學有才章。即堅之琳(11)瑀也。崇仰大法。*常聞外國宗習阿毘曇毘婆沙。而跋澄諷誦。乃四事禮供。請譯梵文。遂共名德法師(12)道安集僧宣譯。跋澄口誦經本。外國沙門曇摩難提筆受。爲*胡文佛圖羅剎宣譯秦。沙門(13)智敏筆受。爲漢文。以偽建元十九年譯出。自孟夏至(14)仲秋方訖。初跋澄又齎婆須蜜*胡本自隨。明年趙政復請出之。跋澄乃與曇摩難提及僧伽提婆三人。共執*胡本。秦沙門(15)佛念宣譯。慧嵩筆受。安公法和對共校定。故二經流布傳學迄今。跋澄戒德整峻虛靜離俗。關中僧衆則而象之。後不知所終。佛圖羅剎者。不知何國人。德業純白。該覽經典。久遊中土善閑漢言。其宣譯梵文見重符世焉

曇摩難提傳第十一

曇摩難提。兜佉(16)勒人也。齠歲出家聰慧夙成。研諷經典以專精致業。遍觀三藏。闇誦增一中阿(17)鋡經。博識洽聞靡所不綜。是以國內遠近咸共推服。少而觀方遍涉諸國常謂弘法之體宜宣布未聞。故遠冒(18)流沙。懷寶東遊。以符堅建元二十年。至于長安。先是中土群經未有四鋡。堅侍臣武威太守趙政。志深法藏。乃與安公共請出經。是時慕容沖已叛起兵擊堅。關中騷動。政於長安城內集義學僧寫出兩(19)經。佛念傳譯。慧嵩筆受。自夏迄春。綿歷二年方訖。*具二阿鋡凡一百卷。自經流東夏迄于符世。卷數之繁唯此爲廣。難提學業既優。道聲甚盛。堅屢禮請厚致供施。在秦積載。後不知所終。竺佛念。涼州人也。志行弘美辭才辯贍。博見多聞(20)備識風俗。家世河西通習方語。故能交譯(21)戎華宣法關渭。符姚二代常參傳經。二鋡之具。蓋其功也

僧伽提婆傳第十二

僧伽提婆。罽(22)賓人也。姓瞿曇氏。入道修學遠求明師。兼通三藏。多所誦持。尤善阿毘曇心洞其纖旨。常誦三法度晝夜嗟味。以爲道之府也。爲人俊朗有深鑒。儀止溫恭。務在誨人恂恂不忘。符氏建元中。入關宣流法化。初安公之出婆須蜜經也。提婆與僧伽跋澄。共執梵文。後令曇摩難提出二阿鋡。時有慕容之難。戎世建法倉卒未練。安公先所出阿毘曇廣說三法度等諸經。凡百餘萬言。譯人造次未善詳審。義旨句味往往愆謬。俄而安公棄世。不及改正。後山東清平提婆乃與冀州沙門法和。俱適洛陽。四五年間研講前經。居華歲積。轉明漢語。方知先所出經多有乖失。法和歎恨未定。重請譯改。乃更出阿毘曇及(23)廣說先出衆經。漸改定焉。頃之姚興(24)王秦法事(25)甚盛。於是法和入關。而提婆度江。先是廬山慧遠法師。翹勤妙典廣集經藏。虛心側席延望遠賓。聞其至止。即請入廬岳。以太元十六年。請譯阿毘曇心及三法度等經。提婆乃於波若臺。手執*胡本口宣晉言。去華存實務盡義本。今之所傳。蓋其文也。至隆安元年。遊于京師。晉朝王公及風流名士。莫不造席致敬。時衞軍東亭侯王珣。雅有信慧住持正法。建立精舍廣招學衆。提婆至止珣即(26)迎請。(27)仍於其舍講阿毘曇。名僧畢集。提婆宗致既精。辭旨明(28)析振發義奧。衆咸悅悟。時王(29)珣僧(30)等亦在聽坐。後於別屋自講。珣問法綱道人。(31)阿字所得云何。答曰。大略全是小未精覈耳。其敷演(32)之明易啓人心如此。其年冬。*珣集京都義學沙門四十餘人。更請提

(1)沖＝仲【三】 (2)既見＝及自見蜜【三】 (3)盡＋(虔)【三】 (4)〔選〕－【三】 (5)(次)＋誦【三】 (6)高韻＝響高【三】 (7)嘗＝甞【三】 (8)〔曰〕－【三】 (9)得＝解【三】 (10)常＝嘗【宋】 (11)瑀＝璃【三】 (12)(釋)＋道【三】 (13)智敏＝敏智【三】 (14)仲＝中【三】 (15)(竺)＋佛【三】 (16)勒＋(國)【三】 (17)鋡＝含【明】 (18)流沙＝沙河【三】 (19)經＋(梵本方始翻譯竺)【三】 (20)備＝雅【三】 (21)戎華＝華梵【元】【明】 (22)賓＋(國)【三】 (23)廣說＝說廣【明】 (24)王秦＝秦王【宋】 (25)甚＝其【宋】【元】 (26)迎＝延【三】 (27)仍＝乃【明】 (28)析＝折【宋】 (29)珣＝恂【宋】* (30)等＝彌【三】 (31)阿字＝僧彌【三】 (32)之＝妙【三】

婆於其寺譯出中阿鋡。罽賓沙門僧伽羅[1]叉執*胡本。提婆翻爲晉言。至來夏方訖。其在關洛江左所出衆經。垂百餘萬言。歷遊華[2]戎備悉風俗。從容機警善於談笑。其道化聲譽莫不聞焉。未詳其卒歲月。提婆或作提和。蓋音訛故不同云

出三藏記集傳[3]上卷第十[4]三

出三藏記集傳[5]中卷第十[6]四

*梁*建初寺沙門釋僧祐撰

鳩摩羅什傳第一

鳩摩羅什。[9]齊言童壽。天竺人也。家世國相。什祖父達多。倜儻不群。名重於國。父鳩摩[10]炎。聰明有懿節。將嗣相位。乃辭避出家。東度葱嶺。龜茲王聞其棄榮。甚敬慕之。自出郊迎請爲國師。王有妹。年始二十。才悟明敏。過目必能。一聞則誦。且體有赤黶法生智子。諸國娉之並不行。及見*炎心欲當之。王聞大喜。逼*炎爲妻。遂生什。什之在胎。其母慧解倍常。往雀梨大寺聽經。忽自通天竺語。衆咸歎異。有羅漢達摩瞿沙。曰此必懷智子。爲說舍利弗在胎之證。既而生什。岐嶷若神。什生之後還忘前語。頃之其母出家修道。學得初果。什年七歲。亦俱出家。從師受經口誦日得千偈。偈有三十二字。凡三萬二千言。誦毘曇既過。師授其義。卽自通解。無幽不暢。時龜茲國人。以其母王女利養甚多。乃携什避之。什年九歲。進到罽賓。遇名德法師盤頭達多。卽罽賓王之從弟也。淵粹有大量。三藏九部莫不綜貫。亦日誦千偈。名播諸國。什既至。仍師事之。遂誦雜藏中阿鋡長阿鋡凡四百萬言。達多每與什論議。與推服之。聲徹於王。王卽請入。集外道論師共相攻難。言氣始交。外道輕其幼稚。言頗不順。什乘其隙而挫之。外道折[11]服愧惋無言。王益敬異。日給鵝腊一雙粳麪各三[12]升蘇六[13]升。此外國之上供也。所住寺僧乃差大僧五人沙彌十人營視灑掃。有若弟子。其見尊崇如此。至年十二。其母携還龜茲。至月[14]氏北山。有一羅漢。見而異之。謂其母言。常當守護此沙彌。若至三十五不破戒者。當大興佛法度無數人。與漚波掬多無異。若戒不全無能爲也。正可才明儁[15]藝法師而已什進到沙勒國。頂戴佛鉢心自念言。鉢形甚大。何[16]其輕耶。卽重不可勝。失聲下之。母問其故。答曰。我心有分別。故鉢有輕重耳。什於沙勒國誦阿毘曇六足諸[17]門增一阿鋡。及還龜茲名蓋諸國。時龜茲僧衆一萬餘人。疑非凡夫。咸推而敬之。莫敢居上。由是不預燒香之次。遂博覽四韋陀五明諸論。外道經書陰陽星算莫不究曉。妙達吉凶言若符契。性率達不礪。小檢修行者頗非之。什自得於心。未[18]常懈意。後從佛陀耶舍學十誦律。又從須利耶蘇摩諮稟大乘。乃歎曰。吾昔學小乘。譬人不識金以鍮石爲妙矣。於是廣求義要。誦中百二論。於龜茲[19]帛純王新寺得放光經。始披讀。魔來蔽文。唯見空牒。什知魔所爲。誓心[20]逾固。魔去字顯。仍習誦之。後於雀梨大寺讀大乘經。忽聞空中語曰。汝是智人。何以讀此。什曰。汝是小魔。宜時速去。我心如地。不可轉也。停住二年。廣誦大乘經論洞其祕奧。後往罽賓。爲其師盤頭達多具說一乘妙義。師感悟心服。卽禮什爲師。言我是和上小乘師。和[21]上是我大乘師矣。西域諸國*服什神儁。咸共崇仰。每至講說。諸王長跪高座之側。令什踐其膝以登焉。什道震西域聲被東國。符氏建元十三年歲次丁丑正月。太史奏有星見外國分野。當有大德智人入輔中國。堅素聞什名。乃悟曰。朕聞西域有鳩摩羅什。將非此耶。十九年卽遣驍騎將軍呂光將兵伐龜茲及[22]焉耆諸國。臨發謂光曰。聞彼有鳩摩羅什。深解法相善閑陰陽。爲[23]彼學之宗。朕甚思之。若尅龜茲卽馳驛送什。光軍未至。什謂其王帛純曰。國運衰矣。當有勍敵。日下人從東方來。宜恭承之。勿抗其鋒。純不從而戰。光遂破龜茲殺純獲什。光性疎慢。未測

[1] 叉＝又【明】 [2] 戎＝梵【元】【明】 [3]〔上〕－【明】 [4] 三＝五【明】 [5]〔中〕－【明】 [6] 四＝六【明】 [7] 沮渠安陽侯＝求那毘地【宋】【元】 [8] 求那毘地＝沮渠安陽侯【宋】【元】 [9] 齊＝秦【三】* [10] 炎＝琰【三】* [11] 服＝伏【三】* [12] 升蘇＝斗蘇【宋】，斗酥【元】【明】 [13] 升＝勝【宋】 [14] 氏＝氐【明】 [15] 藝＝詣【三】 [16] 其＝甚【宋】 [17] 門＝論【三】 [18] 常懈＝嘗介【三】 [19] 帛＝白【三】 [20] 逾＝愈【三】 [21] 上＝尚【三】 [22] 焉＝烏【三】 [23] 彼＝後【三】

什智量。見其年尚少。乃凡人戲之。強妻以龜茲王女。什[1]拒而不受。辭甚苦到。光曰。道士之操不踰先父。何所苦辭。乃飲以淳酒同閉密室。什被逼既至。遂虧其節。或令騎牛及乘惡馬欲使墮落。什常懷忍辱。曾無異色。光慚愧而止。光還中路。置軍於山下。將士已休。什曰。不可。在此必見狼狽。宜徙軍隴上。光不納。至夜果[2]雨洪潦[3]暴起。水深數丈。死者數千。光始敬異之。什謂光曰。此凶亡之地。不[4]宜淹留。推數揆運應速言歸。中路必有福地可居。光從之。至涼州聞苻氏已滅。遂割據涼土制命一隅焉。正月姑臧大風。什曰。不祥之風。當有姦叛。然不勞自定也。俄而梁謙彭晃相繼而反。尋皆殄滅。光龍飛二年。張掖盧水胡沮渠[5]界成及從弟蒙遜反。推建康太守段業為主。光遣子太原公纂率眾五萬討之。時論謂。業等烏合。纂有威聲勢必全剋。光以問什。什曰。觀察此行未見其利。既而纂敗績。僅以身免。光中書監張資。文翰溫雅識量沈粹。寢疾困篤。光博營救療。有外國道人羅叉云。能差資病。光喜給賜甚豐。什知叉誑詐。告資曰。叉不能為益。徒煩費耳。冥運雖隱。可以事試也。乃以五色絲作繩結之。燒為灰末投水中。灰若出水還成繩者。病不可愈。須臾灰[6]散浮出復繩本形。既而叉治無効。少日[7]資亡。頃之呂光[8]亡。子纂襲偽位。咸寧二年有猪生子。一身三頭。龍出東廂井中。到殿前蟠臥。比旦失之。纂以為美瑞。號大殿為龍翔殿。俄而有黑龍[9]昇於當陽九宮門。纂改九宮門為龍興門。什奏曰。比日潛龍出遊。豕妖表異。龍者陰類。出入有時。而今屢見則為災眚。必有下人謀上之變。宜剋己修德以答天[10]戒。纂不納。與什博戲。殺棊曰。斫胡奴頭。什輒答曰。不能斫胡奴頭。胡奴將斫人頭。此言有旨。纂終不悟。後纂從弟超。小名胡奴。果殺纂斬首。其豫覩[11]徵兆皆此類也。停涼積年。呂光父子既不弘道。故韞其經法無所宣化。苻堅已亡竟不相見。姚萇聞其高名。虛心要請。到晉隆安二年。呂隆始聽什東既至姑臧。會萇[12]崩。子興立。遣使迎什。弘始三年。有樹連理生于廟庭逍遙園。葱變為[13]薤。到其年十二月二十日。什至長[14]安。待以國師之禮。甚見優寵。自大法東被始於漢明。歷涉魏晉經論漸多。而支竺所出多滯文格義。興少崇三寶銳志講集。什既至止。仍請入西明[15]閣逍遙園譯出眾經。什率多闇誦無不究達。轉[16]能晉言音譯流利。既覽舊經義多乖謬。皆由先譯失旨。不與[17]胡本相應。於是興使沙門僧䂮僧[18]略僧邈等八百餘人諮受什旨更令出大品。什持*胡本興執舊經。以相讎挍。其新文異舊者。義皆圓通。眾心愜服。莫不欣讚焉。興宗室常山公顯。安成侯嵩。並篤信緣業。屢請什於長安大寺講說新經。續出小品金剛般若十住法華維摩思益首楞嚴華[19]手持世佛藏菩薩藏遺教菩提無[20]行自在王因緣觀一分無量壽新賢劫諸法無行禪經禪法要禪要解彌勒成佛彌勒下生稱揚諸佛功德十誦律戒本大智成實十住中百十二門諸論。三十[21]二部三百餘卷。並顯[22]暢神源發揮幽致。于時四方義學沙門不遠萬里。名德秀拔者。才暢二公乃至道恒僧標[23]慧叡僧敦僧弼僧䂮等。三千餘僧。稟訪精研務窮幽旨。廬山慧遠道業沖粹。乃遣使修問。龍光道生慧解洞微。亦入關諮稟。傳法之宗莫與競爽。盛業久大至今式仰焉。初沙門*慧叡。才識高朗。常隨什傳寫。什每為叡論西方辭體商略同異云。天竺國俗甚重文藻。其宮商體韻以入絃為善。凡覲國王必有讚德見佛之儀。以歌歎為尊。經中偈頌皆其式也。但改梵為秦。失其藻蔚。雖得大意殊隔文體有似。嚼飯與人。非徒失味。乃令[24]歐穢也。什[25]常[26]非頌贈沙門法和云。心[27]山育德薰。流芳萬由[28]旬。哀鸞鳴孤桐。清響徹九天。凡為十偈。辭喻皆爾。什雅[29]仗大乘志[30]存敷廣。*常歎曰。吾若著筆作大乘阿毘曇。非迦[31]旃比也。今在秦地深識者寡。折翮於此。將何所論。乃悽然而止。唯為姚興著實相論二[32]卷。出言成章無所刪改。辭喻婉約莫非淵奧。什為人神情映徹傲岸出群。應機領會鮮有其疋。且篤性仁厚汎愛為心。虛己善誘終日無倦。姚主嘗謂什曰。大師聰明超悟天下莫二。若一旦後世何可使法種無嗣。遂以妓女十人逼令受之。自爾以來不住僧房。別立廨舍供給豐盈。每至講說常先自說[33]譬如臭泥中生蓮華。但採蓮華勿取臭泥也。初什在龜茲。從卑摩羅叉律師受律。卑摩後入關中。什聞至欣然師敬盡禮。卑摩未知被逼之事。因問什曰。汝於漢地大有重緣。受法弟子可

[1]拒＝距【三】　[2]（大）＋雨【三】　[3]暴＝瀑【三】　[4]宜＝可【三】　[5]界＝男【明】　[6]散＝聚【元】【明】　[7]資＝皆【宋】　[8]亡＝卒【三】　[9]昇＝升【宋】　[10]戒＝威【三】
[11]徵＝微【宋】　[12]崩＝卒【聖】　[13]薤＝韮【宋】　[14]安＋（興）【三】　[15]閣＝閤【三】　[16]能晉＝解秦【三】　[17]胡＝梵【元】【明】*　[18]略＝䂮【明】　[19]手＝首【三】　[20]行＋（阿欲）【宋】【明】　[21]二＝三【元】【明】　[22]暢＝揚【三】　[23]叡＝僧【三】*　[24]歐＝嘔【三】*　[25]常＝嘗【三】*　[26]非＝作【宋】【明】　[27]山育＝育明【明】　[28]旬＝延【元】【明】　[29]仗＝好【三】　[30]存＝在【三】　[31]旃＋（延子）【三】　[32]卷＋（並注維摩）【三】　[33]譬＋（喻）【聖】【明】

有幾人。什答。漢境經律未備。新經及律多是什所傳。出三千徒衆。皆從什受法。但什累業障深。故不受師❶教耳。又杯度比丘在彭城。聞什在長安。乃歎曰。吾與此子戲別三百餘年。杳然未期遲有遇於來生耳。什臨終力疾與衆僧告別曰。因法相遇。殊未盡伊心。方復異世惻愴❷何言。自以闇昧謬充傳譯。若所傳無謬。使焚身之後舌不燋爛。以晉義熙中卒于長安。即於逍遙園依外國法以火焚屍。薪滅形化唯舌不變。後有外國沙門來曰。羅什所諳十不出一。初什一名鳩摩羅耆婆。外國製名多以父母爲本。什父鳩摩*炎。母字耆婆。故兼取爲名云

佛陀耶舍傳第二

佛陀耶舍。*齊言覺明。罽賓人也。婆羅門種。世事外道。有一沙門。從其家乞。其父怒令人*毆之。遂手脚攣躄不能行止。乃問於❸巫師。對曰。坐犯賢人鬼神使然也。即請此沙門竭誠懺過。數日便瘳。因令耶舍出家爲其弟子。時年十三。常隨師遠行。於曠野逢虎。師欲走避。耶舍曰。此虎已飽必不侵人。俄而虎去。前行果見餘肉。師密異之。至年十五。誦經日得五六萬言。所住寺常於外分衛廢於誦習。有一羅漢。重其聰敏恒乞食供之。十九誦大小乘經二百餘萬言。然性簡傲。頗以知見自處。謂少堪己師。故不爲諸僧所重。但美儀止善談笑。見者忘其深恨。年及受戒莫爲臨壇。所以向立之歲猶爲沙彌。乃從其舅學五明諸論。世間法術多所通習。二十七方受具戒。以讀誦爲務。手不釋牒。每端坐思義不覺虚中而過。其專精如此。後至沙勒國。時太子達摩弗多。*齊言法子。見其容❹貌端雅問所從來。耶舍訓對清辯。太子悦之。仍請宮内供養。待遇隆厚。羅什後至從其受學阿毘曇十誦律。甚相尊敬。什隨母東歸。耶舍留止。頃之王薨。太子即位。王孫爲太子。時苻堅遣呂光攻龜茲。龜茲王急求救於沙勒王。自率兵救之。使耶舍留輔太子。委以後任。救軍未至而龜茲已敗。王歸具説羅什爲光所執。乃歎曰。我與羅什相遇雖久未盡懷抱。其忽羈虜。相見何期。停十餘年。王薨。因至龜茲。法化甚盛。時什在姑臧。遣信要之。裹糧欲去。國人請留。復停歳餘。語弟子云。吾欲尋羅什。可密裝夜發。勿使人知。弟子曰。恐明日追至不免復還耳。耶舍乃取清水一鉢。以藥投中。呪數十言。與弟子洗足。即便夜發。比至旦行數百里。問弟子曰。何所覺耶。答曰。唯聞疾風之響。眼中淚出耳。耶舍又與呪水洗足住息。明旦國人追之。已差數百里不及。行達姑臧。而什已入長安。聞姚興逼以妾媵勸爲非法。乃歎曰。羅什如好綿。何可使入棘中乎。❺什聞其至姑臧。勸興迎之。興不納。頃之命什譯出經藏。什曰。夫弘宣法教宜令文義圓通。貧道雖❻通其文未善其理。唯佛陀耶舍深達經致。今在姑臧。願下詔徵之。一言三詳。然後著筆。使微言不墜。取信千載也。興從之。即遣使招迎厚加贈❼遺。悉不受。乃笑曰。明旨既降。便應載馳。檀越待士既厚。脱如羅什見處。則未敢聞命。使還。興歎其機❽愼重信敦喩。方至長安。興自出候問。別立新省。於逍遙園四事供養。並不受。至時分衛一食而已。于時羅什出十住經。一月餘日。疑難猶豫尚未操筆。耶舍既至。共相徵決。辭理方定。道俗三千餘人皆歎其賞❾要。爲人髭赤。善解毘婆沙。故時人號曰赤髭毘婆沙。既爲羅什之師。亦稱大毘婆沙。四事供養。衣鉢供具滿三間屋。不以關心。興爲貨之。於城南造僧伽藍。耶舍先誦曇無德律。僞司隷校尉姚爽。請令出之。姚興疑其遺謬。乃試耶舍令誦民❿籍藥方各四十餘紙。三日乃執文覆之。不誤一字。衆服其強記。即以弘始十二年。譯出爲四⓫十卷。幷出長阿含經。減百萬言。涼州沙門竺佛念譯爲秦言。道含執筆。至十五年解坐。興嚫耶舍布絹萬疋。⓬不受。佛念道含布絹各千疋。名德沙門五百人皆重嚫施。耶舍後還外國。至罽賓。尋得虚空藏經一卷。寄賈客傳與涼州諸僧。後不知所終

曇無讖傳第三

曇無讖。中天竺人也。讖六歳遭父憂。隨母傭織。毾㲪爲業。見沙門達摩耶舍。齊言法明。道俗所宗。豐於利養。其母羨之。故以讖爲其弟子。十歳與同學數人讀呪。聰敏出群。誦經日得萬餘言。初學小乘兼覽五明諸論。講説精辯莫能詶抗。後遇白頭禪師共讖論議。習業既異。交⓭爭十句。讖雖攻難鋒起。而禪師終不肯屈。讖服其精理。乃謂禪師曰。頗有經典可得見不。禪師即授以樹皮涅槃經本。讖尋

❶敎＝斅㊂ ❷何＝可㊂ ❸巫＝筮㊂ ❹貌＝服㊂ ❺什＝十(宋) ❻通＝涵㊂ ❼遺＝遣(明) ❽愼＝悟(宋) ❾要＋(舍)㊂ ❿籍＝藉(宋) ⓫十＋(五)㊂ ⓬(悉皆)＋不㊂ ⓭爭＝諍㊂

讀驚悟。方自慚恨。以爲坎井之識。久迷大方。於是集衆悔過。遂專業大乘。年二十❶誦大小乘經二百餘萬言。讖從兄善能調象騎。殺王所乘白耳大象。王怒誅之。❷令曰。敢有視者夷三族。親屬莫敢往。讖哭而葬之。王怒欲誅讖。讖曰。王以法故殺之。我以親而葬之。並不違大義。何爲見怒。傍人爲之寒心。其神色自若。王奇其志氣。遂留供養。讖明解呪術。所向皆驗。西域號爲大呪師。後隨王入山。王渴乏須水不能得。讖乃密呪石出水。因讚曰。大王❸惠澤所感。遂使枯石生泉。隣國聞者皆歎王德。于時雨澤甚調百姓稱詠。王悅其道術深加優寵。頃之王意稍歇。待之漸薄。讖怒曰。我當以咒水詣池咒龍入咒令天下大旱。 王必請呪。然後放龍降雨則見待何如。遂持咒造龍。有密告之者。王怒捕讖。讖❹悔懼誅。乃齎大涅槃經本前分十二卷幷菩薩戒經菩薩戒本奔龜茲。龜茲國多小乘學不信涅槃。遂至姑臧止於傳舍。慮失經本枕之而寢。有人牽之在地。讖驚覺謂是盜者。如此三夕。聞空中語曰。此如來解脫之藏。何以枕之。讖乃慚悟別置高處。夜有盜之者。擧不能勝。乃數過擧之。遂不能動。明旦讖持經去。不以爲重。盜者見之謂是聖人。悉來拜謝。河西王沮渠蒙遜聞讖名呼與相見。接待甚厚。蒙遜素奉大法志在弘通。請令出其經本。讖以未參土言。又無傳譯。 恐言舛於理不❺許。於是學語三年。翻爲漢言。方共譯寫。是時沙門慧嵩道朗。獨步河西。値其宣出法藏。深相推重。轉易梵文。嵩公筆受。道俗數百人疑難縱橫。讖臨機釋滯。未*嘗留礙。嵩朗等更請廣出餘經。次譯大集大雲大虛空藏海龍王金光明悲華優婆塞戒菩薩地持。 幷前所出菩薩戒經菩薩戒本。垂二十部。讖以涅槃經本品數未足。還國尋求。値其母亡。遂留歲餘。後於于闐更得經本。復還姑臧譯之。續爲三十六卷焉。讖*嘗告蒙遜云。有鬼入聚落。必多災❻疾。遜不信欲躬見爲驗。讖即以術加遜。遜見而駭怖。讖曰。宜潔誠齋戒。神咒驅之。乃讀咒三日。謂遜曰。鬼北去矣。既而北境之外*疾死者數。遜益敬❼憚。禮遇彌崇。會魏虜主託跋燾。聞其道術遣使迎請。且告遜曰。若不遣讖便即加兵。遜自揆國弱難以拒命。兼慮讖多術。或爲魏謀己。進退惶惑。乃密❽令除之。初讖譯出涅槃。卷數已定。而外國沙門曇無發云。此經品未盡。讖*嘗慨然。誓必重尋。蒙遜因其行志乃僞資發遣。厚贈寶貨。未發數日。乃流涕告衆曰讖業對將至。衆聖不能救矣。以本有心誓義不容停。行四十里。遜密遣刺客害之。時年四十九。衆咸慟惜焉。後道場寺慧觀志欲重求後品。以高昌沙門道普*嘗遊外國善能*胡書解六國語。宋元嘉中。啓文帝資遣道普將書吏十人西行尋經。 至長廣郡舶破傷足。因疾遂卒。普臨終歎曰。涅槃後分與宋地無緣矣

佛❾大跋陀傳第四

佛*大跋陀❿齊言佛賢。北天竺人也。五歲而孤。十七出家。與同學數人誦經。衆皆一月。佛賢一日誦畢。其師歎曰。佛賢一日敵三十夫也。及受具戒修業精勤。博學群經多所通達。少以禪律馳名。*常與同學僧伽達多共遊罽賓。同處積載。達多雖服其才明。而未⓫測其人也。後於禪室見佛賢神變。乃敬心祈問。方知得不還果。常欲遊方弘化備觀風俗。會沙門智嚴至西域。遂請⓬俱東。於是杖錫跋涉經歷三年。路由雪山備極艱阻。既而中路附舶循海而行。經一島下以手指山曰。可止於此。舶主曰。客行惜日。調風難遇不可停也。行二百餘里。風忽轉吹。舶還向島下。衆人方悟其神。咸師事之。聽其進止。後遇便風。同侶皆發。佛賢曰。不可動舶。主乃止。既而先發之⓭舫一時覆敗。後於闇夜之中忽令衆舶俱發。無肯從者。佛賢自起收纜。唯一舶獨發。俄爾賊至。留者悉被抄害。頃之至青州東萊郡。聞鳩摩羅什在長安。即往從之。什大欣悅。共論法相振發玄緒。多有妙旨。因謂什曰。君所釋不出人意而致高名何耶。什曰。吾年老故爾。何必能稱美談。什每有疑義必共諮決。時僞秦主姚興。專志經法。供養三千餘僧。並往來宮闕盛修人事。唯佛賢守靜不與衆同。後語弟子云。我昨見本鄉有五舶俱發。既而弟子傳告。外人關中舊僧道恒等以爲顯異惑衆。乃與三千僧⓮擯遣佛賢驅逼令去。門徒數百並驚懼奔散乃與弟子慧觀等四十餘人俱發。神志從容初無異色。識眞者咸共歎惜。白黑送者數千人。興尋悵恨遣使追之。佛賢謝而不還。先是廬山釋慧遠。久服其風。乃遣使

❶(所)十誦㊂ ❷今日＝令曰㊂ ❸惠＝慧㊄ ❹〔悔〕－㊂ ❺許＋(卽翻)㊂ ❻疾＝疫㊂* ❼憚＝待㊂ ❽令＝討㊂ ❾大＝馱㊄㊂* ❿齊＝晉㊂ ⓫測＝惻㊅ ⓬俱＝徂㊂ ⓭舫＝舶㊂ ⓮擯＝儐㊂*

入關致書祈請。後聞其被斥。乃[1]書與姚主解其*擯事。欲迎出禪法。頃之佛賢至廬山。遠公相見欣然。傾蓋若舊。自夏迄冬。譯出禪數諸經。佛賢志在遊化。居無求安。以義熙八年。遂適荊州。遇外國舶主。既而訊訪。果是天竺五舶先所見者也。傾境士庶競來禮事。其有奉施悉皆不受。持鉢分衞不問豪賤。時陳郡袁豹。爲宋武帝太尉長史。在荊州。佛賢將弟子慧觀詣豹乞食。豹素不敬信。待之甚薄。未飽辭退。豹曰。似未足。且復小留。佛賢曰。檀越施心有限。故[2]今所設已罄。豹卽呼左右益飯。飯果盡。豹大慚。[3]既而問慧觀曰。此沙門何如人。觀答曰。德量高邈。非凡人所測。豹深歎異。以啓太尉。太尉請與相見。甚崇敬之。資供備至。俄而太尉還都。請與俱歸安止道場寺。佛賢儀軌率素不同華俗。而志韻淸遠雅有淵致。京都法師僧弼。與名德沙門寶林書曰。鬪場禪師甚有[4]大心。便是天竺王。何風流人也。其見稱如此。先是支法領於于闐國所。得華嚴經*胡本三萬六千偈。未有宣譯。到義熙十四年。吳郡內史孟顗。右衞將軍褚叔度。卽請佛賢爲譯。匠乃手執梵文。共沙門慧嚴慧義等百有餘[5]人。[6]銓定文旨會通華[7]戎。妙得經體。故道場寺猶有華嚴堂焉。其先後所出。六卷泥洹新無量壽大方等如來藏菩薩十住本業出生無量門持淨六波羅蜜新微密持禪經觀佛三昧經。凡十一[8]部。以元嘉六年卒。春秋七十有一

求那跋摩傳第五

求那跋摩。[9]齊言功德鎧。罽賓王之支胤也。跋摩年十五捨家爲沙彌。師僧見其俊悟咸敬異之。其性仁慈謙恭[10]率而至。既受具戒。誦經百餘萬言。深明律品旣總學三藏。故因以爲號焉。年至三十。罽賓王薨絕無紹嗣。人以其王種議欲立之。跋摩慮被逼勸。乃遂到師子國。觀風弘教。識眞之衆咸稱其已得初果。後至南海闍婆國。啓悟邪惑化流海表。闍婆王爲立精舍師禮事之。山多猛獸。屢害居民。跋摩乃請移居。山中虎豹馴服。暴害遂絕。宋文帝遠聞其風。勅交州[11]使稱旨迎致。京邑名僧慧嚴慧觀等附信修虔。幷與王書屈請弘法闍婆。崇爲國師。久之不遣。跋摩志遊江東。終不肯留。*以元嘉八年正月至都。卽住祇洹寺。文帝引見勞問。屢設供施。頃之於祇洹[12]寺譯出衆經。菩薩地曇無德羯磨優婆塞五戒略論三歸及優婆塞二十二戒。初元嘉三年。徐州刺史王仲德。於彭城請外國沙門伊葉波羅譯出雜心。至擇品未竟。而緣礙遂輟。至是乃更請跋摩。於寺重更校定正其文旨。弘道宣法遠近歸之。貴賤禮覲車[13]兩相繼。其年九月二十八日[14]中食畢。未唱隨意先起還[15]閤。其弟子後至。奄然已終。春秋六十有五。初未終之前。豫造遺文頌偈三十六行。自說因緣云。已證二果。密封席下。莫有知者。終後方見焉。卽扶坐繩床。顏貌不異似若入定。道俗赴者千[16]餘人。並聞香氣芬烈殊常。咸見一物狀若龍蛇。長可一疋。起於[17]戶側直上衝天。莫能名者。卽於南林戒壇前。依外國闍毘葬法。會葬萬餘人。妓樂幡花四面雲集。香薪爲積白黑至者[18]比肩灌以香油。旣而燔之。五色焰出。是時天景澄朗道俗哀歎。仍於其處起白塔焉

僧伽跋摩傳第六

僧伽跋摩。齊言僧鎧。天竺人也。少而棄俗。清峻有戒德。明解律藏尤精雜心。以宋元嘉十年。[19]步自流沙至于京都。風宇宏肅。道俗敬異。咸宗而事之。號曰三藏法師。初景平元年。平陸令許桑捨宅建刹。因名平陸寺。後道場慧觀以跋摩道行純備。請住此寺。崇其供養以表厥德。跋摩共觀加塔三層。行道諷誦。日夜不輟。僧衆歸集道化流布。初三藏法師深明戒品。將爲影福寺尼慧果等重受具戒。是時二衆未備。而三藏還化。俄而師子國比丘尼鐵薩羅等至都。衆乃共請跋摩爲師。繼軌三藏。祇洹慧義執意不同。諍論翻覆。跋摩標宗顯法理證明允。慧義遂迴其剛褊。靡然推服。乃率其弟子服膺稟戒。僧尼受者數百許人。宋彭城王義康。崇其戒範廣設齋供。四衆殷盛傾于京邑。頃之名德大僧慧觀等。以跋摩妙解雜心諷誦通達。卽以其年九月。乃於長干寺招集學[20]士寶雲譯語。觀公筆受。研校精悉周年方訖。續出摩得勒伽分別業報略勸發諸王要偈及請聖僧浴文。凡四部。跋摩遊化爲志。不滯一方。旣傳經事畢。將還本國。衆咸祈[21]止。莫之能留。以元嘉中。隨西域賈人舶還外國。莫詳其終

曇摩蜜多傳第七

[1] (致)＋書[三]　[2] 今＝令[三]　[3] 既＝愧[三]　[4] 大＝天[三]　[5] 人＋(於道場寺譯)[三]　[6] 銓＝詮[明]　[7] 戎＝梵[元][明]　[8] 部＋(並究其幽旨妙盡文意)[三]　[9] 齊＝宋[三]　[10] 率＋(由)[三]　[11] 使＝刺史[三]　[12] [寺]－[宋]　[13] 兩＝馬[三]　[14] [中]－[三]　[15] 閤＝閣[三]　[16] (有)＋餘[三]　[17] 戶＝屍[宋]　[18] 比肩＝皆[三]　[19] 步自＝自－步[三]　[20] 士＋(更請出焉)[三]　[21] 止＝請[宋]

曇摩蜜多。齊言法秀。罽賓人也。年六七歲神明澄正。每見法事輒自然欣躍。其親愛而異之。遂令出家。罽賓多出聖達。屢值明師博貫群經。特深禪法。所得之要。極[1]其微奧。爲人沈邃有慧解。儀軌詳整生而連眉。故世稱連眉禪師焉。少好遊方誓志宣化。周歷諸國。遂適龜茲。未至一日。王夢神告曰。有大福德人。明當入國。汝應供養。明旦卽勅外司。若有異人入境。必馳奏聞。俄而禪師果至。王自出郊迎。延請入宮。遂從稟戒。盡四事之供。禪師安而能遷。不滯利養。居數年。密有去志。神又降夢曰。福德人捨王去矣。王惕然驚覺。既而君臣固留。莫之能止。遂度流沙進到燉煌。於曠野之地建立精舍。植㮈千株。房閣池林。極爲嚴淨。頃之復適涼州。仍於公府舊寺更[2]營堂房。學徒濟濟禪業甚盛。常以江左王畿志欲傳法。以宋元嘉元年。展轉至蜀。俄而出峽停止荊州。於長沙寺造立禪館。居頃之沿流東下。至于京師。卽住祇洹寺。其道聲素著。傾都禮訊。自宋文袁皇后及皇子公主。莫不設齋[3]請戒。參候之使旬日相屬。卽於祇洹寺譯出諸經禪法要普賢觀虛空藏觀。凡三部經。常以禪道教授。或千里[4]資受。四輩遠近。皆號大禪師焉。會稽太守孟顗。深信眞諦。以三寶爲己任。素好禪味敬心殷重。及臨浙河請與同遊。乃於鄮縣之山建立塔寺。東境舊俗多趣巫祝。及妙化所移比屋歸正。自西徂東無思不服。後還都憩定林下寺。禪師天性凝靜雅愛山水。以爲鍾山鎭岳[5]特美嵩華常歎下寺基構未窮形勝。於是乘高相地揆卜山勢。斬石刊木營建上寺。殿房禪室肅然深邃。實依俙鷲嶺髣髴祇樹矣。於是息心之衆。萬里來集。諷誦肅邕望風成化。[6]前師達上。卽神足弟子。弘其教軌聲震道俗。故能淨化久而莫渝。勝業崇而弗替。蓋禪師之遺烈也。爰自西域至于南土。凡所遊履靡不興造。檀會梵集[7]僧不絕書。轉法敷教寺無虛月。初禪師之發罽賓也。有迦毘羅神王衞送禪師。遂至龜茲。於中路欲[8]反。乃現形告辭禪師曰。汝神力通變自在遊處。將不相隨共往南方。語畢卽收影不見。遂遠從至[9]都。故仍於上寺圖像著壁。迄至于今猶有聲影之驗。潔誠祈福莫不[10]享願。以元嘉十九年七月六日卒于上寺。春秋八十有七。道俗四部行哭相趨。仍葬于鍾山宋熙寺前

求那跋陀羅傳第八

求那跋陀羅。齊言功德賢。中天竺人也。以大乘學故世號摩訶衍。本婆羅門種。幼學五明諸論。天文書算醫方呪術靡不博貫。後遇見阿毘曇雜心。尋讀驚悟。乃深崇佛法焉。其家世外道禁絕沙門。乃捨家潛遁遠求師匠。卽落髮改服專志學業。[11]及受具戒博通三藏。爲人慈和恭順事師盡勤。頃之辭小乘師進學大乘。大乘師試令探取經[12]匣。卽得大品華嚴。師喜而歎曰。汝於大乘有重緣矣。於是讀誦講義莫能酬抗。進受菩薩戒法。乃奉書父母勸歸正法曰。若專守外道則雖還無益。若歸依三寶則長得相見。其父感其至言。遂棄邪從正。跋陀前到師子諸國。皆傳送資供。既有緣東方。乃隨舶汎海。中塗風止淡水復竭。擧舶憂惶。跋陀曰。可同心幷力念十方佛稱觀世音。何往不感。乃密誦呪經懇到禮懺。俄而信風暴至密雲降雨。一舶蒙濟。其誠感如此。元嘉十二年至廣州。時刺史車朗。表聞宋文帝。遣使迎接。既至京都。勅名僧慧嚴慧觀。於新亭郊勞見其神情朗徹莫不虔敬。雖因譯交言而欣若傾蓋。初住祇洹寺。俄而文帝延請深加崇敬。[13]琅琊顏延之。通才碩學束帶造門。於是京師遠近冠蓋相望。宋彭城王義康。譙王義宣。並師事焉。頃之衆僧共請出經。於祇洹寺集義學諸僧。譯出雜阿含經。東安寺出法鼓經。後於丹陽郡譯出勝鬘楞伽經。徒衆七百餘人。寶雲傳譯。慧觀執筆。往復諮析妙得本旨。後譙王鎭荊州。請與俱行安止新寺。更創殿房。卽於新寺出無憂王過去現在因果[14]及一卷無量壽一卷泥洹央掘魔相續解脫波羅蜜了義第一義五相略八吉祥等諸經。凡一百餘卷。譙王欲請講華嚴等經而[15]陀羅自忖未善[16]漢語。愧歎積旬。卽旦夕禮懺請乞冥應。遂夢有人。白服持劍擎一人首。來至其前曰。何故憂[17]邪。跋陀具以事對。答曰。無所多憂。卽以劍易首更安新頭。語令迴轉曰。得無痛耶。答曰。不痛。豁然便覺。心神喜悅。旦起言義皆備領*漢語。於是就講。弟子法勇傳譯。僧念爲都講。雖因譯人而玄解往復。元嘉將末。譙王屢有怪夢。跋陀答以[18]京都將有禍亂。未及一年而二凶搆逆。

[1] 其＝甚【三】　[2] 營＝榮【宮】　[3] 請戒＝桂宮請戒椒掖【元】【明】　[4] 資＝諮【三】　[5] 特＝將【宋】，埒【元】【明】　[6] 前師達上＝定林達禪師【三】　[7] 僧＝會【宋】　[8] 反＝返【三】　[9] （楊）＋都【三】　[10] 享＝亭【宋】　[11] 及＝乃【三】　[12] 匣＝夾【三】　[13] 琅＝瑯【宋】　[14] 及＝各【三】　[15] 陀羅＝跋陀【三】　[16] 漢＝齊【宋】*，宋【元】【明】*　[17] 邪＝耶【三】　[18] 京都＝都中【宋】

及孝建之初。譙王陰謀逆節。跋陀顏容憂慘而未及發言。譙王問其故。跋陀諫爭懇切。乃流涕而[1]出曰。必無所冀。貧道不容扈從。譙王以其物情所信。乃逼與俱下。梁山之敗。[2]火[3]艦轉迫去岸懸遠判無濟理。唯一心稱觀世音。手捉筇竹杖投身江中。水齊至膝。以杖刺水。水深流[4]駃。見一童子尋後而至。以手牽之。顧謂童子。汝小兒何能度我。[5]恍惚之間覺行十餘步。仍得上岸。即脫納衣。欲賞童子。顧覓不見。舉身毛竪。方知神力焉。時王玄謨督軍梁山。孝武勅軍中。得摩訶衍善加料理驛信送臺。俄而尋得。令舸送都。孝武即時[6]承見。顧問委曲曰。企望日久今始相遇。跋陀對曰。既[7]深釁戾分爲灰粉。今得接見重荷生造。勅問。並誰爲賊。答曰。出家之人不豫戎事。然張暢宗靈秀等。並是驅逼貧道所明。但不圖宿緣乃逢此事。孝武曰。無所懼也。是日勅住後堂。供施衣物給以人乘。初跋陀在荊州十載。每與譙王書[8]疎無不記錄。及軍敗簡檢。無片言及軍事者。孝武明其純謹益加禮遇。後因閑談聊戲問曰。念[9]承相不。答曰。受供十年。何可忘德。今從陛下乞[10]願。爲丞相三年燒香。帝悽然動容義而許焉。及中興寺成。勅令移住。令開三間房。後於東府讌會。王公畢集。勅見跋陀。時未及淨髮。白首皓然。孝武遙望。顧語尚書謝莊曰。摩訶衍聰明機解。但老期已至。朕試問之。其必悟人意也。跋陀上堦。因迎謂之曰。摩訶衍不負遠來之意。但有一在。即應聲答曰。貧道遠歸帝京垂四十年。天子恩遇銜愧罔極。但七十老病唯一死在。帝嘉其機辯。勑近御而坐。舉朝屬目。後於秣陵界鳳[11]凰樓西起寺。每至夜半輒有推戶而喚。視不見人。衆屢厭夢。跋陀燒香呪曰。汝宿緣居此。我今起寺行道禮懺。常爲汝等。若住者爲護寺善神。若不能居。各隨所安。既而道俗十餘人同夕夢見鬼神千數皆荷擔移去。寺衆遂安。大明七年。天下亢旱。祈禱山川累月無驗。孝武請令祈雨。必使有感。如其無効不須相見。跋陀答曰。仰憑三寶陛下天威。冀必降澤。如其不獲不復重見。即往北湖釣臺燒香祈請。不復飮食。默而誦經密加祕呪。明日晡時。西北角雲起如車蓋。日在桑榆。風震雲合連日降雨。明旦公卿入賀。勅見慰勞。[12]嚫施相續。跋陀自幼以來蔬食終身。常執持香爐。未嘗輟手。每食竟[13]輒分食飛鳥。乃集手取食。至明帝之世。禮供彌盛。到秦始四年正月。覺體不平。便豫與明帝公卿告辭臨終之日。延佇而望云。見天華聖像。禺中遂卒。春秋七十有五。明帝深加痛惜。慰[14]贈甚厚。公卿會葬榮哀備焉

沮渠安陽侯傳第九

沮渠安陽侯者。其先天水臨[15]成縣胡人。河西王蒙遜之從弟也。初蒙遜滅呂氏。竊號涼州稱河西王焉。安陽爲人強志疎通。敏朗有智鑒。涉獵書記善於談論。幼稟五戒銳意內典。所讀衆經即能諷誦。常以爲務。學多聞大士之盛業也。少時*常度流沙到于闐國。於衢摩帝大寺。遇天竺法師佛陀斯那。諮問道義。斯那本學大乘。天才秀出誦半億偈。明了禪法。故西方諸國號爲人中師子。安陽從受禪要祕密[16]治病經。因其*胡本口誦通利。既而東歸。於高昌郡求得觀世音彌勒二觀經各一卷。及還河西。即譯出禪要。轉爲漢文。居數年。魏虜託跋燾伐涼州。安陽宗國殄滅。遂[17]南奔于宋。晦志卑身不交世務。常遊止塔寺。以居士自畢。初出彌勒觀世音二觀經。丹[18]陽尹孟顗見而善之。請與相見。一面之後雅相崇愛。厚設供饌厚相優贍。至孝建二年。竹園寺比丘尼慧濬。聞其諷誦禪經。請令傳寫。安陽通習積久。臨筆無滯。旬有七日出爲五卷。其年仍於鍾山定林上寺。續出佛母泥洹經一卷。安陽居絕妻孥無欲榮利。從容法侶宣通經典。是以京邑白黑咸敬而嘉焉。以大明之末遘[19]疾卒。時有外國沙門功德[20]直者。不知何國人。以宋大明中遊方。至荊州寓禪房寺。沙門玄暢請其譯出念佛三昧經六卷。及破魔陀羅尼。停荊歷年。後不知所移

求那毘地傳第十

求那毘地。中天竺人也。弱齡從道師事天竺大乘法師僧伽斯。聰慧強記勤於諷習。所誦大小乘經十餘萬言。兼學外典明解陰陽。其候時[21]逢占多有徵驗。故道術之稱有聞西域。建元初來至京師。止毘耶離寺。執錫從徒威儀端肅。王公貴勝迭相供請焉。初僧伽斯於天竺國抄集修多羅藏十二部經中要切譬喻撰爲一部。凡有百事。以教授新學。毘地悉皆通誦兼明義旨。以永明十年秋。譯出爲齊文

[1] 出＝言㊂　[2] 火＝大(宋)　[3] 艦＝檻㊂　[4] 駃＝駛㊂　[5] 恍＝怳㊂　[6] 承＝引㊂　[7] 深＝染㊂　[8] 疎＝疏㊂　[9] 承＝丞㊂　[10] 願＋(願)㊂　[11] 凰＝皇㊂　[12] 嚫＝䞋㊂　[13] 輒＝輙㊂　[14] 贈＝賻㊂　[15] 成＝城(明)　[16] 治＋(禪)㊂　[17] 南＝東㊂　[18] 陽＝楊㊂　[19] 疾＋(而)㊂　[20] 直＝眞(元)(明)　[21] 逢＝逆㊂

凡十卷。即百句譬喻經也。復出[1]須達長者十二因緣經各一卷。自大明以後。譯經殆絕。及其宣流法寶世咸美之。 毘地爲人弘厚有識度。善於接誘。勤躬行道夙夜匪懈。是以外國僧衆萬里歸集。南海商人悉共宗事。供贈往來歲時不絕。性頗[2]蓄積富於財寶。然營建法事已無[3]私焉。於建業淮側造[4]止觀寺。重閣層門殿房整飾。養徒施化德業甚著。以中興二年冬卒

出三藏記集傳[5]中卷第十[6]四

出三藏記集傳[7]下卷第十[8]五

*梁*建初寺沙門釋僧祐撰

法祖法師傳第一

帛遠字法祖。本姓萬氏。河內[9]人。父威達以儒雅知名。州府辟命皆不行祖少發道心。啓父出家辭理切至。[10]父不能奪。遂改服從道。祖才思俊徹敏朗絕倫。誦經日八九千言。研味方等妙入幽微。世俗墳[11]索多所該[12]貫。乃於長安造築精舍。以講習爲業。白[13]黑禀受幾出千人。晋惠之末。太宰河間王顒鎭關中。虛心敬重。待以師友之[14]敬。每至閑辰[15]靖夜輒談講道德。于時西府初建俊乂甚盛。能言之士咸服其遠[16]達。祖見群雄交爭干戈。方始志欲潛遁隴右以保雅操。會[17]張輔爲[18]秦州刺史鎭隴上。祖與之俱行。[19]輔以祖名德顯著衆望所歸。欲令反[20]服爲己僚佐。祖固志不移。由是結憾。先[21]有州人管蕃與祖論議屢[22]屈於祖[23]蕃。深銜恥恨[24]每加讒構祖。行至汧縣。忽語[25]道人及弟子[26]云。我數日對當至。便辭別作素書。分布經像及資財都訖。明晨詣*輔共語。忽忤*輔意。*輔使收之[27]行罰衆咸怪[28]惋。祖曰。我來畢對。此宿命久結非[29]今事也。乃呼十方佛。[30]祖前身罪緣歡喜畢對。願從此以後與[31]輔爲善知識。無令受殺人之罪。[32]遂鞭之五十。奄然命終。*輔後具聞其事方大悔恨。初祖道化[33]之聲被於[34]關隴。崤函[35]之右奉之若神。戎晋嗟慟行路流涕。隴上羌胡率精騎五千將欲迎祖西歸。中路聞其遇害。悲恨不及。衆咸憤激。欲復祖之讎。*輔遣軍[36]上隴。羌胡率輕騎逆戰。[37]時天水故帳下督富整。遂因忿斬輔。群胡既雪怨恥。稱善而還。共分祖尸各起塔廟。輔字世偉南陽人。張衡之後雖有才解。而酷不以理。橫殺天水太守封尚。百姓疑駭因亂而斬焉。管蕃亦卒以傾險致敗。後少時有一人。姓李名通。死而更蘇云。見祖法師在閻羅王處爲王講首楞嚴經云。講竟應往忉利天。又見祭酒王浮。一云道士基公。次被鎖械。求祖懺悔。昔祖平素之日。與浮每爭邪正。浮屢屈。既意不自忍。乃作老子化胡經以誣謗佛法。殃有所歸。故死方思悔孫綽道賢論。以法祖疋稽康。論云。帛祖釁起於管蕃中散禍作於鍾會二賢。並以俊邁之氣昧其圖身之慮。棲心事外輕世招患治不異也。其見稱如此。祖既博涉多閑。善通胡漢之語。常譯惟逮弟子本五部僧等三部經。又注首楞嚴經。又言。別譯數部小經值亂零失不知其名。祖弟法作亦少有令譽。被博士徵不就。年二十五出家。深洞佛理。關隴知名。時梁州刺史張光以作兄不肯反服輔之所殺。光又逼作令罷道。作執志堅貞以死爲誓。遂爲光所害。春秋五十有七。注放光波若經及著顯宗論等。光字景武。江夏人。後爲武都氏楊難敵所困。發憤而死。時晋惠之世。又有優婆塞衛士度。譯出道行波若經二卷。士度本司州汲郡汲人。陸沈寒門安貧樂道。常以佛法爲心當其亡日。清淨澡漱誦經千餘言。然後蓋衣尸臥奄然而卒

道安法師傳第二

[1](須達…經)九字＝(須摩長者經)五字【宋】，{十二因緣乃須達長者經}十字【元】【明】 [2]蓄＝稸【三】 [3]私＝利【三】 [4]止＝正【三】 [5](中)－【明】 [6]四＝六【明】 [7](下)－【明】 [8]五＝七【明】 [9]人＋(也)【三】 [10](其)＋父【三】 [11]索＝籍【三】 [12]貫＝覽【三】 [13]黑＋(宗)【三】 [14]敬＝禮【三】 [15]靖＝静【三】 [16]達＝致【三】 [17]張輔＝南陽張光世儒【三】 [18]秦＝涼【三】 [19]輔＝光【三】＊ [20]服＝俗【三】 [21]有＝是涼【三】 [22]屈於＝屈【三】 [23](所屈)＋蕃【三】 [24]每＝妄【宋】【元】 [25](諸)＋道【三】 [26]云＝曰【三】 [27](行罰)－【三】 [28]惋＝常不附法【三】 [29]今＋(日)【三】 [30](法)＋祖【三】 [31]輔＝張光【三】 [32]遂鞭＝光遂害【三】 [33]之＝德【三】 [34]關隴＝數州【三】 [35]之右＝之西【宋】，以西【元】【明】 [36](始)＋上【三】 [37](時天…卒)四百五十九字＝{生擒光斬之既雪怨恥稱善而還諸秦帥遂分祖屍骸各立寺廟而禮事焉晋太尉孫興公著道賢論以子帛七僧方竹林七賢以祖比猶叔夜其見稱如此初祖譯出惟逮菩薩經一部又注首楞嚴經猶傳於世其所出諸經遭值亂離故名錄空存}九十五字【三】

釋道安。本姓衛。常山扶柳人也。年十二出家。神性聰敏而形貌至陋。不爲師之所重。驅使田舍至于三年。執勤就勞曾無怨色。篤性精進齋戒無闕。數歲之後方啓師求經。師與辯意經一卷。可五千餘言。安齎經入田。因息尋覽。暮歸以經還師。復求餘經。師曰。昨經不讀。今復求耶。對曰。即已闇誦。師雖異之而未信也。復與成具光明經一卷。可減萬言。齎之如初。暮復還師。師執經覆之不差一字。師大驚[1]敬而異之。後爲受具戒。恣其遊方。至鄴入中寺遇佛圖澄。澄見而嗟歎。與語終日。衆見其形貌不稱。咸共輕怪。澄曰。此人遠識非爾儔也。初經出已久而舊譯時謬。致使深義隱沒未通。每至講說唯叙大意轉讀而已。安窮覽經典鉤深致遠。其所注般若道行密迹安般諸經。並尋文比句。爲起盡之義及析疑甄解凡二十二卷。序致淵富妙盡玄旨。條貫既叙。文理會通經義[2]克明。自安始也。又自漢暨晋。經來稍多。而傳經之人名字弗記。後人追尋莫測年代。安乃總集名目表其時人銓品新舊撰爲經錄。衆經有據實由其功。四方學士競往師之。受業弟子法汰慧遠等五百餘人。及石氏之亂。乃謂其衆曰。今天災旱蝗寇賊[3]縱橫。聚則不立散則不可。遂率衆[4]人王屋女[5]机山。頃之復渡河依陸渾[6]山木食修學。俄而慕容俊[7]過陸渾。遂南[8]投新野。復議曰。今遭凶年。不依國主則法事難立。又教化之體宜令廣布。咸曰。隨法師教。乃令法汰詣楊州曰。彼多君子好尚風流法和入蜀。山水可以修閑。安與弟子慧遠等五百餘人[9]度河夜行。値雷雨乘電光而進。前得人家見門裏有一雙馬[10]捔。捔間懸一馬篼可容一斛。安便呼林伯升。主人驚出。果姓林名伯升。謂是神人厚相[11]賞接。既而弟子問。何以知其姓字。安曰。兩木爲林。篼容[12]伯升也。遂住襄陽。習鑿齒聞而詣之。既坐而稱曰。四海習鑿齒。安曰。彌天釋道安。時人咸以爲名答。鑿齒[13]常餉安梨數十枚。正値講坐。便手自割分。梨盡人遍無參差者。高平郗超遣使[14]遺米千石。修書累紙深致慇懃。安答書曰。[15]捐米彌覺有待之爲煩。鑿齒與謝安書曰。來此見釋道安故是遠勝非常。道士師徒數百。齋講不惓。無變化[16]伎術。可以惑常人之耳目。無重威大勢。可以整群小之參差。而師徒肅肅自相尊敬。洋洋濟濟。乃是吾由來所未見其人。理懷簡衷多所博涉。內外群書略皆遍[17]覩。陰陽算數亦皆能通。佛經故最是所長。作義乃似法蘭法祖輩。統以大無不肯稍齊物等智在方中馳騁也。恨不使足下見之。其亦每言思得一見足下。其爲時賢所重如此。安在樊[18]河十五載。每歲常再遍講放光經。未*常廢闕。桓沖要出江陵朱序西鎭。復請還襄陽。苻堅素聞其聲。每云。襄陽有釋道安。是名器方欲致之以輔朕躬。後堅攻襄陽。安與朱序俱獲於堅。堅謂僕射權翼曰。朕以十萬之師取襄陽。唯得一人半。翼曰。誰耶。堅曰。安公一人。習鑿齒半人也。既至住長安城內五重寺。僧衆數千人。大弘法化。初魏晋沙門依師爲姓。故姓各不同。安以爲[19]大師之本莫尊釋迦。乃以釋命氏。後獲增一阿鋡經。果稱四河入海無復河名。四姓爲沙門皆稱釋種。既懸與經符。遂爲後式焉。安外涉群書善爲文章。長安中衣冠子弟爲詩賦者。皆依附致譽。與學[20]生楊弘仲論詩風雅。皆有理致。初堅承石氏之亂。至是民戶殷富四方略定。唯有東南一隅未能抗服。堅每與侍臣談話。未嘗不欲平一江左。欲以晋帝爲僕射。謝安爲侍中。堅弟平陽公融及朝臣石越原紹。並切諫終不能迴。[21]紹以安爲堅所敬信。乃共請曰。主上將有事東南。公何能不爲蒼生[22]故一言耶。會堅出東苑。命安昇[23]輦同載。僕射權翼諫曰。臣聞天子法駕侍中陪乘。道安毀形寧可參廁乘輿。堅懍然作色曰。安公道德可尊。朕將舉天下而不易。雖輿輦之榮。乃是爲其臭腐耳。即勅翼扶之而登輿。俄而顧謂安公曰。朕將與公南遊吳越。整六師而巡狩。陟會稽而觀滄海。不亦樂乎。安對曰。檀越應天御世。有八州之富。居中土而制四海。宜棲神無爲。與堯舜比隆。今欲以百萬之衆求厥田下[24]下之士。凡東南地卑氣[25]厲。昔舜禹遊而不反。秦皇適而弗歸。以貧道觀之。非愚心所同也。平陽公懿戚石越重臣。並謂不可。猶尚見拒。貧道輕淺言必不允。既荷厚遇敢不盡誠耳。堅曰。非爲地不廣。民不足治也。將簡天心明大運所在耳。順時巡狩亦著前典。若如來言。則帝王無省方之文乎。安曰。若鑾駕必動。可暫幸洛陽。抗威畜銳傳檄江南。如其不服。伐之

[1] (瞠)＋敬【三】 [2] 克＝剋【三】 [3] 縱＝從【明】 [4] 人＝入【宋】【宮】 [5] 机＝櫟【明】 [6] 山＋(栖)【三】 [7] 過＝逼【三】 [8] 投＋(襄陽行至)【三】 [9] 度＝渡【三】* [10] 捔捔＝切抑【元】【明】 [11] 賞＝禮【元】【明】 [12] 伯＝百【三】 [13] 常＝嘗【三】* [14] 遺＝送【三】 [15] 捐＝損【三】 [16] 伎＝技【元】【明】 [17] 覩＝觀【三】 [18] 河＝沔【三】* [19] 大＝太【明】 [20] 生＝士【三】 [21] 紹＝衆【三】 [22] 故＝致【三】 [23] 輦＝輿【三】 [24] 〔下〕－【宋】 [25] 厲＝癘【元】【明】

未晚。堅不從。遂遣平陽公融等精銳二十五萬爲前鋒。堅躬率步騎六十萬。到項晉遣征虜將軍謝石徐州刺史謝玄[1]拒之。堅軍大[2]崩。晉軍逐北三十餘里。死者相枕。融馬倒[3]隕首。堅單騎而遁。如所諫焉。堅尋爲慕容沖所圍。時安同在長安城內。以僞建元二十一年二月八日。齋畢無疾而卒。葬五[4]級寺中。未終之前。[5]王嘉往候安。安曰。世事如此。行將及人。相與去乎。嘉曰。[6]如所言。[7]並行前吾有小債未了。不得俱去。及姚萇之得長安也。嘉故在城內。萇與苻[8]堅相持甚久。萇患之問嘉曰。吾得天下不。答曰。略得。萇怒曰。得當言得。何略之有。遂[9]斬之。嘉所謂負債者也。萇死。其子略。方得殺堅稱[10]帝。所謂略得者也。嘉[11]字子年。隴西人。形貌鄙陋似若不足。滑稽好語笑。然不食五穀清虛服氣。咸宗而事之。往問善惡。嘉隨而應答。語則可笑。狀如調戲。辭似讖記。不可領解。事過皆驗。及嘉之死。其日有人於隴上見之。法師之潛契神人。皆此類也。初安聞羅什在西域。思共講析微言。安勸堅取之。什亦遠聞其風。謂是東方聖人。恒遙而禮之。初安生。便左臂上有一皮。廣寸許。著臂如釧。[12]將可得上下。唯不得出手而已。時人謂之印手菩薩。安終後二十[13]餘年而什方至。什恨不相見。甚悲悵焉。初安篤志經典務在宣法。所請外國沙門僧伽跋澄曇摩難提及僧伽提婆等。譯出衆經百餘萬言。常與沙門法和銓定音字詳覈文旨。新出衆經。於是獲正。孫興公爲名德沙門論目云。釋道安博物多[14]通戈經[15]名理。其見述於世如此。[16]法和冀州人。凝靜有操行。少與安公同師受學。善能標[17]朗論綱解悟疑滯。安公所得群經常共校之。後遊洛陽。又請提婆重出廣說等經。居陽平寺。年八十餘爲僞晉公姚緒所請。集僧齋講。勅其弟子曰。俗[18]內煩惱苦累非一。無常[19]甚樂。乃[20]正衣服遶[21]塔禮拜。還詣坐所。以衣[22]覆首。忽然而卒。時人謂之知命

慧遠法師傳第三

釋慧遠。本姓賈。鴈門樓煩人也。弱而好書。珪璋秀發。年十三。隨舅令狐氏遊學許洛。故少爲諸生博綜六經尤善老莊。[23]性度弘偉風鑒朗拔。雖宿儒才彥莫不服其深致焉。年二十一。欲*度江東就范宣子共契嘉遁。値王路屯阻有志不果。乃於關左遇見安公。一面盡敬。以爲眞吾師也。遂投簪落[24]飾忘質受業。既入乎道厲然不群。常欲總攝綱維。以大法爲己任。精思諷持。以夜續晝。沙門曇翼。每給以燈燭之費。安公聞而喜曰。道士誠知人矣。遠藉慧解於前。因資勝心於曠劫。故能神明英越機鑒遐深。無生實相之玄。般若中道之妙。即色空慧之祕。緣門寂觀之要。無微不析。無幽不暢。志共理冥。言與道合。安公常歎曰。使道流東國其在遠乎。後隨安公南遊樊*河。晉太元之初。襄陽失守。安公入關。遠乃還于[25]尋陽。葺[26]宇廬岳。江州刺史桓伊。爲造殿房。此山儀形九[27]流峻聳天絕。棲集隱[28]倫吐納靈異。遠創[29]建精舍洞盡山美却負香鑪之峯。傍帶瀑布之壑。仍石疊基即松[30]栽構。清泉環階白雲滿室。復於寺內別置禪林。森樹[31]湮凝石[32]筵[33]落合。凡在瞻[34]履皆神清而氣肅焉。遠聞北天竺有佛影。欣感交懷。乃背山臨流營築龕室。妙算畫工淡采圖寫。色凝積空望似輕霧。暉相炳[35]曖若隱而顯。遂傳寫京都莫不嗟歎。於是率衆行道昏曉不絕。釋迦餘化於斯復興。既而謹律息心之士。絕塵清信之賓。並不期而至。望風遙集。彭城劉遺民。鴈門周續之。新蔡畢穎之。南陽宗炳。並棄世遺榮。依遠遊止。遠乃於精舍無量壽像前建齋立誓共期西方。其文曰。惟歲在攝提秋七月戊辰朔二十八日乙未。法師釋慧遠。貞感幽冥[36]宿懷特發。乃延命同志息心清信之士百有二十三人。集於廬山之陰般若臺精舍阿彌陀像前。率以香華敬[37]薦而誓焉。惟斯一會之衆。夫緣化之理既明。則三世之傳顯矣。遷感之數既符。則善惡之報必矣。推交臂之潛淪。悟無常之[38]斯切。審三報之相[39]催。知嶮趣之難拔。此其同志諸賢所以夕[40]惕[41]宵勤仰思攸濟者也。蓋神者可以感涉而不可以迹求。必感之有物則幽路咫尺。苟求之無主則[42]眇茫[43]何津。今幸以不謀而僉心西境。叩篇開信亮情天發。乃機[44]衆通於寢夢。欣歡百於子來。於是靈圖表輝景侔神造。功由理諧事非人運。茲實天啓其誠冥數來萃者矣。可不剋心重精疊思以凝其慮哉。然其景績參差功福不一。雖晨祈云同[45]夕歸悠[46]隔。即我師友之眷。良可悲矣。是以慨焉。胥命整襟法堂。等

[1]拒=距㊂ [2]崩=潰㊂ [3]隕=殞㊂ [4]級=級㊂ [5](隱士)+王㊂ [6](誠)+如㊂ [7]並行前=師並行前㊪，師且前行㊄㊊ [8]堅=登㊂ [9]斬之=之斬㊊ [10]帝=常㊊ [11]字=自㊂ [12]將=捋㊂ [13]餘=六㊄㊊ [14]通戈=通才㊪，才通㊄㊊ [15]名=明㊊ [16](釋)+法㊂ [17]朗=明㊂ [18]內=網㊂ [19]甚=其㊪ [20]正=整㊄㊊ [21]塔=答㊊ [22]覆=蒙㊂ [23]性=情㊊ [24]飾忘=髮委㊄㊊ [25]尋=潯㊄㊊ [26]宇=宇㊪㊄ [27]流=派㊂ [28]倫=淪㊂ [29]建=造㊂ [30]栽=裁㊊ [31]湮=煙㊂ [32]筵=逕㊄㊊ [33]落=苔㊂ [34]履=禮㊊ [35]曖=煖㊂ [36]宿=宿㊂ [37]薦=薦㊄㊊ [38]斯=期㊪㊊ [39]催=推㊂ [40]惕=惕㊊ [41]宵=宵㊂ [42]眇=渺㊄㊊ [43]何=河㊂ [44]衆=象㊂ [45]夕=名㊊ [46]隔=隔㊂

施一心亭懷幽極。誓茲同人俱遊絕域。其有驚出絕倫首登神界。則無獨善於[1]雲嶠。忘兼全於幽谷。先進之與後[2]升。[3]免思彙征之道。然後妙覲[4]大儀啓心貞照。識以悟新形由化革。藉[5]茯容於中流。蔭瓊柯以詠言。飄[6]靈衣於八極。汎香風以窮年。體忘安而彌穆。心超樂以自怡。臨三塗而緬謝。傲天宮而長辭。紹衆靈以繼軌。指[7]大息以爲期。究茲道也。豈不弘哉。司[8]徒王謐護軍王默等。並欽慕風德。遙致師敬。謐修書曰。年始四十七而衰同耳順。[9]遠答曰。古人不愛尺璧而重寸陰。觀其所存似不[10]存。長年。檀越既履順而[11]遊。乘佛理以御心。因此而推復何羨於遐齡耶。想斯理久已得之。爲復酬來訊耳。初經流江東多有未備。禪法無聞律藏殘闕。遠大存教本憤慨道缺。乃命弟子法淨等遠尋衆經。踰越沙雪曠載方還。皆獲[12]胡本得以傳譯。每逢西域一賓。輙懇惻諮訪。屢遣使入關。迎請禪師解其擯事傳出禪經。又請罽賓沙門僧伽提婆出數經。所以禪法經戒皆出廬山幾且百卷。初關中譯出十誦。所餘一分未竟。而弗若多羅亡。遠常慨其未備。及聞曇摩流支入秦。乃遣書祈請。令於關中更出餘分。故十誦一部具足無闕。晉地獲本相傳至今。葱外妙典關中勝說所以來集茲土者。皆遠之力也。外國衆僧咸稱漢地有大乘道士。每至燒香禮拜輙東向致敬。其神理之跡。固未可測也。常以支竺舊義未窮妙實。乃著法性論。理奧文詣羅什見而歎曰。邊國人未見經。便闇與理合。豈不妙哉。遠翹勤弘道懷厲爲法。每致書羅什訪覈經[13]典。什亦高其勝心萬里響契。姚略欽想風名嘆其才思。致書殷勤信餉歲通。贈以龜茲國細鏤雜變石像。以申欵心。又令姚嵩獻其珠像。釋論初出。興送論幷[14]遺書曰。大[15]智論新訖。此既龍樹所作。又是方等旨歸宜爲一序以宣作者之意。然此諸道士咸相推謝無敢動手。法師可爲作序以貽後之學者。遠答云。欲令作大智論序以申作者之意。貧道聞懷大非小渚所容。汲深非短綆所測。披省之日有愧高命。又體[16]羸多病觸事有廢。不復屬意已來其日[17]爾久。緣來告之[18]重粗綴所懷。至於研究之美。當復寄諸明德。其名高遠[19]國如此。遠[20]常謂大智論文句繁積初學難尋。乃刪煩剪亂令質文有體。撰爲二十卷。序致淵[21]邈以貽學者。後桓玄以震主之威苦相[22]近致。乃貽書[23]騁說勸令登仕。遠答辭堅正確乎不拔。志踰丹石終莫能屈。俄而玄欲沙汰衆僧教僚屬曰。沙門有能申述經誥暢說義理。或禁行[24]修整。足以宣寄大化。其有違於此皆悉罷遣。唯廬山道德所居。不在搜簡之例初成帝時。庾氷輔政。以爲沙門宜敬王者尚書令何充奏不應敬禮。官議悉同。[25]充門下承氷旨爲駮。同異紛然竟莫能定。及玄在姑孰欲令盡敬。乃書與遠具述其意。遠懼大法將墜。報書懇切。以爲袈裟非朝宗之服。鉢盂非廊廟之器。又著沙門不敬王者論。辭理精峻。玄意感悟遂不果行。其荷持法任。皆此類也。臨川太守謝靈運。負才傲俗少所推崇。及一相見肅然心服。自卜居廬阜三十餘載。影不出山跡不入俗。故送客遊履。常以虎溪爲界焉。義熙末卒于廬山精舍。春秋八十有三。遺命露骸松下同之草木。既而弟子收葬。謝靈運造碑[26]墓側銘其遺德焉。初遠善屬文章辭氣清越。席上談論精義簡要。加以儀容端雅風[27]采灑落。故圖像于寺遐邇式瞻所著論序銘讚詩書。集爲十卷五十餘篇。並見重於世

道生法師傳第四

竺道生。彭城人也。家世仕子。父爲廣[28]戚令。鄉里稱爲善人。生幼而穎慧聰悟若神。其父知非凡器。愛而異之。于時法[29]太道人德業弘懿乃携以歸。依遂改服受學。既踐法門俊思卓拔。披讀經文一覽能誦。研味句義卽自解說。是以年在志學便登講座。探賾索隱思徹淵泉。吐納問辯辭清珠玉。雖宿望學僧當世名士。皆慮挫辭窮莫能抗敵。雖揚童之[30]參玄文魯連之屈田巴無以過也。年至具戒器鑒[31]日躋。講演之聲遍於區夏。王公貴勝並聞風造席。庶幾之士皆千里命駕。生風雅從容善於接誘。其性烈而溫。其氣清而穆。故豫在言對莫不披心焉。初住龍光寺。下帷專業。隆安中移入廬山精舍。幽棲七年以求其志。常以爲入道之要慧解爲本。故鑽仰群經斟酌雜論。萬里隨法不憚嶮遠。遂與始興慧叡東安慧嚴道場慧觀。同往長安從羅什受學。關中僧衆咸稱其秀悟。義熙五年還都[32]因停京師。遊學積年備總經論。妙貫龍樹大乘之源兼

[1] 雲＝靈(三)　[2] 升＝昇(宋)　[3] 免＝勉(三)　[4] 大＝天(三)　[5] 茯容＝芙容(宋)，芙蓉(元)(明)　[6] 靈＝雲(三)　[7] 大＝太(三)　[8] 徒＝從(明)　[9] 〔遠〕－(三)　[10] 存＝在(三)*　[11] 遊＋(性)(三)　[12] 胡＝梵(元)(明)*　[13] 典＝要(三)　[14] 遺＝遣(三)　[15] 智＋(度)(三)　[16] 羸＝嬴(明)　[17] 爾＝亦(三)　[18] 重＋(輙)(三)　[19] 國＝固(三)　[20] 常＝嘗(元)(明)　[21] 邈＝雅(三)　[22] 近＝延(三)　[23] 騁＝騁(宋)，聘(元)(明)　[24] 修＝循(三)　[25] 充＋(等)(元)(明)　[26] 墓＝基(宋)(明)　[27] 采＝彩(三)　[28] 戚＝威(三)　[29] 太＝汰(三)　[30] 參玄＝孫言(宋)，纂玄(元)(明)　[31] 日＝曰(宋)　[32] 因＝同(三)

綜提婆小道之要。博以異聞約以一致。乃喟然而嘆曰。夫象以盡意得意則象忘。言以寄理。入理則言息。自經典東流譯人重阻。多守滯文鮮見❶圓義。若忘筌取魚則可與言道矣。於是校練空有研思因果。乃立善不受報及頓悟義。籠罩舊說妙有淵旨。而守文之徒多生嫌嫉。與奪之聲紛然❷互起。又六卷泥洹先至京都。生剖析佛性洞入幽微。乃說阿闡提人皆得成佛。于時大涅槃經未至此土。孤明先發獨見迕衆。於是舊學僧黨以為背經邪說。譏忿滋甚。遂顯於大衆擯而遣之。生於四衆之中正容誓曰。若我所說反於經義者。請於現身即表❸癘疾。若與實相不相違背者。願捨壽之時據師子座。言竟拂衣而逝。星行命舟。以元嘉七年。投跡廬岳銷影巖阿。怡然自得。山中僧衆咸共敬服。俄而大涅槃經至于京都。果稱闡提皆有佛性。與前所說若合符契。生既獲斯經。尋即建講。以宋元嘉十一年冬十月庚子。於廬山精舍昇于法座。神色開朗德音駿發。論議數❹番窮理盡妙。觀聽之衆莫不悟悅。法席將畢。忽見麈尾紛然而墜。端坐正容隱❺机而卒。顏色不異似若入定。道俗嗟駭遠近悲涼。於是京邑諸僧內慚自疚追而信服。其神鑒之至徵瑞如此。仍葬于廬山之阜。初生與叡公及嚴觀同學齊名。故時人評曰。生叡發天真。嚴觀窪流得。慧義❻彭亨進。寇淵于默塞。生及叡公獨標天真之目。固已秀出群士矣。初沙門法顯。於師子國得彌沙塞律胡本。未及譯出而亡。生以宋景平元年十一月。於龍光寺請罽賓律師佛大什執胡文。于闐沙門智勝為譯。此律照明蓋生之功也。關中沙門僧肇。始注維摩世咸翫味。及生更發深旨顯暢新異。講學之匠咸共憲章其所述。維摩法華泥洹小品諸經義疏。世皆寶焉

佛念法師傳第五

竺佛念。涼州人也。弱年出家。志業堅❼精。外和內朗。有通敏之鑒。諷習衆經粗涉外學。其❽倉雅詁訓尤所明練。少好遊方備貫風俗。家世西河洞曉方語。華❾戎音義莫不兼解。故義學之❿徒雖闕。而洽聞之聲甚著。符堅僞建元之中。外國沙門僧伽跋澄及曇摩難提入長安。堅祕書郎趙政。請跋澄出婆須蜜經胡本。當時名德莫能傳譯。衆咸推念。於是澄執梵文。念譯⓫胡漢。質斷疑義音字方明。曇摩難提又出王子法益壞目因緣經。念為宣譯并作經序。至建元二十年。政復請曇摩難提出僧一阿⓬含及中阿*含。於長安城內集義學沙門請念為譯。敷析研覈二載乃訖。二*含光顯念之力也。至姚興弘始之初。經學甚盛。念續出菩薩瓔珞十住斷結及出曜胎經中陰經。於符姚二代為譯人之宗。自世高支謙以後莫踰於念。關中僧衆咸共嘉焉。後卒於長安。遠近白黑莫不歎惜

法顯法師傳第六

釋法顯。本姓龔。平陽武陽人也。⓭法顯三兄並齠齓而亡。其父懼禍及之。三歲便度為沙彌。居家⓮數年病篤欲死。因送還寺。信宿便差。不復肯歸。母欲見之不能得。為立小屋於門外。以擬去來。十歲遭父憂。叔父以其母寡獨不立逼使還俗。顯曰。本不以有父而出家也。正欲遠塵離俗故入道耳。叔父善其言乃止。頃之母喪。至性過人。葬事既畢仍即還寺。*嘗與同學數十人於田中刈稻。時有飢賊欲奪其穀。諸沙彌悉奔走。唯顯獨留語賊曰。若欲須穀隨意所取。但君等昔不布施。故此生飢貧。今復奪人。恐來世彌甚。貧道豫為君憂。故相語耳。言訖即還。賊棄穀而去。衆僧數百人莫不歎服。二十受大戒。志行明潔儀軌整肅。常慨經律舛闕誓志尋求。以晉隆安三年。與同學慧景道整慧應慧嵬等。發自長安西度沙河。上無飛鳥下無走獸。四顧茫茫莫測所之。唯視日以准東西。人骨以標行路耳。屢有熱風惡鬼遇之必死。顯任緣委命直過險難。有頃至葱嶺。嶺冬夏積雪。有惡龍吐毒風雨沙礫。山路艱危壁立千⓯仞。昔有人鑿石通路傍施梯道。凡度七百餘梯。又躡懸絙過河⓰十所。仍度小雪山遇寒風暴起。慧景噤戰不能前。語顯云。吾其死矣。卿可時去。勿得俱殞。言絕而卒。顯撫之號泣曰。本圖不果命也。奈何復自力孤行。遂過山險。凡所經歷三十餘國。至北天竺。未至王舍城三十餘里。有一寺。逼暮仍停。明旦顯欲詣耆闍崛山。寺僧諫曰。路甚艱嶮且多黑師子亟經噉人。何由可至。顯曰。遠涉數萬誓到靈鷲。寧可使積年之誠既至而廢耶。雖有嶮難吾不懼也。衆莫能止。乃遣兩僧送之。顯既至山中。日將曛夕

❶圓＝周〔元〕〔明〕 ❷互＝乎〔宋〕 ❸癘＝勵〔元〕〔明〕 ❹番＝播〔宋〕 ❺机＝几〔元〕〔明〕 ❻彭亨＝[illegible]〔元〕〔明〕 ❼精＝清〔宮〕 ❽倉＝蒼〔元〕〔明〕 ❾戎＝梵〔元〕〔明〕* ❿徒＝暨〔宮〕 ⓫胡漢＝胡語〔宋〕，漢語〔元〕〔明〕 ⓬含＝鋡〔宮〕* ⓭法顯＝顯有〔宮〕 ⓮數年病篤＝篤數年病〔宋〕 ⓯仞＝刃〔宋〕 ⓰十所＝數十餘處〔宮〕

遂欲停宿。兩僧危懼捨之而還。顯獨留山中燒香禮拜。翹感舊跡如覩聖儀。至夜有三黑師子。來蹲顯前舐脣搖尾。顯誦經不輟一心念佛。師子乃低頭下尾伏顯足前。顯以手摩之呪曰。汝若欲相害。待我誦竟。若見試者可便退去。師子良久乃去。明晨還反路窮幽深。榛木荒梗禽獸交横。正有一逕通行而已。未至里餘。忽逢一道人。年可九十。容服麁素而神[1]明俊遠。雖覺其韻高。而不悟是神人。須臾進前。逢一年少道人。顯問。向逢一老道人。是誰耶。答曰。頭陀弟子大迦葉也。顯方惋慨良久。既至山前。有一大石横塞室口。遂不得入。顯乃流涕致敬而去。又至迦施國。精舍裏有白耳龍。與衆僧約。令國內豐熟皆有信效。沙門爲起龍舍并設福食。每至夏坐訖日。龍輒化作一小蛇。兩耳悉白。衆咸識是龍以銅盂盛酪置於其中。從上座至下行之。遍乃化去。年輒一出。顯亦親見此龍。後至中天竺於摩竭提巴連弗邑阿育王塔南天王寺。得摩訶僧祇律。又得薩婆多律抄。雜阿毘曇心綖經。方等泥洹等經。顯留三年。學胡書胡語。躬自書寫。於是持經像寄附商客到師子國。顯同[2]侶十餘。或留或亡。顯影唯己。常懷悲慨。忽於[3]王像前。見商人以晉地一白團扇供養。不覺悽然下淚停二年。復得彌沙塞律長阿含雜阿含及雜藏本並漢土所無。既而附商人大舶還東。舶有二百許人。値大暴風舶壞水入。衆人惶怖。卽取雜物棄之。顯恐商人棄其經像。唯一心念觀世音。及歸命漢土衆僧。大風晝夜十三日。吹舶至島下治舶竟前時。陰雨晦冥不知何之。唯任風而已。若値伏石及賊萬無一全。行九十日。達耶婆提國。停五月日。復隨他[4]商趣廣州。舉帆月餘日。中夜忽遇大風。舉舶震懼。衆共議曰。坐載此沙門。使我等狼狽。不可以一人故令一衆俱亡。欲推棄之。法顯檀越厲聲呵商人曰。汝若下此沙門。亦應下我。不爾便當見殺。漢地帝王奉佛敬僧。我至彼告王。必當罪汝。商人相視失色僶俛而止。既水盡糧竭。唯任風隨流。忽至岸見[5]藜藿菜依然知是漢地。但未測何方。卽乘小[6]船入浦。尋村遇獵者二人。顯問。此何地耶。獵人曰。是青州長廣[7]郡牢山南岸。獵人還以告太守李嶷。嶷素敬信。忽聞沙門遠至。躬自迎勞。顯持經像隨還。頃之欲南歸。時刺史請留過[8]久。顯曰。貧道投身於不[9]反之地。志在弘通。所期未果。不得久停。遂南造京師就外國禪師佛[10]大跋陀。於道場寺譯出六卷泥洹摩訶僧祇律方等泥洹經綖經雜阿毘曇心未及譯者[11]垂有百萬言。顯既出大泥洹經流布教化。咸使見聞。有一家失其姓名居[12]近朱雀門。世奉正化。自寫一部讀誦供養。無別經室。與雜書共屋。後風火忽起延及其家。資物皆盡。唯泥洹經儼然具存。煨燼不侵卷色無異。[13]京師共傳。咸稱神妙。後到荊州卒于新寺。春秋八十有二。衆咸慟惜。其所聞見風俗別有傳記

智嚴法師傳第七

釋智嚴。不知何許人。弱冠出家。便以精勤著名。納衣宴坐蔬食永歲。志欲廣求經法。遂周流西域。進到罽賓遇禪師佛馱跋[14]陀。志欲傳法中國。乃竭誠要請。跋陀嘉其懇至。遂共東行。於是踰涉雪山寒苦嶮絕[15]飲氷茹木頻於危殆。綿歷數載方達關中。常依隨跋陀止於長安大寺。頃者跋陀横爲秦僧所擯。嚴與西來徒衆並分散出關。仍憩山東精舍。坐禪誦經力精修學。晉義熙十二年。宋武帝西伐長安。剋捷旋旆塗出山東。時始興公王恢從駕遊觀山川至嚴精舍。見其同志[16]二僧各坐繩床禪[17]思湛然。恢至良久不覺。於是彈指三人開眼。俄而還閉不與交言。恢心敬[18]其奇。訪諸耆老。皆云此三僧隱居積年。未[19]曾出山。恢卽啓宋武延請還都。莫肯行者。屢請[20]既至。二人推嚴隨行。恢道懷素篤禮事甚備。[21]還都卽住始興寺。嚴性虛靜志避囂塵。恢乃於東郊之際更起精舍。卽枳園寺也。嚴前還於西域得*胡本衆經。未及譯寫到宋元嘉四年。乃共沙門寶雲譯出普耀廣博嚴淨及四天王凡三部經。在寺不受別請。遠近道俗敬而服之。其未出家時。*常受五戒。有所虧犯。後入道受具足。常疑不得戒。每以爲懼。積年禪觀而不能自了。遂更汎海重到天竺諮諸明達。値羅漢比丘。具以事問羅漢。羅漢不敢判決。乃爲嚴入定。往兜率宮諮彌勒。彌勒答稱得戒。嚴大喜躍。於是步歸行至罽賓。無疾而卒。時年七十八。外國之法。得道僧無常與凡僧別葬一處。嚴雖苦行絕倫。而時衆未判其得道信[22]不。欲葬凡僧之墓。抗舉嚴喪永不

[1]明＝氣【三】　[2]侶＝旅【三】　[3]王＝玉【三】　[4]商＋(侶東)【三】　[5]藜藿＝蔾藿【三】　[6]船＝舶【三】　[7]郡＝群【宋】【明】　[8]久＝冬【三】　[9]反＝返【三】　[10]大跋陀＝馱跋陀羅【三】　[11]垂＝乘【宋】　[12]近＋(揚都)【三】　[13]京師＝揚州【三】*　[14]陀＋(羅)【三】*　[15]飲＝飱【三】　[16]二＝三【三】　[17]思＝緬【明】　[18]其＝甚【元】【明】　[19]曾＝嘗【三】　[20]既＝懇【元】【明】　[21]還＝遣【元】【明】　[22]不＝否【三】

❶肯起。又益人衆不動如初。衆咸驚怪。試改向得道墓所。於是四人輿之行駛如風。遂得窆葬。後嚴弟子智羽智達。❷遠從西域還報此消息訖。俱還外國

寶雲法師傳第八

釋寶雲。未詳其氏。族傳云。涼州人也。弱年出家精勤有學行。志韻剛潔不偶於世。故少以直方純素爲名。而求法懇惻忘身❸佝道。誓欲躬覩靈跡廣尋群經。遂以晋隆安之初。遠適西域。與法顯智嚴先後相隨。涉履流沙登踰雪嶺。勤苦艱危不以爲難。遂歷于闐天竺諸國備覩靈異。乃經羅剎之野。聞天鼓之音。釋迦影跡多所瞻禮。雲在外域遍學胡書。天竺諸國音字詁訓悉皆貫練。後還長安。隨禪師佛馱跋*陀受業修道禪❹諷孜孜不怠。俄而禪師橫爲秦僧所擯。徒衆悉同其咎。雲亦奔散。會廬山釋慧遠解其擯事。共歸*京師安止道場寺。僧衆以雲志力堅猛弘道絕域。莫不披衿諮問敬而愛焉。雲譯出新無量壽。晚出諸經。多雲所譯。常手執*胡本口宣晋語。華*戎兼通音訓允正。雲之所定衆咸信服。初關中沙門竺佛念。善於宣譯。於苻姚二世。顯出衆經。江左練梵莫踰於雲。故於晋宋之際弘通法藏。沙門慧觀等咸友而善之。雲性好幽居以保閑寂。遂適六合山寺。譯出佛所行讚經。山多荒民俗好草竊。雲說法教誘多有改惡。禮事供養十室而❺八。頃之道場慧觀臨卒請雲還都總理寺❻任。雲不得已而還。居歲餘復還六合。以元嘉二十六年卒。春秋七十餘。其所造外國別有記傳。徵士豫章雷次宗爲其傳序

智猛法師傳第九

釋智猛。雍州京兆郡新豐縣人也。禀性端明勵行清白。少襲法服修業專至。諷誦之聲以夜續晝。每見外國道人說釋迦遺跡。又聞方等衆經布在西域。常慨然有感馳心遐外。以爲萬里咫尺千載可追也。遂以僞秦弘始六年戊辰之歲。招結同志沙門十有五人。發跡長安。*度河順谷三十六渡。至涼州城。既而西出陽關入流沙。二千餘里地無水草。路絕行人。冬則嚴厲夏則❼瘴熱。人死聚骨以標行路。❽駱駝負糧理極辛阻。遂歷鄯鄯龜茲于闐諸國。備觀風俗。從于闐西南行二千里。始登葱嶺。而同侶九人退還。猛❾遂進行千七百餘里。至波淪國三度雪山氷崖皓然百千餘仞。飛絙爲橋乘虛而過。窺不見底仰不見天。寒氣慘酷影戰魂慄。漢之張騫甘英所不至也。復南行千里至罽賓國。再*度辛頭河。雪山壁立轉甚於前。下多❿障氣惡鬼斷路。行者多死。猛誠心冥徹履險能濟。既至罽賓城。恒有五百羅漢住此國中而常往反。阿耨達池。有大德羅漢。見猛至止歎喜讚歎。猛諮問方土爲說四天子事。具在其傳。猛先於奇沙國見佛文石唾⓫壺。又於此國見佛鉢。光色紫紺四⓬邊燦然。猛花香供養頂戴發願。鉢若有應能輕能重。既而轉重力遂不堪。及下案時復不覺重。其道心所應如此。復西南行千三百里。至⓭迦羅衛國。見佛髮佛牙及肉髻骨佛影佛跡。炳然具*存。又覩泥洹堅固之林。降魔菩提之樹。猛喜心內充設供一日。兼以寶蓋大衣覆降魔⓮象。其所遊踐究觀靈變。天梯龍池之事不可勝數。後至華氏城。是阿育王舊都。有大智婆羅門。名羅閱宗。舉族弘法。王所欽重。造純銀塔高三丈。沙門法顯先於其家已得六卷泥洹。及見猛問云。秦地有大乘學不。答曰。悉大乘學。羅閱驚歎曰。希有希有。將非菩薩往化耶。猛就其家得泥洹*胡本一部。又尋得摩訶僧祇律一部及餘經*胡本。誓願流通。於是便反。以甲子歲發天竺。同行四僧於路無常。唯猛與曇纂俱還於涼州。譯出泥洹本。得二十卷。以元嘉十四年入蜀。十六年七月七日。於鍾山定林寺造傳。猛以元嘉末卒

法勇法師傳第十

釋法勇者。胡言曇無竭。本姓李氏。幽州黃龍國人也。幼爲沙彌。便修苦行持戒諷經。爲師僧所敬異。*常聞沙門法顯寶雲諸僧躬踐佛國。慨然有⓯亡身之誓。遂以宋永初之⓰年。招集同志沙門僧猛曇朗之徒二十有五人。共齎幡蓋供養之具。發跡⓱北土遠適西方。初至河南國。仍出海西郡。進入流沙到高昌郡。經歷龜茲沙勒諸國。前登葱嶺雪山。棧路險惡驢駝不通。增氷峨峨絕無草木。山多*障氣。下有大江浚急如箭。於東西兩山之脇。繫索爲橋。相去五里。十人一過。到彼岸已。舉烟爲⓲識。後人見烟知前已度。方得更進。若久不見烟則知暴風吹索人墮江中。行葱嶺三日方過。復上雪山。懸崖壁立無安足處。石壁皆

❶肯＝旨【宮】　❷(智)＋遠㊂　❸佝＝徇【宋】【宮】　❹諷＝門㊂　❺八＋(九)㊂　❻任＝住【宋】　❼瘴熱＝障恭【宋】，障疫【元】【宮】　❽路＝驛㊂　❾遂＋(與餘伴)㊂　❿障＝瘴㊂*　⓫壺＝壷【宋】　⓬邊燦＝際遠㊂　⓭迦＋(惟)【元】【宮】　⓮象＝像㊂　⓯亡＝忘㊂　⓰年＝元㊂　⓱北＝此㊂　⓲識＝幟㊂

有故[1]杙孔處處相對。人各執四[2]弋。先拔下*杙手攀上*弋。展轉相代三日方過。乃到平地相待料檢。同侶失十二人。進至罽賓國。禮拜佛鉢。停歲餘。學*胡書竟便解*胡語。求得觀世音受記經梵文一部。無竭同行沙門餘十三人。西行到新頭那[3]提。漢言師子[4]口河。西入月氏國。禮拜佛肉髻骨。及覩自沸[5]木舡。後至檀特山南石留寺。[6]生僧三百人雜三乘學。無竭便停此寺受具足戒。天竺沙門佛陀多羅。[7]齊言佛救。彼方衆僧云。[8]其得道果。無竭請爲和[9]上。漢沙門志定爲阿闍梨。於寺夏坐三月日。復北行至中天竺。曠絕之處常齎石蜜爲糧。其同侶八人路亡。五人俱行。屢經危棘。無竭所齎觀世音經。常專心繫念。進涉舍衛國中。野逢山象一群。無竭稱名歸命。即有師子從林中出。象驚怖奔走。後渡恒河。復値野牛一群鳴吼而來。將欲害人。無竭歸命如初。尋有大鷲飛來野牛驚散。遂得[10]免。其誠心所感在嶮克濟皆此類也。後於南天竺隨舶汎海達廣州。所歷事跡別有記傳。其所譯出觀世音受記經。今傳于京師後不知所終

[11]出三藏記集傳[12]下卷第十[13]五

[1]杙＝弋【宋】* [2]弋＝杙【元】【明】* [3]提＋（河）【三】 [4]口＋（緣）【三】 [5]木舡＝水船【三】 [6]生＝住【三】 [7]齊言＝此云【三】 [8]其＋（已）【三】 [9]上＝尙【宮】 [10]免＋（害）【三】 [11]〔出三…五〕十一字－【宋】【元】 [12]〔下〕－【宮】 [13]五＝七【宮】

No. 2146

[1]衆經目錄卷第一

[2]隋沙門法經[3]等撰

大乘修多羅藏錄第一六分合六百四十五部

一千四百七十八卷

衆經一譯一合一百三十三部四百[4]二十一卷

大方廣佛華嚴經六十卷晉義熙年沙門佛陀跋陀羅等共法業等揚州譯

大般涅槃經四十卷北涼沮渠蒙遜世沙門曇無讖共[5]慧嵩等於姑臧譯

大方等大集經二十七卷北涼[6]世曇無讖於姑臧譯

菩薩瓔珞經十四卷前秦建元年沙門竺佛念於長安譯

菩薩見實三昧經十四卷高齊天統年沙門耶舍於相州譯

佛名經十二卷後魏世[7]留支於洛陽譯

月燈三昧經十一卷高齊天統[8]年耶舍共法智於相州譯

華手經十卷後秦弘始年沙門羅什於長安譯

十住斷結經十卷前秦建元年竺佛念共道安譯

閑居經十卷晉世沙門竺法護譯

觀佛三昧經八卷宋永[9]初佛陀跋陀羅於揚州譯

金光明經七卷北涼世曇無讖譯後三卷陳時眞諦譯

海意經七卷宋明帝世沙門法眷於廣州譯

法集經六卷後魏世沙門菩提留支於洛陽譯

菩薩處胎經五卷前秦世沙門竺佛念於長安譯

大悲經五卷高齊天統*年耶舍共法智於相州譯

深密解脫經五卷後魏世*留支於洛陽譯

念佛三昧經五卷或有六卷宋大明年沙門功德直於揚州譯

寶頂經五卷宋明帝世沙門法眷於廣州譯

大方等無[10]相經五卷一名大雲經前秦世竺佛念於長安譯

如來恩智不思議經五卷宋明帝世沙門法眷於廣州譯

密迹力士金剛經五卷晉太康*年竺法護譯

大方等陀羅尼經四卷[11]法衆於高昌郡譯

央掘魔羅經四卷宋元嘉年沙門求那跋陀羅於揚州譯

僧伽吒經四卷後魏世月婆首那譯

稱揚諸佛功德經三卷後秦弘始*年羅什譯

等目菩薩所問三昧經三卷或[12]兩卷晉世竺法護譯

菩薩藏經三卷後秦弘始*年羅什譯

雜呪經三卷晉*世竺法護譯

明度五十校計經三卷後漢世安息沙門安世高譯

淨度三昧經三卷晉世沙門寶雲於揚州譯

瓔珞本業經二卷前秦*世竺佛念譯

如來莊嚴智慧光明入一切諸佛境界經二卷後魏世菩提留支譯

中陰經二卷前秦世竺佛念於長安譯

大法鼓經二卷宋世沙門求那跋摩於揚州譯

諸佛要集經二卷晉*世竺法護譯

文殊師利佛土嚴淨經二卷晉永熙*年竺法護於洛陽譯

濡首菩薩無上清淨分衞經二卷一名決了諸法如幻化三昧經[13]翔公於南海譯

孛本經二卷後漢世沙門支讖譯

[14]大乘同性經二卷後周天和年沙門闍那崛多共僧安譯

諸法無行經二卷後秦弘始年[15]羅什譯

[16]阿閦佛國經二卷一名佛剎菩薩學成經或一卷後漢建和年支讖於洛陽譯

般舟三昧經二卷晉世[17]竺法護譯

迦葉經二卷後魏[18]世月婆首那譯

無上依經二卷陳世沙門眞諦於廣州譯

未曾有因緣經二卷[19]沙門曇景譯

猛施經一卷一名猛施道地經晉世竺法護譯

太子須大拏經一卷晉世沙門法堅譯

太子慕魄經一卷晉世*竺法護譯

金色王經一卷後魏世留支譯

無憂王經一卷宋元嘉年求那跋陀羅譯

摩訶摩耶經一卷　*沙門曇景譯

阿闍貰女經一卷　晉世*竺法護譯

大淨法門經一卷晉世*竺法護譯

勝鬘師子吼一乘大方便經一卷宋元嘉年求那跋陀羅於楊州譯

須摩提菩薩經一卷一名須摩提經晉世*竺法護譯

金益長者子經一卷晉世*竺法護譯

梵女首意經一卷晉世*竺法護譯

差摩婆帝[20]授記經一卷後魏世[21]留支譯

獨證自誓三昧經一卷一名如來自誓三昧經晉世*竺法護譯

月明菩薩經一卷一名[22]月明童子經吳黃武年支謙譯

滅十方冥經一卷晉元熙年*竺法護譯

離垢蓋經一卷晉世*竺法護譯

菩薩十住經一卷晉世*竺法護譯

[1]〔原〕麗本　[2]隋＋(翻經)〔宮〕*　[3]等＋(奉勅)〔明〕*　[4]二＝三〔明〕　[5]慧＝惠〔三〕　[6]世＋(沙門)〔三〕*　[7](菩提)＋留〔三〕*　[8]年＋(沙門)〔三〕*　[9]初＋(年)〔三〕　[10]相＝想〔三〕　[11](北涼沮渠世沙門)＋法〔三〕　[12]兩＝二〔三〕　[13]翔＝宋沙門釋翔〔三〕　[14]大＝本〔宋〕　[15](沙門)＋羅〔宋〕　[16]校者曰自阿閦佛國經至觀世音觀經與元明二本大異故今以元本對校明本別載卷末 cf. P. 122 a 0.　[17](沙門)＋竺〔宋〕*　[18]世＋(王子)〔宋〕　[19](慧齊)＋沙〔宋〕*　[20]授＝受〔宋〕　[21](菩提)＋留〔宋〕　[22]月＝日〔宋〕

心明經一卷晉世*竺法護譯
慧明經一卷晉世*竺法護譯
光明三昧經一卷後漢世支讖譯
月燈三昧經一卷一名文殊師利菩薩十事行一名逮❶慧三昧經❷先公譯
嚴淨定經一卷一名序世經晉世*竺法護譯
不思議光菩薩所說經一卷一名無思議光孩童菩薩經晉世*竺法護譯
尊勝菩薩入無量門陀羅尼經一卷齊❸世萬天懿於相州譯
文殊師利問菩薩署經一卷一名署經後漢靈帝世支讖譯
佛說德光太子經一卷一名賴吒和羅所問光德太子經晉太始年*竺法護譯
幻士仁賢經一卷晉世*竺法護譯
寶施女經一卷一名須摩提法律三昧經晉世*竺法護譯
三密底耶經一卷宋明帝世沙門法眷於廣州譯
施燈功德經一卷一名然燈經齊世❹耶舍譯
菩薩訶色欲經一卷後秦弘始年❺羅什譯
人本欲生經一卷後漢桓帝世❻安世高譯
人所從來經一卷晉世*竺法護譯
不增不減經一卷後魏世❼留支譯
衆祐經一卷晉世*竺法護譯
佛語經一卷後魏世*留支譯
無字寶篋經一卷後❽魏留支譯
如來師子吼經一卷後魏世菩提留支共佛陀扇多譯
三轉月明經一卷晉世*竺法護譯
十法經一卷梁普通年沙門僧伽婆羅❾於陽州譯
十等藏經一卷晉世*竺法護譯

不必❿定入印經一卷後魏世*留支譯
魔逆經一卷晉太康年*竺法護譯
濟諸方等學經一卷晉世*竺法護譯
菩薩行五十緣身經一卷晉世*竺法護譯
內藏百寶經一卷後漢靈帝世支讖譯
惟逮菩薩經一卷晉惠帝世沙門帛法祖譯
彌勒菩薩所問本願經一卷晉世*竺法護譯
文殊師利巡行經一卷後魏世*留支譯
普首童經一卷晉世*竺法護譯
文殊師利說般若波羅蜜經一卷梁天監年沙門曼陀⓫羅譯
淨六波羅蜜經一卷晉世佛陀跋陀羅譯
遺⓬日說般若經一卷後漢世支讖譯
演道俗業經一卷晉世沙門法堅譯
決道俗經一卷晉世*竺法護譯
菩薩生地經一卷一名差摩竭經吳黃武年支謙譯
菩薩道樹經一卷一名私呵味經一名道樹三昧經一名私⓭呵末經吳世支謙譯
度一切諸佛境界智嚴經一卷梁天監年曼陀羅仙共僧伽婆羅於⓮陽州譯
照明三昧經一卷晉世*竺法護譯
寶網經一卷一名寶網童子經晉世*竺法護譯
無量義經一卷南齊建元年沙門曇無伽陀耶舍於*陽州譯
廣義法門經一卷陳世眞諦於晉安佛力寺譯
殖衆德本經一卷晉世*竺法護譯
觀彌勒上生兜率天經一卷北涼世沮渠安陽侯譯

無量壽觀經一卷宋元嘉年沙門畺良耶舍於*陽州譯
觀普賢菩薩行法經一卷宋元嘉年沙門曇無⓯蜜多於*陽州譯
觀藥王藥上二菩薩經一卷宋元嘉年畺良耶舍譯
觀世音觀經一卷沮渠安陽侯於高昌譯•
請觀世音消伏毒害陀羅尼經一卷宋世外國舶主竺難提譯
觀世音懺悔除罪呪經一卷南齊永明年沙門法⓰意譯
金剛上味陀羅尼經一卷後魏世佛陀扇多於洛陽譯
無崖際持法門經一卷晉*世法堅譯
第一義法勝經一卷後魏興和年*留支譯
正恭敬經一卷一名佛說成德陀羅尼中說後魏世佛陀扇多譯
鹿母經一卷晉*世竺法護譯
鹿子經一卷吳姚興年支謙譯
除恐災患經一卷魏世沙門白延譯
法沒盡經一卷一名空寂菩薩所問經晉*世竺法護譯
八吉祥經一卷宋元嘉年求那跋陀羅於荊州譯
小法沒盡經一卷晉*世竺法護譯
十二門大方等經一卷吳黃武年支謙譯
溫室洗浴衆僧經一卷⓱晉世*竺法護譯
四不可得經一卷晉*世竺法護譯
諸德福田經一卷一云福田經晉世沙門法炬共法立譯
過去佛分衛經一卷晉*世竺法護譯
出家功德經一卷吳世支謙譯
右一百三十三經並是原本一譯其間非不分摘卷品別譯獨行而大本無虧故宜定錄

❶慧＝惠㊂　❷(宋沙門釋)＋先㊂　❸世＋(居士)㊂　❹(沙門)＋耶㊂　❺(沙門)＋羅㊂　❻(沙門)＋安㊂　❼(沙門)＋留㊂*　❽魏＋(世沙門)㊂　❾〔於〕－㊂　❿定＋(入定)㊂　⓫羅＋(仙)㊂　⓬〔日〕－㊂　⓭呵＝阿㊂　⓮陽＝揚㊂*　⓯蜜＝密㊂　⓰意＝惠㊄㊅　⓱〔晉世竺法護譯〕－㊄㊅*

衆經異譯二 此分有二一大本異譯二別品異譯　合一百九十五部五百三十卷

悲華經十卷 北涼沮渠蒙遜世曇無讖於姑臧譯
大悲分陀利經八卷
右二經同本異譯

妙法蓮華經七卷 後秦弘始*年羅什譯
正法華經❶七卷 晉太康*年竺法護譯
右二經同本異譯

楞伽阿跋多羅經四卷 宋元嘉年求那跋羅譯
入楞伽經十卷 後魏世菩提留支譯
右二經同本異譯

賢劫經十卷 一云賢劫三昧經或七卷　晉元康*年竺法護譯
新賢劫經七卷 後秦弘始*年羅什譯
右二經同本異譯

菩薩行方便境界神通變化經三卷
大薩遮尼乾子經八卷 後魏❷世菩提留支譯
右二經同本異譯

海龍王經四卷 晉*世竺法護譯
新海龍王經四卷 北涼世曇無讖譯
右二經同本異譯

大樹緊那羅王所問經四卷 後秦弘始*年羅什譯
屯眞陀羅所問經三卷 或二卷　後漢建寧年支讖譯
右二經同本異譯

持人菩薩所問經三卷 ❸晉世竺法護譯
持世經四卷 亦名法印經　後秦弘始*年羅什譯
右二經❹本同異譯

弘道廣顯三昧經四卷 晉永嘉*年竺法護譯
阿耨達龍王經二卷 一名阿耨❺諸佛　晉*世竺法護譯
右二經同本異譯

普超三昧經四卷 晉太康*年竺法護譯
阿闍世王經二卷 ❻後漢世支❼讖譯
❽右二經同本異譯

等集衆德三昧經二卷 或三卷　晉*世竺法護譯
集一切福德三昧經三❾卷
右二經同本異譯

聖善住意天子所問經三卷 後魏世留支譯
如幻三昧經❿三卷 或⓫二卷　晉*世竺法護譯
右二經同本異譯

須眞天子經二卷 晉太始*年竺法護譯
須眞天子經二卷 亦名須眞天子問四事經　晉太始二年沙門曇摩羅刹共文⓬纖等譯
右二經同本異譯

無極寶三昧經一卷 晉永嘉*年竺法護譯
寶如來三昧經二⓭卷
右二經同本異譯

慧上菩薩問大善權經二卷 晉太康*年竺法護譯
大乘方便經二卷 晉世竺難提釋
右二經同本異譯

文殊師利現寶藏經二卷 晉太始年*竺法護譯
大方廣寶篋經二⓮卷
右二經同本異譯

奮迅王問經二卷 後魏世留支譯
自在王經二卷 後秦弘始*年羅什譯
右二經同本異譯

佛昇忉利天爲母說法經卷上 少下卷　晉太康*年竺法護譯
道神足無極變化經二卷 晉太康年安法欽譯
右二經同本異譯

超⓯日明三昧經⓰一卷 晉太始*年竺法護譯
超日明經二卷 晉世聶承遠重出
右二經同本異譯

成具光明定意經一卷 後漢靈帝世支曜譯
成具光明定意經一卷 後漢世支讖譯
右二經同本異譯

金剛般若波羅蜜經一卷 後秦弘始*年羅什譯
金剛般若波羅蜜經一卷 後魏世菩提留支譯
右二經同本異譯

須賴經一卷 或名須賴菩薩經　吳黃武年支謙譯
須賴經一卷 魏世白延譯
右二經同本異譯

大方等如來藏經一卷 一名佛藏方等經　晉惠帝世法炬⓱共法立譯
大方等如來藏經一卷 晉義熙年佛陀跋陀羅譯
右二經同本異譯

無量壽佛經一卷 一名阿彌陀經　後秦弘始*年羅什譯
無量壽經一卷 宋元嘉*年求那跋陀羅譯
右二經同本異譯

光世音大勢至受決經一卷 晉*世竺法護譯
觀世音菩薩受記經一卷 宋世沙門曇無竭於揚州譯
右二經同本異譯

普門品經一卷 晉太康*年竺法護譯
普門品經一卷 晉世祇⓲密多譯
右二經同本異譯

老女人經一卷 亦名老母經　吳世支謙譯

❶七＝十㊂　❷［世］－㊂　❸［晉世竺法護譯］－㊅　❹本同＝同本㊄　❺諸佛＝諸佛經㊂㊅，諸佛㊄　❻　❼後漢世支讖譯∽右二經同本異譯㊅　❽讖＝異㊅　❾卷＋（姚秦沙門羅什譯㊂　❿三＝二㊂　⓫二＝三㊂　⓬纖＝惠㊂*　⓭卷＋（東晉沙門祇多密譯）㊂　⓮卷＋（宋沙門求那跋陀羅譯）㊂　⓯日＝月㊂　⓰一＝二㊂　⓱［共］－㊂　⓲密＝蜜㊂

老母六英經一卷
右二經同本異譯
大方等頂王經一卷 一名維摩詰子問經 晉世沙門竺法護譯
大乘頂王經一卷
右二經同本異譯
無所悕望經一卷 一名象步經 晉*世竺法護譯
象腋經一[1]卷
右二經同本異譯
大方等修多羅經一卷 後魏世留支譯
轉有經一[2]卷
右二經同本異譯
大乘要慧經一[3]卷
彌勒菩薩所問經一卷 後魏世留支譯
右二經同本異譯
文殊師利問菩提經一卷 亦名菩薩無行經 後秦弘始*年羅什譯
伽耶山頂經一卷 後[4]魏菩提留支譯
右二經同本異譯
一切法高王經一卷 後魏興和年留支譯
諸法勇王經一[5]卷
右二經同本異譯
[6]惠印三昧經一卷 亦名惠三昧經 吳世支謙譯
如來智印經一卷
右二經同本異譯
決定總經一卷 晉*世竺法護譯
謗佛經一卷 後魏世留支譯
右二經同本異譯
睒子經一卷 亦名孝子睒經亦名菩薩睒經亦名[7]爲佛說睒經 [8]晉世法堅譯
睒本經一卷
右二經同本異譯

乳光佛經一卷 晉*世竺法護譯
犢子經一[9]卷
右二經同本異譯
摩訶般若波羅蜜經三十卷 一名大品經 後秦弘始*年羅什譯
放光般若波羅蜜經三十卷 晉元康年無羅叉共竺叔蘭於陳留倉垣譯
光讚般若波羅蜜經十卷 晉太康*年竺法護譯
右三經同本異譯
廣博嚴淨不退轉經六卷 或四卷 宋元嘉年沙門智嚴共寶雲譯
不退轉法輪經四[10]卷
阿惟越致經三卷 或四卷 晉太康*年竺法護譯
右三經同本異譯
思益梵天問經四卷 後秦弘始*年羅什譯
持心梵天所問經四卷 一名等御諸法一名莊嚴佛法或[11]十卷 晉太康*年竺法護譯
勝思惟梵天所問經六[12]卷
右三經同本異譯
佛遺日摩尼寶經一卷 後漢光和年支讖譯
大寶積經一卷
摩訶衍寶嚴經一卷
右三經同本異譯
無畏德女經一卷 後魏元象年佛陀扇多譯
佛說阿闍世[13]王女阿術達菩薩經一卷 *晉*世竺法護譯
阿闍世女無憂施經一卷 晉*世竺法護譯
右三經同本異譯
順權方便經二卷 一名轉女身菩薩經 *晉世*竺法護譯
隨權女經二卷 晉世*竺法護譯

樂瓔珞莊嚴方便經一卷 [14]沙門法海譯
右三經同本異譯
貝多樹下思惟十二因緣經一卷 一名十[15]二因緣經 晉*世竺法護譯
十二因緣經一卷 一名闡城十二因緣經 後漢世安世高譯
十二因緣經一卷 南齊永明年求那毘地譯
右三經同本異譯
龍施女經一卷 晉*世竺法護譯
龍施女經一卷 吳黃武年支謙譯
龍施菩薩本起經一卷
右三經同本異譯
孔雀王神呪經一卷 [16]晉咸康年沙門帛尸利蜜多譯
孔雀王雜神呪經一卷 晉咸康年沙門帛尸利蜜多譯
孔雀王陀羅尼經二卷 梁世僧伽婆羅譯
右三經同本異譯
了本生死經一卷 吳黃武年支謙譯
異了本生死經一卷
稻[17]苹經一卷
右三經同本異譯
大方廣菩薩十地經一卷 *晉世*竺法護譯
菩薩十地經一卷 晉*世竺法護譯
莊嚴菩提心經一卷 後秦弘始*年羅什譯
右三經同本異譯
觀虛空藏菩薩經一卷 宋元嘉年沙門曇摩蜜多於[18]陽州譯
虛空藏菩薩經一卷
虛空藏經一卷 後秦世沙門佛陀耶舍譯
右三經同本異譯

[1]卷＋(宋曇摩蜜多譯)㊂　[2]卷＋(元魏沙門佛陀扇多譯)㊂　[3]卷＋(後漢安息三藏安世高譯)(元)(明)　[4]魏＋(世)㊂　[5]卷＋(宋沙門曇摩密多譯)㊂　[6]惠＝慧㊂　[7]〔爲〕－㊂　[8]晉世＝乞伏秦沙門㊂　[9]卷＋(吳世支謙譯)㊂　[10]卷＋(或三卷宋元嘉年沙門智嚴共寶雲譯)(宋)，(或三卷安公涼土異譯)(元)(明)　[11]十＝六㊂　[12]卷＋(元魏沙門菩提留支譯)㊂　[13]王＝土(明)　[14](宋)＋沙㊂　[15]二＝一(宋)，〔二〕－(元)(明)　[16]〔晉咸…譯〕十二字－(元)(明)　[17]苹＝秤㊂　[18]陽＝楊㊂

長者子制經一卷一名制[1]經
逝童子經一卷晉世沙門支法度譯
佛說菩薩逝經一卷一名逝[2]經
右三經同本異譯
離垢施女經一卷晉太康*年竺法護譯
無垢施菩薩分別應辯經一卷晉*世竺法護譯
得無垢女經一卷後魏興和三年瞿曇留支於相州譯
右三經同本異譯
維摩詰經三卷吳黃武年支謙譯
維摩詰經一卷晉*世竺法護譯
維摩詰所說經三卷後秦弘始*年羅什譯
異維摩詰經三卷晉惠帝世竺叔蘭譯
右四經同本異譯
彌勒成佛經一卷晉*世竺法護譯
彌勒成佛經一卷後秦弘始*年羅什譯
彌勒受決經一卷一名彌勒下生經 後秦弘始*年羅什譯
彌勒當來生經一卷
右四經同本異譯
月光童子經一卷一名月明童子經 晉*世竺法護譯
申日經一卷
申日兜本經一[3]卷
失利越經一卷
右四經同本異譯
郁伽長者所問經一卷魏世康僧鎧譯
郁伽羅越問菩薩行經一卷晉*世竺法護譯
法鏡經一卷後漢世安玄共佛調譯

法鏡經二卷吳黃武年支謙譯
右四經同本異譯
道行般若波羅蜜經十卷後漢光和年支讖譯
新道行經十卷一名新小品經或七卷 晉太始*年竺法護譯
小品經七卷後秦弘始*年羅什譯
明度經六卷一名大明度無極經或四卷 吳黃武年支謙譯
須菩提品經七卷
右五經同本異譯
轉女身經[4]一[5]卷
無垢賢女經一[6]卷
腹中女聽經一[7]卷
胎藏經一卷
不莊校女經一卷
右五經同本異譯
無量門微密持經一卷吳黃武年支謙譯
出生無量門持經一卷晉元熙年佛陀跋陀羅譯
阿難目佉尼訶離陀羅尼經一卷後魏世佛陀扇多譯
無量門破魔陀羅尼經一卷宋大明年功德直於荊州譯
舍利弗陀羅尼經一卷
右五經同本異譯
無量清淨平[8]等經二卷魏世白延譯
阿彌陀經二卷吳黃武年支謙譯
無量壽經二卷晉[9]元嘉*年竺法護譯
新無量壽經二卷宋永初年佛陀跋陀羅譯
新無量壽經二卷宋世曇摩蜜多於祇[10]桓寺譯
新無量壽經二卷宋世寶雲於六合山譯
右六經同本異譯

首楞嚴經二卷後漢中平年支讖譯
首楞嚴經二卷吳世支謙譯
首楞嚴經二卷魏世白延譯
首楞嚴經二卷晉*世竺法護譯
勇伏定經二卷晉元康*年竺法護譯
首楞嚴經二卷晉惠帝世竺叔蘭譯
新首楞嚴經二卷後秦弘始*年羅什譯
蜀首楞嚴經二卷
後出首楞嚴經二卷
右九經同本異譯
前一百六十[11]二經並是諸經大本異譯
漸備一切智德經五卷是華嚴經十地品或十卷 晉元康*年竺法護別譯
十住經四卷亦是華嚴經十地品 後秦弘始*年羅什譯
羅摩伽經三卷入法界品 西秦乞伏仁世聖堅別譯
信力入印法門經五卷是華嚴經別品 後魏世菩提留支別譯
如來興顯經四卷一名興顯如幻經是如來性起品 晉元[12]康*年竺法護別譯
度世經六卷是離世間品 晉元康*年竺法護別譯
佛說兜沙經一卷是如來名號品 後漢世支讖別譯
菩薩本業經一卷是淨行品并十住品略無偈 吳黃武年支謙別譯
菩薩十住行道品經一卷是十住品 晉*世竺法護譯
菩薩十法住經一卷是十住品 晉世佛陀跋陀羅別譯
諸菩薩本業經一卷是淨行品 晉世佛陀跋陀羅[13]別譯
諸菩薩求佛本業經一卷是淨行品
佛藏大方等經一卷一名問明顯經是明難品
右十三經並是華嚴經別品殊譯

[1]經+(後漢安世高譯)㊂　[2]經+(晉世沙門白法祖譯)㊂　[3]卷+(宋沙門求那跋陀羅譯)㊂　[4]一=二[宋]　[5]卷+(宋沙門曇摩蜜多譯)㊂　[6]卷+(晉世沙門竺法護譯)㊂　[7]卷+(北涼沙門曇無讖譯)㊂　[8]等+(覺)㊂　[9]元=永㊂　[10]桓=洹㊂　[11]二=一[宋]　[12]康+(元)㊂　[13][別]-㊂

大般泥洹經六卷(是大般涅槃經前分十卷盡大眾問品)　晉義熙年沙門法顯譯
般涅槃經二十卷　宋元嘉年沙門智猛於涼州譯
右二經是大般涅槃經別品殊譯
月藏經十卷(是大集經月藏分)　齊世耶舍共法智譯
大哀經八卷(是初陀羅尼自在王菩薩品或七卷)　晉元康年竺法護譯
須彌藏經二卷(是大集經別品)　齊世耶舍共法智譯
虛空藏所問經六卷(是虛空藏菩薩品或八卷)　西秦乞伏❶仁世聖堅譯
寶髻菩薩經二卷(是寶髻菩薩品一名菩薩淨行經)　晉永熙年竺法護譯
阿差末經七卷(是無盡意品或四卷)　晉永嘉年竺法護譯
小阿差末經二卷　晉世竺法護譯
無盡意經十卷　宋明帝世沙門法眷❷於廣州譯
無盡意經四卷(亦是阿差末經)　晉太始年竺法護譯
寶女經三卷(是寶女品或四卷)　晉太康年沙門竺法護譯
無言童子經二卷(是無言品或名無言菩薩經)　晉世竺法護譯
右十一經並是大集經別品殊譯
相續解脫經一卷(是深❸蜜解脫經少分)　宋元嘉年求那跋陀羅譯
解節經一卷(亦是深❹密經少分)　陳世眞諦譯
右二經是深密經別品殊譯
放鉢經一卷
右一經是普超經本鉢品別譯
薩曇分陀利經一卷(是法華經寶塔品少分及提婆達多品)
右一經是法華經別品殊譯
般舟三昧經一卷(是後十品)　後漢世支讖別譯
跋陀菩薩經一卷(是初四品)
佛說般舟三昧念佛章經一卷(是行品)
右三經是般舟三昧經別品別譯。此前三十三經並是諸經別品異譯
右一百九十五經。並是重譯。或全本別翻。或割品殊譯。然而世變風移。質文迭舉。既無梵本校讎。自宜俱入定錄

眾經失譯三(此分有❺二眾本失譯二疏出失譯)
　合一百三十四部二百七十五卷
出要經二十卷
阿惟越致轉經十八卷
摩訶衍經十四卷
大忍辱經十卷
大灌頂經九卷
行道經七卷
寶雲經七卷
方廣十輪經七卷
大方便報恩經七卷
正法華經六卷
梵王請問經五卷
三昧王經五卷
佛本行經五卷
佛從兜率降中陰經四卷
魔王請問經四卷
七佛經四卷
大梵天王請轉法輪經三卷
釋提桓因所問經三卷
大方廣如來性起經三卷
菩薩本行經三卷
法華光瑞菩薩現壽經三卷
普賢菩薩答難二千經三卷
優婆夷淨行經二卷(一名淨行經)
不思議功德經二卷(一名功德經)
大吉義呪經二卷
菩薩夢經二卷
濡首菩薩經二卷
文殊問經二卷
哀泣經二卷
法界體性無分別經二卷
任眞陀羅所問寶如來經二卷
深斷連經二卷
弘道經二卷
梵天王請佛千首經二卷
密迹力士經二卷
虛空藏菩薩問持經幾福經一卷
大方廣如來祕密藏經一卷
度諸佛境界光嚴經一卷
善臂菩薩所問經一卷
菩薩修行經一卷(一名❻威勢長者問觀身行經)
大本藏經一卷
無端底總持經一卷
菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷
一切施主所行檀波羅蜜經一卷
菩薩本行經一卷
寶首菩薩二百問經一卷
文殊觀經一卷
頻婆娑羅王詣佛供養經一卷
大意經一卷
內藏大方等經一卷
天王太子辟羅經一卷
太子法慧經一卷

❶〔仁〕－㊂　❷〔於廣州〕－㊂　❸蜜＝密㊂　❹密＋(解脫)㊂　❺二＋(一)㊂　❻威＝咸(宮)

是光太子經一卷
長者法志妻經一卷
法志女經一卷
一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷
文殊師利般涅槃經一卷
觀世音所說行法經一卷
師子月佛本生經一卷
功德莊嚴王八萬四千歲請佛經一卷
持身菩薩經一卷❶一名持身經
金剛女菩薩經一卷
善意菩薩經一卷
法華三昧經一卷
佛寶三昧經一卷
金剛三昧經一卷
金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷一名金剛清淨經
寶積三昧文殊師利問法身經一卷
文殊師利權變三昧經一卷一名惟變經
彌勒經一卷
千佛因緣經一卷
八部佛名經一卷
八吉祥神呪經一卷
八陽經一卷
十吉祥經一卷
賢首經一卷一名賢首夫人經
小安般舟三昧經一卷
小阿闍世經一卷
小須賴經一卷
甚深大迴向經一卷
四無畏經一卷

菩薩十漏恕經一卷
十漏恕經一卷
賢者五福德經一卷
六法行經一卷
菩薩常行經一卷
菩薩等行經一卷
善德經一卷
阿陀三昧經一卷
阿多三昧經一卷
佛印三昧經一卷
百寶三昧經一卷
藥師瑠璃光經一卷
長者音悅經一卷❷一名音悅經一名長者音悅不蘭迦葉經
提謂經一卷
十思惟經一卷
分別六情經一卷
阿質國王經一卷
八菩薩四弘誓經一卷
三昧王三昧經一卷
大光明菩薩百四十八願經一卷
隨迦羅問菩薩經一卷
大悲觀世音經一卷
菩薩諸苦行經一卷
瑞應觀世音經一卷
功德寶光菩薩問護持經一卷
自在王菩薩問如來境界經一卷
目佉經一卷
薩羅國經一卷
菩薩道地經一卷

佛說等入法嚴經一卷一名法嚴經
方等決經一卷
佛說本行六波羅蜜經一卷
讚七佛偈經一卷
慈仁問八十種好經一卷
阿彌陀佛偈一卷
後出阿彌陀佛偈一卷
阿彌陀鼓音聲陀羅尼經一卷
佛說阿難見水光瑞經一卷
迦栴延偈經一卷一名迦栴延說法滅盡偈百二十章
雜華經一卷
五百偈經一卷
三乘經一卷
　右一百二十三經並是單本失譯
前世三轉經一卷
銀色女經一卷
　右二經同本異譯
和休經一卷
太子刷護經一卷
　右二經同本重出
善法方便陀羅尼經一卷
金剛祕密善門陀羅尼經一卷
　右二經同本❸重出
阿闍世王受決經一卷
採華違王上佛受決經一卷
　右二經同本重出
師子奮迅菩薩所問經一卷
華積陀羅尼經一卷
華聚陀羅尼經一卷

❶〔一名持身經〕－㊂　❷〔一〕－（宮）　❸重＝異㊂

右三經同本重出

右十一經是重出失譯

前一百三十四經。並是失譯。雖復遺落譯人時事。而古錄備有。且義理無違。亦爲定錄

衆經目錄卷第一

❶淨六波羅蜜經一卷　晋世佛陀跋陀羅譯
遺日說般若經一卷　後漢世支讖譯
演道俗業經一卷　晋世沙門法堅譯
決道俗經一卷　晋世沙門竺法護譯
菩薩生地經一卷（一名差摩竭經）　吳黃武年支謙譯
菩薩道樹經一卷（一名私呵昧經一名私阿末經一名道樹三昧經）　吳世支謙譯
度一切諸佛境界智嚴經一卷　梁天監年曇陀羅仙共僧伽婆羅於揚州譯
照明三昧經一卷　晋世沙門竺法護譯
寶網經一卷（一名寶網童子經）　晋世沙門竺法護譯
無量義經一卷　南齊建元年沙門曇無伽陀耶舍於揚州譯
廣義法門經一卷　陳世眞諦於晋安佛力寺譯
殖衆德本經一卷　晋世沙門竺法護譯
觀彌勒上生兜率天經一卷　北涼世沮渠安陽侯譯
無量壽觀經一卷　宋元嘉年沙門畺良耶舍於揚州譯
觀普賢菩薩行法經一卷　宋元嘉年沙門曇無蜜多於揚州譯
觀藥王藥上二菩薩經一卷　宋元嘉年畺良耶舍譯
觀世音觀經一卷　沮渠安陽侯於高昌譯
滅十方冥經一卷　晋元熙年沙門竺法護譯
❷維垢蓋經一卷
菩薩十住經一卷
心明經一卷
慧明經　晋世沙門竺法護譯
光明三昧經一卷　後漢世支讖譯
月燈三昧經一卷（一名文殊師利菩薩十事行一名逮慧三昧經）　宋沙門釋先公譯
嚴淨定經一卷（一名序世經）　晋世沙門竺法護譯
不思議光菩薩所說經一卷（一名無思議光孩童菩薩經）　晋世沙門竺法護譯
尊勝菩薩入無量門陀羅尼經一卷　齊世居士萬天懿於相州譯
文殊師利問菩薩署經一卷（一名署經）　後漢靈帝世支讖譯
佛說德光太子經一卷（一名賴吒問光德太子經）　晋太始年沙門竺法護譯
幻士仁賢經一卷　晋世沙門竺法護譯
寶施女經一卷（一名須摩提法律三昧經）　晋世沙門竺法護譯
三密底耶經一卷　宋明帝世沙門法眷於廣州譯
施燈功德經一卷（一名然燈經）　齊世沙門耶舍譯
菩薩訶色欲經一卷　後秦弘始年沙門羅什譯
人本欲生經一卷　後漢桓帝世沙門安世高譯
人所從來經一卷　晋世沙門竺法護譯
不增不減經一卷　後魏世沙門留支譯
衆祐經一卷　晋世沙門竺法護譯
佛語經一卷
無字寶篋經一卷　後魏世沙門留支譯
如來師子吼經一卷　後魏世菩提留支共佛陀扇多譯
三轉月明經一卷　晋世沙門竺法護譯
十法經一卷　梁普通年沙門僧伽婆羅揚州譯
十等藏經一卷　晋世沙門竺法護譯
不必定入定入印經一卷　後魏世沙門留支譯
魔逆經一卷　晋太康年沙門竺法護譯
濟諸方等學經一卷
菩薩行五十緣身經一卷　晋世沙門竺法護譯
內藏百寶經一卷　後漢靈帝世支讖譯
惟逮菩薩經一卷　晋惠帝世沙門帛法祖譯
彌勒菩薩所問本願經一卷　晋世沙門竺法護譯
文殊師利巡行經一卷　後魏世沙門留支譯
溥首童經一卷　晋世沙門竺法護譯
文殊師利說般若波羅蜜經一卷　梁天監年沙門曼陀羅仙譯
阿閦佛國經二卷（一名佛刹菩薩學成經或一卷）　後漢建和

❶以下至月明菩薩經依明本載之以元本對校 cf. P. 115c ㉖　❷維＝離㊄

年支讖於洛陽譯
般舟三昧經二卷　晉世沙門竺法護譯
迦葉經二卷　後魏世王子月婆首那譯
無上依經二卷　陳世沙門眞諦於廣州譯
未曾有因緣經二卷　蕭齊*沙門曇景譯
猛施經一卷(一名猛施道地經)　晉世竺法護譯
太子須大拏經一卷　晉世沙門法堅譯
太子慕魄經一卷　晉世沙門竺法護譯
金色王經一卷　後魏世留支譯
無憂王經一卷　宋元嘉年求那跋陀羅譯
摩訶摩耶經一卷　蕭齊沙門曇景譯
阿闍世女經一卷
大淨法門經一卷　晉世沙門竺法護譯
勝鬘師子吼一乘大方便經一卷　宋元嘉年求那跋陀羅於揚州譯
須摩提菩薩經一卷(一名須摩提經)　晉世沙門竺法護譯
金益長者子經一卷
梵女首意經一卷　晉世沙門竺法護譯
差摩婆帝受記經一卷　後魏世菩提留支譯
獨證自誓三昧經一卷(一名如來自誓三昧經)　晉世沙門竺法護譯
月明菩薩經一卷(一名月明童子經)　吳黃武年支謙譯

衆經目錄卷第二

*隋沙門法經*等撰

[1]衆經別生四

[2]合二百二十一部二百六十三卷

華嚴經十種生法經一卷
佛名經一卷
淨行品經一卷
菩薩名經一卷
抄華嚴經一卷
菩薩十地經一卷
右六經出華嚴經
佛說金剛藏問菩薩行經一卷
漸備經一卷
右二經出漸備經
名字功德品經一卷
右一經出涅槃經
大智度無極經四卷
大智度無極譬經三卷
總攝無盡義經二卷
摩訶般若波羅蜜神呪經一卷
般若波羅蜜神呪經一卷
道行經一卷
右六經出大品經
舍利弗問寶女經一卷(出第二卷)
菩薩導示行經一卷(出第三卷寶女品)
調伏衆生業經一卷(出第三卷)
大慈無滅經一卷(出第三卷)
魔業經一卷(出第十一卷)
菩薩出要行無礙法門經一卷(出第十二卷虛空藏初)
過魔法界經一卷(出第十六卷虛空藏中)
無言菩薩流通法經一卷(出第十七卷)
佛弟子化魔子誦偈經一卷(出第二十卷)
寶女問[3]慧經一卷(出寶女品)
舍利弗歎寶女說不思議經一卷
魔女聞佛說法得男身經一卷
開化魔經一卷
魔王入苦宅經一卷
寶幢呪經一卷
佛入三昧以一毛放大光明經一卷
過去無邊光淨佛土經一卷
見水世界經一卷
佛說菩薩瓔珞莊嚴經一卷
八光經一卷
佛[4]齊化出菩薩經一卷
調伏王子道心經一卷
明星天子問慈經一卷
佛說菩薩如意神通經一卷
光味仙人覩佛身經一卷
光味菩薩造七寶梯經一卷
梵王變身經一卷
寶女問三十二相經一卷
佛問四童子經一卷
菩薩本願經一卷
謦欬[5]撤十方經一卷
無言菩薩經一卷

[1] [2]〔衆經別生四〕五字の〔合二…卷〕十三字【宋】 [3]慧＝惠【三】 [4]齊＝濟【三】 [5]撤＝徹【元】【明】

菩薩初發心持經一卷
不與婆羅門等爭訟經一卷
諸天問如來境界不可思議經一卷
太白魔王堅信經一卷
十八不共品經一卷
申越長者悔過供佛經一卷
波斯匿王蒙佛神力到寶坊經一卷
　右三十九經出大集經
提婆達多品經一卷
觀世音經一卷
　右二經出妙法蓮花經
光世音經一卷
　右一經出正法華經
寶海梵志成就大悲經一卷
佛說過去行檀波羅蜜經一卷
觀世音求十方佛各爲受記經一卷
梵志向佛說夢經一卷
東方善華世界佛座震動經一卷
文殊師利受記經一卷
佛變時會身經一卷
寶海梵志請如來經一卷
陀羅尼法門六動經一卷
寂意菩薩問五濁經一卷
五百王子作淨土願經一卷
當來撰擇諸惡世界經一卷
大悲比丘本願經一卷
過去香蓮華佛世界經一卷
轉輪聖王發心求淨土經一卷
一音演正法經一卷

寶日光明菩薩問蓮華國相貌經一卷
彌勒菩薩本願待時成佛經一卷
樹提摩納發菩提心誓願經一卷
　右十九經出悲華經
佛說菩薩三法經一卷
菩薩奉施詣塔作願念經一卷
棄惡長者問菩薩法經一卷
師子步雷音菩薩問文殊師利發心經一卷
師子步雷音菩薩問文殊師利成佛時事經一卷
　右五經出文殊師利佛土嚴淨經
賢劫千佛名經一卷
　右一經出賢劫經
等御諸法經一卷
　右一經出持心梵天經
定意三昧經一卷
　右一經出十住斷結經
具善根經一卷
　右一經出菩薩藏經下卷
帝釋施央掘魔羅法服經一卷
佛降央掘魔羅人民歡喜經一卷
無量樂國土經一卷
央掘魔羅歸化經一卷
央掘魔羅悔過經一卷
佛說央掘魔羅母因緣經一卷
　右六經出央掘魔羅經
無吾我經一卷
三幼童經一卷
往古造行經一卷

擧鉢經一卷
心本淨經一卷
溥首童眞經一卷
　右六經出普超三昧經
人弘法經一卷
善德婆羅門求舍利經一卷
善德婆羅門問提婆達經一卷
大雲密藏菩薩問大海三昧經一卷
大雲密藏菩薩請雨經一卷
四百三昧名經一卷
　右六經出大雲經
菩薩戒自在經一卷
四自在神通經一卷
　右二經出自在王菩薩經
不退轉法輪經一卷
　右一經出阿惟越致遮經初
楞伽阿跋多羅經一卷
　右一經出楞伽經斷肉品
寶雲經一卷
　右一經抄寶雲經禪行
善❶肩品抄經一卷
　右一經別出善臂菩薩經
寶鬘品抄經一卷
　右一經別出寶網經
曇昧摩提菩薩說經一卷
　右一經出菩薩十住行道品經
阿難❷或經一卷
　右一經出人本欲生經
抄寶積經一卷

❶肩＝背㊂ ❷或＝惑㊂

右一經出寶積經
合首楞嚴經八卷
右一經出首楞嚴經
合維摩經五卷
右一經出維摩經
雜要經一卷一名菩薩祕行經
迦夷國王頭布施經一卷
三十二相因緣經一卷
諸❶經雜事一卷
菩薩三十二相經一卷
衆生未然三界經一卷并五道受生經非卷
降怨王所行檀波羅蜜經一卷
受持佛名不墮惡趣經一卷
無爲道經二卷
阿練若習禪法經一卷即是抄菩薩禪經初卷
佛說分別觀經一卷
法門念佛三昧經一卷
佛說六淨經一卷
內三十七品經一卷
內六波羅蜜經一卷
歡喜布施五事經一卷
菩薩呵睡眠經一卷
菩薩呵色欲經一卷似異羅什所譯者
右十八經。是諸經所出。既未見經本。且附斯錄
過去五十三佛名經一卷
右一經出藥王藥上經
佛名經十卷
佛名經一部三卷

諸經佛名二卷
十方佛名經一部二卷
三世三千佛名一卷
三千佛名一卷
十方佛名功德經一卷
現在十方佛名一卷
千五百佛名一卷
千佛名一卷
現在千佛名一卷
過去千佛名一卷
當來星宿劫千佛名一卷
南方佛名經一卷
賢劫五百佛名一卷
五百七十佛名一卷
百七十佛名一卷
同號佛名一卷
菩薩名二卷
諸經菩薩名二卷
六菩薩名亦當誦持經一卷
右二十一經。是諸經所出。既未見經本。且附斯錄
三歸五戒帶佩護身呪經一卷
龍王結願五龍神呪經一卷
五龍呪經一卷
大將軍神呪經一卷
右四經出大灌頂經
雜呪集十卷
九十五種道雜類神呪經二卷
摩❷呵神呪經一卷

大總持神呪經一卷
忍益呪經一卷
十方佛神呪經一卷
七佛所結麻油述呪經一卷異本
七佛神呪經一卷結縷者異本
降魔神呪經一卷
華積陀羅尼神呪經一卷
威德陀羅❸尼神呪經一卷
陀羅尼句經一卷
集法悅捨苦陀羅尼經一卷
陀隣鉢呪經一卷
諸天王所說陀羅尼經一卷
四天王神呪經一卷
金剛十二使呪經一卷
請金剛呪經一卷
金剛隨意所樂一切皆得呪經一卷
金剛如所願一切勝呪經一卷
金剛結界呪經一卷
金剛小心除滅諸怨呪經一卷
金剛請夢呪經一卷
大神母結誓呪經一卷
護諸比丘呪經一卷
十二因緣結縷神呪經一卷
伊洹法願呪經一卷
佛說六字大陀羅尼呪經❹一卷
移山神呪經一卷
和摩結神呪經一卷
解日厄神呪經一卷
六神名神呪經一卷

❶經＝經㊂　❷呵＝阿㊂　❸〔尼〕－㊂　❹一字宋本白缺

六字神呪經一卷
幻師颰陀神呪經一卷
幻師陂陀呪經一卷
摩尼羅神呪經一卷
檀特羅麻油述神呪經一卷
麻油述神呪經一卷
羅亶神呪案經一卷
醫王惟樓延神呪經一卷一名阿難所問醫王惟樓延呪
龍王呪水浴經一卷
十八龍王神呪經一卷
請雨止雨神呪經一卷
嚫水神呪經一卷
呪水經一卷
呪士經一卷
藥呪經一卷
毒呪經一卷
血氣神呪經一卷一云取血氣
呪時氣經一卷
呪小兒經一卷
呪齲齒經一卷一云呪虫[1]齒一云呪[2]齒
呪牙痛經一卷
呪牙痛經一卷異本
呪齲齒經一卷異本
呪眼痛經一卷
呪眼痛經一卷異本
呪賊經一卷一云除賊害呪
呪賊經一卷異本
卒逢賊結帶呪經一卷
七佛安宅神呪[3]經一卷

三歸五戒神王名經一卷
右六十二經。並是諸經所出。既未見本。且附斯錄
前二百二十一經。並是後人隨自意好。於大本內。抄出別行。或持偈句。便爲卷部。緣此趣末歲廣。妖濫日繁。今宜攝[4]入以敦根本。
衆經疑惑五　合二[5]十部二十九[6]卷
仁王經二卷別錄稱此經是竺法護譯經首又題云是羅什撰集佛語今案此[7]經始末義理文詞似非二賢所譯故入[8]疑
阿那含經二卷
定行三昧經一卷一名佛遺定行一名摩訶目連所問經
毘羅三昧經二卷
像法決疑經二卷
善王皇帝經二卷一名善王皇帝功德尊經或一卷
隨願往生經一卷
惟無三昧經一卷一名惟務三昧
清淨法行經一卷
龍種尊國變化經一卷與四事解[9]脫經大同
四事解脫經一卷一名四事解脫度人經
佛說定慧普遍國土神通菩薩經一卷
大通方廣經三卷
觀世音十大願經一卷
觀世音三昧經一卷
大乘蓮華馬頭羅剎經一卷
陰馬藏經一卷一名陰馬藏光明經一名身[10]土王所問治國經
空淨三昧經一卷一名空淨大感應三昧經
般若得經一卷
初波羅耀經二卷
占察善惡業報經二卷

前二十一經。多以題注參差衆[11]錄。文理復雜。眞僞未分。事須更詳。且附疑錄
衆經僞妄六　合八十部二百一十七卷
大法尊王經三十一卷
十方佛決狐疑經一卷
八方根原八十六佛名經一卷
寶如來經[12]二卷一名寶如來三昧經。道安僧祐等錄咸云。南海胡作。故入僞品
普賢菩薩說此證明經一卷
彌勒成佛本起經十七卷
彌勒下生觀世音施珠寶經一卷
彌勒成佛伏魔經一卷
彌勒下教經一卷
妙法蓮華[13]經度量天地品一卷
觀世音詠託生經一卷
滅七部莊嚴成佛經一卷
空寂菩薩所問經一卷一名法滅盡　此經僞妄炳然同非竺護所譯
照明菩薩經一卷
照明菩薩方便譬喻治病經一卷
首羅比丘見月光童子經一卷
觀月光菩薩記經一卷
阿難現變經一卷
般若玄記經一卷
幽深玄記經一卷
玄記經二卷
大契經四卷
發菩提心經一卷
菩薩求五眼經一卷
菩提福藏法化經一卷舊錄稱齊武帝時沙門道備[14]撰後改名道歡
般泥洹後諸比丘經一卷

[1]〔齒〕－【宮】　[2]此次行宋元明三本俱有呪齲齒經一卷異本八字　[3]〔經〕－【宮】　[4]入字宋本白缺　[5]十＋（一）【宮】　[6]卷＝部【宋】【元】　[7]經＝語【宮】　[8]疑＋（錄）【宮】　[9]〔脫〕－【宮】　[10]土＝主【宮】　[11]錄＋（致惑）【宮】　[12]二＝三【明】　[13]〔經〕－【宮】　[14]撰＋（備）【宮】

小般泥洹經一卷（一名法滅盡經）
佛說法滅盡經一卷
鉢記經一卷（經記甲申年洪水月光菩薩出世事略[1]觀此經妖妄之甚）
五濁惡世經一卷
妙法蓮華天地變異經一卷
華嚴十惡經一卷
觀世樓炭經一卷
小樓炭經一卷
正化內外經二卷（一名老子化胡經傳錄云晉時祭酒王浮作）
須彌四域經一卷
華嚴經十四卷
方等大集經十二卷
菩薩地經十二卷
菩薩決定經十卷
阿差末經四卷
淨度三昧經四卷
摩訶摩耶經三卷
爲法捨身經六卷
胎經三卷
央掘魔羅經二卷
報恩經二卷
法華藥王經一卷
維摩經二卷
菩薩本業願行經一卷
法律三昧經一卷
照明三昧不思議事經一卷
諸佛要集經一卷
大乘方等要惠經一卷
樂瓔珞莊嚴方便經一卷

未曾有因緣經一卷
諸法無行經一卷
無爲道經一卷
德光太子經一卷

自華嚴至此。二十[2]三經。並是南齊竟陵王蕭子良。輕悉自心。於大本內。或增或損。斟酌成經。違反聖教。紊亂眞典。故附僞末。用誡後人

薩婆若陀眷屬莊嚴經一卷

右一經。僧祐錄稱。梁天監九年。郢州頭陀道人妙光。詣楊州治下弘普寺。方造此經。聚徒誑惑。梁朝[3]治擯。故須[4]詣明以懲後學

寶頂經一卷（南齊永元元年出時年八歲）
淨土經七卷（南齊永元元年出時年九歲）
王頂經一卷（南齊永元元年出時年九歲）
法華經一卷（南齊永元元年出時年九歲）
勝鬘經一卷（南齊永元元年出時年九歲）
藥草經一卷（南齊永元[5]元年出時年十歲）
太子經一卷（南齊永元三年出時年十歲）
伽耶婆經一卷（南齊永元三年出時年十歲）
波羅奈經一卷（南齊中興元年出時年十歲）
優婁頻經一卷（南齊中興元年出時年十二[6]歲）
益意經二卷（梁天監元年出時年十三*歲）
般若得經一卷（梁天監元年出時年十三*歲）
華嚴瓔珞經一卷（梁天監元年出時年十[7]三年）
出乘師子吼經一卷（梁天監三年出時年十[8]五）
踰陀衛經一卷（梁天監四年苑內華光殿出時年十[9]六）
阿那含經二卷（梁天監四年出時年十*六）
妙音師子吼經三卷（梁天監四年出時年十*六）
優曇經一卷
妙莊嚴經四卷
維摩經一卷
序七世經一卷

右自寶頂至此。二十[10]一經。凡三十五卷。是南齊末年。太學博士江泌女子。尼名僧法。年八九歲。有時靜坐。閉目誦出。楊州道俗。咸稱神授。但自經非金口。義無傳譯。就[11]令偶合。不可以訓。故附僞錄

前八十一經。[12]並號乖眞。或首[13]掠金言。[14]此末申謠讖。或初論世術。而後託法詞。或引陰陽吉凶。或明神鬼禍福。諸如此比。僞妄灼然。今宜祕寢。以救世患

衆經目錄卷第二

衆經目錄卷第三

*隋[15]沙門法經*等撰

小乘修多羅藏錄第二　合七百七十九部一千一百八十三卷

衆經一譯一　合七十二部二百九十二卷

正法念處經七十卷（後魏[16]世留支譯）
增一阿含經五十卷（前秦建元年沙門曇摩難提譯）

[1] 觀＝說(明)　[2] 三＝二(元)　[3] 治擯＝擯治(宮)　[4] 詣＝指(宮)　[5] 元＝三(宮)　[6] 〔歲〕－(宋)(元)*　[7] 三十(歲)(明)　[8] 五十(歲)(明)　[9] 六十(歲)(明)*　[10] 一＝二(宋)(元)　[11] 令偶＝今遇(明)　[12] 並＝善(宋)　[13] 掠＝涼(明)　[14] 此末＝而末(宮)　[15] (開皇十四年勅翻經)＋沙(元)*　[16] 世＋(沙門菩提)(宮)

雜阿含經五十卷 宋世沙門求那跋陀羅譯
長阿含經二十二卷 後秦弘始年沙門佛陀耶舍共竺佛念譯
賢愚經十三卷 宋世沙門慧覺共威德在高昌①譯
雜寶藏經十卷 後魏延興年沙門吉迦夜共曇曜譯
生經五卷 晉世沙門竺法護譯
陰持入經二卷 後漢世沙門安世高譯
中本起經二卷 後漢建安②年康孟詳共竺大力譯
達摩多羅禪經二③卷
義足經二卷 吳黃武*年支謙譯
毘耶娑問經二卷 後魏世沙門菩提留支譯
賈客經二卷 晉④世竺法護譯
小本起經二卷 後漢靈帝*世支曜於洛陽譯
大十二門經一卷⑤ 後漢世⑥安世高譯
小十二門經一卷 *後漢世*安世高譯
大安般經一卷 *後漢世*安世高譯
安般守意經一卷 後漢⑦世安世高譯
般泥洹經一卷 宋元嘉*年求那跋陀羅譯
當來變經一卷 晉*世竺法護譯
難提迦羅越經一卷 後漢*世安世高譯
普義經一卷 晉*世竺法護譯
㮈女耆域經一卷 晉*世竺法護譯
淨飯王般涅槃經一卷 北涼世安陽侯沮渠京聲譯
沙門果證經一卷 晉*世竺法護譯
馬王經一卷 晉*世竺法護譯

八師經一卷 吳*世支謙譯
四部喩經一卷 晉*世竺法護譯
七法經一卷 後漢*世安世高譯
鴈王經一卷 晉*世竺法護譯
四願經一卷 吳黃武*年支謙譯
五法經一卷 後漢*世安世高譯
鴈王五百鴈俱經一卷 晉*世竺法護譯
⑧戒羅雲經一卷 晉*世竺法護譯
婦人遇辜經一卷 一名婦遇對經 ⑨晉世沙門法堅譯
給孤獨明德經一卷 一名給孤獨氏 晉*世竺法護譯
辯意長者子所問經一卷 一名長者辯意經 魏太安*年竺法護譯
胞胎經一卷 一名胞胎受身經 晉太安*年竺法護譯
四自侵經一卷 晉*世竺法護譯
釋六十二見經一卷 宋元嘉*年求那跋陀羅譯
五百弟子自說本起經一卷 晉太康*年竺法護譯
七女本經一卷 一名七女經 吳黃武*年支謙譯
大迦葉本經一卷 晉*世竺法護譯
阿難四事經一卷 吳黃武*年支謙譯
所欲致患經一卷 晉*世竺法護譯
法受塵經一卷 後漢*世安世高譯
禪行法想經一卷 後漢*世安世高譯
誡王經一卷 晉*世竺法護譯
摩訶目連本經一卷 晉*世竺法護譯
四天王經一卷 宋元嘉年沙門智嚴共寶雲譯

五⑩顚施經一卷 晉*世竺法護譯
優多羅母經一卷 一名優多羅經 吳黃武*年支謙譯
鏡面王經一卷 吳*世康僧會譯
摩調王經一卷 晉*世竺法護譯
察微王經一卷 吳*世康僧會譯
阿闍世王問五逆經一卷 一名阿闍世王經 後漢世沙門支讖譯
阿難念彌經一卷 吳*世康僧會譯
觀行不移四事經一卷 晉*世竺法護譯
盧夷亘經一卷 晉*世竺法護譯
盧維王經一卷 晉*世竺法護譯
檀若經一卷 晉*世竺法護譯
梵皇經一卷 吳*世康僧會譯
龍王兄弟陀達試王經一卷 晉*世竺法護譯
勸化王經一卷 晉*世竺法護譯
佛垂般涅槃略說敎誡經一卷 後秦弘始年沙門羅什譯
五蓋疑結失行經一卷 晉永寧*年竺法護譯
小郁迦經一卷 晉*世竺法護譯
舍利弗目連遊諸國經一卷⑪ 一名遊諸四衢 晉*世竺法護譯
目連上淨居天經一卷 晉*世竺法護譯
解無常經一卷 晉*世竺法護譯
城喩經一卷 晉*世竺法護譯
耆闍崛山解經一卷 晉*世竺法護譯

右七十二經。並是⑫原本一譯。其間非不分
摘卷品別譯獨行。而大本無虧。故宜定錄

衆經異譯二 此分有二一大本異譯二別品異譯　合一百部二百

①[譯]－〔宋〕　②年＋(沙門)〔三〕*　③卷＋(東晉沙門佛陀跋陀羅譯)〔三〕　④世＋(沙門)〔三〕*　⑤[後漢世安世高譯]－〔元〕〔明〕*　⑥(沙門)＋安〔明〕*　⑦世＋(沙門)〔宮〕，世＝安息三藏〔元〕〔明〕　⑧戒＝誡〔三〕　⑨晉世＝乞伏秦〔三〕　⑩顚＝智〔三〕　⑪[一]－〔宮〕　⑫原＝源〔三〕

七十卷
中阿含經五十九卷 [1]前秦建元*年曇摩難提譯
中阿含經六十卷 晉世沙門僧伽提婆譯
右二經同本異譯
修行道地經六卷 後漢*世安世高譯
修行經七卷 晉*世竺法護譯
右二經同本異譯
阿蘭若習禪法經二卷 後秦弘始*年羅什譯
坐禪三昧經二卷
右二經同本異譯
摩登伽經二卷
摘頭諫經一卷 亦名太子二十八宿經或名虎耳意經 晉永嘉*年竺法護譯
右二經同本異譯
本相猗致經一卷 後漢*世安世高譯
緣本致經一卷
右二經同本異譯
普曜經八卷 晉永嘉*年竺法護譯
普曜經六卷 宋元嘉年沙門智猛共寶雲譯
蜀普曜經八卷
右三經同本異譯
過去現在因果經四卷 宋*世求那跋陀羅譯
太子本起瑞應經二卷 吳建興*年支謙譯
修行本起經二卷 後漢世沙門曇果竺大力共譯
右三經同本異譯
雜藏經一卷 晉世沙門佛陀跋陀羅共法顯譯
鬼問目連經一卷
餓鬼報應經一卷 一名目連說地獄餓鬼因緣經
右三經同本異譯

阿難問事佛吉凶經一卷 西秦乞伏仁世法堅譯
佛說阿難分別經一卷 一名分別經
弟子慢爲耆域述經一卷
右三經同本異譯
此前二十二經並是諸經大本異譯
雜經四十四篇二卷 後[2]漢安世高別譯
流離王經一卷 晉*世竺法護別譯
鴦崛髻經一卷 一名指髻經 晉*世竺法護別譯
移山經一卷 一名力士移山經 晉*世竺法護別譯
三摩竭經一卷 一名須摩提女經一名蓏國王經一名忿怒梩王經 吳*世竺律頭炎譯
太愛道般泥洹經一卷 一名佛母般泥洹經 宋世沮渠安陽侯於楊州譯
須達經一卷 一名長者須達經一名三歸五戒慈心厭離功德經 [3]南齊永明*年求那毘地譯
行七行現報經一卷 出第三十卷
阿難同學經一卷 出第三十八卷
增一阿含經一卷
群牛譬經一卷
國王不離先尼十夢經一卷 一名國王十夢經
波斯匿王太后崩塵土坌身經一卷 一名波斯匿王喪母經
[4]施食獲五福報經一卷 一名五福德經一名施色力經
[5]四未曾有法經一卷
阿那邠[6]邸化七子經一卷
放牛經一卷
長者子六過出家經一卷
右十八經並是增一阿含別品異譯
漏分布經一卷 後漢*世安世高譯
四諦經一卷 後漢興平*年康孟詳譯

是法非法經一卷 後漢*世安世高譯
一切流攝守因緣經一卷 後漢*世安世高譯
頂生王故事經一卷 一名文陀竭王經出第十一卷
鹽王五天使者經一卷 一名鐵城泥犁經出第十二卷
歡豫經一卷 出第十二卷
古來世時經一卷 出第十三卷
鴦摩迦葉經一卷 一名黃迦葉解經出第十五卷
長壽王經一卷 出第十七卷
阿那律八念經一卷 一名禪行斂意經出第十八卷
釋摩男本經一卷 一名苦陰因事經[7]出第二十五卷
[8]吳黃武*年支謙譯
瞿曇彌記果經一卷 出第二十八卷
諸法本經一卷 出第二十八卷
魔嬈亂經一卷 一名弊魔試目連經一名魔王入目揵蘭腹經出第三十卷
賴吒和羅經一卷 出第三十一卷 吳黃武*年支謙譯
梵摩喻經一卷 出第三十一卷 吳*世支謙譯
鸚鵡經一卷 一名兜調經出第四十四卷
齋經一卷 一名八關齋經一名優婆夷墮舍迦經[9]出第五十五卷 [10]吳黃武*年支謙譯
十支居士八城人經一卷 出第六十卷
法海經一卷 一名海八德經一名瞻波比丘經一名恒水經
比丘問佛多優婆塞命[11]終經一卷
佛說求欲經一卷
梵志孫陀耶致經一卷 一名孫多耶致經
佛有五百比丘經一卷
凡人有三事愚癡不足經一卷

[1]前＝符(明)　[2]漢＋(沙門)(明)　[3]南＝齋(明)　[4] [5](施食…力經)二十一字∽(四未…卷)八字(明)　[6]邸＝祁(宋)(元)，祕(明)　[7] [8]出第二十五卷∽吳黃武年支謙譯(宋)(元)　[9] [10]出第五十五卷∽吳黃武年支謙譯(宋)(元)　[11]〔終〕－(明)

蓱沙王五願經一卷一名弗迦沙王經

七車經一卷

鹹水喩經一卷

右二十九經並是中阿含別品異譯

七處三觀經二卷後漢*世安世高譯

九横經一卷後漢*世安世高譯

八正道經一卷後漢*世安世高譯

五陰譬喩經一卷一名水沫所[1]漂經　後漢*世安世高譯

轉法輪經一卷後漢*世安世高譯

聖法印經一卷晉元康*年竺法護譯

雜阿含經一卷

雜阿含[2]三十章經一卷

不自守意經一卷一名自守亦不自守經

戒德香經一卷

比丘聽施經一卷一名聽施比丘經

馬有三相經一卷

馬有八態譬人經一卷一名馬有八弊惡態經

比丘避惡名欲自殺經一卷

戒相應法經一卷

禪行三十七品經一卷

右十六經並是雜阿含別品異譯

義決律經一卷一名決律法行經　後漢*世安世高譯

普法義經一卷一名具法行經　後漢*世安世高譯

樓炭經六卷是世記經　晉世沙門法炬共法立譯

樓炭經五卷亦[3]是世記經　晉*世竺法護譯

大般涅[4]盤經二卷是遊行經　吳黃武*年支謙譯

[5]大般泥洹經二卷亦是遊行經　晉世竺法護譯

方等泥洹經二卷亦是遊行經　晉*世佛陀跋陀羅共法顯譯

大六向拜經一卷一名威花長者六向拜經一名尸迦羅越六[6]向拜經　晉*世竺法護譯

梵[7]罔六十二見經一卷一名梵[8]網經　晉*世竺法護譯

十報法經二卷一名多增道章經　後漢*世安世高譯

寂志果經一卷

梵志阿跋經一卷一名阿拔摩[9]納經

七佛父母姓字經一卷

梵志頞羅延問種尊經一卷一名婦人無延請佛經

右十[10]四經並是長阿含別品異譯

總持經一卷一名佛心持經　晉*世竺法護譯

右一經是生經中別品異譯

右七十八經並是諸經別品異譯

前一百經並是重譯。或全本別翻。或[11]割品殊譯。然而世變風移。質文迭擧。既無梵本校讎。自宜俱入定錄

衆經失譯三　合二百五十部二百七十一卷

別譯雜阿含經二十卷

興起行經二卷一名十緣經

難提釋經一卷

太子試藝本起經二卷

無垢優婆夷問經一卷

造立形像福報經一卷

法常住經一卷

懈怠耕者經一卷

[12]憂塡王經一卷一名[13]憂王作佛形像經

阿難得道經一卷

阿難七夢經一卷一名阿難八夢經或誤作八字

阿難般泥洹經一卷

舍利弗目連泥洹經一卷

佛入涅槃金剛力士哀戀經一卷

迦葉赴佛涅槃經一卷一名佛般涅槃時迦葉赴佛經

佛滅度後棺斂葬經一卷一名比丘師經一名師比丘經

灌佛經一卷一名摩訶刹頭經

羅雲[14]忍經一卷一名忍辱經

五十五法誡經一卷一名五十五法行經

八法行經一卷

給孤獨四姓家問應受施經一卷

憂墮羅迦葉經一卷

弟子本行經一卷

出家緣經一卷

三品弟子經一卷一名弟子學有三輩經

四部本文經一卷

四輩經一卷

佛爲年少比丘說正事經一卷

見正經一卷一名生死變識經

長者賢首經一卷

賢者手力經一卷

荷鵰阿那含經一卷一名阿調阿那含經

十二賢者經一卷一名十二賢經

有賢者法經一卷

五無返復經一卷一名五有返復經

四婦因緣經一卷

五百婆羅門問有無經一卷

黑氏梵志經一卷

[1]漂＝摽【宋】　[2]三＝四【三】　[3]是＝名【三】　[4]盤＝槃【三】　[5]〔大般…譯〕十八字－【三】　[6]向＝句【明】　[7]罔＝網【三】　[8]網＝罔【宋】【元】　[9]納＝衲【元】【明】
[10]四＝三【明】　[11]〔割〕－【三】　[12]憂＝優【三】　[13]憂＝優塡【三】　[14]忍＋(辱)【三】

道德果證經一卷
檢意向正經一卷
曉所諍不解者經一卷
阿含正行經一卷（一名佛說正意經）
沙門分衛見怪異經一卷
摩訶遮曷❶遊經一卷
五恐怖世經一卷
摩訶厥彌難問經一卷（一名大厥彌經）
大魚事經一卷
心情心識經一卷
失道得道經一卷
頞多和多耆經一卷
外道誘質多長者經一卷
梵摩難國王經一卷
佛為阿支羅迦葉說自❷他作苦經一卷
摩訶迦葉度貧母經一卷
中心經一卷
魔試佛經一卷
龍王兄弟經一卷（一名降龍王經一名難龍經）
外道仙尼說度經一卷
沙曷比丘功德經一卷
佛為年少婆羅門說知善不善經一卷
佛為拘羅長者說根熟經一卷
奇異道家難問住處經一卷
奇異道家難問法本經一卷
佛為外道須深說離欲經一卷
須摩提長者經一卷
長者難提經一卷
十二品生死經一卷

年少王經一卷
諫王經一卷（一云大小諫王經）
末羅王經一卷
摩達國王經一卷
羅提抵王經一卷（一名羅提抑王經）
普達王經一卷
提陀國王經一卷
天王下作豬經一卷
堅意經一卷（一名堅心正意經）
佛大僧大經一卷
邪祇經一卷
十二頭陀經一卷（一名沙門頭陀經）
木槵子經一卷
錫杖經一卷
栴檀樹經一卷
貧窮老公經一卷（一名貧窮老經）
長者子懊惱三處經一卷
佛說越難經一卷（一名❸日難經）
旃陀越國王經一卷
自愛經一卷（一名自愛不自愛經）
無上處經一卷
輪轉五道罪福報應經一卷
泥犁經一卷（一名勤苦泥犁經）
❺罪業報應教化地獄經一卷
❺僧護因緣經一卷
那先比丘經❻一卷（或❼二卷）
護淨經一卷
時經一卷（一名時非時經）
讓德經一卷

始造浴佛時經一卷
度梵志經一卷
新歲經一卷（一名婆和羅經）
惟流王經一卷（一名惟留經）
未曾有經一卷
佛說諸大地獄果報經一卷
罪業報應經一卷
三小劫經一卷
佛說進學經一卷（一名勸進學道經）
觀身九道經一卷
禪思滿足經一卷
佛說大蛇譬喻經一卷
八總持經一卷
八正八邪經一卷
說阿難持戒經一卷
阿難受持經一卷
阿難問何因緣持戒見世間貧亦現道貧經一卷
菩薩宿命經一卷
❽鬼子母經一卷
分別善惡所起經一卷（一名十善十惡經）
惟婁王師子湩譬喻經一卷
佛並父弟調達經一卷
調達經一卷
調達喻經一卷
摩訶揵陀經一卷（一名誡信比丘經）
目連問經一卷
❾摩目揵連與佛捔能經一卷
舍利弗歎度女人經一卷

❶遊＝流㊂　❷他＝化㊄㊊　❸日＝曰㊂　❹　❺（罪業…卷）十一字の（僧護…卷）七字㊂　❻一＝二㊂　❼二＝一㊂　❽鬼＝男㊊　❾摩＋（訶）㊂

佛說樹提伽經一卷
墮迦經一卷
五王經一卷
解悲微妙經一卷
八大人覺章經一卷
五方便經一卷
弟子死復生經一卷
須多羅入胎經一卷
墮落優婆塞經一卷
羅漢迦留陀夷經一卷
羅漢過瓶沙王經一卷
二十八天經一卷
爲壽盡天子說法經一卷一名命盡天子經
阿鳩留經一卷
度伽三摩斯經一卷
阿闍世王問瞋恨從何生經一卷
韋提希子月夜問天人經一卷
愛欲聲經一卷一名愛欲聲經
受十善戒經一卷
說善惡道經一卷
度世護身經一卷
爪甲擎土譬經一卷一名爪甲取土經一名爪頭土經
迦丁比丘說當來變經一卷
❶墮釋迦牧牛經一卷
佛本行經一卷
自見自知爲知爲能盡結經一卷
有四求經一卷
便賢者坑經一卷坑字或作㘵
兩比丘得割經一卷

所非汝所經一卷
道德舍利❷日經一卷
舍利❸曰在王舍國經一卷
獨居思惟自念止經一卷
問所明種經一卷
欲從本相有經一卷一名欲從本經
獨坐思惟意中生念經一卷
佛說如是有諸比丘經一卷
比丘所求色經一卷
佛說道有比丘經一卷
色爲非常念經一卷
色比丘念本起經一卷
佛說善惡意經一卷
比丘一法相經一卷
有二力本經一卷
有三力經一卷
有四力經一卷
人有五力經一卷
不聞者類相聚經一卷
無上釋爲故世在人中經一卷
❹自爲無有反復經一卷
師子畜生王經一卷
阿須倫子婆羅門經一卷
婆羅門子名不侵經一卷
生聞婆羅門經一卷一名生聞梵志經
有隊竭經一卷
署杜乘婆羅門經一卷
佛在拘薩國經一卷
佛在優墮國經一卷

是時自梵守經一卷
婆羅門不信重經一卷
佛告舍❺日經一卷
說人自說人骨不知腐經一卷
栴檀調佛經一卷
惡人經一卷
難提和難經一卷一名難提和羅經
四姓長者難經一卷一名四姓長者經
折佛經一卷
難等各第一經一卷一名阿難迦葉舍利弗說各第一經
理家難經一卷
迦留多王經一卷
梵志闍孫經一卷
波達王經一卷
悲心悒悒經一卷
趣度世道經一卷
薩和達王經一卷
癡注經一卷
和達經一卷
分八舍利經一卷
悉曇慕經一卷
鉢呿沙經一卷
吉法論經一卷
瓶沙王經一卷
有無經一卷
須耶越國貧人經一卷一名須耶越國貧人貧❻別頭經
㘵喻經一卷
妖怪經一卷
阿般計泥洹經一卷一名陶射計泥洹經

❶隨＝隋〔宋〕　❷日＝曰〔明〕　❸曰＝日〔宋〕　❹自＝身〔宋〕　❺日＝曰〔宋〕　❻別＝則〔宋〕

四非常經一卷
五失蓋經一卷
要真經一卷
本無經一卷
十五德經一卷
父母因緣經一卷
金輪王經一卷
[1]慧行經一卷
佛說未生怨經一卷
內外無爲經一卷
道淨經一卷
七事本末經一卷（一名七事行本經）
耆域四術經一卷（[2]一名耆域經）
五蓋離疑[3]縱經一卷
太子犿止經一卷
苦相經一卷
須佛得度經一卷
由經一卷
分然洹國迦羅越經一卷
義決法事經一卷
漏想七言禰利經一卷
三失蓋經一卷
王舍城靈鷲山要直經一卷
思道經一卷
佛在竹園經一卷
法爲人經一卷
道意經一卷
陀賢王經一卷
阿夷比丘經一卷

比丘三事經一卷
右二百四十一經單本
五母子經一卷
沙彌羅經一卷
右二經同本重出
王耶經一卷（一名長者[4]詣佛說子婦不恭敬經一名七婦經）
阿漱達經一卷
右二經同本重出
盂蘭盆經一卷
灌臘經一卷（一名般泥洹後四輩灌臘經）
報恩奉盆經一卷
右三經同本重出
摩登女經一卷（一名摩[5]耶女經一名阿難爲蠱道所說經）
摩登女解形中六事經一卷
右二經同本是摩登[6]迦經別品重出
前二百五十經。並是衆經失譯。雖復遺落譯人時事。而古錄備有。且義理無違。亦爲定錄

衆經目錄卷第三

衆經目錄卷第四

隋沙門法經[7]等撰

[8]別生四　合三百十一部　三百四十六卷

善時鷄王經一卷
右一[9]經出正法念經
舍衛城人喪子狂經一卷（一名梵志喪女經分三經）
調達入地獄事經一卷
飛鳥喩經一卷
三十三天園觀經一卷
四人出現世間經一卷
婆羅門避死經一卷
毘羅斯那居士五欲娛樂經一卷
波斯匿王詣佛有五威儀經一卷
波斯匿王呵欲最經一卷
五戰鬪人經一卷
掃地經一卷
大枯樹經一卷（一名枯樹經一名積木燒然經）
羅閱城人民請佛經一卷
世間强盜布施經一卷
梵天請婆羅門講堂經一卷
郁伽居士見佛說法醒悟經一卷
水喩經一卷
七寶經一卷
四泥犁經一卷
鷹鴿獵經一卷
鷄鳥事經一卷
母子作僧尼意亂經一卷（一名學人意亂經）
右二十五經出增一阿含經
七知經一卷（一名七智經出第一卷）
[10]七車譬諭經一卷（出第二卷）
福行經一卷（出第二卷）
佛問阿須[11]輪大海有減經一卷（一名海有八事經出第八卷）
婆拘羅答異學問經一卷（一名薄拘羅經出第八卷）
摩夷比丘經一卷（一名摩夷經出第十卷）
惡道經一卷（一名惡道經出第十五卷）

[1]慧＝惑(三)　[2]〔一名耆域經〕－(三)　[3]縱經＝疑縱(宮), 經(元)(明)　[4]詣＝諸(元)(明)　[5]耶＝鄧(三)　[6]迦＝伽(三)　[7]等＝奉勅(宮)　[8](衆經)＋別(三)　[9]經＝時(宋)　[10]〔七車…二卷〕十一字－(三)　[11]輪＝倫(三)

離睺經一卷出第二十卷
梵志計水淨經一卷出第二十三卷
受歲經一卷出第二十三卷
四意止經一卷一名四意止本行經出第二十四卷
苦陰因事經一卷出第二十五卷
苦陰經一卷出第二十五卷
樂想經一卷出第二十六卷
阿耨風經一卷出第二十七卷
貧窮經一卷出第二十九卷
柔軟經一卷出第二十九卷
伏婬經一卷出第三十卷
優婆塞五法經一卷出第三十卷
受持經一卷出第三十卷
佛爲黃竹園老婆羅門說學經一卷出第三十卷
福經一卷出第三十四卷
商人求財經一卷出第三十四卷
佛說名稱經一卷出第三十六卷
何苦經一卷出第三十六卷
婆羅門行經一卷出第三十九卷
阿蘭那經一卷出第四十卷
佛說尊上經一卷出第四十三卷
佛說應法經一卷出第四十五卷
意經一卷出第四十五卷
瞿曇彌經一卷出第四十七卷

鞞摩肅經一卷出第五十七卷
邪見經一卷出第六十卷
箭喻經一卷出第六十卷
中阿含本文經一卷出第六十卷
息恚經一卷
浮彌經一卷
長者聖師達多兒弟二人詣世尊經一卷
佛爲訶利曠野鬼說法經一卷
父母恩難報經一卷一名報父母恩經
右❶四十經出中阿含經
佛爲婆羅門說四法經一卷出第二卷
佛跡見千輻輪相經一卷出第四卷
佛說普施經一卷出第四卷
優陀夷坐樹下寂靜調伏經一卷出第九卷
色無常經一卷出第十卷
諸漏盡經一卷出第十卷
水沫所漂經一卷一名河中大聚沫經一名聚沫譬經出第十卷
佛爲比丘說大力經一卷出第❷十卷
佛爲頻頭婆羅門說像類經一卷出第十一卷
佛說四大色身生厭離經一卷出第十二卷
佛爲比丘說三法經一卷出第十四卷
異信異欲經一卷出第十四卷
滿願子經一卷出第十三卷
葉喻多少經一卷出第十五卷
佛說醫王經一卷出第十五卷

佛爲比丘說極深險處經一卷出第十六卷
佛爲諸比丘說莫思惟世間思惟經一卷出第十六卷
佛爲比丘說大熱地獄經一卷出第十六卷
舍利弗等比丘得身作證經一卷出第十八卷
釋提桓因目連放光經一卷出第十九卷
目連見大身衆生然鐵纏身經一卷出第十九卷
目連見衆生身毛如箭經一卷出第十九卷
見一衆生擧體糞穢塗身經一卷一名衆生❸身穢經出第十九❹經
阿那律思惟目連神力經一卷出第十九卷
衆生頂有鐵磨盛火熾然經一卷出第十九卷
三行經一卷出第二十一卷
眼色相繫經一卷出第二十一卷
無畏離❺車白阿難經一卷出第二十一卷
質多羅長者請比丘經一卷出第二十一卷
世尊繫念經一卷出第二十二卷
商人脫賊難經一卷出第二十二卷
二童子見佛說偈供養經一卷出第二十三卷
羅婆鳥鷹所捉經一卷出第二十四卷
世間言美色經一卷出第二十四卷
淳陀沙彌經一卷出第二十四卷
雪山無獼猴經一卷出第二十四卷
商人子作佛事經一卷出第二十五
婆羅門通達經論經一卷出第二十五卷

❶四十＝三十九【明】　❷十＋(一)【明】　❸身＝自【宮】　❹經＝卷【宮】　❺車＝連【宮】

比丘於色厭經一卷(出第二十[1]六卷)
捨諸世務經一卷(出第二十六卷)
嬰兒譬經一卷(出第二十六卷)
外道出家經一卷(出第二十七卷)
轉輪聖王七寶現世間經一卷(出第二十七卷)
無母子經一卷(出第二十八卷)
婆羅門服白經一卷(出第二十八卷)
向邪違法經一卷(出第二十八卷)
佛說精勤四念處經一卷(出第二十九卷)
田夫喩經一卷(出第二十九卷)
不淨觀經一卷(出第二十九卷)
信人者生五種過患經一卷(出第三十卷)
婆羅門虛僞經一卷(出第三十卷)
佛將比丘優婆塞乞人遊行遇外道說法經一卷(出第三十二卷)
外道進問佛生歡喜天因緣經一卷(出第三十二卷)
佛爲調馬聚落主說經一卷(出第三十二卷)
外道問佛鬪戰生天因緣經一卷(出第三十二卷)
少多制戒經一卷(出第三十三卷)
四種良馬經一卷(出第三十[2]二卷)
馬有八態經一卷(出第三十三卷)
釋種問優婆塞經一卷(出第三十三卷)
佛說無始本際經一卷(出第三十四卷)
一切行不恒安經一卷(出第三十四卷)

長壽童子病見世尊經一卷(出第三十七卷)
婆羅門問佛布施得福經一卷(出第三十七卷)
十法成就惡業入地獄經一卷(出第三十七卷)
佛見牧牛者示道經一卷(出第三十八卷)
比丘浴遇天子放光經一卷(出第三十八卷)
魔作不淨色欲嬈亂經一卷(出第三十九卷)
尊者瞿低迦獨一思惟經一卷(出第三十九卷)
人民疾疫受三歸經一卷(出第三十九卷)
仙人說阿脩羅王歸化經一卷(出第三十九卷)
天於脩羅欲戰鬪經一卷(出第四十卷)
天帝釋受戒經一卷(出第四十卷)
逗遮婆羅門論義出家經一卷(出第四十[3]二卷)
二老男女見佛出家得道經一卷(出第四十二卷)
河中草龜經一卷(出第四十三卷)
佛說四蛇經一卷(一名四態喩經出第四十三卷)
恒水流[4]澍經一卷(一名浮木譬喩經出第四十三卷)
佛說灰河經一卷(一名塵灰河譬喩經出第四十三卷)
四吒婆羅門出家得道經一卷(出第四十四卷)
佛見梵天頂經一卷(出第四十四卷)
帝釋慈心戰勝經一卷(出第四十六卷)
波斯匿王祖母命終經一卷(出第四十六卷)
獨富長者財物無付經一卷(一名長者命終無子付囑經出第四十六卷)
鑄金喩經一卷(出第四十七卷)
離車不放逸經一卷(出第四十七卷)

木杵喩經一卷(出第四十七卷)
金師精舍尊者病經一卷(出第四十七卷)
過去彈琴人經一卷(出第四十八卷)
蛇行法經一卷
波斯匿王女命過詣佛經一卷
佛說婆羅門解知衆術經一卷
佛說十一相思念如來經一卷
佛說羊群喩經一卷
佛說三種良馬經一卷
四種人經一卷
悉鞞梨天子詣佛說偈經一卷
差摩比丘喩重病經一卷
佛爲比丘說燒頭喩經一卷
阿育王獲果報經一卷
大力士出家得道經一卷
比丘問佛釋提桓因緣經一卷
過去鳴鼓人經一卷
魔化年少詣佛說偈經一卷
阿育王於佛所生大敬信經一卷
天神禁寶經一卷
國王成就五法久存於世經一卷
佛爲事火婆羅門說悟道經一卷
阿育王施半阿摩勒菓經一卷
處中行道經一卷
阿育王供養道場樹經一卷
壽命促經一卷
長者命終生無熱天經一卷
長者命終生兜率天經一卷
不壞淨經一卷

[1]六＝五㊂　[2]二＝三㊂　[3]二＝一㊄㊊　[4]澍＝注㊊

佛化火與婆羅門出家經一卷
數經一卷
佛爲婆羅門說耕經一卷
佛爲老婆羅門說偈經一卷
佛爲憍慢婆羅門說偈經一卷
勸行有證經一卷
三時過經一卷
七處三觀經一卷
如來神力經一卷
四天王案行世間經一卷
帝釋禮三寶供養經一卷
婆羅門問世尊將來有幾佛經一卷
身觀經一卷
相應相可經一卷
　右一百二十八經出雜阿含經
三劫經一卷
三因緣經一卷
大迦葉遇尼乾子經一卷
天地成敗經一卷
　右四經出長阿含經
旃闍摩暴志謗佛經一卷(出第一卷)
五仙人經一卷(出第一卷)
舅甥經一卷(出第一卷)
獼猴經一卷(出第一卷)
舍利弗般泥洹經一卷(出第二卷)
迦旃延無常經一卷(出第二卷)
閑居經一卷(出第二卷)
佛心總持經一卷(出第二卷)

和利長者問事經一卷(出第二卷)
和難釋經一卷(出第三卷)
比丘疾病經一卷(出第三卷)
仙人撥劫經一卷(出第四卷)
君臣經一卷(出第四卷)
夫婦經一卷(出第四卷)
拘薩羅國烏王經一卷(出第四卷)
蜜具經一卷(出第四卷)
驢駝經一卷(出第四卷)
和難經一卷
分衞比丘經一卷
比丘各言志經一卷
清信士阿夷扇持經一卷
❶過命神經一卷
弟子過命經一卷
五百幼童經一卷
審裸形子經一卷
光華梵志經一卷
前世諍女經一卷
墮珠海水中經一卷
負爲牛者經一卷
子命過經一卷
那賴經一卷
象王經一卷
水牛王經一卷
兎王經一卷
孔雀經一卷

野雞經一卷
鼈狐烏經一卷
腹使經一卷
雜讃經一卷
是我所經一卷
邪業自活經一卷
毒喩經一卷
毒草喩經一卷
毒悔喩經一卷
猘狗經一卷(一名猘狗猧主經)
比丘尼現變經一卷
國王五人經一卷(一名福德子經)
吉祥呪經一卷
梵志經一卷
八陽神呪經一卷
　右五十經出生經
沙彌守戒自殺經一卷
烏聞法生天經一卷
鸚鵡聞四諦經一卷
五百鴈聞佛法生天經一卷
堅誓師子經一卷
　右五經出賢愚經
人受身入陰經一卷(出第一卷)
人身八十種虫經一卷(出第一卷)
人身四百四病經一卷(出第一卷)
地獄罪人衆苦事經一卷❷(出第三卷)
地獄衆生相害經一卷(出第三卷)
歡悅品經一卷(出第四卷)

❶過＝遇（宋）　❷三＝一（宮）

五陰成敗經一卷
修行勸意經一卷
曉食經一卷
除恐怖品經一卷
修行慈經一卷
人病醫不能自[1]治經一卷
右十二經出修行道地經
佛入甘露調正意經一卷
右一經出大十二門經
梵志疑爭得解脫經一卷
鏡面王經一卷
[2]感辟梵志經一卷
兜勒梵志經一卷
梵志觀無常得解脫經一卷
猛觀梵志經一卷
欒貪王經一卷
法觀梵志經一卷
右八經出義足經
三方便經一卷
積骨經一卷
地獄讚經一卷經後別有地獄讚非此經類
右三經出七處三觀經
還國品經一卷
右一經出普曜[3]經
變化本起經一卷
右一經出中本起經
木槍刺脚因緣經一卷
右一經出興起行經
長阿含經三卷

那先譬喻經四卷
道地中要語章一卷
安般行道經一卷
道德章一卷
十二遊經一卷
本起鈔一卷
佛本記一卷
口傳劫起盡一卷
父子因緣經一卷
貧女爲王夫人經一卷
盧至長者經一卷
燈指因緣經一卷
優波斯那優婆夷經一卷
怛埿尼百句經一卷
世間珍寶經一卷一名世間所望珍寶經
佛說處處經一卷
止寺中經一卷
十八泥犁經一卷
慢法經一卷
分明罪福經一卷
地獄經一卷
衰利經一卷
八方萬物無常經一卷
六衰事經一卷
佛說弟子事佛吉凶經一卷
[4]道至佛問十四事經一卷
佛說孝經一卷一名孝子報恩經
十八難經一卷
佛說三毒[5]事經一[6]卷

群生偈一卷
十[7]一因緣章經一卷
百八愛經一卷
七漏經一卷一名七漏鈔
五十二章經一卷
三界人天身量及壽[8]經一卷
佛說諸天經一卷一名天地像經
度量天地經一卷
略說禪經要句一卷
法觀經一卷
禪法經一卷
阿那律念復生經一卷
阿那律七念章經一卷
禪數經一卷
治禪鬼魅不安經一卷
禪定方便次第法經一卷
小道地經一卷
數息事經一卷
深自知身事偈經一卷
禪經偈一卷
內身觀章經一卷
數練意章經一卷
受食思惟經一卷
內禪波羅蜜經一卷
十二門禪經一卷
形疾三品風經一卷
佛治意經一卷
佛治身經一卷
身相經一卷

[1]治＝冶〔宋〕　[2]辟＝躄〔明〕　[3]〔經〕－〔宋〕　[4]道＝首〔三〕　[5]〔事〕－〔三〕　[6]此次行宋元明三本俱有小事經一卷五字　[7]一＝二〔明〕　[8]〔經〕－〔三〕

禪要經呵欲品一卷
明識諦觀經一卷
右六十一經。是諸經所出。既未見經本。且附前三百四十二經。並是後人隨自意好。於大本內。抄出別行。或持偈句。便爲卷部。緣此趣末歲廣妖濫日繁。今宜攝入。以敦根本
衆經疑惑五　合二十九部三十一卷
魔化比丘經一卷
眞諦比丘慧明經一卷(一名慧明比丘經一名清淨眞諦經)
善信神呪經三卷
善信女經二卷(一名善信經)
五苦章句經一卷
護身十妙經一卷(一名度世護世經)
五濁經一卷
大育王經一卷
胸有萬字經一卷(一名胸現萬字經)
法滅盡經一卷
決罪福經一卷(一名惠法經)
華鮮經中說罪福經一卷
大阿那律經一卷
貧女人經一卷(一名貧女難陀經)
摩目連問經一卷(一名定行三昧經)
五龍悔過經一卷(一名空[1]慧悔過經一名五龍悔過護法經)
戒具三昧道門經一卷
最妙勝定經一卷
天竺沙門經一卷
相國阿羅呵經一卷(一名相阿羅呵[2]公經)
救護身命濟人病苦厄經一卷

佛說應供法行經一卷(經首題云羅什所出根尋傳錄全無此經故入疑品)
大那羅經一卷
惠明正行經一卷
佛說居士請僧福田經一卷(經首題云曇無讖[3]譯案驗所譯無故入疑品)
阿秋那三昧經一卷(一名阿秋那經)
兩部獨證經一卷
鑄金像經一卷
四身經一卷
右二十九經。多以題注參差。衆錄致惑。文理復雜。眞僞未分。事須更[4]計。且附疑錄
衆經僞妄六　合五十三部九十三卷
梵天神策經一卷
天皇梵摩經一卷
安墓經一卷
安塚經一卷
安宅經一卷
危脆經一卷
安宅神呪經一卷
天公經一卷
安墓神呪經一卷
灌頂度星招魂斷絕復連經一卷(此經更有一小[5]本是人作)
度生死海神船經一[6]卷
度法護經一卷
救蟻沙彌經一卷
佛說呪願經一卷(一名燒香呪願經)
北方禮佛呪願經一卷
敬福經一卷
阿羅呵條國王經一卷
五百梵志經一卷(一名亦有亦無經)

修行方便經一卷
情離有罪經一卷
偈令經一卷
度世不死經一卷
提謂經二卷(僧祐[7]錄宋孝武時北國沙門曇靜撰與一卷[8]者邪正[9]文乖)
[10]齊法清淨經一卷
妙好寶車經一卷(一名寶車菩薩經舊錄稱[11]淮州沙門曇辯撰青州道人道侍治)
無爲法道經一卷
佛說正*齊經一卷
呪媚經一卷
屍陀林經一卷
照魄經一卷
佛說法社經一卷(披尋古錄更應別有法社度但自未見此經無假具顯)
太子讚經一卷
比丘法藏見地獄變經一卷
人民求願經一卷
閻羅王東太山經一卷
七寶經一卷
字論經一卷
救護衆生惡疾經一卷(一名救[12]疾經)
五菓譬喩經一卷
國一切度經一卷(一名薩和薩經一名薩和菩經)
尼吒國王經一卷
孤兒孤女經一卷
灌頂經一卷(舊錄稱宋孝武時[13]秣陵鹿野寺沙門惠[14]簡撰非藥師經)
度人王并庶民受五戒正信除邪經一卷
九十五種道經一卷
法句譬經三十八卷
頭陀經二卷

[1]慧＝惠㊂　[2]〔公〕－㊄　[3]〔譯〕－㊂　[4]計＝詳㊂　[5]本＋（並）㊂　[6]卷＋（此經更有一小本是人作）細註㊂　[7]錄＋（稱）㊂　[8]〔者〕－㊂
[9]文＝大㊂　[10]齊＝齋㊂＊　[11]淮＝准㊄㊅　[12]疾＝族㊂　[13]秣＝秫㊅　[14]簡＝蘭㊂

義足經二卷
安般守意經一卷
四諦要數經一卷
分別經一卷
魔化比丘經一卷
貧女爲王夫人經一卷
右自法句下八經。並是蕭子良所造。故附僞錄
前五十三經。並號乖眞。或首掠金言。而末申謠讖。或❶論世術。後託法詞。或引陰陽吉凶。或明神鬼禍福。諸如此比。僞妄灼然。今宜祕寢以救世患
衆經目錄卷第四

衆經目錄卷第五

*隋*沙門法經*等撰

大乘毘尼藏錄第三六分　合❷四十八部八十二卷
衆律一譯一　合❸一十二部三十二卷
菩薩戒經八卷北涼沮渠蒙遜世沙門曇無讖於姑臧譯
佛藏經四卷後秦弘始年沙門羅什於長安譯
菩薩藏經一卷梁天監年沙門僧伽婆羅於❹楊州譯
決定比❺丘尼經一卷衆錄皆云於燉煌譯竟不顯傳譯世代人名
寶梁經二卷晉世沙門道龔譯
佛悔過經一卷晉世沙門竺法護譯
菩薩悔過法❻經一卷晉❼世竺法護譯
文殊師利悔過經一卷一名文殊師利五體悔過經　晉*世竺法護譯
舍利弗悔過經一卷一名悔過經　晉*世竺法護譯
優婆塞戒經十卷是在家菩薩戒　北涼*世曇無讖與❽慧嵩等譯
菩薩戒優婆塞戒壇文一卷北涼*世曇無讖譯
三歸及優婆塞二十二戒一卷一名優婆塞　宋元嘉年沙門求那跋摩譯
右一十二律並是衆律一譯定本
衆律異譯二　合七部七卷
菩薩戒本一卷後秦弘始❾年羅什譯
菩薩戒本一卷北涼*世曇無讖與惠嵩等譯
右二戒經同本異譯
菩薩齋法一卷一名正齋一名持齋　晉*世竺法護譯
菩薩齋法一卷一名賢首菩薩齋法　晉*世竺法護譯
右二齋法同本異譯
清淨毘尼方廣經一卷晉*世竺法護譯
文殊師利淨律經一卷晉*世竺法護譯
寂調音所問經一卷沙門法海譯
右三戒經同本異譯　前七律並是衆律異譯
衆律失譯三　合十二部十四卷
大方廣三戒經三卷
法律三昧經一卷
菩薩內戒經一卷
阿惟越致菩薩戒經一卷
三曼陀颰陀羅菩薩經一卷
菩薩波羅提木叉❿經一卷
颰陀悔過經一卷
菩薩受齋經一卷
淨業障經一卷
在家菩薩戒一卷
在家律儀一卷
優婆塞優婆夷離欲具行二十二戒一卷
右一十二律並是衆律失譯
衆律別生四　合一十六部一十六卷
菩薩戒要義經一卷
右一經出菩薩戒經
三十五佛名經一卷
菩薩布施懺悔法一卷
右二經出決定毘尼經
勸德經一卷
右一經出舍利弗悔過經
優婆塞戒本一卷
右一經出優婆塞戒經
淨除業障經一卷
右一經出淨業障經
菩薩戒經抄一卷
菩薩受戒法一卷
菩薩受戒次第十法一卷
菩薩戒獨受壇文一卷
菩薩懺悔法一卷
菩薩懺悔法一卷異本
菩薩受齋法一卷
菩薩教法經一卷
菩薩出入諸則經一卷
菩薩正行經一卷
右十經是衆律抄

❶（前）＋論㊂　❷四十八＝五十（宮）　❸〔一〕－㊂　❹楊＝揚（明）*　❺〔丘〕－㊂　❻〔經〕－（元）（宮）　❼世＋（沙門）㊂*　❽慧＝惠㊂　❾年＋（沙門）㊂*　❿〔經〕－㊂

前一十六律並是衆律別生

衆律疑惑五　一部二卷

梵①罔經二卷(諸家舊錄多入疑品)

右一戒經依舊附疑

衆律僞妄六　合二部十一卷

菩薩善戒比丘藏一卷

淨行優婆塞經十卷(南齊竟陵王蕭子良出)

右二律並是衆律僞妄

小乘毘尼藏錄第四六分　合六十四部三百八十二卷

衆律一譯一　合一十六部一百九十九卷

四分律六十卷(後秦世沙門佛陀耶舍共竺佛念譯)

僧祇律四十卷(晉世沙門佛陀跋陀羅共法顯譯)

彌沙塞律三十卷(宋景平年沙門佛陀什共智勝譯)

律二十二卷(陳世沙門眞諦譯)

四分戒本一卷(後秦*世佛陀耶舍譯)

五分戒本一卷(宋景平*年佛陀什共智勝譯)

解脫戒本一卷(出迦葉毘律　後魏*世瞿曇留支譯)

沙彌威儀一卷(宋*世求那跋摩譯)

四分羯磨一卷(宋元嘉*年求那跋摩譯)

彌沙塞羯磨一卷(宋景平*年佛陀什譯)

三品悔過法一卷(晉*世竺法護譯)

誠具經一卷(晉*世竺法護譯)

優婆塞五戒相一卷(宋元嘉*年求那跋摩譯)

善見律毘婆沙十八卷(南齊永明年沙門僧伽跋陀羅於廣州譯)

鼻奈耶十卷(前秦*世竺佛念譯)

薩婆多毘尼摩德勒伽十卷(宋元嘉年沙門僧伽跋摩譯)

右一十六律並是衆律一譯定本

衆律異譯二　合八部一百二十六卷

十誦律五十九卷(後秦弘②治年沙門③佛若多羅共羅什於長安譯)

十誦律六十一卷(晉世沙門卑摩羅叉於壽春重譯)

右二律同本異譯

僧祇戒本一卷(晉*世佛陀跋陀羅共法顯譯)

僧祇戒本一卷(魏世沙門曇柯迦羅於洛陽譯)

右二律同本異譯

比丘尼戒經一卷(晉*世竺法護譯)

比丘尼大戒一卷(晉世沙門曇摩④持譯)

右二律同本異譯

曇無德羯磨一卷(魏正元年安息沙門曇諦於洛陽譯)

四分羯磨一卷(宋元嘉*年求那跋摩於*楊州祇洹寺譯)

右二律同本異譯

前八律並是衆律同本異譯

衆律失譯三　合二十九部四十五卷

摩訶比丘經一卷(一名眞僞沙門經)

迦葉禁戒經一卷

舍利弗問經一卷

優波離問佛經一卷

大愛道比丘尼經二卷

應行律經一卷

戒消災經一卷

犯戒罪⑤報輕重經一卷(一名犯罪經)

大沙門羯磨一卷

大戒經一卷

比丘波羅提木叉一卷

大比丘威儀經二卷

異出比丘威儀經一卷

沙彌威儀經一卷

沙彌尼十戒經一卷

沙彌離戒經一卷

沙彌離威儀經一卷

五部威儀所服經一卷

威儀經一卷

優婆塞五戒經一卷

優婆塞五法經一卷

優婆塞威儀經一卷

道本五戒經一卷

六齋八戒經一卷

五戒報應經一卷

賢者五戒經一卷

賢者威儀經一卷

毘尼母八卷

薩婆多毘尼毘婆沙八卷

右二十九律並是衆律失譯

衆律別生四　合六部六卷

十誦羯磨一卷(一名略要羯磨法)

十誦律羯磨雜事一卷

十誦比丘尼戒本一卷

四分羯磨一卷

衣服制法一卷(出十誦律)

揵⑥椎法一卷(出十誦律)

右六律並是衆律別生

衆律疑惑五　合二部三卷

遺教法律三昧經二卷

①罔＝網【宮】　②治＝始【宮】　③佛＝弗【宮】　④持＝特【宮】　⑤罪＋(輕重)【宮】　⑥椎＝槌【宮】

二百五十戒經一卷（諸錄並云有六七種異❶無所出故入疑）

右二律並是衆律疑惑

衆律僞妄六　合三部三卷

毘跋律一卷（此律乃南齊永明年沙門法度於*楊州作以濫律名及錄注譯故附僞）

比丘尼戒本一卷（此戶梨蜜弟子覓歷所傳諸錄皆疑故附僞）

異威儀一卷（宋元嘉世曇摩耶舍弟子法度造遊反正律誑擢僧尼*楊州于今尚有行者故❷指明）

右三律並是衆律僞妄

大乘阿毘曇藏錄第五（六分）　合六十八部二百八十❸二卷

衆論一譯一　合四十二部二百❹七卷

大智度經論一百卷（後秦弘始*年羅什於長安譯）

十地經論十二卷（後魏永明年沙門❺勒那摩提共菩提留支於洛陽譯）

十住毘婆沙經論十四卷（龍樹菩薩撰　後秦*世羅什譯）

大涅槃經論一卷（陳*世眞諦於廣州譯）

彌勒菩薩所問經論十卷（後魏*世留支譯）

寶積經論四卷（後魏*世菩提留支譯）

金剛般若經論三卷（後魏*世菩提留支譯）

勝思惟經論三卷（後魏*世菩提留支譯）

三具足經論一卷（後魏*世菩提留支譯）

法華經論一卷（後魏*世菩提留支譯）

轉法輪經論一卷（後魏*世菩提留支譯）

寶髻菩薩四法經論一卷（後魏*世菩提留支譯）

無量壽經論一卷（後魏*世菩提留支譯）

文殊師利問菩提經論❻二卷（一名伽耶頂經論　後魏*世菩提留支譯）

大莊嚴論十五卷（馬鳴菩薩撰　後秦*世羅什譯）

佛性論四卷（陳*世眞諦譯）

大丈夫論二卷（提婆菩薩❼撰　北涼*世沙門道泰譯）

中邊論三卷（陳*世眞諦譯）

迴諍論一卷（後魏*世瞿曇留支譯）

佛阿毘曇論二卷（陳*世眞諦譯）

業成就論一卷（後魏*世瞿曇留支譯）

中論四卷（後秦*世羅什於長安譯）

順中論二卷（後魏*世菩提留支譯）

百論二卷（後秦*世羅什譯）

三無性論一卷（陳*世眞諦譯）

入大乘論二卷（堅意菩薩撰　北涼*世道泰譯）

如實論二卷（陳*世眞諦譯）

十二門論一卷（後秦*世羅什譯）

寶性論四卷（後魏*世菩提留支譯）

方便心論一卷（後魏延興年沙門吉迦夜與曇曜譯）

反質論一卷（陳*世眞諦譯）

墮負論一卷（陳*世眞諦譯）

求那摩底隨相論一卷（陳*世眞諦譯）

成就三乘論一卷（陳*世眞諦譯）

十二因緣論一卷（後魏*世菩提留支譯）

正說道理論一卷（陳*世眞諦譯）

一輪盧迦論一卷（龍樹菩薩撰　後魏*世瞿曇留支譯）

寶行王正論一卷（陳*世眞諦譯）

百字論一卷（後魏*世菩提留支譯）

意業論一卷（陳*世眞諦譯）

破外道四宗論一卷（後魏*世菩提留支譯）

破外道涅槃論一卷（後魏*世菩提留支譯）

右四十二論並是衆論一譯定本

衆論異譯二　合八部五十二卷

攝大乘釋論十二卷（陳*世眞諦譯）

攝大乘釋論十五卷（陳*世眞諦於廣州譯）

右二論同本異譯

菩薩地持論八卷（北涼*世曇無讖譯）

菩薩善戒經十卷（一名菩薩地經　宋元嘉*年求那跋摩於*楊州譯）

右二論同本異譯

攝大乘本論二卷（後魏世沙門佛陀扇多譯）

攝大乘本論三卷（陳*世眞諦於廣州譯）

右二論同本異譯

唯識論一卷（後魏*世瞿曇留支譯）

唯識論一卷（陳*世眞諦譯）

右二論同本異譯

前八論並是衆論同本異譯

衆論失譯三　一部二卷

發菩提心論二卷

右一論是衆論失譯

衆論別生四　合一十五部一十九卷

易行品諸佛名經一卷

右一經出十住毘婆沙論

菩薩地持戒經一卷

右一經出地持論

菩薩善戒受戒經一卷

右一經出善戒經

❶無＝先(宮)　❷指＝旨(宮)　❸二＝八(宋)(明)　❹七＝十三(宋)(聖)　❺勒＝勤(宮)　❻二＝一(聖)　❼撰＝譯(元)(明)

大乘優波提舍五卷

十住毘婆沙抄一卷

釋論一卷

一切義要一卷

方等論抄經一卷

五惟越羅名解說經一卷

熒火六度經一卷

日出經一卷

佛說惟日雜難經一卷

[1]散將法經一卷

四品學法經一卷

問忍功德經一卷

右一十二經是衆論抄

前一十五論並是衆論別生

衆論疑惑五　一部一卷

大乘起信論一卷 人云眞諦譯勘眞諦錄無此論[2]故入疑

右一論是衆論疑惑

衆論僞妄六　一部一卷

五凡夫論一卷

右一論是人造僞妄

小乘阿毘曇藏錄第六 六分　合一百一十六部四百八十[3]九卷

衆論一譯一　合一十四部二百七十六卷

阿毘曇毘婆沙論八十四卷 北涼世沙門佛陀跋摩共道泰譯

阿毘曇論三十卷 一名迦旃延阿毘曇一名八犍度或二十卷 前秦建元年沙門僧伽提婆[4]於洛陽譯

舍利弗阿毘曇論二十二卷 後秦弘始十年沙門曇摩[5]崛多共曇摩耶舍等譯

毘婆沙阿毘曇論十四卷 一名廣說 前秦建元年僧伽提婆於洛陽譯

阿毘曇心論十六卷 前秦建元*年僧伽提婆於洛陽譯

出曜論十九卷 前秦*世竺佛念譯

婆須蜜所集論十卷 前秦建元年沙門僧伽跋澄共竺佛念譯

立世阿毘曇論十卷 陳*世眞諦譯

俱舍論二十二卷 陳*世眞諦譯

法勝阿毘曇論[6]七卷 齊天統年沙門那舍共法智譯

四諦論四卷 陳*世眞諦譯

明了論一卷 陳*世眞諦譯

成實論二十四卷 後秦*世羅什譯

解脫道論十三卷 梁*世僧伽婆羅譯

右一十四論並是衆論一譯定本

衆論異譯二　合八部六十六卷

阿毘曇心論五卷 前秦建元*年僧伽提婆共道安等於長安譯

阿毘曇心論四卷 晉太元*年僧伽提婆共[7]惠遠於廬山譯

右二論同本異譯

三法度論三卷 前秦建元*年僧伽提婆共道安等於長安譯

三法度論三卷 晉太元*年僧伽提婆共*惠遠於廬山譯

右二論同本異譯

雜阿毘曇毘婆沙論十四卷 前秦建元*年僧伽跋澄共佛圖羅刹於長安譯

雜阿毘曇心論十三卷 宋元嘉*年僧伽跋摩共寶雲於長干寺譯

雜阿毘曇心論十三卷 宋*世佛陀跋陀羅共法顯譯

雜阿毘曇心論十一卷 宋元嘉*年伊葉波羅共求那跋摩譯

右四論同本異譯

前八論並是衆論同本異譯

衆論失譯三　合五部二十二卷

衆事分阿毘曇十二卷

甘露味阿毘曇二卷

三彌底論四卷

分別功德論三卷

辟支佛因緣論一卷

右五論並是衆論失譯

衆論別生四　合八十六部一百七卷

佛說無常經一卷 出第一卷

阿難見伎樂啼哭無常經一卷 出第一卷

比丘求證人經[8]一 出第一卷

佛說群牛千頭經一卷 出第一卷

佛說稱爲沙門經一卷 出第一卷

兎師逃走經一卷 出第一卷

七老婆羅門請爲弟子經一卷 出第一卷

瞎籠經一卷 出第一卷

阿梵和利比丘無常經一卷 出第二卷

集修行士經一卷 出第二卷

比丘問佛何故捨世學道經一卷 出第二卷

梵志問世間滅損經一卷 出第二卷

梵志避死經一卷 出第二卷

佛看比丘病不受長者請經一卷 出第二卷

童子善射術經一卷 出第二卷

佛說狐母喪一子經一卷 出第二卷

三魚失水經一卷 出第二卷

慳貪長者經一卷 出第三卷

[1]散將＝散持(元)，放持(明)　[2]故入＝入故(宋)　[3]九＝二(元)(明)　[4]〔於洛陽〕－(三)　[5]崛＝岷(三)　[6]七＝十(宋)　[7]惠＝慧(元)(明)*　[8]一＋(卷)(宋)

斫毒樹更生經一卷 出第三卷
女人欲熾荒迷經一卷 出第三卷
獵師捨家學道經一卷 出第三卷
坐禪比丘命過生天經一卷 出第三卷
貧子得財發[1]狂經一卷 出第三卷
放逸經一卷 出第四卷
甘露道經一卷 出第四卷
佛說多聞經一卷 出第四卷
求離牢獄經一卷 出第四卷
深淺學比丘經一卷 出第五卷
降千梵志經一卷 出第五卷
暴象經一卷 出第五卷
拘提比丘經一卷 出第五卷
良時難遇經一卷 出第六卷
梵志子死稻敗經一卷 出第六卷
佛說歡喜過差天經一卷 出第六卷
昔有[2]二人相愛敬經一卷 出第六卷
佛往慰迦葉病經一卷 出第六卷
佛說護口意經一卷 出第七卷
波利比丘護梵行經一卷 出第七卷
慈仁不殺經一卷 出第七卷
佛說摩那祇全身入地獄經一卷 出第七卷
佛命阿難詣最勝長者經一卷 出第八卷
最勝長者受呪願經一卷 出第八卷

[3]比方世利經一卷 出第八卷
佛神力救長者子經一卷 出第八卷
流離王攻釋子經一卷 出第八卷
佛說信能度河經一卷 出第八卷
有眾生三世作惡經一卷 出第八卷
[4]昔爲鹿王經一卷 出第九卷
梵志[5]誠火恩經一卷 出第十卷
二僑士經一卷 出第十卷
聰明比丘經一卷 出第十卷
[6]佛說寤意經一卷 出第十一卷
長壽王經一卷 出第十一卷
說法難值經一卷 出第十一卷
調達問佛顏色經一卷 出第十一卷
佛說無害梵志執志經一卷 出第十[7]一卷
國王厭世典經一卷 出第十二卷
佛度旃陀羅兒經一卷 出第十[8]三張
出曜華經一卷 出第十三卷
承事勝己經一卷 出第十四卷
梵志問佛師經一卷 出第十四卷
善唄比丘經一卷 出第十四卷
六師結誓經一卷 出第十四卷
無病第一利[9]經一卷 出第十五卷
佛說法施勝經一卷 出第十五卷
水上泡經一卷 出第十六卷

流離王入地獄經一卷 出第十六卷
目連[11]弟布施望即報經*一卷 出第十六卷
調達生身入地獄經一卷 出第十六卷
童子問佛乞食事經一卷 出第十六卷
倒見眾生經一卷 出第十六卷
乞兒發惡心經一卷 出第十八卷
長者夜輪得非常觀經一卷 出第十九卷
八歲沙彌降伏外道經一卷
鍾磬貧乏經一卷
　右七十五經從出曜論別生
[12]三惠經二卷
[13]略述毘婆沙所問釋種因緣經一卷
[14]雜數經二十卷
六足阿毘曇一卷
苦慧經一卷
佛說五陰經一卷 一名五陰事經
十報法三統略一卷
十六無漏心經一卷
十二因緣經二卷
斷十二因緣經一卷
旨解經一卷
　右一十一經是眾論抄
　前八十六經並是眾論別生
眾論疑惑五　一部一卷
遺教論一卷 人云眞諦譯勘眞諦錄無此論故入疑
　右一論是疑惑
眾論僞妄六　[15]二部十卷
成實論九卷 蕭子良

[1]狂＝誑(明)　[2]二＝三(三)　[3]比＝北(三)　[4]昔＝第(宋)　[5]誠＝試(三)　[6]佛說＝說佛(三)　[7]一＝二(三)*　[8]三張＝三卷(宋)，二卷(元)(明)　[9]經＝生(明)　[10]〔經〕－(三)　[11]弟＝第(宋)　[12]三＝王(明)　[13][14]〔略述…卷〕十四字∽〔雜數…卷〕六字(三)　[15]〔二部十卷〕－(宋)

阿毘曇五法一卷 蕭子良

右二論並是人造僞妄

衆經目錄卷第五

衆經目錄卷第①六

*隋*沙門法經*等撰

佛滅度後撰集錄第七二分 合一百四十四部六百二十七卷

②西方諸聖賢所撰集一 合五③十部 一百二十二卷

摩訶般若波羅蜜經抄五卷 一名摩訶般若經一名長安④品經 前秦建元年沙門曇摩蜱共竺佛念譯

六度集八卷 ⑤吳世⑥康僧會譯

吳品五卷 吳⑦世康僧會譯

菩薩本緣集四卷 僧伽斯那撰 吳*世支謙⑧等譯

刪維摩詰經一卷 晉*世竺法護譯

僧伽羅剎集三卷 前秦世沙門曇摩難提譯

道行經一卷 後漢*世支讖譯

道行般若經二卷 晉世衞士度譯

第一義五相略經集一卷 宋元嘉⑨年求那跋陀羅譯

文殊師利發願偈一卷 晉*世佛陀跋⑩陀羅譯

孛經抄集一卷 吳黃武*年支謙譯

十四意一卷 一名菩薩十四意 後漢*世安世高譯

思惟經一卷 一名思惟要略 後漢*世安世高譯

佛醫經抄一卷 吳*世竺律炎共支謙譯

佛從上所行三十偈一卷 吳黃武*年支謙譯

分別業報略集一卷 大勇菩薩撰 宋元嘉*年求那跋摩譯

惟明二十偈一卷 晉*世竺法護譯

龍樹勸發諸王要偈一卷 一名爲禪陀迦王說要⑪偈

雜譬喩經一卷 後秦*世羅什出道略集

無明羅剎喩集二卷

雜譬經二卷 一名菩薩度人經

右二十一經是大乘抄集

雜譬喩三百五十首二十五卷 晉*世竺法護譯

撰集百緣七卷 吳*世支⑫帝譯

百喩集四卷 僧伽斯那撰 南齊永明十*年求那毘地譯

四阿含暮抄二卷 前秦*世鳩摩羅佛提共竺佛念*等譯

舊雜譬喩經集二卷 吳*世康僧會譯

法句喩集三卷 一名法句本末或六卷 晉世沙門法炬共法立譯

法句集二卷 吳*世支謙譯

法句集二卷 吳黃武⑬二*年維祇難等在武昌譯

四十二⑭章一卷 後漢永平*年竺法蘭等譯

大道地經二卷 後漢桓帝*世安世高譯

百六十品經一卷 後漢*世安世高譯

大安般經集二卷 後漢*世安世高譯

禪祕要法三卷 後秦弘始*年羅什譯

禪法要解二卷 後秦*世羅什譯

治禪病祕要一卷 北涼世安陽侯沮渠京聲譯

禪經修⑮行方便二卷 一名不淨觀 晉*世佛陀跋陀羅譯

禪祕要三卷 一名禪法要或爲五卷 宋元嘉年沙門曇摩蜜多譯

五門禪經要用一卷 宋元嘉*年求那跋摩譯

佛爲菩薩五夢經一卷 一名佛五夢一名⑯大子⑰五夢 晉*世竺法護譯

請賓頭盧法一卷 後漢*世安世高譯

阿含口解十二因緣一卷 後漢*世安世高譯

三品修行經一卷 晉*世竺法護譯

阿毘曇五法行經一卷 後漢*世安世高譯

經律分異記一卷 宋*世求那跋摩譯

比丘二百六十戒三部合異一卷 ⑱曇無蘭

十誦律釋雜事問二卷 ⑲鼻摩卑

優婆塞五學略論二卷 外國三⑳藏

賓頭盧爲王說法一卷

賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法一卷

右二十九經是小乘抄集

前五十經並是西域抄集

此方諸德抄集二㉑合九十六㉒部五百八卷

法寶集二百卷

衆經要集二十卷

內典博要三十卷

眞言要集十卷

經律異相五十卷 梁武帝令寶唱撰

淨住子集二十卷

法論一百二十卷

三乘無當律抄一卷

決正諸部毘尼二卷 釋道猷

比丘諸禁律一卷

四部律所明輕重物名一卷

比丘戒本所出本末一卷

諸律解一卷

①六＋(六之七合卷)【明】　②西＝四【明】　③十＋(一)【明】　④品＝中【明】　⑤[吳世康僧會譯]－【宮】　⑥(沙門)＋康【宋】　⑦世＋(沙門)㊂*　⑧[等]－㊂*　⑨年＋(沙門)㊂*　⑩[陀]－㊂　⑪偈＋(宋世沙門求那跋摩譯)㊂　⑫帝＝謙㊂　⑬二＝三㊂　⑭章＋(經)㊂　⑮行＝得【明】　⑯大＝太㊂*　⑰五＋(夢)【宋】　⑱曇無蘭＝東晉沙門竺曇無蘭譯㊂　⑲鼻摩卑＝東晉沙門曇摩譯㊂　⑳藏＋(譯)㊂　㉑(二)＋合㊂　㉒部＋(分)㊂*

釋論二十卷　釋[1]慧遠

右十四是三藏抄集

布施度無極經一卷出第一卷
薩和檀經一卷出第二卷
波耶王經一卷出第二卷
隨藍本經一卷出第三卷
摩天國王經一卷出第五卷
佛說雀王經一卷出第五卷
釋家畢罪經一卷出第五卷
槃達龍王經一卷出第[2]五卷
佛說菩薩身爲鴿王經一卷出第*五卷
調達教人爲惡經一卷出第六卷
殺身濟賈人經一卷出第六卷
佛說殺龍濟一國經一卷出第六卷
小兒聞法卽解經一卷出第六卷
彌勒爲女身經一卷出第六卷
蜜蜂王經一卷出第六卷
九色鹿經一卷出第六卷
菩薩以明離鬼妻經一卷出第八卷
車匿經一卷一名車匿本末經出第八卷
遮羅國王經一卷出第八卷
梵皇經一卷出第八卷
摩調王經一卷[3]出第八卷[4]事同中阿含大天經
察微王經一卷出第八卷
儒童經一卷出第八卷

阿[5]難念彌經一卷出第八卷
尼呵遏王經一卷出第八卷
普明王經一卷
佛以三事笑經一卷
乾夷王經一卷
太子法施經一卷
太子墓魄經一卷一名太子沐[6]魄一名[7]藍達王經一名目連功德經
忠心正行經一卷
羼提和經一卷
仙歎經一卷
菩薩作龜本事經一卷
菩薩爲魚王經一卷
以金貢太山贖罪經一卷
彌蓮經一卷一名彌蓮經

右三十七經是六度集抄

羅彌壽經一卷一名羅[8]句喩一名那彌壽一名羅貧壽
栴檀塗塔經一卷

右二經是百[9]緣經別抄

蓮華女經一卷

右一經是法句喩經別抄

雜譬喩經八十卷
雜譬喩集十卷康法邃撰
初受道經一卷
寶智慧經一卷
福子經一卷
馬意經一卷
國王[10]癡夫人經一卷
八歲沙彌開解國王經一卷
六人喩經一卷

馬喩經一卷
化鬘經一卷一名化喩經
獼猴與婢共戲致變經一卷
居士沒故爲婦鼻虫經一卷
度脫狗子經一卷
俱夷懷羅云本經一卷
須河譬喩經一卷一名須河譬經
毒喩經一卷
[11]流離王入地獄經一卷
佛說首達經一卷一名維先首達經
佛說福報經一卷
佛說教子經一卷
迦葉責阿難雙度羅漢喩經一卷
迦葉詰阿難經一卷
誨子經一卷
無懼經一卷
鼈喩經一卷
人詐名爲道經一卷
貧女人聽經爲毒蛇所嚙命終生天經一卷
福報經一卷
明宿願果報經一卷
聽四因譬喩經一卷
王后爲蚝蜋經一卷
金色女經一經
赤[12]嘴烏喩經一卷
神通應化經一卷一名羅漢比丘答問
阿難多桓羅云母經一卷一名羅云母經
種田經一卷
學經福經一卷

[1]慧＝惠㊂*　[2]五＝六㊂*　[3]　[4]出第八卷の事同中阿含大天經㊂　[5]難＝離㊂　[6]魄＝魂㊂　[7]藍＝葉㊂　[8]（句喩…壽）十二字＝（句喩一名羅貧壽一名那彌壽）十二字㊂　[9]緣＝十（集）㊂　[10]癡＝衆㊁㊉　[11]流離＝琉璃㊁，瑠璃㊄㊉　[12]嘴＝鸚㊂

四飯䟽法章一卷
八部僧行名經一卷
得道梯[1]蹬經一卷
阿難邠祁四時布施經一卷
右四十二經是雜譬喩集抄
前九十七經並是此方抄集
佛涅槃後傳記錄第八二分　合六十八部
一百八十六卷
西域聖賢傳記[2]一　合一十三部三十卷
佛本行讃經傳七卷（宋元嘉＊年寶雲於六合山寺譯）
佛所行讃經傳五卷（一名馬鳴讃　晉＊世寶雲譯）
付法藏傳四卷（或七卷　後魏世沙門吉[3]迦夜共曇曜譯）
迦葉集經傳[4]二卷（一名迦葉結經　晉＊世竺法護譯）
阿育王傳五卷（梁天監＊年僧伽婆羅[5]揚州譯）
阿育＊大子壞目因緣[6]經一卷（前秦建元＊年曇摩難提與竺[7]法念譯）
馬鳴傳一卷（後秦＊世羅什譯）
龍樹傳一卷（後秦＊世羅什譯）
提婆傳一卷（後秦＊世羅什譯）
婆藪槃豆傳一卷（陳＊世眞諦譯）
撰三藏及雜藏傳一卷
佛遊天竺記一卷
合微密持經記一卷
右十三傳記並是西域聖賢所撰
此方諸德傳記二（合五十五部一百五十五卷）
釋迦譜四卷（釋僧祐撰）
薩婆師諮傳三卷（釋僧祐撰）
訶梨跋摩傳一卷（釋玄暢撰）
高僧傳十五卷（梁＊世釋慧皎撰）
弘明集傳十卷（釋僧祐撰）
三藏集記十六[8]卷
法苑集記十卷（釋僧祐[9]撰）
沙門仕行送大品本末記一卷
佛牙記一[10]卷
名僧傳三十卷（釋寶唱＊撰）
法顯傳一[11]卷
佛鉢記一卷
佛本記一卷
世界記傳十[12]五卷（釋僧祐撰）
塔寺記十一[13]卷
像正記一卷
右十六部並是此方佛法傳記
諸代譯經記一卷
華嚴經記一卷（釋僧衞）
大涅槃經[14]記一卷
大集虛空藏無盡意三經記一卷（釋僧祐）
大品經記一卷
放光經記一卷
二十卷泥洹記一卷（見智猛傳）
如來大哀經記一卷
道行經後記一卷
六卷泥洹記一卷
須眞天子經記一卷
正[15]眞華經記一卷
正法華後記
賢劫經記一卷
漸備經記一卷
持心經後記一卷
般舟三昧經記一卷
合首楞嚴三昧經記一卷（支敏度）
阿惟越致遮記一卷
[16]惠印三昧經記一卷
文殊師利發願記一卷
摩逆經記一卷
前二十[17]一記並是大乘經記
普耀經記一卷
賢愚經記一卷（釋僧[18]祐）
聖法印記一卷
禪祕要經記一卷
禪要祕密經記一卷
右五並是小乘經記
菩薩波羅提木叉記一卷
右一是大乘戒經記
集三藏因緣記一卷（釋僧祐）
律分五部記一卷（釋僧祐）
律來漢地四部記一卷（釋僧祐）
律分十八部記一卷（釋僧祐）
十誦律五百羅漢出三藏記一卷（釋僧祐）
善見律毘婆沙記一卷（釋僧祐）
右六是小乘律記
大智釋論記一卷
菩薩地持記一卷
菩薩戒經記一卷
右三是大乘論記
八揵度阿毘曇後別記一卷
三法度記一卷

[1]踀=蹬【宮】　[2]一+(卷)【三】　[3]迦+(夜)【三】　[4]二=一【宋】　[5]揚=於楊【宋】【元】，於揚【明】　[6]〔經〕－【三】　[7]法=佛【宋】　[8]卷+(釋僧祐)【宋】，(釋僧祐撰)【元】【明】　[9]〔撰〕－【三】＊　[10]卷+(釋僧祐)【三】　[11]卷+(法顯自述行記)【三】　[12]〔五〕－【三】　[13]卷+(釋僧祐撰)【明】　[14]〔組〕－【明】　[15]眞=法【三】　[16]惠=慧【元】【明】　[17]〔一〕－【三】＊　[18]祐+(撰)【元】【明】

右二是小乘論記
僧伽羅刹集後記一卷
右一是大乘集記
前五十五並是此方傳記
佛滅度後著述錄第九二[1]分一百一十九*部一百三十四卷
西域諸賢著述一合一十五部一十九卷
賢劫千佛經序一卷曇無蘭
法鏡經序一卷康僧會
道樹經序一卷[2]康僧會
了本生死經序一卷支謙
右四是大乘經宗序
三十七品序一卷曇無蘭
安般守意經序一卷康僧會
十惠經序一卷佛調
右三是小乘經宗序
前七經序並是西域所述
維摩經注解三卷羅什
法鏡經注解二卷康僧會
道樹經注解一卷康僧會
了本生死經注解一卷支恭明
右四是大乘注解
安般守意經注解一[3]卷
三十七品經略解一卷
右二是小乘經注解
前六經注解並是西域所釋
答問論二卷羅什答[4]慧遠問
實相論一卷羅什
右二論並是西域所著
前十[5]五經序注解及論並是西域諸賢著述

此方諸德著述二合一百[6]四部一百*一十五卷
華嚴經序一卷
大般涅槃經序一卷
大品經序一卷釋道安
大品經序一卷釋僧叡
小品經序一卷釋僧叡
法華經後序一卷釋僧叡
妙法蓮華經序一卷釋*慧遠
妙法蓮華經宗要序一卷釋*慧觀
維摩詰經序一卷釋僧叡
思益經序一卷釋僧叡
自在王經序一卷釋僧叡
道行品注序一卷
道行經序一卷釋僧叡
勝鬘經序一卷釋*慧觀
勝鬘經序一卷釋[7]慧[illegible]
十住經合注序一卷釋僧衞
漸備經序一卷
法鏡經序一卷
本業經序一卷支道林
了本生死經注序一卷釋道安
人欲生經序一卷
首楞嚴經序一卷
雜出首楞嚴經序一卷
右二十三是大乘經序
增一阿含經序一卷釋道安
中阿含經序一卷釋道安
長阿含經序一卷釋僧肇
四阿含暮抄序一卷

本起四禪序一卷　支道林
安般守意經序一卷
大十二門經序一卷
十二門經序一卷
陰持入經序一卷
道地經序一卷
禪經序一卷釋僧叡
禪經序一卷
法句經序一卷
關內出禪經序一卷釋僧叡
[8]山修行方便禪經序一卷釋*慧遠
右十五是小乘經序
十部律[9]序釋僧叡
右一小乘律序
大智度論序一卷
般若經問論序一卷
十地經論序一卷
[10]中論序一卷
百論序一卷
十二門論序一卷
右六是大乘論序
鞞婆沙序一卷釋道梴
十四卷鞞婆序一[11]卷
舍利弗阿毘曇序一卷釋道標
婆須蜜阿毘曇序一卷
阿毘曇序一卷[12]釋道安
阿毘曇心序一卷
阿毘曇心序一卷釋[13]慧遠
雜阿毘曇序一卷

[1]分＝合㊂　[2]〔康僧會〕－㊂　[3]卷＋（康僧會）㊂　[4]慧＝惠（宋）　[5]五＝四㊂　[6]四＋（十，（宋）　[7]慧＝惠（宋）（宮），法（元）　[8]（廬）＋山㊂　[9]序＋（一卷）㊂　[10]中＝守（明）　[11]卷＋（釋道安）㊂　[12]〔釋道安〕－㊂　[13]慧＝惠（宋）（宮）

後出雜阿毘曇心序一①卷

三法度序一卷釋*慧遠

成實論序一卷

右十②一是小乘論序

僧伽羅剎經集序一卷

右一是大乘集序

四十二章經序一卷

十法句義序一卷釋道安

右二是小乘集序

前五十九經③是此方宗序

放光④波若經注解一卷帛法⑤作

光讚般若略解二卷釋道安

維摩經注解⑥三卷竺道生

賢劫經略解一卷釋道安

持心梵天經略解一卷釋道安

金剛密⑦迹略解一卷釋道安

首楞嚴經注解一卷帛遠

維摩經注解五卷釋僧肇

勝鬘經注解二卷釋僧馥

入欲生經注解一卷釋道安

了本生死經注解一卷釋道安

無量壽論偈注解一卷釋曇⑧鑒

前十二是大乘經注解

陰持入經注解二卷釋道安

大道地經注解*一卷釋道安

大十二門經注解一卷釋道安

十二門禪經注解一卷釋道安

安般經注解一卷釋道安

右五經是小乘經注解

前十七並是此方注解

實相論一卷⑨曇無成

三宗論并二諦論一卷

實相通塞論一卷釋道含

涅槃無名論一卷釋僧肇

般若無知論一卷釋僧肇

物不遷論一卷釋僧肇

法性論一卷釋*慧遠

佛性論上下二卷

佛性論一卷釋明朗

丈六即眞論一卷釋僧肇

顯宗論一卷帛法*作

漸悟論一卷釋*慧觀

明漸論一卷曇無成

辯三乘論一卷支道林

會通論一卷支曇靜

會通論上下二⑩卷釋*慧義

釋駮論一卷釋道恒

沙門不敬王者論一卷釋*慧遠

沙門袒服論一卷釋慧遠

明報應論一卷釋*慧遠

釋三報論一卷釋*慧遠

正二教論一卷釋僧紹

命源論一卷釋曇靜

神本論一卷支曇靜

四執論一卷

辯心識論一卷釋*慧遠

⑪串無生論一卷曇無成

均善論一卷釋*慧琳

衆經目錄卷第六

衆經⑫總錄卷第七

*隋沙門法經*等撰

大興善寺翻經衆沙門法經等敬白皇帝大檀越。去五月十日。太常卿牛弘奉勅須撰衆經目錄。經等謹即修撰。總計衆經合有二千二百五十七部。五千三百一十卷凡⑬爲七卷。別錄六卷。總錄一卷。繕寫始竟。謹用進呈。經等又敬白。仰惟無上法寶道洽無窮。像運中途⑭預被玆土。昔方朔覩昆明下灰。令問西域取決。劉向校書。天⑮閣錄載。已見佛經方知前漢之世正法久至。非爲後漢始流此地矣。但自道淡情華眞僞玄隔人尠宗敬。雖有若亡。又致明帝夢感金容⑯現者。當是聖道迺籍皇王。大啓弘奉之端耳。於是發使西域專求佛經。緣此摩騰法蘭創出四十二章。世高支讖廣譯諸餘經部。是後通道之士相尋而至。爰曁魏晉京洛之日。雖有支謙康會騤宣於金陵。竺護蘭炬飛譯於雍洛。然而信敬尙簡奉行固微。比逮東晉二秦之時經律粗備。但法假人弘賢明日廣。於是道安法師創條諸經目錄。⑰銓品譯材的明時代。求遺索缺備成錄體。自爾達今二百年間。製經錄者十有數家。或以數求或用名取。或憑時代或寄譯人。各紀一隅務存所見。獨有⑱楊州律師僧祐。撰三藏記錄頗近可觀。然猶小大雷同三藏雜

①卷＋(焦鏡)(三)　②一＝二(三)*　③(並)＋是(三)　④波＝般(三)　⑤作＝祖(三)*　⑥三＝二(三)*　⑦迹＋(經)(三)　⑧鑒＝轡(三)　⑨[曇無成]－(聖), 曇無成＝釋羅什(元)(明)　⑩[卷]－(宋)　⑪串＝甲(宋)　⑫總＝月(三)　⑬爲＝有(三)　⑭預＝綠(三)　⑮閣＝闇(宋)　⑯現＝觀應(三)　⑰銓＝詮(宋)(元)　⑱楊＝揚(明)

糅。抄集參正傳記亂經。考始括終莫能該備。自外諸錄胡可勝言。僧衆既未獲盡見三國經本校驗異同。今唯且據諸家目錄。刪簡可否總[1]摽綱紀。位爲九錄區別品類。有四十二分九初六錄三十六分。略示經律三藏大小之殊。粗顯傳譯是非眞僞之別。後之三錄集傳記注。前三分者並是西域聖賢所撰。以非三藏正經故爲別錄。後之三分並是此方[2]名德所修。雖不類西域所製。莫非毘贊正經。發明宗教。光輝前緒。開進後學。故兼載焉。又法經等更復竊思。諸家經錄多是前代賢哲修撰。敬度前賢靡不皆號一時稽古。而所修撰不至詳審者。非彼諸賢才不足而學不周。直是所遇之日。天下分崩九牧無主。名州大郡各號帝畿。疆場艱關並爲戰國。經出所在悉不相知。學者遙聞終身莫覩。故彼前哲雖有[3]材能。若不逢時亦無所申述也。當今經等識學誠不及古。而宿緣多幸運屬休辰。四海爲家六合清泰。殊方異俗宛若目前。正朔所班寔執無外。又皇帝大檀越。雖復親綜萬機。而耽道終日興復三寶爲法輪王。永闡四趣之門。大啓天人之路。在域群生莫不蒙賴。而況經等。夫何復論所恨識[4]慧無長猥參嘉運。不能盡獲三國經本及遺文逸法。造次修撰多有罔昧。進退省慚慨良深。敬白

[5]開皇十四年七月十四日大興善寺翻經衆沙門法經等

衆經總錄

大乘修多羅藏錄第一六分　合七百八十四部一千七百一十八卷

衆經一譯分　合一百三十三部四百二十一卷

衆經異譯分　合一百九十五部五百三十二卷

衆經失譯分　合一百三十四部二百七十五卷

衆經別生分　合二百二十一部二百六十四卷

衆經疑惑分　合二十一部三十卷

衆經僞妄分　合八十部[6]一百九十六卷

小乘修多羅藏錄第二六分　合八百四十[7]二部一千三百[8]一卷

衆經一譯分　合七十二部二百九十二卷

衆經異譯分　合一百部二百七十卷

衆經失譯分　合二百五十部二百七十二卷

衆經別生分　合三百四十一部三百四十六卷

衆經疑惑分　合二十九部三十一卷

衆經僞妄分　合五十三部九十三卷

大乘毘尼藏錄第三六分　合五十部八十二卷

衆律一譯分　合十二部三十[9]三卷

衆律異譯分　合七部七卷

衆律失譯分　合十二部十四卷

衆律別生分　合十六部十六卷

衆律疑惑分　合一部二卷

衆律僞妄分　合二部十一卷

小乘毘尼藏錄第四六分　合六十三部三百八十一卷

衆律一譯分　合一十[10]五部一百九十[11]八卷

衆律異譯分　合八部一百二十六卷

衆律失譯分　合二十九部四十[12]五卷

衆律別生分　合六部六卷

衆律疑惑分　合二部三卷

衆律僞妄分　合三部三卷

大乘阿毘曇[13]藏第五六分　合六十八部二百八十[14]一卷

衆論一譯分　合四十二部二百[15]六卷

衆論異譯分　合八部五十二卷

衆論失譯分　合一部二卷

衆論別生分　合一十五部一十九卷

衆論疑惑分　合一部一卷

衆論僞妄分　合一部一卷

小乘阿毘曇藏錄第六六分　合一百[16]十六部四百八十二卷

衆論一譯分　合一十四部二百七十六卷

衆論異譯分　合八部六十六卷

衆論失譯分　合五部二十二卷

衆論別生分　合八十六部一百七卷

衆論疑惑分　合一部一卷

衆論僞妄分　合二部十卷

佛滅度後抄錄集第七二分　合一百四十四部六百二十七卷

西域聖賢抄集分　合四十八部一百一十九卷

[1] 摽＝標【宮】　[2] 名＝諸【宮】　[3] 材＝才【宮】　[4] 慧＝惠【聖】　[5] (開皇…等)二十二字－【宮】　[6] 一＝二【宮】　[7] 二＝一【聖】，五【元】【明】　[8] 一＝四【宮】　[9] 三＝二【宮】　[10] 五＝六【宮】　[11] 八＝九【宮】　[12] 五＝四【宮】　[13] 藏＋(錄)【宮】　[14] 一＝三【元】【明】　[15] 六＝八【元】【明】　[16] (一)＋十【宮】

此方諸德抄集分　合九十六部五百八卷

佛滅度後傳記錄第八(二分)　合六十八部一百八十五卷

西域聖賢傳記分　合一十三部三十卷

此方諸德傳記分　合五十五部一百五十五卷

佛滅度後著述錄第九(二分)　合一百一十九部一百三十四卷

西域聖賢著述分　合一十五部一十九卷

此方諸德著述分　合一百四部一百一十五卷

右九錄合二千二百五十七部五千三百一十卷

衆經總錄卷第七

No. 2147

[1]衆經目[2]錄序

[3]隋翻經沙門及學士等撰

佛法東行。年代已遠。梵經西至流布漸多。舊來正典並由翻出。近遭亂世頗失原起。前寫後譯質文不同。一經數本增減亦異。致使凡人得容妄造。或私[4]揀要事更立別名。或輒搆餘辭仍取眞號。或論作經稱。疏爲論目。大小交雜是非共混。流濫不歸因循未定。將恐陵遲聖說動壞信心。義闕紹隆。理乖付囑。皇帝深崇三寶。洞明五乘。降勅所司。請興善寺大德。與翻經沙門及學士等。披檢法藏詳定經錄。隨類區辯總爲五分。單本第一。重翻第二。別生第三。賢聖集傳第四。疑僞第五。別生疑僞不須抄寫。已外三分入藏見錄。至如法寶集之流淨住子之類。還同略抄例入別生。自餘高僧傳等。詞參文史。體非淳正。事雖可尋。義無在錄。又勘古目猶有闕本。昔海內未平諸處遺落。今天下既壹。請皆訪取。所願仁壽長延。法門具足。群生有幸。方益無窮。合成五卷。顯之於左

都合二千一百九部五千五十八卷

單本(原來一本更無別翻)

合三百七十部一千七百八十六卷

右第一卷

重翻(本是一經或有二重翻者乃至六重翻者)

合二百七十七部五百八十三卷

賢聖集傳(賢聖所撰翻譯有原)

合四十一部一百六十四卷

右第二卷

已前二卷三分合六百八十八部二千五百三十三卷入藏見錄

別生(於大部中抄出別行)

合八百一十部一千二百八十八卷

右第三卷

疑僞(名雖似正義[5]涉人造)

合二百九部四百九十卷

右第四卷

已前二卷二分合一千一十九部一千七百七十八卷不須抄寫

闕本(舊錄有目而無經本)

合四百二部七百四十七卷請訪

右第五卷

衆經目錄卷第一

單本(原來一本更無別翻)

合三百七十部一千七百八十六卷

大乘經單本一百五十九部五百五十八卷

大方廣佛華嚴經六十卷(或五十卷)

晉義熙年佛陀跋陀羅共法業等於揚州譯

大般涅槃經四十卷　北涼沮渠世曇無讖共惠嵩等於姑臧譯

摩訶般若波羅蜜經四十卷(或三十卷)　後秦世鳩摩羅什共僧叡等於長安逍遙園譯(一名大品經)

大方等大集經三十卷　北涼世曇無讖於姑臧譯

大方等日藏經十五卷　大隋開皇年耶舍於大興善寺譯

大方等月藏經十卷　齊世耶舍譯

菩薩瓔珞經十[6]三卷(或十四卷)　前秦建元年竺佛念於長安譯

菩薩見實三昧經十四卷　齊世耶舍譯

佛名經十二[7]卷　後魏世菩提留支於相州譯

月燈三昧經十卷　齊天統年耶舍共法智譯

賢劫經十三卷　晉元康年竺法護譯

華手經十卷(或十二[8]卷或十一卷)　後秦弘始年鳩摩羅什於長安大寺譯

---

[1]（[illegible]）明本　[2]錄＋（卷第一並）（宋）（元）　[3]隋＋（仁壽年）（宋）（元）*　[4]揀＝採（宋）（元）　[5]沙＝涉（宋）（元）　[6]三＝二（宋）（元）　[7]卷＝經（宋）（元）　[8]卷＝經（宋）

大方等月藏經十卷　齊世❶那連提法智❷等重譯
十住斷結經十卷　前秦建元年竺佛念共道安譯
大灌頂經九卷（或十二卷）　晉世帛尸梨蜜多羅譯
觀佛三昧經八卷　宋永初年佛陀跋陀羅於揚州譯
勝天王般若波羅蜜經七卷　陳世月支國王子婆首那於揚州譯
金光明經六卷（或七卷）　北涼世曇無讖譯　後三卷陳時眞諦譯
寶雲經七卷　梁世曼陀羅於揚州譯
法集經六卷（或七卷）　後魏世菩提留支於洛陽譯
菩薩處胎經五卷　前秦世竺佛念於長安譯
信力入印法門經五卷　後魏世菩提留支譯
大悲經五卷　齊天統年耶舍共法智於相州譯
深密解脫經五卷　後魏世留支於洛陽譯
念佛三昧經五卷（或六卷）　宋大明年功德直於揚州譯
大方等無相經六卷（一名大雲經）　前秦世竺佛念於長安譯
密迹金剛力士經四卷　晉太康年竺法護譯
大方等陀羅尼經四卷　北涼世法衆於高昌郡譯
海龍王經四卷　北涼世曇無讖譯
央掘魔羅經四卷　宋元嘉年求那跋陀羅於揚州譯
僧伽吒經四卷　後魏世月婆首那譯
稱揚諸佛功德經三卷　後秦弘始年羅什譯
等目菩薩所問三昧經三卷（或二卷）　晉世竺法護譯
菩薩藏經三卷　後秦弘始年羅什譯
力莊嚴三昧經三卷　大隋開皇年耶舍譯
明度五十校計經二卷　後漢世安世高譯
須眞天子經四卷　晉太始年竺法護譯
瓔珞本業經二卷　前秦世竺佛念譯
超日明三昧經二卷　晉太始年竺法護譯
月上女經二卷　大隋開皇年崛多譯
中陰經二卷　前秦世竺佛念於長安譯
須彌藏經二卷　齊世耶舍共法智譯
首楞嚴三昧經二卷（或三卷）　後秦弘始年羅什譯
大法鼓經二卷　宋世求那跋摩於揚州譯
諸佛要集經二卷　晉世竺法護譯
文殊師利佛土嚴淨經二卷　晉永熙年竺法護於洛陽譯
濡首菩薩無上清淨分衛經二卷（一名決了諸法如幻三昧經）　宋世翔公於南海郡譯
大乘同性經二卷　後周天和年闍那崛多共僧安譯
諸法無行經二卷　後秦弘始年羅什譯
阿閦佛國經二卷（❸或一卷❹一名佛刹菩薩學成經）
般舟三昧經三卷（或二卷）　晉世竺法護譯
蓮華面經二卷　大隋開皇年耶舍譯
迦葉經二卷　後魏世月婆首那譯
孔雀王陀羅尼經二卷　梁世僧伽婆羅譯
無上依經二卷　陳世沙門眞諦於廣州譯
未曾有因緣經二卷　南齊世曇景譯
成具光明定意經一卷　後漢靈帝世支曜譯
太子須大拏經一卷　西秦世法堅譯
太子慕魄經一卷　晉世竺法護譯
須賴經一卷　吳黃武年支謙譯
金色王經一卷　後魏世留支譯
獨證自誓三昧經一卷（一名如來自誓三昧經）　晉世竺法護譯
摩訶摩耶經一卷　南齊世曇景譯
大方等如來藏經一卷　晉義熙年佛陀跋陀羅譯
如來方便善巧呪經一卷　大隋開皇年崛多譯
勝鬘師子吼一乘大方便經一卷　宋元嘉年求那跋陀羅於揚州譯
須摩提菩薩經一卷（一名須摩提經）　晉世竺法護譯
希有校量功德❺經一卷　大隋開皇年崛多譯
梵女首意經一卷　晉世竺法護譯
差摩波帝受記經一卷　後魏世留支譯
月明菩薩經一卷　吳黃武年支謙譯
滅十方冥經一卷　晉元熙年竺法護譯
普門品經一卷　晉太康年竺法護譯
菩薩十住經一❻卷
心明經一卷
❼右二經晉世竺法護譯
月燈三昧經一卷（一名文殊師利菩薩十事行一名逮慧三昧經）　宋世先公譯

❶那連提＝耶舍共㊂　❷〔等重〕－㊂　❸　❹〔或一卷〕三字∞〔一名…經〕九字㊂　❺〔經〕－㊂㊅　❻卷十（晉世竺法護譯）㊂㊅*　❼〔右二經〕－㊂㊅*

不思義光菩薩所說經一卷一名無思議光孩❶童菩薩經　晉世竺法護譯
文殊師利問菩薩署經一卷一名問署經　後漢靈帝世支讖譯
佛說德光太子經一卷一名賴吒問光德太子經　晉太始年竺法護譯
施燈功德經一卷一名然燈經　齊世耶舍譯
菩薩訶色欲經一卷　後秦弘始年羅什譯
人本欲生經一卷　後漢桓帝世安世高譯
人所從來經一卷　晉世竺法護譯
❷不增不減經一卷
佛語經一卷
無字寶篋經一卷
❸右三經後魏世留支譯
如來師子吼經一卷　後魏世菩提留支共佛陀扇多譯
十法經一卷　梁普通年僧伽婆羅於揚州譯
不必定入定入印經一卷　後魏世留支譯
十二佛名經一卷　大隋開皇年崛多譯
魔逆經一卷　晉太康年竺法護譯
濟諸方等學經一*卷
菩薩行五十緣身經一卷
*右二經晉世竺法護譯
內藏百寶經一卷　後漢靈帝世支讖譯
大方廣總持經一卷　大隋開皇年毘尼多留支譯
彌勒菩薩所問本願經一卷　晉世竺法護譯
文殊師利說般若波羅蜜經一卷　梁天監年曇陀羅譯

牢固女經一卷　大隋開皇年耶舍譯
演說道業經一卷　西秦世法堅譯
菩薩生地經一卷一名差摩竭經　吳黃武年支謙譯
菩薩道樹經一卷一名私阿末經一名私阿昧經一名道樹三昧經　吳世支謙譯
寶網經一卷一名寶網童子經　晉世竺法護譯
百佛名經一卷　大隋開皇年耶舍譯
無量義經一卷　南齊建元年曇無伽他耶舍於揚州譯
觀彌勒上生兜率天經一卷　北涼世沮渠安陽侯譯
無量壽觀經一卷　宋元嘉年畺良耶舍於揚州譯
觀普賢菩薩行法經一卷　宋元嘉年曇無蜜多於揚州譯
不空羂索經一卷　大隋開皇年崛多譯
觀藥王藥上二菩薩經一卷　宋元嘉年畺良耶舍譯
請觀世音消伏毒害陀羅尼經一卷　宋世外國舶主竺難提譯
十一面觀世音經一卷　後周世崛多譯
觀世音菩薩❹授記經一卷　宋世曇無竭於揚州譯
鹿母經一卷　晉世竺法護譯
鹿子經一卷　吳建興年支謙譯
除恐災患經一卷　魏世白延譯
八吉祥經一卷　宋元嘉年求那跋陀羅於荊州譯
溫室洗浴衆僧經一*卷

四不可得經一卷
*右二經晉世竺法護譯
諸德福田經一卷一云福田經　晉世法炬法立譯
出家功德經一卷　吳世支謙譯
大方廣十輪經十卷或八卷
大方便報恩經七卷
七佛經四卷
大方廣如來性起經三卷或二卷
菩薩本行經三卷
不思議功德經二卷一名功德經
大吉義呪經二卷或四卷
菩薩夢經二卷
文殊問經二卷
仁王般若經二卷
法界體性無分別經二卷
密迹力士經二卷
虛空藏菩薩問持經幾福經一卷
大方廣如來祕密藏經一卷
善臂菩薩所問經二卷
菩薩修行經一卷一名威勢長者觀身行經
菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷
一切施主所行檀波羅蜜經一卷
頻婆娑羅王詣佛供養經一卷
薩羅國經一卷
大意經一卷
天王太子辟羅經一卷
長者音悅經一卷
長者法志妻經一卷
一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷

❶童＝龍(宋)　❷不增不減經一卷及佛語經一卷下宋元二本俱有後魏世留支譯六字　❸〔右三經〕－(宋)(元)*　❹授＝受(宋)(元)

文殊師利般涅槃經一卷
師子月佛本生經一卷
阿彌陀鼓音聲陀羅尼經一卷
法華三昧經一卷
金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷(一名金剛清淨經)
寶積三昧文殊師利問法身經一卷
千佛因緣經一卷
八部佛名經一卷
八吉祥神呪經一卷
八陽經一卷
十吉祥經一卷
賢首經一卷(一名賢首夫人經)
甚深大迴向經一卷
賢者五福德經一卷
幻士仁賢經一卷
藥師瑠璃光經一卷
大乘律單本一十四部三十卷
佛藏經四卷　後秦弘始年羅什於長安譯
菩薩藏經一卷　梁天監年僧伽婆羅於揚州譯
決定毘尼經一卷　衆錄皆云燉煌譯竟不顯世代人名
寶梁經二卷　北涼世道龔譯
梵網經二卷　後秦世羅什譯
文殊師利悔過經一卷(一名文殊師利五體悔過[1]經)
舍利弗悔過經一卷(一名悔過經)
右二經晉世竺法護譯
優婆塞戒經十卷([2]或五卷[3]是在家菩薩戒)　北涼世曇無讖與惠嵩等譯

大方廣三戒經三卷
法律三昧經一卷
菩薩內戒經一卷
三曼陀跋陀羅菩薩經一卷
菩薩受齋經一卷
淨業障經一卷
大乘論單本四十[4]二部一百一十一卷
大智度經論一百卷　後秦弘始年羅什於長安譯
十地經論十二卷　後魏永明年勒那摩提共菩提留支於洛陽譯
十住毘婆沙經論十四卷(龍樹菩薩撰)　後秦世羅什譯
大涅槃經論一卷　達摩菩提譯
大涅槃經本有今無偈論一卷　陳世眞諦於廣州譯
彌勒菩薩所問經論十卷(或九卷或五卷)　後魏世留支譯
[5]寶積經論四卷
金剛般若經論三卷
勝思惟經論三卷(或四卷)
三具足經論一卷
法華經論一卷
轉法輪經論一卷
寶髻菩薩四法經論一卷
無量壽經論一卷
文殊師利問菩提經論二卷(一名伽耶頂經論)
[6]右九論後魏世菩提留支譯
大莊嚴論十卷([7]或十五卷[8]馬鳴菩薩撰)　後秦世羅什譯

佛性論四卷　陳世眞諦譯
大丈夫論二卷(提婆菩薩撰)　北涼世道泰譯
中邊論三卷　陳世眞諦譯
迴諍論一卷　後魏世瞿曇留支譯
佛阿毘曇論二卷　陳世眞諦譯
業成就論一卷　後魏世瞿曇留支譯
中論四卷　後秦世羅什於長安譯
順中論二卷　後魏世菩提留支譯
百論二卷　後秦世羅什譯
起信論一[9]卷
三無性論一卷
[10]右二論陳世眞諦譯
入大乘論二卷(堅意菩薩撰)　北涼世道泰譯
如實論一卷　陳世眞諦譯
十二門論一卷　後秦世羅什譯
十八空論一卷　陳世眞諦譯
寶性論四卷　後魏世菩提留支譯
方便心論一卷　後魏延興年吉迦夜與曇曜譯
[11]金七十論三卷
思塵論一卷
解拳論一卷
[12]右三論陳世眞諦譯
[13]十二因緣論一卷
一輸廬迦論一卷(龍樹菩薩撰)
百字論一卷
破外道四宗論一卷
破外道涅槃論一卷
[14]右五論後魏世菩提留支譯

[1]經＋(晉世竺法護譯)㊪㊄＊　[2] [3]或五卷〜是在家菩薩戒㊪　[4]二＝三㊪　[5]寶積經論四卷乃至無量壽經論一卷各卷字下宋元二本俱有後魏世菩提留支譯八字　[6]〔右九論〕－㊪㊄　[7] [8]或十五卷〜馬鳴菩薩撰㊪　[9]卷＋(陳世眞諦譯)㊪㊄　[10]〔右二論〕－㊪㊄＊　[11]金七十論三卷及思塵論一卷下宋元二本俱有陳世眞諦譯五字　[12]〔右三論〕－㊪㊄　[13]十二因緣論一卷乃至破外道四宗論一卷下宋元二本俱有後魏世菩提留支譯八字　[14]〔右五論〕－㊪㊄＊

發菩提心論二卷　姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

小乘經單本一百二部四百一十七卷
正法念處經七十卷　後魏世留支譯
增壹阿含經五十一卷　前秦建元年曇摩難提譯
中阿含經六十卷　晉世僧迦提婆譯
雜阿含經五十卷　宋世求那跋陀羅譯
長阿含經二十二卷　後秦弘始年佛陀耶舍共竺佛念譯
賢愚經十六卷或十七卷　後魏沙門惠覺共沙門威德在高昌譯
雜寶藏經十卷　後魏延興年吉迦夜共曇曜譯
普曜經八卷　晉永嘉年竺法護譯
生經五卷或四卷　晉世竺法護譯
修行道地經六①卷
陰持入經二卷
*右二經後漢世安世高譯
中本起經二卷　後漢建安年康孟詳共竺大力譯
興起行經二卷　後漢世康孟詳譯
達摩多羅禪經二卷　後秦世佛陀跋陀羅譯
義足經二卷　吳黃武年支謙譯
毘耶婆問經二卷　後魏世菩提留支譯
大安般經一卷②或二卷
安般守意經一卷或二卷
*右二經後漢世安世高譯
般泥洹經一卷　宋元嘉年求那跋陀羅譯

當來變經一*卷
過去佛分衞經一*卷
柰女耆域經一卷
*右三經晉世竺法護譯
淨飯王般涅槃經一卷　北涼世安陽侯沮渠京聲譯
八師經一卷　吳世支謙譯
大迦葉本經一卷　晉世竺法護譯
四願經一卷　吳黃武年支謙譯
婦人遇辜經一卷一名婦過對經　西秦世法堅譯
辯意長者子所問經一卷一名長者辯意經　後魏世法場譯
胞胎經一卷一名胞胎受身*經
四自侵經一卷
*右二經晉世竺法護譯
五百弟子自說本起經一卷　晉太康年竺法護譯
七女本經一③卷
阿難四事經一卷
*右二經吳黃武年支謙譯
所欲致患經一卷　晉世竺法護譯
④法受塵經一卷
禪行法想經一卷
*右二經後漢世安世高譯
四天王經一卷　宋元嘉年智嚴共寶雲譯
佛垂般涅槃略說教誡經一卷　後秦弘始年羅什譯
別譯雜阿含經二十卷
優婆夷淨行經二卷

難提釋經一卷
無垢優婆夷問經一卷
造立形像福報經一卷
法常住經一卷
懈怠耕者經一卷
優塡王經一卷一名優塡王作佛形像經
阿難七夢經一卷一名阿難八夢經或誤作入字
佛入涅槃金剛力士哀戀經一卷
迦葉赴佛涅槃經一卷一名佛般涅槃時迦葉赴佛經
佛滅度後棺斂葬送經一卷一名比丘師經一名師比丘經
灌佛經一卷一名摩訶刹頭經
羅雲忍經一卷一名忍辱經
出家緣經一卷
三品弟子經一卷一名弟子學有三輩經
四輩經一卷
見正經一卷一名生死變識經
荷鵰阿那含經一卷一名阿鵰阿那含經
五無返復經一卷一名五有返復經
阿含正行經一卷一名佛說正意經
五恐怖世經一卷
大魚事經一卷
頞多和多耆經一卷
梵摩難國王經一卷
摩訶迦葉度貧母經一卷
中心經一卷
龍王兄弟經一卷⑤一名降龍王經一名難龍經
沙曷比丘功德經一卷

①卷十(後漢世安世高譯)㊪㊥　②或二卷下宋元二本俱有後漢世安世高譯七字　③卷十(吳黃武年支謙譯)㊪㊥　④法受塵經一卷下宋元二本俱有後漢世安世高譯七字　⑤(一)—㊪

樹提伽經一卷
盧至長者經一卷
須摩提長者經一卷
燈指因緣經一卷
十二品生死經一卷
諫王經一卷一名大小諫王經
五王經一卷
❶未羅王經一卷
摩達國王經一卷
普達王經一卷
提陀國王經一卷
堅意經一卷一名堅心意經
佛大僧大經一卷
耶祇經一卷
十二頭陀經一卷一名沙門頭陀經
護淨經一卷
木槵子經一卷
時經一卷一名時非時經
錫杖經一卷
栴檀樹經一卷
新歲經一卷一名婆羅經
貧窮老公經一卷一名貧窮老經
長者子懊惱三處經一卷
佛說越難經一卷一名曰難經
旃檀越國王經一卷
自愛經一卷一名自愛不自愛經
佛說處處經一卷
無上處經一卷
輪轉五道罪福報應經一卷

未生怨經一卷
十八泥犁經一卷
泥犁經一卷一名勸苦泥犁經
罪業報應教化地獄經一卷
僧護因緣經一卷
那先比丘經二卷或一卷
小乘律單本二十九部二百六十七卷
四分律六十一卷　後秦世佛陀耶舍共竺佛念譯
十誦律六十一卷　晉世卑摩羅叉於壽春譯
僧祇律四十卷　晉世佛陀跋陀羅共法顯譯
彌沙塞律三十卷　宋景平年佛陀什共智勝譯
僧祇戒本一卷　後魏世曇摩迦羅譯
四分戒本一卷　後魏世佛陀耶舍譯
解脫戒本一卷出迦葉毘律　後魏世瞿曇留支譯
沙彌威儀一卷　宋世求那跋摩譯
曇無德羯磨一卷　魏正元年曇諦於洛陽譯
四分尼羯磨一❷卷
優婆塞五戒相一卷
❸右二律宋元嘉年求那跋摩譯
善見律毘婆沙十八卷　南齊永明年沙門僧伽跋陀羅於廣州譯
鼻奈耶十卷　前秦世竺佛念譯
薩婆多毘尼摩德勒伽十卷　宋元嘉年僧伽跋摩譯
舍利弗問經一卷
大愛道比丘尼經二卷
眞僞沙門經一卷一名摩訶比丘經

戒消災經一卷
迦葉禁戒經一卷
犯戒罪報輕重經一卷❹一名犯罪經
僧祇比丘尼戒本一卷
十誦比丘戒本一卷
十誦比丘尼戒本一卷
四分比丘尼戒本一卷
大比丘威儀經二卷
優婆塞五戒威儀經二卷
優波離問經一卷
毘尼母經八卷
薩婆多毘尼毘婆沙八卷
小乘論單本二十四部三百四卷
阿毘曇毘婆沙論八十四卷或一百九卷　北涼世佛陀跋摩共道泰譯
阿毘曇論三十卷或二十卷一名迦旃延阿毘曇名八❺犍度論　前秦建元年僧伽提婆共竺佛念譯
舍利弗阿毘曇論二十二卷　後秦弘始年曇摩崛多共曇摩耶舍譯
毘婆沙阿毘曇論十四卷一名廣說　前秦建元年僧伽提婆於洛陽譯
出曜論十九卷　前秦世竺佛念譯
婆須蜜所集論十卷　前秦建元年僧伽跋澄共竺佛念譯
立世阿毘曇論十❻卷
俱舍論二十二卷
*右二論陳世眞諦譯
法勝阿毘曇論七卷　齊天統年耶舍共法智譯

❶末＝未【宋】【元】　❷卷＋(宋元嘉年求那跋摩譯)【宋】【元】　❸〔右二律〕－【宋】【元】　❹〔一名犯罪經〕－【宋】　❺犍＝揵【宋】　❻卷＋(陳世眞諦譯)【宋】【元】

①十八部論一卷
四諦論四卷
部異執論一卷
明了論一卷
隨相論一卷
*右五論陳世眞諦譯
成實論二十一卷　後秦世羅什譯
解脫道論十三卷　梁世僧伽婆羅譯
阿毘曇心論四②卷
三法度論三卷
*右二論晉太康元年僧伽提婆共慧遠於廬
山譯
雜阿毘曇心論十一卷　宋元嘉年伊業波羅
共求那跋摩譯
衆事分阿毘曇十二卷
甘露味阿毘曇二卷
三彌底論四卷或三卷
分別功德論三卷
辟支佛因緣論二卷或一卷
衆經目錄卷第一

衆經目錄卷第二

*隋翻經沙門及學士等撰

重翻本是一經或有二重翻者乃至六重翻者
合二百七十七部五百八十三卷
大乘經重翻一百七十二部四百一十六卷
悲華經十卷　北涼沮渠蒙遜世曇無讖於姑
臧譯
大悲芬陀利經八卷
右二經同本異譯
妙法蓮華經七卷　後秦弘始年羅什譯
正法華經十卷　晉太康年竺法護譯
右二經同本異譯
楞伽阿跋多羅經四卷　宋元嘉年求那跋陀
羅譯
入楞伽經十卷　後魏世菩提留支譯
右二經同本異譯
菩薩行方便境界神通變經三卷
大薩遮尼乾子經八卷或七卷　後魏世菩提留
支譯
右二經同本異譯
大樹緊那羅王所問經四卷　後秦弘始年羅
什譯
③伅眞陀羅所問經三卷或二卷　後漢建寧年
支讖譯
右二經同本異譯
持人菩薩所問經四卷　晉世竺法護譯
持世經四卷④一名法印經　後秦弘始年羅什譯
右二經同本異譯
弘道廣顯三昧經四卷　晉永嘉年竺法護譯
阿耨達龍王經二卷⑤或三⑥經⑦一名阿耨諸佛　晉世竺法
護譯
右二經同本異譯
普超三昧經三卷　晉太康年竺法護譯
阿闍世王經二卷　後漢世支讖譯
右二經同本異譯
等集衆德三昧經二卷或三卷　晉世竺法護譯
集一切福德三昧經三卷
右二經同本異譯
聖善住意天子所問經三卷　後魏世留支譯
如幻三昧經二卷或三卷　晉世竺法護譯
右二經同本異譯
無極寶三昧經一卷　晉永嘉年竺法護譯
寶如來三昧經二卷
右二經同本異譯
慧上菩薩問大善權經二卷　晉太康年竺法
護譯
大乘方便經二卷或三卷　晉世竺難提譯
右二經同本異譯
文殊師利現寶藏經二卷　晉太始年竺法護
譯
大方廣寶篋經三卷
右二經同本異譯
奮迅王問經二卷　後魏世留支譯
自在王經二卷　後秦弘始年羅什譯
右二經同本異譯
佛昇忉利天爲母說法經二卷　晉太康年竺
法護譯
道神足無極變化經四卷或三卷　晉太康年
安法欽譯
右二經同本異譯
維摩詰經二卷　吳黃武年支謙譯
維摩詰所說經三卷　後秦弘始年羅什譯
右二經同本異譯
彌勒成佛經一卷　晉世竺法護譯
彌勒下生成佛經一卷一名彌勒受決經　後秦弘始年

①十八部論一卷乃至明了論一卷各卷字下宋元二本俱有陳世眞諦譯五字　②卷＋(晉太康元年僧伽提婆共慧遠於廬山譯)十六字(宋)(元)
③佉＝屯(宋)　④一＝亦(宋)(元)　⑤　⑦或三經∞一名阿耨諸佛(宋)　⑥經＝卷(宋)(元)

羅什譯
右二經同本異譯
小無量壽經一卷　宋永嘉年求那跋陀羅譯
無量壽佛經一卷　後秦弘始年羅什譯
右二經同本異譯
老女人經一卷(亦名老母經)　吳[1]月優婆塞支謙譯
老母六英經一卷　[2]宋天竺三藏求那跋陀羅譯
右二經同本異譯
文殊師利巡行經一卷　後魏世留支譯
文殊師利行經一卷　大隋開皇年崛多譯
右二經同本異譯
大淨法門經一卷　晉世竺法護譯
大莊嚴法門經二卷　大隋開皇年崛多譯
右二經同本異譯
金剛上味陀羅尼經一卷　後魏世佛陀扇多譯
金剛場陀羅尼經一卷　大隋開皇年崛多譯
右二經同本異譯
正恭敬經一卷　後魏世佛陀扇多譯
善恭敬經一卷　大隋開皇年崛多譯
右二經同本異譯
離垢施女經一卷　晉太康年竺法護譯
德無垢女經一卷(闕本訪得)　後魏興和年瞿曇[3]留支譯
無垢施菩薩分別應辯經一卷　晉世竺法護譯
右[4]三經同本異譯
無畏德女經一卷　後魏元象年佛陀扇多譯

佛說阿闍世女阿術達菩薩經一卷　晉世竺法護譯
右二經同本異譯
無崖際持法門經一卷　西秦世法堅譯
尊勝菩薩入無量門陀羅尼經一卷　齊世萬天懿於相州譯
右二經同本異譯
第一義法勝經一卷　後魏興和年留支譯
大威燈光仙人問疑經一卷　[5]隋三藏闍那崛多譯
右二經同本異譯
八吉祥經一卷　[6]梁三藏僧伽婆羅譯
八佛名經一卷　大隋開皇年崛多譯
右二經同本異譯
龍施女經一卷　晉世竺法護譯
龍施菩薩本起經一卷
右二經同本異譯
睒子經一卷　西秦世法堅譯
菩薩睒經一卷
右二經同本異譯
順權方便經二卷(一名轉女身菩薩經一卷)　晉世竺法護譯
樂瓔珞莊嚴方便經一卷　宋世法海譯
右二經同本異譯
了本生死經一卷　吳黃武年支謙譯
稻芉經一卷
右二經同本異譯
大方廣菩薩十地經一卷　晉世竺法護譯
莊嚴菩提心經一卷　後秦弘始年羅什譯
右二經同本異譯

無所希望經一卷(一名象步經)　晉世竺法護譯
象腋經一卷
右二經同本異譯
大方等修多羅王經一卷　後魏世留支譯
轉有經一卷　[7]元魏三藏佛陀扇多譯
右二經同本異譯
大乘要慧經一卷
彌勒菩薩所問經一卷　後魏世留支譯
右二經同本異譯
慧印三昧經一卷　吳世支謙譯
如來智印經一卷
右二經同本異譯
方等泥洹經二卷　晉世佛陀跋陀羅共法顯譯
哀泣經二卷
四童子經三卷　隋開皇年闍那笈多等譯
右二經同本異譯
大雲請雨經一卷　後周世崛多譯
大雲輪經二卷　大隋開皇年耶舍譯
右二經同本異譯
一切法高王經一卷　後魏興和年留支譯
諸法勇王經一卷
右二經同本異譯
決定總持經[8]二卷(一名決總持經)　晉世竺法護譯
謗佛經一卷　後魏世留支譯
右二經同本異譯
乳光佛經一卷　晉世竺法護譯
犢子經一卷
右二經同本異譯

[1]月優婆塞＝世(宋)　[2]〔宋天…譯〕十一字－(宋)　[3]留支＝支留(宋)(元)　[4]三＝二(宋)　[5]〔隋三…譯〕八字－(宋)　[6]（梁三…譯）八字＝（宋元嘉年求那跋陀羅於荊州譯）十三字(宋)　[7]〔元魏…譯〕九字－(宋)　[8]二＝一(宋)

放光般若波羅蜜經三十卷 ❶西晉無羅叉共竺叔蘭❷等譯
光讚般若波羅蜜經十卷（或十五卷） 晉太康年竺法護譯
右二經同本異譯
廣博嚴淨不退轉輪經六卷（或四卷） 宋元嘉年沙門智嚴共寶雲譯
不退轉法輪經四卷
阿惟越致遮經三卷（或四卷） 晉太康年竺法護譯
右三經同本異譯
思益梵天問經四卷 後秦弘始年羅什譯
持心梵天所問經四卷❸或六卷❹一名等御諸法一名莊嚴佛法 晉太康年竺法護譯
勝思惟梵天所問經六卷 後魏世菩提留支譯
右三經同本異譯
度諸佛境界智嚴經一卷 ❺梁曼陀羅共僧伽婆❻羅譯
如來莊嚴智慧光明入諸佛境界經二卷 後魏世菩提留支譯
度諸佛境界智光嚴經一卷
右三經同本異譯
佛說月光童子經一卷（更有一卷同名而卷小不足） 晉世竺法護譯
申日經一卷
德護長者經二卷 大隋開皇年耶舍譯
右三經同本異譯
佛遺日摩尼寶經一卷 後漢光和年支讖譯
大寶積經一卷
摩訶衍寶嚴經一卷
右三經同本異譯
金剛般若經一卷（舍衛國） 後秦弘始年羅什譯
金剛般若經一卷（婆伽婆） 後魏世菩提留支譯
金剛般若經一卷（祇陀樹林） 陳世眞諦譯
右三經同本異譯
大方等頂王經一卷（一名維摩詰子問經）
大乘頂王經一卷
善思童子經二卷 大隋開皇年崛多譯
右三經同本異譯
長者制經一卷（一名制經）
逝童子經一卷 晉世支法度譯
佛說菩薩逝經一卷（一名逝經）
右三經同本異譯
文逝師利問菩提經一卷（亦名菩提無行經） 後秦弘始年羅什譯
伽耶山頂經一卷 後魏世菩提留支譯
象頭精舍經一卷 大隋開皇年毘尼多留支譯
右三經同本異譯
貝多樹下思惟十二因緣經一卷 晉世竺法護譯
閉城十二因緣經一卷 後漢世安世高譯
十二因緣經一卷 南齊永明年求那毘地譯
右三經同本異譯
郁伽長者所問經一卷 魏世康僧鎧譯
法鏡經一卷 後漢世安公共佛調譯
郁迦羅越問菩薩行經一卷 晉世竺法護譯
右三經同本異譯
無量清淨平等覺經二卷 魏世帛延譯
阿彌陀經二卷 吳黃武年支謙譯
無量壽經二卷 晉永嘉年竺法護譯
右三經同本異譯
道行般若波羅蜜經一卷 後漢光和年支讖譯
新道行經十卷❼或七卷❽一名新小品經 晉太始年竺法護譯
小品經十卷（或七卷或八卷） 後秦弘始年羅什譯
明度經六卷❾或四卷❿一名大明度無極經 吳黃武年支謙譯
右四經同本異譯
轉女經一卷
腹中女聽經一卷 南齊世法化誦出
胎藏經一卷
無垢賢女經一卷
右四經同本異譯
觀虛空藏菩薩經一卷 宋元嘉年曇摩蜜多於楊州譯
虛空藏菩薩經一卷
虛空藏神呪經一卷 後秦世佛陀耶舍譯
虛空孕經二經 大隋開皇年崛多譯
右四經同本異譯
無量門微密持經一卷 吳黃武年支謙譯
出生無量門持經一卷 晉元熙年佛陀跋陀羅譯
阿難目佉尼訶離陀羅尼經一卷 後魏世佛陀扇多譯

❶西晉＝晉元康元年 ❷等＋（於陳留倉垣） ❸ ❹（或六卷）三字の（一名…佛法）十二字 ❺梁＋（天監年） ❻羅＋（於揚州）
❼ ❽或七卷の一名新小品經 ❾ ❿或四卷の一名大明度無極經

無量門破魔陀羅尼經一卷　宋大明年功德
直於荊州譯
舍利弗陀羅尼經一卷
一向出生菩薩經一卷　大隋開皇年崛多譯
右六經同本異譯
前世三轉經一卷
銀色女經一卷
右二經同本異譯
和休經一卷
太子刷護經一卷
右二經同本異譯
善法方便陀羅尼經一卷
金剛祕密善門陀羅尼經一卷
右二經同本異譯
阿闍世王受決經一卷
採華違王上佛受決經一卷
右二經同本異譯
師子奮迅菩薩所問經一卷
華積陀羅尼經一卷
華聚陀羅尼經一卷
右三經同本異譯
漸備一切智德經五卷是華嚴經十地品　晉元康年竺
法護別譯
十住經四卷亦是十地品　後秦弘始年羅什別譯
羅摩伽經三卷是入法界品　西秦乞伏仁世聖堅別
譯
信力入印法門經五卷是華嚴經別品　後魏世菩提留
支別譯
如來興顯經四卷一名興顯如幻經是如來性起品　晉元康年
竺法護別譯
度世經六卷是離世間品　晉元康年竺法護別譯
菩薩十住行道品一卷是十住品
菩薩本業經一卷是淨行品幷十住品略無偈　吳黃武年支
謙別譯
諸菩薩求佛本業經一卷是淨行品
右九經是華嚴經別品殊譯
大般泥洹經六卷是大般涅槃經前分十六卷盡大衆問品　晉義熙年
沙門法顯譯
右一經是大般涅槃經別品殊譯
大哀經八卷是初陀羅尼自在菩薩品或七卷　晉元康年竺法
護譯
虛空藏所問經六卷是虛空藏菩薩品或八卷　西秦乞伏
仁世聖堅譯
寶髻菩薩經二卷是寶髻菩薩品❶一名菩薩淨行經　晉永熙年
竺法護譯
阿差末經七卷是無盡意品或四卷　晉永嘉年竺法護
譯
無盡意經四卷亦是阿差末經　晉太始年竺法護譯
無言菩薩經二卷　晉世竺法護譯
寶女經四卷是寶女品或三卷　晉太康年竺法護譯
右七經是大集經別品殊譯
相續解脫經一卷是深密解脫經少分　宋元嘉年求那跋
陀羅譯
解節經一卷　陳世眞諦譯
右二經是深密經別品殊譯
放鉢經一卷
右一經是普超經別品殊譯
拔陀菩薩經一卷是初四品
右一經是般舟三昧經別品殊譯
大乘律重翻三部三卷
清淨毘尼方廣經一卷　晉世竺法護譯
文殊師利淨律經一卷　晉世竺法護譯
寂調音所問經一卷　宋世法海譯
右三律同本異譯
大乘論重翻八部五十二卷
攝大乘釋論十二卷　陳世眞諦譯
攝大乘釋論十卷或十五卷　陳世眞諦於廣州譯
右二論同本異譯
菩薩地持論八卷或十卷　北涼世曇無讖譯
菩薩善戒經十卷一名菩薩地經　宋元嘉年求那跋
摩於楊州譯
右二論同本異譯
攝大乘本論二卷　後魏世佛陀扇多譯
攝大乘論三卷　陳世眞諦於廣州譯
右二論同本異譯
唯識論一卷唯識無境界　後魏世瞿曇留支譯
唯識論一卷❷後道不共❸他　陳世眞諦譯
右二論同本異譯
小乘經重翻九十四部一百一十二卷
阿蘭若習禪法經❹一卷　後秦弘始年羅什
譯
坐禪三昧經二卷或三卷
右二經同本異譯
舍頭諫經一卷亦名太子二十八宿經或名虎耳太子經　晉永嘉年
竺法護譯
摩登伽經三卷或二卷

❶〔一名…經〕七字－㊂　❷後＝修㊂　❸他＋(諍)㊂　❹一＝二㊂㊄

右二經同本異譯
本相猗致經一卷　後漢世安世高譯
緣本致經一卷
右二經同本異譯
阿難問事佛吉凶經一卷　西秦乞伏仁世法堅譯
佛說阿難分別經一卷一名分別經
右二經同本異譯
罪業報應經一卷一名分別業報經
業報差別經一卷　大隋開皇年曇法智譯
右二經同本異譯
五母子經一卷
沙彌羅經一卷
右二經同本異譯
阿遬達經一卷
王耶經一卷一名長者詣佛說子婦不恭敬經一名七婦經
右二經同本異譯
盂蘭盆經一卷
灌臘經一卷一名般泥洹後四輩灌臘經
報恩奉盆經一卷
右三經同本異譯
摩登女經一卷一名摩鄧女經一名阿難爲蠱道所呪經
摩登女解形中六事經一卷
右二經同本異譯
過去現在因果經四卷　宋世求那跋陀羅譯
太子本起瑞應經二卷　吳建興年支謙譯
修行本起經二卷　後漢世曇果竺大力共譯
右三經同本異譯
雜藏經一卷　晉世佛陀跋陀羅共法顯譯

鬼問目連經一卷
餓鬼報應經一卷一名目連說地獄餓鬼因緣經
右三經同本異譯
瑠璃王經一卷　晉世竺法護別譯
鴦崛髻經一卷一名指髻經　晉世竺法護別譯
移山經一卷一名力士移山經　晉世竺法護別譯
三摩竭經一卷一名須摩提女經一名難國王經一名分和檀王經　吳世竺律炎譯
大愛道般泥洹經一卷一名佛母般泥洹經　宋世沮渠安陽侯於楊州譯
須達經一卷一名長者須達經一名三歸五戒慈心厭離功德經　南齊永明年求那毘地譯
行七行現報經一卷出第三十卷
阿難同學經一卷出第三十八卷
增一阿含經一卷
群牛譬經一卷
國王不離先尼十夢經一卷一名國王十夢經
波斯匿王太后崩塵坌身經一卷一名波斯匿王喪母經
施食獲五福報經一卷一名五福德經一名施色力經
四未曾有法經一卷
阿那邠邸化七子經一卷
放牛經一卷
長者子六過出家經一卷
右十七經並是增一阿含別品異譯
濡分布經一卷　後漢世安世高譯
四諦經一卷　後漢興平年康孟詳譯
是法非法經一卷　後漢世安世高譯
一切流攝守因緣經一卷　後漢世安世高譯

頂生王故事經一卷一名文陀竭王經出十一卷
鹽王五天使者經一卷一名鐵城泥犁經出十二卷
古來世時經一卷出❶第十三卷
長壽王經一卷出第十七卷
阿那律八念經一卷一名禪行斂意經出十八卷
釋摩男本經一卷一名苦陰因事經出第二十五卷　吳黃武年支謙譯
瞿曇彌記果經一卷出第二十八卷
諸法本經一卷出第二十八卷
魔嬈亂經一卷一名弊魔試目連經一名魔王入目揵蘭腹經出第三十卷
賴吒和羅經一卷出第三十一卷　吳黃武年支謙譯
梵摩喻經一卷出三十二卷　吳世支謙譯
鸚鵡經一卷一名兜調經出第三十四卷
齋經一卷一名八關齋經一名優婆夷墮舍迦經出第五十五卷　吳黃武年支謙譯
十支居士八城人經一卷出第六十卷
法海經一卷一名海八德經一名瞻波比丘經一名水經
比丘問佛多優婆塞命終經一卷
佛說求欲經一卷
梵志孫陀耶致經一卷一名孫陀耶致經
凡人有三事愚癡不足經一卷
蓱沙王五願經一卷一名弗迦沙王經
七事經一卷
鹹水喻經一卷
右二十六經並是中阿含別品異譯
七處三觀經二卷或一卷　後漢世安世高譯

❶〔第〕－㊅

九橫經一卷　後漢世安世高譯
八正道經一卷　後漢世安世高譯
五陰譬喩經一卷 一名水沫所漂經　後漢世安世高譯
轉法輪經一卷　後漢世安世高譯
聖法印經一卷　晋元康年竺法護譯
雜阿含經一卷
戒德香經一卷
不自守意經一卷 一名自守[1]經
比丘聽施經一卷 一名聽施比丘經
馬有三相經一卷
馬有八態譬人經一卷 一名[2]高有八弊惡態經
比丘避惡名欲自殺經一卷
戒相應法經一卷
禪行三十七品經一卷
右十五經並是雜阿含別品異譯
普法義經一卷 一名具法行經　後漢世安世高譯
樓炭經六卷 是世記經或八卷　晋世沙門法炬共法立譯
大般涅槃經二卷 是遊行經　吳黃武年支謙譯
佛般泥洹經二卷 是遊行經　晋世竺法護譯
大六向拜經一卷 一名威華長者六向拜經 一名尸迦羅越六向拜經　晋世竺法護譯
梵網六十二見經一卷 一名多增道章經　後漢世安世高譯
十報法經二卷
寂志果經一卷
梵志阿颰經一卷 一名阿颰摩納經
七佛父母姓字經一卷 一名婦人無[3]延請佛經

梵志頞羅延問種尊經一卷
右十一經並是長阿含別品異譯
賢聖集傳 賢聖所撰翻譯有原
[4]合三十一部一百六十四卷
摩訶般若波羅[5]密經抄五卷 一名須菩提品 一名長安品經　前秦建元年沙門曇摩蜱共竺佛念譯
六度集八卷　吳世康僧會譯
菩薩本緣集四卷 僧伽斯那撰　吳世支謙等譯
僧伽羅剎集三卷　前秦世沙門曇摩難提譯
孛經抄集一卷　吳黃武年支謙譯
思惟經一卷 一名思惟要略　後漢世安世高譯
佛醫經抄一卷　吳世竺律炎共支謙譯
分別業報略集一卷 大勇菩薩撰　宋元嘉年求那跋摩譯
龍樹勸發諸王要偈一卷 一名禪陀迦王說要偈　宋世求那跋摩譯
雜譬喩經一卷　後秦世羅什出道略集
無明羅剎喩集三卷 或一卷
雜譬經二卷 一名菩薩度人經
雜呪集十卷 [6]一名陀羅尼集[7]或九卷
佛本行集經六十卷　大隋開皇年崛多譯
撰集百緣經七卷　吳世支謙譯
百喩集四卷 僧伽斯那撰　南齊永明十年求那毘地譯
舊雜譬喩經集二卷　吳世康僧會譯
法句喩集三卷 一名法句本末或五卷　晋世沙門法炬共法立譯
法句經二卷　吳世支謙譯
四十二章[8]經一卷　後漢永平年竺法蘭等譯

禪祕要法三卷　後秦弘始年羅什譯
禪法要解二卷　後秦世羅什譯
治禪病祕要一卷　北涼世安陽侯沮渠京聲譯
請賓頭盧法一卷　後漢世安世高譯
阿含口解十二因緣一卷　後漢世安世高譯
禪祕要四卷 一名禪法要或爲三卷　宋元嘉年沙門曇摩蜜多譯
阿毘曇五法行經一卷　後漢世安世高譯
賓頭盧爲王說法*經一卷
賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法*經一卷
十二遊經一卷
佛本行讃經傳七卷　宋元嘉年寶雲譯
佛所行讃經傳五卷 一名馬鳴讃　晋世寶雲譯
付法藏傳四卷 或六卷　後魏世沙門吉迦夜共曇曜譯
迦葉集結經傳一卷 一名迦葉結經　晋世竺法護譯
阿育王傳五卷 或七卷　梁天監年僧迦婆羅於楊州譯
阿育太子壞目因緣一卷　前[9]秦曇摩難提與竺佛念譯
馬鳴菩薩傳一卷　後秦世羅什譯
龍樹菩薩傳一卷　後秦世羅什譯
提婆菩薩傳一卷　後秦世羅什譯
婆藪槃豆傳一卷　陳世眞諦譯
撰三藏及雜藏傳一卷　[10]失譯人名

衆經目錄卷第二

[1]經十(一不自守意經)宋元　[2]高＝馬宋　[3]延＝足宋　[4]合三＝四宋，三元　[5]密＝蜜宋元　[6]　[7]一名陀羅尼集の或九卷宋　[8]〔經〕一宋元*　[9]秦十(建元年)宋　[10]〔失譯人名〕一宋元

衆經目錄卷第三

＊隋翻經沙門及學士等撰

別生（於大部內抄出別行）

合八百一十部一千二百八十八卷

大乘別生一百二十一部一百三十八卷

華嚴經十種生法經一卷

佛名經一卷

淨行品經一卷

菩薩名經一卷

抄華嚴經一卷

菩薩十地經一卷

右六經出華嚴經

佛說金剛藏問菩薩行經一卷

漸備經一卷

右二經出漸備經

名字功德品經一卷

右一經出涅槃經

大智度無極經四卷

智度無極譬經三卷

總攝無盡義經二卷

摩訶般若波羅蜜神呪經一卷

般若波羅蜜神呪經一卷

道行經一卷

右六經出大品經

❶舍利弗問寶女經一卷（出第三卷）

菩薩導示行經一卷（出第三卷寶女品）

調伏衆生業經一卷（出第三卷）

大慈無減經一卷

魔業經一卷（❷出十一卷）

菩薩出要行無礙法門經一卷（＊出十二卷虛空藏初）

過魔法界經一卷（＊出十六卷虛空藏中）

功德莊嚴王八萬四千歲請佛經一卷

無言菩薩流通法經一卷（＊出十七卷）

佛弟子化魔子偈誦經一卷（＊出二十卷）

寶女問慧經一卷（出寶女品）

舍利弗獄寶女說不思議經一卷

魔女問佛說法得男身經一卷

開化魔經一卷

魔王入苦宅經一卷

寶幢呪經一卷

佛入三昧以一毛放大光明經一卷

過去無邊光淨佛土經一卷

見水世界經一卷

佛說菩薩瓔珞莊嚴經一卷

八光經一卷

佛齊化出菩薩經一卷

調伏王子道心經一卷

明星天子問慈經一卷

佛說菩薩如意神通經一卷

光味仙人覩佛身經一卷

光味菩薩造七寶梯經一卷

梵王變身經一卷

寶女問三十二相經一卷

佛問四童子經一卷

菩薩本願經一卷

警欬徹十方經一卷

無言菩薩經一卷

菩薩初發心持經一卷

不與婆羅門等諍訟經一卷

諸天問如來境界不可思議經一卷

太白魔王堅信經一卷

十八不共品經一卷

申越長者悔過供佛經一卷

波斯匿王蒙佛神力到貿坊經一卷

右四十經出大集經

提婆達多品經一卷

觀世音經一卷

右二經出妙法蓮華經

光世音經一卷

右一經出正法華經

寶海梵志成就大悲經一卷

佛說過去行檀波羅蜜經一卷

觀世音求十方佛各爲❹授記經一卷

梵志向佛說夢經一卷

東方善華世界佛座震動經一卷

文殊師利❸授記經一卷

佛變時會身經一卷

寶海梵志請如來經一卷

陀羅尼法門六動經一卷

寂意菩薩問五濁經一卷

梵志觀轉輪王發菩提心經一卷

五百王子作淨土願經一卷

當來撰擇諸惡世界經一卷

❶(抄大集經)＋舍【宋】【元】　❷出十(第)【宋】【元】＊　❸授＝受【宋】　❹授＝受【宋】【元】

大悲比丘本願經一卷
過去香蓮華佛世界經一卷
轉輪聖王發心求淨土經一卷
一音演正法經一卷
寶月光明菩薩問蓮華國相貌經一卷
彌勒菩薩本願待時成佛經一卷
樹提摩納發菩提心誓願經一卷
　右二十經出悲華經
佛說菩薩三法經一卷
菩薩奉施詣塔作願念經一卷
棄惡長者問菩薩法經一卷
師子步雷音菩薩問文殊師利發心經一卷
師子步雷音菩薩問文殊師利成佛時事經一卷
　右五經出文殊師利佛土嚴淨經
賢劫千佛名經一卷
　右一經出賢劫經
等御諸法經一卷
　右一經出持心梵天經
定意三昧經一卷
　右一經出十住斷結經
具善根經一卷
　右一經出菩薩藏經下卷
帝釋施央掘魔羅法服經一卷
佛降央掘魔羅人民歡喜經一卷
無量樂國土經一卷
央掘魔羅歸化經一卷
央掘魔悔過經一卷
佛說央掘魔羅母因緣經一卷
　右六經出鴦掘魔羅經
無吾我經一卷
三幼童經一卷
往古造行經一卷
舉鉢經一卷
心本淨經一卷
軟首童眞經一卷
　右六經出普超三昧經
人弘法經一卷
善德婆羅門求舍利經一卷
善德婆羅門問提婆達經一卷
大雲密藏菩薩問大海三昧經一卷
大雲密藏菩薩請雨經一卷
四百三昧名經一卷
　右六經出大雲經
菩薩戒自在經一卷
四自在神通經一卷
　右二經出自在王菩薩經
不退轉法輪經一卷
　右一經出阿惟越致遮經
楞伽阿跋多羅經一卷
　右一經出入楞伽經斷肉品
寶雲經一卷
　右一經抄寶雲經禪行
善肩品抄經一卷
　右一經別出善臂菩薩經
寶篋品抄經一卷
　右一經別出寶網經
阿難惑經一卷
　右一經出人本欲生經
抄寶積經一卷
　右一經出寶積經
合首楞嚴經八卷
　右一經出首楞嚴經
合維摩經五卷
　右一經出維摩經
過去五十三佛名經一卷
　右一經出藥王藥上經
三歸五戒帶佩護身呪經一卷
龍王結願五龍神呪經一卷
五龍呪經一卷
大將軍神呪經一卷
　右四經出大灌頂經
大乘別生抄一百一十七部一百三十七卷
本行六波羅蜜經一卷
阿難見水光瑞經一卷
等入法嚴經一卷（一名法嚴經）
慈仁問八十種好經一卷
菩薩諸苦行經一卷
佛印三昧經一卷
菩薩善戒毘尼藏經一卷
佛說菩薩戒經一卷
日出經一卷
雜要經一卷（一名菩薩要行經）
迦夷國王頭布施經一卷
賢首菩薩二百問經二卷
三十二相因緣經一卷
普賢菩薩答難二千經二卷

諸經雜事一卷
三昧王三昧經一卷
菩薩三十二相經一卷
梵天王請佛千首經二卷
衆生未然三界經一卷（并五道受生經共卷）
降怨王所行檀波羅蜜經一卷
受持佛名不墮惡趣經一卷
無爲道經二卷
阿練若習禪法經一卷（卽是抄菩薩禪經初品）
佛說分別觀經一卷
❶惟日雜難經一卷
❷法門念佛三昧經一卷
佛說六淨經一卷
內六波羅蜜經一卷
歡喜布施五事經一卷
異出菩薩本起經一卷
菩薩呵睡眠經一卷
菩薩呵色欲經一卷（似羅什異譯者所）
佛名經十卷
佛名經一部三卷
諸經佛名二卷
十方佛名經一部二卷
三世三千佛名一卷
三千佛名一卷
十方佛名功德經一卷
現在十方佛名一卷
千五百佛名一卷
千佛名一卷
現在千佛名一卷

過去千佛名一卷
當來星宿劫千佛名一卷
南方佛名經一卷
賢劫五百佛名一卷
五百七十佛名一卷
百七十佛名一卷
同號佛名一卷
菩薩名二卷
諸經菩薩名二卷
六菩薩名亦當誦持經一卷
九十五種道雜類神呪經二卷
摩訶神呪經一卷
大總持神呪經一卷
思益呪經一卷
十方佛神呪經一卷
七佛所結麻油述呪經一卷（異本）
七佛神呪經一卷（結縷者異本）
降魔神呪經一卷
華積陀羅尼神呪經一卷
威德陀羅尼神呪經一卷
陀羅尼句經一卷
集法悅捨苦陀羅尼經一卷
陀隣鉢呪經一卷
諸天王所說陀羅尼經一卷
四天王神呪經一卷
金剛十二使呪經一卷
請金剛呪經一卷
金剛隨意所樂一切皆得呪經一卷
金剛如所願一切勝呪經一卷

金剛結界呪經一卷
金剛小心除滅諸怨呪經一卷
金剛請夢呪經一卷
大神母結誓呪經一卷
護諸比丘呪經一卷
護諸童子呪經一卷
十二因緣結縷神呪經一卷
伊洹法願呪經一卷
佛說六字大陀羅尼呪經一卷
移山神呪經一卷
和摩結神呪經一卷
解日厄神呪經一卷
六神名神呪經一卷
六字神呪經一卷
幻師颰陀神呪經一卷
幻師陂陀呪經一卷
摩尼羅神呪經一卷
檀持羅麻油述神呪經一卷
麻油述神呪經一卷
羅亶神呪案經一卷
醫王惟樓延神呪經一卷（一名阿難所問醫王惟樓延❸呪）
龍王呪水浴經一卷
十八龍王神呪經一卷
請雨止雨神呪經一卷
嚫水神呪經一卷
夷鄒經一卷
呪水經一卷
呪土經一卷
藥呪經一卷

❶ ❷〔惟日…卷〕七字つ〔法門…卷〕九字㊪㊄　❸〔呪〕一㊪

毒呪經一卷
血氣神呪經一卷（一名取血氣）
呪時氣經一卷
呪小兒經一卷
呪❶齲齒經一卷（一名呪虫齒一名呪齒）
呪齲齒經一卷（異本）
呪牙痛經一卷
呪牙痛經一卷（異本）
呪眼痛經一卷
呪眼痛經一卷（異本）
呪賊經一卷（一云除辟賊害呪）
呪賊經一卷（異本）
卒逢賊結帶呪經一卷
七佛安宅神呪經一卷
三歸五戒神王名經一卷
佛說諸大地獄果報經一卷
小乘出別生三百五十二部三百五十二卷
善時鵝王經一卷
　右一經出正法念經
舍衛城人喪子發❷狂經一卷（一名梵志喪女經）
調達入地獄事經一卷
飛鳥喩經一卷
三十三天園觀經一卷
四人出現世間經一卷
婆羅門避死經一卷
毘羅斯那居士五欲娛樂經一卷
波斯匿王詣佛有五威儀經一卷
波斯匿王何欲最樂經一卷
五戰鬪人經一卷

掃地經一卷
大枯樹經一卷（一名枯樹經一名積木燒然經）
世間强盜布施經一卷
羅閱城人民請佛經一卷
梵天詣婆羅門講堂經一卷
郁伽居士見佛說法醒悟經一卷
水喩經一卷
七寶經一卷
四泥犁經一卷
鷹鵠獵經一卷
瑀鳥事經一卷
母子作僧尼意亂經一卷（一名學人意亂經）
　右二十二經出增一阿含經
七知經一卷
七車譬喩經一卷
福行經一卷（出第二卷）
佛問阿須倫大海有減經一卷（一名海有八事經出第八卷）
婆拘羅答異學問經一卷（一名薄拘羅經出第八卷）
摩夷比丘經一卷（一名摩夷經出第十卷）
惡道經一卷（一名惡意經出第十卷）
離睡經一卷（出二十卷）
梵志計水淨經一卷（出二十三卷）
受歲經一卷（出二十三卷）
四意止經一卷（一名四意止本行經出二十四卷）
苦陰因事經一卷（出二十五卷）
苦陰經一卷（出二十五卷）
樂想經一卷（出二十六卷）

阿耨風經一卷（出二十七卷）
貧窮經一卷（出二十九卷）
柔軟經一卷（出二十九卷）
伏婬經一卷（出三十卷）
優婆塞五法經一卷（出三十卷）
受持經一卷（出第三十卷）
佛爲黃竹園老婆羅門說學經一卷（出三十卷）
福經一卷（出三十四卷）
商人求財經一卷（出三十四卷）
名稱經一卷（出三十六卷）
何苦經一卷（出三十六卷）
婆羅門行經一卷（出三十九卷）
阿蘭那經一卷（出四十卷）
尊上經一卷（出四十三卷）
應法經一卷（出四十五卷）
意經一卷（出四十五卷）
瞿曇彌經一卷（出四十七卷）
𨽻摩肅經一卷（出五十七卷）
邪見經一卷（出六十卷）
箭喩經一卷（出六十卷）
中阿含本❸支文經一卷（出六十卷）
息恚經一卷
浮彌經一卷
長者梨師達多兄弟二人詣世尊經一卷
佛爲呵利曠野鬼說法經一卷

❶齲＋（丘羽反）夾註【宋】【元】　❷狂＝任【宋】　❸［支］－【宋】【元】

父母恩難報經一卷一名報父恩經
右四十經出中阿含經
佛爲婆羅門說四法經一卷出第二卷
佛跡見千輻輪相經一卷出第四卷
佛說普施經一卷出第四卷
優陀夷坐樹下寂靜調伏經一卷出第九卷
色無常經一卷出第十卷
諸漏盡經一卷出第十卷
水沫所漂經一卷一名河中大聚沫經一名聚沫譬經出第十卷
佛爲比丘說大力經一卷出十一卷
佛爲頻頭婆羅門說像類經一卷出十一卷
四大色身生厭離經一卷出十二卷
滿願子經一卷出十三卷
異信異欲經一卷出十四卷
佛爲比丘說三法經一卷出十四卷
葉喩多少經一卷出十五卷
佛說醫王經一卷出十五卷
佛爲比丘說極深險處經一卷出十六卷
佛爲諸比丘說莫思惟世間思惟經一卷出十六卷
佛爲比丘說大熱地獄經一卷出十六卷
舍利弗等比丘得身作證經一卷出十八卷
釋提桓因請目連放光經一卷出十九卷
目連見大身衆生然鐵纒身經一卷出十九卷
目連見衆生身毛如箭經一卷出十九卷
見一衆生舉體糞穢塗身經一卷一名衆生身穢經

阿那律思惟目連神力經一卷出十九卷
衆生頂有鐵磨盛火熾經一卷出十九卷
三行經一卷出二十卷
眼色相繫經一卷出二十一卷
無畏離車白阿難經一卷出二十一卷
質多羅長者請比丘經一卷出二十一卷
世尊繫念經一卷出二十二卷
商人脫賊難經一卷出二十二卷
二童子見佛說偈供養經一卷出二十三卷
羅婆烏鷹所捉經一卷出二十四卷
世間言美色經一卷出二十四卷
純陀沙彌經一卷出二十四卷
雪山無獼猴經一卷出二十四卷
商人子作佛事經一卷出二十五卷
婆羅門通達經論經一卷出二十五卷
比丘於色厭離經一卷出二十六卷
捨諸世務經一卷出二十六卷
嬰兒譬經一卷出二十六卷
外道出家經一卷出二十七卷
轉輪聖王七寶現世間經一卷出二十七卷
無母子經一卷出二十八卷
婆羅門服白經一卷出二十八卷
向耶達法經一卷出二十八卷
佛說精勤四念處經一卷出二十九卷

田夫喩經一卷出二十九卷
不淨觀經一卷出二十九卷
信人者生五種過患經一卷出第四卷
婆羅門虛僞經一卷出三十卷
佛將比丘優婆塞乞人遊行遇外道說法經一卷出三十二卷
外道進問佛生歡喜天因緣經一卷出三十二卷
佛爲調馬聚落主說經一卷出三十二卷
外道問佛鬪戰生天因緣經一卷出三十二卷
少多制戒經一卷出三十二卷
四種良馬經一卷出三十三卷
馬有八態經一卷出三十三卷
釋種門優婆塞經一卷出三十三卷
佛說無始本際經一卷出三十四卷
一切行不恒安經一卷出三十四卷
長壽童子病見世尊經一卷出三十七卷
婆羅門問佛布施得福緣經一卷出三十七卷
十法成就惡業入地獄經一卷出三十七卷
佛見牧牛者示道經一卷出三十八卷
比丘浴遇天子放光經一卷出三十八卷
魔作不淨色欲嬈亂經一卷出三十九卷
尊者瞿低迦獨一思惟經一卷出三十九卷
人民疾疫受三歸經一卷出三十九卷
仙人說阿修羅王歸化經一卷出三十九卷
天於修羅欲戰鬪經一卷出四十卷

天帝釋受戒經一卷出四十卷
迦娑羅門論議出家經一卷出四十二卷
二老男女見佛出家得道經一卷出四十二卷
河中草龜經一卷出四十二卷
佛說四蛇經一卷一名四蛇喻經出四十三卷
恒水流澍經一卷一名浮木譬喻經出四十三卷
佛說灰河經一卷一名灰河譬喻經出四十三卷
四吒婆羅門出家得道經一卷出四十四卷
佛見梵天頂經一卷出四十四卷
帝釋慈心戰勝經一卷出四十六卷
波斯匿王祖母命終經一卷出四十六卷
獨富長者財物無付經一卷一名長者命終無子付囑經出四十六卷
鑄金喻經一卷出四十七卷
金師精舍尊者病經一卷出四十七卷
離車不放逸經一卷出四十七卷
過去彈琴人經一卷出四十八卷
木杵喻經一卷出四十七卷
蛇行法經一卷
波斯匿王女命過詣佛經一卷
佛說婆羅門解知衆術經一卷
佛說十一相思念如來經一卷
佛說羊群喻經一卷
佛說三種良馬經一卷
四種人經一卷
悉鞞梨天子詣佛說偈經一卷
差摩比丘喻重病經一卷

佛爲比丘說燒頭喻經一卷
阿育王獲果報經一卷
大力士出家得道經一卷
比丘問佛釋提桓因緣經一卷
過去鳴鼓人經一卷
魔化年少詣佛說偈經一卷
阿育王於佛所生大敬信經一卷
天神禁寶經一卷
國王成就五法久存於世經一卷
佛爲事火婆羅門說悟道經一卷
阿育王施半阿摩勒果經一卷
處中行道經一卷
阿育王供養道場樹經一卷
壽命促經一卷
長者命終生無熱天經一卷
長者命終生兜率天經一卷
不壞淨經一卷
佛化火與婆羅門出家經一卷
數經一卷
佛爲婆羅門說耕經一卷
佛爲老婆羅門說偈經一卷
佛爲憍慢婆羅門說偈經一卷
勸行有證經一卷
三時過經一卷
七處三觀經一卷
如來神力經一卷
四天王案行世間經一卷
帝釋禮三寶供養經一卷
婆羅門問世尊將來有幾佛經一卷

身觀經一卷
相應相可經一卷
右一百二十八經出雜阿含經
三劫經一卷
三因緣經一卷
大迦葉遇尼乾子經一卷
天地成敗經一卷
右四經出長阿含經
旃闍摩暴志謗佛經一卷出第一卷
五仙人經一卷出第一卷
舅甥經一卷出第一卷
龍獼猴經一卷出第一卷
舍利弗般泥洹經一卷出第二卷
迦旃延無常經一卷出第二卷
閑居經一卷出第二卷
佛心總持經一卷出第二卷
和利長者問事經一卷出第二卷
和難釋經一卷出第三卷
比丘疾病經一卷出第三卷
仙人撥劫經一卷出第四卷
君臣經一卷出第四卷
夫婦經一卷出第四卷
拘薩羅國烏王經一卷出第四卷
冥具經一卷出第四卷
鼈鼉經一卷出第四卷
和難經一卷

分衛比丘經一卷
比丘各言志經一卷
清信士阿夷扇持經一卷
❶過命神經一卷
弟子過命經一卷
五百幼童經一卷
審裸形子經一卷
光華梵志經一卷
前世諍女經一卷
墮珠海水中經一卷
負爲牛者經一卷
子命過經一卷
那賴經一卷
象王經一卷
水牛王經一卷
兎王經一卷
孔雀經一卷
野鷄經一卷
野狐烏經一卷
腹使經一卷
雜讚經一卷
是我所經一卷
邪業自活經一卷
毒喩經一卷
毒草喩經一卷
毒悔喩經一卷
❷猘狗經一卷（一名瘈狗嚙主經）
比丘尼現變經一卷
國王五人經一卷（一名五願德子經）

吉祥呪經一卷
梵志經一卷
八陽神呪經一卷
右五十經出生經
沙彌守戒自殺經一卷
鳥聞法生天經一卷
鸚鵡聞四諦經一卷
五百鴈聞佛法生天經一卷
堅誓師子經一卷
右五經出賢愚經
人受身入陰經一卷（出第一卷）
人身八十種虫經一卷（出第一卷）
人身四百四病經一卷（出第一卷）
地獄罪人衆苦事經一卷（出第三卷）
地獄衆生相害經一卷（出第三卷）
歡悅品經一卷（出第四卷）
五陰成敗經一卷
修行勸意經一卷
曉食經一卷
除恐怖品經一卷
修行慈經一卷
人病醫不能自治經一卷
右十二經出修行道地經
佛入甘露調正意經一卷
右一經出大十二門經
梵志疑爭得解脫經一卷
鏡面王經一卷
醎辭梵志經一卷

兜勒梵志經一卷
梵志觀無常得解脫經一卷
猛觀梵志經一卷
傑貪王經一卷
法觀梵志經一卷
右八經出義足經
三方便經一卷
積骨經一卷
地獄讚經一卷（經後別有地獄讚此非經類）
右三經出七處三觀經
還國品經一卷
右一經出普曜經
變化本起經一卷
右一經出中本起經
木槍刺脚因緣經一卷
右一經出興起行經
佛說無常經一卷（出第一卷）
阿難見伎樂啼哭無常經一卷（出第一卷）
比丘求證人經一卷（出第一卷）
佛說群牛千頭經一卷（出第一卷）
佛說竊爲沙門經一卷（出第一卷）
兎師逃走經一卷（出第一卷）
七老婆羅門請爲弟子經一卷（出第一卷）
瞎龍經一卷（出第一卷）
阿梵和利比丘無常經一卷（出第二卷）
集修行士經一卷（出第二卷）

❶過＝遇【元】　❷猘＋（居例反）夾註【宋】【元】

比丘問佛何故捨世學道經一卷出第二卷
梵志問世問滅損經一卷出第二卷
梵志避死經一卷出第二卷
佛看比丘病不受長者請經一卷出第二卷
童子善射術經一卷出第二卷
佛說孤母喪一子經一卷出第二卷
三魚失水經一卷出第二卷
慳貪長者經一卷出第三卷
斫壽樹更生經一卷出第三卷
女人欲熾荒迷經一卷出第三卷
獵師捨家學道經一卷出第三卷
坐禪比丘命過生天經一卷出第三卷
貧子得財發狂經一卷出第三卷
放逸經一卷出第四卷
甘露道經一卷出第四卷
佛說多聞經一卷出第四卷
求離牢獄經一卷出第四卷
深淺學比丘經一卷出第五卷
降千梵志經一卷出第五卷
暴象經一卷出第五卷
拘提比丘經一卷出第五卷
良時難遇經一卷出第五卷
梵志子死稻敗經一卷出第六卷
佛說歡喜過差天經一卷出第六卷

昔有二人相愛敬經一卷出第六卷
佛往慰迦葉病經一卷出第六卷
佛說護口意經一卷出第七卷
波利比丘謗梵行經一卷出第七卷
慈仁不殺經一卷出第七卷
佛說摩那祇全身入地獄經一卷出第七卷
佛命阿難詣最勝長者經一卷出第八卷
最勝長者受呪願經一卷出第八卷
比方世利經一卷出第八卷
佛神力救長者子經一卷出第八卷
流離王攻釋子經一卷出第八卷
佛說信能度河經一卷出第八卷
有衆生三世作惡經一卷出第八卷
昔爲鹿王經一卷出第九卷
梵志試大恩經一卷出第十卷
二儒士經一卷出第十卷
聰明比丘經一卷出第十卷
佛說寤意經一卷出第十卷
長壽王經一卷出第十卷
說法難值經一卷出十一卷
調達問佛顏色經一卷出十一卷
佛說無害梵志執志經一卷出十二卷
國王厭世典經一卷出十二卷
佛度旃陀羅兒經一卷出十三卷

出曜華經一卷出十三卷
承事勝己經一卷出十四卷
梵志問佛師經一卷出十四卷
善唄比丘經一卷出十四卷
六師結誓經一卷出十四卷
無病第一利經一卷出十五卷
佛說法施勝經一卷出十五卷
水上泡經一卷出十六卷
流離王入地獄經一卷出十六卷
目連弟布施望郎報經一卷出十六卷
調達生身入地獄經一卷出十六卷
童子問佛乞食事經一卷出十六卷
❶倒見衆生經一卷出十六卷
乞兒發惡心經一卷出十六卷
長者夜輪得非常觀經一卷出十九卷
八歲沙彌降伏外道經一卷
鑛礐貧乏經一卷
右七十五經從出曜論別生
小乘別生抄二百一十三部三百二十六卷
佛說進學經一卷一名勵進道經
觀身九道經一卷
八總持經一卷
慢法經一卷
禪思滿足經一卷
八正邪經一卷
黑氏梵志經一卷

❶倒＝到㊪

佛說大蛇譬喻經一卷
地獄經一卷
說阿難持戒經一卷
阿難受持經一卷
阿難問何因緣持誡見世間貧亦現道貧經一卷
菩薩宿命經一卷
鬼子母經一卷
分別善惡所起經一卷（一名十善十惡經）
惟流王經一卷
惟婁王師子潼譬喻經一卷
佛並父弟調達經一卷
調達經一卷
調達喻經一卷
摩訶犍陀經一卷（一名盡比丘經）
目連問經一卷
摩訶目犍連與佛捔能經一卷
舍利弗救度女人經一卷
解慧微妙經一卷
弟子死復生經一卷
須多羅入胎經一卷
羅漢迦留陀夷經一卷
羅漢遇瓶沙王經一卷
二十八天王經一卷
爲壽盡天子說法經一卷（一名命盡天子經）
阿鳩留經一卷
夷伽三摩斯經一卷
阿闍世王問瞋恨從何生經一卷
韋提希子月夜問天人經一卷

愛欲聲經一卷（一名愛欲聲經）
受十善戒經一卷
說善惡道經一卷
度世護身經一卷
爪甲擎土譬經一卷（一名爪甲擎土經　一名爪頭土經）
迦丁比丘說當來變經一卷
憂波斯那優婆夷經一卷
墮釋迦牧牛經一卷
佛本行經一卷
自見自知爲知爲能盡結經一卷
便賢者坑經一卷
欲從本相有經一卷（一名欲從本經）
生聞婆羅門經一卷（一名生門梵志經）
難提和難經一卷（一名難提和羅❶經）
四姓長者難經一卷（一名四姓長者經）
阿難等各第一經一卷（一名阿難迦葉舍利弗說各第一經）
七事本末經一卷（一名七事本行經）
薩和達王經一卷
長阿含經三卷
那先譬喻經四卷
道地中要語章一卷
安般行道經一卷
道德章一卷
本起鈔一卷
佛本記一卷
口傳劫起盡經一卷
父子因緣經一卷
貧女爲王夫人經一卷

度梵志經一卷
佛爲外道須深說離欲經一卷
梵志喪女經一卷
阿質國王經一卷
維藍經一卷
滅怪經一卷
第一四門經一卷
佛說善生子經一卷
和默王經一卷
修習禪觀法一卷
佛說恒河譬經一卷
❷怛和尼百句經一卷
世間珍寶經一卷（一名世間所望珍寶經）
止寺中經一卷
分明罪福經一卷
衰利經一卷
八方萬物無常經一卷
六衰事經一卷
佛說弟子事佛吉凶經一卷
首至佛問十四事經一卷
佛說孝經一卷（一名孝子報恩經）
佛說三毒事經一卷
十八難經一卷
群牛偈一卷
十一因緣章經一卷
百八愛經一卷
七漏抄經一卷（一名七漏經）
五十二章經一卷
三界人天身量及壽經一卷

❶[經]－(宮)　❷怛＝恒(宮)

佛說諸天經一卷（一名天地像經）
度量天地經一卷
略說禪經要句一卷
法觀經一卷
禪法經一卷
阿那律念復生經一卷
阿那律七念章經一卷
禪數經一卷
治禪鬼魅不安經一卷
禪定方便次第法經一卷
小道地經一卷
數息事經一卷
深自知身偈經一卷
禪經偈一卷
內身觀章經一卷
數練意章經一卷
受食思惟經一卷
內禪波羅蜜經一卷
十二門禪經一卷
形瘮三品風經一卷
佛治意經一卷
佛治❶身經一卷
身相經一卷
禪要經呵欲品一卷
明識諦觀經一卷
三慧經一卷
略述毘婆沙所問釋種因緣經一卷
雜數經一卷
六足阿毘曇一卷

菩慧經一卷
佛說五陰經一卷（一名陰事經）
陰持入解一卷
十報法三統略一卷
十六無漏心經一卷
十二因緣經一卷
斷十二因緣經一卷
旨解經一卷
布施度無極經一卷（出第一卷）
戒度無極經一卷
薩和檀經一卷（出第二卷）
忍度無極經一卷
波耶王經一卷（出第❷三卷）
禪度無極經一卷
隨藍本經一卷（出第三卷）
摩天國王經一卷（出第五卷）
佛說雀王經一卷（出第五卷）
釋迦畢罪經一卷（出第五卷）
槃達龍王經一卷（出第五卷）
佛說菩薩身為鴿王經一卷（出第六卷）
調達教人為惡經一卷（出第六卷）
殺身濟賈人經一卷（出第六卷）
佛說殺龍濟國經一卷（出第六卷）
小兒聞法即解經一卷（出第六卷）
彌勒為女身經一卷（出第六卷）
蜜蜂王經一卷（出第六卷）
九色鹿經一卷（出第六卷）

菩薩以明離鬼妻經一卷（出第六卷）
車匿經一卷（一名車匿本末經出第八卷）
遮羅國王經一卷（出第八卷）
梵皇經一卷（出第八卷）
摩調王經一卷（事同中阿含大天經出第八卷）
察微王經一卷（出第八卷）
儒童經一卷（出第八卷）
阿難念彌經一卷（出第八卷）
尸呵遍王經一卷（出第八卷）
普明王經一卷
佛以三事笑經一卷
乾夷王經一卷
太子法施經一卷
太子慕魄經一卷（一名太子沐魄）
忠心正行經一卷（一名龍達王經一名月連功德經）
羼提和經一卷
仙歎經一卷
菩薩作龜本事經一卷
菩薩為魚王經一卷
以金貢太山贖罪經一卷
彌蓮經一卷（一名彌蘭經）
右從布施度無極已下四十經是六度集抄
羅彌壽經一卷（一名羅旬喻一名羅貧壽一名耶彌壽）
栴檀塗塔經一卷
右二經是百緣集經別抄
蓮華女經一卷
右一經是法句喻經別抄

❶〔身〕－宋　❷三＝二宋

雜譬喩經八十卷
雜譬喩集十卷　康法邃撰
初受道經一卷
寶智慧經一卷
福子經一卷
罵意經一卷
國王疑夫人經一卷
八歲沙彌開解國王經一卷
六人喩經一卷
馬喩經一卷
化譬經一卷(一名化喩經)
獼猴與婢共戲致變經一卷
居士沒故爲婦鼻虫經一卷
度脫狗子經一卷
倶夷懷羅云本經一卷
須河譬喩經一卷(一名須❶阿譬經)
毒喩經一卷
流離王入地獄經一卷
佛說首達經一卷(一名唯先首達經)
佛說福報經一卷
佛說敎子經一卷
迦葉責阿難雙度羅漢喩經一卷
迦葉詰阿難經一卷
誨子經一卷
無懼經一卷
鼈❷喩經一卷
人詐名爲道經一卷
貧女人聽經爲毒蛇所嚙命終生天經一卷
明宿願果報經一卷

聽四譬喩經一卷
王后爲蜣蜋經一卷
金色女經一卷
赤觜烏*喩經一卷
神通應化經一卷(一名羅漢比丘問答)
阿難多恒羅云母經一卷(一名羅云母經)
種田經一卷
學福經一卷
四飯聖法章一卷
八部僧行名經一卷
得道梯橙經一卷
阿難邠祁四時布施經一卷

右四十一經是雜譬*喩集抄

別集抄七部三百三十四卷
法寶集二百卷　梁簡文帝令學士撰
衆經要集二十卷　後魏世沙門曇顯等撰
內典博要三十卷　梁湘東王記室虞孝敬撰
眞言要集十卷　梁世沙門賢明撰
經律異相五十卷　梁武帝令沙門寶唱等撰
淨住子二十卷　南齊敬陵王蕭子良撰
釋迦譜四卷　梁世沙門僧祐撰

衆經目錄卷第三

衆經目錄卷第四

*隋翻經沙門及學士等撰

五分疑僞(名雖似正義涉人造)
合二百九部四百九十一卷

阿那含經二卷
定行三昧經一卷(一名佛遺定行品摩訶目連所問經)
毘羅三昧經一卷
像法決疑經二卷
善王皇帝經二卷(一名善王皇帝功德尊經或爲一卷)
隨願往生經一卷(一名普廣經)
唯無三昧經一卷(一名唯務三昧)
淸淨法行經一卷
龍種尊國變化經一卷(與四事解脫經大同)
四事解脫經一卷(一名四事解脫度人經)
佛說定慧普遍國土神通菩薩經一卷
大通方廣經三卷
觀世音十大願經一卷(一名大悲觀世音經並有一卷論名爲無畏亦是人造)
觀世音三昧經一卷
大乘蓮華馬頭羅刹經一卷
陰馬藏經一卷(一名陰馬藏光明經一名身土王所問治國經)
空淨三昧經一卷(一名空靜大感應三昧)
般若得道經一卷
初波羅耀經二卷
占察善惡業報經二卷
眞諦比丘慧明經一卷(一名慧明比丘經一名淸淨眞諦經)
善信神呪經二卷
善信女經二卷(一名善信經)
弟子慢爲耆域述經一卷
五苦章句經一卷
護身主妙經一卷(一名度世護世經)
五濁經一卷
大育王經一卷

❶阿譬＝譬喩㊈　❷喩＝譣㊈*

胸有萬字經一卷 一名胸現萬字經
法滅盡經一卷
決罪福經二卷 一名惠法經或一卷
華鮮經中說罪福經一卷
大阿那律經一卷
貧女人經一卷 一名貧女難陀經
摩目連問經一卷 一名定行三昧經
五龍悔過經一卷 一名空悲悔過經一名❶五龍悔過護法經
戒具三昧道門經一卷
最妙初教經一卷
最妙勝定經一卷
天竺沙門經一卷
相國阿羅呵經一卷 一名相阿羅呵公經
救護身命濟人病苦厄經一卷
應行律一卷
佛說應供法行經一卷 經首題云羅什所出根尋傳錄全無此經故入疑品
讓德經一卷
大那羅經一卷
惠明正行經一卷
佛說居士請僧福田經一卷 經首題云曇無讖譯按讖傳無此經故入疑品
阿秋那三昧經一卷 一名阿秋那經
兩部獨證經一卷
鑄金像經一卷
四身經一卷
遺教法律三昧經二卷
遺教論一卷
大空般若論一卷

大法尊王經三十一卷
金剛藏經三十卷
大方佛決狐疑經一卷
八方根源八十六佛名經一卷
寶如來經二卷 一名寶如來三昧經舊錄或云南海胡作故入僞品
普賢菩薩說此證明經一卷
彌勒成佛本起經一十卷
彌勒成佛伏魔經一卷
彌勒下生觀世音施珠寶經一卷
彌勒下教經一卷
妙法蓮華度量天地經一卷
造天地經一卷
觀世音詠託生經一卷
滅七部莊嚴成佛經一卷
空寂菩薩所問經一卷 一名法滅盡經此經僞妄炳然固非竺法護所譯
大光明菩薩百四十八願經一卷
照明菩薩經一卷
照明菩薩方便譬喻治病經一卷
首羅比丘見月光童子經一卷
觀月光菩薩記經一卷
隨葉佛說須菩提經二卷 亦名須菩提經
阿難現變經一卷
般若玄記經一卷
幽深玄記經一卷
玄記經二卷
大契經四卷
發菩提心經一卷
菩薩求五眼經一卷
菩提福藏法化經一卷 舊錄稱齊武帝時沙門道備撰備後改名道歡

般泥洹後諸比丘經一卷
小般泥洹經一卷 一名大法滅盡經
佛說法滅盡經一卷
鉢記經一卷
五濁惡世經一卷
佛說蒺蔾❷國經一卷
妙法蓮華天地變異經一卷
五辛經一卷
華嚴十惡經一卷
觀世樓炭經一卷
小樓炭經一卷
正化內外經二卷 一名老子化胡經傳錄云晉時祭酒王浮作
須彌四域經一卷
❸菩薩若陀眷屬莊嚴經一卷 舊錄稱梁天監九年郢州頭陀道人妙光造
寶頂經一卷　南齊永元元年出時年九歲
淨土經七卷　南齊永元元年出時年九歲
正頂經一卷　南齊永元元年出時年九歲
法華經一卷　南齊永元元年出時年九歲
勝鬘經一卷　南齊永元元年出時年九歲
藥草經一卷　南齊永元二年出時年十歲
太子經一卷　南齊永元二年出時年十歲
伽耶婆經一卷　南齊永元二年出時年十歲
波羅柰經一卷　南齊中興元年出時年十二歲
優婁頻經一卷　南齊中興元年出時年十二歲
益意經二卷　梁天監元年出時年十三歲
般若得經一卷　梁天監元年出時年十三歲
華嚴瓔珞經一卷　梁天監元年出時年十三

❶丑＝五【宋】【元】　❷國＝國【宋】　❸菩薩＝薩菩【宋】

歲
出乘師子吼經一卷　梁天監三年出時年十
五歲
踰陀衞經一卷　梁天監四年臺內華光殿出
時年十六[1]歲
阿那含經二卷(或一卷)　梁天監四年出時年十
六歲
妙音師子吼經一卷　梁天監四年出時年十
六歲
優曇經一卷
妙莊嚴經四卷
維摩經一卷
序七世經一卷
　右自寶頂至此二十一經凡三十五卷。是
　南齊末年。太學博士江泌女子尼名僧法
　閉目誦出
梵天神策經一卷
天皇梵摩經一卷
安墓經一卷
安塚經一卷
安宅經一卷
危脆經一卷
安宅神呪經一卷
天公經一卷
安墓神呪經一卷
灌頂度星招魂斷絕復連經一卷(此更有一小本蓋是人作)
度生死海神船經一卷
度法護經一卷
墮落優婆塞經一卷

救蟻沙彌經一卷
佛說呪願經一卷(一名燒香呪願經)
北方禮佛呪經一卷
敬福經一卷
阿羅訶條國王經一卷
五百梵志經一卷(一名亦有亦無經)
修行方便經一卷
情離有罪經一卷
偈令經一卷
度世不死經一卷
提謂經二卷(舊錄稱宋孝武時北國沙門曇靜撰[2]曰一卷者邪正文乖)
齋法清[3]靜經一卷
[4]好好寶車經一卷(一名寶車菩薩經舊錄稱淮州沙門曇辯撰青州道人道侍治)
無爲法道經一卷
佛說正齋經一卷
呪媚經一卷
尸陀林經一卷
招魂經一卷
佛說法社經一卷(披尋古錄更應別有法社制度但自未見此經無假具顯)
太子讚經一卷
比丘法藏見地獄變經一卷
人民求願經一卷
閻羅王東太山經一卷
七寶經一卷
字論經一卷
救護衆生惡疾經一卷(一名救病經)
五果譬喻經一卷
國一切度經一卷(一名薩和薩經一名薩和菩薩)
尼吒國王經一卷

銀蹄金角犢子經一卷
孤兒孤女經一卷
後母經一卷
灌頂經一卷(舊錄稱宋孝武時秣陵鹿野寺沙門慧簡撰)
度人王并庶民受五戒正信除邪經一卷
九十五種道經二卷(或名九十六種道)
華嚴經十四卷
方等大集經十二卷
菩薩地經十二卷
菩薩決定經十卷
阿差末經四卷
淨度三昧經三卷(異於寶雲所譯者)
摩訶摩耶經三卷
爲法捨身經六卷
胎經三卷
央掘魔羅經二卷
報恩經三卷
法華藥王經二卷
維摩經[5]三卷
菩薩本業願行經一卷
法律三昧經一卷
照相三昧不思議事經一卷
諸佛要集經一卷
大乘方等要[6]慧經一卷
樂瓔珞莊嚴方便經一卷
未曾有因緣經一卷
諸法無行經一卷
無爲道經一卷
德光太子經一卷

[1]〔歲〕－【宋】【元】　[2]曰＝無【宋】【元】　[3]靜＝淨【宋】【元】　[4]好＝妙【宋】【元】　[5]三＝二【宋】【元】　[6]〔慧〕－【宋】

淨行優婆塞經一卷
法句譬經三十八卷
頭陀經二卷
義足經二卷
安般守意經一卷
四諦要數經一卷
遺教子住經一卷
分別經一卷
魔化比丘經一卷
貧女爲王夫人經一卷
異成實論九卷
異阿毘曇五法經一卷
右自華嚴下三十五經。並是蕭子良造
毘跋律一卷　南齊永明年沙門法度於揚州譯
異比丘尼戒本一卷　尸棃蜜弟子覓歷所傳
異威儀一卷　宋元嘉世曇摩耶舍弟子法度造
五明論五卷
五凡夫論一卷
佛說三十七品經一卷（一名內三十七品）
戒果莊嚴經一卷　南齊永明年常侍庾頡造
衆經目錄卷第四

衆經目錄卷第五

*隋翻經沙門及學士等撰

闕本（舊錄有目而無經本）
合三百七十八部六百十卷

閑居經十卷　晉世沙門竺法護譯
海意經七❶卷
寶頂經五❷卷
如來恩智不思議經五卷
❸右三經宋明帝世沙門法眷於廣州譯
孝本經二卷　後漢世沙門支讖譯
猛施經一卷（一名猛施道地經）　晉世竺法護譯
仁王經一卷（重翻闕本）　陳世眞諦譯
阿闍❹世女經一卷　晉世竺法護譯
無憂王經一卷　宋元嘉年求那跋陀羅譯
金益長者子經一❺卷
離垢蓋經一*卷
慧明經一卷
*右三經晉世竺法護譯
❻淨度三昧經一卷　晉世寶雲於揚州譯
光味三昧經一卷　後漢世支讖譯
嚴淨定經一卷（一名序世❼經）
❽寶施女經一卷（一名須摩提法律三昧經）
❾右二經晉世竺法護譯
三蜜底耶經一卷　宋明帝世沙門法眷於廣州譯
衆祐經一*卷
三轉月明經一*卷
十等藏經一卷
*右三經晉世竺法護譯
惟逮菩薩經一卷　晉惠帝世沙門帛法祖譯
普首童眞經一卷　晉世竺法護譯
淨六波羅蜜經一卷　晉世佛陀跋陀羅譯
遺日說般若經一卷　後漢世支讖譯

決道俗經一卷　晉世竺法護譯
廣義法門經一卷　陳世眞諦於晉安佛力寺譯
植衆德本經一卷　晉世竺法護譯
觀世音觀經一卷　沮渠安陽侯於高昌譯
觀世音懺悔除罪呪經一卷　南齊永明年沙門法意譯
❿法沒盡經一卷（一名空寂菩薩所問經）
小法沒盡經一卷
*右二經晉世竺法護譯
十二門大方等經一卷　吳黃武年支謙譯
雜寶藏經七卷（重翻闕本）　後秦弘始年羅什譯
⓫海龍王經四卷（重翻闕本）　晉世竺法護譯
成具光明定意經一卷（重翻闕本）　後漢世支謙譯
⓬須賴經一卷（重翻闕本）　魏世白延譯
大方等如來藏經一卷（一名佛藏方等⓭經重翻闕本）　晉惠帝世法炬共法立譯
光世音大勢至受決經一卷（⓮重翻闕本）　晉世竺法護譯
普門品經一卷（重翻闕本）　晉世祇⓯利蜜多譯
睒本經一卷
阿闍世女無憂施經一卷（重翻闕⓰本）
隨權女經二卷（重翻闕本）
*右三經晉世竺法護譯
龍施女經一卷（重翻闕本）　吳黃武年支謙譯
孔雀王神呪經一卷（重翻闕⓱本）
孔雀王雜神呪經一卷（重翻闕本）

❶卷＋（宋明帝世法眷於廣州譯）【元】【明】　❷卷＋（宋明帝世沙門法眷於廣州譯）【元】【明】　❸〔右三經〕－【宋】【元】*　❹世＝貰【宋】　❺卷＋（晉世竺法護譯）【宋】【元】*　❻〔淨度…譯〕十五字－【宋】　❼經＋（晉世竺法護譯）【宋】【元】　❽〔寶施…經〕十六字－【宋】　❾〔右二經〕－【宋】【元】*　❿〔法沒…經〕十五字－【宋】　⓫〔海龍…譯〕十六字－【宋】　⓬〔須賴…譯〕十四字－【宋】　⓭〔經〕－【宋】　⓮〔闕本〕－【宋】*　⓯〔利〕－【宋】　⓰本＋（晉世竺法護譯）【宋】【元】　⓱本＋（晉咸康年沙門白尸利蜜多譯）【宋】【元】

*右二經晉咸康年沙門白尸利蜜多譯

異了本生死經一卷

菩薩十地經一卷重翻闕本　晉世竺法護譯

得無垢女經一卷重翻闕本　後魏興和三年瞿曇留支於相州譯

維摩詰經一卷重翻闕本　晉世竺法護譯

異維摩詰經三卷重翻闕本　晉惠帝世竺叔蘭譯

彌勒當來生經一卷重翻闕本

❶申日兜本經一卷重翻闕本

失利越經一卷重翻闕本

法鏡經二卷重翻闕本　吳黃武世支謙譯

❷佛說兜沙經一卷是如來名號品　後漢世支讖譯

菩薩十法住經一卷是十住品重翻闕本　晉世佛陀跋陀羅別譯

❸諸菩薩本業經一卷是淨行品重翻闕本　晉佛陀跋陀羅譯

佛藏大方等經一卷一名門明顯經是明難品重翻闕本

般涅槃經二十卷重翻闕本　宋元嘉年沙門智猛於涼州譯

小阿差末經二卷重翻闕本　晉世竺法護譯

無盡意經十卷重翻闕本　宋明帝世沙門法眷於廣州譯

❹薩曇分陀利經一卷是法華經寶塔品少分及提婆達多品是後十品重翻闕本

般舟三昧經一卷重翻闕本　後漢世支讖別譯

佛說般舟三昧念佛章經一卷是行品重翻闕本

出要經二十卷

阿惟越致轉經十八卷

摩訶衍經十四卷

大忍辱經十卷

行道經七卷

❺正法華經六卷

❻三昧王經五卷

❼梵王請問經五卷

魔王請問經四卷

佛從兜率降中陰經四卷

大梵天王請轉法輪經三卷

釋提桓因所問經三卷

法華光瑞菩薩現壽經三卷

深斷連經二卷

弘道經二卷

大本藏經一卷

無端底總持經一卷

菩薩本行經一卷

文殊觀經一卷

內藏大方等經一卷

太子法慧經一卷

是光太子經一卷

法志女經一卷

❽觀世音所說行法經一卷

持身菩薩經一卷一名持身經

金剛女菩薩經一卷

善意菩薩經一卷

佛寶三昧經一卷

金剛三昧經一卷

文殊師利權變三昧經一卷一名權變經

彌勒經一卷

小安般舟三昧經一卷

小阿闍世經一卷

小須賴經一卷

四無畏經一卷

菩薩十漚和經一卷

十漚和經一卷

普義經一卷　晉世竺法護譯

六法行經一卷

菩薩常行經一卷

菩薩等行經一卷

善德經一卷

阿陀三昧經一卷

阿多三昧經一卷

百寶三昧經一卷

提謂經一卷

十思惟經一卷

分別六情經一卷

隨迦羅問菩薩經一卷

❾瑞應觀世音經一卷

功德寶光菩薩問護持經一卷

自在王菩薩問如來境界經一卷

目佉經一卷

菩薩道地經一卷

方等決經一卷

讚七佛偈經一卷

❿阿彌陀佛偈一卷

後出阿彌陀佛偈一卷

迦旃延偈經一卷一名迦旃延說法沒盡偈百二十章

❶〔申日…本〕十一字—(宋)　❷〔佛說…譯〕十九字—(宋)　❸〔諸菩…譯〕二十三字—(宋)　❹〔薩曇…本〕三十一字—(宋)　❺〔正法華經六卷〕—(宋)　❻　❼三昧王經五卷∽梵王請問經五卷(宋)　❽〔觀世…卷〕十字—(宋)　❾〔瑞應…卷〕八字—(宋)　❿〔阿彌…卷〕七字—(宋)

雜華經一卷
五百偈經一卷
三乘經一卷
菩薩戒經八卷　北涼沮渠蒙遜世沙門曇無讖於姑臧譯
佛悔過經一卷　晉世沙門竺法護譯
菩薩戒優婆塞戒壇文一卷　北涼世曇無讖與惠嵩等譯
菩薩悔過法一卷　晉世竺法護譯
三歸及優婆塞二十二戒一卷（重翻闕本）　宋元嘉年僧伽跋摩共寶雲於長干寺譯
菩薩戒本一卷　後秦弘始年羅什譯
菩薩戒本一卷（異本）　北涼世曇無讖本與惠嵩等譯
菩薩齋法一卷（一名持齋一名法齋）
菩薩齋法一卷（一名賢首一名菩薩戒）　晉世竺法護譯
阿惟越致菩薩戒經一卷
菩薩波羅提木叉一卷
[1]菩薩受齋經一卷
颰陀悔過經一卷
在家律儀一卷
[2]優婆塞優婆夷離欲具行二十二戒一卷
菩薩戒要義經一卷
勸德經一卷
優婆塞戒本一卷
[3]淨除業障經一卷
菩薩戒經抄一卷
[4]菩薩受戒法一卷
菩薩受戒次第十法一卷
菩薩戒獨受壇文一卷

菩薩懺悔法一卷
菩薩懺悔法一卷（異本）
菩薩受齋法一卷
菩薩教法一卷
菩薩出入諸則經一卷
菩薩正行經一卷
彌沙塞羯磨一卷　宋景平年佛陀什譯
三品悔過法一*卷
誡具經一卷
*右二經晉世竺法護譯
僧祇戒本一卷　晉世佛陀跋陀羅共法顯譯
四分羯磨一卷　宋元嘉年求那跋摩於揚州祇洹寺譯
佛本行經五卷　後漢世竺法蘭譯
大戒經一卷
比丘波羅提木叉一卷
賢者得福經一卷
異出比丘威儀經一卷
沙彌尼十戒經一卷
沙彌離威儀經一卷
沙彌威儀經一卷（異本）
五部威儀所服經一卷
威儀經一卷
道本五戒經一卷
六齋八戒經一卷
賢者五戒經一卷
賢者威儀經一卷
五戒報應經一卷
十誦羯磨一卷（一名略要羯磨法）

十誦律羯磨雜事一卷
十誦比丘尼戒本一卷（出十誦律）
衣服制法一卷（出十誦律）
揵稚法一卷（出十誦律）
成就三乘論一[5]卷
反質論一*卷
正說道理論一*卷
墮負論一*卷
實行王正論一*卷
意業論一卷
[6]右六論陳世眞諦譯
易行品諸佛名經一卷
菩薩地持戒經一卷
菩薩善戒受戒經一卷
大乘優波提舍五卷
十住毘婆沙抄一卷
釋論一卷
一切義要一卷
方等論抄一卷
五惟越羅名解說經一卷
熒火六度經一卷
[7]散持法經一卷
[8]四品學法經一卷
問忍功德經一卷
阿毘曇心論十六卷（重翻闕本）　前秦建元年僧伽提婆於洛陽譯
[9]阿毘曇心論五卷（重翻闕本）　前秦建元年僧伽提婆共道安等於長安譯
三法度論三卷（重翻闕本）　前秦建元年僧伽提婆

[1]〔菩薩…卷〕七字－(宋) [2]〔優婆…卷〕十六字－(宋) [3]〔淨除…卷〕七字－(宋) [4]〔菩薩…卷〕七字－(宋) [5]卷＋（陳世眞諦譯）(宋)(元)* [6]〔右六論〕－(宋)(元) [7]〔散持法經一卷〕－(宋) [8]〔四品…卷〕七字－(宋) [9]〔阿毘…譯〕二十八字－(宋)

共道安等於長安譯
雜阿毘曇毘婆沙論十四卷(重翻闕本)　前秦建元年僧伽跋澄共佛圖羅剎於長安譯
雜阿毘曇心論十三卷(重翻闕本)　宋元嘉年僧伽跋摩共寶雲於長❶干寺譯
雜阿毘曇心論十三卷(重翻闕本)　宋世佛陀跋陀羅共法顯譯
雜譬喩三百五十首二十五卷　晉世竺法護譯
賢客經二卷　晉世竺法護譯
小本起經二卷　後漢靈帝世支曜於洛陽譯
大十二門經一❷卷
小十二門經一卷
*右二經後漢世安世高譯
沙門果證經一❸卷
馬王經一*卷
四部喩經一卷
*右三經晉世竺法護譯
七法經一卷　後漢世安世高譯
雁王經一*卷
雁王五百雁俱經一卷
*右二經晉世竺法護譯
五法經一卷　後漢世安世高譯
誡羅雲經一*卷
給孤獨明德經一卷(一名給孤獨氏)
*右二經晉世竺法護譯
釋六十二見經一卷　宋元嘉年求那跋陀羅譯
誡王經一*卷

摩訶目連本經一*卷
五福施經一卷
*右三經晉世竺法護譯
優多羅母經一卷　吳黃武年支謙譯
觀行不移四事經一*卷
廬夷亘經一*卷
廬羅王經一*卷
檀若經一*卷
龍王兄弟陀達誡王經一*卷
勸化王經一卷
❹右六經晉世竺法護譯
五蓋疑結失行經一卷　晉永寧年竺法護譯
小郁迦經一*卷
舍利弗目連遊諸國經一卷(一名遊諸四衢經)
目連上淨居天經一*卷
解無常經一*卷
城喩經一*卷
耆闍崛山解經一卷
*右六經晉世竺法護譯
中阿含經五十九卷(重翻闕本)　前秦建元年曇摩難提譯
修行經七卷　晉世竺法護譯
普曜經八卷(重翻闕本)　晉永嘉年竺法護譯
普曜經六卷(重翻闕本)　宋元嘉年沙門智猛共寶雲譯
太子試藝本起經一卷
阿難得道經一卷
阿難般泥洹經一卷
五十五法試經一卷(一名五十五法行經)

八法行經一卷
給孤獨四姓家問應受施經一卷
弟子本行經一卷
四部本文經一卷
佛爲年少比丘說正事經一卷
長者賢首經一卷
賢者手力經一卷
十二賢者經一卷(一名十二賢經)
有賢者法經一卷
四婦因緣經一卷
五百婆羅門問有無經一卷
道德果證經一卷
檢意向正經一卷
曉所諍不解者經一卷
沙門分衞見怪異經一卷
摩訶遮曷遊經一卷
摩訶厭彌難問經一卷(一名大厭彌經)
心情心識經一卷
失道得道經一卷
魔試佛經一卷
外道仙尼說度經一卷
奇異道家難問住處經一卷
長者難提經一卷
年少王經一卷
羅提坻王經一卷(一名❺羅提神王經)
天王下作猪經一卷
始造浴佛時經一卷
未曾有經一卷
三小劫經一卷

❶干＝安【聖】　❷卷＋（後漢世安世高譯）【明】【元】　❸卷＋（晉世竺法護譯）【宋】【元】*　❹〔右六經〕－【宋】【元】*　❺羅＝雜【宋】

墮迦經一卷
八大人覺章經一卷
五方便經一卷
有四求經一卷
兩比丘得割經一卷
所非汝所經一卷
道德舍利日經一卷
舍利日在王舍國經一卷
獨居思惟息念止經一卷
問所明種經一卷
獨坐思惟意中生念經一卷
佛說如是有諸比丘經一卷
比丘所求色經一卷
色爲非常念經一卷
色比丘念本起經一卷
比丘一法相經一卷
佛說善惡意經一卷
有二力本經一卷
有三力經一卷
佛說道有比丘經一卷
有四力經一卷
人有五力經一卷
不聞者類相聚經一卷
無上釋爲故世在人中經一卷
身爲無有反復經一卷
師子畜生王經一卷
阿須倫子婆羅門經一卷
婆羅門子名不侵經一卷
有桑竭經一卷

署❶杜乘婆羅門經一卷
佛在拘薩羅經一卷
佛在優墮國經一卷
是時自梵自守經一卷
婆羅門不信重經一卷
佛告舍利曰經一卷
說人自說人骨不知腐經一卷
惡人經一卷
析佛經一卷
理家難經一卷
迦留多王經一卷
梵志闍孫經一卷
波達王經一卷
悲心悒悒經一卷
趣度世道經一卷
癡注經一卷
和達經一卷
分八舍利經一卷
悉曇慕經一卷
鉢呿沙經一卷
吉法驗經一卷
瓶沙王經一卷
有無經一卷
須耶越國貧人經一卷（一名須耶越國貧人賃剔頭經）
坏喻經一卷
妖怪經一卷
阿般計泥洹經一卷（一名陶射計泥洹經）
四非常經一卷
五失蓋經一卷

要眞經一卷
本無經一卷
十五德經一卷
父母因緣經一卷
金輪王經一卷
慧行經一卷
佛說未生怨經一卷
內外無爲經一卷
道淨經一卷
耆域❷術四經一卷
五蓋離疑經一卷
太子智止經一卷
苦相經一卷
須佛得度經一卷
由經一卷
分然洹國迦羅越經一卷
義決法事經一卷
漚和七言禪利經一卷
三失蓋經一卷
王舍城靈鷲山要直一卷
思道經一卷
佛在竹園經一卷
法爲人經一卷
道意經一卷
陀賢王經一卷
阿夷比丘經一卷
比丘三事經一卷
憂❸隨羅迦葉經一卷
雜呪經三卷　晉世竺法護譯

❶杜＝杖(明)　❷術四＝四術(宋)　❸隨＝墮(宋)(元)

阿惟越致菩薩戒經一卷
菩薩波羅提木叉一卷
颰陀悔過經一卷
在家菩薩戒一卷
在家律儀一卷
七女經一卷
五分戒本一卷
宋景平年佛陀什共智勝譯
彌沙塞羯磨一卷
彌沙塞比丘尼戒本一卷
大沙門羯磨一卷
雜經四十四篇二卷　後漢安世高譯
增一阿含經一卷
鳩摩迦葉經一卷出中阿含經第十五卷
童迦葉解難[1]經一卷
七事經一卷
鹹水[2]喩經一卷[3]出中阿含
雜阿含三十章經一卷
義決律經一卷一名決律法行經出長阿含　後漢世安世高譯
樓炭經五卷是長阿含世記經　晉世竺法護譯
[4]總持經一卷一佛心總持經　晉竺法護譯
吳品五卷　吳世康僧會譯
刪維摩詰經一卷　晉世竺法護譯
道行經一卷　後漢世支讖譯
道行般若經二卷　晉世衞士度譯
第一義五相略經集一卷　宋元嘉年求那跋陀羅譯

文殊師[5]利發願偈一卷　晉世佛陀跋陀羅譯
十四意經一卷一名菩薩十四意　後漢世安世高譯
佛從上所行三十偈一卷　吳黃武年支謙譯
[6]惟明二十偈一卷　晉竺法護譯
[7]四阿含暮抄二卷　姚秦世鳩摩羅佛提譯
法句集二卷　吳黃武年維祇難譯
大道地經二[8]卷
百六十品經一卷
[9]右二經後漢世安世高譯
禪經修行方便二卷[10]一名不淨觀　晉世佛陀跋陀羅譯
五門禪經要用一卷　宋元嘉年求那跋摩譯
佛爲菩薩五夢經一*卷
三品修行經一卷
*右二經晉世竺法護譯
經律分異記一卷　宋世求那跋摩譯
比丘二百六十戒三部合異一卷　曇無蘭譯
十誦律釋雜事問二卷　曇摩卑譯
優婆塞五學略論二卷　外國三藏
衆經目錄卷第五

No. 2148

[11]大唐東京大敬愛寺一切經論目

序

釋靜泰撰

夫文字卽解脫眞場。標不二之宗。名句稱波若玄扃。開唯一之路。是以法籍馳簡。詔百億而同文。至敎驅輶。環大千而共軌。玉箱花題。炳發天城。金牒寶詞。昭彰龍宇。自悲雲西起。慈液東飛。肇漸昭於周星。終大明於漢日。蘭騰譖乎首唱。竺什欣然嗣武。於是三乘警轡。八藏張門。懸二耀之高暉。亘兩儀之長久。曩屬當塗。龍駭典午。梟驚函谷。風霾道鏡。如隱。金陵水鬪。性珠俄逸。遂有論參經語。疏涉論名。乘棄大小。敎齊凡聖。亦有黃巾之醜。混莊釋爲同源。素褐之首。格儒佛爲泒緒。叨天悔聖。肆虐胸襟。顏子摽光淨之談。尼父謗儒童之稱。進退惟谷。首尾陷機。竊負神器。偸安智識。波旬妄說。邪辯亂眞。疑僞之興寔由於此。庸庸之輩。握魚目而濫驪珠。皎皎之流。揚濁涇而分清渭。開士所以扼腕高僧以之長息者也。晉道安創裁目錄。齊法上亦爲條例。非無小異。張置大同。莫不以單譯居第一。重翻處第二。梵集配第三。別生安第四。疑僞充第五。位雖列五錯寫唯三。良以別生與本部不殊。疑僞固非留限。芟夷蕪穢。洗拂塵瑕。坦矣法疇。差無稂莠。我皇馭曆。道應天飛。廓五梵而論都。奄四州而作后。披十善以陶化。還

[1]〔經〕－宋　[2]喩＝論宋　[3]〔出中阿含〕－宋　[4]〔總持…譯〕十六字－宋　[5]利＝科宋　[6]〔惟明…譯〕十二字－宋　[7]〔四阿…譯〕十六字－宋　[8]卷＋(後漢世安世高譯)宋元　[9]〔右二經〕－宋元*　[10]〔一名不淨觀〕－宋　[11]麗本

五衍而貞風。廣樹仁祠。大隆教義。顯慶年際
西明寺成御造藏經。更令隱鍊區格盡爾無
所間然。律師道宣又爲錄序。殷因夏禮無革
前修。於三例外附申雜藏。即法苑法集高僧
僧史之流是也。頗以毘贊有功。故載之云爾。
皇太子列耀紫微。承扉閶闔。銑華雲蔚。瑤
躬岳峙。內精七淨。外暢九言。摛梓圖恭。佩瑜
端孝。爰崇淨域薦祉二皇。元良三寶。永貞四
衆。龍朔三年正月二十二日。勅令於敬愛道
場寫一切經典。又奉麟德元年正月二十六
日。勅取履味沙門十人。惠概明玉神察道英
曇邃等。並選翹楚尤閑文義。參覆量挍首末
三年。又置官寮是逾供給。勅使洛州長史銀
青光祿大夫南康郡開國公韓威。判官洛州
司功參軍李亮。臺使鄭州司士參軍盧行訥。
判官王屋縣尉鄭祖均等。精加撿覆。寫舊經
論。七百四十一部。二千七百三十一卷。又寫
大唐三藏法師新譯經論。七十五部。一千三
百三十五卷。合新舊八百一十六部。四千六
十六卷入藏。其有古來有目而無本者。合三
百八十二部。七百二十五卷。隨訪隨寫。冀所
謂偉哉法寶。內外無瑕。洞矣法流皎鏡深淺。
純一無雜具足清白而已哉。並毫疎寒兎。紙
落秋蒲。題華碧字。軸貞香木。所冀天衣銷石
不墜斯文。地噐窮界微言尙在。紹隆之福囑
累之功。伏惟皇帝纘天理物。乘虬制寓。河砂
衍壽。海滴覃基。中宮葛覃固本。樛木垂芳。曦
魄淸襟。虹電流感。儲君儀風。象室亘日。春居
道契吟銅睟溫。玉裕宸柯。帝蕚藩國。維城內
寀外寮肅朝。淸野霽形。荷法橋之濟。永隔邪
津。履識承惠炬之輝。長遵正術。辭秦不惟鄙
昧。輒撰斯文。敢事加損。還循舊轍。三章久
布。畫一承風。明誡古人。請袪雜藏。恐文濫質
用除濫觴。合成五卷。次之於左

衆經目錄　　隋沙門法經等撰

都合二千二百一十九部六千九百九十四卷

單本[源來一本更無別翻]合四百四十一部二千七百八十三卷

右第一卷

重翻[本是一經或有二重翻者乃至六重翻者]　合三百二十四部　一千一百一十六卷

賢聖集傳[賢聖所撰翻譯有源]合五十部　一百八十六卷[二千七百八十九紙]

右第二卷

已前二卷三分合八百一十九部四千八十六卷

入藏見錄　六百　八十九部　二千五百　三十二卷。仁壽二年。勘定三十一部一百五十八卷。貞觀九年。奉行二十部二十一卷。貞觀九年。於闕本內訪得入藏。翻得六十部。六百七十卷。貞觀已來玄奘見所翻。顯慶四年西明寺奉勅寫經。具錄入目施。一十五部六百六十四卷。　顯慶已來玄奘法師後所譯得龍朔三年敬愛寺奉勅寫經具錄入藏

別生[於大部內抄出別行]合八百一十部　一千二百八十八卷

右第三卷

疑僞[名雖似正義涉人造]合二百八部四百九十六卷

右第四卷

已前二卷二分合一千一十八部　一千七百八十三卷不須鈔寫

闕本[舊錄有目而無經本]合三百八十二部　七百二十五卷　請訪

右第五卷

衆經目錄卷第一

隋開皇十四年勅翻經沙門法經等撰

單本[源來一本更無別翻]合四百四十一部　二千七百八十三卷

大乘經單本一百九十一部　一千二百六十二卷

大方廣佛華嚴經六十卷[一千八十七紙]　晉義熙年佛陀跋陀羅共法業等於楊州譯　成五十卷

大般涅槃經四十卷[七百二十紙]　北涼沮渠世曇無讖共慧嵩等於姑臧譯

大般若波羅蜜多經六百卷[一萬二千紙]　唐世玄奘於玉華譯

摩訶般若波羅蜜經四十卷或三十卷[六百十九紙]　後秦鳩摩羅什共僧叡等於長安逍遙園譯一名大品

大方等大集經三十卷[六百四紙]　北涼曇無讖於姑臧譯

大方等日藏經十卷[或十五卷二百四紙]　隋開皇年耶舍於大興善寺譯

大方等月藏經十卷二百一十四紙 齊世耶舍共法智譯
寶梁陀羅尼經十卷一百三十紙 唐貞觀年波頗蜜多等於勝光寺譯
大威德陀羅尼經二十卷二百六十五紙 隋開皇年闍那崛多及笈多等於興善寺譯皇朝奏行
法炬陀羅尼經二十卷三百紙 隋大業年達摩笈多於東京上林園譯皇朝奏行
大菩薩藏經二十卷四百一十紙 貞觀年玄奘於弘福寺譯
菩薩瓔珞經十二卷三百三紙 或十四卷 前秦建元年竺佛念於長安譯
菩薩見實三昧經一十四卷二百三十八紙 齊世耶舍譯
佛名經一十二卷二百四十七紙 後魏世菩提留支於相州譯
月燈三昧經十卷或十一卷二百三十三紙 齊天統年耶舍共法智譯
賢劫經一十三卷一百九十五紙 晉元康年竺法護譯
華手經十卷二百一十五紙 後秦弘始年鳩摩羅什於長安大寺譯
十住斷結經十卷二百五十四紙 前秦建元年竺佛念共道安譯
大灌頂經十二卷一百一十三紙 晉世帛尸梨蜜多羅譯
觀佛三昧經十卷或八卷一百五十九紙 宋永初年佛跋陀羅於楊州譯
五千五百佛名經八卷一百二十六紙 隋開皇年闍那崛多及笈多等於興善寺譯 皇朝奏行

大方便報恩經七卷一百二十四紙
大方等大集經八卷一百二十八紙
勝天王般若波羅蜜經七卷一百二十一紙 陳世月支國王子婆首那於楊州譯
寶雲經七卷一百紙或七卷八卷 梁曼陀羅楊州譯
金光明經六卷或七卷八卷一百二十二紙 北涼世曇無讖譯後三卷陳時眞諦譯
法集經八卷或七卷六卷一百二十一紙 後魏世菩提留支於洛陽譯
菩薩處胎經五卷一百一十三紙 前秦世竺佛念於長安譯
大悲經五卷八十八紙 齊天統年耶舍共法智於相州譯
大集賢護菩薩經五卷或六卷九十三紙 隋開皇年闍那崛多及笈多於大興善寺譯皇朝奏行
大方等無相經六卷一名大雲經九十二紙 前秦竺佛念於長安譯
密迹金剛力士經五卷或四卷一百一十二紙 晉太康年竺法護譯
大方等陀羅尼經四卷或五卷六十二紙 北涼世法衆於高昌郡譯
海龍王經四卷七十二紙 北涼世曇無讖譯
央掘魔羅經四卷七十八紙 宋元嘉年求那跋陀羅於楊州譯
無所有菩薩經四卷六十紙 隋開皇年闍那崛多及笈多等於大興善寺譯 皇朝奏行
僧伽吒經四卷五十一紙 後魏世月支婆首那譯
觀察諸法經四卷六十紙 隋開皇年闍那崛多及笈多等於大興善寺譯 皇朝奏行

七佛神呪經四卷七十紙
菩薩本行經三卷五十二紙
稱揚諸佛功德經三卷五十五紙 後秦弘始年羅什譯
菩薩藏經三卷六十一紙 後秦弘始年羅什譯
力莊嚴三昧經三卷三十六紙 隋開皇年耶舍譯
須眞天子經三卷或四卷四十六紙 晉太始年竺法護譯
首楞嚴三昧經三卷或二卷五十二紙 後秦弘始年羅什譯
般舟三昧經三卷或二卷四十七紙 晉世竺法護譯
等目菩薩所問三昧經二卷或三卷五十紙 晉世竺法護譯
明度五十校計經二卷四十紙 後漢世安世高譯
菩薩瓔珞本業經二卷四十八紙 前秦世竺佛念譯
護國菩薩經二卷四十三紙 隋開皇年闍那崛多及笈多等於大興善寺譯 皇朝奏行
超日明三昧經二卷四十六紙 晉太始年竺法護譯
月上女經二卷二十七紙 隋開皇年崛多譯
中陰經二卷二十七紙 前秦世竺佛念於長安譯
須彌藏經二卷三十八紙 齊世耶舍共法智譯
佛花嚴入如來不思議境界經一卷二十八紙 隋開皇年闍那崛多及笈多等於大興善寺譯 皇朝奏行

大法鼓經二卷（四十紙） 宋世求那跋摩於楊州譯
諸佛要集經二卷（四十二紙） 晉世竺法護譯
文殊師利佛土嚴淨經二卷（三十四紙） 晉永熙年竺法護於洛陽譯
濡首菩薩無上清淨分衛經二卷（一名決了諸法如幻三昧經） 宋世翔公於南海郡譯
大乘同性經二卷（三十九紙） 後周天和年闍那崛多共僧安譯
大集譬喩王經二卷（三十二紙） 隋開皇年闍那崛多共僧安及笈多等於大興善寺譯 皇朝奏行
阿閦佛國經二卷（一名佛刹善願學成經三十八紙） 後漢建和年支讖於洛陽譯
蓮華面經二卷（二十二紙） 隋開皇年耶舍譯
迦葉經二卷（三十九紙） 後魏世月婆首那譯
孔雀王陀羅尼經二卷（四十二紙） 梁世僧伽婆羅譯
發覺淨心經二卷（二十七紙） 隋開皇年闍那崛多及笈多等於大興善寺譯 皇朝奏行
無上依經二卷（三十一紙） 陳世沙門眞諦於廣州譯
移識經二卷（三十三紙） 隋開皇闍那崛多及笈多等於大興善寺譯 皇朝奏行
未曾有因緣經二卷（四十紙） 南齊世曇景譯
大方廣如來性經二卷（或三卷五十一紙）
不思議功德經二卷（一名功德經三十八紙）
大吉義呪經二卷（或四卷三十八紙）

菩薩夢經二卷（一名瑞應經三十四紙）
寂照三摩地經一卷（三十一紙） 唐世玄奘譯
文殊師利問經二卷（四十九紙）
仁王般若經二卷（二十八紙）
法界體性無分別經二卷（二十四紙）
密迹金剛力士經二卷（三十六紙）
大方廣如來祕密藏經二卷（二十四紙）
善臂菩薩所問經二卷（二十六紙）
東方最勝燈王如來經一卷（十二紙） 隋開皇年闍那崛多等於大興善寺譯
諸法最上王經一卷（二十二紙） 隋開皇年闍那崛多及笈多等於大興善寺譯 皇朝奏行
成具光明定意經一卷（二十二紙） 後漢靈帝世支曜譯
太子須大拏經一卷（十六紙） 西秦世法堅譯
太子慕魄經一卷（九紙） 晉世竺法護譯
須賴經一卷（十九紙） 吳黃武年支謙譯
金色王經一卷（八紙） 後魏世留支譯
獨證自誓三昧經一卷（一名如來自誓三昧經八紙） 晉世竺法護譯
摩訶摩耶經三卷（二十五紙） 南齊世曇景譯
大方等如來藏經一卷（九紙） 晉義熙年佛陀跋陀羅譯
如來方便善巧呪經一卷（十一紙） 隋開皇年崛多譯
勝鬘師子吼一乘大方便經一卷（十九紙） 宋元嘉年求那跋陀羅於楊州譯

須摩提菩薩經一卷（一名須摩提經八紙） 晉世竺法護譯
希有挍量功德經一卷（六紙） 隋開皇年崛多譯
梵女首意經一卷（五紙） 晉世竺法護譯
差摩婆帝授記經一卷（四紙） 後魏世留支譯
月明菩薩經一卷（三紙） 吳黃武年支謙譯
滅十方冥經一卷（六紙） 晉元熙年竺法護譯
出生菩薩心經一卷（十一紙） 隋開皇年闍那崛多及笈多等於大興善寺譯 皇朝奏行
普門品經一卷（十二紙） 晉太康年竺法護譯
菩薩十住經一卷（十四紙） 晉世竺法護譯
商主天子經一卷（十六紙） 隋開皇年闍那崛多及笈多等於大興善寺譯 皇朝奏行
心明經一卷（三紙） 晉世竺法護譯
月燈三昧經一卷（一名文殊師利菩薩十事行一名逮慧三昧經十紙） 宋世先公譯
不思議光菩薩所說經一卷（一名不思議光童菩薩經十二紙） 晉世竺法護譯
文殊師利問菩薩署經一卷（一名問署經二十紙） 後漢靈帝世支讖譯
德光太子經一卷（一名賴吒問光德太子經一十九紙） 晉太始年竺法護譯
施燈功德經一卷（十四紙） 齊世耶舍譯
菩薩訶色欲經一卷（二紙） 後秦弘始年羅什譯
人本欲生經一卷（十四紙） 後漢桓帝世安世高譯
人所從來經一卷（失本） 晉世竺法護譯
不增不減經一卷（六紙） 後魏世留支譯

佛語經一卷三紙 後魏世留支譯
無字寶篋經一卷六紙 後魏世留支譯
如來師子吼經一卷五紙 後魏世菩提留支共佛陀扇多譯
十法經一卷二十紙 梁普通年僧伽婆羅於楊州譯
不必定入印經一卷二十一紙 後魏世留支譯
十二佛名神呪經一卷六紙 隋開皇年崛多譯
魔逆經一卷十八紙 晉太康年竺法護譯
濟諸方等學經一卷十四紙 晉世竺法護譯
菩薩行五十緣身經一卷六紙 晉世竺法護譯
內藏百寶經一卷八紙 後漢靈帝世支讖譯
大方廣總持經一卷十三紙 隋開皇年毘尼多留支譯
彌勒菩薩所問本願經一卷八紙 晉世竺法護譯
文殊師利說般若波羅蜜經一卷二十二紙 梁天監年曇陀羅譯
堅固女經一卷六紙 隋開皇年耶舍譯
演道俗業經一卷九紙 西秦世法堅譯
菩薩生地經一卷一名差摩竭經二紙 吳黃武年支謙譯
菩薩道樹經一卷一名私呵昧經一名道樹三昧經十一紙 吳黃武年支謙譯
寶網經一卷一名寶網童子經二十三紙 晉世竺法護譯
百佛名經一卷六紙 隋開皇年耶舍譯
無量義經一卷十七紙 南齊建元年曇無伽陀耶舍楊州譯

觀彌勒上生兜率天經一卷八紙 北涼世沮渠安陽侯譯
觀無量壽經一卷十六紙 宋元嘉年畺良耶舍於楊州譯
觀普賢菩薩行法經一卷十六紙 宋元嘉年曇無蜜多於楊州譯
觀藥王藥上二菩薩經一卷十九紙 宋元嘉年畺良耶舍譯
請觀世音消伏毒害陀羅尼經一卷十一紙 宋世外國般主竺難提譯
觀世音菩薩授記經一卷十四紙 宋世曇無竭於楊州譯
鹿母經一卷四紙 晉世竺法護譯
鹿子經一卷三紙 吳建興年支謙譯
除恐災患經一卷十五紙 魏世白延譯
溫室洗浴衆僧經一卷三紙 晉世竺法護譯
四不可得經一卷四紙 晉世竺法護譯
諸德福田經一卷一名福田經六紙 晉世法炬譯
出家功德經一卷五紙 吳世支謙譯
入法界體性經一卷十紙 隋開皇年闍那崛多於大興善寺譯 皇朝奏行
虛空藏菩薩問持幾福經一卷六紙
菩薩修行經一卷一名威勢長者觀身行經七紙
菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷七紙
一切施主所行檀波羅蜜經一卷四紙
頻婆娑羅王詣佛供養經一卷五紙
薩羅國經一卷四紙
大意經一卷五紙
天王太子辟羅經一卷三紙

長者音悅經一卷五紙
長者法志妻經一卷三紙
一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷五紙
文殊師利般泥槃經一卷四紙
師子月佛本生經一卷七紙
阿彌陀鼓音聲陀羅尼經一卷四紙
法華三昧經一卷十一紙
金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷一名金剛清淨經八紙
寶積三昧文殊師利問法身經一卷六紙
千佛因緣經一卷十八紙
八部佛名經一卷二紙
八吉祥神呪經一卷十紙
八陽經一卷三紙
甚希有經一卷五紙
最無比經一卷三紙
諸佛心陀羅尼一卷二紙
受持七佛名號經一卷
佛臨涅槃記法住經一卷五紙
佛地經一卷十紙
稱讚大乘功德經一卷五紙
顯無邊佛土功德經一卷三紙
勝幢臂印陀羅尼一卷三紙
拔濟苦難陀羅尼一卷二紙
八音菩密陀羅尼經一卷二紙
持世陀羅尼經一卷七紙
緣起聖道經一卷五紙
十二緣起經一卷二紙

六門陀羅尼經一卷二紙
般若多心經一卷一紙
天請問經一卷三紙
右一十七卷並是唐玄奘譯
十吉祥經一卷三紙
賢首經一卷一名賢首夫人經三紙
甚深大迴向經一卷五紙
賢者五福德經一卷二紙
幻士仁賢經一卷一十八紙
八大人覺經一卷二紙闕本訪得
後出阿彌陀佛偈一卷闕本訪得
大乘律單本一十九部三十五卷
優婆塞戒經七卷是在家菩薩戒或五卷八十二紙 北涼世曇無讖惠嵩等譯
佛藏經四卷七十八紙 後秦弘始年羅什於長安譯
大方廣三戒經三卷四十四紙
寶梁經二卷三十紙 北涼世道龔譯
梵網經二卷三十九紙 後秦世羅什譯
菩薩藏經一卷九紙 梁天監年僧伽婆羅於楊州譯
決定毘尼經一卷十九紙 衆錄皆云於燉煌譯竟不顯世代人名
文殊師利悔過經一卷一名文殊五體悔過經二十一紙 晉世竺法護譯
舍利弗悔過經一卷一名悔過經五紙 晉世竺法護譯
法律三昧經一卷七紙
菩薩內戒經一卷十七紙
三曼陀颰陀羅菩薩經一卷六紙

菩薩受齋經一卷二紙
淨業障經一卷一十四紙
大乘三聚懺悔經一卷十三紙 隋開皇年闍那崛多及笈多等於大興善寺譯 皇朝奏行
菩薩善戒經一卷十五紙闕本訪得
菩薩五法懺悔文一卷二紙闕本訪得
菩薩戒本一卷十八紙 唐貞觀年於翠微宮玄奘譯
菩薩羯磨一卷六紙 唐貞觀年於翠微宮玄奘譯
大乘論單本六十部四百三十一卷
大智度經論一百卷二千四十三紙 後秦弘始年羅什於長安譯
十地經論十二卷二百四十五紙 後魏永明年勒那摩提共菩提留支於洛陽譯
瑜伽師地論一百卷一千八百四十八紙 唐貞觀年於弘福寺玄奘譯
顯揚聖敎論二十卷二百二十六紙 唐世玄奘譯
阿毘達磨雜集論十六卷二百五十五紙 唐世玄奘譯
般若燈論十五卷二百四十二紙 唐貞觀年波頗蜜多等於勝光寺譯
大莊嚴論十五卷二百一十紙或十卷馬鳴菩薩撰 後秦世羅什譯
十住毘婆沙論十四卷龍樹菩薩撰二百七十二紙 後秦世羅什譯
大乘莊嚴論三十卷二百紙 唐貞觀年波頗蜜多於勝光寺譯
攝大乘論無性菩薩一部十卷二百二十紙 唐世玄奘譯

廣百論一部十卷二百二紙 唐世玄奘譯
成唯識論十卷一百九十九紙 唐世玄奘譯
大乘阿毘達磨集論七卷一百八紙 唐世玄奘譯
佛地經論一部七卷一百一十九紙 唐世玄奘譯
菩提資糧論六卷龍樹菩薩造六十七紙 隋大業年達摩笈多於東京上林園譯 皇朝奏行
唯識三十論一卷二紙 唐世玄奘譯
辯中邊論頌一卷五紙 唐世玄奘譯
彌勒菩薩所問經論五卷一百二十紙或九卷或十卷 後魏世留支譯
寶積經論四卷八十四紙 後魏世菩提留支譯
勝思惟經論四卷五十紙 後魏世菩提留支譯
佛性論四卷八十二紙 陳世眞諦譯
中論四卷九十七紙 後秦世羅什於長安譯
寶性論四卷八十六紙 後魏世菩提留支譯
金剛般若經論三卷四十七紙 後魏世菩提留支譯
文殊師利問菩提經論二卷一名伽耶頂經論二十八紙 後魏世菩提留支譯
大丈夫論二卷提婆菩薩撰四十四紙 北涼世道泰譯
佛阿毘曇論二卷四十四紙 陳世眞諦譯
順中論二卷四十二紙 後魏世菩提留支譯
百論二卷四十二紙 後秦世羅什譯
金剛般若論二卷付佉菩薩造二十八紙 隋大業年達摩笈多於東京上林園譯 皇朝奏行
三無性論二卷三十四紙 陳世眞諦譯

入大乘論二卷 堅意菩薩撰 三十九紙　北涼世道泰譯
發菩提心論二卷 二十八紙
大涅槃經論一卷十一紙　達摩菩提譯
大涅槃經本有今無偈論一卷六紙　陳世眞諦於廣州譯
三具足經論一卷十八紙　後魏世菩提留支譯
法華經論一卷 二十五紙　後魏世菩提留支譯
轉法輪經論一卷十紙　後魏世菩提留支譯
寶髻菩薩四法經論一卷十三紙　後魏世菩提留支譯
無量壽經論一卷八紙　後魏世菩提留支譯
迴諍論一卷十二紙　後魏世瞿曇留支譯
起信論一卷 二十三紙　陳世眞諦譯
如實論一卷 二十三紙　陳世眞諦譯
十二門論一卷 二十三紙　後秦世羅什譯
十八空論一卷十九紙　陳世眞諦譯
瑜伽師地論釋一卷十六紙　唐世玄奘譯
掌珍論二卷 三十二紙
因明正理門論一卷十二紙
因明入正理論一卷六紙
大乘五蘊論一卷八紙
王法正理論一卷十七紙
百法明門論一卷二紙
顯揚論頌本一卷十一紙
廣百論本一卷十六紙
右已上九卷　唐貞觀年於翠微宮玄奘譯
方便心論一卷十七紙　後魏世延興年吉迦夜與曇曜譯
解捲論一卷二紙　陳世眞諦譯
緣生論一卷十紙　隋大業年達摩笈多於東京上林園譯　皇朝奏行
十二因緣論一卷九紙　後魏世菩提留支譯
一輸盧迦論一卷 龍樹菩薩撰四紙　後魏世瞿曇留支譯
百字論一卷八紙　後魏菩提留支譯
小乘經單本　一百八部　四百三十四卷 六千六百九十七紙
正法念處經七十卷 一千一百九十九紙　後魏世瞿曇留支譯
中阿含經六十卷 一千一百四十七紙　晉世僧伽提婆譯
增一阿含經五十卷 七百九十五紙　前秦建元年曇摩難提譯
雜阿含經五十卷 一千四十紙　宋世求那跋陀羅譯
長阿含經二十二卷 四百二十六紙　後秦弘始年佛陀耶舍共佛念譯
賢愚經十三卷 二百七十五紙或十六卷　宋世慧覺共威德在高昌譯
別譯雜阿含經二十卷 五百六紙
起世經十卷 一百六十五紙　隋大業年達摩笈多於東京上林園譯　皇朝奏行
雜寶藏經十卷 一百五十紙或八卷　後魏延興年吉迦夜共曇曜譯
普曜經八卷 或六卷一百四十七紙　晉永嘉年竺法護譯
本事經七卷 九十四紙　唐世玄奘譯
修行道地經六卷 一百三十一紙　後漢世安世高譯
生經五卷 或四卷一百七紙　晉世竺法護譯
陰持入經二卷 二十二紙　後漢世安世高譯
中本起經二卷 四十七紙　後漢建安年康孟詳共竺大力譯
興起行經二卷 二十八紙　後漢世康孟詳譯
達摩多羅禪經二卷五十紙　後秦世佛陀跋陀羅譯
義足經二卷 四十一紙　吳黃武年支謙譯
毘耶娑問經二卷 三十一紙　後魏世菩提留支譯
大安般經一卷 一名守意或二卷三十紙　後漢世安世高譯
優婆夷淨行經二卷三十紙
那先比丘經二卷 或一卷三十紙
大安般經一卷 或二卷二十紙失本　後漢世安世高譯
般泥洹經一卷二十紙　宋元嘉年求那跋陀羅譯
當來變經一卷二紙　晉世竺法護譯
過去佛分衛經一卷　晉世竺法護譯
柰女耆域經一卷十七紙　晉世竺法護譯
淨飯王般涅槃經一卷六紙　北涼世安陽侯沮渠京師譯
八師經一卷三紙　吳世支謙譯
大迦葉本經一卷五紙　晉世竺法護譯
四願經一卷三紙　吳黃武年支謙譯
婦人遇辜經一卷 一名婦遇對經二紙　西秦世法堅譯
辯意長者子所問經一卷 一名長者辯意經九紙　後魏世法場譯
胞胎經一卷 一名胞胎受身經十五紙　晉太安年竺法護譯
四自侵經一卷四紙　晉世竺法護譯

五百弟子自說本起經一卷二十紙　晉太康年竺法護譯
七女本經一卷六紙　吳黃武年支謙譯
阿難四事經一卷三紙　吳黃武年支謙譯
所欲致患經一卷三紙　晉世竺法護譯
法受塵經一卷二紙　後漢世安世高譯
禪行法想經一卷二紙　後漢世安世高譯
四天王經一卷二紙．宋元嘉年智嚴共寶雲譯
佛垂般涅槃略說教誡經一卷六紙　後秦弘始年羅什譯
難提釋經一卷四紙
無垢優婆夷問經一卷三紙
造立形像福報經一卷二紙
法常住經一卷二紙
優塡王經一卷一名優塡王作佛形像經五紙
阿難七夢經一卷一名阿難八夢經或說作八字二紙
佛入涅槃金剛力士哀戀經一卷六紙
迦葉赴佛涅槃經一卷一名佛般涅槃時迦葉赴佛經二紙
佛滅度後棺斂葬送經一卷一名比丘師經一名師比丘經三紙
灌佛經一卷一名摩訶剎頭經四紙
羅雲忍經一卷一名忍辱經三紙
出家緣經一卷二紙
三品弟子經一卷一名弟子學有三輩經三紙
四輩經一卷二紙
見正經一卷一名生死變識經七紙
荷鵰阿那含經一卷二紙
五無返復經一卷一名有返復經四紙

阿含正行經一卷一名佛說正意經四紙
五恐怖經一卷二紙
大魚事經一卷二紙
懈怠耕者經一卷二紙
頞多和多耆經一卷二紙
梵摩難國王經一卷二紙
摩訶迦葉度貧母經一卷四紙
中心經一卷五紙
龍王兄弟經一卷一名降龍王經一名離龍王經三紙
沙曷比丘功德經一卷二紙
樹提伽經一卷五紙
盧至長者經一卷九紙
須摩提長者經一卷八紙
燈指因緣經一卷八紙
十二品生死經一卷二紙
諫王經一卷一名大小諫王經四紙
五王經一卷四紙
末羅王經一卷二紙
摩達國王經一卷二紙
普達王經一卷三紙
揵陀國王經一卷二紙
堅意經一卷一名堅心意經二紙
佛大僧大經一卷六紙
邪祇經一卷二紙
十二頭陀經一卷一名沙門頭陀經五紙
護淨經一卷二紙
木串子經一卷一紙
時經一卷一名時非時經二紙
錫杖經一卷一名得道梯隥錫杖經

栴檀樹經一卷三紙
新歲經一卷一名婆利羅經五紙
貧窮老公經一卷一名貧窮老經三紙
長者子懊惱三處經一卷四紙
佛說越難經一卷一名日難經二紙
栴陀越國王經一卷二紙
自愛經一卷一名自愛不自愛經四紙
佛說處處經一卷十五紙
無上處經一卷一紙
輪轉五道罪福報應經一卷四紙
未生怨經一卷三紙
十八泥犁經一卷五紙
泥犁經一卷一名勤苦泥犁經十三紙
罪業報應教化地獄經一卷六紙
僧護因緣經一卷二十紙
舍利弗目連遊四衢經一卷三紙闕本訪得　晉世竺法護譯
未曾有經一卷三紙闕本訪得
迦旃延說法沒盡偈五紙本闕訪得
佛爲年少比丘說正事經一卷二紙闕本訪得
四品學法經一卷一紙闕本訪得

小乘律單本三十四部二百六十五卷
五千八百一十三紙

十誦律六十一卷一千三百九十一紙　晉世卑摩羅叉於壽春譯
四分律六十卷一千二百一十紙　後秦世佛陀耶舍共竺佛念譯
僧祇律四十卷九百七十三紙　晉世佛陀跋陀羅共法

顯譯

彌沙塞律三十卷五百九十七紙　宋景平年佛陀什共

智勝譯

善見律毘婆沙十八卷二百六十八紙　南齊永明年沙

門僧伽跋陀羅於廣州譯

鼻奈耶十卷一百五十五紙　前秦世竺佛念譯

薩婆多毘尼摩德勒伽十卷一百九十五紙　宋元嘉年

僧伽跋摩譯

毘尼母經八卷一百五十三紙

大愛道比丘尼經二卷三十一紙

大比丘三千威儀經二卷四十二紙

僧祇戒本一卷二十紙　後魏世曇摩迦羅譯

四分戒本一卷二十二紙　後秦世佛陀耶舍譯

解脫戒本一卷出迦葉毘律二十紙　後魏世瞿曇留支譯

右一戒出迦葉毘律

沙彌威儀一卷十九紙　宋世求那跋摩譯

曇無德羯磨一卷四十一紙　魏正元年曇諦於洛

陽譯

四分比丘尼羯磨一卷十五紙　宋元嘉年求那

跋摩譯

優婆塞五戒相一卷十五紙　宋元嘉年求那

跋摩譯

舍利弗問經一卷十一紙

眞僞沙門經一卷一名摩訶比丘經三紙

戒消災經一卷四紙

迦葉禁戒經一卷三紙

犯戒罪報輕重經一卷一名犯罪經二紙

僧祇比丘尼戒本一卷二十四紙

十誦比丘戒本一卷二十六紙

十誦比丘尼戒本一卷二十六紙

四分比丘尼戒本一卷二十一紙

優婆塞五戒威儀經一卷三十三紙

優波離問經一卷三十三紙

彌沙塞戒本一卷或名五分戒十九紙　宋景平年佛陀

什共智勝譯

大沙門百一羯磨一卷二十二紙闕本訪得

十誦羯磨一卷二十三紙闕本訪得

沙彌十戒并威儀一卷二十一紙闕本訪得

沙彌尼十戒一卷四紙闕本訪得

沙彌離戒一卷四紙闕本訪得

小乘論單本　三十部　三百五十六卷

順正理論八十卷一千四百二十紙　唐世玄奘譯

顯宗論四十卷六百四十四紙　唐世玄奘譯

舍利弗阿毘曇論二十二卷五百九十九紙　後秦弘始

年曇摩崛共曇摩耶舍譯

出曜論二十卷四百八十七紙　前秦竺佛念譯

成實論二十卷四百紙或二十四卷　後秦世羅什譯

識身足論十六卷二百七十一紙　唐世玄奘譯

鞞婆沙阿毘曇十四卷一名廣說論三百四十七紙　前秦建

元年僧伽提婆於洛陽譯

法蘊足論十二卷一百九十二紙　唐世玄奘譯

解脫道論十二卷一百九十八紙　梁世僧伽婆羅譯

衆事分阿毘曇十二卷二百九紙

雜阿毘曇心論十一卷或二十二卷二百八十紙　宋元嘉年

伊葉波羅共求那跋摩譯

立世阿毘曇論十卷一百七十三紙　陳世眞諦譯

尊婆須蜜所集論十卷二百七十五紙　前秦建元年

僧伽跋澄共佛念譯

法勝阿毘曇論六卷一百三紙　齊天統年耶舍共

法智譯

四諦論四卷七十四紙　陳世眞諦譯

阿毘曇心論四卷六十七紙　晉太元年僧伽提婆

共惠遠於廬山譯

品類足論十八卷二百八十一紙　唐世玄奘譯

集異門足論二十卷二百九十五紙　唐世玄奘譯

界身足論三卷二十七紙　唐世玄奘譯

阿毘達磨五事論二卷二十二紙　唐世玄奘譯

分別功德論四卷或五卷七十三紙

沙彌底論三卷或四卷三十五紙

入阿毘達磨論二卷四紙　唐世玄奘譯

阿毘曇甘露味二卷四十五紙

辟支佛因緣論二卷二十紙或一卷

三法度論二卷三十四紙　晉太元年僧伽提婆共

惠遠於廬山譯

俱舍論本一卷　唐世玄奘譯

十八部論一卷七紙　陳世眞諦譯

明了論一卷　陳世眞諦譯

隨相論二卷三十四紙　陳世眞諦譯

衆經目錄卷第一

此二卷入藏目。貞觀九年四月。奉　勅苑

內寫一切經。大總持寺僧智通。共使人祕

書郎諸遂良等。附新譯經挍定申奏。奉勅施行。有入將大集三十卷。日藏十卷。月藏十卷。無盡意六卷。明度挍計二卷。五部合爲六十卷。大集者誤也。勘文大集前十方諸佛會。日藏月藏後十方諸菩薩會。無盡意是重譯。明度挍計是別部。又撿仁壽二年翻經大德彥琮法師等。奉 勅新定一切經目五部。各自別行。貞觀十一年四月。皇太子於延興寺造一切經。有人將六十卷大集本來諸德莫之能定。遂抄入藏。仍五本重抄目復不改。智通覩此參差。處處尋勘乃見八卷金光明序云。開皇十七年與善寺沙門寶貴。昔晉朝支敏度。合兩竺二支一百五本。首楞嚴爲一部八卷。又合一支兩竺三本。維摩爲一部五卷。斯既先哲遺蹤遂承規合。此大集爲六十卷。今讀經文。集會時別。梵甲亦各不同。翻譯時代又異。流傳遍及海外。今忽合之。恐疑惑者多。所引楞嚴淨名注經等。只是私記。並不入藏。六十卷大集。豈得獨行。幸冀來哲詳而體焉

衆經目錄卷第二

釋靜泰撰

重翻（本是一翻或有二重翻者乃至六重翻者）

合三百二十八部　一千一百一十六卷

大乘經重翻　二百三部　五百二十四卷

放光般若波羅蜜經三十卷（或二十卷四百六十紙）　晉元康元年無羅叉共竺叔蘭於陳留譯

光讃般若波羅蜜經十卷（或十五卷二百一十五紙）　晉太康年竺法護譯

右二經同本異譯

道行般若波羅蜜經十卷（一百六十五紙）　後漢元和年支讖譯

新道行經十卷（一名新小品經或七卷一百五十四紙）　晉太始年竺法護譯

小品般若經十卷（或八卷一百五十四紙）　後秦弘始年羅什譯

明度經四卷（一名大明度無極經或六卷九十一紙）

右四經同本異譯

悲華經十卷（一百九十四紙）　北涼沮渠蒙遜世曇無讖於姑臧譯

大悲分陀利經八卷（一百六十五紙）

右二經同本異譯

念佛三昧經六卷（或五卷九十二紙）　宋大明年功德直於楊州譯

大方等大集菩薩念佛三昧經十卷（一百三十二紙）　隋大業年達磨笈多於東京上林園譯　皇朝奏行

右二經同本異譯

大方廣十輪經八卷（或七卷一百一十紙）

大乘大集地藏十輪經十卷（一百七十一紙）　唐永徽年玄奘譯

右二經同本異譯

妙法蓮華經七卷（或八卷一百四十八紙）　後秦弘始年羅什譯

正法華經十卷（一百一十九紙）　晉太康年竺法護譯

妙法蓮華經七卷　大隋仁壽元年三藏崛多譯

右三經同本異譯

楞伽阿跋多羅經四卷（九十二紙）　宋元嘉年求那跋陀羅譯

入楞伽經十卷（一百七十五紙）　後魏世菩提留支譯

右二經同本異譯

菩薩行方便境界神通變化經三卷（四十七紙）

大薩遮尼乾子經七卷（或八卷一百三十一紙）　後魏世菩提留支譯

右二經同本異譯

大般泥洹經六卷（是大般涅槃經前分十卷盡大衆問品一百四十紙）　晉義熙年沙門法顯譯

右一經是大般涅槃經別品殊譯

大哀經八卷（是初陀羅尼自在王菩薩品或七卷一百一十九紙）　晉元康年竺法護譯

虛空藏所問經八卷（是虛空藏菩薩品或六卷一百八紙）　西秦乞伏仁世聖堅譯

菩薩淨行經二卷（是寶髻菩薩品一名寶髻菩薩經四十八紙）　晉永熙年竺法護譯

無盡意經六卷（或四卷亦是阿差末經八十六紙）　晉太始年竺法護譯

阿差末經七卷（是無盡意品或四卷九十二紙）　晉永嘉年竺法護譯

無言童子經二卷（是無言品四十一紙）　晉世竺法護譯

寶女經三卷是寶女品或四卷六十三紙　晉太康年竺法護譯
右七經是大集經別品殊譯
大樹緊那羅王所問經四卷六十五紙　後秦弘始年羅什譯
伅眞陀羅所問經二卷或三卷五十七紙　建寧年支讖譯
右二經同本異譯
持人菩薩所問經四卷五十二紙　晉世竺法護譯
持世經四卷亦名法印經七十五紙　後秦弘始年羅什譯
右二經同本異譯
弘道廣顯三昧經四卷五十三紙　晉永嘉年竺法護譯
阿耨達龍王經二卷一名阿耨請佛或三卷五十二紙　晉世竺法護譯
右二經同本異譯
普超三昧經三卷六十七紙　晉太康年竺法護譯
阿闍世王經二卷五十四紙　後漢世支讖譯
右二經同本異譯
等集衆德三昧經三卷或二卷四十九紙　晉世竺法護譯
集一切福德三昧經三卷四十八紙
右二經同本異譯
聖善住意天子所問經三卷五十五紙　後魏世留支波若譯
如幻三昧經二卷或三卷五十六紙　晉世竺法護譯
大方等善住意天子所問經四卷六十八紙　隋大業年達摩笈多於東京上林園譯皇朝奏行

右三經同本異譯
廣博嚴淨不退轉輪經四卷或六卷七十八紙　宋元嘉年智嚴共寶雲譯
不退轉法輪經四卷七十一紙
阿惟越致遮經二卷或四卷六十一紙　晉太康年竺法護譯
右三經同本異譯
思益梵天問經四卷八十二紙　後秦弘始年羅什譯
持心梵天所問經四卷一名等御諸法一名莊嚴佛法或六卷九十四紙　晉太康年竺法護譯
勝思惟梵天所問經六卷一百一紙　後魏世菩提留支譯
右三經同本異譯
漸備一切智德經五卷一百五紙是華嚴經十地品　晉元康年竺法護別譯
十住經四卷亦是十地品九十七紙　後秦弘始年羅什別譯
羅摩伽經三卷入法界品七十七紙　西秦乞伏仁世聖堅譯
信力入印法門經五卷是華嚴經別品九十五紙　後魏世菩提留支別譯
如來興顯經四卷一名興顯如幻經是如來性起品六十七紙　晉元康年竺法護別譯
度世經六卷是離世間品一百一十九紙　晉元康年竺法護別譯
菩薩十住經一卷是十住品五紙
菩薩本業經一卷是淨行品并十住品略無偈十三紙　吳黃武年支謙別譯

諸菩薩求佛本業經一卷是淨行品十一紙
右九經是華嚴經別品殊譯
佛昇忉利天爲母說法經二卷或三卷三十六紙　晉太康年竺法護譯
道神足無極變化經四卷或二卷五十一紙　晉太康年安法欽譯
右二經同本異譯
深密解脫經五卷七十二紙　後魏世留支譯
解深密經五卷七十三紙　唐貞觀年玄奘譯
右二經同本異譯
維摩詰經二卷五十二紙　吳黃武年支謙譯
維摩詰所說經三卷六十一紙　後秦弘始年羅什譯
說無垢稱經六卷九十一紙　唐貞觀年玄奘譯
右三經同本異譯
諸法無行經二卷三十一紙　後秦弘始年羅什譯
諸法本無經三卷三十八紙　隋開皇年闍那崛多及笈多等於大興善寺譯　皇朝奏行
右二經同本異譯
無極寶三昧經一卷三十紙　晉永嘉年竺法護譯
寶如來三昧經二卷三十紙
右二經同本異譯
方等泥洹經二卷四十五紙　晉世佛陀跋陀羅共法顯譯
哀泣經二卷三十紙
四童子經三卷三十三紙　隋開皇年闍那崛多及笈多等於大興善寺譯　皇朝奏行
右三經同本異譯

惠上菩薩問大善權經二卷三十紙　晉太康年
　竺法護譯
大乘方便經三卷或二卷四十一紙　晉世竺難提譯
右二經同本異譯
文殊師利現寶藏經三卷三十二紙　晉太始年竺
　法護譯
大方廣寶篋經三卷三十一紙
右二經同本異譯
魏迅王問經二卷四十二紙　後魏世留支譯
自在王經二卷三十四紙　後秦弘始年羅什譯
右二經同本異譯
大淨法門經一卷三十四紙　晉世竺法護譯
大莊嚴法門經二卷三十六紙　隋開皇年耶舍譯
右二經同本異譯
順權方便經二卷一名轉女身菩薩經或一卷二十七紙　晉世竺法
　護譯
樂瓔珞莊嚴方便經一卷二十五紙　宋世法海譯
右二經同本異譯
大雲請雨經一卷二十二紙　後周世崛多譯
大雲輪請雨經二卷或一卷二十六紙　隋開皇年耶
　舍譯
大方等大雲請雨經一卷十九紙　隋開皇年闍
　那崛多及笈多等於大興善寺譯　皇朝
　奏行
右三經同本異譯
度諸佛境界智嚴經一卷八紙　梁天監年曼
　陀羅共僧伽婆羅於楊州譯
如來莊嚴智慧光明入諸佛境界經二卷或一卷三十四紙　後魏世菩提留支譯
右三經同本異譯
度諸佛境界智光嚴經一卷十七紙
月光童子經一卷更有一卷同名而卷小不足八紙　晉世竺法
　護譯
申日經一卷八紙
德護長者經二卷二十六紙　隋開皇年耶舍譯
右三經同本異譯
大方等頂王經一卷一名維摩詰子問經二十紙
大乘頂王經一卷十六紙
善思童子經二卷二十紙　隋開皇年崛多譯
右三經同本異譯
郁伽長者所問經一卷二十四紙　魏世康僧鎧譯
郁迦羅越問菩薩行經一卷二十五紙　晉世竺法
　護譯
法鏡經二卷二十二紙　後漢世安玄共佛調譯
右三經同本異譯
無量清淨平等覺經二卷六十紙　魏世白延譯
阿彌陀經三卷五十三紙　吳黃武年支謙譯
無量壽經二卷三十九紙　晉永嘉年竺法護譯
稱讚淨土佛攝受經一卷十紙　唐永徽年玄
　奘譯
右四經同本異譯
觀虛空藏菩薩經一卷二紙　宋元嘉年曇摩
　蜜多於楊州譯
虛空藏菩薩經一卷二十七紙
虛空藏菩薩神呪經一卷十七紙　後秦世佛陀
　耶舍譯
虛空孕菩薩經二卷三十一紙　隋開皇崛多譯
右四經同本異譯
緣生經二卷二十二紙　隋大業年達摩笈多於東
　京上林園譯
分別緣起經二卷二十二紙　唐永徽年玄奘譯
右二經同本異譯
彌勒成佛經一卷十七紙　晉世竺法護譯
彌勒下生經一卷一名彌勒受決經六紙　後秦弘始年羅
　什譯
彌勒來時經一卷三紙闕本訪得
右三經同本異譯
不空羂索經一卷十紙　隋開皇年崛多譯
不空羂索神呪經一卷十二紙　唐貞觀年玄奘譯
右二經同本異譯
小無量壽經一卷四紙　宋元嘉年求那跋陀
　羅譯
無量壽佛經一卷五紙　後秦弘始年羅什譯
右二經同本異譯
藥師琉璃光經一卷十三紙
藥師如來本願經一卷十三紙　隋大業年達摩
　笈多於東京上林園譯　皇朝奏行
藥師琉璃光如來本願功德經一卷十二紙　唐
　世玄奘譯
右三經同本異譯
老母經一卷亦名老女人經二紙　吳世支謙譯
老母六英經一卷二紙
右二經同本異譯
文殊師利巡行經一卷五紙　後魏世留支菩

提譯
文殊尸利行經一卷七紙　隋開皇年崛多譯
右二經同本異譯
金剛上味陀羅尼經一卷十四紙　後魏世佛陀
扇多譯
金剛場陀羅尼經一卷十四紙　隋開皇年崛多
譯
右二經同本異譯
正恭敬經一卷五紙　後魏世佛陀扇多譯
善恭敬經一卷七紙　隋開皇年崛多譯
右二經同本異譯
離垢施女經一卷二十四紙　晉太康年竺法護譯
無垢施菩薩分別應辯經一卷二十二紙　晉世竺
法護譯
得無垢女經一卷二十五紙闕本勘得　後魏興和年瞿曇
留支於相州譯
右三經同本異譯
無畏德女經一卷二十五紙　後魏元象年佛陀扇
多譯
阿闍世王女阿術達菩薩經一卷十七紙　晉世
竺法護譯
右二經同本異譯
無涯際持法門經一卷十五紙　西秦世法堅譯
尊勝菩薩入無量門陀羅尼經一卷十七紙　齊世
萬天懿相州譯
右二經同本異譯
第一義法勝經一卷十四紙　後魏興和年留支
譯
大威燈光仙人問疑經一卷十四紙　隋開皇
年崛多譯
右二經同本異譯
八吉祥經一卷二紙　宋世元嘉年求那跋陀
羅於荊州譯
八佛名號經一卷三紙　隋開皇年崛多譯
右二經同本異譯
龍施女經一卷二紙　晉世竺法護譯
龍施菩薩本起經一卷四紙
右二經同本異譯
睒子經一卷五紙　西秦世法堅譯
菩薩睒子經一卷五紙
右二經同本異譯
了本生死經一卷四紙　吳黃武年支謙譯
稻芉經一卷六紙
右二經同本異譯
大方廣菩薩十地經一卷七紙　晉世竺法護
譯
莊嚴菩提心經一卷七紙　後秦弘始年羅什
譯
右二經同本異譯
無所希望經一卷一名象王經十九紙　晉世竺法護譯
象腋經一卷十五紙
右二經同本異譯
大方等修多羅王經一卷二紙　後魏世留支
譯
轉有經一卷二紙
右二經同本異譯
大乘方等要慧經一卷一紙
彌勒菩薩所問經一卷四紙　後魏世留支譯
慧印三昧經一卷二十一紙　吳世支謙譯
如來智印經一卷十九紙
右四經同本異譯
一切法高王經一卷二十紙　後魏興和年留
支譯
諸法勇王經一卷十七紙
右二經同本異譯
決定總持經一卷八紙一名決總持　晉竺法護譯
謗佛經一卷七紙　後魏世留支譯
右二經同本異譯
乳光佛經一卷六紙　晉世竺法護譯
犢子經一卷二紙
右二經同本異譯
佛遺日摩尼寶經一卷十五紙　後漢光和年
支讖譯
大寶積經一卷二十一紙
摩訶衍寶嚴經一卷二十紙
右三經同本異譯
金剛般若經一卷舍衞國十二紙　後秦弘始年羅什譯
金剛般若波羅蜜經一卷婆伽婆十四紙　後魏世菩提
留支譯
金剛般若經一卷祇樹林十四紙　陳世眞諦譯
能斷金剛般若經一卷十九紙　唐世玄奘譯
右四經同本異譯
長者子制經一卷一名制經六紙
逝童子經一卷二紙　晉世支法度譯
菩薩逝經一卷一名逝經四紙
右三經同本異譯
文殊師利問菩提經一卷亦名菩提無行經七紙　後秦弘

始年羅什譯
伽耶山頂經一卷十紙　後魏世菩提留支譯
象頭精舍經一卷九紙　隋開皇年毘尼多留
支譯
右三經同本異譯
貝多樹下思惟十二因緣經一卷四紙　晉世
竺法護譯
聞城十二因緣經一卷四紙　後漢世安世高
譯
十二因緣經一卷四紙　南齊永明年求那地
毘譯
右三經同本異譯
轉女身經一卷十九紙
腹中女經一卷三紙　南齊世法化誦出
腹藏經一卷三紙
無垢賢女經一卷三紙
右四經同本異譯
無量門微密經一卷五紙　吳黃武年支謙譯
出生無量門持經一卷七紙　晉元熙年佛陀
跋陀羅譯
阿難目佉尼訶離陀尼經一卷十紙　後魏世
佛陀扇多譯
無量門破魔陀羅尼經一卷十一紙　宋大明
年功德直於荊州譯
舍利弗陀羅尼經一卷八紙
一向出生菩薩經一卷十紙　隋開皇年崛多
譯
右六經同本異譯
前世三轉經一卷六紙

銀色女經一卷六紙
右二經同本異譯
太子和休經一卷三紙
太子刷護經一卷三紙
右二經同本異譯
善法方便陀羅尼經一卷六紙
金剛祕密善門陀羅尼經一卷五紙
右二經同本異譯
阿闍世王授決經一卷四紙
採華違王上佛授決經一卷三紙
右二經同本異譯
師子奮迅菩薩所問經一卷二紙
華積陀羅尼經一卷三紙
華聚陀羅尼經一卷三紙
右三經同本異譯
相續解脫經一卷是深密解脫經少分十八紙　宋元嘉年求
那跋陀羅譯
解節經一卷十紙　陳世眞諦譯
右二經是深密經別品殊譯
放鉢經一卷六紙
右一經是普超經別品殊譯
拔陂菩薩經一卷是初四品十三紙
右一經是般舟三昧經別品殊譯
十一面觀世音經一卷十紙　後周崛多譯
十一面觀世音神呪經一卷九紙　唐世玄奘
譯
右二經同本異譯
孔雀王呪經一卷八紙闕本訪得　晉咸康年沙門白尸
利蜜多譯

兜沙經一卷五紙闕本訪得　後漢世支讖別譯
大乘律重翻　三部　三卷　四十八紙
清淨毘尼方廣經一卷十七紙　晉世竺法護
譯
文殊師利淨律經一卷十三紙　晉世竺法護譯
寂調音所問經一卷十八紙　宋世法海譯
右三律同本異譯
大乘論重翻　十八部　八十七卷
攝大乘釋論世親十卷一百八十紙　唐世玄奘於北
闕譯
攝大乘釋論十二卷三百四十五紙　陳世眞諦譯
攝大乘釋論十五卷三百一十紙　陳世眞諦於廣州
譯
攝大乘論十卷一百七十紙　隋大業年達摩笈多於
東京上林園譯　皇朝奏行
右四論同本異譯
菩薩地持論十卷或八卷一百八十紙　北涼世曇無讖譯
菩薩善戒經十卷一名菩薩地經一百七十二紙　宋元嘉年求
那跋摩於楊州譯
右二論同本異譯
攝大乘本論二卷四十四紙　後魏世佛陀扇多譯
攝大乘本論三卷五十八紙　陳世眞諦於廣州譯
攝大乘論三卷六十一紙　唐世玄奘於玉華譯
右三論同本異譯
中邊論二卷三十八紙　陳世眞諦譯
辯中邊論二卷四十二紙　大唐玄奘譯
右二論同本異譯
唯識論一卷唯識無境界十九紙　後魏世瞿曇留支譯

唯識論一卷修道不共他十一紙 陳世眞諦譯
唯識二十論一卷九紙 唐世玄奘譯
右三論同本異譯
思塵論一卷二紙 陳世眞諦譯
觀所緣論一卷二紙 大唐玄奘譯
右二論同本異譯
業成就論一卷十七紙 後魏瞿曇留支譯
大乘成業論一卷十七紙 大唐玄奘譯
右二論同本異譯
小乘經重翻 九十六部 一百一十四卷九百七十七紙
阿蘭若習禪法經二卷五十紙 後秦弘始年羅什譯
坐禪三昧經三卷或二卷四十八紙
右二經同本異譯
舍頭諫經一卷亦名太子二十八宿經或名虎耳太子經二十六紙 晉永嘉年竺法護譯
摩登伽經三卷或二卷三十二紙
右二經同本異譯
過去現在因果經四卷九十六紙 宋世求那跋陀羅譯
太子本起瑞應經二卷三十紙 吳建康年支謙譯
修行本起經二卷三十紙 後漢世曇果竺大力共譯
右三經同本異譯
普法義經一卷一名具法行經九紙 後漢世安世高譯
樓炭經六卷是世記經或八卷一百四紙 晉世沙門法炬共法立譯

大般涅槃經二卷是遊行經四十八紙 吳黃武年支謙譯
佛般泥洹經二卷亦是遊行經五十五紙 晉世竺法護譯
尸迦羅越六向拜經一卷一名大六向拜經四紙 晉世竺法護譯
梵網六十二見經一卷一名梵網經二十紙 晉世竺法護譯
十報法經二卷一名多增道章經二十七紙 後漢世安世高譯
寂志果經一卷十六紙
梵志阿跋經一卷一名阿跋摩納經十三紙
七佛父母姓字經一卷一名婦人無延請佛經四紙
梵志頞羅延問種尊經一卷七紙
右十一經並是長阿含別品異譯
本相倚致經一卷二紙 後漢世安世高譯
緣本致經一卷三紙
右二經同本異譯
阿難問事佛吉凶經一卷四紙 西秦乞伏仁世法堅譯
佛說阿難分別經一卷一名分別經六紙
右二經同本異譯
罪福報應經一卷一名分別業報經五紙
業報差別經一卷十五紙 隋開皇年曇法智譯
右二經同本異譯
諫王經一卷四紙
如來示教勝軍王經一卷八紙 大唐玄奘譯
右二經同本異譯
五母子經一卷二紙

沙彌羅經一卷二紙
右二經同本異譯
阿遬達經一卷二紙
玉耶經一卷一名長者詣佛說子婦不恭敬經一名七婦經四紙
右二經同本異譯
盂蘭盆經一卷五紙
灌臘經一卷一名般泥洹後四輩灌臘經二紙
報恩奉盆經一卷
右三經同本異譯
摩鄧女經一卷一名摩登女經一名阿難爲蠱道所說經二紙
摩登女解形中六事經一卷三紙
右二經同本異譯
雜藏經一卷九紙 晉世佛陀跋陀羅共法顯譯
鬼問目連經一卷四紙
餓鬼報應經一卷一名目連說地獄餓鬼因緣經五紙
右三經同本異譯
琉璃王經一卷六紙 晉世竺法護別譯
鴦崛髻經一卷一名指鬘經五紙 晉世竺法護別譯
力士移山經一卷一名移山經五紙 晉世竺法護別譯
三摩竭經一卷一名須摩提女經一名難國王經一名恕和檀王經八紙 晉世竺律頭炎譯
大愛道般泥洹經一卷一名佛母般泥洹經四紙 宋世沮渠安陽侯於楊州譯
須達經一卷一名長者須達經一名三歸五戒慈心厭離功德經三紙 南齊永明年求那毘地譯
行七行現報經一卷出第四十卷一紙
阿難同學經一卷出第三十八卷四紙

增一阿含經一卷三紙
群牛譬經一卷二紙
國王不黎先尼十夢經一卷一名國王七夢經五紙
波斯匿王太后崩塵土坌身經一卷一名波斯匿王葬母經三紙
食施獲五福報經一卷一名福德經一名施力經二紙
四未曾有法經一卷二紙
阿那邠邸化七子經一卷四紙
放牛經一卷四紙
長者子六過出家經一卷三紙
右十七經並是增一阿含別品異譯
漏分布經一卷八紙　後漢世安世高譯
四諦經一卷九紙　後漢興平年康孟詳譯
是法非法經一卷四紙　後漢世安世高譯
一切流攝守因緣經一卷四紙　後漢世安世高譯
頂生王故事經一卷一名文陀竭王經五紙　出十一卷
閻羅王五天使者經一卷一名鐵城泥犁經三紙　出第十二卷
古來世時經一卷五紙　出第十三卷
長壽王經一卷五紙　出第十七卷
阿那律八念經一卷一名禪行斂意經四紙　出第十八卷
釋摩男本經一卷一名業陰因事經四紙　出第二十五卷
吳黃武年支謙譯
瞿曇彌記果經一卷七紙　出第二十八卷
諸法本經一卷三紙　出第二十八卷
魔嬈亂經一卷一名弊魔試目連經一名魔王入目揵連腹經八紙　出第三十卷
賴吒和羅經一卷十紙　出第三十一卷　吳黃武年支謙譯
梵摩喩經一卷九紙　出第三十一卷　吳黃武年支謙譯
鸚鵡經一卷一名兜調經八紙　出第三十四卷
齋經一卷一名八關齋經名優婆夷墮舍迦經四紙　出第五十五卷
吳黃武年支謙譯
十支居士八城人經一卷三紙　出第六十卷
恒水經一卷一名海八經一名瞻波比丘經一名法海經三紙
比丘問佛多優婆塞命終經一卷
佛說求欲經一卷十一紙
孫多耶致經一卷一名梵志孫陀耶致經三紙
凡人有三事愚癡不足經一卷失本
萍沙王五願經一卷一名弗迦沙王經
七知經一卷二紙
鹹水喩經一卷二紙
右二十五經並是中阿含別品異譯
七處三觀經一卷或二卷十六紙　後漢世安世高譯
九橫經一卷二紙　後漢世安世高譯
八正道經一卷二紙　後漢世安世高譯
五陰譬喩經一卷一名水沫所漂經二紙　後漢安世高譯
轉法輪經一卷十紙失本　後漢世安世高譯
聖法印經一卷二紙　晉元康年竺法護譯
雜阿含經一卷二十一紙
不自守意經一卷一名自守亦名自守意一紙
戒德香經一卷二紙
比丘聽施經一卷一名聽施比丘經三紙
馬有三相經一卷二紙
馬有八態譬人經一卷一名馬有八弊惡態經二紙
比丘避女惡名欲自殺經一卷三紙
戒相應法經一卷二紙
禪行三十七品經一卷二紙
右十五經並是雜阿含別品異譯
小乘論重翻譯　八部　三百八十八卷
阿毘達摩大毘婆沙論二百卷三千一百九紙　唐世玄奘譯
毘婆沙八十四卷一千二百七十八紙　北梁世浮陀達摩共道泰譯
右二論同本異譯
阿毘曇八揵度論三十卷四百五十紙
發智論二十卷三百六十四紙　唐世玄奘譯
右二論同本異譯
俱舍論二十二卷四百五十八紙　眞諦譯
俱舍論三十卷四百七十紙　唐世玄奘譯
右二論同本異譯
部異執論一卷九紙　陳世眞諦譯
異部宗輪論一卷九紙　大唐玄奘譯
右二論同本異譯
賢聖集傳賢聖所撰翻譯有源　五十部一百八十六卷
佛本行集經六十卷八百六十二紙　隋開皇年崛多譯
撰集百緣經十卷一百四十五紙　吳世支謙譯
陀羅尼集十卷一名雜呪集或九卷一百八十七紙
千囀陀羅尼呪等五首一卷一紙　唐世玄奘譯
六度集八卷一百四十五紙　吳世康僧會譯
佛本行經七卷一百一十四紙　宋元嘉年寶雲譯

阿育王傳七卷或三卷一百一紙 梁天監年僧伽婆羅於楊州譯
付法藏傳六卷或四卷七十五紙 後魏世沙門吉迦夜共曇曜譯
佛所行讚經傳五卷一名馬鳴讚九十紙 晉世寶雲譯
禪祕要經五卷一名禪法要七十一紙 宋元嘉年沙門曇摩蜜多譯
摩訶般若波羅蜜經鈔長安品五卷一名須菩提品一名長安品經八十三紙 前秦建元年沙門曇摩蜱共竺佛念譯
百喩集四卷僧伽斯那撰四十四紙 南齊永明十年求那毘地譯
法句喩集四卷一名法句本末或五卷九十二紙 晉世沙門法炬共法立譯
菩薩本緣集三卷僧伽斯那撰五十三紙 吳世支謙等譯
僧伽羅刹集三卷八十四紙 前秦世沙門曇摩難提譯
禪祕要法三卷七十五紙 後秦弘始年羅什譯
法句經二卷四十二紙 吳世支謙譯
禪法要解二卷三十四紙 後秦世羅什譯
舊雜譬喩經二卷三十七紙 吳世康僧會譯
雜譬喩經二卷一名菩薩度人經二十六紙
孛經鈔集一卷十八紙 吳黃武年支謙譯
思惟要略經一卷一名思惟經九紙 後漢世安世高譯
佛醫經鈔一卷四紙 吳世竺律頭炎共支謙譯
分別業報略集一卷大勇菩薩撰七紙 宋元嘉年求那跋摩譯
龍樹菩薩爲禪陀迦王說要偈一卷十四紙一名勸發諸王要偈 宋世求那跋摩譯
雜譬喩經一卷十紙 後秦世羅什出道略集
無明羅刹喩集一卷二十二紙或三卷
四十二章經一卷六紙 後漢永平年竺法蘭等譯
治禪病祕要一卷二十八紙 北涼世安陽侯沮渠京聲譯
請賓頭盧法一卷二紙 後漢世安世高譯
阿含口解十二因緣經一卷七紙 後漢世安世高譯
阿毘曇五法行經一卷十一紙 後漢世安世高譯
賓頭盧爲王說法經一卷十紙失本
賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法一卷八紙
十二遊經一卷五紙
迦葉結經一卷一名迦葉集結經九紙 晉世竺法護譯
阿育王太子法益壞目因緣經一卷二十六紙 前秦建元年曇摩難提興譯
馬鳴菩薩傳一卷二紙 後秦世羅什譯
龍樹菩薩傳一卷四紙 後秦世羅什譯
提婆菩薩傳一卷四紙 後秦世羅什譯
婆藪槃豆傳一卷十四紙 陳世眞諦譯
撰集三藏及雜藏傳一卷八紙
四阿含暮抄二卷四十二紙闕本訪得 前秦世鳩磨羅佛提譯
金七十論三卷五十三紙 此西域外道論陳世眞諦譯
勝宗十句義論一卷十二紙 大唐玄奘譯
破外道四宗論一卷五紙 後魏菩提留支譯
破外道涅槃論一卷六紙 後魏菩提留支譯
大阿羅漢難提蜜多法住記一卷七紙 唐世玄奘譯
衆經目錄五卷九十紙
見定依寫流行入藏目一卷

衆經目錄卷第二

衆經目錄卷第三

釋靜泰撰

別生於大部內鈔出別行 合八百一十部一千二百八十七卷

大乘別生一百二十一部一百二十八卷

華嚴經十種生法經一卷
佛名經一卷
淨行品經一卷
菩薩名經一卷
抄華嚴經一卷
菩薩十地經一卷
右六經出華嚴經
佛說金剛藏問菩薩行經一卷
漸備經一卷
右二經出漸備經
名字功德品經一卷
右一經出涅槃經
大智度無極經四卷
智度無極讚經三卷

總攝無盡義經二卷
摩訶般若波羅蜜神呪經一卷
般若波羅蜜神呪經一卷
道行經一卷
　右六經出大品經
舍利弗問寶女經一卷出第二卷
菩薩導示行經一卷出第三寶女品卷
調伏衆生業經一卷出第三卷
大慈無減經一卷
魔業經一卷出第十一卷
菩薩出要行無礙法門經一卷出第十二虛空藏初卷
過魔法界經一卷出第十六虛空藏中卷
功德莊嚴王八萬四千歲請佛經一卷
無言菩薩流通法經一卷出第十七卷
佛弟子化魔子誦偈經一卷出第二十卷
寶女問惠經一卷
舍利弗獄寶女說不思議經一卷
魔女聞佛說法得男身經一卷
開化魔經一卷
魔王入苦宅經一卷
寶幢呪經一卷
佛入三昧以一毛放大光明經一卷
過去無邊光淨佛土經一卷
見水世界經一卷
佛說菩薩瓔珞莊嚴經一卷
八光經一卷
佛齊化出菩薩經一卷
調伏王子道心經一卷
明星天子問慈經一卷

佛說菩薩如意神通經一卷
光味仙人覩佛身經一卷
光味菩薩造七寶梯經一卷
梵王變身經一卷
寶女問三十二相經一卷
佛問四童子經一卷
菩薩本願經一卷
譬欬徵十方經一卷
無言菩薩經一卷
菩薩初發心持經一卷
不與婆羅門等諍訟經一卷
諸天問如來境界不可思議經一卷
太白魔王堅信經一卷
十八不共品經一卷
申越長者悔過供佛經一卷
波斯匿王發佛神力到寶坊經一卷
　右四十經出大集經
提婆達多品經一卷
觀世音經一卷
　右二經出妙法蓮華經
光世音經一卷
　右一經出正法華經
寶海梵志成就大悲經一卷
佛說過去行檀波羅蜜經一卷
觀世音求十方佛各爲授記經一卷
梵志向佛說夢經一卷
東方善華世界佛座震動經一卷
文殊師利授記經一卷
佛變時會身經一卷

寶海梵志請如來經一卷
陀羅尼法門六動經一卷
寂意菩薩問五濁經一卷
梵志勸轉輪王發菩提心經一卷
五百王子作淨土願經一卷
當來撰擇諸惡世界經一卷
大悲比丘本願經一卷
過去香蓮華佛世界經一卷
轉輪聖王發心求淨土經一卷
一音演正法經一卷
寶日光明菩薩問蓮華國相貌經一卷
彌勒菩薩本願待時成佛經一卷
樹提摩納發菩提心誓願經一卷
　右二十經出悲華經
佛說菩薩三法經一卷
菩薩奉施諸塔作願念經一卷
棄惡長者問菩薩法經一卷
師子步雷音菩薩問文殊師利發心經一卷
師子步雷音菩薩問文殊師利成佛時事經一卷
　右五經出文殊師利佛土嚴淨經
賢劫千佛名經一卷
　右一經出賢劫經
等御諸法經一卷
　右一經出持心梵天經
定意三昧經一卷
　右一經出十住斷結經
具善根經一卷
　右一經出菩薩藏經下卷

帝釋施央掘魔羅法服經一卷
佛降央掘魔羅人民歡喜經一卷
無量樂國土經一卷
央掘魔羅歸化經一卷
央掘魔羅悔過經一卷
佛說央掘魔羅母因緣經一卷
右六經出央掘魔羅經
無吾我經一卷
三幼童經一卷
往古造行經一卷
擧鉢經一卷
心本淨經一卷
溥首童眞經一卷
右六經出普超三昧經
人弘法經一卷
善德婆羅門求舍利經一卷
善德婆羅門問提婆達經一卷
大雲密藏菩薩問大海三昧經一卷
大雲密藏菩薩請雨經一卷
四百三昧名經一卷
右六經出大雲經
菩薩戒自在經一卷
四自在神通經一卷
右二經出自在王菩薩經
不退轉法輪經一卷
右一經出阿惟越致遮經
楞伽阿跋多羅經一卷
右一經出入楞伽經斷肉品
寶雲經一卷
右一經抄寶雲經禪行
善肩品抄經一卷
右一經別出善臂菩薩經
寶鬘品抄經一卷
右一經別出寶網經
阿難惑經一卷
右一經出人本欲生經
抄寶積經一卷
右一經出寶積經
合首楞嚴經一卷
右一經出首楞嚴經
合維摩經五卷
右一經出維摩經
過去五十三佛名經一卷
右一經出藥王藥上經
三歸五戒帶佩護身呪經一卷
龍王結願五龍神呪經一卷
五龍呪經一卷
大將軍神呪經一卷
右四經出大灌頂經
大乘別生抄 一百二十七部一百三十七卷
本行六波羅蜜經一卷
阿難見水光瑞經一卷
等入法嚴經一卷 一名法嚴經
慈仁問八十種好經一卷
菩薩諸苦行經一卷
佛印三昧經一卷
菩薩善戒比丘尼藏經一卷
佛說菩薩戒經一卷
日出經一卷
雜要經一卷 一名菩薩要行經
迦夷國王頭布施經一卷
寶首菩薩二百問經一卷
三十二相因緣經一卷
普賢菩薩答難二千經一卷
諸經雜事一卷
三昧王三昧經一卷
菩薩三十二相經一卷
梵天王請佛千首經二卷
衆生未然三界經一卷 并五道受生經共卷
降怨王所行檀波羅蜜經一卷
受持佛名不墮惡趣經一卷
無爲道經二卷
阿練若習禪法經一卷 即是抄菩薩禪經初卷
佛說分別觀經一卷
法門念佛三昧經一卷
惟日雜難經一卷
佛說六淨經一卷
內六波羅蜜經一卷
歎寶布施五事經一卷
異出菩薩本起經一卷
菩薩呵睡眠經一卷
菩薩呵色欲經一卷 似異羅什所譯者
佛名經十卷
佛名經一部三卷
諸經佛名二卷
十方佛名經一部二卷
三世三千佛名一卷

三千佛名一卷
十方佛名功德經一卷
現在十方佛名一卷
千五百佛名一卷
千佛名一卷
現在千佛名一卷
過去千佛名一卷
當來星宿劫千佛名一卷
南方佛名經一卷
賢劫五百佛名一卷
五百七十佛名一卷
百七十佛名一卷
同號佛名一卷
菩薩名二卷
諸經菩薩名二卷
六菩薩名亦當誦持經一卷
九十五種道雜類神呪經二卷
摩訶神呪經一卷
大總持神呪經一卷
思益呪經一卷
十方佛神呪經一卷
七佛所結麻油述呪經一卷（異本）
七佛神呪經一卷（結護者異本）
降魔神呪經一卷
華積陀羅尼神呪經一卷
威德陀羅尼神呪經一卷
陀羅尼句經一卷
集法悅捨苦陀羅尼經一卷
陀隣尼鉢呪經一卷

諸天王所說陀羅尼經一卷
四天王神呪經一卷
金剛十二使呪經一卷
請金剛呪經一卷
金剛隨意所樂一切皆得呪經一卷
金剛如所願一切勝呪經一卷
金剛結界呪經一卷
金剛小心除滅諸怨呪經一卷
金剛請夢呪經一卷
大神母結誓呪經一卷
護諸比丘呪經一卷
護諸童子呪經一卷
十二因緣結縷神呪經一卷
伊洹法願呪經一卷
佛說六字大陀羅尼呪經一卷
移山神呪經一卷
和摩結神呪經一卷
解日厄神呪經一卷
六神名神呪經一卷
六字神呪經一卷
幻師颰陀神呪經一卷
經師跋陀呪經一卷
摩尼羅神呪經一卷
檀持羅麻油述神呪經一卷
麻油述神呪經一卷
羅寶神呪案經一卷
醫王惟樓延神呪經一卷（一名阿難所問醫王惟樓延呪）
龍王呪水浴經一卷
十八龍王神呪經一卷

請雨止雨神呪經一卷
灌水神呪經一卷
禹鄒經一卷
呪水經一卷
呪土經一卷
藥呪經一卷
毒呪經一卷
血氣神呪經一卷（一云取血氣）
呪時氣經一卷
呪小兒經一卷
呪齲齒經一卷（一云呪虫齒一云呪齒）
呪齲齒經一卷（異本）
呪牙痛經一卷
呪牙痛經一卷（異本）
呪眼痛經一卷
呪眼痛經一卷（異本）
呪賊經一卷（一云除賊害呪）
呪賊經一卷（異本）
卒逢賊結帶呪經一卷
七佛安宅神呪經一卷
三歸五戒神王名經一卷
佛說諸大地獄果報經一卷
　已下小乘別出生（三百五十二部三百五十二卷）
善時鵝王經一卷
　右一經出正法念經
舍衛城人喪子狂經一卷（一名梵志喪女經）
調達入地獄事經一卷
飛鳥喻經一卷
三十三天園觀經一卷

四人出現世間經一卷
婆羅門避死經一卷
毘羅斯那居士五欲娛樂經一卷
波斯匿王詣佛有五威儀經一卷
波斯匿王訶欲最樂經一卷
五戰鬪人經一卷
掃地經一卷
大枯樹經一卷一名枯樹經一名積木燒然經
世間強盜布施經一卷
羅閱城人民請佛經一卷
梵天詣婆羅門講堂經一卷
郁伽居士見佛說法醒悟經一卷
水喻經一卷
七寶經一卷
四泥犁經一卷
鷹鷂獵經一卷
鷄鳥事經一卷
母子作僧尼意亂經一卷一名舉人意亂經
右二十二經出增一阿含經
七知經一卷一名七智經出第一卷
七車譬喻經一卷出第二卷
福行經一卷出第二卷
佛問阿須輪大海有減經一卷一名海有八事經出第八卷
婆拘羅答異學問經一卷一名薄拘羅經出第八卷
摩夷比丘經一卷一名摩夷經出第十卷
惡道經一卷一名惡意經出第十五卷
離睡經一卷出第二十卷
梵志計水淨經一卷出第二十三卷

受歲經一卷出第二十三卷
四意止經一卷一名四意止本行出第二十四卷
苦陰因事經一卷出第二十五卷
苦陰經一卷出第二十五卷
樂想經一卷出第二十六卷
阿耨風經一卷出第二十七卷
貧窮經一卷出第二十九卷
柔軟經一卷出第二十九卷
伏婬經一卷出第三十卷
優婆塞五法經一卷出第三十卷
受持經一卷出第三十卷
佛爲黃竹園老婆羅門說學經一卷出第三十卷
福經一卷出第三十四卷
商人求財經一卷出第三十四卷
佛說名稱經一卷出第三十六卷
何苦經一卷出第三十六卷
婆羅門行經一卷出第三十九卷
阿蘭那經一卷出第四十卷
佛說尊上經一卷出第四十三卷
佛說應法經一卷出第四十五卷
意經一卷出第四十五卷
瞿曇彌經一卷出第四十七卷
鞞摩肅經一卷出第五十七卷
邪見經一卷出第六十卷

箭喻經一卷出第六十卷
中阿含本文經一卷出第六十卷
息諍經一卷
浮彌經一卷
長者梨師達多兄弟二人詣世尊經一卷
佛爲訶利曠野鬼說法經一卷
父母恩難報經一卷一名報父母恩經
右四十經出中阿含經
佛爲婆羅門說四法經一卷出第二卷
佛跡見千輻輪相經一卷出第四卷
佛說普施經一卷出第四卷
優陀夷坐樹下寂靜調伏經一卷出第九卷
色無常經一卷出第十卷
諸漏盡經一卷出第十卷
水沫所漂經一卷一名河中大聚沫經一名聚沫譬經出第十卷
佛爲比丘說大力經一卷出第十一卷
佛爲頻頭婆羅門說像類經一卷出第十一卷
佛說四大色身生厭離經一卷出第十二卷
滿願子經一卷出第十三卷
異信異欲經一卷出第十四卷
佛爲比丘說三法經一卷出第十四卷
葉喻多少經一卷出第十五卷
佛說醫王經一卷出第十五卷
佛爲比丘說極深險處經一卷出第十六卷
佛爲諸比丘說莫思惟世間思惟經一卷出第十六卷

佛為比丘說大熱地獄經一卷出第十六卷
舍利弗等比丘得身作證經一卷出第十八卷
釋提桓詣目連放光經一卷出第十九卷
目連見大身衆生然鐵纏身經一卷出第十九卷
目連見衆生身毛如箭經一卷出第十九卷
見一衆生舉體糞穢塗身經一卷一名衆生身糞經
阿那律思惟目連神力經一卷出第十九卷
衆生頂有鐵磨盛火熾然經一卷出第十九卷
三行經一卷出第二十一卷
眼色相繫經一卷出第二十一卷
無畏離車白阿難經一卷出第二十一卷
質多羅長者請比丘經一卷出第二十一卷
世尊繫念經一卷出第二十二卷
商人脫賊難經一卷出第二十二卷
三童子見佛說偈供養經一卷出第二十三卷
羅婆鳥鷹所捉經一卷出第二十四卷
世間言美色經一卷出第二十四卷
淳陀沙彌經一卷出第二十四卷
雪山無猨猴經一卷出第二十四卷
商人子作佛事經一卷出第二十五卷
婆羅門通達經論經一卷出第二十五卷
比丘於色厭離經一卷出第二十六卷
捨諸世務經一卷出第二十六卷
嬰兒礕經一卷出第二十六卷

外道出家經一卷出第二十七卷
轉輪聖王七寶現世間經一卷出第二十七卷
無母子經一卷出第二十八卷
婆羅門服白經一卷出第二十八卷
向邪違法經一卷出第二十八卷
佛說精勤四念處經一卷出第二十九卷
田夫喻經一卷出第二十九卷
不淨觀經一卷出第二十九卷
信人者生五種過患經一卷出第四卷
婆羅門虛僞經一卷出第三十卷
佛將比丘優婆塞乞人遊行遇外道說法經一卷出第三十二卷
外道進問佛生歡喜天因緣經一卷出第三十二卷
佛為調馬聚落主說經一卷出第三十二卷
外道問佛鬪戰生天因緣經一卷出第三十二卷
少多制戒經一卷出第三十三卷
四種良馬經一卷出第三十三卷
馬有八態經一卷出第三十三卷
釋種問優婆塞經一卷出第三十三卷
佛說無始本際經一卷出第三十四卷
一切行不恒安經一卷出第三十四卷
長壽童子病見世尊經一卷出第三十七卷
婆羅門問佛布施得福經一卷出第三十七卷
十法成就惡業入地獄經一卷出第三十七卷
佛見牧牛者示道經一卷出第三十八卷

比丘浴過天子放光經一卷出第三十八卷
魔作不淨色欲嬈亂經一卷出第三十九卷
尊者瞿低迦獨一思惟經一卷出第三十九卷
人民疾疫受三歸經一卷出第三十九卷
仙人說阿修羅王歸化經一卷出第三十九卷
天於修羅欲戰鬪經一卷出第四十卷
天帝釋受戒經一卷出第四十卷
逗遮婆羅門論議出家經一卷出第四十二卷
二老男女見佛出家得道經一卷出第四十二卷
河中草龜經一卷出第四十二卷
佛說四蛇經一卷一名四蛇喻經出第四十三卷
恒水流澍經一卷一名浮木譬喻經出第四十三卷
佛說灰河經一卷一名塵灰河譬喻經出第四十三卷
四吒婆羅門出家得道經一卷出第四十四卷
佛見梵天頂經一卷出第四十四卷
帝釋慈心戰勝經一卷出第四十六卷
波斯匿王祖母命終經一卷出第四十六卷
獨富長者財物無付經一卷一名長者命終無子付囑經出第四十六卷
鑄金喻經一卷出第四十七卷
離車不放逸經一卷出第四十七卷
木杵喻經一卷出第四十七卷
金師精舍尊者病經一卷出第四十七卷
過去彈琴人經一卷出第四十八卷
蛇行法經一卷

波斯匿王女命過詣佛經一卷
佛說婆羅門解知衆術經一卷
佛說十一相思念如來經一卷
佛說羊群喻經一卷
佛說三種良馬經一卷
四種人經一卷
悉鞞梨天子詣佛說偈經一卷
差摩比丘喻重病經一卷
佛爲比丘說燒頭喻經一卷
阿育王獲果報經一卷
大力士出家得道經一卷
比丘問佛釋提桓因緣經一卷
過去鳴鼓人經一卷
魔化年少詣佛說偈經一卷
阿育王於佛所生大敬信經一卷
天神禁寶經一卷
國王成就五法久在於世經一卷
佛爲事火婆羅門說悟道經一卷
阿育王施半阿摩勒菓經一卷
處中行道經一卷
阿育王供養道場樹經一卷
壽命促經一卷
長者命終生無熱天經一卷
長者命終生兜率天經一卷
不壞淨經一卷
佛化火與婆羅門出家經一卷
數經一卷
佛爲婆羅門說耕經一卷
佛爲老婆羅門說偈經一卷
佛爲憍慢婆羅門說偈經一卷
勸行有證經一卷
三時過經一卷
七處三觀經一卷
如來神力經一卷
四天王案行世間經一卷
帝釋禮三寶供養經一卷
婆羅門問世尊將來有幾佛經一卷
身觀經一卷
相應相可經一卷

右一百二十八經出雜阿含經

三劫經一卷
三因緣經一卷
大迦葉遇尼乾子經一卷
天地成敗經一卷

右四經出長阿含經

旃闍摩暴志謗佛經一卷出第一卷
五仙人經一卷出第一卷
舅甥經一卷出第一卷
鼈獼猴經一卷出第一卷
舍利弗般泥洹經一卷出第二卷
迦旃延無常經一卷出第二卷
閑居經一卷出第二卷
佛心總持經一卷出第二卷
和利長者問事經一卷出第二卷
和難釋經一卷出第三卷
比丘疾病經一卷出第三卷
仙人撥劫經一卷出第四卷
君臣經一卷出第四卷
夫婦經一卷出第四卷
拘薩羅國烏王經一卷出第四卷
冥具經一卷出第四卷
驢駝經一卷出第四卷
和難經一卷
分衛比丘經一卷
比丘各言志經一卷
清信士阿夷扇持經一卷
過命神經一卷
弟子過命經一卷
五百幼童經一卷
審裸形子經一卷
光華梵志經一卷
前世諍女經一卷
墮珠海水中經一卷
負爲牛者經一卷
子命過經一卷
那賴經一卷
象王經一卷
水牛王經一卷
兎王經一卷
孔雀經一卷
野鷄經一卷
蟲狐烏經一卷
腹使經一卷
雜讃經一卷

是我所經一卷
邪業自活經一卷
毒喩經一卷
毒草喩經一卷
毒悔喩經一卷
獼狗經一卷（一名猰狗喩主經）
比丘尼現變經一卷
國王五人經一卷（一名五羸德子經）
吉祥呪經一卷
梵志經一卷
八陽神呪經一卷
右五十經出生經
沙彌守戒自殺經一卷
鳥聞法生天經一卷
鸚鵡聞四諦經一卷
五百鴈聞佛法生天經一卷
聖響師子經一卷
右五經出賢愚經
人受身入陰經一卷（出第一卷）
人身八十種虫經一卷（出第一卷）
人身四百四病經一卷（出第一卷）
地獄罪人衆苦事經一卷（出第三卷）
地獄衆生相害經一卷（出第三卷）
歡悅品經一卷（出第四卷）
五陰成敗經一卷
修行勸意經一卷
晩食經一卷
除恐怖品經一卷

修行慈經一卷
人病醫不能自治經一卷
右十二經出修行道地經
佛入甘露調正意經一卷
梵志疑爭得解脫經一卷
右一經出大十二門經
鏡面王經一卷
威辯梵志經一卷
兜勒梵志經一卷
梵志觀無常得解脫經一卷
猛觀梵志經一卷
桀貪王經一卷
法觀梵志經一卷
右八經出義足經
三方便經一卷
積骨經一卷
地獄讚經一卷（經後別有地獄讚非此經類）
右三經出七處三觀經
還國品經一卷
右一經出普曜經
變化本起經一卷
右一經出中本起經
木槍刺脚因緣經一卷
右一經出興起行經
佛說無常經一卷（出第一卷）
阿難見伎樂啼哭無常經一卷（出第一卷）
比丘求證人經一卷（出第一卷）
佛說群牛千頭經一卷（出第一卷）

佛說竊為沙門經一卷（出第一卷）
死師逃走經一卷
七老婆羅門請為弟子經一卷（出第一卷）
瞎聾經一卷（出第一卷）
阿梵和利比丘無常經一卷（出第二卷）
集修行士經一卷（出第二卷）
比丘問佛何故捨世學道經一卷（出第二卷）
梵志問世間滅損經一卷（出第二卷）
梵志避死經一卷
佛看比丘病不受長者請經一卷（出第二卷）
童子善射術經一卷（出第二卷）
佛說孤母喪一子經一卷（出第二卷）
三魚失水經一卷（出第二卷）
慳貪長者經一卷（出第二卷）
斫毒樹更生經一卷（出第三卷）
女人欲熾荒迷經一卷（出第三卷）
獵師捨家學道經一卷（出第三卷）
坐禪比丘命過生天經一卷（出第三卷）
貧子得財發狂經一卷（出第三卷）
放逸經一卷（出第四卷）
甘露道經一卷（出第四卷）
佛說多聞經一卷（出第四卷）
救離牢獄經一卷（出第四卷）
深淺學比丘經一卷（出第四卷）

降千梵志經一卷出第四卷
暴象經一卷出第四卷
拘提比丘經一卷出第五卷
良時難遇經一卷出第五卷
梵志子死稻敗經一卷出第六卷
佛說歡喜過差天經一卷出第六卷
昔有二人相愛敬經一卷出第六卷
佛往慰迦葉病經一卷出第六卷
佛說護口意經一卷出第七卷
波利比丘謗梵行經一卷出第七卷
慈仁不殺經一卷出第七卷
佛說摩那祇全身入地獄經一卷出第七卷
佛命阿難詣最勝長者經一卷出第八卷
最勝長者受呪願經一卷出第八卷
比方世利經一卷出第八卷
佛神力救長者子經一卷出第八卷
琉璃王攻釋子經一卷出第八卷
佛說信能度河經一卷出第八卷
有衆生三世作惡經一卷出第八卷
昔爲鹿王經一卷出第九卷
梵志試大恩經一卷出第十卷
二儒士經一卷出第十卷
聰明比丘經一卷出第十卷
佛說寤意經一卷出第十卷

長壽王經一卷出第十卷
說法難植經一卷出第十一卷
調達問佛顏色經一卷出第十一卷
佛說無害梵志執志經一卷出第十二卷
國王厭世典經一卷出第十二卷
佛度旃陀羅兒經一卷出第十三卷
出曜華經一卷出第十三卷
承事勝已經一卷出第十四卷
梵志問佛師經一卷出第十四卷
善唄比丘經一卷出第十四卷
六師結誓經一卷出第十四卷
無病第一利經一卷出第十五卷
佛說法施勝經一卷出第十五卷
水上泡經一卷出第十六卷
琉璃王入地獄經一卷出第十六卷
目連弟布施望即報經一卷出第十六卷
調達生身入地獄經一卷出第十六卷
童子問佛乞食事經一卷出第十六卷
倒見衆生經一卷出第十六卷
乞兒發惡心經一卷出第十六卷
長者夜輪得非常觀經一卷出第十九卷
八歲沙彌降伏外道經一卷
鏂辭貧乏經一卷

右七十五經從出曜論別生

小乘別生抄二百一十三部三百二十六

卷

佛說進學經一卷一名勸進道經
觀身九道經一卷
八總持經一卷
慢法經一卷
禪思滿足經一卷
八正邪經一卷
黑氏梵志經一卷
佛說大蛇譬喩經一卷
地獄經一卷
說阿難持誡經一卷
阿難受持經一卷
阿難問何因緣持誡見世間貧亦現道貧經一卷
菩薩宿命經一卷
鬼子母經一卷
分別善惡所起經一卷一名十善十惡經
惟流王經一卷
惟婁王師子灌譬喩經一卷
佛並父弟調達經一卷
調達經一卷
調達喩經一卷
摩訶揵陀經一卷一名盡比丘經
目連問經一卷
摩目揵連與佛角能經一卷
舍利弗嘆度女人經一卷
解慧微妙經一卷
弟子死復生經一卷
須多羅入胎經一卷

羅漢迦留陀夷經一卷
羅漢過瓶沙王經一卷
二十八天經一卷
爲壽盡天子說法經一卷(一名命盡天子經)
阿鳩留經一卷
庾伽三摩斯經一卷
阿闍世王問瞋恨從何生經一卷
韋提希子月夜問天人經一卷
愛欲聲經一卷(一名愛欲聲經)
受十善戒經一卷
說善惡道經一卷
度世護身經一卷
爪甲擎土譬經一卷(一名爪甲取土經。一名爪頭土經)
迦丁比丘說當來變經一卷
憂波斯那憂婆夷經一卷
瞿釋迦牧牛經一卷
佛本行經一卷
自見自知爲知爲能盡結經一卷
便賢者坑經一卷
欲從本相有經一卷(一名欲從本經)
生聞婆羅門經一卷(一名生門梵志經)
難提和難經一卷(一名難提和羅經)
四姓長者難經一卷(一名四姓長者經)
難等各第一經一卷(一名阿難迦葉舍利弗說各第一經)
薩和達王經一卷
七事本末經一卷(一名七事本行經)
長阿含經三卷
那先譬喻經四卷

道地中要語章一卷
安般行道經一卷
道德章一卷
本起鈔一卷
佛本記一卷
口傳劫起盡一卷
父子因緣經一卷
貧女爲王夫人經一卷
度梵志經一卷
佛爲外道須深說離欲經一卷
梵志喪女經一卷
阿質國王經一卷
維藍經一卷
滅怪經一卷
第一四門經一卷
佛說善生子經一卷
和默王經一卷
修習禪觀法一卷
佛說恒河譬經一卷
怛和尼百句經一卷
世間珍寶經一卷(一名世間敗罣珍寶經)
止寺中經一卷
分明罪福經一卷
衰利經一卷
八方萬物無常經一卷
六衰事經一卷
佛說弟子事佛吉凶經一卷
首至佛問十四事經一卷
佛說孝經一卷(一名孝子報恩經)

十八難經一卷
佛說三毒事經一卷
群牛偈經一卷
十一因緣章經一卷
百八愛經一卷
七漏經一卷
五十二章經一卷
三界人天身量及壽經一卷
佛說諸天經一卷(一名天地像經)
度量天地經一卷
略說禪經要句一卷
法觀經一卷
禪法經一卷
阿那律念復生經一卷
阿那律七念章經一卷
禪數經一卷
治禪鬼魅不安經一卷
禪定方便次第法經一卷
小道地經一卷
數息事經一卷
深自知身偈經一卷
禪經偈一卷
內身觀章經一卷
數練意章經一卷
受食思惟經一卷
內禪波羅蜜經一卷
十二門禪經一卷
形疾三品風經一卷
佛治意經一卷

佛治身經一卷
身相經一卷
禪要經呵欲品一卷
明識諦觀經一卷
三慧經一卷
略述毘婆沙所問釋種因緣經一卷
雜數經二十卷
六足阿毘曇一卷
苦慧經一卷
佛說五陰經一卷 一名陰事經
陰持入解一卷
十報法三統略一卷
十六無漏心經一卷
十二因緣經二卷
斷十二因緣經一卷
旨解經一卷
布施度無極經一卷 出第一卷
滅度無極經一卷
薩和檀經一卷 出第二卷
忍度無極經一卷
波耶王經一卷 出第二卷
禪度無極經一卷
墮藍本經一卷 出第三卷
摩天國王經一卷 出第五卷
佛說雀王經一卷 出第五卷
釋家畢罪經一卷 出第五卷
槃達龍王經一卷 出第五卷
佛說菩薩身爲鴿王經一卷 出第六卷

調達教人爲惡經一卷 出第六卷
殺身濟賈人經一卷 出第六卷
佛說殺龍濟一國經一卷 出第六卷
小兒聞法卽解經一卷 出第六卷
彌勒爲女身經一卷 出第六卷
蜜蜂王經一卷 出第六卷
九色鹿經一卷 出第六卷
菩薩以明離鬼妻經一卷 出第六卷
車匿經一卷 一名車匿本末經出第八卷
遮羅國王經一卷 出第八卷
梵皇經一卷 出第八卷
摩調王經一卷 事同中阿含大夫經出第八卷
察微王經一卷 出第八卷
儒童經一卷 出第八卷
阿難念彌經一卷 出第八卷
尸呵遍王經一卷
普明王經一卷
佛以三事笑經一卷
乾夷王經一卷
太子法施經一卷
太子莽魄經一卷 一名太子沐經
忠心正行經一卷 一名藍達王經一名日連功德經
羼提和經一卷
仙歎經一卷
菩薩作龜本事經一卷
菩薩爲魚王經一卷

以金貢太山贖罪經一卷
彌蓮經一卷 一名彌蘭經
右布施度無極已下四十經是六度集抄
羅彌壽經一卷 一名羅勾喻一名耶彌壽一名羅貧經
栴檀塗塔經一卷
右二經是百緣集經別抄
蓮華女經一卷
右一經是法句喩經別抄
雜譬喩經八十卷
雜譬喩集十卷　康法邃撰
初受道經一卷
寶智慧經一卷
福子經一卷
罵意經一卷
國王癡夫人經一卷
八歲沙彌開解國王經一卷
六人喩經一卷
馬喩經一卷
化譬經一卷 一名化喩經
獼猴與婢共戲致變經一卷
居士沒故爲婢鼻虫經一卷
度脫狗子經一卷
俱夷懊羅云本經一卷
須河譬喩經一卷
毒喩經一卷
流離王入地獄經一卷
佛說首達經一卷 一名唯先首達經
佛說福報經一卷
佛說教子經一卷

迦葉責阿難雙度羅漢喩經一卷
迦葉詰阿難經一卷
誨子經一卷
無懼經一卷
鼈喩經一卷
人詐名爲道經一卷
貧女人聽經爲毒蛇所咬命終生天經一卷
明宿願果報經一卷
聽四因譬喩經一卷
王后爲蜣蜋經一卷
金色女經一卷
赤嘴烏喩經一卷
神通應化經一卷(一名羅漢比丘答問)
阿難多桓羅云母經一卷
種田經一卷
學福經一卷
四飯擧法章一卷
八部僧行名經一卷
得道梯橙經一卷
阿難邠祁四時布施經一卷
右四十一經是雜譬喩集抄
別集抄七部三百三十四卷
法寶集二百卷　梁簡文帝令學士撰
衆經要集二十卷　後魏世沙門曇顯等撰
內典博要三十卷　梁湘東王記室虞孝敬撰
眞言要集十卷　梁世沙門賢明撰
經律異相五十卷　梁武帝令沙門寶唱等撰
淨住子二十卷　南齊竟陵王蕭子良撰
釋迦譜四卷　梁世沙門僧祐撰

衆經目錄卷第三

衆經目錄卷第四

釋靜泰撰

衆經別生四合三百四十一部三百四十六卷

善時鵝王經一卷
右一經出正法念經
舍衛城人喪子狂經一卷(一名梵志喪女經)　分三經
調達入地獄事經一卷
飛鳥喩經一卷
三十三天園觀經一卷
四人出現世間經一卷
婆羅門避死經一卷
毘羅斯那居士五欲娛樂經一卷
波斯匿王詣佛有五威儀經一卷
波斯匿王何欲最樂經一卷
五戰鬪人經一卷
掃地經一卷
大枯樹經一卷(一名枯樹經一名積木燒然經)
世間强盜布施經一卷
羅閱城人民請佛經一卷
梵天詣婆羅門講堂經一卷
郁伽居士見佛說法醒悟經一卷
水喩經一卷
七寶經一卷
四泥犁經一卷
鷹鵠獵經一卷
鵄鳥事經一卷
母子作僧尼意亂經一卷(一名擧人意亂經)
右二十五經出增一阿含經
七知經一卷(一名七智經出第一卷)
七車譬喩經一卷(出第二卷)
福行經一卷(出第二卷)
佛問阿須輪大海有減經一卷(一名海有八事經出第八卷)
婆拘羅答異學問經一卷(一名薄拘羅經出第八卷)
摩夷比丘經一卷(一名摩夷經出第十卷)
惡道經一卷(一名惡意經出第十五卷)
離睡經一卷(出第二十卷)
梵志計水淨經一卷(出第二十三卷)
受歲經一卷(出第二十三卷)
四意止經一卷(一名四意止本行經出第二十四卷)
苦陰因事經一卷(出第二十五卷)
苦陰經一卷(出第二十五卷)
樂想經一卷(出第二十六卷)
阿耨風經一卷(出第二十七卷)
貧窮經一卷(出第二十九卷)
柔軟經一卷(出第二十九卷)
伏婬經一卷(出第二十卷)
優婆塞五法經一卷(出第三十卷)
受持經一卷(出第三十卷)
佛爲黃竹園老婆羅門說學經一卷(出第三十卷)

罽經一卷出第三十四卷
商人求財經一卷出第三十四卷
佛說名稱經一卷出第三十六卷
何苦經一卷出第三十六卷
婆羅門行經一卷出第三十九卷
阿蘭那經一卷出第三十九卷
佛說尊上經一卷出第三十三卷
佛說應法經一卷出第二十五卷
意經一卷出第二十五卷
瞿曇彌經一卷出第三十七卷
鞞摩肅經一卷出第五十七卷
邪見經一卷出第六十卷
箭喩經一卷出第六十卷
中阿含本文經一卷出第六十卷
息恚經一卷
浮彌經一卷
長者梨師達多兄弟二人詣世尊經一卷
佛爲訶利賤野鬼說法經一卷
父母恩難報經一卷一名報父母恩經
右四十經出中阿含經
佛爲婆羅門說四法經一卷出第二卷
佛跡見千輻輪相經一卷出第四卷
佛說普施經一卷出第四卷
優陀夷坐樹下寂靜調伏經一卷出第九卷
色無常經一卷出第十卷

諸漏盡經一卷出第十卷
水沫所漂經一卷一名河中大聚沫經一名聚沫譬經出第十卷
佛爲比丘說大力經一卷出第十一卷
佛爲頻頭婆羅門說像類經一卷出第十一卷
佛說四大色身生厭離經一卷出第十二卷
滿願子經一卷出第十三卷
異信異欲經一卷出第十四卷
佛爲比丘說三法經一卷出第十四卷
葉喩多少經一卷出第十五卷
佛說醫王經一卷出第十五卷
佛爲比丘說極深險處經一卷出第十六卷
佛爲諸比丘說莫思惟世間思惟經一卷出第十六卷
佛爲比丘說大熱地獄經一卷出第十六卷
舍利弗等比丘得身作證經一卷出第十八卷
釋提桓因詣目連放光經一卷出第十九卷
目連見大身衆生然鐵纏身經一卷出第十九卷
目連見衆生身毛如箭經一卷出第十九卷
見一衆生擧體糞穢塗身經一卷一名衆生身穢經出第十九卷
阿那律思惟目連神力經一卷出第十九卷
衆生頂有鐵磨盛火熾然經一卷出第十九卷
三行經一卷出第二十一卷
眼色相繫經一卷出第二十一卷
無畏離車白阿難經一卷出第二十一卷
質多羅長者請比丘經一卷出第二十一卷

世尊繫念經一卷出第二十二卷
商人脫賊難經一卷出第二十二卷
二童子見佛說偈供養經一卷出第二十三卷
羅婆鳥鷹所捉經一卷出第二十四卷
世間言美色經一卷出第二十四卷
淳陀沙彌經一卷出第二十四卷
雪山無獼猴經一卷出第二十四卷
商人子作佛事經一卷出第二十五卷
婆羅門通達經論經一卷出第二十五卷
比丘於色厭離經一卷出第二十六卷
捨諸世務經一卷出第二十六卷
嬰兒譬經一卷出第二十六卷
外道出家經一卷出第二十七卷
轉輪聖王七寶現世間經一卷出第二十七卷
無母子經一卷出第二十八卷
婆羅門服白經一卷出第二十八卷
向邪違法經一卷出第二十八卷
佛說積動四念處經一卷出第二十九卷
田夫喩經一卷出第二十九卷
不淨觀經一卷出第二十九卷
信人者生五種過患經一卷出第四十卷
婆羅門虛僞經一卷出第三十卷
佛將比丘優婆塞乞人遊行遇外道說法經一卷出第三十二卷
外道進問佛生歡喜天因緣經一卷出第三十二卷

佛爲調馬聚落主說經一卷出第三十二卷
外道問佛鬪戰生天因緣經一卷出第三十二卷
少多制戒經一卷出第三十三卷
四種良馬經一卷出第三十二卷
馬有八態經一卷出第三十三卷
釋種問優婆塞經一卷出第三十三卷
佛說無始本際經一卷出第三十四卷
一切行不恒安經一卷出第三十四卷
長壽童子病見世尊經一卷出第三十七卷
婆羅門問佛布施得福經一卷出第三十七卷
十法成就惡業入地獄經一卷出第三十七卷
佛見牧牛者示道經一卷出第三十八卷
比丘俗遇天子放光經一卷出第三十八卷
魔作不淨色欲嬈亂經一卷出第三十九卷
尊者瞿低迦獨一思惟經一卷出第三十九卷
人民疾疫受三歸經一卷出第三十九卷
仙人說阿修羅王歸化經一卷出第三十九卷
天於修羅欲戰鬪經一卷出第四十卷
天帝釋受戒經一卷出第四十卷
逗遮婆羅門論議出家經一卷出第四十二卷
二老男女見佛出家得道經一卷出第四十二卷
河中草龜經一卷出第四十三卷
佛說四蛇經一卷一名四蛇喻經出第四十三卷
恒水流澍經一卷一名浮木譬喻經出第四十三卷
佛說灰河經一卷一名聚灰河譬喻經出第四十三卷
四吒婆羅門出家得道經一卷出第四十四卷
佛見梵天頂經一卷出第四十四卷
帝釋慈心戰勝經一卷出第四十六卷
波斯匿王祖母命終經一卷出第四十六卷
獨富長者財物無付經一卷一名長者命終無子付囑經出第四十六卷
鑄金喩經一卷出第四十七卷
離車不放逸經一卷出第四十七卷
木杵喩經一卷出第四十七卷
金師精舍尊者病經一卷出第四十七卷
過去彈琴人經一卷出第四十八卷
蛇行法經一卷
波斯匿王女命過詣佛經一卷
佛說婆羅門解知衆術經一卷
佛說十一相思念如來經一卷
佛說羊群喩經一卷
佛說三種良馬經一卷
四種人經一卷
悉鞞梨天子詣佛說偈經一卷
差摩比丘喩重病經一卷
佛爲比丘說燒頭喩經一卷
阿育王獲果報經一卷
大力士出家得道經一卷
比丘問佛釋提桓因緣經一卷
過去鳴鼓人經一卷
魔化年少詣佛說偈經一卷
阿育王於佛所生大敬信經一卷
天神禁寶經一卷
國王成就五法久在於世經一卷
佛爲事火婆羅門說悟道經一卷
阿育王施半阿摩勒菓經一卷
處中行道經一卷
阿育王供養道場樹經一卷
壽命促經一卷
長者命終生無熱天經一卷
長者命終生兜率天經一卷
不壞淨經一卷
佛化火與婆羅門出家經一卷
數經一卷
佛爲婆羅門說耕經一卷
佛爲老婆羅門說偈經一卷
佛爲憍慢婆羅門說偈經一卷
勸行有證經一卷
三時過經一卷
七處三觀經一卷
如來神力經一卷
四天王案行世間經一卷
帝釋禮三寶供養經一卷
婆羅門問世尊將來有幾佛經一卷
身觀經一卷
相應相可經一卷

右一百二十八經出雜阿含經

三劫經一卷
三因緣經一卷
大迦葉遇尼乾子經一卷
天地成敗經一卷

右四經出長阿含經
旃闍摩暴志謗佛經一卷出第一卷
五仙人經一卷出第一卷
舅甥經一卷出第一卷
鱉獼猴經一卷出第一卷
舍利弗般泥洹經一卷出第二卷
迦旃延無常經一卷出第二卷
閑居經一卷出第二卷
佛心總持經一卷出第二卷
和利長者問事經一卷出第二卷
和難釋經一卷出第三卷
比丘疾病經一卷出第三卷
仙人撥劫經一卷出第四卷
君臣經一卷出第四卷
夫婦經一卷出第四卷
拘薩羅國烏王經一卷出第四卷
蜜具經一卷出第四卷
驢駝經一卷出第四卷
和難經一卷
分衛比丘經一卷
比丘各言志經一卷
清信士阿夷扇持經一卷
過命神經一卷
弟子過命經一卷
五百幼童經一卷
審裸形子經一卷

光華梵志經一卷
前世諍女經一卷
墮珠海水中經一卷
負爲牛者經一卷
子命過經一卷
那賴經一卷
象王經一卷
水牛王經一卷
兎王經一卷
孔雀經一卷
野雞經一卷
蟲狐烏經一卷
腹使經一卷
雜讃經一卷
是我所經一卷
邪業自活經一卷
毒喩經一卷
毒草喩經一卷
毒悔喩經一卷
猘狗經一卷一名猘狗嚙主經
比丘尼現變經一卷
國王五人經一卷一名國德子經
吉祥呪經一卷
八陽神呪經一卷
梵志經一卷
右五十經出生經
沙彌守戒自殺經一卷
鳥聞法生天經一卷
鸚鵡聞四諦經一卷

五百雁聞佛法生天經一卷
堅誓師子經一卷
右五經出賢愚經
人受身入陰經一卷出第一卷
人身八十種虫經一卷出第一卷
人身四百四病經一卷出第一卷
地獄罪人衆苦事經一卷出第三卷
地獄衆生相害經一卷出第三卷
歡悅品經一卷出第四卷
修行勸意經一卷
五陰成敗經一卷
曉食經一卷
除恐怖品經一卷
修行慈經一卷
人病醫不能自治經一卷
右十二經出修行道地經
佛入甘露調正意經一卷
右一經出大十二門經
梵志疑爭得解脫經一卷
鏡面王經一卷
戒辭梵志經一卷
兜勒梵志經一卷
梵志觀無常得解脫經一卷
猛觀梵志經一卷
欒貪王經一卷
法觀梵志經一卷
右八經出義足經
三方便經一卷

積骨經一卷
地獄讚經一卷（經後別有地獄讚非此經類）
　右三經出七處三觀經
還國品經一卷
　右一經出普曜經
變化本起經一卷
　右一經出中本起經
木搶刺脚因緣經一卷
　右一經出興起行經
長阿含經三卷
那先譬喩經四卷
道地中要語章一卷
安般行道經一卷
道德章一卷
十二遊經一卷
本起鈔一卷
佛本記一卷
口傳劫起盡一卷
父子因緣經一卷
貧女爲王夫人經一卷
盧至長者經一卷
燈指因緣經一卷
優波斯那優婆夷經一卷
怛想尼百句經一卷
世間珍寶經一卷（一名世間所望珍寶經）
佛說處處經一卷
止寺中經一卷
十八泥犁經一卷
慢法經一卷

分明罪福經一卷
地獄經一卷
衰利經一卷
八方萬物無常經一卷
六衰事經一卷
佛說弟子事佛吉凶經一卷
首至佛問十四事經一卷
佛說孝經一卷（一名孝子報恩經）
十八難經一卷
佛說三毒事經一卷
群生偈一卷
十一因緣章經一卷
百八愛經一卷
七漏經一卷（一名七漏鈔）
五十二章經一卷
三界人天身量及壽一卷
佛說諸天經一卷（一名天地像經）
度量天地經一卷
略說禪經要句一卷
法觀經一卷
禪法經一卷
阿那律念復生經一卷
阿那律七念章經一卷
禪數經一卷
治禪鬼魅不安經一卷
禪定方便次第法經一卷
小道地經一卷
數息事經一卷
深自知身事偈經一卷

禪經偈一卷
內身觀章經一卷
數練意章經一卷
受食思惟經一卷
內禪波羅蜜經一卷
十二門禪經一卷
形疾三品風經一卷
佛治意經一卷
佛治身經一卷
身相經一卷
禪要經呵欲品一卷
明識諦觀經一卷

　右六十一經是諸經所出。既未見經本。具附前三百四十二經。並是後人隨自意好於大本。內抄出別行。或持偈句便爲卷部。緣此趣末歲廣妖濫日繁。今宜攝入以敦根本

　衆經疑惑五　合二十九部　三十一卷

魔化比丘經一卷
眞諦比丘慧明經一卷（一名慧明比丘經 一名淸淨眞諦經）
善信神呪經三卷
善信女經二卷（一名善信經）
五苦章句經一卷
護身主妙經一卷（一名度世護世經）
五濁經一卷
大育王經一卷
胸有卍（音萬字）經一卷（一名胸現萬字經）
法滅盡經一卷
決罪福經一卷（一名[illegible]法經）

華鮮經中說罪福經一卷
大阿那律經一卷
貧女人經一卷（一名貧女難陀經）
摩訶目連問經一卷（一名定行三昧經）
五龍悔過經一卷（一名空龍悔過經一名五龍悔過護法經）
戒具三昧道門經一卷
最妙勝定經一卷
天竺沙門經一卷
相國阿羅呵經一卷（一名相阿羅呵公經）
救護身命濟人病苦厄經一卷
佛說應佛法行經一卷（經首題云羅什所出根尋傳錄全無此經故入疑品）
大那羅經一卷
慧明正行經一卷
佛說居士請僧福田經一卷（經首題云曇無讖譯案讖所譯無故入疑品）
阿秋那三昧經一卷（一名阿秋那經）
兩部獨證經一卷
鑄金像經一卷
四身經一卷

右二十九經多以題注參差衆錄致惑文理復雜眞僞未分事須更詳且附疑錄

衆經僞妄六　合五十三部　九十三卷

梵天神策經一卷
天皇梵摩經一卷
安墓經一卷
安塚經一卷
安宅經一卷
危脆經一卷
安宅神呪經一卷
天公經一卷
安墓神呪經一卷
灌頂度星招魂斷絕復連經一卷（此經更有一小本並是人作）
度生死海神船經一卷
度法護經一卷
救蟻沙彌經一卷
佛說呪願經一卷（一名燒香呪願經）
北方禮佛呪願經一卷
敬福經一卷
阿羅呵條國王經一卷
五百梵志經一卷（一名亦有亦無經）
修行方便經一卷
情離有罪經一卷
偈令經一卷
度世不死經一卷
提謂經二卷（僧祐錄宋孝武時北國沙門曇靖撰與一卷者邪正文乖）
齋法清淨經一卷
妙好寶車經一卷（一名寶車菩薩經舊錄稱淮州沙門曇辯撰青州道人道侍治）
無爲法道經一卷
佛說正齋經一卷
呪媚經一卷
尸陀林經一卷
照魄經一卷
佛說法社經一卷（披尋古錄更應別有法社制度但自來見此經無假具顯）
太子讃經一卷
比丘法藏見地獄變經一卷
人民求願經一卷
閻羅王東太山經一卷
七寶經一卷
字論經一卷
救護衆生惡疾經一卷（一名救疾經）
五菓譬喩經一卷
國一切度經一卷（一名薩和薩經一名薩和菩經）
尼吒國王經一卷
孤兒孤女經一卷
灌頂經一卷（舊錄稱宋孝武時秣陵鹿野寺沙門惠簡撰非藥師經）
度人王幷庶民受五戒正信除邪經一卷
九十五種道經一卷
法句譬經三十八卷
頭陀經二卷
義足經二卷
安般守意經一卷
四諦要數經一卷
分別經一卷
魔化比丘經一卷
貧女爲王夫人經一卷

右自法句下八經。並是蕭子良所造。故附僞錄。前五十三經並號乖眞。或首掠金言而末申謠讖。或論世術後託法詞。或引陰陽吉凶。或明神鬼禍福。諸如此比僞妄灼然。今宜祕寢以救世患

衆經目錄卷第四

衆經目錄卷第五

釋靜泰撰

闕本舊錄有目而無經本 合三百八十二部諸訪 七百二十五卷二十部二十一卷訪得抄寫訖不入此數

閑居經十卷 晉世沙門竺法護譯

海意經七卷 宋明帝世沙門法眷於廣州譯

寶頂經五卷 宋明帝世沙門法眷於廣州譯

如來恩智不思議經五卷 宋明帝世沙門法眷於廣州譯

孛本經二卷 後漢世沙門支讖譯

猛施經一卷一名猛施道地經 晉世竺法護譯

仁王經一卷重翻闕本 陳世眞諦譯

阿闍貰女經一卷 晉世竺法護譯

無憂王經一卷 宋元嘉年求那跋陀羅譯

金益長者子經一卷 晉世竺法護譯

離垢蓋經一卷 晉世竺法護譯

慧明經一卷 晉世竺法護譯

淨度三昧經一卷 晉世寶雲於楊州譯

光味三昧經一卷 後漢世支讖譯

嚴淨定經一卷一名序世經 晉世竺法護譯

寶施女經一卷一名須摩提法律三昧經 晉世竺法護譯

三密底耶經一卷 宋明帝世沙門法眷於廣州譯

衆祐經一卷 晉世竺法護譯

三轉月明經一卷 晉世竺法護譯

十等藏經一卷 晉世竺法護譯

惟逮菩薩經一卷 晉惠帝世沙門帛法祖譯

菩首童眞經一卷 晉世竺法護譯

淨六波羅蜜經一卷 晉世佛陀跋陀羅譯

遺日說般若經一卷 後漢世支讖譯

決道俗經一卷 晉世竺法護譯

廣義法門經一卷 陳世眞諦於晉安佛力寺譯

殖衆德本經一卷 晉世竺法護譯

觀世音觀經一卷 沮渠安陽侯於高昌譯

觀世音懺悔除罪呪一卷 南齊永明年沙門法意譯

小法沒盡經一卷 晉世竺法護譯

十二門大方等經一卷 吳黃武年支謙譯

新賢劫經七卷重翻闕本 後秦弘始年羅什譯

海龍王經四卷重翻闕本 晉世竺法護譯

成具光明定意經一卷重翻闕本 後漢世支讖譯

須賴經一卷重翻闕本 魏世白延譯

大方等如來藏經一卷一名佛藏方等重翻闕本 晉惠帝法炬共法立譯

光世音大勢至受決經一卷重翻闕本 晉世竺法護譯

普門品經一卷重翻闕本 晉世祇蜜多譯

睒本經一卷

阿闍世女無憂施經一卷重翻闕本 晉世竺法護譯

隨權女經二卷 晉世竺法護譯

龍施女經一卷重翻闕本 吳黃武年支謙譯

孔雀王神呪經一卷重翻闕本貞觀九年入正目訖 晉咸康沙門白尸利蜜多譯

孔雀王雜神呪經一卷重翻闕本 晉咸康年沙門白尸利譯

異了本生死經一卷重翻闕本

菩薩十地經一卷重翻闕本 晉世竺法護譯

得無垢女經一卷重翻闕本貞觀九年入正目訖 後魏興和三年瞿曇留支於相州譯

維摩詰經一卷重翻闕本 晉世竺法護譯

思維摩結經三卷重翻闕本 晉惠帝世竺叔蘭譯

彌勒當來生經一卷重翻闕本貞觀九年入正目訖

申日兒本經一卷重翻闕本

失利越經一卷重翻闕本

法鏡經二卷重翻闕本 吳黃武世支謙譯

佛說兜沙經一卷是如來名號品貞觀九年入正目訖 後漢世支讖別譯

菩薩十法經一卷是十住品重翻闕本 宋元嘉年沙門智猛於涼州譯

諸菩薩本業經一卷是淨行品重翻闕本 晉世佛陀跋陀羅別譯

佛藏大方等經一卷一名開闢經見明雜品重翻闕本

般涅槃經二十卷重翻闕本 宋元嘉年沙門智猛於涼州譯

小阿差末經二卷重翻闕本 晉世竺法護譯

無盡意經十卷重翻闕本 宋明帝世沙門法眷於廣州譯

薩曇分陀利經一卷是法花經寶塔品少品及提婆達多品重翻闕本

般舟三昧經一卷是後十品重翻闕本 後漢世支讖別譯

佛說般舟三昧念佛章經一卷是行品重翻闕本

出要經二十卷
阿惟越致轉經十八卷
摩訶衍經十四卷
大忍辱經十卷
行道經七卷
正法花經六卷
梵王請問經五卷
三昧王經五卷
佛從兜率降中陰經四卷
魔王請問經四卷
大梵天王請轉法輪經三卷
釋提桓因所問經三卷
法華光瑞菩薩現壽經三卷
深斷連經二卷
弘道經二卷
大本藏經一卷
無端底總持經一卷
菩薩本行經一卷
文殊觀經一卷
內藏大方等經一卷
太子法慧經一卷
是光太子經一卷
法志女經一卷
觀世音所說行法一卷
持身菩薩經一卷一名持身經
金剛女菩薩經一卷
善意菩薩經一卷
佛寶三昧經一卷
金剛三昧經一卷

文殊師利權變三昧經一卷一名權變經
彌勒經一卷
小安般舟三昧經一卷
小阿闍世王經一卷
小須賴經一卷
四無畏經一卷
菩薩十漚和經一卷
十漚和經一卷
普義經一卷　晉世竺法護譯
六法行經一卷
菩薩常行經一卷
菩薩等行經一卷
普德經一卷
阿陀三昧經一卷
阿多三昧經一卷
百寶三昧經一卷
提謂經一卷
十思惟經一卷
分別六情經一卷
隨迦羅問菩薩經一卷
瑞應觀世音經一卷
功德寶光菩薩問護持經一卷
自在王菩薩問如來境界經一卷
目佉經一卷
菩薩道地經一卷
方等決經一卷
讚七佛偈經一卷
阿彌陀佛偈一卷
後出阿彌陀佛偈一卷貞觀九年入正目訖

迦旃延偈經一卷一名迦旃延說法沒盡偈百二十章貞觀九年入正目訖
雜華經一卷
五百偈經一卷
三乘經一卷
菩薩戒經一卷　北涼沮渠蒙遜世沙門曇無
讖於姑臧譯
佛悔過經一卷　晉世沙門竺法護譯
菩薩悔過法一卷　晉世竺法護譯
菩薩戒優婆塞戒檀文一卷　北涼世曇無讖
與惠嵩等譯
三歸及優婆塞二十二戒一卷一名優婆塞戒　宋元嘉
年沙門求那跋摩譯
菩薩戒本一卷　後秦弘始年羅什譯
菩薩戒本一卷異本　北涼世曇無讖與惠嵩
等譯
菩薩齋法一卷一名持齋一名正齋
菩薩齋法一卷一名賢首菩薩齋法　晉世竺法護譯
阿惟越致菩薩戒經一卷
菩薩波羅提木叉一卷
颰陀悔過經一卷
菩薩受齋經一卷
在家律儀一卷
優婆塞優婆夷離欲具行二十二戒一卷
菩薩戒要義經一卷
勸德經一卷
優婆塞戒本一卷
淨除業障經一卷
菩薩戒經抄一卷
菩薩受戒法一卷

菩薩受戒夾第十法一卷
菩薩戒獨受壇文一卷
菩薩懺悔法一卷
菩薩懺悔法一卷(貞觀九年入正目訖異本)
菩薩受齋法一卷
菩薩教法經一卷
菩薩出入諸則經一卷
菩薩正行經一卷
彌沙塞羯磨一卷　宋景平年佛陀什譯
三品悔過法一卷　晉世竺法護譯
誡具經一卷　晉世竺法護譯
僧祇戒本一卷　晉世佛陀跋陀羅共法護譯
四分羯磨一卷　宋元嘉年求那跋摩於楊州
　祇桓寺譯
佛本行經五卷　後漢世竺法蘭譯
大戒經一卷
比丘波羅提木叉一卷
異出比丘威儀經一卷
沙彌尼十戒經一卷(貞觀元年入正目訖)
沙彌離戒經一卷(貞觀九年入正目訖)
沙彌離威儀經一卷
沙彌威儀經一卷(異本貞觀九年入正目訖)
五部威儀所服經一卷
威儀經一卷
道本五戒經一卷
六齋八戒經一卷
五戒報應經一卷
賢者五戒經一卷
賢者得福經一卷

賢者威儀經一卷
十誦羯磨一卷(一名略要羯磨法貞觀九年入正日訖)
十誦律羯磨雜事一卷
十誦比丘尼戒本一卷
衣服制法一卷(出十誦律)
揵稚法一卷(出十誦律)
成就三乘論一卷　陳世眞諦譯
反質論一卷　陳世眞諦譯
墮負論一卷　陳世眞諦譯
正說道理論一卷　陳世眞諦譯
寶行王正論一卷　陳世眞諦譯
意業論一卷　陳世眞諦譯
易行品諸佛名經一卷
菩薩地持戒經一卷(貞觀九年入正目訖)
菩薩善戒受戒經一卷(貞觀九年入正目訖)
大乘優波提舍五卷
十住毘婆沙抄一卷
釋論一卷
一切義要一卷
方等論抄經一卷
五惟越羅名解脫一卷
熒火六度經一卷
散持法經一卷
四品學法經一卷(貞觀九年入正目訖)
問忍功德經一卷
阿毘曇心論十六卷(重翻闕本)　前秦建元年僧伽
　提婆於洛陽譯
阿毘曇心論五卷(重翻闕本)　前秦建元年僧伽提
　婆共道安等於長安譯

三法度論三卷(重翻闕本)　前秦建元年僧伽提婆
　共道安等於長安譯
雜阿毘曇毘婆沙論十四卷(重翻闕本)　前秦建元
　年僧伽跋澄共佛圖羅剎於長安譯
雜阿毘曇心論十三卷(重翻闕本)　宋元嘉年僧伽
　跋摩共寶雲於長安譯
雜阿毘曇心論十三卷(重翻闕本)　宋世佛陀跋陀
　羅共法顯譯
雜譬喻三百五十首二十五卷　晉世竺法護
　譯
賈客經二卷　晉世竺法護譯
小本起經二卷　後漢靈帝世支曜於洛陽譯
本十二門經一卷　後漢世安世高譯
小十二門經一卷　後漢世安世高譯
沙門果證經一卷　晉世竺法護譯
馬王經一卷　晉世竺法護譯
四部喻經一卷　晉世竺法護譯
七法經一卷　後漢世安世高譯
鴈王經一卷　晉世竺法護譯
鴈王五百鴈俱經一卷　晉世竺法護譯
五法經一卷　後漢世安世高譯
誡羅雲經一卷　晉世竺法護譯
給孤獨明德經一卷(一名給孤獨氏)　晉世竺法護譯
釋六十二見經一卷　宋元嘉年求摩跋陀羅
　譯
誡王經一卷　晉世竺法護譯
摩訶目連本經一卷　晉世竺法護譯
五福施經一卷　晉世竺法護譯
優多羅母經一卷(一名憂多羅經)　吳黃武年支謙譯

觀行不移四事經一卷　晉世竺法護譯
𨼆夷亘經一卷　晉世竺法護譯
鏖羅王經一卷　晉世竺法護譯
檀若經一卷　晉世竺法護譯
龍王兄弟陀達誡王經一卷　晉世竺法護譯
觀化王經一卷　晉世竺法護譯
五蓋疑結失行經一卷　晉永寧年竺法護譯
小郁迦經一卷　晉世竺法護譯
舍利弗目連遊諸國經一卷 一名遊諸四衢 貞觀九年入正目訖
晉世竺法護譯
目連上淨居天經一卷　晉世竺法護譯
解無常經一卷　晉世竺法護譯
城喩經一卷　晉世竺法護譯
耆闍崛山解經一卷　晉世竺法護譯
中阿含經五十九卷 重翻闕本　前秦建元年曇摩
難提譯
修行經七卷　晉世竺法護譯
普曜經八卷 重翻闕本　晉世竺法護譯
普曜經六卷 重翻闕本　宋元嘉年沙門智猛共寶
雲譯
太子試藝本起經二卷
阿難得道經二卷
阿難般泥洹經一卷
五十五法誡經一卷 一名五十五行經
八法行經一卷
給孤獨四姓家問應受施經一卷
弟子本行經一卷
四部本文經一卷
佛為年少比丘說正事經一卷 貞觀九年入正目訖

長者賢首經一卷
賢者手力經一卷
十二賢者經一卷 一名十二賢者
有賢者法經一卷
四婦因緣經一卷
五百婆羅門問有無經一卷
道德果證經一卷
撿意向正經一卷
曉所淨不解者經一卷
沙門分衛見怪異經一卷
摩訶遮遏遊經一卷
摩訶厭彌難問經一卷 一名大厭彌經
心情心識經一卷
失道得道經一卷
魔試佛經一卷
外道仙尼說度經一卷
奇異道家難問住處經一卷
長者難提經一卷
年少王經一卷
羅提坻王經一卷 一名羅提神王經
天王下作猪經一卷
始造浴佛時經一卷 貞觀九年入正目訖
未曾有經一卷 貞觀九年入正目訖
三小劫經一卷
墮迦經一卷
八大人覺章經一卷 貞觀九年入正目訖
五方便經一卷
有四求經一卷
兩比丘得割經一卷

所非汝所經一卷
道德舍利日經一卷
舍利日在王舍國經一卷
獨居思惟自念止經一卷
問所明種經一卷
獨坐思惟意中生念經一卷
佛說如是有諸比丘經一卷
比丘所求色經一卷
色為非常念經一卷
色比丘念本起經一卷
比丘一法相經一卷
佛說善惡意經一卷
有二力本經一卷
有三力經一卷
佛說道有比丘經一卷
有四力經一卷
人有五力經一卷
不聞者類相聚經一卷
無上釋為故世在人中經一卷
身為無有反復經一卷
師子畜生王經一卷
阿須倫子婆羅門經一卷
婆羅門子名不侵經一卷
有隙竭經一卷
署杜乘婆羅經一卷
佛在拘薩羅經一卷
佛在優墮國經一卷
是時自梵守經一卷
婆羅門不信重經一卷

佛告舍曰經一卷
說人自說人骨不知腐經一卷
惡人經一卷
折佛經一卷
理家難經一卷
迦留多王經一卷
梵志闍孫經一卷
波逆王經一卷
悲心悒悒經一卷
趣度世道經一卷
癡注經一卷
和達經一卷
分八舍利經一卷
悉曇慕經一卷
鉢呿沙經一卷
青法驗經一卷
瓶沙王經一卷
有無經一卷
須耶越國貧人經一卷（一名須耶越國貧人賃剔頭經）
坏喻經一卷
妖怪經一卷
阿般計泥洹經一卷（一名陶射計泥洹經）
四非常經一卷
五失蓋經一卷
要眞經一卷
本無經一卷
十五德經一卷
父母因緣經一卷
金輪王經一卷

慧行經一卷
佛說未生怨經一卷
內外無爲經一卷
道淨經一卷
耆域四術經一卷
五蓋離疑經一卷
太子智上經一卷
苦相經一卷
須佛得度經一卷
田經一卷
分然洹國迦羅越經一卷
義決法事經一卷
漚和七言禪利經一卷
三失蓋經一卷
王舍城靈鷲山要直經一卷
思道經一卷
佛在竹園經一卷
法爲人經一卷
道意經一卷
陀賢王經一卷
阿夷比丘經一卷
比丘三事經一卷
優墮羅迦葉經一卷
雜呪經三卷　晉世竺法護譯
阿惟越致菩薩戒經一卷
菩薩波羅提木叉一卷
颰陀悔過經一卷
在家菩薩戒一卷
在家律儀一卷

七女經一卷
五分戒本一卷（貞觀九年入正目訖）　宋景平年佛陀什共
智勝譯
彌沙塞羯磨一卷
彌沙塞比丘戒本一卷
大沙門羯磨一卷（貞觀九年入正目訖）
雜經四十四篇二卷　後漢世安世高譯
增一阿含經一卷
鳩摩迦葉經一卷（出中阿含第十五卷）
童迦葉解難經一卷（出中阿含）
七事經一卷（出中阿含）
鹹水喻經一卷
雜阿含三十章經一卷
義決律經一卷（一名決律法行經出長阿含）　後漢世安世高
譯
樓炭經五卷（是長阿含世記經）　晉世竺法護譯
總持經一卷（一名佛心總持經）　晉世竺法護譯
吳品五卷　吳世康僧會譯
刪維摩詰經一卷　晉世竺法護譯
道行經一卷　後漢世支讖譯
道行般若經二卷　晉世衞士度譯
第一義五相略經集一卷　宋元嘉年求那跋
羅譯
文殊師利發願偈一卷　晉世佛陀跋陀羅譯
十四意一卷（一名菩薩十四意）　後漢世安世高譯
佛從上所行三十偈一卷　吳黃武年文謙譯
惟明二十偈一卷　晉世竺法護譯
四阿含暮抄二卷　前秦世鳩摩羅佛提譯
貞觀九年入正目訖

法句集二卷　吳黃武年維祇難譯
大道地經二卷　後漢安世高譯
百六十品經一卷　後漢世安世高譯
禪經修行方便二卷（一名不淨觀）　晉世佛陀跋陀羅譯
五門禪經要用一卷　宋元嘉年求那跋摩譯
佛為菩薩五夢經一卷　晉世竺法護譯
三品修行經一卷　晉世竺法護譯
經律分異記一卷　宋世求那跋摩譯
比丘二百六十戒三部合異一卷　曇無蘭
十誦律釋雜事門二卷　曇摩卑
優婆塞五學略論二卷　外國三藏
衆經目錄卷第五

No. 2149

[1]大唐內典錄序

[2]麟德元年甲子歲[3]京師西明寺釋[4]氏　撰

原夫正法稱寶誠有其由。良是出俗之津途。入眞之軌轍。所以歷劫英聖仰之如父母。逐古沿今隆之如日月。豈不以興我倒之[5]蹄。筌窮無生之寶位者也。自仙苑告成金河靜濟。敷字群品汲引塵蒙。隨機候而設謀猷。逐性欲而陳聲教網羅一化統括大千。受其道者雖訾。傳其宗者易曉。故尊者迦葉。集四鋑於崛山。大智文殊。結八藏於圍表。遂能流被來際。終七萬之脩齡。餘波東漸。距六百之嘉運。詳夫爰始梵文。負之億計香象。今譯從於方言。大約五千餘卷。還貿更襲澆薄互陳。卷部單重疑僞凡聖。致使集錄奔競三十餘家。舉統各有憲章。徵覈不無繁雜。今總會群作以類區分。合成一部開爲十[6]例。依[7]條顯列無相奪倫。文雖重張義絕煩亂。若夫大聖彝訓其流曰經。述經敘聖其流曰論。莫非徙滯之方略。會正之格言。珍重則超生可期。疑謗則劾尤斯及。故試銓廣餘隨更陳序之云爾

歷代眾經傳譯所從錄第一（謂代別出經及人述作無非通法並入經收故隨經出）

歷代翻本單重人代存亡錄第二（謂前後異出人代不同又遭離亂道俗波迸今總計會故有重單兼敘莫知致傳失譯）

歷代眾經總撮入藏錄第三（謂經部繁多綱要備列從帙入藏以類相從故分大小二乘顯單重兩譯）

歷代眾經舉要轉讀錄第四（謂轉讀尋翫務在要博繁文重疊非曰被時故隨部撮舉簡取通道自餘重本存而未暇）

歷代眾經有目闕本錄第五（謂統撿群錄校本則無隨方別出未能通遲故別顯目訪之）

歷代道俗述作注解錄第六（謂注述聖言用通未悟前已[8]雖顯未足申明今別題敘使尋覽易曉）

歷代諸經支流陳化錄第七（謂別生諸經曲順時俗未通廣本但接初心一四句頌不可輒削故也）

歷代所出疑僞經論錄第八（謂正法深遠凡愚未達隨俗下化有[9]勃眞宗若不標顯玉石斯濫）

歷代眾經錄目終始序第九（謂經錄代出須識其源）

歷代眾經應感興敬錄第十（謂經翻東夏應感徵祥而有蒙祐增信故使傳持遠悕）

大唐內典[10]錄歷代眾經傳譯所從錄第一之[11]初

自[12]教流東夏代涉帝朝。必假時君弘傳聲略。然後玄素依籍方開基[13]搆。明后重其義方情存[14]監護。闇君順其倫軌相從而已。故始自後漢爰洎[15]互唐。世變澆淳宗猷莫二。皆欽承至訓。爲滅結之元標。體解玄圖。鏡死生之本據。故能傳度梵網代代滋彰。斯即法施奔流時時不絕。然則西番五竺祖尚天言。東夏九州聿遵鳥迹。故天書天語。海縣之所絕思。八體六文。大夏由來罕覿。致令昔聞重譯方見於斯。然夫國史之興禮經。質文互舉。佛言之興俗典。詞理天分。何以知耶。故佛之布教說導爲先。開蒙解樸決疑去滯。不在文華無存卷軸。意在啓情理之昏明。達神思之機敏。斯其致也。諦聽諦聽善思念之。吾當爲汝分別解說。斯聖言也。善哉善哉願樂欲聞。唯願世尊分別解說。斯受法也。言重意得不慮煩拏。但論正悟莫敘文對。斯本經也。譯從方俗隨俗所傳。多陷浮訛所失多矣。所以道安著論五失易從。彥[16]綜屬詞八例難及。斯誠證也。諸餘俗習不足涉言。今錄彼帝世翻譯賢明。并顯時君信毀偏競。以爲初錄。且夫漢晉隋唐之運。天下大同。正朔所臨法門一統。魏宋齊梁等朝地分圮裂華夷參政翻傳並出。至於廣部傳俗。絕後超前。即見數揚聯[17]耀惟遠。今則隨其時代。即而編之。仍述道俗所撰附之於後。庶將來同覩其若面焉。都合一十八代。所出眾經總有二千二百三十二部（七千二百卷失譯經三百一十部五百三十八卷）

後漢朝傳譯道俗一十二人所出經律等三百三十四部（四百一十六卷失譯經一百二十五部一百四十八卷）

前魏朝傳譯僧六人所出經律等一十三部（二十四卷）

南吳孫氏傳譯道俗四人所出[18]經傳等一百四十八部（一百八十五卷失譯經一百一十部二百九十一卷）

西晉朝傳譯道俗一十三人所出經戒等四百五十一部（七百一十七卷失譯經八部一十五卷）

東晉朝傳譯道俗二十七人所出經傳等二百六十三部（五百八十五卷失譯[19]經五十三部五十六卷）

前秦符氏傳譯僧八人所出經傳等四十部（二百[20]三十[21]九卷）

西秦乞伏氏傳譯僧一人所出經十四部（二十一卷并失譯經八部[22]一十一卷）

[1]【原】麗本　[2]［麟德…歲］七字－【明】　[3]京師西明寺＝唐沙門【明】*　[4]氏＝道宣【三】*　[5]蹄筌窮＝筌蹄證【三】　[6]例＝卷【三】　[7]條顯列＝例條顯【三】　[8]雖＝雜【三】　[9]勃＝悖【明】　[10]錄＋（第一）【宋】【元】，（卷第一唐沙門釋道宣撰）【明】　[11]初＝記【宋】　[12]教＝法【明】　[13]搆＝構【三】　[14]監＝覽【三】　[15]互＝雜【三】　[16]綜＝琮【三】　[17]耀＝擢【三】　[18]經＋（律）【三】　[19]［經］－【三】　[20]三＝四【宋】　[21]九＝八【三】　[22]［一］－【三】

後秦姚氏傳譯僧八人所出經傳一百二十四部(六百六十二卷)

北涼沮渠氏傳譯道俗八人所出經傳[1]三十二部(二百二十四卷幷失譯經五部一十七卷)

宋朝傳譯道俗二十三人所出經傳二百一十部(四百九十卷)

前齊朝傳譯道俗一十九人所出經傳四十七部(三百四十六卷)

梁朝傳譯道俗二十一人所出經律傳等九十部(七百八十卷)

後魏元氏傳譯道俗一十三人所出經論傳錄八十七部(三百二卷)

後齊高氏傳譯道俗二人所出經論七部(五十三卷)

後周宇文氏傳譯道俗一十一人所出經論天文等[2]三十部(一百四卷)

陳朝傳譯道俗三人所出經論傳疏等四十部(三百四十七卷)

隋朝傳譯道俗二十餘人所出經論等九十餘部(五百一十餘卷)

[3]皇朝傳譯僧等十有一人所出經論等二百餘部(一千五百餘卷)

自敎被神州時移九代。朝分眞僞[4]土雜華夷。所以五涼四燕三秦二趙。夏蜀之居[5]偏隘。晉宋之據江陰。經部翻傳隨方而出。[6]止列兼正之國。取其傳譯所出。自餘不言。以無通法故也。庶後之覽者知其致焉

後漢傳譯佛經錄第一

序曰。敎流源起寔本姬周。秦[7]正殄之遺蹤間出。劉向挍書天閣往往見有佛經。依此據量。不止漢明之世。餘如別顯[8]今敍其[9]光俗中興之始。故肇列之。言經出起於後漢孝明帝者。帝諱莊。廟號顯宗。光武皇帝之第四子也。神用沖簡雅爲聖則。於永平七年夜夢金人身長丈六項佩日輪飛空而至。光明赫奕照於殿庭。旦集群臣令占所夢。通人傳毅進[10]奏對曰。臣聞昔西方有神。其名爲佛。陛下所[11]見。將必是乎。帝以爲然。欣感靈瑞。詔遣使者羽林中郎秦景博士弟子王遵等一十四人往適天竺。於月[12]支國。遇沙門[13]迦葉摩[14]騰竺法蘭。寫得經像。載以白馬還達雒陽。依漢法本內傳云。于時五岳十八山館諸道士。上表不許。帝乃設行殿於京西。任其[15]角力。道士等設壇列奠。以道經諸子置於壇上。以火燒經。不灰爲驗。及陳祝訖。經從火化。南岳道士褚善信費叔才自感而死。諸餘道士六百餘人。並歸佛法求從出家。帝許之。由是廣度僧尼。初立十寺。卽於玆地立白馬寺。諸州競立報白馬恩。長安舊城靑門道左二百餘步中興寺。右卽是白馬寺之餘[16]基。竺法蘭於卽便譯四十二章經。緘於蘭臺石室。自爾釋敎相繼雲興。沙門信士接踵傳譯。孝桓帝時。以金銀作佛形像。孝靈帝時。光和三年。遣中大夫於雒陽佛塔寺中飯諸沙門。[17]縣繒燒香散花然燈。至光和七年。因張角等謀誅其逆黨。內外姻屬諸事老子妖巫醫卜。並皆廢之。其有奉佛五戒者勿坐。以斯事證佛敎正眞。涅而不淄。磨而不磷。妖詐塵染於我浮雲。誠可重[18]也。自秦世沙門釋利防前漢劉子政已來。雖聞佛經莫知其目。至於後漢方有定[19]錄。則四十二章爲首。僧則迦葉摩*騰最初。迄於獻帝建安末齡。則經一百五十二年。歷一十一主。華[20]戎道俗十有二人。兼攄舊遺更補先闕。幷古失譯。合出經律三百三十四部。四百一十六卷。爲後漢經錄逕乎斯軸。庶通鑒者識古今經典散聚。待期明揚盛化法寶之光被矣

後漢沙門迦葉摩*騰(一部一卷經)

沙門竺法蘭(五部一十三卷經)

沙門安淸字世高(一百七十六部一百九十七卷經)

沙門支婁迦讖(二十一部六十三卷[21]經)

優婆塞都尉安玄(二部三卷經)

沙門竺佛朔(二部三卷經)

沙門支曜(十一部十二卷經)、

沙門康巨(一部一卷經)

淸信士嚴佛調(七部九卷經)

沙門康孟詳(六部九卷經)

沙門釋曇果(一部[22]二卷經)

沙門竺大力(一部二卷經)

諸失譯經。一百二十五部。一百四十八卷。雜於經呪

四十二章經一卷

右一經。後漢明帝世。中天竺國婆羅門沙門迦葉摩*騰所譯。或云。竺攝摩*騰。群錄互存。未詳孰是。[23]先來不譯。故備敘之。以永平十年。隨漢使蔡愔東返至雒邑。於白馬寺翻出此經。依錄而編。卽是漢地之經

[1]三＝四㊂ [2]三十＝三十二㊄，二十二㊅ [3]皇＝宋㊅ [4]土＝士㊄㊅ [5]偏＝褊㊂ [6]止＝上㊂ [7]正＝政㊅ [8]今＝令㊆ [9]光＝先㊄ [10]奏＝春㊇㊄ [11]見＝夢㊂ [12]支＝氏㊂ [13]迦葉＝攝㊂ [14]騰＝騰㊂* [15]角＝捔㊂ [16]基＋(也)㊂ [17]縣＝懸㊇㊄ [18]也＝哉㊂ [19]錄＋(經)㊂ [20]戎＝梵㊄㊅ [21]〔經〕－㊄㊅ [22]二＝三㊄㊅ [23]先＝元㊅

祖也。舊錄云。其經本是天竺經抄。元出大部。撮引要者。似孝經十八章也。道安錄❶元。出在舊錄。及士行漢錄僧祐出三藏集記又載。但大法初傳人少歸信。使摩*騰蘊其深解不復多翻。後卒雒陽。載其委❷由備朱士行錄及高僧傳諸雜錄等。寶唱錄云。竺法蘭所出者。此或據其同來時耳

佛本行經五卷

十地斷結經四卷或八卷見朱士行錄

二百六十戒合異二卷見別錄

法海藏經一卷一本無藏字

佛本生經一卷

右五部合一十三卷是中天竺國沙門竺法蘭與迦葉摩*騰同來。❸間行後至。在明帝世翻之。初共*騰出四十二章。*騰卒。蘭自譯訖。昔漢武穿昆明池底值❹墨灰。以問東方朔。朔云。非臣所知。可問西域❺胡人。法蘭既至。追以問之。蘭云。此乃劫燒之遺灰也。朔言有徵。信者甚衆。又秦景使還於月支國。得優填王栴檀像師第四畫像樣來至雒陽。帝勅圖之。於西陽城門及顯節陵上供養。自爾丹素流演于今。又以佛法初至異道乖競。遂叙時事。著漢法本內傳五卷。未詳作者。今見存焉

修行道地經六卷出支敏度錄製序及寶唱錄別錄一云順道行經

大僧威儀經四卷見別錄祐附異出不同❻祐錄失譯分兩❼部二卷此別錄合者是

法句經四卷與威儀同見別錄分二部

禪行三十七品經一卷見寶唱錄

十報法經二卷祐錄云一名多增道章經舊錄云出長阿含

陰持入經二卷別錄云道安注解見朱士行漢錄及祐錄

大安般守意經二卷❽道安云小安般見士行僧祐李廓錄

大安般經一卷道安注見僧祐錄

雜四十四篇經二卷或云雜經四十四篇既不顯名未知何經道安❾云增一祐錄備觀

大道地經❿三卷初出道安注是修行經抄元中國略本或無大字出長阿含見祐錄

道意發行經二卷出長阿含或一卷見道安及祐錄

禪經二卷初出見別錄

無量壽經二卷初出見別錄沙門曇讚著論注解

百六十品經一卷舊錄云增一阿含百六十章經見祐錄

大十二門經一卷別錄云二卷出長⓫含道安注見唱祐二錄

小十二門經一卷出⓬長含見唱祐二錄

七法經一卷舊錄云阿毘曇七法行經出長⓭阿含或直云七法行見祐錄

十四意經一卷舊錄云菩薩十四意經見祐錄

阿毘曇九十八結經一卷見祐錄

明度五十校計經二卷

難提迦羅越經一卷見祐錄

獨富長者經一卷一云獨富長者財物無付經一云無子付物經出雜阿含四十六卷

長者天惱二處經一云長者懊惱二處經。一云二處惱經⓮以下並單卷

由起長者悔過經一云申⓯起長者悔過供佛經出起申*起未詳何者

佛爲那拘說根熟經一云爲那拘羅長者說根熟經

長者兄弟詣佛經一云長者利師達多兄弟二人往佛所經出中阿含

佛神力救長者子經出增一

阿那邠祁化七子經出阿含

十支居士八城人經出中阿含第六⓰十

無畏離車白阿難經出⓱雜含二十一卷

受呪願經一云最勝長者受呪願經

長者子制經一名制經

郁伽居士見佛聞法醒悟經一云修伽陀居士佛爲說法得醒悟經⓲出雜阿含

得非常觀經一⓳云加長者夜輪⓴子

舍頭諫經初出見舊㉑錄云舍頭諫太子明二十八宿經一云㉒太子明星二十八宿經一云虎耳經

出家因緣經一㉓加佛說字但云出㉔家經

佛度旃陀羅兒出家經

純陀沙彌經或作沙門字出雜阿含二十四卷

外道出家經

精勤四念處經出雜阿含㉕第二十九卷

父母恩難報經一云難報經出中阿含

禪思滿足經出阿含

數息事㉖經

禪祕要經出禪要祕治病經或無祕字

世間言美色經出雜含二十四卷

㉗一切行不恒安住經出*雜含三十四卷

人受身入陰經出修行道地㉘初卷

多倒見衆生經一無多字出出曜經第十六卷

人身四百四病經出修行道地經初卷

人病醫不能治經出修行道地經

分別善惡所起經

斫毒樹復生經出出曜經

禪定方便次第法經

阿練若習禪法經出菩薩禪法第一

四百三昧名經

❶元＝無㊂　❷由＝曲㊂　❸間＝蘭㊂　❹墨＝黑㊂　❺胡＝梵㊄㊅　❻祐＝初㊆　❼部＋(部)㊂　❽士＝土㊂　❾〔云〕－㊂　❿三＝二㊂　⓫(阿)＋含㊂　⓬長＋(阿)㊇　⓭〔阿〕－㊆㊄*　⓮以＝已㊂　⓯起＝越㊂*　⓰十＋(卷)㊂　⓱雜＋(阿)㊂*　⓲出＝世㊄　⓳云加＝伽㊂　⓴子＝字㊂　㉑錄＋(一)㊂　㉒太＝大㊅　㉓加＝名㊂　㉔家＋(緣)㊂　㉕〔第〕－㊂　㉖此次行宋元二本俱有禪法經三字　㉗一切前行明本有禪法經三字　㉘地＋(經)㊂

自誓三昧經 內題云獨證品第四出比丘淨行中初出與護師出者小異
流離王經 初出[1]出增[2]一
罵意經
佛爲頻頭婆羅門說像類經 出雜阿含十一卷
婆羅門問佛布施得福經
佛爲調馬聚落主說法經 出雜阿含三十二卷
婆羅門行經 出中阿[3]含三十九[4]卷
豆遮婆羅門論義出家經 出雜阿含四十二卷
佛爲事火婆羅門說法悟道經 出雜阿含
婆羅門虛僞經 出雜阿含三[5]十卷
佛化大興婆羅門出家經 出雜阿含一作火字
佛爲[6]阿支羅迦葉說自他作苦經
婆羅門子命終愛念不離經 出增一阿含
四吒婆羅門出家得道經 出雜阿含四十四卷
佛爲憍慢婆羅門說偈經 出雜阿含
婆羅門服白經 出雜阿含二十八卷
婆羅門問佛將來有幾佛經 出雜阿含
婆羅門避死經 出增*一
佛爲婆羅門說耕田經 出*雜含一無田字
七老婆羅門請爲弟子經
婆羅門通達經論經 出雜阿含二十五卷
佛覆裸形子經 出生經一名審裸形子經
婆羅門解知衆術經 出雜阿含
佛爲婆羅門說四法經 出雜阿含第二卷
佛爲年少婆羅門說善不善經

如幻三昧經 或二卷
安般經
內藏經 元嘉二年十月第二譯一名內[7]藏百品一名百寶見朱士行漢錄
五門禪要用法經 初出
水喩經 出增一阿含
浮木譬喩經
龍喩經 出六度集
提婆達生身入地獄經 出出曜經
摩那祇女人誹謗佛生身入地獄經
尸迦羅越六向拜經 一名大六向拜經與法護出[8]小異
人本欲生經 出長阿含道安注見祐錄
鬼問目連經
地獄罪人衆苦經
目連見衆生身毛如箭經 出*雜含十九卷
摩訶衍精進度中罪報品經
尊者薄拘羅經 出中阿含第八卷
阿難問事佛吉凶經 一云阿難問事經一云事佛吉凶經
迦旃延無常經 出生經第二卷
當來變滅經
堅心正意經 一名[9]堅經一名堅意經
分明罪福經
多增道章經 舊錄無道字出長阿含一[10]云異出十報法
金色女經
前世爭女經 出生經
承事勝已經
悔過法經
舍利弗悔過經
太子夢經

小般泥洹經 見別錄
慈仁不殺經
阿難同學經 出增一[11]四十八卷
商人脫賊難經
過去彈琴人經 出雜*阿含四十八卷
世間強盜布施經 出增[12]一阿含
商人子作佛事經 出長[13]阿含
呪賊經
卒逢賊結衣帶呪經
梵天詣婆羅門講堂經 出增一
五陰成敗經 出修行道地經
八光經
五戰鬪人經 出增一
五法經 見僧祐錄
五行經
三毒經
良時難遇經
求離牢獄經
蓮華女經
孤母喪一子經
昔有二人相愛敬經 出出曜經
住陰持入經 或二卷
鏡面王經 出六度集
子命過經 出生經
歎寶女經 一[14]云舍利弗歎寶女說不思議經
大迦葉過尼揵子經 出長阿含
正[15]齊經
阿那律思惟目連神力經

[1]〔出〕－㊂　[2]一＋（阿含）㊂*　[3]含＋（含）㊄　[4]卷＋（卷）㊄　[5]十＋（二）㊅　[6]阿＝呵㊂　[7]〔藏〕－㊕　[8]小＝少㊂　[9]堅＋（心）㊂　[10]云＝名㊂　[11]四＝三㊅，一㊄㊕　[12]〔一〕－㊂　[13]〔阿〕－㊂*　[14]云＝名㊖　[15]齊＝齋㊂

舍利弗問寶女經
月燈三昧經出大月燈三昧經
阿難惑經出人本欲生經
佛印三昧經
迦葉詰阿難經一云迦葉責阿難變度羅漢喻經初出
大乘方等要慧經
空淨天感應三昧經舊錄云。空淨三昧經
情離有罪經世注爲疑
藥王藥上菩薩觀經
義決律一卷一云義決律法行或云經者道安云出阿含見祐錄
四諦經與孟詳出小異道安云出長*阿含經已前見祐錄三十四部四十卷餘雜出附見
寶積三昧文殊問法身經一名遺❶日三昧寶積經
法受塵經見祐錄
禪行法想經見吳祐二錄
阿含正行經一名佛說正意經
犍陀國王經或無國字
佛說處處經
十八泥犁經一名十八地獄經
罪業報應教化地獄經一名地獄報應經
犯戒罪報輕重經一名犯罪經
聞成十二因緣經一名十二因緣經見祐錄
本相倚致經出中*阿含與錄云大相倚❷致見祐錄與緣本致經同見士行漢錄
普法義經一名具法❸行出長*阿含見士行及祐錄
摩鄧女經一名摩登女經一名阿難爲蠱道女❹說經
漏分布經道安云出長*阿含見士行祐二錄
是法非法經出中*阿含見士行祐二錄

一切流攝守因緣經舊錄流攝經一云一切流攝守經吳錄無一切又云受因出中❺阿含見行❻祐錄
七處三觀經道安云出雜*阿含祐錄同出❼朱行錄
九橫經出雜*阿含
八正道經出雜*阿含見行祐二錄
五陰譬喻經一名水沫所漂經出雜*阿❽含見行祐二錄
轉法輪經一名法輪經出雜*阿含見安祐二錄
思惟要略經一名思惟經
請賓頭❾盧法
阿含口解十二因緣一云斷十二因緣❿經一云阿含口解⓫經一云安侯口解經或云安玄譯據題不爾
阿毘曇五法行經或云阿毘曇五法經出長阿含

右並後漢桓帝元嘉元年。有安息國⓬大子。名清字世高。次當嗣王。讓位與叔。既而捨國出家。懷道遊方。弘化爲務。以桓帝建和二年。振錫來儀屆于雒邑。少時習語⓭便大通華言。慨法化猶徵廣事宣譯。至靈帝世。二十餘年。凡譯一百七十餘部。合一百九十餘卷。　其釋道安錄僧祐錄三藏記慧皎高僧傳等。⓮只云。高出經三十九部。義理明析文字允正。辯而不華質而不野。凡在讀者皆亹亹然而不倦焉。　余廣詢求究撿群錄紀述世高互有出沒。　將知權迹隱顯多在見機隨便開譯。　致有他所闕而未傳者。又其傳錄之⓯末果云古舊二錄所載之者。此並⓰世高刪正前譯。不必全翻。然世高從西至於中原。　巡歷江南嶺表東越方始現隱周行顯迹是聖不凡。　今總群篇備搜雜紀。有題注者。多是河西江南道路隨逐因緣。從大部出。錄目分散。未足致疑。彼見故⓱在。此事不積。　敢依諸集緝而編之。散在諸分⓲詳覈可委。冀廣法流知本源。注欲識其迹具諸僧傳。任⓳其鏡也

大集經二十七卷初出見李廓錄
道行般若波羅蜜經十卷初出名摩訶般若波羅蜜經或八卷一名波若道行品經出支敏度及祐錄
首楞嚴經二卷後漢中平三年二月⓴八日初出見士行祐二錄吳錄云三卷
無量清淨經二卷見吳錄與帛延出者異本一云無量清淨平等覺經
阿閦佛國經二卷一云阿閦佛剎菩薩學成經一名阿閦佛經一卷見士行祐錄
孛本經二卷初出見僧祐錄
㉑伅眞陀羅所問經二卷初出舊錄云*伅眞陀羅尼王經見士行㉒錄及祐錄
阿闍世王經二卷初出道安云㉓出長㉔阿含㉕見僧祐集記
佛遺日摩尼寶經一卷出方等部一名摩訶衍寶嚴經一名大寶積經古品云遺日般若經見祐錄
大寶積經余尋此經與前略同以光和二年初出道安云摩尼寶經或二卷見舊錄及士行漢錄僧祐錄云
文殊師利問署經一名問署經道安云出方等部見吳錄及祐錄
內藏百寶經一名內藏百品經第二出與世高譯少異道安云㉖出方等部遍按群錄並云百寶故知即此經也
胡般泥洹經初出或二卷見朱士行漢錄及三藏記
阿闍世王問五逆經一云阿㉗闍世王經
大方便報恩經見吳錄
光明三昧經安錄無見吳錄及三藏記
禪經見別錄
雜譬喻經凡十事祐云失譯今撿見別錄故載之

❶日＋（王）(三)　❷致＋（經）(三)　❸行＋（經）(三)　❹說＝惑(三)　❺〔阿〕－(宋)(元)＊　❻祐＋（二）(三)　❼朱＋（士）(三)　❽含＋（雜阿含）(明)　❾〔盧〕－(明)　❿〔經〕－(三)　⓫經＋（者）(三)　⓬大＝太(三)　⓭〔便〕－(三)　⓮只＝止(三)　⓯末＝未(明)　⓰世＝出(明)　⓱在＝存(三)　⓲詳＝辯(明)　⓳其＝具(三)　⓴八日初＝八初(元)，初八(明)　㉑伅＝屯(三)＊　㉒〔錄〕－(三)　㉓〔出〕－(三)　㉔〔阿〕－(三)　㉕見＝具(明)　㉖〔出〕－(宋)　㉗闍＝者(元)(明)

阿育王太子壞目因緣經（此佛滅後一百三十年育王方出故非佛說一本無經字祐錄明之）

兜沙經（[1]見別錄及三藏記）

右二十一部六十三卷。是月支國沙門支婁迦讖。亦直云支讖。以漢桓帝世建和歲至中平年於雒陽譯。河南淸信士孟福張[2]運等筆受。撿僧祐錄。有二十四部。今案經目止獲如前。其中有胡般泥洹等經者。未詳胡字之本也。竊觀上代有經已來賢德筆受。每至度語無不稱云譯胡爲漢。且東夏九州名西域爲天竺者。是總名也。或云身毒。如梵稱此方爲脂那。或云眞丹。或作震旦。此蓋承聲有楚夏耳。若當稱漢。漢止劉氏兩代一號。已後禪讓魏晉不同。須依帝王稱謂甄別。今爲此錄悉改正之。又胡之雜戎乃是西方邊俗類。此[3]氐羌蠻夷之屬。何得經書乃云胡語。佛生天竺。彼土士族婆羅門者。總稱爲梵。梵者淸淨也。承胤光[4]音天。其光音天梵世最下。劫初來此。食地肥者身重不去。因卽爲人。仍其本名。故稱爲梵。語言及書既象於天。是以彼云梵書梵語。如舊[5]曰僧悉稱俗姓。云釋迦者起自秦世。有沙門釋道安。獨拔當時居然超悟。乃云。既存剃染紹繼釋迦。子而異父豈曰承襲。今者出家宜悉稱釋。及翻四含果云。四姓出家同一釋種。衆咸歎服（四姓。一剎帝利。此是王種。二婆羅門是高行人。三名毘舍。如此[6]土民。四名首陀。最爲卑下。如此皀隷）而安正當晉秦之世。刊定錄目刪注群經。自號彌天。揩摸季葉猶言譯胡爲秦。此亦崑山之一礫。未盡美焉。但上來有胡言處。並以梵字替之。庶後哲善談得共正眞者也

法鏡經二卷（或一卷康僧會注見僧祐錄）

阿含口解十二因緣經一卷（一[7]名斷十二因緣經一*名安侯口解經）

右二部三卷。是安息國優婆塞都尉安玄。於後漢靈帝光和四年遊賈雒陽。因遇經至又逢佛調。卽共翻譯。佛調筆受。亦世號爲安侯騎都尉云

般舟三昧經二卷（舊錄云大般舟[8]三昧經一卷第二出見高[9]僧傳）

道行經（嘉平元年譯見朱士行漢錄及三藏記道安云是般[10]舟抄外國高明者所撰安爲之注并製序）

右二部合三卷。天竺沙門竺佛朔。以靈帝之世。齎道行經來適雒陽。轉梵爲漢。譯人時滯雖有失旨。然其音句棄文存質。深得經意。光和中更譯般舟。識爲傳語。孟福張*運筆受。文少勝前事在識傳

小本起經二卷（或云修行本起或云宿行近來加小字見舊錄及高僧傳）

成具光明定意經（一云成具光明經[11]一成具光明三昧經見朱士行支敏度僧祐慧皎等四錄）

馬有八態譬人經（一馬有八弊經一八態經一名馬有惡態經）

賴吒和羅經（初出道安云出方等部）

首至問佛十四事經（或無佛字）

閈成十二因緣經（第二出與世高[12]譯十二因[13]緣少異）

墮落優婆塞經

小道地經

阿那律八念經（或直云八念經見舊錄）

大摩耶經（或無大字）

馬有三相經

右一十一部。西域沙門支曜。以靈帝世。於雒陽譯

問地獄事經一卷（見朱士行漢錄）

右一經一卷。中國沙門康巨。以靈帝中平四年。於雒陽譯。並言直理詣。不加潤飾

古維摩[14]詰經二卷（初出見古錄及朱士行漢錄）

濡首菩薩無上淸淨分衛經二卷（一名決了諸法如幻三昧經）

思意經（亦*名益意經）

慧上菩薩問大善權經（或無菩薩字亦二卷者）

內六波羅蜜經（亦云內外者安云出方等經）

十慧經（佛調自撰出并注序亦云沙彌十慧見僧祐寶唱及高[15]僧等三錄）

迦葉詰阿難經（第二出見[16]舉號及寶唱二錄與世高出迦葉責阿難雙度羅漢喩經大同小異）

右七部一十卷。臨淮淸信士嚴佛調。當靈帝世。於雒陽譯。並理得音正。盡經微旨。郢匠之美見述後代焉

梵網經二卷（初出見吳錄）

報福經一卷（或云福報經見吳錄）

中本起經二卷（初出一名瑞應本起一名太子本起見三藏記）

興起行經二卷（一名十緣見吳錄）

四諦經（與世高譯小異見竺道祖漢錄）

右六部九卷。中天竺國沙門康孟詳。獻[17]帝時於雒陽譯

修行本起經二卷

右一經二卷。建安二年三月。沙門釋曇果與竺大力康孟詳。於迦維羅衛國齎梵本來。於雒陽譯。孟詳度爲漢文。釋道安云。孟詳所翻。奕奕流便足騰玄趣矣。又釋道安錄云。中本起經二卷。一云[18]太子中本[19]起。

[1]（一云）＋見〔三〕　[2]運＝蓮〔元〕〔明〕*　[3]氐＝並〔宋〕，（並）＋氐〔元〕〔明〕　[4]音＋（色）〔三〕　[5]曰＝日〔三〕　[6]土＝士〔三〕　[7]名＝云〔三〕*　[8]三＝二〔明〕　[9]僧＝愔〔明〕　[10]舟＝若〔三〕　[11]一＋（云）〔三〕　[12]〔譯〕－〔三〕　[13]緣＋（經）〔三〕　[14]詰＝結〔宋〕，黠〔元〕　[15]僧＋（傳）〔三〕　[16]舉＝岑〔三〕　[17]帝＋（帝）〔宋〕〔元〕　[18]太＝大〔元〕　[19]起＋（經）〔三〕

亦是沙門曇果。於迦維羅衛國得此梵本。於雒陽以建安十二年翻。孟詳度語。見始興錄及長房錄。余以詳公所譯與前無異。故兩別來由耳

[1]胡本經四卷似長安中出今應言梵本
泥洹後千歲中變記經四卷一名千歲[2]變
合道神足經一名道神足無極變化經
諸經佛名二卷
舊譬喩經二卷
觀無量壽佛經一卷已後並單卷
龍種尊國變化經
過去香蓮華佛世界經
佛見牧牛者示[3]道經
三千佛名經
五十三佛名[4]經
十方佛名經
賢劫千佛名經一[5]唯有佛名與曇無蘭所出四諦經千佛名異
稱揚百七十佛名經亦直名百七十佛名
南方佛名經一名治城寺經
滅罪得福佛名經
觀世音所說行法經是呪經
彌勒爲女身經
寂調意所問經一名如來所說淸淨調伏經與前經所出異
薩陀波崙菩薩求深般若圖像經
菩薩生地經
菩薩所生地經
菩薩受戒法經異出本
受菩薩戒次第十法
菩薩懺悔法

初發意菩薩常晝夜六時行五事
六菩薩名
善唄比丘經
僧名數事行
比丘諸禁律
摩訶僧祇律比丘要集一名摩訶僧祇部比丘隨用要集法
比丘尼十戒經
受十善戒經
四天王經後有呪似後人所附出雜*阿含
行檀波羅蜜經或云一切施[6]主行檀波羅蜜經
功德莊嚴王八萬四千歲請佛經
摩調王經異出[7]本
譎子經
教子經一名須達教子經舊錄云須達訓子經
福子經
小兒聞法卽解經
菩薩修行經[8]一名長者威施所問菩薩修行經或云長者修行經
長者賢首經
長者命終無子付屬經
質多長者請比丘經
善德婆羅門求舍利經
外道誘質多長者經
無害梵志執念經
梵志避死經
梵志喪女經
梵志觀無常得解脫經
貧子得財發狂經
羼狗齧王經舊錄云羼狗經
居士[9]身故爲婦鼻[10]虫經

鐵城泥犁經
勤苦泥犁經
地獄經
積骨經
苦陰經
持齋經
人弘法經
華嚴瓔珞[11]經一卷
觀世樓炭經
波若得經
惟日雜難經
內身觀章經
摩訶剎頭經與舊灌頂經同小異
淸淨法行經
摩訶衍寶嚴經
十住毘婆沙經
佛遺日摩尼寶經
轉女身菩薩經一名樂[12]瓔珞莊嚴方便經一名樂*瓔珞莊嚴女經同本別出
受持佛名不墮惡經
七寶經
十二因緣章經[13]舊錄云十二因緣經
沙門爲十二頭陀經
三十二相因緣經與安公失源所出三十二相大同小異
三十七品經異出本
般舟三昧念佛童經
庾伽三摩斯經譯云修行略一名達摩多羅禪法一云達摩多羅菩薩撰禪要集
禪要呵欲經
恒河譬經異本
法句譬喩經

[1]胡＝梵㊄㊅ [2]變＋(經)㊂ [3]道＝導㊄ [4]經〕－㊅ [5]唯＝惟㊂ [6]主＝王㊄㊅ [7]〔本〕－㊂ [8]〔修〕－㊂ [9]身＝物㊂ [10]虫＝蟲㊅
[11]〔經〕－㊄㊅ [12]瓔珞＝纓絡㊄㊅* [13]二＝一㊄㊅

譬喩經
胡音偈本(今疑云梵音)
阿彌陀佛偈
[1]讚七佛偈
[2]恒怒尼百句
五言詠頌本起(一百四十首)
道行品諸經梵音解(舊云胡音)
般若波羅蜜神呪(異本)
七佛所結麻油術呪
幻師陂陀神呪
五龍呪毒經
取血氣神呪(舊云血呪)
呪齲齒呪一(一名[3]呪齒)
呪牙痛呪(異本)
呪眼痛呪(異本)
呪賊呪法(異本)
七佛安宅神呪(又安宅呪[4]法別[5]行)

右一百二十五部。合一百四十八卷。並是僧祐律師出三藏記撰古舊二錄及道安失源幷新舊所得失譯諸經卷部甚廣。讎挍群目蕪穢者衆。出入相交實難詮定。未覩經卷空閱名題。有入有源無入無譯。詳其初始非不有由。既涉[6]遠年故附此末。冀後博識脫覩本流。希還正收以爲有據。澄澄法海使靜濤波焉。余又勸入藏見錄。[7]止得二十五卷。如別[8]叙之。餘闕本未獲

大唐內典錄卷第一

大唐內典錄卷第二

*京師西明寺釋*氏撰

歷代衆經傳譯所從錄第一之二

前魏　南吳　西晉

前魏朝曹氏傳譯佛經錄第二

序曰。自漢已來天下一統。建安之始鼎峙而分。袁曹競逐於中原。劉孫分[9]驤於江峽。五岳塵擁九牧雲屯。或二祀而啓於帝圖。或三分而陳於霸業。故使魏祖挾天子而令諸侯。劉宗憑劍閣而規雍蜀。孫氏英略高枕長江。橫武爪牙臥龍威力。別據一域。呑噬爲心。各跨疆場互嚴關塞。廣延俊乂以佐股肱。厚禮賢能賓爲國寶。良匠妙法復此徂來。僧會適吳。舍利[10]曜靈於江左。迦羅遊魏。禁律創啓於洛都。歸戒自此大行。圖塔由斯特立。譯人殖俗仍彼方言。出經逐時便題名目。致有吳品蜀普曜焉。重疊再翻因斯而始。派流失譯良在於玆。既三國峙居。而西蜀一都獨無代錄者。豈非佛日麗天而無緣者弗覩。法雷震地而比屋者[11]不聞哉。且舊錄雖注蜀普曜首楞嚴等經。而復闕於經本譯人年代。設欲紀述罔測所依。推入失翻故亡別錄。今叙曹魏中原所傳。文帝諱丕字子桓。沛郡譙人。[12]丞相王操之世子也。初生之日。有青雲大如車蓋。當於其上竟日翳然。望氣者爲至貴之證。非人臣象。八歲善屬文。初嗣相位爲魏王。受後漢禪改稱爲魏。初居相在洛。魏公都鄴。王基在譙。又許受禪於繁昌。後都洛邑。自文帝黃初元年庚子。至元帝咸熙元年甲申。其中五主四十五年。僧有六人。所出經律羯磨一十三部。合二十五卷。以爲魏朝一代經錄。其[13]有失譯諸經。總結吳錄之末備之于彼

魏朝沙門曇柯迦羅(一部一卷戒本)
沙門康僧鎧(二部四卷經)
沙門曇諦(一部一卷羯磨)
沙門白延(六部八卷經)
沙門支彊梁[14]接(一部六卷[15]經)
沙門安法賢(二部五卷經)
僧祇戒本一卷(初出見竺道祖魏世錄)

右戒本一卷。中天竺國沙門曇柯迦羅魏[16]云法時。幼而才聰質像環偉。讀書一覽文義悉通。善四圍陀。風雲星月圖讖運變靡所不該。自謂世間畢己心目。年二十五入一僧坊。遇見法勝阿毘曇心。聊取覩之。茫然不解。慇懃重省更增惛漠乃嘆曰。佛法鉤深備論三世。乃棄俗出家。誦大小乘經及諸律藏。遊化至洛。于時魏境雖有佛法。而道風訛替。亦有衆僧未稟歸戒。止以剪落爲殊俗耳。設復齋懺事同祠祀。迦羅既至。大行佛法。諸僧請出毘尼。迦羅以律藏曲制文言。繁廣佛教未昌必不承用。以嘉平年於白馬寺出此戒本一卷。且備朝夕。中夏戒法始自此焉

郁伽長者所問經二卷(第二譯一名郁伽羅越問菩薩行經見[17]竺道祖魏世雜錄)
無量壽經二卷[18](第二譯見竺道祖晉世雜錄及寶唱錄與世高出者小異)

右二部合四卷。天竺國沙門康僧鎧。[19]齊王

[1] [2]讚七佛偈の恒怒尼百句㊁　[3]名＋(虫)㊪㊉，(蟲)㊊　[4]法＝諸㊁　[5]此次行宋元二本俱有安宅呪法四字　[6]遠＝達㊪　[7]止＝丘㊄　[8]叙＝舒㊁　[9]驤＝遶㊁　[10]曜＝燿㊁　[11]不＝弗㊁　[12]丞＝漢承㊪㊉，漢丞㊊　[13]有失＝戶㊪　[14]接＝棲㊉㊊*　[15]〔經〕－㊁　[16]云＝言㊁*　[17]竺＝笑㊪　[18]〔第二…異〕二十二字＝〔第二譯與世高出者小異見竺道祖及寶唱等錄〕十九字㊁　[19]齊＝齋㊪

世嘉平年。於洛陽白馬寺譯。高僧傳載。亦云郁伽長者等四經。撿道祖魏晉錄及僧祐出三藏記幷寶唱梁代錄等。所列如前。自外二部並不顯名。(1)按閱群錄未見

曇無德羯磨一卷(初出見竺道祖魏錄)

右一卷。曇無德者。魏云法藏。藏師地梨(2)荼由。是阿(3)踰闍第九世弟子。藏承其後。即四分律主也。自斯異部興焉。此當佛(4)滅後二百年中。後安息國沙門曇諦。以高貴鄉公正元二年屆于洛(5)汭。妙善律學。於白馬寺衆請譯出

首楞嚴經二卷(第二出(6)與漢世支讖所出本同文少異見(7)竺道祖晉(8)世雜錄及三藏記)

無量清淨平等覺經二卷(第三出與世高(9)康僧鎧(10)等所出無量壽經本同文(11)名少異見*竺道祖晉世雜錄)

(12)叉須賴經(13)一卷(一本無*叉字見*竺道祖及僧祐(14)等錄)

除災患經*一卷(見三(15)藏記)

平等覺經*一卷(見*竺道祖魏吳錄)

菩薩修行經*一卷(一名長者威施所問菩薩修行經一名長者修行經見始興及寶唱等(16)二錄)

右六部合八卷。高貴鄉公世。西域沙門(17)白延。懷道遊化。甘露年中來屆(18)洛陽止白馬寺衆。請譯焉

法華三昧經六卷(一本(19)有正字)

右一部六卷。高貴鄉公世。甘露元年七月。外國沙門支彊梁*接。魏云正無畏。於交州譯。沙門道馨筆受。祐云失譯。房撿及見竺道祖魏世錄及始興錄。若依交州及始興地。應入吳錄。今(20)據及魏(21)錄

羅摩伽經三卷(見*竺道祖寶唱法上(22)靈裕等四錄)

大般涅槃經二卷((23)略大本前數品爲此二(24)卷見*竺道祖(25)錄初出)

右二部合五卷。外國沙門安法賢譯。群錄並云。魏世不辯何帝年。今依編于魏錄之末。又別錄亦載。故不敢削之

南吳孫氏傳譯佛經錄第三

序曰。自漢永平已來。至吳赤烏之歲。將二百載。教流中原不達江表。及僧會初適設像置齋。時爲矯異。以問尚書令闞澤曰。佛之化被乃在漢明。流漸既久。如何始至江東。澤曰。自摩騰入(26)雒之初。五岳十八山館道士與騰抗力之時。道士不如。南岳道士褚善信等自感而死。弟子(27)舉尸歸葬南岳。無人流布。今方至此。餘如後列。吳大皇帝孫權。字仲謀。吳郡富春人。世仕於吳。其家東塚上數有神光雲氣。又權父堅初在孕。其母夢腸引出繞吳昌門。衆咸稱爲孫氏興矣。及權生眼有異光方頤大口。其父奇之。應霸王也。跨蹋閩越都邑(28)斗牛。封授諸侯建立年號。朝宗海岳南面君臨。稱大吳也。初都鄂武昌。次還秣陵。又還建(29)業。魏承漢後二年。權立稱元。黃武四主五十九年。晧立二年。晉受魏禪。經一十五年平吳。若以年分則晧一十四年。應入晉代。今別結取集爲吳錄。道俗四人所譯諸經。一百四十八部。一百九十卷。幷魏吳兩代諸失譯經。都合以爲吳錄云

吳沙門維祇難(二部六卷(30)經)

沙門竺律炎(三部三卷*經)

優婆塞支謙(一百二十九部(31)一百五十二卷經)

沙門康僧會(一十四部二十九卷*經及注)

諸失譯經。一百一(32)十部(33)二百九十二卷

(34)阿差末菩薩經四卷(見吳別二錄初出)

法句經二卷(初出吳錄云五卷見三藏記)

右二部合六卷。魏文帝世。天竺沙門維祇難。吳言障礙。學通三藏妙善四含。歷國遊方以行化爲業。發趾西域同伴竺律炎(35)自到江左。黃武三年於武昌郡譯。爲吳文。而維祇難既未善方音。翻梵之際頗有不盡。志存義本辭句朴質。如文可知

三摩竭經*一卷(見始興錄與分恕檀王經大同小異)

梵志經*一卷(見始興錄與五百梵志經同本異出)

佛醫經*一卷(共支越出非全(36)異從大經略見(37)寶唱錄或云佛醫王經)

右三經合三卷。魏明帝世。天竺沙門竺律炎維祇難卒。後爲孫權於(38)楊都譯。群錄不同。或云將炎。或云持炎。或云律炎。未詳孰是。故備擧之

(39)大明度經四卷((40)亦云大明度無極經或六卷見*竺道祖魏吳等二(41)錄)

(42)禪祕要經四卷(亦云禪祕要見吳別二錄)

撰集百緣經十卷(見唐錄)

阿差末菩薩經四卷(見吳錄第二出與前維祇(43)難所譯本文小異)

菩薩本緣(44)集經四卷(傳云天竺沙門僧伽斯那(45)撰)

維摩詰所說不思議法門經三卷(一云(46)佛法普入道門經或二卷(47)第二出與後漢(48)嚴佛調譯者少異見*竺道祖魏吳錄(49)及三(50)藏記)

修行方便經二卷(或有禪字見吳錄)

大般泥洹經二卷(此略大本序分哀歎品(51)爲二卷後(52)三紙少異(53)耳見(54)竺道祖)

(1)按＝披【三】 (2)荼由＝荼猶【三】 (3)踰＝瑜【三】 (4)〔滅〕－【三】 (5)汭＝陽【三】 (6)與漢世＝漢【三】 (7)〔竺〕－【三】* (8)〔世雜〕－【三】 (9)〔康〕－【三】 (10)〔等所〕－【三】 (11)〔名〕－【三】 (12)叉＝又【三】* (13)〔一卷〕－【三】* (14)〔等〕－【三】* (15)藏＋(集)【三】 (16)〔二〕－【三】 (17)白＝帛【三】 (18)洛＝雒【宋】【元】 (19)有＋(加)【三】 (20)據＋(年)【三】 (21)錄＋(敕附於此)【三】 (22)靈裕＝僧祐【三】 (23)〔略〕－【三】 (24)卷＋(初出)【三】 (25)錄初出＝魏錄【三】 (26)雒＝洛【三】 (27)舉＝擧【宋】，舁【元】【明】 (28)斗牛＝昇平【三】 (29)業＝鄴【三】 (30)〔經〕－【三】* (31)〔一〕－【三】 (32)十＋(二)【宋】 (33)〔二〕－【三】 (34)(吳)＋阿【宋】【元】 (35)自到＝到自【三】 (36)異＝典【三】 (37)寶＝實【宋】【元】 (38)楊＝揚【明】 (39)〔大〕－【三】 (40)亦＝一【三】* (41)二＝三【三】 (42)〔禪祕…錄〕十六字－【三】 (43)難所譯＝所出【三】 (44)〔集〕－【三】 (45)撰＋(或三卷)【三】 (46)〔佛法〕－【三】 (47)〔第二出〕－【三】 (48)〔嚴〕－【三】 (49)及＋(出)【三】 (50)藏＋(集)【三】 (51)〔爲二卷〕－【三】 (52)三＝之一【三】 (53)〔耳〕－【三】 (54)竺道祖＝吳祖【三】

吳錄道安云出長[1]阿含[2]僧祐云[3]今長*阿含[4]與此異第二[5]出

瑞應本起經二卷 黃武[6]年第二出[7]一云太子本起瑞應與康孟詳出者小異陳郡謝鏘吳郡張詵等筆受魏東阿王植詳定見始興錄及三藏記

法鏡經二卷 道安錄無僧祐云見別錄僧會注并製序

小阿差末經二卷 見別錄及三藏記

阿彌陀經二卷 第四*出與漢世高魏僧鎧[8]譯者小異內題云阿彌陀三耶三佛薩樓檀過度人道經[9]亦云無量壽經見竺[10]道祖吳錄

義足經二卷 見竺道祖吳錄及寶唱錄

方等首楞嚴經二卷 黃武*年第二出與後漢支讖出[11]者小異見*竺道祖吳錄安錄無祐云見別錄

法句經二卷 [12]見別錄及祐錄第二出

慧印經一卷 一云慧印三昧經一云十方現在佛悉在前立定經一云寶田慧印三昧經與如來智印經同本[13]異出見*竺*道祖吳錄及三藏記

本業經*一卷 一[14]云菩薩本業經見祐錄

須賴經*一卷 第二出與白延出者同本別出一*云須賴菩[15]薩經見*竺*道祖吳錄及三藏記

梵摩[16]渝經*一卷 見竺道[17]祖錄及三藏記

私阿末經 一*云私阿昧道安云即[18]是菩薩道樹[19]等經同本*異出見道安及支敏度三藏記

微密持經 一云無量門微密持經見僧祐二秦錄及三藏記

[20]月明童子經 [22]或云月明童男經或云月明菩薩三昧經[23]出三藏記

[21]阿難四事經 見三藏記及別錄

差摩竭經 一云菩薩生地經見*竺道祖吳錄

優多羅母經 一[24]云無母字[25]上四經並一卷

七女經*一卷 安云出阿毘曇一云七女本經初出

郁伽長者經 第二出見*竺道祖吳錄或二卷

八師經 見*竺道祖吳錄

釋摩男本經 出中*阿含見*竺道祖吳錄

孛抄經*一卷 初出即孛經見三藏記及別錄

老女人經 出阿毘曇吳錄直云老女經或[26]云老母經見三藏記

齋經*一卷 [27]初出一云持齋經見別錄

悔過法經 [28]一云序[29]十方禮拜悔過文或無經字

賢者德經*一卷

佛從上所行三[30]十偈經 或無經字

了本生死經 安云出生經祐云今五卷生經無[31]此名一名稻芉同本異出謙自注并製序

[32]惟明二十偈經*一卷 或無經字

龍施女經*一卷 安錄無祐云見別錄

鹿子經*一卷 安錄無祐云見別錄及竺道祖吳錄

十二門大方等經 安錄無祐云見別錄

賴吒和羅經 第二出與支曜出者小異或云[33]羅漢[34]賴吒和羅經安錄無祐云見別錄凡三十經四十八卷除郁伽長者經並見祐錄

四十二章經 第二出與摩騰譯者小異文義允正[35]辭句可觀見別錄

難龍王經*一卷 一本無王字

不自守意經 或云自守或云不自守

五陰事[36]經*一卷

七知經*一卷[37]一作[38]智

人民求願經*一卷

佛開解阿拔梵志經 一[39]云梵志阿颰經[40]出長阿含

寶海梵志成就大悲經*一卷

梵志子死稻[41]敗經*一卷

梵志問佛師經*一卷

降千梵志[42]經*一卷

梵志經*一卷 第二出

度梵志經*一卷

外道仙尼說度經*一卷

梵志結淨經*一卷

梵志問佛世間增減經*一卷

佛爲外道須深說離欲經*一卷

梵網六十二見經*一卷 見別錄[43]僧祐云法護出

阿質國王經*一卷

桀貪王經*一卷 出六度集

國王成就五法久存於世經*一卷

惟婁[44]王師子潼譬喻經*一卷 一本無譬喻字

諸法本經*一卷

[45]五母子經*一卷

戒消伏災經*一卷 見舊錄

[46]枯樹經*一卷 見道安錄一本上有大字

是我所[47]經*一卷

甘露道經*一卷 出出曜經

不淨觀經*一卷 *出長阿含

水上泡經*一卷

恒水戒經*一卷 *出舊錄或無戒字

色無常經*一卷 出阿含

護口意經*一卷

壽命促經*一卷 *出雜阿含

法施勝經*一卷

諸漏盡經*一卷 *出雜阿[48]含

[1]〔阿〕－(宋)(元)*　[2]〔僧〕－㊂　[3]今＝與㊂　[4]〔與此〕－㊂　[5]出＝譯㊂*　[6]年＋(譯)㊂*　[7]一＝亦㊂*　[8]譯＝出㊂　[9]亦云＝一名㊂　[10]〔道〕－㊂*　[11]者小＝少㊂　[12](見別…出)九字＝〔第二出見別錄及三藏記〕十字㊂　[13]〔異出〕－㊂*　[14]云＝名㊂*　[15]薩＋(經)㊂　[16]渝＝喩㊂　[17]祖＋(吳)㊂　[18]〔是〕－㊂　[19]等＋(三錄)㊂　[20][21](月明…記)二十五字∽(阿難…錄)十二字㊂　[22]或＝一㊂　[23]出＝見㊂*　[24]云＝本㊂　[25]〔上四經並一卷〕－㊂　[26]〔云〕－㊂　[27](持)＋齋㊂　[28]〔一云…字〕十四字－(聖)　[29]十方＝禮十方佛(元)(明)　[30]十＋(三)㊂　[31]〔此〕－㊂　[32]惟＝唯㊂　[33](加)＋羅㊂　[34]賴吒和羅經＝字㊂　[35]辭＝詞㊂　[36]經＋(已前四十四經)細註㊂　[37]一＋(本)㊂　[38]智＋(出中含第十)(宋)(元)，(出中阿含第十)(明)　[39]〔云〕－㊂　[40]出長阿含＝長含出(宋)(宮)，長阿含出(明)　[41]敗＝販㊂　[42]經＋(出阿含)細註㊂　[43]僧祐云法護出＝初出㊂　[44]王＝五(元)(明)　[45][46](五母…錄)十六字∽(枯樹…字)十五字㊂　[47]經＋(出生經)細註㊂　[48]含＋(或云諸結盡)㊂

修行慈經*一卷
[1]須摩提長者經*一卷
摩調王經*一卷初出一本無三字
[2]四願經*一卷見竺道祖吳錄及三藏記
淨行品經*一卷出華嚴一*云菩薩本業經
金剛清淨經*一卷一云金剛[3]三昧本性清淨[4]不滅不壞經
惟越難經*一卷
佛爲訶利曠野鬼說法經*一卷
阿闍世王女阿術達菩薩經*一卷初出
勸進學道經*一卷一本無勸字
貝多樹下思惟十二因緣經*一卷第二出
堅意經*一卷或作心字
三品弟子經*一卷
摩訶精進經*一卷亦云大精進經
菩薩修行[5]經*一卷
普廣菩薩經*一卷見別錄
陀羅尼句呪經*一卷*亦云持句呪經
華積陀羅尼呪經*一卷見寶唱錄
八吉祥經*一卷見古錄亦有呪字初出
摩訶般若波羅蜜呪經*一卷見寶唱錄或[6]直云般若波羅蜜呪經
七佛神呪[7]經*一卷
大慈無減經*一卷
寶女明三十二相經一云問慧經一云三十二相經一云寶女問[8]經
[9]三魚失水經*一卷
演道俗業經*一卷[10]或無業字
不莊校女經*一卷見寶唱錄
申日經*一卷道安云出中*阿含

孫多耶致經*一卷或[11]云梵志[12]孫那致經道安云出中*阿含
長者音悅經*一卷一云長者音悅不[13]蘭迦葉經一[14]直云音悅經
黑氏梵志經*一卷見別錄
法律經*一卷*亦云法律三昧經
出家功德經*一卷見吳錄
弊魔試目連經*一卷見祐錄出阿毘曇
七漏經*一卷見別錄
藍達王經*一卷一云目連因緣功德經或云目連功德經見吳錄
魔女聞佛說法得男身經*一卷[15]見別錄出大集
魔化作比丘經*一卷
佛以三車喚[16]經*一卷
未生怨經*一卷
弗加沙王經*一卷一[17]云萍沙王五願經道安云出中*阿含
須摩提女經*一卷
百喻經*一卷
雪山獼猴經*一卷
度脫狗子經*一卷
獼狗經*一卷
三種良馬經*一卷
鵄鳥事經*一卷
河中草龜經*一卷
瞎[18]鼈經*一卷[19]出增一*阿含
四種良馬經*一卷
鸚鵡獵經*一卷出增一*阿含
[20]無母子經*一卷
[21]法滅盡經*一卷初出或云法沒盡經或云空寂菩薩所問經

右[22]一百二十九部合一百五十二卷。魏文帝世。月支國優婆塞支謙所[23]譯。謙字恭明

一名越。漢末遊洛。受業於支亮。亮字紀明。受業於支讖。讖[24]已見漢錄世稱天下博知不出三支。謙該覽經籍莫不精究。世間[25]技藝多所綜習。遍學異書通六國語。其爲人細長黑瘦眼多白而[26]精黃。時人爲之語曰。支郎眼中黃形軀雖細是智囊。漢末分亂避地歸吳。孫權聞其才慧召[27]見悅之。即拜爲博士。使輔導東宮。與韋曜諸人共盡匡弼。甚有裨益。但謙生自西域。故吳[28]志不載。任其力而不錄其功。此史家過。豈帝者之心。夫爲天下之君感得天下之才士堪世務。則得之於朝垂名竹帛。何華戎之限隔而爲代典不述乎。且葉公子高。性愛於龍。天龍遂爲之降。既不禮待。戎夷之民而望其君。附化難矣。然市死馬之骨以要駿驥。置九九之術用侯賢才。斯蓋上帝括囊包羅吞納列之自古。今獨削哉。謙以大教雖行而經多梵語未盡翻譯之美。自既妙善方言乃更廣收衆經舊本。譯爲吳言。從黃武首歲迄建興末年。其間首尾三十餘載。所出維摩大般泥洹法句瑞應本起經等。僧祐三藏集記唯有三十六部。慧皎高僧傳止云四十九經。余廣撿括衆家雜錄。自四十二章已下並是別記所顯雜經。以附今[29]錄蓋前傳錄三十六部或四十九經似謙自譯在後所獲。或正前翻多梵語者然。紀述聞見意體少同。錄目廣狹出沒多異。各存一家致[30]惑取捨。兼法海淵曠尋

[1] [2](須摩…字)二十一字∞(四願…記)十五字㊂ [3]三昧＝淸淨㊁ [4]不滅不壞＝不壞不滅㊁ [5]經十(見寶唱錄)細註㊂ [6](直云…經)九字＝(無摩訶字)四字㊂ [7]經十(一本無經字)細註㊂ [8]經十(凡四名)㊂ [9]自三魚失水經至長者音悅經六經配列順序三本如次，長者音悅經，三魚失水經，孫多耶致經，演道俗業經，不莊校女經，申日經 [10](見舊錄)十或㊂ [11]云十(加)㊂ [12]孫那致經＝字㊂ [13]蘭十(事)迦 [14][直]一㊂ [15]見別錄出大集＝出大集見別錄㊂ [16]經十(出法華)細註㊂ [17]云萍＝名洴㊂ [18]龜＝龍㊂ [19][出增一阿含]一㊂ [20][21](無母…卷)六字∞(法滅…經)二十三字㊂ [22][一百…卷]十三字一㊂ [23]譯十(合有一百二十九部一百五十二卷並如位別所列)二十字㊂ [24][已]一㊂ [25]技＝伎㊄ [26]精＝睛㊄㊅，睛㊆ [27]見＝與相見意甚㊂ [28]志＝誌㊂ [29]錄十(如後所述)㊂ [30]惑＝或㊂

方聚[1]㳙既博搜[2]覽故備列之。而謙譯經[3]曲得聖義。[4]辭旨文雅甚有碩才。又依無量壽經及中本起製菩薩連句梵唄三契七聲于今江淮間尙行。兼注了本生死等經。并序餘諸行狀。並附高僧傳及三寶紀見焉

六度集經九卷 一云六度無極經一云度無極經一云雜無極經見竺道祖錄及三藏記

吳品經五卷 卽[5]是小品般若見三藏集記

菩薩淨行經二卷 赤烏年譯出大集寶髻品或云淨律經見竺道祖吳錄

舊雜譬喩集經二卷 或無集字見[6]祐錄

阿難念彌經二卷 亦云法阿難念經見祐錄

鏡面王經*一卷 見三藏記

察微王經*一卷 見[7]僧祐錄

梵皇王經*一卷 見祐錄及高僧傳

權方便經*一卷 見吳錄及別[8]錄

坐禪經*一卷 見吳[9]錄及別錄

菩薩二百五十法經*一卷 [10]以此代大僧二百五十戒[11]示晧者是

法鏡經解子注二卷 并製序

道樹經注解*一卷 并製序

安般經注解*一卷 并製序

[12]右一十四部。合二十九卷。魏齊王世。正始年中。天竺沙門康僧會。學通三藏博覽六經天文圖緯多所綜涉。[13]辯於樞機善屬文翰。于時孫權跨有江表。威[14]侮所被爰備三吳。先有淸信士支謙宣譯經典。旣初染大法風化未全僧會欲使道振江淮興立圖寺[15]乃杖錫東遊。以吳赤烏年達于建業。卽構茅茨設像行道。時未有僧。疑其矯異。有司奏權。召而詰問。佛何靈驗爾獨改形。會曰。如來遷迹已越千年。遺骨世間名爲舍利。在所應現神[16]耀無方。昔阿育王耽閻浮提。乃起八萬四千寶塔。夫塔寺之興以表遺化也。權以爲夸誕。乃曰。若能得舍利[17]者當爲造塔。會乃以瓶盛水燒香禮請。三七日暮猶無所覩莫不震懼。旣入五更。忽聞瓶中[18]鏘然有聲。會自往視。果獲舍利。明旦呈權。擧朝集觀。五色光炎照曜瓶[19]上。權自執瓶寫銅[20]盤上。舍利所衝*盤卽破碎。權大肅然驚起而曰。希有瑞也。會進[21]言曰。舍利威神豈直光相而已。此乃劫燒之火不能焚。金剛之杵不能碎。權命試之會更誓曰。法雲方被蒼生仰澤。願更垂神迹以廣示威靈。乃置舍利於鐵[22]砧上。使有力者用搥擊之。[23]砧搥俱陷。舍利無損。權大嗟服。卽爲建塔。以始有佛寺故號建初寺。因名其地爲佛陀里。由是江左大法遂興會之力也。至孫[24]晧時制令苛虐廢棄淫祀。及佛伽藍並欲毀壞。諸臣僉曰。佛之威力不同餘神。康會感[25]瑞大皇創寺。今若輕毀恐貽後悔。*晧意未然。乃遣張昱詣寺詰會。自旦之夕昱不能摧。乃請退還。會送門外。于時寺側有[26]婬祀者。昱又折云。玄化旣孚。此輩何緣近而不革。會曰。雷霆震擊聾者不聞。豈聲之微。貴在理會。理而有會萬里斯通。苟非其人比屋胡越。昱[27]還歎會才明非臣所測。伏願。天鑒親撿察之。*晧大集朝賢以車馬迎會。會旣坐。*晧問曰。佛教所明善惡報應。何者是乎。會對曰。夫明

主以孝慈訓世則赤烏翔老[28]人見。仁德育物則醴泉涌嘉[29]苗生。善旣有徵惡亦可驗。故爲惡於隱鬼得而誅之。爲惡於顯人得而戮之。詩詠求福不回。易稱積善餘慶。雖儒典之格訓。卽佛教之明謨也。*晧曰。若然則周孔已行。何用佛教。會曰。周孔所說略示世間。釋教幽微廣明因果。故行惡則有永劫地獄苦酸。修善則有長受天宮安樂。擧茲以明勸勵。不亦大哉。*晧不能折。諮問罪福之理。會爲敷析。*辭甚精要。*晧[30]本才學欣然大悅。求看僧戒。會以戒祕不可輕宣。乃取菩薩本業百[31]三十五願。分爲二百五十事。持擬大僧二百五十戒。用以呈*晧。*晧覩諸佛行住坐臥皆願衆生令得安樂。倍加歎喜。卽請會受五戒。乃於會寺更加修飾。宣示宗室莫不信奉。會在吳朝。亟說[32]正法爲衆祈請。於建初寺譯出衆[33]經。多[34]失其本。如別所顯。又注述諸經并爲序製。並妙得正體文義允洽。其所注經安般守意法鏡道樹等。備見於錄又傳梵唄。聲甚淸靡哀亮轉韻。于今則之。吳天紀四年四月。*晧降于晉。九月會終。見諸傳錄費長房三寶紀

雜譬喩經八十卷　雜數經二十卷

阿惟越致轉經十八卷 [35]並見舊錄

摩訶乘經十四卷　獨普曜經八卷

摩訶衍優波提舍經五卷

三昧王經五卷　梵王請問經五卷

不退轉輪經四卷

[1] 㳙＝滴㊂　[2] 覽＝見㊂　[3] 曲＝典㊂　[4] 辭＝詞㊂*　[5]［是］－㊂　[6] 祐＋（集）㊂　[7]［僧］－㊂　[8] 錄＝記㊂　[9] 錄及別錄＝別＝錄㊂，別一錄㊪　[10]（或二卷）＋以㊂　[11] 示晧＝呈皓㊂　[12] 右＋（經）㊂　[13] 辯＝辨㊂　[14] 侮＝武㊂　[15] 乃＝及㊂　[16] 耀＝曜㊂　[17]［者］－㊂　[18] 鏘＝鏗㊂，鏘㊄　[19] 上＝中㊂　[20] 盤＝槃㊂*　[21]［言］－㊂　[22] 砧＋（之）㊂　[23] 砧搥＝槌砧㊂　[24] 晧＝皓㊂*　[25] 大＝太㊂　[26] 婬＝淫㊂　[27] 還＋（謂晧）㊂　[28] 人＋（見）㊂　[29] 苗＋（出）㊂　[30] 本才學＝不覺㊂　[31] 三＝二㊂　[32] 正＝王㊂　[33] 經＋（衆經）㊂　[34] 失其＝有失㊂　[35]（上三經）＋並㊂

佛從兜率降中陰經四卷(出王宗錄)
四天王經四卷(或一部四本)
魔王請問經四卷
那先譬喻經四卷(見舊錄)
度無極譬經四(1)卷
釋提桓因所問經三卷
大梵天王請轉法輪經三卷
法華光瑞菩薩現壽經三卷
普賢菩薩答難二千經三卷
太子試藝本起經二卷
(2)濡首菩薩經二卷(疑卽是濡首菩薩分衞經)
小本起經二卷(見舊錄)
不思議功德經二卷(或(3)云功德經)
蜀首楞嚴經二卷(見舊錄似蜀土所出)
後出首楞嚴經二卷(見舊錄云有(4)十偈)
梵天王請佛千首經(5)一卷(又大梵天王經(6)二卷似此)
深斷連經二卷
甘露味阿毘(7)曇二卷(或云甘露昧(8)經二卷)
七佛父母姓字經一卷(舊錄云七佛姓字經)
阿惟越致菩薩戒經一卷(舊錄(9)云阿惟越致戒經)
菩薩當行經(10)一卷
摩訶目(11)犍連與佛角能經＊一卷
阿難祥道經＊一卷
阿難般泥洹經＊一卷
阿那律念復生經＊一卷
沙門分衞見怪異經＊一卷
人詐名爲道經＊一卷
大戒經＊一卷

衣服制經＊一卷
沙彌離威儀經＊一卷
弟子本行經＊一卷
道本五戒經＊一卷
威儀經(12)一卷(13)(右並見舊錄)
爲壽盡天子說法經＊一卷(舊錄云命盡天子經)
魔試佛經＊一卷(見舊錄)
阿須倫問佛八事經(舊錄云阿須倫所問八事經)
摩竭王經＊一卷(舊錄云摩竭國王經)
薩波達王(14)經＊一卷
尸呵遍王經＊一卷(15)(云尼呵遍王經)
年少王＊經＊一卷
太子法慧經＊一卷(＊云太子法經)
是光太子＊經＊一卷
長者難提＊經＊一卷
長者子誓＊經＊一卷
五百婆羅門問有無＊經＊一卷
女利行經＊一卷(16)(並見舊錄)
貧女聽經蛇齧命終經＊一卷(17)(祐錄加坐天二字)
國王癡夫人＊經＊一卷
四婦因緣＊經＊一卷
婬人曳踵行＊經＊一卷
須多羅(18)經＊一卷
(19)惰迦＊經＊一卷(晉言堅強)
槃達龍王＊經＊一卷
牛(20)米自供養(21)經＊一卷
行牧食牛王＊經＊一卷
墮釋迦牧牛＊經＊一卷

法嚴＊經＊一卷(疑卽是學人法嚴經)
(22)壁四＊經＊一卷
寶智慧＊經＊一卷
初受道＊經＊一卷
學經福＊經＊一卷
止寺中＊經＊一卷
無端底持經＊一卷(23)(云無端底總持經)
安般行道＊經＊一卷
解慧微妙＊經＊一卷
失道得道＊經＊一卷
心情心識＊經＊一卷(云有注)
(24)道德果證＊經＊一卷
父子因緣＊經＊一卷
(25)撿意向正＊經＊一卷(＊並見舊錄)
(26)雜阿含＊經＊一卷
(27)螢火六度經＊一卷(舊錄云有明度經一卷云一名螢火明度經)
小觀世樓炭＊經＊一卷
內禪波羅蜜經＊一卷(＊並見舊錄)
四輩經＊一卷(舊錄云四輩弟子經或云四輩學經)
大四諦＊經＊一卷
五方便＊經＊一卷
五惟越羅名解脫＊經
五陰＊經＊一卷
中五濁世＊經＊一卷
六波羅蜜＊經＊一卷
大七車＊經＊一卷
八正邪＊經＊一卷
八總持＊經＊一卷
八輩＊經＊一卷
八部僧行名＊經＊一卷

(1)卷＋(或三卷)【三】　(2)濡＝軟【三】　(3)云＝作【三】　(4)十＝千【三】　(5)一＝二【三】　(6)〔二卷〕－【三】　(7)曇＋(經)【三】　(8)〔經二卷〕－【三】　(9)云阿惟越致戒經＝無菩薩字【三】　(10)一卷＝見舊錄【三】＊　(11)〔犍〕－【三】　(12)〔一卷〕－【三】＊　(13)右並〕－【三】　(14)經＋(見舊錄)細註【三】＊　(15)(舊錄)＋云【三】＊　(16)〔並〕－【三】＊　(17)祐＝古【三】　(18)經＋(舊錄云須多羅入胎經【三】　(19)惰＝墮【三】　(20)米＝來【三】　(21)經＋(舊錄無養字)【三】　(22)壁＝辟【三】　(23)云＝舊錄【三】　(24)(25)(道德…卷)十四字の(撿意…錄)十一字【三】　(26)(27)(雜阿…卷)六字の(螢火…卷)三十二字【三】

大十二因緣*經*一卷
十八難經*一卷*並見舊錄
五十二章經*一卷見舊錄別有孝明四十二章經
百八愛經*一卷見舊錄[1]似抄五蓋疑結經
逮慧三昧經*一卷見舊錄一名文殊師利問菩薩十事行經
小安般三昧經*一卷見舊錄
禪行斂意經*一卷[2]見舊錄
禪數經*一卷見舊錄
化譬經*一卷見舊錄亦云化喩經
群生[3]緣偈*一卷見舊錄
大總持神呪經*一卷見舊錄*亦云[4]總持呪經
薩和菩薩經*一卷見舊錄亦云國王薩和菩薩
慧定普遍神通菩薩經見舊錄*亦云慧定普遍國土神通菩薩經
貧女人經*一卷見舊錄亦云貧女難陀經
阿秋那經一卷見舊錄亦云阿秋那三昧經

右一百一十部。合二百九十[5]一卷。並是古舊。[6]二錄失譯諸經。今結附此以彰遠年之所依。據其名附本。並入見科。有錄闕文訪得後附

[7]西晉朝傳譯佛經錄第四

教流東漸。漢魏雖聞。至於弘義。方開於晉。且晉雖不文。文才實盛。故使翻傳終由人顯。所以禮樂衣冠晉朝始備。信源智海從玆遂興。可不然歟。西晉錄者。司馬炎字安世。河內溫人。魏大將軍侍中錄尙書相國。晉王昭之太子也。昭薨炎嗣爲王。元帝知歷數有歸。使太保鄭冲奉璽致位。炎垂拱受禪。是爲武帝。稱晉。都洛及長安。舊東西京也。晉武在政十有五年。到咸寧中。命司馬佃。平吳得晧。封歸命侯。自後漢永安二十四年。至晉泰康。紀元庚子歲首。於是九州還一統矣。又吳黃武初陸績有言曰。從今已後更六十年。天下車同軌書同文。至是果如績言。蜀平吳滅。將六十年。二十載後。至于惠帝永寧之初。政道虧頹。群雄岳峙。趙王創基攜逆簒立於朝。張軌繼迹弗臣擅牧涼土。內外麋沸。仍漸亂階。劉淵所以平陽。李雄因玆幷絡。懷帝蒙塵咸谷。愍帝播越長安。既道藉時興。而兩都板蕩。法由人顯。屬二主栖遑。萬姓崩離。歸信靡託。百官失守。釋種無依。時有沙門竺法護及彊梁婁至等。忘身利物誓志弘宣。匪憚苦辛。闡法爲務。護於晉世出經最多。弘護法網由其而起。其法欽羅叉聶遠父子竺法蘭等相繼度述。所以五十年間華戒道俗十有三人。幷前失譯諸經戒等合四百五十一部。七百一十七卷。集爲西晉二京四主五十二年世錄云爾

沙門竺法護二百一十部三百九十四卷經戒
沙門彊梁婁至一部一卷經
沙門安法欽五部一十二卷經
沙門無羅叉一部二十卷經
清信士聶承遠三部四卷經
沙門竺叔蘭二部五卷經
清信士聶道眞五十四部六十六卷經目錄
沙門白法祖二十三部二十五卷經
沙門釋法立四部一十三卷經
優婆塞衛士度一部二卷經
沙門支敏度二部一十三卷經
沙門釋法炬一百三十二部一百四十二卷經
沙門支法度四部五卷經
諸失譯經 八部 一十五卷經

雜譬喩三百五十首經二十五卷見別錄
光讚般若經十卷太康七年十一月二十五日出十七品或十五卷見道安錄
新道行經十卷太始年第二出與漢世竺佛調譯舊道行全異亦名小品出光讚般若
漸備一切智德經十卷元康
閑居經十卷
正法華經十卷太康七年出淸信士張士明張仲正及法獻等筆受或七卷見聶道眞錄聶遂誦之日一遍遂感神請九十日舉施白馬一疋白羊五頭絹九十疋
普曜經八卷永嘉二年於天水寺出是第三譯沙門康殊白法臣等筆受與蜀普曜及智猛寶雲所出六卷者小異見聶道眞及古錄
颰陀劫三昧經七卷
修行經七卷大康五年出是第二譯與漢世安世高出六卷者少異亦云道地經見寶唱錄
大哀經七卷元康元年出或八卷或六卷是大集一品見竺道祖晉世雜錄
賢劫經七卷元康元年出趙文龍筆受或十卷三卷舊錄云永康年出見聶道眞錄
小品經七卷太始四年三月四日譯是第二出或八卷見聶道眞錄與舊道行經大同小異
薩芸分陀利經六卷太始元年譯見竺道祖晉世雜錄
持心經六卷太康七年出凡十七品一名等御諸法經一名持心梵天所問經一名莊嚴佛法經亦云持心梵天經見舊錄聶道眞錄
度世品經六卷元康元年四月十三日出是華嚴經世間品見聶道眞錄
密迹金剛力士經五卷太康元年十月八日出或八卷四卷見支敏度及竺道祖晉世雜錄

[1]似＝以㊂ [2]見舊錄＝舊錄云禪行檢意經㊂ [3]緣偈＝偈經㊂ [4]總持呪經＝無大字㊂ [5]一＝二㊂ [6]二＝兩㊂ [7]校者曰西晉朝傳譯佛經錄第四乃至十行出也 (P. 236 b) 宋元明三本大異故別載卷末, cf. P. 239 c ㊂

樓炭經五卷或六卷八卷是長阿含世記句文小異見聶道眞錄道安云出方等部
生經五卷太康六年正月十九日譯或四卷見聶道眞錄
如來興顯經五卷元康元年十二月二十五日出是花嚴經如來性品亦云興顯如幻經見聶道眞錄
阿差末經四卷永嘉元年十二月一日譯是第二出或五卷七卷出大集或云阿差末菩薩經見聶道眞錄及別錄
無盡意經四卷太始年第二出與差末同本別譯出大集見聶道眞錄或五卷
寶女經四卷太康八年四月二十七日出或三卷亦云寶女三昧經或云寶女問慧經出大集見聶道眞錄
普超經四卷太康七年出第二譯與漢世支讖阿闍世王經本同別譯亦云普超三昧亦云文殊普超三昧經見竺道祖雜錄
海龍王經四卷太康六年七月出或三卷見聶道眞錄
阿惟越致經四卷或云阿惟越致遮經或云不退轉法輪經四卷或云廣博嚴淨經六卷四經同本別譯見聶道眞錄
持人菩薩所問經三卷或卷經同本別譯
等集衆德三昧經三卷或云集一切福德三昧經或二卷見聶道眞錄
超日明三昧經三卷太始七年正月譯初出或兩卷或直云超日明經見聶道眞錄
菩薩藏經三卷
諸神呪經三卷
寶髻菩薩所問經二卷泰熙元年七月十四日出大集一名菩薩淨行經舊錄云寶結經
須眞天子經二卷太始二年於長安青門白馬寺出安文惠白元信傳語聶承遠張玄伯孫休達筆受亦云問四事經見竺道祖晉世雜錄
文殊師利佛土嚴淨經二卷泰熙年出或云嚴淨佛土或云佛土嚴淨見竺道祖晉世雜錄

弘道廣顯三昧經二卷永嘉二年三月出一云阿耨達一云阿耨達請佛一云金剛定意或無三昧字凡四名凡十品一本但有七品少中三品一本正有前五品見聶道眞錄
大般泥洹經二卷太始五年七月三日出亦云方等泥洹經見聶道眞錄
無量壽經二卷永嘉二年正月二十一日譯是第四出與吳世支謙魏世康僧鎧白延等出本同文異亦云無量清淨平等覺經見竺道祖晉世雜錄
首楞嚴經二卷別有異出首楞嚴云阿難言
寶藏經二卷太始六年出
要集經二卷亦云諸佛要集經
般舟三昧經二卷道安云出般舟三昧經
大善權經二卷太康六年六月譯初出亦云慧上菩薩問大善權經或云慧上菩薩經或善權方便或方便所度無極凡五名見聶道眞錄
順權方便經二卷亦云轉女身菩薩經亦云順權方便經舊錄云順權女經見聶眞錄
隨權女經二卷見別錄無安錄
如幻三昧經二卷或三卷
等目菩薩經二卷或三卷
勇伏定經二卷元康元年四月九日出是第四譯與支讖支謙白延等所出首楞嚴經本同異出見聶道眞錄
更出阿闍世王經二卷第二出
賈客經二卷
文殊師利現寶藏經二卷亦云文殊師利佛土嚴淨經
佛昇忉利天爲母說法經二卷太始年出亦云佛昇忉利天品經見聶道眞錄
仁王般若波羅蜜經一卷見晉世雜錄已後單經
普門品經一卷太康八年正月出見聶道眞錄
月光童子經一卷亦云月明童子經與申日申日兜失利越等三經同本異譯

金剛藏菩薩行經一卷元嘉七年於長安市西寺譯出花嚴第二十二卷
大淨法門經一卷建興元年十二月二十六日出見道眞錄
離垢施女經一卷太康十年二月二日出見聶道眞錄
須摩提菩薩經一卷亦云須摩提經亦云須摩經見聶道眞及竺道祖等錄
龍施女經一卷舊錄云龍施本經第二出
大方等頂王經一卷初出亦云頂王經亦云維摩詰子問經亦云善思童子經見支敏度錄
無所悕望經一卷亦云象步經亦云象腋經見聶道眞錄
魔逆經一卷太康十年十二月二日出見聶道眞錄
濟諸方等學經一卷或無學字見竺道祖晉世雜錄
菩薩行五十緣身經一卷亦云五十緣身行經亦云菩薩緣身五十事經見竺道祖晉世雜錄
彌勒菩薩所問本願經一卷大安二年五月十七日譯一名彌勒本願經一名彌勒難經見聶道眞錄及竺道祖錄
文殊師利淨律經一卷太康十年四月八日譯於洛陽白馬寺遇西域沙門寂志誦出經後尙有數品悉忘但宜憶者聶道眞筆受見竺道祖錄一云淨律經
無思議孩童菩薩經一卷一云不思議光所問經亦云不思議光經
彌勒成佛經一卷太安二年出一名彌勒當來下生經見聶道眞錄
舍利弗目連遊諸國經一卷或云舍利弗摩訶目揵連遊諸四衢經
琉璃王經一卷
寶施女經一卷一名須摩提法律三昧經見聶道眞錄
佛爲菩薩五夢經一卷太安二年五月譯一名佛五夢一名太子五夢一名仙人五夢見舊錄及聶道眞錄
摩目揵連本經一卷一本無揵字
太子墓魄經一卷第二出
四不可得經一卷見聶道眞及正度錄

菩薩悔過法經一卷或無經字下注云出龍樹十住論
乳光經一卷與犢子經本同異別
心明女梵志婦飯汁施經一卷亦直云心明經
大六向拜經一卷太安元年譯或云尸迦羅越六向拜經或直云六向拜經見支敏度及寶唱錄
鴦掘魔經一卷一名指鬘經或鴦掘魔羅經見道眞錄
菩薩十住經一卷與菩薩十地經大同小異
摩調王經一卷第二出與吳世支謙譯者大同小異出六度集
照明三昧經一卷
所欲致患經一卷太安三年正月譯見聶道眞及王宗錄
法沒盡經一卷或作滅字一云空寂菩薩所問經第二譯與吳世支謙出者同
菩薩齋法經一卷或無經字一名正齋一名持齋一名賢首菩薩齋法經
獨證自誓三昧經一卷一名如來自誓三昧經
過去佛分衞經一卷或云過世見舊錄
五蓋疑結失行經一卷永寧二年四月十二日出見聶道眞錄
總持經一卷出生經或云佛心總持經
五福施經一卷一云淸淨毘尼方廣經見唐錄
無憂施經一卷阿闍世王女名
無極寶三昧經一卷永嘉元年三月三日譯見聶道眞錄及別錄
寶網童子經一卷亦云寶網經見聶道眞錄
文殊師利悔過經一卷初出亦云文殊師利五體悔過經
普法義經一卷亦云普義經第二譯與漢世高出者大同小異見聶道眞錄
滅十方冥經一卷光熙元年八月十四日出一本無滅字見聶道眞錄
菩薩十地經一卷亦云十地經亦云大方廣經出花嚴十地品

溫室洗浴衆僧經一卷一名溫室經見聶道眞錄
賴吒和羅所問光德太子經一卷太始六年九月三十日出一名光德太子經見竺道祖晉世雜錄
當來變經一卷見聶道眞錄
五百弟子自說本起經一卷太安二年五月譯舊錄云五百弟子說本末經見聶道眞錄
師子月佛生經一卷太安年譯見聶道眞錄
迦葉結集傳經一卷或云結集戒經見聶道眞錄
柰女耆域經一卷太安年出一名柰女經見聶道眞錄
胞胎經一卷太安二年八月一日譯或云胞胎受身經見聶道眞錄
維摩詰所說法門經一卷太安二年四月一日譯第三出與漢世嚴佛調吳世支謙出者大同小異見聶道眞錄
郁伽羅越問菩薩行經一卷或云郁伽長者經即大郁伽經或二卷是第三出與魏世康僧鎧吳世支謙譯本同廣略文異見道安及支敏度錄
幻士仁賢經一卷見聶道眞錄
決總持經一卷一云決定總持經
首意女經一卷一云梵女首意經
舍頭諫經一卷亦云太子二十八宿經亦云虎耳意經與摩登伽經同本異出第二譯與漢世安世高所出者小異見釋道安錄
十二因緣經一卷第三出與漢世安世高出一云具多樹下思惟十二緣經見唐錄
六十二見經一卷亦云梵網六十二見經見竺道祖錄
四自侵經一卷
無言童子經一卷或二卷亦云無言菩薩經出大集見聶道眞錄
聖法印經一卷元康四年十二月五日於酒泉郡出竺法首筆受亦直云聖印經亦云慧印經

道安云出雜阿含見聶道眞及寶唱錄
移山經一卷舊錄云力士移山經
嚴淨定經一卷一名序世經
慧明經一卷
大迦葉本經一卷
光世音大勢至受決經一卷元康年出亦直云觀世音授記經見聶道眞錄
諸方佛名功德經一卷
目連上淨居天經一卷一本無天字出佛本行集經
普首童眞經一卷見聶道眞錄
十方佛名經一卷
三品修行經一卷亦云三品悔過經道安云近代人所集合大修行經
金益長者子經一卷
衆祐經一卷
觀行不移四事經一卷
小法沒盡經一卷
四婦喩經一卷
盧夷亘經一卷
廅羅王經一卷
檀若經一卷
龍施經一卷
馬王經一卷
鹿母經
無垢施菩薩分別應辯經與離垢施女經同見唐錄
給孤獨明德經一卷亦云給孤獨氏經
龍王兄弟陀達試王經一卷
勸化王經一卷
百佛名經一卷初出
殖衆德本經一卷

沙門果證經一卷
身觀經一卷
醫王經一卷
法觀經一卷
意經一卷
降龍經一卷
應法經一卷
邪見經一卷
受歲經一卷
貧窮經一卷
瀧臈經一卷 或云般泥洹後四輩灌臈經
竇具經一卷 出生經
悔過經一卷 亦云舍利弗悔過經
犯罪經一卷
法社經一卷 世注為疑
雜讃經一卷
孟蘭經一卷
分別經一卷
腹使經一卷 出生經
苦應經一卷
閑居經一卷 出生經
四種人經一卷
七寶經一卷
四未曾有經一卷 亦云四未有經
八陽經一卷
三十二相因經一卷 或云菩薩三十二相經見道安錄
四自在神通經一卷
佛悔過經一卷

三轉月明經一卷
解無常經一卷
胎藏經一卷
離垢蓋經一卷
小郁伽經一卷 與郁伽長者經不同
阿闍貰王女經一卷 建武元年出第二譯與吳世支謙譯者小異亦名阿述達經亦名阿闍世王女經亦名阿述達菩薩經見聶道眞及支敏度錄
人所從來經一卷
誠羅云經一卷
鴈王經一卷
十等藏經一卷
鴈王五百鴈俱經一卷
誡具經一卷
決道俗經一卷
猛施經一卷 亦云猛施道地經見舊錄
城喩經一卷
誡王經一卷
菩薩齋經一卷 或云賢首菩薩齋經已上一百六十一部三百三十五卷並見舊錄及三藏記
多聞經一卷 已下四十八部四十八卷並是見吳錄別錄及晉世雜錄
彌勒菩薩為女身經一卷 一本無菩薩字
離睡經一卷
文殊師利菩薩經一卷
寤意經一卷
寶月明菩薩經一卷 亦云寶日光菩薩問蓮華國相貌經
樂想經一卷
尊上經一卷
慈仁問八十種好經 或直云八十種好經見道安錄
夫那羅經一卷

惰藍本經一卷 見別錄云是異出雜藍
貧女為國王夫人經一卷
寶女問慧經一卷 第二譯與吳世支謙出者同出四卷寶女經
七女本經一卷 第二譯與吳世支謙出者同
女人欲熾荒迷經一卷 出出曜
悉鞞梨天子詣佛說偈經一卷 出雜阿含
梵王變身經一卷
觀世音經一卷 出正法華經
惟明二十偈一卷 第二出與吳世支謙譯者同
三品悔過經一卷
耆闍崛山解經一卷 見祐錄
比丘尼戒一卷 十誦本或有經字與曇摩持所出小異
衆經目錄一卷

右二百一十部。合三百九十四卷。月支國沙門曇摩羅察。晉言法護。本姓支。歷遊西域。解三十六國語及書。從天竺國。大齎梵本婆羅門經。來達玉門。因居燉煌。遂稱竺氏。後到洛陽及往江左。起武帝世大始元年。至懷帝世永嘉二年。其間在所遇緣便譯。淸信士聶承遠執筆助翻。卷軸最多。而高僧傳唯云。護出一百六十五部。僧祐出三藏集記。止錄一百五十四部三百九卷。其中釋道安錄。又闕四部。祐足。安云遭值亂世錄目星散。更相錯涉。信有是焉。所以雜錄及諸別記。多注竺法護出。故知今之所獲審是護公翻譯不疑。故聶承遠子道眞。與竺法首陳士倫孫佰虎虞世等。前後並是筆受之人。已見別傳。不復委載。又李廓錄及雜別錄。並云。支菩薩譯經六部一

十六卷。僧祐錄云。天竺菩薩譯經數同群錄。唯名不同。而祐下注支菩薩共竺法護譯。撿上翻名。曇無羅察。晉言卽是法護。然支菩薩六部經目。並入法護錄中。支竺姓乖始末異耳。言菩薩者蓋美其號。究撿群錄。其支菩薩。卽竺法護。無別兩人。出三藏記。便成二舉小非詳審

十二遊經一卷

右一經一卷。武帝世外國沙門彊梁婁至。晉言眞喜。太始二年於廣州譯。見始興及寶唱錄

大阿育王經五卷 光熙年出見竺道祖晉世雜錄

道神足無極變化經二卷 第二譯或三卷四卷卽是竺法護所出佛昇忉利天爲母說法經同本別名文小異見竺道祖晉世雜錄

文殊師利現寶藏經二卷 太安二年出或三卷亦云示現寶藏經見竺道祖晉世雜錄

阿闍貰王經二卷 太康年譯見竺道祖晉世雜錄

阿難目佉經一卷 與微密持經本同名異見竺道祖晉世雜錄

右五部合一十二卷。惠帝世安息國沙門安法欽太康年於洛陽譯

放光般若經二十卷 第三出與漢世竺佛朔所譯道行及小品並同本異譯別名

右一部二十卷。此經元是潁川沙門朱士行。覩其別本。行在洛陽嘗講道行。披覽綿覺文句隱質諸未盡善者。每嗟嘆曰。此經實是大乘之要。而文未周。譯理不盡。誓志捐身發心尋取。行以魏末甘露五年。發迹雍州。遂遊西域。於于闐國得前梵本九十章。減六十萬言。遣弟子弗如檀。晉云法饒。從于闐送還歸洛陽。未發之頃。于闐諸僧小乘學衆。遂以白王云。漢沙門欲以梵書惑亂正典。王爲地主。若不禁之。將斷正法。聾盲漢地王之咎也。王卽不聽齎經出境。士行懊惱深懷痛心。乃請乞求燒經爲證。王卽許焉。於是積薪聚置殿前。欲以焚之。士行至誠臨火誓曰。若當大法應流漢地。經當不燃。如其不護命也如何。言已投經。火卽爲滅皮牒如本。更覺光鮮。大衆駭服咸稱神感。遂得送來。達到陳留。還遇于殿僧無羅叉竺叔蘭等。當惠帝世元康元年五月十日。於陳留倉垣水南寺譯之。而竺道祖僧祐王宗寶唱李廓法上靈裕等。諸錄述著衆經。並云。朱士行翻此。蓋據其元尋之人。推功歸之耳。房云。余審詳校勘。支敏度錄及高僧傳。出經後記諸雜別目等。乃是無羅叉竺法叔等三人詳譯。朱士行身留停於于闐。仍於彼化。唯遣弟子。奉齎經來到于晉地。斯豈得稱士行出也.

超日明三昧經❶三卷 第二譯或❷直云超日明經與竺法護前出三卷❸者大同小異

迦葉詰阿難經*一卷 第二❹譯與漢❺世嚴佛調出者小異見始興❻及寶唱錄

越難經*一卷 第二出

右三❼經合四卷。惠帝世。淸信優婆塞聶承遠。以此經等雖並先出文義隱質理句未圓。❽遠後遂更重整文偈刪改勝前。見今所行於世者❾是

異毘摩羅詰經三卷 元康元年第五出與漢佛調吳支謙及竺法護羅什等出大同小異或二卷見道祖錄

首楞嚴經二卷 元康元年出是第五譯與二支一白一竺出文是本同見道眞錄

右二*經。合五卷。惠帝世。西域沙門竺叔蘭。並於洛陽出之

十住經十二卷

諸佛要集經二卷

觀世音授記經一卷 第二出

寂音菩薩願經*一卷

大光明菩薩百四十八願經*一卷

文殊師利般涅槃經*一卷

師子步雷菩薩問發心經*一卷 或❿云問文殊師利成佛發心經

大雲密藏問大海三昧經*一卷

溥首童眞經*一卷

寂音菩薩問五濁經*一卷

無言菩薩流通法經*一卷 出大集

菩薩戒要義經*一卷 出菩薩戒經

菩薩呵睡眠經*一卷

菩薩呵家過經*一卷

菩薩如意神通經*一卷

菩薩苦行經*一卷

菩薩宿命經*一卷

菩薩受齋經*一卷

菩薩導示行經*一卷

菩薩求佛本業經*一卷

菩薩奉施詣塔作⓫願經*一卷

菩薩本願行品經*一卷

菩薩求五眼法經*一卷

菩薩出要行無礙法門經*一卷

菩薩初發心時經*一卷

大方廣菩薩十地經*一卷 第二出與法護譯大同小異

菩薩戒身自在⓬經*一卷

❶三＝二㊂ ❷〔直云〕－㊂ ❸〔者〕－㊂* ❹譯＝出㊂ ❺〔世嚴〕－㊂ ❻〔及〕－㊂ ❼經＝部㊂* ❽〔遠後〕－㊂ ❾是＋（也）㊂ ❿〔云〕－㊂ ⓫願＋（念）㊂ ⓬經＋（或自在王菩薩問如來誓戒經）細註㊂

菩薩三法經*一卷
無言菩薩經*一卷第二出
菩薩道行六法經*一卷
三曼陀跋陀羅菩薩❶經*一卷
無垢施菩薩分別報應經*一卷❷卽是異出離垢施經亦云應辯經
菩薩初地經*一卷
儒童菩薩經*一卷出六度集
菩薩十道地經*一卷
光❸味菩薩造七寶梯經*一卷出大集
菩薩緣身五十事經*一卷與五十❹緣經大同小異
菩薩戒自在經*一卷
菩薩十法住經*一卷
波斯匿王欲伐鴦掘魔羅經*一卷
轉輪聖王七寶具足經*一卷
轉輪聖王發心求淨土經*一卷
文殊師利與離意女論❺義極似維摩經*一卷
文殊師利淨律經*一卷第二出與法護譯❻小異
初發意菩薩行易行❼經*一卷出十住論
菩薩布施懺悔法*一卷出決定毘尼
菩薩戒獨受壇文*一卷
菩薩懺悔法*一卷❽異本
菩薩雜行法*一卷
菩薩所行四法*一卷
菩薩五法行經*一卷
菩薩六法行經*一卷
異出菩薩本起經*一卷❾或無起字
衆經目錄一卷

右五十四部。合六十六卷。壽承遠子道眞。惠帝之世。始太康年❿迄永嘉末。其間詢稟諸承。法護筆受之外。及護公歿後。眞遂自譯前件雜經。誠師護公眞當其稱。頗善文句⓫辭義分炳。此並見在別錄所載

嚴淨佛土經二卷亦云淨土經
泥洹經二卷
善權經一⓬卷
持心梵志經*一卷
檀⓭特陀羅尼經*一卷
大方等如來藏經*一卷
如來興顯經*一卷
海龍王經*一卷
長者修行經*一卷⓮亦云長者威施所問⓯菩薩修行*亦云菩薩修行經
五百童子經*一卷*亦云幼童經出生經
佛問四童子經*一卷⓰出大集經
調伏王子⓱道心經*一卷出大集⓲經
誓童子經*一卷或作⓳逝與菩薩逝經⓴大同小異第二出
五百王子作淨土願經*一卷
三幼童經*一卷
二童子見佛說偈供養經*一卷
大愛道般泥洹經*一卷
等集三昧經*一卷
首達經*一卷㉑舊錄
無量破魔陀羅尼經*一卷
賢者五福經*一卷
郁伽羅越問菩薩經*一卷
惟逮菩薩經*一卷見高僧傳及三藏記

右二十三部。合二十五卷。惠帝世。河內沙門白法祖出。高僧傳。止云。祖出一經。然其所出諸經遭世擾攘。名錄罕存莫紀其實。㉒房廣搜撿諸雜記錄。見此二十二經。並注祖出。今依所覩備而載之

樓炭經六卷第二出見別錄與法護出五卷者*小異出長*阿含安錄無
㉓大方等如來藏經*一卷㉔舊錄云佛藏方等經㉕見三藏記
㉖法句本末經五卷第二出*亦云法句㉗喩亦云法㉘譬或㉙四或六
諸德福田經*一卷亦直云福田經

右四部。合一十三卷。惠帝世。沙門釋法立共法炬等於洛陽出之

摩訶般若波羅蜜道行經二卷第二出㉚亦直云道行經與㉛竺佛朔㉜譯者文質㉝爲異見㉞竺道祖晉世㉟雜錄

右一*經二卷。惠帝世。優婆塞衛士度略出從舊道行中刪改。亦是小品及放光等要別名耳。未詳士度是何許人。傳錄弗載緣起莫尋

合首楞嚴經五本八卷第六出合兩支兩竺一㊱百五本爲一部見支敏度錄
合維摩詰㊲經三本五卷第四出合一支兩竺三本爲一*經見支敏度錄

右㊳二*經。合一十三卷。惠帝世。沙門支敏度撰集衆譯共合爲部

樓炭經八卷第三出㊴是長*阿含世記一分㊵與法護法立㊶所出五卷㊷六卷者大同略廣異先共法立出以意未悉故廣之見敏度㊸及賓唱錄
法㊹句喩集四卷一㊺名句本末五卷見唐錄或
遺教法律經三卷一云遺教法律三昧經一云遺教三昧經見始興錄

❶經＋(卽異出離垢施經亦云應辯經)細註【宮】【元】,(卽異出離垢施經亦云應辯經)細註【明】 ❷〔卽是…經〕十三字－㊂ ❸味＝昧㊂ ❹緣＋(行)㊂ ❺義＝議㊂ ❻小＝少㊂* ❼經＝法㊂ ❽異＋(出)㊂ ❾〔或無起字〕－【明】 ❿迄＋(於)㊂ ⓫辭＝詞㊂ ⓬卷＋(後例一卷)細註㊂ ⓭特＝持㊂ ⓮亦云＝或㊂* ⓯菩薩修行＝修行經㊂ ⓰〔出大集經〕－㊂ ⓱道＝導㊂ ⓲〔經〕－㊂ ⓳逝＝遊㊂ ⓴〔大同〕－㊂* ㉑〔舊錄〕－㊂ ㉒(賢長)＋房㊂ ㉓㉖(大方…記)二十一字∽(法句…六)二十四字㊂ ㉔㉕(舊錄…經)八字∽(見三藏記)四字㊂ ㉗喩亦＝喩經或㊂ ㉘譬＝喩經㊂ ㉙四或六＝四卷六卷㊂ ㉚亦直＝或㊂ ㉛竺＝漢㊂ ㉜譯＝所譯出㊂ ㉝爲異＝耳㊂ ㉞〔竺〕－㊂ ㉟雜＝新【元】【明】 ㊱百＝白合㊂ ㊲經＝錄【宋】 ㊳二＝兩㊂ ㊴〔是〕－㊂ ㊵與字羽本白缺 ㊶〔所〕－㊂
㊷〔六卷者〕－㊂ ㊸及賓唱＝唱等二㊂ ㊹句＝白㊂ ㊺名＋(法)㊂

諸經菩薩名經二卷
佛為比丘說燒頭喻經一卷出雜[1]阿含經
波斯匿王祖母命[2]終[3]經＊一卷
魔女聞佛說法得男身經＊一卷第二[4]出與先[5]譯弊魔試目連經本同名異見始興及[6]僧祐錄
[7]衰利經＊一卷
[8]無懼經＊一卷
普施經＊一卷出阿含
無常經＊一卷
慢法經＊一卷
數經＊一卷出雜阿含
名稱經＊一卷
受持經＊一卷
忍辱經＊一卷
[9]時經＊一卷[10]一云非時經
灌經＊一卷[11]亦云四月八日灌經
福田經＊一卷一名諸德福田[12]經第二出與法立[13]譯者小異[14]出竺道祖晉[15]世雜錄
福行經＊一卷出阿含
柔軟經＊一卷
正意經＊一卷第[16]二出
伏婬經＊一卷
危脆經＊一卷
息恚經＊一卷[17]出中阿含
要意經＊一卷出阿含或云惡意
求欲經＊一卷出阿含
學鉢經＊一卷
[18]要道經＊一卷出阿含
[19]法海經＊一卷

曉食經＊一卷出修行道地經
放逸經＊一卷
灰[20]河經＊一卷
群牛譬經＊一卷出阿含
鑄金喻經＊一卷
毒草喻經＊一卷出生經
恒河喻經＊一卷
須[21]河喻經＊一卷
木杵喻經＊一卷出阿含
調達喻經＊一卷
嬰兒喻經＊一卷
大蛇譬喻經＊一卷亦云大蛇經見舊錄
爪甲擎土譬喻經＊一卷＊亦云爪甲取土經見舊錄
[22]灰河譬喻經＊一卷與灰河經小異
毒喻經＊一卷與毒草喻小異出生經
飛鳥喻經＊一卷出阿含
譬喻六人經＊一卷出篤意經
群羊喻經＊一卷[23]出阿含
田夫喻經＊一卷出阿含
馬喻經＊一卷
韋提希子月夜問夫人經＊一卷
頂生王故事經＊一卷
波斯匿王詣佛有五威儀經＊一卷出阿含
波斯匿王喪母經＊一卷
淨飯王般泥洹經＊一卷
阿闍世王受決經＊一卷
阿闍世王問五逆經＊一卷
轉輪聖王七寶現世間經＊一卷

頻[24]毘娑羅王詣佛供養經＊一卷
[25]琉璃王攻釋子經＊一卷
波斯匿王太后崩塵土坌身經＊一卷
優填王經＊一卷
阿闍世王問瞋恨從何生經＊一卷
波斯匿王女命過詣佛經＊一卷出阿含
羅漢遇[26]瓶沙王經＊一卷出阿含
明帝釋施經＊一卷
和難經＊一卷出生經
鴦掘魔婦死經＊一卷或云婦化經
阿梵和利比丘無常經＊一卷
波利比丘謗梵行經＊一卷
摩訶比丘經＊一卷
拘提比丘經＊一卷
調達教人為惡經＊一卷出六度集
調達問佛顏色經＊一卷
尊者瞿低迦獨一思惟經＊一卷出阿含
差摩比丘喻重病經＊一卷＊出雜阿含
瞻波比丘經＊一卷
鴦掘髻經＊一卷第二出與法護指髻經＊大同小異
比丘分衛經＊一卷出生經
佛看病比丘不受長者請經＊一卷出出瞻[27]經
佛為諸比丘說莫思惟世間[28]思惟[29]經＊一卷
比丘求證人經＊一卷
比丘問佛多優婆塞命終經＊一卷＊出中阿[30]含
佛為比丘說大力經＊一卷
佛為年少比丘說正事經＊一卷
聰明比丘經＊一卷
大悲比丘本願經＊一卷

[1]阿含經＝錄(三)　[2]終＝歿(三)　[3]經＋(從例一卷)細註(三)　[4]出＝譯(三)　[5]譯＝出(三)　[6]僧祐錄＝三藏記(三)　[7][8]衰利經一卷の無懼經一卷(三)　[9]時＋(非時)(三)　[10]一云非＝或直云(宮)　[11]亦＝一(三)＊　[12]〔經〕－(三)　[13]譯者＝出(三)　[14]出竺＝見(三)　[15]〔世雜〕－(三)　[16]二＝一(三)　[17]〔出中阿含〕－(三)　[18]要＝惡(三)　[19]法海＝海法(三)　[20]河＝何(聖)　[21]河＝阿(三)　[22](與)＋灰(三)　[23]〔出阿含〕－(三)＊　[24]毘＝鞞(三)　[25]琉璃＝流離(三)　[26]瓶＝洴(三)　[27]〔瞻〕－(宋)(元)＊　[28]〔思惟〕－(三)　[29]經＋(或莫思惟世間思惟經)細註(三)　[30]含＋(經(元)(明)

羅漢迎留陀夷經*一卷
和難釋經*一卷出生經與和難經小異
羅[1]旬喻經*一卷
佛降鴦掘魔人民歡喜經*一卷
優陀夷坐樹下寂靜調伏經*一卷出阿[2]含
金師精舍尊者病經*一卷
難提釋經*一卷
浮彌經*一卷出增一阿[3]含
比丘各言志經*一卷出生經
比丘疾病經*一卷[4]出生經
比丘於色厭離經*一卷*出阿含
佛爲比丘說三法經*一卷
坐禪比丘命過生天經*一卷
比丘避女惡名欲自殺經*一卷
比丘問佛何故捨世學道經*一卷出出曜*經
佛爲比丘說極深嶮難處經*一卷
沙曷比丘功德[5]經*一卷
深淺學比丘經*一卷
相應相可經*一卷
比方世利經*一卷
前世三轉經*一卷
少多制戒經*一卷
[6]求欲說法經*一卷
衆生身穢經*一卷
信能渡河經*一卷
苦陰因事經*一卷*出中阿*含
葉喻多少經*一卷
異信異欲經*一卷
向邪違法經*一卷

說法難值經*一卷
增一阿含經*一卷出增一阿*含
積木燒燃經*一卷[7]與樹經大同小異
恒水流澍經*一卷
邪業自活法經*一卷出生經
栴檀塗塔經*一卷
眼色相繫經*一卷
處中行道經*一卷*出雜阿*含
無始本際經*一卷
往古造行經*一卷
捨諸世務經*一卷
衆生未然三界經*一卷
有衆生三世作惡經*一卷
人民疾疫受三歸經*一卷出阿含
信人者生五種過患經*一卷
四大色身生厭離經*一卷
以金貢太山贖罪經*一卷世注入疑[8]錄

右一百三十二部。合一百四十二卷。惠帝世。沙門釋法炬出。初炬共法立同出。立[9]死後。炬又自出。多出大部。與立所出每相參合。廣略異耳。僧祐錄全不載。既見舊別諸錄。依[10]取繼之。庶知有據以考正僞焉

文殊師利[11]現寶藏經二卷第二出與安法欽[12]所譯三卷者*大同小異見竺道祖[13]雜錄
十善十惡經*一卷見竺道祖晉[14]世雜錄
逝童子經*一卷第[15]二出[16]亦名長者制經[17]亦直云制經[18]亦云菩薩逝經[19]亦直云逝經五本[20]文同別[21]譯爲異名
善生子經*一卷第三出與竺[22]法護竺難提尸迦羅[23]越六向拜[24]經大同小異見[25]敏度及竺[26]道祖錄

右四[27]經合五卷惠帝永寧年中沙門支法度出總見寶唱錄

度世品經六卷
如來祕密藏經二卷一名[28]大方廣如來性起微密藏經[29]亦直云如來性起經
阿耨達龍王經二卷
方等陀羅尼經*一卷
寶嚴經*一卷
五福德經*一卷亦直云五福經
明相續解脫地波羅蜜經*一卷
弟子學有三輩經*一卷或云三品弟子經

右八*經。合一十五卷。吳別二錄。並直單注。元康年中出。不顯譯人。詳覽群錄未見指的。所以別件猶殊失譯

大唐內典錄卷第二

[30]西晉朝傳譯佛經錄第四

敎流漸漬漢魏雖聞至於弘義方開於晉。且晉雖不文文才實盛。故使翻傳終由人顯。所以禮樂衣冠晉朝始備。信源智海相從遂興。可不然歟。西晉錄者。司馬炎。字安世。河內溫人。魏大將軍侍中錄尚書相國晉王昭之太子也。昭薨。炎嗣爲王。元帝知曆數有歸。使太保鄭沖奉璽致位。炎垂拱[31]愛禪。是爲武帝。稱晉都洛及長安舊東西京也。晉武在馭十有五年。到咸寧中。命司馬伷平吳得皓封歸命侯。自後漢永安二十四年。至晉泰康肇元庚子歲首。於是九州還一統矣。又吳黃武初。陸績有言曰。從今已後更六十年。天下車同軌書同文。至

[1]旬＝句【三】　[2]合＋(經)【元】　[3]合＋(經)【元】【明】*　[4]〔出生經〕－【三】　[5]經＋(見舊錄)細註【三】　[6]求欲＝欲求【三】　[7]與＋(枯)【三】　[8]錄＝經【三】　[9]死＝歿【三】　[10]取繼＝聚結【三】　[11]〔現〕－【三】　[12]所譯＝出【三】　[13]〔雜〕－【三】　[14]〔世雜〕－【三】　[15]三＝二【三】　[16]亦名＝一【三】　[17]亦直＝二【三】　[18]亦云＝三名【三】　[19]亦直云＝四【三】　[20]文＝大【三】　[21]譯爲異名＝出名殊【三】　[22]〔法〕－【三】　[23]〔越〕－【三】　[24]〔經〕－【三】　[25]敏＝支【三】　[26]〔道〕－【三】　[27]經＝部【三】*　[28]〔大〕－【三】　[29]亦＝一【三】　[30]依明本載之以宋元二本對校, cf. P. 232 a ❼.　[31]愛＝受【宋】【宮】

是果如績言。蜀平吳滅。將六十年。二十載後。至乎惠帝永寧之初。正道虧頽群雄岳峙。趙王創基構逆簒立於朝張軌繼迹弗臣擅牧涼土。內外糜沸仍漸亂階。劉淵所以平陽。李雄因玆井絡。懷帝蒙塵函谷。愍帝播越長安。既道藉時興而兩都版蕩。法由人顯。屬二主栖遑。萬姓崩離歸信靡託。百官失守釋種無依。時有沙門竺法護及聶承遠等。忘身利物誓志弘宣。匪憚苦辛闡法爲務。護於晉世出經最多。弘護法綱由其而起。其法欽羅叉聶遠父子竺❶叔蘭等。相繼度述。所以五十年間華戎道俗十有三人。幷前失譯諸經戒等。合四百五十一部。七百一十七卷。集爲西晉二京四主五十二年世錄云爾

西晉沙門竺法護二百一十部三百九十四卷經戒

沙門疆良婁至一部一卷經

沙門安法欽五部一十二卷經

沙門無羅叉一部二十卷

清信士聶承遠三部四卷經

沙門竺叔蘭二部五卷經

清信士聶道眞五十四部六十六卷經錄目

沙門白法祖二十三部二十五卷經

沙門釋法立四部❷二十二卷經

優婆塞衛士度一部二卷經

沙門支敏度二部十三卷經

沙門釋法炬一百三十二部一百四十二卷經

沙門支法度四部五卷經

諸失譯經八部一十五卷經

西晉雜譬喩三百五十首經二十五卷見別錄

光讃般若經十卷見道安錄

新道行經十卷一名小品出光讃般若

漸備一切智德經十卷見道安錄或云壽道眞錄

閑居經十卷

正法華經十卷見道眞錄

普曜經八卷見道眞及古錄

颰陀劫三昧經七卷

修行經七卷見竇唱錄太康五年出第二譯與世高者少異亦云道地經

大哀經七卷見道祖晉世雜錄

賢劫經七卷見道眞錄或十三卷

小品經七卷第二出太始四年三月四日譯見舊眞二錄或八卷與舊道行經本同文少異

薩云分陀利經六卷見道祖晉世雜錄太始元年譯

持心經六卷見舊錄及道眞錄有四名

度世品經六卷見眞錄

樓炭經五卷或云八卷是長❸阿含世說分文少異見道眞錄安云出方等部

密迹金剛力士經五卷太康元年出見支敏度竺道祖晉世雜錄

生經五卷見眞錄

如來興顯經四卷見眞錄

阿差末經四卷見眞別二錄或七卷見唐錄

無盡意經四卷見眞錄

寶女經四卷或三卷亦云寶女三昧經亦云寶女問慧經出大集見聶道眞錄

普超經四卷見道祖雜錄一加三昧字

海龍王經四卷太康六年七月出或三卷見眞錄

阿惟越致經四卷見眞錄或三卷

持人菩薩所問經三卷或四卷與持世經同本別譯

等集衆德三昧經三卷一云集一切福德三昧經或二卷見道眞錄

超日明三昧經三卷見道眞錄

菩薩藏經三卷

諸神呪經三卷

寶髻菩薩所問經二卷見舊眞二錄一名淨行經

阿耨達龍王經二卷見唐錄

文殊師利佛土嚴淨經二卷見道祖晉錄

須眞天子經二卷見道祖晉錄或四卷

弘道廣顯三昧經二卷見眞錄

大般泥洹經二卷見眞錄一云佛般泥洹經

無量壽經二卷見道祖雜錄

首楞嚴經二卷別有異出首楞嚴云阿難言

寶藏經二卷太始六年出

要集經二卷一名諸佛要集

般舟三昧經二卷道安云出般舟三昧經

大善權經二卷凡五名見道眞錄一加惠上菩薩字

順權方便經二卷舊錄云順權❹安經見道眞錄

隨權女經二卷見別錄安錄無

如幻三昧經二卷或三卷

等目菩薩經二卷或三卷或加等目所問經

勇伏定經二卷元康元年四月九日出第四譯與支讖白延等出首楞嚴同本小異見道眞錄

更出阿闍世王經二卷第二出

❶叔＝法【宋】【元】　❷二＝一【宋】【元】　❸〔阿〕－【宋】【元】*　❹安＝女【宋】

寶客經(二卷)
文殊師利現寶藏經(二卷一云文殊師利佛土嚴淨經)
佛昇忉利天爲母說法經(二卷太始年出一云佛昇忉利天品經見聶道眞錄)
仁王般若經(一卷見晉世雜錄已後單經)
普門品經(太康七年正月出見聶道眞錄)
月光童子經(與申日三經同本小異)
金剛藏菩薩行經(元康七年於長安市西寺譯出華嚴第二十二卷)
大淨法門經(建興元年十二月二十六日出見眞錄)
離垢施女經(太康十年二月二日出見道眞錄)
須摩提菩薩經(一云須摩經見道眞錄道祖等錄)
龍施女經(舊錄云龍施本經第二出)
大方等頂王經(初出一云頂王經一云維摩詰子問經一云善思童子經四名見支敏度錄)
無所希望經(一云象步一云象腋見眞錄)
魔逆經(太康十年十二月一日出見道眞錄)
濟諸方等學經(或無學字見竺道祖錄)
菩薩行五十緣身經(凡二名見竺道祖錄)
彌勒菩薩所問本願經(太康二年五月十七日譯凡❶三名見道眞祖錄)
文殊師利淨律經(太康十年出見道眞道祖錄)
無極寶三昧經(永嘉元年三月三日出見道眞錄及別錄)
寶網童子經(一云寶網經見道眞錄)
文殊師利悔過經(初出❷三云文殊五體悔過經)
普法義經(一云普義經第二譯與漢世高出者小異見道眞錄)
滅十方冥經(光熙元年八月十四日出一本無滅字見聶道眞錄)
菩薩十地經(一云十地經一云大方廣經出華嚴十地品)

溫室洗浴衆僧經(見聶道眞錄)
賴吒和羅所問光德太子經(太始六年九月三十日出見竺道祖錄)
當來變經(見道眞錄)
五百弟子自說本起經(太安二年五月譯見聶眞二錄)
師子月佛生經(太安年譯見道眞錄)
迦葉結集傳經(或云結集戒經見道眞錄)
奈女耆域經(太安年出一名奈女經見道眞錄)
胞胎經(太安二年八月一日譯一云胞胎受身經見道眞錄)
維摩詰所說法門經(太安二年四月一日譯第三譯與漢佛調吳支謙出者大同小別見眞錄)
郁伽羅越問菩薩行經(或云郁伽長者經即大❸郁伽經或二卷第二出與僧鎧支謙出小異見道安及支敏度錄)
幻士仁賢經(見道眞錄)
決總持經(一云決定總持經)
首意女經(一云梵女首意經)
舍頭諫經(一云太子二十八宿經一云虎耳意經與摩登伽經同第二譯與世高出者少異見道安錄)
十二因緣經(第三出與世高出少異一云貝多樹下思惟十二緣經見唐錄)
六十二見經(一加梵網字見道祖錄)
四自侵經
無言童子經(或二卷一云無言菩薩經出大集見道眞錄)
聖法印經(元康四年十一月五日出於酒泉郡譯竺法首筆受一云聖印經一云慧印經道安云出雜*阿含見寶唱等錄)
移山經(舊錄云力士移山經)
無思議孩童菩薩經(一云不思議光所問經一云不思議光經)

彌勒成佛經(太安二年出一名彌勒當來下生經見道眞錄)
舍利弗目連遊諸國經(一云舍利弗摩訶目揵連遊四衢經)
流離王經
寶施女經(一云須摩提法律三昧經見道眞錄)
佛爲菩薩五夢經(太安二年五月譯一名佛五夢一名太子五夢一名仙人五夢見舊錄及道眞錄)
摩訶目犍連本經(一本無犍字)
太子墓魄經(第一出)
四不可得經(見道眞及正度等錄)
菩薩悔過法經(或無經字下法云龍樹十住論)
乳光經(與犢子經同本別譯)
心明女梵志婦飯汁施經(一云心明經)
大六向拜經(太安元年譯或云尸迦六向拜或云六向拜經見支敏度及寶唱錄)
鴦掘魔經(一名指鬘經或央掘摩羅經見道眞錄)
菩薩十住經(與菩薩十地經大同小異)
摩調王經(第二出與支謙出者小異出六度集)
照明三昧經
所欲致患經(太安三年正月譯見道眞及王宗錄)
法沒盡經(或作滅字或云空寂菩薩所問經第二譯與支謙出者同)
菩薩齋法經(或無經字一名正齋一名持齋一名賢首菩薩齋法❹經)
獨證自誓三昧經(一名如來自誓三昧經)
過去佛分衛經(或云過世見舊錄)
五蓋疑結失行經(永寧二年四月十二日出見道眞錄)
總持經(出生經或云佛心總持經)
無憂施經(阿闍世王女名)

❶三＝二【元】 ❷三＝一【宋】【元】 ❸郁＝郎【宋】 ❹〔經〕－【宋】

五福施經 一云淸淨毘尼方等經見唐錄
嚴淨定經
慧明經
大迦葉本經
光世音大勢至受決經 元康年出或觀音受記經見眞錄
諸方佛名功德經
目連上淨居天經 一本無天字出佛本行集
普首童眞經 見道眞錄
十方佛名經
三品修行經 或三品悔過經道安云近代人所集合大修行經
金益長者子經
衆祐經
觀行不移四事經
小法沒盡經
四婦喩經
盧夷亘經
廬羅王經
檀若經
龍施經
馬王經
鹿母經
無垢施菩薩分別應辯經 與離垢施女經同見唐錄
給孤獨明德經 或給孤獨氏經
龍王兄弟陀達誡王經
勸化王經
百佛名經 初出
殖衆德本經
沙門果證經
佛悔過經

三轉月明經
解無常經
胎藏經
離垢蓋經
小郁伽經 與郁伽長者經不同
阿闍❶世王女經 建武元年第二譯與支謙譯小異或云阿述達或云阿闍世王女或云阿述達
菩薩經見眞度等錄
人所從來經 亦云所從來
戒羅云經
鴈王經
十等藏經
鴈王五百鴈俱經
誡具經
決道俗經
猛施經 或云猛施道地經見舊錄
城喩經
戒王經
菩薩齋經 或賢首菩薩齋經已上一百六十一部三百四十五卷並見舊錄及三藏記
多聞經 已下四十八部四十八卷並見吳錄別錄及晉世雜錄
彌勒菩薩爲女身經 ❷一本無菩薩字
離睡眠經
文殊師利菩薩經
寤意經
寶月光明菩薩經 或寶月光明菩薩問蓮華國相貌經
樂想經
尊上經
身觀經
醫王經

法觀經
意經
降龍經
應法經
邪法經
何苦經
受歲經
貧窮經
灌臘經 或般泥洹後四輩灌臘經
蜜具經 出生經
悔過經 或舍利弗悔過經
犯罪經
法社經 世注爲疑
雜讚經
盂蘭經
分別經
腹使經 出生經
苦應經
閑居經 出生經
四種人經
七寶經
四未曾有經 或四未有經
八陽經
❸四自在神通經
❹三十二相因緣經 或菩薩三十二相經見道安錄
慈仁問八十種好經 或八十種好經見道安錄
夫那羅經
隨藍本經 見別錄云是異出維藍經
貧女爲國王夫人經

❶世＝貫㊄㊂*　❷一字元本白缺　❸　❹(四自…經)六字の(三十…錄)十九字㊄

寶女[1]問慧經(第二譯與支謙出者同出四卷寶女經)
七女本經(第二譯與吳支謙譯同)
女人欲熾荒迷經(出出曜)
悉鞞梨天子詣佛說偈經(*出雜阿含)
梵王變身經
光世音經(出正法華)
惟明二十偈(第二出與支謙譯者同)
三品悔過經
耆闍崛山解經(見祐錄)
比丘尼戒(十誦本或有經字與曇摩持所出少異)
衆經目錄一卷

右二百一十部。合三百九十四卷。月支國沙門曇摩羅察。晉言法護。本姓支。歷遊西域解三十六國語及書。從天竺國大齎梵本婆羅門經來。達王門。因居燉煌。遂稱竺氏。後到洛陽。及往江左起武帝世太始元年。至懷帝世永嘉二年。其間在所遇緣便譯。淸信士聶承遠執筆助翻。卷軸最多。而高僧傳惟云護出一百六十五部。僧祐出三藏集記。止錄一百五十四部三百九卷。其中釋道安錄又闕四部祐足。安云。遭值亂世錄目星散更相錯涉。信有是焉。所以雜錄及諸別記。多注竺法護出。故知今之所獲審是護公翻譯不疑。故聶承遠子道眞與竺法首陳士倫孫伯虎虞世等。前後並是筆受之人。已見別傳。不復委載。又李廓及雜別衆錄。悉云。支菩薩譯經六部一十六卷。僧祐錄云。天竺菩薩譯經數同群錄。惟名不同。而祐下注。支菩薩共竺法護譯。檢上翻名曇無羅察。晉言即是法護。然支菩薩六部經目。並入法護錄中。支竺姓乖始末異耳。言菩薩者。蓋美其號。究檢群錄。其支菩薩即竺法護。無別兩人。出三藏記便成二擧小非審譯

十二遊經一卷

右上一經武帝世。外國沙門彊梁婁至。晉言眞喜。太始二年。於廣州譯。見始興及寶唱錄

大阿育王經(五卷光熙年出見道祖錄)
道神足無極變化經(二卷第二譯或三卷即法護出佛昇忉利天爲母說法同本別譯文小不同見竺祖錄)
文殊師利現寶藏經(二卷太安二年出或三卷一云示現寶藏經見道祖錄)
阿闍世王經(二卷太康年譯見道祖錄)
阿難目佉經(一卷與識齋持經本同譯見道祖錄有本作目法字)

右五部。合一十二卷。惠帝世。安息國沙門安法欽太。康年於洛陽譯

放光般若經(二十卷第三出與漢世竺佛朔所譯道行及小品並同本異譯別名耳)

右一部二十卷。此經元是潁川朱士行視其別本。行在洛陽。嘗講道行披覽。竊覺文句隱質諸未盡善者。每嗟歎曰。此經實是大乘之要。而文未周譯理不盡。誓志捐身發心尋取。行以魏末甘露五年。發迹雍州遂遊西域。於于闐國得前梵本。九十章減六十萬言。遣弟子弗如檀。晉言法饒。從于闐送還洛陽。未發之頃。于[2]闐諸小乘學衆遂以白王云。漢沙門欲以梵書惑亂正典。王爲地主。若不禁之。城斷正法聾盲漢地。王之咎也。王即不聽齎經出境。士行懊惱深懷痛心。乃請乞求燒經爲證。王即許焉。於是積薪聚置殿前。欲以焚之。士行至誠臨火誓曰。若當大法應流漢地。經當不然。如其不[3]獲命也。如何。言已投經。火即爲滅。皮牒如本。更覺光鮮。大衆駭服咸稱神異。遂得送來達到陳留。還遇于闐僧無羅叉竺叔蘭等。當惠帝世元康元年五月十日。於陳留倉垣水南寺譯之。而竺道祖僧祐王宗寶唱李廓法上靈裕等諸錄。述著衆經。並云。朱士行翻此蓋據其元尋之人推功歸之耳。長房云。余審詳校勘支敏度錄及高僧傳出經後記諸雜別目等。乃是無羅叉竺叔蘭等三人。詳譯。朱士行身留停於于闐。仍於彼化。唯遣弟子奉齎經來到于晉地。斯豈得稱士行出耶

大唐內典錄卷第[4]三

*京師西明寺釋*氏撰

歷代衆經傳譯所從錄第一之三

東晉　前秦　後秦　西秦　北涼

東晉朝傳譯佛經錄第五

序曰。經云。三界無常有爲非久。晉氏之基。魏室遠係。高標。誅曹爽而絕其宗。設帝策而陳其績。及金承土運曆數在躬。平蜀而降大吳。[5]升平而曰寬政。文既允備武亦戢戈。百六奄臻王官失守。天下大亂莫匪斯焉。于時道俗崩離朝不謀夕。寄政江表法隨政興沙門信

[1] 問＝阿㊂　[2] 闐＝殿㊂　[3] 獲＝護㊂　[4] 三十(上)㊂　[5] 升＝昇㊂

士於是依集。故就錄之
東晉錄者。宣帝曾孫瑯瑘武王後恭[1]王之子。名睿字景文。初生之辰。內有神光一室盡明。白毛生於日角之左。眼有精曜睇眄煒如也。累官使持節安東將軍都督[2]楊州諸軍事左[3]承相。懷愍敗後百官分離。或走江南。或爲曜戮。長安失據帝幽平陽。江東于時忽見五日。群下勸睿宜稱晉王。統攝萬機以臨億兆。愍帝崩後遂卽居尊號建武年。因都建業。避愍帝諱改爲建康。先太康二年。吳舊將管恭作亂。于時建業。[4]伍振[5]筮曰。恭已滅矣。然更三十八年。[6]揚州當有天子。至是果如其言。又秦始皇世。望氣者云。吳金陵山。五百年後當出天子。始皇忌焉。發兵因鑿金陵山斷改稱秣陵。冀絕其王。[7]自正[8]于睿五百二十六年。[9]廼有晉金行奄君四海。金陵之瑞其在於斯。時又謠云。五馬浮渡江。一馬化爲龍。永嘉喪亂天下淪覆。唯瑯瑘西陽汝南南頓彭城等五王獲濟江表。而睿首基爲元帝矣。將知受命上感天靈。欲跨輿圖下資地勢。地負其勢。始皇鑿之弗亡。天降其靈。劉曜殲而莫盡。自元皇建武元年丁丑創都。至恭帝元熙元年己未禪宋。其間一百四載。華[10]戎道俗二十七人。而所出經并舊失譯。合二百六十三部。五百八十五卷。集爲東晉一十二[11]主建康錄云」

東晉帛尸利蜜多羅三部[12]十一卷經呪
沙門支道根[13]二部七卷經
沙門康法邃一部十卷經
沙門竺曇無蘭[14]一百一十部一百九十二卷經呪戒
沙門支道林七部七卷論指歸
沙門竺僧度一部一卷指歸
沙門康道和一部三卷經
沙門加留陀伽[15]一部一卷經
沙門僧伽提婆五部一百一十七卷經論
沙門卑摩羅叉[16]二部五卷律雜事
沙門曇摩一部二卷律要
沙門佛䭾跋陀羅一十五部一百[17]一十五卷經戒論
沙門釋法顯六部二十四卷經戒論傳
沙門祇多蜜二十五部四十六卷經
外國居士竺難提三部三卷經
沙門釋法力一部一卷經
沙門釋嵩公三部三卷經
沙門釋退公一部一卷經
沙門釋法勇一部一卷經
沙門釋慧遠一十四部三十五卷論讚
沙門釋僧敷一部一卷論
沙門釋曇詵二部六卷法論
沙門釋道祖四部四卷目錄
沙門支敏度一部一卷都錄
沙門康法暢一部一卷論
沙門竺法濟一部一卷傳
沙門釋曇微[18]二部*二卷論指歸
諸失譯經五十三部五十六卷經呪
[19]灌頂經九卷見雜錄
大孔雀王神呪經一卷見道祖及三藏記
孔雀王雜神呪經[20]本見道祖及三藏記[21]然俱譯未盡
右三部。合一十一卷。元帝世。西域沙門帛尸梨蜜多羅。晉言吉友。國王之子。當承世位。以國讓弟。晤軌太伯。悟心內啓。遂爲沙門。天姿高朗風神俊邁。直爾對之。便已卓然出於物表。況其聰辯言晤者乎。丞相王導一見而奇之。以爲吾之徒也。由是顯名。導嘗謂蜜曰。外國有君。一人而已耳。蜜笑而曰。若使貧道如檀越爲今日。豈得歷遊至此。時人以爲佳對。善持呪術。所向皆驗。盛行建康。時人呼爲高座法師。又授弟子[22]歷覺高聲梵唄傳響迄今
方等法華經五卷咸康元年譯
阿閦佛剎諸菩薩學[23]戒品經二卷太康年出第二譯與支讖譯大同小異
右二部。合七卷。成帝世。沙門支道根出。並見竺道祖晉世雜錄
譬喻經十卷舊錄云出譬喻經
右一部。合十卷。成帝世。沙門康法邃。類集衆經撰出。此部事甚要好
卽色遊玄論
辯三乘論
釋[24]曚論
聖不辯知論
本業經序
本起四[25]論序
道行指歸
右七部。合七卷。哀帝世。沙門支遁撰。遁字

[1]王＋(謹)【三】 [2]楊＝揚【明】* [3]承＝丞【三】 [4]伍＝五【明】 [5]筮＝噬【宋】 [6]揚＝楊【宋】【元】* [7]自＋(于)【宋】,(子)【元】【明】 [8]于＝至【三】 [9][廼]－【三】 [10]戎＝梵【元】【明】 [11]主＝王【元】【明】 [12](一)＋十【三】 [13]二＝三【三】 [14]九＝一【三】 [15][一]－【明】 [16]二＝一【三】 [17][一]－【三】 [18]二＝一【明】* [19](東晉)＋灌【三】 [20]本＝一卷【三】 [21][然]－【三】 [22]歷覺＝覺歷【三】 [23]戒＝成【三】 [24]曚＝朦【三】 [25]論＝諦【三】

道林。幼而才拔善談名理。謝安王洽劉惔殷浩許詢[1]郄超孫綽桓彥表王敬仁何次道王文度謝長遐袁彥伯等。一代名流皆著塵外之狎。每以山居爲得性之所。頻被勅召。後出帝京。*郄超與親友書云。道林法師。神理所通玄拔獨悟。數百年來紹明大法令眞理不絕者一人而已。餘如傳述。有集十卷。盛行於世

毘曇指歸一卷

右一卷。哀帝世。沙門竺僧度撰。餘如高僧傳

義足經二卷(見吳錄亦云異出)
二百六十戒三部合異二卷(太元六年六月二十日於謝鎭西寺合僧譯直)
(按見舊唱二錄)
三十七品經一卷(太[2]元年譯道安云出律經後例一卷)
賢劫千佛名經(上二經見祐錄)
八師經
玉耶經(或云玉耶女經)
荷鵰阿那含經(舊錄[3]阿鵰或作[4]苛字)
戒德經(或[5]云戒德香經)
七夢經(舊錄阿難七夢經)
水沫所漂經
比丘聽經
治禪法經
蛇行法經(出阿含)
㬥象經
群羊千頭經
拘薩國[6]烏王經(或有雜字出生經)

夫婦經(出生經)
犢牛經(或作[7]字)
野雞經(出生經)
驢駝經
蟲狐鳥經(或作[8]烏出生經)
孔雀經(出生經)
五苦經(或淨除罪蓋娛樂佛經或五道章句經或五苦章句經凡四名)
十善十惡經(第二譯吳錄云異出)
自愛經(或自愛不自愛經見舊錄)
阿難念彌經(或作離字)
國王不[9]黎先尼十夢經
摩天國王經(出六度集)
彌蓮經(見舊錄或彌蘭或彌[10]漣出六度集)
梵志頞波羅延問種尊經
寂志果經
羅婆鳥爲鷹所捉經([11]晉言[12]半雉)
大魚事經
見水世界經(出大集)
新歲經
佛見梵天頂經
獼猴經(出生經)
赤嘴烏喩經
無吾我經
戒相應經
阿耨風經(*晉言依次)
阿難多洹羅云母經
阿育王供養道場樹經
採蓮花[13]違王經(或採蓮花*違王上佛授決號妙花經)
四天王案行世間經

帝釋慈心戰勝經
三十三天園觀經(出增一阿含)
比丘問佛釋提桓[14]因緣經([15]出雜阿含)
天於修羅欲鬪戰經
天帝受戒經
釋提桓因詣目連放光經
梵天策數經(舊錄云諸天事經)
諸天地經(異本出)
比丘浴遇天子放光經
諸天問如來警戒不可思議經(出[16]義足經)
[17]罪業報應經
救護身命經
集修士行經
勸行有果經(*出雜阿含)
禪思滿足經(出阿含第二譯)
忠心正行經(出六度集或忠心經舊錄大忠心經小忠心經)
見正經
四大泥[18]犁經(別錄載三藏記云失譯無大字)
佛爲比丘說大熱地獄經
地獄衆生相害經
十法成就惡業入地獄經
衆生頂有鐵磨盛火熾然經(*出雜阿含)
見一衆生擧體糞穢塗身經(*出雜阿含)
鐵城泥犁經
泥犁經(或中阿含泥犁經)
目連見大身衆生然鐵纒身經(*出雜阿含)
比丘成就五法入地獄經(出阿含)
學人意亂經

[1] 郄＝郗【宋】*　[2] 元＋（二十）【宋】　[3] 阿＝何【宋】　[4] 苛＝呵【宋】　[5] 〔云〕－【宋】【元】　[6] 烏＝鳥【宋】　[7] 字＝子【宋】　[8] 烏＝鳥【明】　[9] 黎＝梨【宋】　[10] 漣＝蓮【宋】　[11] 晉＝此【明】*　[12] 半＝牛【宋】　[13] 〔違〕－【宋】*　[14] 因＋（因）【宋】　[15] 〔阿〕－【宋】【元】*　[16] 義足＝大集【宋】　[17] 罪業報應經前行宋元明三本俱有天神禁實經一卷及細註出義足經十一字　[18] 犁＝梨【宋】

洴沙王五願經

般泥洹時大迦葉赴佛經(或云摩訶迦葉)

五眼文經

弟子命過經

孔雀王❶呪經(與前吉友出者異)

龍王結願五龍神呪經

摩尼羅亶神呪經

龍王呪水浴經

大神將軍呪經

伊洹法願神呪經

大龍❷大神呪經

摩尼羅亶神*呪案摩經

藥呪經

大神母結誓呪經

呪毒❸經

持句神呪經

麻油術呪經

檀❹特羅麻油術神呪經

七佛所結麻油術呪經

解日厄神呪經

呪水經

嚫水經

請雨呪經

止雨呪經

幻師跋陀羅神呪經(亦云波陀)

陀鄰鉢呪經

呪時氣病經

呪小兒經

呪齒經

呪眼痛經

呪牙痛經

六神名神呪經

幻師阿鄒夷神呪經

醫王惟婁延神呪經(或加阿難所問餘如上列)

十誦比丘戒本(太元六年合僧純曇摩持竺僧舒三家本以爲此一卷見寶唱錄)

離欲優婆塞優婆夷戒文(亦云具行❺二十二戒文)

右一百❻九部。合一❼百十二卷。孝武帝世。西域沙門竺曇無蘭。晉言法正。於*揚都謝鎭西寺簡取世要略大部出唯二經。是僧祐錄載。自餘❽雜見別錄。雖並有正本。既復別行。故悉列之示有所據

益意經三卷

右一部。合三卷。孝武帝世。沙門康道和。太元末譯。見竺道祖晉世雜錄。朱士行漢錄云二卷。不顯譯人

十二遊經(第二出與晉良譯者小異)

右一卷。孝武帝世。外國沙門迦留陀❾伽。晉言時水。太元十七年譯。見竺道祖晉世雜錄及寶唱❿等錄

中阿含經六十卷(隆安元年十一月於東亭寺出至二年六月訖道祖筆受第二譯與曇摩難提出不同見祖錄)

增一阿⓫含五十卷(隆安元年正月出是第二譯與難提本小異道祖筆受或⓬四十二或三十⓭三無定見道祖寶唱錄)

阿毘曇⓮心四卷(太元十六年在廬⓯山出道慈筆受⓰見僧祐錄)

三法度論二卷(太元六年於廬山出別錄云一卷與秦曇摩難提出者小異或云三法度無論字或注經者)

教授比丘尼法(見別錄亦云在廬山出)

右五部。合一百一十七卷。孝武及安帝世。罽賓國三藏法師瞿曇僧伽提婆。晉言衆天。後秦姚世度江。先是廬山釋慧遠翹心妙典。聞提婆至止卽請入廬岳出之。去華存實。今見所傳。蓋其文也。隆安末年春遊建康。晉朝王公風流名士。莫不造席。至冬爲衛軍將軍東亭侯王珣重出中增阿含等。集京都名德釋慧持等四⓱十沙門。詳共翻譯。來夏方訖。其在江洛。前後所出經論百餘萬言。皆妙得深旨

毘尼誦三卷(是十誦後善誦)

雜問律事二卷(乘律要用並見二秦錄)

右二部。合五卷。安帝世。罽賓國三藏律師卑摩羅叉。晉言無垢眼。姚秦弘始八年至長安。羅什去世。乃適壽春止石澗寺。律徒雲聚盛闡毘尼。先弗若多羅共羅什所譯十誦有五十八卷。羅叉後開爲六十一卷。改善誦爲毘尼誦。故今有兩名。後之江陵出律雜事道場慧觀筆受。盛行於世。相傳迄今

雜問律事兩卷(人處不同文亦不異見別錄)

右一部。合二卷。安帝世。隆安四年三月二日。沙門釋僧遵等二十餘德。於*楊州尙書令王法度精舍。請三藏律師曇摩。晉言法⓲澤出序具卷首。明佛法僧物互相交涉。分齊差殊甚。要須善防護

華嚴經五十卷(義熙十四年於道場寺出至宋⓳永初二年方訖或六十卷見竺道祖晉世雜錄)

觀佛三昧經八卷(一加海字見道祖晉世錄或云宋世出)

過去因果經四卷(見別錄)

❶呪＝親【宋】【元】*　❷大＝王【三】　❸〔經〕－【元】　❹特＝持【三】　❺〔二〕－【明】　❻九＝一十【三】　❼百＋（一）【三】　❽雜＋（經並）【三】　❾〔伽〕－【三】　❿〔等〕－【三】　⓫含＋（經）【明】　⓬四＝三【元】【明】　⓭三＝二【宋】　⓮心＋（論）【明】　⓯山＋（岱慧遠）【三】　⓰見僧祐錄〕－【三】　⓱十字宋本白缺　⓲澤＝譯【元】【明】　⓳〔永〕－【三】

新無量壽經二卷(永初二年道場寺出見唱錄)
達摩多羅禪經二卷(一名不淨觀經[1]一名修行道地經)
大方等如來藏經(元熙二年於道場寺出是第二譯見道祖晉錄與法立出者小異)
文殊師利發願偈經(元熙二年於[2]閗場寺出出經後記共歲庚申或無偈字見唱錄)
出生無量門持經(一名成道降魔得一切智經於廬山譯見竺道祖錄)
本業經
新微密持經(隆安二年第二出與支謙出小異見寶唱錄)
淨六波羅蜜經
菩薩十住經(第三出)
僧祇律四十卷(義熙十二年十一月共法顯譯見道祖及別錄或三十卷)
僧祇大比丘戒本(於道場寺譯第二出[3]見唱錄)
方便心[4]經(共法業出見高僧傳)

右一十五部。合一百一十五卷。安帝世。北天竺國三藏禪師佛陀跋陀羅。晉言覺賢。於*揚都及廬山二處譯。沙門法業慧義慧嚴等詳共筆受。高僧傳云。賢出泥洹及修行等一十五部凡一百一十七卷。依寶唱錄。足無量壽及戒本。部數雖滿尚少兩卷。未詳何經。求哲博尋。或希續繼。冀補遺漏。庶滿法流焉(余撿別錄云方等泥洹經二卷與顯公共譯疑人顯傳是)

大般泥洹經六卷(義熙六年於謝司空謝石道場寺出舊錄云覺賢出寶雲筆受是大本前分十卷大衆問品見祖錄或十卷)
[5]方等泥洹經二卷(見竺道祖錄)
[6]雜藏經(與鬼問目連餓鬼報應目連說地獄餓鬼因緣經等四本同體異名別譯見寶唱錄)
僧祇尼戒本(共覺賢譯第二出與魏[7]柯迦羅出小異)
雜阿毘曇[8]心十三卷(共覺賢譯第二出與秦僧伽跋澄出者大同)
歷遊天竺記傳

右六部。二十四卷。平陽沙門釋法顯。以安帝隆安三年。發趾長安遊歷天竺。遠尋靈跡求晉所無衆經律論。經涉諸國學梵書語。自手抄寫前件梵本。從北之南次師子國中有佛齒。每年三月。彼之國王預前十日莊嚴白象。遣一貴重辯說智臣。著王衣裳象上擊鼓。大聲唱言。如來在世四十[9]五年。說法度人無量億數。衆生緣盡乃般泥洹。自爾已來一千四百九十七載。世間長昏衆生可愍。却後十日佛齒當出。無畏精舍可辦香花各來供養。時正當晉義熙元年。顯還汎海達到*楊都。於道場寺譯經戒論。別傳備委所履歷云。計從義熙元年太歲乙巳。至開皇十七年歲次丁巳。便成一千六百八十一載矣

瓔珞經十二卷(或十四卷)
維摩詰經四卷(第三出)
禪經四卷
大智度經四卷(已上四部二十四卷見南來新錄)
如幻三昧經二卷(第二出與漢支[10]讖出般若三昧二卷小異見道祖晉錄)
阿術達經一卷(已下[11]列單卷)
無所[12]悕望經
普賢觀經(或觀普賢菩薩見道慧錄)
無極寶三昧經(第二出)
五蓋疑結失行經(第二出)
所欲致患經(第二出)
如來[13]獨自誓三昧經(第二出)
法沒盡經(第二出)
菩薩[14]齊經(第二出)
照明三昧經(第二出)
分衞經
威革長者六向拜經(一作威華字)
菩薩十住經(第二出)
摩調王經
指[15]鬘經(或作指髻[16]字)
浮光經(或乳光經)
彌勒所問本願經
十地經
寶女施經
普門品經(第二出與法護出者大同見道祖及三藏記)

右二十五部。合四十六卷。西域沙門祇多蜜。晉言訶[17]友。譯諸錄盡言。祇多蜜晉世出譯。名多同計不應虛名。若非涇洛應是江南。未詳何帝。一部見僧祐出三藏記。已外並彰雜別諸錄所載

大乘方便經二卷(元熙二年譯是第[18]二出與法護僧伽陀譯小異與慧上菩薩所問經同本別譯見始興錄)
諸觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼經(第二出見法上錄)
威[19]華長者六向拜經(晉宋間廣州譯第三出與法護多蜜六向拜同見始興錄及寶唱錄)

右三部。合四卷。外國居士竺難提。晉言喜法。上錄云晉世譯。未詳何帝[20]年代。唐錄云宋時

無量壽至眞等正覺經(一名[21]佛土樂經一名極[22]樂士經)

右一經一卷。恭帝元熙元年二月。外國沙門竺法力譯。是第六出與支讖康僧鎧白

[1] [一]－【元】【明】 [2] 閗＝道【明】 [3] 見＋(寶)【宮】 [4] 經＝論【宮】 [5] [6] (方等…錄)十二字∽(雜藏…大同)七十九字【宮】 [7] (曇)＋柯【宮】 [8] 心＋(論)【明】 [9] 五＝九【明】 [10] 讖＝識【宮】 [11] 列＝例【宮】 [12] 悕＝希【宮】 [13] 獨＋(證)【宮】 [14] 齊＝齋【宮】 [15] 鬘＝鬘【宋】，髻【元】【明】 [16] [字]－【明】 [17] 友＝支【宋】 [18] 二＝三【宮】 [19] 華＝革【宮】 [20] [年]－【宮】 [21] (樂)＋佛【宮】 [22] 樂＋(佛)【宮】

延竺法護鳩摩羅什等所出本大同。文名少異。見釋正度錄
迦葉結集戒經
[1]萍沙王五願經（一名弗沙王經）
日難經（即是越難經後說事小異）
右三部三卷。群錄並云。晉末。不知何帝年。沙門釋嵩公出。或云高公。見趙錄及始興錄載
迦葉禁戒經（一名摩訶比丘經一名眞僞沙門經）
右一經一卷。晉末。[2]末詳何帝。云沙門釋退公出。見始興錄
佛開解梵志颰經
右一經一卷。晉末。未詳何帝。云沙門釋法勇出。見趙錄
大智論要略二十卷（亦云釋論要鈔）
問大乘中深義十八科合（三卷幷羅什[3]合）
阿毘曇心序
妙法蓮華經序
修行方便禪經序　三法度序
法性論　明報應論
釋三報論　辯心識論
不敬王者論　沙門袒服論
大智論序（秦主姚興遣請述）
佛影讚
右十四部。合三十五卷。孝武及安帝世。廬山沙門釋慧遠述[4]制。遠鴈門人。姓賈氏。年二十一。遇釋道安。以爲眞吾師也。聽安講波若經。乃曰儒道九流皆糠粃耳。使投簪落䰂。即以綱維大法[5]持爲己任。聞羅什入關。便致書通好曰。釋慧遠頓首。去歲得姚左軍書。具承德問。仁者曩日殊域越自外境。于時音譯未交。聞風而悅。頃承懷寶來遊。則一日九馳。徒情欣雅味而無由造盡。寓目望途增其勞佇。夫栴檀移植則異物同熏。摩尼吐曜則衆珍自積。且滿願不專美於絕[6]世。龍樹豈獨善於前蹤。今往比[7]景衣裁。願登高座爲著之。什答曰。鳩摩羅耆婆和南。既未言面。又文詞殊隔。導心之路不通。得意之緣圮絕。傳譯來說粗述風德。比[8]如必備聞一途可以蔽百。經言。末後東方當有護法菩薩。勗哉仁者。善弘其事。夫[9]才有五備。福戒博聞辯才深智。兼之者道隆。未具者疑滯。仁者備之矣。所以寄言通好。因譯傳心。豈其能盡粗酬來意耳。損所致比*景衣裁。欲令登法座時著。當如來意。但人不稱物以爲愧耳。今往常所用鍮石雙口澡[10]灌。可以備法物數也。幷遺偈一章曰。既已捨染樂。心得善攝不。若得不馳散。深入實相不。畢竟空相中。其心無所樂。若悅禪智慧。是法性無照。虛誑等無實。亦非停心處。仁者所得法。幸願示其要。遠重答以報偈一章曰。本端竟何從。起滅有無際。一微涉動境。成此頹山勢。惑想更相乘。觸理自生滯。因緣雖無主。開途非一世。時無悟宗匠。誰將握玄契。來問尚悠悠。相與期暮歲。餘爲什欽重。姚主致書桓玄。雅歎靈運崇服。文多如傳。遠有詩書等集十卷五十餘篇。見重於世
神無形論
右論一卷。元帝世。揚都瓦官寺沙門竺僧敷撰。于時異學之徒。咸謂心神有形但妙於萬物耳。隨其能言更相摧壓。邪正莫辯取捨靡從。僧敷緣玆故著斯論。其論略云。有形便有數。有數則有盡。神既無盡。故知無形。時伏辯之徒。見理愜服
維摩詰子注經五卷
窮通[11]論
右二部六卷。廬山東林寺沙門釋曇詵撰。詵即慧遠弟子。甚有才學
魏世錄目　吳世錄目
晉世[12]雜錄　河西[13]錄目
右四錄經目。合四卷。廬山東林寺遠公弟子釋道流創撰。未就而卒。同學竺道祖成之行世
經論都錄
右錄一卷。成帝世。豫章山沙門支敏度。總挍群經合古今目撰此都錄
人物始義論
右論。成帝世。沙門康法[14]暢常執麈尾行每値名賓。輒清談盡日。餘如傳
高逸沙門傳
右傳。孝武帝世。剡東仰山沙門竺法濟撰
立本論九篇
六識指歸十二首
右二卷。孝武帝世。荊州上明寺沙門釋曇徽作。[15]徽本安公弟子。圖形禮拜講利爲

[1]萍＝泙(宮)　[2]末＝未(三)　[3]合＝答(三)　[4]制＝製(三)　[5]持＝特(三)　[6]世＝代(三)　[7]景＝影(元)(明)*　[8]如＋(何)(三)　[9]才＝財(三)　[10]灌＝罐(三)
[11]論＋(一卷)(三)　[12]雜錄＝錄目(宮)　[13]〔錄目〕－(元)　[14]暢＋([illegible]暢)(三)　[15]〔徽〕－(三)

業。故江陵士女咸西向致敬印手菩薩云

遺教三昧經二卷（或遺教三昧法律經）
未曾有因緣經二卷（或未曾有經）
阿那含經[1]二卷
那先經二卷（或三卷）
觀無量壽佛經
三世三千佛名經（餘例一卷）
千佛因緣經
五十三佛名經
八部佛名經
十方佛名經
賢劫千佛名經（唯有佛名與僧祐所出四諦經千佛名異）
稱揚百七十佛名經（或直云百七十佛名）
南方佛名經
滅罪得福佛名經
比丘諸禁律經（或無經字）
摩訶僧祇律比丘要集（或云僧祇部隨用要集法）
優波離問佛經
沙彌威儀一卷
比丘尼十戒經
受十善戒法
沙彌尼戒經
賢者五福經
賢者五戒經（或云賢者威儀經）
優婆塞五戒經
優婆塞威儀經
波若得經
觀世樓炭經

本行六波羅蜜經
定意三昧經
般舟三昧念佛章經
庾伽三磨斯經（隋言修行略一名達磨多[2]羅法一名[3]摩多羅菩薩撰禪法要集）
禪定方便次第法經
禪要呵欲經
七萬三千神王護比丘呪經
十二萬神王護比丘呪經
三歸五戒帶佩護身呪經
百結神王護身呪經
宮宅神王守鎮左右呪經
塚墓因緣四方神呪經
伏魔封印大神呪經
摩尼羅亶大神呪經
召五方龍王攝疫毒神呪經（自七萬三千神王已下至此並有灌頂字今總為大灌頂經）
梵天神策經
普廣經（[4]右二卷并藥師合成一部合前為灌頂經凡十二卷）
七佛所結麻油[5]術呪[6]異本出
七佛神呪（有結縷法異出本）
陀羅尼章句經
摩尼羅亶神王呪按摩經（或無王字）
五龍呪毒經
[7]齲齒呪經（或云呪[8]齒或云呪齲齒）
七佛安宅神呪經
安宅[9]經
三歸五戒神王名一卷（道安法[10]護經目有神呪三卷此神王名既入中即非失譯）
右五十三經。合五十七卷。並是僧祐三藏集記新錄失譯見有經本者。八百四十六

部。合八百九十五卷。已外散入諸代世錄。所餘附此為晉下失源[11]。

[11]前後二秦傳譯佛經錄第六

自晉氏失御天下分崩。匈奴梵雜伊瀍[12]涇渭。非曰常京。夫子有云。四夷交侵中國微矣。其在斯乎。然則天無二日。有道則可君。[13]人十六國中二秦為覇得矣。符氏富有八州。意在兼并區宇。姚主情存三寶。志在弘護法城。故使萬里追風異人間出。翻傳大部盛集于今。是則棟幹由茲增隆。匡救不爽。高稱言前秦符氏錄者。其先[14]蒲[15]健氏武都人也。因二趙亂據有關西。子孫乘機繼立稱帝。號秦都長安。至第三主諱堅字永固。生有神光從天屬地。銘見其背曰草付臣。遂改*蒲為苻氏。堅立後十有六年。時太史奏。有德星見外國分野。當有聖人輔中國。得之者王。堅乃使將呂光求龜茲國鳩摩羅什。又使將苻丕攻取襄陽彌天釋道安并習鑿齒等。堅既獲之。欣然謂僕射權翼曰。朕不以珠玉為珍。但用賢哲為寶。今以十萬之師攻襄陽獲一人有半。翼曰誰。堅曰。安公一人。鑿齒半也。每與安同輦。言及東征。安極諫曰。東南土卑氣厲。非曰中華。且[16]虞舜遊而不返。秦皇適而不歸。今以百萬之師求厥田下下之土。未敢聞也。餘云云不載。自爾詢安政術兼敷釋典。征西得什。而堅已沒。六主四十四年。依甲子推苻健皇始元年當晉穆帝永和六年庚戌之歲。至堅建元二十一年。當晉孝武太元十年乙酉之歲。華[17]夷道[18]侶凡八人。所出[19]經戒論集志解

[1]二＝一【明】 [2]羅＋（神）【宮】 [3]摩＝磨【宮】 [4]〔右二…二卷〕二十字－【宮】 [5]術＝述【宮】 [6]異本出＝出異本【宮】 [7]齲＝蟲【宮】 [8]齒＋（經）【宮】 [9]經＝呪【宮】 [10]卷第三上終【明】 [11]卷第三下首【明】 [12]涇＝經【宋】【元】 [13]人＝又【宮】 [14]蒲＝滿【宮】* [15]健＋（本）【宮】 [16]虞舜＝舜禹【宮】 [17]夷＝梵【元】【明】 [18]侶＝俗【宮】 [19]〔經〕－【宮】

傳。四十部。合二百三十九卷。結爲前秦之錄

苻秦沙門曇摩*特二部二卷戒本壇文
沙門釋慧常一部一卷戒本
沙門曇摩蜱一部五卷經
沙門鳩摩羅❶拂提一部❷二卷經
沙門曇摩難提五部一百一十四卷經集論
沙門僧伽跋澄三部二十七卷經
沙門僧伽提婆三部六十卷阿毘曇
沙門釋道安二十四部二十八卷注解志錄

十誦比丘戒本
教授比丘尼二歲壇文僧純於龜拔國得來佛念執文譯語慧詳筆受見寶唱錄
右二部。合二卷。晉簡文世。西域三藏律師曇摩*特。秦言法慧。共竺佛念等於長安譯。慧詳筆受

比丘尼大戒本
右一卷。晉簡文帝世。律師釋慧常共曇摩*特竺佛念等於長安譯。錄乃不載所出部名。計應多是十誦戒本

摩❸訶鉢羅般若波羅蜜經建元十八年❹譯或七卷見僧叡三秦錄
右一經五卷。晉孝武帝世。天竺三藏沙門曇摩蜱。秦言法愛。執大品梵本竺佛念譯爲秦文。亦云長安品從所出處爲名是。外國經❺抄

四阿含暮❻抄經建元十四年出之
右一經二卷。晉孝武世。西域三藏沙門鳩摩羅佛提。秦言童覺。於鄴寺譯。佛提執梵本。竺佛念佛護等譯爲秦文。沙門僧導曇究僧叡等筆受

中阿含經五十九卷建元二十❼一年出是第一譯竺佛念執受見竺道祖晉世雜錄
增一阿含經五十卷建元二十年四月一日爲秦武威❽守趙棐出第一譯隸爲佛念筆受見僧叡二秦錄祐唱❾錄並載
阿育❿王太子⓫壞目因緣經亦云王子法益壞目因緣經建初二年六月八日於安定城爲尚書令姚旻出見二秦錄一本無經字此應入⓬後從多附此
僧伽羅剎集二卷⓭佛後七百年僧伽羅⓮剎造見唱錄
三法度二卷與晉世僧伽提婆出者小異
右五部。合一百一十四卷。晉孝武帝世。兜佉勒國三藏法師曇摩難提。秦言法喜。以建元初至長安。誦四阿含梵本口授。竺佛念寫爲梵文。到二十年爲苻主譯。作五十九卷。時屬慕容沖。及姚萇反亂關中危阻。未過委悉。難提西出不知所之。弘法也多艱。遇緣也勤就。可重可悲

婆須蜜經十卷建元二十年出或云是集論
阿毘曇毘婆沙十四卷建元十九年出或十一卷
僧伽羅剎集經三卷建元二十年十一月三十日出
右三部。合二十七卷。晉孝武帝。世罽賓三藏法師僧伽跋澄。秦言衆現。舊誦婆羅門梵本甚熟利。難提先錄爲梵文。佛圖羅剎傳譯。沙門慧嵩智敏祕書郎趙文業等⓯筆受爲秦文

阿毘曇八犍度三十卷建元十九年出亦名迦旃延阿毘曇⓰佛念傳沙門慧力僧茂等筆受佛滅後三百餘年迦⓱旃延阿羅⓲漢或二十卷
阿毘曇心一十六卷建元末於洛陽出見僧叡二秦錄
毘婆⓳沙毘曇一十四卷亦云廣說同洛陽出見二秦錄
右三部六十卷。罽賓三藏法師僧伽提婆。或云提和。此蓋梵之楚夏耳。秦言衆天。晉簡文帝世苻氏建元年中。入平長安宣流法化。初僧伽跋澄出。婆須蜜及曇摩難提譯。中增二舍及三法度等。時屬戎難。譯未詳悉。道安去世。未及改正。後山東清帖。提婆乃與道安同學釋法和俱適洛陽。四五年間研講前經。居華稍久。⓴博洞秦言。方知先出多有乖失。法和慨難遭之法出而未善。乃更屈提婆重譯前經。如是少時。後姚與法事甚盛。法和西歸。提婆南度。故前後本文有小不同

般若㉑析疑略二卷
大十二門注解二卷
陰持入注解二卷
答法汰難二卷
光贊㉒折中解
光讚抄解
般若*析疑准起盡解
道行集異注
小十二門注解　了本生死注解
密迹持心二經甄解
賢劫諸度無極解
人本欲生注撮解
安般守意解　大道地注解
衆經十法連雜解　義指注解
九十八結連幻通解
三十㉓二相解
三界混然諸雜僞錄
答法將難

❶拂＝弗㊂　❷二＝一㊊　❸訶＝阿㊄㊊　❹譯＝釋㊊　❺抄＝鈔㊂　❻抄＝鈔㊊　❼〔一〕－㊂　❽(太)＋守㊂　❾錄＋(錄)㊂　❿〔王〕－㊂　⓫壞＝懷㊊　⓬後＋(秦)㊂　⓭佛＋(滅)㊂　⓮剎＝察㊂　⓯〔筆〕－㊂　⓰(竺)＋佛㊂　⓱旃＝存㊊　⓲漢＋(造)㊂　⓳沙＋(阿)㊂　⓴博＝轉㊂　㉑析＝折㊄*　㉒折＝析㊄㊊　㉓二＝三㊂

西域志

綜理衆經目錄

右二十四件。合二十八卷。晉孝武帝太元中。前秦沙門釋道安撰。安本常山扶柳人。俗姓衛氏。家世英儒。早失覆蔭。爲外兄孔。氏所養。年七歲。讀書再覽能誦。鄉隣嗟異。至年十二出家。神性聰敏而形貌甚陋。不爲師之所重。執勞作役曾無怨色。篤性精進齋戒無闕。數歲之後方啓師求經。師與辯意經一卷。可五千言。安齎經入田。因息就覽。暮還以經歸師。更求餘者。師曰。昨經未讀。今復求耶。安答。已誦訖。師雖異之而未信也。復與成具光明經一卷。減萬言。齎之如初。暮復還師。師執經覆之。不差一字。師大驚嗟而大異之。後爲受具戒恣其遊學。晉懷愍世。避難西東。初遇佛圖澄。澄見嗟歎。與語終日。衆方敬伏。後至襄陽大宣佛法。初經出已久而舊譯時謬。致使深義隱而未通。安每至講說❶唯叙大意轉讀而已。安乃窮覽經典鉤深致遠。注述前件二十餘部。叙致淵富妙盡奧旨。條貫既叙文理會通。經義克明。自安始也。抑習郁以彌天分裂盡衆答郄超之遺米有待爲繁。又以漢魏至晉經來稍多。其傳述經人名字弗說。後生追尋莫測年代。安乃總集目名表其時❷代詮品新舊。撰爲經❸錄。衆經有據。實由有功苻主遠承故命苻丕將十萬衆攻取襄陽獲安。既返長安住五重寺。僧衆數千大弘法化。苻主❹常出命安升輦同載。有識者。帝曰。朕以天下不易而治輦與之榮。豈稱其德。安諫不聽南征。帝不從。果敗之。安每稱。譯❺胡爲秦有五失。本三不易也。一者胡言盡倒而使從秦。一失本也。二者*胡經尚質秦人好文。傳可衆心非文不合。二失本也。三者*胡經委悉。至於嘆詠丁寧反覆。或三或四不嫌其繁。而今裁斥。三失本也。四者*胡有義說正似亂詞。尋說向語文無以異。或一千或一百。今並刈而不存。四失本也。五者事以合成將更傍及。反騰前詞已乃後說。而悉除此。五失本也。然智經三達之心覆面所演。聖必因時。時俗有易。而刪雅古以適今時。一不易也。愚智天隔聖人叵階。乃欲以千載之上微言。傳使合百王之下末俗。二不易也。阿難出經去佛未久。尊大迦葉❻令五百六通迭察迭書。今離千年而以近意量❼裁。彼阿羅漢乃兢兢若此。此生死人而平平若此。豈將不以知法者猛乎。斯三不易也。涉茲五失經三不易譯*胡爲秦。詎可不愼乎。正當以不❽關異言傳令知會通耳。何復嫌於得失乎。是乃未所敢知也。又云。前人出經。支讖世高審得胡本難繼者也。❾羅叉支越斲鑿之巧者也。夫聖賢導達正可勗勵龜鏡以書諸紳永爲鑒誡。但稱梵爲胡。言小傷本據。竊所未承耳。依撿安公出家之始。西晉愍帝建興之末年。德王道振。乃居東晉孝武太元之晚紀。今取注述之時。故在斯列

後秦傳譯佛經錄第七

霸主承統。隨方利見各有司存。正朔接運知之久矣。故因時而王事通夷夏。❿眄望前古繼踵相從。後秦姚萇西戎羌也。因苻堅征亂卽而締⓫搆。仍都雍關。改長安爲常安。登位八年。苻堅領鬼兵白日入宮刺其陰。出血一石。計論怨結難可論亡。可不鏡⓬諸。既崩。其子興立。弘始三年春。有樹連理生於廟庭。逍遙一園葱變爲⓭薤。咸稱嘉祥。應有智人來入國瑞。冬什到。雍興加禮。遇待以國師。崇敬甚隆。大闡經論。震旦宣譯盛在此朝。四方沙門雲奔湊集。先是長安自前漢曆到苻秦興。其間三百三十一載。曠絕朝市民俗荒蕪。雖數伽藍歸信尠寡。三千德僧同止一處。共受姚秦天王供養。世稱大寺非是本名。中構一堂權以草⓮苫。卽於其內及逍遙園二處翻譯。法寶遠被瑞驗若茲。因立僧官俸侍中秩。置兩都錄緝五部僧。昭玄之興始自此起。魏末周初衢術稍整。大寺因爾成四伽藍。草堂本名卽爲一寺。草堂東常住寺。常住南京兆王寺。京兆後改安定國寺。安定國西爲大乘寺。遶安定左天街東畔八隅大井。⓯卽舊大寺之東廚。供三千僧之甘泉也。子孫三主三十二年。爲晉所滅。始於姚萇。初元元年歲在丙戌。卽晉太元之十一年。終於姚泓。永和二年太歲丙辰。卽晉安義熙之十二年也。身死建康。國入元魏。沙門譯傳凡有八人。所出經律戒論。一百二十四部。合⓰六百六十五卷。爲後秦姚氏錄云

❶唯＝惟【三】　❷代＝世【三】　❸錄＝目【三】　❹常＝嘗【三】　❺胡＝梵【元】【明】*　❻令＝今【明】　❼裁＝截【宋】，截【元】【明】　❽關＝闕【明】　❾羅叉＝叉羅【三】　❿眄＝盼【明】　⓫搆＝構【宮】　⓬諸＝緒【宋】【元】　⓭薤＝莚【三】　⓮苫＝苦【明】　⓯〔卽〕－【三】　⓰六＝五【三】

沙門竺佛念十三部八十六卷經論

沙門曇摩耶舍二部二十一卷阿毘曇

沙門弗若多羅一部五十八卷律

沙門鳩摩羅什九十八部四百二十五卷經論傳

沙門佛馱耶舍四部六十九卷經律戒　沙門釋僧肇四部四卷論

沙門釋僧叡一部一卷錄　沙門釋道恒一部一卷論

出曜經一十九卷建元十年出見二秦錄及高僧傳寶唱錄或云論

菩薩瓔珞經十四卷建元十二年七月出見二秦錄及高僧傳或十①二卷

十住斷結經一十二卷第二出與漢法蘭出八卷小異見二秦錄高僧傳或十卷

鼻奈耶律一十卷或云戒因緣經沙門曇景筆受見釋道安經序

十地斷結經一十卷第二出

菩薩處胎經五卷亦直云胎經見秦錄高僧傳

大方等無相經五卷或四卷②亦大雲經

持人菩薩經三卷　菩薩普③處經三卷

瓔珞本業經二卷　中陰經二卷見二秦錄高僧傳

王子法益壞目因緣經第二出與曇摩難提譯者小異或云阿育王息壞目因緣經

十誦比丘尼戒所出本末僧純於拘夷國得本佛念譯④文後竺法汰刪改正見唱錄

右一十三部。合八十六卷。晉孝武帝世。涼州沙門竺佛念。識朗通敏少好遊方。家世西河洞華⑤戎語。前秦苻氏建元年初。來入長安。時祕書郎趙正。請僧伽跋澄及曇摩難提等出衆經論。當世名僧莫能傳譯。衆咸推念。二含文顯念之譯功。自漢末來。安高支謙之後。莫踰於念。故苻姚二代爲譯人之宗。關內名僧咸共嘉尚。其後⑥目出所件如前。高僧傳中唯載五⑦件。其外八部彰別雜錄。故備列之

舍利弗阿毘曇三十卷或二十卷舊云毘婆沙出長⑧房撿傳乃是耶舍故改正之見寶唱錄

差摩經一卷晉隆安年達廣州在白沙寺爲清信女張普明出此應入晉世隨人附秦

右二部。合三十一卷。晉安帝世。罽賓三藏法師曇摩耶舍。秦言法稱。耶舍是名稱。而高僧傳乃云法明。從聲爲字。於理小僻。義熙中入長安共天竺沙門曇摩掘多。秦言法藏。以弘始九年初爲姚興書出梵文。至十六年秋譯訖。秦太子泓親管理味。沙門釋道標制序

十誦律五十八卷弘始六年十月⑨十七日於中寺出見二秦錄

右晉安帝世。罽賓三藏律師弗若多羅。秦言功德華。以戒節見稱。歷遊行化。羅既至止。姚興卽召常安名德六百餘僧。延請多羅憩於中寺。誦出十誦⑩律梵本。羅什度爲秦文。三分獲二。未竟而多羅卒。衆咸痛惜。什後又共曇摩流支。秦言法希。續譯都訖

摩訶般若波羅蜜經三十卷或⑪三十卷舊二十七卷僧叡二秦錄云姚執舊本什執梵文念傳叡筆并制序故知先譯今第二出

大方等大集經三十卷第二出與支讖出二十七卷小異見李⑫廓今別錄及二秦錄並題新字如舊明矣今六十卷

放光般若波羅蜜⑬經二十卷第二出見別錄

小品般若波羅蜜經十卷弘始十年重出或七卷叡筆見二秦錄與七卷菩提經同⑭本名異出叡制序

華首經一十卷一名攝善根經弘始八年出見二秦錄

撿諸罪福經一十卷見別錄

妙法蓮華經七卷弘始八年於大寺出叡筆制序第二出與護正法華同本相去垂百年見二秦錄

賢劫經⑮五卷弘始四年三月五日出與護譯小異曇叡筆見二秦錄一名賢劫三昧經一名賢劫定意⑯經

十住經五卷什共佛陀耶舍譯或四卷見二秦錄

思益經四卷一⑰名思益梵天所問經弘始四年十月一日逍遙園出第二譯與護出勝思惟經本同異出見二秦錄叡制序

大樹緊那羅經四卷第⑱二出與支讖⑲屯眞陀羅同本文⑳有廣略

持世經四卷第二出與㉑護持人菩薩所問經同本㉒小廣見二秦錄

維摩結經三卷弘始八年於大寺出第四譯與佛調支謙法護出小異生筆什注叡序見二秦錄

佛藏經三卷亦名選擇諸法經或四卷見二秦錄弘始七年六月十二日出

菩薩藏經三卷一名富樓那問經一名大悲經或二卷弘始七年出見二秦錄

稱揚諸佛功德經三卷弘始七年出見二秦錄一名集華經

禪經三卷弘始四年正月五日出見二秦及唱錄一名菩薩禪法經與坐禪三昧經同

禪祕要經三卷見別錄或無經字

禪法要三卷

阿闍世經二卷見別錄

阿蘭若習禪法經二卷見別錄或無經字與坐禪三昧經㉓同本異譯

禪要經二卷一名禪法要解見別錄

發菩提心經二卷見李廓錄

自在王經二卷弘始九年於尚書令常山公姚顯第出叡筆制序與大集自在品不同長五㉔紙文句出沒互多㉕少見二秦錄

㉖善信摩訶神呪經二卷見李廓錄

首楞嚴經二卷第七出與讖白延法護蘭公及勇伏定二經等本同別譯又蜀及後出二本合九譯文各異

梵㉗網經二卷弘始八年於草堂寺三千學士最後出此一品梵本一十二卷六十一品譯訖融影等三百人一時受菩薩十戒見經前叙肇筆受

大善權經二卷見李廓錄

①二＝三〔宋〕　②亦＋（云）〔元〕〔明〕　③處＝敬〔元〕〔明〕　④文＋（頌）〔宮〕　⑤戎＝梵〔元〕〔明〕　⑥目＝自〔宮〕　⑦件＝部〔宮〕　⑧房＋（錄）〔宮〕　⑨〔十〕－〔明〕　⑩〔律〕－〔宮〕　⑪三＝四〔宮〕　⑫廓＋（錄）〔宮〕　⑬〔經〕－〔宋〕〔元〕　⑭本＋（別）〔宮〕　⑮五＝七〔宋〕，十〔元〕〔明〕　⑯經＋（三名）〔宮〕　⑰名＝者〔宮〕　⑱二＝一〔宋〕　⑲屯＝俺〔宮〕　⑳有＝又〔宮〕　㉑與＋（法）〔宮〕　㉒小＋（異）〔宮〕　㉓同本異譯＝本同異〔宮〕　㉔紙＝證〔宮〕　㉕〔少〕－〔宮〕　㉖（大樹緊那羅經一卷第二出與支讖屯眞陀羅同本文又廣略）＋善〔宋〕　㉗網＝綱〔明〕

諸法無行經二卷（或一卷見二秦錄）

無量壽經一卷（一名阿彌[1]陀弘始四年二月八日出第五譯與支謙僧鎧白延法護出兩卷小異見二秦錄）

彌勒下生經（亦云彌勒受決經見二秦錄）

彌勒成佛經（[2]弘始四年出第二譯與法護出者大同小異見二秦錄）

金剛般若經（佛在舍衛國者[3]見二秦錄）

仁王護國般若波羅蜜經（見別錄第二出與晉法護出者文[4]少異）

菩提經（一名文殊師利問菩提經一名伽耶頂經一名菩提無行經）

遺教經（一名佛垂般涅槃略[5]說誡經）

十二因緣觀經

菩薩訶色欲經

雜譬喩經（弘始七年十月出道略集）

須摩提菩薩經

文殊悔過經

比丘應法行經（長*阿含中祐注入疑錄）

無思議光孩童菩薩經（[6]亦云不思議光菩薩所說經）

大方等頂王經（第二出與法護譯[7]大王經同文少異）

大金色孔雀王經（在逍遙園并結界場法悉備具）

莊嚴菩提心經（亦二出與護譯菩[8]薩十地同本異出）

佛弟子化魔子偈頌經（出大集）

太白魔王堅信經（出大集）

開化魔經

魔業經

過魔法界經（出大集）

佛問阿須輪大海有減經（出長阿含）

魔王變身經

[9]東方善花世界佛座震動經

[10]陀羅尼法門六種動經

佛跡見千輻輪相經

佛[11]齊[12]化菩薩經

往古生[13]和佛國願行法典經

佛警咳徹十方經（出大集）

過去無邊光淨佛土經

佛變時會身經

無量樂佛土經

王后爲蜣蜋經

佛心總持經（與生經所出心總持少異）

獼猴與婢共戲致變經

水牛王經（出生經）

雀王[14]經

兎王經（出生經）

菩薩身爲鴿王經（出六度[15]經）

佛昔爲鹿王經

牧牛經

虛空藏菩薩問持[16]經功德經

觀世音經（出新妙法蓮[17]華經）

彌勒菩薩本願待時成佛經（已上[18]四十二經並見別錄云什重譯）

燈指因緣經

觀普賢菩薩經

睒本起[19]經

觀佛三昧經

寶網經

樂瓔珞莊嚴經

請觀世音經（已上七經見李廓錄云什譯）

思惟要略法經（或無經字）

持地經

菩薩戒本

十誦比丘戒本（第二出與曇摩持出者小異）

大智度論一百卷（龍樹造弘始六年五月逍遙園出叡筆制序見二秦錄什云具翻千卷出秦人識繁略之十[20]分一）

般若經論集二十卷（見吳錄）

十住毘婆沙一十二卷（龍樹菩薩造）

成實論二十卷（或十六卷弘始八年出曇略等見二秦錄佛滅後八百餘年訶梨跋摩造叡[21]講序）

大莊嚴論一十卷（馬鳴菩薩造）

十住論一十卷（龍樹造弘始年譯未訖卷末似六度集經見二秦錄）

中論八卷（或四卷龍樹造弘始年出見二秦[22]錄叡序）

百論二卷（提婆菩薩造弘始六年出見二秦錄）

十二門論（龍樹造見寶唱錄[23]序叡公）

馬鳴菩薩傳

龍樹菩薩傳

提婆菩薩傳

實相論（什自著）

右九十八部。合四百二十五卷。晉安帝世。天竺國三藏法師鳩摩羅什婆。秦言童壽。弘始三年冬到常安。秦主姚興厚加禮遇。乃請入西明閣及逍遙園別館安置。勅令僧䂮集諸沙門八百餘人。諮受什旨。更出大品。使什持梵本。興自執舊經以相讐挍。新文異舊義悉圓通。衆心愜伏。故二秦錄稱什所定者爲新大品。卽知有舊明矣。諸此例有二十餘部。並標新部字在於題首。後人年遠多省新字。今並悉無。然後秦之世大盛宣譯。集萬乘之心。尊三寶之教。與

[1]陀＋(經)㊂　[2](弘始…錄)二十一字＝(亦云彌勒受決經見二秦錄)十一字㊂　[3]〔見〕－㊂　[4]少＝小㊊　[5]說＋(教)㊂　[6]亦＝一㊂　[7]大＋(頂)㊂　[8]薩＝提㊂　[9][10](東方…經)十一字∽(陀羅…經)九字㊊　[11]齊＝臍㊄㊆，齋㊊　[12]化＋(出)㊂　[13]和＝弘㊂　[14]經＋(出六度集)夾註㊂　[15]經＝集㊂　[16]經＋(得幾)㊂　[17]〔華〕－㊂　[18]四＝三㊂　[19]經＋(六直云睒經)㊄㊆，(亦直云睒經)㊊　[20]分＋(存)㊂　[21]講＝舉㊂　[22]錄叡序＝叡序錄㊂　[23]序叡公＝叡公序㊂

既虛襟崇仰佛法。恒於大寺草堂之中供三千僧。與什參定新舊諸經。莫不精究洞其深旨。時有僧叡法師。甚為興知。什所譯經叡並參正。昔竺法護出正法華。受決品云。天見人人見天。什譯至。言曰。此語與西域義同。但在言過質。叡應聲曰。將非人天交接兩得相見乎。什大喜曰。實然。故相開發。皆此類也。什又為著實相論及注維摩。什雅好大乘志存敷演。嘗嘆曰。吾操筆著摩訶衍阿毘曇。非迦旃延子比也。今[1]此秦地深識者寡折翮於此。將何所論。嘗聽秦僧道融講新法華。乃嘆曰。佛法之[2]興其人也。俄伏師子國婆羅門。事在別傳云

長阿含經二十二卷(弘始十五年出佛念筆見二秦錄)

虛空藏經(後反罽賓得此經寄與涼部諸僧見道慧宋齊錄)

曇無德律四十五卷(秦言法藏此是人名即四分律主今六十卷)

曇無德戒本(上二律戒見晉世雜錄)

右四部。合六十九卷。晉安帝世。罽賓三藏法師佛馱耶舍。秦言覺明。家世外道不信奉佛。沙門從乞父怒打之。父因遂攣。問巫。坐[3]犯乃請所打沙門竭誠懺悔。數日便瘳。因令耶舍剃落為其弟子。至年十五。日誦經得二三萬言。有羅漢乞食供之。年十九諷誦大小乘經。數百萬言。頗以簡傲。年及進戒莫為臨壇。[4]及從舅學五明世術。至二十七方受具戒。恒以讀誦披尋為務。昏曉勤劬手不釋卷。每思惟義尚不覺虛過良時。其精專例此。後與羅什於沙勒國相見。什待以師禮。什[5]後前至常安。耶舍後來姑臧。什令興請別立新省逍遙園四事供養。並[6]不受。時至分衛一食而已。舍為人赤髭。善毘婆沙。人因號之。既奉什師為大毘婆沙四事滿三間屋不以關心。興為貨造寺。[7]舍。先[8]嘗誦四分律。疑其遺謬乃試誦羌籍藥方。可五萬言。二日覆之。不誤一字。眾咸揖服。弘始十二年譯四分等。十五年解座。興施耶舍萬匹。悉不受。沙門道[9]含竺佛念二人筆受。各施千匹。已外名德五百沙門。皆重嚫施。後還西域不知所終。

般若無知論　不真空論

物不遷論　涅槃無名論

右四部四卷。晉安帝世。京兆沙門釋僧肇作。其行狀精理具如本傳

[10]二秦眾經[11]錄

右沙門釋僧叡撰。叡魏郡人。少出家。年二十二博通經論。聽僧朗法師講放光。屢有譏難。朗謂其師僧賢曰。叡比格難吾累思不能通。可謂賢賢弟子也。後與羅什相遇。參預翻譯。又為姚嵩所重。興又賞嘆。什後出成實。命叡講之。文玨義伏者皆釋滯縣會。什歎曰。吾傳譯值[12]子真無恨矣。後常以西方為任。臨終合掌瑞光出云

釋駁論

右沙門道恒撰。恒京兆人。年九歲為隱士張忠嗟曰。此小兒有出人之相。俗有輔政之功。道有光顯佛法。恒少事後母以孝[13]聞。手自[14]書績供奉。二十遊刃佛理學該內外。遇羅什譯經。並助詳定。有同學道標。雅有才力。姚興以恒標二人有經國之量。下書逼令罷道云云。恒標答詔云云。興又致書於什䂮。什䂮又答之云云。興後頻復下書。闔境救免。乃嘆曰。古人有言。益我貨者損我神。生我名者殺我身。遂緬迹人外故著論及百行箴云

西秦乞伏氏傳譯佛經錄第八

若夫乘時拯俗。開[15]道化生。有國之歸宗。華夷所同志。有乞伏國仁者。隴右鮮[16]卑也。代居苑川。為南單于前秦敗後接統創業。都於子城。號為西秦。尊事沙門。時聖堅大德行化達彼國。仁崇敬恩遇共禮彌隆。[17]既播釋風因事陳譯。相承五主四十四年。為夏赫連所滅。夏又為魏所吞。一云仁弟乞伏乾歸稱王。建號南涼。太初元年當晉孝武太元十三年戊子之歲。至太初十二年降於李[18]曇。經於九年。乾歸[19]子立稱元。更始至暮末。立二年當宋元嘉七年。為夏勃所擒。其實合三十七年矣。今總會之。所出經及失譯等。如別所顯。不繁標列

方等主虛空藏經八卷(一云虛空藏所問經或五卷[20]第二出與法賢譯羅摩伽同)(本見晉雜錄出大集)

演道俗業經(第二出與支謙出小異後例一卷)

孛經(第二出與吳支謙異譯)

太子須大拏經(於江[21]陵寺出庾爽筆見始興錄應入晉世隨人附秦)

睒子經(一孝睒經一菩薩睒經一佛說睒經一睒本經孝子隱經凡六名第[22]二出與羅什譯者小異見始興錄)

無涯際持法門經一(名無際經見始興錄[23]名金光首女所問經)

[1]此＝以【宮】　[2]興＋(融)【宮】　[3]犯＋(賢聖)【宮】　[4]及＝乃【宮】　[5]後＝使【宮】　[6]不＝無所【宮】　[7](舍)－【宮】　[8]嘗＝當【宋】,常【元】【明】　[9]含＝合【明】　[10]二＝一【明】　[11]錄＝目【宮】　[12]子＝了【聖】　[13]聞＋(家貧無蓄)【宮】　[14]書＝畫【宮】　[15]道化＝化利【宮】　[16]卑＋(人)【宮】　[17]既＝即【宮】　[18]曇＝靈【元】【明】　[19]子＝又【宮】　[20]一＝二又【明】　[21]陵＋(新)【宋】,(辛)【元】【明】　[22]二＝一【明】　[23]名＝上【宮】

除恐災患經（第二出與魏世白延出小異見始興寶唱二錄）
婦人遇辜經（見始興錄）
阿難問事佛吉凶經（一名阿難分別經一分別經與弟子[1]慢多耆域述經同本見始興錄七九[2]經法上錄云出別錄）
菩薩所生地經（一摩竭所問經見趙錄未知前後趙逐人附西秦見始興錄）
賢首經（一名賢首夫人經見始興錄）
[3]儵迦葉解難經（第二出與什譯迦葉經同廣爽筆見始興王宗寶唱支敏度四錄同載）
灌佛經（與別譯摩訶剎頭經大同小異見始興錄）
七女本經（第二出與支謙出[4]太同小異亦名女本心明經）
羅伽摩經三卷（入法界品見廣錄）
右一十五經。合二十[5]二卷。晉孝武世。沙門聖堅於河南國。爲乞伏乾歸譯。或云堅公。或云法堅。未詳孰是。故備列之。依檢群錄。一經江陵出。一經見趙錄。[6]十經見始興錄。始興見南錄。或竺道祖。晉世雜錄。或支敏度都錄。或王宗。或寶唱。勘諸錄。名人似遊涉諸處。隨處出經。既適無停所。弗知附見何代世錄爲正。 今依上總注入乞伏西秦世錄云
*胡本經四卷（似是長安中出）
薩和薩王經
阿多三昧經（或作阿陀）
陀賢王經
颰陀悔過經
沙彌羅經
方等決經
比丘二事經
右八部。合一十一卷。並是沙門僧祐出三藏集錄。釋道安所記。關中異經。今還附入三秦之錄。總爲失譯時代處云

北涼沮渠氏傳譯佛經錄第九

序曰。沮渠蒙遜臨松盧水胡也。代爲北匈奴左大。沮渠即官爲氏。因藉前涼改業所基。至晉安帝隆安五年歲在辛丑。自號北涼。改元承乾。至十二年。從於姑臧改元玄始。遇曇無[7]讖法師。翻譯大部弘扇佛教。即宋武之初運也。初遜奉*讖欽重難倫。元魏聞*讖道術將延東謁。遜懼*讖爲魏設計。或反西圖。執固不許。*讖知遜情便辭西出求經。又知業期將及。詐爲行調累以終事。既爾果行。遜忿之令刺客於路害*讖。古人諺曰。知識相逢不吉則凶。斯言可錄。於後遜行虐己心愧共事。白日見鬼以劍刺之遂崩。二主四十[8]三年。爲魏所滅。凡譯經道俗九人。所出[9]三十[10]二部。二百六十[11]六卷。并失譯經。爲北涼之錄

沮渠北涼 沙門釋道龔（二部一十二卷[12]經）
沙門釋法衆（一部四卷經）
沙門僧伽陀（一部二卷經）
沙門曇無讖（二十四部一百五十一卷經[13]戒壇文）
安陽侯沮渠京聲（一部二卷禪法）
沙門佛陀跋陀（一部六十卷[14]論）
沙門釋智猛（一部二十卷經）
沙門釋曇覺（一部一十五卷*經）
沙門釋道泰（一部二卷[15]經）
諸失譯經（五部一十七卷經佛名）

悲華經十卷（見古錄似是先譯龔更刪改）
寶梁經二卷（見竺道祖河西錄）
右二部。合一十二卷。晉安帝世。沙門釋道龔。於張掖爲河西王沮渠氏出
大方等檀特陀羅尼經四卷（亦云方等陀羅尼經）
右晉安帝世。高昌郡沙門釋法衆。於張掖爲河西王沮渠氏譯。見竺道祖晉世雜錄
慧上菩薩問大善權經二卷（第二出與法護譯善權方便經同見始興錄一名大善權經一名大乘方便經一名慧上菩薩經凡五名本並同）
右晉安帝世。西域沙門僧伽陀。涼言饒善。於張掖爲河西王沮渠氏出。見法上錄
大般涅槃經四十卷（玄始三年於姑臧出至十年訖此經凡三萬五千偈於涼減百萬言今[16]止萬餘偈三分始一見道祖涼錄）
大方等大集經三十一卷（第[17]二出與[18]讖出二十七卷什出三十卷廣略小殊或二十九或三十二由初未勘定即抄寫致本不同今翻驗矣見道祖錄）
悲華經十卷（第二出見道祖河西錄又古錄載此道龔已出雖[19]歲不同等是涼世出疑前譯未善故有兩分異似再翻實）
菩薩地持經十卷（或稱論亦八卷見道祖河西錄）
優婆塞戒經十卷（[20]永玄元年二月二十*二日涼城內出道俗五百[21]餘同聽沙門道泰筆或六卷大小不定）
菩薩戒經八卷
方等大雲經六卷（一方等大雲無想一大雲密藏於涼內苑寺出見叡二秦錄及李廓錄吳錄又載）
虛空藏菩薩經五卷（第二出與西秦聖堅譯方等王虛空藏經同出大集）
佛本行經五卷（第二出）
金光明經四卷（第一出十八品見道祖河西錄）
海龍王經四卷（玄始七年出第二譯與法護出同本見道祖河西錄）
楞伽經四卷

[1] 慢＝僂【三】 [2] 經＝錄【三】 [3] 儵＝董【三】 [4] 太＝大【三】 [5] 二＝四【三】 [6] 十＝一【明】 [7] 讖＝識【三】* [8] 三＝二【三】 [9] 三＝一【明】 [10] 二＝三【三】 [11] 六＝八【三】 [12] 〔經〕－【三】* [13] 戒壇＝或檀【三】 [14] 論＝經【宋】 [15] 經＝論【三】 [16] 止＝何【三】 [17] 二＝三【三】* [18] 讖＋(識)【三】 [19] 歲＋(年)【三】 [20] 永＝承【三】 [21] 餘＋(人)【元】【明】

信善經二卷或云❶善女經祐云疑

無爲道經二卷世注爲疑

勝鬘經❷一名勝鬘師子吼一乘大方便經

羅摩伽經一卷第二出與魏世安法賢出者三卷廣略異

須眞天子經見吳錄又云什❸公再❹譯

居士請僧福田經見別錄祐云疑

文陀竭王經

功德寶一光菩薩經

腹中女聽經一名不莊校女

決定罪福❺經

菩薩戒本第二出

菩薩戒壇文*一優婆塞壇文見唱錄

右二十四部。合一百五十一卷。晉安帝世。中天竺國三藏法師曇摩讖。或云無*讖。涼言法豐。齎大涅槃前分十卷并菩薩戒等。到姑臧止於傳舍。慮失經本枕之而寢。夜有人牽讖墮地。驚覺謂盜。如此三夕。乃聞空中聲曰。此如來解脫之藏。何爲枕之。讖乃❻慚悟別安高處。果有盜者。夜數擧竟不能勝。明❼且讖持不以爲重。盜謂聖人悉來拜謝。沮渠蒙遜僭據涼土稱河西王。聞讖德名呼與相見。一面交言禮遇甚厚。仍請宣譯。涼土英俊沙門慧嵩親承筆受。西州道俗將數百人。欣覩明能縱橫問難。讖釋疑滯淸辯若流。仍出寶坊諸經等。六十餘萬言。涅槃三分之一。前後首尾來往追尋。涉歷八年。凡經三度譯。乃周訖。雖四十卷。所闕尙多。冀弘法王咸令滿足。一覩圓致再隆化哉涼譯經竟宋武永初二年

禪法要解二卷

右晉安帝世。蒙遜從弟安陽侯京聲。爲人博識涉獵書史。因讖弘經乃闕意內典。奉持五禁守攝六情。❽諸讖譯經卽能諷誦。西至❾千闐。從天竺三藏禪師佛馱斯那。涼言佛將。諮問道義。斯那天才聰明誦半億偈經。明了禪法。故西方諸國號爲人中師子。安陽從學禪要諸術。口誦梵本。歸涼翻譯傳示流行。❿後南度江。事在別傳

阿毘曇毘婆沙六十卷

右佛滅度後六百餘年。迦旃延羅漢弟子五百人造。見寶唱錄。宋文帝世。西域沙門浮陀跋摩。或云佛陀。涼言覺鎧。於涼⓫城內閑豫宮寺。⓬承和五年爲遜子虔譯。沙門道泰筆受。慧嵩道朗與名德僧三百餘人。考正文義再周方訖。凡一百軸。沙門道挺製序屬魏滅涼。經法被焚失⓭三十卷。至今應有六十卷是。而王宗錄云。一百。此據本耳。今日見行有一百九卷。當是近代後人分之

般泥洹經二十卷

右宋⓮文帝世。雍州沙門釋智猛。遊歷西域尋訪異經。從天竺國齎梵本來。道經⓯玉門於涼州譯。元嘉十四年流至*楊都。與法顯同見宋齊錄

賢愚經十五卷

右宋文帝世。涼州沙門釋曇覺。一云慧覺。與僧威德於于闐得此經梵本來。當元嘉二十二年。於高昌國天安寺譯。見宋齊錄

大忍辱經十卷

不退轉經四卷一名不退轉法輪

金剛三昧經

金輪王經

賢劫五百佛名

右五部。合一十七卷。是沙門僧祐新集。釋道安涼土異經。今還附入涼世目錄爲失譯源。庶知時代顯譯有無卷部少多出之處所

入大乘論二卷堅意菩薩撰

右一部。北涼世釋道泰譯。見唐舊錄

大唐內典錄卷第⓰三

大唐內典錄卷第⓱四

*京師西明寺釋*氏撰

歷代衆經傳譯所從錄第一之四

宋朝　前齊　梁朝　後魏　後齊

宋朝傳譯佛經錄第十

佛經創云。信爲道原功德之母。智是出世解脫之基。無信不可以登輕舟。無智不可以斷深惑。故生死大海浩汗無涯。非夫六舟無以超越。是以智士信六度爲超生之本。故登舟而大濟。斯道顯然。唯智能克。自教開中土三被誅除。晚移南服五代弘闡。以事據量。則文明之朝。信智不言而自顯。武猛之國。仁慧不可以開疆。可不然乎。可不然乎。然則晉宋兩朝斯文卓越。揚扇釋道宗猷可觀。今略叙之。

❶善＋(信)㊂　❷一＋(云)㊊　❸公＝出似㊂　❹譯＝錄㊄㊊　❺經＋(世注爲疑)夾註㊂　❻慚＝漸㊂　❼且＝日㊂　❽諸＝讀㊂　❾千＝于㊂　❿後＝復㊂　⓫城＝域㊂　⓬承＝永㊂　⓭三＝四㊂　⓮〔文〕－㊂　⓯玉＝王㊂　⓰三＋(下)㊊　⓱四＋(上)㊊

用顯陳迹。宋世錄者。劉裕字德輿。彭城郡鄉人。初生之辰神光照室。形長七尺六寸。受東晉禪稱宋。仍都建康。至第三主元嘉年中。有上事者云。比寺塔修飾過興。樂福之徒香競日甚。文帝以問何侍中曰。范泰及謝靈運皆稱。六經本是濟俗。性靈眞要。會以佛經爲指南。此賢達正言實誠有識。若使率土之[1]濱皆純此化。則朕垂拱坐致太平。尚之對曰。中朝以遠難復盡知。渡江已來。王導周顗。宰輔之冠蓋。王[2]蒙謝尚。人倫之羽儀。郗超王謐等。或號絕群。或稱獨步。略述數十人靡非英俊。清信之士無乏於時。慧遠法師云。釋氏之化無施不可。臣謂此說有契理奧。何者。百家之鄉十人持五戒。則十人淳謹。千室之邑百人修十善。則百人和[3]睦。傳此風教已遍寰區。編戶億千則仁人百萬。夫能行一善則去一惡。去一惡則息一刑。一刑息於家。萬刑息於國。則陛下之言坐致[4]太平是也。故佛圖澄入鄴。石虎殺戮減半。澠池寶塔放光。苻[5]健椎鋸用息。蒙遜反噬無親。虐如豺虎。[6]末節改悟遂成善人。法建道人力兼萬夫。幾亂河渭面縛甘死。以赴師[7]厄。此豈非是內化之被哉。時吏部郎羊玄保在坐。進曰。臣竊恐秦趙論强兵之術。孫吳盡吞併之計。將無取於此也。帝曰。此非戰國之具。良如卿言。尚之曰。夫禮隱逸則戰士怠。貴仁德則兵氣衰。若以孫吳爲心。志在吞噬。亦無取於堯舜之道。豈[8]唯釋教而已哉。帝大悅曰。釋門有卿。亦猶孔氏之有季路。所謂惡言不入於耳。帝使中書陸澄撰續法論。百有餘卷。賛述佛理。有弘裕焉。[9]准此而談。可謂至矣。法由人顯。佛囑帝王。自是宋朝釋教隆盛。名僧智士欝若稻麻。寶剎金輪森如竹葦。相承八主五十九年。其諸譯人華[10]戎道俗二十有四人。合出修多羅毘尼戒本羯磨優波提舍阿毘曇論傳錄等。凡二百一十部。四百九十六卷。結爲宋代建康錄云

宋朝沙門佛䭾什 三部三十六卷律戒羯磨
沙門釋智嚴 十四部[11]三十六[12]卷
沙門釋寶雲 四部十五卷經
沙門釋慧嚴 一部三十六卷經
沙門伊葉波羅 一部十卷論
沙門求那跋摩 七部三十八卷經論
沙門僧伽跋摩 五部二十七卷論集
沙門求那跋陀羅 七十八部[13]一百六十一卷經集
沙門曇摩蜜多 一[14]十部十二卷經
沙門畺良耶舍 二部二卷經
沙門曇無竭 二部六卷經
安陽侯沮渠京聲 三十五部三十六卷經
沙門功德直 二部七卷經
沙門釋慧簡 二十五部二十五卷經
沙門釋僧璩 一部二卷[15]作法
沙門釋法穎 [16]一部[17]三卷戒法
沙門竺法眷 六部二十九卷經
沙門釋翔公 一部二卷經
沙門釋道嚴 二部三卷經
沙門釋勇公 四部四卷經
沙門釋法海 二部二卷經
沙門釋先公 一部一卷經
沙門釋道儼 一部二卷論
沙門竺道生 七部七卷論

彌沙塞律三十四卷 見道慧宋齊錄別錄云二十四卷恐誤
彌沙塞戒本一卷 [18]見道祖錄
彌沙塞羯磨 見竺道祖錄

右三部。合三十六卷。廢帝[19]滎陽王世。罽賓三藏毘尼師佛䭾什。宋言覺壽。少受業於彌沙塞部。專精律品兼達禪要。壽以景平元年七月到於[20]楊都。先是法顯於師子國。得彌沙塞梵本來。未及翻譯而顯遷化。京邑諸僧聞佛䭾什既善此學。於是衆議請令出之。即以其年冬十一月。集龍光寺譯。爲三十四卷。什執梵文。于闐沙門智勝傳語。龍光寺沙門竺道生東安寺沙門慧嚴等更互筆受。參正文理。儀同侍中瑯瑘王練爲檀越。至三年十二月方訖。仍於大部抄出戒心并羯磨等文。並行於世

普曜經八卷 第三譯與蜀出竺法護出本同文異見宋齊錄及祐錄[21]傳或六卷四卷
無盡意菩薩經六卷 亦云阿差末經見李廓錄
生經五卷 見別錄
廣博嚴淨經四卷 元嘉四年出一廣博嚴淨不退轉經一不退轉法輪與[22]法護阿惟越致遮經同本文別
菩薩瓔珞本業經二卷

[1]濱＝賓【宋】【元】 [2]蒙＝濛【三】 [3]睦＝穆【三】 [4]大＝太【三】 [5]健＝堅【明】 [6]末＝未【宋】 [7]厄＝尼【明】 [8]唯＝帷【三】 [9]准＝唯【宮】 [10]戎＝梵【元】【明】* [11]三＝二【明】 [12]卷＋（經）【三】 [13]一＝二【三】 [14]十＋（一）【宋】 [15]作＝戒【三】 [16]一＝三【三】 [17]三＝二【三】 [18]見＋（竺）【三】 [19]滎＝榮【三】 [20]揚＝楊【三】 [21]傳＋（記）【三】 [22]〔法〕－【三】

毘羅三昧經二卷明居士入定事見東錄祐云疑

阿那含經二卷

四天王經

善德婆羅門問提婆達多經

一音顯正法經或一音演❶正法經

調伏衆生業經

善德優婆塞經

法華三昧經

淨度三昧經

右一十四部。合三十六卷。文帝元嘉四年。涼州沙門釋智嚴。弱冠出家遊方博學。遂於西域遇得前經梵本。齎至揚都。於枳園寺共寶雲出。嚴之神德備高僧傳不復妄載

付法藏經六卷見李廓錄

佛所行讚經五卷於六合山寺出見寶唱錄一云佛本行七卷或云傳馬鳴撰見別錄

新無量壽經二卷於道場寺出是第七譯與支謙僧鎧白延法護羅什法力出不同見道慧宋齊錄及高僧傳

淨度三昧經二卷法顯齎來❷末譯見道祖雜錄

右四部。一十五卷。文帝世。涼州沙門寶雲。少歷西方善梵書語。天竺諸國字音訓釋悉皆備解。後還復至江左。晚出諸經多雲刊定。華*戎兼通言音允正。衆咸信服。初時關中有竺佛念。善於宣譯。符姚二代獨擅其名。領會眞文最爲稱首。其江左翻傳譯梵爲宋。莫踰於雲。初與智嚴恒共同出。嚴既遷化。雲後獨宣。故不多載

大般涅槃經三十六卷見寶唱錄及高僧傳

右元曇無讖。晉末於姑臧爲北涼沮渠氏譯。本有四十卷。語小朴質不甚流靡。宋文帝世。元嘉年初達于建康。時豫州沙門范慧嚴。淸河沙門崔慧觀。共陳郡處士謝靈運等。以讖涅槃品數疎簡初學之者難以措懷。乃依舊泥洹經加之品目。文有過質頗亦改治。結爲三十六卷。餘感神徵應。廣如高僧傳云

雜阿毘曇心十一卷

右文帝世。外國沙門伊葉波羅。宋言自在。於彭城爲北徐州刺史王仲德譯。至擇品緣礙遂輟

菩薩善戒經二十卷於祇桓寺第二出❸與讖翻八卷小異見祖錄及高僧傳後弟子定林寺更出❹二品成三十卷

雜阿毘曇心十三卷初伊葉波羅出至擇品停及續譯都訖見高僧傳

四分尼羯磨元嘉八年祇桓寺出第二譯與魏曇❺帝出同見高僧傳別❻錄寶唱錄

優婆塞五戒略論元嘉八年祇桓寺出亦云五戒相亦云五戒略論見高僧傳及❼寶唱錄

善信二十二戒亦云離欲優婆塞優婆夷具行二十二戒亦❽云三歸優婆塞戒見高僧傳

沙彌威儀

經律分異記

右七部。合三十八卷。罽賓國三藏法師求那跋摩。宋言功德鎧。元嘉年來達于建業。文帝引見勞問慇懃。因問。持齋不殺。迫以身殉物不獲從志。摩答以帝王❾與四夫所修各異。帝乃撫几歎之。事❿在僧傳。乃勅住祇桓。供給隆厚。譯前經論或有布花座下⓫來鮮更榮。摩後終於祇桓。預作遺偈三十六行云。證二果。其文廣如傳

雜阿毘⓬曇婆沙十四卷元嘉十年於長干寺出第二譯與前本小異

摩德勒伽毘尼十卷一云薩婆多毘尼元嘉十二年於秣陵平樂寺出見道慧宋齊錄

大勇菩薩分別業報集一云略者見唐錄

龍樹菩薩勸發諸王要偈一云求那跋摩出見唐錄

請聖僧浴文並見高僧傳及別錄

右五部。合二十七卷。文帝世。天竺三藏法師僧伽跋摩。宋言衆鎧。元嘉十年屆自建業。善律藏明雜心。彭城王劉義康崇其戒範。請以爲師。名重京邑。道場慧觀以跋摩妙解雜心。諷誦通利。先三藏等雖復譯出。未及繕寫。更重請翻。寶雲傳語。觀自筆受一周乃訖。其後相續出摩德伽等

雜阿含經五十卷瓦官寺⓭釋法顯齎持來見道慧宋齊錄

衆事分⓮阿毘曇十二卷共菩提耶舍譯

楞伽阿跋多羅寶經四卷元嘉二十年道場寺譯慧觀⓯筆見道慧僧祐法上等錄

央掘魔羅經四卷道場寺出見道慧宋齊錄及祐上別錄等

過去現在因果經四卷荊州辛寺第三出與漢竺大力吳支謙出本起瑞應等同小異見始興祐廓等錄

釋六十二見經四卷見別錄祐云一卷

大方廣寶篋經三卷見李廓錄

現在佛名經三卷元嘉二十九年正月二十七日荊州爲南譙王劉義宣出亦名華數現在佛名見始⓰興及高僧傳

菩薩行方便神通變化經三卷見李廓錄

淨度三昧經三卷見李廓錄

相續解脫了義經二卷東安寺出見道慧僧祐李廓法上等四錄

大法鼓經二卷東安寺譯見道慧僧祐李廓及別錄等

阿蘭若習禪經二卷見李廓錄

❶正＝王【元】【明】 ❷〔末譯〕－【三】 ❸與＋(支)【三】 ❹二＝三【三】 ❺帝＋(所)【明】 ❻錄＋(及)【明】 ❼〔寶〕－【三】 ❽〔云〕－【三】 ❾〔與〕－【三】 ❿在＋(高)【三】 ⓫來鮮更＝采更鮮【三】 ⓬曇＋(毘)【三】 ⓭釋＝譯【三】 ⓮〔阿〕－【宋】 ⓯筆＋(受)【元】【明】 ⓰興＋(錄)【三】

勝鬘師子吼一乘大方便經一卷 丹陽郡出寶雲傳觀雖見道❶慧祐房等錄
無量壽經 孝建年出第八譯見道慧宋齊錄與僧鎧支謙白延法護羅什法力寶雲等出大同廣略異
賓頭盧突閣羅爲優陀延王說法經
般泥洹經 孝建元年辛寺出第二譯或無般字與法護❷出泥洹大同小異見道慧宋齊錄
八吉祥經 元嘉二十九年於荊州❸爲司空南譙王譯第二出與吳支謙出小異見祐唱二錄
無憂王經 後❹例一卷於荊州辛寺譯見吳錄
出無量持門經 見吳錄
三小劫經 見別錄
食四經 見別錄
十二遊經 第二出與晉迦留陀伽譯小異見舊錄
十二頭陀經
三因緣經
異處七處三觀經 第二出出雜❺阿含或無異處字
十一想思念如來經 或思惟❻思
十二品生死經
十報法三統略經
罪福報應經
六齋八戒經
十二頭陀經
四人出現世間經 出雜❼含
四品學法經
中兜本經 或申日
舅甥經 出生經
那先經 異本出
日難經 一云越難
君臣經 出生經
裨摩肅經

鸚鵡經 中*含
負債爲牛經 ❽出生經
那賴經 *出生經
二儒士經 出出曜經
釋摩男本經
阿蘭那經
老母經
樹提伽經
阿遬達經
大意經
目連降龍王經
阿難見伎啼哭無常經
舍利弗等比丘得身作證經
佛往慰迦葉病經
請般特比丘經 一云時
佛命阿難詣最勝長者經
目連弟布施望卽報經
舍利弗般泥洹經 *出生經
摩訶迦葉度貧母經
阿那律七念章經
雜藏經
虛空藏菩薩經
菩薩訶欲經 第二出
阿彌陀經
諸法無行經
貧子須賴經 見李廓錄
無量義經 見李廓錄
殺龍濟一國經 六度集
無涯際持法門經

墮珠著海中經 *出生經
當來選擇諸惡世界經
阿難陀目佉尼呵離陀經
佛入甘露調正意經 出大十二門經
過去行檀波羅蜜經
本行六波羅蜜經 已上不注諸錄者並別錄
第一義五相略集一卷 東安寺譯見僧祐錄
三藏法師自述喩一卷 見雜錄

右七十❾七部。合一百六十一卷。文帝世。中天竺國三藏法師求那跋陀羅。宋言功德賢。善大乘學。時人亦稱爲摩訶乘。亦云衍。元嘉十二年。來至揚都。帝深崇敬。彭城王劉義康。南譙王劉義宣。並師事之。勅住祇桓寺。仍請令譯雜阿含等。寶雲傳語。慧觀筆受。後隨譙王鎭撫荊州。復於辛寺復出無憂王等經。凡百餘卷。多是弟子法勇傳語。譙王請講華嚴經。跋陀自忖。未善宋言。旦夕請觀世音。遂夢易首。明旦就講。辯注若流。餘有一❿載機悟領會。具⓫如僧傳。祐錄止云。賢譯七十三卷。今案衆錄。悉具列之

禪祕要經三卷 一云禪法要元嘉十八年於祇桓寺譯見祐錄
五門禪經要用法 見祐唱錄
觀普賢菩⓬薩法經 出深功德經一音賢觀經見祐錄
虛空藏觀經 一觀虛空藏菩薩一無觀字見道慧僧祐等錄
諸法勇王經 見李廓錄
佛昇忉利天爲母說法經
轉女身經
象腋經

❶慧＝惠㊂* ❷出＝卷㊂ ❸（爲）－㊂ ❹例＝列㊪ ❺〔阿〕－㊪㊖ ❻思＝經㊂ ❼（阿）＋含㊎* ❽〔出〕－㊂* ❾七＝八㊂ ❿載＝在㊂ ⓫如＋（高）㊂ ⓬薩＋（行）㊂

郁伽長者所問經
虛空藏菩薩神呪經 已上六經並見李廓魏世錄
右一十部。一十二卷。文帝世。罽賓三藏禪師曇摩蜜多。宋言法秀。生而連眉。為人沈邃。甚有慧鑒。常[1]有善神潛形[2]密護。每之國境。神必託夢。告其王知。去亦如之。誓以遊方教化為志。習性清修不拘名利。初到燉煌。即立禪閣於閑曠地。植柰千株開園百畝。禪衆濟濟趣者如雲。元嘉年初來到建業。屈止中寺。晚憩祇桓。即譯禪經及以神呪。兼復傳畫迦毘羅神王像形。迄至于今是其則也
觀藥王藥上二菩薩經
無量壽觀經 上二經並見道慧宋齊錄及高僧傳
右文帝世。西域沙門畺良耶舍。宋言時稱。性剛直寡嗜欲。善三藏學。多所諳知。尤工禪思。元嘉年初。[3]達華京邑。帝深加賞。勅住鍾山道林精舍。以上二經是轉障之祕術。淨土之洪因。常受持諷誦。故沙門僧含祈請譯出。含躬筆受
觀世音菩薩受記經 第二出與護出少異
外國傳五卷 竭自述遊西域事
右二部六卷。武帝永初元年。黃龍國沙門曇無竭。宋言法勇。[4]栖集同志。釋僧猛等二十五人。共遊西域。二十餘年自外並化。唯竭隻還於罽賓國。寫得前件梵本經來。元嘉末年達于江左。即於揚都自譯。見王宗僧祐。慧皎李廓法上等錄
治禪病祕要法經二卷 孝建二年竹園寺出或無經字見祖祐唱錄

淨飯王般涅槃經[5]第二出
八關齋經 異出本
普明王經
佛大僧大經[6]三見名
生死變識經
分恕[7]檀王經
長者音悅經
賢者律儀經 一威儀
進學經
優婆塞五戒經[8]一五相經
[9]邪祇經
摩達經
五百梵志經
栴陀越經
五反覆大義經
迦葉禁戒經
弟子死復生經
弟子事佛吉凶經
五苦章句經
釋種問優婆塞經[10]出雜阿[11]含
波斯匿王喪母經
菩薩誓經
中陰經
[12]壓夷比丘經
[13]佛母般泥洹經 孝建二年鍾山定林寺出見祐錄亦云大愛道經
梵摩皇經
優婆塞五法經
五恐怖世經
末羅王經

觀彌勒菩薩[14]上生兜率天經 見道慧宋齊錄及三藏記
觀世音觀經
諫王經
清信士阿夷扇經[15]一阿夷扇持父子經
弟子慢為耆域述經 一弟子為耆域述慢戒明弟子戒經上來不注見處並出別錄
右三十五部。合三十六卷。孝武帝世。北涼河西王沮渠蒙遜。從弟安陽侯京聲。屬涼運終。為元魏滅。京聲竄竊南奔建康。晦志卑身不交人世。常遊止塔寺以居士自卑。絕妻室淡榮利。縱容法侶宣通正教。是以黑白咸加敬焉。所譯前件雜要衆經既諷習久。對衆筆綴曾無滯礙。丹陽尹孟顗善之。賞賜隆厚。見高僧傳
菩薩念佛三昧經六卷 或念佛三昧經見道慧宋齊錄
無量門破魔陀羅尼經 或無量門見僧祐錄
右二部七卷。孝武帝世。西域沙門功德直。以大明六年。於荊州為沙門釋玄暢譯。暢刊正文義詞旨婉密。而暢舒手出香掌中流水。莫之測也。後適成都止大石寺。即是阿育王塔所。乃手自作金剛密迹等十六神像。傳至今焉
藥師[16]琉璃光經 大明元年出一拔除過罪生死得度一名灌頂[17]出灌頂經祐錄為疑長房勘婆羅門今有梵本神言小異耳
商人求財經
僧王五天使經 疑僧字
善生王子經 亦異出六向拜經
懈怠耕者經 舊錄懈怠耕[18]見錄
釋迦畢罪經 一本作家字出生經
貧窮老公經 或貧老

[1]有＝為（三）　[2]密＝衛（三）　[3]達華＝遠萃（明）　[4]栖＝招（三）　[5]第二出＝出第二（宋）（元）　[6]三見＝二兒（三）　[7]檀＝壇（宋）　[8]一＋（名）（三）　[9]邪＝耶（三）　[10]〔出〕－（三）　[11]含＋（經）（三）　[12][13]〔壓夷比丘經〕五字∽〔佛母…道經〕二十五字（三）　[12]壓＝摩（三）　[14]〔上〕－（三）　[15]一＋（云）（明）　[16]琉＝瑠（三）　[17]出＋（大）（三）　[18]〔見〕－（三）

殺身濟買經(出度集)
舍衛城中人喪子發狂經[1](出阿含)
譬喩經
請賓頭盧法經
阿難見水光瑞經(一云水光經)
呪願經
瞿曇彌記果經
學人亂意經(一母子作比丘比丘尼亂意經[2]出增一[3]阿含)
羸爲沙門經
佛母般泥洹經(與安陽侯出小異)
長者子六過出家經([4]出出曜經)
獵師捨家學道事經(*出出曜經)
瞿曇彌經
栴闍摩暴志謗佛事經([5]出出曜經)
二老男子見佛出家得道經
異僞沙門經(或直僞經)
佛涅槃後諸比丘經[6](一云力士跋陀經出雜含自他無法並見別錄世變)
大力士出家得道經(亦云力士跋陀經出雜*含經自他無[7]法並見別錄)
右二十五部。合二十五卷。孝武帝世。沙門釋慧簡。於鹿野寺出
十誦僧尼要事羯磨二卷
右廢帝世。大明七年。律師釋僧璩。於*楊都中興寺依律撰出(亦云略要羯磨法見僧祐三藏記)
十誦律比丘戒本(大明年出)
十誦律比丘尼戒本(太始年出)
十誦律羯磨[8]雜事([9]並要用太始年出)
右三經三卷。明皇帝世。律師釋法穎。於揚都長干寺依律撰出。見僧祐三藏記及寶唱錄
無盡意經十卷
海意經七卷
如來恩智不思議經五卷
寶頂經五卷
阿述達菩薩經(太始年廣州譯第三出與晋法護再出者大同)
[10]三密底耶經(亦[11]云賢人用律經)
右六部二十九卷。明皇帝世。天竺沙門竺法眷。於廣州譯。見始興僧祐出三藏記及寶唱等三錄
[12]濡首菩薩無上清淨分衛經[13]二卷(一名決了諸法如幻三昧經)
右宋世不顯年。未詳何帝譯。群錄直注云。沙門翔公於南海郡出。見道安始興祐錄
瓔珞本業經二卷
佛藏大方等經(或問明顯經)
右宋世不顯年。未詳何帝譯。群錄直云。沙門釋道嚴出。見始興及法上錄並載
空淨三昧經(亦名空淨大感應三昧經)
車匿經(或車匿本末經)
勸進學道經(與梁[14]吏共出亦名勸進經)
梵女首意經(一首意女經)
右件四部。宋世不顯年帝譯。群錄直云。沙門釋勇公出。見始興趙錄。法上錄亦載
樂瓔珞莊嚴方便經(一名大乘瓔珞莊[15]嚴一名轉女身菩薩經與法護順權方便經同)
寂調音所問經(一名如來所說淸淨調伏經與法護出文殊行律經同本)
右二卷。宋世不顯帝年譯。群錄注云。沙門釋法海出。見始興法上錄
月燈三昧經(一名文殊師利菩薩十事行經一名逮慧三昧經)
右同前。不顯帝年譯。群[16]錄注云。沙門釋先公出。見趙錄。法上錄亦載
決正四部毘尼論二卷
右昇明元年。沙門釋道儼。依諸律撰出
善不受報論
佛無淨土論
應有緣論
頓悟成佛論
佛性當有論
法身無色論
二諦論
右七部。宋初龍光寺沙門竺道生。思力天挺智不從師。推佛性通於有心。考性命窮於法座。著論開化。廣如本紀

前齊朝傳譯佛經錄第十一

齊氏宋運交禪因循。統御道俗有聲南服。故不廣述其高帝蕭道成者。臨沂人也。因宋餘業仍都建康。於建元年。安成野火洞澤焚燒。[17]唯數丈地草獨不然。往視其中得一金像。既感靈瑞聖化復隆。帝曰。使我治天下十年。必令黃金與土同價。不幸四載而崩。子賾字宣遠嗣。江海晏安。有竟陵文宣王子良帝之次子輔政。司徒之位[18]爕諧贊革。大假澆風偏弘釋教。多所製述。弘護之美獨以見推廣搜髦彥翼贊玄理。撰淨住子二十卷。佛史十卷。抄集群經增略刪廣。有兼濟焉。相承七主。二十三年。傳譯道俗二十人。所出經律傳等。四十七部。合三百四十六卷。爲齊朝錄云

[1]〔出〕－【宮】 [2]出＝解【明】 [3]〔阿〕－【宮】 [4]出出曜經＝出曜經出【宮】* [5]出出曜經＝出生經【宮】 [6]〔一云…世變〕二十字－【宮】 [7]法＝注【宮】 [8]雜事＝比丘【明】 [9]〔並〕－【元】【明】 [10]三＝二【宮】 [11]〔云〕－【宮】 [12]濡＝軟【宮】 [13]二＝一【元】【明】 [14]吏＝史【宮】 [15]嚴＋(經)【宮】 [16]錄＋(直)【宮】 [17]唯＝惟* [18]爕＝燮【宮】

沙門曇摩伽陀耶舍一部(一卷經)
沙門摩訶乘二部(二卷經律)
沙門僧伽跋陀羅一部(一十八卷律)
沙門釋法意二部(二卷經)
沙門求那毘地三部(一十二卷經)
沙門釋法度二部(二卷經律)
沙門釋法願二部(二卷經)
沙門釋王宗二部(七卷經及目錄)
沙門釋曇景二部(四卷經)
沙門釋法尼一部(二卷經)
沙門釋道正一部(一卷經)
沙門釋道備五部(五卷經律)
竟陵王蕭子良一十七部(二百五十九卷經抄)
常侍庾頡一部(一卷經)
沙門釋超度一部(七卷律例)
沙門釋法化一部(一卷經)
沙門釋慧基一部(一卷注經)
沙門釋法瑗一部(三卷注經)
文宣王記室王巾一部(十卷僧史)
荊州隱士劉虬二部(一十(1)一卷(2)注經)

齊無量義經(見僧祐法上等錄)

右一經。高帝世。建元二年。天竺沙門曇摩伽陀耶舍。齊言法生稱。於廣州朝亭寺手自譯出。傳(3)授人沙門慧表。永明三年齋至揚都繕寫流布。荊州隱士劉虬在武當山。注之出經序

五百本生經(見三藏記)

他毘利律(他毘利齊言宿德見僧祐錄)

右二部。武帝世。外國沙門摩訶乘於廣州譯

善見毘婆沙律十八卷(見道慧宋齊錄及三藏記)

右一部。一十八卷。武帝世。外國沙門僧伽跋陀羅。齊言(4)僧賢。師資相傳云。佛涅槃後優波離既結集律藏訖。即於其年七月十五日受自恣竟。以香花供養律藏。便下一點置律藏前。年年如是。優波離欲涅槃時。付弟子陀寫俱。陀寫俱欲涅槃付弟子須俱。須俱欲涅槃付弟子悉伽婆。伽婆欲涅槃付弟子目揵連子帝須。目揵連子帝須欲涅槃付弟子旃陀跋闍。如是師師相付至今三藏法師。三藏法師將律藏至廣州。臨上舶返還去。以律藏付弟子僧伽跋陀羅。羅以永明六年。共沙門僧猗於廣州竹林寺譯出。此善見毘婆沙。因共安居。以永明七年(5)庚午歲七月半受自恣竟。如前師法。以香花供養律藏訖。即下一點。當其年計得九百七十五點。點是一年。趙伯休梁(6)大同元年於廬山值苦行律師弘度。得此佛涅槃後衆聖點記年月訖。齊永明七年伯林(7)訪弘度云。自永明七年(8)以後云何不復見點。弘度答云。自此已前皆是得道聖人。手自下點。貧道凡夫。止可奉持頂戴而已。不敢輒點。伯休因此舊點下推至梁大同九年癸亥歲。合得一千二十八年。長房依伯休所推。從大同九年至今開皇十七年丁巳歲。合得一千八十二年。若然則如來滅度始出千年。去聖尚邇。深可(9)歎慶。願共勵誠同宣遺法

觀世音懺悔除罪呪經(永明八年十二月出亦名觀世音所說行法經見寶唱錄)

妙法蓮華經提婆達多品(沙門法獻於于闐國得此梵本來見道慧宋齊錄及三藏記)

右二部。合二卷。武帝世外國三藏法師達摩摩提。齊言法意。永明年為沙門法獻於揚州瓦官寺譯出。獻時為僧正。獻初以宋(10)永徽三年遊歷西域。於(11)于闐國得此經梵本來。并佛牙。經譯流行相傳至今。佛牙到梁普通三年正月。忽有數人。並執仗初夜扣門。稱臨川殿下奴叛有人告云。在佛牙閣上請開閣檢視看。因即隨語開閣。主(12)帥至佛牙座前。開函取牙。作三禮以錦手巾盛牙。繞山東而去。今竟不測所在

百句譬喻集經十卷(外國僧伽斯那撰永明十年九(13)月出此即第(14)二譯或五卷見僧祐錄)

十二因緣經(第四出)

須達長者經

右三部。合一十二卷。武帝世。天竺國三藏法師求那毘地。齊言德進。永明年於*揚州毘耶離寺譯出

灰河經(見始興錄及高僧傳三藏記等)

毘跋律(見三藏記)

右二部武帝世。*揚州沙門釋法度出見。寶唱錄載

佛法有六義第一應知經

六通無礙六根淨業義門經

右部。二武帝世。沙門釋法願抄集衆經依義撰出。雖弘經旨異於偽造。既標名號則別成

(1)〔一〕－【三】　(2)注經＝經注【三】　(3)授＝受【三】*　(4)僧＝衆【三】　(5)庚＝庚【元】　(6)大＝太【元】　(7)訪＝語【元】【明】　(8)以＝已【三】*　(9)歎＝歎【三】　(10)永＝元【元】【明】　(11)于＝千【明】　(12)帥＝師【宋】【明】　(13)月＋(十日)【三】　(14)二＝三【三】

卷部。世皆共列用爲疑經。故復載傳後❶葉
識源幸同鑒𥅆
佛所制名數經五卷
衆經目錄二卷
右二部合七卷。武帝世。釋王宗抄集❷諸經論。依事類撰。有似數林。首題經名編預於錄。懼亂名實。故復委論。既非正經。世所疑惑。又撰大小乘經目。並見出三藏記
未曾有因緣經二卷亦直云未曾有經見始興錄
摩訶摩耶經二卷亦直云摩耶經並見王宗寶唱法❸上等三錄
右二部。合四卷。群錄直云。齊世沙門釋曇景出。既不顯年。未詳何帝
益意經二卷祐云失譯見法上錄
右一部。合二卷。齊世沙門釋法尼出。既不顯年。未詳何帝
彌勒成佛經
右先是長安釋道標譯。是第❹二出。小異護什本。齊世。江州沙門道政更復刪改標所定者首尾亦名成佛。又云下生。而其經首有大智舍利弗者是。既不顯年。未詳何帝」
九傷經見別錄
安墓呪經見別錄
菩提福藏法❺花三昧經武帝世出見三藏記及寶唱錄
七佛各說偈見吳錄
深自知身偈見吳錄
右五部。合五卷。齊世沙門釋道備出。備後改名歡。雖見衆錄。然並注入疑經
注遺教經
注優婆塞戒三卷

抄妙法蓮華經❻五卷
抄阿毘曇毘婆沙五十九卷
抄百喩經三十八卷
抄維摩詰經二十六卷
抄華嚴經一十五卷
抄地持經一十二卷
抄菩薩決定要行經十卷亦云淨行優婆塞經
抄成實論八卷　抄勝鬘經七卷
抄阿差末經四卷
抄摩訶摩耶經三卷
抄胎經三卷
抄方便報恩經二卷
抄鴦掘魔羅經二卷
抄律頭陀事經二卷
三寶記十卷亦云佛史法傳僧錄
撰淨住子二十卷
雜義記二十卷
右子注及抄經。合二十部。凡❼二百五十三卷。並齊司徒竟陵文宣王蕭子良。愛好博尋躬自緝撰。備忘擬曆不謂傳行。後代學人相蹱抄讀。世人參雜惑亂正文。故舉本❽經。庶知由委。其外猶有二十餘經。並是單卷。文繁不復備錄。但上題抄字者悉是其流。類例抽尋始末自別。見三藏記及寶唱等錄
戒果嚴經或無經字有八章頌
右一部。武帝世永明五年。常侍庾頡採經意撰
律例七卷

右一部。武帝世永明七年。沙門釋超度依律撰出
腹中女聽經第二出與先不莊校女經本同
右一部。永元年中。沙門釋法化誦出。見❾古錄衆錄。相承並云。誦出未詳。誦意依而列之以有先譯故免疑失
勝鬘子注經三卷
右一部。※楊州靈根寺沙門釋法瑗述注解」
遺敎子注經
右一部。山陰法華山沙門釋慧基述注解
僧史十卷
右一部。合十卷。司徒竟陵文宣王府記室王巾撰
注法華經十卷
注無量義經
右二部經。一十一卷。南郡武當山隱士劉虬撰。并製序。劉虬即梁祖布衣之友也。其子之遴梁任爲太常❿◎
◎⓫梁朝傳譯佛經錄第十二
弘傳聖教隨代興隆。其中高者無越梁祖。⓬行字叔達。蘭陵人也。承齊建命亦都建康。登極思濟同契等覺。垂拱臨朝盛弘經教。廣延博古旁採遺文。扇以淳風利之法俗。祖爾相承尊事老氏。及臨大寶下勅斷之。唯以佛宗開物成務。天監七年。帝以正像⓭淺末信重漸微。三藏彌綸鮮能該洽。勅沙門僧旻等撰經律異相。以類相從。凡五十卷。皇太子綱撰法寶聯璧二百餘卷。諸餘雜集其徒寔繁。又勅沙門僧紹撰華林佛殿衆經目錄四卷。帝具

❶葉＝葉㊆　❷諸＝衆㊂　❸上＝王㊆　❹二＝三㊂　❺花＝化㊂　❻五＋(十九)㊂　❼二百五十三＝三百四㊂　❽經＝綱㊂　❾古＝詁㊂
◎❿卷第四上終㊆　◎⓫卷第四下首㊆　⓬行＝衍㊂　⓭淺＝俴㊂

省之周洽未委。又勅沙門寶唱更撰經目。乃顯譯有無證經眞僞。凡十七科。頗爲覼縷。前後二梁。凡七帝八十七年。五十年在金陵。餘在江陵。譯經道俗二十一人。所出經律傳記等九十部。凡七百八十卷。爲二梁錄云

沙門尼僧法二十一部三十五卷(經)
沙門釋僧盛一部一卷(戒法)
沙門釋妙光一部一卷(經)
沙門釋僧祐一十四部六十三卷(集記傳)
沙門釋道歡一部一卷(偈)
沙門曼陀羅三部一十一卷(經)
沙門僧伽婆羅一十一部三十八卷(經論傳)
清信士木道賢一部一卷(經)
西蕃王子月婆首那一部一卷(經)
沙門眞諦一十六部[1]四十六卷(經論疏記)
沙門釋僧旻一部八十八卷(經抄)
沙門釋僧紹一部四卷(錄目)
沙門釋寶唱[2]九部一百七卷(雜錄)
沙門釋法朗一部七十二卷(注經)
沙門釋智藏一部八十卷(義林)
武皇帝一部五十卷(注經)
沙門釋慧令一部一十二卷(經抄)
沙門釋慧皎一部一十四卷(僧傳)
清信士袁曇允一部二十卷(論抄)
簡文帝綱一部二百卷(法集)
湘東王文學虞孝敬一部三十卷內典[3]博要
淨土經七卷(永元元年出年八歲)
妙莊嚴經四卷
妙音師子吼經三卷(天監四年出年十六)
益意經二卷(天監三年出年十[4]五)
阿那含經二卷(天監四年出年十六)
寶頂經(永元元年出年八歲)
正頂經(永元二年出年九歲)
法華經(永元二年出年九歲)
勝鬘經(二年出九歲)
藥草經(三年出年十歲)
太子經(三年出年十歲)
伽耶婆經(三年出年十歲)
波羅[5]榡[6]經
優曇頻[7]經
般若得經(天監元年出年十三)
華嚴瓔珞經[8](天監元年出年十三)
出乘師子吼經(三年出年十五)
踰陀衛經(四年在臺內華光殿出年十六)
優曇經　維摩經
序七世經

右二十一部合三十五卷。太學博士江泌女。小而出家名僧法。年八九歲。有時靜坐閉目誦出前經。揚州道俗咸稱神授。長房云。驗於經論斯理皎然。是宿習來非關神授。且據外典。夫子有云。生而知者聖。學而知者次。此局談今生昧於過往耳。若不爾者。何以得辯內外賢聖淺深過現乎。故高僧傳云。釋曇諦者。俗姓康氏。其先康居人。漢靈帝時移附中國。獻帝末亂移止吳興。諦父形。嘗爲冀州別駕。母黃氏。晝眠夢見一僧呼爲母寄一麈尾幷鐵鏤書鎭。黃既眠覺見二物具存。私密異之。因而懷孕生諦。諦年五歲。母以麈尾等示之。諦曰。秦王所餉。母曰。汝置何處。答曰。不憶至年十歲出家。學不從師。悟自天發。此卽其事。後隨父之樊鄧[9]過見關中僧䂮道人。忽然喚䂮。䂮曰。童子何以呼宿士名。諦曰。阿上本是諦沙彌。曾爲衆僧採菜。被野猪傷。不覺失聲。今可忘耶。然僧䂮經爲弘覺法師弟子。爲僧採菜被野猪所傷。䂮初不憶此。乃詣諦父。諦[10]父具說諦生本末。幷示䂮書鎭麈尾等。䂮乃悟而泣曰。卽䂮先師弘覺法師也。師經爲姚萇講法華。貧道爲都講。姚萇餉師二物。今遂在此。追計弘覺捨命正是寄物之日。傷憶採菜之事。彌增悲悼。諦後遊覽內外遇物斯[11]記。晚入吳虎丘山寺講禮易春秋各七遍。法華大品維摩各十五遍。又善屬文。有集六卷。盛行於世。年六十餘。終宋元嘉末年也。房曰。弘覺法師弟子僧䂮。師徒匠導名重二秦。什物三衣亦復何限。*唯書鎭麈尾保惜在懷。及移識託生。此之二物遂得同往。神外質礙之像尙得相隨。況心內慮知之法而不憶念。所以鏡瑩轉明叉砥彌利。[12]滳聚爲海塵積成山。世世習而踰增。生生學而益廣。近匹初始之月。終至十五團圓。捨人還受人。卽是次生事。憶而弗忘。其神功乎。閉目靜思自是女人情弱。暗誦相續豈非前身時諷。而論神*授。何乃憊蔣昧智慧之道乎

薩婆若陀眷屬莊嚴經

[1]四＝三(三) [2]九＝八(三) [3]博＝傳(明) [4]五＝三(三) [5]㮮＝奈(三) [6]經＋(年十一)夾註(三) [7]經＋(年十二)夾註(三) [8]天監＝永元(三) [9]過＝遇(三) [10]父＝母(元)(明) [11]記＝說(元)(明) [12]滳＝滴(三)

右一經。天監九年。郢州頭陀道人妙光。詐
*楊州治下普弘寺出此經。聚徒誑惑。梁朝
擯治。故指斥明示以誡於後

教戒比丘尼法

右一卷。武帝天監三年。*楊州沙門釋僧
盛。於鍾山靈根寺依律撰出。見寶唱錄

出三藏集記十六卷
法苑集一十五卷
弘明集一十四卷
世界記一十卷
薩婆多師資傳五卷
釋迦譜四卷更有十卷本余親讀之
大集等三經記
賢愚經記
集三藏因緣記
[1]律分五部記
經來漢地四部記
[2]律分十八部記
十誦律五百羅漢出三藏記
善見律毘婆沙記

右一十四部。合六十三卷。*揚州建初寺律
師釋僧祐撰。故祐三藏記序云。夫眞諦玄
凝法性虛寂。而開物導俗非言莫津。是以
不二默酬。會於義空之門。一音振辯。應乎
群有之境。自我師能仁之出世也。鹿苑唱
其初言。金河究其後說。契經以誘小學。方
典以勸大心。妙輪區別十二惟部法聚總
要八萬其門至善逝晦跡而應眞結集。始
則四含集經。中則五部分戒。大寶斯在含
識資焉。然道由人弘法待緣顯。有道無人。
雖文存而莫悟。有法無緣。雖並世而弗聞。
聞法資乎時來。悟道藉於機至。[3]機至然後
理感時來方乃化通矣。昔周代覺興而雲
津致隔。漢世像教而妙典方流。法待緣顯
信有徵矣。漢末安高宣譯轉明。魏初康會
注述漸暢。道由人弘於茲驗矣。自晉氏中
興三藏彌廣。外域勝賓稠疊以總至。中原
慧士煒曄而秀生。提什舉其宏綱。安遠振
其奧領。渭濱務逍遙之集。廬岳結般若之
衆。像法得人於斯爲盛。原夫經出西域運
流東方。提挈萬里翻轉梵漢。國音各殊。故
文有同異。前後重來。故題有新舊。而後之
學者鮮克研覈。遂乃書寫繼踵而不知經
出之歲。誦說比肩而莫測傳法之人。授[4]受
之道亦已闕矣。夫一時聖集猶[5]五事證經。
況千載交譯寧可昧其人世哉。昔安法師
以鴻才淵鑒爰撰經錄。訂正聞見炳然區
分。自茲*以來。妙典間出。皆是大乘寶海。
時競講習。而年代人名莫有詮貫。歲月逾
邁本源將沒。後生疑惑奚所取明。祐以庸
淺預憑法門。翹仰玄風誓弘末化。每至昏
曉諷持秋夏講說。未嘗不心馳菴園影躍
靈[6]岳。於是牽課羸[7]志沿波討源。綴其所
聞。名曰出三藏記集。一撰緣記。二銓名
錄。三總經序。四述列傳。緣記撰則原始之
本克明。名錄銓則年代之[8]目不墜。經序總
則勝集之時足徵。列傳述則伊人之風可
見。並鑽析內經研鏡外籍。參以前識驗以
舊聞。若人代有據。則表爲司南。聲傳未
詳。則文歸蓋闕。秉牘凝翰志存信史。三復
九思事取實錄。有證者既標。則無源者自
顯。庶行潦無雜於醇乳。燕石不亂於楚玉
矣。其法苑等。並皆有序。著述指訂不復具
抄焉

衆經要覽法偈二十一首

右一卷。武帝天監[9]二年。沙門釋道歡撰。
僧祐三藏集記注以爲疑。故依舊編

寶雲經七卷見[10]宋錄
法界體性無分別經二卷見李[11]廓及寶唱錄
文殊師利般若波羅蜜經二卷或有說字見李廓錄

右三部。合一十一卷。天監年初。扶南國沙
門曼陀羅。梁言弘弱。大齎梵本經來貢獻。
雖事翻譯未善梁言。其所出經文多隱質。
共僧伽婆羅於楊都譯

阿育王經十卷第二出天監十一年六月二十日於*楊都壽[12]光殿初翻日帝躬筆受後付僧伽婆羅合繼訖見寶唱錄
孔雀王陀羅尼經二卷第二出與晉世帛尸梨蜜譯本同文少異見寶唱錄
文殊師利問經二卷天監十七年勅僧伽婆羅於占雲館譯袁曇允筆受光宅寺沙門法雲[13]詳定
[14]度一切諸佛境界智嚴經
[15]菩薩藏經
文殊師利所說般若波羅蜜經第二譯小勝前曼陀羅所出二卷者
舍利弗陀羅尼經此呪大有神力初能持者雪山八夜叉王常來擁護所欲隨心
八吉祥經若人聞此八佛名號不爲一切諸鬼神衆難所侵
十法經並晉通年譯
解脫道論一十三卷天監十四年於占雲館譯
阿育王傳五卷天監年第二譯與魏世者小異

[1] [2]律分五部記＝律分十八部記㊂　[3]〔機至〕－㊂　[4]受之＝之受㊂　[5]五＝王㊐　[6]岳＝嶽㊂　[7]志＝恙㊂　[8]目＝自㊇㊐　[9]二＝三㊂
[10]宋＝東㊂　[11]廓＋（錄）㊐　[12]光＋（殿）㊂　[13]詳＝譯㊂　[14][15]（度一…經）十字〔－〕菩薩藏經㊐

右一十一部。合三十八卷。正觀寺扶南沙門僧伽婆羅。梁言①僧養。亦云僧鎧。幼而穎悟。十五出家。偏學阿毘曇心。具足已後廣習律藏。聞齊國弘法。隨舶至都。住正觀寺。爲求那跋摩弟子。復從跋陀研精方等博涉多通。乃解數國書語。値齊氏季末道教陵夷。婆羅靜②潔身心外絕交故。大梁御寓搜訪術能。以天監五年被勅徵召於*楊都壽光殿及正觀寺占雲館三處。譯上件經。其本並是曇陀羅。從扶南國齎來獻上。陀終沒後。羅專事翻。勅令沙門寶唱慧超僧智法雲及袁曇允等筆受。天子禮接甚厚。道俗改觀。婆羅不畜私財。以其③嚫施成立住寺。太尉臨川王所重

優婁頻經

右一卷。唱錄直云。天監十五年木道賢獻上。更不辯由委

大乘頂王經(亦云維摩兒經第二出與晉世竺法護大方等頂王經同本異出文少異)

右一部。武帝世大同年。優禪尼國王子月婆首那。梁言高空。辭齊入梁。仍被留住。因譯此經

金光明經七卷(承聖元年於正觀寺及楊雄宅出是第二譯與梁世曇無讖出者全長四品)

彌勒下生經(承聖三年於豫章寶田寺出是第二譯)

仁王般若經(是第④二譯與晉世法護出者少異大同三年在寶田寺⑤譯見曹毘眞諦⑥傳)

十七地論五卷(太清四年於富春陸元哲宅爲沙門寶瓊等二十名德譯)

大乘起信論(大同四年在陸元哲宅出)

中論　如實論

十八部論　本有無論

三世分別論(已上並四年同出)

金光明疏十三卷(太清五年出)

仁王般若疏六卷(太清三年出)

起信論疏二卷(太清四年出)

中論疏二卷

九識義記二卷(太清三年於新吳美業寺出)

轉法輪⑦義(⑧大同三年出)

右一十六部。合四十六卷。武帝末世至承聖年。西天竺優禪尼國三藏法師波⑨羅末陀。梁言眞諦。遠聞⑩蕭主菩薩行化。搜選名匠軌範聖賢。懷寶本邦來適斯土。所齎經論樹葉梵文。凡三百四十⑪夾。若具足翻。應得二萬餘卷。多是震旦先所未傳。屬梁季崩離不果宣吐。遇緣所出略說如前後之所翻。復顯陳錄載序。其事多在曹毘三藏傳文。長房曰。僧祐云。道由人弘法待緣顯。信哉。昔有人有法無緣不値時。今遇良時好緣而闕人無法。蒼生可愍。良足悲⑫夫

衆經要抄一部幷目錄八十八卷

右一部。天監七年十一月。帝以法海浩博淺識窺尋卒難該究。因勅莊嚴寺沙門釋僧旻等。於定林上寺緝撰此部。到八年夏四月方了。見寶唱錄

華林佛殿衆經目錄四卷

右一錄。天監十四年。勅安樂寺沙門釋僧紹。略取祐三藏集記目錄分爲四色。餘增減之。見寶唱錄

經律異相一部幷目錄五十五卷(天監十五年勅撰)

名僧傳幷序目三十一卷

⑬衆經飯供聖僧法五卷(亦十五年)

⑭衆經目錄四卷(十五年)

衆經護國⑮鬼神名錄三卷(十五年)

衆經諸佛名三卷(十⑯五年)

衆經擁護國土諸龍王名錄三卷(十六年)

衆經懺悔⑰滅罪法三⑱卷

出要律儀二十卷

右九部合一百二十七卷。帝以國土調適住持無諸災障。上資三寶。中賴四天。下藉龍王衆神祐助。如是種種世間蒼生始獲安樂。雖具有文散在經論。急要究尋難得備覩。故天監中頻年降勅。令莊嚴寺沙門釋寶唱等總撰集錄以備要須。或建福⑲攘災。或禮懺除障。或饗神鬼。或祭龍王。諸所祈求帝必親覽。指事祠禱訖多感靈。所以五十年間兆民荷賴緣斯力也

大般涅槃子注經七十二卷

右一部。天監年初。建元寺沙門釋⑳法朗注。見寶唱錄

摩訶般若波羅蜜子注經五十卷(或一百卷)

右一部。武帝蕭衍。年三十七即位。在位四十九年。年八十六。帝以庭蔭早傾常懷哀感。每歎曰。雖有四海之尊。無以得申罔極。故留心釋典。以八部般若是十方三世諸佛之母能消除災障蕩滌煩勞。故採衆經躬述注解。又親講讀。冀藉玆勝福望得㉑展思慕。頻奉代捨身時。地爲之震。相繼齋講不斷法輪。於鍾山起大愛敬寺。青溪起智

①僧＝衆(三)　②潔＝絜(元)(明)　③嚫＝䞋(明)　④二＝三(三)　⑤〔譯〕－(元)(明)　⑥傳＝德(宋)，譯(元)(明)　⑦義＋(記)(宋)　⑧大＝太(宋)，已太(元)，已大(明)
⑨羅＝維(元)(明)　⑩蕭＝蕉(三)　⑪夾＝甲(宋)(元)　⑫夫＋(矣)(三)　⑬⑭(衆經…年)十三字∽(衆經…年)九字(明)　⑮鬼＝萬(三)　⑯五＝六
⑰滅罪＝罪方(三)　⑱卷＋(或四卷十六年並見寶唱錄)十一字(三)　⑲攘＝禳(三)　⑳法＝慧(三)　㉑展＋(斯)(三)

度寺。臺內立至敬殿。景陽臺立七[1]廟室。月再過設淨饌。每至展拜及宗廟蒸嘗。未曾不涕泗滂沱哀感。左右預從者莫不掩淚。普通八年造同[2]泰寺。成樓閣殿臺房廊。綺飾[3]陵雲九級。麗魏永寧開大通門對同泰寺。因號大通。元年三月[4]六日大駕每親臨幸寺禮懺。雖億兆務殷。而卷不輟手。披覽內外經論[5]典。墳恒以達曙。自禮記古文周書左傳老莊諸子論語孝經。往哲未詳前儒所滯。悉皆訓釋。國學生數有限兼。又隔以貴賤。帝每欲招來後進備斯善誘。故別置立五館博士以引寒俊。致孔釋二門欝然森茂。前後有集百二十卷。著通史書苑等數千卷。年事雖尊自強不息。未明求衣坐以待旦。五更便出外殿秉燭而省萬機。流恩獄市多所弘恕。其有應羅重憲不可矜原。改容久之焚香念佛。然後下勅。悲愍黎元慈惻若是。察姦擿伏有若通神。自非享宴不聽音樂。後宮妃嬪並無羅綺。內殿小寢衣衾率素。布被莞席草[6]履葛巾。無餘服玩。天監中便血味備斷。日唯一食。食止菜蔬。蜀獻[7]芋蒻。噉之覺美。曰與肉何異。勅復禁之。帝王能然。信不思議菩薩君也

般若抄十二卷

右天監十六年。勅靈根寺沙門釋慧[8]令撰。見寶唱錄

高僧傳十四卷并[9]錄目

右一部。武帝世。會稽嘉祥寺沙門釋慧皎撰。[10]皎學通內外善講經律。著涅槃義十卷梵[11]網戒等疏。[12]盛行世。為時所軌

成實論類抄二十卷

右天監年。優婆塞袁曇允撰。與齊文宣抄經相似。亦見唱錄

法寶集二百卷亦云法寶聯璧

右一部。簡文帝蕭綱在儲宮日。躬覽內經指撝科域。令諸學士編寫結連。成此部卷。以類相從。有同華林遍略。[13]惰學者有省過半之功

義林八十卷

右一部。並大通年。勅開善寺沙門釋智藏等二十大德撰。但諸經論有義[14]例處。悉錄相從以類聚之。譬同世林無事不植。每大法會帝必親覽以觀講論。賓主往還理致途趣。如指掌也

內典博要三十卷

右一部。湘東王記室虞孝敬撰。該羅經論所有要事備皆收錄。頗同皇覽類苑之流。敬後出家。改名慧命。入關亦更有著述云。然此博要亦是內學[15]群部之要徑也

後魏元氏翻傳佛經錄第十三

元氏之先。北代雲中虜也。世為豪傑。南去定襄四千餘里。案梁湘東王繹貢職圖云。本姓[16]托跋鮮卑胡人也。西晉之亂有*托跋廬。出居晉樓煩地。晉即封為代王。於後部落分散經六十餘年至廬孫[17]拾翼犍。或言涉珪魏史云。即道武皇帝魏之太祖也。改號神瑞元年。當晉孝武[18]太元元年也。出據朔州東三百里築城立邑。號為恒安之都。為符秦護軍堅敗。後[19]乃即真號生知信佛興建太寺。恒安郊西大谷石壁。皆鑿為龕。高[20]餘十丈。東西三十里。櫛比相連其數眾矣。谷東石碑見在。紀其功績。不可以算也。其碑略云。自魏國所統貲賦並成石龕。故其規度宏遠。所以神功逾久而不朽也。至第三主太武帝。伏燾世。信納邪言毀壞佛法誅僧破寺。涉歷七年惡疾災身薨。後還復四主在北。至孝文帝宏世遷京洛陽。改姓稱元。去胡衣服冠冕絕虜語尊華風。手制文章談述雅語。聖天子也。至孝明帝熙平元年。靈太后胡氏造永寧寺。起九層木浮圖。高九十丈。上有寶剎。復高十丈。去地千尺。離京百里。即遙見之。初欲築基掘至黃泉下。得金像三十二軀。太后信為崇法之祥徵也。是以營造窮極世工。剎上金寶。瓶容二十五石。寶瓶下有承露金[21]盤。一十一重。周匝輪郭皆垂金鐸。復有鐵鎖四道。引剎向浮圖角。四角鎖上亦有金鐸。大小皆如一石甕。浮圖九級角角皆[22]懸金鋼鈴鐸。合上下有百三十鐸。浮圖四面別各有三門六牕。並皆朱漆。扇上各有五行金鈴。其十二門二十四扇。合有五千四百枚鈴。鈴下復鏤金鐶鋪首。窮造製之巧。極土木之工。庶人子來匪日而作。佛事精妙不可思議。繡柱金鋪駭人心目。至於秋月永夜高風。寶鐸和鳴聲響[23]十里。佛殿一所。形如太極。中有丈八金像一軀。等身金像十軀。編真珠像三軀。金織成像五軀。玉像二軀。作工奇巧冠於當世。僧房樓觀一千餘間。雕梁粉壁青瑣綺疎。難得而言。栝柏椿松扶疎簷霤。叢竹香草布[24]護階庭。是以常景製寺碑

[1] 廟＝庿㊂ [2] 泰＝秦(元) [3] 陵＝凌㊂ [4] (六日)－㊂ [5] 典墳＝墳典㊂ [6] 履＝屨㊂ [7] 芋＝蒟(元)(明) [8] 令＝今(明) [9] 錄目＝目錄㊂ [10] (皎)－㊂ [11] 網＝綱(明) [12] (並)＋盛㊂ [13] 惰＝隋(明) [14] 例＝倒㊂ [15] 群＝郡(明) [16] 托＝託㊂* [17] 拾＝捨㊂ [18] 太＝大㊂ [19] 乃＝仍㊂ [20] 餘十＝十餘㊂ [21] 盤＝槃㊂ [22] 懸＝縣(明) [23] (十里)二字＝(諸頭中宵晃朗燗燒爛次鏗鏘之音聞十餘里浮圖北有)二十二字㊂ [24] 護＝濩(元)(明)

云。須彌寶殿兜率淨宮。莫尚於斯是也。外國
所獻神異經像。皆在此寺。寺之牆院皆施短
椽。以瓦覆之。狀若宮牆。寺之四面各開一門。
其正南門有三重樓。通三閣道。去地二十丈
形製似今端門。圖以雲氣畫彩仙靈。列錢青
鎖赫奕華麗。夾門兩傍有四力士四師子。飾
以金碧加之珠玉。莊嚴煥炳世所未聞。東西
兩門悉亦如之。所可異者。唯樓兩重北門一
道。上不施屋。似烏頭門。其四門外皆樹青槐。
亘以淥水。京邑行人多庇其下。路斷①車蓋。
非由②淹雲之潤。清風送涼。豈藉合歡之發。
而供養具與祇園等。四事給施七百梵僧。菩
提流支爲譯經首也。勅遣李廓撰經錄云。至
永熙主還入關中。③因西東南北四魏。合一十
六帝。歷一百六十一年。派入周齊。依撿道俗
一十④四人。所出經論傳錄等。總八十七部。
合三百二卷。爲後魏三⑤代之經錄云
北臺沙門釋曇曜二部五卷經傳
沙門釋曇靜一部二卷經
沙門吉迦夜五部二十五卷經論
沙門釋曇辯一部一卷經
南京沙門曇摩流支三部八卷經
沙門釋法場一部一卷經
沙門菩提流支⑥三十九部一百二十⑦九卷經論錄
沙門勒那摩提六部二十四卷經論方
沙門佛陀扇多十部一十卷經論
鄴都婆羅門瞿曇般若流支一十四部八十五卷經論
⑧王子月婆首那三部七卷經

期城郡守楊衒之一部五卷⑨寺記
清信士李廓一部一卷經錄
沙門達摩菩提一部一卷
元魏北臺淨度三昧經第二出與寶雲譯二卷同廣略異見道祖錄
付法藏傳四卷見菩提流支錄
右二部合五卷。宋文帝元嘉二十⑩三年丙
戌。是北魏太平眞君七年。太武皇帝信任
崔晧邪佞諂諛。崇重寇謙號爲天師。殘害
釋種毀破浮圖。至庚寅年太武遘疾。方始
感悟。兼有白足禪師。來相啓發生愧悔心。
卽誅崔晧到壬辰歲太武帝崩。孫文成立。
卽起浮圖。毀經七年還興三寶。至和平三
年。詔玄統沙門釋曇曜。慨前陵廢欣今載
興。故於⑪北臺石窟寺集諸僧衆。譯諸傳經
流通後賢。使法藏⑫住持無絕
提謂波利經二卷見出三藏記
右宋孝武世。元魏沙門釋曇靖。於北臺撰。
見其文云。東方太山。漢言代岳。陰陽交代。
故云代岳。於魏世出。只應言魏言。乃曰漢
言。不辨時代一妄。太山卽此方言。乃以代
岳譯之。兩語相翻不識梵魏二妄。其例甚
多。不可具述。備在兩卷經文舊錄別載。有
提謂經一卷。與諸經語同。但靖加足五方五
行用石糅金疑成疑耳。今以一卷成者爲定
雜寶藏經十三卷
付法藏因緣傳二卷或四卷因錄廣異曜自出者
稱揚諸佛經三卷第二出一名集化一⑬見在佛名一諸佛華四名與羅什宋跋陀羅譯者本同出異

大方廣菩薩地經第二出與晉法護出菩薩十地大同小異見始興錄
方便心論二卷或一卷凡四品
右五部二十五卷。宋明帝世。西域沙門吉
迦夜。魏言何事。延興二年。爲沙門統釋曇
曜於北臺重譯。劉孝標筆受。見道⑭慧宋齊
⑮錄
寶車菩薩經一云⑯妙⑰好寶車經
右齊武帝世。元魏淮州沙門釋曇辯出。後
青州沙門道侍改治。訪無梵本世多注爲
疑。見三藏集記及諸別錄
元魏南京信力入⑱印門經五卷正始元年出
如來入一切佛境界經二卷景明二年白馬寺出一名如來莊嚴智慧光明入一切諸佛境界經
金色王經正始四年出法上錄云菩提流支後更重勘
右三部合八卷。齊梁間。南天竺國三藏法
師曇摩流支。魏云法希。於雒陽爲宣武帝
譯。沙門道寶筆受
辯意長者子所問經一名長者辯意經
右梁武帝世。天監年中。元魏沙門釋法場
於⑲雒陽出。見沙門法上錄
佛名經一十二卷正光年出
入楞伽經一十卷延昌二年譯第二出與宋跋陀羅四卷楞伽廣略爲異沙門僧朗道湛筆受
大薩遮尼乾子受記經十卷正光元年於*雒陽爲司州牧汝南王於⑳弟出或七卷
法集經八卷延昌四年於洛陽出僧朗筆㉑受或六卷見法上錄
勝思惟梵天所問經六卷神龜元年於洛陽出第三出與法護出六卷持心經㉒十四卷思益經同見法上錄

①車蓋＝飛塵【元】【明】　②淹＝掩【宋】　③因＋(成)【宮】　④四＝三【宮】　⑤代＝臺【宮】　⑥三＝四【宮】　⑦九＝七【宮】　⑧(越國)＋王【宮】　⑨〔寺〕－【宮】　⑩三＝二【宮】　⑪北＝此【宋】【元】　⑫住＝任【宋】【元】　⑬見＝現【宮】　⑭慧＝惠【宮】　⑮〔錄〕－【明】　⑯〔妙〕－【宋】　⑰〔好〕－【元】【明】　⑱印＋(法)【宮】　⑲雒＝洛【宮】*　⑳弟＝第【宮】*　㉑〔受〕－【宮】*　㉒十＝什【宮】

深密解脫經五卷延昌三年於洛陽出僧辯筆受見法上錄
奮迅王問經二卷第二譯與秦世羅什出自在王經同本
不增不減經二卷正光年於洛陽譯或一卷
金剛般若波羅蜜經永平二年於胡相國第❶出❷僧朗筆受與羅什出小異見法上錄
❸差摩波帝受記經正光年洛陽出
佛語經僧朗筆受
不必定入印經覺意筆受
❹無字寶篋經僧朗筆受
大方等修多羅經第二出與轉有經同本異譯
彌勒菩薩所問經與大乘要慧經同本別出於趙欣宅❺譯覺意筆受
第一義法勝經
迦耶頂經第二出與羅什菩提經同本一名伽耶頂經論別出異名僧朗筆受
文殊師利巡行經覺意筆受
一切法高王經與諸法勇王經同本別出
護諸童子陀羅尼經撿失本今獲
謗佛經第二出與法獲決定總持經同本別名一云決定總持經
十地經論一十二卷李廓錄云初譯宣武皇帝❻親一❼日自手筆受然後方付沙門僧辯託❽了
勝思惟經論一十卷普泰元年洛陽元桃❾楊宅出僧朗僧辯筆受
彌勒菩薩所問❿經一十卷在洛陽趙欣宅出
⓫寶積經論四卷
⓬實性論四卷
金剛般若經論三卷永平二年於胡相國宅出僧朗筆受
順中論二卷侍中⓭崔光筆受
妙法蓮華經論二卷曇林筆受幷制序

伽耶頂經論二卷天平二年於鄴城殷周寺出一云文殊師利問菩提心經論僧辯道湛筆受
三具足經論正始五年出侍中崔光筆受
無量壽優波提舍經論普泰元年僧辯筆受
寶髻菩薩四法論
轉法輪*經曇林筆受
十二因緣論
百字論
破外道四宗論
破外道涅槃論
譯衆經論目錄
右三十九部。合一百二十七卷。梁武帝世。北天竺國三藏法師菩提流支。魏言道希。從魏永平二年至天平年。其間凡歷二十餘載。在洛及鄴譯。李廓錄稱。三藏法師房內。婆羅門經論本可有萬夾。所翻經論筆受草本。滿一間屋。然其慧解與勒那相亞。而神悟聰敏洞善方言兼工雜術。嘗坐井口澡瓶內空。弟子未來無人汲水。三藏乃操柳枝聊搗井口。密心誦呪纔始數遍。泉遂涌上平至井脣。三藏即鉢⓮盥酌用。傍僧見之並歎稱聖。法師曰。斯是術法耳外國共行。此方不習乃言是聖。懼惑於世。遂祕雜法云
毘耶娑問經二卷
十地經論一十二卷初譯論時未善魏言名器世間爲盡子世間後因入殿齊見諸德秦器乃總授⓯衰幞因悟器是總名遂改器世間云
究竟一乘寶性論四卷一寶論趙⓰忻宅出見寶唱錄上
寶積經論四卷⓲乖與十地二論菩提流支並譯且⓱二德⓳各不相詢訪其間隱沒更有不同致⓴綴文言亦有異藏後人始合見寶唱錄藏

法華經論侍中崔光筆*受
龍樹菩薩和香方凡五十法
右六部。合二十四卷。梁武帝世。中天竺國三藏法師勒那摩提。或云婆提。魏言寶意。正始五年來在洛陽殿內譯。初菩提流支助傳。後相爭別譯。沙門僧朗覺意侍中崔光等筆*受金剛上味陀羅尼經
如來師子吼經上二經正光六年出
轉有經
十法經
銀色女經
正法恭敬經或無法字亦云威德陀羅尼中說經
無畏德女經與阿術達菩薩經同本異出曇林筆受
無字寶篋經右六經元象二年出
阿難多目佉尼訶離陀羅尼經與支謙無量微密持一跋陀羅無量門持
一舍利弗陀羅尼㉑一功德直無量門破魔陀羅尼等五經同本別出異名
攝大乘論二卷普泰元年出
右一十部。合一十一卷。梁武帝世。北天竺國三藏法師佛陀扇多。魏言覺定。從正光六年至元象二年。於洛陽白馬寺及鄴都。金花寺譯
㉒鄴都元魏
正法念處經七十卷興和元年鄴城大丞相高澄*第譯曇林僧昉等筆受
聖善住意天子所問經三卷興和三年鄴城金華寺出與護出如幻三昧經同本別名曇林筆*受
八佛名經
金色王經上二經並興和四年於金花寺㉓出曇林筆受

❶出＝譯㊂　❷（第二出）＋僧㊂　❸　❹（差摩…出）十三字の（無字…受）九字【明】　❺譯＝心【明】　❻親＝期【明】　❼日＝一㊂　❽〔了〕－㊂　❾楊＝陽㊂　❿經＋（論）㊂*　⓫⓬寶積經論の實性論㊂，實＝寶㊂　⓭崔＝雀【宋】【元】　⓮盥＝盥㊂　⓯衰＝鉢㊂　⓰忻＝欣㊂　⓱二＝三㊂　⓲乖＝淨【宋】，爭【元】【明】　⓳各＝名㊂　⓴〔綴〕－㊂　㉑一＋（名）㊂　㉒鄴都元魏＝元魏鄴都㊂　㉓出＋（並）㊂

無垢女經(興和三年出)

無垢優婆夷問*經(興和四年出)

寶意猫兒經(於金華寺爲高仲密出)

菩薩四法經(金華寺出曇林李希義等筆受)

解脫戒本(興和三年出僧昉筆受出迦葉毘律)

犢子道人問[1]論(於金花寺爲高仲密出李希義筆受)

迴諍論(元象元年出曇林筆受)

業成就論(興和三年於金花寺出曇林筆受)

唯識無境界論(亦云唯識論)

伊迦輪盧迦論(上二論並金華寺出)

右一十四部。合八十五卷。梁武帝世。東魏南天竺國波羅奈城婆羅門瞿曇般若流支。魏言智希。從元象初至興和末。在鄴城譯。時有菩提流支。雖復前後亦同出經。而衆錄目相傳抄寫去上菩提及般若字。唯云流支譯。不知是何流支。迄今群錄交涉相參。謬濫相入難得詳定。後賢博採幸願討之

僧伽吒經四卷(元象元年於司徒公孫騰第譯)

大迦葉經二卷(一無大字)

頻婆娑羅王問佛供養經(上二經並興和三年出)

右三部七卷。梁武帝世。東魏中天竺優禪尼國王子月婆首那。魏言高空。於鄴城譯。[2]昉筆受

[3]雒陽地伽藍記五卷(或爲[4]七卷)

右[5]期城郡守[6]揚衒之撰。其序云。三墳五典之說。九流百氏之言。並理在人區而義非天外。至於一乘二諦之源。六通三達之旨。西域備詳東土靡記。自項日感夢滿月流光。陽門飾毫眉之像。[7]涼臺圖紺髮之形。爾來奔競其風遂廣。至於晉室永嘉唯有寺四十二所。皇魏受圖光宅嵩洛。篤信彌繁法教逾盛。王侯貴臣。棄象馬如脫屣。庶士豪家。捨資財若遺跡。於是招提櫛[8]批。寶塔駢羅云云。京城內凡有一千餘寺。並選摘祥異以注述云

衆經錄目

右梁武帝世。*雒陽清信士李廓。魏永平年奉勅撰。廓[9]通內外學。注述經錄。甚有條貫

大涅槃論一卷

右撿唐前錄云。達摩菩提譯。不顯帝代。疑故附此

後齊高氏傳譯佛經錄第十四

元魏將季其祚分崩。蕭宋孝明崇信佛理。太后胡氏親臨國政。一紀之內天下晏然。及帝之崩。梟[10]鏡相及。爾朱榮死於內殿。吐萬仁擒帝晉陽。高歡承釁。破爾朱於鄴下。宇文接亂。翊平陽於關內。歡乃燒洛宮殿[11]殄絕帝圖。建號天平。徙都北鄴。一十七載扶翼魏室。梁太清三年。武帝既崩。高歡先殂。世子澄襲。相又殂。魏之靜帝乃禪位於高洋。即相王之第三子也。世族武川神用亭詭。愚智混迹賢聖亂倫。建號天保。仍都鄴下。王四瀆之三。統九州之五。誅滅李老。其流出家道士抗者。勅令深剃。遂斬之。於是並歸佛法。十年之中佛法大盛。僧二百餘萬。寺出四十千。並通弘護中興大法。相承六主。二十八年。爲周所滅。譯人道俗二頭。出經[12]論八部。五十三卷。爲高齊錄云

沙門那連耶舍(七部五十二卷經論)

優婆塞萬天懿(一部一卷經)

菩薩見實三昧經十四卷(天統四年天平寺出)

月藏經一十二經(天統二年天平寺出)

月燈三昧經一十卷(天保八年天平寺出)

大悲經五卷(天保九年天平寺出)

須彌藏經[13]二卷

然燈經[14](亦名施燈功德經上三經同天保九年於天平寺出)

法勝阿毘曇論七卷(河淸二年天平寺出)

右七部。五十二卷。周明帝世。高齊沙門統北天竺烏場國三藏法師那連提耶舍。齊言尊稱。於鄴城譯。昭玄沙門都瞿曇般若流支長子。達摩闍那。齊言法智。傳語

尊勝菩薩所問經(一名入無量門陀羅尼經)

右周武帝世。高齊居士萬天懿於鄴城譯。懿元是鮮卑。姓萬[15]俟氏。少而出家師事婆羅門。甚聽哲善梵書語。工呪術醫方。故預翻譯焉

大唐內典錄卷第[16]四

[1]論＝經【元】【明】　[2]（僧）＋昉【三】　[3]雒＝洛【三】*　[4]七＝一七【宋】，一大【元】【明】　[5]期＝斯【三】　[6]揚＝楊【三】　[7]涼＝夜【三】　[8]批＝比【宮】【明】　[9]通＝員【三】　[10]鏡＝獍【宋】，猿【元】【明】　[11]殄＝珍【元】　[12]論八部＝七部經論【三】　[13]二＝一【元】【明】　[14]［同］－【三】　[15]俟＝侯【三】　[16]四＋（下）【明】

大唐內典錄卷第①五

*京師西明寺釋*氏撰

歷代衆經傳譯所從錄第一之五

後周　陳朝　隋朝　②皇朝

後周宇文氏傳譯佛經錄第十五

世襲亂離魏晉更覇。各陳正朔互指僞朝。仁義可③日銷聲。德行是稱凋殞。仍自諸代國史昌言我是彼非。斯則一是一非。一政一虐。都雖愜當。誰敢籌之。故北魏以江表爲島夷。南晋以河內爲獯鸞。周承魏運魏接晋基。餘則偏王無所依據。而宋齊梁陳之日自有司存。國亡帝落。遂卽從諸筆削。可不然乎。周之先祖宇文覺者。卽西魏大丞相黑泰之世子也。泰舉高陽王爲魏帝西遷長安。改衣幡爲皂色。號大統元年。一十八載改年。廢帝立。魏齊王四年而薨。覺承魏禪。當年被廢。立弟毓爲帝。四年而崩。立弟邕爲帝。太祖第三子也。開闢大度統御群小。立十二年殺叔大④塚宰晋國公護父子十人大臣六家。改元建德。至三年內納道士張賓妖⑤倭云。佛法於國不祥。遂滅除之。至建德六年東平齊國又殄前代數百年來公私寺塔。掃地除盡。融刮聖容焚燒經典。八州佛寺出四十千。盡賜王公三方釋之滅三百萬還歸編戶。帝以爲大周一統天下無事也。志高慮遠。改元宣政。五月而崩。太子贇立。殺齊王父子八人。改元大成。二月立子衍爲太子。禪位與之。改元大象。自號天元皇帝。立四皇后。威儀服飾倍多於古。大象二年五月。天元崩。子衍立。正月一日改元大定。二月禪位於隋周。凡五帝。二十五年。治於長安。傳譯沙門一十一人。所出經論天文要等。三十二部合一百四卷。⑥爲後周經錄云

沙門釋曇顯一部二十卷經典

沙門攘那跋陀一部一卷⑦論

沙門⑧達摩留支一部二十卷梵天文

沙門⑨闍那耶舍六部一十七卷經

沙門耶舍崛多三部八卷經

沙門闍那崛多四部五卷經

沙門釋僧勔二部二卷傳

沙門釋慧善一部八卷論

沙門釋亡名⑩十一部十一卷論銘傳

沙門釋靜藹一部一十⑪一卷三寶集

沙門釋道安一部一卷三教論

周衆經要二十二卷

一百二十法⑫門

右二部二十三卷。魏丞相王。宇文黑泰興隆釋典崇重大乘。雖攝萬機恒闡三寶。第內每常供百法師。尋討經論講摩訶衍。遂命沙門釋曇顯等。依大乘經撰菩薩藏衆經要及一百二十法門。始從佛性終至融門。而開講時卽恒宣述。永爲常則。以代先舊五時教迹。迄今流行山東江南。雖稱學海軌儀⑬措則更莫是過。乃至香火梵音禮拜嘆佛。悉是其內。每事徵覈領綱有據

五明論一聲論二醫方論三工巧論四呪術論五符印論周二年出

右明帝世。波頭摩國三藏律師攘那跋陀羅。周言智賢。共闍那耶舍於長安舊城婆伽寺譯。耶舍崛多闍那崛多等傳譯。沙門智⑭僊筆受

婆羅門天文二十卷天和年出

右武帝世。摩勒國。沙門達摩流支。周言法希。爲大*塚宰晋蕩公宇文護譯

定意天子所問經五卷出大集天和六年譯沙門圓明筆受

⑮寶積經三卷天和六年譯沙門道密筆受

⑯如來智不思議經三⑰卷

⑱大乘同性經四卷一名佛十地經一名一切佛行入智毘盧遮那藏經天和五年譯上儀同城陽公⑲薦吉筆受

佛頂呪經幷功能保定四年譯學士鮑永筆受

大雲輪經請雨品第一百天和五年譯沙門圓明筆受初出

右六部一十七卷。武帝世。摩伽陀國三藏禪師闍那耶舍。周言藏稱。共二弟子耶舍崛多闍那崛多等。爲大*塚宰晋蕩公宇文護。於長安舊城四天王寺譯。柱國平陽公侯伏壽爲總監撿挍

金光明經更廣壽量大辯陀羅尼五卷第二出於歸聖寺譯智僊筆受

須跋陀羅因緣論二卷於四天王寺譯沙門圓明筆受

十一面觀世音呪幷功能經於四天王寺譯上儀同城陽公蕭吉筆受

右三部八卷。武帝世。優婆國三藏法師耶舍崛多。周言稱藏。共小同學闍那崛多。爲大*塚宰宇文護譯

金色仙人問經二卷於長安四天王寺譯*蕭吉筆受

①五＋(上)【明】　②皇＝唐【明】　③日＝曰【宮】　④塚＝冢【宮】*　⑤倭＝佞【宮】　⑥爲＝焉【明】　⑦論＝經【宮】　⑧達＝建【明】　⑨闍＝闇【宮】　⑩〔十〕－【宮】　⑪〔一〕－【宮】　⑫門＋(一卷)夾註【明】　⑬措＝楷【明】　⑭僊＝仙【宮】　⑮⑱(寶積…三卷)二十五字ヲ(大乘…筆受)四十二字【宮】　⑯(入)＋如【宮】　⑰卷＋(天和三年譯沙門圓明筆受)十一字【宮】　⑲蕭＝薦【宮】*

妙法蓮(1)華普門重誦偈

種種雜呪經

佛語經 上三經並在益州龍淵寺譯

右四部。合五卷。武帝世。北天竺揵達國三藏法師闍那崛多。周言志德。於益州為總管上柱國譙王宇文儉譯。沙門圓明筆受

釋老子化胡傳

十八條難道章

右二卷。新州願果寺沙門釋僧勔撰。勔以像代邪正相參。季俗澆情易為趨競。未(2)辯眞僞更遞譽毀。今以十八條難撿三科遺釋。則聖賢皎然凡俗見矣。其序略云。勔以老子與尹喜西度化胡出家。老子為說經戒。尹喜作佛教化。又稱是鬼谷先生撰。南山四(3)皓注。未善尋者莫不信從。以為口實。異哉此傳。君子尚不可罔。況貶大聖乎。今誠尋此說。非直人世差錯。假託名字。亦乃言不及義翻辱老子。意者(4)聖人君子不出此言。將是無識異道誇競佛法。託鬼谷四皓之名。附尹喜傳。後作此異論用迷凡俗。傳而不習。夫子不許。妄作者凶。老君所誡。此之巨患增長三(5)塗。宜應(6)純正救其此失。然教有內外。用生疑似。人有學賢。多迷本迹。今考校年月究尋人世。依內經外典。採摭群達誠言。區別眞假。使一覽便見也

散花論八卷

右(7)楊州栖玄寺沙門釋慧善撰。善工毘曇學。以智度論。每引小乘以證成義善。故依文次第散釋。譬諸星月助朗太陽。猶如衆花繽紛而散。故名散花論也。序略云。著述之體。貴言約而理豐。余頗悉諸今翫纖者。正由斯(8)蹤罕人諳練。是以觸義慇懃逢文指掌。詳覽君子想鑒鄙心焉。善太淸季上江陵承聖。(9)末入關在長安舊城崇華寺。柱國*塚宰別供養。數演法勝。迄(10)于壽終。六十餘矣

至道論　淳德論　遣執論　不殺論　去是非論　修空論　影喩論　法界寶人銘 并序

厭食(11)相文　僧崖菩薩傳 (12)保定二年於成都燒身當焚身(13)日數百里內人悉集看內骨俱盡唯留心在天花瑞相具在傳載長房親見

詔法師傳(14)并讚

驗善知識傳 擬陰界觀者應驗記

右(15)十二卷。武帝世。沙門釋亡名著。(16)名俗姓(17)宗。諱闕殆。南陽人。為梁竟陵王友。曾不婚娶。梁敗出家。改名(18)止蜀。齊王入京請將謁帝。以元非沙門欲逼令反俗。并遣少保蜀郡(19)以別書勸喩。報書云。六不可。其後略云。沙門持戒心口相應。所列六條若有一誑。生則蒼天厭之。靈神殛之。死則鐵鉗拔之。融銅灌之。仰戴三光。行年六十。不欺暗室。況乃明世。且鄉(20)邑殄喪宗戚衰亡。貧道何人獨堪長久。誠得收迹山中攝心塵外。支養殘命敦修慧業。此本志也。寄骸精舍乞食王城。稱力行道隨緣化物。此次願也。如其不爾。(21)獨處丘壑安能憒憒久住閻浮地乎。有集十卷。文多淸素語恒勸善。存質去華。見重於世

三寶集一十一卷

右一部。武帝世。沙門釋(22)靖藹依諸經論撰出。弘(23)贊大乘光揚像代。錄佛法僧事。故云三寶集。藹後厭身。遂自捐命。其捨壽日。遺偈略云。一見身多過。二不能護法。三欲速見佛。早令身自在。法身自在已。在在諸趣中。隨有利益處。護法救衆生。又復業應盡。有為法皆然。三界皆無常。時來不自在。他殺及自死。終歸如是處。智者所不樂。應當如是想。衆緣既運湊。業盡於今日。凡三十餘偈。山壁樹葉血遍書已。然後捨命

(24)二教論

右一論。武帝世。既崇道法欲齊三教。時俗紛然異端競作。始以天和四年三月十五日。召集德僧名儒道士文武百官二千餘人。於大殿上帝昇御筵身自論(25)義。欲齊三教。至二十日。復集論議。四月十五日如前集議。到二十五日。司隷大夫甄鸞上笑道論。至五月十日大集群臣評笑道論以為不可。卽於殿庭以火焚之。至九月。沙門釋道安。慨時俗之昏蒙。遂纂斯二教論。以光至理。有一十二篇。以內外二教為本。道無別教攝入儒流。易之謙謙斯其徒也。故外論之本。古昔先王為教主也。仁義五常為教體也。孔丘述之亦非主也。是以外教之宗治身治國。盡於身代餘不有言。內教之本以佛為教主。除惑入正為教所歸。諸餘道俗*贊述而已。是以內教之宗不以身

(1)華＋（經）【明】　(2)辯＝辨【宋】【元】　(3)皓＝皓【宮】　(4)聖＝勝【宮】　(5)塗＝途【宮】　(6)純＝糺【宮】　(7)楊＝揚【明】　(8)蹤＝轍【宮】　(9)末＝未【宋】【元】　(10)于＝乎【宮】
(11)相＝想【宮】　(12)保＝寶【宋】　(13)日＝白【明】　(14)并＋（序）【宮】　(15)十二＝一十【宮】　(16)［名］－【宮】　(17)宗＝宋【宮】　(18)止＝上【宮】　(19)以＝公【宮】
(20)邑＝國【宮】　(21)獨＝觸【宮】　(22)靖＝彰【宋】【元】，靜【明】　(23)贊＝讚【宮】*　(24)二＝一【元】，三【明】　(25)義＝議【宮】

為梁本意存心惑。是稱內也。道教云。天下大患莫若有身。斯言同儒。故入外攝。故內外二教文理卓明。初帝重道而輕佛。欲除佛而存道。及覽安論無以抗之。遂二教俱除別立通道觀。簡二教諸人達解三教者。置員立學。著衣冠而登其門焉。餘如續高僧❶傳

陳朝傳譯佛❷經錄第十六

有梁祚微禍難自作。魏末大臣侯景統御河南。因隙奔梁帝獨建議。納之封為河南王。乘亂階遂陷梁室。經於兩載乃稱尊號。梁湘東王先在荊❸峽。使大將王僧辯陳霸先等往平金陵。曾未旋踵。湘東為西魏所滅。僧辯為霸先所殺。擁兵稱王都於金陵。以姓為國。其先吳興長城人。代為甲族。形器異倫。長九尺二寸。鬚長三尺。垂手過膝。神明高放眾所推重。及臨大寶。復故梁甚舊建業都七百餘寺。侯景焚爇餘者無幾。陳祖興祚皆備修補。翻譯新經講通舊論。不謝前軌。自創國太平元年。至降主叔寶禎明三年。合五帝。三十三年。其二十四年與周同政。其九年與隋同政。所降之年。即隋開皇九年也。傳譯道俗三人。所出經傳論疏等。合❹五十部。總二百❺四十七卷。為陳朝經錄云

沙門俱那羅陀(❻四十八部二百*四十二卷經論疏傳❼語)

王子月婆首那(一部七卷經)

❽沙門須菩提(一部八卷經)

佛阿毘曇經九卷

無上依經二卷(永定二年南康郡淨土寺出)

解節經(此本有十八品今止第四一品一卷真諦略出以證義耳)

金剛般若波羅蜜經(第三出與什菩提流支出本同廣略異)

廣義法門經

僧澁多律(陳言總攝)

修禪定❾經

俱舍釋論二十二卷

俱舍論本一十六卷

攝大乘論一十五卷(天嘉四年廣州制旨寺出慧愷筆受或十二卷)

立世阿毘曇一十卷(永定二年出)

❿佛性論四卷

⓫四諦論四卷

僧佉論三卷

攝大乘論本三卷(第二譯與元魏佛陀扇多出⓬小異)

⓭大空論三卷(豫章栖隱寺出)

中邊分別論三卷(於臨川郡出并疏三卷)

金七十論⓮三卷

俱舍論偈

金剛般若論

律二十二明了論(亦云明了論并疏五卷)

大般涅槃經論

遺教論

三無性論

反質論

墮負論

求那摩底隨相論

寶行王正論

成就三乘論

正說道理論

意業論

執異部論

佛阿毘⓯曇

起信論

解捲論

思塵論

唯識論文義合一卷(第二出與元魏般若流支出異在臨川郡出)

正論釋義五卷(於晉安佛力寺出)

佛性義三卷

禪定義

俱舍論疏六十卷

金剛般若疏合一十一卷

十八部論疏一十卷

解節經疏四卷

無上依經疏四卷

如實論疏三卷

四諦論疏三卷

破我論疏

隨相論中十六諦疏(始興郡出)

婆藪盤豆傳一卷

眾經通序二卷

翻外國語七卷(一名雜事一名俱舍論因緣事)

右四十八部。合二百三十二卷。周武帝世。西天竺優禪尼國三藏法師拘那羅陀。陳言親依。又別云真諦。起陳氏永定元年丙子。至⓰大建初己丑。凡十四年。既懷道遊方隨所在便譯。並見曹毘三藏曆傳云。闍⓱梨太建元年正月十一日午時遷化。年七十一遺文並付神足弟子智休。領受三藏

❶傳+(二十四)夾註㊄㊊ ❷經＝錄㊊ ❸峽＝陜㊂ ❹五十＝四十八㊂ ❺四＝五㊂ ❻四＝三㊂* ❼語＝論㊂ ❽沙門須菩提次行末元明三本俱有沙門釋慧思五字及夾註八部十卷大乘觀門八字 ❾經＝法㊂ ❿ ⓫佛性論∽四諦論㊊ ⓬小＝少㊂ ⓭大＝十八㊂ ⓮三＝二㊂ ⓯曇+(論)㊊ ⓰大＝太㊂ ⓱梨＝黎㊂*

寺沙門法海。①來集闍*梨外國經論並是多羅樹葉書。凡有二百四十縛。若依陳紙墨翻。應得二萬餘卷。今之所譯止是數縛多羅葉書。已得六百餘卷。通及梁代減三百卷。是知佛法大海不可思議。其梵本華嚴涅槃金光明將來。建康已外多在嶺南廣州制旨王園二寺。冀不思議弘法大士。將來共尋。庶令法燈傳照不隱輝於海隅

勝天王般若波羅蜜經七卷

右周武世。月婆首那者。生知俊朗。自魏達齊。之梁逮陳。世學佛經尤精義理。洞曉音韻兼善方言。那先在鄴。齊受魏禪。諸有蕃客法留任情。那請還鄉。路經江左。因爾遂被梁武帝留。勅總監知外國使命。太清二年。忽遇于闐婆羅門僧求那跋陀。陳言德賢。有勝天王般若梵本。那因所請。乞願弘宣。求那跋陀嘉其雅操。②豎然授與。那得保持以為希遇。屬侯景亂未暇及翻。攜負西東諷持供養。到陳天嘉乙酉之歲。始於江州興業伽藍方果譯出。沙門智昕筆受。陳文凡六十日。江州刺史儀同黃法氍為檀越。僧正沙門釋慧恭三學德僧監掌始末具經後序。不廣煩述。那雖一身而備經涉歷。魏齊梁陳相繼宣譯

大乘寶雲經八卷(第二出與梁世曼陀羅所出七卷同本異③出)

右周武。扶南國沙門須菩提。陳言善吉。於揚都城內至敬寺為陳主譯。見一乘寺藏◎衆④經目錄

隋朝傳譯佛經錄第十七

天命有隋膺斯五運。帝圖禁祚宅此九州。所以誕育之初神光洞發。君臨已後靈瑞競臻。故使天兆龜文水浮五色。地開泉醴山響萬年。雲慶甘露珠明石變。聾聞瞽視瘖語躄行。禽獸見非常之祥。草木呈難紀之瑞。是知昔聞七寶匪局金輪。今則神異四時⑤偏和玉燭。往以赤若之歲。黃屋馭宸。土制水行興廢毀之佛日。火乘木運。啟嘉號於開皇。高祖以周靖帝大定二年。黃龍降於舊地。卿雲見於城上。二月十三日。周以帝祚歸禪在隋。景命既臨服黃替皂。廢周六官依漢五省。佛日還曜法水潛通。其冬有前周沙門。齎西域梵文二百餘部。膺期而至。下勅所司訪人令譯。開皇二年仲春之月。便就翻傳。季夏詔曰。殷之五遷恐民盡死。是則以吉凶之土。制短長之命。謀新去故。如農望秋。龍首之山。川原秀麗卉木滋阜。宜建都邑定鼎之基。永固無窮之業。在茲可⑥城。城曰大興城。殿曰大興殿。門曰大興門。縣曰大興縣。園曰大興園。寺曰大興⑦善。三寶慈化自此而興。萬國仁風緣斯遠大。伽藍爵峙法宇交臨。開士肩聯異心接踵。及仁壽啟號寶塔是興。百有餘州皆陳靈應。于斯時也。四海靜浪九服無塵。大度僧尼將三十萬。崇緝寺宇向有五千。翻譯道俗⑧十有九人。所出經部垂五百卷。煬帝嗣錄。卜宅東都。仍於洛。濱上林園置翻經館。四事供養無乏歲時。翻度新經備如別錄。⑨今總一朝兩代三十七年。道俗二十餘人。所出經論傳法等。

合⑩九十部。⑪五百一十五卷。結為前隋傳錄如左

京師洋川郡守曇法智(一部一卷經)

沙門毘尼多流支(二部二卷經)

沙門那連提耶舍(八部二十八卷經)

沙門釋僧就(一部六十卷經)

沙門闍那崛多(三十七部一百七十六⑫卷)

沙門釋法上(三部四十三卷敘⑬經)

⑭沙門釋靈裕(八部三十卷論記)

沙門釋信行(二部四十三卷階集)

沙門釋法經(一部七卷經目)

沙門釋寶貴(一部八卷經)

沙門釋僧粲(一部一卷論)

沙門釋僧琨(一部⑮五十一卷數論)

⑯沙門釋道正(六部五十餘卷)

沙門釋彥琮⑰(七部⑱十卷論傳錄)

沙門釋慧影(四部三十七卷解論)

廣州司馬郭誼(一部二卷)

儒林郎侯君素(一部二十卷傳)

晉府祭酒徐同卿(一部二卷論)

翻經學士劉憑(一部一卷內數術)

⑲翻經學士成都費長房(一部十五卷錄)

⑳勅有司撰衆經法式(一部十卷)

東都沙門達㉑摩笈多(七部三十㉒二㉓卷)

沙門釋明則(一部一十三卷)

①來=末㊂　②豎=谿㊂　③出=譯㊃　◎　④衆經目錄下三本俱有自四十二字門至猷馬之文卷末出之 cf. P. 283 c ㉛　⑤偏=徧㊂
⑥城=域㊂　⑦善+(寺)㊂　⑧十有九=二十四㊂　⑨今=令㊂　⑩九十=一百一十一㊂　⑪五百一十五=六百六㊂　⑫卷+(經)㊂
⑬經=錄㊂　⑭沙門釋靈裕乃至論記下宋元明本三俱有沙門釋智顗五字及夾註十九部八十七卷大乘觀門疏論傳十四字　⑮五=三㊂
⑯〔沙門…餘卷〕十一字－㊂　⑰七=六㊂　⑱十=九㊂　⑲〔翻經…卷錄〕十五字－㊂　⑳勅有司撰衆經法式一部十卷下宋元明三本俱有沙門釋灌頂五字及夾註五部一十三卷觀門錄傳記十一字　㉑摩=磨㊂　㉒二=三㊂　㉓卷+(經論)㊂

沙門釋行矩二部二卷

大隋業報差別經(開皇二年三月譯第二出與罪業報應同小異)

右一部。元魏世。婆羅門優婆塞瞿曇般若流支長子達摩般若。隋言法智。門世已來相傳翻譯。高齊之季爲昭玄都。齊國既平佛法同毀。智因僧職轉任俗官。[1]再授洋州洋川郡守。大隋受禪梵牒即來。勅召智還使掌翻譯。於大興善寺翻出。智既妙善隋梵二言。執本自翻無勞傳語。大興善寺沙門成都釋智鉉筆受。文詞銓序義理日嚴寺沙門趙郡釋彥琮[2]制序

象頭精舍經(開皇二年二月譯第二出與伽耶山頂經本同)

大乘方廣總持經(開皇二年七月譯)

右二部。北天竺烏場國三藏法師毘尼多流支。隋言滅喜。既不遠五百由旬。振錫巡方來觀盛化至止。便於大興善寺譯出。給事李道寶般若流支次子曇皮二人傳語。大興[3]善沙門釋法纂筆受。爲隋言幷整文義。沙門彥琮並製序

大方等日藏經十五卷(開皇四年五月起出五年二月訖沙門智鉉道邃慧獻奉朝請度質學士費長房等筆受)

力莊嚴三昧經三卷(開皇五年十月出費長房筆[4]受)

大莊嚴法門經二卷(開皇三年正月出智鉉筆*受與文殊師利神力經勝金色光明[5]德女經大淨法門經本同[6]出異)

德護長者經二卷(三年六月出僧琨筆*受一[7]尸掘多長[8]者與申日兒本及月光童子經同)

蓮華面經二卷(四年三月出)

大雲輪請雨經二卷(五年正月出是大雲經第一百品)

牢固女經二卷(二年十二月出)

百佛名經(二年[9]十月出上四經慧獻[10]筆)

右八部。二十八卷。北天竺烏場國三藏法師高齊昭玄統那連提耶舍。隋言尊稱譯。舍少出家五天遊四。大小諸國經六十餘。但是釋迦勝迹處所無不必踐。既窮南海還[11]反北天。復之茹茹逢彼國破。因入鄴都。正値文宣。時始四十。舍之骨梗類異等倫。緣是文宣偏所待遇。[12]籍甚既著理此統焉。時亦出經論備齊世錄。齊被周滅。仍憩漳濱。開皇元年新經至止。勅[13]使追召。二年七月傳送到京。見勞慇懃。即勅安處大興善寺。給以上供爲法重人。其年季冬就于翻譯。沙門僧琛明芬給事李道寶學士曇皮等。僧俗四人更遞度語。京城大德昭玄統沙門曇延昭玄都大興善寺主沙門靈藏等。二十餘德。監掌始末。至五年十月勘挍訖了。舍九十餘矣。至九年而卒。有別傳。所譯之經。並沙門彥琮[14]製序

新合大集經六十卷

右招提寺沙門釋僧就。開皇六年[15]新合。長房錄云。就少出家專寶坊學依如梵本。此大集經凡十萬偈。若具足出。可三百卷。見今譯經。崛多三藏口每說云。[16]于[17]壞東南二千餘里。有遮拘迦國。彼王純信敬重大乘。諸國名僧入其境者。並皆試練。若小乘學即遣不留。摩訶衍人請停供養。王宮自有摩訶般若大集華嚴三部大經。並十萬偈。王躬受持親執鍵鑰。轉讀則開。香花供養。又道場內種種莊嚴衆寶備具。[18]普懸諸[19]雜時非時果。誘諸小王令入禮拜。彼土又稱。此國東南二十餘里。有山甚險。其內安置大集華嚴方等寶積楞伽方廣舍利弗陀羅尼花聚陀羅尼都薩羅藏摩訶般若八部般若大雲經等。凡十二部。皆十萬偈。國法相傳防護守視。兼云有三滅定羅漢。在彼山窟寂禪冥衞。半月一月或有僧往山爲羅漢淨髮。信哉神力。國當實焉。鬚髮剃還生。入滅定不動。難思議福地。獲此寶任持。所冀。今來明王叡主種賢紹聖。弘法化君寫以宣流。所統之內聞善尙傳。故因叙載。然去聖將遠。凡識漸昏。不能總持。隨分撮寫。致來梵本部夾弗全。略至略翻廣來廣譯。緣是前哲支曇所翻及羅什[20]所出。或二十七。或復三十。或三十一。卷軸匪定。就既宣揚。每恒嗟嘆。及覩耶舍高齊之世。出月藏經一十二卷。至今開皇復屬耶舍譯日藏經一十[21]五卷。既並大集本舊品。內誠欣躍。即依合之成六十軸。就雖附入未善精比。有大興善寺沙門洪慶者。識度淵明。奉爲皇后撿挍抄寫衆經兩藏。遂更正就所合。名題甚爲整[22]頓。又今見翻其[23]闕尚有是大集分。略[24]最都訖。應滿百卷。於本梵文三分將一。且夫土石末爲細塵。無自持之力。及其結爲[25]坤阜。有生載之功。況條離株希盛榮。流捨源求廣潤。而可得乎。我隋皇帝之挺生也。應天時順地理。九州離隔出三百年。十萬偈分將[26]蹤千祀。散經

[1] 再＝冊㊂ [2] 制＝製(元)(明) [3] 善＋(寺)(明) [4] 〔受〕－(宋)(元)* [5] 〔德〕－㊂ [6] 出＝小㊂ [7] 尸＝名㊂ [8] 者＋(經)㊂ [9] 十＋(二)㊂ [10] 筆＋(受)(元)(明) [11] 反＝返㊂ [12] 籍＝藉㊂ [13] 使＝便㊂ [14] 製＝制(宋) [15] 新＝所(聖) [16] 于＝乎(聖) [17] 壞＝闐㊂ [18] 普懸＝並縣㊂ [19] 雜＋(雜)㊂ [20] 〔所〕－㊂ [21] 〔五〕－㊂ [22] 頓＝類㊂ [23] 闕＝間㊂ [24] 最＝撮㊂ [25] 坤＝推㊂ [26] 蹤＝踪㊂

還聚。聚光大集之文。別壤遂通。通顯大興之國。非夫位握金輪化弘方等。先皇前帝開疆闡法。其孰並斯焉

佛本行集經六十卷 七年七月起十一年二月訖僧曇學士長房劉憑等筆彥琮序
法炬陀羅尼經二十卷 十二年四月起十四年六月訖道邃等筆*受
威德陀羅尼經二十卷 十五年七月起十六年十二月訖僧琨等筆*受
諸佛護念經十卷 十四年十月起至十二月訖僧①發等筆*受
五千五百佛名經八卷 十三年八月起十四年九月訖僧燦等筆*受
大集賢護菩薩經六卷 十四年十二月起十五年二月訖明芬等筆*受
乘善住天子所問經四卷 十五年四月出道邃等筆*受
觀察諸法行經四卷 十五年四月二十四日出五月二十五日訖長房等筆*受
四童子經三卷 十三年五月出七月訖僧琨筆*受
諸法本無經三卷 開皇②十五年六月起七月訖劉憑等筆*受
虛空孕菩薩經二卷 七年正月起三月訖僧曇筆*受彥琮序
大方等大雲請雨③經 見唐錄
月上女經二卷 十一年四月翻六月訖劉憑筆*受④琮序
善思童子經二卷 十一年七月起九月訖長房筆*受*琮序
無所有菩薩經四卷 見唐錄
移識經二卷 十一年十一月翻十二月訖長房筆*受
譬喻王經二卷 十五年五月出六月訖道密等筆*受
護國菩薩經二卷 見唐⑤錄
發覺淨心經二卷 十五年九月出十月訖僧琨筆*受
一向出生菩薩經 五年十一月出十二月訖僧燦等筆*受*琮序
佛華嚴入如來不思議境界經二卷 見唐錄
大威燈仙⑥人問疑經 六年正月出二月訖道邃筆*受琮序
文殊尸利行經 六年三月出四月訖僧燦筆*受琮序
東方最勝燈王如來經 見唐錄
八佛名號經 六年五月出六月訖道邃筆*受琮序
希有挍量功德經 六年六月出其月訖僧曇筆*受彥琮序
善恭敬師經 六年七月出八月訖僧曇筆*受琮序
如來方便善巧呪經 七年正月出二月訖僧曇筆受琮序
不空羂索觀世音心呪經 七年四月出五月訖僧曇筆受琮序
十二佛名神呪除障滅罪經 ⑦七年五月出訖僧琨筆*受琮序
金剛場陀羅尼經 七年六月出八月訖僧琨筆*受琮序
諸法最上王經 十五年出七月訖明芬筆*受
入法界經 十五年七月出八月訖道密等筆*受
商主天子問經 十五年八月翻九月訖學士費長房⑧等筆*受
出生菩提經 十五年十月翻訖學士劉憑筆*受
金光明經囑累品銀主品 涼世曇無讖出四卷梁世眞諦出六卷周世崛多出五卷並⑨無兩品今有故復出之
大乘三聚懺悔經 見唐錄

右三十七部。合一百七十六卷。北天竺揵達國三藏法師闍那崛多。隋言至德。又云佛德。周明帝世。武成年初。共同學耶舍崛多。隨本師⑩至摩伽陀國三藏禪師闍那耶舍。齎經入國。師徒同學悉習方言。二十餘年。崛多最善。周世在京及往蜀地。隨處並皆宣譯新經。或接先闕文義咸允。時遭魔難世迫王威。建德三年逢毀二教。夏之七衆俱俗一衣。崛多師徒亦被誘逼。既元結契捐命遊方。弗憚苦辛弘化爲業。值法陵滅遂爽本心。⑪既是梵人不從華服。秉古志節乞求返邦。國家依聽以禮放遣。我脂那者。實是閻浮之陸海也。爲諸遐裔殊服異形咸所奔湊。其非樂土。寧感致斯慕化而來。來者容納。思鄉欲去。去者不違。還向北天。路經突厥。遇値中面。他鉢可汗。慇重請留。因往復⑫日。周有成壞。勞師去還。此無廢興。幸安意住。資給供養當使稱心。遂爾併停十有餘載。師及同學悉從先⑬殂。唯多獨在。 時屬相州沙門寶暹道邃智周僧威法寶僧曇智照僧律等十有一人。以齊武平六年。相結西遊。往還七載。凡得梵經二百六十部。迴到突厥。聞周滅齊併毀佛法。進無所歸退則不可。遷延彼⑭國遂逢志德。如渴値飲若暗遇明。 仍共尋閱所得新經請翻名題勘舊錄目。頗覺巧便。有殊前人律等內誠各私慶幸。 獲寶遇匠得不虛行。同誓焚香共契宣譯。 大隋受禪佛法卽興。周等齎經先來應運。 開皇元年季冬屆止。勅旨付司訪人令翻。 崛多四年方果入國。處處興善將事弘宣。五年勅旨。卽令崛多共婆羅門沙門若那竭多開府高恭恭息都督天奴和仁又婆羅毘舍達等道俗六人。令於內史內省翻梵古書及乾文等。 于時廣濟寺唯獨耶舍一人⑮舍譯經。至七年別勅崛多。便兼翻經兩頭來往。到十二年翻書訖了。合得二百餘卷。進畢。爾時耶舍先已終亡。仍勅崛多專主翻譯。仍移法席就大興善。 更召婆羅門沙門達摩笈多幷遣高天奴高和仁兄弟等同翻。 又增置十大德沙門。 僧休法粲法經慧藏洪遵慧遠法

①〔等〕－明 ②〔十〕－元明 ③經＋（二卷）宮 ④（彥）＋琮宮* ⑤〔錄〕－明 ⑥〔人〕－宮 ⑦七＝十宮 ⑧〔等〕－宮 ⑨無＋（此）宮 ⑩至＝王宮 ⑪既＋（辭）宮 ⑫日＝白宮 ⑬殂＝徂宮 ⑭閑＝間宮 ⑮〔舍〕－宮

纂僧暉明穆曇遷等。監掌始末銓定指歸。共十四部。本行集經。七十六卷。並是餘處。十一年前崛多自翻。沙門彥琮[1]製序。皆是共十七部。法炬等八十九卷。十二年來在大興善寺禪堂內出。沙門笈多高天奴兄弟等助。沙門明穆沙門彥琮重對梵本再更覆勘整理文義。其外尚有九十餘部見在。續翻訖隨附錄。仰惟如來金口所唱。異類各蒙悟解。譬如日月[2]耀天。迦葉阿難親承梵音結集布乎皮牒。猶如炬燭朗夜。後漢迄[3]今國俗殊別。宣譯著在文言。狀如螢燈照室。所翼石火之繼太陽以影傳光。津液法流露潤含識。庶無斷絕。若論眞僞本末。可得同年而比校哉

無所有菩薩經四卷

護國菩薩經二卷

佛華嚴入如來不思議境界經二卷

大雲請雨經

東方最勝燈王如來經

大乘三聚懺悔經

右[4]六經十一卷。亦是崛多笈多二師於興善續出。長房錄闕名。今搜現入藏經有之。故附此第

增一數四十卷略諸經論所有數法從一至十至百乃至[5]千萬有似數林

佛性論二卷

衆經錄

右三部。合四十三卷。相州前定國寺沙門釋法上撰。上戒山崇峻慧海幽深。德可軌人威能肅物。故魏齊世歷爲統都。所部僧尼減三百萬。而上綱紀將四十年。當文宣時盛弘釋典。上總攝荷並得緝諧。內外闡揚黑白咸允。非斯柱石。孰此棟梁。景行既彰逸譽遐被。致高句麗國大丞相王高德乃深。懷正信崇重大乘。欲以釋風被之海[6]曲。然莫測法教始末緣由。自西徂東年世帝代。故從彼國件錄事條。遣僧義淵乘帆向鄴啓發未聞事條。略云。釋迦文佛入涅槃來。至今幾年。又在天竺經歷幾年。方到漢地初到何帝。年號是何。又齊陳國佛法誰先。從爾至今歷幾年帝。請乞具注。其十地智度地持金剛般若等諸論。本誰述作。著論緣起靈瑞所由。有傳記不。謹錄諮審垂爲釋疑。上答。佛以姬周昭王二十四年甲寅歲生。十九出家三十成道。當穆王二十四年癸未之歲。穆王聞西方有化人出。便即西入而竟不還。以此爲驗。四十九年在世。滅度已來至今齊世武平七年丙申。凡一千四百六十五年。後漢明帝永平十年。經法初來。魏晉相傳至今。孫權赤烏年。康僧會適吳方弘教法。地持是阿僧佉比丘從彌勒菩薩受得其本。晉安帝隆安年。曇無讖爲河西王沮渠蒙遜譯。摩訶衍論龍樹菩薩造。晉隆安年。鳩摩什婆至長安爲姚興譯。十地論金剛般若論。並是僧佉弟婆藪槃豆造。至後魏宣武帝時。三藏法師菩提留支始翻。上答指訂由緣甚廣。今略舉要以示異同。而上所服素納袈裟一鉢三衣。外更無聚積。諸受請供感世利財。起一山寺。名爲合水。山之極頂造彌勒堂。常願往生覩覩彌勒。四事供養百五十僧。齊破法湮。山寺弗毀。上私隱俗習業如常。[7]常願殘年見三寶。復更一頂禮慈氏如來。業行既專精誠感[8]徹。心如注石。遂屬開皇。至尊龍飛佛日還照。上果情願力疾服袈裟弟子扛輿昇山寺頂。合掌三禮彌勒世尊。右繞三周訖還山下。奄然而卒。九十餘矣

安民論十二卷

陶神論十卷

因果論二卷

聖迹記二卷

塔寺記

經法東流記

十[9]法記

僧尼制

右八部。合三十卷。相州大慈寺沙門釋靈裕撰。裕卽道憑法師之弟子也。軌師德量善守律儀。慧解鉤深見聞[10]泓博。兼內外學爲道俗歸。性愛傳燈情存著述。可謂篤識高行沙門也。觀裕安民陶神因果。意存宣通無上法寶。開皇十年追入見訖辭帝東返。十一年春厚禮放之[11]。

對根起行雜錄集三十六卷

[12]三階位別錄集四卷

右二部四十卷。眞寂寺沙門釋信行撰。行魏人。少而落髮。博綜群經。蘊獨見之明。顯高蹈之迹。與先舊德解行弗同。不全聲聞

[1]製＝制㊂　[2]耀＝輝㊂　[3]今＝金㊂　[4]六＋(部)㊂　[5]千＝干㊆　[6]曲＝典㊂　[7]常＝當㊂　[8]徹＝徹㊄㊀，澈㊆　[9]法＝條㊂　[10]泓＝弘㊆　[11]卷第五上終㊆，此下宋元明三本俱有自隋朝已別錄之文卷末出之 cf. P. 284 a [1]　[12]三＝二㊅

兼菩薩行。捨二百五十戒。居大僧下在沙彌上。門徒悉行方等結淨。[1]投陀乞食。日止一[2]飡。在道路行。無問男女率皆禮拜。欲似法華常不輕行。此亦萬衞之一術也。但人愛同惡異。緣[3]之時復致譏此錄。誠並引經論正文。而其外題無定准的。雖曰對根起行幽隱。指體標榜於事少微。來哲儻詳幸知有據。開皇二十年勅斷不聽行。[4]相同箴勗。然其屬流廣海陸高之

衆經錄目七卷

右開皇十四年。大興善寺沙門釋法經等二十大德奉勅撰。揚化寺沙門明穆。區域條分指蹤紘絡。日嚴寺沙門彥琮。[5]覼縷緝維考校同異。故表略云。總計衆經。合有二千五十七部。五千三百一十二卷。凡爲七軸。但法經等既未盡三國經本挍驗同異。今唯且據十餘家錄。[6]聊簡可否。總標綱紀位爲九錄。區分品類有四十二分。[7]九初六錄四十六分。略示經律三藏大小之殊。粗顯譯傳是非眞僞之別。後之三錄集傳記注。前三分者。並是西域賢聖所撰。以非三藏正經故爲別錄。後之三分。並是此方名德所修。雖不類西域所製。莫非毘贊正經發明宗教。光輝開進後學。故兼載焉

新合金光明經八卷

右一部。大興善寺沙門釋寶貴。開皇十七年合。貴卽周世道安神足。翫閱群典。見昔晋世沙門支敏度合兩支兩竺一白五家首楞嚴五本爲一部作八卷。又合一支兩竺三家維摩三本爲一部作五卷。今沙門僧就又合二讖羅什耶舍四家大集四本爲一部作六十卷。諸此合經文義宛具。斯既先哲遺蹤。貴遂依承以爲規矩。而金光明見有三本。初曇無讖譯四卷。其次崛多譯爲五卷。又眞諦譯復爲七卷。其序果云。曇無讖法師稱。金光明經篇品闕漏。每尋文揣義謂此說有徵。而讐校無指永懷[8]寤寐。梁武皇帝愍三趣之輪迴。悼四生之漂沒。汎寶舟以救溺。秉慧炬以照迷。大同年中勅遣直後張氾等送扶南。獻使反國。仍請名僧及大乘諸論雜華經等。彼國乃屈西天竺優禪尼國三藏法師波羅末陀。梁言眞諦。幷齎經論。恭膺帝旨。法師遊歷諸國故在扶南。風神爽悟悠然自遠。群藏淵部罔不研究。太清元年始至京邑。引見殿內。武[9]帝躬申頂禮。於寶雲殿供養。欲翻經論。寇羯憑陵大法斯舛國難夷謐。沙門僧隱始得諮稟法師譯經。經目果闕三身分別業障滅陀羅尼最淨地依空滿願等四品。全別成爲七卷。今新來經二百六十部內。其間復有銀主陀羅尼品及囑累品。更請崛多三藏出。沙門彥琮重覆挍勘。故貴今合分爲八卷。品部究足始自乎斯。文號經王義稱深妙。願言幽顯頂戴護持

十種大乘論

右大興善寺沙門釋僧粲撰。[10]俗姓孫氏。陳留人。少出家尙遊學江河南北靡所不經。關隴西東觸處皆履。涉歷三國備齊陳周。諸有法筵無不必踐。工難問善博尋。今爲二十五衆第一摩訶衍匠。故著斯論光贊大乘。十種者。一無障礙。二者平等。三逆。四順。五接。六挫。七迷。八夢。九祖卽。十中道。引經論成文證據甚有軌轍。亦初學者巧方便門也

論場一部三十一卷

右一部。大興善寺沙門成都釋僧琨集。琨卽周世釋亡名之弟子。俗緣鄭氏。性沈審善音聲。今爲二十五衆教讀經法主。搜括群經卷部連比。[11]惟諸雜論篇軸參差引經說云。欲知智者意廣讀諸異論。緣是[12]採摭先舉後賢所撰諸論。集爲一部。稱曰論場。譬世園場則五果百穀。戲場則歌舞音聲。戰場則牟甲兵仗。道場則幡花寶蓋。種種莊嚴。今此論場譬同於彼。無事不有。披帙一閱俱覽百家。自利利人物我同益者也

凡聖六行法

二十卷　十卷　七卷　五卷　三卷　一卷

右六部。凡[13]四十餘卷。滄州逸沙門釋道正所撰。正頭陀爲業。不隸名貫。悼時俗聲說。故撰茲行門。廣*採群典布列名目。開皇中入京。僕射高頴重之。爲建法筵談述行體。名德患其[14]切教不許流布。正遂逃越人世埋名塵俗。不測其終。後收其遺文。恨相知之遠矣

達摩笈多傳四卷

通極論

辯教論

[1]投＝頭㊂　[2]飡＝餐㊂　[3]之＝是㊂　[4]相＝想㊂　[5]覼＝覶㊂　[6]聊＝䎼㊂　[7]九＝凡(元)(明)　[8]寤寐＝寤寤(宋)(元), 寤寐(明)　[9]帝＝皇㊂
[10](粲)＋俗㊂　[11]惟＝唯㊂*　[12]採＝采㊂*　[13]四＝五㊂　[14]切＝功㊂

辯正論

通學論

善財童子諸知識錄

新譯經序[1]合

右六部。合十卷。日嚴寺沙門釋彥琮撰。琮俗緣李氏。趙郡柏仁人。世號衣冠門稱甲族。少而通敏才藻內融。識洞幽微情同水鏡。遇物便曉事罕再詳。其論傳辭並皆精洽。通極者。破世諸儒不信因果。執於教迹好生異端。此論所宗佛理爲極。辯教者。明釋教宜眞孔教弘俗。論老子教不異俗儒。靈寶等經則非儒攝。通學者。勸誘世人遍師孔釋。令知外內備識俗眞。善知識者。是大因緣登聖越凡。不因知識無由達到。此勸於人廣結知友。若善財焉

述釋道安智度論解二十四卷(幷道安自製序)

存廢論

傷學論

厭修論

右四部。合二十七卷。舍衛寺沙門釋慧影撰。影俗緣江氏。巴西人。周世智度論師釋道安義解之神趾。傳燈注水繼踵法輪。述而不作弘摩訶衍。亦爲二十五衆主。潛形寺宇汎志慧流。迹罕人間情多物外。文鋒出日理窟入神。觀夫論與厥意可覩。傷學論者爲除謗法之愆。存廢爲防姦求之意。厭修令人改過服道者也

占察經二卷

右一部。檢錄無目。經首題云。菩提登在外國譯似近代出。今諸藏內並寫流傳。而廣州有一僧。行塔懺法。以皮作二枚帖子。一書善字。一書惡字。令人擲之。得善者好。得惡者不好。又行自撲法。以爲滅罪。而男女合雜。靑州亦有一居士。同行此法。開皇十三年。有人告廣州官司。云是其妖。官司推問。其人引證云。塔懺法依占察經。自撲法依諸經中五體投地[2]如太山崩。廣州司馬郭誼來向岐州。具狀聞奏。有勅不信占察經道理。令內史侍郎李元操共郭誼。就寶昌寺問諸大德沙門。法經等報云。占察經目錄無名及譯處。塔懺法與衆經復異。不可依行。下勅云。諸如此者不須流行

旌異傳二十卷

右一部。相州秀才儒林郎侯君素奉隋文勅撰。素名白。神思卓詭博綜玄儒。常居宰伯之右。以問幽極之略。故著玆傳用悟士俗

通命論兩卷

右一部。晉王府祭酒徐同卿。以爲儒教亦有三世因果之義。但以文言隱密理致幽微。先賢由來未所辯立。卿今備引經史正文會通運命歸於因果。意欲發顯儒教旨宗助佛宣揚。導達群品咸奔一趣。斯蓋博識能洞此玄云

外內傍通比校數法

右一部。翻經學士涇陽劉憑撰。憑內外學數術偏工。每以前代翻經算數比校術法頗有不同。故爲斯演。其序略云。世之道藝有淺有深。人之稟學有疎有密。故尋算之用也。則兼該大衍。其不思也。則致惑三隅。然華夏數法。自有三等之差。天竺所陳。何無異端之例。然先譯經並以大千稱爲百億。言一由旬爲四十里。依諸算計悉不相合。竊疑翻傳之日彼此異音。指麾之際於斯取失。故錄衆經算數之法與華夏相參。十十變之傍通對衍。庶擬翻譯之次執而辯惑。既參經語。故附此[3]錄

開皇三寶錄一十五卷

右一部。翻經學士成都費長房所撰。房本出家。周廢僧侶。及隋興復仍習白衣。時預參傳筆受詞義。以歷代群錄多唯編經。至於佛僧紀述蓋寡。乃撰三寶履歷帝年。始自周莊魯莊至於開皇末歲。首列甲子傍列[4]衆經。翻譯時代附見綸綜。今所集錄據而本之。至於入藏瓦玉相謬。得在繁富失在嚴通非無遝雜未可偏削

衆經法式十卷

右一部。開皇十五年。文帝勅令有司撰。初即依位辯而出之。奏聞在內。隋祖敬重教法無時可忘。所以自始登極終及大行。每日臨朝。於御床前。置列高座二所。一置經師令轉大乘。一置大德三人通三藏者。帝目覽萬機耳聆聲教。纔有喜怒經師潛默。帝曰。師何默耶。僧曰。見陛下責人不敢轉讀。帝曰。但讀。此臨御億兆喜怒尋常。不足致怪。乃是俗事何關佛法。[5]樂聞佛言不敢違背。意願常聞耳。於經有疑隨藏問決。致有約文法式統明三學。條列有序聞于時俗

[1]〔合〕－【元】【明】　[2]如＝知【明】　[3]錄＋(云)【宮】　[4]衆＝諸【宮】　[5]樂聞＝聞樂【宮】

東都起世經十卷
緣生經二卷
藥師如來本願經
攝大乘論[1]釋十卷
菩提資糧論六卷
金剛般若論二卷
緣生論
大方等善住意天子所問經四卷
大方等大集菩薩念佛三昧經十卷

右前經論[2]四十六卷。北天竺烏場國三藏達摩崛多。隋言法藏。不[3]遼鄉國來儀帝京。開皇仁壽並參傳譯。于時崛多控權令望居最。傳度梵隋時*惟稱美。至於深義莫不反啓。斯人而容範滔然無涉世路。所以傳譯聲望抑己揚人。仁壽之末。崛多以緣他事流擯東越。笈多乘機專掌傳譯。大業三年東都伊始。煬帝於洛水南濱天津橋[4]左置上林園立翻經館。遂移京師舊侶於新邑翻經。笈多相從羈縻而已。余以大業十年躬至其館。時琮師已往則上猶[5]存。落漠風猷綴旒誰賞。尋爾離亂宗師[6]殄絕。悲哉

福田論
僧官論
西[7]域志十卷

右諸論。並沙門釋彥琮所撰。[8]琮名顯兩代參譯二朝。東都立館掌錄經典。煬帝著令僧拜俗官。琮不忍此著論陳列。前引東晉慧遠沙門不敬王者。後解維摩法華權宜非是化體。廣陳出處之迹。嚴陵周黨之徒。高堅三寶之儀。崇尚歸敬之本。文極該贍衢路顯然。近洛龍朔之元下詔令尋此議。京官太半互有異同。余以論示毀謗攸息錄狀聞奏。下勅罷[9]之

翻經法式論一部十卷
諸寺碑銘三卷

右件論文。翻經沙門釋明則所撰。則本冀人。生知挺秀。文彩之盛聞于鄉曲。初[10]未之齒也。及製覺觀寺碑。楚公[11]揚素見而重之。追入京室預參傳譯。述作銘頌論序等。備于別集

[12]序內法一卷
內訓一卷

右翻經沙門行[13]矩所撰。*矩即彥琮之猶子也。然[14]以家風梵學故之此任。後召翻經。不久終世。不成其器云

皇朝傳譯佛經錄第十八

聖人利見應[15]籙在期。隋煬末齡天地同閉。鵄張鵲起蟻結蛇盤。人不聊生物無寧止。皇唐勃舉義動天心。四海廓清三寶雲構。爰初武德之祀。迄今龍朔之元。天下大同四十餘載。高祖創基定業。太宗廓靜方維。今上垂拱嚴廊方享無窮之祚。度僧立寺廣事弘持。翻譯新經備諸史錄。總撮略此隨緣廣之。將用[16]傳布未聞龜鏡今古。然則皇運之始天步猶[17]難。薩學直指於幽岐。王充擁甲於河洛。東西引寇各擅威雄。自餘偏裨蜂飛蝟峙。國家守本銳意誅除。至於佛理彌隆顧及。故高祖一代仍舊[18]尊崇。至於翻譯未遑錄品。貞觀之始兵荐猶[19]存。竄犹飲馬於渭涇。關輔寄食於樊汴。蝗螣布野殺洛侵宮。文帝解網思政日旰忘食。聽言寺塔務事經營。所以四方壁壘咸置伽藍。立碑表德以光帝業(如破薛舉立昭仁寺。破王充立昭覺寺。破武周立弘濟寺。破[20]宋剛立慈雲寺。破宋老生立普濟寺。破建德立等慈寺。破劉闥立昭福寺。並官給供度佛事。弘猷。立碑頌德為萬代之大歸焉)及天下清平思弘仁教。乃捨舊宅為興聖寺。為先妣立弘福寺。為東宮立慈恩寺。於昭陵立瑤臺寺。躬幸弘福手製疏文。垂泣對於僧徒。優言陳於肅敬。每下明勅監造有司。經像締構畢存精妙。至於老宗鮮聞褒顯。時有波頗梵僧。帝所尊重[21]迎入內殿優問頻仍。翻度新文天府供給。今上之嗣位也。信重逾隆。先皇別宮咸捨為寺。傳度法本更甚由來。有沙門玄奘。觀方遊國還返帝京。二帝欽承徵入宮闕。為製教序布所譯經。官供豐華于今不絕。故爰初貞觀迄於龍朔之年。三十餘祀。傳經道俗沙門。唐梵略有一十餘人。綴文筆受備如下列。所出經論記傳行法等。[22]合一百餘部。一千五百餘卷。結為皇朝內典經錄。流之遠代永作楷摸。同軌光揚長存不朽。冀將來明哲乘此續修述三寶之神功。遍忍土而施化。弘千佛之成教。歷賢劫而無窮焉

沙門波羅頗蜜多(三部三十八卷經)
沙門釋玄琬([23]十部一十[24]二卷論)
沙門釋法琳(二部一十卷論)
沙門釋慧淨(四部一十[25]三卷內論詩英華)
典儀李師政(一部一卷論)

[1] [釋]－【宮】　[2] 四十六＝三十三【宮】　[3] 遼＝遠【宮】　[4] 左＝右【宮】　[5] 存落＝在洛【宮】　[6] 殄＝珍【元】　[7] 域＋(玄)【宮】　[8] [琮]－【宮】　[9] 之下宋元明三本俱有四念處乃至今不備破之文卷末附之, cf. P. 284 b [9].　[10] 未＝末【宋】　[11] 揚＝楊【元】【明】　[12] 序＝別【宮】　[13] 矩＝炬【宮】*　[14] [以]－【宮】　[15] 籙＝錄【宮】　[16] 傳布＝頒【宮】　[17] 難薩＝艱薛【宮】　[18] 尊＝遂【宮】　[19] 存＝在【宮】　[20] 宋＋(金)【宮】　[21] 迎＝延【宮】　[22] 合＋(有)【宮】　[23] 十＝十七【宮】　[24] 二＝三【宮】　[25] 三＝五【宮】

沙門釋法雲二部一十三卷論

沙門釋道宣一十八部一百[1]十卷集論錄[2]記序儀

沙門釋玄奘六十[3]餘部一千三百[4]四十四卷經論傳記

沙門釋彥[5]琮一部十六卷寺錄不拜俗集

沙門釋玄應一部二十五卷經音

沙門釋玄惲[6]七部一百三十[7]一卷雜[8]傳要錄

沙門釋玄範二部注經及序

[9]大集寶星經一部十卷

般若燈論一部一十三卷

大乘莊嚴論一部十[10]五卷

右三部三十[11]八卷。西天竺國沙門波羅頗蜜多。唐言[12]先智。以貞觀初年。齎梵葉本至止京輦。奏聞。乃勅左僕射房玄齡太府卿蕭璟給事杜正倫監護翻譯。又撰京邑大德沙門玄摸度語。沙門慧賾慧淨法琳綴文。沙門慧乘慧朗智首曇藏僧珍靈佳慧明法常僧辯等證義。于斯時也。大集梵文。將事廣傳陶津後代。而恨語由唐化弘匠不行致使梵寶無由分布。故十載之譯三部獻功。可悲深矣

三德論一卷

入道方便門二卷

鏡喩論

無[13]擬緣起一卷

十種讀經儀

無盡藏儀

發戒緣起二卷

法界[14]圖[15]并十不論

[16]禮佛儀式二卷

右[17]十部一十[18]二卷。延興寺沙門釋玄琬所撰。琬道行純[19]深慧學該洽。道俗[20]所依像末域塹。以德聲高被。徵爲皇太子戒師。晚以年尊脚疾乘輿而入內禁。太宗隆重文德深敬說法誘導上帝稱善。王臣百辟莫不奉其戒。請然其弘護居心誘進成務。所以著論多門意存開化爲本。又以法流東漸三被誅殘。雖後鳩拾不無紕紊。琬欲[21]澄一文義該貫後賢。乃集達解名德三十餘人。親面綜括披尋詞理。經延歲序方乃究竟。即寫淨本以爲法寶正則。故方隅道俗欲寫藏經。皆就傳本以爲指准。斯亦後代之僧[22]傑。故能振此遺基

破邪論一部二卷

辯正論一部八卷

右二部一十卷。終南山龍田寺沙門釋法琳所造。琳本[23]住荊楚。少參名匠宗猷教義[24]達解玄儒。遊不擇方護法爲任。往以武德之始。法門[25]否塞飾詐之儔。過聞天聽。太史令傅奕乘便舉隙。奏上誹毀事一十餘條。意存逐僧貶佛。道士李少卿又上十異九迷論。道士劉進喜又上顯正論。皆塵黷佛法無取於時。京邑諸僧亦有[26]抗論者。皆無可尚。於是釋教蒙塵道俗同恥。琳不[27]忍其誣。[28]憫乃著論以禦之。廣引孔老敬[29]佛之文。[30]多陳王臣重法之事。作論旣成。時[31]俗競寫。有道士秦英。扇動宮儲。以琳著論[32]訕毀祖禰。文帝大怒。追琳辯對。前後重沓慨附聖心。末後對云。所著破邪辯正。皆與文籍扶同。一字有虧任從斧鉞。陛下若順忠順正。琳則不損一毛。陛下若刑濫無辜。琳則有伏尸之痛云云。帝不罪放于益部爲僧在道終歿。諸有別集三十餘卷。秦英竟以虛詐伏誅。劉李傅氏相從化往。故其遺文往行。可爲萬代宗轄云

釋疑論一部一卷

內典詩英華一部十卷

注金剛般若經

諸經講序

右四部一十餘卷。京師紀國寺沙門釋慧淨所撰。淨本趙人。俗緣房氏。即隋國子博士徽遠之猶子也。神慧標擧有聲京國。談述餘論淩轢後賢。每以士俗諸儒。沈迷[33]執業輕侮僧儔。以文自擁淨。乃著釋疑論以曉業緣。集詩英華以知僧中不可輕罔。爾後文府雄伯皆造法筵。重其機鑒朗拔。欣其慧悟淸峻。左僕射[34]房玄齡。引爲家僧。春宮[35]以下資其理義。多遊內禁對論李宗列辟解頤。皇儲欽敬。下令徵延爲普光寺主。仍知紀國[36]寺上座。淨當斯榮幸。兩以居之。所著諸經莊嚴雜心俱舍等論疏。百有餘卷。故不備載

內德論一部一卷

右件論。貞觀初年。門下典儀李師政之所作也。政家上黨學識攸歸。少翫大方長。遂通洽。每與諸朝士共談玄奧。多陷名相。以

[1]十＝餘㊂　[2]記序＝序記㊂　[3]餘＝五㊂　[4]四十四＝八㊂　[5]琮＝悰㊂　[6]七＝八㊂　[7]〔一〕－㊂　[8]傳要錄＝記傳㊂　[9]〔大集〕－㊂　[10]〔五〕－㊂　[11]八＝五㊄㊊　[12]先＝光㊄㊊　[13]擬＝礙㊂　[14]圖十一卷)㊂　[15]〔并十不論〕－㊄㊊　[16]禮佛儀式＝懺悔罪法㊄㊊　[17]十＝九㊄㊊　[18]二＝三㊪　[19]深＝備㊂　[20]所＝歸㊂　[21]澄＝證㊂　[22]傑＋(也)㊂　[23]住＝生㊊　[24]〔達解〕－㊊　[25]否＝允㊄㊊　[26]抗＝折㊊　[27]忍＝惡㊊　[28]憫＝猶㊊　[29]〔佛〕－㊊　[30]〔多陳〕－㊊　[31]〔俗競寫〕－㊊　[32]〔訕毀〕－㊊　[33]執＝報㊂　[34]〔房〕－㊂　[35]以＝已㊂　[36]〔寺〕－㊂

佛宗爲虛誕。同迷緣業以聖理爲捫虛。致乃著論三篇。初明顯正喻[1]傳氏之讒誹。中明運業曉今古之迷濫。後述因果辯[2]成報之非謬。文極該要統史籍之前言。義[3]寔明冠拔沈冥之滯結

辯量三教論一部三[4]卷

十王正業論一部十卷

右二論一十三卷。京師西明寺沙門釋法雲所造。雲本絳人。少遊玄肆。又居定室。亟動神機。雖不廣閱經書歷眼玄知旨趣。每見俗流[5]邪論。均三教於一宗。商略皇王。混政道於時俗。遂捜採名理討覈玄儒。著玆二論開道悟俗

注戒本一部二卷并疏記四卷

注羯磨一部二卷疏記四卷

[6]行事刪補律儀一部[7]三卷或六卷

[8]釋門正行懺悔儀一部[9]三卷

釋門亡物輕重儀

釋門章服儀

釋門歸敬儀

釋門護法儀

釋氏譜略

聖迹見在圖贊

佛化東漸圖贊一部二卷

釋迦方志一部二卷

古今佛道論衡一部三卷

大唐內典錄一部十卷

續高僧傳一部三十卷

後集續高僧傳一部十卷

廣弘明集一部三十卷

東夏三寶感通記一部三卷

右諸注解儀[10]贊傳記。一十八部。一百一十餘卷。終南山沙門釋道宣所撰。宣少尋教相。長慕尋師。關之東西河之南北。追訪賢友無憚苦辛。貞觀末年方事[11]修緝。所列如右。遺失不無。意存毘贊故也

大般若波羅蜜多經一部六百卷顯慶四年在[12]王華宮寺譯

大菩薩藏經一部二十卷貞觀十九年在弘福寺譯

大方等十輪經一部十卷

無垢稱經一部六卷

解深密經一部五卷

分別緣起經一部兩卷

能斷金剛般若經

佛地經

[13]如來教勝王經

[14]藥師本願功德經

稱讚淨土經

最無比[15]經

甚希有經

稱讚大乘功德經

顯無邊佛土經

六門陀羅尼經

諸佛心陀羅尼經

拔苦難陀羅尼經

勝幡臂印陀羅尼經

八名普密陀羅尼經

不空羂索神呪心經

十一面神呪心經

稱讚七佛名號功德經

般若多心經

千囀陀羅尼經

菩薩戒本

天請問經

菩薩羯磨

持世陀羅尼經已上二十八部大乘經

瑜伽師地論一部一百卷大慈恩寺譯

顯揚聖教論一部二十卷弘福寺譯

大乘阿毘達磨雜集論一部十六卷弘福寺譯

[16]大乘阿毘達磨集論一部七卷

攝大乘本論一部三卷

攝大乘論世親釋一部十卷

[17]攝大乘論無性[18]論一部十卷

[19]廣百論一部十卷

成唯識論一部十卷

佛地經論一部七卷

辯中邊論一部三卷

掌珍論一部兩卷

成業論一部一卷已下單卷

因明正理門論

因明入正理門論

[1]傅＝傳(宋)(元)　[2]成＝感(三)　[3]寔＝實(明)*　[4]〔卷〕－(明)　[5]邪＝雅(三)　[6] [8](行事…六卷)十三字∽(釋門…三卷)十一字(明)　[7]三＝五(明)(宮)　[9]三＝二(三)　[10]贊＝讚(宋)(元)　[11]修＝條(宋)　[12]王＝玉(三)　[13] [14]如來教勝王經∽藥師本願功德經(三)　[15]經＋(寂照神變三摩地經)八字(三)　[16]〔大乘…卷〕十二字－(三)　[17](大乘阿毘達磨集論一部七卷)＋攝(宋)(元)　[18]論＝釋(三)　[19](大乘阿毘達磨集論一部七卷)＋廣(明)

大乘百法明門論略錄

大乘五蘊論

廣百論頌

顯揚聖教論頌

王法正理論

觀所緣緣論

唯識三十論

記法住傳

辯中邊論頌已上二十四部大乘論

本事經一部七卷

緣起聖道經一部一卷已上二經小乘

大毘婆沙論一部二百卷

順正理論一部八十卷

顯宗論一部四十卷

俱舍論一部[1]三十卷

發智論一部二十卷

集異門論一部二十卷

品類足論一部一十八卷

識身足論一部一十六卷

法蘊足論一部一十二卷

入阿毘達磨論一部[2]兩卷

俱舍論頌一部一卷已上一十一部小乘論

大唐西域傳一[3]部十二卷

右大小乘經論。六十[4]七部。一千三百[5]四十四卷。京師大慈恩寺沙門釋玄奘奉詔譯。奘本潁川俗緣陳氏。小年出家師無遠近。以貞觀三年出觀釋化五竺八河備經歷覽。名德勝地訪無不遂。大獲梵本[6]旋途帝城。以貞觀十九年躬謁文帝異倫禮接。仍勅名德沙門二十[7]餘人助綴文句。初在弘福翻經。公給資什。沙門靈閏等證義。沙門行友等綴文。沙門辯機等執筆。及慈恩創置。又移於彼參譯。紛綸未遑條列。帝乃延內禁幷幸南北山宮。而敘玄理極展誠敬。天命有終日月奄曜。奘還京寺如常傳譯。後以緣故[8]徒住玉華宮。供給仍不爽前及故。始自弘福今迄北宮。一十八載。傳度法本雖非超挺。然不墜譯功。庶後之明識因斯重復塵黃也

大唐京寺錄傳一部十卷龍朔元年修[9]緝

沙門不敬俗錄六卷

右二部。京師弘福寺沙門釋彥[10]琮。以宇內塔寺靈相極多。足感人心開洽誠信。江表梁室著記十卷。東都後魏亦流五軸。而[11]渭陰帝里名寺勝塔。獨亡述紀。*琮憤斯事創就纂結。文*寔鋪發事亦典據。有宗轄焉

大唐眾經音義[12]一部十五卷

右一部。京師大慈恩寺沙門釋玄應所造。應博學字書統通林苑。周涉古今括究儒釋。昔高齊沙門釋道慧。為一切經音。不顯名目但明字類。及至臨機搜訪多惑。應憤斯事遂作此音。徵覈本據務存實錄。即萬代之師宗。亦當朝之難[13]隅也恨敘綴纔了未及覆疎。遂從物故。惜哉

敬福論十卷

略敬福論二卷

大小乘觀門十卷

法苑珠林集一百卷

[14]四分律僧尼討要略五卷

金剛般若經集注三卷

百願文一[15]卷

右七部[16]百三十一卷。京師西明寺沙門釋玄惲所撰。惲本名[17]世道。律學[18]高與慕[19]重前良。綴緝為務兼有鈔疏。注解眾經人代即目。略敘如右

注金剛般若經

注二帝三藏聖教序

右二部。普光寺僧釋玄範所撰。範少染大方資學名匠立履清曠。不群庸小專門強學。出自天心。弘贊正理開明道俗。有別集二十卷。序其神用

大唐內典錄卷第[20]五

[21]四十二字門兩卷

無諍門兩卷

隨自意三昧

次第禪要

釋論玄門

三智觀門

安樂行法

弘誓願文

右八部十卷。南岳沙門釋慧思撰。思本武津人。定慧凝遠性戒自然。威德尊嚴道風遐扇。幼感梵僧勸令出俗長蒙遍吉現形摩頂。諷誦法華智通宿命。翹勤方等靈相

[1] 三＝四【宮】 [2] 兩＝二【宮】 [3] 部＋(一)【宮】 [4] 七＝五【宮】 [5] 四十四＝八【宮】 [6] 旋＝遊【宮】 [7]〔餘〕－【宮】 [8] 徒＝徙【宮】 [9] 緝＝葺【明】 [10] 琮＝悰【宮】 [11] 渭＝謂【宋】 [12] 一＝二【宮】 [13] 隅＝偶【宮】 [14]〔四分…卷〕十字－【宮】 [15] 卷＋(釋門靈感五十卷四分律僧尼討要略五卷)【宮】 [16] (一)＋百【宮】 [17] 世道＝道世【宮】 [18] 高與＝有輿【宮】 [19]〔重前〕－【宋】【元】, 重前＝重賢【明】 [20] 五＋(下)夾註【明】 [21] 此經明本與宋本元本對校 cf. P. 274 a O.

潛蒸。九旬策修一時圓證。法華三昧大乘門。於一念中朗然。開發。自是之後。寂照幽深辯才無滯。於是內求之侶重繭雲集。以所證法傳授學人。並託靜山林宴居巖藪。練微入寂。弘益巨多。昔江左佛法盛學義門。自思南度定慧雙舉。乃著茲觀法以通大化。皆口授成章不加潤色。而理玄旨奧。蓋千載之徽猷焉。

❶隋朝傳譯佛經錄第十七之餘

圓頓止觀十卷於荊州玉泉寺說沙門灌頂筆記

禪波羅蜜門十卷於金陵瓦官寺說沙門法❷愼記

維摩經疏三十卷隋帝請出幷前玄十卷後玄六卷

法華玄十卷沙門灌頂筆記

法華疏十卷沙門灌頂筆記

小止觀二卷

六妙門

覺意三昧

法華三昧

觀心論

三觀義

四教義

四悉檀義

如來壽量義

法界次第章三卷

大方等行法

般舟證相行法

請觀音行法

南嶽思禪師傳

右十九部。八十七卷。天台山沙門釋智顗撰。顗俗緣陳氏。荊南人。幼冥禎感夙稟玄風。蘊道天台尋師衡嶺。雙弘定慧圓照一乘。受四教於神僧。傳三觀於上德。入法華三昧證陀羅尼門。照了法華。若高輝之臨幽谷。說摩訶衍。似長風之遊大虛。假令文字之師千群萬數尋彼妙辯。無能窮也。自發軫南嶽弘道金陵。託業玉泉遁跡台嶺。三十餘載盛弘一乘。止觀禪門利益惟遠。義同指月不滯筌蹄。或於一法中演無量義。攝無量義還入一心。實觀玄微淸辯無盡。由是四方法侶請益如林。若定若慧傳燈逾廣。爲大機感著述茲文。並理會無生宗歸一極者也。禪門止觀及法華玄。但約觀心爲衆敷演。灌頂法*愼隨聽筆記。顗自印可天下盛傳。可謂行人之心鏡。巨夜之明燈。自古觀門未之加矣。陳隋兩帝師爲國寶。尊人重法委託舟航。捨寶捨身詳諸別錄。

❸四念處觀四卷

天台山國淸寺百錄五卷

金光明行法

修禪證相口訣

天台智者師別傳

杭州眞觀法師別傳

右十三卷天台山國淸寺沙門釋灌頂撰。頂卽智者之猶子也。景行氷霜俊神淸朗。聞持敎義類若瀉瓶。深明止觀雙修定慧。敷揚妙法。池開靈瑞之蓮。學侶雲臻。泉涌輕甘之水。天台智者樂說無窮。止觀禪門約心開演。頂皆總持一聞靡失。以定慧之餘出四念處觀。及諸傳錄。述陳隋二帝崇信三尊尊師重法歸敬之相。又撰法華涅槃淨名金光明請觀音等經疏。各有部帙。今不備載

大唐內典錄卷第六

*京師西明寺釋*氏撰

歷代大乘藏經翻本單重傳譯有無錄第❹二

序曰。所言大乘藏者。謂諸佛大人之用心也。敎本無相理趣無緣。統群有而出重昏。拔心因而靜煩妄。斯其致也。故經云。言語道斷心行處滅。强以名相。用顯筌蹄。故能聲滿天下而無滯於有空。形充法界而超挺於情境。旣亡於彼此何小大之可乘。隨機適化。示緣相之殊。討試論敎主義顯三焉。法佛常住。寄量揆於寂光。應身假相。託質形於藏海。蓮❺座啓於千葉。隨葉各現億輪。隨輪百億開化。化佛乘機而現。是以三身離合二諦有空。逐情量而抑揚。赴前緣而隱顯。討其本也。終歸本❻元。試論敎體。則方等一乘。因緣方便在物成務。故三篋九藏。總理義之奧區。十二八萬該相見之玄致。如雲則原隰俱覆。等雨則高下同霑。任根葉而增榮。逐花果而光茂。故文云。汝等所行是菩薩道。卽其證也。惑開五住別利鈍之根源。智分六位。顯行解之明昧。戒

◎ ❶此經明本與宋本元本對校 cf. P. 277 c ⓭，[隋朝…餘]十二字－(宋)(元)，卷第五下首(明)　❷愼＝順(宋)*　◎ ❸此經明本與宋本元本對校 cf. P. 280 b ⓭.　❹二＋(之初)(宮)　❺座＝華(元)(明)　❻元＝無(宮)

[1]經六聚。齊輕重而護持。定攝有空。等深淺而流觀。慧該眞俗。統凡聖而通明。旣號種智。無境而不知。獨稱大聖。無相而不達。積空爲量。無生不在化門。大地爲籌。無時而不度物。約緣極廣梗概若斯。通曰大乘。無教不攝。據此而敘。無別小乘。是知大能攝小。如海之納百川。小不容大。若庭不遊龍象。自經流東夏。斯教極弘。全部多闕別品題錄。譯人隨本因而附之。致使正宗前後重沓。故天竺大乘類例而結。分爲十二。各十萬偈。西沮渠國備有本文。如別所陳。可自披閱。且如華嚴見翻三萬餘[2]頌。髮論本部二分尚遺。自餘十一居然大缺。而群錄編次別顯單重。討論事義紛論難紀。故般若大品十有餘翻。乃以大品爲初單。道行爲重貳。強分前後致失宗途。今依本經單複次列。提頓綱維品目斯備。仍述譯人存亡時代。庶使尋覽之者。知本末之有歸焉。故始自後漢至於皇運龍朔之元。一十八代。六百餘紀。總有四百九十八部。二千三百六十三卷。以爲大乘菩薩藏攝。餘有別生疑僞注述之流。各體化源無非毘贊。自依別錄不濫眞乘。然則遺逸極多無由獲本。庶有同舟補斯漏闕云爾

大乘經合一千一百五十二卷

大乘律合一百一十卷

大乘論合五百卷

大乘經單重翻本并譯有無錄 合三百八十六部一千一百五十二卷 [3]一萬八千五百二十[4]三紙

大方廣佛華嚴經 六十卷一千八十七紙或五十卷者南本

東晉義熙年佛陀跋陀羅於[5]楊都譯

度世經 六卷一百一十九紙是本經離世間品

西晉元康年竺法護別譯

漸備一切智德經 五卷一百五紙是十地品

西晉元康年竺法護別譯

信力入印法門經 五卷九十三紙

元魏正始年曇摩流支別譯

十住經 四卷九十七紙是十地品

後秦弘始年羅什共佛陀耶舍譯

如來興顯經 四卷六十七紙是性起[6]品

西晉元康年竺法護譯

羅摩伽經 三卷七十七紙是入法界品

西秦堅公譯群錄又云安法賢譯

菩薩十住經 一卷五紙

西晉竺法護譯

菩薩本業經 一卷十[*]三紙是淨行品無偈

吳黃武年支謙譯

諸菩薩求佛本業經 一卷十一紙是淨行品

佛說兜沙經 一卷五紙

後漢支讖別譯

大方廣十地經 譯抄十住品前見別譯

右一十一經並華嚴經別品殊譯

摩訶般若波羅蜜經 四十卷或三十卷[7]或二十七卷[8]六百一十九紙

後秦弘始年鳩摩羅什於[9]常安逍遙園譯

放光般若波羅蜜經 三十卷或二十卷四百六十紙

西晉元康年無羅叉等於陳留譯

光讚般若波羅蜜經 十卷或十五卷二百一十五紙

西晉太康年竺法護於長安譯 大品上帙

新小品經 七卷一百五十四紙

後秦羅什譯

小品經 七卷[10]一百五十四紙一名新道行

西晉竺法護譯

道行般若波羅蜜經 十卷或八卷一百六十五紙

後漢支讖譯 是小品經

大明度經 六卷或四卷九十一紙

吳[11]時支謙黃武年譯

摩訶般若波羅蜜經 五卷有說長安品

前秦建元年曇摩蜱於長安譯

大智度無極經四卷別譯

右九經並大品般若之同本別譯前後抄錄致別 更有別譯本無故闕

大般涅槃經 四十卷七百二十紙

北涼沮渠氏玄始年曇無讖於涼都姑臧譯

大般涅槃經 三十六卷二十五品

宋文帝元嘉年釋[12]惠觀謝靈運文飾前經行於江表

泥洹經二十卷

宋元嘉年釋智猛於西涼州譯

大般泥洹經 六卷一百三十紙即本經前十卷

東晉義熙年釋法顯於[*]楊都譯

右四經同本。前後別翻仍不具足。故沮渠國本。此涅槃經總十萬偈。今出四帙止三萬偈。所少二分有餘。若具本文以唐言度。則百有餘卷

大方等大集經 三十卷六百四紙

北涼曇無讖於涼都譯

[1]經＝經(三)　[2]頌＝偈(明)　[3]〔一〕－(三)*　[4]三＝二(三)*　[5]楊＝揚(明)*　[6]品＝論(三)　[7]〔或二十七卷〕－(三)　[8]六＝九(明)　[9]常＝長(明)*　[10]（一百…行）十一字＝（一名新道行一百五十四紙）十一字(元)(明)　[11]〔時〕－(明)　[12]惠＝慧(三)

大方等日藏經十卷或十五卷二百四紙
隋開皇年耶舍於京師大興善寺譯
大方等月藏經[1]十卷二百一十四紙
北齊耶舍於鄴都譯
大方等大集經八卷*一百二十八紙
已前四經並大集之宗致合用一千一百五十紙前後翻別今合之爲六十卷或五十八卷見費長房開皇三寶錄
大哀經八卷是大集陀羅尼自在王菩薩品或[2]十卷一百一十九紙
西晉元康年竺法護於長安譯
虛空藏菩薩所問經八卷或六卷是虛空藏菩薩品一百八紙
西秦乞伏仁世[3]聖堅於河南國譯
菩薩淨行經二卷是寶髻菩薩品一名寶髻菩薩經四[4]十紙
西晉永熙年竺法護於長安譯
無盡意經六卷或四卷是阿差末經八十六紙
西晉太始年竺法護於長安譯
無盡意經十卷
宋明世法春於廣州譯
阿差末經七卷或四卷是無盡意品九十二紙
西晉永嘉年竺法護於長安譯
小阿差末經[5]二卷
無言童子經二卷是無言品四十[6]一紙亦名無言菩薩經
西晉竺法護於長安譯
寶女經二卷或四卷是寶女品六十三紙一名寶女問慧經
西晉太康年竺法護於長安譯
寶星經十卷一百二十五紙
唐貞觀年波頗於大興善寺譯
寶結菩薩經[7]一卷抄寶結品四十八紙一名菩薩淨行

西晉竺法護譯
自在王菩薩經二卷抄陀羅尼品少異[8]也
後秦羅什於常安譯
奮迅王問經二卷四十二紙上二同本別出
後魏菩提留支於洛都譯
魔女問得男身經一卷是寶幢分往古品
別譯見寶唱錄
須彌藏經[9]三卷三十八紙
高齊耶舍於天平寺譯
右十五經。是大集經別品殊譯。不入大本。別部流行
大威德陀羅尼經二十卷二百六十五紙
隋開皇年闍那崛多等於京師興善寺譯
大法炬威德陀羅尼經二十卷三百紙
隋大業年達摩笈多於東都上林園翻經館譯
大菩薩藏經二十卷四百一十紙
唐貞觀年玄奘於京師弘福寺譯
菩薩瓔珞經十二卷或十四卷三百三十七紙
前秦建元年竺佛念於長安譯
菩薩見實三昧經十四卷二百三十八紙
後齊耶舍於鄴都譯
佛名經十二卷二百四十七紙
後魏菩提留支於鄴都譯
月燈三昧經十一卷或十卷二百二紙
後齊天統年耶舍於鄴都譯
賢劫經十三卷一百九十五紙
西晉元康年竺法護於長安譯

華手經十三卷二百二十五紙
後秦弘始年羅什於*常安譯
十住斷結經十卷[10]三百五十四紙
前秦建元年竺佛念於長安譯
大灌頂經十二卷或九卷一百一十[11]二紙
東晉元年帝世帛尸利蜜多於*楊都譯
觀佛三昧經十卷或八卷一百五十九紙
宋永初年佛陀跋[12]陀[13]羅*楊都譯
悲華經十卷一百九十四紙
北涼玄始年曇無讖於涼都譯
大悲分陀利經八卷一百六十[14]五紙
右二經同本異譯
念佛三昧經[15]六卷或五卷九十二紙
宋大明年功德直於*楊都譯
大方等大集菩薩念佛三昧經十卷一百三十二紙
隋大業年笈多於東都上林園翻經館譯
右二經同本異譯
大方廣十輪經八卷一百一十紙
大乘大集地藏十輪經十卷一百七十一紙
・唐永徽年玄奘於京師大慈恩寺奉[16]詔譯
右二經同本異譯
正法華經十卷一百八十九紙
西晉[17]太康年竺法護於長安譯
妙法蓮華經七卷或八卷一百四十八紙
後秦弘始年羅什於*常安譯
[18]妙法蓮華經八卷一百五十五紙移囑累品在末加藥[19]草品五紙呪文異
隋仁壽二年笈多於[20]興善寺譯
右三經同本異譯

[1]〔一〕－元明　[2]十卷＝七卷宋元，七品明　[3]聖＝法元明　[4]十＋（八）宮　[5]二＝三明　[6]〔一〕－明　[7]一＝二宮　[8]〔也〕－宮　[9]三＝四宮　[10]三＝二宋，一元明　[11]二＝一元明　[12]〔陀〕－宮　[13]羅＋（於）宮　[14]五＝三元明　[15]〔九〕－元　[16]詔＝制宮　[17]太＝永明　[18]（添品）＋妙宮　[19]草＋（喩）宮　[20]（大）＋興宮

楞伽阿跋多羅寶經四卷九十二紙
宋元嘉年求那跋陀羅於*楊都譯
入楞伽經十卷一百七十五紙
後魏菩提留支於洛都譯
右二經同本異譯
五千五百佛名經八卷一百二十六紙
隋開皇年崛多於京師*興善寺譯
大方便佛報恩經七卷一百二十四紙
失譯見寶唱錄
菩薩行方便境界神通變化經三卷四十七紙
大薩遮尼乾子經七卷或八卷一百三十一紙
後魏延光年菩提留支於洛都汝南王第譯
右二經同本異譯
勝天王般若經七卷一百二十一紙
陳世月支國王子❶婆首那於江州譯
金光明經六卷或七卷八卷一百一十五紙
北涼曇無讖譯前四卷後三卷❷者陳時
眞諦譯
寶雲經七卷一百紙
梁時曼陀羅於*楊都譯
法集經六卷或七卷*一百二十二紙
後魏菩提留支於洛都譯
菩薩處胎經五卷一百一十❸三卷
前秦竺佛念於長安譯
大悲經五卷八十八紙
後齊天統年耶舍於鄴都譯
大集賢護菩薩經五卷或六卷九十三紙
隋開皇年耶舍於大興善寺譯

大雲經六卷一名大方等無相經九十二紙
前秦竺佛念於長安譯寶唱錄云曇無讖
於涼都內苑寺譯
蜜迹金剛力士經五卷一百一十二紙
西晉竺法護譯見支敏度錄
大方等陀羅尼經四卷六十二紙
北涼釋法衆於高昌郡譯
海龍王經四卷七十三紙
北涼曇無讖於涼城譯
央掘魔羅經四卷七十八紙
宋元嘉年求那跋陀羅於楊都譯
無所有菩薩經四卷六十紙
隋開皇年笈多等於大興善寺譯
僧伽吒經四卷五十一紙
後魏月婆首那王子於鄴都譯
觀察諸法經四卷六十紙
隋開皇年崛多等於大興善寺譯
七佛神呪經四卷七十紙
大樹緊那羅王所問經四卷六十五紙
後秦弘始年羅什於*常安譯
❹屯眞陀羅所問經二卷或三卷五十七紙
後漢建寧年支讖於❺雒都譯
右二經同本異譯
持人菩薩所問經四卷五十三紙
西晉竺法護於長安譯
持世經四卷七十五紙一名法印經
後秦弘始年羅什於*常安譯
右二經同本異譯

弘道廣顯三昧經四卷五十三紙
西晉永嘉年竺法護於長安譯
阿耨達龍王經二卷或三卷五十二紙一名阿耨請佛經
西晉竺法護於長安譯
右二經同本異譯
菩薩本行經三卷五十二紙
稱揚諸佛功德經三卷五十五紙
後秦弘始年羅什於*常安譯
菩薩藏經三卷六十一紙
後秦羅什譯
力莊嚴三昧經三卷四十六紙
隋開皇年耶舍於*興善寺譯
須眞天子經三卷或四卷四十六紙
西晉太始年竺法護於長安譯
首楞嚴三昧經❻三卷或二卷四十一紙
後秦弘始年羅什譯
般舟三昧經三卷或二卷四十七紙
西晉竺法護譯
普超三昧經三卷六十七紙
西晉太康年竺法護於長安譯
阿闍世王經二卷五十四紙
後漢支讖譯
右二經同本異譯
等集衆德三昧經三卷或二卷四十九紙
西晉竺法護譯
集一切福德三昧經三卷四十八紙
右二經同本異譯
聖善住意天子所問經三卷五十五紙

❶(月)＋婆㊂　❷〔者〕－㊂　❸三＝二㊂　❹屯＝伅(元)(明)　❺雒＝洛㊂　❻四＝五㊂

後魏留支於洛❶都譯
如幻三昧經❷三卷或三卷五十六紙
西晉竺法護譯
大方等善住意天子所問經 四卷六十八紙
隋大業年笈多於東京翻經舘譯
右三經同本異譯
廣博嚴淨不退轉法輪經 四卷或六卷七十八紙
宋元嘉年智嚴等於*楊都譯
不退轉法輪經 四卷七十❸七紙
阿惟越致遮經 三卷或四卷六十一紙
西晉太康年竺法護譯
右三經同本異譯
思益梵天問經 四卷八十二紙
後秦弘始年羅什*於常安譯
持心梵天所問經 四卷或六卷九十四紙一名等御諸法又莊嚴佛法
西晉太康年竺法護譯
勝思惟梵天所問經 六卷一百紙
後魏菩提留支於洛下譯
右三經同本異譯
佛昇忉利天爲母說法經 二卷或三卷三十六紙
西晉太康年竺法護於長安譯
道神足無極變化經 四卷或二卷五十一紙
西晉太康年安法欽於洛陽譯
右二經同本異譯
深密解脫經 五卷七十二紙
後魏留支於洛都譯
解深密經 五卷七十三紙
唐貞觀年玄奘於京師❹慈恩寺譯

相續解脫經 十八紙
宋元嘉年求那跋陀羅譯
解節經 十紙
陳❺時眞諦譯
右四經同本異譯
毘摩羅詰經 二卷五十二紙
吳黃武年支謙於武昌譯
維摩詰所說經 三卷六十一紙
後秦弘始年羅什於逍遙園譯
說無垢稱經 六卷九十七紙
唐貞觀年玄奘於大慈恩寺譯
右三經同本異譯
諸法無行經 二卷三十一紙
後秦弘始年羅什譯
諸法本❻行經 三卷❼四十八紙
隋開皇年崛多等於大興善寺譯
右二經❽一本異譯
無極寶三昧經 一卷三十紙
西晉永嘉年竺法護譯
寶如來三昧經 二卷三十紙
右二經同本異譯
方等泥洹經 二卷❾三十五紙
東晉佛陀跋陀羅共法顯於*楊都譯
哀泣經 二卷三十紙
四童子經 三卷四十二紙一加三昧字
隋開皇年崛多等於大興善寺譯
右三經同本異譯
慧上菩薩問大善權經 二卷三十紙

西晉太康年竺法護譯
大乘方便經 三卷或二卷四十一紙
西晉元熙年天竺居士竺難提於洛都譯
右二經同本異譯
文殊師利現寶藏經 三卷三十三紙
西晉太始年竺法護譯
大方廣寶篋經 三卷三❿十紙
右二經同本異譯
等目菩薩問三昧經 二卷或三卷五十一紙
西晉竺法護譯
明度五十校計經 二卷四十紙
後漢安世高譯
菩薩瓔珞本業經 二卷三十八紙
前秦竺佛念於長安譯
護國菩薩經 二卷四十二紙
隋開皇年崛多⓫等於大興善寺譯
超日明三昧經 二卷四十六紙
西晉⓬太始年竺法護譯
月上女經 二卷二十七紙
隋開皇年崛多譯
中陰經 二卷二十七紙
前秦竺佛念於長安譯
須彌藏經⓭二卷三十八紙
後齊耶舍於鄴都譯
佛華嚴入如來不⓮思境界經 二卷二十一紙
隋開皇年崛多於大興善寺譯
大法鼓經 二卷三十一紙
宋求那跋摩於*楊都譯

❶都＝陽㊂ ❷三＝二㊂* ❸七＝一㊂ ❹(大)＋慈㊂ ❺〔時〕－㊂ ❻行＝無㊂ ❼四＝三㊂ ❽一＝同㊂ ❾三＝四㊂ ❿十＋(三)㊂
⓫〔等〕－㊂ ⓬太＝大(元)(明) ⓭二＝三㊂* ⓮思＋(議)㊂

諸佛要集經二卷三十[1]一紙
　西晉竺法護譯
文殊師利佛土嚴淨經二卷三十四紙
　西晉永熙年竺法護於洛陽譯
濡首菩薩無上清淨分衛經二卷二十七紙一名決了諸法如幻三昧經
　宋時[2]朔公於南海郡譯
大乘同性經二卷三十九紙
　後周天和年崛多共僧安於長安譯
大集譬喻王經二卷三十*二紙
　隋開皇中崛多等於*興善寺譯
阿閦[3]佛國經二卷三十八紙一名佛剎菩薩學成經
　後漢建和年支讖於洛陽譯
蓮華面經二卷三十三紙
　隋開皇年耶舍譯
迦葉經二卷二十九紙
　後魏月婆首那王子於洛都譯
孔雀王陀羅尼經二卷三十二紙
　梁僧伽婆羅[4]楊都占雲館出
發覺淨心經二卷二十七紙
　隋開皇中崛多等於大興善寺[5]譯
無上依經二卷三十一紙
　陳眞諦於廣州譯
移識經二卷三十三紙
　隋開皇年崛多等於*興善寺*譯
未曾有因緣經*二卷四十紙
　南齊曇景於*楊都譯
大方廣如來性經二卷或三卷五十一紙
不思議功德經二卷或四卷三十八紙

大吉義呪經二卷或四卷三十八紙
菩薩夢經二卷三十四紙
文殊師利問經二卷[6]三十九紙
仁王般若經二卷二十八紙
法界體性無分別經二卷二十四紙
密迹金剛力士經二卷三十六紙
大方廣如來祕密藏經二卷[7]二十四紙
善臂菩薩所問經二卷二十六紙
大淨法門經一卷二十四紙
　西晉竺法護譯
大莊嚴法門經二卷二十六紙
　隋開皇年耶舍譯
　右二經同本異譯
順權方便經二卷或一卷二十七紙一名轉女身菩薩經[8]是
　西晉竺法護譯
樂瓔珞莊嚴方便經一卷二十五紙
　宋法海譯
　右二經同本別譯
大雲請雨經一卷二十[9]二紙
　後周崛多於長安譯
大雲輪請雨經二卷二十八紙
　隋開皇年耶舍譯
大方等大雲請雨經一卷九紙
　隋開皇年崛多於*興善寺譯
　右三經同本別譯
度諸佛境智嚴經一[10]卷十紙
　梁天監年僧伽婆羅於*楊都譯

如來嚴智光入佛境經一卷二十四紙
　後魏菩提留支於洛都譯
度諸佛境智光嚴經一*卷十七紙
　右三經同本[11]異譯
月光童子經[12]一卷八紙更有一卷同名而少不足
　西晉竺法護譯
申日經一卷八卷
德護長者經二卷二十六紙
　隋開皇年耶舍於長安譯
　右三經同本別譯
大方等頂王經一卷二十紙一名維摩詰子問經
大乘頂王經一卷一十六紙
善思童子經二卷二十紙
　隋開皇年崛多譯
　右三經同本
郁伽長者所問經一卷二十四紙
　魏康僧鎧於洛陽譯
都迦羅越問菩薩行經一卷二十五紙
　西晉竺法護譯
法鏡經二卷二十*三紙
　後漢安玄共[13]佛調譯
　右三經同本
無量清淨等覺經二卷六十紙
　魏時帛延於洛陽寺譯
阿彌陀經二卷五十三紙
　吳黃武年支謙於武昌譯
無量壽經二卷[14]四十九紙

[1] 一＝三㊂　[2] 朔＝翔㊂　[3] 佛＋(佛)㊂　[4] 楊＝於楊㊉㊄，於揚㊍　[5] 譯＝出㊂*　[6] 三＝四㊂　[7] 二＝一㊍　[8]〔是〕－㊂　[9] 二＝一㊍　[10] 卷＋(一)㊂*　[11] 異＝別㊂　[12]〔一卷〕－㊄　[13](嚴)＋佛㊂　[14] 四＝三㊉，二㊄㊍

西晉永嘉年竺法護譯
右三經同本
觀虛❶空藏菩❷薩經二紙
宋元嘉年曇摩密多於*楊都譯
虛空藏菩薩經一卷二十七紙
虛空藏菩薩神呪經十七紙
後秦佛陀耶舍於罽賓國譯寄來此土
虛空孕菩薩經二卷三十紙
隋開皇年崛多譯
右四經同本
緣生經二卷二十二紙
隋大業年達摩笈多於東都上林園翻經館譯
分別緣起經二卷二十二紙
唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯
右二經同本別譯
東方最勝燈王如來經❸十三紙
隋開皇年崛多於大興善寺譯
諸法最上王經二十二紙
隋開皇年崛多於大興善寺譯
成具光明定意經二十二紙
後漢靈帝時支曜於❹雒都譯
太子須大拏經一十六紙
西秦乞伏國仁世法堅於河南譯
太子慕魄經五紙
西晉竺法護譯
須賴經十九紙
吳黃武年支謙譯
金色王經八紙

後魏般若留支於洛都譯
獨證自誓三昧經八紙一名如來自誓三昧經
西晉竺法護譯
摩訶摩耶經二十五紙
南齊曇景於*楊都譯
大方等如來藏經九紙
東晉義熙年佛陀跋陀羅於*楊都譯
如來方便善巧呪經十一紙
隋開皇年崛多譯
勝鬘師子吼一乘大方便經十九紙
宋元嘉年求那跋陀羅於*楊都譯
須摩提經八紙一名須摩提菩薩經
西晉竺法護譯
希有挍量功德經六紙
隋開皇年崛多譯
梵女首意經五紙
西晉竺法護譯
差摩婆帝受記經四紙
後魏留支於洛都譯
月明菩薩經三紙
吳黃武年支謙譯
滅十方冥經六紙
西晉元熙❺年竺法護譯
出生菩提心經十一紙
隋開皇年崛多於大興善寺譯
普門品經十二紙
西晉太康年竺法護譯
商主天子經十六紙
隋開皇年崛多等於大興善寺譯

日明經三紙
西晉竺法護譯
月燈三昧經十紙一名文殊師利十事行一名逮慧三❻昧❼經
宋時先公譯
不思議光菩薩所說經十二紙一名無思議光孩童菩薩經
西晉竺法護譯
文殊師利問菩薩署經二十紙一名問署經
後漢靈帝世支讖譯
德光太子經*十九紙一名須賴問光德太子經
西晉太始年竺法護於長安譯
施燈功德經十四紙
後齊耶舍於鄴下譯
菩薩訶色欲經二紙
後秦弘始年羅什於*常安譯
人本欲生經十四紙
後漢桓帝世安世高譯
人所從❽末經失本.
西晉竺法護譯
不增不減經六紙
後❾魏留支譯
佛語經三紙
後*魏留支譯
無字寶篋經六紙
後*魏留支譯
如來師子吼經五紙
後*魏菩薩留支共佛陀扇多譯
十法經二十紙加大乘字
梁普通年僧伽婆羅於*楊都譯
不必定入印經二十一紙

❶〔空〕－㊊　❷薩＋(薩)㊊　❸(一)＋十㊂*　❹雒都＝洛陽㊂　❺〔年〕－㊂　❻昧＝時㊄㊊　❼經＋(十紙)㊄㊊　❽末＝來㊂　❾魏＋(菩提)㊂*

後魏留支譯
十二佛名神呪經六紙
隋開皇年崛多譯
魔逆經十八紙
西晋太康年竺法護譯
濟諸方等學經十四紙
❶西晋竺法護譯
菩薩行五十緣身經六紙
西晋竺法護譯
內藏百寶經八紙
後漢靈帝世支讖譯
❷大方廣總持經十三紙
隋開皇年毘尼多留支譯
彌勒菩薩所問本願經八紙
西晋竺法護譯
文殊說般若波羅蜜經二❸十紙
梁天監年曇陀羅於*楊都譯
堅固女經六紙
隋開皇年耶舍譯
演道俗業經九紙
西秦法堅譯
菩薩生地經三紙一名差摩竭經
吳黃武年支謙譯
私訶三昧經十一紙一名菩薩道樹一名道樹三昧經
吳黃武年支謙譯
寶網經二十三紙一名寶耨童子經
西晋竺法護譯
百佛名經六紙
隋開皇年耶舍譯

無量義經十七紙
南齊建元年曇無伽陀舍於廣州譯
觀彌勒上生兜率天經八紙
北涼沮渠安陽侯譯
觀無量壽經十六紙
宋元嘉年畺良耶舍於*楊都譯
觀普賢菩薩行法經十六紙
宋元嘉年曇無密多於*楊都譯
觀藥王藥上二菩薩經十九紙
宋元嘉年畺良耶舍譯
請觀世音消伏毒害經十*一紙
宋時外國舶主竺難提譯
觀世音菩薩授記經十四紙
宋時曇無竭於*楊都譯
鹿母經四紙
西晋竺法護譯
鹿子經三紙
吳建興年支謙譯
除恐災患經*十五紙
魏世帛延譯
溫室❹洗浴衆僧經三紙
❺西晋竺法護譯
四不可得經四紙
西晋竺法護譯
福田經六紙一名諸德福田經
西晋法炬共法立等譯
出家功德經❻四紙
吳❼時支謙譯
入法界體性經十紙

隋開皇年崛多等於大興善寺譯
彌勒成佛經一卷十七紙
西晋竺法護譯
彌勒下生經六紙一名彌勒受決經
後秦弘始年羅什譯
彌勒來時經三紙❽
右三經同本異譯
不空羂索經十紙
隋開皇年崛多譯
不空羂索神呪經十二紙
唐貞觀年玄奘❾譯
小無量壽經四紙
宋元嘉年求那跋陀羅於*楊都譯
無量壽佛經五紙
後秦弘始年羅什譯
稱讚淨土佛攝受經十紙❿右三經同本
⓫唐永徽年玄奘於慈恩寺⓬譯
藥師⓭琉璃光經十三紙此法為疑
宋*楊都鹿野寺惠簡譯
藥師如來本願經十二紙
隋大業年笈多於東都上林園譯
藥師如來本願功德經⓮十二紙⓯上三經同本異⓰譯
⓱唐貞觀年玄奘於京師慈恩寺譯
老母經⓲二紙亦名老女人⓳經
吳⓴時支謙譯
老母六英經㉑二紙
㉒上二經同本別㉓譯
文殊師利巡行經五紙
㉔後魏留支譯

❶[西晋…譯]六字－(明)　❷大＋(乘)(宮)　❸十＋(二)(宮)　❹洗＝洒(宮)　❺[西晋…譯]六字－(明)　❻四＝五(宮)　❼[時]－(明)　❽本＋(得)(宮)
❾譯＋(右二經本同)(宋)(元),(右二經同本)(明)　❿⓫(右三經同本)五字∽(唐永…寺譯)十一字(宮)　⓬[譯]－(明)　⓭琉＝瑠(宮)　⓮[十二紙]－(元)(明)　⓯⓱(上三…異譯)七字∽(唐貞…寺譯)十三字(明)　⓰譯＋(十二紙)(元)(明)　⓲[二紙]－(元)(明)　⓳經＋(二紙)(元)(明)
⓴[時]－(明)*　㉑[二紙]－(元)　㉒㉔(上二…五紙)十六字∽(後魏留支譯)五字(明)　㉓譯＋(後魏留支譯)(宋),(二紙後魏留支譯)(元)

文殊尸利行經(1)七紙(2)上二經同本別(3)譯
(4)隋開皇年崛多譯
金剛上味陀羅尼經十四紙
後魏佛陀扇多譯
金剛場陀羅尼經(5)十四紙(6)上二經同本別(7)譯
隋開皇年崛多譯
正恭敬經五紙
後魏佛陀扇多譯
善恭敬經*七紙*上二經同本別*譯
隋開皇年崛多(8)譯
離垢施女經二十四紙
西晉太康年竺法護譯
無垢施菩薩應辯經二十二紙
西晉竺法護譯
得無垢女經(9)二十五紙(10)上三經同本近訪(11)得
(12)後魏興和三年瞿曇留支於鄴都譯
無畏德女經十五紙
後魏元象年佛陀扇多譯
阿闍世王女阿術達菩薩經(13)十七紙(14)上二經同(15)本
西晉竺法護譯
無崖際持法門經十五紙
西(16)晉法堅譯
尊勝菩薩入無量門陀羅尼經*十七紙*上二經同*本
後齊居士萬天懿於鄴都譯
第一義法勝經十四紙
後魏興和年留支譯
大威燈光仙人問疑經(17)十四紙*上二經同(18)本
隋開皇年崛多(19)譯
八吉祥經二紙

宋元嘉年求那跋陀羅於*楊都譯
八佛名號經(20)三紙(21)上二經同本別(22)譯
隋開皇年崛多譯
龍施女經二紙
西晉竺法護譯
龍施菩薩本起經(23)四紙*上二經同本別(24)譯
睒子經五紙
西(25)秦法堅譯
菩薩睒子經(26)五紙*上二經同本別(27)譯
了本生死經四紙
吳黃武年支謙譯
稻芉經(28)六紙上二經同本別(29)譯
大方廣菩薩十地經七紙
西晉竺法護譯
莊嚴菩提心經*七紙*上三經同本別*譯
後秦弘始年羅什譯
無所希望經(30)十九紙(31)一名象步經
象腋經十五紙*上二經同本別譯
西晉竺法護譯
大方等修多羅王經二紙後魏留支譯
轉有經二紙*上二經同本別譯
大乘方等要慧經(32)一紙
彌勒菩薩所問經四紙*上三經同本別譯
後魏留支(33)譯
慧印三昧經二十紙
吳*時支謙譯
如來智印經十九紙*上二經同本異譯
一切法(34)高王經二十紙

後魏興和年留支譯
諸法勇王經十七紙*上二經同本(35)別(36)譯
決定總持經八紙一名決總持經
西晉世竺法護譯
謗佛經七紙*上二經同本別(37)譯
後魏留支譯
乳光佛經六紙
西晉竺法護譯
犢子經二紙(38)上二經同本別出
佛遺日摩尼寶經十五紙
後漢光和年支讖譯
大寶積經二十一紙
摩訶衍寶嚴經二十(39)一紙(40)上三經同本別出
金剛般若經十二紙舍衛國
後秦弘始年羅什譯
金剛般若波羅蜜經十四紙婆伽婆
後魏菩提留支於洛都譯
金剛(41)波若經十四紙祇樹林
陳*時眞諦譯
能斷金剛般若經十九紙(42)上四經同本別出
唐永徽年玄奘(43)於慈恩寺譯
長者子制經六紙一名制經
逝童子經二紙
西晉支法度譯

(1)〔七紙〕－(元)(明)* (2)(4)(上二…別譯)七字∽(隋開…多譯)七字(明) (3)譯＋(七紙)(元)(明)* (5)〔十四紙〕－(元)(明) (6)〔上二…別譯〕七字－(明)* (7)譯＋(十四紙)(元)(明) (8)譯＋(上四經同本別譯)七字(明) (9)〔二十五紙〕－(元)(明) (10)(12)(上三…訪德)八字∽(後魏…都譯)十四字(明)* (11)得＋(二十五紙)(元)(明) (13)〔十七紙〕－(元)(明)* (14)〔上二經同本〕－(明)* (15)本＋(十七紙)(元)(明)* (16)晉＝秦(宮) (17)〔十四紙〕－(元)(明) (18)本＋(十四紙)(元)(明) (19)譯＋(上六經同本(明) (20)〔三紙〕－(元)(明) (21)〔上二…別譯〕七字－(明)* (22)譯＋(三紙)(元)(明) (23)〔四紙〕－(元)(明) (24)譯＋(四紙)(元)(明) (25)秦＝晉(宮) (26)〔五紙〕－(元)(明) (27)譯＋(五紙)(元)(明) (28)〔六紙〕－(元)(明) (29)譯＋(六紙)(元)(明) (30)(31)十九紙∽一名象步經(元)(明)，元本明本悉紙數置末尾以下准之下同 (32)一紙＝二經(明) (33)譯＋(上十六經同本別譯)八字(明) (34)高王＝商主(宮)
(35)二＝四(明) (36)別＝異(宮) (37)譯＝出(宋)(元) (38)〔上二…別出〕七字－(明)* (39)〔一〕－(宮) (40)〔上三…別出〕七字－(明)* (41)波＝般(宮) (42)〔上四…別出〕七字－(明)* (43)於＋(大)(宮)*

菩薩逝經四紙一名逝經*上三經同本別出
文殊問菩提經(1)七紙一名菩提無行經
　後秦弘始年羅什於*常安譯
伽耶山頂經十紙
　後魏菩提留支譯
象頭精舍經九紙*上三經同本別出
　隋開皇年毘尼多留支譯
貝多樹下思因緣經四紙
　西晉竺法護譯
聞成十二因緣經四紙
　後漢安世高譯
十二因緣經四紙*上三經同本別出
　南齊永明年求那毘地譯
轉女身經十九紙
　(2)南齊尼法化誦出
(3)腹中女聽經(4)三紙
胎藏經三紙
無垢賢女經三紙(5)上四經同本別出
無量門微密經五紙
　吳黃武年支謙譯
出生無量門持經七紙
　東晉元熙年佛陀跋陀羅於*楊都譯
阿難目佉尼訶陀羅尼經十紙
　後魏佛陀扇多譯
無量門破魔陀羅尼經十一紙
　宋大明年功德直於荊州譯
舍利弗陀羅尼經八紙
一向出生菩薩經十一紙(6)上六經同本別出
　隋開皇年崛多譯

前世三轉經六紙
銀色女經六紙(7)上二經同本別出
太子和休經三紙
太子刷護經四紙(8)上二經同本別譯
善法方便陀羅尼經六紙
金剛祕密善門陀羅尼經五紙
　*上二經同本別出
阿闍世王受決經四紙
採花違王上佛授決經二紙*上二經同本別出
師子奮迅菩薩問經二紙
華積陀羅尼經二紙
華聚陀羅尼經三紙上(9)三經同本別出
放鉢經六紙是普超經別品殊譯
拔陂菩薩經是初四品般舟三昧經別品十三紙
十一面觀世音經(10)十紙
　後周世崛多譯
十一面觀世音神呪經十紙(11)上二經同本別譯
　唐北闕金標門內玄奘譯
孔雀王呪經八紙
　東晉咸康年(12)白尸利(13)蜜多譯
虛空藏菩薩問持經幾福經六紙(14)已後失(15)譯
菩薩修行經七紙一名威勢長者觀身經
菩薩投身餓虎起塔緣經七紙
一切施王所行檀波羅蜜經四紙
頻毘娑羅王詣佛供養經五紙
薩羅國經四紙
大意經五紙
天王太子辟羅經三紙

長者音悅經五紙
長者法志妻經三紙
一切智光明仙人慈心不食肉經五紙
文殊師利般涅槃經四紙
師子月佛本生經七紙
阿彌陀鼓音聲陀羅尼經四紙
法花三昧經十一紙
金剛三昧本性清淨不壞滅經八紙一名金剛清淨經
寶積三昧文殊問法身經六紙
千佛因緣經十八紙
八部佛名經二紙
八吉祥神呪經(16)十紙
八陽神呪經三紙
十吉祥經二紙
賢首經三紙一名賢者夫人經
甚深大迴向經五紙
賢者五福經(17)二紙
幻士仁賢經十八紙
八大人覺經二紙
後出阿彌陀佛偈一(18)紙
甚希有經五紙(19)已後十(20)六經唐玄奘譯
最無比經二紙
諸佛心陀羅尼經二紙
受持七佛名號經五紙
佛臨涅槃說法住經五紙
佛地經十紙
稱讚大乘功德經五紙
顯無邊佛土功德經二紙
勝幢臂印陀羅尼經(21)三紙

(1)七＝十〔三〕　(2)　(3)南齊尼法化誦出の腹中女聽經三紙〔三〕　(4)三＝二〔三〕　(5)〔上四…出〕七字－〔明〕　(6)〔上六…別出〕七字－〔明〕　(7)〔上二經同本別出〕－〔明〕*　(8)〔上二…別譯〕七字－〔明〕　(9)三＝四十五〔明〕　(10)十＝一〔三〕　(11)〔上二…別譯〕七字－〔明〕　(12)白＝帛〔三〕　(13)蜜＝密〔三〕　(14)〔已後〕－〔宋〕〔元〕，〔已後失譯〕－〔明〕　(15)譯十（已後失譯）〔宋〕〔元〕　(16)〔十紙〕－〔明〕　(17)二＝三〔三〕　(18)紙十（失譯人名）〔明〕　(19)〔已後…奘譯〕九字－〔明〕　(20)六＝七〔宋〕〔元〕　(21)三＝二〔明〕

度濟苦難陀羅尼經二紙
八音普密陀羅尼經二紙
持世陀羅尼經七紙
緣起聖道經五紙
六門陀羅尼經二紙
般若多心經❶一紙
天請問經三❷紙

大乘律單重翻本幷譯有無錄合三十四部
一百一十一卷 二千二十二紙

優婆塞戒經六卷或七卷是在家菩薩戒八十二紙
北涼曇無讖在涼城閑豫宮內譯
佛藏經四卷六十九紙
後秦弘始年羅什於*常安譯
大方廣三戒經三卷三十四紙
寶梁經二卷三十紙
北涼道龔譯
梵網經二卷三十四紙
後秦羅什譯
菩薩藏經九紙
梁天監年僧伽婆羅於*楊都譯
決定毘尼經❸十九紙
群錄皆云於燉煌譯竟不顯人代名
文殊師利悔過經二十❹一紙一名文殊五體悔過經
❺西晉竺法護譯
舍利弗悔過經五紙一名悔過經
西晉竺法護譯
清淨毘尼方廣經十七紙
*西晉竺法護譯
文殊師利淨律經十三紙
西晉竺法護譯
寂調音所問經十八紙
宋時法海譯
大乘三聚懺悔經十三紙
隋開皇年崛多等*於興善寺譯
菩薩戒❻本十❼六紙
唐貞觀二十一年玄奘於翠微宮譯
菩薩羯❽磨六紙
唐貞觀二十三年玄奘於翠微宮譯
法律三昧經七紙失譯
菩薩內戒經十❾七紙失譯
三曼陀跋羅菩薩經六紙
菩薩受齋經三紙
淨業障經十四紙
菩薩善戒經十五紙
菩薩五法懺悔文二紙

大乘論單重翻本幷譯有無錄❿合七十二部⓫五百卷九千二百二十紙

大智度論一百卷二千四十三紙
後秦弘始年羅什於*常安譯
瑜伽師地論一百卷一千八百四十八紙
唐貞觀二十⓬一年玄奘於大慈恩寺譯
顯揚聖教論二十卷三百二十六紙
⓭唐貞觀十九年玄奘於弘福寺譯
阿毘達磨雜集論*一十六卷二百五十五紙
唐貞觀十九年玄奘於弘福寺譯
般若燈論一十五卷二百四十二紙
⓮皇朝貞觀三年波頗⓯蜜多於勝光寺譯
大莊嚴論一十五卷三百一十紙或十卷馬⓰鳴菩薩造
⓱後秦羅什譯
十住毘婆沙論龍樹菩薩撰十四卷二百七十紙
後秦羅什譯
大乘莊嚴論十三卷二百紙
唐貞觀四年波頗於勝光寺譯
十地經論十二卷二百四十五紙
後魏永明年勒那摩提等於洛⓲陽譯
攝大乘釋論十五卷三百三十紙
陳*時眞諦於廣州制旨寺譯
攝大乘釋論十⓳五卷二百四十五紙
陳*時眞諦於廣州譯
攝大乘論十卷一百七十五紙
隋大業五年笈多於東都上林園譯
攝大乘釋論十卷一百八十紙世親解
唐玄奘於北闕及大慈恩寺譯
右四論同本異譯
攝大乘論十卷二百⓴二十紙無性菩薩作
唐永徽年玄奘*於慈恩寺譯
菩薩地持論十卷或八卷一百八十一紙
北涼曇無讖譯
菩薩善戒經九卷一百七十二紙一名菩薩地經上三㉑經論同本
宋元嘉年求那跋摩於*楊都譯
廣百論十卷二百二紙
㉒唐顯慶年玄奘譯
大乘阿毘達㉓摩集論七卷一百八紙
唐顯慶年玄奘譯

❶一＝二㊂ ❷紙＋(唐玄奘譯 ㊊ ❸十九＝一十七㊂ ❹〔一〕－㊂ ❺〔西晉竺法護譯〕－㊄㊊* ❻本＋ 經)㊂ ❼六＝八㊂ ❽磨＋(經)㊂ ❾〔七〕－㊊ ❿⓫合七十二部∽五百卷㊂ ⓬〔一〕－㊂* ⓭〔唐貞…寺譯〕十三字－㊊ ⓮皇朝＝唐㊊ ⓯蜜＝密㊂ ⓰三＝二㊂ ⓱〔後秦羅什譯〕－㊀ ⓲陽＝都㊂ ⓳五＝二㊂ ⓴二＝一㊄㊀ ㉑經論＝論經㊂ ㉒〔唐顯…奘譯〕七字－㊊ ㉓摩＝磨㊂

佛地經論七卷一百一十九紙
　唐永徽年玄奘譯
菩提資糧論六卷六十七紙
　隋大業五年笈多於東都上林園譯
彌勒菩薩問經論五卷或十卷一百二十五紙
　❶後魏留支譯
寶積經論四卷八十四紙
　後魏留支譯
勝思惟經論四卷五十紙
　後魏留支譯
佛性論四卷八十二紙
　陳眞諦譯
中論四卷九十七紙
　後秦羅什於*常安譯
實性論四卷八十六紙
　後魏菩提留支於洛都譯
金剛波若論三卷❷四十七紙
　後魏菩提留支於秦太上文宣公第譯
攝大乘本論二卷四十四紙
　後魏佛陀扇多譯
攝大乘本論三卷五十八紙
　陳眞諦譯
攝大乘本論❸三卷六十一紙上三論同本
　❹唐貞觀二十二年玄奘於玉華宮內譯
文殊問菩提經論二卷二十八紙一名伽耶山頂論
　後魏菩提留支於洛都譯
大丈夫論二卷三十❺四紙提婆菩薩撰
　北涼道泰譯
中邊分別論二卷*四十八紙
　❻陳眞諦譯
佛阿毘曇論二卷❼三十四紙
　陳眞諦譯
順中論二卷❽三十❾二紙
　後魏菩提留支譯
百論二卷*四十二紙
　後秦羅什譯
金剛波若論二卷三十八紙僧佉菩薩造
　隋大業九年笈多於東都上林園譯
三無性論二卷*四十四紙
　陳眞諦譯
入大乘論二卷三十九紙堅意菩薩造
　北涼道泰譯
發菩提心論二卷二十八紙失譯
唯識論十九紙❿惟識無境
　後魏瞿曇留支譯
唯識論十一紙修道不共他⓫上二論同本
　陳眞諦譯
思塵論三紙
　陳眞諦譯
觀所緣緣論三紙*上二論同本
業成就論十七紙
　後魏瞿曇留支譯
大乘成業論十七紙上二論同本
　唐貞觀二十二年玄奘⓬譯
大涅槃經論十一紙
　達磨菩提譯
涅槃本有今無論六紙
　陳眞諦於廣州譯
三具足論六紙
　後魏菩提留支譯
法華經論二十五紙
　後魏菩提留支於鄴下譯
轉法輪經論十紙
　⓭後魏菩提留支譯
寶結菩薩四法經論十⓮二紙
　*後魏菩提留支譯
無量壽經論八紙
　後魏菩提留支譯
迴諍論十二紙
　後魏瞿曇留支譯
起信論二十三紙
　⓯陳眞諦譯
⓰知實論二十三紙
　*陳眞諦譯
十二門論二十三紙
　後秦羅什譯
十八空論十九紙
方便心論十七紙
　後魏延興年吉迦夜與曇曜譯
解拳論二紙
　陳眞諦譯
緣生論十紙
　隨大業十年笈多於東都洛濱上林園譯
十二因緣論九紙
　後魏菩提留支譯
一輸盧迦論四紙龍樹菩薩造

❶〔後魏留支譯〕一(元)(明)* ❷四＝三(宮)* ❸ ❹上三論同本の(唐貞…內譯)十五字(明) ❺四＝七(元)(明) ❻〔陳眞諦譯〕一(明)* ❼三＝四(元)(明) ❽三＝四(宮) ❾二＝一(宮) ❿惟＝唯(宮) ⓫〔上二論同本〕一(明) ⓬譯＋(上六論同本)(明) ⓭〔後魏…支譯〕七字一(明)* ⓮二＝一(明) ⓯ ⓰陳眞諦譯の知實論二十三紙(元)(明)

後魏瞿曇留支譯
百字論八紙
後魏菩提留支譯
掌珍論[1]二卷三十[2]二紙
因明正理門論十[3]二紙
因明入[4]正理門論六紙
大乘五蘊論八紙
王法正理論十七紙
百法明門論二紙
顯*揚論頌本十一紙
廣百論本十六紙
[5]上八論並貞觀二十一年玄奘從駕於翠微宮內譯

大唐內典錄卷第六

大唐內典錄卷第七

[6]京師西明寺釋*氏撰

歷代小乘藏經翻本單重傳譯有無錄第[7]三

序曰。所云小乘藏者。謂諸佛隨緣赴機之漸教也。良由智識褊隘固執鏗然。空有分壃心塵別境。封守界繫位列因緣。排倒我之本基。[8]折流轉之纏結。憚佛道長遠居止化城。恥聲聞從師栖形空土。斯等之經名二乘道也。討論教主由引釋迦。託八相而垂光。寄三界而稱號。胎誕右脇。引同類而攝生。捨位若遺。接染愛之迷客。四十九載。三輪現於人天。方八十年。四諦揚於生趣。斯道被俗開誘寔繁。非佛本懷乘機權設。故經云。十方佛土[9]惟有一乘。隨宜方便故說三教。而登機之士依教策修。斷[10]戒見之牽連。傾分段之生死。鈍根證此。謂窮蓋纏之源。利智澄慮。沈疑而在空性。所以五部異執分計而討其迷十八本二。尋根而知理一。故知兎馬涉水。未[11]盡香象之能。羊鹿載馱。豈等大牛之力。所以大乘義本。性空極於教宗。小乘理淺。生滅會於眞解。故佛性論云。二乘之人[12]觀同生滅以爲眞如。據斯以言。顯小大之濡術也。至於經部所攝必祖四含。隨機設導更開雜藏。戒律流被非經所收。議論披解最爲繁廣。且夫大聖施化本遣惑纏。除病稱藥不拘名體。故初說四諦。八萬諸天而發大心。後說六度。億量比丘悟於四果。自餘凡淺執教守株互相指斥。全乖本意。[13]述客舊之二醫。明于極致。毀本師之兩足。著在[14]雜詞。小無述大之言。含小之致。通明[15]蔽開。是知迦葉興悲於敗種。遍引同徒。身子悔[16]吝於法性。悟迷斯反。諸餘故習沿革卒難。終待會機異名施化。今所集經。始於仙苑終盡金河。所說半教號聲聞藏。傳度東漸年代可知。總有二百七十二部。一千四百九十四卷。用爲小乘藏錄。餘有賢聖傳集。將二百卷。文兼小大理雜聖凡。不在二藏所收。自依別錄所顯。至於單重翻本傳譯存亡。無勞別歷通入三藏。庶得披覽之者。以類相從即用大觀釋然易[17]辯云爾

小乘經五百四十四卷
小乘律二百七十四卷
小乘論六百七十六卷
西梵賢聖集傳[18]此通大乘[19]合一百八十四卷
都合四件凡三百一十九部一千六百[20]七十八卷二[21]萬四百二十四紙

小乘經單重翻本并譯有無錄 合二百四部五百四十四卷七千六百七十四紙

正法念處經七十卷一千一百九十九紙
後魏菩提留支於洛都譯
中阿含經六十卷一千一百四十七紙
東晉僧伽提婆於[22]楊都譯
增一阿含經五[23]十卷七百九十五紙
東晉前秦建元年曇摩難提於長安譯
雜阿含經五十卷一千三十紙
宋求那跋陀羅於*楊都譯
長阿含經二十二卷四百二十六紙
東晉後秦弘始年佛陀耶舍於[24]常安譯
已前四經。小乘大宗四含爲本。支[25]流分散故有多部。今總舉本經如上。自餘別品殊譯。濟俗[26]引生不無弘利。故復因仍相從叙列
漏分布經八紙
後漢桓帝時安世高於[27]雒陽譯
四諦經九紙
後漢興平年康孟祥譯
是法非法經四紙
[28]後漢安世高譯

[1]二＝一【元】【明】 [2]二＝一【宮】 [3]〔二〕－【元】【甲】 [4]正＝王【元】 [5]上＝右【宮】 [6]京師西明寺＝麟德元年沙門【宋】【元】*，唐沙門【明】* [7]三＝二之二【宮】 [8]折＝析【宋】 [9]惟＝唯【宮】 [10]戒＝我【元】【明】 [11]盡＝足【宮】 [12]觀同＝同觀【宮】 [13]述＝迷【宮】 [14]雜＝離【宮】 [15]蔽＝弊【甲】 [16]吝＝矜【宮】 [17]辯＋(序之)【宮】 [18]〔此通…四卷〕十一字＝〔一百八十四卷此通大乘〕十字【甲】 [19]〔合一百八十四卷〕－【宋】【元】 [20]七＝九【宮】 [21]萬＋(八千)【宮】 [22]楊＝揚【明】* [23]十＋(一)【宮】 [24]常＝長【甲】* [25]流＝派【宮】 [26]引＝利【宮】 [27]雒＝洛【宮】 [28]〔後漢安世高譯〕－【甲】

一切流攝守因緣經 四紙
後[1]漢安世高譯
頂生王故事經[2][3]五紙一名文陀竭王經出本經第十一卷
閻羅王五天使者經 三紙一名鐵城泥犁經出[4]第十二卷
古來世時經 五紙出第十三卷
長壽王經 五紙出第十七卷
阿那律八念經 四紙一名禪行斂意經出第十八卷
釋摩男本經 四紙一名五陰因事經出第二十五卷
瞿曇彌記果經 七紙出第二十八卷
吳黃武年支謙於武昌譯
諸法本經 二紙出第二十八卷
魔嬈亂經 八紙一名弊魔試目連經一名魔王入目犍[5]連腹經出第三十卷
賴吒和羅經 十一紙出第三十[6]一卷
[7]吳時黃武年支謙譯
[8]梵摩喻經 九紙出第三十一卷
[9]吳[10]時支謙譯
鸚鵡經 八紙一名兜調經出第[11]三十四卷
齋經 四紙一名八關齋二名優婆夷墮舍迦經出第五十五卷
吳黃武年支謙譯
十支居士八城人經 三紙出第六十卷
恒水喻經 三紙一名海八德經一名瞻波比丘經一名法海經
比丘問佛多優婆塞命終經 二紙
佛說求欲經[12]一十一紙
孫多耶致經 三紙一名梵志孫陀耶致經
凡人三事愚不足經 失本
蓱沙王五願經 七紙一名弗迦沙王經

七知經 二紙
鹹水喻經 二紙
已前二十六經並中阿含別品殊譯
[13]琉璃王經 六紙
[14]西晉竺法護於長安青門譯
鴦崛髻經 五紙一名指[15]鬘經
[16]西晉竺法護譯
力士移山經 五紙一名移山經
西晉竺法[17]護譯
三摩竭經 八紙一名須摩提女經一名難國王經一名恕和檀王經
吳時竺律頭炎譯
大愛道般泥洹經 四紙一名[18]佛母般泥洹經
宋[19]時沮渠安陽侯於*楊都譯
須達經 三紙一名長者須達經一名三歸五戒慈心厭德經
南齊永明年求那毘地於*楊都譯
行七行現報經 一紙出第三十卷
阿難同學經 四紙出第三十八卷
增一阿含經 三紙
群牛譬經 二紙
國王不犁先尼十夢經 五紙一名國王七夢經
波斯匿母崩土坌身經[20]五紙一名波斯匿王喪母經
施食獲五福報經 二紙一名福德經一名施色力經
四未曾有法經 二紙
阿那邠邸化七子經 四紙
放牛經 四紙
長者子六過出家經 三紙
已前一十七經並增一阿含經別品[21]殊譯
七處三觀經 或二卷十六紙

[22]後漢安世高譯
九橫經 二紙
[23]後漢安世高譯
八正道經 二紙
[24]同前譯
五陰譬喻經 二紙一名水沫所漂經
[25]同上譯
轉法輪經 十紙訪本
[26]同上譯
聖法印經 二紙
西晉元康年竺法護譯
雜阿含經 二十一紙
失譯人時代已後例爾
不自守意經 一紙一名自守亦名一自守意
戒德香經 二紙
比丘聽施經 三紙一名聽施比丘經
馬有三相經 二紙
馬有八態經 二紙一名馬有八弊惡態經
[27]比丘避女惡名欲自殺經 二紙
戒相應法經 二紙
[28]禪行三十七品經 二紙
已前一十五經並雜阿含經別品異譯
普法義經 九紙一名具法行經
後漢[29]安世高譯
樓炭經 六卷一百三十紙或八卷是世記經
西晉沙門法炬等譯
大般涅槃經 二卷四十八紙[30]是遊行經
吳黃武年支謙於江南譯
佛般泥洹經 二卷五十五紙亦是遊行經

[1]漢＋(安息三藏)(宮) [2] [3]五紙の(一名…卷)十四字(元)(明)，元本明本紙數悉有末尾准之下同 [4]第十＝十二(明) [5]連＝蘭(三) [6]〔一〕—(元)(明) [7]〔吳時…謙譯〕八字—(三) [8]〔梵摩…謙譯〕十七字—(宋)，〔梵〕—(元)(明) [9]〔吳時支謙譯〕—(宋) [10]時＝月氏優婆塞(元)(明) [11]〔三十〕—(三) [12]〔一〕—(三) [13]琉＝瑠(三) [14]〔西晉…門譯〕十一字—(元)(明) [15]〔鬘〕—(元)(明) [16]〔西晉…譯〕六字—(元)(明) [17]護＋(於長安青門)(元)(明) [18]佛＝弗(宋) [19]〔時〕—(明) [20]五＝三(三) [21]〔殊〕—(宋) [22]〔後漢安世高譯〕—(元)(明)* [23]〔後漢…譯〕六字＝〔同前譯〕三字(宋)，〔後漢…譯〕六字—(元)(明) [24]〔同前譯〕—(元)(明)* [25]〔同上譯〕—(元)(明) [26]同上譯＝後漢安息三藏安息高譯(元)(明) [27][28]〔比丘…二紙〕十九字の(禪行…二紙)九字(三) [29]安＋(息三藏安)(元)(明) [30](亦)＋是(元)(明)

[1]西晉竺法護譯
尸迦羅越六向拜經一卷三十紙一名大六向經
[2]同上譯
梵網六十二見經二十紙一名梵網經
[3]同上譯
十報法經二卷二十七紙一名多增道章經
後漢安世高譯
寂志果經十六紙
梵志阿跋經十三紙一名阿跋摩納經
七佛父母姓字經四紙一名婦人[4]元延請佛經
梵志阿羅延問種尊經七紙
已前一十一經並長阿含經別品殊[5]異
阿蘭若習禪法經二卷五[6]十紙
後秦弘始年羅什於*常安譯
坐禪三昧經三卷或二卷四十八紙上二經同本別出
舍頭諫經二十六紙一名太子二十八宿經一名虎耳太子經
西晉永嘉年竺法護譯
摩登伽經三卷或二卷三十二紙上二經同本別出
過去現在因果經四卷九十六紙
宋時求那跋陀羅於楊都譯
太子本起瑞應經二卷三十一紙
吳建興年支謙於金陵譯
修行本記經二卷[7]四十二紙上三經同本別出
後漢竺曇果竺大力共譯
本相倚致經二紙
後[8]漢安世高譯
緣本致經三紙上二經同本別出
阿難問事佛吉凶經四紙

西秦乞[9]伏仁世法堅譯
佛說阿難分別經六紙一名分別經上二經同本別出
罪福報應經五紙一名分別業報經
業報差別經十五紙上二經同本別出
隋開皇年曇法智譯
諫王經四紙
如來示教勝軍王經八紙上二經同本別出
唐永徽年玄奘[10]於慈恩寺譯
五母子經二紙
沙彌羅經二紙上二經同本別出
阿遬達經二紙
玉耶經四紙一名長者詣佛說子婦無敬經一名七婦經上二經同本別出
盂蘭瓫經[11]一紙又別本五紙云淨土盂蘭盆經未知所出
灌臘經二紙一名般泥洹後四輩灌臘經
報恩奉盆經二紙上三經同本異出
摩鄧女經[12]二紙一名摩登女經又一名阿難爲蠱道女惑經
摩登女解形中六事經[13]三紙上二經同本別出
雜藏經九紙
東晉佛陀跋陀羅共法顯於*楊都譯
鬼問目連經四紙
餓鬼報應經五紙一名目連說地獄餓鬼因緣經上三經同本別出
寶梁經二十三卷或十六卷三百七十五紙
宋[14]時[15]慧覺共威德於高昌郡譯
別譯雜阿含經二十卷三百六紙
起世因本經十卷一百[16]五十五紙一云起世經
隋大業年達摩笈多於東都上林園譯
雜寶藏經八卷或十卷一百五十紙

後魏延興年吉迦夜共曇曜於北臺譯
普曜經八卷或十卷百四十七紙
西晉永嘉年竺法護譯
本事經[17]七卷九十四紙
唐永徽年玄奘於長安譯
修行道地經六卷一百三十[18]紙
後*漢安世高譯
生經五卷或四卷一百七紙
西[19]晉竺法護譯
[20]陰持入經二卷三十二紙
[21]後漢安世高譯
中本起經二卷[22]二十七紙
後漢建安年康孟詳共竺大力譯
興起行經二卷二十八紙
後漢[23]康孟詳譯
達摩多羅禪經二卷五十紙
後秦佛陀跋陀羅譯
義足經二卷四[24]十四紙
吳黃武年支謙譯
毘耶[25]娑問經二卷三十一紙
後魏菩提留支譯
大安般守意經二卷或一卷三十紙
[26]後漢[27]安世高譯
優婆夷淨行經二卷[28]或一卷三十紙
那先比丘經二卷或一卷三十紙
大安般經二卷或一卷二十紙訪本
後*漢安世高譯
般泥洹經一卷二十二紙

[1]〔西晉竺法護譯〕－【元】【明】　[2]〔同上譯〕－【元】【明】　[3]同上譯＝同前譯【宋】，西晉竺法護譯【元】【明】　[4]元＝無【三】　[5]異＝譯【三】　[6]十＋（五）【三】　[7]四＝三【三】　[8]漢＋（安息三藏）【元】【明】*　[9]伏＋（國）【三】　[10]於＋（大）【三】　[11]〔一紙〕－【元】【明】　[12]二＝三【三】　[13]三＝二【三】　[14]〔時〕－【明】　[15]慧＝惠【三】　[16]五十五＝六十【三】　[17]七＝十【明】　[18]紙＋（陰持入經二卷三十二紙）【明】　[19]晉＋（三藏）【元】【明】　[20]〔陰持入經二卷三十二紙〕－【明】　[21]〔後漢…譯〕六字－【明】　[22]二十七＝四十七【宋】【元】，四十二【明】　[23]（外國三藏）＋康【三】　[24]四＝一【三】　[25]娑＝婆【三】　[26]〔後漢…譯〕六字－【明】　[27]（安息三藏）＋安【元】　[28]〔或一卷〕－【三】

宋元嘉年求那跋陀羅於*楊都譯

當來變經二紙

[1]西晉竺法護譯

過去佛分衛經二紙

*同前譯

奈女耆域經十七紙

[2]同上譯

淨飯王般涅槃經[3]六紙

北涼安陽侯沮渠京聲譯

八師經三紙

吳[4]時支謙譯

大迦葉本經五紙

西晉竺法護譯

四願經二紙

吳黃武年支謙譯

婦女遇辜經二紙一名婦遇對經

西秦法堅譯

辯意長者子問經九紙一名長者問意經

後魏法場譯

胞胎經十五紙一名胞胎受身經

[5]西晉太安年竺法護譯

四自侵經四紙

[6]西[7]晉竺法護譯

五百弟子自說本緣經二十紙

西晉太康年竺法護譯

七女經六紙

[8]吳黃武年支謙譯

阿難四事經三紙

吳黃武年支謙譯

所欲致患經二紙

西[9]晉竺法護譯

法受塵經二紙

後漢安世高譯

禪行法想經二紙

後漢安世高譯

四天王經二紙

宋元嘉年智嚴寶雲於*楊都譯

佛臨般涅槃略說教誡經六紙一名遺教經

後秦羅什於常安譯

舍利弗目連遊四衢經

西晉竺法護譯

難提釋經四紙[10]已後[11]並失譯人時代

無垢優婆夷問經三紙

造立形像福報經二紙

法常住經二紙

懈怠耕者經二紙

優塡王經五紙一名優田王作佛像經

阿難七夢經二紙一名阿難八夢經或誤八字

佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經

迦葉赴佛涅槃經二紙一名涅槃時迦葉赴佛經

佛滅度棺[12]斂葬送經三紙一名比丘師[13]經一名比丘經

摩訶剎頭經四紙一名灌洗佛經

羅雲忍辱經三紙一名忍辱經

出家緣經二紙

三品弟子經三紙一名弟子學三輩經

四輩經三紙

見正經七紙一名生死變識經

[14]呵鵰阿那經二紙一名荷鵰阿那含經

五無返復經三紙一名五有返復經

阿含正行經四紙一名佛說正意經

五恐怖經[15]一紙

大魚事經二紙

頞多和多耆經二紙

梵摩和難國王經二紙

摩訶迦葉度貧母經四紙

中心經五紙

龍王兄弟經三紙一名降龍經一名難龍[16]王

沙曷比丘功德經二紙

樹提伽長者經五紙

盧至長者經九紙

須摩提長者經八紙

燈指因緣經八紙

十二品生死經二紙

五王經四紙

末羅王經二紙

摩達國王經二紙

普達王經三紙

犍陀國王經二紙

堅意經二紙一名堅心意經

佛大僧大經六紙

祇耶經二紙

十二頭陀經五紙一名沙門頭陀經

護淨經二紙

木[17]患子經一紙

時非時經[18]二紙一名時經

得道梯[19]蹬經三紙

[1]〔西晉…譯〕六字－(元)(明)　[2]同上譯＝西晉三藏竺法護譯(元)(明)　[3]〔六紙〕－(宮)　[4]時＝月支優婆塞(元)(明)　[5]〔西晉…譯〕九字－(元)(明)　[6]〔西晉…譯〕六字－(明)　[7]晉＋(太康年)(元)　[8]〔吳黃…譯〕七字－(元)(明)　[9]晉＋(三藏)(元)(明)*　[10]〔已後…時代〕八字－(明)　[11]〔並〕－(宋)(元)　[12]斂＝殮(宮)　[13]經＝德(明)　[14]呵＝阿(元)(明)　[15]一＝二(宮)　[16]王＝經(宮)　[17]患＝槵(宮)　[18]二＝一(明)　[19]蹬＝橙(宋)，隥(元)(明)

梅檀樹經(三紙)
新歲經(五紙一名婆和羅經)
貧窮老公經(三紙一名貧老經)
長者子懊惱三處經(四紙)
佛說越難經(二紙一名日難經)
梅檀越國王經(三紙)
自愛經(四紙一名自愛不愛經)
佛說處處經(十五紙)
無上處經(一紙)
[1]輪轉五道罪福報應經(四紙)
未生怨經(三紙)
十八泥犂經(五紙)
泥犂經(十三紙一名勸宥泥犁經)
罪業報應教化地獄經(六紙)
僧護經(二十紙)
未曾有經(三紙)
迦[2]旃延說法沒盡經(五紙)
佛為[3]年少比丘說正事經(三紙)
四品學法[4]經(一紙)
小乘律[5]本譯有無錄(合三十五部二百七十四卷五千八百一十三紙)
十誦律(六十一卷一千紙)
後秦弘始年弗若多羅共羅什譯前二分
後分於東晉卑摩羅叉於壽春石澗寺譯
四分律(六十卷一千[6]一紙)
後秦弘始年佛陀耶舍於*常安譯
僧祇律(四十卷)
東晉佛陀跋陀羅共法顯於*楊都譯
彌沙塞五分律(三十卷)
宋景平年佛陀什共道生智[7]勝*楊都譯

善見毘婆沙(十八卷)
南齊永明年僧伽跋陀羅於廣州譯
鼻奈耶(十卷)
前秦竺佛念道安等於長安譯
薩婆多摩得勒伽(十卷)
宋元嘉年僧伽跋摩於*楊都譯
僧祇戒本[8](二十紙)
前魏曇摩迦羅於許昌譯
四分戒本(*二十三紙)
後秦佛陀耶舍於*常安譯
解脫戒本(出迦葉毘律二十一紙)
後魏瞿曇流支譯
沙彌威儀(九紙)
宋[9]時求那跋摩於*楊都譯
曇無得羯磨(三十一紙)
前魏正光元年曇[10]曜於洛陽譯
四分尼羯磨(十五紙)
宋元嘉年求那跋摩譯
優婆塞五戒相(十五紙)
宋求那跋摩譯
彌沙塞戒本(十九紙或云五分戒本)
宋景平年佛陀什於揚都譯
薩婆多毘尼毘婆沙(九[11]卷)
大比丘三千威儀[12]經(二卷)
毘尼母論(八卷)
大愛道比丘尼經(二卷)
舍利弗問經(十一紙[13]已下並失譯)
眞僞沙門經(三紙一名摩訶比丘經)
戒消災經(四紙)

迦葉禁戒經(三紙)
犯戒罪報輕重經(二紙一名犯罪經)
僧祇比丘尼戒[14]本(二十四紙)
十誦比丘戒*本(二十紙)
十誦比丘尼戒*本(二十六紙)
四分比丘尼戒*本(三十一紙)
優婆塞五戒威儀(二十三紙)
優[15]波離問律(二十三紙)
大沙門百一羯磨(二十二紙)
十誦羯磨(二十三紙)
沙彌十戒幷威儀(二十一紙)
沙彌尼十戒(四紙)
沙彌尼離[16]戒(四紙)
小乘論單重本(幷譯有無錄合三十三部六百七十六卷一萬二千一百七十七紙)
阿毘達磨大毘婆沙(二百卷三千一百九紙)
唐永徽年玄奘於京師奉詔譯
阿毘曇八[17]犍度毘婆沙(六十卷一千二百七十八紙上二論同本別出)
北涼沮渠世道挺[18]等北涼姑臧譯
順正理論(八十卷一千四百二十紙)
[19]唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯
顯宗論(四十卷六百四十四紙)
唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯
阿毘曇八*犍度(三十卷四百五十紙)
發智論(二十卷三百六十四紙[20]上二論同本別出)
唐永徽年玄奘於內宮中譯
俱舍論(二十二卷四百五十[21]八紙)
陳眞諦於廣州譯
俱舍論(三十卷四百七十紙上[22]二論同本別出)

[1]輪轉＝轉輪【宮】　[2]〔旃〕－【宮】　[3]〔年〕－【宮】　[4]經＋（失譯人時代）【明】　[5]本＋（幷）【宮】　[6]〔一〕－【宮】＊　[7]勝＋（於）【宮】　[8]二＝三【宮】＊　[9]〔時〕－【明】　[10]曜＝諦【宮】　[11]卷＋（已下並失譯）【宋】【元】　[12]〔經〕－【宋】　[13]〔已下並失譯〕－【明】　[14]〔本〕－【宮】＊　[15]波＝婆【宮】　[16]戒＋（失譯人名）【明】　[17]犍＝揵【宋】【元】＊　[18]等＋（於）【宮】　[19]〔唐永…寺譯〕十二字－【元】【明】　[20]〔上二…出〕七字－【明】　[21]〔八〕－【宮】　[22]二＝四【明】

唐顯慶年玄奘❶於宮中譯
舍利弗阿毘曇論二十二卷五百九十九紙
後秦弘始年曇摩崛多於*常安譯
出曜論二十卷四百八十七紙
前秦竺佛念於*常安譯
成實論二十卷或十四卷四百紙
後秦羅什譯
識身足論十六卷二百七十一紙
唐顯慶年玄奘於宮中譯
鞞婆沙阿毘曇十四卷三百四十七紙一名廣說論
前秦建元年僧伽提婆於洛陽譯
法蘊足論十二❷卷百九十二紙
唐顯慶年玄奘*於宮中譯
解脫道論十二卷一百九十八紙
梁❸世僧❹伽羅於*楊都占雲館譯
眾事分阿毘❺曇論*十二卷二百九紙
雜阿毘曇心論十一卷二百八十紙
宋元嘉年伊葉波羅共求那跋摩譯
立世阿毘曇論十卷一百七十三紙
陳眞諦於始興郡譯
尊婆須蜜所集論*十卷二百七十五紙
前秦建元年僧伽跋澄❻共佛念譯
法勝阿毘曇論六卷一百三紙
後齊天統年耶舍共法智譯
四諦論四卷七十四紙
陳眞諦於南康郡譯
阿毘曇心論四卷六十七紙
東晉太元年提婆共慧遠於廬山譯

分別功德論四卷或五卷七十三紙失譯
三彌底論三卷❼三十五紙
入阿毘達❽摩二卷❾二十紙
唐顯慶年玄奘*於宮中❿譯
阿毘曇甘露味二卷四十五⓫紙
辟支佛因緣論二卷二十⓬紙
三法度論三卷⓭四十四紙
東晉太元年僧伽提婆於廬山譯
俱舍論頌本⓮四紙 ⓯唐玄奘譯
十八部論七紙 ⓰陳眞諦譯
部異執論九紙 *陳眞諦譯
明了論二十四紙一名律二十二明了論 *陳眞諦譯
隨相論三十四⓱紙
賢聖集傳錄合四十七部一百八十四卷二千七百六十紙
佛本行⓲集六十卷八百六十二紙
隋開皇中崛多於京師奉勅譯
撰集百緣經⓳十卷一百三十五紙
吳⓴世支謙於建業譯
陀羅尼集十卷一百八十七紙一名雜呪集九卷
六度集八卷一百三十五紙
吳*世康僧會於武昌譯
佛本行經七卷一百一十四紙
宋元嘉年寶雲於*楊都譯
阿育王傳七卷或五卷一百*一紙
梁天監年僧伽婆羅於*楊都譯
付法藏傳六卷或四卷七十五紙
後魏吉迦夜共曇曜於北臺譯

佛所行讚傳五卷九十紙馬鳴菩薩撰
東晉寶雲於*楊都譯
禪祕要五卷或三卷七十一紙一名禪法要
宋元嘉年曇摩蜜多於江表譯
摩訶般若鈔長安品五卷八十三紙一名㉑菩提品一名長安品
前秦建元年曇摩蜱共竺佛念譯
百喻集四卷四十四紙僧㉒伽斯那撰
南齊永明十年求那毘地於*楊都譯
法句喻集四卷或五卷九十二紙一名法句本末
西晉沙門法炬共法立譯
菩薩本緣㉓二卷五十三紙僧伽斯那撰
吳*世支謙於江南譯
僧伽羅剎集三卷八十四紙
前秦沙門曇摩難提譯
法句經二卷四十四紙
吳*世支謙譯
禪祕要法三卷七十五紙
後秦弘始年羅什譯
禪法要解二卷*四十四紙
後秦羅什譯
舊雜譬喻二卷*三十七紙
吳康僧會譯
雜譬喻二卷二十六紙一名菩薩度人經
孛經鈔集十八紙
吳黃武年支謙於武昌譯
思惟要略九紙一名思惟經
後漢安世高譯
佛醫經鈔四紙
吳*世竺律頭炎共支謙譯

❶於＋(內)【宋】* ❷卷＋(一)【宋】 ❸[世]－【宮】 ❹伽＋(婆)【宋】 ❺曇＋(心)【宋】 ❻共＋(竺)【宋】 ❼三＝二【元】【明】 ❽摩＝磨【宋】 ❾[二]－【宮】 ❿譯＝翻【宮】 ⓫紙＋(界身足論三卷尊者世友造)十一字【元】【明】 ⓬紙＋(集異門足論二十卷大唐三藏玄奘譯)十五字【元】，(集異門足論二十卷唐三藏玄奘譯)十四字【明】 ⓭四＝三【宋】* ⓮(三十)＋四【宋】 ⓯唐＝大唐三藏【元】，唐三藏【明】 ⓰[陳眞諦譯]－【元】【明】* ⓱紙＋(陳眞諦譯)【宋】，(陳天竺三藏眞諦譯)八字【元】【明】 ⓲集＋(經)【宋】 ⓳三＝四【宋】* ⓴[世]－【宮】* ㉑(須)＋菩【宋】 ㉒[伽]－【宋】 ㉓二＝三【宋】

分別業報略集七紙大勇菩薩撰
　宋元嘉年求那跋摩譯
為禪陀迦王說偈七紙龍(1)樹撰一名勸發諸王偈
　宋求那跋摩譯
雜譬喻經十紙
　後(2)秦羅什出道略集
無明羅剎集(3)三十三紙
四十二章六紙
　後漢永平十年竺法蘭等譯
治禪病祕要二十八紙
　北涼安陽侯沮渠京聲譯
請賓頭盧法二紙
　*後漢安世高譯
阿含口解十二因緣七紙
　*後漢安世高譯
阿毘曇五法行經十一紙
　*後漢安世高譯
賓頭盧為王說(4)法七紙訪本
賓頭盧為優陀延王說法八紙
十二遊經五紙
迦葉結經九紙一名迦葉集結經傳
　西晉竺法護譯
育王子壞目(5)緣二十六紙
　前秦建元年曇摩難陀(6)共佛念譯
馬鳴菩薩傳(7)二紙　(8)後秦羅什譯
龍樹菩薩傳四紙　*後秦羅什譯
提婆菩薩傳三紙　後(9)秦羅什譯
婆藪(10)盤豆傳十四紙　(11)陳真諦譯
撰集三藏及雜藏傳八紙

四阿含暮鈔(12)二十二紙或二卷
　前秦鳩摩羅佛提譯
外道金七十論三卷五十二紙
　陳(13)世真諦譯
破外道四宗論五紙
　(14)後魏菩提留支譯
破外道涅槃論六紙
　後(15)魏菩提留支譯
大阿羅漢難陀蜜多法住記七紙
　唐龍朔年玄奘於坊州玉華宮寺譯
眾經目錄五卷九十紙
　唐貞觀初普光寺玄琬撰
見定經入藏錄一十九紙
　未詳作者
大唐內典錄卷第七

大唐內典錄卷第八

*京師西明寺釋*氏撰

歷代眾經見入藏錄第三

序曰。自初錄已來。帝年顯矣。至於條例(16)雜叢交加。囙雜料簡。良由隨譯人代所出論經注解撰述不局倫次。所以依之編錄無得分衢。今則隨乘大小據譯單重。經律論傳條然取別。猶依舊例未敢(17)大分。用啓未聞知非故意。依別入藏架閣相持。帙軸籤牓標顯名目。須便抽撿絕於紛亂。若夫凡識昏迷妙(18)藉開智。有教無類俗諺常談。而頃代(19)俊銳神解不凡。弊於覽學忽於披覽。入藏見經三千餘卷。未曾通歷明智何從。徒爽一生虛張六識。邪正莫(20)辯真妄混然。隨俗而流無由反本。惜或。何由曉三藏之(21)要途。(22)洞三學之宗轄。內無負於初念。外有(23)御於後心。今則一(24)切不行。乃謂五塵為道本。耽附不捨如正聖焉。竊服之喻已顯於十輪。烏鼠之(25)讒復彰於佛藏。形骸之累不能不服。口腹之勞不能不食。解脫之方既絕。惑網之計轉深。一杯之水聖久制之。一納之衣經文斷服。既削足於幽顯。又報苦於將來。神未超生於何逃跡。昔聞(26)蕭勵俗士。讀書三萬餘卷。慧斐末法遺僧。手寫二千餘軸。彼何人斯若此之勝。此何人斯若此之劣。季代澆俗未足涉言。高山仰止庶可規諫。全梵行之善友。何時不無。從如流之摧(27)酌。歷代參有。固當常為心師御制情境。自須斂轍何得任入。闕三方之聖經。尋三千之法律。歷三祇之遠行。造三佛之覺場。斯道不亡如何背捨。輒此引喻。覽者詳焉。今約已譯舊經。具如別顯。餘有玉華後翻。未覩新本。續出(28)續附自(29)依餘(30)錄

眾經律論傳合八百部三千三百六十一卷五萬六千一百七(31)十紙　三百二十六帙

大乘經一譯二百四部六百八十五卷一萬一千(32)四十(33)二紙　六十六帙

大乘經重翻二百二部四百九十七卷七千二百九十紙　四十九帙

小乘經一譯一百八部四百三十五卷六千六百九(34)十紙　三十九帙

(1)樹＋(菩薩)【元】【明】　(2)秦＋(三藏)【元】【明】　(3)三＝二【宮】　(4)法＋(經)【元】【明】　(5)緣＋(經)【元】【明】　(6)共＋(竺)【宮】　(7)〔二紙〕－【元】　(8)〔後秦羅什譯〕－【元】【明】*　(9)秦＋(三藏鳩摩)【元】【明】　(10)盤＝槃【宮】　(11)陳＋(天竺三藏)【元】【明】　(12)二＝四【宮】　(13)世＋(天竺三藏)【元】，世＝天竺三藏【明】　(14)〔後魏…譯〕七字－【元】【明】　(15)魏＋(三藏)【元】【明】　(16)雜藏＝藏雜【宮】　(17)大＝天【宮】　(18)藉＝籍【宮】　(19)俊＝後【元】【明】　(20)辯＝辨【元】【明】　(21)要＝由【宮】　(22)洞＝據【宮】　(23)御＝鏃【宋】，讓【元】【明】　(24)切＋(而)【宮】　(25)讒＝纔【宋】　(26)蕭＝簫【宋】【元】　(27)酌＝的【元】【明】　(28)續＋(依)【宋】　(29)〔依〕－【宋】　(30)餘＝經【宮】　(31)十＋(三)【宮】　(32)四＝三【宮】　(33)二＝三【宮】　(34)十＋(七)【宮】

小乘經重翻九十六部一百一十四卷九百七十七紙六帙
小乘律三十五部二百七十四卷五千八百一十三紙二十八帙
大乘論七十四部五百二卷九千一百三十紙五十二帙
小乘論三十三部六百七十六卷一萬二千一百七十七紙六十八帙
賢聖集傳四十九部一百八十四卷二千八百八紙一十八帙
大乘經一譯六十六帙
大方廣佛華嚴經六十卷六帙
　右一經六帙內中間從上第一隔
大方等大集經五十八卷六帙
大般涅槃經四十卷四帙
大威德陀羅尼經二十卷二帙
大菩薩藏經二十卷二帙
　右四經一十四帙中間從上第二隔
摩訶般若波羅蜜經四十卷四帙
大法炬陀羅尼經二十卷二帙
菩薩見實三昧經十四卷一帙
菩薩瓔珞經十二卷一帙
佛名經十二卷一帙
月燈三昧經十一卷一帙
賢劫經十*二卷一帙
　右七經十一帙中間從上第三隔
華手經十三卷一帙
十住斷結經十卷一帙
大灌頂經十❶二卷一帙
觀佛三昧經十卷一帙
五千五百佛名經八卷一帙
大方廣十輪經八卷一帙
大方便報恩經七卷一帙
勝天王般若波羅蜜經七卷一帙

金光明經六卷一帙
寶雲經七卷一帙
法集經六卷
大方等陀羅尼經四卷二經同帙
菩薩處胎經五卷
深密解脫經五卷二經同帙
　右十四經十❷三帙中間從上第四隔❸內
大集賢護菩薩經五卷
密迹金剛力士經五卷二經同帙
大雲經六卷一名大方等無相
僧伽吒經四卷
大吉義神呪經二卷前三經同帙
大悲經五卷
稱揚諸佛功德經三卷
菩薩瓔珞本業經二卷前❹三經同帙
無所有菩薩經四卷
觀察諸法經四卷
佛藏經四卷前三經同帙
❺央掘摩經四卷
海龍王經四卷
大集須彌藏經二卷前*二經同帙
菩薩藏經三卷
須眞天子經三卷
首楞嚴三昧經三卷前三經同帙
菩薩本行經三卷
力莊嚴三昧經三卷
般舟三昧經三卷
大方廣三戒經三卷前四經同帙

濡首菩薩經二卷
發覺淨心經二卷
等目菩薩經二卷
中陰經二卷前❻五經同帙
大方廣如來性起微密藏經二卷
超日明三昧經二卷
七佛神呪經四卷
大方廣如來祕密藏經二卷前四經同帙
優婆塞戒經六卷一帙
諸佛要集經二卷
蓮華面經二卷
阿閦佛國經二卷
大乘同性經二卷
大集譬喩王經二❼卷五經同帙
護國菩薩經二卷
月上女經二卷
明度五十校計經二卷
大法鼓經二卷
佛華嚴入如來德智不思議境界經二卷❽前五經同帙
　右十二帙內中間從上第五隔
文殊師利問經二卷
菩薩夢經二卷
仁王般若經二卷
緣生經二卷
不思議功德經二卷
文殊師利佛土嚴淨經二*卷
　六經同帙
法界體性無分別經二卷
寶梁經二卷

❶二＝一【宮】 ❷三＝二【宮】 ❸〔內〕－【明】 ❹三＝二【明】 ❺央＝鴦【明】 ❻五＝四【宮】 ❼卷＋（前）【宮】* ❽〔前〕－【明】

密迹金剛力士經二卷
梵網經二卷
善臂菩薩所問經二卷(上五經同帙)
未曾有因緣經二卷
無上依經二卷
移識經二卷
迦葉經二卷
孔雀王陀羅尼呪經二卷(上五經同帙)
菩薩投身餓虎起塔因緣經
施燈功德經
文殊師利問菩薩署經
千佛因緣經
觀世音菩薩受記經
濟諸方等學經
觀普賢菩薩經
人本欲生經
觀無量壽佛經
商主天子經
人所從來經[1](上十一經同帙)
觀藥王藥上二菩薩經
[2]寂照神變三摩地經
文殊悔過經
大乘方廣總持經
無量義經
太子須大拏經
摩訶摩耶經
諸法最上王經
德光太子經
除恐災患經

寶網經(上十[3]一經同帙)
決定毘尼經
文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經
淨業障經
勝鬘師子吼一乘大方便經
幻士仁賢經
不必定入定入印經
須賴經
菩薩內戒經
魔逆經
大乘十法經(上十經同帙)
如來方便善巧呪經
不空羂索呪經
內藏百寶經
請觀世音消伏毒害陀羅尼經
大方等如來藏經
演道俗業經
東方最勝燈王如來經
菩薩善戒經
私[4]呵昧經
十一面觀世音神呪經
大乘三聚懺悔經
普門品經
觀彌勒菩薩上生兜率天經
出生菩提心經
月燈三昧經(上十五經同帙)
成具光明定意經
諸福田經
虛空藏菩薩問幾福經

希有挍量功德經
梵女首意經
滅十方冥經
菩薩十住經
不思議光菩薩所問[5]經
出家功德經
如來師子吼經
菩薩修行經
彌勒菩薩問本願經
入法界體性經
頻婆[6]娑羅王詣佛供養經
大意經
一切智光明慈心不食肉經
甚深大迴向經
文殊師利般涅槃經(上十八經同帙)
無字寶篋經
寶積三昧文殊師利菩薩問法身經
法華三昧經
金剛三昧本性清淨不壞不滅經
菩薩藏經
三曼陀颰陀羅菩薩經
長者音悅經
太子慕魄經
須摩提經
堅固女經
不增不減經
法律三昧經
心明經
四不可得經

[1](失本)＋上㊂　[2]〔寂照…地經〕八字－㊂　[3]〔一〕－㊂　[4]呵＋(三)㊂　[5]〔經〕－㊆　[6]〔娑〕－㊂

金色王經
百佛名經
如來獨證自誓三昧經
菩薩行五十緣身經
十二佛名神呪經
師子月佛本生經 上二十經同帙
諸佛心陀羅尼經
顯無邊佛土功德經
勝幢臂印陀羅尼經
拔濟苦難陀羅尼經
八名普密陀羅尼經
持世陀羅尼經
緣起聖道經
佛地經
六門陀羅尼經
般若多心經
天請問經
甚深希有經
最無比經
佛臨般涅槃法住記經
受持七佛名所生功德經
稱讚大乘功德經
　❶右十六❷經同帙
差摩婆帝授記經
月明菩薩經
菩薩訶色欲經
佛語經
菩薩生地經
鹿母經

鹿子經
溫室經
一切施主行檀波羅蜜經
薩羅國經
太子辟羅經
長者法志妻經
阿彌陀鼓音聲王經
八吉祥神呪經
八部佛名經
八陽神呪經
十吉祥經
賢者五福經
賢首經
八大人覺經
後出阿彌陀佛偈經
舍利弗悔過經
菩薩五法懺悔經
菩薩受齋經 上二十四經同帙
　右❸十帙內中間從上第六隔
大乘經重翻四十九帙
放光般若波羅蜜經 三十卷三帙
光讚般若波羅蜜經 十卷一帙
道行般若波羅蜜經 十卷一帙
新道行經 七卷一帙
小品般若經 八卷一帙
大乘大集地藏十輪經 十卷一帙
　右❹六經八帙內左間從上第一隔
悲華經 十卷一帙

大悲分陀利經 八卷一帙
大方等大集菩薩念佛三昧經 十卷一帙
妙法蓮華經 七卷一帙
正法華經 十卷一帙
入楞伽經 十卷一帙
大哀經 八卷一帙
虛空藏所問經 八卷一帙
大般泥洹經 六卷一帙
大薩遮尼乾子經 七卷一帙
深密解脫經 五卷
解深密經 五卷上二經同帙
維❺摩經 三卷
無垢稱經 六卷上二經同帙
念佛三昧經 六卷
度世經 六卷上二經同帙
阿差末經 七卷
聖❻善住意天子所問經 ❼三卷❽上二經同帙
　右十四帙內左間從上第二隔
信力入印法門經 五卷
漸備一切智德經 五卷上二經同帙
不退轉法輪經 四卷
思益梵天問經 四卷
持世經 四卷上三經同帙
持人菩薩所問經 四卷
持心梵天所問經 四卷
弘道廣顯三昧經 四卷上三經同帙
道神足無極變化經 四卷

❶右＝上【明】　❷經＝卷【宋】【元】　❸十＋（一）【宮】　❹六＝五【宮】　❺摩＋（詰）【宮】　❻〔善〕－【宮】　❼三＝二【宮】　❽〔上〕－【宮】

廣博嚴淨不退轉輪經四卷
十住經四卷上三經同帙
勝思惟梵天所問經六卷
如幻三昧經二卷二經同帙
無盡意經六卷
伅眞陀羅經二卷
哀泣經二卷上三經同帙
大明度無極經四卷
楞伽阿跋多❶羅經四卷二經同帙
大方等善住意天子問經四卷
如來興顯經❷二卷
諸法本無經三卷三經同帙
大樹緊那羅王經四卷
普超三昧經三卷
集一切福德三昧經三卷三經同帙
阿惟越致遮經三卷
羅摩伽經三卷
寶女經三卷三經同帙
大乘方便經三卷
菩薩行方便境界神通變化經三卷
文殊師利現寶藏經三卷
等集衆德三昧經三卷四經同帙
大方廣寶篋經三卷
順權方便經二卷
四童子三昧經❸三卷
阿耨達龍王經二卷
無量清淨平等覺經二卷五經同帙
右十二帙內中間從上第七隔
大雲輪請雨經二卷

阿彌陀經二卷
法鏡經二卷
德護長者經二卷
如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經❹二卷五經同帙
寶如來三昧經二卷
奮迅王問經二卷
自在王經二卷
阿闍世王經二卷
慧上菩薩問大善權經二卷五經同帙
維摩詰經*二卷
大莊嚴法門經二卷
方等般泥洹經二卷
諸法無行經二卷
佛❺昇忉利天爲母說法經二卷五經同帙
樂瓔珞莊嚴方便經
虛空藏菩薩經
金剛上味陀羅尼經
金剛場陀羅尼經
藥師❻琉璃光經
慧印三昧經
一切法高王經
拔陂菩薩經
彌勒成佛經
轉女身經上十經同帙
度諸佛境界智光嚴經
第一義法勝經
度一切諸佛境界智嚴經
諸法勇王經
金剛般若波羅蜜經

大威燈光仙人問經
無量門破魔陀羅尼經
相續解脫經
能斷金剛❼波若經
❽金剛般若波羅蜜經
❾一向出生菩薩經上十一經同帙
無言童子經二卷
無量壽經二卷
善思童子經二卷
菩薩淨行經二卷
虛空孕菩薩經二卷五經同帙
佛遺日摩尼寶經
大淨法門經
大方等大雲請雨經
象❿腋經
虛空藏菩薩神呪經
大雲請雨經
郁迦羅越問菩薩行經
大寶積經
郁伽長者所問經
無所希望經十經同帙
無垢施菩薩分別應辯經
阿闍⑪貰王女阿術達菩薩經
清淨毘尼方廣經
文殊師利淨律經
無崖際持法門經
無極寶三昧經
寂調音所問經
得無垢女經

❶羅＋(寶)【三】 ❷二＝四【三】 ❸三＝二【明】 ❹二＝三【明】 ❺昇＝升【宮】 ❻琉＝瑠【三】＊ ❼波＝般【宮】 ❽ ❾(金剛…經)八字∽(一向…經)七字【三】 ❿腋＝掖【三】 ⑪貰＝世【元】【明】

無畏德女經
離垢施女經 同十經帙
緣生經 二卷
藥師如來本願分別緣起經
菩薩本業經
大方等頂王經
稱讚淨土攝受經
大乘頂王經
藥師如來本願經
文殊師利巡行經
尊勝菩薩所問經
大方廣菩薩十地經
如來智印經
摩訶衍寶嚴經
金剛般若波羅蜜經
孔雀王呪經 上十四經同帙
諸菩薩求佛本業經
阿難陀目佉尼呵離陀隣尼經
善法方便陀羅尼經
文殊師利問菩提經
莊嚴菩提心經
出生無量門持經
舍利弗陀羅尼經
象頭精舍經
前世三轉經
決定總持經
伽耶山頂經
月光童子經
文殊尸利行經

解節經
稻❶芋經
申日經 上十六經同帙
彌勒下生經
彌勒來時經
無量壽佛經
老母經
老母女六英經
觀虛空藏菩薩經
正恭敬經
善恭敬經
八吉祥經
八佛名號經
龍施女經
龍施菩薩本起經
睒子經
菩薩睒子經
了本生死經
大方等修多羅經
轉有經
大乘方等要慧經
彌勒菩薩所問經
謗佛經
小無量壽經 上二十*一經同帙
乳光佛經
犢子經
長者子制經
逝童子經
菩薩逝經

閣❷成十二因緣經
十二因緣經
貝多樹❸下思惟十二因緣經
腹中女聽法經
胎藏經
無垢賢女經
無量門微密持經
銀色女經
❹大子和休經
太子刷護經
金剛祕密陀羅尼經
阿闍世王受決經
採華違王上佛經
師子奮迅菩薩問經
花積陀羅尼神呪經
華聚陀羅尼呪經
放鉢經
兜沙經 上二十三經同帙
右十二帙內中間從上第八隔
小乘經一譯三十九帙
正法念處經 七十卷七帙
增一阿含經 五十一卷五帙
右二經十二帙內左間從上第三隔
中阿含經 六十卷六帙
雜阿含經 五十卷五帙
右二經十一帙內左間從上第四隔
長阿含經 二十二卷二帙
別譯雜阿含經❺二十卷二帙

❶芋＝荸(宮) ❷成＝城(宮) ❸〔下〕－(宮) ❹大＝太(宮) ❺二＝三(宮)*

起世經十卷一帙
雜寶藏經八卷一帙
賢愚經十*二卷一帙
普曜經八卷一帙
修行道地經六卷一帙
本事經七卷一帙
生經五卷
胞胎經
處處經
泥犁經
五百弟子自說本起經一卷
僧護因緣經上六經同帙
達摩多羅禪經二卷
毘耶[1]娑問經二卷
大安般守意經二卷
興起行經二卷
中本起經二卷上五經同帙
優婆夷淨行法門經二卷
那先比丘經二卷
陰持入經二卷
義足經二卷
柰女耆域國經
般泥洹經
大安般經二卷上[2]七經同帙
　右十三帙內左間從上第五隔
淨飯王般涅槃經
八師經
辯意長子經

四自侵經
七女經
優塡王經
佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經
[3]正見經
中心經
樹提伽經
盧至長者因緣經
須摩提長者經
燈指因緣經
普達王經
佛大僧大經
十二頭陀經
新歲經
十八泥犁經
舍利弗[4]摩目[5]揵連遊四衢經
未曾有經上二十經同帙
佛滅度後棺[6]斂葬送經
摩訶迦葉度貧母經
迦葉赴佛般涅槃經
梵摩難國王經
羅云忍辱經
造立形像福報經
頞多和多耆經
三品弟子經
禪行法想經
所欲致患經
阿難七夢經
婦人遇辜經

當來變經
出家緣經
五無返復經
木槵子經
法受塵經
未生怨經
[7]栴檀樹經
末羅王經
無上處經
法常住經
越難經
五王經
四輩經
自愛經
四願經
護淨經
遺教經上二十九經同帙
罪業應報教化地獄經
迦[8]栴延說法沒盡經
得道梯隥錫杖經
長者子懊惱三處經
佛爲年少比丘說正事經
無垢優婆夷問經
沙曷比丘功德經
灌洗佛形像經
*栴陀越國王經
過去佛分衛經
阿難阿那含經
摩達國王經

[1]娑＝沙㊂　[2]七＝十㊂　[3]正見＝見正㊂　[4]摩＋（訶）㊂　[5]健＝揵㊂*　[6]斂＝殮㊂　[7]栴＝旃㊇　[8]栴＝旃㊂*

龍王兄弟經
懈怠耕者經
難提釋經
大迦葉本經
阿[1]鋡正行經
十二品生死經
時非時經
堅意經
五恐怖經
諫王經
貧窮老公經
四品學法經
輪轉五道經
阿難四事經
*揵陀國王經
四天王經
大魚事經
耶祇經上三十經同帙
右三帙內左間從上第六隔
小乘經重翻六帙
樓炭經六卷
過去現在因果經四卷上二經同帙
阿蘭若習禪法經二卷
太子本起瑞應經[2]二卷
修行本起卷二卷
佛般泥洹經二卷
大般涅槃經二卷上五經同帙
坐禪三昧經*二卷
摩登伽經[3]三卷

長阿含十報法經二卷
舍頭諫經
普法義經
梵網六十二見[6]經
寂志果經上七經同帙
開解梵志阿颰經
梵志問頞羅延問種尊經
業報差別經
雜藏經
三摩竭經
求欲經
大愛道般泥洹經
七處三觀經
*琉璃王經
漏分布經
如來示敎勝軍王經
[5]諫王經
四諦經
賴吒和羅經
鸚鵡經
十支居士八城人經
雜阿含經上十[4]七經同帙
比丘避女惡名欲自殺經
阿難問事佛吉凶經
尸迦羅越六向拜經
瞿曇彌記果經
蓱沙王五願經
般泥洹後灌臘經
頂生王故事經

一切流攝守因經
罪福報應經
釋摩男本經
報恩奉盆經
本相倚致經
阿那律八念經
七佛父母姓字經
餓鬼報應經
魔嬈亂經
梵摩喩經
摩登女解形中六事經
阿難分別經
沙彌羅經
鬼問目連經
玉耶經
阿遬達經
古來世時經
五母子經
長壽王經
恒水經
摩鄧女經
菩薩戒經
菩薩受戒羯磨
緣本致經
齋經上三十二經同帙
比丘問佛多優婆塞命終經
波斯匿王太后崩塵坌身經
轉法輪經
國王不黎先泥十夢經

[1] 鋡＝含明　[2]〔二〕－宮　[3]〔三卷〕－明　[4] 經十（一卷）宮　[5]〔諫王經〕－元明　[6] 七＝六元明

長者子六過出家經
施食獲五福報經
閻羅王五天使者經
阿那邠邸化七子經
是法非法經
四未曾有經
力士移山經
戒相應法經
五陰譬喻經
孫多耶致經
鴦崛髻經
諸法本經
聖法印經
增一阿含經
群牛譬經
禪行三十七品經
戒德香經
比丘聽施經
行七行現報經
馬有八態經
盂蘭盆經
馬有三相經
鹹水喻經
不自守意經
八正道經
七知經
九橫經
放牛經
須達經

阿難同學經[1]上三十四經同帙
右六帙亦同內左間第六隔
小乘律二十 八帙
四分律六十卷 六帙
僧祇律四十卷 四帙
右二律十帙內左間從上第七隔
十誦律六[2]十卷 六帙
彌沙塞律三十卷 三帙
善見[3]律毘婆[4]沙十八卷 二帙
右三律十一帙內左間從上第八隔
[5]鼻奈耶十卷 一帙
薩婆多毘尼摩德勒伽十卷 一帙
薩婆多毘尼毘婆[6]沙九卷 一帙
毘尼母八卷 一帙
大愛道比丘尼經二卷
大比丘三千威儀[7]經二卷
曇無德羯磨法
大沙門百一羯磨法
十誦羯磨比丘要用經
四分比丘尼羯磨法上六經 同帙
四分比丘戒本經
十誦比丘戒本經
僧祇比丘戒本經
彌沙塞比丘戒本經
四分比丘尼戒本經
十誦比丘尼戒本經
僧祇比丘尼戒本經

解脫戒本經上八經 同帙
優婆塞五戒威儀經
優婆塞五戒相經
犯戒罪報輕重經
沙彌[8]尼戒經
眞僞沙門經
舍利弗問經
迦葉禁戒經
優[9]婆離問佛經
戒消災經
沙彌十戒法幷威儀經
沙彌威儀經
沙彌尼[10]離戒文經上十二經 同帙
右三十律七帙內左間從上第九隔
大乘論五十 二帙
大智度論一百卷 十帙
右大乘一論十帙內右間從上第一隔
瑜伽師地論[11]一百卷 十帙
阿毘達[12]摩雜集十六卷 二帙
顯揚聖教論二十卷 二帙
般若燈論十五卷 二帙
大莊嚴論十五卷 一帙
十住毘婆沙論十四卷 二帙
大乘莊嚴論十三卷 一帙
攝大乘論十五卷 二帙
攝大乘論[13]十二卷 二帙
攝大乘論十卷 一帙

[1]〔上〕－【明】*　[2]十＋（一）【宮】　[3]律毘婆沙＝毘婆沙律【元】【明】　[4]沙＋（論）【宋】　[5]鼻＝毘【明】　[6]沙＋（論）【宮】　[7]〔經〕－【宮】　[8]尼＋（十）【宮】　[9]婆＝波【宮】　[10]離＝雜【宮】　[11]（一）＋十【元】　[12]摩＝磨【三】*　[13]二＝一【明】

右大乘論二十五帙內右間從上第二隔（分篋二隔）

攝大乘論十卷❶一帙無性菩薩❷釋
攝大乘論十卷＊一帙世親菩薩＊釋
廣百論十卷一帙
十地經論十二卷一帙
菩薩地持論十卷一帙
菩薩善戒經九卷一帙
大乘阿毘達＊摩論集七卷一帙
佛地論❸十卷一帙
菩提資糧論六卷
佛阿毘曇經二卷
入大乘論二卷上三論同帙
彌勒菩薩所問經論五卷
三無性論二卷上二論同帙
佛性論四卷
中論四卷
百論二卷上三論同帙
大乘寶積經論四卷
勝思惟梵天所問經論四卷
文殊師利問菩提經論❹二卷上三論同帙
究竟一乘寶性論四卷
中邊分別論二卷
順中論二卷
❺大丈夫論二卷上四論同帙
攝大乘本論三卷
金剛般若經論三卷
攝大乘本論二卷
金剛般若論二卷❻上四論同帙
大乘起信論
如實論
十八空論
十二門論
三具足論
方便心論
迴諍論
法華論
唯識論無境界
唯識論修道不共他上十論同帙
攝大乘論本❼二卷
發菩提心論二卷
掌珍論二卷
因明理門論
因明入正理論
大乘五蘊論
百法明門論
顯揚論頌本
廣百論❽本頌
王法正理論
觀所緣論
大乘成業論
涅槃經本有今無偈論
寶髻菩薩四法經論
一輸盧伽論
轉法輪經論
無量壽經論
業成就論
無❾相思塵論
百字論
涅槃論
解捲論
緣生論
十二因緣論上❿二十四論同帙

右大乘論十六帙內右間從上第三隔

小乘論六十八帙
阿毘達磨大毘婆沙論二百卷二十帙
阿毘達磨順正理論八十卷八帙
阿毘達磨顯宗論四十卷四帙
阿毘達磨俱舍論三十卷三帙
阿毘曇毘婆沙論六十卷六帙
阿毘曇八犍度論三十卷三帙
解脫道論十二卷一帙
法蘊論十二卷一帙

右小乘論四十⓫六帙內右間從上第四隔

分兩隔
舍利弗阿毘曇論二十二卷⓬十帙
俱舍論二十二卷二帙
發智論二十卷二帙
出曜論二十卷二帙
成實論二十卷二帙
阿毘達磨識身足論⓭十六卷二帙

右小乘論十二帙內右間從上第五隔

鞞婆沙阿毘曇論十四卷二帙

❶〔一帙〕－㊪㊄＊　❷釋＋（一帙）㊪㊄＊　❸十＝七㊂　❹二＝三㊂　❺〔大〕－㊂　❻〔上〕－㊅　❼二＝三㊂　❽本頌＝頌本㊂　❾相＝想㊂
❿二＝三㊄　⓫六＝七㊂　⓬十＝二㊂　⓭二＝一㊂

衆事分阿毘曇(十二卷一帙)
雜阿毘曇心論(十一卷一帙)
立世阿毘曇論(十卷一帙)
尊婆須[1]蜜所集論(十卷一帙)
法勝阿毘曇心論(六[2]卷)
阿毘曇心論(四卷[3]上二論同帙)
分別功德論(四卷)
四諦[4]論
三彌底論(三卷上[5]三論同帙)
甘露味阿毘曇(二卷)
辟支佛因緣論(二卷)
俱舍論頌本(二卷)
入阿毘達磨頌(二卷)
三法度論(二卷)
隨相論
十八部論
部異執論
明了論(上九論同帙)
右小乘論九帙內右間從上第六隔
賢聖集傳([6]四十九部)
佛本行集經(六十卷六帙)
撰集百緣經(十卷一帙)
陀羅尼集(十卷一帙)
六度集(八卷一帙)
佛本行經(七卷一帙)
右集傳十帙內右間從上第七隔
付法藏因緣傳(六卷)

阿育王傳[7](七卷上二集同帙)
摩訶般若波羅蜜經鈔(五卷)
佛所行讃經傳(五卷上二集同帙)
禪祕要經(五卷)
禪法要解(二卷)
禪祕要法(三卷上三集同帙)
法句譬喩經(四卷)
百喩經(四卷)
法句集(二卷上[illegible]集同帙)
僧伽羅剎所集經(三卷)
舊雜譬喩經集(二卷)
雜譬喩經(二卷)
菩薩本緣經(三卷*上四集同帙)
阿育王太子壞目因緣經
無明羅剎集
治禪病祕要法
孛經鈔集
四阿含暮鈔(二卷)
金七十論(三卷上六集同帙)
撰集三藏及雜藏傳
阿含口解十二因緣經
婆藪[8]槃豆法師傳
阿毘曇五法行經
馬鳴菩薩傳
龍樹菩薩爲禪陀迦王說法要偈
請賓頭盧法
思惟略要法
提婆菩薩傳
龍樹菩薩傳

分別業報略
雜譬喩經
迦葉結經
四十二章經
十二遊經
佛醫經鈔
破外道四宗論
破外道涅槃論
賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法經
大阿羅漢蜜陀[9]住法記
賓頭盧爲王說法經
[10]入藏目[11]錄(一卷上二十二集同帙)
[12]衆經目錄(五卷一帙)
大唐內典錄(十卷一帙)
右集傳八帙內右間從上第八隔
大唐內典錄卷第八

大唐內典錄卷第[13]九

*京師西明寺釋*氏撰

歷代衆經擧要轉讀錄第四

序曰。觀夫大聖乘機敷說聲教。離惱爲本不在曲繁。故半頌八字。號稱開空法道。一四句偈。喩以全如意珠。廣讀多誦。未免於生源。常不說法。乃聞於具足。是以法行比丘。形于大集之典。捨[14]桄明況。備之般若至乘。斯道顯然由來不沒。會西明寺眞懿律師。博見識機通鑒時俗。欲興法藏歲別轉持。然以重譯廣

[1]蜜＝密㊂　[2]卷＋(上二論同帙)㊂　[3](上二論同帙)－㊂　[4]論＋(四卷)㊂　[5]三＝四㊂　[6]四＝三㊂　[7]集＝傳㊍　[8]槃＝盤㊂　[9]住法記＝法住記經㊂　[10][12](入藏…同帙)十三字∽(衆經…一帙)八字㊄㊅　[11](錄)－㊂　[13]九＋(上)㊇　[14]桄＝花㊂

文多生倦怠。告(1)余此致因而演之。然則頃代轉讀多陷廣文。識鈍情浮彌嫌觀博。此並在人動惰。豈以卷部致懷。何以知耶。故心游淡者。望(2)卷大而屑聲。意專精者。見帙多而意勇。據斯以論。考性欲之康衢也。原夫五濁交運四惑現行。衆賢晦迹是稱遭命。不可約之以一揆。固得引之以殊途。故知天挺英靈不局言方。陶誘中流(3)存學必假善說津梁。夫以廣略二致。(4)無與極棐之言。知幾其神。已明恒俗之訓。今則去其泰甚隨務行藏。舉大部而攝小經。撮本根而捨枝葉。文雖約而義廣。卷雖少而意多。能使轉讀之士。覽軸日見其功。行福清信。開藏歲增其業。此則卷卷常度。無負施之譏訶。品品情欣。絕厭法之深咎。事不獲已觀機而立。此篇膺(5)應長慨摧折。一何若此。豈不聞龍海藏錄。竟夏尋而不周。鐵圍結法。億象負之莫盡。沮渠巖窟。恒鎮十二寶乘。那伽幽寺。常住億千聖範。東流震旦萬不一來。而厚夜沈冥重於厭怠。無明障深。輕於博觀。自可悲哉。且生滅催切。命報泫露之光。心相不留。興言飛電之頃。隨開教旨即用(6)循身。略得時緣便依傾觀。何暇廣尋聞海通覽法門。故論云。智者應修道剋獲解脫果。然後以多聞而作妙瓔珞。然則凡小使性互有不同。(7)自慨不能靜坐思微。則須披讀經論開決耳目。分解性靈(8)道揚理義。識邪正之方隅。陶化未聞。(9)揚佛宗之位致。此則宅生推日不負(10)遺寄。茲篇成樹同存有歸云爾

(11)大乘經本七百九十卷一萬三千七十九紙

大乘律本三十二卷四百三十紙

大乘論本四百四十五卷八千一百一十五紙

(12)都合大乘經律論合三百三十七部一千二百六十七卷 二萬一千六百二十五紙

大乘經正本二百五十四部

大方廣佛華嚴經六十卷或五十卷一千八十七紙紙二十八行

東晉義熙年佛陀跋陀羅於楊都譯

右一經。前後異譯。一十四部。所謂度世漸備信力十住興顯羅伽住法本業兜沙佛藏等。並抄略本部。支品流行。文或出沒義理無異。故非所錄

大般涅槃經四十卷(13)或三十六卷 七百二十紙

北涼沮渠玄始年曇無讖於涼都譯

右一經五譯。支條不具。未足通行。故舉上經總攝餘部

摩訶般若波羅蜜經四十卷或三十卷 六百一十九紙

後秦弘始年羅什於常安逍遙園西明閣譯

右一經。前後十譯。謂放光光讚道行小品。各有新舊。明度無極遺(14)日抄品。重脊罕尋。舉前以統大義斯盡。玉華後譯大般若者。斯乃明佛一化十有六會。依會敷說六百許卷。可謂智度大道佛從來。智度大海無涯極。得(15)在供養難用常行。故羅什譯論千卷有餘。秦人所傳十分略九。今則通貫彼此隨時制宜

大方等大集經六十卷或五十八卷 一千一百五十紙

北涼曇無讖譯前三十卷

北齊隋時耶舍譯後三十卷

右一經。前後一十四譯。所謂大哀空藏寶髻寶女無盡意阿差末寶星淨行自在王奮迅王須彌藏無言童子等。並錄本經之別品。後人隨部別行。今總會通重本。(16)未足開其後代

大威德陀羅尼經二十卷二百六十五紙

隋開皇年闍那崛多於京師大興善寺譯

法炬陀羅尼經二十卷三百紙

隋大業年達摩笈多於東都上林園翻經館譯

大菩薩藏經二十卷四百一十紙

唐貞觀年玄奘於京師弘福寺譯

菩薩瓔珞經十二卷或十四卷 三百三十七紙

前秦建元年竺佛念於長安譯

菩薩見實三昧經(17)十四卷二百三十八紙

後齊天保年耶舍於鄴都譯

佛名經十二卷二百四十七紙

後魏天平年菩提留支於鄴下譯

月燈三昧經十一卷或十卷二百二紙

後齊天統年耶舍於鄴下譯

賢劫經十三卷一百九十五紙

西晉元康年竺法護於長安譯

華手經十三卷二百二十五紙

後秦弘始年羅什於常安譯

十住斷結經十卷二百五十四紙

前秦建元年竺佛念於長安譯

大灌頂經十二卷或九卷一百一十二紙

東晉元帝年帛尸利蜜多於楊都譯

觀佛三昧經十卷或八卷一百五十九紙

(1)余＝予〈明〉　(2)卷大而屑聲＝大卷而聲屑〈宮〉　(3)存＝在〈宮〉　(4)無＝元〈宮〉　(5)膺＝膺〈宮〉　(6)循＝修〈宮〉　(7)自慨＝既〈宮〉　(8)道＝導〈宮〉　(9)揚＝顯〈宮〉　(10)遣＝遺〈宮〉　(11)(12)(大乘經…一十五紙)四十八字ヲ(都合…二十五紙)三十二字〈宮〉，都合＝衆〈宮〉　(13)〔或三十六卷〕－〈宮〉　(14)日＝曰〈明〉　(15)在十(所)〈宮〉　(16)未＝末〈宋〉〈元〉　(17)三＝四〈宮〉*

宋永初年佛陀跋陀羅於楊都譯
悲華經十卷一百九十四紙
北涼玄始年曇無①讖於涼都譯
右一經。再譯。稱大悲分陀利經八卷。失翻人代。文義大同於前
大方等菩薩念佛三昧經十卷一百三十二紙
隋大業年笈多於東都上林園翻經館譯
右一經。前譯稱念佛三昧經六卷。宋大明年功德直②楊都翻出。二本大同
大乘大集地藏十輪經十卷一百七十一紙
唐永徽年玄奘於京師慈恩寺譯
右一經前譯。稱大方廣十輪經八卷。失翻人代。文義分明。二本大同
妙法蓮華經七卷一百四十八紙
後秦弘始年羅什於常安譯
右一經西晉竺。法護初譯稱正法。華經十卷。隋大業年。笈多後譯。加藥草品之五紙。諸呪並異。移囑累品在後。隨機所尚無滅秦翻
楞伽阿跋多羅寶經四卷九十二紙
宋元嘉年求那跋陀羅於楊都譯
右一經。後魏菩提留支晚譯。稱入楞伽經十卷。文相乃多。義理如舊
五千五百佛名經③八卷一百一十六紙
隋開皇年耶舍於京師興善寺譯
大方便佛報恩經七卷一百二十四紙失譯人時代
大薩遮尼乾子經七卷或八卷一百三十一紙
後魏正光元年菩提留支於鄴都譯
右一經。前譯云。菩薩行方便神化經三卷。失譯人④時代。二本大同
勝天王般若波羅蜜經七卷一百二十一紙
陳時外國王子月婆首那於九江郡譯
金光明經六卷或⑤八卷一百一十五紙
北涼曇無讖譯。前四卷陳眞諦譯後經
寶雲經七卷一百紙
梁天監年曼陀羅於楊都譯
法集經六卷或七卷一百二十二紙
後魏延昌四年菩提留支於洛都譯
菩薩處胎經五卷一百一十三紙
前秦建元年竺佛念於長安譯
大悲經五卷八十八紙
後齊天統年耶舍於鄴都譯
大集賢護菩薩經五卷或六卷九十⑥二紙
隋開皇年耶舍於大興善寺譯
大雲經六卷九十二紙一名大方等無相經
前秦竺佛念譯。寶⑦昌錄云。曇無讖於涼都譯
密迹金剛力士經五卷一百一十二紙
西晉竺法護譯
大方等陀羅尼經四卷六十二紙
北涼釋法衆於高昌郡譯
海龍王經四卷七十三紙
北涼曇無讖於涼都譯
⑧央掘摩羅經四卷七十八紙
宋元嘉年求那跋陀羅於楊都譯
無所有菩薩經四卷六十紙
隋開皇年笈多等於興善寺譯
僧伽吒經四卷五十一紙
後魏月婆首那王子於鄴都譯
觀察諸法經四卷六十紙
隋開皇年崛多等於興善寺譯
七佛神呪經四卷七十紙失譯
大樹緊那羅王問經四卷六十五紙
後秦弘始年羅什於常安譯
右一經。後漢支讖前譯。稱⑨屯眞所問經。二卷。在文隱質於義大同
持世經四卷七十五紙一名法印經
後秦弘始年羅什於常安譯
右一經。西晉竺法護初譯。稱持人所問經。四卷。二本大同
弘道廣顯三昧經四卷五十三紙
西晉永嘉年竺法護於長安譯
右一經。竺法護初譯。稱阿耨達龍王經。三卷。同本異譯。存於一經
菩薩本行經三卷五十二紙
稱揚諸佛功德經三卷五十五紙
後秦弘始年羅什譯
菩薩藏經三卷六十一紙
後秦羅什譯
力莊嚴三昧經三卷⑩四十六紙
隋開皇年耶舍於興善寺譯
須眞天子經三卷或四卷四十六紙
西晉太始年竺法護於長安譯
首楞嚴三昧經三卷或二卷五十一紙
後秦羅什譯
般舟三昧經三卷或二卷四十七紙

①讖＝識㊂　②(於)＋楊㊂　③一＝二㊂　④〔時〕－㊂　⑤(至)＋八㊂　⑥二＝三㊂＊　⑦昌＝唱㊂　⑧央＝鴦㊄　⑨屯＝仙㊄　⑩〔四〕－㊄㊅

西晉竺法護譯

普超三昧經三卷六十七紙

西晉太康年竺法護於長安譯

右一經。後漢支讖初譯。稱阿闍世王經。二卷。文義無爽。且存後譯

等集衆德三昧經二卷或三卷四十九紙

西晉竺法護譯

右一經與集一切福德三昧經同本異譯

大方等善住意天子問經四卷六十八紙

隋大業年笈多於東都翻經館譯

右一經。三譯。西晉竺法護譯。稱如幻三昧經。二卷。後魏留支譯。稱聖善住問經。三卷。文理大同。故存後出

廣博嚴淨不退轉法輪經四卷或六卷七十八紙

宋元嘉年智嚴等於楊都譯

右一經。三譯。西晉竺法護[1]譯稱阿惟越致遮經。三卷。又異譯稱不退轉法輪經。並同本異出

思益梵天問經四卷八十[2]二紙

後秦羅什譯

右一經。三譯。西晉[3]法護譯。爲持心梵天問經。四卷。或云等御諸法[4]經等。後魏菩提留支譯。稱勝思惟天問經。六卷。文理大同。隨時尙者。思益爲重

佛升忉利天爲母說法經二卷或三卷三十六紙

西晉太康年竺法護譯

右一經。西晉安法欽譯。爲道神足變化經。四卷。同本異翻

解深密經五卷七十三紙

唐貞觀年玄奘於京師慈恩寺譯

右一經。四譯。初宋時求那跋陀羅出名相續解脫經。陳時眞諦出。名解節經。文略不具。與後魏留支所譯深密解脫經同。故存後本爲定

維摩詰所說經三卷六十一紙

後秦羅什於常安逍遙園渭陰譯

右一經。三譯。吳時支謙所譯。爲毘摩羅[5]詰經。二卷。唐玄奘所譯。爲說無垢稱經。六卷。繁略折衷難逮秦翻。終是周因殷禮損益可知云

諸法無行經二卷三十一紙

後秦羅什譯

右一經。再譯隋崛多所翻。爲諸法本無經。三卷。詞力未足同本故略

無極寶三昧經一卷三十紙

西晉永嘉年竺法護譯

右一經。再譯。異翻一本云寶如來三昧經。[6]二卷。失譯人代。文同故略

方等泥洹經二卷*三十五紙

東晉佛陀跋陀羅共法顯於楊都譯

右一經。三翻。異譯爲哀泣經。二卷。隋時崛多譯。爲四童子經。三卷。文無以異。故存晉本

慧上菩薩問[7]太善權經二卷三十紙

西晉太康年竺法護譯

右一經。二本。西晉天竺居士竺難提譯。稱大乘方便經。三卷。既同前本。故略不出

文殊師利現寶藏經三卷四十三紙

西晉太始年竺法護譯

右一經。又譯云大方廣寶篋經。三卷。不顯人代。文同故略

等目菩薩問三昧經二卷或三卷五十一紙

西晉竺法護譯

明度五十校計經二卷四十紙

後漢安世高譯

菩薩瓔珞本業經二卷[8]十八紙

前秦竺佛念於長安譯

護國菩薩經二卷[9]四十二紙

隋開皇年崛多等於大興善寺譯

超日明三昧經二卷*四十六紙

西晉太始年竺法護譯

月上女經二卷二十七紙

隋開皇年崛多譯

中陰經二卷二十七紙

前秦竺佛念譯

須彌藏經*二卷*四十八紙

後齊耶舍於鄴都譯

佛華嚴入如來不思[10]境經二卷二十一紙

隋開皇年崛多等於興善寺譯

大法鼓經二卷三十一紙

宋求那跋摩於楊都譯

諸佛要集經二卷三十三紙

西晉竺法護譯

文殊師利佛土嚴淨經二卷三十四紙

西晉永熙年竺法護於洛陽譯

[11]濡首無上清淨分衛經二卷二十七紙一名決了諸法如幻三昧經

宋時翔公於南海郡譯

[1]〔譯〕－宮　[2]二＝一宮　[3]（竺）＋法宮*　[4]〔經〕－宮　[5]詰＝結宮　[6]二＝一宮　[7]太＝大宮　[8]（三）＋十宮　[9]四＝三宮*　[10]境＋（界）宮　[11]濡＝軟宮

大乘同性經二卷三十九紙
後周天和年崛多共僧安於長安譯
(1)阿閦佛國經二卷(2)三十八紙一名佛剎菩薩學成經
後漢建和年支讖於洛陽譯
蓮華面經二卷(3)三十三紙
隋開皇年耶舍譯
(4)大乘譬喻王經二卷三十三紙
隋開皇年崛多等於興善寺譯
迦葉經二卷二十九紙
後魏月婆首那王子於洛陽譯
孔雀王陀羅尼經二卷三十二紙
梁僧伽婆羅於楊都占雲館譯
發覺淨心經二卷二十七紙
隋開皇年崛多等於興善寺譯
無上依經二卷三十一紙
陳眞諦於廣州譯
移識經二卷*三十三紙
隋開皇年崛多等(5)與善寺譯
未曾有經二卷四十紙
南齊曇景於楊都譯
大方廣如來性經二卷或三卷五十一紙
不思議功德經(6)二卷或四卷三十八紙
大吉義呪經二卷或四卷三十八紙
菩薩夢經二卷三十四紙
文殊師利問經二卷四十九紙
仁王般若波羅蜜經二卷(7)二十八紙
法界體性無分別經二卷二十四紙

密迹金剛力士經(8)二卷三十六紙
大方廣如來祕藏經二卷(9)三十四紙
善臂菩薩所問經二卷二十六紙
大淨法門經一卷二十四紙
西晉竺法護譯
右一經。隋耶舍又譯。爲大莊嚴法門經。二卷。文義大同
順權方便經(10)三卷或一卷(11)二十七紙一名轉女身菩薩經
西晉竺法護譯
右一經。宋時法海又譯。稱樂瓔珞莊嚴方便經。一卷。文同(12)不錄
大雲輪請雨經二卷二十八紙
隋開皇年耶舍譯
右一經。三譯。初後周崛多譯。稱大雲請雨經。後隋崛多又譯。加大方等字。意同故略
如來莊嚴智光入佛境經(13)一卷*三十四紙
後魏菩提留支於洛都譯
右一經三譯。梁時僧伽婆羅出者名度諸佛境智嚴經。又別譯加智慧光嚴經。同本異譯
德護長者經二卷二十六紙
隋開皇年耶舍於長安譯
右一經。三譯。初晉竺法護翻出。名月光童子經。一卷。又別譯云申日經。文同故略
善思童子經二卷(14)二十紙
隋開皇年崛多譯
右一經。三譯。初名大方等頂王。亦名維摩詰子問經。後又(15)出云大乘頂王經。文相大同
郁迦羅越問菩薩行經一卷二十五紙
西晉竺法護譯
右一經。三譯。初後漢安玄出。名法鏡經。後魏僧鎧出。名郁伽問經。文理大同
無量清淨平等覺經二卷六十紙
魏時帛延譯
右一經。三譯。吳時支謙出者。名阿彌陀經。二卷。西晉竺法護出者。名無量壽經。二卷。(16)文理無異。故略
虛空孕菩薩經二卷三十紙
隋開皇年崛多譯
右一經。四譯。後秦佛陀耶舍出者。名虛空藏神呪經。宋時曇摩蜜多出。名觀(17)空藏菩薩經。又別譯爲虛空藏經。廣略殊文。義同一揆
緣生經二卷*三十三紙
隋大業年笈多於東都上林園譯
右一經。再譯。唐玄奘出。名分別緣起經。二卷。雖言巧妙尋者易迴
東方最勝燈王如來經十三紙(18)已下一百(19)四十八單經
隋開皇年崛多於大興善寺譯
諸法最上王經二十二紙
隋開皇年崛多譯
成具光明定意經二十二紙
後漢靈帝時支曜譯
太子須大(20)拏經十六紙
西秦乞伏國仁時法堅譯

(1) (4)〔阿閦…耶舍譯〕四十八字∽〔大乘…善寺譯〕二十四字【宮】 (2)三＝二【元】【明】 (3)三＝二【宮】* (5)〔於〕＋興【宮】 (6)三＝二【宋】，四【元】【明】 (7)二＝三【明】 (8)二卷三十六紙＝二卷三十紙訪前同名五卷者本【宮】 (9)三＝二【宋】【元】 (10)三＝二【宋】【元】 (11)二＝三【明】 (12)〔不錄〕－【宮】 (13)一＝二【明】 (14)〔二〕－【明】 (15)〔出〕－【宮】 (16)文理＝其文【明】 (17)（虛）＋空【宮】 (18)〔已下…單經〕九字－【元】【明】 (19)四＝三【宋】 (20)挐＝拏【元】【明】

太子慕魄經五紙
西晉竺法護譯
須賴經十九紙
吳黃武年支謙譯
金色王經八紙
後魏般若留支於洛都譯
獨證自誓三昧經八紙一名如[1]來自誓三昧
西晉竺法護譯
摩訶摩耶經二十五紙
南齊曇景於楊都譯
大方等如來藏經九紙
東晉義熙年佛陀[2]跋陀羅於楊都譯
如來方便善巧呪經[3]十紙
隋開皇年崛多譯
勝鬘師子吼一乘[4]方便經十九紙
宋元嘉年求那跋陀羅於楊都譯
須摩提經八紙一名須摩提菩薩經
西晉竺法護譯
希有挍量功德經六紙
隋開皇年崛多譯
梵女首意經[5]六紙
西晉竺法護譯
差摩婆帝受記經四紙
後魏留支於洛都譯
月明菩薩經三紙
吳黃武年支謙譯
滅十方冥經六紙
西晉元熙年竺法護譯
出生菩提心經十一紙
隋開皇年崛多於興善寺譯

普門品經十二紙
西晉太康年竺法護譯
商王天子經十六紙
隋開皇年崛多於興善寺譯
心明經三紙 西晉竺法護譯
月燈三昧經十紙一名文殊師利十事行經一名逮慧三昧經
宋時先公譯
不思光菩薩所說經十二紙一名無[6]思光孩童菩薩經
西晉竺法護譯
文殊師利問菩薩署經二十紙一名問署經
後漢靈帝時支讖譯
德光太子經十九紙一名須賴問[7]德光太子經
西晉太始年竺法護於長安譯
施燈功德經十四紙
後齊耶舍於鄴下譯
菩薩呵色欲經二紙
後秦弘始年羅什於常安譯
入本欲生經十四紙又竺法護出人所從來經失本
後漢桓帝時安世高譯
不增不減經六紙
[8]後魏留支譯[9]時以正光年於洛陽出
佛語經三紙 *後魏留支譯
無字寶篋經六紙 後魏留支譯
師子吼經五紙
後魏菩提留支共佛陀扇多譯
十法經二十紙
梁普通年僧伽婆羅於楊都譯
不必定入印經二十一紙 後魏留支譯
十二佛名[10]神呪經六紙

隋開皇年崛多譯
魔逆經十八紙
西晉太康年竺法護譯
濟諸方等學經十四紙
[11]西晉竺法護譯
菩薩行五十緣身經六紙
西晉竺法護譯
內藏百寶經八紙
後漢靈帝時支讖譯
大方廣總持經十三紙
隋開皇年毘尼多留支譯
彌勒問本願經八紙
西晉竺法護譯
文殊般若波羅蜜經二十二紙
梁天監年曼陀羅於楊都譯
堅固女經六紙
隋開皇年耶舍譯
演道俗業經九紙
西秦法堅於河南譯
菩薩生地經三紙一名差摩竭經
吳黃武年支謙譯
私呵三昧經十一紙一名菩薩道樹一名道樹三昧
吳黃武年支謙譯
寶網經二十*二紙一名寶網童子經
西晉竺法護譯
百佛名經六紙
隋開皇年耶舍譯
無量義經十七紙
南齊建元年曇無耶舍於廣州譯

[1]來＝本(宮) [2]〔跋陀〕－(宮) [3]十＋(一)(宮) [4](大)＋方(宮) [5]六＝五(宮) [6]思＋(議)(宮) [7]德光＝光德(宮) [8]〔後魏留支譯〕－(元)(明)* [9]〔時以…出〕九字－(宮) [10]〔神〕－(明) [11]〔西晉竺法護譯〕－(元)(明)*

觀彌勒上生兜率經八紙
　北涼沮渠安陽侯京聲譯
觀無量壽經十六紙
　宋元嘉年畺良耶舍於楊都譯
觀普賢行法經十六紙
　宋元嘉年曇無蜜多於楊都譯
觀藥王藥上二菩薩經十九紙
　宋元嘉年畺良耶舍譯
請觀世音消❶災經十一紙
　宋時外國舶主竺難提譯
觀世音授記經十四紙
　宋時曇無竭於楊都譯
鹿母經四紙　西晉竺法護譯
鹿子經三紙　吳建興年支謙譯
除恐災患經十五紙　魏時帛延譯
溫室洗浴衆僧經三紙
　*西晉竺法護譯
四不可得經四紙　西晉竺法護譯
福田經六紙一名諸德福田經
　西晉法炬共法立譯
出家功德經五紙　吳❷時支謙譯
入法界體性經十紙
　隋開皇年崛多❸等於與善寺譯
彌勒成佛經十七紙
　西晉竺法護譯
右一經。三譯。後秦羅什譯。爲彌勒下生。文乃流便事義闕略。又人別譯爲彌勒來時經。三紙許。詞理不具。故存前本
不空羂索神呪經十二紙
　唐玄奘譯
右一經。與前隋崛多出爲不空羂索經同本
無量壽佛經五紙
　後秦弘始年羅什譯
右一經。三譯。與宋時求那跋陀羅所出。小無量壽。及唐玄奘所出。稱讚淨土攝受經。同本。故不兩出
藥師琉璃光經十三紙宋廣等者多以爲疑經
　宋鹿野寺沙門譯❹出
右一經。三譯。與隋笈多出藥師本願經同。又與唐玄奘所出者不異
老母經二紙亦名老女人經
　吳時支謙譯
右一經。與人別譯老母六英經同。不可雙行。隨存一本。餘經例然
文殊❺尸利行經七紙
　隋開皇年崛多譯
右一經。與後魏留支譯文殊巡行經同本
金剛場陀羅尼經十四紙
　隋開皇年崛多譯
右一經。與後魏扇多所出金剛上味經同
善恭敬經七紙
　隋開皇年崛多譯
右一經。與扇多所出正恭敬經同
得無垢女經二十五紙
　後魏瞿曇留支於鄴都譯
右一經。三譯。與離垢施女經無垢施菩薩應辯經同
無畏德女經十五紙
　後魏元象年佛陀扇多譯
右一經。與西晉法護出阿闍世王阿術菩薩經同
尊勝入諸門陀羅尼經十七紙
　後齊居士萬天懿鄴都譯
右一經。與法堅所出無涯持法門經同
大威燈光仙問疑經十四紙
　❻隋開皇年崛多譯
右一經與後魏留支譯第一義法勝經同
八佛名號經三紙
　隋開皇年崛多譯
右一經。與宋求那跋❼陀所出八吉祥經同
龍施菩薩本起經四紙
右一經與西晉❽法護所出龍施女經同
睒子經五紙　西秦法堅譯
右一經。與別譯菩薩睒經同
稻❾芋經六紙
右一經。與支謙所出了本生死經同
莊嚴菩提心經七紙
　後秦羅什譯
右一經。與竺法護所出大方廣菩薩十地經同
無所悕望經十九紙一名象步經
　西晉竺法護譯
右一經與別譯象腋經同
大方等修多羅王經二紙
　*後魏留支譯
右一經與別譯轉有經同

❶災＝賽㊂　❷〔時〕－【明】　❸〔等〕－㊂　❹（出）－㊂　❺尸＝師【宮】　❻〔隋開…多譯〕七字－[illegible]　❼陀＋（羅）㊂　❽（竺）＋法㊂*　❾芋＝稈[illegible]

*彌勒菩薩所問經四紙
後魏留支譯
右一經。與別譯大乘方等要慧經同
慧印三昧經二十紙 吳時支謙譯
右一經。與別譯如來智印經同
一切法❶高王經二十紙
後魏興和年留支譯
右一經。與別譯諸法勇王經同
決定總持經八紙
*西晉竺法護譯
右一經。與留支出謗佛經同
乳光佛經六紙
西晉竺法護譯
右一經。與別譯犢子經同
大寶積經二十一紙 別譯失人代
右一經。三譯。與支讖佛遺日寶及摩訶衍寶嚴經同
金剛般若經十*三紙
後秦弘始年羅什於常安譯
右一經。四譯。後魏留支出者與論❷符同。然受持者多尚秦本。故諸餘三本少被於時❸❹
長者子制經六紙一名制經 別譯
右一經。三本。與法護所出逝童子及菩薩逝二種經同。故隨出一本
象頭精舍經九紙
隋開皇年毘尼多留支譯
右一經。三譯。與文殊問菩提經及伽耶山頂經同

十二因緣經四紙
南齊永明年求那毘地譯
右一經。三出。與西晉*法護所譯貝多樹下思惟因緣經。及漢安世高所出聞❺成十二因緣經同
轉女身經十九紙
右一經。四出與腹中女聽經胎藏經無垢賢女經並同
一向出生菩薩經十一紙
隋開皇年崛多於興善寺譯
右一經。六譯。與無量門微密經。出無量門持經。阿難目佉經。無量門破魔經。舍利弗陀羅尼經同
十一面觀世音經十紙
後周崛多譯
右一經。與皇朝玄奘譯十一面觀❻世音神呪經同
前世三轉經六紙
右一經。與別譯銀色女經同
太子刷護經四紙
右一經。與別譯太子和休經同
菩薩方便陀羅尼經六紙
右一經。與別譯金剛祕密陀羅尼經同
阿闍世王受決經四紙
右一經。與採花違王上佛受決經同
華聚陀羅尼經三紙
右一經。三譯。與師子奮迅問經花積陀羅尼經同
放鉢經六紙是普超經別品殊譯

拔陂菩薩經十三紙是般舟三昧經別品殊譯
孔雀王呪經八紙
東晉❼咸康年帛尸利蜜譯
虛空藏❽菩薩問持經福經六紙失譯餘經例知
菩薩修行經七紙一名威勢長者觀身經
菩薩投身餓虎起塔因緣經七紙
一切施王行檀波羅蜜經四紙
頻毘娑羅王❾詣佛供養經五紙
薩羅國王經四紙
大意經五紙
天王太子辟羅經三紙
長者音悅經五紙
長者法志妻經三紙
一切智光仙人慈心不食肉經五紙
文殊師利般涅槃經四紙
師子月佛本生經七紙
阿彌陀鼓音聲陀羅尼經四紙
法華三昧經十一紙
金剛三昧本性不壞滅經八紙一❿云金剛清淨經
寶積三昧文殊問法身經六紙
千佛因緣經十八紙
八部佛名經二紙
八吉祥神呪經十紙
八陽神呪經三紙
十吉祥經二紙
賢首經三紙一名賢首夫人經
甚深大迴向經五紙
賢者五福經二紙
幻士仁賢經十八紙

❶高王＝商主㊂ ❷符同然＝扶同㊂ ❸ ❸卷第九上終㊊ ❹ ❹卷第九下首㊊，而前行明本有歷代衆經舉要轉讀錄第四之餘十三字 ❺成＝城㊂ ❻〔世〕－㊂ ❼〔咸康年〕－㊊ ❽〔菩薩〕－㊂ ❾詣＝請㊂ ❿云＝名㊂

八大人覺經二紙
後出阿彌陀佛[1]經一紙
甚希有經五紙已後十[2]六經並唐玄奘於京師譯
最無比經二紙
諸佛心陀羅尼經二紙
受持七佛名號經五紙
佛臨涅槃記[3]法住經五紙
佛地經十紙
稱讚大乘功德經五紙
顯無邊佛土經二紙
勝幢臂印陀羅尼經[4]三紙
濟苦陀羅尼經二紙
八吾普[5]密陀羅尼經二紙
持世陀羅尼經[6]七紙
緣起聖道經五紙
六門陀羅尼經二紙
般若多心經一紙
天請問經三紙
大乘律合二十部三十[7]一卷四百*二十紙
優婆塞戒經六卷或七卷八十二紙是在家菩薩戒
北涼曇無讖於涼都閑豫宮譯
佛藏經四卷六十九紙
後秦羅什於常安譯
方廣三戒經三卷*四十四紙
寶梁經二卷三十紙　北涼道龔譯
梵網經二卷三十四紙　後秦羅什譯
菩薩藏經九紙
梁天監年僧伽婆羅於楊都譯

決定毘尼經十七紙
群錄皆云於燉煌譯竟不顯人代名目
文殊師利悔過經二十一紙一名文殊五體悔過經
西晉竺法護譯
舍利弗悔過經五紙一名悔過經
西晉竺法護譯
寂調音所問經十八紙　宋時法[8]海譯
右一[9]律與西晉所出淸淨毘尼方廣經及文殊淨律經同。故存一本而已
大乘三聚懺悔經十三紙
隋開皇年崛多等於興善寺譯
菩薩戒本[10]經十八紙
唐貞觀二十一年玄奘於翠微宮[11]內譯
菩薩羯磨六紙
唐貞觀二十三年玄奘於翠微宮[12]內譯
法律三昧經七紙
菩薩內戒經十七紙
三曼陀跋陀羅菩薩經六紙
菩薩受齋經二紙
淨業障經十四紙
菩薩善戒經十五紙
菩薩五法懺悔[13]經二紙
大乘論合六十三部四百四十五卷八千一百一十五紙
大智度論一百卷二千四十*三紙
後秦弘始年羅什於常安西明寺閣上譯
瑜伽師地論[14]一百卷一千八百四十八紙
唐貞觀二十年玄奘於大慈恩寺譯
顯揚聖教論二十卷*二百二十六紙
唐貞觀十九年玄奘於弘福寺譯

阿毘達磨雜集論十六卷*三百五十五紙
唐貞觀十九年玄奘於弘福寺譯
般若燈論十五卷二百四十二紙
唐貞觀三年波頗蜜多於勝光寺譯
大莊嚴論十五卷二百一十紙或十卷馬鳴菩薩造
後秦羅什譯
十住毘婆沙論十四卷二百七十紙龍樹菩薩造
後秦羅什譯
大乘莊嚴論十三卷二百紙
唐貞觀四年波頗於勝光寺譯
十地經論十二卷二百四十五紙
後魏永明年勒那摩提等於洛都少林寺譯
攝大乘釋論十卷一百八十紙世親菩薩解
唐永徽年玄奘於北闕及慈恩寺譯
右一論。四出。與梁眞諦所出二本。及隋時笈多出者同。義無以異
攝大乘論十卷二百二十紙無性菩薩造
唐永徽年玄奘於慈恩寺譯
菩薩地持論十卷或八卷一百八十一紙
北涼曇無讖於姑臧譯
右一論。與善戒經大同
廣百論十卷二百二紙
唐顯慶年玄奘於慈恩寺譯
大乘阿毘達磨集論七卷一百八紙
唐顯慶年玄奘譯
佛地經論*七卷一百一十九紙
唐永徽年玄奘譯
菩提資糧論六卷六十七紙
隋大業年笈多於東都上林[15]園翻經館譯

[1]經＝偈㊂　[2]六＝七㊂　[3]法住＝住法㊂　[4]三＝八㊂　[5]密＝蜜㊂　[6]七＝二㊂　[7]一＝二㊂　[8]海＝海㊂　[9]律＝經㊂　[10]〔經〕－㊂
[11]〔內〕－㊂　[12]內＝中㊂　[13]經＝文㊂　[14]一＝二㊂*　[15]園翻二字明本版缺

彌勒菩薩問經論五卷或十卷[1]一百二十五紙
*後魏留支譯
寶積經論四卷八十四紙　*後魏留支譯
勝思惟經論四卷五十紙　後魏留支譯
佛性論四卷八十二紙　陳眞諦譯
中論四卷九十七紙　後秦羅什於常安譯
寶性論四卷八十六紙
後魏菩提留支於洛都譯
金剛般若論三卷[2]三十七紙
後魏菩提留支於秦太上文宣公第譯
攝大乘本論三卷六十一紙
唐貞觀二十*三年[3]於玉華宮玄奘譯
右一論。三出。與陳眞諦及魏扇多二本大
同
文[4]殊問菩提經論二卷二十八紙一名伽耶山頂經
後魏菩提留支於洛都譯
[5]大丈夫論二卷三十四紙提婆菩薩造
北涼道泰譯
中邊分別論二卷三十八紙　[6]陳眞諦譯
佛阿毘曇論二卷三十四紙
陳眞諦譯
順中論*三卷三十*三紙
後魏菩提留支譯
百論[7]上下二卷[8]三十二紙　後秦羅什譯
金剛般若論二卷二十八紙僧佉菩薩造
隋大業九年笈多於東都上林園譯
三無性論二卷三十四紙　陳眞諦譯

入大乘論二卷三十九紙堅意菩薩造
北涼道泰譯
發菩提心論二卷二十八紙　失譯人代
[9]唯識論十九紙*唯識無境者
後魏瞿曇流支譯
右一論與陳眞諦出者大同
思塵論三紙　陳眞諦譯
右一論。與別譯觀所緣[10]緣論同
大乘成業論十七紙
唐貞觀年玄奘譯
右一論。與後魏瞿曇流支所出業成論大
同
[11]大涅槃經論十一紙
陳達摩菩提譯
涅槃本有今無論六紙
陳眞諦於廣州譯
三具足論六紙
後魏菩提留支譯
法華經論二十五紙
後魏菩提留支於鄴下譯
轉法輪論十紙
[12]後魏菩提留支譯
寶結菩薩四法經論十二紙
*後魏菩提留支譯
無量壽經論八紙
後魏菩提留支譯
迴諍論十*二紙
後魏瞿曇留支譯
起信論二十三紙　*陳眞諦譯

如實論二十三紙　陳眞諦[13]譯
十二門論二十三紙　後秦羅什譯
十八空論十九紙
方便心論十[14]七紙
後魏延興年吉迦夜與曇曜譯
解拳論二紙　陳眞諦譯
緣生論十紙
隋大業年笈多於東都上林園譯
十二因緣論九紙
後魏菩提留支譯
一輸盧迦論四紙龍樹菩薩造
後魏瞿曇留支譯
百字論八紙　後魏菩提留支譯
掌珍論二卷三十二紙已下八[15]論並玄奘譯
因明正理門論十二紙
[16]因明入正理門論六紙
大乘五蘊論八紙
王法正理論十七紙
百法明門論二紙
顯揚論頌本十一紙
廣百論本十二紙
小乘經律論翻本單重譯人有無錄
經有四百一十[17]三卷六千七百一十三紙
律有二百七十四卷五千七百一十八紙
論有五百六十五卷九千九百九十七紙
[18]都合小乘經律論一百八十二部合一千
二百五十二卷二萬二千四百二十八紙
小乘經合一百一十八部
正法念處經七十卷一千二百紙

[1]〔一〕－〔明〕　[2]三＝四〔三〕　[3]於玉華宮玄奘＝玄奘於玉華宮〔明〕　[4]殊＋（師利）〔三〕　[5]〔大〕－〔三〕　[6]〔陳眞諦譯〕－〔元〕〔明〕　[7]〔上下〕－〔三〕　[8]三＝四〔三〕　[9]唯＝惟〔三〕*　[10]緣＝經〔三〕　[11]（辯中邊論三卷無著菩薩造）＋大〔元〕〔明〕　[12]〔後魏菩提留支譯〕－〔元〕〔明〕*　[13]譯＝論〔明〕　[14]七＝六〔明〕　[15]論＝卷〔三〕　[16]〔因明…六紙〕九字－〔三〕　[17]〔三〕－〔三〕　[18]｛都合…論｝七字＝｛小乘經律論都合｝七字〔明〕

後魏菩提留支於洛都譯
中阿含經六十卷一千一百四十七紙
東晉僧伽提❶婆譯
右一經前後別譯二十六部。在文出沒於
義全同。故錄本經。餘經蓋闕
增一阿含經五❷十卷七百九十五紙
東晉前秦建元年曇摩難提於長安譯
右一經。前後別譯一十七部。文義無爽。故
略不出
雜阿含經五十卷一千三十紙
宋求那跋陀羅於楊都譯
右一經前後別譯一十五部。大同廣本。故
不重。❸列又有別譯雜❹阿含二十卷約准文勢以類可知
長阿含經二❺十卷四百二十六紙
東晉後秦弘始年佛陀耶舍於常安譯
右一經。前後異譯一十一部。既同本經。故
不重出
賢愚經十三卷或十六卷三百七❻十五紙
宋時惠覺共威德於高昌郡譯
起世經十卷一百六*十五紙
隋大業年笈多於東都上林園譯
雜寶藏經八卷或十卷一百五十紙
後魏延興年吉迦夜共曇曜於北臺譯
普曜經八卷或十卷一百四十七紙
西晉永嘉年竺法護譯
本事經七卷九十四紙
唐永徽年玄奘於京師譯
修行道地經六卷一百三十紙

後漢安世高譯
生經五卷或四卷一百七紙
西晉竺法護譯
阿蘭若習禪❼經二卷五十紙
後秦弘始年羅什於常安譯
右一經。與別譯坐禪三昧經大同
摩登伽經三卷或二卷三十二紙
右一經。與西晉竺法護所譯舍頭諫經同
或名太子二十八宿經一名虎耳太子經
過去現在因果經四卷九十六紙
宋時求那跋陀羅於楊都譯
右一經。三譯。初後漢曇果出者名修行本
起。及吳時瑞應經義同
本相倚致經*三紙
後漢安世高譯
右一經。與別譯緣本致經同
阿難問事佛吉凶經四紙
西秦乞❽伏仁時法堅譯
右一經。與別譯阿難分別經同
業報差別經十五紙
隋開皇年曇法智譯
右一經。與別譯罪福報應經同
如來示教勝軍王經八紙
唐永徽年玄奘於慈恩寺譯
右一經。與別譯諫王經同
五母子經二紙
右一經。與別譯沙彌羅經同
玉耶經四紙一名說子婦無敬經一名七婦經
右一經。與別譯阿❾敕達經同

盂蘭盆經一紙
右一經。三本。與灌臘經報恩奉盆經淨土
盂蘭盆經同
摩登女解形六事經三紙
右一經。與別譯摩鄧女經同。又二名雖別
本實一經
陰持入經二卷三十*二紙
後漢安世高譯
中本起經*三卷四十七紙
後漢建安年康孟詳共❿竺大力譯
興起行經二卷十八紙
後漢康孟詳譯
達磨多羅禪經二卷五十紙
後秦佛陀跋陀羅譯
義足經二卷四十一紙
吳黃武年支謙譯
毘耶娑問經二卷三⓫十紙
後魏菩提留支譯
大安般守意經二卷或一卷三十紙
後漢安世高譯
優婆夷淨行經二卷三十紙
那先比丘經二卷或一卷三十紙
大安般經二卷或一卷二十紙
後漢安世高譯
般泥洹經一卷⓬二十二紙⓭巳⓮下一百二卷⓯並單
⓰宋元嘉年求那跋陀羅於楊都譯
當來變經二紙　*西晉竺法護譯
過去佛分衛經二紙　*西晉竺法護譯

❶婆＋(於楊都)〔三〕　❷十＋(一)〔三〕　❸列＝出〔三〕　❹〔阿〕－〔三〕　❺十＋(二)〔三〕　❻「十」－〔明〕*　❼經＝法〔宮〕　❽伏＋(國)〔三〕　❾敕＝設〔三〕　❿〔竺〕－〔宮〕　⓫十＋(一)〔三〕　⓬〔二〕－〔三〕　⓭⓰(巳下…並單)八字⇔(宋元…都譯)十三字〔明〕　⓮下＝後〔三〕　⓯並單＝單經〔宮〕

柰女耆域經十❶九紙　西晉竺法護譯
淨飯王泥洹經六紙
　北涼安陽侯沮渠京聲譯
八師經三紙　吳時支謙譯
大迦葉本經五紙　西晉竺法護譯
四願經二紙　吳黃武年支謙譯
婦人遇辜經二紙一名婦遇對經　西秦法堅譯
辯意長者子問經九紙一名長者問意經
　後魏法場譯
胞胎經十五紙一名胞胎受身經
　西晉太安年*法護譯
四自侵經四紙　西晉竺法護譯
五百弟子說本緣經二十紙
　西晉太康年竺法護譯
七女經六紙　吳黃武年支謙譯
阿難四事經三紙　吳支謙譯
所欲致患經二紙　西晉竺法護譯
法受塵經二紙　❷後漢安世高譯
禪行法想經二紙　後漢安世高譯
四天王經二紙
　宋元嘉年智嚴寶雲等❸楊都譯
佛臨涅槃略誡經六紙一名遺教經
　後秦羅什於常安譯
舍利弗目連遊四衢經
　西晉竺法護譯
難提釋經四紙已下並失譯經
無垢優婆夷問經❹三紙
造立形像福報經二紙
法常住經二紙

解忿耕者經二紙
優塡王經五紙一名優田王❺作佛像經
阿難七夢經二紙或云八夢者誤
佛入涅槃密迹金剛哀戀經
迦葉赴佛涅槃經二紙
佛滅度後葬送法經三紙一名比丘師經
摩訶刹頭經四紙一名灌洗❻佛經
羅云忍辱經三紙一名忍辱經
出家緣經二紙
三品弟子經三紙一名弟子學三輩經
四輩經三紙
見正經七紙一名生死變識經
呵鵰阿那經二紙一名荷鵰那含經
五無返復經三紙一名有返復
阿那含正行經四紙一名正意經
五恐怖經二紙
大魚事經二紙
頞多和多耆經二紙
梵和難國王經二紙
摩訶迦葉度貧母經四紙
中心經五紙
龍王兄弟經三紙一名降龍經
沙曷比丘功德經二紙
樹提伽長者經五紙
盧至長者緣經九紙
須摩提長者經八紙
五王經四紙
十二品生死經二紙

❼摩達國王經二紙
末羅王經二紙
燈指因緣經八紙
普達王經三紙
犍陀國王經二紙
堅意經二紙
佛大僧大經六紙
祇耶經二紙
十二頭陀經五紙一名沙門頭陀經
護淨經❽二紙
木❾梓子經一紙
時非時經二紙
得道梯蹬經*二紙
❿栴檀樹經三紙
新歲經五紙一名婆和羅經
貧窮老公經三紙一名貧老經
長者子懊惱三處經四紙
佛說越難經二紙
*栴檀越國王經*三紙
自愛經四紙一名不自愛經
佛說處處經⓫十紙
無上處經一紙
轉輪五道罪福經四紙
未生怨經三紙
十八泥犁經五紙
泥犁經十*二紙一名勤苦泥犁
罪業報應教化地獄經六紙
僧護經二十紙
未曾有經三紙

❶九＝七（宮）　❷〔後漢安世高譯〕－（元）（明）*　❸（於）＋楊（宮）*　❹三＝一（宮）　❺〔作〕－（宮）　❻佛＝師（明）　❼摩＝魔（宮）　❽二＝一（聖）　❾梓＝樟（宮）
❿栴＝旃（宋）*　⓫十＝十（五）（宮）

迦延說法沒偈五紙
佛爲少比丘說正事經三紙
四品學法經一紙
小乘律合三十五部二百七十四卷五千❶七百一十八紙
曇無德四分律六十卷一千二百一十紙
　後秦弘始年佛陀耶舍於常安譯
薩婆多十誦律六十卷一千三百九十一紙
　後秦弘始年弗若多羅共羅什譯
初二分❷又共摩訶流支續譯又卑摩羅叉
出後分都了
摩訶僧祇律四十卷九百七十三紙
　東晋佛陀跋陀羅共法顯於楊都譯
彌沙塞五分律三十卷五百九十七紙
　宋景平年佛陀什共道生智勝*楊都譯
善見毘婆沙❸律十八卷三百六十八紙
　南齊永明年僧伽跋陀羅於廣州譯
鼻奈耶十卷一百五十五紙
　前秦竺佛念共道安等於長安譯
薩婆多摩得勒❹伽十卷一百九十五紙
　宋元嘉年僧伽跋摩於楊都譯
薩婆多毘尼毘婆沙九卷一百八十❺二紙失譯人代
大比丘三千威儀二卷❻三十❼二紙
毘尼母八卷一百五十三紙
大愛道尼經二卷*四十一紙
四分律比丘戒本❽二十三紙
　後秦佛陀耶舍於常安譯
四分律比丘尼戒本*二十一紙
十誦律比丘戒本二十紙

十誦律比丘尼戒本二十六紙
僧祇律比丘戒本二十紙
　前魏曇摩迦羅於許昌譯
僧祇律比丘尼戒本二十四紙
彌沙塞五分戒本十九紙
　宋景平年佛陀什於楊都譯
解脫戒本二十一紙出迦葉毘律
　後魏瞿曇❾流支譯
曇無德羯磨*四十一紙
　前魏正❿元元年曇諦於洛陽譯
四分尼羯磨十五紙
　宋元嘉年求那跋摩譯
十誦羯磨*二十三紙
大沙門百一羯磨二十二紙
沙彌十戒并威儀二十⓫一紙
沙彌尼十戒四紙
沙彌離戒四紙
沙彌威儀九紙
優婆塞五戒相十五紙
　宋求那跋摩譯
舍利弗問經十一紙
眞僞沙門經三紙一名摩訶比丘經
戒消災經四紙
迦葉禁戒經三紙
犯戒罪報輕重經二紙一名犯罪經
優婆塞五戒威儀二十三紙
優波離問律二十三紙
明了論二十四紙一名律二十二明了論
　陳眞諦於臨川郡譯

小乘論合二十九部五百六十五卷九千九百九十七紙
阿毘達磨大毘婆沙二百卷三千一百九紙
　唐永徽年玄奘於京師奉⓬詔譯
右一論。與北涼道⓭埏所出阿毘曇八犍度
毘婆沙六十卷同。但今以廣爲異
順正理論八十卷一千四百二十紙　唐永徽年玄奘譯
顯宗論*四十卷六百*四十四紙　唐永徽年玄奘譯
發智論二十卷三百六十四紙　唐永徽年玄奘譯
右一論與舊迦延八犍度三十卷同
倶舍論三十卷四百七十紙　唐顯慶年玄奘譯
右一論。與眞諦所出二十二卷同
舍利弗阿毘曇二十二卷五百九十九紙
　後秦弘始年曇摩崛多於常安譯
出曜論二十卷四百八十七紙
　前秦竺佛念於長安譯
成實論四卷四百紙二十卷或十。後秦羅什譯
識身足論十六卷二百七十一紙　唐顯慶年玄奘譯
鞞婆沙阿毘曇論十四卷三百四十七紙
　前秦建元年僧伽提婆於洛陽譯
法蘊足論十二卷一百九十二紙　唐顯慶年玄奘譯
解脫道論十二卷一百九十八紙
　梁僧伽婆羅於楊都占雲館譯
衆事分阿毘曇十二卷二百九紙
雜阿毘曇心論十一卷二百八十紙
　宋元嘉年伊葉波羅共求那跋摩譯
⓮立世阿毘曇⓯論十卷一百七十三紙
　陳眞諦於始興郡譯

❶七＝八【三】　❷（又共…都了）十八字＝（後分東晋卑摩羅叉於壽春石澗寺譯）十五字【三】　❸〔律〕－【三】　❹〔伽〕－【三】　❺二＝一【明】　❻三＝四【三】　❼二＝一【明】　❽二十三＝三十一【三】　❾流＝留【明】　❿元＝光【三】　⓫〔一〕－【三】　⓬詔＝制【三】　⓭埏＝偃【三】　⓮（品類足論十八卷）＋立【宋】，（品類足論十八卷尊者世友造）＋立【元】【明】　⓯〔論〕－【三】

鞞婆須蜜集論十卷二百七十五紙
前秦建元年僧伽跋澄共[1]佛念譯
法勝阿毘曇六卷一百三紙
後秦天統年耶舍共法智譯
四諦論四卷七十四紙　陳眞諦於南康郡譯
阿毘曇心論四卷六十七紙
東晋太元年提婆共慧遠於廬山譯
分別功德論四卷或五卷七十三紙　失譯人代
三彌底論三卷三十五紙　[2]唐顯慶年玄奘譯
[3]阿毘達磨[4]二卷二十紙　唐顯慶年玄奘譯
阿毘曇廿露味二卷[5]三十五[6]紙
辟支佛因緣論二卷二十紙
三法度論三卷[7]四十三紙
東晋太元年僧伽提婆於廬山譯
俱舍論頌本[8]二卷三十四紙　唐玄奘譯
十八部論七紙　*陳眞諦譯
部異執論九紙　*陳眞諦譯
隨相論三十四紙　陳眞諦譯
賢聖集錄合四十三部一百七十[9]七卷二千七百九十七紙
佛本行集六十卷八百六十二紙
隋開皇中崛多於京師奉　勅譯
撰集百緣經十卷一百*四十五紙
吳時支謙於建業譯
陀羅尼[10]集十卷一百八十七紙一名雜呪集九卷
六度集八卷一百三十五紙　吳時康僧會於武昌譯
佛本行經[11]七卷一百一十四紙
宋元嘉年寶雲於楊都譯

阿育王傳七卷或五卷一百一紙
梁天監年僧伽婆羅於楊都譯
付法藏傳六卷或[12]五卷七十五紙
後魏吉迦夜共曇曜於北臺譯
佛所行讚傳五卷九十紙馬鳴菩薩撰
東晋寶雲於楊都譯
禪祕要[13]五卷或三卷七十一紙一名禪法要
宋元嘉年曇摩蜜多於江南譯
百喻集四卷四十四紙僧伽斯那撰
南齊永明年求那毘地於楊都譯
法句喻集四卷九十二紙一名法句本
西晋沙門法炬共法立譯
菩薩本緣三卷五十三紙僧伽斯那撰　吳時支謙譯
僧伽羅刹集三卷八十四紙　前秦曇[14]摩難提譯
法句經二卷四十四紙　吳時支謙譯
禪祕要法三卷七十[15]五紙　後秦弘始年羅什譯
禪法要解二卷三十四紙　後秦羅什譯
舊雜譬喻二卷三十七紙　吳康僧會譯
雜譬喻二卷二十六紙一名菩薩[16]皮人經
孛經鈔集十八紙
吳黃武年支謙於武昌譯
思惟要略九紙一名思惟經　後漢安世高譯
佛醫經鈔四紙
吳世竺律頭炎共支謙譯
分別業報略集七紙大勇菩薩撰
宋元嘉年求那跋摩譯
爲禪陀王說偈七紙龍[17]樹撰一名勸發諸王[18]偈一
宋求那跋摩譯
雜譬喻經十紙　後秦羅什譯
無明羅刹集二十三紙
四十二章六紙
後漢永平年竺法蘭於東京譯
治禪病祕要二十八紙
北涼安陽侯沮渠京聲譯
請賓頭盧法二紙　*後漢安世高譯
阿含口解十二因緣七紙
*後漢安世高譯
阿毘曇五法行十一紙
後漢安世高譯
賓頭盧爲王說法七紙
賓頭盧爲優陀延王說法八紙
十二遊經五紙
迦葉結經九紙一名迦葉結經傳　西晋竺法護譯
育王子壞目因緣經二十六紙
前秦建元年曇摩難陀共*佛念譯
馬鳴菩薩傳二紙　[19]後秦羅什譯
龍樹菩薩傳四紙　*後秦羅什譯
提婆菩薩傳三紙　後秦羅什譯
婆藪[20]盤豆傳十四紙　陳眞諦譯
撰集三藏及雜藏傳八紙
四阿含暮鈔[21]三十二紙或二卷
前秦鳩摩羅佛提譯
大阿羅漢難陀蜜多法住記七紙
唐龍朔二年玄奘於坊州玉華宮寺譯
大唐衆經錄十卷二百八十紙
唐龍朔[22]二年。終南山釋氏。於京師西明

[1] (竺)＋佛【宮】*　[2] 〔唐顯…譯〕七字－【宮】　[3] (又)＋阿【宮】　[4] 二＝三【明】　[5] 三＝四【宮】　[6] 紙＋(界身足論三卷尊者世友造)十一字【元】【明】　[7] 四十三＝三十四【宮】　[8] 二＝一【宮】　[9] 七＝一【宮】　[10] 集＝經【宮】　[11] 一十四＝四十【明】　[12] 五＝四【宮】　[13] 一＝二【明】　[14] 〔摩〕－【明】　[15] 五＝二【明】　[16] 〔皮〕－【明】　[17] 樹＋(菩薩)【元】【明】　[18] 偈＝紙【宮】　[19] 〔後秦羅什譯〕－【元】【明】*　[20] 盤＝槃【宮】　[21] 三＝四【宮】　[22] 二＝四【宮】

寺撰

依前錄有外道金七十論。破外道四宗論。破外道涅槃論未暇故闕

[1]都合大小乘經律論并賢聖集[2]合四萬六千八百五十紙

大唐[3]衆經錄卷第[4]九

大唐內典錄卷第[5]十

*京師西明寺釋*氏撰

[6]歷代衆經有目闕本錄第五
歷代道俗述作注解錄第六
歷代諸經支流陳化錄第七
歷代所出疑僞經論錄第八
歷代衆經錄目終始序第九
歷代衆經應感興敬錄第十

歷代衆經有目闕本錄第五

序曰。自佛經之流東夏也。六百餘載。三被誅除。値弘護者觀機而作。先隱巖穴固守至眞。雲霧霑漬又被淹爛。及後興法方事拾遺。百不存一。且存[7]綱領。賴値江表五代奉信無虧。遂使傳度法本周流寰宇。而西晉之末天下分崩。譯人遭難寄死無地焉。使經本獨得安全。又漢靈栖遑東西臨幸。佛經俗典於此淪亡。故致目本俱遺其數不少。今總會群錄鳩聚結之。勘本則無。按目便有。恐後獲者據現錄無。便委棄之同於疑僞。是以尋閱古今諸錄。按定經本有無。有則依而入藏。無則題目擬訪。庶有同舟之士。懷斯而廣集云

尋群錄闕本其類繁多。試以現經按閱定錄。居然顯異。今欲列名廣示。[8]且已備在前篇。紙墨易繁終爲詞費。故略而不叙。必搜訪獲本眞僞莫分。或人代未明。可依錄撿歷。則名目顯然是非斯決。故不勞備載。又隨代後錄皆連寫之。又可易[9]見

歷代道俗述作注解錄第六

大智度論明十二部經中。乃至後代凡聖解釋佛語。斯卽是第十二部優波提舍經。據唐言譯云論[10]議也。深有所以名之爲*議。義取慧解通敏能之。非彼庸疎而得陳迹。故佛經東漸。自漢至唐。年過六百代經偏正道俗歸信森若繁雲。毘贊正理弘揚大化。世高創述於緣理。臺壹惟良。釋安甄解於持心。超然孤迥。沿斯[11]以降代有人焉。約准卷收將二千卷。今人澆薄多不鏡尋。致令前錄同所輕削。所以通法不能開俗。如不編次則相從埋沒。昔齊末梁初。有鍾山定林寺僧祐律師。弘護在懷。綜拾遺逸。續述經語。不負來寄。今敘其所綴爲始。餘則附錄列之

釋僧祐撰三藏集十有二卷。其雜錄序曰。夫靈源啓潤則萬流脈散。玄根[12]毓萌則千條雲結。何者。本大而末盛。基遠而緒長也。自尊經神運秀出俗典。由漢屆梁世歷明哲。雖復緇服[13]素飾。然並異迹同歸。至於講議[14]讚析代彌精。注述陶練人人競密。所以記論之富。盈閣以[15]物房。書序之繁。充車而被軫矣。宋明皇帝。標心淨境載飡玄味。[16]迺勅中書侍郎陸澄。撰錄法集。陸博識洽聞包擧群籍。銓品名例隨義區分。凡十有六帙。百有三卷。名爲續法論。其[17]閱古今亦已備矣。雖非正經。而毘贊道化。可謂聖典之羽儀。法門之警衞。足以輝顯前緒照進後學。是以寄于三藏集末以廣支葉之覽焉。宋明帝。勅中書侍郎陸澄撰續法論。目錄序

論。或列篇立第兼明衆義者。今總其宗致。不復摘分。合之則體全。別之則文亂

置難形神援譬薪火。庾闡發其議。謝瞻廣其意。然桓譚未及聞經。先著此言。有足奇者。宜共[18]撥附

牟子不入教門而入緣。序以特載。漢明之時像法初傳故也

魏祖答孔。是知英人開尊道之情。習生貽安。則見[19]令主弘信法之心。所以有取二書指存兩事。又支遁敷翰遠[20]公等江南僧業故兼錄[21]之

[22]辯者論 支道林
卽色遊玄論 支道林王徽和問支答
釋卽色本無義 支道林王幼恭問支答
不眞空論 釋僧肇
本無難問 [23]郗嘉賓竺法汰難[24]郗答往返[25]四首
[26]郗與法濬書
郗與開法師書
郗與支法師書
心無義 桓敬道王稚遠難桓答
釋心無義 劉遺民
法性論上下 釋慧遠

[1]〔都合〕－【宋】 [2]（都）＋合【明】 [3]衆經＝內典衆經【宋】【元】，內典【宮】 [4]九＋（下）【明】 [5]十＋（上）【明】 [6]〔歷代…第十〕六十六字－【明】 [7]綱＝網【元】【明】 [8]且＝具【明】 [9]見＝現【明】 [10]議＝義【三】* [11]以＝已【三】 [12]毓＝育【明】 [13]素＝紫【三】 [14]讚＝贊【三】 [15]物＝仞【宮】 [16]迺＝乃【明】* [17]（所）＋閱【三】 [18]撥＝擬【三】 [19]令＝全【三】 [20]〔公等〕－【三】 [21]〔之〕－【三】 [22]辯者＝辨著【三】 [23]郗＝郄【三】下同 [24][25]（郗答往返四首）六字∽（郗與…師書）十一字【三】 [26]四明本版缺

實相義 釋道安
問實相 王稚遠外國法師答
問如法性實際 釋慧遠什法師答
問實法有 釋慧遠什法師答
問分破空 釋慧遠什法師答
實相論 釋曇無成
實相通塞論 釋道含
會通論 支曇諦
支書與郄嘉賓
會通論上下 釋慧觀
始元論 釋僧宗
略論諸經
勝鬘經序 釋慧觀
百論序 釋僧叡
百論序 釋僧肇
　右續法論第一帙 法性第一十五卷
涅槃無名論 釋僧肇
佛性論上下 釋僧[1]琮
問涅槃有神不 王稚遠什法師答
問滅度權實 王稚遠什法師答
問清淨國 王稚遠什法師答
涅槃三十六問 竺道生
釋八住初心欲取泥洹義 竺道生
與諸道人論大涅槃義 范伯倫
論經目
大涅槃經序
[2]辯佛性義 竺道生王稚遠問竺答
佛性集 釋[3]惠靜
佛性論
　右續法論第二帙 覺生集七卷
道行指歸 支道林何敬問支答
道行指歸 [4]亡是公述相傳云
般若無[5]名論 釋僧肇劉遺民難肇答
問佛成道時何用 王稚遠什[6]法師答
問般若法 王稚遠什*法師答
問般若稱 王稚遠什*法師答
問般若知 王稚遠什師答
問般若是實相智非 王稚遠[7]什答
問般若薩婆若同異 王稚遠什師答
問無生法忍般若同異 王稚遠什師答
問禮事般若 王稚遠什師答
問佛慧 王[8]問什師答
問權智同異 王問什答
問菩薩發意成佛 王問什[9]法師答
般若析疑略序 釋道安
大品經序 釋道安
大品經序 釋僧叡
大智釋論序 釋僧叡
般若經問論序 釋慧遠
中論序 釋僧叡
小品經序 釋僧叡
合維摩詰經序 支敏度
道行品注序
維摩詰經注序 釋僧肇
毘摩羅詰經義疏序 釋僧叡
自在王經後序 釋僧叡
思益經義疏序 釋僧叡
與釋慧遠書論眞人至極 [10]苟問慧遠答
與諸道人論般若義 范伯倫
　右續法論第三帙 般若集六卷
問法身 王稚遠*什答
問法身 釋慧遠*什答
重問法身 釋慧遠*什答
問眞法身像類 釋慧遠*什答
問眞法身壽 釋慧遠*什答
問法身感應 釋慧遠*什答
問法身非色 釋慧遠*什答
問修三十二相 釋慧遠*什答
問法身二[11]一義 竺僧䂮問釋*惠嚴答
丈六即眞論 釋僧肇
通佛影迹 顏延年
通佛頂齒[12]爪 顏延年
通佛衣鉢 顏延年
通佛二氈不然 顏延年
　右續法論第四帙 法身集四卷
問法身佛盡本習 釋慧遠*什答
佛成佛時斷何累 王稚遠*什答
　右續法論第五帙 解脫集一卷
法華經後序 釋僧叡
妙法蓮華經序 釋慧遠
妙法蓮華經宗要序 釋*惠觀

[1]琮＝宗【三】 [2]辯＝辨【宋】【元】 [3]惠＝慧【三】* [4]亡＝云【三】 [5]名＝知【三】 [6]［法］－【三】* [7]什＋（師）【三】* [8]問＝稚遠問【宋】【元】，稚遠【明】 [9]［法師］－【三】 [10]苟＝荀【三】 [11]［一］－【三】 [12]爪＝瓜【宋】【元】

與竺道生書劉遺民
法華經論
辯三乘論支道林
無三乘統❶論釋慧遠
問釋道安三乘幷書竺法汰
問三乘一乘什答
問得三乘王稚遠什師答
問三歸王稚遠什❷師答
問辟支佛王稚遠什*師答
四阿含❸慕抄序
長阿含經序❹僧肇
三法度經序釋慧遠
正誣論
了本生死經❺注序
法句經序
明佛論宗少文
譬道論孫興公
坐右銘支道林
道學誡支道林
切悟章支道林
支道林答謝長遐書
離識觀顏延年
張景胤與從弟景玄書論西方幷答
奉法要郄嘉賓
七衆法
通神祝郄嘉賓
明感論郄嘉賓
問菩薩生五道中王稚遠什師答

❻明七佛❼王稚遠什答
問不見彌勒不見千佛王稚遠*什答
右續法論第六帙敎門集十二卷
優婆塞五學跡略論上下三藏法師
法社節度序釋慧遠
外寺僧節度序釋慧遠
節度序釋慧遠
般若臺衆僧集議節度序支道林
比丘尼節度序釋慧遠
咸康六年門下議幷詔及何次道議二首
晉成帝詔及何次道議四首詔是庾季❽昭作
桓敬道書與八座論❾人敬王者八座答
桓敬道與王稚遠書往❿反九首
桓敬道與釋慧遠書往*反三首
桓敬道僞詔沙門不須敬天子幷卞嗣之答往反十首
桓敬道沙汰沙門敎
釋慧遠答桓敬道書論⓫科簡沙門事
宋武作相沙汰道人敎
沙門不敬王者論釋慧遠
問佛法不老王稚遠什答
與釋慧遠書論沙門袒服鄭道子
沙門袒服論釋慧遠何無忌難遠答
與禪師書論踞食鄭道子
與王司徒諸人書論據食范伯倫釋慧遠答范重答
與道生慧觀二法師書范伯倫
論據食表幷詔四首范伯倫
右續法論第七帙戒藏集八卷

本起四禪序幷注支道林
安般守意經注序康會
十二門經注序釋道安
十二門注序
陰持入經序
人本欲生經注序
禪經序釋僧叡
禪經序釋慧遠
釋神足釋慧遠
問念佛三昧釋慧遠什答
妄書禪慧宣諸弘信顏延年
問慧思修禪定義在家習定法
右續法論第八帙定藏集四卷
阿毘曇心序釋慧遠
阿毘曇序
阿毘曇五法行義謝慶緒
阿毘曇心略解數
阿毘曇心雜數林
問竺道生諸道人佛義范伯倫
衆僧述范問
范重問道生往反三首
傅季友答范伯倫書
⓬辯宗論謝靈運
法勗問往返六首
僧維問往返六首
慧驎述僧維問往返六首
驎⓭維問往返六首
竺法綱釋慧林問往返十一首
王休元問往返十四首

❶論＝略㊂　❷〔師〕－【宋】【元】*　❸慕＝纂㊂　❹（釋）＋僧㊂　❺〔注〕－㊂　❻明＝問㊂　❼什＋（師）【宋】*　❽昭＝堅㊂　❾（道）＋人㊂　❿反＝返㊂*　⓫科＝料㊂　⓬辯＝辨㊂*　⓭維＝雜㊂

竺道生答王問一首
漸悟論 釋慧觀
竺道生執頓悟論
謝康樂靈運*辯宗述頓悟
釋慧觀執漸悟
明漸論 釋曇無成
右續法論第九帙 慧藏集七卷
問遍學 外國法師答
問遍學 釋慧遠什答
重問遍學 釋慧遠什答
問羅漢受 釋慧遠什答
論三行上 鄭嘉賓
敘通三行 鄭嘉賓
郗與謝慶緒書往返[1]五首
論三行下 鄭嘉賓
郗與傅叔[2]玉書往返三首
答英郎[3]與書一首[4]并答
王季琰書往返四首
與仰法師書 并答二首
道地經注序
略解三十七品次第 什法師
本業略例 支道林
本業經注序 支道林
論十住上下 傅叔[5]玉
書與謝慶緒論十住往返四首 二首[6]今氐下卷
傅叔*玉重書并謝答
四十二字十住義 釋曇邁
實相標格論

問住壽 釋慧遠什答
問釋道安六通 竺法汰
右續法論第十帙 雜行集十[7]卷
神本論 支曇諦
命源論 釋慧靜
識三本論 謝慶緒
支道人書與謝論三[8]論并答
戴安道書與謝論三識 *并答往反三首
四執論
問精神心意識 王稚遠什答
問十數[9]論[10] 王稚遠什答
*辯心意識 釋慧遠
釋神名 釋慧遠
驗寄名 釋慧遠
問論神 釋慧遠
問釋道安神 竺法汰
問神識 王稚遠什答
五陰三達釋 鄭嘉賓
問後識追憶前識 釋慧遠什答
神不更受形論 庾仲初
更生論 羅君章孫安國難羅答
習鑿齒難
神不滅論 鄭道子
桓君山新論論形神書與何彥德論感果生滅
五往返 顏延年
山伯源問
摯元禮諮
顏答山摯二難

右續法論第十二帙 色心集九卷
問四相 釋慧遠
物不遷論 釋僧肇
申無生論 釋曇無成
右續法論第十三帙[11] 物理集三卷
牟子 一云蒼梧太守牟子傳
舊首楞嚴經後序
支法護像[12]贊 支道林
答孔文舉書 魏武帝
與釋道安書 習鑿齒
與釋道安書 伏玄度
與高句驪國道人書 支道林
右續法論第十四帙 緣序集二卷
難沙門于法龍 釋道慶龍答
答謝宣明難佛理 范伯倫
論撿 顏延年
答或人問 顏延年
關中法[13]滲道人與涼州同學書
達性論 何承天
顏延年釋何五往返[14] 延問何答
均善論 釋慧琳
何承天與宗少文書五往返 演均善論
斷家養論 何彥德
釋慧琳難庾何 顏延年
顏重與何書
右續法論第十五帙 雜論集六卷
*辯教論 桓敬道
婚農無傷論 釋慧琳

[1]五＝六(宮)　[2]玉＝主(宋)(元)*　[3]與＝中(宮)　[4]〔并答〕－(宮)　[5]玉＝子(宮)　[6]今氐＝分氐上(宮)　[7]卷＋(下第十一帙原本失闕)九字(明)　[8]論＝議(宮)　[9]論＝法(宮)　[10]玉＝玉(明)*　[11]三＝二(宋)　[12]贊＝讚(宮)*　[13]滲＝濟(元)(明)　[14]延＝道(宮)

昭[1]拯明化論(顧長康)

問難(釋慧琳)

右續法論第十六帙(雜論集三卷)

自漢末晉初。軍國競接乍分乍統。教明未融雖有命篇。已備代錄既並約文。故不重出。東晉迄今詞什繁富。如不歷顯將何陳迹。故沿時隨出。如後備之。然續法論中間題英作。試閱群錄不無遺漏。故從次纘集。又本文罕具雖具見之。[2]正獲題目著于此錄。惜乎塵委斯文墜諸

東晉元帝楊都瓦官寺沙門竺僧敷撰神無形論一卷

東晉成帝沙門康法暢撰人物始義論一卷

晉哀帝會稽沃州沙門支道林撰論六首(別集十卷)

卽色遊玄論

*辯三乘論

聖不*辯知論

釋蒙論

*辯著論

道行指歸

本業本起等諸序

晉哀帝沙門竺僧度撰毘曇指歸一卷

晉孝武世九江廬山沙門釋慧遠撰論三十餘卷(別集十卷)

大智論要略二十卷

問什師大乘深義(三卷)

法性論

明報應論(爲晉太尉桓玄作)

釋三報論

[3]辯心識論

沙門不敬王者論

[4]問祖服論

諸經論[5]序

晉孝武世剡東[6]仰山沙門竺法[7]濟撰高逸沙門傳一卷

晉孝武世荊州上明寺沙門釋曇微撰論二卷

立本論(九篇)

六識指歸十二首

晉孝武世廬山東林寺沙門釋曇詵撰六卷

注維摩詰經(五卷)

窮通論(一卷)

前秦符氏當晉孝武太元中長安沙門釋道安撰注三十許卷

般若析疑略(二卷)

大十二門注解(二卷)

陰持入注解(二卷)

答法汰難(二卷)

光*贊[8]折中解(一卷)

光*贊抄解(一卷)

般若*折疑[9]准起重解

道行集異注

小十二門注解

了本生死注解

密迹持心二經甄解

賢劫諸度無極解

人本欲生注撮解

安般守意解

大道地注解

衆經十法連雜注解

義指注解

九十八結連約通解

三十二相解

三界混然諸雜錄

答法將難

西域志

後秦姚氏晉安帝世天竺沙門鳩摩羅什注維摩經撰實相論

後秦京兆沙門釋僧肇撰論注經如左

注維摩經

撰般若無知論

不眞空論

物不遷論

涅槃無名九[10]折十演論無名子(今有其論云是肇作然詞力浮薄寄名[11]爲有)

後秦隱逸沙門釋道恒撰[12]駁論百行箴

宋[13]朝楊都龍光寺沙門竺道生著。善不受報頓悟成佛等論諸卷。又著應有緣論。佛無淨土論。佛性當有論　法身無色論。二諦論

前齊*朝武帝世沙門釋*王宗撰佛制名數經五卷(舊錄爲僞今撿依經名數)

前齊太宰竟陵王[14]蕭子良撰　注經　史義等二十餘部將三百卷(餘有二十餘部單卷文繁不載)

注遺教經(一卷)

注優婆塞戒(三卷)

抄妙法蓮華經(五十九卷)

抄阿毘曇毘婆沙(五十九卷)

抄百喩經(三十八卷一云法句譬經)

[1]拯＝極(宮)　[2]正＝止(宮)　[3]辯＝辨(明)　[4]問＝沙門(宮)　[5]序＋(注　(宋)(元),(註)(明)　[6]仰＝岬(元)(明)　[7]濟＝忍(宋)　[8]折＝析(宮)*　[9]准＝唯(明)
[10]折＝析(宋)　[11]爲有＝爲有之(宮)　[12](釋)＋駁(宮)　[13]〔朝〕－(明)*　[14]蕭＝蕭(宮)

抄維摩詰經二十六卷
抄方等大集經十二卷
抄華嚴經一十四卷
抄地持一十二卷
抄菩薩決定要行十卷亦名淨行優婆塞經
抄成實論九卷王請僧柔等二十法師出[1]之
抄勝鬘經七卷
抄阿差末經四卷
抄摩訶摩耶經三卷
抄淨土三昧經四卷
抄胎經三卷
抄方便報恩經二卷
抄[2]央掘摩羅經二卷
抄義足經二卷
抄頭陀事經二卷
[3]抄律中事
[4]三寶記十卷亦云佛史法傳僧錄
淨住子上下二十卷
雜義記二十卷
齊武帝世永明中沙門釋超度撰律例七卷
齊楊都靈根寺沙門釋法瑗注解勝鬘經三卷
齊會稽法華山沙門釋慧基注解遺教經一卷
齊楊都沙門釋弘充注文殊問菩提及首楞嚴二經
齊司徒文宣[5]府記室王巾撰僧史一十卷
齊南郡武當山隱士劉虬注法華無量義二經并序一十一卷
齊代有人抄撮衆經以類相從號法[6]苑經合一百九十卷出僧祐錄
梁*朝武帝天監年鍾山定林寺律師釋僧祐撰述十一部[7]一百八十餘卷
出三藏集記一十六卷
法*苑集一十五卷
衆僧行儀三十卷
弘明集一十四卷
世界記[8]十卷
集諸寺碑文四十六卷
集諸僧名行記三十九卷
釋迦譜一十卷
薩婆多師資傳五卷
十誦義記*十卷
諸法集雜記傳銘七卷
梁高祖武皇[9]帝注摩訶般若經一百卷或成五十卷者
梁太宗簡文帝撰法寶聯璧二百二十卷一名法集
梁鍾山開善寺沙門釋智藏奉勅撰義林八十一卷
梁楊都大莊嚴寺沙門釋僧旻奉勅撰衆經要八十八卷
梁楊都建[10]初寺沙門釋僧朗奉勅注[11]大涅槃經七十二卷
梁楊都莊嚴寺沙門釋寶唱奉勅撰諸經律相合一百餘卷
經律異相并目五十五卷
出要律儀二十卷并翻梵言三卷
名僧傳并序目三十一卷
飯聖僧法五卷
衆經目錄四卷
衆經護國神錄三卷
衆經護國龍錄三卷
衆經滅罪法三卷
梁楊都靈根寺沙門釋慧令奉勅撰般若抄一十二卷
梁會稽嘉祥寺沙門釋慧皎撰高僧傳一十四卷
梁著作中書監裴子野撰沙門傳三十卷其十卷劉璆續
梁外兵郎劉璆奉勅撰楊都寺記一十卷
梁中宗元帝文學虞孝敬撰內典博要三十卷
魏期城太守楊衒之撰洛陽伽藍記五卷
後齊鄴下定國寺沙門釋法上撰增數法門四十卷一名內法數林
[12]撰佛性論等*十卷
後周沙門釋曇顯奉魏丞相宇文泰撰大乘衆經要二十二卷
後周新州願果寺沙門釋僧[13]勔釋老子化胡傳難道十八條
後周[14]長安崇華寺沙門釋慧善撰散花論八卷
後周武帝世沙門釋亡名著論一十一卷別集十卷
至[15]德論　淳德論　遣執論　不殺論　去是非論　修空論　影喩論　法界寶人銘　厭食觀　驗善知識記
後周武帝世終南山沙門釋靜藹撰三寶集一十卷
後周武帝世長安沙門釋道安撰二教論一十

[1]〔之〕－㊂　[2]央＝鴦㊂　[3]〔抄律中事〕－㊂　[4]（抄）＋三㊂　[5]府＝王㊂　[6]苑＝華㊂*　[7]〔一〕－㊂　[8]（一）＋十㊂*　[9]〔帝〕－㊂　[10]初＝元㊂　[11]〔大〕－㊂　[12]〔撰〕－㊂　[13]勔＝勱㊂　[14]〔長安〕－㊂　[15]德＝道㊂

二篇
陳朝西域三藏眞諦制衆經通序二卷翻梵言
七卷
陳*朝南岳大明寺沙門釋慧思撰觀門等❶十
一卷
四十二字門二卷　無諍門二卷　隨自意三
昧
次第禪要
釋論玄門
三智觀❷門
隋*朝相州大慈寺沙門釋靈裕撰論❸記三十
卷別集八卷
安民論一十二卷陶神論十卷　因果論二卷　聖迹
記❹二卷　塔寺記一卷幷寺❺誥　經法東流記　昭玄
十德記　僧尼制
隋*朝天台山修禪寺沙門釋智顗撰❻觀論傳
等❼八十七卷
圓頓止觀十卷　禪波羅蜜門十卷　維摩經疏
三十❽卷　法華玄十卷　法華疏十卷　小止觀兩卷
六妙門　覺意三昧　法華三昧　觀心論
三觀義　四教義　四悉檀義　如來壽量義
法界次第章三卷　大方等行法　般舟證相
行法　請觀音行法　南岳思禪師傳
隋*朝眞寂寺沙門釋信行撰三階集錄將四
十卷
對根起行雜錄集三十五卷
三階位別錄集四卷
隋*朝京師大興善寺沙門釋僧粲撰十種大
乘論一卷

隋*朝大興善寺沙門釋僧琨、撰論場一部三
十卷
隋*朝洛州逸沙門釋道正撰凡聖行法六部
五十許卷
凡聖六行一部二十卷
六行法一部十卷
六行門一部七卷
六行要一部五卷
六行略一部三卷
六行錄一部一卷謂罪行　福行　小乘人行　小菩薩行　大菩薩行　佛果證行
隋*朝日嚴寺沙門釋彥琮撰諸論傳二十許
卷別集十卷
通❾學論　*辯教論　❿辯正論　通⓫極論　福
田論　僧官論　善財⓬錄　諸新經序　笈多
傳四卷　西域志十卷
隋*朝舍衞寺沙門釋慧影撰論解二十七卷
述智論解二十四卷　傷學論　存廢論　厭
修論
隋*朝相州秀才儒林郎侯君素撰旌異傳二
十卷
隋*朝晉王府祭酒徐同卿撰通命論兩卷
隋*朝翻經學士劉憑撰外內傍通比挍數法
一卷
隋*朝翻經學士費長房撰開皇三寶錄一十
五卷
隋高祖文皇帝勅有司撰衆經法式一部十卷
隋著作⓭王邵撰靈異志一部二十卷⓮隋運者
隋天台山國淸寺沙門　釋灌⓯陌撰觀法傳一
十三卷

四念觀處
天台山國淸寺百錄五卷
金光明行法
修禪證相口⓰決
天台智者別傳
杭州眞觀法師別傳
隋煬帝東都⓱雒濱上林園翻經館沙門釋明
則撰翻經法式十卷別集十卷
隋煬帝東都翻經館沙門釋行矩撰法訓二卷
⓲皇朝京師延興寺沙門釋玄琬撰論門一十
二卷
三德論　入道方便門二卷
鏡喩論　無礙緣起　十種讀經儀　無盡藏
儀
發戒緣起二卷　法界⓳像圖　懺悔罪法
*皇朝西明寺沙門釋玄惲論觀記律儀⓴一百
七十四餘卷㉑本名道世
敬福論十卷略論二卷
大小乘觀門十卷
㉒釋門靈感記五十卷
法苑珠林㉓一百卷
四分律僧尼討要各五卷
*皇朝大慈恩寺沙門釋玄應撰衆經音二十
五卷
*皇朝終南山龍田寺沙門釋法琳撰論十卷
別集二十卷
破邪論一部三卷
*辯正論一部八卷
*皇朝紀國寺沙門釋慧淨撰論注序十有餘

❶十一＝二十㊂　❷門＋(安樂行法弘誓願文)㊂　❸記＋(等)㊂　❹二＝兩[illegible]　❺誥＝銘㊂　❻觀＋(門)㊂　❼八十七＝一百三㊂　❽卷＋(前出玄義十卷後更出六卷並爲玄)㊂，但後玄字元本作帝字，明本作煬帝所請四字　❾學＝極㊂　❿辯＝辨㊂*　⓫極＝學㊂　⓬錄＝論㊂　⓭(郞)＋王㊂　⓮隋運者＝在隋運㊂　⓯陌＝頂㊂　⓰決＝訣㊆　⓱雒＝洛㊂　⓲皇朝＝唐㊂*　⓳像圖＝圖像㊂　⓴一百七十四＝百三十㊂　㉑〔本名道世〕－㊂　㉒〔釋門…卷〕八字－㊂　㉓〔一〕－㊂

卷別集三卷
注金剛般若經
釋疑論
諸經講序
內詩英華一部十卷
*皇朝門下典儀李師政撰內德論一卷三篇
*皇朝西明寺沙門釋法雲撰論二部一十三卷
*辯量三教論一部三卷
十王正業論一部十卷
*皇朝終南山沙門釋道宣撰傳錄等合一百餘卷
釋門懺悔儀一部三卷
釋迦方誌一部二卷
古今佛道論衡一部❶三卷
大唐內典錄一部十卷
續高僧傳一部三十卷
後集續高僧傳十卷
廣弘明集一部三十卷
東夏三寶感通記一部三卷
刪補律相雜儀合二十卷
*皇朝坊州玉華宮寺沙門釋玄奘撰大唐西域傳一部一十二卷
*皇朝弘福寺沙門釋彥悰撰大唐京寺錄一部一十卷

右略列諸代道俗所傳撿阮氏七錄僧祐統敘更有綴緝但有空名闕本故❷略◎

◎❸歷代諸經支❹流陳化錄第七

序曰。所言支*流出生經者。謂於本部敷時救弊而陳異卷也。今就文尋撿括其大抵。都非極言。何者。大聖垂教發悟在心。不以事相而詮教體。故集衆託處。爲成信之階基。放光動地。開蒙情之兆域。然後資其故習因而陶化。統其解網之要。揚其決目之方。知煩惱非趣聖之由。識解悟爲出凡之徑。一聞決絕。若瓦裂而天分。再尋根力。便入位而登住。今則單品別卷曲寫時心。末曰紹隆抑惟離本。故淳味流變。明于涅槃極誡。抄略非具。固涉邪求之緣。然本其啓化之辰非無其理。以經教初傳譯人創列。梵本❺彫落全部者希。華嚴涅槃尚三分獲一。況餘群部。寧不品卷。支離。故安法師云。得略翻略得廣翻廣。斯言是也。一四句頌聞之而啓惑。一四諦言聞之而生天。況乎全品離詞。而非悟俗之要。卽言明達豈乖聖心之旨哉。由斯以言則發智之通鑒也。復何論於本末叙其澆薄之競乎。固當不以曲滯之心而光其所出耳

❻依撿群錄斯緣備列詳之。今復連寫則致弊於紙墨。然恐亂於疑僞。或有涉於緝修。故兩錄列名。定非別生之位。自餘不顯。便是支分之經。又代代分張卷部漸廣。故且約指大數求名。故目出之

大乘別生經二百二十一部二百六十三卷
小乘別生經三百四十一部三百四十六卷

余撿定其所出小乘別生。二十五經出增一。四十經出中含。一百二十八經出雜含。四經出長含。五十經出生經。五經出賢愚。十二經出道地。八經出義足。餘則本起普曜等經。斯並具錄本部別品流化至於入藏。見錄具引出於四含者。此乃本譯殊品文義俱異。不同出生之經也。恐有迷於兩經。故重銓顯分共名體也

歷❼代所出疑僞經論錄第八

序曰。古人云。正道遠而難❽希。邪徑捷而易明。斯言得矣。夫眞經體趣融然深遠。假托之文詞意淺雜。玉石朱紫迷者混之。至於通鑒逃形無所。固當定名僞妄。何得隸在遲疑。故晉彌天釋道安著疑錄云。外國法學皆跪而口受。同師所受。若十二十轉以授後學。若有一字異者共相推❾核得便擯之。僧法無縱也。經至晋土其年未遠。而喜事者以沙糅金。斌斌如也。而無括正。何以別眞僞乎。農者禾草俱存。后稷爲之歎息。金匱玉石同緘。卞和爲之懷恥。安敢豫學次。見涇渭雜流龍蛇並進。豈不耻之。今列非佛經以示將來學士。共知鄙倍焉。安序如此。妄作者凶終。歸愚者沿至代代其濫不無。或致妖訛相接。或因飾僞邪命。斯徒衆矣。務❿須糺除其中名目相同與正不別。如提謂法句之流。若不親尋則迷名法愚斯及矣。可不誡哉。自法流中原三被除屏⓫及後開顯⓬末閱正經。好事狂生。我⓭閙興於戶牖。流俗蒙叟。印可出於胸懷。並趣耳目之事情。故非經通之意。致註誤後學。良足寒心。悲哉。末法遂及此乎。昔隋祖開皇創定經錄按閱僞濫。卷將五百。已總焚除。今入中流傳猶⓮未銓叙。既是法穢不可略之。故隋代顯明。庶⓯知博觀之弘益也

❶三＝二(三)　◎　❷卷第十上終(明)　◎　❸卷第十下首(明)　❹流＝派(三)＊　❺彫＝凋(三)　❻(向)＋依(明)　❼代＝伐(宋)　❽希＝布(宋)　❾核＝劾(三)
❿須糺＝以哉(宋)　⓫及＝乃(三)　⓬末＝未(三)　⓭閙＝開(宋)　⓮〔未〕－(宋)　⓯〔知〕－(宋)

寶如來經南海胡作一加三昧字
定行三昧經或云佛[1]遺定行摩目連所問經
異諦比丘慧明經或云[2]惠[3]明比丘經或云清淨眞諦經
尼吒國王經或云尼吒黃羅國王經或云黃羅王經
句有萬字經或云句現萬字經
薩和[4]菩經舊錄云國王薩[5]惒菩[6]薩
善信女經二卷或云善信經
護身十二妙經一云度世護世經
度護經一云度護法經
毘羅三昧經二卷
善王皇帝經二卷一云善王皇帝功德經或爲一卷
惟務三昧經一作惟無三昧
阿羅訶公經一云相國阿羅呵公經
慧定普遍神通菩薩經一加國土字
陰馬藏經一加光明字
大育王經一云佛在波羅奈者
四事解脫[7]經一云四事八解度人經
大阿那律經非八念者
貧女人經一云難陀者舊錄云貧女難陀經
鑄金像經
四身經
普慧三昧經
阿秋那經舊錄加三昧字
兩部獨證經
法本[8]齊經西涼州來
覓歷所傳大尼戒

右二十六部三十卷出安法師僞疑[9]經從大阿那律經後九經僧祐錄云闕本
比丘應供法行經題云羅什出僧祐錄云撿無[10]羅什譯
居士請僧福田經題云曇無讖出祐錄[11]注云撿無
灌頂度星招魂斷復連經
決定罪福經
無爲道經二卷
情離有罪經
燒香呪願經一云呪願經
安墓呪經
觀月光菩薩記
佛鉢記或云佛鉢記甲申年大水及月光菩薩出事
彌勒下教經在鉢記後
九十六種道經已前十二部並文義乖正謌偈淺鄙故入疑中
灌頂藥師經宋孝武世*惠簡出之今勘隋唐二錄具重翻正非疑
提謂波利經二卷宋武時北國曇靖撰
寶車經或加妙好字淮[12]周曇*辯撰青州沙門道侍改治
菩薩福藏法花三昧經齊武時僧[13]導僞撰後改名道歡
佛法六義第一應知
六[14]通無礙六根淨業義門上二部齊武時比丘[15]法願抄集
佛所制名[16]義經五卷齊釋王宗抄經撰以經名亂故列
衆經要覽法偈二十一首梁天監二年比丘道歡撰
右二十部二十六卷撿梁沙門僧祐錄有目
其中藥師六義六根名數要覽等未可涉疑
大法尊王經三十一卷
十方佛決狐疑經
八方根本八十六佛名經

普賢菩薩說證明經
彌勒成佛本起經一十七卷
彌勒下生觀世音施珠寶經
彌勒成佛伏魔經一云救度衆生經
妙法蓮華度量天地經
觀世音詠託生經
滅七部莊嚴成佛經
空寂菩薩所問經一[17]名法滅盡經僞安非護所出
照明菩薩經一加頭陀字
照明菩薩方便譬喻治病經
首羅比丘見月光童子經
阿難現變經
般若玄記經
幽深玄記經
大契經四卷
玄記經二卷
發菩提心經
菩薩求五眼經
般[18]泥洹後諸比丘經
小般泥洹經一名大法滅經
佛說法滅盡經
五濁惡世經
妙法蓮華天地變異經
華嚴十惡經
觀世樓炭經
小樓炭經
正化內外經二卷一名老子化胡經傳錄云晋時祭酒王浮作
須彌四域經
右三十一部。八十四卷。撿隋費長房錄。攝

[1]遺＝道【宮】 [2]惠＝慧【宮】* [3]明＝次【宮】 [4]菩＋(薩)【宮】 [5]惒＝和【宮】 [6]薩＋(經)【宮】 [7](經)－【宮】 [8]齊＝齋【宮】* [9]經＝錄【宮】 [10](羅)－【宮】 [11](注)－【宮】 [12]周＝州【宮】 [13]導＝道【宮】 [14]通＝道【明】 [15]法＝沙【明】 [16]義＝數【宮】 [17]名＝云【宮】 [18]泥＝涅【宋】

入僞妄中

抄爲法捨身經六卷

抄法華藥王經

抄維摩經二卷方便佛國問疾三品

抄菩薩本業願行經

抄法律三昧經

抄照明三昧不思議事經

抄諸佛要集經

抄大乘方便要慧經

抄樂瓔珞莊嚴方便經

抄未曾有因緣經

抄諸法無行經

抄無爲道經

抄德光太子經

抄安般守意經

抄菩薩本業願行品

抄四諦經要數

抄普賢觀懺悔法

抄阿毘曇五法行經

抄分別經

抄魔化比丘經

抄優婆塞受戒品

抄優婆塞受戒法

抄[1]貪女爲國王夫人經

右二十三部。二十九卷。並齊竟陵王所抄。既異本經。題抄顯別。令後尋者知有所因。然風味弘通義理慪附。接蒙俗之繁博。考性欲之殊途。有道存焉。義非疑妄。而僧祐長房諸錄。並注疑經。莫不恐涉[2]澆浮餘波失本。然情取會解事取簡要。前後翻傳備本無一。猶能開明[3]像正誘訓塵蒙。半偈全頌寶璧之喩顯然。四字八言靜倒之方攸託。據此而述。何得雷同。玉石不有甄解者乎

薩婆若陀眷屬莊嚴經

右一經。撿僧祐錄云。梁天監九年。郢州僧妙光所出。朝法擯訖

梁朝博士[4]江泌女比丘尼僧法所誦出淨土經等三十五卷已備代錄撿不從譯群錄並入疑中

梵天神策經

天[5]皇梵摩經

安墓經

安塚經

安宅經

危脆經

安宅神呪經

天公經

度生死海神船經

度法護經

救蟻沙彌經

北方禮佛呪願經

敬福經

阿羅呵[6]絛國王經

五百梵志經一名亦有亦無經

修行方便經

偈令經

度世不死經

齋法清淨經

佛說正齊經

佛說法社經披尋古錄更別正本

呪魅經

尸陀林經

招魂魄經

太子讃經

比丘法藏見地獄變經

人民求願經

閻羅王東太山經

七寶經

字論經

救護衆生惡疾經

救護身命經

五果譬喩經

國一切度經一名薩和薩經

孤[7]兒女經

度人王并民受戒正信除邪經

右二十八部。單經。撿隋經法師錄。入僞妄分

諸佛下生大法王經六十卷余於汾部親見此文

方廣滅罪成佛經三卷

占察經兩卷上卷一百八十事卜占

法句經兩卷下卷寶明菩薩

金棺囑累經

罪福決疑經

五辛經

初教經

罪報經與正經罪報輕重全異

日輪供養經

❶貪＝貧㊂ ❷澆＝沈㊂ ❸像＝家㊂ ❹江＝汪㊊ ❺皇＝王㊇ ❻絛＝修㊄㊊ ❼兒＋(孤)㊂

乳[1]光經其文全異於正經云不得服乳獲罪

福田報應經

寶印經

究竟大悲經三卷

獨覺[2]論

毘尼決正經

優波離論

普決論一本加惟識字

阿難請戒律論

迦葉問論

大威儀請問論

寶藏論

遺教論

沙彌論

文殊請問要行論

右諸僞經論。人間經藏往往有之。其本尚多。待見更錄

歷代所出衆經錄目第九

序曰。名教設位拯濟淪亡。將使眞僞分流邪正異轍。所以歷代道俗崇重敎門。皆敎編次沿時無替。考挍存沒三十餘家。銓定人代皆遵安錄。然彌天亞聖道洽幽明。感神僧而示慈天。蒙印定而明注解。故能徵覈敎旨。輕斲堅而重淳風。商度句義。宗質文而排鄙野。致使遺文餘行。經累代而逾新。其德孔明固略標擬。自餘後作皆號命家。詞什繁略難爲通簡。然相乘置位代出新經。法俗*贊述無時不有。比多惰學無暇博觀。競撮本經少有通贍。所以傳述義解斯文蓋闕。　然夫開信適道權謀率先。導達化源理兼俗典。故慧遠釋桓玄之疑。道林開郄超之信。僧會啓吳王之惑。次道弘宋主之心。沿彼迄今代有其事。莫不雅引三際。陳報應如指掌。綜覈六經。明殃咎之倚伏。傍括子史統詳譬喩。以近徵遠用俗悟道。知幾其神在斯一擧。豈得埋名[3]倘迹而不列挺者乎。今所撰錄該括衆氏勘閱正僞研訪遺逸僞無所取。非目無以定名遺篇。所求列卷以彰可錄。敢叙由來用陳有寄。想諸來鑒復織組焉

古經錄一卷

右尋諸舊錄。多稱爲古錄。則似秦時釋利防等所齎經錄

舊錄一卷

右撿。似是前漢劉向挍書天閣。往往多見佛經。斯卽往古[4]藏經錄。[5]謂孔壁所藏。或秦[6]政焚書人中所藏者

漢時佛經目錄一卷

右撿。似是迦葉摩騰所譯四十二章經等。因卽撰錄

魏時沙門朱士行漢錄一卷

右依撿。元是潁川沙[illegible]洛陽講道行經。因著其錄

西晉沙門竺法護衆經錄一卷

右依撿。是晉武帝長安青門外大寺沙門也。翻經極廣因出其錄

西晉淸信士聶道眞衆經錄一卷

右依撿。晉惠帝永嘉中。稟受護公之筆匠也。後自翻經。因出錄云

二趙經錄一卷

右依撿。似是二石趙時諸錄遙注。未知姓氏

前秦沙門釋道安綜理衆經目錄一卷

右依撿。東晉孝武太元中。前秦沙門也。自前諸錄。但列經名品位大小。區別人代蓋無所紀。後生追尋莫測由緖。安乃總集名目表其時世。銓品新舊定其制作。衆經有據自此而明。在後群錄資而增廣。是知命世嘉運睿哲[7]卓興。可不鏡諸。其文見僧祐錄

後秦沙門釋僧叡二秦錄一卷

右依撿。後秦姚興弘始年。長安沙門也。卽前道安之弟子。神用通朗思力標擧。參譯什門多有撰緝

東晉沙門竺道祖衆經錄四部

魏世經錄目一卷

吳世經錄目一卷、

晉世雜[8]錄一卷

河西經錄目一卷

右四錄。依撿東晉廬山東林寺遠公弟子釋道流創撰。未就而卒。同學道祖爲成之

東晉沙門支敏度經論都錄一卷

右依撿。晉成帝豫章山沙門也。其人總[9]挍古今群經。故撰都錄。敏度又撰別錄一部

前齊沙門釋王宗錄二卷

右依撿。齊武帝時沙門也。所出此錄。見梁三藏集記

前齊沙門釋道慧宋齊錄

[1]乳＝孔【明】　[2]論＝經【三】　[3]倘＝沒【三】　[4]（所）＋藏【三】　[5]謂＝或【三】　[6]政＝正【三】　[7]卓＝早【明】　[8]錄＋（目）【三】　[9]挍＝較【宋】【元】

後魏沙門菩提流支錄
後齊沙門釋道憑錄
始興錄(未詳作者)
廬山錄(未詳作者)
釋正度錄
王車騎錄
[1]岑號錄
釋弘充錄(南齊楊都人)
華林佛殿錄四卷(梁天監年勅沙門僧紹撰)
衆經都錄八卷(撿名似總合群家而未詳作者)
隋沙門釋靈裕譯經錄
　已前諸錄。二十四家。撿紀傳有之。未見其本。故列名而已
衆經別錄二卷(未詳作者言似宋時)
　上卷三錄　大乘經錄第一　三乘通教錄第二　三乘中大乘錄第三
　下卷七錄　小乘經錄第四　篇目闕本錄第五　大小乘不判錄第六　疑經錄第七　律錄第八　數錄第九　論錄第十
[2]都一千八十九部二千五百九十三卷
梁出三藏集記(齊末梁初[3]沙門釋僧祐撰)
　新集撰出經論錄一
　新集異出經論錄二
　新集序四部律錄三
　新集安公古異經錄四
　新集安公失譯經錄五
　新集安公涼土異經錄六
　新集安公關中異經錄七
　新集續撰失譯經錄八
　新集抄經錄九
　新集安公疑經錄十
　新集疑經僞撰錄十一
　新集安公注及雜志錄十二
　右都合一十二件二千一百六十二部四千三百二十八卷
元魏衆經錄目(永熙年勅舍人李廓撰)
　大乘經目錄一　大乘論目錄二　大乘經注目錄三　大乘未譯經論目[4]錄四　小乘經律目錄五　小乘論目錄六　有目闕本目錄七　非眞經目錄八　非眞論目錄九　[5]全非經愚者作目錄十
　右都合十件四百二十七部二千五十三卷
梁代衆經目錄(天監十七年勅沙門寶唱撰)
　第一卷(大乘)　第二卷(小乘)　第三卷(先異譯經禪經戒律疑經注經數論義記)　第四卷(隨事別名隨事共名譬喩佛名神呪)
　右四卷二十件凡一千四百三十三部三千七百[6]四十一卷
齊代衆經目錄(武平年沙門法上撰)
　雜藏錄　修多羅錄　毘尼錄　阿毘曇錄　別錄　衆經抄錄　集錄　人撰作錄
　右八件經律論眞僞凡七百八十七部二千三百三十四卷
大隋衆經目錄七卷(開皇十四年勅翻經所沙門法經等二十大德撰)
　依撿。其錄位爲九條。區別品類爲四十二分。初六分略示經律三藏大小之殊。粗顯傳譯是非眞僞之目。後之三錄。並是集傳記注。此名道俗所修。雖非西域所製。莫非光*贊正經發明宗教開進後學
　右九錄凡二千二百五十七部五千三百一十卷
開皇三寶錄(開皇十七年大興善寺翻經學士費長房[7]撰)
　合一十五卷(一卷總目　兩卷入藏三卷帝年　九卷代錄)
　右所出經律戒論傳二千一百四十六部六千二百三十五卷
隋仁壽年內典錄五卷(京師延興寺釋玄琬傳云文帝勅大興善寺大德與翻經沙門學士披撿法藏詳定此錄)
　單本一　重[8]翻二　賢聖集傳三　別生四　疑僞五
　右五件。卽今京輦通寫盛行。直列經名仍銓傳譯。所略過半未足尋之。其序略云。別生疑僞不須抄寫。已外三分入藏所收。至如法寶集之流。淨住子之類。還同略抄。例入別生。餘有僧傳等。詞集文史。體非淳正。事[9]誰可尋。義無在錄。云云。已如上紀
大唐京師西明寺所寫[10]王翻經律論集傳等(顯慶三年)
　入藏正錄合七百九十九部三千三百六十一卷(五藏六千一百七十五紙)
大唐內典錄一帙十卷
　歷代衆經傳譯錄五卷
　歷代翻經單重人代存亡錄一卷
　歷代衆經分乘入藏錄[11]二卷
　歷代衆經擧要轉讀錄一卷
　歷代衆經有目闕本錄
　歷代道俗述作注解錄
　歷代衆經支*流陳化錄
　歷代所出疑僞經論錄

[1]岑＝本㊪　[2]都＝右都合㊪　[3]沙門＝律師㊂　[4]〔錄〕－㊂　[5]〔全〕－㊪　[6]四十一＝三十㊂　[7]撰＝錄㊂　[8]翻＝譯㊂　[9]誰＝雜㊂　[10]王＝正㊂　[11]二＝兩㊪㊆

歷代衆經錄目所從序

歷代衆經應感興敬錄

下六錄合成一卷

右總合一十八代所出經數凡二千二百六十二部七千餘卷(可自算定則知作者披詭)

余少沐法流。五十餘載。宗匠成教執範賢明。每值經誥德能無不目閱親謁。至於經部大錄欣悟良多。無論眞僞思聞其異。自方朔覩昆明之灰。劉向按佛經天閣。故知周漢久已聞之。非後顯宗方流此地。故法蘭創出章本。世高廣譯衆經。餘部相從無非通[1]道。故魏晋之後騰譯欝蒸。制錄討論居然非一。或以數列。或用名求。或憑時代。或寄參譯。各紀一隅務存所見。斯並當時稽古識量修明。而綴撰筆削不至詳密者。非爲才不足而智不周也。直以宅身所遇天下分崩。壇場闕覲莫閱經部。雖聞彼有終身不闚。今則九圍靜謐八表通同。尚絕追求諸何纂歷上集群目取訊僧傳等文勘閱詳定。更參祐房等錄祐錄徵據。文義可觀。然大小雷同三藏䅲雜。抄集參正傳記亂經。考括始終莫能通決。房錄後出該贍前聞。然三寶共部僞眞淆亂。自餘諸錄胡可勝言。今余所撰望革前弊。然以七十之年獨運神府。撿括漏落終陷前科。具述所懷示其量據。庶有同好復雅正之。可不同舟相從懷古

歷代衆經應感興敬錄第十

序曰。三寶弘護各有司存。佛僧兩位。表師資之有從。聲教一門。顯化導之靈府。故佛僧隨機。感見之緣出沒。法爲除惱。滅結之候常臨。所以捨身偈句。恒列於玄崖。遺法文言。總會於龍殿。良是三聖敬重。[2]藉顧復之劬勞。幽明荷恩。慶靜倒之良術。所以受持讀誦必降徵祥。如說修行無不通感。天竺往事固顯常談。震旦見緣紛綸恒有。士行投經於火聚。焰滅而不焦。賊徒盜葉於客堂。既重而不舉。或合藏騰於天府。或單部瑞於王臣。或七難由之獲銷。或二求因之果遂。斯徒衆矣。不述難聞。敢隨代錄用[3]程諸後。經不云乎。爲信者施疑則不說。至如石開矢入。心決致然。水流氷度。情疑頓決。斯等尚爲士俗常傳。況慧拔重空道超群有。心量所指窮數極微。因緣之遘若影隨形。祥瑞之徒有逾符契。義非隱默故述而集之。然尋閱前事多出傳紀。志怪之[4]異冥祥。旌異之與徵應。此等衆矣備可覽之。恐難覩其文固疏其三數。幷以即[5]具所詳示存感通之[6]有數矣

高僧傳云。宋元初中有黃龍沙彌曇無竭者。誦觀音經淨修苦行。與諸徒屬二十五人。往尋佛國。備經荒險貞志彌堅。既達天竺舍衛。路逢山象一群。竭齎經誦念稱名歸命。有師子從林中出。象驚奔走。復有野牛一群。鳴吼而來。將欲加害。竭又如初歸命。有大鷲飛來。牛便驚散。遂得剋免

又昔東晋孝武之前。恒山沙門釋道安者。經石趙之亂避地于襄陽。注般若道行密迹諸經。[7]折疑甄解二十餘卷。恐不合理。乃誓曰。若所說不違理者。當見瑞相。乃夢見胡道人頭白眉毛長。語安曰。君所注經殊合道理。我不得入泥洹。住在西域。當[8]相助弘通。可時時設食也。後十誦至。遠公云。昔和[9]上所夢乃賓頭盧也。於是立座飯之。又感神僧現形說法云

又蜀郡沙門釋[10]僧生者。出家以苦行致目爲蜀三賢寺主。誦法華習定。嘗山中誦經。虎蹲其前。竟部乃去。每至諷[11]詠。輒見左右四人爲侍。年雖衰[12]老而翹勤彌勵。遂終其業云

又扶風釋道冏者。爲師入河南霍山採鍾乳。四人。入穴數里。三人溺死。炬火又亡。冏素誦法華。憑誠乞濟。有頃見螢[13]火。追遂得出穴。頻作普賢行道。並見感應。或見胡僧入坐。或見騎馬人至。未及言次倏忽不見。後遊宋都。以般舟爲業。中夜入禪。見四人御車呼冏上乘。不覺自身已在大路。見一人坐胡床侍衛數百人。見冏驚起曰。向令知處而已。何忽勞屈法師。遂拜別令送還寺。扣門方開。房門亦閉。衆咸敬服

又宋孝建中。釋普明者。少出家。稟性淸純。蔬食布衣懺誦爲業。誦法花維摩。若諷誦時。有別衣別座。未嘗穢雜。每至勸發品。輒見普賢乘象立其前。誦維摩亦聞空中倡樂之聲云

又宋太始中。楊都瓦官寺釋慧果者。少以蔬素自節。誦法花十地。嘗於[14]圊前一鬼致敬云。昔爲衆僧作維那。小不如法。墮在噉糞鬼中。法師慈悲願助拔濟。又昔有錢三千。埋在柿樹下。願取爲福果。因告衆掘錢爲造法華設會。後夢見鬼云。已得改生。大勝昔日之苦

[1] 道＝達【明】 [2] 藉＝籍【宋】 [3] 程＝呈【三】 [4] 異＝與【三】 [5] 具＝目【三】 [6] 有＝在【三】 [7] 折＝析【三】 [8] 相＝主【明】 [9] 上＝尙【宮】 [10] 僧＝道【明】 [11] 詠＝誦【三】 [12] 老＝年【明】 [13] 火追＝光追之【三】 [14] 圊十(圂)【三】

報也

前齊永明中。楊都高座寺釋慧進者。少雄勇遊俠。年三十忽悟非常。因出家。蔬食布衣誓誦法華。用心勞苦執卷便病。*迺發願造百部以悔先障。始聚得一千六百文。賊來索物。進示經錢。賊慚而退。爾後遂成百部。故病亦損。誦經既度。情願又滿。廻此誦業。願生安養。聞空中告曰。汝願已足。必得往生。因無病而卒。年八十餘矣

永明中。會稽釋弘明者。止雲門寺。誦法華禮懺為業。每[1]旦水瓶自滿。實諸天童子為給使也。又虎來入室伏床前。久之乃去。又見小[2]兒來聽經云。昔是此寺沙彌。盜僧厨食。今墮圊中。聞上人誦經。故[3]力來聽。願助方便免斯累也。明為說法領解方隱。後山精來惱。明乃捉取腰繩繫之。鬼謝遂放。因之永絕

昔元魏天平年中。定州募士孫敬德。在防造觀音像。年滿將還在家禮事。後為賊所引。不堪[4]栲楚。遂妄承罪。明日將決。其夜禮懺流淚。忽如睡夢。見一沙門教誦救生觀世音經。經有諸佛名。令誦千遍得免苦難。敬覺如夢所緣了無參錯。遂誦一百遍。有司執縛向市。且行且誦。臨刑滿千。刀下斫之折為三段。皮肉不傷易刀又斫。凡經三換刀折如初。監司問之。具陳本末。以狀聞[5]承相高歡。[6]乃為表請免死。因此廣行於世。所謂高王觀世音也。敬還設齋迎像。乃見項上有三刀痕。見齊書

梁天監末。富陽縣泉林寺釋道琳者。少出家有戒節。誦淨名經。寺有鬼怪。自琳居之便歇。弟子為尾壓頭陷入胸。琳為祈請。夜見兩胡僧拔出其頭。且遂平復。琳又設聖僧齋。鋪新帛於床上。齋畢見帛上有人迹。皆長三尺。衆咸服其徵感

後魏末。齊州釋志湛者。住[7]大山北人頭山邃谷中銜草寺。省事少言人鳥不亂。讀誦法花。人不測其素業。將終時神僧寶誌謂梁武曰。北方銜草寺須陀洹聖僧今日滅度。湛之亡也無惱而化。兩手各舒一指。有梵僧云。斯初果也。還葬此山。後發看之。唯舌如故。乃立塔表之。今塔存焉。鳥獸不敢陵踐

又茫陽五侯寺僧。失其名。誦法華為常業。初死權殯隄下。後改葬。骸骨並枯。唯舌不壞。雍州有僧。亦誦法華。隱白鹿山。感一童子供給。及死置尸巖下。餘[8]髏並[9]枯。唯舌如故

齊武[10]成世。并東看山人掘見土黃白。又見一物狀如兩脣。其中有舌鮮紅赤色。以事聞奏。帝問道俗。沙門法上曰。此持法華者六根不壞也。誦滿千遍其徵驗乎。乃集持法華者圍繞誦經。纔始發聲。此靈脣舌一時鼓動。同見毛竪。以事奏聞。乃石函緘之

又魏高祖*大和中。代京閹官自慨刑餘奏乞入山修道。勅許之。乃齎華嚴晝夜讀誦。禮悔不息。一夏不滿。至六月末髭鬚生得丈夫相。以狀聞。帝大驚重之。於是國敬華嚴復尊恒日。並見侯君素旌異記

隋開皇初。有楊州僧。忘其名。誦通涅槃。自矜為業。岐州東山下[11]村中沙彌誦觀音經。二俱暴死。心下俱暖。同至閻[12]羅王所。乃處沙彌金高座。甚恭敬之。處涅槃僧銀高座。敬心不重。事訖勘問。二俱餘壽。皆放還。彼涅槃僧情大恨恨。恃所誦多。問沙彌住處。於是兩辭各[13]疏所在。彼從南來至岐訪得具問所由。沙彌言。初誦觀音。別衣別所燒香呪願。然後乃誦。斯法不怠。更無他術。彼僧謝曰。吾罪深矣。所誦涅槃威儀不整。身口不淨救忘而已。古人遺言。多惡不如少善。於今取驗。悔往而返

釋道積。貞觀初。住益州福成寺。誦通涅槃。淨衣澡沐日為恒度。慈愛兼濟固其深心。終于五月。炎氣赫然。而尸不腐臭。百有餘日跏坐如初。道俗莫不嘉賞

時蜀川又有釋寶瓊者。綿竹人。出家貞素讀誦大品。兩日一遍。無他方術。唯勸信佛為先。本邑連比什邡。並是米族。初不奉佛。沙門不入其鄉。故老人女婦不識者衆。瓊思拔濟待其會衆。便往赴之不禮而坐。道黨咸曰。不禮天尊非沙門也。瓊曰。邪正道殊所奉各異。天尚禮我。我何得禮老君乎。衆議紛紜。瓊曰。吾若下禮必貽辱也。即禮一拜。道像連座動搖不安。又禮一拜。連座反倒狼籍在地。遂合衆禮瓊。一時迴信。乃召成都大德。就而陶化。以貞觀八年終於所住

釋空藏者。貞觀時。住京師會昌寺。誦經三百餘卷。說化為業。遊浪川原。有緣斯赴。昔往藍田負兒山誦經。齎麵六斗擬為月調。乃經三周。日噉二升。猶不得盡。又感神鼎。不知何來。[14]時至玉泉。以為終焉之地。時經亢旱泉竭。

[1]且＝旦㊇　[2]兒＝鬼㊂　[3]力＝方㊂　[4]栲＝考㊂　[5]承＝丞㊂　[6]（歎）＋乃㊂　[7]大＝太㊂*　[8]髏＝骸㊂　[9]枯＝壞㊂　[10]成＝威㊆
[11]村＝林㊂　[12]〔羅〕－㊂*　[13]疏＝蘇㊄㊅，踈㊈　[14]時＝晚㊂

合寺將散。藏乃至心祈請。泉即應時涌溢。道俗動色驚嗟不已。貞觀十六年終於京寺。還葬山所

釋遺俗者。不測所住。遊行醴泉山原。誦法花爲業。乃數千遍。貞觀中因疾將終。告友人慧廓禪師曰。比雖誦經意望有驗。若生善道舌根不朽。可埋之十年發出。若舌朽滅知誦無功。若舌如初。爲起一塔生俗信敬。言訖而終。至十一年。依言發之。身肉都盡。唯舌不朽。一縣士女咸共戴仰。乃函盛舌[1]大起塔於甘谷岸上

又郊南鄠水之陰有史村。史呵誓者。誦法華經。名充令史。往還[2]徒步生不乘騎。以依經云哀愍一切故也。病終本邑。香氣充村。並怪而莫測其緣。終後十年。其妻又殞。乃發塚合葬。見其舌本如生。餘肉並朽。乃別收葬。斯徒衆矣。餘且略之

貞觀五年。有隆州巴西令令狐元軌者。信敬佛法。欲寫法華金剛般若涅槃等[3]經。無由自檢。憑彼土抗禪師檢校。抗乃爲在寺如法潔淨。寫了下帙。還岐州莊所。經留在莊。并老子五千文同在一處。忽爲外火延燒。堂是草覆。一時灰蕩。軌于時任馮翊令。家人相命撥灰取金銅經軸。既撥外灰。其內諸經宛然如故。潢色不改。唯箱帙成炭。又覓老子。便從火化。乃收取諸經。鄉村嗟異。其金剛般若一卷題字燋黑。訪問所由。乃初題經時。有州官能書。其人行急。不[4]護潔淨直爾立題。由是被焚。其人[5]見在瑞經亦存。京師西明寺主神察目驗說之

余曾於隰州有曇韻禪師。定州人。行年七十。隋末喪亂隱于離石比千山。常誦法華。欲寫其經。無人同志。如此積年。忽有書生無何而至云。所欲潔淨並能行之。於即清旦食訖入浴[6]著淨衣。受八戒入淨室。口含檀香。燒香懸旛寂然抄寫。至暮方出。明又如初。曾不告倦。及經寫了如法嚫奉。相送出門斯須不見。乃至裝潢一如正法。韻受持讀之。七重裹結。一重一度香水洗手。初無暫廢。後遭胡賊。乃箱盛其經置高巖上。經年賊靜方尋不見。悶悼窮覓。乃於巖下獲之。箱巾糜爛撥朽。見經如舊鮮好。余以貞觀十一年親自見之

[7]降州南孤山陷泉僧徹禪師。曾行遇癩者在穴中。徹引至山中。爲鑿穴給食。令誦法華。素不識字。加又頑鄙。句句授之終不辭倦。誦經向半。夢有教者。自後稍聰。得五六卷。瘡漸覺愈。一部既了。鬚眉平復肌膚如常。故經云。病之良藥。斯誠驗矣

河東有練行尼。常讀誦法華訪工書者寫之。價酬數倍。而潔淨翹勤有甚餘者。一起一浴然香熏衣。筒中出息通於壁外。七卷之功八年乃就。龍門寺僧法端。集衆講經。借此尼經以爲揩定。尼固不與。端責之。事不獲已。乃自送付端。端開讀之。唯見黃紙了無文字。餘卷亦爾。端愧悔還尼。尼悲泣受已。香水澆函頂戴繞佛。七日不休。開視文字如故。即貞觀二年端自說之

昔開皇初。有河東曇延法師。初造疏解涅槃經。恐不合聖心。乃陳經及疏於佛舍利塔前。啓告靈聖。若所解合理。願垂神應。言訖涅槃[8]軸各放光明。舍利大塔亦放光明。上至空天傍照四遠。諸有道俗謂寺遭火。崩騰驚赴。至乃知非。三日三夜騰焰不絕。隋祖重爲戒師迎入京。爲建延興寺。門人見在。蒲州仁壽寺僧道[9]遜者。即延之學士。講涅槃將百遍。有弘護正法心。四方所歸無間客主。將洽之富無有過者。貞觀四年。崔義直爲虞鄉令。令人請*遜講經。及發願訖。泣曰。去聖滋遠微言隱絕。庸鄙所傳不足師範。但以信心希向自發誠悟。今講止於師子品。日時既促。願存心聽。既至其品。無疾而終。道俗哀慟。義直徒跣扶柩送之南山。于時隆冬十一月土地氷嚴。下屍於地。地生蓮華。而小頭及手足各一。義直[10]奇之。令守不覺盜折。明旦視之。罔身有華。總五百莖。七日[11]乃萎

幽州沙門釋智苑者。有學識。思造石經藏于西南山巖。以備法滅之護也。隋大業中。初構石室。四面鐫之。又取方石寫諸藏經。每一室滿以石錮之。鐵錮其縫。遠近公私無不送施。工匠既湊欲造佛堂食院。而山東無木可得。忽一夜暴雨雷震山崩。旦晴乃見大松柏數千株[12]漂積道次。尋蹤遠自西山送來。此爲神助。即依而構造。頃之畢成。所造石經已滿七室。貞觀十三年苑卒。弟[13]子猶繼其業云

隋開皇中。蔣州人嚴恭者。於郭下造精舍寫法華經。清淨供給。書生歡喜。常有十人道俗送直。恭親撿挍勞不告倦。嘗有人從貸經錢

[1]大＝本【元】【明】　[2]徒＝途【三】　[3]〔經〕－【三】　[4]護＝獲【三】　[5]見＝現【三】　[6]著＝者【明】　[7]降＝絳【三】　[8]（卷）＋軸【三】　[9]遜＝愻【三】*　[10]奇＝可【明】
[11]乃＝不【明】　[12]漂＝深【明】　[13]子＋（等）【三】

一萬。恭不獲已與之。貸者得錢船載。中路傾覆錢失而人不溺。是日恭入錢庫。見一萬錢濕如水澆怪之。後見所貸錢人。方知其沒溺。又商人至❶宮亭湖祭神上物。夜夢神云。倩君以所送物與嚴法華。令經用也。及覺所上之物在前。又恭至市買紙少錢。忽有人持三千錢授恭曰。助君買紙。言❷訖不見。又有漁人。夜見江中火焰焰浮來。以船迎之。乃是經兩。及明尋視。乃是嚴家經。其後發願。略云。無一字而不經眼。無一字而不用心。及大業末子孫猶傳經業。群盜相約不入其里。里人賴之。至今故業猶爾

右監門校尉馮翊李山龍。以武德中暴亡心暖。七日乃蘇云。初去至官庭前。有因數千枷鎖禁撿。見一大官坐廳高座悄傍人。何官。彼曰王也。因至階間。生平何福業。龍云。鄉人設會。恒施物同之。又曰。作何善業。龍曰。誦法華兩卷。王曰。大善。可升階就東北高座誦之。便舉聲曰。妙法蓮華經序品第一。王曰。請法師止。向法師誦經。非唯自利。乃令庭中諸囚皆以聞法。❸丞免。諸囚叛❹亦不見。乃放還。備見❺他地獄五苦休息。亦由聞經故止

太廟❻獲趙郡李思一者。以貞觀二十年正月八日失瘖。至十三日死。經日乃蘇。自言。備見冥官。云年十九時。嘗害生命。思一悟之曰。所害之時。在黃州。旻法師下聽涅槃。何緣於彼相害。官追旻師。有答云。旻生金粟界不可追。且放還家。家近清禪寺。寺僧玄通素與往來。家人請通讀經追福。俄見其活。又說冥事。因為懺悔受戒。并勸轉金剛般若五千遍。至日晚又死。明日還蘇。自云。見大官遙便大喜曰。還家大作福德。復見二僧。證云。旻師遣來。官見驚懼迎之。僧曰。思一昔時聽講。又不殺害。何緣妄錄耶。冥官曰。即放還。僧送至家。曰淨心修善因遂活云❼云

陳公太夫人豆盧氏。信福誦金剛般若。一紙未度。後一日昏時頭痛四❽支不安。自念儻死經不終耶。即起强誦。而燈已滅。命婢然燭。廚中外院覓火俱絕。夫人深恨。忽見庭中有然火燭。上階入堂至床前。三尺許。無人執。而光明若晝。夫人驚喜。所苦亦除。取經誦之。有頃❾家鑽燧得火然燈入堂。堂中燭火即滅。便以此夜誦竟。因此日誦五遍為常云云

中書令岑文本。少信佛。常念誦法華經普門品。嘗乘船於吳江中。船壞人死。文本亦沒。水聞有人言。但念佛必不死。如是三言。遂隨波出沒。須臾著岸云*云

武德年中。以都水使者蘇長為巴州❿刺史。虔嘉陵江。中流風起船沒。男女六十餘人皆溺死。唯有一妾。常讀法華經。及水入船。妾頭戴經函。誓與俱沒。乃隨波汎濫。頃之達岸。經函外濕內乾。于今尚在

貞觀中。河東董雄為大理丞。少誠信。蔬食十數年。十四年中坐連李仙童事。上大怒使侍御韋悰鞫問甚急。因禁數十人。大理丞李敬玄司直王忻同連此坐。雄與同屋囚鎖。專念普門品。日得三千遍。夜坐誦經。鎖忽自解落地。雄驚告忻玄。忻玄共視鎖⓫堅全在地而鉤鎖相離數尺。即告守者。其夜監察御史張守一宿直。命吏開鎖火燭照之。見鎖不開而相離甚怪。又重鎖紙封書上而去雄如常誦經。五更中鎖又解落有聲。雄又告忻玄等。至明告敬玄視之。封題如故而鎖自相離。敬玄素不信佛法。其妻讀經。常謂曰。何為胡神所媚而讀此書耶。及見雄此事。乃深悟不信之咎。方知佛為大聖也。時忻亦誦八菩薩名。滿三萬遍。其鎖解落。視之如雄不異。其事臺中內外具皆聞見。不久俱脫

益州西南新繁縣西⓬四十里許。有王李村。隋時有書生。姓荀氏。在此教學。大用工書而不顯迹。人欲其書終不肯出。乃毆之亦不出。遂以筆於前村東空中四面書般若經。數日便了。云此經擬諸天讀之。人初不覺其神也。後忽雷雨大注。牧牛小兒於書經處住而不澆濕。其地乾燥可有丈許。自外流潦。及晴村人怪之。爾後每雨小兒常集其中。衣服不濕。武德年有非常僧。語村人曰。此地空中有般若經。村人莫汙。諸天於上設蓋覆之。不可輕踐。因此四周欄楯不許人畜往。⓭于今雨時仍乾。齋日村人就供。每聞天樂聲繁會盈耳

又近龍朔三年正月二十七日。有高表仁孫子。嘗讀法華經。乘馬從順義門出。有兩騎追之曰。今捉獲矣。其人問曰。卿是何人。答曰。我是閻羅王使者。故來追卿。其人惶忙走馬西出。欲投普光寺。使人曰。疾捉寺門勿令入。入即得脫。及至寺門。乃見一騎捉門。又西走欲入開善。又令騎捉門。遂相從西奔欲還本

❶宮＝郁㊂ ❷訖＝已㊂ ❸丞＝獄㊂ ❹亦＝謝㊂ ❺〔他〕－㊂ ❻獲＝氷㊂ ❼〔云〕－㊂* ❽支＝肢㊂ ❾家＋(人)㊂ ❿刺＝剌㊂
⓫堅＝緊(元) ⓬四＝三㊂ ⓭于＝干(明)

宅。宅在化度寺東。恐道遠。乃欲入醴泉坊。一騎在前。其人以拳擊之。鬼遂落馬。後鬼曰。此人大麁。急曳下挽却頭髮。即被牽髮如刀割狀。遙擲于地亦隨髮落馬。家人輿還。至晚蘇云。備見閻王云。君何盜僧果子。何事說三寶過。遂依伏罪無敢背言。王言。盜果之罪。令吞鐵丸四百五十枚。四年受之方盡。說過之罪。令耕其舌因放令出。遂蘇。少時還絕口如吞物。通身皰赤有苦楚相。經日方醒。云經[1]一年吞百餘丸。其苦難言。明日復爾。恰經四日。吞丸亦盡。方欲拔舌耕之。拔而不出。勘案所由乃云。曾讀法華經。舌不可出。遂放令活。今見在化度寺圓滿師處。聽法懺悔云

大唐內[3]典錄卷第[4]十

[5]余以從心之年。强加直筆舒通經教。庶幾無沒。幸冀後賢捃其遠致使法寶流被津潤惟遠。豈不好耶。龍朔四年春正月於西明寺出之

No. 2150

[6]續大唐內典錄[2]讚[7]序

夫以大聖者體辯而長幽寂普諧動植同熟氣而登焉幽蔽而不光能異變而不養不謂親相歸於在相有道或藏嵯峨住於嚴演登般若雙林虛空有六十萬億百千說涅槃會菩薩樂衆生者于時廣大蘢城於在此國著於秦漢[8]俄臨之會初存使賢僧白象驅達立域於帝京中道場念心乃翻聖跡石舍安然降曾多述仍廣度群萌難以蘢算至於華香而設集大衆之流二十七譯雜增阿含等經凡為二十八譯良是前王後帝[9]譯出民人之衆各變於斯新別前翻不譯相似不同者多或有是非交橫不失得部帙深大卷多言廣切轉者微薄成不登於崇誦力勞不盡有新不終實此之行實則鼓手腹心在也意淨云何齊身結誓敬登一經見得之教筆紙淨院語將初首以其大歌足沈吟衆會住院名僧諸宜律師執杖尋庠修行遊憩法師之意性若物不下茂愛識多解學集古今多能多才集句說演經等煩須讀廣億言一紙一顧顏容似華不飲兩端愛德三衣無著淨染棄時俗如棄洟不絕為懷輕[10]綿帛如客塵未能留惜而所妙哉兩臂不偷卷聖闆筆不停操律建跡於總持寺之院東西修房[11]寔所留意書像序讚一體不隱集遠無餘定秀每人前後相繼於賢難方卓異絕群是法師之曠度耳者也

續大唐內典錄[12]一卷并序 麟德元年於西明寺起首移總持寺釋氏撰[13]畢

若正於法名寶崇誠或有由賢是通俗法[14]津之眞海聖之高旋以歷於方如尊卑在日月明存道隆之美豈得不以凶我倒之筌蹄須證貧生之珍位者也自仙苑告就名水淨濟演宇群品手說塵蒙隨機候而說謀由[15]住性欲而見聲教網羅一絕統括大千受其道者也

續代衆經傳譯蘢隨近錄第一部卷第一 續代翻出經及人通作無非通法並入經收故隨經出

續代譯經本單重人代見亡錄第二部卷[16]七 [17]謂前後異出人代不同又亂道俗波迸今總計會故有重單條敘莫知致傳失

續代衆經總撮入藏錄第三[18]部 謂經部或要備[19]業多[20]列從帙入藏以類相從故分大小

續代衆經舉要誦說錄第四 [21]謂尋在要博業文辭義不非日時隨部攝而未自餘

續代衆經有目或有闕本錄第五 謂號檢群錄校其定本無隨方別出未能別顯并[22]防之

續代道俗述作注解錄第六 謂法述先聖之書用通未悟前後已別題續[23]附錄若尋異

續代諸經支[24]流陳化錄第七 謂別作經不譯入此續譯廣本凡接初心一切並須不可輕也

續代歷出疑偽經論錄第八 謂正法深遠凡有未達隨俗下化勃眞經所以續此錄也

續代衆經錄目終始序第九 謂經錄不盡所續此錄也

續代衆經應感興敬錄第十 謂經東夏應感徵祥而有蒙祐增信故所以續此錄

續大唐內典錄續代衆經傳譯所從錄第一之[25]初

自教流東夏代涉帝朝。必假時君弘[26]傳聲略。然後玄素依繕方開基構。明后重其義方。情在監護。闇君順其倫軌。相從而已。故始自後漢爰洎惟唐。世變澆淳宗猷莫二。皆欽承至訓。為滅結之元標。體解玄圖。鏡死生之本據。故能傳度梵網代代滋彰。斯即法施奔流時時不絕。然則西番五竺祖尚天言。東夏九州聿遵鳥迹。故天書天語。海縣之所絕思。八體六文。大夏由來罕覩。致[27]令昔聞重譯方見於斯。然夫國史之與禮經。質文互舉。佛言之與俗典。詞理天分。何以知耶。[28]佛之布教說道為先。開[29]蒙解樸決疑去滯。不在文

[1]〔一〕－【三】　[2]讚＝誦【三】　[3]典＋（衆經）【宋】【元】　[4]十＋（下）【明】　[5]余以…出之五十二字－【三】　[6]【原】麗本　[7]此次行宋本有唐釋智昇撰五字，元本有大唐西明寺沙門釋道宣撰十一字，明本有唐沙門釋道宣撰七字　[8]俄＝我【三】　[9]譯＝擇【三】　[10]綿＝錦【元】　[11]寔＝實【三】　[12]〔一卷并〕－【三】　[13]〔畢〕－【元】【明】　[14]津＝律【三】　[15]住＝往【三】　[16]（第）＋七【三】　[17]謂＝非【三】　[18]〔部〕－【三】　[19]業＝篆【宋】　[20]列＝烈【三】　[21]謂＝續【三】　[22]防＝訪【三】　[23]解＋（也）【三】　[24]流＝派【三】　[25]初＝新【三】　[26]（一）＋傳【三】　[27]令＝今【宋】　[28]（故）＋佛【三】　[29]蒙＝家【明】

華無存卷軸。意在啓悟理之昏明。達神思之機敏。斯其致也。諦聽諦聽。善思念之。吾當爲汝分別解說。斯聖言也。善哉善哉。願樂欲聞。唯願世尊分別解說。斯受法也。言重意得不慮煩拏。但論正語莫敘文對。斯本經也。譯從方俗。隨俗所傳多陷浮訛。所失多矣。所以道安著論五失易從。彥琮屬詞八倒難及。斯誠證也。諸餘俗習不足涉言。今錄彼帝世翻譯賢明。并顯時君信毀偏競。以爲初錄。且夫漢晉隋唐之運。天下大同。歲朝所臨法門一統。魏宋齊梁等朝。地分圮裂。華夷參政翻傳並出。至於廣部傳俗絕後超前。卽見敷揚聯輝惟遠。今則隨其時代卽而編之。仍述道俗所撰附之於後。庶將來同[1]覩其若面焉

都合一十八代續出衆經總有二千一百八十一部(六千七百二十三卷續譯經三百六部)

後漢朝傳譯道俗一十二人所出經律等四百五十六部(四百一十五卷續譯經一百二十五部新譯一百五十二卷)

前[2]魏朝傳譯僧八人續譯經律等一十一部(二十七卷)

南[3]吳孫氏傳譯道俗十一人續出經傳等一百二十二部(一百七十五卷續譯經一百五部二百七十卷)

西晉朝記譯經傳道俗九人續譯經戒律等三百五十部(七百一十五卷續譯經[4]一十部一十五卷)

前秦符氏譯律傳僧八人續經傳錄等五十部(三百二十卷)

秦乞伏氏傳譯僧二人所出經[5]二十部(二十七卷續譯經八部＊一十五卷)

[6]後張氏傳譯僧九人所出經律二百部(九百五十卷)

南涼漢孟氏傳譯道俗十一人出經傳五十二部(二百七十卷續譯經五部一十八卷)

宋國朝傳譯道俗三十一人續出經傳[7]三百二十部(五百四十卷)

前齊朝傳譯道俗三十人所出經律傳六十部(四百二十卷)

梁朝傳譯道俗二十五人所譯經律傳等八十七部(九百二卷)

後魏元氏傳譯道俗一十四人所出經律傳七十九部(三百六十八卷)

後齊高氏傳譯道俗三人所譯經論九部(四十八卷)

後周宇文氏傳譯道俗二十人所譯經論天文等二十五部(二百卷)

陳朝傳譯道俗[8]五人所譯經論傳疏等六十部(二百七十卷)

隋朝傳譯道俗等三十一人譯出經論等一百七十部(七百卷)

皇朝傳譯僧等＊一十八人同[9]譯經論等一百二十部(一千七百二十一卷)

[10]自敎被神州。時[11]移九代。朝分眞僞士雜華夷。所以五涼四燕三秦二趙夏蜀之居[12]偏隘。晉宋之據江陰。經部翻傳隨方而出。上列兼正之國。取其傳譯所由。自餘不言。以無通法故也。庶後之覽者。知其致焉

續大唐內典錄　後漢沙門迦葉摩[13]滕(一部一卷經)

沙門竺法蘭(四部[14]一十八卷)

沙門安清字世高(一百七十[15]八部一百九十七卷)

沙門支婁迦讖(二十一部六十[16]三卷)

優婆塞都尉安玄(二部三卷經)

沙門竺佛朔(二部三卷經)

沙門支曜[17](一部十三卷經)

沙門康[18]巨(一部一卷經)

清信士嚴佛調(七部九卷經)

沙門康孟詳(六部九[19]卷)

沙門釋曇果(一部二卷經)

沙門竺大力(一部二卷經)

諸失譯經一百二十五部一百四十八卷雜於經呪

四十二章經一卷

右一經。後漢明帝世。中天竺國婆羅門沙門迦葉摩＊滕所譯。或云竺攝摩＊滕。群錄互存。未詳孰是。先來不譯。故備敘之。以永平十年。隨漢使蔡愔東返至雒邑。於白馬寺翻譯此經。依錄而編。卽是漢地之經祖也。舊錄云。其經本是天竺經抄。元出大部撮引要者。似孝經十八章也。道安錄無出在舊錄。及士行漢錄僧祐出三藏集記又載。但大法初[20]傳人少歸信。使摩滕蘊其深解不復多翻。後卒雒陽。載其委[21]曲。備朱士行錄。及高僧傳諸雜錄等。寶唱錄云。竺法蘭所出者。此或據其同來時耳

佛本行雜經五卷

十地斷結經四卷(或八卷見朱士行錄)

二百六十戒合異二卷(見別錄)

法海藏經一卷(一本無藏字)

佛本生經一卷

右五部。合一十三卷。是中天竺國沙門竺

[1]（觀）－㊂　[2]（續）＋魏㊂　[3]吳＝唐㊂　[4]（一）－㊂＊　[5]二十＝十二㊂　[6]後＝前涼㊂　[7]三＝五㊂　[8]五＋（十）㊂　[9]譯＋（出）㊂　[10]（自敎被）－㊂　[11]移九代＝出九代㊇㊄，出九伐㊊　[12]偏＝編㊂　[13]滕＝騰㊄㊊＊　[14]一＝二㊂　[15]八＝六㊂　[16]三＝二㊂　[17]一＋（十）㊂　[18]巨＝臣㊂＊　[19]卷＋（經）㊂　[20]傳＝轉㊇　[21]曲＝由㊂

法蘭與迦葉摩*滕同來。❶間行後至。在明帝世翻之。初共*滕出四十二章。*滕卒。蘭自譯訖。昔漢武穿昆明池底得❷灰墨。問東方朔。朔云。非臣所知。可問西域❸胡人。法蘭既至。追以問之。蘭云。此乃劫燒之遺灰也。朔言有徵。信者甚衆。又秦景使還於月支國。得優塡王栴檀像師第四畫像樣。來至雒陽。帝❹勅圖之。於西陽城門及顯節陵上供養。自爾丹❺素流演于今。又以佛法初至異道乖競。遂敘時事著漢法本內傳五卷。未詳作者。今見在焉

修行道地經六卷（出支敏度錄製序及寶❻唱錄別錄一云順道行經）
大僧威儀經四卷（見別錄新附異出不同祐錄安譯分兩部二卷此別錄合者是）
法句經四卷（與威儀同見別錄分二部）
禪行三十七品經一卷（見寶唱錄）
十報法經二卷（祐錄云一云多增道章經舊錄云出長阿含）
陰持入經二卷（別錄云道安注釋見朱士行漢錄及祐錄）
大安般守意經二卷（道安云小安般見士行僧祐李廓錄）
大安般經一卷（道安注見僧祐錄）
雜四十四篇經二卷（或云四十四篇既不顯名未知何經道安❼云出增一❽祐錄）
大道地經二卷（初出道安注是修行經抄無中國略本或無大字出長阿含見祐錄）
道意發行經二卷（❾長含或一卷見道安及祐錄）
禪經二卷（初出見別錄）
無量壽經二卷（初出見別錄沙門曇鸞著論注解）
百六十品經一卷（舊錄云增一阿含百六十章經見祐錄）
大十二門經一卷（別錄云二卷出長阿❿含道安注見唱祐二錄）

小十二門經一卷（出長含見唱祐二錄）
七法經一卷（舊錄云阿毘曇七法行經出長含或直云七法行見祐錄）
十四意經一卷（舊錄云菩薩十四意經見祐錄）
阿毘曇九十八結經一卷（見祐錄）
明度五十校計經二卷（⓫見祐錄）
難提迦羅越經一卷（見祐錄）
獨富長者經一卷（一云獨富長者財物無付經一云無子付物經出雜含四十六卷）
長者⓬夌惱二處經（一云長者懊惱二處經一云二處惱經以下並單卷）
⓭由起長者悔過經（一云申越長者悔過供佛經*由起申越未詳何者）
佛爲那拘說根熟經（一云佛爲那拘⓮羅長者⓯說根熟經）
長者兄弟詣佛經（一云長者利師達多兄弟二人往佛所經出中含）
佛神力救長者子經
阿那邠邸化七子經（出增⓰一阿含）
十支居士八城人經（出中阿含第六⓱十）
無畏離車白阿難經（出雜阿含二十一卷）
受呪願經（一云殺勝長者受呪願經）
長者子制經（一名制經）
郁迦居士見佛聞法醒悟經（一云修伽陀居士佛爲說法得醒悟經出雜阿含經）
得非常觀經（一⓲加長者夜輪字）
舍頭諫經（初出見舊錄一云舍頭諫太子明二十八宿經一云太子明星二十八宿經一云虎耳經）
出家因緣經（一加佛說字但云出家緣經）
佛度旃陀羅兒出家經
純陀沙彌經（或作沙門字出雜阿含二十四卷）
外道出家經
精勤四念處經（出雜含二十九卷）

父母恩難報經（一云雜報經出中含）
禪思滿足經（出阿含）
數息事經
禪法經
禪祕要經（出禪要祕治病經或無祕字）
世間言美色經（出雜含二十四卷）
一切行不恒安住經（出雜含三十四卷）
人受身入陰經（出修行道地經初卷）
多倒見衆生經（一無多字出出曜經第十六卷）
人身四百四病經（出修行道地經初卷）
人病醫不能治經（出修行地經）
分別善惡所起經
斫毒樹復生經（出出曜經）
禪定方便次第法經
阿練若習禪法經（出菩薩禪法第一）
四百三昧名經
自誓三昧經（內題云獨證品第四出比丘淨行中初出與護師出者小異）
瑠璃王經（初出出增一）
罵意經
佛爲頻頭婆羅門說像類經（出雜含⓳十一卷）
婆羅門問佛布施得福經
佛爲調馬聚落主說法經（出雜含三十二卷）
婆羅門行經（出中含三十九卷）
豆遮婆羅門論義出家經（出雜含）
佛爲事火婆羅門說法悟道經（出雜含）
婆羅門虛僞經（出雜含三十卷）
佛化大興婆羅門出家經（出雜含一作火字）

❶間＝士【三】　❷灰墨＝黑灰【三】　❸胡＝梵【元】【明】*　❹勅＝出【宮】　❺素＝青【三】　❻唱＝昌【聖】　❼〔云〕－【三】　❽(見)＋祐【三】　❾長＝出長阿【三】　❿〔含〕－【宋】【元】　⓫〔見祐錄〕－【三】　⓬夌＝無【三】　⓭由＝申【元】【宮】*　⓮羅＝離【聖】　⓯說＝論【三】　⓰〔一〕－【明】　⓱十＋(卷)【明】　⓲加＝云加【宋】，云伽【元】【明】　⓳十一＝第十二【三】

佛爲阿支羅迦葉說自他作苦經
婆羅門子命終愛念不離經出增一含
四吒婆羅門出家得道經出雜含
佛爲憍慢婆羅門說偈經
婆羅門服白經出雜含
婆羅門問佛將來有幾佛經出雜含
婆羅門避死經出增一
佛爲婆羅門說耕田經出雜含
七老婆羅門請爲弟子經
婆羅門通達論經出雜含
佛覆裸形子經出生經
婆羅門解知衆術經出雜含
佛爲婆羅門說四法經出雜含
佛爲年少婆羅門說善不善經
如幻三昧經或二卷
安般經
內藏經元嘉二年十月第二譯一名內藏百品一名百寶見朱士行漢錄
五門禪要用法經初出
水喩經出增含
浮木譬喩經
籠喩經❶出六度集
提婆達生身入地獄經出出曜經
摩那祇女人誹謗佛生身入地獄經
尸迦羅越六向拜經一名大六向拜經與法護出小異
人本欲生經出長含道安法見祐錄
鬼問目連經
地獄罪人衆苦經
目連見衆生身毛如箭經出雜含
摩訶衍精進度中罪報品經

尊者薄拘羅經出中含
阿難問事佛吉凶經一❷云阿難問事經一＊云事佛吉凶經
迦旃延無常經出生經
當來變滅經
堅心正意經
分明罪福經
多增道章經
金色女人經
前世爭女經
承事勝己經
悔過法經
舍利弗悔過經
太子夢經
小般泥洹經
慈仁不殺經
阿難同學經
商人脫賊難經
過去彈琴人經
世間强盜布施經
商人子作佛事經
呪賊經
卒逢賊結衣帶呪經
梵天詣婆羅講堂經
五陰成敗經
八光經
五鬪戰經
五法經見僧祐錄
五行經
三毒經

良時難過經
求離牢獄經
蓮華女人經
孤母喪一子經
昔有二人相愛敬經
住陰持入經
鏡面王經
子命過經
歎寶女經一名舍利弗歎寶女經說不思議經
大迦葉遇尼揵子經
正齋經
阿那律思惟目連神力經
舍利弗問寶女經
月燈三昧經
阿難惑經
佛印三昧經
迦葉詰阿難經一云迦葉賓阿難度羅漢喩經初出
大乘方等要❸慧經
空淨天感應三昧經
情離有罪經
藥王藥上菩薩觀經
義決律一卷一云義決律法行或云經者道安云❹出阿含見祐錄
四諦經與孟詳出小異道安云出長阿含經已前見祐錄三十四部四十卷餘雜出附見
寶積三昧文殊問法身經
法受塵經
禪行法想經
阿含正行經
犍陀國王經
佛說處處經

❶〔出〕－【元】【明】　❷云＝名【宮】＊　❸慧＝惠【宋】＊　❹出＝長【宮】

十八泥犁經
罪業報應敎化地獄經
犯戒罪報輕重經
問成十二因緣經
本相倚致[1]經
普法義經
摩鄧女經
漏分布經
是法非法經
問成十二因緣經一卷
　右出別錄與世高譯[2]小異
隨落優婆塞經二卷
小道地經一卷
阿那律八念經二卷
大摩耶經一卷
馬有三相經二卷
　右一十一部西域沙門支曜以靈帝世於雒陽譯
問地獄事經一卷
　右一經一卷。中國沙門康*巨。以靈帝中平四年。於雒陽譯。並言直[3]旨詣不加潤飾
古維摩詰經二卷
[4]濡首菩薩無上清淨分衛經二卷
思意經二卷
*慧上菩薩問大善權經二卷
內六波羅蜜經二卷
十*慧經二卷
迦葉詰阿難經一卷
　右出別錄

梵網經二卷
　[5]右出別錄
中本起經二卷
　*右出雜錄
興起行經二卷
　*右或名十緣。出吳錄
四諦經一卷
　*右出見吳錄
修行本起經二卷
　*右[6]一經二卷出雜錄
*胡本經四卷
　*右出吳錄
泥洹後千歲中變記經四卷
　*右出別錄
合道神足經二卷
　*右一名極變經
諸經佛名二卷
　*右一名佛名經
舊譬喩經二卷
　*右或名譬喩經
觀無量壽經一卷
　*右出單經
龍種尊國變化經三卷
　*右出別錄
佛見牧牛煮道經一卷
三千[7]佛名經
五十三佛名經
南方佛名經一[8]名治城寺經
滅罪得福經

觀世音所說行法經
彌勒爲女身經
寂調意所問經
薩陀波崙菩薩求深般若圖紀經
菩薩生地經
初發意菩薩常晝夜六時行道經
一切流攝守因緣經
七處三觀經
九横經出雜含經
八正道經
五陰譬喩經
轉法輪經
思惟要略經
請賓頭盧法
阿含口解十二因緣[9]經
阿毘曇五法行經
大集經二十七卷
道行般若波羅蜜經十卷初出名摩訶般若波羅蜜經或八卷一名波羅蜜
[10]般若道行品經出支[11]度及祐錄
首楞嚴經二卷
　*右後漢中平三年二月八日初出。見士行祐二錄。吳錄云三卷
無量清淨經二卷
　*右吳錄與帛延出者異本。一云無量清淨平等覺經
阿閦佛國經二卷
　*右[12]一名阿閦佛剎菩薩學成經。一名阿閦佛經[13]一卷
字本經二卷

[1]〔經〕－(元)(明)　[2]小異＝同(宮)　[3]旨＝指(宋)，指(元)(明)　[4]濡＝軟(宮)　[5]〔右〕－(明)*　[6]〔一經二卷〕－(宮)　[7]佛＋（佛）(宮)　[8]名＝佛(宮)　[9]〔經〕－(宮)　[10]般若＝經(宮)　[11]度＋（敏度）(宋)　[12]〔一名〕－(宋)(元)　[13]〔一卷〕－(明)

*右[1]出僧祐錄

般舟三昧經二卷

*右光和二年初出。見孫道眞及吳祐等三

錄。舊云大般舟三昧經

[2]屯眞陀羅所問經二卷

*右初出。舊錄云。*屯眞陀羅尼王經

阿闍世王經二卷

*右初出。道安云。出長安經

佛遺日摩尼寶經一卷

*右出方等部經。一名摩訶衍經

大寶積經二卷

右尋此經。與前略同。以光和二年初出。道

安云。摩尼寶經。或二卷。見舊錄及士行漢

錄

文殊師利問署經二卷

*右一名問署經。[3]道安云。[4]出方等部。見吳

錄

內藏百寶經十卷

[5]右內藏百寶經第一出。與世高譯[6]少異。道

安云。出方等

*胡般泥洹經八卷

*右初出。或六卷。出漢錄

阿闍世王問五逆經二卷

又直云阿闍世王經

大方便報恩經七卷

*右見吳錄

光明三昧經一卷

*右安錄無。見吳錄及三藏記

禪經[7]二卷

*右[8]見別錄

雜譬喩經二卷

*右凡十事。祐云失譯。[9]今總見別錄。故載

之

阿育王太子壞目因緣經七卷

*右佛滅後一百三十年。育王方出。故非佛

出

兜沙經二卷

*右在別錄

法鏡經二卷

*右或一卷。唐續僧會

阿含口解十二因緣經

*右出斷十二因緣中

般舟三昧經二卷

*右錄云。大般舟三昧經一卷。第二出。見高

僧傳

道行經二卷

*右嘉平元年譯。出續大唐內典錄。道安云。

是般若抄

小本起經二卷

*右修行本起經云宿行近來別錄在高僧傳

成具光明定意經四卷

*右僧祐錄云

馬有八態譬人經一卷

*右[10]八弊經。出僧祐錄

賴吒和羅經一卷

*右初出。道安云。出方等部

首至問佛十四事經二卷

*右出高僧傳

右中[11]本起經。亦是沙門曇果。於迦維羅衛

國得此梵本。於雒陽以建安十二年翻。孟

詳度語。見始興錄及長房錄。余以詳公所

譯與前無異。故兩別來由耳

續大唐內典錄[12]一卷

[1]出＋(見)【三】 [2]屯＝伅【宋】【元】【明】* [3](出)＋道【三】 [4]〔出〕－【三】 [5]〔右內藏百寶經〕－【聖】 [6]〔少〕－【三】 [7]二＝一【三】 [8](在)＋見【三】 [9]今＝令【元】 [10]〔八弊經〕－【三】 [11]〔本〕－【三】 [12]一卷＝畢【聖】

No. 2151

[1]古今譯經圖[2]紀卷第一

[3]大唐翻經沙門[4]釋靖邁撰

[5]後漢劉氏都洛[6]陽

惟孝明皇帝以永平三年歲次庚申。帝夢金人[7]項有日月光飛來殿庭。上問群臣。太史傅毅對曰。臣聞西域有神號之爲佛。陛下所夢[8]固其是乎。至七年歲次甲子。帝勅郎中蔡愔中郎將秦景博士王遵等一十八人西尋佛法。愔等至印度國。請迦葉摩騰竺法蘭共還。用白馬馱經幷將畫釋迦佛像。以永平十年歲次丁卯至于洛陽。帝悅造白馬寺。至十四年歲次辛未正月一日。五岳道士[9]楮善信等負情不悅。因朝正之次表請較試。勅遣尚書令宋庠引入長樂宮。帝曰此月十五日大集白馬寺南門。爾日信等以靈寶諸經置道東壇上。帝以經像舍利置道西七寶行殿上。信等遶壇涕泣稽請天尊詞情懇切。又以栴檀柴等燒經。冀經無損以爲神異。然所燒經並從灰燼。先時昇天入火履水隱形皆不復能。善禁呪者呼策不應。時太傅張衍語信曰。所試無驗卽是虛妄。宜就西域眞法。時南嶽道士費叔才等慚恧自感而死。時佛舍利光明五色。直上空中旋環如蓋。遍覆大衆映蔽日輪。摩騰法師先是阿羅漢。卽以神足遊空飛行坐臥神化自在。時天雨寶華及奏作衆樂。感動人情大衆歡悅。摩騰復坐法蘭說法。時衆咸喜得未曾有。時後宮陰夫人王婕妤等。一百九十人出家。司空[10]陽城侯劉善峻鎭遠將軍姜苟兒等。二百六十八人出家。四岳道士呂慧通等。六百二十人出家。京都男女張子尙阿潘等。三百九十一人出家。帝親與群官爲出家者剃髮。給施供養經三十日。造寺十所。城外七寺城內三寺。七寺安僧三寺安尼。具如漢明帝法本內傳說

沙門迦葉摩騰。中印度人。婆羅門種。幼而敏悟兼有風姿。博學多聞特明經律。忍力精[11]博探[12]賾鉤深敷文析[13]埋。每有新義出於神表。嘗遊西印度有一小國。請騰講金光明經。俄而隣國興師而來。既將踐境輒有事礙兵不能進。彼國兵衆疑有異術密遣使覘。但見君臣安然[14]共聽其所講大乘經明地神王護國之法。於是彼國旣覩斯神驗請和求法。時蔡愔等殷請於騰。騰遂與愔等俱來。見帝於洛陽。以永平十年歲次丁卯。於白馬寺譯。四十二章經一卷。此經本是外國經抄。騰以大化初傳人未深信。蘊其妙解不卽多翻。且撮經要以導時俗。騰後終於洛陽

沙門竺法蘭。中印度人。少而機悟淹雅博愛。多通禪思毘尼莫不窮妙。誦經百餘萬言。學徒千餘。居不求安常懷弘利。戒軌巖峻衆莫能窺。遇愔求請便有輕舉之志而國主不聽。密與騰同來問行後至。以漢明帝時初共騰譯四十二章經騰卒。蘭以永平十一年歲次戊辰至十三年庚午。自譯佛本[15]行經五卷。十地斷結經四卷。法海藏經二卷。佛本生經二卷。二百六十戒合異二卷。[16]總五[17]部一十六卷。初武帝穿昆明池得灰墨。問東方朔。朔云。可問西域胡人。法蘭旣至時以追問。蘭曰。此是劫燒之灰。又將優塡王栴檀像様至洛。帝[18]卽勅令圖寫供養

沙門支婁迦讖。月支國人。操行純深性度[19]開敏。稟持法戒諷誦群經。志在宣弘遊方化物。以桓帝建和元年歲次丁亥。至靈帝中平三年歲次丙寅。於洛陽譯阿閦佛國經二卷。大集經二十七卷。般若道行品經十卷。首楞嚴經二卷。[20]屯眞陀羅尼經二卷。阿闍世王經二卷。無量清淨經二卷。孛本經二卷。般舟三昧經二卷。古品遺日說般若經一卷。寶積經一卷。問署經一卷。梵般泥洹經一卷。阿闍世王問五逆經一卷。兜沙經一卷。內藏百品經一卷。大方便報恩經一卷。光明三昧經一卷。禪經一卷。雜譬喩經一卷。阿育王太子壞目因緣經一卷。*總二十一部合六十三卷。審得本旨會不加飾。可謂善宣法要弘道之士。河南淸信士孟福張蓮等筆受

沙門安淸字世高。安息國太子。王薨讓國於叔出家遊方。以漢桓帝建和二年至止。未久大善漢言。初自稱前身出家。有一同學性多瞋恚。高曰。卿以此故當受惡形我必相度。乃與辭曰。吾往廣州以償宿對。旣至番[21]禺路逢少年拔刀向高。高笑而言曰。故來相償耳。遂引頸受刃。於是還復高身。譯經如故。久之乃曰。須度昔日同學。遂行達[22]䢵亭湖廟。廟神嚴烈船人祈廟。降呪呼高曰。昔與子同學今

[1]原麗本　[2]紀＝記【宮】*　[3]〔大〕－【三】*　[4]〔釋〕－【三】*　[5]（次）＋後【宋】　[6]陽＋（次魏吳朝）【三】　[7]項＝頂【三】　[8]固＝因【三】　[9]楮＝褚【三】　[10]陽＝楊【三】　[11]博＝拔【三】　[12]賾＝頤【宋】【明】　[13]埋＝理【三】　[14]共＝若【三】　[15]〔行〕－【宋】　[16]總＝凡【宮】*　[17]部＋（合）【宮】*　[18]〔卽〕－【三】　[19]開＝明【三】　[20]屯＝伅【元】【宮】　[21]禺＝隅【宋】【元】　[22]䢵＝邦【三】

壽盡旦夕。恐此醜形穢於江湖。當死山西澤中。又懼墮地獄。今有絹千疋及雜寶等願爲營塔。欲現醜形恐衆人懼。高曰。但現無❶苦。神遂出頭乃是大蟒。高向之胡語幷爲讃唄。蟒悲泣而退。高時達豫章卽爲造寺。創甚之始有一年少。高前受咒願訖因忽不見。高曰。彼得離惡形也。後人山西澤中見一死蟒頭尾數里。今❷潯陽郡有蛇村是也。高又往廣州尋前世害己年少尚在。共說宿緣曰。猶有餘報當往會稽畢之。隨高至彼市中有亂相打誤著高頭而死。尋子衆錄序高之事互有出沒。將以神迹難知見聞異耳。自桓帝建❸初二年歲次戊子。至靈帝建寧三年歲次庚戌。譯出修行道地經七卷或六卷。法句經四卷。大僧威儀經四卷。五十校計經二卷。雜四十四篇經二卷。七處三觀經二卷。十報經二卷。大道地經二卷。道意發行經二卷。禪經二卷。安般守意經二卷。無量壽經二卷。陰持入經一卷。百六十品經一卷。大十二門經一卷。小十二門經一卷。人本欲生經一卷。阿毘曇五法經一卷。七法經一卷。普法義經一卷。漏分布經一卷。四諦經一卷。九橫經一卷。八正道經一卷。大安般經一卷。思惟要略經一卷。十二因緣經一卷。五陰喩經一卷。轉法輪經一卷。流攝經一卷。是法非法經一卷。法受塵經一卷。十四意經一卷。本相猗致經一卷。阿毘曇九十八結經一卷。禪行法想經一卷。禪行三十七品經一卷。難提迦羅越經一卷。獨富長者經一卷。長者懊惱三處經一卷。❹由起長者悔過經一卷。佛爲那拘說根熟經一卷。長者兄弟詣佛經一卷。佛神力救長者子經一卷。阿那邠❺祁化七子經一卷。十支居士八城人經一卷。無畏離車白阿難經一卷。受呪願經一卷。長者子制經一卷。郁伽居士見佛聞法醒悟經一卷。得非常觀經一卷。舍頭諫經一卷。出家因緣經一卷。佛度❻栴陀羅兒出家經一卷。純陀沙彌經一卷。外道出家經一卷。精進四念處經一卷。父母恩難報經一卷。禪思滿足經一卷。數息事經一卷。禪法經一卷。禪祕要經一卷。世❼問言美色經一卷。一切行不恒安住經一卷。人受身入陰經一卷。多倒見衆生經一卷。人身四百四病經一卷。人病醫不能治經一卷。分別善惡所起經一卷。斫毒樹復生經一卷。犯戒罪報輕重經一卷。禪定方便次第法經一卷。阿練若習禪法經一卷。四百三昧名經一卷。自誓三昧經一卷。流離王經一卷。溫室洗浴衆僧經一卷。迦葉結經一卷。罵意經一卷。處處經一卷。佛爲頻頭婆羅門說像類經一卷。婆羅門問佛布施得福經一卷。佛爲調馬聚落主說法經一卷。婆羅門行經一卷。頭遮婆羅門論義出家經一卷。佛爲事火婆羅門說法悟道經一卷。婆羅門虛僞經一卷。佛化大興婆羅門出家經一卷。佛爲阿支羅迦葉說自他作❽苦經一卷。婆羅門子命終愛念不離經一卷。四吒婆羅門出家得道經一卷。佛爲憍慢婆羅門說偈經一卷。婆羅門服白經一卷。婆羅門問世尊將來世有幾佛經一卷。婆羅門避死經一卷。佛爲婆羅門說耕田經一卷。七老婆羅門請爲弟子經一卷。婆羅門通達經論經一卷。佛覆裸形子經一卷。婆羅門解知衆術經一卷。佛爲婆羅門說四法經一卷。佛爲年少婆羅門說知善不善經一卷。如幻三昧經一卷。安般經一卷。內藏經一❾卷。五門禪要用法經一卷。水喩經一卷。浮木譬喩經一卷。蠶喩經一卷。提婆達❿生身入地獄經一卷。摩那祇女人誹佛生身入地獄經一卷。鬼問目連經一卷。十八地獄經一卷。地獄罪人衆苦經一卷。地獄報應經一卷。目連見衆生身毛如箭經一卷。摩訶衍精進度中罪報品經一卷。尊者薄拘羅經一卷。阿難問事佛吉凶經一卷。迦*栴延無常經一卷。當來變滅經一卷。太子墓魄經一卷。四不可得經一卷。堅心正意經一卷。分明罪福經一卷。多增道章經一卷。奈女祇域經一卷。金色女經一卷。摩鄧女經一卷。前世爭女經一卷。承事勝己經一卷。悔過法經一卷。舍利弗悔過經一卷。太子夢經一卷。小般泥洹經一卷。慈仁不殺經一卷。阿難同學經一卷。商人脫賊難經一卷。過去彈琴人經一卷。尸迦羅越六向拜經一卷。世間强盜布施經一卷。商人子作佛事經一卷。呪賊經一卷。卒逢賊結衣帶呪經一卷。梵天詣婆羅門講堂經一卷。五陰成敗經一卷。八光經一卷。五戰鬪人經一卷。五法經一卷。五行經一卷。三毒經一卷。阿含正行經一卷。良時難遇經一卷。求離牢獄經一卷。蓮華女經一卷。孤母喪一子經一卷。昔有二人相愛敬經一卷。住陰持入經一卷。鏡面王經一卷。子命過經一卷。健陀國王經一卷。獻寶女經一卷。大迦葉遇尼乾子經一卷。正齋經一卷。阿那律思惟目連神力經一卷。寶積三昧文殊師利菩薩問法身經

❶苦＝懼【三】　❷潯＝尋【宋】　❸初＝和【三】　❹由起＝巾越【三】　❺祁＝邸【三】　❻栴＝旃【宋】*　❼問＝聞【三】　❽苦＝罪【三】　❾卷＝經【聖】　❿生＝多生【宋】【元】，多主【明】

一卷。舍利弗問寶女經一卷。月燈三昧經一卷。阿難惑經一卷。佛印三昧經一卷。迦葉詰阿難經一卷。大乘方等要慧經一卷。空淨天感應三昧經一卷。情離有罪經一卷。藥王藥上菩薩觀經一卷。義決律一卷。凡[1]譯一百七十六部合一百九十七卷

沙門竺佛朔印度人。識性明敏博綜多能。以靈帝熹平元年歲次壬子。於洛陽譯。道行經一卷。至光和六年歲次癸亥譯。般舟三昧經二卷。支讖譯。語孟福張蓮筆受。棄文存質。深得經旨

優婆塞都尉安玄。亦號安侯騎都尉。安息國人。志性貞白深有理致。博誦群經並通幽旨。以靈帝光和四年歲次辛酉。於洛陽譯。法鏡經二卷。斷十二因緣經一卷。嚴佛調筆受。具得音正盡經微旨。郢匠之美見述其人

沙門支曜西域人。博達群典妙解幽微。京洛之間挹其風[2]彩。以靈帝中平二年歲次乙丑。於洛陽譯。成具光明經二卷。小本起經二卷。賴吒和羅經一卷。馬有八態經一卷。首至問佛十四事經一卷。閞[3]城十二因緣經一卷。墮落優婆塞經一卷。小道地經一卷。馬有三相經一卷。阿那律八念經一卷。摩訶摩耶經一卷。凡一十一*部一十三卷言[4]直理[5]詣不加潤飾

沙門康[6]巨西域人。心存遊化志在弘經以靈帝中平四年歲次丁卯。於洛陽譯。問地獄事經一卷

清信士嚴佛調臨淮人。[7]綺年穎悟敏而好學。共安玄對譯善閑梵言。以靈帝中平五年歲次戊辰。於洛陽譯。古維摩詰經二卷。[8]濡首菩薩無上清淨分衛經二卷。慧上菩薩問大善權經二卷。思意經一卷。內六波羅蜜經一卷。迦葉詰阿難經一卷。十慧經一卷。凡七*部一十。卷理得音正盡經微旨。故安玄稱佛調出經省而不煩存本巧妙

沙門康孟詳西域人。有慧學之譽。以獻帝興平元年歲次甲戌。至建安四年歲次己卯。於洛陽譯。太子本起瑞應經二卷。興起行經二卷。梵網經二卷。舍利弗目連遊四衢經一卷。報福經一卷。四諦經一卷。凡六部合九卷。奕奕流便足騰玄趣

沙門竺大力西域人。惰好遠遊無憚艱險。弘道終日未以爲勞。以獻帝建安二年歲次丁丑。於洛陽譯。修行本起經二卷。康孟詳度語」

沙門曇果西域人。學該內外解通眞俗。於迦毘羅衛國得中本起經齎來至洛。以獻帝建安十二年歲[9]次丁亥。翻中本起經二卷。康孟詳譯語

失譯人名一百二十三部合一百四十八卷。並出古舊二錄及道安失譯幷僧祐三藏記費長房三寶錄並紀於漢錄後。雖不知譯人經是正經。讎校梵文允合眞理。遂依舊錄附之[10]後漢。大方便報恩經七卷。分別功德經五卷。梵本經四卷。泥洹後千歲中變記經四卷。合道神足經四卷。如來性起經二卷。諸經佛名二卷。舊譬喻經二卷。雜譬喩經二卷。觀無量壽佛經一卷。龍種尊國變化經一卷。過去香蓮華佛世界經一卷。見牧牛者示道經一卷。作佛形像經一卷。三千佛名經一卷。千佛因緣經一卷。五十三佛名經一卷。八部佛名經一卷。十方佛名經一卷。賢劫千佛名經一卷。稱揚百七十佛名經一卷。南方佛名經一卷。滅罪得福佛名經一卷。觀世音所說行法經一卷。彌勒爲女身經一卷。寂調意所問經一卷。薩陀波崙菩薩求深般若圖像經一卷。菩薩生地經一卷。菩薩所生地經一卷。菩薩受戒法經一卷。受菩薩戒次第十[11]法一卷。菩薩懺悔法一卷。初發意菩薩常晝夜六時行五事法一卷。六菩薩名經一卷。迦葉赴佛泥洹經一卷。義唄比丘經一卷。僧名數事行經一卷。比丘諸禁律一卷。摩訶僧祇律比丘要集一卷。優波離問佛經一卷。沙彌威儀一卷。沙彌十戒經一卷。比丘尼十戒經一卷。受十善戒經一卷。沙彌尼戒一卷。賢者五戒經一卷。優[12]婆塞威儀經一卷。四天王經一卷。魔嬈亂經一卷。頂生王因緣經一卷。行檀波羅蜜經一卷。功德莊嚴王八萬四千歲請佛經一卷。[13]魔調王經一卷。誨子經一卷。敬子經一卷。福子經一卷。小兒聞法卽解經一卷。菩薩修行經一卷。長者賢首經一卷。長者命終無子付[14]屬經一卷。質多長者請比丘經一卷。善德婆羅門求舍利經一卷。外道誘質多長者經一卷。無害梵志執志經一卷。梵志避死經一卷。梵志喪女經一卷。梵志觀無常得解脫經一卷。貧子得財發狂經一卷。獼狗齧主經一卷。居士物故爲婦鼻蟲經一卷。鐵城泥犁經一卷。泥犁經一卷。勤苦泥犁經一卷。地獄經一卷。鹽王五[15]天使者經一卷。積骨經一卷。苦陰經一卷。持齋經一卷。海八德經一

[1]〔譯〕－明　[2]彩＝采明　[3]城＝成宋元明　[4]直＝眞宮　[5]詣＝直宮　[6]巨＝臣宮　[7]綺＝弱宮　[8]濡＝軟宮*　[9]〔次〕－聖　[10]後漢＝漢後宮　[11]法＋(經)宮　[12]婆＝一明　[13]魔＝摩宮*　[14]屬＝囑宮　[15]〔天〕－宮

卷。寂志果經一卷。人弘法經一卷。未曾有經一卷。華嚴瓔珞經一卷。觀世樓炭經一卷。般若得經一卷。惟日雜難經一卷。內身觀章經一卷。摩訶刹頭經一卷。清淨法行經一卷。金剛清淨經一卷。淨除業障經一卷。摩訶衍寶嚴經一卷。十住毘婆沙經一卷。佛遺日摩尼寶經一卷。轉女身菩薩經一卷。受持佛名不墮惡經一卷。七寶經一卷。十二因緣章經一卷。沙門爲十二頭陀經一卷。三十二相因緣經一卷。三十七品經一卷。般舟三昧念佛章經一卷。廋伽三磨斯經一卷。禪要呵欲經一卷。須河譬經一卷。法句譬喩經一卷。譬喩經一卷。梵音偈本經一卷。阿彌陀佛偈經一卷。後出阿彌陀佛偈一卷。讃七佛偈一卷。怛[1]想尼百句一卷。五言詠頌本起一卷。道行品諸經梵音解一卷。般若波羅蜜神呪經一卷。七佛所結麻油述呪一卷。幻師波陀神呪一卷。五龍呪毒經一卷。取血氣神呪一卷。呪[2]齲齒呪一卷。呪牙痛呪一卷。呪眼痛呪一卷。呪賊法用一卷。七佛安宅神呪一卷。安宅呪法一卷

魏曹氏。前都洛陽。後都許昌

沙門曇柯迦羅者。此云法時印度人也。幼而才敏質像[3]瑋。誦讀一覽文義悉通。善四圍陀妙五明論。圖讖運變靡所不該。自謂在世無過於己。嘗入僧坊遇見法勝毘曇。慇懃諮省莫知旨趣。乃深歎曰。佛法鉤深。因卽出家誦大小乘經及諸毘尼。以文帝黃初三年。歲次壬寅遊化許洛。覩魏境僧衆全無律範。遂以齊王芳嘉平二年歲次庚午。於洛陽更集梵僧以羯磨受戒。幷翻。僧祇戒本一卷。此方戒律之始

沙門康僧鎧者。印度人也。廣學群經義暢幽旨。以嘉平四年歲次壬申。於洛陽白馬寺譯郁伽長者所問經二卷。無量壽經二卷

沙門曇帝。安息國人。善學律藏妙達幽微。以高貴[4]鄉公正[5]元元年歲次甲戌。於洛陽譯曇無德羯磨[6]一卷

沙門白延西域人。才明蓋世深解踰倫。以高貴*鄉公甘露三年歲次丁丑。於洛陽白馬寺譯首楞嚴經二卷。無量清淨平等覺經二卷。[7]叉須賴經一卷。除災患經一卷。平等覺經一卷。菩薩修行經一卷。凡六部合八卷

沙門安法賢西域人。藝業克深慧解尤峻。振錫遊邦自遠而至。譯羅摩伽經一部三卷。大般涅槃經一部二卷

吳孫氏。前都武昌。後都建業

優婆塞支謙字恭明。月支國人也。漢末遊洛。謙該覽經籍及諸[8]技藝善諸國語。細長黑瘦白眼黃睛。時人語曰。支郎眼中黃形軀雖細是智囊。武烈皇帝以其才慧拜爲博士。輔導東宮甚有裨益。以黃武二年歲次癸卯。乃至建興二年歲次癸酉。正舊譯新凡一百二十九部合一百五十二卷。然謙譯經典深得義旨。謂大明度經四卷。禪祕要經四卷。阿差末菩薩經四卷。菩薩本緣集經四卷。維摩詰所說不思議法門經三卷。修行方便經二卷。大般泥洹經二卷。瑞應本起經二卷。法鏡經二卷。小阿差末經二卷。阿彌陀經二卷。義足經二卷。方等首楞嚴經二卷。法句經二卷。慧印經一卷。本業經一卷。須賴經一卷。梵摩[9]渝經一卷。私阿末經一卷。微密持經一卷。月明童子經一卷。阿難四事經一卷。差摩竭經一卷。優多羅母經一卷。七女經一卷。郁伽長者經一卷。八師經一卷。釋摩男本經一卷。孛抄經一卷。老女經一卷。齋經一卷。悔過法經一卷。賢者德經一卷。佛從上所行三十偈經一卷。了本生死經一卷。惟明二十偈經一卷。龍施女經一卷。鹿子經一卷。十二門大方等經一卷。賴吒和羅經一卷。四十二章經一卷。難龍王經一卷。不自守意經一卷。五陰事經一卷。七知經一卷。人民求願經一卷。佛開解阿拔梵志經一卷。寶海梵志成就大悲經一卷。梵志子死稻敗經一卷。梵志問佛師經一卷。降千梵志經一卷。梵志經一卷。度梵志經一卷。外道仙居說度經一卷。梵志結淨經一卷。梵志問佛世間增減經一卷。佛爲外道須深說離欲經一卷。梵網六十二見經一卷。阿質國王經一卷。桀貪王經一卷。國王成就五法久存於世經一卷。惟婁王師子瀆譬喩經一卷。諸法本經一卷。五母子經一卷。戒消伏災經一卷。枯樹經一卷。是我所經一卷。甘露道經一卷。不淨觀經一卷。水上泡經一卷。恒水戒經一卷。色無常經一卷。護口意經一卷。壽命促經一卷。法施勝經一卷。諸漏盡經一卷。修行慈經一卷。須摩提長者經一卷。魔調王經一卷。四願經一卷。淨行品經一卷。金剛清淨經一卷。惟日雜難經一卷。佛爲訶[10]利曠野鬼說法經一卷。阿闍世王女阿術達菩薩經一卷。勸進學道經一卷。貝多樹下思惟十二因緣經一卷。堅意經一卷。三品弟子經一卷。摩

[1] 想＝和(三) [2] 齲＝齵(三) [3] 瑋＝偉(宋)，韋(明) [4] 鄉＝卿(宋)(元)* [5] 元＝光(三) [6] 一＝二(三)* [7] 叉＝又(三) [8] 技＝伎(宋) [9] 渝＝論(三) [10] 利＝到(三)

訶精進經一卷。菩薩修行經一卷。普廣菩薩經一卷。陀羅尼句呪經一卷。華積陀羅尼呪經一卷。八吉祥經一卷。摩訶般若波羅蜜呪經一卷。七佛神呪經一卷。大慈無減經一卷。寶女明三十二相經一卷。三魚失水經一卷。演道俗業經一卷。不莊校女經一卷。申日經一卷。孫多❶耶致經一卷。長者音悅經一卷。黑氏梵志經一卷。法律經一卷。出家功德經一卷。弊魔試目連經一卷。七漏經一卷。藍達王經一卷。魔女聞佛說法得男身經一卷。魔化作比丘經一卷。佛以三車喚經一卷。未生怨經一卷。弗加沙王經一卷。須摩提女經一卷。百喻經一卷。雪山獼猴經一卷。度脫狗子經一卷。獅狗經一卷。三種良馬經一卷。鵄❷烏事經一卷。河中草龜經一卷。瞎鱉經一卷。四種良馬經一卷。鷹鵠獵經一卷。法滅盡經一卷。無母子經一卷。并制梵唄三契聲于今江淮盛行

沙門維祇難者。此言障礙。印度人也。學通三藏妙善四含。以遊化爲業。與竺律炎發自西域因到江左。以黃❸武三年歲次甲辰。於武昌郡譯。阿差末經四卷。法句集經二卷

沙門竺律炎印度人。解行清厲內外博通。與維祇難同遊吳境。以武烈皇帝黃龍二年歲次庚戌。於楊都譯。梵志經一卷。佛醫經一卷。三摩竭經一卷

沙門康僧會。是康居國大❹承相之長子。世居印度。年未齒學俱喪二親。至性篤孝著聞於國。服畢入道厲行清高。弘雅有量篤志好學。解通三藏慧貫五明。辯於樞機頗屬文翰。以吳初染佛法大化未全。欲使江左興立圖寺。遂以武烈皇帝赤烏四年歲次辛酉。杖錫建康。營立茅茨設像行道。至十年歲次丁卯。吳國以爲矯異。有司奏聞。帝召問會。佛何靈驗。會曰。如來雖復還迹千載遺骨舍利神耀無方。是以育王起八萬四千塔。帝曰。若得舍利當爲起塔。如其虛妄國有常刑。會遂殷請三七日乃獲舍利。五色耀天光明出火。作大蓮華照耀宮殿。帝自執瓶寫于銅❺槃。舍利衝*槃。*槃卽破碎。擧朝群臣莫不驚肅。又置舍利於鐵砧使力者擊之。砧❻鎚俱陷舍利無損。帝大敬悅。卽造舍利塔及建初寺。然會播四依之德弘十地之功。感舍利於帝宮則三吳之塔爰立。挫張昱之洪辯則五湖之寺斯存。折帝皓之捷縱。震梵響之幽唄。以吳太元二年歲次辛未。於楊都譯。六度集經九卷。吳品經五卷。菩薩淨行經二卷。雜譬喻集經二卷。阿難念彌經一卷。鏡面王經一卷。察微王經一卷。梵皇王經一卷。權方便經一卷。坐禪經一卷。菩薩二百五十法一卷。法鏡解子注二卷。道樹經注解一卷。安般經注解一卷。*總一十四部合二十九卷

沙門支彊梁接者。此云無畏。西域人。以五鳳二年歲次乙亥。於交州譯。法華三昧經六卷。沙門竺道馨筆受

失譯人名經一百一十部合二百九十一卷。勘于群錄幷僧祐三藏記費長房三寶錄並紀於吳後。雖不委譯人善知譯時代。研味三藏允合眞理。還依先錄紀之吳後。❼謂雜譬喻經八卷。雜數經二十卷。阿惟越致轉經十八卷。摩訶乘經十四卷。蜀普耀經八卷。摩訶衍優波提舍經五卷。三昧王經五卷。梵王請問經五卷。不退轉輪經四卷。佛從兜率❽降中陰經四卷。四天王經四卷。魔王請問經四卷。那先譬喻經四卷。度無極譬經三卷。釋提桓因所問經三卷。大梵天王請轉法輪經三卷。法華光瑞菩薩現壽經三卷。普賢菩薩答難二千經❾二卷。*濡首菩薩經二卷。太子試藝本起經二卷。小本起經二卷。不思議功德經二卷。蜀首楞嚴經二卷。後出首楞嚴經二卷。梵天王請佛千首經二卷。深斷連經二卷。甘露味阿毘曇二卷。七佛父母姓字經一卷。阿惟越致菩薩戒經一卷。菩薩常行經一卷。摩訶目揵連與佛❿捔能經一卷。阿難得道經一卷。阿難般泥洹經一卷。阿那律念復生經一卷。沙門分衞見怪異經一卷。人詐名爲道經一卷。大戒經一卷。衣服制經一卷。沙彌離威儀一卷。弟子本行經一卷。道本五戒經一卷。威儀經一卷。爲壽盡天子說法經一卷。魔試佛經一卷。阿須倫問八事經一卷。摩竭王經一卷。薩波達王經一卷。尸呵遏王經一卷。年少王經一卷。⓫太子法慧經一卷。是光太子經一卷。長者難提經一卷。長者子誓經一卷。五百婆羅門問有無經一卷。女利行經一卷。貧女聽經蛇齧命終經一卷。國王癡夫人經一卷。四婦因緣經一卷。淫人曳羅行經一卷。須多羅經一卷。墮加經一卷。盤達龍王牛⓬來自供養經一卷。行⓭收食牛經一卷。隨釋迦牧牛經一卷。法嚴經一卷。譬四經一卷。實智慧經一卷。初受道經一卷。學經一卷。福經一

❶邪＝耶㊂　❷烏＝鳥(宋)　❸武＝此(明)　❹承＝丞㊂　❺槃＝盤㊂*　❻鎚＝[illegible]㊂　❼謂＝譯㊂　❽降＋(下)㊂　❾二＝三㊂　❿捔＝[illegible](宮)　⓫太＝大(明)　⓬來＝米㊂　⓭收＝牧㊂

卷。止寺中經一卷。無端[1]盧持經一卷。安般行道經一卷。解慧微妙經一卷。失道得道經一卷。心情心識經一卷。檢意向正經一卷。道德果證經一卷。父子因緣經一卷。熒火六度經一卷。雜阿含經一卷。小觀世樓炭經一卷。內波羅蜜經一卷。四諦經一卷。大四諦經一卷。五方便經一卷五惟越羅名解說經一卷。五陰經一卷。中五濁世經一卷。六波羅蜜經一卷。大七車經一卷。八正邪經一卷。八總持經一卷。八諦經一卷。八部僧[2]行經一卷。大十二因緣經一卷。十八難經一卷。五十二章經一卷。百八愛經一卷。逮慧三昧經一卷。小安般舟三昧經一卷。禪行[3]斂意經一卷。禪數經一卷。化譬經一卷。群生偈經一卷。大總持神呪經一卷。薩和菩薩經一卷。慧定普遍神通菩薩經一卷。貧[4]女經一卷。阿秋那經一卷

古今譯經圖[5]紀卷第一

古今譯經圖*紀卷第二

*大唐翻經沙門*釋靖邁撰

西晉司馬氏都洛[6]陽

沙門竺曇摩羅察。此言法護。本姓支。後改姓竺。月支國人。八歲出家甚有識量。天性純懿操行精苦。篤志好學萬里尋師。屆茲未久。而博覽六經遊心七籍。解三十六種書。詁訓音義無不備識。日誦萬言過目咸記。妙閑三藏叅經遊方。先居燉煌後詣京洛。自晉武帝太始元年歲次丙戌。訖于[7]敏帝建興元年。爰暨江左所在翻譯。雜譬喩三百五十首二十五卷。光讚般若經十卷。新道行經十卷。漸備一切智經十卷。閑居經十卷。正法花經十卷。普耀經八卷。颰陀劫三昧經七卷。修行經七卷。大哀經七卷。賢劫經[8]七卷。小品經七卷。薩芸分陀利經六卷。持心經六卷。度世品經六卷。密迹金剛力士經五卷。樓炭經五卷。生經五卷。如來興顯經五卷。阿差末經四卷。無盡意經四卷。寶女經四卷。普超經四卷。海龍王經四卷。阿惟越致經四卷。持人菩薩所問經[9]三卷。等集衆德三昧經三卷。超日明三昧經三卷。菩薩藏經三卷。諸神呪經三卷。寶髻菩薩所問經二卷。須眞天子經二卷。文殊師利佛土嚴淨經二卷。弘道廣顯三昧經二卷。大般泥洹經二卷。無量壽經二卷。首楞嚴經二卷。寶藏經二卷。要集經二卷。般舟三昧經二卷。大善權經二卷。順權方便經二卷。隨權女經二卷。如幻三昧經二卷。等目菩薩經二卷。勇伏定經二卷。更出阿[10]闍世王經[11]一卷。賈客經二卷。文殊師利現寶藏經二卷。佛昇忉利天爲母說法經一卷。仁王般若波羅蜜經一卷。普門品經一卷。月光童子經一卷。金剛藏菩薩行經一卷。大淨法門經一卷。離垢施女經一卷。須摩提菩薩經一卷。龍施女經一卷。大方等頂王經一卷。無所悕望經一卷。魔逆經一卷。濟諸方等學經一卷。菩薩行五十緣身經一卷。彌勒菩薩所問本願經一卷。文殊師利淨律經一卷。無極寶三昧經一卷。寶網童子經一卷。普法義經一卷。文殊師利悔過經一卷。滅十方冥經一卷。菩薩十地經一卷。溫室洗浴衆僧經一卷。賴吒和羅所問光德太子經一卷。當來變經一卷。五百弟子自說本起經一卷。師子月佛生經一卷。迦葉結集傳經一卷。㮈女耆域經一卷。胞胎經一卷。維摩詰所說法門經一卷。郁伽羅越問菩薩行經一卷。幻士仁賢經一卷。決總持經一卷。首意女經一卷。舍頭諫經一卷。十二因緣經一卷。六十二見經一卷。四自侵經一卷。無言童子經一卷。聖法印經一卷。移山經一卷。無思議孩童菩薩經一卷。彌勒成佛經一卷。舍利弗目連遊諸國經一卷。流離王經一卷。寶施女經一卷。佛爲菩薩五夢經一卷。摩訶目揵連本經一卷。太子墓魄經一卷。四不可得經一卷。菩薩悔過法經一卷。乳光經一卷。心明女梵志婦飯汁施經一卷。大六向拜經一卷。鴦掘魔經一卷。菩薩十住經一卷。摩調王經一卷。照明三昧經一卷。所欲致患經一卷。法沒盡經一卷。菩薩齋法經一卷。獨證自誓三昧經一卷。過去佛分衛經一卷。五蓋疑結失行經一卷。總持經一卷。無[12]憂施經一卷。五福施經一卷。嚴淨定經一卷。慧明經一卷。大迦葉本經一卷。光世音大勢至受決經一卷。諸方佛名功德經一卷。目連上淨居天經一卷。[13]普首童眞經一卷。十方佛名經一卷。三品修行經一卷。金[14]益長者子經一卷。衆祐經一卷。觀行不移四事經一卷。小法沒盡經一卷。四婦喩經一卷。廬夷亘經一卷。盧羅王經一卷。檀若經一卷。龍施經一卷。馬王經一卷。鹿母經一卷。給孤獨明德經一卷。龍王兄弟[15]施達試王經一卷。勸化王經一卷。百佛名經一卷。[16]殖衆德本經一卷。沙門果證經一卷。佛悔過經一卷。三轉月明經

[1]盧=搵(宋)，底(元)(明)　[2]行+(名)(宮)　[3]斂=歛(宋)　[4]女+(人)(宮)　[5]紀=記(明)*　[6]陽+(次東晉)細註(宋)(元)　[7]敏=愍(元)(明)　[8]七=一(宮)
[9]三=四(明)　[10]闍=闇(明)　[11]一=二(宮)*　[12]憂=優(宮)　[13]普=溥(元)(明)　[14]益=孟(宋)　[15]施=陀(宮)　[16]殖=植(宮)

一卷。解無常經一卷。胎藏經一卷。離垢蓋經一卷。小郁伽經一卷。阿闍[1]貰女經一卷。人所從來經一卷。[2]誡羅云經一卷。[3]鴈王經一卷。十等藏經一卷。鴈王五百鴈俱經一卷。誡具經一卷。決道俗經一卷。猛施經一卷。城喻經一卷。誡王經一卷。菩薩齋經一卷。多聞經一卷。彌勒菩薩爲女身經一卷。離睡經一卷。文殊師利菩薩經一卷。寤意經一卷。寶日光明菩薩經一卷。樂想經一卷。尊上經一卷。身觀經一卷。瞖王經一卷。法觀經一卷。意經一卷。降龍經一卷。應法經一卷。邪見經一卷。何苦經一卷。受歲經一卷。貧窮經一卷。灌臘經一卷。盜具經一卷。悔過經一卷。犯罪經一卷。法社經一卷。雜譬經一卷。盂蘭經一卷。分別經一卷。腹使經一卷。[4]苦應經一卷。閑居經一卷。四種人經一卷。七寶經一卷。四未曾有經一卷。八陽經一卷。三十二相因緣經一卷。四自在神通經一卷。慈仁問八十種好經一卷。夫那羅經一卷。[5]隨藍本經一卷。貧女爲國王夫人經一卷。寶女問慧經一卷。七[6]女本經一卷。女人欲熾荒迷經一卷。悉鞞梨天子詣佛說偈經一卷。梵王變身經一卷。光世音經一卷。惟明二十偈經一卷。三品悔過經一卷。耆闍崛山解經一卷。比丘尼戒經一卷。衆經[7]目錄一卷。[8]合二百一十部　[9]總三百九十四卷。淸信士聶承遠筆受

沙門彊梁婁至者。此云眞喜。西域人也。志情曠放弘化在懷。以晉武帝太康二年歲次辛丑。於廣州譯。十二遊經一卷

沙門安法欽。安息國人。學贍衆經語兼晉俗。幽賾無滯[10]剋暢玄門。以晉武帝太康二年歲次辛丑訖。惠帝光熙元年歲次丙寅。於[11]雒陽譯。大阿育王經五卷。道神足無極變化經*二卷。文殊師利現寶藏經二卷。阿闍世王經二卷。阿難目佉經一卷。總五部合一十二卷

沙門無羅叉者。于[12]殿國人。以晉惠帝元康[13]元年歲次辛亥。於[14]倉恒水南寺譯。放光般若經二十卷。此經梵本是沙門朱仕行。於于闐遣弟子弗如檀送還*雒陽。稽未發頃。彼小乘學僧詣王譏仕行。云經非佛說。仕行于時卽求燒經爲證。王卽許焉。於是積火焚之投經火中。火滅經存更增光彩。王臣驚駭咸稱神感。遂送達此

沙門竺叔蘭者。西域人也。解標衆望行潔群先。於晉惠帝世遊化之[15]雒於*雒陽譯。異毘摩羅詰經三卷。首楞嚴經二卷。凡二部合五卷

沙門白法祖。河內人也。本姓萬氏。少便出家。才思[16]儁徹敏朗絕倫。誦經日八九千言。研味方等妙入幽微。世俗墳[17]素多所該貫。乃於長安造立精舍講習爲業。太宰河[18]澗王顒鎭于關中。極師敬之。俊乂之士咸伏其德。祖既博達善梵晉語。於晉惠帝世譯。嚴淨佛土經二卷。泥洹經二卷。善權經一卷。持心梵志經一卷。檀[19]特陀羅尼經*一卷。大方等如來藏經一卷。如來興顯經一卷。海龍王經一卷。長者修行經一卷。五百童子經一卷。佛問四童子經一卷。調伏王子道心經一卷。誓童子經一卷。五百王子作淨土願經一卷。三幼童經一卷。二童子見佛說偈供養經一卷。大愛道般泥洹經一卷。等集三昧經一卷。首達經一卷。無量破魔陀羅尼經一卷。賢者五福經一卷。郁伽羅越問菩薩經一卷。惟逮菩薩經一卷。[20]總二十三部合二十五卷

沙門支法度。於晉惠帝永寧元年歲次辛酉。譯文殊[21]師利現寶藏經二卷。十善十惡經一卷。誓童子經一卷。善生子經一卷。*總四部合五卷

優婆塞聶道眞。卽聶承遠息。父子淸悟皆以度語爲業。於晉武帝太康年[22]至[23]懷帝永嘉末年。諮詢法護爲之筆受。及護沒後眞遂自譯。[24]五十四部經合六十六卷。謂十住經十二卷。諸佛要經二卷。觀世音授記經一卷。寂音菩薩願經一卷。大光明菩薩百四十八願經一卷。文殊師利般涅槃經一卷。師子步雷菩薩問發心經一卷。大雲密藏問大海三昧經一卷。[25]溥首童眞經一卷。寂音菩薩問五濁經一卷。無言菩薩流通法經一卷。菩薩戒要義經一卷。菩薩呵睡眠經一卷。菩薩呵家過經一卷。菩薩如意神通經一卷。菩薩[26]苦行經一卷。菩薩宿命經一卷。菩薩受齋經一卷。菩薩導示行經一卷。菩薩求佛本業經一卷。菩薩奉施詣塔[27]作願念經一卷。菩薩本願行品經一卷。菩薩求五眼法經一卷。菩薩出要行無礙法門經一卷。菩薩初發心時經一卷。大方廣菩薩十地經一卷。菩薩戒身自在經一卷。菩薩三法經一卷。無言菩薩經一卷。菩薩道行六法經一卷。三曼陀跋陀羅菩薩經一卷。無垢施菩薩分別[28]報應經一卷。菩薩初地經一卷。儒童菩薩經一卷。菩薩十道地經一卷。光味菩薩造七寶梯經一卷。菩薩緣身

[1] 貰＝世【三】　[2] 誡＝戒【三】　[3] 鴈＝象【三】　[4] 苦＝若【宋】　[5] 隨＝墮【三】　[6] 女＋（人）【三】　[7] 目錄＝錄目【三】　[8] 合＝凡【明】　[9] 總＝合【明】　[10] 剋＝克【明】
[11] 雒＝洛【三】*　[12] 殿＝闐【三】　[13] 元＝二【三】　[14] 倉恒＝食垣【明】　[15]〔雒於〕－【三】　[16] 儁＝俊【宋】　[17] 素＝索【三】　[18] 澗＝間【三】　[19] 特＝持【明】
[20] 總＝凡【明】*　[21]〔師〕－【三】　[22] 至＝終【三】　[23]〔懷帝〕－【三】　[24]〔五十…謂〕十一字－【明】　[25] 溥＝頻【明】　[26] 苦＝若【明】　[27] 作＝化【三】　[28] 報應＝應報【三】

五十事經一卷。菩薩戒自在經一卷。菩薩十法住經一卷。波斯匿王欲伐鴦掘魔羅經一卷。轉輪聖王七寶具足經一卷。轉輪聖王發心求淨土經一卷。文殊師利與離意女論義經一卷。文殊師利淨律經一卷。初發意菩薩行易行[1]法一卷。菩薩布施懺悔法一卷。菩薩戒獨受[2]檀文一卷。菩薩懺悔法一卷。菩薩[3]離行法一卷。菩薩所行四法一卷。菩薩五法行經一卷。菩薩六法行經一卷。異出菩薩本起經一卷。衆經目錄一[4]卷

沙門法立。[5]智道弘拔悟物爲先。於晉惠帝世共法炬[6]等。在※雒陽出經四部合十三卷。樓炭經六卷。法句本末經五卷。大方等如來藏經一卷。諸德福田經一卷

沙門法炬。[7]器量高峙遊化在懷。於晉惠帝世初共立同出。立沒後炬遂自出經。一百三十二部合一百四十二卷。謂　樓炭經八卷。遺教法律經三卷。諸經菩薩名經二卷。佛爲比丘說燒頭喩經一卷。波斯匿王祖母命終經一卷。魔女問佛說法得男身經一卷。衰利經一卷。無懼經一卷。普施經一卷。無常經一卷。慢法經一卷。數經一卷。名稱經一卷。受持經一卷。忍辱經一卷。時經一卷。灌經一卷。福田經一卷。福行經一卷。柔軟經一卷。正經一卷。伏婬經一卷。危脆經一卷。息恚經一卷。要意經一卷。求欲經一卷。擧鉢經一卷。要道經一卷。法海經一卷。曉食經一卷。放逸經一卷。灰河經一卷。群牛譬經一卷。鐵金喩經一卷。毒草喩經一卷。恒河喩經一卷。須河喩經一卷。木杵喩經一卷。調達喩經一卷。嬰兒喩經一卷。大蛇譬喩經一卷。爪甲擎土譬經一卷。塵灰河譬喩經一卷。毒喩經一卷。飛鳥喩經一卷。譬喩六人經一卷。群羊喩經一卷。田夫喩經一卷。馬喩經一卷。韋提希子月夜問夫人經一卷。頂生王故事經一卷。波斯匿王詣佛有五威儀經一卷。波斯匿王喪母經一卷。淨飯王般泥洹經一卷。阿闍世王受決經一卷　阿闍世王問五逆經一卷。轉輪聖王七寶現世間經一卷。頻毘娑羅王詣佛供養經一卷。[8]流離王攻釋子經一卷。波斯匿王太后崩塵土坌身經一卷。優塡王經一卷。阿闍世王問瞋恨從何生經一卷。波斯匿王女命過詣佛經一卷。羅漢遇瓶沙王經一卷。明帝釋施經一卷。和難經一卷。鴦掘魔婦死經一卷。阿梵和利比丘無常經一卷。波利比丘謗梵行經一卷。摩訶比丘經一卷。拘提比丘經一卷。調達教人爲惡經一卷。調達問佛顏色經一卷。尊者瞿低迦獨一思惟經一卷。差摩比丘喩重病經一卷。瞻波比丘經一卷。鴦掘髻經一卷。比丘分衞經一卷。佛看病比丘不受長者請經一卷。佛爲諸比丘說莫思惟世間經一卷。比丘求證人經一卷。比丘問佛多優婆塞命終經一卷。佛爲比丘說大力經一卷。佛爲年少比丘說正事經一卷。聰明比丘經一卷。大悲比丘本願經一卷。羅漢迦留陀夷經一卷。和[9]難釋經一卷。羅旬喩經一卷。佛降鴦掘魔人民歡喜經一卷。優陀夷坐樹下寂靜調伏經一卷。金師精舍尊者病經一卷。難提釋經一卷。浮彌經一卷。比丘各言志經一卷。比丘疾病經一卷。比丘於色厭離經一卷。佛爲比丘說三法經一卷。坐禪比丘命過生天經一卷。比丘避女惡名欲自殺經一卷。比丘問佛何故捨世學道經一卷。佛爲比丘說極深嶮難處經一卷。沙曷比丘功德經一卷。深淺學比丘經一卷。相應相可經一卷。比方世利經一卷。前世三轉經一卷。少多制戒經一卷。求欲說法經一卷。衆生身穢經一卷。信能度河經一卷。苦陰因事經一卷。葉喩多少經一卷。異信異欲經一卷。向邪違法經一卷。說法難値經一卷。增[10]壹阿含經一卷。積[11]木燒然經一卷。恒水流澍經一卷。邪業自活法經一卷。旃檀塗塔經一卷。眼色相繫經一卷。處中行道經一卷。無始本際經一卷。往古造行經一卷。捨諸世務經一卷。衆生未然三界經一卷。有衆生三世作惡經一卷。人民[12]疫疾受三歸經一卷。信人者生五種過患經一卷。四大色身生厭離經一卷。以金貢太山贖罪經一卷

失譯人[13]名八部合十五卷。吳別二錄及費長房三寶錄並云。西晉惠帝元康年中譯。[14]謂　度世品經六卷。如來祕密藏經三卷。阿耨達龍王經二卷。方等陀羅尼經一卷。寶嚴經一卷。五福德經一卷。明相續解脫地波羅蜜經一卷。弟子學有三輩經一卷

東晉司馬氏都建康

沙門白尸[15]梨蜜多羅。此云吉友。西域人國王之太子。以國讓弟遂爲沙門。天姿高朗風神俊邁。儀貌卓然出於物表。以晉元帝世來遊建康止建初寺。丞相王導見而奇之。導嘗詣蜜多羅吉友解帶偃臥。及尙書令卞望之至。吉友乃[16]斂容端坐。有問其故。蜜多羅曰。王

[1]法＝經㊂　[2]檀＝壇㊂　[3]離＝雜㊂　[4]卷＋（凡五十四部合六十六卷）㊊　[5]（智道…先）八字－㊂　[6]〔等〕－㊂　[7]〔器量…懷〕八字－㊂　[8]流離＝琉璃㊂　[9]難＝羅㊂　[10]壹＝一㊇　[11]木＝水㊊　[12]疫疾＝疾病㊂　[13]名＋（經）㊊　[14]〔謂〕－㊊　[15]梨＝利㊂　[16]斂＝歛㊊

公風道期人。卞令軌度格物。故共然耳。內外博通應對辯捷凡是。晉朝令僕王公莫不雅重。皆所歎伏。善呪術能梵唄。世號高座法師。譯❶灌頂經等三部合❷一十一卷。謂灌頂經九卷。大孔雀王神呪經一卷。孔雀王雜神呪經一❸卷

沙門支道林。履味遊方懷道利物。以晉成帝咸康元年歲次乙未。譯方等法華經五卷。❹又於❺太康元年譯阿閦佛剎諸菩薩學成品❻經二卷

沙門竺曇無蘭。此云法正。西域人也。以晉孝武帝太元六年歲次辛巳。至太元二十年歲次乙未。於楊都謝鎮西寺譯❼出經一百一十一部合一百一十二卷。其中或有自譯。或從大部簡出。謂義足經二卷。二百六十戒三部合異二卷。三十七品經一卷。賢劫千佛名經一卷。八師經一卷。玉耶經一卷。荷鵰阿那含經一卷。戒德經一卷。七夢經一卷。水沫所漂經一卷。比丘聽施經一卷。治禪法經一卷。蛇行法經一卷。暴象經一卷。群牛千頭經一卷。拘薩國烏王經一卷。夫婦經一卷。犢牛經一卷。野雞經一卷。驢騾經一卷。蠱狐烏經一卷。孔雀經一卷。五苦經一卷。十善十惡經一卷。自愛經一卷。阿難念彌經一卷。國王不黎先泥十夢經一卷。摩天國王經一卷。彌蓮經一卷。梵志頞波羅延問種尊經一卷。寂志果經一卷。羅婆❽烏爲鷹所捉經一卷。大魚事經一卷。見水世界經一卷。新歲經一卷。佛見梵天頂經一卷。鱉獼猴經一卷。赤嘴❾烏喻經一卷。無吾我經一卷。戒相應經一卷。阿耨風經一卷。阿難多洹羅云母經一卷。阿育王供養道場樹經一卷。採蓮華王經一卷。四天王❿按行世間經一卷。帝釋慈心戰勝經一卷。三十三天園觀經一卷。比丘問佛釋提桓因因緣經一卷。天於脩羅欲鬪戰經一卷。天帝受戒經一卷。釋提桓因詣目連放光經一卷。梵天策數經一卷。諸天地經一卷。比丘浴過天子放光經一卷。諸天問如來警戒不可思議經一卷。天神禁寶經一卷。罪業報應經一卷。救護身命經一卷。集修士行經一卷。勸行有證經一卷。禪思滿足經一卷。忠心正行經一卷。見正經一卷。四大泥犁經一卷。佛爲比丘說大熱地獄經一卷。地獄衆生相害經一卷。十法成就惡業入地獄經一卷。衆生頂有鐵磨盛火熾然經一卷。見一衆生擧體糞穢除身經一卷。鐵城泥犁經一卷。泥犁經一卷。目連見大身衆生熱鐵纏身經一卷。比丘成就五法入地獄經一卷。學人意亂經一卷。蓱沙王五願經一卷。般泥洹時大迦葉赴佛經一卷。五眼文經一卷。弟子命過經一卷。孔雀王呪經一卷。龍王結願經一卷。五龍神呪經一卷。摩尼羅亶神呪經一卷。龍王呪水浴經一卷。大神將軍呪經一卷。伊洹法願神呪經一卷。十八龍王神呪經一卷。摩尼羅亶神呪⓫安摩經一卷。藥呪經一卷。大神母結誓呪經一卷。呪毒經一卷。持句神呪經一卷。麻油述呪經一卷。檀特羅麻油述呪經一卷。七佛所結麻油述呪經一卷。解日厄神呪經一卷。呪水經一卷。嚫水經一卷。請雨呪經一卷。止雨呪經一卷。幻師跋陀神呪經一卷。陀⓬隣鉢呪經一卷。呪時氣病經一卷。呪小兒經一卷。呪齒經一卷。呪眼痛經一卷。呪牙痛經一卷。六神名神呪經一卷。幻師阿鄒夷神呪經一卷。醫王惟婁延神呪經一卷。十誦比丘戒本一卷。離欲優婆塞優婆夷具行二十二戒文一⓭卷

沙門瞿曇僧伽提婆。此言衆天。罽賓國人。風⓮彩可範。樞機有彰。沈慮四禪研心三藏。初於符秦帝⓯國建元十九年歲次丁亥。譯阿毘曇八揵度一部二十卷。又於建元末年譯阿毘曇心一部十六卷。毘婆沙阿毘曇一部十四卷。*總⓰三部合五十卷。後以晉孝武帝⓱太元十六年歲次辛卯化遊江左。沙門⓲慧遠請入廬山。卽以其年譯阿毘曇心論一部四卷。三法度論二卷。教授比丘尼法一卷。*總三部合七卷。隆安元年歲次丁酉春遊建康。晉朝王公風流名士莫不造席。以其年冬十一月。爲將軍東亭侯王珣。集楊都名德四十沙門釋*慧持等。重譯中阿含經六十卷。增壹阿含經五十卷。至二年六月方訖。竺道祖筆受。總譯經八部合一百六十七卷

沙門迦留陀伽。此云時水。西域⓳人。弘喩有方懷道遊國。以晉孝武帝泰元十七年歲次壬辰。譯十二遊經一卷

沙門康道和。戒德有儀軌範群物。以晉孝武帝泰元二十一年歲次丙申譯益意經一部三卷

沙門佛馱跋陀羅。此云覺賢。本姓釋氏。迦維羅衛國人。甘露飯王之苗裔。五歲出家。日誦數千言。博學群經多所通達。禪律馳譽。同學

❶〔灌頂…謂〕十二字－明　❷〔一〕－宋元　❸卷＋（凡三部合十一卷）明　❹〔又於太康元年譯〕－明　❺太＝咸宋元　❻〔經〕－宮　❼〔出經…謂〕二十八字－明　❽烏＝鳥明　❾烏＝鳥宋　❿按＝案宮*　⓫安＝按宮　⓬隣＝尼宮　⓭卷＋（凡一百一十一部合一百一十二卷其中或有自譯或從大部簡出）明　⓮彩＝采明　⓯國＝國宮　⓰三＝二明　⓱太＝大明　⓲慧＝惠宮*　⓳人＝入明

僧伽達多閉戶坐禪。忽見賢來驚問何來。答云。暫至兜率致敬彌勒。言訖便隱。後數現神變。方知證不還果。時有秦僧智[1]叡請賢還國。賢即許焉。乃附舶循海而行。經一島下。賢指曰。可止於此。舶主不肯。二百餘里爲風所吹還至賢所指處。衆人方知神異。後遇便風同侶皆發。賢不聽動。先發之者皆悉傾覆。又於夜中忽發衆皆不肯。賢自率一[2]船獨發。其不發者悉被賊害。既達於此與羅什相見。什所有疑必就諮決。盛行禪業。後往廬山復適江陵。凡所經歷數言未然。初衆人不信後皆如說。儀軌率素不俟華好。志[3]韻淸遠雅有淵致。以晋安帝隆安二年歲次戊戌。至宋永初二年辛酉。於楊都廬山二處。譯大方廣佛華嚴經六十卷。觀佛三昧經八卷。過去因果經四卷。新無量壽經二卷。達摩多羅禪經二卷。大方等如來藏經一卷。文殊師利發願偈經一卷。出生無量門持經一卷。本業經一卷。新微密持經一卷。淨六波羅蜜經一卷。菩薩十住經一卷。僧祇律[4]四十卷。僧祇大比丘戒本一卷。方便心論一卷。總一十五部合一百二十五卷。並究其幽旨妙盡文意。沙門法業。慧義。慧嚴等筆受。

沙門曇摩卑。[5]晋云法[6]愛。以晋安帝隆安四年歲次庚子。於楊都尚書令王法度精舍。沙門僧遵等二十餘德。請曇摩卑。譯雜[7]門律事二卷

沙門卑摩羅叉。此云無垢眼。罽賓國人。澄靜有志。履道著節。爲人靑眼。世號靑目律師。先在龜茲弘闡律藏。四方學徒競往師之。鳩摩羅什亦預在徒。於是杖錫流沙冒險東入。以姚秦弘始八年既達關中。什仍師禮。羅什去世以晋安帝義熙年中。乃適壽春止石澗寺盛闡毘尼。譯十誦律六十[8]一卷。經數年後乃之江陵於辛寺夏坐開講十誦。譯毘尼誦三卷。雜問律事[9]二卷。[10]二部合五卷道場。慧觀筆受。

沙門法顯。姓龔。平陽武陽人也。三歲出家篤孝忠貞。及受大戒志行明敏儀軌整肅。常[11]慨經律舛闕誓志尋求。以晋安帝隆安三年歲次已亥。歷遊印度敬奉靈跡。學梵書語研究奥旨手抄梵文。以晋義熙元年歲次乙巳。汎海而還達到楊都。於道場寺譯大般泥洹經六卷。方等般泥洹經二卷。雜藏經一卷。僧祇尼戒本一卷。雜阿毘曇心論一十三卷。[12]合五部二十三卷

沙門祇蜜多。西域人。識性通敏聰達宏遠。志存弘化無憚遠遊。爰於晋世譯瓔珞經十二卷。維摩詰經四卷。禪經四卷。大智度經四卷。如幻三昧經二卷。阿術達經一卷。無所希望經一卷。普賢觀經一卷。無極寶三昧經一卷。五蓋疑結失行經一卷。所欲致患經一卷。如來獨證自誓三昧經一卷。法沒盡經一卷。菩薩正齋經一卷。照明三昧經一卷。分衛經一卷。威革長者六向拜經一卷。菩薩十住經一卷。[13]魔調王經一卷。指鬘經一卷。浮光經一卷。彌勒所問本願經一卷。十地經一卷。寶女施經一卷。普門品經一卷。總二十五部。合四十六卷

居士竺難提。此言喜。西域人。志道無倦履遠能安。解悟幽旨言通晋俗。以晋恭帝元熙元年歲次己未。爰暨宋世譯大乘方便經二卷請觀世音消伏毒害陀羅尼經一卷。威革長者六向拜經一卷

沙門竺法力。西域人。業行淸高。智道崇[14]峙。善通方語妙稱經微。以晋恭帝元熙元年歲次己未二月。譯無量壽至眞等正覺經一部一卷

沙門釋嵩公。或云高公。趙錄及始興錄並云晋末沙門釋嵩公。出迦葉結集戒經一卷。萍沙王五願經一卷。日難經一卷。[15]三部合三卷

沙門釋退公。出經一卷。始興錄云晋末。[16]出迦葉戒經一卷

沙門釋法勇。趙錄云。於晋末出。佛開解梵志阿颰經一卷

失譯人名。經五十二部合五十六卷。僧祐三藏集記及費長房三寶錄。並云。是晋代失譯[17]源經。謂遺教三昧經二卷。未曾有因緣經二卷。阿那含經二卷。那先經二卷。觀無量壽佛經一卷。三世三千佛名經一卷。千佛因緣經一卷。五十三佛名經一卷。八部佛名經一卷。十方佛名經一卷。賢劫千佛名經一卷。稱揚百七十佛名經一卷。南方佛名經一卷。滅罪得福佛名經一卷。比丘諸禁律經一卷。摩訶僧祇律比丘要集一卷。優波離問佛經一卷。沙彌威儀經一卷。比丘尼十戒經一卷。受十善戒經一卷。沙彌尼戒經一卷。賢者五福經一卷。賢者五戒經一卷。優婆塞五戒經一卷。優婆塞威儀經一卷。[18]波若得經一卷。觀世樓炭經一卷。本行六波羅蜜經一卷。定意三昧經一卷。般舟三昧念佛章經一卷。庚伽三磨斯經一卷。禪定方便次

[1] 叡＝嚴【元】【明】　[2] 船＝舶【宮】　[3] 韻＝願【宮】　[4] 四＝三【宮】　[5] 晋＝此【明】　[6] 愛＝善【宮】　[7] 門＝問【宮】　[8] 一＝二【明】　[9] 二＝三【明】　[10] （凡）＋二【明】
[11] 慨＝概【宮】　[12] 合五部＝凡五部合【明】　[13] 魔＝摩【宮】　[14] 峙＝埒【宋】　[15] （凡）＋三【明】　[16] 出迦葉＝迦葉禁【宮】　[17] 源＝原【明】　[18] 波＝般【明】

箒法經一卷。禪要呵欲經一卷。七萬二千神王護比丘呪經一卷。十二萬神王護比丘尼呪經一卷。三歸五戒帶佩護身呪經一卷。百結神王護身呪經一卷。宮宅神王守鎭左右呪經一卷。塚墓因縁四方神呪經一卷。伏魔封印大神呪經一卷。摩尼羅亶大神呪經一卷。召五方龍王攝疫毒神呪經一卷。梵天神策經一卷。普廣經一卷。七佛所結麻油述呪經一卷。七佛神呪陀羅尼章句經一卷。摩羅亶神呪*按摩經一卷。五龍呪毒經一卷。齲齒呪經一卷。七佛安宅神呪經一卷。安宅呪經一卷。三歸五戒神王名經一卷

古今譯經圖*紀卷第二

古今譯經圖紀卷第三

大唐翻經沙門*釋靖邁撰

秦符氏都長安

沙門曇摩持。此言法海。西域人。善持律藏妙入契經。以符秦建[1]元三年歲次辛未。共竺佛念於長安譯十誦比丘[2]戒本一卷。授尼二歲壇文一卷。凡二部合二卷惠湿筆受

沙門釋惠常。戒軌嚴峻[3]慧善毘尼。共曇摩特竺佛念等。以符秦建元四年歲次壬申。於長安譯比丘尼大[4]戒一卷

沙門鳩摩羅佛提。此言童覺。西域人。以符秦建元五年至七年歲次乙亥。共竺佛念佛護等。於長安[5]安鄴寺譯四阿含暮抄經一部二卷沙門僧導曇究僧叡等筆受

沙門僧伽跋澄。此云衆現。罽賓國人。毅然有淵懿之量。歷尋名師備集三藏博覽衆經。暗誦毘婆沙寶其妙旨。浪志遊方觀風[6]弘化。以符秦建元十七年歲次乙酉來入關中。共釋道安等。譯雜阿毘曇婆沙論一部[7]一十四卷。尊者婆須蜜所集論一部十卷。僧伽羅剎集經三卷[8]合三部二十七卷。至建元二十一年歲次己丑訖。佛圖羅[9]察傳語。沙門敏智及黃門[10]郎趙文業筆受

沙門曇摩[11]蜱。此言法愛。印度人。器宇明敏志好弘[12]誘。以符秦建元十八年歲次丙戌。與竺佛念共於長安譯摩訶般若波羅蜜經抄一部五卷

沙門曇摩難提。此言法喜。兜佉勒國人。齠年離俗。聰[13]慧夙成。研諷經典以專精致業。遍觀三藏暗誦阿含。博識洽聞靡所不綜。外國遠近咸共推伏。少而觀方遍渉諸國。常以弘化爲務。以符秦建元年中達于長安。堅先聞提擧深見禮接。以建元二十年歲次戊子。堅遣道安集義學僧。請難提[14]譯中阿含經五十九卷。增[15]壹阿含經五十一卷。阿育王太子法益壞目因縁經一卷。僧伽羅剎集經三卷。三法度經二卷。[16]總五部合一百一十[17]四卷。沙門竺佛念度語*慧嵩筆受

秦姚氏都[18]常安

沙門竺佛念涼州人。弱年離俗。志業清高外和内朗。通鑒明敏綜習群經尤工蒼雅。家世西河洞曉方語。梵秦音義莫不博洽。符[19]秦建元年與跋澄等同入長安。爲等度語。於符姚二代爲譯人之宗。然念自符秦建元十年歲次戊寅。訖至姚秦譯出耀論二十卷。菩薩瓔珞經*一十二卷。十住斷結經*一十一卷。鼻奈耶經十卷。十地斷結經十卷。菩薩處胎經五卷。大方等無相經五卷。持人菩薩經三卷。菩薩普處經三卷。菩薩瓔珞本業經二卷。王子法益壞目因縁經一卷。中陰經二卷。十誦比丘尼戒所出本末一卷。*總一十三部合八十二卷

沙門曇摩耶舍。此言法稱。罽賓國人。少而好學長而彌篤。神爽高雅該覽經律。陶思八禪遊心七覺。明悟出群幽鑒物表。欲苦節求果。天神[20]悟云。何不觀方弘化而獨守小善。於是歷遊諸國。遂以曠濟爲懷。常有[21]聖僧或五或三。執錫自容諳法稱談話。以晉安帝隆安年中達于廣州。於白沙寺爲清信女張普明譯差摩經一卷。又以姚秦弘始九年歲次丙午至十[21]六年歲次癸丑。於長安譯舍利弗阿毘曇一部二十二卷。秦太子泓親管理味沙門釋道標制序凡二部二十三卷

沙門鳩摩羅什婆。此言童壽。本印度人。父以聰敏見稱。龜茲[22]王聞以女妻之。而生於什。什居胎日母增辯慧。七歲出家日誦千偈。義旨亦通。至年九歲與外道論義。辯挫其邪鋒。咸皆愧伏。年十二有阿羅漢奇之。謂其母曰。常守護之。若年三十五不破戒者。當大興佛法度無數人。又習五明論四韋陀典。陰陽星算必窮其妙。後轉習大乘數破外道。遠近諸國咸謂神異。母生什後亦卽出家。聰拔衆尼

[1]元＝云【明】　[2]戒＝尼【宮】　[3]慧＝惠【三】*　[4]戒＋十（本【三】　[5]〔安〕－【三】　[6]弘＝和【三】　[7]〔一〕－【三】*　[8]合三部＝一合三部【宋】，凡三部合【明】　[9]察＝剎【三】　[10]（侍）＋郎【三】　[11]蜱＝稗【三】　[12]誘＝喩【三】　[13]慧＝惠【聖】　[14]（同）＋譯【三】　[15]壹＝一【宋】　[16]總＝凡【明】*　[17]四＝六【三】　[18]常＝長【明】　[19]〔秦〕－【三】　[20]悟＝語【三】　[21]六＝七【三】　[22]王＝上【明】

得第三果。什既受具母謂之曰。方等深教應大闡秦都。於汝自身無利如何。什曰。菩薩之行利物亡軀。大化必行❶爐鑊無恨。從此已後廣誦大乘洞其祕奧。西域諸王請什講說。必長跪座側命什蹋而登焉。符堅建元九年歲在丁丑。太史奏云。有❷星現外國。當有大德智人入輔中國。堅曰。朕聞西有羅什襄陽有道安將非此耶。後果遣將軍呂光等率兵七萬西伐龜茲。光與什同來。什在道數言應變光盡用之。光於是即據西涼亦請什留。至姚秦弘始三年。興滅❸迺召方入長安。秦主興厚加禮之。延入西明閣及逍遙園別館安置。勅僧䂮等八百沙門諮受什旨。興卑萬乘之心尊三寶之敬。於草堂寺共三千僧。手執舊經而參定之。莫不精究洞其深旨。時有僧叡興甚嘉焉。什所譯經叡並參正。什以姚秦弘始四年歲次辛丑。起譯大品經二十七卷。大集經二十四卷。放光般若經二十卷。小品經十卷。華首經十三卷。檢諸罪福經❹十卷。妙法蓮華經七卷。賢劫經七卷。十住經五卷。思益梵天問經四卷。大樹緊那羅王所問經四卷。持世經四卷。維摩詰所說經三卷。佛藏經四卷。菩薩藏經三卷。稱揚諸佛功德經三卷。禪經三卷。禪經祕要法三卷。禪法要解二卷。阿闍世經二卷。阿蘭若習禪法經二卷。禪要經二卷。發菩提心經二卷。自在王經二卷。善信摩訶神呪經二卷。新首楞嚴經二卷。梵網經二卷。大善權經二卷。無量壽佛經一卷。彌勒下生經一卷彌勒成佛經一卷。金剛般若經一卷。諸法無行經二卷。菩提經一卷。仁王護國般若波羅蜜經一卷。遺教經一卷。十二因緣觀經一卷。菩薩訶色欲經一卷。雜譬喻經一卷。須摩提菩薩經一卷。文殊悔過經一卷。比丘應法行經一卷。無思議光孩童菩薩經一卷。大方等頂王經一卷。大金色孔雀王經一卷。莊嚴菩提心經一卷。佛弟子化魔子偈誦經一卷。太白魔王堅信經一卷。開化魔經一卷。魔業經一卷。過魔法界經一卷。佛問阿須輪大海有減經一卷。魔王變身經一卷。東方善華世界佛座震動經一卷。陀羅尼法門六種動經一卷。佛跡❺現千輻輪相經一卷。佛臍化出菩薩經一卷。往古生和佛國願行法典經一卷。佛謦咳徹十方經一卷。過去無邊光淨佛土經一卷。佛變時會身經一卷。無量樂佛土經一卷。王后爲蜣蜋經一卷。佛心總持經一卷。獼猴與婢共戲致變經一卷。水牛王經一卷。雀王經一卷。兎王經一卷。菩薩身爲鴿王經一卷。佛昔爲鹿王經一卷。牧牛經一卷。虛空藏菩薩問持經幾功德經一卷。觀世音經一卷。彌勒菩薩本願待時成佛經一卷。燈指因緣經一卷。觀普賢菩薩經一卷。跋本起經一卷。觀佛三昧經一卷。寶網經一卷。文殊師利問菩提經一卷。樂瓔珞莊嚴經一卷。請觀世音經一卷。思惟要略法經一卷。持地經一卷。菩薩戒本一卷。十誦比丘戒本一卷。大智度論一部一百卷。般若經論集一部二十卷。❻成實論一部十❼六卷。十住毘婆沙論一部十四卷。大莊嚴論一部十五卷。十住論一部十❽四卷。中論四卷。百論二卷。十二門論一卷。馬鳴傳一卷。龍樹菩薩傳一卷。提婆菩薩傳一卷。婆藪槃豆傳一卷。實相論一卷。至十一年戊申。凡譯九十八部經合四百二十一卷。僧叡僧肇道恒等筆受。然什詞喻婉約出言成章。神情鑒徹傲岸出群。應機領會。鮮有其匹。且篤性仁厚汎愛爲心。虛己善誘終日無倦

沙門佛䭾耶舍。此云覺❾名。罽賓國人。操行貞白戒節堅固。儀止祥淑視瞻不凡。五明四章之論。三藏十二之典。特悟深致流辯無滯。以姚秦弘始年達于姑臧。什先師之勸與往邀。興即勅迎并有贈遺。笑而不受曰。明旨既降便應載馳。檀越待士既厚。脫如羅什見處未敢聞命。重使敦喻方至長安。興自出迎。別立新省於逍遙園四事供養並皆不受。時至分衛一食而已。耶舍爲人赤髭善毘婆沙。時人號爲赤髭毘婆沙。什既師之亦稱大毘婆沙師。興凡所供給衣服臥具滿三間屋不以關心。興爲貨之造寺。耶舍自姚秦弘始五年歲次壬寅創譯。至十五年歲次壬子。譯長阿含經二十二卷。虛空藏菩薩神呪經一卷。四分戒本一卷。四分律四十五卷。❿四部合六十九卷。解座興施布絹萬匹悉皆不受。竺佛念等筆受

沙門弗若多羅。此云功德華。罽賓國人。以戒節見稱。備通三藏。專精十誦。計念四禪。以姚秦弘始年中振錫入鎬。姚主興待以上賓之禮。法師羅什亦挹其風儀。厚相崇敬特異常範。至弘始六年歲次癸卯十月十七日。集義學僧數百人。請於長安中寺譯十誦律一部五十八卷。羅什度語

西秦乞伏氏都苑川

❶爐＝鑪(宋)(明)　❷(德)+星(三)　❸迺召＝西呂(三)　❹十＝一(三)　❺現＝見(三)　❻成＝誠(三)　❼六＝八(三)　❽[四]－(三)　❾名＝明(三)　❿(凡)+四(三)

沙門法堅或云堅公。[1]爲量弘普利物[2]戒心。以乞伏西秦太初年間。於河南國爲乞伏乾歸譯。方等王虛空藏所問經五卷。演道俗業經一卷。菩薩所生地經一卷。孝經一卷。賢首經一卷。太子須大拏經一卷。僮迦葉解難經一卷。睒子經一卷。無涯際持法門經一卷。灌佛經一卷。除恐災患經一卷。七女本經一卷。婦人遇辜經一卷。阿難問事佛吉凶經一卷。[3]一十四部合一十八卷。如須大拏經等在江陵辛寺譯。庾爽筆受。餘十部見始興錄非唯西秦譯也

北魏元氏都中山

沙門釋曇覺。一云*慧覺。涼州人。牆仞連霄風神爽悟。戒地清拔。*慧鑒通徹。於于[4]殿國得賢愚經梵本。以魏太武帝太平眞君六年歲次乙酉。於高昌郡天安寺譯一部十五卷

沙門釋曇曜。恒安石窟通樂寺僧。自少出家器宇崇峙。風鑒閑約戒行堅貞。以魏太武皇帝太平眞君七年。信崔[5]晧邪[6]佞崇重寇謙殘害釋種毀廢佛法。未盈數年太武遘惡疾。自生悔愧卽誅崔*晧埋之都市。以口爲廁令衆穢之。太武帝崩子文成立。稱興安元年興隆佛法。至和平三年歲次壬寅。曇耀爲昭玄統。慨前陵廢欣今再興。自於北臺石窟寺。對印度沙門集諸大德譯。淨度三昧經一卷。付法傳四卷。凡二部合五卷

沙門吉迦夜。此云何事。西域人。遊化戒塵導物在心。以魏孝文帝延興二年歲次壬子。爲僧統曇曜譯。[7]雜寶藏經等五部合二十五卷。劉孝標筆受。謂雜寶藏經十三卷。[8]付法藏因緣經傳六卷。稱揚諸佛功德經三卷。大方廣菩薩十地經一卷。方便心論二[9]卷

北涼沮渠氏都姑臧

沙門釋道龔。虛心廣運弘利爲道。以北涼河西王神[10]璽永初年間於張掖爲蒙遜譯。悲華經一部十卷。寶梁經一部二卷

沙門法衆。高昌郡人。亦以北涼沮渠氏永初年中。於張掖爲河西王蒙遜譯。大方等檀[11]特陀羅尼經一部四卷

沙門僧伽陀。西域人。意存兼濟化誘居懷。以北涼沮渠永初年中。於張掖爲蒙遜譯。慧上菩薩問大善權經一部二卷

沙門曇摩[12]懺。或云曇無讖。此云法豐。中印度人。六歲出家日誦萬言。初學小乘五明諸論。後遇白頭禪師教以大乘。十日交諍方悟大旨。遂專大乘讖明解呪術所向皆驗。西域號爲大神呪師。以北涼沮渠玄始元年歲次壬子至姑臧。齎涅槃經前分十卷。并菩薩戒止於傳舍。慮失經本枕之而臥。夜乃有神人牽讖墮地。讖謂爲盜。如是三夕。乃聞空中聲曰。此是如來解脫之藏何爲枕之。讖慚悟乃安高處。果有盜者夜捉提舉竟不能勝。明旦讖持不以爲重。盜謂聖人悉來拜謝。遜聞讖名厚遇請譯。遂以玄始三年歲次甲寅記譯。至玄始十年辛酉。譯大般涅槃經一部四十卷。大方等大集經一部[13]三十一卷。悲華經一部十卷。菩薩地持經一部十卷。菩薩戒經一部八卷。優婆塞戒經一部六卷。方等大雲經一部六卷。虛空藏經一部五卷。佛本行經一部五卷。金光明經一部四卷。海龍王經一部四卷。楞伽經一部四卷。信善經一部二卷。無爲道經一部二卷。勝鬘經一卷。羅摩伽[14]經一卷。須眞天子經一卷。居士請僧福田經一卷。文陀竭王經一卷。功德寶光菩薩經一卷。腹中女聽經一卷。決定罪福經一卷。菩薩戒本經一卷。菩薩戒壇文一卷。*總二十三部合一百四十八卷。*慧嵩筆受。道俗數百人問難。讖釋疑滯清辯若流。涅槃三譯乃訖

安陽侯沮渠京聲蒙遜從弟。爲人博識涉獵經史。閱意內典奉持五戒。絕於妻室不拘榮利。常隨曇摩讖譯經。西至于*殿從印度法師佛馱斯那諸問道義。斯那天才聰朗。[15]誦半億偈經明了禪法。西方諸國號爲人中師子。安陽從那受學禪法。諸祕要術口說梵本東歸於涼。以北涼永和年中。譯禪法要解一部[16]二卷。魏滅涼後南奔建康以宋孝武帝孝建元年達至京邑。卽以孝建二年歲次乙未。於楊都竹園寺及鍾山定林上寺。又譯治禪病祕法二卷。淨飯王般涅槃經一卷。八關齋經一卷。普明王經一卷。佛大僧大經一卷。生死變識經一卷。[17]惒檀王經一卷。長者音悅經一卷。賢者律儀經一卷。進學經一卷。優婆塞五戒經一卷。耶祇經一卷。摩達經一卷。五百梵志經一卷。旃陀越經一卷。五反覆大義經一卷。迦葉禁戒經一卷。弟子死復生經一卷。弟子事佛吉凶經一卷。五苦章句經一卷。釋種問優婆塞經一卷。波斯匿王喪母經一卷。菩薩誓經一卷。中陰經一卷。佛母般泥洹經一卷。摩夷比丘經一卷。梵

[1] 爲＝器⊜ [2] 戒＝爲⊜ [3] (凡)＋一(明) [4] 殿＝闐⊜* [5] 晧＝浩(明)* [6] 佞＝倿(宋) [7] (雜寶…謂)十八字－(明) [8] 付＝佛(明) [9] 卷＋(凡五部合二十五卷劉孝標筆受)(明) [10] 璽＝璽⊜ [11] 特＝持⊜ [12] 懺＝讖⊜ [13] 三＝四⊜* [14] 經一卷＝卷一經(元) [15] 誦＝頌⊜ [16] 二＝三⊜* [17] 惒＝和⊜

摩皇經一卷。優婆塞五法經一卷。五恐怖世經一卷。末羅王經一卷。觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷。觀世音[1]觀經一卷。諫王經一卷。清信士阿夷扇經一卷。弟子慢爲耆域述經[2]一卷。*總三十五部合*三十[3]六卷。丹陽尹孟顗見而奇之資贍隆厚。其所譯之經諷誦旣久。對衆弘宣文無滯礙

沙門浮陀跋摩。或云佛陀。此言覺鎧。西域人。志操明直聰悟出群。雖復遍集三藏偏善毘婆沙論。常誦此部用爲心要。以北涼永和五年歲次乙亥。爲河西王子虔譯。毘婆沙論一部一百卷。道泰筆受。屬魏滅涼經書被焚失四十卷。今唯六十卷在

沙門釋道泰。譯大丈夫論一部二卷。入大乘論一部二卷

沙門釋智猛。雍州新豐縣人。稟性[4]端厲明行淸白。少襲法服修業專誠。諷誦之音以夜續日。志度宏邈情深佛法西尋靈迹。以北涼永和年中自西而返。達經[5]玉門卽於涼土譯。般泥洹經一部二十卷

失譯人名經五部一十七卷。　僧祐新集及釋道安涼土錄。並云是涼代失譯人名。今還附入涼世目錄。雖不知譯人名。庶知譯時代也。大忍辱經十卷。不退轉經四卷。金剛三昧經一卷。金輪王經一卷。賢劫五百佛名一卷

宋劉氏都建康

沙門佛陀什。此言覺壽。罽賓國人。少受業於彌沙塞部。專精律品兼達禪要。以宋廢帝[6]榮陽王景平元年歲次癸亥七月到於楊都。法顯先於師子國得彌沙塞律未譯而終。京邑僧徒聞什善律衆請譯出。卽以其年冬於龍光寺譯爲三十四卷。幷戒本一卷。羯磨一卷。合三十六卷。于闐沙門智勝傳語。沙門竺道生*慧嚴等筆受。侍中王練爲檀越

沙門曇摩蜜多。此言法秀。罽賓國人。生而連眉。爲人沈邃甚有*慧鑒。常有善神潛形密護。每之國境神必託夢告其王知。去亦如之。誓以遊方敎化爲志不拘名利。初到燉煌卽立禪閣。植柰千株開園百畝。學禪[7]定衆趨者如雲。以宋文帝元嘉[8]十八年歲次甲子。來至建業於祇洹寺譯。禪祕要經五卷。五門[9]禪要法一卷。觀普賢菩薩行法經一卷。虛空藏菩薩觀經一卷。諸法勇王經一卷。佛昇忉利天爲母說法經一卷。轉女身經一卷。象腋經一卷。郁伽長者所問經一卷。虛空藏菩薩神呪經一卷。*總一十部合一十[10]二卷善呪術傳蓋迦毘羅像形

沙門畺良耶舍。此言時稱。西域人。性剛直寡嗜欲。善三藏多所諳知。尤工禪思。以宋文帝元嘉元年歲次甲子達于京邑。帝深加賞勅住鍾山道林精舍。譯觀藥王藥上二菩薩經一卷[11]譯。無量壽觀經一卷。沙門僧含筆受

沙門伊葉波羅。此云自在。西域人。善通三藏解貫四含。以宋文帝元嘉年中遊於彭城。爲[12]比徐州刺史王仲德譯雜阿毘曇心論一部*一十一卷。刺史親自筆受

沙門釋智嚴涼州人。弱冠出家精勤爲業。[13]納衣宴坐蔬食永歲。不受別請分衛自資。晉義熙十三年宋武伐姚泓還。始興公王恢。從駕覩山見嚴禪思。卽請還都。然嚴道化所被幽顯咸伏。先於西域得經梵本未譯。以宋文帝元嘉四年歲次丁卯。於楊都枳園寺共寶雲等譯。普[14]曜經八卷。無盡意菩薩經六卷。生經五卷。廣博嚴淨不退轉輪經四卷。菩薩瓔珞本業經二卷。毘羅三昧經二卷。阿那含經二卷。四天王經一卷。善德婆羅門問提婆達多經一卷。一音顯正法經一卷。調伏衆生業經一卷。善德優婆塞經一卷。法華三昧經一卷。淨度三昧經一卷。*總一十四部合三十六卷。然嚴未出家前。曾受五戒有所虧犯。後受大戒疑不得戒。遂汎海至印度國。諮問羅漢比丘。時羅漢不決爲[15]諮彌勒。彌勒答云。得戒嚴甚喜焉

沙門求那跋摩。此言功德鎧。罽賓國人。卽其國王之少子[16]也。洞明九部博曉四含。深達律品妙入禪要。誦經百餘萬言。罽賓王薨衆請紹位。恐爲戒障遂林栖谷飮。孤行山野遁迹人世。儀形感物見者發心。以宋文帝元嘉年中達于建業。文帝殷懃問曰。弟子常欲齋而不殺。迫以身徇物不獲從志。法師將何以敎之。跋摩曰。夫道在心不在事。法由己非由人。且帝王與匹夫所修各異。匹夫身賤名劣言令不威。若不剋己苦躬將何爲用。帝王以四海爲家兆民爲子。出[17]一嘉言則士女咸悅。布一善政則人神以和。[18]刑不夭命役無勞力。則使風雨適時寒暖應節。百穀滋繁桑麻鬱茂。如此持戒齋亦大矣。不殺亦衆矣。寧在闕半日之食全*一禽之命。然後方爲弘濟耶。帝

[1][觀]－㊂　[2]一＝七㊂　[3]六＝二㊂　[4]端＝瑞㊆　[5]玉＝王㊂　[6]榮＝滎㊅　[7]定＝之㊂　[8]十八＝元㊂　[9]禪要＝禪經要用㊂　[10]二＝四㊅㊆　[11][譯]－㊂　[12]比＝北㊂　[13]納＝衲㊂　[14]曜＝耀㊅　[15]諮＝請㊂　[16][也]－㊂　[17]一＝壹㊅*　[18]刑＝形㊂

大悅曰。跋摩法師開悟明達。可與談於天人之際矣。勅住祇[1]桓寺供給隆厚。卽以元嘉年。於楊都譯菩薩善戒經二十卷。雜阿毘曇心論十三卷。四分比丘尼羯磨一卷。優婆塞五戒略論一卷。三歸及優婆塞戒一卷。沙彌威儀一卷。五門禪要用一卷。經律分異記一卷。*總[2]七部合三十[3]八卷譯第二果

沙門寶雲西涼州人。自少出家精勤碩學。志韻剛潔不偶世群。求法懇惻忘身[4]殉道。遂以晋隆安年初西尋靈迹。經羅刹之野聞天鼓之音。禮釋迦影迹受羅漢之語。歷遊西方善梵書語。印度字音訓釋辭句悉皆備解。後來長安復至江左。諸翻譯人傳[5]譯梵語於雲爲最。初與智嚴共同出經。嚴旣遷化雲獨宣譯。以宋文帝元嘉年中。於六合山寺。譯佛本行讃經傳七卷。付法藏經六卷。佛所行讃經傳五卷。新無量壽經二卷。新淨度三昧經二卷。*總四部合[6]十五卷。沙門*慧觀等友而善之

沙門僧伽跋摩。此言衆鎧。印度國人。少而棄俗戒德淸峻。善解律藏尤精雜心。器宇宏肅道俗敬異。共所譯經並文義詳允梵宋不差。彭城王劉義康。崇其戒範請以爲師。名重京邑。以宋元嘉十年歲次癸酉。於長干寺譯阿毘曇毘婆沙論十四卷。薩婆多摩德勒伽毘尼十卷。大勇菩薩分別業報略集一卷。龍樹菩薩勸發諸王要偈一卷。請聖僧浴文一卷。*總五部合二十七卷。寶雲傳語。道場寺*慧觀筆受

沙門求那跋陀羅。此言功德賢。中印度人。幼學五明四韋陀論。志性明敏度量該博。後遇雜心莫[7]測涯際。方悟佛法崇深投簪落[8]彩。專精志業博通三藏。慈和恭恪事師盡禮。捨小學大則深悟幽旨。以宋文帝元嘉十二年來至楊都。帝深重之勅住祇洹寺。至宋元嘉二十年歲次癸未。於楊都瓦官寺譯。雜阿含經五十卷。衆事分阿毘曇十二卷。楞伽阿跋多羅寶經四卷。[9]央掘魔羅經四卷。過去現在因果經四卷。釋六十二見經四卷。大方廣寶篋經二卷。現在佛經三卷。菩薩行方便神通變化經三卷。淨度三昧經三卷。相續解脫了義經[10]三卷。大法鼓經二卷。阿蘭若習禪經二卷。勝鬘師子吼一乘大方便經一卷。無量壽經一卷。賓頭盧突羅闍爲優陀[11]琰王說法經一卷。般泥洹經一卷。八吉祥經一卷。無憂王經一卷。出無量持門經一卷。三小劫經一卷。四食經一卷。十二遊經一卷。十二頭陀經一卷。三因緣經一卷。異處七處三觀經一卷。十一想思念如來經一卷。十二品生死經一卷。十報法三統略經一卷。罪福報應經一卷。六齋八戒經一卷。四人出現世間經一卷四品學法經一卷。申兒本經一卷。舅生經一卷。那先經一卷。日難經一卷。君臣經一卷。鞞摩肅經一卷。鸚鵡經一卷。負債爲牛經一卷。越難經一卷。那賴經一卷。二僑七經一卷。釋摩男本經一卷。阿蘭那經一卷。老母經一卷。樹提伽經一卷。阿遬達經一卷。[12]大意經一卷。[13]目連降龍王經一卷。阿難見伎樂啼哭無常經一卷。舍利弗等比丘得身作證經一卷。佛往慰迦葉病經一卷。請槃特比丘經一卷。佛命阿難詣最勝長者經一卷。目連弟布施[14]望報經一卷。舍利弗般泥洹經一卷。摩訶迦葉度貧母經一卷。阿那律七念章經一卷。雜藏經一卷。虛空藏菩薩經一卷。菩薩呵欲經一卷。阿彌陀經一卷。諸法無行經一卷。貧子須賴經一卷。無量義經一卷。殺龍濟一國經一卷。無涯際持法門經一卷。墮珠著海中經一卷。當來選擇諸惡世界經一卷。阿難陀目[15]佉尼阿離陀經一卷。佛入甘露調正意經一卷。過去行檀波羅蜜經一卷。本行六波羅蜜經一卷。第一義五相略集一卷。*總七十八部合一百六十一卷。*慧觀等筆受。弟子法勇傳語。荊州刺史南譙王劉義宣。嘗請講華嚴經。跋陀自愧未善宋言。遂旦夕禮懺求觀世音。忽夢有人白服持劍擎一人頭來謂陀曰。何故憂耶。陀以意對。答[16]曰。不須多憂。卽便以劍易於陀首更安新頭。問曰。得無痛耶。答云。不痛。旣[17]悟心神喜悅。於是就講辯法若流。後還楊都。屬帝[18]讌會王公畢集。帝欲試其機辯幷解人意不。帝見其白首而謂之曰。師今日不負遠來之意。自外[19]如何唯有一在。賢卽答言。慕化遠來天子恩遇垂三十載。今年七十一唯一死在。帝大悅勅命近御而坐。兼工呪術旣善大乘。時人號曰摩訶乘

沙門曇無竭。此言法勇。姓李。幽州黃龍人。幼爲沙彌。禪修苦行持戒誦經。爲師所重。嘗聞法顯躬踐佛國。乃慨然有忘身之誓。以宋武帝永初元年。招集同志釋僧猛等二十五人。共遊西域二十餘年。自外並死唯竭獨還。於罽賓國得梵經本。元嘉末年達于楊都。手自

[1]桓＝洹㊊ [2]七＝八㊂，（南作總，夾註十七㊊ [3]八＝九㊂ [4]殉＝徇㊂ [5]譯＝釋㊂ [6]十五＝二十二㊂ [7]測＝側㊅ [8]彩＝綵㊄㊊ [9]央＝鴦㊂ [10]三＝二㊂ [11]琰＝延㊂ [12] [13]（大意經一卷）∽（目連降龍王經一卷）㊄㊊ [14]望＋（部）㊂ [15]佉＝伽㊂ [16]日＝白㊊ [17]悟＝寤㊊ [18]讌＝宴㊂ [19]如＝知㊂

宣譯。觀世音受記經一卷
沙門釋*慧簡。以宋孝武帝大明元年歲次丁酉。於鹿野寺譯 灌頂藥師琉璃光佛經一卷。商人求財經一卷。閻王五天使經一卷。善生子經一卷。懈怠耕者經一卷。釋迦畢罪經一卷。貧窮老公經一卷。殺身濟賈人經一卷。舍衞城中人喪子發狂經一卷。譬喩經一卷。請賓頭盧法經一卷。阿難見水光瑞經一卷。呪願經一卷。瞿曇彌記果經一卷。學人亂意經一卷。竊爲沙門經一卷。佛母般泥洹經一卷。長者子六過出家經一卷。獼師捨家學道事經一卷。瞿曇彌經一卷。旃闍摩暴志謗佛事經一卷。二老男女見佛出家得道經一卷。冥❶爲沙門經一卷。佛涅槃後諸比丘經一卷。大力士出家得道經一卷。*總二十五部合二十五卷
沙門功德直西域人。道契既廣善誘日新。以宋大明六年歲次壬寅到荊州。爲沙門釋玄暢譯菩薩念佛三昧經六卷。無量門破魔陀羅尼經一卷。暢刊正文義。詞旨婉密。而暢舒手出香掌中流水。莫之測也
沙門竺法❷卷印度人。志性弘簡開利爲務。以宋明帝太始年中。於廣州譯無盡意經十卷。海意經七卷。如來恩智不思議經五卷。寶頂經五卷。阿述陀菩薩經一卷。三密底耶經一卷。*總六部合二十九卷
沙門釋翔公。於宋代在南海郡。譯❸濡首菩薩無上淸淨分衞經二卷
沙門釋道嚴。於宋世譯瓔珞本業經二卷。佛藏大方等經一卷。*總二部合三卷
沙門釋勇公。於宋世譯空淨三昧經一卷。車匿經一卷。勸進學道經一卷。梵女首意經一卷。*總四部合四卷
沙門釋法海。於宋世譯樂瓔珞莊嚴方便經一卷。寂調❹意所問經一卷
沙門釋先公。於宋世譯月燈三昧經一卷

古今譯經圖*紀卷第三

古今譯經圖*紀卷第四

*大唐翻經沙門*釋靖邁撰

齊蕭氏都建康

沙門曇摩伽陀耶舍。此言法生稱。印度國人。悟物居情導利無捨。以齊高帝建元三年歲次辛酉。於廣州朝亭寺。譯無量義經一卷。沙門❺慧表筆受
沙門摩訶乘西域人。栖心妙道結志弘通。以齊武帝永明年中。於廣州譯五百本生經一卷。他毘利律一卷。他毘利此云宿德
沙門僧伽跋陀羅。此云衆賢。西域人。懷道放曠化惠無窮。以齊武帝永明六年歲次己巳。共沙門僧猗於廣州竹林寺。譯善見毘婆沙律一部十八卷
沙門達摩摩提。此云法意。西域人。悟物情深隨方啓喩。以齊武帝永明八年歲次辛未。爲沙門法獻於楊州瓦官寺。譯觀世音懺悔除罪呪經一卷。妙法蓮華經提婆達多品第十❻三一卷
沙門求那毘❼地。此云德進。中印度人。弱年從道强記洽文。誦大小乘凡二十萬言。陰陽圖讖莫不窮究。執錫戒塗威儀端肅。以齊武帝❽永明十年九月十日。於楊州毘耶離寺。起譯。百句譬❾喩集十卷。十二因緣經一卷。須達長者經一卷。❿總三部合一十二卷
沙門釋法度。以齊武帝世於楊州譯灰河經一卷。毘跋律一卷
沙門釋曇景。以齊世譯未曾有因緣經二卷。摩訶摩耶經二卷
沙門釋法⓫化以齊世譯益意經二卷

南魏元氏都洛陽

沙門曇摩流支。此云法希。亦曰法樂。南印度人棄家入道偏以律藏傳名。弘道爲務感物而動。遊魏洛陽。以魏宣武帝景明二年歲次辛巳。譯如來莊嚴智慧光明入諸佛境界經二卷。正始元年歲次甲申。譯信力入印法門經五卷。四年丁亥譯。金色王經一卷。沙門道寶筆受
沙門釋法場。元魏人也。以魏宣武帝時。於洛陽譯。辯意長者子所問經一卷
沙門菩提流支。此云覺希。北印度人。遍通三藏妙入總持。志在弘法廣流視聽。以魏宣武帝永平元年歲次戊子至洛陽。武帝親慰勞。住永寧寺供給。七百梵僧以流支爲譯匠。即以其年譯十地經論。初一日武帝親自筆受。後付沙門僧辯僧朗道湛侍中崔光等筆受。從魏永平元年歲次戊子。至天平二年歲次乙卯。譯佛名經一十二卷。入楞伽經十卷。大薩

❶爲＝僞【三】 ❷卷＝眷【三】 ❸濡＝輭【三】 ❹意＝音【元】【明】 ❺慧＝惠【三】* ❻三＝二【三】 ❼地＝他【明】 ❽〔永明〕－【明】 ❾喩＝俞【明】 ❿總＝凡【明】*
⓫化＝尼【三】

遮尼乾子[1]授記經十卷。法集經八卷。勝思惟梵天所問經六卷。深密解脫經五卷。信力入印法門經五卷。奮迅王問經二卷。不增不減經一卷。金剛般若波羅蜜經一卷。差摩婆帝受記經一卷。佛語經一卷。無字寶篋經一卷。不必定入印經一卷。大方等修多羅王經一卷。彌勒菩薩所問經一卷。第一義法勝經一卷。伽[2]耶頂經一卷。文殊師利巡行經一卷。一切法高王經一卷。護諸童子陀羅尼咒經一卷。謗佛經一卷。十地經論一部十二卷。勝思惟經論十卷。彌勒菩薩所問經論十卷。寶積經論四卷。寶性論四卷。金剛般若經論三卷。順中論二卷。妙法蓮華經論二卷。伽耶頂經論二卷。三具足經論一卷。無量壽經論一卷。寶髻菩薩四法經論一卷。轉法輪經論一卷。十二因緣論一卷。百子論一卷。破外道四宗論一卷。破外道涅槃論一卷。譯衆經論目錄一卷。*總三十九部一百二十七卷梵本萬甲筆受[3]草本滿一間屋。洞善方言兼工雜術。嘗坐井口[4]澡灌置空。或呪井令涌酌而爲用。

沙門勒那摩提。或云婆提。此言寶意。中印度人。誦一億偈。博贍之富。理事兼通。尤明禪法。意存遊化。以宣武帝正始五年歲次戊子即是永平元年。於洛陽殿內。譯毘耶[5]娑問經二卷。十地論十二卷。寶積經論四卷。究竟一乘寶性論四卷。法華經論一卷。*總有五部經合二十三卷

沙門僧朗覺意侍中崔光等筆受。帝每請講華嚴經詞義開悟。忽於高座見大官執笏。云天帝請師講華嚴。意曰。今法席未終經訖從命。然法不獨資都講香火維那梵唄請亦定之。使如其言。講將了見前使來迎。果與都講等五人俱於座終。現聽道俗咸覩

沙門佛陀扇多。此言覺定。北印度人。神悟聰敏內外博通。特善方言尤工藝術。以魏孝明帝正光六年歲次乙巳。至元象元年歲次[6]戊午。於洛陽白馬寺及鄴都金花寺。譯金剛上味陀羅尼經一卷。如來師子吼經一卷。轉有經一卷。十法經一卷。銀色女經一卷。正法[7]恭敬經一卷。無畏德女經一卷。無字寶篋經一卷。阿難多目佉尼訶離陀羅尼經一卷。攝大乘論[8]二卷。

*總一十部合一十卷

梁[9]簫氏都建康

沙門曼陀羅。此言弱聲。亦云弘弱。扶南國人。神解超悟幽明畢觀。無憚夷險志存弘化。大齎梵本以梁武帝天監二年歲次癸未用以奉獻。帝令譯之。即以其年。共僧伽婆羅同於楊都。譯寶雲經七卷。法界體性無分別經二卷。文殊師利說般若波羅蜜經二卷。*總三部合一十一卷

沙門僧伽婆羅。此言衆養。亦云僧鎧。扶南國人。幼而穎悟早附法[10]津。十五出家榮聲自遠。儀貌澄潔善於談對。[11]講阿毘曇論解標時望具足已後律藏尤明。善數國書語。以梁天[12]鑒元年歲次丙戌。至普通元年歲次庚子。勅於楊都壽光殿正觀寺瞻雲館三處譯。阿育王經十卷。孔雀王陀羅尼經二卷。文珠師利問經二卷。度一切諸佛境界智嚴經一卷。菩薩藏經一卷。文殊師利所說般若波羅蜜經一卷。舍利弗陀羅尼經[13]二卷。八吉祥經一卷。十法經一卷。解脫道論十三卷。阿育王傳五卷。*總一十一部合三十八卷。初武帝自筆受。後付沙門寶唱*慧超僧智法雲等筆受。帝甚厚重。不畜私財。凡所有施盡用造寺。太尉臨川王亦極崇敬

沙門波羅末陀。此言眞諦。亦云拘那羅陀。此曰親依。西印度優禪尼國人。景行[14]澄明器宇清肅。風神爽拔悠然自遠。群藏廣部罔不措懷。藝術異解偏素諳練。歷遊諸國隨機利現。以梁武帝泰清二年歲次戊辰。現帝於寶雲殿。帝勅譯經。即以泰清二年譯。承聖三年歲次甲*戌。於正觀[15]寺譯金光明經七卷。彌勒下生經一卷。仁王般若經一卷。十七地論五卷。大乘起信論一卷。中論一卷。如實論一卷。十八部論一卷。大涅[16]槃經本有今無偈論一卷。三世分別論一卷。*總一十部合二十卷。屬侯景紛亂。乃適豫章始興南康等。雖復栖遑譯業無輟。即汎舶西歸。業風賦命飄還廣州。屬廣州刺史穆國公歐陽頠延住制[17]旨寺請譯經論。自陳永定元年歲次丙子。訖陳泰建元年己丑歲。更譯佛阿毘曇經九卷。無上依經二卷。解節經一卷。金剛般若經一卷。廣義法門經一卷。僧[18]澀多律一卷。修禪定法一卷。俱舍釋論二十二卷。俱舍論本十六卷。攝大乘論[19]一十五卷。立世阿毘曇論[20]一十卷。佛性論四卷。四諦論四卷。僧佉論三卷。攝大乘論本三卷。大空論三卷。中邊分別論三卷。金七十論二卷。俱舍論偈一卷。金剛般若論[21]一卷。律二十二明了論一卷。大

[1]授=受(三)　[2]耶+(山)(三)　[3]草=萬(明)　[4]澡灌=澡罐(三)　[5]娑問=婆羅門(三)　[6]戊=戌(明)　[7]恭=功(宮)　[8]二=一(元)(明)　[9]簫=蕭(三)　[10]津=律(聖)　[11]講=諳(三)　[12]鑒=監(三)　[13]二=一(三)*　[14]澄=證(明)　[15]寺+(等)(三)　[16]盤=槃(宋)　[17]旨=止(三)　[18]澀=澁(三)　[19](一)−(宋), 一=釋(元)　[20](一)−(三)*　[21]一=二(三)

涅槃經論一卷。遺教論一卷。三無性論二卷。反質論一卷。墮負論一卷。求那摩底隨相論一卷。寶行王正論一卷。成就三乘論一卷。十八空論一卷。思塵論一卷。解捲論一卷。正說道理論一卷。意業論一卷。部異執論一卷。唯識論文義合一卷。正論釋義五卷。佛性義三卷。禪定義一卷。婆藪槃豆傳一卷。 梁陳二代*總譯五十部合一百四十九卷。沙門惠愷筆受。然諦或鋪坐具加❶趺水中。若乘舟而濟岸。接對使君。而坐具無濕。或以荷藉水乘之而度。如斯神異其例甚多

東魏元氏都❷鄴

優婆塞瞿曇般若留支。此云智希。南印度波羅❸㮈城人。婆羅門種。少學佛法妙閑經旨。神理標異領悟方言。 以魏清河王子善見元象元年歲次戊午。至興和三年歲次辛酉。在鄴城。譯正法念處經七十卷。聖善住意天子所問經三卷。八佛名經一卷。金色王經一卷。無垢女經一卷。無垢優婆夷問經一卷。寶意猫兒經一卷。菩薩四法經一卷。解脫戒本一卷。犢子道人問論一卷。❹迴諍論一卷。業成就論一卷。唯識無境界論一卷。伊迦輸盧迦論一卷。*總一十四部合八十五卷。沙門曇林僧昉等筆受

齊高氏都❺鄴

沙門那連提耶舍。此言尊稱。北印度烏❻長國人。以幼出家數❼近靈迹。是以天梯石臺之所。龍廟寶塔之方。並親頂禮僅無遺逸。雖入鬼國鬼莫敢傷。設往亂邦賊徒息擾。既常遊化歐及玆境。 以齊文宣帝天保八年歲次丁丑。至天統四年歲次戊子。共達摩闍那於鄴都。譯菩薩見實三昧經十四卷。大方等月藏經一十二卷。月燈三昧經*一十一卷。大悲經五卷。須彌藏經二卷。施燈功德經一卷。法勝阿毘曇論七卷。總七部合五十二卷。後至隋文帝開皇二年歲次壬寅訖。至五年歲次乙巳。又譯大方等日藏經十五卷。力莊嚴三昧經三卷。大莊嚴法門經二卷。德護長者經二卷。蓮華面經二卷。大雲輪請雨經二卷。牢固女經一卷。百佛名經一卷。總八部合二十八卷。沙門僧琛明芬等度語。沙門智鉉及學士費長房等筆受。面首形偉特異常倫。頂起肉髻聳若雲峯。目正處中上下量等。耳高而長輪❽埵成具

居士萬天懿元是鮮卑。姓萬❾俟氏。師事婆羅門甚聰❿悊。善梵書語尤工呪術。特盛醫方妙閑佛法。以高齊於鄴城。譯尊勝菩薩所問⓫經一名入無量門陀羅尼經⓬一卷

陳陳氏都建鄴

⓭優禪尼國王子月婆首那。此云高空。生知俊朗體悟幽微。專學佛經尤工義理。洞曉音韻兼善方言。 以東魏帝善見元象元年歲次戊午訖。至興和二年歲次庚申。於鄴都司徒公孫騰之第。譯僧伽吒經四卷。大迦葉經二卷。頻婆沙羅王問佛供養經一卷。*總三部合七卷。僧昉筆受。又以梁武帝大同末年。自高齊入梁⓮見帝。帝因留住⓯勅遣總知外國使命。即以其年。譯大乘頂王經一卷。又以⓰太清二年。遇于⓱墳僧得勝天王般若梵本。到陳天嘉六年歲次乙酉。於江州興業寺譯爲七卷。沙門智欣筆受

沙門須菩提。此云善現。扶南國人。解悟超群詞彩逸俗。化物無倦遊方屆玆。以陳世於楊都城內至敬寺。爲陳主。譯大乘寶雲經一部八卷

周宇文氏都長安

沙門攘那跋陀羅。此云智賢。波頭摩國人。善達三藏。以周明帝戊寅歲。於長安城婆伽寺。共闍那耶舍。譯五明論一卷。 耶舍崛多等度語。沙門智仙筆受

沙門闍那耶舍。此云藏稱。摩伽陀國人。共二弟子耶舍⓲掘多闍那崛多。以周武帝保定四年歲次甲申。至建德元年。爲大冢宰晉⓳蕩公宇文護。於長安四天王寺。譯定意天子所問經五卷。大乘同性經四卷。入如來智不思議經三卷。寶積經三卷。佛頂呪經幷功能一卷。大雲輪經請雨品第一百品一卷。*總六部合一十七卷。沙門圓明道辯及城陽公蕭吉等筆受。上柱國平高公⓴候壽爲總監檢校

沙門耶舍崛多。此言稱藏。優㉑婆國人。共同學闍那崛多。以周武帝世爲大冢宰。於四天王寺及於北胡坊歸聖寺。 譯金光明經更廣壽量大辯陀羅尼品五卷。須跋陀羅因緣優波㉒提舍經二卷。十一面觀世音呪經幷功能一卷。大雲請雨經一卷。*總四部合九卷。沙門圓明。及城陽公蕭吉筆受

沙門闍那崛多。此言志德。北印度揵達國人。剎帝利種。少懷達量長垂清範。遊涉行化來達玆境。 初以周武帝世。譯金色仙人問經二

❶趺＝跌【宮】　❷(建)＋鄴【三】　❸㮈＝奈【三】　❹迴＝廻【宮】　❺(建)＋鄴【宋】　❻長＝萇【元】【宮】　❼近＝遊【元】【宮】　❽埵＝腄【元】【宮】　❾俟＝㑥【宋】　❿悊＝哲【三】　⓫經＋(一卷)【三】　⓬〔一卷〕－【三】　⓭優字明本缺　⓮見＝現【三】　⓯勅＝勑【宮】　⓰太清＝清太【三】　⓱墳＝濆【三】　⓲掘＝崛【宮】　⓳蕩＝闍【三】　⓴候＝侯【宋】　㉑婆＝㜝【三】　㉒〔提〕－【三】

卷。妙法蓮華普門重頌偈經一卷。種種雜呪經一卷。佛語經一卷。總四部合五卷。沙門圓明筆受。又至隋文皇帝開皇七年太歲丁未。至十五年奉勅。於大興善寺譯。佛本行集經六十卷。法炬陀羅尼經二十卷。大威德陀羅尼經[1]二十卷。諸佛護念經十卷。五千五百佛名經八卷。大集賢護菩薩經六卷。聖善住天子所問經四卷。觀察諸法行經四卷。四童子經三卷。諸法本無經三卷。虛空孕菩薩經二卷。月上女經二卷。善思童子經二卷。移識經二卷。譬喻王經二卷。發覺淨心經二卷。一向出生菩[2]薩經一卷。大威燈光仙人問疑經一卷。文殊尸利行經一卷。八佛名號經一卷。希有校量功德經一卷。善恭敬師經一卷。如來善巧呪經一卷。不空羂索觀世音心呪經一卷。十二佛名神呪校量功德除障滅罪經一卷。金剛場陀羅尼經一卷。諸法最上王經一卷。入法界體性經一卷。商主天子問經一卷。出生菩提心經一卷。金光明經囑累品一卷。*總三十三部。合一百五[3]十卷。沙門僧曇道邃僧琨明芬道密學士費長房劉憑等筆受。曉殊俗語明深祕旨。凡所翻譯不勞傳度。理會義門口圓詞體

隋楊氏都長安

洋川郡守曇法智。梵名達摩波若。婆羅門種。門世已來相傳翻譯。高齊之季爲昭玄寺都統。齊國既平佛法同毀。智因僧職轉任俗官。策授洋州洋川郡守。隋文皇帝以開皇二年歲次壬寅。勅召智還使譯經。於大興善寺。翻業報差別經一卷。智既妙善隋梵二言無勞傳語。成都釋智鉉筆受

沙門毘尼多流支。此言滅喜。北印度烏[4]長國人。振錫來此。以隋文帝開皇二年歲次壬寅。勅[5]令於大興善寺。譯象頭精舍經一卷。大乘方等總持經一卷。二部合二卷。給事李道寶傳語。沙門高法纂筆受

沙門達摩笈多。隋言法密。南賢豆國人。雖學年慕道落[6]彩。冠宇之[7]暮戒具。尋師遍歷大小乘國。聞見既廣藝業尤多。遂發大心遊方利物。凡所至國唯以講說爲懷。暨開皇十年來屆瓜州。文帝延入京寺。至止未久大通隋言。勅於大興善寺。譯無所有菩薩經四卷。護國菩薩經二卷。佛華嚴入如來不思議境界經二卷。大集譬喻王經*二卷。東方最勝燈王如來經[8]一卷。移識經二卷。大乘三聚懺悔經一卷。大方等大雲請雨經一卷。義理允正稱經微旨。然而慈恕立身恭和成性。心非道外行在說前。戒地夷而靜。定水幽而潔。經洞字原論探聲意。容儀祥正勤節高猛。誦響繼昏晨。法言通內外。好端居而簡務。貴寡欲而息求。無倦誨人有踰利[9]己。至煬帝定鼎東都。敬重隆篤。復於上林園內置翻經館。譯法炬陀羅尼經二十卷。起世經十卷。大方等大集菩薩念佛三昧經[10]十卷。緣生經二卷。菩提資糧論六卷。金剛般若經論二卷。緣生論一卷。大方等善住意天子所問經四卷。藥師如來本願功德經一卷。攝大乘論十卷。從開皇十年至大業末歲。譯經一十八部合八十一卷。並文義清素華質顯正。沙門彥琮行[11]矩等筆受

大唐李氏都長安

沙門波羅頗迦羅。[12]唐言作明知識。或云波頗。此云光智。中印度人。剎帝利種。識度通敏器宇冲邃。博窮內外研精大小。誓傳法化不憚艱危。遠涉葱河來屆於此。以貞觀元年。勅於大興善寺。譯寶星經一部七卷。般若燈論一部十五卷。大莊嚴論一部十三卷。凡三部合三十五卷。沙門*慧乘等證義。沙門玄謩等譯語。沙門*慧明*慧賾*慧淨法琳等筆受。左僕射房玄齡詹事杜正倫太府卿蕭璟等並知監[13]護

沙門玄奘。河南洛陽人。俗姓陳氏。潁川陳仲弓之後。鳩車之齡落[14]綵。竹馬之齒通玄。髫[15]刃干霄風神朗月。京洛名德咸用器之。但以[16]隨曆云湮四郊多壘碩德高僧第如西蜀法師。以志學之歲卽[17]焉詢道至止。[18]未久半滿洞徵。二江[19]鑒徒莫不嘉駭。戒具云畢偏[20]隸毘尼。儀止祥淑妙式群範。洎武皇定鼎。文軌攸同泝江[21]友途經鄢郢。于時漢陽王以磐石之寄藩鎮荊楚。先聞高譽殷請敷揚。爰於荊府天皇寺。講攝大乘及阿毘曇等論。淮海名僧欽風雲萃。王及群公親詣法筵。法師析微通質妙盡理。[22]原王公碩識得未曾有。共時[23]大德法師智琰等。並江漢英靈解窮三藏。既[24]觀法師妙辯無礙。泣而歎曰。豈期以[25]柔榆末[26]光得遇大陽初輝乎。遂以縱心之年師奘卒禮法師。自是厥後閱筌蹄乎。九丘探幽旨于八藏。常慨教缺傳匠理翳譯人。遂使如意之寶不全。雪山之偈猶半。於是杖錫

[1]二十＝八〔三〕　[2]薩＝提〔三〕　[3]十＋（四）〔三〕　[4]長＝萇〔明〕　[5]令＝今〔明〕　[6]彩＝髮〔元〕〔明〕　[7]暮＝著〔三〕　[8]一＝二〔三〕　[9]己＝巳〔明〕　[10]十＝一〔三〕　[11]矩＝炬〔三〕　[12]唐＝此〔明〕　[13]護＝譯〔三〕　[14]綵＝髮〔三〕　[15]刃＝仭〔三〕　[16]隨曆＝隋歷〔三〕　[17]焉＝馬〔明〕　[18]未＝夫〔明〕　[19]鑒＝監〔三〕　[20]隸＝肄〔三〕　[21]友＝反〔三〕　[22]（太）＋原〔元〕〔明〕　[23]大＝太〔明〕　[24]觀＝覩〔三〕　[25]柔＝桑〔三〕　[26]光＝老〔三〕

❶褭足履險若夷。旣戾梵境籌諮無倦。五明四❷含之典。三藏十二之筌。七例八轉之音。三聲六釋之句。皆盡其微畢究其妙。然彼小乘爰洎外道。各構異論誹毀大乘。法師遂造制惡見論。制十八部小乘。破九十五種外道。幷造會中論。融會瑜伽中論之微旨。以靜大乘之糺紛。于時中印度國戒日大王總統五印諸國。內外博綜才藝俊越。覩于斯論歎而言曰。雖有顯大摧邪之殊益。然彰我大夏之蔑人。吾方九旬大施。可因此會定其臧否。遂散馳衆傳告萬里。以來所屬諸國勅能論者畢萃。大衆僉集。法師以所造二論六千餘頌。書于大施場門云。其有能破一偈當截舌而謝之。日日桴鼓命于論人。凡一十八日。莫敢當者。于時戒日等王大小乘師內外諸道。咸用駭怳法師討論。一十七周遊覽百有餘國。以貞觀十九年迴靶。上京見帝于❸洛。帝大悅卽命所將梵本六百五十七部。勅於西京弘福寺翻譯。仍勅左僕射房玄齡。廣召國內碩學沙門*慧明靈潤等五十餘人助光法化。幷勅太子左庶子許敬宗等專知監譯。到二十二年已譯之經奉以奏聞。于時太宗文皇帝。以睿達之懷縱玄覽而爲序。天文絢發冠日月而揚輝。皇上以文思欽明暢叡想而興記。聖藻光續掞雲霞而布彩。又以其年十二月皇上在春❹宮。誓大孝之廬軫聖善之懷。奉爲文德皇太后。敬造大慈恩寺及翻經院。殿宇宏壯窮❺班爾之工。營飾妍華極珍繪之妙。于時西東兩宮大出幡像。勅九部樂及京城諸寺寶幢幡蓋綺華妙香。幷萬年長安諸坊寶車衆伎。迎奘所將經像及慈恩大德僧等。住慈恩及翻經院。時皇帝親御安福門。以香華等供養。至二十四日皇儲親臨慈恩。度僧千人大赦京城。暨顯慶元年勅左僕射于志寧。侍中許敬宗。中書令來濟。李義府。杜正倫。黃門侍郎薛元超等潤文。國子博士范義頵。太子洗馬郭瑜。弘文館學士高若思等助知翻譯。譯大般若波羅蜜多經一部六百卷。大菩薩藏經一部二十卷。大乘大集地藏十輪經一部十卷。本事經一部七卷。無垢稱經一部六卷。解深密經一部五卷。分別緣起初勝法門經一部二卷。能斷金剛般若經一卷。佛地經一卷。緣起聖道經一卷。如來示教勝❻軍王經一卷。藥師如來本願功德經一卷。稱讚淨土佛攝受經一卷。最無比經一卷。甚希有經一卷。稱讚大乘功德經一卷。顯無邊佛土功德經一卷。六門陀羅尼經一卷。諸佛心陀羅尼經一卷。拔濟苦難陀羅尼經一卷。勝幢臂印陀羅尼經一卷。八名普密陀羅尼經一卷。不空羂索神呪心經一卷。十一面神呪心經一卷。持世陀羅尼經一卷。受持七佛名號所生功德經一卷。天請問經一卷。佛臨涅槃記法住經一卷。寂照神變三摩地經一卷。般若波羅蜜多心經一卷。緣起經一卷。呪五首一卷。菩薩戒本一卷。菩薩羯磨一卷。瑜伽師地論一部一百卷。顯揚聖教論一部❼二十卷。大乘阿毘達磨雜集論一部十六卷。大乘阿毘達磨集論一部七卷。攝大乘論本一部三卷。攝大乘論世親釋一部十卷。攝大乘論無性釋一部十卷。廣百論一部十卷。掌珍論一部二卷。大乘成業論一卷。佛地經論一部七卷。成唯識論一部十卷。因明正理門論一卷。因明入正理論一卷。大乘百法明門論一卷。大乘五蘊論一卷。廣百論頌一卷。顯揚聖教論頌一卷。王法正理論一卷。觀所❽緣論一卷。唯識三十論一卷。辯中邊論一部三卷。辯中邊論頌一卷。唯識二十論一卷。瑜伽師地論❾釋一卷。大毘婆沙論一部二百卷。發智論一部二十卷。順正理論一部八十卷。顯宗論一部四十卷。俱舍論一部三十卷。識身足論一部十六卷。法蘊足論一部十二卷。五事論一部二卷。異部宗輪論一卷。入阿毘達磨論一部二卷。俱舍論頌一卷。品類足論一部十八卷。集異門足論一部二十卷。界身足論一部三卷。大阿羅漢難提蜜多羅所說法住記一卷。勝宗十句論義一卷。大❿唐西域記一部十二卷

右除西域記總七十五部一千⓫三百⓬三十五卷

古今譯經圖*紀卷第四

No. 2152

⓭續古今譯經圖紀一卷

⓮開元庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

譯經圖紀者。本起於大慈恩寺翻經院之堂也。此堂圖畫古今傳譯緇素。首自迦葉摩騰終于大唐三藏。邁公因撰題之于壁。自茲厥後傳譯相仍。諸有藻繪無斯紀述。昇雖不敏

❶褭＝裹【明】 ❷含＝含【明】 ❸洛＝時【宮】 ❹〔宮〕－【宮】 ❺班＝斑【明】 ❻軍＝單【明】 ❼二＝三【宮】 ❽緣＋(緣)【宮】 ❾釋＝頌【宮】 ❿唐＝韓【明】 ⓫三＝二【明】 ⓬明註曰三南藏作四 ⓭續【麗】本 ⓮開元庚午歲＝庚【明】

敢輒請揚。雖線麻之有殊。冀相續而無絕。幸諸覽者無貽誚焉

大唐傳譯之餘

沙門釋智通。律行精苦兼明經論。於總持門特所留意。通以隋大業年中出家。住京大總持寺。有遊方之志。遂於洛京翻經館。學梵書語早通精奧。唐貞觀中有北天竺僧齎千臂千眼經梵本奉進。文帝勅通共梵僧對譯。名千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經。一部二卷。後於天皇永徽四年癸丑。於總持寺又譯。千[1]轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷。觀自在菩薩隨心呪經一卷。清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷。凡四部合五卷

沙門伽梵達摩。唐云尊法。西印度人也。譯千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經一卷。然經題云西天竺伽梵達摩譯。不標年代。推其本末似是皇朝新譯。准千臂經序亦云智通共[2]譯

沙門阿地瞿多。唐言無極高。中印度人。學窮滿字行潔圓珠。精練五明妙通三藏。以天皇永徽三年壬子正月廣將梵本來屆長安勅令慈恩寺安置。沙門大乘琮等一十六人[3]英公鄂公等一十二人。請高於慧日寺浮圖院。建陀羅尼普集會壇。緣壇所須並皆供辦。法成之日屢降靈異。京中道俗咸歎希逢。沙門玄楷等遂固請翻其法本。後以四年癸丑至五年甲寅。於慧日寺從金剛大道場經中撮要鈔譯集成一部。名陀羅尼集經一十二卷沙門玄楷等筆受。于時有中印度大菩提寺僧阿難律木叉師迦葉師等。於經行寺譯功德天法。編在集經第十卷內故。不別存也

沙門那提。唐曰福生。具依梵言則云布如[4]烏伐耶。以言煩多故此但訛略而云那提也。本中印度人。志氣雄遠弘道爲懷。歷遊諸國務在開物。而善達聲明通諸詁訓。聞有[5]涉悟不憚遠夷。曾往執師子國。又東南上楞伽山。南海諸國隨緣[6]遊化。承支那東國盛轉大乘。佛法崇盛贍洲稱最。乃搜集大小乘經律論五百餘夾合一千五百餘部。以天皇永徽六年創達京師。有勅令於慈恩安置。所司供給。至顯慶元年。勅往崑崙[7]諸國採取異藥。既至南海諸王歸敬。弘化之廣又倍於前。龍朔三年還返舊寺。所齎諸經並爲奘將北出。意欲翻度莫有依憑。惟譯師子莊嚴王菩薩請問經一卷一名八曼[8]荼羅經 離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷。阿吒那智呪經一卷。凡三部三卷。要約精最可常行學。禪林寺沙門慧滓譯語。豐德寺沙門道宣綴文幷製序

沙門若那跋陀羅。唐云智賢。南海波[9]淩亦曰訶陵國人也。善三藏學。往者麟德年中益府成都沙門會寧[10]故遊天竺觀禮聖跡。汎舶西逝路經波*淩國。遂共智賢譯。大般涅槃經[11]荼毘分一部二卷寄經達於交州。會寧方之天竺。後至儀鳳年初。交州都督梁難敵遣使附經入京三年戊寅大慈恩寺沙門靈會。於東宮啓請施行

沙門地婆訶羅。唐言日照。中印度人。洞明八藏博曉四含。戒行清高學業優贍。尤工呪術兼洞五明。志在利生來遊此國。以天皇儀鳳初至天后垂拱末。於兩京東[12]京太原寺及西京弘福寺。譯方廣大莊嚴經一部[13]二十二卷。大乘密嚴經一部三卷。大乘顯識經一部二卷。證契大乘經一部二卷。大方廣佛花嚴經續入法界品一卷。大乘離文字普光明藏經一卷。大乘遍照光明藏無字法門經一卷。大方廣師子吼經一卷。大乘百福相經一卷。大乘百福莊嚴相經一卷。大乘四法經一卷。菩薩修行四法經一卷。七俱胝佛大心准提陀羅尼經一卷。佛頂最勝陀羅尼經一卷。最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷。造塔功德經一卷。金剛般若波羅蜜經破取著不壞假名論一部二卷 大乘廣五蘊論一卷。凡一十八部合三十四卷。沙門戰陀般若提婆[14]譯。沙門慧智證梵語。勅召名德十人助其法化。沙門道成薄塵嘉尙圓測靈辯明恂懷度等證義。沙門思玄復禮等綴文筆受。天后親敷睿藻製序標首。光飾像教傳之不朽也

清信士杜行顗京兆人。儀鳳中任鴻臚寺典客署令。顗明天竺語兼有文藻。諸有翻傳妙參其選。于時有罽賓國僧佛陀波利。齎梵經一夾詣闕奉獻。天皇有詔令顗翻出。名爲佛頂尊勝陀羅尼經一卷。寧遠將軍度婆。及中印度三藏法師地婆訶羅證譯。是時儀鳳四年正月五日也。此[15]杜譯者有廟諱國諱皆隱而避之。卽世尊爲聖尊。世界爲生界。大勢爲大趣。救治爲救除。譯訖奉進。[16]上皇讀訖顧謂顗曰。既是聖言不須避諱。杜時奉詔以正屬

[1]轉＝囀【宋】【元】 [2]譯＝出【明】 [3]英＝築【宋】 [4]烏＝焉【明】 [5]涉＝妙【明】 [6]遊＝達【明】 [7]〔諸〕－【明】 [8]荼＝茶【宮】 [9]淩＝陵【明】* [10]故＝欲【明】
[11]荼＝茶【明】 [12]〔京〕－【宮】 [13]二＝一【明】 [14]譯＋（語）【明】 [15]杜＋（顗）【明】 [16]上皇＝皇上【明】

有故而寢焉。後日照三藏奉詔詳譯。名佛頂最勝陀羅尼也

沙門佛陀多羅。❶唐云覺救。北印度罽賓人也。於東都白馬寺。譯大方廣圓覺修多羅了義經一卷此經近出不委何年。且弘道爲懷務甄詐妄。但真詮不謬豈假具知年月耶

沙門佛陀波利。*唐言覺護。北印度罽賓國人。忘身徇道遍觀靈跡。聞文殊師利在清涼山。遠涉流沙躬來禮謁。以天皇儀鳳元年❷景子。杖錫五臺虔誠禮拜。悲泣雨淚望覩聖容。倏焉見一老翁從山中出來。作婆羅門語謂波利曰。師精誠懇惻何所求耶。波利答曰。聞文殊大士隱跡此山。從印度來欲求瞻禮。翁曰。師從彼國將佛頂尊勝陀羅尼經來不。此土衆生多造諸罪。出家之輩亦多❸有犯。佛頂神呪除罪祕方。若不將經徒來何益。縱見文殊何必能識。師可還西國取彼經來流傳此土。卽是遍奉衆聖。廣利群生拯濟幽冥。報諸佛恩也。師取經來至此。弟子當示師文殊師利菩薩所在。波利聞此語已不勝喜躍。遂裁抑悲淚向山更禮。擧頭之頃忽不見老人。波利驚愕倍增虔敬。遂返歸本國取得經來。既達帝城便求進見。有司具狀聞奏。天皇賞其精誠崇斯祕典。遂詔鴻臚寺典客令杜行顗。及日照三藏於內共譯。譯訖❹儭絹三十匹。經留在內。波利因乃垂泣奏曰。委棄身命志在利人。請布流行是所誠望。帝愍其專至。遂留所譯之經。還其梵本任將流布。波利得經不勝喜躍。將向西明寺。訪得善梵語僧順貞。奏共翻譯。帝允其請。遂❺對翻經大德圓測共貞翻出。名佛頂尊勝陀羅尼經一卷波利所願已畢。持經梵本入於五臺。于今不出。莫知所之。比諸衆譯此最弘布其經❻前序永昌已後有人❼述記校衆譯本年月差具如開元釋教錄中所述

沙門提雲般若。或云提雲陀若那。*唐云天智。于闐國人。學通大小智兼眞俗。以天后永昌元年來屆都邑。勅於魏國東寺翻經。從永昌元年己丑。至天授二年辛卯。譯大乘造像功德經一部二卷。大方廣佛花嚴經不思議佛境界分一卷。大方廣佛花嚴經修慈分一卷。智炬陀羅尼經一卷。諸佛集會陀羅尼經一卷。大乘法界無差別論一卷。凡六部合七卷沙門戰陀慧智等譯語。沙門處一等筆受。沙門復禮等綴文。沙門德感慧儼法明弘景❽等證義

沙門釋慧智。父印度人也。婆羅門種因使遊此而生於智。少而精銳善梵書語。三藏地婆訶羅提雲若那寶思惟等。所有翻譯皆召智爲證。兼令度語。智以天后長壽二年癸巳。於東都佛授記寺自譯讚觀世音菩薩頌一卷

沙門實叉難陀。*唐云❾學喜。于闐國人。智度弘曠利物爲心。善大小乘。兼異學論。天后明❿揚佛日敬重大乘。以花嚴舊經處會未備。⓫遠聞于闐有斯梵本。發使迎請并訪譯人。實叉與經同來赴洛。以天后證聖元年乙未。於東都大內遍空寺譯。大方廣佛花嚴經一部八十卷。天后親臨法座煥發序文。自運仙毫首題名品。南印度沙門菩提流志沙門義淨同宣梵本。後付沙門復禮法藏等於佛授記寺譯。至聖⓬曆二年己亥功畢。又至久視元年庚子。於三⓭陽宮內。譯大乘入楞伽經一部七卷。及於西京清禪寺東都授記寺譯。文殊師利授記經一部三卷。大方廣入如來智德不思議經一卷。大方廣如來不思議境界經一卷。大方廣普賢所說經一卷。觀世音菩薩祕密藏神呪經一卷。妙臂印幢陀羅尼經一卷。百千印陀羅尼經一卷。救面然餓鬼陀羅尼神呪經一卷。右繞佛塔功德經一卷。大乘四法經一卷。與日照三藏譯者同名文意全別十善業道經一卷。大乘起信論一部二卷。摩訶般若隨心經一卷。大方廣不生不滅經一卷。大方廣如來難思議境界經一卷。離垢淨光陀羅尼經一卷。菩薩出生四法經一卷。凡一十九部合一百七卷。沙門波崙玄軌等筆受。沙門復禮等綴文。沙門法寶弘景等證義。太子中舍賈膺福監譯

婆羅門李無諂。北印度嵐波國人。識量聰敏內外該通。唐梵二言洞曉無滯。三藏阿儞眞那菩提流志等。翻譯衆經並無諂度語。於天后代聖曆三年庚子。爲新羅僧明曉。於佛授記寺翻經院。譯不空羂索陀羅尼經一卷。沙門波崙筆受并製序

沙門彌陀山。*唐言寂友。覩貨邏國人也。少而捨家遊五印度學諸經論。於楞伽俱舍最爲精妙。初共實叉難陀譯大乘入楞伽經。後於天后末年。共沙門法藏等。譯無垢淨光陀羅尼經一卷

沙門阿儞眞那。*唐云寶思惟。北印度迦濕蜜羅國人。剎帝利種。幼而捨家禪誦爲業。進具

❶唐＝此㊂*　❷景＝丙㊂*　❸有＝所㊂　❹儭＝襯㊄㊂　❺對＋(共)㊂　❻前＝有㊂　❼述記＝註述㊂　❽[等]－㊂　❾學＝覺㊂　❿揚＝楊㊅　⓫遠＝續㊂　⓬曆＝歷㊂*　⓭陽＝楊㊂

之後專精律品。復慧解超群學兼眞俗。以長壽二年屆于洛都。勅於天宮寺安置。卽以天后長壽二年癸巳。至中宗神龍二年❶景午。於授記天宮福先等寺。譯不空羂索陀羅尼自在王呪經一部三卷。浴像功德經一卷。校量數珠功德經一卷。觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一卷。文殊師利根本一字陀羅尼經一卷。大陀羅尼末法中一字心呪經一卷。隨求卽得大自在陀羅尼神呪經一卷。凡七部合九卷尉賓沙門尸利難陀譯。沙門慧智等同證梵文婆羅門李無諂譯語。沙門德感直中書李無礙等筆受

沙門釋義淨齊州人。俗姓張。字文明。髫齓之年辭榮落❷彩。於是遍詢名匠廣探群籍。內外❸閑曉今古遍知。年十有五志遊西域。仰法顯之雅操。慕玄奘之高風。加以勤無棄時手不釋卷。弱冠登具逾厲堅貞。咸亨二年三十有七。方❹叶夙懷遂之廣府。初結誓同志數滿十人。洎乎汎舶餘皆退罷。唯淨堅心轉熾遂卽孤行。備歷艱難漸達印度。所至之境皆洞言音。凡遇王臣咸蒙禮重。鷲峯雞足並親登陟。祇園鹿苑咸悉周遊。憩那爛陀禮菩提樹。遍師明匠學大小乘。所爲事周還歸故里。凡所歷遊三十餘國。往來問道出二十年。以天后證聖之元乙未仲夏迴至河洛。將梵本經律論近四百部合五十萬頌。金剛座眞容一鋪。舍利三百粒。天后敬法重人。親迎于上東門外。洛陽緇侶備設幢幡兼陳鼓樂在前導引。勅於佛授記寺安置。所將梵本並令翻譯。初共于闐三藏翻花嚴經。久視已後方自翻譯。卽以久視元年庚子。至長安三年癸卯。於東都福先寺及西京西明寺。譯金光明最勝王經一部十卷。能斷金剛般若波羅蜜多經一卷。入定不定印經一卷。彌勒下生成佛經一卷。曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷。莊嚴王陀羅尼呪經一卷。善夜經一卷。大乘流轉諸有經一卷。妙色王因緣經一卷。無常經一卷。八無暇有暇經一卷。長爪梵志請問經一卷。根本說一切有部毘奈耶一部五十卷。根本薩婆多部律攝一部二十卷。根本說一切有部尼陀那目得迦一部十卷。根本說一切有部百一羯磨一部「卷。掌中論一卷。取因假設論一卷。六門教授習定論一卷。龍樹菩薩勸誡王頌一卷。繕寫進內」天后製新翻聖教序令標經首。曁和帝龍興神龍元年乙巳。於東都內道場譯。大孔雀呪王經一部三卷又於大福先寺譯。佛爲勝光天子說王法經一卷。香王菩薩陀羅尼呪經一卷。一切功德莊嚴王經一卷。和帝心崇釋典製序褒揚。號爲大唐龍興三藏聖教序。帝御洛城西門宣示群辟。淨所新翻並令標引。二年*景午隨駕歸京。勅於大薦福寺別置翻經院處之。三年丁未帝召入內。并同翻經沙門九旬坐夏。帝以昔居房部幽厄無歸。祈念藥師遂蒙降祉。❺賀茲往澤重闡洪猷。因命法徒更令翻譯。於佛光內寺譯。藥師琉璃光七佛本願功德經一部二卷帝御法筵手自筆受。又至景龍四年庚戌。於大薦福寺。譯佛爲難陀說出家入胎經一部❻一卷。浴像功德經一卷。數珠功德經一卷。觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷。佛頂尊勝陀羅尼經一卷。拔除罪障呪王經一卷。五蘊皆空經一卷。三轉法輪經一卷。譬喩經一卷。療痔病經一卷。根本說一切有部苾芻尼毘奈耶一部二十卷。根本說一切有部毘奈耶雜事一部四十卷。根本說一切有部戒經一卷。根本說一切有部苾芻尼戒經一卷。根本說一切有部毘奈耶頌一部五卷。根本說一切有部毘奈耶雜事攝頌一卷。根本說一切有部尼陀那目得迦攝頌一卷。成唯識寶生論一部五卷。觀所緣論釋一卷。又至睿宗景雲二年辛亥復譯。稱讚如來功德神呪經一卷。佛爲海龍王說法印經一卷。略教誡經一卷。能斷金剛般若波羅蜜多經論釋一部三卷。能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷。因明正理門論一卷。觀總相論頌一卷。止觀門論頌一卷。手杖論一卷。一百五十讚佛頌一卷。法華論一部五卷。集量論一部四卷。❼合從天后久視元年庚子。至睿宗景雲二年辛亥。都譯五十六部總二百三十卷。北印度沙門阿儞眞那吐火羅沙門達磨末磨等證梵義。罽賓沙門達摩難陀居士東印度首領伊舍羅等證梵文。沙門局利末底烏帝❽提婆居士中印度李釋迦度頗多等讀梵本。居士東印度瞿曇金剛迦濕彌羅國王子阿順等證譯。沙門波崙復禮慧表玄傘等筆受。沙門法寶勝莊神英仁亮慧沼法藏等證義。修文館大學士特進趙國公李嶠兵部尚書逍遙公韋嗣立趙彥❾昭盧藏用張說李❿乂蘇頲徐堅等次文潤色。左僕射舒國公韋巨源右僕

❶景＝甲㊂ ❷彩＝髮(元)(明) ❸閑＝通㊂ ❹叶＝協㊂ ❺賀＝荷㊂ ❻一＝二㊂ ❼合＝始㊂ ❽提＝得(宮) ❾昭＝照㊂ ❿乂＝又(宮)

射許國公蘇環等監譯。 駙馬都尉楊愼交嗣號王邕太常卿薛崇胤等前後監❶護。又別撰大唐西域求法高僧傳一部二卷。大唐南海寄歸內法傳一部四卷。別說罪要行法一卷。受用三水要法一卷。護命放生軌儀一卷。凡五部合九卷。 又出說一切有部跋窣堵即諸律中❷犍度跋渠之類也梵音有楚夏耳 約七八十卷。但出❸直本未遑刪綴。遽入泥洹。其文遂寢。淨又於一切有部律中。抄諸緣起別部流行。如摩竭魚因緣經等。四十二經四十九卷。既是別生抄經。不合爲❹譯經正數今從開元釋教別生錄中 淨雖遍翻三藏。而偏功律部。譯綴之暇曲授學徒。凡所行事皆尙其急。濾漉滌穢特異常倫。學侶傳行遍於京洛。美哉亦遺法之盛事也

沙門菩提流志。本名達摩流支。*唐言法希。天后改爲菩提流志。唐云覺愛。南印度人。婆羅門種。姓迦葉氏。聰叡絕倫風神爽異。生年十二外道出家。師事波羅奢羅學彼經術。遂洞曉聲明尤閑數論。陰陽曆數地理天文呪術醫方皆如指掌。年登耳順自謂孤行。撩僧論議驟以身事。時有大乘上座部三藏。厥號耶舍瞿沙。知其根熟遂與交論。未越幾關詞理俱屈。始知佛日高明匪螢燈並照。法海深廣豈涓❺渧等潤。於是❻沒身敬事專學佛乘。奉戒無虧志節高峻。崇❼慧有在解學寬深。未越五年通達三藏。天皇遠聞雅譽遣使往邀。未及使還白雲遽駕。暨天后御極方赴帝京。以長壽二年癸巳創達都邑。 卽以其年於佛授記寺譯寶雨經一部十卷。中印度王使沙門梵摩同宣梵本。 又於大周東寺及佛授記寺譯。文殊師利所說不思議佛境界經一部二卷。實相般若波羅蜜經一卷。大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷。大乘伽耶山頂經一卷。六字神呪經一卷。護命法門神呪經一卷。有德女所問大乘經一卷。般若波羅蜜多那經一卷。妙慧童女所問經一卷。不空羂索呪心經一卷。妙德婆羅門女問佛轉何法輪經一卷。 智猛長者問經一卷。佛入毘耶離除一切鬼病經一卷。那耶經一卷。大陀羅尼經一卷。文殊師利呪法藏經一卷。一字呪王經一卷。❽無迦略曳菩薩造❾廣大摩尼祕密善住經一卷。 釋般若六字三句論一卷。已上❿二十部合三十卷。沙門行感等同譯。沙門戰陀婆羅門李無諂譯語。 沙門慧智證譯語。沙門處一等筆受。沙門思玄等綴文。沙門圓測神英等證義。司賓寺丞孫辟監譯。後至和帝龍興神龍二年*景午隨駕歸京。勅於西崇福寺安置譯大寶積經一部一百二十卷。此經都有四十九會於中二十六會三十九卷流志新譯餘是舊經勘同編入 上代譯者摘會別翻而不終部帙。 往者麟德元年玄奘法師於玉華寺。翻大般若竟。諸德慇懃請翻寶積。固請不已遂啓夾譯之。可得數行。乃嗟歎曰。此經與此土群生未有緣矣。余氣力衰竭不能辦也。因而遂輟。和帝命志續奘餘功。遂詳繹舊翻之經。考校新來之⓫夾。上代譯者勘同卽附。昔來未出按本具翻。兼復舊義擁迷詳文重譯。暨⓬乎睿宗先天二年癸丑方始畢席。創發題日於大內佛光殿。和帝親御法筵筆受經旨。百僚侍坐妃后同觀。求之古人無以加也。逮睿宗嗣*曆。復於北苑白蓮花亭及大內甘露等殿。別開會首亦親筆受。並沙門思忠。及東印度大首領伊舍羅。直中書度頗具等譯梵文。北印度沙門達摩。南印度沙門⓭波若丘多等證梵義。沙門慧覺。宗一。普敬。履方等筆受。沙門勝莊。法藏。塵外。無著等證義。沙門⓮承禮。神暕。雲觀。道本等次文。太子詹事東海郡公徐堅。邠王傅固安伯盧粲。尙書右丞東海男盧藏用。中書舍人野王男蘇瑨。禮部郎中彭景。直左補闕祁縣男王瑨。太府丞顏溫之。太常博士賀知章等潤色。中書侍郎平⓯與侯陸象先侍中鉅鹿公魏知古等監譯。 前太常卿薛崇胤通事舍人弘農男楊仲嗣監*護。繕寫既了將本進內。睿宗外總萬方內崇三寶。 御筆製序標於經首。於間又譯不空羂索神變眞言經一部三十卷。一字佛頂輪王經一部五卷。廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經一部三卷。千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經一卷。 如意輪陀羅尼經一卷。文殊師利寶藏陀羅尼經一卷。金剛光焰止風雨陀羅尼經一卷。已上七部。並弟子般若丘多助宣梵本。沙門雲觀等筆受。前後總譯二十八部一百九十二卷

沙門般剌蜜帝。*唐云極量。中印度人也。懷道觀方隨緣濟度。展轉遊化達我支那印度國俗呼廣府爲支那名帝京爲摩訶支那乃於廣州制旨道場居止。衆知博達祈請亦多。利物爲心敷斯祕賾。以神龍元年龍集乙巳五月己卯朔二十三日辛丑。遂於灌頂部中誦出一品。名大佛頂如來密因

❶護＝譯㊂* ❷犍＝揵〔宮〕 ❸直＝眞㊂ ❹譯經＝翻譯㊂ ❺渧＝滴〔宮〕 ❻沒＝投㊂ ❼慧＝惠〔宮〕 ❽ ❾（無迦…造）七字∽（廣大…卷）十一字〔宮〕 ❿〔二〕－㊂ ⓫夾＝甲〔宮〕 ⓬乎＝于㊂ ⓭波＝般〔宮〕 ⓮承＝復㊂ ⓯與＝興㊂

修證了義諸菩薩萬行首楞嚴經一部十卷。烏萇國沙門彌迦釋迦(釋迦瑠訛天云鑠法此曰雲峰)譯語。菩薩戒弟子前正[1]諫大夫同中書門下平章事清河房融筆受。循州羅浮山南樓寺沙門懷迪證譯。其僧傳經事畢汎舶西歸。有因南使流通於此

沙門釋智嚴。于闐王之質子。姓[2]尉持名樂。[3](盧各反)唐授左領軍衛大將軍封金滿郡公。而立性淳質貞信居懷。固請出家冀酬玄澤。以景龍元年十一月五日。和帝生日捨家剃落。仍住南山至相寺蘭若修道。[4]猶是虛心靜慮宴坐經行。精苦居懷幽棲積念。加以經明唐梵智照幽微。實積眞詮如來祕偈。莫不屢承綸旨久預翻詳。頻奉綸言兼令證譯。常於石鼈谷居阿練若習頭陀行。以開元九年辛酉。於石鼈練若及奉恩寺。譯說妙法決定業障經一卷。出生無邊門陀羅尼經一卷。師子素馱[5]娑王斷肉經一卷。大乘修行菩薩行門諸經要集一部三卷

凡四部合六卷。並文質相兼得其深趣。又譯尊勝陀羅尼呪一[6]首。及法華經藥王菩薩等呪六首。時有經本寫新呪入。幸勿怪之

沙門戍婆揭羅僧[7](仙蒸反)訶。唐音正翻云淨師子。以義譯之名善無畏。中印度摩伽陀國人。住王舍城那爛陀寺。姓刹帝利。貴族出家神氣清虛道業恢著。精通禪慧妙達總持。三藏教門一心遊入。五天諸國久播芳名。大悲利生有緣東漸。途至北印度境響震摩訶支那。我皇搜集賢良發使迎接。以開元四年*景辰大齎梵本來屆長安。初於興福寺南院安置。次後有勅令住西明。至五年丁巳於菩提院。譯虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法一卷。沙門悉達譯語。沙門無著綴文筆受。其無畏所將梵本有勅並令進內。緣此未得廣譯諸經。曩時沙門無行西遊天竺學畢東歸。迴至北天不幸而卒。所將梵本有勅迎還。比在西京華嚴寺收掌。無畏與沙門一行於彼[8]簡得數本梵經。並總持妙門先未曾譯。至十二年隨駕入洛。於大福先寺安置。遂爲沙門一行譯大毘盧遮那成佛神變加持經一部七卷。其經具足梵本有十萬頌。今所出者撮其要耳。又譯蘇婆呼童子經一部三卷。蘇悉地羯羅經一部三卷。沙門寶月譯語。沙門一行筆受承旨兼刪綴詞理。文質相半妙諧深趣。前後總出四部一十四卷。無畏性愛恬簡靜慮怡神時開禪觀獎勸初學。慈悲作念接誘無虧。人或問疑剖析無滯

沙門跋日羅菩[9](上聲)唐[10](地之上聲)*唐云金剛智。南印度摩賴耶國人(此云光明國其國近觀音宮殿補陀落山)。婆羅門種。幼而出家遊諸印度。雖內外博達而偏善總持。於此一門罕有其匹。隨緣遊化隨處利生。聞大支那佛法崇盛。遂汎舶東逝達于海隅。開元八年中方屆京邑。於是廣弘祕教建曼荼羅。依法作成皆感靈瑞。沙門一行欽斯祕法數就諮詢。智一一指陳。復爲立壇灌頂。一行敬受斯法請譯流通。以十一年癸亥於資聖寺。爲譯金剛頂瑜伽中略出念誦法一部四卷。七倶胝佛母准泥大明陀羅尼經一卷。東印度婆羅門大首領直中書伊舍羅譯語。嵩岳沙門溫古筆受。至十八年庚午於大薦福寺。又譯金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品一卷。觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷。沙門智藏譯語。凡四部合七卷。又於舊隨求中更續新呪。智執總持契所至皆驗。祕教流傳[11]寔斯人矣。(前紀所載依舊錄編中間乖[12]殊未曾刪補若欲題覽請依開元釋教錄除此方撰集外餘爲實錄矣)

續古今譯經圖紀[13]一卷

No. 2153

[14]大周刊定衆經目錄序

[15]大唐天后勅佛授記寺沙門明佺等撰

竊以。眞諦俗諦。[16]藉文字而方顯。正法像法。由護持而獲存。所以得萬劫流通四生利益。我大周天[17]策金輪聖神皇帝陛下。道著恒劫。位隣上忍。乘本願而下生。演大悲而廣濟。金輪騰轉。化偃四洲。寶[18]馬飛行。聲覃八表。莫不齊之以五戒十善。運之以三乘六度。帝王能事。畢踐無遺。菩薩法門。周行莫怠。紹隆之意。與金[19]剛而等堅。弘誓之心。共虛空而比大。聖情以教爲悟本。法是佛師。出苦海之津梁。導迷塗之眼目。務欲令疑僞不雜住持可久。迺下明制。普令詳擇。存其正經。去其僞本。謹[20]按梁朝釋僧皎釋僧祐釋寶唱。隋朝法經等所撰一切經目錄。隋朝翻經學士費長房所撰開皇三寶錄。唐朝僧道宣所撰內

[1]諫＝議(元)(明) [2]尉＝鬱(元)(明) [3][盧各反]－(明) [4]猶＝由(宮) [5]娑＝婆(宮) [6]首＝卷(宮) [7][仙蒸反]－(明) [8]簡＝揀(宮) [9][上聲]－(明) [10][地之上聲]－(明) [11]寔＝實(明) [12]殊＝舛(宮) [13][一卷]－(明) [14](麗)麗本, 大＝武(明)* [15]大唐天后勅＝唐(宮)* [16]藉＝籍(宋) [17]策＝冊(宮) [18]馬＝象(宮) [19]剛＝石(宮) [20]按＝案(宋)

典錄等。已編入正目。大小乘經律論。并賢聖集傳。合二千一百四十六部。六千二百三十五卷。其後唐朝至聖朝。新譯經論。及有雖是前代舊翻而未經入目。并雖已入目。而錯注疑僞。審其詳❶按。事須改正者。前後三件。大小乘經律論。合一千四百七十部。二千四百六卷。悉依明旨。咸編正目。今新入正目。及舊入正目。大小乘經律論。并賢聖集傳。都合三千六百一十六部。八千六百四十一卷。其間有名闕本。有本失譯。見行入藏。及翻譯單重。三藏不同。兩乘各異。並備出條件。撰爲目錄。合一十四卷。號之曰大周刊定衆經目錄。其僞經既不是正經。僞目豈同於正目。編之卷次。竊將未允。然恐須明示遠近。故別爲一軸傳寫焉

大小乘經律論。及賢聖集傳。合三千六百一十六部。八千六百四十一卷。其見定入藏流行部卷。不在此數

*大周刊定衆經目錄卷第❺一

大乘單譯經目 二百八十三部 五百二十五卷

❻佛印三昧經一卷

右後漢代安世高譯。出長房錄

卒逢賊結帶呪經一卷

右後漢代安世高譯。出長房錄

呪賊經一卷 一❼名除賊害❽呪

右後漢代安世高譯。出長房錄

十四意經一❾卷

右後漢代安世高譯出僧祐錄

寶積三昧文殊問法身經一卷 一名惟日寶積三昧文殊師利問法❿身經六紙

右後漢代安世高譯。出長房錄

明度五十校計經一部二卷 一名五十校計經四十四紙

右後漢元嘉年安世高譯。出長房錄

四百三昧名經一卷

右後漢代安世高譯。出長房錄

蓮花女經一卷

右後漢代安世高譯。出長房錄

大乘方等要⓫慧經一卷 一紙

右後漢代安世高譯。出長房錄

人本欲生經一卷

右後漢桓帝永壽二年安世高譯。出長房錄

迦葉結經一卷 九紙

⓬右後漢⓭代安世高譯。出⓮長房錄

文殊師利問菩薩經一卷 一名問署經二十紙

右後漢代靈帝支讖譯。出長房錄

光明三昧經一卷

右後漢代支樓迦讖譯。出長房錄

內六波羅蜜經一卷

右後漢代靈帝清信士嚴佛調譯。出長房錄

摩訶精進經一卷 一*名大精進經

右⓯魏文帝代支謙譯。出長房錄

陀羅尼句經一卷

右魏代支謙譯。出長房錄

⓰鹿子經一卷

右吳建興年支謙譯。出長房錄

金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷 一名金剛清淨經八紙

右吳建興年支謙譯。出達摩欝多羅錄

華積陀羅尼經一卷 三紙

右吳建興年支謙譯。出⓱寶唱錄

十二門大方等經一卷

右吳黃武年支謙譯。出長房錄

九色鹿經一卷 三紙

右吳代支謙譯。出達摩欝多羅錄

佛從上所行三十偈經一卷 或無經字

右吳黃武年支謙譯。出長房錄

菩薩生地經一卷 一名差摩竭經九紙

右吳黃武年支謙譯。出長房錄

❶按＝定㊂　❷〔大乘〕－㊂　❸目＋（之五）㊂　❹三＝二㊄㊊　❺此次行宋元明三本俱有唐佛授記寺沙門明佺等撰十一字，但㊆宋作受　❻佛印三昧經乃至人本欲生經十經下宋元明三本俱無譯號等　❼名＝云㊂*　❽呪＋（經）㊂　❾卷＋（一云菩薩十四意經）夾註㊂　❿經或卷下元本明本俱不記紙數下悉倣之　⓫慧＝惠㊆　⓬右＋（並）㊂*　⓭〔代〕－㊂*　⓮（從）＋長㊂　⓯（後）＋魏㊂　⓰鹿＝麀㊂　⓱寶唱＝長房㊂

出家功德經一卷六紙
右吳時支謙譯。出長房錄
出家功德經一卷二紙
①文殊師利菩薩經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
三歸五戒神王名經一卷
右道安云西晉代法護譯。出僧祐錄
十方佛名功德經一卷
右西晉竺法護譯。出長房錄
十方佛名經一卷
右西晉竺法護譯。出長房錄
慈仁問八十種好經一卷或直云八十種好經
右西晉竺法護譯。出長房錄
菩薩三十二相經一卷一云三十二相因緣②經
右西晉竺法護譯。出長房錄
嚴淨定經一卷一*名序世經
右晉代竺法護譯。出長房錄
寶施女經一卷一名須摩提法律三昧經
右晉代竺法護譯。出長房錄
金益長者子經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
離③*垢蓋經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
慧明經一卷
*右西晉代竺法護譯。出長房錄
心明經一卷④三紙⑤一名心明女梵志婦飯汁施經
右西晉竺法護譯。出達摩鬱多羅錄
幻士仁賢經一卷十八紙
右西晉*代竺法護譯。出長房錄

等目菩薩所問三昧經一部三卷⑥或二卷一名普賢菩薩定意經六十三紙
右西晉竺法護譯。出內典錄
菩薩夢經一部二卷四十紙
右西晉⑦大安年竺法護譯。出達摩鬱多羅錄
衆祐經一卷
右晉代竺法護譯。出長房錄
⑧十等藏經一卷⑨一名三轉月明經
右晉代竺法護譯。出長房錄
密迹金剛力士經一部五卷或八⑩卷一百三十二紙
右晉太康元年竺法護譯。出內典錄
決道俗經一卷
右晉代竺法護譯。出長房錄
⑪殖衆德本經一卷
右晉代竺法護譯。出長房錄
魔逆經一卷二十二紙初出
右西晉太康年竺法護譯。出長房錄
彌勒菩薩所問本願經一卷一名彌勒菩薩本願經一名彌勒菩薩難經九紙
右西晉代竺法護譯。出內典錄
日明經一卷⑫三紙
右西晉代竺法護譯
彌勒爲女身經一卷一名彌勒菩薩爲女身經
右西晉代竺法護譯。出長房錄
濟諸方等學經一卷十四紙
右西晉代竺法護譯。出長房錄
雜呪經一部三卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄

猛施經一卷一名猛施道經
右西晉*代竺法護譯。出長房錄
阿惟越致遮經一部三卷⑬或四卷⑭或名阿惟越致經或名不退轉法⑮輪經⑯七十七紙
右西晉太康年沙門竺法護譯。出長房錄
決定總持經一卷⑰十紙一名決定總經一名決總持經
右西晉代竺法護譯。出長房錄
滅十方冥經一卷初出一本無滅字六紙
右西晉代光熙元年竺法護譯。出長房錄
鹿母經一卷四紙
右西晉代竺法護譯。出⑱長房錄
八陽神呪經一卷一名八陽經三紙
右西晉代竺法護譯。出長房錄
定意三昧經一卷
右道安云。晉代竺法護譯。出僧祐錄
五十三佛名除罪經一卷出藥王藥上如來藏經
右道安云吳代竺法護譯。出僧祐錄
出要經一部二十卷
右道安云 晉代竺法護譯。出僧祐錄
師子月佛本生經一卷七紙
右西晉*代惠帝太安年竺法護譯。出達摩鬱多羅錄
有稱十方佛名得多福經一卷
右道安云。西晉代竺法護⑲所出。見僧祐錄
十方佛名⑳滅罪經一卷
右道安云。西晉代竺法護譯。出僧祐錄
德內豐嚴王佛名經一卷
右道安云。西晉代竺法護譯出。見僧祐錄
功德寶光菩薩問護持經一卷

①文殊師利菩薩經乃至離垢蓋經十經下宋元明三本俱無譯號等 ②〔經〕－㊂ ③垢＋(女)㊂ ④ ⑤ 三紙)二字∽(一名…經)十二字【宋】 ⑥〔賢〕－㊂ ⑦大＝太㊂* ⑧此前行宋元明三本俱有三轉月明經一卷右晉代竺法護譯出長房錄十八字 ⑨〔一名…經〕七字－㊂ ⑩卷＋(四卷一名密經)㊂ ⑪殖＝植㊂ ⑫三＝六【宋】 ⑬⑭(或四卷)三字∽(或名…經)十五字㊂ ⑮〔輪〕－【宋】 ⑯〔七十七紙〕－㊂ ⑰(十紙…經)十四字＝(一名決總持經二名決定總經)十二字㊂ ⑱長房＝內典【宋】【元】 ⑲所＝譯㊂ ⑳滅＋(除)㊂

右道安云西晉代竺法護❶出❷見僧祐錄
菩薩十住行道品經一卷
右道安云西晉代竺法護*出❷見僧祐錄
華嚴淨經一卷
右道安云西晉代竺法護*出見僧祐錄
浮木譬喩經一卷
右道安云西晉代竺法護*出見僧祐錄
陀羅尼偈經一卷
右道安云西晉代竺法護*出見僧祐錄
目連上淨居天經一卷一本無天字出本行
右西晉代竺法護譯出長房錄
普首童眞經一卷
右西晉代竺法護譯出長房錄
大光明菩薩百四十願經一卷
右西晉惠帝太康年聶道眞譯出長房錄
寂音菩薩願經一卷
右西晉惠帝代聶道眞譯出長房錄
三曼陀颰陀羅菩薩經一卷八紙
右西晉惠帝*代元康年聶道眞譯。出長房
錄
菩薩苦行經一卷
右西晉惠帝*大康年聶道眞譯。出長房錄
菩薩❸呵睡眠經一卷
右西晉惠帝*代太康年聶道眞譯。出長房
錄
異出菩薩本起經一卷或無異字
右西晉惠帝*代聶道眞譯。出長房錄
菩薩呵家過經一卷
右西晉惠帝代太康年聶道眞譯。出長房
錄
菩薩如意神通經一卷
右西晉惠帝代聶道眞譯。出長房錄
菩薩求五❹目法經一卷
右西晉惠帝代聶道眞譯。出長房錄
菩薩道行六法經一卷
右西晉惠帝代聶道眞譯出長房錄
菩薩初地經一卷
右西❺晉代聶道眞譯。出長房錄
菩薩十道地經一卷
右西*晉代聶道眞譯。出長房錄
波斯匿王欲伐鴦掘魔羅經一卷
右西晉代聶道眞譯。出長房錄
轉輪聖王七寶具足經一卷
右西晉代聶道眞譯。出長房錄
文殊師利與離意女論議極似維摩經一卷
右西晉代聶道眞譯。出長房錄
初發意菩薩行易行法經一卷
右西晉代聶道眞譯。出長房錄
菩薩雜行法行經一卷
右西晉代聶道眞譯。出長房錄
菩薩所行四法經一卷
右西晉代聶道眞譯。出長房錄
菩薩五法行經一卷
右西晉代聶道眞譯。出長房錄
菩薩六法行經一卷
右西晉代聶道眞譯。出長房錄
嚴淨佛土經一卷亦云淨土經
右西晉惠帝代河內沙門白法祖譯。出長
房錄
賢者五福經一卷二紙
右西晉❻惠帝代河內沙門白法祖譯。出長
房錄
惟逮菩薩經一卷
右西晉惠帝代白法祖譯。出長房錄
檀特陀羅尼經一卷
右西晉代白法祖譯。出長房錄
如來興顯經一卷
右西晉惠帝代河內沙門白法祖譯。出長
房錄
首達經一卷
右西晉惠帝❼伐河內沙門白法祖譯。出長
房錄
正意經一卷❽第二出
右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
淨飯王般泥洹經一卷
右西晉惠帝代沙門法炬法立譯。出長房
錄
諸經菩薩名一部二卷
右西晉惠帝代沙門法炬法立譯。出長房
錄
明帝釋施經一卷
右西晉惠帝代沙門法炬法立譯。出長房
錄
阿闍世王受決經一卷五紙
右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
優塡王經一卷一名優塡王作佛❾形像經六紙
右西*晉代沙門法炬法立譯。出長房錄

❶(錄)十出㊂* ❷[見]一㊂ ❸呵=阿㊊ ❹目=百㊄㊊ ❺晉+(惠帝)㊂* ❻惠帝代=代惠帝㊂ ❼伐=代㊂ ❽[第二出]一㊊ ❾[形]一㊂

前世三轉經一卷七紙
右西晉惠帝代沙門法炬法立譯。出長房錄
三十七品經一卷
右東晉代太康[1]年曇無蘭譯。出長房錄
採花違王上佛授決經一卷四紙
右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯。出長房錄
七佛所結麻油述呪[2]經一卷異本
[3]右東晉孝武帝代竺曇無蘭於揚都譯。出長房錄
陀隣鉢呪經一卷
右東晉孝武帝代竺曇無蘭於[4]楊都譯。出長房錄
大神母[5]結誓呪經一卷
右東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄
伊洹法願神呪經一卷
右東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄
解日厄神呪經一卷
右東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都譯。出長房錄
六神名神呪經一卷
右東晉孝武帝代[6]竺曇無蘭於楊都譯。出長房錄
幻師颰陀神呪經一卷[7]亦名波陀
右東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都譯。出長房錄
檀特羅麻油述神呪經一卷
右東晉孝武帝*代竺曇無蘭於楊都譯。出長房錄
麻油述神呪經一卷
右東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄
摩尼羅亶神呪[8]按摩經一卷
右東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都譯。出長房錄
醫王惟樓延神呪經一卷一名阿難所問醫王惟樓延呪
右東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都譯。出長房錄
[9]龍王呪水浴經一卷
十八龍王神呪經一卷
止雨呪經一卷
請雨呪經一卷
嚫水神呪經一卷
幻師阿夷鄒呪經一卷
呪水經一卷
呪藥經一卷
呪毒經一卷
持句神呪經一卷
呪時氣病經一卷
呪小兒經一卷
呪齒經一卷[10]異本
呪牙痛經一卷或作齒痛
[11]呪眼痛經一卷
摩尼羅亶神呪經一卷
五眼文經一卷
右[12]並東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都譯出長房錄
淨六波羅蜜經一卷
右東晉代佛陀跋陀羅譯。出化度寺錄
文殊師利發願偈經一卷
右東晉安帝代元熙二年三藏佛陀跋陀羅譯。出長房錄
禪經一部四卷
右東晉祇多[13]蜜譯。出長房錄
五蓋疑結失行經一卷第二出
右東晉代祇多*蜜譯。出長房錄
菩薩處胎經一部五卷一百二十[14]三紙
右後秦竺佛念於長安譯。出長房錄
中陰經一部二卷二十七紙
右後秦*代竺佛念於長安譯。出[15]內典錄
菩薩普處經一部[16]三卷
右後秦沙門竺佛念譯。出長房錄
禪經一部三卷一名菩薩禪法經與坐禪三昧經同大乘明觀行
右後秦*代弘始[17]年羅什譯。出[18]二秦及寶唱錄
發菩提心經一部二卷
右後秦*代弘始年羅什譯。出長房錄
大善權經一部二卷
右後秦羅什譯。出長房錄
[19]持地經一卷
右後秦弘始年羅什譯。出長房錄
花手經一部十卷一名攝諸善根經或十一卷[20]或十二卷*或十三[21]卷
右後秦*代弘始年鳩摩羅什於長安譯。出長房錄
虛空藏菩薩問持經得幾功德經一卷六紙

---

[1] 年＋(笠)【宋】【元】，(生)【明】　[2] 〔經〕－【宋】　[3] 〔右東…錄〕十九字－【宮】　[4] 楊＝揚【明】下同　[5] 結＝經【宋】　[6] 〔笠〕－【宮】　[7] 〔亦名波陀〕－【宮】　[8] 按＝案【宮】　[9] 龍王呪水浴經乃至摩尼羅亶神呪經十六經在經卷下宋元明三本俱有右東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都譯出長房錄十九字，其中呪藥經譯號中楊都下有謝鎮西寺四字，呪時氣病經譯號中曇無蘭作法護　[10] 〔異本〕－【明】　[11] 此前行宋元明三本俱有呪牙痛經一卷異本右東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都譯出長房錄二十七字　[12] 〔並〕－【宮】*　[13] 蜜＋(多)【宮】*　[14] 三＝二【宋】　[15] 內典＝長房【宮】*　[16] 三＝二【宮】　[17] (四)＋年【宮】　[18] 二秦及寶唱＝長房【宮】　[19] 持＝特【明】　[20] 〔或〕－【宮】*　[21] 卷＋(二百二十五紙)【宋】

右後秦代羅什於長安逍遙園譯。出長房錄

千佛因緣經一卷廿一紙

右後秦代弘始七年羅什譯。出達摩欝多羅錄

長者法志妻經一卷[1]三紙

右後秦代羅什譯。出達摩欝多羅錄

一切施主所行檀波羅蜜經一卷四紙

右後秦*代羅什譯。出[2]達摩欝多羅錄

無量樂佛土經一卷

右後秦*代弘始年羅什於長安逍遙園譯。出長房錄

諸法無相經一卷

右後秦*代弘始年鳩摩羅什譯。出寶唱錄

薩羅國王經一卷[3]四紙

右後秦*代羅什譯。出達摩欝多羅錄

賢首經一卷（一名賢首夫人經）三紙

右西秦*代乞伏世沙門法堅譯。出長房錄

太子須達拏經一卷二十四紙

右西秦*代乞伏國仁世沙門法堅於河南江陵新寺譯。出長房錄

菩薩所生地經一卷（一名摩竭所問經）

右西秦*代乞伏世沙門法堅譯。出長房錄

菩薩地持經一部十卷

右北涼曇無讖於姑臧譯。出長房錄

大方等陀羅尼經一部四卷（一名[4]檀[5]特陀羅尼經 一名方等檀*特陀羅尼經）六十二紙

右北涼釋法衆於高昌郡譯。出寶唱錄

功德寶[6]一光菩薩經一卷

右北涼代沙門曇無讖譯。出長房錄

大吉義呪經一部四卷[7]四十四紙或二卷

右後魏太和十年曇曜譯。出達摩欝多羅錄

不增不減經一卷六紙

右後魏菩提留支譯。出長房錄

不必定入[8]定印經一卷二十五紙

右後魏菩提留支譯。出靜太法師錄

差摩婆帝受記經一卷四紙

右後魏菩提留支於洛及鄴譯。出長房錄

一切法高王經一卷二十紙

右後魏興和年菩提留支譯。出長房錄

第一[9]義法勝經一卷

右後魏菩提[10]留支譯。出長房錄

法集經一部八卷（或七卷或六卷）一百三十二紙

右後魏菩提留支於洛陽及鄴譯。出長房錄

佛名經一部十三卷（或十二卷）三百紙

右後魏正光年沙門菩提留支於洛[11]陽及鄴譯。出長房錄

謗佛經一卷九紙

右後魏從永平二年至天平年菩提留支在洛及鄴譯。出長房錄

銀色女經一卷七紙

右後魏代佛陀扇多於洛陽白馬寺譯。[12]出長房錄

無畏德女經一卷十五紙

右後魏元象年佛陀扇多於洛陽白馬寺譯。[13]出長房錄

如來師子吼經一卷六紙

右後魏佛陀扇多共菩提留支譯。出內典錄

菩薩四法經一卷

右後魏代瞿曇般若留支於鄴都金花寺譯。出長房錄

僧伽吒經一部四卷五十九紙

右後魏月婆首那王子於鄴都譯。出*內典錄

善德婆羅門問提婆達經一卷

右宋文帝*代元嘉四年沙門釋智嚴於楊都枳園寺譯。出長房錄

大法鼓經一部二卷三十六紙

右[14]宋求那跋陀羅於東安寺譯。出長房錄

大意經一卷六紙

右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄

佛入甘露調正意經一卷（出大十二門經）

右宋文帝代三藏法師求那跋陀羅譯。出長房錄

無憂王經一卷

右宋代元嘉年求那跋陀羅譯。出長房錄

殺龍濟一國經一卷（出第六卷）

右宋文帝代三藏求那跋陀羅譯。出長房錄

本行六波羅蜜經一卷

右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄

中陰經一卷

右宋孝武帝代沮渠京聲譯。出長房錄

阿難見水光瑞經一卷

[1]〔三紙〕－(宮) [2]達摩欝多羅＝內典(宮) [3]〔四紙〕－(宮) [4]檀＝擅(宋) [5]特＝持(元)(明)* [6]〔一〕－(宮) [7]四十四紙或二卷＝或二卷四十四紙(宋) [8]〔定〕－(宮) [9]義＝議(宮) [10]留＝流(宮) [11]〔陽〕－(宮) [12]〔出長房錄〕－(聖) [13]（二經）＋出(聖) [14]（後）＋宋(宮)

右宋[1]孝武帝代釋[2]慧簡於鹿野寺譯。出長房錄
三蜜底耶經一卷（一名賢人用律經）
右宋明帝代沙門[3]法脅廣州譯。出長房錄
如來恩智不思議經一部五卷
右宋明帝代沙門竺法脅於廣州譯。出長房錄
海意經一部七[4]卷
寶頂經一部五卷
右*竝宋明帝沙門竺法脅於廣州譯。出長房錄
觀世音懺悔除罪經一卷
右南齊*代永明年沙門法意譯。出長房錄
七佛各說偈經一卷
菩提福藏法化三昧經一卷
安慧呪經一卷
右竝南齊代沙門釋道備譯。出長房錄
寶雲菩薩經一卷
右梁代普通元年僧伽婆羅譯。出寶唱錄
優樓頻經一卷
右梁天監十五年清信士木道賢譯。出長房錄
文殊師利問經一部二卷
右梁*代天監十七年僧伽婆羅於古雲館譯。出長房錄
菩薩境界奮迅法門經一部十卷
右梁武帝*代沙門菩提留支於洛陽譯。出寶唱錄
護諸童子呪經一卷
右梁武帝代三藏菩提留支[5]在洛及鄴譯。出長房錄
然燈經一卷（一名施燈功德經）
右北齊代那連提耶舍譯。出長房錄
見[6]寶三昧經一部十卷
右北齊*代天統年那連提耶舍於鄴譯。出內典錄
無上依經一部二卷
右陳*代永定二年沙門眞諦譯。出長房錄
廣[7]義法門經一卷
右陳代眞諦於廣州制止王園二寺譯。出長房錄
種種雜呪經一卷
右周武帝代三藏法師闍那崛多譯。出長房錄
堅固女經一卷（一名牢固女經六紙）
右隋開皇二年那連提耶舍[8]興善寺譯。出長房錄
護國菩薩經一部二卷四十二紙
右隋開皇年闍那崛多譯。出*內典錄
東方最勝燈王如來經一卷十三紙
右隋開皇年闍那崛多及笈多[9]大興善寺譯。出內典錄
無所有菩薩經一部四卷六十紙
右隋開皇年 闍那崛多等於大興 善寺譯。[10]出內典錄
大方廣總持經一卷十三紙
右隋開皇年毘尼多留支譯。出長房錄
入法界體性經一卷十紙
右隋開皇年闍那崛多於興善寺譯」出長房錄
希有校量功德經一卷六紙
右隋開皇六年闍那崛多譯。出內典錄
十二佛名神呪經一卷（一名校量功德除障滅罪經[11]八紙）
右隋開皇七年闍那崛多於大興 善 寺 譯。出長房錄
如來方便善巧呪經[12]一卷十一紙
右隋開皇七年闍那崛多譯。出長房錄
善思童子經一部二卷二十紙
右隋開皇十一年沙門闍那崛多譯。出內典錄
月上女[13]經一卷二十七紙
右隋開皇十年沙門闍那崛多譯。出內典錄
大法炬陀羅尼經一部二十卷三百紙
右隋開皇年沙門闍那崛多等於西京大興善寺譯。出長房錄
五千五百佛名經一部八卷一百卅六紙
右隋開皇十三年闍那崛多於西京[14]興善寺譯。出長房錄
諸佛護念經一部十卷
右隋開皇十四年闍那崛多等於[15]西京興善寺譯。出長房錄
大威德陀羅尼經一部二十卷[16]三百六十五紙
右隋開皇十五年闍那崛多及達摩笈多等於長安興善寺譯。出長房錄
觀察諸法行經一部四卷六十紙
右隋開皇十五年闍那崛多及笈多於興善

[1]〔孝〕－㊂　[2]慧＝惠㊂＊　[3]〔竺〕＋法㊂　[4]卷＋（右宋明帝沙門竺法脅於廣州譯出長房錄）㊂　[5]在洛＝於洛陽㊂　[6]寶＝實㊂　[7]義法門＝法門義㊂　[8]（於）＋興㊂　[9]（於）＋大㊂　[10]〔出〕－宋元　[11]〔八紙〕－㊂　[12]一＝二宮　[13]經＋（一部）㊂　[14]（大）＋興㊂　[15]西京＝大㊂　[16]三＝二宮

寺譯。出長房錄

力莊嚴三昧經一部三卷❶三十六紙

右隋開皇年耶舍於長安大興善寺譯。出*內典錄

大集譬喻王經一部二卷*三十二紙

右隋開皇年闍那崛多於興善寺譯。出內典錄

蓮華面經一部二卷二十三紙

右隋開皇年那連提耶舍譯。出內典錄

發覺淨心經一部二卷二十七紙

右隋開皇十五年闍那崛多於興善寺譯。出內典錄

出生菩提心經一卷十一紙

右隋開皇十五年闍那崛多譯。出內典錄

商主天子問經一卷十六紙

右隋開皇十五年闍那崛多譯。出長房錄

諸法最上王經一卷二十二紙

右隋開皇十五年闍那崛多於興善寺譯。出內典錄

寶星陀羅尼經一部十卷一百四十紙

右大唐貞觀初年三藏波羅頗蜜多於勝光寺譯。出內典錄

占察經一部二卷

右外國沙門菩提登譯。天冊萬歳元年十月二十四日奉勅編❷行

清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷五紙

右大唐永徽四年五月十一日西京總持寺大德僧智通譯。天冊萬歳元年十月二十四日奉勅編行

陀羅尼集經一部十二卷合三百五十紙

右大唐永徽五年四月十五日中天竺國三藏阿地瞿多此云無極高於西京*慧日寺譯。天冊萬歳元年十月二十四日奉勅編行

八曼荼羅經一卷一名師子莊嚴菩薩所問經

右大唐龍朔二年北天竺國三藏那提於西京慈恩寺譯

離垢*慧菩薩所問禮佛❸法經一卷五紙

右大唐龍朔三年北天竺國三藏那提譯

千轉陀羅尼呪經一卷

六字陀羅尼呪經一卷

七俱胝佛❹所呪經一卷

隨一切如來意神呪經一卷

觀自在菩薩隨心呪經一卷

如來示教勝軍王經一卷❺或云勝軍王經十紙

❻甚希有經一卷五紙

最無比經一卷二紙

諸佛心陀羅尼❼經一卷二紙

受持七佛名號所生功德經一卷五紙

佛臨涅槃記法住經一卷五紙

稱讃大乘功德經一卷五紙

佛地經一卷十紙

顯無邊佛土功德經一卷二紙

勝幢臂印陀羅尼經一卷二紙

拔濟苦難陀羅尼經一卷二紙

八名普密陀羅尼經一卷二紙

持世陀羅尼經一卷七紙

緣起聖道經一卷五紙

六門陀羅尼經一卷二紙

般若多心經一卷一紙

天請問經一卷三紙

十二緣起經一卷二紙

寂照神變三摩地經一卷

右並大唐❽玄奘譯

大乘四法經一卷一❾紙

造塔功德經一卷二紙

大方廣師子吼經一卷六紙

右*並大唐永隆元年地婆訶羅於東太原寺譯

大乘百福相經一卷❿八紙

右大唐永淳二年地婆訶羅於⓫西京西太原寺歸寧院譯

大乘密嚴經一部三卷六十三紙

右大唐三藏地婆訶羅譯

⓬七俱胝佛母心大准提陀羅尼經一卷四紙

右大唐垂拱元年地婆訶羅於西京西太原寺譯

方廣大莊嚴經一部十二卷二百四十六紙

右大唐垂拱元年三藏地婆訶羅於西京西太原寺⓭歸寧院譯

智炬陀羅尼經一卷四紙

諸佛集會陀羅尼經一卷⓮四紙

右二本經大周天授二年于⓯闐三藏提雲般若於大周東寺譯

隨求⓰所得自在陀羅尼經一卷

右大周長壽二年天竺三藏寶思惟於天宮寺譯

護命法門神呪經一卷十三紙

❶三＝四【宮】*　❷〔行〕－【宮】　❸〔法〕－【明】　❹所＋（說神）【明】　❺〔或云…紙〕八字－【明】　❻甚希有經乃至大方廣師子吼經二十一經下三本不記紙數　❼〔經〕－【明】　❽（三藏）＋玄【明】　❾紙＋（右大唐永徽元年地婆訶羅於東太原寺譯）【明】　❿八＋（八）【宮】　⓫〔西京〕－【明】　⓬七＋（佛）【明】　⓭〔歸寧院〕－【明】　⓮〔四紙〕－【宮】　⓯闐＋（闐）【明】　⓰所＝的【明】

右大周長壽二年菩提留志於佛授記寺譯

大乘金剛髻珠菩薩修行分經一卷二十一紙

有德女所問大乘經一卷五紙

右二經大周長壽二年南天竺國三藏菩提留志於大周東寺譯

文殊師利所說不思議佛境界經一部二卷或一卷二十七紙

右大周長壽二年三藏法師菩提留志於大周東寺譯

菩薩道地經一卷安公云出方等部

摩訶遮曷[1]旋經一卷

摩訶厭彌難問經一卷或云大厭彌經

菩薩等行經一卷

菩薩十漚和經一卷

菩薩本行經一卷

摩訶乾陀惟衛羅蠹信比丘等度經一卷舊錄云蠹信比丘經

大本藏經一卷

以前八經僧祐錄云古異經

陀羅尼集一部十卷一百八十七紙一名雜呪經

首楞三昧經一部二卷

出生菩提經一卷

毘羅三昧經一部二卷

右宋代沙門釋智嚴譯

決定罪福經一卷

右北涼代沙門曇無讖譯

法[2]杜經一部二卷

右西晉代沙門竺法護譯

[3]大周刊定衆經目錄卷第一[4]

*大周刊定衆經目錄卷第二

[5]天后勅佛[6]授記寺沙門明佺等撰

大乘重譯經目卷之一[7]一百八十部一千三百九十卷

大方廣佛花嚴經一部六十卷或五十卷[8]一千八十七紙

右東晉義熙十四年沙門佛陀跋陀羅於[9]楊州道場寺譯。出[10]長房錄

兜沙經一卷[11]五紙

右後漢中平年支讖於洛陽譯。出長房錄

菩薩本業經一卷一名本業經十三紙

右吳黃武年優婆塞支謙譯。是華嚴經淨行品無偈。出長房錄

淨行品經一卷一名菩薩本業經

右吳代支謙譯。出長房錄

漸備一切智功德經一部五卷一百二十二紙

右西晉元康七年沙門竺法護譯。是華嚴經十地品。出長房錄

大方廣十地經一卷一[12]名菩薩十地經亦云十地經七紙

右西晉代竺法護譯。是華嚴十住品。出長房錄

大方廣菩薩十地經一卷

右西晉惠帝代河內沙門白法祖譯。出長房錄

佛說金剛藏問菩薩行經一卷

右西晉[13]代竺法護於長安譯。出長房錄

度世品經一部六卷一百一十九紙

右西晉元康元年沙門竺法護譯。是華嚴經離世間品。出長房錄

菩薩十住經一卷五紙

右西晉沙門竺法護譯。是華嚴經十住品。出長房錄

如來興顯經一部四卷一名興顯如幻經七十七紙

右西晉元康年沙門竺法護譯。[14]是華嚴經性起品。出長房錄

諸菩薩求佛本業經一卷是華嚴[15]經淨行品十一紙

右西晉惠帝太康年清信士聶道真譯。出長房錄

十住經一部十二卷

右西晉惠帝太康年聶道真譯。出長房錄

大方廣菩薩十地經一卷

右西晉惠帝太康年清信士聶道真譯。與法護譯大同小異。出長房錄

菩薩十住經一卷第三出

右東晉安帝世北天竺國三藏禪師佛䭾跋陀羅譯。出長房錄

菩薩本業經一卷是淨行品重翻長房錄云本業[16]經

右東晉佛[17]陀跋陀羅譯。出靜泰錄

菩薩十法住經一卷

右東晉世沙門佛*陀跋陀羅譯。是華嚴十住品。長房錄云。晉惠帝太康年清信士聶道真譯

十地經一卷

右東晉祇多密譯。出長房錄

菩薩十住經一卷第二出

右東晉代[18]祇多蜜譯。出長房錄

十住經一部四卷或五卷九十七紙

右後秦弘始年沙門羅什共佛陀耶舍譯。

[1]旋＝琁㊂　[2]杜＝社㊅㊄　[3]大＝武㊊*　[4]此下宋本元本俱有天册萬歲元年十月二十六日，都檢校刊定經目錄及眞僞經佛授記寺大德明佺，都檢校刊定經目錄及眞僞經大福先寺大德　道叡，祠部令　郭懷，主事　李思九，中大夫行祠部郎中　魏洵七十一字　[5]天后勅＝唐㊂　[6]授＝受㊅*　[7]（一百…十）十一字＝（壹伯捌拾部壹阡參伯玖拾）十一字㊅　[8]卷或經下元本明本無記紙數下悉做之　[9]楊＝揚㊊下同　[10]（發）＋長㊊　[11]〔五紙〕－㊅　[12]名＝云㊂*　[13]〔代〕－㊂*　[14]〔是〕－㊄　[15]〔經〕－㊂　[16]經＋（也）㊂　[17]陀＝䭾㊂*　[18]祇＝耆㊂

出長房錄

莊嚴菩提心經一卷(第二譯與晉法護出菩薩十地品大同小(1)異)

右後秦弘始年沙門羅什譯。出長房錄

羅摩伽經一部三卷(或四卷七十四紙)

右西秦沙門堅公譯。又云曹魏安法賢譯。

是華嚴經入法界品。出內典錄

羅摩伽經一卷(與魏代安法賢譯者廣略為異)

右北涼代曇無讖譯。出長房錄

大方廣菩薩十地經一卷(2)(第二出與晉法護所出菩薩十地經小異)

右元魏代延興年沙門吉迦夜於北臺譯。

是華嚴十住品前出長房錄

信力入印法門經一部五卷(九十三紙)

右元魏正始年沙門曇摩流支於(3)洛陽譯。

是華嚴經。出內典錄

佛華嚴入如來不思議境界經一卷(或二卷二十八紙)

右隋開皇年沙門闍那崛多共笈多於西京興善寺譯。出長房錄

大方廣佛華嚴經續入法界品一卷(十一紙)

右大唐垂拱元年沙門地婆訶羅於西京西太原寺譯。新編入錄

大方廣佛華嚴經不思議佛境界分一卷(或二卷十三紙)

右大唐永昌元年于闐沙門提雲般若於神都魏國東寺譯。新(4)編入錄

大方廣佛華嚴經修慈分一卷(九紙)

右大周天授二年于闐沙門提雲般若於神都大周東寺譯。新編入錄

大方廣如來性起經一部二卷(一名大方廣如來性微密藏經五十一紙)

華嚴經十種生法經一卷

佛名經一卷

菩薩名經一卷

抄華嚴經一卷

十地經一部四卷(是十地品)

漸備經一卷

以前三十六經並華嚴經枝派

大般若波羅蜜多經一部六百卷(一萬二千紙)

右大唐顯慶四年三藏玄奘於(5)方州玉華宮譯。此一部經具單重合譯

道行般若經一部十卷(一百九十四紙)

右後漢光和二年沙門支樓迦讖於洛陽譯。出長房錄。(6)是小品經

古品曰遺日說般若經一卷(一名佛遺日摩尼寶經一名摩訶衍寶嚴經一名大寶積經二十五紙(7)正)

右後漢桓帝建初年沙門支樓迦讖於洛陽譯。出長房錄

道行經一卷

右後漢嘉平年沙門竺佛朔譯。出後漢朱士行錄

大明度經一部四卷(或六卷或名大明度無極經(8)一百六紙)

右吳黃武年優婆塞支謙於涼州譯。出長房錄

摩訶般若波羅蜜呪經一卷

右吳建興年優婆塞支謙譯。出長房錄

吳品經一部五卷(亦名大智度無極經部是小品般(9)若)

右魏齊王世吳赤烏年沙門康僧會譯。出僧祐及長房二錄

佛遺日摩尼寶經一卷(十九紙)

右西晉竺法護譯。出長房錄

新道行經一部十卷(或七卷第二出亦名小品出光讚般若一百八十(10)五紙)

右西晉太始年沙門竺法護於洛陽及江左譯。出長房錄

仁王般若經一部二卷(或一卷三十一紙)

右西晉永嘉年沙門竺法護譯。出晉世雜錄

小品經一部七卷(第二譯)

右西晉太始四年竺法護於洛陽譯。出長房錄。與漢世竺佛朔譯。舊道行全異

光讚般若經一部十五卷(或十卷二百五十一紙)

右西晉太康七年沙門竺法護於長安譯。出長房錄

大智度無極經一部四卷(義善寺錄云出大品)

右道安云晉代竺法護譯。出僧祐錄

放光般若經一部三十卷(或二十卷五百三十紙)

右西晉元康元年沙門無羅叉等於陳留倉垣譯。出內典錄

摩訶般若波羅蜜道行經一部二卷(或直云道(11)行)

右西晉惠帝*代優婆塞衛士度譯。出寶唱錄

大智度經一部四卷(義善寺錄云出大品)

右東晉沙門祇多蜜譯。出長房錄

摩訶般若波羅蜜經鈔長安品五卷(12)(一名須菩提品(13)一名長安品經(14)八十三紙)

右前秦建元年沙門曇摩蜱共竺佛念譯。出內典錄

放光般若波羅蜜經一部二十卷(第二譯)

右後秦弘始年(15)鳩摩羅什於長安逍遙園譯。出長房錄

仁王般若經一部二卷(第(16)二出與法護出者(17)文少異)

(1)異＋(也)⊜ (2)〔第二…異〕十六字－⊜ (3)洛陽＝長安⊜ (4)〔編〕－⊜ (5)方＝防⊜ (6)是小品經四字三本作細註 (7)〔正〕－⊜ (8)〔一〕－【宋】 (9)若＋(經)⊜ (10)〔五〕－【宋】 (11)行＋也)⊜ (12)一＝或⊜ (13)〔一名長安品經〕－⊜ (14)八十三＝一百五十四【宋】 (15)(沙門)＋鳩⊜ (16)二＝一⊜ (17)文＋(有)⊜

右秦弘始三年沙門鳩摩羅什於長安逍遙園譯。出長房錄

金剛般若波羅蜜經一卷(令稱十三紙)

右後秦弘始三年沙門[1]羅什於長安逍遙園譯。出長房錄

摩訶般若波羅蜜經一部三十卷(或[2]四十卷或二十七卷六百一十九紙)

右後秦弘始五年沙門鳩摩羅什於長安逍遙園譯。出長房錄

小品般若波羅蜜經一部十卷(或七卷[3]或八卷若提經同本異出[4]一百五十四紙)

右後秦弘始十年沙門*羅什於長安逍遙園譯。出長房錄

大明度經一部四卷(一百六紙)

右北涼沙門道龔於西[5]源譯。出長房錄

金剛般[6]若經一卷(婆伽婆十六紙)

右後魏永平二年沙門菩提留支於洛都譯出內典錄

文殊般若波羅蜜經一卷(或二卷又加說字二十四紙)

右梁天監年沙門曼陀羅於楊州譯。出長房錄

文殊師利所說般若波羅蜜經一[7]卷

右經第二譯。少勝前曼陀羅所出二卷者。梁天監年扶南沙門僧伽婆羅譯。出長房錄

仁王般若經一卷

右梁武帝世大同三年優禪尼國沙門眞諦於寶月寺譯。出長房錄。與晉[8]世法護譯者少異

勝天王般若經一部七卷(一百二十四紙)

右陳世天嘉六年月支國王子月婆首那於江州興業寺譯。又弘福等錄云楊州譯。出長房錄

金剛般若經一卷(祇樹林十四紙)

右陳朝永定年沙門眞諦於廣州制旨王園二寺譯。出長房錄

寶積經一部三卷

右周武帝代三藏禪師闍那耶舍於長安四天王寺譯。出長房錄

能斷金剛般若經一卷(二十一紙)

右唐永徽年沙門玄奘於西京大慈恩寺譯。出內典錄

實相般若經一卷(九紙)

右大周長壽二年沙門菩提留志於神都大周東寺譯

摩訶衍寶嚴經一卷(二十紙)

右長房錄云晉代[9]譯

大寶積經一卷(一名大寶積經一名摩尼寶經二十紙)

[10]右內典錄[11]云與支讖佛遺日[12]寶及摩訶衍寶嚴經同本異譯

般若波羅蜜神呪經一卷(出大品經)

總攝無盡義經一部二卷(出大品經)

以前三十六經竝般若[13]枝分

新合大集經六十卷

右招提寺沙門釋僧就。開皇六年新合。長房錄云。就少出家專寶坊學。依如梵本。此大集經凡十萬偈。若具足出可三百卷。[14]見今譯經幗多三藏口每說云。于闐東南二千餘里。有遮拘迦國。彼王純信敬重大乘。諸國名僧入其境者並皆試練。若小乘學卽遣不留。摩訶衍人請停供養。王宮自有摩訶般若大集華嚴三部大經。並十萬偈。然去聖將遠。凡識漸昏不能總持。隨分撮寫。致來梵本部甲弗全。略[15]五略翻。廣來廣譯。緣是前哲支曇所翻。及羅什出。[16]或二十七。或[17]復三十。或三十一卷。軸匪定就。既宣楊每恒笑歎。[18]及耶舍高齊之世。出月藏經一十二卷。至今開皇復屬耶舍譯日藏經一十五卷。既竝大集本舊品內。誠欣誠躍。卽依合之成六十軸

舍利弗問寶女經一卷(出第二卷)

右後漢[19]世安高譯。出長房錄

申越長者悔過供佛經一卷([20]亦名申越長者悔過經)

右後漢代安世高譯。出長房錄

舍利弗歎寶女說不思議經一卷(一名歎寶女經)

右後漢*代安世高譯。出長房錄

八[21]光經一卷

右後漢代安世高譯。出長房錄

大方等大集經一部二十[22]七卷

右後漢建和年月支國沙門支婁迦識於洛陽初譯出長房錄

阿差末經[23]一部四卷(初譯一名阿差末菩薩經)

右吳黃武三年天竺沙門維祇難於武昌譯。出長房錄

大慈無滅經一卷

右吳代支謙譯。出長房錄

小阿差末經一部二卷

[1] (鳩摩)＋羅(三)*　[2] 四＝二(三)　[3] 或八卷＝八卷與七卷(三)　[4] 〔一百五十四紙〕－(三)　[5] 源＝京(三)　[6] 若＋(波羅蜜)(三)　[7] 卷＋(二十五紙)夾註(宋)　[8] 〔世〕－(三)*　[9] 譯＋(失三藏名)(三)　[10] 右＋(一經)(三)　[11] 云＋(失譯)(三)　[12] 寶＝摩尼寶經(三)　[13] 枝分＝支派(三)*　[14] 見＝現(三)　[15] 五＝至(三)　[16] 〔或〕－(三)　[17] 復三十或＝三十卷或復(三)　[18] 及＋(親)(宋)(元), (都)(明)　[19] 世安＝安世(三)　[20] 〔亦名…經〕九字－(宋)　[21] 光＝先(明)　[22] 七卷＝卷或二十七卷(三)　[23] 一＝十(明)

右吳黃武年優婆塞支謙譯。出長房錄

阿差末經一部四卷（第二譯與維摩詰所說[1]本小異）

右吳黃武年優婆塞支謙譯。出長房錄

寶女問三十二相經一卷[2]（一[3]云寶女[4]問經一名三十二相經一名門經）

右吳代優婆塞支謙譯。出長房錄

魔女聞佛說法得男身經一卷（出大集）

右吳黃武年優婆塞支謙譯。出長房錄

魔女問得男身經一卷

右吳赤烏年康僧會異譯。寶幢分往古品末。出寶唱錄

菩薩淨行經一部二[5]卷

右吳赤烏年沙門康僧會於建鄴譯。是大集寶髻品。出竺道祖錄

魔王入苦宅經一卷

右道安云。晉代竺法護譯（出僧祐錄）

波斯匿王蒙佛神力到寶坊經一卷

右道安云。晉代竺法護譯（出僧祐錄）

十八不共品經一卷

右道安云。晉代竺法護譯（出僧祐錄）

明[6]星天子問慈經一卷

右道安云。晉代竺法護譯（出僧祐錄）

梵王變身經一卷

右西晉竺法護譯。出長房錄

四自在神通經一卷

右西晉竺法護譯。出長房錄

大哀經一部八卷（或七卷或六卷一百二十七紙）

右西晉元康年沙門竺法護於長安譯。是大集自在王陀羅尼品。出長房錄

寶[7]結菩薩所問經一部二卷（一名菩薩淨行經[8]四十八紙）

右西晉太熙年沙門竺法護譯。是大集寶髻品。出長房錄

無盡意經一部四卷[9]（或五卷第二出與阿差末同本別譯八十六紙）

右西晉太始年沙門竺法護於長安譯。出長房錄

寶女問慧經一卷（第二譯與吳*世支謙出者同出四卷[10]寶女經）

右西晉竺法護譯。出長房錄

無言菩薩經一部二卷（或*名無言童子經*四十一紙）

右西晉沙門竺法護譯。是大集經無言品。出[11]聶道眞錄

寶女問慧經一部四卷（或三卷或*名寶[12]女經[13]亦名寶女三昧經六十三紙）

右晉太康八年沙門竺法護於長安譯。是大集經寶[14]髻菩薩品。出*聶道眞錄

阿差末經一部七卷[15]（或四卷第三出或云阿差末菩薩經一百六紙）

右[16]晉永嘉年沙門竺法護於長安譯。是大集經無盡意品。出[17]見長房錄

光味菩薩造七寶梯經一卷

右西晉元康年惠帝代聶道眞譯。出長房錄

無言菩薩流通法經一卷（出第[18]十七卷）

右西晉惠帝代聶道眞譯。出長房錄

菩薩[19]道示行經一卷（出第三卷）

右西晉惠帝代聶道眞譯。出長房錄

無言菩薩經一卷[20]（或云無言童子經或二卷四十一紙）

右西晉惠帝世聶道眞譯。出長房錄

菩薩初發心時經一卷

右西晉惠帝太康年聶道眞譯。出長房錄

菩薩出要行無礙法門經一卷（出第十二卷）

右西晉聶道眞譯。出長房錄

菩薩戒身自在經一卷（或云自在王菩薩問如來齋戒經）

[21]右西晉惠帝太康年聶道眞譯。出長房錄

菩薩戒自在經一卷

右西晉惠帝*世太康年聶道眞譯。出長房錄

佛問四童子經一卷

右西晉惠帝*世河內沙門白法祖譯。出長房錄

調伏王子道心經一卷

右西晉惠帝*世河內沙門白法祖譯。出長房錄

魔女聞佛說法得男身經一卷[22]（第二譯與先譯[23]弊摩試月連經本同[24]異名）

右西晉惠帝[25]世沙門法炬法立譯。出長房錄

諸天問如來境界不可思議經一卷

右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯。出長房錄

見水世界經一卷

右東晉孝武帝竺曇無蘭[26]楊州謝鎭西寺譯。出長房錄

寶女施經一卷

右東晉祇多蜜譯。出長房錄

過去無邊光淨佛土經一卷

右後秦羅什譯。出長房錄

佛[27]齊化出菩薩經一卷

右後秦羅什譯。出長房錄

開化魔經[28]一卷（出大集）

[1]〔本〕－【宮】　[2]〔一云…經〕十七字－【聖】　[3]云＝名【元】【明】　[4]〔問〕－【元】【明】　[5]卷＋（五十六紙）細註【聖】　[6]星＝月【宮】　[7]結＝髻【宮】　[8]四＝三【聖】*　[9]末＋（品）【宮】　[10]（或直云）＋寶【宮】　[11]聶道眞＝竺道祖【宮】*　[12]女＋（三昧）【宮】　[13]〔亦名…經〕七字－【宮】　[14]〔髻〕－【宮】　[15]〔或四卷第三出〕－【聖】　[16]（西）＋晉【宮】　[17]見長房＝竺道祖【聖】　[18]十七＝二【宮】　[19]道＝導【宮】　[20]〔或云…紙〕十四字－【聖】　[21]〔右西…錄〕十六字－【宮】　[22]〔第二譯〕－【宮】　[23]摩試＝魔【宮】　[24]〔異〕－【宮】　[25]世＝代【宮】　[26]（於）＋楊【宮】　[27]齊＝濟【宮】　[28]一＝二【元】

右後秦羅什譯出長房錄
大方等大集經一部三十卷[1]或四十卷第二譯
右後秦弘始年沙門羅什於長安逍遙園
譯。出長房錄
佛弟子化魔子偈頌經一卷
[2]大白魔王堅信經一卷
過魔法界經一卷
佛[3]嚳欬徹十方經一卷
右四卷並後秦羅什於長安逍遙園譯。出
長房錄
自在王經一部二卷*四十一紙
右秦弘始九年鳩摩羅什於長安譯。是大
集經陀羅尼自在王菩薩品。出僧叡二秦
錄
魔業經一卷出大集第十一卷
右後秦羅什譯。出長房錄
佛說菩薩如意神通經一卷
右後秦羅什譯。出長房錄
虛空藏菩薩經一卷實[4]唱云一名虛空經
右後秦佛陀耶舍譯。出長房錄
虛空藏菩薩所問經一部八卷[5]或六卷一*名方等主虛空藏經與法賢所譯羅摩伽經本同[6]異文第二出一百八紙
右西秦乞伏國仁世沙門聖堅於河南譯。
[7]是大集經虛空藏品。出長房錄
大方廣十輪經一部八卷或七卷一百二十四紙
右北涼沙門曇無讖於姑臧譯。出長房錄
虛空藏經一部五卷第二出
右北涼沙門曇無讖於姑臧譯。出長房錄

大方等大集經一部三十卷或[8]三十二卷二十九卷第三譯六百四紙
右北涼玄始年沙門曇無讖於姑臧譯。出
長房錄
奮迅王問經一部二卷第二譯四十二紙
右後魏沙門菩提留支於洛都譯。出內典
錄
無盡意經一部六卷八十六紙
右宋文帝元嘉年沙門智嚴於楊州枳園寺
譯。出長房錄
調伏衆生業經一卷出第[9]三卷
右宋文帝代元嘉四年沙門[10]釋智嚴譯。出
長房錄
虛空藏菩薩經一卷
右宋文帝代沙門求那跋陀羅譯。出長房
錄
虛空藏菩薩神呪經一卷
右宋文帝元嘉年曇摩蜜多於楊州譯。出
長房錄
觀虛空藏菩薩[11]經一卷一名虛空藏經[12]亦名虛空藏觀經二紙
右宋元嘉年曇摩蜜多於楊州譯。出靜泰
錄
無盡意經一部十卷
右宋明帝世沙門法春於廣州譯。出內典
錄
大方等月藏經一部十卷或十五卷二百一十四紙
右北齊天統二年沙門那連提耶舍共法智
於天平寺譯。出長房錄
須彌藏經一部二卷[13]三十八紙
右高齊沙門耶舍於天平寺譯。出長房錄

定意天子所問經一部五卷出大集
右周武帝代摩伽陀國三藏禪師闍那耶
舍。周言藏稱。共二弟子耶舍崛多闍那崛
多等。爲大[14]冢宰晋[15]蕩公宇文[16]護。於長安
舊城四天王寺譯。出長房錄
大方等日藏經一部十卷或十五卷二百四紙
右隋開皇四年沙門那連提耶舍於西京大
興善寺譯。出長房錄
大集賢護經一部五卷或六卷九十三紙
右隋開皇[17]十四年沙門[18]闍那崛多及笈多
於長安大興善寺譯。出長房錄
虛空孕菩薩經一部二卷
右隋開皇七年闍那崛多譯。[19]出內典錄云。
四重譯
大方等大集地藏菩薩十輪經一部十卷
右大唐永徽年三藏玄奘於京師大慈恩寺
譯。出內典錄。
大方等大集經一部八卷一百二十八紙
法心呪經一卷
寶幢呪經一卷
不與婆羅門等[20]爭訟經一卷
佛入三昧以一毛放大光明經一卷
佛說菩薩瓔珞莊嚴經一卷
功德莊嚴王八萬四千歲請佛經一卷
以上七十八經大集經枝派
大般涅槃經一部四十卷或三十六卷八百四十七紙
右北涼玄始三年沙門曇無讖於西[21]涼譯。
出[22]竺道祖錄
[23]胡般泥洹經一部二卷

[1]（或四…譯）七字－㊂ [2]大＝太㊂ [3]嚳＝磬㊂ [4]唱＋（錄）㊂ [5]或＋（云）㊂ [6]異文＝少異㊂ [7]是＝見㊂ [8]三十二＝二十㊂ [9]三＝二㊂ [10]〔釋〕－㊂ [11]〔經〕－㊂ [12]亦＝又一㊂ [13]三＝二㊄ [14]冢＝塚㊄ [15]蕩＝陽㊂ [16]護＝諮㊂ [17]〔十〕－㊂ [18]（闍那…安）十字＝（那連提耶舍於西京）八字㊂ [19]〔出〕－㊂ [20]爭＝諍㊂ [21]涼＝京㊄ [22]竺道祖＝長房㊂ [23]胡＝梵㊄㊃

右後漢桓帝建和年沙門支樓迦讖譯。出僧祐錄

大般涅槃經一部二卷

右曹魏外國安法賢略前品爲二卷。長房錄云。出竺道祖錄

泥洹❶經一部二卷(❷四十八紙第二出)

右吳黃武年外國優婆塞支謙譯。序品哀歎品爲二卷。長房錄云。出❸竺道祖吳錄

般泥洹經一部二卷(❹亦名大般涅槃經亦名方等泥洹經五十紙)

右西晉太始五年沙門竺法護譯。出長房錄

大般泥洹經一部六卷(或十卷一百❺六十四紙)

右東晉義熙十三年沙門法顯於楊都道場寺譯。上帙爲六卷。出竺道祖晉世雜錄

大般泥洹經一卷

右東晉義熙十三年。於謝司空❻玄謝石道場寺出。舊錄❼云。覺賢是佛陀跋陀羅出。寶雲筆受。是大本前分十卷大衆問品。見道祖錄。或十卷

泥洹經一部二十卷

右宋元嘉年中沙門智猛於西涼州譯。出竺慧宋齊錄

般泥洹經一卷(第二❽出與吳世支謙譯者少異見僧祐及寶唱錄)

右宋文帝孝建元年沙門求那跋陀羅於荊州新寺譯。出長房錄

大悲經一部五卷(一百紙)

右齊天保九年那含於相州譯。出長房錄

四童子經❾三卷(一❿加三昧字四十二紙)

右隋開皇年崛多笈多譯。出內典錄

大般涅槃經荼毘分二卷(一名闍維分)

右唐麟德年中南天竺僧。若那跋陀。共唐國僧會寧。於日南波陵國譯。儀鳳年初交州都督梁難敵附經入京。至三年大慈恩寺主僧靈會。於東宮三司受啓所陳聞請乞施行。三司牒報遂利益行用。長安西太原寺僧慧立作序。至天⓫册萬歲元年十月二十四日。奉勅編⓬行

名字功德品經一卷

哀泣經一部二卷(與方等泥洹經同本⓭異譯三十五紙)

以前十四經並涅槃*枝分

妙法蓮華經一部八卷(⓮此一部經具單重合譯一百八十九紙)

右隋仁壽二年沙門笈多於興善寺譯。出內典錄

法華三昧經一部六卷(一本有正字)

右前魏甘露元年沙門支彊良樓在交州城譯。釋道聲筆受。出長房錄

佛以三車喚子經一卷

右魏代支謙譯。出長房錄

光世音經一卷(出正法華)

右西晉永嘉二年竺法護譯。出長房錄

普門品經一卷

右西晉代沙門竺法護譯。出長房錄

薩芸芬陀利經一部六卷

右西晉太始元年月支國沙門竺法護譯。出竺道祖錄

正法華經一部十卷(二百二十一紙)

右西晉太康七年沙門竺法護於長安譯。出內典錄

方等法華經一部五卷

右東晉成帝咸康元年支道⓯根譯。出竺道祖錄。蕭梁代寶唱錄云。法華羅什妙法蓮華三昧芬陀利方等法華同本別譯

普門品經一卷(第二出與法護出者大同)

右東晉代沙門祇多蜜譯。出道祖錄及三藏記第二譯。與晉法護正法華經同本異出。相去垂百年

妙法蓮華經一部七卷(一百七十五紙)

右後秦弘始七年沙門羅什於⓰長安逍遙園譯。出長房錄

觀世音經一卷(出⓱妙法蓮華經)

右後秦鳩摩羅什於長安逍遙園譯。出長房錄

觀世音觀經一卷

右宋代安陽侯京聲於高昌譯。出長房錄

法華三昧經一卷(十二紙)

右宋文帝元嘉四年智嚴於楊州枳園寺譯。出長房錄

妙法蓮華經提婆達多品第十二出

右蕭齊永明年。沙門法獻于闐國得梵本來。請法獻於楊州瓦官寺譯。出長房錄

妙法蓮華經普門重誦偈

右梁武帝代北天竺乾闥國沙門闍那崛多在益州龍泉寺共梁譙王宇文譯

法華經藥王菩薩等呪六首

右大唐永徽年三藏玄奘譯出靖邁譯經圖

以前十六經。六是全本十是從生合十六譯

*大周刊定衆經目錄卷第二

❶〔經〕－【宋】　❷〔四十…出〕七字－【三】　❸竺道祖吳＝道祖【三】　❹〔亦名…紙〕十七字－【宋】　❺〔六〕－【宋】　❻玄＝公【三】　❼〔云〕－【三】　❽出＝譯【三】　❾(一部)＋三【三】　❿加＝名【三】　⓫册＝策【三】　⓬行＝入行用【三】　⓭〔異譯三十五紙〕－【三】　⓮〔此…譯〕九字－【三】　⓯根＝林【三】　⓰長＝常【宋】【元】　⓱妙法蓮＝法【三】

*大周刊定衆經目錄卷第三

*大唐天后勅佛*授記寺沙門明佺等撰

大乘重譯經目卷之二[1]一百六十八部 三百三十八卷

合維摩經一部五卷

右西晉支敏度合支謙竺法護竺叔蘭三本。共合爲部。出[2]長房錄

古維摩詰經一部二卷 初出

右漢靈帝代臨淮清信士嚴佛調在洛陽譯。出長房錄

維摩詰所說不思議法門經一部三卷 或二卷一名佛法普入道門三昧經

右吳黃武年優婆塞支謙譯。與後漢代嚴佛調譯小異。出長房錄

毘摩羅詰經一部二卷[3]五十二紙

右吳黃武年優婆塞支謙於武昌譯。出長房錄

維摩詰說不思議法門稱經一部二卷 或[4]一卷一名普入道門經

右西晉太安二年沙門竺法護譯。第三出。與漢世嚴佛調吳世支謙譯大同小異。出長房錄

[5]刪維摩詰經一卷

右西晉代竺法護譯。出[6]僧祐錄

異維摩詰經一部三卷 第五譯或二卷或作思維摩經

右西晉惠帝元康六年沙門竺叔蘭於洛陽譯。出長房錄

維摩詰經一部四卷 第三出

右東晉沙門祇多蜜譯。出長房錄

維摩詰所說經一部三卷 七十紙

右後秦弘始八年沙門鳩摩羅什於長安譯。出長房錄

說無垢稱經一部六卷 一百一十紙

右大唐貞觀年沙門玄奘於大慈恩寺譯

上件十經本同譯。別理合不殊

大方等頂王經一卷 亦名善思童子經亦名維摩詰子問經亦名頂王經初出二十一紙

右西晉永嘉二年沙門竺法護譯。出長房錄

大方等頂王經一卷 第二出與法護譯大頂王經文少異

右後秦弘始年鳩摩羅什於長安逍遙園譯。出長房錄

大乘頂王經一卷

右梁武帝代優禪尼國王子月婆首那譯。出長房錄

上三經同本別出維摩氣分

佛語經一卷 三紙

右後魏菩提留支譯。出長房錄

佛語經一卷

右周武帝代三藏法師闍那崛多譯。出長房錄

上二經同本別譯

觀普賢菩薩經一卷

右後秦鳩摩羅什於長安逍遙園譯。出長房錄

觀普賢菩薩行法經一卷 或云出深功德經亦云普賢觀經十七紙

右宋元嘉年曇摩蜜多於[7]楊州道場寺譯。出長房錄

上二經同本別譯

[8]藥王藥上菩薩觀經一卷

右後漢安世高譯。出長房錄

觀藥王藥上菩薩經一卷 二十一紙

右宋元嘉年畺良耶舍於道林寺譯。出長房錄

上二經同本別譯

金色王經一卷 八紙

右後魏曇摩留支於洛都譯。出長房錄

金色王經一卷

右元魏瞿曇般若留支譯。出長房錄

上二經同本別譯

頻毘娑羅王詣佛供養經一卷 五紙

[9]右西晉惠帝[10]代法炬法立譯。出長房錄

頻婆娑羅王問佛供養經一卷

右元魏興和二年月婆首那鄴城譯。出長房錄

上二經同本別譯

菩薩呵色欲經一卷 二紙

右後秦弘始年羅什於長安譯。出內典錄

菩薩呵色欲經一卷 似異羅什譯者第二譯

右宋文帝求那跋陀羅譯。出長房錄

上二經同本別譯

長者音悅經一卷 亦名音悅經亦[11]云長者音悅不蘭迦[12]葉經五紙

右吳代支謙譯

長者音悅經一卷

右宋孝武代沮渠京聲譯。出長房錄

上二經同本別譯

勝鬘經一卷 亦云勝鬘師子吼一乘大方便經

[1]〔一百…卷〕十二字－㊂　[2]（費）＋長㊂　[3]卷或紙下元本明本俱無紙數下悉做之　[4]（一卷…經）九字＝〔名普入道經或一卷〕八字㊂
[5]刪＝那㊂　[6]僧祐＝長房㊂　[7]楊＝揚＊下同　[8]此前行宋元明三本俱有普賢菩薩答難二千經一卷右吳五鳳年支彊梁於交州譯出翻經圖二十七字　[9]〔右〕－㊂　[10]代＝沙門㊂　[11]云＝名㊂＊　[12]葉＋（迦）㊂

右晉安帝世三藏法師曇摩譯。出長房錄
勝鬘師子吼一乘大方便經一卷（二十二紙）
右宋元嘉年求那跋陀羅[1]於楊都譯。出內典錄
上二經同本別譯
不思議光菩薩所說經一卷（一名無思議光孩童菩薩經十四紙）
右西晉竺法護譯。出長房錄
不思議功德經一部四卷（或二卷三十七紙）
右魏齊王世[2]譯。一云功德經。出長房錄
無思議光孩童菩薩經一卷（亦云不思議光菩薩所問經）
右後秦弘始年鳩摩羅什於逍遙園譯。出長房錄
以前三經同本別譯
惟明二十偈經一卷
右吳支謙譯。出長房錄
惟明二十偈經一卷（與吳支謙譯者大同小異）
右晉代竺法護譯。出長房錄
[3]以上二經同本別譯
須摩提經一卷（一名須摩提菩薩[4]經）
右西晉竺法護譯。出長房錄
須摩提菩薩經一卷
右後秦弘始年鳩摩羅什於逍遙園譯。出長房錄
*以前二經同本別譯
大方便報恩經七卷
右漢代支[5]識譯。出長房錄
大方便報恩經一部七[6]卷
明二智。前五卷說住行令報恩。第六卷說佛爲眷屬生年日月壽命脩短。又出不受三歸五戒不得人身。[7]出竺道祖錄
薩婆多記上卷。出寶唱錄
上二經同本別譯
楞伽經一部四卷
右晉安帝代北涼沙門曇無讖譯。出長房錄
楞伽阿跋多羅寶經一部四卷（一百四紙）
右宋元嘉年沙門求那跋陀羅至楊州道場寺譯。出長房錄
入楞伽經一部十卷（二百三紙）
右後魏延昌二年沙門菩提留支於洛及鄴譯。出長房錄
*以前三經同本別譯
勝思惟梵天所問經一部六卷（第三出一百一十八紙）
右後魏天平三年沙門菩提留支於洛及鄴譯。與晉代法護六卷持心經。秦世羅什四卷思益同本異出。見內典錄
持心梵天所問經一部四卷（或名等御諸法經或名[8]持心梵天經或名莊嚴佛法經或名持心經一百四紙）
右西晉太康七年沙門法護譯。出長房錄
思益梵天所問經一部四卷（第二出與法護所出勝思惟經本同出異九十四紙）
右後秦弘始四年沙門羅什於長安逍遙園譯。出長房錄
上三經同本別譯
不退轉法輪經一部四卷（七十一紙）
右後秦弘始年沙門鳩摩羅什於長安逍遙園譯。見內典錄
廣博嚴淨不退轉法輪經一部四卷（或六卷或名廣博嚴淨亦云不退轉法輪經七十八紙）
右宋元嘉年沙門智嚴共沙門寶雲於楊都枳園寺譯。見長房錄
上二經同本別譯
深密解脫經一部五卷（八十三紙）
右後魏延昌三年沙門菩提留支於洛陽譯。見長房錄
解節經一卷（見解深密經第四一品十紙）
右陳永定元年優禪尼國沙門眞諦於廣州制旨王[9]國二寺譯。見長房錄
解脫了義經一部二卷（或一卷是深密解脫經前二品二十一紙）
右宋文帝元嘉十二年沙門求那跋陀羅於楊州東安寺譯。見長房錄
解深密經一部五卷（七十三紙）
右大唐貞觀年沙門玄奘於京師慈恩寺譯。見內典錄
上四經同本別譯
大雲密藏菩薩問大海三昧經一卷
右西晉惠帝代聶道眞譯。出長房錄
大方等無相經一部五卷（或四卷一名大雲經）
右後秦晉孝武帝涼州沙門竺佛念於長安譯。出長房錄
方等大雲經一部六卷（或五卷一名大方等無相大雲經一名大雲無相經一名大雲密藏經九十三紙）
右寶唱錄云。沙門曇無讖於涼都內苑寺譯。出長房錄
大雲輪經請雨品第[10]一百一卷
右周武帝代天和五年三藏禪師闍那耶舍。於長安舊城四天王寺譯。出長房錄

[1]〔於〕－（宮）＊　[2]失）＋譯（宮）　[3]〔以〕－（宮）＊　[4]經＋（八紙）（聖）　[5]識＝讖（宮）　[6]卷＋（一百四十七紙）細註（聖）　[7]〔出竺〕－（宮）　[8]持心＝心持（聖）　[9]園＝國（宮）　[10]一百一卷＝一百一（宋）（元），六十四（明）

大雲請雨經一卷二十[1]一紙

右後周沙門闍那[2]共笈多崛多於長安譯。見內典錄

大雲輪請雨經一部二卷是大雲經一[3]百品二十八紙

右隋開皇五年沙門那連提耶舍譯。出長房錄

大方等大雲請雨經一卷九紙

右隋開皇年沙門闍那崛多及笈多*於西京興善寺譯。出內典錄

大雲密藏菩薩請雨經一卷

*以上八經同本別譯

新合金光明經八卷

右一部八卷。而金光明見有三本。初曇無讖譯四卷。其次崛多譯爲五卷。又眞諦譯復爲七卷。其序[4]略云。曇無讖法師稱金光明經篇品闕漏。每尋文揣義。謂此說有徵。而[5]誦校無指永懷寤寐。梁武帝大同年中勅遣直後張氾等。屆西天竺優禪尼國三藏法師波羅末陀梁言眞諦。并齎經論恭膺帝旨。太淸元年譯諸經目。果闕三身分別業障滅陀羅尼最淨地依空滿願等四品。今別成爲七卷　依新來經二百六十部內。其間復有銀主陀羅尼品及囑累品。法師譯出。沙門彥琮重覆校勘。合爲八卷。品部究足始自乎斯

金光明經一部四卷五十六紙

右北涼玄始年沙門曇無讖於姑臧譯。見長房錄

金光明經一部七卷或八卷或六卷一百一十五紙

右梁世承聖元年沙門眞諦於正觀寺及楊雄宅譯。見長房錄

金光明經更廣壽量大辯陀羅尼經一部五卷第二出

右周武帝代優婆國沙門耶舍崛多於歸聖寺譯。見長房錄

金光明經囑累品銀主品合一卷涼曇無[6]讖譯四卷

[7]梁眞諦譯六卷。周崛多譯五卷。並無此兩品。今故復出之

右隋開皇年闍那崛多共達摩笈多於長安興善寺譯。出長房錄

*以前五經同本別譯

般舟三昧經一部二卷或三卷五十七紙

右後漢靈帝光和二年沙門支讖於洛陽譯。見長房錄

般舟三昧經一卷是後十品重翻

右後漢代支讖別譯出靜泰[8]法師錄

般舟三昧經二卷舊錄云大般舟三昧經或一卷第二出

右漢靈帝天竺沙門[9]佛朔於洛陽譯。出長房錄

般舟三昧經一部二卷四十七紙道安云出般舟三昧經

右西晉沙門竺法護譯。見長房錄

般舟三昧念佛章經一卷是般舟經行品

右漢代譯。出眞寂寺錄

跋陀菩薩經一卷是般舟初四品

右出眞寂寺錄

前六經同本別譯

如幻三昧經一部二卷或一卷

右後漢安世高譯。出長房錄

如幻三昧經一部二卷第二譯與漢世支讖譯般舟三昧二卷本同[10]名及文句小異

右東晉西域沙門祇多蜜譯。見長房錄

如幻三昧經一部四卷或三卷或二卷六十六紙

右西晉沙門竺法護譯。見長房錄

前三經同本別譯

大方等善住意天子問經一部四卷六十八紙

右隋大業年達摩笈多於東都上林園翻經館譯。出內典錄

聖善住意天子所問經一部四卷

右隋開皇十五年沙門闍那崛多於大興善寺譯。出長房錄

聖善住意天子所問經一部三卷或四卷與竺法護如幻三昧同本異出五十五紙

右後魏興和三年沙門瞿曇般若於鄴城譯。見長房錄

前三經同本別譯

佛昇忉利天爲母說法經一部二卷或三卷三十六紙

右西晉武帝太康年沙門竺法護於長安譯。見內典錄

導神足無極變化經一部四卷一名合道神足出僧祐錄或二卷或三卷第二譯五十一紙

右西晉惠帝元康年沙門安法欽於洛陽譯。見內典錄。卽是竺法護譯。佛昇忉利天爲母說法經同本別譯。文少不同

佛昇忉利天爲母說法經一卷

右宋文帝代曇摩密多譯。出長房錄

以前三部同本別譯

諸法無行經一部二卷三十二紙

[1]一＝二(宋)　[2]共笈多＝笈多共(明)　[3]〔百〕－(明)　[4]略＝果(明)　[5]誦＝訓(明)　[6]〔讖〕－(宋)(元)　[7]梁眞乃至之二十二字三本作細註　[8]〔法〕－(明)　[9]佛＝伏(明)　[10]〔名〕－(明)

右後秦弘始三年沙門羅什於長安逍遙園
譯。見長房錄
諸法無行經一卷
右宋帝代沙門求那跋陀羅譯。出長房錄
諸法本無經一部三卷❶四十八紙
右隋開皇十五年沙門闍那崛多及笈多於
大興善寺譯見長房錄
以前三經同本別譯
寶如來三昧經一部二卷一名無極寶經四十紙
右東晉沙門祇多蜜譯。見長房錄
無極寶三昧經一卷三十紙
右西晉永嘉元年竺法護譯。見長房錄
以前二經同本別譯
無量壽經一部二卷
右後漢桓帝世沙門安息國王太子安世高
於洛陽譯。出長房錄
無量清淨經一部二卷初出亦名無量清淨平等覺經
右後漢靈帝從建和至中平年沙門支樓迦
識於洛陽譯。見長房錄
無量清淨平等覺經一部二卷第❷三出七十紙
右前魏高貴鄉公與沙門帛延於洛陽白馬
寺譯。出長房錄
三耶三佛薩樓過度人道經一部二卷第❸二譯長房錄云無量壽經
右前魏嘉平五年沙門康僧鎧於洛陽白馬
寺譯。長房云。出晉世雜錄
無量壽經一部二卷第二譯與世高譯少異
右魏齊王世嘉平年天竺國沙門康僧鎧於
洛陽白馬寺譯。出長房錄

平等覺經一卷
右魏代高貴鄉公西域沙門帛延於洛陽白
馬寺譯。出長房錄
阿彌陀經一部二卷第三❹譯出與漢代世高魏世康僧鎧譯小異五十三紙
右吳黃武年中優婆塞支謙譯。出長房錄
無量壽經一部二卷四十六紙第四出與吳世支謙魏康僧鎧帛延出本同文異亦云無量清淨平等覺經
右晉永嘉二年沙門竺法護譯。出長房錄
無量壽至眞等正覺經一卷一名樂佛土經一名極樂佛土經
右東晉元熙元年沙門法力譯。出長房錄
無量壽經一卷一名阿彌陀經五紙
右後秦弘始四年沙門鳩摩羅什於長安逍
遙園譯。出長房錄
小無量壽經一卷❺五紙
右宋孝建初年沙門求那跋陀羅於楊州祇
桓寺譯。出長房錄
新無量壽經一部二卷
右宋永初年沙門佛陀跋陀羅譯。❻長房錄
云東晉譯
新無量壽經一部二卷
右宋世沙門曇摩蜜多於祇洹寺譯。出眞
寂寺錄
阿彌陀經一卷五紙
右宋文帝代沙門求那跋陀羅譯。出長房
錄
無量壽經一部二卷第七譯三十六紙
右宋永初二年沙門寶雲於楊州道場寺
譯。出長房錄
觀無量壽佛經一卷亦名無量壽觀經十八紙

右宋元嘉年沙門彊良耶舍於楊州道場寺
譯。出長房錄
觀無量壽佛經一卷
右曇摩密多宋元嘉年譯。出寶唱錄
稱讚淨土佛攝受經一卷❼十一紙
右大唐永徽年沙門玄奘於慈恩寺譯。見
內典錄
以前十八部二十七卷前後翻譯有殊。皆
名無量壽
老母經一卷亦名老女人經二紙
右吳時支謙譯。出內典錄
老母六英經一卷二紙
右宋文帝世沙門求那跋陀羅譯。出長房
錄
上二經同本異譯
文殊師利巡行經一卷六紙
右後魏永平年至天平年菩提留支於洛及
鄴譯。出長房錄
文殊尸利行經一卷九紙
右隋開皇六年三藏闍那崛多及笈多於長
安大興善寺譯。出內典錄
上二經同本別譯
金剛上味陀羅尼經一卷十六紙
右後魏正光六年至元象二年三藏佛陀扇
多於洛陽白馬寺及鄴都金花寺譯。出長
房錄
金剛場陀羅尼經一卷十七紙
右隋開皇七年三藏闍那崛多及笈多於長
安大興善寺譯。出長房錄

❶四＝三(宋) ❷三＝二(元) ❸二＝三(明) ❹〔譯〕－(明) ❺五＝四(宋) ❻(出)＋長(宮) ❼(二)＋十(宋)

上二經同本別譯

正恭敬經一卷一名威德陀羅尼中説經或名正法恭敬經五紙

右後魏正光六年至元象二年三藏佛陀扇多於洛陽白馬寺及鄴金花寺譯。出長房錄

善恭敬經一卷一名恭敬師經七紙

右隋開皇六年闍那崛多及達摩笈多於大興善寺譯。出長房錄

上二經同本別譯

離垢施女經一卷初出二十四紙

右西晉太康十年竺法護譯。出長房錄

無垢施菩薩應辯經一卷亦云應報經二十六紙

右西晉惠帝元康年迄[1]元嘉年。聶道眞譯。即是異出離垢施經。見長房錄

得無垢女經一卷二十五紙

右後魏興和三年瞿曇般若留支於鄴都金花寺譯。出長房錄

上三經同本別譯

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷初出

右吳支謙譯。出長房錄

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷一名阿闍世王經亦名阿[2]術達菩薩經十七紙第二譯

右西晉惠帝建武元年三藏竺法護譯。與吳世支謙譯少異。出長房錄

阿闍世王女無優施經一卷

右西晉代竺法護譯。出長房錄

上三[3]卷同本異譯

無崖際持法門經一卷一名無際經一名金剛首女所問經十七紙

右西秦沙門聖堅亦名法堅。爲乞伏乾歸譯。出長房錄

無崖際持法門經一卷

右宋文帝元嘉年求那跋陀羅於荊州新寺譯。出長房錄

尊勝菩薩入無量門陀羅尼經一卷一名入無量門陀羅尼[4]經一名尊勝菩薩所問經十九紙

右後齊居士優婆塞萬天懿於鄴都譯。出長房錄

上三經同本別譯

阿術達經一卷

右東晉沙門祇多蜜譯出長房錄

阿術達菩薩經一卷

右宋明皇帝[5]代天竺沙門釋竺法眷於廣州譯。出長房錄

上二經同本別譯

第一義法勝經一卷十五紙

右後魏永平至天平年菩提留支譯。出長房錄

大威燈光仙人問疑經一卷十六紙

右隋開皇六年闍那崛多及達摩笈多於長安興善寺譯。出長房錄

上二經同本別譯

八部佛名經一卷

右元魏代沙門瞿曇般若留支譯。出長房錄

八佛名號經一卷四紙

右[6]隋開皇六年闍那崛多及達摩笈多於長安大興善寺譯。出長房錄

上二經同本別譯

百佛名經一卷

右西晉竺法護譯。出長房錄

百佛名經一卷六紙

右隋開皇二年那連提耶舍於楊州譯。出長房錄

上二經同本異譯

八吉祥經一卷或有呪字初譯十二紙

右吳黃武年支謙譯。出長房錄

八吉祥經一卷第二譯三紙

右宋文帝元嘉二十九年求那跋陀羅於荊州新寺爲司空南郡譙王譯。出長房錄

八吉祥經一卷

右梁代僧伽婆羅於壽光殿等處譯。出長房錄

上三經同本別譯

龍施女經一卷第一譯四紙

右吳黃武年支謙譯。出長房錄

龍施菩薩本起經一卷第二譯寶錄云龍施本經二紙

右西晉竺法護譯。出長房錄

前二[7]本經本同別譯

不空羂索觀世音心呪經一[8]卷

右隋開皇七年闍那崛多譯。出長房錄

不空羂索神呪經一卷[9]十二紙

右大唐貞觀年三藏玄奘於慈恩寺譯。出內典錄

不空羂索呪心經一卷

右大周長壽二年菩提留志於佛授記寺譯。新編入

上三卷經同本別譯

彌勒所問本願經一卷
右東晉沙門祇多蜜譯。出長房錄
彌勒菩薩所問經一卷四紙
右後魏永平二年至天平年菩提留支於洛及鄴譯。出長房錄
前二經同本異出
無所希望經一卷一名象步經 二十二紙
右西晉竺法護譯。出長房錄
無所希望經一卷
右東晉沙門祇多蜜譯。出長房錄
上二經同本異譯
象腋經一卷
右宋文帝代三藏禪師曇摩蜜多譯。出長房錄
象腋經一卷十八紙
右後漢中❶平二年支讖於洛陽譯。出遂摩欝多羅錄
上二經同本別譯
稻芉經一❷卷
右吳黃武年支謙譯。出眞寂寺錄
了本生死經一卷一名稻芉經 五紙
右吳黃武年支謙譯。出長房錄
異本生死經一卷
右出僧祐錄
上三經同本異譯
緣生經一部二卷二十二紙
右隋大業年達摩笈多於東都上林園翻經館譯。見內典錄
分別緣起經一部二卷二十二紙

右大唐永徽年三藏玄奘於大慈恩寺譯。出內典錄
前二經同本別譯
❸大悲分陀利經一部八卷或十卷一百六十五紙
右眞寂寺錄云。與悲華同本別譯
悲華經一部十卷初出
右北涼沙門道龔爲西河王沮渠氏譯。出長房錄
悲華經一部十卷第二出又寶唱錄云亦名悲蓮華經二百四十❹三紙
右北涼玄始年沙門曇無讖於涼都姑臧譯。出長房錄
寶海梵志成就大悲經一卷
右吳代支謙譯。出長房錄
梵志向佛說夢經一卷出悲❺華
右道安云晉代法❻護出。見僧祐錄
寶海梵志請如來經一卷
右道安云晉代法*護出。見僧祐錄
閑居經一部十卷
右晉武帝代沙門竺法護譯。長房入藏錄云。與大悲分陀利經同本別譯。出長房錄
樹提摩納發菩提心誓願經一卷
右道安云晉代法*護出。見僧祐錄
寶日光明菩薩問蓮華國相貌經一卷亦名明菩薩經
右西晉竺法護譯。出長房錄
梵志勸轉輪王發菩提心經一卷
右道安云晉代法護譯出。見僧祐錄
寂音菩薩問五濁經一卷
右西晉惠帝代聶道眞譯。出長房錄
轉輪聖王發心求淨土經一卷

右西晉惠帝代太康年聶道眞譯。出長房錄
五百王子作淨土願經一卷
右西晉河內沙門白法祖譯。出長房錄
大悲比丘本願經一卷
右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
佛變時會身經一卷
右後秦代羅什譯。出長房錄
陀羅尼法門六動經一卷
右後秦羅什於長安逍遙園譯。出長房錄
東方善華世界佛座震動經一卷
右僧祐錄云。安公法護所出
東方善華世界佛座震動經一卷
右後秦代羅什譯。出長房錄
佛說過去行檀波羅蜜經一卷
右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
當來選擇諸惡世界經一卷
右宋文帝*代求那跋陀羅譯。出長房錄
一音演正法經一卷
右宋文帝代元嘉四年沙門釋智嚴譯。出長房錄
文殊師利受記經一卷
右出眞寂寺錄
過去香蓮華佛世界經一卷
右出悲華經。見眞寂寺錄
以前悲華已下二十一經並悲華出
*大周刊定衆經目錄卷第三

❶〔平〕－㊄㊅ ❷卷＋(七紙 ㊄ ❸此前行宋元明三本俱有阿闍世王經一部二卷右晉惠帝代太康年沙門安法欽譯出長房錄，阿闍世王經一部二卷右後秦弘始年羅什譯出長房錄，前二經同本別譯五十六字 ❹〔三〕－㊄ ❺華＋(經)㊂ ❻護＋(譯)㊂*

*大周刊定衆經目錄卷第四

*大唐天后勅佛*授記寺沙門明佺等撰

大乘重譯經目卷之三 一百八十部四百二十一卷

順權方便經一部二卷 ❶四十三紙長房本云權力方便❷經一名惟權方便❸經一名順權女經一名樂瓔珞莊嚴方便經一名❹轉女身菩薩所問受決❺經

右吳孫亮代赤烏年沙門康僧會譯。出長房錄

順權方便經一部二卷 一名轉女身菩薩經又名順女經❻三十三紙

右西晉武帝代竺法護譯。見內典錄

❼隨權女經一部二卷

右西晉代沙門竺法護譯。出長房錄

❽樂瓔珞莊嚴經一卷

右秦羅什譯。出長房錄

樂瓔珞莊嚴方便經一卷 一名大乘瓔珞莊嚴經一名轉女身經三十紙

右宋代沙門釋法海譯。出長房錄

上五經同本別譯

菩薩瓔珞經一部十二卷 或十四卷一名現前報經

右東晉代沙門耆多蜜譯。出長房錄

菩薩瓔珞經一部十六卷 或十四卷或十二卷三百三十❾七紙

右前秦竺佛念於長安譯。出內典錄

菩薩瓔珞本業經一部二卷 四十二紙

右前秦竺佛念於長安譯。出內典錄

菩薩瓔珞本業經一部二卷

右宋文帝元嘉四年沙門釋智嚴譯。出長房錄

瓔珞本業經一部二卷 一名菩薩瓔珞經三十七紙

右宋文帝沙門道嚴譯。出長房錄

上五經同本別譯

觀佛三昧經一卷

右後秦鳩摩羅什於長安逍遙園譯。出長房錄

觀佛三昧經一部十卷 或八卷一名觀佛三昧海經一百八十四紙

右宋永初年沙門求那跋陀羅於❿楊州譯。出內典錄

⓫前二經同本異譯

阿閦佛國經一部二卷 一名阿閦經一名阿閦佛刹諸菩薩學⓬戒品經第一譯⓭四十七紙

右後漢建和年支讖於洛陽譯。出長房錄

阿閦佛國經一部二卷 第二出⓮一云阿閦佛刹諸菩薩學*戒品經與支讖譯少異

右東晉成帝支道⓯根譯。出長房錄

⓰已上二經同本別譯

如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經一卷 或二卷一⓱名度諸佛經四十紙

右後魏宣⓲武代曇摩留支於洛陽譯。見長房錄

度諸佛境界智光嚴經一卷 一名如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經⓳一卷

右後魏永平二年至天平年。沙門菩提留支於⓴洛及鄴譯。出長房錄

度諸佛境界智嚴經一卷 又加一切字㉑十五紙

右梁天監年曼陀羅仙共僧伽婆羅。於楊都壽光殿及正觀寺占雲館三處譯。出長房錄

上三經同本別譯

念佛三昧經一部六卷 或五卷一名菩薩念佛三昧經一百*十三紙

右宋大明六年沙門功德直於楊都譯。見內典錄

大方等大集菩薩念佛三昧經一部十卷 一百三十二紙

右隋大業年笈多於東都上林園翻經館譯。出內典錄

前二部十六卷同本別譯

大薩遮尼乾子經一部七卷 或八卷或十卷一百六十三紙

右後魏正光元年菩提留支於洛都汝南王宅譯。見長房錄

菩薩行方便境界神通變化經一部三卷

右宋文帝元嘉年求那跋陀羅譯。出長房錄

上二部十卷同本別譯

持人菩薩所問經一部四卷 或三卷六十一紙

右西晉沙門竺法護於長安譯。㉒見內典錄

持人菩薩經一部三卷

右前秦建元年涼州沙門竺佛念譯。見長房錄

持世經一部四卷 亦名法印經八十九紙

右後秦弘始年沙門羅什於㉓常安逍遙園譯。見長房錄

善臂菩薩所問經一卷 二十九紙

右達摩欝多羅錄云。後秦沙門羅什譯。與持人菩薩所問經同本㉔異譯

善肩㉕品抄經一卷 出善臂菩薩經

右出眞寂寺錄

㉖右前五經同本別譯

文殊師利現寶藏經一部三卷 ㉗或二卷亦云文殊師利佛土嚴淨經四十九紙

---

❶〔四十三紙〕－【宋】，卷或經下元明二本俱無記紙數下悉做之　❷(一)＋經【宋】　❸〔經〕－【元】　❹轉女乃至經十字宋元明三本俱作別行本文　❺經＋(四十二紙)【宋】　❻〔三十三紙〕－【元】　❼〔隨權…錄〕二十二字－【元】　❽〔樂〕－【元】　❾〔七〕－【宋】　❿楊＝揚【明】下同　⓫前＝上【元】　⓬戒＝成【元】*　⓭四＝三【宋】　⓮〔一〕－【元】　⓯根＝林【元】　⓰〔已〕－【元】*　⓱名＝云【元】　⓲武＝帝【元】　⓳一卷＝十紙【宋】，〔一卷〕－【元】【明】　⓴洛＋(陽)【元】　㉑(一)＋十【宋】*　㉒見＝出【元】　㉓常＝長【明】*　㉔異＝別【元】*　㉕品＋(妙)【宋】　㉖右前＝上件【元】　㉗〔或二…紙〕十八字＝(亦云文殊師利佛土淨嚴經或二卷)十四字【元】

右西晉太始年沙門竺法護譯。出長房錄
文殊師利現寶藏經一部二卷四十九紙
右西晉惠帝永興元年沙門支法度譯。出長房錄。眞寂寺錄云。與大方廣寶篋經同本異譯
文殊師利現寶藏經一部二卷或名示現寶藏經或三卷
右西晉惠帝太安年安息國沙門安法欽於洛陽譯。見長房錄
上三經同本別譯
慧上菩薩問大善權經一部二卷或一卷
右後漢靈帝代臨淮清信士嚴佛調於洛陽譯。見長房錄
慧上菩薩問大善權經一部二卷[1]一名大善權經一名慧上菩薩經[2]或云善權方便經[3]初出或云方便所度無極經[4]三十紙
右西晉太康六年沙門竺法護譯。見長房錄
大乘方便經一部三卷或二卷四十七紙第三出與[5]慧上菩薩所問經同本別譯
右東晉元熙二年天竺居士竺難提於洛陽譯。出長房錄
上慧菩薩經一部二卷又名善權經又名上*慧菩薩問善權經又名大乘方便經一名[6]大善權經
右北涼沙門僧伽陀於涼州譯。見始興錄
[7]前四經同本別譯
弘道廣顯三昧經一部四卷亦云阿耨達請佛經一名金剛門定意經或無三昧字六十三紙
右凡四名有十品。一本但七品。少中三品。一本只有前五品。西晉永嘉二年竺法護於長安譯。長房錄如前。又寶唱[8]錄六名。一名阿耨達經。一名阿耨達龍王經。一名佛道廣顯經。餘同上初出
阿耨達龍王經一部二卷五十三紙
右西晉竺法護於長安譯。見內典錄
*已上二部六卷同本異譯
普超三昧經一部三卷或四卷第二出與漢支讖阿闍世王經同本*異譯亦云文殊普超三昧經亦云普超經八十紙
右西晉太康年竺法護於長安譯。出內典錄
阿闍世王經一部二卷初出六十四紙
右後漢支讖於洛陽譯。出長房錄
更出阿闍[9]世王經二卷第二出
右西晉代竺法護譯。出長房錄
放鉢經一卷是普超經別品殊譯出僧[10]祐錄八紙
心本淨經一卷抄普超三昧經
右道安云晉代[11]法護出[12]見僧祐錄
三幼童經一卷
右西晉河內沙門白法祖譯。出長房錄
[13]溥首童眞經一卷
右西晉惠帝太康年聶道眞譯。出長房錄
往古造行經一卷
右西晉惠帝法炬法立譯出。[14]長房錄
擧鉢經一卷
右西晉惠帝沙門法炬法立譯。出長房錄
無吾我經一卷
右東晉孝武帝竺曇無蘭[15]楊州謝鎭西寺譯。出長房錄
*已上十二經同出普超三昧經
大灌頂經一部十二卷或九卷或五卷一百[16]一十二紙
右東晉元帝帛尸利蜜多於楊州譯。出內典錄
三歸五戒帶佩護身呪經一卷
右道安云晉代竺法護譯出。見僧祐錄
灌頂七萬二千神王護比丘呪經一卷
右道安云晉代竺法護譯。出*見僧祐錄
灌頂十二萬神王護比丘尼呪經一卷
右道安云晉代竺法護譯出。*見僧祐錄
灌頂百結神王護身呪經一卷
右道安云晉代竺法護譯出。*見僧祐錄
灌頂宮宅神王守鎭左右呪經一卷
右道安云晉代竺法護譯出。*見僧祐錄
灌頂塚墓因緣四方神呪經一卷
右道安云晉代竺法護譯出。見僧祐錄
灌頂伏魔封印大神呪經一卷
右道安云晉代竺法護譯出。*見僧祐錄
灌頂摩尼羅亶大神呪經一卷
右道安云晉代竺法護譯出。*見僧祐錄
灌頂召五方龍王攝[17]疫毒神呪經一卷
右道安云晉代竺法護譯出。*見僧祐錄
灌頂梵天神[18]呪策經一卷
右道安云晉代竺法護譯出。*見僧祐錄
灌頂普廣經一卷[19]一[20]本普廣菩薩經或名灌頂隨願往生十方淨土經
右道安云晉代竺法護譯出。*見僧祐錄
隨願往生經一卷一名普廣經
右吳黃武年支謙譯。出達摩欝多羅錄
灌頂經一部九卷
右東晉元帝世白尸利蜜多譯。[21]長房錄云出雜錄
大將軍神呪經一卷

[1]一名＝一卷又名〔三〕　[2]（初出）＋或〔三〕　[3]〔初出〕－〔三〕　[4]三＝四〔宋〕　[5]慧＝惠〔宋〕*　[6]大＋（長）〔三〕　[7]前＝上〔三〕　[8]錄＋（云）〔三〕　[9]世＝貰〔宋〕　[10]祐＝林〔明〕　[11]（竺）＋法〔三〕　[12]〔見〕－〔三〕*　[13]溥＝傅〔三〕　[14]（見）＋長〔三〕　[15]（於）＋楊〔三〕*　[16]〔一〕－〔宋〕　[17]疫＝疾〔宮〕　[18]〔呪〕－〔三〕　[19]〔一本…經〕二十字－〔宋〕　[20]本＝名〔元〕〔明〕　[21]（出）＋長〔三〕

右東晋孝武帝竺曇無蘭*楊都謝鎭西寺譯。出長房錄
龍王結願五龍神呪經一卷
右東晋孝武帝竺曇無蘭*楊都謝鎭西寺譯。出長房錄
五龍呪經一卷（出眞寂寺錄）
右十七經出上大灌頂經
等集衆德三昧經一部二卷（或三卷或云集一切福德三昧經五十七紙）
右①晋竺法護譯。出長房錄
等集三昧經一卷
右西晋惠帝河內沙門②帛法祖譯。出長房錄
集一切福德三昧經一部三卷（出等集三昧經五十八紙）
右③秦弘始年羅什於長安譯。見眞寂寺錄
④上三經同本異譯
⑤伅眞陀羅尼所問經一部二卷（或三卷⑥亦名伅眞陀羅尼經初出五十七紙）
右後漢建寧年支讖於⑦雒陽譯。出長房錄及內典錄
大樹緊那羅王所問經一部四卷（第二出七十八紙）
右後秦弘始年羅什於*常安譯。見長房錄
*已上二經同本別譯
法鏡經⑧一部二卷（或一卷二十六紙）
右後漢靈帝代優婆塞安玄共嚴佛調於洛陽譯。出長房錄
法鏡經一卷（或二卷二十六紙）
右吳黃武年優婆塞支謙譯。出長房錄
*已上二經同本別譯
郁伽羅越問菩薩行經一卷（或二卷第三出或云郁伽長者經與魏世康僧鎧吳世支謙⑨譯同本廣略⑩小異⑪三十紙）
右西晋武帝竺法護譯。出長房錄
郁伽長者所問經一卷（或二卷第二譯三十紙）
右前魏齊王代嘉平年康僧鎧於洛陽白馬寺譯。出長房錄
郁伽長者經一部二卷（或一卷第二出）
右吳黃武年支謙譯。出長房錄
小郁伽經一卷（與郁伽長者不同）
右西晋竺法護譯。出長房錄
郁伽羅越問菩薩經一卷
右西晋惠帝代白法祖譯。出長房錄
郁伽長者所問經一卷
右宋文帝代元嘉年罽賓三藏曇摩蜜多漢言法秀。於祇洹寺譯。出長房錄
*已上六經同本別譯
月明童子經一卷（或云⑫月明童男經或云月明菩薩三昧經⑬七紙）
右吳赤烏年支謙譯。出眞寂寺錄
月光童子經一卷（⑭與申日經申日兒經失利越經三經同本異譯一名月明童子經十紙）
右西晋沙門竺法護譯。見長房錄
申日⑮兒本經一卷
右宋文帝代求那跋陀羅於祇洹寺譯。出長房錄
德護長者經一部二卷（⑯一名尸利崛多長者經⑰與申日兒本經月光童子經同本異譯二十六紙）
右隋開皇年沙門那連提耶舍於長安譯。見內典錄
失利越經一卷（出僧祐錄）
*已上五經同本別譯
十法經一卷
右後魏佛陀扇多於洛及鄴譯。出長房錄
十法經一卷（二十紙）
右梁普通年僧伽婆羅於楊都譯。出長房錄
已前二經同本別譯
內藏百寶經一卷（亦名內藏百品經八紙）
右後漢元嘉二年安世高於洛陽譯。出長房錄
內藏百寶經一卷*十紙
右後漢靈帝世支讖譯。出長房錄
*已上二經同本別譯
演道俗業經一卷（⑱一云無業字）
右吳支謙譯。出長房錄
演道俗業經一卷（第二出與⑲吳代支謙譯者少異十紙）
右西秦沙門聖堅於河南國譯。或云法堅。或云堅公。並是出長房錄
*已上⑳二經同本別譯
寶網經一卷（一名寶網童子經三十二紙）
右西晋竺法護譯。出長房錄
寶網經一卷
右㉑秦羅什譯。出長房錄
*已上二經同本別譯
文殊問菩提經一卷（㉒一名菩提經一名伽耶山頂經一名菩提無行經八紙）
右後秦㉓弘始年羅什於常安譯。出長房錄
伽耶山頂經一卷（第二㉔譯十一紙）
右後魏菩提留支於洛及鄴譯。出長房錄
象頭精舍經一卷（第三出九紙）
右隋開皇二年毘尼多留支於興善寺譯。出長房錄

①（西）＋晋【三】　②帛＝白【明】　③（後）＋秦【三】　④上＝前【三】　⑤伅＝純【宋】　⑥〔亦名…出〕十字＝〔或無純字〕四字【宋】，〔或無伅字〕四字【元】【明】　⑦雒＝洛【三】　⑧〔一部〕－【三】　⑨〔譯〕－【三】　⑩小＝文【三】　⑪〔三十紙〕－【三】　⑫月明童男＝明月童子【三】　⑬七＝十一【宋】　⑭〔與申…紙〕二十七字－【三】　⑮兒＝兜【三】　⑯〔一名…經〕九字－【宋】　⑰〔與申…譯〕十五字－【三】　⑱一云＝或【三】　⑲吳代支謙譯者＝前【三】　⑳二＝三【宋】　㉑（後）＋秦【三】*　㉒〔一名…經〕十九字＝〔總有三名不同〕六字【三】　㉓〔弘始…安〕八字＝〔羅什〕二字【三】　㉔譯＝出【三】*

菩提無行經一卷(七紙)
大乘伽耶山頂經一卷(十紙)
右大周長壽二年菩提留志於大周東寺譯。新編入錄
*已上五經同本別譯
閘成十二因緣經一卷(四紙)
右後漢桓帝建初年(1)安息國王子安世高譯。出長房錄
開成十二因緣經一卷(第二譯)
右漢靈帝代沙門支曜於洛陽譯。出長房錄
貝多樹下思惟十二因緣經一卷(第二譯)
右吳黃武年支謙譯。出長房錄
貝多樹下思惟十二因緣經一卷(五紙)
右西晉竺法護譯。出內典錄
十二因緣經一卷(第四譯四紙)
右南齊永明年求那毘地於楊州譯。出長房錄
*已上五經同本別譯
無量門微密持經一卷(八紙)
右吳黃武年支謙譯。出長房錄
阿難目佉經一卷(與微密持經同)
右西晉惠帝三藏安法欽於洛陽譯。出長房錄
無量破魔陀羅尼經一卷(2)(十二紙)
右西晉惠帝代河內沙門(3)白法祖譯。出長房錄
新微密持經一卷(4)(第二出一名成道降魔得一切智經)
右東晉安帝隆安二年佛陀跋陀羅於廬山譯。出長房錄
出生無量門持經一卷(八紙)
右東晉(5)元熙年佛陀跋陀羅於廬山及楊州譯。出長房錄
阿難目佉尼訶離陀羅尼經一卷(十二紙一名無量微密持經一名跋陀羅無量門(6)持經一名功德直破魔陀羅尼經)
右元魏代佛陀扇多於洛陽白馬寺譯。出長房錄
無量門破魔陀羅尼經一卷(十二紙)
右宋大明年功德直於荊州譯。出內典錄
阿難陀目佉尼呵離陀經一卷
右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
出無量持門經一卷
右宋文帝代求那跋陀羅宋言功德賢。元嘉十二年於楊都祇洹寺譯。出長房錄
舍利弗陀羅尼經一卷(九紙)
右梁代扶南沙門僧伽婆羅於楊都壽光殿譯。出長房錄
一向出生菩薩經一卷(十二紙)
右隋開皇十五年闍那崛多於大興善寺譯。出長房錄
*已上十一經同本別譯
長者子制經一卷(一名制經六紙)
右後漢安息國太子(7)世高譯。出長房錄
逝經一卷(一名逝童子經)
右西晉惠帝白法祖譯。出長房錄
逝童子經一卷(第二出一名長者制經(8)一名制經亦云菩薩逝經亦云逝經二紙)
右西晉永寧元年支法度譯。出長房錄
菩薩逝經一卷(四紙)
右北涼代河西王沮渠蒙遜從弟(9)安陽侯京聲譯。出長房錄
制經一卷(出眞寂寺及長房錄)
*已上五經同本異譯
犢子經一卷(二紙)
右吳黃武年支謙譯。(10)出達摩鬱多羅錄
犢子經一卷(一云犢牛經)
右東晉曇無蘭譯。出長房錄
浮光經一卷(或作乳光經)
右東晉沙門耆多蜜譯。出長房錄
乳光佛經一卷(與犢子經同本別譯七紙)
右西晉竺法護譯。出長房錄
不莊校女經一卷
右吳黃武年支謙譯。出長房錄
胎藏經一卷(第二譯四紙)
右西晉代竺法護譯。出長房錄
無垢賢女經一卷(長房錄云離垢施女經三紙)
(11)右西晉太康年竺法護譯。出靖道眞錄
腹中女聽經一卷(一名不莊校女經三紙)
右北涼沙門曇無讖譯。出長房錄
轉女身經一卷(二十紙)
右宋文帝元嘉年。三藏禪師曇摩蜜多。於祇(12)桓寺譯。出長房錄
腹中女聽經一卷(第二出與不莊校女經(13)本同)
右南齊永平元年中。沙門釋法化誦出。與曇無讖所譯不莊校女經同。出眞寂寺錄
*已上十經同本別譯
大方等修多羅王經一卷(第二*譯三紙)
右後魏菩提留支在洛及鄴譯。出長房錄

(1)〔安息國王子〕－㊂ (2)〔十二紙〕－㊂ (3)白＝帛㊥ (4)〔第二出〕－㊂ (5)元熙＝隆安元㊂ (6)〔持〕－㊂ (7)(安)＋世㊂ (8)〔一名…經〕十四字－㊂ (9)安＝汝㊂ (10)出＋(內典錄云出)㊂ (11)〔右〕－㊂ (12)桓＝洹㊂ (13)本同＝同本㊂

轉有經一卷(二紙)
右[1]魏代佛陀扇多譯。出達摩鬱多羅錄
*已上二經同本別譯
彌勒成佛經一卷(一名彌勒當來下生經第一譯[2]十七紙)
右西晉太[3]安年竺法護譯。見內典錄
彌勒成佛經一卷(第二譯與法護譯者大同小異[4]十九紙)
右*秦弘始四年羅什於長安譯。見長房錄
彌勒作佛時事經一卷(八紙)
右出寶唱錄
彌勒來時經一卷(三紙)
右出達[5]摩鬱多羅錄
彌勒菩薩本願待時成佛經一卷
右*秦弘始年羅什譯。出長房錄
彌勒下生經一卷(一名彌勒受決經[6]七紙)
右*秦弘始年羅什於長安逍遙園譯。出內典錄及長房錄
觀彌勒菩薩[7]上生兜率天經一卷(一名彌勒[8]上生經)
右宋孝武帝世沮渠京聲譯。出長房錄
彌勒成佛經一卷(第[9]三出亦云下生首云大智舍利弗)
右蕭齊[10]釋道標譯。江州沙門道政重飾。出長房錄
彌勒下生經一卷(第[11]三譯)
右梁武帝承聖三年。眞諦於豫章縣寶田寺譯。出長房錄
*已上十一經同本別譯
阿育王太子壞目因緣經一卷
右後漢桓[12]帝建和歲至中平年。支讖於[13]雒陽譯。出長房錄
阿育王太子壞目因緣經一卷([14]一名王子法益壞目因緣經)
右前秦代建初二年六月八日。曇摩難提共佛念。於長安定城爲尙書令姚旻譯。一本無經字。出內典錄
王子法益壞目因緣[15]經一卷(第二譯)
右前秦建元[16]中竺佛念譯。出長房錄
*已上三經同本別譯
諸佛要集經一部二卷(亦云要集經四十九紙)
右西晉竺法護譯。出長房錄
諸佛要集經一部二卷
右西晉惠帝太康年聶道眞譯。出長房錄
[17]已上二經同本別譯
藥師[18]瑠璃光經一卷(一名拔除過罪生死經[19]一名[20]藥師瑠璃光本願經十三紙)
右宋大明年楊都鹿野寺[21]慧簡譯。出內典錄
藥師如來本[22]願經一卷(十二紙)
右隋大業年笈多於東都上林園譯。出內典錄
藥師如來本願功德經一卷(十五紙)
右大唐貞觀年玄奘於京師慈恩寺譯。出內典錄
[23]以上三經同本別譯
大乘寶雲經一部八卷
右陳代扶南國沙門須菩提。於楊都城內至敬寺譯。出長房錄
寶雲經一部七卷(初出一百二十紙)
右梁代天監年。三藏曼陀羅等於楊都譯。出長房錄
寶雨經一部十卷(一百八十六紙)
右大周長壽二年三藏梵摩於佛授記寺譯。新編入
*以上三經同本別譯
諸法勇王經一卷([24]二十一紙)
右後漢支讖譯。出達摩鬱多羅錄
諸法勇王經一卷
右宋文帝代沙門曇摩蜜多譯。出長房錄
*以上二經同本別譯
十一面觀世音呪經一卷([25]並功[26]能十一紙)
右後周耶舍崛多譯。出長房錄
十一面觀世音神呪經一卷
右大唐三藏玄奘於北闕金標門[27]內譯。出內典錄
*以上二經同本別譯
佛頂呪經并功能一卷
右周武帝寶定四年闍那耶舍等於長安舊城四天王寺譯。出長房錄
佛頂尊勝陀羅尼經一卷(八紙)
右大唐永淳二年佛陀波利譯。新編入[28]錄
佛頂尊勝陀羅尼經一卷(八紙)
右大唐永隆元年三藏地婆訶羅於東都東太原寺譯。至天[29]冊萬歲元年十月二十四日奉勅入錄施行
*以上三經同本別譯
大乘同性經一部二卷([30]又四卷一名佛十地經一名一切佛行入智毘盧遮那藏經四十紙)
右後周天和五年闍那耶舍崛多等。於長安舊城四天王寺譯。出長房錄
證契大乘經一部二卷(三十九紙)
右大唐永隆元年三藏地婆訶羅。於東太

[1](後)+魏㊂　[2](十七紙)－㊂　[3]安＝康㊂　[4](二)+十㊪　[5]摩＝磨㊂　[6]七＝六㊪　[7]〔上〕－㊂　[8]上＝下㊂　[9]三＝二㊂　[10]釋＝譯㊀㊃　[11]三譯＝二出㊂　[12]帝＝靈代㊂　[13]雒＝維㊀㊃　[14]〔一名…經 十一字〕－㊂　[15]經〕－㊪㊂　[16]中＝年㊂　[17]已＝以㊂　[18]瑠璃＝琉璃㊂　[19](一名藥師經)+十一㊂　[20]〔藥師〕－㊂　[21]慧簡＝惠簡㊪，慧闇㊀㊃　[22]願+(功德)㊃　[23]〔以〕－㊂*　[24]〔二十一紙〕－㊂　[25]並功能＝一名戒功德經㊀㊃　[26]能＝德㊪　[27]〔內〕－㊂　[28]〔錄〕－㊂　[29]冊＝策㊂　[30]又＝或㊂

原寺譯。新編入

上二經同本別譯

移識經一部二卷[1]四十三紙

右隋開皇十一年闍那崛多等。於長安大興善寺譯。出長房錄

大乘顯識經一部二卷二十五紙

右大唐永隆元年三藏地婆訶羅於[2]東太原寺譯。新編入

*以上二經同本別譯

蜀普曜經一部八卷

右初出

普曜經一部八卷[3]一名方等本起經第二譯一百八十二紙

右晉懷帝永嘉二年竺法護於天水寺譯。出長房錄

普曜經一部八卷或六卷第三*譯

右宋元嘉四年沙門智嚴[4]寶雲等譯。出長房錄

*以上三經同本別譯

十住斷結經一部八卷或四卷

右漢永平年沙門竺法蘭於洛陽白馬寺譯出長房錄

十[5]住斷結經一部十卷第二出

右後秦涼州沙門竺佛念譯。出長房錄

十住斷結經一部十四卷或十一卷二百五十四紙

右後秦建元十一年竺佛念共道安法師譯。出紀國寺錄僧祐錄

*以上三經同本別譯

無字寶篋經一卷六紙

右後魏代菩提留支譯。出長房錄

無字寶篋經一卷第二*譯

右元魏正光六年至元象年。佛陀扇多於洛陽白馬寺及鄴金花寺譯。出長房錄

大方廣寶篋經一部二卷或三卷四十九紙

右宋文帝元嘉年。求那跋陀羅於荊州新寺譯。出長房錄

大乘離文字普光明藏經一卷六紙

右大唐永淳二年地婆訶羅於西京太原寺譯。新編入

*以上四經同本別譯

文殊師利佛土嚴淨經一部二卷一名佛土嚴淨經一名嚴[6]佛土淨經*四十紙

右西晉[7]太熙年竺法護於洛陽譯。出長房錄

佛說菩薩三法經一卷

右西晉惠帝代聶道眞譯。出長房錄

菩薩奉施詣塔作願念經一卷或作諸字

右西晉惠帝代聶道眞譯。出長房錄

棄惡長者問菩薩法經一卷

右道安云晉代竺法護[8]出。*見僧祐錄

師子步雷菩薩問文殊師利發心經一卷

右晉惠帝太康年聶道眞譯。出長房錄

師子步雷音菩薩問文殊成佛時事經一卷

以前五經出文殊師利佛土嚴淨經[9]枝分

賢劫三昧經一部十卷

賢劫經一部十[10]三卷[11]或十卷二百一十七紙

右西晉元康年沙門竺法護於長安譯。出內典錄

跋陀劫三昧經一部七卷

右西晉元康年沙門竺法護譯。出長房錄

賢劫千佛名經一卷出賢劫經

右東晉孝武帝竺曇無蘭譯。出長房錄

賢劫經一部十卷[12]一名賢劫三昧經亦名賢劫定意經

右後秦弘始四年羅什於長安逍遙園譯。出長房錄

*以上五經同本別譯

海龍王經一部四卷第一*譯或三卷

右西晉太康六年竺法護譯。出長房錄

新海龍王經一部四卷第二*譯八十五紙

右北涼玄始七年曇無讖於姑臧譯。出長房錄

*以上二經同本異譯

*大周刊定衆經目錄卷第四

*大周刊定衆經目錄卷第五

[13]大唐天后勅佛*授記寺沙門明佺等撰

大乘重譯經目卷之四[14]一百六十八部三百六十五卷

首楞嚴經一部二卷初出

右漢靈帝中平三年支樓迦讖於洛陽譯。出[15]長房錄

首楞[16]嚴經一部二卷第二[17]譯

右曹魏甘露年帛延於洛陽白馬寺譯。出長房錄

方等首楞嚴經一部二卷第三*譯

[18]右吳黃武年支謙譯。出長房錄

首楞嚴經一部二卷

[1]四＝三(宋)*　[2]東＋(都)(三)　[3]〔一名…譯〕十字＝〔第二出一名本起經〕八字(三)　[4](與)＋寶(三)　[5]住＝地(三)　[6]佛土＝土佛(三)　[7]太＝大(三)　[8](譯)＋出(三)　[9]枝分＝支派(三)　[10]三＝二(三)　[11]〔一，－(宋)　[12](或七卷)＋一(三)　[13]〔大唐天后勅〕－(宋)，大唐天后勅＝唐(元)(明)　[14]〔一百…卷〕十二字＝〔壹伯陸拾捌部參伯陸拾伍卷〕十二字(三)　[15](覺)＋長(三)　[16]〔嚴〕－(宋)　[17]譯＝出(三)*　[18]右吳乃至五譯百十八字明本重出

右晉代竺法護譯。出長房錄
勇伏定經一部二卷第四出
右晉元康年竺法護譯。與支謙支識帛延所出首楞嚴本同名異文少別
首楞嚴經一部八卷第六出
右西晉永寧年支敏度合兩支兩竺一❶帛五本爲一部。見支敏度錄
首楞嚴經一部二卷第五❷譯❸三十❹六紙
右晉惠帝元康年竺叔蘭於洛陽譯。出長房錄
首楞嚴三昧經❺一部三卷或云首楞嚴經第七譯五十八紙
右秦弘❻始年羅什於長安譯。出長房錄
蜀首楞嚴經一部二卷
右魏齊王世譯。出長房錄
後出首楞嚴經一部二卷
右魏齊王世譯。出長房錄
以前十經同本異譯
空寂菩薩所問❼經一卷亦云法滅盡經亦云法沒盡經
右吳黃武年支謙譯。出長房錄❽初出
法滅盡經一卷第三出或云法沒盡經又云空寂菩薩所問經與吳代支謙出者同
右晉代竺法護譯。出長房錄
小法沒盡經一卷
右晉代竺法護譯。出長房錄
法沒盡經一卷第二出
右東晉祇多蜜譯。出長房錄
以前四經同本異譯
大方等如來藏經一卷❾一名佛藏方等經二十紙
右西晉惠帝代法炬共法立洛陽譯。出❿化度錄

大方等如來藏經一卷第二出
右東晉義熙年佛陀跋陀羅於楊都及廬山譯。出長房錄
大方等如來藏經一卷
右西晉惠帝代河內沙門白法祖譯。出長房錄
大方廣如來祕密藏經一部二卷⓫二十四紙
以前四經同本異⓬出
成具光明定意經一卷或云⓭成具光明經⓮一云成具光明三昧經二十六紙
右後漢靈帝光和二年支曜於洛陽譯。出長房錄
成具光明三昧經一卷
右後漢支讖譯。出吳錄及三藏記
稱揚諸佛功德經一部三卷六十七紙
右西晉竺法護譯。出長房錄
稱揚諸佛功德經一部三卷一名佛華經一名集華經一名⓯見在佛名經亦名諸佛華經第三譯
右後魏沙門吉迦夜於北臺譯。出長房錄
稱揚諸佛功德經一部三卷一名集華經六十七紙
右⓰秦弘始七年羅什於長安譯。出長房錄
現在佛名經一部三卷一名華敷經
右宋元嘉二十九年沙門⓱求那跋陀羅於荊州譯。出寶唱錄
以前六經同本別譯
鴦崛⓲摩羅經一卷一名指⓳鬘經一名鴦崛⓴髻經
右晉武帝竺法護譯。出長房錄
鴦掘魔悔過經一卷
右道安云竺法護所㉑出。出僧祐錄
佛說鴦掘魔羅母因緣經一卷

右道安云晉代竺法護所*出。出僧祐錄
無量樂國土經一卷
㉒右道安云竺法護譯。出僧祐錄
帝釋施㉓央崛魔羅法服經一卷
㉔右道安云晉㉕代竺法護㉖所*出。出僧祐錄
佛降*央崛魔羅人民歡喜經一㉗卷
*央崛魔羅歸化經一卷一名㉘央崛摩婦死經
右㉙並西晉惠帝法炬法立譯。出長房錄
*央崛魔羅經一部四卷九十二紙
右宋文帝元嘉年求那跋陀羅於道場寺譯。出長房錄
以前八經同本別譯
須賴經一卷初出
右前魏帛延於洛陽白馬寺譯。出長房錄
須賴經一卷第二譯或名須賴菩薩經二㉚十紙
右吳黃武年支謙譯。出長房錄
德光太子經一卷㉛一名須㉜賴問德㉝光太子經*一名賴吒和羅所問光德太子經㉞十九紙
右西晉太始六年竺法護譯。出長房錄
貧子須賴經一卷
右宋㉟代文帝求那跋陀羅譯。出長房錄
以前四經同本別譯
慧印三昧經一卷亦名慧印經亦㊱云十方現在佛悉在前立定經亦名寶田㊲慧印三昧經二十三紙
右吳建興至黃武年支謙譯。出長房錄
如來智印經一卷十九紙
右二經同本異譯
須眞天子經一部二卷或名須眞天子問四事經
右西晉太始二年竺法護於白馬寺譯。出

❶帛＝白㊂　❷譯＝出㊊　❸譯或經或卷下元本明本俱無記紙數以下悉倣之　❹〔六〕－㊅　❺一字明本白缺次同　❻始年二字明本白缺　❼〔經〕－㊊　❽〔初出〕－㊂　❾〔一名…紙〕十字－㊂　❿化＝敏㊂　⓫〔二十四紙〕－㊂　⓬出＝譯㊄㊊　⓭成具＝具足㊂　⓮〔一云…經〕九字－㊂　⓯見＝現㊂　⓰（後）＋秦㊂*　⓱（釋）＋求㊂　⓲摩＝魔㊄㊊　⓳鬘＝髻㊅　⓴髻＝鬘㊂　㉑出＝譯㊂*　㉒〔右道…錄〕十二字－㊊　㉓央崛＝鴦掘㊂*　㉔右＋（二經）㊊　㉕〔代〕－㊊　㉖〔所〕－㊊　㉗卷＋（右西晉惠帝法炬法立譯出長房錄）㊅㊄　㉘央崛＝掘㊂　㉙〔並〕－㊅㊄，並＝二經㊊　㉚十＋（八）㊅　㉛一名＝或㊊*　㉜賴＝達㊅　㉝〔光〕－㊂　㉞〔十九紙〕－㊂　㉟代文帝＝文帝代㊂　㊱云＝名㊂　㊲慧＝惠㊂*

長房錄
須眞天子經一卷(見吳錄又云(1)什出似再譯)
右北涼代沙門曇無讖譯。出長房錄
以前二經同本別譯
月燈三昧經一卷(出大月燈三昧經)
右漢代安世高譯。出長房錄
月燈三昧經一卷(一名文殊師利(2)十事行經一名逮*慧三昧經十紙)
右宋代沙門先公譯。出長房錄
月燈三昧經一部十一卷(或十卷二百二紙)
右高齊天保八年沙門耶舍共法智於相州譯。出長房錄
以前三經同本別譯
道樹經法解一卷(并序)
右魏齊王世正始年康僧會譯。出長房錄
道樹三昧經一卷(一名(3)私訶(4)末經一名菩薩道樹經十一紙)
右吳黃武年支謙譯。出寶唱錄
道樹三昧經一部二卷
右出釋道安支敏度錄
以前(5)六經同本別譯
照明三昧經一卷七紙
右晉(6)代竺法護譯。出長房錄
照明三昧經一卷((7)十紙(8)第二譯)
右東晉*代耆多蜜譯。出長房錄
以前二經同本別譯
超日明三昧經一部二卷(一名超(9)日明經(10)或三卷初譯五十五紙)
右西晉太始七年竺法護譯。出長房錄
超日(11)月經一部二卷(第二譯)
右晉聶承遠重飾。與法護出超日明經同本異譯。出長房錄

以前二經同本異譯
孔雀王雜神呪經一卷
右東晉沙門帛尸利蜜多譯。出長房錄
孔雀王神呪經一部二卷(或(12)一卷)
右東晉咸康年沙門帛尸利蜜多譯。(13)出長房錄
孔雀王呪經一卷(異前古(14)夜譯者第二出)
右東晉孝武帝(15)曇無蘭譯
大金色孔雀王經一卷(并結界場法具)
右秦羅什於長安逍遙園譯。出長房錄
孔雀王陀羅尼經一部二卷((16)三十七紙)
右梁天監十五年僧伽婆羅(17)楊都占雲館及(18)止觀寺譯。出長房錄
以前五經同本(19)異出
請觀世音經一卷(一名請觀(20)世音消伏毒害陀羅尼呪經出寶唱錄)
右後秦弘始年鳩摩羅什。於長安逍遙園譯。出長房錄
請觀世音(21)銷伏毒害經一卷(第二出十四紙)
右東晉代竺難提譯。出內典錄
以前二經同本別譯
大淨法門經一卷(一名上金(22)光首女所問(23)儒首童眞所問(24)開化經一名淨法門經二十九紙)
右西晉建興元年竺法護譯。出內典錄
大莊嚴法門經一部二卷(與文殊師利神力經勝金色光明德女經大淨法門經同本別譯二十六紙)
右隋開皇三年。北天竺烏長國三藏那連提耶舍。於大興善寺譯。見內典錄
以前二經同本別譯
菩薩睒子經一卷五紙

佛說睒經一卷(一(25)名睒本起經)
右後秦羅什譯。出長房錄
睒子經一卷(一名孝子睒經一名菩薩睒經一名佛說睒經一名孝子隱經一名睒本經第二(26)譯七紙)
右西秦法堅。於河南國爲乞伏乾歸譯。出長房錄
睒本經一卷
右*秦羅什於長安逍遙園譯。出長房錄
孝子睒子經一卷((27)一名孝睒經一名菩薩睒經一名佛說睒經一名睒本經一名孝子德經凡六名第二出與羅什譯少異)
右西秦法堅於河南國譯。出長房錄
以前五經同本別譯
光世音大勢至受決經一卷
右西晉元康年竺法護譯。出長房錄
觀世音受記經一卷
右晉惠帝聶道眞譯。出長房錄
觀世音菩薩受記經一卷(一名觀世音受決經(28)出寶唱錄再譯)
右宋永初元年曇無竭於楊州譯。出長房錄
以前三經同本異譯
菩薩修行經一卷(一名威施長者所問菩薩經一名長者修行(29)經七紙)
右前魏甘露年帛延於洛陽譯。出長房錄
菩薩修行經一卷
右吳代支謙譯。出長房錄
長者修行經一卷(一名威施長者所問菩(30)薩修行經一名菩薩修行經)
右晉惠帝河內沙門白法祖譯。出長房錄
以前三經同本異出
菩薩本行經一部三卷五十二紙
菩薩本行經一卷

(1)十＝七【宋】 (2)〔出〕－【宋】 (3)私＝利【宮】 (4)末＝来【明】 (5)六＝三【宮】 (6)〔代〕－【宮】* (7)十＝七【宋】 (8)〔第二譯〕－【宮】 (9)日＝月【宋】 (10)或三卷初譯＝初譯或三卷【宮】 (11)月＝明【宮】 (12)一＝七【宮】 (13)〔出長房錄〕－【宮】 (14)夜＝友【宮】 (15)(竺)＋曇【宮】 (16)三＝一【宋】 (17)(於)＋楊【宮】 (18)止＝正【宮】 (19)異出＝別譯【宮】 (20)〔世〕－【宮】 (21)銷＝消【明】 (22)光首女＝無首安【宮】 (23)儒首＝儒道【宋】，濡首【明】 (24)〔開〕－【宮】 (25)名＝云【宮】 (26)譯＝出【宮】 (27)〔一名…德經〕二十八字－【宋】 (28)〔出〕－【宮】 (29)經＝者【宋】 (30)薩＋(行)【宮】

右[1]西晉惠帝太康年聶道眞譯。出長房錄
以前二經同本別譯
菩薩藏經一部三卷
右[2]晉竺法護譯。出長房錄
菩薩藏經一部三卷(一名富樓那問經一名大悲心經或二卷七十[3]三紙)
右*秦弘始年羅什於長安譯。出長房錄
大菩薩藏經一部二十卷(四百一十紙)
右唐貞觀十九年三藏玄奘於西京弘福寺譯。出內典錄
具善根經一卷(出菩薩藏下卷)
右道安云*晉代竺法護譯。出僧祐錄
以前四經同本別譯
菩薩行五十緣身經一卷([4]亦云五[5]十緣身經[6]又云菩薩[7]緣身五十事經七紙)
右西晉竺法護譯。出長房錄
菩薩緣身五十事經一卷(與五十緣行經[8]大同[9]小異)
右西晉太康年聶道眞譯。出長房錄
以前二經同本異譯
諸德福田經一卷(初出亦[10]直云福田經)
右西晉惠帝沙門[11]法立譯。出長房錄
福田經一卷(一[12]云諸德福田經一名福[13]田地經第二出六紙)
右西晉竺法炬譯。出長房錄
福田經一卷(一名居士請僧福田經)
右晉安帝代曇無讖譯。出長房錄
以前三經同本異*出
太子墓魄經一卷
右後漢安世高譯。出長房錄
太子墓魄經一卷(五紙)
右西晉竺法護第二譯。出長房錄
以前二經同本[14]異譯
太子和休經一卷(四紙)
右吳支謙譯。出達摩欝多羅錄
太子刷護經一卷(五紙)
右道安云*晉代竺法護譯。出僧祐錄
以前二經同[15]本
大阿育王經一部五卷
右西晉惠帝代光熙年安息國沙門安法欽。於洛陽譯
大阿育王經一部十卷([16]或無大字)
右梁天監十一年沙門僧伽婆羅。於楊都壽光殿帝自執筆譯。出長房錄
以前二經同本別譯
大摩耶經一部二卷(或一卷)
右後漢靈帝中平年支曜於洛陽譯。出長房錄
摩訶摩耶經一卷(或二卷二十五紙)
右南齊曇景於[17]楊都譯。出內典錄
以前二經同本別譯
七佛神呪經一卷(結護者異本一本或無經字)
右吳代支謙譯。出長房錄
七佛神呪經一部四卷(七十一紙)
以前二經同本別[18]譯
造立形像福報經一卷(二紙)
大乘造像功德經一部二卷(或一卷二十二紙)
右大周天[19]授二年提雲般若於大周東寺譯
以前二經同本
法界體性無分別經一部二卷(三十一紙)
右天監年僧伽曇陀羅於楊都譯。出長房錄
法界體性無分別經一部二卷[20](三十六紙)
右一本羅什譯。出達摩欝多羅錄
以前二經同本別譯
未曾有因緣經一部二卷(四十八紙)
右*秦弘始年羅什於長安譯。出達摩欝多羅錄
未曾有因緣經一部二卷(一名未曾有因[21]果經四十八紙)
右南齊曇景於楊都譯。出長房錄
以前二經同本別譯
四不可得經一卷
右後漢代安息國王子[22]世高譯。出長房錄
四不可得經一卷(第二出六紙)
右西晉沙門竺法護譯。與世高譯同。出長房錄
以前二經同本異譯
[23]濡首菩薩經一卷([24]一名決了諸法如幻三昧經三十二紙)
右漢代譯
*濡首菩薩無上清淨分衞經一部二卷(一名決了諸法如幻三昧經三十[25]二紙)
右漢靈帝臨淮清信士嚴佛調於洛陽譯。出長房錄
*濡首菩薩無上清淨分衞經一部二卷(一名決了諸法如幻三昧經[26]三十三紙)
右宋代翔公於南海郡譯。出內典錄
以前三經同本別譯
除恐災患經一卷(十五紙)

[1]〔西〕－(宮) [2]（西）＋晉(宮)* [3]三＝二(宋) [4]亦云＝一名(宮) [5]〔十〕－(宮) [6]〔又云…經〕十字－(宋) [7]緣身＝身緣(元)(明) [8]大＝本(宋) [9]小＝少(宮) [10]〔直〕－(宮) [11]（釋）＋法(宮) [12]云＝名(宮) [13]〔田〕－(宮) [14]〔異譯〕－(宋)(元) [15]本＋（異譯）(明) [16]〔或無大字〕－(宮) [17]楊＝揚(明) [18]譯＝出(宮) [19]授＝壽(宋) [20]三＝四(宋) [21]果＝緣(宮) [22]（安）＋世(宮) [23]濡＝輭(宮)* [24]〔一名…紙〕十五字－(宮) [25]二＝三(宋) [26]三＝二(宋)

右魏世帛延譯。出長房錄
除恐災患經一卷
右西秦孝武世沙門聖堅譯。出長房錄
[1]以前二經同本別譯
益意經一部三卷第二譯
右東晋太元末康道和譯。出竺道祖錄
益意經一卷亦名思意經
右漢靈帝代臨淮清信士嚴佛調譯。出長房錄
益意經一部二卷
右僧法尼譯。出朱士行漢錄
以前三經同本別譯
首意女經一卷一名梵女首意經六紙
右西晋竺法護譯。出內典錄
梵女首意經一卷
右宋代沙門釋勇公譯。出長房錄
以前二經同本別譯
孛本經一部二卷第一譯
右漢代沙門支讖譯
孛經一部二卷第二出
右吳支謙譯。出內典錄
孛經一卷
右西秦沙門聖堅。於河南國為乞伏乾歸譯。出長房錄
以前三經同本異出
無量義經一卷
右宋文帝求那跋陀羅譯。出長房錄
無量義經一卷二十一紙
右南齊建元[2]中曇摩伽陀耶舍。於廣州朝[3]延寺譯。出長房錄
*以前二經同本別譯
淨度三昧經一卷
右後魏和平三年釋曇曜譯。出長房錄
淨度三昧經一卷
右宋元嘉四年釋智嚴譯。出長房錄
淨度三昧經一部二卷
右宋代沙門寶雲於楊州譯。出長房錄
淨度三昧經一部三卷
右宋求那跋陀羅譯。出長房錄
以前四經同本別譯
後出阿彌陀偈一卷[4]一紙
阿彌陀佛偈一卷
以前二經同本別*出
摩訶剎頭經一部二卷
灌佛經一卷與剎頭經大同小異
右西秦沙門聖堅譯。出長房錄
灌經一卷亦云四月八日灌經
右西晋惠帝沙門[5]法炬法立譯。出長房錄
以前三經同本別譯
佛本行經一卷
右梁僧祐師錄云古典[6]經。出長房錄
佛本行經一部五卷第二出
右北梁沮渠世曇無讖譯。出長房錄
佛本行經一部七卷一百一十四紙
右宋元嘉年釋寶雲於楊都譯。出內典錄
佛本行集經一部六十卷八百六十二紙
右隋開皇七年崛多於京師譯。出內典錄
以前四經同本別譯
法句經一部四卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
法句經一部二卷初譯與錄云五卷
右吳黃武年代唯耆難[7]於武昌郡譯。出長房錄
法句經一部二卷第二譯出別錄及三寶錄
右吳代優婆塞支謙譯。出長房錄
法句經一卷
右吳代[8]耆難共支謙譯。出僧祐錄
法句喻經一部四卷或六卷或五卷一名法句本末[9]經一名法句譬[10]經
右西晋惠帝代沙門法炬法立譯。出長房錄
以前五經同本別譯
舍利弗目連遊四衢經一卷
右後漢獻帝代康孟詳於洛陽譯。出長房錄
舍利弗目連遊四衢經一卷一名舍利弗[11]目連遊諸國經
右西晋竺法護譯。出長房錄
以前二經同本別譯
自誓三昧經一卷內題云獨[12]證品第四出比丘淨行中初出與[13]護出者大同小異
右後漢代安世高譯
獨[14]證自誓三昧經一卷一名如來自誓三昧經第二譯出長房錄八[15]紙
右西晋竺法護譯出內典錄
菩薩宿命經一卷
右西晋惠帝代太康年聶道真譯。出長房錄
如來獨證自誓三昧經一卷第二出
右東晋西城沙門祇多蜜譯。出長房錄
以前四經同本別譯

[1]〔以前…譯〕八字－【宮】＊ [2]中＝年【宮】 [3]延＝廷【元】【明】 [4]〔一紙〕－【宮】 [5]〔法炬〕－【明】 [6]經＝錄【宮】 [7]〔於〕－【宮】 [8]（唯）＋耆【宮】 [9]〔經〕－【明】 [10]經＋（九十二紙）【宋】 [11]〔目〕－【宮】 [12]證＝誓【宮】 [13]（法）＋護【宮】 [14]證＝誓【宮】 [15]此次行宋元明三本俱有獨證自誓三昧經一卷一名如來自誓三昧經第二譯出長房錄二十五字

六度集經一部八卷(1)一百四十五紙一名六度無極經(2)一名度無極(3)經(4)一名雜無極(5)經

右吳世康僧會於武昌譯。出內典錄

察微王經一卷出第八卷

右吳康僧會譯。出長房錄

梵皇經一卷一云梵皇王經出第八卷

右吳正始年沙門康僧會譯。出長房錄

阿難念彌經一卷亦云阿難念經

右吳正始年康僧會譯。出長房錄

中心正行經一卷一名藍達王經一名目連功德經

右東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都譯。出長房錄

阿難念彌經一卷出第八卷

右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯。出長房錄

摩天國王經一卷出第五卷

右東晉孝武帝代竺曇無蘭。於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄

彌蓮經一卷一名彌蘭經

右東晉孝武帝代竺曇無蘭。於楊都譯。出長房錄

摩調王經一卷出第二

右西晉竺法護譯。與支謙譯者大同小異。出長房錄

乾夷王經一卷

右道(6)安云*晉代竺法護譯。出(7)僧祐錄

菩薩以明離鬼(8)妻經一卷出第八卷

右道*安云*晉代竺法護譯

(9)儒童菩薩經一卷出第八卷

右西晉惠帝代太康元年聶道眞譯。出長房錄

調達教人爲惡經一卷出第六卷

右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄

以金貢太山贖罪經一卷或云彌蘭經或云彌連經

右西晉沙門法炬法立譯。出長房錄

佛說雀王經一卷出第五卷

右後秦鳩摩羅什譯。出長房錄

菩薩身爲鴿王經一卷出第六卷

右後秦鳩摩羅什譯。出長房錄

普明王經一卷

右宋孝武帝北涼安陽侯沮渠京聲譯。出長房錄

殺身濟賈人經一卷出第五卷

右宋孝武帝代沙門釋慧簡譯。出長房錄

釋家畢罪經一卷出第五卷出生經

右宋孝武帝世沙門慧簡譯。出長房錄

車匿經一卷一名車匿本末經出第八卷

右宋代沙門釋勇公譯。出長房錄

空淨天感應三昧經一卷亦名空淨三昧經

右後漢代安世高譯。出長房錄

空淨三昧經一卷一名空淨大感應經

右宋代沙門釋勇公譯。出長房錄

藍本經一卷出第三卷

進羅國王經一卷出第八卷

戒度無極經一卷

薩和檀經一卷出第二卷

忍度無極經一卷

禪度無極經一卷

小兒聞法卽解經一卷出第六卷

盤達龍王經一卷出第五卷

波耶王經一卷出第二卷

尸呵遍王經一卷出第八卷

菩薩爲魚王經一卷

太子法施經一卷

佛以三事笑經一卷

羼提和經一卷

布施度無極經一卷出第一卷

蜜蜂王經一卷出第六卷

仙歎經一卷

菩薩作龜本事經一卷

右三十九經從六度集經出

大周刊定衆經目錄卷第五

(10)儒童菩薩經一卷出第八卷

右出別錄。(11)西晉惠帝代大元年聶道眞譯。出長房錄

中本起經二卷

(12)調達教人爲惡經一卷出第六卷

右出雜錄。(13)西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄

興起行經二卷

(14)以金貢太山贖罪經一卷或名彌蘭經或名彌連經

右或名十緣。吳錄。(15)帝代譯師同前

四諦經一卷

(16)佛說雀王經一卷出第五卷

右出見吳錄。(17)後秦鳩摩羅什譯。出長房錄

修行本起經二卷

(18)菩薩身爲鴿王經一卷出第五卷

(1)〔一百四十五紙〕－【宋】　(2)一名＝亦云【三】　(3)經＝集【三】　(4)一名＝亦云【宋】，亦【元】【明】　(5)經＋(一百四十五紙)【宮】　(6)安＋(錄)【三】*　(7)僧祐＝長房【三】　(8)妻＝毒【三】　(9)以下至卷末三本與麗本大異故別截卷末，cf. (10).　(10)依明本載之．宋元二本對校 cf. (9).　(11)〔西晉…錄〕十二字－【宋】　(12)〔調達…卷〕十三字－【宋】　(13)〔西晉…錄〕十四字－【宋】　(14)〔以金…經〕二十字－【宋】　(15)〔帝代譯師同前〕－【宋】*　(16)〔佛說…卷〕十一字－【宋】　(17)〔後秦…錄〕十一字－【宋】　(18)〔菩薩…卷〕十三字－【宋】

右一經二卷出雜①譯師同前
胡本經四卷
②普明經一卷
右出吳錄。③宋孝帝北涼沮渠京聲譯。長房錄
泥洹後千歲中變記經四卷
④救身濟實人經一卷出第五卷
右出別錄
合道神足經二卷
宋孝帝代釋惠簡譯。出長房錄
右一名極變經
⑥釋迦畢罪經一卷出第五卷
諸經佛名二卷
右一名佛名經。*帝代譯師同前
舊譬喻經二卷
⑦車匿經一卷一名車匿本末經出第八卷
右或名譬喻經。⑧宋代沙門釋勇公譯。出長房錄
觀無量壽經一卷
⑨空淨天感應三昧經亦云空淨三昧經
右出單經⑩後漢代安世高譯。出長房錄
龍種尊國變化經二卷
⑪空淨三昧經一卷一名空淨大感應經
右出別錄
佛見牧牛⑫者示道經一卷
⑬右宋代沙門釋勇公譯。出長房錄
三千佛名經
⑭藍大經一卷出第三卷
遮羅國王經一卷出第八卷

五十三佛名經
⑮戒度無極經一卷出第二卷
薩和檀經
南方佛名經
⑯禪度無極一卷
小兒聞法卽解經一卷出第六卷
一佛治城寺經
⑰忍度無極經一卷出第五卷
盤達龍王經一卷出第五卷
滅罪得福經
觀世音所說行法經
⑱波耶王經一卷出第二卷
彌勒爲女身經
⑲尸呵遇王經一卷出第八卷
寂調意所問經
⑳菩薩爲魚王經一卷
薩陀波崙菩薩求深般若圖紀經
菩薩生地經
初發意菩薩常晝夜六時行道經
一切流攝守因緣經
太子法施經一卷
佛以三事笑經一卷
羼提和經一卷
布施度無極經一卷
蜜蜂王經一卷
仙歎經一卷
菩薩作龜本事經一卷
右件三十九經從六度集經出
㉑今依竺本添入二十一經。不列於內竺堂

講主校勘
㉒武周刊定衆經目錄卷第五㉓

*大周刊定衆經目錄卷第六

*大唐天后勅佛*授記寺沙門明佺等撰

大乘律大乘論目合爲一卷一百九十二部七百一十六卷

菩薩戒者警也。勒也。警勒身心發大意。乘大顯趣大果。廣度㉔生。宜大學處。據摭之於此

大乘律㉕五十四部

佛藏經一部四卷或三卷亦名選擇諸法經
右秦弘始七年羅什譯。出達㉖摩欝多羅錄及長房錄
佛藏大方等經一卷亦名問明顯經
右宋代釋道嚴譯。出長房錄
佛悔過經一卷
右晉代竺法護譯。出長房錄
文殊師利悔過經一卷一名文殊師利五體悔過經二十四紙
右晉代竺法護譯。出長房錄
文殊師利淨律經一卷一名淨律經十五紙
右西晉代竺法護於白馬寺譯。出達摩欝多羅錄及㉗長房錄
文殊師利淨律經一卷第二出與法護譯小異

①〔譯師同前〕－【宋】　②〔普明經一卷〕－【宋】　③〔宋孝…錄〕十三字－【宋】　④〔救身…卷〕十二字－【宋】　⑤〔宋孝…錄〕十二字－【宋】　⑥〔釋迦…卷〕十一字－【宋】　⑦〔車匿…卷〕十六字－【宋】　⑧〔宋代…錄〕十二字－【宋】　⑨〔空淨…經〕十五字－【宋】　⑩〔後漢…錄〕十一字－【宋】　⑪〔空淨…經〕十五字－【宋】　⑫者示＝耆【宋】【元】　⑬〔右宋…錄〕十三字－【宋】　⑭〔藍大…卷〕二十字－【宋】　⑮〔戒度…卷〕十七字－【宋】　⑯〔禪度…卷〕十九字－【宋】　⑰〔忍度…卷〕十八字－【宋】　⑱〔波耶…卷〕十字－【宋】　⑲〔尸呵…卷〕十一字－【宋】　⑳〔菩薩…卷〕八字－【宋】　㉑〔今依…勸〕二十字－【宋】　㉒武＝大【宋】【元】　㉓此下宋本元本俱有天冊萬歲元年十月二十六日，都檢校刊定經目及經眞僞佛授記寺大德　僧明佺，都檢校刊定經目眞僞大福先寺大德　僧道億，太平寺刊定眞僞經上座　僧福慶，刊定眞僞經大德　僧思言，天宮寺眞僞經　僧曇懿，大白馬寺檢校經目　僧明遠，祠部令史　郭愷，主事　李思九，中大夫行祠部郎中　魏灣　㉔（衆）＋生【三】　㉕〔五十四部〕－【三】　㉖摩＝磨【宮】　㉗（出）＋長【三】

右西晉代元康年聶道眞譯。出長房錄

文殊師利悔過經一卷

右秦羅什譯。出長房錄

菩薩善戒經一部二十卷

右長房錄及竺道祖錄云。罽賓國三藏求那跋摩宋言功德鎧。元嘉年(1)來達于建鄴。於祇洹寺第二出。與支讖翻八卷小異。見竺道祖錄及高僧傳。後弟子定林更出二品。成三十卷

菩薩善戒經一部十卷(2)一百六十四紙

右寶唱僧祐錄云。祇洹寺僧慧義。宋元嘉八年二月二十一日。請罽賓沙門求那跋摩於寺譯。(3)慧義筆受。餘二卷而移定林夏坐。使弟僧伽跋摩代竟。未及繕寫失序品。後而跋摩泥洹但寫爲八卷。名菩薩戒經。又名菩薩地經。時祇洹寺法衿作經後記曰。同寺釋法明。始與慧義共(4)釋。受明(5)譯義所詳定本過省略。更取初本復自斟酌。亦爲八卷。名爲地持。(6)加首一偈頌於數論。摩訶乘死。疑律師撿得序品及戒品。後分寫足爲十卷。依付囑文。名菩薩善戒經。未及次比疑亡。天監十年勅使寶唱制序撰定諸品次比也。出竺道祖晉世雜錄。用一百十三紙

菩薩戒經一部八卷又(7)名菩薩地經

右北涼曇無讖於姑臧譯。出長房錄

菩薩地持經一部八卷或四卷

右僧祐錄云。曇無讖從天竺齎梵本來。至西涼州。爲河西王大沮渠蒙遜譯。出竺道祖河西錄。未詳二說故二記。僧祐云。與上求那譯者一經再出。大同小異

菩薩善戒經一卷十五紙

右元嘉八年求那跋摩於寺譯。出寶唱錄。靜太師錄福林寺錄並云闕本。後訪得

菩薩內戒經一卷二十紙

(8)右宋文帝代求那跋摩譯。出達摩欝多羅錄

菩薩戒要義經一卷

右西晉元康年聶道眞譯。出長房錄

菩薩戒獨受壇文一卷

右西晉惠帝元康年聶道眞譯。出長房錄

菩薩齋經一卷一名賢首菩薩齋法經

右西晉竺法護譯。出長房錄

菩薩受齋經一卷

右晉代聶道眞譯。出長房錄

菩薩懺悔法一卷異出(9)同本

右西晉惠帝(10)太康年聶道眞譯。出長房錄

菩薩悔過法經一卷或無經字下注云出龍樹十住論

右西晉代竺法護譯。出長房錄

菩薩齋法經一卷一名正齋經一名持齋經八紙

右(11)晉代竺法護譯。出長房錄

菩薩正齋經一卷

右東晉祇多蜜譯。出長房錄

菩薩戒本一卷十八紙

右後秦弘始年羅什譯。出長房錄

菩薩戒本(12)經一卷

右北涼沮渠蒙遜世沙門曇無讖於姑臧譯。出義善寺錄

菩薩戒優婆塞戒壇文一卷

右北涼代曇無讖與(13)慧嵩譯。出長房錄

菩薩戒本一卷異本第二出

右北涼代曇無讖與*慧嵩等譯。出長房錄

菩薩受戒經一卷

右曇無讖將來於高昌譯。出寶唱錄

菩薩藏經一卷

右梁天監十六年僧伽婆羅譯。出寶唱錄

菩薩五法懺悔經(14)一卷二紙

右福林寺錄云。後訪得經律

菩薩羯磨一卷六紙

右大唐貞觀二十三年三藏玄奘於翠微宮譯。出內典錄

菩薩戒本一卷

右大唐貞觀年玄奘於翠微宮譯。出內典錄

舍利弗悔過經一卷

右後漢安世高譯。出長房錄

舍利弗悔過經一卷亦名悔過經六紙

右西晉竺法護譯。出內典錄

舍利弗悔過經一卷

右秦羅什譯。出達(15)摩欝多羅錄

離欲優婆塞優婆夷戒文

右東晉孝武帝三藏曇無蘭於謝鎭西寺譯。出長房錄

優婆塞戒經一部十卷或七卷或六卷或五卷一百五十四紙

右北涼承(16)玄元年曇無讖於涼州閑豫宮譯。出長房錄

離欲優婆塞優婆夷具行二十二戒經一卷一名三歸優婆塞戒(17)一名善信二十二戒

(1)〔來〕－【三】　(2)一＝二【元】　(3)慧義＝惠師【宋】　(4)釋＝譯【宮】　(5)譯＝請【宮】　(6)加＝伽【三】　(7)名＝云【聖】　(8)〔右〕－【三】　(9)〔同〕－【三】　(10)太＝大【聖】　(11)(西)＋晉【三】　(12)〔經〕－【三】　(13)慧＝惠【三】*　(14)〔一卷〕－【三】　(15)摩＝磨【宋】【元】　(16)玄＋(藏)【宮】　(17)一＝戒【三】

右宋元嘉年求那跋摩譯。出長房錄

優婆塞戒本一卷

右一經出優婆塞戒經。出眞寂寺錄

梵網經一部二卷(或三卷)

右後漢獻帝外國沙門康孟詳譯。出長房錄

梵網經一部二卷[1](三十九紙)

右後秦羅什譯。出長房錄

決定毘尼經一卷[2](二十二紙)

右於涼州北涼燉煌譯不顯人名。出達摩鬱多羅錄

三十五佛名經一卷(出決定毘尼經)

右道安云。晉代竺法[3]護。出見僧祐錄

菩薩布施懺悔法一卷(出決定毘尼經)

右西晉惠帝太康年聶道眞譯。出長房錄

法律三昧經一卷(八紙)

右後漢安世高譯。出達摩鬱多羅錄

法律三昧經一卷(一云法律經)

右吳支謙譯。出長房錄

淨業障經一卷(十八紙)

右晉武帝代竺法護譯。出達[4]磨鬱多羅錄

淸淨毘尼方廣經一卷(二十紙)

右秦羅什譯。出達摩鬱多羅錄

[5]十方廣三戒經一部三卷(五十四紙)

右北涼曇無讖譯。出達摩鬱多羅錄

寶梁經一部二卷(四十四紙)

右北涼道龔譯。出達摩鬱多羅錄。又出長房錄

迦葉經一部二卷(四十五紙)

右元魏興和二年月婆首那於鄴都譯。出長房錄

寂調音所問經一卷(一名如來所說淸淨調伏經二十一紙)

右宋代沙門法海譯。出達摩鬱多羅錄。及出長房錄

大乘三聚懺悔經一卷(十三紙)

右隋開皇年[6]闍那崛多及笈多於興善寺譯。出福林寺錄

菩薩波羅提木叉經一卷

在家菩薩戒一卷

在家律儀一卷

大乘論一百八部六百六十一卷

大智度論一部一百卷[7](或[8]一百一十卷或七十卷二千三百九十八紙[9]龍樹菩薩造)

右秦弘始年羅什於長安譯。出長房錄

瑜伽師地論一部一百卷[10](一千八百四十八紙)

右大唐貞觀二十年三藏玄奘於大慈恩寺譯。出內典錄

瑜伽師地論釋一卷(最勝子菩薩造)

右大唐三藏玄奘譯。出內典錄

顯揚聖教論一部二十卷(三百二十六紙)

右大唐貞觀十九年三藏玄奘於弘福寺譯。出內典錄

顯揚聖教論頌一卷

右大唐三藏玄奘譯。出內典錄

阿毘達磨雜集論一部十六卷(二百五十五紙)

右大唐貞觀十九年三藏玄奘於弘福寺譯。出內典錄

阿毘達磨集論一部七卷(一百八紙)

右大唐顯慶年三藏玄奘譯。出內典錄

般若燈論一部*一十五卷(或十三卷二百四十[11]三紙)

右大唐貞觀三年波羅頗蜜多於勝光寺譯。出內典錄

大莊嚴論一部一十五卷[12](或十卷二百[13]三十三紙[14]馬鳴菩薩造)

右後秦羅什譯。出長房錄

大乘莊嚴論一部一十三卷(或十五卷二百紙)

右大唐貞觀四年波羅頗蜜多於勝光寺譯。出內典錄

十住毘婆沙論一部十五卷[15](或十四卷三百九十紙[16]龍樹菩薩造)

右後秦羅什於長安譯。出長房錄

十地經論一部十二卷(初譯)

右後魏武帝正始五年勒那摩提於洛陽殿內譯。出長房錄

十地經論一部十二卷(二百八十四紙)

右後魏宣武皇帝永明年沙門菩提留支於洛陽譯。帝筆受。出長房錄

攝大乘釋論一部十五卷(或十二卷三百三十紙)

右陳天嘉四年三藏眞諦於廣州制旨寺譯。出長房錄

攝大乘釋論一部十二卷[17](三百四十五紙)

右陳眞諦於廣州譯。出內典錄

攝大乘論一部十卷(一百二十五紙)

右隋大業五年笈多於東都上林園譯。出內典錄

攝大乘釋論一部十卷(世親[18]造一百八十紙)

右大唐三藏玄奘於北闕及大慈恩寺譯。出內典錄

攝大乘[19]釋論一部十卷(無[20]性菩薩造二百二十紙)

[1](或)十三㊂ [2]二＝三㊊ [3]護＋(譯)㊊ [4]磨＝摩㊂* [5]十＝大㊌ [6]闍＝閒㊊ [7] [8] [9](或一…紙)十八字の(龍樹菩薩造)五字㊂ [9][一]－㊂* [10]一＝二㊂ [11]三＝二㊂ [12][13](或十…紙)九字の(馬鳴菩薩造)五字㊂ [13]三＝四㊂* [15][16](或十…紙)九字の(龍樹菩薩造)五字㊂ [17]三＝二㊂ [18]造＝釋㊂ [19][釋]－㊂ [20]性＝著㊂

右大唐永徽年玄奘於大慈恩寺譯。出內典錄
攝大乘本論一部二卷四十四紙
右後魏普❶泰元年北天竺三藏佛陀扇多。於洛陽白馬寺及鄴都金華寺譯。出長房錄
攝大乘本論一部三卷五十八紙
右陳代沙門眞諦於廣州王❷園譯。出長房錄
攝大乘本論一部三卷六十一紙
右大唐貞觀二十二年玄奘於玉華宮譯。出內典錄
釋大乘論一部二十卷四百紙
右梁太清二年頗羅墮拘羅那他譯。出達*磨欝多羅錄
菩薩地持論一部十卷或八卷二百五十紙
右北涼沙門曇無讖於姑臧譯。出內典錄
廣百論一部十卷二百二紙
右大唐顯慶年三藏玄奘於慈恩寺譯。出內典錄
廣百論頌一卷十六紙
右大唐貞觀二十一年三藏玄奘。從駕於翠微宮內譯。出內典錄
百論一部二卷提婆菩薩造四十二紙
右後秦羅什於❸長安譯。出長房錄
佛地經論一部七卷一百❹一十九紙
右大唐永徽年三藏玄奘譯。出內典錄
菩提資糧論一部六卷一百六十七紙
右隋大業五年三藏達磨笈多於東都上林園譯。出內典錄

彌勒菩薩問經論一部十卷或六卷或五卷一百四十五紙
右後魏菩提留支於洛陽譯。出長房錄
寶積經論一部四卷九十九紙
右後魏菩提留支譯。出長房錄
勝思惟梵天所問經論一部四卷或三卷六十紙
右後魏普泰元年菩提留支於洛陽譯。出長房錄
佛性論一部四卷八十二紙
右陳代三藏眞諦譯。出長房錄
中論一部四卷❺一百三紙或八卷
右後秦羅什於❻長安譯。出長房錄
究竟一乘寶性論一部五卷或四卷或❼三卷九十八紙亦云寶性分別❽大乘會上論
右後魏勒那摩提譯。出長房錄
寶性論一部四卷或五卷
右後魏菩提留支於❾洛及鄴譯。出長房錄
寶積經論一部四卷
右後魏勒那摩提於洛陽殿內譯。出長房錄
本有今無論一卷
右梁武帝代三藏眞諦譯。出長房錄
文殊問菩提心經論一部二卷一名伽耶山頂經論三十四紙
右後魏菩提留支於洛陽譯。出長房錄
大丈夫論一部二卷❿提婆菩薩造四十紙
右北涼道泰譯。出內典錄
中邊分別論一部二卷三十八紙
右陳眞諦譯。出內典錄
辯中邊論一部三卷
右大唐三藏玄奘譯。出內典錄
辯中邊論頌一卷
右大唐三藏玄奘譯。出內典錄
中論一卷
右梁承聖年沙門眞諦譯。出長房錄
佛阿毘曇論一部二卷四十四紙
右陳代沙門眞諦譯。出內典錄
順中論一部二卷
右後魏菩提留支於洛陽譯。出長房錄
金剛般若論一部二卷三十八紙
右隋大業九年笈多於東都上林園譯。出內典錄
三無性論一部二卷四十四⓫紙或一卷
右陳代沙門眞諦譯。出內典錄
金剛般若論一卷
右陳代眞諦於廣州制旨王園寺譯。出長房錄
金剛般若經論一部三卷五十五紙
右後魏永平二年三藏菩提留支。於太上文宣公第譯。出長房錄
金剛般若波羅蜜經破取著不壞假名論一部二卷*三十九紙
右⓬大唐永淳二年九月十五日三藏地婆訶羅。於西京西太原寺歸寧院譯。新編入錄
掌珍論一部二卷*三十二紙
右大唐貞觀二十一年三藏玄奘。從駕於翠微宮譯。出內⓭典錄
王法正理論一卷十七紙

❶泰＝太㊂　❷園＋(寺)㊂　❸長＝常㊂　❹一＝九㊂　❺一百三紙或八卷＝或八卷一百三紙㊂　❻長＝常㊌㊍　❼三＝二㊔　❽大乘會＝七乘智㊂　❾洛＋(陽)㊂*　❿提＝是㊔　⓫〔紙〕－㊄㊊　⓬大唐＝太康㊌　⓭〔典〕－㊔*

右大唐貞觀二十一年三藏玄奘。從駕於翠微宮譯。出內典錄

成業論一卷十七紙

右大唐貞觀二十二年三藏玄奘譯。出內典錄

業成就論一卷十七紙

右後魏瞿曇般若留支譯。出內典錄

成唯識論一部十卷(護法[1]等菩薩造)

右大唐三藏玄奘譯。出內典錄

唯識論一卷(唯識無境界十九紙)

右後魏瞿曇般若留支譯。出長房錄

唯識論一卷(修道不共他與元魏留支譯者小異十一紙)

右陳代三藏眞諦譯。出[2]內典錄

唯識二十論一卷(天親菩薩造九紙)

右大唐三藏玄奘譯。出靖邁經圖

唯識三十論一卷

右大唐三藏玄奘譯。出靖邁經圖

思塵論一卷三紙

右陳代眞諦譯。出靖邁經圖

觀所緣緣論一卷三紙

右大唐三藏玄奘譯。出靖邁經圖

三具足論一卷二十紙

右後魏正始五年菩提留支。於*洛及[3]鄴譯。出長房錄

法華經論一卷

右梁武帝代中天竺國三藏勒那摩提。或云婆提。正始五年於洛陽譯。初[4]出菩提留支助傳。後各別譯。出長房錄

妙法蓮華經論一部二卷二十九紙

右後魏菩提留支於鄴下譯。出靖邁經圖

顯識論一[5]卷

因明正理門論一卷(陳那菩薩造十二紙)

右[6]大唐貞觀二十一年三藏玄奘。從駕於翠微宮譯。出內典錄

因明入正理門論一卷(商羯羅主造[7]六紙)

右大唐貞觀二十一年三藏玄奘。從駕[8]於翠微宮譯。出內典錄

大乘五蘊論一卷八紙

右*大唐貞觀二十一年三藏玄奘。從駕於翠微宮譯。出內典錄

百法明門論一卷[9]兩紙

右唐貞觀二十一年三藏玄奘。從駕於翠微宮譯。出內典錄

十二門論一卷(龍樹菩薩造二十八紙)

右後秦三藏羅什法師譯。出內典錄

十八空論一卷十九紙

[10]右陳代眞諦譯。出靖邁經圖

入大乘論一部二卷(堅意菩薩造四十七紙)

右北涼道[11]泰譯。出內典錄

寶行王正論一卷

右周武帝代西天竺優禪尼國三藏眞諦譯。出長房錄

方便心論一卷十七紙

右後魏代延興年吉迦夜與曇曜譯。出長房錄

發菩提心論一部二卷[12]三十二紙天親菩薩造

右後秦羅什於[13]長安譯

方便心論一卷

右東晉安帝代北天竺國三藏禪師佛陀跋陀羅。晉言覺賢。於[14]楊都及廬山譯。出長房錄

如實論一卷二十二紙

右陳代沙門眞諦譯。出內典錄

緣生論一卷十紙

右隋大業十年笈多。於東都洛濱上林園譯。出內典錄

十二因緣論一卷九紙

右後魏菩提留支譯。出內典錄

百字論一卷九紙

右後魏菩提留支譯。出長房錄

壹輸盧迦論一卷(亦名一輸迦論)

右後魏瞿曇般若留支譯。出長房錄

決定藏論一部[15]二卷

迴諍論一卷二十五紙

右後魏瞿曇般若留支譯。出長房錄

大乘起信論一卷

右梁代眞諦譯。出內典錄

大般涅槃經本有今無論一卷六紙

右陳代眞諦譯。出內典錄

大般涅槃經論一卷十一紙

右達摩留支譯。出內典錄

轉法輪[17]經論一卷十紙

右後魏菩提留支譯。出內典錄

寶髻菩薩四法經論一卷十二紙

右後魏菩提留支譯。出內典錄

無量壽經論一卷[18]八紙優波提舍造

右後魏普泰元年菩提留支譯。出內典錄

[1]〔等〕－㊂ [2]內典＝長房㊂ [3]鄴＋(下)㊂ [4]〔出〕－㊂ [5]此次行宋本有三藏眞諦譯五字元本明本俱有右陳三藏眞諦譯七字 [6]〔大〕－㊂* [7]〔六紙〕－【元】【明】 [8]〔於〕－㊂ [9]兩＝二㊂ [10](右陳…圖)十一字＝(右後秦三藏羅什法師譯出內典錄)十四字【宋】，(右陳代三藏眞諦譯)八字【元】【明】 [11]泰＝秦【宋】【宮】 [12]三＝四【宋】，(三十…造)九字＝(天親菩薩造四十二紙)九字【元】【明】 [13]長＝常【宋】 [14]楊＝陽【宋】 [15]二＝三【宋】 [16]此次行宋元明三本俱有右梁天竺三藏眞諦譯九字 [17]〔經〕－【宋】 [18](八紙…造)七字＝(婆藪槃豆菩薩造八紙)九字【元】【明】

轉識論一卷
解捲論一卷
　右陳代眞諦譯。出內典錄
大乘廣五蘊論一卷十八紙
　右大唐垂拱元年六月二十五日。中天竺國三藏地婆訶羅。於西京西太原寺歸寧院譯
十住論一部十卷龍樹菩薩造
　右秦弘始年羅什於長安譯。出長房錄
十七地論一部五卷
　右梁武帝代太清四年三藏眞諦譯。出長房錄
三世分別論一卷
　右陳[1]代眞諦譯。出長房錄
涅槃須跋論一部二卷三紙
破外道四宗論一卷二紙
　右[2]並後魏代菩提留支譯。出長房錄
破外道涅槃論一卷六紙
　右後魏代菩提留支譯。出長房錄
反質論一卷
　右陳代眞諦譯。　出長房錄
墮負論一[3]卷
求那摩底隨相論一卷
　右*並陳代眞諦於制旨王園寺譯。出長房錄
成就三乘論一卷
　右陳代眞諦譯。出長房錄
正說道理論一卷
　右陳代眞諦譯。出長[4]房錄
意業論一卷
　右陳代眞諦譯。　出長房錄
大空論一部三卷
　右陳代眞諦譯。出長房錄
大乘優婆提舍論一部五卷[5]是衆論抄出眞寂寺錄
大乘法界無差別論一卷[6]七紙
　右大周天[7]授二年十月十四日。于闐三藏提雲般若。於大周東寺譯
五明論合一卷一聲論二醫方論三工巧論四呪術論五符印論
　右梁明帝代波頭摩國三藏律師[8]攘那跋陀[9]羅共闍那耶舍。於長安舊城婆伽寺譯。出長房錄

*大周刊定衆經目錄卷第[10]六

---

*大周刊定衆經目錄卷第七

*大唐天后勅佛*授記寺沙門明佺等撰

小乘單譯經[11]目三百二十[12]八部四百[13]二十四卷

佛本生經一卷
　右漢明帝代三藏法師竺法蘭譯。　出長房錄
禪經一部二卷
　右漢桓帝代安世高譯。出長房錄
佛爲阿支羅迦葉說自他作苦經一卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄
安般經一卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄
五門禪要用法經一卷初出
　右後漢代安世高譯。出長房錄
浮木譬喩經一卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄
摩訶衍精進度中罪報品經一卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄
八大人覺經一卷[14]二紙
　右後漢代安世高譯。出寶唱錄
悔過法經一卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄
五法經一卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄
五行經一卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄
三毒經一卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄
陰持入經一卷或二卷或云陰持入經
　右後漢代安世高譯。出長房錄
正齋經一卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄
佛說處處經一卷十五紙
　右後漢代安世高譯。出長房錄
情離有罪經一卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄
出家緣經一卷二紙一云出家因緣經
　右後漢代安世高譯。出長房錄
阿含正行經一卷四紙一名佛說正意經
　右後漢代安世高譯。出長房錄
十八泥犁經一卷五紙或云十八地獄經
　右後漢代安世高譯。出長房錄
法受塵經一卷二紙
　右後漢代安世高譯。出長房錄
禪行法想經一卷二紙
　右後漢代安世高譯。出內典及長房錄

[1]〔代〕－【三】　[2]〔並〕－【三】*　[3]此次行宋元明三本俱有右陳代眞諦於制旨王園寺譯出長房錄十六字　[4]〔房〕－【宮】　[5]（右）＋是【明】　[6]七＝十【三】　[7]授＝壽【宋】　[8]攘＝穰【三】　[9]〔羅〕－【三】　[10]此下宋本元本俱有天册萬歲元年十月二十六日，都撿校刊定經目及經眞僞佛記寺大德明佺，都撿校刊定經目及經眞僞大福寺大德道貫，太平寺刊定眞僞經僧上座福慶，刊定眞僞經大德僧思言，天宮寺刊定眞僞經僧義懿，大福先寺刊定眞僞經僧玄泰，佛壽記寺撿挍經目僧知方，祠部令史郭思悰，主事李思九，正議大夫祠部郎魏詢百二十六字　[11]目＋（一卷）【三】　[12]八＝三【三】　[13]二十四＝一十九【三】　[14]卷或經下元本明本俱無記紙數下悉倣之

右後漢代安世高譯。出內典及長房錄
佛說三毒事經一卷
右後漢安世高譯。出長房錄
分明罪福經一卷
右後漢安世高譯。出長房錄
陰持入經一部二卷(三十二紙)
右後漢安世高譯。出長房錄
❶大安般守意經一部二卷(或一卷❷四十五紙)
右後漢代安世高譯。出❸長房錄
❹大安般經一部二卷(或一卷二十紙)
右後漢代安世高譯。出內典錄
難提迦羅越經一卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
思惟經一卷(一名❺思惟要略經)
右後漢代安世高譯。出長房錄
阿毘曇苦慧經一卷(❻一名毘曇五法行經)
右後漢代安世高譯。出寶唱錄
禪定方便次第法經一卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
數息事經一卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
禪法經一卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
堅意經一卷(或二卷一名堅心正意經一名堅心經)
右後漢代安世高譯。出長房錄
長者子懊惱三處經一卷(四紙亦名長者❼懊惱經亦直云三處惱經)
右後漢代安世高譯。出長房錄
❽揵陀國王經一卷(二紙)
右後漢代安世高譯。出長房錄
禪經一卷

右❾漢靈帝代支婁迦讖譯。出長房錄
阿闍世王問五逆經一卷(一名阿闍❿世王經)
右後漢代沙門支讖譯。出化度寺錄
斷十二因緣經一卷(亦云阿含口解十二因緣經亦云阿含⓫口解經亦云安侯口解經)
右後漢靈帝代⓬都安玄譯。出長房錄
首至問佛十四事經一卷
右漢靈帝中平年支曜於洛陽譯。出長房錄
墮落優婆塞經一卷
右後漢沙門支曜於洛陽譯。出長房錄
小道地經一卷
右後漢靈帝代支曜於洛陽譯。出長房錄
報福經一卷(或云福報經)
右後漢獻帝代外國沙門康孟詳於洛陽譯。出長房錄
七漏經一卷
右魏文帝代吳支謙譯。出長房錄
黑氏梵志經一卷(二紙)
右魏文帝代吳支謙譯。出長房錄
修行方便經一部二卷(一名修行方便禪經)
右吳支謙譯。出長房錄
悔過法經一卷(一云敍十方禮拜悔過文或無經字直云悔過法)
右吳支謙譯。出長房錄
賢者德經一卷
右吳支謙譯。出長房錄
難龍王經一卷(一云難龍經)
右吳⓭代支謙譯。出長房錄
梵志結淨經一卷
右吳代支謙譯。出長房錄
恒水戒經一卷

右吳代支謙譯。出長房錄
惟日雜難經一卷
右吳代支謙譯。出長房錄
佛爲訶⓮利鬼野鬼說法經一卷
右吳代支謙譯。出長房錄
須摩提長者經一卷(九紙)
右吳代支謙譯。出長房錄
阿難四事經一卷(三紙)
右吳⓯代黃武年支謙譯。出內典錄
佛醫經一卷
右吳代竺律頭炎共支謙於楊都譯。出內典錄
阿質國王經一卷
右吳代支謙譯。出長房錄
惟婁王師子⓰湩譬喻經一卷(一本無譬喻字)
右吳代支謙譯。出長房錄
外道仙尼說度經一卷
右吳代支謙譯。出長房錄
未生怨⓱王經一卷(三紙)
右吳代支謙譯。出長房錄
三品弟子經一卷(三紙一名弟子⓲學有三輩經或無有字)
右吳*代支謙譯。出長房錄
四願經一卷(二紙)
右吳*代黃武年支謙譯。出內⓳典及長房錄
度梵志經一卷
右吳代支謙⓴譯。出長房錄
佛爲外道須深說離欲經一卷
右吳代支謙譯。出長房錄
弊魔試目連經一卷(出阿毘曇)

❶此前　宋元明三本俱有大安般經一卷六字，但宋本卷作部其下有細註二十紙三字　❷〔四十五紙〕－【三】　❸長房＝內典【三】　❹〔大安…錄〕二十六字－【三】　❺〔思〕－【三】　❻五＝王【元】【明】　❼懊＝忧【三】　❽揵＝犍【明】　❾(後)＋漢【三】　❿〔世〕－【三】　⓫〔口〕－【三】　⓬〔都〕－【三】　⓭〔代〕－【宮】　⓮到＝利【明】　⓯〔代〕－【三】*　⓰湩＝潼【三】　⓱〔王〕－【三】　⓲〔學〕－【三】　⓳典＋(錄)【三】　⓴〔譯〕－【明】

右魏文帝代吳支謙譯。出長房錄
[1]鼃達王經一卷（亦云日連因緣功德經亦云日連功德經見吳錄）
右魏文帝代吳支謙譯。出長房錄
百喩經一卷
右魏文帝代吳支謙譯。出長房錄
坐禪經一卷
右魏齊王代吳正始年中康僧會譯。出長房錄
菩薩二百五十法經一卷
右魏齊王代吳正始年中康僧會譯。出長房錄
諸神呪經一部三卷
右西晉代竺法護於洛陽譯。出長房錄
寶藏經一部二卷（太始六年出）
右西晉竺法護譯。出長房錄
當來變經一卷
右西晉竺法護譯。出長房錄
佛為菩薩五夢經一卷（第二譯一名佛[2]五夢經一名太子[*]五夢經一名仙人[3]五夢經）
右西晉太安二年竺法護[4]譯。見舊錄及道眞錄
摩日揵連本經一卷（一本有訶無揵字）
右西晉竺法護譯。出長房錄
五蓋疑結失行經一卷
右西晉永明二年竺法護譯。出長房錄
五福[5]施經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
三品悔過經一卷
右西[6]晉竺法護譯。出長房錄

觀行不移四事經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
四婦喩經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
盧羅王經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
檀若經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
龍施經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
給孤獨明德經一卷（亦[7]名給孤獨氏經）
右西晉代竺法護譯。出長房錄
龍王兄弟陀達[8]誠王經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
勸化王經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
解無常經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
雁王五百雁俱經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
城喩[9]行經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
悟意經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
降龍經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
邪法經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
犯罪經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄

右西晉代竺法護譯。出長房錄
苦應經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
[10]三品修行經一卷（一名三品悔過經道安云近代人合大集行經）
右西晉代竺法護譯。出長房錄
耆闍崛山解一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
阿闍世王經一部二卷
右晉惠帝代太康年沙門安法欽譯。出長房錄
夫那羅經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
胞胎經一卷（一名胞胎受身經十七紙）
右西晉[*]代太安年竺法護譯。出內典錄
四自侵經一卷（四紙）
右西晉竺法護譯。出內典錄
五百弟[11]子自說本緣經一卷（化度錄云五百弟子自說本起經二十四紙）
右西晉太康年竺法護譯。出內典錄
賈客經一部二卷
右西晉武帝沙門竺法護譯。出長房錄
四輩經一卷（[12]三紙）
右西晉竺法護譯。出達摩欝多羅錄
沙門果證經一卷
右西晉竺法護譯。出長房錄
馬王經一卷
右西晉竺法護譯。出長房錄
四部喩經一卷
右西晉竺法護譯。出長房錄

[1]鼃＝[illegible]㊪　[2]五＝王㊪[*]　[3]〔五〕－㊂　[4]譯＋（出）㊂　[5]施＝[illegible]㊀㊊　[6]晉＋（代）㊂　[7]名＝云㊂　[8]誠＝誡㊊　[9]〔行〕－㊂　[10]〔三品…錄〕三十七字－㊂　[11]子＋十㊪　[12]三＝二㊪

貧女爲王夫人經一卷
　右西晉武帝*代竺法護譯。出長❶房錄
法觀經一卷
　右西晉代竺法護譯。出長房錄
形疾三品風經一卷
　右道安云晉代竺法護譯。見僧祐錄
所欲致患經一卷三紙
　右西晉竺法護譯。出長房錄
大迦葉本經一卷五紙賓唱錄無大字
　右西晉竺法護譯。出內典錄
當來變❷經一卷或云當來變滅經二紙
　右西晉竺法護譯。或云後漢安世高譯。出長房錄
清淨法行經一卷
　右西晉代竺法護譯。出達摩欝多羅錄
過去佛分衞經一卷二紙
　右西晉竺法護譯。出內典錄
❸隨藍本經一卷三紙
　右西晉竺法護譯。出長房錄
持心梵志經一卷
　右西晉惠帝代白法祖譯。出長房錄
時非時經一卷三紙一名時時經
　右西晉法炬法立譯。出長房錄
阿闍世王問五逆經一卷
　右西晉代沙門法炬法立譯。出長房錄
慢法經一卷
　右西晉惠帝*代法炬法立譯。出長房錄
佛說大蛇譬喩經一卷亦名大蛇經
　右西晉惠帝*代法炬法立譯。出長房錄

調達喩經一卷
　右西晉惠帝*代法炬法立譯。出長房錄
羅漢迦留陀夷經一卷一名❹迦留陀夷經
　右西晉惠帝*代沙門法炬法立譯。出長房錄
羅漢遇瓶沙王經一卷
　右西晉代沙門法炬法立譯。出長房錄
阿闍世王問瞋恨從何生經一卷
　右西晉代沙門法炬❺長立譯。出長房錄
韋提希子月夜問夫人經一卷
　右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
爪甲擎土譬經一卷一名爪甲取❻土一名爪頭土經
　右西晉惠帝*代法炬法立譯。出長房錄
衰利經一卷
　右西晉惠帝代❼法炬法立譯。出長房錄
法句譬喩經一部六卷
　右西晉代法炬法立譯。出僧祐錄
羅云忍辱經一卷❽三紙一名忍辱經
　右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
佛爲年少比丘說正事經一卷
　右西晉惠帝*代沙門法炬法立譯。出長房錄
摩訶比丘經一卷
　右西晉惠帝*代沙門法炬法立譯。出長房錄
衆生未然三界經一卷
　右西晉惠帝*代沙門法炬法立譯。出❾法房錄
求欲說法經一卷
　右西晉惠帝*代沙門法炬法立譯。出長房錄

難提釋經一卷五紙
　右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
沙曷比丘功德經一卷三紙
　右西晉惠帝*代法炬法立譯。出長房錄
分別善惡所起經一卷一名十善十惡經
　右西晉惠帝*代沙門支法度譯。出長房錄
自❿受經一卷五紙一名自*受不自*受經
　右東晉孝武帝代曇無蘭於楊都譯。出長房錄
救護身命濟人病苦厄經一卷
　右東晉孝武帝*代⓫曇無蘭譯。出長房錄
五苦章句經一卷又名五苦⓬經一云淨除罪蓋娛樂佛法經一名五⓭苟章句經
　右東晉孝武帝*代沙門竺曇無蘭譯。出長房錄
般泥洹時大迦葉赴佛經一卷或云摩訶迦葉經
　右東晉孝武⓮帝代竺曇無蘭譯。出長房錄
䟽王經一卷
　右西晉太始元年竺法護譯。出長房錄
衆生身穢經一卷
　右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
大魚事經一卷二紙
　右東晉孝武帝*代竺曇無蘭於楊⓯都譯。出長房錄
見正經一卷九紙一⓰云生死變識經
　右東晉孝武帝代⓱竺曇無蘭譯。出長房錄
阿難七夢經一卷二紙一名阿難八夢經或無八⓲字
　右東晉孝武帝*代沙門竺曇無蘭譯。出長房錄

❶〔房〕－(明)　❷經＝法(宮)　❸隨＝隨(宋)(元)　❹〔迦〕－(宮)　❺長＝法(宮)　❻土＋(經)(宮)　❼〔法炬〕－(宮)　❽三＝二(宋)　❾法＝長(宮)　❿受＝愛(宮)*　⓫(竺)＋曇(宮)　⓬〔經〕－(宮)　⓭苟＝道(宮)　⓮〔帝〕－(宮)　⓯都＝州(宮)　⓰云＝名(宮)　⓱〔竺〕－(宮)　⓲字＝事(明)

[1]呵鵰阿那含經一卷二紙一名荷鵰阿那含經一名阿調阿那含經
右東晉孝武帝*代竺曇無蘭譯。出長房錄

治禪法經一卷
右東晉孝武帝*代竺曇無蘭譯。出長房錄

梵天策數經一卷一云諸天事經
右東晉孝武帝*代竺曇無蘭譯。出長房錄

諸天地經一卷
右東晉孝武帝*代竺曇無蘭譯。出長房錄

鐵城泥犁經一卷
右東晉孝武帝*代竺曇無蘭譯。出長房錄

比丘成就五法入地獄經一卷
右東晉孝武帝*代竺曇無蘭譯。出長房錄

達摩多羅禪經一部二卷一名不淨觀經一名道地經五紙
右東晉代佛陀[2]羅跋陀羅譯。出長房錄

僧伽羅[3]剎集經一部三卷
右前秦建元二十年僧伽跋澄譯。出長房錄

差摩經一卷
右後秦代罽賓沙門曇摩耶舍譯。出長房錄

禪法[4]要一部三卷先譯弘始[5]九年[6]重校正數制序
右後秦弘始四年羅什譯。出長房錄

阿闍世經一部二卷
右後秦弘始年羅什譯。出長房錄

檢諸罪福經一部[7]十卷
右後秦弘始年三藏法師鳩摩羅什譯。出長房錄

魔王變身經一卷
右後秦代弘始年羅什譯。出長房錄

往古生和佛國願行法典經一卷
右後秦弘始年羅什譯。出長房錄

佛昔爲鹿王經一卷一名鹿王經
右後秦代弘始年羅什譯。出[8]僧祐錄

佛跡現千輻輪相經一卷出[9]雜阿含第四卷
右後秦弘始年羅什譯。出長房錄

栴檀樹經一卷三紙
右後秦羅什譯。出達摩欝多羅錄

燈指因緣經一卷十紙
右後秦羅什譯。出長房錄

佛臨般涅槃略說教誡經一卷六紙一名遺教經
右後秦羅什於長安譯。出長房錄

思惟要略法經一卷或無經字
右後秦弘始年鳩摩羅什於長安逍遙園譯。出長房錄

應供法行經一卷或云比丘應法行經
右後秦代羅什譯。出長房錄

婦人遇辜經一卷一名婦遇對經二紙
右西秦法堅譯。出內典錄

善信女經一部二卷一名信善經
右北涼代沙門曇無讖譯。出長房錄

淨飯王般涅槃經一卷七紙
右北涼代安陽侯沮渠京聲譯。出內典錄

辯意長者子問經一卷十紙一名長者問意經
右後魏法場譯。出內典錄

雜寶藏經一部八卷或十卷[10]或十三卷一百六十六紙
右後魏延興年吉迦夜共曇曜於北臺譯。出長房錄

毘[11]耶娑問經一部二卷三十一紙
右後魏勒那摩提譯。出長房錄

無垢優婆夷問經一卷四紙
右[12]東魏興和四年瞿曇般若留支譯。出長房錄

寶意猫兒經一卷
右後魏代瞿曇般若留支於鄴都金花寺譯。出長房錄

善德優婆塞經一卷
右宋文帝代涼州沙門釋智嚴於楊都枳園寺譯。出長房錄

四天王經一卷二紙
右宋[13]元嘉年沙門智嚴寶雲譯。出長房錄

阿那含經一部二卷
右宋文帝元嘉年涼州沙門智嚴於楊都枳園寺共寶雲譯。出內典錄

付法藏經一部六卷
右宋文帝代涼州沙門寶雲譯。出長房錄

善信二十四[14]戒一卷
右宋文帝代求那跋摩譯。出長房錄

釋六十二見經一部四卷見別錄文云一卷
右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄

請般特比丘經一[15]卷
右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄

十二頭陀經一卷[16]沙門頭陀經
右宋文帝代西域沙門求那跋陀羅譯。出長房錄

十[17]三頭陀經一卷
右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄

摩訶迦葉度貧母經一[18]卷

[1]呵＝阿【明】　[2]〔羅〕－【宮】　[3]剎＝和【明】　[4]要＋（經）【宮】　[5]九＝元【宮】　[6]〔重〕－【宮】　[7]十＝七【宮】　[8]僧祐＝長房【宮】　[9]雜阿含第四卷＝第四卷雜阿含經【宮】　[10]〔或十三卷〕－【宮】　[11]耶＋（婆）【宮】　[12]東＝後【宮】　[13]元嘉年＝文帝元嘉【宮】　[14]戒＋（經）【宮】　[15]卷＋（或無特字）夾註【宮】　[16]（五紙一云）＋沙【宋】，（一云）＋沙【元】【明】　[17]三＝二【元】【明】　[18]卷＋（五紙）夾註【宋】*

右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄

十二品生死經一❶卷

右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄

樹提伽經一*卷

右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄

四品學法經一❷卷

右宋文帝代求那跋❸陀羅譯。出長房錄

阿那律七念章經一卷

右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄

十報法三統略一卷

右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄

那先比丘經一部二卷或一卷三十六紙

右宋文帝代求那跋*陀羅譯。出長房錄

五苦章句經一卷

右宋孝武帝*代沮渠京聲譯。出長房錄

五無返復經一卷三紙一名❹五有返覆大意經

右宋孝武帝*代沮渠京聲譯。出長房錄

弟子死復生經一卷

右宋孝武帝代北涼安陽侯沮渠京聲譯。出長房錄

佛說弟子事佛吉凶經一卷　右宋孝武帝*代北涼沮渠京聲譯。出長房錄

佛大僧大經一卷七紙

右宋孝武帝代北涼安陽侯沮渠京聲譯。出長房錄

耶祇經一卷三紙

右宋孝武帝代沮渠京聲譯。出長房錄

末羅王經一卷二紙

右宋孝武帝代沮渠京聲譯。出長房錄

摩達國王經一卷二紙

右宋孝武帝代沮渠京聲譯。出長房錄

五恐怖世經一卷❺二紙

右宋孝武帝代北涼安陽侯沮渠京聲譯。出長房錄

分和檀王經一卷

右宋孝武帝代沮渠京聲譯。出長房錄

❻旃陀越經一卷

右宋孝武帝代沮渠京聲譯。出長房錄

懈怠耕者經一卷二紙祐錄❼云懈怠耕兒經

右宋孝武帝*代沙門❽慧簡於鹿野寺譯。出長房錄

呪願經一❾卷

右宋孝武帝代釋*慧簡譯。出長房錄

寶患經一部十三卷或十六卷或十七卷或十五卷三百七十五紙

右宋元嘉年*慧覺共威德於高昌郡譯。出長房錄

五百本生經一卷見三藏記

右南齊❿摩訶乘於廣州譯。出長房錄

九傷經一卷

右南齊沙門道備譯。出長房錄

深自知身偈經一卷

右南齊沙門道備譯。出長房錄

說阿難⓫誡經一卷

右僧祐錄云古典經

阿難問何因緣持⓬誡見世間貪亦現道貪經一卷

右僧祐錄云古典經

自見⓭自爲知爲能盡結經一卷

右僧祐錄云古典經

欲從本相有經一卷一名欲從本經

右僧祐錄云古典經

難提和難經一卷一名難提和難經

右僧祐錄云古典經

四姓長者難經一卷一名四姓長者經

右僧祐錄云古典經

阿鳩留經一卷

右僧祐錄云古典經

佛並父弟調達經一卷安公云出阿毘曇

右僧祐錄云古典經

普眉經一卷

右梁普通元年僧伽婆羅譯。出寶唱錄

修禪定⓮法一卷

右陳代眞諦譯。出長房錄

佛阿毘曇經一部九卷

右周武帝世陳氏三藏法師眞諦譯。出長房錄

起世因本經一部十卷一云起世經一百六十五紙

右隋大業年達摩笈多於東都譯。出長房錄

本事經一部七卷九十四紙

右大唐永徽年沙門玄奘於長安譯。出內典錄

諫王經一卷四紙亦云大小諫王經

右宋代安陽侯沮渠京聲譯。出達⓯磨鬱多羅錄

分衞經一卷

右東晉沙門祇多蜜譯。出長房錄

❶卷＋（二紙）夾註㊇　❷卷＋（一紙）夾註㊇　❸〔陀〕－㊂*　❹五＋（無）㊂　❺二＝三㊇　❻旃＝栴㊂　❼〔云〕－㊂*　❽慧＝惠㊂*　❾卷＋（或云受呪願經）夾註㊂　❿摩＝磨㊄　⓫誡＝持戒㊂　⓬誡＝戒㊂　⓭自＋（知）㊂　⓮法＝經㊂　⓯磨＝摩㊂

栴檀塗塔經一卷

　右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄

羅彌壽經一卷(一名羅句喩(1)經一名(2)那彌壽*經一名羅貧壽*經)

　右西晉惠帝*代法炬法立譯。出長房錄

法常住經一卷(二紙(3)右出僧祐錄)

新集安公古典經

　古典經者。蓋先出之遺文也。雖經文散逸多有闕亡。觀其(4)存篇古今可辯或無別名題。取經語以爲(5)目。或撮略四(6)鋡摘一事而立卷名。號質實信古典矣

五十五法誡經一卷(或云五十五法行*經)

一切義要一卷

說善惡道經一卷

天王下作猪經一卷

始造浴佛時經一卷

十二賢者經一卷(舊錄*云十二賢(7)作經)

憂隨羅迦葉經一卷

四部本文*經一卷(安公云上二經出長阿含一本云出阿毘曇)

讓德經一卷

有賢者法經一卷

梵摩難王經一卷(二紙)

優多羅經一卷(一(8)名優多羅母經)

數練意章經一卷(舊錄云數練(9)祐按生經無此章(10)字)

道地中要語章一卷(或云道地(11)經)

給孤獨四姓家問應受施經一卷

曉所諍不(12)解者經一卷

奇異道家難問住處經一卷

奇異道家難問法本經一卷

賢者手力經一卷

八法行經一卷

惡人經一卷

栴檀調佛經一卷

折佛經一卷

以前梁僧祐錄云古(13)異經

新集安公涼土異經(出僧祐錄)

有無經一卷

五百偈經一卷

須耶越國貧人經一卷(舊錄云須耶越國貧人貧(14)剃頭經)

坏喩經一卷

妖怪經一卷

四非常經一卷

五失蓋經一卷

要眞經一卷

本無經一卷

勸德經一卷

十五德經一卷

慧行經一卷

內外無爲經一卷

道淨經一卷

阿陀三昧經一卷

百寶三昧經一卷

三乘經一卷

耆域術經一卷(舊錄云耆域四術經)

五蓋離疑經一卷

太子智止經一卷

苦相經一卷

須佛得度經一卷

由經一卷

三慧經一卷

分然洹國迦羅越經一卷

四無畏經一卷

義決法事經一卷

權變經一卷(舊云(15)文殊師利權變三昧經或云權變三昧經)

十漏恕經一卷

七言禪利經一卷

分別六情經一卷

三失蓋經一卷

佛寶三昧經一卷

法志女經一卷

　(16)已前僧祐錄云涼土異經

(17)新集安公關中異經(18)一卷

阿難爲蠱道呪經一卷(舊錄云(19)安難爲蠱道所呪經)

王舍城靈鷲山經一卷(舊錄云王舍城靈鷲要*集經)

思道經一卷

人民求願經一卷

大珍寶積惟日經一卷

佛在竹園經一卷

法爲人經一卷

道意經一卷

墮迦羅問菩薩經(20)二卷(今有此經)

阿夷比丘經一卷

太子辟(21)羅經一(22)卷

八德經一卷

善德經一卷

　*已前僧祐錄云關中異經

祭食亡人不得食(23)經

右出僧祐錄

(1)〔經〕－【三】*　(2)〔那〕－【三】　(3)〔右〕－【宋】　(4)存＝在【三】　(5)(錄)＋【三】　(6)鋡＝含【三】　(7)〔作〕－【三】　(8)名＝云【三】　(9)祐按＝經案【三】　(10)字＝名【三】　(11)經＋(今有此經)【三】　(12)解＋(經)【三】　(13)異經＝典出僧祐錄【三】　(14)剃＝剔【三】　(15)(又)＋文【三】　(16)已＝以【三】*　(17)新＝雜【三】　(18)〔一卷〕－【三】　(19)安難＝阿難【三】　(20)二＝一【三】　(21)〔羅〕－【三】*　(22)卷＋(或云太子辟羅經)細註【宋】【元】，(或云太子辟羅經)細註【明】　(23)經＋(一卷)【三】*

五陰事*經
右吳支謙譯。出長房錄
魔化比丘經一卷
右出支[1]慜度錄。魏文帝代吳支謙譯。出長房錄
[2]吉善十惡經
右支法度譯出寶唱錄
治意經一卷
右出支敏度錄
問地獄事經
右後漢靈帝中平四年。外國沙門康巨於洛陽譯。出長房錄
閻羅*王五天使者經一卷
右宋孝武帝*代沙門*慧簡譯。出長房錄
三小劫經一卷[3]見別錄
右宋文帝世三藏求那跋陀羅。於楊都新寺譯。出長房錄
四食經一卷
右宋文帝世三藏求那跋陀羅於楊都新寺譯
金色仙人問經一部二卷
右周武帝代北天竺三藏法師闍那崛多[4]於益州譯。出長房錄
淨土經一部七卷 永元[5]元年出年八歲
寶頂經 永元元年出年八歲
正[6]頂經 永元[7]二年出年九歲
勝鬘經 永元二年出年九歲
法華經 永元二年出年九歲
藥草經[8]永元三年出年十歲
太子經 *永元三年出年十歲
伽耶婆經 *永元三年出年十歲
波羅奈經
優婁頻經
般若得經 天監元年出十[9]三
華嚴瓔珞經[10]天監元年出年十*三
出乘師子吼經[11]天監三年出年十[12]五
踰陀衛經 *天監四年在臺內華光殿出年十六
優曇經
維摩經
序七世經
妙莊嚴經一部四卷
益意經一部二卷 天監三年出年十*五
妙意師子吼經一部三卷[13]天監四年出年十六
阿那含經一部二卷 天監四年出年十六

右二十一部。合三十[14]四卷。太學博士江泌女。小而出家名僧法。年八九歲。有時靜坐閉目。誦出前經。[15]楊州道俗咸稱神授。長房云。驗於經論斯理皎然。是宿習來非關神授。且據外典夫子有云。生而知者聖。學而知者次。此局談今生昧於過往耳。若不爾者何以得辯內外賢聖淺深過現乎。故高僧傳云。釋曇諦者。俗姓康氏。其先康居人。漢靈帝時移附中國。獻帝末亂。移止吳興。諦父肜嘗為冀州別駕。母黃氏晝眠。夢見一僧。呼為母寄一麈尾并鐵鏤書鎮。黃氏既眠覺見二物[16]具存。私密異之。因而懷孕生諦。諦年五歲。母以麈尾等示之。諦曰秦王所餉。母曰。汝置何處。答曰。不憶。至年十歲出家。學不從師悟自天發。此即其事。後隨父之樊鄧。遇見關中僧䂮道人。忽然喚[17]䂮曰。童子何以呼宿士名。諦曰。阿上本是諦沙彌。曾為衆僧採菜。被野猪傷不覺失聲。今[18]何忘耶。然僧䂮經為弘覺法師弟子。為僧採菜被野猪所傷。䂮初不憶。此乃詣諦父。[19]諦父具說諦生本末。并示䂮書鎮麈尾等。䂮乃悟而泣曰。即䂮先師弘覺法師也。師經為姚萇講法華。貧道為都講。姚萇餉師二物。今遂在此。[20]追計弘覺捨命。正是寄物之日。傷憶採菜之事。彌增悲悼。諦後遊覽內外遇物斯記。晚入吳虎丘山寺。講禮易春秋各七遍。法華大品維摩各十五遍。又善屬文。有集六卷盛行於世。年六十餘終。宋元嘉末年也。房曰。弘覺法師弟子僧䂮。師徒[21]匠導名重[22]三秦。什物三衣亦復何限。唯書鎮麈尾保惜在懷。及移識託生。此之二物遂得同往。神外質礙之像尚得相隨。況心內慮知之法。而不憶念。所以鏡瑩轉明。刃砥彌利。[23]滞聚為海。塵積成山。世世習而蹤增。生生學而益廣。近[24]匹初始之月。終至十五團圓。捨人還受人。即[25]是次生事憶而弗忘。其神功乎。閉目靜思。自是女人情弱。暗誦相續。豈非前身時諷。而論神授。何乃愚瞽昧智慧之道乎

[1]慜＝敏(三) [2]吉＝十(元)(明) [3]〔見別錄〕－(三) [4]〔於〕－(三) [5]元＝二(宋)(元)* [6]頂＝項(宋)(元) [7]二＝元(宋)(元) [8]〔永元〕－(三)* [9]三＋(歲)(三)* [10]〔年〕－(三) [11]〔天監〕－(三)* [12]五＋(歲)(三)* [13]出年十六＝十六歲(三) [14]四＝五(三) [15]楊＝揚(明) [16]具＝俱(明) [17]䂮＋(䂮)(三) [18]何＝可(三) [19]〔諦父〕－(三) [20]追＝追(明) [21]匠＝匡(明) [22]三秦＝二秦(宋)(明), 二奉(元) [23]滞＝滴(三) [24]匹＝四(明) [25]〔是〕－(三)

高王觀[1]世音經一卷

右北齊代有囚。罪當極法。夢見聖僧口授其經。至心誦念數盈千遍。臨刑刀折。因遂免死。今高王經也。見齊書及高僧傳琳法師辯正論。[2]然其經體即法華經中稱念觀音皆蒙願遂隨類化誦救苦衆生

[3]已上無譯主經九十三部一百七卷

*大周刊定衆經目錄卷第[4]七

*大周刊定衆經目錄卷第八

*大唐天后勅佛*授記寺沙門明佺等撰

小乘重譯經目卷之一 三百七十七部八百四十六卷

四十二章經一卷 初[5]譯 六紙

右後漢明帝代永平十年。迦葉摩騰共竺法蘭於白馬寺譯。出長房錄

四十二章經一卷 第二出

右吳支謙譯。與摩騰譯者少異

四十二章經一卷[6]第三出

[7]右見長房錄

十二因緣觀[8]經一卷 第三出

右後秦弘始年羅什譯。出長房錄

上三經同本別譯

十二因緣經一卷 與漢代安世高譯少異

右西晉竺法護譯。出長房錄

上二經同本別譯

所欲致患經一卷

右西晉代竺法護譯。出長房錄

所欲致患經一卷 第二出

右東晉耆多蜜譯。出長房錄

上二經同本別譯

摩登女經一卷 一名摩[9]鄧女經一名阿難爲蠱道女惑經[10]三紙

右[11]後漢安世高譯。出長房錄

摩登女解形中六事經一卷 三紙

[12]右失譯。出長房錄

上二經同本別譯

罪業報應教化地獄經一卷 或云地獄報應經 六紙

右後漢代安世高譯。出長房錄

罪業報應經一卷 寶唱錄云一名罪業報應教化地獄經

右東晉孝武帝代沙門[13]曇無蘭譯。出長房錄

上二經同本別譯

阿難問事佛吉凶經一卷 僧祐錄云或名阿難問經 四紙

右後漢代安世高譯。出長房錄

分別經一卷

右西晉代竺法護譯。出長房錄

阿難分別經一卷 一名分別經又名阿難問事佛吉凶經

右西秦乞伏世法堅譯。出長房錄

弟子慢爲耆域經一卷

右宋孝武帝[14]代北涼安陽侯沮渠京聲譯。出長房錄

上四經同本別譯

舍頭諫經一卷 亦云舍頭諫太子明二十八宿經亦云太子明星二十八宿經亦云虎耳經

右後漢代安世高譯。出長房錄

摩登伽經一部三卷 或二卷 三十七紙

右吳代竺律炎支謙於武昌譯。出達摩欝多羅錄

太子二十八宿經一卷

右西晉代竺法護譯。出長房錄

舍頭諫經一卷 二十六紙 一名太子二十八宿經一名虎耳太子經 化度錄云虎耳[15]意經第二譯 與摩登伽經同本異出 與漢世高出者少異

右西晉永嘉年竺法護譯。出長房錄

上四經同本別譯

五母子經一卷 二紙

右吳代支謙譯。出長房錄

沙彌羅經一卷[16]二紙

右晉安帝*代曇摩識譯。出長房錄

上二經同本[17]異譯

義足經一部二卷 四十一紙

右吳黃武年支謙譯。出化度寺錄

義足經一部二卷

右東晉孝武帝代沙門竺曇無蘭譯。出長房錄

天神禁寶經一卷

右東晉孝武帝代沙門竺曇無蘭譯。出長房錄

鏡面王經一卷

右後漢[18]伐安世高譯。出長房錄

鏡面王經一卷

右吳赤烏年康僧會譯。出長房錄

槃貪王經一卷

右吳支謙譯。出長房錄

識辭梵志經一卷

梵志疑爭得解脫經一卷

[19]兜勒梵志經一卷

法觀梵志經一卷

[1]〔世〕－㊂ [2]〔然〕－㊂ [3]〔已上…卷〕十四字－㊂ [4]此下宋本元本俱有天冊萬歲元年十月二十六　，都檢校刊定經目及經眞僞佛授記寺大德 明佺，祠部令史郭 思慎，主事 李思九，中行夫行祠部郎中 魏詢五十三字 [5]譯或經或卷下元明二本俱無記紙數，下盡倣之 [6]〔第三出〕－㊂ [7]〔右〕－㊂* [8]經＝法㊂ [9]鄧＝登㊂ [10]〔三紙〕－㊂ [11]〔後〕－㊂ [12]〔右失…錄〕七字－㊂ [13]（竺）＋曇㊂ [14]〔代〕－㊂* [15]意＋（經）㊂ [16]〔二紙〕－㊂ [17]異＝別㊂ [18]伐＝代㊂ [19]失眞 [20]（兜勒…卷）十四字∽（梵志觀…卷）十一字㊂，兜＝梵㊂

(1)梵志觀無常得解脫經一卷
猛觀梵志經一卷
以前十一經並義足經出
(2)王法念處經一部七十卷一千四百一紙
右後魏興和元年。瞿曇般若留支。於鄴城大丞相高澄第譯。出長房錄
善時鴦王經一卷
以前一經正法念經出
摩調王經一卷
右吳支謙譯。出長房錄
摩調王經一卷非同中阿含大天經用第八卷
右東晉沙門祇多蜜譯。出長房錄
上二經同本別譯
十善十惡經(3)一卷一名分(4)別善惡經
右西晉惠帝代永寧年支法度譯。出長房錄
十善十惡經一卷第二(5)譯
*右東晉孝武帝代竺曇無蘭。於(6)楊州謝鎮西寺譯。出長房錄
上二經同本別譯
五百梵志經一卷
右宋孝武代北涼安陽侯沮渠京聲譯。出長房錄
梵志經一卷與五百梵志經同本異譯
右寶唱錄云。竺律頭炎誦出之。出始興錄
上二經同本別譯
小本起經一部二卷或云修行本起經或云修行經
右後漢靈帝代支曜於洛陽譯。出長房錄
修行本起經一部二卷三十八紙寶唱錄云一名宿行本(7)起

右後漢竺曇果康孟詳共譯。出內典錄
太子本起瑞應經一部二卷初出亦云瑞應本起亦名中本起經
右後漢外國沙門康孟詳譯。出長房錄
中本起經一部(8)一卷或云太子中本起經
右後漢建安十二年竺曇果譯。出長房錄
(9)大子本起瑞應經一部二卷三十五紙一名瑞應本起經第二出與康孟(10)詳出者小異
右吳建興年支謙於金陵譯。出內典錄
過去因果經一部四卷
右晉安帝世佛馱(11)跋陀羅於楊都譯。出長房錄
過去現在因果經一部四卷九十六紙
右宋元嘉年求那跋陀羅譯。出內典錄
上七經同本別譯
雜藏經一卷九紙與鬼問目連餓鬼報應目連說地獄餓鬼因緣等四本同體異名別譯見寶唱錄
右東晉佛馱跋陀羅共法顯於楊都譯。出長房錄
雜藏經一卷
右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
鬼問目連經一卷四紙
右後漢代安世高譯。出長房錄
餓鬼報應經一卷一名目連說地獄餓鬼因緣(12)經
上四經同本別譯
興起行經一部二卷一名十緣經三十六紙
右後漢獻帝(13)代沙門康孟詳譯。出長房錄
木(14)槍刺脚因緣經一卷出興起行經
上二經同本別譯
柰女耆域經一卷
右後漢代安世高譯。出長房錄

柰女耆域經一卷十七紙或云柰女經
右西晉竺法護譯。出內典錄
上二經同本別譯
貧窮老公經一卷三紙一名貧老經
右西晉法炬法立譯。出達摩欝多羅錄
貧窮老公經一卷
右宋孝武帝代沙門(15)慧簡於鹿野寺譯。出長房錄
上二經同本別譯
越難經一卷二紙一名難經第二出寶唱錄云日難長者經
右西晉清信士聶承遠譯。出長房錄
曰難經一卷一名越(16)難經
右東晉釋嵩公譯。出長房錄
曰難經一卷一云越難經
右宋文帝元嘉年求那跋陀羅譯
上三經同本別譯
七女經一卷六紙一名(17)七女本經長房云出阿毘曇
右吳黃武年支謙譯。出長房錄
七女本經一卷
右西晉竺法護譯。出長房錄
七女本經一卷與支謙出者大同小異(18)亦名女本心明經亦名七女經
右西(19)晉聖堅於河南國譯。出長房錄
上三經同本別譯
龍王兄弟經一卷三紙一名難龍王經
右吳支謙譯。出長房錄
目連降龍王經一卷
右宋文帝代元嘉年求那跋陀羅譯。出長房錄
上二經同本別譯

(1)前頁(19)(兜勒…卷)十四字∽(梵志觀…卷)十一字〔宮〕，兜＝梵〔明〕　(2)王＝正〔宋〕　(3)一卷＝二部〔宮〕　(4)〔別〕－〔宮〕　(5)譯＝出〔宮〕*　(6)楊＝揚〔明〕下同　(7)起＝經〔明〕　(8)一＝二〔宮〕　(9)大＝太〔宮〕　(10)詳＝譯〔宋〕　(11)跋陀＝陀〔宮〕　(12)經＋(六紙)〔宋〕　(13)〔代〕－〔宋〕〔元〕　(14)槍＝鎗〔宮〕　(15)慧＝惠〔宮〕*　(16)難＋(經)〔明〕　(17)七＝士〔明〕　(18)(亦名…經)十二字＝(亦名七女經亦名女本心明經)十二字〔宮〕　(19)晉＝秦〔宮〕

禪思滿足經一卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄
禪思滿足經一卷
　右東晋孝武帝代西域沙門竺曇無蘭譯。出長房錄
　上二經同本別譯
勸進學道經一卷一本無勸字
　右吳代支謙譯。出長房錄
進學經一卷
　右宋[1]孝武帝*代沮渠京聲譯。出長房錄
佛說勸進學道經一卷亦名勸進經
　右[2]宋代釋勇公譯。出長房錄
　上三經同本別譯
八師經一卷三紙
　右吳支謙譯。出內典及長房錄
八師經一卷
　右東晋孝武[3]帝代竺曇無蘭譯。出長房錄
　上二經同本別譯
生經一部五卷或四卷寶唱[4]錄云論生經一百二十六紙
　右西晋竺法護譯。出長房錄
生經一部五卷
　右宋文帝代元嘉四年涼州沙門釋智嚴譯。出長房錄
前世諍女經一卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄
子命過經一卷出第二卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄
佛孫裸形子經一卷一名孫裸形子經出第三卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄

迦旃延經一卷一云迦旃延常經出第二卷
　右後漢*代安世高譯。出長房錄
是我所經一卷出第一卷
　右吳支謙譯。出長房錄
獼狗經一卷與[5]㯹狗同
　右吳支謙譯。出長房錄
吉祥呪經一卷出第二卷
　右吳代支謙譯。出長房錄
梵志經一卷出第五卷
　右吳支謙譯。出長房錄
[6]五仙人經一卷出第一卷
　右道安云晋代竺法護出見僧祐錄
㯹狗谿主經一卷
　右道安云晋代竺法護出見僧祐錄
國王五人經一卷一名五爾德子經出第三卷
　右道安云晋代竺法護[7]出見僧祐錄
光花梵志經一卷出第四卷
　右道安云晋代竺法護*出見僧祐錄
雜讚經一卷出第五卷
　右西晋竺法護譯。出長房錄
總持經一卷一名佛心總持經出第[8]三卷
　右西晋武帝代竺法護譯。出長房錄
象王經一卷
　右西晋竺法護譯。出長房錄
腹使經一卷出第三卷
　右西晋竺法護譯。出長房錄
閑居經一卷出第二卷
　右西晋代竺法護譯。出長房錄
蜜具經一卷出第四卷

　右西晋武帝代竺法護[9]譯。出長房錄
五百童子經一卷亦云幼童經出第四[10]卷
　右西晋惠帝*代河內沙門帛法祖譯。出長房錄
邪業自活經一卷出第一卷
　右西晋法炬法立譯。出長房錄
比丘疾病經一卷出第三卷
　右西晋惠帝*代沙門法炬法立譯。出長房錄
比丘各言志經一卷出第二卷
　右西晋惠帝代沙門法炬法立譯。出長房錄
和難釋經一卷出第三卷
　右西晋惠帝代法炬法立譯。出長房錄
和難經一卷出第一卷
　右西晋惠帝代法炬法立譯。出長房錄
比丘分衛經一卷一云分衛比丘經出第一卷
　右西晋法炬法立譯。出長房錄
毒喻經一卷與毒草喻經小異出第四卷
　右西晋代[11]沙門法炬法立譯。出長房錄
毒草喻經一卷出第四卷
　右西晋代法炬法立譯。出長房錄
拘薩羅國烏王經一卷出第四卷
　右東晋孝武帝代竺曇無蘭。於楊都謝鎭西寺譯。出長房錄
驢駝經一卷出第四卷
　右東晋孝武帝代竺曇無蘭。於楊都謝鎭西寺譯。出長房錄
孔雀經一卷出第五卷

[1]〔孝〕－【三】　[2]宋＋（文帝）【三】　[3]〔帝〕－【三】　[4]〔錄〕－【三】　[5]揲＝㯹【宮】　[6]五＝伍【三】　[7]出見＝譯出【宮】*　[8]三＝五【宮】　[9]〔護〕－【宮】　[10]卷＝經【宮】　[11]〔沙門〕－【三】

右東晉沙門[1]竺曇無蘭。於楊都謝鎭西寺譯。出長房錄
野鷄經一卷出第一卷
[2]右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯。出長房錄
蠱狐烏經一卷或作孤烏經出第三卷
右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯。出長房錄
夫婦經一卷出第四卷
右東晉孝武帝*代。竺曇無蘭於楊都謝鎭西寺譯。出長房錄
鼈獼猴經一卷出第一卷
*右東晉孝武帝代。竺曇無蘭譯。出長房錄
弟子過命經一卷出第四卷
右東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都譯。出長房錄
佛心總持經一卷
右後秦*代弘始年羅什譯。出長房錄
水牛王經一卷出第四卷
右後秦羅什譯。出長房錄
兎王經一卷[3]出第四卷
右後秦羅什譯。出長房錄
舅甥經一卷[4]出第一卷
[5]右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
善惡經一卷出第四卷
*右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
負債爲牛經一卷
*右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
那賴經一卷
右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
舍利弗般泥洹經一卷出第二卷
右宋文帝代元嘉年。求那跋陀羅譯。出長房錄
墮珠著海中經一卷
右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
淸信士阿夷扇持經一卷達摩鬱多羅錄云淸信士阿夷扇父子經出第五卷
右宋孝武帝*代北[6]涼沮渠京聲譯。出長房錄
旃闍摩暴志謗佛經一卷出第一卷
右宋孝武帝代沙門*慧簡譯。出長房錄
和利長者問事經一卷出第二卷
以上四十八[7]經。出生經
中阿[8]含經一部六十卷或五十八卷[9]合一千二百八十七紙[10]右達摩鬱多羅錄云有二百二十二[11]卷長房錄云六十九經
右東晉安帝隆安元年。僧伽提婆。於楊州譯。出長房錄
中阿含經一部五十九卷初[12]譯
右前秦曇摩難提譯。出長房錄
四諦經一卷
右後漢桓帝代安世高於洛陽譯。出長房錄
是法非法經一卷四紙
[13]右後漢安世高譯。出長房錄
一切流攝守因緣經一卷四紙一名流攝經一名一切流攝守經吳錄云流攝一守因經一名受因經
右後漢安世高譯。出長房錄
漏分布經一卷八紙
右後漢桓帝時安世高於[14]雒陽譯。出長房錄
十支居士八城人經一卷出第三卷[15]六紙
*右後漢安世高譯。出長房錄
本相倚致經一卷吳錄云大相倚致經
[16]右後漢代安世高譯。出長房錄
緣本致經一卷[17]三紙
*右後漢代安世高譯。出長房錄
長者兄弟詣佛經一卷僧祐云一名長者梵志達多兄弟二人詣世尊經
*右後漢代安世高譯。出長房錄
父母恩勤報經一卷一名父母恩難報經
*右後漢代安世高譯。出長房錄
婆羅門行經一卷出第三十九卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
尊者薄拘羅經一卷一名薄拘羅經與化度寺錄同一名薄異學義經出第八卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
賴吒和羅經一卷
右後漢支曜譯。出長房錄
阿那律八念經一卷一名禪行斂意經[18]或直云八念經[19]出第十八卷四紙
右後漢靈帝代。支曜於*雒陽譯。出長房錄
賴吒和羅經一卷第二出與支曜小異或云羅漢賴吒和羅經出第三十一卷十二紙
右吳黃武年支謙譯。出內典錄
梵摩喩經一卷出第三十一卷十紙
右吳時支謙譯。出長房錄
齋經一卷一名八關齋經一名優婆夷墮舍迦經出第五十五卷四紙
右吳黃武年支謙譯。出內典錄
申日經一卷八紙
右吳黃武年支謙。於洛及鄴譯。出長房錄
釋摩男本經一卷一名五陰因事經出第二十五卷四紙
右吳黃武年支謙於武昌譯。出內典錄
諸法本經一卷出第二十八卷二紙

[1]〔竺〕－㊂ [2]〔右東…錄〕十六字－㊂* [3]〔出第…錄〕十四字－㊂ [4]（已上）＋出㊂ [5]〔右宋…錄〕十五字－㊂* [6]涼＋（代）㊂ [7]紙＝卷㊂ [8]含＝鋡㊂ [9]〔合〕－（元）（明）[10]〔右〕－（元）（明） [11]卷＝經㊂ [12]譯＋（或六十卷）（元）（明） [13]〔右後…錄〕十一字－㊂* [14]雒＝洛㊂* [15]六＋（十）㊂ [16]〔右後…錄〕十二字－㊂* [17]三＝二（宋） [18][19]（或直…經）六字∽（出第…紙）七字㊂，但元本明本俱缺紙數

右吳黃武年支謙譯。出長房錄
孫多耶致經一卷一名梵志孫多耶致經三紙
右吳支謙譯。出長房錄
弗迦沙王經一卷一名瓶沙王五願經
右吳黃武年支謙譯。出長房錄
七知經一卷或云七智經出第一卷二紙
右吳支謙譯。出長房錄
婆俱羅答異學問經一卷一名薄俱羅經
右道安云西晉代竺法護所出。見僧祐錄
貧窮經一卷出第二十九卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
樂想經一卷出❶第二十六卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
離睡經一卷出第二十卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
受歲經一卷出第二十❷三卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
新歲經一卷
右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯。出長房錄
何苦經一卷出第三十六卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
尊上經一卷出第四十三卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
應法經一卷出第四十五卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
意經一卷出第四十五卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
佛為黃竹園老婆羅門說學經一卷出第三十卷
右道安云。西晉代竺法護譯。出僧祐錄
恒水喻經一卷一名海有八德❸經一名瞻波比丘經一❹名法海經長房錄云恒河喻經三紙
右西晉代竺法炬譯。出長房錄
比丘問佛多優婆塞命終經一卷二紙
右西晉惠帝*代法炬譯。出長房錄
佛說求欲經一卷十一紙
右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
浮彌經一卷
右西晉法炬法立譯。出長房錄
頂生王故事經一卷一名文陀竭王經一名頂生王經出第十一卷五紙
右西晉惠帝*代竺法炬譯。出長房錄
瞻波比丘經一卷達摩錄云與恒水經同四紙
右西晉代法炬法立共譯。出長房錄
苦陰因經一卷出第二十五卷
右西晉代法炬法立譯。出長房錄
柔軟經一卷第二譯出第二十九卷
右西晉代法炬法立譯。出長房錄
福行經一卷出第二卷
右西晉法炬法立譯。出長房錄
惡道經一卷一名惡意經一名要意經出第十五卷
右西晉法炬法立譯。出長房錄
伏婬經一卷出第三十卷
右西晉代法炬法立譯。出長房錄
名稱經一卷出第三十六卷
右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
受持經一卷出第❺四十卷
右西晉❻代竺法炬法立譯。出長房錄
息恚經一卷
右西晉惠帝代沙門法炬法立譯。出長房錄
阿耨風經一卷出第二十七卷
右東晉孝武帝代曇無蘭譯。出長房錄
泥黎經一卷出中阿含泥黎品
右東晉孝武帝代西域沙門竺曇無蘭。於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄
蓱沙王五願經一卷一名弗迦沙王經七紙
右東晉釋嵩公譯。出長房錄
佛問阿須倫大海有減經一卷
右後秦羅什於長安譯。出長房錄
文陀竭王經一卷
右北涼代曇無讖於姑臧譯。出長房錄
釋摩男本經一卷
右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
鸚鵡經一卷一名兜調經出第※四十四卷八紙
右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
阿蘭那經一卷出第四十卷
右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
鞞摩肅經一卷出第五十七卷
右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
八關齋經一卷寶唱錄云一名八法善宿經
右宋文帝代北涼沮渠京聲譯。出長房錄
❼摩夷比丘經一卷一名❽摩夷經出第十卷
右宋孝武帝代北涼安陽侯沮渠京聲譯。出長房錄
優婆塞五法經一卷出第三十卷
右宋孝武代北涼安陽侯沮渠京聲譯。出長房錄
商人求財經一卷出第三十四卷

❶、第 一宋元 ❷三＝二元明 ❸[經]一宋 ❹名十(海)宋 ❺四＝三宮＊ ❻代竺＝惠帝代宮 ❼摩＝靡宮 ❽摩＝靡明

右宋*代沙門*慧簡譯。出長房錄

瞿曇彌記果經一卷（出第①三十八卷七紙）

②右宋孝武帝代沙門慧簡於鹿野寺譯。出長房錄

瞿曇彌經一卷（出第四十七卷）

右宋孝武帝代沙門*慧簡於鹿野寺譯。出長房錄

鹹水喩經一卷（僧祐錄云安公③云出中阿含舊錄云鹹水譬喩經出阿含二紙）

佛有五百比丘經一卷

鴦摩迦葉經一卷（一名阿迦葉解難經出第十五卷）

歡豫經一卷（出僧祐錄④五紙出第十⑤二卷）

閻羅王五天使者經一卷（一名鐵城泥犁經⑥五紙出第十二卷）

古來世時經一卷（出第十三卷五紙）

長壽王經一卷（出第十七卷五紙）

魔嬈亂經一卷（一名弊魔試目連經一名魔王入目⑦連蘭腹經出第三十卷八紙）

邪見經一卷（出第六十卷）

箭喩經一卷（出第六十卷）

中阿含本文經一卷（出第六十卷）

梵志計水淨經一卷（出第二十三卷）

七事經一卷（出僧祐錄）

四意止經一卷⑧（一名四意止本行經出第二十四卷出僧祐錄）

凡人三事愚不足經一卷⑨（法經錄云一名凡人有三事愚癡不足經僧祐錄云出阿⑩含經）

佛問阿須倫大海有減經一卷（一名答有八事經出阿含⑪第八卷）

福經一卷（出⑫三十四卷⑬出阿含）

七車譬喩經一卷（僧祐錄云出阿⑭含）

⑮以上八十三經出中阿含經

長阿含經一部二十二卷（長房入藏錄云二十五卷四百九十八紙）

右後秦弘始⑯十五年竺佛念共佛陀耶舍於常安譯。出長房錄

四諦經一卷（九紙）

右後漢興平年康孟詳譯。出長房錄

梵網六十二見經一卷

右吳代支謙譯。出長房錄

梵網六十二見經一卷（一名梵網經二十紙）

右西晉竺法護譯。出長房錄

梵志阿羅延問種尊經一卷（八紙）

右東晉孝武代竺曇無蘭譯。出長房錄

大般泥洹經⑰一部二卷（是遊行經）

⑱右吳黃武⑲年支謙譯。出長房錄

大般泥洹經一部二卷（是遊行⑳經）

右西晉竺法護譯。出長房錄

方等泥洹經一卷（亦是遊行㉑經）

右東晉佛陀跋陀羅共法顯譯出長房錄

寂志果經一卷（十六紙）

右東晉孝㉒武代竺曇無蘭譯。出長房錄

長者子六過出家經一卷（三紙）

右宋孝武帝代沙門釋*慧簡譯。出長房錄

大愛道般泥洹經一㉓卷

右㉔西晉惠帝代河內沙門帛法祖譯。出長房錄

佛母般泥洹經一卷（與安陽侯同本異譯）

右宋孝武帝代沙門釋*慧簡於鹿野寺譯。出長房錄

須達經一卷（一名長者須達經一名三歸五戒慈心厭德經三紙）

右齊永明年求那毘地於楊都譯。出長房錄

十報法經一部二卷（一名多增道章經二十七紙）

右後漢安世高譯。出長房錄

義決律㉕經一卷（或云義決律法行經）

右後漢安世高譯。出僧祐錄

梵志阿跋經一卷（一名阿㉖拔摩納經一名佛開解阿跋梵志經十三紙）

右吳支謙譯，出長房錄

天地成敗經一卷

㉗右道安云。晉代竺法護譯。出僧祐錄

三劫經一卷

右道安云。晉代竺法護譯，出僧祐錄

普法義經一卷（第二譯與世高同本異譯亦云㉘普義經）

㉙右西晉竺法護譯。出長房錄

樓炭經一部六卷（或五卷或八卷）

右西晉竺法護譯。出長房錄

樓炭經一部八卷（第三譯廣略異）

右西晉惠帝代竺法炬法立譯。出長房錄

樓炭經一部六卷（第二譯）

右西晉惠帝代竺法炬法立於㉚洛陽譯。出長房錄

迦羅越六向拜經一卷（㉛亦名六向拜經一名大六向㉜拜一名尸迦長者六向*拜）

右晉太安年竺法護譯。出長房錄

比丘應法行經一㉝卷

右後秦羅什於㉞長安譯。出長房錄

七佛父母姓字經一卷（一名婦人遇辜請佛經一名七佛姓字經四紙）

① 三＝二【三】　② 〔右宋…錄〕十九字－【三】　③ 〔云〕－【三】　④ （二卷）＋五【宋】，五紙＝二卷【元】【明】　⑤ 〔二〕－【三】　⑥ 五紙出第十二卷＝出第十二卷五紙【甲】　⑦ 連蘭＝鞬連【宋】【元】，鞬連【明】　⑧ 〔第二…錄〕九字＝〔僧祐錄出第二十四卷〕八字【三】　⑨ 法＝諸【元】【明】　⑩ 〔經〕－【三】　⑪ 第＝經【三】　⑫ 〔第〕＋三【三】　⑬ 〔出阿含〕－【三】　⑭ 含＋（經）【明】　⑮ 以＝已【三】　⑯ 〔十五〕－【三】　⑰ 〔一部〕－【三】　⑱ 〔右吳…錄〕十二字－【宋】，〔右〕－【元】【明】　⑲ 〔年〕－【元】【明】　⑳ 經＋（六十五紙）【宋】　㉑ 經＋（五十三紙）【宋】　㉒ 武＋（帝）【三】　㉓ 卷＋（五紙）夾註【宋】　㉔ 〔西〕－【三】　㉕ 〔經〕－【三】*　㉖ 拔＝跋【三】　㉗ 〔右道…錄〕十四字－【三】　㉘ 晉＝普【三】　㉙ 〔右西…錄〕十一字－【三】　㉚ 洛＝雒【三】　㉛ 亦＝一【明】*　㉜ 拜＋（經）【三】*　㉝ 卷＋（聖曆三年奏行）夾註【元】【明】　㉞ 長＝常【三】

右魏齊王代譯。經出長房錄

有四求經一卷

所非汝所經(或云比丘聽施經)

兩比丘得割經一卷

道德舍利[1]曰經一卷

舍利[2]曰在王舍國經一卷

獨居思惟自念止經一卷

問所明種經一卷

獨坐思惟意中生念經一卷

佛說如是有諸比丘經一卷

比丘所求色經一卷

佛說道有比丘經一卷

色爲非常念經一卷

　從有四求經至色爲非常念經。出阿含經

　已上三十七經出長阿含

增一阿含經一部五十卷(第二譯寶唱云[3]三十三卷或四十二卷)

　右東晉安帝隆安元年三藏瞿曇僧伽提婆廬山譯。出長房錄

　右寶唱錄云。明定。前多說四諦十二因緣五陰六入十八界。出蘇陀耶沙彌論義得戒事。後出世界成敗。[4]又出成道度人。又作三道寶階。又出波斯匿王十[5]夢。又出高廣大床。是金銀象牙等作之。又明七佛得道制戒。僧伽提婆所出。晉隆安元年正月二日就譯。竺道祖筆受。爲三十三卷。出道祖晉代雜錄

　用紙七百三十[6]七紙也。又曇摩難提僞秦建元二十年四月一日譯。佛念筆受。爲四十二卷。其年十一月竟。今二本俱存。而僧祐三藏記錄云。竺建元二十年夏。曇摩難提譯爲三十三卷。此似誤耳。出僧叡[7]二秦錄。上二經再出大同小異

增一阿含經一部五十卷(內典[8]云或五十一卷初譯長房入藏錄*云四十二經九百三十九紙)

　右前秦建元二十年曇摩難提長安譯。出長房錄

普法義經一卷(一名具法行經九紙)

　[9]右後漢安世高譯。出長房錄

尸迦羅越六向拜經一(兩)卷

　*右後漢安世高譯。出長房錄

大道地經一部二卷

　[11]右後漢代安世高譯。出長房錄

道意發行經一部二卷

　*右後漢代安世高譯。出長房錄

大十二門經一部二卷(或一卷)

　[12]右後漢代安世高譯。出長房錄

第一四門經一卷(抄十二門經三乘通教明定)

第二四門經一卷(抄十二門與前同)

第三四門經一卷(即是甘露消律經)

甘露正意經(明定)

　右四經後漢代安世高譯。出寶唱錄

小十二門經一卷

　*右後漢代安世高譯。出長房錄

商人子作佛事經一卷

　*右後漢代安世高譯。出長房錄

大迦葉遇尼乾子經一卷

　*右後漢安世高譯。出長房錄

阿毘曇五法經一卷(舊錄云阿毘曇五法行經)

　*右後漢代安世高譯。出長房錄

七法經一卷(舊錄云阿毘曇七法行經)

　*右後漢代安世高譯。出長房錄

多[13]借道章經一卷(與出十報法舊錄無道字)

　右後漢安世高譯。出長房錄

恒水經一卷(寶唱錄云恒水誡經四紙)

　右後漢代安世高譯。出達摩錄及王宗錄

瑠璃王經一卷(初出)

　[14]右[15]後漢安世高譯。出長房錄

阿難同學經一卷(出第三十八卷四紙)

　[16]右*後漢安世高譯。出長房錄

阿那邠坻化七子經一卷(四紙)

　*右後漢代安世高譯。出長房錄

雜四十四篇經一卷

　*右後漢代安世高譯。出長房錄

[17]百六十品經一卷(舊錄云增一阿含百六十章[18]經)

　*右後漢代安世高譯。出長房錄

婆羅門子命終愛念不離經一卷

　[19]右*後漢安世高譯。出長房錄

婆羅門避死經一卷

　右*後漢安世高譯。出長房錄

水喻經一卷

　右*後漢代安世高譯。出長房錄

世間強盜布施經一卷

　*右後漢代安世高譯。出長房錄

梵天詣婆羅門講堂經一卷

　*右後漢代安世高譯。出長房錄

五戰鬪人經一卷

[1] 曰＝日【三】 [2] 曰＝日【聖】 [3] 三＝二【明】 [4] 又＝文【宋】【元】 [5]〔夢〕－【三】 [6]〔七〕－【三】 [7] 二＝三【三】 [8]〔云〕－【三】* [9]〔右後…錄〕十一字－【三】* [10] 卷十(五紙)細註【宋】 [11]〔右後…錄〕十二字－【三】* [12] 右十(五卷)【宋】,(五紙)【元】【明】 [13] 借＝增【三】 [14]〔右〕－【三】 [15]〔後漢…錄〕十字－【三】* [16]〔右〕－【三】 [17](一)十百【三】 [18] 經＝作【三】 [19]〔右〕－【三】*

*右後漢代安世高譯。出長房錄

郁伽居士見佛聞法醒悟經一卷 *亦名郁伽陀居士佛說法得醒悟經

右後漢代安世高譯。出長房錄

三摩竭經一卷 一[1]名須摩提女經一名難國王經一名和檀王經寶唱錄云三[2]偈經一卷八紙

右吳代竺律頭炎[3]楊都譯。出內典錄

鷹鴿獵經一卷

[4]右黃武年吳支謙譯。出長房錄

大枯樹經一卷 一名枯樹經一名積木焚然經三紙

右吳[5]黃武年支謙譯。出長房錄

鵄鳥事經一卷

右吳代支謙譯。出長房錄

須摩提女經一卷 七紙

右吳黃武年支謙譯。出長房錄

不淨觀經一卷

右吳代支謙譯。出長房錄

七寶經一卷

右西晉竺法護譯。出長房錄

力士移山經[6]一卷 一名移山經五紙

右西晉竺法護譯。出長房內典錄

四未曾有法經一卷 出阿含[7]三紙

右西晉[8]竺法護譯。出長房錄

毘羅斯那居士五欲娛樂經一卷

右道安云西晉代竺法護譯。出[9]長房錄僧祐錄

瑠璃王經一卷 六紙

右西晉竺法護於長安青門譯。出內典錄

鬘[10]髻經一卷 一名指鬘經五紙

右西晉竺法護譯。出內典錄

鬘[10]髻經一卷 第二出云與法護指*鬘同本異譯

右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄

增一阿含經一卷 三紙

右西晉法炬法立譯。出長房錄

群牛譬經一卷 二紙

[11]右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄

積木燒然經一卷 與枯樹經大同小異

*右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄

波斯匿王詣佛有五威儀經一卷

*右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄

波斯匿王喪母經一卷

*右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄

波斯匿[12]王母崩土坌身經一卷 一紙

右西晉惠帝代竺法炬法立譯。出長房錄

飛鳥喻經一卷

右西晉代沙門法炬法立譯。出長房錄

善生子經一卷 第[13]二

右西晉支法度譯。出長房錄

天於修羅欲鬪戰經一卷

[14]右東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄

學人亂意經一卷

*右東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄

[15]國王不犁先尼十夢經一卷 一名國王七夢經五紙

右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯。出長房錄

[16]三十三天園觀經一卷

右東晉孝武帝[17]代沙門竺曇無蘭。於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄

威革長者六向拜經一卷 或作威[18]花字

[19]右東晉耆多蜜譯。出長房錄

指鬘經一卷 或作指髻經

右東晉耆多蜜譯。出長房錄

六向拜經一卷 長房錄云威革六向拜經第三譯

右東晉居士竺難提於廣州譯。出長房錄

佛開解梵志颰經一卷

右東晉釋法勇譯。出長房錄

牧牛經一卷 五紙

右後秦羅什於長安逍遙園譯。出長房錄

僮迦葉解難經一卷 第二出與羅什譯迦葉經同本別譯

右西秦乞伏世沙門法堅譯。出長房錄

波斯匿王喪母經一[20]卷

右北涼安陽侯沮渠京聲譯。出長房錄

大愛道般泥洹經一卷 一名佛母般泥洹經四紙

右宋代沮渠安陽侯京聲於楊都譯　出內典錄

舍衛城人喪子發狂經一卷 一名梵志喪女經

右宋孝武帝代沙門*慧簡譯。出長房錄

[21]二因緣經一卷

右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄

學人亂意經一卷 一名母子作比丘僧比丘尼意亂經二紙

右宋*代沙門*慧簡譯。出長房錄

善生[22]男子經一卷 亦云異出六向拜經

右宋孝武帝代釋*慧簡於鹿野寺譯。出長房錄

[1]名＝云【明】 [2]偈＝竭【元】【明】 [3]（於）＋揚【宮】 [4]〔右黃…錄〕十二字－【宮】 [5]〔黃武年〕－【宮】 [6]〔一卷〕－【明】 [7]三＝二【宋】 [8]〔竺〕－【宮】 [9]〔長房錄〕－【宮】 [10]鬘＝髻【宮】* [11]〔右西…錄〕十五字－【宮】* [12]〔王〕－【宮】 [13]二＋（出）【宮】 [14]〔右東…錄〕二十三字－【宮】* [15][16]（國王…錄）三十六字⊃（三十…卷）九字【宮】 [17]〔代〕－【宮】* [18]花＝革【明】 [19]〔右東…錄〕十一字－【宮】 [20]卷＋（三紙）夾註【宋】 [21]二＝三【宮】 [22]〔男〕－【宮】

海八德經一卷(道慧錄云與諸波比丘同三紙)
右秦代羅什譯出達摩多羅[1]錄
法海藏經一卷(注[2]摩錄云與海八德經同四紙)
右漢明帝代沙門竺法蘭譯。出長房錄
法海經一卷
右[3]晉惠帝代法炬法立[4]共譯。出長房錄
[5]行七行現報經一卷(出第三十卷一紙)
[6]調達入地獄事經一卷
波斯匿王呵欲戢樂經一卷
掃地經一卷(出僧祐錄)
羅閱城人民請佛經一卷(出僧祐錄)
四大泥[7]犁經一卷(或無大字)
施食獲五福報經一卷(一名福德經一名施色力經三紙)
四人出現世間經一卷
[8]已上七十八經出增一阿含經
雜譬喻經一部八十卷
右魏齊王世正始年譯。出長房錄
罵意經一卷
[9]右後漢代安世高譯。出長房錄
金色女經一卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
迦葉責阿難雙度羅漢喻經一卷(*亦名迦葉詰阿難經初出)
*右後漢代安世高譯。出長房錄
鹽喻經一卷(出第四卷)
右後漢代安世高譯　出長房錄
雜譬喻經一卷
右後漢靈帝代建和年支婁迦識於洛陽譯。出長房錄

迦葉詰阿難經一卷(第二出與世高出迦葉責阿難雙度羅漢喻經大同小異)
右後漢靈帝代淸信士嚴佛調於洛陽譯。出長房錄
佛說福報經一卷
右後漢獻帝代康孟詳譯。出長房錄
度脫狗子[10]經一卷(一名度狗子經)
右吳代支謙譯。出長房錄
雜譬喻集經一部二卷(或無集字三十七紙)
右吳代康僧會譯。出長房錄
雜譬喻經三百五十首二十五卷
右西晉代竺法[11]護於洛陽譯
雜譬喻經一部六卷(或云諸經譬喩經)
右西晉代竺法護譯。出僧祐錄
迦葉詰阿難經一卷(第三出)
右西晉惠帝代淸信士聶承遠譯。出長房錄
無懼經一卷[12](出第四卷)
右西晉代法炬法立譯。右長房錄
佛說首達經一卷(一名唯先首達經)
右西晉惠帝代[13]帛法祖譯。出長房錄
須河譬喻經一卷(一名須河譬經)
右西晉代法炬法立譯。出長房錄
六人喻經一卷
[14]右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
馬喻經一卷
右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
雜譬喻經一部十卷
右東晉成帝世沙門康法邃類集諸經撰出
阿難多桓羅云母經一卷(一[15]名難云母經)

[16]右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯。出長房錄
赤嘴烏喻經一卷
右東晉孝武帝*代竺曇無蘭譯。出長房錄
獼猴與婢共戲致變經一卷
右後秦弘始年羅什於長安譯。出長房錄
雜譬喻經一卷(十紙)
右後秦代弘始年羅什譯。出長房錄
王后爲蜣蜋經一卷
右後秦弘始年羅什。於長安逍遙園譯。出長房錄
譬喻經一卷
右宋孝武帝代沙門*慧簡譯。出長房錄
百句譬喻經[17]一部十卷
右蕭齊代沙門求那毘地譯。出[18]僧祐錄
譬喻王經一部二卷
右大隋北天竺[19]犍達國三藏闍那崛多譯。出長房錄
八歲沙彌開解國方經一卷
聽四因譬喻經一卷
神通應化經一卷(一名福比丘答問經)
積田經一卷
學經福經一卷
四飯聖法章經一卷
得道梯[20]隥經一卷
八部僧行名經一卷
阿難邠邸四時布施經一卷
誨子經一卷
初受道經一卷
寶智慧經一卷

[1]錄＝譯【明】　[2]摩＝磨【宋】　[3]（西）＋晉【宮】　[4]〔共〕－【宮】　[5]　[6]（行七…卷）十三字∽（調達…卷）九字【明】　[7]犁＝梨【宋】【元】　[8]已＝以【宮】　[9]（右後…錄）十二字－【宮】*　[10]〔經〕－【宋】　[11]護＋（譯）【宋】【元】　[12]〔出第四卷〕－【宮】　[13]帛＝白【宮】　[14]〔右西…錄〕十五字－【宮】　[15]名＝云【明】　[16]〔右東…錄〕十六字－【宮】　[17]〔一部〕－【宮】　[18]（長房及）＋僧【宮】　[19]犍＝揵【宋】　[20]隥＝蹬【明】

福子經一卷
國王癡夫人經一卷
化喩經一卷
居士沒故爲婦鼻虫經一卷
倶夷懷羅云本經一卷
瑠璃王入地獄經一卷
佛說敎子經一卷
人詐名爲道經一卷
貧女人聽經爲毒蛇所[1]囓命終生天經一卷
明宿願果報經一卷
[2]已上四十九經出雜譬喩[3]經
*大周刊定衆經目錄卷第八[4]

*大周刊定衆經目錄卷第九

*大唐天后勅佛*授記寺沙門明佺等撰

小乘重譯經目卷之二 二百七十九部 三百八十一卷

出曜經一部十九卷
右秦代涼州沙門竺佛念譯。出長房錄
承事勝[5]已經一卷 出第十四卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
斫毒樹復生經一卷 出第三卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
長者夜輪得非常觀經一卷 出第十九卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
七老婆羅門請爲弟子經一卷 出第一卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
佛說孤母喪一子經一卷 出第二卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
佛度旃陀羅兒經一卷 出第十三卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
多倒見衆生經一卷 出第十六卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
調達生身入地獄經一卷 [6]亦名提婆達生身入地獄經出第十[7]六卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
佛神力救長者子經一卷 出第八卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
最勝長者受呪願經一卷 出第八卷
右後漢代安世高譯。出長房錄
良時難遇經一卷 出第五卷或第六卷
右後漢[8]代安世高譯。出長房錄
求離牢獄經一卷 出第四卷
右後漢*代安世高譯。出長房錄
慈[9]仁不殺經一卷 出第七卷
右後漢*代安世高譯。出長房錄
佛說摩那祇全身入地獄經一卷 出第七卷
右後漢安世高譯。出長房錄
梵志問世間損減經一卷 出第二卷
右吳支謙譯。出長房錄
瞎鱉經一卷 出第一卷
右吳支謙譯。出長房錄
佛說法施勝經一卷 出第十五卷
右吳代支謙譯。出長房錄
水上泡經一卷 出第十六卷
右吳代支謙譯。出長房錄
梵志問佛師經一卷 出第十四卷
右吳代支謙譯。出長房錄
三魚失水經一卷 出第二卷
右吳支謙譯。出長房錄
梵志子死稻敗經一卷 出第六卷
右吳支謙譯。出長房錄
佛說護口意經一卷 出第七卷
右吳代支謙譯。出長房錄
降千梵志經一卷 出第五卷
右吳支謙譯。出長房錄
甘露道經一卷 出第四卷
右吳支謙譯。出長房錄
女人欲熾迷荒經一卷 出第三卷
右西晉竺法護譯。出長房錄
佛說辯意經一卷 出第十卷
右西晉武帝*代[10]法護譯。出長房錄
長壽王經一卷 出第十卷
右道安云晉代竺法護譯。出僧祐錄
梵志試火恩經一卷 出第十卷
右道安云晉代竺法護譯。出僧祐錄
佛說歡喜過差天經一卷 出第六卷
右道安云晉代竺法護譯。出僧祐錄
出曜華經一卷 出第十三卷
右道安云晉代竺法護譯。出僧祐錄
六師結誓經一卷 出第十四卷
右道安云晉代竺法護譯。出[11]僧祐錄
無病第一利經一卷 出第十五卷
右道安云晉代竺法護譯。出僧祐錄
童子問佛乞食事經一卷 出第十六卷
右道安云晉代竺法護譯。出僧祐錄
乞兒發惡心經一卷 出第十八卷

[1]囓＝嚙(宮) [2]已＝以(宋)(元) [3]〔經〕－(宮) [4]此下宋本元本俱有天策萬歲元年十月二十六日，都檢校刊定經目及眞僞佛授記寺大德明佺，都檢校刊定經目及眞僞大福先寺大德[illegible]，太平寺刊定眞僞經僧上座弼慶，祠部令史郭懷，主事李思九七十二字 [5]已＝巳(明) [6]亦＝一(明) [7]六＝八(宋) [8]〔代〕－(宮)* [9]仁＝人(宋) [10]（竺）＋法(宮) [11]（長房）＋僧(宮)

右道安云晉代竺法護譯。出僧祐錄
慳貪長者經一卷出第三卷
右道安云晉代竺法護譯。出僧祐錄
佛說多聞經一卷出第四卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
瓦師逃走經一卷出第一卷
右道安云晉代竺法護譯。出僧祐錄
❶比方世利經一卷出第八卷
右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
貧子得財發狂經一卷出第❷三卷
右西晉代法炬法立譯。出長房錄
拘提比丘經一卷出第五卷
右西晉代法炬法立譯。出長房錄
深淺學比丘經一卷出第四卷或第五卷
右西晉代法炬法立譯。出長房錄
放逸經一卷出第四卷
右西晉❸惠帝代沙門法炬法立譯。出長房
錄
坐禪比丘命過生天經一卷出第三卷
右西晉代法炬法立譯。出長房錄
阿梵和利比丘無常經一卷出第二卷
右西晉代法炬法立譯。出長房錄
比丘問佛何故捨世學道經一卷出第❹二卷
右西晉竺法炬法立譯。出長房錄
有衆生三世作惡經一卷出第八卷
右西晉惠帝*代法炬法立譯。出長房錄
瑠璃攻釋子經一卷出第八卷
右西晉惠帝代竺法炬❺共法立譯。出長房
錄
佛說信能渡河經一卷出第八卷
右西晉惠帝代竺法炬*共法立譯。出長房
錄
聽明比丘經一卷出第十卷
右西晉*惠帝代沙門❻竺法炬*共法立譯
出長房錄
說法難值經一卷出第十一卷
右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
調達問佛顏色經一卷出第十一卷
右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
佛看病比丘不受長者請經一卷出第二卷
右西晉竺法炬法立譯。出長房錄
❼佛說無常經一卷❽出第一卷
右西晉❾代法炬法立譯。出長房錄
❿比丘求⓫證人經一卷出第一卷
⓬右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
佛說群牛千頭經一卷出第一卷
右東晉孝武帝*代竺曇無蘭譯。出長房錄
集修行事經一卷出第二卷
右東晉竺曇無蘭譯。出長房錄
波利比丘謗梵行經一卷出第七卷
右東晉孝武代竺曇無蘭譯。出長房錄
二僑士經一卷出第十卷
右宋文帝*代求那跋陀羅於荊州新寺譯。
出長房錄
目連弟布施望郎報經一卷出第十六卷
右宋文帝*代求那跋陀羅譯。出長房錄
佛命阿難詣最勝長者經一卷出第八卷
右宋文帝*代求那跋陀羅譯。出長房錄
阿難見伎樂啼哭無常經一卷出第一卷
右宋文帝*代求那跋陀羅譯。出長房錄
佛往慰迦葉病經一卷出第六卷
右宋文帝代元嘉年求那跋陀羅譯。出長
房錄
獵師捨家學道經一卷出第三卷
右宋孝武帝*代沙門⓭慧簡譯。出長房錄
佛說竊爲沙門經一卷出第一卷
右宋孝武帝代沙門*慧簡⓮鹿野寺譯。出
長房錄
國王厭世典經一卷出第十二卷
昔有二人相愛敬經一卷出第六卷
瑠璃王入地獄經一卷出第十六卷
異象經一卷出第五卷
⓯鍾磬貧乏經一卷
童子善射術經一卷出第二卷
善唄比丘經一卷出第十四卷
右⓰已上七十二經是出曜經出。⓱以下雜
阿含經
雜阿含經一部五十卷一百四十四經別⓲一千二百⓳四十紙
右宋文帝元嘉年求那跋陀羅。於⓴楊州瓦
官寺譯。出長房錄
七處三觀經一卷或二卷二十六紙
㉑右後漢代安世高譯出長房錄
九橫經一卷三紙
*右後漢代安世高譯。出長房錄
八正道經一卷㉒二紙
*右後漢代安世高譯。出長房錄
五陰譬喻經一卷一名水沫所漂經二紙
*右後漢代安世高譯。出長房錄

❶比＝北㊂　❷三＝五㊂　❸惠帝代沙門＝代㊂*　❹二＝一㊂　❺〔共〕－㊂*　❻〔竺〕－㊂　❼❿(佛說…錄)二十四字∞(比丘…卷)十二字㊂　❽〔出第一卷〕－㊂　❾代＝惠帝㊂　⓫證人＝人證㊂　⓬〔右西…錄〕十五字－㊂　⓭慧＝惠㊂　⓮(於)＋鹿㊂　⓯鍾＝鐘㊇　⓰〔已上〕－㊂　⓱以＝已㊂　⓲元明無記紙數，下悉倣之　⓳四＝三㊇　⓴楊＝揚㊇下同　㉑〔右後…錄〕十二字－㊂*　㉒二＝三㊇

轉法輪經一卷十紙
*右後漢代安世高譯。出長房錄
禪行三十七品經一卷二紙
太子五夢經一卷一名佛爲菩薩時五夢經或爲太子夢經
*右後漢代安世高譯。出長房錄
分別善惡所起經一卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
小般泥洹經一卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
婆羅門問世尊將來世有幾佛經一卷一名(1)婆羅門問經
*右後漢代安世高譯。出長房錄
無提梨車白阿難經一卷出第二十一卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
精懃四念處經一卷出第二十九卷
(2)右(3)後漢安世高譯。出長房錄
世間言美色經一卷出第二十四卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
一切行不恒安住經一卷出第三十四卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
佛爲頻頭婆羅門說像類經一卷出(4)第十一卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
佛爲調馬聚落主說法經一卷出第三十二卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
佛爲事火婆羅門說出家法悟道經一卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
婆羅門虛僞經一卷出第三十卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
佛化火與婆羅門出家經一卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄

四吒婆羅門出家得道經一卷出*第(5)四十三卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
佛爲憍慢婆羅門說偈經一卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
婆羅門服白經一卷出*第二十八卷
(6)右*後漢安世高譯出長房錄
佛爲婆羅門說耕田經一卷或無田字
*右後漢代安世高譯。出長房錄
婆羅門通達經論經一卷出(7)第二十五卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
婆羅門解知衆術經一卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
佛爲婆羅門說四法經一卷出第二卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
目連見衆生身毛如箭經一卷出*第十九卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
過去彈琴人經一卷出*第四十八卷
阿那律思惟目連神力經一卷出*第十九卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
純陀沙彌經一卷出*第二十四卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
獨富長者經一卷出*第(8)三十六卷一名獨富長者財物無付囑一名無子付囑經
*右後漢代安世高譯。出長房錄
商人賊難經一卷出*第二十二卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
外道出家經一卷出*第二十七卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄
婆羅門問佛布施得福經一卷出*第三十七卷
*右後漢代安世高譯。出長房錄

豆遮婆羅門論議出家經一卷出*第四十二卷
(9)右後漢代安世高譯。出長房錄
馬有八態經一卷一名馬有八弊惡態經或云馬有八態譬人經二紙
(10)右後漢代支曜譯。出長房錄
馬有三相經一卷二紙
右後漢代支曜譯。出長房錄
河中草龜經一卷出第四十三卷
右(11)吳支謙譯。出長房錄
不自守意經一卷(12)一紙(13)一名(14)自守經一名自守意經
右吳支謙譯。出長房錄
無母子經一卷出第二十八卷
右吳支謙譯。出長房錄
四種良馬經一卷出第三十(15)三卷
右吳支謙譯。出長房錄
諸漏盡經一卷出第十卷
右吳支謙譯。出長房錄
壽命促經一卷
右吳支謙譯。出長房錄
色無常經一卷出第十卷
右吳支謙譯。出長房錄
三種良馬經一卷
右吳支謙譯。出長房錄
國王成就五法久存於世經一卷
右魏吳(16)文帝代支謙譯。出長房錄
雪山獼猴經一卷(17)出第二十四卷
右吳支謙譯。出長房錄
長壽童子病見世尊經一卷出第(18)四十七卷
右道安云西晉代竺法護(19)出。見僧祐錄
離車不放逸經一卷出第(20)四十十卷

(1)婆羅門問＝問門【宮】　(2)〔右〕－【宮】　(3)〔後漢…錄〕十字－【宮】*　(4)、第〕－【宋】【元】*　(5)四十三＝三十二【宋】　(6)〔右〕－【宮】　(7)〔第〕－【宮】*　(8)三＝四【元】【明】　(9)右＋(並【宮】　(10)〔右後…錄〕十一字－【宮】　(11)吳＋(代)【宮】　(12)(13)(一紙)二字の(一名…經)十一字【宋】　(14)〔自〕－【宮】　(15)三＝二【明】　(16)文帝代＝代文帝【宮】　(17)〔出〕－【宋】【元】　(18)四＝三【宮】*　(19)出見僧祐＝譯出長房【宮】　(20)四＝三【元】【明】

右道安云西晉代竺法[1]護出。見僧祐錄
佛將比丘優婆塞乞人遊行遇外道說法經一卷(出第三十二卷)
右道安云[2]西晉代竺法[*]護出見僧祐錄
外道進問佛生歡喜[3]天因緣經一卷(出第三十二卷)
右僧祐錄云西晉竺法護譯
外道問佛鬪戰生天因緣經一卷(出第三十二卷)
右僧祐錄云西晉竺法護譯
四種人經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
悉鞞梨天子詣佛說偈經一卷
右西晉代竺法護譯。出長房錄
阿育王[4]獲果報經一卷
右道安云西晉代竺法護。出見僧祐錄
過去鳴鼓入經一卷
右道安云西晉代竺法護出。見僧祐錄
阿育王於佛所生大敬信經一卷
右道安云西晉代竺法護出。見僧祐錄
醫王經一卷(出第十五卷)
右西晉竺法護譯。出長房錄
仙人說阿修羅歸化經一卷(出第三十九卷)
右道安云西晉代竺法護出。見僧祐錄
佛為老婆羅門說偈經一卷
右道安云西晉代竺法護出。見僧祐錄
聖法印經一卷(二紙)
右西晉元康四年竺法護譯。出長房錄
阿育王施半阿摩勒果經一卷
右道安云西晉代竺法護出。見僧祐錄
不壞淨經一卷
右道安云西晉[5]惠帝代竺法護出。見僧祐錄
三時過經一卷
右道安云西晉[*]惠帝代竺法護[6]譯。見僧祐錄
帝釋禮三寶供養經一卷
右道安云西晉[*]惠帝代竺法護出。見僧祐錄
身觀經一卷
右西晉[*]惠帝代竺法護譯。出長房錄
三行經一卷(出第二十一卷)
[7]右道安云[8]西晉惠帝代竺法護[9]譯出。見僧祐錄
魔作不淨色欲嬈亂經一卷(出第四十九卷)
右道安云西晉代竺法護出。見僧祐錄
二童子見。佛說偈供養經一卷(出第二十三卷)
右西晉[10]惠帝代白法祖譯。出長房錄
比丘於色厭離經一卷(出第[11]二十六卷)
右西晉惠帝代沙門法炬法立譯。出長房錄
捨諸世務經一卷(出第[*]二十六卷)
右西晉惠帝代[12]沙門法炬法立譯。出[13]長房錄
孾兒譬經一卷(長房[14]錄云孾兒喻[15]經出第二十六卷)
右西晉[*]惠帝[*]代[*]沙門法炬法立譯。出長房錄
恒水流澍經一卷(一名浮木譬喻經出第四十[16]三卷)
右西晉惠帝[*]代沙門法炬法立譯。出長房錄
灰河經一卷(出第四十三卷)
右西晉[*]惠帝代[*]沙門法炬法立譯。出長房錄
塵灰河譬喻經一卷
右西晉惠帝[*]代[*]沙門法炬[*]共法立譯。[17]出長房錄
波斯匿王祖母命終經一卷(出第四十六卷)
右西晉竺法炬法立譯。出長房錄
鑄金喻經一卷(出第四十七卷)
右西晉惠帝代法炬法立譯。出長房錄
轉輪聖王七寶現世間經一卷(出第二十七卷)
右西晉代法炬法立譯。出長房錄
向邪逸法經一卷(出第二十八卷)
右西晉惠帝代沙門法炬[*]共法立譯。出長房錄
田夫喻經一卷(出第二十九卷)
右西晉[*]惠帝代[*]沙門法炬法立譯。出長房錄
信人耆生五種過患經一卷(化度[18]寺錄云出[19]第四卷)
右西晉惠帝代沙門[20]竺法炬法立譯。出長房錄
少多制戒經一卷(出第[*]四十三卷)
右西晉惠帝代[*]沙門[*]竺法炬[*]共法立譯。出長房錄
比丘避女惡名欲自殺經一卷(二紙)
右西晉惠帝代竺法炬[*]共法立譯。出長房錄
木杵喻經一卷(出第四十七卷)
右西晉惠帝代[*]竺法炬[*]共法立譯。出長

[1]護＋(譯)㊂＊　[2]〔西〕－㊂　[3]〔天〕－㊂　[4]獲＝護㊊　[5]〔惠帝〕－㊂＊　[6]譯＝出㊂　[7]右＋(西晉代)㊂　[8]〔西晉惠帝代〕－㊂　[9]〔譯〕－㊂　[10]惠＝慧㊪　[11]二＝三㊊＊　[12]〔沙門〕－㊂＊　[13](見)＋長㊂　[14]〔錄〕－㊂　[15]經＋(一卷)㊂　[16]三＝二㊂　[17]〔出〕－宋元　[18]〔寺〕－㊂　[19]第四＝三十㊂　[20]〔竺〕－㊂＊

房錄

金師精舍尊者病經一卷(出第四十七卷)

右西晉*惠帝代沙門*竺法炬*共法立譯。出長房錄

波斯匿王女命過詣佛經一卷

右西晉惠帝代*沙門*竺法炬*共法立譯。出長房錄

尊者瞿低[1]迦獨一思惟經一卷(出第三十九卷)

右西晉惠帝代*沙門*竺法炬法立譯。出長房錄

人民疾疫受三歸經一卷(出第三十九卷)

右西晉惠帝代沙門法炬法立譯。出長房錄

佛為比丘說極深嶮處經一卷(出第十六卷)

右西晉*惠帝代*沙門*竺法炬*共法立譯。出長房錄

羊群喻經一卷

右西晉*惠帝代*沙門*竺法炬*共法立譯。出長房錄

差摩比丘喻重病經一卷

右西晉惠帝代*沙門*竺法炬*共法立譯。出長房錄

普施經一卷(出第四卷)

右西晉惠帝代*沙門*竺法炬*共法立譯。出長房錄

佛為比丘說大力經一卷(出第十一卷)

右西晉惠帝代*沙門*竺法炬法立譯。出長房錄

佛說四大色身生厭離經一卷(出第十[2]二卷)

右西晉惠帝代沙門*竺法炬法立譯。出長房錄

佛為比丘說三法經一卷(出第十四卷)

右西晉惠帝代*沙門*竺法炬*共法立譯。出長房錄

相應相可經一卷

右西晉*惠帝代沙*門法炬*共法立譯。出長房錄

眼色相繫經一卷(出第二十一卷)

右西晉*惠帝代*沙門法炬*共法立譯。出長房錄

佛為比丘說燒頭喻經一卷

右西晉惠帝代*沙門竺法[3]護*共法立譯。出長房錄

數經一卷

右西晉惠帝代*沙門竺法炬*共法立譯。出長房錄

處中行道經一卷

右西晉惠帝代*沙門竺法炬*共法立譯。出長房錄

優陀夷坐樹寂靜調伏經一卷(一名優陀夷出第九卷)

右西晉惠帝代*沙門竺法炬法立譯。出長房錄

佛為諸比丘說莫思惟世間思惟經一卷(一名莫思世間經出第十六卷)

右西晉惠帝代*沙門竺法炬*共法立譯。出長房錄

無始本際經一卷(出第三十四卷)

右西晉惠帝代*沙門竺法炬*共法立譯。出長房錄

棄喻多少經一卷(出第十五卷)

右[4]西晉惠帝代沙門*竺法炬*共法立譯。出長房錄

異信異欲經一卷(出第十四卷)

右*西晉惠帝代沙門*竺法炬*共法立譯。出長房錄

羅婆鳥鷹所捉經一卷(出第二十四卷)

右東晉竺曇無蘭譯。出長房錄

戒相應法經一卷(一名戒相應經二紙)

右東晉孝武帝*代[5]曇無蘭譯。出長房錄

戒德香經一卷(一名戒[6]德經[7]二紙)

右東晉孝武帝代*曇無蘭譯。出長房錄

比丘聽施經一卷(一名聽施比丘經三紙)

右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯。出長房錄

釋提桓因詣目連放光經一卷(出第十九卷)

右東晉代竺曇無蘭於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄

勸行有證經一卷

右東晉孝武帝代竺曇無蘭於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄

衆生頂有鐵磨盛火熾然經一卷

右東晉孝武帝代竺曇無蘭。於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄

見一衆生舉體糞穢塗身經一卷(化度錄云一名衆生身穢經出第十九卷)

右東晉孝武帝代竺曇無蘭。於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄

[1]〔迦〕－㊂　[2]二＝三㊄　[3]護＝炬㊂　[4]西＝東㊅㊇*　[5](竺)十曇㊂*　[6]〔德〕－㊂　[7]二＝三㊅

目連見大身衆生然鐵纏身經一卷(出第十九卷)
右東晉孝武帝代竺曇無蘭。於楊都譯。出長房錄
四天王[1]按行世間經一卷
右東晉孝武帝代竺曇無蘭。於楊都謝鎭西寺譯。出長房錄
比丘問佛釋提桓因經一卷(出第四十卷)
右東晉孝武帝代西域沙門竺曇無蘭。於楊都譯。出長房錄
阿育王供養道場樹經一卷
右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯。出長房錄
天帝釋受戒經一卷(出第[2]四十卷)
右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯。出長房錄
佛見梵天頂經一卷(出第四十四卷)
右東晉孝武帝*代竺曇無蘭譯。出長房錄
帝釋慈心戰勝經一卷(出第四十六卷)
右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯。出長房錄
蛇行法經一卷
右東晉代*曇無[3]蘭譯。出長房錄
水[4]沫所漂經一卷(一名河中大聚*沫經一名聚沫譬經出第十卷)
右東晉孝武帝代沙門竺曇無蘭。於楊州謝鎭西寺譯。出長房錄
十法成就惡業入地獄經一卷(出第三十七卷)
右東晉竺曇無蘭譯。出長房錄
佛見牧牛者示[5]道經一卷(出第三十八卷)
比丘浴遇天子放光經一卷(出第三十八卷)
右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯。出長房錄
佛爲比丘說大[6]熱地獄經一卷(出第十六卷)
右東晉孝武帝代竺曇無蘭譯。出長房錄

舍利弗等比丘得身作證經一卷(出第十八卷)
右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
十一[8]相思念如來經一卷
右宋文帝代沙門求那跋陀羅譯。出長房錄
異處七處三觀經一卷
右宋文帝[9]代求那跋陀羅於楊都祇洹寺譯。出長房錄
四人出現世間經一卷
右宋文帝代*沙門求那跋陀羅譯。出長房錄
梵摩[10]皇經一卷
右宋孝武帝代[11]北涼安陽侯沮渠京聲譯。出長房錄
生死變識經一卷
右宋孝武帝代沮渠京聲[12]於姑臧譯。出長房錄
釋種問優婆塞經一卷(出第三十三卷)
右宋孝武帝*代北涼安陽侯沮渠[13]京聲譯。出長房錄
大力士出家得道經一卷(亦云力士跋陀經)
右宋孝武帝代沙門[14]釋*慧簡譯。出長房錄
二老男女見[15]佛出家得道經一卷(出第三十二卷)
右宋孝武帝代沙門*慧簡譯。出長房錄
佛般涅槃後諸比丘經一卷(亦[16]名力士跋陀經)
右宋孝武帝代沙門*慧簡譯。出長房錄
譬喩經一卷(出第五卷)
右宋孝武帝代沙門*慧簡譯。出長房錄
灰河卷一卷(出雜阿含[17]經)

右南齊武帝世沙門釋法度譯。出長房錄
天於修羅欲戰鬪經一卷(出第四十卷)
魔化少年詣佛說偈經一卷(出第[18]二十九卷)
質多羅長者請比丘經一卷(出第二十一卷)
長者命終生無熱天經一卷
梵志避死經一卷(出第二十二卷)
長者命終生兜率天經一卷
地獄讚經一卷
世尊繫念經一卷(出第二十二卷)
積骨經一卷
四蛇經一卷(一名[19]四毒喩經出第四十[20]三卷)
雜阿含三十章經一卷
雜阿含經一卷(二十一紙)
滿願子經一卷(出第十三卷)　以前出長房錄
色比丘念本起經一卷
佛說善惡意經一卷
比丘一法相經一卷
有二力本經一卷
有三力經一卷
有四力經一卷
[21]人有五力經一卷
不聞者類相聚經一卷(舊錄云類相聚經)
無上釋爲古世在人中經一卷
身爲無有反復經一卷
師子畜生王經一卷
阿須倫子婆羅門經一卷
婆羅門子名不侵經一卷
生聞婆羅門[22]經一卷(舊錄云生聞梵志經)

[1] 按＝案(三)　[2] 四＝三(元)(明)　[3] 〔蘭〕－(明)　[4] 沫＝沬(宋)*　[5] 道＝導(三)　[6] 熱＝勢(宋)　[7] 東＝西(三)　[8] 相＝想(明)　[9] 〔代〕－(宋)　[10] 皇＝皇(三)　[11] 〔北涼安陽侯〕－(三)　[12] 〔於姑臧〕－(三)　[13] 京聲＝蒙遜(三)　[14] 〔釋〕－(三)　[15] 〔佛〕－(宋)　[16] 名＝云(三)　[17] 〔經〕－(三)　[18] 二＝四(三)　[19] 〔四〕－(三)　[20] 三＝二(三)　[21] 〔人〕－(三)　[22] 〔經一卷〕－(明)

有隊喦經一卷
署杜乘婆羅門經一卷
佛在拘薩❶羅國經一卷
佛在優隨國經一卷
是時自梵自守經一卷
婆羅門不信重經一卷
佛告舍日經一卷
說人自說人骨不知腐經一卷
　以前一百七十四經並出雜阿含經
別譯雜阿含經一部二十卷(三百七十九紙)
十二遊經一卷❷(五紙)
　右西晉武帝代沙門❸姜梁婁至於廣州譯。出寶唱錄
十二遊經一卷*(五紙)
　右東晉孝武帝代*沙門迦留陀伽譯。出長房錄
十二遊經一卷
　右宋文帝代*沙門求那跋陀羅譯。出長房錄
修行道地經一部七卷(或六卷一百三十六紙)
　以前三經同本別譯
　右後漢永康元年沙門安世高譯。出長房錄
人受身入陰經一卷(出第一卷)
　右後漢代安世高譯。出長房錄
人身四百四病經一卷(出第一卷)
　右後漢代安世高譯。出長房錄
人病醫不能治經一卷(一云人病醫不能自治經)
　右後漢代安世高譯。出長房錄

地獄罪人衆苦事經一卷(出第三卷)
　右後漢代安世高譯。出長房錄
五陰成敗經一卷
　右後漢代安世高譯。出長房錄
修行經一部七卷(第二譯與世高譯者少異)
　右西晉太康五年竺法護譯。出長房錄
修行慈經一卷
　右吳代支謙譯。出長房錄
除恐怖品經一卷
　右道安云西晉代竺法護❹譯。見僧祐錄
修行勸意經一卷(抄中阿含經)
　右道安云西晉代竺法護出。見僧祐錄
人身八十種虫經一卷(出第一卷)
　右道安云西晉代竺法護出。見僧祐錄
曉食經一卷(出修行道地經)
　右西晉惠帝代*沙門*竺法炬*共法立譯。出長房錄
地獄衆生相害經一卷(寶唱錄云地獄相害經❺出第三卷)
　右東晉孝武帝代竺曇無蘭。於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄
歡悅品經一卷(出第四卷)
　以前十三經出修行道地經
溫室洗浴衆僧經一卷(初出)
　右後漢安世高譯
溫室洗浴衆僧經一卷(四紙)
　右西晉竺法護譯。出長房錄
　❻已上二經同本別譯
玉耶經一卷(四紙一名長者詣佛說子婦無敬經一名七婦經)
　右東晉孝武帝代*曇無蘭。於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄
阿遬達經一卷(二紙)
　右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
　*已上二經同本別譯
盂蘭盆經一卷❼(三紙又別本五紙云淨土盂蘭經未知所❽出)
　右晉代竺法護譯。出長房錄
灌臘經一卷(二紙一名般泥洹後四輩灌臘經)
　❾右晉代竺法護譯。出長房錄
報恩奉盆經一卷(二紙)
　*已上三經同本重出
阿難惑經一卷(出人本欲生經)
　右後漢代安世高譯。出長房錄
人所從來經一卷
　右西晉竺法護譯。出長房錄
　上二經同本別譯
阿練若習禪法經一卷(出菩薩禪法第一卷)
　右後漢安世高譯。出長房錄
阿蘭若習禪法經一部二卷(或無經字五十二紙)
　右後秦羅什於常安譯。出長房錄
坐禪三昧經一部三卷(或二卷五十六紙)
　右後秦羅什於長安譯。出長房錄
阿蘭若習禪經一部二卷
　右宋文帝代求那跋陀羅。於荊州新寺譯。出長房錄
　*已上四經同本別譯
罪福報應經一卷(一名分*別報應經五紙)
　右宋文帝代求那跋陀羅。於荊州新寺譯。出長房錄
業報差別經一卷十五紙

❶〔薩〕－㊂　❷〔五紙〕－㊂*　❸姜＝彊㊂　❹譯＝出㊂　❺〔出第三卷〕－㊂　❻〔已〕－㊂*　❼〔三紙…紙〕七字－㊄㊂　❽出＝在㊂　❾〔右晉…錄〕十一字－㊂

右隋開皇年曇法智譯。出內典錄

上二經同本別譯

*大周刊定衆經目錄卷第九[1]

大周刊定衆經目錄卷第十

*大唐天后勅佛*授記寺沙門明佺等撰

小乘律小乘論賢聖集傳一百九十四部一千三百四十一卷

小乘律一百四部四百二十八卷

十誦律一部五十九卷

右後秦弘始年弗若多羅譯。羅什度語。出長房錄

十誦律一部六十二卷一千六百六十五紙

右東晋卑摩羅叉。於壽春石澗寺譯出三卷。足前五十[2]九成六十二卷。出長房錄

十誦比丘尼戒一卷或有經字與曇摩[3]特所出少異

右西晋竺法護譯。出長房錄

十誦比丘戒本一卷[4]二十九紙

右東晋孝武帝代太康六年竺曇無蘭於楊都謝鎭西寺。合僧純曇摩持竺僧舒三家共爲一卷。出長房錄

毘尼誦一部三卷是十誦後窮誦

右東晋安帝代罽賓國三藏律師卑摩羅叉於長安譯。出長房錄

十誦比丘戒本一卷[5]二十九紙

右前秦沙門曇摩持共竺佛念於長安譯。出長房錄

十誦比丘尼戒本一卷[6]三十四紙

右前秦沙門[7]慧常共曇摩持於長安譯。出長房錄

教授比丘尼二歲壇文一卷

右前秦曇摩持共竺佛念譯。出長房錄

十誦律釋雜事問一部二卷

右前秦曇摩蜱譯。出靜泰錄

十誦比丘尼戒所出本末一卷

右後秦涼州沙門竺佛念譯。出長房錄

十誦律雜事一卷

右後秦罽賓沙門曇摩耶舍譯。出寶唱錄

十誦律比丘尼戒本一卷與曇摩持譯者少異

右後秦弘始年羅什於長安譯。出長房錄

十誦僧尼要事羯磨一部二卷

右宋廢帝代律師釋僧璩[8]譯。出長房錄

四分律一部四十五卷或七十卷或六十卷一千五百二十八紙

右後秦弘始年佛陀耶舍共竺佛念於[9]常安譯。出長房錄

四分比丘僧戒本一卷二十七紙

右後秦佛陀耶舍於[10]常安譯。出內典錄

曇無德羯磨一卷[11]四十六紙

右前魏正[12]元元年曇諦於洛陽譯。出內典錄

四分羯磨[13]經一卷或云比丘[14]尼羯磨[15]十五紙

右宋元嘉八年求那跋摩。於楊州祇洹寺譯。出長房錄

四分比丘戒本一卷

右梁天監三年靈曜寺沙門僧威出。見寶唱錄

四分比丘尼戒本一卷

右天監三年靈曜寺沙門僧威出。見寶唱錄

摩訶僧祇律一部四十卷[16]一千一百三十五紙

右東晋安帝代義熙十二年沙門佛陀跋[17]陀羅共法顯。於楊都及廬山譯。出長房錄

僧祇戒本一卷[18]初出

右前魏嘉平年沙門曇柯迦羅於白馬寺譯。出長房錄

[19]摩訶僧祇比丘尼羯磨一卷

右東晋義熙年中沙門佛[20]馱於道場寺譯。出長房錄

僧祇大比丘戒本一卷第二譯二十紙

右東晋安帝代義熙十二年沙門佛陀跋陀羅。於楊都及廬山譯。出長房錄

僧祇比丘尼戒本一卷第二出與魏世柯迦羅出者[21]小異

右東晋安帝代法顯共覺賢譯。出長房錄

彌沙塞五分律一部三十四卷[22]六百九十四紙

右宋景平元年沙門佛陀什共竺道生智勝釋[23]慧嚴。於楊都龍光寺譯。出長房錄

彌沙塞比丘戒本一卷或云五分戒本十九紙

右宋景平年沙門佛陀什等於楊都譯。出長房錄

彌沙塞羯磨一卷

右宋景平年沙門佛陀什等於楊都譯。出長房錄

彌沙塞尼戒本一卷

右梁普通三年釋明[24]徽於建初寺出。見寶唱錄

彌沙塞律抄一卷

[1]此下宋本元本俱有天策萬歲通天元年十月二十六日，都檢校刊定經目及經眞僞佛授記寺大德 明佺，祠部令史 趙信，主事 李思九，中大夫行祠部郎中 魏洵五十四字　[2]九十(卷)〔宮〕　[3]特＝持〔宮〕　[4]〔二十九紙〕－〔宮〕　[5]〔二十九紙〕－〔元〕〔明〕　[6]〔三十四紙〕－〔元〕〔明〕　[7]慧＝釋惠〔宮〕*　[8]〔譯〕－〔宮〕　[9]常＝長〔宮〕　[10]常＝長〔明〕　[11]四＝三〔宮〕　[12]元＝光〔宮〕　[13]〔經〕－〔宮〕*　[14]〔尼〕－〔宮〕　[15]〔十五紙〕－〔明〕　[16]〔一千一紙〕八字－〔元〕〔明〕　[17]〔陀〕－〔明〕　[18]〔初出〕－〔宮〕　[19]此前行三本俱有摩訶僧祇比丘羯磨一卷右東晋義熙年中沙門佛馱於道場寺譯出長房錄三十字　[20]馱＝陀〔宮〕　[21]小＝少〔明〕　[22]〔六百九十四紙〕－〔元〕〔明〕　[23]慧＝惠〔宋〕　[24]徽＝徵〔宮〕

右師子國沙門僧伽跋彌譯。出寶唱錄
二百六十戒合異二卷
　右後漢明帝代竺法蘭譯。出長房錄
犯戒罪報輕重經一卷 一名犯罪經[1]二紙
　右後漢代安世高譯。出長房錄
大比丘三千威儀經一部四卷 或二卷[2]四十七紙
　右後漢代安世高譯。出長房錄
恒水不說戒經一卷
　右後漢代安世高譯。出達摩錄及王宗錄
道本五戒經一卷[3]出長房錄
威儀經一卷*出長房錄
衣服制經一卷*出長房錄
沙彌離威儀經一卷*出長房錄
大戒經一卷[4]出長房錄
戒消災經一卷 或云戒伏消災經[5]四紙
　右吳代支謙譯。出長房錄
大比丘威儀經一部二卷
　右道安云。晉代竺法護出。見僧祐錄
誡具經一卷
　右西晉沙門竺法護譯。出長房錄
迦葉結集傳*經一卷 或云結集戒經
誡王經一卷
　右西晉武帝代竺法護譯。出長房錄
誡羅云經一卷
　右西晉代竺法護譯。出長房錄
遺教法律三昧經一部三卷 或二卷
　右西晉法炬法立譯。出長房錄
二百六十戒三部合異二卷

右東晉孝武帝[6]代竺曇無蘭。於楊都謝鎮西寺譯。出長房錄
毘尼母論一部八卷 一百一十二紙
　右東晉太安年[7]符蘭譯。出達摩欝多羅錄
阿毘曇心偈一部四卷 八十紙
　右東晉太安元年僧伽提婆譯。出達摩欝多羅錄
敎誡比丘尼法一卷
　右東晉武帝代沙門瞿曇僧伽提於廬山譯。出長房錄
雜問律事一部二卷
　右東晉安帝代卑摩羅叉譯。出長房錄
雜問律事一部二卷 譯處不同文與前異見別錄
　右東晉安帝隆安四年三藏律師曇摩譯。出長房錄
迦葉結集戒*經一卷
　右東晉釋嵩公譯。出長房錄
迦葉禁戒經一卷 一名摩訶比丘經一名眞僞沙門經三紙
　右東晉釋退公譯。出長房錄
比丘尼戒一卷
　右前秦簡文帝*代律師慧常共曇摩持竺佛念等。於長安譯。出長房錄
鼻柰耶律一部十卷 一名戒因緣經
　右後秦竺佛念等於長安譯。出長房錄
優婆塞戒本一卷
　右北涼曇無讖共沮渠[8]蒙遜譯。出寶唱錄
大愛道比丘尼經一部二卷
　右僧祐錄云。涼土異經
解脫戒本一卷 出迦葉毘律[9]二十一紙

右後魏瞿曇般若留支譯。出長房錄
律二十二明了論一卷 亦直云明了論二十四紙
　右陳代三藏眞諦譯。出長房錄
遺教論一卷
　[10]右陳代三藏眞諦譯。出長房錄
僧澁多律一卷 陳言總攝
　右陳代三藏眞諦譯。出長房錄
沙彌威儀經一卷 十九紙
　右宋求那跋摩於楊都譯。出內典錄
優婆塞五戒略論一卷 一名優婆塞五戒相
　右宋元嘉八年求那跋摩於祇洹寺譯。出長房錄
優婆塞五戒相一卷[11]十五紙
　右宋元嘉年求那跋摩譯。出寶唱錄
優婆塞五戒威儀經一卷[12]二十三紙
　右宋元嘉八年求那跋摩於祇洹寺譯。出寶唱錄
薩婆多摩得勒伽一部十卷[13]二百四十四紙
　右宋元嘉年僧伽跋摩於楊都譯。出內典錄
六齋八戒經一卷
　右宋文帝代元嘉年求那跋陀羅於楊都譯。出長房錄
賢者律儀經一卷 亦云戒儀經
　右宋武帝代北涼安陽侯沮渠京聲譯。出長房錄
迦葉禁戒經一卷
　右宋孝武帝代北涼安陽侯沮渠京聲譯。出長房錄

[1]〔二紙〕－【元】【明】　[2]〔四十七紙〕－【元】【明】　[3]〔出長房錄〕－【明】*　[4]〔右五經〕十出【明】　[5]〔四紙〕－【元】【明】　[6]〔代〕－【宮】*　[7]符蘭＝僧伽提婆【宮】　[8]蒙遜＝[illegible]聲【元】【明】　[9]〔二十一紙〕－【元】【明】　[10]〔右涼…錄〕十二字－【宮】　[11]〔十五紙〕－【元】【明】　[12]〔二十三紙〕－【元】【明】　[13]〔二百四十四紙〕－【元】【明】

優婆塞五戒經一卷（一名五相經）
右宋孝武帝代北涼安陽侯沮渠京聲譯出長房錄
眞僞沙門經一卷（一名摩訶比丘經(1)三紙）
右宋孝武帝代沙門*慧簡於鹿野寺譯。出長房錄
決(2)定諸部毘尼一部二卷
右宋代昇明元年釋道儼依諸律出。見長房錄
他毘利律一卷
右前齊武帝*代。沙門摩訶乘於廣州竹林寺譯。出長房錄
善見毘婆沙律一部一十八卷(3)（四百二十六紙）
右南齊武帝代沙門釋僧猗。於廣州竹林寺請外國法師僧伽跋陀羅譯。出長房錄
毘跋　一卷
右齊永明年外國沙門釋法度譯。出寶唱錄
弟子脊域述慢戒經一卷
右宋孝武代北涼沮渠京聲譯。出長房錄
賢者威儀經一卷
右宋孝武代北涼沮渠京聲譯。出長房錄
經律分異記一卷
三乘無當律一卷(4)長房錄
四部律所明輕重物名一卷*長房錄
比丘戒所出本末一卷*長房錄
諸律解一卷(5)長房錄
比丘波羅提木叉一卷(6)僧祐錄
結界文經一卷(7)僧祐錄

優波離問佛經一卷（或云優波離律(8)二十三紙(9)長房錄）
應行律經一卷(10)三紙(11)寶唱錄
比丘諸禁律一卷僧祐錄
大沙門百一羯磨一卷(12)二十二紙(13)長房錄
五戒報應經一卷(14)寶唱錄
瞻波國佛說戒經一卷(15)長房錄
目連問經一卷(16)二十七紙
沙彌尼十戒一卷
五部威儀服飾經一卷（一(17)名五部僧服色名經(18)寶唱錄）
賢者雜事經一卷僧祐錄
在家律儀經一卷*長房錄
揵搥法一卷*長房錄
出律儀要一部二十(19)二卷(20)長房錄
沙彌十戒幷威儀一卷(21)二十一紙*寶唱錄
沙彌離戒經一卷*長房錄
舍利弗問經一卷(22)十一紙*長房錄
二百五十(23)戒一卷*長房錄
優婆塞五學略論(24)一部二卷*長房錄
薩婆多(25)毘尼毘婆沙一部九卷（或八卷(26)一百九十七紙(27)長房錄）
以上除正律本外並是諸律枝派
小乘論五十四部(28)八百五十六卷
阿毘曇九十八結法一卷（長房錄云阿毘曇九十八結經）
右後漢安世高譯。出長房錄
分別功德論一部五卷(29)七十二紙（或四卷或三卷）
右西晉代竺法護譯。釋增一阿含義。出達摩欝多羅錄
三法度論一部二卷（或三卷）
右東晉太元十六年僧伽提婆於廬山譯。

出長房錄
雜阿毘曇心一部十三卷
右東晉安帝隆安三年。沙門法顯共覺賢譯。是第二出。與前秦僧伽跋澄出者大同小異。出(30)高僧傳
阿毘曇心一部十六卷（或十三卷）
右晉孝武帝代罽賓沙門僧伽提婆譯。出長房錄
阿毘曇心一部四卷
右晉孝武帝代僧伽提婆於廬山爲遠法師譯。出長房錄
尊婆須蜜所集論一部十二卷（或十卷(31)三百七紙）
右前秦建元十九年僧伽跋澄共(32)佛念譯。出長房錄
阿毘曇毘婆沙一部十四卷（或十一卷僧(33)祐錄云雜阿毘曇毘婆沙或有心字）
右前秦代僧伽跋澄。秦言衆現譯。出長房錄
阿毘曇心一部五卷
右前秦建元年僧伽提婆共道安(34)於長安譯。出義善寺錄
鞞婆沙阿毘曇論一部十九卷（或十五卷或十四卷或云毘婆沙亦云廣說(35)四百五十紙）
右前秦建元年僧伽提婆於洛陽譯。出長房錄
三法度論一部二卷
右前秦曇摩難提於長安譯。與僧伽提婆譯者小異。出長房錄
阿毘曇八(36)犍度一部三十卷（或二十卷一名迦旃延阿毘曇八*犍度）

(1)〔三紙〕－【元】【明】　(2)定＝正【宮】　(3)〔四百二十六紙〕－【元】【明】　(4)〔長房錄〕－【明】*　(5)（右律四卷出）＋長【明】　(6)〔僧祐錄〕－【明】　(7)（右律二卷出）＋僧【明】　(8)〔二十三紙〕－【元】【明】　(9)（出）＋長【明】　(10)〔三紙〕－【宮】　(11)（出）＋寶【明】*　(12)〔二十二紙〕－【元】【明】　(13)（出）＋長【明】　(14)〔寶唱錄〕－【明】　(15)長房錄＝寶唱錄【宋】，右二經出寶唱錄【明】　(16)〔二十七紙〕－【元】【明】　(17)名＝百【明】　(18)（右出）＋寶【明】　(19)二＝一【元】【明】　(20)（右三經法要出）＋長【明】　(21)〔二十一紙〕－【元】【明】　(22)〔十一紙〕－【元】【明】　(23)戒＋（經）【宮】　(24)〔一部〕－【宮】　(25)〔毘尼〕－【宮】　(26)〔一百九十七紙〕－【元】【明】　(27)（右五經論並出）＋長【明】　(28)八百五十六＝七百三【宮】　(29)〔七十二紙〕－【元】【明】　(30)高＋（高）【明】　(31)〔三百七紙〕－【元】【明】　(32)（竺）＋佛【宮】　(33)祐＝右【明】　(34)〔於長安〕－【宮】　(35)〔四百五十紙〕－【元】【明】*　(36)犍＝揵【宋】*

*四百五十紙
右前秦建元年沙門僧伽提婆共竺佛念譯。出長房錄
舍利弗阿毘曇一部三十卷[1]或二十卷或二十二卷[2]七百六[3]十紙
右後秦弘始十年沙門曇摩崛多共曇摩耶舍於長安譯。出長房錄
成實論一部二十四卷或二十卷或十六卷或十四卷四百七十七紙
右後秦羅什於長安譯。出長房錄
阿毘曇八*犍度毘婆沙一部八十四卷或一百九卷或六十卷[4]一千[5]三百七十八紙
右北涼沮渠代浮陀跋摩共道挺等。於姑臧譯。出長房錄
犢子道人問論一卷
右後魏代興和年瞿曇般若留支。於鄴都金花寺譯。出長房錄
阿毘曇甘露味一部二卷或云甘露味阿毘曇
右[6]魏齊王代失譯。出長房錄
衆事分阿毘曇論一部十二卷二百三十七紙
右宋元嘉十二年文帝代求那跋陀羅於楊都譯。出長房錄
雜阿毘曇毘婆沙一部十四卷第二出
右宋文帝元嘉十年僧伽跋摩於長干寺譯。出長房錄
雜阿毘曇心一部十卷
右宋元嘉三年伊葉波羅譯。至擇品輟。出長房錄
雜阿毘曇心一部十三卷[7]或十四卷[8]三百二十七紙
右宋元嘉八年求那跋摩譯。出長房錄
解脫道論一部十三卷或十二卷[9]一百九十八紙
右梁代天監十四年僧伽婆羅。於楊都占雲館譯。出長房錄
三世分別論一卷
右梁承聖年三藏眞諦於廣州譯。出長房錄
法勝阿毘曇論一部六卷[10]一百三紙
右後齊天統年耶舍共法智譯。又達摩欝多羅錄云。姚秦代跋澄誦佛念譯。出內典錄
別譯法勝阿毘曇心一部六卷[11]一百二十二紙
右齊天統五年耶舍共法智[12]譯。出達摩欝多羅錄
四諦論一部四卷七十紙
右陳代三藏眞諦於廣州南康郡譯。出長房錄
隨相論一部二卷[13]三十四紙或云求那摩諦隨相論
右陳代三藏眞諦譯。出內典錄
十八部論一卷七紙
右陳代三藏眞諦譯。出內典錄
部異執論一卷[14]九紙一名執部異論
右陳代三藏眞諦於廣州制旨王園寺譯。出長房錄
立世阿毘曇論一部十卷[15]一百七十三紙
右陳代永定三年三藏眞諦。於廣州制旨王園二寺於始興郡譯。出長房錄
俱舍論偈一卷
右陳代三藏眞諦。於廣州制旨王園二處譯。出長房錄
俱舍釋論一部二十二卷[16]四百五十八紙
右陳代三藏眞諦。於廣州制旨王園寺譯。出長房錄
[17]須跋陀羅因緣論一部二卷
右周武帝代三藏法師耶舍崛多。於四天王寺譯。出長房錄
大毘婆沙論一部二百卷[18]三千一百九紙
右大唐永徽年三藏玄奘於西京譯。出內典錄
順正理論一部八十卷[19]一千四百二十紙
右大唐永徽年三藏玄奘於大慈恩寺譯。出內典錄
顯宗論一部四十卷[20]六百四十四紙
右大唐永徽年三藏玄奘於大慈恩寺譯。出內典錄
發智論一部二十卷[21]三百六十四紙
右大唐永徽年三藏玄奘於內宮中譯。出內典錄
阿毘達[22]磨俱舍論一部三十卷[23]四百七十紙
右大唐顯慶年三藏玄奘於內宮[24]中譯。出內典錄
俱舍論頌一卷[25]三十四紙
右大唐三藏玄奘譯。出內典錄
識身足論一部十六卷[26]二百七十一紙
右大唐顯慶年三藏玄奘於[27]宮中譯。出內典錄
法蘊足論一部十二卷[28]一百九十二紙
右大唐顯慶年三藏玄奘於*宮中譯。出內典錄
異部宗輪論一卷

[1]〔或二十卷〕－（宮）　[2]〔七百六十紙〕－（元）（明）　[3]〔十〕－（宋）　[4]〔一千…紙〕八字－（元）（明）　[5]三＝二（宋）　[6]〔魏齊…錄〕十字＝（曾魏代誤失三藏名）八字（元）（明）　[7]　[8]或十四卷∽三百二十七紙（宋）　[9]〔三百二十七紙〕－（元）（明）　[9]〔一百九十八紙〕－（元）（明）　[10]〔一百三紙〕－（元）（明）　[11]〔一百二十二紙〕－（元）（明）　[12]（別）＋譯（宮）　[13]〔三十四紙〕－（元）（明）　[14]〔九紙〕－（元）（明）　[15]〔一百七十三紙〕－（元）（明）　[16]〔四百五十八紙〕－（元）（明）　[17]此前行宋元明三本俱有俱舍論本一部十六卷右陳代三藏眞諦於廣州制旨王園寺譯出長房錄二十九字　[18]〔三千一百九紙〕－（元）（明）　[19]〔一千四百二十紙〕－（元）（明）　[20]〔六百四十四紙〕－（元）（明）　[21]〔三百六十四紙〕－（元）（明）　[22]磨＝摩（宋）*　[23]〔四百七十紙〕－（元）（明）　[24]〔中〕－（元）（明）　[25]〔三十四紙〕－（元）（明）　[26]〔二百七十一紙〕－（元）（明）　[27]（內）＋宮（宮）*　[28]〔一百九十二紙〕－（元）（明）

右大唐三藏玄奘譯。出內典錄

阿毘達*磨五事論一部二卷

右大唐三藏玄奘譯。出內典錄

品類足論一部十八卷

右大唐三藏玄奘譯。出內典錄

界身足論一部三卷

右大唐三藏玄奘譯。出內典錄

集異門足論一部二十卷

右大唐三藏玄奘譯。出內典錄

五事毘婆沙論一部二卷

右大唐三藏玄奘譯。出內典錄

入阿毘達*磨論一部二卷①二十紙

右大唐顯慶年三藏玄奘於宮中譯。出內典錄

阿毘曇心偈一部四卷

右明五陰十二入九十八使。出寶唱錄

三彌底論一部四卷或三卷或云三彌底論四十紙

②右出長房錄

辟支佛因緣論一部二卷③二十四紙

雜心論一部十六卷

六足阿毘曇論一卷④出長房錄

賢聖集傳三十六部九十一卷

佛所行讚傳一部五卷⑤一百五紙馬鳴菩薩讚

右東晉寶雲於楊都譯。出長房錄

阿育王傳一部七卷或五卷一百一十五紙

右梁天監年僧伽婆羅於楊州譯。出內典錄

付法藏傳一部四卷⑥九十四紙

右後魏世沙門曇曜譯。出長房錄

付法藏經傳一部四卷或二卷

右後魏代沙門吉迦夜譯。出長房錄

禪祕要經一部四卷亦云禪祕要無經字

右吳支謙譯。出長房錄

禪祕要一部五卷一名禪法要或三卷⑦七⑧十紙

右宋元嘉年沙門曇摩蜜多譯。出內典錄

禪祕要法一部三卷或四卷⑨七十六紙

右後秦弘始年羅什於長安譯　出內典錄

禪法要解一部二卷

右北涼沮渠京聲譯。出長房錄

禪法要解一部二卷⑩五十八紙

右後秦弘始年羅什於⑪長安譯。出內典錄

治禪病祕要一卷⑫三十二紙

右北涼代安陽侯沮渠京聲譯。出內典錄

不淨觀禪經修行方便一部二卷

右晉代佛⑬陀跋陀羅譯。出靜⑭太錄

五門禪經要用法一卷

右宋元嘉年曇摩蜜多譯。出靜*太錄

百句喻集一部十卷第三譯或五卷

右南齊永明年沙門求那毘地楊州毘耶寺譯。出長房錄

百喻集一部四卷⑮僧伽私那撰⑯四十四紙

⑰右南齊永明十年沙門求那毘地譯。出內典錄

百喻集一部二卷

右南齊永明年沙門求那毘地譯。出玄法寺錄

菩薩本緣集一部三卷或四卷*僧伽斯那譯撰⑱五十三紙

*右吳代支謙於江南譯。出內典錄

僧伽羅剎集一部三卷或二卷或五卷⑲九十九紙

右前秦代沙門曇摩難提譯。出長房錄

龍樹菩薩爲禪陀迦王說要偈一卷一名勸發諸王要偈⑳七紙

右宋元嘉年求那跋摩譯。出內典錄

請賓頭盧法一卷㉑二紙

右後漢安世高譯。出內典錄

賓頭盧爲王說法一卷*七紙西域抄集

右出眞寂寺錄

請賓頭盧法經一卷

右宋孝武帝代沙門㉒慧簡譯。出長房錄

賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法一卷㉓八紙

右宋代求那跋㉔陀羅於楊都譯。出長房錄

馬鳴菩薩傳一卷*二紙

右後秦代羅什譯。出內典錄

龍樹菩薩傳一卷㉕四紙

右後秦*代羅什譯。出長房錄

提婆菩薩傳一卷㉖四紙

右後秦代羅什譯。出長房錄

婆藪盤豆傳一卷㉗十四紙

右陳代眞諦譯。出長房錄

大阿羅漢難陀蜜多㉘羅法住記一卷*七紙

右大唐龍朔年玄奘於玉華宮譯。出內典錄

讚觀世音菩薩頌一卷*四紙

右大周長壽二年*慧智於佛授記寺㉙譯

勸發法王要偈一卷*七紙㉚龍樹菩薩造

*右宋代僧伽跋摩譯。出長房錄

大勇菩薩分別業報集一卷

①〔二十紙〕－元明　②〔右〕－宮　③〔二十四紙〕－元明　④〔房〕－明　⑤〔一百五紙　－元明　⑥〔九十四紙〕－元明　⑦〔七十紙〕－元明　⑧十＝十(一)宋　⑨〔七十六紙〕－元明　⑩〔五十八紙〕－元明　⑪長＝常宋元　⑫〔三十二紙〕－元明　⑬〔陀〕－宮　⑭太＝泰元明*　⑮(右)＋僧明*　⑯〔四十四紙〕－元明　⑰〔右〕－明*　⑱〔五十三紙〕－元明　⑲〔九十九紙〕－元明　⑳〔七紙〕－元明*　㉑〔二紙〕－元明*　㉒慧＝惠宮*　㉓〔八紙〕－宮　㉔陀＝跋宮　㉕〔四紙〕－元明*　㉖四＝三宋，〔四紙〕－元明*　㉗〔十四紙〕－元明　㉘〔難〕－宮　㉙譯＋(出)宮　㉚(右)＋龍明

右宋文帝代僧伽跋摩譯。出長房錄
譬喻集一部十卷[1]二百二十二紙
右東晉成帝代康法邃類集衆經撰出部義
甚要好。出內典錄
佛從上所行三十偈一卷
右吳黃[2]武年支謙譯。出靜[3]泰錄
法句集一部二卷
右吳黃*武年支謙譯。出靜*泰錄
合微[4]密持[5]法記一卷
右是西域聖賢所撰。出眞寂寺錄
記法住傳一卷
[6]右大唐三藏玄奘譯
十報法三統略一卷
右宋文帝代求那跋陀羅譯。出長房錄
*大周刊定衆經目錄卷第十[7]

大周刊定衆經目錄卷第十一

*大唐天后勅佛*授記寺沙門明佺等撰

大小乘失譯經[8]目一卷 四百二十四部六百三十[9]六卷
[10]右失譯經者。興廢遞更經全失主。[11]故今編
之貽諸後代。大乘居先小乘於後

大乘失譯經

佛名經一部三卷
佛名經一部十卷
現在千佛名一卷
過去千佛名一卷
當來星宿劫千佛名一卷
同號佛名一卷
請金剛呪經一卷
金剛隨意所樂一切[12]皆呪[13]經一卷
金剛如所願一切勝呪經一卷
金剛結界呪經一卷
金剛小心除滅諸[14]怨呪經一卷
金剛請夢呪經一卷
思益呪經一卷
十方佛神呪經一卷
菩薩善戒[15]比丘藏經一卷
佛說菩薩戒經一卷
日出經一卷
雜要經一卷 一名菩薩要行經
[16]降怨王所行檀波羅蜜經一卷
佛說分別觀經一卷
法門念佛三昧經一卷
集法悅捨苦陀羅尼經一卷
諸天王所說陀羅尼經一卷
金剛十二使呪經一卷
血氣神呪經一卷 一云取血氣經
菩薩名一部二卷
六菩薩名亦當誦持經一卷
九十五種道雜類神呪經一部二卷
佛說六字大陀羅尼呪經一卷
六字神呪經一卷
摩尼羅神呪經一卷
呪土經一卷
善法方便陀羅尼經一卷[17]七紙
金剛祕密善門陀羅尼經一卷五紙
師子奮迅菩薩所問經一卷[18]二紙
華聚陀羅尼經一卷三紙
善信神呪經一部二卷
五方龍王神呪經一卷
佛說諸大地獄果報經一卷
八吉祥神呪經一卷
文殊師利受記經一卷 出寶唱錄
師子步雲音菩薩問文殊師利成佛時事經一卷 出寶唱錄
師子步雷[19]音菩薩問文殊師利慈經一卷
文殊發願經一卷
度世品經一部六卷
如來祕密藏經一部二卷 一名大方廣如來性起微密藏[20]經亦[21]名如來性起經
方等陀羅尼經一卷
寶嚴經一卷
五福德經一卷 亦直云五福經
明相續解脫地波羅蜜經一卷
弟子學有三歸經一卷 或云三品弟子經
右七部合一十三卷。吳別[22]三錄。並直題
法。元康年中出。不顯譯人。詳覽群錄未見
指的。所以別件。猶殊失譯
遺教三昧經一部二卷 或云遺教三昧法律經
未曾有因緣經一部二卷 或云未曾有經
觀世音成佛經一卷[23]出寶唱錄
觀世音三昧經一卷 *出寶唱錄
賢劫千佛名一卷
十方佛名經一卷

[1]〔二百二十二紙〕－元明 [2]武＋(帝)宮 [3]泰＝太宋* [4]密＝蜜明 [5]法＝經宮 [6]〔右〕－宋元,〔右大〕－明 [7]此下宋元二本俱有天冊萬歲元年十月二十六日，都檢校刊定經目及經眞僞佛授記寺大德沙門明佺三十二字 [8]目＋(合成)宮 [9]〔六〕－宮 [10]〔右〕－宮* [11]故今－今故宮 [12]皆＋(得)宮 [13]〔經〕－宋 [14]怨＝惡宮 [15]比＝毘宮 [16]降＋(伏)宮 [17]元明二本俱無記紙數，下悉做之 [18]二＝五宋 [19]〔音〕－宮 [20]〔經〕－宮* [21]名＝云宮 [22]三＝二元明 [23]〔出〕－宋元*

三千佛名經一卷
南方佛名經一卷❶一名治城寺經
菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷七紙出僧祐錄
跋陀悔過經一卷
阿惟越致菩薩戒經一卷
阿惟越致轉經一部❷一十八卷
人弘法經一卷❸僧祐錄
菩薩本願經一卷❹*寶唱錄
彌勒先身經一卷*寶唱錄
菩薩懺悔經一卷*寶唱錄
如來神力經一卷*寶唱錄
觀世音求十方佛各爲受記*經一卷*寶唱錄
龍施菩薩本記經一卷四紙❺出寶唱錄
曇昧摩提菩薩經一❻卷
諸經佛名一部二卷
受持佛名不墮惡趣經一卷
惟❼日雜難經一卷
幻師陂陀呪經一卷
呪賊呪法一卷
七佛安宅神呪經一卷
安宅神呪經一卷
呪眼痛經一卷
五龍呪毒經一卷
呪齲齒經一卷一❽名呪虫齒一云呪齒
梵天王請佛千首經一部二卷
*右出長房錄
普賢菩薩答難二千經一部二卷
*右出長房錄

大總持神呪經一卷一*名總持呪經
甚深大迴向經一卷五紙*僧祐錄
十吉祥經一卷二紙❾寶唱錄
阿那含經一部二卷
那先比丘經一部二卷或三卷
觀無量壽佛經一卷
三世三千佛名經一卷
千佛因緣經一卷
五十三佛名經一卷
八部佛名經一卷
十方佛名經一卷
南方佛名經一卷
滅罪得福佛名經一卷
一切智光仙人慈心不食肉經一卷*寶唱錄
分別功德經一部五卷
❿胡本經一部四卷
泥洹後千歲中變記經一部四卷或云千歲變經
合道神足經一部四卷一名道神足無極變化經
雜譬喩經一部二卷
佛見牧牛者示道經一卷
作佛形像經一卷一名優塡王作形像經一名作像因緣經
五十三佛名經一卷
八部佛名經一卷
滅罪得福佛名經一卷
觀世音所說行法經一卷一名是呪經
寂調意所問經一卷一名如來所說淸淨調伏經
薩陀波崙菩薩求深般若塗像經一卷
菩薩生地經一卷

菩薩所生地經一卷
菩薩受戒法經一卷
受菩薩戒次第十法一卷
菩薩懺悔法一卷
初發意菩薩常晝夜六時行五事一卷
六菩薩名一卷
四天王經一卷後有呪似後人所附出雜阿含
頂生王因緣⓫生經一卷舊錄云頂生王經
行檀波羅蜜經一卷或名一切施王⓬所行檀波羅蜜經
功德莊嚴王八萬四千歲請佛經一卷
魔調王經一卷
教子經一卷一名須達教子經舊錄云須達訓子經寶唱錄云孝子報恩經王宗錄云孝子經
菩薩修行經一卷一名長者威施所問菩薩修行經或云長者修行經
長者賢首經一卷
長者命終無子付囑經一卷
善德婆羅門求舍利經一卷
無害梵志執志經一卷
鐵城泥⓭梨經一卷
持齋經一卷
海八德經一卷
寂志果經一卷
舊雜譬喩經一部二卷
華嚴瓔珞經一卷
觀世樓炭經一卷
金剛淸淨經一卷或云金剛三昧本性淸淨不壞不滅*經
十住毘婆沙經一卷
轉女身菩薩經一卷一名樂瓔珞莊嚴女經一名樂瓔珞莊嚴三昧經
七寶經一卷

❶〔一〕－【宋】　❷〔一〕－【宮】　❸（出）＋僧【明】*　❹〔寶唱錄〕－【明】*　❺〔出〕－【宋】【元】,「出寶唱錄」－【明】　❻卷＋（寶唱錄）【宋】【元】,（右七經出寶唱錄）【明】　❼日＝曰【宮】　❽名＝云【宮】*　❾（出）＋寶【明】*　❿胡＝梵【元】【明】*　⓫〔生〕－【宮】　⓬〔所〕－【明】　⓭梨＝犂【宮】

沙門爲十二頭陀經一卷
須河譬經一卷
法句譬喻經一卷
[1]胡音偈本經一卷
五言詠頌本起經一卷（一百四十二首）
道行品諸經梵音解一卷
七佛所結麻油述呪一卷
[2]已上漢時失[3]譯
摩訶乘經一部十四卷
摩訶[4]衍優波提舍經[5]一部五卷
三昧王經一卷
[6]一退轉輪經一部四卷
佛從兜率降中陰經一部四卷
四天王經一部四卷
度無極譬經一部四卷（或三卷）
釋提桓因所問經一部三卷
大梵天王請轉法輪經一部三卷
法華光瑞菩薩見受經一部三卷
太子試藝本起經一部二卷
小本起經一部二卷
大梵天王經一部二卷
深斷連經一部二卷
菩薩常行經一卷
阿難得道經一卷
阿難般泥洹經一卷
沙門分衞見怪異經一卷
弟子本行經一卷
魔試佛經一卷
阿須倫問八事經一卷（舊錄云阿須倫所問經）

摩竭王經一卷（舊錄云摩竭國王經）
年少[7]王經一卷
太子法慧經一卷
是光太子經一卷
長者難提經一卷
長者子誓經一卷
五百婆羅門問有無經一卷
女利行經一卷
四婦因緣經一卷
[8]淫人曳踵行經一卷
[9]墮迦經一卷（見舊錄晉言堅强）
牛米自供養經一卷（舊錄無養[10]字）
行牧食牛經一卷
[11]壁四經一卷
無端底持經一卷（舊錄云無端底總持經）
失道得道經一卷
心情心識經一卷
撿意向正經一卷
道德果證經一卷
螢火六度經一卷（一云螢火明度經）
小觀世婁獄經一卷
大四諦經一卷
五方便經一卷
五惟越羅名解[12]說經一卷
中五濁世經一卷
六波羅蜜經一卷
大七車經一卷
八諦經一卷
大十二因緣經一卷

遠慧三昧經一卷（見舊錄一名文殊師利問十一行經）
小安般舟三昧經一卷
禪行[13]歛意經一卷（舊錄云禪行撿意經）
群生偈經一卷
薩和菩薩經一卷（舊錄云國王薩和菩薩經）
大忍辱經一部十卷
不退轉經一部四卷（一名不退轉法輪經）
金剛三昧經一卷
金輪王經一卷
賢劫五百佛名一卷
右五部一十七卷北梁代失*譯
羅提低王經一卷（或作國王羅提[14]墀王經*僧祐錄）
七婦經一卷*（寶唱錄）
身[15]土國王所問治國經一卷
龍種尊佛國變化經一卷
四事解脫經一卷
四事解脫度人經一卷
定慧普遍國事神通菩薩經一卷（舊錄云[16]定隸普遍神通菩[17]薩）
密迹力士經一部二卷
無明羅剎喻集經一部二卷
大悲觀世音經一卷
薩羅經一卷
內三十七品經一[18]卷
七佛經一部四卷
三昧王三昧經一卷
百菩薩四弘誓經一卷
菩薩宿緣經一卷
十佛因緣經一卷
般若得經一卷[19]長房錄

[1]胡＝梵(三)　[2]已＝以(三)　[3]譯＋(人名)(明)*　[4]衍＝演(三)　[5]〔一部〕－(三)　[6]一＝不(三)　[7]王＝比丘(明)　[8]淫＝婬(宮)　[9]墮＝惰(三)　[10]字＝子(宋)(元)　[11]壁＝璧(三)　[12]說＝脫(三)　[13]歛＝斂(宋)　[14]墀＝璉(三)　[15]土＝士(三)　[16]定隸＝隸定(三)　[17]薩＋(經長房錄(宋)(元)，(出長房錄)(明))　[18]卷＋(一名三十七品經)(三)　[19](出)＋長(宮)

等入法嚴經一卷亦直云法嚴經
[1]右長房錄
解日滋經一卷
思十二因緣經一卷
十二因緣阿含口解經一卷
十二品生死經一卷
彌勒下觀世音施珍寶經一卷*寶唱錄
拔陂菩薩經一卷一名拔波菩薩經*寶唱錄
三曼提菩薩經一卷*寶唱錄
齋花菩薩經一卷*寶唱錄
菩薩三法經一卷*寶唱錄
六菩薩亦當誦持經一卷*寶唱錄
無量法門經一卷*寶唱錄
滅罪得福經一卷*寶唱錄
救病苦厄經一卷一名救病苦又別譯護身命經[2]出寶唱錄
三乘無當因時而感經一卷*寶唱錄
雜抄經一卷*寶唱錄
方等[3]倫抄一卷*寶唱錄
龍樹讚佛經一卷*寶唱錄
莊嚴王經一卷*寶唱錄
阿羅訶調國王經一卷*寶唱錄
逝童子經一卷*寶唱錄
栴檀樹經一卷*寶唱錄
三慧經一卷*寶唱錄
婆羅門[4]問經一卷*寶唱錄
兜調婆羅門經一卷*寶唱錄
外道問佛經一卷*寶唱錄
小泥洹經一卷*寶唱錄
禪數雜事一部三卷*寶唱錄

寶靈經一卷[5]寶唱錄
[6]密迹金剛力士經一部[7]二卷[8]三十六紙[9]出內出錄
[10]阿彌陀鼓音聲陀羅尼經一卷四紙*出貳寺錄
已下小乘失*譯
僧名數事行一卷
摩訶僧祇律比丘要集一卷一名摩訶僧祇部比丘隨用要集法
優波離問佛經一卷
沙彌威儀一卷
沙彌十戒經一卷舊錄云沙彌戒
比丘尼十戒經一卷
受十善戒經一卷
賢者五戒經一卷
優婆塞威儀經一卷
比丘諸禁律經一卷或無經字
七佛所結麻油述呪經一卷出異本
七佛神呪*經一卷有結縷法出異本
陀羅尼章句經一卷
摩尼羅亶神王呪[11]按摩經一卷
三歸五戒神王[12]名一卷
右十[13]八經[14]晉下
*胡本經[15]一部四卷
薩[16]恕薩王經一卷
阿多三昧經一卷或作阿陀
[17]阿賢王經一卷
颰陀悔過經一卷
沙彌羅經一卷
方等決經一卷
比丘二事經一卷

右八部合一十一卷並是西秦失譯
禪要經呵欲品一卷
外道誘質多長者經一卷
讚七佛偈經一卷
鑄金像經一卷
未曾有經一卷三紙
庾伽三摩斯經一卷譯言修行略一名達摩多羅禪法或云達[18]磨多羅菩薩[19]撰禪要集
十一因緣章經一卷
禪要經呵欲品一卷
內身觀章經一卷
迦葉赴佛涅槃經一卷一名佛般涅槃迦葉[20]赴佛經二紙
泥犁經一卷十五紙[21]一名勸苦泥犁經
惟流王經一卷
生聞婆[22]羅門經一卷一名生門梵志經
護淨經一卷二紙
木[23]槵子經一卷二紙
度世殘身經一卷
地獄經一卷
梵志喪女經一卷二紙
那先譬喻經一部四卷
普達王經一卷四紙
羅尼壽經一卷三紙
維藍經一卷
佛說恒河譬經一卷
群牛偈經一卷
治[24]禪鬼魅不安經一卷
道德章一卷
本起鈔一卷

[1]〔右〕－【宋】【元】，右＝出【明】　[2]〔出〕－【宋】【元】，〔出寶唱錄〕－【明】　[3]倫＝論【宮】　[4]問＝閒【宋】　[5]（已上並出）＋寶【明】　[6][10]（密迹…錄）十九字∞（阿彌…錄）十九字【宮】　[7]二＝一【宮】　[8]三＝四【宋】　[9]〔出〕－【宋】*　[11]按＝案【明】　[12]名＋（經）【宮】　[13]八＝五【宮】　[14]晉下＝晉下失源【宋】，晉下失源【元】【明】　[15]〔一部〕－【宮】　[16]恕＝恕【明】　[17]阿＝陀【宮】　[18]〔摩〕－【宮】　[19]〔撰〕－【明】　[20]（來）＋赴【宮】　[21]〔一名〕－【宋】　[22]〔羅〕－【明】　[23]槵＝槵【宮】　[24]禪＝神【宮】

變化本起經一卷
三界人天身量及壽經一卷
佛說諸天經一卷一名天地像經
(1)受食思惟經一卷
略說禪經要句一卷
禪經偈一卷
略述毘婆沙所問釋種因緣經一卷
(2)身相經一卷
明識諦觀經一卷
陰持入(3)解一卷
佛誡諸比丘言我以天眼視天下人生死好醜
尊者卑(4)者經一卷
四身經一卷
五濁經一卷
優(5)波斯那優婆夷經一卷
五龍悔過經一卷一名空(6)惠悔過經
國王十夢經一卷三紙
最妙勝定經一卷
相國阿羅呵經一卷
盧(7)志長者經一卷十六紙
五王經一卷五紙
優婆夷淨行經一部二卷(8)四十紙
栴檀越國王經一卷三紙
錫杖經一卷三紙
無上處經一卷一紙
摩訶揵陀經一卷一名蕊比丘經
僧護因緣經一卷二十紙或無因緣字
佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經一卷七紙
受十善戒經一卷

(9)入總持經一卷
八正八邪經一卷
父子因緣經一卷
止寺中經一卷
十八難經一卷
百八愛經一卷
安般行道經一卷
內禪波羅蜜經一卷
摩訶目揵連與佛捔能經一卷
爲壽諸天子說法經一卷(10)名壽天子經
須多羅入胎經一卷
解慧微妙經一卷
(11)墮釋迦牧牛經一卷
阿秋那三昧經一卷一名(12)阿秋那經
阿那律念復生經一卷
禪數經一卷
佛說五陰經一卷
貧女人經一卷
蜀普曜經一部八卷
摩訶演經一部十四卷
梵王請問經一部五卷
凡人三事愚不足經一卷
恒水不說戒經一卷(13)僧祐錄
波羅提木(14)叉一卷*僧祐錄
賢者雜事經一卷*僧祐錄
瞻波國佛說戒經一卷*僧祐錄
沙彌離威儀經一卷*僧祐錄
五部威儀服飾經一卷*僧祐錄
目連問經一卷(15)二十七紙*僧祐錄

優多羅經一卷一名優多羅母經
佛治意經一卷
佛治身經一卷一名治身
調達經一卷
難等各第一經一卷一名阿難迦葉舍利弗說各第一經
二十八天經一卷(16)寶唱錄
十六無漏心經一卷*寶唱錄
旨解經一卷*寶唱錄
大迦葉本經一卷*寶唱錄
佛滅度後棺斂葬送經一卷四紙一名比丘師(17)經*寶唱錄
頞多和多耆經一卷二紙*寶唱錄
鬼子母經一卷*寶唱錄
優*波斯那優婆夷經一卷*寶唱錄
滅性經一卷*寶唱錄
迦旃延說法沒盡偈經一卷五紙*寶唱錄
阿難受持經一卷亦名雜問喩事經*寶唱錄
迦丁比丘說當來變經一卷*寶唱錄
八方萬物無常經一卷*寶唱錄
六衰事經一卷*寶唱錄
三歸五戒慈心厭離功德經一卷(18)一紙*寶唱錄
迦旃延偈經一卷一名迦旃延說法(19)盡偈一百二十章*寶唱錄
五濁世本經一卷*寶唱錄
五大濁經一卷*寶唱錄
二十七品經一卷*寶唱錄
四百三昧經一卷*寶唱錄
地獄受苦事經一卷*寶唱錄
七佛陀羅尼經一卷(20)寶唱錄
諸天經一卷一名諸天事經

(1)受食思惟＝度量天地【三】　(2)此前行宋元明三本俱有受食思惟經一卷七字　(3)解＋(經)【三】　(4)〔者〕－【三】　(5)波＝婆【三】*　(6)惠＝慧【三】　(7)志＝丟【明】　(8)四＝三【宋】　(9)入＝八【三】　(10)(一)＋名【三】　(11)墮＝惰【三】　(12)阿秋＝秋阿【三】　(13)僧祐錄＝祐錄失【宋】【元】*,〔僧祐錄〕－【明】*　(14)叉＋(經)【三】　(15)二＝一【宋】,(二十…錄)七字＝(自恒水不說戒經至此祐錄失)十二字【明】　(16)〔寶唱錄〕－【明】*　(17)經＋(一名師比丘經)【三】　(18)〔一紙〕－【宋】　(19)盡偈一＝沒盡偈【三】　(20)(自二十八天經至此皆)＋寶【明】

恒和尼百句經一卷
雜數經一部二十卷
便賢者悅經一卷
佛從兜率降中陰經一部四卷
魔試佛經一卷
太子試藝本起經一部二卷
大梵天王請轉法輪經一部三卷
譯提桓因所問經一部三卷
法華光瑞菩薩現壽經一部三卷
深斷連經一部二卷
庾伽三摩斯那經一卷 ①長房錄
十②一因緣章經一卷
那先譬喩經一部四卷
薩波達王經一卷
雜數經一部二十卷
三方便經一卷
雜譬喩經一部二卷 一名菩薩度人經二十六紙
楞伽阿跋多羅寶一切佛語斷肉章經一卷 出楞伽經斷肉品
善德婆羅門求舍利經一卷
沙彌守戒自殺經一卷
烏聞法生天經一卷
鸚鵡聞四諦經一卷
五百鴈聞佛法生天經一卷
堅誓師子經一卷
餓鬼報應經一卷 五紙一名目連說地獄餓鬼因緣*經
目連說餓鬼因③緣一卷
④輪轉五道罪福報應經一卷 二紙
定意三昧經一卷

右天⑤冊萬歲元年十月二十四日。得翻經大德佛授記寺主昌平縣開國公德感。及翻經大德弘景等。牒稱奉勅。僧德感等所奏涅槃經⑥荼毘後分⑦二卷。佛頂尊勝陀羅尼經一卷。占察經兩卷。陀羅尼集經十二卷等。或⑧於他國翻來。或於內外道場譯出。諸如此類未爲經。開奏宣行。多無目錄者。宜付定經目錄。僧等子細類會。若是眞經。即宜編入目錄者。定經⑨目。僧等准勅類會。並是實經編入錄訖

*大周刊定衆經目錄卷第十⑩一

⑪大周刊定衆經目錄卷第十二

大唐天后勅佛授記寺沙門明佺等撰

大小乘闕本經目合爲一卷 四百七十八部六百七十七卷

右闕本經者。自微言西絕像教東流年載。既其浩然翻傳蓋亦多矣。遂使市朝陵谷處處遷移。貝葉繩花時時散失。今尋求未獲者。故列於闕本焉

大乘闕本

合維摩經一部五卷 西晉竺法護譯
古維摩詰經一部二卷
毘摩羅詰經一部二卷
異維摩詰經一部二卷
新無量壽經一部二卷 宋永初年佛陀跋陀譯
維摩詰說不思議法門經一部三卷 一名普入道門經晉竺法護譯或一卷
那維摩詰經一部一卷 西晉竺法護譯
維摩詰經一部四卷 東晉沙門祇多蜜譯
照明三昧經一卷 東晉沙門祇多蜜譯
寶網經一卷 後秦弘始年鳩摩羅什譯
大方廣菩薩十地經一卷 西晉惠帝代白法祖譯
大方廣菩薩十地經一卷 西晉竺法護譯
大方廣菩薩十地經一卷 吉迦夜譯
般舟三昧經一部二卷 漢代支讖譯或一卷或三卷
般舟三昧經二卷 漢靈帝竺代明譯
佛爲菩薩五夢經一卷
泥洹經一部二十卷
胡般泥洹經一部二卷
般泥洹經一卷
菩薩十法住經一卷
摩訶般若波羅蜜道行經一部二卷
摩訶般若波羅蜜呪經一卷
仁王般若經一部二卷
仁王般若經一卷
菩薩淨行經一部二卷
魔女問得男身經一卷
虛空藏經一部五卷
無盡意經一卷
無盡意經一部四卷
無盡意經一部十卷
小阿差末經二卷
阿差末經一部四卷
法花三昧經一部六卷

①(出)＋長⊜　②一＝二⊜　③緣＋(經)⊜　④輪轉＝轉輪⊜　⑤册＝策⊜　⑥荼＝荼⊛㊄　⑦二＝兩⊜　⑧(從)＋於⊜　⑨目＋(錄)㊐　⑩此下宋元二本俱有天策萬歲元年十月二十六日都檢校刊定經目及眞僞佛授記寺大德明佺三十字　⑪此卷宋元明三本與麗本大異故別載卷末, cf. P. 448 a ①.

歡喜布施五事經一卷
迦夷國王頭布施經一卷
三十二相因緣經一卷或云菩薩三十二相經與安公失源所出三十二相大同小異
降魔神呪經一卷
威德陀羅尼神呪經一卷
四天王神呪經一卷
摩訶神呪經一卷
護諸比丘呪經一卷
十二因緣結縷神呪經一卷
移山神呪經一卷
和摩結神呪經一卷
佛說六淨經一卷
衆生未然三界經一卷
薩芸芬陀利經一部六卷
方等法花經一部五卷
三耶三佛薩檀過度人經一部二卷
光世音經一卷
金光明經更廣壽量大辯陀羅尼經一部五卷
閑居經一部十卷
文殊師利神力經一卷
勝金色光明德女經一部二卷
申日兜本經一卷
權女方便經一部二卷
佛謦欬徹十方經一卷
失利越經一卷
佛弟子化魔子偈誦經一卷
過魔法界經一卷
佛頂呪經一卷

方等首楞嚴經一部二卷
首楞嚴經一部二卷
勇伏定經一卷
首楞嚴經一部八卷
蜀首楞嚴經一部二卷
大金色孔雀王經一卷
颰陀劫三昧經一部七卷
光世音大勢至受決經一卷
尸迦羅越經一卷
日明經一卷三紙
入法界體性經一卷
菩薩地持經一部十卷
諸佛護念經一部十卷
造塔功德經一卷二紙
禮佛經一卷
護命法門神呪經一卷
大慈無減經一卷
菩薩戒經一部八卷
離垢惠菩薩所問經一卷
菩薩境界奮迅法門經一部十卷
彌勒爲女身經一卷
兜率天經一卷
大忍辱經一卷
菩薩齋經一卷
菩薩齋法經一卷
佛悔過經一卷
菩薩悔過法經一卷
異出般舟三昧經一卷
菩薩戒要義經一卷

悔過法經一卷
孛經一部二卷
猛施經一卷
無憂王經一卷
金蓋長者子經一卷
更出阿闍世王經一部二卷
離垢蓋經一卷
慧明經一卷
光明三昧經一卷
嚴淨定經一卷
三密底耶經一卷
衆祐經一卷
三轉月明經一卷
十等藏經一卷
惟逮菩薩經一卷
淨六波羅蜜經一卷
決道俗經一卷
殖衆德本經一卷
觀世音觀經一卷
觀世音懺悔呪經一卷
十二門大方等經一卷
寶施女經一卷
灌佛經一卷
大光明菩薩百四十八願經一卷
般舟三昧經一卷
出要經一部二十卷
異出菩薩本經一卷
見在十方佛名經一卷
千五百佛名經一卷

三千佛名經一卷
五百七十佛名經一卷
文殊本願經一卷
阿育王獲果報經一卷
大力士出家得道經一卷
菩薩波羅提木叉經一卷
阿育王於佛所生大敬信經一卷
天神禁寶經一卷
國王成就五法久存於世經一卷
阿育王施半阿摩勒果經一卷
處中道行經一卷
阿育王供養道場樹經一卷
長者命終生無熱天經一部二卷
長者命終生兜率天經一卷
不壞淨經一卷
三時過經一卷
帝釋禮三寶供養經一卷
身觀經一卷
四人出現世間經一卷
文殊觀經一卷
梵網經一部二卷
文殊師利權變三昧經一卷(一名權變經)
小須賴經一卷
提謂經一卷
鴈王五百鴈俱經一卷
勸化王經一卷
目連上淨居天經一卷
解無常經一卷
菩薩敎法經一卷

菩薩正行經一卷
給孤獨明德經一卷(一名給孤獨氏經)
釋六十二見經一卷(或四卷)
摩訶目連本經一卷
觀行不移四事經一卷
五福施經一卷
檀若經一卷
修行經一部七卷
外道仙尼說度經一卷
諫王經一卷(一名大小諫王經)
佛爲外道須深說離欲經一卷
佛爲拘羅長者說根熟經一卷(亦云那拘說根熟經)
佛爲年少婆羅門說善不善經一卷
佛爲阿支羅迦葉說自他苦經一卷
三品修行經一卷
佛說進學經一卷(一名勸進道經)
禪思滿足經一卷
佛說大蛇譬喩經一卷
菩薩宿命經一卷
惟婁王師子湩譬喩經一卷
調達喩經一卷
弟子死復生經一卷
羅漢迦留陀夷經一卷
羅漢遇蓱沙王經一卷
𣽈女優婆塞經一卷
阿闍世王問瞋恨從何生經一卷
韋提希子月夜問天生經一卷
佛說弟子事佛吉凶經一卷
他毘利律一卷

僧祇多律一卷
大戒經一卷
遺敎法律三昧經一部二卷(或一卷)
少多制戒經一卷
比丘尼戒經一卷
弟子耆域述慢戒經一卷
三世分別論一卷
雜阿毘曇毘婆沙論一部十四卷
俱舍論本一部十六卷
俱舍論偈一卷
阿毘曇心一部十三卷(或十六卷)
阿毘曇心一部五卷
舍利弗悔過經一卷(後漢安世高譯)
舍利弗悔過經一卷(後秦鳩摩羅什譯)
孛經一部一卷(西秦沙門聖堅於河南國譯)
須賴經一卷(高貴鄉公譯)
五蓋疑結經一卷(東晉祇多蜜譯)
五蓋疑結經一卷(西晉竺法護譯)
阿毘曇心偈一部四卷(東晉僧伽提婆譯)
過去諸佛名經一卷
賢首菩薩二百問經一卷
王以竹施經一卷
目伽經一卷
雜花經一卷
易行品諸佛名經一卷
散持法經一卷
問忍功德經一卷
大十門經一卷

生聞婆羅門經一卷（一名生聞梵志經）
愛欲聲經一卷
雜阿毘曇毘婆沙論一卷
阿毘曇五法論一卷
三曼茶羅經一卷
右已上二百一十經北地目大小乘闕本
阿闍世王女無憂施經一卷
人所從來經一卷
布施經一卷
成行無想經一卷
陀隣尼目佉經一卷
生西方齋經一卷
十二部經名經一卷
慧達經一卷
四等意經一卷
四意止本經一卷
異出寶藏經一卷
異出普門經一卷
六度六十行經一卷
六變阿惟越經一卷
七佛本緣經一卷
過去諸佛名經一卷
文殊因緣經一卷
彌勒難經一卷
彌勒須何經一卷
導師問佛經一卷
颰陀菩薩百二十難經一卷
菩薩從兜率天降中陰經一卷
菩薩行喜經一卷

菩薩淨本業經一卷
菩薩初業經一卷
菩薩四事經一卷
菩薩十六願經一卷
菩薩五十德行經一卷
菩薩出入諸則經一卷
菩薩母姓字經一卷
菩薩家姓經一卷
菩薩比丘經一卷
菩薩經一卷
百法經一卷
月殿三昧經一卷
無言三昧經一卷
阿和三昧經一卷
須彌山譬經一卷
日月譬經一卷
海水譬經一卷
藥草喻經一卷
功德大譬經一卷
寶劫譬經一卷
金剛譬經一卷
寶藏譬經一卷
明珠譬經一卷
聚木譬經一卷
四大譬經一卷
令人孝有德經一卷
人於出家者經一卷
心總身貪慕經一卷
因佛生三心經一卷

佛聚經一卷
佛開和伏經一卷
佛在擔枝山說法經一卷
釋迦文枝鉢經一卷
佛袈裟經一卷
佛鉢經一卷
佛大衣經一卷
佛本記經一卷
迦葉因緣經一卷
舍利弗問署經一卷
舍利弗生西方經一卷
舍利弗目連泥洹經一卷
目連因緣經一卷
難陀經一卷
阿那含七念經一卷
羅漢菩子經一卷
賓頭盧取鉢經一卷
愛行比丘經一卷
愛身比丘經一卷
栴比丘經一卷
善星比丘經一卷
六群比丘經一卷
自在王比丘經一卷
羅那達比丘經一卷
比丘和須蜜經一卷
佛爲比丘說二事經一卷
懸識未來比丘經一卷
釋種子經一卷
蓮花色比丘尼經一卷

尊者婆蹉律經一卷
罽賓二沙彌經一卷
海洲優婆塞會經一卷
弟子修學經一卷
迦提羅越問五戒經一卷
那羅延天王經一卷
毘沙門王經一卷
諸天壽經一卷
魔現成佛經一卷
佛葬閱頭檀王經一卷
阿育作小兒時經一卷
小阿育王經一卷
優塡王照逝心女經一卷
果尊王經一卷
佛居王經一卷
降怨王經一卷
摩羅王經一卷
摩登王經一卷
舍夷國經一卷
乾夷王經一卷
摩訶惟越經一卷
難國王經一卷舊錄與須摩提女經同
流沙王經一卷
十四王經一卷
勸王持五戒經一卷
太子旃舍羅苦經一卷
長者盛德經一卷
長者法心經一卷
長者仁賢經一卷

長者洹羅越經一卷
佛問純陀長者受樂淨行經一卷
婆羅門問事經一卷
婆羅門等爭說經一卷
六師詣波斯匿王經一卷
尼揵齋經一卷
明星梵志經一卷
摩竭梵志經一卷
兜率梵志經一卷
梵志跋陀經一卷
梵志問疑經一卷
梵志計火淨經一卷
梵志意經一卷
梵志好母經一卷
梵志淫女經一卷
梵志六師經一卷
德女問經一卷
貧女少施獲弘福經一卷
彌家女經一卷
二人作沙門弟斷兄舌經一卷
氣嘘殺旃陀羅經一卷
眼能視殺人經一卷
孤獨三兄弟經一卷
老小俱死經一卷
阿敘他經一卷
須陀利經一卷
不蘭伽經一卷
小申曰經一卷
波羅柰嬭四姓經一卷

大姓家主叩書不經一卷
强羅經一卷
金轉龍王經一卷
蘇曷龍王經一卷
三龍王經一卷
菩薩作六牙象本事經一卷
菩薩師子王經一卷
虎王經一卷
蝎王經一卷
毒龍蛇施經一卷
養牛經一卷
餓鬼經一卷
鐵杵泥犁經一卷
綫經一卷
藥經一卷
法足經一卷
身數經一卷
選福經一卷
助善經一卷
孝順經一卷
古來經一卷
度世經一卷
緣本經一卷
法藏經一卷
明住經一卷
善聰經一卷
植質經一卷
名相經一卷
怪異經一卷

本鉢經一卷
安鉢經一卷
諸法經一卷
與脫經一卷
伏願經一卷
寶見經一卷
真提經一卷
明義經一卷
見在經一卷
雜事經一卷
釋學經一卷
度道俗經一卷
諸福德經一卷
說人身經一卷
禮敬諸塔經一卷
浴像功德經一卷
浴僧功德經一卷
悔過除罪經一卷
深自僥倖經一卷
須彌山經一卷
閻浮利經一卷
見道神足經一卷
色入施經一卷
戒法律經一卷
未生火經一卷
未生災經一卷
造浴室法經一卷
有疑往解經一卷
長阿含方法經一卷

持戒教人殺生經一卷
七月十五日臘經一卷
功德憍慢有二輩經一卷
三夢經一卷
三悔處經一卷
三乘無當經一卷
四署經一卷
四政斷經一卷
四厚經一卷
五署經一卷
五殺世經一卷
五亂經一卷
五邪經一卷
六禪經一卷
七衆經一卷
七流經一卷即七阿經是
七使經一卷
七輩人橫死經一卷
七歲作善經一卷
九結經一卷
九惱經一卷
十部僧經一卷
九道觀身經一卷
十二意經一卷
十二阿練若高行經一卷
三十二僧那經一卷
三十四意經一卷
五十德相經一卷
六十品經一卷

六十二疑經一卷
七十二觀身經一卷
異出義足經一部二卷
異出四諦經一卷
異出逝童子經一卷
異出孫陀耶致經一卷
異出十善十惡經一卷
異出九傷經一卷
異出了本經一卷
護諸比丘經一卷
和默王經一卷
六足阿毘曇經一卷
行道經一部七卷
持身菩薩經一卷一名持身經
金剛女菩薩經一卷
善意菩薩經一卷
阿多三昧經一卷
功德寶光菩薩問護持經一卷
自在菩薩問如來境界經一卷
雁王經一卷
廬夷亘經一卷
盧羅王經一卷
義決法事經一卷
佛說孝子報恩經一卷一名孝子經
苦慧經一卷
慢法經一卷
分別善惡所起經一卷一名十善惡經
爲壽盡天子說法經一卷
說善道經一卷

爪甲摯士醫經一卷(一名爪甲取士經)
佛說善生子經一卷
禪法經一卷
十二門禪經一卷
形疾三品風經一卷
異出比丘威儀經一卷
優婆塞五戒經一卷
二百五十戒經一卷
決正諸部毘尼一部二卷
三乘無當律一卷
在家律儀經一卷
　右以上二百六十八經梁僧祐錄云闕本
大周刊定衆經目錄卷第十二

※[1]武周刊定衆經目錄卷第十二

唐佛[2]授記寺沙門明佺等撰

大小乘闕本經目合爲一卷(八十八部)
大乘小乘闕本經者。自貝葉東垂年代逍邈。傳譯曠遠。正朔屢移。遂使敎網飄零隨人還沒。今詳刊定闕本如後

大乘闕本經
興起行經一部二卷
佛爲菩薩五夢經一卷
淨除業障經一卷
十思惟經一卷
金剛三昧經一卷
菩薩十漚恕經一卷
十漚恕經一卷
菩薩常行經一卷
菩薩等行經一卷
泥洹經一部二十卷
梵般泥洹經一部二卷
大般涅槃經一部二卷
泥洹經一部二卷
般泥洹經一卷
菩薩本業經一卷
菩薩十住經一卷
菩薩十法[3]住一卷
摩訶般若波羅蜜道行經一部二卷
摩訶般若波羅蜜呪經一卷
仁王般若經一部二卷
仁王波若經一卷
菩薩淨行經一部二卷
魔女問得男身經一卷
虛空藏經一部五卷
無盡意經一卷
無盡意經一部四卷
無盡意經一部十卷
小阿差末經一卷
阿差末經一部四卷
法華三昧經一部六[4]卷
歡喜布施五事經一*卷
迦夷國王頭布施經一卷
　[5]右三經出僧祐錄
三十二相因緣經一卷(或云菩薩三十二相與安公失源所出三十二相大[6]同)
小出長房錄
異
降魔神呪經一*卷
威德陀羅尼神呪經一*卷
四天王神呪經一*卷
摩訶神呪經一*卷
護諸比丘呪經一*卷
十二因緣結縷神呪經一*卷
移山神呪經一*卷
和摩結神呪經一卷
　[7]右八經並出僧祐錄
說佛六淨經一[8]卷
衆生未然三界經一卷(并五道受生經共卷)
　[9]右二經出寶唱錄
諸經雜事一卷
薩芸芬陀利經一部六卷
方等法華經一部五卷
妙法華經普門重頌偈一卷
毘摩羅詰經一部二卷
[10]古維摩詰經一部二卷
維摩詰所說不思議法門經一部三卷
維摩詰說不思議法門經一部二卷
異維摩詰經一部三卷
無量壽經一部二卷
新無量壽經一部二卷
三耶三佛薩檀過度人經一部二卷
無量淸淨經一部二卷
無量壽經一卷
[11]小無量壽經一卷
如幻三昧經一部二卷
聖善意天子所問經一部四卷

※ [1]依明本載之以宋元二本對校 cf. P. 442 b [1], 武＝大(宋)(元)　[2]授＝受(宋)　[3]住＋(經)(宋)(元)　[4]卷＋(出僧祐錄)(宋)(元)*　[5]〔右三經〕－(宋)(元)　[6]同＝日(元)　[7]〔右八經並〕－(宋)(元)　[8]卷＋(出寶唱錄)(宋)(元)　[9]〔右二經〕－(宋)(元)　[10]古＝右(宋)　[11]小＝上(宋)

光世音經一卷
上[1]慧菩薩經一卷
文殊師利現寶藏經一卷
金光明經更廣壽量大辯陀羅尼經一部五卷
閑居經一部十卷
持人菩薩經一部三卷
文殊師利神力經一卷
勝金色光明德女經一部二卷
轉女身菩薩經一部二卷
隨權女經一部二卷
權女方便經一部二卷
瓔珞本業經一部二卷
申日兜本經二卷
佛譬效徹十方經一卷
失利越經一卷
月明童子經一卷
佛弟子化魔子偈誦經一卷
普門品經一卷
過魔法家經一卷
法鏡經一卷
彌勒下生經一卷
郁伽長者所問經一卷
郁伽羅越問菩薩經一卷
阿闍世王女無憂施經一卷
龍施女經一卷
樂瓔珞莊嚴經一卷
逝經一卷
菩薩無行經一卷
不莊校女經一卷

貝多樹下思惟十二因緣經一卷
阿難目佉經一卷
佛頂呪經一卷
大乘寶雲經一部八卷
方等首楞嚴經一部二卷
首楞嚴經一部二卷
勇伏定經一卷
首楞嚴經一部八卷
蜀首楞嚴經一部二卷
須眞天子經一部二卷
阿閦佛國經一部二卷
超日明經一部二卷
孔雀王神呪一卷
大金色孔雀王經一卷
蜀普曜經一部八卷
聞城十二因緣經一卷
新賢劫經一部七卷
賢劫三昧經一部十卷
陀劫三昧經一部七卷
海龍王經一部四卷
成具光明定意經一卷
須賴經一卷
法滅盡經一卷
空寂菩薩所問經一卷
小法滅盡經一卷
大方等如來藏經一卷
光世音大勢至受決經一卷
照明三昧經一卷
觀世音受記經一卷

見在佛名經一卷
稱揚諸佛功德經一部三卷
尸迦羅越經一卷
央崛魔羅經一部四卷
未曾有因緣經一卷
法界體性經一部二卷
太子墓魄經一卷
觀世音成佛經一卷
日明經一卷
[2]濡首童眞經一卷
月燈三昧經一卷
濡首菩薩無上清淨分衛經一部二卷
人所從來經一卷
護諸童子經一卷
十法經一卷
內藏百寶經一卷
演道俗業經一卷
福田經一卷
出家功德經一卷
四不可得經一卷
入法界體性經一卷
寶網經一卷
菩薩緣身五十事經一卷
阿彌陀佛偈經一卷
大方廣菩薩十地經一部十卷
菩薩持地經一部十卷
大阿育王經一部十卷
諸佛護念經一部十卷
造功德經一卷二紙

[1]慧＝惠㊄ [2]濡＝渜㊄㊄

大乘四法經一卷
禮佛經一卷
護命法門神呪經一卷
菩薩修行經一卷
七佛神呪經一卷
大慈無減經一卷
菩薩藏經一部三卷
菩薩戒行經一部八卷
菩薩善戒經一部十卷
離垢惠菩薩所問經一卷
三曼❶茶羅經一卷
菩薩境界奮迅法門經一部十卷
益意經一部二卷
梵女守意經一卷
彌勒下生觀世音施珍寶經一卷
彌勒爲女身經一卷
兜率天經一卷
彌勒成佛經二卷
大忍辱經一卷
不退轉經一部四卷
金剛三昧經一卷
金輪王經一卷
賢劫五百佛名經一卷
八佛名經一卷
聖法印經一卷
九色鹿經一卷
心明經一卷
菩薩齋經一卷
菩薩齋法經一卷

佛悔過經一卷
菩薩悔過法經一卷
梵網經一部二卷
菩薩戒本一卷
菩薩戒獨受壇文一卷
菩薩戒要義一卷
跋陀悔過經一卷
八菩薩❷懺悔經一卷
善信二十二戒一卷
離欲優婆塞優婆夷戒文一卷
菩薩戒優婆塞壇文一卷
優婆塞戒本一卷
菩薩波羅提木叉經一卷
梵網經一部四卷
在家律儀一卷
孛本經一部二卷
孛經一部二卷
猛施經一卷
無憂王經一卷
金益長者子經一卷
更出阿闍世王經一部二卷
離垢蓋經一卷
慧明經一卷
光明三昧經一卷
嚴淨定經一卷
三蜜底耶經一卷
衆祐經一卷
三轉月明經一卷
十等藏經一卷

惟逮菩薩經一卷
淨六波羅蜜經一卷
決道俗經一卷
植衆德本經一卷
觀世音經一卷
觀世音懺悔呪經一卷
十二門大方便等經一卷
寶施女經一卷
淨度三昧經一卷
灌佛經一卷
大光明菩薩三十八願經一卷
優樓頻經一卷
曇昧摩提菩薩經一卷
廣義法門經一卷
八吉祥經一卷
諸菩薩本業經一卷
般舟三昧經一卷
出要經一部二十卷
阿惟越致轉經一部十八卷
摩訶衍經一部十四卷
大忍辱經一部十卷
行道經一部七卷
梵王請問經一部五卷
虛空藏菩薩經一卷
觀虛空藏菩薩經一卷
異出菩薩本經一卷
布施經一卷
歡喜布施有五事經一卷
木槍刺脚因緣經一卷

❶茶＝荼㊪㊄　❷〔懺悔〕－㊪

光明仙人觀佛身經一卷
佛意行經一卷
佛七事經一卷
乳王如來經一卷
地水火風空經一卷
求欲者除意經一卷
施色力經一卷
布施持戒經一卷
念佛品經一卷
成行無想經一卷
陀隣尼目佉經一卷
生西方齋經一卷
十二部經名經一卷
慧達經一卷
四等意經一卷
四意止本經一卷
目佉經一卷
妙寶積經一卷
悲心❶抱悒經一卷
彌勒經一卷
內藏大方等經一卷
小阿闍世王經一卷
佛十力偈一卷
四天王神呪一卷
摩訶神呪一卷
和摩結神呪一卷
威德陀羅神呪一卷
異出般舟三昧經一卷
異出寶藏經一卷

異出普門經一卷
六度六十行經一卷
六皷阿惟越經一卷
如來智印經一卷
七佛本緣經一卷
見在十方佛名經一卷
過去諸佛名經一卷
千五百佛名經一卷
三千佛名經一卷
五百七十佛名經一卷
文殊因緣經一卷
文殊本願經一卷
彌勒難經一卷
彌勒須何經一卷
導師問佛經一卷
颰陀菩薩一百二十難經一卷
賢者菩薩二百問經一卷
菩薩從兜率天降中陰經一卷
菩薩行喜經一卷
菩薩淨本業經一卷
菩薩初業經一卷
菩薩四事經一卷
菩薩十六願經一卷
菩薩五十德行經一卷
菩薩出入諸則經一卷
菩薩母姓字經一卷
菩薩家姓經一卷
菩薩比丘經一卷
菩薩經一卷

百法經一卷
月殿三昧經一卷
無言三昧經一卷
阿和三昧經一卷
須彌山譬經一卷
日月譬經一卷
海水譬經一卷
藥草喻經一卷
功德大譬經一卷
賢劫譬❷喻經一卷
金剛譬經一卷
寶藏譬經一卷
明珠譬經一卷
聚木譬經一卷
四大譬經一卷
般若波羅蜜偈一卷
大方廣菩薩十地經一卷
佛清淨偈一卷
降魔神呪一卷
舍利弗悔過經一卷
悔過法經一卷
護諸比丘呪經一卷
大明神呪經一卷
以下小乘闕本
令人孝有德經一卷
人於出家者經一卷
心應身貪慕經一卷
因佛生三心經一卷
佛聚經一卷

❶抱＝悒(宋) ❷〔喻〕－(三)

佛開和伏經一卷
佛在誓枝山說法經一卷
釋迦文枝鉢經一卷
佛袈裟經一卷
佛鉢經一卷
佛大衣經一卷
佛本記經一卷
迦葉因緣經一卷
舍利弗問署經一卷
舍利弗欲度女人經一卷
舍利弗生西方經一卷
舍利弗目連泥洹經一卷
目連因緣經一卷
阿難見變經一卷
難陀經一卷
阿那含七念經一卷
羅漢子經一卷
賓頭盧取鉢經一卷
愛行比丘經一卷
愛身比丘經一卷
[1]栴比丘經一卷
善星比丘經一卷
六群比丘經一卷
自在王比丘經一卷
羅那達比丘經一卷
比丘和須蜜經一卷
佛爲比丘說二事經一卷
懸誡未來比丘經一卷
釋種子經一卷

蓮華色比丘尼經一卷
尊者婆蹉律經一卷
罽賓二沙彌經一卷
海州優婆塞會經一卷
優婆夷墮舍經一卷
弟子修學經一卷
弟子行澤中遇賊劫經一卷
弟子精進經一卷
迦提羅越問五戒經一卷
那羅延天王經一卷
毘沙門王經一卷
四大天王經一卷
諸天壽經一卷
魔現成佛經一卷
佛葬閱頭檀王經一卷
阿育王小兒時經一卷
小阿育王經一卷
優塡王照逝心女經一卷
果尊王經一卷
佛居士信經一卷
摩登王經一卷
舍夷國經一卷
乾夷王經一卷
摩訶惟越經一卷
難國王經一卷集錄所載云與須摩提女經同
流沙王經一卷
十四王經一卷
王以竹施經一卷
勸王持五戒經一卷

太子旃舍羅差經一卷
長者盛德經一卷
長者洹羅越經一卷
長者法心經一卷
長者仁賢經一卷
佛問純陀長者受業淨行經一卷
婆羅門問事經一卷
婆羅門等爭說經一卷
六師詣波斯匿王經一卷
尼揵齋經一卷
明星梵志經一卷
摩竭梵志經一卷
兜率梵志經一卷
梵志跋陀經一卷
梵志計火淨經一卷
梵志問疑經一卷
梵志意經一卷
梵志好母經一卷
梵志淫女經一卷
梵志六師經一卷
天后賢女經一卷
德女問經一卷
貧女少施獲弘福經一卷
彌家女經一卷
二人作沙門弟斷兄舌經一卷
氣噓殺旃陀羅經一卷
眼能視殺人經一卷
孤獨三兄弟經一卷
老小俱死經一卷

[1]栴＝旃㊂

阿❶斂他經一卷
頭陀利經一卷
蘭伽經一卷
小申日經一卷
波羅奈婢四姓經一卷
大姓家主叩書不經一卷
强羅經一卷
金輪龍王經一卷
蘇曷龍王經一卷
三龍王經一卷
菩薩値六牙象本事經一卷
菩薩師子王經一卷
虎王經一卷
蠏王經一卷
毒龍蛇施經一卷
養牛經一卷
餓鬼經一卷
鐵杵泥犁經一卷
緣經一卷
藥經一卷
法足經一卷
身數經一卷
選福經一卷
助善經一卷
孝順經一卷
古來經一卷
度世經一卷
緣本經一卷
法藏經一卷

明住經一卷
善懇經一卷
植質經一卷
名相經一卷
怪異經一卷
本鉢經一卷
安鉢經一卷
諸法經一卷
❷與脫經一卷
伏願經一卷
寶見經一卷
眞提經一卷
明義經一卷
見在經一卷
雜事經一卷
釋學經一卷
釋論一卷
度道俗經一卷
諸福德經一卷
說人身經一卷
禮敬諸塔經一卷
浴像功德經一卷
浴僧功德經一卷
悔過除罪經一卷
深自僥倖經一卷
須彌山經一卷
閻浮利經一卷
見道神足經一卷
色入施經一卷

戒法律經一卷
未生火經一卷
未生災經一卷
成敗品一卷或云成敗品事四似是華嚴經之一品
造浴室法經一卷
有疑往解經一卷
長阿含方法經一卷
持戒教人放生經一卷
七月十五日臘經一卷
貢高憍慢有二輩經一卷
三夢經一卷
三悔處經一卷
三乘無當經一卷
四著經一卷
四正斷經一卷
四厚經一卷
五著經一卷
五穀世經一卷
五亂經一卷
五邪經一卷
六禪經一卷
七衆經一卷
七流經一卷即七陋經是
七使經一卷
七輩人横死經一卷
七歲作善經一卷
九結經一卷
九惱經一卷
十部僧經一卷

❶斂＝歛㊆　❷與＝興㊆

九道觀身經一卷
十二意經一卷
十二阿練若高行經一卷
三十二僧那經一卷
三十四意經一卷
五十得相經一卷
六十品經一卷
六十二疑經一卷
七十二觀身經一卷
太子出國二十偈一卷
護諸比丘經一卷
異出義足經一部二卷
異出四諦經一卷
異出逝童子經一卷
異出孫陀耶致經一卷
異出十善十惡經一卷
異出九傷經一卷
異出了本經一卷
理家難經一卷
迦留多王經一卷
梵志闍孫經一卷❶右錄云梵志闍遜經
趣度世道經一卷
癡注經一卷
分八舍利經一卷
鉢呿沙經一卷
和默王經一卷
六足阿毘曇經一卷
行道經一卷
四諦經一卷

賴吒和羅經一卷
八關齋經一卷
海八德經一卷
法海經一卷
阿育王獲果報經一卷
大力士出家得道經一卷
過去鳴鼓人經一卷
阿育王於佛所生大敬信經一卷
天神禁實經一卷
國王成就五法久存於世經一卷
阿育王施半阿摩勒果經一卷
處中道行經一卷
阿育王供養道場樹經一卷
長者命終生無熱天經一卷
長者命終生兜率天行經一卷
不壞淨經一卷
三時過飡經一卷
如來神力經一卷
四天王案行世間經一卷
帝釋禮三寶供養經一卷
身觀經一卷
大本藏經一卷
四人出現世間經一卷
無端底總持經一卷
文殊觀經一卷
太子法慧經一卷
是光太子經一卷
法志女經一卷
觀世所說行經一卷

持身菩薩經一卷
金剛女菩薩經一卷
善意菩薩經一卷
佛寶三昧經一卷
普義經一卷
❷六法行經一卷
文殊師利權變三昧經一卷
小安般舟三昧經一卷
小須賴經一卷
四無畏經一卷
善得經一卷
阿陀三昧經一卷
阿多三昧經一卷
百寶三昧經一卷
提謂經一卷
分別六情經一卷
隋迦羅問菩薩經一卷
瑞應觀世音經一卷
功德寶光菩薩問護持經一卷
自在菩薩問如來境界經一卷
目伽經一卷
菩薩道地經一卷
方等決經一卷
雜華經一卷
五百偈經一卷
三乘經一卷
勸德經一卷
佛本行經一部五卷
易行品諸佛名經一卷

❶右＝古㊥㊄ ❷六＝四㊥

五惟日羅名解脫經一卷
熒火六度經一卷
散持法經一卷
問忍功德經一卷
大十門經一卷
鴈王經一卷
鴈王五百鴈俱經一卷
悉鞞蕁經一卷
勸化王經一卷
五蓋疑結失行經一卷
目連上淨居天經一卷
解無常經一卷
龍王兄弟陀達誡王經一卷
菩薩教法經一卷
菩薩正行經一卷
給孤獨明德經一卷
釋六十二呪經一卷或四卷
摩訶目連本經一卷
觀行不移四事經一卷
鹿爽互經一卷
五福施經一卷
盧羅王經一卷
檀若經一卷
修行經一部七卷
五十五法戒經一卷一名五十五行經
四都本文經一卷
佛爲年少比丘說正事經一卷
長者賢首經一卷

賢者手力經一卷
十二賢者經一卷一名賢者經
有賢者法經一卷
心情心識經一卷
失道得道經一卷
外道仙尼說度經一卷
奇異道家難問住處經一卷
年少王經一卷
天王下作猪經一卷
瞻迦經一卷
有四等經一卷
兩比丘得割經一卷
所非汝所經一卷
道德舍利日經一卷
舍利曰在王舍國經一卷
獨居思惟自念止經一卷
問所明種經一卷
獨坐思惟意中生念經一卷
佛說如是有諸比丘經一卷
色比丘所求色經一卷
色比丘念本起經一卷
比丘一法相經一卷
佛說善意經一卷
有二力本經一卷
有三力經一卷
佛說道有比丘經一卷
有四力經一卷
有五力經一卷
不問者類相聚經一卷

無上釋爲故世在人中經一卷
身爲無有反復經一卷
師子畜生王經一卷
❶何須倫子婆羅門經一卷
婆羅門子名不侵經一卷
有陳竭經一卷
署杜乘婆羅門經一卷
佛在拘薩羅國經一卷
佛在優隨國經一卷
是時自梵守經一卷
婆羅門不信重經一卷
佛告舍日經一卷
說人自說人骨不知腐經一卷
惡人經一卷
❷梹佛經一卷
古法驗經一卷
有無經一卷
瓶沙王經一卷
須耶越國貧人經一卷一云須耶越國貧剃頭經
阿般計泥洹經一卷一名寶射計泥洹經
五失蓋經一卷
要眞經一卷
妖怪經一卷
坏喩經一卷
本無經一卷
十五德經一卷
慧行經一卷
外內無爲經一卷
道淨經一卷

❶何＝阿㊣㊤　❷梹＝折㊣

耆城四術經一卷
五蓋離欲經一卷
太子智上經一卷
苦相經一卷
佛得度經一卷
由經一卷
分然洹國迦羅越經一卷
滆恕七言禪利經一卷
三失蓋經一卷
王舍城靈鷲山要慧經一卷
思道經一卷
佛在竹園經一卷
法爲人經一卷
道意經一卷
陀賢王經一卷
阿夷比丘經一卷
比丘三事經一卷
優❶隨羅迦葉經一卷
七女經一卷
旃檀調佛經一卷
惟留王經一卷
度梵志經一卷
讓德經一卷
諫王經一卷 一名大小諫王經
佛爲外道須深說離欲經一卷
奇異道家難問法本經一卷
佛爲拘羅長者說根熟經一卷 亦云那拘說根熟經
佛爲年少婆羅門說善不善經一卷
佛爲阿支羅迦葉說自他苦經一卷
三品修行經一卷

義決法事經一卷
文殊師利發願偈一卷
佛說孝子報恩經一卷
七事本末經一卷 一名七事本行經
解❷慧微妙經一卷
斷十二因緣經一卷 亦云阿難解十二因緣經
旨解經一卷
苦慧經一卷
佛說進學經一卷 一名勸進道經
觀身九道經一卷
八總持經一卷
慢法經一卷
禪思滿足經一卷
八正八邪經一卷
佛說大蛇譬喩經一卷
佛說地獄經一卷
佛說❸阿難持戒經一卷
阿難受持經一卷
阿難問何因緣持戒見世間貧示現道貧經一卷
菩薩宿命經一卷
鬼子母經一卷
分別善惡所起經一卷 一名十善惡經
惟婁王師子❹潼譬喩經一卷
佛併父弟調調達經一卷
調達經一卷
調達譬喩經一卷
摩訶❺揵陀經一卷 一名震信比丘經
目連問經一卷

摩訶目*揵連與佛捔能經一卷
弟子死復生經一卷
須多羅入胎經一卷
羅漢迦留夷經一卷
羅漢遇蓱沙王經一卷
墮落優婆塞經一卷
二十八天經一卷
爲諸天子說法經一卷
阿鳩留經一卷
阿闍世王問瞋恨從何生經一卷
韋提希子月夜問天人經一卷
說善道經一卷
度世護身經一卷
爪甲擎土譬經一卷 一名爪甲取土經
迦丁比丘說當來變經一卷
憂波斯那憂波夷經一卷
墮釋迦牧牛經一卷
佛本行經一卷
自見自知爲知能盡經一卷
便賢者坑經一卷
欲從本相經一卷 一名欲從本經
生聞婆羅門經一卷 一名生聞梵志經
佛說善生子經一卷
和默王經一卷
修習禪觀法一卷
佛說恒河譬經一卷
恒和尼百司經一卷
世間珍寶經一卷 一名世間所望珍寶經
止寺中經一卷

❶隨＝隋㊍㊆　❷慧＝惠㊍　❸〔阿難〕—㊍　❹潼＝潼㊍　❺揵＝提㊍*

分明罪福經一卷
首正佛問十四事經一卷
十八難得經一卷
佛說三毒事經一卷
群牛傷經一卷
八方萬物無常經一卷
六衰事經一卷
佛說弟子事佛吉凶經一卷
百八愛經一卷
七漏經一卷
五十二奇經一卷
三界人天身量及壽經一卷
佛說諸天經一卷
度量天地經一卷
難提和難經一卷一名難提和羅經
四姓長者難經一卷一名姓長者經
難等各第一經一卷一名阿難迦葉舍利弗說各第一經
七事本末經一卷一名七事本行經
長阿含經一部三卷
道地中要語章經一卷
本起抄一卷
佛本記一卷
口傳劫起盡經一卷
父子因緣經一卷
貧女為王夫人經一卷
度梵志經一卷
梵志喪女經一卷
佛本記經一卷

阿闍王經一卷
維藍經一卷
滅怪經一卷
第一四門經一卷
略說禪經要句一卷
禪法經一卷
阿那律念復生經一卷
阿那律七念章經一卷
禪數經一卷
治禪鬼魅不安經一卷
禪定方便次第法經一卷
數息事經一卷
道地經一卷
佛說五陰經一卷
十報法三說略一卷
十六無漏心經一卷
十二因緣經一部二卷
愛欲聲經一卷
佛治身經一卷
佛治意經一卷
十二門禪經一卷
形疾三品風經一卷
身相經一卷
明識諦觀經一卷
三惠經一卷
略述毘婆沙所問釋種因緣經一卷
六足阿毘曇一卷
觀身九道經一卷
七本末經一卷一名本行經

世間珍寶經一卷一名世間所望珍寶經
十誦羯磨雜事并要用一卷
教授比丘尼二歲壇文一卷
四分羯磨一卷
四分教戒比丘尼法一卷
僧祇比丘戒本一卷
摩訶僧祇比丘羯磨一卷
彌沙塞羯磨一卷
他毘利律一卷
摩訶僧祇比丘尼羯磨一卷
僧祇多律一卷
大戒經一卷
迦葉結集戒經一卷
異出比丘威儀經一卷
威儀經一卷
優婆塞五戒經一卷
道本五戒經一卷
六齋八戒經一卷
五戒報應經一卷
賢者五戒經一卷
賢者威儀經一卷
二百五十戒經一卷
誡具經一卷
遺教法律三昧經一部二卷
優婆塞戒本一卷
受十善戒一卷
少多持戒經一卷
比丘戒經一卷
戒具經一卷

雜問律事一卷
沙彌尼十戒一卷
雜問律事一部二卷
二百六十戒合異一部二卷
三百二十戒三部合異一部二卷
弟子者域述慢戒經一卷
優婆塞五戒略論一卷
敎誡比丘尼法一卷
比丘諸禁律一卷
迦葉結集戒傳經一卷或云結集戒經
決正諸部毘尼一部[1]三卷
經律分異記一卷
三乘無[2]常律一卷
四部律所明輕重物名一卷
比丘戒本所出末一卷
諸律解一卷
衣服制法一卷
犍搥法一卷
出律要一部二十二卷
結界文經一卷
在家律儀經一卷
三世分別論一卷
雜阿毘曇毘婆沙一部十四卷
六足阿毘曇論一卷
俱舍論本部十六卷
雜阿毘曇毘婆沙論一卷
俱舍論偈一卷
阿毘曇心一部十三卷或十六卷
阿毘曇心一部五卷

三法度論一部二卷
阿毘曇五法論一卷
阿毘曇九十八結經一卷
[3]武周刊定衆經目錄卷第十二[4]

*大周刊定衆經目錄卷第十三[5]見定
流行入藏錄卷上
*大唐天后勅佛*授記寺沙門明佺等撰
大小乘三藏及賢聖集傳等
合八百[6]六十部[7]三千九百二十九卷三百九十[8]三帙
大乘修多羅藏
右四百五十[9]一部[10]一千八百七十三卷 一百八十[11]八帙
大乘毘尼藏
右二十三部[12]四十九卷 五帙
大乘阿毘達磨藏
右八十[13]七部五百一十[14]九卷 五十一帙
小乘修多羅藏
右二百[15]七部*四百四十三卷 四十四帙
小乘毘尼藏
右三十五部二百[16]六十卷 二十[17]八帙
小乘阿毘達磨藏
右三十六部七百四十四卷 七十三帙
賢聖集傳
右二十[18]一部[19]四十一卷 四帙
大乘修多羅藏
[20]四百五十[21]一部*一千八百七十三卷 一百八十*八帙[22]單譯經
大法炬陀羅尼經一部二十卷[23]三百紙
佛名經一部十三卷三百紙
大威德陀羅尼經一部二十卷二百六十五紙
方廣大莊嚴經一部十二卷二百四十六紙
華手經一部十卷[24]一名攝諸善根經十二卷或十一卷
寶星陀羅尼經一部十卷一百四十紙
[25]五千五百佛名經一部八卷一百二十六紙
[26]占察經一部二卷
右二經十卷同帙
法集經一部七卷一百三十二紙[27]缺第一第四第六第七
明度五十校計經一部二卷一名五十校計經四十四紙
大乘方等要慧經一卷一紙
右三經十卷同帙
觀察諸法行經一部四卷六十紙
力莊嚴三昧經一部三卷三十六紙
蓮華面經一部[28]二卷二十三紙
入本欲生經一卷
發覺淨心經一部二卷二十七紙
右四經十卷同帙
出生菩提心經一卷十一紙
商主天子問經一卷十六紙
諸法最上王經一卷二十二紙
無上依經一部二卷
廣義法門經一卷
護國菩薩經一部二卷四十七紙
右七經十[29]卷同帙

[1]三=二(宋)(元) [2]常=當(宋)(元) [3]武=大(宋)(元) [4]此下宋元二本俱有天册萬歲元年十月二十六日，都維那撿校刊定目錄授記寺大德明佺，都檢校刊定經目錄及經眞僞大福寺大德通論覺四十八字 [5]見定乃至上九字三本俱在撰號次行 [6]六十=五十九(宮) [7]二十九=一十(宮) [8]三=一(宮)* [9]一=二(明) [10]七十三=四十(宮)* [11]八=六(宮)* [12]九=七(宮) [13]七=三(宮) [14]九=六(宮) [15]七=五(宮) [16]六=七(宋) [17]八=三(宮) [18]一=五(宮) [19]四十一=三十四(宮) [20](右)+四(宮) [21]一=二(宮) [22][單譯經]一(宮) [23]宋元明三本俱無記紙數，下悉倣之 [24](十二…卷)七字=(或十一卷或十二卷或十三卷)十二字(宮) [25][26](五千…卷)十一字の(占察…卷)七字(宮) [27][缺第…七]九字一(宮) [28]二=三(聖) [29]卷+(紙)(宋)(元)

無所有菩薩經一部四卷
大方廣總持經一卷十三紙
菩薩處胎經一部五卷一百二十三紙
右三經十卷同帙
中陰經一部二卷二十七紙
[1]發菩提心經一部[2]二卷
如來方便善巧[3]呪經一卷十一紙
善思童子經一部二卷二十紙
月上女經一部二卷二十七紙
無畏德女經一卷十五紙
右六經[4]十卷同帙
僧伽吒經一部四卷五十九紙
大法鼓經一部二卷三十六紙
文殊師利問經一部二卷
然燈經一卷一名施燈功德經
如來示教勝軍王經一卷
右五經十卷同帙
大乘密嚴經一部三卷六十三紙
虛空藏菩薩問持經得幾功德經一卷六紙
千佛因緣經一卷二十一紙
長者法志妻經三紙
一切施[5]王所行檀波羅蜜經四紙
薩羅國王經四紙
賢首經一名賢首夫人經二紙
右四經同卷
太子須達拏經一卷二十四紙
菩薩所生地經一卷一名摩竭所問經
金剛三昧本性清淨不壞滅經一卷一名金剛淸淨經八紙

寶[6]田慧印三昧經
菩薩生地經一名差摩竭經九紙
出家功德經六紙
心明經一名心明女梵志婦飯汁施經三紙
師子月佛本生經七紙
幻士仁賢經十八紙
右六經同卷[7]右密嚴等十六經十卷同帙
等目菩薩所問三昧經一部三卷或二卷一名普賢菩薩定意經十三紙
菩薩夢經一部二卷四十紙
[8]菩薩本行經三卷
不必定入定印經一卷二十五紙
七俱胝佛母心大准提陀羅尼經一卷四紙
佛地[9]經一卷十紙
一切法高王經一卷二十紙
第一[10]義法勝經一卷
右七經十卷同帙
見實三昧經一部十四卷或十卷
阿惟越致遮經一部[11]二卷或四卷或名阿惟越致[12]經或名不退轉法輪經七十七紙
東方最勝燈王如來經一卷十三紙
決定總持經一卷一名決總持經
文殊師利所說不思議佛境界經一卷二十七紙
右五經二十卷[13]二帙
密迹金剛力士經一部五卷或八卷[14]或四卷一百三十二紙一名密經
魔逆經一卷二十二紙
彌勒菩薩所問本願經一卷一名彌勒菩薩本[15]願經一名彌勒菩薩難經九紙
濟諸方等學經一卷十三紙

滅十方冥經[16]六紙
鹿母經四紙
八陽神呪經一名八陽經三紙
右三經同卷
三曼陀颰陀羅菩薩經八紙
賢者五福經二紙
阿闍世王受決經三紙
優塡王經一名優塡王作佛形像經六紙
右四經同[17]卷
大方等陀羅尼經一部四卷一[18]名檀[19]特陀羅尼經一名[20]方等擅持陀羅尼經一名陀羅尼經六十二紙
前世三轉經七紙
幻師阿夷鄒呪經
寶積三昧文殊問法身經一名惟曰寶積三昧文殊師利問法身經六紙
鹿子經
右四經同卷
華積陀羅尼經三紙
九色鹿經三紙
銀色女經七紙
如來師子吼經六紙
右四經同卷
謗佛經九紙
大意經六紙
護諸童子呪經
[21]右三經同卷
堅固女經一名牢固女經六紙
十二佛名神呪經一名校量功德除障滅罪經
希有校量功德經六紙
右[22]三經同卷

[1] ＋(卷)【三】 [2] 二＝三【三】 [3] 〔呪〕－【三】 [4] 十＋(一)【三】 [5] 王＝主【三】 [6] 田慧＝田惠【宋】，思惠【元】，思慧【明】 [7] 右密＝右蜜【宋】，自密【明】 [8] 〔菩薩…卷〕七字－【三】 [9] 經＋(論)【宮】 [10] 義＝議【三】 [11] 二＝三【宋】 [12] 〔經〕－【三】 [13] 二＝同【三】 [14] 〔或〕－【三】 [15] 〔願〕－【三】 [16] 六紙＝一本無字【三】 [17] 卷＋(右十一經十卷同帙)述【元】，(已上十一經十卷同帙)【明】 [18] 名＋(方等)【宋】 [19] 特＝持【三】 [20] 〔方等〕－【宋】 [21] 〔右三經同卷〕－【三】 [22] 三＝六【三】

清淨觀世音普賢陀羅尼經五紙
八曼[1]茶羅經一名師子莊嚴菩薩所問經
右二經同卷
千轉陀羅尼呪經
[2]陸字陀羅尼呪經
七俱胝佛所說神呪經
隨一切如來意神呪經
觀自在菩薩隨心呪經
甚希有經五紙
右六經同卷
毘羅三昧經[3]一卷或[4]二卷
決定罪福經一卷
法[5]袪經*一卷或*二卷
右大方等陀羅尼等二十六經十[6]三卷同帙
大吉義呪經一部四卷或二卷四十四紙
最無比經二紙
[7]詩佛心陀羅尼經二紙
受持七佛名[8]號所生功德經五紙
佛臨涅槃記法住經五紙
稱讚大乘功德經五紙
右五經同卷
顯無邊佛土功德經二紙
勝幡臂印陀羅尼經二紙
拔濟苦難陀羅尼經二紙
八名普密陀羅尼經二紙
持世陀羅尼經七紙
緣起聖道經五紙
右六經同卷

*陸門陀羅尼經二紙
般若多心經一紙
天請問經三紙
十二緣起經三紙
寂照神變三摩地經
大乘四法經一紙
大方廣師子吼經六紙
大乘百福相經八紙
智炬陀羅尼經四紙
右九經同卷
諸佛集會陀羅尼經四紙
隨求所得自在陀羅尼經
護命法門神呪經十三紙
差摩婆帝受記經四紙
不增不減經六紙
右五經同卷
[9]大通菩薩普和經一部三卷
[10]大集譬喻王經上下二卷
大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷二十一紙
有德女所問大乘經一卷五紙
右大吉義等二十[11]八經十卷同帙
陀羅尼集一部十卷一名雜[12]呪一百八十七紙
陀羅尼集經一部十二卷三百五十紙
大乘重譯經
大方廣佛花嚴經一部六十[13]卷[14]新譯八十卷一千八十七紙
度世品經一部六卷一百十九紙
如來興顯經一部四卷一名興顯如幻經七十七紙
右二經十卷同帙

十住經一部四卷或五卷九十七紙
兜沙經[15]一卷五紙
菩薩十住經[16]一卷
莊嚴菩提心經一卷
羅摩伽經一部三卷七十紙
右五經十卷同帙
漸備一切智[17]德經一部五卷一百二十二紙
大方廣菩薩十地經一卷
大方廣如來性起經一部二卷一名大方廣如來性微密藏經五十一紙
諸菩薩求佛本業經一卷是[18]花嚴經淨行品十一紙
菩薩[19]本業經一卷[20]是花嚴經淨行品十三紙
右五經十卷同帙
信力入印法門經一部五卷九十三紙
佛花嚴入如來不思議境界[21]經一卷二十八紙
大方廣佛花嚴經續入法界品一卷十一紙
大方廣佛花嚴經不思議佛境界分一卷十三紙
大方廣佛花嚴經修慈分一卷九紙
菩薩本[22]行業經一卷一名本業經
右六經十卷同帙
大般若波羅蜜經一部六百卷一萬二千紙
摩訶般若波羅蜜經一部三十卷六百一十九紙
小品般若波羅蜜經一部十卷一百五十四紙
放光般若波羅蜜經一部二十卷四百四十一紙
新道行經一部十卷一百八十五紙
光讚般若經一部十五卷二百五十一紙
摩訶般若波羅蜜經鈔長安品五卷八十三紙
右二經二十卷二帙

[1]茶＝荼(明)*　[2]陸＝六(宮)*　[3]一＋(部二)(宮)*　[4]二＝一(宮)*　[5]袪＝社(宮)　[6]三＝四(宮)　[7]詩＝諸(宋)(元), 諸(明)　[8][號]－(宮)　[9][大通…卷]十一字－(宮)　[10][大集…卷]十字－(宮)　[11]八＝七(元)(明)　[12]呪＋(集)(宋),(經)(明)　[13]卷＋(六帙)(元)(明)　[14][新譯八十卷]－(宮)　[15][一卷]－(宮)　[16]一卷＝右二經同卷(宮)　[17](功)＋德(宮)　[18][花嚴經]－(宮)　[19]本＝求(宮)　[20][是花…品]七字－(宮)　[21][經]－(宮)　[22][行]－(宮)

勝天王般若經一部七卷 一百二十四紙
金剛般若經一卷 祇樹林十四紙
能斷金剛般若經一卷 十八紙
實相般若經一卷 九紙
右四經十卷同帙
道行般若經一部十卷 一百九十四紙
大明度經一部四卷 一百六紙
金剛般若經一卷 婆伽婆十六紙
文殊師利所說般若波羅蜜經一卷
金剛般若波羅蜜經一卷 十三紙
摩訶衍寶嚴經一卷 二十紙
大寶積經一卷 一名大寶經一名寶經名摩尼寶經二十紙
佛遺日摩尼寶經一卷 十九紙
右七經十卷同帙
仁王般若經一部二卷 三十一紙
寶(1)結菩薩所問經一部二卷 四十八紙
無言菩薩經一部二卷 或名無言童子經四十一紙
寶女問慧經一部四卷 或名寶女經(2)或名寶女三昧經六十三紙
右四經十卷同帙
大哀經一部八卷
阿差末經一部七卷 第三出或四卷或云差末菩薩經一百六紙
大方等大集經一部三十卷 或四十卷第二(3)譯六百四紙
虛空藏菩薩所問經一部八卷 或六卷一云方等主虛空藏經與法賢所譯藏摩伽經本同文異(4)第二出一百八紙
自在王經一部二卷
虛空藏菩薩經一卷 (5)寶唱一名虛空經
(6)大方廣十輪經一部八卷 一百二十四紙

(7)右三經十一卷同帙
無盡意經一部六卷 八十六紙
如來智印經 十九紙
(8)慧印三昧經 二十三紙
右(9)上二經同卷
虛空藏菩薩神呪經
觀虛空藏菩薩經 一名虛空藏經(10)一名虛空藏觀經二紙
右二經同卷
須彌藏經一部二卷 二十八紙
右六經十卷同帙
大方等月藏經一部十卷 (11)或十五卷二百一十四紙
大方等日藏經一部十卷 *或十五卷二百四紙
大集賢護經一部五卷 或六卷九十三紙
奮迅王問經一部二卷 第二譯四十二紙
虛空孕菩薩經一部二卷
右三經九卷同帙
大方等大集地藏菩薩十輪經一部十卷
大方等大集經一部八卷 一百二十八紙
大般涅槃經一部四十卷 或三十六卷八百四十七紙
大般泥洹經一部六卷 或十卷一百六十四紙
般泥洹經一部二卷 (12)亦名大般(13)涅槃經亦名方等泥洹經五十紙
哀泣經二卷 與方等泥洹經同本異譯三十五紙
右三經十卷同帙
大悲經一部五卷 一百紙
四童子經三卷 一加三昧字二十二紙
大般涅槃經*荼毘分二卷 一名闍維分
右三經十卷同帙

佛本行集經一部六十卷 八百六十二紙
大菩薩藏經一部二十卷 四百一十紙
大灌頂經一部十二卷 一百十二紙
月燈三昧經一部十卷 二百二紙
大方等大集菩薩念佛三昧經一部十卷 一百三十二紙
大薩遮尼乾子經一部十卷 (14)或八卷或七卷一百六十三紙
大悲分陀利經一部十卷 或八卷一百六十五紙
悲華經一部十卷 二百四十三紙
觀佛三昧經一部十卷 或八卷(15)一名觀佛三昧海經
妙法華經一部八卷 此一部經具單重合譯
普門品經一卷
右二經九卷同帙
正法華經一部十卷 一百八十二紙
妙法蓮華經一部七卷 第二譯與晉法護正法華經同本異出相去垂一百(16)年 一七百十五紙
法華三昧經一卷 十二紙
右二經八卷同帙
維摩詰所說不可思議法門經一部三卷 七十紙
維摩詰所說經一部三卷
觀藥王藥上菩薩經一卷 二十一紙
金色王經一卷 八紙
頻毘娑羅王詣佛供養經一卷 二紙
菩薩呵色欲經一卷 五紙
右六經十卷同帙
說無垢稱經一部六卷 九十二紙
大方等(17)頂王經一卷 *一名善思童子經亦名(18)維摩詰子問經亦名頂王經十二紙

(1)結＝髻【三】 (2)或名＝亦云【三】 (3)譯＝出【三】 (4)〔第二出〕－【三】 (5)寶唱＝出寶唱錄【三】 (6) (7)〔大方…卷〕十字の〔右三…帙〕八字【三】 (8)慧＝惠【宋】 (9)〔上〕－【聖】 (10)一＝亦【三】* (11)〔或十五卷〕－【三】* (12)亦＝或【三】 (13)涅槃＝泥洹【三】 (14)或八卷或七卷＝或七卷或八卷【明】 (15)〔一名…經〕八字－【三】 (16)年＝卷【聖】 (17)頂＝項【宮】 (18)〔維摩…經〕十一字＝〔頂王經亦名維摩詰子問經〕十一字【三】

大乘頂王經一卷
佛語經一卷三紙
觀普賢菩薩行法經一卷①或云出深功德經*或云普賢觀經十七紙
右五經十卷同帙
入楞伽經一部十卷三百三紙
勝思惟梵天所問經一部六卷一百一十八紙
持心梵天所問經一部四卷或②名等御諸法③經或名持心梵天*經或名莊嚴佛法*經或名持心*經一百四紙
右二經十卷同帙
思益梵天所問經一部四卷九十四紙
楞伽阿跋多羅寶經一部四卷一百四紙
長者音悅經一卷五紙
解節經一卷見解深密經第四品十紙
右四經十卷同帙
大方便報恩經一部七卷
勝鬘師子吼一乘大方便經一卷二十二紙
不思議光菩薩所說經一卷④一名無思議光孩童菩薩經十四紙
須摩提經一卷一名須摩提菩薩經
右四經十卷同帙
不退轉法輪經一部四卷七十一紙
廣博嚴淨不退轉法輪經一部四卷⑤或六卷或*名廣博嚴淨*經⑥亦名不退轉法輪*經二十五紙
右二經八卷同帙
深密解脫經一部五卷九十九紙
解深密經一部五卷七十三紙
右二經十卷同帙
方等大雲經一部六卷或五卷一名大方等無相大雲經一名大雲無相經一名大雲密⑦藏經九十二紙

大⑧雲請雨經一卷二十二紙
大雲輪請雨經一部二卷一十八紙
大方等大雲請雨經一卷九紙
右四經十卷同帙
新合金光明經八卷或七卷
般舟三昧經一部二卷道安云出般舟三昧經四十七紙
右二經十卷同帙
金光明經一部四卷六十六紙
金光明經一部⑨十卷或八卷或六卷一百五十紙
右二經十一卷同帙
如幻三昧經一部四卷或三卷或二卷六十六紙
佛昇忉利天爲母說法經⑩一部一卷
諸法無行經一部二卷三十一紙
諸法本無經一部三卷三十八紙
右四經十卷同帙
大方等善住意天子問經一部四卷六十八紙
聖善住意天子所問經一部三卷或四卷與竺法護如幻三⑪昧同本異出
寶如來三昧經一部二卷一名無極寶經四十紙
無極寶三昧經一卷三十紙
右四經十卷同帙
無量壽經一部二卷三十六紙
無量清淨平等覺經一部二卷第⑫三出三十六紙
阿彌陀經一部二卷第三出⑬與漢代世高魏僧鎧譯出異五十三紙
小無量壽經一卷四紙
⑭阿彌陀經一卷五紙
觀無量壽佛經一卷亦名無量壽觀經
右⑮六經九卷同帙

稱讚淨土佛攝受經一卷十一紙
道神足無極變化經一部四卷⑯一名合道神足出僧祐錄或二卷或三卷第二譯五十一紙
老母經亦名⑰老女人經二紙
老母六英經二紙
文殊師利巡行經六紙
文殊尸利行經九紙
右四經同卷
金剛上味陀羅尼經一卷十六紙
金剛場陀羅尼經一卷十七紙
正恭敬經一名威德陀羅尼中說經或名正法恭敬經
善恭敬經⑱一名恭敬經七紙
右二經同卷
離垢施女經一卷初出二十四紙
右十一經十卷同帙
念佛三昧經一部五卷或⑲四卷一名菩薩念佛三昧*經九十五紙
無垢施菩薩應辯經一卷⑳亦云應報經二十六紙
得無垢女經一卷二十五紙
無畏德女經一卷
阿闍世王女阿術達菩薩經一卷初出十七紙
無崖際持法門經一卷十七紙一名㉑無際經一名金剛首女所問經
右六經十卷同帙
第一義法勝經一卷十五紙
尊勝菩薩入無量門陀羅尼經一卷㉒一名入無量門陀羅尼*經一名尊勝菩薩所問經十九紙
大威燈光仙人問疑經一卷十六紙
八部佛名經二百六十五紙
八佛名號經四紙

①或云＝亦名㊂*　②名＝云㊂*　③〔經〕－㊂*　④〔一名…經〕十一字－㊂　⑤〔或六卷〕－㊂　⑥亦名＝或云㊂　⑦藏＝解脫㊂　⑧雲＋(輪)㊊　⑨十＝七㊂　⑩〔一部〕－㊂　⑪昧＋(經)㊂　⑫三＝二㊂　⑬〔與漢…異〕十一字－㊂　⑭此前行宋元明三本俱有觀無量壽經一卷七字　⑮六經九＝七經十㊂　⑯〔一名…譯〕十九字＝〔或二卷或三卷第二出一名合道神足出僧祐錄〕十九字㊂　⑰老＋(母)㊊　⑱一＝或㊂　⑲四＝六㊂　⑳〔亦云應報經〕－㊂　㉑〔無際…經〕十二字＝〔金剛首女所問經一名無際經〕十二字㊂　㉒〔一名…經〕十九字－㊊

百佛名經六紙

八吉祥經十二紙

[1]右四經同卷

八吉祥神呪經第二譯三紙

十吉祥經

龍施女經第一譯四紙

龍施菩薩本起經第二譯舊錄云龍施本經二紙

右四經同卷

不空羂索觀世音心呪經一卷十二紙

不空羂索神呪經一卷

不空羂索呪心經一卷

無所希望經一卷一名象步經二十二紙

象腋經一卷十八紙

右第一義等一十六經十卷同帙

緣生經一部二卷二十一紙

分別緣起經一部二卷二十一紙

菩薩行方便境界神通變化經一部三卷三十六紙

大乘方便經一部三卷或二卷四十七紙

右四經十卷同帙

弘道廣顯三昧經一部四卷亦*云阿耨達請佛經[2]名[3]金剛門定[4]意經或無三[5]昧凡四名有十品一本[6]但七品少中三品一本只有前五品六十三紙

阿耨達龍王經一部二卷五十三紙

普超三昧經一部三卷或四卷第二出與漢支讖阿闍世王*經同本別譯亦云文殊普超三昧經亦云普超經十八紙

放鉢經一卷八紙

右四經十卷同帙

等集衆德三昧經一部二卷或三卷或云集一切福德三昧經五十七紙

[6]集一切福德三昧經一部三卷五十八紙

伅真陀羅尼所問經一部二卷[7]亦名屯真陀羅尼經或三卷五十七紙

阿闍世王經一部二卷六十四紙

隨願往生經一卷一名普廣經

右五經十卷同帙

大樹緊那羅王所問經一部四卷七十八紙

法鏡經一卷或二卷三十六紙

郁伽羅越問菩薩行經一卷三十紙

郁伽長者所問經一卷二十紙

順權方便經一部[8]二卷一名轉女身菩薩經[9]又名順權女經三十三紙

稻芉經一卷

了本生死[10]經一名稻芉經五紙

右二經同卷

[11]右七經十卷同帙

菩薩瓔珞經一部十[12]六卷或十四卷或十*二卷三百三十七卷

菩薩瓔珞本業經一部二卷四十二紙

樂瓔珞莊嚴方便經一卷一名大乘瓔珞莊嚴經一名轉女身經三十紙

寶網經一卷三十三紙

右四經[13]二十卷二帙

阿閦佛國經一部二卷一名阿閦佛剎諸菩薩學成品經與支讖[14]譯少異

如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經一卷二或卷一名度諸佛經四十紙

度諸佛境界智光嚴經一卷[15]一名如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經一卷

月明童子經[16]或云月明童男經或云月明菩薩三昧經七紙

月光童子經[17]一名月明童子經十紙

右二經同[18]卷

德護長者經一部二卷一名尸利崛多長者經與申日[19]兜本經月光童子經同

十法經一卷二十紙本吳譯

右八經[20]九卷同帙

持世經一部四卷亦名法印經八十九紙

善臂菩薩所問經一卷一十九紙

文殊師利現寶藏經一部二卷四十一紙

慧上菩薩問大善權經一部二卷或一卷

內藏百寶經一卷亦名內藏百品經八紙

右五經十卷同帙

持人菩薩所問經一部四卷或三卷六十一紙

演道俗業經一無業字

文殊問菩提經[21]一名菩薩一名伽耶山頂經一名菩提無行經八紙

右二經同卷

伽耶山頂經十一紙

象頭精舍經九紙

大乘伽耶山頂經十紙

右三經同卷

聞[22]成十二因緣經四紙

貝多樹下思惟十二因緣經五紙

十二因緣經四紙

無量門微密持經八紙

右四經同卷

出生無量門持經八紙

阿難目佉尼訶離陀羅尼經[23]一卷一名無量門微密持經一名成道降魔得一切智

無量門破魔陀羅尼經一卷十二紙

右二經同卷

舍利弗陀羅尼經一卷九紙

[1]右＋(件)【宋】【元】　[2](亦)＋名【三】　[3]意經＝意【宋】，經【明】　[4]昧＋(字)【三】　[5]但＝俱【明】　[6]〔集一…卷〕十二字－【宋】　[7]〔亦名…經〕八字－【三】
[8]二＝三【三】*　[9]又＝取【明】　[10]經＋(一卷)【三】　[11]右＝已上【明】*　[12]〔六〕－【明】　[13]二十＝十四【元】【明】　[14](所)＋譯【三】　[15]〔一名…卷〕十九字－【三】　[16]〔或云…經〕七字－【三】　[17]〔一名…經〕七字－【三】　[18]卷＝本【三】　[19]兜＝兒【三】　[20]九＝十【三】　[21]〔一名…經〕十一字－【三】
[22]成＝城【明】　[23]〔一卷〕－【三】　[24]〔直〕－【三】

右持人等一十四經十卷同帙
一向出生菩薩經一卷十二紙
長者子制經一名制經六紙
逝童子經[1]一名長者制經一云制經亦云菩薩逝經亦云逝經二紙
菩薩逝經四紙
犢子經二紙
乳光佛經七紙
右五經同卷
胎藏經
無垢賢女經二紙
腹中女聽經一名不莊校女經三紙
大方等修多羅王經三紙
轉有經二紙
彌勒所問本願經
彌勒來時經三紙
彌勒下生經一名彌勒受決經六紙
右八經同卷
觀彌勒菩薩生兜率天經一卷一名彌勒下生經
諸佛要集經一部二卷四十九紙
彌勒成佛經一卷十九紙
佛頂尊勝陀羅尼經一卷八紙
佛頂最勝陀羅尼經一卷
轉女身經一卷二十紙
右出生等二十經十卷同帙
寶雲經一部七卷一百二十紙
藥師[2]琉璃光經一卷一名拔除過罪生死經一名藥師*琉璃光本願[3]功德經十三紙
藥師如來本願經一卷十二紙

藥師如來本願功德經一卷十五紙
右四經十卷同帙
寶雨經一部十卷一百八十六紙
大乘同性經一部二卷[4]又四卷一名佛十地經一名一切佛行入智毘盧遮那藏經四十紙
證契大乘經一部二卷三十九紙
十一面觀世音呪經一卷十一紙
十一面觀世音神呪經一卷
移識經一部二卷三十二紙
大乘顯識經一部二卷二十五紙
右六經十卷同帙
普曜經一部八卷一名方等本起經一百八十二紙
十住斷結經一部十四卷
無字寶篋經一卷六紙
大方廣寶篋經一部二卷或三卷四十九紙
大乘離文字普光明藏經一卷六紙
文殊師利佛土嚴淨經一部二卷二十紙
右五經二十卷二帙
賢劫經一部十三卷或十卷一百一十七紙
海龍王經一部四卷或三卷
首楞嚴三昧經一部三卷或云首楞嚴經五十八紙
法滅盡經一卷或云法沒盡經又云空寂菩薩所問經
大方等如來藏經一卷一名佛藏方等經二十紙
諸法勇王經一卷二十一紙
右五經十卷同帙
大方廣如來祕密藏經一部二卷二十四紙
成具光明定意經一卷[5]或云成具光明經一名成具光明三昧經二十六紙
稱揚諸佛功德經一部三卷一*云集華經六十七紙

央掘摩羅經一部四卷九十二紙
右四經十卷同帙
超日明三昧經一部二卷一名超日明經或三卷五十紙
孔雀王呪經一卷
孔雀王陀羅尼經一部二卷三十紙
須賴經一卷或名須賴菩薩經二十紙
德光太子經一卷一名須賴問德光太子經一名賴吒和羅所問[6]光德太子經十九紙
須眞天子經一部二卷或名須眞天子問四事經
月燈三昧經一卷一名文殊師利十事行*經一名逮慧三昧經
右七經[7]十卷同帙
請觀世音經一卷一名請觀音消伏毒害陀羅尼呪經十四紙
大淨法門經一卷一名上金光首女所問[8]濡首[9]直眞所[10]開化經一名淨法門經
大莊嚴法門經一部二卷與文殊師利神力經勝金色光明德女經大淨法門經同本別譯一十六紙
菩薩睒子[11]經五紙
[12]睒子經七紙
右二經同卷
觀世音菩薩受記經一卷一名觀世音受記經
菩薩修行經一名威施長者所問菩薩經[13]一名長者修行經七紙
菩薩行五十緣身經亦云五十緣身經亦云菩薩緣身五十事經七紙
福田經一名諸德福田經一名福田地經六紙
右三經同卷
太子墓魄經五紙
太子和休經四紙
太子刷護經五紙
右三經同卷
道樹三昧經一卷一名私[14]河末經一名菩薩道樹經十一紙

[1]〔一名…經〕二十字－(宮)　[2]琉＝瑠(宋)*　[3]〔功德〕－(宮)　[4]又＝或(宮)　[5]或云＝一名(宮)　[6]光德＝德光(宮)　[7]十＝九(宋)　[8]濡＝軟(宮)　[9]直＝眞(宋)　[10]開＝閑(宋)　[11]經＋（睒子經總有五名不定）夾註(宮)　[12]〔睒子經〕－(宮)　[13]〔一名…經〕七字－(宮)　[14]河末＝阿末(宋)(元)，阿末(明)

摩訶摩耶經一卷或二卷二十五紙

右請觀音等❶一十四經十卷同帙

七佛神呪經一部四卷七十一紙

大乘造像功德經一部二卷或一卷二十一紙

法界體性無分別經一部二卷二十一紙

未曾有因緣經一部二卷一名未曾有因果經四十八紙

右四經十卷同帙

大阿育王經一部五卷

濡首菩薩經一卷一名決了諸法如幻三昧經三十三紙

除恐災患經一卷十五紙

益意經❷一部二卷

梵女首意經一卷

右五經十卷同帙

無量義經一卷二十一紙

菩薩藏經一部三卷一名富樓那問經一名大悲心經或二卷七十三紙

淨度三昧經一部三卷

後出阿彌陀偈一紙

灌佛經與剎頭經大同小異

四不可得經六紙

造立形像福報經二紙

右四經同卷

*右七經八卷同帙

佛本行經一部五卷

法句經一卷

法句喩經一部四卷或六卷或五卷一名法句本❸末一名法句譬經

右三經十卷同帙

六度集經一部八卷一百四十五紙

舍利弗目連遊四衢經一卷一名舍利弗目連遊諸國經

獨證自誓三昧經一卷❹一名如來自誓三昧經八紙

右三經十卷同帙

明相續解脫地波羅蜜經一❺卷

六字神呪經

善法方便陀羅尼經七紙

金剛祕密善門陀羅尼經五紙

師子奮迅菩薩所問經一紙

華聚陀羅尼經三紙

右五經同卷

觀世音三昧經

拔陂菩薩經❻一名拔波菩薩經

右二經同卷

菩薩投身餓虎起塔因緣經七紙

安宅神呪經

甚深大迴向經五紙

一切智光仙人慈心不食肉經五紙

右四經同卷

合道神足經一部三卷❼一名道神足無極變化經

最妙勝定經一卷

右明相續解脫等❽一十四經八卷同帙

大乘毘尼❾藏二十三部四十❿九卷五帙

優婆塞戒經一部十卷或七卷或六卷或五卷一百五十四紙

菩薩善戒經一部十卷一百六十四紙

佛藏經一部四卷或三卷亦名選擇諸法經

文殊師利悔過經一卷一名文殊師利五體悔過經二十四紙

文殊師利淨律經一卷⓫一名淨律經十五紙

菩薩善戒經一卷十五紙

菩薩內戒經一卷二十紙

菩薩受齋經一卷

菩薩戒本一卷十八紙

右佛藏等七經十卷同帙

菩薩藏經一卷

菩薩五法懺悔經一卷二紙

菩薩羯磨一卷六紙

舍利弗悔過經一卷⓬亦名悔過經六紙

梵網經一部二卷三十九紙

決定毘尼經一卷二十二紙

法律三昧經一卷八紙

淨業障經一卷十八紙

清淨毘尼方廣經一卷二十紙

右菩薩藏等九經十卷同帙

大方廣三戒經一部三卷五十四紙

寶梁經一部二卷四十四紙

迦葉經一部二卷四十五紙

寂調音所問經一卷

大乘三聚懺悔*經一卷十三紙

右五經九卷同帙

大乘阿毘達磨*藏八十⓭七部五百一十⓮九卷五十⓯一帙

大智度論一部一百卷或一百一十卷或七十卷二千三百九十八紙

瑜伽師地論一部一百卷一千八百四十八紙

瑜伽師地論釋一卷

顯揚聖教論一部二十卷

顯揚聖教論頌一卷

阿毘達磨雜集論一部十六卷二百五十五紙

寶積經論一部四卷九十九紙

右二論二十卷二帙

阿毘達磨集論一部七卷一百八紙

❶〔一〕－㊂　❷〔一部〕－㊂　❸末＋(經)㊂　❹〔一名…經〕九字－㊂　❺此夾行宋元明三本俱有未曾有因緣經一部二卷或云未曾有經十六字　❻〔一名…經〕七字－㊂　❼〔無極〕－㊂　❽一十四經八＝十五經十㊂　❾藏＋(錄)㊂*　❿九＝七㊂　⓫〔一名淨律經〕－㊂　⓬亦＝一㊂　⓭七＝三㊂　⓮九＝六㊂　⓯〔一〕－㊂

攝大乘❶本論一部三卷(六十一紙)
　右二論十卷同帙
般若燈論一部一十五卷(或十三卷二百四十紙)
勝思惟梵天所問經論一部四卷(或三卷六十紙)
　右二論十九卷二帙
大莊嚴論一部十卷(二百三十二紙)
大乘莊嚴論一部❷十三卷(或十五卷二百紙)
十住毘婆沙論一部十五卷(或十四卷三百九十四紙)
掌珍論一部二卷(三十二紙)
王法正理論一卷(十七紙)
成業論一卷(十七紙)
業成就論一卷(十七紙)
　右五論二十卷二帙
十地經論一部十二卷(二百八十四紙)
攝大乘釋論一部十五卷(二百二十紙)
攝大乘本論一部二卷(三十四紙)
攝大乘本論一部三卷(五十八紙)
　右三論二十卷二帙
攝大乘釋論一部十二卷(三百三十五紙)
❸攝大乘釋論一部十卷(無性❹釋二百二十紙)
❺攝大乘釋論一部十卷(世親*釋一百八十紙)
攝大乘論一部十卷(大業*釋一百二十五紙)
菩薩地持論一部十卷(或八卷二百五十紙)
廣百論一部十卷
廣百論頌一卷(十六紙)
　右二論十一卷同帙
佛性論一部四卷

中論一部四卷(或八卷)
百論一部二卷
　右三論十卷同帙
究竟一乘寶性論一部五卷(或四卷或三卷❻亦云寶性分別大乘增上論九十六紙)
寶性論一部四卷(或五卷)
思塵論(三紙)
觀所緣❼緣論(三紙)
三具足論(二十紙)
　右三論同卷
*右五論十卷同帙
成唯識論一部十卷(護法❽等菩薩造)
佛地經論一部七卷(一百十九紙)
唯識論一卷(或云唯識無境界十九紙)
唯識論一卷(修道不共他與元魏留支譯者小異十一紙)
唯識二十論頌一卷(天親菩薩造九紙)
　右四論十卷同帙
菩提資糧論一部六卷(一百六十七紙)
寶積經論一部四卷
　右二論十卷同帙
彌勒菩薩問經論一部六卷(或十卷或五卷一百四十五紙)
文殊❾問菩❿提心經論一部二卷(一名伽耶山頂經論三十四紙)
大丈夫論一部二卷(四十紙)
　右三論十卷同帙
中邊分別論一部二卷(三十八紙)
辯中邊論一部三卷
辯中邊論頌一卷
佛阿毘曇論一部二卷(四十四紙)

順中論一部二卷
　右五論十卷同帙
金剛般若論一部二卷(三十八紙)
三無性論一部二卷(或一卷三十四紙)
金剛般若經論一部三卷(五十五紙)
金剛般若波羅蜜經破取著不壞假名論一部二卷(四十九紙)
妙法蓮華經論一卷
　右五論十卷同帙
顯識論一卷
因明正理門論一卷(陳那菩薩造十二紙)
因明⓫入理門論一卷(商羯羅主造六紙)
大乘五蘊論一卷(八紙)
百法明門論一卷(二紙)
十二門論一卷(龍樹菩薩造二十八紙)
十八空論一卷(十九紙)
入大乘論二卷(堅意菩薩造四十七紙)
寶行王正論一卷
　右九論十卷同帙
方便心論一卷(十七紙)
發菩提心論一部二卷(⓬天親菩薩造三十二紙)
如實論一卷(二十二紙)
緣生論一卷(十紙)
十二因緣論一卷(九紙)
百字論⓭一卷(九紙)
一輸盧迦論(亦名一輸迦論)
　右二論同卷
大乘廣五蘊論一卷(十八紙)

❶本論＝論本㊂　❷(一)＋十㊂　❸　❺〔攝大…釋〕十二字∽〔攝大…釋〕十二字㊂　❹釋＝譯㊂*　❻〔亦云…論〕十一字－㊂　❼〔緣〕－㊂
❽〔等〕－㊂　❾問＋(道)㊂　❿提＝薩㊂　⓫入＋(正)㊂　⓬天親菩薩＝天龍(宋)(元)，天親(明)　⓭〔一卷〕－㊂

破外道四宗論一卷二紙
破外道涅槃論一卷六紙
右方便心等十論(1)十卷同帙
決定藏論三卷
迴諍論一卷二十五紙
大乘起信論一卷
大般涅槃經本有今無(2)偈論六紙
大般涅槃經論十一紙
右二論同卷
轉法輪經論一卷
寶髻菩薩四法經論一卷十二紙
無量壽經論優波提舍造八紙
轉識論
解拳論
右三論同卷
大乘法界無差別論一卷七紙
右決定藏等一十一論十卷同帙

*大周刊定衆經目錄卷第十(3)三(4)見定流行入藏目卷上

*大周刊定衆經目錄卷第十(5)四(6)見定流行入藏錄卷下

*大唐天后勅佛*授記寺沙門明佺等撰

小乘修多羅藏 二百(7)七部四百四十(8)三卷 四十四帙
單譯經
陰持入經一部二卷
大安般守意經一部二卷或一卷
大安般經一卷
八大人覺經
出家緣經一云出家因緣經
阿含正行經一(9)名佛說正意經
十八泥犁經
法受塵經
禪行法想經
佛說處處經
右七經同卷
堅意經一名堅心正意經一名堅心經
長者子懊惱三處經亦(10)云長者(11)懊惱經亦直云三處惱經
揵陀國王經
須摩提長者經
阿難四事經
未生怨經
三品弟子經一名弟子學有三輩經或無有字
四願經
右八經同卷
胞胎經一卷一名胞胎受身經
五百弟子自說本緣經一卷化度錄云五百弟子自說本起經
右陰持入等二十經九卷同帙
四輩經
大迦葉本經費長房錄無大字
當來變經或云當來變滅經
淸淨法行經
右四經同卷
過去佛分衞經
時非時經一名時經
羅云忍辱經一名忍辱經
佛爲年少比丘說正事經
難提釋經
右五經同卷
沙曷比丘功德(12)經
救護身命濟人病苦尼經
右(13)二經同卷
五苦章句經一卷又*名五苦經一云淨除罪蓋(14)經娛樂佛法經一名五道章句經
般泥洹時大迦葉赴佛經或云摩訶迦葉經
大魚事經
見正經一名生死變識經
阿難七夢經一名阿難八夢經或無八字
呵鵰阿那含經一名荷鵰阿那含經一名阿調阿那含經
右(15)六經同卷
達摩多羅禪經一部二卷一名不淨觀經一名道地經
栴檀樹經
燈指因緣經
佛臨般涅槃略說敎誡經一名遺敎經
婦人遇辜經一名婦過對經
右(16)五經同卷
辯意長者子問經一名長者問意經
淨飯王般涅槃經
右二經同卷
無垢優婆夷問經
四天王經
十二頭陀經一名沙門頭陀經
摩訶迦葉度貧母經
十二品生死經

(1)〔十卷〕－⊜ (2)〔偈〕－⊜ (3)此下宋元二本俱有天册萬歲元年十月二十六日 都檢校刊定經目及經眞僞佛授記寺大德僧明佺，都檢校刊定經目錄及經眞僞大福光寺大德僧 道變，太平寺刊定眞僞經僧上座 僧慶六十六字 (4)〔見定…上〕九字－⊜ (5)四十(僞經目錄一卷附)⊜ (6)見定乃至下九字宋元二本俱在單譯經下，明本在撰號次行 (7)七＝五⊜ (8)三＝一⊜ (9)名＝云⊜* (10)云＝名⊜* (11)懊＝夭⊜ (12)此次行宋元明三本俱有自愛經或云自愛不自愛經十一字 (13)二＝三⊜* (14)〔經〕－⊜* (15)六＝五⊜ (16)五＝四⊜

樹提伽經
四品學法經
　右七經同卷
[1]右四輩等三十二經十卷同帙
本事經一部七卷
諫王經 亦*名大小諫王經
高王觀世音經
法常住經
　右三經同卷
那先比丘經一部二卷 或一卷
五無返復經 一名[2]五有返復大義經
佛大僧大經
耶祇經
末羅王經
摩達國王經
五恐怖世經
旃陀越經
懈怠耕者經 舊錄[3]云懈怠耕兒經
　右八經同卷
　*右本事等一十三經十一卷同帙
[4]重譯經
正法念處經一部七十卷
雜寶藏經一部八卷 或十卷[5]或十三卷
毘耶[6]娑問經一部二卷
　右二經十卷同帙
出曜經一部十九卷
有衆生三世作惡經一卷
　右二經二十卷二帙
賢愚經一部十*二卷 或十六卷或十七卷或十五卷

起世因本經一部十卷 一云起世經
雜阿含經一部五十卷
修行道地經一部七卷 或六卷
七處三觀經一卷 或二卷
九橫經
八正道經
五陰譬喩經 一名水沫所漂經
轉法輪經
禪行三十七品經
獨富長者經
馬有八態經 一名馬有八弊惡態經或云馬有八態譬人經
馬有三相經
　右八經同卷
不自守意經 一名自守*經一名自守意經
聖法印經
波斯匿王祖母命終經
比丘避女惡名欲自殺經
戒相應法經 一名戒相應經
戒德香經 一名戒德經
比丘聽施經 一名聽施比丘經
　右七經同卷
雜阿含經一卷
　右修行道地等一十八經十一卷同帙
增一阿含經一部五十卷 內典或五十一卷長房入藏錄四十二卷*經
長阿含經一部二十二卷 長房入藏錄云二十五卷一十八經別
中阿含經一部六十卷 或五十八卷
生經一部五卷 或四卷寶[7]唱云論生經
四諦經

是法非法經
一切流攝守因緣經 一名流攝經一名一切流攝守經吳錄云流攝守因經一名受因*經
　右三經同卷
漏分布經
十支居士八城人經
本相倚致經 吳錄云大相倚致經
緣本致經
阿那律八念經 一名禪行斂意經或[8]云直八念[9]經
　右五經同卷
賴吒和羅經 一*云羅[10]漢賴吒和羅經
梵摩喩經
　右二經同卷
齋經 一名八關齋經一名優婆夷墮舍迦經
申日經
釋摩男本經 一名五陰因事經
諸法本經
孫多耶致經 一名梵志孫多耶致經
七知經 或云七智經
　右六經同卷
恒水喩經 一名海有八德經一名瞻波比丘經一名法海經長房錄云恒河喩經
比丘問佛多優婆塞命終經
佛說求欲經
新歲經
　右四經同卷
　*右生經等三十一經十卷同帙
頂生王故事經 一名文陀竭王經一名頂生王經
泥[11]梨經
　右二經同[12]卷

[1] 右＝自(明)*　[2] [五]－(三)　[3] [云]－(三)　[4] (小乘)＋重(三)　[5] [或]－(元)(明)　[6] 娑＝婆(三)　[7] 唱＋(錄)(三)　[8] 云直＝直云(三)　[9] 經＋(出第十八卷)(三)　[10] 賴吒＝吒賴(三)　[11] 梨＝棃(宋)(元)*　[12] 卷＝帙(明)

蓱沙王五願經一名弗迦沙王經
鷄鵄經一名兜調經
瞿曇彌記果經
右三經同卷
鹹水喩經僧祐[1]錄安公出中阿含舊錄云鹹水譬經出阿含*經
閻羅王五天使者經一名鐵城泥*犂經
右二經同卷
古來世時經
長壽王經
右二經同卷
魔嬈亂經一卷一名弊魔試目連經一名魔王入目揵[2]蘭腹經
梵志阿跋經一卷一名阿跋摩納經一名佛開解阿跋梵志經
普法義經一卷亦云普義經亦云具法行經
十報法經一部二卷一名多增道章經
右頂生王等十三經九卷同帙
樓炭經一部六卷或五卷或八卷
迦羅越六向拜經一卷[3]一*名六向[4]拜一名大六向拜經一名威花長者六向*拜
七佛父母姓字經一名婦人無[5]西請佛經一名七佛姓字經
阿難同學經
阿那邠抵化七子經
三摩竭經一名須摩提女經一名難國王經一名恕和檀王經寶唱錄云三摩[6]竭經
右四經同卷
力士移山經一名移山經
四未曾有[7]法經
琉璃王經
鴦崛髻[8]經一名指鬘經

增一阿含經
右五經同卷
群牛譬經
行七行現報經
施食獲五福報經一名福德經一名施色力經
國王不梨先尼十夢經一名國王七夢經
放牛經
右五經同卷
*右樓炭等十六經十卷同帙
梵網六十二見經一卷一名梵網經
大般涅槃經一部二卷
大般泥洹經一部二卷
般泥洹經一卷
寂志果經一卷
長者子六過出家經
大愛道般涅槃經
須達經一名長者須達經一名三歸五戒慈心厭[9]得經
右三經同卷
右[10]八經八卷同帙
別譯雜阿含經一部二十卷
坐禪三昧經一部三卷或二卷
玉耶經一名長者詣佛說子婦無[11]敬一名七婦經
阿遬達經
盂蘭盆經[12]右別本五紙云淨土盂蘭經未知所出
四自侵經
灌蠟經一名般泥洹後四輩灌臘經
報恩奉盆經
右六經同卷

阿蘭若習禪法[13]經二卷或無經字
罪福報應經一卷一名分別報應經
業報差別經一卷
摩登女經一名摩鄧女經一名阿難爲蠱道女惑經
摩登女解形中六事經
阿難分別經一名分別經[14]一名阿難問事佛吉凶經
五母子經
沙彌羅經
右五經同卷
罪業報應教化地獄經一卷或云地獄報應經
阿難問事佛吉凶經一卷僧祐錄云或名阿難問經
右坐禪等十七經十一卷同帙
摩登伽經一部三卷或二卷
舍頭諫經一卷一名太子二十八宿經一名虎耳太[15]子經化度錄云虎耳意經第二出與摩登伽經同本異出與[16]漢世高出者[17]少異
義足經一部二卷
修行本起經一部二卷寶唱錄云一名宿行本起經
太子本起瑞應經一部二卷*初出亦云瑞應本起經亦云中本起經
右五經十卷同帙
中本起經一部二卷或云太子中本起經
過去現在因果經一部四卷
雜藏經與鬼問目連餓鬼報應目連說地獄餓鬼因緣等四本同體異名別譯見寶唱錄
鬼問目連經
餓鬼報應經一名目連說地獄餓鬼因緣經
右三經同卷
興起行經一部二卷一名十緣經
奈女耆域經一卷或云柰女經
貧窮老公經一名貧老經

[1]錄＋(云)㊂　[2]蘭＝連㊂　[3]一＝亦㊂　[4]拜＋(經)㊂*　[5]西＝返㊂　[6]竭經＝偈經一卷㊂　[7][法]－【宮】　[8]鬘＝髻㊂　[9]得＝德㊂　[10](梵網等)＋八【宮】　[11]敬＋(經)㊂　[12][右]－【宮】　[13]經＋(一部)㊂　[14]一＝又㊂　[15]子＋(經)㊂　[16]漢＋(代)㊂　[17]少＝小㊂

越難經一名難經第二出實唱錄云曰難長者經
七女經一名七女本經長房❶錄云出阿毘曇
龍王兄弟經一名難陀龍王經
八師經
四十二章經
所欲致患經
右七經同卷
右巾本起等十四經十一卷同帙
優婆夷淨行經一部二卷
僧護因緣經一卷或無因❷緣
佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經一卷
佛滅度後棺❸斂葬送經一卷一名比丘師經一名師比丘經
頞多和多❹耆經
迦旃延說法沒盡偈經
輪轉五道罪福報應經
右四經同卷
作佛形像經一名優塡王作佛形像經一名作像因緣經
十二因緣阿含口解經
右二經同卷
未曾有經
護淨經
木槵子經
普達王經
盧至長者經
右五經同卷
五王經
旃檀越國王經
錫杖經

無上處經
右四經同卷
❺右淨行等十八經八卷同帙
小乘毘尼❻藏三十五部二百六十卷二十八帙
十誦律一部六十一卷
四分律一部四十卷或七十卷或六十卷
摩訶僧祇律一部四十卷
彌沙塞五分律一部三十四卷
善見毘婆沙律一部十八卷
鼻奈耶律一部十卷一名戒因緣經
大愛道比丘尼經一部二卷
解脫戒本一卷出迦葉毘律
十誦比丘戒本一卷
十誦比丘尼戒本一卷
僧祇戒本一卷
僧祇大比丘戒本一卷
僧祇比丘尼戒本一卷
四分比丘僧戒本一卷
四分比丘尼戒本一卷
右九經十卷同帙
大比丘三千威儀經一部三卷
戒消災經一卷或云戒伏消❼災
彌沙塞比丘戒本一卷或云五分戒本
大沙門百一羯磨一卷
十誦僧尼要事羯磨一部二卷
曇無德羯磨一卷
四分羯磨一卷
右七經十卷同帙

優婆離問佛經一卷或云優❽波離律
眞僞沙門經一卷一名摩訶比丘經
迦葉禁戒經一卷一名摩訶比丘經一名眞僞沙門經
沙彌十戒幷威儀一卷
沙彌離戒經一卷
舍利弗問經一卷
律二十二明了論一卷亦直云明了論
沙彌威儀經一卷
優婆塞五戒相一卷
優婆塞五戒威儀經一卷
右十經論等十卷同帙
毘尼母論一部八卷
薩婆多摩得勒伽一部十卷
薩婆多毘尼毘婆沙一部九卷
小乘阿毘達摩藏❾三十六部七百四十四卷七十三帙
大毘婆沙論一部二百卷
順正理論一部八十卷
阿毘曇八犍度毘婆沙一部八十四卷或一百❿九卷或六十卷
顯宗論一部四十卷
發智論一部二十卷
阿毘達磨俱舍論一部三十卷
俱舍論頌一卷
尊婆須蜜所集論一部十二卷或十卷
鞞婆沙阿毘曇論一部十九卷或十五卷或十四卷或云鞞婆沙亦云廣說
阿毘曇八犍度一部三十卷或二十卷一名迦旃延阿毘曇八犍度
舍利弗阿毘曇一部三十卷或二十卷或二十二卷

❶錄－〔宮〕　❷緣＋(字)〔宮〕　❸斂＝殮〔宮〕　❹耆＝者〔明〕　❺右＋(自)〔明〕　❻藏＋(錄)〔三〕　❼災＋(經)〔宮〕　❽波＝婆〔宮〕　❾三＝二〔元〕〔明〕　❿九＝卷或九十〔宮〕

成實論一部二十四卷(或二十卷或十六卷或十四卷)
法勝阿毘曇論一部六卷
　右[1][2]三論四十一卷四帙
雜阿毘曇心一部十一卷
分別功德論一部五卷(或四卷或三卷)
三法度論一部三卷(或二卷)
阿毘曇廿露味一部二卷(或云廿露味阿毘曇)
　右三論十卷同帙
衆事分阿毘曇論一部十二卷
解脫道論一部十三卷(或十二卷)
四諦論一部四卷
隨相論一部二卷(或云求那摩諦隨相論)
入阿毘達磨論一部二卷
異部宗輪論一卷
十八部論
部異執論(一名執部異論)
　右二論同卷
　右六論十卷同帙
立世阿毘曇論一部十卷
俱舍釋論一部二十二卷
集異門足論一部二十卷
法蘊足論一部十二卷
識身足論一部十六卷
阿毘曇[3]心一部四卷
　右二論二十卷二帙
品類足論一部十八卷
阿毘達磨五事論一部二卷
　右二論二十卷二帙

界身足論一部三卷
三彌底論一部三卷
辟支佛因緣論一部二卷
　右三論八卷同帙
[4]賢聖集傳二十一部四十一卷四帙
佛所行讚傳一部五卷(馬鳴菩薩造)
阿育王傳一部五卷(或七卷)
　右二傳十卷同帙
禪祕要經一部四卷(亦名禪祕要無經字)
禪祕要經一部五卷(一名禪法要或爲二卷)
禪法要解一部二卷
治禪病祕要一卷
　右四經十二卷同帙
百喩集一部二卷
菩薩本緣集一部三卷(僧伽斯那撰或四卷)
龍樹菩薩爲禪陀迦王說要偈(勸發諸王要偈)
請賓頭盧法
賓頭盧爲王說法(西域抄集)
賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法
　右四經同卷
馬鳴菩薩傳
龍樹菩薩傳
提婆菩薩傳
婆藪盤豆傳
　右四傳同卷
四阿含暮抄一部二卷
　右百喩等十一經九卷同帙
大阿羅漢難陀蜜多法住記一卷

法句集一部二卷
僧伽羅剎集經一部三卷
付法藏經傳一部四卷
　右四傳十卷同帙

大周刊定衆經目錄卷第十四(見定流行入藏目卷下)

[5]賢聖集傳二十六部四十四卷四帙
佛所行讚傳一部五卷(馬鳴菩薩造)
禪法要解一部二卷
勝宗十句義論一卷
　右三經八卷同帙
禪祕要經四卷(亦云禪祕要無經字)
禪祕要經一部五卷(一名禪法要或爲三卷)
治禪病祕要一卷
　右[6]三經十卷同帙
百喩集一部二卷
菩薩本緣集一部三卷([7]僧伽斯那撰或四卷)
阿育王傳一部五卷(或七[8]卷)
孝經抄集一卷
無明羅剎集一卷
分別業報略集經(大勇菩薩撰)
龍樹菩薩爲禪陀迦王說要偈([9]亦云勸發諸王要偈)
　右二經同卷
[10]金七十論一部三卷
[11]請賓頭盧經
賓頭盧爲王說法(西域抄集)
賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法
　右三經同卷

[1](三論…四)七字＝(二論三十卷三)六字㊂　[2]右＝已上㊐　[3]心＋(論)㊂　[4]以下至卷末宋元明三本與麗本大異故別載, c. c[5].　[5]依明本載之, 以宋元二本對校 f. b[4].　[6]三＝四㊛㊒　[7]〔僧伽…卷〕八字－㊛㊒　[8]卷＋(僧伽斯那撰或四卷)㊛㊒　[9]〔亦云〕－㊛㊒　[10][11]金七十論一部三卷の請賓頭盧經㊛㊒

馬鳴菩薩傳
龍樹菩薩傳
提婆菩薩傳
婆藪(1)槃豆傳
撰集三藏及雜傳(西域聖賢所撰出眞寂寺錄)
　右五傳同卷(2)自百喩等十四經十卷同帙
四阿含菘抄二(3)集
大阿羅漢陀蜜多法住記一卷
法句集一部二卷
僧伽羅刹集經一部三卷
付法藏經傳一部四卷
　右五傳等十二卷同帙
(4)武周刊定衆經目錄卷第十四(見定流行入藏目卷下)
天策萬歲元年十月二十六日。都檢校刊定經目及經眞僞佛授記寺大德僧明佺

*大周刊定(5)衆經目錄(6)卷第十五

(7)大唐(8)天后(9)勅佛授記寺
(10)沙　門　明　佺　等　撰

僞經目(11)錄(二百二十八部四百一十九卷)
寶頂經一卷(12)(南齊永元元年出時年九歲)
淨土經七卷*(南齊永元元年出時年九歲)
正頂經一卷*(南齊永元元年出時年九歲)
法華經一卷*(南齊永元元年出時年九歲)
勝(13)鬘經一卷(南齊永元元年出時年九歲)
藥草經一卷(14)(南齊永元二年出時年十歲)
太子經一卷*(南齊永元二年出時年十歲)
伽耶婆經一卷(15)(南齊永元二年出時年十歲)
波羅棕經一卷(16)(南齊中興元年出時年十(17)二)
優婁頻經一卷(18)(南齊中興元年出時年十(19)二)
益意經一卷(20)(梁天監元年出時年十(21)三)
般若得經一卷*(梁天監元年出時年十*三)
華嚴瓔珞經一卷(22)(梁天監元年出時年十(23)三)
出乘師子吼經一卷(梁天監三年出時年十(24)五)
踰陀衞經一卷(梁天監四年褰內華光殿出時年十(25)六)
阿那含經(26)二卷(27)(梁天監四年出時年十(28)六)
妙音師子吼經三卷(29)(梁天監四年出時年十*六)
優曇經一卷
妙莊嚴經四卷
維摩經一卷
序七世經一卷
　右件經凡三十四卷。昔有小尼不因師學忽然誦出其名僧法。卽南齊(30)大學博士江泌之女也。(31)隨朝費長房以爲熏習。有由置於正目。仁壽及咸亨等諸目錄。皆編在僞部。謂非(32)是佛說也。今之所撰取。則於仁壽等焉
善王皇帝經一部二卷(一名善王皇帝功德尊經或爲一卷)
像法決疑經一卷
善惡因果經一卷
蕠梨園經一卷
佛說須彌四域經一卷
救蟻沙彌經一(33)卷
華嚴十惡品(34)經一卷
金棺敬福經一卷
照明菩薩方便譬喩治病經一卷
灌頂度星招魂斷絕復連經一卷
定行三昧經一卷(一名佛遺(35)之行品摩訶目連所問經)
(36)唯無三昧經一卷(一名*唯務三昧)
大通方廣經一部三卷
觀世音十大願經一卷
大乘蓮華爲頭羅刹經一卷
馬陰藏經一卷(一名馬藏光明)
般若得道經一卷
初波羅耀經一部二卷
異諦比丘(37)慧明經一卷(一名慧明比丘經一名清淨眞諦經)
護身主妙經一卷(一名度世護世經)
大育王經一卷
胸有萬字經一卷(一名胸現萬字經)
花鮮經中說罪福經一卷
大阿那律經一卷
摩訶目連問經一卷(一名定行三昧經)
內三十七品經一卷
戒具三昧道門經一卷
最妙初教經一卷
天竺沙門經一卷
應行律經一卷
普賢菩薩說證明經一卷
大那羅經一卷
*慧明正行經一卷
雨部獨證經一卷

(1)槃＝盤㊪㊥　(2)自＝右㊪㊥　(3)集＝卷㊪㊥　(4)武＝大㊪㊥　(5)衆＝僞㊂　(6)卷第十五＝一卷㊪㊥，〔卷第十五〕－㊊　(7)〔大〕－㊊　(8)〔天后勅〕－㊊　(9)勅＝代㊪㊥　(10)沙門＝翻經大德㊂　(11)錄＋（一卷）㊂　(12)〔南齊…歲〕十一字－㊊＊　(13)〔已上五經〕＋南㊊　(14)〔南齊…歲〕十一字－㊊＊　(15)（已上三經）＋　㊊　(16)〔南齊…二〕十一字－㊊　(17)二＋（歲）㊥　(18)（已上二經）＋南㊊　(19)二＋（歲）㊥㊊　(20)〔梁天…三〕十字－㊊＊　(21)三＋（歲）㊥＊　(22)（已上二經）＋梁㊊　(23)三＋（歲）㊥㊊　(24)五＋（歲）㊥㊊　(25)六＋（歲）㊥㊊＊　(26)二＝一㊂　(27)〔梁天…六〕十字－㊊　(28)六＋（歲）㊥　(29)〔已上二經〕＋梁㊊　(30)大＝太㊂　(31)隨＝隋㊥㊊　(32)〔是〕－㊂　(33)卷＋（救蟻因緣其事卽實出藥師本願及諸經等不虛今獨撰此經以爲僞本）二十八字夾註㊂　(34)〔經〕－㊂　(35)之＝定㊂　(36)唯＝惟㊂＊　(37)慧＝惠㊂＊

大法尊王經一部三十一卷亦名大法王經
金剛藏經一部三十一卷
十方佛決狐疑經一卷
八方根原八十六佛名經一卷
彌勒成佛本起經一部七十卷
彌勒成佛伏魔經一卷
彌勒下教經一卷
妙法蓮①華度量天地經一卷亦名度量天地經
造天地經一卷
觀世音詠託生經一卷
滅七部莊嚴成佛經一卷
照明菩薩經一卷
首羅比丘見月光②童子經一卷
觀月光菩薩記經一卷
隨葉佛說須菩提經一部三卷一名須菩提經
阿難現變經一卷
③般若玄記經一卷
④幽深玄記經一卷
玄記經一卷
度世不死經一卷
大契經一部四卷一⑤名彌勒下生緒⑥大善契經或三卷
發菩提心經一卷
鉢記經一卷
五濁惡世經一卷
妙法蓮華天地變異經一卷
五辛經一卷一云大乘若五辛經
小樓炭經一卷
正化內外經一部⑦一卷一名老子化胡經傳錄云晉時祭酒王浮⑧造
薩婆若陀眷屬莊嚴經一卷舊錄稱⑨梁天監⑩九年郢州頭陀道人妙光造

天皇梵摩經一卷
安墓經一卷
安冢經一卷
齋法清淨經一卷
⑪安宅經一卷
⑫妙寶車經一卷淮州比丘曇辯撰
天公經一卷
度生死海神船經一卷
度法護經一卷
北方禮佛呪經一卷
修行方便經一卷
⑬偈令經一卷
提謂波利經一部二卷舊錄稱宋孝武⑭帝時北國沙門曇靜撰與一卷者邪正
大乘
呪⑮魅經一卷
尸陀林經一卷
招魄經一卷
太子讚經一卷
比丘法藏見地獄變經一卷
閻羅王東太山經一卷
字論經一卷
救護衆生惡疾經一卷⑯一名救疾經
五果譬喩經一卷
尼吒國王經一卷
銀蹄金角犢子經一卷
九十五種道經一部二卷或名九十六種⑰外道名同卷小異理乖正
阿差末經一部十四卷
後母經⑱一卷
度人王幷庶民受戒正信除邪經一卷

相國阿羅呵公經一卷
戒果莊嚴經一卷南齊永明年常侍庾頡造
四身經一卷
異比丘尼戒本一卷賈歷所傳尸利蜜多弟子
五龍悔過經一卷一名空惠悔過經
異威儀經一卷宋元嘉世曇摩耶舍弟子法度造
五濁經一卷
五凡夫論一卷、
大空般若論一卷
菩薩善戒比丘藏經
戒正信邪經
達空道士分別善惡度苦⑲經
老子教人服藥修常住經
普*慧三昧經
佛道定行經
⑳決定要慧經
須彌像圖山經
滿子經卷下
法王經一卷
寶印*經
佛說決疑經
佛說不死經
佛說大辯邪正法門*經
佛性海藏經一部二卷
心王菩薩說頭㉑陀經一卷
新像法決疑經一卷
佛說護身經一卷
勝德長者所問菩薩觀行經一卷
內天兄弟五人得天品*經

①華＋(經)㊅㊊　②童＝僮㊂　③　④般若玄記經一卷〜幽深玄記經一卷㊊　⑤名＝云㊂　⑥大善＝善大㊂　⑦一＝二㊂　⑧造＝作㊂　⑨〔梁〕－㊂　⑩九＝元㊂　⑪⑫〔安宅經一卷〕五字〜〔妙寶…撰〕十三字㊊　⑬自偈令經至太子讚經配列順序宋元明三本如次，呪魅經，尸陀林經，招魄經，太子讚經，提謂波利經，偈令經　⑭〔帝〕－㊂　⑮魅＝媚㊂　⑯〔一名救疾經〕－㊂　⑰〔外道…正〕十字＝〔道〕一字㊂　⑱一＝十㊂　⑲經＋(一卷)㊂*　⑳〔決定…山經〕十一字＝〔異威儀經一卷宋元嘉世曇摩耶舍弟子法度造〕十九字㊂　㉑〔陀〕－㊂

反流盡源經一卷
師子鳩摩羅所問經一卷
大方廣不謗佛經一卷
本事經一卷
無量門淨除三障陀羅尼經一卷
三昧經童子菩薩四重問品
佛說天地圖像經一卷
大乘無盡藏經一卷
梵天王經一部二卷
仙士經一卷
彌勒下生經一卷
佛說彌勒下生救度苦厄經一卷
聖水經一卷
[1]佛說四門經一卷
[2]佛說父母恩重經一卷
菩薩決定經一卷
新觀音經一卷
佛說延壽經一卷
閻羅王經一卷
續命經一卷
佛說益算經一卷
諸佛下生經一部二十卷
觀音無畏論一卷
佛說四讚偈及七佛名字禮懺經一卷
閻羅王說免地獄經一卷
佛說花光經一卷
三塗衆劫不覺*經
慈教經一卷
去惡除病經一卷

慈力王經一卷
勇意菩薩將僧忍見彌勒并示地獄經
寶登王太子經一卷
天宮經一卷
[3]佛說呪溫疫氣經一卷 上舊本下新添
折刀經一卷
大那羅經一卷
五戒本行經一卷
佛說修善行經一卷
佛說大通菩薩普利廣度經一卷
流炭經一卷
[4]佛悲海中勇出一如無二行經一卷
[5]如來成道經一卷
阿彌陀佛覺諸大衆觀身經一卷
佛說律藏經一卷
佛說救度大劫燒三災起經一卷
佛說一乘不假羊鹿經一卷
日藏觀世音經[6]一紙半
聞善生信迴惡經一卷
[7]彌勒下生甄別罪福經一卷
大薩若經一卷
[8]摩訶薩埵經一卷
[9]祕要經一卷
清淨精進無上眞諦大比丘慧法經一卷
佛說五無經一卷
佛初置塔經一卷
佛說太子成道經一卷
十往生阿彌陀佛國經一卷
恒伽達緣經一卷

寶圖經[10]卷下
譬喩折羅漢經一卷
降藥魔菩薩經一卷
蜜多三昧經一卷
發問罪福應報經一卷
佛說尼吒國貴羅國經一卷
五戒經一卷
現報當受經一卷
佛說七佛神符經一卷
佛說益算神符經一卷

右件經古來相傳皆云僞謬。觀其文言冗雜理義澆浮。雖偸佛說之名。終露人謨之狀。迷墜群品罔不由斯。故具[11]疏條列之如上

三階集錄一部四卷
三階集錄一部二卷
大乘驗人通行法一卷
對根淺深發菩提心法一卷
末法衆生於佛法內廢興所由法一卷
對根淺深同異法一卷
學求善知識發菩提心法一卷
廣明法界衆生根機法一卷
略明法界衆生根機法一卷
世間出世間兩階人發菩提心法一卷
十種惡具足人迴心入道法一卷
行行同異法一卷
當根器所行法一卷
明善人惡人法一卷
就佛法內明一切佛法一切　師外道法二卷

[1]〔佛說四門經一卷〕－【三】　[2]〔佛說父母恩重經一卷〕－【三】　[3]〔佛說…添〕十五字－【三】　[4]　[5]（佛悲…卷）十四字∽（如來…卷）七字【宮】　[6]一紙半＝一卷【三】　[7]〔彌勒…卷〕十一字－【宮】　[8]　[9]摩訶薩埵經一卷∽祕要經一卷【明】　[10]卷下＝一卷【三】　[11]疏＝數【元】【明】

三十六種對面不識錯法一卷
根機普藥法[1]二卷
十大段明義二[2]卷
大乘無盡藏法一卷
[3]毘發願法一卷
人情所行行法一卷
大衆制一卷
右三階雜法二十二部二十九卷
奉證聖元年恩[4]勅。令定僞經。及雜符[5]籙等
遣送祠部進內。前件教門既違背佛意。別搆
異端。卽是僞雜符*籙之限。又准聖曆二年
勅。其有學三階者。唯得乞食長齋絕穀持戒
坐禪。[6]此輒行皆是違法。幸承明勅。使革往
非。不敢[7]妄編在[8]於目錄。並從刋削以示將
來
*大周刋定[9]衆經目錄[10]第十五
[11]天册萬歲元年十月二十六日
都檢校刋定目錄及經眞僞佛授記寺大
德僧　明佺
部檢校刋定經目錄及經眞僞大福光寺
大德僧　道覺
大平寺刋定眞僞經僧上座　福慶
刋定眞僞經大德僧　思言
天[12]官寺刋定眞僞經僧　曇懿
大福先寺刋定眞僞經僧　玄奉
佛授記校經目僧　智方
大白馬寺校經目僧　明遠
校經目僧　法冲

校經目僧　雲璿
校經目僧　承祚
校經目僧　行[13]光
校經目僧　宏觀
校經目僧　元齊
校經目僧　靈幹
校經目僧　慧傘
校經目僧　彥旭
校經目僧　義宣
校經目僧　知恩
校經目僧　明獻
校經目僧　義貞
大福光寺校經目僧　審言
校經目僧　懷琰
校經目僧　慈訓
校經目僧　懷感
校經目僧　義空
校經目僧　無等
校經目僧　懷道
校經目僧　澄性
校經目僧　彥汪
校經目僧　惠覺
校經目僧　貞邃
校經目僧　惠貞
校經目僧　待眞
校經目僧　會一
校經目僧　玄杳
校經目僧　慧猷
校經目僧　晞道

校經目僧　崇彥
中大雲寺校經目僧　垂幽
校經目僧　靈濬
校經目僧　神鸞
校經目僧　有大
校經目僧　慧觀
大白馬寺校經目僧　曇景
校經目僧　道綽
太平寺校經目僧都維那　承辦
校經目僧　休祥
校經目僧　行充
天*官寺校經目僧　明紹
檢校僧大福光寺都維那　崇業
檢校僧大福光寺主　慧澄
翻經大德授記寺都維那　玄疑
翻經大德崇光寺都維那　文徹
翻經大德中大雲寺都維那象城縣開國
公　玄範
翻經大德佛授記寺主昌平縣開國公　德感
翻經大德大白馬寺都維那　義合
翻經大德大福光寺都維那豫章縣開國
公　惠儼
翻經大德長壽寺主　智潡
翻經大德佛授記寺　文才
翻經大德大慈恩寺　英芝
翻經大德大福光寺　波崙
翻經大德大福光寺　復禮
翻經大德荊州[14]王泉寺　弘景

[1]二＝一㊂　[2]卷＋(或三卷)夾註㊂　[3]毘＝跲㊂　[4]〔勅〕－㊄㊅　[5]籙＝錄㊂*　[6]此＋(外)㊂　[7]妄＝依舊㊂　[8]〔於〕－㊂　[9]衆＝僞㊂
[10]第十五＝一卷㊂　[11]以下麗本無之，依明本補載以宋元二本對校　[12]官＝宮㊄㊅*　[13]光＝元㊄　[14]王＝玉㊄㊅

翻經大德崇先寺上座　法寶
翻經大德佛授記寺　神英
翻經大德大福光寺　圓測
漢三藏翻經大德大福光寺　義淨
婆羅門翻經三藏法師　菩提留志
婆羅門翻經三藏法師　寶思惟

[1]武周刊定僞經目[2]錄

[1]〔武周〕－宋元　[2]錄＋（卷終）宋元

No. 2154

[1]開元釋教錄卷第[2]一

[3]庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

夫目錄之興也。蓋所以別眞僞明是非。記人代之古今。標卷部之多少。摭拾遺漏刪夷[4]駢贅。欲使正教綸理金言有緒。提綱舉要歷然可觀也。但以法門幽邃化網恢弘。前後翻傳年移代謝。屢經散滅卷軸參差。復有異人時增僞妄。致令混雜難究蹤由。是以先德儒賢製斯條錄。今其存者殆六七家。然猶未極根源尚多疎闕。昇以庸淺久事披尋。參練異同指陳臧否。成茲部帙。庶免乖違。幸諸哲人俯共詳覽

稽首善逝牟尼尊　無上丈夫調御士
亦禮三乘淨妙法　并及八輩應眞僧
我撰經錄護法城　三寶垂慈幸冥祐
惟願法燈長夜照　迷徒因此得慧明
正法遐久住世間　依學速登無上地

自後漢孝明皇帝永平十年歲次丁卯。至大唐神武皇帝開元十八年庚午之歲。凡六百六十四載。中間傳譯緇素總一百七十六人。所出大小二乘三藏聖教。及聖賢集傳并及失譯。總二千二百七十八部。都合七千四十六卷。其見行闕本並該前數。開爲總別。總錄括聚群經。別錄分其乘藏。二錄各成十卷。就別更有七門。今先叙科條餘次編載

總括群經錄上

右從漢至唐所有翻述。具帝王年代并譯人本事。所出教等以人代先後爲倫。不依三藏之次。兼叙目錄新舊同異

別分乘藏錄下

右別錄之中曲分爲七。一有譯有本。二有譯無本。三支派別行。四刪略繁重。五拾遺補闕。六疑惑再詳。七僞邪亂正。就七門中二乘區別三藏殊科。具悉委由兼明部[5]偶

總錄分爲十卷。起第一盡第十 此粗顯綱條若一一具明在第十卷內

第一卷 漢魏二代緇素譯人所出經戒羯磨等及新舊失譯并附[6]出譯人列傳

第二卷 吳晉二代緇素譯人所出經[7]戒等并新舊失譯諸經同[8]前附*出譯人列傳

第三卷 東晉苻秦二代緇素譯人所出經律論等并新舊失譯列傳同前

第四卷 姚秦西秦前涼北涼四代緇素譯人所出經律論并新舊[9]集失譯經等

第五卷 宋朝一代緇素譯人所出經律論等并新集失譯經等

第六卷 齊梁元魏高齊四代緇素譯人所出經律論等并新集失譯經律*集等

第七卷 周陳隋三代緇素譯人所出經律論及傳錄等

第八卷 皇朝緇素譯人所出經律論及傳錄等

第九卷 八九二卷皇朝緇素譯人所出經律論及傳錄等

第十卷 叙古舊諸家目錄部帙多少及詳顯同異

別錄分爲十卷。起第十一盡第二十 此粗顯綱條具述在第[10]十卷內

第十一卷

第十二卷 十一十二兩卷有譯有本菩薩藏經律論目錄兼述譯人時代

第十三卷 有譯有本聲聞藏經律論及賢聖集傳目錄亦述譯人時代

第十四卷 有譯無本大乘經律論闕本目錄

第十五卷 有譯無本小乘經律論及賢聖集傳闕本目錄

第十六卷 支派別行大小乘經律論及賢聖集傳別生目錄

第十七卷 刪略繁重別生同本異名標等刪除目錄補闕拾遺舊譯大小乘經律論大周入藏錄中遺漏

不上目錄及新譯大小乘經律論集傳等新編入藏目錄

第十八卷 疑惑再詳目錄僞妄亂眞新編僞經及群錄中僞經并諸家集抄等目錄

第十九卷 大乘經律論入藏目錄

第二十卷 小乘經律論賢聖集傳入藏目錄

總括群經錄上之一

後漢劉氏都洛陽

從明帝永平十年丁卯至獻帝延康元年庚子。凡一十一帝一百五十四年。緇素一十二人。所出經律并新舊集失譯諸經。總二百九十二部。三百九十五卷 於中九十七部一百三十一卷見在一百九十五部二百六十四卷闕本

以爲後漢經錄云。於中直云帝者爲眞。兼斥名者是僞。年代甲子依唐司隸甄鸞成均博士。王道珪二家年[11]歷參定後漢沙門迦葉摩騰一部一卷經

沙門竺法蘭 四部一十五卷經

沙門安世高 九十五部一百一十五卷經律集

沙門支婁迦讖 二十[12]二部六十七卷經集

沙門竺佛朔 二部三卷經

優婆塞安玄 二部三卷經集

沙門支曜 一十部一十一卷經集

沙門康巨 一部一卷經

沙門嚴佛調 五部八卷經

[1]高麗本　[2]一十(序)夾註【宋】【元】，(并序)夾註【明】　[3](唐)十庚【宋】【元】，庚午歲＝唐【明】　[4]骿＝駢【元】【明】　[5]偶＝耦【宮】　[6]〔出〕－【明】*　[7]〔戒〕－【明】
[8]前＝並【明】　[9]〔集〕－【明】　[10]〔內〕－【宮】　[11]歷＝曆【宮】　[12]二＝三【宮】*

沙門康孟詳六部九卷經律

沙門竺大力一部二卷經

沙門曇果一部二卷經

新舊諸失譯經一百四十一部一百五十❶一八卷五十九部七十六卷見集八十二部八十二卷新附

四十二章經一卷 永平十年丁卯於白馬寺與法蘭共譯初出舊錄云孝明皇帝四十二章

右一部一卷其本見在

沙門迦葉摩騰。或云竺葉摩騰。亦云攝摩騰。群錄互存未詳孰是。先來不譯所以備彰。中印度人婆羅門種。幼而聰敏博學多聞。思力精拔特明經律。嘗遊西印度有一小國。請騰講金光明經。俄而隣國興師而來。既將踐境。輒有事礙兵不能進。彼國兵衆疑有異術密遣使覘。但見群臣安然共聽其所講大乘經明地神王護國之法。於是彼國請和求法。明帝以永平七年甲子。夢見金人身長丈六項佩日輪光明赫奕飛在殿前。明❷日博問群臣。此何神異。通人傅毅進奉對曰。臣聞西域有得道者。號之曰佛。陛下所夢將必是乎。帝以為然。詔遣郎中蔡愔郎將秦景博士弟子王遵等一十八人。往適天竺尋訪佛法。於大月支國與摩騰相遇。時蔡愔等固請於騰。遂與同來至于洛邑。明帝甚❸加賞接。所將佛經及獲畫像。馱以白馬同到洛陽。因起伽藍名白馬寺。諸洲競立報白馬恩。騰於白馬寺出四十二章經。初緘蘭臺石室第十四間內。自爾釋教相繼雲興。沙門信士接踵傳譯。依錄而編。即是漢地經法之祖也。舊錄云。此經本是外國經抄元出大部。撮要引俗。似孝經十八章。出舊錄及朱士行漢錄僧祐出三藏記等。道安錄中不載。騰以大化初傳人未深信。蘊其妙解不即多翻。且撮經要以導時俗。騰後終於洛陽。　載其由委備如朱士行漢錄及高僧傳等。昇尋錄之源始意述譯經。譯經之來須有由致。故傍採衆說以廣異聞。雖於文為繁而僧事備矣

十地斷結經八卷 或四卷亦云十住初出與竺佛念十住斷結經同本永平十三年出見朱士行漢錄及高僧傳長房錄等

法海藏經一卷 一本無藏字初出與法海經等同本見高僧傳及長房錄等

佛本行經五卷 永平十一年出見高僧傳及長房錄等

佛本生經一卷 見高僧傳及長房錄等

右四部一十五卷。其本並闕

沙門竺法蘭亦中印度人。自言誦經論數萬章。為天竺學者之師。時蔡愔既至彼國。蘭與摩騰共契遊化。遂相隨而來會。彼學徒留礙。蘭乃間行而至。既達洛陽與騰同止。少時便善漢言。初共騰譯四十二章經。騰卒。蘭自譯十地斷結經等四部。　昔前漢武帝穿昆明池底得黑灰。問東方朔。朔云。非臣所知。可問西域胡人。法蘭既至。追以問之蘭云。此是劫燒時灰。朔言有徵。信者甚衆。又秦景使還於月支國得釋迦❹佛像。是優塡王栴檀像師第四作也。來至洛陽帝即勅令圖寫。置清涼臺及顯節陵上供養。自爾丹素流演迄今。蘭後終於洛陽。時年六十餘矣

又長房等錄云。　蘭譯二百六十戒合異二卷者不然。細詳名目非蘭所翻。委求同異如下別錄闕本中述

道行般若波羅蜜經十卷 題云摩訶般若波羅蜜道行經亦云般若道行品經或八卷初出與明度小品及大般若第四會❺等同本光和二年七月八日出見敏祐二錄

無量清淨平等覺經二卷 亦直云無量清淨經第二出與大阿彌陀及寶積無量壽會等並同本見吳錄

阿閦佛國經二卷 建和元年譯或一卷初出與寶積不動如來會等同本見朱士行漢錄及僧祐錄亦云阿閦佛刹諸菩薩學成品經或無國字

佛遺日摩尼寶經一卷 安公云出方等部初出與寶積普明菩薩會等同本一名寶積經古品遺日說般若❻經一名大寶積經一名摩訶衍寶嚴經見僧祐長房二錄

般舟三昧經三卷 一名十方現在佛悉在前立定經舊錄云大般舟三昧經或❼二卷光和二年譯初出與大集賢護經等同本見聶道眞錄及吳錄

兜沙經一卷 見僧祐錄及吳錄是華嚴經名號品異譯

伅眞陀羅所問經二卷 初云伅眞陀羅所問寶如來三昧經舊錄云伅眞陀羅尼王經或三卷初出與大樹緊那羅經同本安錄無見朱士行漢錄及僧祐錄

阿闍世王經二卷 初出與普超三昧經等同本見僧祐錄安公云出長阿含者非也

內藏百寶經一卷 亦云內藏百品初出與世高譯者小異安公云出方等部見僧祐錄

文殊師利問菩薩署經一卷 亦直云問署經見僧祐錄及吳錄安公云出方等❽部

雜譬喻經一卷 凡十一事祐云失譯房云見別錄已上見在已下闕

大方等大集經二十七卷 初出與曇無❾讖等出者同本見李廓錄

般舟三昧經一卷 是後十品重翻祐有此一卷無三卷者見靜泰錄或加大字第三出祐錄云光和二年十月八日出

梵般泥洹經二卷 或一卷初出與大❿般涅槃經等同本見朱士行漢錄及僧祐錄舊云胡般新改為梵

象腋經一卷 初出見法上錄

諸法勇王經一卷 初出見法上錄

光明三昧經一卷 初出祐云出別錄安錄無房云亦見吳錄

孛本經二卷 初出見僧祐錄

❶[一]－㊂* ❷日＝旦㊂ ❸加＝嘉(宮) ❹佛＝奇(聖),奇(元)(明) ❺[等]－㊂* ❻[經]－㊂* ❼二＝一㊂* ❽部＝經㊂ ❾讖＝識(明) ❿[般]－㊂

首楞嚴經二卷 中平三年二月八日出第一譯又云三卷見朱士行漢錄及僧祐錄吳錄

大方便報恩經一卷 見吳錄

阿闍世王問五逆經一卷 亦云阿闍世王經初出見長房錄

禪經一卷 初出房云見別錄

阿育王太子壞目因緣經一卷 佛涅槃後一百餘年育王方出故非佛說或無經字初出見長房錄

右二十三部六十七卷 雜譬喩上一十一部二十六卷見在大集經下一十二部四十一卷闕本

沙門支婁迦讖。亦直云支讖。月支國人。操行純深性度開敏。稟持法戒以精勤著名。諷誦群經志在宣法。桓靈之代遊于洛陽。從桓帝建和元年丁亥。至靈帝中平三年景寅。於洛陽譯道行等經二十三部。審得本旨曾不加飾。可謂善宣法要弘道之士也。河南清信士孟福張蓮筆受。而舊譯云胡般泥洹者竊所未委。上代翻經已來賓德筆受。每至度語無不稱云譯胡為漢。❶胡乃五天邊俗類此之有❷氏羌今乃稱胡。豈關印度。深為楚越。可不詳焉。但佛所說經皆合稱為梵本。梵者此言清淨。昔劫初時梵世光音天來下。彼土有食地肥者。身重不得復去。因遂為人。即五天之本祖也。仍其天號而立稱焉。若彼稱胡理將何出。但彼稱梵語。如此土所謂漢言。蓋有所憑。非為謬耳。如舊日僧悉稱俗姓。起符秦世有沙門道安。獨拔當時居然超悟云。既剃落紹繼釋迦子。而異父。豈曰承襲。今去出家宜悉稱釋。及翻四含其文果云。四姓出家同一釋種。衆咸歎伏 四姓者一剎帝利二婆羅門三吠舍四戍達羅 而安正當晉秦之世。刊定目錄刪注群經。自號彌天楷模季葉。猶言譯胡為秦。有五失三不易。此蓋通人一蔽未盡美歟。上代已來有胡言處今並改為梵字。庶無紕謬使談者得其正焉。又長房等錄支讖譯中。復有大寶積經一卷。今以與佛遺日摩尼寶經既是同本不合再出。又尋文句非讖所翻。別錄之中皆為失譯。今依別錄為正。故讖錄除之

大乘方等要慧經一卷 初出與寶積彌勒問八法會同本見長房錄

太子慕❸魄經一卷 初出出六度集中異譯見長房錄

長者子制經一卷 一名制經初出與逝童子經等同本見長房錄

寶積三昧文殊問法身經一卷 一名遺日寶積三昧文殊師利菩薩問法身經初出與入法界體性經同本見長房錄

自誓三昧經一卷 題下注云獨證品第四出比丘淨行中初出與法護出者大同小異見長房錄

溫室洗浴衆僧經一卷 亦直云溫室經初出見長房錄

明度五十校計經二卷 或直云明度校計亦直云五十校計元嘉元年出見朱士行漢錄及僧祐錄

佛印三昧經一卷 見長房錄

八大人覺經一卷 見寶唱錄

舍利弗悔過經一卷 亦直云悔過經初出見長房錄

人本欲生經一卷 永嘉二年出長阿含第十卷異譯道安注解見朱士行漢錄及僧祐錄

尸迦羅越六向拜經一卷 或云尸迦羅越六方禮經出長阿含第十一卷異譯見長房錄

長阿含十報法經二卷 一名多增道章經或直云十報經出長阿含第九卷異譯舊錄亦云出長阿含見僧祐錄

一切流攝守因經一卷 出中阿含第二卷異譯舊錄云一切流攝經異錄云流攝守因經亦云受因亦直云流攝亦云一切流攝守見朱士行及僧祐二錄

四諦經一卷 出中阿含第七卷異譯見僧祐錄安公云出長阿含者或誤也

本相倚致經一卷 出中阿含第十卷異譯吳錄云❹本相倚致與緣本致經同本或作猗字見朱士行漢錄及僧祐錄

是法非法經一卷 出中阿含第二十一卷異譯見士行僧祐二錄

漏分布經一卷 出中阿含第二十七卷異譯見朱士行漢錄及僧祐錄安公云出長阿含者或誤也

婆羅門子命終愛念不離經一卷 出中阿含第六十卷異譯見長房錄

十支居士八城人經一卷 出中阿❺含第六十卷異譯見長房錄

普法義經一卷 亦名普義經一名具法行經普法義作舍利曰具法❻行舍利弗餘並同云出中阿含元嘉二年出與廣義法門經同本見士行僧祐二錄

婆羅門避死經一卷 出增一阿含第二十三卷異譯見長房錄

阿那邠邸化七子經一卷 出增一阿含第四十九卷異譯見長房錄

阿難同學經一卷 題云出增一阿含檢無見長房錄

七處三觀經一卷 出雜阿含中前末總三十經從初名故也或二卷元嘉元年出見朱士行漢錄及僧祐錄

五陰譬喩經一卷 或無譬字一名水沫所漂經出雜阿含第十卷異譯見朱士行漢錄及僧祐錄

轉法輪經一卷 或云法輪轉經出雜阿含第十五卷異譯與其本經後同前異見僧祐錄

八正道經一卷 出雜阿含第二十八卷異譯見士行僧祐二錄

摩鄧女經一卷 或云摩鄧女一名阿難為蠱道女惑經見長房錄初出與摩❼登伽經等同本

鬼問目連經一卷 初出與餓鬼報應經等同本見長房錄

阿難問事佛吉凶經一卷 或❽名阿難問事經亦云事佛吉凶經見長房錄初出與阿❾難分別經等同本

柰女祇域因緣經一卷 初出或無因緣字亦直云柰女經見長房錄

❶胡＝梵(元) ❷氏＝氐㊂ ❸魄＝魂㊂ ❹本＝大㊂ ❺含＋(經)㊂ ❻行＋(作)㊂ ❼登＝鄧㊂ ❽名＝云㊂ ❾〔難〕－㊂

罪業應報教化地獄經一卷[1]初出或云出獄報應經見長房錄

堅意經一卷初出一名堅心正意經亦名堅心經見長房錄

大安般守意經二卷或一卷或無守意字或直云安[2]般安公云小安般兼注解祐錄別有大安般一卷房錄更載安般一卷並重也見士行僧祐李廓三錄

陰持入經二卷或一卷祐云除持入誤也亦[3]云陰持入安公注解房錄陰持入外別存除持入者誤也見士行僧祐二錄

處處經一卷見長房錄

罵意經一卷見長房錄

分別善惡所起經一卷見長房錄

出家緣經一卷一名出家因緣經見長房錄

阿[4]鋡正行經一卷一名正意經見長房錄

十八泥犁經一卷或云十八地獄經見長房錄

法受塵經一卷見僧祐錄

禪行法想經一卷見僧祐寶唱二錄

長者子懊惱三處經一卷一名長者[5]天惱三處經亦直云三處惱經見長房錄

揵陀國王經一卷或無國字見長房錄

父母恩難報經一卷亦云[6]勤報見長房錄房云出中阿含檢無

九橫經一卷房云出雜阿含檢無見長房錄

禪行三十七經一卷或加品字見寶唱錄

犯戒報應輕重經一卷出目連問毘尼經亦云犯戒罪報輕重或云目連問經見長房錄

大比丘三千威儀經二卷或四卷亦云大僧威儀經房云見別錄按僧祐失譯錄中分爲二部各二卷別錄中合今只有二卷餘[7]三英存

道地經一卷初出或加大字是修行經抄元外國略本道安注解見僧祐錄群錄並云二卷准安公序云凡有七章此之一卷文亦備矣

迦葉結經一卷初出見長房錄

阿毘曇五法行經一卷或無行字亦云阿毘曇苦[8]慧經見僧祐錄

已上見存已下闕本

無量壽經二卷初出與寶積無量壽會等同本房云見別錄

如幻三昧經二卷或一卷初出與寶積善住意會等同本見長房錄

月燈三昧經一卷出大月燈經第七異譯見長房錄

十二因緣經一卷初出亦云閱城十二因緣經見僧祐錄

內藏經一卷第二出一名內藏百品或云百寶元嘉二年十[9]二月出見朱士行漢錄

四不可得經一卷初出或無可字見長房錄

藥王藥上菩薩觀經一卷初出見長房錄

空淨天感應三昧經一卷舊錄云空淨三昧經初出見長房錄

卒逢賊結衣帶呪經一卷見長房錄

呪賊經一卷一名辟除賊害呪見長房錄僧祐失譯錄中雙載二本同名呪賊此[10]但存一

十四意經一卷舊錄云菩薩十四意經見僧祐錄

法律三昧經一卷初出見法上錄

道意發行經二卷或一卷見道安及僧祐錄房云出長阿含

大十二門經二卷或一卷出長阿含安公注解見寶唱及僧祐錄

小十二門經一卷出長阿含安公注解見寶唱[11]錄及僧祐錄

七法經一卷舊錄云阿毘曇七法行經或直云七法行經見僧祐錄房云出長阿含

多增道章經一卷舊錄無道字云異出十報法見長房錄云出長阿含

義決律經一卷或無經字亦云義決律法行經安公云出長阿含見僧祐錄

雜四十四篇經二卷或云雜經四十四篇既不顯名未知何經安公云出增一阿含見僧祐錄

百六十品經一卷舊錄[12]云增一阿含百六十章經見僧祐錄

舍頭諫經一卷見舊錄第二出亦云舍頭諫太子明二十八宿經亦云太子明星二十八宿經亦云虎耳經

瑠璃王經一卷或云流離房云出增一檢無見長房錄

[13]五門禪要用法經一卷初出見長房錄

太子夢經一卷初出見長房錄

禪經二卷第二出房云見別錄

恒水經一卷初出亦云恒水不說戒經見法上錄寶唱錄云恒水誡經

悔過法經一卷見長房錄

五法經一卷見僧祐錄

五行經一卷見長房錄

小般泥洹經一卷房云見別錄[14]祐錄云或名泥洹後諸比丘經或云泥洹後變記經或云泥洹後比丘世變經或云佛般泥洹後比丘世變經

正齋經一卷見長房錄

分明罪福經一卷見長房錄

難提迦羅越經一卷見僧祐錄

禪定方便次第法經一卷見長房錄

禪法經一卷見長房錄

當來變滅經一卷見長房錄

修行道地經七卷或六卷初出或云順道行經漢永元年譯支敏度製序見寶唱錄及別錄

五門禪要用法經一卷初出見長房錄

思惟要略經一卷或直云思惟經初出見僧祐錄

法句經四卷初出見長房錄

請賓頭盧法一卷初出見內典錄

阿毘曇九十八結經一卷見僧祐錄

右九十五部一百一十五卷[15]方等要集下五十四部五十九卷見存無四

[1]〔初出〕－【宮】　[2]般＋(經)【宮】　[3]云＋(住)【宮】　[4]鋡＝含【明】　[5]天＝忲【宋】【元】，惱【明】　[6]勤＝謹【元】【明】　[7]三＝二【宮】　[8]慧＝惠【宋】　[9]〔二〕－【宮】　[10]但＝且【宮】　[11]〔錄〕－【宮】　[12]云＋(出)【宮】　[13]〔五門…錄〕十五字－【宮】　[14]〔祐錄〕－【宮】　[15]方等要集下＝阿毘曇五法上【宮】

最壽經下四十一部五十六卷闕本
沙門安清字世高。安息國王正后之太子也。幼懷淳孝敬養竭誠。惻隱之仁爰及蠢類。其動言立行若踐規矩焉。　加以志業聰敏剋意好學。外國典籍莫不該貫。七曜五行之象。風角雲物之占。推步盈縮悉窮其❶變。兼洞曉醫術妙善鍼❷脉。覩色知病投藥必濟。乃至鳥獸鳴呼聞聲知心。嘗行見群燕忽謂伴曰。燕云應有送食者。頃之果有致焉。衆咸奇之於是儁異之名被於西域。　遠近鄰國咸敬而偉之。高雖在居家而奉戒精峻。講集法施與時相續。後王薨將嗣國位。乃深惟苦空厭離名器。行服既畢遂讓國與叔出家修道。博綜經藏尤精阿毘曇學。諷持禪經略盡其妙。既而遊方弘化遍歷諸國。以漢桓之初始到東夏。高才悟機敏一聞能達。至止未久大通華言。慨正❸法徽廣事宣譯。高窮理盡性自識宿緣。多有神迹世莫能量。　初高自稱先身已經爲安息王子。與其國中長者子俱共出家。分衞之時。値施主不稱。每輒瞋恨。高屢加訶諫。終不悛改。如此二十餘年。乃與同學辭訣云。我當往廣州畢宿世之對。　卿明經精勤不在吾後。而性多恚怒。命過當受惡形。我若得道必當相度。既而遂適廣州値寇賊大亂。行路逢一年少。唾手拔刀曰眞得汝矣。高笑曰。我宿命負卿故遠相償。卿之忿怒。故是前世時意也。遂申頸受刃容無懼色。賊遂殺之。觀者塡路。莫不駭其奇異。而此神識還爲安息王太子。即今時世高身是。高遊化中國宣經事畢。値靈帝之末關洛擾亂。乃振錫江南云。我當過廬山度昔同學。行達䢼亭湖廟。此廟舊有靈威。商旅祈禱乃分風上下各無留滯。嘗有乞神竹者。未許輒取。舫即覆沒。竹還本處。自是舟人敬憚莫不❹懾影。高同旅三十餘船奉牲請福。神乃降祝曰。❺船有沙門可更呼上。客咸驚愕請高入廟。神告高曰。吾昔外國與子俱出家學道。　好行布施而性多瞋怒今爲䢼亭廟神。周迴千里並吾所治。以布施故珍玩甚豐。以瞋恚故墮此神報。今見同學悲欣可言。壽盡旦夕。而醜形長大。若於此捨命穢汚江湖。當度山西澤中。此身滅後恐墮地獄。吾有絹千疋并雜寶物。　可爲立法營塔使生善處也。高曰。故來相度何不出形。神曰。形甚醜異衆人必懼。高曰。但出衆不怪也。神從床後出頭。乃是大蟒。不知尾之長短。至高膝邊。高向之梵語數番讚唄數契。蟒悲淚如雨須臾還隱。高即取絹物辭別而去。舟侶颺帆。蟒復出身登山而望衆人。擧手然後乃滅。倏忽之頃便達豫章。即以廟物造東寺。高去後神即命過。暮有一少年。上船長跪高前。受其呪願忽然不見。高謂船人曰。向之少年即䢼亭廟神得離惡形矣。　於是廟神歇滅無復靈驗。後人於山西澤中見一死蟒頭尾數里。今潯陽郡蛇村是也。高後復到廣州。尋其前世害己少年尚在。　高徑投其家說昔日償對之事。并敘宿緣歡喜相向云。吾猶有餘報。今當往會稽畢對。廣州客悟高非凡。豁然意解追恨前愆。厚相資供隨高東遊遂達會稽。至便入市正値市中有亂相。打者誤著高頭。應時殞命。廣州客頻驗二報。遂精勤佛法具說事緣。遠近聞知莫不悲歎。明三世之有徵也。高以桓帝建和二年戊子至靈帝建寧三年庚戌二十餘載。譯大乘要慧等經九十五部。並義理明析文字允正。辯而不華質而不野。凡在讀者等❻壟壟然而不❼勸焉。　世高本既王種名高外國。　所以西方賓旅猶呼安侯至今爲號焉。天竺自稱書爲天書語爲天語。音訓詭❽褰與漢殊異。先後傳譯多致謬濫。唯高所出爲群譯之首。　安公以爲若及面稟不異見聖。列代明德咸❾贊而思焉。其釋道安錄。僧祐出三藏記。❿慧皎高僧傳等。　止云高譯三十九部。費長房錄便載一百七十六部。今以房錄所載多是別生從大部出。　未可以爲翻譯正數。今隨次刪之。如後所述

情離有罪經(房云世法⓫僞疑今亦在疑僞錄)　八光經　舍利弗問寶女經　舍利弗歎寶女說不思議經(亦直云歎寶女經)　申越長者悔過供佛經(亦云申起長者悔過經申越申起未詳何正八光等四經並出大集)　四百三昧名經(出大集經)　摩訶衍精進度中罪報品經(出智度論)　大迦葉遇尼乾子經(出長阿含)　阿難惑經(出人本欲生經)　第一四門經　第二四門經　第三四門經　甘露正意經(亦云佛入甘露調意經第一四門等四經出僧祐失譯錄亦出寶唱錄並是大十二門經一部後人分品寫出遂成四經)　尊者薄拘羅經(或直云薄拘羅經亦云薄拘羅答異學問經)　婆羅門行經　長者兄弟詣佛經(亦云長者黎師達多兄弟二人往佛所經薄拘羅等三經出中阿含)　五戰鬪人經　世間強盜布施經　梵天詣婆羅門講堂經　郁伽居士見佛聞法醒

❶變＝要㊂　❷蘇＝脉㊂　❸法＋(幽)㊂　❹攝＝攝㊂　❺船＝舫㊂　❻壟壟＝壟壟㊂　❼勸＝惓㊂　❽褰＝騫㊄㊂　❾贊＝讚㊂　❿慧＝惠㊂*　⓫僞＝疑㊂

悟經亦云修伽陀悟士佛爲說法得性悟經　水喩經五戰鬪等五經並出增一阿含　佛爲婆羅門說四法經　佛爲非火婆羅門說悟道經　佛爲婆羅門說耕田經或無田字　佛爲憍慢婆羅門說偈經　佛爲頻頭婆羅門說像類經　佛爲阿支羅迦葉說自他作苦經　目連見衆生身毛如箭經　阿那律思惟目連神力經　無毘離車白阿難經　商人脫賊難經　世間言美色經　純陀沙彌經或作沙門或爲淳字　商人子作佛事經　婆羅門通達經❶論　外道出家經　婆羅門服白經　精勤四念處經　婆羅門虛僞經　佛爲調馬聚落主說法經　一切行不恒安住經　婆羅門問世尊將來有幾佛經　婆羅門問佛布施得福經　豆遮婆羅門論議出家經　佛化火與❷或作大與　婆羅門出家經　浮❸水譬喩經一名恒水流❹樹經或作流樹　四吒婆羅門出家得道經　過去彈琴人經　婆羅門解知衆術經　獨富長者經亦云獨❺付長者財物無付經亦云長者命終無子付囑經　佛爲年少婆羅門說知善不善經　佛爲那拘羅長者說根熟經或無羅根熟三字　禪思滿足經說四法等三十二經並出雜阿含　禪祕要經出治禪病祕要法　前世諍女經　子命過經　迦旃延無常經　審裸形子經一名佛復裸形子經　毉喩經前世諍等五經並出生經　鏡面王經出義足經　三毒經　數息事經上二小乘雜抄　七老婆羅門請爲弟子經　孤母喪一子經　祈毒樹復生經　求離牢獄經　良時難遇經　昔有二人相愛敬經　慈仁不殺經　摩耶祇女人謗佛生身入地獄❻經　最勝長者受呪願經亦直云受呪願經　佛神力救長者子經　佛度旃陀羅兒出家經　承事勝己經　調達生身入地獄經　多倒見衆生經　長者夜輸得非常觀經　人亦直云得非常觀經七老婆羅門等一十五經並出出曜經　人受身入陰經　人身四百四病經　五陰成敗經　地獄罪人衆苦經　人病醫不能治經人受身等五經並出修行道地經　阿練若習禪法經出坐禪三昧經　蓮華女經出法句譬喩經　迦葉詰阿難經亦❼名迦葉責阿難變度羅漢喩經　金色女經迦葉詰阿難等二經出雜譬喩

右八光經等八十五部八十五卷。長房等錄皆云安高所出。今按隋開皇仁壽二❽本衆經錄及新括出別生抄經等。此等並從諸經別生。或非安高所出。不合足爲翻譯之數。今爲實錄故總刪之

道行經一卷光和二年十月八日出見經後記朱士行漢錄僧祐錄等安公云道行品者般若抄也外國高明者所撰安爲之序并注

般舟三昧經二卷光和二年十月八日出見經後記高僧傳等二經同時啓❾玄故❿出日同也舊錄云大般舟三昧經或一卷第二出與大集賢護經等同本

右二部三卷其本並闕

沙門竺佛朔。經後記云。竺佛朔印度人也。識性明敏博綜多能。以靈帝光和之初。齎道行等經來適洛陽。轉梵爲漢。譯人時滯雖有失旨。然棄文存質深得經意。月支沙門支讖傳語。河南孟福字元士張蓮字少安筆受。並見經後記

法鏡經二卷安公云出方等部初出與寶積郁伽長者會等同本或一卷沙門嚴佛調筆受康僧會注見僧祐錄

阿含口解十二因緣經一卷亦云斷十二因緣經亦直云阿含口解舊錄云安侯口解凡有四名同是一本內典中安高安玄俱出口解者誤也

右二部三卷其本並在

優婆塞安玄。安息國人也。志性貞白深閑理致。秉持法戒毫釐弗虧。博誦群經多所通習。漢靈帝時遊賈雒陽。有功號騎都尉。性虛靜溫恭常以法事爲己務。漸練漢言志宣經典。常與沙門講論道義。世所謂都尉者也。玄以光和四年辛酉。與沙門嚴佛調共出法鏡等經。玄口譯梵文佛調筆受。理得音正盡經微旨。郢匠之美見述後代。祐云法鏡佛調出者。據共共譯以說。又稱阿含口解世高譯者。此乃姓同相濫也舊錄既名安侯口解計亦合是世高出也

成具光明定意經一卷或云成具光明三昧經或直云成具光明經第二出見朱士行支敏度僧祐等三錄及高僧傳

阿那律八念經一卷或直云八念經一名禪行斂意經舊錄云禪行檢意出中阿含經第十八卷異譯見祐錄

馬有三相經一卷亦云善馬有三相經出雜阿含經第三十三卷異譯房云見吳錄

馬有八態譬人經一卷亦直云馬有八態經一名馬有八弊惡態經出雜阿含經第三十三卷異譯房云見吳錄

小道地經一卷房云見吳錄已前見存已後⓫闕

閙城十二因緣經一卷第二出與世高譯十二因緣經等同本房云見吳錄

大摩耶經一卷或無大字或二卷初出與摩訶摩耶經同本房云見吳錄

賴吒和羅經一卷出中阿含經第三十一卷異譯房云見吳錄安云出方等部者或恐誤也

小本起經二卷或云修行本起或云宿行本起近加小字耳初出與瑞應本起經等同本見舊錄及高僧傳

墮落優婆塞經一卷或云優婆塞房云見吳錄

右一十部一十一卷小道地上五部五卷見在閙城下五部六卷闕本

沙門支曜西域人。博達群典妙解幽微。以靈帝中平二年乙丑。於洛陽譯成具光明等經十部。長房等錄又有首至問佛十四事經

❶論＋(經)㊂　❷與＝興㊂　❸水＝木㊂　❹尌＝樹㊂　❺付＝富㊂　❻〔經〕－(明)　❼名＝云(元)(明)　❽本＝年㊂　❾玄＝表㊂　❿出日同＝日同出(明)　⓫闕＋(本)㊂

或無佛字　余親見其本乃是經抄已編別生錄內。此刪不載」

問地獄事經一卷 見朱士行漢錄及高僧傳

右一部一卷本闕

沙門康巨 或作[1]巨字未詳孰是 西域人。心存遊化志在弘宣。以靈帝中平四年丁卯。於洛陽譯問地獄經。言直理詣不加潤飾」

[2]濡首菩薩無上清淨分衛經二卷 一名決了諸法如幻化三昧經初出與大般若那伽室利分等同本或一卷見長房錄

慧上菩薩問大善權經二卷 初出與寶積大乘方便會等同本或無菩薩字或一卷見長房錄

古維摩詰經二卷 初出[3]見古錄及朱士行漢錄[4]與唐譯無垢稱經等同本

思意經一卷 亦云益意經初出見長房錄

菩薩內習六波羅蜜經一卷 安公云出方等部或云內六波羅蜜經亦云內外者見長房錄

右五部八卷 前四部七卷本闕後一部一卷見在

沙門嚴佛調 亦云浮調據僧祐錄及高僧傳合是沙門長房等錄云淸信士者非也 臨淮郡人。綺年穎悟敏而好學信慧自然。遂出家修道通譯經典見重於時。調以靈帝中平五年戊辰。於洛陽譯*濡首菩薩等經五部。世稱安侯都尉佛調[5]三人傳譯號爲難繼。安公稱佛調出經省而不繁全本巧妙焉。又長房等錄更有迦葉詰阿難經。亦云佛調所譯。余親見其本乃是諸經之抄。有數條事。[6]隨衆經錄云出雜譬喩。安世高聶承遠錄內並有此經。錄家誤也。既是別生抄經。不合爲翻譯正數。又有沙彌十*慧經云。佛調自撰并注序。既非聖言。又闕其本。今並刪之

舍利弗[7]摩目揵連遊四衢經一卷 出增一阿含第四十一卷異譯見別錄

興起行經二卷 亦名嚴誡宿緣經[8]見吳錄[9]見[10]題云出雜藏

梵網經二卷 初出[11]見吳錄或三卷

四諦經一卷 興平元年出第二譯出中阿含第七卷異譯與世高出者小異見竺道祖漢錄[12]中

太子本起瑞應經二卷 亦云瑞應本起第二出與過現因果經等同本房云見三藏記然祐三藏記中孟詳出中本起非瑞應本起[13]也

報福經一卷 或云福報見吳錄

右六部九卷 興起行經上三部三卷見在梵網經下四部六卷闕本

沙門康孟詳。其先康居國人。有慧學之譽。以獻帝興平元年甲戌至建安四年己卯。於洛陽譯遊四衢等經六部。安公云。孟詳所翻弈[14]弈流。便足騰玄趣也

修行本起經二卷 [15]見始興錄第三出與瑞[16]應本起經等同本[17]一名宿行本起

右一部二卷其本見在

沙門竺大力西域人。情好遠遊無憚艱險。以獻帝建安二年丁丑三月。於洛陽譯修行本起經。其經梵本[18]亦是曇果與康孟詳。於迦維羅衛國齎來。康孟詳度語

中本起經二卷 或云太子中本起經見始興錄經初題云出長阿含

右一部二卷其本見在

沙門曇果西域人。學該內外解通眞俗。於迦維羅衛國齎經梵本屆于洛陽。以獻帝建安十二年丁亥譯中本起經。康孟詳度語。內典錄中以曇果與孟詳共出。遂與孟詳太子本起瑞應合爲一本者非也。二經全異不可合之。祐云。中本起康孟詳出者。據其共經故耳」

大方便佛報恩經七卷

摩訶衍寶嚴經一卷 一名大迦葉品第二出與寶積普明菩薩會*等同本中云晉言合編晉錄今且依舊祐云摩訶乘寶嚴經

後出阿彌陀佛偈經一卷 或無經字第二出

未曾有經一卷 初出與唐譯甚希有經等同本

作佛形像經一卷 一名優塡王作佛形像經一名作佛形像因緣經與造立形像福報經同本

安宅神呪經一卷 亦云安宅呪法*經祐云安宅呪

受十善戒經一卷

苦陰經一卷 出中阿含經第二十五卷異譯

魔嬈亂經一卷 一名弊魔試目蓮經一名魔王入目[19]逝腹經出中阿含經第三十卷異譯

沙彌尼戒經一卷 或無經字

優[20]波離問佛經一卷 或云優*波離律

分別功德論四卷 或云分別功德經或三卷[21]或五卷

禪要[22]呵欲經一卷 祐云禪要經呵欲品

內身觀章句經一卷 或無句字

雜譬喩經二卷 一名菩薩度人經

六菩薩名*經一卷 舊入藏云六菩薩名亦當誦持

已上[23]存已下[24]闕

般舟三昧念佛章經一卷 是行品別翻第四出

阿彌陀佛偈一卷 初[25]出

梵本經四卷 舊云胡本新改爲梵似長安中出

泥洹後千歲變經四卷 一名千歲變經祐云泥洹後千歲中變記一卷

諸經佛名二卷 今疑是不思議功德經

三千佛名經一卷

稱揚百七十佛名經一卷 亦直名百七十佛名今疑出稱揚功德經

南方佛名經一卷 祐云一名治城寺經者非也此乃題寺爲記非是經之異名

滅罪得福佛名經一卷

觀世音所說行法經一卷 是呪經

[1]臣＝巨【宮】　[2]濡＝軟【三】*　[3]　[4](見古…錄)九字～(與唐…本)十字【三】　[5]三＝二【三】　[6]隨＝隋【宋】　[7]摩＋(訶)【三】　[8]　[10]見異錄～題云出雜藏【三】　[9][見]－【三】　[11]見異錄或三卷＝或三卷見異錄【三】　[12][中]－【三】　[13][也]－【三】　[14][弈]－【宋】　[15][17]見始興錄～一名宿行本起【三】　[16]應＋(舊)【三】　[18]亦＝並【三】　[19]逝＝撻【三】　[20]波＝婆【明】*　[21][或]－【三】　[22]呵＝阿【明】　[23]存＝見在【元】【明】　[24]闕＋(本)【元】【明】　[25]出＋(賢劫千佛名經一卷祐云唯有佛名與曇無蘭所出四諦經千佛名異出賢劫經中異譯)三十四字【三】

薩陀波崙菩薩求深般若圖像經一卷
受持佛名不墮惡道經一卷
五龍呪毒經一卷
取血氣神呪經一卷 舊錄云血呪
呪賊呪法*經一卷 房云異出本祐直云呪賊
七佛安宅神呪經一卷
菩薩受戒法經一卷 祐錄無經字房云異出本
受菩薩戒次第十法一卷
菩薩懺悔法一卷
初發意菩薩常晝夜六時行五事*經一卷
頂生王因緣經一卷 舊錄云頂生王經
長者賢首經一卷
梵志喪女經一卷
爍狗齧王經一❶卷 舊錄云爍狗經
勤苦泥犁經一卷
地獄經一卷
十一因緣章經一卷 舊錄云十二因緣經或❷作十二
沙門爲十二頭陀經一卷
僧名數事行*經一卷
比丘諸禁律*經一卷
摩訶僧祇律比丘要集一卷 一名摩訶僧祇部比丘隨用要集法
沙彌十戒經一卷 舊錄云沙彌戒
比丘尼十戒經一卷
賢者五戒經一卷
優婆塞威儀經一卷
庾伽三摩斯經一卷 譯言修行略一名達磨多羅禪法或云達磨多羅菩薩撰禪經要集
梵音偈本一卷 舊云胡音
讚七佛偈一卷
怛❸和尼百句一卷

五言詠頌本起一卷 一百四十二首
道行品諸經梵音解一卷 舊云胡音
法句譬喩經一卷 祐錄云凡十七事或無喩字上五十九部並見僧祐失譯錄

右五十九部七十六卷 准房錄本數合有七十七卷并分別功德論錄云五卷今有四卷故七十❹六菩薩名上一十六部二十六卷見在般舟下四十三部五十卷闕本

長房等錄❺漢後失譯。總有一百二十五部一百四十八卷。今以餘六十六部七十一卷子細讎校非是失源。具述委由列之如左

佛遺日摩尼寶經 漢支讖譯
菩薩生地經
惟日雜難經 已上二經吳支謙譯
金剛三昧本性清淨不壞不滅經 或云金剛清淨經長房*等錄云吳代支謙譯漢後失譯錄中復校今詳此經非是漢代失源復非支謙所出似是姚秦❻以來什公等譯今且爲失源編於秦錄
舊雜譬喩經二卷 吳代康僧會譯
十方佛名經三十二相因緣經 已上二經西晉竺法護譯
菩薩修行經 一名長者威施所問菩薩修行經或云長者修行經已曾三譯一存二闕備顯錄中
迦葉赴佛泥洹經 一名佛般泥洹時迦葉赴佛經
鐵城泥犁經 一名中阿含泥犁經
寂志果經三十七品經 抄諸經撰在別生錄
七佛所結麻油述呪
幻師陂陀神呪
呪齲齒呪 一名呪❼蟲齒一直名呪齒
呪牙痛呪
呪眼痛呪 迦葉赴下十經東晉竺曇無蘭譯
千佛因緣經
海八德經 已上二經法上錄云姚秦羅什譯

菩薩所生地經
摩訶刹頭經 已上二經乞伏秦聖堅譯
寂調意 合作音字爲者誤也
所問經 一名如來所說清淨調伏經
轉女身菩薩經 一名樂瓔珞莊嚴方便經一名樂瓔珞莊嚴女經已上二經宋代法海譯
沙彌威儀經 或無經字宋求那跋摩譯
四天王經 宋智嚴譯
❽鹽王五使者經 一名五天使經
譬喩經 *已上二經宋*畺[illegible]譯
八部佛名經 元魏瞿曇流支譯
觀無量壽佛❾經 此經已曾兩譯一存一闕備顯錄中
般若波羅蜜神呪經 出大品經
功德莊嚴王八萬四千歲請佛經 出大集經
大方廣如來性起微密藏經二卷 亦直云如來性起經是舊華嚴經如來性起品
合道神足經四卷 一名道神足無極變化經即道神足經之異名二本無別
持齋經 齋經別❿名
過去香蓮華佛世界經 出悲華經
善德婆羅門求舍利經
人弘法經 已上二經出大雲經
五十三佛名經 出藥王藥上經
彌勒爲女身經
一切施王所行檀波羅蜜經 亦直云行檀波羅蜜經亦名薩和檀王經
摩調王經
小兒聞法卽解經 已上四經出六度集
淨除業障經 抄淨業⓫障經

❶〔卷〕－㊊　❷作＝云㊂　❸鉏＝和㊂　❹六十〔云〕㊂　❺漢後＝後漢㊂　❻以＝已㊂　❼蟲＝蠱㊂　❽鹽＝鹹㊊　❾〔經〕－㊊　❿名＝生㊂
⓫障＝部㊂

十住毘婆沙經抄十住論
七寶經出增一阿含經
質多長者請比丘經
外道誘質多長者經
佛見牧牛者❶請比丘示導經
長者命終無子付囑經獨富長者經異名質多等四經出雜阿含
積骨經出七處三觀經
誨子經出生經
梵志觀無常得❷解脫經出挺足經
梵志避死經
貧子得財發狂經
無害梵志執志經
善唄比丘經梵志❸避等四經出出曜經
福子經
居士物故爲婦鼻中蟲經
須河譬經
敎子經一名須達敎子經亦云須達訓子經訶子等四經出雜譬❹喩
龍種尊國變化經
觀世樓炭經云有三品
清淨法行經已上三經先在僞錄
華嚴瓔珞經　般若得經已上三經僧法尼誦出亦在僞錄　❺賢劫千佛名經一卷祐云唯有佛名與曇無蘭所出四諦經千佛名❻異出賢劫經中異譯
右佛遺日下六十六部七十❼二卷。或翻譯有還、或別生疑僞。今既尋知所據故非漢代失源。❽同舊重編恐成繁雜。今並删也。長房錄云。已上一百二十五部一百四十八卷。並是僧祐律師出三藏記撰。古舊二錄及安錄失源。并新集所得失譯諸經卷部甚廣。讎校群目蕪穢者衆。出入相交實難詮定。未覩經卷空閱名題。有入有源無入無譯。詳其初始非不有由。既涉遠年故附此末。冀後博識脫覩本流。希還正收以爲有據。瀅澄法海使靜波濤焉。今尋長房此言未可依據、委求同異如前所述

已下新附此錄
拔陂菩薩經一卷或爲拔波安錄云颰拔陀菩薩經安公云出方等部是般舟經❾初四品
異譯第五出
梅檀樹經一卷
阿鳩留經一卷
菩薩道地經一卷安公云出方等部
魔王入目❿揵蘭腹經一卷亦⓫名弊魔試目連經舊錄云魔王入目連腹
中經出中阿含第三十卷即後十經之一也
佛有五百比丘經一卷
凡人有三事愚癡不足經一卷
佛⓬誡諸比丘言我以天眼覩天下人生死好
醜尊者卑者經一卷安公云上三經出中阿含
自見自知爲能盡結經一卷
有四求經一卷
佛本行經一卷
河中大聚沫經一卷或云水沫所⓭漂經或云聚沫譬經衆經錄云出雜阿含今以安錄
先集⓮雜含後譯是別譯本非從彼出
便賢者坑經一卷坑字或作㘽
所非汝所經一卷
兩比丘得割經一卷
道德舍利日經一卷
舍利日在王舍國經一卷

獨居思惟自念止經一卷
問所明種經一卷
欲從本相有經一卷或云欲從本經
獨坐思惟意中生念經一卷
佛說如是有諸比丘經一卷
比丘所求色經一卷
道有比丘經一卷
色爲非常念經一卷從自見自知下本有二十二經安公云是阿含一卷於中五經已備
餘錄今但有十七載⓯雜含分中
色⓰比丘念本起經一卷
善惡意經一卷
比丘一法相經一卷
有二力本經一卷
有三力經一卷
有四力經一卷
人有五力經一卷
不聞者類相聚經一卷舊錄云類相聚經與相應相可經同本
天上釋爲故世在人中經一卷或作無上誤也
爪頭土經一卷
身爲無有反復經一卷
師子斋生王經一卷
阿須倫子⓱婆羅門經一卷
*婆羅門子名不侵經一卷
生聞*婆羅門經一卷舊錄云生聞梵志經
有除女+禹經一卷
署杜乘*婆羅門經一卷
佛在拘薩國經一卷
佛在優墮國經一卷經作優隨
是時自梵守經一卷

❶〔諸比丘〕－㊂　❷〔解〕－【宮】　❸避＋（死）【宮】　❹喩＋（經）㊂　❺〔賢劫…譯〕三十四字－【元】【明】　❻異出＝與出【宋】　❼二＝一㊂　❽同＝用【明】　❾初＝第【明】　❿揵＝犍【宋】【元】　⓫名＝云㊂　⓬誡＝誥㊂　⓭漂＝瓢㊂　⓮雜＋（阿）㊂　⓯雜＋（阿）【明】　⓰比＝北【明】　⓱婆＝披㊂*

有三方便經一卷(舊錄云三方便經法經錄云出七處三觀)
*婆羅門不信重經一卷
佛告舍日經一卷
四意止經一卷(舊錄云四意止本行❶經法錄云出中阿含)
說人自說人骨不知腐經一卷
(自比丘念下二十五經安公云並出雜阿含今尋藏中單卷雜阿含內並有此經多是後人合之成卷)
雜阿含三十章經一卷(法經錄云出雜阿含異本)
五十五法誡經一卷(或云五十五法行)
一切義要一卷
說善惡道經一卷
愛欲聲經一卷(一本云愛欲一聲經)
摩訶遮曷❷旋經一卷
天王下作猪經一卷
始造浴佛時經一卷
十二賢者經一卷
佛併父弟調達經一卷(五十五法下安公云上十經出阿毘曇今但有九一本入重譯中印魔王入日遊腹經是)
娑墮羅迦葉經一卷
四部本文經一卷(安❸公云上二經出長阿含一本云出阿毘曇)
讒德經一卷
有賢者法經一卷
摩訶厭彌難問經一卷(或云大厭彌經)
大本藏經一卷
說阿難持戒經一卷
阿難問何因緣持❹誡見世間貧亦現道貧經一卷
給孤獨四姓家問應受施經一卷
曉所諍不解經者經一卷(今疑上經字錯)

奇異道家難問住處經一卷
奇異道家難問法本經一卷
賢者手力經一卷
八法行經一卷
受多羅經一卷(或作夏字)
梅檀調佛經一卷
惡人經一卷
難提和難經一卷(或云難提和難經)
四姓長者難經一卷(舊錄云四姓長者經)
折佛經一卷
道地經中要語章一卷(或云小道地經今疑支❺曜出者是)
數練意章一卷(舊錄云數練經安公云上三經出生經祐按今生經無此章名)

右八十二部八十二卷(初拔陂等三經見在餘者並闕)並是僧祐錄中集安公古典經。既云。古典明是遠代。今者編於漢末以為失源。安公本錄古典總有九十二經。今以餘之十經檢尋群錄。或標譯主或是別生。彼中既載故此除之

通前舊失譯經五十九部七十六卷總一百四十一部一百五十八卷。並為漢代失源云

魏曹氏都洛陽

自文帝黃初元年庚子。至元帝咸熙二年乙酉凡經五帝四十六年。沙門五人。所出經戒羯磨。總一十二部。合一十八卷(於中四部五卷見在八部一十三卷闕本)

曹魏沙門曇柯迦羅(一部一卷戒)
沙門康僧鎧(三部四卷經羯磨)
沙門曇無諦(一部一卷羯磨)
沙門白延(五部七卷經)
沙門安法賢(二部五卷經)

僧祇戒本一卷(初出見竺道祖魏世錄)
右一部一卷本闕

沙門曇柯迦羅。魏云法時。中印度人。家世大富常修梵福。迦羅幼而才悟質像過人。讀書一覽皆文義通暢。善學四韋陀論。風雲星宿圖讖運變莫不該綜。自言天下文理畢己心腹。至年二十五入一僧坊看。遇見法勝毘曇。聊取覽之茫然不解。殷勤重省更增❻惛漠。乃歎曰。吾積學多年。浪志墳典遊刃經籍。義不再思文無重覽。今覩佛書頓出情外。當理致鉤深別有精要。於是齎牒入房請一比丘略為解釋。遂深悟因果妙達三世。始知佛教宏曠俗書所不能及。乃棄捨世榮出家精苦。誦大小乘經及諸部毘尼。常貴遊化不樂專守。以文帝黃初三年壬寅來至洛陽。于時魏境雖有佛法。而道風訛替。亦有眾僧未稟歸戒。止以剃落為殊俗耳。設復齋懺事同祠祀。迦羅既至大行佛法。諸僧請出毘尼。迦羅以律藏曲制文言繁廣。佛教未昌必不承用。遂以齊王芳嘉平二年庚午。於洛陽白馬寺出僧祇戒心且備朝夕。於是更集梵僧立羯磨受戒。東夏戒律始自乎此。迦羅後不知所終

郁伽長者所問經一卷(或二卷第三譯一名郁伽羅越問菩薩行經嘉平四年出見竺道祖魏錄今編入寶積即第十九會是)
無量壽經二卷(第四譯見竺❼道晉世雜錄及寶唱錄與世高出者小異又與寶積無量壽等同本)
四分雜羯磨一卷(題云曇無德律部雜羯磨以結戒場為首新附)

❶經法＝法經㊂　❷旋＝旋㊄㊊　❸公＝安㊂　❹誡＝戒㊄㊊　❺曜＝耀㊊　❻惛＝昏㊂　❼道＋(祖)㊂

右三部四卷其本並在

沙門康僧鎧印度人也。廣學群經義暢幽旨。以嘉平四年壬申。於洛陽白馬寺譯郁伽長者經等三部。高僧傳中云譯四部不具顯名。及長房竺道祖魏晉錄僧祐寶唱梁代錄等。道宣靖邁三錄並云二部。餘二既不顯名。校閱未見。今更得一部。餘欠一經。檢亦未獲

曇無德羯磨一卷(題云羯磨一卷出曇無德律以結大界為首見竺道祖魏錄)

右一部一卷其本見在

沙門曇無諦亦云曇諦。魏云法實。安息國人。善學律藏妙達幽微。以高貴鄉公正元元年甲戌屆于洛汭。於白馬寺譯曇無德羯磨一部

無量清淨平等覺經二卷(第五出與漢世支讖等所出及寶積無量壽會並本同文異見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄)

[1]叉須賴經一[2]卷(一本無叉字祐錄作又初出見竺道祖及僧祐錄)

菩薩修行經一卷(一名長者威施所問菩薩修行經一名長者修行經第二出見始興寶唱二錄)

除災患經一卷([3]見僧祐錄[4]初出與除恐災患經同本)

首楞嚴經二卷(第五出與漢世支讖等所出本同文異見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄)

右五部七卷其本並闕

沙門白延西域人也。才明蓋世深解[5]蹤倫。以高貴鄉公甘露三年戊寅。遊化洛陽止白馬寺。出無量清淨等經五部。長房等錄又有平等覺經一卷。亦云白延所出。今以此經即是無量清淨平等覺經。但名有廣略故不復存也

羅摩伽經三卷(見竺道祖寶唱法上錄[6]祐等四錄是華嚴經入法界品少分初出)

大般涅槃經二卷(第二出略大本前數品為此二卷見竺道祖魏錄)

右二部五卷其本並闕

沙門安法賢西域人。藝業克深慧解尤峻。振錫遊邦自遠而至。譯羅摩伽等經二部。群錄並云魏世。不[7]辯何帝之年。今依編于末。又別錄亦載諸失譯經。總於吳錄後列

開元釋教錄卷第一　[8]總錄之一

開元釋教錄卷第[9]二

[10]庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

總括群經錄上之二

吳孫氏。前都武昌。後都建業。從孫權(諡[11]大祖[12]文皇帝)黃武元年壬寅。至孫皓(無諡)天紀四年庚子。凡經四主五十九年。緇素五人。所出經等并及失譯。總一百八十九部。四百一十七卷(於中六十一部九十二卷見在一百二十八部三百二十五卷闕本)

吳沙門維祇難(二部六卷經集)

沙門竺律炎(四部六卷經集)

優婆塞支謙(八十八部一百一十八卷經律集)

沙門康僧會(七部二十卷經集)

沙門支彊梁接(一部六卷經)

魏吳兩代諸失譯經(八十七部二百六十一卷)

阿差末菩薩經四卷(初出與西晉法護阿差末及無盡意經等並同本見吳別二錄)

法句經二卷(初出亦云法句集偈者法救撰與律炎支謙共出見僧祐錄六[13]竺卷未詳)

右二部六卷(法句經二卷見在阿差末四卷闕本)

沙門維祇難吳云障礙。本印度人。世奉異道以火祠為上。時有天竺沙門。習學小乘多行道術。經遠行逼暮欲寄難家宿。難家既奉異道猜忌釋子。乃處之門外露地而宿。沙門夜密加呪術。令難家所事之火欻然變滅。於是舉家共出稽請沙門入室供養。沙門還以呪術變火令生。難既覩沙門神力勝己。即於佛法大生信樂。乃捨本所事出家為道。依此沙門以為和[14]上。受學三藏妙善四含。遊化諸國莫不皆奉。與同伴竺律炎發自西域因到江左。以孫權黃武三年甲辰。於武昌郡共竺律炎出阿差末等經二部。而祇難及炎既未善方音。翻梵之際頗有不盡。志存義本辭近朴質

摩登伽經三卷(見法上錄與支謙共出與舍頭諫經等同本或*二卷第四譯)

三摩竭經一卷(初出見始興錄與分恕檀[15]王經同本異出一名須摩提女經一名難國王經一名[16]恕檀王經)

佛醫經一卷(與支越共出非是全典從大經略出或云佛醫王經見寶唱[17]錄)

梵志經一卷(見始興錄)

右四部六卷(前三部五卷見在後一部一卷闕本)

沙門竺律炎印度人也。解行清廁內外博通。與維祇難同遊吳境。維祇卒後。以孫權黃龍二年庚戌。於楊都譯摩登伽等經四部。其名群錄不同。或云將炎。或云持炎。或云律炎。未詳孰是故備列之

大明度無極經四卷(第二出或六卷亦直云大明度經與道行小品等同本見竺道祖魏吳錄及僧祐等錄)

阿彌陀經二卷(內題云佛說諸佛阿彌陀三[18]邪三佛薩[19]樓檀過度人道經第三出亦名無量清淨佛見竺道祖僧祐二錄與世高等譯小異)

[1]叉＝又(明)　[2]卷＝本(宮)　[3]　[4]見僧祐錄の初出與除恐災患經同本(宮)　[5]蹤＝喩(明)　[6]祐＝裕(宮)　[7]辯＝辨(宮)　[8](總錄之一)－(宮)　[9]二＝十(上)夾註(明)　[10](唐)＋庚(宋)(元)，庚午歲＝唐(明)　[11]大＝太(宮)　[12]文＝人(宮)　[13]竺＝五(宮)　[14]上＝尚(宮)　[15]王＝玉(明)　[16]恕＝和(宮)　[17]錄＝緣(元)　[18]邪＝耶(宮)　[19]樓檀過＝樓佛檀(宮)

菩薩本業經一卷 亦直名本業經亦名淨行品經是華嚴淨行品異譯見僧祐錄長房錄中本業之外別載淨行品者誤也

維摩詰經二卷 維摩詰說不思議法門之稱一名佛法普入道門三昧經第二出或三卷見竺道祖僧祐二錄與漢佛調等譯少異

慧印三昧經一卷 亦直云慧印經一名寶田慧印三昧經初出與如來智印經同本見道祖僧祐二錄

九色鹿經一卷 出六度集異譯見法上錄

老女人經一卷 安公云出阿毘曇異錄直云老女經或云老母經初出見僧祐錄

犢子經一卷 見法上錄初出與乳光佛經等同本

貝多樹下思惟十二因緣經一卷 見長房錄第三出與唐譯[1]緣起聖道經等同本

了本生死經一卷 安公云出生經祐按五卷生經無此名見僧祐錄與稻[2]芉經同本異出謙自注并製[3]序安公序云漢末出[4]謙注

龍施女經一卷 初出與龍施菩薩本起經同本祐云別錄所載安錄無

八吉祥神呪經一卷 初出或無神字或云八吉祥經與八陽神呪經等同本房云見古錄

無量門微密持經一卷 亦直云微密持經一名成道降魔得一切智經初出與出生無量門持經等同本見僧叡二秦錄[5]及僧祐錄

華積陀羅尼神呪經一卷 見寶唱錄或無神字與華聚陀羅尼等同本

持句神呪經一卷 初出見長房錄與陀鄰尼鉢經等同本亦云[6]出陀羅尼句

私[7]訶昧經一卷 第二出或云私訶末一名菩薩道樹亦名道[8]樹三昧見道安支敏度僧祐等三錄祐云此經即是菩薩道樹

菩薩生地經一卷 一名差摩竭經初出見竺道祖吳錄及僧祐錄

孛經一卷 亦云孛抄經祐云今孛經一卷[9]即是第二出見僧祐錄及別錄

月明菩薩經一卷 或加三昧字一名月明童子經一名月明童男經見僧祐錄

三品弟子經一卷 一名弟子學有三輩經見長房錄

法律三昧經一卷 亦直云法律經第[10]二出見長房錄

梵志阿颰經一卷 一名阿颰摩納經安錄直云阿拔經亦名佛開解梵志阿颰經出長阿含第十三卷異譯見長房錄

梵網六十二見經一卷 一名梵網經房云見別錄出長阿含第十四卷異譯

七知經一卷 或作七智見長房錄出中阿含第一卷異譯

釋摩男本經一卷 祐錄無本字一名五陰因事經安錄云出中阿含第二十五異譯見竺道祖吳錄及僧祐錄

諸法本經一卷 出中阿含第二十八異譯見長房錄

弊魔試目連經一卷 一名魔嬈[11]亂經房云見舊錄出中阿含第三十卷異譯

賴吒和羅經一卷 或云羅漢賴吒和羅經與後漢支曜出者少異出中阿含第三十一異譯祐云別錄所載安錄中無

梵摩喻經一卷 或作渝字見道祖僧祐二錄出中阿含第四十一異譯

齋經一卷 一名持齋經見別錄及僧祐錄出中阿含第五十五異譯

須摩提女經一卷 出增一阿含第二十二異譯見長房錄

不自守意經一卷 或無意字或云自守亦不自守經出雜阿含第十一卷異譯見長房錄

五母子經一卷 見長房錄初出與沙彌羅經同本

太子瑞應本起經二卷 黃武年譯第四出亦云太子本起瑞應亦直云瑞應本起與孟詳出者小異陳郡謝鏘吳郡張洗等筆受魏河東王[12]桓詳定見始興僧祐二錄

龍王兄弟經一卷 一名難龍王經或無王字一名降龍王經初出見長房錄

長者音悅經一卷 一云長者音悅不蘭迦葉經亦直云音悅經初出見長房錄

七女經一卷 亦云七女本經安公云出阿毘曇初出見僧祐錄

八師經一卷 見竺道祖吳錄及僧祐錄初出

蓱沙王五願經一卷 或作瓶字一名弗沙迦王經見長房錄初出安公云出中阿含檢無

義足經二卷 見竺道祖吳錄及僧祐寶唱二錄初出有[13]一十六經

須摩提長者經一卷 一名會諸佛前亦名如來所說示現衆生見長房錄

阿難四事經一卷 見僧祐錄及別錄

未生怨經一卷 見長房錄

四願經一卷 見竺道祖吳錄及僧祐錄

[14]里氏梵志經一卷 房云見別錄

猘狗經一卷 見長房錄

孫多耶致經一卷 或云梵志孫多耶致經見長房錄安公云出中阿含檢無

戒銷災經一卷 亦云戒銷伏災經見舊錄

撰集百緣經十卷 見內典錄

菩薩本緣經*二卷 亦云菩薩本緣集經或二卷或四卷天竺沙門僧伽斯那撰見長房錄

惟日雜難經一卷 見長房錄[15]上見存已下[16]闕

摩訶般若波羅蜜呪經一卷 或無摩訶字見寶唱錄

法鏡經二卷 或一卷第二出祐云見別錄安錄中無又長房等錄更有郁伽長者經二卷亦云譯即是此經不合重載

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷 初出見長房錄

阿差末菩薩經四卷 見吳錄第[17]三出與維祇難所譯本同文異

小阿差末經二卷 見別錄及僧祐錄既加小字與文前經應非同本

大般泥洹經二卷 第[18]三出此略大本序分哀歎品爲二卷後三紙小異耳見竺道祖吳錄安公云出長阿含祐云今長阿含與此異

佛以三車喚經一卷 見長房錄云出法華應出第二卷譬喩品

不莊校女經一卷 初出見寶唱錄

須賴經一卷 或云須賴菩薩經第三出與白延等出者同本[19]別譯見竺道祖吳錄及僧祐錄

菩薩修行經一卷 初出見寶唱錄

演道俗業經一卷 初出見舊錄或無業字

方等首楞嚴經二卷 黃武年譯第二出與後漢支讖等出者同本見竺道祖吳錄安錄中無[20]祐無方等字云見別錄

[1]緣＝綠【明】　[2]芉＝稈【三】*　[3]〔序安公〕－【三】　[4]〔謙注〕－【明】　[5]〔及〕－【元】【明】　[6]〔出〕－【三】*　[7]訶＋（三）【三】　[8]樹＋（亦名道樹）【三】　[9]即＋（此）【三】　[10]二＝三【元】【明】　[11]亂＋（經）【三】　[12]桓＝植【三】　[13]〔一〕－【三】*　[14]里＝黑【三】　[15]（已）＋上【三】　[16]闕＋（本）【元】【明】*　[17]三＝二【三】　[18]三＝二【宋】　[19]〔別譯〕－【三】　[20]祐＋（云）【三】

惟明二十偈經一卷（初出或無經字見僧祐錄）
法滅盡經一卷（初出或云法沒盡或云空寂菩薩所問經見長房錄）
七佛神呪經一卷（一本無經字見長房錄）
摩訶精進經一卷（亦云大精進經見長房錄）
十二門大方等經一卷（安錄無祐云見別錄）
佛從上所行三十偈經一卷（或無經字見僧祐錄）
四十二章經一卷（第二出與摩騰譯者小異文義允正辭句可觀見別錄）
禪祕要經四卷（或無經字初出見吳別二錄）
堅意經一卷（或云堅心經第二出見長房錄）
勸進學道經一卷（一本無勸字初出見長房錄）
恒水戒經一卷（或無戒字第二出見舊錄）
七漏經一卷（房云見別錄）
悔過法經一卷（或無法字一名序十方禮拜悔過①文見僧祐錄）
賢者德經一卷（見僧祐錄）
梵志結淨經一卷（見長房錄）
阿質國王經一卷（見長房錄）
惟婁王師子②潼譬喻經一卷（一本無譬喻字見長房錄）
藍達王經一卷（一云日連功德經亦云目連因緣功德經見吳錄）
百喩經一卷（見長房錄）
五陰事經一卷（見長房錄）
魔化作比丘經一卷（見長房錄）
優多羅母經一卷（一本無母字見僧祐錄）
人民求願經一卷（見長房錄）
修行方便經二卷（亦云修行方便禪經見吳錄）
法句經二卷（第二出③亦法句集見別錄及僧祐錄）

右八十八部一百一十八卷（惟日雜難經上五十④一部六十九卷見在般若呪下三十七部四十九卷闕本）

優婆塞支謙字恭明。一名越。大月支人也。祖父法度以漢靈帝世率國人數百歸化。拜率善中郎將。越年七歲騎竹馬戲於隣家。爲狗所嚙脛骨傷碎。隣人欲殺狗取肝傅瘡。越曰。天生此物爲人守吠。若不往君舍狗終不⑤見嚙。此則失在於我不關於狗。若殺之得差尚不可爲。況於我無益而空招大罪。且畜生無知豈可理責。由是隣人感其言至遂不復殺。十歲學漢書。十三學婆羅門書。並得精妙兼通六國語音。初桓靈世支讖譯出法典。有支亮字紀明。資學於讖。謙又受業於亮。博覽經籍莫不⑥明練。世間藝術多所綜習。其爲人細長黑瘦。眼多白而睛黃。時人爲之語曰。支郎眼中黃形體雖細是智囊。其本奉大法精練經旨。獻帝之末漢室大亂。與鄉人數十共奔於吳。初發日唯有一被。有*一客隨之大寒無被。越呼客共眠。夜將半客奪其被而去。明旦同侶問被所在。越曰。昨夜爲客所奪。同侶咸曰。何不相告。答曰。我若告發卿等必以劫罪罪之。豈宜以一被而殺一人乎。遠近聞者莫不歎⑦服。後吳主孫權聞其博學有才慧即召見之。因問經中深隱之義。越應機釋難無疑不⑧折。權大悅拜爲博士。使輔導東宮甚加寵秩。越以大教雖行而經多梵文莫有解者。既善華戎之語。乃收集衆本譯爲吳言。從權黃武二年癸卯至亮建興二年癸酉三十餘載。譯大明度等經八十八部。曲得聖義辭旨文雅。又依無量壽中本起經。製讚菩薩連句梵唄三契。注了本生死經。皆行於世。後太子登位。遂隱於穹隘山不交世務。從竺法蘭道人更練五戒。凡所遊從⑨皆沙門而已。後卒於山中。春秋六十。吳主孫亮與衆僧書曰支恭明不救所疾。其業履冲素始終可高。爲之惻愴不能已已。其爲時所惜如此。謙所出經部卷多少諸說不定。其僧祐三藏記唯載三十六部。祐錄謙傳云出*二十七經。慧皎高僧傳乃有四十九經。長房錄中便載一百二十九部。今以房錄所載多是別生或異名重載。今隨次刪之如後所述

鹿子經（與西晉⑩竺法護所出鹿母經文同）
申日經（亦與法護所出月光童子經同）
出家功德經（今有兩本一是秦譯附於秦錄一從賢愚抄出今附別生錄中）
金剛清淨經（亦⑪云金剛三昧本性淸淨不滅不壞經後漢失譯錄中復載詳文非是支謙所出今移附秦錄）
大慈無減經
寶女問三十二相經
魔女聞佛說法得男身經（大慈無減等三經並出大集經）
寶海⑫寂志成就大悲經（出悲華經）
普廣菩薩經（即別行隨願往生經是出灌頂經）
摩調王經（出六度經）
佛爲訶利曠野鬼說法經（或云訶利出中阿含）
枯樹經（或上加大字）
鷹鵠獵經
鵄烏事⑬經（枯樹等三經並出增一阿⑭含）
色無常經

①〔文〕－㊄　②潼＝渔㊂　③亦＋（云）㊂　④〔一〕－㊄　⑤〔見〕－㊊　⑥明＝究㊂　⑦服＝伏㊂　⑧折＝柝㊂　⑨從＝從㊊　⑩〔竺〕－㊂　⑪云＝名㊂*　⑫寂＝梵㊂　⑬〔經〕－㊊　⑭含＋（經）㊂

諸漏盡經(或無漏字)
雪山無獼猴經(或作獮猴或無無字)
[1]無母子經
不淨觀經
三種良馬經
四種良馬經
壽命促經
河中草龜經
國王成就五法久存於世經
佛爲外道須深說離欲經(色無常等十一經並出雜阿含)
是我所經
梵志經(上二經並出生經)
槃貧王經(出義足經)
外道仙尼說度經
度梵志經(上二經出小乘抄)
瞎鼈經
梵志問佛世間增減經
三魚失水經
甘露道經
降千梵志經
梵志子死稻敗經
護口意經
梵志問佛師經
法施勝經
水上泡經(精進等十經並出出曜經)
修行慈經(出修行道地經)
度脫狗子經(出[2]雜譬喩)

右大慈無減經等三十八部三十八卷。長房等錄並云謙譯。今按隋代二本衆經錄及新括出別生抄經等。此等並從諸經抄出。不合足爲翻譯之數。今存實錄故並刪之」

六度集經八卷(或九卷或云六度無極[3]度經或云度無極集或云雜無極經見竺道祖吳錄及僧祐錄)
舊雜譬喩經二卷(內典有舊字房錄中無亦云雜[4]譬喩集經或無集字見高僧傳及長房錄)
吳品經五卷(祐錄無經字云凡有十品第三出房云即是小品般若見僧祐錄)
菩薩淨行經二卷(是大集寶髻品異譯或直云淨律經云赤烏年出見竺道祖吳錄)
權方便經一卷(與順權方便經等同本初出見吳錄及別[5]記)
菩薩二百五十法經一卷(或二卷以此替大僧二百五十戒示皓者是見高僧傳及長房錄)
坐禪經一卷(見長房錄)

右七部二十卷(六度等二部十卷見在吳品等五部十卷闕本)

沙門康僧會其先康居國人。世居印度。其父因商賈移于交阯。會年十餘歲二親並亡 以至性奉孝服畢出家。厲行甚峻。爲人弘雅有識量篤志好學。明解三藏博覽六經。天文圖緯多所綜涉。辯於樞機[6]善屬文翰。[7]時孫權稱制江左而佛教未行。先有優婆塞支謙宣譯經典。既初染大法風化未全。僧會欲使道振江左興立圖寺。乃杖錫東遊。以吳赤烏十年初達建業。營立茅茨設像行道。時吳國以初見沙門。覩形未及其道疑爲矯異。有司奏曰。有胡人入境自稱沙門。容服非恒事應檢察。權曰。吾聞漢明夢神號稱爲佛。彼之所事豈其遺風耶。即召會詰問。有何靈驗。會曰。如來遷迹忽逾千載。遺骨舍利神曜無方。昔阿育王起塔乃八萬四千。夫塔寺之興所以表遺化也。權以爲誇誕。乃謂會曰。若能得舍利當爲造塔。如其虛妄國有常刑。會請期七日。乃謂其屬曰。法之興廢在此一擧。今不至誠後將何及。乃共潔齋靖室以銅瓶加[8]持燒香禮請。七日期畢寂然無應。求申二七亦復如之。權曰。此[9]寔欺誑將欲加罪。更請三七。權又特聽。會謂法屬曰。宣尼有言文王既沒文不在茲乎。法[10]雲應降而吾等無感何假王憲當以誓死爲期耳。三七日暮猶無所見莫不震懼。既入五更忽聞瓶中[11]鎗然有聲。會自往視果獲舍利。明旦呈權。擧朝集觀五色光焰照曜瓶上。權自手執瓶寫于銅[12]盤。舍利所衝*盤即破碎。權肅然驚起曰。希有之瑞也。會進而言曰。舍利威神豈直光相而已。乃劫燒之火不能焚。金剛之杵不能碎。權命令試之。會更誓曰。法雲方被蒼生仰澤。願更垂神迹以廣示威靈。乃置舍利於鐵[13]鉆上使力者擊之。於是砧鎚俱陷舍利無損。權大嗟服即爲建塔。以始有佛寺故號建初寺。因名其地爲佛陀里。由是江左大法遂興。至孫皓即政法令苛虐廢棄淫祀。乃及佛寺並欲毀壞。皓曰。此由何而興。若其義教眞正。與聖典相應者。當存奉其道。如其無實皆悉焚之。諸臣僉曰。佛之威力不同餘神。康會感瑞大皇創寺。今若輕毀恐貽後悔。皓遣張昱詣寺[14]詰會昱雅有才辯難問[15]從橫。會應機騁詞文理鋒出。自旦至夕昱不能屈既退。會送于門時。寺側有淫祀者。昱曰。玄化既孚此輩何故近而不革。會曰。震霆破山聾者不聞非音之細。苟在理

[1]〔無〕－㊂　[2]雜譬喩＝舊譬喩經㊂　[3]〔度〕－㊂　[4]譬＋(喩)㊂　[5]記＝錄㊂　[6]善屬＝兼善㊂　[7]〔時〕－㊂　[8]持＝几㊃　[9]寔＝實㊃*　[10]雲＝靈㊂　[11]鎗＝鏘㊄，鏗㊅㊆　[12]盤＝槃㊂*　[13]鉆＝砧㊂　[14]詰＝詰㊂　[15]從＝縱㊂

通則萬理懸應。如其阻塞則肝膽楚越。晏還歎會才明。非臣所測。願天鑒察之。皓大集朝賢以馬車迎會。會就坐。皓問曰。佛教所明善惡報應何者是耶。會對曰。夫明主以孝慈訓世。則赤烏翔而老人見。仁德育物。則醴泉涌而嘉禾生。善既有瑞惡亦如之。故爲惡於隱鬼得而❶殺之。爲惡於顯人得而誅之。易稱積善餘慶。詩詠求福不回。雖儒典之格言卽佛教之明訓。皓曰。若然則周孔已明何用佛教。會曰周孔所言略示近迹。至於釋教則備極幽微。故行惡則有地獄長苦。修善則有天宮永樂。擧玆以明勸❷助不亦大哉。皓當時無以折其言。皓雖聞正法而昏暴之性不勝其虐。後使宿衞兵入後宮治園。於地得一金像高數尺呈皓。皓使著不淨處以穢汁灌之。共諸群臣笑以爲樂。俄爾之間擧身大腫陰處尤痛叫呼徹天。太史占言。犯❸大神所爲。卽❹祈祀諸廟而苦痛彌劇。❺婇女先有奉法者。因問訊云。陛下就佛圖中求福不。皓擧頭問曰。佛神大耶。*婇女云。佛爲大聖天神所尊。皓爲心悟❻具語意故。*婇女卽迎像置殿上。香湯洗數十❼過燒香懺悔。皓叩頭于枕自陳罪狀。有頃痛間遣使至寺問訊。諸道人請會說法。會卽隨入。皓具問罪福之由。會爲敷析詞甚精要。皓先有才解欣然大悅。因求看沙門戒。會以戒文祕禁不可輕宣。乃取本業百二十五願分爲二百五十事。行住坐臥皆願衆生。皓見慈願廣普益增善意。卽就會受五戒旬日疾瘳。乃於會所住更加修飾。號爲天子寺。宜示宗室莫不必奉。會在吳朝亟說正法。以皓性兇麁不及妙義。唯敍報應近事以開其心。至吳天紀四年四月皓降晉。九月會遘疾而終。是歲晉武太康元年也。至晉成咸和中蘇峻作亂焚會所建塔。司空何充復更修造。平西將軍趙誘世不奉法傲蔑三寶。入此寺謂諸道人曰。久聞此塔屢放光明。虛誕不經所未能信。若必自覩所不論耳。言竟塔卽出五色光照曜堂刹。誘肅然毛竪由此信敬。於寺東更立小塔。遠由大聖神感近亦康會之力。故圖寫厥像傳之于今。孫綽爲之❽贊曰。會公簫瑟*寔惟令質。心無近累情有餘逸。厲此幽夜振彼尤黜。超然遠詣卓矣高出。會以權太元元年辛未。於所創建初寺譯六度等經七部。並妙得經體文義允正。又傳泥洹唄聲淸靡哀亮一代模式。又長房等錄更有阿難念彌經鏡面王經。察微王經梵皇❾王經上之四經雖云會譯。然並出六度集中。不合爲正譯之數。今載別生錄中。復有法鏡經注解二卷道樹經注解一卷安般經注解一卷。已上三經會兼製序。三經會雖注解本非僧會所翻。故亦不爲會譯之數。兼前七部今並刪之

法華三昧經六卷（一本有正字初出與法護正法華等同本見竺道祖魏錄亦見始興錄）

右一部六卷本闕

沙門支彊梁接。吳云正無畏。西域人。以孫亮五鳳二年乙亥。於交州譯法華三昧經。沙門竺道馨筆受。長房內典二錄編於曹魏之代。今依交州及始興地割入吳錄

不思議功德諸佛所護念經二卷（出❿虫經或云不思議功⓫德經或直云功德經）

七佛父母姓字經一卷（舊錄云七佛姓字經出增一阿含第四十五異譯）

雜阿含經一卷（見舊錄出雜阿含中異譯）

阿毘曇甘露味論二卷（或無論字亦云甘露味經或云甘露味阿毘曇尊者瞿沙造）

⓬上見存已下*闕

蜀普曜經八卷（似是蜀土所出第一譯）

長者子誓經一卷（見舊錄第二出）

無端底持經一卷（舊錄云無端底總持經第二出）

蜀首楞嚴經二卷（⓭見舊錄似蜀土所出第三譯）

後出首楞嚴經二卷（見舊錄云有十偈第四⓮譯）

阿惟越致轉經*一十八卷（見舊錄）

摩訶乘經十四卷（或云摩訶衍）

摩訶衍優波提舍經五卷（前云摩訶乘）

三昧王經五卷

梵王請問經五⓯卷

佛從兜率降中陰經四*卷（出王宗錄）

四天王經四卷（疑⓰四部四本）

魔王請問經四卷

釋提桓因所問經三卷

大梵天王請轉法輪經三卷

法華光瑞菩薩現壽經三卷（今疑抄正法華）

普賢菩薩答難二千經三卷

梵天王請佛千首經二卷（又大梵⓱天王經二卷似此）

菩薩常行經一卷（見舊錄）

熒火六度經一卷（舊錄有明度經一卷云一名熒火明度經）

❶殺＝滅宋，誅元明　❷助＝勵宋，沮元明　❸大＝天宮　❹祈＝禱宮　❺婇＝采宋元*　❻具＝共宮　❼過＝遍宮　❽贊＝讚宮　❾〔王〕－宮
❿虫＝[illegible]宮　⓫德＋（經）宮　⓬（已）＋上宮　⓭〔見〕－宮　⓮譯＝出宮　⓯〔卷〕－明*　⓰四＝一宮　⓱〔天〕－宮

內禪波羅蜜經一卷見舊錄
六波羅蜜經一卷見舊錄
大總持神呪經一卷見舊錄亦云總持呪經
阿惟越致菩薩戒經一卷舊錄無菩薩字
雜數經二十卷見舊錄
那先譬喩經四卷見舊錄
太子試藝本起經二卷
深斷連經二卷
摩訶目❶揵連與佛捔能經一卷見舊錄
阿難得道經一卷見舊錄
阿難般泥洹經一卷見舊錄
阿那律念復生經一卷見舊錄
沙門分衞見怪異經一卷見舊錄
弟子本行經一卷見舊錄高僧傳云白法祖❷譯
爲諸天子說法經一卷舊錄云命諸天子經
阿須倫問八事經一卷舊錄云阿須倫所問八事經
魔試佛經一卷見舊錄
摩竭王經一卷舊錄云摩竭國王經
薩波達王經一卷見舊錄祐錄云❸菩和達王經
年少王經一卷見舊錄
是光❹大子經一卷見舊錄
長者難提經一卷見舊錄
女利行經一卷見舊錄
四婦因緣經一卷見舊錄
須多羅經一卷舊錄云須多羅入胎經

墮迦經一卷見舊錄晉言堅強旣曰晉言合編❺晉錄或作❻隋字
盤達龍王經一卷見舊錄
牛米白供養經一卷舊錄無養字
行牧食牛經一卷見舊錄或作放字
墮釋迦牧牛經一卷見舊錄或作隋字
法嚴經一卷見舊錄疑即是等入法嚴經
壁四經一卷見舊錄
止寺中經❼一卷見舊錄
安般行道經一卷見舊錄
解慧微妙經一卷見舊錄
失道得道經一卷見舊錄
心情心識經一卷見舊錄云有注
檢意向正經一卷見舊錄
道德果證經一卷見舊錄
父子因緣經一卷見舊錄
小觀世樓炭經一卷見舊錄
大四諦經一卷見舊錄
五方便經一卷見舊錄
五惟越羅名解說經一卷見舊錄
五陰經一卷見舊錄
中五濁世經一卷見舊錄
大七車經一卷見舊錄
八正邪經一卷見舊錄祐云八正八邪經
八總持經一卷見舊錄
八輩經一卷見舊錄

大十二因緣經一卷見舊錄
十八難經一卷見舊錄
五十二章經一卷見舊錄別有孝明四十二章經
百八愛經一卷見舊錄似抄五蓋疑結經
小安般舟三昧經一卷見舊錄
禪數經一卷見舊錄
群生偈經一卷見舊錄
大戒經一卷見舊錄
衣服制經一卷見舊錄
沙彌離威儀❽經一卷見舊錄
道本五戒經一卷見舊錄
威儀經一卷見舊錄法經錄中無經字
雜譬喩經八十卷見舊錄

已上八十七部僧祐失譯錄並載

右八十七部二百六十一卷不思議等四部六卷見在蜀普曜等八十三部二百五十五卷闕本

長房等錄魏吳失譯。總有一百一十部一百九十一卷。云並是古舊二錄失譯諸經。今❾經附此以彰遠年無所依據。今以餘二十三部三十卷。或翻譯有源。或別名異號。或大部流出。或疑僞非眞。今並刪除庶免繁雜。備述如左

不退轉輪經四卷北涼失譯中有此中復載故知是重僧祐錄云安公涼土異經今存涼錄
此中除之
小本起經二卷後漢支曜譯
四輩經或云四輩弟子經亦云四輩學經法上錄云西晉竺法護譯
逮慧三昧經一名文殊師利問菩薩十事行經單卷月燈經異名

❶揵＝犍【宋】【元】　❷譯＝釋【元】　❸菩＝薩【宮】　❹大＝太【宮】　❺［晉］－【宋】　❻隋＝隨【宮】　❼［一卷］－【宮】　❽［經］－【宮】＊　❾經＝結【宮】

禪行斂意經 亦云禪行檢意經阿那律八念經異名
[1]濡首菩薩經二卷 即*濡首菩薩清淨分衞經是此名但略耳
度無極譬經三卷 或四卷出大品經
尸呵遍王經 或作尼字
太子法慧經 或作惠字尸呵等[2]二經出六度集經
淫人與踵行經 出義足經
人詐名爲道經
貧女聽經
蛇齧命終經 亦云貧女聽經蛇齧命終生天經
國王癡夫人經
賣智慧經
初受道經
學經
福經 學福共處一經
八部僧行名經
化譬經 亦云化喩經人詐名等八經[3]並出雜譬[4]喩
五百婆羅門問有無經 五百梵志經異名
薩和菩[5]薩經 亦[6]云國王薩和菩[7]經
慧定普遍神通菩薩經 亦云慧定普遍國土神通菩薩經
貧女[8]人經 亦云貧女難陀經
阿秋那經 亦云阿秋那三昧經五百婆羅門等五經並在疑僞錄

西晉司馬氏都洛陽 亦云北晉

起武帝太始元年乙酉至[9]愍帝建興四年景子。凡經四帝五十二年。緇素一十二人。所出經戒集等及新舊集失譯諸經。總三百三[10]十部合五百九十卷 於中一百五十六部三百二十一卷見在一百七十七部二百六十九卷闕本

西晉沙門竺法護 一百七十五部三百五十四卷經戒[11]集
沙門[12]彊梁婁至 一部一卷集
沙門安法欽 五部一十六卷經集
沙門無羅叉 一部三[13]十卷[14]經
優婆塞竺叔蘭 二部五卷經
沙門白法祖 一十六部*一十八卷經
沙門釋法立 四部一十二卷經集
沙門釋法炬 四十部五十四卷經律
淸信士聶承遠 二部三卷經
淸信士聶道眞 二十四部三十六卷經律
沙門支法度 四部五卷經
沙門若羅嚴 一部一卷經
新舊諸失譯經 五十八部五十九卷五十五部五十六卷新附三部三卷舊集

光讚般若波羅蜜經十五卷 初出或十卷與大般若第二會及放光大品並同本亦云光讚摩訶般若經凡二十七品太康七年十一月二十五日出見道安錄及僧祐錄
密迹金剛力士經七卷 或五卷或四卷或八[15]卷太康元年十月八日出亦直云密迹經見支敏度竺道祖及僧祐三錄今編入寶積當第三會
菩薩說夢經二卷 見法上錄今編入寶積當第四會改名淨居天子會法上錄云護公所出詳文乃非且依上錄爲定
寶髻菩薩所問經二卷 一名菩薩淨行經舊錄直云寶髻經是別譯大集寶髻品太熙元年七月十四日出見道眞僧祐二錄今入寶積當四十七會
普門品經一卷 初出[16]亦云普門經與寶積文殊普門會等同本太康八年正月十一日出見聶道眞錄及僧祐錄
胞胎經一卷 舊錄云胞胎受身經太安二年八月一日[17]出與寶積處胎會同本見聶道眞[18]錄及僧祐錄

文殊師利佛土嚴淨經二卷 或直云嚴淨[19]淨土經[20]亦云佛土嚴淨經太熙元年譯初出與寶積文殊授記會等同本見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄
郁迦羅越問菩薩行經一卷 或云郁伽長者經即大郁伽經或二卷第四出與安玄法鏡及寶積郁伽長者會等同本見道安敏度僧祐三錄
幻士仁賢經一卷 或云仁賢幻士經初出與寶積授幻師記會同本見聶道眞錄及僧祐錄
須摩提經一卷 初出亦直[21]云須摩提菩薩經與寶積妙[22]慧會等同本見聶道眞竺道祖僧祐等三錄
阿闍[23]貰王女阿術達菩薩經一卷 第二出亦云阿闍*貰女經亦云阿述達女經建武元年譯見眞敏祐等三錄祐房二錄別存無憂[24]施經祐錄更載阿闍*貰王[25]女經*二俱誤[26]也
離垢施女經一卷 初出太康十年十二月二日出與寶[27]積無垢施會等同本見道眞僧祐二錄內典錄[28]內更載無垢施應辯經者誤也彼道眞譯如後所顯
如幻三昧經二卷 第二出或三卷或四卷與寶積善住意會等同本見僧祐錄
太子刷護經一卷 初出見法上錄與寶積阿闍世王子會等同本
慧上菩薩問大善權經二卷 第二出或一卷太康六年六月十七日出或云大善權經或云慧上菩薩經或云善權方便經或云善權方便度無極經見眞祐二錄
彌勒菩薩所問本願經一卷 初出[29]太安二年五月十一日譯或無所問二字亦[30]云彌勒本願經一名彌勒難經與寶積彌勒所問會等同本見道眞祖僧祐三錄
阿差末經七卷 題云晉曰無盡意或四卷[31]或五卷出大集第三譯元康元年十[32]一月一日出或加菩薩字見眞祐二錄祐房二錄直載無盡意經四卷誤也
大哀經八卷 舊錄云如來大哀經元康元年七月七日出八月二十三[33]巳訖有二十八品是大集初品別譯或六卷或七卷見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄
寶女所問經三卷 太康八年四月二十七日出是大集寶女品異譯或四卷亦直[34]云寶女問慧經亦云寶女三昧經見道[35]祖僧祐二錄
無言童子經二卷 或云無言菩薩經是大集無言品異譯或一卷見聶道眞錄及僧祐錄

[1]濡＝欽【三】* [2]〔二〕－【元】 [3]並＝亦【三】 [4]喩＋(經)【明】 [5]〔薩〕－【三】 [6]云＝名【明】 [7]經＝薩【三】 [8]〔人〕－【三】 [9]愍＝敃【三】 [10]十＋(三)【三】 [11]集＝律【明】 [12]彊＝疆【三】 [13]十＋(六)【宋】【元】 [14]〔經〕－【元】 [15]〔卷〕－【宋】 [16]〔亦〕－【三】 [17]出＋(初出)【三】 [18]〔錄〕－【三】 [19]淨＝佛【三】 [20]亦＋(直)【三】 [21]云＋(須摩經亦云)【三】 [22]慧＝惠【宋】 [23]貰＝世【明】* [24]施＝陀【三】 [25]〔女〕－【三】 [26]〔也〕－【三】* [27]積＝演【明】 [28]內＝中【明】 [29]太＝大【三】 [30]云＝名【三】 [31]〔或五卷〕－【宋】 [32]一＝二【三】* [33]巳＝曰【三】 [34]云＋(寶女經或云)【三】 [35]祖＝眞【三】

菩薩十住行道品一卷是華嚴十住品異譯見隋沙門法經錄祐房二錄直云菩薩十住即此行道品是

漸備一切智德經五卷一名十住又名❶大慧光三昧或十卷元康❷元年十一月二十一日出是華嚴十地品異譯見聶道眞及僧祐二錄

等目菩薩所問三昧經二卷一名普賢菩薩定意或直云等目菩薩經或三卷是新華嚴十定品異譯舊經無此品見僧祐錄

如來興顯經四卷一名興顯如幻經元康元年十二月二十五日出是華嚴經如來性起品及十忍品異譯見聶道眞及僧祐二錄

度世品經六卷或云度世經或五卷元康元年四月十三日出是華嚴離世間品異譯見聶道眞僧祐二錄

方等般泥洹經二卷初出與隋譯四童子經同本或無般字或三卷或云大般泥洹經太始五年七月二十三日出見道眞僧祐二錄

普曜經八卷一名方等本起安公云出方等部永嘉二年五月於天水寺出第二譯沙門康殊白法❸巨等筆受見古眞祐❹三錄

正法華經十卷或云方等正法華❺或七卷二十七品太康七年八月十日出第三譯清信士張仕明張仲正孫承遠等筆受見眞祐❻二錄

大方等頂王經一卷初出安公云出方等部亦直云頂王經一名維摩詰子問經亦云善思童子經凡四名見支敏度錄及僧祐錄

佛昇忉利天爲母說法經二卷初出或三卷亦❼云佛昇忉利天品經與道神足經等同本太始年出見聶道眞及僧祐錄

阿惟越致遮經三卷初出或四卷或云阿惟越致經太康五年十月十四日於燉煌出與不退轉經廣博嚴淨經同本異譯見眞祐二錄

等集衆德三昧經三卷初出舊錄云等❽集衆德經或直云等集經與集一切福德經等同本或二卷見聶道眞錄及僧祐錄

持心梵天經四卷一名莊嚴佛法又名等御諸法凡十七品或六卷初出或加所問二字或直云持心經太康七年三月❾十日出聶承遠筆受見舊眞祐*三錄

持人菩薩經四卷初云持人菩薩所問❿陰種諸入以了道慧經初出或三卷與持世經同本異出見僧祐錄

濟諸方等學經一卷天竺藏和稱日僧迦或無學字初出與方廣總持經同本見竺道祖錄及僧祐錄

文殊師利現寶藏經三卷初出或無現字與方廣十寶篋經等同本太始六年十月出或二卷亦直云寶藏經見僧祐錄長房錄中別載寶藏經二卷誤之甚也

無極寶三昧經一卷初出或云無極寶經與寶如來三⓫昧同本永嘉元年三月三日出見別錄及聶道眞僧祐二錄

普超三昧經三卷第二出或四卷一名阿闍世王品太康七年十二月二十七日出或無三昧字或上加文殊師利安錄云更出阿闍世王經見祖祐二錄

無所希望經一卷第二出或作悕字一名象步經與象腋經等同本見聶道眞錄及僧祐錄

大淨法門經一卷題云大淨法門品上金光首女所問溥首童眞所開化經初*出與大莊嚴法門經等同本建興元年十二月二十六日出見聶道眞及僧祐二錄

順權方便經二卷一名轉女身菩薩經或作惟樓舊錄云順權女經亦云隨權女經第二出或一卷見道眞僧祐二錄祐房二錄別存隨權女經誤也

太子沐魄經一卷第三⓬出六度集第四卷異譯或作辟魄見僧祐錄

月光童子經一卷初出一名月明童子經或名申日經與德護長者經等同本見僧祐錄

乳光佛經一卷第二⓭出⓮亦云乳光經與犢子經等同本異出見僧祐錄

無垢賢女經一卷第二出或名胎藏經與轉女身經等同本見聶道眞錄祐房二錄載胎藏經即此無垢賢女經是

決定總經一卷初出或云決總持⓯經與謗佛經同本見僧祐錄

如來獨證自誓三昧經一卷亦云獨證自誓三昧經或云如來自誓三昧經第二出與後安世高自誓三昧經同本見僧祐錄

龍施菩薩本起經一卷舊錄云龍施本經或云龍施女經第二出與龍施女經同本見僧祐錄

八陽神呪經一卷亦直云八陽經第二出與八吉祥呪經等同本見長房錄

盂蘭盆經一卷亦云盂蘭經與報恩奉盆經同本見長房錄

四不可得經一卷第二出見聶道⓰眞正度僧祐等三錄

梵女首意經一卷初出一名首意女經見僧祐錄

寶網經一卷初出亦云寶網童子經見聶道眞僧祐二錄

菩薩行五十緣身經一卷初出舊錄云菩薩緣身五十事經亦云五十緣身行經見竺道祖錄及僧祐錄

須眞天子經三卷初出或二卷或加所問二字亦云問四⓱事經太始*三年十一月八日於長安青門外白馬寺出安文⓲惠等傳語承遠等筆受至十二月⓳十三日訖見⓴道㉑祖僧祐二錄

海龍王經四卷初出或三卷太康六年七月十日出見聶道眞㉒錄及僧㉓祐錄

諸佛要集經二卷天竺曰佛陀僧祇提亦直云要集經初出見僧祐錄

賢劫經十三卷題云颰陀劫三昧晉曰賢劫定意經永康元年七月二十一日出趙文龍筆受初出或七卷或十卷見道眞僧祐二錄房等別存颰陀劫三昧經誤㉔也

弘道廣顯三昧經四卷一名阿耨達龍王所問決諸狐疑清淨品亦名入金剛問定意經凡十二品或二卷永嘉二年三月出見眞祐二錄內典中別載阿耨達經誤*也

心明經一卷一名心明女梵志婦飯汁施經見僧祐錄

滅十方冥經一卷光熙元年八月十四日出或云十方滅冥經見聶道眞錄及僧祐錄

鹿母經一卷又別有鹿子經一卷與此全同見僧祐錄

魔逆經一卷太康十年十二月二日於洛陽城西白馬寺出聶道眞筆受見僧祐錄及經後記

德光太子經一卷或云賴吒和羅所問光德太子經太始六年九月三十日出見竺道祖錄

般泥洹後灌臘經一卷或云般泥洹後四輩灌臘經亦直云灌㉕像經見長房錄及僧祐錄

四輩經一卷或云四輩弟子經亦云四輩學經見法上錄

當來變經一卷或云當來變讖經見道眞僧祐二錄

過去佛分衛經一卷舊錄云過世佛分衞經見僧祐錄

❶大＋(智)㊂　❷元＝七㊂　❸巨＝臣㊉　❹三＝二㊂*　❺或＋(云)㊂　❻〔二〕－㊊　❼〔云〕－㊂　❽〔集〕－㊂　❾十＋(五)㊊　❿〔陰〕－㊉
⓫昧＋(經)㊂　⓬出＋(出)㊂　⓭〔出〕－㊉㊄　⓮亦云＝亦直云出㊂　⓯經＋(亦云決定總持經)七字㊂　⓰眞＋(澤)㊂　⓱事＝字㊊　⓲惠＝慧㊂　⓳十三＝三十㊂　⓴〔道〕－㊉　㉑祖僧＝僧祖㊉㊄　㉒〔錄〕－㊊　㉓祐＋(二)㊊　㉔〔也〕－㊉㊄　㉕像＝臘㊂

文殊師利淨律經一卷初出又直云淨律經太康十年四月八日於白馬寺*出先過西域寂志誦出經本後尚有數品其人忘但宣憶者道眞筆[1]授見祐二錄

文殊悔過經一卷初出或加師利字亦云文殊五體悔過經見僧祐錄

離睡經一卷出中阿含第二十卷異譯見長房錄

受歲經一卷出中阿含第二十三卷初異譯見長房錄

樂想經一卷出中阿含第二十[2]六異譯見長房錄

尊上經一卷出中阿含第四十三異譯見長房錄

意經一卷出中阿含第四十五異譯見長房錄

應法經一卷亦出中阿含第四十五異譯見長房錄

鴦崛摩經一卷或作魔字或云指髻經或云指鬘經出增一阿含第三十一異譯見道眞僧祐二錄

力士移山經一卷亦直云移山經見僧祐錄出增一阿含第三十六異譯

四未曾有法經一卷或無法字亦云四未有經見長房錄亦出增一阿含第三十六異譯

聖法印經一卷天竺名阿遮曇摩文圖出雜阿含第*三或無法字亦云聖印經元康四年十二月五日於酒泉郡出竺法首筆[3]受見道眞寶唱僧祐三錄

舍頭諫經一卷題云舍頭諫晉曰太子二十八宿經一名虎耳經與摩登伽經等同本第五出與漢世高出者少異見道安錄祐云虎耳意經

所欲致患經一卷初出[4]太安三年正月譯見道眞王宗僧祐三錄

瑠璃王經一卷第二出或作流離見僧祐錄

生經五卷初出或四卷太康六年正月十九日出有五十五經見聶道眞錄及僧祐錄

分別經一卷舊云與阿難分別經等同本者非也見長房錄

五百弟子自說本[5]起經一卷太安二年五月譯或云佛五百弟子自說本起舊錄云五百弟子自說本末經亦云五百弟子本起經見道眞僧祐二錄

大迦葉本經一卷或云迦葉本經見僧祐錄

四自侵經一卷安[6]康云出阿毘曇見僧祐錄

身觀經一卷云出雜阿含檢無見長房錄

修行道地經六經初卷題云榆遮伽復彌經晉曰修行道地太康五年二月二十三日出或七卷二十七品第三出亦直云修行經見祐唱二錄

法觀經一卷見長房錄

[7]上見存已下[8]闕

新道行經十卷亦名小品或七卷祐云更出小品太始八年譯第四出與舊道行等同本房錄更戲小品七卷誤也見祐房二錄藏中者非此本先闕

仁王般若經一卷或二卷三十一紙初出房[9]云見晉世雜錄

無量壽經二卷一名無量清淨平等覺經永嘉二年正月二十一日出第六譯與漢世高支讖等所出本同文異見竺道祖錄及僧祐錄

菩薩藏經三卷初出見長房錄

般舟三昧經二卷安公錄云更出般舟三昧經第五出見僧祐錄

菩薩十地經一卷亦云大方賢經亦直云十地經初出見僧祐錄

薩芸芬陀利經六卷太始元年譯見竺道祖晉世雜錄第二出階錄云薩曇芬陀利者恐誤祐錄中無

維摩詰所說法門經一卷太安二年四月一日譯第四出見聶道眞錄祐錄直云維摩詰經祐錄又有刪維摩詰經祐云意謂先出維摩繁重護刪出逸偈也

閑居經一卷與悲華經等同本異譯初出見僧祐錄

更出阿闍世王經二卷第[10]四出見僧祐錄若准安錄但有更出阿闍世王經無普超三昧祐房二錄雙載二經既梵本同不合再出

彌勒成佛經一卷初出一名彌勒當來下生經太安二年出一十七紙見聶道眞錄及僧祐錄

十二因緣經一卷第四出亦云貝多樹下思惟十二因緣見僧祐錄

溫室洗浴衆僧經一卷第二出亦直云溫室經見聶道眞錄及僧祐錄

百佛名經一卷初出[11]祐無經字見僧祐錄

[12]光世音大勢至受決經一卷初出元康年出亦直云觀世音受記經見聶道眞僧祐二錄[13]◎

◎[14]勇伏定經二卷安公云更出首楞嚴[15]也康元年四月九日出聶承遠筆受第六譯見道眞僧祐二錄祐房二錄更載首楞嚴二卷者誤也

無思議光孩童菩薩經一卷亦*云無思議孩童經亦名無思議光經舊錄初直云孩童經出見僧祐錄

超日明三昧經二卷太始七年正月譯初出或三卷或直云超日明經見聶道眞錄及僧祐錄

照明三昧經一卷初出見僧祐錄

惟明*二十偈經一卷或無經字第二出與吳代支謙出者本同見長房錄

法沒盡經一卷或云空寂菩薩所問經第二出與支謙出者同本或云法滅盡經見僧祐錄

諸神呪經三卷見僧祐錄

文殊師利菩薩經一卷見長房錄

小郁伽經一卷與大郁伽經不同見僧祐錄或作迦字

諸方佛名功德經一卷[16]祐無功德字見僧祐長房二錄

十方佛名經一卷*祐無經字見僧祐長房二錄

慈仁問八十種好經一卷或直云八十種好經見道安錄及長房錄

三十二相因緣經一卷或云菩薩三十二相經見道安[17]錄及長房錄

嚴淨定經一卷一名序世經見僧祐錄

寶施女經一卷一名須摩提法律三[18]昧見僧祐錄及道眞錄

金益長者子經一卷見僧祐錄

離垢蓋經一卷見僧祐錄

慧明經一卷見僧祐錄

衆祐經一卷見僧祐錄

三轉日明經一卷祐錄云月明見僧祐錄

十等藏經一卷見僧祐錄

[1]授＝受(三)　[2]六＋(卷)(三)　[3]〔受〕－(三)　[4]太＝本(明)　[5]起＋(緣)(三)　[6]康＝公(三)　[7](已)＋上(元)(明)　[8]闕＋(本)(元)(明)　[9]云＝公(明)　[10]四＝二(三)　[11]祐＝或(三)　[12]光＝觀(三)　◎[13]卷第二上終(明)　◎[14]卷第二下首(明)　[15]也＝元(三)　[16]祐＝初(三)*　[17]〔錄〕－(明)　[18]昧＋(經)(三)

決道俗經一卷(見僧祐錄)
❶殖衆德本經一卷(見僧祐錄)
小法沒盡經一卷(見僧祐錄)
猛施經一卷(舊錄云猛施道地經見僧祐錄)
目連上淨居天經一卷(一本無天字房云出佛本行集經見僧祐錄)
菩薩齋法經一卷(或無經字或無法字一名菩薩正齋經一名持齋經一名賢首菩薩齋法經初出見僧❷祐❸長房二錄別載菩薩齋經誤也)
舍利弗悔過經一卷(第二出亦直云悔過經見僧祐錄)
佛悔過經一卷(見僧祐錄)
大六向拜經一卷(舊錄無大字太安元年譯或云尸迦羅越六向拜經出長阿❹含第十一異譯見支敏度僧祐寶唱三錄)
六十二見經一卷(亦云梵網六十二見經見道祖僧祐二錄出長阿含第十四異譯)
樓炭經六卷(或五卷或八卷初出是長阿含第四分記世經異譯見聶道眞錄及僧祐錄安公云出方等部者不然也)
普法義經一卷(亦云普義經第二出與漢代世高出者大同小異見聶道眞錄及僧祐錄)
舍利弗目連遊諸國經一卷(或云舍利弗❺摩訶目連遊諸四衢經出增一阿含第四十一異譯見僧祐錄)
❻捺女耆域經一卷(或云*捺女經太安年譯第二出見聶道眞❼錄及僧祐錄)
七女本經一卷(❽或云奈女經太安年譯第二出見聶道眞錄及僧祐錄)
五蓋疑結失行經一卷(永寧二年四月十二日出第一譯安公云不似護公出見聶道眞錄及僧祐錄)
佛爲菩薩五夢經一卷(太安二年五月譯第二出一名佛五夢經一名太子五夢經一名仙人五夢經見舊錄及道眞僧祐*二錄)
摩目揵連本經一卷(一❾名有阿字無揵字見僧祐錄)
五福施經一卷(見僧祐錄)
觀行不移四事經一卷(見僧祐錄)
四婦喩經一卷(見僧祐錄)
盧夷亘經一卷(見僧祐錄)
廅羅王經一卷(見僧祐錄)
檀若經一卷(見僧祐錄)
龍施經一卷(今疑是龍施菩薩本起經見僧祐錄)
給孤獨明德經一卷(舊❿錄給孤獨氏經見僧祐錄)
龍王兄弟陀達誡王經一卷(見僧祐錄)
勸化王經一卷(見僧祐錄)
鴈王經一卷(見僧祐錄)
鴈王五百鴈俱經一卷(見僧祐錄)
解無常經一卷(見僧祐錄)
城喩經一卷(見僧祐錄)
降龍經一卷(見長房錄)
邪法經一卷(見長房錄)
犯罪經一卷(見長房錄)
苦應經一卷(見長房錄)
三品修行經一卷(亦云三品悔過經安公云近代人合大修行經見僧*祐*長房二錄別存三品悔過經誤也)
夫那羅經一卷(見長房錄)
賈客經二卷(見僧祐錄)
沙門果證經一卷(見僧祐錄今疑與寂志果經同本)
貧女爲國王夫人經一卷(見長房錄)
誡王經一卷(見僧祐錄)
誡具經一卷(見僧祐錄)
誡羅云經一卷(見僧祐錄)
比丘尼戒一卷(祐云比丘尼戒經出十誦律與曇摩持所出少異初出見僧祐錄)
迦葉結集傳經一卷(或無傳字舊錄云迦葉結經或云結集戒經祐云迦葉集結經第二出見道眞僧祐二錄)
耆闍崛山解一卷(見僧祐錄)
雜譬喩三百五十首經二十五卷(⓫祐云譬喩三百首經見僧祐錄房云見別錄)

右一百七十五部三百五十四卷(法觀經上九十一部二百八卷見在新道行經下八十四部一百四十六卷闕本)

沙門竺曇摩羅察。晉言法護。其先月氏國人。本姓支氏。世居燉煌郡。年八歲出家事外國沙門竺高座爲師。遂稱竺姓(秦晉已前沙門多隨師稱姓後因彌天道安遂總稱釋氏)誦經日萬言過目則能。而天性純懿操行精苦。篤志好學萬里尋師。是以博覽六經遊心七籍。雖世務毀譽未嘗介抱。是時晉武之世。寺廟圖像雖崇京邑。而方等深經蘊在葱外。護乃慨然發憤志弘大道。遂隨師至西域歷遊諸國。外國異言三十六種⓬書護皆遍學。貫綜詁訓音義字體無不備曉。遂大齎梵經還歸東夏。自燉煌至長安。後到洛陽及往江⓭左。沿路傳譯寫爲晉文。起武帝太始二年景戌至⓮愍帝建興元年癸酉。出光讚般若等經一百七十五部。清信士聶承遠及子道眞竺法首。陳士倫孫伯虎虞世雅等。皆共承護旨執筆詳校。而護孜孜所務唯以弘通爲業。終身寫譯勞不告倦。經法所以廣流東夏者護之力也。末隱居深山。山有清澗恒取澡漱。後有採薪者。穢其水側俄頃而燥。護乃徘徊歎曰。人之無德遂使清泉輟流。水若永竭眞無以自給。正當移去耳。言訖而泉流滿澗。

❶殖＝植㊂㊅　❷祐＋(錄)㊂*　❸長＝祐㊂*　❹含＋(經)㊂　❺摩＝揵㊄㊅㊆　❻捺＝奈㊂*　❼[錄]－㊆㊇　❽(或云…祐錄)二十一字＝(第二出與吳代支謙譯者本同見長房錄)十六字㊂　❾名＝本㊂　❿錄＋(云)㊂　⓫祐＝亦㊂　⓬書＋(亦如之)㊂　⓭左＝右㊂　⓮愍＝愍㊂

共幽誠所感皆此類也。故支遁爲之像贊云。護公澄寂道德淵美微吟。窮谷枯泉漱水邀矣。護公天挺弘懿瀫足流沙領拔玄致。後立寺於長安青門外精勤行道。於是德化遐布聲蓋四遠。僧徒數千咸共宗事。及晉惠西幸長安。關中蕭條百姓流移。護與門徒避地東下至澠池。遘疾而卒。春秋七十有八❶護於懷愍之世仍更出經傳云惠帝西幸長安護公避亂東出❷至澠池卒者或未然也護世居燉煌而化❸道周洽時人咸謂❹之燉煌菩薩也衆錄或云月支菩薩亦云天竺菩薩者斯皆互其傳稱美其號也然法護者此土翻名曇摩羅❺剎西方梵稱而梁僧祐錄及隋法經錄❻內立爲二人云各別出經小非詳審也今詳❼檢群錄護所出經多少不定長房錄中其數彌衆今細尋括多是別生等經有非護公所出不可足爲正譯之數今爲實錄故總刪之如後所述

師子月佛本生經 或無本字房等諸錄云護公譯詳文乃非今爲失譯編於衆錄

法社經 世法爲疑曾見其本是人所造今編疑錄

寶女問慧經

梵王變身經 上二經出大集

四自在神通經 出自在王經

金剛藏菩薩行經 出❽斷備經

光世音經 出正法華經

寶日光明菩薩經 亦云寶日光明菩薩問蓮華國相貌經出悲華經

❾普首童眞經 或作溥字出普❿超經

隨藍本經

馬王經

彌勒爲女身經

摩調王經 諸藍等四經並出六度⓫集

菩薩悔過法經 或無經字出龍樹十住論

人從所來經 亦云人所從來出人本欲生經

貧窮經

何苦經 貧窮等二經並出中阿含

七寶經 出增一阿含經

醫王經

悉鞞梨天子詣佛說偈經

四種人經 醫王等三經並出雜阿含

⓬閑居經

總持經 或云佛心總持

腹使經

蜜具經

雜讚經 *閑居等五經並出生經

女人慾熾荒迷經

多聞經

寤意經 已上三經並出出曜經

寶女下二十七經並是別生抄經從大部出。今並刪之

衆經目錄一卷 護公自撰非梵本翻叙目錄中列此不復存也

十二遊經一卷 初出

右一部一卷本闕

沙門⓭彊梁婁至。晉言眞喜。西域人。志情曠放。弘化在懷。以武帝太康二年辛丑。於廣州譯

十二遊經一部見始興錄及寶唱錄

道神足無極變化經四卷 第二出一名合道神足⓮經或三卷與竺法護所出佛昇忉利天爲母說法經同本異譯見竺道祖錄

阿育王傳七卷 或加大字亦云大阿育王經或五卷初出與梁譯育王經同本光熙年譯見竺道祖錄

文殊師利現寶藏經二卷 初出亦云示現寶藏經或三卷與寶篋經等同本太安年譯見竺道祖錄

阿闍貰王經二卷 太康年譯見竺道祖錄第三出與普超經等同本

阿難目佉經一卷 第三出與微密持經等同本異譯見竺道祖錄

右五部一十六卷 前二部十一卷見在後三部五卷闕本

沙門安法欽。安息國人。學贍衆經幽鑒無滯。以武帝太康二年辛丑訖惠帝光熙元年⓯丙寅。於洛陽譯。道神足等經五部

放光般若波羅蜜經三十卷 第二出與光讚大品⓰等同⓱本或二十卷

亦云放光摩訶般若經亦云摩訶般若放光經元康元年出見經後記

右一部三十卷其本見在

沙門無羅叉 經後記云無叉羅 于闐國人。以惠帝元康元年辛亥五月十五日於陳留倉⓲恒 經記作⓳垣 水南寺譯放光經一部。至十二月二十四日訖。河南居士竺叔蘭口傳。祝太玄周玄明筆受。其經梵本。元是潁川沙門朱士⓴衡。嘗於洛陽講道行經。至於深義往往不通。每歎此經大乘㉑之要而譯理不盡。誓志捐身發心尋取。遂以曹魏甘露五年庚辰。發迹雍州西度流沙至于闐國。寫得正品梵文九十章六十萬餘言。以晉太康三年壬寅。遣弟子弗如檀 晉言法㉒饒 等十人送還洛陽。未發之間于闐小乘學衆。遂以白王云。漢地沙門欲以婆羅門書惑亂正典。王爲地主若不禁之將斷大法聾盲漢地王之咎也。王卽不聽齎經。士*衡憤慨乃求燒經爲證。王欲試驗乃積薪殿庭以火㉓燒之。士*衡臨階而誓曰。若大法應流漢地者經當不燒。若其無應命也如何。言已投經不損一字。皮牒如故更覺光鮮。大衆駭服稱其神感。遂送達到洛陽任三年。復至許昌二年。後至陳留水南寺。衆請無羅叉等譯出。而竺道祖

❶護於乃至如後所述百七十餘字元本明本俱作本文　❷至＝于【宋】於【元】【明】　❸道＝導【宮】　❹〔之〕－【宮】　❺剎＝察【宮】　❻〔內〕－【宮】　❼檢＝校【明】　❽斷＝漸【宮】　❾普＝溥【宮】　❿超＝起【聖】　⓫集＝經【宮】　⓬閑＝閒【明】*　⓭彊＝疆【宮】　⓮經＋(或二卷)【宮】　⓯丙＝景【宮】　⓰〔等〕－【宮】　⓱〔本〕－【宮】　⓲恒＝垣【元】【明】　⓳垣＝桓【宮】　⓴衡＝行【宮】*　㉑之＋(本)【宮】　㉒饒＝鐃【宮】　㉓燒＝燔【宮】

僧祐王宗寶唱李廓法上靈[1]裕等諸錄。並云朱士*衡出者。此蓋據其元尋之人推功歸之耳。今據經後記支敏度錄諸雜目等。乃是無叉羅竺叔蘭等共譯。其朱士*衡停在于闐年八十而卒。依西方闍維法薪盡火滅而尸骸猶全。衆咸驚異乃呪曰。若眞得道法當毀壞。應聲碎散。遂[2]斂骨起塔焉。既在于闐終亡。其經定非其譯也

異毘摩羅詰經三卷(祐云異維摩詰經或作思字或二卷元康六年譯第三出與佛調支謙等所出本同文異見道祖僧祐二錄)

首楞嚴經二卷(元康元年出第七譯與支讖支謙白延法護等所出本同文異見竺道祖錄及僧祐錄)

右二部五卷其本並闕

優婆塞竺叔蘭(今准僧祐錄中朱士行傳放光經後記支敏度合首楞嚴記皆云叔蘭是[3]白衣居士長房內典等錄云是沙門[4]首誤也)

本天竺人。祖父婁陀篤志好學淸簡有節操。時國王無道百姓思亂。有[5]賊臣將兵得罪懼誅。以其國豪呼與共反。婁陀怒曰。君出於微賤而任居要職。不能以德報恩。而反爲逆謀乎。我寧守忠而死不反而生也。反者懼謀泄卽殺之而作亂。婁陀子達摩尸羅(晉言法首)先在他國。其婦兄二人並爲沙門聞父被害國內大亂。卽與二沙門奔晉居于河南生叔蘭。叔蘭幼而聰辯。從二舅諮受經法一聞而悟。善梵晉語及書亦兼諸文史。然性[6]頗輕躁遊獵無度。嘗單騎逐鹿値虎墮馬折其右臂。久之乃差後馳騁不已。母數訶諫終不改。爲之蔬食乃止。性嗜酒飮至五六[7]升方暢。嘗大醉臥於路傍。仍入河南郡門喚呼。吏錄送河南獄。時河南尹樂廣與賓客共酣已醉謂蘭曰。君僑客何以學人飮酒。叔蘭曰。杜康釀酒天下共飮何有僑舊。廣又曰。飮酒可爾何以狂亂乎。答曰。民雖狂而不亂。猶府君雖醉而不狂。廣大呼。時坐客曰。外國人那得面白。叔蘭曰。河南人面黑尚不疑。僕面白復何怪耶。於是賓主歎其機辯遂釋之。頃之無疾暴亡三日還蘇。自說入一朱門金銀爲堂。見一人自云是其祖父。謂叔蘭曰。吾修善累年今受此報。汝罪人何得來耶。時守門人以杖驅之入竹林中。見其獵伴爲鷹犬所啄齧流血號呌求救於叔蘭。叔蘭[8]走避數十步値牛頭人欲扠之。叔蘭曰。我累世佛弟子常供二沙門何罪見治。牛頭人答。此雖受福不關獵罪。俄而見其兩舅來。語牛頭曰。我等二人恒受其供。惡少善多可得相免。遂隨道人歸。既而還蘇。於是改節修慈專志經法。以晉惠帝元康元年。與無羅叉出放光經。後於洛陽白出異毘摩詰等經二部。既學兼梵晉故譯義精允。後遭母艱三月便欲葬。有隣人告曰。今歲月不便可待來年。叔蘭曰。夫生者必有一死。死者不復再生。人神異塗。理之然也。若使亡母棲靈有地則烏鳥之心畢矣。若待來年恐逃走無地何暇奉營乎。遂卽葬畢。明年石勒果作亂寇賊[9]蹤橫。因避地奔荊州。後無疾忽告知識曰。吾將死矣。數日便卒。識者以爲知命

菩薩逝經*一卷(第三出亦云誓童子經或直名逝經與長者子制經等同本見長房錄)

菩薩修行經一卷(第三出亦云威施長者問觀身行經亦云長者修行經見長房錄)

佛般泥洹經一卷(出長阿含是初分遊行經異譯亦直云泥洹經見長房錄)

大愛道般泥洹經一卷(出增一阿含第五十卷異[10]譯)

賢者五福經一卷(見長房錄)

上見在已下闕

嚴淨佛土經二卷(第二出亦云淨土經與文殊佛土嚴淨*經[11]等同本見長房錄)

郁伽羅越問菩薩經一卷(第五出與漢安[12]公所出法鏡經等同本見長房錄)

等集三昧經一卷(第二出見長房錄)

無量破魔陀羅尼經一卷(第四出與微密持經等同本異[13]譯)

大方等如來藏經一卷(第二出見長房錄)

惟逮菩薩經一卷(見高僧傳及僧祐錄)

[14]梢[15]特陀羅尼經一卷(見長房錄)

如來興顯經一卷(見長房錄)

善權經一卷(見長房錄)

海龍王經一卷(見長房錄)

持心梵志經一卷(見長房錄)

右一十六部一十八卷(賢者五福上五部六卷見在嚴淨佛土下十一部十二卷闕本)

沙門白遠字法祖本姓萬氏。河內人父威達以儒雅知名。州府辟命皆不行。祖少發道心啓父出家。詞理切至父不能奪。遂改服從道。祖才思俊徹敏朗絕倫。誦經日八九千言。研味方等妙入幽微。世俗墳索多所該貫。乃於長安造築精舍以講習爲業。白黑宗稟幾且千人。晉惠之末太宰河間王顒鎭關中。虛心敬重待以師友之敬。每至閑辰[17]靜夜輒談講道德。于時西府初建俊乂甚盛。能言之士咸伏其遠達。祖既博涉多[18]聞善通梵晉之語。於

[1] 裕＝祐【三】 [2] 斂＝歛【元】【明】 [3] 白衣＝河南【元】 [4] 首＝者【三】 [5] 賊＝賤【三】 [6] 頗＝頑【明】 [7] 升＝斗【三】 [8] 走避＝避走【明】 [9] 蹤＝縱【三】 [10] 譯＋(亦云涅槃見長房錄)八字【三】 [11] 等＝寺【明】 [12] 公＝玄【三】 [13] 譯＋(見長房錄)【三】 [14] 梢＝相【明】 [15] 特＝持【三】 [16] 且＝具【三】 [17] 靜＝靖【三】 [18] 聞＝閑【宋】【元】

惠帝代譯菩薩逝經等一十六部。後忽詣弟子及諸道人云。我數日對當至。便辭別作素書分布經像及資財訖。時張輔為秦州刺史祖與俱往。明晨詣輔共語。忽忤輔意遂為所害。時人以為知宿命矣。後少時有人姓李名通。死而更蘇云。見祖法師在閻羅王處為王講首楞嚴經。云講竟應往忉利天。又見祭酒王浮及道士基公。次被枷械求祖懺悔。昔祖平素之日與浮每爭邪正。浮屢屈既瞋不自忍。乃作老子化胡經以誣謗佛法。殃有所歸故死方思悔耳。又長房等錄更有七經亦云祖出。今以並是別生故刪不立。[1]謂

佛問四童子經

調伏王子道心經（已上二經並出大集）

五百王子作淨土願經（[2]或作幼童出普超經）

三[3]幼童經（或作幼童出普超經）

[4]二童子見佛說偈供養經（出雜阿含）

五百幼童經（亦云童子）

首達經（亦云惟先首達經上二經並出生經）

諸德福田經一卷（初出或云諸福田經或直云福田經[5]立與法炬共出見僧祐錄）

樓炭經六卷（第二出或云大樓炭經出長阿含與第四分記世經同本異出與法護所出五卷者少異或五卷或八卷見僧祐錄）

法句譬喩經四卷（第二出一名法句本末經亦云法喩經或四卷或六[6]卷立與法炬共出見僧祐錄）

大方等如來藏經一卷（舊錄云佛藏方等經[7]初出見僧祐錄）

右四部一十二卷（前三部十一卷見在後一部一卷闕本）

沙門釋法立。不知何許人也。智道弘拔。悟物為先。於惠帝代。共法炬等。於洛陽譯諸德福田等經四部

優塡王經一卷（[8]與寶積優陀延王會同本[9]初出見長房錄）

前世三轉經一卷（初出與銀色女經同本見長房錄）

阿闍世王受決經一卷（初出與採蓮違王經同本見長房錄）

灌洗佛形像經一卷（初出亦云四月八日灌經亦直云灌經與摩訶刹頭經同本見長房錄）

恒水經一卷（亦云恒河喩經出中阿含第九卷異譯見長房錄）

頂生王故事經一卷（亦直云頂生王經出中阿含第十一異譯見長房錄）

求欲經一卷（出中阿含第二十二異譯見長房錄）

苦陰因事經一卷（出中阿含第二十五異譯見長房錄）

瞻婆比丘經一卷（[10]或作瞻波出中阿含第二十九異譯見長房錄）

伏[11]婬經一卷（出中阿含第三十卷異譯見長房錄）

數經一卷（出中阿含第三十五卷異譯見長房錄）

波斯匿王太后崩塵土坌身經一卷（出增一阿含第十八卷異譯見長房錄又有波斯匿王喪母經即此塵土坌身經是無[12]繁重載）

頻毘[13]娑羅王詣佛供養經一卷（亦云頻婆出增一阿含第二十六異譯見長房錄）

鴦崛髻經一卷（與竺法護指髻經[14]大同小異出增一阿含第三十一異譯見長房錄）

難提釋經一卷（出雜阿含第三十卷異譯見長房錄）

相應相可經一卷（出單卷雜阿含經異譯見長房錄）

慢法經一卷（第二出與阿難分別經等同本見長房錄）

法海經一卷（第二出與海八德經同本見長房錄）

阿闍世王問五逆經一卷（第二出見長房錄）

羅云忍辱經一卷（或直云忍辱經見長房錄）

佛為年少比丘說正事經一卷（見長房錄）

沙曷比丘功德經一卷（見房云舊錄）

群牛譬經一卷（見長房錄）

比丘避女惡名欲自殺經一卷（見長房錄）

[15]上見存已下闕

福田經一卷（一名諸德福田經第二出與法立譯者少異見竺道祖晉錄）

諸經菩薩名經二卷（見長房錄）

正意經一卷（見長房錄錄中注云第二出未詳何者為初譯本）

明帝釋施經一卷（見長房錄）

樓炭經八卷（第三出是[16]長阿含第四分記世經異譯與法護法立所出者大同先共法[17]立出立以意未悉故廣之見敏度寶唱二錄）

淨飯王般泥洹經一卷（初出見長房錄）

貧窮老公經一卷（初出見法上錄）

危脆經一卷（見長房錄）

大蛇譬喩經一卷（亦直云大蛇經見房云舊錄）

羅漢迦留陀夷經一卷（或無羅漢字見長房錄）

爪甲擎土譬經一卷（亦云爪甲取土經房云見舊錄）

衰利經一卷（見長房錄）

衆生未然三界經一卷（見長房錄）

求欲說法經一卷（見長房錄）

羅何喩經一卷（今疑是別生經中羅云喩經異名見長房錄）

遺教法律經三卷（一名遺教法律三昧經一云遺教三昧經或二卷見始興錄）

右四十部五十卷（比丘避女上二十四部二十四卷見在福田經下一十六部二十六卷闕本）

沙門釋法炬。亦未詳氏族。器量高峙遊化在懷。於惠帝代初與法立同共出經。法立沒後炬遂自譯優塡王等經四十部。又長房等錄更有諸經並云炬出。今以皆是別生之經錄

[1]〔謂〕－㊂　[2]〔或作…經〕八字＝〔出悲華經〕四字㊂　[3]幼＝幻㊄㊅　[4]二＝三㊄㊅　[5]立＝云㊂　[6]卷＋（法）㊂　[7]〔初〕－㊂　[8][9]〔與寶…同本〕十字∞〔初出〕二字㊂　[10]或＝我㊅　[11]婬＝淫㊅　[12]繁＝煩㊂　[13]娑＝婆㊄㊅　[14]大＝本㊂　[15]（已）＋上㊅*　[16]〔長〕－㊂　[17]〔立〕－㊂

家誤上。今並刪之如後所述
時非時經（亦直云時經准經後❶記非法炬❷譯如後❸所述）　魔女聞佛說
法得男身經（出大集經）　大悲比丘本願經（出悲華經）　往
古造行經　鼻鉢經（上二經並出菩超三昧經）　以金貢太
山贖罪經　調達教人爲惡經（上二經並出六度集）　佛降
鴦崛魔人民歡喜經　鴦崛魔歸化經（或云鴦死聽說上二
經並出鴦崛魔羅經）　韋提希子月夜問夫人經（或作天人出長阿含）　福
行經　惡道經（一名惡意經或作要意聽誤也錄中惡道惡意二名雙載者非*也）　息
恚經　柔軟經　受持經　名稱經　浮彌經
（福行下七經並出中阿含）　飛鳥喩經　積木燒燃經（一名大枯樹經）
波斯匿王詣佛　有五威儀經　增一阿含經
（飛鳥喩等四經並出增一阿含）　普施經　差摩比丘喩重病經
佛爲比丘說燒頭喩經　優陀夷坐樹下寂
靜調伏經　佛爲比丘說大力經　四大色身
生厭離經　異信異欲經　佛爲比丘說三法
經　葉喩多少經　佛爲比丘說極深險難處
經　佛爲諸比丘說莫思惟世間經（或云莫思惟世間思惟經）
衆生身穢經　眼色相繫經　比丘於色厭離
經　捨諸世務經　嬰兒喩經　轉輪聖王七
寶現世間經　向邪違法經　田夫喩經　信
人者生五種過患經　少多制戒經　無始本
際經　羅漢遇瓶沙王經　尊者瞿低迦獨一
思惟經　人民疾疫受三歸經　恒水流澍經
（或作流樹）　灰河經（一名塵灰河譬喩經錄中二名別載誤也）　波斯匿王祖
母命終經　鑄金喩經　木杵喩經　金師精
舍誓者病經　群羊喩經　處中行道經　波
斯匿王女命過詣佛經　比丘問佛❹名經　優
婆塞命終經（普施下三十五經並出雜阿含）　比丘分衛經　和
難經　邪業自活經　比丘各言志經　和難
釋*經　比丘疾病經　無懼經　毒草喩經
毒喩經　馬喩經（比丘分衛下❺十經並出生經）　醫喩六人經
（出衆意經）　阿闍世王問瞋恨從何生經　摩訶比丘
經　調達喩經（阿闍世等三經出小乘抄經）　栴檀塗塔經（出百緣經）
無常經　比丘求證人經　阿梵和利比丘無
常經　比丘問佛何故捨世學道經　佛看病
比丘不受長者請經　坐禪比丘命過生天經
放逸經　深淺學比丘經　拘提比丘經
波利比丘謗梵行經　北方世利經　流離王
攻釋子經　信能渡河經　有衆生三世作惡
經　聰明比丘經　說法難值經　調達問佛
顏色經（無常下一十七經並出出曜經）　曉食經（出修行道地經）　須河喩
經（出雜譬喩）　魔女下八十九經並從大經抄出別
❻生錄載此中除之
超日明三昧經二卷（第二出或直云超日❼明經或三卷此經護公先出梵文而❽辭義
煩重承遠詳定文偈删改勝前見高僧傳及僧祐錄）
越難經一卷（一名日難長者經一名難經初出見長房錄）
右二部三卷其本並在
淸信士聶承遠。明解有才篤志務法。護公出
經多參正文句。𢘱執筆承旨。後於惠帝代自
譯超日明等經二部。又長房等錄云。承遠更
譯迦葉詰阿難經。此乃雜譬喩抄非是別翻。
又漢世佛調世高及此承遠三錄俱載誤之甚
也
無垢施菩薩分別應辯經一卷（第二出與法護離垢施經等同本亦云分別應辯今編入寶積當第三十三會餘錄有云竺法護出者誤也見長房錄）
諸菩薩求佛本業經一卷（或無諸字是華嚴淨行品異譯見長房錄）
文殊師利般涅槃經一卷（見長房錄）
異出菩薩本起經一卷（或無起字見長房錄）
三曼陀❾颰陀羅菩薩經一卷（見長房錄）
菩薩受齋經一卷（第二出見長房錄）
*上見存已下闕
大方廣菩薩十地經一卷（第二出與法護譯者大同小異見長房錄）
菩薩十法住經一卷（是華嚴十住品異譯第三出見長房錄）
十住經十二卷（是華嚴十地品異譯第❿二出見長房錄）
菩薩緣身五十事經一卷（第二出與五十緣身經大同小異見長房錄）
觀世音受記經一卷（第二出見長房錄）
諸佛要集經二卷（第二出見長房錄）
寂音菩薩願經一卷（見長房錄）
菩薩求五眼法經一卷（⓫祐無經字或云五眼文見長房錄）
菩薩道行六法經一卷（見長房錄）
菩薩初地經一卷（見長房錄）
菩薩十道地經一卷（有云是前譯菩薩十地見長房錄）
文殊師利與離意女論議⓬極似維⓭摩⓮經一
卷（見長房錄）
菩薩雜行法一卷（見長房錄）
菩薩所行四法一卷⓯（見長房錄）
菩薩宿命經一卷（見長房錄）
文殊師利淨律經一卷（第二出與法護譯小異見長房錄）
菩薩戒獨受壇文一卷（見長房錄）
菩薩懺悔法一卷（云異出本見長房錄）
右二十四部三十六卷（菩薩受齋上六部六卷見在大方廣下一十八部三十卷闕本）

❶〔記〕－【明】　❷譯＋(具)【宮】　❸所述＝述【宋】，譯【元】【明】　❹名經＝多【宮】　❺十＝九【明】　❻生＋(舊)【宮】　❼明＝　【明】　❽辭＝詞【宮】　❾髭＝颰【明】
❿二＝一【明】　⓫祜＝初【宋】　⓬⓮極似維摩經∽經一卷【宮】　⓭摩＋(經)【宮】　⓯〔見長房錄〕－【宮】

清信士聶道眞即承遠息。父子淸悟皆以度語爲業。從武帝太康初至懷帝永嘉末。其間詢稟諸承法護筆受之外。及護❶歿後眞遂自譯無垢施應辯等經二十四部。誠師護公眞當其稱。願善文句辭義分炳。❷一又長房等錄更有二十九經亦云道眞所出。今以並是別生抄經。故刪之不存也

菩薩奉施詣塔作願念經　師子步雷音菩薩問發心經　菩薩三法經(菩薩奉施等三經並出文殊佛土嚴淨經)　菩薩布施懺悔法(出決定毘尼經)　自在王菩薩問如來警戒經(或云菩薩戒身自在經)　菩薩導示行經　菩薩初發心時經　無言菩薩流通法經　無言菩薩經　菩薩出要行無礙法門經　光味菩薩造七寶梯經(自在王菩薩等七經並出大集)　菩薩如意神通經　菩薩戒自在經(上二經出自在王經)　寂音菩薩問五濁經(或云寂意)　轉輪聖王發心求淨土經(上二經出悲華)　大雲密藏菩薩問大海三昧經(出大雲經)　濡首童眞經(出普超經)　儒童菩薩經(或無菩薩字出六度集經)　波斯匿王欲伐鴦崛魔羅經(出鴦❸崛魔羅經)　大光明菩薩百四十八願經　菩薩六法行經　菩薩本願行品經　菩薩苦行經　菩薩訶睡眠經　菩薩訶家過經(大光明等六經祐錄云抄今並爲大乘抄❹經)　菩薩戒要義經(出地持經)　菩薩五法行經　初發意菩薩行易行法經(上二經並出十住論)　轉輪聖王七寶具足經(出雜阿含)　衆經目錄一卷(道眞自撰非梵本翻傳敍錄中列此不復存也)

又長房等錄云。優婆塞衛士度。於惠帝代。出摩訶般若波羅蜜道行經二卷云。從舊道行中刪改略出(僧祐錄云衆錄並云道行經二卷衞士度略出)　既取舊經刪略即非梵本別翻。今載別生錄中。此不復存也

逝童子經一卷(第四出亦名長者制經亦直云制經亦名菩薩逝經亦直云逝經五本大同別譯僞異名殊耳見寶唱錄)

善生子經一卷(初出與藏多壁竺難提等所出同本出中阿含第三十三異譯見支敏度竺道祖寶唱等三錄)

文殊師利現寶藏經二卷(第三出與竺法護所出現寶藏經等同本見竺道祖錄及寶唱錄)

十善十惡經一卷(初出見竺道祖晉錄及寶唱錄)

右四部五卷(逝童子等二部二卷見在文殊現寶藏等二部三卷闕本)

沙門支法度。未詳何許人。於惠帝代永寧元年辛酉譯逝童子經等四部

又僧祐長房等錄。於惠帝時沙門支敏度合兩支(支讖支謙)兩竺(竺法護竺叔蘭)四本(房錄更加一白延爲五本今准祐錄及合經記但四本合成無白延也)首楞嚴爲八卷(祐云或爲五卷)合一支(支謙)兩竺(竺法護竺叔蘭)三本維摩爲五卷。既非梵本別翻。復闕其本故此錄中刪而不載

時非時經一卷(或直云時經見經後記)

右一部一卷其本見在

沙門若羅嚴。外國人也。譯時非時經一部經。後記云。外國法師若羅嚴。手執❺胡本口自宣譯。涼州道人❻于闐(或作❼釪闐)城中寫記。房等皆云法炬譯者謬也。既莫知於帝代。且附西晉錄中

方等陀羅尼經一卷

寶嚴經一卷

五福德經一卷

右三部三卷(其本並闕)長房等錄西晉失譯總八部一十五卷云。吳別二錄並單注元康年中出不顯譯人。詳覽群錄未見指的。所以別件猶殊失譯。今以餘之五部一十二卷❽檢尋群錄兼閱經文。皆有所憑即非失譯。具述由委。列之如左

度世品經六卷　阿耨達龍王經二卷(是弘道廣顯三昧經異名已上二經竺法護譯)　如來微密藏經二卷(一名大方廣如來性起微密藏經亦直云如來性起經是舊華嚴經如來性起品後漢失譯已有此復重譯誤之甚也今附別生錄中)　明相續解脫地波羅蜜經一卷(宋求那跋陀羅譯)　弟子學有三歸經一卷(三品弟子經異名見支謙譯)

已後新附此錄

太子和休經一卷(第二出與太子刷護經等同本)

薩曇分陀利經一卷(舊錄云薩❾芸芬陀利經亦直云分陀利經是法華經寶塔天授二品各少分異譯)

放鉢經一卷(是普超經擧鉢品異譯*出第一卷安公云出方等部)

菩薩睒經一卷(或云孝子睒經亦直云睒經第二出出六度集第二卷異譯)

長壽王經一卷

法常住經一卷

鹹水喩經一卷(舊錄云鹹水譬喩經出中阿含第一卷異譯)

兜調經一卷(出中阿含第四十四卷異譯)

舍衞國王夢見十事經一卷(或直云十夢經舊錄云舍衞國王十夢經或云波斯匿王十夢經出增一阿含第五十一卷異譯安❿公云出阿毘曇)

玉耶女經一卷(或云玉耶經初出與阿遬達經等同本)

孝子經一卷(一名孝子報恩經)

頞多和多耆經一卷

普達王經一卷

佛滅度後棺⓫斂葬⓬送經一卷(一名比丘師經亦名師比丘經)

❶歿＝沒㊂　❷〔一〕－㊂　❸崛＝掘㊂　❹經＝錄㊂　❺胡＝梵㊂　❻于闐＝釪闐㊂　❼釪闐＝于闐㊂　❽檢尋＝尋檢㊂　❾〔芸〕－㊂, 芸＝云㊂　❿〔公〕－㊂　⓫斂＝殮㊂　⓬送＝終㊂

鬼子母經一卷
梵摩難國王經一卷
迦旃延說法沒盡偈經一卷 題云佛[1]使比丘[2]迦旃延說法沒盡偈百二十[3]章道云迦旃延偈
佛治身經一卷 或無佛字舊錄云佛治身經餘錄並同
治意經一卷 舊錄云佛治意經餘錄並同
[4]上見存已下闕
彌勒當來生經一卷 初出與彌勒來時經等同本
失利越經一卷 第二出與月光童子經等同本
異了本生死經一卷 與稻*芉經等同本
內藏大方等經一卷 今疑是佛藏大方等經
小阿闍世經一卷
小須賴經一卷
目佉經一卷 安公云出方等部今疑是阿難目佉經
彌勒經一卷 安公云出[5]中阿含
墮藍經一卷 安公云出中阿含
七事經一卷 安公云出中阿含
賴吒諤羅經一卷 安公云出中阿含
數豫經一卷 法經錄云勸豫云出中阿含第十二
十二死經一卷 今疑是十二品生死經
七婦經一卷
阿難邠坻四時施經一卷 舊錄云阿難邠[6]祇四時布施經
七車經一卷 今疑是中阿含七車譬喻經
海有八事經一卷
雜等各第一經一卷 舊錄云阿難迦葉各說第一經
惟留經一卷 舊錄云惟留王經
理家難經一卷

迦留多王經一卷
梵志閣孫經一卷 古錄云梵志閣遜經
波達王經一卷
悲心悒悒經一卷
趣度世道經一卷
長者威勢經一卷
癡注經一卷
調達經一卷
和達經一卷
鉢呿沙經一卷
分八舍利經一卷 或作分身
應行律一卷
悉曇慕二卷
[7]吉法驗一卷
口傳劫起盡一卷
打揵[8]秖法一卷

右五十五部五十六卷 治意經上一十九部一十九卷見在彌勒當來下三十六部三十七卷闕本

梁僧祐錄云。安公錄中失譯經唯祐錄載房等並闕。祐載安公失譯總一百四十二經。今以餘八十七部檢尋諸錄多題譯主。或是別生抄經及人撰傳記。既有所惡故刪不載。安既不標時代。今且附於晉末

通前舊失譯經三部三卷。總五十八部五十九卷。並為西晉失源云

開元釋教錄卷第二[9]總錄之二

開元釋教錄卷第三

[10]庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

總括群經錄上之三

東晉司馬氏都建康 亦云南晉

從元帝建武元年丁丑。至恭帝元熙二年庚申。凡一十一帝一百四年。緇[11]素十六人。所譯經律論并新舊集失譯諸經。總一百六十八部四百六十八卷 八十五部三百三十六卷見在八十三部一百三十二卷闕本

東晉　沙門帛尸梨蜜多羅 三部一十四卷經
沙門支道根 二部七卷經
沙門竺曇無蘭 六十一部六十三卷經戒集
沙門瞿曇僧伽提婆 五部一百一十八卷經論教授法
沙門迦留陀伽 一部一卷賢聖集
沙門康道和 一部三卷經
沙門佛陀跋陀羅 一十三部一百二十五卷經律論集
沙門曇摩 一部二卷律要
沙門卑摩羅叉 二部五卷律雜事
沙門釋法顯 七部二十六卷經戒論集
沙門祇多蜜 [12]三十三部四十五卷經
居士竺難提 [13]二部五卷經
沙門竺法力 一部一卷經
沙門釋嵩公 三部三卷經集
沙門釋退公 一部一卷經
沙門釋法勇 一部一卷經

[1]〔使〕－(三)　[2]〔迦〕－(三)　[3]章＋〔亦〕(三)　[4]（已）＋上(三)*　[5]中＝長(三)　[6]祇＝祁(三)　[7]吉＝古(宋)，昔(明)　[8]秖＝推(三)　[9]總錄之二＝下(明)
[10]庚午歲＝唐(明)*　[11]素＋(一)(三)　[12]三＝二(三)　[13]二＝三(三)

新舊諸失譯經(四十部四十八卷三部三卷在集三十八部四十五卷新附)

大灌頂經十二卷(或無大字❶❷錄云九卷未詳房云見雜錄)

大孔雀王神呪經一卷(見竺道祖錄及僧祐錄初出)

孔雀王雜神呪經一卷(見竺道祖錄及僧祐錄第二出)

右三部一十四卷(初一部十二卷見在後二部二卷闕本)

沙門帛尸梨蜜多。羅晉言吉友。西域人。國王之子。當承繼世而以國讓弟。闇軌太伯。既而悟心天啓遂爲沙門。蜜天姿高朗風神超邁。直爾對之便卓出於物。況其聰辯言悟者乎。西晉永嘉中始到此土。仍過江止建初寺。丞相王導一見而奇之。以爲吾之徒也。由是名顯。太尉庾元規。光祿周伯仁。太常謝幼輿。廷尉桓茂倫。皆一代名士。見之終日累歎。披襟致契。導嘗詣蜜。蜜解帶偃伏悟言神解。時尚書令卞望之亦與蜜致善。須臾望之至。蜜乃斂襟飾容端坐對之。有問其故。蜜曰。王公風道期人。卞令軌度格物。故其然耳。諸公於是歎其精神灑屬皆得其所。桓廷尉嘗欲爲蜜作目。久之未得。有云。尸梨蜜可謂卓朗。於是桓乃咨嗟絕歎以爲標題之極。大將軍王處沖。時在南夏。聞王周諸公皆器重蜜。疑以爲失鑒。及自見蜜乃欣振奔至。一面盡虔。王公嘗謂蜜曰。外國有君一人而已耳。蜜笑而答曰。若使我如諸君今日豈得在此。當時以爲佳對。蜜性高簡不學晉語。每與諸公言論。雖因傳譯。而神領意解詞共傳致。以爲自然縱拔非常情所測也。蜜善持呪術。所向皆驗。時人呼爲高座法師。於元帝代譯灌頂等經三部。又授弟子覓歷高聲梵唄。傳響迄今。年八十餘咸康中卒。諸公聞之痛惜流涕。蜜常在石子崗東行頭陀。既卒因葬于此。成帝懷其風。爲樹剎塚所。後有關右沙門。來遊建康。迺於塚處起寺。陳郡謝❸琨贊成其業。追旌往事仍曰高座寺也

阿閦佛剎諸菩薩學成品經二卷(太康年❹出第二譯與❺漢支讖譯者大同小異見竺道*祖晉世雜錄)

方等法華經五卷(或云咸康元年譯見竺道祖晉世雜錄第四出與法護正法華等同本)

右二部七卷其本並闕

沙門支道根。履味遊方懷道利物。以成帝咸康元年乙未譯阿閦佛剎等經二部(長房等錄並云阿閦佛經太康年譯其太康年在西晉武帝代與成康相去向六十年同是一人兩朝出經者恐時太懸也此應傳寫差誤多是成康耳)

採蓮違王上佛授決號妙華經一卷(亦直云採蓮違王經第二出與阿闍世王受決經同本)

陀鄰尼鉢經一卷(亦云陀鄰鉢呪經第二出與持句神呪經等同本房錄陀鄰鉢經外更存持句神❻呪經者非也)

摩尼羅亶經一卷(亦云摩尼羅亶神呪經)

玄師颰陀所說神呪經一卷(錄云幻師無所說字或作颰字亦云颰陀古錄云幻王颰陀經)

猨志果經一卷(出長阿含第十七卷異譯)

鐵城泥犂經一卷(出中阿含第十二卷與五天使經同本)

阿耨風經一卷(與晉言依次出中阿含第二十七卷異譯)

梵志頞羅延問種尊經一卷(亦云頞波羅延出❼中阿含第三十七卷異譯)

泥犁經一卷(或云中阿含泥犁經出中阿含第五十三卷異譯)

戒德香經一卷(或云戒德經出增一阿含第十三卷異譯)

四泥❽黎經一卷(或云四大泥犁房云別錄失譯出增一阿含第四十八卷異譯)

國王不梨先尼十夢經一卷(或作先泥出增一阿含第五十一卷異譯)

水沫所漂經一卷(一名河中大聚沫經一名聚沫譬經與五陰譬喻經同本出雜阿含經第十❾卷異譯)

❿玉耶經一卷(一名長者⓫詣佛說子婦無敬經或云玉耶女經第二出與阿遫達經等同本)

五苦章句經一卷(初出一名諸天五苦經一名五道章句經一名淨除罪蓋娛樂佛法經)

自愛經一卷(或云自愛不自愛經房云見舊錄)

中心經一卷(或云中心正行經舊錄云大⓬中心經亦云小*中心經房錄云出六度集今檢無)

見正經一卷(一名生死變識經)

大魚事經一卷

阿難七夢經一卷(或直云七夢經)

呵鵰阿那含經一卷(一名荷鵰或作苛字)

新歲經一卷

比丘聽施經一卷(一名聽施比丘經)

佛般泥洹摩訶迦葉赴佛經一卷(亦云迦葉赴佛般泥洹經)

⓭上見存已下闕

犢牛經一卷(一云犢子經第三出與孔光經等同本)

孔雀王呪經一卷(第三出與吉友所譯者同本)

七佛所結麻油述呪經一卷(祐失譯錄兩載兩本一云異本)

大神母結誓呪經一卷

伊洹法願神呪經一卷

解日厄神呪經一卷

六神名神呪經一卷

檀持羅麻油述神呪經一卷

麻油述呪經一卷

摩尼羅亶神呪按摩經一卷

醫王惟樓延神呪經一卷(或云阿難所問醫王惟樓延神呪經)

❶ ❷(錄云…未詳)六字＝(房云見雜錄)⊜　❸琨＝混⊜　❹[出]－⊜　❺[漢]－⊜　❻[呪]－⊜　❼[中]－⊜　❽黎＝犁⊜　❾[卷]－⊜
❿玉＝王⊞　⓫詣＝請㊄⊞　⓬中＝忠⊜*　⓭(已)＋上⊞

龍王呪水浴經一卷

十八龍王神呪經一卷

請雨呪經一卷

止雨呪經一卷

𠻱水經一卷

幻師阿夷鄒神呪經一卷

呪水經一卷

藥呪經一卷

呪毒經一卷

呪時氣病經一卷

呪小兒經一卷

呪齒經一卷祐失譯錄更載一本名與此同題云異本一云蟲齒二云齲齒

呪牙痛經一卷祐❶云失譯錄更載一本名與此同題云異本或作齒痛

呪眼痛經一卷

五眼文經一卷今疑是眞道眞所出求五眼法異名

離欲優婆塞優婆夷戒文一卷亦云具行二十二戒文

罪業報應經一卷與罪業應報敎化地獄經同本第二出

八師經一卷第二出

蓱沙王五願經一卷一❷名弗沙迦王經第二出

義足經二卷房云見吳錄亦云異出第二出

十善十惡經一卷第二譯吳錄云異出安公云出阿毘曇

治禪法經一卷

諸天地經一卷

梵天策數經一卷舊錄云諸天事經

十誦比丘戒本一卷太元六年合僧純曇摩持竺僧舒❸三家本以爲此一卷見寶唱錄第二出

❹三百六十戒三部合異二卷序加大比丘字太元六年六月二十日於

右六十一部六十三卷佛般泥洹上二十四部二十四卷見在雜牛經下三十七部三十九卷闕本

謝鎭西寺合僧詳重校見舊錄及寶唱錄

沙門竺曇無蘭。晉云法正。西域人也。以孝武帝太元六年辛巳至太元二十年乙未。於楊都謝鎭西寺譯採蓮違王等經六十一部。見長房錄。又長房等錄更有四十八經。亦云法正所譯。今以並是別生抄經。或是疑僞。故並刪之。如後所述

救護身命經亦云救護身命濟人病苦厄經因錄編入正經舊錄云僞今依舊編

諸天問如來警戒不可思議經

見水世界經已上二經並出大集

龍王結願五龍神呪經

大將軍神呪經上二經出灌頂

無吾我經出普超經

彌蘭經或作彌蓮亦云彌蓮

摩天國王經

阿難念彌經彌蘭等三經並出六度集

賢劫千佛名經出賢劫經序云賢劫經說二千一百諸度無極以拘樓孫佛爲首此千佛名有別譯本拘那提佛以爲初首

三十七品經安公云出律經僧祐錄云晉太元二十❺一年歲在❻丙申六月在謝鎭西寺撰出

三十三天園觀經

比丘成就五法入地獄經

學人亂意經上三經出增一阿含

佛爲比丘說大熱地獄經

釋提桓因詣目連放光經

目連見大身衆生燃鐵纒身經

見一衆生擧體糞穢塗身經

衆生頂有鐵磨盛火熾然經

羅婆鳥爲鷹所捉經

十法成就惡業入地獄經

蛇行法經

比丘浴過天子放光經

天於修羅欲鬪戰經

天帝釋受戒經

比丘問佛釋提桓因因緣經

四天王按行世間經

佛見梵天頂經

帝釋慈心戰勝經

天神禁寶經

阿育王供養道場樹經

勸行有證經

戒相應法經

禪思滿足經佛爲比丘說下二十經並出雜阿含

野鷄經

獼猴經

蟲狐烏經❼或作烏字

弟子命過經

驢駝經

拘薩羅國烏王經或無經字

孔雀經

夫婦經野鷄等八經並出生經中

群牛千頭經

集修行士經

暴象經群牛等三經並出出曜經

地獄衆生相害經出修行道地經

赤❽嘴烏喩經

阿①難多洹羅云母經(亦*曇隝等二經雜②譬喩抄)

中阿含經六十卷(第二出或五十八卷隆安元年十一月十日於東亭寺出二年六月二十五日訖與曇摩難提出者同本沙門道③慈筆受見道祖錄)

增壹阿含經五十一卷(第二出隆安元年正月出與曇④摩難提本小異竺道祖筆受或四十二或三十三無定亦有六十卷成者見道祖及寶唱錄)

阿毘曇心論四卷(或云阿毘曇心無論字尊者法勝造太元十六年在廬山⑤爲⑥慧遠法師譯出道慧筆受見僧祐錄)

三法度論二卷(太元十六年在廬山⑦爲遠法師出第二譯與難提出者大同小異或三卷別錄云一卷或直云三法度無論⑧字或云經論見僧祐錄)

教授比丘尼法一卷(房云見別錄亦云在廬山出)

右五部一百一十八卷(前四部一百一十七卷本在後一部一卷本闕)

沙門瞿曇僧伽提婆。晉言衆天。或云提和。罽賓國人。入道修學遠訪明師。學通三藏多所誦持。尤善阿毘曇心洞其纖旨。常誦三法度晝夜嗟味。以爲道之府也。爲人儁朗有深鑒。儀止溫恭。務在誨人恂恂不怠。符秦建元中來入長安宣流法化。譯論二部。備於秦錄。後以晉孝武帝世太元十六年辛卯遊化江左。先是廬山*慧遠法師。翹勤妙典廣集經藏。虛心側席延望遠賓。聞其至止即請入廬岳。即以其年請出阿毘曇心及三法度等。提婆乃於般若臺。手執梵文。口宣晉語。去華存實務盡義本。今之所傳蓋其文也。至安帝隆安元年丁酉。來遊建康。晉朝王公及風流名士。莫不造席致敬。時尚書令衛軍東亭侯琅瑘王珣(准高僧傳僧祐錄長房錄等並云王珣⑨中含經序乃云王元琳元琳多是珣之字也)雅有信*慧荷持正法。建立精舍廣招學衆。提婆既至。珣即延請。仍於其舍講阿毘曇。名僧畢集。提婆宗致既精。詞旨明析振發義奧。衆咸悅悟。其冬珣集義學沙門釋*慧持等四十餘人。更請提婆。於其寺譯中增二阿含。罽賓沙門僧伽羅叉執梵本。提婆翻爲晉言。至來夏方訖。豫州沙門道慈筆受。吳國李寶唐化共書。提婆於廬山建康二處。共出五部一百一十八卷。提婆歷遊華戎備悉風俗。從容機警。善於談笑。其道化聲譽莫不聞焉。後不知所終

十二遊經一卷(第二出與彊梁譯者少異見竺道祖晉世雜錄及寶唱錄)

右一部一卷其本見在

沙門迦留陀伽。晉言時水。西域人。弘喩有方懷道遊國。以孝武帝太元十七年壬辰。譯十二遊經一部

益意經三卷(第二出見竺道祖晉世雜錄朱士行漢錄云二卷不顯譯人)

右一部三卷本闕

沙門康道和。戒德有儀。軌範群物。以孝武帝太元二十一年景申。譯益意經一部

大方廣佛華嚴經六十卷(初出元五十卷後人分爲六⑩十沙門支法領從于闐得梵本來*義熙十四年三月十日於道場寺出元熙二年六月十日訖法業筆受見僧祐二錄)

出生無量門持經一卷(或云新微密持經於廬山譯第五出與支謙無量門微密持經等同本見祐二錄房等錄別存新微密持經誤也)

大方等如來藏經一卷(或直云如來藏經第三出元熙二年⑪於道場寺譯見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄)

觀佛三昧海經十卷(或云觀佛三昧經或八卷見竺道祖晉世錄亦見僧祐錄⑫亦出宋⑬世)

摩訶僧祇律四十卷(或云三十卷梵本是法顯於摩竭提國將來義熙十二年十一月於⑭鬪場寺共法顯出見竺道祖錄祐在顯錄據共譯故耳)

僧祇比丘戒本一卷(亦云摩訶僧祇戒本第二出於道場寺譯見寶唱錄祐在法顯錄中祐與覺賢共出五藏皆得)

達摩多羅禪經二卷(一名庾伽遮羅浮迷譯言修行道地於廬山出一名不淨觀經亦名修行方便禪經祐云禪經修行方便凡十七品見僧祐錄)

文殊師利發願經一卷(或加偈字元熙二年於鬪場寺出見僧祐寶唱二錄經後記云外國四部衆禮佛時多誦此經以發願求佛道)

新無量壽經二卷(宋永初二年於道場寺出見僧祐寶唱二錄第八譯與世高支讖支謙僧鎧等所出同本)

菩薩本業經一卷(亦直云本業經是華嚴淨行品見僧祐長房二錄大周入藏⑮有今闕且復存之)

淨六波羅蜜經一卷(見僧祐長房二錄)

方便心論一卷(共法業出見高僧傳初出)

過去因果經四卷(房云見別錄第五譯)

右一十三部一百二十五卷(文殊發願上八部一百一十六卷見在新無量壽下五部九卷闕本)

沙門佛陀跋陀羅。晉言覺賢。本姓釋氏。迦維羅衞國人。甘露飯王之苗裔也。祖父達摩提婆(此云法天)嘗商旅於北天竺。因而居焉。父達摩修⑯利耶(此云法日)少亡。賢三歲孤。與母居五年復喪母。爲外氏所養。從祖鳩摩利。聞其聰敏。兼悼其孤露。乃迎還度爲沙彌。至年十七。與同學數人俱以習誦爲業。衆皆一月。賢一日誦畢。其師歎曰。賢一日敵三十夫也。及受具戒修行精勤。博學群經多所通達。少以禪律馳名。⑰甞與同學僧伽達多共遊罽賓同處積載。達多雖服其才明。而未測其人也。後於密

①難＝羅(明)　②〔譬〕－(明)　③慈＋(筆 (三)　④難＝摩(元)　⑤〔爲〕－(明)　⑥慧＝惠(宋)*　⑦爲＝請(元)(明)　⑧字＋(或云經)(三)　⑨中＝阿(三)　⑩十＋(卷)(三)　⑪〔於〕－(三)　⑫亦出＝或云(三)　⑬世＋(出 (三)　⑭鬪＝道(明)　⑮有＋(本)(三)　⑯利耶＝耶利(三)　⑰甞＝常(三)

宗閉戶坐禪。忽見賢至。驚問何來。答云。暫至兜率致敬彌勒。言訖便隱。遂多知是聖人*未測深淺。後屢見賢神變。乃敬心祈問。方知得不還果。常欲遊方弘化備觀風俗。會有秦僧智嚴。西至罽賓。[1]觀法衆淸[2]僧。乃慨然東顧曰。我之同輩斯有道志。而不遇眞匠發悟莫由。即諮[3]訊國衆孰能流化東土。僉云。有佛陀跋[4]陀者。出生天竺那呵梨城。族姓相承世遵道學。其童齓出家。已通解經論。少受業於大禪師佛大先。先時亦在罽賓。乃謂嚴曰。可以振維僧徒宣授禪法者。佛陀跋*陀其人也。嚴既要請苦至。賢遂愍而許焉。於是[5]捨衆辭師裹糧東逝。涉履三載綿歷寒暑。既度葱嶺路經六國。國主矜其遠化。並傾懷資[6]俸。至交阯乃附舶循海而行。經一島下。賢以手指山曰。可止於此。舶主曰。客行惜日調風難遇。不可停也。行二百餘里。忽風轉吹舶還向島下。衆人方悟其神。咸師事之聽其進止。後遇便風同侶皆發。賢曰。不可動。舶主乃止。既而有先發者一時覆敗。後於闇夜之中忽令衆舶俱發。無肯從者。賢自起收纜唯一舶獨發。俄爾賊至。留者悉被抄害。頃之至靑州東萊郡。聞鳩摩羅什在長安。即往從之。什大欣悅共論法相。振發玄微多所悟益。因謂什曰。君所釋不出人意。而致高名何耶。什曰。吾年老故耳。何必能稱美談。什每有疑義必共諮決。時秦主姚興專志經法。供養三千餘僧。並往來宮闕盛修人事。唯賢守靜不與衆同。後語弟子云。我昨見本鄕有五舶俱發。既而弟子傳告外人。關中舊僧咸以爲顯異惑衆。又賢在長安大弘禪業。四方樂靜者並聞風而至。但染學有淺深。得法有濃淡。澆僞之徒因而詭滑。有一弟子因少觀行。自言得阿那含果。賢未即檢問。遂致流言大被謗讟。將有不測之禍。於是徒衆或藏名潛去。或踰牆夜走。半日之中衆散殆盡。賢乃夷然初不介意。時舊僧[7]僧䂮道恒等謂賢曰。佛尙不聽說己所得法。先言五舶將至。虛而無實。又門徒誑惑互起同異。既於律有違理不同止。宜可時去勿得久留。賢曰。我身若流萍去留甚易。但恨懷抱未申以爲慨然耳。於是與弟子慧觀等四十餘人俱發。神志從容初無異色。識眞者咸共歎惜。白黑送者數千人。姚興聞去悵恨乃謂道恒曰。佛賢沙門挾道來遊。欲宣遺教。緘言未吐。良用深慨。豈可以一言之咎令萬夫無導。因勅令追之。賢謂使曰。誠知恩旨無預聞命。於是率侶宵征南指。廬岳沙門[8]惠遠素欽風德。乃遣使入關致書祈請。後至廬岳忻然如舊。遠以賢之被擯過由門人。若懸記五舶止說在同意。亦於律無犯。乃遣弟子曇邕致書姚主及關中衆僧解其擯事。遠乃請出禪數諸經。賢志在遊化居無求安。停山歲許。復西適江陵。遇外國舶主既而訊訪。果是天竺五舶先所見者也。傾境[9]士庶競來禮事。其有奉施悉皆不受。持鉢分衛不問豪賤。時陳郡袁豹爲宋武帝太尉長史。宋武南討劉毅。豹隨[10]府屆于江陵。賢將弟子*慧觀詣豹乞食。豹素不敬信待之甚薄。未飽辭退。豹曰。似未足凡復小留。賢曰。檀越施心有限。故[11]今所設已罄。豹即呼左右益飯。飯果罄。豹大慚愧。既而問*慧觀曰。此沙門何如人。觀曰。德量高邈非凡所測。豹深歎異以啓太尉。太尉請與相見。甚崇敬之資供備至。俄而太尉還都。請與俱歸。安止道場寺。賢儀軌率素不同華俗。而志韻淸遠雅有淵致。楊都法師僧弼與名德沙門寶林書曰。[12]鬪場禪師甚有[13]大心。便是天竺王何風流人也。其見稱如此。先是沙門支法領。於于闐國得華嚴梵本三萬六[14]千偈。未有宣譯。到義熙十四年。吳郡內史孟顗。右衞將軍褚叔度。即請賢爲譯匠。乃手執梵文。共沙門法業*慧嚴*慧義等百有餘人。於道場寺譯出詮定。文旨會通華戎妙得經體。故道場寺猶有華嚴堂焉。又沙門法顯於天竺所得僧祇梵本復請賢譯。從安帝隆安二年戊戌。訖宋永初二年辛酉。於楊都廬山二處。譯華嚴等經總一十三部。並究其幽旨妙盡文意。賢以宋元嘉六年泥洹。春秋七十有一矣(又僧祐長房二錄復云賢出新微密持經即出生無量門持經是不合雙載對彼支謙先譯故加新字又有菩薩十住及本業經此之二經並是華嚴別品賢既譯大部不合別出此經其本業一經[15]周入藏錄有宋見其本且復存之十住一經删之不立[16]也)

雜問律事二卷(初出見長房錄)

右一部二卷本闕

沙門曇摩。晉翻云法。善於律學。以安帝隆安四年庚子三月二日。於楊都尙書令王法度精舍。沙門釋僧遵等二十餘德。請譯雜問律事序具卷首。明佛法僧物互相交涉。分[17]齊差

[1]觀＝覩㊂　[2]僧＝勝㊂　[3]訊＝祈㊂　[4]陀＋(羅)㊂*　[5]捨＝舍㊂　[6]俸＝奉㊂　[7]〔僧〕－㊂　[8]惠＝慧㊂　[9]士＝土㊉㊀　[10]府＝尉㊂　[11]今＝令㊂　[12]鬪＝道㊂　[13]大＝天㊂　[14]千＝十㊂　[15]周＝同㊉　[16]〔也〕－㊂　[17]齊＝劑㊂

殊甚要須善防護

十誦律毘尼序三卷（亦云十誦律序今合入十誦末後三卷是❶房云毘尼誦注云是十誦後善誦非也其善誦有四卷是十誦中第十誦也見二秦錄）

雜問律事二卷（衆律要用第二出見二秦錄）

右二部五卷（前毘尼序三卷見在後雜問事二卷本闕）

沙門卑摩羅叉。晉云無垢眼。罽賓國人。沈靜有志。❷幼出家履道苦節成務。爲人眼青。❸時亦號爲青眼律師。先在龜茲弘闡律藏。四方學者競往師之。鳩摩羅什時亦預焉。及龜茲陷沒。乃避地烏纏。頃之聞什在長安大弘經藏。又欲使毘尼勝品復洽東國。於是杖錫流沙冒險東入。以姚秦弘始八年達自關中。什以師禮敬待。叉亦以遠遇欣然。及羅什棄世。叉以安帝義熙年中。乃出遊關左。逗于壽春止石澗寺。律徒雲聚盛闡毘尼。羅什所譯十誦五十八卷。最後一誦謂明受戒法。及諸成善法事。逐其義要名爲善誦。叉後改善誦爲毘尼誦。故猶二名存焉。復出三卷律序置之於後。總成六十一卷（高僧傳及長房錄乃云開前五十八卷爲六十一卷者小非詳審也其毘尼序三卷或有近代經本編在第九誦後第十誦前卷當第五十五六❹七者非也今檢古十誦本乃在第十誦後卷當第五十九至六十一今者依古本爲正）頃之南適江陵於辛寺夏坐。開講十誦。既通晉言善相領納。無作妙本大闡。當時析文求理者其聚如林。明條知禁者數亦殷矣。律藏大弘。叉之力也。後出雜問律事二卷。道場慧觀筆受（高僧傳云道場慧觀深括宗旨記其所制內禁輕重撰爲二卷送還京師僧尼披尋競相傳寫時聞者諺曰卑羅鄙語慧觀才錄都人繕寫紙貴如玉今謂雜問律事乃是道場慧❺觀於敘有疑❻隨事諮問卑摩爲決聞便錄之撰成二卷流行於世即非別有梵本卑摩譯之其卑摩出者亦即此是錄家誤載也）又養德好閑棄諠離俗。其年冬復還壽春石澗。卒於寺焉。春秋七十有七

大般泥洹經六卷（經記云方等大般泥洹經或十卷第四譯義熙十❼二年十月一日於道場寺共覺賢出寶雲筆受至十四年正月二日訖見道祖僧祐二錄）

大般涅槃經三卷（或二卷是長阿含初分遊行經異譯羣錄並云顯出方等泥洹者非即前大泥洹經加方等字此小乘涅槃文似顯譯故以此替之）

雜藏經一卷（第二出與鬼問目連餓鬼報應經等同本見僧祐寶唱二錄）

僧祇比丘尼戒本一卷（亦出比丘尼波羅提木叉僧祇戒本共覺賢譯見長房錄）

歷遊天竺記傳一卷（亦云法顯傳法顯自撰述往來天竺事見長房錄）

雜阿毘曇心十三卷（第二出與符秦僧伽提婆等所出同本見僧祐錄房云顯與覺賢共譯）

佛遊天竺記一卷（見僧祐錄）

右七部二十六卷（前五部一十二卷見在後二部一十四卷闕本）

沙門釋法顯。本姓龔。平陽武陽人也。顯有三兄。齠年次喪。其父恐懼。及顯數歲便放出家。居數年病篤欲死。因送還寺信宿便差。不肯復歸。母欲見之不能得。爲立小屋於門外以擬去來。十歲遭父憂。叔父以其母寡獨不立。逼使還俗。顯曰。本不以有父而出家也。正欲遠塵離俗故入道耳。叔父善其言乃止。頃之母喪至性過人。葬事既畢仍即還寺。嘗與同學數十人於田中刈稻。時有飢賊欲奪其穀。諸沙彌悉奔走。唯顯獨留語賊曰。若欲須穀隨意所取。但君等昔不布施故此生飢貧。今復奪人。恐來世彌甚。貧道預爲君憂故相語耳。言訖即還。賊棄穀而去。衆僧數百人莫不歎❽服。及受大戒志行明潔儀軌整肅。常慨經律舛闕誓志尋求。以安帝隆安三年。與同學❾慧景道整。*慧應*慧嵬等發自長安。西度沙河。上無飛鳥下無走獸。四顧茫茫莫測所之。唯視❿日以准東西。人骨以標行路耳。屢有熱風惡鬼。遇之必死。顯任緣委命直過險難。有頃至葱嶺。嶺冬夏積雪。有惡龍吐毒風雨沙礫。山路艱危壁立千仞。昔有人鑿石通路。傍施梯道。凡度七百餘梯。又躡懸絙過河數十餘處。皆漢時張騫甘父所不至也。次度小雪山遇寒風暴起。*慧景噤戰不能前。語顯云。吾其死矣卿可時去勿得俱殞。言絕而卒。顯撫之泣曰。本圖不果命也奈何。復自力孤行遂過山險。凡所經歷三十餘國。至北天竺次往中國。未至王舍城三十餘里。有一寺逼暮仍停。明旦顯欲詣耆闍崛山。寺僧諫曰。路甚艱險且多黑師子。亟經噉人何由可至。顯曰。遠涉數萬誓到靈鷲。身命不期出息非保豈可使積年之誠既至而廢耶。雖有險難吾不懼也。衆莫能止。乃遣兩僧送之。顯既至山中日將曛夕。遂欲停宿。兩僧危懼捨之而還。顯獨留山中燒香禮拜翹感舊跡如覩聖儀。至夜有三黑師子來蹲顯前。舐脣搖尾。顯誦經不輟一心念佛。師子乃低頭下尾伏顯足前。顯以手摩之呪曰。汝若欲相害待我誦竟。若見試者可便退去。師子良久乃去。明晨還⓫反路窮幽深。榛木荒梗禽獸交横。⓬正有一徑通行而已。未至里餘忽逢一道人。年可九十容服麁素。而神氣俊遠。顯雖覺其韻高而不悟是神人。須臾進前逢一年少道人。顯問曰。向耆年是誰耶。答曰。頭陀弟子大迦

❶房＝十【明】　❷幼＝力【宮】　❸時＝持【元】　❹七＝十【明】　❺觀＋（觀）【宮】　❻隨＝通【宮】　❼二＝三【元】【明】　❽服＝伏【宮】　❾慧＝惠【宮】*　❿日＋（月）【宮】　⓫反＝返【宮】*　⓬正＝止【明】

棄也。顯方惋慨良久。既至山前。有一大石橫塞室口。遂不得入。顯乃流涕致敬而去(今謂顯所睹者是雞足山大迦葉波入寂之所非佛舊居處靈鷲山也)又至迦施國。精舍裏有白耳龍。每與衆僧約令國內豐熟。皆有信效。沙門爲起龍舍幷設福食。每至夏坐訖日。龍輒化作一小蛇。兩耳悉白。衆咸識是龍。以銅盂盛酪置於其中。從上坐至下行之。似若問訊。遍乃化去。年輒一出。顯亦親見此龍。後却至中天竺。於摩竭提巴連弗邑阿育王塔南天王寺。得摩訶僧祇律。又得薩婆多律抄。雜阿毘曇心❶綖經。方等泥洹等經(此方等泥洹即六卷大般泥洹經之梵本也准經後記名爲方等大般泥洹經非謂❷三卷方等泥洹也)顯留三年。學梵書梵語躬自書寫。於是持經像寄附商客。到師子國。顯同旅十餘或留或亡。顯影唯己常懷悲慨。忽於玉像前見商人以晉地一白團扇供養。不覺悽然下淚。停二年復得。彌沙塞律長雜二阿含。及雜藏本。並漢土所無。其師子國中有佛齒。每年三月彼之國王。預前十日莊嚴白象。遣一貴重辯說智臣。著王衣裳象上擊鼓。大聲唱言。如來在世四十❸五年。說法度人無量億數。衆生緣盡乃般泥洹。自爾已來一千四百九十七載。世間長昏衆生可愍。却後十日佛齒當出無畏精舍。可辦香華各來供養。時正當晉義熙元年。計從義熙元年太歲乙巳。至今開元十八年歲次庚午。便成一千八百二十二載矣。既而附商人大舶。循海東還。舶有二百許人。値大暴風舶壞水入。衆人惶怖卽取雜物棄之。顯恐商人棄其經像。唯一心念觀世音。及歸命漢土衆僧。舶任風而去得無傷壞。行九十日達耶婆提國停五月。復隨他商侶東趣廣州。舉帆月餘日。夜忽大風合舶震懼。衆共議曰。坐載此沙門。使我等狼狽。不可以一人故令一衆俱亡。欲推棄之。法顯檀越厲聲訶商人曰。汝若下此沙門亦應下我。不爾便當見殺。漢地帝王奉佛敬僧。我至彼告王必當罪汝。商人相視失色僶俛而止。既水盡糧竭。唯任風隨流。忽至岸見藜藿菜依然知是漢地。但未測何方。卽乘小船入浦尋村。遇獵者二人。顯問此何地耶。獵人曰。是青州長廣郡牢山南岸。獵人還以告太守李嶷。嶷素敬信。忽聞沙門遠至。躬自迎勞。顯持經像隨還。頃之欲南歸。時刺史請留過冬。顯曰。貧道投身於不*反之地。志在弘通。所期未果不得久停。遂南造建康。於道場寺。就外國禪師佛陀跋陀羅。譯大般泥洹經等六部。撰遊天竺傳一卷。顯既出大泥洹經。流布教化咸使見聞。有一家失其姓名。居近楊都朱雀門。世奉正化。自寫一部讀誦供養。無別經室。與雜書共屋。後風火忽起延及其家。資物皆盡。唯泥洹經儼然具存。煨燼不侵卷色無異。楊都共傳咸稱神妙。後到荊州卒于辛寺。春秋八十有六。衆咸慟惜。

菩薩十住經一卷(是華嚴十住品異譯見長房錄)

寶如來三昧經二卷(或一卷一名無極寶三昧經第二出與無極寶經同本見長房錄)

大智度經四卷(第五出與支讖道行經及大般若第四會等同本❹見僧祐錄及竺道祖錄)

普門品經一卷(第二出與法護普門品及寶積文殊普門會同本見僧祐錄及竺道祖錄)

阿述達經一卷(❺與寶積無畏德會等同本❻第三出見長房錄❼也)

如幻三昧經二卷(❽與世高如幻三昧及寶積善住意會等同本❾第三出見竺道祖晉錄)

彌勒所問本願經一卷(❿與法護彌勒本願及寶積彌勒所問會同本⓫第二出見長房錄)

十地經一卷(⓬與法護菩薩十地經等同本⓭第三出見長房錄)

維摩詰經四卷(⓮與嚴佛調古維摩經等同本⓯第五出房云見南來新錄)

無所悕望經一卷(第三出與象腋經等同本見長房錄)

浮光經一卷(或作乳光⓰與犢子經等同本⓱第四出見長房錄)

如來獨證自誓三昧經一卷(第三出與世高自誓三昧經等同本見長房錄)

普賢觀經一卷(⓲一名觀普賢菩薩經房云見道*慧錄⓳初出)

瓔珞經十二卷(一名⓴現前報㉑與竺佛念菩薩瓔珞同本或十四卷房云見南來新錄㉒初出)

照明三昧經一卷(第二出見長房錄)

禪經四卷(房云見南來新錄)

法沒盡經一卷(見長房錄)

菩薩正齋經一卷(第三出見長房錄)

威革長者六向拜經一卷(或作威華第二出見長房錄出中阿含第三十三異譯)

指鬘經一卷(或作指髻出增一阿含第三十一異譯見長房錄)

所欲㉓致患經一卷(第二出見長房錄)

五蓋疑結失行經四卷(第二出㉔見長房錄)

分衛經一卷(見長房錄)

右二十三部四十五卷(初二部三卷本在大智度下二十一部四十二卷㉕本闕)

沙門祇多蜜。或云祇蜜多。晉云謌友。西域人。識性通敏聰達宏遠。志存弘化無憚遠遊。爰於

❶綖＝線㊂　❷三＝二㊂　❸五＝九㊂　❹(見…錄)九字＝(房云見南來新錄)七字㊂　❺❻(與寶積…同本)十字の第三出㊂　❼〔也〕－㊂　❽❾(與世高…同本)十七字の第三出㊂　❿⓫(與法護…同本)十七字の第二出㊂　⓬⓭(與法護…同本)十一字の第三出㊂　⓮⓯(與嚴佛…同本)十一字の第五出㊂　⓰⓱(與犢子…同本)七字の第四出㊂　⓲⓳(一名…錄)十四字の初出㊂　⓴現＝見㊂　㉑㉒(與竺佛…錄)二十一字の初出㊂　㉓致＝思㊊　㉔〔見〕－㊄㊇　㉕本闕＝闕本㊂

晉代譯菩薩十住等經二十三部。諸錄甚云祇多蜜晉世譯。未詳何帝。若非咸洛應是江南一部見僧祐錄。房云已外並彰雜別諸錄。又有寶施女經(出大集經)摩調王經(出六度集)既是別生。刪之不錄

大乘方便經三卷(元熙二年譯第三出或二卷與法護大善權經等同本見始興錄今編入寶積當第三十八會)

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼呪經一卷(亦直云請觀世音經第二出見法上錄)

咸革長者六向拜經一卷(晉宋間於廣州譯出中阿含第三十三卷異譯見始興錄及寶唱錄)

右三部五卷(前二部四卷本在後一部一[1]卷本闕)

居士竺難提。晉翻云喜。西域人。志道無倦履遠能安。解悟幽旨言通晉俗。以恭帝元熙元年己未。爰暨宋世譯大乘方便經等三部

無量壽至眞等正覺經一卷(一名樂佛土樂經一名極樂佛土經第七譯[2]見正度錄與世高支讖支謙僧鎧白延法護等所出同本)

右一部一卷本闕

沙門竺法力。西域人。業行清高智道崇峙。善通方語妙稱經微。以恭帝元熙元年己未二月。譯無量壽至眞等正覺經一部

日難經一卷(第二出即是越難經後說事少異見趙錄及始興錄)

萍沙王五願經一卷(亦名弗沙王經第三出見趙錄及始興錄)

迦葉結集戒經一卷(第三出見趙錄及始興錄)

右三部三卷其本並闕

沙門釋嵩公。或云高公。於晉末譯日難等經三部。群錄並云晉末。不知何帝之年

迦葉禁戒經一卷(一名摩訶比丘經一名眞僞沙門經初出見始興錄)

右一部一卷本闕

沙門釋退公。譯迦葉禁戒經一部。云於[3]晉。未詳何帝之年

佛開解梵志阿颰經一卷(出長阿含第十三卷異譯見趙錄)

右一部一卷本闕

沙門釋法勇。譯梵志阿颰經一部。云晉末出。亦未詳何帝之年

[4]那先比丘經二卷(或云那先經或三卷初出見僧祐失譯錄)

賢聖集見在

[5]陀羅尼章句經一卷(祐無章字見僧祐失譯錄第三出與持句神呪經等同本)

大乘[6]經闕本

右二部三卷。長房等錄東晉失譯。總有五十三部五十七卷。今除二部三卷之外。餘五十一部五十四卷並是房[7]錄上。或後漢失譯錄中已載之者。及有譯人別生經等。委列如左

觀無量壽佛經　三世三千佛名經　千佛因緣經　五十三佛名經　八部佛名經　十方佛名經　賢劫千佛名經　稱揚百千佛名經　南方佛名經　滅罪得福佛名經　比丘諸禁律經　摩訶僧祇律比丘要集優波離問佛經　沙彌威儀比丘尼十戒經　受十善戒經　沙彌尼戒經　賢者五戒經　優婆塞威儀經　波若得經　觀世樓炭經　般舟三[8]昧念佛章經　庾伽三摩斯經　禪要訶欲經　七佛所結麻油述呪　五龍呪毒經　齲齒呪　七佛安宅神呪　安宅呪(已上三十九部[9]一十九卷後漢失譯錄中已有此中復載故知重也)　三歸五戒帶佩護身呪經　七萬二千神王護比丘呪經　十二萬神王護比丘尼呪經　百結神王護身呪經　宮宅神王守鎭左右經　塚墓因緣四方神呪經　伏魔封印大神呪經　魔尼羅亶大神呪經　召五方龍攝疫毒神呪經　梵天神策經　普廣經(已上一十一部一十一卷並是尸梨蜜[10]所譯大灌頂經從第一卷至第十一)

遺教三昧經二卷(或云遺教三昧法律經西晉法炬譯僞錄中亦有)

阿那含經二卷(宋智嚴譯僞錄亦有)

未曾有因緣經二卷(或直云未曾有經已曾再譯一存一闕)

禪定方便次第法經(後漢安世高譯)

七佛神呪(吳支謙譯)

賢者五福經(西晉白法祖譯)

摩尼羅亶神王呪案摩經(或無王字竺曇無蘭譯)

本行六波羅蜜經(宋求那跋陀羅譯)

優婆塞五戒經(宋沮渠京聲譯)

三歸五戒經神王名經(抄灌頂經)

定意三昧經(出十住斷結經)

已[11]下新附此錄

決定毘尼經一卷(一名破壞一切心識初出與寶積優波離會同本異譯祐云眾錄並云於燉煌出不顯譯人傳云晉世出未詳何帝[12]時)

彌勒來時經一卷(第三出與羅什彌勒下生經等同本見法上錄)

稻[13]芉經一卷(與了本生死經等同本)

造立形像福報經一卷(與作佛形像經同本)

[1]〔卷〕－㊂　[2]見＋（釋）㊂　[3]晉＋（末）㊂　[4]　[5]（那先…在）二十八字∞（陀羅…本）三十五字㊂　[6]〔經〕－㊂　[7]錄＋（錯）㊂　[8]昧＝時㊄㊆　[9]一＝二㊂　[10]〔所〕－㊂　[11]下＝上㊆　[12]〔時〕－㊃　[13]芉＝稈㊂

報恩奉盆經一卷 與盂蘭盆經同本

師子奮迅菩薩所問經一卷

華聚陀羅尼呪經一卷 上二經同本異出

六字呪王經一卷 與六字神呪王經同本

善法方便陀羅尼經一卷

金剛祕密善門陀羅尼經一卷 上二經同本異出

菩薩本行經三卷

七佛所說神呪經四卷 初卷云七佛❶十一菩薩說大陀羅尼神呪經

薩羅國經一卷 或云薩羅國王經

般泥洹經二卷 或直云泥洹經亦云大般❷泥洹經是長阿含初分遊行經異譯諸藏中一卷者唯是上卷欠下卷也

緣本致經一卷 出中阿含第十卷異譯

古來世時經一卷 出中阿含第十三卷異譯

梵志計水淨經一卷 出中阿含第二十三卷異譯

三歸五戒慈心厭離功德經一卷 出中阿含第三十九卷異譯

箭喩經一卷 出中阿含第六十卷異譯

食施獲五福報經一卷 一名施色力經一名福德經出增一阿含第二十四卷異譯

蒲願子經一卷 僧祐失譯錄中有晉言故格經此出雜阿含第十三卷異譯

摩鄧女解形中六事經一卷 第五出與摩登伽舍頭諫經等同本

餓鬼報應經一卷 第三出一名目連說地獄餓鬼因緣經與鬼問目連經等同本

得道梯❸橙錫杖經一卷 題云得道梯*橙經錫杖品第十二亦直云錫杖經

僧護經一卷 或云僧護因緣經亦云因緣僧護經

護淨經一卷

木槵子經一卷 或作患字又作❹檈

無上處經一卷

廣志長者因緣經一卷

五王經一卷

沙彌十戒法并威儀一卷 亦云沙彌威儀戒本

沙彌尼離戒文一卷

舍利弗問經一卷

五百問事經一卷

阿育王譬喩經一卷 題云天尊說阿育王譬喩經古經呼佛以爲天尊卽佛說也

撰集三藏及雜藏傳一卷 亦云撰三藏經及雜藏經

彌勒作佛時事經一卷 祐錄無事字第二出與彌勒來時經等同本見寶唱錄

道樹三昧經二卷 第二出與私❺阿昧經同本見支敏度錄

右三十八部四十五卷 末後二部三卷闕本❻餘並見在

前三十六部四十二卷。並是入藏見經。莫知譯主。諸失譯錄闕而未書。似是遠代之經。故編於晉末。庶無遺漏焉

通前舊失譯經二部三卷。總四十部四十八卷。並爲東晉失源云

秦符氏都長安 亦云前秦

起符健 謚明帝 皇始元年辛亥。至符登 無謚 太初九年甲午。凡經五主四十四年。沙門六人。所譯經律論等。總一十五部。合一百九十七卷 於中七部六十五卷見在八部一百三十二卷闕本房云皇始元年甲寅延初元年丁酉與諸家年❼曆不同校二年向後准安公增一序勘其甲子房錄錯矣

符秦沙門曇摩持 三部三卷戒本壇文

沙門鳩摩羅佛提 一部❽二卷集

沙門僧伽跋澄 三部*二十七卷論集

沙門曇摩蜱 一部五卷經

沙門僧伽提婆 二部四十六卷論

沙門曇摩難提 五部一百一十四卷經論集

十誦比丘戒本一卷 或云十誦大比丘戒初出見僧祐錄

比丘尼大戒一卷 亦云十誦比丘尼戒第二出見僧祐錄

敎授比丘尼二歲壇文一卷 或無尼字僧純於龜茲國得梵本來佛念譯語*慧常筆受見寶唱錄

右三部三卷其本並闕

沙門曇摩持。或云侍。秦言法*慧。❾或云法海。西域人。善持律藏妙入契經。以符堅 諡壯烈天王 建元三年丁卯四年戊辰。於長安譯十誦戒本等三部。竺佛念傳語。慧常筆受 安公僧戒序云佛念爲其梵文道賢爲譯*慧常筆受其比丘尼戒僧純錄云晉簡文帝時沙門僧純於西域拘夷國得梵本到關中令佛念曇摩❿侍*慧常共出謹按長房等錄皆以*慧常爲其譯主與曇摩持竺⓫佛念共譯⓬今以秦僧*慧常元不遊於天竺常雖共出尼戒執本乃是竺⓫佛念傳譯常爲筆受與其僧戒何別此乃別標*慧常推校本末事乃分明常爲助翻曇摩爲主故人曇摩之錄*慧常不別存焉

四阿含暮抄解二卷 亦云四阿含暮抄經見僧祐錄

右一部二卷其本見在

沙門鳩摩羅佛提。秦言童覺。西域人。以符堅建元十八年壬午八月。於鄴寺譯阿含暮抄一部。冬十一月乃訖。佛提執梵本佛念佛護譯爲秦文。沙門僧導僧叡曇究筆受

鞞婆須蜜菩薩所集論十卷 或云婆須蜜經或十二卷或十四卷建元二十年三月五日出至七月十三日訖跋澄難提提婆三人執本佛念譯傳*慧嵩筆受見僧祐錄

鞞婆沙論十四卷 或無論字亦云鞞婆沙阿毘曇亦云廣說或十五卷或十九卷建元十九年四月出至八月未訖難提錄爲梵文佛圖羅剎譯傳敏智筆受見僧祐錄

僧伽羅剎所集經三卷 或云僧伽羅剎集初出或五卷建元二十年出十一月三十日訖佛念傳譯*慧嵩筆受見僧祐錄於長安石羊寺出亦云佛護傳譯

右三部二十七卷其本並在

❶(一)+十㊂　❷泥=尼㊄　❸橙=隥㊄㊊*　❹檈=㯲㊂　❺阿=呵三㊂　❻餘=錄㊂　❼曆=歷㊂　❽二=三㊂*　❾或=亦㊂　❿侍=持㊂　⓫佛=法㊂　⓬今=令㊄㊊

沙門僧伽跋澄。或云跋橙。秦言衆現。罽賓國人。毅然有淵懿之量。歷尋名師修習精詣。博覽衆典特善數經。闇誦毘婆沙貫其妙旨(毘婆沙即鞞婆沙是非大毘婆沙也)常浪志遊方觀風弘化。符堅建元之末來入關中。先是大乘之典未廣。禪數之學甚盛。既至長安咸稱法匠焉。堅祕書郎趙政字文業。博學有才崇仰大法。嘗聞外國宗習毘婆沙。而跋澄諷誦。乃四事禮供請譯梵文。澄以建元十七年辛巳。至二十一年乙酉。共名德法師釋道安等。譯婆須蜜等三部。涼州沙門竺佛念。外國沙門佛圖羅刹傳語。沙門敏智慧嵩。祕書郎趙文業筆受。安公法和對共校定。跋澄戒德整峻虛靖離俗。關中僧衆則而像之。後不知所終。佛圖羅刹不知何國人。德業純粹該覽經典。久遊中土善達秦言。其宜譯梵文見稱當世(祐等群錄並云鞞婆沙論僧伽提婆譯今准安公論序云僧伽跋澄譯今准論序爲正祐等群錄復云跋澄譯雜阿毘曇毘婆沙論十四卷者即鞞婆沙論是也)

摩訶般若波羅蜜鈔經五卷(或無鈔字或七卷亦云般羅若❶一名須菩提品亦名長安品❷次第六出與道行小品明度等同本見僧叡二秦錄及僧祐錄)

右一部五卷其本見在

沙門曇摩蜱。秦言法愛。印度人。器宇明敏志存弘喻。以符堅建元十八年壬午。譯般若❸鈔經一部。佛護譯傳(佛護即佛圖羅刹也)*慧進筆受。安公校定。其傳云。與大品放光光讚同本者。或恐尋之未審也

阿毘曇八揵度論三十卷(或無論字或二十卷或云迦旃延阿毘曇或云阿毘曇經八揵度初出與唐譯發智論同本建元十九年四月二十日出❹至十月二十日訖見僧祐錄)

阿毘曇心十六卷(初出或十三卷建元末年於洛陽出見僧叡二秦錄及僧祐錄)

右二部四十六卷(前一部三十卷見在後一部十六卷闕本)

沙門僧伽提婆(或云提和亦云僧伽❺禔婆蓋是言❻音楚夏耳)秦言衆天。罽賓國人。姓瞿曇氏。以符堅建元十九年癸未。遊於長安。沙門法和請令翻譯。起十九年訖建元末。出八❼揵度等論二部(其鞞婆沙十四卷准安公序是跋澄譯今此除之)涼州沙門竺佛念譯傳。*慧力僧茂筆受。法和理其指歸。安公製序。後以晉孝武帝太元十六年。遊於廬山及往建康。更出經論。具如晉錄所顯

中阿❽鋡經五十九卷(建元二十年出是第一譯竺佛念筆受見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄)

增壹阿*鋡經五十卷(第一譯建元二十年甲申夏出至來春訖爲四❾十卷佛念傳譯曇嵩筆受見安公經序僧叡僧祐寶唱錄並藏祐云三十三及二十四卷恐誤)

三法度論二卷(初出或云三法度無論字與晉世僧伽提婆出者小異見長房錄)

僧伽羅刹集二卷(佛去世後七百年僧伽羅刹造初出見寶唱錄)

阿育王息壞目因緣經一卷(第三出姚秦建初六年辛卯於安定城爲尚書令姚旻二月十八日出至二十五日訖佛念傳譯旻製序見二秦錄此應入後秦從多附此)

右五部一百一十四卷(前四部一百一十三卷闕本後一部一卷見在)

沙門曇摩難提。秦言法喜。兜佉勒國人。髫年離俗。聰❿慧夙成研諷經典。以專精致業。遍觀三藏闇誦中增二阿含。博識洽聞靡所不綜。是以國內遠近咸共推服。少而觀方遍涉諸國。常謂弘法之體宜宣布未聞。故遠冒流沙懷寶東遊。以符堅建元二十年。至于長安。難提學業既優道聲甚盛。符堅深見禮接厚致供施。先是中土群經未有四含。堅侍臣武威太守趙政志深法藏。乃與安公共請出經。政於長安城內集義學僧。寫出二含梵本。方始翻譯。佛念傳語。*慧嵩筆受。提以符堅建元二十年甲申。至姚萇建初六年辛卯。譯中含等經五部。提後還西域不知所終

開元釋教錄卷第三(⓫總錄之三)

開元釋教錄卷第⓬四

*庚午藏西崇福寺沙門智昇撰

總括群經錄上之四

秦姚氏都常安(亦云後秦)

起姚萇(諡爲昭武皇帝)白雀元年甲申。至姚泓(無諡)永和三年丁巳。凡經三主三十四年沙門五人。所出經律論等。總九十四部合六百二十四卷(於中六十六部五百二十八卷見在二十八部九十六卷闕本准大智度論後記云弘始三年歲在辛丑王道珪⓭云庚子一本亦云歲在辛丑房及甄鸞更差一歲今依後記爲正次第排之)

⓮姚秦沙門竺佛念(一十二部七十四卷經律集)

沙門鳩摩羅什(七十四部三百八十四卷經律論集)

沙門弗若多羅(一部五十八卷律)

沙門佛陀耶舍(四部八十四卷⓯經律)

沙門曇摩耶舍(三部二十四卷經論)

十住斷結經十卷(初云最勝問菩薩十住除垢斷結經一名十千日光三昧定亦云十地斷結或十一卷或十四卷第二出見⓰三秦錄高僧傳僧祐錄)

菩薩瓔珞經十二卷(一名現在報第二出或十三卷或十四卷或十六卷符秦建元十二

❶一＝亦㊂　❷〔次〕－㊂　❸鈔＝抄㊂　❹〔至〕－㊊　❺禔＝提㊂　❻〔音〕－㊊　❼揵＝犍㊉㊄　❽鋡＝含㊊*　❾十＋(一)㊂　❿慧＝惠㊉

⓫〔總錄之三〕－㊂　⓬四＋(上)㊊　⓭云＋(歲在)㊂　⓮〔姚秦〕－㊄㊊　⓯〔經〕－㊉　⓰三＝二㊂

年七月出見二秦錄高僧傳僧祐錄

菩薩處胎經五卷 初云菩薩從兜術天降神母胎說廣普經亦直云胎經或四卷或八卷見二秦錄高僧傳僧祐錄

中陰經二卷 見二秦錄高僧傳僧祐錄

菩薩瓔珞本業經二卷 或直云瓔珞本業經初[1]出見長房錄

鼻奈耶律十卷 一名誡因緣經亦云鼻奈耶經亦云戒果因緣經沙門曇景筆受見安公經序符秦建元十四年壬午正月十二日出

出曜經二十卷 亦云出曜論或十九卷符秦建元十九年出見二秦錄高僧傳僧祐寶唱等錄

[2]上見在。已下闕

持人菩薩經三卷 第二出與法護持人經什持世同本見長房錄

大方等無相經五卷 亦名大雲經或四卷與讖無方等大雲同本初出見長房錄

菩薩普處經三卷 見長房錄

十誦比丘尼戒所出本末一卷 第三出僧純於拘[3]夷國得梵本佛念僞譯文[4]頒後竺法汰刪改正之見寶唱錄

王子法益壞目因緣經一卷 或云阿育王息壞目因緣經第三出見僧祐錄

右一十二部七十四卷 出曜上七部六十一卷見在持人下五部一十三卷闕本

沙門竺佛念。涼州人。弱年出家志業清堅。外和內朗有通敏之鑒。諷習衆經粗涉外典。其蒼雅詁訓尤所明練。少好遊方備觀風俗。家世西河洞曉方語。華戎音義莫不兼釋。故義學之譽雖闕。洽聞之聲甚著。符氏建元年中有曇摩持。鳩摩羅佛提。僧伽跋澄。提婆難提等。來入長安。安公趙政等請出衆經。當時名德莫能傳譯。衆咸推念以爲明匠。自安高支[5]謙之後。莫踰於念。在符姚二代爲譯人之宗。故關中僧衆咸共嘉焉。念於符姚二代。自譯十住斷結等經一十二部長房錄中別存十地斷結經[6]十卷者非也住之與地二義無別今存十住十地刪之。後遊疾卒于常安。遠近白黑莫不歎惜

摩訶般若波羅蜜經四十卷 亦[7]名大品般若經祐云新大品經[8]第三出與放光等同本或三十卷或二十四或二十七弘始五年癸卯四月二十三日出至六年四月二十三日訖見二秦錄及僧祐錄

小品般若波羅蜜經十卷 題云摩訶般若波羅蜜無小品字祐云新小品經與道行明度等同本第七譯或七[9]卷弘始十年二月六日出至四月三十日訖見二秦錄及僧祐錄

金剛般若波羅蜜經一卷 亦云金剛般若經佛在舍衛國者初出與元魏留支等出者同本見二秦錄及僧祐錄

仁王護國般若波羅蜜經二卷 亦云仁王般若經或云一卷第二出與晉世法護[10]與梁朝眞諦譯者同本梁出房云見別錄

摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷 亦云摩訶大明呪經初出與唐譯般若心經等同本見經題上

菩薩藏經三卷 一名富樓那問經亦名大悲心經今編入寶積當第十七會名富樓那會弘始七年出或二卷第二出與法護出者同本見二秦[11]錄僧祐錄

善臂菩薩經二卷 今編入寶積當第二十六會見法上錄

須摩提菩薩經一卷 第二出與寶積妙慧會等同本見長房錄

自在王菩薩經二卷 或無菩薩字初出與奮迅王經同本弘始九年於尚書令姚顯[12]第出僧叡筆受幷[13]製序見二秦錄及僧祐錄

莊嚴菩提心經一卷 第四出與法護菩薩十地經等同本房云[14]見別錄

十住經四卷 或五卷是華嚴十地品異譯什與佛陀[15]邪舍共出見二秦錄及僧祐錄

妙法蓮華經八卷 僧祐錄云新法華經初爲七卷二十七品後人益天授品成二十八弘始八年夏於大寺出僧叡筆受幷*製序第五譯見二秦錄及僧祐錄

維摩詰所說經三卷 一名不可思議解脫或直云維摩詰經僧祐錄云新維摩[16]詰經弘始八年於大寺出僧肇筆受叡*製序第六譯見二秦錄及僧祐錄

大樹緊那羅王所問經四卷 亦云說不可思議品或直云大樹緊那羅經第二出與支讖伅眞陀羅經同本見長房錄

集一切福德三昧經三卷 與竺法護等集衆德經等同本異出第三譯見眞寂寺錄

思益梵天所問經四卷 或直云思益經僧祐錄云思益義經弘始四年十二月一日於逍遙園出第二譯與法護持心留支勝思惟並同本見二秦錄及僧祐錄

持世經四卷 一名法印經或三卷第三出與法護持人經等同本見二秦錄及僧祐錄

諸法無行經二卷 或一卷與隋崛多諸法本無經等同本初出見二秦錄及僧祐錄

阿彌陀經一卷 亦名無量壽經弘始四年二月、日譯初出與唐譯稱讚淨土經等同本見二秦錄及僧祐錄

彌勒成佛經一卷 第二出與法護彌勒成佛經同本弘始四年出見二秦錄及僧祐錄

彌勒下生經一卷 一名彌勒受決經初云大智舍利弗與彌勒來時[17]經同本第四出亦云彌勒成佛經亦云下生成佛或云當下成佛見二秦錄及僧祐錄

文殊師利問菩提經一卷 亦直云菩提經一名伽耶山頂經一名菩提無行經初出與伽*邪山頂經象頭精舍經等同本見僧祐錄經圖中別載菩提經一卷者誤也

孔雀王呪經一卷 第四出亦名大金色孔雀王經在逍遙園出幷結界場法悉備具房云見別錄

首楞嚴三昧經三卷 或二卷亦直云首楞嚴經僧祐錄云新首楞嚴經第九出與方等首楞嚴勇伏定經等同本見僧祐錄

不思議光菩薩所問經一卷 亦云不思議光菩薩所說經亦云無思議光孩童菩薩經第二出與竺法護無思議孩童經同[18]本見長房錄

華手經十三卷 或爲華首一名攝諸善根經亦名攝諸福德經或十卷或十一卷或十二卷弘始八年譯見二秦錄及僧祐錄

佛垂般涅槃略說教誡經一卷 亦云佛臨般一名遺教經見僧祐錄

千佛因緣經一卷 見法上錄

梵網經二卷 第二出弘始八年於草堂寺三千學士最後出此一品梵本有六十一品譯訖融[19]影等

[1] 出=云【三】 [2] (已)+上【明】 [3] 夷=夾【明】 [4] 頒=禁【三】 [5] 謙=謹【明】 [6] 十+(一)【三】 [7] 名=云【明】 [8] 第=等【元】【明】 [9] 卷+(或八卷)【三】
[10] 〔與〕－【三】 [11] 錄+(及)【明】 [12] 第+(二)【明】 [13] 製=制【宋】* [14] 〔見〕－【元】【明】 [15] 邪=耶【三】* [16] 〔詰〕－【三】 [17] 經+(等)【三】 [18] (本)－【元】【明】 [19] 影=景【元】【明】

三百人一時共受菩薩十戒僧[1]肇[2]受見經前序

佛藏經四卷 一名選擇諸法經或三卷或二卷弘始七年六月十二日出見二秦錄及僧祐錄

清淨毘尼方廣經一卷 與文殊淨律經等同本第三出見法上錄

大智度論一百卷 或云大智度經論亦云摩訶般若釋論或七十卷或一百一十卷弘始四年夏於逍遙園出七年十二月二十七日訖見二秦錄及僧祐錄

中論四卷 亦云中觀論或八卷弘始十一年於大寺出僧叡製序見二秦錄及僧祐錄并前智度論並龍樹菩薩造

十二門論一卷 龍樹菩薩造弘始十一年於大寺出僧叡製序見僧祐錄及寶唱錄

百論二卷 提婆菩薩造弘始六年出僧肇製序見二秦錄及僧祐錄

十住毘婆沙論十四卷 或無論字龍樹菩薩造或十二卷或十卷見長房錄

大莊嚴[3]經論十五卷 或無經字馬鳴菩薩造或十卷見長房錄

發菩提心論二卷 或云發菩提心經亦云經論見李廓錄

放牛經一卷 亦云牧牛經出增一阿含第四十六卷異譯房云見別錄

海八德經一卷 第三出與法海經等同本見法上錄

禪祕要經三卷 或云禪祕要法無經字或四卷與支讖等出者同本第二出房云見別錄

燈指因緣經一卷 見李廓錄

十誦比丘戒本一卷 亦云十誦波羅提木叉戒第三出與曇摩持等出者同本見僧祐錄

成實論二十卷 或二十[4]四或十六或十四弘始十三年九月八日尚書令姚顯請出至十四年九月十五日訖曇晷筆*受佛[5]滅後九百年訶梨跋摩造見僧祐錄

坐禪三昧經三卷 一名菩薩禪法經初出或直云禪經或云禪法[6]要或云阿蘭若習禪法

菩薩訶色欲法一卷 或云菩薩訶色欲經或直云菩薩訶色欲初出見僧祐錄

禪法要解二卷 或云禪要經初出見僧祐錄

思惟要略法一卷 或云思惟要略法經或直云思惟經第二出見長房錄

雜譬喻經[9]一卷 弘始七年十月出道略集

三名同是一本弘始四年正月五日出[7]至九年閏[8]五月重校正見二秦僧祐寶唱三錄

馬鳴菩薩傳一卷 見長房錄

龍樹菩薩傳一卷 見長房錄

提婆菩薩傳一卷 見長房錄

[10]法界體性無分別經二卷 與寶積法界體性會同本初出見法上錄

[11]從此下闕

大善權經二卷 與寶積大乘方便會等同本第四出見李廓錄

大方等大集經三十卷 或加新字或二十四卷與支讖無讖所出者同本見二秦錄及李廓錄

大方等頂王經一卷 與法護等[12]出者同本第二出見長房錄

阿闍世經二卷 與支讖等出者同本第五譯房云見別錄

睒本起經一卷 亦直云睒經出六度經異譯第三出見李廓錄

請觀世音經一卷 初出與竺難提出者同本見李廓錄

寶網經一卷 第二出與法護出者同本見李廓錄

稱揚諸佛功德經三卷 一名集華經初出弘始[13]七年譯見二秦錄及僧祐錄

觀普賢菩薩經一卷 第二出見李廓錄

未曾有因緣經二卷 初出見法上錄

賢劫經七卷 第二出弘始四[14]年三月五日出與法護譯者同本僧䂮筆受見二秦錄及僧祐錄一名賢劫三昧經一名賢劫定意經凡三名祐錄云新賢劫經

善信摩訶神呪經二卷 見李廓錄

持地經一卷 見長房錄

觀佛三昧經一卷 見李廓錄

菩薩戒本一卷 初出見長房錄今疑此菩薩戒本[15]即梵網下卷是

文殊悔過經一卷 第二出見長房錄

舍利弗悔過經一卷 第三出見法上錄

十住論十卷 龍樹菩薩造弘始年譯未訖第[16]八末似六度集見二秦錄及僧祐錄今疑此十住論即十住婆沙是

檢諸罪福經十卷 房云見別錄

十[17]二因緣觀經一卷 見長房錄

婆藪盤豆傳一卷 初出見翻經圖

右七十四部三百八十四卷 提婆菩薩傳上五十二部三百二卷見在法界體性經下二十二部八十[18]二卷闕本

沙門鳩摩羅什。秦言童壽 一名鳩摩羅耆[19]婆外國製名多以父母為本什父鳩摩羅[20]炎母字耆婆故兼取為名[21]也

天竺人也。家世國相。什祖父達多。倜儻不群名重於國。父鳩[22]摩*炎聰明有懿節。將嗣相位乃辭避出家。東度葱嶺。龜茲王聞其棄榮捨俗。甚敬慕之。自出郊迎請為國師。王有妹年始二十。才悟明敏。過目必能。一聞則誦。且體有赤黶法生智子。諸國娉之並不行。及見*炎心欲當之。王聞大喜逼以妻焉。遂生於什。什之在胎其母慧解倍常。往雀梨大寺聽經。忽自通天竺語。難問之辭必窮淵致。眾咸歎異。有羅漢達摩瞿沙曰。此必懷智子。為說舍利弗在胎之證。既而生什。岐嶷若神。什生之後還忘前語。頃之其母出家修道學得初果。什年七歲亦俱出家。從師受經日誦千偈。偈有三十二字。凡三萬二千言。誦毘曇既過師授。其義即自通解無幽不暢。時龜茲國人。以其母王女利養甚多。乃携什避之。什年九歲進到罽賓。遇名德法師槃頭達多。即罽賓王之從弟也。淵粹有大量。三藏九部莫不縷貫。亦日誦千偈。名播諸國。什既至仍師事之。遂誦雜藏中長二阿含。凡四百萬言。達多

[1]肇+(等)明　[2]受＝授宋*　[3]經論＝論經宮　[4]四+(或二十七)宮　[5]〔滅〕－宮　[6]〔要〕－宋　[7]〔至〕－宮　[8]五月＝月五日宮　[9]一＝二宮　[10](已上見存已下闕本)+法元明　[11]〔從此下闕〕－元明　[12]〔出〕－宮　[13]七＝十宮　[14]三＝二宮　[15]〔即梵網下卷是〕－宋　[16]八＝一卷宮　[17]二＝住明　[18]二＝三明　[19]婆+(.)宮　[20]炎＝琰宋*　[21]〔也〕－宮　[22]摩+(羅)宮

每與什論❶議深推服之。聲徹於王。王即請入。集外道論師。共相攻難。言氣始交。外道輕其幼稚言頗不順。什乘其隙而挫之。外道折服愧惋無言。王益敬異。日給鵝腊一雙粳麵各三斗酥六升。此外國之上供也。所住寺僧乃差大僧五人沙彌十人。營視灑掃有若弟子。其見尊崇如此。至年十二其母携還龜茲。至月氏。北山有一羅漢。見而異之。謂其母言。常當守護。此沙彌若至三十五不破戒者。當大興佛法度無數人。與優波毱多無異。若戒不全無能爲也。❷正可才明儁❸詣法師而已。什進到沙勒國頂戴佛鉢。心自念言。鉢形甚大何其輕耶。即重不可勝。失聲下之。母問其故。答曰。我心有分別故鉢有輕重耳。什於沙勒國誦阿毘曇。六足諸門。增一阿含。及還龜茲名蓋諸國。時龜茲僧衆一萬餘人疑非凡夫。咸推而敬之莫敢居上。由是不預燒香之次。遂博覽四韋陀五明諸論外道經書。陰陽星算莫不究曉。妙達吉凶言若符契。爲性率達不厲小檢。修行者頗非之。什自得於心未嘗介意。後從卑摩羅叉學十誦律。又從須利耶蘇摩諮稟大乘。乃歎曰。吾昔學小乘。譬人不識金以鍮石爲妙矣。於是廣求義要。誦中百二論及十二門等。有頃什母辭往天竺。謂龜茲王白純曰。汝國尋衰吾其去矣。行至天竺進登三果。什母臨去謂什曰。方等深敎應大闡眞丹。傳之東土唯爾之力。但於自身無利。其可如何。什曰。大士之道利彼亡軀。若必使大化流傳洗悟❹矇俗。雖復身當鑪鑊苦而無恨。於是留住龜茲。止王新寺得大品經。始就披讀魔來蔽文。唯見空牒。什知魔所爲誓心逾固。魔去字顯仍誦習之。後於雀梨大寺讀大乘經。忽聞空中語曰。汝是智人何以讀此。什曰。汝是小魔宜時速去。我心如地不可轉也。停住二年。廣誦大乘經論洞其祕奧。龜茲王爲造金師子座。以大秦錦褥鋪之。令什陞而說法。後往罽賓。爲其師槃頭達多具說一乘妙義。師感悟心服。即禮什爲師。言我是和❺上小乘師。和*上是我大乘師矣。西域諸國服什神儁咸共崇仰。每至講說。諸王長跪座側。❻命什踐而登焉。其見重如此。什道震西域聲被東國。符氏建元十三年歲次丁丑正月。太史奏有星❼見外國分野。當有大德智人入輔中國。堅素聞什名乃悟曰。朕聞西域有鳩摩羅什。將非此耶。十九年堅遣驍騎將軍呂光等。率兵七萬西伐龜茲及烏耆諸國。臨發謂光曰。聞彼❽有鳩摩羅什。深解法相善閑陰陽。爲彼學之宗。朕甚思之。若❾剋龜茲即馳驛送什。光軍未至。什謂其王白純曰。國運衰矣。當有勍敵。日下人從東方來。宜恭承之勿抗其鋒。純不從而戰。光遂破龜茲殺純獲什。光性疎慢未測什智量。見其年尚少乃凡人戲之。什被逼既至。遂虧其節。或令騎牛及乘惡馬。欲使墮落。什常懷忍辱曾無❿異色。光慚愧而止。光還中路置軍於山下。將士已休。什曰。不可在此必見狼狽。宜徙軍隴上。光不納。至夜果雨洪潦暴起。水深數丈死者數千。光始加敬異。什謂光曰。此凶亡之地不宜淹留。推數揆運應速言歸。中路必有福地可居。光從之。至涼州聞符堅已死。遂割據涼土制命一隅焉。什停涼積年。數言未然後皆如說。呂光父子既不弘道。故蘊其經法無所宣化。符堅已亡竟不相見。姚萇聞其高名虛心要請。諸呂以什智計多解。恐爲姚謀不許東入。及萇卒子興(謚爲文⓫祖皇帝)襲位復遣敦請。弘始三年歲次辛丑三月有樹連理生于⓬廟廷。逍遙一園葱變爲茝。以爲美瑞。謂智人應入。其年十二月二十日什至常安。興待以國師之禮。甚見優寵。⓭悟言相對則淹留終日。研微造盡則窮年忘勌。自大法東被始於漢明。歷涉魏晉經論漸多。而支竺所出多滯文格義。興少崇三寶銳志講集。什既至止。仍請入西明閣及逍遙園。譯出衆經。什率多闇誦無不究達。轉解秦言音譯流利。既覽舊經義多乖謬。皆由先譯失旨不與梵本相應。興使沙門僧䂮僧遷僧叡等八百餘人。諮受什旨更令出大品。什持梵本。興執舊經。以相⓮讎校。其新文異舊者義皆圓通。衆皆愜服莫不欣讚焉。興以佛道沖邃其行唯善信爲出苦之良津。御世之洪則。故託意九經遊心十二。乃著通三世論。以勗示因果。王公已下並欽⓯贊厥風。興宗室常山公顯。安成侯嵩。並篤信緣業。屢請什於常安大寺講說新經。什以弘始四年壬寅。至十四年壬子。譯大品小品金剛等經七十四部三百八十餘卷。並暢顯神源發揮幽致。于時四方義學沙門不遠萬里。名德秀拔者。才暢二公乃至道恒

❶議＝義【元】【明】　❷正＝止【明】　❸詣＝又【宋】，覈【元】【明】　❹矇＝朦【三】　❺上＝尚【三】*　❻命＝令【三】　❼見＝現【三】　❽有＝方【三】　❾剋＝克【明】　❿異＝畏【三】　⓫祖＝初【三】　⓬廟＝殿【三】　⓭悟＝晤【三】　⓮讎＝酬【三】　⓯贊＝讚【明】

僧標❶慧叡僧敦僧弼僧䂮等三❷十餘僧。稟訪精研務窮幽旨。廬山慧遠道業沖粹。乃遣使修問。龍光道生慧解洞微。亦入關諮稟。盛業久大至今仰則焉。初沙門慧叡才識高朗。常隨什傳寫。什每爲叡論西方辭體。商略同異云。天竺國俗甚重文藻。其宮商體韻以入❸絃爲善。凡覲國王必有讚德。見佛之儀以歌歎爲貴。經中偈頌皆其式也。但改梵爲秦失其藻蔚。雖得大意殊隔文體。有似嚼飯與人非徒失味。乃令人❹歐噦也。什嘗作頌贈沙門法和云。心山育德薰。流芳萬由❺旬。哀鸞鳴孤桐。清響徹九天。凡爲十偈辭喻皆爾。什❻雅好大乘志存敷❼演。嘗歎曰。❽吾若著筆作大乘阿毘曇。非迦旃延子比也。今在秦地深識者寡。折翮於此將何所論。乃悽然而止。唯爲姚興著實相論二卷。出言成章無所刪改。辭喻婉約莫非淵奧。什爲人神情映徹傲岸出群。應機領會鮮有其匹。且篤性仁厚汎愛爲心。虛己善誘終日無勌。時有沙門僧叡。興甚嘉焉。什所譯經叡並參正。昔竺法護出正法華受決品云。天見人人見天。什譯經至此。乃言曰。此語與梵本義同。但在言過質。叡應聲曰。將非人天交接兩得相見乎。什大喜曰。實然。而叡與什共相開發皆此類也。嘗聽秦僧道融講新法華。什乃歎曰。佛法之興融其人也。俄而師子國有一婆羅門。聰辯多學。西土俗書罕不披誦。而爲彼國外道之宗。聞什在關大行佛法。乃卽慨然謂其徒曰。寧可偏使釋氏之風獨傳震旦。而令吾等正化之典不洽東國。因遂乘駝負書遠涉來入常安。姚興見其口眼便僻。頗亦惑之。而婆羅門乃啓興曰。至道無方各尊其事。今故遠來。請與秦僧捔其辯力。隨有優者卽傳其化。興卽許焉。于時關中四方僧衆相視缺然。莫敢當者。什謂融曰。此之外道聰明殊人。捔言必勝。豈可得使無上大道。在於吾徒爲彼而屈。良可悲矣。若使外道肆情得志。則是我等法輪摧軸。豈可然乎。如吾所覩在君一人。道融自顧才力不滅。而彼西域外道經書未盡披讀。乃密令人寫婆羅門所讀經目。一披卽誦。其後剋日將就論義。姚興自出公卿皆會。關中僧衆四遠必集。爾時道融與婆羅門擬相詶抗。鋒辯飛玄彼所不逮。時婆羅門雖自覺知辭理已屈。然意猶以廣讀爲誇。道融乃列其所讀書。并更通論秦地經史名目。卷部三倍多之。什仍乘勢因嘲之曰。君可不聞大秦廣學。那忽輕爾遠來。婆羅門心生愧伏頂禮融足。旬日之中無何而去。像運再顯鳩摩羅什道融力焉。又杯度比丘在彭城。聞什在常安。乃歎曰。吾與此子戲別三百餘年。杳然未期。遲有遇於來生耳。什臨終力疾與衆僧告別曰。因法相遇殊未盡伊心。方復異世惻愴❾何言。自以闇昧謬充傳譯。若所傳無謬。使焚身之後舌不燋爛。以秦弘始中卒。卽於逍遙園依外國法焚尸。薪滅形化唯舌不變。信弘法之有徵❿也（什公卒時諸記不定高僧傳云弘始十一年八月二十日卒於常安或云七年或云八年傳取十一爲正此不然也准成實論後記云大秦弘始十三年歲次豕韋九月八日尚書令姚顯請出此論至來年九月十五日訖准此十四年末什仍未卒又准僧肇上秦主姚興涅槃無名論表云肇在什公門下十有餘載若什四年出經十一年⓫卒始經八載未滿十年云何乃言十有餘載故知但卒弘始年中不可定其年月也）然什出經部卷。衆說多少不同。長房錄中其數彌廣。今細參驗多是別生。或有一本數名。或是錄家錯上。具件如左。今悉刪之

十誦律六十一卷（僧祐錄云是什譯出今⓬以前五十八卷是什度訖非什正翻後之三卷卑摩羅叉續出置之於後已備餘錄此不存之）

放光般若波羅蜜經二十卷（房云第二出見別錄今以放光梵本與大品同譯大品時⓭興執舊經什出新本若言放光什譯舊經何者是耶故知大品爲新放光爲舊重祕二本誤之甚也）

般若經論集二十卷（房云見吳錄今謂此集乃是廬山遠法師以大智度論文句繁積初學難尋乃刪煩剪亂令質文有體撰爲二十卷亦云大智論要略亦云釋論要抄此乃遠公撮略前論非什別翻也）

禪法要三卷（下注云先譯弘始元年重校正叡製序既云先譯重校不合存其二名准僧叡經序卽坐禪三昧經⓮是也）

阿蘇若習禪法經二卷（房云見別錄或無經字與坐禪三昧同本異出今謂不然此卽坐禪三昧之別名也尋其文句首末大同是初出本非校正者）

樂瓔珞莊嚴經一卷（房云見⓯李廓錄今准經後記乃是曇摩耶舍所譯非什翻也今移附彼錄）

實相論一卷（高僧傳云二卷什爲姚興撰出非梵本傳故闕之也）

往古性和佛國願行法典經（或作生和出文殊佛⓰土嚴淨經）

佛⓱謦咳徹十方經

佛⓲齊化出菩薩經

魔業經

過去無邊光淨佛土經

虛空藏菩薩問持經

得幾功德經（亦云得幾福經）

過魔法界經　太白魔王堅信經　佛弟子化魔子偈⓳頌經　閑化魔經　魔王變身經

佛⓴謦咳下十經並出大集

❶慧＝僧【三】*　❷十＝千【元】【明】　❸絃＝弦【元】【明】　❹歐＝嘔【三】　❺旬＝延【元】【明】　❻雅＝推【明】　❼演＝廣【三】　❽吾＝我【明】　❾何＝可【三】　❿也＝矣【三】
⓫卒＝辛【元】　⓬以＝已【三】*　⓭興＝與【明】　⓮〔是〕－【三】　⓯〔李〕－【三】　⓰土＝王【宋】　⓱謦咳＝謦欬【三】　⓲齊＝濟【三】　⓳頌＝訟【三】　⓴謦咳＝謦及【宋】【元】，謦欬【明】

觀世音經(出法華經)　陀羅尼法門六種動經

彌勒菩薩本願待時成佛經

佛變時會身經　東方善華世界佛座震動經

(陀羅尼等四經並出悲華經)

雀王經

佛昔為鹿王經

菩薩身為鴿王經(雀王等三經並出六度集)

無量樂佛土經(亦云國土出央掘經)

佛聞阿須倫大海有減經(出中阿含)

佛跡見千輻輪相經(出雜阿含)

佛心總持經

水牛王經　兎王經(佛心等三經並出生經)

獼猴與婢共戲致變經

王后為蜣蜋經(獼猴等二經並出雜譬喻)

比丘應供法行經(祐法入疑經今亦在疑錄)

已上都有三十五部一百三十六卷

十誦律五十八卷(弘始六年十月十七日於中寺出見二秦錄)

右一部五十八卷本在

沙門弗若多羅。秦言功德華。罽賓國人。少出家以戒節見稱。備通三藏。而專精十誦律部。為外國師宗。時人咸謂已階聖果。以弘始❶十年振錫入關。秦❷主興待以上賓之禮。羅什亦挹其戒範厚相崇敬。先是經法雖傳律藏未闡。聞多羅既善斯部。咸共思慕。以弘始六年甲辰十月十七日。集義學沙門六百餘人。於常安中寺。延請多羅。誦出十誦梵本。羅什譯為秦文。三分獲二。多羅遘疾奄然棄世。眾以大業❸未卒而匠人殂往。悲恨之深有踰常痛。次有西域沙門曇摩流支(秦云法樂)棄家入道。偏以律藏持名。以弘始七年秋達自關中。廬山釋慧遠聞支既善毘尼。希得究竟律部。乃遣書通好曰。佛教之興先行上國。自分流*以來四百餘年。至於沙門德式所闕尤多。頃西域道士弗若多羅是罽賓人。其諷十誦梵本。有羅什法師。通才博見為之傳譯。十誦之中文始過半。多羅早喪中途而寢。不得究竟大業。慨恨良深。傳聞仁者齎此經自隨。甚欣所遇。冥運之來豈人事而已耶。想弘道為物感時而動。叩之有人必情❹無所吝。若能為律學之徒。❺畢此經本。開示梵行。洗其耳目。使始涉之流不失無上之津。參懷勝業者日月彌朗。此則惠深德厚。人神同感矣。幸願垂懷不乖往意。流支既得遠書及姚興敦請。乃與什共譯十誦都畢。研詳考覈條制審定。而什猶恨文煩未善。既而什化不獲刪治。流支住常安大寺。慧觀欲請往楊都。支曰。彼土有人有法。足以利世。吾當更行無律教處。於是遊化餘方。莫知所之

虛空藏菩薩經一卷(初出或無菩薩字與虛空孕經等同本是大集別分三藏後還外國於罽賓得此經附商人送❻致涼州見道慧宋齊錄及僧祐錄)

長阿含經二十二卷(弘始十四年出至十五年訖涼州沙門佛念傳譯秦國沙門道含筆受見僧叡二秦錄及僧祐錄高僧傳等)

四分律六十卷(亦云曇無德律本譯四十五卷或云四十卷或云四十四卷今亦有七十卷者弘始❼十年於❽寺中出慧辯傳譯見晉世雜錄及祐錄僧傳等)

四分僧戒本一卷(或無僧字亦云曇無德戒本見晉世雜錄及僧祐錄)

右四部八十四卷其本並在

沙門佛陀耶舍。秦言覺名。或云覺稱(耶舍是名稱義高僧傳中翻為覺明義稍乖也)罽賓國人。婆羅門種世事外道。有一沙門從其家乞。其父瞋怒令人❾毆之。父遂手腳攣躄不能行止。乃問於❿筮師。對曰。坐犯賢人鬼神使然也。即請此沙門竭誠悔過。數日便瘳。因令耶舍出家為其弟子。時年十三。嘗從師遠行於曠野逢虎。師欲走避。耶舍曰。此虎已飽必不侵人。俄而虎去。前行果見餘肉。師密異之。至年十五。誦經日得五六萬言。所住寺常於外分衛廢於誦習。有一羅漢。重其聰敏。恒乞食供之。十九誦大小乘經數百萬言。然性簡傲頗以知見自處。謂少堪己師。故不為諸僧所重。但美儀止善談笑。見者忘其深恨。年及受戒莫為臨壇。所以向立之歲猶為沙彌。乃從其舅學五明諸論。世間法術多所通習。二十有七方受具戒。恒以讀誦為務手不⓫釋牒。每端坐思義。不覺虛中而過。其專精如此。後至沙勒國。時太子達摩弗多(秦言法子)見其容貌端雅。問所從來。耶舍訓對清辯。太子悅之。仍請宮內供養。待遇隆厚。羅什後至從其受學。甚相尊敬。什隨母東歸。耶舍留止。頃之王薨太子即位。時符堅遣呂光攻龜茲。龜茲王急求救於沙勒。王自率兵救之。使耶舍留輔太子。委以後任。救軍未至而龜茲已敗。王歸具說羅什為光所執。乃歎曰。我與羅什相遇雖久。未盡懷抱。其忽羈虜相見何期。停十餘年王薨。因至龜茲法化甚盛。時什在姑臧遣信要之。裹糧欲去。國人請留

❶十年＝年中【三】　❷主＋(姚)【三】　❸未＝末【宋】【元】　❹無＋(有)【宋】　❺畢＝冀【宋】【明】　❻致＝至【明】　❼十＝七【三】　❽寺中＝中寺【元】【明】　❾毆＝敺【宋】【元】　❿筮＝巫【元】【明】　⓫釋＝失【明】

復停歲餘。後語弟子云。吾欲尋羅什。可密裝夜發勿使人知。弟子曰。恐明日追至不免復還耳。耶舍乃取清水一鉢。以藥投中呪數十言。與弟子洗足即便夜發。比至旦行數百里。問弟子曰。何所覺耶。答曰。唯聞疾風之響。眼中淚出耳。耶舍又與呪水洗足住息。明旦國人追之。已差數百里不及。行達姑臧。而什已入常安。什聞其至姑臧。勸興迎之。興未納。頃之命什譯出經藏。什曰。夫弘宣法教宜令文義圓通。貧道雖誦其文。未善其理。唯佛陀耶舍深達經致。今在姑臧。願下詔徵之。一言三詳然後著筆。使微言不墜取信千載也。興從之即遣使招迎。厚加贈遺悉不受。重信敦喻方至常安。興自出候問。別立新省於逍遙園。四事供養。並不受。至時分衛一食而已。于時羅什出十住經。一月餘日疑難猶豫。尚未操筆。耶舍既至。共相徵決辭理方定。道俗三千餘人皆歎其賞要。舍爲人髭赤。善解毘婆沙。故時人號曰赤髭毘婆沙。既爲羅什之師。亦稱大毘婆沙。四事供養衣鉢臥具滿三間屋。不以關心。興爲貨之於城南造寺。耶舍先誦曇無德律。司隷校尉姚爽(或云姚爽)請令出之。興疑其遺謬。乃試耶舍。令誦[1]羌籍藥方各四十餘紙。三日乃執文覆之。不誤一字。衆服其強記。即以弘始十年戊申。譯四分律并長阿含等經。至十五年癸丑方訖。涼州沙門竺佛念譯爲秦言。道含筆受。譯畢解坐。興嚫耶舍布絹萬匹。悉皆不受。佛念道含布絹各千匹。名德沙門五百人皆重嚫施。耶舍後還罽賓。不知所終(四分序云。壬辰之年有晉國沙門支法領。西越流沙遠期天竺路經于[2]填。會遇曇無德部體大乘三藏沙門佛[3]陀[*]耶舍。才體博聞明練經律。三藏方等皆諷誦通利。即於其國廣集諸經於精舍。還以歲在戊申始達秦國。秦主[4]姚欣然即以其年請出律藏。時集持律沙門三百餘人於長安中寺出。即以領弟子慧辯爲譯。至壬辰年即癸忠初七年也戊申歲即弘始十年也。又有說云。耶舍與佛念等共勘法領所將梵本然後翻出。來況少殊未詳孰正。又准僧祐長阿含序及高僧[5]傳並云。四分弘始十二年出者。此或據部終時說也)[6]◎

◎[7]差摩經一卷(東晉隆安年達廣州在[8]白沙寺譯清信女張普明譯此應入晉錄[9]隨人附秦見高僧傳及長房錄)

樂瓔珞莊嚴方便品經一卷(一名轉女身菩薩問答經第三出與法護順權方便經等同本李廓錄云羅什譯准經後記云耶舍出故移編此)

舍利弗阿毘曇論二十二卷(或無論字或二十卷或三十卷共曇摩崛多於石羊寺出[10]釋道標[11]製序見僧祐寶唱二錄及高僧傳)

右三部二十四卷(初一部一卷闕本後二部二十三卷見在)

沙門曇摩耶舍。秦言法稱(高僧傳翻爲法明義乖也)。罽賓國人。少而好學。年十四爲弗若多羅所知。長而氣幹高爽雅有神慧。該覽經律明悟出群。陶思八禪。遊心七覺。時人方之浮頭婆駄。孤行山澤不避虎兕。獨處思念動移宵日。嘗於樹下每自剋責。年將三十尚未得果。何其懈哉。於是累日不寢不食。專精苦到以悔先罪。乃夢見博叉天王。語之曰。沙門。當觀方弘化曠濟爲懷。何守小節獨善而已。道假衆緣復須時熟。非分強求死而無證。覺自思惟。欲遊方授道。既而踰歷諸國遠涉艱危。以晉隆安中。初達廣州住白沙寺。耶舍善誦毘婆沙律。人咸號爲大毘婆沙。時有清信女張普明。諮受佛法。耶舍爲說佛生緣起。并爲譯出差摩經一卷。[12]至義熙中來入常安。時姚興僭號。甚宗佛法。耶舍既至深加禮異。會有天竺沙門曇摩[13]掘多(秦言法藏)來入關中。同氣相求宛然若舊。因共出舍利弗阿毘曇。以秦弘始九年丁未書出梵文。停至十六年甲寅。經師漸閑秦語令自宣譯。至十七年乙卯方訖。凡二十二卷。秦太子泓親管理味。沙門道標爲之作序。又出樂瓔珞經一卷。耶舍後南遊江陵。止于辛寺大弘禪法。其有味靖之賓披榛而至者三百餘人。凡士庶造者雖先無信心。見皆敬悅。自說有一師一弟子。修業並得羅漢。傳者失其名。又嘗於外門閉戶坐禪。忽有五沙門來入其室。又時見沙門飛來樹端者。往往非一。常交接神明而俯同[14]塵俗。雖道迹未彰。時人咸謂已階聖果。至宋元嘉中辭還西域。而不知所[15]終。

秦乞伏氏都苑川(亦云西秦)

從乞伏國[16]仁([17]烈王諡宣)建義元年乙酉。至乞伏慕末(無諡)永弘四年辛未。凡經四主四十七年。沙門一人所譯經。及三秦代新舊失譯經律論等。總五十六部一百一十卷(於中三十二部七十九卷見在二十四部三十一卷闕本)

乞伏秦沙門釋聖堅一十五部二十四卷(經)

三秦代新舊諸失譯經(四十一部八十六卷七部七卷舊集三十四部七十九卷)

新附

羅摩伽經三卷(是華嚴入法界品少分異譯見內典錄)

太子須大拏經一卷(出六度集第二卷異譯於江陵辛寺出庾爽筆受或云須達拏見始興錄及寶唱錄應入晉世[18]隨人附秦)

睒子經一卷(一名孝子睒經一名菩薩睒經一名佛說睒經一名睒本經一名孝子隱經凡六名第四)

[1]羌＝差㊂ [2]塡＝闐㊂ [3]陀＝尼㊊ [4]姚＋(興)㊂ [5](傳)－㊐ ◎ [6]卷第四上終㊊ ◎ [7]卷第四下首㊊ [8]白＝長㊌ [9]隨＝隋㊂ [10](釋)－㊂ [11]製＝掣㊄ [12](至)－㊂ [13]掘＝崛㊌ [14]塵＝𪗑㊂ [15]終＋(也)㊄㊊ [16](仁)－㊂ [17]烈＝列㊐ [18]隨＝隋㊐㊊

出出六度集第二卷異譯見始興錄及法上錄

摩訶剎頭經一卷 亦名灌佛形像經亦直云灌佛經第二出與灌洗佛形像經同本見始興錄

無崖際持法門經一卷 一名無際經與尊勝菩薩所問經等同本初出見始興錄及法上錄

演道俗業經一卷 第二出與支謙譯者同本見法上錄

除恐災患經一卷 第二出與帛延譯者同本見始興寶唱法上三錄

賢首經一卷 一名賢首夫人經見始興錄

阿難分別經一卷 亦名阿難問事佛吉凶經第三出見始興①錄及法上錄

婦人遇辜經一卷 一名婦遇對經見始興法上二錄上見存已下闕

方等主虛空藏經八卷 亦云虛空藏所問經一名勸發菩薩莊嚴菩提經或五卷是大集虛空②藏品異譯見晉世雜錄及法上錄云與羅摩伽經同本非也

菩薩所生地經一卷 一名摩竭所問經第二出見趙錄未知前後趙逐人附西秦見始興錄

孛經一卷 第三出見法上錄

儃迦葉解難經一卷 亦云齋迦葉經與埆摩迦葉經同本祐云出長阿含庾爽等受見始興王宗寶唱支敏度等四錄

七女③本經一卷 亦名女本心明經亦名七女經第三出見支敏度都錄

右一十五部二十四卷 婦人遇辜上十部一十二卷見在方等主下五部一十二卷闕本

沙門釋聖堅。或云法堅。亦謂堅公。未詳孰是故備列之。器量弘普利物為心。以乞伏秦太初年間。於河南國為乾歸 諡武元王 譯羅摩伽等經一十五部。尋其聖堅遊化。隨處出經。既無停所。弗知附見何代世錄為正。今依法上總注入乞伏秦世錄云

沙彌羅經一卷 第二出與五母子經同本

薩④惒薩王經一卷

阿多三昧經一卷 或作阿陀

陀賢王經一卷

颰陀悔過經一卷

方等決經一卷

比丘二事經一卷 祐錄云三事上七部僧祐錄云安公關中異經

右七部七卷 初沙彌羅經有本餘者並闕

長房錄云。並是沙門僧祐出。三藏集錄釋道安所記關中異經。今還附入三秦世錄。總為失譯時代處。云房錄復有梵本經四卷 脚下注云似是晉安中出 後漢失譯錄中已有。此中復載。既是重上刪之不存也

已⑤下新附此錄

天王太子辟羅經一卷 或無天王字亦云太子⑥譬羅經

菩薩本行經一卷

大珍寶積惟日經一卷

墮迦羅問菩薩經一卷

阿難為蠱道呪經一卷 舊錄云阿難為蠱道所呪經今疑是藏中摩鄧女經

王舍城靈鷲山經一卷 舊錄云王舍城靈鷲山要⑦眞經

思道經一卷

佛在竹園經一卷

法為人經一卷

道意經一卷

阿夷比丘經一卷

八德經一卷 今疑是海八德經

善德經一卷

摩訶⑧揵陀惟衛羅盡信比丘等度經一卷 舊錄云盡信比丘經

右一十四部一十四卷 初太子辟羅經有本餘者並闕

僧祐錄云。安公關中異經。長房等錄。並闕不載。祐載安公關中異經。總二十四部二十四卷。於中七部如房錄中列。今更出一十四經通有二十一部。餘之三部。長房等錄皆標譯主。故此闕之

大寶積經一卷 今編入寶積當第四十三會改名普明菩薩會第三出與摩訶衍寶嚴佛遺日摩尼寶二經同本異譯

度諸佛境界智光嚴經一卷 初出與佛華嚴入如來德智不思議境界經等同本舊云與如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經等同本者全乖也

大悲分陀利經八卷 亦云大乘悲分陀利經第二出與曇無讖悲華經等同本

大金色孔雀王呪經一卷 第五出

佛說大金色孔雀王呪經一卷 第六出二經同本

大方廣如來祕密藏經二卷 大周錄云與大方等如來藏經同本者非也

金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷 亦名金剛清淨經長房等錄云吳支謙譯後漢失譯中復載並非也今尋文句似秦時譯故移編此

師子月佛本生經一卷 長房等錄云西晉竺法護譯今尋文句非是護公所出⑨似秦代譯故移編此

十吉祥經一卷

一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷

淨業障經一卷

別譯雜阿含經二十卷

出家功德經一卷 非是賢愚抄出者

毘尼母經八卷 亦云毘尼母論

薩婆多⑩毘尼毘婆沙九卷

三彌底部論三卷 或無部字或云四卷

辟支佛因緣論二卷

①錄及法上＝法上二錄【元】【明】　②〔藏〕－【宋】　③本＝七【宮】　④惒＝和【宮】　⑤下＝上【明】　⑥譬＝辟【明】　⑦眞＝直【宮】　⑧揵＝犍【宋】【元】　⑨似＝以【明】　⑩〔毘尼〕－【明】

十八部論一卷(初出與部異執論等同本房等並云眞諦譯者非也)

佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經一卷

無明羅刹集一卷(亦云無明羅刹經或二卷)

右二十部六十五卷。並是見入藏經。似是秦時譯出(數本經中並有秦言之字)諸失譯錄並未曾載。今附此秦錄。庶免遺漏焉

通前舊失譯經七部七卷。及新附安公關中異經等。總四十一部。合八十六卷。並爲三秦失譯云

前涼張氏都姑臧(新上錄無年依費錄多從晉年號)從張軌(謚爲武王)永寧元年辛酉至天錫(秦封驃騎大將軍涼州牧)咸安六年景子凡經八主七十六年。外國優婆塞一人譯經。四部合六卷(於中一部一卷見在三部五卷闕本)

前涼 優婆塞支施崙(四部六卷經)

須賴經一卷(與曹魏白延吳支謙宋功德賢所出須賴經同本見經後記第三出咸安三年出)

如幻三昧經二卷(第四出與安高法護如幻三昧及寶積善住意會等同本見首楞嚴經後記咸安三年出)

上金光首經一卷(第二出與晉法護大淨法門經隋耶舍大莊嚴法門經同本咸安三年出見首楞嚴經後記)

首楞嚴經二卷(第八出與漢支讖吳支謙魏白延晉法護等所出首楞嚴同本咸安三年出見經後記)

右四部六卷(須賴經一部一卷見在如幻等[1]五部三卷闕本)

優婆塞支施崙。月支人也。博綜衆經特善方等。意存開化傳於未聞。奉經來遊達於涼土張公見而重之。請令翻譯。以咸安三年癸酉(從晉年號也)於涼州州內正廳堂後湛露軒下。出須賴等經四部。龜茲王世子帛延傳語。常侍西海趙瀟會水令馬亦內侍來恭政三人筆受。沙門釋慧常[2]釋進行同在會證。涼州自屬辭不加文飾也。出須賴經後記及首楞嚴經後記(前涼之代歷更出經後進遇之幸獲編附)

北涼沮渠氏。初都張掖。後徙姑臧。自蒙遜(謚武宣王)永安元年辛丑。至[3]茂虔(魏封河西王)承和七年己卯。凡經二主三十九年。緇素九人所出經律論等。幷新舊集失譯諸經。總八十二部。合三百一十一卷(於中二十五部二百九卷見在五十七部一百二卷闕本)

北涼 沙門釋道龔(二部一十二卷經)

沙門釋法衆(一部四卷經)

沙門僧伽陀(一部二卷經)

沙門曇無讖(一十九部一百三十一卷經律集)

安陽侯沮渠京聲(一部二卷集)

沙門浮陀跋摩(一部六十卷論)

沙門釋智猛(一部二十卷經)

沙門釋道泰(二部四卷論)

沙門釋法盛(一部一卷經)

新舊諸失譯經(五十[4]三部七十五卷五部一十八卷舊集四十八部五十七卷新附)

寶梁經二卷(今編入寶積當第四十四會見竺道祖河西錄及僧祐錄)

悲華經十卷(第三出與法護閑居經及大悲分陀利經無讖悲華經等同本房云見古錄似是先譯龔更刪改今疑即無讖出者是)

右二部一十二卷(前寶梁經一部二卷見[5]存後悲華經一部十卷闕本)

沙門釋道龔。虛心廣運弘利爲道。以北涼河西王(蒙遜[6]僭號)永安年間。於張掖爲蒙遜譯寶梁等經二部

大方等陀羅尼經四卷(或無大字一名方等檀持陀羅尼經或直云檀持陀羅尼經見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄)

右一部四卷其本見在

沙門釋法衆。高昌郡人。亦以永安年中。於張掖爲河西王蒙遜。譯大方等陀羅尼經一部。寶唱錄云。在高昌郡譯。未詳孰是

慧上菩薩問大善權經二卷(一名大善權經一名慧上菩薩經一名大乘方便經凡四名本並同第五出與漢佛調晉法護所出大善權經及寶積大乘方便會等同本)

右一部二卷本闕

沙門僧伽陀。涼言饒善。西域人。意存兼濟化誘居懷。亦以永安年中。於張掖爲蒙遜。譯大善權經一部。見始興錄及法上錄

大般涅槃經四十卷(或三十六卷第五譯玄始三年出十年十月二十三日訖梵本具足有三萬五千偈今所譯者止萬餘偈三分始一耳見竺道祖涼錄及僧祐錄)

大方等大集經三十卷(或直云大集經第三出與漢世支讖姚秦羅什出者同本或二十九或三十一或三十二或四十卷良由初出卸寫分卷不同見竺道祖涼錄及僧祐錄)

大方廣三戒經三卷(初出與寶積三律儀會同本見法上錄)

悲華經十卷(第四出與大悲分陀利經等同本見竺道祖河西錄及僧祐錄祐云別錄或云龔上出今疑道龔與讖同是一經二處並載恐未然也)

金光明經四卷(初出一十八品見竺道祖河西錄及僧祐錄與新譯金光明最勝王經等同本)(今入八卷合經中此[7]四卷者在刪繁錄)

大方等大雲經六卷(一名大方等無相經一名大雲無相經一名大雲密藏經或云大方等大雲經或四卷或五卷於內苑寺譯第二出見僧叡李廓僧祐三錄)

腹中女聽[8]經一卷(一名不莊校女經與無垢賢女經轉女身經等同本第三出見長房錄)

菩薩地持經十卷(或無經字亦云論亦名菩薩戒經又名菩薩地經或八卷出瑜伽論本地分中菩薩[9]地見竺道祖河西錄及僧祐錄)

優婆塞戒經七卷(或無經字是在家菩薩戒或五卷或六卷或十卷玄始十五年[10]丙寅四月二

[1]五部三＝三部五㊂ [2]釋＝精㊅ [3]茂虔＝牧犍㊅㊈ [4]三＝二㊄ [5]存＝在㊂ [6]僭＝潛㊆ [7]〔四〕－㊄ [8]經＋（經）㊂ [9]地＋（持經）㊄ [10]丙＝景㊂*

十三日出至七月二十三日訖沙門道襲筆受見經後記及僧祐錄

菩薩戒本一卷（出地持戒品中第❶二出與大唐奘法師所出戒本等同本別錄云燉煌出見僧祐錄）

文陀竭王經一卷（出中阿含第十一卷異譯見長房錄）

佛所行讚經傳五卷（或云經無傳字或云傳無經字馬鳴菩薩造亦云佛本行經見長房錄）

上見在已下闕

勝鬘經一卷（亦云勝鬘師子吼一乘大方便經初出見長房錄與宋功德賢所出勝鬘經及寶積勝鬘夫人會同本）

羅摩伽經一卷（第四出與秦聖堅魏安法賢等所出同本但廣略異是華嚴入法界品少分見長房錄）

楞伽經四卷（初出與宋功德賢元魏菩提留支唐實叉難陀等所出同本見長房錄）

須真天子經一卷（第二出與西晉法護出者同本房云見吳錄又云羅什出似再譯）

海龍王經四卷（或加新字第二出與竺法護出者同本玄始七年出見竺道祖河西❷錄及僧祐錄）

功德寶光菩薩經一卷（見長房錄）

菩薩戒壇文一卷（亦云優婆塞戒壇文祐云菩薩戒優婆塞戒壇文見僧祐寶唱二錄）

右一十九部一百三十一卷（所行諸上一十二部一百一十八卷見在勝鬘經下七部一十三卷闕本）

沙門曇無讖。或云曇摩讖。亦云曇無懺。蓋取梵音不同故也。涼云法豐。中印度人。婆羅門種。讖六歲父亡。母以傭織養讖。見沙門達摩耶舍（此言法稱）道俗宗敬豐於利養。其母羨之。故以讖為弟子。十歲與同學數人讀呪。聰敏出群。讀經日得萬餘言。初學小乘兼覽五明諸論。講說精辯莫能詶抗。後遇白頭禪師。共讖論議。習業既異交諍十旬。讖雖攻難鋒起。而禪師終不肯屈。讖服其精理。乃謂禪師曰。頗有經典可得見不。禪師即授以樹皮涅槃經本。讖尋讀驚悟方自慚恨。以為坎井之識久迷大方。於是集眾悔過。遂專業大乘。至年二十所誦大小乘經二百餘萬言。讖從兄善能調象騎。殺王所乘白耳大象。王怒誅之。令曰。敢有視者夷三族。親屬莫敢往。讖哭而葬之。王怒欲誅讖。讖曰。王以法故殺之。我以親而葬之。並不違大義。何為見怒。傍人為之寒心。其神色自若。王奇其志氣遂留供養。讖明解呪術。所向皆驗。西域號為大神呪師。後隨王入山。王渴乏須水不能得。讖乃密呪石出水。因讚曰。大王惠澤所感。遂使枯石生泉。鄰國聞者皆歎王德。于時雨澤甚調百姓稱詠。王悅其道術深佳優寵。頃之王意稍歇待之漸薄。讖怒曰。我當以甖水詣池呪龍入甖令天下大旱。王必請呪。然後放龍降雨則見待何如。遂持甖造龍。有密告之者。王怒捕讖。讖懼誅乃齎大涅槃經本前分一夾并菩薩戒經（地持經也）菩薩戒本奔龜茲。龜茲國多小乘學不信涅槃。遂至姑臧止於傳舍。慮失經本枕之而寢。有人牽之在地。讖驚謂是盜者。如此三夕。聞空中語曰。此如來解脫之藏。何以枕之。讖乃慚悟別置高處。夜有盜之者舉不能勝。乃數過舉之遂不能動。明旦讖持經去。不以為重。盜者見之謂是聖人。悉來拜謝。河西王沮渠蒙遜聞讖名。呼與相見接待甚厚。蒙遜素奉大法。志在弘通。請令出其經本。讖以未參土言又無傳譯。恐言舛於理。不許即翻。於是學語三年方譯。初分十卷。是時沙門慧嵩道朗獨步河西。值其宣出法藏。深相推重轉易梵文。嵩公筆受。道俗數百人疑難縱橫。讖臨機釋滯未肯留礙。嵩朗等更請廣出餘經。謂大集大雲悲華地持等。兼涅槃經總十九部。讖以涅槃經本品數未足。還國尋求。值其母亡遂留歲餘。後於于❹闐更得經本。復還姑臧續譯成四帙焉。讖以玄始三年甲寅創首翻譯。至十五年＊丙寅都訖（房云玄始十年訖者此乃涅槃竟時非餘經也准優婆塞戒經後記云＊丙寅年出此即十五年中猶出經也讖至義和三年癸酉三月方卒中間六載應更出經錄中不言故未詳也）讖嘗告遜云。有鬼入聚落必多災疫。遜不信欲躬見為驗。讖即以術加遜。遜見而駭怖。讖曰。宜潔誠齋戒神呪驅之。乃讀呪三日。謂遜曰。鬼北去矣。既而北境之外疫死萬數。遜益敬憚禮遇彌崇。會魏太武皇帝聞其道術遣使迎請。且告遜曰。若不遣讖便即加兵。遜自揆國弱難以拒命。兼慮讖多術。或為魏謀己。進退惶惑。乃密計除之。初讖譯出涅槃卷數已定。而外國沙門曇無發云。此❸經品未盡。讖嘗慨然誓必重尋。蒙遜因其行志。乃偽資發遣厚贈寶貨。未發數日乃流涕告眾曰。讖業對將至。眾聖不能救矣。以本有心誓義不容停。行四十里。遜密遣刺客害之。時年四十九。眾咸慟惜焉。既而遜左右常白日見鬼神以劍擊。遜至四月寢疾而終（遜以義和三年三月害讖即其年四月遇疾而終信哉報應不虛如影之隨形也房云讖在❻歲世承和四年卒者非也其義和三年即魏延和二年歲在癸酉也）初讖在姑臧。有張掖沙門道進。欲從讖受菩薩戒。讖云。且悔過。乃竭誠七日七夜。至第八日晨詣讖求受。讖忽大怒。進更思惟。但

❶二＝一【宋】【元】　❷［錄］－【元】【明】　❸說＝謂【宮】　❹闐＝聞【宮】＊　❺［經］－【宋】　❻歲＝處【宮】

是我業障未銷耳。乃戮力三年且禪且讖。即於定中見釋迦文佛與諸大士授已戒法。其夕同止十餘人。皆感夢如進所見。進欲詣讖說之。未至十步。讖驚起唱言。善哉善哉已感戒矣。吾當更為汝作證。次第於佛像前為說戒相。時沙門道朗振譽關西。當進感戒之夕。朗亦通夢。乃自卑戒臘求為法弟。於是從進受者千有餘人。傳授此法迄至于今。皆讖之遺則。有別記云。菩薩地持經。應是伊波勒菩薩傳來此土。後果是讖所傳譯。疑讖或非凡也

菩薩戒經八卷（祐房等錄並云讖譯今以是地持之別名故不費載也）

虛空藏經五卷（祐房等錄[1]亦云讖譯今以即是大集虛空藏品析出別行今繼別生錄中此不復存也）

優婆塞戒本一卷（寶唱錄云讖譯復云出優婆塞戒經今亦載別生錄中不別存也）

善信女經二卷

無為道經二卷

居士請僧福田經一卷

決定罪福經一卷（上之四經長房等錄皆云讖譯復云世[2]注為疑今並依舊附疑此中不載）

禪法要解二卷（第二出與羅什出者同本見長房錄）

右一部二卷本闕

安陽侯沮渠京聲。即河西王蒙遜從弟。為人強志疎通敏朗。少有智鑒。涉獵書記善於談論。幼稟五戒[3]銳意內典。所讀眾經即能諷誦。常以為務學多聞。大士之盛業也。少時[4]嘗度流沙到于*填國。於瞿摩帝大寺。遇天竺法師佛陀斯那（涼言覺將）安陽從之諮問道義。斯那本學大乘。天才秀出。誦半億偈明了禪法。故西方諸國號為人中師子。安陽從受禪法祕要術。口誦梵本東歸於涼。以[5]茂虔承和年中。譯禪法要解一部

[6]阿毘曇毘婆沙論六十卷（或加八[7]揵度字初出與唐譯大毘婆沙論同本或分成八十四卷或一百九卷佛後六百餘年五百應真造見僧祐寶唱二錄）

右一部六十卷其本見在

沙門浮陀跋摩。或云佛陀跋摩。涼言覺鎧。西域人也。幼而履操明直聰悟出群。習學三藏偏善毘婆沙。常誦持此論以為心要。承和年中達于姑臧。先有沙門道泰。志用強果。少遊葱右遍歷諸國。得毘婆沙梵本十有萬偈。還至姑臧。側席虛襟企待明匠。聞跋摩遊心此論。請為翻譯。時蒙遜已薨。子*茂虔襲位。以[8]虔承和五年丁丑四月中旬。於涼州城內閑豫宮寺。請跋摩譯焉。泰即筆受。沙門慧嵩道朗與義學僧三百餘人考正文義。至七年己卯七月方訖。凡一百卷。沙門道挻為之製序。有頃魏太武帝西伐姑臧。涼土崩亂經書什物皆被焚蕩。遂失四十卷。今唯有六十存焉。跋摩避亂西反。[9]莫知所終（序云乙丑歲出即蒙遜玄始十四年也丁卯歲訖即玄始十六年也與錄不同未詳何以）

般泥洹經二十卷（見道慧宋齊錄[10]反僧祐錄第六譯與無讖大般涅槃經等同本）

右一部二十卷本闕

沙門釋智猛。京兆新豐人。稟性端明厲行清白。少襲法服修業專至諷誦之聲以夜續晝。每見外國道人說釋迦遺跡。又聞方等眾經布在西域。常慨然有感馳心遐外。以為萬里咫尺千載可追也。遂以姚秦弘始六年甲辰之歲。招結同志十有五人。發跡長安。渡河跨谷三十六所。至涼州城。既而西出陽關入于流沙。二千餘里。地無水草路絕行人。冬則嚴厲夏則瘴炎。人死聚骨以標行路。駱駝負糧理極辛阻。遂歷鄯鄯龜茲于*填諸國。備觀風俗。從于*填西南行二千里。始登葱嶺。而同侶九人退還。猛與餘伴進行千七百餘里。至波淪國。同旅竺道嵩又復無常。將欲闍毘忽失尸所在。猛悲歎驚異。於是自力而前。與餘四人三度雪山。冰崖皓然百千餘仞。飛絙為橋乘虛而過。窺不見底仰不見天。寒氣慘酷影戰魂慄。復南行千里至罽賓國。再渡辛頭河。雪山壁立轉甚於前。下多瘴氣惡鬼斷路。行者多死。猛誠心冥徹履險能濟。既至罽賓城。恒有五百羅漢住此國中。而常往反阿耨達池。有大德羅漢。見猛至止歡喜讚歎。猛諮問方土。為說四天子事。具在猛傳。猛先於奇沙國見佛文石唾壺。又於此國見佛鉢。光色紫紺四際[11]盡然。猛香華供養頂戴發願。鉢若有應。能輕能重。既而轉重力遂不堪。及下案時復不覺重。其道心所應如此。復西南行千三百里。至迦維羅衛國見佛髮佛牙及肉髻骨。佛影佛跡炳然具存。又覩泥洹堅固之林降魔菩提之樹。猛喜心內充設供一日。兼以寶蓋大衣覆降魔像。其所遊踐究觀靈變。天梯龍池之事不可勝數。後至華氏城。是阿育王舊都。有大智婆羅門名羅閱宗舉族弘法王所欽重。造純銀塔高三丈。沙門法顯先於其家。已得六卷泥洹。及見猛至問云。秦地有大乘學不。答曰悉大乘學。羅閱驚歎曰。

[1]亦＝並（元）（明） [2]注＝法（明） [3]銳＝鋭（明） [4]嘗＝常（宮） [5]茂虔＝牧揵（明）* [6]〔阿〕－（元） [7]揵＝犍（宮） [8]虔＝犍（明）* [9]莫＝不（宮） [10]反＝及（宮） [11]盡＝晝（元）（明）

希有希有。將非菩薩往化耶。猛就其家得泥洹梵本一部。又尋得摩訶僧祇律梵本一部及餘經梵本。誓願流通。於是便反。以甲子歲發天竺。同行四僧於路無常。唯猛與曇纂俱還涼州。以虔承和年中譯出泥洹成二十卷。猛以宋元嘉末卒。幷歷尋遊方沙門記列道路時或不同。佛鉢頂骨處亦乖爽。將知遊往天竺非止一路。頂鉢靈遷時屆異土。故傳述見聞難以例也

大丈夫論二卷（提婆羅菩薩造見翻經圖）

入大乘論二卷（堅意菩薩造見唐舊錄亦見內典錄及翻經圖）

右二部四卷其本見在

沙門釋道泰。才敏自天冲氣疎朗。博聞奇趣遠參異言　往以漢土方等既備。幽宗粗暢。其所未練唯三藏九部。故杖策冒嶮爰至葱西。綜覽梵文義承高旨。幷獲婆沙梵本十萬餘偈及諸經論。東歸於涼。遂遇浮陀跋摩。共翻毘婆沙論。泰後自譯大丈夫論等二部（又長房內典二錄云於北涼代復有沙門釋寶雲於高昌國譯賢愚經一部即當宋元嘉二十二年也今謂不然元嘉十六年己卯涼國已[1]經如何二十二年乙酉仍有譯經故知二錄誤也今依靖邁[1]經圖[2]編在元魏[3]之代魏宋雖並宋[4]居建業魏都恒安以地而論合屬魏錄）

菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷（僧祐錄云以身施餓虎經見經後記）

右一部一卷其本見在

沙門釋法盛。高昌人也。亦於涼代譯投身餓虎經一卷。故前高僧曇無讖傳末云。于時有高昌沙門法盛。亦經往外國有傳四卷。其投身餓虎經後記云。爾時國王聞佛說已。即於是處起立大塔。名爲菩薩投身餓虎塔。今見在塔。東面山下有僧房講堂精舍。常有五千衆僧四事供養。法盛爾時見諸國中。有人癩病及癲狂聾盲手脚躄跛。及種種疾病悉來就此塔。燒香燃燈香泥塗地。修治掃灑幷叩頭懺悔。百病皆愈。前來差者便去後來。輒爾常有百餘人。不問貴賤皆爾。終無絕時。今詳僧傳之文及閱經記之說。法盛遊於西域此事不虛。復云親覩靈龕故應非謬。若非盛之自譯何得著彼經。終既能自往西方。豈有不傳經教。考覈終始事乃分明。今爲盛翻編載斯錄

不退轉法輪經四卷（一名不退轉經第二出與竺法護阿惟越致遮經等同本）

金剛三昧經二卷（或一卷）

大忍辱經十卷

金輪王經[5]一卷

賢劫五百佛名一卷

右五部一十八卷（前二部六卷見在後三部一十二卷闕本）

長房等錄並云。是沙門僧祐新集。釋道安涼土異經。今還附入涼世目錄爲失譯源。庶知時代顯譯有無卷部多少出之處所

已下新附此錄

優婆夷淨行法門經二卷（或無經字亦直云淨行經）

長者法志妻經一卷

大愛道比丘尼經二卷（亦云大愛道受[6]戒經舊錄云大愛道經）

三慧經一卷

菩薩等行經一卷（此已下闕）

四無畏經一卷

權變經一卷（舊錄云文殊師利權變三昧經或直云權變三昧經）

十漚和經一卷

七言禪利經一卷（舊錄云漚惒七言禪利經）

菩薩十漚和經一卷（今疑與前十漚惒同）

瓶沙王經一卷

有無經一卷

五百偈經一卷

須耶越國貧人經一卷（舊錄云須耶越國貧人貧剔頭經）

浮木經一卷

坯喻經一卷

妖怪經一卷

阿般計泥洹經一卷（一本作陶射計泥洹經）

四非常經一卷

五失蓋經一卷

要眞經一卷

本無經一卷

勸德經[7]一卷

十五德經一卷

父母因緣經一卷（今疑與父子因緣經同）

慧行經一[8]卷

未生王經一卷（今疑是未生怨經）

內外無爲經一卷

[9]道淨經一卷

七事本末經一卷（舊錄云七事本行經）

百寶三昧經一卷

[10]三乘經一卷

耆域術經一卷（舊錄云耆域四術經）

五蓋離疑經一卷（今疑是五蓋疑結[11]失行經）

太子智止經一卷

道德章經一卷

[1]經＝國【明】　[2]［絹］－【宮】　[3]［之代魏］－【宋】　[4]居＝君【宋】【元】　[5]一＝十【宮】　[6]戒＝誡【宮】　[7]一＝二【明】　[8]卷＋（道淨經一卷）【元】【明】　[9]道淨經一卷＝三乘經一卷【元】【明】　[10]［三乘經］－【元】【明】　[11]失＝本【元】【明】

菩相經一卷
須佛得度經一卷
由經一卷
分然洹國迦羅越經一卷
五陰事經一卷
義決法事經一卷
十思惟經一卷
分別六情經一卷
三失蓋經一卷
佛寶三昧經一卷
法志女經一卷

右四十七部四十九卷（唯初四部六卷有本餘者並闕）

僧祐錄云。安公涼土異經。長房等錄闕而不載。今還附入涼錄。以爲失譯祐載安公涼土異經總五十九部。於中五部房錄已載。今更出四十七部。通前五十二部。餘有七部一十四卷。謹按長房等錄。皆有所憑。即非失譯。是故此錄刪之不存。①今具條件列之如左

須菩提品經七卷（般若鈔經異名前秦曇摩蜱譯）
文殊師利示現寶藏經二卷（西晉竺法護譯）
七知經一卷（或作七智吳支謙譯）
難龍王經一卷（或云難龍經②亦云龍王兄弟經異名吳支謙譯）
阿陀三昧經一卷（即阿多三昧經異名安公關中異經已載）
大五濁經一卷（舊錄云大五濁世經群錄云僞今亦編之）
首至問十四章經一卷（舊錄云首至問佛十四意經或云首至問十四事經亦云後漢支讖譯今爲抄經別生錄）
大方廣十輪經八卷（初出與唐譯地藏十輪經同本是大集第十三分似涼代譯群錄不載今附此涼末庶免遺漏耳）

通新及舊總五十三部。合七十五卷。並爲北涼失源云

開元釋敎錄卷第四（總錄之③四）

開元釋敎錄卷第④五

*庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

總括群經錄上之五

宋劉氏都建業

自武帝永初元年庚申。至順帝昇明三年己未。凡八主六十年。緇素共有二十二人。所出經律論等幷⑤雜集失譯諸經。總四百六十五部七百一十七卷（於中九十三部二百四十三卷見在三百七十二部四百七十四卷闕本）

宋沙門佛陀什（三部三十二卷律戒羯磨）
沙門畺良耶舍（二部二卷經）
沙門曇摩蜜多（一十二部一十七卷經）
沙門釋智嚴（一十部三十一卷經）
沙門釋寶雲（四部一十七卷經集）
沙門伊葉波羅（一部一十三卷論）
沙門求那跋摩（一十部一十八卷律集）
沙門僧伽跋摩（五部二十四卷律論集）
沙門求那跋陀羅（五十二部一百三十四卷經論集）
沙門釋曇無竭（一部一卷經）
居士沮渠京聲（二十八部二十八卷經律）
沙門釋⑥慧簡（一十部一十卷經集）
沙門功德直（二部七卷經）
沙門釋僧璩（一部一卷羯磨）
沙門釋法穎（一部一卷尼戒）
沙門竺法眷（六部二十九卷經）
沙門釋翔公（一部一卷經）
沙門釋道嚴（二部三卷經律）
沙門釋勇公（三部三卷經）
沙門釋法海（二部二卷經律）
沙門釋先公（一部一卷經）
沙門僧伽跋彌（一部一卷律抄）
新集失譯諸經（三百七部三百四十卷）

五分律三十卷（亦云彌沙塞律或三十四卷別錄云三十四卷恐⑦謬見道*慧宋齊錄及僧祐錄）
五分比丘戒本一卷（亦云彌沙塞戒本見竺道祖錄及僧祐錄）
彌沙塞羯磨一卷（見竺道祖錄及僧祐錄）

右三部三十二卷（律戒見在羯磨本闕）

沙門佛陀什。宋言覺壽。罽賓國人。少受業於彌沙塞部。專精律品兼達禪要。以廢帝義符景平元年癸亥七月屆於楊都。先沙門法顯於師子國得彌沙塞律梵本。未及翻譯而顯還化。建業諸僧聞什既善此學。於是請令出焉。即以其年冬十一月。集龍光寺譯。稱爲五分律。什執梵文。于⑧填沙門智勝傳語。龍光沙門竺道生東安沙門釋*慧嚴共執筆參正。宋侍中瑯瑘王練爲檀越。至來年十二月方訖。仍出戒心及羯磨文等。並行於世。什後不知所終

觀無量壽佛經一卷（亦云無量壽觀經初出見道*慧宋齊錄及高僧傳）
觀藥王藥上二菩薩經一卷（第二出見宋齊錄及高僧傳）

①今＝故㊂　②〔亦云〕－㊂　③四十(下)㊃　④五十(上)㊃　⑤雜＝新㊂　⑥慧＝惠㊂*　⑦謬＝誤㊂　⑧填＝闐㊂

右二部二卷其本見在

沙門畺良耶舍。宋云時稱。西域人。性剛直寡嗜欲。善誦阿毘曇博涉律部。其餘諸經多所該綜。雖三藏兼明。而以禪門專業。每一遊觀或七日不起。常以三昧正受傳化諸國。以元嘉元年甲子。遠冒沙河萃于建業。文帝深加歎異。勅止鍾山道林精舍。沙門寶誌崇其禪法。沙門僧❶含請譯觀無量壽及藥王藥上觀。含即筆受。以此二經是淨土之洪因轉障之祕術故。沈吟嗟味流通宋國。平昌孟顗承風欽敬。資給豐厚。顗出守會稽固請不❷從。後移憩江陵。元嘉十九年西遊岷蜀。處處弘道禪學成群。後還卒於江陵。春秋六十矣

虛空藏菩薩神呪經一卷(第❸二出與姚秦耶舍虛空藏及闍崛多虛空孕經等同本見李廓❹魏世錄)

觀虛空藏菩薩經一卷(亦❺名虛空藏觀經亦直云虛空藏菩薩經見道慧宋齊錄及僧祐錄)

象腋經一卷(第四出與無所希望經等同本見李廓錄)

諸法勇王經一卷(第二出與一切法高王經等同本見李廓錄)

轉女身經一卷(第四出與無垢賢女經等同本見李廓錄)

觀普賢菩薩行法經一卷(下注❻云出深功德經中或無行法字亦云普賢觀經第三出見僧祐錄)

五門禪經要用法一卷(第二出與安高出者同本見❼寶唱錄及僧祐錄)

新無量壽經二卷(第十出與世高無量壽經及寶積無量壽會等同本見晁寂寺錄)

郁伽長者所問經一卷(第六出與安玄法鏡經及寶積郁伽長者會等同本見李廓錄)

佛昇忉利天為母說法經一卷(第三出與法護佛昇忉利天經等同本見李廓錄)

觀無量壽佛經一卷(第二出與畺❽良耶舍出者同本見寶唱錄)

禪祕要經五卷(或無經字一名禪法要元嘉十八年於祇洹寺出或三卷見僧祐錄第三出今有禪祕要經五卷文極交錯不可流行如刪繁錄中述)

右一十二部一十七卷(五門禪經上七部七卷見在無量壽經下五部十卷闕本)

沙門曇摩蜜多。宋言法秀。罽賓人也。年六七歲神明澄正。每見法事輒自然欣躍。其親愛而異之遂令出家。罽賓多出聖達。屢值明師。博貫群經特深禪法。所得之要極其微奧。為人沈邃有慧解。儀軌詳整。生而連眉。故世稱連眉禪師焉。少好遊方誓志宣化。❾遊歷諸國遂適龜茲。未至一日王夢神告曰。有大福德人明當入國。汝應供養。明旦即勅外司。若有異人入境必馳奏聞。俄而蜜多果至。王自出郊迎延請入宮。遂從稟戒。盡四事之供。蜜多安而能遷不滯利養。居數年蜜有去志。神又降夢曰。福德人捨王去矣。王惕然驚覺。既而君臣固留莫之能止。遂度流沙進到燉煌。於曠野之地建立精舍。植❿㮈千株開園百畝。房閣池林極為嚴淨。頃之復適涼州。仍於公府舊寺更葺堂宇。學徒濟濟禪業甚盛。常以江左多民志欲傳法。以元嘉元年展轉至蜀。俄而出峽停止荊州。於長沙寺造立禪館。翹誠懇惻祈請舍利。旬有餘日遂感一枚。衝器出聲放光滿室。門徒道俗莫不更增勇猛人百其心。居頃之沿流東下至于建業。初止中興寺。晚憩祇洹。其道聲素著傾都禮訊。自宋文哀皇后及皇子公主莫不設齋。桂宮請戒。椒掖參候之使旬日相⓫屬。從元嘉元年甲子至十八年辛巳。譯虛空藏神呪等經一十二部。常以禪道教授學徒。凡所歸投不遠千里。四輩遠近皆號大禪師焉。會稽太守孟顗深信真諦。以三寶為己任。素好禪味敬心殷重。及臨浙河請與同遊。乃於⓬鄮縣之山建立塔寺。東境舊俗多趣巫祝。及妙化所移比屋歸正。自西徂東無思不服。後還建業憩定林下寺。禪師天性凝靜雅愛山水。以為鍾山鎮岳特美嵩華。常歎下寺甚構未窮形勝。於是乘高相地揆卜山勢。斬石刊木營建上寺。殿房禪室肅然深遠。實依稀鷲嶺髣髴祇樹矣。於是息心之衆萬里來集。諷誦肅邕望風成化。爰自西域至于南土。凡所遊履靡不興造檀會敷陳教法。初禪師之發罽賓也。有迦毘羅神衛送。遂至龜茲。於中路欲⓭反。乃現形告辭禪師曰。汝神力通變自在遊處。將不相隨共往南方。語畢即收影不見。遂遠從至于楊都。故仍於上寺圖像著壁。迄至于今猶有聲影之驗。潔誠祈福莫不享願。以元嘉十九年七月六日卒于上寺。春秋八十有七。道俗四部行哭相趨。仍葬于鍾山宋熙寺前

無盡意菩薩經六卷(初題云大集經中無盡意所說不可盡品第⓮二十二亦直云無盡意經亦名阿差末經第四出與法護阿差末等同本見李廓錄)

法華三昧經一卷(法華支⓯流見長房錄)

廣博嚴淨不退轉輪經四卷(第三出或六卷或直云廣博嚴淨經亦直云不退轉法輪經與法護阿惟越致遮經⓰等同本元嘉四年出見宋齊錄及僧祐錄)

四天王經一卷(見僧祐錄及高僧傳)

❶含＝舍㊊　❷從＝去㊂　❸二＝三㊂　❹魏＝姚㊊　❺名＝云㊊　❻云＝去㊉　❼(寶唱…祐錄)七字＝(僧祐錄及寶唱錄)七字㊉㊄，(僧祐及寶唱錄)六字㊊　❽良＝長㊊　❾遊＝周㊂　❿㮈＝柰㊂　⓫屬＋(䈎)㊂　⓬鄮＝鄞㊂　⓭反＝返㊂　⓮二＝三㊂　⓯流＝派㊂　⓰〔等〕－㊊

普曜經八卷(第三出或六卷或四卷與蜀普曜竺法護普曜及唐譯方廣莊嚴並同本見宋齊錄及僧祐錄高僧傳等)
淨度三昧經一卷(初出見長房錄)
菩薩瓔珞本業經二卷(第二出見長房錄)
生經五卷(第二出與法護出者同本房云見別錄)
善德優婆塞經一卷(見長房錄)
阿那含經二卷(見長房錄)
右一十部三十一卷(四天王經上四部一十二卷見在普曜經下六部一十九卷闕本)

沙門釋智嚴。西涼州人。弱冠出家。便以精勤著稱。納衣宴坐蔬食永年。每欲博事名師廣求經誥。遂周流西國進到罽賓。入摩天陀羅精舍。從佛馱先比丘諮受禪法。漸❶染三年功踰十載。佛馱先見其禪思有緒特深器異。彼諸道俗聞而歎曰。秦地乃有求道沙門矣始不輕秦類敬接遠人。時有佛陀跋陀羅比丘。亦是彼國禪匠。嚴乃要請東歸欲傳法中土。跋陀嘉其懇至遂共東行。踰越歲時達于關內。恒相依附共止長安。頃之跋陀橫爲秦僧所擯。嚴與西來徒衆並分散出關。仍憩山東精舍。坐禪誦經力精修學。晉義熙十三年宋武西伐姚泓。❷剋捷旋旆塗出山東。時始興公王恢從駕遊觀山川至嚴精舍。見其同志三僧各坐繩床禪思湛然。恢乃彈指。三人開目。俄而還閉。不與交言。恢心敬其奇。訪諸耆老。皆云。隱居積歲未嘗輒出。恢卽啓宋武延請還都。莫肯行者。屢請既至。二人推嚴隨行。恢道懷素篤禮事甚備。還都卽住始興寺。嚴性虛靜志避囂塵。恢乃於東郊之際更起精舍。卽枳園寺也。嚴前還於西域。所得梵本衆經未及譯寫。到元嘉四年丁卯。乃共沙門寶雲。譯出無盡意等經十部。嚴在寺不受別請。常分衛自資。道化所被幽顯咸服。嚴清素寡欲。隨受隨施。少而遊方無所滯著。禀性冲退不自陳敘。故雖多美行世無得而盡傳。嚴昔未出家時。❸曾受五戒有所虧犯。後入道受具足。常疑不得戒。每以爲懼。積年禪觀而不能自了。遂更汎海重到天竺。諮諸明達。值羅漢比丘具以事問。羅漢不敢判決。乃爲嚴入定。往兜率宮諮啓彌勒。彌勒答❹云得戒。嚴大喜躍。於是步歸。行至罽賓無疾而卒。時年七十八。彼國凡聖燒身各處。嚴雖戒操高明。而實行未❺辯。始移屍向凡僧墓地。而屍重不起。改向聖墓則飄然自輕。嚴弟子智羽智遠故從西來。報此徵瑞俱還外國。以此推嚴信是得道人也。但未知果向中間若深淺耳

調伏衆生業經(出大集經)
一音顯正法經(或云一音演正法經出悲華經)
善德婆羅門問提婆達多經(出大雲經)
毘羅三昧經二卷(祐等諸錄皆注爲疑大周錄中刊之爲正今尋文旨淺鄙義理疎遺故入疑科用除釋❻穢)

調伏衆生等四部五卷。長房等錄皆云嚴譯。今以前三別生後一疑僞。今爲實錄故並删之

佛本行經七卷(或云佛本行讚傳於六合山寺出或云五卷見僧祐寶唱內典等錄高僧傳云佛本行讚經)
新無量壽經二卷(永初二年於道場寺出一錄云於六合山寺出第九譯與寶積無量壽會等同本見道❼慧僧祐等錄)
淨度三昧經二卷(第二出見竺道祖雜錄)
付法藏經六卷(初出見李廓錄)
右四部一十七卷(前一部七卷見在後三部十卷闕本)

沙門釋寶雲。涼州人也。弱年出家精勤有學行。志韻剛潔不偶於世。故少以直方純業爲名。而求法懇惻忘身❽殉道。誓欲躬覩靈跡廣尋經教。以晉隆安之初遠適西域。與法顯智嚴先後相隨。涉履流沙登踰雪嶺。勤苦艱至不以爲難。遂歷于❾塡天竺諸國。備覩靈異。乃經羅刹之野。聞天鼓之音。釋迦影跡多所瞻禮。雲在外域遍學梵書。天竺諸國音字詁訓悉皆貫練。後還長安。隨禪師佛陀跋陀受業。修學禪門孜孜不怠。及禪師橫爲秦僧所擯。雲亦奔亡。會廬山遠公解其擯事。共歸楊都安止道場寺。僧衆以雲志力堅猛弘道絕域。莫不披❿衿諮問敬而⓫受焉。初共智嚴同出諸經。嚴既還化雲獨宣譯。以元嘉年中譯佛本行經等四部。雲手執梵本口自宣譯。華⓬戎兼通音訓允正。雲之所定衆咸信服。初關中沙門竺佛念善於宣譯。於符姚二代顯出衆經。江左練梵莫踰於雲。故於晉宋之際弘通法藏。沙門*慧觀等咸友而善之。雲性好幽。居以保閑寂。遂適六合山寺。山多荒民俗好草竊。雲說法教誘。多有改惡禮事供養。十室而九。頃之道場*慧觀臨卒。請雲還都總理寺⓭任。雲不得已而還。居道場歲許。復還六合。以元嘉二十六年終於山寺。春秋七十有四。其遊履外國別有記傳

❶染＝深【宋】 ❷剋＝克【明】 ❸曾＝會【三】 ❹云＝曰【三】 ❺辯＝辨【三】 ❻穢＋(也)【三】 ❼慧＝惠【宋】* ❽殉＝徇【三】* ❾塡＝闐【元】【明】 ❿衿＝襟【三】 ⓫受＝愛【三】 ⓬戎＝梵【宮】【聖】 ⓭任＝住【宋】【元】

雜阿毘曇心十三卷 第三出見高僧傳❶及僧祐錄或十四卷

右一部一十三卷闕本

沙門伊葉波羅。宋云自在。西域人。妙通三藏明解四含。以元嘉三年景寅遊於彭城。爲北徐州刺史太原王仲德。譯雜阿毘曇心。譯至擇品。緣礙未竟遂輟。但成十卷。刺史親自筆受。至八年辛未更請求那跋摩續譯。都訖成十三卷

菩薩善戒經九卷 一名菩薩地或十卷於祇洹寺出見竺道祖僧祐二錄及高僧傳長房等錄並云善戒經二十卷又云弟子更出二品成三十卷❷並非❸也

菩薩善戒經一卷 優波離問菩薩受戒法見寶唱錄若准祐記將此爲初卷兼前九卷共成十卷然北地經本離之已久不可合之❹且依舊定

菩薩內戒經一卷 是法上錄

優婆塞五戒威儀經一卷 見寶唱錄

沙彌威儀一卷 或云沙彌戒儀經見長房錄

四分比丘尼羯磨法一卷 祐云曇無德羯磨亦云雜羯磨元嘉八年於祇洹寺出見僧祐寶唱二錄及高僧傳等亦直云四分羯磨

優婆塞五戒相經一卷 一名優婆塞五戒略論元嘉八年於祇洹寺出第一譯見僧祐寶唱二錄及高僧傳

龍樹菩薩爲禪陀迦王說法要偈一卷 見唐舊錄

善信二十二戒一卷 亦云離欲優婆塞優婆夷具行二十二戒文亦云三歸優婆塞戒祐云三歸及優婆❺塞二十二戒或云優婆塞戒見高僧傳及❻僧祐錄

經律分異記一卷 見長房錄

右一十部一十八卷 龍❼樹說法要偈上八部一十六卷見在善信二十二戒下二部二卷闕本

沙門求那跋摩。宋言功德鎧。本刹利種。累世爲王治在罽賓國。祖父呵梨跋陀 此云師子賢 以剛直被徙。父僧伽阿難 此云衆喜 因潛隱山澤。跋摩年十四便機見俊達深有遠度。仁愛汎博崇德務善。其母嘗須野肉令跋摩辦之。跋摩啓曰。有命之類莫不貪生。夭彼之命非仁人矣。母怒曰。設令得罪吾當代汝。跋摩他日煮油誤澆其指。因謂母曰。代兒忍痛。母曰。痛在汝身吾何能代。跋摩曰。眼前之苦尚不能代況三塗耶。母乃悔悟終身斷殺。至年十八相❽工見而謂曰。君年三十當撫臨大國南面稱尊。若不樂世榮當獲聖果。至年二十出家受戒。洞明九部博曉四含。誦經百餘萬言。深達律品妙入禪要。時號曰三藏法師。至年三十罽賓王薨絕無紹嗣。衆咸議曰。跋摩帝室之胤又才明德重。可請令還俗以紹國位。群臣數百再三固請跋摩不納。乃辭師違衆林栖谷飲。孤行山野遁跡人世。後到師子國觀風弘教。識真之衆咸謂已得初果。儀形感物見者發心。後至闍婆國。初未至一日闍婆王母夢見一道士飛舶入國。明旦果是跋摩來❾至。母敬以聖禮從受五戒。母因勸王曰。宿世因緣得爲母子。我已受戒而汝不信。恐後生之因永絕今果。王迫以母勅即奉命受戒。染習既久專精漸篤。頃之隣兵犯境。王謂跋摩曰。外賊恃力欲見侵侮。若與鬪戰傷殺必多。如其不拒危亡將至。今唯歸命師尊不知何計。跋摩曰。暴寇相攻宜須禦捍。但當起慈悲心勿興❿害念耳。王自領兵擬之。旗鼓始交賊便退散。王遇流矢傷脚。跋摩爲呪水洗之信宿平復。王恭信稍殷乃欲出家修道。因告群臣曰。吾欲躬栖法門。卿等更擇明主。群臣皆拜伏勸請曰。王若捨國則子民無依。且敵國兇强恃險相對。如失恩覆則黔首奚處。大王天慈寧不愍命。王不忍固違乃就群臣請三願。若許者當留治國。一願凡所王境同奉和⓫上。二願盡所治內一切斷殺。三願所有儲財賑給貧病。群臣歡喜僉然敬諾。於是一國皆從受戒。王後爲跋摩立精舍。躬自引材傷王脚指。跋摩又爲呪治有頃平復。道化之聲播於遐邇。隣國聞風皆遣使要請。時楊都名德沙門*慧觀*慧聰等。遠挹風猷思欲⓬飡稟。以元嘉元年九月面啓文帝求迎請跋摩。帝即勅交州刺史令汎舶延致觀等。又遣沙門法長道沖道儁等往彼祈請。并致書於跋摩及闍婆王婆多伽等。必希顧臨宋境流行道教。跋摩以聖化⓭宜廣不憚遊方。先已隨商人竺難提舶欲向一小國。會値便風遂至廣州。故其遺文云。業行風所吹遂之於宋境。此之謂也。文帝知跋摩已至南海 於是復勅州郡令資發至都。路由始興經停歲許。始興有虎⓮丘山。山形聳峭峯嶺高絕。跋摩⓯謂其髣髴耆闍崛。乃改名靈鷲。於山寺之外別立禪室。去寺數里磬音不聞。每至鳴椎跋摩已至。或致雨不沾。或履泥不濕。時衆道俗莫不肅然增敬。寺有寶月殿。跋摩於殿北壁手自畫作羅云像及定光儒童布髮之形像。成之後每夕放光久之乃歇。始興太守蔡茂之深加敬仰。後茂之將死。跋摩躬自往視說法安慰。後家人夢見茂之在寺中與衆僧講法。實由跋摩化導

❶〔及〕－【元】【明】　❷〔並〕－【三】　❸〔也〕－【宋】【元】　❹且＝宜【三】　❺〔塞〕－【明】　❻〔僧〕－【元】【明】　❼樹＋（菩薩）【三】　❽工＝師【三】　❾至＋（王）【三】　❿害念＝念害【三】　⓫上＝尚【三】　⓬飡＝餐【宋】【元】，諮【宮】　⓭宜＝宣【明】　⓮丘＝市【三】　⓯謂＝謂【宋】【元】

之力也。此山本多虎災。自跋摩居之晝行夜往。或時値虎以杖按頭弄之而去。於是山旅水[1]賓去來無梗。感德歸化者十有七八焉。跋摩嘗於別室入禪累日不出。寺僧遣沙彌往候之。見一白師子緣柱而立。亘空彌漫生青蓮華。沙彌驚恐大呼。往逐師子豁無所見。其靈異無方類多如此。後文帝重勅觀等復更敦請。乃汎舟下都。以元嘉八年正月達于建業。文帝引見勞問慇懃因又言曰。弟子常欲持齋不殺。迫以身*殉物不獲從志。法師既不遠萬里來化此國。將何以教之。跋摩曰。夫道在心不在事。法由己非由人。且帝王與匹夫所修各異。匹夫身賤名劣言令不威。若不剋己苦躬將何爲用。帝王以四海爲家萬民爲子。出一嘉言則士女咸悅。布一善政則人神以和。刑不夭命役無勞力。則使風雨適時寒暖應節百穀滋繁桑麻鬱茂。如此持齋[2]齋亦大矣。不殺亦衆矣。寧在闕半日之餐全一禽之命然後方爲弘濟耶。帝乃撫[3]几歎曰。夫俗人迷於遠理。沙門滯於近教。迷遠理者謂至道虛說。滯近教者則拘攣篇章。至如跋摩法師所言。眞謂開悟明達。可與談於天人之際矣。乃勅住祇洹寺供給隆厚。公王英彥莫不宗奉。俄而於寺開講法華及十地。法席之日軒蓋盈衢。觀矚往還肩隨踵接。跋摩神府自然妙辯天絕。或時假譯人而往復懸悟。跋摩卽於祇洹寺譯菩薩善戒經等十部（其善戒經長房等錄並云十卷。下注云後弟子於定林更出二品成三十卷者非也。今但九卷或云十卷。[4]應是傳寫差誤加其二字。僧祐錄中只云十卷。故知餘錄傳寫誤也。又按高僧傳云。祇洹*慧義請出菩薩善戒。始得二十八品。後弟子代出[5]一品成三十品。房等錄云續成三十卷者誤之甚也。又長房[6]等錄復云跋摩譯雜阿毘曇心十三卷。今以伊葉波羅譯出十卷跋摩後續成其十[7]三。非謂跋摩更別翻出。二處但載此亦不然。今此刪之載於前[8]錄）並文義詳允梵宋弗差。時影福寺尼*慧果淨音等共請跋摩云。去六年有師子國八尼至都云。宋地先未[9]經有尼那得二衆受戒。恐戒品不全。跋摩云戒法本在大僧衆發。設不本事無妨得戒。如愛道之緣。諸尼又恐年月不滿苦欲更受。跋摩稱云善哉。苟欲增明甚助隨喜。但西國尼年臘未登又十人不滿。且令學宋語別因西域居士更請外國尼來足滿十數。其年夏在定林下寺安居。時有信者採華布席。[10]唯跋摩所坐華彩更鮮。衆咸崇以聖禮。夏竟還祇洹。其年九月二十八日中食未畢先起還[11]閤。其弟子後至奄然已終。春秋六十有五。未終之前預造遺文偈頌三十六行。自說因緣云。已證二果。手自封緘付弟子阿沙羅云。我終後可以此文還示天竺僧。亦可示此境僧也。既終之後卽扶坐繩床顏貌不異似若入定。道俗赴者[12]千有餘人。並聞香氣芬烈。咸見一物狀若龍蛇可長一匹許。起於[13]屍側直上衝天莫能名者。卽於南林戒壇前依外國法闍毘之。四部鱗集香薪成積。灌之香油以燒遺陰。五色焰起氛氳麗空。是時天景澄朗道俗哀歎。仍於其處起立白塔。欲重受戒諸尼悲泣望斷不能自勝。初跋摩至宋。文帝欲從受菩薩戒。未及諮禀。奄而遷化。以本意不遂傷恨彌深。乃令衆僧譯出其遺文云（遺文在傳恐繁故止）

毘尼摩得勒伽十卷（初卷云薩婆多部毘尼摩得勒伽元嘉[14]十二年乙亥[15]正月於[16]秣陵平樂寺出至九月二十二日訖見道*慧宋齊錄及僧祐錄）

雜阿毘曇心論十一卷（或無論字亦云雜阿毘曇經房云雜阿毘曇毘婆沙或十四卷第四譯元嘉十一年甲戌九月於長干寺出周年乃訖見僧祐錄及經序）

勸發諸王要偈一卷（龍樹菩薩撰第二出見僧祐錄及高僧傳）

分別業報略一卷（大勇菩薩撰或云大勇菩薩分別業報略集見僧祐錄及高僧傳）

請聖僧浴文一卷（見僧祐錄及高僧傳）

右五部二十四卷（前四部二十[17]三卷見在後一部一卷闕本）

沙門僧伽跋摩。宋言衆鎧。印度人也。少而棄俗。清峻有戒德。明解律藏尤精雜心。以元嘉十年癸酉。步自流沙屆于建業。風宇宏肅道俗敬異。咸宗而事之。號曰三藏法師。初景平元年平陸令許桑捨宅建剎。因名平陸寺。後道場*慧觀以跋摩道行純備請住此寺。崇其供養以表厥德。跋摩共觀[18]起塔三層。行道諷誦日夜不輟。僧衆歸集道化流布。初三藏法師深明戒品。將爲影福寺尼*慧果等重受具戒。是時二衆未備。而三藏遷化。俄而師子國比丘尼鐵薩羅等至。衆乃共請跋摩爲師繼軌三藏。祇洹*慧義擅步揚都謂爲矯異。執志不同。親與跋摩拒論翻覆。跋摩標宗顯法理證明允。*慧義遂迴其剛褊靡然推服。乃率其弟子服膺稟戒。僧尼受者數百許人。宋彭城王義康崇其戒範。廣設齋供四衆。殷盛傾于都邑。[19]頃之名德大僧*慧觀等。以跋摩妙解雜心諷誦通達。先三藏雖譯未及繕寫。以十一年九月。於長干寺。招集學士更請出焉。寶雲譯語觀自筆受。研校精悉周年方就。續出摩得勒伽等凡五部。跋摩遊化爲志不

[1]賓＝濱〔元〕〔明〕　[2]〔齋〕－〔三〕　[3]几＝凡〔宮〕　[4]應＝此〔三〕　[5]一＝二〔三〕　[6]〔等〕－〔三〕　[7]三＋（卷）〔三〕　[8]錄＋（也）〔三〕　[9]經＝僧〔三〕　[10]〔唯〕－〔三〕
[11]閣＝閤〔三〕　[12]千＝于〔明〕　[13]屍＝駮〔宋〕　[14]（二）＋十〔三〕　[15]〔正〕－〔宋〕　[16]秣＝林〔元〕　[17]三＝二〔宋〕　[18]起＝加〔三〕　[19]頃＝項〔元〕

滯一方。既傳經事畢將還本土。衆咸祈請。莫之能留。以元嘉十九年隨西域賈人舶還外國。莫詳其終

勝鬘師子吼一乘大方便方廣經一卷 第二出與寶積勝鬘夫人會[1]等同本元嘉十[2]三年八月十四日於丹陽郡出寶雲傳語*慧觀筆受見[3]道慧僧祐李廓等錄

大方廣寶篋經[4]三卷 第四出或[5]二卷與文殊現寶藏經等同本見李廓錄

相續解脫地波羅蜜了義經一卷 或二卷亦名解節了義經亦直云相續解脫經於東安寺出是解深密經後二品見道*慧僧祐李廓法上等僧四錄高僧傳云於荊州出

楞伽阿跋多羅寶經四卷 第二出元嘉二十年於道場寺譯慧觀筆受與入楞伽及大乘[6]入楞伽經等同本見道*慧僧祐法上等錄高僧傳云丹陽郡出

菩薩行方便境界神通變化經三卷 初出與大薩遮尼乾子經同本或無境界字見李廓錄

老母女六英經一卷 亦云老母經第三出與老女人經等同本房云見別錄

申日兒本經一卷 或云申兒本第三出與月光童子經等同本房云見別錄錄云申兒本誤也

阿難陀目佉尼[7]呵離陀經[8]一卷 或云出無量門持經第六譯與無量門微密持經等同本房云見別錄房錄別載出無量門持經者誤也

央崛魔羅經四卷 道場寺出見道*慧僧祐法上[9]等錄高僧傳云於荊州辛寺出

大法鼓經二卷 東安寺出見道*慧僧祐李廓法上等四錄

大意經一卷 房云見別錄

十二頭陀經一卷 房云見別錄

樹提伽經一卷 房云見別錄

雜阿含經五十卷 於瓦官寺譯梵本法顯齎來高僧傳云祇洹寺出見道*慧宋齊錄及僧祐錄

鶡鵠經一卷 亦名兜調經出中阿含第四十四異譯房云見別錄

𥟖摩肅經一卷 出中阿含[10]第五十七異[11]譯

四人出現世間經一卷 出增一阿含第[12]八卷異譯房云見別錄

十一想思念如來經一卷 或云十一思惟念如來經出增一阿含第四十八初異譯房云見別錄

阿[13]遬達經一卷 第三出與玉耶經等同本房云見別錄

過去現在因果經四卷 於荊州辛寺出第六譯與修行本起瑞應本起等同本見始興及李廓僧祐等錄

摩訶迦葉度貧母經一卷 房云見別錄

十二品生死經一卷 房云見別錄

罪福報應經一卷 一名輪轉五道罪福報應經亦云輪轉五道經亦云五道[14]輪經房云見別錄

衆事分阿毘曇論十二卷 或無論字共菩提耶舍譯初出與唐譯品類足論同本房錄不題所出

四品學法經一卷 或無經字房云見別錄

賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法經一卷 亦云賓頭盧爲王說法經房云見別[15]錄上見存已[16]後闕

虛空藏菩薩經一卷 第二出與姚秦佛陀耶舍所出虛空藏經等同本房云見別錄

無量義經一卷 初出與蕭齊曇摩伽陀耶舍出者同本見李廓錄

諸法無行經一卷 第二出與羅什所出二卷者及諸法本無經同本房云見別錄

小無量壽經一卷 或無小字第二出與羅什阿彌陀及唐譯稱讚淨土同本孝建年出一名阿彌陀見道*慧僧祐二錄高僧傳云於荊州出房錄別存阿彌陀經者誤也

八吉祥經一卷 第三出與支謙八吉祥呪經等同本元嘉二十九年正月三日於荊州城內爲司空荊州刺史南譙王劉義宣出六日訖見僧祐寶唱[17]二錄

無崖際持法門經一卷 第二出與聖堅出者及尊勝菩薩所問經同本房云見別錄

貧子須賴經一卷 第四出與白延支謙等出者同本見李廓錄

現在佛名經三卷 亦名華敷現在佛名第二出與稱揚諸佛功德[18]經等同本元嘉[19]二十九年正月七日於荊州爲南譙王出見始興錄及高僧傳

淨度三昧經三卷 第三出見李廓錄

無憂王經一卷 於荊州辛寺譯見異錄及僧祐錄

本行六波羅蜜經一卷 房云見別錄

異處七處三觀經一卷 或無異處字出雜阿含與異譯房云見別錄

雜藏經一卷 第四出與鬼問目連經等同本房云見別錄

目連降龍王經一卷 或無王字或云降龍經或云降龍王經第二出與龍王兄弟經同本房云見別[20]錄

曰難經一卷 一云越難經第三出與聶承遠越難經等同本房云見別錄

釋六十二見經四卷 房云見別錄祐錄云一卷

請般特比丘經一卷 或作般特亦云般[21]時房云見別錄

十二頭陀經一卷 房云見別錄

阿那律七念章經一卷 房云見別錄

十報法三統略經一卷 房云見別錄

六齋八戒經一卷 房云見別錄

阿蘭若習禪經二卷 第二出與羅什坐禪三昧經同本見李廓錄

菩薩訶欲經一卷 第二出與羅什出者同本房云見別錄

那先經一卷 第二出與二卷者同本房云見別錄

十二遊經一卷 第[22]二出房云見寶錄

第一義五相略集一卷 於東安寺出見僧祐錄高僧傳云於荊州辛寺出

右五十二部一百三十四卷 賓頭盧上[23]二十六部一[24]百卷見在虛空藏下二十六部三十四卷闕本

沙門求那跋陀羅。宋言功德賢。中印度人也。以大乘學故世號摩訶衍。本婆羅門種。幼學五明諸論。天文書算醫方呪術靡不博貫。

[1]〔等〕－【三】 [2]三＝二【明】 [3]〔道慧〕－【三】 [4]三＝二【三】 [5]二＝三【三】 [6]〔入〕－【三】 [7]呵＝阿【三】 [8]一＝二【元】【明】 [9]等＋（三【三】 [10]第五十七＝五十七卷【三】 [11]譯＋（房云見別錄）【三】 [12]八＝十七【三】 [13]遬＝逑【三】 [14]輪＋（轉）【元】【明】 [15]錄＋（已）【明】 [16]後＝下【三】 [17]〔二〕－【三】 [18]經等＝等經【三】 [19]二＝三【明】 [20]錄＋（李文智捨）【宋】 [21]時＝持【三】 [22]二＝三【三】 [23]二＝三【宮】 [24]百＋（二）【宮】

後遇見雜心尋讀驚悟。乃深崇佛法焉。其家世外道禁絕沙門。乃捨家潛遁遠求師匠。即落髮改服專志學業。及受具戒博通三藏。爲人慈和恭順事師盡勤。頃之辭小乘師[1]進學大乘。大乘師試令探取經匣。即得大品華嚴。師喜而歎曰。汝於大乘有重緣矣。於是讀誦講義莫能酬抗。進受菩薩戒法。乃奉書父母勸歸正法曰。若專守外道則雖還無益。若歸依三寶則長得相見。　其父感其至言遂棄邪從正。跋陀前到師子諸國皆傳送資供。既有緣東方。乃隨舶汎海。中塗風止。淡水復竭。舉舶憂惶。跋陀曰。可同心并力念十方佛稱觀世音何往不感。乃密誦呪經懇到禮懺。俄而信風暴至密雲降雨一舶蒙濟。其誠感如此。元嘉十二年乙亥至廣州。　時刺史車朗表聞文帝。遣使[2]延接。既至楊都。勅名僧*慧嚴*慧觀於新亭郊勞見。其神情朗徹莫不虔敬。雖因譯交言。而欣若傾蓋。初住祇洹寺。俄而文帝延請深加崇敬。　琅琊顏延之通才碩學束帶造門。於是宋都遠近冠蓋相望。大將軍彭城王義康。丞相南譙王義宣。並師事焉。頃之衆僧共請出經。於祇洹寺集義學諸僧。譯出雜阿含經。東安寺出法鼓經。後於丹[3]楊郡譯出勝鬘楞伽經。徒衆七百餘人。寶雲傳譯。慧觀執筆。往復諸[4]折妙得本旨。後譙王鎭荊州。請與俱行安止辛寺。　更創殿房。　即於辛寺出無憂王過現因果小無量壽央崛魔羅相續解脫波羅蜜了義現在佛名第一義五相略八吉祥等諸經。幷前所出凡五十二部。多是弟子法勇傳度。譙王欲請講華嚴等經。而跋陀自忖未善宋語愧歎積旬。　即旦夕禮懺請乞冥應。　夢有人白服持劍擎一人首來至其前曰。何故憂耶。跋陀具以事對。答曰。無所[5]多憂。　即以劍易首更安新頭。語令迴轉曰。得無痛耶。答曰。不痛。豁然便覺心神喜悅。旦起言義皆備領宋語。於是就講。弟子法勇傳譯。僧念爲都講。雖因譯人而玄解往復。元嘉將末。譙王屢有怪夢。跋陀曰。都中將有禍亂。未及一年而[6]二凶構逆。　及孝建之初。　譙王陰謀逆節。跋陀顏容憂慘而未及發言。譙王問其故。跋陀諫爭懇切乃流涕而出曰。必無所冀。貧道不容扈從。譙王以其物情所信。乃逼與俱下。梁山之敗火艦轉迫。去岸懸遠判無濟理。唯一心稱觀世音。手捉笻竹杖投身江中。水齊至膝以杖[7]刺水水深流駛。見一童子尋後而至以手牽之。顧謂童子。汝小兒何能度我。[8]恍惚之間覺行十餘步。仍得上岸。即脫納衣欲賞童子顧覓不見。　舉身毛竪方知神力焉時王玄謨督軍梁山。　孝武帝勅軍中。得摩訶衍善加料理。驛信送臺。　俄而尋得合舸送都。孝武即時引見顧問委曲。曰企望日久今始相遇。跋陀對曰。既染釁戾分爲灰粉。今得接見重荷生造勅問。並[9]譙爲賊。答曰。出家之人不預戎事。然張暢宗靈秀等並是驅逼。　貧道所明但不圖宿緣乃逢此事。孝武曰。無所懼也。是日勅住後堂供施衣物給以人乘。初跋陀在荊州十載。每與譙王書疏無不記錄。　及軍敗簡檢無片言及軍事者。孝武明其純謹益加禮遇。後因閑談聊戲問曰。念丞相不。答曰。受供十年何可忘德。今從陛下乞。[10]願爲丞相三年燒香。帝悽然動容。義而許焉。及中興寺成勅令移住。爲開三間房。後於東府讌會王公畢集。勅見跋陀。時未及淨髮白首皓然。　孝武遙望顧謂尙書謝莊曰。摩訶衍聰明機解。但[11]念老期已至。朕試問之。　其必悟人意也。　跋陀上階因迎謂之曰。摩訶衍不負遠來之意但有一在。即應聲答曰。貧道遠歸帝京垂三十載。天子恩遇銜愧罔極。但七十老病唯一死在。帝嘉其機辯。勅近御而坐。舉朝[12]屬目。後於秣陵界鳳[13]凰[14]樓西起寺。　每至夜半輒有推戶而喚。視不見人衆屢[15]壓夢。跋陀燒香呪願曰。汝宿緣居此。我今起寺行道禮懺常爲汝等。若住者爲護寺善神。若不能居各隨所安。既而道俗十餘人同夕夢見鬼[16]神千數皆荷擔移去寺衆遂安。大明七年天下亢旱。祈禱山川累月無驗。帝遂請令祈雨必使有感。如其無効不須相見。跋陀答曰。仰憑三寶陛下天威冀必降澤。如其無獲不復重見。即往北湖釣臺。燒香祈請不復飲食。默而誦經密加祕呪。明日晡時西北角雲起。初如車蓋。日在桑榆。風震雲合。連日降雨。明旦公卿入賀。勅見慰勞嚫施相續。跋陀自幼[17]以來蔬食終身。常執持香爐未嘗輟手。每[18]食輒分食飛鳥乃集手取食。至明帝之世禮供彌盛。　到太始四年正月覺體不平。便預與明帝及公卿等告辭。臨終之日延佇而望云。見天華聖像。禺中遂卒。春秋

[1]進學＝學進【明】　[2]延＝迎【三】　[3]楊＝陽【宋】　[4]折＝析【三】　[5]〔多〕－【三】　[6]二＝元【元】【明】　[7]刺＝利【元】　[8]恍＝怳【三】　[9]譙＝誰【三】　[10]願＋(願)【元】【明】　[11]〔念〕－【元】【明】　[12]屬＝矚【三】　[13]〔凰〕－【三】　[14]樓＝樓【明】　[15]壓＝厭【三】　[16]神＝申【明】　[17]以＝已【三】　[18]食＋(竟)【三】

七十有五。明帝慟惜賻[1]送殷厚。公卿會葬榮哀備焉

般泥洹經一卷（或無般字孝建元年於辛寺譯見道*慧宋齊錄今疑此單卷泥洹上下文句非是跋陀所翻似是謙護等譯今尋得二卷且附東晉錄中）

釋摩男本經一卷（吳支謙譯）

三藏法師自述喩一卷（非梵[2]本出故亦刪之）

當來選擇諸惡世界經

過去行檀波羅蜜經（上二經並出悲華經）

殺龍濟一國經（出六度[3]經）

三因緣經（出長阿含）

三小劫經（出樓炭經）

佛入甘露門正意經（出大十二門經）

阿蘭那經（出中阿含）

舍利弗等比丘得身作證經（出雜阿含）

那賴經

墮珠著海中經

舅甥經

舍利弗般泥洹經

負債爲牛經

君臣經（上六經並出[4]生經）

四食經（小乘雜[5]抄）

阿難見妓樂啼哭無常經

佛往慰迦葉病經

佛命阿難詣最勝長者經

二儒士經

目連弟布施望即報經（上五經並出出曜經）

般泥洹等二十三部。二十三卷。或是別生抄經。或非跋陀所出。今爲實錄故總刪之[6][7]

[8]觀世音菩薩受記經一卷（一名觀世音受決經第三出與西晉法護道眞出者同本見王宗僧祐李廓法上[8]等錄及高僧傳）

右一部一卷其本見在

沙門釋法勇。梵名曇無竭。本姓李氏。幽州黃龍國人也。幼爲沙彌便修苦行。持戒諷經爲師所異。嘗聞法顯寶雲諸僧躬踐佛國。慨然有忘身之誓。遂以宋永初之元。招集同志沙門僧猛曇朗之徒二十五人。共齎幡蓋供養之具。發跡北土遠適西方。初至河南國仍出海西郡。進入流沙到高昌郡。經歷龜茲沙勒諸國。前登葱嶺雪山。棧路險惡驢馬不通。[9]增冰峨峨絕無草木山多瘴氣。下有大江浚急如箭。於東西兩山之脇繫索爲橋。相去極遠十人一過。到彼岸已舉烟爲[10]識。後人見煙知前已度方得更進。若久不見煙則知暴風吹索。人墮江中。行葱嶺三日方過復上雪山。懸崖壁立無安足處。石壁皆有故[11]弋孔。處處相對。人各執四*弋。先拔下*弋手攀上*弋。展轉相代[12]三日方過乃到平地。相待料檢同侶失十二人。進至罽賓國禮拜佛鉢停歲餘。學梵書竟便解梵語。求得觀世音受記經梵文一部。無竭同行沙門餘十三人。西行到新頭那提河（此云師子口）緣河西入月氏國。禮拜佛肉髻骨及覩[13]白拂[14]木船。後至檀特山南石留寺。住僧三百餘人雜三乘學。無竭便停此寺受具足戒天竺沙門佛陀多羅（此云覺救）彼方衆僧云。其已得道果。無竭請爲和[15]上。漢沙門志定爲阿闍梨。於寺夏坐三月。日復北行至中天竺。曠[16]遠之處常齎石蜜爲糧。其同侶八人路亡五人俱行屢經危棘。無竭所齎觀世音經常專心繫念。進涉舍衛國中野逢山象一群。無竭稱名歸命。卽有師子從林中出象驚怖奔走。後渡恒河復値野[17]牛一群。鳴吼而來將欲害人。無竭歸命如初。尋有大鷲飛來野*牛驚散遂得免害。其誠心所感在險克濟皆此類也。後於南天竺隨舶汎海達廣州。所歷事跡別有記傳。元嘉末年達于楊都。手自宣譯觀世音受記經一部。今見傳于世。後不知所終

觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷（亦云彌勒上生經見道[18]慧宋齊錄及僧祐錄[19]僧祐錄[20]云先在高昌郡譯出於[21]後齎還）

諫王經一卷（初出亦云大小諫王經與唐譯勝軍王經及勝光天子經同本房云見別錄）

治禪病祕要經一卷（或云治禪病祕要法無經字或云禪要祕密治病經或二卷云出雜阿含孝建二年九月八日於竹園寺出其月二十五日訖見僧祐寶唱等錄）

淨飯王涅槃經一卷（或加般字第二出與法炬出者同本房云見別錄）

進學經一卷（或云勸進學道經第二出與支謙等出者同本房云見別錄）

八關齋經一卷（異出本房云見別錄）

五無返復經一卷（一名[22]五[23]反復大義經或作附字房云見別錄）

佛大僧大經一卷（二兒名房云見別錄）

耶祇經一卷（房云見別錄）

末羅王經一卷（房云見別錄）

摩達國王經一卷（房云見別錄或無國王字）

旃陀越國王經一卷（或無國王字房云見別錄）

[1]送＝逆㊂ [2]〔本〕－㊅ [3]經＝集㊂ [4]生＝主㊂ [5]〔抄〕－㊂ [6] [6]卷第五上終㊂ [7] [7]卷第五下首㊂ [8]〔等〕－㊂ [9]增＝層㊁㊂ [10]識＝幟㊂ [11]弋＝杙㊂* [12]三＝二㊂ [13]白拂＝白沸㊅，自沸㊁㊂ [14]木＝水㊁㊂ [15]上＝尙㊂ [16]遠＝絕㊂ [17]牛＝千㊂* [18]慧＝惠㊂ [19]〔僧〕－㊂ [20]〔云〕－㊂ [21]後＝彼㊂ [22]五十（無）㊂ [23]反＝返㊂

五恐怖世經一卷(或云五恐怖經房云見別錄)
弟子死復生經一卷(或云死亡更[1]生房云見別錄)
迦葉禁戒經一卷(一名摩訶比丘經亦名眞僞沙門經第二出房云見別錄)
菩薩誓經一卷(第五出與長者子制經等同本房云見別錄)
中陰經一卷(房云見別錄)
觀世音觀經一卷(先在高昌郡譯出於彼齎還見僧祐錄)
波斯匿王喪母經一卷(或云波斯匿王經祐云波[2]邪匿[3]王房云見別錄出增一阿含第十八卷異譯)
佛母般泥洹經一卷(孝建二年於[4]鍾山定林上寺出一名大愛道般[5]泥洹經見僧祐錄出增[6]一阿含第五十卷異譯)
弟子慢爲耆域述經一卷(亦云弟子爲耆域述慢戒羽弟子戲護經第四出與阿難問事佛吉凶經等同本房云見別錄)
長者音悅經一卷(第二出與支謙[7]出者同本房云見別錄)
五苦章句經一卷(第二出與曇無蘭出者同本房云見別錄)
分[8]惒檀王經一卷(第[9]二出與竺律炎三摩竭經同本房云見別錄)
弟子事佛吉凶經一卷(祐云弟子問事佛吉凶經房云見別錄)
生死變識經一卷(今疑是藏中見正經異名房云見別錄)
優婆塞五戒經一卷(亦云五相經第二出與五戒相經同本房云見別錄)
賢者律儀經一卷(亦云威儀房云見別錄)
右二十八部二十八卷(迦葉禁戒上一十五部一十五卷見在菩薩誓經下一十三部一十三卷闕本)

居士沮渠京聲。即北涼河西王蒙遜從弟安陽侯也。魏併涼後南奔于宋。晦志卑身不交世務。常遊止塔寺以居士自畢。丹陽尹孟顗見而善之請與相見。一面之後雅相崇愛。亟設供饌厚相優贍。京聲以孝武帝孝建二年乙未[10]於楊都竹園寺及鍾山定林上寺。譯彌勒上生經等二十八部。通習積久臨筆無滯。京聲居絕妻孥無欲榮利。從容法侶宣通經典。是以建業白黑咸敬而嘉焉。以大明之末遘疾而卒

普明王經
梵摩皇經(上二經並出六度[11]集)
婆夷比丘經
優婆塞五法經(上二經並出中阿含)
釋種問優婆塞經(出雜阿含)
清信士阿夷扇經(亦云阿夷扇持父子經出生經)
五百梵志經(群錄注疑)
普明王等七經六是別生。一云疑僞。今爲實錄故並刪之
閻羅王五天使者經一卷(一名鐵城[12]泥[13]犁經見長房錄出[14]中阿含第十二異譯)
瞿曇彌記果經一卷(出中阿含第二十八異譯見長房錄)
長者子六過出家經一卷(出增一阿含第二十七卷異譯見長房錄)
佛母般泥洹經一卷(出增一阿含第五十卷異譯見長房錄)
貧窮老公經一卷(或云貧老經第二出見長房錄)
懈怠耕者經一卷(舊錄云懈怠耕兒經見長房錄)
請賓頭盧法一卷(或加經字見長房錄)
善生子經一卷([16]亦云異出六向拜經見長房錄出中阿含第三十三卷異譯)
佛涅槃後諸比丘經一卷([17]亦云力士跋陀經云出雜阿含見長房錄)
譬喩經一卷(見長房錄)
右一十部一十卷(請賓頭盧上七部七卷見在善生子經下三部三卷闕本)

沙門釋慧簡。未詳何許人也。以孝武帝大明元年丁酉。於鹿野寺譯五天使者等經十部

眞僞沙門經(與京聲所出迦葉禁戒經文句全同乃是彼經異名錄家錯上)
藥師琉璃光經(亦云灌頂拔除過罪生死得度經出大灌頂經祐錄注爲疑經者非)
釋迦畢罪經
殺[18]身濟賈人經(上二經並出六度集)
阿難見水光瑞經(一云水光經大乘抄經)
商人求財經
瞿曇彌經(上二經並出中阿含)
舍衛城中人喪子發狂經
學人亂意經(亦云母子作比丘比丘尼亂意經上二經並出增一阿含)
大力士出家得道經(亦云力士跋陀經)
二老男女見佛出家得道經(上二經並出雜阿含)
旃闍摩暴志謗佛經(出生經)
癩爲沙門經
獵師捨家學道經(上二經並出出曜經)
呪願經(祐載僞錄)
眞爲沙門等一十五部。長房等錄並云*慧簡所出。今以多是別生等經。故刪之不存也
菩薩念佛三昧經六卷(或直云念佛三昧經或五卷第一譯與隋笈多出者同本)
(是大集別分見道*慧宋齊錄及僧祐錄)
無盡門破魔陀羅尼經一卷(或直云破魔陀羅尼經第七譯見僧祐錄與支謙無盡門微密持經等同本)
右二部七卷其本並在

沙門功德直。西域人也。道契既廣善誘日新。以孝[19]武帝大明六年壬寅。遊至荊州寓禪房寺。沙門玄暢請出念佛三昧等經二部。暢刊正文義詞旨婉密。而暢舒手出香掌中流水莫之測也。後適成都止大石寺。即是阿育王

[1] 生+(經)【三】　[2] 邪=耶【三】　[3] 王+(經)【三】　[4] 鍾=鐘【三】　[5] [泥]－【元】【明】　[6] [一]－【元】　[7] [出]－【三】　[8] 惒=和【三】　[9] 二=一【宋】　[10] [於]－【三】
[11] 集=經【明】　[12] 泥=沈【宋】　[13] 黎=犁【三】　[14] 中+(阿)【三】　[15] 錄+(第二出)【三】　[16] [亦]－【三】　[17] [亦云…云]八字－【三】　[18] 身=人【明】
[19] 武=帝【明】

塔。乃手自作金剛密迹等十六神像傳至于今。直留。[1]荊數年後不知所終矣

十誦羯磨比丘要用一卷（或云略要羯磨法房云二卷祐云一卷見僧祐錄）

右一部一卷其本見在

沙門釋僧璩。姓朱吳國人。出家爲僧業弟子。總[2]悅衆經尤明十誦。兼善史籍頗製文藻。始住吳虎丘山。孝武欽其風聞勅出楊都爲僧正悅衆。[3]止于中興寺。璩以大明七年癸卯撰十誦羯磨一部

十誦比丘尼戒本一卷（亦云十誦比丘尼波羅提木叉[4]戒本或云十誦比丘尼大戒見僧祐寶唱二錄）

右一部一卷其本見在

沙門釋法頴。俗姓索氏燉煌人。十三出家爲法香弟子。住涼州公府寺。與同學法力俱以律藏知名。頴[5]伏膺已後學無再請記在一聞。研精律部博涉經論。元嘉末至建業止新亭寺。孝武以頴學業兼明勅爲都邑僧正。後辭[6]任還多寶寺。常習定閑房亦時開律席。後移住長干寺。以明帝[7]彧太始年中。集出十誦尼戒一部。兼出羯磨流行於代

無盡意經十卷（第五出與阿差末經等同本見始興僧祐寶唱等錄）

阿述達菩薩經一卷（第四出與寶積無畏德會等同本太始年於廣州出見始興寶唱等錄）

海意經[8]七卷（見始興僧祐寶唱等錄）

如來[9]恩智不思議經五卷（見始興僧祐寶唱等錄）

寶頂經五卷（見始興僧祐寶唱等錄）

三密底耶經一卷（宋言賢人用律經見始興僧祐寶唱等錄）

右六部二十九卷其本並闕

沙門竺法眷。印度人也。志性弘簡開利爲[10]務。以明帝＊彧太始年中。於廣州譯無盡意等經六部

[11]濡首菩薩無上清淨分衛經二卷（一名決了諸法如幻化三昧經第二出與㵳嚴佛調譯者及大若那伽室利分並同本見始[12]興錄）

右一部二卷其本見在

沙門釋翔公。亦云朔公。在南海郡譯＊濡首菩薩經一部。群錄直云宋世不顯年名。未詳何帝

佛藏大方等經一卷（亦名問明顯經是華嚴經明難品異譯見始興錄[13]及法上錄）

瓔珞本業經二卷（一名菩薩瓔珞經第三出見始[14]興及法上錄）

右二部三卷其本並闕

沙門釋道嚴。於宋世譯佛藏方等經等二部。群錄直云宋世出不顯帝年

梵女首意經一卷（第二出見始興錄及趙錄法上錄）

空淨三昧經一卷（亦云空淨天感應三昧經第二出見始興錄及趙錄法上錄）

勸進學道經一卷（亦[15]名勸進經與梁史共出第三[16]譯）

右三部三卷其本並闕

沙門釋勇公。於宋世譯梵女首意等經三部。群錄雖云宋世不顯帝年

車匿經（亦名車匿本末經出六度集中是尸呵遍王經異名群錄雖云勇公所出今以是別生抄經故刪之不存[17]也）

寂調音所問經一卷（一名如來所說清淨調伏經與西晉法護文殊淨律經等同本第四出見始興錄及法上錄）

樂瓔珞莊嚴方便經一卷（一名大乘瓔珞莊嚴經亦名轉女身菩薩經第四出與西晉法護順權方便經等同本見始興錄及僧祐法上錄）

右二部二卷（前寂調音經見在後樂瓔珞經闕本）

沙門釋法海。於宋世譯寂調音等經二部。群錄注云宋世譯出。既不顯年未詳何帝

月燈三昧經一卷（一名文殊師利菩薩十事行經一名[18]逑＊燈三昧經出大月燈經第七卷異譯見趙錄及法上錄）

右一部一卷其本見在

沙門釋先公。於宋世譯月燈經一部。群錄注云宋世不顯譯年。未詳何帝

彌沙塞律抄一卷（見寶唱錄）

右一部一卷闕本

沙門僧伽跋彌。師子國人也。譯彌沙塞律抄一部。大周錄中指寶唱錄不言帝代。其寶唱錄尋本未獲。且寄於宋錄以彰有據耳

新集失譯諸經

如來智印經一卷（一名諸佛法身第二出與＊慧印三昧經同本）

老母經一卷（第二出與老女人經等同本）

法滅[19]盡經一卷

甚深大迴向經一卷

佛爲黃竹園老婆羅門說學經一卷（出中阿含第四十卷異譯）

優[20]波夷墮舍迦經一卷（出中阿含第五十五異譯或無迦字）

邪見經一卷（出中阿含第六十卷異譯）

大沙門百一羯磨法一卷（或云大沙門羯磨法出十誦律）

迦丁比丘說當來變經一卷（或直云迦丁比丘經）

[21]已後闕本

十方佛名經一卷[22]（本作[23]十萬疑錯）

華嚴淨[24]經一卷

三十七品經一卷（祐錄兩本並云異出今且存一）

七佛各說偈一卷

乳王如來經一卷（或[25]無乳王經今疑與乳光佛經同本）

現在十方佛名經一卷

[1]莉＋(州)㊂　[2]悅＝銳㊂　[3]止＝正㊄　[4]〔戒〕－㊂　[5]伏＝服㊊　[6]任＝往㊊　[7]彧＝或㊄㊊　[8]七＝一㊂　[9]〔恩〕－㊄㊊　[10]務＋(亦)㊂　[11]濡＝軟㊂＊　[12]興＝興㊊　[13]及＝又㊊　[14]興＋(錄)㊂　[15]名＝云㊂　[16]譯＋(見始興錄及趙錄法上錄)十字㊂　[17]〔也〕－㊂　[18]逑＝述㊂　[19]盡＝淨㊊　[20]波＝陂㊂　[21](已上見存)＋已㊄㊊　[22](一)＋本㊊　[23]十＝千㊂　[24]〔經〕－㊊　[25]無＝云㊂

過去諸佛名經一卷
千五百佛名經一卷
五百七百佛名經一卷(或云五百七十)
觀世音成佛經一卷
文殊因緣經一卷
文殊本願經一卷
文殊觀經一卷
彌勒須河經一卷
導師問佛經一卷
颰陀菩薩百二[1]千難經一卷
持身菩薩經一卷(或云持身經)
賢首菩薩二百問經一卷
金剛女菩薩經一卷
善意菩薩經一卷
菩薩從兜率天降中陰經一卷
菩薩行喜經一卷
菩薩淨本業經一卷
菩薩初業經一卷
菩薩四事經一卷
菩薩十六願經一卷
菩薩五十德行經一卷
菩薩教法經一卷
菩薩正行經一卷
菩薩出入諸則經一卷
菩薩母姓字經一卷
菩薩家姓經一卷
菩薩比丘經一卷
菩薩經一卷(今[2]疑本上脫字)
菩薩作六牙象本事經一卷

菩薩師子王經一卷
浴[3]像功德經一卷(與新譯者梵本[4]同未詳[5]同別)
浴僧功德經一卷
陀憐尼日佉經一卷(今疑即是阿難陀目佉尼經)
禮敬諸塔經一卷
般若波羅蜜偈經一卷
佛清淨偈經一卷
太子出國二十偈一卷
佛十力偈一卷
十方佛神呪一卷
四天王神呪一卷
十二因緣結縷神呪一卷
摩訶神呪一卷
移山神呪一卷
降魔神呪一卷
威德陀羅神呪一卷([6]本作成字錯也)
和魔結神呪一卷
鳩摩迦葉經一卷(與僑迦葉解難經同本出長阿含第七卷異譯法經錄云出中阿含第十六卷異譯)
出要經二十卷
行道經七卷
長阿含經三卷(祐云疑是殘缺長阿含經)
弘道經二卷
四天王經一卷(祐云彼有呪似人所附)
諸天阿須倫鬪經一卷
金色女經一卷(雜譬喻中有祐云異出本)
治禪鬼魅不安經一卷
瞻波國佛說戒經一卷
佛在誓枝山說法經一卷

佛三壽事經一卷
佛七事經一卷　佛問和伏經一卷
佛意行經一卷　因佛生三心經一卷
佛聚經一卷　七佛本緣經一卷
釋迦文[7]枝鉢經一卷　佛袈裟經一卷
佛大衣經一卷　迦葉解經一卷
迦葉因緣經一卷　舍利弗問署經一卷
迦葉獨證自誓經一卷　舍利弗歎度女人經一卷
舍利弗生西方經一卷
舍利弗目連泥洹經一卷(今疑是生經中[8]舍利弗般泥洹經)
目連所問經一卷　目連因緣經一卷
阿難見變經一卷　難陀經一卷
阿那含七念經一卷　羅漢菩子經一卷
賓頭盧取鉢經一卷　愛行比丘經一卷
愛身比丘經一卷　栴比丘經一卷
善星比丘經一卷　六群比丘經一卷
自在王比丘經一卷　羅[9]邪達比丘經一卷
比丘和須蜜經一卷　玄戒末來比丘經一卷(今疑玄字錯)
比丘法相經一卷　釋種[10]童子經一卷
尊者婆蹉律經一卷　闍賓二沙彌經一卷
沙彌持戒經一卷　海洲優婆塞命經一卷
賢者雜事經一卷　弟子修學經一卷
弟子行澤中遇賊劫經一卷　弟子精進經一卷
迦提羅越問五戒經一卷　那羅延天王經一卷
毘沙門天王經一卷　四大天王經一卷

[1] 千＝十【宮】　[2] 疑＝從【宋】【元】　[3] 像＝象【明】　[4]〔同〕－【宮】　[5] 同別＝別同【宮】　[6]〔本〕－【宋】【元】，（本作成字錯也）－【明】　[7] 枝＝杖【宮】　[8] 舍＝含【明】
[9] 邪＝耶【宮】　[10]〔童〕－【宮】

諸天詩經一卷　魔現成佛經一卷
魔王誠[1]（疑是[2]試字）經一卷　淨飯王經一卷
佛般闍[3]頭檀王經一卷　阿育王作小兒時經一卷（今疑出育王傳）
小阿育王經一卷　優塡王照逝心女經一卷（今疑是大乘藏中優塡王經）
迦夷王頭布施經一卷　果奪王經一卷
佛居士經一卷　降恐王經一卷（今疑恐字錯）
摩羅王經一卷　摩登王經一卷
含衞國經一卷　羅提坻王經一卷（或作國王羅提[4]墠經）
摩訶惟越王經一卷　流沙王經一卷
十四王經一卷　王以竹施經一卷
勸王持五戒經一卷　太子旃舍羅蒸經一卷
長者驕德經一卷　長者法心經一卷
長者仁賢經一卷　長者洹羅越經一卷
佛問淳陀長者受樂淨行經一卷
婆羅門問事經一卷　婆羅門等爭說經一卷
六師詣波斯匿王經一卷
尼[5]揵齋經一卷　明星梵志經一卷
兜率梵志經一卷　梵志拔陀經一卷
梵志計火淨經一卷　梵志問疑經一卷
梵志意經一卷　梵志好母經一卷
梵志婬女經一卷　梵志六師經一卷
天后賢女經一卷　德女問經一卷
貧女少施獲弘報經一卷
彌家女經一卷　二人作沙門弟斷兄舌經一卷
氣驢殺旃陀羅經一卷
眼能視殺人經一卷　孤獨三兄弟經一卷

阿劍他經一卷　不蘭伽經一卷
小申日經一卷　波羅柰嬋四姓經一卷（或作婦字）
大姓家主叩沓[6]不經一卷　提謂經一卷
強羅經一卷　金轉龍王經一卷
蘇曷龍王經一卷　三龍王經一卷
虎王經一卷　[7]蠍王經一卷
毒龍蛇施經一卷　放牛法經一卷（今疑是藏中放牛經）
養牛經一卷　閻羅王經一卷（今疑是藏中閻羅王五天使者經）
餓鬼經一卷　鐵杵泥犁經一卷
緣經一卷　藥經一卷
苦慧經一卷　慧達經一卷
法足經一卷　身數經一卷
選福經一卷　布施經一卷
助善經一卷　古來經一卷（今疑是藏中古來世時經）
孝順經一卷　緣本經一卷（人疑是藏中緣本致經）
度世經一卷　法藏經一卷
明住經一卷　善聽經一卷
植質經一卷　名相經一卷
怪異經一卷　滅怪經一卷
本鉢經一卷　案鉢經一卷
諸法經一卷　與脫經一卷
伏願經一卷　寶見經一卷
眞提經一卷　明義經一卷
見在經一卷　釋論一卷（祐云疑是大智度論抄之一卷）
雜事經一卷　旨解經一卷（祐云疑即義旨雜解）
釋學經一卷　度道俗經一卷
諸福德經一卷　說人身經一卷
施色力經一卷　色入施經一卷
戒法律經一卷　未生火經一卷

未生[8]拔經一卷　念佛品經一卷
須彌山經一卷　成敗品經一卷（經目或云成敗品第四似是樓炭經之一品今檢樓[10]炭無此品）
世間珍寶經一卷（僧祐錄云世間所望珍寶經）　現道神足經一卷
成行無[11]想經一卷
悔過除罪經一卷
深自僥倖經一卷
布施持戒經一卷　生西方齋經一卷
造浴室法經一卷　有疑往解經一卷
長阿含方法經一卷
令人孝有德經一卷
人於出家者經一卷
心應深貪慕經一卷
地水火風空經一卷
求欲者除意經一卷
持戒教人殺生經一卷
七月十五日臘法經一卷
功高憍慢有二號經一卷
歡喜布施有五事經一卷（或作勸字錯）
三夢經一卷　三悔處經一卷
三乘無當經一卷　四署經一卷
四等意經一卷　四[12]政斷經一卷
四厚經一卷　五署經一卷
五穀世經一卷　五亂經一卷
五[13]耶經一卷　六禪經一卷
六度六十行經一卷
六輩阿惟越致經一卷　七衆經一卷
七流經一卷　七使經一卷

[1] [2] 疑是試字〇經一卷（宮）　[3]〔頭〕－（宮）　[4] 墠＝坤（宮）　[5] 揵＝犍（宮）　[6] 不＝示（宮）　[7] 蠍＝蝎（宮）　[8] 拔＝災（宮）　[9]〔經〕－（宮）　[10] 炭＋（經）（宮）
[11] 想＝相（宮）＊　[12] 政＝正（宮）　[13] 耶＝邪（宮）

七辈人橫死經一卷　七歲作善經一卷
八方蒿物無常經一卷　八變經一卷
九結經一卷　九惱經一卷
九道觀身經一卷　十部僧經一卷
十二意經一卷　十二阿練若高行經一卷
十二部經名一卷　三十二僧那經一卷
三十四意經一卷　五十德相經一卷
六十品經一卷　六十二疑經一卷
七十二觀經一卷　百法經一卷
惟日三昧經一卷　月電三昧經一卷
無言三昧經一卷　阿和三昧經一卷
禪行法經一卷（今疑是藏中禪行法想經）
須彌山譬經一卷　日月譬經一卷
海水譬經一卷　藥草喩經一卷
功德天譬經一卷　賢劫譬經一卷
金剛譬經一卷　寶藏譬經一卷
明珠譬經一卷　聚木譬經一卷
四大譬經一卷　五部威儀所服經一卷（或❶云五部）
（僧服經高僧傳云白法祖譯）
結界文經一卷　沙彌離戒❷經一卷
五戒報應經一卷　六足阿毘曇一卷
雜譬喩經六卷（或云諸雜譬喩）
譬喩經一卷（祐云吳出更有一本今且存一）
雜譬喩經一卷（凡十一事）
右三百七部三百四十卷（唯初九部九卷有本餘者並闕）並是梁代沙門僧祐錄中新集失譯諸經。然僧祐本錄祐所新集。總一千三百六部一千五百七十卷。今細檢括餘九百九十九部。一千二百三十卷。多是諸別生經。或長房等

失譯錄中已載。及有代錄之中標其譯主。除此之外有三百七部三百四十卷。檢括長房等錄皆未曾載。今新集於此以爲失源。然祐錄中但云失譯不標年代。今且附於宋錄之末。庶免遺漏焉

開元釋教錄卷第五（❸總錄之五）

開元釋教錄卷第六

*庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

總括群經錄上之六

齊蕭氏都建業（亦云南齊）

自高帝建元元年己未至和帝中興二年壬午。凡經七主二十四年。沙門七人。所譯經律總一十二部三十三卷（於中七部二十八卷見在五部五卷闕本）

蕭齊　沙門曇摩伽陀耶舍（一部一卷經）
沙門摩訶乘（二部二卷經律）
沙門僧伽跋陀羅（一部一十八卷律）
沙門達摩摩提（❹二部二卷經）
沙門求那毘地（三部六卷經集）
沙門釋曇景（二部❺二卷經）
沙門釋法化（一部一卷經）

無量義經一卷（第二出見僧祐❻錄）
右一部一卷其本見在
沙門曇摩伽陀❼耶舍。齊言法生稱。中印度人。悟物居情導利無捨。以高帝道成建元三年辛酉。於廣州朝亭寺譯無量義經一部。*耶

舍手善隷書口解齊言傳受經人。武當山沙門❽慧表永明三年齎至揚都。繕寫流布

五百本生經一卷（見僧祐錄祐云未詳卷數房云一卷）
他毘利律一卷（齊言宿德律見僧祐錄❾祐云未詳卷數房云一卷）
右二部二卷其本並闕

沙門摩訶乘。西域人也。栖心妙道結志弘通。以武帝賾永明年中。於廣州譯五百本生經等二部

善見律毘婆沙十八卷（或云毘婆沙律亦直云善見律見道*慧宋齊錄及僧祐錄）
右一部一十八卷其本見在

沙門僧伽跋陀羅。齊言衆賢。西域人。懷道放曠化惠無窮。師資相傳云。佛涅槃後優波離既結集律藏訖。即於其年七月十五日受自恣竟。以香花供養律藏。便下一點置律藏前。年年如是。優波離欲涅槃持付弟子陀寫俱。陀寫俱欲涅槃付弟子須俱。須俱付弟子悉伽婆。悉伽婆付弟子目揵連子帝須。目揵連子帝須付弟子❿旃陀跋闍。如是師師相付至今三藏法師（不⓫出其名）三藏法師將律藏至廣州。臨上舶⓬反還去。以律藏付弟子僧伽跋陀羅。跋陀以武帝永明六年戊辰（房云己巳）共沙門僧禕。於廣州竹林寺譯出。名爲善見律毘婆沙。因共安居。以永明七年己巳歲（房云庚午）七月半受自恣竟。如前師法以香華供養律藏訖即下一點。當其年計得九百七十五點。點是一年。趙伯休梁大同九年於廬山值苦行律師弘度。得此佛涅槃後衆聖點記年月訖齊永明七年。伯休訪弘度云。自永明七年已後云何

❶云＝服【宋】【元】　❷〔經〕－【宋】【元】　❸總錄之五＝下【明】　❹二＝一【宮】　❺二＝三【宮】　❻錄＋（荊州隱士劉虬述序）八字【宮】　❼邪＝耶【宮】*　❽慧＝惠【宮】*　❾〔祐〕－【宋】【元】　❿旃＝栴【宮】　⓫出＝知【宮】　⓬反＝返【宮】*

不復見點。弘度答云。自此已前皆是得道聖人手自下點。貧道凡夫止可奉持頂戴而已。不敢輒點。伯休因此[1]算。至梁大同九年癸亥歲。合得一千二十八年。弇依伯休所計推。至大唐開元十八年庚午之歲。合得一千二百一十六年。若然則是如來滅度遠近參差未堪取行（此衆點記與法顯所傳師子國佛牙精舍唱記年歲全懸。此云優[2]波離集律藏竟自恣了[3]已手自下點年年如是展轉相付流傳至今者此或不然。尋此善見[4]婆沙非是波離所集乃是部分已後二十部中隨彼所宗釋一家義撮要而解非全部毘尼也。即此撰集已後年下一點此或如然。若言波離手自下點者未可即爲指南也）

妙法蓮華經提婆達多品第十二一卷（今編入妙[5]法華在第[6]五卷[7]初。沙門法獻於于[8]塡國得梵本來見道*慧宋齊錄僧祐錄云於高昌郡獲梵本未詳孰正）

觀世音懺悔除罪呪經一卷（永明八年十二月十五日譯出見僧祐錄及寶唱錄）

右二部二卷（提婆達多品見在觀世音呪經闕本）

沙門達摩摩提。齊言法意。西域人。悟物情深隨方啓喻。以武帝。永明八年庚午。爲沙門法獻於楊都瓦官寺譯提婆達多品等二部。獻時爲僧正。初獻以宋元徽三年遊歷西域。於于[9]塡國得經梵本幷及佛牙。有迦毘羅神衛護還宋。經至齊永明中共沙門法意譯出。佛牙安置鍾山上定林寺（佛牙可長三寸闊亦如之色帶黃白其牙端留凸若今印文而溫潤光潔頗類珠玉[10]護按內經佛有四牙一在忉利天一在龍王宮一在師子國一在烏萇國此即烏萇國牙也後忽失之乃現于*塡獻[11]於于*塡請還）到梁普通三年正月。忽有數人並執器仗。初夜扣門稱臨川殿下奴叛。有人告云。在佛牙閣上請開閣檢視。寺僧從其言主帥至佛牙座前。開函取牙作三禮*已。錦巾盛牙繞[12]東山去。後尋却得還安定林。隋文併陳仍在鍾岳。至仁壽三年內使合豫章王暕。從楊州將獻文帝。其年五月十五日勅送東禪定寺供養。佛牙靈異具如僧祐佛牙記。此不復廣。其東禪定寺卽今大莊嚴寺是也

須達經一卷（一名須達長者經出中阿含第三十九卷[13]僧[14]祐云建武二年出[15]異譯見長房錄及高僧傳）

百喻經四卷（亦云百句譬喻經或五卷天竺僧伽斯那撰永明十年九月十日譯見僧祐錄[16]祐等並云譯成十卷此之四卷百事足矣）

十二因緣經一卷（第五出與[17]貝多樹下經等同本祐云建武二年出見高僧傳及長房錄）

右三部六卷（前二部五卷見在後一部一卷闕本）

沙門求那毘地。齊言德進。中印度人。弱齡從道師事天竺大乘法師僧伽斯。聰慧强記勤於諷習。所誦大小乘經十餘萬言。兼學世典明解陰陽。其候時逢占多有徵驗。故道術之稱有聞西域。建元初來至江淮止毘耶離寺。執錫從徒威儀端肅。王公已下競相請謁。初僧伽斯於天竺國。抄集修多羅藏十二部經中要切譬喻。撰爲一部凡有百事以教授新學。毘地悉皆通誦兼明義旨。以武帝永明十年壬申秋九月。譯爲齊文卽百喻經也。復出須達及十二因緣。自宋大明已後譯經殆絕。及其宣流法寶世咸美之。毘地爲人弘厚有識度。善於接誘勤躬行道夙夜匪懈。是以外國僧衆萬里歸集。南海商人悉共宗事。供贈往來歲時不絕。性頗[18]稸積富於財寶。然營建法事已無私焉。於建業淮側造[19]止觀寺。重閣層門殿房整飾。養徒施化德業甚著。以中興二年冬卒

摩訶摩耶經一卷（第二出一名佛昇忉利天爲母說法[20]亦云摩耶經或二卷見王宗寶唱法上等三錄）

未曾有因緣經二卷（說羅睺羅沙彌序亦直云未曾有經第二出見始興錄）

右二部三卷其本[21]並在

沙門釋曇景。不知何許人。於齊代譯摩耶經等二部。群錄直云齊世譯出。既不顯年未詳何帝

腹中女聽經一卷（第五出與無垢賢女經等同本房云見[22]右錄）

右一部一卷闕本

沙門釋法化。以廢帝寶卷永元年中。誦出腹中女聽經一部。衆錄相承並云誦出。未詳誦意依而列之。以有先譯故免疑失（又長房內典等錄云齊時江州沙門道政刪改彌勒成佛經一卷此或不然如後大乘錄中廣述又房等復云齊[23]代沙門法度於楊都出灰河經一卷毘跋律一卷今以灰河經出雜阿含其毘跋律隋[24]法錄云法度僞造以濫律名今廢不立房等又云齊代沙門釋法尼譯益意經二卷今以此經卽是齊末梁初僧法尼所誦出者今見有本文理差舛不可流行若言齊末出者祐錄何故不載今編疑部正錄不存房等又云齊代沙門道備出九傳等經五部五卷群錄[25]並疑今依舊錄定[26]也）

梁蕭氏都建業（亦云前梁）

自武帝天監元年壬午至敬帝太平二年丁丑。凡經四主五十六年緇素八人。所出經律論及諸傳記等幷新集失譯諸經。總四十六部二百一卷（於中四十部一百九十一卷見在六部十卷闕本）

[27]沙門釋僧祐（[28]三部三十卷譜錄集）

沙門曼陀羅仙（三部一十一卷[29]經）

沙門僧伽婆羅（一十部三十二卷經論傳）

沙門釋寶唱（二部五十四卷經集尼傳）

沙門釋明徽（一部一卷尼戒）

[1]算＝舊點下推㊂　[2]波＝婆㊅　[3]已＝以㊂*　[4]（毘）＋婆㊂　[5]法華＝法蓮華經㊂　[6]五＝四㊄㊅　[7]初＝中㊄㊅　[8]塡＝闐㊂*　[9]塡＝闐㊄㊅　[10]〔護〕－㊂　[11]於＝于㊅　[12]東山＝山東㊂　[13]〔僧〕－㊂　[14][15]（祐云…年出）七字∽（異譯…傳）十字㊂　[16]〔祐〕－㊂　[17]貝＝具㊅　[18]稸＝稸㊂　[19]止＝正㊂　[20]亦＋（直）㊂　[21]並＝見㊂　[22]右＝古㊂　[23]代＝大㊂　[24]法＋（經）㊂　[25]並＝注㊂　[26]〔也〕－㊂　[27]（梁）＋沙㊂　[28]三＝二㊄㊅　[29]〔經〕－㊅

王子月婆首那一部一卷經

沙門波羅末陀一十[1]一部二十四卷經論

沙門釋*慧皎一部一十四卷僧傳

新集失譯諸經一十四部二十五卷經論集

釋迦譜十卷於齊代撰別有五卷本與此廣略[2]異房云四卷恐誤[3]見僧祐錄及長房內典等錄合入齊錄隋[4]人附梁

出三藏記集十五卷祐錄[5]自云十卷見有十五卷長房內典二錄云十六卷見僧祐長房內典等錄亦齊時撰

弘明集十四卷祐等三錄並云十卷今見十四卷見僧祐長房內典等錄

右三部三十九卷其本並在

沙門釋僧祐楊都建初寺僧也。本姓俞氏。其先彭城下邳人。父世居建業。祐年數歲入建初寺禮拜。因踊躍樂道不肯還家。父母[6]怜其志且許入道。師事僧範道人。年十四家人密爲訪婚。祐知而避至定林投法達法師。達亦戒德精嚴爲法門梁棟。祐師奉竭誠。及年滿具戒執操堅明。初受業於沙門法穎。[7]穎既一時名匠爲律學所宗。祐迺竭思鑽求無懈昏曉。遂大精律部有[8]勵先哲。武帝衍深相禮遇。凡僧事顧疑皆勅就審決。年衰脚疾勅聽乘輿入內。爲六宮受戒。其見重如此。及齊竟陵文宣王子良梁臨川王宏南平王偉儀同陳郡袁昂永康定公主貴嬪丁氏等。並崇其戒範盡師資之敬。凡白黑門徒萬有餘衆。祐洞明律藏兼善文藻。搜集記錄撰爲部帙。庶尋覽之者功省而博達。實法門之綱要釋氏之元宗也。自蕭齊末爰及梁代。撰釋迦譜等三部。自外法苑集世界記師資傳等。以非入藏故闕不論。並如三藏記等具顯

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經二卷或一卷亦直云文殊般若波羅蜜經初出與僧伽婆羅出者及大般若第七會曼殊室利分同本亦編入寶積當四十六會見李廓錄及續高僧傳

法界體性無分別經二卷第二出今編入寶積當第八會見李廓寶唱二錄及續高僧傳

寶雲經七卷初出與陳代須菩提大乘寶雲經及唐達摩流支寶雨經等同本異譯見[9]東錄及續高僧傳

右三部一十一卷其本並在

沙門曼陀羅仙。梁言弱聲。亦云弘弱。扶南國人。神解超悟幽明畢觀。無憚夷險志存開化。大齎梵經遠來貢獻。以武帝天監二年癸未屆于[10]梁都。勅僧伽婆羅令共翻譯。遂出文殊般若等經三部。雖事傳譯未善梁言。故所出經文多隱質

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷第二出與前曼陀羅出者及大般若曼殊室利分同本房云少勝前曼陀羅所出二卷者

大乘十法經一卷初出與元魏佛定所出十法經同本普通年譯[11]亦直云十法經

度一切諸佛境界智嚴經一卷第二出與元魏佛陀扇多出者及流支入佛境界經同本

八吉祥經一卷若人聞此八佛名號不爲一切諸鬼神衆難所侵第四出與八吉祥呪及八陽神呪經等同本

孔雀王呪經二卷亦云孔雀王陀羅尼經第七譯與唐義淨大孔雀呪王經等同本見寶唱錄

舍利弗陀羅尼經一卷此呪[12]有大神力若能持者雪山有八夜叉王常來擁護所欲隨心第九譯與支謙所出無量門微密持經等同本

文殊師利問經二卷亦直云文殊問經天監十七年於占雲館譯寶雲僧伽婆羅受光宅寺沙門法雲詳定

菩薩藏經一卷

解脫道論十二卷亦云十三卷天監[13]十四年於占雲館譯

阿育王經十卷或加大字第二出與西晉安法欽育王傳同本異譯天監十一年六月二十日[14]於楊都壽光殿譯見寶唱錄

右一十部三十[15]二卷。其本並在並見長房錄續高僧傳中都有部數名不備列

沙門僧伽婆羅。梁言衆鎧。亦云僧養。扶南國人也。幼而穎悟早附法[16]津。雖經論[17]具探而偏習對法。聲聞漸布[18]垂譽海南。具足已後廣精律藏。勇意觀方樂崇開化。聞齊國弘法隨舶至都住正觀寺。爲天竺沙門求那跋陀弟子。復從跋陀研精方等。未盈炎燠博涉多通。乃解數國書語。值齊曆亡墜道教陵夷。婆羅靜潔身心外絕交。故擁室栖閑養素資業。大梁御寓搜訪術能。以天監五年被勅徵召。於*梁都壽光殿華林園正觀寺占雲館扶南館等五處傳譯。即以天監五年景戌至普通元年庚子。譯文殊般若等經十部其梵本並是曼陀羅獻者長房等錄復云婆羅更出育王傳五卷者非也前育王經即是其傳不合重載初翻經日於壽光殿武帝躬臨法座筆受其文。然後乃付譯人盡其經本。勅沙門寶唱慧超僧智法雲及袁曇允等相對疏出。華質有叙不墜譯宗。天子禮接甚厚引爲家僧。所司資給道俗改觀。婆羅不畜私財。以其嚫施成立住寺。太尉臨川王宏接遇隆重。普通五年因疾卒于正觀寺。春秋六十有五

經律異相五十卷天監十五年奉勅撰錄云并目錄五十五卷今闕其目但五十卷其目但集備題應無別事見寶唱錄及長房錄

[1]〔一〕－【宋】* [2]〔異〕－【明】 [3]見＝也【宋】 [4]人＝入【宋】 [5]自＝日【宋】 [6]怜＝憐【宋】 [7]〔穎〕－【宋】 [8]勵＝邁【宋】 [9]東＝陳【宋】 [10]梁＝楊【宋】*
[11]〔亦直…法經〕六字－【宋】 [12]有大＝大有【宋】 [13]〔十〕－【宋元】【明】 [14]〔於〕－【宋】 [15]二＝三【宋】 [16]津＝律【宋】 [17]具＝俱【宋】 [18]垂＝乘【宮】

比丘尼傳四卷(述晉宋[1]齊梁四代尼行新編入錄)

右二部五十四卷其本並在

沙門釋寶唱。*梁都莊嚴寺僧也。俗姓岑氏吳郡人。僧祐律師之高足也。博識洽[2]聞罕有其匹。武帝甚相崇敬。天監年中頻勅撰集皆愜帝旨。十五年景申又勅撰經律異相一部。唱又別撰尼傳四卷。房錄之中復有名[3]僧傳等七部。非[4]入藏故闕不論。餘竝備在續高僧傳

五分比丘尼戒本一卷(亦云彌沙塞尼戒本見寶唱錄)

右一部一卷其本見在

沙門釋明徽。*梁都建初寺僧也。戒行精苦習彌沙塞部。徽以宋[5]代覺壽譯彌沙塞律。但出比丘戒本而無尼戒。遂以武帝普通三年壬寅。於大律內抄出尼戒一卷。即今見行者是(撰錄者曰檢此戒中衆學之後無七滅諍律本雖略准義合安豈可尼僧有諍不殄祇律足文與僧同有故彼律第四十云衆學法中唯除污草及水七滅諍[6]法隨順法並同比丘彼師不安理不通也)

大乘頂王經一卷(亦云維摩兒經[7]與西晉法護方等頂王及[8]隨嚫多善思童子經等同本[9]第三出見長房錄及續高僧傳等)

右一部一卷其本見在

王子月婆首那。中印度優禪尼國王之子(此優禪尼國或云在南天竺亦云在西天竺未能定矣或可此國據在中天之維據西近南故傳說差殊不定一方[10]也)生[11]知俊朗體悟幽微。專學佛經尤工義理。洞曉音韻兼善方言。先於東魏興和年中譯經三部。梁大同中從魏之梁武帝留住。勅遣總知外國使命。因譯頂王經一部

金光明經七卷(或六卷二十二品承聖元年於正觀寺及楊雄宅出涼世無讖出四卷者有十八品眞諦更出四品足前成二十二分爲七卷今在删繁錄)

無上依經二卷(梁紹泰三年丁丑九月八日於平固縣南康內史劉文陀請令譯出見[12]*經後記房云陳代出者非也諸家年曆並無紹泰三年如別敍中會)

涅槃經本有今無偈論一卷(房云太清四年出檢諸年曆太清不至四年已下並同)

決定藏論三卷(中有梁言字是梁代譯其文句是眞諦出也)

大乘起信論一卷(初出與唐實叉難陀出者同本承聖二年癸酉九月十日於[13]衡州始興郡建興寺出月婆首那等傳語沙門智愷等執筆幷製序見論序)

如實論一卷(初題云如實論*反質難品房云太清四年[14]出)

仁王般若經一卷(承聖三年於豫章寶田寺譯第三出與西晉法護等出者同本)

彌勒下生經一卷(承聖三年於豫章寶田寺譯第五出與羅什等出者同本)

十七地論五卷(與唐譯瑜伽師地論同本翻得五卷遇亂遂輟見續高僧傳[15]太清四年於富春令陸元哲宅爲沙門寶瓊等二十名德譯)

中論一卷(房云太清四年出)

三世分別論一卷(房云太清四年出)

已上並見長房內典等錄　右一十一部二十四卷(如實論上六部一十五卷見在仁王經下五部九卷闕本)

沙門波羅末陀。梁言眞諦。或云拘羅那他。此曰親依。並梵文之名字也。本西印度優禪尼國人。婆羅門種姓。頗羅墮景行澄明器宇清肅。風神爽拔悠然自遠。群藏廣部罔不[16]厝懷。藝術異能偏素[17]精練。雖遵融佛理而以通道知名。遠涉艱關無憚夷險歷遊。諸國遂止中天。梁武大同中勅直省張氾等。送扶南獻使返國。仍遣聘中天竺摩伽陀國。請名德三藏幷求大乘諸論雜華經等。眞諦遠聞行化儀軌聖賢。搜選名匠惠益氓品。彼國乃屈眞諦幷齎經論恭膺帝旨。既素蓄在心渙然聞命。以大同十二年八月十五日達于南海。沿歷險關仍滯兩春。以太清二年閏八月始屆都邑。武皇面申禮敬安置於寶雲殿竭誠供養。帝欲傳翻經敎不羨秦時。更出新文有逾齊日。屬道銷梁季寇羯憑陵法爲時崩。不果宣述乃步入東土。又往富春令陸元哲創奉問津將事傳譯。招延英秀沙門寶瓊等二十餘人。翻十七地論適得五卷。而國難未靜側附通傳。至大寶年爲侯景請還在臺供養。于斯時也兵飢相接法幾頹焉。會元帝啓祚承聖清夷。乃止于金陵正觀寺。與願禪師等二十餘人翻金光明經。三年二月還返豫章。又往新吳始興。復隨蕭太保度嶺至于南康。並隨方翻譯棲遑靡託。諦於梁代所出經論總十一部。梁末入陳復出經論如後所述長房內典等錄有十八部論一卷亦云諦譯。今尋文句非是諦翻。既與部執本同不合再出。今此删之如別錄中述。復有金光明疏等六部二十六卷。並是眞諦所撰亦並删之(長房內典等錄復云天監十五年[18]末道賢獻優[19]婁頻經一卷直云獻上不[20]辯委曲且編疑錄此删不載)

高僧傳十四卷(序錄一卷傳十三卷共成十四天監十八年撰見長房內典二錄)

右一部一十四卷其本見在

沙門釋*慧皎。未詳氏族。會稽上虞人。學通內外博訓經律。住嘉祥寺春夏弘法秋冬著述。撰涅槃梵網義疏。又以唱公所撰名僧頗多浮冗。因遂開例成廣著高僧傳一部。始于漢明帝永平十年終至梁天監十八年。凡四百五十三載。二百五十七人。又傍出附見者二百三十九人。都合四百九十六人。開其

[1]齊梁＝梁齊(明)　[2]聞＝文㊂　[3]〔僧〕－(明)　[4](此)＋入㊂　[5]代＝時㊂　[6]法＋(法)㊂　[7]　[8](與西…嚫本)二十一字の第三出㊂　[9]隨＝隋㊂　[10]〔也〕－㊂　[11]知＝而㊂　[12]〔經〕－㊂*　[13]衡＝衞㊂　[14]〔出〕－㊂　[15]太＝大(明)　[16]厝＝歷(宋)　[17]精＝諳㊂　[18]木＝末(明)　[19]婁＝樓㊂　[20]辯＝辨㊂

德業大爲十例。其序略云。前之作者或嫌以繁廣刪減其事。而抗迹之奇多所遺削。謂出家之士[1]處國賓王。不應傲然自遠高蹈獨絕。尋辭榮棄愛本以勵俗爲賢。若此而不論竟何所紀。又云。前代所撰多曰名僧。竊謂名之與高如有優劣。至若實行潛光則高而不名。寡德適時則名而不高。名而不高本非所紀。高而不名則備之今錄。故省彼名音代以高字。謹詳覽此傳義例甄著文詞婉約。實可以傳之不朽永爲龜鏡矣

新集失譯諸經

摩利支天經一卷（或云小摩利支天經是陀羅尼集*經第十卷初摩利支天經少分異譯）

六字神呪王經一卷（第二出與六字呪王經同本）

虛空藏菩薩問佛經一卷（亦云虛空藏菩薩問七佛陀羅尼呪經亦云七佛神呪經初出與隋譯如來方便善巧呪經同本）

三劫三千佛名經三卷（過去莊嚴劫千佛名經卷上現在賢劫千佛名經卷中[2]未來星宿劫千佛名經卷下見長房入藏錄彼爲三本經今合爲一部）

牟梨曼陀羅呪經一卷（或無經字）

阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷（亦直云阿吒婆拘呪經）

阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷

大普賢陀羅尼經一卷

大七寶陀羅尼經一卷

六字大陀羅尼經一卷

長者女菴提遮師子吼了義經一卷

菩薩五法懺悔文一卷（亦名菩薩五法懺悔經）

陀羅尼雜集十卷

大乘五陰論一卷（婆藪盤豆菩薩造見唐朝大乘寺藏[3]錄初出與唐譯大乘五蘊論同本）

此論闕

右*一十四部二十五卷除五陰論餘並入藏[4]經房等失譯錄中闕而不載。尋其文句非是遠代。故編梁末以爲梁代失源云

魏元氏初都恒安。南遷洛陽後還鄴（亦云後魏）始從道武帝皇始元年[5]丙申（即東晉太元二十一年也）終東魏孝靜帝武定八年庚午。凡一十三帝一百五十五年（五帝都恒安至孝文帝太和十八年南遷七帝都洛陽一主都鄴）緇素一十二人。所譯經論傳等。總八十三部二百七十四卷（於中七十三部二百五十五卷見在一十部一十九卷闕本）

元魏沙門釋*慧覺（一部一十三卷集經）

沙門釋曇曜（三部七卷經傳）

沙門吉迦夜（五部一十九卷經論傳集）

沙門曇摩流支（三部八卷經）

沙門釋法場（一部一卷經）

沙門勒那摩提（三部九卷經）

沙門菩提留支（三十部一百一卷經論）

沙門佛陀扇多（一十部一十一卷經論）

婆羅門瞿曇般若流支（一十八部九十二卷經戒論）

王子月婆首那（三部七卷經）

沙門毘目智仙（五部五卷論）

沙門達磨菩提（一部一卷論）

賢愚經十三卷（或十五卷或十六卷或十七卷亦云賢愚因緣經見道*慧宋齊錄及僧祐錄）

右一部一十三卷其本見在

沙門釋*慧覺。一云曇覺。祐云曇覺涼州人。牆仞連霄風神爽悟。戒地淸拔[8]慧鑒通微於于闐國得經梵本。以太武皇帝太平眞君六年乙酉。從于闐還到高昌國。共沙門威德譯賢愚經一部。見靖邁經圖（按梁沙門僧祐賢愚經記云河西沙門釋曇覺威德等凡有八僧結志遊方遠尋經典於于闐大寺遇般遮于瑟之會般遮于瑟者漢言五年一切大衆集也三藏諸學各弘法寶說經講律依業而教[7]覺等八僧隨緣分聽於是競習[8]胡音析以漢義精思通譯各書所聞還至高昌乃集爲一部既而踰越流沙齎到涼州于時沙門釋*慧朗河西宗匠道業淵博總持方等以爲此經所記源在譬喻譬喻所明兼載善惡善惡相翻[9]即賢愚之分也前代傳經已多譬喻故因事改名號曰賢愚[10]焉）

大吉義神呪經二卷（或四卷見法上錄）

淨度三昧經一卷（第四出見竺道祖錄及續高僧傳）

付法藏傳四卷（第二出見菩提[11]流支錄及續高僧傳）

右三部七卷（[12]吉義呪經一部二卷見在淨度*經等二部五卷闕本）

沙門釋曇曜。未詳何許人也。少出家攝行堅貞風鑒閑約。以魏和平年中住[13]北臺。昭玄統。綏緝僧衆妙得其心。住恒安石窟通樂寺。即魏帝之所造也。去恒安西北三十里武周山北面石崖就而鐫之建立佛寺。名曰靈巖。龕之大者擧高二十餘丈可受三千許人。面別鐫像窮諸巧麗。龕別異狀駭動人神。櫛[14]比相連三十餘里。東頭僧寺恒供千人。碑碣見存未卒陳委。先是太武皇帝太平眞君七年。司徒崔皓邪佞諛詞。令帝崇重道士寇謙之拜爲天師。珍敬老氏殘害釋種焚毀寺塔。至庚寅年太武感致[15]厲疾方始開悟。兼有白足禪師來相啓發。生愧悔心即誅崔皓。埋之都市以口爲廁令衆穢之。至壬辰年[16]太武云崩。孫文成立。即起塔寺搜訪經典。毀法七載三寶還興。曜慨前陵廢欣[17]今重復。以和平三年壬寅故於北臺石窟集諸德僧。對天

[1]處＝虛(宋)　[2]〔未來〕－(宋)　[3]錄＝經(三)　[4]經＝見長(三)　[5]丙＝景(三)　[6]慧＝惠(宋)　[7]覺＝學(三)　[8]胡＝梵(三)　[9]即＝郎(明)　[10]焉＝經(三)
[11]流＝留(三)*　[12](大)＋吉(三)　[13]北臺＝比臺爲(宋)(元)，北臺爲(明)　[14]比＝枇(明)　[15]厲＝癘(三)　[16]太武＝武帝(三)　[17]今＝令(宮)(聖)

竺沙門譯吉義等經三部。流通後賢意存無絕

大方廣菩薩十地經一卷（第五出與羅什莊嚴菩提心經等同本見始興錄及道*慧宋齊錄）

稱揚諸佛功德經三卷（亦名集諸佛華經亦直[1]名集華經一名現在佛名經或四卷第三出與羅什等出者同本見道*慧宋齊錄）

方便心論一卷（或二卷凡四品第二出與東晉覺賢出者同本見道*慧宋齊錄[2]及僧祐錄）

付法藏因緣傳六卷（或無因緣字亦云付法藏經或四卷或云二卷見道*慧宋齊錄第三出與宋智嚴寶雲出者同本亦見僧祐錄）

雜寶藏經八卷（錄云十三卷未詳今只有八[3]卷見道*慧宋齊錄及僧祐錄）

右五部一十九卷其本並在

沙門吉迦夜。魏云何事。西域人也。遊化在慮導物爲心。以孝文帝延興二年壬子。爲昭玄統沙門曇曜譯大方廣十地等經五部。劉孝標筆受

信力入印法門經五卷（正始元年出華嚴眷屬經）

如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經二卷（亦名如來入一切佛境界經景明二年於白馬寺出第一譯與梁僧伽婆羅度一切諸佛境界智嚴經同本）

金色王經一卷（初出與瞿曇流支譯者同本正始四年出法上錄云菩提留支後更重勘）

右三部八卷（前二部七卷見在後一部一卷闕本）

沙門曇摩流支。魏云法希。亦云法樂。南印度人。棄家入道偏以律藏傳名。弘道爲務感物而動。宣武帝世遊化洛陽。以景明二年辛巳至正始四年丁亥。爲宣武帝譯信力等經三部。沙門道寶筆受。見長房等錄

辯意長者子經一卷（或云辯意長者子所問經一名長者辯意經見法上錄）

右一部一卷其本見在

沙門釋法場未詳何許人也。亦以宣武帝時於洛陽譯辯意經一部（撰錄者曰謹按高僧等傳並云晉時道安出家數載方啓師求經師創付辯意經一卷可五千言[4]一覽便誦又安公失譯復載其名准此東晉之時[5]辨意已行於世如何至魏宣武始云法場出也）

妙法蓮華經論一卷（婆藪[6]槃豆菩薩造亦云法華經論侍中崔光僧朗等筆受見長房錄初出與菩提留支譯者大同小異題云妙法蓮華經優[7]波提舍）

究竟一乘寶性論四卷（亦云寶性分別七乘增上論或三卷或五卷於趙欣宅出見寶唱錄第二譯與菩提留支出者同本）

寶積經論四卷（第二出與菩提留支大乘寶積經論同本見寶唱錄）

右三部九卷（前二部五卷見在後一部四卷闕本）

沙門勒那摩提。或云婆提。魏言寶意。中印度人。學識優贍理事兼通。三藏教文凡誦一億偈。偈三十二字。尤明禪觀意存遊化。以宣武帝正始五年戊子初届洛邑。遂譯法華論等三部。沙門僧朗覺意侍中崔光等筆受。當翻經日於洛陽內殿。菩提留支傳本。勒那扇多參助。其後三德乃徇流言。各傳師習不相[8]訪問。帝以弘法之盛略敘曲煩勅三處。各翻訖乃參校。其間隱沒互有不同。致有文旨時兼異綴後人合之共成通部。見寶唱等錄（所以法華寶積寶性等論各有兩本耳）

初寶意沙門神理標異。領牒魏詞偏盡隅隩。帝每令講華嚴經。披釋開悟精義每發。一日正處高座。忽有持笏執名者形如大官。云奉天帝命來請法師講華嚴經。意曰。今此法席尚未停止。待訖經文當從來命。雖然法事所資獨不能建。都講香火維那梵唄咸亦須之可請令定。使者即如所請。見講諸僧既而法事將了。又見前使云奉天帝命故來下迎。意乃含笑熙怡告衆辭訣。奄然卒於法座。都講等四僧亦同時俱逝。凡所聞見歎未曾有

毘耶[9]娑問經二卷（長房等錄並云寶意於洛陽譯今按經序乃云與和四年瞿曇流支於鄴都譯今移在瞿[10]曇錄中）

十地經論十二卷（法云初譯論時未善魏言名器世間爲盡子世間後因入殿齊見諸宿德從弟子索器乃總授鉢幞因悟器是總名遂改爲器世間此十地論長房等錄勒那菩提二處俱載今按崔光論序乃云菩提留支勒那摩提在洛陽殿內二人同譯佛陀扇多傳語帝親筆受二錄各存理將未可今合爲一本在留支錄中）

龍樹菩薩和香方一卷（凡五十法今以非三藏教故不錄之）

上之三部今並删也

[11]金剛般若波羅蜜經一卷（永平二年於胡相國第譯是第二出僧朗筆受與秦世羅什及大般若第九會能斷金剛分等同本見法上錄）

彌勒菩薩所問經一卷（第二出與大乘方等要[12]慧經同本於趙欣宅譯覺意筆受今編入寶積當第四十一會改名彌勒菩薩問八法會）

勝思惟梵天所問經六卷（神龜元年於洛陽譯是第[13]三出與法護持心羅什思益並同本異出見法上錄及續高僧傳）

深密解脫經五卷（全本初譯延昌三年於洛陽出僧辯筆受與唐譯解深密經及相續解[14]脫節經等並同本見法上錄及續高僧傳）

入楞伽經十卷（延昌二年譯是第三出與宋功德賢四卷楞伽及唐譯大乘[15]入楞伽經等並同本僧朗道湛筆受見續高僧傳）

大薩遮尼乾子所說經十卷（或加受記無所說字或七卷或八卷一名菩薩境界奮迅法門經正光元年於洛陽爲司州牧汝南王於第出第二譯與神通變化經同本）

無字寶篋經一卷（初出僧朗筆受與唐譯大乘離文字經等同本）

伽耶山頂經一卷（亦云伽耶頂經第二出與羅什文殊問菩提經等同本）

謗佛經一卷（第二出與西晉法護決定總持經同本）

大方等修多羅王經一卷（初出與覺定轉有經同本）

[1]名＝云㊂　[2]〔及〕－㊂　[3]卷＋（或可即分此八爲十三也）十字㊂　[4]〔一〕－(宋)　[5]辨＝辯㊂　[6]槃＝槃(宋)(元)　[7]波＝婆(宋)　[8]訪問＝詢訪　[9]娑＝婆㊂　[10]曇＋（流支於鄴都譯今移在瞿曇）十一字㊂　[11]金＝今(宮)　[12]慧＝惠(宋)*　[13]三＝二(宋)　[14]脫＋（解）㊂　[15]〔入〕－㊂

文殊師利巡❶行經一卷 初出與隋崛多文殊尸利行經同本曇憲筆受
佛語經一卷 初出與周❷此崛多出者同本僧朗筆受
佛名經十二卷 或云十三卷或分爲二十卷正光年於胡相國第譯見續高僧傳
法集經六卷 或七卷或八卷延昌四年於洛陽出僧朗筆受見法上錄及續高僧傳
護諸童子陀羅尼經一卷 亦云護諸童子請求男女陀羅尼經
差摩婆帝受記經一卷 正光年於洛陽出
不增不減經一卷 正光年於洛陽出❸七紙錄云二卷者誤
十地經論十二卷 或十五卷天親菩薩造釋十地經永平元年四月於太極紫亭譯帝親筆受後付沙門僧辯等訖論文至四年夏首畢見崔光序
彌勒菩薩所問經論五卷 或六卷或七卷或十卷釋彌勒所問經即寶積第四十一會是在洛陽趙欣宅出
大乘寶積經論四卷 第一譯與寶意出者同本釋單卷寶積經即大寶積第四十三會普明菩薩會是
金剛般若波羅蜜經論三卷 天親菩薩造永平二年於胡相國宅出僧朗筆受第一譯與唐義淨所出能斷金剛論釋❹等同本
文殊師利菩薩問菩提經論二卷 一❺云伽耶山頂經論婆藪❻盤豆菩薩造天平二年在鄴城殷周寺出僧辯道湛筆受
法華經論二卷 題云妙法蓮華經優波提舍或一卷曇❼林筆受並製序第二出與前寶意出者同本初有歸敬頌者是見續高僧傳
勝思惟梵天所問經論四卷 或三卷普泰元年於洛陽元❽拱湯宅出僧辯僧朗筆受錄云十卷應誤見續高僧傳
無量壽經論一卷 題云無量壽經優波提舍願生偈婆藪*盤豆菩薩造永安二年於洛陽永寧寺出僧辯筆受
十二因緣論一卷 淨意菩薩造
百字論一卷 提婆菩薩造
破外道小乘四宗論一卷 提婆菩薩造
破外道小乘涅槃論一卷 提婆菩薩造
寶性論四卷 或五卷初出與寶意出者同本已上並見長房錄及內典錄

右三十部一百一卷 前二十九部見在❾後寶性論一部闕本

沙門菩提留支。魏言道希。北印度人也。遍通三藏妙入總持。志在弘法廣流視聽。遂挾道宵征遠莅葱左。以魏永平之歲至止東華。宣武下勅殷勤敬勞。後處之永寧大寺供待甚豐。七百梵僧並皆周給。勅以*流支爲譯經之元匠也。 其寺本孝明帝熙平元年靈太后胡氏所立。在宮前閶闔門南御道之東。中有九層浮圖架木爲之。舉高九十餘丈。上有金剎復高十丈。出地千尺去臺百里已遙見之。初營基日掘至黃泉獲金像三十二❿區。太后以爲嘉瑞奉信法之徵也。是以飾制瓌奇窮世華美。刹表置金寶瓶容二十五斛。承露金⓫槃一十一重。鐵鏁角張。*槃及鏁上皆有金鐸如一石甕。九級諸角皆懸大鐸。上下凡有一百三十枚。其塔四面九間六窓三戶。皆朱漆⓬扉扇垂諸金鈴。層有五千四百枚。復施金鐶鋪首。佛事精妙殫土木之工。繡⓭莊金鋪驚駭心目。高風永夜鈴鐸和鳴。鏗鏘之音聞十餘里。北有正殿形擬太極。中諸像設金玉珠繡。作工巧綺冠絕當世。僧房周接千有餘間。臺觀星羅參差間出。彫飾朱紫續以丹青。栝栢楨松異草叢集。院牆周匝皆施⓮椽瓦。正南三⓯門樓開三道三重。去地二百餘尺。狀若天門赫奕華麗。夾門列四力士四師子。飾以金玉莊嚴煥爛。東西兩門例皆如此。所可異者唯樓兩重北門通道但路而置。其四門外樹以青槐亘以淥水。京師行旅多庇其下。路斷飛塵。不由⓰渰雲之潤。清風送涼。豈籍合歡之發。乃詔中書舍人常景製寺碑文。故云須彌寶殿兜率淨宮莫尙於斯是也。外國所獻經像皆在此寺。寺既初成。明帝及太后共登浮圖視宮中如掌內。下臨雲雨上天清朗。以見宮中事故禁人不聽登之。時有西域沙門菩提達⓱摩者。波斯國人也。越自西域來遊洛京。見金⓲盤炫日光照雲表寶鐸含風響出天外。歌詠讚歎疑是神工。自云年一百五十歲。歷涉諸國靡不周遍。如此寺精麗閻浮所無也。⓳訖佛境界亦無有比。口唱南無合掌連日。孝昌二年大風發屋拔樹。刹上寶瓶隨風而墮入地丈餘。復命工人更安新者。至永熙三年二月爲天所震。帝登⓴陵雲臺望火。遣南陽王寶炬錄尙書長孫稚將羽林一千來救 于斯時也㉑雷雨晦冥霰雪交注。第八級中平旦火起。有二道人不忍焚燼投火而死。其焰相續經餘三月。入地刹柱乃至周年猶有煙氣。其年五月有人從東萊郡至云。見浮圖在於海中光明儼然。同覩非一。俄而雲霧亂起失其所在。至七月平陽王爲侍中㉒斛斯㉓椿所挾西奔長安。至十月而洛京遷于漳鄴。先時留支奉勅創翻十地經論。厥初命章宣武皇帝親自筆受。然後方付沙門僧辯等訖盡論文。佛法隆盛英俊蔚然。相從傳授孜孜如也。三藏留支從洛陽宣武帝永平元年戊子。至鄴都孝靖帝天平二年乙卯。將三十年相繼翻譯。出金剛般若等經十地等

❶〔行〕－宮 ❷此＝出元 ❸七紙＝經明 ❹〔等〕－宮 ❺云＝名宮 ❻盤＝槃宮* ❼林＝琳宮 ❽拱＝栱宋元, 於明 ❾後＋(後)明 ❿區＝驅宮宋元 ⓫槃＝盤明* ⓬扉＝扇宮 ⓭莊＝柱宮 ⓮椽＝橡宮 ⓯(月)＋門宋,(門)＋門元明 ⓰渰＝淹宮 ⓱摩＝磨明 ⓲盤＝槃宋元 ⓳訖＝說宮 ⓴陵＝凌宮 ㉑雷＝雲宋 ㉒斛＝解宮 ㉓椿＝積宋元

論共三十部。帝又勅淸信士李廓撰衆經錄。廓學通玄素條貫經論雅有標擬。故其錄云。三藏法師留支房內。經論梵本可有萬❶甲。所翻新文筆受藁本滿一間屋。然其*慧解與勒那相亞。而神悟聰敏洞善方言兼工呪術則無抗衡矣。嘗坐井口澡❷灌內空。弟子未來無人汲水。*流支乃操柳❸杖聊撝井中。密加誦呪纔始數遍。泉水上涌平及井欄。即以鉢酌用之❹灌洗。傍僧具見莫測其神。咸共❺嘉歎大聖人也。留支曰。勿妄褒賞。斯乃術法外國共行。此方不習謂爲聖耳。懼惑世❻間遂祕不❼恒

奮迅王問經二卷

不必定入印經一卷

一切法高王經一卷

第一義法勝經一卷

順中論二卷 已上五部七卷長房等錄並云菩提留支所譯今按經初本譯序記並云瞿曇留支非菩提也今移在瞿曇錄中

寶髻菩薩四法經論一卷

三具足經論一卷

轉法輪經論一卷 已上三部三卷房等亦云菩提留支所譯今按序記乃是毘目智仙故此三部亦移彼錄

衆經論目錄一卷 此是留支所撰非是梵本別翻今日錄中敘此不復存也

菩薩境界奮迅法門經十卷 寶唱錄云菩提留支譯今以即是薩遮尼乾子經異名故不別存也

十法經一卷 元象二年於鄴都出第二譯與梁僧伽婆羅出者同本今編入寶積當第九會名大乘十法會

無畏德菩薩經一卷 亦云無畏德女經元象二年於鄴都譯第五出與阿術達經等同本今編入寶積當第三十二會曇林筆受

如來師子吼經一卷 正光六年於洛陽出第一譯與唐日照方廣師子吼經同本

銀色女經一卷 元象二年於鄴都譯第二出與西晉法炬前❽世三轉經同本

正恭敬經一卷 一名威德陀羅尼中說經或名正法恭敬經元象二年於鄴都出第一譯與隋闍那崛多善❾敬經同本

轉有經一卷 元象二年於鄴都譯第二出與菩提留支方等修多羅經同本

阿難陀目佉尼訶離陀隣尼經一卷 第八譯與支謙無量門微密持經等同本

金剛上味陀羅尼經一卷 正光六年於洛陽出第❿一譯與隋崛多金剛場經同本

攝大乘論二卷 普泰元年於洛陽出與陳眞諦唐玄奘所⓫出攝論同本阿僧佉作

無字寶篋經一卷 元象二年於鄴都出第二譯與留支等出者同本上十部並見隋費長房錄及唐內典錄等

右一十部⓬一十一卷 前九部十卷見在後一部一卷闕本

沙門佛陀扇多。魏言覺定。北印度人。神悟聰敏內外博通。特善方言尤工藝術。以孝明帝正光六年乙巳至孝靖帝元象二年己未。於洛陽白馬寺及鄴都金華寺。譯十法等經十部。沙門曇林等筆受

得無垢女經一卷 或無得字一名論義辯才法⓭門興和三年於鄴都出第三譯與寶積無垢施會及法護離垢施經同本見長房錄

聖善住意天子所問經三卷 興和三年於鄴城金華寺出曇林筆受第五譯或四卷與寶積善住意會及法護如幻三昧經等同本見長房錄

毘耶娑問經二卷 初出與寶積廣博仙人會同本興和四年七月⓮七日於尚書令儀同高公第譯三十日畢沙門曇林筆受見經前序記

奮迅王問經二卷 第二出與羅什自在王經同本興和四年七月三十日於尚書令儀同高公第內啓⓯挾創譯沙門曇林筆受見經前序記

不必定入定入印經一卷 初出與⓰唐義淨入定不定印經同本興和四年九月十九日於尚書令儀同高公第譯沙門曇林筆受見經前序記

一切法高王經一卷 一名一切法義王經第三出與諸法勇王經等同本興和四年六月二十三日在寶太尉定昌寺譯沙門曇林筆受見經前序記

第一義法勝經一卷 初出與大威燈光仙人經同本興和四年九月一日於尚書令儀同高公第譯沙門曇林筆受見經前⓱序

金色王經一卷 興和四年於金華寺出沙門曇林筆受第二出與曇摩流支出者同本見長房錄

八部佛名經一卷 亦云八佛名經興和四年於金華寺出沙門曇林筆受見長房錄

順中論二卷 無⓲著菩薩造武定元年八月十日於尚書令儀同高公第譯沙門曇林筆受見經前序記

唯識論一卷 一名破色心或云唯識無境界論在金華寺出天親菩薩造第一譯與陳眞諦唯識論及唐譯二十唯識論並同本見長房錄

一輪盧迦論一卷 龍樹菩薩造在金華寺出見長房錄⓳錄云伊迦輪盧迦論

正法念處經七十卷 興和元年於鄴城大⓴承相高澄第譯曇林僧昉㉑等筆㉒授見長房錄

無垢優婆夷問經一卷 興和四年出見長房錄

解脫戒本一卷 出迦葉毘部武定元年在鄴都侍中尚書令高澄請出見經前序僧昉筆受并毀序亦見長房錄

菩薩四法經一卷 於金華寺出曇林李希義等筆受見長房錄

寶意猫兒經一卷 於金華寺爲高仲密出見長房錄

犢子道人問論一卷 於金華寺爲高仲密出李希義筆㉓受

右一十八部九十二卷 解脫戒上一十五部八十九卷見在菩薩四法經下三部三卷闕本

婆羅門瞿曇般若流支。魏云智希。中印度波羅㉔㮈城淨志之種。少學佛法妙閑經旨。神理標異領悟方言。以孝明帝熙平元年遊寓

❶中＝夾(明)*　❷漉＝𨫼(三)　❸杖＝枝(三)　❹灌＝盥(三)　❺嘉＝驚(三)　❻間＝綱(三)　❼恒＝行(三)　❽世三＝三世(三)　❾敬＝恭敬(宋)(元)，恭(明)
❿一＝二(明)　⓫出＝譯(三)　⓬〔一〕－(元)　⓭門＋(經)(三)　⓮(十)＋七(三)　⓯挾＝夾(三)　⓰〔唐〕－(三)　⓱序＋(記)(三)　⓲著＝造(明)
⓳〔錄〕－(三)　⓴承＝丞(三)　㉑〔等〕－(三)　㉒授＝受(三)　㉓受＋(見長房錄)(三)　㉔㮈＝奈(三)

洛陽。後京師遷鄴亦與時徙。以孝靖帝元象元年戊午至武定元年癸亥。於鄴城內在金華[1]昌定二寺及尚書令儀同高公第內。譯得無垢女等經一十八部。沙門僧昉曇林居士李希義等筆受

迴諍論一卷。業成就論一卷(已上二論長房等錄皆云瞿曇流支譯今按經初本譯序記乃云毘目智仙今依經記爲正)

又續高僧傳云。當魏時有沙門菩提流支。與般若流支前後出經。而衆錄傳寫率多輕略。各去上字但云流支。而不知是何流支。迄今群錄譯目相涉難得詳[2]定。今搜訪實錄件注如前。[3]餘所未見者俟諸後進耳

摩訶迦葉經二卷(亦云大迦葉經或無大字興和三年於驃騎大將軍左僕射內侍中司徒公孫騰第譯見經前序今編入寶積當第二十三會)

僧伽吒經四卷(元象元年於司徒公孫騰第譯見續高僧傳)

頻婆娑羅王問佛供養經一卷(興和三年[4]出增一阿含第二十六卷異[5]譯)

右三部七卷(前二部六卷見在後一部一卷闕本)

王子月婆首那。魏言高空。中印度優禪尼國王子。以孝靖帝元象元年戊午訖興和三年辛酉。於鄴都司徒公孫騰之第。譯迦葉等經三部。沙門僧昉筆受。首那從魏之梁。[6]及於陳代更譯諸經。如別所述

寶髻菩薩四法經論一卷(題云寶髻經四法優波提舍天親菩薩造興和三年九月一日在金華寺爲御史[7]中尉高仲密譯沙門曇林筆受見經前序記)

三具足經[8]論一卷(題云三具足經優波提舍天親菩薩造興和三年九月十三日在金華寺爲驃騎大將軍高仲密譯沙門曇林筆受見經前序記)

轉法輪經論一卷(題云轉法輪經優波提舍天親菩薩造興和三年八月十一日在金華寺爲開府儀同三司[9]勃海高仲密譯沙門曇林筆受見經前序記)

業成就論一卷(天親菩薩造初出與唐譯大乘成業論同本興和三年七月二十五日爲高仲密於金華寺譯沙門曇林筆受見經前序[10]記)

迴諍論一卷(龍樹菩薩造興和三年三月二十日於金華寺爲驃騎大將軍開府儀同三司御史中尉勃海高仲密譯沙門曇林筆受見經前序記)

右五部五卷其本見在

沙門毘目智仙。北印度烏萇國人。刹利王種釋迦之苗裔。昔者毘[11]流離王壞迦毘羅城誅殘釋種。當斯時也有四釋子。忿其見逼不思犯戒出外拒軍*。流離遂退歸還本國城中不受。告曰。吾爲法種誓不行師。汝退彼軍非吾族也。既被放斥遠投諸國。本是聖胤[12]競宗樹之。四釋支離皆王一國。今烏萇梵衍王等並其後也。嗣胤相承于今不絕。智仙法師即斯王種。妙閑三藏最善毘曇。與瞿曇流支同遊魏境。而瞿曇流支尊事爲師。以孝靖帝興和三年辛酉。於鄴城內在金華寺。共瞿曇流支譯寶髻論等五部。沙門曇林筆受。驃騎大將軍開府儀同三司御史中尉勃海高仲密爲檀越啓請供養。並見經前序記。而智仙法師遊方弘化。踰越沙險志在利生。既啓梵文應多部卷。但余見淺狹尋覽未周。所覩五經件述如右。後進儻遇幸希續補。使法門無謬豈不善歟。自魏及唐傳錄非一。智仙法師未蒙編載。弘法之名莫著。高行之迹靡彰。傷哉悲哉深可嗟矣

涅槃論一卷(或云大般涅[13]槃經論婆藪*槃豆菩薩造略釋大經見內典錄初出)

右一部一卷其本見在

沙門達磨菩提。此云法覺。內典錄云。達磨菩提譯涅槃論。不顯帝代而編魏末。今亦同彼附於此中(復有涅槃論[14]三卷亦題達磨菩提譯尋文乃釋前論或疑是人造也)

齊高氏都鄴(亦云北齊)

從文宣帝天保元年庚午至高恒(無諡)承光元年丁酉。凡經六主二十八年。緇素二人。所出經論八部五十二卷

高齊沙門那連提黎耶舍(七部五十一卷*經論)

居士萬天懿(一部一卷經)

菩薩見[15]寶三昧經十六卷(或十四卷天統四年於天平寺出今編入寶積當第十六會)

大集月藏經十卷(題云大集經月藏[16]分或十二卷或十五卷或直云月藏經天統二年於天平寺出)

大集須彌藏經二卷(內題云大乘大集經須彌藏分第十五或直云須彌藏經天保九年於天平寺出)

大悲經五卷(天保九年於天平寺出大周錄云涅槃支派)

月燈三昧[17]經十一卷(或十卷天保八年於天平寺出)

施燈功德經一卷(亦名然燈經天保九年於天平寺出)

法勝阿毘曇心論經六卷(大德優[18]波扇多造或七卷或無經字或無法勝字或加別譯字或云法勝阿毘曇論河清二年於天平寺出並見長房錄)

右七部五十一卷其本[19]並在

沙門那連提黎耶舍。齊言尊稱。北印度烏[20]場國人。正音應云鄔[21]茶*(茶音持耶[22]反奘法師云烏[23]仗那唐翻云苑謂昔輪王之苑囿也)。其王與佛同氏。亦姓釋迦。刹帝利種(齊[24]云土用主也由劫初之時先爲分地主因即號焉今所謂國王者是也)。舍年十七發意出家。尋值名師備聞正教。二十有一得受具篇。聞諸宿老歎佛[25]景迹。或言某國有鉢某國有衣頂

[1]昌定＝定昌〔三〕　[2]定＋(昇)〔三〕　[3]〔餘〕－〔三〕　[4]出＋(出)〔三〕　[5]譯＋(見長房錄)〔三〕　[6]及＝乃〔三〕　[7]〔中〕－〔明〕　[8]〔論〕－〔三〕　[9]勃＝渤〔明〕　[10]〔記〕－〔明〕　[11]流離＝琉璃〔宋〕〔元〕*，瑠璃〔明〕*　[12]競＝竟〔三〕　[13]槃＝盤〔元〕〔明〕　[14]三＝二〔三〕　[15]寶＝賓〔三〕　[16]分＋(第十二)〔三〕　[17]〔經〕－〔明〕　[18]波＝婆〔三〕　[19]並＝見〔三〕　[20]場＝長〔三〕　[21]茶＝荼〔三〕*　[22]反＝切〔明〕　[23]仗＝杖〔三〕　[24]云＝言〔明〕　[25]景＝影〔三〕

骨牙齒神變非一。遂即起心願得瞻奉。以戒初受須知律相。既滿五夏發足遊方。所以天梯石臺之迹。龍廟寶塔之方。廣周諸國並親頂禮。僅無遺逸。曾竹園寺一住十年。通履僧坊多値明德。有一尊者深識人機。見。語舍云。若能靜修應獲聖果。恐汝遊涉終無所成。爾日雖聞情無領悟。晚來却想悔將何及。耶舍北背雪山南窮師子。歷覽聖迹仍旋[1]舊壤。乃覩烏[2]場國主眞大士焉。自所經見罕儔其類。試略述之。安民以理民愛若親。後夜五更先禮三寶。香華伎樂竭誠供養。日出[3]昇殿方覽萬機。次到辰時香水浴像。宮中常設日百僧齋。王及夫人手自行食。齋後消食習諸武藝。日景將昳寫十行經。與諸德僧共談法義。復與群臣量議治政。[4]瞑入佛堂自奉燈燭。禮拜讀誦各有恒條。了其常業乃還退靜。三十餘年斯功不替。王有百子誠孝居懷。釋種餘風胤流此國。但以寺接山阜野火所焚。各相差遣四遠投告。六人爲伴行化雪山之北。至于峻頂見有人鬼二路。人道荒險鬼道利通。行客心迷多尋鬼道。漸入其境便遭殺害。昔有聖王。於其路首作毘沙門天王石像手指人路。同伴一僧錯入鬼道。耶舍覺已口誦觀音神呪。[5]至百步追及已被鬼害。自以呪力得免斯厄因復前行。又逢山賊專念前呪便蒙靈衛。賊來相突對目不見。循路東指到芮芮國。値突厥亂西路不通。*反鄉意絕。乃隨流轉北至泥海之[6]旁。南[7]距突厥七千餘里。彼既不安遠投齊境。天保七年屆於鄴都。文宣帝洋極見殊禮偏異恒倫。耶舍時年四十。骨梗雄雅物議[8]彈之。緣是文宣禮遇隆重。安置[9]天平寺中請爲翻經三藏。殿內梵本千有餘*甲。勅送於寺處以上房。爲建道場供窮珍妙。別立廚庫以表尊崇。舍從文宣帝天保八年丁丑[10]至緯(無號)天統四年戊子。於鄴城天平寺譯菩薩見實等經七部。勅昭玄大統沙門法上等二十餘人監掌翻譯。昭玄都瞿曇般若流支長子沙門達摩闍那(齊言法智)及居士萬天懿傳語。舍於齊時大興正法弘暢衆心。文宣重法殊異躬禮梵本。顧謂群臣曰。此乃三寶洪基故我偏敬。其奉信推誠爲如此也。耶舍每於宣譯之暇時陳神呪。冥救顯助立功多矣。未幾授昭玄都俄轉爲統。所獲供祿不專自資。好起慈惠樂興福業。設供飯僧施諸貧乏。獄囚繫畜咸將濟之。市[11]闠鬧所多造義井。親自漉水津給衆生。又於汲郡西山建立三寺。依泉旁谷[12]製極山美。又收養[13]厲疾男女別坊。四事供承務令周給。又往突厥客館勸持六齋羊[14]斷放生受行素食。又曾遇病百日不起。天子皇后躬問起居。耶舍歎曰。我本外客德行未隆。乘輿今降重法故爾。內撫其心愧懼交集。耶舍後至隋代更出諸經。備在隋錄具如彼述

尊勝菩薩所問一切諸法入無量門陀羅尼經一卷(第三出與無崖際持法門經等同本或直云尊勝菩薩所問經亦直云入無量門陀羅尼經)

右一部一卷其本見在

居士萬天懿。本姓拓跋。北[15]代雲中人也。魏分十姓因爲萬俟氏。世居洛陽故復爲河南人也。後單稱萬氏。少曾出家師婆羅門。而聰慧有志力。善梵書梵語兼工呪術。由是應召得預翻傳之數。懿以武成帝湛河清年中。於鄴都自譯尊勝菩薩所問經一部。見長房錄

開元釋教錄卷第[16]六

開元釋教錄卷第七

*庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

總括群經錄上之七

周宇文氏都長安

從閔帝元年丁丑(依古無號直稱元年)至靖帝大定元年辛丑。凡經五帝二十五年。沙門四人。所出經論一十四部二十九卷(於中六部一十一卷見在八部一十八卷闕本)

周沙門攘那[17]跋陀羅(一部一卷論)

沙門闍那耶舍(六部一十五卷經)

沙門耶舍崛多(三部八卷經論)

沙門闍那崛多(四部五卷經)

五明論合一卷(一聲論二醫方論三工巧論四呪術論五符印論見長房錄)

右一部一卷本闕

沙門攘那跋陀羅。周云智賢。波頭摩國人。雖善達三藏而偏[18]精律部。以明帝二年戊寅。於長安舊城婆伽寺　共闍那耶舍譯五明論一部。耶舍崛多闍那崛多等傳譯。沙門智僊筆受(又長房等錄云周武帝代天和四年己丑摩勒國沙門達摩流支周言法希爲大冢宰晉[19]蕩公宇文護譯婆羅門天文二十卷今以非三藏教故不存[20]之)

[1]舊＝故㊂　[2]場＝長㊊　[3]昇＝陞㊂　[4]瞑＝暝㊂　[5]〔至〕－㊂　[6]旁＝傍㊂　[7]距＝拒㊂　[8]彈＝憚㊂　[9]天＝太㊆㊊　[10]至＋(高)㊂　[11]闠＝闤㊂　[12]製＝制㊂　[13]厲＝癘㊂　[14]斷＝料㊂　[15]代＝岱㊂　[16]六＋(總錄之六)㊄㊊　[17]跋＝跂㊊　[18]精＝釋㊂　[19]蕩＝陽㊂*　[20]之＋(也)㊂

大乘同性經二卷(亦名一切佛行入智毘盧遮那藏說經一名佛十地經或四卷天和五年譯上儀同城陽公蕭吉筆受初出與唐日照證契大乘經同本)
大雲請雨經一卷(內題云大[1]雲請雨品第六十四房云品第一[2]者非也天和五年譯沙門圓明筆受初出與大雲輪請雨及[3]大方等大雲請雨二經並同本)
寶積經三卷(天和六年譯沙門道[4]琴筆受)
定意天子所問經五卷(天和六年譯沙門圓明筆受出大集今疑與善住意經同本)
[5]入如來智不思議經三卷(見翻經圖第二出與度諸佛境界智光嚴經等同本建德元年譯)
佛頂呪經并功能一卷(保定四年譯學士鮑永筆受五部見長房錄)
右六部一十五卷(請雨經上二部三卷見在寶積經下四部十二卷闕本)
沙門闍那耶舍。周言藏[6]稱。亦曰勝名。中印度摩伽陀國人。專修宴坐妙窮定業。共二弟子耶舍崛多闍那崛多。以武帝保定四年甲申。至建德元年壬辰。為大冢宰晉*蕩公宇文護。於長安舊城四天王寺。譯大乘同性經等六部。桂國平高公侯伏壽為總監檢校
金光明經更廣壽量大辯陀羅尼經五卷(於[7]歸聖寺譯智儼筆受此五卷金光明經非是[8]今譯但於曇無讖四卷經中續壽量大辯二品今在[9]刪繁錄)
十一面觀世音神呪經一卷(於四天王寺譯上儀同城陽公蕭吉筆受初出與唐譯十一面神呪心經等同本)
須跋陀羅因緣論二卷(於四天王寺譯沙門圓明筆受並見長房錄)
右三部八卷(前二部六卷見在後一部二卷闕本)
沙門耶舍崛多。周言稱藏。優婆國人。共小同學闍那崛多。於武帝時為大冢宰宇文護。於四天王寺及歸聖寺。譯金光明經等三部(靖邁經圖中又有大雲請雨經一卷亦云耶舍崛多所譯今以此經即是與前闍那耶舍共出之者不合別上二處俱存者誤也)

妙法蓮華經普門品重誦偈一卷(在益州龍淵寺譯今編入第八卷普門品)
種種雜呪經一卷(或無經字呪總二十三首在益州龍淵寺譯)
佛語經一卷(第二出與元魏菩提留支譯者[10]同本在益州龍淵寺譯)
金色仙人問經二卷(於長安舊城四天王寺譯蕭吉筆受並見長房錄)
右四部五卷(前二部二卷見在後二部三卷闕本)
沙門闍那崛多。周言志德。北印度揵達國人。師徒同遊來達茲境。以武帝時於四天王寺。譯金色仙人問經。後隨譙王宇文儉往益州。於龍淵寺復譯普門偈等三部。崛多入[11]隨更廣翻譯。備如後述
陳[12]陳氏都建業
自武帝永定元年丁丑至[13]煬帝禎明三年己酉。凡經五主三十三年。緇素三人所出經律論及集傳等。總四十部一百三十三卷(於中二十六部八十九卷見在一十四部四十四卷闕本)
陳沙門拘羅那他(三十八部一百一十八卷經律論集)
王子月婆首那(一部七卷經)
沙門須菩提([14]一部八卷經)
金剛般若波羅蜜經一卷(第三譯與姚秦羅什元魏留支等出者同本)
解節經一卷(是解深密經初五品異譯出第一卷此經非是全部真諦略出以證義耳)
遺教經論一卷(釋遺教經)
十八空論一卷
攝大乘論三卷(無著菩薩造第二出與元魏佛陀扇多等譯者同本天嘉四年於廣州制旨寺譯[15]慧愷筆受)
攝大乘論釋十五卷([16]世親菩薩釋亦云釋論或十二[17]卷與*隋笈多等出者同本[18]第一譯天嘉四年於廣州制旨寺出*慧愷筆受)

佛性論四卷(天親菩薩造)
中邊分別論二卷(婆藪[19]槃豆造或三卷於臨川郡出第一譯與唐譯辯中邊論同本)
顯識論一卷(內題云顯識品從無相論出題云眞諦譯新附此)
轉識論一卷(卽出前顯識論中題云眞諦譯新附此)
唯識論一卷(天親菩薩造初云修道不共他在臨川郡譯第二出與元魏般若流支等出者同本)
寶行王正論一卷
三無性論二卷(出無相論或一卷)
無相思塵論一卷(初出與唐譯觀所緣論同本見靖邁經圖及內典錄)
解捲論一卷(初出與唐義淨掌中論同本見靖邁經圖及內典錄)
廣義法門經一卷(第三出與漢安高所出普法義經等同本題云是中阿含一品別譯天嘉四年十一月十日於廣州制旨寺譯)
佛阿毘曇經二卷(亦云論錄云九卷今只二軸未詳所以又內典錄中更載[20]佛阿毘曇一卷非也)
律二十二明了論一卷(亦直云明了論出正量部波羅提木[21]叉論中覺護法師造光[22]大二年正月二十日於廣州譯沙門*慧愷筆受)
阿毘達磨俱舍釋論二十二卷(婆藪*槃豆造第一譯與唐[23]譯俱舍論同本天嘉四年正月二十五日於制旨寺出至閏十月十日訖至五年[24]十二月二日更勘至光*大元年十二月二十五日[25]訖)
隨相論一卷(或云求那摩諦隨相論德*慧法師造或[26]二卷)
立世阿毘曇論十卷(題云立世毘曇藏或無論字亦云天地記經永定三年出錄云十五卷未詳)
四諦論四卷(婆藪[27]跋摩造)
部執異論一卷(亦名部異執論第二出與[28]十八部論及宗輪論同本)
婆藪*槃豆法師傳一卷(此曰天親第二出)
金七十論三卷(外道迦毘羅仙人造[29]明二十五諦所謂僧佉論也或二卷長房等錄別存僧佉論三卷者非也謂梵名僧佉此翻為數)

[1]雲+(經)(三) [2]者=百(三) [3]大=入(明) [4]琴=瑟(元) [5]入=八(明) [6]稱=積(宋) [7]歸聖=聖歸(明) [8]今=全(三) [9]刪=删(元) [10]同本=本同(三) [11]隨=隋(三)* [12]〔陳〕－(三) [13]煬帝=後主(明) [14]〔一〕－(宋)(元) [15]慧=惠(三)* [16]世=天(三) [17]卷十(第一譯)(三) [18]〔第一譯〕－(三) [19]盤=槃(三)* [20]〔佛〕－(宋) [21]叉=文(明) [22]大=太(三)* [23]譯=釋(宋)(元) [24]〔十〕－(宮) [25]訖=畢(三) [26]二=一(聖) [27]跋=跋(三) [28]十八=大(三) [29]〔明〕－(三)

金剛般若論一卷
大般涅槃經論一卷(或無經字第二出)
反質論一卷(今疑即殺中如實論是故彼題云如實論反質難品)
墮負論一卷
成就三乘論一卷
正說道理論一卷
意業論一卷
大空論三卷(於豫章栖隱寺出)
僧澁多律一卷(陳言總攝)
俱舍論偈一卷(初出與唐譯俱舍頌同本天嘉四年於制旨寺出)
俱舍論本②六卷(與其論本即前偈是今復言本未詳所以)
翻外國語七卷(一名俱舍論因緣事一名雜事)
修禪定法一卷(除四部外餘三十②四部見長房錄)

右三十八部一百一十八卷(金七十論上二十五部八十二卷見在金剛論下①十三部三十六卷闕本)

沙門拘羅那他。陳曰親依。或云波羅末陀。此云眞諦。並梵文之名字也。本西印度優禪尼國人。以梁武太淸二年屆于建業。頃屬梁季崩亂不果宣傳。雖③翻經論栖遑靡託。逮陳武永定二年七月還返豫章。又上臨川晉安諸郡。眞諦雖傳經論道缺。情離本意不申。更觀機④壞遂欲汎舶往楞伽修國。道俗虔請結誓留之。不免物議遂停南越。便與前梁舊齒重覈所翻。其有文旨乖⑤競者。皆鎔⑥冶成範始末倫通。至文帝天嘉四年。楊都建元寺沙門僧宗法准僧忍律師等。並建業標領欽聞新教。故使遠浮江表親承芳問。諦欣其來意乃爲翻攝大乘等論。首尾兩載覆疏宗旨。而飄寓投委無心寧寄。又汎小舶至梁安郡。更裝大舶欲返西國。學徒追逐相續留連。太守王萬奢述衆元情重⑦申邀請。諦又且循人事權止海隅。伺旅束裝未思安堵。至三年九月發自梁安汎舶西引。業風賦命飄還廣州。十二月中上南海岸。⑧刺史歐陽穆公⑨頠延住制旨寺請翻新文。諦顧此業緣西還無指。乃對沙門慧愷等翻廣義法門經及唯識論等。後穆公薨沒世子紇重爲檀越開傳經論。時又許焉。而神思幽通量非情測。嘗居別所四絕水洲。紇往造之嶺峻濤涌未敢⑩陵犯。諦乃鋪舒坐具在於水上。加坐其內如乘舟焉。浮波達岸既登接對。而坐具不濕依常敷置。有時或以荷葉⑪搨水乘之而度。如斯神異其例甚衆。至光*大二年六月。諦厭世浮雜情弊形骸。未若佩理資神早生勝壤。遂入南海北山將捐身命。時智愷正講俱舍聞告馳往。道俗奔赴相繼山川。*刺史又遣使人伺衞防遏。躬自稽顙致留三日。方紓本情因爾迎還止于王園寺。時宗愷諸僧欲延還建業。會楊輦⑫顧望恐奪時榮。乃奏曰。嶺表所譯衆部多明無塵⑬惟識。言乖治術有蔽國風。不隸諸華可流荒服。帝然之。故南海新文有藏陳世。以太建元年遘疾少時。遺⑭訣嚴正勗示因果書傳累紙。其文付弟子智休。至正月十一日⑮午時遷化。時年七十有一。明日於潮亭焚身起塔。十三日僧宗法准等各齎經論⑯還返匡山。自諦來東夏雖廣出衆經而偏宗攝論。故討尋教旨者通覽所譯。則彼此相發綺繢鋪顯。故隨處翻傳親流疏解。諦從陳武永定二年戊寅。至孝宣太建元年己丑。更譯金剛般若經等三十八部。微附華飾盛顯隋唐。見曹毘別⑰歷及隋費長房錄唐內典錄等。餘有未譯梵本書。並多羅樹葉凡有二百四十⑱甲。若依陳紙翻之則列二萬餘卷。今見譯訖止是數*甲之文。並在廣州制旨王園兩寺。是知法寶弘博定在中天。識量虛項誠歸東夏何以明之。見譯藏經四千餘卷。生便棄擲習學全希。用此量情情可知矣。初諦傳度攝論宗。愷歸心窮括教源銓題義旨。遊心既久懷敞相承。諦又面對闡揚情理無伏。一日氣⑲屬嚴厲衣服單疎。忍噤通宵。門人側席愷等終夜靜立奉侍諮詢。言久情⑳諠有時眠寐。愷密以衣被覆足。諦潛覺知便曳之于地。其節儉知足如此。愷如先奉㉑持逾久逾親。諦以他日便喟然憤氣衝口者三。愷問其故。答曰。君等款誠正法實副參傳。但恨弘法非時有阻來意耳。愷聞之如噎良久聲淚俱發。跪而㉒啓曰。大法絕塵遠通赤縣。群生無感可遂埋耶。諦以手指西北曰。此方有㉓大國非近非遠。吾等沒後當盛弘之。但不覩其興。以爲太息耳即驗往隔今統敷揚有宗。傳者以爲神用不同妄生異執。惟識不識其識不無慨然

無上依經二卷(准經後記云梁代譯今編梁錄) 又長房內典等錄。復有正論釋義等一十三部一百八卷。今㉔以並是經論義疏眞諦所撰。非梵本翻故刪不錄。又內典錄中梁陳二代俱載起信論者非也

①(十)＋六【三】 ②四＝六【三】 ③翻經論＝復翻經論【三】 ④壞＝擾【宋】【明】 ⑤競＝兢【三】 ⑥冶＝治【明】 ⑦申＝神【元】 ⑧刺＝剌【宋】【元】* ⑨頠＝額【宋】 ⑩陵＝淩【三】 ⑪搨＝溻【三】 ⑫顧＝頋【三】 ⑬惟＝唯【三】 ⑭訣＝語【宋】 ⑮午＝子【明】 ⑯〔還〕－【三】 ⑰歷＝曆【三】 ⑱甲＝夾【明】* ⑲〔屬〕－【三】 ⑳諠＝喑【三】 ㉑持＝侍【三】 ㉒啓＝起【明】 ㉓大＋(大)【三】 ㉔〔以〕－【三】

勝天王般若波羅蜜經七卷(初出與大般若第六會同本)

右一部七卷其本見在

王子月婆首那。陳言高空。中印度優禪尼國王之子。從魏之梁譯業無輟。以梁太清二年六月。有于闐沙門求那跋陀(陳言德賢)齎勝天王般若❶經一部梵文凡十六品。始泊建業。首那忽見德賢有此經典。敬纖冥懷如對眞佛。因從祈請畢命弘宣。德賢嘉共雅操虛心授與。那得保持以爲希遇。屬侯景作亂未暇翻傳。負❷戴東西諷持供養。民之所欲天必從焉。遂屬陳朝霸於建業。首那負笈懷經自遠而至。江州❸刺史儀同黃法𣰰。渴仰大乘護持正法。以文帝❹儐天嘉六年歲次乙酉七月辛巳朔二十三日癸卯。勸請首那於州廳事略開題序設無❺遮大會。四衆雲集五千餘人。匡山釋僧果及遠邇名德。並學冠百家博通五部。各有碩難紛綸靡不渙然氷釋。到其月二十九日還興業伽藍。揵❻搥既響僧徒咸萃。首那躬執梵文譯爲陳語。楊州阿育王寺釋智昕暫遊彭蠡。❼伏膺至教耳聽筆疏。一言敢失再三循環。撰爲七卷。訖其年九月十八日文句乃盡。江州僧正釋慧恭博通三學始末監掌。具經前序及長房等錄。那雖一身而備經涉歷元魏梁陳相繼宣譯。後不測其終

大乘寶❽雨藏八卷(第二出與梁世曼陀羅七卷寶雲及唐譯十卷寶雨並同本見一乘寺藏錄)

右一部八卷本闕

沙門須菩提。陳言善現。或云善吉。亦云善業。扶南國人。解悟超群詞彩逸俗。化物無倦遊方屆茲。於楊都城內至敬寺。爲陳主譯大乘寶雨經一部

隋楊氏都大興

自文帝開皇元年辛丑。至恭帝義寧二年❾戊寅。相承三帝三十八年。緇素九人所出經論及傳錄等。總六十四部三百一卷(於中六十二部二百八十七卷見在二部一十四卷闕本)

隋洋川郡守瞿曇法智(一部一卷經)

沙門毘尼多流支(二部二卷經)

沙門那連提黎耶舍(八部二十三❿卷經)

沙門闍那崛多(三十九部一百九十二卷*經)

沙門釋法經等(二部一十二卷經錄目)

沙門釋寶貴(一部八卷合經)

沙門菩提登(一部二卷經)

翻經學士費長房(一部一十五卷三寶錄)

沙門達摩笈多(九部四十六卷經論)

業報差別經一卷(開皇二年三月譯房云第二出與罪業報應經大同小異者全乖也見長房錄及續高僧傳)

右一部一卷其本見在

優婆塞達磨闍那。隋云法智。姓瞿曇氏。即元魏般若流支長子。本中印度婆羅痆斯國人。婆羅門種。流滯東川遂鄉華俗。父子相承祖習傳譯。高齊之季爲昭玄都。齊國既平佛法同毀。智因僧職轉任俗官。冊授洋州洋川郡守。隋受周禪梵牒即來。勅召智還使掌翻⓫譯。智既妙善隋梵二言。執本自翻無勞傳度。以開皇二年壬寅。譯業報差別經一部。成都沙門釋智鉉筆受。文詞銓序義體。趙郡沙門釋彥琮製序(長房等錄並云於興善寺譯業報差別經今謂不然此經二年季春譯出季夏有詔始遷大興云興善寺翻小非⓬譯審也)

大乘方廣總持經一卷(或無乘字開皇二年七月譯第二出與西晉法護濟諸方等學經同本見⓭長房錄)

象頭精舍經一卷(開皇二年二月譯第三出與羅什文殊問菩提經等同本見長房錄)

右二部二卷其本並在

沙門毘尼多流支。隋言滅喜。北印度烏萇國人。不遠五百由⓮旬振錫巡方來觀盛化。至止便召入令翻經。以文帝開皇二年壬寅。譯方廣總持等經二部。給事李道寶般若流支次子曇皮二人傳語。長安沙門釋法纂筆受爲隋言。并整比文義。沙門彥琮並皆製序(長房等錄亦云於興善寺出此亦不然過如前述)

大方等大集日藏經十卷(或十二卷或十五卷題云大乘大方等日藏分經與大集日密分同本當第四出開皇四年五月起翻五年二月訖沙門智鉉費長房等筆受)

大雲輪請雨經二卷(開皇五年正月出沙門*慧獻筆受是大雲經第六十四品第二出與周世闍那耶舍大雲請雨經及*闍崛多方等請雨經並同本)

大莊嚴法門經二卷(一名文殊師利神通力經亦名勝金色光明德女經開皇三年正月出第三譯與法護大淨法門經等同本沙門智鉉筆受)

德護長者經二卷(一名尸利崛多長者經開皇三年六月出沙門僧琨筆受第四譯與法護月光童子經等同本)

百佛名經一卷(開皇二年十二月出沙門*慧獻筆受第二出)

力莊嚴三昧經三卷(開皇五年十月出費長房筆受)

蓮華面經二卷(開皇四年三月出沙門*慧獻筆受)

堅固女經一卷(開皇二年十二月出沙門*慧獻筆受亦云牢固女上八部並見長房錄)

右八部二十三卷其本並在

❶[經]－㊂* ❷戴＝載㊂ ❸刺＝剌㊂ ❹儐＝償㊪,儐㊍㊒ ❺遮＝遂㊒ ❻搥＝椎㊒ ❼伏＝服㊒ ❽雨＝雲㊂ ❾戊＝戍㊄ ❿[卷]－㊪ ⓫譯＝釋㊪ ⓬譯＝詳㊂ ⓭[長]－㊂ ⓮旬＝延㊂

沙門那連提黎耶舍。隋言尊稱。北印度烏萇國人。先於齊國爲昭玄統。共昭玄都沙門法智譯經七部。備在齊錄。建德之季周武克齊。佛教與國一時平殄。耶舍外假俗服內襲三衣。避地東西不遑寧息。五衆彫窮投厝無所。儉餓溝壑者減食施之。老病扶力者隨緣濟益。雖事力匱薄拒諫行之。而神志休強說導無倦。屯負留難便歷四年。有隋御❶寓重興三寶。開皇之始梵經遙應。爰降璽書請來弘譯。二年七月弟子道密等。侍送入京住大興善寺。其年季冬草創翻業。勅昭玄統沙門曇延等三十餘人令對翻傳。主上禮問殷繁供奉隆渥。年雖朽邁行轉精勤。曾依舍利弗陀羅尼具依修業。夢得境界自當作佛。如此靈祥雜沓其例非一。後移住廣濟寺（煬帝名廣改爲弘濟今復避諱爲崇濟焉）爲外國僧主。存撫羈客妙得物心。忽一旦告弟子曰。吾年老力微不久去世。及今明了誡爾門徒。佛法難逢宜勤修學。人身難獲愼勿空過。言訖就枕奄爾而化。時滿百歲。卽開皇九年八月二十九日。初耶舍先逢善相者云。年必至百亦合登仙。中壽果終其言驗矣。登仙冥理猶難測之。然其形貌瓌奇。頂如肉髻。耳長而聳。目正處中。有異常倫特爲殊相。固是傳法之碩德也。法主既傾哀纏道俗。紹隆之事將漸墜焉。凡於隋代譯經八部。卽大集日藏大雲輪大莊嚴法門等經是也。並沙門僧琛明芬給事李道寶學士曇皮等。僧俗四人更遞度語。沙門智鉉道邃*慧獻僧琨奉朝請庾質學士費長房等筆受。昭玄統沙門曇延昭玄都大興善寺主靈藏等。二十餘德監護始末。至五年冬勘練俱了。並沙門彥琮製序。尋耶舍遊涉四十許年。國五十餘。里十五萬。瑞景靈迹勝寺高僧駛水深林山神海獸無非奉敬。並預❷懲降事既廣周未遑陳敘。沙門彥琮爲之本傳。具流於世

護國菩薩經二卷（見內典錄今編入寶積當第十八會）

移識經二卷（今編入寶積當第三十九會改名賢護長者會初出與唐譯顯識經同本開皇十❸一年十月出十二月訖學士費長房筆受見長房錄）

發覺淨心經二卷（初出與寶積發勝志樂會同本開皇十五年九月出十月❹訖沙門僧琨等筆受見長房錄）

虛空孕菩薩經二卷（大集第十六分第四出與虛空藏經及虛空藏神呪經等同本開皇七年正月出三月訖沙門僧曇筆受彥琮製序見長房錄）

大方等大集賢護經五卷（或六卷題云❺大方等大集經賢護分亦云賢護菩薩*經第七譯與般舟三昧經等同本開皇十四年十二月出十五年二月訖沙門明芬等筆受）

大集譬喩王經二卷（或無大集字是大集別品開皇十五年五月出六月訖沙門道密等筆受與前賢護經並見長房錄）

佛華嚴入如來德智不思議境界經❻二卷（第三出與度諸佛境界智光嚴經等同本見內典錄）

四童子三昧經三卷（或直❼名四童子經第二出與法護方等泥洹同本開皇十三年五月出七月訖沙門僧琨筆受見長房錄）

妙法蓮華經添品七卷（或八卷二十七品寶塔天授合之爲一故二十七仁壽元年內普曜寺沙門上行所❽請崛多笈多二法師重勘梵本闕者添之具經前序）

善思童子經二卷（第四出與大方等頂王經及大乘頂王經等同本開皇十一年七月出九月訖學士費長房筆受沙門彥琮製序見長房錄）

金光明經銀主陀羅尼品囑累品一卷（曇無❾讖出四卷眞諦七卷闍那崛多五卷並無此二品檢梵本有故復出之見長房錄後十七年沙門寶貴取前後譯合成八卷故不別存）

大方等大雲請雨經一卷（內題云大方等大雲經請雨品第六十四第三出與大雲請雨及大雲輪請雨二經並同本異譯見內典錄）

諸法本無經二卷（第三出與諸法無行經等同本開皇十五年六月出七月訖學士劉憑❿等筆受見長房錄）

大威燈光仙人問疑經一卷（第二出與第一義法勝經同本開皇六年正月出二月訖沙門道邃筆受沙門彥琮製序見長房錄）

入法界體性經一卷（或無體性字第二出與寶積三昧文殊問法身⓫經同本開皇十五年七月出八月訖沙門道密等筆受見長房錄）

希有希有校量功德經一卷（或云希有校量功德經初出與唐譯最無比經同本開皇六年六月出其月訖沙門僧曇筆受沙門彥琮製序見長房錄）

善敬經一卷（亦名善恭敬經一名善恭敬師經第二出與正恭敬經同本開皇六年七月出⓬八月訖沙門僧曇等筆受彥琮製序見長房錄）

文殊尸利行經一卷（第二出與文殊巡行經同本開皇六年三月出四月訖沙門僧曇筆受沙門彥琮製序見長房錄）

八佛名號經一卷（第五出與八吉祥神呪八陽神呪經等同本開皇六年五月出六月訖沙門道邃等筆受彥琮製序見長房錄）

不空羂索呪經一卷（亦云不空羂索觀世音心呪經初出與唐譯不空羂索神呪心經等同本開皇七年四月出五月訖僧曇等筆受⓭彥琮序見長房錄）

十二佛名神呪經一卷（題云十⓮二佛名神呪校量功德除障滅罪經初用與唐譯稱讚如來功德神呪經同本開皇七年五月出其月訖僧琨等筆受*彥琮序見長房錄）

一向出生菩薩經一卷（第十譯與無量門微密持經等同本開皇五年十一月出十二月訖沙門僧曇等筆受沙門彥琮製序見長房錄）

金剛場陀羅尼經一卷（第二出與金剛上味陀羅尼經同本開皇七年六月出八月訖沙門僧琨等筆受沙門彥琮製序見長房錄）

如來方便善巧呪經一卷（第二出與虛空藏菩薩問佛經同本開皇七年正月出二月訖沙門僧曇*等筆受沙門彥琮製序見長房錄）

東方最勝燈王如來經一卷（題云東方最勝燈王如來遣二菩薩送呪奉釋

❶寓＝寓【宮】　❷懲＝徵【明】　❸一＝六【元】【明】　❹記＝訖【三】　❺大＝十【元】【明】　❻二＝一【三】　❼名＝云【三】　❽請＝謂【三】　❾讖＝識【明】　❿［等］－【三】*
⓫經＋（等）【三】　⓬八＝入【明】*　⓭［彥］－【三】*　⓮二＝三【三】

迦如來助護持世間經第四出與持句神呪經等同本見內典錄

大法炬陀羅尼經二十卷開皇十二年四月出十四年六月訖沙門道邃*等筆受見長房錄

大威德陀羅尼經二十卷開皇十五年七月出十六年十二月訖沙門僧琨等筆受見長房錄

五千五百佛名經八卷開皇十三年八月出十四年九月訖沙門僧曇等筆受見長房錄

觀察諸法行經四卷開皇十五年四月二十四日出五月二十五日訖學士費長房等筆受見長房錄

無所有菩薩經四卷見內典錄

月上女經二卷開皇十一年四月出六月訖學士劉憑等受沙門彥琮製序見長房錄

出生菩提心經一卷開皇十五年十月出其月訖學士劉憑等筆受見長房錄

商[1]主天子所問經一卷或無所問字開皇十五年八月出九月訖學士費長房等筆受見長房錄

諸法最上王經一卷開皇十五年五月出七月訖沙門明芬等筆受見長房錄

大乘三聚懺悔經一卷見內典錄

起世經十卷第五譯與長阿含記世經異出見經題上云崛多笈多二法師共[2]出新編入

佛本行集經六十卷開皇七年七月出十[3]一年二月訖沙門僧曇學士費長房劉憑等筆受沙門彥琮製序見長房錄

聖善住意天子所問經四卷第六出與如幻三昧經及寶積善住意會等同本開皇十五年四月出沙門道邃等筆受見長房錄

諸佛護念經十卷開皇十四年十月出十二月訖沙門僧曇等筆受見長房錄

右三十九部一百九十二卷本行集上[4]三十七部一百七十八卷見在聖善住下二部一十四卷闕本

沙門闍那崛多。隋云志德。北賢豆賢豆本音因陀羅婆陀那此云主處謂天帝釋所護故也賢豆之音彼國之訛略耳身毒天竺此方之訛稱也而彼國人總言賢豆而已約之以爲五方也唐西域記云正音印度印度者唐稱爲月月有多名斯其一稱言諸群生輪迴不息無明長夜莫有司晨其猶白日既隱[5]宵燭斯繼雖有星[6]光之照豈如朗月之明苟緣斯致因而譬月良以其土聖賢繼軌導凡御物如月照臨由是義故謂之印度印度種姓族類群分而婆羅門特爲清貴從其雅稱傳以成俗無云經界之別總謂婆羅門國焉揵陀羅國人也隋云香行[7]國居富留沙富邏城隋云[8]丈夫宮也剎帝利種。姓金俱凡[9]反步隋云項也謂如孔雀之項彼國以爲貴姓父名跋闍邏婆[10]囉。隋云金剛堅也幼懷遠量長垂清範位居冢宰燮理有經。崛多昆季五人身居最小。宿[11]殖德本早發道心。適在髫年便求出離。二親識其誠是仍爲贊成。即入大林伽藍因蒙度脫。其郁波弟耶隋云常近受持者今所謂和[12]上此乃于闐之訛略也奘法師云中天正音鄔波陀耶唐云親教亦云依學名嗜那耶舍隋云勝名專修宴坐妙窮定業。其阿遮利[13]耶隋云傳授或云正行即所謂阿闍梨也亦近國之訛略耳奘法師云阿遮利耶唐云軌範亦云教[14]授名闍若那跋達囉隋云智賢遍通三學[15]偏明律藏。崛多自出家後孝敬專誠。敦誨積年指歸通觀。然以賢豆聖境靈迹尚存。便隨本師具得瞻奉。時年二十有七受戒三夏。師徒結志遊方弘法。初有十人同契出境。路由迦臂施國淹留歲序。國王敦請其師奉爲法主。益利頗周。將事巡歷。便踰大雪山西足。固是天險之峻極也。至厭怛國既初至止。野曠民希。所須食飲無人營造。崛多遂捨具戒竭力供待。數經時艱冥靈所祐幸免災橫。又經渴囉槃陀及于闐等國。屢遭夏雨寒雪暫時停住。既無弘演栖寓非久。又達吐谷渾國漸至鄯州。于時即西魏後元年也。雖歷艱危心逾猛厲。發蹤跋涉三載于茲。同伴十人唯存四箇。以周明武成之歲初屆長安止草堂寺。師徒遊化已果來心。更登淨壇再受具足。精誠從道尤甚由來。既處京華漸通隋語。名聞稍遠時輩所欽。被詔延入後園共論佛法。殊禮別供充諸禁中。思欲通法無由自展具情上啓。即蒙別勅爲造四天王寺聽在居住。自茲已後乃翻新經及接先闕。既非弘泰[16]羈縻而已。會譙王宇文儉鎭蜀復請同行於彼。三年恒任益州僧主住龍淵寺。建德隳運像教不弘。五衆一期同斯俗服。武帝下勅追入京輦。重加爵祿逼從儒禮。秉操鏗然守死無懼。帝愍其貞亮哀而放歸。路出甘州北由突厥。遇値中面他鉢可汗殷重請留。因往復曰。周有成[17]壞勞師去還。此無廢興幸安意住。資給供養當使稱心。遂爾併停十有餘載。闍梨智賢還西滅度。未久之間和*上遷化。隻影孤寄莫知所安。賴以北狄君民頗弘福利。因斯飄寓隨方利物。有齊僧寶暹道邃智周僧威法寶僧曇智[18]照僧律等十人。以武平六年相結同行採經西域。往返七載將事東歸。凡獲梵本二百六十部迴至突厥。聞周滅齊併毀佛法。退則不可進無所歸。遷延彼間遂逢至德。如渴値飲若暗遇明。因與同居講道相翫。所齎新經仍共尋閱請翻名題。勘舊錄目轉覺巧便有異前人。律等內誠各私慶幸。獲寶遇匠得不虛行。同誓焚香共契宣布。大隋受禪佛法即興。暹等齎經先來應運。開皇元年季冬屆止。勅付所司訪人令譯。二年仲春便就傳述。季夏詔曰。殷之五遷恐民盡死。是則以吉凶之土制長短之命。謀新去故如農望秋。龍首之山川原秀麗卉木滋阜。宜建都邑定鼎之基。永固無窮之業。在茲可域。城曰

[1]主＝生【明】　[2]出＝譯【三】　[3]一＝二【宋】　[4]三＝二【三】　[5]宵＝霄【三】　[6]光＝先【宮】　[7]國＋(也)【三】　[8]丈＝文【元】【明】　[9]反＝切【明】*　[10]囉＝羅【宋】【明】　[11]殖＝植【三】　[12]上＝尚【三】*　[13]耶＝夜【三】　[14]〔授〕－【宋】【明】　[15]偏＝徧【明】　[16]羈＝羇【三】　[17]壞＝壤【明】　[18]照＝昭【三】

大興城。殿曰大興殿。門曰大興門。縣曰大興縣。園苑池沼其號並同。寺曰大興善也。於此寺中傳[1]度法本。于時崛多仍住北狄。至開皇四年大興善寺沙門曇延等三十餘人。以躬當翻譯音義乖越。承崛多在北乃奏請還京。帝乃別勅追延。崛多西歸已絕流滯十年。深思明世重遇三寶。忽蒙遠訪欣願交并。即與使[2]乎同來入國。于時文帝巡幸洛陽於彼奉謁。天子大悅賜問頻仍。未還京闕尋勅敷譯。新至梵本衆部彌多。或經或書且內且外。諸有翻傳必以崛多為主。僉以崛多言識異方字曉殊俗。故得宣辯自運不勞傳度。理會義門句圓詞體。文意粗定銓本便成。筆受之徒不費其力。試比先達抑亦繼之。五年勅令崛多。共婆羅門沙門若那竭多。開府高恭。息都督天奴。和仁及婆羅門毘舍達等道俗六人。令於內史內省翻梵古書及乾文等。于時廣濟寺唯獨耶舍一人譯經。別勅崛多使兼翻經。兩頭來往到十二年。翻書訖了合得二百餘卷進畢。爾時耶舍先已終亡。仍勅崛多專主翻譯。移法席就大興善寺。更召婆羅門沙門達摩笈多。并勅高天奴高和仁兄弟等同傳梵語。又增置十大德沙門僧休法粲法經[3]慧藏洪遵慧遠法纂僧暉明穆曇遷等。監掌翻事銓定宗旨。沙門明穆彥琮重對梵本再審覆勘整理文義。崛多曾傳。于[4]塡東南二千餘里有遮拘迦國。彼王純信敬重大乘。宮中自有摩訶般若大集華嚴三部大經。並十萬偈。王躬受持親執鎖鑰。轉讀則開香華供養。又道場內種種莊嚴。誘諸小王令入禮拜。此國東南二十餘里山甚巖險。有深淨窟置大集華嚴方等寶積楞伽方廣舍利弗華聚二陀羅尼都薩羅藏摩訶般若八部般若大雲經等凡十二部。[5]咸十萬偈。國法相傳防衛守護。又有入滅定羅漢三人窟中禪寂。每至月半諸僧就山為其淨髮。此則人法住持有生之所憑賴。崛多道性純厚神志剛正。愛德無厭求法不懈。[6]博聞三藏遠究真宗。遍學五明兼閑世論。經行得道場之趣。總持通神呪之理。三衣一食終固其誠。仁濟弘誘非關勸請。勤誦佛經[7]老而彌篤。強識先古久而逾詣。士庶欽重道俗崇敬。隋滕王遵仰戒範奉以為師。因事塵染流擯東越。又在甌閩道聲載洽。身心兩救為益極多。至開皇二十年便從物故。春秋七十有八(準添品法華序仁壽元年辛酉崛多笈多二法師於大興善寺重勘梵本。爾者添譯既在仁壽之元出此添品。即非開皇二十年卒[8]也[9]又內典錄云仁壽之末崛多以緣他事流擯東越續高僧傳即云開皇二十年卒二錄俱宣所撰而自相矛盾何也)。崛多自從西服來至東華循歷翻傳。自開皇五年訖仁壽之末出護國等經。總三十九部合一百九十二卷。並詳括陶冶理教圓通。文明義結具流於世。見隋唐二錄(護國菩薩經佛華嚴入如來德智不思議境界經大方等大雲請雨經東方最勝燈王如來經無所[10]有菩薩經大乘三聚懺悔經已上六部內典錄云崛多所譯靖邁經圖云笈多出今依內典為正。大集譬喻王經移識經法炬陀羅尼經已上三部經圖之中崛多笈多二錄俱載者誤也今並歸崛多[11]之錄笈多錄內除之)

衆經目錄七卷(開皇十四年五月十日勅興善寺[12]翻經[13]所撰至七月十四日畢)(別錄六卷總錄一卷總別成七見長房錄)

衆經目錄五卷(仁壽二年勅請興善寺翻經沙門及學士等撰見續高僧傳)

右二部一十二卷其本並在

沙門釋法經等。並大興善寺翻經大德也。開皇十四年甲寅。文帝勅撰一切經錄。法經等二十大德緝撰成之。總標綱[14]記位為九錄。區別品類有四十二分。合有二千二百五十七部五千三百一十卷。揚化寺沙門明穆。區域條分指蹤綋絡。日嚴寺沙門彥琮[15]觀縷緝維考校同異。見長房錄。又至仁壽二年勅所司。請興善寺大德與翻經沙門及學士等。披檢法藏詳定經錄。隨類區[16]辯總為五分。單本第一重翻。第二別生。第三賢聖集傳。第四疑偽。第五見闕。都合二千一百九部五千五十八卷。別生疑偽不須抄寫。已外三分。入藏見錄。並沙門彥琮綜理裁定。見續高僧傳

合金光明經八卷(二十四品開皇十七年合當第四本見長房錄沙門彥琮製序)

右一部八卷其本見在

沙門釋寶貴。大興善寺僧也。開皇十七年丁巳合金光明經一部。貴即周世智度論師道安之神足。翫閱群典見昔晉世沙門支敏度合兩支兩竺一白五家首楞嚴為一部作八卷([17]今準祐錄及合經記四本合成無白延也)。又合一支兩竺三家維摩為一部作五卷。又沙門僧就合四家大集為六十卷。諸此合經文義宛具。斯既先哲遺蹤。貴遂依承以為規矩。遂合涼世法豐(四卷十八品者)周朝稱藏(續演壽量大辯[18]二品分為五卷)梁時真諦(更出四品謂三身分別品業障滅品陀羅尼最淨地品依空滿願品[19]四分成七卷)隋代志德(復出銀主陀羅尼品及囑累品)前後所出。共二十四品分為八卷。沙門彥琮重覆勘校品部究足。始自于斯文號經王。義稱深妙願言幽顯。頂[20]戴護持([21]又長房錄云招提寺沙門僧就開皇六年合大集經成六十卷者今尋就所合經雖為憑准中有差舛如後大乘錄及刪繁錄中具述故此錄中存其)

[1]度=受(明)　[2]乎=命(宮)　[3]慧=惠(宋)　[4]塡=闐(宮)　[5]咸=減(宮)　[6]博=傳(宮)　[7]老=孝(宋)　[8]也=地(宋)　[9](於)+又(宮)　[10]有=見(宋)(明)　[11]、之」一(宮)　[12]翻=法(宮)　[13][所]一(宮)　[14]記=紀(宮)　[15]觀=覼(宮)　[16]辯=辨(宮)　[17]今=令(明)　[18]二=一(宋)　[19]四=二(宮)　[20]戴=載(明)　[21]又=是(明)

(別本合部之者刪之不存)

占察善惡業報經二卷(云出六根聚經亦❶云大乘❷實義經亦名地藏菩薩*經亦直云占察經)

右一部二卷其本見在

沙門菩提登。外國人也。不知何代譯占察經一部。長房錄云。此經檢錄無目。而經首題云。菩提登在外國譯。似近代出。今諸藏內並寫流傳。而廣州有一僧行塔懺法。以皮作二枚帖子。一書善字一書惡字。令人擲之。得善者好。得惡者不好。又行自撲法以為滅罪。青州亦有一居士同行此法。開皇十三年有人告廣州官司云是其妖。官司推問。其人引證云。塔懺法依占察經。自撲法依諸經中。五體投地如太山崩。廣州司馬郭誼來京向岐州具狀聞奏。勅不信占察經道理。令內史侍郎李元操共郭誼就寶昌寺問諸大德。沙門法經等報云。占察經目錄無名及譯處。塔懺法與眾經復異不可依行。勅云。諸如此者不須流行。今謂不然。豈得以己管窺而不許有博見之士耶。法門八萬理乃多途。自非金口所宣何得顯斯奧旨。大唐天后天❸冊萬歲元年。勅東都佛授記寺沙門明佺等。刊定一切經錄以編入正經訖。後諸覽者幸無惑焉

開皇三寶錄十五卷(開皇十七年十二月❹十三日上內題云歷代三寶紀見內典錄及續高僧傳)

右一部一十五卷見在

翻經學士費長房。成都人也。房本出家。周廢僧侶。及隋興復仍❺習白衣。時預參傳筆受詞義。以歷代群錄多❻惟編經至於佛僧紀述蓋寡乃撰三寶。履歷帝年始自周莊魯莊至於開皇末歲。首列甲子傍列眾經。翻譯時代附見❼編綜。號為開皇三寶錄。撰成陳奏下勅行之。其序略云。今之所撰略准三書以為指南顯茲三寶。佛生年瑞依周夜明。經度時祥承漢背夢。僧之元始城塹棟梁。毘贊光❽輝崇於慧皎。其外傍採隱居歷年國誌典墳僧祐集記諸史傳等僅數十家。摘彼翠❾零成斯❿紀翮。扇之千載風於百王。其秉智炬之光。照時昏暗。同傳法流之潤。洽世憔枯。闡我皇猷導開厥始。昔結集之首並指在某國城。今宜譯之功⓫理須各宗時代。故此錄體率舉號稱為漢魏吳及大隋錄也。失譯疑偽依舊注之。人以年為先經隨⓬代而次。有重列者猶約世分。總其華戎黑白道俗合有一百九十七人都所出經律戒論傳二千一百四十六部六千二百三十五卷。位而分之為十五軸。一卷總目。兩卷入藏。三卷帝年。九卷代錄。代錄編鑒經翻譯之少多。帝年張知佛在世之遐邇。入藏別識教小大之淺深云云

大方等善住意天子所問經四卷(第七譯與如幻三昧⓭及聖善住意經等同本見內典錄今編入寶積當第三十六會)

大方等大集菩薩念佛三昧經十卷(第二出與宋功德直菩薩念佛三昧經同本是大集別分見內典錄)

緣生初勝分法本經二卷(初出與唐譯分別緣起經同本亦直云緣生經見內典錄大業十二年十月出至十三年九月筆論並訖見經前序)

藥師如來本願經一卷(第二出與灌頂第十⓮二卷及唐譯藥師本願功德經等同本見內典錄大業十⓯一年十⓰二月八日於翻經館譯訖沙門行矩製序)

金剛般若論二卷(無著菩薩造見內典錄)

菩提資糧論六卷(聖者龍樹本比丘自在釋見內典錄)

攝大乘論釋論十卷(第二出與真諦譯者及唐譯世親攝論並同本世親菩薩釋見內典錄)

緣生論一卷(聖者鬱楞伽造與緣生經同時出見內典錄)

起世因本經十卷(第六出與長阿含第四分記世經及樓炭經等同本亦直云起世經見內典錄)

右九部四十六卷其本並在

沙門達摩笈多。隋云法密。本南印度羅囉*(力加反)國人也(內典錄及翻經圖並云北天竺烏場國人者非也)。剎帝利種。姓弊⓱邪伽囉(隋云虎氏)。有弟四人。身居長子。父母留戀不聽出家。然以篤愛法門深願離俗。年二十三往中印度界[illegible]⓲挲究撥闍城(隋云耳出)於究牟地(隋云黃華色)僧伽⓳囉磨(隋云眾園舊云僧伽藍者訛略也)。笈多於此寺中方得落髮。改名法密。年二十五方受具戒。其郁波弟耶名佛馱笈多(隋云覺密)。阿遮利夜(隋云德施)又一阿遮利夜名為普照。通大小乘經論咸能誦說。行賓⓴荼夜法(隋云行乞食舊為分衛訛㉑略也)㉒入第耶那(隋云念修舊為禪那及持訶那並訛㉓僻也)恒入此觀以為常業。笈多受具之後。仍住三年。就師學問。師之所得略窺戶牖。後以普照師為㉔叱迦國王所請。從師至彼經停一載。師還本國。笈多更留四年。住於提婆鼻何囉(隋云天遊也天謂國王遊謂僧處其所王立故名天遊寺以寺代之寺乃此土公院之名㉕所謂司也廷也又云招提者亦訛略也世依字解招謂招引提謂提携並浪語也此乃西晉耳正音云招鬪提奢此云四方謂處所為四方眾僧之所依住也)。於是歷諸大小乘國及以僧寺聞見倍多。北路商人頗至於彼。遠傳東域有大支那國焉(舊名真丹振旦者並非正音無義可譯*惟知是此神州之總名㉖也)。初雖傳述不甚明信未作來心。但以志在遊方情無所繫。

❶云＝名㊂　❷實＝寶㊊　❸冊＝策㊂　❹(二)＋十㊂　❺習＝襲㊂　❻惟＝唯㊂*　❼編＝紭㊂　❽輝＝耀㊂　❾零＝湖㊂　❿紀＝已㊄㊊
⓫理＋(理)㊊　⓬代＝本㊂　⓭〔及〕－㊂　⓮二＝三㊄㊊　⓯一＝二㊂　⓰二＝一㊂　⓱邪＝耶㊂　⓲挲＝拏㊂*　⓳囉＝羅㊄㊊
⓴荼＝茶㊂　㉑略＝辭㊊　㉒〔入第…也〕二十字－㊊　㉓僻＝辭㊅㊄　㉔叱＝吒㊊　㉕所謂＝謂之㊂　㉖〔也〕－㊂

遂往迦臂施國六人爲伴。仍留此國停住王寺。笈多遂將四伴於國城中二年停止。遍歷諸寺備觀所學。遠遊之心尚未寧處。其國乃是北路之會雪山北陰。商旅咸湊其境。於商客所又聞支那大國三寶興盛。同侶一心屬意來此。非*惟觀其風化。願在利物弘經。便踰雪山西足薄佉羅國沙多叉*拏國達摩悉鬚多國。此諸國中並不久住。足知風土諸寺儀式。又至渴羅槃陀國留停一年。未多開❶導。又至沙勒國。同伴一人復還本邑。餘有三人停在王寺。謂沙勒王之所造也。經住兩載。仍爲彼僧講念破論有二千偈。旨明三印多破外道。又爲講如實論亦二千偈。約其文理。乃是世間論義之法。又至龜茲國亦停王寺又住二年。仍爲彼僧講釋前論。其王篤好大乘多所開悟留引之心❷旦夕相造。笈多係心東夏無志潛停。密將一僧間行至烏耆國。在阿蘭*拏寺講通前論。又經二年。漸至高昌客遊諸寺。其國僧侶多學漢言。雖停二年無所宣述。又至伊吾便停一載。値難避地西南。路純砂磧水草俱乏。同侶相顧性命莫投。乃以所齎經論權置道旁。越山求水冀以存濟。求既不遂勞弊轉增。專誦觀世音呪。夜雨忽降。身心充悅尋還本途。四顧茫然方道迷失踟躕進退。乃任前行遂達于瓜州。方知曲取北路之道也。笈多遠慕大國跋涉積年。初契同徒或留或❸歿獨顧單影屆斯勝地。靜言思之悲喜交集。尋蒙帝旨延入京城。處之名寺供給豐渥。即開皇十年冬十月也至止未淹華言略悉。又奉別勅令就翻經。移住興善執本對譯允正寔繁。所誦大小乘論並是深要。至於宣解大弘微旨。此方碩學頻遣積疑。然而慈恕立身柔和成性。心非道外行在言前。❹誠地夷而靜。智水幽而潔。經洞字源論窮聲意。加以威容詳正勤節高猛。誦響繼晨宵。寡薄嗜欲息杜希求。無倦誨人有踰利己。曾不忤顏於賤品輕心於微類。遂使未覩者傾風暫謁者欽敬。自居譯人之首*惟存傳授。所有覆疎務存綱領。煬帝定鼎東都敬重隆厚。至於佛法彌增崇樹。乃下勅於洛水南濱上林園內置翻經館。搜舉翹秀永鎭傳法。登即下徵笈多幷諸學士並預集焉。四事供承復恒常度。致使譯人不墜其緒成簡無替。於時及隋❺綱云頹郊壘煙構。梵本新經一時斯斷。笈多蘊其深解遂闕陳弘。始於開皇中歲屆❻于京師。即與崛多共參傳譯。于時崛多控權令望居最傳度梵隋。時*惟稱美至於深義莫不反啓斯人。而容範滔然無涉世路。所以傳譯聲望抑己揚人。仁壽之末崛多以緣他事流擯東越。笈多乘機專主傳譯。從大業初年終大業末歲。譯大方等善住意等經九部。並文義澄潔華質顯暢。沙門彥琮明則行矩等筆受。至大唐武德二年終于洛汭。沙門彥琮爲之作傳。初笈多翻金剛斷割般若波羅蜜經一卷及普樂經一十五卷。未及練覆値僞鄭淪廢不暇重修。今卷部在京。多明八相等事(今謂大唐日照三藏翻方廣大❼莊嚴經一十二卷與普曜梵本是同於中亦明*八相等事與此普樂經亦應梵本同也)

開元釋教錄卷第七(❽總錄之七)

開元釋教錄卷第❾八

*庚午歲西崇福寺沙門智昇❿撰

總括群經錄上之八

大唐李氏都長安。自高祖神堯皇帝武德元年歲次⓫戊寅。至開元神武皇帝開元十八年庚午之歲。爰天后代凡經一百一十三載。傳譯緇素已有三十七人。所出經律論及傳錄等。總三百一部二千一百七十卷(於中二百八十一部二千一百四十三卷見在⓬一十部二十七卷訪本未獲)

⓭大唐沙門波羅頗迦羅蜜多羅三部三十八卷經論

沙門釋法琳*一部一十卷集論

沙門釋玄奘七十六部一千三百四十七卷經律論記傳

沙門釋道宣八部八十一卷譜錄傳集

沙門釋玄應一部二十五卷經音義

沙門釋靖邁一部四卷圖⓮記

沙門釋智通四部五卷經

沙門伽梵達摩一部一卷經

沙門阿地瞿多一部一十二卷經

沙門釋玄惲一部二十卷⓯經集

沙門釋彥悰一部六卷集議

沙門那提⓰三部三卷經

沙門若那跋陀羅一部⓱二卷經

沙門地婆訶羅一十八部三十四卷經論

❶導＝道【元】【明】　❷旦夕＝且多【宋】　❸歿＝沒【宮】　❹誠＝減【宮】　❺綱＝紐【宮】　❻〔于〕－【宮】　❼莊嚴經＝莊嚴【宮】　❽〔總錄之七〕－【明】　❾八＋（上）【明】　❿撰＝譯【聖】　⓫戊＝戌【宋】【元】　⓬一＝二【宮】*　⓭〔大〕－【明】　⓮記＝紀【宮】　⓯〔經〕－【宮】　⓰三＝一【宮】　⓱二＝三【宮】*

清信士杜行顗一部一卷經
沙門釋復禮一部二卷集論
沙門釋慧立一部一十[1]一卷集傳
沙門釋懷素四部八卷戒本羯磨
沙門佛陀多羅一部一卷經
沙門佛陀波利一部一卷經
沙門提雲般若六部七卷經論
沙門釋[2]慧智一部一卷讚頌
沙門釋明佺一部一十五卷目錄
沙門實叉難陀一十九部一百七卷經
婆羅門李無諂一部一卷經
沙門彌陀山一部一卷經
沙門釋玄嶷一部三卷集論
沙門阿儞眞那七部九卷經
沙門釋義淨六十一部二百三十九卷經律論傳
沙門菩提流志五十三部一百一十*一卷經論
沙門釋愛同一部一卷羯磨
沙門釋*慧苑一部二卷經音義
沙門釋智嚴[3]四部六卷經集
沙門跋日羅菩提四部七卷經
沙門釋懷廸一部一十卷經
沙門輸波迦羅四部一十四卷經
沙門釋智昇五部二十五卷經錄懺儀等

寶星陀羅尼經十卷或八卷見內典錄貞觀三年三月於興善寺出四年四月訖沙門法琳製序佛於大集會中重說此經即大集寶幢分是非重譯也
般若燈論釋十五卷龍樹菩薩本分別明菩薩釋見內典錄貞觀四年六月於勝光寺出至六年十月十七日畢沙門*慧賾製序
大乘莊嚴經論十三卷或十五卷無著菩薩造見內典錄貞觀四年夏於勝[4]光寺出與般若燈論同時出至七年春訖勅太子右庶子李百藥爲序

右三部三十八卷其本並在

沙門波羅頗迦羅蜜多羅。唐言作明知識。或云[5]朋友。或一云波頗。唐言光智。中印度人也。本刹利王種。姓刹帝利。十歲出家隨師習學。誦一洛叉大乘經可十萬偈。受具已後便學律藏。既通戒網心樂禪思。又隨勝德修習定業。因循不捨經十二年。末復南遊摩伽陀國那蘭陀寺。值戒賢論師盛弘十七地論。因復聽採。以此論中兼明小教。又誦一洛叉偈小乘諸論。波頗識度通敏器宇沖邃。博通內外研精大小。傳燈教授同侶所推。承化門人般若因陀羅跋摩等。學功樹勣深達義綱。相繼領徒本國匡化。爲彼王臣之所欽重。但以出家釋子不滯一方。六月一移任緣靡定。承北狄貪勇未識義方。法藉人弘敢欲傳化。乃與道俗十人展轉北行。達西面可汗葉護衙所。以法訓勗。曾未浹旬。特爲戎主。深所信伏。日給二十人料旦夕祇奉。同侶道俗咸被珍遇。生福增敬日倍於前。武德九年高平王出使入蕃因與相見。承此風化將事東歸。而葉護君臣留戀不許。王即奏聞下勅徵入。乃與高平同來謁帝。以貞觀元年歲次丁亥十一月二十日達京勅住興善。釋門英達莫不[6]修造。自古教傳詞旨有所未喩者。皆委其宗緒括其同異。內計外執指掌釋然。徵問相讓披解無滯。乃上簡聞蒙引內見。躬傳法理無爽對揚。賜綵四十段并宮禁新納一領。所將五僧加料供給。重頻慰問勞接殊倫。至三年三月上以諸有非樂物我皆空。聲言眞要無過釋典。流通之極豈尚翻傳。下詔所司搜敭碩德兼閑三教備舉十科者一十九人。於大興善創開傳譯。沙門玄謨僧伽等譯語。及三藏同學崛多律師證譯。沙門法琳惠明慧賾慧淨等執筆。承旨慇勤詳覆。審定名義具意成文。沙門慧乘法常慧朗曇藏智解智首僧辯僧珍道岳靈佳文順等證義。又勅上柱國尙書左僕射[7]刑國公房玄齡散騎常侍太子詹事杜正倫禮部尙書趙郡王李孝恭等參助詮定。右光祿大夫太府卿蘭陵男蕭璟總知監護。百司供送四事豐華。至四年四月譯寶星經訖。後移勝光又譯般若燈[8]論大莊嚴經論。至七年春勘閱既周繕寫云畢。所司詳讀乃上聞奏。下勅各寫十部散流海內。仍賜頗物百段。餘承譯僧有差束帛。波頗意在傳法無掛懷。而時輩不詢。或生異議云。頗儁倖時譽取馳於後。故聚名達廣講經論。斯未是弘通者。時有沙門靈佳。卓犖拔群妙通機會。對監護使具述事理云。頗遠投東夏情乖名利。欲使道流千載聲[9]振上古。昔符姚兩代翻經學士乃有三千。今大唐譯人不過二十。意在明德同證信非徒設。後代昭奉無疑於今耳。識者僉議攸同後遂不行。時爲太子染患衆治無効。下勅延頗入內一百餘日。親問承對不虧帝旨。疾既漸降辭出本寺。賜綾帛等六十段并及時服十具。頗誓傳法化不憚艱危。遠度葱河來歸震旦。經塗所亘四萬有餘。躬齎梵文望並翻盡。不言英彥有墜綸言。[10]大志

[1]〔一〕－【三】＊　[2]慧＝惠【宋】＊【元】【明】　[3]四＝一【明】　[4]光＝元【明】　[5]朋＝明【元】【明】　[6]修＝循【宋】【明】　[7]刑＝邢【三】　[8]〔論〕－【三】　[9]振＝震【三】＊
[10]大＝本【三】

頹然雅懷莫訴。因而遘疾自知不救。分散衣資造諸淨業。端坐觀佛遺表施身。下勅特聽。尋爾而卒於勝光寺。春秋六十有九。東宮下令給二十人。舆屍坐送至❶于山所。闍維既了。沙門玄謨收拾餘骸爲之起塔於勝光寺。在乘法師塔東。即貞觀七年四月六日也。有識同嗟。法輪輟轍。群生無導。良可悲夫(內典錄云于斯時也大集梵文將事廣傳陶律後代而但語由廢化弘匠不行致使梵濩無由分布故十載之譯三部獻功可悲深矣❷今考覈序中譯時年月三年三月創譯七年❸春獻功畢❹續高僧傳云六年訖傳錄俱是宣修年月自矛盾也)

破邪論二卷(或一卷見內典錄)

❺辯正論八卷(見內典錄)

右二部十卷其本見在

沙門釋法琳。姓陳氏。潁川人。遠祖隨宦寓居襄陽。少而出家遊獵儒釋博綜詞義。金陵楚郢從道問津。白文苑才林靡不尋造。而意存綱梗不營浮綺。野栖木食於青溪等山。晝則承誦佛經。夜則吟覽俗典。故於內外詞旨經緯遺文。精會所歸咸肆其❻抱。而風韻閑雅韜德潛形。氣揚采飛方陳神略。隋季承亂入關觀化。流離八水顧步三秦。每以槐里仙宗互陳名實。昔在荊楚梗槩其文。而祕法奇章猶未探括。自非同其形服❼塵其本情。方可體彼宗師靜茲紛結。乃權捨法服長髮多年。外統儒門內希聃術。遂以義寧初歲。假被巾褐從其居館。琳素通莊老談吐清奇。道侶服其精華膜拜而從遊處。情契莫二共叙金蘭。故彼所禁文詞並用諮琳取定。　致令李宗奉釋之典包舉具舒。張僞葛妄之言銓題品錄。武德初運還莅釋宗。擁帙延光栖遑問道。以帝壤同歸名教。是則鼓言鄭衛易可箴規。乃住京師濟法寺。至武德四年有太史令傅奕。先是黃巾深忌佛法。上廢佛法事十有一條云。釋經誕妄言妖事隱。損國破家未聞益世。請胡佛邪教退還天竺。凡是沙門放歸桑梓。則家國昌大李孔之教行焉。武皇容其小辯。朝輔未能抗也。　時謂遵其邪徑通廢宏衢莫不懼焉。乃下詔問曰。棄父母之鬚髮。去君臣之章服。利在何間之中。益在何情之外。損益二宜請動妙❽適。琳憤激❾傅詞側聽明勅。承有斯問❿郎陳對曰。琳聞。至道絕言。豈九流能⓫辯。法身無象。非十翼所詮。但四趣茫茫漂淪欲海。三界蠢蠢顚墜邪山。諸子迷以自焚。凡夫溺而不出。大聖爲之興世。至人所以降靈。遂開解脫之門。示以安隱之路。於是中天王種。辭恩愛而出家。東夏貴遊。厭榮華而入道。誓出二種生死。⓬志求一妙涅槃。弘善以報四恩。立德以資三有。此其利益也。毀形以成其志。故棄鬚髮美容。變俗以會其道。故去君臣華服。雖形闕奉親。而內懷其孝。禮乖事主。而心戢其恩。澤被怨親以成大順。福沾幽顯豈拘小違。上智之人。依佛語故爲益。下凡之類。虧聖教故爲損。懲惡則濫者自新。進善則通人感化。此其大略也。而傅氏所奏。在司猶未施行。奕乃多寫表狀。遠近公然流布。京室閭里。咸傳禿丁之誚。劇談酒席。昌言胡鬼之謠。佛日翳而不明。僧⓭尼阻而無勢。于時遠近道俗動毫成論者非一。各⓮疎佛理具引梵文。委示業緣曲垂邪正。但並是奕之所廢。豈有引廢證成。雖曰破邪終歸邪破。琳情⓯性玄機獨覺千載。器局天授博悟生知。睹作者之無功。信乘權之有據。乃著破邪論二卷。用擬傳詞文。有三十餘紙。自琳之綴⓰采貫絕群篇。野無遁賢朝無遺士。家藏一本咸誦在心。並流略之菁華。文章之冠冕。茂譽於是乎騰廣。昏情由之而開悟矣。琳又以論卷初出意在弘通。自非廣露其情。則皂隸不塵其道乃上啓儲⓱后諸王及公卿侯伯等。並文理弘被庶績咸嘉其博詣焉。　故奕奏狀因之致寢。遂得釋門重敞。琳寔其功東宮庶子虞世南。詳琳著論。乃爲之序胤。而傅氏不愜其情。重施密譖。構扇黃巾用爲黨類。道士李仲卿上十異九迷論。道士劉進喜上顯正論。皆貶量佛聖塵點釋宗。昏冒生靈衒曜朝野。黨猶既雜時所疑焉。武德九年春下詔京置三寺⓲惟立千僧。餘並放還桑梓。嚴勅既下莫敢致詞。五衆哀號於槀街。四民顧歎於城市。于時道俗蒙然投骸無措。賴由震方出帝氛祲廓清。素襲啓聞⓳薄究宗領。登即大⓴赦還返神居。故佛日重朗於唐世。又由琳矣。琳頻逢黜陟誓結維持。道挫世情良資寡學。乃探索典籍隱括玄奧。撰辯正論八卷。潁川陳子良注之幷製序。良文學雄伯群儒仰戴。誘勸成則其從如雲。貞觀初。文帝捨終南山㉑大和舊宮。置龍田㉒寺。琳性欣幽靜就而住之。衆所推美舉知寺任。從容山服詠歌林野。三年勅波頗三藏翻寶星經及般若燈等論。　召琳令執筆

❶于＝於【明】　❷今＝令【元】　❸春獻＝獻春【元】【明】　❹續＝讀【明】　❺辯＝辨【宋】【元】　❻抱＝挹【宋】　❼塵＝陳【宮】　❽適＝釋【宮】　❾傅＝傳【宋】【元】　❿郎＝即【宮】　⓫辯＝辨【宮】*　⓬志＝智【明】　⓭尼＝成【元】【明】　⓮疎＝陳【元】【明】　⓯性＝出【宮】　⓰采＝採【宮】　⓱后＝右【宋】　⓲惟＝唯【宮】*　⓳薄＝博【宮】　⓴赦＝教【宮】　㉑大＝太【宮】　㉒寺＋(後却爲翠微宮即今翠微寺是)【宮】

承旨兼詳覆名義。至十三年冬有黃巾秦世英者。挾方術以要榮。遂程器於儲貳。素嫉釋種陰陳琳論謗訕皇宗罪當誷上。帝勃然下勅沙汰僧尼。見有衆侶宜依遺敎。仍訪琳身據法推勘。琳扼❶捥奮發不待追徵獨詣公庭輕生徇理。乃縶以縲紲。下詔問曰。周之宗盟異姓爲後。尊祖重親寔由先古。何爲追逐其短首尾兩端廣引形似之言。備陳不遜之喩。❷圮毀我祖禰。謗❸讟我先人。如此要君罪有不恕。琳答曰。文王大聖周公大賢。追遠愼終昊天靡答。孝悌之至通於神明。雖有宗周義不爭長。何者。皇天無親竟由輔德。古人黨理而不黨親。不自我先不自我後。雖親有罪必罰雖疎有功必賞。賞罰理當故天下和平。老子習訓道宗德敎加於百姓。恕己謙光仁風❹刑于四海。又云。吾師名佛。佛者覺一切人也。乾竺古皇西昇逝矣。討尋老敎始末可追。日授中經示誨子弟言。吾師者善入泥洹綿綿常存吾今逝矣。今劉李所述謗滅老氏之師世莫能知。著玆*辯正論有八卷。略對道士六十餘條。並陳史籍前言實非謗毀家國。自後❺辯對二十餘列。並據琳詞具狀聞奏。勅❻曰。所著*辯正論信毀交報篇曰。有念觀音者臨刃不傷。且赦七日令爾自念。試及刑決能無傷不。琳外纒桎梏內迫刑期。水火交懷訴仰無路。乃緣生來所聞經敎及三聖尊名銘誦心府擬爲顯應。至于限滿忽神思❼影勇橫逸胸懷。欻慶相尋頓❽忘死畏立待對問須臾勅至云。今赦期已滿當至臨刑。有何所念。念有靈不。琳援筆答曰。自隋季擾攘四海沸騰。❾役毒流行干戈競起。與師相伐各擅兵威。臣佞君荒不爲正治。遏絕王路固執一隅。自皇王弔伐載清陸海。斯寔觀音之力。咸資勢至之恩。比德連蹤道齊上聖。救橫死於帝庭。免淫刑於都市。琳於七日已來不念觀音❿惟念陛下。勅治書侍御韋琮問琳。有詔令念觀音。何因不念乃云惟念陛下。琳答。伏承觀音聖鑒塵形六道。上天下地皆爲師範。然大唐光宅四海九夷奉職。八表刑淸君聖臣賢不爲枉濫。今陛下⓫子育恒品如經卽是觀音。旣其靈鑒相符。所以惟念陛下。且琳所著⓬辯正論爰與書史倫同。一句參差任從斧鉞。陛下若順忠順正。琳則不損一毛。陛下若刑濫無辜。琳則有伏屍之痛。具以事聞。遂不加罪。有勅徙于益部僧寺。行至百牢關菩提寺。因疾而卒。時年六十九。沙門慧序經理所苦情結斷金。曉夕同衾慰撫承接。及命將盡在序膝上。序慟哭崩摧淚如駛雨。乃召諸關旁道俗。葬於東山之頂。高樹白塔勒銘誌之。行路望者知便下淚。琳所著詩賦啓頌碑表章誄大乘敎法并諸論記傳合三十餘卷。並金石聲其風韻。縟⓭錦續其文思流靡雅便騰焰彌穆。又善應機說導卽事騁詞言會宮商義符玄籍。其秦英竟以狂惑被誅公私怪其死。晩劉李傳氏相從化往。故其遺文往行。可爲萬代⓮鎔轄矣

大般若波羅蜜多經六百卷(見翻經圖佛於四處十六會說顯慶五年正月一日於玉華宮寺玉華殿譯至龍朔三年十月二十日畢沙門大乘光大乘欽嘉尚等筆受)

能斷金剛般若波羅蜜⓯多經一卷(見內典錄第四出與姚秦羅什等出者同本貞觀二十二年十月一日於坊州宜君縣玉華宮弘法臺譯直中書杜行顗筆受)

般若波羅蜜多心經一卷(見內典錄第二出與摩訶般若大明呪經等同本貞觀二十三年五月二十四日於終南山翠微宮譯沙門知仁筆受)

大菩薩藏經二十卷(見內典錄今編入寶積當第十二會貞觀十九年五月二日於西京弘福寺翻經院譯至九月二日畢沙門智證筆受道宣證文)

大乘大集地藏十輪經十卷(見內典錄是大集第十三分與舊方廣十輪同本永徽二年正月二十三日於西京大慈恩寺翻經院譯至六月二十九日畢沙門大乘光⓰等筆受)

顯無邊佛土功德經一卷(見內典錄是華嚴經壽量品異譯永徽五年九月二十八日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘雲筆受)

說無垢稱經六卷(見內典錄第七譯與羅什維摩經等同本永徽元年二月八日於大慈恩寺翻經院譯至八月一日畢沙門大乘光筆受)

解深密經五卷(見內典錄今本第二譯與深密解脫解節相續解脫等⓱並同本貞觀⓲二十一年五月十八日於弘福寺譯至七月十三日畢沙門大乘光筆受)

分別緣起初勝法門經二卷(見內典錄第二出與隋笈多緣生經同本永徽元年二月三日⓳於大慈恩寺翻經院譯至八日畢沙門大乘詢筆受)

藥師瑠璃光如來本願功德經一卷(*見內典錄第二出與隋笈多等出者同本永徽元年五月五日於大慈恩寺翻經院譯沙門慧立筆受)

稱讚淨土佛攝受經一卷(見內典錄第三出與羅什阿彌陀經等同本永徽元年正月一日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘⓴光筆受)

甚希有經一卷(見內典錄第三出與未曾有經㉑等同本貞觀二十三年五月十八日於終南山翠微宮譯沙門大乘欽筆受)

最無比經一卷(見內典錄第二出與隋譯希有校量功德經同本貞觀二十三年七月十九日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受)

稱讚大乘功德經一卷(見內典錄初出與決定業障經同本永徽五年六月五日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受)

如來示教勝軍王經一卷(見內典錄第二出與諫王經等同本貞觀二十二年

❶捥＝腕【三】 ❷圮＝把【宋】，圯【元】【明】 ❸讟＝黷【三】 ❹刑＝形【三】 ❺辯＝辨【宋】【元】 ❻曰＝云【三】 ❼影＝飄【三】 ❽忘＝亡【明】 ❾役＝疫【三】 ❿惟＝唯【明】 ⓫子＝字【三】 ⓬〔辯〕－【三】 ⓭錦續＝錦繪【宋】【元】，綿繪【明】 ⓮鎔＝宗【三】 ⓯〔多〕－【三】 ⓰等筆受＝筆受【宋】【元】，受筆【明】 ⓱並＝經【三】 ⓲〔二〕－【三】 ⓳〔於〕－【三】* ⓴光＝詢【三】 ㉑〔等〕－【三】*

二月六日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

緣起聖道經一卷 見內典錄第六出與貝多樹下經等同本貞觀二十三年正月一日於西京北闕內紫微殿右弘法院譯沙門大乘光筆受

不空羂索神呪心經一卷 見內典錄第二出與隋崛多等出者同本顯慶四年四月十九日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

十一面神呪心經一卷 見內典錄第二出與周❶耶舍崛多等出者同本顯慶元年三月二十八日於大慈恩寺翻經院譯沙門玄則筆受

呪五首經一卷 見翻經圖麟德元年正月一日於玉華寺玉華殿譯沙門大乘光筆受

勝幡臂印陀羅尼經一卷 見內典錄初出與妙臂印幢陀羅尼同本永徽五年九月二十九日*於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘雲筆受

諸佛心陀羅尼經一卷 見內典錄永徽元年九月二十六日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘雲筆受

拔濟苦難陀羅尼經一卷 見內典錄永徽五年九月十日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

八名普密陀羅尼經一卷 見內典錄永徽五年九月二十七日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘雲筆受

持世陀羅尼經一卷 見內典錄永徽五年十月十日於❷大慈恩寺翻經院譯沙門神察筆受

六門陀羅尼經一卷 見內典錄貞觀十九年七月十四日於弘福寺翻經院譯沙門辯機筆受

佛地經一卷 見內典錄貞觀十九年七月十五日於弘福寺翻經院譯沙門辯機筆受

受持七佛名號所生功德經一卷 見內典錄永徽二年正月九日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

佛臨涅槃記法住經一卷 見翻經圖永徽三年四月四日於❸大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

寂照神變三摩地經一卷 見翻經圖龍朔三年十二月二十九日於玉華寺玉華殿譯沙門大乘光筆受

菩薩戒本一卷 見內典錄第三譯出瑜伽論本地分中菩薩地與曇無讖等出者同本貞觀二十三年七月二十一日於大慈恩寺翻經院譯大乘光筆受

菩薩戒羯磨文一卷 見內典錄出瑜伽論本地分中菩薩地貞觀二十三年七月十五日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

佛地經論七卷 見內典錄親光等菩薩造貞觀二十三年十一月三日於*大慈恩寺翻經院譯至十一月二十四日畢沙門大乘光筆受

瑜伽師地論一百卷 見內典錄彌勒菩薩說貞觀二十年五月十五日於弘福寺翻經院譯至二十❹二年五月十五日畢沙門靈會❺朗證等筆受

顯揚聖教論二十卷 見內典錄無著菩薩造貞觀十九年十月一日於弘福寺翻經院譯至二十年正月十五日畢沙門智證等筆受

瑜伽師地論釋一卷 見翻經圖最勝子等菩薩造永徽❻元年二月一日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘暉筆受

顯揚聖教論頌一卷 見內典錄無著菩薩造貞觀十九年六月十日於弘福寺翻經院譯沙門辯機筆受

王法正理論一卷 見內典錄彌勒菩薩造貞觀二十三年七月十八日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘林筆受

大乘阿毘達磨集論七卷 見內典錄無著菩薩造永徽三年正月十六日於大慈恩寺翻經院譯至三月二十八日畢沙門大乘光大乘雲*等筆❼受

大乘阿毘達磨雜集論十六卷 見內典錄安慧菩薩糅貞觀二十年正月十七日於弘福寺翻經院譯至閏❽三月二十九日畢沙門玄賾等筆受

廣百論本一卷 見內典錄聖天菩薩造永徽元年六月十日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘諶筆受

大乘廣百論釋論十卷 見內典錄護法菩薩釋永徽元年六月二十七日於大慈恩寺翻經院譯至十二月二十三日畢沙門敬明等筆受

攝大乘論本三卷 見內典錄無著菩薩造第三出貞觀二十二年閏十二月二十六日於北闕紫微殿西弘法院譯至二十三年六月十七日慈恩寺畢大乘巍筆受

攝大乘論世親釋十卷 見內典錄第三出與陳眞諦隋笈多出者同本貞觀二十二年❾十二月八日於北闕弘法院譯至二十三年六月十七日慈恩寺畢大乘巍等筆受

攝大乘論無性釋十卷 見內典錄貞觀二十一年三月一日於弘福寺翻經院譯至二十三年六月十七日於*大慈恩寺翻經院❿譯畢沙門大乘巍大乘林等筆受

⓫辯中邊論頌一卷 見內典錄彌勒菩薩造龍朔元年五月一日於玉華寺嘉壽殿譯沙門大乘基筆受

*辯中邊論三卷 見內典錄世親菩薩造第二出與中邊分別論同本龍朔元年五月十日於玉華寺嘉壽殿譯至三十日畢沙門大乘基筆受

大乘成業論一卷 見內典錄世親菩薩造第二出與業成就論同本永徽二年閏九月五日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘⓬光筆受

因明正理門論本一卷 見內典錄大域龍菩薩造初出與義淨出者同本貞觀二十⓭三年十二月二十五日於*大慈恩寺翻經院譯沙門知仁筆受

因明入正理論一卷 見內典錄商羯羅主菩薩造貞觀二十一年八月六日於弘福寺翻經院譯沙門⓮知仁筆受

唯識二十論一卷 見翻經圖世親菩薩造第三出與元魏智希陳眞諦出者同本龍朔元年六月一日於玉華寺慶福殿譯沙門大乘基筆受

唯識三十論一卷 見內典錄世親菩薩造貞觀二十二年五月二十九日於弘福寺翻經院譯沙門大乘光筆受

成唯識論十卷 見內典錄護法*等菩薩造顯慶四年閏十月於玉華寺雲光殿譯沙門大乘基筆受

大乘掌珍論二卷 見內典錄清⓯辯菩薩造貞觀二十三年九月八日於大慈恩寺翻經院譯至十三日畢沙門大乘暉筆受

大乘五蘊論一卷 見內典錄世親菩薩造第二出與五陰論同本貞觀二十一年二月二十四日於弘福寺翻經院譯沙門大乘光等筆受

觀所緣緣論一卷 見內典錄陳那菩薩造第二出與無相思塵論同本顯慶二年十二月二十九日於東都大內麗日殿譯沙門大乘光筆受

大乘百法明門論一卷 見內典錄世親菩薩造貞觀二十二年十一月十七日於北闕弘法院譯沙門玄忠筆受

❶耶＝那㊄　❷〔大〕－㊈㊄　❸〔大〕－㊂*　❹二＝一㊄㊊　❺朗＝明㊂　❻元＝九㊄　❼受＝集㊊　❽三＝二㊊　❾〔十〕－㊂　❿譯畢＝譯㊈，畢㊄㊊　⓫辯＝辨㊈㊄*　⓬光＝雲㊊　⓭三＝二㊄㊊　⓮知仁＝明濬㊂　⓯辯＝辨㊊

緣起經一卷見翻經圖出增一阿含第四十六卷異譯龍朔元年七月九日於玉華寺八桂亭譯沙門神[1]皎筆受

本事經七卷見內典錄永徽元年九月十日於大慈恩寺翻經院譯至十一月八日畢沙門[2]靜邁神昉等筆受

天請問經一卷見內典錄貞觀二十二年三月二十日於弘福寺翻經院譯沙門辯機筆受

阿毘達磨發智論二十卷見內典錄迦多衍尼子造第二出與舊八揵度論同本顯慶二年正月二十六日於西京大內順賢閣譯至五年五月七日於玉華寺畢沙門玄則等筆受

阿毘達磨法蘊足論十二卷見內典錄大[3]採菽氏造顯慶四年七月二十七日於大慈恩寺翻經院譯至九月十四日畢沙門大乘光等筆受

阿毘達磨集異門足論二十卷見內典錄舍利子說顯慶五年十一月二十六日於玉華寺明月殿譯至龍朔三年十[4]二月二十九日畢沙門弘彥譯詮等筆受

阿毘達磨識身足論十六卷見內典錄提婆設摩造貞觀二十三年正月十五日於北闕弘法院譯至八月八日於慈恩寺畢沙門大乘光等筆受

阿毘達磨品類足論十八卷見內典錄筏蘇蜜多羅造第二出與衆事分阿毘曇同本顯慶五年九月一日於玉華寺雲光殿譯至十月二十三日畢[5]大乘光等筆受

阿毘達磨界身足論三卷見翻經圖筏蘇蜜多羅造龍朔三年六月四日於玉華寺八桂亭譯畢沙門大乘基筆受

阿毘達磨大毘婆沙論二百卷見內典錄五百大阿羅漢等造顯慶元年七月二十七日於*大慈恩寺翻經院譯至四年七月三日畢沙門嘉尚大乘光等筆受

阿毘達磨俱舍論本頌一卷見內典錄世親造第二出與眞諦出者同本永徽二年於大慈恩寺翻經院譯沙門元瑜等筆受

阿毘達磨俱舍論三十卷見內典錄世親造第二出與眞諦出者同本永徽二年五月十日於大慈恩寺翻經院譯至五年七月二十七日畢沙門元瑜筆受

阿毘達磨順正理論八十卷見內典錄衆賢造永徽四年正月一日於*大慈恩寺翻經院譯至五年七月十日畢沙門元瑜筆受

阿毘達磨顯宗論四十卷見內典錄衆賢造永徽二年四月五日於大慈恩寺翻經院譯至三年十月二十日畢沙門[6]慧朗嘉尚等筆受

入阿毘達磨論二卷見內典錄塞建地羅造顯慶三年十月八日於大慈恩寺翻經院譯至十三日畢沙門釋詮嘉尚筆受

五事毘婆沙論二卷見翻經圖法救造龍朔三年十二月三日於玉華寺玉華殿譯至八日畢沙門釋詮*等筆受

異部宗輪論一卷見翻經圖[7]世友造第三出與十八部論部[8]異執論並同本龍朔二年七月十四日於玉華寺慶福殿譯沙門大乘基筆受

大阿羅漢難提蜜多羅所說法住記一卷見內典錄永徽五年閏五月十八日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

勝宗十句義論一卷見翻經圖*慧月造貞觀二十二年五月十五日於弘福寺翻經院譯沙門靈[9]雋筆受

大唐西域記十二卷見內典錄貞觀二十年奉勅於弘福寺翻經院撰沙門辯機承旨綴緝秋七月絕筆

右七十六部一千三百四十七卷其本並在[10]。

[11]沙門釋玄奘。本名禕。俗姓陳氏。陳留人也。漢太丘長仲弓之後。曾祖欽後魏上黨太守。祖康北齊國子博士食邑周南子孫因家。又爲緱氏人也。父慧英潔有雅操早通經術。形長八尺美眉明目。拜江陵令解纓而返。卽大業年。識者以爲克終。隱[12]淪之候故也。有四男奘最小。幼而珪璋特達聰悟不群。年八歲父坐於[13]机側口授孝經。至曾子避席忽整襟而起問其故。對曰。曾子聞師命尚猶避席。某今奉慈訓豈宜安坐。父甚悅知其必[14]成。召宗人語之。皆賀之曰。此公之揚烏也。其早慧如此。自後備通經奧。次兄長捷先出家住東都淨土寺。以奘少罹窮酷携以獎之。日授精理旁兼巧論。年十一誦維摩法華。東都恒度便預其次。自爾卓然梗正不偶朋流。口誦目緣略無閑缺。覩諸沙彌劇談掉戲。奘謂之曰。經不云乎。夫出家者爲無爲法。豈復恒爲兒戲。可謂徒喪百年。時寺有景法師講涅槃經。執卷[15]伏膺遂忘寢食。又學嚴法師攝大乘論。一聞將盡再覽無遺。時年十三也。其後隋氏失御天下沸騰。昆季相携庽于京邑住莊嚴寺。是時武德元年也。國基草創兵甲尚興。所以京城未有講肆。然綿蜀之中法事甚盛。遂與兄從之經子午谷入漢川。遂逢空景二法師。停月餘日從之受學。仍相與進向成都。諸德既萃大建法筵。於是更聽基暹攝論毘曇道*振迦旃延論。敬惜寸陰勵精無怠。二三年間究通諸部。年滿二十。卽以武德五年於成都受具。夏坐學律五篇七聚之宗。一遍斯得。奘自惟曰。學貴經遠義重疎通。鑽仰一方未成探[16]賾。遂從蜀至荊詢求先德。漸至相州造慧休法師質問疑礙。次到趙州謁道深法師學成實論。又入長安止大覺寺。就岳法師學俱舍論。皆一遍而盡其旨經目而記於心。雖宿學耆年不能出也。至於鉤深致遠開微發伏衆所不至。獨悟於幽奧者固非一義焉。時長安有常辯二法師。爲上京法匠。奘又詣稟。然其所有深致亦一拾斯盡。二德並深嗟賞。乃謂奘曰。汝可謂釋門千里之駒。其再明慧日當在爾躬。恨吾輩老朽恐不見也。自是學徒改觀譽滿京邑。僕射宋公[17]簫瑀敬其脫穎奏住莊嚴。然非本志情栖物表。乃又惟曰。余周流吳蜀爰逮趙魏末及周秦。預有講筵率皆登踐已布之言。今雖蘊胸襟未吐之

[1] 皎＝昉【明】　[2] 靜＝靖【三】　[3] 採＝采【三】　[4] 二＝一【明】　[5] (沙門)＋大【三】　[6] 慧＝惠【三】*　[7] 世＝出【元】　[8] 異執＝執異【三】　[9] 雋＝携【三】　[10] 卷第八上終【明】　[11] 卷第八下首【明】　[12] 淪＝倫【明】　[13] 机＝几【三】　[14] 成＋(器)【三】　[15] 伏＝服【元】【明】　[16] 賾＝[illegible]【三】　[17] 簫＝蕭【三】*

詞宗解籤無地。若不輕生[1]殉命誓往華胥。何能具覩成言用通神解。一覩明法了義眞文。要返東華傳揚聖化。則先賢高勝豈決疑於彌勒。後進鋒潁寧輟想於瑜伽耶。遂厲然獨擧詣闕陳表。有司不爲通引。頓迹京皐廣就諸蕃遍學書語。行坐尋授數日便通。側席面西思聞機候。會貞觀三年時遭霜儉。下勅道俗隨豐四出。幸因斯際徑往姑臧漸至燉煌。路由天塞裹糧弔影。前望悠然但見平沙絕無人徑。迴遑委命任業而前。展轉因循達[2]于高昌境。王麴文泰得信於佛殊禮供待請留弘法。奘告誠懇至遂任西行。厚相贈遺以充資什。仍勅殿中侍郎史。歡齎綾帛五百疋果味兩車。獻葉護可汗書二十四封。通屆支等二十四國。每一封書附大綾一疋爲信。給馬三十疋手力二十五人。送至突厥葉護衙所。以大雪山北六十餘國皆其部統故。重遺達爲奘開前路也。可汗遂勅所部諸國。令供給傳送。展轉遂達迦濕彌羅國。斯並高昌麴王。葉護可汗之力也。奘周遊五印遍師明匠。至如五明四含之典。三藏十二之筌。七例八轉之音。三聲六釋之句。皆盡其微畢究其妙。初那爛陀寺大德師子光等。立中百論宗破瑜伽等義。奘曰。聖人作論終不相違。但學者有向背耳。因造會宗論三千頌。融會瑜伽中百之旨。先有南印度王灌頂師。名般若毱多。明正量部。造破大乘論七百頌。奘申大乘義破之。名制惡見論千六百頌。諸師咸曰。斯論窮天下之勍寇也何敵當之。又東印度拘摩羅王因奘通化。初開信門請問諸佛何所功德。奘讚如來三身利物。因造三身論三百頌以贈之。王曰。未曾有也。頂戴歸依。斯之三論義府幽奧。五印度境盛傳流布。是知道風昭著德行高明。學蘊三冬聲馳萬里。印度學人咸仰盛德。既曰經笥。亦稱法將。小乘學徒號奘爲木叉提婆。唐言解脫天。大乘法衆號摩訶耶那提婆。唐言大乘天。斯乃高其德而傳徽號。敬其人而議嘉名。又戒日大王五印臣伏。彼聞奘名遣人[3]要請。奘初至止。王即問云。聞彼支那國有秦王破陣樂歌舞之曲。秦王何人[4]致此歌詠。奘曰。即今正國之天子也。未登皇極之前封爲秦王。是大聖人。撥亂反正恩霑六合。故有斯詠。王曰。如此之人故天縱之爲物主也。王於奘所盡心師敬。欲使芳音布於遐邇。故於曲女城施大論場。集五印度沙門婆羅門能言之士令奘立論。竟十八日無敢問者。王大嗟賞施金錢一萬銀錢三萬上氎衣一百具。悉皆不受。五印度境戒日王等殷重請留用光玄化。奘志存弘益傳於未聞。確擬東旋拒而不受。王重請暫住觀七十五日大施場相。事訖辭還。王勅所部遞送出境。并施象一頭金銀錢各數萬。戒日拘摩羅等十八大國王流淚執別。奘便辭而不受。諸僧勸受象施。皆曰斯勝相也。佛滅度來王雖崇敬種種布施。未聞以象用及釋門。象爲國寶今既見惠信之極矣。因即納象而返錢寶。然其象也其形圓大高可丈三長二丈許。上容八人并諸什物。緣國北旋出印度境奘歷遊諸國觀禮聖迹及感靈應具如大唐西域記及續高僧傳兼奘法師傳等備顯。奘於西域請得如來肉舍利一百五十粒。金佛像一軀通光座高尺有六寸。擬摩揭陀國前正覺山龍窟影像。金佛像一軀通光座高三尺三寸。[5]擬婆羅痆斯國鹿野苑初轉法輪像。刻檀佛像一軀通光座高尺有五寸。擬憍賞彌國出愛王思慕如來刻檀寫眞像。刻檀佛像一軀通光座高二尺九寸。擬劫比他國如來自天宮下降寶階像。銀佛像一軀通光座高四尺。擬摩揭陀國鷲峯山說法華等經像。金佛像一軀通光座高三尺五寸。擬那揭羅曷國伏毒龍所留影像。刻檀佛像一軀通光座高尺有三寸。擬吠舍釐國巡城行化像。大乘經二百二十四部。大乘論一百九十二部。上座部經律論一十四部。大衆部經律論一十五部。三彌底部經律論一十五部。彌沙塞部經律論二十二部。迦葉臂耶部經律論一十七部。法密部經律論四十二部。說一切有部經律論六十七部。因論三十六部。聲論一十三部。凡五百二十夾六百五十七部。並載之巨象還返帝城。初奘既度葱嶺。先遣侍人齎表陳露[6]進國化也。下勅流問。令早相見。行達于遁以象致死所齎經像交無運致。又上表請。尋下別勅令于遁王給其鞍乘。既奉嚴勅駝馬相運至于沙州。又蒙別勅計其行程酬雇價直並不受而還。自爾乘傳二十許乘。以貞觀十九年正月二十四日屆于京郊之西。道俗相趨亳赴闉闍數

[1]殉＝徇【宋】　[2]〔于〕－【宋】　[3]要＝邀【明】　[4]致＝至【明】　[5]擬＝捉【元】【明】　[6]進＝遠【宋】

十萬衆。如値下生。將欲入都人物諠擁取進不前遂停別館。通夕禁衛候備遮斷停駐道旁。從故城之西南至京師朱雀街之都亭驛二十餘里。列衆禮謁動不得旋。于時駕幸洛陽。奘乃留諸經像送弘福寺。京邑僧衆競列幢帳助運莊嚴。四部諠譁又倍初至。當斯時也復感瑞雲現于日北圓圓如蓋。紅白相映當于像上。顯發輪光既非遠日。同共嗟仰從午至晡。像入弘福❶寺方始歇滅。致使京都五日四民廢業七衆歸承。當此一期仰之彌高終古罕類也。謁帝於洛陽宮見于儀鸞殿。特蒙慰問面奉天顏。談叙眞俗無爽帝旨。從卯至酉不覺時延迄于閉鼓。上即事戎❷旆問罪遼左。明日將發下勅同行。固辭疾苦不違其請。先是中印度菩提寺僧三人送經初至。下勅普請京城設齋。仍於弘福寺譯大❸華嚴等經。不久之間奘信又至。乃勅且停待到方譯。既見洛宮深沃虛想。即陳翻譯搜擢賢明。上曰。法師唐梵具❹瞻詞理通敏。將恐徒揚仄陋終虧聖典。奘曰。昔二秦之譯門徒三千。雖復翻傳猶恐後代無聞懷疑乖信。若不搜擧同奉玄規。豈以褊能妄參朝委。頻又固請乃蒙降許。帝曰。自師❺去後朕奉爲穆太后。於西京造弘福寺。可就翻譯。所須人物吏力並與玄齡商量務令優給。既承明命返迹京師。遂召證義大德❻諳解大小乘經論爲時輩所推者一十一人至。即京弘福寺沙門靈❼閏。沙門文備。羅漢寺沙門*慧貴。實際寺沙門明琰。寶昌寺沙門法祥。靜法寺沙門普賢。法海寺沙門神昉。廓州法講寺沙門道深。汴州演覺寺沙門玄忠。蒲州普救寺沙門神泰。綿州振響寺沙門敬明等。綴文大德九人至。即京普光寺沙門栖玄。弘福寺沙門明濬。會昌寺沙門辯機。終南山豐德寺沙門道宣。簡州福聚寺沙門靖邁。蒲州普救寺沙門行友。棲巖寺沙門道卓。❽幽州昭仁寺沙門*慧立。洛州天宮寺沙門玄則等。字學大德一人至。即京大總持寺沙門玄應。證梵語梵文大德一人至。即京大興善寺沙門玄謨。其年五月方操貝葉開演梵文。創譯大菩薩藏經。沙門道宣執筆幷刪綴詞理。又復旁翻佛地經六門陀羅尼經顯揚聖敎論。二十年春正月又譯大乘阿毘達磨雜集論。次譯瑜伽師地論。法師於論重加陶練。微有餘隙又出西域記十二卷。沙門辯機親受時事連比前後。自前代已來所譯經敎。初從梵語倒寫本文。次乃迴之順同此俗。然後筆人亂理文句。中間增損多墜金言。今所翻傳都由奘旨。意思獨斷出語成章。詞人隨寫即可披翫。于時駕返西京。奘乃進新譯經論幷大唐西域記。表請題序。❾手勅答書。略云。朕學淺心拙在物猶迷。況佛敎幽微豈能仰測。請爲經題非己所聞。其新撰西域記者當自披覽。又再三表請方蒙允許。遂謂駙馬都尉高履行曰。卿前請朕爲父作碑。今氣力不如昔。願作功德爲法師作序。不能作碑。卿知之。❿貞觀二十二年春幸玉華宮。六月勅追法師赴宮見於玉華殿。帝問比翻何經論。答近翻瑜伽師地論訖凡一百卷。帝曰。此論甚大何聖所說復明何義。答曰。論是彌勒菩薩說明十七地義。又問。何名十七地。奘擧⓫綱提目陳列大義。帝深愛焉遣使向京取瑜伽論。帝自詳覽覩其詞義宏遠非從來所聞。歎謂侍臣曰。朕觀佛經譬猶瞻天望海莫測高深。法師能於異域得是深法。朕比以軍國務殷不及委尋佛敎。而今觀之宗源杳曠靡知涯際。其儒道九流比之猶汀瀅之池方溟⓬海耳。而世云三敎齊致此妄談也。因勅所司簡祕書書手。寫新翻經論爲九本。頒與雍洛兗相荊揚涼益等九大州展轉流通。使率土之人同稟未聞之義。帝先許作新經序。機務繁劇未及措意。至此法師重啓。方爲染翰少頃而成。名大唐三藏聖敎序。神筆自寫勅貫衆經之首。帝居慶福殿百⓭寮侍衛命法師坐。使弘文館學士上官儀以所製序。對群*寮宣讀。霞煥錦舒極褒揚之美致。天皇在春宮奉覩聖文。又製述三藏聖記。自此常參內禁和問沈隱。翻譯相續不爽法機。帝又讀法師所進菩薩藏經。美之因勅春宮作其後序。秋七月夏罷勅賜雲納袈裟一領妙絕今古。又勅天下諸寺各度五人。弘福寺宜度五十人。維持聖種皆奘正言之力也。冬十月隨駕還京。勅所司於北闕紫微殿西。別營一所號弘法院。令奘居之。晝則帝留談說。夜乃還院翻經。更譯無性攝論。世親攝論。緣起聖道經。百法明門論。皇太子⓮奉爲文德聖皇后。於晉昌里置慈恩寺。度三百人。別造翻經院令法師移就翻譯。仍綱

❶〔寺〕－㊂ ❷旆＝旃㊂ ❸〔華〕－㊂ ❹瞻＝贍(宋)(元) ❺去＝行㊂ ❻諳＝語(宋) ❼閏＝潤㊂ ❽幽＝豳㊂ ❾手＝首㊂ ❿貞＝眞(宋) ⓫綱＝網(明) ⓬海＝渤㊂ ⓭寮＝僚㊂* ⓮奉＝奏(明)

維寺任給新度弟子一十五人。弘福舊處仍給十人。皇儲親降製詩褒飾。二十三年夏四月駕幸翠微宮仍勅陪從。既至處分之外唯談玄論道。問因果報應及西域先聖遺芳故迹。皆引經[1]訓對。帝深信納數攘袂歎曰。朕共師相逢晚不得廣興佛事。逮高宗嗣[2]籙素所珍敬。追入優問禮殊恒帙。永徽二年請造梵本經臺。蒙勅賜物尋得成就。又追入內於修文殿翻發智等論。降手詔飛白書慰問優[3]給。顯慶元年正月爲皇太子於慈恩寺設大齋。朝寀總至。黃門侍郎薛元超中書侍郎李義府曰。譯經佛法之大。未知何德可以光揚耶。奘曰。公之此問常所懷矣。譯經雖位在僧。光價終憑朝貴。至如符秦時曇摩難提譯經。黃門侍郎趙文業執筆。姚秦時鳩摩羅什譯經。秦主及安成侯姚嵩筆受。元魏時菩提留支譯經。則宣武皇帝及侍中崔光錄文。齊梁周隋並皆如是。大唐貞觀初波頗翻譯。勅左僕射房玄齡。趙郡王李孝恭。太子詹事杜正倫。太府卿*蕭璟等監閱詳定。今並無之不足光遠。公等能爲致言則斯美可至二公許爲陳奏。尋下勅曰。慈恩翻譯文義須精。宜令左僕射于志寧中書令來濟禮部尚書許敬宗黃門侍郎薛元超中書侍郎李義府等時爲看閱。有不穩便處卽隨事潤色。若須學士任量追兩三人。冬十一月中宮在難。歸依三寶請垂加祐。法師啓曰。聖體必安和無苦。然所懷者是男。平安之後願聽出家。當蒙勅許。其月一日皇后施納袈裟一領妙勝前者幷時服玩百有餘件。五日有勅令報法師。皇后分離已訖。端正奇特神光滿院自庭燭天。朕歡喜無已內外舞躍。必不違所許願法師護念。遂號爲佛光王。當卽受三歸被袈裟服。十二月五日滿月。勅爲佛光王度七人。仍請法師爲王剃髮。其佛光王卽中宗孝和皇帝初生之瑞號也。創登皇極勅爲法師。於兩京各置一佛光寺幷度人居之。其東都佛光寺卽法師之故宅也。復內出畫影裝之寶輿。送慈恩寺翻譯堂中。追諡法師稱大遍覺。顯慶二年春二月駕幸洛陽宮。法師與佛光王駕前而發。幷翻經僧五人陪從弟子各一事事公給。既到安置積翠宮。召入大內麗日殿。翻觀所[4]緣等論。夏四月車駕避暑於明德宮。法師亦陪從安置飛花殿。譯大毘婆沙等論。五月勅法師還於積翠宮翻譯。法師初謁文帝已請於少林寺翻經。至是秋九月復請入少林。天皇手詔抑而不許。三年二月隨駕還京。秋七月西明寺成。勅法師居之。令給上房一口新度沙彌海會等十人充弟子。天皇以法師先朝所重。嗣位之後禮敬逾隆。中使朝臣問慰無絕。東國重於般若。前代雖翻文不周備。衆人更請委悉重翻。然般若部大京師多務。又人命無常恐難得了。請就於玉華宮翻譯。卽以四年冬十月徙於玉華宮。幷翻經大德及門徒等同去。其供給諸事一如京下。至彼安置肅誠院焉。五年春正月一日起首翻大般若經。梵本總有二十萬頌。佛於四處十六會說。文既廣大學[5]徒請刪略。如羅什所翻除繁去重。法師將順衆意。於夜夢中卽有極怖畏事以相警誡。覺已驚懼向諸衆說。還依廣[6]譯。夜中乃見諸佛菩薩勝吉祥事。覺而喜慶不敢更刪。至龍朔三年十月二十日功畢絕筆。合成六百卷。合掌歡喜告徒衆曰。此經於此地有緣。玄[7]奘來此玉華者經之力也。向在京師諸緣牽亂豈有了時。今得終訖並是諸佛冥加龍天擁祐。此乃鎭國之典人天大寶。徒衆宜各踊躍欣慶。[8]中間又翻成唯識論*辯中邊論唯識二十論品類足論等。至十一月二十二日令弟子窺基奉表奏聞。請御製經序。至十二月七日通事舍人馮義宣勅垂許。麟德元年正月一日翻經大德及玉華寺衆。慇懃啓請翻大寶積經。法師見衆情專至俛仰翻數行訖。便攝梵本停住告衆曰。此經部軸與大般若同。玄奘自量氣力不復辦此。奘自貞觀十九年乙巳於弘福寺創啓梵文。訖麟德元年甲子終於玉華宮寺。凡二十載。總出大小乘經律論等合七十五部一千三百三十五卷。又別撰西域記一部。自般若翻了*惟自策勤行道禮懺。告翻經僧及門人曰。有爲之法必歸磨滅。泡幻形質何得久停。行年六十五矣必卒*於玉華。於經論有疑者今可速問。又謂門人曰。吾來玉華本緣般若。今經事既終吾生涯亦盡。若無常後汝等遣吾宜從省儉可以蘧篨裹送。仍擇山澗僻處安置勿近宮寺。不淨之身宜從屛遠。門徒等聞之莫不哀[9]鯁。奘生常[10]以來願生彌勒及遊西域。又聞無著兄弟皆生彼天。又頻祈請咸有顯

[1]訓＝訊【宮】　[2]籙＝錄【三】　[3]給＝洽【三】　[4]緣＋(緣)【三】　[5]徒＋(毎)【三】　[6]譯＝翻【三】　[7]奘＝裝【宮】　[8]中＝於【三】　[9]鯁＝哽【元】【明】　[10]以＝已【三】

踐。懷①此專至益增翹勵。所造功德皆願往生。至正月九日脚跌傷脛因即寢疾。開目閉目見大蓮華鮮白而至。又見偉相知生佛前。遂命僧嘉尚讀所翻經論名目及造像寫經施僧濟乏然燈放生。具令讀訖自懷欣悅。總召門人有緣並集。於是罄捨衣資。更令造像及轉讀齋䞋。又命②塑工③宋法智。於嘉壽殿豎菩提像骨。對寺僧門人辭訣幷④遺表訖。便默念彌勒。又令傍人稱願生頌。至二月四日。右脇累足。右手支頭。左手申髀。堅子屬纊竟不迴轉。不飮不食至五日中夜。弟子法光等問云。和⑤上決定得生彌勒內衆不。答曰。得生。言訖氣息漸微少間神逝。侍人不覺屬纊。方委從足漸冷最後頂暖。顏色赤白怡悅勝常。過七七日竟無改變亦無異氣。自非定慧莊嚴戒香資被。孰能致此。又冥應衆多具於別傳。此略不述。時坊州⑥刺史竇師倫奏法師已亡。帝聞之哀慟傷感。爲之罷朝曰。朕失國寶矣。時文武宰*寮莫不悲咽流涕。帝言已嗚咽悲不能勝。翌日又謂群臣曰。惜哉朕國內失奘法師一人。可謂釋衆梁摧矣。四生無導矣。亦何異苦海方割舟檝遽沈。闇室⑦猶昏燈炬斯掩。帝言已嗟惋不怡。尋下勅移神柩歸京安置慈恩寺。葬事所須並令官給。又勅葬日聽京城僧尼幢蓋送至墓所。法師道茂德高。爲明時痛惜故。於亡後重疊降恩求之。古人無以加也。於是素蓋素幢浮空雲合。哀笳哀梵氛遏人神。四俗以之悲涼七衆惜其沈沒。以四月十五日葬於滻東白鹿原⑧西十里中。皂素彌滿共塋與兄捷公相近。荅然白塔近燭帝城。禁中多見時傷聖慮。至總章元年四月八日。有勅改葬樊川北原。與州縣相知供給吏力乃又出之。衆咸歎異。經久埋瘞色相如初。自非願力所持焉能致此。法師形長七尺板身赤白色。眉目疎朗體貌端凝。談論清華音詞遠暢。使聽者無倦瞻者忘疲。或處徒衆。或對嘉賓。一坐半日略無傾動。服尙乾陀裁唯細氎修廣適中。行步雍容直前而視輒不顧眄。滔滔焉若大江之紀地。灼灼焉類芙蕖之在水。加以戒範端凝始終如一。愛惜之志過護浮囊。持敬之堅超逾繫草。性愛怡簡不好交遊。一入道場非朝命不出。又聞盛暑之辰體無霑液。⑨祁寒之際貌不慘悽。又不夭不申不欠不嚏。斯蓋未詳其地位何賢聖之可格哉。又北宮現疾之時徵應繁縟。將⑩終之日色貌敷愉。亦難得而測也。及終後月餘日。有人齎栴檀末香至。請依西國法以塗三藏身。衆咸莫之許。其人作色曰。弟子別奉進止師等若不許請錄狀以聞。衆從之及開棺發殮已。人覺異香等蓮花之氣。互相驚問。皆云若玆。向人⑪除幷殮衣唯留襯服。衆覩三藏⑫貌如生。人皆號絕共視。向人塗香服殮蓋棺已俄失所在。衆疑天人焉。又其聽言觀行名實相守。精厲晨昏計時分業。虔虔不懈專思法務。言無名利行絕虛浮。曲識機緣善通物性。不侮不諂行藏適時。吐味幽深辯開疑議。寔當代之英賢。乃釋門之法將矣。且其發蒙入法特異常倫。聽覽經論用爲恒任。旣周行東夏挹酌諸師。披露肝膽盡其精義。莫不傾倒林藪更新學府。遂能不遠數萬詣求勝法。誓捨形命必會爲期。發趾張掖途次龍沙。中途艱險身心僅絕。旣達高昌倍光來價。傳國祖送備閱靈儀。路出鐵門石門。躬乘沙嶺雪嶺。歷天險而志逾慷慨。遭凶賊而神彌厲勇。兼以歸稟正教師承戒賢。理逐言揚義非再授。廣聞異論包藏胸臆。致使梵侶傾心不遺其法。又以起信一論文出馬鳴。印度諸僧思承其本。奘乃譯唐爲梵通布五天。斯則法化之緣東西互舉。又西華餘論深尙聲明。奘乃卑心請決隨授隨曉。致有七變其勢動發異蹤三循廣論恢張懷抱。故得施無厭寺三千學僧皆號智囊護持城塹。及覩其脣吻聽其詞義。皆彈指讚歎何斯人也。隨其遊歷塞外海東百三十國。道俗邪正承其名者。莫不仰德歸依更崇開信。可以家國增榮。光宅推遠獻奉歲至。咸奘之功。若非天挺英靈生知聖授。何能振斯鴻緒導達遺蹤。前後僧傳往天竺者。首自法顯法勇終于道邃道生。相繼中途一十七返。取其通言華梵妙達文筌揚導國風開悟邪正莫高於法師矣。恨其經部不翻其數猶衆。年未遲暮足得出之。無常奄及惜哉

四分律刪補隨機羯磨一卷（序題云曇無德部四分律刪補隨機羯磨見內典錄）

釋迦氏略譜一卷（或無略字見內典錄麟德二年九月十八日於西明寺撰訖）

釋迦方志二卷（見內典錄永徽元年撰）

大唐內典錄十卷（見內典錄麟德元年於西明寺撰）

①此＝比【元】　②塑＝業【三】　③宋＝宗【三】　④遺＝遺【三】　⑤上＝尙【三】　⑥刺＝剌【三】　⑦猶＝有【明】　⑧西＝四【三】　⑨祁＝祈【明】　⑩終＋（滅）【三】　⑪除＝徐【三】　⑫（顏）＋貌【三】

集古今佛道論衡四卷（見內典錄前三卷龍朔元年於西明寺撰第四卷麟德元*年撰或二卷）
東夏三寶感通錄三卷（亦云集神州三寶感通錄見內典錄麟德元年夏六月[1]於清官精舍集）
續高僧傳三十卷（見內典錄）
廣弘明集三十卷（見內典錄）
右八部八十一卷其本並在
沙門釋道宣。俗姓錢氏。吳興人也。彭祖之後胤。宣少尋教相長慕尋師。關之東西河之南北。追訪賢友無憚苦辛。外傳九流內精三學。戒香芬潔定水澄漪。存護法城著述無輟。尤工律藏刪補章儀常於終南山以堅其志。凡所修撰並行於代。護法綱要此錄載之。餘別行門在於內典。貞觀末年方事修緝。撰四分刪補羯磨等八部。內典錄中更有後續高僧傳十卷。尋本未獲故闕
一切經音義二十五卷（見內典錄）
右一部二十五卷其本見在
沙門釋玄應。大慈恩寺翻經沙門也。博聞強記鏡林苑之宏標。窮討本支通古今之互體。故能[2]讎校源流勘閱時代。刪[3]稚古之野素。削澆薄之浮雜。悟通俗而顯教。擧集略而騰美。眞可謂文字之鴻圖言音之龜鏡者也。以貞觀之末勅召參傳綜經正緯咨爲實錄。因譯尋閱捃拾藏經爲之音義。注釋訓解援引群籍。證據卓明煥然可領。昔高齊沙門釋道*慧爲一切經音。依字直反曾無追顧。致失教義寔迷匡俗。應所作者全異恒倫。徵覈本據務存實錄。即萬代之師宗。亦當朝之難偶也。恨叙綴纔了未及覆疎。遂從物故。惜哉
古今譯經圖紀四卷
右一部四卷其本見在
沙門釋靖邁。簡州人也。以博學馳譽。大唐三藏翻譯衆經。召充綴文大德。後大慈恩寺翻經堂中。壁畫古來傳譯緇素。靖邁於是緝維其事。撰成圖紀題之于壁。但略費長房錄續逮皇朝。直述譯經餘無所紀
千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷（或一卷貞觀中在內譯初出與唐流志[4]千眼千手身經同本沙門波崙製序）
千囀陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷（或無經字永徽四年於總持寺譯）
觀自在菩薩隨心呪經一卷（亦云多唎心經永徽四年於總持寺譯）
清淨觀世音[5]普賢陀羅尼經一卷（永徽四年於總持寺譯見大周錄）
右四部五卷其本並在
沙門釋智通。律行[6]清苦兼明經論。於總持門特所留意。通以隋大業年中出家。住京大總持寺。有遊方之志。遂於洛京翻經館。學梵書語早通精奧。唐貞觀中有北天竺僧。齎千臂千眼經梵本奉進。文帝勅通共梵僧相對譯出。勒成二卷。後於天皇永徽四年癸丑於總持寺又出千囀等經三部
千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經一卷
右一部一卷其本見在
沙門伽梵達摩。唐云尊法。西印度人也。譯千手千眼大悲心經一卷。然經題云西天竺伽梵達摩譯不標年代。推其本末似是皇朝新譯。但以傳法之士隨緣利見。出經流布更適餘方。既不記年號故莫知近遠。昇親問梵僧云有梵本。既非謬妄故載斯錄。准千臂經序亦云智通共出
陀羅尼集經十二卷（見大周錄永徽四年三月十四日於慧日寺譯至五年四月十五日畢沙門玄楷筆受）
右一部一十二卷其本見在
沙門阿地瞿多。唐言無極高。中印度人。學窮滿字行潔圓珠。精練五明妙通三藏。加以大士利生無恪鄉國。志弘像教罔憚艱險。遂西踰雪嶺東越沙河。載歷艱難來儀帝闕。以天皇永徽三年壬子正月。廣將梵本來屆長安。勅令慈恩寺安置。沙門大乘琮等一十六人。英公鄂公等一十二人。請高於慧日寺浮圖院。建陀羅尼普集會壇。緣壇所須並皆供辦。法成之日屢降靈異。京中道俗咸歎希逢。沙門玄楷等遂固請翻其法本。以四年癸丑至五年甲寅於慧日寺。從金剛大道場經中撮要鈔譯。集成一十二卷。沙門玄楷*等筆受。于時有中印度大菩提寺僧阿難律木叉師迦葉師等。於經行寺譯功德天法。編在集經第十卷內故不別存也
諸經要集二十卷（顯慶年西明寺撰）
右一部二十卷其本見在
沙門釋玄惲。本名[7]世道。律學高譽慕重前良。綴緝爲務兼有鈔疏注解衆經。西明創居召爲大德。顯慶年中讀一切經。鈔諸要事撰成一部。名諸經要集。餘如內典錄載
集沙門不拜俗議六卷（見內典錄）

[1]於清官＝清官〔宋〕〔元〕，一清官〔明〕　[2]讎＝訓〔宮〕　[3]稚＝雅〔宮〕　[4]〔千眼〕－〔宮〕　[5]普賢＝菩薩〔明〕　[6]清＝精〔宮〕　[7]世道＝道世〔宮〕

右一部六卷其本[1]見在

沙門釋彥悰。識量聰敏博曉群經。善屬文華尤工著述。天皇龍朔二年壬戌有詔令拜君親。恐傷國化令百司遍議。于時沙門道宣等共上書啓聞于朝廷。衆議異端所司進入。聖躬親覽下勅罷之。悰恐後代無聞故。纂斯事并前代故事及先賢答對。名爲集沙門不拜俗議。傳之後代永作楷模。臨塹法城玄風不墜也。兼撰大唐京師寺錄行於[2]代

開元釋教錄卷第八[3]總錄之八

開元釋教錄卷第九

*[4]唐午歲西崇福寺沙門智昇撰

總括群經錄上之九大唐傳譯之餘

師子莊嚴王菩薩請問經一卷一名八曼[5]荼羅經龍朔三年於慈恩寺譯見大周錄

離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷龍朔三年於慈恩寺譯見大[6]周錄

阿吒那智經一卷龍朔三年於慈恩寺譯見續高僧傳

右三部三卷前二部二卷見在後一部一卷本闕

沙門那提。唐曰福生。具依梵言則云布如烏伐耶。以言煩多故此但訛略而云那提也。本中印度人。少出家名師開悟。志氣雄遠弘道爲懷。歷遊諸國務在開物。而善達聲明通諸詁訓。大夏召爲文士。擬此土蘭臺著作者。性汎愛好奇尚。遊有涉悟不憚遠夷。曾往執師子國。又東南上楞伽山。南海諸國隨緣[7]遠化。承旨那東國盛[8]傳大乘佛法崇盛贍洲稱最。乃搜集大小乘經律論五百餘[9]甲合一千五百餘部。以天皇永徽六年創達京師。有勅令於慈恩安置所司供給。時玄奘法師當塗翻譯。聲華騰蔚無由克彰掩[10]抑籥傺般若是難。那提不蒙引致無由自敷。顯慶元年勅往[11]昆崙諸國[12]採取異藥。既至南海諸王歸敬。爲別立寺度人授法。弘化之廣又倍於前。以昔被勅往理須返命。慈恩梵本擬重尋研。龍朔三年還返舊寺。所齎諸經並爲奘將北出。意欲翻度莫有依憑。[13]惟譯八曼[14]荼羅等經三部。要約精最可常行學。顯林寺沙門慧[15]澤譯語。豐德寺沙門道宣綴文并製序。其年南海真臘國。爲那提素所化者。奉敬無已思見其人。互相牽率假途遠請。乃云。國有好藥惟提識之請自採取。下勅聽往返。亦未由曾有。博訪大夏行人云。那提三藏乃龍樹之門人也。所解無相與奘[16]碩反。西梵僧云。大師隱後斯人第一。深解實相善達方便。小乘五部毘尼外道四韋陀論。莫不洞達源底通明言義。詞出珠聯理暢霞擧。所著大乘集義論可有四十餘卷。將事譯之被遺遂闕。夫以抱麟之歎代有斯蹤。知人難哉。千齡罕遇那提挾道遠至。投傳北冥既無所待。乃三被毒再充南役。崎嶇數萬頻歷瘴[17]氣。委命遺命斯人斯在。嗚呼惜哉

大般涅槃經後譯荼毘分二卷亦云闍維分亦云後分沙門慧立製序見大周錄

右一部二卷其本見在

沙門若那跋陀羅。唐云智賢。南海波[18]凌人也亦曰訶陵。善三藏學。往者麟德年中益府成都沙門會寧。故遊天竺觀禮聖跡。汎舶西逝路經波*凌國。遂共智賢譯涅槃後分二卷。寄經達於交州。會寧方之天竺。後至儀鳳年初交州都督梁難。敵遣使附經入京。三年戊寅大慈恩寺沙門靈會。於東安啓請施行

大乘顯識經二卷第二出與寶積賢護長者會同本見大周錄永隆元年於東都東太原寺譯

大方廣佛華嚴經續入法界品一卷或無續字舊華嚴經闕文見大周錄垂拱元年於[19]西太原寺歸寧院譯

方廣大莊嚴經十二卷一名神通遊戲第四出與竺法護普曜經等同本見大周錄永淳二年九月十五日於西太原寺歸寧院譯[20]訖沙門復禮等筆受

證契大乘經二卷亦名入一切佛境智[21]階盧遮那藏第二出與大乘同性經同本見大周錄永隆元年於東太原寺譯

大乘離文字普光明藏經一卷第三出與元魏菩提留支所出無字寶篋經等同本見大周錄永淳二年於西太原寺歸寧院譯

大乘遍照光明藏無字法門經一卷第四出卽與次前離文字經同本日照重出

大方廣師子吼經一卷第二出與如來師子吼經同本見大周錄永隆元年於東太原寺譯

大乘百福相經一卷初出見大周錄永淳二年於西太原寺歸寧院譯

大乘百福莊嚴相經一卷第二出卽與次前百福相經同本日照重出

大乘四法經一卷初出見大周錄永隆元年於東太原寺譯

菩薩脩行四法經一卷永隆二年正月於京弘福寺譯沙門彥悰製序第二出與前大乘四法同本於京再出

七俱胝佛大心准提陀羅尼經一卷初出與金剛智出者同本見大周錄垂拱元年於西太原寺歸寧院譯

[1]見＝並(三)　[2]代＋(矣)(三)　[3]總錄之八＝下(聖)　[4](唐)＋庚(宋)(元)，庚午歲＝唐(聖)-　[5]荼＝茶(三)*　[6]周＝月(元)　[7]遠＝達(三)　[8]傳＝轉(三)　[9]甲＝夾(三)　[10]抑籥＝仰籥(宋)，抑籥(元)(明)　[11]昆＝崑(聖)　[12]採＝采(三)　[13]惟＝唯(三)　[14]荼＝茶(宋)(元)　[15]澤＝譯(聖)　[16]碩＝頋(宋)　[17]氛＝氣(三)　[18]凌＝陵(三)*　[19]〔西〕－(宋)　[20]〔訖〕－(三)　[21]階＝毘(三)

佛頂最勝陀羅尼經一卷（第二出與[1]杜頂等出者同本永淳[2]元年五月二十[3]二日於京弘福寺共沙門彥[4]琮譯*琮製[5]序）

最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷（第四出[6]卽與前經同本日照後欲歸國於東都共沙門[7]慧智再譯前赫後法二文並廣）

大乘密嚴經三卷（見大周錄）

造塔功德經一卷（見大周錄永隆元年於東太原寺譯）

金剛般若波羅蜜經破取著不壞假名論二卷（功德施菩薩造亦[8]云功德施論見大周錄永淳二年九月十五日於西太原寺歸寧院譯）

大乘廣五蘊論一卷（安*慧菩薩造或無廣字見大周錄垂拱元年六月二十五日於西太原寺歸寧院譯）

右一十八部三十四卷其本並在

沙門地婆訶羅。唐言日照。中印度人。洞明八藏博曉四含。戒行淸高學業優贍。尤工呪術兼洞五明。志在利生來遊此國。以天皇儀鳳初至天后垂拱末。於兩京東西太原寺（西太原寺卽今西崇福寺是也東太原寺卽今大福先寺是也）及西京弘福寺譯大乘顯識經等一十八部。沙門戰陀般若提婆譯語。沙門*慧智證梵語。勅召名德十人助其法化。沙門道成薄塵嘉尚圓測靈辯明恂懷度等證義。沙門思玄復禮等綴文筆受。天后親敷睿藻製序標首。光飾像敎傳之不朽也

佛頂[9]尊勝陀羅尼經一卷（初出與日照等出者同本儀鳳四年正月五日譯畢）

右一部一卷其本見在

淸信士杜行顗。京兆人。儀鳳中任朝散郎行鴻臚寺典客署令。顗明諸蕃語兼有文藻。天竺語書亦窮其妙。于時有罽賓國僧佛陀波利。齎梵經一[10]夾詣闕奉獻。天皇有詔令顗翻出。名爲佛頂*尊勝陀羅尼。寧遠將軍度婆及中印度三藏法師地婆訶羅證譯。是時儀鳳四年正月也。此杜譯者有廟諱國諱皆隱而避之。卽世尊爲聖尊。世界爲生界。大勢爲大趣。救治爲救除。譯訖奉進。皇上讀訖顧謂顗曰。既是聖言不須避諱。杜時奉詔以正屬有故而寢焉。荏苒之間杜君長逝。未遑改正其經遂行。後日照三藏奉詔再譯。名佛頂最勝陀羅尼。大周錄云。佛頂*尊勝陀羅尼日照三藏譯者誤也

十門辯惑論二卷（答太子文學權無二釋典稽疑或三卷）

右一部二卷其本見在

沙門釋復禮。京兆人。俗姓皇甫氏。少出家住興善寺。性虛靜寡嗜[11]慾。遊心內典兼博玄儒。尤工賦詠善於著述。俗流名士皆慕仰之。三藏地婆訶羅實叉難陀等。譯大莊嚴華嚴等經。皆勅召禮令同翻譯。綴文裁義實屬斯人。天皇永隆二年辛巳。因太子文學權無二述釋典稽疑十條用以問禮請令釋滯。遂爲答之撰成二卷。名曰十門辯惑論。賓主酬答剖析稽疑。文出於智府義在於心外。如斯答對非此而誰。可謂龍猛更生馬鳴再出。權文學覩斯論已。衆疑頓遣頂戴遵行。此雖一時之酬答。[12]寔爲萬代之龜鏡也。法師兼有文集行於[13]代焉

大唐慈恩寺三藏法師傳十卷

右一部十卷其本見在

沙門釋慧立。本名子立。天皇改爲慧立。俗姓趙氏。天水人也。遠祖因[14]官徙寓新平。故爲豳（今改爲邠）人焉。爰祖及父俱馳高譽。立卽隋祕書郎毅之第三子也。生而岐嶷有棄俗之志。年十五貞觀三年出家住豳州昭仁寺。此寺卽破薛擧之戰場也。立識敏才俊神淸道遠。習[15]林遠之高風有癖醲之識量。聲譽聞徹勅召充大慈恩寺翻經大德。次補西明寺都維那。後授太原寺主。皆降綸旨令維寺任。天皇之代頻召入內。與黃冠對論皆愜帝旨。事在別傳。立以玄奘法師求經印度。若無紀述季代罕聞。遂撰慈恩三藏行傳。未成而卒。後弘福沙門彥悰續而成之。總[16]成十卷。故初題云沙門*慧立本釋彥悰箋

四分比丘戒本一卷（題云四分戒本并序西太原寺沙門懷素集）

四分比丘尼戒本一卷（題加尼字餘同前）

四分僧羯磨三卷（題云羯磨卷上并序出四分律西太原寺沙門懷素集）

四分尼羯磨三卷（題加尼字餘同前）

右四部八卷其本並在

沙門釋懷素。俗姓范氏。京兆人。世襲冠冕貞觀十九年出家師奘法師爲弟子。而立性聰敏專尋經論。進具之後偏[17]隸毘尼。依道成律師學四分律。不淹時序而爲上首。先居弘濟後住太原。學侶雲奔敎授無輟。以先德所集多不依文率己私見妄生增減。遂乃撿尋律藏抄出戒心羯磨。但取成文非妄穿鑿。可謂嗣徽迦葉繼軌波離而已焉。又別撰四分記鈔兼經論疏記等五十餘卷行於代

大方廣圓覺修多羅了義經一卷

右一部一卷其本見在

[1]杜＋（行）㊂　[2]〔元年〕－(宋)　[3]二＝三㊂　[4]琮＝悰㊂*　[5]序＋（見經前序）㊂　[6]〔卽〕－㊂　[7]慧＝惠㊂*　[8]云＝名㊂　[9]〔尊〕－㊂*
[10]夾＝挾(宋)(元)　[11]慾＝欲㊂　[12]寔＝是(元)　[13]代焉＝當代㊂　[14]官＝宦㊂　[15]林＝琳㊂　[16]〔成〕－㊂　[17]隸＝肆㊂

沙門佛陀多羅。唐云覺救。北印度罽賓人也。於東都白馬寺譯圓覺了義經一部。此經近出不委何年。且弘道爲懷務甄詐妄。但眞詮不謬豈假具知年月耶

佛頂尊勝陀羅尼經一卷（第三出與杜顗等出者同本見大周錄及經前序）

右一部一卷其本見在

沙門佛陀波利。唐言覺護。北印度罽賓國人。忘身徇道遍觀靈跡。聞文殊師利在清涼山。遠涉流沙躬來禮謁。以天皇儀鳳元年❶丙子。杖錫五臺虔誠禮拜。悲泣雨淚望覩尊容。倏焉見一老翁從山中出來。作婆羅門語謂波利曰。師精誠懇惻何所求耶。波利答曰。聞文殊大士隱跡此山。從印度來欲求瞻禮。翁曰。師從彼國將佛頂尊勝陀羅尼經來不。此土衆生多造諸罪。出家之輩亦多所犯。佛頂神呪除罪祕方。若不將經徒來何益。縱見文殊何必能識。師可還西國取彼經來流傳此土。卽是遍奉衆聖廣利群生。拯濟幽冥報諸佛恩也。師取經來至此。弟子當示師文殊師利菩薩所在。波利聞此語已不勝喜躍。遂裁抑悲淚向山更禮。擧頭之頃忽不見老人。波利驚愕倍增虔敬。遂返歸本國取得經來。旣達帝城便求進見。有司具狀聞奏。天皇賞其精誠崇斯祕典。遂詔鴻臚寺典客令杜行顗及日照三藏於內共譯。譯訖❷闕絹三十匹。經留在內。波利因乃垂泣奏曰。委棄身命志在利人。請布流行是所誠望。帝愍其專至。遂留所譯之經還其梵本任將流布。波利得經不勝喜躍。將向西明寺訪得善梵語僧順貞奏共翻譯。帝允其請。遂對諸大德共貞翻出。名佛頂尊勝陀羅尼。與前杜令所翻之者。呪韻經文大同小異。波利所願已畢持經梵本入於五臺。于今不出莫知所之。比諸衆譯此最弘布（准經前序乃云。永淳二年迴至西京。具狀聞奏。其年卽共順貞再譯。名佛頂尊勝陀羅尼經。今尋此說年月稍乖。其杜令譯者乃儀鳳四年正月五日也。日照再譯乃永淳元年五月❸十三日也。旣云永淳二年方達唐境。前之二本從何而得。又永淳二年天皇已幸東都。如何乃云在京譯出。其序復是永昌已後有人述記。抑敘前事致有參差。此波利譯者不可依序定其年月也）

大方廣佛華嚴經不思議佛境界分一卷（或二卷十二紙永昌元年於魏國東寺譯見大周錄初出與後實叉難陀所譯不思議境界經同本）

大方廣佛華嚴經脩慈分一卷（天授二年於大周東寺譯見大周錄）

大乘造像功德經二卷（或一卷天授二年於大周東寺譯見大周錄）

智炬陀羅尼經一卷（天授二年於大周東寺譯見大周錄）

諸佛集會陀羅尼經一卷（天授二年於大周東寺譯見大周錄）

大乘法界無差別論一卷（天授二年十月十四日於大周東寺譯見大周錄）

右六部七卷其本並在

沙門提❹雲般若。或云提雲陀若那。唐云天智。于闐國人。學通大小智兼眞俗。呪術禪門悉皆諳曉。以天后永昌元年來屆于此。卽以其年謁帝于洛。勅於魏國東寺（後改爲大周東寺）翻經。以永昌元年己丑至天授二年辛卯。總出經論六部。沙門戰陀慧智等譯語。沙門處一等筆受。沙門復禮等綴文。沙門德感*慧儼法明弘景等證義

讃觀世音菩薩頌一卷（見大周錄）

右一部一卷其本見在

沙門釋慧智。父印度人也。婆羅門種。因使遊此而生於智。少而精勤有出俗之志。天皇時因長年婆羅門僧。奉勅度爲弟子。本旣梵人善閑天竺書語。又生唐國復練此土言音。三藏地婆訶羅提雲若那寶思惟等。所有翻譯皆召智爲證兼令度語。智以天后長壽二年癸巳。於東都佛授記寺。自譯讃觀世音頌一❺部

大周刊定衆經目錄十五卷

右一部十五卷其本見在

沙門釋明佺。東都佛授記寺僧也。尤精律學兼閑經論。天后天❻册萬歲元年乙未勅刊定經目。佺首末條錄編比次序。與翻經大德二十餘人同共參定。雖云刊定繁穢尤多。雖見流行實難遵准。中有乖舛如別所述

大方廣佛華嚴經八十卷（第二出與東晋覺賢譯者同本證聖元年三月十四日於東都大內大遍空寺譯天后親受筆削至聖曆二年十月八日於佛授記寺功畢）

文殊師利授記經三卷（於清禪寺譯第三出與文殊佛土嚴淨經等同本今編入寶積當第十五會）

大方廣入如來智德不思議經一卷（於東都佛授記寺譯第四出與度諸佛境界智光嚴經等同本）

大方廣如來不思議境界經一卷（第二出與提雲般若所出境界分同本）

大方廣普賢❼菩薩所說經一卷

大乘入楞伽經七卷（第四出與宋功德賢等出者同本久視元年五月五日於東都三陽宮❽內初出至長安四年正月五日繕寫功畢）

觀世音菩薩祕密藏神呪經一卷（初出與寶思惟等出者同本）

妙臂印幢陀羅尼經一卷（第二出與勝幢臂印陀羅尼經同本）

百千印陀羅尼經一卷

❶丙＝景【宮】*　❷闕＝覲【元】【明】　❸（二）十＝十【宮】　❹雲＝云【明】　❺部＝卷【宮】　❻册＝策【宮】　❼〔菩薩〕－【宮】　❽〔內〕－【宮】

救面燃餓鬼陀羅尼神呪經一卷

右繞佛塔功德經一卷(亦云旋塔功德經)

大乘四法經一卷(與前日照三藏出者名字雖同經體全異)

十善業道經一卷

大乘起信論二卷(第二出與眞諦出者同本)

摩訶般若隨心經一卷

大方廣不生不滅經一卷

大方廣如來難思議境界經一卷

離垢淨光陀羅尼經一卷(初出與彌陀[1]出譯者同本)

菩薩出生四法經一卷

右一十九部一百七卷(起信論上一十四部一百二卷見在摩訶般若隨心經下[2]五部五卷闕本)

沙門實叉難陀。唐云[3]喜學。于闐國人。智度弘曠利物爲心。善大小乘兼異學論。天后明揚佛日敬重大乘。以華嚴舊經處會未備。遠聞于闐有斯梵本發使求訪。幷請譯人實叉與經同臻帝闕。以天后證聖元年乙未。於東都大內大遍空寺譯華嚴經。天后親臨法座煥發序文。自運仙毫首題名品。南印度沙門菩提流志沙門義淨同宣梵本。後付沙門復禮法藏等。於佛授記寺譯。至聖曆二年己亥功畢。又至久視元年庚子。於三陽宮內譯大乘入楞伽經。及於西京淸禪寺東都授記寺譯文殊授記等經。前後總譯一十九部。沙門波崙玄軌等筆受。沙門復禮等綴文。沙門法寶弘景等證義。太子中舍賈膺福監護。至長安四年實叉緣母年老請歸覲省。表書再上方蒙允許。勅御史霍嗣光送至于闐。後和帝龍興重暉佛日。勅再徵召方屆帝城。以景龍二年達于茲土。帝屈萬乘之尊親迎於開遠門外。京城緇侶備諸幢幡逆路導引。仍裝飾靑象令乘入城。勅於大薦福寺安置。未遑翻譯遘疾彌留。以景雲元年十月十二日。右脇[4]累足終于大薦福寺。春秋五十有九。緇徒悲噎歎法棟之遽摧。俗侶哀號恨群生之失導。有詔聽依外國法葬。以十一月十二日。於開遠門外古然燈臺焚之。薪盡火滅其舌猶存。斯是弘法之嘉瑞也。至十二月二十三日。本國門人悲智勅使哥舒道元。送其餘骸及斯靈舌還歸于闐起塔供養。後人復[5]於焚屍之所起七層塔焉

不空羂索陀羅尼經一卷(一名普門此有一十六品是梵本[6]經沙門波崙製序第二出與寶思惟譯三卷者同本)

右一部一卷其本見在

婆羅門李無諂。北印度嵐波國人。識量聰敏內外該通。唐梵二言洞曉無滯。三藏阿儞眞那菩提流志等。翻譯衆經並無諂度語。於天后代聖曆三年庚子三月。有新羅國僧明曉。遠觀唐化將欲旋途。於總持門先所留意。遂懇勤固請譯此眞言。使彼邊維同聞祕教。遂於佛授記寺翻經院。爲譯不空羂索陀羅尼經一部。沙門波崙筆受。至久視元年八月。將所譯經更[7]於罽賓重勘梵本方寫流布

無垢淨光大陀羅尼經一卷(第二出與實叉難陀離垢淨光陀羅尼同本)

右一部一卷其本見在

沙門彌陀山。唐言寂友。覩貨邏國人也。幼小出家遊諸印度遍學經論。於楞伽俱舍最爲精妙。志弘像法無恪鄉邦。杖錫而遊來臻皇闕。於天后代共實叉難陀。譯大乘入楞伽經。後於天后末年共沙門法藏等。譯無垢淨光陀羅尼經一部。譯畢進內辭帝歸邦。天后厚[8]遺任歸本國

甄正論三卷

右一部三卷其本見在

沙門釋玄嶷。俗姓杜。名[9]乂。先是黃冠爲東都大弘道觀主。遊心七[10]籍妙善三玄。黃宗之中此爲綱領。天后心崇大法弘闡釋宗。[11]人遂歸心請求剃落。詔許度之住佛授記寺。後爲寺都兼預翻譯。悉彼宗之虛誕知正教之可憑。遂造甄正論一部指陳虛僞。主客問答極爲省要

不空羂索陀羅尼自在王呪經三卷(亦名不空羂索心呪王經長壽二年[12]七月於東都佛授記寺譯沙門德感筆受初出與李無諂出一卷者同本)

浴像功德經一卷(神龍元年正月二十[13]二日於東都大福先寺譯婆羅門李無諂譯語初出與後義淨出者同本)

校量數珠功德經一卷(神龍元年正月二十三日於大福先寺譯李無諂譯語初出與後義淨出者同本)

觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一卷(第二出與實叉難陀等出者同本)

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷(長安二年於天宮寺譯沙門*慧智等證梵文婆羅門李無諂譯語直中書李無礙筆受初出與後義淨出者同本)

大陀羅尼末法中一字心呪經一卷(神龍元年於大福先寺譯李無諂譯語)

隨求卽得大自在陀羅尼神呪經一卷(亦云所得見大周錄長壽二年於東都天宮寺譯罽賓沙門尸利難陀等證梵文李無諂譯語李無礙筆受)

右七部九卷其本並在

[1]出＝山㊂　[2]〔五部〕－㊂　[3]喜學＝學喜㊂　[4]累＝壘㊂　[5]於＝于㊊　[6]經＋(抄)㊂　[7]〔於〕－㊊　[8]遺＝遣㊂　[9]乂＝叉㊆　[10]籍＝藉㊆　[11]人＝乂㊆，叉㊄㊊　[12]七＝十㊂　[13]二＝三㊂

沙門阿儞眞那。唐云寶思惟。北印度迦濕蜜羅國人。刹帝利種。彼王之華胄。幼而捨家禪誦爲業。進具之後專精律品。復慧解超群學兼眞俗。乾文呪術尤❶工其妙。加以化❷導爲心無戀鄉國。以天后長壽二年癸巳屆于洛都。勅於天宮寺安置。即以天后長壽二年癸巳。至中宗神龍二年*丙午。於授記天宮福先等寺。譯不空羂索陀羅尼經等七部。後至睿宗太極元年壬子四月。太子洗馬張齊賢等繕寫進內。至延和元年六月。勅令禮部尚書晋國公薛稷右常侍高平侯徐彥伯等詳定。入目施行。三藏自神龍二年已後更不譯經。唯精勤禮誦修諸福業。每於晨朝爲香爲水塗浴佛像後方飲食。從始至終此爲恒業。衣鉢之外隨得隨施。後於龍門山請置一寺。依外國法式製造呼爲天竺。已及門人同居此寺精誠所感其數寔多。壽年百餘。以開元九年終於寺矣

金光明最勝王經十卷(第五出與北涼曇無讖四卷金光明等同本長安三年十月四日於西明寺譯❸畢沙門波崙惠表筆受)

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷(第五出與姚秦羅什元魏留支陳眞諦等出者同本長安三年十月四日於西明寺譯)

佛爲難陀說出家入胎經二卷(出根本說一切有部毘奈耶雜事第十一十二卷景龍四年於大薦福寺譯今編入寶積當第十四會改名入胎藏會)

入定不定印經一卷(第二出與元魏瞿曇流支所出不必定入定入印經同本久視元年五月五日譯❸畢)

藥師瑠璃光七佛本願功德經二卷(第四出❹與隋笈多等出者同本但廣略有異神龍三年夏於大內佛光殿譯時帝親御法筵手自筆受)

彌勒下生成佛經一卷(第六出與羅什彌勒❺下經等同本大足元年九月二十三日於東都大福先寺譯)

佛爲勝光天子說王法經一卷(第三出與舊諫王經並及唐譯勝軍王經同本神龍元年七月十五日於東都大福先寺譯沙門玄傘筆受)

浴像功德經一卷(第二出與寶思惟出者同本景龍四年四月十五日於大薦福寺翻經院譯)

數珠功德經一卷(第二出與寶思惟出者同本景龍四年四月十五日於大薦福寺翻經院譯)

觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷(第三出與實叉難陀寶思惟等出者同本景龍四年於大薦福寺翻經院譯)

曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷(第二出與寶思惟出者同本長安三年十月四日於西明寺譯)

稱讚如來功德神呪經一卷(第二出與隋譯十二佛名神呪經同本景雲二年閏六月二十三日於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘智積等筆受)

大孔雀呪王經三卷(第八出與梁僧伽婆羅等出者同本神龍元年於東都內道場譯)

佛頂尊勝陀羅尼經一卷(第五出與杜行顗日照波利等出者同本景龍四年於大薦福寺翻經院譯)

莊嚴王陀羅尼呪經一卷(大足元年九月二十三日於東都大福先寺譯)

香王菩薩陀羅尼呪經一卷(神龍元年於東都大福先寺譯)

一切功德莊嚴王經一卷(神龍元年七月十五日於東都大福先寺譯沙門玄傘筆受)

拔除罪障呪王經一卷(景龍四年於大薦福寺翻經院譯)

善夜經一卷(大足元年九月二十三日於東都大福先寺譯)

大乘流轉諸有經一卷(大足元年九月二十三日於東都大福先寺譯)

妙色王因緣經一卷(大足元年九月二十三日於東都大福先寺譯)

佛爲海龍王說法印經一卷(景雲二年閏六月二十三日於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘智積等筆受)

能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷(無著菩薩造景雲二年於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘智積等筆受)

能斷金剛般若波羅蜜多經論釋三卷(無著菩薩頌世親菩薩釋景雲二年於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘智❻積等筆受)

因明正理門論一卷(大域龍菩薩造第二出與奘法師譯者同本景雲二年於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘智積等筆受)

成唯識寶生論五卷(一名二十唯識❼頌釋論護法菩薩造景龍四年四月十五日於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘智積等筆受)

觀所緣論釋一卷(護法菩薩造景龍四年四月十五日於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘智積等筆受)

掌中論一卷(陳那菩薩造第二出與解捲論同本長安三年十月❽十四日於西明寺譯)

取因假設論一卷(陳那菩薩造長安三年十月四日❾於西明寺譯沙門惠表筆受)

觀總相論頌一卷(陳那菩薩造景雲二年於大薦福寺翻經院譯沙門智積等筆受)

止觀門論頌一卷(世親菩薩造景雲二年於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘等筆受)

手杖論一卷(尊者釋迦稱造景雲二年*於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘等筆受)

六門教授習定論一卷(無著菩薩本世親菩薩釋長安三年十月四日於西明寺譯)

五蘊皆空經一卷(出雜阿含經第二卷異譯景龍四年於大薦福寺翻經院譯沙門智積等筆受)

三轉法輪經一卷(出雜阿❿含經第十五卷異譯景龍四年於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘等筆受)

無常經一卷(亦名三啓經大足元年九月二十三日於東都大福先寺譯)

八無暇有暇經一卷(大足元年九月二十三日*於東都大福先寺譯)

長⓫爪梵志請問經一卷(久視元年十二月二十三日於東都大福先寺譯)

譬喩經一卷(景龍四年於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘⓬等筆受)

略教誡經一卷(景雲二年閏六月二十三日於大薦福寺翻經院譯沙門⓭智積等筆受)

療痔病經一卷(亦云痔瘻景龍四年於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘等筆受)

根本說一切有部毘奈耶五十卷(長安三年十月四日於西明寺

❶工＝功(三)　❷導＝道(宮)　❸〔畢〕－(三)　❹與隋＝隋(宋)(元)，隨(明)　❺下＋(生)(三)　❻〔積〕－(明)　❼頌＝順(元)(明)　❽〔十〕－(三)　❾〔於〕－(三)*
❿含＝舍(明)　⓫爪＝瓜(明)　⓬〔等〕－(三)*　⓭智積＝玄傘(三)

譯沙門波崙惠表等筆受

根本說一切有部苾芻尼毘奈耶二十卷景龍四年於大薦福寺翻經院譯

根本說一切有部毘奈耶雜事四十卷景龍四年於大薦福寺翻經院譯

根本說一切有部尼陀那目得迦十卷或八卷長安三年十月四日於西明寺譯

根本說一切有部戒經一卷景龍四年於大薦福寺翻經院譯

根本說一切有部苾芻尼戒經一卷景龍四年於大薦福寺翻經院譯

根本說一切有部百一羯磨十卷長安三年十月四日於西明寺譯

根本說一切有部毘奈耶頌五卷尊者毘舍佉造景龍四年❶大薦福寺翻經院譯先在西域那爛陀寺譯出還鄉刪正景龍奏行

根本說一切有部毘奈耶雜事攝頌一卷景龍四年於大薦福寺翻經院譯

根本說一切有部尼陀那目得迦攝頌一卷景龍四年於大薦福寺翻經院譯

根本薩婆多部律攝二十卷尊者勝❷友集或十四卷久視元年十二月二十日於東都大福先寺譯

一百五十讚佛頌一卷尊者摩咥里制吒造於中印度那爛陀寺譯至景❸雲二年於薦福寺重更迴綴

龍樹菩薩勸誡王頌一卷第三出與舊勸發諸王要偈等同本於東印度耽摩立底國譯至都重綴

大唐西域求法高僧傳二卷從西國還在南海室利佛逝撰寄歸

大唐南海寄歸內法傳四卷從西國還在南海室利佛逝撰寄歸

別說罪要行法一卷或無別字

受用三水要法一卷或云要行法

護命放生軌儀一卷或云軌儀法

法華論五卷未知造者單重未悉景雲二年譯

集量論四卷景雲二年譯已上多取奏行年月所以出日❹名同

右六十一部二百三十九卷法華論下二部九卷失本

沙門釋義淨。齊州人。俗姓張字文明。髫齓之年辭榮落❺彩。於是遍詢名匠廣探群❻藉。內外閑曉今古遍知。年十有五志遊西域。仰法顯之雅❼操。慕玄奘之高風。加以勤無棄時手不釋卷。弱冠登具逾厲堅貞。咸亨二年三十有七方叶夙懷。遂之廣府初結誓同志數滿十人。洎乎汎舶餘皆退罷。唯淨堅心轉熾遂即孤行。備歷艱難漸達印度。所至之境皆洞言音。凡遇王臣咸蒙禮重。鷲峯雞足並親登陟。祇園鹿苑咸悉周遊。憩那爛陀禮菩提樹。遍師明匠學大小乘。所❽爲事周還歸故里。凡所歷遊三十餘國。往來問道出二十年。以天后證聖之元乙未仲夏還至河洛。將梵本經律論近四百部合五十萬頌。金剛座真容一鋪。舍利三百粒。天后敬法重人親迎于上東門外。洛陽緇侶備設幢旛兼陳鼓樂在前導引。勅於佛授記寺安置。所將梵本並令翻譯。初共于闐三藏實叉難陀翻華嚴經。久視已後方自翻譯。即以久視元年庚子至長安三年癸卯。於東都福先寺及西京西明寺。譯金光明最勝王。能斷金剛般若。入定不定印。彌勒成佛。一字呪王。莊嚴王陀羅尼。善夜。流轉諸有。妙色王因緣。無常。八無暇有暇。長❾瓜梵志等經。根本說一切有部毘奈耶。尼陀那目得迦。百一羯磨。及律攝等。掌中。取因假設。六門教授等論。及龍樹勸誡頌。已上二十部一百一十五卷。北印度沙門阿儞真那證梵文義。沙門波崙復禮慧表智積等筆受證文。沙門法寶法藏德感❿成莊神英仁亮大儀慈訓等證義。成均太學助教許觀監護繕寫進內。天后製新翻聖教序令標經首。暨和帝龍興神龍元年乙巳。於東都內道場譯孔雀王經。又於大福先寺譯勝光天子香王菩薩呪一切功德莊嚴王等經上四部六卷。沙門盤度讀梵文。沙門玄傘筆受。沙門大儀證文。沙門勝莊利貞等證義。兵部侍郎崔湜給事中盧粲等潤文正字。祕書大監駙馬都尉觀國公楊慎交監護。和帝心崇釋典製序褒揚。號爲大唐龍興三藏聖教序。帝御洛城西門。宣示群辟淨所新翻並令標引。二年丙午隨駕歸京。勅於大薦福寺別置翻經院處之。三年丁未帝召入內。并同翻經沙門九旬坐夏。帝以昔居房部幽厄無歸。⓫祈念藥師遂蒙降祉。⓬賀茲往澤重闡洪猷。因命法徒更令翻譯。於大佛光殿譯成二卷。名藥師瑠璃光七佛本願功德經。帝御法筵手自筆受。又至景龍四年庚戌。於大薦福寺譯。浴像功德。數珠功德。如意心。尊勝。拔除罪障。出家入胎。五蘊皆空。三轉法輪。譬喻。療痔病等經。根本說一切有部苾芻尼毘奈耶。毘奈耶雜事。二眾戒經。毘奈耶頌。雜事攝頌。尼陀那目得迦攝頌。唯識寶生。觀所緣釋等。已上二十部八十八卷。吐火羅沙門達磨末磨中印度

❶(於)+大㊂ ❷支=友㊂ ❸雲=龍㊂ ❹名=多㊂ ❺彩=髮㊂ ❻藉=籍㊄㊅ ❼操=藻㊊ ❽爲=謂㊊ ❾瓜=爪㊄㊅ ❿成=勝㊂ ⓫祈=析㊊ ⓬賀=荷㊂

沙門拔弩證梵義。罽賓沙門達摩難陀證梵文。居士東印度首領伊舍羅證梵本。沙門*慧積居士中印度李釋迦度頗多等讀梵本。沙門文綱*慧沼利貞勝莊愛同思恒等證義。沙門玄傘智積等筆受。居士東印度瞿曇金剛迦濕彌羅國王子阿順等證譯。修文館大學士特進趙國公李嶠兵部尚書逍遙公韋嗣立中書侍郎趙彥昭吏部侍郎崔湜兵部侍郎張說中書舍人李乂蘇頲等二十餘人次文潤色。左僕射舒國公韋巨源右僕射許國公蘇瓌等監譯。祕書大監嗣虢王邕監護。又至睿宗景雲二年辛亥。於大薦福寺復譯稱讚如來功德神呪。佛為龍王說法印。略教誡等經。能斷般若論頌。及釋因明理門。觀總相頌。止觀門頌。手杖等論。及法華。集量百五十讚。合一十二部二十一卷。沙門曷利末底烏帝提婆等讀梵本。沙門玄傘智積等筆受。沙門*慧沼等證義。太常卿衛國公薛崇胤監護。合從天后久視元年庚子至睿宗景雲二年辛亥。都譯五十六部二百三十卷。又別撰大唐西域求法高僧傳。南海寄歸內法傳。別說罪要行法。受用三水要法。護命放生軌儀。凡五部合九卷。又出說一切有部跋窣堵❶即諸律中揵度跋渠之類也梵❷音有楚夏耳約七八十卷。❸但出❹其本未遑刪綴。遽入泥洹其文遂寢。淨又於一切有部律中。抄諸緣起別部流行。如摩竭魚因緣等四十二經四十九卷。既是別生抄經。不合為翻譯正數。今載別生錄中。如刪繁錄中具列名目。淨雖遍翻三藏而偏❺功律部。譯綴之暇曲授學徒。凡所行事皆尚其急。❻濾漉滌穢特異常倫。學侶傳行遍於京洛。美哉亦遺法之盛事也。以先天二年卒。春秋七十九矣

大寶積經一百二十卷單重合譯神龍二年創首先天二年功畢

右此部經新譯舊譯四十九經合❼古沓反成一部。於中析取二十六會三十九卷。為菩提流志新譯。餘二十三會八十一卷。並是舊譯勘同編入。已備餘錄故不重存。其新譯會名具如別錄。初第十一卷寶積部中依次編列

實相般若波羅蜜經一卷見大周錄第二出與大般若第十會理趣分同本廣略少異長壽二年於東都大周東寺譯

文殊師利所說不思議佛境界經二卷見大周錄或一卷初出與寶積第❽三十五善德天子會同本長壽二年於大周東寺譯

大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷見大周錄亦名金剛髻菩薩加行品是華嚴眷屬經長壽二年於大周東寺譯

寶雨經十卷見大周錄第三出與梁曼陀羅所出寶雲經等同本長壽二年於佛授記寺譯沙門處一等筆受

大乘伽耶山頂經一卷見大周錄第四出與羅什文殊問菩提經等同本長壽二年於大周東寺譯

不空羂索神變真言經三十卷當第四出舊譯單卷❾者即是此經初品神龍三年夏於西崇福寺譯弟子般若丘多助宣梵本至景龍三年春❿功畢

千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經一卷第二出與唐智通譯二卷者同本景龍三年夏於西崇福寺譯弟子般若丘多助宣梵本

如意輪陀羅尼經一卷第四出與實叉難陀等出者同本⓫此法稍具景龍三年夏於西崇福寺譯弟子般若丘多助宣梵本

六字神呪經一卷或云六字呪法經第四出長壽二年於佛授記寺譯

護命法門神呪經一卷見大周錄第三出與善法方便陀羅尼經等同本長壽二年於佛授記寺譯

廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經三卷神龍二年九月十五日於西崇福寺譯畢東天竺伊舍羅*等譯語沙門雲觀筆受

一字佛頂輪王經五卷亦云五佛⓬頂或四卷景龍三年夏於西崇福寺譯弟子般若丘多助宣梵本其年冬譯畢

文殊師利寶藏陀羅尼經一卷景龍四年於西崇福寺譯弟子般若丘多助宣梵本

金剛光焰止風雨陀羅尼經一卷景龍四年於西崇福寺譯弟子般若丘多助宣梵本

有德女所問大乘經一卷見大周錄長壽二年於大周東寺譯

般若波羅蜜多那經一卷第三出與摩訶大明呪經等同本長壽二年於佛授記寺譯

妙*慧童女所問經一卷第三出與須摩提經等同本長壽二年於大周東寺譯

不空羂索呪心經一卷見大周錄第三出與不空羂索神呪經等同本長壽二年於佛授記寺譯

妙德婆羅門女問佛轉何法輪經一卷今疑即有德女所問大乘經是長壽二年於大周東寺譯

智猛長者問經一卷長壽二年於佛授記寺譯

佛入毘耶離除一切鬼病經一卷長壽二年於佛授記寺譯

那⓭邪經一卷長壽二年於佛授記寺譯

大陀羅尼經一卷長壽二年於佛授記寺譯

文殊師利呪法藏經一卷長壽二年於佛授記寺譯

一字呪王經一卷今疑與前⓮呪藏共是一經長壽二年於佛授記寺譯

無迦略曳菩薩造廣大摩尼祕密善住經一卷

釋般若六字三句論一卷長壽二年於佛授記寺譯

❶揵=犍【三】　❷〔音〕－【三】　❸但=俱【宮】　❹其=具【三】　❺功=攻【三】　❻濾漉=漉濾【宋】【宮】，漉濾【元】　❼〔古沓反〕－【宮】　❽三=二【元】【明】　❾〔者〕－【三】　❿功=工【三】　⓫〔此〕－【宋】　⓬頂+（總）【三】　⓭邪=耶【三】*　⓮呪+（法）【三】

右五十三部(實積二十六會即爲二十六部)

一百一十一卷(般若波羅蜜多那下一十二部一十二卷尋本未獲)

沙門菩提流志。本名達摩流支。唐言法希。天后改爲菩提流志。唐云覺愛。南印度人。婆羅門種。姓迦葉氏。聰叡絕倫風神爽異。生年十二外道出家。師禀波羅奢羅學彼經術。遂洞❶曉聲明尤閑數論。陰陽厤數地理天文呪術醫方皆如指掌。年登耳順自謂孤行撩僧論議賜以身事。時有大乘上座部三藏。厥號耶舍瞿沙。知其根熟遂與交論。未越幾關詞理俱屈。始知佛日高明匪螢燈並照。法海深廣豈涓❷滯等潤。於是沒身敬事專學佛乘。奉戒無虧志節高峻。崇慧有在解學寬深。未越五年通達三藏。天皇遠聞雅譽遣使往邀。未及使還白雲遷駕。暨天后御極方赴帝京。以長壽二年癸巳創達都邑。即以其年於佛授記寺譯寶雨經。中印度王使沙門梵摩同宣梵本。沙門戰陀居士婆羅門李無諂譯語。沙門*慧智證譯語。沙門處一等筆受。沙門思玄等綴文。沙門圓測神英等證義。司賓寺丞孫辟監護。後於大周東寺譯實相般若。金剛髻。大乘伽耶頂。有德妙慧。文殊不思議境界。妙德女問佛等經。又於佛授記寺。譯護命法門。六字神呪。般若蜜多那。不空羂索呪心。智猛長者問。除鬼病那耶大陀羅尼。文殊呪法藏。一字呪王。摩尼。祕密善住等經。及般若六字三句論。已上一十九部合二十卷。沙門行感等同譯。後至和帝龍興神龍二年*丙午隨駕歸京。勅於西崇福寺安置。遂譯廣大寶樓閣不空羂索神變。一字佛頂。千手千眼姥陀羅尼。如意輪。文殊寶藏。金剛光焰等經。及大寶積。此經都有四十九會。上代譯者摘會別翻而不終部帙。往者貞觀中玄奘法師往遊印度將梵本還。於弘福寺譯大菩薩藏經。即是寶積第十二之一會。後於玉華宮寺翻大般若竟。諸德殷勤請翻寶積。奘法師云。譯寶積之功不謝於般若。余生涯已窮恐不終其事。固請不已遂啓夾譯之。可得數行乃嗟歎曰。此經與此土群生未有緣矣。余氣力衰竭不能辦也。因而遂輟。流志來日復齎其梵本。和帝命志續奘餘功。遂廣鳩碩德幷召名儒。尋❸繹舊翻之經。考校新來之夾。七代譯者❹勘同即附。昔來未出案本具翻。兼復舊義擁迷詳文重譯。始乎神龍二年*丙午創筵。迄于睿宗先天二年癸丑畢席。於中二十六會三十九卷。流志新譯。謂三律儀會。無邊莊嚴會。無量壽如來會。不動如來會。被甲莊嚴會。文殊師利普門會。出現光明會。佛爲阿難說處胎會。無盡伏藏會。授幻師跋陀羅記會。大神變會。優波離會。發勝志樂會。善順菩薩會。勤授長者會。優陀延王會。妙慧童女會。恒河上優婆夷會。功德寶花敷菩薩會。善德天子會。阿闍世王子會。淨信童女會。彌勒菩薩所問會。無盡慧菩薩會。勝鬘夫人會。廣博仙人會。創發題日於大內佛光殿和帝親御法筵筆受經旨。百僚侍坐妃后同觀。求之古人無以加也。逮睿宗嗣曆復於北苑白蓮華亭及大內甘露等殿。別開會首亦親筆受。並沙門思忠及東印度大首領伊舍羅直中書度頗具等譯梵文。北印度沙門達摩。南印度沙門波若丘多等證梵義。沙門慧覺宗一普敬履方等筆受。沙門勝莊法藏塵外無著深亮懷迪等證義。沙門承禮神暕雲觀等次文。太子詹事東海郡公徐堅邠王傅固安伯盧粲尚書右丞東海男盧藏用中書舍人野王男蘇瑨禮部郎中彭景直左補闕祁縣男王瓘太府丞顏溫之太常博士賀知章等潤色。中書侍郎平輿侯陸象先侍中鉅鹿公魏知古等監譯。前太常卿薛崇胤通事舍人弘農男楊仲嗣監護。繕寫既了將本進內。睿宗外總萬方內崇三寶。御筆製序標於經首。前後總譯五十三部合一百一十一卷。三藏流志自翻寶積經了更不譯經。禪觀怡神金丹養志。壽雖過百道業無虧。持誦經行晨昏靡替。至開元十二年隨駕入洛。勅於長壽寺安置。以流志所住加號開元。至十五年九月。顧謂門人曰。❺泡幻之身日就衰朽。縱然久住終歸磨滅。吾生年攝養冀免衰弊。今漸遲暮徒更延時。遂從二十日不飲不食藥餌俱絕。雖向五旬神色不異。至十一月三日遂索香水洗浴換新潔衣。至四日晨朝。取梵本衆經手擎頂戴一一讚歎。至五日齋時。告諸侍人皆令四散。吾暫就靜汝勿喧聲。遂於淨室之中右脇而臥奄然而卒。春秋一百五十有六。自非積脩勝業脫屣塵勞。焉能保此遐齡。去留專己者也。既聞天聽皇衷感慟歎久之。追贈鴻臚大卿。諡曰開元一切遍知三藏。詔遣內侍杜懷敬往東

❶曉＝燒㊪　❷滯＝滴㊂　❸繹＝譯㊂　❹勘＋(會)㊂　❺泡＝胞㊪

都監葬。勅內庫出物供葬所須務。令優贍無限其數。於是鹵(1)薄羽儀幡幢華蓋。闐塞街巷而不可數。遂遷窆於龍門起塔供養焉

五分羯磨一卷（題云彌沙塞羯磨本）

右一部一卷其本見在

沙門釋愛同。俗姓趙氏。本天水人。代襲冠(2)冕。同弱齡出家後以律學馳譽。講彌沙塞律遠近師稟。昔宋朝罽賓三藏覺壽譯彌沙塞律。因出羯磨一卷。時運遷移其本零落。尋求不獲學者無依。同遂於大律之內抄出羯磨一卷。彼宗學者盛傳流布

新譯(3)華嚴音義二卷

右一部二卷其本見在

沙門釋慧苑。京兆人。華嚴藏法師上首門人也。勤學無(4)惰內外兼通。華嚴一宗尤所精達。苑以新譯之經未有音義。披讀之者取決無從。遂博覽字書撰成二卷。使尋讀之者不遠求師而(5)決於(6)字義也

說妙法決定業障經一卷（第二出與奘法師稱讚大乘功德經同本開元九年六月於終南山石鼈谷老尹蘭若譯）

出生無邊門陀羅尼經一卷（第十一譯與無量門微密持經等同本開元九年於奉恩寺譯）

師子素馱娑王斷肉經一卷（開元九年*於奉恩寺譯）

大乘修行菩薩行門諸經要集三卷（開元(7)九年六月二十日於終南山石鼈谷老尹蘭若譯）

右四部六卷其本並在

沙門釋智嚴。于闐國王之質子。姓尉持名樂（盧谷(8)反）幼至大唐早居榮祿。授左領軍衛大將軍上柱國封金滿郡公。而立性淳質貞信居懷。請捨宅置寺奉為國家。神龍二年五月十一日勅允其所請。又自惟生居異域長自中華。幸得侍奉四朝班榮寵極。猶恐叨承厚祿濫沐殊恩。於是固請出家冀酬玄澤。神龍二年十(9)一月二十四日墨制云。人之情也莫不貪惜祿位。卿之願也乃欲棄俗出家。襲蘭若之蹤起禪那之行。忽省來奏嗟賞兼懷。特遂所祈式成高志。以景龍元年十一月五日和帝生日。捨家剃落(10)法號智嚴。仍請住於終南山至相寺蘭若修道。(11)猶是虛心靜慮宴坐經行。精苦居懷幽棲積念。加以經明唐梵智照幽微。實積眞詮如來祕偈莫不屢承。(12)綸旨久預翻詳。頻奉(13)綵言兼令證譯。常於石鼈谷居阿練若習頭陀行。開元九年於石鼈練若及奉恩寺。譯決定業障經等四部。並文質相兼得其深趣。又譯尊勝陀羅尼呪一首及法華經藥王菩薩等呪六首。時有經本寫新呪入。幸勿怪之

七俱胝佛母准泥大明陀羅尼經一卷（第二出與日照三藏譯者同本）

金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷(14)（亦云經）

金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品一卷

觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷（上(15)三經並出梵本金剛頂經撮要抄譯非全部(16)也）

右四部七卷其本並在

沙門跋日羅菩（上聲）提（地之上聲）唐云金剛智。南印度摩賴*耶國人（此云光明國其國近觀音(17)宮殿補陀落山）婆羅門種。幼而出家遊諸印度。雖內外博達而偏善總持。於此法門罕有其匹。隨緣遊化隨處利生。聞大支那佛法崇盛。遂汎舶東遊達于海隅。開元八年中方屆京邑。於是廣弘祕教建曼(18)荼羅。依法作成皆感靈瑞。沙門一行欽斯祕法數就諸詢。智一一指陳復為立壇灌頂。一行敬受斯法請譯流通。以十一年癸亥。於資聖寺為譯瑜伽念誦法及七俱胝陀羅尼。東印度婆羅門大首領直中書伊舍羅譯語。嵩岳沙門溫古筆受。至十八年庚午。於大薦福寺出曼殊室利五字心及觀自在瑜伽要。沙門智藏譯語。又於舊隨求中更續新呪。智執總持契所至皆驗。祕教流傳寔斯人矣

大佛頂如來密因脩證了義諸菩薩萬行首楞嚴經十卷

右一部十卷其本見在

沙門釋懷迪。循州人也。住本州羅浮山南樓寺。其山乃仙聖遊居之處。迪久習經論多所該博。九流七略粗亦討尋。但以居近海隅。數有梵僧遊止。迪就學書語復皆通悉。往者三藏菩提流志譯寶積經。遠召迪來以充證義。所為事畢還歸故鄉。後因遊廣府遇一梵僧（未得其名）齎梵經一夾請共譯之。勒成十卷。即大佛頂萬行首楞嚴經是也。迪筆受經旨兼緝綴文理。其梵僧傳經事畢莫知所之。有因南使流經至此

大毘盧遮那成佛神變加持經七卷（第七一卷是念誦法）

蘇婆呼童子經三卷（唐云妙臂童子亦云蘇婆呼律或二卷）

蘇悉地羯羅經三卷（唐(19)言妙成就法此與蘇婆呼並是呪毘奈耶不曾入大曼）

(1)薄＝簿㊂　(2)冕＝冤㊂　(3)華嚴＝大方廣佛華嚴經㊂　(4)惰＝墮㊪㊄　(5)決＝訣㊪㊄　(6)字＋(書)㊂　(7)九＝元㊪　(8)反＝切㊂　(9)一＝二㊂　(10)法＝愛㊊　(11)猶＝於㊂　(12)綸＝絲㊄㊊　(13)綵＝綸㊪　(14)亦云經＝亦云開元十一年於資聖寺譯㊄，開元十一年於資聖寺譯㊪　(15)三＝二㊊　(16)〔也〕－㊂　(17)宮＝官㊊　(18)荼＝茶㊪*　(19)言＝云㊂

*恭釋不合輕讚同未受具人盜聽戒律便成盜法

虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法一卷(出梵本金剛頂經成就一切義品略譯少分)

右四部一十四卷其本並在

沙門輸波迦羅(唐言善無畏)。中印度人。釋迦之苗裔。風儀爽俊聰叡超群。解究五乘行該三學。總持禪觀妙達其源。藝術[1]異能無不諳曉。加以弘法爲務登僤艱危。遂發跡中天來遊東夏。塗至[2]北印度境。聲譽已達帝京。今上搜集賢良。發使迎接。以開元四年*丙辰。大齎梵本來達長安。初於興福寺南院安置。次後有勅令住西明。至五年丁巳於菩提院譯虛空藏求聞持法一卷。沙門悉達譯語。沙門無著綴文筆受。其無畏所將梵本有勅並令進內。緣此未得廣譯諸經。爾時沙門無行西遊天竺學畢言歸迴。至*北天不[3]幸而卒。所將梵本有勅迎[4]歸。比在西京華嚴寺收掌。無畏與沙門一行。於彼簡得數本梵經並總持妙門。先未曾譯。至十二年隨駕入洛。於大福先寺安置。遂爲沙門一行譯大毘盧遮那經。其經具足梵本有十萬頌。今所出者撮其要耳。沙門寶月譯語。沙門[5]行筆受承旨兼刪綴詞理。文質相半妙諧深趣。又出蘇婆呼蘇悉地二經。無畏性愛恬簡靜慮怡神。時開禪觀獎勸初學。慈悲作念接誘無虧。人或問疑剖析無滯

開元釋教錄二十卷(上帙總錄下帙別錄十八年庚午於西崇福寺東塔院撰)

續大唐內典錄一卷(同前十八年撰)

續古今譯經圖[6]紀一卷(同前十八年撰)

續集古今佛道論衡一卷(同前)

集諸經禮懺儀二卷(同前)

右上五部二十五卷。智昇所撰。昇早預釋流志弘大教。但才微力寡無遂本懷。俛仰之間亟經寒暑。曾未能宣傳正法荷擔菩提。而近閱藏經仍探衆錄。覩其差謬[7]或所未安。狂簡斐然考成斯記。雖文詞靡叙而事有所憑。但鄙見未弘固多疏闕耳。其續內典錄等附於本部之末。幸諸來哲無貽誚焉。右從後漢遠至皇朝合一十九代。所出大小乘經律論幷賢聖集傳。總二千二百七十八部。都合七千四十六卷。於中一千一百二十四部五千四十八卷見行入藏(其梁代曼陀羅譯文殊般若經般若部中已載寶積經中亦復編入故此一經錄中重[8]載)據其實數。但一千一百二十三部五千四十七卷是見行數(其集傳中有四十部三百六十八卷並是此方撰集非梵本翻[9]出)一千一百四十八部一千九百八十卷是闕本數。兩件見闕合有二千二百七十一部七千二十七卷(與前都數欠七部一[10]千九卷不同者其東晉無垢眼譯毘尼序合入十誦其蕭齊法意譯提婆達多品一卷及周武帝代志德譯普門品重誦偈一卷並合入妙法華中其[11]隋朝崛多譯銀主品囑累品共一卷合入金光明中其北涼曇無讖譯四卷金光明梁朝眞諦譯七卷金光明周世崛多譯五卷金光明隋[12]朝沙門寶貴取前三本合成八卷故上三經[13]在刪繁錄加此七部一十九卷還與都數[14]符同一無欠少)

開元釋教錄卷第九([15]總錄之九)

開元釋教錄卷第十

[16]庚午歲西崇福寺沙門智昇[17]撰

總括群經錄上之十

叙列古今諸家目錄

古[18]經錄一卷

右尋諸舊錄。多稱爲古錄。似是秦始皇時釋利防等所齎經錄

舊經錄一卷

右似是前漢劉向校書天閣。[19]往見有佛經。卽謂古藏經錄。謂孔壁所藏。或秦正焚書。人中所藏者

漢時佛經目錄一卷

右似是明帝時迦葉摩騰創譯四十二章經因卽撰錄

朱士行漢錄一卷

右曹魏時穎川沙門朱士行。於洛陽講道行經因[20]著其錄。後往西域求經。於彼而卒

衆經錄一卷

右西晉武帝代。長安靑門外大寺西域沙門竺法護翻譯衆經。因出其錄

衆經錄一卷

右西晉[21]惠帝代。永嘉中淸信士聶道眞稟受護公之筆匠也。後自翻經。因出其錄

趙錄一卷

右似是二趙時。諸錄遙注。未知姓氏

綜理衆經目錄一卷

[1] 異＝奇〔三〕 [2] 北＝比〔明〕* [3] 幸＝達〔三〕 [4] 歸＝還〔三〕 [5] (一)+行〔三〕 [6] 紀＝記〔三〕 [7] 或＝惑〔三〕 [8] 載+(也)〔三〕 [9] 出+(也)〔明〕 [10] 千＝十〔三〕
[11] 隋＝隨〔明〕 [12] 〔朝〕－〔三〕 [13] 在＝衣〔明〕 [14] 符＝扶〔宋〕〔元〕，挟〔明〕 [15] 〔總錄之九〕－〔明〕 [16] (大唐)+庚〔宋〕〔元〕，庚午歲＝唐〔明〕 [17] 撰＝譯〔宮〕
[18] 經＝今〔明〕 [19] 往+(往)〔三〕 [20] 著＝撰〔三〕 [21] 惠＝懷〔元〕〔明〕

右符秦代沙門釋道安所撰。自前諸錄但列經名。至於品類時代蓋闕而不紀。後人披覽莫測根由。安乃總集名題表其時代。銓品新舊定其[1]制作。衆經有據自此而明。在後群錄資而增廣。是知高懷獨悟。足以垂範後昆。所撰之文。見僧祐錄

二秦錄一卷

右後秦姚興弘始年。長安沙門釋僧叡所撰。叡即安公之弟子。神用通朗思力標擧參譯什門多有撰緝

衆經錄四卷魏世錄吳世錄晉世雜錄河西錄

右東晉廬山東林寺遠公弟子釋道流創撰。未就而卒。同學竺道祖續而成之

經論都錄一卷別錄一卷

右東晉成帝豫章山沙門支敏度撰。其人總校古今群經故撰都錄。敏度又撰別錄一部

衆經目錄二[2]卷

右蕭齊武帝時。沙門釋王宗撰。見梁三藏記

釋弘充錄一卷南齊楊都人

釋道慧宋齊錄一卷南齊

釋道憑錄一卷北齊

釋正度錄一卷

王車騎錄一卷

始興錄一卷未詳撰者亦云南錄

廬山錄一卷[3]未詳作者

岑號錄一卷

菩提留支錄一卷元魏洛京永寧寺天竺沙門也

華林佛殿衆經目錄四卷梁天監十四年勅沙門僧紹撰

隋沙門釋靈裕譯經錄一卷長房錄中無隋字

衆經都錄八卷似是總合諸家未詳作者

已前諸錄二十五家。長房內典二錄云。上件諸錄檢傳記有之。未見其本。故列名而已

衆經別錄二卷未詳作者旨似宋時總分十例具如後列

大乘經錄第一三百七十部七百七十九卷

三乘通教錄第二五十一部九十七卷

三乘中大乘錄第三一十七部[4]三十八卷

右上卷三錄總四百三十八部九百一十四卷

小乘經錄第四四百三十六部六百一十卷

第五篇目本闕此闕本錄不顯部卷應散在諸錄中故耳

大小乘不判錄第六一百七十四部一百八十四卷

疑經錄第七一十七部二十卷

律錄第八一十二部一百九十五卷

數錄第九六部一百二十一卷

論錄第十六部一百五十二卷

右下卷七錄總六百五十一部一千六百八十二卷

上下兩卷合有十篇。都一千八十九部。二千五百九十六卷其下卷七錄[5]部數勘同卷[6]數少四百未詳所以

元魏衆經目錄永熙年勅舍人李廓撰一卷成

大乘經目錄一二百一十[7]四部

大乘論目錄二二十[8]九部

大乘經子注目錄三一十[9]二部

大乘未[10]譯經論目錄四二十[11]三部

小乘[12]經目錄五六十[13]九部

小乘論目錄六[14]二部

有目未得經目錄七一十[15]六部

非眞經目錄八六十[16]二部

非眞論目錄九[17]四部

全非經愚人妄作目錄十一十[18]一部

都十件。經律論眞僞。四百二十七部。二千五十三卷部數勘與都數不同[19]闕十五部未詳所以

梁代衆經目錄天監十七年勅沙門寶唱撰

衆經目錄卷第一大乘二百六十二部六百七十四卷

有譯人多卷一六十九部四百六十七卷

無譯人多卷二五部[20]一十九卷

有譯人一卷三九十部九十卷

無譯人一卷四九十八部九十八卷

衆經目錄卷第二小乘二百八十五部四百卷

有譯人多卷一一十七部一百二十卷

無譯人多卷二五部一十七卷

有譯人一卷三五十部五十卷

無譯人一卷四二百一十三部二百一十三卷

衆經目錄卷第三三百六十二部一千六百八十二卷

先異譯經一四十五部多卷二百七十九[21]卷三十[22]八部一卷三十*八卷

禪經二九部多卷三十八卷三十一部一卷三十一卷

戒律三六十八部二百七十[23]三卷

疑經四六十二[24]部六十[25]七卷

注經五四十部二百四十六卷

數論六三十一部三百六十七卷

[1]制＝製【三】　[2]卷＋（右部前二十二卷其在合三十五卷左部後二十二部其在合三十五部）【明】　[3]〔未詳作者〕－【三】　[4]（三百）＋三【明】　[5]部＝十五卷合前部三十三卷【明】　[6]數＋（三千一百六十四部）【明】　[7]四部＝二卷四十四部一卷【明】　[8]九部＝二部一百一十一部【明】　[9]二部＝一部一百一十二卷【明】　[10]譯＝詳【三】　[11]三部＝二部一百一十一卷【明】　[12]經＋（律）【三】　[13]九部＝六部一百九十九卷【明】　[14]二部＝二十二部一百一十一卷【明】　[15]六部＝一部一百三十三卷【明】　[16]二部＝八卷一百二十二部二百三十三卷【明】　[17]四部＝四十一卷一百五十八部合一十一卷一十部【明】　[18]一部＝三卷五千一百十一部合十一卷十一部【明】　[19]闕＝闔【三】*　[20]（一百）＋一【明】　[21]卷＋（卷）【明】　[22]八＝六【宋】【明】*　[23]三＝五【三】　[24]部＋（二百五十三卷）【明】　[25]七卷＝二卷二千五百四十部【明】

義記七（三十八部三百四十一卷）
衆經目錄卷第四（①二百二十九部九百八②十五卷後部數勘欠五不③同）
隨事別名一（一十三部四百一十三卷）
隨事共名二（三十五部四百七十卷）
譬喩三（一十五部三十六卷）
佛名四（*一十四部二十九卷）
神呪五（四十七部四十七卷）
總四卷都二十件。凡一千四百三十三部。三千七百四十一卷（此都部數與前數勘*驗④三百九十五部未詳所⑤以）
高齊衆經目錄（武平年沙門統法上撰⑥梵名達⑦摩鬱多羅一卷⑧成）
雜藏錄一（二百九十一部八百七十四卷）
修多羅錄二（一百七十九部三百⑨二十卷）
毘尼錄三（一十九部二百五十六卷）
阿毘曇錄四（五十部四百二十一卷）
別錄第五（⑩三十七部七十四卷）
衆經抄錄六（一百二十七部一百三十七卷）
集錄第七（三十三部⑪一百四十七卷）
人作錄八（五十一部一百六卷）
都八件。經律論眞僞。七百八十七部。二千三百三十四卷（此⑫都數與前數勘欠十一卷不同⑬未詳所以）
從衆經別錄下四家目錄長房內典二錄具列篇題。今尋本未獲。但具存其目
唐衆經目錄五卷（貞觀初普光寺沙門玄琬撰出內典錄）
右內典錄中。引用云。唐舊錄未見其本。⑭似取隋五卷衆經錄編新經入。餘者大同
衆經目錄五卷（於隋錄內加奘譯經餘皆⑮無異⑯大唐大⑰敬愛寺沙門靜泰撰）

右從古錄已下三十一家。諸錄之中雖皆備述。欲尋其本難可備焉。且列名題知其有據（撰錄者曰又如長房錄中引一乘寺藏錄周錄之中引眞寂寺錄義善寺錄玄法寺錄福林寺錄上之五錄但引其名不言卷數又有陳朝大乘寺藏錄四卷並不知何人製作似是當寺藏經略記由委既局寺名錄未可通行故敘錄次闕而不載）
梁出三藏記集一十五卷（建初寺沙門釋僧祐撰）
其序略云。祐以庸淺豫憑法門。翹仰玄風誓弘末化。每至昏曉諷持秋夏講說。未嘗不心馳菴園影躍靈⑱岳。於是⑲牽課羸⑳志沿波討源。綴其所聞。名曰出三藏記集。一撰緣記。二詮名錄。三總經序。四述列傳緣記。撰則原始之本克昭名錄。詮則年代之目不墜經序。總則勝集之時足徵列傳。述則伊人之風可見。並鑽析內經研鏡外籍云云
出三藏記集卷第一（第一卷撰緣記第二至第五詮名錄第六至第十二總經序第十三至第十五述列傳）
集三藏緣記第一（出大智度論）
十誦律五百羅漢出三藏記第二
菩薩處胎經出八藏記第三
㉑胡漢譯經文字音義同異記第四。㉒應云梵漢
前後出經異記第五
出三藏記集卷第二
新集撰出經律論錄第一（四百五十部一千八百六十七卷）
新集條解異出經錄第二（直約部名以配重譯不云卷數算極難矣）
新集表序四部律錄第三（初題有卷中無㉓四部一百八十卷）
出三藏記集卷第三
新集安公古異經錄第一（九十二㉔部九十二㉕卷）

新集安公失譯經錄第二（一百四十二部一百四十七卷）
新集安公涼土異經錄第三（㉖五十九部七十九卷）
新集安公關中異經錄第四（㉗二十四部二十四卷）
新集律分爲五部記錄第五（出毘婆沙）
新集律分爲十八部記錄第六
新集律來漢地四部記錄第七
出三藏記集卷第四
新集續撰失譯雜經錄㉘第一（一千三百六部一千㉙五百七十卷）
出三藏記集卷第五
新集抄經錄第一（四十六部三百五十㉚一卷）
新集安公疑經錄第二（二十六部三十卷）
新集疑經僞撰雜錄第三（二十部㉛二十六卷）
新集安公注經及雜經志錄第四（㉜四十八部三百五十九卷）
小乘迷學竺法度造異儀記第五
長安叡法師喩疑第六
出三藏記集卷第六（四十二章經序等十首）
出三藏記集卷第七（道行經序等二十首）
出三藏記集卷第八（般若抄經序等一十九首）
出三藏記集卷第九（華嚴經記等二十四首）
出三藏記集卷第十（道地經序等二十一首）
出三藏記集卷第十一（中論序等一十六首）
出三藏記集卷第十二（㉝雜記序錄十首）
出三藏記集卷第十三（安世高傳等十二）
出三藏記集卷第十四（鳩摩羅什傳等十）

①二＝一【三】* ②十字明本白闕 ③同字明本白闕 ④三＋（千三）【宮】 ⑤以＋（上下右）【甲】 ⑥梵＋（王經一卷）【甲】 ⑦摩＝磨【甲】 ⑧成＋（部上下三卷）【宮】 ⑨二＝三【三】 ⑩（二百）＋七【宮】 ⑪一＋（千六）【宮】 ⑫都＝部【三】 ⑬未詳所以＝未一卷不同未詳所以上右二十二部【甲】 ⑭似＝以【宋】 ⑮〔無〕－【三】 ⑯〔大〕－【明】 ⑰敬＝唐【宮】 ⑱岳＝嶽【三】 ⑲牽＝率【三】 ⑳志沿＝志治【宋】，叢沿【元】【宮】 ㉑胡＝梵【元】【明】 ㉒〔應云梵漢〕－【元】【明】 ㉓四＋（十一）【甲】 ㉔部＋（一千）【宮】 ㉕卷＋（一千）【甲】 ㉖（一百）＋七【宮】 ㉗（一百）＋二【宮】 ㉘〔第一〕－【三】 ㉙五＝三【三】 ㉚一＝二【三】* ㉛二＝三【三】* ㉜三＝二【三】* ㉝雜＝集【宋】

出三藏記集卷第十五(白法祖傳等十)

撰錄者曰祐錄所撰條例可觀若細尋求[1]不無乖失只如第一卷前後出經異記[2]中舊經恒薩阿竭阿羅訶三耶三佛新經阿耨多羅三藐三菩提者一誤若新舊相對應云舊經恒薩阿竭阿羅訶三耶三佛新經多陀阿伽度阿羅訶三藐三佛陀舊經阿耨多羅三耶三[3]菩新經[4]阿耨多羅三藐三菩提二義全殊不可交互又如曇摩羅刹與竺法護乃是一人曇摩云法羅刹言護分爲二人二誤異出經論錄中但名目相似即云重譯而不細料簡大小混雜三誤僧伽羅刹集序云衆護撰者僧伽云衆羅刹言護衆護乃是集經之人序是翻譯者作題云衆護[5]四誤[6]此諸衆作乖謬全[7]𥅃此亦璠與之一玷[8]也

隋衆經目錄七卷[9](一卷總錄別錄六卷開皇十四年勅翻經所法經等二十大德撰)

大乘修多羅藏錄一(六分合七百八十四[10]部一千七百一十八卷)
衆經一譯分(合一百三十三部四百二十一卷)
衆經異譯分(合一百九十五部五百*二十二卷)
衆經失譯分(合一百三十四部二百七十五卷)
衆經別生分(合二百二十一部二百六十四卷)
衆經疑惑分(合二十一部三十卷)
衆經僞妄分(合八十部一百九十六卷)

小乘修多羅藏錄二(六分合八百四十二部算得四十五部一千三百一卷算得三百[11]四卷)
衆經一譯分(合七十二部二百九十二卷)
衆經異譯分(合一百部二百七十卷)
衆經失譯分(合*一百五十部二百七十二卷)
衆經別生分(合三百四十[12]二部三百四十六卷)
衆經疑惑分(合二十九部三十一卷)
衆經僞妄分(合五十三部九十三卷)

大乘毘尼藏錄三(六分合五十部八十二卷)
衆律一譯分(合一十二部三十二卷)
衆律異譯分(合七部七卷)
衆律失譯分(合一十*一部一十四卷)
衆律別生分(合一十六部一十六卷)
衆律疑惑分(合一部二卷)
衆律僞妄分(合二部十一卷)

小乘毘尼藏錄四(六分合六十三部三百八十一卷)
衆律一譯分(合一十五部一百九十八卷)
衆律異譯分(合八部一百二十六卷)
衆律失譯分(合二十九部四十五卷)
衆律別生分(合六部六卷)
衆律疑惑分(合*二[13]部二卷)
衆律僞妄分*(合三*部二卷)

大乘阿毘曇藏五(六分合六十八部二百八十一卷)
衆論一譯分(合四十二部二百六卷)
衆論異譯分(合八部五十二卷)
衆論失譯分(合一部二卷)
衆論別生分(合一十五部一十九卷)
衆論疑惑分(合一部一卷)
衆論僞妄分(合一部一卷)

小乘阿毘曇藏六(六分合一百一十六部四百八十二卷)
衆論一譯分(合一十四部二百七十六卷)
衆論異譯分(合八部六十六卷)
衆論失譯分(合五部二十二卷)
衆論別生分(合八十六部一百七卷)
衆論疑惑分(合一部一卷)
衆論僞妄分[14](合二部一十二卷)

佛滅度後抄集錄七(二分合一百四十四部六百二十七卷)
西域賢聖抄集分(合四十八部一百一十九卷)
此方諸德抄集分(合九十六部五百八卷)

佛滅度後傳記錄八(二分合六十八部一百八十五卷)
西域賢聖傳記分(合一十三部三十卷)
此方諸德傳記分(合五十五部一百五十五卷)

佛滅度後著述錄九(二分合一百一十九部一百[15]二十卷)
西域[16]賢聖著述分(合一十五部一十九卷)
此方諸德著述分(合一百四部一百一十五卷)

右九錄。合二千二百五十七部。五千三百一十卷(算得*二千二百五十四部五千一百九十一卷細勘別錄部卷復與總錄不同)分爲六卷。總錄第七。合[17]分爲七卷(撰錄者曰余檢尋此錄非無差錯卽如曇摩[18]羅刹晉言法護總是一人錄中分二云各出須眞天子經二卷編爲重譯不識梵晉之言一誤也如律二十二明了論一總是一經錄中分爲二部律二十二編在律中明了論一卷在於[19]是論錄一經之題分二上卷二誤也其律二十二乃是明了論半題今云二十二誤之甚也眞[20]諦攝論十二卷與十五卷者二本不殊二存其二部而言重譯三誤也以仁王經起信論等編在疑錄四誤也不能備陳略述如此)

隋開皇三寶錄一十五卷(內題云歷代三寶記開皇十七年[21]興善寺翻經學士成都費長房撰)

歷代三寶紀第一(帝年上周秦)
從周莊王他十年甲午。至秦始皇帝子子嬰甲午年凡二十六主四百八十一載

歷代三寶紀第二(帝年次前漢新王後漢)
從前漢高帝元年乙未。至後漢獻帝建安二十四年己亥。凡二十六君四百*二十五載

歷代三寶紀第三(帝年下魏晉宋齊梁周隋)

[1]不＝非〔三〕　[2]中＋(云)〔三〕　[3]菩＋(提)〔三〕　[4]阿＝多〔明〕　[5]四＋(百一十)〔明〕　[6]此＝比〔三〕　[7]𥅃＝渺〔三〕　[8]也＋(二十一)〔明〕　[9]一卷總錄＝總錄一卷〔元〕〔明〕　[10]部＋(分)〔明〕　[11]四＋(十一部合一百三十六)〔明〕　[12]二＝一〔三〕*　[13]部＋(一百十)〔宮〕*　[14](一百)＋一〔明〕　[15]二十＝三十四〔三〕　[16]賢聖＝聖賢〔三〕　[17]〔分〕－〔三〕　[18]〔羅〕－〔三〕　[19]〔是〕－〔三〕　[20]諦＋(譯)〔明〕　[21]興＝與〔明〕

從魏文帝❶黃初元年庚子。至隋開皇十七年丁巳。凡四十四主三百七十八載

歷代三寶紀第四 譯經後漢

右從明帝永平十年丁卯。至獻帝末年歷一十一主一百五十二年。華戎道俗十有*二人。并古失譯合出經律三百三十四部四百一十六卷

歷代三寶紀第五 譯經魏❷漢

右魏吳兩代。道俗十人。所出經律羯磨并舊失譯。合三百一十二部四百八十二卷

歷代三寶紀第六 譯經西晉

右西晉代。華戎道俗十有三人。并前失譯諸經戒等。合四百五十一部七百一十七卷

歷代三寶紀第七 譯經東晉

右東晉代。華戎道俗二十七人。而所出經并舊失譯。合二百六十三部五百八十五卷

歷代三寶紀第八 譯經符秦姚秦

右二秦之代。華戎釋種一十六人。合出經論傳等一百六十四部九百四卷

歷代三寶紀第九 譯經西秦北涼元魏高齊陳氏

右五代。緇素共二十七人。所出三藏及記錄等并及失譯。合二百三部八百五十五卷

歷代三寶紀第十 譯經宋

右宋代。華戎道俗二十三人。出經律論及傳錄等。❸凡二百一十部四百九十卷

歷代三寶紀第十一 譯經齊梁周

右三代。緇素共五十一人。出經律論及傳錄等。一百六十二部一千三百二十六卷

歷代三寶❹紀第十二 譯經大隋

右隋代。華戎緇素十有九人。所翻新文及❺雜舊本論傳法式。合七十五部四百六十二卷

歷代三寶*紀第十三 大乘錄入藏目五百五十一部一千五百八十六卷

大乘修多羅有譯一 *三百三十四部八百八十五卷

修多羅失譯二 *三百三十五部四百二卷

毘尼有譯三 一十九部四十卷

毘尼失譯四 一十二部十四卷

阿毘曇有譯五 四十九部二百三十八卷

阿毘曇失譯六 二部七卷

歷代三寶紀第十四 小乘錄入藏目五百二十五部一千七百三十九卷錄云七百一十二卷❻者誤

小乘修多羅有譯一 一百八部五百二十七卷

修多羅失譯二 三百一十六部四百八十二卷

毘尼有譯三 三十九部*一百八十五卷

毘尼失譯四 三十一部六十七卷

阿毘曇有譯五 二十一部三百五十一卷

阿毘曇失譯六 一十部二十七卷

開皇三寶錄總目一卷 內典錄云房錄所出經律論傳總二千一百四十六部六千二百三十五卷非入藏數算得七十四部三十七卷與內典不同

右兼總目共成一十五卷 其第十三十四大小乘入藏目錄合一千七十六部*二千三百二十五卷房錄本數三千三百九十二卷者計數錯也

內典錄云。房所撰者。入藏之中瓦玉相謬。得在繁富未可覈通。非無遷准未可偏削 撰錄者曰余檢長房入藏錄中事實雜謬其闕❼本疑❽僞皆編入藏竊爲不可又如大乘錄中賢劫經賢劫三昧經此是一經兩名今存二部一誤須菩提品及長安品此並般若鈔之異名今別存兩部二誤須眞天子經須眞天子問四事經❾亦一經兩名重載二部三誤象步經即無所希望經異名二名各存四誤菩提無行經即文殊問菩提經異名存其二本五誤以僧佉外道論入大乘中六誤小乘錄中達摩多羅禪經與不淨觀❿經總是一經其不淨觀約法爲名達⓫摩多羅就人立稱二部俱存七誤十誦律六十一卷十誦律五十九卷二本不殊其六十一卷者卑摩羅叉⓬伽毘尼序置之於後餘並無異今云重譯二本俱存八誤律二十二在於律中明了論在於論錄一題分二九誤其律二十二乃是明了論之半羅今存律二十二卷誤中重誤也衆事分阿毘曇論代錄之中即言宋朝求那跋陀羅共菩提耶舍譯入藏之內則言失源前後差違十誤餘者在錄不能繁敘

隋衆經目錄五卷 仁壽二年勅請興善寺大德與翻經沙門及學士等撰

都合二千一百九部五千五十九卷

單本 原來一本更無別翻合三百七十部一千七百八十六卷

右第一卷

重翻 本是一經或有二重翻者乃至六重翻者合二百七十七部五百八十三卷

賢聖集傳 賢聖所撰翻譯有⓭原合四十一部一百六十四卷

右第二卷 已前二卷三分合六百八十八部二千五百三十三卷入藏見錄

別生 於本部內抄出別行合八百一十部一千二百八十八卷

右第三卷

疑僞 名雖似正義涉人造合二百九部四百九十一卷

右第四卷 已前二卷二分合一千一十九部一千七百七十九卷不須抄寫

闕本 舊錄有目而無經本合四百二部七百四十七卷請訪

右第五卷

其序略云。別生疑僞不須抄寫。已外三分入藏所收。至如法寶集之。流淨住子之類。還同略抄例入別生。餘有僧傳等。詞參文史體非淳正。事雖可尋義無在錄。內典錄

❶黃＝皇(明)　❷漢＝吳(宮)　❸〔凡〕－(明)　❹紀＝記(明)*　❺雜＝維(宮)　❻〔者〕－(宮)　❼本＝中(元)　❽僞＝爲(宋)　❾亦＝並(宮)　❿(譯)十經(宮)　⓫摩＝磨(明)　⓬伽＝加(宮)　⓭原＝源(宮)

云。即今京藏通寫盛行。直列經名仍銓傳譯。所略過半未足[1]撿尋(撰錄者曰余撿尋此錄非無差謬只如弘道廣顯三昧經與阿耨達龍王經此是一經兩名俱云竺法護譯存其兩本一誤又如普曜經八卷云西晉竺法護譯闕本錄中復云普曜經八卷亦云竺法護譯見闕俱載二誤又入藏錄中普曜經八卷即云單本闕本錄中復云重譯闕本前後差舛三誤眞諦所譯攝大乘論十二卷者與十五卷者卷雖增減文則不殊今二本俱存四誤彌沙塞羯磨闕本錄中前後重載五誤以隨願往生經遺教論等編為疑偽六誤餘在錄中不能備記)

大唐內典錄十卷(麟德元年甲子西明寺沙門釋道[2]宣撰)

歷代衆經傳譯所從錄第一(謂代別出經及人述作無非通法並入經收故隨經出)

後漢朝傳譯道俗一十二人所出經律等(三百三十四部四百一十六卷失譯經一百二十五部一百四十八卷)

前魏朝傳譯僧六人所出經律等(一十三部二十[3]五卷)

南吳孫氏傳譯道俗四人所出經傳等(一百四十八部一百九十五卷失譯經一百一十部二百九十二卷)

西晉朝傳譯道俗一十三人所出經戒等(四百十六部七百一十三卷失譯經八部一十五卷)

東晉朝傳譯道俗二十七人所出經傳等(二百六十四部五百七十四卷失譯經五十部五十四卷)

前秦符氏傳譯僧八人所出經傳等(四十部二百三十九卷)

西秦乞伏氏傳譯僧一人所出經[4]等(一十五部二十二卷失譯經八部一十一卷)

後秦姚氏傳譯僧八人所出經傳等(一百二十四部六百七十六卷)

北涼沮渠氏傳譯道俗九人所出經傳(三十四部二百七十卷失譯經五部一十七卷)

宋朝傳譯道俗二十四人所出經傳(二百一十七部五百三卷)

前齊朝傳譯道俗二十人所出經傳[5](一十二部三百九十六卷)

梁朝傳譯道俗二十一人所出經律傳等(八十九部九百[6]二卷)

後魏元氏傳譯道俗一十四人所出經論傳錄(八十八部二百九十八卷)

後齊高氏傳譯道俗二人所出經[7]論(八部五十二卷)

後周宇文氏傳譯道俗一十一人所出經論天文等(三十二部一百五卷)

陳朝傳譯道俗三人所出經論傳疏等(五十四部二百五十一卷)

隋朝傳譯道俗二十五人所出經論等(一百六部六百三十[8]三卷)

皇朝傳譯僧等十有二人所出經論等(一百一十七部一千六百六十八卷)

都合一十八代。所出衆經。總有二千四百八十七部。八千四百七十六卷(其第一卷初都數與第十卷中都數多少不同又與諸本[9]對勘數亦少多差[10]別未詳何者為正)

已上一錄分為五卷(從第一至第五)

歷代翻本單重人代存亡錄第二(謂前後異出人代不同又遭離亂道俗波迸今總計會故有單重幷叙莫知致傳失譯)

大乘經單重譯本幷譯有無錄(合三百八十六部一千一百五十二卷一萬八千五百二十二紙)

大乘律單重譯本幷譯有無錄(合二十二部三十四[11]卷)

大乘論單重譯本幷譯有無錄(合七十二部五百卷九千二百二十紙)

小乘經單重譯本幷譯有無錄(合二百四部五百四十四卷七千六百七十四紙)

小乘律本譯有無錄(合三十五部二百七十四卷五千八百一十三紙)

小乘論單重譯本幷譯有無錄(合三十三部六百七十六卷一萬二千一百七十七紙)

賢聖集錄通大小乘(合四十七部一百八十四卷[12]二千七百六十紙)

右一錄分為第六第七[13]二卷

歷代衆經分乘入藏錄第三(謂經部繁多綱要備列從帙入藏以類相從故分大小二乘顯單重兩譯)

衆經律論傳(合八百一部三千三百六十一卷五萬六千一百七十紙三百二十六帙)

大乘經一譯(二百四部六百八十五卷一萬一千四十三紙六十六帙)

大乘經重翻(二百二部四百九十七卷七千二百九十四紙四十九帙)

小乘經一譯(一百八部四百[14]三十五卷六千六百九十紙三十九帙)

小乘經重翻(九十六部一百一十四卷九百七十七紙六帙)

小乘律(三十五部二百七十四卷五千八百一十三紙二十八帙)

大乘論(七十四部五百二卷九千一百三十紙五十二帙)

小乘論(三十二部六百七十六卷一萬二千一百七十七紙六十八帙)

賢聖集傳(四十九部一百八十四卷二千八[15]十四紙一十八帙)

右一錄為[16]第八卷(撰錄者曰尋此錄數與次前錄部卷有同者有不同者前錄出大乘律此合入經中又單重交雜前後差舛愚何准定)

歷代衆經舉要轉讀錄第四(謂轉讀尋翫務在要博繁文重義非曰被時故隨部撮舉簡取[17]通道自餘重本存而未暇)

大乘經正本(二百五十四部七百九十五卷一萬三千七十九紙)

大乘律本(二十部三十*二卷四百三十紙)

大乘論本(六十三部四百四十五卷八千一百一十五紙)

都合大乘經律論合三百三十七部。一千二百六十七卷(二萬一千六百二十五紙)

小乘經(合一百一十八部四百三十三卷六千七百一十三紙)

[1] 撿尋＝尋之【三】　[2] 宣＝宜【明】　[3] 五＝四【元】【明】　[4] (等)－【三】　[5] 一＝五【三】　[6] 二＝三【宋】【元】　[7] 論＋(等)【三】　[8] 三＝二【元】【明】　[9] 對＝校【三】　[10] 別＝互【三】　[11] 卷＋(四百六十一紙)【三】　[12] 二＝一【元】【明】　[13] (二)－【三】　[14] 三＝二【宋】【元】　[15] 十四＝百八【三】　[16] (第)－【三】　[17] 通道＝道通【聖】

小乘律 合三十五部二百七十四卷五千七百一十八紙

小乘論 合二十九部五百六十五卷九千九百九十七紙

都合小乘經律論。合一百八十二部。一千二百五十二卷 二萬二千四百二十八紙

賢聖集傳 合四十三部一百七十七卷二千九百九十[1]七紙

右一錄爲第九卷 撰錄者曰尋此中意上所列者是轉讀數諸重譯經但存一本餘並義理無異删而不存

歷代衆經有目闕本錄第五 謂統檢群錄校本則無隨方別出未能通遍故別顯目訪之

歷代道俗述作注解錄第六 謂法述聖言用通未悟前已雜顯未足申明今別題錄使尋覽易曉

歷代諸經支[2]派陳化錄第七 謂別生諸經興順時俗未通廣本且接初心一四句頌未可輕削故也

歷代所出疑僞經論錄第八 謂正法深遠凡愚未達隨俗下化有[3]勃眞宗若不標[4]顯玉石斯濫

歷代衆經[5]錄目始終序第九 謂經錄代興須識其源

歷代衆經應感興敬錄第十 謂經翻東夏應感徵祥而有蒙祐[6]增信故使傳持惟遺

右六錄合爲第十卷 欲具委之恐繁故略

內典錄中。宣律師云。余少沐法流五十餘載。宗匠成教軌範賢明。每植經誥德能無不目閱親謁。至於經部大錄欣悟良多。無論眞僞恐聞其異云云故魏晉之後。騰譯鬱蒸[7]製錄討論居然非一。或以數列。或用名求。或遷時代。或寄參譯。各紀一隅務存所見。斯並當時稽古。識量修明而綴撰筆削。不至詳[8]審者。非爲才不足而智不周也云云上集群目取訊僧傳等文勘閱詳定。便參祐房等錄祐錄徵據文義可觀。然大小[9]儡同。三藏糅雜。抄集參正。傳記亂經。考括始終莫能通決。房錄後出該贍前[10]聞。然三寶共部僞眞淆亂。自餘諸錄胡可勝言。今余所撰望革前弊 撰錄者曰宣公所撰類例明審實有可觀作者之風見於茲矣然少有差雜未能盡善述作之事誠謂難哉今略[11]敘數科以詳厥謬非欲指陳臧否實惟顯異是非只如人代存亡錄中[12]新小品等六經並云大品之同本者不然驗理羅經通據會全異而言同本一誤菩薩淨行經與寶髻菩薩經俱云竺法護譯此是一經兩名存其二本二誤弘道廣顯三昧經與阿耨達龍王經亦是一經兩名二本俱存三誤須彌藏經二卷此是高齊耶舍所翻前後重上四誤攝大乘論[13]眞諦譯者有十二卷本有十五成者二本俱存五誤般若紗經大乘錄中及集傳內二處俱載六誤又如分乘入藏錄中深密解脫經前後重上前與菩薩處胎經同帙後入與解深密經同帙七誤[14]以舊十輪經爲單本新十輪經爲重譯八誤以起世經爲單本樓炭經爲重譯九誤此類非一不能備舉如要轉讀錄中信力入印法門經雖是華嚴支類大部中無同於陀此漸備等經攝歸大部不爲轉讀之數一不然也諸部般若唯大品一經放光等九部云重沓罕尋擧前以統大義斯盡玉華後譯大般若者明佛一化十有六會得[15]存併攬雖用常行今謂不然豈可以凡愚淺智而堰截法海乎人性不同所樂各異豈以自情好略令他同己見耶般若大經輒讚摳衆佛記弘闡在東北方而言難用常行竊爲未可又小品大品據[16]本全殊一廢一興二不然也如須彌藏經等雖是大集別分大部中無攝而不行理爲未當又須彌藏經前則攝歸大集後即別舉流行前後差殊三不然也如樓炭經等攝入長含起世一經別令轉讀起世之與樓炭梵本何殊一廢一興四不然也如安般守意與大安般無殊此乃何緣二俱轉讀五不然也如十八部論與部異執梵本不殊此復何緣俱令轉讀六不然也[17]又云錄外有外道金七十論破外道涅槃論破外道四宗論未暇故闕者如金七十論外道所撰非是佛法除之可然涅槃四宗同彼刪削將爲未可此是內論破於外宗一例刪除七不然也又如人代存亡錄及舉要轉讀錄大乘錄中三藏備具入藏錄中大乘無律豈可前後俱有中間獨無自爲矛盾八不然也如上所列非無乖舛而云革弊或所未然差錯極多卒難陳委明達之士幸自詳焉

續大唐內典錄一卷 開元庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

歷代衆經傳譯所從錄 從麟德元年甲子至開元十八年庚午前錄未載今故續之

大唐古今譯經圖[18]紀四卷 大慈恩寺翻經沙門靖邁撰

大慈恩寺翻經堂內。壁畫古今翻譯圖變。靖邁因撰題之于壁。但略費長房錄。翻經之者紀之。餘撰集者不錄。逮至皇朝總成四卷。房所錯者此亦同然。更欲廣陳恐繁故止

續古今譯經圖紀一卷 開元庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

從奘法師後至輸波迦羅。前紀未載今故續之

大周刊定衆經目錄十五卷 天后天[19]册萬歲元年乙未勅東都佛授記寺沙門明佺等撰定

大小乘經律論及賢聖集傳 合三千六百一十六部八千六百四十[20]一卷其見定入藏流行部卷不在此數

大乘單譯經目卷第一 二百八十三部五百二十[21]八卷

大乘重譯經目之一卷第二 一百七十八部一[22]千三百九十四卷

大乘重譯經目之二卷第三 一百六十八部[23]三百三十八卷

大乘重譯經目之三卷第四 一百八十部四百二十一卷

大乘重譯經目之四卷第五 一百六十八部三百六十五卷

大乘律大乘論目卷第六 一百六十二部七百一十六卷

小乘單譯經目卷第七 [24]一百二十八部三百一十卷

小乘重譯經目之一卷第八 三百七十一部八百四十二卷

小乘重譯經目之二卷第九 二百七十九部三百八十一卷

小乘律論賢聖集傳目卷第十 一百九十四部一千三百四十一卷

大小乘失譯經目卷第十一 三百七十七部五百八[25]十七卷

大小乘闕本經目卷第十二 四百七十八部六百六十七卷

見定入藏流行目上卷第十三

[1] 〔七〕－【三】 [2] 派＝流【三】 [3] 勃＝悖【三】 [4] 〔顯〕－【明】 [5] 錄目＝目錄【三】 [6] 增＝僧【宋】 [7] 製＝制【三】 [8] 審＝齊【三】 [9] 儡＝雷【元】【明】 [10] 聞＝文【明】 [11] 敘＝序【明】 [12] 新小＝雜小【宋】【元】，雜少【明】 [13] (陳)＋眞【元】【明】 [14] 〔以〕－【三】 [15] 存＝在【三】 [16] 本＝會【三】 [17] 〔又〕－【三】 [18] 紀＝記【明】 [19] 册＝策【三】 [20] 〔一〕－【三】 [21] 八＝五【三】 [22] 千＋(千)【明】 [23] 三＋(三)【明】 [24] 一＝二【三】 [25] 〔十〕－【三】

見定入藏流行目下卷第十四

合大小乘三藏及賢聖集傳等。八百七十四部。四千二百五十三卷(上卷入藏大乘經律論五百六十三部二千五百*三十二卷下卷小乘經律論及集傳二百九十九部一千六百二十卷)

大乘經(四百六十二部一千九百六十三卷一百九十六帙)

大乘律(二十三部四十九卷五帙)

大乘論(八十八部五百二十卷五十一帙)

已上為入藏錄上卷

小乘經(二百七部四百四十三卷四十四帙)

小乘律(三十五部二百六十卷二十八帙)

小乘論(三十六部七百四十四卷七十三帙)

賢聖集傳(二十一部四十一卷四帙)

已上為入藏錄下卷(細算都部卷數與卷中數並悉差互不同未見定本)

偽經目錄一卷(二百二十八部四百一十九卷)

右兼偽錄總一十五卷(撰錄者曰嘗刊定此錄法匠如林德重名高未能覩覽但指撝❶末學令緝撰成之中間乖失幾將❷太半此乃委不得人過在於能使也且如第十二卷闕本經數總四百七十八部六百七十七卷前十一卷中以❸合有訖今通計此數總成三千六百一十六部八千六百四十一卷者此不然也妄增部卷推實即無諸❹餘交❺雜可傳記刪繁錄中已述多少更欲細委恐繁故止)

大唐開元釋教錄二十卷(庚午歲西崇福寺沙門智昇撰)

右此中所撰總分上下兩錄具件如左

總括群經錄上(從漢至唐所出經數區別人代具顯此中目錄始終續於後列)

後漢傳譯緇素一十二人。所出經律并新舊集失譯諸經。總*二百九十二部。合三百九十五卷(九十七部一百三十一卷見在❻一百九十五部二百六十四卷❼本闕)

曹魏傳譯沙門五人。所出經戒羯磨。總一十二部。合一十八卷(四部五卷見在八部一十三卷本闕)

右為第一卷

吳代傳譯緇素五人。所出經等并及失譯。總一百八十九部。合四百一十七卷(六十一部九十二卷見在一百二十八部三百二十五卷本闕)

西晉傳譯緇素一十二人。所出經戒等并新舊集失譯諸經。總三百三十三部。合五百九十卷(一百五十六部三百二十❽一卷見在一百七十七部二百六十九卷本闕)

右為第二卷

東晉傳譯緇素一十六人。所出經律論并新舊集失譯諸經。總一百六十八部。合四百六十八卷(八十五部三百三十六卷見在八十三部一百三十二卷本闕)

符秦傳譯沙門六人。所出經律論等。總一十五部。合一百九十七卷(七部六十五卷見在八部一百三十二卷本闕)

右為第三卷

姚秦傳譯沙門五人。所出經律論等。總九十四部。合六百二十四卷(六十六部五百二十八卷見在二十八部*九十六卷本闕)

乞伏秦傳譯沙門一人。所出經并三秦代新舊失譯經律論等。❾總五十六部。合一百一十卷(三十二部七十九卷見在二十四部三十一卷本闕)

前涼傳譯外國優婆塞一人。所出經總四部。合六卷(一部一卷見在三部五卷本闕)

北涼傳譯緇素九人。所出經律論等并新舊集失譯諸經。總八十二部。合三百一十一卷(二十五部二百❿九卷見在五十七部一百二卷本闕)

右為第四卷

宋代傳譯緇素二十二人。所出經律論等并⓫新集失譯諸經。總四百六十五部。合七百一十七卷(九十三部二百四十三卷見在三百七十二部四百七十四卷本闕)

右為第五卷

蕭齊傳譯沙門七人。所出經律。總一十二部。合三十三卷(七部二十八卷見在五部五卷本闕)

梁代傳譯緇素八人。所出經論及諸傳記并新集失譯經律集等。總四十六部。合二百一卷(四十部一百九十一卷見在六部十卷本闕)

元魏傳譯緇素一十二人。所出經⓬論。總八十三部。合二百七十四卷(七十三部二百五十五卷見在一十部一十九卷本闕)

高齊傳譯緇素二人。所出經論總八部。合五十二卷(並在無闕)

右為第六卷

周朝傳譯沙門四人。所出經論等。總一十四部。合二十九卷(六部一十一卷見在八部一十八卷本闕)

陳代傳譯緇素三人。所出經律論及集傳等。總四十部。合一百三十三卷(二十六部八十⓭九卷見在一十四部四十四卷本闕)

隋朝傳譯緇素九人。所出經論傳錄等。總六十四部。合三百一卷(六十二部二百八十七卷見在二部一十四卷本闕)

右為第七卷

皇朝傳譯緇素已有三十七人。所出經律論及傳錄等。總三百一部。合二千一百七十卷(二百八十一部二千一百四十三卷見在二十部二十七卷訪本未獲)

都計一十九代。傳譯道俗總一百七十六人。所出大小乘經律論及賢聖集傳。總二千二百七十八部。都合七千四十六卷(一千一百三十部五千六十六卷見在一千一百四十八部一千九百八十卷本闕)

❶末＝未【宋】【明】　❷太＝大【明】　❸合＝含【明】　❹餘＋(處)【宮】　❺雜＝離【乙】　❻〔一百〕－【三】　❼本闕＝闕本【三】*　❽一＝二【明】　❾〔總〕－【三】　❿九＋(十)【三】　⓫新＝所【明】　⓬論＝律【三】　⓭九＝八【三】

右爲第八第九卷

合從古錄至開元釋教。新錄取續補舊闕。

總有四十一家。具如前列

右爲第十卷

別分乘藏錄下　上錄所辯總删出經而大小未分三藏混雜此錄之內具件科條闕本等經續附於後

就別錄中出分爲七

有譯有本錄第一　一千一百二十四部五千四十八卷

復就此錄更開爲三

菩薩三藏錄第一　六百八十六部二千七百四十五卷

菩薩契經藏　五百六十三部二千一百七十三卷

大乘經單重合譯　總四百三十二部一千八百八十卷

般若經新舊譯　二十一部七百三十六卷

寶積經❶新舊譯　八十二部一百六十九❷卷

大集經新舊譯　二十四部一百四十二卷

華嚴經新舊譯　二十六部一百八❸十七卷

涅槃經新舊譯　六部五十八卷

五大部外諸重譯經　二百七十*二部五百八十八卷

大乘經單譯　總一百三十一部二百九十三卷

菩薩調伏藏　二十六部五十四卷

菩薩對法藏　九十七部五百一十八卷

大乘釋經論　*三十一部一百五十五卷

大乘集義論　七十六部三百六十三卷

右爲第十一十二卷

聲聞三藏錄第二❹二百四十部六百一十八卷

聲聞契經藏　二百四十部六百一十八卷

小乘經單❺重合譯　總一百五十三部三百九十四卷

根本四阿含經　五部二百三卷

長阿含中別譯經　一十三部四十二卷

中阿含中別譯經　五十三部五十三卷

增壹阿含中別譯經　二十四部二十四卷

雜阿含中別譯經　一十六部一十六卷

四含外諸重譯經　四十二部五十六卷

小乘經單譯　總八十七部二百二十四卷

聲聞調伏藏　五十四部四百四十六卷

正調伏藏　四十一部三百五十八卷

調伏藏❻眷屬　一十三部八十八卷

聲聞對法藏　三十六部六百九十八卷

有部根本身足論　八部一百三十一卷

有部及餘支泒論❼二十八部五百六十七卷

聖賢傳記錄第三　一百八部五百四十一卷

梵本翻譯集傳　六十八部一百七十三卷

此方撰述集傳　四十部三百六十八卷

右爲第十三卷

有譯無本錄第二　一千一百四十八部一千九百八十卷

大乘經闕本　四百八部八百一卷

大乘經重譯闕本　總二百部四百八十四卷

般若部中闕本　*一十部二十七卷

寶積部中闕本　三十部五十四卷

大集部中闕本　一十三部九十七卷

華嚴部中闕本　一十二部二十七卷

涅槃部中闕本　四部二十六卷

諸重譯經闕本　一百三十一部*一百五十三卷

大乘經單譯闕本　總二百八部三百一十七卷

大乘律闕本　二十二部二十五卷

大乘論闕本　二十部四十八卷

大乘釋經論闕本　四部一十一卷

大乘集義論闕本　一十六部三十七卷

右爲第十四卷

小乘經闕本　六百五部八百一十五卷

小乘經重譯闕本　總一百二十五部二百六十五卷

根本四阿含闕本　二部一百九卷

長阿含部分闕本　*一十四部二十八卷

中阿含部分闕本　一十四部一十四卷

增壹阿含部分闕本　七部八卷

雜阿含部分闕本　四十五部四十五卷

諸重譯經闕本　四十*二部六十一卷

小乘經單譯闕本　總四百八十部五百五十卷

小乘律闕本　三十七部四十二卷

小乘論闕本　九部六十五卷

賢聖集傳闕本　四十七部一百八十四卷

右爲第十五卷

支❽泒別行錄第三　六百八十二部八百一十二卷

大乘別生經　二百九部三百二十八卷

般若部中別生　一十部一百一十九卷

寶積部中別生　一十三部一十五卷

❶〔新〕－【宮】　❷卷＋(新)【宮】　❸〔十七〕－【宋】　❹(二百…卷)十一字＝(三百三十部一千七百六十一卷)十三字【宋】，(三百三十部一千七百六十二卷)十三字【元】【明】　❺〔重〕－【宮】　❻眷＝卷【明】　❼二＝三【宮】*　❽泒＝派【宋】【元】

大集部中別生 五十一部五十八卷
華嚴部中別生 一十一部一十一卷
諸大乘經別生 一百二十五部一百二十五卷
大乘律別生 七部七卷
大乘論別生 十七部十一卷
小乘別生經 二百八十三部二百八十三卷
長阿含部分別生 一十四部一十四卷
中阿含部分別生 二十四部二十四卷
增一阿含部分別生 二十六部二十六卷
雜阿含部分別生 一百三十六部一百三十六卷
諸小乘經別生 八十三部八十三卷
小乘律別生 小乘論無別生四十二部四十九卷
賢聖集傳別生 一百三十四部一百三十四卷
右爲第十六卷
刪略繁重錄第四 一百四十七部四百八卷
新括出別生經 六十[2]七部一百八十五卷
新括出名[3]異文同經 二十部五十二卷
新括出重上錄經 八部三十卷
新括出合入大部經 五十二部一百四十一卷
補闕拾遺錄第五 [4]三百六部一千一百一十一卷
大乘經舊譯 五十九部六十九卷
大乘律舊譯 二部二卷
大乘論舊譯 三部四卷
小乘經舊譯 五十[5]九部六十八卷
小乘律舊譯 五部五卷

賢聖集傳舊譯 三十六部五十七卷
右已上一百六十四部。二百五卷。並是舊譯。今見有本。大周入藏中無。今拾遺編入
新譯大乘經 六十一部三百三十六卷
新譯大乘律 一部一卷
新譯大乘論 一十*三部一十九卷
新譯小乘經 八部八卷
新譯小乘律 一十一部一百五十九卷
新譯賢聖集傳 三部五卷
右已上九十六部。五百二十八卷。並是大周刊定錄後新譯。所以前錄未載。今補闕編入
又小乘律戒羯磨 六部一十卷然並撰述有據時代盛行補闕編入
又此方所撰集傳 四十部三百六十八卷然皆釋助正教故並補闕編入見錄
右爲第十七卷
疑惑再詳錄第六 一十四部一十九卷
僞妄亂眞錄第七 [6]三百九十二部一千五十五卷
開元釋敎錄新編僞經 三十七部五十四卷
苻秦釋道安錄中僞經 *二十五部二十八卷
梁釋僧祐錄中僞經 [7]二十四部*二十六卷
蕭齊釋道備僞撰經 [8]五部五卷見長房錄
蕭齊僧法尼誦出經 [9]二十一部三十五卷[10]僧祐等錄并編入僞
元魏孫敬德夢授經 [11]一部一卷見內典錄
梁沙門妙光僞造經 [12]一部一卷見僧祐錄
隋開皇衆經錄中僞經 八十六部一百四十一卷

隋仁壽衆經錄中僞經 一十一部四十一卷
大唐內典錄中僞經 二十二部八十七卷
大周刊定錄中僞經 八十部一百一卷
隋沙門信行三階集錄 [13]三十五部四十四卷[14]周錄雖載收之不盡
諸雜抄經增減聖說 五十四部五百一卷
右爲第十八卷
大乘入藏錄上 大乘經律論總六百三十八部二千七百四十五卷二百五十八帙此直述經名及標紙數餘如廣錄
大乘經 五百一十五部二千一百七十三卷二[15]百三帙
大乘律 二十六部五十四卷五帙
大乘論 九十七部五百一十八卷五十帙
右爲第十九卷
小乘入藏錄下 小乘經律論總[16]二百三十部一千七百六十二卷一百六十五帙集傳錄附此末此直述經名及標紙數餘如廣錄
小乘經 二百四十部六百一十八卷四十八帙
小乘律 五十四部四百四十六卷四十五帙
小乘論 三十六部六百九十八卷七十[17]二帙
賢聖集 一百八部五百四十一卷五十七帙
都計大小乘經律論及賢聖傳見入藏者。
總一千七十六部。合五千四十八卷。四百八十帙 此入藏中大乘經部數與前廣錄[18]部數不同者前以大寶積經諸部合成故存本數爲四十九部上錄此中合爲一部故欠四十八不同
右爲第二十卷

開元釋敎錄卷第十 [19]總錄之十

[1]〔分〕－【三】　[2]七＝六【元】【明】　[3]異＝衆【明】　[4]三＝二【宋】【元】　[5]九＝五【三】　[6]三＝二【元】【明】　[7]二＝一【三】*　[8]（五部…錄）八字＝（見長房錄五部五卷）八字【三】　[9][10]（二十…卷）八字〜（僧祐…僞）八字【三】　[11]（一部……錄）八字＝（見內典錄一部一卷）八字【三】　[12]（一部…錄）八字＝（見僧祐錄一部一卷）八字【三】　[13][14]（三十…卷）八字〜（周錄…盡）八字【三】　[15]百＝千【明】　[16]二＝三【三】　[17]二＝一【明】　[18]部＝都【宋】　[19]〔總錄之十〕－【明】

開元釋敎[1]錄卷第十[2]一 別錄之一

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

別分乘藏錄下

就別錄中更分爲七

有譯有本錄第一 一千一百二十四部五千四十八卷

有譯無本錄第二 一千一百四十八部一千九百八十卷

支[3]泒別行錄第三 六百八十二部八百一十二卷

刪略繁重錄第四 一百四十七部四百八卷

補闕拾遺錄第五 三百六部一千一百一十一卷

疑惑再詳錄第六 一十四部一十九卷

僞妄亂眞錄第七 三百九十二部一千五十五卷

有譯有本錄第一之一

此有本錄中復有三錄

菩薩三藏錄第一 六百八十六部二千七百四十五卷

聲聞三藏錄第二 三百三十部一千七百六十二卷

聖賢傳記錄第三 一百八部五百四十一卷

有譯有本錄中菩薩三藏錄第一之一

菩薩藏者。大乘所詮之敎也。[4]能說敎主則法身常在無滅無生。所詮之理則方廣眞如忘名離相。總乃三藏差異。別則一十二[5]科。始乎發心終於十地。三明八解之說。六度四攝之文。若是科條名爲此藏。始自漢明丁卯之歲。至我開元庚午之載。見流行者總六百八十六部。合二千七百四十五卷。二百五十八帙。結爲大乘法藏。總別條例具如後列

菩薩契經藏 五百六十三部二千一百七十[6]二卷二百三帙

菩薩調伏藏 二十六部五十四卷五帙

菩薩對法藏 九十七部五百一十八卷五十帙

大乘經重單合譯 四百三十二部一千八百八十卷一百七十九帙

尋諸舊錄皆以單譯爲先今此錄中以重譯者居首所以然者重譯諸經文義備足名相揩定所以標初也又舊錄中直名重譯今改名重單合譯者以大般若經九會單本七會重譯大寶積經二十會單本二十九會重譯直云重譯攝義不周餘經例然故名重單合譯也又古譯經首皆無譯人時代年月淺識尋之莫知先譯之言寔由[7]經於此今尋[8]討諸[9]舊錄參定是非時代譯人具標經首失譯之者覈之於錄庶釋尊遺敎綿六萬之齡矣

般若部 新舊譯本及[10]支流經並編於此總二十一部七百三十六卷七十三帙

般若經建初者謂諸佛之母也舊錄之中編[11]比無次今此錄中大小乘經皆以部類編爲次第小乘諸律據本末而爲倫次大乘諸論以釋經者爲先集解義者列之於後小乘諸論據有部次第發智爲初六足居次毘婆沙等[12]支派編末聖賢[13]集傳內外兩分大夏神州東西有異欲使科條各別覽者易[14]知

[15]大般若波羅蜜多經 六百卷六十帙大唐三藏玄奘於玉華宮寺譯出翻經圖

右此經總四處十六會重單合譯具列如左

第一會王舍城鷲峯山說 四百卷

右新譯單本從第一卷至第四百

第二重會王舍城鷲峯山說 七十八卷第四譯

右新譯重本。與舊大品放光光讚般若同本異譯。從四百一卷至四百七十八。比於舊經闕無常啼等品。餘意大同

第三重會王舍城鷲峯山說 五十九卷

右新譯單本從四百七十九卷至五百三十七

第四重會王舍城鷲峯山說 一十八卷第八譯

右新譯重本與舊道行小品明度長安品等同本異譯。從五百三十八卷至五百五十五。比於舊經亦闕常啼等品。餘意不殊

第五重會王舍城鷲峯山說 十卷

右新譯單本。從五百五十六卷至五百六十五

第六重會王舍城鷲峯山說 八卷第二譯

右新譯重本。與舊勝天王般若同本異譯。從五百六十六卷至五百七十三

第七會室羅筏城給孤獨園說曼殊室利分 二卷第三譯

右新譯重本。與舊兩譯文殊般若同本異譯。當第五百七十四七十五卷

第八重會室羅筏城給孤獨園說那伽室利分 一卷第三譯

右新譯重本。與舊濡首菩薩分衞經等同本異譯。當第五百七十六卷

第九重會室羅筏城給孤獨園說能斷金剛分 一卷第四譯

右新譯重本。與新舊四譯金剛般若同本異譯。當第五百七十七卷

第十會他化自在天王宮說般若理趣分 一卷第一譯

右新譯重本。與後譯實相般若同本異譯。當第五百七十八卷

第十一重會室羅筏城給孤獨園說布施波羅蜜多分 五卷

右新譯單本。從五百七十九卷至五百八十三

第十二重會室羅筏城給孤獨園說淨戒波羅蜜多分 五卷

[1] (月)+錄㊂* [2] 一+(上)㊄ [3] 泒=派㊂ [4] 能說=統論㊂ [5] 科+(條)㊂ [6] 二=三㊃ [7] 〔經〕－㊂ [8] 討=訪㊂ [9] 諸=舊㊄ [10] 支流=枝派㊂ [11] 比=此㊅㊄ [12] 支=枝㊂ [13] 〔集〕－㊂ [14] 知+(也)㊂ ◎[15] 大般若月次十六會宋元明三本俱與麗本大異故別載卷末, cf. P. 594 a ◎

右新譯單本。從五百八十四卷至五百八十八

第十三重會　室羅筏城給孤獨園說安忍波羅蜜多分一卷

右新譯單本。當第五百八十九卷

第十四重會　室羅筏城給孤獨園說精進波羅蜜多分一卷

右新譯單本。當第五百九十卷

第十五重會　王舍城鷲峯山說靜慮波羅蜜多分二卷

右新譯單本。當第五百九十一九十二卷

第十六會王舍城竹林園中白鷺池側說般若波羅蜜多分八卷

右新譯單本。從五百九十三卷至第六百

放光般若波羅[1]蜜經三十卷或二十卷三帙

西晉三藏無羅叉[2]共竺叔蘭譯第二譯

摩訶般若波羅*蜜經四十卷或三十卷亦名大品般若[3]經四帙

姚秦三藏鳩摩羅什共僧叡等譯第三譯

光讚般若波羅*蜜經十五卷或十卷

西晉三藏竺法護譯第一譯

右三經。與大般若第二會同本異譯。其光讚般若比於新經三分將一。至散花品後文並闕。又按姚秦僧叡小品序云。斯經正文凡有四種。是佛異時適化廣略之說也。其多者云有十萬偈。少者六百偈。此之大品卽是天竺之中品也。准斯中品故。知與大經第二會同梵文也龍樹菩薩造智度論釋大品經

摩訶般若波羅*蜜[4]鈔經五卷一名須菩提品亦名長安品

[5][6]符秦天竺沙門曇摩蜱共竺佛念譯[6]第六譯

右一經長房內典二錄云。是外國經鈔者。尋之未審也。據其文理乃與小品道行經等同本異譯。故初題云。摩訶般若波羅蜜經道行品第一。但文不足三分過二。准道行經後闕十品

上二經二十卷二帙

道行般若波羅蜜經十卷亦名般若道行品或八卷一帙

後漢月支三藏支婁迦讖譯第一譯

小品般若波羅蜜經十卷或七卷或八卷一帙

姚秦三藏鳩摩羅什譯第[7]七譯

大明度無極經四卷亦直[8]云大明度經或六卷

吳月支優婆塞支謙譯第[9]三譯

右四經。與大般若第四會。同本異譯其西晉三藏竺法護譯新道行經但有其名而無其本諸藏纖有卽與小品文同但題目異[10]耳故不重出前後八譯五存三闕

勝天王般若波羅蜜經七卷

陳優禪尼國王子月婆首那譯第一譯

右一經。與大般若第六會。同本異譯

上二經十一卷同帙

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經二卷或一卷十一紙

梁扶南三藏曼陀羅仙譯第一譯

右一經。亦名文殊般若波羅蜜經。初文無十重光。後文有一行三昧。文言文殊師利童眞者是。又編入寶積在第四十六會。爲與後經名同。恐有差錯。故復出[11]之

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷二十紙

梁扶南三藏僧伽婆羅譯第*三譯拾遺編入

右一經。初文有十重光。後文無一行三昧。文言文殊師利法王子者是。初歎菩薩德及列菩薩名。此本稍廣。又此二經亦互有廣略

右二經與大般若第七會曼殊室利分同本異譯

[12]濡首菩薩無上清淨分衛經二卷[13]一名決了諸法如幻化三昧經

宋沙門[14]翔公於南海郡譯第二譯

右一經。與大般若第八會那伽室利分同本異譯。新舊相比舊經稍廣前後三譯二存一闕

金剛般若波羅蜜經一卷舍衞國

姚秦三藏鳩摩羅什譯第一譯

金剛般若波羅蜜經一卷婆伽婆

元魏天竺三藏菩提留支譯第二譯

金剛般若波羅蜜經一卷祇樹林

陳天竺三藏眞諦譯第三譯

[15]能斷金剛般若波羅蜜[16]多經一卷室羅筏

[17]大唐三藏玄奘譯出內典錄[18]第四譯

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷名稱城

*大唐天后代三藏義淨譯新編入錄第五譯

右[19]五經同本異譯。其第[20]四本能斷般若。貞觀二十二年沙門玄奘從駕於玉華宮弘法臺譯。後至顯慶五年。於玉華寺翻大般若。卽當第九能斷金剛分。全本編入更不重翻　准諸經例合入大部者卽同別生。此錄之中不合重載。爲與沙門義淨譯者名同。恐有差錯。故復出之三師造論同釋此經

實相般若波羅蜜經一卷

[1]蜜＝密明* [2]共＝其明 [3]〔經〕－宮 [4]〔鈔〕－宮 [5] [6]（符秦…譯）十四字の（第六譯）三字ヨ [7]七＝一宮 [8]云大＝三天明 [9]三＝二宮* [10]〔耳〕－宮 [11]之＋（也）元明 [12]濡＝軟宮 [13]法＝經元明 [14]翔＝朔宮 [15]此前行宋元明三本俱有金剛能斷般若波羅蜜多經一卷隋大業年中三藏笈多譯第四譯二十六字，其中笈明本作汲 [16]〔多〕－宮 [17]〔大〕－明* [18]〔第四譯〕－宮 [19]五＝六宮 [20]四＝五宮

*大唐天后代天竺三藏菩提流志譯（出大周錄第二譯）
右一經與大般若第十會般若理趣分同本異譯。❶而西域梵文有廣略二本。故賓相理趣文意乃同。❷況大小異
仁王護國般若波羅蜜經二卷（或云一卷）
姚秦三藏鳩摩羅什譯（第二譯三譯二闕）
摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯（出經題第一譯拾遺編入）
般若波羅蜜多心經一卷
*大唐三藏玄奘譯（出內典錄第二譯）
右二經同本異譯（前後三譯二存一闕其般若心經舊錄為單本新勘為重譯仁王般若等三經❸大般若通大部全本大部中無是支派據非從彼出）
上十❹三經十五卷同帙
寶積部（但諸會重本並次第編之總八十二部此以諸部合成故存本數上錄一百六十九卷一十七帙）
大寶積經一百二十卷（一十二帙）
*大唐南天竺三藏菩提流志等譯（新編入錄）
右此經新舊重單合譯共四十九會。合（古沓❺反）成一部（新舊共二十會單本新舊共二十九會重譯於中二十六會大唐三藏菩提流志新譯二十三會古譯及唐舊譯菩提流志勘梵本同編入會次具列如左）
第一三律儀會三卷
*大唐三藏菩提流志新譯（第二譯）
右新譯重本。與舊大方廣三戒經同本異譯。從第一卷至第三卷
第二無邊莊嚴會四卷
*大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本。從第四卷至第七卷
第三❻密迹金剛力士會七卷
西晉三藏竺法護譯（勘同編入）
右舊譯單本。從第八卷至❼第十四
第四淨居天子會二卷
西晉三藏竺法護譯（出法上錄勘同編入）
右舊譯單本。本名菩薩說夢經。新改名淨居天子會。當第十五及十六卷（細詳文句與竺法護經稍不相類長房等錄皆云失譯法上錄中云竺護出今者且依法上錄定）
第五無量壽如來會二卷
*大唐三藏菩提流志新譯（第十一❽譯）
右新譯重本與舊無量清淨平等覺大阿彌陀無量壽經等同本異譯。當第十七十八卷
第六不動如來會二卷
*大唐三藏菩提流志新譯（第三譯）
右新譯重本與舊阿閦佛國經等同本異譯。當第十九及二十卷
第七被甲莊嚴會五卷
*大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本。從第二十一卷至第二十❾五
第八法界體性無分別會二卷
梁三藏曼陀羅仙譯（第二譯勘同編入）
右舊譯重本　與姚秦童壽所譯法界體性經同本異譯。當第二十六二十七卷（秦❿譯本闕）
第九大乘十法會一卷
元魏三藏佛陀扇多譯（第二譯勘同編入）
右舊譯重本。與梁衆鎧所譯大乘十法經同本異譯（初云婆伽婆者是也）當第二十八卷（經本題為僧伽婆羅譯者誤也）
第十文殊師利普門會一卷
*大唐三藏菩提流志新譯（第三譯）
右新譯重本。與舊普門品經等同本異譯。當第二十九卷
第十一出現光明會五卷
*大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本。從第三十卷至第三十⓫四
第十二菩薩藏會二十卷
*大唐三藏玄奘譯（出內典錄勘同編入）
右唐舊譯單本。從第三十五卷至第五十四（其菩薩藏會准大周錄入重譯中云與三卷菩薩藏經同本異譯者誤之甚也名目雖同多少全異檢尋文義更復懸殊其三卷菩薩藏經亦編入此中即當樓那會是今改舊轍以為單譯）
第十三佛為阿難說處胎會一卷
*大唐三藏菩提流志新譯（第二譯）
右新譯重本。與舊胞胎經同本異譯。當第五十五卷
第十四佛說入胎藏會二卷
*大唐三藏義淨譯（勘同編入）
右唐舊譯單本。當第五十六卷及五十⓬七（此入胎藏會本名佛為難陀說出家入胎經在根本說一切有部毘奈耶雜事第十一十二卷三藏義淨析出別行⓭本菩提流志勘梵本同編入會次既不重譯故為單本又與雜寶藏經難陀為佛逼出家緣初雖少同後乃全異不令以為重譯此會及前會據其文理合入聲聞藏內今為編入寶積通在菩薩藏收）
第十五文殊師利授記會三卷
*大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯（第三譯勘同編入）
右唐舊譯重本。與舊文殊師利佛土嚴淨經同本異譯。從第五十八卷至第六⓮十
第十六菩薩見實會十六卷
高齊三藏那連提耶舍譯（勘同編入）
右舊譯單本。從第六十一卷至第七十⓯六

❶〔而〕－【三】　❷況＝呪【三】　❸大＝文【三】　❹三＝二【宋】　❺反＝切【明】　❻密＝蜜【明】　❼第十四＝十四卷【明】　❽譯＝卷【明】　❾五＋（卷）【元】【明】
❿〔譯〕－【三】　⓫四＋（卷）【三】*　⓬七＋（卷）【元】【明】*　⓭本＝今【三】　⓮十＋（卷）【元】【明】　⓯六＋（卷）【元】【明】

第十七富樓那會三卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯（第❶二譯勘同編入）
右舊譯重本。本名菩薩藏經。亦名大悲心經。與西晉竺法護所譯菩薩藏經同本異譯。從第七十七卷至第七十九（晉譯本闕）
第十八護國菩薩會二卷
隋三藏闍那崛多譯（出內典錄勘同編入）
右舊譯單本。當第八十卷及八十❷一
第十九郁伽長者會一卷
曹魏三藏康僧鎧譯（第三譯勘同編入）
右舊譯重本。與法鏡經及郁迦羅越問菩薩行經等同本異譯。當第八十二卷（經本題為康僧鎧者誤也）
第二十無盡伏藏會二卷
*大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本。當第八十三卷及第八十❸四
第二十一授幻師跋陀羅記會一卷
*大唐三藏菩提流志新譯（第二譯）
右新譯重本。與舊幻士仁賢經同本異譯。當第八十五卷
第二十二大神變會二卷
*大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本。當第八十六卷及第八十*七
第二十三摩訶迦葉會二卷
元魏優禪尼國王❹子月婆首那譯（勘同編入）
右舊譯單本。當第八十八卷及第八十❺九
第二十四優波離會一卷
*大唐三藏菩提流志新譯（第❻二譯）
右新譯重本。與舊決定毘尼經同本異譯。當第九十卷
第二十五發勝志樂會二卷
*大唐三藏菩提流志新譯（第*三譯）
右新譯重本。與舊發覺淨心經同本異譯。當第九十一卷及第九十二
第二十六善❼臂菩薩會二卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯（出法上錄勘同編入）
右舊譯單本。當第九十三卷及第九十四（此善臂會大周錄云與持人菩薩經及持世經善肩品經等同本異譯者非也尋其文理與持人經等義旨懸殊其善肩經從善臂經鈔出與法華經普門品同類既有斯謬故為單譯）
第二十七善順菩薩會一卷
*大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本。當第九十五卷
第二十八勤授長者會一卷
*大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本。當第九十六卷
第二十九優陀延王會一卷
*大唐三藏菩提流志新譯（第二譯）
右新譯重本。與舊優塡王經同本異譯。當第九十七卷（新舊二經互有廣略）
第三十妙慧童女會*兼後一卷
大唐三藏菩提流志新譯（第四譯）
右新譯重本。與舊兩譯須摩提經及流志先譯妙慧童女經同本異譯。當第九十八卷。從初至半（其先譯妙慧經本在東都訪之未獲）
第三十一恒河上優婆夷會（與前同卷）
*大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本。當第九十八卷。從半至末
第三十二無畏德菩薩會一卷
元魏三藏佛陀扇多譯（第五譯勘同編入）
右舊譯重本。與阿闍世王女阿術達菩薩經等同本異譯。當第九十九卷
第三十三無垢施菩薩應辯會一卷
西晉居士聶道眞譯（第二譯勘同編入）
右舊譯重本。與離垢施女經及得無垢女經同本異譯。當第一百卷（經本題為竺法護譯者誤也其離垢施女經是竺法護譯如後所❽顯）
第三十四功德寶華敷菩薩會兼後一卷
*大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本。當第一百一卷。從初至半
第三十五善德天子會（與前同卷）
*大唐三藏菩提流志新譯（第*三譯）
右新譯重本。與流志先譯文殊師利所說不思議佛境界經同本異譯。當第一百一卷。從半至末
第三十六善住意天子會四卷
隋三藏達❾摩笈多譯（出內典錄第七譯勘同編入）
右舊譯重本。與如幻三昧經及聖善住意經等同本異譯。從第一百二卷至第一百五
第三十七阿闍世王子會（兼後三卷）
*大唐三藏菩提流志新譯（第三譯）
右新譯重本。與舊太子刷護太子和休二經同本異譯。當第一百六卷。從初至半
第三十八大乘方便會（兼前三卷）
東晉天竺居士竺難提譯（第三譯勘同編入）
右舊譯重本。與慧上菩薩問大善權經等同本異譯。從第一百六卷半至一百八卷

❶二＝三【宮】　❷一十（卷）【元】【明】　❸四十（卷）【元】【明】　❹子＝二【明】　❺九十（卷）【元】【明】　❻二＝三【宋】　❼臂＝譬【聖】　❽（者誤…顯）十八字－【元】【明】
❾摩＝磨【宮】

畫（經本題云西晉者誤）

第三十九賢護長者會二卷

隋三藏闍那崛多譯（第一譯勘同編入）

右舊譯重本。本名移識經。新改名賢護長者會（本移識經無證信序今寶積中者新加之）與顯識經同本異譯。當第一百九卷及一百[1]十

第四十淨信童女會（兼後三會同卷）

*大唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本。當第一百一十一卷初

第四十一彌勒菩薩問八法會

元魏三藏菩提留支譯（第*三譯勘同編入）

右舊譯重本。本名彌勒菩薩所問經。與大乘方等要慧經同本異譯。當第一百一十一卷[2]中（此八法會有釋論五卷其要牒經文少略耳）

第四十二彌勒菩薩所問會（兼前三會同卷）

*大唐三藏菩提流志新譯（第三譯）

右新譯重本。與舊彌勒菩薩所問本願經等同本異譯。當第一百一十一卷末（經本題爲西晉竺法護譯者錯也其舊本願經是竺法護譯如後所顯）

第四十三普明菩薩會一卷

失譯（今附秦錄勘同編入第三譯）

右舊譯重本。是舊單卷大寶積經。新改名普明菩薩會。與摩訶衍寶嚴經佛遺日摩尼寶二經同本異譯。當第一百一十二卷（此舊寶積經有釋論四卷）

第四十四寶梁聚會二卷

北涼沙門釋道龔譯（勘同編入）

右舊譯單本。當第一百一十三卷及一百一十*四

第四十五無盡慧菩薩會（兼後二卷）

*大唐三藏菩提流志新譯

右新譯單本當第一百一十五卷初

第四十六文殊說般若會[3]（兼前二卷）

梁三藏曼陀羅仙譯（第一譯勘同編入）

右舊譯重本。與大般若曼殊室利分及衆鎧所譯文殊般若同本異譯。從第一百一十五卷中至一百一十六卷末（經本題爲僧伽婆羅譯者誤也）

第四十七寶髻菩薩會二卷

西晉三藏竺法護譯（別品第二譯勘同編入）

右舊譯重本。亦名菩薩淨行經。與大集寶髻品及康僧會所出菩薩淨行經同本異譯。當第一百一十七卷及一百一十八（此寶髻會有釋論一卷）

第四十八勝鬘夫人會一卷

*大唐三藏菩提流志新譯（第三譯）

右新譯重本。與舊勝鬘師子吼一乘大方便經[4]等同本異[5]譯。當第一百一十九卷

第四十九廣博仙人會一卷

*大唐三藏菩提流志新譯（第二譯）

右新譯重本。與舊毘耶[6]娑問經同本異譯。當第一百二十卷（其新譯本比於舊經後文不足向少一紙或有將舊經續入者欲使意殊倒滿故也）

大方廣三戒經三卷

北涼天竺三藏曇無讖譯（出法上錄第一譯）

右一經與寶積第一三律儀會同本異譯

無量清淨平等覺經二卷（亦直云無量清淨經[7]第二譯）

[8]後漢月支三藏支婁迦讖譯

[9]阿彌陀經二卷（內題云阿彌[10]陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經）

吳月支優婆塞支謙字恭明譯（第三譯）

無量壽經二卷

曹魏天竺三藏康僧鎧譯（第四譯）

右三經。與寶積第五無量壽會同本異譯（此第五會新舊十一[11]譯七譯闕本天親菩薩依經義造論一卷）

上四經九卷同帙

阿[12]閦佛國經二卷（一名阿閦佛剎諸菩薩學成品經）

後漢月支三藏支婁迦讖譯（第一譯三譯一闕）

右一經。與寶積第六不動如來會同本異譯

大乘十法經一卷（初云佛住王舍城）

梁扶南三藏僧伽婆羅譯（[13]拾遺編入第一譯）

右一經。與寶積第九大乘十法會同本異譯

普門品經一卷（亦云普門經）

西晉三藏竺法護譯（第一譯）

右一經。與寶積第十文殊師利普門會同本異譯（周錄將爲法華支派者誤之甚也新舊三譯一譯闕本）

胞胎經一卷（一名胞胎受身經）

西晉三藏竺法護譯（第一譯）

右一經。與寶積第十三佛爲阿難說處胎會同本異譯（此胞胎經准舊錄中編爲小乘單本今以類相從附之於此）

文殊師利佛土嚴淨經二卷（或直云嚴淨佛土經[14]亦直云佛土嚴淨經）

西晉三藏竺法護譯（第一譯三譯一闕）

右一經。與寶積第十五文殊授記會同本異譯

法鏡經二卷（或一卷）

後漢安息優婆塞安玄共沙門嚴佛調譯（第一譯）

上六經九卷同帙

[1] 十十（此賢護會元編移識時或有經改編顯識者二經梵本雖則不殊輒然改換竊爲未可）三十三字夾註【宋】　[2]〔中〕－【明】　[3] 二＝三【元】【明】　[4]〔等〕－【明】　[5] 譯當＝當譯【明】　[6] 娑＝婆【元】【明】　[7]　[8]（第二譯）三字∞〔後漢…譯〕下一字【宋】　[9]（佛說諸佛）＋阿【宋】　[10]〔陀〕－【宋】　[11]〔譯〕－【宋】*　[12] 閦＝門【明】　[13] 拾遺編入第一譯＝第一譯拾遺編入【元】【明】*　[14] 亦＝或【宋】

郁迦羅越問菩薩行經一卷(或云郁伽長者經或二卷)
西晉三藏竺法護譯(第四譯六譯三闕)
右二經。與寶積第十九郁伽長者會同本
異譯
幻士仁賢經一卷(或云仁賢幻士經)
西晉三藏竺法護譯(第一譯)
右一經。與寶積第二十一授幻師記會同
本異譯
決定毘尼經一卷(一名破壞一切心識)
群錄皆云燉煌譯竟不顯人名年代(今附東晉錄第一譯)
右一經。與寶積第二十四優[1]波離會同本
異譯
發覺淨心經二卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯(第一譯)
右一經。與寶積第二十五發勝志樂會同
本異譯
優塡王經一卷
西晉沙門釋法炬譯(*拾遺編入第一譯)
右一經。與寶積第二十九優陀延王會同
本異譯
須摩提經一卷(亦直云須摩經)
西晉三藏竺法護譯(第一譯)
須摩提菩薩經一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯([2]拾遺編入[3]第二譯新舊四譯一闕)
右二經。與寶積第三十妙慧童女會同本
異譯
阿闍貰王女阿術達菩薩經一卷(亦云阿闍貰女經亦直云阿述達經)
西晉三藏竺法護譯(第二譯五譯[4]二闕)
右一經。與寶積第三十二無畏德會同本
異譯
離垢施女經一卷
西晉三藏竺法護譯(第一譯)
上九經十卷同帙
得無垢女經一卷(或云無垢女經一名論[5]義辯才法門)
元魏婆羅門瞿曇般若流支譯(第三譯)
右二經。與寶積第三十三無垢施會同本
異譯
文殊師利所說不思議佛境界經二卷
*大唐天后代天竺三藏菩提流志譯(出大周錄第一譯)
右一經。與寶積第三十五善德天子會同
本異譯[6]
[7]如幻三昧經二卷(或三卷或四卷)
西晉三藏竺法護譯(第二譯)
聖善住意天子所問經三卷(或四卷)
元魏婆羅門瞿曇般若流支譯(第五譯七譯四闕)
右二經。與寶積第三十六善住意會同本
異譯
太子刷護經一卷
西晉三藏竺法護譯([8]出法上錄第一譯)
太子和休經一卷(或作私休)
僧祐錄云安公錄中失譯經([9]今附西晉錄第[10]三譯)
右二經。與寶積第三十七阿闍[11]貰王子會
同本異譯
上六經十卷同帙
慧上菩薩問大善權經二卷(或一卷)
西晉三藏竺法護譯(第二譯五譯三[12]闕)
右一經。與寶積第三十八大乘方便會同
本異譯
大乘顯識經二卷
*大唐中天竺三藏地婆訶羅譯([13]出大周錄第二譯)
右一經。與寶積第三十九賢護長者會同
本異譯
大乘方等要慧經一卷
後漢安息三藏安世高譯(第一譯)
右一經。與寶積第四十一彌勒問八法會。
同本異譯
彌勒菩薩所問本願經一卷
西晉三藏竺法護譯(第一譯*三譯一闕)
右一經。與寶積第四十二彌勒所問會同
本異譯
佛遺日摩尼寶經一卷(亦名古品[14]日遺日說般若經)
後漢月支三藏支婁迦讖譯(第一譯)
摩訶衍寶嚴經一卷(一名大迦葉品)
晉代譯失三藏名(舊在[15]後漢錄今[16]且依舊第二譯)
右二經。與寶積第四十三普明菩薩會同
[17]本異譯
勝鬘師子吼一乘大[18]方便方廣經一卷(亦[19]直云勝鬘經)
宋天竺三藏求那跋陀羅譯(第二譯三譯一闕)
右一經與寶積第四十八勝鬘夫人會同本
異譯
毘耶娑問經二卷
元魏婆羅門瞿曇般若流支譯(出序記第一譯)
右一經。與寶積第四十九廣博仙人會同

[1]波＝婆㊄　[2]　[3](拾遺編入)四字∽(第二…闕)九字㊂㊄　[4]二＝三㊃　[5]義＝議㊃　[6]　[6]卷第十一上終㊄　[7]　[7]卷第十一下首㊄　[8]出法上錄第一譯＝第一譯出法上錄㊂㊄　[9](今附…譯)八字＝(第二譯今附西晉錄)八字㊂㊄　[10]三＝二㊅　[11]貰＝世㊃　[12]闕＋(問下加大字)㊃　[13]出大周錄第二譯＝第二譯出大周錄㊂㊄　[14](日)－㊃　[15](後)－㊃　[16]且＝具㊄　[17]本＝會㊂㊄　[18](方)－㊃　[19](直)－㊃

本異譯其序記云魏興和四年歲次壬戌月建在申朔次乙丑婆羅門[1]客瞿曇流支沙門曇[2]林[3]傳書合儀同高公第譯建[4]初辛巳甲午畢功凡有一萬四千四百五十七字諸錄皆云勒那摩提*譯或云菩提留支譯者二[5]總誤也今依序記爲正此毘耶娑經爲[6]錄爲小乘單本[7]今勒爲大乘重譯

[8]上八經十一卷同帙

大集部但是大集流類皆編於此

總二十四部[9]一百四十二卷一十四帙

大方等大集經三十[10]卷

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯第三譯三譯一闕

謹[11]按。梁沙門僧祐大集記云。有十二段說。共成一經。第一瓔珞品。第二陀羅尼自在王品。第三寶女品。第四不眴品。第五海慧品。第六無言品。七不可說品。八虛空藏品。九寶幢分。十虛空目分。十一寶髻品。十二無盡意品。今檢經本與祐記不同。第一陀羅尼自在王菩薩品亦有經本分爲瓔珞品者不然此是一段不合分二後大哀經即是此品第二寶女品。第三不眴菩薩品。第四海慧菩薩品。第五虛空藏菩薩品。第六無言菩薩品。第七不可說菩薩品。第八寶幢分。第九虛空目分。第十寶髻菩薩品。第十一日密分今檢群錄此大集經卷無定准或云二十九或云三十或三十一或三十二或四十卷今時大集多分三十一其日密分文不具足合少一卷其三十一卷者文應備具今尋求未獲然僧祐記中。無日密分有無盡意品者不然。今以無盡意經雖是大集別分非無讖譯。又非次第不合入中。其虛空藏品祐在不可說後未詳所以。今從陀羅尼自在王品至日密分總十一分。其日藏經與日密分同本異譯。亦是第十一分日密日藏初俱云說虛空目安那般那甘露門已次說此經又日密分既於虛空目後說准義不合隔寶幢品今經本中有此品隔不詳所以又日密日藏雖是同本其日密[12]分文極撮略後文復闕可少卷餘　月藏經是第十二分或有經本題云大乘大集經月藏分第十二經初又云化諸龍衆說日藏經已次說此經　十輪經是第十三分初云說月藏經已次說此經十輪後第十四分本在西方未渡於此　須彌藏經是第十五分經初題云大乘大集經須彌藏分第十五　第十六分合是虛空孕經初云授功德天記[13]別法已次說此經然須彌藏經因功德天問如來方說故知此經合居其次　其日藏經初在迦蘭陀竹園說。次昇須彌頂。後因龍請往佉羅帝耶山。月藏等四經並在佉羅帝耶山說。次第如是。其念佛三昧賢護譬喻王無盡意經等。雖是大集別分。既不知次第難可編記。然隋朝僧[14]就合大集經。乃將明度五十校計經題爲十方菩薩品。編月藏後。及無盡意經成五十八卷者非也。既無憑准故不依彼其合大集經亦有六十卷成者三十一二兩卷重有寶髻品足成六十其寶髻品在日密前二十六七卷是此復重編未詳何意又日密日藏梵本不殊而重編謬之甚矣　若欲合者。前大集中除日密分有二十七卷。以日藏分替處續次日密日藏梵本雖同日密分中文略闕少故以日藏替之　次月藏。次地藏十輪唐譯十卷成者　次須彌藏。次虛空孕。後之四經雖不知說次。以意合之亦將無失。虛空孕後次念佛三昧[15]以宋朝譯六卷者充其隋譯十卷者後闕二品　次賢護。次譬喻王。末無盡意總成八十卷。亦將契矣其無盡意經初首[16]題云大集經[17]中無盡意菩薩說不可盡義品第三十二品即分也是第三十二分然僧祐記中在寶髻品後及將就所合大集編之於末者是非明矣又有善住意天子所問經詳其文義合是大集別分今已編入大寶積中不可雙載故此闕[18]也

大方等大集日藏經十卷或十五卷[19]一帙第十一分

隋天竺三藏那連提耶舍譯與日密同本第四譯

右一經與前大集經末日密分同本異譯日密文略此中稍廣

大集月藏經十卷或十五卷一帙第十二分

高齊天竺三藏那連提耶舍譯單本

大乘大集地藏十輪經十卷第十三分一帙

*大唐三藏玄奘譯出內典錄第二譯

大方廣十輪經八卷

失譯今附北涼錄第一譯

右二經同本異譯其舊十輪經大周錄云曇無讖譯出長房錄檢長房入藏錄中乃云失譯周錄誤也

大集須彌藏經二卷第十五分

高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯單本

上二經十卷同帙

虛空藏菩薩經一卷或無菩薩字

姚秦罽賓三藏佛陀耶舍譯於罽賓譯寄來秦國第一譯

虛空藏菩薩神呪經一卷

宋罽賓三藏曇摩[20]蜜多譯第三譯

虛空孕菩薩經二卷合是第十六分

隋天竺三藏闍那崛多等譯第四譯

右三經同本異譯前後四譯一譯闕本

觀虛空藏菩薩經一卷亦名虛空藏觀經或無觀字

宋罽賓三藏曇摩*蜜多譯單本

菩薩念佛三昧經六卷或無菩薩字

宋天竺沙門功德直共玄暢譯第一譯

上五經十一卷同帙

大方等大集菩薩念佛三昧經十卷一帙

隋天竺三藏達摩笈多譯出內典錄第二譯

右二經同本異譯其隋譯本比於前經後闕[21]一品文不足矣

般舟三昧經三卷或加大字或二卷

[1]客＝名(三)　[2]林＝琳(三)*　[3]（於）＋傳(三)　[4]初＝功(三)　[5]總＝皆(三)　[6]錄＝譯(三)　[7]今＝令(元)(明)　[8]上＝右(三)*　[9]〔一〕－(宋)(元)　[10]卷＋（或四十卷三帙）(三)　[11]按＝桉(宋)*　[12]分＋（又）(三)　[13]別＝莂(三)　[14]就＝祐(明)　[15]以＝安(明)　[16]題＝頭(明)　[17]中＝大(宋)　[18]〔也〕－(三)　[19]〔一〕－(宋)　[20]蜜＝密(三)*　[21]一＝二(宮)*

後漢月支三藏支婁迦讖譯第一譯

拔陂菩薩經一卷❶一名拔波

僧祐錄云安公古典經是般舟經❷初四品異譯第五出今附漢錄

大方等大集賢護經五卷亦直云賢護經或六卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯第七譯

右三經同本異譯前後七譯四譯本闕

上三經九卷同帙

阿差末經七卷晉曰無盡意或四卷或五卷

西晉三藏竺法護譯第三譯

無盡意菩薩經六卷亦云阿差末經出大集經

宋涼州沙門智嚴共寶雲譯第四譯

右二經同本異譯前後五譯三譯闕本

上二經十三卷同帙

大集譬喩王經二卷大集別品

隋天竺三藏闍❸那崛多等譯拾遺編入單本

大哀經八卷或云如來大哀經或六卷或七卷

西晉三藏竺法護譯

右一經是大集經初陀羅尼自在王菩薩品異譯出第一卷初至第五卷半

上二經十卷同帙

寶女所問經三卷亦云寶女問慧經或四卷

西晉三藏竺法護譯

右一經是大集經寶女品異譯出第五卷半後至第七卷半前

無言童子經二卷或云無言菩薩經或一卷

西晉三藏竺法護譯

右一經是大集經無言品異譯出第十七卷半至十八卷過半

自在王菩薩經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什於逍遙園譯第一譯

奮迅王問經二卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支等譯出序記第二譯

右二經同本異譯其奮迅❹王經序記云魏興和四年歲次壬戌月建在申朔次乙丑甲午之日啓夾創筆沙門曇*林瞿曇流支於尙書令儀同高公第譯凡有一萬八千三百四十一字諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記爲正又上二經內典錄云抄大集經陀羅尼自在王菩薩品異譯者不然尋其文理懸經不同但可爲大集別分耳或可此之二經非大集分但以上代群錄皆云異譯抄陀羅尼自在王品勘檢雖則不同且編於大集之末

上四經九卷同帙

寶星陀羅尼經十卷或八卷一帙

大唐天竺三藏波羅頗❺蜜多羅譯出內典錄單本

右一經內典錄云。是大集經別分諦檢前大集經中寶幢分佛於欲色二界中間大寶坊中重說此寶星陀羅尼經故寶幢分初云佛在欲色二界中間大寶坊中告大衆言我昔初得菩提已住王舍城迦蘭陀竹林爾時城中有二智人一名優波提舍二名拘律陀等次第至末文意並同此經可爲重說不可爲重譯也又舊錄中有寶髻菩薩所問經是寶髻品異譯今編入寶積在第四十七會既入彼中此不重載又有虛空藏經八卷檢無異本卽是虛空藏品抄出別行又有虛空藏問持經得幾福經❻云是虛空藏品別文抄出既是別生除之不錄又內典錄及大周錄中更有大集經八卷尋其文句卽是合部大集經第六帙也初之兩卷名十方菩薩品此品乃是明度五十校計經不知何故編入此中後之六卷乃是無盡意經既是繁重亦除不錄

華嚴部華嚴本部及眷屬經皆集於此總二十六部

一百八十七卷一十八帙

大方廣佛華嚴經六十卷或五十卷六帙

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅等譯大本初譯

右此經總七處八會。合三十四品。會列如左

第一寂滅道場會合二品❼三卷

第二普光法堂會合六品四卷

第三忉利天宮會合六品三卷

第四夜摩天宮會合四品❽二卷

第五兜率天宮會合三品十卷

第六他化天宮會合十一品十三卷新經開爲二會

第七普光法堂重會*一品❾六卷

第八給孤獨園會一品一十❿四卷

大方廣佛華嚴經八十卷八帙

大唐天后代于闐三藏實叉難陀等譯新編入錄大本再譯

右二經同本異譯。其新譯經總七處九會。合三十九品。會列如左

第一會菩提場中說合六品十一卷

第二會普光明殿說合六品四卷

第三會忉利天宮說合六品三卷

第四會夜摩天宮說合四品三卷

第五會兜率天宮說合三品十二卷

第六會他化自在天宮說一品六卷

第七重會普光明殿說合十一品十三卷

第八重會普光明殿說一品七卷

第九會給孤獨園說一品二十一卷

⓫信力入印法門經五卷

元魏天竺三藏曇摩流支譯單本

度諸佛境界智光嚴經一卷失譯今附秦錄⓬第一譯

右一經。大周錄云。元魏三藏菩提留支譯出長房錄今*按長房等錄留支所譯無此經名今爲失譯附於秦錄又云與如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經及度一切諸佛境界智嚴經同本異譯者誤也今尋文理義旨全殊名雖似同所詮乃異求其旨趣乃與佛華嚴

❶一＝或〔三〕　❷{初四…出}八字＝{第五出初四品異譯}八字〔三〕　❸那＝服〔明〕　❹王＝五〔宋〕　❺蜜＝嵓〔明〕*　❻云＝亦〔三〕　❼三＝四〔三〕　❽二＝三〔三〕　❾六＝七〔三〕　❿四＝六〔三〕　⓫信＝言〔明〕　⓬第＋(一)〔三〕

佛華嚴入如來德智不思議(1)境界(2)經二卷 入如來德智不思議境界經等同本異譯故移編此

隋天竺三藏闍那崛多等譯 出內典錄第三譯

大方廣入如來智德不思議經一卷

*大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入錄第四譯

右二經同本異譯 新舊四(3)譯一譯本闕

大方廣佛華嚴經不思議佛境界分一卷 或二卷(4)十三紙

*大唐天后代于闐三藏提雲般若譯 出大周錄第一(5)譯

大方廣如來不思議境界經一卷

*大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入錄第二譯

右二經同本異譯

大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷 亦名金剛鬘菩薩加行品

*大唐天后代天竺三藏菩提流志譯 出大周錄單本

大方廣佛華嚴經修慈分一卷

*大唐天后代于闐三藏提雲般若譯 新編入錄單本

上八經十三卷同帙

大方廣普賢菩薩所說經一卷

*大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入錄單本

莊嚴菩提心經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第四譯

大方廣菩薩十地經一卷

元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯 第五譯

右二經同本異譯 前後五譯三譯闕本此菩薩十地經大周錄云是華嚴十住品異譯

者譯也尋閱文句義旨懸殊但可爲華嚴眷屬耳

右信力入印法門等十一經。並與華嚴分有相似。是眷屬攝而非正部。以其三種世間嚴事劣故

兜沙經一卷 後漢月支三藏支婁迦讖譯

右一經是華嚴經如來名號品異譯 舊經在第五卷新經在第十二比於大本此經稍略

菩薩本業經一卷 亦直云本業經亦(6)名淨行品經

吳月支優婆塞支謙譯

諸菩薩求佛本業經一卷 或無諸字

西晉淸信士聶道眞譯

右二經是華嚴淨行品異譯 舊經在第六卷新經在第十四其支謙譯者兼十住品略無偈大周入藏錄中更有菩薩本業經一卷亦是異譯淨行品尋本不獲故闕之耳

菩薩十住行道品一卷 亦直云菩薩十住

西晉三藏竺法護譯 出法(7)上經錄拾遺編入

菩薩十住經一卷

東晉西域三藏祇多*蜜譯

右二經是華嚴菩薩十住品異譯 舊經在第九卷新經在第十六卷略無偈

漸備一切智德經五卷 或十卷

西晉三藏竺法護譯

上九經十三卷同帙

十住經四卷 或五卷

姚秦三藏鳩摩羅什共佛陀耶舍譯

右二經是華嚴十地品異譯 舊經從第二十五卷至第二十九新經從第三十四卷至第三十九大親菩薩造十地釋論(8)一十二卷

等目菩薩所問三昧經二卷 一名普賢菩薩定意或三卷

西晉三藏竺法護譯

右一經是新華嚴十定品異譯 從第四十卷至第四十三舊華嚴經無十定品此等目所問經周錄爲單本今勘爲重譯

顯無邊佛土功德經一卷

*大唐三藏玄奘譯 出內典錄

右一經是華嚴壽量品異譯 舊經在第三十一卷新經在第四十五

如來興顯經四卷 一名興顯如幻經

西晉三藏竺法護譯

右一經是舊華嚴寶王如來性起品及十忍品異譯 從第三十五卷半至第三十七卷盡其十忍品在第三十卷此略無偈不知何故前後差異

新經名如來出現品 從第五十卷至第五十二其十忍品在第四十四舊錄中又有如來性起微密藏經二卷即是舊經性起品抄出別行其文不異但取第二會初緣(9)起標於經首加證信序既非別翻故不重載

上四經十一卷同帙

度世品經六卷 或五卷

西晉三藏竺法護譯

右一經是華嚴離世間品異譯 舊經從(10)三十八卷至第四十(11)四新經從第五十三卷至第五十九

羅摩伽經三卷

乞伏秦沙門釋聖堅譯出內典錄

右一經是華嚴入法界品異譯 此羅摩伽經比於本品文闕不足於其(12)中間譯出少分舊經從第五十一卷無上勝長者至第五十三卷初妙德救護衆生(13)夜天所其文即盡新經從第六十七卷半至第七十卷初

大方廣佛華嚴經續入法界品一卷 或無續字

*大唐中天竺三藏地婆訶羅譯 出大周錄

右一經續舊華嚴經入法界品 或有經本續入大部之中在第五十七卷

上三經十卷同帙 從兜沙下一十三經並是大部之中別品異譯

涅槃部 及支派經並纂於此 總六部五十八卷六帙

(1)(佛)+議(明) (2)經=分(明) (3)譯=錄(宮) (4)[十三紙]－(宮) (5)譯+(十二紙)(宮) (6)名=云(宮) (7)[上]－(宋)(元) (8)[一]－(元)(明) (9)[起]－(宮)
(10)(第)+三(宮) (11)[四]－(宮) (12)[中]－(宮) (13)夜+(摩)(宮)

大般涅槃經四十卷 或三十六卷四帙

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯 第五單重合譯

其涅槃經宋文帝代元嘉年中達于建業時有豫州沙門范❶𢡟嚴淸河沙門𢡟*觀陳郡處士謝靈運等以讖前經品數疎簡乃依舊泥洹經加之品目文有過質頗亦改治結爲三十六卷行於江左比於前經時有小異有論一卷略釋大經又論一卷釋本有今無一偈

大般涅槃經後譯荼毘分二卷 亦云闍維分亦云後分

*大唐南海波凌國沙門若那跋陀羅共唐

國沙門會寧於彼國❷共譯 出大周錄單本

右一經。是前大般涅槃經之餘。憍陳如品

之末。兼說滅度已後焚燒等事 義淨三藏求法傳云益府成都沙門會寧麟德年中往遊天竺到南海訶陵國遂與彼國三藏沙門若那跋陀羅唐云智賢於阿笈摩經抄出如來涅槃焚燒之事非大乘涅槃經也遣使寄來方之天竺今尋此經與長阿含初分遊行經少分相似而不全同經中復云法身常存常樂我淨佛菩薩境界非二乘所知與大涅槃幾理相涉經初復題陳如品末文勢相接且編於此後諸博識詳而定之

大般泥洹經六卷 或十卷

東晉平陽沙門釋法顯❸共覺賢譯 第四譯

右一經是大般涅槃經之前分盡大衆問品

同本異譯 兼荼毘分前後七譯四譯闕本

上二經八卷同帙

方等般泥洹經二卷 亦名大般泥洹經或三卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯

四童子三昧經三卷 或直名四童子經

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第二譯

右二經同本異譯 按群錄中又有哀泣經二卷或三卷云與方等泥洹同本異譯亦不述其翻譯所由尋其文句即是方等泥洹更無有異其方等泥洹初品名爲哀泣但取此品題目以作經名比於方等泥洹❹仍闕三品餘並無別既是繁重刪之不錄也

大悲經五卷

高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯 單本

上三經十卷同帙 方等泥洹等三經涅槃支派

五大部外諸重譯經

二百七十三部五百五十八卷五十一帙

方廣大莊嚴經十二卷 一名神通遊戲

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯 出大周錄第四譯

普曜經八卷 一名方等本起

西晉三藏竺法護譯 第二譯四譯二闕

右二經同本異譯 其大莊嚴經周錄編爲單譯或有以普曜經在小乘藏者。二俱誤❺也

上二經二十卷二帙

法華三昧經一卷 法華支派

宋涼州沙門釋智嚴譯 單本

無量義經一卷 法華前說

蕭齊天竺沙門曇摩伽陀耶舍譯 第二譯❻兩譯一闕

薩曇分陀利經一卷 是異出法華寶塔天授二品各少分

僧祐錄云安公錄中失譯經 今附西晉錄拾遺編入

妙法蓮華經八卷 二十八品或七卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第五譯

上四經十一卷同帙 此妙法蓮華經第五卷初提婆達多品蕭齊武帝時外國三藏達❼摩菩提共揚都僧正沙門法獻於瓦官寺譯其經梵本是法獻於于闐將來其第八卷初普門品中重誦偈周武帝時北天竺三藏闍那崛多於益州龍淵寺譯秦本並闕後續編入又第八卷中藥王菩薩等呪六❽首大唐三藏玄奘重譯在晉義中此不別出

正法華經十卷 或云方等正法華或七卷一帙

西晉三藏竺法護譯 第三譯

妙法蓮華經七卷 ❾二十七品或八卷

隋天竺三藏崛多笈多二法師添品 出經前序及內典錄

*右三經同本異譯 其添品序略云正法華護翻妙法什譯檢驗二本文皆有闕護所闕者普門品偈也什所闕者藥草喻品之半富樓那及法師等二品之初提婆達多品普門品偈也什移囑累在藥王之前二本陀羅尼並置普門之後其間異同言不能極竊見提婆達多品及普門品偈先賢續出補闕流行余景仰遺風憲章成範大隋仁壽元年辛酉之歲因普曜寺沙門上行所請遂共崛多笈多二法師於大興善❿寺重勘天竺多羅葉本富樓那及法師等二品之初⓫斯本猶闕藥草喻品更益其半提婆達多通入⓬塔品陀羅尼次神力之後囑累還結其終字句差⓭殊頗亦改正儻有披尋幸勿疑惑兼此添品總成六譯三在三闕

維摩詰所說經三卷 一名不可思議解脫或直云維摩詰經

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第六譯

上二經十卷同帙

維摩詰經二卷 或三卷

吳月支優婆塞支謙譯 第二譯

說無垢稱經六卷

大唐三藏玄奘譯 出內典錄第七譯

右三經同本異譯 前後七譯四譯闕本

大方等頂王經一卷 一名維摩詰子問⓮經亦名善思童子經

西晉三藏竺法護譯 第一譯

大乘頂王經一卷 亦名維摩兒經

梁優禪尼國王子月婆首那譯 第三譯

上四經十卷同帙

善思童子經二卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第四譯

右三經同本異譯 其善思童子經周錄在單本中⓯誤也前後四譯第二本闕

大悲分陀利經八卷 亦云大乘悲

失譯 今附秦錄第二譯

上二經十卷同帙

悲華經十卷 一帙

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯 第四譯

❶𢡟=慧㊂* ❷〔共〕－㊂ ❸共=其㊊ ❹仍闕=同本㊊ ❺〔也〕－㊂ ❻兩=二㊂* ❼摩=磨㊂ ❽首=譯㊊ ❾二=三㊄㊊ ❿〔寺〕－㊂ ⓫斯=勘㊂ ⓬(寶)+塔㊂ ⓭殊=舛㊄㊉ ⓮〔經〕－㊄㊆ ⓯〔誤〕－㊄,誤=是㊉

右二經同本異譯 *前後四譯兩譯闕本

金光明最勝王經十卷 一帙

*大唐天后代三藏義淨譯 新編入錄第五譯

金光明經八卷 二十四品

隋大興善寺沙門寶貴合出當第❶四本

右二經同本異譯 其序略云而金光明見有三本初在涼世有曇無讖譯為四卷止十八品其次周世闍那崛多譯為五卷成二十品後逮梁世眞諦三藏於建康譯三身分別業障滅陀羅尼最淨地依空滿願等四品足前出沒為二十*二品寶貴每歎此經祕奧後分如何竟無囑累舊雖三譯本疑❷未周長想梵文願言逢遇大隋馭寓新經即來帝勅所司相續翻譯至開皇十七年法席小間因勸請北天竺揵達國三藏法師此云志德重尋後本果有囑累品復❸得銀主陀羅尼品在京大興善寺即為翻譯并前先出合二十四品寫為八卷學士成都費長房筆受通梵沙門日嚴寺釋彥❹琮校讎撰錄者曰此合部經文義備足其無讖四卷眞諦七卷崛多五卷並皆有闕故此三經無業重載謹按長房等錄周武帝代天竺三藏耶舍❺崛多譯出一本名金光明經更廣壽量大辯陀羅尼經五卷成部今詳此名乃非全譯但於無讖四卷經中續演二品其壽量品更續其文大辯品中更廣呪法餘品之中亦有續者故云更廣壽量大辯陀羅尼經故六卷合經序云壽量大辯又補其闕以此證知但是續闕非是別翻又經序云闍那崛多譯為五卷房等諸錄乃云耶舍崛多者此二三藏乃是同師當時共翻互載皆得其合部經有六卷本與此八卷明同異者其六卷經一品顚倒比校新經八卷者是又二經囑累文盡全別六卷囑累乃與法華囑累大❻呪相似未詳❼所以今勘八卷之者亦與新經扶同二本少殊不可雙載故存八卷為正編之入藏後尋寶者幸無惑焉餘此合經總成五譯*兩本在藏三本入刪繁錄

伅眞陀羅所問經二卷 或三卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯第一譯

上二經十卷同帙

大樹緊那羅王所問經四卷 亦名說不可思議品

姚秦三藏鳩摩羅什譯第二譯

右二經同本異譯

佛昇忉利天為母說法經二卷 亦❽名佛昇忉利天品經或三卷

西晉三藏竺法護譯第一譯

道神足無極變化經四卷 一名合道神足經或二卷或三卷

西晉安息三藏安法欽譯第二譯

右二經同本異譯 前後三譯第三❾本闕

上三經十卷同帙

寶雨經十卷 一帙

大唐天后代南印度三藏達摩流支等譯 出大周錄第三譯

寶雲經七卷

梁扶南三藏曼陀羅仙共僧伽婆❿羅譯 第一譯

右二經同本異譯 新舊三譯第二本闕

阿惟越致遮經三卷 或無遮字或四卷

西晉三藏竺法護譯第一譯

上二經十卷同帙

不退轉法輪經四卷

僧祐錄云安公涼土異經 在⓫北涼錄第二譯

廣博嚴淨不退轉輪經四卷 或六卷

宋涼州沙門智嚴共寶⓬雲譯第三譯

右三經同本異譯 其阿惟越致遮經周錄在單本中誤也

不必定入定入印經一卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯 出序記第一譯⓭右經初序記云魏興和四年歲次降婁月建在戊朔次甲子壬午之日瞿曇流支沙門曇林於尚書令儀同高公第譯九千一百九十三字諸錄皆云菩提留支譯者誤也⓮今依序記為正

入定不定印經一卷

*大唐天后代三藏義淨譯 新編入錄第二譯

右二經同本異譯 其舊譯經周錄為單本新勘為重譯

上四經十卷同帙

等集衆德三昧經三卷 或二卷

西晉三藏竺法護譯第一譯

集一切福德三昧經三卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 出眞寂寺錄第三譯

右二經同本異譯 前後⓯三譯一譯本闕

持心梵天經四卷 一名莊嚴佛法經又名等御諸法經

西晉三藏竺法護譯 或六卷十七品第一譯

上三經十卷同帙 按姚秦釋僧叡思益序云恭明前譯頗麗其辭⓰迷其旨今按群錄與時月支國優婆塞支謙字恭明翻譯本經而無思益同本之者其持心經與思益同乃是西晉竺法護譯叡云恭明先譯失⓱之者⓲誤

思益梵天所問經四卷 或直云思益經諸云思益義經

姚秦三藏鳩摩羅什⓳譯第二譯

勝思惟梵天所問經六卷

元魏天竺三藏菩提⓴留支譯第㉑二譯

右三經同本異譯 其勝思惟經有釋論四卷

上二經十卷同帙

持人菩薩經四卷 有加所問二字或三卷

西晉三藏竺法護譯第一譯

持世經四卷 一名法印經或三卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第三譯

右二經同本異譯 前後三譯第二本闕

濟諸方等學經一卷 或無學字

西晉三藏竺法護譯第一譯

大乘方廣總持經一卷 或無乘字

隋天竺三藏毘尼多流支譯第二譯

右二經同本異譯 周錄為單本新勘為重譯

上四經十卷同帙

文殊師利現寶藏經三卷 或直云寶藏經或二卷第一譯

❶四＋(卷)(元)(明)　❷未＝末(明)　❸得＝有(宮)　❹琮＝宗(明)　❺崛＝掘(宮)　❻呪＝況(宮)　❼所＝何(宮)　❽名＝云(宮)　❾本闕＝闕本(元)(明)　❿羅＋(等)(元)(明)　⓫北＝此(明)　⓬雲＋(等)(元)(明)　⓭右＝又(明)　⓮(今)－(元)(明)　⓯三＝二(明)　⓰(而)＋迷(宮)　⓱之＝旨(宮)　⓲誤＋(也)(宮)　⓳〔譯〕－(明)　⓴留＝流(明)　㉑二＝三(宮)

西晉三藏竺法護譯
大方廣寶篋經三卷(或二卷)
宋天竺三藏求那跋陀羅譯(第四譯)
右二經同本異譯(前後四譯兩譯闕本)
大乘同性經二卷(亦名一切佛行入智毘盧遮那藏說經或四卷)
周宇文氏天竺三藏闍那耶舍等譯(第一譯)
證契大乘經二卷(亦名入一切佛境智❶陪盧遮❷那藏)
*大唐中天竺三藏地婆訶羅譯(出大周錄第二譯)
右二經同本異譯
上四經十卷同帙
深密解脫經五卷
元魏天竺三藏菩提留支譯(❸今本初譯)
解深密經五卷
*大唐三藏玄奘譯(出內典錄*今本再譯)
上二經十卷同帙
解節經一卷
陳天竺三藏眞諦譯
右一經是解深密經初五品異譯(出第一❹卷)
相續解脫地波羅*蜜了義經一卷(亦名解脫了❺義亦云相續解脫經)
宋天竺三藏求那跋陀羅譯
右一經是解深密經後二品異譯出四五二卷
右四經同本異譯(二是全本二是❻初譯)
緣生初勝分法本經二卷
隋天竺三藏達摩笈多譯(出內典錄第一譯)
分別緣起初勝法門經二卷
*大唐三藏玄奘譯(出內典錄第二譯)
右二經同本異譯

楞伽阿跋多羅寶經四卷
宋天竺三藏求那跋陀羅譯(第二譯)
上五經十卷同帙
入楞伽經十卷(一帙)
元魏天竺三藏菩提留支譯(或三譯)
大乘入楞伽經七卷
*大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯(新編入錄第四譯)
右三經同本異譯(新舊四譯一譯闕本)
菩薩行方便境界神通變化經三卷
宋天竺三藏求那跋陀羅譯(第一譯)
上二經十卷同帙
大薩遮尼乾子所說經十卷(或七卷或八卷一帙)
元魏天竺三藏菩提留支譯(第❼一譯)
右二經同本異譯
大方等大雲經六卷(亦名大方等無相經或四卷或五卷)
北涼天竺三藏曇無讖譯(第二譯*兩譯一闕)
大雲❽輪請雨經一卷(內題云大雲經請雨品第六十四)
周宇文氏天竺三藏闍那耶舍等譯(第一譯)
大雲輪請雨經二卷
隋天竺三藏那連提耶舍譯(第二譯)
大方等大雲請雨經一卷(內題云大方等大雲經請雨品第六十四)
隋天竺三藏闍那崛多等譯(出內典錄第三譯)
右三經同本異譯
上四經十卷同帙
諸法無行經二卷(或一卷)
姚秦三藏鳩摩羅什譯(第一譯)
諸法本無經三卷
隋天竺三藏闍那崛多等❾譯

右二經同本異譯(前後三譯一譯闕本)
無極寶三昧經一卷(或直云無極寶經)
西晉三藏竺法護譯(第一譯)
寶如來三昧經二卷(一名無極寶三昧經或一卷)
東晉西域三藏祇多❿密譯(第二譯)
右二經同本異譯
慧印三昧經一卷(一名寶田慧印三昧經)
吳月支優婆塞支謙譯(第一譯)
如來智印經一卷(一名諸佛法身)
僧祐錄中失譯經(今附宋錄第二譯)
右二經同本異譯
上六經十卷同帙
大灌頂經十二卷(一帙或無大字錄云九卷宋譯)
東晉西域三藏帛尸梨密多羅譯(單重合譯)
右卷別各是一經具列如左
(第一卷灌頂三歸五戒帶佩護身呪經第二卷灌頂七萬二千神王護比丘呪經第三卷灌頂十二萬神王護比丘⓫尼呪經第四卷灌頂百結神王護身呪經第五卷灌頂宮宅神王守鎭左右呪經第六卷灌頂塚墓因緣四方神呪經第七卷灌頂伏魔封印大神呪經第八卷灌頂摩尼羅亶大神呪經第九卷灌頂召五方龍王攝疫毒神呪經第十卷灌頂梵天神策經第十一卷)
灌⓬頂隨願往生十方淨土經(或云普廣品第十一即別行隨願往生經是)
第十二卷灌頂拔除過罪生死得度經(即是舊藥師經佛遊維耶離者此⓭為第一譯)
藥師如來本願經一卷
隋天竺三藏達摩笈多譯(出內典錄第二譯)
藥師瑠璃光如來本願功德經一卷
*大唐三藏玄奘譯(出內典錄第三譯)
藥師瑠璃光七佛本願功德經二卷
*大唐三藏義淨於大內佛光殿譯(新編入錄第四譯)

❶〔陪〕－【元】，陪＝毘【明】　❷那＝羅【元】【明】　❸今＝全【三】*　❹卷＝譯【三】　❺義＋(經)【三】　❻初＝抄【三】　❼一＝二【三】　❽〔輪〕－【三】　❾譯＋(第　譯)【三】　❿密＝蜜【宋】【元】　⓫〔尼〕－【三】　⓬頂＋(普廣菩薩)【元】【明】　⓭為＋(本譯)【元】【明】

右三經同本異譯(與前灌頂第十二卷拔除過罪生死得度經同本共三藏義淨所譯二卷者更加六佛本願及呪餘文大同奘法師譯者共爲藥師經群錄皆云宋時鹿野寺沙門慧簡所譯尋檢其文即是灌頂第十二卷析出別行更無異本其隨願往生經群錄或云吳時支①謙或云西晉竺②護譯其見流行者即是大灌頂經第十③一卷普廣品更無別本④此之二經既在大部之中其別生流行者刪之不錄)

阿闍世王經二卷(後漢月支三藏支婁迦讖譯第一譯)

普超三昧經三卷(或上加文殊師利字或四卷)

西晉三藏竺法護譯(第二譯)

放鉢經一卷(是普超經舉鉢品異譯出第一卷)

僧祐錄云安公錄中失譯經(安公云出方等部今附西晉錄)

右三經同本異譯(前後六譯三譯闕本)⑤上六經十卷同帙

開元釋教錄卷第十一(⑥別錄之一)

⑦大般若波羅⑧蜜多經(六百卷六十帙⑨唐三藏玄奘於玉華宮寺譯出翻經圖)

右此經。梵本都有二十萬頌。總四處十六會。唐言譯之成六百卷。重單合譯具列如左

第一會王舍城鷲峯山說(四百卷)

右新譯單本。梵文一十三萬二千六百頌。唐譯成四百卷七十九品。從第一卷至四百卷

第二重會王舍城鷲峯山說(七十八卷第四譯)

右新譯重本。梵文二萬五千頌。唐譯成七十八卷八十五品。與舊大品放光光讚般若同本異譯。從四百一卷至四百七十八。比於舊經闕無常啼等品。餘意大同

第三重會王舍城鷲峯山說(五十九卷)

右新譯單本。梵文一萬八千頌。譯成五十九卷三十一品。從四百七十九卷至五百三十七卷

第四重會王舍城鷲峯山說(十八卷第八譯)

右新譯重本。梵文八千頌譯成一十八卷二十九品。與舊道行小品明度長安品等同本異譯。從五百三十八卷至五百五十五。比於舊經亦闕常啼等品。餘意不殊

第五重會王舍城鷲峯山說(十卷)

右新譯單本。梵文四千頌譯成十卷二十四品。從五百五十六卷至五百六十五卷

第六重會王舍城鷲峯山說(八卷第二譯)

右新譯重本。梵文二千五百頌。譯成八卷一十七品。與舊勝天王般若同本異譯。從五百六十六卷至⑩百七十三卷

第七會室羅筏城給孤獨園說曼殊室利分(二卷第三譯)

右新譯重本。梵文八百頌。譯成二卷。無品。與舊兩譯文殊般若同本異譯。當第五百七十四至五百七十五卷

第八重會室羅筏城給孤獨園說那伽室利分(一卷第三譯)

右新譯重本。梵文四百頌。譯成一卷。無品。與舊軟首菩薩分衛經等同本異譯。當第五百七十六卷

第九重會室羅筏城給孤獨園說能斷金剛分(一卷第四譯)

右新譯重本。梵文三百頌。譯成一卷。無品。與新舊四譯金剛般若同本異譯。當第五百七十七卷

第十會他化自在天王宮說般若理趣分(一卷第一譯)

右新譯重本。梵文三百頌。譯成一卷。無品。與後譯實相般若同本異譯。當第五百七十八卷

第十一重會室羅筏城給孤獨園說布施波羅*蜜多分(五卷)

右新譯單本。梵文二千頌譯五卷。無品。從五百七十九卷至五百八十三卷

第十二重會室羅筏城給孤獨園說淨戒波羅*蜜多分(五卷)

右新譯單本。梵文二千頌。譯成五卷。無品。從五百八十四卷至五百八十八卷

第十三重會室羅筏城給孤獨園說安忍波羅*蜜多分(一卷)

右新譯單本。梵文四百頌。譯成一卷。無品。當第五百八十九卷

第十四重會室羅筏城給孤獨園說精進波羅*蜜多分(一卷)

右新譯單本。梵文四百頌。譯成一卷。無品。當第五百九十卷

第十五重會王舍城鷲峯山說靜慮波羅*蜜多分(二卷)

右新譯單本。梵文八百頌。譯成二卷。無品。當第五百九十一至九十二卷

第十六會王舍城竹林園中白鷺池側說般若波羅*蜜多分(八卷)

右新譯單本。梵文二千五百頌。譯成八卷。

①謙+(譯)明　②(法)+護明　③一=二元明　④此=比明　⑤[上六…帙]七字－明　⑥別錄之一=下明　⑦　⑦以下依明本載之以宋元二本對校, cf. P. 582b ⑮.　⑧密=蜜宋元*　⑨(大)+唐宋元　⑩(五)+百宋元

無品。從五百九十三卷至第六百卷

開元釋教*錄卷第十[1]二 別錄之二

*庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

有譯有本錄中菩薩三藏[2]錄之二 大乘經重單合譯下

月燈三昧經十一卷 或十卷一帙

高齊天竺三藏那連提耶舍譯 [3]全本後出單重合譯

月燈三昧經一卷 一名文殊師利菩薩十事行經

宋沙門釋先公譯 第二別譯

右一經出前大月燈經第七卷異譯 第一別譯單卷者本闕

無所希望經一卷 一名象步經

西晉三藏竺法護譯 第[4]二譯

象腋經一卷

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯 第四譯

右二經同本異譯 前後四譯兩譯本闕

大淨法門經一卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯

大莊嚴法門經二卷

隋天竺三藏那連提耶舍譯 第三譯

右二經同本異譯 前後三譯一譯闕本

如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經二卷

元魏天竺三藏曇摩流支譯 第一譯

度一切諸佛境界智嚴經一卷

梁扶南三藏僧伽婆羅等譯 第[5]二譯

右二經同本異譯

後出阿彌陀佛偈經一卷 與後[6]經異本或無經字

後漢失譯 第二譯兩譯一闕

觀無量壽佛[7]經一卷 [8]亦云無量壽觀經與前後經異本

宋西域三藏畺良耶舍譯 第一譯*二譯一闕

阿彌陀經一卷 亦名無量壽經

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第一譯二本一闕

稱讚淨土佛攝受經一卷 亦直云稱讚淨土經

[9]大唐三藏玄奘譯 出內典錄第[10]二譯

右二經同本異譯 其求那跋陀羅所譯小無量壽經尋本不獲諸藏縱有卽與彌陀經文同不異

上十一經十三卷同帙

觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷 亦云彌勒上生經

宋居士沮渠京聲譯 單本

右上生經雖是單譯隨成佛經次第編此

彌勒成佛經一卷 與後經異本

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第二譯兩譯一闕

彌勒來時經一卷 失譯出法上錄今附東晉錄第三譯

彌勒下生經一卷 一名彌勒受決經初云大智舍利弗

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第四譯

謹依長房內典二錄皆云彌勒下生經初云大智舍利弗者其經先是長安沙門釋道標譯蕭齊江州沙門道政刪改今詳此說或謂不然其釋道標乃是什公門下詮錄之僧元非翻譯之主縱使是標譯出文義有何不[11]周降至齊朝政重刪改年月懸遠敘述參差彼云道[12]政所刪蓋爲准[13]約經中子注乃曰秦言故是秦翻無[14]繁惑矣什錄先載是其出焉

彌勒下生成佛經一卷

*大唐天后代三藏義淨譯 第六[15]譯

右三經同本異譯 前後六譯三譯一闕

諸法勇王經一卷

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯 第二譯

一切法高王經一卷 一名一切法義王經

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯 出序記第三譯

[16]右經初序記云魏興和四年歲次壬戌季夏六月朔次乙未二十三日丁巳創譯婆羅門客瞿曇流支沙門曇[17]林在資太尉定昌寺譯八千四百四十九字諸錄皆云菩提留支譯[18]者謬也今依序記爲正其一切法高王經周錄爲單本者謬也

右二經同本異譯 前後三譯一譯本闕

第一義法勝經一卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯 出序記第一譯

右經初序記云魏興和四年歲次壬戌九月一日甲子瞿曇流支沙門曇*林於尙書令儀同高公第譯五千五百七十六字諸錄皆云菩提留支譯者謬也今依序記爲正

大威燈光仙人問疑經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第二譯

右二經同本異譯

順權方便經二卷 一名轉女身菩薩經或[19]一卷

西晉三藏竺法護譯 第二譯

樂瓔珞莊嚴方便品經一卷 [20]亦云轉女身菩薩問答經

姚秦罽賓三藏曇摩耶舍譯 出經後記第三譯

右二經同本異譯 其樂瓔珞莊嚴經[21]檢尋群錄或云姚秦羅什所翻亦云宋朝法海所譯今准經後記云比丘[22]慧法於罽賓秦寺請毘婆[23]沙曇摩耶施譯[24]胡爲秦其罽賓秦寺未詳其處耶施譯出故應無譯群錄咸云曇摩耶舍客毘婆沙時人共號爲毘婆沙故備諸錄云舍利弗毘曇毘婆沙譯者卽其人也舍之與施聲相近耳今什錄中除附耶舍之錄前後四譯[25]兩譯闕本

上十一部*經十二卷同帙

六度集經八卷 亦名六度無極經或九卷

吳天竺三藏康僧會譯 重單合譯

[1]二十(上)(明) [2]〔錄〕－(宮) [3]全＝合(宮) [4]二＝一(元)(明) [5]二＝一(明)* [6]〔經〕－(宮)* [7]〔經〕－(元) [8]亦＝或(宮) [9]〔大〕－(明)* [10]二＝三(宮) [11]周＝同(宮) [12]政＝改(元) [13]約＝的(宮) [14]繁＝煩(宮) [15]譯＋(新編入錄)(宮) [16]右＝又(明) [17]林＝琳(宮)* [18]〔者〕－(宮) [19]一＝二云(元) [20]亦云＝亦名(宋)(元)，一名(明) [21]檢＝按(宮) [22]慧＝惠(宮) [23]沙＝婆(明) [24]胡＝梵(宮) [25]兩＝二(宮)*

太子須大[1]拏經一卷(或云須達拏)
乞伏秦沙門釋聖堅譯(周錄爲[2]單今爲重譯)
右一經出六度經第二卷施[3]度中異譯
菩薩睒子經一卷(亦云孝子睒經)
僧祐錄云安公錄中失譯經(今附西晉錄第二譯)
睒子經一卷
乞伏秦沙門釋聖堅譯(第四譯)
右二經同本出六度經第二卷施度中異譯
太子慕魄經一卷
後漢安息三藏安世高譯(第一譯)
太子沐魄經一卷(或作慕魄)
西晉三藏竺法護譯(第三譯拾遺編入)
右二經同本出六度經第四卷戒度中異譯
九色鹿經一卷
吳月支優婆塞支謙譯(出法上錄)
右一經出六度經第六卷精進度中異譯
上七經十四卷同帙(其九色鹿經周錄爲單本誤也)
無字寶篋經一卷
元魏天竺三藏菩提留支譯(第一譯)
大乘離文字普光明藏經一卷
*大唐中天竺三藏地婆訶羅於西太原寺譯(出大周錄第三譯)
大乘遍照光明藏無字法門經一卷
*大唐中天竺三藏地婆訶羅重譯(拾遺編入第四譯)
右三經同本異譯(大周錄云與大方廣寶篋經同本異譯者誤也前後四譯一譯闕本)
老女人經一卷(亦名老母經或云老女經)
吳月支優婆塞支謙譯(拾遺編入第一譯)
老母經一卷
僧祐錄中失譯[4]經(今附宋錄第二譯)
老母女六英經一卷(亦云老母經)
宋天竺三藏求那跋陀羅譯(第三譯)
右三經同本異譯
月光童子經一卷(一名月明童子經或名申日經)
西晉三藏竺法護譯(第一譯)
申日兒本經一卷(錄作究本誤也或無[5]日)
宋天竺三藏求那跋陀羅譯(第[6]二譯拾遺編入)
德護長者經二卷(一名尸利崛多長者經)
隋天竺三藏那連提耶舍譯(第四譯四譯一闕)
右三經同本異譯(上之三經雖是同本而廣略全異互有增減又支謙譯中有申日經一卷云與月光童子經同本異譯今檢尋文句二經不殊父名申日子號月光約父子名以分二軸兩本既同故不雙出其申日經或在小乘藏中云出阿含其增壹阿含中雖有尸利崛多長者緣起無月光童子事編在彼中亦將誤也)
文殊師利問菩提經一卷(一名菩提無行經亦直名菩提經)
姚秦三藏鳩摩羅什譯(第一譯)
伽耶山頂經一卷(亦[7]云伽耶頂經)
元魏天竺三藏菩提留支譯(第二譯)
象頭精舍經一卷
隋天竺沙門毘尼多流支譯(第三譯)
大乘伽耶山頂經一卷
*大唐[8]天后代天竺三藏菩提流志譯(出大周錄第四譯)
右四經同本異譯(其沙門靖邁經圖中別載菩提無行經一卷大周錄中又有菩提經一卷此之二經並是什公所譯文殊問菩提經之異名無繁重載)
長者子制經一卷(一名制經)
後漢安息三藏安世高譯(第[9]一譯)
菩薩逝經一卷(或云[10]誓童子經或直云逝經)
西晉沙門白法祖譯(第三譯)
逝童子經一卷
西晉沙門支法度譯(第四譯五譯二闕)
右三經同本異譯(又大周錄中別載制經一卷即安高譯者異名不合重載)
犢子經一卷
吳月支優婆塞支謙譯(出法上錄第一譯)
乳光佛經一[11]卷(亦云乳光經)
西[12]晉三藏竺法護譯(第二譯)
右二經同[13]本異譯(廣略稍異前後四譯兩譯闕本)
無垢賢女經一卷(或名胎藏經)
西晉三藏竺法護譯(出聶道眞錄第二譯)
右一經云與胎藏經同本俱云竺法護譯今勘二本文句全同但名有異今存一本
腹中女聽經一卷(一名不莊校女經)
北涼天竺三藏曇無讖譯(第三譯)
轉女身經一卷
宋罽賓三藏曇摩蜜多譯(第四譯)
右三經同本異譯(前二經稍略總五譯二闕)
上二十一經二十二卷同帙
・無上依經二卷
梁天竺三藏眞諦譯(全本第二譯出經後記)
右此無上依經謹按長房等錄並云陳永定[14]二年丁丑眞諦三藏於南[15]康郡淨土寺出其經後記乃云梁紹泰三年太歲丁丑九月八日三藏眞諦於平固縣南康內史劉文陀請[16]令譯出今尋諸家年曆差互不同長房年曆但至承聖五年[17]丙子梁國即絕覩驚及王道珪年紀至紹泰二年*丙子改爲太平元年太平二年丁丑改爲永定元年陳霸先立號爲陳國又有年紀不知何人所撰彼云承聖三年甲戌改爲大定元年[18]逮於後梁凡經八載方改年號然四家年曆並無紹泰[19]三年四本既並不同未詳孰爲正說或可梁[20]紹泰三年丁丑即[21]是陳初永定元年也曆中但紀後號不載前名今者且依經記爲梁代譯也

[1] 拏＝挐〔三〕　[2] 單＋(譯)〔三〕　[3] 度中＝中度〔元〕　[4] 〔經〕－〔元〕〔明〕　[5] 日＋(字)〔三〕　[6] 二譯拾遺編入＝三譯〔宋〕〔明〕，二＝三〔元〕　[7] 云＝名〔三〕*　[8] 〔天后代〕－〔明〕　[9] 一＝四〔元〕〔明〕　[10] 誓＝逝〔元〕〔明〕　[11] 卷＋(卷)〔元〕　[12] 晉＝西〔明〕　[13] 〔本〕－〔元〕　[14] 二＝元〔宋〕〔明〕　[15] 康＝唐〔宋〕　[16] 令＝全〔三〕　[17] 丙＝景〔三〕*　[18] 逮＝建〔三〕　[19] 三＝一〔元〕〔明〕　[20] 紹泰三＝太平二〔元〕〔明〕　[21] 是陳＝陳是〔明〕

未曾有經一卷
後漢失譯(舊錄在小乘單本中誤也第一譯)
甚希有經一卷
*大唐三藏玄奘譯(出內典錄第三譯)
右二經同本異譯(是前無上依經初品出第一卷)
決定總經一卷(或云決定總持經亦云[1]決總持經)
西晉三藏竺法護譯(第一譯)
謗佛經一卷
元魏天竺三藏菩提留支譯(第二譯)
右二經同本異譯
寶積三昧文殊問法身經一卷
後漢安息三藏安世高譯(第一譯)
入法界體性經一卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯(拾遺編入第二譯)
右二經同本異譯
如來師子吼經一卷
元魏天竺三藏佛陀扇多譯(第[2]一譯)
大方廣師子吼經一卷
*大唐中天竺三藏地婆訶羅譯(出大周錄第二譯)
右二經同本異譯
大乘百福相經一卷
*大唐中天竺三藏地婆訶羅譯(出大周錄第一譯)
大乘百福莊嚴相經一卷
*大唐中天竺三藏地婆訶羅再譯(拾遺編[3]入第二譯)
右二經同本異譯
大乘四法經一卷
*大唐中天竺三藏 地婆訶羅 於東[4]太原寺譯(出大周錄第一譯)

菩薩修行四法經一卷
*大唐中天竺三藏地婆訶羅於弘福寺譯(拾遺編入第二譯)
右二經同本異譯
希有希有校量功德經一卷(或直云希有校量功德經)
隋天竺三藏闍那崛多等譯(第一譯)
最無比經一卷
*大唐三藏玄奘譯(出內典錄第二譯)
右二經同本異譯(廣略少異)
前世三轉經一卷
西晉沙門釋法炬譯(第一譯)
銀色女經一卷
元魏天竺三藏佛陀扇多譯(第二譯)
右二經同本異譯
阿闍世王受決經一卷
西晉沙門釋法炬譯(第一譯)
採蓮違王上佛授決號妙[5]華經一卷(亦直云採蓮違王經)
東晉西域沙門竺曇無蘭譯(拾遺編入第二譯)
右二經同本異譯(從無上依經下一十九經大周錄中在單[6]本內今勘為重譯)
[7]正恭敬經一卷(或名正法恭敬經)
元魏天竺三藏佛陀扇多譯(第一譯)
善敬經一卷(亦名善恭敬經一名善恭敬師經)
隋天竺三藏[8]闍那崛多等譯(第二譯)
右二經同本異譯(廣略少異)
稱讚大乘功德經一卷
大唐三藏玄奘譯(出內典錄第一譯)
說妙法決定業障經一卷
*大唐至相寺沙門[9]釋智嚴譯(新編入錄第二譯)

右二經同本異譯(其稱讚大乘經舊為單本今為重譯)
上二十三經二十四卷同帙
諫王經一卷(亦云大小諫王經)
宋[10]居士沮渠京聲譯(第一譯)
如來示教勝軍王經一卷(亦直云勝軍王經)
*大唐三藏玄奘譯(出內典錄第二譯)
佛為勝光天子說王法經一卷(亦直云勝光天子經)
*大唐三藏義淨譯(新編入錄第三譯)
右三經同本異譯(其諫王經[11]同在小乘錄勝軍王經在大乘錄並云單本者誤也)
大方等脩多羅王經一卷
元魏天竺三藏菩提留支譯(第一譯)
轉有經一卷
元魏天竺三藏佛陀扇多譯(第二譯)
右二經同本異譯
文殊師利巡行經一卷
元魏天竺三藏菩提[12]留支譯(第一譯)
文殊尸利行經一卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯(第二譯)
右二經同本異譯
貝多樹下思惟十二因緣經一卷
吳月支優婆塞支謙譯(第[13]三譯)
緣起聖道經一卷
*大唐三藏玄奘譯(出內典錄第六譯)
右二經同本異譯(前後六譯四譯闕本其緣起聖道經周錄在單本中誤也又有聞城十二因緣經一卷即與貝多樹下思惟十二因緣經文同不異但名別[14]耳今存一本)
稻芉經一卷
失譯今附東晉錄
了本生死經一卷

[1]〔決〕－【宮】　[2]一＝二【明】　[3]〔入〕－【元】　[4]太＝大【宋】【元】　[5]華＋(如來)【宮】　[6]本＋(之)【宮】　[7]正＝王【明】　[8]闍＝闇【明】　[9]〔釋〕－【元】【明】　[10]〔居士〕－【明】　[11]同＝周【宮】　[12]留＝流【宋】【元】　[13]三＝二【宮】　[14]〔耳〕－【宮】

吳月支優婆塞支謙譯(謙自注解三譯⑴一闕)
右二經同本異譯(莫⑵辯先後)
自誓三昧經一卷(題下注⑶云⑷獨證品第四出比丘淨行中)
後漢安息三藏安世高譯(拾遺編入第一譯)
如來獨證自誓三昧經一卷
西晉三藏竺法護譯(第二譯)
右二經同本異譯(前後⑸三譯一譯闕本)
灌洗佛形像經一卷(亦云四月八日灌經亦直云灌經)
西晉沙門釋法炬譯(拾遺編入第一譯)
摩訶剎頭經一卷(亦名灌佛形像經)
乞伏秦沙門釋聖堅譯(第二譯)
右二經同本異譯
造立形像福報經一卷
失譯今附東晉錄
作佛形像經一卷(亦云優塡王作佛形像經)
失譯(今在漢錄闕錄在小乘單本中及云西晉沙門法炬譯者誤也)
右二經同本異譯(莫*辯先後)
龍施女經一卷(或無女字)
吳月支優婆塞支謙譯(第⑺一譯)
龍施菩薩本起經一卷(或云龍施女經亦云龍施本經)
西晉三藏竺法護譯(第二譯)
右二經同本異譯(廣略少異)
八吉祥神呪經一卷(或無神字)
吳月支優婆塞支謙譯(第一譯)
八陽神呪經一卷(亦直云八陽經新勘僞重譯)
西晉三藏竺法護譯(第二譯)
八吉祥經一卷
梁扶南三藏僧伽婆羅譯(第四譯)
八佛名號經一卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯(第五譯)
右四經同本異譯(梁起大同佛名稍異前後五譯一譯闕本)
盂蘭盆經一卷(亦云盂蘭經)
西晉三藏竺法護譯
報恩奉盆經一卷
失⑹譯今附東晉錄
右二經同本異譯(莫*辯先後廣略稍異)
浴像功德經一卷
*大唐天竺三藏寶思惟譯(新編入錄第一譯)
浴像功德經一卷
*大唐三藏義淨譯(新編入錄第二譯)
右二經同本異譯(後本稍廣)
校量數珠功德經一卷
*大唐天竺三藏寶思惟譯(新編入錄第一譯)
數珠功德經一卷(內云曼殊室利呪藏中校量數珠功德法)
*大唐三藏義淨譯(新編入錄第二譯)
右二經同本異譯
上二十九經二十九卷同帙
不空羂索神變眞言經三十卷三帙
*大唐南天竺三藏菩提流志譯(新編入錄當第四譯)
不空羂索呪經一卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯(第一譯)
不空羂索神呪心經一卷
*大唐三藏玄奘譯(出內典錄第二譯)
右二經同本異譯(是前大經序品三藏流志先譯一卷名不空羂索呪心經尋本未獲)
不空羂索陀羅尼自在王呪經三卷(亦云不空羂索心呪王經)
*大唐天后代天竺三藏寶思惟譯(新編入錄第一譯)
不空羂索陀羅尼經一卷(一名許門)
*大唐天后代北天竺婆羅門李無諂譯(新編入錄第二譯)
右二經同本異譯(此是梵本經抄非是全部與前三經同名異本)
千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷(或一卷)
*大唐總持寺沙門釋智通譯(拾遺編入第一譯)
千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經一卷(或云千臂千眼)
*大唐南天竺三藏菩提流⑼志譯(新編入錄第二譯)
右二經同本異譯(其初譯本貝葉交錯文少失次)
千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼*經一卷
*大唐西天竺沙門伽梵達摩譯(拾遺⑽編單本)
右此心經雖是單本隨前身經編之於此
觀世音菩薩祕密藏神呪經一卷
*大唐天后代于闐三藏實⑾叉難陀譯(新編入錄第一譯)
觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一卷
*大唐天竺三藏寶思惟譯(新編入錄第二譯)
上九經十二卷同帙
觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷
*大唐三藏義淨⑿譯(新編入錄⒀第三譯)
如意輪陀羅尼經一卷
*大唐天竺三藏菩提流志譯(新編入錄⒁第四譯)
右四經同本異譯(上四本經雖有廣略據其梵⒂本並譯未盡義淨⒃出者共法最略)
文殊師利根本一字陀羅尼經一卷(亦名一字呪王經)

⑴一＝二【明】　⑵辯＝辨【宮】　⑶［云］－【明】　⑷獨＝淘【明】　⑸三＝二【元】【明】　⑹異＝失【宮】　⑺一＝二【元】【明】　⑻譯＋（入）【明】　⑼［志］－【宋】　⑽編＋（入）【宮】　⑾叉＝又【明】　⑿［譯］－【明】　⒀第＋（第）【明】　⒁［第四譯］－【宮】　⒂本＝文【宮】　⒃出＝譯【元】【明】

大唐天后代天竺三藏寶思惟譯 新編入錄第一譯

曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷

*大唐天后代三藏義淨譯 新編入錄第二譯

右二經同本異譯

十二佛名神呪經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第一譯

稱讚如來功德神呪經一卷

*大唐三藏義淨譯 新編入錄第二譯

右二經同本異譯 其五千五百佛名經第一卷初十二佛號與前十二佛名同而不別 又十二佛名經舊錄爲單本新勘爲重譯

孔雀王呪經一卷 亦名大金色孔雀王經并結界場法具

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第四譯

大金色孔雀王呪經一卷

失譯 今附秦錄拾遺編入第五譯

佛說大金色孔雀王呪經一卷

失譯 亦附秦錄拾遺編入第六譯

孔雀王呪經二卷

梁扶南三藏僧伽婆羅譯 第七譯

大孔雀呪王經三卷

*大唐三藏義淨於東都內道場譯 新編入錄第八譯

右五經同本異譯 新舊八譯五存三闕前六文略後二稍廣

上十一經十四卷同帙

陀羅尼集經十二卷

*大唐中天竺三藏阿地瞿多[1]譯 出大周錄單重合譯

右出金剛大道場經大明呪藏之少分也。撮要而譯 此集之中大般若呪經等有別行者錄不具顯人多生疑恐非正典今爲除疑故列條[2]末列之如後

第一卷佛部卷上 大神力陀羅尼釋迦佛頂三昧陀羅尼品

第二卷佛部卷下 初[3]畫一切佛頂像法次[4]有二十六印并呪諸佛呪印法第三阿彌陀佛大思惟經序分呪印法并說持誦得往生事及數珠法第四大金輪陀羅尼第五拔折羅功[5]能法相[6]品 第三卷 摩訶般若波羅蜜多心經佛在舍衛國說大般若理趣中呪及般若心[7]呪皆在此中於中第十二印并呪名般若無盡藏法云是一印呪後[8]梨耶思蝿伽法師譯[9]卷末復有大輪金剛陀羅尼若誦此呪即當入壇及得用印不成壇法 第四卷觀世音卷上 十一面觀世音神呪經 第五卷觀世音卷中 初有二印及呪千[10]囀觀世音菩薩呪次有六印及呪觀世音雜呪印第三十二臂觀世音菩薩一印并呪第四不空羂索觀世音四印并呪第五畫觀世音像法第六觀世音毘俱知菩薩三昧法印呪品也 第六卷觀世音等諸菩薩卷下 初阿耶揭唎婆觀世音菩薩法印呪唐云馬頭第二諸大菩薩法會印呪品大勢至菩薩文殊師利菩薩彌勒菩薩地藏菩薩普賢菩薩虛空藏菩薩等並有印呪法 第七卷金剛部卷上 初金剛藏大威神力三昧法印呪品第二金剛藏眷屬法印呪品諸眷屬金剛說呪并印 第八卷金剛部卷中 初金剛阿蜜哩[11]多軍茶利菩薩自在神力呪印品第二[12]拔折羅[13]吒呵婆印呪法唐云大笑金剛 第九卷金剛部卷下 初金剛烏樞沙摩法印呪品唐云不淨潔金剛即火頭金剛是第二[14]天青面金剛呪[15]法 第十卷諸天卷上 初摩利支天經第二功德天法中天竺國菩提寺僧阿難律木叉師迦葉師等於[16]法行寺翻流行於唐國 第十一卷諸天卷下 諸天等獻佛助成三昧法印呪品大梵摩天帝釋摩醯首羅四天王日天月天星宿天地天火天閻羅天一切龍王呪印并祈雨法那羅延天乾闥婆緊那羅摩[17]㕧囉伽孔雀王師子王伽嚕[18]荼大辯天神王俱摩羅陀水天風天阿修羅王遮文茶右大梵天法一切毘那夜迦法一切藥叉法一切羅刹法摩天等皆獻呪印 第十二卷 諸佛大陀羅尼都會道場印呪品是灌頂[19]普集會壇法

十一面觀世音神呪經一卷 周宇文氏天竺三藏耶舍崛多等譯第一譯

十一面神呪心經一卷

*大唐三藏玄奘譯 出內典錄第二譯

右[20]二經。與前陀羅尼集經第四卷。十一面神呪經。同本異譯 而集經中印法稍廣

摩利支天經一卷 或加小字

失譯 今附梁錄拾遺編入

右一經是集經第十卷初摩利支天經少分異譯

呪五首經一卷

*大唐三藏玄奘譯 出翻經圖單重合譯

呪五首者 能滅諸罪千轉陀羅尼呪一六字陀羅尼呪二七俱胝佛所說神呪三隨一切如來意神呪四觀自在菩薩隨心呪五其千轉呪亦有別寫以爲一經既在此中故不別出大周錄中分爲五經者非也

千囀陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷

*大唐總持寺沙門釋智通譯 拾遺編入第二譯

右千囀呪二首。與上集經第五卷初千囀觀世[21]音呪。及雜呪中千[22]囀陀羅尼。同本異譯

六字神呪經一卷 或云六字呪[23]法

*大唐天后代天竺三藏菩提流志譯 新編入錄第四譯

右一經。與上集經第六卷中文殊師利菩薩呪法。及呪五首經六字陀羅尼。并雜呪中六字陀羅尼呪。同本異譯

七俱胝佛大心准提陀羅尼經一卷

*大唐中天竺三藏地婆訶羅譯 出大周錄第一譯

七俱胝佛母准[24]泥大明陀羅尼經一卷

*大唐[25]南天竺三藏金剛智譯 新編入錄第二譯

右二經同本異譯 比於舊經新者稍廣然據梵文譯仍未盡呪五首中及[26]雜呪內[27]惟獨譯呪更無餘法

上九經二十卷二帙 上帙七卷下帙十三

觀自在菩薩隨心呪經一卷 亦云多唎心經

*大唐總持[28]寺沙門釋智通譯 新編入錄

右此觀自在隨心呪。前呪五首經。及雜呪

[1]譯＋(譯)㊊　[2]末＝示㊂　[3]畫＝晝㊛　[4]有＝一㊛　[5]能＝德㊂　[6]品＋(也)㊂　[7]呪＝經㊊　[8]梨＝隟㊛㊆，黎㊊　[9]卷末＝末卷㊆㊊　[10]囀＝轉㊊　[11]多＝哆㊆㊊　[12]拔＝跋㊂　[13]吒＝叱㊊　[14]天＝大㊂　[15]法＋(也)㊊　[16]法＝總㊂　[17]㕧＝呼㊂　[18]荼＝茶㊂　[19]普＝並㊂　[20]二＝三㊊　[21]〔菩〕－㊊　[22]囀＝轉㊛　[23]〔法〕－㊂　[24]泥＝提㊊　[25]〔南〕－㊂　[26]雜＝新㊂　[27]惟＝唯㊂　[28]〔寺〕－㊊

[1]經中觀世音初隨心呪。幷集經第五。並先譯出故編於此

種種雜呪經一卷 或無經字

周宇文氏天竺三藏闍那崛多譯 拾遺編入單[2]重合譯

雜呪總二十三首 法華經內呪六首旋塔滅罪陀羅尼一禮拜滅罪命終諸佛來迎呪一供養三寶呪一觀世音懺悔呪一金剛呪蛇呪一[3]生譯安隱呪一呪腫呪一金剛呪治惡鬼病一千轉陀羅尼一觀世音隨心呪四首七俱胝佛神呪一隨一切如來意神呪一與呪五首中者同本六字陀羅尼呪一歸依三寶呪一

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

*大唐朝散郎杜行顗奉制譯 出大周錄第一譯

佛頂最勝陀羅尼經一卷

*大唐中天竺三藏地婆訶羅譯 拾遺編入第二譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷

*大唐罽賓沙門佛陀波利譯 出大周錄第[4]三譯

最勝佛頂陀羅尼淨[5]除業障經一卷

*大唐中天竺三藏地婆訶羅於東都再譯 拾遺編入第四譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷 或加呪字

*大唐三藏義淨譯 新編入錄第五譯

右五經同本異譯

無量門微[6]密持經一卷 一名成道降魔得一切智經

吳月支優婆塞支謙譯 第一譯

出生無量門持經一卷 或云新微[7]密持經

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯 第五譯

阿難陀目佉尼呵離陀經一卷 或云[8]出無量門持經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 拾遺編入第六譯

無量門破魔陀羅尼經一卷 或直云破魔陀羅尼經

宋西域沙門功德直共玄暢譯 第七譯

阿難陀目佉[9]尼訶離陀隣尼經一卷

元魏天竺三藏佛陀扇多譯 第八譯

舍利弗陀羅尼經一卷

梁扶南三藏僧伽婆羅譯 第九譯

一向[10]出生菩薩經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第十譯

出生無邊門陀羅尼經一卷

*大唐至相寺沙門釋智嚴譯 新編入錄第十一譯

右八經同本異譯 長房等錄中覺賢經數更有新微密持經一卷即是出生無量門持經是功德賢經數復有出無量門持經一卷即是阿難陀目佉尼訶離陀經是既是重載故不別存新舊[11]十一譯三譯闕本

勝幢臂印陀羅尼經一卷

*大唐三藏玄奘譯 出內典錄第一譯

妙臂印幢陀羅尼經一卷

*大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入錄第二譯

右二經同本異譯 其勝幢臂印經舊錄爲單本新勘爲重譯

、上十七經十七卷同帙

無崖際持法門經一卷 一名無際經

乞伏秦沙門釋聖堅譯 第一譯

尊勝菩薩所問一切諸法入無量門陀羅尼經一卷

高[12]齊居士萬天懿譯 第三譯

右二經同本異譯 前後三譯一譯闕本

金剛上味陀羅尼經一卷

元魏天竺三藏佛陀扇多譯 第一譯

金剛場陀羅尼經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第二譯

右二經同本異譯

師子奮迅菩薩所問經[13]一卷

失譯 今附東晉錄

華聚陀羅尼呪經一卷

失譯 今附東晉錄

華積陀羅尼神呪經一卷

吳月支優婆塞支謙譯 [14]周錄在單本中誤也

右三經同本異譯 其華積先[15]後

六字呪王經一卷

失譯 今附東晉錄第一譯

六字神呪王經一卷

失譯 拾遺編入[16]今附梁錄第二譯

右二經同本異譯

虛空藏菩薩問佛經一卷 亦云虛空藏菩薩問七佛陀羅尼呪經

失譯 今附梁錄[17]第一譯拾遺編入

如來方便善巧呪經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第二譯

右二經同本異譯 其如來方便經舊錄爲單本新勘爲重譯

持句神呪經一卷 亦云陀羅尼句

吳月支優婆塞支謙譯 拾遺編入第一譯

陀鄰尼鉢經一卷 亦云陀鄰鉢呪

東晉西域沙門竺曇無蘭譯 拾遺編入第[18]三譯

東方最勝燈王如來經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯 出內典錄第四譯

右三經同本異譯 前二本略後經稍廣前後四譯三存一闕其最勝燈王經舊錄爲單本新勘爲重譯

善法方便陀羅尼呪經一卷

失譯 今附東晉錄

[1]〔經〕－㊎　[2]重＝本㊄㊏　[3]生＝坐㊂　[4]三＝二㊂　[5]〔除〕－㊂　[6]密＝蜜㊄㊏　[7]密＝蜜㊅　[8]〔出〕－㊂　[9]〔尼〕－㊂　[10]〔出〕－㊄
[11]（一）＋十㊂　[12]齊＋（天竺）㊂　[13]〔一卷〕－㊄㊏　[14]〔周錄…也〕八字－㊂　[15]後＋（其華積經周錄在單本中誤也）㊂　[16]（今附…譯）七字＝（第三譯今附梁錄）七字㊂　[17]（第一…入）七字＝（拾遺編入第一譯）七字㊂　[18]三＝二㊂

金剛祕密善門陀羅尼經一卷
　失譯(今附東晉錄)
護命法門神呪經一卷
　*大唐天后代天竺三藏菩提流志譯(出大周錄)(第三譯)
　右三經同本異譯(前之二經莫辯先後其護命法門經周錄在單本中誤也)
無垢淨光大陀羅尼經一卷
　*大唐天后代西域沙門彌陀山等譯(新編入錄)(第二譯又于闐三藏[1]實叉難陀初譯名離垢淨光陀羅尼經尋本未獲[2]故闕之耳)
請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼呪經一卷(亦直云請觀世音經)
　東晉外國居士竺難提譯(第二譯*兩譯[3]一闕)
　上十九經十九卷同帙
內藏百寶經一卷(亦云內藏百品經)
　後漢月支三藏支婁迦讖譯(第一譯*兩譯一闕)
溫室洗浴衆僧經一卷(亦直云溫室經)
　後漢安息三藏安世高譯(拾遺編入第一譯前[4]後*兩譯一本闕)
須賴經一卷
　前涼月支優婆塞支施崙譯(出經後記第三譯前後四譯三本闕)
私訶[5]昧經一卷(一名菩薩道樹經亦名道樹三昧經)
　吳月支優婆塞支謙譯(第一譯*兩譯一闕)
菩薩生地經一卷(一名差摩竭經)
　吳月支優婆塞支謙譯(周錄單本誤第一譯前後兩譯一本闕)
四不可得經一卷
　西晉三藏竺法護譯(第二譯兩譯一闕)
梵女首意經一卷(一名首意女經)
　西晉三藏竺法護譯(第一譯*兩譯一闕)

成具光明定意經一卷(或云成具光明三昧經或直云成具光明經)
　後漢西域三藏支曜譯(第二譯*兩譯一闕)
寶網經一卷(亦云寶網童子經)
　西晉三藏竺法護譯(第[6]一譯兩譯一闕)
菩薩行五十緣身經一卷
　西晉三藏竺法護譯(第一譯兩譯一闕)
菩薩修行經一卷(亦名威施長者問觀身行經)
　西晉河內沙門[7]帛法祖譯(第[8]一譯[9]兩譯[10]一闕)
諸德福田經一卷(或云諸福田經或直云福田經)
　西晉沙門法立法炬共譯(第一譯兩譯一闕)
大方等如來藏經一卷
　東晉天竺三藏佛陀跋陀[11]羅譯(第三譯三譯二闕)
佛語經一卷
　元魏天竺三藏菩提留支譯(第一譯*兩譯一闕)
金色王經一卷
　元魏婆羅門瞿曇般若流支譯(第二譯兩譯一闕)
演道俗業經一卷
　乞伏秦沙門釋聖堅譯(第二譯兩譯一闕)
百佛名經一卷
　隋天竺三藏那連提耶舍譯(第二譯兩譯一闕)
　上十七經十七卷同帙
稱揚諸佛功德經三卷(一名集諸佛華或四卷)
　元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯(第三譯三譯二闕)
須真天子經三卷(亦云問四事經或二卷)
　西晉[12]沙門竺法護譯(第一譯兩譯一闕)
摩訶摩耶經一卷(亦直云摩耶經或二卷)
　蕭齊沙門釋曇景譯(第二譯兩譯一闕)

除恐災患經一卷
　乞伏秦沙門釋聖堅譯(第二譯兩譯一闕)
孛經一卷(或云孛經抄)
　吳月支優婆塞支謙譯(拾遺編入第二譯前後三譯兩本闕)
觀世音菩薩受記經一卷(一名觀[13]世音受決經)
　宋黃龍沙門釋曇無竭譯(第三譯三譯二闕)
　上六經十卷同帙
海龍王經四卷(或三卷)
　西晉三藏竺法護譯(第一譯*兩譯一闕)
首楞嚴三昧經三卷(亦直云首楞嚴經或二卷)
　姚秦三藏鳩摩羅什譯(第九譯九譯八闕)
觀普賢菩薩行法經一卷(云出深功德經中亦云普賢觀經)
　宋罽賓三藏曇摩蜜多譯(第三譯三譯二闕)
觀藥王藥上二菩薩經一卷
　宋西域三藏畺良耶舍譯(第*一譯*兩譯一闕)
不思議光菩薩所問經一卷(亦云所說)
　姚秦三藏鳩摩羅什譯(第二譯*兩譯一闕)
　上五經十卷同帙
十住斷結經十卷(或云十地斷結經或十一卷或十四)
　姚秦涼州沙門竺佛念譯(第二譯兩譯一闕)
諸佛要集經二卷(亦直云要集[14]經)
　西晉三藏竺法護譯(第一譯兩譯一闕)
未曾有因緣經[15]二卷(亦直云未曾有經)
　蕭齊沙門釋曇景譯(第[16]二譯*兩譯一闕)
　上三經十四卷二帙
菩薩瓔珞經十二卷(或十四卷或十六卷)

[1] 實=寶【元】　[2] 故+(故)【元】　[3] 一闕=闕一【宮】　[4] 後=本【宮】　[5] (三)+昧【宮】　[6] 一=二【明】　[7] 帛=白【宮】　[8] 一=三【宮】　[9] 兩=三【宮】　[10] 一=二【宮】*　[11] 羅+(羅)【明】　[12] 沙門=三藏【宮】　[13] 〔世〕－【元】【明】　[14] 〔經〕－【宋】　[15] 二=一【元】　[16] 二=一【元】【明】

姚秦涼州沙門竺佛念譯 第二譯兩譯一闕

超日明三昧經二卷 或無三昧字或三卷

西晉清信士聶承遠譯 第二譯*兩譯一闕

上二經十四卷二帙

賢劫經十三卷 亦名颰陀劫三昧經或[1]七或十一卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯*兩譯一闕

從無垢淨光陀羅尼經下三十六經雖云重譯但一本存餘皆遺失尋求不獲

大乘經單譯 一百三十一部二百九十三卷二十四帙

大法炬陀羅尼經二十卷 二帙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

大威德陀羅尼經二十卷 二帙

隋天竺三藏闍那崛多等譯

佛名經十二卷 或十三卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

三劫三千佛名經三卷 過去莊嚴劫千佛名經卷上現在賢劫千佛名經卷中未來星宿劫千佛名經卷下失譯拾遺編入今附梁錄

上二經十五卷二帙 其三劫佛名出長房入藏錄中今合成一部其中賢劫佛名出賢劫經中合爲重譯今以上下佛名是其單本以類相從編之於此

五千五百佛名經八卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯

不思議功德諸佛所護念經二卷 [2]云出衆經或四卷

曹魏代譯失三藏名 [3]拾遺編入

上二經十卷同帙 其不思議功德經大周錄云與不思議光菩薩所問經等同本異者誤也

華手經十三卷 一名攝諸善根經或[4]十或十一或十二一帙

姚秦三藏鳩摩羅什譯

大方等陀羅尼經四卷 一名方等檀持陀羅尼經

北涼沙門法衆於高昌郡譯 出寶唱錄

僧伽吒經四卷

元魏藏羅尼國王子月婆首那譯

力莊嚴三昧經三卷

隋天竺三藏那連提耶舍譯

大方廣圓覺修多羅了義經一卷

*大唐罽賓沙門佛陀多羅譯 拾遺編入

上四經十二卷同帙 [5]

[6]觀佛三昧海經十卷 或八卷一帙或無海字

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯

右此觀佛三昧經大周錄云宋永初年求那跋陀羅譯出內典錄者謹按內典錄云是東晉覺賢所譯非宋代功德賢所譯也又云與後秦羅什所譯單卷觀佛三昧經同本編爲重譯今以什公譯者久闕其本卷數全殊不可懸配今依諸舊錄編單本內

大方便佛報恩經[7]十卷

失譯在後漢錄

菩薩本行經三卷

失譯 今附東晉錄[8]拾遺編入

上二經十卷同帙 按大周錄中其七卷報恩經云與漢代支讖所譯單卷大方便報恩經同本其三卷菩薩本行經云與西晉聶道眞所譯單卷菩薩本行經同本今以單卷報恩及本行二經先是闕本卷數全殊不可懸配今依諸舊錄編單本內

法集經六卷 或七卷或八卷

元魏天竺三藏菩提留支譯

觀察諸法行經四卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯

上二經十卷同帙

菩薩處胎經五卷 亦直云胎經或八卷

姚秦涼州沙門竺佛念譯

弘道廣顯三昧經四卷 或無三昧字亦名阿耨達龍王經亦名入金剛問定意經

凡十二品

西晉三藏竺法護譯

右一經仁壽大周等錄皆云與阿耨達龍王經同本異譯二經俱云竺法護出編爲重譯按僧祐錄竺法護所出但有阿耨達經二卷下注云一名弘道廣顯三昧經長房錄中竺法護所譯有弘道廣[9]顯三昧經二卷下注云亦名阿耨達[10]請佛經唐內典錄護公所譯雙載二經又長房內典二錄西晉失譯復有阿耨達龍王經二卷今對勘二經文並無異但以立名多種致使群錄差殊或有雙載二經或有互題名目時無[11]悟者濫濫日深今一廢一存庶無謬失但留一本編入單中

施燈功德經一卷 一名然燈經

高齊天竺三藏那連提耶舍譯

上三經十卷同帙

[12]央崛魔羅經四卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

右此*央崛魔羅經大周錄云與竺法護譯指鬘等七經同本異譯者誤也不可以名目似同懸即配爲重譯謹按隋錄其指鬘[13]經出增壹阿含中[14]鴦崛悔過等六經從前大經抄出既非同本異譯依舊編在單[15]中

無所有菩薩經四卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯 出內典錄

明度五十校計經二卷 或無明度字或無五十字

後漢安[16]息三藏安世高譯

上三經十卷同帙

中陰經二卷

姚秦涼州沙門竺佛念譯

大法鼓經二卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

文殊師利問經二卷 亦直云文殊問經

梁扶南三藏僧伽婆羅譯

月上女經二[17]卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯

大方廣如來祕密藏經二卷 失譯今附秦錄

上五經十卷同帙 其大方廣如來祕密藏經大周錄云與大方等如來藏經同本異譯

[1]七或十一卷＝七卷或十卷一帙【三】　[2]云＝亦【三】　[3]入＝人【明】　[4](十或…二)七字＝(十卷或十一卷或十二卷)十字【三】　◎[5]卷第十二上終【明】　◎[6]卷第十二下首【明】　[7]十＝七【三】　[8]拾＝入【元】　[9]顯＝願【宋】　[10]請＝諸【宋】　[11]悟＝晤【宋】【元】　[12]央＝鴦【明】*　[13]經＝持【三】　[14]鴦＝央【宋】【元】　[15]中＝本【三】　[16]息＝憩【明】　[17]卷＋(維摩詰之女)【三】

大乘密嚴經三卷(今存文理乖旨翻殊故爲單本)
　*大唐中天竺三藏地婆訶羅譯(出大周錄)
占察善惡業報經二卷(亦名大乘實義經云出六根聚經)
　外國沙門菩提登譯(莫知年代出大周錄今附隋錄)
蓮華面經二卷
　隋天竺三藏那連提耶舍譯
文殊師利問菩薩署經一卷(一名問署經)
　後漢月支三藏支婁迦讖譯(拾遺編入)
大乘造像功德經二卷(或一卷)
　*大唐天后代于闐三藏提雲般若譯(出大周錄)
上五經十卷同帙(其大乘造像功德經大周錄云與造立形像福報經同本異譯者誤也文意既殊故爲單譯)
廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經三卷
　❶大唐南天竺三藏菩提流志譯(新編入錄)
一字佛頂輪王經五卷(亦云五佛頂經或四卷)
　*大唐南天竺三藏菩提❷流志譯(新編入錄)
大陀羅尼末法中一字心呪經一卷
　*大唐北天竺三藏寶思惟譯(新編入錄)
上三經九卷同帙
大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首楞嚴經十卷(一帙)
　*大唐循州沙門懷❸迪共梵僧於廣州譯(新編入錄)
大毘盧遮那成佛神變加持經七卷
　*大唐中天竺三藏輸波迦羅共沙門一行譯(新編入錄)

蘇婆呼童子經三卷(或云蘇婆呼律或二卷)
　大唐中天竺三藏輸波迦羅譯(新編入錄)
上二經十卷同帙
蘇悉地羯羅經三卷
　*大唐中天竺三藏輸波迦羅譯(新編入錄)
牟梨曼陀羅呪經一卷(或無經字失譯)
　(拾遺編入今附梁錄)
金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷(亦云經)
　*大唐南天竺三藏金剛智譯(新編入錄)
上三經八卷同帙
七佛所說神呪經四卷(或無所說字)
　晉代譯失❹三藏名(今附東晉錄)
(右此七佛神呪經大周錄中編爲重譯云與吳代外國優婆塞支謙所譯單卷七佛神呪經同本今以此單卷經久闕其本卷數復殊不可❺配今依舊錄編單本內)
大吉義神呪經二卷(或四卷)
　元魏昭玄統沙門釋曇曜譯(出法上錄)
文殊師利寶藏陀羅尼經一卷
　❻大唐南天竺三藏菩提流志譯(新編入錄)
金剛光焰❼陀羅尼經一卷
　*大唐南天竺三藏菩提流志譯(新編入錄)
阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷
　❽失譯(拾遺編入今附梁錄)
阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷
　*失譯(拾遺編入今附梁錄)
大普賢陀羅尼經一卷　*失譯(拾遺編入今附梁錄)
大七寶陀羅尼經一卷　*失譯(拾遺編入今附梁錄)
六字大陀羅尼❾呪經一卷　*失譯(拾遺編入今附梁錄)

安宅神呪經一卷　後漢失譯
摩尼羅亶經一卷
　❿東晉西域沙門竺曇無蘭譯(拾遺編入)
玄師颰陀所說神呪經一卷(錄云幻師無所說字)
　東晉西域沙門竺曇無蘭譯(拾遺編入)
護諸童子陀羅尼呪經一卷
　元魏天竺三藏菩提留支譯
諸佛心陀羅尼經一卷
　⓫大唐三藏玄奘譯(出內典錄)
拔濟苦難陀羅尼經一卷
　*大唐三藏玄奘譯(出內典錄)
八名普密陀羅尼經一卷
　*大唐三藏玄奘譯(出內典錄)
持世陀羅尼經一卷
　*大唐三藏玄奘譯(出內典錄)
六門陀羅尼經一卷
　⓬大唐三藏玄奘譯(出內典錄)
清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷
　*大唐總持寺沙門釋智通譯(出大周錄)
上十九經二十三卷同帙
智炬陀羅尼經一卷
　⓭大唐天后代于闐三藏提雲般若譯(出大周錄)
諸佛集會陀羅尼經一卷
　*大唐⓮天后代于闐三藏提雲般若譯(出大周錄)
隨求即得大自在陀羅尼神呪經一卷
　*大⓯唐*天后代北天竺三藏寶思惟譯
　⓰亦云所得(出大周錄)
百千印陀羅尼經一卷

❶〔大唐…錄〕十六字－【明】　❷流＝留【明】　❸迪＝廸【明】　❹三＝二【明】　❺配＝記【宮】　❻〔大唐…錄〕十六字－【明】　❼(止風雨)＋陀【宮】　❽〔失譯…錄〕十字－【明】*　❾〔呪〕－【宮】　❿〔東晉…入〕十五字－【明】　⓫〔大唐…錄〕十一字－【聖】*　⓬〔大〕－【聖】*　⓭〔大唐…錄〕十八字－【明】　⓮〔天后代〕－【明】*　⓯(亦云所得)＋唐【宮】　⓰〔亦云所得〕－【宮】

[1]大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯（新編入錄）

救[2]面燃餓鬼陀羅尼神呪經一卷（亦云施餓鬼食呪經後有施水呪）

大唐*天后代于闐三藏實叉難陀譯（新編入錄）

莊嚴王陀羅尼呪經一卷

[3]大唐天后代三藏義淨譯（新編入錄）

香王菩薩陀羅尼呪經一卷

[4]大唐三藏義淨譯（新編入錄）

一切功德莊嚴王經一卷

*大唐三藏義淨譯（新編入錄）

拔除罪障呪王經一卷

*大唐三藏義淨譯（新編入錄）

善夜經一卷

[5]大唐*天后代三藏義淨譯（新編入錄）

虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法一卷（出成就一切義品）

*大唐中天竺三藏輸波迦羅譯（新編入錄）

金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品一卷

[6]大唐南天竺三藏金剛智譯（新編入錄）

觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷

*大唐南天竺三藏金剛智譯（新編入錄）

右虛空藏等三經及前四卷瑜伽並出金剛頂經彼經梵本有十萬頌此之四經略要抄譯非全部也

佛地經一卷

*大唐三藏玄奘譯（出內典錄有論七卷釋）

佛垂般涅槃略說教誡經一卷（亦云佛臨般[7]亦名遺教經）

姚秦三藏鳩摩羅什譯（有釋論一卷）

右此遺教經舊錄所載多在小乘律中或編小乘經內今以眞諦法師譯遺教論彼中解釋多約大乘小宗不顯故今移編此

出生菩提心經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯

佛印三昧經一卷

後漢安息三藏安世高譯（拾遺編入）

文殊師利般涅槃經一卷

[8]西晉居士聶道眞譯（拾遺編入）

異出菩薩本起經一卷（或無起字）

西晉居士聶道眞譯（拾遺編入）

千佛因緣經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯（出法上錄）

賢首經一卷（一名賢首夫人經）

乞伏秦沙門釋聖堅譯

月明菩薩經一卷（或云月明童子或云月[9]童子）

吳月支優婆塞支謙譯

右此月明菩薩經大周錄中編爲重譯云與月光童子經等同本者誤也文意全異[10]改爲單譯

心明經一卷（一名心明女梵志婦飯汁施經）

[11]西晉三藏竺法護譯

滅十方冥經一卷（或云十方滅冥經）

西晉三藏竺法護譯

鹿母經一卷

西晉三藏竺法護譯

又祐錄中更有鹿子經一卷云是吳代外國優婆塞支謙所譯即與前鹿母經文句全同但立名殊故不雙出

魔逆經一卷

西晉三藏竺法護譯

上二十六經二十六卷同帙

德光太子經一卷（一名賴吒和羅所問[12]光德太子經）

西晉三藏竺法護譯

右德光太子經大周錄中編爲重譯云與須賴經等同本異譯者誤也文意既異[13]故爲單本

大意經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

堅固女經一卷（一名牢固女經）

隋天竺三藏那連提耶舍譯

商主天子所問經一卷（或無所問字）

[14]隋天竺三藏闍那崛多等譯

諸法最上王經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯

師子莊嚴王菩薩請問經一卷（一名八曼[15]茶羅經）

*大唐天竺三藏那提譯（出大周錄）

離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷

*大唐天竺三藏那提譯（出大周錄拾遺編入）

受持七佛名號所生功德經一卷

*大唐三藏玄奘譯（出內典錄）

佛臨涅槃記法住經一卷（或加般字）

[16]大唐三藏玄奘譯（出翻經圖）

寂照神變三摩地經一卷

*大唐三藏玄奘譯（出翻經圖）

差摩婆帝受記經一卷

[17]元魏天竺三藏菩提留支譯

不增不減經一卷（或云二卷者誤[18]也）

元魏天竺三藏菩提留支譯

造塔功德經一卷

*大唐中天竺三藏地婆訶羅譯（出大周錄拾遺編入）

右遶佛塔功德經一卷（亦云遶塔功德經）

[19]大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯（新編入錄）

大乘四法經一卷

*大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯（新編入錄）

有德女所問大乘經一[20]卷

[1]〔大唐…錄〕十八字－【明】　[2]面＝而【明】　[3]〔大唐…錄〕十四字－【明】　[4]〔大唐…錄〕十一字－【明】*　[5]〔大〕－【明】*　[6]〔大唐…錄〕十五字－【明】　[7]亦＝一【三】　[8]〔西晉…入〕十二字－【明】　[9]童子＝明童男【三】　[10]改＝故【三】　[11]〔西晉…譯〕八字－【明】*　[12]光德＝德光【三】　[13]故＝改【元】　[14]〔隋天…譯〕十一字－【明】　[15]茶＝荼【元】【明】　[16]〔大唐…圖〕十一字－【明】　[17]〔元魏…譯〕十一字－【明】　[18]〔也〕－【三】　[19]〔大唐…錄〕十八字－【明】　[20]卷＋（第三譯與梵女守意經同本新勘出）【三】

*大唐天后代天竺三藏菩提流志譯 出大周錄

大乘流轉諸有經一卷

❶大唐天后代三藏義淨譯 新編入錄

妙色王因緣經一卷

*大唐天后代三藏義淨譯 新編入錄

佛爲海龍王說法印經一卷

*大唐三藏義淨譯 新編入錄

師子素馱娑王斷肉經一卷

*大唐至相寺沙門釋智嚴譯 新編入錄

般泥洹後灌臘經一卷 一名四輩灌臘經亦直云灌臘經

西❷天竺三藏竺法護譯

右此灌臘經大樹等錄皆爲重譯云與盂蘭盆經等同本異譯者謬也今尋文異故爲單本

八部佛名經一卷 亦云八佛經

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

上二十二經二十二卷同帙 其八部佛名經大周錄云與八吉祥咒經等同本異譯者誤也八數雖同說處全異所爲復別故爲單本

菩薩內習六波羅❸蜜經一卷 或云內六波羅蜜經安❹公出方等部

後漢臨淮沙門嚴佛調譯 拾遺編入

菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷 僧祐錄云以身施餓虎經

北涼高昌沙門釋法盛譯 出經後記

金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷 ❺新爲共譯附三秦錄❻亦名金剛淸淨經

師子月佛本生經一卷

新爲失譯附三秦錄

右金剛淸淨經群錄並云吳代外國優婆塞支謙譯漢後失譯復有其名師子月佛經群錄並云西晉三藏竺法護譯今詳二經文句並非謙護所翻似是秦涼已來什公等譯今爲失源附於秦錄

長者法志妻經一卷

失譯 安公涼土異經錄中有名今亦附涼錄

薩羅國經一卷 或云薩羅國王經

失譯 今附東晉錄

右二經。法上錄中並云姚秦三藏鳩摩羅什譯。今詳二經文句並非什公所翻。似是晉魏代譯其法志妻經安公涼土異經錄中先❼有其名今亦附❽涼錄。薩羅國經附於晉錄

十吉祥經一卷

失譯今附秦錄

長者女菴提遮師子吼了義經一卷

失譯 今附梁錄拾遺編入

一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷

失譯今附秦錄

金剛三昧經二卷 或一卷

北涼失譯 拾遺編入

❾法滅盡經一卷 ❿僧祐錄中失譯經 今附宋錄

甚深大迴向經一卷

僧祐錄中失錄經 今附宋⓫錄

⓬天王太子辟羅經一卷 或無天王字亦云譬羅

僧祐錄云安公闕中異經 今附秦錄拾遺編入

優婆夷淨行法門經二卷 亦直云淨行⓭經或無經字

⓮僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

八大人覺經一卷

後漢安息三藏安世高譯 出寶唱錄

三品弟子經一卷 亦云弟子學有三輩經

吳月支優婆塞支謙譯

四輩經一卷 或云四輩弟子經亦云四輩學經

西晉三藏竺法護譯 出法上錄

當來變經一卷 或云當來變識經

⓯西晉三藏竺法護譯

過去佛分衛經一卷 或云過世

西晉三藏竺法護譯

十二頭陀經一卷 一名沙門頭陀經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

樹提伽經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

長壽王經一卷

僧祐錄⓰云安公失譯經 今附西晉錄

右此長壽王經。大周錄等云出阿含。謹⓱按四阿含內並無此經。雖增一第十六中有長壽王緣起文意全異。此乃大乘故編於此

法常住經一卷

僧祐錄云安公失譯經 今附西晉錄

上二十三⓲經二十三卷同帙 從優婆夷淨行經下十經舊錄之中皆編小乘部內今檢尋文理多涉大乘編在小中恐⓳乘至理故移於此

菩薩調伏藏

二十六部五十四卷五帙

夫戒者防患之總名也。菩薩淨戒唯禁於心。聲聞律儀則防身語。故有託緣與過聚徒訶結。菩薩大人都無此事。佛直爲說令使遵行。既無犯制之由故闕訶結之事。諸大乘經明學處者攄之。於此爲菩薩調伏藏云

菩薩地持經十卷 或名地持論或八卷一帙

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯

❶〔大唐…錄〕十四字－【明】 ❷天＝晉【三】 ❸蜜＝密【明】 ❹公＋（云）【三】 ❺ ❻（新爲…錄）八字∽（亦名…經）七字【宋】【元】，〔新爲…錄〕八字－【明】 ❼有＝無【三】 ❽涼＝梁【明】 ❾⓬（法滅…錄）三十六字∽（天王…錄）七十字【三】 ❿〔僧祐…錄〕十一字－【明】 ⓫錄＋（僧有錄云安公涼土異經今附涼錄）【宋】【元】 ⓭〔經〕－【三】 ⓮〔僧祐…錄〕十四字－【宋】【元】 ⓯〔西晉…譯〕八字－【明】 ⓰〔云〕－【元】【明】 ⓱按＝檢【三】 ⓲經＋（共）【元】【明】 ⓳乘＝乖【三】

右一經初有歸敬頌出瑜伽論本地分中菩薩地昔高齊昭玄統沙門法上答高句麗問云地持是阿僧佉比丘從彌勒受得阿僧佉者即無著菩薩是也又按梁沙門僧祐地持記云菩薩地持經八卷有二十七品分爲三段第一段十八品第二段四品第三段五品文中不出有異名而今此本或題云菩薩戒經或題云菩薩地經今撿等經未亦有多名文云名爲菩薩地名爲菩薩藏摩得勒伽名摩訶衍緒名不❶壞顯❷示名無障礙淨智根本祐云不出異名者不然又撿群錄無讖所譯別存菩薩戒經或云菩薩地經者誤也

菩薩善戒經九卷一❸云菩薩地或十卷

宋罽賓三藏求那跋摩等譯

右一經群錄皆云與地持經同本異譯今詳文理非不差殊其善戒經前有序品後有蔡行地持經並無其地持戒品中有受菩薩戒文及菩薩戒本善戒經即無自餘之外文意大同地持復出瑜伽諸錄❹成編入論既有差殊未敢爲❺定又按梁沙門僧祐菩薩善戒經記云此名菩薩戒名菩薩地名菩薩毘尼摩❻戒名如來藏名一切善法根本名安樂國名諸波羅蜜聚凡有七名第一卷先出優波離問受戒法第二卷始方有如是我聞次第❼別品乃有三十而復有別本題爲菩薩地經今按群經本與祐記不同經初即有如是我聞而無優波離問受戒法但有九卷其優波離問受戒法即後單卷菩薩善戒經是若將此爲初卷即與祐記❽符同然此地經本離之巳久乍合成十或恐生疑此善戒經亦同地持作其三段第一段名菩薩地有❾三十品第二段名如法住有四品第三段名畢竟地有六品祐云次第列品者或恐略之未審也

淨業障經一卷失譯今附秦錄單本

上二經十卷同帙其淨業障經法上錄云竺法護譯詳其文句與護公譯經文勢全異故爲失譯

優婆塞戒經七卷是在家菩薩戒或五或六或十❿卷

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯單本

梵網經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯第二譯前本闕

受十善戒經一卷

⓫漢後失譯拾遺編入單本

上三經十卷同帙

菩薩瓔珞本業經二卷或無菩薩字新⓬編爲律

姚秦涼州沙門竺佛念譯第一譯三譯二闕

佛藏經四卷一名選擇諸法經或二卷或三卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯單本

菩薩戒本一卷出地持戒品中慈氏菩薩說

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯拾遺編入第二譯

菩薩戒本一卷出瑜伽論本地分中菩薩地彌勒菩薩說

大唐三藏玄奘譯出內典錄第三譯

右二經同本異譯前後三譯一譯闕本

菩薩戒羯磨文一卷⓭出⓮瑜伽論本地分中菩薩地彌勒菩薩說

*大唐三藏玄奘譯出內典錄單本

菩薩善戒經一卷優波離問菩薩受戒法

宋罽賓三藏求那跋摩譯出寶唱錄單本

上六經十經同帙

菩薩內戒經一卷

宋罽賓三藏求那跋摩譯出法上錄單本

優婆塞五戒威儀經一卷

宋罽賓三藏求那跋摩譯出寶唱錄單本

右此優婆塞五戒威儀經群錄編在小乘律中者誤也初是菩薩戒本後是受菩薩戒文及於懺等法既非小宗故移編此

文殊師利淨律經一卷或直云淨律經

西晉三藏竺法護譯第一譯

清淨毘尼方廣經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯出法上錄第二譯

寂調音所問經一卷一名如來所說清淨調伏經

宋沙門釋法海譯第四譯

右三經同本異譯前後四譯一譯闕本

大乘三聚懺悔經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯出內典錄單本

菩薩五法懺悔文一卷或云菩薩五法懺悔經

失譯今附梁錄單本

菩薩藏經一卷

梁扶南三藏僧伽婆羅譯單本

三曼陀颰陀羅菩薩經一卷

西晉清信士聶道眞譯單本

菩薩受齋經一卷

西晉清信士聶道眞譯第⓯二譯⓰三譯二闕

文殊悔過經一卷一⓱名⓲文殊五體悔過經

西晉三藏竺法護譯第一譯⓳兩譯一闕

舍利弗悔過經一卷亦直云悔過經

後漢安息三藏安世高譯第一譯⓴三譯二闕

法律三昧經一卷亦直云法律經

吳月支優婆塞支謙譯第㉑二譯*兩譯一闕

十善業道經一卷

*大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯新編入錄單本

上十四經十四卷同帙謹按舊錄大乘律中有寶梁經迦葉經今爲編入寶積會中故不重出其大方廣三戒經與寶積三律儀會同本決定毘尼經與寶積優㉒波離會同本今並編入寶積部中故此不載

菩薩對法藏

九十七部五百一十八卷五十帙

菩薩阿毘達磨有其二類。一者解釋契經

❶壞＝懷〔元〕〔明〕 ❷示＝亦〔三〕 ❸云＝名〔三〕 ❹成＝或〔三〕 ❺定＝耳〔明〕 ❻戒＝夷〔三〕 ❼別＝列〔三〕 ❽符＝扶〔三〕 ❾三＝二〔三〕 ❿〔卷〕－〔三〕 ⓫漢後＝後漢〔明〕 ⓬編＋(制)〔明〕 ⓭出＝沿〔明〕 ⓮瑜＝瑜〔明〕 ⓯二＝一〔元〕〔明〕 ⓰(三)－〔宋〕 ⓱名＝者〔明〕 ⓲文＝又〔明〕 ⓳兩＝二〔三〕* ⓴三＝二〔明〕 ㉑二＝一〔三〕 ㉒波＝婆〔元〕

二者詮法體相。舊錄所載和雜編之。今所集者分爲二例。釋契經者列之於前。詮法性者編之於後。庶無糅雜覽者易知

大乘釋經論

二十一部一百五十五卷一十五帙

大智度論一百卷(或七十[1]卷或一百一十[2]卷或十帙)

姚秦三藏鳩摩羅什譯單本

右龍樹菩薩造釋摩訶般若波羅蜜經(什法師云若具足翻應有千卷秦人識弱故略之十分存一)

十地經論十二卷(或十五卷或二帙)

元魏天竺三藏菩提留支等譯單本

右天親菩薩造釋十地經即華嚴十地品是(論序云菩提留支勒那摩提在洛陽殿內二人同譯佛陀扇多傳語帝親筆受長房錄中留支摩提二錄俱載者不然今合爲一本在留支錄)

彌勒菩薩所問經論五卷(或六卷或七卷或十卷)

元魏天竺三藏菩提留支譯單本

右釋彌勒所問經。即寶積經第四十一會是

大乘寶積經論四卷

元魏天竺三藏菩提留支譯(第一譯*兩譯一闕)

右釋舊單卷大寶積經。即寶積第四十三會是

寶髻菩薩四法經論一卷(天親菩薩造)

元魏天竺三藏毘目智[3]仙等譯(出序記單本)

右釋大集經寶髻品。今入寶積在第四十七會(論序記云魏興和三年歲次辛酉九月[4]朔旦庚子之日烏萇國人刹利王種三藏法師毘目智仙中天竺國婆羅門人瞿曇流支護法大士驃騎大將[5]軍開府儀同三司御史中尉勃海高仲[6]密覆法之人沙門曇林道俗相假於鄴城內在金華寺譯四千九百九十七字諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記爲正)

上三論十卷同帙

佛地經論七卷(親光等菩薩造釋佛地經)

*大唐三藏玄奘譯(出內典錄單本)

金剛般[7]若論二卷(無著菩薩造)

隋天竺三藏達[8]摩笈多譯(出內典錄單本)

能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷(無著菩薩[9]造)

*大唐三藏義淨譯(新編入錄)

上三論十卷同帙

金剛般若波羅蜜經論[10]三卷(天親菩薩造)

元魏天竺三藏菩提留支譯(第一譯)

能斷金剛般若波羅蜜多經論釋[11]三卷(無著菩薩頌世親菩薩釋)

*大唐三藏義淨譯(新編[12]入第[13]二譯)

右二論及頌同本異譯

金剛般若波羅蜜經破取著不壞假名論二卷(功德施菩薩造亦云功德施論)

*大唐中天竺三藏地婆訶羅譯[14]單本(出大周[15]錄)

(上四論及頌造者雖異並釋金剛般若經又有金剛仙論十卷尋閱文理乃是元魏三藏菩提留支所撰釋天親論既非梵本翻傳所以此中不載)

文殊師利菩薩問菩提經論二卷(一名伽耶山頂經論婆藪槃豆菩薩造)

元魏天竺三藏菩提留支[16]譯單本第一譯

妙法蓮華經論一卷(婆藪槃豆菩薩造)

元魏中天竺三藏勒那摩提共僧朗等譯(第一譯)

上五論十一卷同帙

法華經論二卷(初有歸敬頌者或一卷)

元魏北天竺三藏菩提留支共曇林等譯

(拾遺編入第二譯)

右二論同本異譯(其三藏義淨新譯法華論五卷尋本未獲)

勝思惟梵天所問經論四卷(釋勝思惟經或三[17]卷)

元魏天竺三藏菩提留支譯*單本

涅槃論一卷(婆藪槃豆菩薩造略釋涅槃經)

沙門達[18]磨菩提譯不知年代(內典錄中附元魏代第一)

(譯後本闕)

涅槃經本有今無偈論一卷(釋涅槃一頌)

梁天竺三藏眞諦[19]譯單本

遺教經論一卷(釋遺教經)

陳天竺三藏眞諦譯(拾遺編入單本)

無量壽經論一卷(婆[20]藪槃豆菩薩造)

元魏天竺三藏菩提留支譯單本

三具足經論一卷(天親菩薩造有釋論無經本)

元魏天竺三藏毘目智仙等譯(出序記單本)

(右論初記云三藏法師毘目智仙婆羅門人瞿曇流支敬法人沙門曇[21]林於鄴城內在金華寺魏興和三年歲次辛酉月建在戌朔次庚午十三日譯[22]千百十言驃騎大將[23]軍開府儀同三司御史中尉[24]渤海高仲密啓請佛發守護流通諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記爲正)

轉法輪經論一卷(天親菩薩造有釋論無經本)

元魏天竺三藏毘目智仙等譯(出序記單本)

(右論初記云魏驃騎大將軍開府儀同三司御史中尉渤海高仲[25]密善求翹方遐眞簡僞故請法師毘目智仙并其弟子瞿曇流支於鄴城內在金華寺興和三年歲次大梁建酉之月朔次庚子十一日譯三千九百四十[26]二言沙門曇林對譯錄記諸錄皆云菩提[27]留支譯者誤也今依序記爲正)

上八論十一卷同帙

大乘集義論

七十六部三百六十三卷三十五帙

瑜伽師地論一百卷(彌勒菩薩說十帙)

[1]〔卷〕－〔三〕 [2](一)＋十〔宋〕〔元〕,十＝一〔明〕 [3]仙＝自〔明〕 [4]朔旦庚子之＝庚午〔三〕 [5]軍＝單〔宋〕〔元〕 [6]密＝蜜〔宋〕 [7]若＋(經)〔三〕 [8]摩＝磨〔元〕〔明〕 [9]〔造〕－〔元〕 [10]三＝二〔明〕 [11]三＝二〔元〕〔明〕 [12]入＋(錄)〔三〕 [13]二＝一〔元〕〔明〕 [14]〔單本〕－〔三〕* [15]錄＋(單本)〔三〕 [16]譯＋(小)〔宋〕 [17]卷＋(單本)〔三〕 [18]磨＝摩〔三〕 [19]譯＝諦〔元〕 [20]藪＝婆〔明〕 [21]林＝琳〔宋〕 [22]千百＝一千一百一〔三〕 [23]軍＝單〔元〕 [24]渤＝勃〔三〕* [25]密＝蜜〔宋〕〔元〕 [26]二＝三〔明〕 [27]留＝流〔三〕

*大唐三藏玄奘譯（出內典錄單重合譯）

右此瑜伽論梁代三藏眞諦譯者名十七地論只得五卷緣遭梁亂北涼三藏曇無讖譯地持論但成十卷乃是本地分中菩薩地此瑜伽論當第三譯前之二本部帙不終大唐譯者方具備矣

顯揚聖敎論二十卷（無著菩薩造二帙）

*大唐三藏玄奘譯（出內典錄單本）

瑜伽師地論釋一卷（最勝子等菩薩造）

*大唐三藏玄奘譯（出翻經圖單本）

顯揚聖敎論頌一卷（無著菩薩造）

(1)大唐三藏玄奘譯（出內典錄單本）

王法正理論一卷（彌勒菩薩造）

*大唐三藏玄奘譯（出內典錄單本）

大乘阿毘達磨集論(2)七卷（無著菩薩造）

*大唐三藏玄奘譯（出內典錄單本）

上四論十卷同帙

大乘阿毘達磨雜集論十六卷（安(3)慧菩薩糅釋上集論）

(4)大唐三藏玄奘譯（出內典錄單本）

中論四卷（龍樹菩薩本梵志青目釋）

姚秦三藏鳩摩羅什譯（單本或八卷）

上二論二十卷(5)二帙

般若燈論釋十五卷（龍樹菩薩本分別明菩薩釋）

*大唐天竺三藏波羅頗蜜多(6)羅譯（出內典錄單本）

右與中論本同釋異

十二門論一卷（龍樹菩薩造）

姚秦三藏鳩摩羅什譯單本

十八空論一卷

陳天竺三藏眞諦譯（出翻經圖）

百論二卷（提婆菩薩造婆藪開士釋）

姚秦三藏鳩摩羅什譯單本

廣百論本一卷（聖天菩薩造）

(7)大唐三藏玄奘譯（出內典錄單本）

上五論二十卷二帙

大乘廣百論釋論十卷（聖天本護法釋一帙）

*大唐三藏玄奘譯（出內典錄單本）

十住毘婆沙論十四卷（龍樹菩薩造或十二或十五）

姚秦三藏鳩摩羅什譯單本

菩提資糧論六卷（聖者龍樹本比丘自在釋）

隋天竺三藏達摩笈多譯（出內典錄單本）

上二論二十卷二帙

大乘莊嚴經論十三卷（無著菩薩造或十五卷(8)一帙）

*大唐天竺三藏波羅頗蜜多羅譯（出內典錄單本）

大莊嚴(9)論經十五卷（馬鳴菩薩造或十卷）

姚秦三藏鳩摩羅什譯單本

順中論二卷（無著菩薩(10)造）

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯（出序記單本）

右順(11)中論序記云魏尚書令儀同高公延聞上賓瞿曇流支在第佛獲正逎佛法對釋曇(12)林出斯難鸞武定元年歲次癸亥八月十日擲辭(13)丙寅凡有一萬(14)三千七百二十七字諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記爲正

攝大乘論三卷（無著菩薩造）

陳天竺三藏眞諦譯（第二譯）

上三論二十卷二帙

攝大乘論二卷（無著菩薩造）

元魏天竺三藏佛陀扇多譯（第一譯）

攝大乘(15)本論三卷（無著菩薩造）

*大唐三藏玄奘譯（出內典錄第三譯）

右三本論同本異譯

攝大乘(16)釋論十五卷（世親菩薩(17)釋或十二卷）

陳天竺三藏眞諦譯（第一譯）

上三論二十卷二帙（(18)又按仁壽大周等錄復有攝論一本十(19)二卷成部亦云眞諦所譯勘與此同今者但存一本）

攝大乘論釋論十卷（世親菩薩釋一帙）

隋天竺三藏達摩笈多譯（出內典錄第(20)二譯）

攝大乘論釋十卷（世親菩薩釋一帙）

*大唐三藏玄奘譯（出內典錄第三譯）

右三釋論同本異譯

攝大乘論釋十卷（無性菩薩釋一帙）

*大唐三藏玄奘譯（出內典錄單本）

右與前三論本同釋(21)異

佛性論四卷（天親菩薩造）

陳天竺三藏眞諦譯單本

決定藏論三卷

梁天竺三藏眞諦譯單本

右此決定藏論大周錄中乃云失譯而不指言何代翻出今詳此論文勢乃是眞諦所翻論中子注乃曰梁言前代錄家遣之不上今爲眞諦所譯編於梁代錄中

(22)辯中邊論頌一卷（彌勒菩薩造）

*大唐三藏玄奘譯（出內典錄單本）

中邊分別論二卷（婆藪槃豆造或三卷）

陳天竺三藏眞諦譯第一譯

上四論十卷同帙

*辯中(23)邊論三卷（世親菩薩造）

*大唐三藏玄奘譯（出內典錄第(24)三譯）

右二釋論同本異譯

究竟一乘寶性論四卷（或三卷或五卷）

(1)〔大唐…本〕十三字－(宮)* (2)〔七卷〕－(元)(明) (3)慧＝惠(宋) (4)〔大〕－(宮)* (5)二＝同(宮) (6)〔羅〕－(元)(明) (7)〔大唐　本〕十三字－(宮) (8)一＝二(宮) (9)論經＝經論(宮) (10)造＋(釋龍樹)(三) (11)中＋(本)(三) (12)林＝琳(三) (13)丙＝景(三) (14)三＝二(宮) (15)本論＝論本(三) (16)釋論＝論釋(三) (17)旣＝天(三) (18)又＝右(三) (19)二＝一(宮) (20)二＝三(宮) (21)異＋(譯)(三) (22)辯＝辨(宋)(元)* (23)邊＋(分別)(元)(明) (24)三＝二(宋)

元魏天竺三藏勒那摩提譯(第二譯*兩譯一闕)

業成就論一卷(天親菩薩造)

元魏天竺三藏毘目智仙等譯(出序記第一譯)

(右論序記云魏興和三年歲次大梁七月辛未朔二十五日驃騎大將軍開府儀同三司御史中尉*渤海高仲密請三藏法師烏萇國人中天竺國婆羅門人瞿曇流支釋曇林等在鄴城內金華寺譯四千八百七十二字序中三藏雖不列名準❶制即是毘目智仙譯錄直云瞿曇流支譯者誤也今依序記爲正)

大乘成業論一卷(世親菩薩造)

*大唐三藏玄奘譯(出內典錄第二譯)

右二論同本異譯

因明正理門論本一卷(大域龍菩薩造)

*大唐三藏玄奘譯(出內典錄第一譯)

上五論十卷同帙

因明正理門論一卷(大域龍菩薩造)

*大唐三藏義淨譯(新編入錄第二譯)

右二論同本異譯(舊理門論周錄爲單本新勘爲重譯)

因明入正理論一卷(商羯羅❷主菩薩造)

*大唐三藏玄奘譯(出內典錄單本)

顯識論一卷(內題云顯識品從無相論出)

天竺三藏眞諦譯(出論題單本附陳代錄)

轉識論一卷(即出前顯識論)

天竺三藏眞諦譯(出論題單本附陳代錄)

唯識論一卷(一名破色心初云唯識無境界)

元魏婆羅❸門瞿曇般若流支譯(第一譯)

唯識論一卷(初云修道不共他上二論並天親造)

陳天竺三藏眞諦譯(第二譯)

唯識二十論一卷(世親菩薩造)

*大唐三藏玄奘譯(出翻經圖第三譯)

右三論同本異譯(❹周錄不言同本新勘爲重譯)

成唯識寶生論五卷(一名二十唯識順釋論護法菩薩造)

*大唐三藏義淨譯(新編入錄單本)

唯識三十論一卷(世親菩薩造)

*大唐三藏玄奘譯(出內典錄單本拾遺編入)

上九論十三卷同帙

成唯識論十卷(護法等菩薩造釋上三十論一帙)

*大唐三藏玄奘譯(出內典錄單本)

大丈夫論二卷(提❺婆羅菩薩造)

北涼沙門釋道泰譯(出翻經圖單本)

入大乘論二卷(堅意菩薩造)

北涼沙門釋道泰譯(出內典錄單本)

大乘掌珍論二卷(清*辯菩薩造)

*大唐三藏玄奘譯(出內典錄單本)

大乘五蘊論一卷(世親菩薩造)

*大唐三藏玄奘譯(出內典錄第二譯初譯❻本闕)

大乘廣五蘊論一卷(安❼慧菩薩造與前論栽本)

*大唐中天竺三藏地婆訶羅譯(出大周錄單本)

寶行王正論一卷　陳天竺三藏眞諦譯單本

大乘起信論一卷(馬鳴菩薩造)

梁天竺三藏眞諦譯(第一譯)

上七論十卷同帙

大乘起信論二卷(馬鳴菩薩造)

*大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯(新編入❽錄)

右二論同本異譯(舊起信論周錄爲單本新勘爲重譯)

發菩提心論二卷(或云發菩提心經)

姚秦三藏鳩摩羅什譯單本

(右此發菩提心論大周錄中經論二錄俱有其名今以菩薩所造編於論錄但存一本或云天親菩薩所造❾亦云彌勒菩薩所說未詳孰是)

三無性論二卷(出無相論或一卷)

陳天竺三藏眞諦譯單本

方便心論一卷(❿凡四品或二卷)

元魏西域沙門吉迦夜共曇曜譯(第二譯*兩譯一闕)

如實論一卷(題云如實論反質難品)

梁天竺三藏眞諦譯單本

無相思塵論一卷(或直云思塵論)

陳天竺三藏眞諦譯(出翻經圖第一譯)

觀所緣論一卷(陳那菩薩造)

*大唐三藏玄奘譯(出內典錄第二譯)

右二論同本異譯(周錄不言同本新勘爲重譯)

觀所緣論釋一卷(護法菩薩造)

*大唐三藏義淨譯(新編入錄單本)

上八論十一卷同帙

迴諍論一卷(龍樹菩薩造)

元魏天竺三藏毘目智仙等譯(出序記單本)

(右論⓫序云魏興和三年歲次大梁建辰之月朔次癸酉辛卯之日烏⓬長國人刹利王種三藏法師毘目智仙共天竺國婆羅門人瞿曇流支在鄴城內金華寺譯凡有一萬一千九十八字沙門曇*林之⓭筆驃騎大將軍開府儀同三司御史中尉勃海高仲⓮密啓請供養群錄直云瞿曇流支譯者誤也今依序⓯記爲正)

緣生論一卷(聖者鬱楞伽造)

隋天竺三藏達摩笈多譯(出內典錄單本)

十二因緣論一卷(淨⓰意菩薩造)

❶制＝例【三】　❷主＝王【三】　❸〔門〕－【三】　❹周＝同【元】【明】　❺婆＝波【三】　❻本闕＝失譯【三】　❼慧＝惠【三】　❽錄＋（第二譯）【三】　❾〔亦〕－【三】　❿凡＝又【三】　⓫序＋（記）【三】　⓬長＝萇【三】　⓭筆＋（受）【三】　⓮密＝蜜【宮】　⓯記＝說【宋】　⓰意＝識【明】

元魏天竺三藏菩提留支譯單本
壹輸盧迦論一卷(龍樹菩薩造)
元魏婆羅門瞿曇般若流支譯單本
大乘百法明門論一卷(世親菩薩造)
*大唐三藏玄奘譯(出內典錄單本)
百字論一卷(提婆菩薩造)
元魏天竺三藏菩提留支[1]譯
解捲論一卷
陳天竺三藏眞諦譯(出翻經圖第一譯)
掌中論一卷(陳那菩薩造)
*大唐天后代三藏義淨譯(新編入錄第二譯)
右二論同本異譯(其解捲論周錄爲單本新勘爲重譯)
取因假設論一卷(陳那菩薩造)
*大唐天后代三藏義淨譯(新編入錄單本)
觀總相論頌一卷(陳那菩薩造)
[2]大唐三藏義淨譯(新編入錄單本)
止觀門論頌一卷(世親菩薩造)
*大唐三藏義淨譯(新編入錄單本)
手杖論一卷(尊者釋迦稱造)
[3]大唐三藏義淨譯(新編入錄單本)
六門教授習定論一卷(無著菩薩本世親菩薩釋)
*大唐天后代三藏義淨譯(新編入錄單本)
大乘法界無差別論一卷(堅[4]慧菩薩造)
本單
*大唐天后代[5]于闐三藏提雲般若譯(出大周錄)
破外道小乘四宗論一卷(提婆菩薩造)

元魏天竺三藏菩提[6]留支譯單本
破外道小乘涅槃論一卷(提婆菩薩造)
元魏天竺三藏菩提留支譯單本
上十六論十六卷同帙
都計大乘經律論見流行者。總六百八十六部。二千七百四十五卷。二百五十八帙
開元釋教錄卷第十二([7]別錄之二)

開元釋教*錄卷第十三(別錄之[8]三)

*庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

有譯有本錄中聲聞三藏錄第[9]二

聲聞藏者。小乘所詮之教也。能說教主。則示生示滅應物隨緣。所詮之教。則九部四含毘曇戒律。善男善女。稟之而脫屣塵勞。緣覺聲聞。奉之而昇乎彼岸。蓋眞乘之小鶴。乃菩提之化城。誘進初心莫斯爲勝。始乎仙苑迄彼金河。所詮半字之文。是謂聲聞之藏。洎乎百川同會三車共適。齊登妙覺俱證泥洹。豈有小大之異名。[10]信爲我尊之漸誘者也。始自漢明丁卯之歲。終我開元庚午之年。小乘三藏見流行者。總三百三十部。一千七百六十二卷。一百六十五帙。結爲聲聞法藏。科條別顯具如後列

聲聞契經藏　二百四十部　六百一十八卷
四十八帙
聲聞調伏藏　五十四部　四百四十六卷
四十五帙
聲聞對法藏　三十六部　六百九十八卷
七十二帙
小乘經重單合譯　一百五十三部　三百九十四卷　三十一帙
四阿笈摩經小乘契經之本故標初首後列餘經
長阿含經二十二卷　二帙姚秦罽賓三藏佛陀耶舍共竺佛念譯(單重合譯)
右此部經凡有四分總三十經別(僧肇序云長含四分四誦)合[11]三十經以爲一部
中阿含經六十卷(或五十八卷六帙)　東晉罽賓三藏瞿曇僧伽提婆譯(第二譯[12]兩譯一闕)
右此部經凡有五誦。都十八品。總二百二十二經別(僧肇長含序云中含四分五誦)
增壹阿含經五十一卷(或五十卷或四十[13]二或三十三五帙)
東晉罽賓三藏瞿曇僧伽提婆譯(第二譯*兩譯一闕)
右此部經凡有五十品。總四百七十二經別(僧肇長含序云增一阿含四分八誦)
雜阿含經五十卷(五帙)　宋天竺三藏求那跋陀羅譯(單重合譯)
右此部經。說事既雜。故無品次誦等差別(僧肇長含序云雜含四分十誦)
別譯雜阿含經二十卷(二帙)　失譯(經中子註有秦言字雖不的知譯人姓名必是三秦代譯今附秦錄)
右此部經與前經文雖先後不次。[14]子細尋究。不出前經此但撮要。故爲別部(佛般泥洹下諸經並是四含中別經異譯)

[1]譯＋(單本)㊂　[2]〔大唐…本〕十三字－(明)*　[3]〔大〕－(明)　[4]慧＝惠(元)(明)　[5]于＝手(明)　[6]留＝流㊂　[7]別錄之二＝下(明)　[8]三＋(上)(明)　[9]二＋(此號七卷)(明)　[10]信＝姓(明)　[11]三＝二㊂*　[12]兩＝二㊂*　[13]二＋(卷)(明)　[14]子＝仔(明)

佛般泥洹經二卷(或直云泥洹經)

西晉河内沙門白法祖譯

大般涅槃經三卷(或二卷)

東晉平陽沙門釋法顯譯(今爲法顯譯如總錄中述)

般泥洹經二卷(或無般字)　新爲失譯　附東晉錄

右三經。出長阿含經。第二至第四卷。與初分遊行經同本異譯(其般泥洹經群錄皆云宋代求那跋陀羅譯者非也尋其文句多是古譯與功德賢所翻全不相類諸藏之中但有上卷無其下卷今爲失源編在晉錄或有經本其佛般泥洹經上卷與般泥洹經上卷文句全同者本錯也)

人本欲生經一卷　後漢安息三藏安世高譯

右出長阿含經第十卷。與第二分大方便經同本異譯(此人本欲生經上代群錄皆編在大乘經中者誤也)

尸迦羅越六向拜經一卷(或云尸迦羅越六[1]方禮經)

後漢安息三藏安世高譯

右出長阿含經第十一卷。與第二分善生經同本異譯(此於本經此稍略[2]耳中阿含三十三卷中亦有[3]此經)

梵志阿颰經一卷(一加佛開解字一名阿颰摩納經)

吳月支優婆塞支謙譯

右出長阿含經第十三卷。與第三分阿摩[4]晝經同本異譯

梵網六十二見經一卷(一名[5]梵經)

吳月支優婆塞支謙譯

右出長阿含經第十四卷。與第三分梵動經同本異譯

寂志果經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯

右出長阿含經第十七卷。與第三分沙門果經同本異譯

上八經十二卷同帙

起世經十卷(一帙)

隋天竺三藏闍那崛多等譯(出經題[6]上第五譯)

起世因本經十卷(恐濫前本題下別云起世因本經一帙)

隋天竺三藏達摩笈多譯(出內典錄第六譯[7]拾遺編入謹按大唐內典錄及靖邁經圖並云笈多三藏大業年中[8]於東都上林園翻經館譯起世經十卷[9]今大檢尋諸藏乃有兩本大意雖同文句稍異至於品目時有差殊前經初云婆伽婆在舍婆提城後經乃云婆伽婆在舍囉婆悉帝城若據梵音後經爲正今謂崛多笈多各翻一本又前經初首題云崛多笈多二師同出今以前爲崛多所譯後是笈多再翻二經文既有殊今故雙存二部故緣生經亦云婆伽婆在舍[10]囉婆悉帝城故知同是笈多譯也恐二本相濫題下別云起世因本焉)

樓炭經六卷(或云大樓炭經或五卷或八卷)

西晉沙門釋法立共法炬譯(第二譯)

右三經出長阿含經第十八至二十二卷。與第四分[11]記世經同本異譯

長阿含十報法經二卷(一名多增道章經或直云十報經)

後漢安息三藏安世高譯

右出長阿含經第九卷與第二分[12]十上經同本異譯(廣略少異)

中本起經二卷(或云太子中本起經[13]經初題云出長阿含)

後漢西域沙門曇果共康孟詳譯

上三經十卷同帙(其中本起經題云出長阿含檢尋長[14]含大本無此一經或[15]恐梵文譯之未盡既云出彼且編*於末大周錄云與過去現在因果修行本起瑞應本起經等同本異譯者誤也又此中本起經群錄咸云後漢代譯其經本中有稱梵語處乃[16]曰晉言未詳何以)

從佛般泥洹下一十三經並出長阿含中。

別經異譯

七知經一卷(或云七智經)

吳月支優婆塞支謙譯

右出中阿含經第一卷。與初善法經同本異譯

鹹水喩經一卷(或云鹹水[17]喩今附西晉錄)

僧祐錄云安公失譯經(今附西晉錄)

右出中阿含經第一卷。與水喩經同本異譯

一切流攝守因經一卷

後漢安息三藏安世高譯

右出中阿含經第二卷。與漏盡經同本異譯

四諦經一卷　後漢安息三藏安世高譯

右出中阿含經第七卷。與分別聖諦經同本異譯

恒水經一卷(亦云恒河喩經)

西晉沙門釋法炬譯

右出中阿含經第九卷。與瞻波經同本異譯

本相倚致經一卷(亦云大相倚致)

後漢安息三藏安世高譯

緣本致經一卷　失譯今附東晉錄

右二經同本異譯出中阿含經第十卷。與本際經同本

頂生王故事經一卷(或直云頂生王經)

西晉沙門釋法炬譯

文陀竭王經一卷　北涼天竺三藏曇無讖譯(拾遺編入)

右二經同本異譯出中阿含經第十一卷。與四洲經同本

閻羅王五天使者經一卷(一名鐵城泥[18]犁經)

宋沙門釋[19]慧簡譯

鐵城泥*犁經一卷　東晉西域沙門竺曇無

[1]戸=方【三】　[2]〔耳〕－【宋】【明】　[3]此字宋本缺　[4]畫=晝【元】【明】　[5]梵＋(網)【三】　[6]〔上〕－【明】　[7]拾=錄【明】　[8]於=于【明】*　[9]〔今〕－【三】　[10]囉=羅【宋】【元】　[11]記=起【三】　[12]十上=上十【三】　[13]〔經〕－【三】*　[14]含大=阿含【三】　[15]恐=衆【明】　[16]曰=白【明】　[17]〔喩今附西晉錄〕－【三】　[18]犁=犂【三】*　[19]慧=惠【三】*

蘭譯(拾遺編入)
右二經同本異譯。出中阿含經第十二卷
與天使經同本(此於本經此稍略耳)
古來世時經一卷　失譯今附東晉錄
右出中阿含經第十三卷。與說本經同本
異譯(此於本經此文稍略)
❶阿那律八念經一卷(一名禪行❷斂意經或直云八念經)
後漢西域三藏支曜譯
右出中阿含經第十八卷。與八念經同本
異譯
離睡經一卷　西晉三藏竺法護譯(拾遺編入)
右出中阿含經第二十卷。與長老上尊睡
眠經同本異譯
是法非法經一卷　後漢安息三藏安世高譯
右出中阿含經第二十一卷。與眞人經同
本異譯
求欲經一卷　西晉沙門釋法炬譯
右出中阿含經第二十二卷。與穢經同本
異譯
受歲經一卷　西晉三藏竺法護譯(拾遺編入)
右出中阿含經第二十三卷。初與比丘請
經同本異譯
梵志計水淨經一卷(失譯今附東晉錄拾遺編入)
右出中阿含經第二十三卷。與水淨梵志
經同本異譯
苦陰經一卷　失譯(在後漢錄拾遺編入)
右出中阿含經第二十五卷。與前苦陰經
同本異譯
釋摩男本經一卷(一名五陰因事經)
吳月支優婆塞支謙譯
苦陰因事經一卷　西晉沙門釋法炬譯(拾遺編入)
右二經同本異譯。出中阿含經第二十五
卷與後苦陰經同本
樂想經一卷　西晉三藏竺法護譯(拾遺編入)
右出中阿含經第二十六卷。與想經同本
異譯
漏分布經一卷　後漢安息三藏安世高譯
右出中阿含經第二十七卷。與達梵行經
同本異譯
阿耨❸風經一卷(晉言依次)
東晉西域沙門竺曇無蘭譯(拾遺編入)
右出中阿含經第二十七卷。與阿奴波經
同本異譯
諸法本經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
右出中阿含經第二十八卷。初與諸法本
經同本異譯
瞿曇彌記果經一卷　宋沙門釋*慧❹蘭譯
右出中阿含經第二十八卷。與瞿曇彌經
同本異譯
瞻婆比丘經一卷(或云瞻波)　西晉沙門釋法炬譯
(拾遺編入)
右出中阿含經第*三十九卷。與瞻波經同
本異譯
伏婬經一卷　西晉沙門釋法炬譯(拾遺編入)
右出中阿含經第三十卷。與行欲經同本
異譯
魔嬈亂經一卷(一名弊魔試目連經一名魔王入目❺連蘭腹經)　失譯在
後漢錄
弊魔試目連經一卷(一名魔嬈亂經)
吳月支優婆塞支謙譯(拾遺編入)
右二經同本異譯。出中阿含經第三十卷
與降魔經同本
上三十經三十卷同帙
賴吒和羅經一卷(一名羅漢賴吒和羅經)　吳月支優婆塞
支謙譯
右出中阿含經第三十一卷。與賴吒❻惒羅
經同本異譯
善生子經一卷　西晉沙門支法度譯(拾遺編入)
右出中阿含經第三十三卷。與善生經同
本異譯
數經一卷　西晉沙門釋法炬譯(拾遺編入)
右出中阿含經第三十五卷。與算數目揵
連經同本異譯
梵志頞羅延問種尊經一卷　東晉西域沙門
竺曇無蘭譯(拾遺編入)
右出中阿含經第三十七卷。與阿攝和經
同本異譯
三歸五戒慈心厭離功德經一卷　失譯今附
東晉錄(拾遺編入)
須達經一卷(一名須達長者經)
蕭齊天竺三藏求那毘地譯
右二經同本異譯。出中阿含經第三十九
卷。與須達哆經同本(其慈心厭德經文句稍略或有題云出增一阿含十二者非❼也)
佛爲黃竹園老婆羅門說學經一卷
僧祐錄中失譯經(今附宋錄拾遺編入)
右出中阿含經第四十卷。與黃蘆園經同

❶阿＝四(明)　❷斂＝歛(元)　❸風＝颰(宮)　❹蘭＝簡(宮)　❺連＝揵(宮)　❻惒＝和(宮)　❼[也]－(宮)*

本異譯

梵摩喩經一卷　吳月支優婆塞支謙譯

右出中阿含經第四[1]十卷。與梵摩經同本異譯(比於本經此稍略耳)

尊上經一卷　西晉三藏竺法護譯(拾遺編入)

右出中阿含經第四十三卷。與釋中禪室尊經同本異譯

鸚鵡經一卷(亦名兜[2]調經)

[3]宋天竺三藏求那跋陀羅譯

兜調經一卷　僧祐錄云安公失譯經(今附西晉錄拾遺編入)

右二經同本異譯。出中阿含經第四十四卷。與鸚鵡經同本

意經一卷　西晉三藏竺法護譯(拾遺編入)

右出中阿含經第四十五卷。與心經同本異譯

應法經一卷　西晉三藏竺法護譯(拾遺編入)

右出中阿含經第四十五卷。與後受法經同本異譯

泥犁經一卷(或云中阿含泥犁經)　東晉西域沙門竺曇無蘭譯

右出中阿含經第五十三卷。與癡慧地經同本異譯

優[4]波夷墮舍迦經一卷　僧祐錄中失譯經(今附宋錄)

齋經一卷(一名持齋[5]經)

吳月支優婆塞支謙譯(拾遺編入)

右二經同本異譯。出中阿含經第五十五卷。與持齋經同本

鞞摩肅經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯(拾遺編入)

右出中阿含經第五十七卷。與鞞摩那修經同本異譯

婆羅門子命終愛念不離經一卷

後漢安息三藏安世高譯(拾遺編入)

右出中阿含經第六十卷。與愛生經同本異譯

十支居士八城人經一卷(亦直云十支經)　後漢安息三藏安世高譯

右出中阿含經第六十卷。與八城經同本異譯

邪見經一卷　僧祐錄中失譯經(拾遺編入今附宋錄)

右出中阿含經第六十卷與見經同本異譯

箭喩經一卷　失譯([6]拾遺編入今附東晉錄)

右出中阿含經第六十卷。與箭喩經同本異譯

普法義經一卷(一名具法行經[7]一名普義經)

後漢安息三藏安世高譯第一譯

廣義法門經一卷　陳天竺三藏眞諦譯(第三譯二譯一闕)

右二經同本異譯([8]其廣義法門經初首題云是中含經一品別譯今檢中阿含大本無此一經或恐梵文譯之未盡既云出彼且編[9]於末其大周入藏錄中編爲大乘單本者誤也又普法義經作舍利日具法行經作舍利弗但此一字別餘文並無異)

[10]右七知經下五十三經。並出中阿含中。別經異譯

戒德香經一卷(或云戒德經)

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

右出增壹阿含經第[11]十三卷。地主品異譯

四人出現世間經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯(拾遺編入)

右出增壹阿含經第十八卷。四意斷品異譯

波斯匿王太后崩塵土坌身經一卷　西晉沙門釋法炬譯

右出增壹阿含經第十八卷四意斷品異譯

須摩提女經一卷　吳月支優婆塞支謙譯(拾遺編入)

右出增壹阿含經第二十二卷。須陀品異譯(比於本經此稍文略)

婆羅門避死經一卷　後漢安息三藏安世高譯(拾遺編入)

右出增壹阿含經第二十三卷增上品異譯

食施獲五福報經一卷(一名施色力經一名福德經)

失譯(今附東晉錄)

右出增壹阿含經第二十四卷。善聚品異譯

頻毘[12]娑羅王詣佛供養經一卷(*亦云頻婆)　西晉沙門釋法炬譯

右出增壹阿含經第二十六卷。等見品異譯(比於本經此稍文略諸錄編在大乘藏中誤也)

長者子六過出家經一卷　宋沙門釋*慧簡譯

右出增壹阿含經第二十七卷聚品異譯(本經稍廣)

鴦崛摩經一卷(或有作魔字一名指髻經)

西晉三藏竺法護譯(拾遺編[13]入)

上三十二經三十二卷同帙

鴦崛髻經一卷　西晉沙門釋法炬譯

右二經同本異譯。出增壹阿含經第三十

[1]十＋(一)㊂　[2]亦＝一(明)*　[3][宋天…卷]十六字－(明)　[4]波＝陂(宋)(元)，婆(明)　[5][經]－(宋)(元)　[6]{拾遺…錄}九字＝{今附東晉錄拾遺編入}九字(明)　[7]一＝亦(宋)(元)　[8]其＝具(宋)　[9]於末＝于末(明)　[10]右＝從㊂　[11](一)＋十(元)(明)　[12]娑＝婆(明)　[13][入]－(宋)(元)

一卷[1]力品(此文稍廣)
力士移山經一卷(或直云移山經)
西晉三藏竺法護譯
四未曾有法經一卷(*亦云四未有經或無法字)
西晉三藏竺法護譯
右二經出增壹阿含經第三十六卷八難品
異譯(本是一經別[2]譯分二本經稍廣此出不盡)
舍利弗[3]摩目犍連遊四衢經一卷
後漢外國三藏康孟詳譯
右出增壹阿含經第四十一卷。馬王品異
譯(周錄編在大乘重譯中者誤也)
七佛父母姓字經一卷(一名七佛姓字經)　曹魏失譯
右出增壹阿含經第四十五卷。不善品異
譯
放牛經一卷(*亦云牧牛經)
姚秦三藏鳩摩羅什譯
右出增壹阿含經第四十六卷放牛品異譯
(此文稍廣)
緣起經一卷(*亦云十二緣起經)
大唐三藏玄奘譯(出翻經圖)
右出增壹阿含經第四十六卷放牛品異譯
(此於本經此文稍略周錄編爲大乘單本者誤也)
十一想思念如來經一卷(或云十一思惟)
宋天竺三藏求那跋陀羅譯(拾遺編入)
右出增壹阿含經第四十八卷。禮三寶品
初異譯(此十一[4]想違有二經初十一事文意勸向後十一事尋之未見)
四泥[5]犁經一卷(或云四大泥*犁)
東晉西域沙門竺曇無蘭譯(拾遺編入)

右出增壹阿含經第四十八卷。禮三寶品
異譯(本經稍廣)
阿那邠邸化七子經一卷　後漢安息三藏安
世高譯
右出增一阿含經第四十九卷非常品異譯
(本經唯有四子餘[6]大同)
大愛道般泥洹經一卷
西晉河內沙門白法祖譯
佛母般泥洹經一卷　宋沙門釋*慧簡譯(拾遺編入)
右二經同本異譯。出增壹阿含經第五十
卷。大愛道般涅槃品*
國王不犁先尼十夢經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
舍衛國王夢見十事經一卷　僧祐錄云安公
失譯經(今附西晉錄拾遺編入)
右二經同本異譯。出增壹阿含經第五十
一卷。大愛道般涅槃品
阿難同學經一卷　後漢安息三藏安世高譯
(右阿難同學經*經首題云出增壹阿含檢其[7]大本無此一經既云出彼且編其末)
從[8]戒德香經下二十四經[9]並增壹阿含中
別經異譯
五蘊皆空經一卷　大唐三藏義淨譯(新編入錄)
右出雜阿含經第二卷異譯(此五蘊皆空經根本說一切有部毘奈耶雜事第三十九卷中雖有此經然不例別生所以存而不廢此乃律引契經非是契經從律而生也)
七處三觀經一卷(或二卷)
後漢安息三藏安[10]世高譯
右出雜阿含經中異譯(此經首末有三十經初是七處三觀後名積骨以初標名故也其初七處三觀經出第二卷後積骨經出第三十四卷餘者散在諸文不次第[11]一[12]處)

聖法印經一卷(亦直云聖印經亦云[13]慧印經)
西晉三藏竺法護譯
右出雜阿含經第三卷異譯
雜阿含經一卷　失譯(在魏吳錄)
右出雜阿含經中。異譯(此經首末有二十七經初之三經出第四卷中而先後不次七處三觀經居[14]其卷末文句大同前經此中稍廣其積骨經亦在其中未詳何以二經相涉餘者散在文自古群錄皆云失譯尋閱文句與七處三觀辭理稍同似是安高所出未見實錄且依舊爲失譯)
五陰譬喩經一卷(*一名水沫所漂經亦云五陰喩經)
後漢安息三藏安世高譯
水沫所漂經一卷(一名河[15]中大聚沫經一名聚沫譬經)
東晉西域沙門竺曇無蘭譯(拾遺編入)
右二經同本出雜阿含經第十卷。異譯
不自守意經一卷(或無意字)
吳月支優婆塞支謙譯
右出雜阿含經第十一卷。異譯
滿願子經一卷　晉代失譯(今附東晉錄拾遺編入)
右出雜阿含經第十三卷。異譯
轉法輪經一卷(或云法輪轉經)
後漢安息三藏安世高譯
三轉法輪經一卷　大唐三藏義淨譯(新編入錄)
右二經同本。出雜阿含經第十五卷。異譯(此三轉法輪經根本說一切有部毘奈耶雜事第十九卷中雖有此經然不例別生所以存而不廢此乃律引契經亦非契經從律而生也其轉法輪經與其本經後同前異未詳所以)
八正道經一卷　後漢安息三藏安世高譯
右出雜阿含經第二十八卷。異譯
難提釋經一卷　西晉沙門釋法炬譯
右出雜阿含經第三十卷。異譯(大本有二經此中合爲一其文稍廣舊錄在單本中今編[16]於此)

[1]力＋(士)【三】 [2]譯＝一【明】 [3]摩＋(訶)【三】 [4]想＝相【宋】 [5]犁＝黎【宋】【元】* [6]大＝文【宋】【元】 [7]大本＝本末【元】【明】 [8]戒＝誠【三】 [9]並＋(出)【三】
[10]〔世〕－【明】 [11]〔一〕－【明】 [12]處＋(也)【三】 [13]慧＝惠【宋】 [14]其＝共【明】 [15]中＝水【明】 [16]於＝在【三】

馬有三相經一卷(亦云善馬有三相)
後漢西域三藏支曜譯
馬有八態譬人經一卷(亦直云馬有八態)
後漢西域三藏支曜譯
右二經並出雜阿含經第三十三卷。異譯
相應相可經一卷　西晉沙門釋法炬譯(拾遺編入)
右出前單卷雜阿含經中。異譯
治禪病祕要經一卷(或云法無經字或二卷)
宋居士沮渠京聲譯
(右一經初首題云尊者舍利弗所問出雜阿含經阿練若雜事中今尋雜含大本無此經文或恐梵經譯之未盡既云出彼且編*於末然尋文理與大乘經微有相涉尋錄編在集傳中恐將乖僻也)
上三十一經三十一卷同帙
從五蘊皆空經下一十六經。並出雜阿含
中。別經異譯
摩鄧女經一卷(一名阿難爲蠱道女惑經)
後漢安息三藏安世高譯(第一譯)
摩鄧女解形中六事經一卷　失譯(今附東晉錄第五譯)
摩登伽經三卷(或二卷)　吳天竺沙門竺律炎共
支謙譯(出法上錄第三譯)
舍頭諫經一卷(一名太子二十八宿經一名虎耳❷經)
西晉三藏竺法護譯❶第四譯
右四經同本異譯(前之三經但是後經一品前後五譯一譯闕本)
鬼問目連經一卷　後漢安息三藏安世高譯
第一譯
雜藏經一卷(與前後經文理稍別)
東晉平陽沙門釋法顯譯(第二譯)
餓鬼報應經一卷(一名目連說地獄餓鬼因緣經)　失譯(今附東晉錄第三譯)
右三經同本異譯(前後四譯一譯闕本)

阿難問事佛吉凶經一卷(或❸名阿難問事經亦云事佛吉凶經)
後漢❹安息三藏安世高譯(第一譯)
慢法經一卷　西晉沙門釋法炬譯(❺第二譯拾遺編入)
阿難分別經一卷(❻或直云分別經)
乞伏秦沙門釋聖堅譯(第三譯)
右三經同本異譯(其慢法經新爲重譯前後四譯一譯闕本)
五母子經一卷　吳月支優婆塞支謙譯第一
譯
沙彌羅經一卷　僧祐錄云。安公關中異經
在三秦錄(第二譯)
右二經同本異譯(其沙彌羅經大周錄云曇無讖譯出長房錄今檢房錄中無周錄誤*也)
玉耶女經一卷(或云玉❼耶經)　僧祐錄云安公失譯
經(❽今附西晉錄初出拾遺編入)
玉耶經一卷(一名長者詣佛說子婦無敬經)
東晉西域沙門竺曇無蘭譯(第二譯)
阿遬達經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
第三譯
右三經同本異譯
修行本起經二卷(一名宿行本起)　後漢西域沙門竺大
力共康孟詳譯(第三譯)
上十六經十九卷同帙
太子瑞應本起經二卷(*亦名本起瑞應亦直云瑞應本起)
吳月支優婆塞支謙譯(第四譯)
過去現在因果經四卷　宋天竺三藏求那跋
陀羅譯(第六譯)
右三經同本異譯(前之二經文略不備前後六譯三譯闕本)
法海經一卷　西晉沙門釋法炬譯(拾遺編入第二譯)

海八德經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯(出法上錄第三譯拾遺編入)
右二經同本異譯(前後三譯一譯闕本)
四十二章經一卷　後漢天竺沙門迦葉摩騰
共竺法蘭譯(第一譯*兩譯一闕)
奈女耆域因緣經一卷(或無因緣字或直云奈女經)
後漢安息三藏安世高譯(第一譯*兩譯一闕)
罪業應報教化地獄經一卷(或云地獄報應❾經)
後漢安息三藏安世高譯(❿第一譯兩譯一闕)
龍王兄弟經一卷(一名難龍王經一名降龍王經)
吳月支優婆塞支謙譯(第一譯兩譯一闕)
長者音悅經一卷(或云長者音悅不蘭迦葉經)
吳月支優婆塞支謙譯(第一譯*兩譯一闕)
上九經十三卷同帙(其長者音悅經周錄在大乘藏內今尋文理移之編*於此)
禪祕要經三卷(或云禪祕要法或四卷)
姚秦三藏鳩摩羅什譯(第二譯三譯⓫二闕)
(右此禪祕要經古舊群錄之中皆編集傳之內今檢此經首末三分極以分明上下經文多明禪觀於中觀佛觀等明懺滅重罪事然與大乘微有相涉既非撰故⓬多於此又群錄中更有禪祕要經五卷云是宋代三藏曇摩蜜多所譯文甚交錯不可流行如斷集錄中廣述)
七⓭女經一卷(一名七女本經)　吳月支優婆塞支謙譯
(第一譯三譯二闕)
八師經一卷　吳月支優婆塞支謙譯(第一譯*兩譯)
一闕
越難經一卷(一名曰難長者經一名難經)
西晉清信士聶承遠譯(第一譯三譯二闕)

❶經＋(第四譯)㊂　❷〔第四譯〕－㊂　❸名＝云㊂　❹(恒)＋安㊂　❺〔第二譯〕－㊂　❻〔或直云分別經〕－㊂　❼耶＝邪㊪　❽〔今附…入〕十一字＝〔拾遺編入今附西晉錄初出〕十一字㊂　❾經＋(第一譯二譯一闕)㊂　❿〔第一…闕〕七字－㊂　⓫二＝一㊪　⓬多＝移㊂　⓭女＝如㊪

所欲致患經一卷　西晉三藏竺法(1)護譯(第一譯＊兩譯一闕)

阿闍世王問五逆經一卷　西晉沙門釋法炬譯(拾遺編入第(2)二譯(3)兩譯一闕)

五苦章句經一卷(一名五道章句經)　東晉西域沙(4)門曇無蘭譯(第一譯＊兩譯一闕)

堅意經一卷(一名堅心正意經一名堅心經)　後漢安息三藏安世高譯(第一譯＊兩譯一闕)

淨飯王涅槃經一卷　宋居士沮渠京聲譯(第二譯＊兩譯一闕)

進學經一卷(或云勸進學道)　宋居士沮渠京聲譯(拾遺編入)(第二譯三譯二闕)

得道梯(5)橙錫杖經一卷(＊亦直云錫杖經)　失譯(今附東晉錄)

右此錫杖經大周錄云出雜譬喩經今大本既無蓋爲定准且編於此

貧窮老公經一卷(一名貧老經)　宋沙門釋慧簡譯(第二譯＊兩譯一闕)

三摩竭經一卷(一名恕和檀王經一名難國王經)　吳天竺沙門竺律炎譯(第一譯(6)兩譯一闕)

右此三摩竭經大周錄云出增一阿含檢彼中無且編於此

蓱沙王五願經一卷(一名弗沙迦王經)　吳月支優婆塞支謙譯(第一譯三譯二闕)

右此(7)蓱王五願經大周等錄皆云出中阿含檢彼文無且編於此

瑠璃王經一卷　西晉三藏竺法護譯(第二譯兩譯一闕)

右此瑠璃王經大周等(8)錄云出增一阿含其增一二十六中雖有琉璃王緣起文意全異故編於此

上十五經十七卷同帙

生經五卷(有五十五經或四卷)　西晉三藏竺法護譯(第一譯＊兩譯一闕)

義足經二卷(有一十六經)　吳月支優婆塞支謙譯(第一譯＊兩譯一闕)

上二經七卷同帙(合從四十二章經下二十二經並是重譯今見流行但有一本餘並零落尋求不獲)

小乘經單譯八十七部。二百二十四卷。一十七帙

正法念處經七十卷(七帙)　元魏婆羅門瞿曇般若流支譯

右此正法念經大周錄中編爲重譯云與宋時鵝王經同本異譯者誤也其善時鵝王經從此經抄出彼是別生此爲單本

佛本行集經六十卷(六帙)　隋天竺三藏闍那崛多等譯

右此佛本行經大周錄中編爲大乘重譯云與七卷本行經同本異譯者誤也彼是偈讚與此懸殊諸錄或在大乘經中或編集傳之內恐將乖僻今移編此

本事經七卷　大唐三藏玄奘譯(出內典錄)

興起行經二卷(＊亦名嚴(9)誡宿緣經題云出雜藏)　後漢外國三藏康孟(10)祥譯

右此興起行經大周錄中編爲重譯云與木槍刺脚因緣經同本異譯者誤也比尋經本總有十緣其木(11)槍刺脚經即十緣之一緣也鈔出別行如觀世音經等類既非再翻故爲單本

業報差別經一卷　隋洋川郡守瞿曇法智譯

其業報差別經大周錄云與罪福報應經同本異譯者非也尋其文句義旨懸殊差異不同故爲單本

上三經十卷同帙

(12)大安般守意經二卷(亦直云大安般經安公云小安般或一卷)　後漢安息三藏安世高譯

(13)右大周等錄更有大安般經一卷亦云安世高譯勘其文句即是安般守意經上卷文既全同故不重載

陰持入經二卷(或作除字誤也或一卷)　後漢安息三藏安世高譯

處處經一卷　後漢安息三藏安世高譯

罵意經一卷　後漢安息三藏安世高譯(拾遺編入)

分別善惡所起經一卷　後漢安息三藏安世高譯(拾遺編入)

出家緣經一卷(一名出家因緣經)　後漢安息三藏安世高譯

阿鋡正行經一卷(一名正意經)　後漢安息三藏安世高譯

十八泥犂經一卷(或云十八地獄經)　後漢安息三藏安世高譯

法受塵經一卷　後漢安息三藏安世高譯

禪行法想經一卷　後漢安息三藏安世高譯

長者子懊惱三處經一卷(一名長者(14)天惱＊經亦云三處惱經)　後漢安息三藏安世高譯

揵陀國王經一卷(或無國字)　後漢安息三藏安世高譯

須摩提長者經一卷　吳月支優婆塞支謙譯

阿難四事經一卷　吳月支優婆塞支謙譯

未生怨經一卷　吳月支優婆塞支謙譯

四願經一卷　吳月支優婆塞支謙譯

黑氏梵志經一卷　吳月支優婆塞支謙譯

猘狗經一卷(舊云與猘狗同)　吳月支優婆塞支謙譯(拾遺編入)

分別經一卷(舊云與阿難分別經等同本者非也)　西晉三藏竺法護譯(拾遺編入)

八關齋經一卷　宋居士沮渠京聲譯(拾遺編入)

(1)護＝讓【宮】　(2)二＝一【三】　(3)兩＝二【明】　(4)門＋(竺)【三】　(5)橙＝隥【元】【明】　(6)兩＝二【明】　(7)蓱＋(沙)【三】　(8)錄＝錄【聖】　(9)誡＝戒【明】　(10)祥＝詳【三】
(11)槍＝鎗【明】　(12)大＝太【聖】　(13)右＝又【三】＊　(14)天＝懊【宋】【元】,懊【明】

阿鳩留經一卷　僧祐錄云安公[1]古經 今附漢錄拾遺編入
孝子經一卷 亦云孝子報恩經
僧祐錄云安公失譯[2]經 今附西晉錄拾遺編入
上二十二經二十四卷同帙
五百弟子自說本起經一卷 或無自說字亦云本末
西晉三藏竺法護譯
大迦葉本經一卷 或無大字
西晉三藏竺法護譯
四自侵經一卷　西晉三藏竺法護譯
羅云忍辱經一卷 或直云忍辱經
西晉沙門釋法炬譯
佛爲年少比丘說正事經一卷　西晉沙門釋法炬譯
沙曷比丘功德經一卷　西晉沙門釋法炬譯
時非時經一卷 或直云時經
外國法師若羅嚴譯 莫知帝代出經後記
右此時非時經群錄皆云西晉沙門法炬所譯經後題云外國法師若羅嚴手執胡本口自宣譯涼州道人釬[3]瓌城中寫記今依經記爲正既莫知於帝代且附西晉錄中
自愛經一卷 或云自愛不自愛
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
中心經一卷 亦云中心正行經　東晉西域沙門竺曇無蘭譯 拾遺編入
見正經一卷 一名生死變識經　東晉西域沙門竺曇無蘭譯[4]
[5]大魚事經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
阿難七夢經一卷 或直云七夢經　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
[6]呵鵰阿那含經一卷 一名荷鵰或作苛字
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
燈指因緣經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
婦人遇辜經一卷 一名婦遇對經
乞伏秦沙門釋聖堅譯
四天王經一卷　宋涼州沙門釋智嚴共寶雲譯
摩訶迦葉度貧母經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
十二品生死經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
罪福報應經一卷 一名[7]輪轉五道罪福報應經　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
*右大周錄中更有[8]輪轉五道罪福報應經一卷今撿尋文句與此不殊但立名題廣略有異文既無別但存一本耳
五無返復經一卷 一名五[9]返覆大義經
宋居士沮渠京聲譯
佛大僧大經一卷　宋居士沮渠京聲譯
耶祇經一卷　宋居士沮渠京聲譯
末羅王經一卷　宋居士沮渠京聲譯
摩達國王經一卷　宋居士沮渠京聲譯
旃陀越國王經一卷 或無國王字　宋居士沮渠京聲譯
五恐怖世經一卷 或無世字　宋居士沮渠京聲譯
弟子死復生經一卷 或云死亡更生經　宋居士沮渠京聲譯 拾遺編入
懈怠耕者經一卷 或云耕兒　宋沙門釋*慧簡譯
[10]辯意長者子經一卷 或云長者*辯意經或加所問字　元魏沙門釋法場譯
無垢優婆夷問經一卷　元魏婆羅門瞿曇般若流支譯
上三十經三十卷同帙
賢者五福經一卷　西晉河內沙門白法祖譯
天請問經一卷　大唐三藏玄奘譯 出內典錄
右賢者五福天請問二經大周錄皆編大乘經中今尋文理頗涉小宗故移編此
僧護經一卷 或有因緣字　失譯 今附東晉錄
護淨經一卷　失譯 今附東晉錄
木槵子經一卷 或作患[11]字又作[12]樏　失譯 今附東晉錄
無上處經一卷　失譯 今附東晉錄
盧志長者因緣經一卷　失譯 今附東晉錄
五王經一卷 [13]失譯 今附東晉錄
出家功德經一卷　失譯 今附三秦錄拾遺編入
右出家功德經有三本流行餘二本廣略並從賢愚抄出云佛在王舍城迦蘭陀竹園中說今並載別生錄中此本佛在毘舍離國爲梨車子鞞羅耶奢說其中復云鞞羅耶奢[14]昔勇軍雖不知譯人姓名必是秦朝[15]譯也
栴檀樹經一卷　僧祐錄云安公古典經 法上錄云羅什譯者非也今附漢錄
頞多和多[16]耆經一卷　僧祐錄云安公失譯經 今附西晉錄
普達王經一卷　僧祐錄云安公失譯經 今附西晉錄
佛滅度後棺[17]歛葬送經一卷 一名比丘師經*亦名師比丘經
僧祐錄云安公失譯經 今附西晉錄
鬼子母經一[18]卷　僧祐錄云安公失譯經 今附西晉錄拾遺編入
梵摩難國王經一卷　僧祐錄云安公失[19]譯 今附西晉錄拾遺編入

[1]古＋(典)㊂　[2][經]－㊄　[3]瓌＝鐶㊂　[4]卷第十三上終㊄　[5]卷第十三下首㊄　[6]呵＝阿㊄　[7]輪轉＝轉輪㊂　[8]輪轉＝轉輪㊄　[9]返＝反㊂　[10]辯＝辨㊂*　[11][字]－㊄㊄　[12]樏＝攅㊇㊄　[13](已上六經)＋失㊄　[14]昔勇＝吉西㊄　[15]譯＝者㊂　[16]者＝耆㊂　[17]歛＝殮㊂　[18]卷＋(拾遺編入)夾註㊄　[19]釋＋(經)㊂

父母恩難報經一卷①亦云勤報
後漢安息三藏安世高譯拾遺編入
孫多耶致經一卷或上加梵志字
吳月支優婆塞支謙譯
新歲經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
右父母恩難報等三經大周等錄皆云出中阿含經撿其中②含大本無此等經其增一阿含第二十四中雖有受歲緣起文意全異故編*於此
群牛譬經一卷　西晉沙門釋法炬譯
右群牛譬經大周錄云出增一阿含撿彼中無故編*於此
九橫經一卷　後漢安息三藏安世高譯
禪行三十七經一卷或加品字　後漢安息三藏安世高譯
比丘避女惡名欲自殺經一卷
西晉沙門釋法炬譯
比丘聽施經一卷一名聽施比丘經　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
身觀經一卷　西晉三藏竺法護譯拾遺編入
右九橫等四經大周錄云出雜阿含是異譯本其身觀經云是別生撿文並無故編*於此
無常經一卷亦名三啓經
大唐天后代三藏義淨譯新編入錄
八無③暇有*暇經一卷　大唐天后代三藏義淨譯新編入錄
長爪梵志請問經一卷　大唐天后代三藏義淨譯新編入錄
譬喻經一卷　大④唐三藏義淨譯新編入錄
略教誡經一卷　大*唐三藏義淨譯新編入錄
右此略教誡經有云出根本說一切有部毘奈耶雜事第十九卷者誤也彼中雖有略教文意與此懸殊既非別生故編於此

療痔病經一卷亦云痔瘻　大唐三藏義淨譯新編入錄
右此療痔病經根本說一切有部尼陀那第二卷中亦有此呪或有編爲重譯今謂不然彼云告諸苾芻我於餘處已曾宣說而所爲復別處亦不同此是重說非重譯*也
上三十經三十卷同帙

聲聞調伏藏五十四部四百四十六卷四十五帙

調伏藏者。經云。勝故。祕故。佛獨制故。如契經中。諸弟子說法、或諸天說法。律則不爾。一切佛說。自古群錄皆將摩得勒伽善見論等。編爲正毘奈耶藏。今者尋思恐將非當。此等並是分部已後諸聖賢等依宗贊述。非佛金口所宣。又非千聖結集。今之撰錄分爲二例。初明五部正調伏藏。次明諸論奈耶眷屬。庶根條不⑤雜本末區分。幸諸達人重垂刊正

摩訶僧祇律四十卷或云三十卷四帙
東晉天竺三藏佛陀跋陀羅共法顯譯單本
右一經。是根本調伏藏。卽大衆部毘奈耶也。佛圓寂後尊者迦葉集千應眞。於王舍城竹林石室之所結也
十誦律六十一卷　六帙
前五十八卷姚秦三藏弗若多羅共羅什譯後毘尼序三卷東晉三藏卑摩羅叉續譯
右一經。卽說一切有部毘奈耶藏。佛圓寂後三百年。初從上座部之所出也此十誦律中毘尼序三卷或有經本編在第九誦後第十誦前⑥從第五十五卷至五十七卷者錯也今撿古本皆在其末今者依古爲⑦正
根本說一切有部毘奈耶五十卷　五帙
大唐⑧天后代三藏義淨譯新編入錄
根本說一切有部苾芻尼毘奈耶二十卷　二帙
大唐三藏義淨譯新編入錄
根本說一切有部毘奈耶雜事四十卷　四帙
大唐三藏義淨譯新編入錄
根本說一切有部尼陀那目得迦譯⑨十卷或八卷
一帙
*大唐天后代三藏義淨譯新編入錄
右四經與十誦律俱是說一切有部然其文理與十誦律非無有異。未詳所以
五分律三十卷亦云⑩彌沙塞律或三十四卷　三帙
宋罽賓三藏佛陀什共竺道生⑪等譯單本
右一經。卽化地部毘奈耶藏。佛圓寂後三百年中。從說一切有部之所出也
四分律六十卷或四十⑫五或七十卷六帙
姚秦罽賓三藏佛陀耶舍共竺佛念等譯單本
右一經。卽法密部毘奈耶藏。佛圓寂後三百年中。從化地部之所出也其飲光部但有戒本律藏未翻
僧祇比丘戒本一卷亦云摩訶僧祇戒本
東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯第二譯*兩譯一闕
僧祇比丘尼戒本一卷亦云⑬摩訶僧祇戒本
東晉平陽沙門法顯共覺賢譯單本
十誦比丘戒本一卷亦云十誦波羅提木叉戒
姚秦三藏鳩摩羅什譯第三譯三譯二闕
十誦比丘尼戒本一卷亦云十誦比丘尼波羅提木叉戒本
宋長干寺沙門⑭釋法頴集出
根本說一切有部戒經一卷　大唐三藏義淨譯新編入錄
根本說一切有部苾芻尼戒經一卷　大唐三

①勤報＝勒報經〈宋〉，勸報經〈元〉〈明〉　②(阿)＋含〈明〉　③暇＝睱〈宋〉*　④唐＋(天后代)〈元〉〈明〉*　⑤雜＝離〈元〉〈明〉　⑥[從]－〈明〉　⑦正＋(也)〈宋〉*
⑧[天后代]－〈元〉〈明〉*　⑨十卷或八卷＝或八卷或十卷〈宋〉　⑩彌沙＝沙彌〈明〉　⑪[等]－〈元〉〈明〉　⑫五＋(卷)〈宋〉　⑬摩訶＝比丘尼波羅提木叉〈宋〉　⑭[釋]－〈宋〉

藏義淨譯(新編入錄)

五分比丘戒本一卷(亦云彌沙塞戒本)

宋罽賓三藏佛陀什等譯(單本)

上[1]七經七卷同帙

五分比丘尼戒本一卷(亦云彌沙塞尼戒)

梁沙門釋明[2]徽於建初寺[3]集(出寶唱拾遺編入錄)

四分比丘戒本一卷[4](亦云四分戒本)

大唐西太原寺沙門懷素依律集出(新編入錄)

四[5]分比丘尼戒本一卷(*亦云四分尼戒本)　大唐西

太原寺沙門懷素依律集出(新編入錄)

四分僧戒本一卷(或云曇無德戒本或無僧字)

姚秦罽賓三藏佛陀耶舍譯(單本)

右此戒本初無稽首頌。有入堂等偈者是(其四分[6]僧尼戒乃有數本流行而皆不依正文妄生增減今錄姚秦耶舍譯本及太原祇師依文纂者餘皆簡棄不載錄中)

解脫戒本一卷(出迦葉毘部)

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯(單本)

沙彌十戒法幷威儀一卷(亦云沙彌威儀戒本)　失譯(今附東晉錄)

沙彌威儀一卷(或有經字與前威儀大同小異)

宋罽賓三藏求那跋摩譯

沙彌尼[7]離戒文一卷　失譯(今附東晉錄)

沙彌尼戒經一卷　失譯(在後漢拾遺編入錄)

舍利弗問經一卷　[8]失譯(今附東晉錄單本)

上十經十卷同帙

根本說一切有部(百一羯磨十卷)　一帙

大唐天后代三藏義淨譯(新編入錄)

大沙門百一羯磨法一卷(出十誦律)　僧祐錄中失

譯經(今附宋錄)

十誦羯磨比丘要用一卷(出十誦律或二卷)

宋沙門釋僧璩於楊都中興寺依律撰出

優波離問佛經一卷(或云優波離律)　失譯(在後漢錄單本)

五分羯磨一卷(題云彌沙塞羯磨本)

大唐大開業寺沙門釋愛同集(新編入錄)

四分雜羯磨一卷(題云曇無德律部雜羯磨以結戒場爲首)

曹魏天竺三藏康僧鎧譯(拾遺編入)

曇無德羯磨一卷(以結大界爲首或二卷)

曹魏安息沙門曇諦譯

四分比丘尼羯磨法一卷(祐云曇無德羯磨或云雜羯磨)

宋罽賓三藏求那跋摩譯

上七經七卷同帙

四分律刪補隨機羯磨一卷

大唐崇義寺沙門釋道宣集(新編入錄)

四分僧羯磨三卷(題云羯磨卷上出四分律)　大唐西太原寺

沙門釋懷素依律集出(新編入錄)

四分尼羯磨三卷(題云尼羯磨卷上出四分律)　大唐[9]西太原

寺沙門釋懷素依律集出(新編入錄)

上三經七卷同帙(上六本羯磨並出四分然文有廣略先後異耳)

大愛道比丘尼經二卷(亦云大愛道受[10]誡經或直云大愛道經)

失譯(僧祐錄云安公涼土異經今附北涼[11]錄單本)

迦葉禁戒經一卷(一名摩訶比丘經亦名眞僞沙門經)

宋居士沮渠京聲譯(第二譯兩譯一闕)

(又祐錄中更有眞僞沙門經一卷云是宋代沙門*慧簡所譯與迦葉禁戒經同本檢尋文句與禁戒經首末全同既無異文故不雙出)

犯戒報應輕重經一卷(出目連問毘尼經或云目連問經)

後漢安息三藏安世高譯(拾遺編入單本)

戒銷災經一卷(或名戒伏銷災經)

吳月支優婆塞支謙譯(單本)

優婆塞五戒相經一卷(一名優婆塞五戒略論)

宋罽賓三藏求那跋摩譯(第一譯*兩譯一闕)

右已上經律正調伏藏。已下論等爲順前

宗故名眷屬。其戒心羯磨但依文纂要。無

增減故列之於前。其律攝等據其本文。[12]屢

有增減輒編於後

根本說一切有部毘奈耶頌五卷(尊者毘舍佉造)

大唐三藏義淨譯(新編入錄單本)

根本說一切有部毘奈耶雜事攝頌一卷

大唐三藏義淨譯(新編入錄單本)

根本說一切有部毘奈耶尼陀那目得迦攝頌

一卷

大唐三藏義淨譯(新編入錄單本)

五百問事經一卷　失譯(今附東晉錄拾遺編入)

上九經十四卷同帙

根本薩婆多部律攝二十卷(尊者勝友集或十四卷二帙)

大唐*天后代三藏義淨譯(新編入錄單本)

毘尼摩得勒伽十卷　一帙

宋天竺三藏僧伽跋摩譯(單本)

鼻奈耶律十卷(一帙一名戒因緣經)

姚秦涼州[13]沙門竺佛念於符秦代譯(單本)

善見律毘婆沙十八卷(或云毘婆沙律亦直云善見律)

蕭齊外國沙門僧伽跋陀羅譯(單本)

佛阿毘曇經二卷(亦云佛阿毘曇論)

陳天竺三藏眞諦譯(單本)

[1] 七＝十【宮】　[2] 徵＝徹【三】　[3] 集＋(出)【三】　[4] 亦＝題【三】*　[5] 分＝本【宮】　[6] 僧＝律【三】　[7] 離＝雜【元】【明】　[8]〔失譯…本〕九字－【三】　[9]〔西太原寺〕－【元】【宮】　[10] 誡＝戒【三】　[11]〔錄〕－【三】　[12] 屢＝屬【宋】　[13]〔沙門〕－【元】【宮】

上二經二十卷二帙 其佛阿毘曇論群錄並云九卷未詳所以今只有二卷舊錄編在大乘論中今者尋其文理多說度人受戒等事❶與此相應故移編此

毘尼母經八卷 亦云毘尼母論　失譯今附秦錄單本

大比丘三千威儀經二卷 亦云大僧威儀經或四卷

後漢安息三藏安世高譯單本

上二經十卷同帙 其毘尼母經大周錄云東晉太安年符蘭譯出法上錄護按帝王代錄於東晉代無太安年其太安年乃❷在西晉惠帝代其法上錄等之未獲年代既錯亦可依憑又檢文中有翻梵語處皆曰秦言故是秦時譯也今為失❸譯編於秦錄其三千威儀經僧祐失譯錄中分為兩部部各二卷房等諸錄並云兩本合之成其四卷今只有二餘二莫存

薩婆多毘尼❹毘婆沙九卷　失譯今附秦錄單本

律二十二明了論一卷 亦直云明了論

陳天竺三藏眞諦譯單本

上二經十卷同帙 其明了論出正量部波羅提木叉論中其大論未譯凡有六千頌彼部法師阿那含人厭名僧護依律毘婆沙及❺是等造於中與律相應者略成一卷謂❻明了論 此論解釋律藏中二十二條眞實要義能除正法人迷闇心通達律義故稱明了隋沙門法經錄及長房入藏錄中並分為兩部律二十二卷編在律中明了論一卷載於論錄又律二十二乃是明了論半題彼存二十二卷誤之甚也

聲聞對法藏三十六部六百九十八卷七十二帙

此對法藏諸部不同。流布此方比諸為衆。今者據其有部根本。身論為初。足論居次。毘婆沙等支派編末。餘部既衆。難以科條。以俟將來。此無先後

阿毘曇八揵度論三十卷 迦旃延子造或二❼十卷三帙　符秦罽賓三藏僧伽提婆共竺佛念譯第一譯

阿毘達磨發智論二十卷 迦多衍尼子造二帙

大唐三藏玄奘譯 出內典錄第二譯

右上二論同本異譯。卽是說一切有部對法藏之根本。佛圓寂後三百年中。論師迦多衍尼子之所造也。後代傳人本有廣略。此發智論文義具足。傳習之者號為身論。以餘六論各辯一支。有異於身故名為足。次編於後諸部繼焉

一阿毘達磨法蘊足論十二卷 尊者大❽採菽氏造一帙

大唐三藏玄奘譯 出內典錄單本

二阿毘達磨集異門足論二十卷 尊者舍利子說❾二帙

大唐三藏玄奘譯 出內典錄單本

❿三施設足論。有一萬八千頌

其論未譯 上※三足論並佛在世時造

尊者大迦多衍那造 迦多此云剪剃衍那此云種是男聲婆羅門中一姓

四阿毘達磨識身足論十六卷

大唐三藏玄奘譯 出內典錄單本

右一論佛圓寂後一百年中。尊者提婆設⓫磨 唐云天寂 阿羅漢造

五阿毘達磨品類足論十八卷

大唐三藏玄奘譯 出內典錄第二譯

右一論佛圓寂後三百年中尊者筏⓬蘇蜜多羅 唐云世友 造

衆事分阿毘曇論十二卷

宋天竺三藏求那跋陀羅共菩提耶舍譯 第一譯

右二論同本異⓭譯

上二論三十卷三帙

六阿毘達磨界身足論三卷

大唐三藏玄奘譯 出翻經圖單本

右一論佛圓寂後三百年中。尊者世友造。

與上識身足論共十九卷二⓮帙

阿毘曇毘婆沙論六十卷六帙 或八十四卷或一百九卷

北涼天竺沙門浮陀跋摩共道泰等譯 第⓯一譯

右此論創譯百卷成部。沙門道挺⓰製序。屬魏併涼失四十卷。今唯六十卷在。但畢第三揵度下五揵度時闕其本。新譯之者八蘊並足。其八十四卷本及一百九卷者。後人分此六十卷⓱成。非是元來不闕。又按⓲涼僧祐法苑云。天監十一年二月敕僧伽婆羅更出婆沙餘五揵度。雖有此說本仍未⓳覩也

阿毘達磨大毘婆沙論二百卷二十帙

大唐三藏玄奘譯 出內典錄第二譯

右上二論同本異譯。卽釋上發智論。佛圓寂後四百年中。五百大阿羅漢等。於迦濕彌羅國造

阿毘達磨俱舍釋論二十二卷 婆藪槃豆造

陳天竺三藏眞諦譯第一譯

阿毘達磨俱舍論本頌一卷 尊者世親造或⓴二卷

大唐三藏玄奘譯 出內典錄第二譯眞諦譯者闕本

阿毘達磨俱舍論三十卷 尊者世親造三帙

大唐三藏玄奘譯 出內典錄第二譯

上二論二十三卷三帙

右二論及頌同本異譯

阿毘達磨順正理論八十卷 尊者衆賢造八帙

大唐三藏玄奘譯 出內典錄單本

阿毘達磨顯宗論四十卷 尊者衆賢造四帙

大唐三藏玄奘譯 出內典錄單本

❶與＝焉㊄，爲㊅　❷〔在〕－㊂　❸譯＝滯㊂　❹〔毘〕－㊂　❺是＝五足㊂　❻〔明〕－㊄㊅　❼十＋（一）㊂　❽採＝釆㊂　❾二＝一㊅　❿（第）十三㊂　⓫磨＝摩㊂　⓬蘇＝酥㊂　⓭譯＋（三十卷三帙）夾註㊅　⓮帙＋（唐三藏玄奘譯出翻經圖單本）夾註㊅　⓯一＝二㊂　⓰製＝掣㊄㊅　⓱〔成〕－㊄　⓲涼＝梁㊂　⓳覩＝觀㊅　⓴二＝三㊉

右二部論與俱舍論頌同釋❶異並衆賢造(衆賢尊者先述正理文廣繁尋後造顯宗略而易曉所以重❷釋)

阿毘曇心論四卷(尊者法勝造或無論字)

東晉罽賓三藏瞿曇僧伽提婆譯(單本)

法勝阿毘曇心論*經六卷(大德優波扇多造或七卷)

高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯(單本)

❸上二論十卷同帙

雜阿毘曇心論十一卷(亦云雜阿毘曇毘婆沙尊者法救造或十四卷)

宋天竺三藏僧伽跋摩等譯(第四譯四譯三闕)

右上三論俱名阿毘曇心。然其所釋廣略有異(雜阿毘曇心論第一卷初注云諸師釋法勝阿毘曇心義廣略不同法勝所釋最為略也優波扇多有八千偈釋又有一師萬二千偈釋此二論名為廣也和修槃頭以六千偈釋又論初頌云敬禮尊法勝所說我頂受我達❹摩多羅說彼未曾說故上三論初四卷者是法勝本論次六卷者是優波扇多釋故彼論❺末云大德優波扇多為利益弟子故造此阿毘曇心論故知此即釋法勝論非法勝造而論外題有法勝字者或恐不然論卷中題無此二字群錄皆云法勝阿毘曇或云別譯法勝阿毘曇後雜心論是法救造比前二論文義稍廣)

阿毘曇甘露味論二卷(或云甘露味阿毘曇尊者瞿沙造)

曹魏代譯失三藏名(單本)

隨相論一卷(或云求那摩❻諦隨相論德*慧法師造或二卷)

陳天竺三藏眞諦譯(單本)

上三論十四卷二帙

尊婆須蜜菩薩所集論十卷(尊者婆須蜜造或十❼四卷或十二卷)

符秦罽賓三藏僧伽跋澄等譯(單本)

三法度論二卷(或無論字或云經或三卷或云一卷)

東晉罽賓三藏瞿曇僧伽提婆譯(第二譯*兩譯一闕)

右此三法度論有本有釋本有三❽章九眞度釋亦有九品廬山遠法師序云本是尊者山賢造釋是天竺大乘居士僧伽先撰經後記云大乘比丘僧伽先撰二說少殊未詳孰*正

入阿毘達磨論二卷(塞建地羅阿羅漢造)

大唐三藏玄奘譯(出內典錄單本)

上三論十四卷二帙

成實論二十卷(阿梨跋摩造❾凡二百❿二品或二十四卷二帙)

姚秦三藏鳩摩羅什譯(單本)

立世阿毘曇論十卷(或無論字一帙或云十五卷)

陳天竺三藏眞諦譯(單本)

解脫道論十二卷(或十三卷) 一帙

梁扶南三藏僧伽婆羅譯(單本)

舍利弗阿毘曇論二十二卷(或二十卷或三十卷)

姚秦罽賓三藏曇摩耶舍共曇摩崛多譯 單本

五事毘婆沙論二卷(亦云阿毘達⓫摩五事論尊者法救造)

⓬大唐三藏玄奘譯(出翻經圖單本)

上二論二十四卷三帙(大周錄中別載阿毘達⓭磨五事論者⓮誤也)

鞞婆沙論十四卷(亦云鞞婆沙阿毘曇論阿羅漢尸陀槃尼撰)

符秦罽賓三藏僧伽跋澄譯(單本)

三彌底部論三卷(或無部字或云四卷)

失譯(三彌底者此云正量部中論也今附秦錄單本)

⓯上二論十七卷二帙

分別功德論四卷(或云分別功德經或三卷或五卷)

失譯(在後漢錄單本)

右此一論釋增壹阿含經⓰從初序品至弟子品過半釋王比丘即⓱止法上錄云竺法護譯者不然此中牒經解釋文句並同本經⓲似與增壹阿含同一人譯而餘並云失⓳源且依此定僧祐錄云迦葉阿難撰者此亦不然如論第一卷中引外⓴國師及薩婆多說故知非是二尊所撰

四諦論四卷(婆藪跋摩造)

陳天竺三藏眞諦譯(單本)

辟支佛因緣論二卷　失譯(今附秦錄單本)

十八部論一卷　新為失譯(㉑附秦錄第一譯)

右十八部論㉒撿尋群錄並云梁代三藏眞諦所譯今詳眞諦三藏已譯十八部論不合更譯部異執論其十八部論初首引文殊問經分別部品㉓後次云羅什法師集後方是論若是羅什所翻秦時未有文殊問經不合引之置於初也或可㉔准別錄中文殊問經編為失譯秦時引證此亦無疑若是眞諦再譯論中㉕子註不合有秦言之字詳其文理多是秦時羅什譯出諸錄脫漏致有疑焉其眞諦十八部疏即部異執疏是雖有斯理未敢指南後諸博聞請求實錄

部執異論一卷(亦名部異執論)

陳天竺三藏眞諦譯(第二譯)

異部宗輪論一卷(世友菩薩造)

*大唐三藏玄奘譯(出翻經圖第三譯)

右三論同本異譯

上六論十三卷同帙

有譯有本錄中聖賢傳記錄第三

㉖一百八部。五百四十一卷。五十七帙

㉗傳記錄者。佛圓寂後聖㉘賢弟子之所撰集。雖非三藏正典。然亦助揚玄化。於此之中總為五類。一讚揚佛德。二明法眞理。三述僧行軌。四㉙摧邪護法。五外宗異執。讚佛德者。所行讚傳釋迦譜等也。明法理者。龍樹馬鳴法顯玄奘等傳也。述僧行者。龍樹馬鳴法顯玄奘等傳也。摧邪護法者。辯正弘明。破邪辯惑論等也。外宗異計者。數勝二論是也。以類科分莫過此五。五中所辯通大小乘。又於此中更開二例。梵本翻譯者㉚居先。此土傳揚者於後。庶東西不雜。覽者除疑焉

梵本翻譯集傳。六十八部。一百七十三卷。一十五帙

佛所行讚經傳五卷(馬鳴菩薩撰亦云佛本行經)

❶異+(名)宋　❷釋=譯明　❸(右)+上宮　❹摩=磨明　❺末=初宮　❻諦=帝明　❼四卷或十二卷=三卷或十四卷宮　❽章=宣宋　❾凡=有宮　❿二=三元明　⓫摩=磨宮　⓬[大]－明*　⓭磨=摩宋　⓮誤=悞元明　⓯[上二…帙]八字－元明　⓰從=後宮　⓱止=正明　⓲似=以宮　⓳源=原宋　⓴國=同元明　㉑附+(三)宮　㉒撿=披宮　㉓(品)+後宮　㉔准=唯明　㉕子=于宮　㉖(合)+一明　㉗(右)+傳宮　㉘[賢]－宮　㉙摧=催明　㉚居=於宮

北涼天竺三藏曇無讖譯(單本)

佛本行經七卷(一名佛本行讚傳)

宋涼州沙門釋寶雲譯(單本)

右大周錄編在大乘重譯經中。云與六十卷佛本行集經同本異譯者誤也

上二集十二卷同帙

撰集百緣經十卷一帙

吳月支優婆塞支謙譯(出內典錄單本拾遺編入)

出曜經二十卷(或云出曜論或十九卷)

姚秦涼州沙門竺佛念於符秦代譯(單本)

賢愚經十三卷(或十❶五或十❷六或十❸七)

元魏涼州沙門慧覺等在高昌郡譯(出翁經闕單本)(謹按梁沙門僧祐賢愚序云河西 曇覺等八僧遊方問道到于闐大寺遇五年大會八人分 聽各記所聞還至高昌乃集爲一部 卽上賢愚經是上代群錄皆編經藏今以共集所聞則非慶寄本誦與餘集等亦復何殊 編入正經理將未當故今移附集傳錄中共出曜百緣二經亦是別集選非本誦亦附此焉)

上二集三十三卷四帙(上三帙各❹八第四帙九卷)

道地經一卷(或加大字是修行經抄元外國略本)

後漢安息三藏安世高譯(拾遺編入第二譯)

右一經是後修行道地經之少分異譯(准安法師序云沙門衆護撰 述經要 以爲一部二十七章世高❺析護所集者七章以 爲漢文 今以章名❻與數二種皆同故知卽是安高所出此經七章總十八紙群錄皆云二卷者誤也)

修行道地經六卷(或直云修行經或七卷)

西晉三藏竺法護譯(第三譯三譯一闕)

右二經同本異譯。佛圓寂後七百年中。西域沙門衆護所撰(衆護者是此方言天竺梵音名僧伽羅剎)舊錄編入經者理不然也。與後僧伽羅剎集經撰人不殊。何得一載正經一編集內。例既如此故附此中

僧伽羅剎所集經三卷(僧伽羅剎撰或五卷)

符秦罽賓三藏僧伽跋澄等譯(第一譯*兩譯一闕)

上三集十卷同帙

百喻經四卷(僧伽斯那撰或五卷)

蕭齊天竺三藏求那毘❼陀譯(單本)

菩薩本緣經三卷(僧伽斯那撰或四卷或*三卷)

吳月支優婆塞支謙譯(單本)

大乘修行菩薩行門諸經要集三卷

大唐至相寺沙門釋智嚴譯(新編入錄單本)

上三集十卷同帙

付法藏因緣傳六卷(或無因緣字或四卷或*三卷)

元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯(第三譯❽三譯❾二闕)

坐禪三昧經三卷(一名菩薩禪法經或云禪經或二卷)

姚秦三藏鳩摩羅什譯(第一譯*兩譯一闕)

❿又群錄中。復有阿蘭若習禪法經二卷。云與坐禪三昧經同本異譯。亦云羅什法師所出。尋閱文句首末全同。但爲殊名分成兩部。既非別譯未可雙行

佛醫經一卷(亦云佛醫王經)　吳天竺沙門竺律炎共支越譯(拾遺編入單本)

惟日雜難經一卷　吳月支優婆塞支謙譯(拾遺編入單本)

佛般泥洹摩訶迦葉赴佛經一卷(亦云迦葉赴佛般涅槃經)

東晉西域沙門竺曇無蘭譯(單本)

菩薩呵色欲法一卷(亦云經)(⓫第一譯二譯一闕)

姚秦三藏鳩摩羅什⓬譯

四品學法經一卷(或無經字)

宋天竺三藏求那跋陀羅譯(單本)

佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經一卷

失譯(今附秦錄單本)

迦旃延說法沒盡偈經一卷　僧祐錄云安公失⓭譯(今附西⓮秦錄單本)

佛治身經一卷(或云治⓯意經一)　僧祐錄云安公失譯經(今附西晉錄單本拾遺編入)

治意經一卷(或云佛治⓰身經)　僧祐錄云安公失譯經(今附西晉錄單本拾遺編入)

上十一集十八卷同帙

雜寶藏經八卷(或⓱云十三卷)

元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯(單本)

那先比丘經二卷(或直云那先經⓲三卷)　失譯(在東晉錄第一本兩譯⓳一闕)

上二集十卷同帙

五門禪經要用法一卷(大禪師佛陀蜜多撰)

宋罽賓三藏曇⓴摩蜜多譯(拾遺編入第二譯*兩譯一闕)

達摩多羅禪經二卷(一名不淨觀經修行方便)

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯(單本)

右達摩多羅及佛大先所造(先罽賓人也彼國禪匠佛陀跋陀羅之師)(智嚴往遊西域亦*於先所學禪)從坐禪三昧下一十四經。周錄之中編在經內。今以並非佛說移之於此。其雜寶藏經雖集佛語兼雜餘緣。非全佛說故編集內

禪法要解二卷(一名禪要經)

姚秦三藏鳩摩羅什譯(第一譯*兩譯一闕)

禪要呵欲經一卷(題云禪要經呵欲品)　後漢失譯(拾遺編入單本)

內身觀章句經一㉑卷　後漢失譯(拾遺編入單本)

❶五＝十(卷)【宮】　❷六＝十(卷)【宮】　❸七＝十卷【宮】　❹八＝十(卷)【三】　❺析＝折【三】　❻與＝爲【宮】　❼陀＝地【三】　❽三＝二【宮】　❾二＝一【宮】　❿又＝右【三】　⓫〔第一譯二譯一闕〕－【三】　⓬譯＋(第一譯二譯一闕)【三】　⓭譯＋(經)【三】　⓮秦＝晉【三】　⓯意經一＝身經【三】　⓰身經＝意【三】　⓱〔云〕－【三】　⓲(或)＋三【三】　⓳〔一闕〕－【三】　⓴摩＝蜜【宮】　㉑卷＋(題云禪要經呵欲品)夾註【三】

法觀經一卷 西晉三藏竺法護譯拾遺編入單本

思惟[1]要略法一卷或加經字 姚秦三藏鳩摩羅什譯拾遺編入第二譯[2]兩譯[3]一闕

十二遊經一卷東晉西域沙門迦留陀伽譯拾遺編入第二譯三譯二闕

舊雜譬喻經二卷亦云雜譬喻集經

吳天竺三藏康僧會譯拾遺編入單本

雜譬喻經一卷 後漢月支三藏支婁迦讖譯拾遺編入單本

上十集十三卷同帙

雜譬喻經二卷一名菩薩度人經 失譯在後漢錄單本拾遺編入

雜譬喻經二卷比丘道[4]略集 姚秦三藏鳩摩羅什譯拾遺編入單本

阿育王譬喻經一卷 失譯今附東晉錄單本拾遺編入

阿育王經十卷或加大字 梁扶南三藏僧伽婆羅譯拾遺編入第二譯

上四集十[5]五卷同帙

阿育王傳七卷亦云大阿育王經或五卷

西晉安息三藏安法欽譯第一譯

右二傳同本異譯。佛圓寂後一百年餘。育王出世方有此傳。大周錄中編在大乘經中者誤也長房等錄復云僧伽婆羅更出育王傳五卷者誤也前經即傳不合重載

阿育王息壞目因緣經一卷一名王子法益[6]懷目因緣經

苻秦天竺三藏曇摩難提於姚秦代譯拾遺編入第二譯[7]二譯*一闕

四阿含暮抄解二卷阿羅漢婆素跋陀撰

[8]苻秦西域沙門鳩摩羅什佛提等譯拾遺編入單本

上三集十卷同帙

法句經二卷亦云法句集尊者法救撰

吳天竺沙門維祇難等譯第二譯*兩譯一闕

阿毘曇毘婆沙論第一云。如法句經。世尊於處處方邑。爲衆生故種種演說。尊者達摩多羅此云法救於佛滅後種種說中。無常義者立無常品。乃至梵志義者立梵志品。故知此經是法救撰。周入藏錄編在大乘經中及集傳內。前後重載誤之甚也

法句譬喻經四卷一名法句本末經或五卷或六卷

西晉沙門釋法立共法炬譯第二譯*兩譯一闕

右與前法句經明同異者。前經但纂偈句不兼長行。今此後經兼說偈之由起有某因緣世尊方說。比前偈文此略不備。又前後偈文互有增減。周錄編在大乘經中者誤也

迦葉結經一卷 後漢安息三藏安世高譯拾遺編入第一譯三譯二闕

撰集三藏及雜藏傳一卷 失譯今附東晉錄單本拾遺編入

三慧經一卷 僧祐錄云安公涼[9]土異經今附北涼錄拾遺編入單本

阿毘曇五法行經一卷亦云阿毘曇[10]慧經或無行字

後漢安息三藏安世高譯拾遺編入單本

阿含口解十二因緣經一卷亦直云阿含口解[11]或名斷十二因緣經

後漢安息優婆塞安玄共嚴佛調譯單本

小道地經一卷 後漢西域三藏支曜譯拾遺編入單本

文殊師利發願經一卷或加偈字 東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯拾遺編入單本

六菩薩名一卷房入藏錄云六菩薩名亦當誦持 後漢失譯拾遺編入單本

一百五十讚佛頌一卷尊者摩咥利制吒[12]造 大唐三藏義淨譯新編入錄單本

讚觀世音菩薩頌一卷 大唐天后代佛授記寺沙門釋*慧智譯出大周錄單本拾遺編入

上十二集十六卷同帙

無明羅刹集一卷亦云無[13]明羅刹經或二卷 失譯拾遺編入單本今附秦錄

馬鳴菩薩傳一卷 姚秦三藏鳩摩羅什譯拾遺編入單本

龍樹菩薩傳一卷 姚秦三藏鳩摩羅什譯拾遺編入單本

提婆菩薩傳一卷 姚秦三藏鳩摩羅什譯拾遺編入單本

婆藪槃豆法師傳一卷此曰天親

陳天竺三藏眞諦譯拾遺編入第二譯兩譯一闕

龍樹菩薩爲禪陀迦王說法要偈一卷

宋罽賓三藏求那跋摩譯出唐舊錄第一譯

勸發諸王要偈一卷龍樹菩薩撰

宋天竺三藏僧伽跋摩譯拾遺編入第二譯

龍樹菩薩勸誡王頌一卷 大唐天后代三藏義淨譯新編入錄第三譯

右三集同本異譯前二本偈諸經藏中遠爲一卷今分二軸

賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯單本

又有賓頭盧爲王說法經一卷。文與此同。故不[14]雙出

[1]要略＝略要㊂ [2]兩＝三㊂ [3]一＝二㊂* [4]略集＝毘集㊅，略經㊄㊉ [5]五＝四㊂ [6]懷＝壞㊂ [7]二＝三㊂ [8]（苻秦）－㊆ [9]土＝上㊄㊉ [10]慧＝惠㊅ [11]或＝亦㊂ [12]造＝撰㊂ [13]明＝名㊉ [14]雙＝復㊂

請賓頭盧法一卷（或加經字）（第二譯*兩譯一闕） 宋沙門釋*慧簡譯

分別業報略一卷（大勇菩薩撰）（或加集字）

宋天竺三藏僧伽跋摩譯（拾遺編入單本）

迦丁比丘說當來變經一卷 僧祐錄中失譯

經（今附宋錄單本拾遺編入）

大阿羅漢難提蜜多羅所說法住記一卷

大唐三藏玄奘譯（出內典錄單本）

金七十論三卷（亦名僧佉論或二卷）

陳天竺三藏眞諦譯（單本）

右一論。外道迦毘羅仙人造。明二十五諦所謂數論經中云迦毘羅論是也（長房內典二錄眞諦譯中有金七十論*三卷復有僧佉論三卷二目俱存者誤也）

勝宗十句義論一卷 大唐三藏玄奘譯（出翻經①圖）（單本）

右一論勝者慧月造明十句義（勝論仙人本所造論但六句義）（慧月加四足成十句本末通論故名勝宗十句論也） 經中云衛世師論是也（其數勝二論非是佛法諸外道宗此二為上欲令博學之者委悉異道之宗故譯之耳）

上十五集十七卷同帙

此方撰述集傳四十部。三百六十八卷。四十二帙

釋迦譜十卷（別有五卷本與此廣略異） 蕭齊建初寺沙門②釋僧祐撰（出長房錄新編入藏）

釋迦氏略譜一卷（或無略字） 大唐西明寺沙門*釋道宣撰（出內典錄新編入藏）

釋迦方志二卷 大唐西明寺沙門釋道宣撰（出內典錄新編入藏）

上三集十三卷二帙（上帙七下帙六）

經律異相五十卷五帙 梁天監十五年勅沙門寶唱等撰（出長房錄新編入藏）

陀羅尼雜集十卷一帙（未詳撰者今附梁錄）

（右一呪集大周錄中為大乘單本復云失譯者不然尋撿其文乃是此方抄集而非梵本別翻所以知者如七佛神呪經及陀鄰尼鉢經等並是入朝所翻護諸童子陀羅尼經元魏菩提留支所譯文陀隣尼鉢經共最勝燈王經二是同本如此等經並皆集入故非梵本所傳必是此方撰集未知的是何人所撰故此述③也）

諸經要集二十卷 大唐西明寺沙門釋④玄惲撰（新編⑤入藏）

上一集二十卷分為三帙（上下各七中帙六卷）

出三藏記集十五卷 梁建初寺沙門釋僧祐撰（出長房錄新編入藏）

衆經目錄七卷 隋開皇十四年勅翻經沙門法經等撰（出長房錄新編入藏）

上二集二十二卷二帙（上帙十卷下帙十二）

開皇三寶錄十五卷（內題云歷代三寶記） 隋開皇十七年翻經學士成都費長房⑥撰（出內典錄新編入藏）

衆經目錄五卷 隋仁壽二年勅翻經沙門及學士等撰（出內典錄新編入藏）

上二集二十卷⑦二帙

大唐內典錄十卷⑧一帙 大唐西明寺沙門釋道宣撰（出內典錄新編入⑨藏）

續大唐內典錄一卷 大唐西崇福寺沙門釋智昇撰（新編入藏）

古今譯經圖⑩紀四卷 大唐翻經沙門釋靖邁撰（新編入藏）

續古今譯經圖紀一卷 大唐西崇福寺沙門⑪釋智昇撰（新編入藏）

大周刊定衆經目錄十五卷 大唐天后勅佛授記寺沙門明佺等撰（新編入藏）

上四集二十一卷二帙（上帙十卷下帙十一）

開元釋教錄二十卷二帙 大唐西崇福寺沙門釋智昇撰（新編入藏）

一切經音義二十五卷 大唐翻經沙門釋玄應撰（新編入藏出內典錄）

新釋⑫華嚴音義二卷 大唐淨法寺沙門釋*慧苑撰（新編入藏）

上二集二十七卷四帙（第一帙六卷下三帙各七）

大唐西域記十二卷 大唐三藏玄奘撰（出內典錄）（新編入藏）

集古今佛道論衡四卷（或三卷） 大唐西明寺沙門*釋道宣撰（出內典錄新編入藏）

續集古今佛道論衡一卷 大唐西崇福寺沙門*釋智昇撰（新編入藏）

上三集十七卷二帙（上帙八下帙九）

東夏三寶感通錄三卷 大唐西明寺沙門釋道宣撰（出內典錄新編入⑬藏）

集沙門不拜俗議六卷 大唐弘福寺沙門釋彥悰撰（出內典錄新編入藏）

上二集九卷同帙

大唐慈恩寺三藏法師傳十卷一帙 大唐西太原寺沙門釋*慧立等撰（新編入藏）

大唐西域求法高僧傳二卷 *大唐三藏義淨撰（新編入藏）

法顯傳一卷（亦云歷遊天竺記傳） 東晉沙門釋法顯自記遊天竺事（出長房錄新編入藏）

①〔圖〕－(宋) ②〔釋〕－(元)(明)* ③也＝之(三) ④玄惲＝道世(明) ⑤入＝人(明) ⑥撰＝錄(宋) ⑦二＝同(明) ⑧〔一帙〕－(三) ⑨藏＝錄(元)(明) ⑩紀＝記(明) ⑪〔釋〕－(明) ⑫華嚴＝大方廣佛華嚴經(三) ⑬藏＝錄(宋)

高僧傳十四卷一卷是目錄　梁會稽嘉祥寺沙門釋
*慧皎撰出長房錄新編入❶錄
上三集十七卷二帙上帙九下帙八
續高僧傳三十卷　大唐西明寺沙門釋道宣
撰出內典錄新編入藏
上一集三十卷分爲四帙第一第二各八第三第四各七
辯正論八卷一帙　大唐終南山龍田寺釋❷氏
撰出內典錄新編入藏
破邪論二卷或一卷　大唐終南山龍田寺釋
*氏撰出內典錄新編入藏
甄正論三卷　大唐天后代佛授記寺沙門釋
玄嶷撰新編入藏
十門辯惑論二卷或三卷　大唐大興善寺沙門
釋復禮撰新編入藏
弘明集十四卷　梁建初寺沙門釋僧祐撰
出長房錄新編入藏
上四集二十一卷二帙上帙十一下帙十卷
廣弘明集三十卷　大唐西明寺沙門釋道宣
撰出內典錄新編入藏
上一集三十卷分爲四帙第一帙十第二帙七第三帙七第四帙六
集諸經禮懺儀二卷　大唐西崇福寺沙門釋
智昇撰❸新編入藏
大唐南海寄歸內法傳四卷　大唐三藏義淨
撰新編入藏
比丘尼傳四卷　梁莊嚴寺沙門釋寶唱撰
新編入藏
別說罪要行法一卷或無別字　大唐三藏義淨撰新編
入藏
受用三水要法一卷或云要行法　大唐三藏義淨撰
新編入藏
護命放生軌儀一卷或云軌儀法　大唐三藏❹義淨
撰新編入藏
上六集十三卷同帙
從釋迦譜下四十部。合三百六十八卷。並
是此方賢德撰集。然於大法裨助光揚。季
代維持寔爲綱要。故編此錄繕布流行。若
寫藏經隨情取捨。諸餘傳記雖涉釋宗。非
護法者此中不錄
都計小乘經律論及賢聖集傳見流行者。
總四百三十八部。合二千三百三卷。二百
二十二帙

開元釋教錄卷第十三別錄之❺三

漢法本內傳五卷未詳撰者
❻沙門法琳傳三卷　沙門彥悰❼撰
右二部傳明勅禁斷不許流行故不編載

❶錄＝藏㊂　❷氏＝法琳㊂＊　❸〔新編入藏〕－㊂㊃　❹〔義〕－㊃　❺三十（下）㊃　❻沙＝法㊂　❼撰＝譔㊃

開元釋教*錄卷第十四 別錄之[1]四

*庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

別錄中有譯無本錄第二之一

有譯無本者。謂三藏教文及聖賢集傳。名存本闕之類也。自聖教東移殆乎千祀。質文亟[2]改鍾鼎屢遷。重以周武陵夷緇徒喪滅。致使法燈藏耀慧日韜光。三藏要文多從散缺。或東都近譯未達西京。或創出本稀。尋求匪獲詎聞精奧。空閱名題引領既勞撫膺奚及。今者討求諸錄備載遺亡。冀望名賢共垂詢訪

合大小乘經律論及聖賢集傳闕本者總一千一百四十八部一千九百八十卷

大乘經闕本　四百八部　八百一卷

大乘律闕本　二十二部　二十五卷

大乘論闕本　二十部　四十八卷

小乘經闕本　六百五部　八百一十五卷

小乘律闕本　三十七部　四十二卷

小乘論闕本　九部　六十五卷

賢聖集傳闕本　四十七部　[3]一百八十四卷

大乘經重譯闕本　二百部　四百八十四卷

吳品經五卷 即是小品般若　吳天竺三藏康僧會譯 第三譯

新道行經十卷 亦名小品或七卷 祐錄名更出小品　西晉三藏竺法護譯 第四譯　又按長房等錄。竺法護譯中。更有小品經七卷者不然。護公既有新道行經。不合別出小品。又道行腳注亦名小品。又義善寺錄中有大智度無極經四卷。亦云護公所出。既與道行同本更亦不合別翻。既並繁重[4]故不存[5]也

大智度經四卷　東晉西域三藏祇多蜜譯 第五譯

右三經與大般若第四會同本。前後八譯。五本在藏。三本闕 長房等錄羅什經數復有放光般若二十卷者不然什公既譯大品不合重出放光有者誤也

[6]濡首菩薩無上清淨分衛經二卷 一名決了諸法如幻三昧經[7]或一卷　後漢臨淮沙門嚴佛調譯 第一[8]譯

右一經與大般若第八會同本。前後三譯。兩本在藏。一本闕

仁王般若經一卷 或二卷三十一紙　西晉三藏竺法護譯 第一譯

仁王般若經一卷　梁天竺三藏眞諦譯 第[9]三譯

右前後三譯。一本在藏。二本闕

般若波羅蜜多那經一卷　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯 新編入錄第三譯

右與大明呪經等同本。前後三譯。兩本在藏。一本闕

道行經一卷 安公云是般若抄外國高明者所撰安爲之製序　後漢天竺沙門竺佛朔譯

右一經雖名道行卷部全小。不可與前道行等以爲同本。且別記之

摩訶般若波羅蜜呪經一卷 或無摩訶字　吳月支優婆塞支謙譯

摩訶般若隨心經一卷　大唐天后代于闐三藏實[10]叉難陀譯 新編入錄

從吳[11]品經下十部二十七卷般若部中闕本

無量壽經二卷　後漢安息三藏安世高譯 第一譯

無量清淨平等覺經二卷　曹魏西域三藏[12]帛延譯 第五譯　又長房等錄*帛延譯中更有平等覺經一卷即是前經。無繁重載

無量壽經二卷 亦[13]云無量清淨平等覺經　西晉三藏竺法護譯 第六譯

無量壽至眞等正覺經一卷 [15]一名樂[14]佛土樂經一名極樂佛土經　東晉外國沙門竺法力譯 第七譯

新無量壽經二卷　東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯 亦云宋永初二年出第八譯

新無量壽經二卷　宋涼州沙門釋寶雲譯 第九譯

新無量壽經二卷　宋罽賓三藏曇摩蜜多譯 出眞寂寺錄第十譯

右七經與大寶積第五無量壽會同本。此經前後經十一譯。四本在藏七本闕

阿閦佛刹諸菩薩學成品經三卷　東晉沙門支道根譯 第*三譯

右一經與第六不動如來會同本。前後三譯。二存一闕

法界體性無分別經二卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯 出法上錄第一譯

右一經與第八法界體性會同本。前後兩譯。一存一闕

普門品經一卷　東晉西域三藏祇多蜜譯 第二譯

右一經與第十文殊普門會同本。前後三

[1]四＋(上)㊞　[2]改＝故㊂　[3]一＝二㊞　[4](此)＋故㊂　[5][也]－㊂　[6]濡＝軟㊂　[7][或一卷]－㊂　[8]譯＋(或一卷)㊂　[9]三＝二㊂*　[10]叉＝又㊞　[11](小)＋品㊂　[12]帛＝白㊂*　[13]云＝名㊞　[14][佛]－㊂　[15]一＝亦㊞

譯。兩存一闕

嚴淨佛土經二卷（亦云淨土經）　西晉河內沙門白法祖譯（第❶二譯）

右一經與第十五文殊授記會同本。前後三譯。二存一闕

菩薩藏經三卷　西晉三藏竺法護譯（第一譯）

右一經。與第十七富樓那會同本。前後兩譯。一存一闕

法鏡經二卷（或一卷）　吳月支優婆塞支謙譯（第二譯）　又長房等錄。支謙所譯更有郁伽長者經二卷。即法鏡經是。不繁重載

郁伽羅越問菩薩經一卷　西晉河內沙門白法祖譯（第五譯）

郁伽長者所問經一卷　宋罽賓三藏曇摩蜜多譯（第六譯）

右三經與第十九郁伽長者會同本。前後六譯。三存三闕

妙慧童女所問經一卷　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯（新編入錄第三譯）

右一經與第三十妙慧童女會同本。前後四譯。三存一闕

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷　吳月支優婆塞支謙譯（第一譯）

阿術達經一卷　東晉西域三藏祇多蜜譯（第三譯）

阿逝達菩薩經一卷　宋天竺三藏竺法眷譯（第四譯）

右三經與第三十二無畏德菩薩會同本。前後五譯。二存三闕（又長房等錄竺法❷護更有阿闍世王女無憂施經一卷。此乃梵音音異不合重上。阿術達是梵言。無憂施是晉語。二經雙取錄家誤也）

如幻三昧經二卷（或一卷）　後漢安息三藏安世高譯（第一譯）

如幻三昧經二卷　東晉西域三藏祇多蜜譯（第三譯）

如❸竗三昧經二卷　前涼月支優婆塞支施崙譯（出首楞嚴後記第四譯新編入）

聖善住意天子所問經四卷　隋天竺三藏闍那崛多譯（第六譯）

右四經與第三十六善住意天子會同本。前後七譯。三存四闕

慧上菩薩問大善權經二卷（或無菩薩字或一卷）　後漢臨淮沙門嚴佛調譯（第一譯）

大善權經二卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯（第四譯）

慧上菩薩問大善權經二卷（一名慧上菩薩經。❹一直名大善權經。❺一❻名大乘方便經）　北涼西域三藏僧伽陀譯（第五譯）

右三經與第三十八大乘方便會同本。前後五譯。二存三闕

彌勒所問本願經一卷　東晉西域三藏祇多蜜譯（第二譯）

右一經與第四十二彌勒所問會同本。前後三譯。二存一闕

菩薩淨行經二卷（亦云淨律經）　吳天竺三藏康僧會譯（別品初譯）

右一經與第四十七寶髻菩薩會同本。此是大集寶髻品。除其本經前後兩譯。一存一闕

勝鬘經一卷（亦云勝鬘師子吼一乘大方便經）　北涼天竺三藏曇無讖譯（第一譯）

右一經與第四十八勝鬘夫人會同本。前後三譯。二存一闕

寶積經三卷　周宇文氏三藏禪師闍那耶舍譯

右一經雖云寶積既無本可校。不知與何會同本。且記於末

從無量壽經下三十部五十四卷。寶積部中闕本

大方等大集經二十七卷　後漢月支三藏支婁迦讖譯（第一譯）

大方等大集經三十卷（或有新字或二十四卷）　姚秦三藏鳩摩羅什譯（第二譯）

右二經同本。前後三譯。一本在藏兩本闕

虛空藏菩薩經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯（第*三譯）

右一經前後四譯。三存一闕

般舟三昧經二卷（或加大字或一卷）　後漢天竺三藏竺佛朔譯（第二譯）

般舟三昧經一卷（是後十品重翻。諸有一卷無三卷者）　後漢月支三藏支婁❼迦讖譯（出靜泰錄第三譯）

般舟三昧念佛章經一卷（是行品別翻）　後漢代失譯（第四譯）

般舟三昧經二卷（安公錄云更出般舟三昧經）　西晉三藏竺法護❽譯（第六譯）

右四經同本。前後七譯。三存四闕（四是全本三是抄譯）

阿差末菩薩經四卷　吳天竺沙門維祇難譯（第一譯）

❶二＝三㊂　❷護＝譯㊈　❸竗＝幻㊂　❹　❺（一名…權經）七字∽（一名…便經）七字㊂　❻〔名〕－㊈　❼迦＝加㊄㊅　❽〔譯〕－㊈

阿差末菩薩經四卷　吳月支優婆塞支謙譯第二譯

無盡意經十卷　宋天竺三藏竺法眷譯第五譯

右三經同本。前後五譯。二本[1]在藏三本闕又長房等錄竺法護譯中。更有無盡意經四卷。據其法護已。出阿差末經。不合再出無盡意。其阿差末經題云。晉曰無盡意。錄中脚注云。或四卷。此是梵晉名異。理實一經。錄存二本。誤之甚也

小阿差末經二卷　吳月支優婆塞支謙譯

右一經既加小字。與前諸經應非同本

方等主虛空藏經八卷亦云虛空藏所問或五卷　乞伏秦沙門釋聖堅譯

右一經是大集虛空藏品異譯。藏中縱有乃是別生。虛空藏品無讖所翻。非異譯者或即[2]是經是無讖譯。非聖堅出

定意天子所問經[3]五卷出大集今疑與彌住意經同本　周宇文氏三藏禪師闍那耶舍譯

從大集經下一十三部九十七卷大集部中闕本

入如來智不思議經三卷　周宇文氏三藏禪師闍那耶舍譯出翻經圖第二譯

右一經前後四譯。三存一闕

菩薩十地經一卷亦云大方廣經亦直云十地經　西晉三藏竺法護譯第一譯

大方廣菩薩十地經一卷　西晉清信士聶道真譯第二譯

十地經一卷　東晉西域三藏祇多蜜譯第三譯

右三經同本。前後五譯。二存三闕

大方廣不生不滅經一卷　大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯新編入錄單本

大方廣如來難思議境界經一卷　大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯[4]新編入錄單本

佛藏[5]方等經一卷亦名問明顯經　宋沙門釋道嚴譯

右一經隋代沙門法經錄云。是華嚴經明難品異譯。今闕此經舊經在第六卷新經在第十三

菩薩本業經一卷是華嚴淨行品亦直云本業經　東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯第三譯

右兼本品前後五譯。四本在藏一本闕其舊華嚴經既是覺賢所譯。不合別出此本業經。以大周錄入藏中有未見其本。且此述之。又長房錄中支謙再出淨行品經者誤也。其淨行經脚注云。一名菩薩本業經

菩薩十法住經[6]二卷是十住品　西晉清信士聶道真譯第三譯

右兼本品前後五譯。四本在藏一本闕長房等錄更有菩薩十住[7]經一卷。云是東晉佛陀跋陀羅譯。詳其覺賢既譯大本。不合別出此經。房錄誤也

十住經十二卷是十地品　西晉清信士聶道真譯第二譯

右兼本品前後五譯。四本在藏一本闕

羅摩伽經三卷是入法界品少分　曹魏西域三藏安法賢譯第一譯

羅摩伽經一卷是入法界品少分　北涼天竺三藏曇無讖譯第四譯

右兼本品前後五譯。三本在藏二本闕

從入如來智不思議經下[8]一十二部二十七卷。華嚴部中闕本

梵般泥洹經二卷舊錄云胡般今改為梵字或一卷　後漢月支三藏支婁迦讖譯第一譯

大般涅槃經二卷　曹魏外國三藏安法賢略前品為二卷第二譯

大般泥洹經二卷　吳優婆塞支謙譯序品哀歎品為二卷第*三譯

般泥洹經二十卷　北涼雍州沙門智猛於涼州譯第六譯

右兼涅槃大本及新譯後分前後七譯。三本在藏四本闕又大周錄中指竺道祖錄云。東晉義熙十三年佛陀跋陀羅於道場寺譯大般泥洹經一卷。或云十卷。是大本前分十卷。盡大衆問品今尋諸錄及傳記等。其法顯譯。大般泥洹亦是義熙十三年於道場寺譯。其法顯所出諸經並與覺賢[9]共譯。諸錄題注多相參涉。時處既同必非再出。今合為一更不別存

從梵般泥洹經下四部二十六卷涅槃部中闕本

[10]蜀普曜經八卷　失譯似是蜀土所出在魏吳錄第一譯

普曜經八卷或六卷或[11]五卷　宋沙門智嚴共寶雲譯第三譯

右二經與方廣莊嚴經同本。前後四譯。二[12]存二闕

無量義經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

法華三昧經六卷一本加正字　吳外國三藏支彊良接譯出翻經圖第一譯

薩芸芬陀利經六卷　西晉三藏竺法護太始元年譯第[13]二譯。謹按長房[14]等錄。其正法華是竺法護。太康七年譯。見聶道真錄。復云太始元年譯。薩芸芬陀利經六卷。出竺道祖錄。同是一經不合再出。名目既殊本復存沒。未詳所以。或可薩芸芬陀利是梵語。正法華是晉名。梵晉俱存。錄家[15]誤也

方等法華經五卷　東晉沙門支道根譯第四譯

[1] 在藏＝藏中【三】　[2] 是＝此【三】　[3] 五＝三【元】【明】　[4] 新編入錄單本＝單本新編入錄【宋】【元】　[5] (大)＋方【三】　[6] 二＝一【三】　[7] 〔經〕－【三】*　[8] 〔一〕－【三】　[9] 共＝其【宮】　[10] 〔蜀〕－【聖】　[11] 五＝四【三】　[12] 存＝在【三】　[13] 二＝一【三】　[14] 〔等〕－【三】　[15] 誤＝語【宮】

右三經同本。兼及添品前後六譯。三存三闕
佛以三車喚經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
右一經出法華經中異譯。應是譬喩品
古維摩詰經二卷　後漢臨淮沙門嚴佛調譯第一譯
異毘摩羅詰經三卷祐云異維摩❶詰。或作思字或二卷　西晉西域優婆塞竺叔蘭譯第❷三譯
維摩詰所說法門經一卷或云維摩詰經　西晉三藏竺法護譯第四譯　謹按僧祐錄中更有刪維摩詰經一卷。亦云竺法護譯。下注云祐意謂先出維摩煩重護刪出逸偈也。今疑與前❸無異故不別存。又周錄中更有毘摩羅詰經二卷。亦云吳黃武年支謙譯。出長房錄檢長房錄無此經名。周錄誤也
維摩詰經四卷　東晉西域三藏祇多蜜譯第五譯
右四經同本。前後七譯。三存四闕其❹西晉沙門支敏度。合一支兩竺三本共爲五卷者 以非別翻又闕其本故不存之
大方等頂王經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯第二譯
右一經前後四譯。三存一闕
閑居經十卷　西晉三藏竺法護譯第一譯
悲華經十卷　北涼沙門釋道龔譯第三譯
右二經同本。前後四譯。二存二闕
佛昇忉利天爲母說法經一卷　宋罽賓三藏曇摩蜜多譯第❺三譯
右一經前後三譯。二存一闕
大乘寶雲經八卷　陳扶南國沙門須菩提譯第二譯
右一經前後三譯。二存一闕
等集三昧經一卷　西晉河內沙門*帛法祖譯第二譯
右一經前後三譯。二存一闕
持人菩薩經三卷　姚秦涼州沙門竺佛念譯第二譯
右一經前後三譯。二存一闕
文殊師利現寶藏經二卷亦云示現寶藏或三卷　西晉安息三藏安法欽譯第二譯
文殊師利現寶藏經二卷　西晉沙門支法度譯第三譯
右二經同本前後四譯。二存二闕
楞伽經四卷　北涼天竺三藏曇無讖譯第一譯
右一經前後四譯。三存一闕
大方等無相經五卷一名大方等大雲經亦云大雲經或四經　姚秦涼州沙門竺佛念譯第一譯
右一經前後兩譯。一存一闕
諸法無行經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯第❻二譯
右一經前後三譯。二存一闕
阿闍世王經二卷　西晉安息三藏安法欽譯第❼三譯
更出阿闍世王經二卷　西晉三藏竺法護重譯第四譯
右竺法護太康七年譯晉超經。此後再翻故題更出若准安錄。但有更出阿闍世王經。無晉❽超三昧。對後支讖。先譯。故云更出祐錄之中二本❾俱缺
阿闍世經二卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯第五譯
右三經同本。兼放❿鉢經前後六譯。三存三闕
月燈三昧經一卷出大月燈經第七　後漢安息三藏安世高譯第一別譯
右兼大本前後三譯。二存一闕
象腋經一卷　後漢月支三藏支婁迦讖譯出法上錄第一譯
無所悕望經一卷　東晉西域三藏祇多蜜譯第三譯
右二經同本前後四譯。二存⓫二闕
上金光首經一卷　前涼月支優婆塞支施崙譯出首楞嚴後記第⓬二譯新編入
右一經與大淨法門經等同本前後三譯。二存一闕
阿彌陀佛偈一卷失譯在後漢錄第一譯
右與後出阿彌陀偈同本前後兩譯。一存一闕
觀無量壽佛經一卷　宋罽賓三藏曇摩蜜多譯出寶唱錄第二譯
右一經前後兩譯。一存一闕
小無量壽經一卷一名阿彌陀經或無小字　宋天竺三藏求那跋陀羅譯第三譯
右與阿彌陀經等同本。前後三譯。二存一闕大周入藏錄中有小無量壽經其文乃與阿彌陀不異故爲闕本
彌勒成佛經一卷一名彌勒當來下生經十七紙　西晉三藏竺法護譯第一譯
右一經前後兩譯一存一闕
彌勒當來生經一卷*僧祐錄云安公錄中失譯經今附西晉錄第一譯
彌勒作佛時事經一卷祐錄無事字　失譯出寶唱錄乃紙今附東晉

❶詰＝結經(宋)(元)，詰經(明)　❷三＝二(明)　❸〔無〕－(宮)　❹西＝曰(明)　❺三＝二(元)　❻二＝三(宋)　❼三＝二(明)　❽超＝起(宋)　❾俱＝具(明)　❿鉢＝本(元)(明)　⓫二＝一(宋)(元)　⓬二＝一(元)

(錄第二譯)

彌勒下生經一卷　梁天竺三藏眞諦譯(第五譯)

右三經同本前後六譯。三存三闕

諸法勇王經一卷　後漢月支三藏支婁迦讖譯(出法上錄第一譯)

右一經前後三譯。二存一闕

權方便經一卷　吳天竺三藏康僧會譯(第一譯)

樂瓔珞莊嚴方便經一卷(一名大乘瓔珞莊嚴經。亦名轉女身菩薩經)　宋沙門法海譯(第四譯)

右二經同本前後四譯。二存二闕(長房等錄中竺法護譯順權方便經二卷。又譯隨權女經二卷。其順權方便經下又注云。亦名順羅女經。今以隨權順權二義相似故。僧祐錄云隨權女經。別錄所載安錄中無。故知即❶是順權經是。多是諸家造錄名差誤耳。隨權女經今刪不立)

睒本起經一卷(一名睒經。出六度經)　姚秦三藏鳩摩羅什譯(第三譯)

右兼六度本經前後四譯。三存一闕

無字寶篋經一卷　元魏天竺三藏佛陀扇多譯(第二譯)

右一經前後四譯。三存一闕

失利越經一卷僧祐錄云。安公錄中失譯經(今附西晉錄第二譯)

右一經與月光童子經等同本。前後四譯。三存一闕

長者子誓經一卷　曹魏失譯(第二❷譯)

菩薩誓經一卷　宋居士沮渠京聲譯(第五譯)

右二經同本前後五譯。三存二闕

犢牛經一卷(一云犢子經)　東晉西域沙門竺曇無蘭譯(第三譯)

浮光經一卷(或作乳光)　東晉西域三藏祇多蜜譯(第四譯)

右二經同本前後四譯。二存二闕

不莊挍女經一卷　吳月支優婆塞支謙譯(第一譯)

腹中女聽經一卷　蕭齊沙門釋法化誦出(第五譯)

右二經同本前後五譯。三存二闕

十二因緣經一卷(亦云閉城十二因緣)　後漢安息三藏安世高譯(第一譯)

閉城十二因緣經一卷　後漢西域三藏支曜譯(第二譯)

十二因緣經一卷(亦云貝多樹下思惟十二因緣)　西晉三藏竺法護譯(第四譯)

十二因緣經一卷　蕭齊天竺三藏求那毘地譯(第五譯)

右四經同本前後六譯。二存四闕(其閉城經。藏中雖有其文即與貝多樹下經同。又有十二因緣經一卷。乃出增一阿含第四十六卷。故此二經不寫入藏。別求異本)

異了本生死經一卷(僧祐錄云。安公錄中失譯經。今附西晉錄)

右一經前後三譯。二存一闕

如來獨證自誓三昧經一卷　東晉西域三藏祇多蜜譯(第三譯)

右一經前後三譯。二存一闕

八吉祥經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯(第三譯)

右一經前後五譯。四存一闕

不空羂索呪心經一卷　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯(出大周錄第三譯)

右一經新舊廣略總經四譯。三存一闕

大孔雀王神呪經一卷　東晉西域三藏帛尸梨蜜多羅譯(第一譯)

孔雀王雜神呪經一卷　東晉西域三藏帛尸梨蜜多羅譯(第❸二譯)

孔雀王呪經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯(第三譯)

右三經同本前後八譯。五存三闕(前六本略後二本廣。其尸梨蜜再出。雜神呪❹經應是異本。既未覩其經。難爲楷定)

無端底持經一卷(舊錄云總持)　魏吳失譯(第❺二譯)

阿難目佉經一卷　西晉安息三藏安法欽譯(第三譯)

無量破魔陀羅尼經一卷　西晉河內沙門白法祖譯(第四譯)

右三經同本前後十一譯。八存三闕

無崖際持法門經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯(第二譯)

右一經前後三譯。二存一闕

陀羅尼章句經一卷(祐無章字)　東晉失譯(第三譯)

右一經與持句神呪經等同本。前後四譯。三存一闕

離垢淨光陀羅尼經一卷　大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯(❻第一譯。新編入錄)

右一經前後兩譯。一存一闕

請觀世音經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯(第一譯)

右一經前後兩譯。一存一闕

❶〔是〕－㊂　❷譯＝本㊂　❸二＝一㊂　❹〔經〕－㊄㊅　❺二＝三㊅　❻第一譯新編入錄＝新編入錄第一譯㊂

內藏經一卷(或云內藏百品經或云內藏百寶經) 後漢安息三[1]藏安世高譯第二譯
右一經前後兩譯。一存一闕
溫室洗浴衆僧經一卷(或云溫室經) 西晉三藏竺法護譯第二譯
右一經前後兩譯。一存一闕
[2]叉須賴經一卷(或無叉字) 曹魏西域三藏白延譯第一譯
須賴經一卷(或名須賴菩薩經) 吳月支優婆塞支謙譯第二譯
貧子須賴經一卷 宋天竺三藏求那跋陀羅譯第四譯
右三經同本前後四譯。一存三闕
道樹三昧經二卷(安錄云一卷。即藍私呵昧經是) 失譯(出支敏度錄。今附東晉錄)第二譯
右一經與私呵[3]昧經同本。前後兩譯。一存一闕(又長房等錄吳代康僧會注道樹經一卷。今以僧會注者即是支謙所翻。此之注經不可爲翻譯之[4]數)
菩薩所生地經一卷(一名摩竭立問) 乞伏秦沙門釋聖堅譯第二譯
右一經前後兩譯。一存一闕(大周入藏錄有今尋求未獲)
四不可得經一卷(或無可字) 後漢安息三藏安世高譯第一譯
右一經前後兩譯。一存一闕
梵女首意經一卷 宋沙門釋勇公譯第二譯
右一經前後兩譯。一存一闕
光明三昧經一卷 後漢月支三藏支婁迦讖譯(出僧祐錄)第一譯
右一經與成具光明定意經同本。前後兩譯一存一闕
寶網經一卷 姚秦三藏鳩摩羅什譯第*三譯
右一經前後兩譯。一存一闕
菩薩緣身五十事經一卷 西晉清信士聶道眞譯第二譯
右一經前後兩譯。一存一闕
菩薩修行經一卷 吳月支優婆塞支謙譯第一譯
菩薩修行經一卷(一名長者威施所問菩薩修行經一名長者修行經) 曹魏西域三藏白延譯第二譯
右二經同本前後三譯。一存二闕
福田經一卷(一[5]云諸德福田經) 西晉沙門釋法炬譯第二譯
右一經前後兩譯。一存一闕
大方等如來藏經一卷(一名佛藏方等經) 西晉沙門法立共法炬譯第一譯
大方等如來藏經一卷 西晉河內沙門*帛法祖譯第二譯
右二經同本前後三譯。一存二闕
佛語經一卷 周宇文氏天竺三藏闍那[6]崛多譯第二譯
右一經前後兩譯。一存一闕
金色王經一卷 元魏天竺三藏瞿曇流支譯第一譯
右一經前後兩譯。一存一闕
演道俗業經一卷(一云無業字) 吳月支優婆塞支謙譯第一譯
右一經前後兩譯。一存一闕
百佛名經一卷 西晉三藏竺法護[7]譯第一譯
右一經前後兩譯。一存一闕[8]◎
◎[9]稱揚諸佛功德經三卷(一名集華) 姚秦三藏鳩摩羅什譯第一譯
現在佛名經三卷(一名華數現在佛名) 宋天竺三藏求那跋陀羅譯第二譯
右二經同本前後三譯。一存二闕(藏中一本。合是元魏代譯。中有晉言之字。未詳所以)
須眞天子經一卷 北涼天竺三藏曇無讖譯第二譯
右一經前後兩譯。一存一闕
大摩耶經一卷(或無大字或二卷) 後漢西域三藏支曜譯第一譯
右一經前後兩譯。一存一闕
除災患經一卷 曹魏西域三藏*帛延譯第一譯
右一經前後兩譯。一存一闕
孛本經[10]三卷 後漢月支三藏支婁迦讖譯第一譯
孛經一卷 乞伏秦沙門釋聖堅譯第三譯
右二經同本前後三譯。一存二闕
光世音大勢至受決經一卷(亦云觀世音受記) 西晉三藏竺法護譯第一譯
觀世音[11]授記經一卷 西晉清信士聶道眞譯第二譯
右二經同本前後三譯。一存二闕
海龍王經四卷(或加新字) 北涼天竺三藏曇無讖譯第二譯
右一經前後兩譯。一存一闕
首楞嚴經二卷(或三卷) 後漢月支三藏支婁

[1] 藏－(明)* [2] 叉＝又(元)(明)* [3] (三)＋昧(宮) [4] 數＋(者)(宮) [5] 云＝名(宮)* [6] 崛＝屈(明) [7] 〔譯〕－(明) ◎ [8] 卷第十四上終(明) ◎ [9] 卷第十四下首(明) [10] 三＝二(宮) [11] 授＝受(元)(明)

迦讖譯第一譯

方等首楞嚴經二卷　吳月支優婆塞支謙譯第二譯

蜀首楞嚴經二卷似蜀土出　曹魏失譯第三譯

後出首楞嚴經二卷　曹魏失譯第四譯

首楞嚴經二卷　曹魏西域三藏白延譯第五譯

勇伏定經二卷安公云。更出首楞嚴*經　西晉三藏竺法護譯第六譯　又僧祐長房等錄竺法護更有首楞嚴經二卷。今以首楞嚴與勇伏定梵晉名異二經不殊。故勇伏定經後記云。元康元年四月九日燉煌菩薩支法護手執❶胡經。口出首楞嚴三昧*經。優婆塞聶承遠筆受以此證知。首楞嚴經與勇伏定不合分二。賢劫經亦然。首楞嚴經今廢不立經後記胥支法護者。據其本姓耳

首楞嚴經二卷　西晉西域優婆塞竺叔蘭譯第七譯

首楞嚴經二卷　前涼月支優婆塞支施崙譯出首楞嚴後記。第八譯。新編入❷錄

右八經同本前後九譯。第九本存前八並闕　又❸撿祐房等錄。西晉惠帝代沙門支敏度合兩支兩竺四本經。共爲一部八卷者。既非梵本別翻。不合入傳譯正數。故不別存也

普賢觀經一卷一名觀普賢菩薩❹經　東晉西域三藏祇多蜜譯第一譯

觀普賢菩薩經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯第二譯

右二經同本前後三譯。一存二闕

藥王藥上菩薩觀經一卷　後漢安息三藏安世高譯第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

無思議光孩童菩薩經一卷亦❺名無思議孩童經。亦名無思議❻兒經。舊錄直云孩童經　西晉三藏竺法護譯第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

十地斷結經八卷或云十住或四卷　後漢天竺三藏竺法蘭於白馬寺譯第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕　又長房等錄竺佛念復譯十地斷結經十卷者誤也。即十住斷結經是。地之與住其義大同。僧祐錄中但有一本。今依祐錄爲正

諸佛要集經二卷　西晉清信士聶道眞譯第二譯

右一經前後兩譯。一存一闕

未曾有因緣經二卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯出法上錄第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

瓔珞經十二卷一名現前報或十四卷　東晉西域三藏祇多蜜譯第❼一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

超日明三昧經二卷或直云超日明經。或三卷　西晉三藏竺法護譯第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

賢劫經七卷亦名賢劫定意。亦名賢劫三昧。祐錄云新賢劫經　姚秦三藏鳩摩羅什譯第二譯

右一經前後兩譯。一存一闕　又長房等錄竺法護。經中更有颰陀劫三昧經七卷。今詳此名錄家誤也。颰陀與賢梵晉異耳。故賢劫經初云颰陀劫三昧經。晉曰賢劫定意。祐錄之中但有一本。存爲二經誤之甚也。今合爲一也

賢劫千佛名經一卷　❽後漢失譯　房云。唯有佛名。與曇無蘭所出四諦經千佛名異

右一佛名出賢劫經中異譯闕本

淨度三昧經一卷　宋沙門釋智嚴譯第一譯

淨度三昧經二卷　宋沙門釋寶雲譯第二譯

淨度三昧經三卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯第三譯

淨度三昧經一卷　元魏昭玄統釋曇曜譯第四譯

右四經同本異譯並闕　大周入藏錄中有淨度三昧經三卷。尋其文詞殊淺鶻理差違。事涉人謀。難爲聖典。故編疑錄。別訪眞經

思意經一卷亦云益意經　後漢臨淮沙門嚴佛調譯第一譯

益意經三卷　東晉三藏康道和譯第二譯

右二經同本異譯並闕　長房等錄並云。蕭齊僧法尼譯益意經二卷者。多是錄家相傳誤也。其南齊末年❾大學博士江泌女小而出家名爲僧法閉目誦出二十一部。凡三十五卷。於中有益意經二卷。長房以爲熏習有由編在正錄。諸錄以非梵本傳譯。僧在僞中存此一經。恐❿將乖也。其名或云。僧法尼。或云尼僧法。此之尼字或上或下。使然也。祐是齊人錄中不載。故知餘錄並誤。⓫周入藏中有益意經兩卷。尋其文義亦涉人⓬擬下卷初有一紙半許文與前卷末文句全同。其益意菩薩兩重受記。名字國土各異不同。諸經之中皆無此類。故編疑品更訪眞經

照明三昧經一卷　西晉三藏竺法護譯第一譯

照明三昧經一卷　東晉西域三藏祇多蜜譯第二譯

右二經同本異譯並闕

惟明二十偈經一卷或無經字　吳月支優婆塞支謙譯第一譯

惟明二十偈經一卷或無經字　西晉三藏竺法護譯第二譯

右二經同本異譯並闕

空淨天感應三昧經一卷亦云空淨三昧經　後漢安息三藏安世高譯第一譯

空淨三昧經一卷亦云空淨天感應三昧經　宋沙門釋勇公

❶胡＝梵（元）（明）　❷〔錄〕－（宮）　❸撿＝按（宮）　❹〔經〕－（宋）（明）　❺名＝云（明）*　❻兒＝光（宮）　❼一＝二（宮）　❽後漢＝漢後（宋）（元）　❾大＝太（宮）　❿將＝爲（宮）　⓫周入＝同入（元），同人（明）　⓬擬＝採（元）（明）

譯第二譯
右二經同本異譯並闕
法滅盡經一卷 亦云空寂菩薩所問。亦云法沒盡 吳月支優婆
塞支謙譯第一譯
法沒盡經一卷 或云空寂菩薩所問。或云法滅盡 西晉三藏竺
法護譯第二譯
右二經同本異譯並闕
從蜀普曜經下一百❶三十一部二百五十
*三卷。除五大部外諸重譯經闕本
大乘經單譯闕本 二百八部 三百一
十七卷
大方便報恩經一卷 後漢月支三藏支婁迦
讖譯
卒逢賊結衣帶呪經一卷 後漢安息三藏安
世高譯
呪賊經一卷 一*云除辟賊害呪。祐錄更有一本呪賊經 後漢安息三
藏安世高譯
十四意經一卷 一名菩薩十四意經 後漢安息三藏安世
高譯
七佛神呪經一卷 云與持檴者異本。或無經字。祐錄更有❷一本名與此同 吳
月支優婆塞支謙譯
摩訶精進經一卷 一名大精進經 吳月支優婆塞支謙
譯
十二門大方等經一卷 吳月支優婆塞支謙
譯
佛從上所行三十偈經一卷 或無經字 吳 月支優
婆塞支謙譯
菩薩二百五十法經一卷 替大僧戒示孫皓者或二卷 吳西
域三藏康僧會譯

諸神呪經三卷 西晉三藏竺法護譯
文殊師利菩薩經一卷 西晉三藏竺法護譯
小郁伽經一卷 與大郁伽經不同。或作迦字 西晉三藏竺法
護譯
諸方佛名功德經一卷 祐無功德字 西晉三藏竺法
護譯
十方佛名經一卷 祐無經字 西晉三藏竺法護譯
慈仁問八十種好經一卷 或直云八十種好經 西晉三藏
竺法護譯
三十二相因緣經一卷 或云菩薩三十二相經 西晉三藏
竺法護譯
嚴淨定經一卷 一名序世經 西晉三藏竺法護譯
寶施女經一卷 一名須摩提法律三昧經 西晉三藏竺法護
譯
金益長者子經一卷 西晉三藏竺法護譯
離垢蓋經一卷 西晉三藏竺法護譯
慧明經一卷 西晉三藏竺法護譯
衆祐經一卷 西晉三藏竺法護譯
三轉日明經一卷 西晉三藏竺法護譯
十等藏經一卷 西晉三藏竺法護譯
決道俗經一卷 西晉三藏竺法護譯
❸殖衆德本經一卷 西晉三藏竺法護譯
小法沒盡經一卷 西晉三藏竺法護譯
猛施經一卷 一名猛施道地經 西晉三藏竺法護譯
目連上淨居天經一卷 ❹一云出佛本行集一本無天字 西晉三
藏竺法護譯
惟逮菩薩經一卷 西晉河內沙門*帛法祖
譯

檀持陀羅尼經一卷 西晉河內沙門*帛法
祖譯
如來興顯經一卷 西晉河內沙門*帛法祖
譯
善權經一卷 西晉河內沙門*帛法祖譯
海龍王經一卷 西晉河內沙門*帛法祖譯
持心梵志經一卷 西晉河內沙門*帛法祖
譯
諸經菩薩名經二卷 西晉沙門釋法炬譯
正意經一卷 房錄注云第二出未詳初❺本何者是 西晉沙門釋法
炬譯
明帝釋施經一卷 西晉沙門釋法炬譯
寂音菩薩願經一卷 西晉清信士聶道眞譯
菩薩求五❻明法經一卷 祐無經字。或云五眼文 西晉清
信士聶道眞譯
菩薩道行六法經一卷 西晉清信士聶道眞
譯
菩薩初地經一卷 西晉清信士聶道眞譯
菩薩十道地經一卷 西晉清信士聶道眞譯
文殊師利與離意女論 誤極似維摩經一卷 西晉清信士
聶道眞譯
菩薩雜行法一卷 西晉清信士聶道眞譯
菩薩所行四法一卷 西晉清信士聶道眞譯
菩薩宿命經一卷 西晉清信士聶道眞譯
七佛所結麻油述呪經一卷 祐失譯錄重載兩本一云異本 東
晉西域沙門竺曇無蘭譯
大神母結誓呪經一卷 東晉西域沙門竺曇
無蘭譯
伊洹法願神呪經一卷 東晉西域沙門竺曇

❶三＝二【宮】 ❷[一]－【元】【明】 ❸殖＝植【宮】 ❹一云＝亦【宮】 ❺本＝出【宮】 ❻明＝眼【宮】

無蘭譯
解日厄神呪經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
六神名神呪經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
檀持羅麻油述神呪經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
麻油述呪經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
❶麻尼羅亶神呪案摩經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
醫王惟樓延神呪經一卷一名阿羅所問醫王惟樓延神呪經　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
龍王呪水浴經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
十八龍王神呪經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
請雨呪經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
止雨呪經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
嚫水經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
幻師阿夷鄒神呪經一卷大周入藏錄有今闕　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呪水經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
藥呪經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呪毒經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呪時氣病經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呪小兒經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呪齒經一卷更有一本名與此同云異出本一云虫齒二云齲齒　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呪牙痛經一卷更有一本名與此同云異出本或作齒痛　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呪眼痛經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
五眼文經一卷今疑是護道寶所出菩薩求五眼法異名　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
淨六波羅蜜經一卷　東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯
禪經四卷　東晉西域三*藏祇多蜜譯
法沒盡經一卷　東晉西域三藏祇多蜜譯
菩薩普處經❷一卷　姚秦涼州沙門竺佛念譯
善信摩訶神呪經二卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
持地經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
觀佛三昧經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
差摩經一卷今疑與差摩婆帝受記經同本　姚秦罽賓三藏曇摩耶舍於晉代譯
功德寶光菩薩經一卷　北涼天竺三藏曇無讖譯
無憂王經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
❸本行六波羅蜜經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
中陰經一卷　宋居士沮渠京聲譯
觀世音觀經一卷　宋居士沮渠京聲譯
海意經七卷　宋天竺三藏竺法眷譯
如來恩智不思議經五卷　宋天竺三藏竺法眷譯
寶頂經五卷　宋天竺三藏竺法眷譯
三❹密底耶經一卷宋名賢人用律經　宋天竺三藏竺法眷譯
觀世音懺悔除罪呪經一卷　蕭齊西域三藏達❺摩摩提譯
菩薩四法經一卷　元魏婆羅門瞿曇般若流支譯
寶意猫兒經一卷　元魏婆羅門瞿曇般若流支譯
佛頂呪經幷功能一卷　周宇文氏天竺三藏闍那耶舍等譯右一經大周錄中編爲重譯云與佛頂尊勝經同本今以佛頂部中呪法極廣未覩其經不可懸配故爲單❻本
金色仙人問經二卷　周宇文氏天竺三藏闍那崛多譯
諸佛護念經十卷　隋天竺三藏闍那崛多❼等譯
❽清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷　大唐總持寺沙門智通譯大周入藏中有今闕西京縱有非是本經
阿吒那❾智經一卷此一經名出續高僧傳　大唐天竺三藏那提龍朔年慈恩寺譯周錄中遺今新編入
❿大乘四法經一卷　大唐永隆元年三藏地婆訶羅譯大周入藏中有今闕
⓫文殊師利所說不思議佛境界經二卷或一卷　大唐天后代三藏菩提流志譯大周入藏中有今闕西京縱有非是本經
妙德婆羅門女問佛轉何法輪經一卷今疑有德女所問大⓬乘經即是新編入錄　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯新編入錄
智猛長者問經一卷　大唐天后代天竺三藏

❶麻＝摩㊂　❷一＝三㊂　❸本＝大㊂　❹密＝蜜㊂　❺摩＝磨㊂　❻本＋(也)㊂　❼〔等〕－㊂　❽〔清淨…本經〕三十九字－㊂　❾智＋(呪)㊂　❿〔大乘…闕〕二十八字－㊂　⓫〔文殊…本經〕四十六字－㊂　⓬〔新編入錄〕－㊂

菩提流志譯 入新編錄

佛入毘耶離除一切鬼病經一卷　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯 入新編錄

那耶經一卷　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯 入新編錄

大陀羅尼經一卷　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯 入新編錄

文殊師利呪法藏經一卷 今疑是重譯　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯 入新編錄

一字呪王經一卷 今疑與前呪法藏經共是一經　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯 入新編錄

無迦路曳菩薩造廣大摩尼祕密善住經一卷　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯 入新編錄

菩薩出生四法經一卷 今有一本外題出生四法內是修行四法　大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 入新編錄

梵本經四卷 似長安中出舊云胡本　後漢失譯

泥洹後千歲變記經四卷 一名千歲變經祐錄云一卷　後漢失譯

諸經佛名二卷 今疑不思議功德經是　後漢失譯

三千佛名經一卷　後漢失譯

稱揚百七十佛名經一卷 亦直❶名百七十佛❷名今疑出稱揚功德經　後漢失譯

南方佛名經一卷 舊云一名治城寺經者誤❸也　後漢失譯

滅罪得福佛名經一卷　後漢失譯

觀世音所說行法經一卷 是呪經　後漢失譯

薩陀波崙菩薩求深般若圖像經一卷　後漢失譯

受持佛名不墮惡道經一卷　後漢失譯

五龍呪毒經一卷　後漢失譯

取血氣神呪一卷 舊錄云血呪　後漢失譯

呪賊呪法一卷 異本　後漢失譯

七佛安宅神呪經一卷　後漢失譯

阿惟越致轉經十八卷　魏吳失譯

摩訶乘經十四卷 或云摩訶衍　魏吳失譯

摩訶衍優波提舍經五卷　魏吳失譯

三昧王經五卷　魏吳失譯

梵王請問經五卷　魏吳失譯

佛從兜率降中陰經四卷　魏吳失譯

四天王經四卷 房云疑一部四本　魏吳失譯

魔王請問經四卷　魏吳失譯

釋提桓因所問經三卷　魏吳失譯

大梵天王請轉法輪經三卷　魏吳失譯

法華光瑞菩薩現壽經三卷 今疑抄正法華　魏吳失譯

普賢菩薩答難二千經三❹卷　魏吳失譯

梵天王請佛千首經二卷 又大梵天王經二卷似此　魏吳失譯

菩薩常行經一卷　魏吳失譯

熒火六度經一卷 舊錄有刪度經一卷❺一云亦❻名熒火明度經　魏吳失譯

內禪波羅蜜經一卷　魏吳失譯

六波羅蜜經一卷　魏吳失譯

大總持神呪經一卷 或無神字　魏吳失譯

方等陀羅尼經一卷　西晉失譯

寶嚴經一卷　西晉失譯

五福德經一卷 亦直云五福經　西晉失譯

內藏大方等經一卷 今疑是佛藏大方等經　僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

小阿闍世經一卷　僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

小❼須賴經一卷　僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

目佉經一卷 安公云出方等部今疑是阿難目佉經　僧祐錄云安公失譯經 附西晉錄

菩薩道地經一卷 安公云出方等部　僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

菩薩本行經一卷　僧祐錄云安公關中異經 今附秦錄

大珍寶積惟日經一卷　僧祐錄云安公關中異經 今附秦錄

墮迦羅問菩薩經一卷　僧祐錄云安公關中異經 今附秦錄

菩薩等行經一卷 僧祐錄云安公涼土異經今附涼錄

四無畏經一卷 僧祐錄云安公涼土異經今附涼錄

權變經一卷 舊錄云文殊師利權變三昧經或直云權變三昧經　僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

十漚❽惒經一卷　僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

七言禪利經一卷 舊錄云漚*惒七言禪利經　僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

菩薩十漚*惒經一卷 今疑與前十漚*惒同　僧祐錄云安公涼土異經 今附涼錄

大忍辱經❾一卷　北涼失譯

金輪王經*一卷　北涼失譯

賢劫五百佛名一卷　北涼失譯

十方佛名經一卷 一本作千方疑錯

❶名＝云㊐　❷名＋(經)㊂　❸〔也〕－㊂　❹卷＋(今疑抄度世品)夾註㊂　❺〔一云〕－㊂　❻名＝明㊐　❼須＝阿㊐　❽惒＝和㊂*　❾一＝十㊂*

華嚴淨經一卷
三十七品經一卷祐載兩本並云異出今且存一
七佛各說偈一卷
乳王如來經一卷或云乳王經今疑與乳光佛經同本
現在十方佛名經一卷
過去諸佛名一卷
千五百佛名一卷
五百七百佛名經一卷或云五百七十
觀世音成佛經一卷
文殊因緣經一卷
文殊本願經一卷
文殊觀經一卷
彌勒須河經一卷
導師問佛經一卷
颰陀菩薩百二千難經一卷
持身菩薩經一卷或云持身經
賢首菩薩二百問經一卷
金剛女菩薩經一卷
善意菩薩經一卷
①菩薩從兜率天降中陰經一卷
②菩薩行喜經一卷
菩薩淨本業經一卷
菩薩初業經一卷
菩薩四事經一卷
菩薩十六願經一卷
菩薩五十德行經一卷
菩薩教法經一卷
菩薩正行經一卷
菩薩出入諸則經一卷

菩薩母姓字經一卷
菩薩家姓經一卷
菩薩比丘經一卷
菩薩經一卷今疑本上脫字
菩薩作六牙象本事經一卷
菩薩師子王經一卷
浴像功德經一卷與新譯者梵本未詳同別
浴僧功德經一卷
陀隣尼目佉經一卷今疑即是阿難陀目佉尼經
禮敬諸塔經一卷
般若波羅蜜偈經一卷
佛清淨偈經一卷
太子出國二十偈一卷
佛十力偈一卷
十方佛神呪一卷
四天王神呪一卷
十二因緣結縷神呪一卷
摩訶神呪一卷
移山神呪一卷
降魔神呪一卷
威德陀羅神呪一卷本作成字③疑錯也
和摩結神呪一卷
④十方佛名下五十二經並是梁僧祐錄中新集失譯經今附宋錄　從梵本經下失譯諸經。群錄之中但題名⑤目久虧其本無可披。尋大小⑥二乘實難詮定。且粗分判尚多參涉。幸諸明士詳而定之

大乘律闕本　二十二部　二十五卷

梵網經二卷或三卷　後漢　西域三藏康孟詳

譯第一譯
右前後兩譯一本在藏一本闕
菩薩瓔珞本業經⑦一卷　宋沙門釋智嚴譯第二譯
瓔珞本業經二卷一名菩薩瓔珞經　宋沙門釋道嚴譯第三譯
右前後三譯一本在藏二本闕
菩薩戒本一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯第一譯
右前後二譯二存一闕
文殊師利淨律經一卷　西晉清信士聶道眞譯第二⑧譯
右前後四譯三存一闕
菩薩齋法經一卷或無經字一名賢首菩薩齋法經一名正齋一名持齋　西晉三藏竺法護譯第一譯
菩薩正齋經一卷　東晉西域三藏祇多蜜譯第三譯
右與菩薩受齋經同本。前後三譯。一存二闕
文殊悔過經一卷亦*名文殊懺悔經　姚秦三藏鳩摩羅什譯第二譯
右前後兩譯。一存一闕
舍利弗悔過經一卷亦直云⑨悔過經　西晉三藏竺法護譯第二譯
舍利弗悔過經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯出法上錄第三譯
右前後三譯。一存二闕
法律三昧經一卷　後漢安息三藏安世高譯出法上錄第一譯
右前後兩譯。一存一闕

①②〔菩薩從…卷〕十二字ら〔菩薩行…卷〕七字㊂　③〔疑〕－㊂　④（右）＋十㊄㊕　⑤月＝日㊄㊕　⑥二＝三㊅　⑦一＝二㊂　⑧譯＝卷㊇
⑨（珠）＋悔㊕

佛悔過經一卷　西晉三藏竺法護譯 單本
菩薩戒獨受壇文一卷　西晉清信士聶道眞譯 單本
菩薩懺悔法一卷 房錄云異出本　西晉清信士聶道眞譯 單本
離欲優婆塞優婆夷戒文一卷 亦云具行二十二戒文　東晉西域沙門竺曇無蘭譯 單本
菩薩戒壇文一卷 亦云優婆塞戒壇文　北涼天竺三藏曇無①讖譯 單本
善信二十二戒一卷 亦云離欲優婆塞優婆夷具行二十二戒文②亦名三歸優婆塞戒　宋罽賓三藏求那跋摩譯 單本
菩薩受戒法經一卷 祐錄無經字房云異出本　後漢失譯
受菩薩戒次第十法一卷　後漢失譯
菩薩懺悔法一卷　後漢失譯
初發意菩薩常晝夜六時行五事一卷　後漢失譯
阿惟越致菩薩戒經一卷 舊錄無菩薩字　魏吳失譯
大乘論闕本　二十部　四十八卷
寶積經論四卷　元魏天竺三藏勒那摩提譯 第③二譯
右前後兩譯一存一闕 周入藏中有今尋本未獲
金剛般若論一卷 莫知造者單重未悉　陳天竺三藏眞諦譯
法華論五卷 莫知造者單重未悉　大唐三藏義淨譯 新編入錄 訪本未獲
大般涅槃經論一卷　陳天竺三藏眞諦譯 第二譯
右前後兩譯。一存一闕 已上四部釋經論

十七地論五卷　梁天竺三藏眞諦譯 單本
右與瑜伽論同本。異譯既闕其本。十七地中未知與何地相應
中論一卷 未知造者單重④未悉　梁天竺三藏眞諦⑤譯
寶性論四卷 或五卷　元魏天竺三藏菩提留支譯 第一譯
右前後兩譯一存一闕 大周入藏錄有今尋本未獲
大乘五陰論一卷 婆藪⑥盤豆菩薩造　失譯 出陳朝大乘寺藏錄 第一譯新附梁錄
右陳錄云。陳太建四年五月沙門慧布北將來。前後兩譯。一存一闕
方便心論一卷　東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯 第一譯
右前後兩譯。一存一闕
三世分別論一卷　梁天竺三藏眞諦譯 單本
反質論一卷 今疑卽藏中如實論是故⑦彼題云如實論反質難品　陳天竺三藏眞諦譯 單本
墮負論一卷　陳天竺三藏眞諦譯 單本
成就三乘論一卷　陳天竺三藏眞諦譯 單本
正說道理論一卷　陳天竺三藏眞諦譯 單本
⑧意業論一卷　陳天竺三藏眞諦譯 單本
⑨大空論三卷　陳天竺三藏眞諦譯 單本
五明論合一卷 一聲論二醫方論三工巧論四呪術論五符印論　周宇文氏天竺沙門攘那跋陀羅譯 單本
十住論十卷 龍樹菩薩造　姚秦三藏⑩鳩摩羅什譯 單本
右長房錄云。什公弘始年譯未訖。卷末似六度集。見二秦錄 陳朝大乘寺藏錄云一名十住毘婆沙今疑卽是藏中十住毘婆沙也

釋般若六字三句論一卷　大唐天后代南天竺三藏菩提流志譯 新編入錄 單本
集量論四卷　大唐三藏義淨譯 新編入錄 單本
又法上錄云。梁太清二年眞諦三藏譯攝大乘論二十卷者。此應誤也。多是十二。傳寫者錯。今按長房等錄。諸譯攝論在於陳代。梁錄既無。故不⑪存也
都計大乘經律論闕本者總四百五十部八百七十四卷

開元釋教⑫錄卷第十四 別錄之⑬四

開元釋教*錄卷第十五 別錄之⑭五

*庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

別錄中有譯無本錄之二

小乘經重譯闕本　一百二十五部　二百六十五卷

中阿⑮鋡經五十九卷　符秦天竺三藏曇摩難提譯 第一譯
右一經前後兩譯一本在藏一本闕
增壹阿*鋡經五十卷 房云四⑯十卷祐云三十三卷⑰或爲二十四卷　符秦天竺三藏曇摩難提譯 第一譯
右一經前後兩譯。一本在藏一本闕
鳩摩迦葉經一卷 一名童迦葉解難經　僧祐錄中失譯經 法經錄云出中⑱含第十六卷異譯本
僮迦葉解難經一卷 亦⑲名童迦葉經祐云出長阿含　乞伏秦沙門聖堅譯 房云與羅⑳什迦葉同本什無迦葉經
右二經同本異譯。出長阿含第七卷。與敝宿經同本。其本並闕

①讖＝識㊄　②亦＝不㊂　③二＝三㊂　④未＝莫㊂　⑤〔譯〕－㊄　⑥盤＝槃㊂　⑦彼＝後㊂　⑧意＝志㊄　⑨〔大〕－㊄　⑩〔鳩〕－㊄　⑪存＝在㊂　⑫(目)＋錄㊄*　⑬四＋(下)㊙　⑭五＋(上)㊙　⑮鋡＝含㊂*　⑯十＋(一)㊂　⑰〔或爲二十四卷〕－㊂　⑱(阿)＋含㊂*　⑲名＝云㊄*　⑳什＝付㊄

大六向拜經一卷 一名尸迦羅越六向拜經亦直云六向拜經 西晉三
藏竺法護譯
右兼長阿含第十一中善生經前後三譯。
二❶存一闕
佛開解梵志阿颰經一卷 東晉沙門釋法勇
譯
右兼長阿含第十三中阿摩晝經。前後三
譯。二存一闕
六十二見經一卷 亦云梵❷網六十二見經 西晉三藏竺
法護譯
右兼長阿含第十四中梵動經。前後三譯。
二存一闕
樓炭經六卷 或五卷或八卷 西晉三藏竺法護譯第一
譯
❸樓炭經八卷 西晉沙門釋法炬譯第三譯
右兼長阿含第四分中記世經。前後六譯。
四存二闕
道意發行經二卷 房錄云出長*含或一卷 後漢安息三藏
安世高譯
大十二門經❹一卷 或❺二卷安公注解房錄云出長*含 後漢安
息三藏安世高譯
小十二門經一卷 房錄云出長*含安公注解 後漢安息
三藏安世高譯
七法經一卷 舊錄云阿毘曇七法行經或直云七法行經房云❻出長*含❼經 後
漢安息三藏安世高譯
多增道章經一卷 舊錄無道字異出十報法房云出*長含 後漢安
息三藏安世高譯
義決律經一卷 或無經字亦云義決律法行經房云出長*含 後漢安
息三藏安世高譯

彌勒經一卷 安公云出長*含 僧祐錄云安公失譯 經附西晉錄
鳩摩迦葉經下一十四部二十八卷並是長
含部分闕本
四諦經一卷 後漢西域三藏康孟詳譯
右兼中*含第七卷中分別聖諦經。前後四
譯。二存二闕
魔王入目揵蘭腹經一卷 亦*名弊魔試目連經舊錄云魔王入目連腹中經
僧祐錄云安公古典經今附漢錄
右兼中含第三十卷中降魔經。前後五譯。
三存二闕
賴吒和羅經一卷 後漢西域三藏支曜譯
右兼中*含第三十一中賴吒❽和羅經前後
四譯。二存二闕
威革長者六向拜經一卷 或作威華 東晉西域三
藏祇多蜜譯第二譯
威革長者六向拜經一卷 東晉天竺居士竺
難提譯第三譯
善生子經一卷 亦云異出六向拜經 宋沙門釋慧簡譯第
四譯
右兼中阿含第三十三中善生經。前後六
譯。二存四闕
墮藍經一卷 安公云出中阿含 ❾祐錄云安公失譯經
附西晉錄
七事經一卷 安公云出中阿含 *祐錄云安公失譯經
附西晉錄
賴吒諤羅經一卷 安公云出中阿含 *祐錄云安公失譯
經附西晉錄

右一經疑與第三十一中賴吒*和羅經同
本
數豫經一卷 法經錄云勸豫云出中*含第十二 *祐錄云安公失
譯❿經附西晉錄
佛有五百比丘經一卷 安公云出中阿含 *祐錄云安公
古典經⓫今附漢錄
凡人有三事愚癡不足經一卷 安公云出中阿含 *祐錄
云安公古典經今附漢錄
佛誡諸比丘言我以天眼視天下人生死好醜
尊者 卑者經一卷 安公云出中阿含 *祐錄云安公
古典經今附漢錄
普法義經一卷 亦云普義經 西晉三藏竺法護譯
第二譯三譯一闕
四諦經下一十四部一十四卷並是中含部
分闕本
波斯匿王喪母經一卷 或云波斯匿王經祐云波⓬耶匿王經 宋居
士沮渠京聲譯
右兼增一本經前後四譯。二存二闕。出第
十八卷
頻婆娑羅王問佛供養經一卷 元魏優禪尼
國王子月婆首那譯
右兼增一本經前後四譯二存二闕。出第
二十六卷
指鬘經一卷 或作指髻經 東晉西域三藏祇多蜜譯
右兼增一本經前後五譯。三存二闕。出第
三十一卷
舍利弗目連遊諸國經一卷 亦云遊諸四衢 西晉三藏
竺法護譯

❶存＝在㊄　❷網＝綱㊁㊂，經㊂　❸樓＝栲㊂　❹一＝二㊂　❺二＝一㊂　❻［出］－㊂　❼［經］－㊂*　❽怨＝和㊂*　❾（僧）＋祐㊂*　❿［經］－㊂㊄　⓫令＝今㊂　⓬耶＝邪㊂

右兼增一本經前後四譯。二存二闕。出第四十一卷

佛母般泥洹經一卷一名大愛道般泥洹經　宋居士沮渠京聲譯

右兼增一本經前後五譯。三存二闕。出第五十卷

雜四十四篇經二卷安公云出增一阿含或云一卷　後漢安息三藏安世高譯

右或云雜經四十四篇。既不顯別名。未詳出何卷中

百六十品經一卷舊錄云增一阿含百六十章經　後漢安息三藏安世高譯

波斯匿王喪母經下七部八卷並是增一阿含部分闕本

❶轉法輪經一卷十紙　後漢安息三藏安世高譯

右一經群錄並云。出雜阿含諸藏中者。非是本經並是轉法輪論。其經闕本

異處七處三觀經一卷或云異處字出雜阿含　宋天竺三藏求那跋陀羅譯

佛涅槃後諸比丘經一卷出雜阿含　宋沙門釋❷慧簡譯

自見自知爲能盡結經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

有四求經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

佛本行經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

河中大聚沫經一卷或云水沫所❸漂經或云聚沫譬經　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

便賢者坑經一卷坑字或作阬　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

所非汝所經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

兩比丘得割經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

道德舍利日經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

舍利日在王舍國經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

獨居思惟自念止經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

問所明種經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

欲從本相有經一卷或云欲從本經　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

獨坐思惟意中生念經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

佛說如是有諸比丘經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

比丘所求色經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

道有比丘經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

色爲非常念經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

安公本錄從自見自知下有二十二經。云是阿含一卷於中五經已備。餘錄不復重戴。安公云。是阿含一卷者。四種阿含之中而不的指何部。今且附此雜*含之錄

色比丘念本起經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

善惡意經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

比丘一法相經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

有二力本經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

有三力經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

有四力經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

人有五力經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

不聞者類相聚經一卷舊錄云類相聚經　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

天上釋爲故世在人中經一卷或作無上釋錯也　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

爪頭土經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

身爲無有反復經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

師❹子畜生王經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

阿須倫子❺婆羅門經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

*婆羅門子名不侵經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

生聞*婆羅門經一卷舊錄云生聞梵志經　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

有隙竭經一卷　僧祐錄云安公古典經今附漢錄

❻暑杜乘*婆羅門經一卷　僧祐錄云安公古

❶[轉法…本]四十七字－㊂　❷慧＝惠㊂*　❸漂＝興㊂　❹子＝氏㊂　❺婆＝披㊄*　❻暑杜＝譽社㊂

典經(今附漢錄)

佛在拘薩國經一卷　僧祐錄云安公古典經(今附漢錄)

佛在優墮國經一卷[1](經作優隨)　僧祐錄云安公古典經(今附漢錄)

是時自梵守經一卷　僧祐錄云安公古典經(今附漢錄)

有三方便經一卷(舊錄云三方便經法經錄云出七處三觀)　僧祐錄云安公古典經(今附漢錄)

*婆羅門不信重經一卷　僧祐錄云安公古典經(今附漢錄)

佛告舍日經一卷　僧祐錄云安公古典經(今附漢錄)

四意止經一卷(舊錄云四意止本行經法經錄云出中阿含)　僧祐錄云安公古典經(今附漢錄)

說人自說人骨不知腐經一卷　僧祐錄云安公古典經(今附漢錄)

色比丘念本起經下二十五經。安公云並出雜阿含

雜阿含三十章經一卷(法經錄云出雜阿含異本)　僧祐錄云安公古典經(今附漢錄)

[2]異處三觀經下四十五部四十五卷。並是雜阿含部分闕本

[3]舍頭諫經一卷(亦云舍頭諫太子明二十八宿*經亦云太子明星二十八宿經亦云虎耳經)　後漢[4]安息三藏安世高譯第[5]一譯

右前後五譯。四存一闕(藏中摩鄧女經是世高譯。今復有舍頭諫經。)

其摩鄧女與舍頭諫既是同本不合雙出。今二本俱未詳所以。試可此經卽是藏中[6]舍頭諫經。法護譯者錄家錯上

雜藏經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯第[7]四譯

右前後四譯三存一闕

弟子慢爲耆域述經一卷(亦云弟子爲耆域述慢[8]或初弟子戲踐經)　宋居士沮渠京聲譯第四譯

右與阿難問事佛經等同本。前後四譯。三存一闕

小本起經二卷(近加小字或云修行本起[9]或云宿行本起)　後漢西域三藏支曜譯第一譯

太子本起瑞應經二卷(亦云瑞應本起)　後漢外國三藏康孟詳譯第[10]三譯

過去因果經四卷　東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯第五譯

右前後六譯。三存三闕

法海藏經一卷(或云法海經)　後漢天竺三藏竺法蘭譯第一譯

右前後三譯二存一闕

四十二章經一卷(房錄云與摩騰譯者少異)　吳月支優婆塞支謙譯第二譯

右前後兩譯一存一闕

柰女耆域經一卷(或云柰女經)　西晉三藏竺法護譯第二譯

右前後兩譯。一存一闕

罪業報應經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯第二譯

右前後兩譯。一存一闕

目連降龍王經一卷(或無王字或云降龍經[11]或云降龍王經)　宋天竺三藏求那跋陀羅譯第*一譯

右前後兩譯。一存一闕

長者音悅經一卷　宋居士沮渠京聲譯第二譯

右前後兩譯。一存一闕

禪祕要經四卷(或無經字)　吳月支優婆塞支謙譯第一譯

禪祕要經五卷(一名禪法要或三卷或無經字)　宋罽賓三藏曇摩蜜多譯第三譯

右前後三譯。一存二闕(今有禪祕要經五卷文極交錯不可流行如刪繁錄中具述)

七女本經一卷　西晉三藏竺法護譯第二譯

七女本經一卷(亦名女本心明經亦名七女經)　乞伏秦沙門釋聖堅譯第三譯

右前後三譯。一存二闕

八師經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯第二譯

右前後兩譯。一存一闕

日難經一卷(一名越難經)　東晉沙門釋嵩公譯第二譯

日難經一卷(一名越難經)　宋天竺三藏求那跋陀羅譯第三譯

右前後三譯。一存二闕

所欲致患經一卷　東晉西域三藏祇多蜜譯第二譯

[12]右前後兩譯一存一闕

阿闍世王問五逆經一卷(一名阿闍世王經)　後漢月支三藏支婁迦讖譯第一譯

右前後兩譯。一存一闕

五苦章句經一卷　宋居士沮渠京聲譯第二譯

[1]〔經作優隨〕－㊆　[2]（右）＋異㊄㊆　[3]舍＝含㊆　[4]〔安〕－㊆　[5]一＝二㊂*　[6]含＝舍㊂　[7]四＝二㊂　[8]或＝戒㊂　[9]〔或云宿行本起〕－㊂　[10]三＝二㊂*　[11]〔或云降龍王經〕－㊂　[12]〔右〕－㊄

右前後兩譯。一存一闕
堅意經一卷(亦云堅心經)　吳月支優婆塞支謙譯(第二譯)
右前後兩譯。一存一闕
淨飯王般泥洹經一卷　西晉沙門釋法炬譯(第一譯)
右前後兩譯。一存一闕
勸進學道經一卷(一本無勸字)　吳月支優婆塞支謙譯(第一譯)
勸進學道經一卷(亦名勸進經)　宋沙門釋勇公譯(第*三譯)
右前後三❶譯。一存二闕
貧窮老公經一卷　西晉沙門釋法炬譯(出法上錄)(第一譯)
右前後兩譯。一存一闕
分❷惒檀王經一卷　宋居士沮渠京聲譯(第二譯)
右與三摩竭經同本。前後兩譯。一存一闕
洴沙王五願經一卷(一名弗❸沙迦王經)　東晉西域沙門竺曇無蘭譯(第二譯)
洴沙王五願經一卷(❹亦名弗沙王經)　東晉沙門釋嵩公譯(第三譯)
右前後三譯。一存二闕
瑠璃王經一卷　後漢安息三藏安世高譯(第*一譯)
右前後兩譯。一存一闕
生經五卷　宋涼州沙門釋智嚴譯(第二譯)
右前後兩譯。一存一闕
義足經二卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯(第二譯)
右前後兩譯。一存一闕
❺五門禪要用法經一卷　後漢安息三藏安世高譯(第一譯)
五門禪經要用法一卷　宋罽賓三藏曇摩蜜多譯(第二譯)
右二經同本異譯。二本俱闕。
五蓋疑結失行經一卷　西晉三藏竺法護譯(第一譯)
五蓋疑結失行經一卷　東晉西域三藏祇多蜜譯(第二譯)
右二經同本異譯。二本俱闕
太子夢經一卷　後漢安息三藏安世高譯(第一譯)
佛爲菩薩五夢經一卷(一名佛五夢經一名❻太子五夢經一名仙人五夢經)　西晉三藏竺法護譯(第❼二譯)
右二經同本異譯。二本俱闕
十善十惡經一卷　西晉沙門支法度譯(第一譯)
十善十惡經一卷(安公云出阿毘曇)　東晉西域沙門竺曇無蘭譯(第二譯)
右二經同本異譯。二本俱闕
禪經一卷　後漢月支三藏支婁迦讖譯(第一譯)
禪經*一卷　後漢安息三藏安世高譯(第❽二譯)
右二經同本異譯。二本俱闕
恒水經一卷(寶唱錄云恒水誡經亦云恒水不說戒經)　後漢安息三藏安世高譯(出法上錄)(第一譯)
恒水戒經一卷(或云恒水經)　吳月支優婆塞支謙譯(第二譯)
右二經同本異譯其本並闕
從舍頭諫經下四十三部六十一卷。除四阿含外諸重譯經闕本
小乘經單譯闕本四百八十部　五百五十卷
佛本行經五卷　後漢天竺三藏竺法蘭譯
佛本生經一卷　後漢天竺三藏竺法蘭譯
❾分別善惡所起經一卷　後漢安息三藏安世高譯
悔過法經一卷　後漢安息三藏安世高譯
五法經一卷　後漢安息三藏安世高譯
五❿行經一卷　後漢安息三藏安世高譯
小般泥洹經一卷(祐錄云或名泥洹後諸比丘經或云泥洹後變記經或云泥洹後比丘世變經或云佛般泥洹後比丘世變經)　後漢安息三藏安世高譯
正齋經一卷　後漢安息三藏安世高譯
分明罪福經一卷　後漢安息三藏安世高譯
難提迦羅越經一卷　後漢安息三藏安世高譯
禪定方便次第法經一卷　後漢安息三藏安世高譯
禪法經一卷(祐錄無經字)　後漢安息三藏安世高譯
當來變滅經一卷　後漢安息三藏安世高⓫譯
墮落優婆塞經一卷(或⓬無優⓭婆塞)　後漢西域三藏支曜譯
問地獄事經一卷　後漢外國沙門康⓮巨譯
報福經一卷(或云福報經)　後漢外國三藏康孟⓯祥

❶譯＝釋【宮】　❷惒＝和【宋】　❸〔沙〕－【明】　❹亦＝一【明】　❺〔五門…闕〕五十五字－【三】　❻太＝大【三】　❼二＝一【宋】　❽二＝三【三】　❾〔分別…譯〕十九字－【三】　❿行＝法【三】　⓫譯＝第二譯(夾註)【元】，譯十(第二譯)夾註【明】　⓬無＝云【三】　⓭婆＝披【三】　⓮巨＝臣【三】　⓯祥＝詳【三】

譯
梵志經一卷　吳天竺沙門竺律炎譯
七漏經一卷安公古典中有亦名七漏鈔云出阿含　吳月支優婆
塞支謙譯
悔過法經一卷一名叙十方禮拜悔過文或無法字　吳月支優婆
塞支謙譯
賢者德經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
梵志結淨經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
阿質國王經一卷祐錄無國字　吳月支優婆塞支謙
譯
惟婁王師子湩譬喻經一卷一本無譬喻字　吳月支優
婆塞支謙譯
豎達王經一卷亦云目連因緣功德亦云目連功德　吳月支優婆塞
支謙譯
百喻經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
五陰事經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
魔化作比丘經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
優多羅母經一卷或無母字　吳月支優婆塞支謙
譯
人民求願經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
坐禪經一卷　吳西域三藏康僧會譯
摩目揵連本經一卷一本有阿字無揵字　西晉三藏竺法
護譯
五福施經一卷　西晉三藏竺法護譯
觀行不移四事經一卷　西晉三藏竺法護譯
四婦喻經一卷　西晉三藏竺法護譯
廬夷亘經一卷　西晉三藏竺法護譯
盧羅王經一卷　西晉三藏竺法護譯
檀若經一卷　西晉三藏竺法護譯

龍施經一卷今疑是龍施菩薩本起經　西晉三藏竺法護譯
給孤獨明德經一卷亦云給孤獨氏經　西晉三藏竺法
護譯
龍王兄弟陀達誡王經一卷　西晉三藏竺法
護譯
勸化王經一卷　西晉三藏竺法護譯
鴈王經一卷　西晉三藏竺法護譯
鴈王五百鴈俱經一卷　西晉三藏竺法護譯
解無常經一卷　西晉三藏竺法護譯
城喻經一卷　西晉三藏竺法護譯
降龍經一卷　西晉三藏竺法護譯
邪法經一卷　西晉三藏竺法護譯
犯罪經一卷　西晉三藏竺法護譯
苦應經一卷　西晉三藏竺法護譯
三品修行經一卷一名三品悔過經　西晉三藏竺法護
譯
夫那羅經一卷　西晉三藏竺法護譯
賈客經二卷　西晉三藏竺法護譯
沙門果證經一卷今疑與寂志果經同本　西晉三藏竺法
護譯
貧女為國王夫人經一卷　西晉三藏竺法護
譯
誡王經一卷　西晉三藏竺法護譯
誡具經一卷　西晉三藏竺法護譯
誡羅云經一卷　西晉三藏竺法護譯
危脆經一卷　西晉沙門釋法炬譯
大蛇譬喻經一卷亦名大蛇經　西晉沙門釋法炬譯
羅漢迦留陀夷經一卷或無羅漢❶字　西晉沙門釋法
炬譯

爪甲擎土譬經一卷一名爪甲取土經　西晉沙門釋法
炬譯
衰利經一卷　西晉沙門釋法炬譯
衆生未然三界經一卷　西晉沙門釋法炬譯
求欲❷說法經一卷　西晉沙門釋法炬譯
羅旬喻經一卷今疑是別生中羅彌壽經異名　西晉沙門釋法
炬譯
治禪法經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
梵天策數經一卷一名諸天事經　東晉西域沙門竺曇
無蘭譯
諸天地經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
分衞經一卷　東晉西域三藏祇多❸密譯
撿諸罪福經十卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
十二因緣觀經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
善德優婆塞經一卷　宋涼❹洲沙門釋智嚴
譯
阿那含經二卷　宋涼州沙門釋智嚴譯
釋六十二見經四卷祐錄云一卷　宋天竺三藏求那
跋陀羅譯
請般特比丘經一卷或作般❺持亦云般時　宋天竺三藏
求那跋陀羅譯
十二頭陀經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅
譯
阿那律七念章經一卷　宋天竺三藏求那跋
陀羅譯
十報法三統略經一卷　宋天竺三藏求那跋
陀羅譯
弟子事佛吉凶經一卷祐云弟子問事佛吉凶經　宋居士沮
渠京聲譯

❶〔字〕－㊂　❷〔說法〕－〔宮〕　❸密＝蜜㊂　❹洲＝州㊂　❺持＝特㊂

生死變識經一卷 今疑是藏中見正經異名 宋居士沮渠京聲譯
譬喩經一卷 宋沙門釋*慧簡譯
五百本生經一卷 蕭齊西域三藏摩訶乘譯
頂生王因緣經一卷 舊錄云頂生王經 後漢失譯
長者賢首經一卷 後漢失譯
梵志喪女經[1]一 後漢失譯
獼狗留王經一卷 舊錄云獼狗經 後漢失譯
勤苦泥黎經一卷 後漢失譯
地獄經一卷 後漢失譯
十一因緣章經一卷 舊錄云十一因[2]緣或作十二 後漢失譯
沙門爲十二頭陀經一卷 後漢失譯
五十五法誡經一卷 或云五十五法行 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
一切義要經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
說善惡道經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
愛欲聲經一卷 一本云愛欲一聲經 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
摩訶遮曷[3]從經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
天王下作猪經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
始造浴佛時經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
十二賢者經一卷 舊錄云十二賢經 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

佛併父弟調達經一卷 安公云上十經出阿毘曇今移一本入重譯[4]經 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
憂墮羅迦葉經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
四部本文經一卷 安公云上二經出長阿含一本[5]云出阿毘曇 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
讓德經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
有賢者法經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
摩訶厭彌難問經一卷 或云大厭彌經 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
大本藏經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
說阿難持[6]誡經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
阿難問何因緣持戒見世間貧[7]亦現道貧經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
給孤獨四姓家問應受施經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
曉所諍不解經者經一卷 今疑上經字錯 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
奇異道家難問住處經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
奇異道家難問法本經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
賢者手力經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
八法行經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
憂多羅經一卷 或作夏字 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄

旃檀[8]調佛經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
惡人經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
難提和難經一卷 或云難提和難經 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
四姓長者難經一卷 舊錄云四姓長者經 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄
祈佛經一卷 僧祐錄云安公古典經 今附漢錄[9]
[10]雜數經二十卷 [11]魏吳失譯
那先譬喩經四卷 *魏吳失譯
太子試藝本起經二卷 *魏吳失譯
深斷連經二卷 *魏吳失譯
摩訶目揵連與佛捔能經一卷 *魏吳失譯
阿難得道經一卷 *魏吳失譯
阿難般泥洹經一卷 *魏吳失譯
阿那律念復生經一卷 *魏吳失譯
沙門分衛見怪異經一卷 *魏吳失譯
弟子本行經一卷 高僧傳云白法祖譯 *魏吳失譯
爲壽盡天子說法經一卷 舊錄云命盡天子經 *魏吳失譯
魔試佛經一卷 *魏吳失譯
阿須倫問八事經一卷 舊錄云阿須倫所問八事經 *魏吳失譯
[12]摩竭王經一卷 舊錄云摩竭國王經 *魏吳失譯
薩波達王經一卷 *魏吳失譯
年少王經一卷 *魏吳失譯
是光太子經一卷 *魏吳失譯
長者難提經一卷 *魏吳失譯
女利行經一卷 *魏吳失譯

[1] 一＋(卷)㊂　[2] 緣＋(經)㊂　[3] 從＝旋㊂　[4] 經＝中㊂　[5] (云)－㊆　[6] 誡＝戒㊂　[7] 亦＝示㊂　[8] 調＝渦㊄㊆　[9] [9] 卷第十五別錄之五上終㊆　[9][10] 卷第十五別錄之五下首㊆　[11] 〔魏吳失譯〕－㊆＊　[12] 摩＝魔㊂

四婦因緣經一卷　*魏吳失譯
須多羅經一卷（舊錄云須多羅入胎經）　*魏吳失譯
隨迦經一卷（晉世堅盟合在晉錄）　*魏吳失譯
槃達龍王經一卷　*魏吳失譯
牛米自供養經一卷（舊錄無癸字）　*魏吳失譯
行牧食牛經一卷（或作放字）　*魏吳失譯
墮釋迦牧牛經一卷（或作隨字）　*魏吳失譯
法嚴經一卷（疑即是等入法藏經）　*魏吳失譯
[1]壁四經一卷　*魏吳失譯
止寺中經一卷　*魏吳失譯
安般行道經一卷　*魏吳失譯
解慧微妙經一卷　*魏吳失譯
失道得道經一卷　*魏吳失譯
心情心識經一卷（[2]云有注）　*魏吳失譯
撿意向正經一卷　*魏吳失譯
道得果證經一卷　*魏吳失譯
父子因緣經一卷　*魏吳失譯
小觀世樓炭經一卷　*魏吳失譯
大四諦經一卷　*魏吳失譯
五方便經一卷　*魏吳失譯
五惟越羅名解[3]說經一卷　*魏吳失譯
五陰經一卷　*魏吳失譯
中五濁世經一卷　*魏吳失譯
大七車經一卷　*魏吳失譯
八正邪經一卷（祐云八正八[4]邪）　*魏吳失譯
八總持經一卷　*魏吳失譯
八輩經一卷　*魏吳失譯
大十二因緣經一卷　*魏吳失譯
十八難經一卷　*魏吳失譯

五十二章經一卷（別有孝明四十二章經）　*魏吳失譯
百八愛經一卷（[5]似抄五蓋疑結經）　*魏吳失譯
小安般舟三昧經一卷　*魏吳失譯
禪數經一卷　*魏吳失譯
群生偈經一卷　[6]魏吳失譯
十二[7]死經一卷（今疑是十二品生死經）　[8]僧祐錄云安公失譯經（[9]附西晉錄）
七婦經一卷　*僧祐錄云安公失譯經（*附西晉錄）
阿難邠坻四時施經一卷（舊錄云阿難邠邸四時布施經）　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
七車經一卷（今疑是中阿含中七[10]重譬喩經）　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
海有八事經一卷　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
難等各第一經一卷（舊錄云阿難迦葉[11]各說第一經）　僧祐錄云安公失[12]譯（附西晉錄）
惟留經一卷（舊錄云惟留王經）　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
理家難經一卷　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
迦留多王經一卷　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
梵志闍孫經一卷（[13]古錄云梵志闍遜經）　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
波達王經一卷　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
悲心[14]悒悒經一卷　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
趣度世道經一卷　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
長者威勢經一卷　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）

癡注經一卷　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
調達經一卷　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
和達經一卷　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
鉢呿沙經一卷　*僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
分八舍利經一卷（或作分身）　[15]僧祐錄云安公失譯經（附西晉錄）
薩[16]恕薩王經一卷　[17]三秦失譯
阿多[18]三昧經一卷（或作阿陀）　*三秦失譯
[19]陀賢王經一卷　*三秦失譯
颰陀悔過經一卷　*三秦失譯
方等決經一卷　*三秦失譯
比丘二事經一卷（祐錄云三事）　[20]三秦失譯
阿難爲蠱道呪經一卷（舊錄云阿難爲蠱道所呪經今疑是藏中摩鄧女經）　[21]僧祐錄云安公關中異經（今附秦錄）
王舍城靈鷲山經一卷（舊錄云王舍城靈鷲山要直經）　*僧祐錄云安公關中異經（今附秦錄）
佛在竹園經一卷　*僧祐錄云安公關中異經（今附秦錄）
思道經一卷　*僧祐錄云安公關中異經（今附秦錄）
法爲人經一卷　*僧祐錄云安公關中異經（今附秦錄）
道意經一卷　*僧祐錄云安公關中異經（今附秦錄）
阿夷比丘經一卷　*僧祐錄云安公關中異經（今附秦錄）
八德經一卷（今疑是海八德經）　*僧祐錄云安公關中異經（今附秦錄）

[1]壁＝譬【三】　[2]〔云〕－【明】　[3]說＝脫【明】　[4]邪＋（經）【三】　[5]似＝以【元】【明】　[6]（已上）＋魏【明】　[7]死＋（生）【三】　[8]〔僧祐…西晉錄〕十三字－【明】*
[9]（今）＋附【宋】【元】*　[10]重＝車【三】　[11]各＝名【元】【明】　[12]譯＋（經）【宋】【元】　[13]古＝祐【三】　[14]悒悒＝邑邑【宋】　[15]（已上）＋僧【明】　[16]恕＝和【三】
[17]〔三秦失譯〕－【明】*　[18]三＝王【明】　[19]陀＝阿【元】【明】　[20]（已上）＋三【明】　[21]〔僧祐…秦錄〕十四字－【明】*

善德經一卷　*僧祐錄云安公關中異經(今附秦錄)
摩訶揵陀惟衛經盡信比丘等度經一卷(舊錄云盡信比丘經)　❶僧祐錄云安公關中異經(今附秦錄)
瓶沙王經一卷　❷僧祐錄云安公❸關中異經
有無經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
五百偈經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
須耶越國貧人經一卷(舊錄云須❹邪越國貧人伎劇頭經)　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
浮木經一經　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
坏喻經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
妖怪經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
阿般計泥❺洹經一卷(一本作❻陶射計泥洹經)　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
四非常經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
五失蓋經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
要真經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
本無經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
勸德經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
十五德經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
父母因緣經一卷(今疑與父子因緣同)　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
慧行經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)

未生王經一卷(今疑是未生怨經)　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
內外無爲經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
道淨經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
七事本末經一卷(舊錄云七事行本經)　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
百寶三昧經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
三乘經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
耆域術經一卷(舊錄云耆域四術經)　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
五蓋離疑經一卷(今疑是五蓋疑結失行經)　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
太子智止經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
道德❼章一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
苦相經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
須佛得度經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
由經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
分然洹國迦羅越經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
五陰事經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
義決法事經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
十思惟經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)

分別六情經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
三失蓋經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
佛寶三昧經一卷　*僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
法志女經一卷　❽僧祐錄云安公涼土異經(今附涼錄)
出要經二十卷
行道經七卷
長阿含經三卷(祐云疑是殘缺長阿含經)
弘道經二卷
四天王經一卷(祐云後有呪似人所附)
諸天阿須倫鬪經一卷
金色女經一卷(❾雜譬喻中有祐云異出本)
治禪鬼魅不安經一卷
瞻波國佛說戒經一卷
佛❿在誓枝山說法經一卷
佛三毒事經一卷
佛⓫七事經一卷
佛開和伏經一卷
佛⓬意行經一卷
因佛生三心經一卷
佛聚經一卷
七佛本緣經一卷
釋迦文⓭植鉢經一卷
佛袈裟⓮綵一卷
佛大衣經一卷

❶(巳上)十僧(明)　❷[僧祐…涼錄]十四字一(明)*　❸關中=涼土(宋)(元)　❹邪=耶(三)　❺[洹]一(明)　❻陶=洶(聖)　❼章+(經)(三)　❽(巳上)十僧(聖)　❾雜=離(宋)(元)　❿在=諳(宋)　⓫七=意(元)(明)　⓬意=七(元)(明)　⓭植=枝(三)　⓮綵=經(三)

迦葉解經一卷
迦葉因緣經一卷
舍利弗問①暑經一卷
迦葉獨證自誓經一卷
舍利弗數度女人經一卷
舍利弗生西方經一卷
舍利弗目連泥洹經一卷（今疑是生經中舍利弗數泥洹經）
目連所問經一卷
目連因緣經一卷
阿難見變經一卷
難陀經一卷
阿那②含七念經一卷
羅漢菩③子經一卷
賓頭盧取鉢經一卷
愛行比丘經一卷
愛身比丘經一卷
旃比丘經一卷
善星比丘經一卷
六群比丘經一卷
自在王比丘經一卷
羅④耶遊比丘經一卷
比丘和須蜜經一卷
玄戒未來比丘經一卷（今疑玄字錯）
比丘法相經一卷
釋種子經一卷
尊者婆蹉律經一卷
罽賓二沙彌經一卷
沙彌持戒經一卷
海洲優婆塞會經一卷

賢者雜事經一卷
弟子修學經一卷
弟子行澤中遇賊劫經一卷
弟子精進經一卷
迦提羅越問五戒經一卷
那羅延天王經一卷
毘沙門天王經一卷
四大天王經一卷
諸天壽經一卷
魔現成佛經一卷
魔王誠（疑是試字）經一卷
淨飯王經一卷
佛葬閱頭檀王經一卷
阿育王作小兒時經一卷（今疑出育王傳）
小阿育王經一卷
優塡王照逝心女經一卷（今疑是大乘藏中優塡王經）
迦夷王頭布施經一卷
佛居士經一卷
果尊王經一卷
降恐王經一卷（今疑恐字錯）
摩羅王經一卷
摩登王經一卷
舍夷國經一卷
羅提坻王經一卷（或作國王羅提⑤墀經）
摩訶惟越王經一卷
流沙王經一卷
十四王經一卷
王以竹施經一卷
勸王持五戒經一卷

太子旃舍羅差經一卷
長者盛德經一卷
長者法心經一卷
長者仁賢經一卷
長者洹羅越經一卷
佛問淳陀長者⑥受樂淨行經一卷
婆羅門問事經一卷
婆羅門等爭說經一卷
六師詣波斯匿王經一卷
尼⑦揵齋經一卷
明星梵志經一卷
兜率梵志經一卷
梵志拔陀經一卷
梵志計火淨經一卷
梵志問疑經一卷
梵志意經一卷
梵志好母經一卷
梵志⑧婬女經一卷
梵志六師經一卷
天后賢女經一卷
德女問經一卷
貧女少施獲⑨弘報經一卷
彌家女經一卷
二人作沙門弟斷兄舌經一卷
氣噓殺旃陀羅經一卷
眼能視殺人經一卷
孤獨三兄弟經一卷
阿劍他經一卷
不蘭伽經一卷

①暑＝署㊂　②含＝舍㊊　③子＝薩㊄㊊　④耶＝邪㊂　⑤墀＝犀㊂　⑥受＝愛㊂　⑦揵＝健㊂　⑧婬＝淫㊂　⑨弘＝彌㊪

小申日經一卷
波羅奈婦四姓經一卷(或作婦字)
大姓家主叩害不經一卷
提謂經一卷
强羅經一卷
金轉龍王經一卷
蘇曷龍王經一卷
三龍王經一卷
虎王經一卷
❶蝸王經一卷
毒龍蛇施經一卷
放牛法經一卷(今疑是藏中放牛經)
養牛經一卷
閻羅王經一卷(今疑是藏中閻羅王五天使者經)
餓鬼經一卷
鐵杵泥犁經一卷
緣經一卷
藥經一卷
苦慧經一卷
慧達經一卷
法足經一卷
身數經一卷
選福經一卷
布施經一卷
助善經一卷
古來經一卷(今疑是藏中古來世時經)
孝順經一卷
緣本經一卷(今疑是藏中緣本致經)
度世經一卷

法藏經一卷
明住經一卷
善想經一卷
植質經一卷
名相經一卷
怪異經一卷
滅怪經一卷
本鉢經一卷
案鉢經一卷
諸法經一卷
與脫經一卷
伏願經一卷
寶見經一卷
眞提經一卷
明義經一卷
見在經一卷
釋論一卷(祐云疑是大智度論抄之一卷)
雜事經一卷
旨解經一卷(祐云疑即義旨雜解)
釋學經一卷
度道俗經一卷
諸福德經一卷
說人身經一卷
施色力經一卷
色入施經一卷
戒法律經一卷
末生火經一卷
末生災經一卷
念佛品經一卷

須彌山經一卷
成敗品❷經一卷(經目或云成敗品第四似是樓炭經之一品今撿樓炭無此品)
世間珍寶經一卷(舊錄云世間所望珍寶經)
現道神足經一卷
成行無想經一卷
悔過除罪經一卷
深自僥倖經一卷
布施持戒經一卷
生西方齋經一卷
浩浴室法經一卷
有疑往解經一卷
長阿含方法經一卷
令人孝有德經一卷
人於出家者經一卷
心隨深貪慕經一卷
地水火風空經一卷
求欲者除意經一卷
持戒教人不殺生經一卷
七月十五日臘法經一卷
功高憍慢有二諍經一卷
歡喜布施有五事經一卷(本作❸歎字誤)
三夢經一卷
三悔處經一卷
三乘無當經一卷
四署經一卷
四等意經一卷
四❹政斷經一卷
四厚經一卷
五署經一卷

❶蝸＝蟙㊂　❷〔經〕－㊂＊　❸歎＝勸㊂　❹政＝正㊂

五穀世經一卷
五亂經一卷
五邪經一卷
六禪經一卷
六度六十行經一卷
六輩阿惟越致經一卷
七衆經一卷
七流經一卷
七使經一卷
七輩人橫死經一卷
七歲作善經一卷
八方萬物無常經一卷
八變經一卷
九結經一卷
九惱經一卷
九道觀身經一卷
十部僧經一卷
十二意經一卷
十二阿練若高行經一卷
十二部經名一卷
三十二僧那經一卷
三十四意經一卷
五十德相經一卷
六十品經一卷
六十二疑經一卷
七十二觀經一卷
百法經一卷
惟日三昧經一卷
月電三昧經一卷

無言三昧經一卷
阿和三昧經一卷
禪行法經一卷(今疑是藏中禪行法想經)
須彌山譬經一卷
日月譬經一卷
海水譬經一卷
藥草喩經一卷
功德天譬經一卷
賢劫譬經一卷
金剛譬經一卷
寶藏譬經一卷
明珠譬經一卷
聚❶木譬經一卷
四大譬經一卷

出要經❷下二百三十七經。並是梁僧祐錄中新集失譯*經(今附宋錄)。從頂生王因緣經下諸失譯經。群錄之中但題名目久斷其本無可披尋。大小二乘實難詮定。且粗分判尚多參涉幸諸明士詳而正之

小乘律闕本三十七部四十二卷

僧祇戒本一卷　曹魏天竺沙門曇柯迦羅譯(第一譯)
右前後兩譯一本在藏一本闕
十誦比丘戒本一卷(或云十誦大比丘戒)　❸苻秦西域沙門曇摩持共竺佛念譯(第一譯)
十誦比丘戒本一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭合出(第二譯　右長房錄云太元六年曇無蘭合僧純曇摩持竺僧舒三家本以為一卷見寶唱錄道按群錄僧純於拘夷國得十誦尼戒梵本將來令曇摩持等譯出❹唯此僧純與曇摩持同是一本其竺僧舒群錄無名不知合本從何而得未詳所❺以)
右兼合本前後三譯一存二闕
比丘尼戒一卷(或云比丘尼戒經出十誦律)　西晉三藏竺法護譯(第一譯)
比丘尼大戒一卷(亦云十誦比丘尼戒)　*苻秦西域沙門曇摩持共佛念等譯(第二譯)
十誦比丘尼戒所出本末一卷　姚秦涼州沙門竺佛念譯(第三譯　右長房錄云僧純於拘夷國得梵本佛念為譯文❻纂後竺法汰刪改正之見寶唱錄今疑佛念譯者與曇摩持同是尼戒所出何異而別存之)
前後三譯其本並闕
彌沙塞羯磨一卷(出彌沙塞律)　宋罽賓三藏佛陀什等譯(單本)
彌沙塞律抄一❼卷　師子國沙門僧伽跋彌譯(不知年代出寶唱錄單本❽附❾宋)
迦葉禁戒經一卷(一名摩訶比丘經一名真偽沙門經)　東晉沙門釋退公譯(第一譯)
右前後兩譯一存一闕
優婆塞五戒經一卷(一名五戒相經)　宋居士沮渠京聲譯(第二譯)
右前後兩譯。一存一闕
雜問律事二卷　東晉西域沙門曇摩譯(第一譯)
雜問律事二卷　東晉罽賓沙門卑摩羅叉譯(第二譯)
右二雜事同本異譯其本並闕(靜泰錄云後秦曇摩蜱譯十❿誦律譯雜事問二卷寶唱錄云後秦罽賓沙門曇摩耶舍譯十誦律雜事一卷此之二說多是錄家人名差⓫設或)

❶木＝禾(元)(明)　❷下＝不(明)　❸苻＝符(宮)*　❹唯＝准(宮)　❺以＋(也)(宮)　❻纂＝類(宮)　❼卷＋(亦名提阿波檀那脊屬鼻膩經)夾註(宮)　❽(今)＋附(明)　❾宋＋(錄)(宮)　❿誦＝論(明)　⓫設＝認(宮)

即是前第一譯者長房內典二錄並云東晉所翻非秦代譯依此二錄爲正房錄又云三藏譯者明佛法僧物互相交涉分齊差殊要須辨防護令識中有五百問事經一卷有三十三紙亦明佛法僧物不得參涉事然名目不同莫知所以除錄云出十誦律者即五❶百問經中明三十九夜受日等事即與十誦律同但以名目有殊未爲定後諸博見詳而正之

教授比丘尼法一卷　東晉罽賓三藏瞿曇僧伽提婆譯(單本)

教授比丘尼二歲❷檀文一卷(或無尼字)　*苻秦西域沙門曇摩持共竺佛念譯(單本)

❸二百六十戒三部合異二卷(序加大比丘字)　東晉西域沙門竺曇無蘭撰

右合戒序云晉太元六年辛巳六月二十五日比丘竺曇無蘭在謝鎭西寺合此三戒到七月十八日訖故記之又長房內典二錄及靖邁經圖之中並云漢明帝時沙門竺法蘭譯二百六十戒合異二卷今詳此說理定不然當佛法初興戒律未備戒之合異從何而來今恐見所裁只是竺曇無蘭所合之者二人名姓俱同錄家誤上曇無即法是法蘭故高僧傳法蘭所譯但標餘部無此戒名今此錄中廢之不立其曇無所合非是正翻此錄之中亦不合載但以二說差誤故存而記之

他毘利律一卷(齊言宿德律)　蕭齊西域三藏摩訶乘譯(單本)

僧澀多律一卷(齊言總攝)　陳天竺三藏眞諦譯(單本)

遺教法律經三卷(或云遺教法律三昧。亦云遺教三昧。或二卷)　西晉沙門譯法炬譯(單本)

六齋八戒經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯(單本)

賢者律儀經一卷(亦云威儀)　宋居士沮渠京聲譯(單本)

僧名數事行一卷　❹後漢失譯

比丘諸禁律一卷　*後漢失譯

摩訶僧祇律比丘要集一卷(一名摩訶僧祇部比丘隨用要集法)　*後漢失譯

沙彌十戒經一卷(舊錄云❺沙彌戒)　*後漢失譯

比丘尼十戒經一卷　*後漢失譯

賢者五戒經一卷　*後漢失譯

優婆塞威儀經一卷　❻後漢失譯

大戒經一卷　❼魏吳失譯

衣服制經一卷　*魏吳失譯

沙彌離威❽儀一卷　*魏吳失譯

道本五戒經一卷　*魏吳失譯

威儀經一卷(法經錄中無經字)　❾魏吳失譯

應行律一卷　僧祐錄云安公失譯經(附西晉錄)

五部威儀所服經一卷(或云五部僧服經高僧傳云白法祖譯)　❿僧祐錄中失譯經(今附宋錄)

結⓫界文經一卷　*僧祐錄中失譯經(今附宋錄)

沙彌離戒一卷　*僧祐錄中失譯經(今附宋錄)

五戒報應經一卷　⓬僧祐錄中失譯經(今附宋錄)

小乘論闕本九部六十五卷

俱舍論偈一卷　陳天竺三藏眞諦譯(第二譯)

右前後兩譯一存一闕

俱舍論本十六卷　陳天竺三藏眞諦譯

右據俱舍本論即前偈是。今復言論本一十六卷。未詳所以

阿毘曇心十六卷(或十三卷)　苻秦罽賓三藏僧伽提婆譯(第一譯)

雜阿毘曇心十三卷　東晉沙門法顯共覺賢譯(第二譯)

雜阿毘曇心十三卷(根本十卷。續⓭成十三⓮卷。或十四卷)　宋外國沙門伊葉波羅等譯(第三譯)

右長房錄云宋文帝代外國沙門伊葉波羅譯至擇品緣⓯礙未竟遂輟後求那跋摩續譯都⓰計成十三卷見高僧傳房錄之中伊葉波羅及求那跋摩各存其本唐內典錄及翻經圖同此今以求那跋摩但續前闕更不再翻前後俱存理爲未當今合爲一本共第四譯見流行者⓱長房錄云宋文帝代天竺沙門僧伽跋摩元嘉十年屆自建業譯律藏明雜心道⓲場慧觀以跋⓳摩妙解雜心諷誦通利先三藏等難復譯出未及繕寫更請重翻寶雲傳語觀自筆受一周乃訖故知見行之者是其後本⓴也

前後四譯一存三闕

三法度論二卷(或云三法度無論字)　苻秦天竺三藏曇摩難提譯(第一譯)

右前後兩譯一存一闕

犢子道人問論一卷　元魏婆羅門瞿曇般㉑若流支譯(單本)

須跋陀羅因緣論二卷　周宇文氏天竺三藏㉒耶舍崛多等譯(單本)

六足阿毘曇一卷　僧祐錄中失譯論(今附宋錄)

聖賢集傳闕本四十七部一百八十四卷

修行道地經七卷(或云順道行經或六卷)　後漢安息三藏安世高譯(第一譯)

右前後三譯二存一闕

僧伽羅剎集二卷　*苻秦天竺三藏曇摩難提譯(第二譯)

右前後兩譯一存一闕

付法藏經六卷　宋涼州沙門釋寶雲譯(第一譯)

付法藏傳四卷　元魏昭玄統釋曇曜譯(第二譯)

右前後三譯一存二闕

阿蘭若習禪經二卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯(第二譯)

右與坐禪三昧經同本前後兩譯一存一闕

❶百＝自㊪　❷檀＝壇㊂　❸二＝三㊪　❹〔後漢失譯〕－㊪＊　❺沙＝少㊪　❻（已上）＋後㊪　❼〔魏吳失譯〕－㊪＊　❽儀＋（經）㊪　❾（已上）＋魏㊪　❿〔僧祐…宋錄〕十一字－㊪＊　⓫界＝戒㊪　⓬（已上）＋僧㊪　⓭成＝或㊂　⓮〔卷〕－㊂　⓯礙＝凝㊈　⓰計＝訖㊂　⓱長＝見㊂　⓲場＝謡㊪　⓳摩妙解＝藏等難㊄　⓴〔也〕－㊂　㉑若＋（波）㊂　㉒耶＝那㊪

菩薩呵欲經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯(第二譯)

右前後兩譯一存一闕

那先經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯(第二譯)

右前後兩譯一存一闕

[1]五門禪要用法經一卷　後漢安息三藏安世高譯(第一譯)

右前後兩譯一存一闕

修行方便經二卷(亦云修行方便禪經)　吳月支優婆塞支謙譯(單本)

右此修行方便經。詳其名目與達摩多羅禪經合是同本。而彼禪經亦名修行方便經。是東晋代覺賢所譯佛大先造。先罽賓人也覺賢之師。賢與支謙相去一百四十餘年。恐佛大先彼時未出。配為同本或將未當。故為單譯

[2]禪法要解二卷　北涼安陽侯沮渠京聲譯(第二譯)

右前後兩譯。一存一闕

思惟要略經一卷(或直云思惟經)　後漢安息三藏安世高譯(第一譯)

右前後兩譯。一存一闕

十二遊經一卷　西晋西域沙門[3]彊梁婁至譯(第一譯)

十二遊經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯(第三譯)

右前後三譯一存[4]二闕

阿育王太子壞目因緣經一卷(或無經字)　後漢月支三藏支婁迦讖譯(第一譯)

王子法益壞目因緣經一卷(或云阿育王[5]息壞目因緣經)　姚秦涼州沙門竺佛念譯(第三譯)

右前後三譯。一存二闕(姚秦建初六年辛卯佛念共羅提出壞目因緣經二人共出合是一本二處俱存或恐誤也)

法句經二卷(或云法句集)　吳月支優婆塞支謙譯(第二譯)

右前後兩譯一存一闕

法句經四卷　後漢安息三藏安世高譯(第一譯)

右與法句喻經同本。前後兩譯一存一闕

迦葉結集傳經一卷(或無傳字亦云迦葉結經或云結集戒經)　西晋三藏竺法護譯(第二譯)

迦葉結集戒經一卷　東晋沙門釋嵩公譯(第三譯)

右前後三譯。一存二闕

婆藪[6]盤豆傳一卷　後秦三藏鳩摩羅什譯(出翻經圖第一譯)

右前後兩譯。一存一闕

請賓頭盧法一卷　後漢安息三藏安世高譯(出內典錄第一[7]譯)

右前後兩譯。一存一闕

阿毘曇九十八結經一卷　後漢安息三藏安世高譯(單本)

菩闍崛山解一卷　西晋三藏竺法護譯(單本)

佛遊天竺記一卷　東晋沙門釋法顯譯([8]單本出僧祐錄)

經律分異記一卷(或云戒律)　宋罽賓三[9]藏求那跋摩譯(單本)

請聖僧浴文一卷　宋天竺三藏僧伽跋摩譯([10]單本)

第一義五相略集一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯(單本)

雜譬喻三百五十首經二十五卷(祐[11]錄云譬喻三百首經)　西晋三藏竺法護譯(單本)

翻外國語七卷(一名俱舍論因緣事一名雜事)　陳天竺三藏眞諦譯(單本)

修禪定法一卷　陳天竺三藏眞諦譯(單本)

[12]一百五十讃一卷　大唐三藏義淨譯(新編入錄單本)

庾伽三磨斯經一卷(譯言修行略一名達磨多羅禪法或云達磨多羅菩薩撰禪經要集)

[13]後漢失譯

梵音偈本一卷(舊云胡音)　*後漢失譯

讃七佛偈一卷　*後漢失譯

[14]怛和尼百句一卷　*後漢失譯

五言詠頌本起一卷(一百四十二首)　*後漢失譯

道行品諸經梵音解一卷(舊云胡音)　*後漢失譯

法句譬喻經一卷(祐錄云凡十七事或無喩字)　[15]後漢失譯

雜譬喻經八十卷　魏吳失譯

道地經中要語章一卷(或云小道地經)　[16]僧祐錄云安公古典經(今附漢錄)

數[17]練意章一卷(舊錄云數練經)　[18]僧祐錄云。安公古典經(今附漢錄)

安公云。上二經出生經。祐按今生經無此章名

悉曇慕二卷　[19]僧祐錄云安公失譯經(附西晋錄)

吉法驗一卷　*僧祐錄云安公失譯經(附西晋錄)

口傳劫起盡一卷　*僧祐錄云安公失譯經(附西晋錄)

[1] [2](五門…譯)二十二字の(禪法…譯)十九字㊂　[3]彊＝疆㊂　[4]二＝一㊊　[5][息]－㊂　[6]盤＝槃㊂　[7]譯＝出㊂　[8]單本出僧祐錄＝出僧祐錄單本㊂　[9][藏]－㊊　[10][單本]－㊊　[11][錄]－㊂　[12][一百…本]二十字－㊂　[13][後漢失譯]－㊊*　[14]怛和＝怛和㊂，恒和㊄㊊　[15](已上)＋後㊊　[16][僧祐…漢錄]十三字－㊊　[17]練＝諫㊂　[18](已上)＋僧㊊　[19][僧祐…錄]十三字－㊊*

打揵❶抵法一卷（附西晉錄）　❷僧祐錄云。安公失譯經
雜譬喩經六卷（或云雜譬喩）　❸僧祐錄中失譯經（今附安錄）
譬喩經一卷（祐云異出更有一本今且存一）　*僧祐錄中失譯經（今附安錄）
雜譬喩經一卷（凡十一事）　❹僧祐錄中失譯經（今附宋錄）
都計小乘經律論。及聖賢集傳闕本者。總
六百九十八部一千一百六卷
開元釋教*錄卷第十五（別錄之❺五）

開元釋教*錄卷第十六（別錄之六）

*庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

別錄中支派別行❻經第三（六百八十二部八百❼一十二卷）

支派經者。謂大部之中抄出別行。大般若第二會之類是也。夫法門浩廣罕究津涯。典籍紛綸靡窮邊際。故有隨宜化誘應物施緣。多於大部之中隨時略用。披尋者莫知所出。翫習者將義不終。今統集多端會歸當部。仍刪夷舊錄增減有無。具載名題備詳差互。庶使將來學者覽派知源。或恐未周用希來哲

大乘別生經二百九部三百二十八卷
大般若第二會經七十八卷（時俗題云新譯大品❽放光般若新編上）
大般若第四會經一十八卷（時俗題云新譯道行小品般若新編上）
最勝天王般若經八卷（亦云新譯勝天王般若是大般若第六會新編上）
曼殊般若經二卷（亦云新譯文殊般若是大般若第七會新編上）
理趣般若經一卷（是大般若第十會新編上）
第二會下五經並出大般若
大智度無極經四卷（非藏中者）
智度無極譬經三卷（或云無極譬經或四卷或加大字）
總攝無盡義經二卷
般若波羅蜜神呪經一卷
大智度無極下四經隋衆經錄云並出大品
摩訶般若波羅蜜道行經二卷（亦直云道行經新編上）
右一經。長房等錄並云。西晉❾惠帝代優婆塞衛士度略出。從舊道行中刪改。亦是小品及放光等要別名耳（撰錄者目既從大經略出即須別生編正經中恐將❿乖說故附斯錄）
大般若第二會經下一十部一百一十九卷。般若部中別生經
密迹金剛力士經二卷（出密迹力士會下文內典等錄編入正經中者誤也新編上）
菩薩見實三昧經二卷（出菩薩見實會抄六界差別品中兩文新編上）
具善根經一卷（出富樓那會下卷即舊三卷菩薩藏經抄）
善肩品經一卷（出善臂菩薩會）
抄寶積經一卷（出善明菩薩會即舊單卷寶積經抄）
密迹下五經並出大寶積經
菩薩奉施詣塔作願經一卷（或作諸塔抄上卷）
往古性和佛國願行法典經一卷（或作生和祐錄云抄上卷新編上）
師子步雷音菩薩問文殊師利發心經一卷（抄上卷）
師子步雷音菩薩問文殊師利成佛時事經一卷（抄下卷）
菩薩三法經一卷
棄惡長者問菩薩法經一卷
菩薩奉施下六經出文殊佛土嚴淨經
三十五佛名經一卷（出決定毘尼經）
菩薩布施懺悔法一卷（亦出決定毘尼經）
密迹力士經下一十三部一十五卷寶積部中別生經
佛入三昧以一毛放大光明經一卷（抄第一卷）
菩薩瓔珞莊嚴經一卷（僧祐錄云菩薩莊嚴瓔珞經抄第一卷）
自在王菩薩問如來警戒經一卷（或云菩薩戒身自在經抄第一卷新編上）
佛警欸徹十方經一卷（抄第二卷）
八光經一卷（抄第二卷）
不與婆羅門等⓫諍訟經一卷（抄第三卷）
調伏衆生業經一卷（抄第三卷）
大慈無減經一卷（抄第三卷）
諸天問如來境界不可思議經一卷（⓬或作誓字⓭抄第四卷）
舍利弗問寶女經一卷（出寶女品）
舍利弗歎寶女說不思議經一卷（⓮出寶女品亦云歎寶女經）
菩薩導示行經一卷（出寶女品）
寶女問三十二相經一卷（或云明三十二相一云問⓯慧經一云三十二事經一云寶女問經出寶女品）
寶施女經一卷（出寶女品⓰或云寶女施）
寶女問慧經一卷（抄別譯四卷寶女經亦云抄寶女品）
見水世界經一卷（抄第八卷）
穿菩提心經一卷（抄第九卷海慧品三⓱紙）
功德⓲寶光菩薩問護持一卷經（祐錄云抄陳錄云抄大集第九新編上）

❶抵＝推㊂，稚㊄㊅　❷（已上）十僧㊅　❸〔僧祐…安錄〕十一字－㊅＊　❹（已上）十僧㊅　❺五十（下）㊅　❻經＝錄㊁　❼一＝二㊁　❽放＝於㊅　❾惠＝慧㊂　❿乖＝來㊁　⓫諍＝爭㊁　⓬⓭或作誓字∽抄第四卷㊁　⓮云歎寶＝寶㊅　⓯慧＝惠㊁　⓰〔或〕－㊅　⓱紙十（新編上）㊁　⓲〔寶〕－㊁

菩薩初發心時經一卷 抄第九卷或作持字
佛勝化出菩薩經一卷 抄無言品
無言菩薩流通法經一卷 抄無言[1]品
無言菩薩經一卷 抄無言品
魔業經一卷 抄第十一卷
過去無邊光淨佛土經一卷 抄第十一卷
菩薩本願經一卷 抄第十一卷出海慧品
佛問四童子經一卷 抄第十二卷
菩薩出要行無礙法門經一卷 抄第十二卷虛空藏品
虛空藏菩薩問持經得幾福經一卷 抄第十六卷虛空藏品新編上
過魔法界經一卷 抄第十六卷虛空藏品新編上
虛空藏所問經八卷 亦云方[2]等虛空藏經或五卷或六卷是大集經虛空藏品一品新編上
太白魔王堅信經一卷 出寶幢分抄第十七卷
佛弟子化魔子誦偈經一卷 出第二十卷寶幢分
魔女聞佛說法得男身經一卷 出寶幢分
開化魔經一卷 出寶幢分
魔王入苦宅經一卷 出寶幢分抄第十九卷
寶幢呪經一卷 出寶幢分
魔王變身經一卷 [3]出第二十二卷[4]是寶幢分中授記一品四紙新編上
光味仙人覩佛身經一卷 出寶幢分
光味菩薩造七寶梯經一卷 出寶幢分
梵王變身經一卷 出寶幢分

波斯匿王蒙佛神力到寶坊經一卷 抄第二十三卷
明星天子問慈經一卷 抄第二十三卷
調伏王子道心經一卷 抄第二十六卷
功德莊嚴王八萬四千歲請佛經一卷
法心呪經一卷
十八不共品經一卷 云抄異譯寶女品
申越長者悔過供佛經一卷 亦云由[5]起長者悔過經申越由起未詳何[6]正
偈經一卷 僧祐錄云抄大集經新編上
已上四十八經並出大集
菩薩如意神通經一卷 出自在王經上卷舊云出大集非也
四自在神通經一卷 出自在[7]王經上卷
菩薩戒自在經一卷 出自在王經上卷
佛入三昧經下五十一部五十八卷大集部
中別生經
大方廣如來性起微密藏經二卷 是舊華嚴經如來性起全一品新編上
華嚴經十種生法經一卷
佛名經一卷
菩薩名經一卷
淨行品經一卷
[8]抄華嚴經一卷
菩薩十地經一[9]卷
已上七經並出舊華嚴經
曇味摩提菩薩說經一卷 法經錄云出菩薩十住行道品
金剛藏問菩薩行經一卷 出漸備一切智德經
漸備經一卷 出漸備一切智德經

大方廣如來性起經下一十部一十一卷
華嚴部中別生經
名字功德品經一卷 出大般[10]涅槃經
還國品經一卷 出普曜經[11]亦云抄中本起經上卷
提婆達多品經一卷[12]出妙法蓮花經第五卷
藥王菩薩經一卷 陳錄云抄妙法華經第七卷新編上
觀世音經一卷 是妙法華經普門品出第[13]八卷
光世音經一卷 出正法華經
陀羅尼法門六種動經一卷 抄第一卷或無種字
彌勒菩薩本願待時成佛經一卷 抄第一卷
寶日光明菩薩問蓮華國相貌經一卷 亦云寶日光明菩薩[14]經
梵志向佛說夢經一卷 抄第二卷
寶海梵志請如來經一卷[15]抄第一卷
寂意菩薩問五濁經一卷 抄第二卷或云寂音
梵志[16]勸轉輪王發菩提心經一卷 抄第二卷
轉輪聖王發心求淨土經一卷 抄第二卷
樹提摩納發菩提心誓願經一卷 抄第五卷
寶海梵志成就大悲經一卷 抄第七卷
佛變時會身經一卷 抄第十卷
當來選擇諸惡世界經一卷 抄第十卷
一音演正法經一卷 抄第十卷或云顯正法
五百王子作淨土願經一卷
過去行檀波羅蜜經一卷
觀世音求十方佛各爲受記經一卷
東方善華世界佛座震動經一卷

[1]品十(無言菩薩經流通法經一卷抄無言品十五字)㊊　[2]等十(主)㊂　[3] [4](出第…二卷)六字つ(是…一品)九字㊂　[5]起＝越㊊　[6]正十(新編上)㊂　[7]王＝上㊊　[8]抄＝妙㊂　[9]卷十(抄出)夾註㊂　[10]〔經〕－㊂　[11]〔亦〕－㊂　[12]出＝本㊊　[13]八＝七㊂　[14]經十(抄第一卷)㊂　[15]一＝二㊂　[16]勸＝觀㊊

文殊師利❶授記經一卷

大悲比丘本願經一卷

過去香蓮華佛世界經一卷

　陀羅尼法門經下二十部二十卷並出悲華經

寶雲經一卷 出寶雲經抄譯行

不退轉法輪經一卷 出阿惟越致遮經第一

等御諸法經一卷 出持心梵天經第一

楞伽阿跋多羅經一卷 僧祐錄云楞伽阿跋多羅寶經一切佛語斷肉章經一卷或云楞伽抄經

　右一經出入楞伽經斷肉品 勘文出四卷楞伽第四卷

入弘法經一卷

善得婆羅門求舍利經一卷

善得婆羅門問提婆達經一卷

大雲密藏菩薩問大海三昧經一卷

大雲密藏菩薩請雨經一卷

四百三昧名經一卷

　入弘法經下六部六卷並出大方等大雲經

三歸五戒帶佩護身呪經一卷

三歸五戒神王名經一卷 亦云三歸五戒三十六善神王名經陳朝大乘寺

龍王結願五龍神呪經一卷 ❷等錄云抄灌頂經新編上

五龍呪經一卷

大將軍神呪經一卷

隨願往生經一卷 亦云灌頂隨願往生十方淨土經亦云普廣菩薩經新編上

藥師琉璃光經一卷 亦云灌頂拔除過罪生死得度經新編上

　三歸五戒帶佩下七部七卷並出大灌頂經

無吾我經一卷

三幼童經一卷 或作幻童非也

往古造行經一卷

舉鉢經一卷

心本淨經一卷

溥首童眞經一卷 或作普首

　無吾我經下六部六卷並出普超三昧經

布施度無極經一卷 出第一卷

菩薩爲魚王經一卷 出第一卷

乾夷王經一卷 出第一卷

仙歎經一卷 出第一卷

波耶王經一卷 出第二卷

一切施王所行檀波羅蜜經一卷 亦云薩和檀王經出第二卷

❸右此一切施王經祐錄並云羅什所譯別生錄中名薩和檀王經漢後失譯亦有此經經云薩和檀者一切施也

❹將彼經勘文同不異故編於此

和默王經一卷 出第三❺卷

維藍經一卷 舊錄云隨藍本經出第三卷

戒度無極經一卷 出第四*卷

象王經一卷 舊錄云出生經中誤也❻或第四卷

太子法施經一卷 或云法惠出第四卷

太子慕魄經一卷 或云沐魄出第四卷　在藏中者是別譯本

彌蘭經一卷 或云彌蓮亦云彌蓮出第四卷

普明王經一卷 出第四卷

忍度無極經一卷 出第❼五卷

羼提和經一卷 出第五卷

摩天羅王經一卷 或云國王出第五卷

槃達龍王經一卷 出第五卷

雀王經一卷 出第五卷

釋家畢罪經一卷 出第五卷

菩薩爲鹿王經一卷 亦云佛昔爲鹿王經出第六卷新編上

九色鹿經一卷 出第六卷　在藏中者是別譯本

馬王經一卷 安公云出六度❽集第六卷新編上

菩薩作龜本事經一卷 出第六卷

菩薩身爲鴿王經一卷 出第六卷

蜜蜂王經一卷 出第六卷

佛以三事笑經一卷 出第六卷

小兒聞法卽解經一卷 出第六卷

殺身濟賈人經一卷 出第六卷

以金貢太山贖罪經一卷 出第六卷

調達教人爲惡經一卷 出第六卷

殺龍濟一國經一卷 出第六卷

彌勒爲女身經一卷 出第六卷

禪度無極經一卷 出第七卷

尸呵遏王經一卷 出第八卷

又舊錄中有車匿本末經一卷亦云出第八卷今撿其文卽是尸呵遏王經更無有異尸❾呵遏王❿經約初緣立名車匿本末經據後文立稱既是一緣不可分二今存一名耳

遮羅國王經一卷 或無國字出第八卷

菩薩以明離鬼妻經一卷 出第八卷

儒童經一卷 出第八卷

摩調王經一卷 事同中阿含大天經出第八卷或無王字

❶授記＝所說[三]　❷等＝藏[三]*　❸右＝有[宮]　❹將＝時[明]　❺卷十(新編上)[三]*　❻或第四卷＝新編上[三]　❼五＝四[三]　❽集＝出[三]　❾呵＝可[宮]　❿經約＝約經[三]

阿難念彌經一卷(或云阿難念彌經出第八卷)
鏡面王經一卷(與義足經中鏡面王經大同出第八卷新編上)
察微王經一卷(出第八卷)
梵皇經一卷(或云梵皇王經亦云梵❶魔皇經出第八卷)
明度無極經一卷(陳錄云抄六度經合出第八卷新編上)
右施度無極經下。四十四部四十四卷。並
出六度集經。舊錄中有❷中心正行經一卷。
亦❸云出六度經。文中撿無故闕之耳(其和默王經象王經菩薩爲鹿王經彤王經鏡面王經❹此之五經雖載群錄名與此同並新編上)
能滅諸罪千轉陀羅尼經一卷(此是奘法師所譯呪五首中一首之呪既別生故敘斯錄新編上)
寶鬘品抄經一卷(出寶積經)
稱揚諸佛功德經一卷(僧祐錄云抄三卷稱❺揚功德經或與後經二文無別新編上)
寶海如來等十方百七十佛名經一卷(陳錄云抄稱揚功德經亦云稱佛功德經新編上)
德內豐嚴王佛名經一卷(祐錄云抄今撿稱揚功德經上卷有此佛名卽出彼經上卷也新編上)
過去五十三佛名經一卷(亦云五十三佛名經出觀藥王藥上經)
定意三昧經一卷(出十住斷結經第四)
賢劫千佛名經一卷(出賢劫經)(僧祐錄云東晉沙門竺曇無蘭抄出千佛名初序云賢劫經說二千一百諸度無極以拘樓孫佛爲首此經有別譯本以拘那提佛爲首者是)
觀佛相好經一卷(出觀佛三昧海經新編上)
央崛魔羅母因緣經一卷(抄第一卷新編上)
無量樂佛土經一卷(❻抄第三卷❼或云國土)
有稱十方佛名得多福經一卷(祐錄云抄陳錄云抄央崛經第三卷新編上)
佛降央崛魔羅人民歡喜經一卷(抄第四卷)
帝釋施央崛魔羅法服經一卷
央崛魔羅歸化經一卷(或云歸死魔誤)
央崛魔羅悔過法經一卷(或無法字)
波斯匿王欲伐央崛魔羅經一卷(祐錄云抄新編上)
央崛魔羅母下八部八卷並出央崛魔羅經
七佛八菩薩所說神呪經一卷(陳錄云抄七佛經新編上)
三十七品經一卷(安公云出律經新編上)
(僧祐錄云東晉沙門竺曇無蘭太元二十一年六月謝鎭西寺撰顯序自記而不標所出)
大光明菩薩百四十八願經一卷(祐錄云抄新編上)
菩薩六法行經一卷(祐錄云抄新編❽上)
菩薩❾諸苦行經一卷(祐錄云抄或無諸字四紙餘少許新編上)
菩薩訶睡眠經一卷(祐錄云抄新編上)
菩薩訶家過經一卷(祐錄云抄新編上)
阿難見水光瑞經一卷(祐錄云抄新編上)
棄惡長者問菩薩法經一卷(祐錄云抄新編上)
陀羅尼偈經一卷(祐錄云抄新編上)
六淨經一卷(安公云出律經失譯中❿戴八紙半新編上)
菩薩等入法嚴經一卷(或無菩薩字安錄失譯中戴五紙新編上)
菩薩本願行品經一卷(祐錄云抄新編上)
同號佛名經一卷(三紙新編上)
散侍法經一卷(或作持字二紙新編上)
三十七品等十經。祐錄云。抄而不指所出
於中菩薩諸苦行經。撿見其本是抄不疑。
亦未知出何經律。其六淨等四經。⓫今並見
其本還是抄經。又隋仁壽衆經錄中。大乘
別生抄經。總有一百一十七部一百三十
七卷。亦不指陳所出。今撿諸代錄中多已
載訖。彼以護諸童子經陀隣鉢經等爲別
生抄者。理不然也。既無的據難可依憑。略
述如前。餘刪不載

大乘律別生　七部　七卷

菩薩地持戒經一卷(法經錄云出菩薩地持)
菩薩戒要義經一卷(僧祐錄云抄菩薩戒卽地持是法經錄同)
菩薩善戒受戒經一卷(法經錄云出善戒經)
淨除業障經一卷(僧祐錄云抄淨業障經法經錄同)
優婆塞戒本一卷(法經錄云出優婆塞戒經)
勸德經一卷(法經錄云出舍利弗悔過經)
在家菩薩⓬戒一卷(新編上)
右一戒法經。錄中編爲失譯。今親見其本。
雖未知出處是抄不疑。乃取五分戒序置
之於初後方是戒。此是人集非翻譯出也。
法經錄中更有十經云衆律抄。既不陳所
出故不存之。諸代錄中或有載者此中故
闕

大乘論別生　七部　一十一卷

大乘優波提舍論五卷(眞寂寺錄云是衆論抄法經錄同)
摩訶衍精⓭進度中罪報品經一卷(陳錄云抄智度論第十七新編上)
菩薩悔過法經一卷(出龍樹十住論或無經字新編上)

❶魔＝摩㊂　❷中＝忠㊂　❸〔云〕－㊂　❹此之五＝北之王(明)　❺揚＋（諸佛）㊂　❻　❼抄第三卷の或云國土㊂　❽上＋（菩薩本願行品一卷祐錄云抄新編上）十五字㊂　❾〔諸〕－㊂　❿戴＝義㊂　⓫今＝金(宋)　⓬戒＋（經）(明)　⓭進＝集㊂

菩薩五法行經一卷 祐錄云抄陳錄云抄十住論新編上
初發意菩薩行易行法❶經一卷 僧祐錄云出十住論易行品新編上
十住毘婆沙經一卷 僧祐錄云抄十住論新編上
易行品諸佛名經一卷 法經錄云出十住毘婆沙或即與前易行法同
法經錄中更有十經云衆論抄。既不陳所
出。故不存之。諸代錄中或有載者。此中故
闕
小乘別生經　二百八十三部二百八十三卷
大迦葉遇尼乾子經一卷 陳錄云抄第❷四卷
三劫經一卷 陳錄云抄第五卷
章提希子月夜問夫人經一卷 或作天人祐錄云抄陳錄云抄長含
第七新編上
三因緣經一卷 陳錄云抄第二十卷
天地成敗經一卷 陳錄云抄世記祐錄云是抄衆經
大迦葉下五經並出長阿含經
阿難❸惑經一卷 出人本欲生經
人從所來經一卷 長房錄云出人本欲生經亦云人所從來新編上
閻浮利經一卷 僧祐失譯錄中載今撿是樓炭經初品新編上
三小劫經一卷 是樓炭經三小劫品出第五卷陳錄云抄長含第二十二卷新編上
變化本起經一卷 出中本起經亦云即中本起上卷
第一四門經一卷 抄十二門經三乘通教明定新編上
第二四門經一卷 抄十二門經與前❹同新編上
第三四門經一卷 即是甘露道律經祐云撿雜目錄或有不稱第三四門而直云甘露道律
經者新編上
甘露正意經一卷 亦云佛入甘露調正意經明定祐云佛入甘露調意經

第一四門下四經並出十二大門經 祐云從第一四門至
甘露調意凡四品並是大十二門經一部後人分品寫出遂成四經
大迦葉遇尼乾子經等一十四部一十四卷
並是長阿含部分別生經
福行經一卷 出第二卷
婆拘羅答異學問經一卷 眞寂寺錄云尊者薄拘羅經一直❺名薄拘羅經出第八卷
佛問阿須倫大海有減經一卷 一名海有八事經出第八卷
佛爲呵利曠野鬼說法經一卷 祐錄云訶❻利出第九卷
❼婆夷比丘經一卷 一名婆夷經出第十卷
惡道經一卷 一名惡意經❽亦云出第四十❾九❿出第十五卷
四意止經一卷 一名四意止本行經出第二十四卷
息恚經一卷 或云自恚經出第二十七卷
貧窮經一卷 出第二十九卷
柔軟經一卷 出第二十九卷
優婆塞五法經一卷 出第三十卷
受持經一卷 出第三十卷亦云出雜阿含第三十五
福經一卷 ⓫出第三十四卷
商人求財經一卷 出第三十四卷
名稱經一卷 出第三十六卷
何苦經一卷 出第三十六卷
婆羅門行經一卷 出第三十九卷
阿蘭那經一卷 出第四十卷
浮彌經一卷 出第四十卷祐錄云抄增一
瞿曇彌經一卷 出第四十七卷

中阿含本文經一卷 出第六十卷
七車譬喻經一卷
長者梨師達多兄弟二人往佛所經一卷 亦云長者兄弟詣佛經亦云抄雜阿含第三十
⓬㮈女經一卷 祐錄云抄中阿⓭含新編上
福行經下二十四部二十四卷並出中阿含
經 准隋開皇仁壽二衆經錄中更有七知經離睡經受歲經梵志計水淨經苦陰經苦陰因事經樂想經阿耨風經伏婬經黃竹園經尊上經意經應法經轉摩廣經邪見經箭喻經上十六經亦云出中阿含今與本經文勸乃是異譯非是別⓮生已編入正錄訖其父母恩難報經亦云別生今勘文不同且編見錄
飛鳥喻經一卷 抄第十五卷
三十三天園觀經一卷 抄第十五卷
五戰鬪人經一卷 抄第十八卷
波斯匿王何欲最樂經一卷 抄第十九卷
舍衞城人喪子狂經一卷 一名梵志喪女經抄第二十卷
大枯樹經一卷 一名枯樹經無大字一名積木燒然經抄第二十二卷亦云出中阿含第一卷
鷹鶴獵經一卷 抄第二十三卷
毘羅斯那居士五欲娛樂經一卷 抄第二十四卷
長者詣佛說子婦不⓯恭經一卷 祐錄云抄阿含陳錄云抄增一
⓰三十⓱四新編上
比丘成就五法入地獄經一卷 祐錄云抄阿含陳錄云抄增一三十
⓲八新編上
波斯匿王詣佛有五威儀經一卷 抄第四十一卷
調達入地獄經一卷 或云調達入地獄事經祐云抄中阿含
掃地經一卷
世間強⓳益布施經一卷
羅閱城人民請佛經一卷

❶〔經〕－㊂　❷四＝五㊊　❸惑＝成㊂　❹〔同〕－㊂　❺名＝云㊂　❻利＝到㊂　❼婆＝摩㊊　❽❿（亦云…九）七字の（出第十五卷）丘字㊂　❾九＋（卷）㊂　⓫（雜阿含第三十五）＋出㊂　⓬㮈＝柰㊂　⓭含＝舍㊊*　⓮生＋（也）㊂　⓯恭＋（敬）㊂　⓰三＝二㊍㊐　⓱四＋（卷）㊂　⓲八＝四卷㊂　⓳益＝盜㊂

梵天詣婆羅門講堂經一卷

郁伽居士見佛聞法醒悟經一卷亦云修伽陀居士佛爲說法得性悟經

水喩經一卷

七寶經一卷

鷄鳥事經一卷

學人意亂經一卷一名母子作僧尼意亂經亦名亂意

六衰事經一卷祐錄失譯中有今見其本云出增一四紙半新編上

彌勒下生經一卷出第四十四卷佛在舍衛國因阿難請說七紙新編上

增一阿含經一卷出第二十一卷三紙新編上

行七行現報經一卷出第三十四卷一紙新編上

十二因緣經一卷出第四十六卷舊在大乘藏中誤❶也三紙新編上

飛鳥喩經下二十六部二十六卷並出增一阿含經准隋開皇仁壽二衆經❷錄中更有三經謂四人出現世間經婆羅門避死經四泥犁經亦云出增一阿*含今撿是異譯本非別生者已編入正錄訖故此除之其❸增一阿*含行七行現報二經舊云出增一中言是異譯編入見錄今撿是別生經非異譯者其十二因緣經及彌勒下生經六衰事經亦出增一故附斯❹錄

佛爲婆羅門說四法經一卷出第二卷

佛跡見千輻輪相經一卷出第四卷

普施經一卷出第四卷

佛爲事火婆羅門說悟道經一卷出第四卷

佛爲婆羅門說耕田經一卷或無田字出第四卷

佛爲老婆羅門說偈經一卷出第四卷

佛爲憍慢婆羅門說偈經一卷出第四卷

差摩比丘喩重病經一卷出第五卷

佛爲比丘說燒頭喩經一卷出第七❺卷

優陀夷坐樹下寂靜調伏經一卷出第九卷

色無常經一卷出第十卷

諸漏盡經一卷或云諸盡經出第十卷

恒河譬經一卷祐錄云抄出第十卷新編上

佛爲比丘說大力經一卷出第十一卷

佛爲頻頭婆羅門說像類經一卷出第十一卷

四大色身生厭離經一卷出第十二卷

佛爲阿支羅迦葉說自他作苦經一卷祐錄云抄陳錄云抄雜含出第十三卷新編上

異信異欲經一卷出第十四卷

佛爲比丘說三法經一卷出第十四卷

葉喩多少經一卷出第十四卷

四食經一卷出陳朝大乘寺❻等錄出第十❼五卷新編上

醫王經一卷出第十五卷

佛爲比丘說極深險處經一卷出第十六卷

佛爲諸比丘說莫思惟世間思惟經一卷或無下思惟字出第十六卷

佛爲比丘說大熱地獄經一卷出第十六卷

舍利弗等比丘得身作證經一卷出第十八卷

釋提桓因詣目連放光經一卷出第十九卷

目連見大身衆生燃鐵纏身經一卷出第十❽九卷

目連見衆生身毛如箭經一卷出第十九卷

見一衆生擧體糞穢塗身經一卷亦名衆生身穢經出第十九卷

阿那律思惟目連神力經一卷出第十九卷

衆生項有鐵磨盛火熾然經一卷出第十九卷

三行經一卷出第二十一卷

眼色相繫經一卷出第二十一卷

無畏離車白阿難經一卷出第二十一卷

質多羅長者請比丘經一卷出第二十一卷

外道誘質多長者經一卷出第二十一卷新編上

世尊繫念經一卷出第二十二卷

商人脫賊難經一卷出第二十二卷

長者命終生兜率天經一卷出第二十二卷

如來神力經一卷出第二十三卷

大力士出家得道經一卷亦云力士跋陀經出第二十三卷

阿育王獲果報經一卷出第二十三卷

阿育王於佛所生大敬信經一卷出第二十三卷

二童子見佛說偈供養經一卷出第二十三卷

羅婆鳥爲鷹所捉經一卷❾此言半雄出第二十四卷

世間言美色經一卷出第二十四卷

純陀沙彌經一卷或云沙門或作澤字出第二十四卷

雪山無獼猴經一卷或作獼猴出第二十四卷

商人子作佛事經一卷出第二十五卷

婆羅門通達經論經一卷出第二十五卷

比丘於色厭離經一卷出第二十六卷

捨諸世務經一卷出第二十六卷

嬰兒譬經一卷亦云嬰兒喩出第二十六卷

外道出家經一卷出第二十七卷

轉輪聖王七寶現世間經一卷出第二十七卷

❶〔也〕－【宮】　❷〔錄〕－【宮】　❸增＝僧【明】　❹錄＋（也）【宮】　❺卷＝經【明】　❻等＝藏【宮】　❼五＝四【宮】　❽〔九〕－【宮】　❾此＝比【宋】

無母子經一卷 出第二十八卷
婆羅門服白經一卷 出第二十八卷
向邪❶逢法經一卷 出第二十八卷
精勤四念處經一卷 出第二十九卷
田夫喩經一卷 出第二十九卷
不淨觀經一卷 出第二十九卷
信人者生五種過患經一卷 出第三十卷
婆羅門虛僞經一卷 出第三十卷
轉輪聖王七寶具足經一卷 祐錄云抄陳錄云抄雜合出第三十卷新編上
三種良馬經一卷 出第三十❷二卷
佛將比丘優婆塞乞人遊行遇外道說法經一卷 出第三十二卷
外道進問佛生歡喜天因緣經一卷 出第三十二卷
佛爲調馬聚落主說法經一卷 出第三十❸二卷
外道問佛鬪❹戰生天因緣經一卷 出第三十二卷
少多制戒經一卷 出第三十三卷
四種良馬經一卷 出第三十三卷
釋種問優婆塞經一卷 出第三十三卷
無始本際經一卷 出第三十四卷
一切行不恒安住經一卷 或無住字出第三十四卷
婆羅門問世尊將來有幾佛經一卷 出第三十四卷
悉鞞梨天子詣佛說偈經一卷 出第三十六卷
長壽童子病見世尊經一卷 出第三十七卷
婆羅門問佛布施得福經一卷 出第三十七卷
十法成就惡業入地獄經一卷 出第三十七卷

蛇行法經一卷 出第三十七卷
羅漢遇瓶沙王經一卷 祐錄云抄阿含陳錄云❻抄雜合❺出第三十八卷新編上
佛見牧牛者示道經一卷 出第三十八卷
比丘洛遇天子放光經一卷 出第三十八卷
魔作不淨色欲嬈亂經一卷 出第三十九卷
尊者瞿低迦獨一思惟經一卷 出第三十九卷
人民疾疫受三歸經一卷 出第三十九卷
仙人說阿修羅王歸化經一卷 出第三十九卷
魔化年少詣佛說偈經一卷 出第三十九卷
壽命促經一卷 出第三十九卷
天於阿修羅欲戰鬪經一卷 出第四十卷
天帝釋受戒經一卷 出第四十卷
比丘問佛釋提桓因因緣經一卷 出第四十卷
四天王案行世間經一卷 出第四十卷
帝釋禮三寶供養經一卷 或無供養字出第四十卷
四種人經一卷 出第四十一卷
豆遮婆羅門論❼議出家經一卷 出第四十二卷
佛化火與婆羅門出家經一卷 或作大興出第四十二卷
二老男女見佛出家得道經一卷 出第四十二卷
河中草龜經一卷 出第四十三卷
四蛇經一卷 一名四虺喩經或云四虺經出第四十❽三卷
恒水流樹經一卷 一名浮❾木譬喩經或作流澍出第四十三卷
灰河經一卷 一名塵灰河譬喩經出第四十三卷
四吒婆羅門出家得道經一卷 出第四十四卷

佛見梵天頂經一卷 出第四十四卷
帝釋慈心戰勝經一卷 出第四十六卷
波斯匿王祖母命終經一卷 出第四十六卷
鑄金喩經一卷 出第四十七卷
離車不放逸經一卷 出第四十七卷
木杵喩經一卷 出第四十七卷
金師精舍尊者病經一卷 出第四十七卷
過去鳴鼓人經一卷 出第四十七卷
過去彈琴人經一卷 出第四十八卷
天神禁寶經一卷 出第五十卷
羊群喩經一卷 或云群羊喩
處中行道經一卷
阿育王供養道場樹經一卷
長者命終生無熱天經一卷
不壞淨經一卷
勸行有證經一卷
婆羅門解知❿惡衆術經一卷 ⓫陳錄云出增一二十二
波斯匿王女命過詣佛經一卷 *陳錄云出增一三十四
國王成就五法久存於世經一卷 陳錄云前譯⓬出增*一三十
入
三時過經一卷 陳錄云抄出雜第十二
戒相應法經一卷 或云戒相應經出第三十卷新編上
比丘問佛多優婆塞命終經一卷 出第⓭二十卷新編上
獨富長者經一卷 亦云獨付長者財物無付經亦云長者命終無子付囑經出第四十六卷
亦云出增一第十二
佛爲年少婆羅門說知善不善經一卷 出第四卷新編

❶逢＝逢【三】　❷二＝三【三】　❸〔二〕－【三】　❹戰＋（經）【明】　❺〔抄〕－【三】　❻〔出…上〕九字－【三】　❼議＝識【明】　❽三＝八【明】　❾木＝水【明】　❿〔惡〕－【三】　⓫一＋（第）【三】*　⓬〔出〕－【三】　⓭二＝三【三】

佛爲那拘羅長者說根熟經一卷（或無經根熟三字出第五卷新編上）

佛爲外道須深說離欲經一卷（出第十四卷新編上）

阿育王施半阿摩勒果經一卷（出第二十五卷）

禪思滿足經一卷❶（出第二十九卷新編上）

佛爲婆羅門說四法經下一百三十二經並出雜阿含經（准隋開皇仁壽二本衆經錄中。更有八經。謂七處三觀經。滿願子經。水沫所漂經。馬有八態經。相應相可經。此之五經勸文乃是異譯非是別生。又有數經。十一相思念如來經。身觀經。其數經。用中阿含。是異譯本。十一相經出增一中。亦是異譯。其身觀經文中撿無上之八經。並編見錄。故此除之。其戒相應法下三經大周錄中編單本內。今撿並出雜阿含中。其年少婆羅門下五經。周錄之中編闕本內。今撿得其本。勸與雜阿含同。於中獨富長者經半阿摩勒果經。隋衆經錄別生經中已載。今並相從編之於❷此）

三方便經一卷

積骨經一卷

地獄讚經一卷（經後有地獄❸讚此經出勸本不同未詳所以）

三方便下三經並出七處三觀經

禪祕要經一卷（僧祐等錄並云抄禪要祕密治病經即是治❹禪病祕要法中出新編上）

佛爲婆羅門說四法經下一百三十六部一百三十六卷並是雜阿含部分別生經

那賴經一卷（出第一卷）

分衞比丘經一卷（亦云比丘分衞經出第一卷）

和難經一卷（出第一卷）

邪業自活經一卷（出第一卷）

是我所經一卷（出第一卷）

野雞經一卷（出第一卷）

前世諍女經一卷（出第一卷）

墮珠海水中經一卷（出第一卷）

旃闍摩暴志謗佛❺經一卷（出第一卷）

鱉獮猴經一卷（出第一卷）

五仙人經一卷（出第一卷）

舅甥經一卷（出第一卷）

閑居經一卷（出第二卷）

舍利弗般泥洹經❻一卷（出第二卷）

子命過經一卷（出第二卷）

比丘各言志經一卷（出第二卷）

迦旃延無常經一卷（出第二卷）

和利長者問事經一卷（出第二卷）

佛心總持經一卷（或云總持經出第二卷）

護諸比丘呪經一卷（出第二卷新編上）

吉祥呪經一卷（出第二卷）

和難釋經一卷（出第三卷）

國王五人經一卷（一名五福德子經出第三卷）

蠱狐烏經一卷（或作烏字出第三卷）

比丘疾病經一卷（出第三卷）

審裸形子經一卷（一名佛譬裸形子經出第三卷）

腹使經一卷（出第三卷）

弟子命過經一卷（出第三卷）

水牛王經一卷（出第四卷）

兔王經一卷（出第四卷）

無懼經一卷（出第四卷新編上）

五百幼童經一卷（亦云五百童子出第四卷）

毒草喻經一卷（出第四卷）

鱉喻經一卷（出第四卷新編上）

菩薩曾爲鼈王經一卷（祐云失譯出第四卷新編上）

毒喻經一卷（舊錄❼雜譬喻中亦有今彼中除出第四卷）

誨子經一卷（出第四卷新編上）

負爲牛者經一卷（亦云負❽償爲牛出第四卷）

光華梵志經一卷（出第四卷）

毒悔喻經一卷（出第四卷）

馬喻經一卷（出第四卷新編上）

比丘尼現變經一卷（出第四卷）

梵志經一卷（出第五卷）

驢駝經一卷（出第五卷）

君臣經一卷（出第五卷）

拘薩羅國烏王經一卷（或無羅字出第五卷）

蜜具經一卷（出第五卷）

雜讀經一卷（出第五卷）

孔雀經一卷（出第五卷）

仙人撥劫經一卷（僧祐錄云仙人撥劫喻經出第五卷）

清信士阿夷扇持父子經一卷（或無父子字出第五卷）

夫婦經一卷（出第五卷）

薩和達王經一卷（出第五卷新編上）

❾首達經一卷（亦云惟先首達經出第五卷新編上）

那賴經下五十四部五十四卷。並出生經

❶〔出〕－【元】【明】　❷此＋（也）【宋】【元】　❸讚＋（非）【宮】　❹〔禪〕－【宮】　❺〔經〕－【宋】　❻〔一卷〕－【宋】【元】　❼雜＝新【宮】　❽償＝責【宮】　❾首＝道【宋】

（此生經上下總有五十五經。其第五十五名譬喻經。於中離出薩和達及首達二經。合五十六。此五十六中除總持經孤獨經。除二經外有五十四經。上別生錄。又除衆經錄別生經中。更有四經。謂命過神經象王經。鼈狗經。八陽神呪經。並云出生經中。今撿生經之內總無此經。撿本既無除之不上。此五十四經中有護諸比丘呪經。無懼經。鱉喻經。善驪會爲鱉王經。誡子經。馬喻經薩和達經。首達經。上之八經新編此錄。於中無懼鱉喻誨子馬喻首達等五經衆經錄云出雜譬喻。護諸比丘呪薩和達二經。衆經錄云是大小乘抄未知所出。今以並與生經之中經名目同。編之於此善驪會爲鱉王經。祐云失譯者誤也。既與此同故編斯❶錄）

梵志觀無常得解脫經一卷（與桀貪王同是一經約緣分二出上卷）

桀貪王經一卷（出上卷）

須陀利經一卷（祐云失譯出上卷新編上）

摩竭梵志經一卷（祐云出義足上卷新編上）

梵志疑爭得解脫經一卷（與鏡面王同是一經約緣分二出上卷）

鏡面王經一卷（六度集中亦有此經與此大同出上卷）

老少俱死經一卷（祐云失譯出上卷新編上）

彌勒難經一卷（祐云失譯出上卷新編上）

❷勇辭梵志經一卷（出上卷）

婬人曳蹤行經一卷（房云失譯六度集中亦有與❸此大同出上卷新編上）

猛觀梵志經一卷（出下卷）

法觀梵志經一卷（出下卷）

兜勒梵志經一卷（出下卷）

蓮華色比丘尼經一卷（祐云失譯出下卷新編上）

桀貪王經下一十四部。一十四卷。並出義足經（其摩竭梵志經。俻祐錄云出義足經。其須陀利經老少俱死經。彌勒難經。蓮花色比丘尼經。此之四經。祐云失譯其婬人曳蹤行經。房云失譯。今勘並與此同。故編斯錄。撿其義足上下總有一十六經。今除優塡王經。異學捔飛經❹父子❺共會經。維樓勒蘇釋經除此四外餘十❻四經離爲十四。具載斯錄）

善時鵝王經一卷（出王法念處經）

木槍刺脚因緣經一卷（出興起行經）

譬喻六人經一卷（亦云六人喻經出賢愚經）

阿闍世王問瞋恨從何生經一卷（祐錄云抄新編上）

不與婆羅門等爭訟經一卷（祐錄云抄新編上）

摩訶比丘經一卷（祐錄云抄新編上）

外道仙尼說度經一卷（祐錄云抄新編上）

度梵志經一卷（祐錄云抄新編上）

祭亡人不得食經一卷（祐錄云抄新編上）

三毒經一卷（祐錄云抄新編上）

四食經一卷（祐錄云抄新編上）

調達喻經一卷（祐錄云抄新編上）

二十八天經一卷（祐❼錄失譯中載八紙半新編上）

首至問佛十四事經一卷（亦云十四章亦云十四章兩紙半新編上）

數息❽事一卷（祐云❾新設數息事兩紙新編上）

阿闍世王等九經。祐錄云。抄而不指所出。其二十八天等三經。撿見其本並是抄經。而未的知出何經律。又隋仁壽衆經錄中小乘別生抄經。總二百一十三部二百二十七卷。亦不指陳所出。今撿諸代錄多已載訖。彼錄以受十善戒經迦丁比丘經等爲別生抄者。理不然也。既無的據難可依憑。略述如前。餘刪不載

小乘律別生　四十二部　四十九卷

摩竭魚因緣經一卷（出第九卷新編上）

尊者鄔陀夷引導諸人禮❿佛經一卷（出第十一卷新編上）

還本國度父王經一卷（出第十七卷末第十八卷初新編上）

水生太子經一卷（出第十九卷新編上）

施⓫物法非法經一卷（出第二十四卷新編上）

教誡羅怙羅經一卷（出第二十五卷新編上）

五趣生死輪轉經一卷（出第三十四卷新編上）

善來苾芻因緣經一卷（出第四十二卷新編上）

七有事無事福業經一卷（出第四十六卷新編上）

摩竭魚下九經並出根本說一切有部毘奈耶中

火生長者受報經二卷（出第⓬二第三卷新編上）

尊者善和好聲經一卷（出第四卷新編上）

五種水羅經一卷（出第五卷新編上）

勝鬘夫人本緣經一卷（出第七卷新編上）

勝光王信佛經一卷（出第八卷新編上）

誅釋種受報經⓭一卷（出第八卷第九卷新編上）

大世主苾芻尼入涅槃經一卷（出第十卷新編上）

佛爲難陀說出家入胎經二卷（編入寶積第十四會出第十一十二卷新編上）

敬法捨身經一卷（出第十四卷初新編上）

度二邪見童子得果經一卷（出第十四卷新編上）

清淨威儀經一卷（或作洗淨出第十六卷新編上）

大目連受報經一卷（出第十八卷新編上）

初誕生現大瑞應經一卷（出第二十卷新編上）

度迦多演那經一卷（出第二十一卷新編上）

⓮醫羅鉢龍王業報因緣經一卷（出第二⓯十卷新編上）

安樂夫人因緣經一卷（出第二十一卷新編上）

增養因緣經三卷（出第二十二二十三二十四卷新編上）

❶錄＋（也）㊂　❷勇＝詶㊂　❸此＝比㊄　❹父子＝子父㊂　❺共＝其㊐　❻四＝二㊂　❼錄＋（云）㊂　❽事＋（經）㊂　❾〔新〕－㊂　❿佛＋（僧）㊂　⓫物＝佛㊐　⓬二第三＝三卷第四㊂　⓭一＝二㊂　⓮醫＝毉㊂　⓯十＋（一）㊂

妙光因緣經一卷出第二十五卷新編上

降伏外道現大神通經一卷出第二十六卷新編上

大藥善[1]巧方便經二卷出第二十七二十八卷新編上

佛從天下贍部洲經一卷出第二十九卷新編上

度瘦瞿答彌經一卷出第三十卷新編上

呵利底母因緣經一卷出第[2]三十卷新編上

法與尼在家得果經一卷出第三十二卷新編上

樹生婆羅門憍慢經一卷出第三十四卷末第三十五卷初新編上

弟子事師經一卷出第三十五卷新編上

七種不退轉經一卷出第三十五卷新編上

[3]佛爲長者說放逸經一卷出第三十六卷新編上

[4]地動因緣經一卷出第三十六卷新編上

四種黑白法印經一卷出第三十七卷新編上

[5]佛將入涅槃度善賢經二卷出第三十七卷半後三十八卷半前新編上

[6]佛般涅槃行雨大臣告王經一卷出第三十八卷新編上

八大國王分舍利經一卷出第三十八卷末第三十九卷初新編上

火生長者[7]經下三十三經並出根本說一切有部毘柰耶雜事中又有給孤長者請建寺因緣一卷出雜事第十七及毘奈耶第五卷

從摩竭魚因緣經下。四十二部四十九卷。並是說一切有部律中緣起。三藏義淨鈔出流行。既是別生故編斯錄

衆賢集別生　一百三十四部　一百三十四卷

羅彌壽經一卷一名羅[8]甸喩一名那彌壽一名羅貧壽

栴檀塗塔經一卷

[9]右上二經出撰集百緣經

無常經一卷非新譯者出第一卷

阿難見伎樂啼哭無常經一卷出第一卷

比丘求證人經一卷出第一卷

群牛千頭經一卷出第一卷

竊爲沙門經一卷出第一卷

瓦師逃走經一卷出第一卷

七老婆羅門請爲弟子經一卷出第一卷

瞎鱉經一卷出第一卷

阿梵和利比丘無常經一卷出第二卷

集修行士經一卷或云修士行出第二卷

比丘問佛何故捨世學道經一卷出第二卷

梵志問世間減損經一卷出第二卷

梵志避死經一卷出第二卷

佛看比丘病不受長者請經一卷出第二卷

童子善射術經一卷出第二卷

孤母喪一子經一卷出第二卷

三魚失水經一卷[10]出第三卷

慳貪長者經一卷出第三卷

斫毒樹復生經一卷亦云更生出第三卷

女人欲熾荒迷經一卷出第三卷

獵師捨家學[11]道經一卷出第三卷

坐禪比丘命過生天經一卷出第三卷

貧子得財發狂經一卷出第三卷

放逸經一卷出第四卷

甘露道經一卷出第四卷

多聞經一卷出第四卷

求離牢獄經一卷出第四卷

深淺學比丘經一卷出第五卷

降千梵志經一卷出第五卷

暴象經一卷出第五卷

拘提比丘經一卷出第五卷

良時難遇經一卷出第五卷

梵志子死稻敗經一卷出第六卷

歡喜過差天經一卷出第六卷

昔有二人相愛敬經一卷出第六卷

佛往慰迦葉病經一卷出第六卷

護口意經一卷[12]出第七卷

波利比丘謗梵行經一卷出第七卷

慈仁不殺經一卷出第七卷

摩耶祇女人謗佛生身入地獄經一卷出第七卷

佛命阿難詣最勝長者經一卷出第八卷

最勝長者受呪願經一卷或直云受呪願經出第八卷

[13]北方世利經一卷出第八卷

佛神力救長者子經一卷出第八卷

流離王攻釋子經一卷出第八卷

信能[14]渡河經一卷出第八卷

有衆生三世作惡經一卷出第八卷

昔爲鹿王經一卷出第九卷

[1]巧＝功【三】　[2]三十＝二十一【三】　[3]　[4]（佛爲…編上）十九字∽（地動…編上）十六字【明】　[5]　[6]（佛將…編上）二十八字∽（佛般…編上）二十二字【三】　[7]〔經〕－【三】　[8]甸＝旬【三】　[9]右＝石【明】　[10]三＝二【三】　[11]〔道〕－【三】　[12]七＝十【三】　[13]北＝比【三】　[14]渡＝度【三】

梵志誠火恩經一卷或作試出第十卷
二儵士經一卷出第十卷
聰明比丘經一卷出第十卷
寤意經一卷出第十卷
長壽王經一卷出第十卷
說法難値經一卷出第十一卷
調達問佛顏色經一卷出第十一卷
無害梵志執志經一卷出第十二卷
國王厭世典經一卷出第十二卷
佛度旃陀羅兒出家經一卷或無出家字出第十三卷
出曜華經一卷出第十三卷
承事勝己經一卷出第十四卷
梵志問佛師經一卷出第十四卷
善唄比丘經一卷出第十四卷
六師結誓經一卷出第十四卷
無病第一利經一卷出第十五卷
法施勝經一卷出第十五卷
水上泡經一卷出第十六卷
流離王生身入地獄經一卷或無生身字出第十六卷
目連弟布施望即報經一卷出第十六卷
調達生身入地獄經一卷出第十六卷
童子問佛乞食事經一卷出第十六卷
多倒見衆生經一卷或無多字出第十六卷
乞兒發惡心經一卷出第十八卷
長者夜輪得非常觀經一卷亦[1]直[2]云非帝觀經出第十九卷

八歲沙彌降伏外道經一卷舊錄云八歲沙彌折外異學經
鍾聲貧乏經一卷
　無常經下。七十五部七十五卷。並出出曜經[3]中。其有衆生三世作惡經。周錄云。是異本編在藏錄者誤也
優波斯那優婆夷經一卷陳錄云抄[4]賢愚經[5]出第三卷新編上
出家功德經一卷抄出家功德品初[6]無品增因[7]緣出第七卷二紙新編上
出家功德度福增因緣經一卷抄出家功德品初緣福增因緣少分
叔離比丘尼本緣經一卷陳錄云抄賢愚經出第七卷新編上
　顚倒安隱加證信序并度人儀五紙新編上
沙彌守戒自殺經一卷出第七卷
二鸚鵡聞四諦經一卷出第十二卷
鳥聞比丘法生天經一卷出第十二卷
五百鴈聞佛法生天經一卷出第十三卷
堅誓師子經一卷出第十三卷
　優波斯那經下九部九卷並出賢愚經
人受身入陰經一卷出第一卷
人身八十種虫經一卷出第一卷
人身四百四病經一卷出第一卷
五陰成敗經一卷出第一卷
除恐怖品經一卷出第一卷
修行慈經一卷出第一卷
修行勸意經一卷祐錄云抄中阿含出第二卷
忍辱經一卷陳錄云抄修行道地出第三卷
曉食經一卷抄曉了食品出第三卷
地獄罪人衆苦經一卷或云衆苦事出第三卷

地獄衆生相害經一卷出第三卷
歡悅品經一卷或作勸悅出第四卷
人病醫不能治經一卷或云不能自治
　人受身入陰經下一十三經並出修行道地經
阿練若習禪法經一卷即是抄菩薩禪法第一卷其菩薩禪法即坐禪三昧經是新編上
禪經偈一卷祐云抄禪經中偈即是禪法要解抄新編上
形疾三品風經一卷祐云抄思惟略要[8]經
諸法實相觀經一卷亦抄思惟略要法新編上
阿恕伽王本緣經一卷出阿育王傳第二卷新編上
蓮華女經一卷是法句喩[9]經別抄出第二卷
初受道經一卷
實智慧經一卷
福子經一卷
國王癡夫人經一卷
八歲沙彌開解國王經一卷
化瞖經一卷一名化瞖喩經
獼猴與婢共戲致變經一卷
居士沒故爲婦鼻中虫經一卷
度脫狗子經一卷或無脫字
俱夷懷羅云本經一卷
須[10]河譬喩經一卷或無譬字陳錄云抄雜*含第十
流離王入地獄經一卷出曜中亦有未詳所以
福報經一卷法經錄中直上
敎子經一卷祐云一名須達敎子經舊錄云須達訓子經
迦葉詰阿難經一卷亦[11]名迦葉貰阿難變度羅漢喩經隋衆經錄存爲二經者誤

[1]〔直〕－明　[2]云＋（得）宮　[3]〔中〕－明　[4]　[5]賢愚經の出第三卷宮　[6]無＝衆宮　[7]緣＝經元明　[8]經＝法新編上宮　[9]〔經…二卷〕七字－宮　[10]河＝阿宋　[11]名＝云宮

人詐名爲道經一卷

貧女人聽經爲毒蛇所嚙命終生天經一卷

明宿願果報經一卷

聽四因譬喩經一卷

王后爲蜣蜋經一卷

金色女經一卷安公❶云出阿毘曇

赤嘴烏喩經一卷

神通應化經一卷一名羅漢比丘答問

阿難多桓羅云母經一卷一名羅云母經

種田經一卷

覺福經一卷或云學福❷經一卷

四飯聖法章一卷

八部僧行名經一卷

阿難邠祁四時布施經一卷

初受道下二十九經並出雜譬喩經准隋仁壽衆經錄中存三十九經今以異意經一卷撿所代錄云❸安高譯今編入藏此中故闕其六入喩經云出異意前已編上故此除之其得道梯❹橙經亦云出雜譬喩今以大本既無且編入藏其無慍經繫喩經赤喩經海子經❺馬喩經首達經已上六經並出生經之中舊云出雜譬喩者誤也今編彼錄此亦除之其迦葉詰阿難經雙陁羅漢喩經即迦葉詰阿難經異名不❻合雙出除此十經之外有二十九經如前所列既云出雜譬喩未知❼止的出何❽者譬卷譬喩二本撿並無此等經應用八十卷者或可出護公所譯雜譬喩三百五十首經其經並在闕本錄❾內

開元釋教*錄卷第十六別錄之六

開元釋教*錄卷第十七別錄之七

*庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

別錄中刪略繁重錄第四一百四十七部四百八卷

刪繁錄者。謂同本異名。或廣中略出。以爲繁⓾贖今並刪除。但以年歲久淹共傳訛替。徒盈卷帙有費功勞。今者詳按異同甄明得失。具爲條目有可觀焉

新括出別生經六十七部一百八十五卷

虛空藏所問經八卷亦云方等王虛空藏經或⓫直云虛空藏經或五卷

右一經。是大集經中虛空藏菩薩品別抄流行。大周錄云。乞伏秦代沙門聖堅譯者謬也。彼聖堅譯者闕本

虛空藏菩薩問持經得幾福經一卷

右一經。亦是大集虛空藏品中別文抄出。諸錄皆云。姚秦三藏鳩摩羅什譯者謬也

一切施王所行檀波羅蜜經一卷

右一經。出六度集經施度無極中。諸錄皆云。姚秦三藏鳩摩羅什譯者謬也

大方廣如來性起微密藏經二卷

右一經。卽是舊華嚴經寶王如來性起品別出流行。初加證信序。及取第二會初緣起置之於首。長房等錄並云。西晉失譯者謬也

隨願往生經一卷亦名灌頂隨願往生十方淨土經亦云普廣菩薩經

右一經。是大灌頂經第十一卷普廣品。或有經本在第十二。長房等錄皆云。吳代優婆塞支謙譯。或云西晉三藏竺法護譯者。二俱謬也

藥師琉璃光經一卷亦名灌頂拔除過罪生死得度經

右一經。是大灌頂經第十二卷。或有經本在第十一。長房等錄皆云。宋代鹿野寺沙門慧簡譯者謬也

大般若第二會經七十八卷時俗題云新譯大品放光般若

大般若第四會經一十八卷時俗題云新譯道行小品般若

右二經。時俗共傳云。是三藏義淨所譯。別改題目抄寫流行。撿尋淨公經目不曾別譯此經。及勘其文乃與大般若無異。恐不知委故此述之

最勝天王般若經八卷亦云新譯勝天王般若

右一經。卽大般若第六會與舊勝天王般若。同本異譯

曼殊般若經二卷亦云新譯文殊般若

右一經。卽大般若第七會曼殊室利分與舊文殊般若。同本異譯

理趣般若經一卷

右一經卽大般若第十會般若理趣分

密迹金剛力士經二卷

右一經。內典錄云失譯者非也。今尋其本乃出五卷密迹力士經中。從第四卷初第四紙五言偈。後第五行第五字下生起。至第五卷末文句全同

增壹阿含經一卷三紙

右一經。出增壹阿含經第二十一卷。抄出⓬二經。初明四梵福。次明四食。後明四辯。長房錄云。西晉沙門法炬譯者謬也

行七行現報經一卷一紙

右一經出增壹阿含經第三十四卷

十二因緣經一卷三紙

右一經出增壹阿⓭含經第四十六卷。周錄編在大乘藏中。云與貝多樹下思惟十二因緣經同本異譯者謬也

戒相應法經一卷

❶〔云〕－【三】　❷〔經一卷〕－【三】　❸安＋（世）【三】　❹橙＝隥【明】　❺馬＝罵【三】　❻合雙出＝名雙上【三】　❼〔止〕－【三】　❽者＋（共）【三】　❾內＋（也）【三】
⓾贖＝賸【三】*　⓫〔直〕－【明】　⓬二＝三【三】　⓭含＝舍【明】

右一經出雜阿含經第三十卷。長房錄云。東晉西域沙門竺曇無蘭譯者謬也
比丘問佛多優婆塞命終經一卷
右一經。亦出雜阿含經第三十卷。長房錄云。西晉沙門法炬譯者謬也
獨富長者經一卷
右一經。出雜阿含經第四十六卷。長房錄云。後漢三藏安世高譯者謬也
有衆生三世作惡經一卷
右一經。出出曜經第八卷。長房錄云。西晉沙門法炬譯者謬也
出家功德經一卷
右一經。出賢愚經出家功德品初。長房錄云。吳代優婆塞支謙譯者謬也
佛為年少婆羅門說知善[1]不善經一卷（出雜阿含經第四卷長房錄云後漢三藏安世高譯者[2]謬）
佛為那拘羅長者說根熟經一卷（出雜阿含經第五卷長房錄云後漢三藏安世高譯者謬也）
佛為外道須深說離欲經一卷（出雜阿含經第十四卷長房錄云吳代優婆塞支謙譯者謬也）
阿育王施半阿摩勒果經一卷（出雜阿含經第二十五卷）
禪思滿足經一卷（出雜阿含經[3]第二十九卷據長房錄爲後兩譯者[4]並謬也）
右上五經。周錄之中編在闕本經內。今撿得其本並出雜阿含中。既是別生除之不錄
摩竭魚因緣經一卷（出第九卷）
尊者鄔陀夷引導諸人禮佛僧經一卷（出第十一卷）
遮本國度父王經一卷（出第十七卷末第十八卷初）
水生太子經一卷（出第十九卷）
施物法非法經一卷（出第二十四卷）
敎誡羅怙羅經一卷（出第二十五卷）
五趣生死輪轉經一卷（出第三十四卷）
善來苾芻因緣經一卷（出第四十二卷）
七有事無事福業經一卷（出第四十六卷）
摩竭魚因緣下九經並出根本說一切有部
毘奈耶中
火生長者受報經[5]一卷（出第二第三卷）
尊者善和好聲經一卷（出第四卷）
五種水羅經一卷（出第五卷）
勝鬘夫人本緣經一卷（出第七卷）
勝光王信佛經一卷（出第八卷）
誅釋種受報經二卷（出第八第九卷）
大世主苾芻尼入涅槃經一卷（出第十卷）
佛為難陀說出家入胎經二卷（編入寶積第十四會出第十一十二卷）
敬法捨身經一卷（出第十四卷初）
度二邪見童子得果經一卷（出第十四卷）
清淨威儀經一卷（或云[6]洗淨威儀出第十六卷）
大目連受報經一卷（出第十八卷）
初誕生現大瑞應經一卷（出第二十卷）
度迦多演那經一卷（出第二十卷）
毉羅鉢龍王業報因緣經一卷（出第二十一卷）
（此毉羅鉢龍王經與度迦多演那經明同異者但前經初文別*廢四紙緣起下文並同[7]無別何繁重鈔分為二經）
安樂夫人因緣經一卷（出第二十一卷）
增養因緣經三卷（出第[8]二十二二十三二十四卷）
妙光因緣經一卷（出第二十五卷）
降伏外道現大神通經一卷（出第二十六卷）
大藥善巧方便經二卷（出第二十[9]七二十八卷）
佛從天下贍部洲經一卷（出第二十九卷）
度瘦瞿答彌經一卷（出第三十卷）
訶利底母因緣經一卷（出第三十一卷）
法與尼在家得果經一卷（出第三十一卷）
樹生婆羅門憍慢經一卷（出第[10]三十四卷末第三十五卷[11]初）
弟子事師經一卷（出第三十五卷）
七種不退轉經一卷（出第三十五卷）
佛為長者說放逸經一卷（出第三十六卷）
地動因緣經一卷（出第三十六卷）
四種黑白法印經一卷（出第三十七卷）
佛將入涅槃度善賢經二卷（出第[12]三十七卷半後三十八卷半前）
佛般涅槃行雨大臣告王經一卷（出第三十八卷）
八大國王分舍利經一卷（出第[13]三十八卷末第三十九卷初）
（此上三經文相續涉共大臣告王經比於後經前文*費兩紙餘其分舍利經比於前經後文可*贍二紙餘並無異鈔為三經繁而[14]未寄）
火生長者下三十三經。並出根本說一切有部毘奈耶雜事[15]中。從摩竭魚因緣經下。四十二經四十九卷。並是說一切有部律中緣起。三藏義淨鈔出流行。既類別生故並刪削。於中施物法非法經。弟子事師經。

[1]不＋（知）【明】　[2]謬＋（也）【三】　[3]〔第〕－【明】　[4]〔並〕－【宮】　[5]一＝二【三】　[6]〔洗〕－【三】　[7]無別何繁＝何煩【三】　[8]〔二…三〕六字－【三】　[9]七＋（卷）【三】　[10]〔第三…末〕六字－【三】　[11]〔初〕－【宮】　[12]〔三十…半後〕六字－【三】　[13]三＝二【三】　[14]未＝不【三】　[15]中＋（又有給孤長者請薑寺因緣一卷出雜事第十七及毘奈耶頌第五卷）二十七字夾註【三】

比於廣文雖少增減義既不異於本。豈繁別為部卷。類諸別生亦並刪也

新括出名異文同經二十部五十二卷

菩薩境界奮迅法門經十卷　元魏三藏菩提留支譯（出寶唱錄）

右一經。即薩遮尼乾子經之異名。周錄別載。復云闕本者誤也

新道行經七卷（或十卷）　西晉三藏竺法護譯（出長房等錄）

右一經。撿諸藏本並與小品般若文句全同者其本錯也。護公所譯新道行經時無其本（承聞東都有護譯本尋之未獲）

大方等大集經八卷

右一經。唐內典錄及大周錄二錄俱載。今撿其文即是合部大集經第六帙也。初之二卷名十方菩薩品。即是明度五十校計經。後之六卷乃是無盡意經。其明度五十校計經不知何故編入大集。以有差殊今存別部之者。此既重載今故刪除

阿耨達龍王經二卷

右一經。與弘道廣顯三昧經文句全同。但名別異。今存一❶本

合道神足經三卷

右一經。與道神足無極變化經文同名異

哀泣經三卷（或二卷六品）

右一經。與方等般泥洹經文同名異。其方等泥洹初品名為哀泣。乃取此品名目以作經題。比於方等泥洹。後闕三品文不足矣

寶田慧印三昧經一卷

右一經。與慧印三昧經文句全同名廣略異。長房錄云。慧印三昧經亦名寶田慧印三昧經。周入藏錄二本俱載。一單一重誤之甚也

鹿子經一卷

右一經。與鹿母經文同名異。據其文義合從母立名。長房錄云。鹿子經吳代優婆塞支謙譯者謬也

小無量壽經一卷

右一經。與阿彌陀經文同名異。其宋代三藏求那跋陀羅所譯小無量壽經。時無其本

胎藏經一卷（出長房錄）

右一經與無垢賢女經文同名異

聞城十二因緣經一卷

右一經。與貝多樹下思惟十二因緣經文同名異。此聞城經今有異本。尋之未獲

大安般經一卷（或二卷內典錄云二卷長房錄云一卷）

右一經與大安般守意經文句全同名廣略異。群錄之中存其二本者誤之甚也

申日經一卷

右一經。與大乘藏中月光童子經文同名異。父名申日。子號月光。約此不同立經名別。長房錄云。申日經吳代優婆塞支謙譯者謬也

❷輪轉五道罪福報應經一卷

右一經與罪福報應經文句全同名廣略異

栴陀越經一卷

右一經。與栴陀越國王經文句全同名廣略異。周入藏中栴陀越經編在單本。栴陀越國王經在於重譯。二處載者誤之甚也

真偽沙門經一卷（長房錄云一名摩訶比丘經❸亦名迦葉禁戒經）

右一經。即迦葉禁戒經之異名文句全同。或云宋代鹿野寺沙門慧簡譯者謬也

轉法輪經一卷

右一經。撿無其本。諸經藏內皆以轉法輪❹論替之者誤也（近於東都尋得正本編入藏訖）

賓頭盧為王說法經一卷

右一卷與賓頭盧突羅闍為優陀延王說法經文句全同名廣略異

阿蘭若習禪法經二卷

右一經與坐禪三昧經文同名異

禪祕要經五卷

右一經。云是宋代三藏曇摩蜜多譯。云與姚秦三藏鳩摩羅什所譯禪祕要法同本異出。今撿尋上下文極交錯非是本經。初之一卷乃是治禪病祕要法文。仍不盡至半而止。第二卷已去即是羅什所譯禪祕要法。從第一卷過半生起至第三卷末。文亦不盡欠十餘紙。均為四卷通前成五。其曇摩蜜多譯者。時闕其本

新括出重上錄經八部三十卷

菩薩地持經十卷（❺或八卷亦名菩薩戒經又名菩薩地經）

右一經。亦名菩薩地持論。今此錄中編之為律。存其經名除其論錄。周錄中云。菩薩地持經闕本者誤也。又周錄中此一本經既有多名。前後差互凡六處重上錯之甚

❶本＝在【三】　❷輪轉＝轉輪【明】　❸亦＝一【明】　❹論＝倫【明】　❺或＝戒【明】

也(大乘經中一處上大乘律中二處上大乘論中一處上闕本錄中二處上)
餘經重載其數非一。恐繁紙墨故略述之
無畏德女經一卷(今編入寶積)
第一義法勝經一卷
彌勒菩薩所問本願經一卷
右三經。[1]大周入藏錄中單本重譯二處俱
載者誤也。今除單本編重譯中
發菩提心經二卷(亦[2]名發菩提心論)
右一經。周入藏錄大乘經中及大乘論二
處俱載者誤也。今以菩薩所造除其經名
存於論錄
諫王經一卷(亦名大小諫王經)
右一經周入藏闕本二錄俱載者誤也
法句經二卷(亦云法句集)
右一經。周入藏錄大乘重譯及集傳內二
處俱載者誤也。尋文並同不可分二。雖曾
再譯一本闕無。今經中除編於集內
攝大乘釋論十二卷
右一論。隋開皇仁壽[3]中衆經錄及唐內典
*大周錄等皆存二本。云與十五卷攝論同
本異出俱是陳朝三藏眞諦所譯者誤也。
今勘文句首末全同。卷雖多少有殊不可
分爲二部。但存十五卷本。十二成者除之
新括出合入大部經五十二部一百四十
一卷
金光明經四卷(一十八品)　北涼三藏曇無讖譯
金光明經七卷(二十二品或六卷)　陳三藏眞諦全譯
(四品合成[4]七卷)
金光明經更廣壽量(大辯陀羅尼經五卷續四卷本)　周宇文氏
三藏耶舍崛多續壽量大辯二品
右隋興善寺沙門寶貴。取前三本及闍那
崛多所譯銀主囑累二品。總二十四品合
成八卷。前之三本並合入中一無增減。其
八卷成者留之入藏。上之三本既重故略
密迹金剛力士經七卷　西晉三藏竺法護譯
在第[5]三會(或四卷或五卷[6]或八卷)
菩薩夢經二卷　西晉三藏竺法護譯　在第
四會(新改名淨居天子會)
法界體性無分別經二卷　梁三藏曼陀羅仙
譯　在第八會
十法經一卷　元魏三藏佛陀扇多譯　在第
九會([7]加名大乘十法會)
大菩薩藏經二十卷　大唐三藏玄奘譯　在
第十二會
佛爲難陀說出家入胎經二卷(出一切有部律)　大唐
三藏義淨譯　在第十四會(改名入胎藏會)
文殊師利授記經三卷　大唐三藏實叉難陀
譯　在第十五會
菩薩見實三昧經十六卷　高齊三藏那連提
耶舍譯　在第十六會(或十四卷或十卷)
菩薩藏經三卷(一名富[8]樓那問經)　姚秦鳩摩羅什譯
在第十七會(亦名大悲心經改名富樓那會或二卷)
護國菩薩經二卷　隋三藏闍那崛多譯　在
第十八會
郁伽長者所問經一卷　曹魏三藏康僧鎧譯
在第十九會(或二卷)
迦葉經二卷　元魏外國王子月婆首那譯
在第二十三會
善臂菩薩所問經二[9]卷　姚秦三藏鳩摩羅
什譯　在第二十六會([10]或一卷)
無畏德女經一卷　元魏三藏佛陀扇多譯
在第三十二會
無垢施菩薩分別應辯經一[11]卷　西晉清信
士聶道眞譯　在第三十三會([12]或二卷)
大方等善住意天子問經四卷　隋三藏達摩
笈多譯　在第三十六會
大乘方便經三卷　東晉外國居士竺難提譯
在第三十八會
移識經二卷　隋三藏闍那崛多譯　在第三
十九會(改名賢護長者會)
彌勒菩薩所問經一卷　元魏三藏菩提留支
譯　在第四十一會(改名彌勒問八法會)
大寶積經一卷　失譯　在第四十三會(改名普[13]明
[14]菩薩會)
寶梁經二卷　北涼沙門道龔譯　[15]在第四十
四會
文殊般若波羅蜜經一[16]卷　梁三藏曼陀羅
仙譯([17]或二卷)　在第四十六會(般若部中重出一本)
([18]此在次不可偏除故存其目)
寶髻菩薩所問經二卷(亦名菩薩淨行經)　西[19]晉竺法
護譯　在[20]第四十七會
右密迹力士經下合二十三部共八十一
卷。並是大寶積經諸會舊譯。三藏菩提流
志勘梵本同。更不重翻直編會次。既合入
大部別者刪之
三律儀經三卷(與舊大方廣三戒經同本)　在第一會
無邊莊嚴經四卷　在第二會

[1] [大]－【明】*　[2] 名＝云【宮】　[3] 中＝年【宮】　[4] 七＝十【明】　[5] 三＝二【明】　[6] [或]－【明】　[7] 加＝改【宮】　[8] [樓]－【明】　[9] 卷＋(或一卷)【明】　[10] [或一卷]－【明】　[11] 卷＋(或二卷)【明】　[12] [或二卷]－【明】　[13] 明＝名【明】　[14] [菩薩]－【宮】　[15] [在]－【明】　[16] 卷＋(或二卷)【明】　[17] [或二卷]－【明】　[18] 此＋(以)【宮】　[19] 晉＋(三藏)【元】【明】　[20] [第]－【宋】【元】

無量壽如來經二卷（與舊大阿彌陀經等同本）　在第五會
不動如來經二卷（與舊阿閦佛國經同本）　在第六會
被甲莊嚴經五卷　在第七會
文殊師利普門經一卷（與舊普門品經同本）　在第十會
出現光明經五卷　在第十一會
佛爲阿難說處胎經一卷（與舊胞胎經同本）　在第十三會
無盡伏藏經二卷　在第二十會
授幻師跋陀羅記經一卷（與舊幻士仁賢經同本）　在第二十一會
大神變經二卷　在第二十二會
優波離問經一卷（與舊決定毘尼經同本）　在第二十四會
發勝①志樂經②二卷（與舊發覺淨心經同本）　在第二十五會
善順菩薩經一卷　在第二十七會
勤授長者經一卷　在第二十八會
優陀延王經一卷（與舊優塡王經同本）　在第二十九會
妙慧童女經一卷（與舊須摩提經同③本）　在第三十會
恒河上優婆夷經一卷　在第三十一會
功德寶花敷菩薩經一卷　在第三十四會
善德天子經一卷（與舊文殊不思議境界④經同本）　在第三十五會
阿闍世王太子經一卷（與舊太子刷護經等同本）　⑤在第三十七會
淨信童女經一卷　在第四十會
彌勒菩薩所問⑥經一卷（與舊彌勒所問本願經同本）　在第四十二會
無盡慧菩薩經一卷　在第四十五會
勝鬘夫人經一卷（與舊勝鬘經同本）　在第四十八會
廣博仙人問經一卷（與舊毘耶娑問經同本）　在第四十九會

右三律儀經下。合二十六部共四十四卷。

大唐先天二年南印度三藏沙門菩提流志⑦（唐云覺愛）於西崇福寺譯。並是寶積諸會編在大部之中。亦有鈔寫別部流行。恐不知根源。故具條示（若新舊相合共成一百二十卷若各別分之則成一百二十五卷⑧矣）

別錄中補闕拾遺錄第五（三百六部一千一百一十一卷）

補拾錄者。謂舊錄闕題新翻未載之類。今並詳而具之也。所冀法輪無玷慧日增暉。永燭幽途恒霑⑨沃潤者矣

文殊師利問菩薩署經一卷　後漢三藏支婁迦讖譯
自誓三昧經一卷　後漢三藏安世高譯
溫室洗浴衆僧經一卷　後漢三藏安世高譯
佛印三昧經一卷　後漢三藏安世高譯
菩薩內習六波羅蜜經一卷　後漢沙門嚴佛調譯
老女人經一卷　⑩吳優婆塞支謙譯
持句神呪經一卷　*吳優婆塞支謙譯
孛經一卷　⑪吳優婆塞支謙譯
菩薩十住行道品一卷　⑫西晉三藏竺法護譯
太子沐魄經一卷　⑬西晉三藏竺法護譯
優塡王經一卷　⑭西晉沙門釋法炬譯
灌洗佛形像經一卷　*西晉沙門釋法炬譯
文殊師利般涅槃經一卷　⑮西晉居士聶道眞譯
異出菩薩本起經一卷　*西晉居士聶道眞譯
採蓮違王上佛授決號妙華經一卷　⑯東晉沙門竺曇無蘭譯
陀隣尼鉢經一卷　*東晉沙門竺曇無蘭譯
摩尼羅亶經一卷　*東晉沙門竺曇無蘭譯
玄師⑰颰陀所說神呪經一卷　⑱東晉沙門竺曇無蘭譯
摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷　⑲姚秦三藏鳩摩羅什譯
須摩提菩薩經一卷　⑳姚秦三藏鳩摩羅什譯
申日兒本經一卷　㉑宋三藏求那跋陀羅譯
阿難陀目佉尼呵離陀經一卷　㉒宋三藏求那跋陀羅譯
彌勒菩薩所問經一卷（今編入寶積）　元魏三藏菩提留支譯
文殊師利所說般若波羅蜜經一卷　㉓梁三藏僧伽婆羅譯
大乘十法經一卷　㉔梁三藏僧伽婆羅譯
種種雜呪經一卷　周三藏闍那崛多譯
大集譬喻王經二卷　㉕隋三藏闍那崛多譯
入法界體性經一卷　㉖隋三藏闍那崛多譯
離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷　大唐三藏那提譯
大乘遍照光明藏無字法門經一卷　㉗大唐三藏地婆訶羅譯
大乘百福莊嚴相經一卷　*大唐三藏地婆訶羅譯
菩薩修行四法經一卷　*大唐三藏地婆訶羅譯
佛頂最勝陀羅尼經一卷　*大唐三藏地婆訶羅譯

①志＝智（明）　②二＝一（宮）　③本＝卷（明）　④〔經〕－（宮）　⑤在第三＝第三在（元）　⑥經＝結（宋）　⑦唐＝此（明）　⑧〔矣〕－（明）　⑨沃潤＝潤沃（宮）　⑩〔吳優…譯〕七字－（明）*　⑪（右三經）＋吳（明）　⑫〔西晉三…譯〕八字－（明）　⑬（右二經）＋西（明）*　⑭〔西晉沙…譯〕八字－（明）*　⑮〔西晉居…譯〕八字－（明）*　⑯〔東晉沙…譯〕九字－（明）*　⑰颰＝跋（宮）　⑱東＝右三經西（明）　⑲〔姚秦…譯〕九字－（明）*　⑳（右二經）＋姚（明）　㉑〔宋…譯〕九字－（明）　㉒（右二經）＋宋（明）　㉓〔梁…譯〕八字－（明）　㉔（右二經）＋梁（明）　㉕〔隋…譯〕八字－（明）　㉖（右二經）＋隋（明）　㉗〔大唐三…譯〕九字－（明）*

最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷　*大唐三藏地婆訶羅譯
造塔功德經一卷　❶大唐三藏地婆訶羅譯
千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經一卷　❷天竺沙門伽梵達❸摩譯
千手千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷 或一卷　❹大唐沙門釋智通譯
千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷　*大唐沙門釋智通譯
觀自在菩薩隨心呪經一卷　❺大唐沙門釋智通譯
大方廣圓覺修多羅了義經一卷　大唐罽賓沙門佛陀多羅譯
不空羂索陀羅尼自在王呪經三卷　大唐三藏寶思惟長壽二年譯
薩曇分陀利經一卷　❻失譯
不思議功德諸佛所護念經二卷　失譯
菩薩本行經三卷　失譯
大金色孔雀王呪經一卷　失譯
佛說大金色孔雀王呪經一卷　失譯
天王太子辟羅經一卷　失譯
摩利支天經一卷　失譯
金剛三昧經二卷　失譯
六字神呪王經一卷　失譯
虛空藏菩薩問佛經一卷 或云問七佛陀羅尼經　失譯
三劫三千佛名經三卷　失譯
牟❼梨曼陀羅呪經一卷　失譯
阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷　失譯
阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷　失譯
大普賢陀羅尼經一卷　失譯
大七寶陀羅尼經一卷　失譯
六字大陀羅尼經一卷　*失譯
長者女菴提❽遮師子吼了義經一卷　❾失譯
已上大乘經五十九部拾遺編入
菩薩戒本一卷　北涼三藏曇無讖譯
受十善戒經一卷　失譯
已上大乘律二部拾遺編入
法華經論二卷 或一卷　元魏三藏菩提留支譯
遺教經論一卷　陳三藏眞諦譯
唯識三十論一卷　大唐三藏玄奘譯
已上大乘論三部拾遺編入
婆羅門子命終愛念不離經一卷　❿後漢三藏安世高譯
婆羅門避死經一卷　*後漢三藏安世高譯
罵意經一卷　*後漢三藏安世高譯
分別善惡所起經一卷　*後漢三藏安世高譯
父母恩難報經一卷　⓫後漢三藏安世高譯
弊魔試目連經一卷　⓬吳優婆塞支謙譯
齋經一卷　*吳優婆塞支謙譯
須摩提女經一卷　*吳優婆塞支謙譯
黑氏梵志經一卷　*吳優婆塞支謙譯
猘狗經一卷　⓭吳優婆塞支謙譯
離睡經一卷　⓮西晉三藏竺法護譯
受歲經一卷　*西晉三藏竺法護譯
樂想經一卷　*西晉三藏竺法護譯
尊上經一卷　*西晉三藏竺法護譯
意經一卷　*西晉三藏竺法護譯
應法經一卷　*西晉三藏竺法護譯
鴦崛摩經一卷　*西晉三藏竺法護譯
分別經一卷　*西晉三藏竺法護譯
身觀經一卷　⓯西晉三藏竺法護譯
苦陰因事經一卷　*西晉沙門釋法炬譯
瞻波比丘經一卷　*西晉沙門釋法炬譯
伏婬經一卷　*西晉沙門釋法炬譯
數經一卷　*西晉沙門釋法炬譯
相應相可經一卷　*西晉沙門釋法炬譯
慢法經一卷　*西晉沙門釋法炬譯
法海經一卷　*西晉沙門釋法炬譯
阿闍世王問五逆經一卷　⓰西晉沙門釋法炬譯
善生子經一卷　西晉沙門支法度譯
鐵城泥犁經一卷　*東晉沙門竺曇無蘭譯
阿耨風經一卷　*東晉沙門竺曇無蘭譯
梵志頞羅延問種尊經一卷　*東晉沙門竺曇無蘭譯
四泥⓱犁經一卷　*東晉沙門竺曇無蘭譯
水沫所漂經一卷　*東晉沙門竺曇無蘭譯
中心經一卷　⓲東晉沙門竺曇無蘭譯
海八德經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
文陀竭王經一卷　北涼三藏曇無讖譯
鞞摩肅經一卷　*宋三藏求那跋陀羅譯
四人出現世間經一卷　*宋三藏求那跋陀羅譯
十一想思念如來經一卷　⓳宋三藏求那跋陀羅譯

❶(右六經)＋大【明】　❷(西晉)＋天【宮】　❸摩＝磨【宮】　❹〔大唐沙…譯〕八字－【明】*　❺(右三經)＋大【宮】　❻〔失譯〕－【宮】*　❼梨＝犁【明】　❽遮＝者【明】　❾(右一十八經)＋失【明】　❿〔後漢…譯〕八字－【明】*　⓫(右五經)＋後【明】　⓬〔吳…譯〕七字－【明】*　⓭(右五經)＋吳【明】　⓮〔西晉…護譯〕八字－【明】*　⓯(右九經)＋西【明】　⓰(右八經)＋西【明】　⓱犁＝黎【宮】　⓲(右六經)＋東【明】　⓳(右三經)＋宋【明】*

進學經一卷　宋居士沮渠京聲譯

八關齋經一卷　宋居士沮渠京聲譯

弟子死復生經一卷　*宋居士沮渠京聲譯

佛母般泥洹經一卷　宋沙門釋[1]慧簡譯

起世因本經十卷　隋三藏達[2]摩笈多譯

苦陰經一卷　[3]失譯

阿鳩留經一卷　*失譯

兜調經一卷　*失譯

舍衛國王夢見十事經一卷　*失譯

玉耶女經一卷　*失譯

孝子經一卷　*失譯

鬼子母經一卷　*失譯

梵摩難國王經一卷　*失譯

梵志計水淨經一卷　*失譯

三歸五戒慈心厭離功德經一卷　*失譯

箭喻經一卷　*失譯

滿願子經一卷　*失譯

出家功德經一卷　*失譯

佛爲黃竹園老婆羅門說學經一卷　*失譯

邪見經一卷　[4]失譯

已上小乘經五十九[5]部拾遺編入

五分比丘尼戒本一卷　梁沙門釋明徽集出

四分雜羯磨一卷（以結戒場爲首）　[6]東魏三藏康僧鎧
譯

犯戒報應輕重經一卷　後漢三藏安世高譯

沙彌尼戒經一卷　*失譯

五百問事經一卷　[7]失譯

已上小乘律五部拾遺編[8]入小乘論無遺

道地經一卷　*後漢三藏安世高譯

迦葉結經一卷　*後漢三藏安世高譯

阿毘曇五法行經一卷　[9]後漢三藏安世高譯

小道地經一卷　後漢三藏支曜譯

雜譬喻經一卷　後漢三藏支[10]樓迦讖譯

舊雜譬喻經二卷　吳三藏康僧會譯

佛醫經一卷　吳沙門竺律炎譯

撰集百緣經十卷　*吳優婆塞支謙譯

惟日雜難經一卷　[11]吳優婆塞支謙譯

法觀經一卷　西晉三藏竺法護譯

十二遊經一卷　東晉沙門迦留伽陀譯

文殊師利發願經一卷　東晉三藏佛陀跋陀
羅譯

五門禪經要用法一卷　宋三藏曇摩蜜多譯

勸發諸王要偈一卷　[12]宋三藏僧伽跋摩譯

分別業報略一卷（或加集字）　[13]宋三藏僧伽跋摩譯

阿育王經十卷　梁三藏僧伽婆羅譯

阿育王息壞目因緣經一卷　符秦三藏曇摩
難提譯

四阿含暮抄解二卷　符秦三藏鳩摩羅佛提
譯

思惟略要法一卷　*姚秦三藏鳩摩羅什譯

雜譬喻經一卷　*姚秦三藏鳩摩羅什譯

馬鳴菩薩傳一卷　*姚秦三藏鳩摩羅什譯

龍樹菩薩傳一卷　*姚秦三藏鳩摩羅什譯

提婆菩薩傳一卷　[14]姚秦三藏鳩摩羅什譯

婆藪[15]槃豆法師傳一卷　梁三藏眞諦譯

讚觀世音菩薩頌一卷　大唐沙門釋*慧智
譯

禪要呵欲經一卷　*失譯

內身觀章句經一卷　*失譯

雜譬喻經二卷　*失譯

六菩薩名一卷　*失譯

佛治身經一卷　*失譯

治意經一卷　*失譯

阿育王譬喻經一卷　*失譯

撰集三藏及雜藏傳一卷　*失譯

無明羅剎集一卷　*失譯

三慧經一卷　*失譯

迦丁比丘說當來變經一卷　[16]失譯

已上賢聖[17]集傳三十六部拾遺編入

右文殊問署經下一百六十四部合二百五
卷。並是舊譯經律論經[18]大周廣錄有目入
藏之內並無。闕本錄中有載不載。或有周
錄遺漏諸錄有者今並拾遺遍入藏錄

大方廣佛花嚴經八十卷　[19]大唐三藏實叉難
陀譯

文殊師利授記經三卷（今編入寶積）　*大唐三藏實
叉難陀譯

大方廣入如來智德不思議經一卷　*大唐三
藏實叉難陀譯

大方廣如來不思議境界經一卷　*大唐三藏
實叉難陀譯

大方廣普賢菩薩所說經一卷　*大唐三藏實
叉難陀譯

大乘*入楞伽經[20]一卷　*大唐三藏實叉難陀
譯

觀世音菩薩祕密藏神呪經一卷　*大唐三藏
實叉難陀譯

[1]慧＝惠【三】*　[2]摩＝磨【明】　[3]〔失譯〕－【明】*　[4]（右十五經）＋失【明】　[5]部＝卷【宋】【元】　[6]東＝曹【三】　[7]（右二經）＋失【明】　[8]入＝八【明】*　[9]（右三經）＋後【明】　[10]樓＝婁【三】　[11]（右二經）＋吳【明】　[12]〔宋三…譯〕八字－【明】　[13]（右二經）＋宋【明】　[14]（右五經）＋姚【明】　[15]槃＝盤【三】　[16]（右一十一經）＋失【明】　[17]〔集〕－【三】　[18]〔大〕－【明】　[19]〔大唐三…譯〕九字－【明】*　[20]一＝七【三】

妙臂印幢陀羅尼經一卷 *大唐三藏實叉難陀譯
百千印陀羅尼經一卷 *大唐三藏實叉難陀譯
救面燃餓鬼陀羅尼神呪經一卷 *大唐三藏實叉難陀譯
右遶佛塔功德經一卷 *大唐三藏實叉難陀譯
大乘四法經一卷 ❶大唐三藏實叉難陀譯
不空羂索陀羅尼經一卷 大唐婆羅門李無諂譯
無垢淨光大陀羅尼經一卷 大唐三藏彌陀山等譯
文殊師利根本一字陀羅尼經一卷 大唐三藏寶思惟譯
六字神呪經一卷 大唐三藏菩提流志譯
金光明最勝王經十卷 ❷大唐三藏義淨譯
能斷金剛般若波羅❸蜜經一卷 *大唐三藏義淨譯
入定不定印經一卷 *大唐三藏義淨譯
彌勒下生成佛經一卷 *大唐三藏義淨譯
曼殊室利一字呪王經一卷 *大唐三藏義淨譯
莊嚴王陀羅尼經一卷 *大唐三藏義淨譯
善夜經一卷 *大唐三藏義淨譯
大乘流轉諸有經一卷 *大唐三藏義淨譯
妙色王因緣經一卷 ❹大唐三藏義淨譯 已上並於天后代譯
浴像功德經一卷 ❺大唐三藏寶思惟譯

校量數珠功德經一卷 *大唐三藏寶思惟譯
觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一卷 *大唐三藏寶思惟譯
大陀羅尼末法中一字心呪經一卷 ❻大唐三藏寶思惟譯
藥師琉璃光七佛本願功德經二卷 *大唐三藏義淨譯
佛爲勝光天子說王法經一卷 *大唐三藏義淨譯
浴像功德經一卷 *大唐三藏義淨譯
數珠功德經一卷 *大唐三藏義淨譯
觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷 *大唐三藏義淨譯
稱讚如來功德神呪經一卷 *大唐三藏義淨譯
大孔雀呪王經三卷 *大唐三藏義淨譯
佛頂尊勝陀羅尼經一卷 *大唐三藏義淨譯
香王菩薩陀羅尼呪經一卷 *大唐三藏義淨譯
一切功德莊嚴王經一卷 *大唐三藏義淨譯
拔除罪障呪王經一卷 *大唐三藏義淨譯
佛爲海龍王說法印經一卷 ❼大唐三藏義淨譯
大寶積經一百二十卷 大唐三藏菩提流志❽集譯
不空羂索神變眞言經三十卷 ❾大唐三藏菩提流志譯
千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經一卷 *大唐三藏菩提流志譯

如意輪陀羅尼經一卷 *大唐三藏菩提流志譯
廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經三卷 *大唐三藏菩提流志譯
一字佛頂輪王經五卷 *大唐三藏菩提流志譯
文殊師利寶藏陀羅尼經一卷 *大唐三藏菩提流志譯
金剛光❿焰陀羅尼經一卷 ⓫大唐三藏菩提流志譯
大毘盧遮那成佛神變加持經七卷 ⓬大唐三藏輸波迦羅譯
蘇婆呼童子經三卷 *大唐三藏輸波迦羅譯
蘇悉地羯羅經三卷 *大唐三藏輸波迦羅譯
虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法一卷 ⓭大唐三藏輸波迦羅譯
七俱胝佛母准泥大明陀羅尼經一卷 ⓮大唐三藏金剛智譯
金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷 *大唐三藏金剛智譯
金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品一卷 *大唐三藏金剛智譯
觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷 ⓯大唐三藏金剛智譯
大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首楞嚴經十卷 大唐沙門懷迪於廣州譯
說妙法決定業障經一卷 ⓰大唐沙門釋智嚴

❶大＝右一十二經【明】　❷〔大唐…譯〕七字－【明】*　❸蜜＋(多)【三】　❹(右九經)＋大【明】　❺〔大唐…惟譯〕八字－【明】*　❻(右四經)＋大【明】　❼(右一十二經)＋大【明】　❽集＝等【元】【明】　❾〔大唐…流志譯〕九字－【明】*　❿焰＋(止風雨)【三】　⓫(右七經)＋大【明】　⓬〔大唐…羅譯〕九字－【明】*　⓭(右四經)＋大【明】　⓮〔大唐…智譯〕八字－【明】*　⓯(右四經)＋大【明】　⓰〔大唐…嚴譯〕八字－【明】

譯
出生無邊門陀羅尼經一卷 *大唐沙門釋智
嚴譯
師子素馱娑王斷肉經一卷 [1]大唐沙門釋智
嚴譯
已上大乘經六十一部新譯補闕編入
十善業道經一卷 [2]大唐三藏實叉難陀譯
已上大乘律一部新譯補闕編入
大乘起信論二卷 [3]大唐三藏實[4]叉難陀譯
掌中論一卷 *大唐三藏義淨譯
取因假設論一卷 *大唐三藏義淨譯
六門教授習定論一卷 *大唐三藏義淨譯
十善[5]經下天后代譯
能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷 *大唐
三藏義淨譯
能斷金剛般若波羅蜜多經論釋三卷 *大唐
三藏義淨譯
因明正理門論一卷 *大唐三藏義淨譯
成唯識寶生論五卷 *大唐三藏義淨譯
觀所緣論釋一卷 *大唐三藏義淨譯
觀總相論頌一卷 *大唐三藏義淨譯
止觀門論頌一卷 *大唐三藏義淨譯
手杖論一卷 [6]大唐三藏義淨譯
已上大乘論十二部新譯補闕編入
無常經一卷 *大唐三藏義淨譯
八無暇有暇經一卷 *大唐三藏義淨譯
長爪梵志請問經一卷 *大唐三藏義淨譯
無常等三經天后代譯
五蘊皆空經一卷 *大唐三藏義淨譯

三轉法輪經一卷 *大唐三藏義淨譯
譬喩經一卷 *大唐三藏義淨譯
療痔病經一卷亦云療痔 *大唐三藏義淨譯
略教誡經一卷 [7]大唐三藏義淨譯
已上小乘經八部新譯補闕編入
根本說一切有部毘奈耶五十卷 *大唐三藏
義淨譯天后代譯
根本說一切有部苾芻尼毘奈耶二十卷 *大
唐三藏義淨譯
根本說一切有部毘奈耶雜事四十卷 *大唐
三藏義淨譯
根本說一切有部尼陀那目得迦[8]十卷或[9]八
卷 *大唐三藏義淨譯天后代譯
根本說一切有部戒經一卷 *大唐三藏義淨
譯
根本說一切有部苾芻尼戒經一卷 *大唐三
藏義淨譯
根本說一切有部百一羯磨十卷 *大唐三藏
義淨譯天后代譯
根本薩婆多部律攝二十卷或十四卷 *大唐三藏
義淨譯天后代譯
根本說一切有部毘奈耶頌五卷 *大唐三藏
義淨譯
根本說一切有部毘奈耶雜事攝頌一卷 *大
唐三藏義淨譯
根本說一切有部毘奈耶尼陀那目得迦攝頌
一卷 [10]大唐三藏義淨譯
已上小乘律[11]十一部新譯補闕編入
一百五十讚佛頌一卷 *大唐三藏義淨譯

龍樹菩薩勸誡王頌一卷 [12]大唐三藏義淨譯
大乘修行菩薩行門諸經要集三卷 大唐沙
門釋智嚴譯
已上賢聖集傳三部新譯補闕編入
右花嚴經下。九十六部合五百二十八卷。
並是[13]大周刊定錄後新譯。所以前錄未載。
今並補闕編入藏錄[14]小乘論錄後無新譯
四分比丘戒本一卷 [15]大唐沙門懷素依律集
四分比丘尼戒本一卷 [16]大唐沙門懷素依律
集
四分僧羯磨三卷 *大唐沙門懷素依律撰
四分尼羯磨三卷 *大唐沙門懷素依律撰
四分律刪補隨機羯磨一卷 大唐沙門釋道
宣撰
五分羯磨一卷亦云彌沙塞羯磨 大唐沙門釋愛同撰
右四分戒本下。並小乘律合六部十卷。然
並撰述有據時代盛行。故補先闕編之見
錄
釋迦譜十卷 蕭齊沙門釋僧祐撰
釋迦氏略譜一卷或無略字 [17]大唐沙門釋道宣撰
釋迦方志二卷 *大唐沙門釋道宣撰
經律異相五十卷 梁[18]勅沙門寶唱等撰
陀羅尼雜集十卷 未詳撰者舊錄亦載
諸經要集二十卷 大唐沙門釋玄惲撰
出三藏記集十五卷 梁沙門釋僧祐撰
衆經目錄七卷 隋勅沙門法經等撰
開皇三寶錄十五卷內題云歷代三寶[19]紀 隋翻經學士
費長房撰
衆經目錄五卷 隋*勅翻經沙門學士等撰

[1](右三經)＋大㊞　[2]〔大唐…陀譯〕九字－㊞　[3](右)＋大㊞　[4]叉＝又㊞　[5]經＋(已)㊞　[6](右)＋大㊞　[7]右八經)＋大㊞　[8]十＝八㊂　[9]八＝十㊂　[10](右)＋大㊞　[11](一)＋十㊞　[12](右)＋大㊞　[13]〔大〕－㊞　[14]小＝大㊞　[15]〔大唐…集〕九字－㊞*　[16](右)＋大㊞*　[17]〔大唐…撰〕八字－㊞　[18]〔勅〕－㊞*　[19]紀＝記㊂

大唐內典錄十卷　大唐沙門釋道宣撰

續大唐內典錄一卷　大唐沙門釋智昇撰

古今譯經圖紀四卷　大唐沙門釋靖邁撰

續古今譯經圖紀一卷　大唐沙門釋智昇撰

大周刊定衆經目錄十五卷　大唐[1]天后勅沙門[2]儉等撰

開元釋教錄二十卷　大唐沙門釋智昇撰

一切經音義二十五卷　大唐沙門釋玄應撰

新譯[3]花嚴音義二卷　大唐沙門釋慧苑撰

大唐西域記十二卷　大唐三藏玄奘撰

集古今佛道論衡四卷(或三卷)　大唐沙門釋道宣撰

續集古今佛道論衡一卷　大唐沙門釋智昇撰

東夏三寶感通錄三卷　大唐沙門釋道宣撰

集沙門不拜俗[4]議六卷　大唐沙門釋彥悰撰

大唐慈恩寺三藏法師傳十卷　大唐沙門慧立等撰

大唐西域求法高僧傳二卷　大唐三藏義淨撰

法顯傳一卷(亦云[5]歷遊天竺記傳)　東晉沙門法顯自述

高僧傳十四卷[6](一卷是目錄)　梁沙門釋*慧皎撰

續高僧傳三十卷　大唐沙門釋道宣撰

[7]辯正論八卷　[8]大唐龍田寺釋氏撰

破邪論二卷(或一卷)　[8]大唐龍田寺釋氏撰

甄正論三卷　大唐沙門釋玄嶷撰

十門辯惑論二卷(或三卷)　大唐沙門釋復禮撰

弘明集十四卷　梁沙門釋僧祐撰

廣弘明集三十卷　大唐沙門釋道宣撰

集諸經禮懺儀二卷　大唐沙門釋智昇撰

大唐南海寄歸內法傳四卷　大唐三藏義淨撰

比丘尼傳四卷　梁沙門釋寶唱撰

別說罪要行法一卷　[10]大唐三藏義淨譯

受用三水要法一卷　*大唐三藏義淨譯

護命放生軌儀一卷　[10]大唐三藏義淨撰

右釋迦譜下合四十部三百六十八卷並是此方所撰傳記然於大法裨助光揚故補先闕編之見錄

開元釋教*錄卷第十七(別錄之七)

開元釋教*錄卷第十八(別錄之八)

*庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

別錄中疑惑再詳錄第六(一十四部一十九卷)

疑惑錄者。自梵經東闡年將七百。教有興廢時復遷移。先後翻傳卷將萬計。部帙既廣尋閱難周。定錄之人隨聞便上。而不細尋宗旨理或疑焉。今恐眞僞交參是非[12]相涉。故爲別錄以示將來。庶明達高人重爲詳定

毘羅三昧經二卷

決定罪福經一卷

慧定普遍國土神通菩薩經一卷(余[13]親見其本全非聖言)

救護身命濟人病苦厄經一卷(與救疾經文勢相似一眞一[14]爲將爲可未)

最妙勝定經一卷(與最妙初教經文勢相似一眞一僞亦將不可)

觀世音三昧經一卷

清淨法行經一卷(記說孔老顏回事)

五百梵志經一卷(亦名五百婆羅門問有無經經云人身從五穀生)

右毘羅三昧經下八部九卷。古舊錄中皆編僞妄。大周刊定附入正經。尋閱宗徒理多乖舛。論量義句頗涉凡情。且附疑科難從正錄。或云。貶量聖教罪有所歸。佛有誠言此非責難。經云。於我所說若生疑者尚不應受況如是等。準斯道理須簡是非。仍俟諸賢共詳眞僞(上之八經舊錄編僞今此僞錄次亦存而不削舊錄僞經周錄刊之爲正者更有數部[15]餘未見本故此不論)

法社經二卷(內題云業報輪轉儀備引地獄慈善莊嚴法社經)

右一經[16]大周錄云西晉三藏竺法護譯。按長房等錄。竺法護所譯有法社經一卷。脚下注云。世注[17]僞疑此應多是舊僞錄中小法社經。前經初題復云。皇齒三藏翻胡經出。然尋此文意狀涉人情。題注參差難爲指准且編疑錄待更詳之

淨度三昧經三卷(竊子良抄撰中有淨度三昧經三卷疑此經是)

盆意經二卷(僧法尼誦中有盆意經二卷疑此經是)

右二部五卷[18]大周錄中編之入藏。尋閱文句亦涉人情。事須重詳且編疑錄

優婁頻經一卷(僧法尼誦中有名疑此經是)

右一經。長房內典二錄直云。梁天監十五年木道賢獻上。更不[19]辯委曲。既無其本眞僞難定。且附疑錄

淨土盂蘭盆經一卷(五紙)

[1]〔天后勅〕－明　[2]儉＝明佺宮　[3]花嚴＝大方廣佛華嚴經宮　[4]議＝儀宮　[5]歷遊＝遊歷宮　[6]一＝二明　[7]辯＝辨宋元　[8]〔大唐…氏撰〕八字－明　[9]〔右〕＋大明　[10]〔大唐…譯〕七字－明*　[11]〔右〕＋大明　[12]相＝相明　[13]〔親〕－明　[14]爲＝僞宮　[15]餘＝余宮　[16]〔大〕－明　[17]僞＝爲宮　[18]〔大〕－元明　[19]辯＝辨宋元

右一經。新舊之錄皆未曾載。時俗傳行將爲正典。細尋文句亦涉人情。事須審詳且附疑錄

三廚經一卷

右一經。新舊諸錄並未曾載。然尋文理亦涉人謀。依而行之獲驗非一。復須詳審且附疑科

別錄中僞妄亂眞錄第七(三百九十[1]二部一千五十五卷)

僞經者邪見所造以亂眞經者也。自大師韜影向二千年。魔教競興正法衰損。自有頑愚之輩惡見迷心。僞造諸經誑惑流俗。邪言亂正可不哀哉。今恐眞僞相參是非一概。譬[2]夫崐山寶玉與瓦石而同流。贍部眞金共鉛鐵而齊價。今爲件別眞僞可分。庶涇渭殊流無貽後患

佛名經十六卷([3]本經雖眞以有僞雜編之於此[4]或十二卷)

右一經時俗號爲馬頭羅剎佛名。似是近代所集。乃取[5]留支所譯十二卷者錯綜而成。於中取諸經名目。取後辟支佛名及菩薩名諸經阿羅漢名。以爲三寶次第。總有三十二件。禮三寶後皆有懺悔。懺悔之下仍引馬頭羅剎僞經置之於後。乃以凡俗鄙語雜於聖言。經言。抄前著後抄後著前。前後著中。中著前後。此正當也。尋其所集之者全是庸愚只如第四卷中云南無法顯傳經。在法寶中列此傳。乃是東晋平陽沙門法顯。往遊天竺自記行迹。元非是經置法寶中誤謬之甚。又如第九卷云南無富樓那南無彌多羅尼子。此是一人之名分爲二唱。次云南無阿難羅睺羅。此乃二人之名合之爲一。如斯謬妄其數寔繁不能廣陳。略指如[6]右。群愚倣習邪黨共傳。若不指明恐穢眞教。故述之也

要行捨身經一卷(三紙餘後有捨身願文共有五紙)

右一經。不知何人所造。邪黨[7]盛行。經初題云。三藏法師玄奘譯。按法師所譯無有此經。僞謬之情[8]昭然可見。且述四件用曉愚心

一僞經初云。王舍城靈鷲山者。靈鷲山名古譯經有。奘法師譯皆曰鷲峯。今言靈鷲一僞彰也

一僞經初又云。靈鷲山屍陀林側者。按諸傳記。其鷲峯山在摩伽陀國山城之內宮城東北十四五里。豈有都城之內。而安棄屍之處。事既不然二僞彰也

一僞經中又云。佛說過去燃燈佛時初願捨身者。燃燈如來是釋迦牟尼佛第二無數劫滿授記之師。豈有得記當成方能死捨。事與理乖三僞彰也

一僞經中又云。若有人殺害有情遍索訶界。四重五逆謗方等經。及盜常住現前僧物。如是等罪合墮地獄。若能捨身罪必消滅者。謗經造逆合墮阿鼻。死捨得除便無重報(如外道妄計殑伽河浴罪垢消除輕命自沈生天受福[9]也言死捨除罪與彼妄計何殊)愚夫造惡用此除愆。智者審思勿被欺誑。永[10]淪惡趣無解脫期。事與理乖四僞彰也(說殊極多不能備記)

瑜伽法鏡經二卷(或一卷有僞序)

右一經。卽舊僞錄中像法決疑經前文增加二品共成一經。初云佛臨涅槃爲阿難說法住滅品。此品乃取奘法師所譯佛臨涅槃記法住經。改換增減置之於首。次是地藏菩薩讚歎法身觀行品。後是常施菩薩所問品。此品卽是舊經。據其文勢次第不相聯貫。景龍元年三階僧師利僞造。序中妄云。三藏菩提流志三藏寶思惟等於崇福寺同譯。師利云有梵夾流志曾不見聞。以舊編入僞中。再造望逃疑錄。僞上加僞誑舛尤多。目閱可知不勞廣[11]敘(撰錄者曰余曾以此事親問流志三藏三藏口云吾邊元無梵夾不曾翻譯此經三藏弟子般若丘多識量明敏具委其事恐時代綿遠謬濫眞詮故此指明以[12]誡於後其僧師利因少閑設樂躬親廣[13]特令還俗豈非上天不祐降斯人又臨終之時腹大如瓮惡徵潛及可不懼歟)

彌勒下生遣觀世音大勢至勸化衆生捨惡作善壽[14]樂經一卷(亦直云壽樂經十紙)

光懸菩薩問如來出世當用何時普告經一卷(八紙)

隨身本[15]官彌勒成佛經一卷(實樹菩薩問佛品)

金剛[16]密要論[17]經一卷(亦名[18]方明王緣起經[19]或無論[20]字說彌勒下生事十四紙)

右上四經並是妖徒僞造。其中說彌勒如來卽欲下生等事(謹按正經從釋迦滅後人間經五十七俱胝六十百千歲贍部洲人壽增八萬彌勒如來方始出世豈可壽年減百而有彌勒下生耶)以斯妖妄誘惑凡愚。淺識之流多從信受。因斯墜沒。可謂傷哉。故此甄明特希詳鑒耳

佛昇忉利天後阿難爲諸四部衆說禮佛持齋[21]儀式經一卷(亦云佛昇忉利天持齋儀式[22]經)

[1]〔二〕－㊂ [2]夫＝如㊂ [3](或三十二卷)＋本㊂ [4]〔或十二卷〕－㊂ [5]留＝流㊊ [6]右＝古㊄ [7]盛＝甚㊊ [8]昭＝照㊄ [9]也＝此㊂ [10]淪＝倫㊊ [11]敘＝序㊃ [12]誡＝誠㊊ [13]特＝時㊂ [14]〔樂〕－㊄ [15]官＝宮㊄㊊ [16]密＝蜜㊇㊄ [17]〔經〕－㊂ [18]方＝萬㊂ [19]
[20]或無論字つ(彙說…事)七字㊂ [21]〔儀式〕－㊂ [22]經＋(一卷七紙)㊂

彌勒摩尼佛說開悟佛性經一卷（經後題云人身因緣開悟佛性經或直云開悟佛性經九紙）

淨行優婆塞戒經一卷（或云淨行優婆塞戒經[1]感應品第十三政遺教經作六紙）

甲申年洪災大水經一卷（與彼佛鉢記中甲申年水事不同二紙）

蝦蟇經青[2]呱品一卷（半紙[3]許）

自省經一卷（二紙）

父母恩重經一卷（經引丁蘭董黯郭巨等故知人造三紙）

如來正教祕要藏經一卷（十紙）

毘尼藏經一卷（八紙）

頂蓋經一卷（內題云佛說深妙法義論說深識生死道七[4]紙）

禪門經一卷（五紙）

嫉妬新婦經一卷（亦云妬婦經）

右一經近代人造。忘其人名。緣妻嫉妬僞造此經以誑之。於中說嫉妬之人受報極重

央崛摩羅經二卷（亦直云央崛經與眞經名同[5]中有央崛摩羅經二卷疑此經是[6]簫子良抄撰）

重樓戒經一卷

淸淨居士子度人經一卷（亦云淸淨士經）

摩登者經一卷

譬喩經一卷（宋[7]綦蘭譯中有譬喩經一卷時[8]閑無本與此名同眞僞相濫故兩存之）

目連問經一卷（與眞經名同語意全異）

小法滅盡經一卷（與眞經中法滅盡經文意全異）

鳴鍾經一卷

持戒法經一卷

金鉀決口經一卷

地獄經一卷（漢代失譯有地獄經一卷疑即此是且兩存之）

優鉢祇王經一卷

阿難請福報論一卷

阿難請問毘尼論一卷（或即阿難請問戒律論是）

[9]沙門論一卷

獨乞辟支迦論一卷

毘尼請問論一卷

地獄傳一卷

　央崛經下。一十[10]八部[11]一十九卷。並義理乖背僞妄昭然。章疏共引靡知虛僞。故載斯錄傳示後賢。儻悟非眞希同革弊。又僞經之類其數寔繁。更待尋求續編此例

　從佛名經下。三十七部五十四卷。承前諸錄皆未曾載。今開元新錄搜集編上

定行三昧經一卷（一名摩訶月難[12]連所問經或云佛[13]遺定行經）

眞諦比丘慧明經一卷（或云[14]慧明比丘經或云淸淨眞諦經）

尼吒國王經一卷（或云尼吒黃羅國王經或云黃羅王經）

胸有萬字經一卷（或云胸現萬字經）

薩和菩[15]薩經一卷（舊錄云國王薩和菩*薩經或云薩和法經錄云一名[16]國一切度薩經）

善信女經[17]一卷（或云善信經）

護身主妙經一卷（一名度世護世經有云十二妙[18]者誤）

度護經一卷（或云度護法經法經錄云度法護經）

毘羅三昧經二卷

善王皇帝經二卷（或云善王皇帝功德尊經或爲一卷）

惟務三昧經一卷（或作惟無三昧）

阿羅呵公經一卷（或[19]云相國阿羅訶公經）

慧定普遍神通菩薩經一卷（舊錄云*慧定普遍國土神通菩薩經）

陰馬藏經一卷（或云陰馬藏光明經法經錄云一名身土王所問治國經）

大阿育王經一卷（云佛在波奈者）

四事解脫經一卷（或云四事解脫度人經）

大阿那律經一卷（非是八念者）

貧女人經一卷（名難陀者舊錄云貧女難陀經護按賢愚經第十一卷有貧女難陀緣起若與彼同卽非是僞）

鑄金像經一卷

四身經一卷

普慧三昧經一卷

阿秋那經一卷（舊錄云阿秋那三昧經）

兩部獨證經一卷

法本齋經一卷（云西涼州來）

覓歷所傳大比丘尼戒一卷（周錄云異比丘尼戒本尸梨蜜弟子覓歷所傳）

　右定行三昧經下。二十五部二十八卷。苻秦沙門彌天釋道安錄中僞疑經（安公僞錄本有二十六經今以實如來三昧經翻譯有源以曾兩譯編之正錄故此除之）安公云。外國僧法學皆跪而口受。同師所受若十二十轉以授後學。若有一字異者。共相推[20]劾得便擯之。僧法無縱也。經至晉[21]土其年未遠。而憙事者以沙糅金。斌斌如也而無括正。何以別眞僞乎。農者禾草俱存。后稷爲之歎息。金匱玉石同緘。卞和爲之懷恥。安敢預學次。見涇渭襍龍蛇並進。豈不恥之。今列意謂非佛經者如右。以示將來學士。共知鄙倍焉

比丘應供法行經一卷（亦云如來初度五比丘卽說應供行經）

　僧祐錄云。此經前題云羅什出。祐按經卷舊無譯名。兼羅什所出又無此經。故入疑錄

[1] 感＝惑㊂　[2] 呱＝蛙㊂　[3]〔許〕－㊂　[4] 紙＋（天地八陽經一卷卷末題云八陽神呪經與正經中八陽神呪義理全異此說陰陽吉凶禳災除禍法八紙）四十一字㊂　[5] [6]（中有…是）十三字∽簫子良抄撰㊂　[7] 綦蘭＝惠簡㊂　[8] 閑＝間㊂　[9]（決正二部毘尼論一卷或即毘尼決正論是）十七字＋沙㊂　[10] 八＝九㊂　[11] 一十九＝合二十㊂　[12]〔連〕－㊂　[13] 遺＝遣㊂　[14] 慧＝惠㊂*　[15]〔薩〕－㊂*　[16]〔國〕－㊂　[17] 一＝二㊂　[18] 者誤＝晉娛㊂　[19] 云＝作㊂　[20] 劾＝核㊂　[21] 土＝士㊆

居士請僧福田經一卷(祐云此經前題云要無識用按識所用無此經故入疑錄)

灌頂度星招魂斷絕復連經一卷(法經錄云此經更有一小本諸經是人作)

無爲道經二卷(長房等錄云無識譯復云世注爲疑詐法經錄及仁壽錄[1]並云大乘[2]妙經)

右一經余親見其本。似是漢魏之代此方撰集。非梵本翻。周錄之中編之入正。今以名濫眞經。依祐編之僞錄

決定罪福經一卷(法經錄云一名惠法經仁壽錄云二卷)

情離有罪經一卷(祐錄云情離有罪經品下)

燒香呪願經一卷(一[3]云呪願經)

安墓[4]呪經一卷(法經錄云安墓神呪經長房錄云蕭齊道備撰)

觀月光菩薩記一卷(或有經字)

佛鉢記一卷(或云佛鉢記甲申年大水及月光菩薩事)

彌勒下教經一卷(或[5]在鉢記後)

九十六種道經一卷(法經錄云九十[6]五種道經仁壽錄云二卷[7]具題云除去九十五種邪道雜類神呪經)

右一十二部經記。僧祐錄云。或義理乖背。或文偈淺鄙。故入疑錄。庶耘蕪穢以顯法寶(祐錄又有灌頂藥師經一卷云宋代*慧簡依經抄撰今以此經[8]本出灌頂新舊已經四譯所以僞錄除之)

提謂波利經二卷(宋武時北國比丘曇靖撰舊別有提謂經一卷與此眞僞全異)

寶車經一卷(或云妙好寶車經北國淮州沙門曇辯撰青州比丘道[9]侍改治)

右比丘應供經下。一十四部一十六卷。梁僧祐錄中僞經。祐錄略云。祐校閱群經廣集同異。約以經律頗見所疑。夫眞經體趣融然深遠。假託之文辭意淺雜。玉石朱紫無所逃形也今區別所疑注之於錄。并近世妄撰亦標于末。並依倚雜經而自製名題。進不聞遠適西域。退不見承譯[10]西賓。我聞與於戶牖印可出於胸懷。誑誤後學良足寒心。既躬所見聞寧敢默已。嗚呼來葉慎而察焉(祐錄又有菩提福藏法化三昧經一卷眾經要覽法偈二十一首一卷並云沙門道歡所撰[11]淮長房等錄道歡更有僞經故從於後一處編上)

九傷經一卷(房云見別錄)

菩提福藏法化三昧經一卷(房云武帝世出見三藏記及寶唱錄)

七佛各說偈經一卷(房云見別錄)

深自知身偈經一卷(房云見吳錄祐云失譯)

眾經要攬法偈二十一首一卷(梁天監三年撰見三藏記及長房錄)

右五部五卷。長房錄云。蕭齊沙門釋道備撰。備後改名道歡。雖見眾錄。然並注入疑經。今依舊編(長房錄中道備更有安墓呪經一卷祐錄雖不題造人以[12]顯僞錄此不重載)

淨土經七卷　[13]蕭齊永元元年出時年九歲

寶頂經一卷　[14]永元元年出時年九歲

正頂經一卷　*永元元年出時年九歲

法華經一卷　*永元元年出時年九歲

勝鬘經一卷　*永元元年出時年九歲

藥草經一[15]卷　[16]永元二年出時年十歲

太子經一卷　*永元二年出時年十歲

伽耶波經一卷　[17]永元二年出時年十歲

波羅㮈經一卷　[18]中興元年出時年十二

優婁頻經一卷　[19]中興元年出時年十二

益意經二卷　[20]梁天監元年出時年十三(智遠承旨)

般若得經[21]二卷　[22]天監元年出時年十三(智遠承旨)

華嚴瓔珞經一卷　[23]天監元年出時年十[24]三(智遠承旨)

出乘師子吼經一卷　天監三年出時年十五

輸陀衛經一卷　天監四年臺內華光殿出時年十六

阿那含經二卷　[25]天監四年出時年十六

妙音師子吼經三卷　[26]天監四年出時年十六

優曇經一卷

妙莊嚴經四卷

維摩經一卷

序七世經一卷

右二十一種經凡三十五卷如前所列[27]并得三十四卷　梁僧祐錄云。齊末太學博士江泌處女尼子所出。初尼子年在齠[28]齔。有時閉目[29]靜坐誦出此經。或說上天。或稱神授。發言通利如有宿習。令人寫出俄而還止。經歷旬朔續復如前。京都道俗咸傳其異。今上勅見面問所以。其依事奉答不異常人。然篤信正法少修梵行。父母欲嫁之誓而弗許。後遂出家名僧法。住青園寺。祐既收集正典撿括異聞。事接耳目就求省視。其家祕隱不以見示。唯得妙音師子吼經三卷。以備疑經之錄。此尼天監年三月亡。有好事者得其文疏。前後所出定二十餘卷。厥舅孫質以爲眞經。行疏勸化收[30]合傳寫。既染毫牘必[31]存於世。昔漢建安末濟陰丁氏之妻。忽如中疾便能胡語。又求紙筆自爲胡書。復有西域胡人見其此書云是經[32]莂。推尋往古不無此事。但義非金口。又無師譯[33]取捨兼懷。附之疑例(長房以爲熏習有由歐之正目仁壽錄及內典[34]等錄以非梵本翻傳編於僞錄今依仁壽等定亦編僞[35]中)

高王觀世音經一卷(亦云小觀世音經半紙餘)

[1]〔並〕－明　[2]妙＝抄宮　[3]云＝名宮　[4]呪＋(願)宮　[5]在＝作宮　[6]五＝六元　[7]具＝且宮　[8]本＝合宮　[9]侍＝持元明　[10]西＝東元明　[11]淮＝惟明　[12]〔顯…〕－元明　[13]〔蕭齊…歲〕十一字－明　[14]〔永元…歲〕九字－明*　[15]卷＋(右六經蕭齊永元元年出時年九歲)十四字明　[16]〔永元…歲〕九字－明*　[17](右二經)＋永明　[18]〔中興…十二〕九字－明　[19](右二經)＋中明　[20]〔梁…承旨〕十四字－明　[21]二＝一宮　[22]〔天監…承旨〕十三字－明　[23](右三經梁)＋天明　[24]三＋(歲)明　[25]〔天監…十六〕九字－明　[26](右二經)＋天明　[27]并＝算宮　[28]齓＝齔宮　[29]靜＝淨宮　[30]合＝拾宮　[31]存＝在宮　[32]莂＝別宮　[33]取＝所宋元　[34]等＋(錄)宮　[35]中＋(也)宮

右一經。昔元魏天平年中。定州募士孫敬德。在防造觀世音像。年滿將還在家禮事。後爲賊所引。不堪考楚遂妄承罪明日將刑。其夜禮懺流淚。忽如夢睡見一沙門敎誦救生觀世音經。經有諸佛名令誦千遍。得免苦難。敬德①驚覺如夢所緣了無參錯。遂誦一百遍。有司執縛向市。且行且誦臨刑滿千。刀下斫之折爲三段皮肉不傷。易刀又斫。凡經三換刀折如初。監司問之。具陳本末。以狀聞②承相高歡。乃爲表請免死。因此廣行③于世。所謂高王觀世音經也。敬德還設齋迎像。乃見項上有三刀痕。見齊書及④辯正論內典錄等（撰錄者曰此經周錄之內編之入疑。今則不然此雖冥授不因傳譯與前僧法所⑤誦何殊。何得彼入僞中此編正錄。例既如此故附此中）

薩婆若陀眷屬莊嚴經一卷（三十餘紙）

右一經。僧祐錄云。梁天監九年郢州⑥投陀道人妙光。戒歲⑦七臘。矯以勝相。諸尼嫗人僉稱聖道。彼州僧正議欲驅擯。遂潛下都住普弘寺造作此經。又寫在屏風紅紗映覆香花供養。雲集四部嚫供烟塞。事源顯發勅付建康。⑧辯覈款⑨狀云。抄略諸經多有私意。妄造⑩借書人路琰屬辭潤色。獄牒妙光巧詐事應斬刑。路琰同謀十歲謫戍。即以其年四月二十一日。勅僧正慧超令喚京師能講大法師宿德。如僧祐曇准等二十人共至建康前＊辯妙光事。超即奉旨與曇准僧祐法寵慧令慧集智藏僧旻法雲等二十人於縣辯問。妙光伏罪事事如牒。衆僧詳議依律擯治。天恩免死。恐於偏地復爲惑亂。長繫東治。即收拾此經得二十餘本及屏風於縣燒除。然猶有零散恐亂後生。故復略⑪說（薩婆若陀長者是妙光父名妙光弟名金剛德體弟子名師子撰錄者曰餘錄之中略述市委今具明者欲使後來悉根源共同⑫鑒別）

阿那含經二卷（余親見一本一卷成部⑬亦是人造）

右按長房等代錄及失譯錄俱有此經。僧法尼誦中復有阿那含經二卷。既並無本詮定眞僞難分。且各存其目

像法決疑經一卷

淸淨法行經一卷

龍種尊國變化經一卷（與安公僞錄中四事解脫經大同）

觀世音十大願經一卷（仁壽錄云一名大悲觀世音經具題云大悲觀世音弘猛）

※慧海十大願品第七百

觀世音三昧經一卷

大乘蓮華馬頭羅刹經一卷（亦云寶⑭達菩薩問⑮報應沙門經）

空淨三昧經一卷（一名空淨天感應三昧經藻按代錄已經兩譯恐濫眞名故兩存其目）

初波羅耀經二卷

大法尊王經三十一卷

十方佛決狐疑經一卷

八方根原八十六佛名經一卷（亦云根本）

普賢菩薩說此證明經一卷

彌勒成佛本起經一十七卷（仁壽錄云七十卷）

彌勒下生觀世音施珠寶經一卷

彌勒成佛伏魔經一卷（一云救度衆生經）

妙法蓮華度量天地經一卷（亦云妙法蓮華⑯經度量天地品第二十九）

觀世音詠託生經一卷

滅七部莊嚴成佛經一卷

空寂菩薩所問經一卷（一名法滅盡經亦云法⑰沒盡經法錄云此經僞妄炳然）

（問非竺讖所譯）

右空寂所問經。謹按群錄已經兩譯。恐濫竊眞名。故兩存其目。又有法滅盡經一卷。即此異名不復重載（其法滅盡經大小二乘僞錄皆載者誤也）

照明菩薩經一卷（一加頭陀字）

照明菩薩方便譬喩治病經一卷

首經比丘見月光童子經一卷

阿難現變經一卷

般若玄記經一卷

幽深玄記經一卷

玄記經二卷（周錄云一卷）

大契經四卷（周錄云一名彌勒下生結大⑱乘契經或三卷）

發菩提心經一卷（今有兩卷者是其眞經此雖名同卷多少異）

菩薩求五眼經一卷（護道眞所譯有此經名此中復載僞竊眞名所以眞僞俱有）

般泥洹後諸比丘經一卷（按僧祐錄即小般泥洹異名）

小般泥洹經一卷（一名大法滅盡經）

右按安世高譯處有小般泥洹經。此既名同。復無本可定。且二處俱載

五濁惡世經一卷（又有大五濁經應即此是）

妙法蓮華天地變異經一卷

華嚴十惡經一卷

觀世樓炭經一卷

小樓炭經一卷

須彌四域經一卷

正化內外經⑲一卷（一名老子化胡經傳錄云晉時祭酒王浮作）

歷化比丘經⑳一卷（支謙錄內有此經名恐僞竊眞名㉑且兩存其目）

善信神呪經＊一卷（羅什錄內有善信摩訶神呪經二卷名目相涉眞㉒僞未分且兩經）

①〔驚〕－宮　②承＝丞明　③于＝於聖　④辯＝辨宋元＊　⑤誦＝調明　⑥投＝頭元明　⑦七＝士元明　⑧辯＝辨宮　⑨狀＝伏宮　⑩借＝偕元明　⑪說＝記宮　⑫鑒＝監宮　⑬〔亦是人造〕－宮　⑭達＝遶宮　⑮報＝寶明　⑯〔經〕－宮　⑰沒＝歿明　⑱菩＝若宮　⑲一＝二宮＊　⑳一＝三宮　㉑且＝兩明　㉒僞＝二宋元

(存其凡)

五濁經一卷(又有小五濁經應此經是)

華鮮經中說罪福經一卷(亦直云華鮮經)

五龍悔過經一卷(一名五❶龍悔過護法經一名空*龍悔過經)

戒具三昧道門經一卷

最妙勝定經一卷

天竺沙門經一卷

救護身命濟人病苦厄經一卷(亦直云救護身命經亦云護身經)

右此經更有一本。題云大佛頂陀羅尼經。初云婆羅門三藏流支譯。加呪一首餘文大同(撰錄者曰經題流支未❷詳何者若其流支再譯經理與前❸全❹殊今乃呪異餘同未詭令人除惑挑尋無據不可妄稱故依舊錄列之於此)

大那羅經一卷

慧明正行經一卷

天皇梵摩經一卷

安墓經一卷

安家經一卷

安宅經一卷(正錄中安❺宅神呪經與此異)

天公經一卷

度生死海神船經一卷

救蟻沙彌經一卷(護按雜寶藏經第四卷有沙彌救蟻事如與彼同即非是僞此既未覩且復存之)

北方禮佛呪經一卷

敬福經一卷(具題云如來在金棺囑累清淨莊嚴敬福經)

阿羅訶條國王經一卷

五百梵志經一卷(一名亦有亦無經)

修行方便經一卷

偈令經一卷

度世不死經一卷

齋法清淨經一卷

無爲法道經一卷

呪媚經一卷

正齋經一卷(安世高譯中有正齋經竺法護錄中亦有恐濫眞名故❻亦存其目)

尸陀林經一卷

招魂魄經一卷(亦云招魂經周錄云招魄經)

法社經一卷(❼法錄云披尋古錄更應別有法社制度但未見此經無❽假具顯)

右此單卷法社經曾見三本。說處雖同文辭❾全異。尋其義理並是人造(一本三紙名爲法社罪福報應經一本兩紙一本一紙餘少許)

太子讚經一卷

比丘法藏見地獄變經一卷

人民求願經一卷

閻羅王東太山經一卷

七寶經一卷

字論經一卷

救護衆生惡疾經一卷(亦云救疾經)

五果譬喩經一卷

狐兒孤女經一卷

庶人王幷庶民受五戒正信除邪經一卷

遺教法律三昧經二卷

右按長房等代錄及失譯錄俱有此經。既並無本詮定寔難。且各存其目(撰錄者曰此經余雖不覩全本見所引者多是人造)

二百五十戒經一卷(法經錄云諸錄並云有六七種異先所出故入❿疑)

毘跋律一卷(法經錄云此律乃南齊永明年沙門法度於楊州作以濫律名及錄注譯故附僞)

右按梁僧祐錄 隋費長 房錄唐道 宣錄等。並云齊武帝 時沙門釋 法度出而 不言譯。未詳出字其意云何。爲是集出爲是僞出。其本復闕詮定寔難。 且依法經錄中載之僞錄

異威儀一卷(法經錄云宋元嘉世曇摩耶舍弟子法度造違反正律詭壇僧尼楊州于今尚有行者故指明⓫耳)

五凡夫論一卷

右阿那含經下。八十六部一百四十一卷。隋開皇十四年勅沙門法經等所撰衆經錄內僞疑經錄云。並名號乖眞或首⓬掠金言而末申謠讖。或初論世術後託法詞。或引陰陽吉凶。或明神鬼禍福。諸如此比僞妄灼然。今宜祕寢以救世患(然法經錄中以隋天願往生經藥師經梵天神策經仁王經實如來三⓭昧經占察經梵網經五苦章句經安宅⓮神呪經遺教論等並編疑僞者不然其隋天願往生等三經出大灌頂仁王等七經並翻譯有源編⓯爲疑僞將爲未可今編正錄⓰此中不載)

金剛藏經三十卷(周錄或云三十一卷)

隨葉佛說須菩提經一卷(一名須菩提經)

般若得道經一卷(法經錄云般若得經或可般若得經即是僧法尼所誦者)

造天地經一卷

蕀藥園經一卷

危脆經一卷(竺曇無蘭譯中有此經名既未見本實難詮定且兩存⓱之)

墮落優婆塞經一卷(後漢支讖譯中有⓲名既無本定且各存*之)

銀蹄金角犢子經一卷(或云孝順子應變破惡業修行經)

後母經一卷

應行律一卷(或云應律行或有經字)

大空般若論一卷

右金剛藏經下。一十一部四十一卷。隋仁壽二年勅請興善寺大德。與翻經沙門及

❶〔龍〕－元明 ❷詳＝祥明 ❸全＝合元，今明 ❹殊＝未宋 ❺宅＝實元 ❻亦＝各三 ❼法＋(經)三 ❽假＝暇元明 ❾全＝乃三 ❿疑＋(錄)宮 ⓫〔耳〕－三 ⓬掠＝摽三 ⓭昧＝時明 ⓮神＝袖宋 ⓯爲＝數三 ⓰此＝比明 ⓱之＝也三* ⓲名＝經三

學士等共。定衆經錄內僞疑經 (撰錄者曰此❶爲錄中復有)

大光明菩薩百四十八願經僧祐錄內注云抄經今別生錄載僞錄除之

諸佛下生大法王經六十卷 (宣律師云余於汾部親見此文)

方廣滅罪成佛經三卷 (亦云大通方廣懺悔滅罪莊嚴成佛經亦直云大通方廣)

經

法句經二卷 (下卷❷寶明菩薩時❸聞多有一卷流行與集傳中法句經名同文異此是人造)

罪福決疑經一卷

五辛經一卷 (周錄云大乘般若五辛經)

初教經一卷 (亦云最妙初教經與最妙勝定經文勢相似)

罪報經一卷 (與正經罪報輕重全異)

日輪供養經一卷

乳光經一卷 (其文全異於正經云不得服乳服之獲罪)

福田報應經一卷

寶印經一卷

究竟大悲經四卷 (或三卷亦云八卷)

獨覺論一卷

毘尼決正論一卷

優波離論一卷 (或云優波離經)

普決論一卷 (或云❹唯識普決論)

阿難請問戒律論一卷

迦葉問論一卷 (或云迦葉問毘尼論)

大威儀請問論一卷 (或云大威儀請問經)

寶鬘論一卷

沙彌論一卷 (或云❺沙彌論經)

文殊請問論一卷

右大法王經下。二十二部八十七卷。❻大唐麟德元年京師西明寺沙門道宣所撰內典錄中僞經。宣❼云。諸僞經論人間經藏往往有之。其本尚多待見更錄

(撰錄者曰內典錄中復有金棺囑累經一卷即是法經錄中敬福經是故不重載又有❽占察經遺教論並翻傳有據文義可觀編之*僞錄特爲未可已編正❾錄*僞中不載)

諸佛下生經二十卷

善惡因果經一卷

內三十七品經一卷 (或無內字)

戒正信邪經一卷

達空道士分別善惡度苦經一卷

老子教人服藥修常住經一卷

佛道定行經一卷 (今疑是佛遺定行經)

決定要慧經一卷

須彌像圖山經一卷 (今疑與法經錄中須彌四❿域經文同名異)

滿子經卷下一卷

法王經一卷 (⓫具題云蹬刀梯解脫道甘露⓬藥流漾泉如來智心造⓭服者除煩惱法王經一名涅槃⓮般若波羅蜜經)

決疑經一卷

不死經一卷

大⓯辯邪正法門經一卷

佛性海藏經二卷 (具題云佛性海藏智慧解脫破心相經)

心王菩薩說頭陀經一卷

新像法決疑經一卷

護身經一卷 (今疑是救護身命經)

勝德長者所問菩薩觀行經一卷

內天兄弟五人得天品經一卷

反流盡源經一卷

師子鳩摩羅所問經一卷

大方廣不謗佛經一卷

本事經一卷

無量門淨除三障陀羅尼經一卷

三昧經童子菩薩四重問品一卷

天地圖像經一卷

大乘無盡藏經一卷

梵天王經二卷

側土經一卷 (或云側土亦云勒土)

彌勒下⓰山經一卷

聖水經一卷

彌勒下生救度苦厄經一卷

菩薩決定經一卷

新觀世音經一卷

延壽經一卷 (或云延年益壽經)

閻羅王經一卷

續命經一卷

益算經一卷 (亦云七佛神符經亦云⓱盜算神符經*大周*僞錄分爲三經者誤也)

四讀偈及七佛名字禮懺經一卷

閻羅王說免地獄經一卷

花光經一卷

三塗果劫不竟經一卷

慈敎經一卷

去惡除病經一卷

慈力王經一卷

寶登王太子經一卷

勇意菩薩將僧忍見彌勒弁示地獄經一卷

天宮經一卷

⓲折刀經一卷 (⓳析或作折字)

五戒本行經一卷

修善行經一卷

大通菩薩普利廣度經一卷

❶爲＝僞㊂*　❷寶＝實【宋】　❸聞＝間㊂　❹唯＝惟㊂　❺沙彌論經＝彌沙論㊂　❻〔大〕－【明】*　❼云＝公【明】　❽占＝古【明】　❾錄十(其)㊂　❿域＝或【宋】　⓫具＝且【明】　⓬藥＝樂【宋】　⓭服＝服【明】　⓮〔般〕－㊂　⓯辯＝辨㊂　⓰山＝生【元】【明】　⓱盜＝益㊂　⓲折＝析㊂　⓳析＝折㊂

佛悲海中勇出一如無二行經一卷
流炭經一卷
如來成道經一卷
阿彌陀佛偈諸大衆觀身經一卷
十往生阿彌陀佛國經一卷(撰錄者曰此上三經余親見本但前廣後略餘並無異)
律藏經一卷
日藏觀世音經一卷(一紙半)
救度大劫燒三災起經一卷
一乘不假羊鹿經一卷
聞善生信迴惡經一卷
彌勒下生甄別罪福經一卷
大薩若經一卷
摩訶薩埵經一卷
祕要經一卷
五無經一卷
清淨精進無上眞諦大比丘慧法經一卷
佛初置塔經一卷(今疑是法經錄中天公經異名)
太子成道經一卷
恒伽達緣經一卷
寶圖經卷下一卷
譬喻折羅漢經一卷
降桀魔菩薩經一卷
蜜多三昧經一卷
發問罪福應報經一卷
五戒經一卷
現報當受經一卷
觀音無畏論一卷(隋日有人僞造稱高王觀世音經)
右諸佛下生經下。八十部一百一卷*大唐

天后天册萬歲元年。勅東都佛授記寺沙門明佺等刊定衆經錄中僞經。周錄云。古來相傳皆云僞謬。觀其文言❶冗雜。義理澆浮。雖偸佛說之名。終露人謀之狀。迷墜群品罔不由斯。故具疏條列之如上(撰錄者曰此八十經自古僞錄皆未曾載周錄獨編雖云古來相傳皆云僞謬而不別顯出何錄中且依周錄件之如上)
三階佛法四卷(內典錄云三階別集四卷者❷即此是)
十大段明義三卷(長房錄云三階別集三卷者即此是)
根機普藥法二卷*(大周錄中除此之外❸更有三階集錄二卷者說)
三十六種對面不識錯法一卷(明一切三十六種對面不識錯)
右三階法都有四部。初是四卷三階。次是三卷三階三是兩卷三階。後是一卷三階。後之三本入集錄數
大乘驗人通行法一卷
對根淺深發菩提心法一卷(上加明諸經中四字)
對根淺深同異法一卷(同前加四字)
末法衆生於佛法內廢興所由法一卷(上加明諸經中對❹根淺深八字)
學求善知識發菩提心法一卷(明世間五濁惡世界末法惡時十惡衆生厭德下行於此❺四種具足人中謂當三乘器❻人依諸大乘經論學求善知識學發菩提心一卷)
廣明法界衆生根機法一卷(廣明法界衆生根機上下起行淺深法)
略明法界衆生根機法一卷(略明法界衆生根機上下起行淺深法)
世間出世間兩階人發菩提心法一卷(明諸大乘修多羅內世間出世間兩階人發菩提心同異法)
世間十種惡具足人迴心入道法一卷(明十種惡具足人內最惡人迴心入道❼者斷惡修善❽法❾也)

行行同異法一卷(明世間出世間人行行同異法)
當根器所行法一卷(明佛滅度第二五百年❿以後一切最大顚倒最大邪見最大惡衆生當根器所行法)
明善人惡人多少法一卷*(明佛滅度一千五百年以後善人惡人⓫多)
就佛法內明一切佛法一切六師外道法二卷(就一切佛法內明一切佛法六師外道法同異)
明大乘無盡藏法一卷
明諸經中發願法一卷
略發願法一卷
明人情⓬行法一卷
大衆制法一卷
敬三寶法一卷(明諸經中對根起行淺深敬三寶法)
對根起行法一卷(明一切衆生對根上下起行法於內有五段)
頭陀乞食法一卷(依諸經論略⓭抄頭陀乞食法)
明乞食八門法一卷
諸經要集二卷
十輪依義立名二卷(大方廣十輪經學依義立名)
十輪略抄一卷(⓮入大方廣十輪經集錄略抄出)
大集月藏分依義立名一卷(大集月藏分經明像法中要行法入集錄略抄依義立名)
大集月藏分抄一卷(大集⓯月藏分經明像法中要行法入集錄略抄出)
月燈經要略一卷
迦葉佛藏抄一卷(明一切出家人內最惡出家人斷惡修善法如迦葉佛藏經說)
廣七階佛名一卷(藏藥王藥上菩薩經佛名一卷)
略七階佛名一卷(已上三階法等於中多題人集錄字其廣題目具如前法)
右三階法及雜集錄。總三十五部四十四卷。隋眞寂寺沙門信行撰(長房錄云總三十五卷內典錄⓰云都四十)

❶冗＝様㊂　❷〔即〕－㊁　❸更＋（　）㊂　❹根＝相㊂　❺四＝稱㊁　❻人＝入㊁　❼〔者〕－㊂　❽法＝行㊄　❾〔也〕－㊂　❿以＝已㊂＊　⓫多＋（少法）㊄，（法少）㊇㊁　⓬行＋（行）㊂　⓭〔抄〕－㊂　⓮入＝人㊂　⓯月＝日㊄㊇　⓰云＝中㊂

(卷大周僞錄但載二十二部二十九卷並收不盡其三階❶與教碑云四十餘卷而不別列部卷篇目今細搜括具件如上)

信行所撰雜引經文皆黨其偏見妄生穿鑿。既乖反聖旨復冒眞宗。開皇二十年有勅禁斷不聽傳行。❷而其徒既衆蔓莚彌廣。同習相黨朋援繁多(即以信行爲教主別行異法似同天授立邪三寶)。隋文雖斷流行不能杜其根本。我唐天后證聖之元有制令定僞經及雜符錄。遣送祠部❸集內。前件教門既違背佛意別❹稱異端。即是僞雜符錄之限。又准天后聖曆二年勅。其有學三階者唯得乞食。長齋絶穀持戒坐禪。此外輒行皆是違法。逮我開元神武皇帝。聖德光被普洽黎元。聖日麗天無幽不燭。知彼反眞構妄出制斷之。開元十三年乙丑歲六月三日勅諸寺三階院並令除去隔障。使與大院相通衆僧錯居不得別住。所行集錄悉禁斷除毀。若綱維縱其行化誘人。而不糺者勒還俗。幸承明旨使革往非。不敢妄編在於正錄。並從刊削以示將來(其廣略七階佛依經集出雖無異義)(即是信行集錄之數明制除廢不敢輒存故載斯錄)

佛法有六義第一應知經一卷(祐無經字房錄中有)

六通無礙六根淨業義門經一卷(祐無經字房錄中有)

右二部二卷。梁僧祐錄云。齊武帝時比丘釋法願。抄集經義所出。雖弘經義異於僞造。然既立名號則別成部卷。懼後代疑亂故明注❺于錄(長房錄云祐皆共❻引用爲疑經故復藏傳後葉諸源幸同鑒哉)

佛所制名數經五卷

右一部五卷。梁僧祐錄云。齊武帝時比丘釋王宗所撰。抄集衆經有似數林。但題稱佛制。懼亂名實故注于錄(長房❼錄云首題稱名綱預❽於錄既非正經世所疑❾惑)

戒果莊嚴經一卷(或無經字有八章頌)

右一部一卷。隋翻經學士費長房錄云。蕭齊武帝代永明五年常侍庾頡採經意撰(撰錄者曰採意爲頌不同*僞造既別立經名恐濫於聖典隋仁壽錄及*大周錄編在*僞中今亦同彼編於*僞錄)

抄華嚴經一十四卷(長房錄云十三卷)

抄方等大集經一十二卷

抄菩薩地經一十二卷(長房錄云抄地持)

抄法句譬經三十八卷(長房錄云抄百喩)

抄阿差末經四卷(仁壽錄云十四卷)

抄淨度三昧經四卷(仁壽錄云三卷)

抄摩訶摩耶經三卷

抄胎經三卷

抄央崛摩羅經二卷

抄報恩經二卷

抄頭❿陀二卷(抄律中事長房錄云抄律頭陀非經)

抄義足經二卷

抄法華藥王品一卷

抄維摩所說佛國品一卷

抄維摩方便品一卷

抄維摩問疾品一卷(內典錄中佛國方便問疾三品⓫共二卷)

抄安般守意經一卷

抄菩薩本業經一卷

抄菩薩本業願行品一卷

抄四諦經要數一卷

抄法律三昧經一卷

抄照明三昧不思議事經一卷

抄諸佛要集經一卷

抄大乘方等要慧經一卷

抄普賢觀懺悔法一卷

抄瓔珞莊嚴方便經一卷

抄未曾有因緣經一卷

抄阿毘曇五法行經一卷

抄諸法無行經一卷

抄無爲道經一卷

抄分別經一卷

抄德光太子經一卷

抄魔化比丘經一卷

抄優婆塞受戒品一卷

抄優婆塞受戒法一卷

抄貧女爲國王夫人經一⓬卷

梁僧祐錄云。從華嚴經至貧女爲國王夫人經。凡三十六部。並齊竟陵文宣王所抄

凡抄字在題上者。皆文宣所抄也

抄妙法蓮華經五十九卷

抄阿毘曇毘婆沙五十九卷

抄維摩經二十六卷

抄菩薩決定要行經十卷(亦云淨行優婆塞經法經錄云菩薩決定經)

抄成實論九卷(長房錄云八卷)

右成實論。梁僧祐錄云。永明七年文宣王。請定林上寺釋僧柔小莊嚴寺釋慧次等。於普弘寺共抄出

抄勝鬘經七卷

法華經下六部長房錄云是文宣抄出

❶與＝興【明】　❷〔而〕－【宮】　❸集＝進【宮】　❹稱＝構【宮】　❺于＝千【明】　❻引＝列【宮】　❼錄＋(中)【宮】　❽於＋(於)【明】　❾惑＋(也)【宮】　❿陀＋(經)【宮】　⓫共＋(爲)【宮】　⓬卷＋(抄照明三昧不思議事經一卷)【宋】

抄爲法捨身經六卷(仁壽錄云三卷)

已上一經。內典錄云。是文宣所抄

右華嚴經下。四十三部二百九十八卷。勘按群錄並是南齊司徒竟陵文宣王蕭子良所抄(長房錄云王愛好❶博尋躬自緝撰❷儉忘擬歷不謂傳行後❸忘學人相踵抄譜世人參雜惑亂正文故舉本綱庶知由委但上題抄字者悉是其流類例相尋始末自別內典錄云既異本經題抄顯別令後尋者知有所因然❹風味❺彌遠義理懸附接蒙俗之業博考性欲之殊❻途有道存焉執非疑妄而僧祐長房等諸錄並注疑經莫不恐涉澆浮餘波失本故也)

淨度三昧抄一卷

律經雜抄一卷

❼本起抄經一卷

睒抄經一卷(祐云舊錄所載)

五百梵律經抄一卷(祐云舊錄所載)

大海深喩抄經一卷(祐云上六經並是舊抄)

法苑經一百八十九卷(祐云此一經近代抄集撮撰群經以類相從雖立號法苑經入抄數)

右從佛法六義下。五十四部五百一卷。並名濫眞經文句增減。或雜糅異義別立名題。若從正收恐❽玉石斯濫。若一例爲僞而推本有憑。進退二途實難詮定。❾且依舊錄編之僞末。後學尋覽幸詳得失耳

開元釋教*錄卷第十八(別錄之八)

---

⑩開元釋教錄卷第十九(入藏錄上)

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

合大小乘經律論及聖賢集傳見入藏者。總一千七十六部。合五千四十八卷。成四百八十帙

大乘入藏錄上(大乘經律論總六百三十八部二千七百四十五卷二百五十八帙此直列經名及標紙數餘如廣錄)

大乘經　五百一十五部　二千一百七十三卷　二百三帙

大乘律　二十六部　五十四卷　五帙

大乘論　九十七部　五百一十八卷　五十帙

大乘經重單合譯　三百八十四部。一千八百八十卷。一百七十九帙

大般若波羅蜜多經六百卷(十六會說六十帙)　一萬五百八十一紙

放光般若波羅蜜經三十卷(亦云放光摩訶般若經三帙或二帙亦云摩訶般若放光)　四百六十六紙

摩訶般若波羅蜜經四十卷(亦名大品般若經僧祐錄云新大品或二十四卷或二十七卷三十卷)　六百二十三紙

光讚般若波羅蜜經十五卷(亦云光讚摩訶般若經或十卷)　二百二十一紙

摩訶般若波羅蜜鈔經五卷(或無鈔字亦名長安品經一名須菩提品經或七卷)　九十紙

上二經二十卷二帙

道行般若波羅蜜經十卷(一帙題云摩訶般若波羅蜜道行經或八卷亦云般若道行品經)　一百七十紙

小品般若波羅蜜經十卷(題云摩訶般若波羅蜜經無小品字一帙)　一百五十紙

大明度無極經四卷(亦直名大明度經或六卷)　九十四紙

勝天王般若波羅蜜經七卷　一百二十五紙

、上二經十一卷同帙

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經二卷(亦直云文殊般若波羅蜜經或一卷)　二十一紙

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷　二十紙

濡首菩薩無上清淨分衞經二卷(一名決了諸法如幻化三昧經)　二十八紙

金剛般若波羅蜜經一卷(舍衞國第一譯)　一十二紙

金剛般若波羅蜜經一卷(婆伽婆第二譯)　一十四紙

金剛般若波羅蜜經一卷(祇樹林第三譯)　一十四紙

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷(室羅筏第四譯)　一十九紙

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷(名稱城戰勝林第五譯)　一十二紙

實相般若波羅蜜經一卷八紙

仁王護國般若波羅蜜經二卷(亦云仁王般若經或一卷)　二十八紙

摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷(亦云摩訶大明呪經)　一紙

般若波羅蜜多心經一卷(亦云般若心經)　一紙

上十二經十五卷同帙

大寶積經一百二十卷(四十九會說合成一部十二帙一千九百九十一紙)

大方廣三戒經三卷四十六紙

無量清淨平等覺經二卷(亦直云無量清淨經或四卷)　六十一紙

阿彌陀經二卷(上卷題云佛說諸佛阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經亦名無量壽經)　五十五紙

無量壽經二卷三十九紙

上四經九卷同帙

❶博=傅㊂　❷儉=綿㊂　❸忘=代㊂　❹風=諷㊂　❺彌=弘㊂　❻途=塗㊂　❼本=大㊂　❽玉=王㊂　❾且=具㊄㊂　⑩卷第十九及第二十宋元明三本與麗本興同甚鮮故別載之, cf. P. 700c ❷

阿閦佛國經二卷(一名阿閦佛刹諸菩薩學成品經)四十紙

大乘十法經一卷(佛住王舍城者)二十紙

普門品經一卷(亦云普門經)二十二紙

胞胎經一卷(一名胞胎受身經)一十五紙

文殊師利佛土嚴淨經二卷(或直云嚴淨佛土經經直云佛土嚴淨經亦)

二十五紙

法鏡經二卷(或一卷)二十五紙

上六經九卷同帙

郁迦羅越問菩薩行經一卷(或云郁迦長者問經居家菩薩行經)二

十五紙

幻士仁賢經一卷(或云仁賢幻士經)一十八紙

決定毘尼經一卷(一名破壞一切心識)一十七紙

發覺淨心經二卷二十八紙

優填王經一卷五紙

須摩提經一卷(有加菩薩字亦云須摩經)八紙

須摩提菩薩經一卷九紙

阿闍貰王女阿術達菩薩經一卷(亦名阿闍貰女經亦直名阿述達經)

一十九紙

離垢施女經一卷二十三紙

上九經十卷同帙

得無垢女經一卷(一名論議辯才法門或云無垢女經)二十五紙

文殊師利所說不思議佛境界經二卷(或一卷有一本乃是)

(僞經佛性海藏題爲文殊所說應審觀也)二十四紙

如幻三昧經二卷(或三卷或四卷)五十七紙

聖善住意天子所問經三卷(或四卷五十七紙)

太子刷護經一卷五紙

太子和休經一卷(或云私休)四紙

上六經十卷同帙

慧上菩薩問大善權經二卷(或一卷或直云大善權經或云方便所度无極經或云慧上菩薩經或云善權方便經)三十二紙

大乘顯識經二卷二十五紙

大乘方等要慧經一卷一紙

彌勒菩薩所問本願經一卷(或無所問字亦云彌勒本願經一名彌勒難經)

八紙

佛遺日摩尼寶經一卷(一名古品遺日說般若經一名大寶積經一名摩訶衍寶嚴經)一十六紙

摩訶衍寶嚴經一卷(一名大迦葉品)二十紙

勝鬘師子吼一乘大方便方廣經一卷(亦直名勝鬘經或二卷)十九紙

毘耶娑問經二卷三十四紙

上八經十一卷同帙

大方等大集經三十卷(三帙或二十九卷或三十一卷或三十二卷或四十卷)

六百二十一紙

大方等大集日藏經十卷(一帙題云大乘大方等日藏分或十二卷或十五卷)

二百六紙

大集月藏經十卷(一帙題云大集經月藏分第十二或十二卷或十五卷)二百

一十九紙

大乘大集地藏十輪經十卷(一帙)一百六十五

紙

大方廣十輪經八卷一百九紙

大集須彌藏經三卷(內題云大乘大集經須彌藏分第十五或二卷)三十八

紙

上二經十一卷同帙

虛空藏菩薩經一卷(一名虛空藏經)二十七紙

虛空藏菩薩神呪經一卷一十七紙

虛空孕菩薩經二卷三十一紙

觀虛空藏菩薩經一卷(亦名虛空藏觀經或無觀字)三紙

菩薩念佛三昧經六卷(或無菩薩字或五卷)九十八紙

上五經十一卷同帙

大方等大集菩薩念佛三昧經十卷(題云大方等大集經菩薩念佛三昧分一帙)一百三十四紙

般舟三昧經三卷(一名十方現在佛悉在前立定經或云大般舟三昧經或二卷)五

十紙

拔陂菩薩經一卷(亦云拔波安錄云颰拔陀菩薩經)一十四紙

大方等大集賢護經五卷(或六卷題云大方等大集賢護分亦云賢護菩薩經亦直云賢護經)八十二紙

上三經九卷同帙

阿差末經七卷(晉曰無盡意或四卷或五卷或云阿差末菩薩經)九十二紙

無盡意菩薩經六卷(初題云大集經中無盡意所說不可盡藏品第二十二亦云阿差末經或直云無盡意經)八十九紙

上二經十三卷同帙

大集譬喻王經二卷(或無大集字)三十四紙

大哀經八卷(或云如來大哀經或六卷或七卷)一百一十七紙

上二經十卷同帙

寶女所問經三卷(或直云寶女經亦云寶女問慧經或云寶女三昧經或四卷)六

十四紙

無言童子經二卷(或云無言菩薩經或一卷)四十一紙

自在王菩薩經二卷(或無菩薩字)三十四紙

奮迅王問經二卷四十一紙

上四經九卷同帙

寶星陀羅尼經十卷(或八卷一帙)一百三十三紙

大方廣佛華嚴經六十卷(八會說舊譯六帙或五十卷)一千七

大方廣佛花嚴經八十卷九會說新譯八帙 一千三百二十九紙
信力入印法門經五卷九十五紙
度諸佛境界智光嚴經一卷或二卷 一十七紙
佛花嚴入如來德智不思議境界經二卷二十二紙
大方廣入如來智德不思議經一卷一十四紙
大方廣佛華嚴經不思議佛境界分一卷或二卷 一十二紙
大方廣如來不思議境界經一卷一十一紙
大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷亦名金剛髻菩薩加行品 一十八紙
大方廣佛花嚴經修慈分一卷七紙
上八經十三卷同帙
大方廣普賢所說經一卷別有一本向三十紙非是本經應須揀擇 五紙
莊嚴菩提心經一卷七紙
大方廣菩薩十地經一卷七紙
兜沙經一卷五紙
菩薩本業經一卷亦直名本業經亦名淨行品經 一十二紙
諸菩薩求佛本業經一卷或無諸字 一十一紙
菩薩十住行道品一卷亦直云菩薩十住 八紙
菩薩十住經一卷五紙
漸備一切智德經五卷或十卷一名十住又名大慧光三昧 一百五紙
上九經十三卷同帙
十住經四卷或五卷九十七紙
等目菩薩所問三昧經二卷或三卷一名普賢菩薩定意或直云等目菩薩經五十二紙
顯無邊佛土功德經一卷二紙
如來興顯經四卷一名興顯如幻經 六十六紙
上四經十一卷同帙
度世品經六卷或五卷或無品字 一百二十紙
羅摩伽經三卷或四卷七十二紙
大方廣佛花嚴經續入法界品一卷或無續字八紙
上三經十卷同帙
大般涅槃經四十卷或三十六卷四帙 七百三十紙
大般涅槃經後譯荼毘分二卷亦云闍維分亦云後分 三十九紙
大般泥洹經六卷記云方等大般泥洹經或七卷一百四十一紙
上二經八卷同帙
方等般泥洹經二卷亦名大般泥洹經或三卷四十五紙
四童子三昧經三卷或無三昧字 四十四紙
大悲經五卷八十七紙
上三經十卷同帙
方廣大莊嚴經十二卷一名神通遊戲或云大方廣 二百一十四紙
普曜經八卷一名方等本起 一百四十三紙
上二經二十卷兩帙
法花三昧經一卷一十一紙
無量義經一卷一十七紙
薩曇分陀利經一卷舊錄云薩芸芬陀利經亦直云分陀利經 三紙
妙法蓮花經八卷或七卷二十八品僧祐錄云新法花經一百五十二紙
上四經十一卷同帙
正法花經十卷或云方等正法花或七卷一帙 一百九十紙
添品妙法蓮花經七卷二十七品寶塔天授達多一品或八卷 一百五十八紙
維摩詰所說經三卷一名不可思議解脫或直云維摩詰經僧祐錄云新維摩詰經 六十一紙
上二經十卷同帙
維摩詰經二卷維摩詰說不思議法門之稱一名佛法普入道門三昧經或三卷 五十五紙
說無垢稱經六卷九十七紙
大方等頂王經一卷一名維摩詰子問經亦名善思童子經亦直云頂王經 二十紙
大乘頂王經一卷亦云維摩呪經 一十六紙
上四經十卷同帙
善思童子經二卷二十一紙
大悲分陀利經八卷亦云大乘悲分陀利經一百六十八紙
上二經十卷同帙
悲華經十卷一帙一百九十九紙
金光明最勝王經十卷一帙一百四十九紙
合部金光明經八卷二十四品一百二十紙
伅眞陀羅所問經二卷初云伅眞陀羅所問寶如來三昧經或云伅眞陀羅尼王經或三卷 五十八紙
上二經十卷同帙
大樹緊那羅王所問經四卷亦名說不可思議品或云大樹緊那羅經 六十七紙
佛昇忉利天為母說法經二卷亦云佛昇忉利天品經或三卷 三十七紙
道神足無極變化經四卷一名合道神足經或二卷或五卷 四十九紙
上三經十卷同帙
寶雨經十卷一帙一百四十一紙

寶雲經七卷一百二紙
阿惟越致遮經三卷（或無遮字或四卷）六十六紙
上二經十卷同帙
不退轉法輪經四卷（一名不退轉經）七十三紙
廣博嚴淨不退轉法輪經四卷（或六卷或直云廣博嚴淨經亦直云不退轉法輪經）七十八紙
不必定入印經一卷（或不必定入定入印經）二十一紙
入定不定印經一卷一十六紙
上四經十卷同帙
等集衆德三昧經三卷（或二卷或無三昧字或直云等集經）五十紙
集一切福德三昧經三卷五十紙
持心梵天經四卷（亦云持心梵天所問經一名莊嚴佛法經又名等御諸法經凡十七品或六卷）九十一紙
上三經十卷同帙
思益梵天所問經四卷（或直云思益經俗諸錄云思益義經）八十三紙
勝思惟梵天所問經六卷一百一紙
上二經十卷同帙
持人菩薩經四卷（初云持人菩薩所問陰種諸入以了道慧經或三卷）五十四紙
持世經四卷（一名法印經或三卷）七十八紙
濟諸方等學經一卷（天竺藏和耶目佉迦或無學字）一十五紙
大乘方廣總持經一卷（或無乘字）一十四紙
上四經十卷同帙
文殊師利現寶藏經三卷（或二卷或無現字或直云寶藏經）四十二紙
大方廣寶篋經三卷（或二卷）四十三紙
大乘同性經二卷（亦名一切佛行入智毘盧遮那藏說經一名佛十地經或四卷）三十八紙

證契大乘經二卷（亦名入一切佛境智陪盧遮那藏）三十二紙
上四經十卷同帙
深密解脫經五卷七十一紙
解深密經五卷七十五紙
上二經十卷同帙
解節經一卷一十紙
相續解脫地波羅蜜了義經一卷（或二卷亦名解脫了義經亦直云相續解脫經）一十八紙
緣生初勝分法本經二卷（亦直云緣生經二十三紙）
分別緣起初勝法門經二卷（亦直云分別緣起經）二十三紙
楞伽阿跋多羅寶經四卷九十二紙
上五經十卷同帙
入楞伽經十卷（一帙）一百七十四紙
大乘入楞伽經七卷一百三十七紙
菩薩行方便境界神通變化經三卷四十七紙
上二經十卷同帙
大薩遮尼乾子所說經十卷（一帙或加授記字無所說字或七卷或八卷一名菩薩境界奮迅法門經）一百三十九紙
大方等大雲經六卷（一名大方等無相大雲經一名大雲無相經一名大雲蜜藏經或四卷或五卷）九十紙
大雲請雨經一卷（內題云大雲經請雨品第六十四）二十三紙
大雲輪請雨經二卷二十七紙
太方等大雲請雨經一卷（內題云大方等大雲經請雨品第六十四）二十紙
上四經十卷同帙
諸法無行經二卷（或一卷）三十一紙
諸法本無經三卷三十九紙

無極寶三昧經一卷（或無三昧字）三十紙
寶如來三昧經二卷（一名無極寶三昧經或一卷三十八紙）
慧印三昧經一卷（一名寶田慧印三昧經亦直云慧印經）二十紙
如來智印經一卷（一名諸佛法身）一十九紙
上六經十一卷同帙
大灌頂經十二卷（一帙或無大字錄云九卷未詳）一百一十八紙
藥師如來本願經一卷（隋笈多譯）一十二紙
藥師琉璃光如來本願功德經一卷一十一紙
藥師琉璃光七佛本願功德經二卷三十一紙
阿闍世王經二卷五十五紙
普超三昧經三卷（或四卷或上加文殊師利字亦直云普超經一名阿闍世王品安公錄云更出阿闍世王經）六十八紙
放鉢經一卷七紙
上六經十卷同帙
月燈三昧經十一卷（或十卷一帙）一百九十八紙
月燈三昧經一卷（一名文殊師利菩薩行十事行經一名逮慧三昧經）一十紙
無所希望經一卷（一名象步經）二十紙
象腋經一卷一十六紙
大淨法門經一卷（題云大淨法門品上金光首女所問謗首童真所開化經）二十四紙
大莊嚴法門經二卷（亦名文殊師利神通力經亦名勝金色光明德女經）二十六紙
如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經二卷（亦云如來入一切佛境界經）三十四紙
度一切諸佛境界智嚴經一卷一十二紙
後出阿彌陀佛偈經一卷（或無經字）一紙
觀無量壽佛經一卷（亦云無量壽觀經）一十六紙

阿彌陀經一卷亦名無量壽經五紙
稱讚淨土佛攝受經一卷亦直云稱讚淨土經一十紙
上十一經十三卷同帙
觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷亦云彌勒上生經八紙
彌勒成佛經一卷一十七紙
彌勒來時經一卷三紙
彌勒下生經一卷一名彌勒授決經亦云彌勒成佛經亦云當下成佛亦云下生成佛初云大智舍利弗七紙
彌勒下生成佛經一卷義淨三藏新譯五紙
諸法勇王經一卷一十八紙
一切法高王經一卷一名一切法義王經二十紙
第一義法勝經一卷一十四紙
大威燈光仙人問疑經一卷一十五紙
順權方便經二卷一名轉女身菩薩經亦云惟權方便經或云順權女經亦云隨權女經或一卷二十八紙
樂瓔珞莊嚴方便品經一卷亦云轉女身菩薩問答經二十六紙
上十一經十二卷同帙
六度集經八卷亦名六度無極經亦云度無極集亦云雜無極經或九卷一百四十七紙
太子須大拏經一卷或云須達拏一十六紙
菩薩睒子經一卷亦云孝子睒經亦直云睒經七紙
睒子經一卷一名孝子睒經一名菩薩睒經一名佛說睒經一名睒本經一名孝子隱經六紙
太子慕魄經一卷六紙
太子沐魄經一卷或作墓魄三紙
九色鹿經一卷三紙
上七經十四卷同帙

無字寶篋經一卷六紙
大乘離文字普光明藏經一卷五紙
大乘遍照光明藏無字法門經一卷亦直云大乘遍照光明藏經六紙
老女人經一卷亦云老母經或云老女經二紙
老母經一卷二紙
申日經一卷五紙
老母女六英經一卷亦云老母經一紙
月光童子經一卷一名月明童子經或名申日經九紙
申日兒本經一卷亦云申兒本經錄作究本誤也三紙
德護長者經二卷一名尸利毱多長者經二十八紙
文殊師利問菩提經一卷一名伽耶山頂經一名菩提無行經亦直云菩提經七紙
伽耶山頂經一卷亦云伽耶頂經一十紙
象頭精舍經一卷九紙
大乘伽耶山頂經一卷九紙
長者子制經一卷亦直名制經四紙
菩薩逝經一卷亦云逝童子經或直名逝經四紙
逝童子經一卷亦名長者制經亦直云制經亦名菩薩逝經亦直云逝經三紙
犢子經一卷二紙
乳光佛經一卷亦云乳光經六紙
無垢賢女經一卷或名胎藏經三紙
腹中女聽經一卷一名不莊校女經三紙
轉女身經一卷一十九紙
上二十二經二十三卷同帙
無上依經二卷三十一紙
未曾有經一卷三紙

甚希有經一卷五紙
決定總經一卷或云決定總持經亦云決總持經八紙
謗佛經一卷七紙
寶積三昧文殊問法身經一卷一名遺日寶積三昧文殊師利菩薩問法身經六紙
入法界體性經一卷或云入法界經一十紙
如來師子吼經一卷六紙
大方廣師子吼經一卷五紙
大乘百福相經一卷七紙
大乘百福莊嚴相經一卷九紙
大乘四法經一卷與單本中實叉難陀譯者二名雖同多少全異一紙
菩薩修行四法經一卷一紙
希有希有校量功德經一卷或直云希有校量功德經六紙
最無比經一卷十二紙
前世三轉經一卷六紙
銀色女經一卷七紙
阿闍世王受決經一卷四紙
採蓮違王上佛授決號妙華經一卷亦直云採蓮違王經二紙
正恭敬經一卷一名威德陀羅尼中說經或名正法恭敬經五紙
善敬經一卷亦名善恭敬經一名善恭敬師經七紙
稱讚大乘功德經一卷五紙
說妙法決定業障經一卷三紙
上二十三經二十四卷同帙
諫王經一卷亦云大小諫王經四紙
如來示教勝軍王經一卷亦直云勝軍王經一十紙
佛爲勝光天子說王法經一卷亦直云勝光天子經七紙
大方等修多羅王經一卷或無王字二紙

轉有經一卷二紙
文殊師利巡行經一卷五紙
文殊尸利行經一卷八紙
貝多樹下思惟十二因緣經一卷亦云聞城十二因緣經四紙
緣起聖道經一卷八紙
稻芉經一卷七紙
了本生死經一卷五紙
自誓三昧經一卷題下注云獨證品第四出比丘淨行中八紙
如來獨證自誓三昧經一卷亦云獨證自誓三昧經亦云如來自誓三昧經七紙
灌洗佛形像經一卷亦云四月八日灌經亦直云灌經二紙
摩訶刹頭經一卷亦名灌佛形像經三紙
造立形像福報經一卷三紙
作佛形像經一卷亦云優塡王作佛像經一名作像因緣經四紙
龍施女經一卷或無女字二紙
龍施菩薩本起經一卷或云龍施女經或云龍施本經四紙
八吉祥神呪經一卷或無神字三紙
八陽神呪經一卷亦云八陽經別有一本亦云八陽神呪可半紙許初有七佛名號者非也
八吉祥經一卷亦云八方八世界八佛名號經二紙
八佛名號經一卷四紙
盂蘭盆經一卷亦云盂蘭經二紙
報恩奉盆經一卷一紙
佛說浴像功德經一卷三藏寶思惟譯三紙
浴像功德經一卷三藏義淨譯四紙
校量數珠功德經一卷二紙

數珠功德經一卷內云曼殊室利呪藏中校量數珠功德法二紙
上二十九經二十九卷同帙
不空羂索神變眞言經三十卷三帙五百二十六紙
不空羂索呪經一卷亦云不空羂索觀世音心呪經一十一紙
不空羂索神呪心經一卷一十三紙
不空羂索陀羅尼自在王呪經三卷亦名不空羂索心呪王經三十四紙
不空羂索陀羅尼經一卷一名普門三十七紙
千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷或一卷一十九紙
千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經一卷或云千臂千眼二十二紙
千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經一卷十九紙
觀世音菩薩祕密藏神呪經一卷八紙
觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一卷七紙
上九經十二卷同帙
觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷四紙
如意輪陀羅尼經一卷此經出大蓮花金剛三昧耶加持祕密無障礙經二十四紙
文殊師利根本一字陀羅尼經一卷題云大方廣菩薩藏中文殊師利根本一字陀羅尼法亦名一字呪王經三紙
曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷三紙
十二佛名神呪經一卷題云十二佛名神呪校量功德除障滅罪經六紙
稱讚如來功德神呪經一卷三紙
孔雀王呪經一卷亦名大金色孔雀王經并結界場法具八紙
大金色孔雀王呪經一卷五紙

佛說大金色孔雀王呪經一卷八紙
孔雀王呪經二卷亦云孔雀王陀羅尼經四十二紙
大孔雀呪王經三卷六十紙
上十一經十四卷同帙
陀羅尼集經十二卷三百四十三紙
十一面觀世音神呪經一卷一十紙
十一面神呪心經一卷一十紙
摩利支天經一卷或上加小字二紙
呪五首經一卷或無經字二紙
千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷或無經字三紙
六字神呪經一卷或云六字呪法六紙
七倶胝佛大心准提陀羅尼經一卷亦直云七倶胝佛母心經五紙
七倶胝佛母准泥大明陀羅尼經一卷一十六紙
上九經二十卷二帙上帙七卷下帙十三卷
觀自在菩薩隨心呪經一卷亦名多唎心經十九紙
種種雜呪經一卷或無經字六紙
佛頂尊勝陀羅尼經一卷杜行顗奉制譯七紙
佛頂最勝陀羅尼經一卷日照三藏譯八紙
佛頂尊勝陀羅尼經一卷佛陀波利譯七紙
最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷日照三藏再譯十三紙
佛頂尊勝陀羅尼經一卷義淨三藏譯或加呪字八紙
無量門微密持經一卷一名成道降魔得一切智經六紙
出生無量門持經一卷或云新微密持經七紙

阿難陀目佉尼呵離陀經一卷或云出無量門持經一十紙
無量門破魔陀羅尼經一卷或直云破魔陀羅尼經一十一紙
阿難陀目佉尼訶離陀隣尼經一卷一十紙
舍利弗陀羅尼經一卷八紙
一向出生菩薩經一卷一十二紙
出生無邊門陀羅尼經一卷一十四紙
勝幢臂印陀羅尼經一卷二紙
妙臂印幢陀羅尼經一卷別有一本十六七紙非是本經不可流布二紙
上十七經十七卷同帙
無崖際持法門經一卷一名無崖際經一十五紙
尊勝菩薩所問一切法入無量門陀羅尼經一卷或直云尊勝菩薩所問亦云入無量門陀羅尼十七紙
金剛上味陀羅尼經一卷一十五紙
金剛場陀羅尼經一卷一十四紙
師子奮迅菩薩所問經一卷二紙
華聚陀羅尼呪經一卷三紙
華積陀羅尼神呪經一卷三紙
六字呪王經一卷五紙
六字神呪王經一卷六紙
虛空藏菩薩問佛經一卷亦云虛空藏菩薩問七佛陀羅尼呪經亦云七佛神呪經十二紙
如來方便善巧呪經一卷十紙
持句神呪經一卷亦云陀羅尼句經三紙
陀隣尼鉢經一卷亦云陀隣鉢呪經三紙
東方最勝燈王如來經一卷題云東方最勝燈王如來遣二菩薩送呪奉釋迦如來助護持世間經十三紙
善法方便陀羅尼經一卷六紙

金剛祕密善門陀羅尼經一卷五紙
護命法門神呪經一卷一十一紙
無垢淨光大陀羅尼經一卷一十二紙
請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼呪經一卷亦直云請觀世音經十二紙
上十九經十九卷同帙
內藏百寶經一卷亦云內藏百品八紙
溫室洗浴衆僧經一卷亦直云溫室經三紙
須賴經一卷十八紙
私訶昧經一卷或云私訶末經一名菩薩道樹經亦名道樹三昧經十一紙
菩薩生地經一卷一名差摩竭經三紙
四不可得經一卷五紙
梵女首意經一卷一名首意女經五紙
成具光明定意經一卷或云成具光明三昧經或直云成具光明經二十二紙
寶網經一卷亦云寶網童子經二十三紙
菩薩行五十緣身經一卷亦云菩薩緣身五十事經亦云五十緣身行經六紙
菩薩修行經一卷亦云威施長者問觀身行經亦云長者修行經七紙
諸德福田經一卷或直云福田經或云諸福田經五紙
大方等如來藏經一卷或直云如來藏經九紙
佛語經一卷四紙
金色王經一卷九紙
演道俗業經一卷九紙
百佛名經一卷六紙
上十七經十七卷同帙
稱揚諸佛功德經三卷亦名集諸佛花經一名集花經一名現在佛名經或四卷五十七紙

須眞天子經三卷亦云須眞天子所問經亦云問四事經或二卷四十六紙
摩訶摩耶經一卷一名佛昇忉利天爲母說法經亦云摩耶經或二卷二十六紙
除恐災患經一卷一十七紙
孛經一卷或云孛經抄一十八紙
觀世音菩薩受記經一卷一名觀世音受決經一十三紙
上六經十卷同帙
海龍王經四卷或三卷七十三紙
首楞嚴三昧經三卷或二卷亦直云首楞嚴經僧祐錄云新首楞嚴經五十二紙
觀普賢菩薩行法經一卷云出深功德經或無行法字亦云普賢觀經一十六紙
觀藥王藥上二菩薩經一卷一十九紙
不思議光菩薩所問經一卷亦云不思議光菩薩所說經亦云無思光孩童菩薩經一十二紙
上五經十卷同帙
十住斷結經十卷最勝問菩薩十住除垢斷結經一名十千日光三昧定亦云十地斷結經或十一卷或十四卷二百五十四紙
諸佛要集經二卷亦直云要集經天竺曰佛陀僧祇提四十三紙
未曾有因緣經二卷或無因緣字度羅睺羅沙彌序四十紙
上三經十四卷二帙
菩薩瓔珞經十二卷一名現在報或十四卷或十六卷或十三卷三百三十七紙
超日明三昧經二卷或直云超日明經或三卷四十八紙
上二經十四卷二帙
賢劫經十三卷題云颰陀劫三昧晉曰賢劫定意經舊錄云賢劫三昧經或十卷或七卷一帙一百九十二紙
大乘經單譯一百三十一部二百九十三

卷二十四帙
大法炬陀羅尼經二十卷二帙二百九十八紙
大威德陀羅尼經二十卷二帙二百六十八紙
佛名經十二卷或云十三卷或分爲二十卷 二百五十三紙
三劫三千佛名經三卷莊嚴劫上賢劫中星宿劫下 五十九紙
上二經十五卷二帙上帙七卷下帙八卷
五千五百佛名經八卷一百三十一紙
不思議功德諸佛所護念經二卷或直云不思議功德經或四卷
三十七紙
上二經十卷同帙
華手經十三卷一名攝諸善根經亦名攝諸福德經或十一卷或十二卷或十卷一帙 二
百二十九紙
大方等陀羅尼經四卷一名方等檀特陀羅尼經或無大字 六十三
紙
僧伽吒經四卷五十一紙
力莊嚴三昧經三卷三十八紙
大方廣圓覺修多羅了義經一卷二十七紙
上四經十二卷同帙
觀佛三昧海經十卷或云觀佛三昧經或八卷一帙 一百五十六
紙
大方便佛報恩經七卷一百二十六紙
菩薩本行經三卷四十七紙
上二經十卷同帙
法集經六卷或七卷或八卷 一百二十七紙
觀察諸法行經四卷六十三紙
上二經十卷同帙
菩薩處胎經五卷初云菩薩從兜術天降神母胎說廣普經亦直云胎經或八卷或四卷
一百十五紙

弘道廣顯三昧經四卷一名阿耨達龍王所問決諸狐疑淸淨品亦名入金剛問定意經九十二品或二卷 五十五紙
施燈功德經一卷一名然燈經 一十五紙
上三經十卷同帙
央崛魔羅經四卷七十八紙
無所有菩薩經四卷六十二紙
明度五十校計經二卷或無明度字或無五十字 四十紙
上三經十卷同帙
中陰經二卷二十八紙
大法鼓經二卷三十一紙
文殊師利問經二卷亦直云文殊問經 五十一紙
月上女經二卷維摩詰之女 二十九紙
大方廣如來祕密藏經二卷二十四紙
上五經十卷同帙
大乘密嚴經三卷五十六紙
占察善惡業報經二卷亦名大乘實義經出六根聚經亦直云占察經亦名地藏菩薩經 二十八紙
蓮華面經二卷二十三紙
文殊師利問菩薩署經一卷亦云文殊問署經 二十紙
大乘造像功德經二卷或一卷 二十一紙
上五經十卷同帙
廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經三卷四十一
紙
一字佛頂輪王經五卷亦名五佛頂經或四卷 一百二十一
紙
大陀羅尼末法中一字心呪經一卷一十四紙
上三經九卷同帙
大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首楞

嚴經十卷一帙一百四十三紙
大毘盧遮那成佛神變加持經七卷亦云大毘盧遮那成佛經
一百三十五紙
蘇婆呼童子經三卷亦云蘇婆呼請問經或云蘇婆呼律或云蘇磨呼或二卷 四
十九紙
上二經十卷同帙
蘇悉地羯羅經三卷九十一紙
牟梨曼陀羅呪經一卷或無經字 三十三紙
金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷亦云經 八十
一紙
上三經八卷同帙
七佛所說神呪經四卷初卷云七佛十一菩薩說大陀羅尼神呪經 七十
三紙
大吉義神呪經二卷或四卷 三十九紙
文殊師利寶藏陀羅尼經一卷一十七紙
金剛光焰止風雨陀羅尼經一卷二十一紙
阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷亦直云阿吒婆拘呪經 五紙
阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷四紙
大普賢陀羅尼經一卷三紙
大七寶陀羅尼經一卷一紙
六字大陀羅尼呪經一卷二紙
安宅神呪經一卷亦云安宅呪經 四紙
摩尼羅亶經一卷亦云摩尼羅亶神呪經 四紙
玄師颰陀所說神呪經一卷錄云幻師無所說字或作颰字亦云波陀古錄云幻士颰陀經 二紙
護諸童子陀羅尼呪經一卷亦云護諸童子請求男女陀羅尼經 四
紙

諸佛心陀羅尼經一卷三紙
拔濟苦難陀羅尼經一卷二紙
八名普密陀羅尼經一卷二紙
持世陀羅尼經一卷四紙
六門陀羅尼經一卷一紙
清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷(此經有一錯本應須審之)五紙
上十九經二十三卷同帙
智炬陀羅尼經一卷三紙
諸佛集會陀羅尼經一卷四紙
隨求即得大自在陀羅尼神呪經一卷(亦云隨求所得)一十四紙
百千印陀羅尼經一卷二紙
救面燃餓鬼陀羅尼神呪經一卷(亦云施餓鬼食呪經後兼有施水呪)四紙
莊嚴王陀羅尼呪經一卷四紙
香王菩薩陀羅尼呪經一卷二紙
一切功德莊嚴王經一卷一十四紙
拔除罪障呪王經一卷三紙
善夜經一卷三紙
虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法一卷(亦云虛空藏菩薩求聞持法經)四紙
金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品一卷一十一紙
觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷九紙
佛地經一卷一十三紙
佛垂般涅槃略說教誡經一卷(亦云佛臨般涅槃一名遺教經)六紙
出生菩提心經一卷一十一紙

佛印三昧經一卷三紙
文殊師利般涅槃經一卷四紙
異出菩薩本起經一卷(或無起字)一十一紙
千佛因緣經一卷一十八紙
賢首經一卷(一名賢首夫人經)三紙
月明菩薩經一卷(或加三昧字或云月明童子經亦云月明童男經)三紙
心明經一卷(一名心明女梵志婦飯汁施經)三紙
滅十方冥經一卷(或云十方滅冥經)六紙
鹿母經一卷(別有鹿子經一卷與此全同)三紙
魔逆經一卷一十三紙
上二十六經二十六卷同帙
德光太子經一卷(一名賴吒和羅所問光德太子經)一十九紙
大意經一卷五紙
堅固女經一卷(一名牢固女經)六紙
商主天子所問經一卷(或無所問字)一十七紙
諸法最上王經一卷二十三紙
師子莊嚴王菩薩請問經一卷(一名八曼荼羅經)五紙
離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷六紙
受持七佛名號所生功德經一卷四紙
佛臨涅槃記法住經一卷(或加般字)五紙
寂照神變三摩地經一卷一十六紙
差摩婆帝受記經一卷三紙
造塔功德經一卷二紙
不增不減經一卷(或云二卷者誤)七紙
右繞佛塔功德經一卷(亦云繞塔功德經)三紙
大乘四法經一卷(與重譯中日照出者名字雖同經體全異)八紙
有德女所問大乘經一卷(時有一本可八九紙文錯不堪)四紙
大乘流轉諸有經一卷三紙

妙色王因緣經一卷四紙
佛為海龍王說法印經一卷一紙
師子素馱娑王斷肉經一卷四紙
般泥洹後灌臘經一卷(一名般泥洹後四輩灌臘經亦直云灌臘經)二紙
八部佛名經一卷(亦云八佛經)三紙
上二十二經二十二卷同帙
菩薩內習六波羅蜜經一卷(或云內六波羅蜜經安公云出方等部)三紙
菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷(僧祐錄云以身施餓虎經)十一紙
金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷(亦名金剛清淨經)八紙
師子月佛本生經一卷七紙
長者法志妻經一卷三紙
薩羅國經一卷(或云薩羅國王經)四紙
十吉祥經一卷二紙
長者女菴提遮師子吼了義經一卷六紙
一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷五紙
金剛三昧經二卷(或一卷)二十七紙
法滅盡經一卷三紙
甚深大迴向經一卷四紙
天王太子辟羅經一卷(亦云太子譬羅經或無天王字)二紙
優婆夷淨行法門經二卷(亦直云淨行經或無經字)三十二紙
八大人覺經一卷一紙
三品弟子經一卷(亦云弟子學有三輩經)三紙
四輩經一卷(或云四輩弟子經或云四輩學經)三紙
當來變經一卷(或云當來變識經)二紙

過去佛分衛經一卷或云過世二紙
十二頭陀經一卷一名沙門頭陀經五紙
樹提伽經一卷三紙
長壽王經一卷六紙
法常住經一卷二紙
上二十三經二十五卷同帙
大乘律　二十六部　五十四卷　五帙
菩薩地持經十卷或無經字亦云論亦名菩薩戒經又名菩薩經或八卷一帙　一百八十六紙
菩薩善戒經九卷一名菩薩地或十卷一百八十紙
淨業障經一卷一十五紙
上二經十卷同帙
優婆塞戒經七卷或五卷或六卷或十卷是在家菩薩戒　一百三十一紙
梵網經二卷三十六紙
受十善戒經一卷一十六紙
上三經十卷同帙
菩薩瓔珞本業經二卷或直云瓔珞本業經三十九紙
佛藏經四卷一名選擇諸法經或三卷或二卷七十紙
菩薩戒本一卷曇無讖譯一十一紙
菩薩戒本一卷三藏玄奘譯一十八紙
菩薩戒羯磨文一卷六紙
菩薩善戒經一卷優波離問菩薩受戒法一十五紙
上六經十卷同帙
菩薩內戒經一卷一十八紙
優婆塞五戒威儀經一卷一十五紙
文殊師利淨律經一卷或直名淨律經一十三紙
清淨毘尼方廣經一卷一十七紙

寂調音所問經一卷一名如來所說清淨調伏經　一十八紙
大乘三聚懺悔經一卷十三紙
菩薩五法懺悔文一卷二紙
菩薩藏經一卷一十紙
三曼陀颰陀羅菩薩經一卷七紙
菩薩受齋經一卷三紙
文殊悔過經一卷一名文殊五體悔過經二十一紙
舍利弗悔過經一卷亦直名悔過經五紙
法律三昧經一卷亦直云法律經七紙
十善業道經一卷六紙
上十四經十四卷同帙
大乘論　九十七部　五百一十八卷
五十帙二十一部一百五十五卷釋經論七十六部三百六十三卷集義論
大智度論一百卷或云大智度經論亦云摩訶般若釋論或一百一十卷或七十卷十帙
二千八十五紙
十地經論十二卷或十五卷一帙二百四十六紙
彌勒菩薩所問經論五卷或六卷或七卷或十卷　一百二十八紙
大乘寶積經論四卷八十四紙
寶髻菩薩四法經論一卷題云寶髻經四法優波提舍　一十二紙
上三論十卷同帙
佛地經論七卷一百一十七紙
金剛般若論二卷無著菩薩造三十紙
能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷亦云能斷金剛論頌四紙
上三論十卷同帙
金剛般若波羅蜜經論三卷天親菩薩造四十八紙

能斷金剛般若波羅蜜多經論釋三卷亦云能斷金剛論釋　三十三紙
金剛般若波羅蜜經破取著不壞假名論二卷亦名功德施論三十三紙
文殊師利菩薩問菩提經論二卷一云文殊問菩提經論一云伽耶山頂經論三十紙
妙法蓮華經論一卷題云妙法蓮華經優波提舍二十五紙
上五論十一卷同帙
法華經論二卷初有歸敬頌者是或一卷題亦云妙法蓮華經優波提舍三十紙
勝思惟梵天所問經論四卷或三卷五十九紙
涅槃論一卷或云大般涅槃經論一十紙
涅槃經本有今無偈論一卷亦直云本有本無論六紙
遺教經論一卷二十六紙
無量壽經論一卷題云無量壽經優波提舍願生偈七紙
三具足經論一卷題云三具足經優波提舍一十八紙
轉法輪經論一卷題云轉法輪經優波提舍一十紙
上八論十二卷同帙已上釋經論已下集義論
瑜伽師地論一百卷十帙一千八百十七紙
顯揚聖教論二十卷二帙三百三十七紙
瑜伽師地論釋一卷最勝子等諸菩薩造十九紙
顯揚聖教論頌一卷無著造凡十一品一十三紙
王法正理論一卷二十紙
大乘阿毘達磨集論七卷一百三紙
上四論十卷同帙
大乘阿毘達磨雜集論十六卷二百五十五紙

中論四卷亦云中觀論或八卷九十八紙
上二論二十卷二帙
般若燈論釋十五卷二百五十二紙
十二門論一卷二十四紙
十八空論一卷二十二紙
百論二卷四十三紙
廣百論本一卷八紙
上五論二十卷二帙
大乘廣百論釋論十卷一帙一百九十七紙
十住毘婆沙論十四卷或無論字或十二卷或十五卷二百七十
六紙
菩提資糧論六卷六十七紙
上二論二十卷二帙
大乘莊嚴經論十三卷或十五卷一帙二百五紙
大莊嚴論經十五卷或無經字或十卷二百九紙
順中論二卷題云順中論義入大般若波羅蜜經初品法門三十二紙
攝大乘論三卷眞諦三藏譯五十九紙
上三論二十卷二帙
攝大乘論二卷佛陀扇多譯四十四紙
攝大乘論本三卷三藏玄奘譯六十一紙
攝大乘論釋十五卷天親釋眞諦譯或十二卷亦云釋論三百二十
七紙
上三論二十卷二帙
攝大乘論釋論十卷世親釋笈多譯一帙一百五十六紙
攝大乘論釋十卷世親釋玄奘譯一帙一百七十六紙
攝大乘論釋十卷無性釋玄奘譯一帙二百十六紙
佛性論四卷八十三紙

決定藏論三卷五十三紙
辯中邊論頌一卷五紙
中邊分別論二卷或三卷三十八紙
上四論十卷同帙
辯中邊論三卷三十九紙
究竟一乘寶性論四卷亦云寶性分別一乘增上論或三卷或二卷八十
紙
業成就論一卷一十二紙
大乘成業論一卷一十七紙
因明正理門論本一卷三藏玄奘譯一十五紙
上五論十卷同帙
因明正理門論一卷三藏義淨譯一十六紙
因明入正理論一卷六紙
顯識論一卷題云顯識品從無相論出一十九紙
轉識論一卷三紙
唯識論一卷一名破色心初云唯識無境界或云唯識無境界論一十九紙
唯識論一卷初云修道不共他一十紙
唯識寶生論五卷一名二十唯識順釋論六十五紙
唯識三十論一卷二紙
唯識二十論一卷十紙
上九論十三卷同帙
成唯識論十卷一帙一百七十五紙
大丈夫論二卷三十四紙
入大乘論二卷四十一紙
大乘掌珍論二卷三十三紙
大乘五蘊論一卷世親造玄奘譯八紙
大乘廣五蘊論一卷與前論異本或無廣字安慧造日照譯一十三紙
寶行王正論一卷一十九紙

大乘起信論一卷眞諦三藏譯二十五紙
上七論十卷同帙
大乘起信論二卷實叉難陀譯二十四紙
發菩提心論二卷或云發菩提心經亦云經論二十八紙
三無性論二卷題云三無性論品出無相論或一卷三十五紙
方便心論一卷或二卷凡四品一十七紙
如實論一卷題云如實論反質難品二十三紙
無相思塵論一卷或直云思塵論三紙
觀所緣論一卷三紙
觀所緣論釋一卷一十三紙
上八論十一卷同帙
迴諍論一卷二十五紙
緣生論一卷一十一紙
十二因緣論一卷四紙
一輸盧迦論一卷或云一書三紙
大乘百法明門論一卷題云大乘百法明門論本事分中略錄名數二紙
百字論一卷八紙
解拳論一卷二紙
掌中論一卷三紙
取因假設論一卷九紙
觀總相論頌一卷一紙
止觀門論頌一卷四紙
手杖論一卷七紙
六門教授習定論一卷九紙
大乘法界無差別論一卷六紙
破外道小乘四宗論一卷六紙
破外道小乘涅槃論一卷五紙
上十六論十六卷同帙

都計大乘經律論見入藏者。總六百三十八部。合二千七百四十五卷。二百五十八帙

與前廣錄部數不同者。前廣錄中以大寶積經諸部合成分爲四十九部上錄。此合爲一部。故欠四十八部不同

開元釋教錄卷第十九　入藏錄卷上

開元釋教錄卷第二十（入藏錄下）

庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

小乘入藏錄下（小乘經律論總三百三十部一千七百六十二卷一百六十五帙賢聖集傳附）

（此卷末此直列經名及標紙數餘如廣錄）

小乘經　二百四十部　六百一十八卷　四十八帙

小乘律　五十四部　四百四十六卷　四十五帙

小乘論　三十六部　六百九十八卷　七十二帙

小乘經重單合譯　一百五十三部　三百九十四卷　三十一帙

長阿含經二十二卷（二帙）四百三十一紙

中阿含經六十卷（或五十八卷六帙九十九品）一千一百四十六紙

增壹阿含經五十一卷（或五十卷或四十二卷或六十卷或三十三卷）五帙　八百一十紙

雜阿含經五十卷（五帙凡四品）一千六十九紙

別譯雜阿含經二十卷（二帙）三百九紙

佛般泥洹經二卷（或直云泥洹經）四十七紙

大般涅槃經三卷（或二卷或云涅槃）五十一紙

般泥洹經二卷（或直云泥洹經亦云大般泥洹經諸藏中一卷者唯是上卷欠下卷）四十四紙

人本欲生經一卷　一十五紙

尸迦羅越六向拜經一卷（或云尸迦羅越六方禮經）四紙

梵志阿颰經一卷（一名阿颰摩納經安公錄直云阿拔經亦名佛開解梵志阿颰經）一十四紙

梵網六十二見經一卷（一名梵網經）二十一紙

寂志果經一卷　一十六紙

上八經十二卷同帙

起世經十卷（一帙）一百六十七紙

起世因本經十卷（恐二本相濫題下別云起世因本經一帙諸藏多是前本此本稍稀）一百七十紙

樓炭經六卷（或云大樓炭經凡十三品或八卷或五卷）一百三紙

長阿含十報法經二卷（亦名多增道章經或直云十報經）二十七紙

中本起經二卷（或云太子中本起經）四十七紙

上三經十卷同帙

七知經一卷（或云七智經）二紙

鹹水喻經一卷（或云鹹水譬喻經）二紙

一切流攝守因經一卷（或直云流攝經或云一切流攝守經亦云流攝守因經）五紙

四諦經一卷九紙

恒水經一卷（亦云恒河喻經）四紙

本相倚致經一卷（亦云大相倚致或作猗字）三紙

緣本致經一卷三紙

頂生王故事經一卷（亦直云頂生王經）六紙

文陀竭王經一卷四紙

閻羅王五天使者經一卷（一名鐵城泥犂經）三紙

鐵城泥犂經一卷五紙

古來世時經一卷五紙

阿那律八念經一卷（或云八念經一名禪行斂意舊錄云禪行撿意）四紙

離睡經一卷三紙

是法非法經一卷四紙

求欲經一卷十紙

受歲經一卷四紙

梵志計水淨經一卷二紙

苦陰經一卷五紙

釋摩男本經一卷（一名五陰因事經）四紙

苦陰因事經一卷六紙

樂想經一卷二紙

漏分布經一卷七紙

阿耨風經一卷（晉言孜次）六紙

諸法本經一卷一紙

瞿曇彌記果經一卷七紙

瞻婆比丘經一卷（或云瞻波）四紙

伏婬經一卷三紙

魔嬈亂經一卷（一名魔王入目連腹經一名弊魔試目連經）八紙

弊魔試目連經一卷（一名魔嬈亂經）五紙

上三十經三十卷同帙

賴吒和羅經一卷（一名羅漢賴吒和羅經）十一紙

善生子經一卷七紙

數經一卷四紙

梵志頞羅延問尊重經一卷（或云頞波羅延）七紙

三歸五戒慈心厭離功德經一卷（一紙）

須達經一卷（亦云須達長者經）四紙

佛爲黃竹園老婆羅門說學經一卷四紙
梵摩喩經一卷九紙
尊上經一卷四紙
鸚鵡經一卷(亦云兜調經或作兒者誤也)九紙
兜調經一卷四紙
意經一卷三紙
應法經一卷四紙
泥犁經一卷(或云中阿含泥犁經)十二紙
優波夷墮舍迦經一卷三紙
齋經一卷(一名持齋經)四紙
鞞摩肅經一卷四紙
婆羅門子命終愛念不離經一卷四紙
十支居士八城人經一卷(亦直云十支經)三紙
邪見經一卷二紙
箭喩經一卷四紙
普法義經一卷(一名具法行經亦名普義經)九紙
廣義法門經一卷九紙
戒德香經一卷(或云戒德經)二紙
四人出現世間經一卷四紙
波斯匿王太后崩塵土坌身經一卷三紙
須摩提女經一卷六紙
婆羅門避死經一卷一紙
施食獲五福報經一卷(一名施色力經一名福德經)二紙
頻毘娑羅王詣佛供養經一卷(亦云頻婆)五紙
長者子六過出家經一卷三紙
鴦崛摩經一卷(或有作魔字或云指鬘經亦云指髻經)六紙
　上三十二經三十二卷同帙
鴦崛髻經一卷六紙

力士移山經一卷(亦直云移山經)六紙
四未曾有法經一卷(亦云四未曾有經或無法字)二紙
舍利弗摩訶目揵連遊四衢經一卷三紙
七佛父母姓字經一卷(或云七佛姓字經)四紙
放牛經一卷(亦云牧牛經)四紙
緣起經一卷(亦云十二緣起經)三紙
十一想思念如來經一卷(或云十一思惟念如來經)一紙
四泥犁經一卷(或云四大泥犁經)二紙
阿那邠邸化七子經一卷四紙
大愛道般泥洹經一卷(或作涅槃)七紙
佛母般泥洹經一卷四紙
國王不犁先尼十夢經一卷(或作泥)五紙
舍衛國王夢見十事經一卷(或直云十夢經或云舍衛國王十夢經或云波斯匿王十夢經)四紙
阿難同學經一卷三紙
五蘊皆空經一卷一紙
七處三觀經一卷(或二卷)一十七紙
聖法印經一卷(亦直云聖印經亦云慧印經)二紙
雜阿含經一卷二十一紙
五陰譬喩經一卷(或無譬字一名水沫所漂經)二紙
水沫所漂經一卷(一名河中大聚沫經一名聚沫譬經)二紙
不自守意經一卷(或云自守亦不自守經或云不自守經)一紙
滿願子經一卷二紙
花積陀羅尼雜須經一卷(此經在藏見闕無處訪本)二紙
轉法輪經一卷(或云法輪轉經京中諸藏並是轉法輪論非是本經應須簡擇)二紙
三轉法輪經一卷五紙
八正道經一卷三紙

難提釋經一卷四紙
馬有八態譬人經一卷(一名馬有八弊惡態經亦直云馬有八態經)一紙
馬有三相經一卷(亦云善馬有三相經)一紙
相應相可經一卷二紙
治禪病祕要經一卷(或云治禪病祕要法無經字或云禪要祕密治病經或二卷)二十八紙
　上三十一經三十一卷同帙
摩鄧女經一卷(一名阿難爲蠱道女惑經亦云摩鄧女)三紙
摩登女解形中六事經一卷三紙
摩登伽經三卷(或二卷)三十四紙
舍頭諫經一卷(題云舍頭諫晉曰太子二十八宿經一名虎耳經一名虎意經)二十六紙
鬼問目連經一卷四紙
雜藏經一卷九紙
餓鬼報應經一卷(一名目連說地獄餓鬼因緣經)五紙
阿難問事佛吉凶經一卷(或云阿難問事經亦云事佛吉凶經)五紙
慢法經一卷二紙
阿難分別經一卷(亦云阿難問事佛吉凶經或直名分別經)五紙
五母子經一卷二紙
沙彌羅經一卷二紙
玉耶女經一卷(或云玉耶經)三紙
玉耶經一卷(一名長者詣佛說子婦無敬經或云玉耶女經)五紙
阿遫達經一卷二紙
修行本起經二卷(一名宿行本起經)三十二紙
　上十六經十九卷同帙
太子瑞應本起經二卷(亦名太子本起瑞應經亦名瑞應本起經)三十一紙
過去現在因果經四卷(或五卷)九十五紙

法海經一卷三紙
海八德經一卷三紙
四十二章經一卷七紙
奈女耆域因緣經一卷或云柰女耆域經或直云奈女經有云柰女耆域國者誤也一十七紙
罪業應報教化地獄經一卷或云地獄報應經六紙
龍王兄弟經一卷一名難龍王經亦名降龍王經二紙
長者音悅經一卷或云長者音悅不蘭迦葉經亦直云音悅經五紙
上九經十三卷同帙
禪祕要經三卷或云禪祕要法無經字或四卷八十四紙
七女經一卷一名七女本經六紙
八師經一卷四紙
越難經一卷一名越難長者經一名難經二紙
所欲致患經一卷六紙
阿闍世王問五逆經一卷五紙
五苦章句經一卷一名諸天五苦經一名五道章句經一名淨除罪蓋娛樂佛法經十三紙
堅意經一卷一名堅心正意經一名堅心經二紙
淨飯王涅槃經一卷或加般字六紙
進學經一卷或云勸進學道經一紙
得道梯橙錫杖經一卷題云得道梯橙經錫杖品第十二亦直云錫杖經三紙
貧窮老公經一卷一名貧老經三紙
三摩竭經一卷一名須摩提女經一名難國王經一名恕和檀王經八紙
蓱沙王五願經一卷一名弗沙迦王經或作瓶字七紙
瑠璃王經一卷或作流離字七紙
上十五經十七卷同帙

生經五卷或四卷一百九紙
義足經二卷四十紙
上二經七卷同帙
小乘經單譯 八十七部 二百二十四卷 一十七帙
正法念處經七十卷七帙一千二百五紙
佛本行集經六十卷或名皆集經六帙八百七十七紙
本事經七卷九十五紙
興起行經二卷亦名嚴誡宿緣經一名十緣經題云出雜藏三十一紙
業報差別經一卷一十五紙
上三經十卷同帙
大安般守意經二卷亦直云大安般經或無大字安公云小安般經或一卷三十紙
陰持入經二卷或云除持入誤也或一卷亦云住陰持入三十二紙
處處經一卷一十五紙
罵意經一卷一十五紙
分別善惡所起經一卷一十五紙
出家緣經一卷一名出家因緣經二紙
阿鋡正行經一卷一名正意經四紙
十八泥犁經一卷或云十八地獄經六紙
法受塵經一卷一紙
禪行法想經一卷一紙
長者子懊惱三處經一卷一名長者天惱三處經亦云三處惱經三紙
揵陀國王經一卷或無國字二紙
須摩提長者經一卷一名會諸佛前亦名如來所說示現衆生八紙
阿難四事經一卷四紙
未生怨經一卷四紙

四願經一卷三紙
黑氏梵志經一卷三紙
猘狗經一卷貼云與猘狗同二紙
分別經一卷五紙
八關齋經一卷二紙
阿鳩留經一卷四紙
孝子經一卷亦云孝子報恩經二紙
上二十二經二十四卷同帙
五百弟子自說本起經一卷或云佛五百弟子自說本起經亦云五百弟子自說本末經亦云五百弟子本起經二十一紙
大迦葉本經一卷或無大字五紙
四自侵經一卷五紙
羅云忍辱經一卷或直云忍辱經三紙
佛爲年少比丘說正事經一卷二紙
沙曷比丘功德經一卷三紙
時非時經一卷亦直云時經二紙
自愛經一卷或云自愛不自愛經五紙
中心經一卷亦云中心正行經或云大忠心經亦云小中心經五紙
正見經一卷一名生死變識經八紙
大魚事經一卷二紙
阿難七夢經一卷亦直云七夢經二紙
阿鵰阿那含經一卷一名荷鵰或作苛字二紙
燈指因緣經一卷九紙
婦人遇辜經一卷一名婦遇對經二紙
四天王經一卷三紙
摩訶迦葉度貧母經一卷四紙
十二品生死經一卷一紙
罪福報應經一卷一名輪轉五道罪福報應經亦云輪轉五道經亦云五道輪經四

紙
五無返復經一卷一名五反覆大義經或作附字二紙
佛大僧大經一卷二兒名七紙
邪祇經一卷二紙
末羅王經一卷二紙
摩達國王經一卷或無國王字二紙
旃陀越國王經一卷或無國王字二紙
五恐怖世經一卷或云五恐怖經二紙
弟子死復生經一卷或云死亡更生經六紙
懈怠耕者經一卷或云懈怠耕兒經二紙
辯意長者子經一卷或云長者辯意經或加所問字九紙
無垢優婆夷問經一卷三紙
上三十經三十卷同帙
賢者五福經一卷一紙
天請問經一卷二紙
僧護經一卷或云僧護因緣經亦云因緣僧護經二十紙
護淨經一卷二紙
木槵子經一卷或作患亦作槵二紙
無上處經一卷一紙
盧志長者因緣經一卷十紙
五王經一卷五紙
出家功德經一卷非是賢愚中抄出者五紙
栴檀樹經一卷三紙
頞多和多耆經一卷二紙
普達王經一卷四紙
佛滅度後棺斂葬送經一卷一名比丘師經亦名師比丘經三紙
鬼子母經一卷四紙
梵摩難國王經一卷二紙

父母恩難報經一卷亦名勤報二紙
孫多耶致經一卷或云梵志孫多耶致經三紙
新歲經一卷六紙
群牛譬經一卷二紙
九橫經一卷二紙
禪行三十七經一卷或云禪行三十七品經三紙
比丘避女惡名欲自殺經一卷一紙
比丘聽施經一卷一名聽施比丘經三紙
身觀經一卷二紙
無常經一卷一名三啓經三紙
八無暇有暇經一卷七紙
長爪梵志請問經一卷三紙
譬喻經一卷二紙
略教誡經一卷二紙
療痔病經一卷亦名療痔瘻經二紙
上三十經三十卷同帙
小乘律　五十四部　四百四十六卷
四十五帙
摩訶僧祇律四十卷或云三十卷四帙九百九十七紙
十誦律六十一卷六帙一千四百三十紙
根本說一切有部毘奈耶五十卷五帙八百七十五紙
根本說一切有部苾芻尼毘奈耶二十卷二帙三百五十九紙
根本說一切有部毘奈耶雜事四十卷四帙六百四十四紙
根本說一切有部尼陀那目得迦十卷前五卷尼陀那後五卷目得迦或八卷一帙一百二十五紙
五分律三十卷亦云彌沙塞律或三十四卷三帙五百九十七紙

四分律六十卷或四十五卷或七十卷或四十卷或云四十四卷六帙一千三百一十五紙
僧祇比丘戒本一卷亦云摩訶僧祇戒本二十紙
僧祇比丘尼戒本一卷亦云比丘尼波羅提木叉僧祇戒本三十五紙
十誦比丘戒本一卷亦云十誦波羅提木叉戒本二十六紙
十誦比丘尼戒本一卷亦云十誦比丘尼波羅提木叉戒本二十六紙
根本說一切有部戒經一卷二十八紙
根本說一切有部苾芻尼戒經一卷二十八紙
五分比丘戒本一卷亦云彌沙塞戒本二十二紙
上七經七卷同帙
五分比丘尼戒本一卷亦云彌沙塞尼戒本二十九紙
四分比丘戒本一卷沙門懷素依律集題云四分戒本二十四紙
四分比丘尼戒本一卷沙門懷素依律集題云四分尼戒本三十紙
四分僧戒本一卷或無僧字或云曇無德戒本姚秦佛陀耶舍譯二十三紙
解脫戒本一卷出迦葉毘部二十二紙
沙彌十戒法幷威儀一卷亦云沙彌威儀戒本二十一紙
沙彌威儀一卷或云沙彌威儀經九紙
沙彌尼離戒文一卷四紙
沙彌尼戒經一卷或無經字五紙
舍利弗問經一卷十一紙
上十經十卷同帙
根本說一切有部百一羯磨十卷一帙一百四十六紙
大沙門百一羯磨法一卷出十誦律或云大沙門羯磨法二十二紙
十誦羯磨比丘要用一卷出十誦律或云毘尼要羯磨法或二卷僧祐錄云一羯

二十四紙
優波離問佛經一卷(或云優波離律)二十三紙
五分羯磨一卷(題云彌沙塞羯磨本)三十一紙
一分雜羯磨四卷(題云曇無德律部雜羯磨以結戒場爲首)三十四紙
曇無德羯磨一卷(題云羯磨一卷出曇無德律以結大戒爲首)三十七紙
四分比丘尼羯磨法一卷(亦云曇無德羯磨或云雜羯磨)一十五
紙
上七經七卷同帙
四分律刪補隨機羯磨一卷(序題云曇無德部四分律刪補隨機羯磨)
四十七紙
四分僧羯磨三卷(題云羯磨卷上出四分律)八十紙
四分尼羯磨三卷(題云尼羯磨卷上出四分律)七十紙
上三經七卷同帙
大愛道比丘尼經二卷(或云大愛道受戒經或直云大愛道經)三十
一紙
迦葉禁戒經一卷(一名摩訶比丘經亦名眞僞沙門經)三紙
犯戒報應輕重經一卷(出目連問毘尼經亦云罪報或云目連問經)二紙
戒銷災經一卷(或云戒銷伏災經)四紙
優婆塞五戒相經一卷(一名優婆塞五戒略論十四紙)
根本說一切有部毘奈耶頌五卷(或三卷)七十
一紙
根本說一切有部毘奈耶雜事攝頌一卷六紙
根本說一切有部毘奈耶尼陀那目得迦攝頌
一卷(尼陀那頌在先目得迦頌在後)八紙
五百問事經一卷三十三紙
上九經十四卷同帙
根本薩婆多部律攝二十卷(或十四卷二帙)

二百七十七紙
毘尼摩得勒伽十卷(初卷云薩婆多部毘尼摩得勒伽一帙)一百八十
八紙
鼻奈耶律十卷(一名戒因緣經或名戒果因緣經亦名鼻奈耶經一帙一百五十五紙)
善見律毘婆沙十八卷(或云毘婆沙律亦直云善見律三百五十八紙)
佛阿毘曇經二卷(亦云佛阿毘曇論)四十五紙
上二經二十卷二帙
毘尼母經八卷(亦云毘尼母論)一百五十六紙
大比丘三千威儀經二卷(亦云大僧威儀經或四卷)四十二紙
上二經十卷同帙
薩婆多毘尼毘婆沙九卷一百八十七紙
律二十二明了論一卷(亦直云明了論)二十四紙
上二經十卷同帙
小乘論　三十六部　六百九十八卷
七十二帙
阿毘曇八揵度論三十卷(三帙或無論字或云迦旃延阿毘曇或云阿毘曇經八揵度或二十卷)四百六十二紙
阿毘達磨發智論二十卷(二帙迦多衍尼子造)三百五十八
紙
阿毘達磨法蘊足論十二卷(一帙大目揵連造)一百八十
九紙
阿毘達磨集異門足論二十卷(二帙舍利弗造)二百七
十八紙
阿毘達磨識身足論十六卷二百六十五紙
阿毘達磨界身足論三卷三十九紙
上二論一十九卷二帙
阿毘達磨品類足論十八卷二百五十五紙
衆事分阿毘曇論十二卷(或無論字)二百八紙

上二論三十卷三帙
阿毘曇毘婆沙論六十卷(或加八揵度字或八十四卷六帙)一千
二百六十九紙
阿毘達磨大毘婆沙論二百卷(或云阿毘達摩發智大毘婆沙二十帙)三千一百六十九紙
阿毘達磨俱舍釋論二十二卷(或無釋字)四百七十
一紙
阿毘達磨俱舍論本頌一卷(或三卷)二十三紙
上二論二十三卷三帙(上帙七卷中下各八卷)
阿毘達磨俱舍論三十卷(三帙)四百六十五紙
阿毘達磨順正理論八十卷(八帙)一千三百九
十四紙
阿毘達磨顯宗論四十卷(四帙)六百一十四紙
阿毘曇心論四卷(或無論字)六十九紙
法勝阿毘曇心論經六卷(或無經字或無法勝字或七卷或云法勝阿毘曇論或加別譯字)一百五紙
上二論十卷同帙
雜阿毘曇心論十一卷(或無論字或云雜阿毘曇經亦云雜阿毘曇毘婆沙或十四卷)二百七十九紙
阿毘曇甘露味論二卷(或云甘露味阿毘曇或無論字)四十六紙
隨相論一卷(或云求那摩諦隨相論)三十四紙
上三論十四卷二帙
尊婆須蜜菩薩所集論十卷(或十二卷或十四卷亦云婆須蜜經)二
百六十二紙
三法度論二卷(或無論字或云經或一卷或三卷)四十九紙
入阿毘達磨論二卷二十八紙
上三論十四卷二帙
成實論二十卷(凡二百二品或二十四卷或二十七卷或十四卷或十六卷二帙)三百

九十八紙
立世阿毘曇論十卷一帙或無論字亦名天地記或十五卷題云立世毘曇藏　一百六十四紙
解脫道論十二卷或十三卷一帙　一百九十七紙
舍利弗阿毘曇論二十二卷或無論字或二十卷或三十卷　六百四紙
五事毘婆沙論二卷亦云阿毘達磨五事論　二十四紙
上二論二十四卷三帙
鞞婆沙論十四卷亦云鞞婆沙阿毘曇論亦云廣說或十五卷或十九卷或無論字　三百三十四紙
三彌底部論三卷或無部字或四卷　三十六紙
上二論十七卷二帙上帙八下帙九
分別功德論四卷或云分別功德經或三卷或五卷　七十一紙
四諦論四卷七十五紙
辟支佛因緣論二卷二十紙
十八部論一卷八紙
部執異論一卷亦名部異執論　九紙
異部宗輪論一卷八紙
上六論十三卷同帙
賢聖集　一百八部　五百四十一卷
五十七帙六十八部一百七十三卷梵本翻出四十部三百六十八卷此方撰
佛所行讚經傳五卷或云經無傳字或云傳無經字亦云佛本行經　九十紙
佛本行經七卷一名佛本行讚傳　一百一十三紙
上二集十二卷同帙
撰集百緣經十卷一帙一百五十紙
出曜經二十卷亦云出曜論或十九卷　四百八十四紙
賢愚經十三卷或十五卷或十六卷或十七卷亦云賢愚因緣經二百八十三紙

上二集三十三卷四帙上三帙各八卷第四帙九卷
道地經一卷或云大道地經是修行經抄元外國略本　十八紙
修行道地經六卷初卷題云偸遮伽復彌經或直云修行經或七卷　一百三十五紙
僧伽羅剎所集經三卷或五卷八十五紙
上三集十卷同帙
百喻經四卷或五卷或十卷未詳亦云百句譬喻經　四十六紙
菩薩本緣經三卷亦云菩薩本緣集經或二卷或四卷　五十四紙
大乘修行菩薩行門諸經要集三卷八十一紙
上三集十卷同帙
付法藏因緣傳六卷或無因緣字亦云付法藏經或二卷或四卷　八十二紙
坐禪三昧經三卷一名菩薩禪法經或直云禪經或云阿蘭若習禪法經或二卷　五十紙
佛醫經一卷亦云佛醫王經　五紙
惟日雜難經一卷一十五紙
佛般泥洹摩訶迦葉赴佛經一卷亦云迦葉赴佛般涅槃經　二紙
菩薩呵色欲法一卷亦云經　一紙
四品學法一卷或有經字　二紙
佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經一卷六紙
迦旃延說法沒盡偈經一卷題云佛使比丘迦旃延說法沒盡偈百二十章　五紙
佛治身經一卷或云治意經　一紙
治意經一卷或云治身經　一紙
上十一集十八卷同帙
雜寶藏經八卷或十三卷　一百五十三紙
那先比丘經二卷或云那先經或三卷　三十一紙

上三集十卷同帙
五門禪經要用法一卷二十三紙
達摩多羅禪經二卷一名庾伽遮羅浮迷譯言修行道地一名不淨觀經　五十一紙
禪法要解二卷一名禪要經　三十四紙
禪要呵欲經一卷題云禪要經呵欲品　四紙
內身觀章句經一卷或無句字　二紙
法觀經一卷六紙
思惟略要法一卷或云思惟要略法經或直云思惟經　十紙
十二遊經一卷六紙
舊雜譬喻經二卷亦云雜譬喻集　三十七紙
雜譬喻經一卷九紙
上十集十三卷同帙
雜譬喻經二卷一名菩薩度人經　二十五紙
雜譬喻經一卷二十八紙
阿育王譬喻經一卷題云天尊說阿育王譬喻經古經呼佛以為天尊即佛說也　七紙
阿育王經十卷一百一十一紙
上四集十四卷同帙
阿育王傳七卷或加大字或五卷亦云大阿育王經　一百紙
阿育王息壞目因緣經一卷序題云阿育王太子法益壞目因緣經或云阿育王太子壞目因緣經無經字　二十六紙
四阿含暮抄解二卷亦云四阿含暮抄經　三十六紙
上三集十卷同帙
法句經二卷亦云法句集　三十四紙
法句譬喻經四卷一名法句本末經亦云法句喻經或五卷或六卷　九十五紙
迦葉結經一卷八紙

撰集三藏及雜藏傳一卷(亦云撰三藏及雜藏經)八紙
三慧經一卷十二紙
阿毘曇五法行經一卷(亦云阿毘曇菩薩經亦云阿毘曇五法經)十一紙
阿含口解十二因緣經一卷(亦云讚十二因緣經亦云阿含口解經)八紙
小道地經一卷四紙
文殊師利發願經一卷(或加偈字)二紙
六菩薩名一卷(舊入藏錄云六菩薩名亦當誦持)一紙
一百五十讚佛頌一卷六紙
讚觀世音菩薩頌一卷四紙
上十二集十六卷同帙
無明羅刹集一卷(亦云無明羅刹經或二卷)二十三紙
馬鳴菩薩傳一卷三紙
龍樹菩薩傳一卷三紙
提婆菩薩傳一卷四紙
婆藪盤豆法師傳一卷(此曰天親)十紙
龍樹菩薩爲禪陀迦王說法要偈一卷九紙
勸發諸王要偈一卷六紙
龍樹菩薩勸誡王頌一卷六紙
賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法經一卷(亦云賓頭盧爲王說法經)八紙
請賓頭盧法一卷(或云請賓頭盧法經)二紙
分別業報略一卷(或云大勇菩薩分別業報略或云分別業報略集)八紙
迦丁比丘說當來變經一卷(或直云迦丁比丘經)九紙
大阿羅漢難提蜜多羅所說法住記一卷七紙
金七十論三卷(亦名僧佉論或二卷)五十三紙
勝宗十句義論一卷十一紙

上十五集十七卷同帙(已上梵本翻譯已下此方撰集)
釋迦譜十卷(別有五卷本與此廣略異)二百三十八紙
釋迦氏略譜一卷(或無略字)四十三紙
釋迦方誌二卷八十四紙
上三集十三卷二帙(上帙七下帙六)
經律異相五十卷(五帙)八百二十七紙
陀羅尼雜集十卷(一帙)一百八十八紙
諸經要集二十卷五百八十二紙
上一集二十卷分爲三帙(上下各七中帙六)
出三藏記集十五卷三百十四紙
衆經目錄七卷六十三紙
上二集二十二卷二帙(上帙十卷下帙十三)
開皇三寶錄十五卷(內題云歷代三寶紀)三百八紙
衆經目錄五卷八十四紙
上二集二十卷二帙
大唐內典錄十卷(一帙)二百二十紙
續大唐內典錄一卷二十五紙
古今譯經圖紀四卷六十紙
續古今譯經圖紀一卷十六紙
大周刊定衆經目錄十五卷二百九十七紙
上四集二十一卷二帙(上帙十一下帙十卷)
開元釋敎錄二十卷(三帙)五百四十五紙
一切經音義二十五卷七百六十八紙
新譯大方廣佛花嚴經音義二卷四十九紙
上二集二十七卷四帙(第一帙六卷下三帙各七卷)
大唐西域記十二卷二百三十四紙
集古今佛道論衡四卷(或三卷)九十九紙
續集古今佛道論衡一卷三十紙

上三集十七卷二帙(上帙八下帙九)
東夏三寶感通錄三卷(亦云集神州三寶感通錄)九十七紙
集沙門不拜俗議六卷九十七紙
上二集九卷同帙
大唐慈恩寺三藏法師傳十卷(一帙)一百七十紙
大唐西域求法高僧傳二卷三十五紙
法顯傳一卷(亦云歷遊天竺傳)二十九紙
高僧傳十四卷(內一卷是目錄)二百九十紙
上三集十七卷二帙(上帙九下帙八)
續高僧傳三十卷七百三十紙
上一集三十卷分爲四帙(第一第二各八第三第四各七)
辯正論八卷(一帙)一百七十一紙
破邪論二卷(或一卷)四十五紙
甄正論三卷三十六紙
十門辯惑論二卷(或三卷)二十七紙
弘明集十四卷二百八十九紙
上四集二十一卷二帙(上帙十一下帙十卷)
廣弘明集三十卷七百七十紙
上一集三十卷分爲四帙(第一帙十第二帙七第三帙七第四帙六)
集諸經禮懺儀二卷五十紙
大唐南海寄歸內法傳四卷八十七紙
比丘尼傳四卷四十二紙
別說罪要行法一卷(或無別字)四紙
受用三水要法一卷(或云要行法)四紙
護命放生軌儀一卷(或云儀法)二紙
上六集十三卷同帙
都計小乘經律論及賢聖傳見入藏者總四百

三十八部合二千三百三卷二百二十二帙
開元釋敎錄卷第二十入藏錄卷下
密迹金剛力士經七卷或五卷
菩薩夢經二卷改名淨居天子會
法界體性無分別經二卷
十法經一卷加名大乘十法會
大菩薩藏經二十卷
佛爲難陀說出家入胎經二卷改名入胎藏會
文殊師利授記經三卷
菩薩見實三昧經十六卷或十四卷
菩薩藏經三卷改名富樓那會
護國菩薩經二卷
郁伽長者所問經一卷
迦葉經二卷改名摩訶迦葉會
善臂菩薩所問經二卷
無畏德女經一卷
無垢施菩薩分別應辯經一卷
大方等善住意天子問經四卷
大乘方便經三卷
移識經二卷改名賢護長者會
彌勒菩薩所問經一卷改名彌勒問八法會
大寶積經一卷改名普明菩薩會
寶梁經二卷
寶髻菩薩所問經二卷
　右密迹力士經下二十二部合八十卷並編
　入大寶積經藏中故無別本
金光明經四卷一十八品
金光明經七卷或六卷二十二品

右二部一十一卷與藏中八卷者文句不異
其八卷本品數備足故留入藏此二皆闕故
不存之其八卷本有二十四品
新道行經七卷或十卷檢諸藏本皆與小品文同兩題目異故不別寫其道行正本尋之未獲
大方等大集經八卷即是合大集經第六帙今存別本初兩卷是明度五十校計經下六卷是無盡意
阿耨達龍王經二卷與藏中弘道廣顯三昧經文句全同
合道神足經三卷與藏中道神足無極變化經文句全同三卷或二卷
哀泣經二卷或二卷與藏中方等般泥洹文句全同
寶田慧印三昧經一卷與藏中慧印三昧經文句全同
鹿子經一卷與藏中鹿母經文句全同
小無量壽經一卷與藏中阿彌陀經文句全同
胎藏經一卷與藏中無垢賢女經文句全同
閻城十二因緣經一卷與藏中貝多樹下思惟十二因緣經文句全同
大安般經一卷與藏中大安般守意經上卷文句全同
申日經一卷與藏中月光童子經文句全同
輪轉五道罪福報應經一卷與藏中罪福報應經文句全同
旃陀越經一卷與藏中旃檀越國王經文句全同
眞僞沙門經一卷與藏中迦葉禁戒經文句全同
轉法輪經一卷檢諸藏本並是轉法輪論其轉法輪經與此全同
賓頭盧爲王說法經一卷與藏中賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法經文句全同
阿蘭若習禪法經二卷與藏中坐禪三昧經文句全同
禪祕要經五卷檢諸藏本文極交錯非是本經不堪流布其經正本尋之未獲
　右新道行等一十九部共四十二卷。或是

一經兩名。或可時無正本故存一經重者
不錄
無畏德女經一卷
第一義法勝經一卷
彌勒菩薩所問本願經一卷
發菩提心經一卷亦云論
法句經二卷亦云集
攝大乘釋論十二卷或十五卷
　右六部一十八卷周錄入藏重載兩本今但
存一
虛空藏所問經八卷或五卷是大集經虛空藏品全一品
虛空藏菩薩問持經得幾福經一卷即抄前虛空藏品
一切施王所行檀波羅蜜經一卷抄六度集中施度中出
大方廣如來性起微密藏經二卷是舊花嚴經寶王如來性起品全一品
隨願往生經一卷是灌頂經第十一卷
舊藥師經一卷佛遊維耶離者是灌頂經第十二卷
密迹金剛力士經二卷出五卷密迹經第四第五卷
增一阿含經一卷出增一阿含經第二十一卷
行七行現報經一卷出增一阿含經第三十四卷
十二因緣經一卷出增一阿含經第四十六卷
戒相應法經一卷出雜阿含經第三十卷
比丘問佛多優婆塞命終經一卷亦出雜阿含經第三十卷
獨富長者經一卷出雜阿含經第四十六卷
有衆生三世作惡經一卷出出曜經第八卷
出家功德經一卷佛在迦蘭陀竹林園者抄賢愚經出家功德品

從虛空藏下一十五部二十四卷。既從大經流出卽是別生。准衆經錄別生之經不須抄寫。故入藏錄除之不載

摩竭魚因緣經一卷

尊者鄔陀夷引導諸人禮佛僧經一卷

還本國度父王經一卷

水生太子經一卷

施物法非法經一卷

敎誡羅怙羅經一卷

五趣生死輪轉經一卷

善來苾芻因緣經一卷

七有事無事福業經一卷（摩竭魚因緣下九經並出根本說一切有部毘奈耶中）

火生長者受報經二卷

尊者善和好聲經一卷

五種水羅經一卷

勝鬘夫人本緣經一卷

勝光王信佛經一卷

誅釋種受報經二卷

大世主苾芻尼入涅槃經一卷

敬法捨身經一卷

度二邪見童子得果經一卷

清淨威儀經一卷（或云法淨）

大目連受報經一卷

初誕生現大瑞應經一卷

度迦多演那經一卷

淨毉羅鉢龍王業報因緣經一卷

安樂夫人因緣經一卷

增養因緣經三卷

妙光因緣經一卷

淨大藥善巧方便經二卷

降伏外道現大神通經一卷

淨度瘦瞿答彌經一卷

佛從天下贍部洲經一卷

淨法與尼在家得果經一卷

訶利底母因緣經一卷

弟子事師經一卷

樹生婆羅門憍慢經一卷

佛爲長者說放逸經一卷

七種不退轉經一卷

四種黑白法印經一卷

地動因緣經一卷

佛般涅槃行雨大臣告王經一卷

佛將入涅槃度善賢經二卷

八大國王分舍利經一卷（火生長者下三十二經並出根本說一切有部毘奈耶雜事中）

從摩竭魚因緣經下四十一部四十七卷。並是說一切有部律中緣起。三藏義淨鈔出流行。既類別生亦不編載

幻師阿夷鄒呪經一卷

寶性論四卷

寶積經論四卷

幻師下三部九卷。並是周錄入藏見經今尋本未獲。所以錄中不載其新譯經。未得本者不能繁記

淨度三昧經三卷

法社經二卷

毘羅三昧經二卷

決定罪福經一卷

益意經二卷

救護身命濟人病苦厄經一卷

最妙勝定經一卷

觀世音三昧經一卷

清淨法行經一卷

高王觀世音經一卷（或云折刀經）

淨度經下十部一十五卷。並是古舊錄中僞疑之經。周錄雖編入正文理並涉人謀。故此錄中除之不載

已上都有一百一十八部二百四十七卷。多是諸錄見入藏經。今以皆是繁重或有尋求未獲。故並不爲定見之數。恐不知委且略述之。若欲委知根由。並如刪繁錄中廣述

開元釋教錄卷第二十　入藏錄下

大唐不空三藏新譯衆經論及念誦儀軌法等目錄　總一百三卷爲八帙　經目一卷　三紙　入第八帙

虛空藏經八卷一百一十五紙

仁王般若經二卷三十四紙

上二經十卷同帙

大乘密嚴經三卷五十四紙

大寶陀羅尼經三卷四十五紙

大孔雀明王經三卷五十紙

出生無邊門陀羅尼經一卷十紙

上四經十卷同帙

菩提場莊嚴陀羅尼經一卷二十三紙

菩提場一字頂輪王經五卷八十一紙

一字奇特佛頂經三卷六十八紙

大雲請雨經二卷二十五紙
　上四經十一卷同帙
七俱知佛母經一卷十九紙
阿唎多陀羅尼經一卷二十一紙
救拔焰口餓鬼陀羅尼經一卷四紙
毘沙門天王經一卷五紙
除一切疾病陀羅尼經一卷二紙
大方廣曼殊室利經一卷十三紙
大聖文殊佛刹經三卷五十二紙
金剛頂大教王經三卷三十七紙
　上八經十二卷同帙
大隨求陀羅尼經二卷三十紙
十一面觀世音菩薩經三卷二十四紙
八大菩薩曼荼羅經一卷三紙
金剛壽命念誦經一卷三紙
觀自在菩薩說陀羅尼經一卷五紙
葉衣觀自在菩薩經一卷八紙
般若波羅蜜多理趣經一卷三紙
一切如來全身寶篋經一卷五紙
慈氏菩薩稻喩經一卷八紙
金剛頂瑜伽念珠經一卷二紙
淨眼陀羅尼經一卷二紙
雨寶陀羅尼經一卷四紙
蘘麌梨童女經一卷二紙
吉祥天女經一卷一紙
大吉祥天女一百八名無垢經一卷九紙
金剛頂恐怖最勝心明王經一卷二十一紙
　上十六經十九卷同帙
甘露軍荼利念誦儀軌一卷十九紙

金剛頂蓮華部心念誦儀軌一卷二十六紙
新譯仁王般若念誦軌儀一卷二十紙
無量壽如來觀行儀軌一卷十二紙
阿閦如來念誦儀一卷十紙
金剛頂五祕密修行念誦儀一卷十二紙
金剛頂瑜伽千手千眼觀自在菩薩修行儀一
卷二十七紙
金剛王菩薩念誦儀一卷十二紙
普賢金剛薩埵念誦儀一卷十二紙
一字頂輪王念誦儀一卷十四紙
　上十經十卷同帙
如意輪念誦儀一卷八紙
金剛頂瑜伽護摩儀一卷八紙
金剛頂經瑜伽五字念誦儀一卷十二紙
佛頂尊勝念誦儀一卷八紙
金剛頂經多羅菩薩念誦儀一卷十紙
金剛頂勝初瑜伽略出念誦儀一卷十紙
觀自在眞言觀行儀一卷五紙
底哩三昧耶不動使者念誦儀一卷十四紙
瑜伽蓮華部念誦儀一卷七紙
略述金剛頂瑜伽修證法門儀一卷十三紙
金剛頂降三世大儀一卷四紙
大孔雀明王壇儀一卷五紙
大虛空藏菩薩念誦儀一卷六紙
大樂金剛理趣一卷七紙
大方廣佛華嚴經入法界品四十二字觀門一
卷十紙
文殊師利菩薩問字母一卷七紙
　上十六經十六卷同帙

文殊師利讚佛法身禮一卷三紙
三十五佛名禮懺文一卷二紙
最上乘教受戒懺悔文一卷二紙
金剛頂道場禮懺文一卷四紙
蘘麌梨成就法一卷一紙
訶利帝母眞言法一卷三紙
瑜伽指歸一卷十紙
普賢菩薩行願讚一卷五紙
地藏菩薩請問法身讚一卷五紙
大樂金剛理趣釋一卷三十二紙
陀羅尼門目一卷五紙
新譯論目錄
王法政理論一卷九紙
大乘起信論二卷二十七紙
大乘緣生論一卷十紙
　上三十經三十一卷二帙
興元元年八月一日於正覺寺新寫入藏便
作此目錄
已上并目一百四卷用紙總一千二百一十
紙
開元釋敎錄卷第二十

[1]開元釋敎目錄卷第十九入藏錄上[2]之上
　　[3]唐西崇福寺沙門智昇撰
合大小乘經律論及聖賢集傳見入藏者。總
一千七十六部。合五千四十八卷。四百八十
帙

[1]以下依明本載之以宋元二本對校, cf. P. 680 a ⑩. [2]〔之上〕—（宋）（元） [3]唐＝庚午歲（宋）（元）

大乘入藏錄上大乘經律論總六百三十八部二千七百四十五卷二百五十八帙此直列經名及帙紙數餘如廣錄

大乘經五百一十五部。二千一百七十三卷。二百三帙

大乘律二十六部。五十四卷。五帙

大乘論九十七部五❶百十八卷。五十帙

大乘經重單合譯三百八十四部一千八百八十卷。一百七十九帙

大般若波羅蜜多經六百卷十六會說六十帙一萬三百三十一紙

❷唐三藏玄奘於玉華宮寺譯出翻經❸圖

放光般若波羅蜜經三十卷亦云放光摩訶般若經亦云摩訶般若放光經三帙或二十一卷四百六十六紙 西晉三藏無羅叉共竺叔蘭譯

摩訶般若波羅蜜經四十卷亦云大品般若經僧祐錄云新大品經四帙或二十四或二十七或三十卷六百二十三紙 姚秦三藏羅什共僧叡等譯

光讚般若波羅蜜經十五卷亦云光讚摩訶般若經二百二十一紙

西晉三藏竺法護譯

摩訶般若波羅蜜鈔經五卷或無鈔字亦名長安品經一名須菩提品經或七卷九十紙 苻秦天竺沙門曇摩蜱共竺佛念譯

上二經二十卷二帙

道行般若波羅蜜經十卷一帙題云摩訶般若波羅蜜道行經或八卷亦云般若道行品經一百六十七紙 後漢月支三藏支婁迦讖譯

小品般若波羅蜜經十卷一帙題云摩訶般若波羅蜜無小品字僧祐錄云新小品經或八卷或七❹卷二百五十紙 姚秦三藏鳩摩羅什譯

大明度無極經四卷亦直名大明度經或六卷九十紙 吳月支優婆塞支謙譯

勝天王般若波羅蜜經七卷一百二十五紙 陳優禪尼國王子月婆首那譯

上二經十一卷同帙

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經二卷亦直云文殊般若波羅蜜經或一卷二十一紙 梁扶南三藏曼陀羅仙譯

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷二十紙 扶南三藏僧伽婆羅譯

勝首菩薩無上清淨分衞經二卷一名決了諸法如幻化三昧二十八紙 宋沙門翔公於南海郡譯

金剛般若波羅蜜經一卷十一紙 舍衞國姚秦羅什譯

金剛般若波羅蜜經一卷婆伽婆十❺一紙 元魏天竺三藏菩提留支譯

金剛能斷般若波羅蜜經一卷 隋大業年中三藏笈多譯第四譯

金剛般若波羅蜜經一卷祇樹林❻一十四紙 陳天竺三藏眞諦譯

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷室羅筏十九紙 *唐三藏玄奘譯

實相般若波羅蜜經一卷八紙 *唐天后代三藏菩提流志譯

仁王護國般若波羅蜜經二卷亦云仁王般若經或一卷二十八❼紙

摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷亦云摩訶大明呪❽經❾二紙

❿已上二經舍衞國姚秦羅什譯

般若波羅蜜多心經一卷亦云般若心經一紙 *唐三藏玄奘譯

上十二經十五卷同帙

大寶積經一百二十卷四十九會說合成一部十二帙一千九百九十一紙 *唐南天竺三藏菩提流志等譯

大方廣三戒經三卷四十六紙 北涼天竺三藏曇無讖譯

無量清淨平等覺經二卷亦云無量清淨經六十一紙 後漢月支三藏支婁迦讖譯

阿彌陀經二卷上卷題云佛說諸佛阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經亦名無量壽經五十五紙 吳月支優婆塞支謙譯

無量壽經二卷二十九紙 曹魏天竺三藏康僧鎧譯

上四經九卷同帙

阿閦佛國經二卷一名阿閦佛刹諸菩薩學成品或一卷四十紙 後漢月支三藏支婁迦讖譯

大乘十法經一卷佛住王舍⓫城者二十紙 梁扶南三藏僧伽婆羅譯

普門品經一卷亦云普門經二十二⓬紙

胞胎經一卷一名胞胎受身經一十五*紙

文殊師利佛土嚴淨經二卷或直云嚴淨佛土經亦直云佛土嚴淨經三十四紙

⓭已上三經西晉竺法護譯

法鏡經二卷或一卷二十五紙 後漢安息優婆塞⓮安玄共嚴佛調譯

上六經九卷同帙

郁迦羅越問菩薩行經一卷或云郁迦長者問居家菩薩行經或二卷二十五紙

幻士仁賢經一卷或云仁賢幻士經一十八紙

⓯已上二經西晉竺法護譯

決定毘尼經一卷一名破壞一切心識一十七紙 群錄皆云燉煌譯不顯人名

發覺淨心經二卷二十八紙 隋天竺三藏闍那崛

❶百十(一)【宋】 ❷(大)十唐【宋】【元】* ❸圖＝闕【宋】 ❹〔卷〕－【宋】 ❺一＝二四【宋】【元】 ❻〔一〕－【宋】【元】 ❼紙＋(羅什譯)【宋】 ❽經＋(羅什譯)【宋】 ❾二＝一【宋】【元】 ❿〔已上…譯〕十二字－【宋】 ⓫〔城〕－【宋】【元】 ⓬紙＋(竺法護譯)【宋】* ⓭〔已上…晉〕六字－【宋】 ⓮〔安玄〕－【宋】【元】 ⓯〔已上…晉〕六字－【宋】

多等譯
優塡王經一卷(五紙)西晉沙門法炬譯
須摩提經一卷(有加菩薩字亦云非應經八紙)[1]西晉竺法護譯
須摩提菩薩經一卷(九紙)羅什譯
阿闍世王女阿[2]述達菩薩經一卷(亦名阿闍世女經亦直名阿述達經一十七*紙)
離垢施女經一卷(二十三紙)
[3]上二經竺法護譯
上九經十卷同帙
得無垢女經一卷(一名論議辯才法門或云無垢女經二十五紙)元魏婆羅
門般若流支譯
文殊師利所說不思議佛境界經二卷(或一卷又有一本乃是假稱佛性海藏題爲文殊所說應漸觀也二十四紙)*唐天后代天竺
三藏菩提流志譯
如幻三昧經四卷(或三卷五十七紙)*西晉竺法護譯
聖善住意天子所問經三卷(或四卷五十七紙)元魏婆羅
門瞿曇般若流支譯
太子刷護經一卷(五紙)*西晉竺法護譯
太子和休經一卷(或云和休四紙)失譯
上六經十二[4]紙同帙
慧上菩薩問大善權經二卷(或一卷直云大善權經或云慧上菩薩經或云善權方便經或云方便所度無極經三十二紙)*西晉竺法護譯
大乘顯識經二卷(二十五紙)*唐中天竺三藏地
婆訶羅譯
大乘方等要慧經一卷(一紙)安世高譯
彌勒菩薩所問本願經一卷(或無所問字亦云彌勒本願經一名彌勒難經八紙)*西晉竺法護譯
佛遺日摩尼寶經一卷(一名古品遺日說般若經一名大寶積經一名摩訶衍寶嚴經一十六紙)支婁迦讖譯
摩訶衍寶嚴經一卷(一名大迦葉品二十紙)晉譯失三藏名
勝鬘師子吼一乘大方便方廣經一卷(亦直名勝鬘經或一卷一十九紙)宋求那跋陀羅譯
毘耶娑問經二卷(三十四紙)瞿曇般若流支譯
上八經[5]十卷同帙
大方等大集經三十卷(三帙或二十九卷或三十一卷或三十二卷或四十二卷六百二十一紙)北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯
大方等大集日藏經十卷(一帙題云大乘大方等日藏分經或十二卷或十五卷二百六紙)隋三藏那連提耶舍譯
大集月藏經十卷(一帙題云大集經月藏分第十二或十二卷或十五卷二百一十九紙)
高齊天竺三藏那連提耶舍譯
大乘大集地藏十輪經十卷(一帙一百六十五紙)*唐三藏
玄奘譯
大方廣十輪經八卷(一百九紙)失譯今附北涼
[6]錄
大集須彌藏經二卷(內題云大乘大集經須彌藏分第十五三十八紙)高齊
天竺三藏那連提耶舍共法智譯
上二經十卷同帙
虛空藏菩薩經一卷(一名虛空藏經二十七紙)姚秦罽賓三藏
佛陀耶舍譯
虛空藏菩薩神呪經一卷(一十七紙)宋罽賓三藏
曇摩蜜多譯
虛空孕菩薩經二卷(三十一紙)[7]隋天竺三藏闍
那崛多等譯
觀虛空藏菩薩經一卷(亦名虛空藏觀經或無觀字三紙)宋罽賓
三藏曇摩蜜多譯
菩薩念佛三昧經六卷(或無菩薩字或五卷九十八紙)宋天竺沙
門功德直共玄暢譯
上五經十一卷同帙
大方等大集菩薩念佛三昧經十卷(一帙題云大方等大集經菩薩念佛三昧分一百三十四紙)笈多譯
般舟三昧經三卷(一名十方現在佛悉在前立定經或云大般舟三昧經或二卷五十紙)
支婁迦讖譯
拔陂菩薩經一卷(亦名拔陂安錄云異[8]拔陀菩薩經一十四紙)僧祐[9]錄
云安公古典經今附漢錄
大方等大集賢護經五卷(或六卷題云大方等大集賢護分亦云賢護菩薩經亦直云賢護經八十二紙)闍那崛多等譯
上三經九卷同帙
阿差末經七卷(晉曰無盡意或四卷或五卷或云阿差末菩薩經九十二紙)*西晉
竺法護譯
無盡意菩薩經六卷(初題云大集經中無盡意所說不可盡義品第三十二亦云阿差末經或直云無盡意經八十九紙)智嚴寶雲等譯
上二經十三卷同帙
大集譬喩王經二卷(或無大集字[10]大集別品[11]三十四紙)隋天竺
三藏闍那崛多等譯
大哀經八卷(或云如來大哀經或六卷或[12]七卷一百一十七紙)*西晉竺法
護譯
上二經十卷同帙
寶女所問經三卷(或直云寶女經亦云寶女問慧經亦云寶女三昧經或四卷六十四*紙)
無言童子經二卷(或云無言菩薩經或一卷四十一紙)
[13]已上二經西晉竺法護譯
自在王菩薩經二卷(或無菩薩字三十四紙)羅什譯
奮迅王問經二卷(四十一紙)瞿曇般若流支譯
上四經九卷同帙
寶星陀羅尼經十卷(或八卷一[14]帙百三十三紙)*唐天竺三藏

[1]〔西晉〕－宮*　[2]述＝術宋元　[3]〔上二經〕－宋　[4]紙＝卷宋元　[5]十＋(一)宋元　[6]〔錄〕－宋　[7]隋＝宋宋元　[8]拔＝拔宮　[9]〔錄〕－宋
[10][11]大集別品の三十四紙宋　[12]七＝六元　[13]〔已上…晉〕六字－宋　[14]帙＋(一)宋元

波頗蜜多羅譯
大方廣佛華嚴經六十卷八會說舊譯六帙或五十卷一千七十九紙　東
晉天竺三藏佛陀羅等譯
大方廣佛華嚴經八十卷九會說新譯八帙一千三百二十七紙　*唐
天后代于闐三藏實叉難陀等譯
信力入印法門經五卷九十五紙元魏三藏曇摩
流支譯
度諸佛境界智光嚴經一卷十一紙失譯今附
秦錄
佛華嚴入如來德智不思議境界經二卷　二十
二紙隋天竺三藏闍那崛多等譯
大方廣入如來智德不思議經一卷十四紙唐
天后代于闐三藏實叉難陀譯
大方廣佛華嚴經不思議佛境界分一卷或二卷一
十二紙❶唐天后代于闐三藏提雲般若譯
大方❷廣如來不思議境界經一卷十一紙*唐
天后代于闐三藏實叉難陀譯
大乘金剛髻珠菩薩修行❸經一卷亦名金剛髻菩薩加行品一十
八紙*唐天后代菩提流❹支譯
大方廣佛華嚴經修慈分一卷七紙*唐天后代
于闐三藏提雲般若譯
上八經十三卷同帙
大方廣普賢所說經一卷別有一本向三十紙非是本經應須簡擇五紙　實
叉難陀譯
莊嚴菩提心經一卷七紙姚秦羅什譯
大方廣菩薩十地經一卷七紙　元魏西域三藏
吉迦夜共曇曜譯
兜沙經一卷五紙後漢月支三藏支婁迦讖譯
菩薩本業經一卷❺一直❻云本業經亦名淨行品經一十二紙　吳月支

優婆塞支謙譯
諸菩薩求佛本業經一卷或無諸字一十一紙西晉清信士
聶道眞譯
菩薩十住行道品一卷亦直云菩薩十住八紙　*西晉竺法
護譯
菩薩十住經一卷五紙　東晉西域三藏祇多蜜
譯
漸備一切智德經五卷或十卷一名十住又名大慧光三昧一百五紙　*西
晉竺法護譯
上九經十三卷同帙
十住經四卷或五卷九十七紙　姚秦羅什共佛陀耶舍譯
等目菩薩所問三昧經二卷或三卷一名普賢菩薩入定或直云等目菩薩經五十
二紙*西晉竺法護譯
顯無邊佛土功德經一卷二紙❼唐玄奘譯
如來興顯經四卷一名興顯如幻經六十六紙*西晉竺法護譯
上四經十一卷同帙
度世品經六卷或五卷或無品字一百二十紙*西晉竺法護譯
羅摩伽經三卷七十二紙乞伏秦沙門釋聖堅譯
大方廣佛華嚴經續入法界品一卷或無續字八紙*唐
地婆訶羅譯
上三經十卷同帙
大般涅槃經四十卷或三十六卷四帙七百三十紙　北涼天竺三
藏曇無讖於姑臧譯
大般涅槃經後譯荼毘分二卷亦云闍維分亦云後分　*唐
南海波淩國沙門若那跋陀羅共唐國沙
門會寧於彼國譯三十九紙
大般泥洹經六卷記云方等大般泥洹經一百四十一紙　東晉平陽
沙門釋法顯共覺賢譯

上二經八卷同帙
方等般泥洹經二卷亦云大般泥洹經或三卷四十五紙*西晉竺法
護譯
四童子三昧經三卷或無三昧字四十四紙　隋天竺三藏闍
那崛多等譯
大悲經五卷八十七紙高齊天竺三藏那連提耶
舍共法智譯
上三經十卷同帙
方廣大莊嚴經十二卷一名神通遊戲或云大方廣二百十四紙　*唐中
天竺三藏地婆訶羅譯
普曜經八卷一名方等本起一百四十三紙西晉三藏竺法護譯
上二經二十卷二帙
法華三昧經一卷十一紙宋涼州沙門釋智嚴
譯
無量義經一卷十七紙蕭齊天竺沙門曇摩伽
陀耶舍譯
薩曇分陀利經一卷舊錄云薩芸芬陀利經亦直云分陀利經三紙僧祐錄
云安公失譯經今附西晉錄
妙法蓮華經七卷僧祐錄云新法華經一百五十二紙姚秦羅什譯
上四經十卷同帙
正法華經十卷或云方等正法華或七卷一帙一百九十紙　西晉三藏竺
法護譯
添品妙法蓮華經七卷二十七品寶塔天授逹之品或八卷一百五十八紙
隋天竺三藏崛多笈多共譯
維摩詰所說經三卷一名不可思議解脫或直云維摩詰經僧祐錄云新維摩詰經六十
紙姚秦三藏羅什譯
上二經十卷同帙
維摩詰經二卷維摩詰❽詭不思議法門之稱一名佛法普入道門三昧經或三卷五十五紙
吳月支優婆塞支謙譯

❶〔唐〕－【宋】【元】*　❷〔廣〕－【元】　❸經＝分【宋】【元】　❹支＝志【宋】【元】　❺一＝亦【宋】【元】　❻云＝名【宋】【元】　❼(大)＋唐【宋】【元】*　❽詭＝說【宋】

說無垢稱經六卷九十七紙*唐三藏玄奘譯
大方等頂王經一卷一名維摩詰子問經亦名善思童子經亦直云頂王經二十紙
　西晉三藏竺法護譯
大乘頂王經一卷亦云維摩兒經一十六紙 梁優禪尼國王子
　月婆首那譯
上四經十一卷同帙
善思童子經二卷二十一紙 隋天竺三藏闍那崛
　多等譯
大悲分陀利經八卷亦云大乘悲分陀利經一百六十八紙 失譯今
　附秦錄
上二經十卷同帙
悲華經十卷一帙一百九十紙 北涼天竺三藏曇無讖於
　姑臧譯
金光明最勝王經十卷一帙一百四十九紙 *唐天后代三
　藏義淨譯
合部金光明經八卷二十四品一百二十紙 隋大興善寺寶
　貴合出
伅眞陀羅所問經二卷初云伅眞陀羅所問寶如來三昧經或云伅眞陀羅尼王經或三卷五十八紙 後漢支婁迦讖譯
大樹緊那羅王所問經四卷亦名說不可思議品或直云大樹緊那羅經六十七紙 姚秦羅什譯
上二經十一卷同帙
佛昇忉利天爲母說法經二卷亦云佛昇忉利天品經或三卷三十七紙 西晉三藏竺法護譯
道神足無極變化經四卷一名合道神足經或二卷或三卷四十九紙 西
　晉安息三藏安法欽譯
上三經十卷同帙
寶雨經十卷一帙一百四十一紙 *唐天后代南印度三藏
　達磨流支等譯
寶雲經七卷一百二紙 梁扶南三藏曼陀羅仙共
　僧伽婆羅譯
阿惟越致遮經三卷或無遮字或四卷六十六紙 西晉三藏竺
　法護譯
上二經十卷同帙
不退轉法輪經四卷一名不退轉經七十三紙 僧祐錄云安公
　涼土異經在北涼錄
廣博嚴淨不退轉法輪經四卷或六卷或直云廣博嚴淨經亦直云不退轉法輪經七十八紙 宋涼州沙門智嚴共寶雲譯
不必定入定入印經一卷二十一紙 元魏婆羅門
　瞿曇般若流支譯
入定不定印經一卷一十六紙 *唐天后代三藏
　義淨譯
上四經十卷同帙
等集衆德三昧經三卷或二卷或無三昧字或直云等集經五十紙 西晉
　三藏竺法護譯
集一切福德三昧經三卷五十紙 姚秦三藏羅
　什譯
持心梵天經四卷亦云持心梵天所問經一名莊嚴佛法經又名等御諸法經凡十七品或六卷九十一紙 西晉三藏竺法護譯
上三經十卷同帙
思益梵天所問經四卷或直云思益經僧祐錄云思益義經八十三紙 姚秦
　三藏羅什譯
勝思惟梵天所問經六卷一百一紙 元魏天竺三
　藏菩提留支譯
上二經十卷同帙
持人菩薩經四卷初云持人菩薩所問陰種諸入以了道慧經或三卷五十四紙 西
　晉三藏竺法護譯
持世經四卷一名法印經或三卷七十八紙 姚秦三藏羅什譯
濟諸方等學經一卷天竺和尚曰僧迦無學字一十五紙 西晉三藏
　竺法護譯
大乘方廣總持經一卷或無乘字一十四紙 隋天竺三藏毘
　尼多流支譯
上四經十卷同帙
文殊師利現寶藏經三卷或二卷或無現字或直云寶藏經四十二紙 西
　晉三藏竺法護譯
大方廣寶篋經三卷或二卷四十三紙 宋天竺三藏求那
　跋陀羅譯
大乘同性經二卷亦名一切佛行入智毘盧遮那藏說經一名佛十地經或四卷三十八紙
　周宇文氏天竺三藏闍那耶舍等譯
證契大乘經二卷亦名入一切佛境智毘盧遮那藏二十二紙 *唐中天
　竺三藏地婆訶羅譯
上四經十卷同帙
深密解脫經三卷七十一紙 元魏天竺三藏菩提
　留支譯
解深密經五卷七十五紙*唐三藏玄奘譯
上二經十卷同帙
解節經一卷一十紙 陳天竺三藏眞諦譯
相續解脫地波羅蜜了義經一卷或二卷亦名解脫了義經亦直云相續解脫經一十八紙 宋求那跋陀羅譯
緣生初勝分法本經二卷亦直云緣生經二十三紙 隋天竺三
　藏達磨笈多譯
分別緣起初勝法門經二卷亦直云分別緣起經二十二紙 *唐
　三藏玄奘譯
楞伽阿跋多羅寶經四卷九十二紙 宋天竺三藏
　求那跋陀羅譯

上五經十卷同帙
入楞伽經十卷一帙一百七十四紙 元魏三藏菩提留支譯
大乘入楞伽經七卷一百二十七紙 *唐天后代于闐三藏實叉難陀譯
菩薩行方便境界神通變化經三卷四十七紙 宋天竺三藏求那跋陀羅譯
上二經十卷同帙
大薩遮尼乾子所說經十卷一帙或加受記無所說字或七卷或八卷一名菩薩境界奮迅法門經一百三十九紙 元魏留支譯
大方等大雲經六卷一名大方等無相大雲經一名大雲無相經一名大雲密藏經或五卷九十紙 北涼曇無讖譯
大雲請雨經一卷內題云大雲經請雨品第六十四二十三紙 周宇文氏天竺三藏闍那耶舍等譯
大雲輪請雨經二卷三十七紙 隋天竺三藏那連提耶舍譯
大方等大雲請雨經一卷內題云大方等大雲經請雨品第六十四二十紙 隋天竺三藏闍那崛多等譯
上四經十卷同帙
諸法無行經二卷或一卷三十一紙 姚秦三藏羅什譯
諸法本無經三卷三十九紙 隋天竺三藏闍那崛多等譯
無極寶三昧經一卷或無三昧字三十紙 西晉三藏竺法護譯
寶如來三昧經二卷一名無極寶三昧經或一卷三十八紙 東晉西域三藏祇多蜜譯
慧印三昧經一卷一名寶田慧印三昧經❶一直云慧印經二十紙 吳月支優婆塞支謙譯
如來智印經一卷一名諸佛法身一十九紙 僧祐錄中失譯經

今附宋錄
上六經十一卷同帙
大灌頂經十二卷一帙或無大字錄云九卷宋詳一百十八紙 東晉西域三藏帛尸梨蜜多羅譯
藥師如來本願經一卷一十二紙 隋❷天竺三藏達磨笈多譯
藥師瑠璃光如來本願功德經一卷一十一紙 *唐三藏玄奘譯
藥師瑠璃光七佛本願功德經二卷三十一紙 *唐三藏義淨譯
阿闍世王經二卷五十五紙 後漢月支三藏支婁迦讖譯
普超三昧經三卷或四卷或上加文殊師利字亦直云普超經一名阿闍世王品安公錄云更出阿闍世王經六十八紙 西晉❸三藏竺法護譯
放鉢經一卷七紙 僧祐錄云安公錄中失譯經
今附西晉錄
上六經十卷同帙
月燈三昧經十一卷或十卷一帙❹百九十八紙 高齊天竺三藏那連提耶舍譯
月燈三昧經一卷一名文殊師利菩薩❺牛事行經一名逮慧三昧經❻十紙 宋沙門釋先公譯
無所希望經一卷一名象步經二十紙 西晉三藏竺法護譯
象腋經一卷一十六紙 宋罽賓三藏曇摩蜜多譯
大淨法門經一卷題云大淨法門經上金光首女所問溥首童眞所開化經二十四紙 西晉三藏竺法護譯
大莊嚴法門經二卷亦云文殊師利神通力經亦名勝金色光明德女經二十六紙 隋天竺三藏那連耶舍譯
如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經二卷亦名如來入一切佛境界經三十四紙 元魏曇摩流支譯
度一切諸佛境界智嚴經一卷一十二紙 梁扶南三藏僧伽婆羅等譯
後出阿彌陀佛偈經一卷或無經字一紙 後漢失譯
觀無量壽佛經一卷亦云無量壽觀一十六紙 宋西域三藏畺良耶舍譯
阿彌陀經一卷亦名無量壽經五紙 姚秦三藏羅什譯
稱讚淨土佛攝受經一卷亦直云稱讚淨土經一十紙 *唐三藏玄奘譯
上十一經十三卷同帙
觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷亦云彌勒上生經八紙 宋居士沮渠京聲譯
彌勒成佛經一卷十七紙 姚秦三藏羅什譯
彌勒來時經一卷三紙 失譯今附東晉錄
彌勒下生經一卷一名彌勒受決經亦云彌勒成佛經或云當下成佛又云生成佛初云大智舍利弗七紙 姚秦三藏羅什譯
彌勒下生成佛經一卷五紙 唐義淨三藏新譯
諸法勇王經一卷一十八紙 宋罽賓三藏曇摩蜜多譯
一切法高王經一卷一名一切義王經二十紙 元魏婆羅門瞿曇般若流支譯
第一義法勝經一卷一十四紙 元魏婆羅門瞿曇般若流支譯
大威燈光仙人問疑經一卷一十五紙 隋天竺三藏闍那崛多譯
順權方便經二卷一名轉女身菩薩經亦云順方便經或云順權女經亦云隨權女經❼一卷二十八紙 西晉三藏竺法護譯
樂瓔珞莊嚴方便品經一卷亦云轉女身菩薩問答經 姚秦罽賓三藏曇摩耶舍譯

❶一＝二亦【宋】【元】　❷〔天竺三藏達磨〕－【宋】　❸〔三藏〕－【宋】　❹（一）＋百【宋】【元】　❺牛＝十【宋】　❻（一）＋十【宋】【元】　❼（或）＋一【宋】

上十一經十二卷同帙

六度集經八卷亦名六度無極經亦云度無極集亦云雜無極經或九卷❶二百四十七紙 吳天竺三藏康僧會譯

太子須大拏經一卷或云須達拏一十六紙 乞伏秦沙門釋聖堅譯

菩薩睒子經一卷亦云孝子睒經亦直云睒經七紙 僧祐錄云安公錄中失譯經今附西晉錄

睒子經一卷一名孝子睒經一名菩薩睒經一名佛說睒本經一名孝子隱經六紙 乞伏秦沙門釋聖堅譯

太子墓魄經一卷六紙 後漢安息三藏安世高譯

太子沐魄經一卷或作慕魄三紙 西晉三藏竺法護譯

九色鹿經一卷三紙 吳月支優婆塞支謙譯

上七經十四卷同帙

無字寶篋經一卷六紙 元魏天竺三藏菩提留支譯

大乘離文字普光明藏經一卷五紙 唐中天竺三藏地婆訶羅於太原寺譯

大乘遍照光明藏無字法門經一卷亦直云大乘遍照光明藏經六紙 唐中天竺三藏地婆訶羅重譯

老女人經一卷亦云老母經或云老女經二紙 吳月支優婆塞支謙譯

老母經一卷二紙 僧祐錄中失譯今附宋錄

申日經一卷五紙

老母女六英經一卷亦云老母經一紙

❷右宋天竺三藏求那跋陀羅譯

月光童子經一卷一名月明童子經或名申日經九紙 西晉三藏竺法護譯

申日兒本經一卷或云申兒本經錄作兜本誤也三紙 宋天竺三藏求那跋陀羅譯

德護長者經二卷一名尸利崛多長者經二十八紙 隋天竺三藏那連提耶舍譯

文殊師利問菩提經一卷一名伽耶山頂經一名菩提無行經亦直云菩提經七紙 姚秦三藏羅什譯

伽耶山頂經一卷亦云伽耶頂經一十紙 元魏天竺三藏菩提留支譯

象頭精舍經一卷九紙 隋天竺沙門毘尼多流支譯

大乘伽耶山頂經一卷九紙 唐天后代天竺三藏菩提流志譯

長者子制經一卷一直❸云制經四紙 漢世高譯

菩薩逝經一卷亦云賢童子經或直名逝經四紙 西晉沙門白法祖譯

逝童子經一卷亦名長者制經亦名菩薩逝經亦直云逝經三紙 西晉沙門支法度譯

犢子經一❹卷

❺無垢賢女經一卷或名胎藏經三紙

❻已上二經西晉三藏竺法護譯

腹中女聽經一卷一名不莊校女經三紙 北涼天竺三藏曇無讖譯

轉女身經一卷一十九紙 宋罽賓三藏曇摩蜜多譯

上二十一經二十二卷同帙

無上依經二卷三十一紙 梁天竺三藏眞諦譯

未曾有經一卷三紙 後漢失譯

甚希有經一卷五紙 唐三藏玄奘譯

決定總持經一卷或云決定總持經亦云決總持經八紙 西晉三藏竺法護譯

謗佛經一卷七紙 元魏天竺三藏菩提❼留支譯

寶積三昧文殊問法身經一卷一名遺日寶積三昧文殊師利菩薩問法身經六紙 後漢世高譯

入法界體性經一卷或云入法界經十紙 隋天竺三藏闍那崛多等譯

如來師子吼經一卷六紙 元魏天竺三藏佛陀扇多譯

大方廣師子吼經一卷五紙

大乘百福相經一卷七紙

*已上二經唐中天竺三藏地婆訶羅譯

大乘百福莊嚴相經一卷九紙 唐中天竺三藏地婆訶羅再譯

大乘四法經一卷與單本中實叉難陀譯者二名雖同多少全異一紙 唐中天竺三藏地婆訶羅於東太原寺譯

菩薩修行四法經一卷一紙 唐中天竺三藏地婆訶羅於弘福寺譯

希有希有校量功德經一卷或直云希有校量功德經六紙 隋天竺三藏闍那崛多等譯

最無比經一卷十二紙 *唐三藏玄奘譯

前世三轉經一卷六紙 西晉沙門釋法炬譯

銀色女經一卷七紙 元魏天竺三藏佛陀扇多譯

阿闍世王受決經一卷四紙 西晉沙門釋法炬譯

採蓮違王上佛授決號妙華經一卷亦直云採蓮違王經二紙 東晉西域沙門竺曇無蘭譯

正恭敬經一卷一名威德陀羅尼中說經或云正法恭敬經五紙 元魏天竺三藏佛陀扇多譯

善敬經一卷亦名善恭敬經一名善恭敬師經七紙 隋天竺三藏闍那崛多等譯

❶二＝一【三】【元】 ❷〔右〕－【宋】【元】 ❸云＝名【宋】【元】 ❹卷＋（三紙吳月支優婆塞支謙譯）十一字【宋】【元】 ❺（乳光佛經一卷亦云乳光經六紙西晉三藏竺法護譯）＋無【宋】【元】，但上記中元本無西晉等八字 ❻〔已上二經〕－【宋】* ❼留＝流【宋】【元】

稱讚大乘功德經一卷五紙*唐❶玄奘譯
說妙法決定業障經一卷三紙*唐至相寺沙門釋智嚴譯
上二十三經二十四卷同帙
諫王經一卷亦云大小諫王經四紙*宋居士沮渠京聲譯
如來示教勝軍王經一卷亦云勝軍王經十紙 *唐三藏玄奘譯
佛爲勝光天子說王法經一卷亦直云勝光天子經七紙 *唐三藏義淨譯
大方等修多羅王經一卷或無王字二紙 元魏天竺三藏菩提留支譯
轉有經一卷❷三紙元魏天竺三藏佛陀扇多譯
文殊師利巡行經一卷五紙 元魏天竺三藏菩提留支譯
文殊尸利行經一卷八紙 隋天竺三藏闍那崛多等譯
貝多樹下思惟十二因緣經一卷亦云閻城十二因緣經四紙 吳月支優婆塞支謙譯
緣起聖道經一卷八紙*唐三藏玄奘譯
稻芉經一卷七紙失譯今附東晉錄
了本生死經一卷五紙吳月支優婆塞支謙譯
自誓三昧經一卷題下注云獨證品第四出比丘淨行中八紙 後漢三藏安世高譯
如來獨證自誓三昧經一卷亦云獨證自誓三昧經亦云如來自誓三昧經七紙西晉三藏竺法護譯
灌洗佛形像經一卷亦云四月八日灌經亦直云灌經三紙 西晉沙門釋法炬譯
摩訶刹頭經一卷亦名灌佛形像經三紙 乞伏秦沙門釋聖堅譯

造立形像福報經一卷三紙失譯今附東晉錄
作佛形像經一卷亦云優填王作佛形像因緣經四紙 失譯今在漢錄周錄在小乘單本云法炬譯
龍施女經一卷或無女字二紙吳月支優婆塞支謙譯
龍施菩薩本起經一卷或云龍施女經亦云龍施本經四紙 西晉三藏竺法護譯
八吉祥神呪經一卷或無神字三紙 吳月支優婆塞支謙譯
八陽神呪經一卷亦直云八陽經別有一本亦云八陽神呪可半紙許初有七佛名者非也四紙西晉三藏竺法護譯
八吉祥經一卷亦云八方世界八佛名號經二紙 梁扶南三藏僧伽婆羅譯
八佛名號經一卷四紙 隋天竺三藏闍那崛多等譯
盂蘭盆經一卷亦云盂蘭經二紙 西晉三藏竺法護譯
報恩奉盆經一卷一紙失譯今附東晉錄
佛說浴像功德經一卷三紙*唐三藏寶思惟譯
浴像功德經一卷四紙*唐三藏義淨譯
校量數珠功德經一卷二紙*唐三藏寶思惟譯
數珠功德經一卷內云曼殊室利呪藏中校量數珠功德法二紙 *唐三藏義淨譯
上二十九經二十九卷同帙
不空羂索神變眞言經三十卷三帙五百❸六十二紙*唐南天竺三藏菩提流志譯
不空羂索呪經一卷亦云不空羂索觀世音心呪經十一紙 隋天竺三藏闍那崛多等譯
不空羂索神呪心經一卷一十三紙 *唐三藏玄奘譯
不空羂索陀羅尼自在王呪經三卷亦云不空羂索心呪王經二十四紙*唐天后代天竺三藏寶思惟譯
不空羂索陀羅尼經一卷一名普門三十七紙 *唐天后代北天竺婆羅門李無諂譯
千❹手千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷或一卷❺十九紙 唐總持寺沙門釋智通譯
千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經一卷或云千臂千眼二十二紙*唐南天竺三藏菩提流志譯
千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經一卷❻唐西天竺沙門伽梵達摩譯二十九紙
觀世音❼菩秘密藏神呪經一卷八紙 *唐天后代于闐三藏實叉難陀譯
觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一卷七紙*唐天竺三藏寶思惟譯
上九經十二卷同帙
觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷四紙*唐三藏義淨譯
如意輪陀羅尼經一卷此經出大蓮華金剛三昧耶加持秘❽密無障礙經二十四紙*唐天竺三藏菩提流志譯
文殊師利根本一字陀羅尼經一卷題云大方廣菩薩藏中文殊師利根本一字陀羅尼法亦云一字呪王經三紙 唐天后代寶思惟譯
曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷三紙*唐天后代三藏義淨譯
十二佛名神呪經一卷題云十二佛名神呪校量功德除障滅罪經六紙 隋天竺三藏闍那崛多等譯
稱讚如來功德神呪經一卷三紙*唐三藏義淨譯
孔雀王呪經一卷亦名大金色孔雀王經并結界場法具八紙 姚秦三藏羅什譯
大金色孔雀王呪經二卷五紙 失譯今附秦錄

❶(三藏)＋玄㊪㊊ ❷三＝二㊪㊊ ❸六十二＝二十六㊪㊊ ❹手＝眼㊪㊊ ❺(一)＋十㊪* ❻〔唐西…一〕十二字－㊪ ❼菩＋(薩)㊪㊊ ❽密＝藏㊊

佛說大金色孔雀王呪經一卷（八紙）失譯入附（拾遺編入）秦錄
孔雀王呪經二卷（亦云孔雀王陀羅尼經四十三紙）梁扶南三藏僧伽婆羅譯
大孔雀呪王經三卷（六十紙）*唐三藏義❶淨於東都內道場譯
上下一經十四卷同帙
陀羅尼集經十二卷（三百四十三紙）*唐中天竺三藏阿地瞿多譯
十一面觀世音神呪經一卷（一十紙）周宇文氏天竺三藏耶舍崛多等譯
十一面神呪心經一卷（一十紙）*唐三藏玄奘譯
摩利支天經一卷（或七加小字二紙）失譯今附梁錄
呪五首經一卷（或無經字二紙）*唐三藏玄奘譯
千囀陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷（或無經字三紙）*唐總持寺沙門釋智通譯
六字神呪經一卷（或云六字呪法六紙）*唐天后代天竺三藏菩提流志譯
七俱胝佛大心准提陀羅尼經一卷（亦直云七俱胝佛母心經四紙）*唐中天竺三藏地婆訶羅譯
七俱胝佛母准泥大明陀羅尼經一卷（十六紙）*唐南天竺三藏金剛智譯
上九經二十卷二❷帙（上帙七卷下帙十三）
觀自在菩薩隨心呪經一卷（亦名多❸利心經十九紙）*唐總持沙門釋智通譯
種種雜呪經一卷（或無經字六紙）周宇文氏天竺三藏闍那崛多譯
佛頂尊勝陀羅尼經一卷（七紙）唐杜行顗奉制譯

佛頂最勝陀羅尼經一卷（八紙）唐日照三藏譯（亦名地婆訶羅中天竺人）
佛頂尊勝陀羅尼經一卷（七紙）唐佛陀波利譯
最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷　唐日照三藏再譯（十三紙亦名地婆訶羅中天竺人於東都再譯）
佛頂尊勝陀羅尼經一卷（或加呪字八紙）唐義淨三藏譯
無量門微密持經一卷（一名成道降魔得一切智經六紙）吳月支優婆塞支謙譯
出生無量門持經一卷（或云新微密持經七紙）東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯
阿難陀目佉尼呵離陀經一卷（或云出無量門持經十紙）宋天竺三藏求那跋陀羅譯
無量門破魔陀羅尼經一卷（或直云破魔陀羅尼經十一紙）宋西域沙門功德直共玄暢譯
阿難陀目佉尼訶離陀隣尼經一卷（*十紙）元魏天竺三藏佛陀扇多譯
舍利弗陀羅尼經一卷（八紙）梁扶南三藏僧伽婆羅譯
一向出生菩薩經一卷（一十二紙）隋天竺三藏闍那崛多譯
出生無邊門陀羅尼經一卷（十四紙）*唐至相寺沙門釋智嚴譯
勝幢臂印陀羅尼經一卷（二紙）*唐三藏玄奘譯
妙臂印幢陀羅尼經一卷（別有一本十六七紙非是本經不可流布二紙）*唐天后代于闐三藏實叉難陀譯
上十七經十七卷同帙❹
開元釋敎目錄卷第十九

開元釋敎目錄卷第十九（入藏錄上之下）

唐西崇福寺沙門智昇撰

❺無崖際持法門經一卷（一名無際經十五紙）❻乞伏秦沙門釋聖堅譯（第一譯）
尊勝菩薩所問一切諸法入無量門陀羅尼經一卷（或直云尊勝菩薩所問經亦直云入無量門陀羅尼經一十七紙）高齊居士萬天懿譯
金剛上味陀羅尼經一卷（一十四紙）元魏天竺三藏佛陀扇多譯（第一譯）
金剛場陀羅尼經一卷（一十四紙）隋天竺三藏闍那崛多等譯（第二譯）
師子奮迅菩薩所問經一卷（二❼紙）
華聚陀羅尼呪經一卷（*三紙）
❽已上二經失譯今附東晉錄
華積陀羅尼神呪經一卷（三紙）吳月支優婆塞支謙譯
六字呪王經一卷（五紙第一譯）失譯今附東晉錄
六字神呪王經一卷（*六紙拾遺編入第二譯）
虛空藏菩薩問佛經一卷（亦云虛空藏菩薩問七佛陀羅尼呪經亦云七佛神呪經一十二紙拾遺編入第一譯）*
*已上二經失譯今附梁錄
如來方便善巧呪經一卷（一十紙）隋天竺三藏闍那崛多等譯（第二譯）
持句神呪經一卷（亦云陀羅尼句三紙）吳月支優婆塞支謙譯（拾遺編入第一譯）
陀隣尼鉢經一卷（亦云陀隣鉢呪三紙）東晉西域沙門竺曇無蘭譯（拾遺編入第二譯）

❶淨＝浮（元）　❷〔帙〕－（元）　❸利＝唎（宋）　◎　❹　❺不分卷（宋）（元）　❻〔乞伏…譯〕十二字－（宋）（元）　❼紙＋（失譯今附梁錄）（宋）（元）*　❽〔已上…錄〕十字－（宋）（元）*

東方最勝燈王如來經一卷題云東方最勝燈王如來遣❶二菩薩送呪奉釋迦如來助護持世間經一十三紙 隋天竺三藏闍那崛多等譯出內典錄第四譯
善法方便陀羅尼呪經一卷六❷紙
金剛祕密善門陀羅尼經一卷五紙出❸周錄第三譯
❹已上二經失譯今附東晉錄
護命法門神呪經一卷一十一紙唐天后代天竺三藏菩提流志譯出*周錄第三譯
無垢淨光大陀羅尼經一卷十二紙❺唐天后代西域沙門彌陀山等譯新編入錄
請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼呪經一卷亦直云請觀世音經一十二紙東晉外國居士竺難提譯兩譯一闕
上十九經十九卷同帙
內藏百寶經一卷亦云內藏百品經八紙 後漢月支三藏支婁迦讖譯第一譯兩譯一闕
溫室洗浴衆僧經一卷亦直云溫室經三紙後漢安息三藏安世高譯❻十遺編入第一譯前後兩譯一闕
須賴經一卷一十八紙前涼月支優婆塞支施崙譯出經後記第三譯前後四譯三本闕
私訶三昧經一卷或云私訶❼未經一名菩薩道樹經亦名道樹三昧經一十一❽紙周為單本誤第一譯前後兩譯一本闕
菩薩生地經一卷一名差摩竭經三紙周為單本誤第一譯兩譯❾一闕
*已上二經吳月支優婆塞支謙譯
四不可得經一卷五❿紙第二譯兩譯一⓫闕本
梵女首意經一卷一名首意女經五紙第一譯兩譯一闕
*已上二經西晉三藏竺法護譯
成具光明定意經一卷或云成具光明三昧經或直云成具光明經二十三紙

後漢西域三藏支曜譯第二譯兩譯一闕
寶網經一卷亦云寶網童子經二十*二*紙
菩薩行五十緣身經一卷亦云菩薩緣身五十事經亦云五十緣身行經六紙
*已上二經西晉三藏竺法護譯⓬俱第一譯兩譯一闕
菩薩修行經一卷亦云威施長者問觀身行經亦云長者修行經七紙 西晉河內沙門白法祖譯第三譯二闕
諸德福田經一卷或直云福田經或云諸福田經五紙 西晉沙門法立法炬共譯第一譯兩譯一闕
大方等如來藏經一卷或直云如來藏經九紙 東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯第三譯三譯二闕
佛語經一卷四紙 元魏天竺三藏菩提留支譯第一譯兩譯一闕
金色王經一卷九紙 元魏婆羅門瞿曇般若流支⓭譯第二譯兩譯一闕
演道俗業經一卷九紙 乞伏秦沙門釋聖堅譯第二譯一闕
百佛名經一卷六紙 隋天竺三藏那連提耶舍譯第二譯兩譯一闕
上十七經十七卷同帙
稱揚諸佛功德經三卷亦名集諸佛華經一名集華經一名現在佛名經或四卷五十七紙元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯第三譯三譯兩闕
須眞天子經三卷亦云須眞天子所問經亦云問四事經或二卷四十六紙 西晉三藏竺法護譯第二譯兩譯一闕
摩訶摩耶經一卷一名佛昇忉利天為母說法經亦直云摩耶經或二卷二十六紙 蕭齊沙門釋曇景譯第二譯兩譯一闕
除恐災患經一卷一十七紙乞伏秦沙門釋聖堅

譯第二譯兩譯一闕
孛經一卷或云孛經⓮抄⓯一十八紙 吳月支優婆塞支謙譯拾遺編入第二譯前後三譯兩本闕
觀世音菩薩受記經一卷一名觀世音受決經一十三紙 宋黃龍沙門釋曇無竭譯第三譯三譯二闕
上六經十卷同帙
海龍王經四卷或三卷七十三紙 西晉三藏竺法護譯兩譯一闕
首楞嚴三昧經三卷或二卷亦直云首楞嚴經僧祐錄云新首楞嚴經五十二紙
姚秦三藏鳩摩羅什譯第九譯八闕
觀普賢菩薩行法經一卷亦云出深功德經中或無行法字亦云普賢觀經一十六紙宋罽賓三藏曇摩蜜多譯第三譯二闕
觀藥王藥上二菩薩經一卷一十九紙宋西域三藏畺良耶舍譯第三譯兩譯一闕
不思議光菩薩所問經一卷亦云不思議光菩薩所說經亦云無思光孩童菩薩經一十二紙姚秦三藏鳩摩羅什譯第二譯兩譯一闕
上五經十卷同帙
十住斷結經十卷最勝問菩薩十住除垢斷結經一名十千日光三昧定亦云十地斷結經或十一卷或十四卷二百五十四紙姚秦涼州沙門竺佛念譯第二譯兩譯一闕
諸佛要集經二卷亦直云要集經天竺曰佛陀僧紙提四十三紙 西晉三藏竺法護譯第一譯兩譯一闕
未曾有因緣經三卷⓰加無因緣字度羅睺羅沙彌序四十紙 蕭齊沙門釋曇景譯第二譯兩譯一闕
菩薩瓔珞經十二卷一名現在報或十四卷或十六卷或十三卷三百三十一紙
上三經十四卷同帙
姚秦涼州沙門竺佛念譯第二譯兩譯一闕

❶二＝三【宋】【元】* ❷紙＋(失譯今附東晉錄)七字【宋】【元】 ❸(大)＋周【宋】【元】* ❹〔已上二經〕－【宋】【元】* ❺(大)＋唐【宋】【元】* ❻十＝拾【宋】【元】* ❼未＝末【宋】【元】 ❽紙＋(吳月支優婆塞支謙譯)九字【宋】【元】 ❾一＋(本)【宋】【元】 ❿紙＋(西晉三藏竺法護譯)八字【宋】【元】* ⓫闕本＝闕【宋】【元】 ⓬〔俱〕－【宋】【元】 ⓭〔譯〕－【元】 ⓮抄＝鈔【宋】，紙【元】 ⓯〔一〕－【宋】【元】 ⓰加＝誠【宋】【元】

超日明三昧經二卷或直云超日明經或三卷四十八紙　西晉清信
士聶承遠譯第二譯兩譯一闕
上二經十四卷二帙
賢劫經十三卷題云颰陀劫三昧晉曰賢劫定意經舊錄云賢劫三昧經或十卷或七卷一帙
一百九十二紙　西晉三藏竺法護譯第一譯兩譯一闕
大乘經單譯一百三十一部二百九十三卷二十四帙
大法炬陀羅尼經二十卷二帙三百九十八❶紙
大威德陀羅尼經二十卷二帙二百六十八紙
*已上二經隋天竺三藏闍那崛多等譯
佛名經十二卷或云十三卷或分爲二十卷二百五十三紙　元魏天竺三
藏菩提❷留支譯
三劫三千佛名經三卷莊嚴劫上賢劫中星宿劫下五十九紙　失譯
今附梁錄
上二經十五卷二帙上帙七下帙八
五千五百佛名經八卷一百三十一紙　隋天竺三藏闍
那崛多等譯
不思議功德諸佛所護念經二卷或直云不思議功德經或四卷三十七紙　曹魏代譯失三藏名*拾遺編入
上二經十卷同帙
華手經十三卷一名攝諸善根經亦名攝諸福德經或十一卷或十二卷或十卷一帙二百二
十九紙　姚秦三藏鳩摩羅什譯
大方等陀羅尼經四卷一名方等檀持陀羅尼經或無大字六十三紙　北涼
沙門法讖於高昌郡譯出寶唱錄
僧伽吒經四卷五十一紙元魏優禪尼國王子月
婆首那譯
力莊嚴三昧經三卷三十八紙隋天竺三藏那連
提耶舍譯

大方廣圓覺修多羅了義經一卷二十七紙　*唐
罽賓沙門佛陀多羅譯
上四經十二卷同帙
觀佛三昧海經十卷或云觀佛三昧經或八卷一帙一百五十六紙　東晉天
竺三藏佛陀跋陀羅譯
大方便佛報恩經七卷一百二十六紙　失譯在後漢錄
菩薩本行經三卷四十七紙失譯今附東晉錄拾遺編入
上二經十卷同帙
法集經六卷或七卷或八卷一百二十七紙　元魏天竺三藏菩提
留支譯
觀察諸法行經四卷六十三紙隋天竺三藏闍那
崛多等譯
上二經十卷同帙
菩薩處胎經五卷初云菩薩從兜術天降神母胎說廣普經亦直云胎經或八卷或四卷一百二十五❸卷　姚秦涼州沙門竺佛念譯
弘道廣顯三昧經四卷一名阿耨達龍王所問決諸狐疑淸淨亦名入金剛問定意經凡十二品或二卷五十五紙　西晉三藏竺法護譯
施燈功德經一卷一名然燈經一十五紙　高齊天竺三藏那
連提耶舍譯
上三經十卷同帙
央崛魔羅經四卷七十八紙宋天竺三藏求那跋
陀羅譯
無所有菩薩經四卷六十二紙隋天竺三藏闍那
崛多等譯出內典錄
明度五十校計經二卷或無明度字或無五十字四十紙　後漢安
息三藏安世高譯
上三經十卷同帙
中陰經二卷二十八紙姚秦涼州沙門竺佛念譯

大法鼓經二卷三十一紙宋天竺三藏求那跋陀
羅譯
文殊師利問經二卷亦直云文殊問經五十一紙　梁扶南三藏
僧伽婆羅譯
月上女經二卷維摩詰之女❹一十九紙　隋天竺三藏闍那崛
多等譯
大方廣如來祕密藏經二卷二十四紙失譯今附
秦錄
上五經十卷同帙
大乘密嚴經三卷五十六紙三藏地婆訶羅譯
占察善惡業報經二卷亦名大乘實義經出六根聚經亦直云占察經亦名地藏菩薩經二十八紙　外國沙門菩提登譯
蓮華面經二卷二十三紙隋天竺三藏那連提耶
舍譯
文殊師利問菩薩署經一卷亦云文殊問署經二十紙　支婁迦
讖譯
大乘造像功德經二卷或一卷二十一紙　于闐提雲般若
譯
上五經十卷同帙
廣大寶樓閣善住祕蜜陀羅尼經三卷四十❺紙
一字佛頂輪王經五卷亦云五佛頂經或四卷❻二百二十一紙
*已上二經菩提❼流志譯
大陀羅尼末法中一字心呪經一卷一十四紙　寶
思惟譯
上三經九卷同帙
大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首楞
嚴經十卷一帙一百四十三紙　沙門懷迪譯
大毘盧遮那成佛神變加持經七卷亦云大毘盧遮那成佛經
一百三十五紙　沙門一行譯

❶紙＋（隋天竺三藏闍那崛多等譯）十一字(宋)(元)　❷留＝流(宋)(元)　❸卷＝紙(宋)(元)　❹一＝二(宋)　❺紙＋（菩提留志譯）(宋)(元)　❻二＝一(宋)　❼流＝留(宋)

蘇婆呼童子經三卷亦云蘇婆呼請問經或云蘇婆呼律或云蘇婆呼或二卷四十九紙
三藏輸波迦羅譯
上二經十卷同帙
蘇悉地羯羅經三卷九十一紙三藏輸波迦羅譯
牟梨曼陀羅呪經一卷或無經字三十三紙失譯
金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷亦云經八十一紙三藏
金剛智譯
上三經八卷同帙
七佛所說神呪經四卷初卷云七佛十一菩薩說大陀羅尼神呪經七十三紙
晉代譯失三藏名
大吉義神呪經二卷或四卷三十❶一紙曇曜譯
文殊師利寶藏陀羅尼經一❷卷
金剛光焰止風雨陀羅尼經一卷三十一紙
已上二經菩提流志譯
阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷亦直云阿吒婆拘呪經五❸紙
阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷四*紙
大普賢陀羅尼經一卷三*紙
大七寶陀羅尼經一卷一*紙
六字大陀羅尼呪經一卷二紙
❹已上五經失譯今附梁錄
安宅神呪經一卷亦云安宅呪法四紙後漢失譯
摩尼羅亶經一卷亦云摩尼羅亶神呪經❺四紙
幻師颰陀所說神呪經一卷錄云幻師無所說字或作跋字亦云波陀古❻云錄幻王跋陀經二紙
*已上二經沙門竺曇無蘭譯
護諸童子陀羅尼呪經一卷亦云護諸童子請求男女陀羅尼經四紙
元魏菩提留❼支譯
諸佛心陀羅尼經一卷三❽紙

拔濟苦難陀羅尼經一卷三*紙
八名普密陀羅尼經一卷二*紙
持世陀羅尼經一卷四*紙
六門陀羅尼經一卷一紙
❾已上五經唐玄奘譯
清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷此經有一錯本應須棄之五紙
唐釋智通譯
上十九經二十三卷同帙
智炬陀羅尼經一卷三❿紙
諸佛集會陀羅尼經一卷四紙
*已上二經唐提雲般若譯
隨求卽得大自在陀羅尼神呪經一卷亦云隨求所得一十四紙
唐寶思惟譯
百千印陀羅尼經一卷二⓫紙
救面然餓鬼陀羅尼神呪經一卷亦云施餓鬼食呪經後有施水呪四紙
*已上二經唐實叉難陀譯
莊嚴王陀羅尼呪經一卷四⓬紙
香王菩薩陀羅尼呪經一卷二*紙
一切功德莊嚴王經一卷一十四*紙
拔除罪障呪王經一卷三*紙
善夜經一卷三紙
*已上五經唐義淨譯
虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法經一卷亦⓭名虛空藏菩薩求聞持法經四紙唐輸波迦羅譯
金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品一卷一十一⓮紙
觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷九紙
*已上二經唐金剛智譯

佛地經一卷一十三紙唐玄奘譯
佛垂般涅槃略說敎誡經一卷亦云佛臨般涅槃一名遺敎經六紙
姚秦⓯三藏羅什譯
出生菩提心經一卷二十一紙隋闍那崛多等譯
佛印三昧經一卷三紙漢世高譯
文殊師利般涅槃經一卷四紙西晉居士聶道眞譯
異出菩薩本起經一卷或無起字一十一紙西晉聶道眞譯
千佛因緣經一卷一十八紙姚秦羅什譯
賢首經一卷一名賢首夫人經三紙乞伏秦釋聖堅譯
月明菩薩經一卷或加三昧字或云月明童子經亦云月明童男經三紙吳月
支優婆塞支謙譯
心明經一卷一名心明女梵志婦飯汁施經三⓰紙
滅十方冥經一卷或云十方滅冥經六*紙
鹿母經一卷別有鹿子經一卷與此全同三*紙
魔逆經一卷一十九紙
⓱已上四經西晉竺法護譯
上二十六經二十六卷同帙
德光太子經一卷一名賴吒和羅所問光太子經一十九紙⓲德西晉竺
法護譯
大意經一卷五紙宋求那跋陀羅譯
堅固女經一卷一名牢固女經六紙隋那連提耶舍譯
南主天子所問經一卷或無所問字一十七⓳紙
諸法最上王經一卷二十三紙
*已上二經隋闍那崛多等譯
師子莊嚴王菩薩請問經一卷一名八曼荼羅五⓴紙
離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷六紙
*已上二經唐那提譯

❶一＝九(宋)(元)　❷卷＋(菩提留志譯)(宋)(元)　❸紙＋(失譯今附梁錄)(宋)*　❹〔已上五經〕－(宋)*　❺四紙＋(沙門竺曇無蘭譯)七字(宋)　❻云錄＝錄云(宋)(元)　❼支＝志(宋)(元)　❽紙＋(唐玄奘譯)(宋)*　❾〔已上五經〕－(宋)(元)*　❿紙＋(唐提雲般若譯)(宋)(元)　⓫紙＋(唐實叉難陀譯)(宋)(元)　⓬紙＋(唐義淨譯)(宋)(元)*　⓭名＝云(宋)(元)　⓮紙＋(唐金剛智譯)(宋)(元)　⓯〔三藏〕－(宋)(元)　⓰紙＋(西晉竺法護譯)(宋)(元)*　⓱〔已上四經〕－(宋)(元)　⓲德光＝光德(宋)(元)　⓳紙＋(隋闍那崛多等譯)七字(宋)(元)　⓴紙＋(唐那提譯)(宋)(元)

受持七佛名號所生功德經一卷(四❶紙)
佛臨涅槃記法住經一卷(或加般字五*紙)
寂照神變三摩地經一卷(一十六紙)
❷已上三經唐玄奘譯
差摩婆帝受記經一卷(三❸紙)
不增不減經一卷(或云二卷者誤七紙)
*已上二經元魏菩提留支譯
造塔功德經一卷(二紙)唐地婆訶羅譯
右遶佛塔功德經一卷(亦云繞塔功德經三❹紙)
大乘四法經一卷(與重譯中日照出者名字雖同經傳全異八紙)
*已上二經唐實叉難陀譯
有德女所問大乘經一卷(時有一本可八九紙文錯不堪四紙)　唐菩提流志譯
大乘流轉諸有經一卷(三❺紙)
妙色王因緣經一卷(四*紙)
佛爲海龍王說法印經一卷(一紙)
*已上三經唐義淨譯
師子素駄娑王斷肉經一卷(四紙)唐釋智嚴譯
般泥洹後灌臘經一卷(一名般泥洹後四輩灌臘經亦直云灌臘經二紙)　西晉❻竺法護譯
八部佛名經一卷(亦❼名八佛名經三紙)元魏般若流支譯
上二十二經二十二卷同帙
菩薩內習六波羅蜜經一卷(或云內六波羅蜜經安公云出方等部三紙)　安漢嚴佛調譯
菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷(僧祐錄云以身施餓虎經十一紙)　北涼釋法盛譯
金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷(亦名金剛清淨經八❽紙)
師子月佛本生經一卷(十紙)

*已上二經失譯今附秦錄
長者法志妻經一卷(一紙)失譯今附梁錄
薩羅國經一卷(或云薩羅國王經四紙)失譯今附東晉錄
十吉祥經一卷(二紙)失譯今附秦錄
長者女菴提遮師子吼了義經一卷(六紙)　失譯今附梁錄
一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷(五紙)失譯今附秦錄
金剛三昧經二卷(或一卷二十七紙)　北涼失譯
法滅盡經一卷(❾或一卷二十❿七⓫紙)
甚深大迴向經一卷(四紙)
*已上二經失譯今附宋錄
天王太子辟羅經一卷(亦云太子辟羅經或無天王字僧祐錄云二紙)　安公關中異經
優婆夷淨行法門經二卷(亦直云淨行經或無經字三十二紙)　僧祐錄云安公涼土異經
八大人覺經一卷(一紙)漢世高譯
三品弟子經一卷(亦云弟子學有三輩經三紙)吳月支支謙譯
四輩經一卷(或云四輩弟子經或云四輩學經三⓬紙)
當來變經一卷(或云當來變識經⓭一⓮卷)
過去佛分衛經一卷(或云過世二紙)
*已上三經西晉竺法護譯
十二頭陀經一卷(一名沙門頭陀經五⓯紙)
樹提伽經一卷(三紙)
*已上二經宋求那跋陀羅譯
長壽王經一卷(六⓰紙)
法常住經一卷(二紙)
*已上二經失譯今附西晉錄

上二十三經二十五卷同帙
大乘律二十六部五十四卷五帙
菩薩地持經十卷(或無經字亦云論亦云菩薩戒經又名菩薩地或八卷一帙一百八十六紙)　北涼曇無讖譯
菩薩善戒經九卷(一名菩薩地十卷一百八十紙)　宋求那跋摩等譯
淨業障經一卷(一十五紙)失譯今附秦錄
*上二經十卷同帙
優婆塞戒經七卷(或五卷或六卷或十卷是在家菩⓱薩戒一百三十一紙)　北涼曇無讖譯
梵網經二卷(三十六紙)姚秦羅什譯
受十善戒經一卷(一十六紙)漢失譯
上三經十卷同帙
菩薩瓔珞本業經二卷(或直云瓔珞本業經三十九紙)　姚秦竺佛念譯
佛藏經四卷(一名選擇諸法經或三卷或二卷七十紙)姚秦羅什譯
菩薩戒本一卷(一十一紙)北涼無讖譯
菩薩戒本一卷(一十八⓲紙)
菩薩戒羯磨文一卷(六紙)
*已上二經唐玄奘譯
菩薩善戒經一卷(優波離問菩薩受戒法一十五紙)　宋求那跋摩譯
上六經十卷同帙
菩薩內戒經一卷(十八⓳紙)
優婆塞五戒威儀經一卷(一十五紙)
*已上二經宋求那跋摩譯
文殊師利淨律經一卷(或直名淨律經十三紙)　西晉*竺法護譯
清淨毘尼方廣經一卷(一十七紙)姚秦羅什譯

❶紙＋(唐玄奘譯)【宋】【元】*　❷〔已上三經〕－【宋】【元】*　❸紙＋(元魏菩提留志譯)【宋】【元】　❹紙＋(唐實叉難陀譯)【宋】【元】　❺紙＋(唐義淨譯)【宋】【元】
❻〔竺〕－【宋】*　❼名＝云【宋】【元】　❽紙＋(失譯今附秦錄)【宋】【元】　❾〔或一卷二十〕－【宋】【元】　❿七＝三【宋】【元】　⓫紙＋(失譯今附宋錄)【宋】【元】
⓬紙＋(西晉竺法護譯)【宋】【元】，上記中宋無竺字　⓭一卷＝二紙【宋】【元】　⓮卷＋(西晉竺法護譯)【宋】【元】　⓯紙＋(宋求那跋陀羅譯)【宋】【元】
⓰紙＋(失譯今附西晉錄)【宋】【元】　⓱〔薩〕－【元】　⓲紙＋(唐玄奘譯)【宋】【元】　⓳紙＋(宋求那跋摩譯)【宋】【元】

寂調音所問經一卷一名如來所說清淨調伏經十八紙　宋釋法海
譯
大乘三聚懺悔經一卷一十三紙　隋闍那崛多等
譯
菩薩五法懺悔文一卷亦名菩薩五法懺悔經二紙　失譯今附
梁錄
菩薩藏經一卷一十紙　梁僧伽婆羅譯
三曼陀颰陀羅菩薩經一卷三❶紙
菩薩受齋經一卷三紙
※已上二經西晉聶道眞譯
文殊悔過經一卷一名文殊五體❷悔過經二十一紙　西晉竺法護
譯
舍利弗悔過經一卷亦直名悔過經五紙　漢世高譯
法律三昧經一卷亦直名法律經七紙　吳支謙譯
十善業道經一卷六紙　唐實叉難陀譯
上十四經十四卷同帙
大乘論九十七部五百一十八卷五十帙
一十一部一百五十五卷釋經論七十六
部三百六十三卷集義論
大智度論一百卷或云大智度論亦云摩訶般若釋論或一百一十卷或七十卷十帙二❸百八十五紙　姚秦羅什譯
十地經論十二卷或十五卷一帙二百四十六❹紙
彌勒菩薩所問經論五卷或六卷或七卷或❺八卷一百二十八※紙
大乘寶積經論四卷八十四紙
※已上三經元魏菩提留支譯
寶髻菩薩四法經論一❻卷　元魏毘目智仙譯
上三論十卷同帙
佛地經論七卷一百一十七紙　唐玄奘譯

金剛般若論二卷無著菩薩造三十紙　隋笈多譯
能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷亦云能斷金剛論頌四紙　唐義淨論
上三論十卷同帙
金剛般若波羅蜜經論三卷天親菩薩造四十八紙　元魏菩
提留支譯
能斷金剛般若波羅蜜多經論釋三卷亦云能斷金剛論釋三十三紙　唐義淨譯
金剛般若波羅蜜經破取著不壞假名論二卷亦名功德施論三十三紙　唐地婆訶羅譯
文殊師利菩薩問菩提經論二卷亦云文殊問菩提經論一名伽耶山頂經論三十紙　元魏菩提留支譯
妙法蓮華經論一卷題云妙法蓮華經優波提舍二十五紙　元魏勒
那摩提共僧朗等譯
上五論十一卷同帙
法華經論二卷初有歸敬頌者是或一卷題亦云妙法蓮華經優波提舍三十紙　元魏
留支共曇琳等譯
勝思惟梵天所問經論四卷或三卷五十九紙　元魏菩提
留支譯
涅槃論一卷或云大般涅槃經論一十紙　沙門達磨菩提譯
涅槃經本有今無偈論一卷亦直云本有今無論六紙　梁眞諦
譯
遺教經論一卷二十六紙　陳眞諦譯
無量壽經論一卷題云無量壽經優波提舍願生偈七卷　元魏菩提
留支譯
三具足經論一卷題云三具足經優波提舍一十八紙　元魏毘目智
仙譯
轉法輪經論一卷題云轉法輪經優波提舍一十紙　元魏毘目智

仙等譯
上八論十二卷同帙已上釋經論已下集義論
瑜伽師地論一百卷十帙一千八百十七❼紙
顯揚聖教論二十卷二帙三百二十七※紙
瑜伽師地論釋一卷一十九※紙
顯揚聖教論頌一卷一十九※紙
王法正理論一卷二十※紙
大乘阿毘達磨集論七卷一百三紙
❽已上六經唐玄奘譯
上四論十卷同帙
大乘阿毘達磨雜集論十六卷亦呼爲對法論二百五十五紙　唐
玄奘譯
中論四卷亦云中觀論或八卷九十八紙　姚秦羅什譯
上二論二十卷二帙
般若燈論釋十五卷二百五十❾一紙　唐波羅頗蜜多羅
譯
十二門論一卷二十四紙　姚秦羅什譯
十八空論一卷二十紙　陳眞諦譯
百論二卷四十三紙　姚秦羅什譯
廣百論本一卷八紙　唐玄奘譯
上五論二十卷二帙
大乘廣百論釋論十卷一帙一百九十紙　唐玄奘譯
十住毘婆沙論十四卷或無論字或十二卷或十五卷二百七十六紙　姚秦
羅什譯
菩提資糧論六卷六十七紙　隋笈多譯
上二論二十卷二帙
大乘莊嚴經論十三卷或十五卷一帙二百五紙　唐波羅頗蜜
多羅譯
大莊嚴經論十五卷或無經字或十卷二百九紙　姚秦羅什譯

❶紙十(西晉聶道眞譯)宋元　❷濊二悔宋元　❸百二十宋元　❹紙十(元魏菩提留支譯)元※　❺八二十宋　❻卷十(題云寶髻經四法優波提舍一十二紙)十五字宋元　❼紙十(唐玄奘譯　宋元※　❽(已上六經,一宋元　❾一二二宋元

順中論二卷(題云順中論義入(1)大般若波羅蜜經初品法門三十二紙)　元魏般若流支譯
攝大乘論三卷(五十九紙)眞諦三藏譯
上三論二十卷二帙
攝大乘論(2)二卷(四十四紙)佛陀扇多譯
攝大乘論本三卷(六十一紙)三藏玄奘譯
攝大乘論釋十五卷(亦云釋論或十二卷三百二十七紙)　天親釋眞諦譯
上三論二十卷二帙
攝大乘論釋論十卷(一帙一百五十六紙)世親釋笈多譯
攝大乘論釋十卷(一帙一百七十六紙)世親釋玄奘譯
攝大乘論釋十卷(一帙二百十六紙)　無性釋玄奘譯
佛性論四卷(八十三紙)陳眞諦譯
決定藏論三卷(五十二紙)梁眞諦譯
辯中邊論頌一卷(五紙)唐玄奘譯
中邊分別論二卷(或三卷五十八紙)　陳眞諦譯
上四論十卷同帙
辯中邊論三卷(三十九紙)唐玄奘譯
究竟一乘寶性論四卷(亦云寶性分別一乘增上論或三卷或五卷八十紙)　元魏勒那摩提譯
業成就論一卷(十二紙)元魏毘目智仙等譯
大乘成業論一卷(十七紙)唐玄奘譯
因明正理門論本一卷(十五紙)三藏玄奘譯
上五論十卷同帙
因明正理門論一卷(十六紙)三藏義淨譯
因明入正理論一卷(六紙)唐玄奘譯
顯識論一卷(題云顯識品從無相論出一十九紙)陳眞諦譯
轉識論一卷(三紙)陳眞諦譯
唯識論一卷(一名破色心初云唯識無境界或云唯識無境界論(3)十九紙)　元魏般若流支譯
唯識論一卷(初云修道不共他一十紙)陳眞諦譯
唯識二十論一卷(十紙)唐玄奘譯
成唯識寶生論五卷(一名二十唯識順釋論六十五紙)　唐義淨譯
唯識三十論一卷(二紙)唐玄奘譯
上九論十三卷同帙
成唯識論十卷(一帙一百七十五紙)唐玄奘譯
大丈夫論二卷(三十四(4)紙)
入大乘論二卷(四十一紙)
(5)上二經北涼釋道泰譯
大乘掌珍論二卷(三十三紙)唐玄奘譯
大乘五蘊論一卷(八紙)世親造玄奘譯
大乘廣五蘊論一卷(與前論異本或無廣字安慧造一十三紙)　唐地婆訶羅譯
寶行王正論一卷(十九紙)陳眞諦譯
大乘起信論一卷(二十五紙)眞諦三藏譯
上七論十卷同帙
大乘起信論二卷(二十四紙)實叉難陀譯
發菩提心論二卷(或云發菩提心經論二十八紙)姚秦羅什譯
三無性論二卷(題云三無性論品出無相論三十五紙)　陳眞諦譯
方便心論一卷(或二卷凡四品*十七紙)　元魏吉迦夜共曇曜譯
如實論一卷(題云如實論反質難品二十三紙)　梁眞諦譯
無相思塵論一卷(或直云思塵論三紙)陳眞諦譯
觀所緣緣論一卷(三紙)唐玄奘譯
觀所緣論釋一卷(十三紙)唐義淨譯
上八論十一卷同帙
迴諍論一卷(二十五紙)元魏毘目智仙等譯
緣生論一卷(十一紙)陳笈多譯
十二因緣論一卷(四紙)元魏菩提留支譯
壹輸盧迦論一卷(或云壹輸盧三紙)元魏般若流支譯
大乘百法明門論一卷(題云大乘百法明門論本事分中略錄名數二紙)　唐玄奘譯
百字論一卷(八紙)元魏菩提留支譯
解捲論一卷(三紙)陳眞諦譯
掌中論一卷(三(6)紙)
取因假設論一卷(九*紙)
觀總相論頌一卷(二*紙)
止觀門論頌一卷(四*紙)
手杖論一卷(七*紙)
六門教授習定論一卷(九紙)
(7)已上六經唐義淨譯
大乘法界無差別論一卷(六紙)唐提雲般若譯
破外道小乘四宗論一卷(六(8)紙)
破外道小乘涅槃論一卷(五紙)
(9)已上二論元魏菩提留支譯
上十六論十六卷同帙
都計大乘經律論見入藏者總六百三十八部合二千七百四十五卷二百五十八帙(與前廣錄部數不同者前廣錄中以大寶積經諸部合成分爲四十九部上錄此合爲一部故欠四十八不同)
開元釋教(10)目錄卷第十九(11)(入藏錄上之下)

開元釋教(12)目錄卷第二十(入藏錄下)

(13)唐西崇福寺沙門智昇撰

小乘入藏錄下(小乘經律論總三百三十部一千七百六十二卷一百六十五帙賢聖集傳附此)

(1)天＝大(宋)(元)　(2)二＝三(元)　(3)(一)＋十(宋)(元)*　(4)紙＋(北涼釋道泰譯)(宋)　(5)〔上二經〕－(宋)　(6)紙＋(唐義淨譯)(宋)(元)*　(7)〔已上六經〕－(宋)(元)　(8)紙＋(元魏菩提留支譯)(宋)(元)　(9)〔已上二論〕－(宋)(元)　(10)〔目〕－(宋)(元)　(11)上之下＝卷上(宋)(元)　(12)〔目〕－(宋)(元)　(13)唐＝庚午歲(宮)(元)

卷末此直列經名及標紙數餘如廣錄

小乘經二百四十部六百①十八卷四十八帙

小乘律五十四部四百四十六卷四十五帙

小乘論三十六部六百九十八卷七十二帙

小乘經重單合譯一百五十三部三百九十四卷三十一帙

長阿含經二十二卷（二帙四百三十一紙）姚秦佛陀耶舍共竺佛念譯

中阿含經六十卷（或五十八卷六帙一千一百四十六②紙）

增一阿含經五十一卷（或五十卷或四十二卷或六十卷或三十三卷五帙八百③二十紙）

④右二經東晉僧伽提婆譯

雜阿含經五十卷（五帙一千六十九紙）宋求那跋陀羅譯

別譯雜阿⑤含經二十卷（二帙三百九紙）失譯今附秦錄

佛般泥洹經二卷（或直云泥洹經⑥計四十七紙）西晉白法祖譯

大般涅槃經三卷（或二卷五十一紙）東晉釋法顯譯

般泥洹經二卷（或直云泥洹經亦云大般泥洹經諸藏中一卷者唯是上卷欠下卷四十五紙）

失譯附東晉錄

人本欲生經一卷（一十五⑦紙）

尸迦羅越六向拜經一卷（或云尸迦羅越六方禮經四紙）

*右二經漢世高譯

梵志阿颰經一卷（一名阿颰摩納經安錄直云阿颰經一名佛開解梵志阿颰經一十四⑧紙）

梵網六十二見經一卷（一名梵網經二十一紙）

*右二經吳支謙譯

寂志果經一卷（一十六紙）東晉竺曇無蘭譯

上八經十二卷同帙

起世經十卷（一帙一百六十七紙）隋闍那崛多等譯

起世因本經十卷（恐二本相濫題下別云起世因本經一帙諸藏多是前本此本稍稀一百七十紙）隋達磨笈多譯

樓炭經六卷（或八卷或五卷一百三紙）西晉譯法立共法炬譯

長阿含十報法經二卷（⑨一名多增道章經或直云十報經廿七紙）漢世高譯

中本起經二卷（或云太子中本起經四十七紙）漢曇果共康孟詳譯

上三經十卷同帙

七知經一卷（或云七智經二紙）吳支謙譯

鹹水喻經一卷（或云鹹水喻經二紙）失譯今附西晉錄

一切流攝守因經一卷（或直云流攝經或云一切流攝守經亦云流攝守因經亦云一切流攝守經五*紙）

四諦經一卷（九紙）

*右二經漢世高譯

恒水經一卷（亦云恒河喻經四紙）西晉釋法炬譯

本相倚致經一卷（亦云大相倚致或作倚字二紙）漢世高譯

緣本致經一卷（三紙）失譯今附東晉錄

頂生王故事經一卷（亦直云頂生王經六紙）西晉釋法炬譯

文陀竭王經一卷（四紙）北涼曇無讖譯

閻羅王五天使者經一卷（一名鐵城泥犁經⑩四紙）宋釋慧簡譯

鐵城泥犁經一卷（五紙）東晉竺曇無蘭譯

古來世時經一卷（五紙）失譯今附東晉錄

阿那律八念經一卷（或直云八念經一名禪行斂意經舊錄云禪行檢意四紙）漢支曜譯

離睡經一卷（三紙）西晉竺法護譯

是法非法經一卷（四紙）漢世高譯

求欲經一卷（十紙）西晉釋法炬譯

受歲經一卷（四紙）西晉竺法護譯

梵志計水淨經一卷（二紙）失譯今附東晉錄

苦陰經一卷（五紙）失譯在後漢錄

釋摩男本經一卷（⑪或五陰因事經四紙）吳支謙譯

苦陰因事經一卷（六紙）西晉釋法炬譯

樂想經一卷（二紙）西晉竺法護譯

漏分布經十卷（七紙）漢世高譯

阿耨颰經一卷（依⑫此⑬文）東晉竺曇無蘭譯

諸法本經一卷（一紙）吳支謙譯

瞿曇彌記果經一卷（七紙）宋釋慧⑭簡譯

瞻婆比丘經一卷（或云瞻波四⑮紙）

伏婬經一卷（三紙）

*右二經西晉釋法炬譯

魔嬈亂經一卷（一名⑯云魔王入目連蘭腹經一名弊魔試目連經八紙）失譯在漢錄

弊魔試目連經一卷（一名魔嬈亂經五⑰紙）

上三十經三十卷同帙

賴吒和羅經一卷（一名羅漢賴吒和羅經十一紙）

*右二經吳支謙譯

善生子經一卷（四紙）西晉支⑱法度譯

數經一卷（四紙）西晉釋法炬譯

梵志頞羅延問種尊經一卷（或云頞羅延七紙）東晉曇無蘭譯

三歸五戒慈心厭離功德經一卷（一紙）失譯今附東晉錄

須達經一卷（亦云須達長者經四紙）蕭齊天竺三藏求那毘地譯

佛為黃竹園老婆羅門說學經一卷（四紙）失譯今附宋錄

①（一）＋十宋元* ②紙＋（東晉僧伽提婆譯）宋元 ③二＝一宋元 ④［右二經］－宋元* ⑤含＝含宋元 ⑥［計］－宋元 ⑦紙＋（漢世高譯）宋元* ⑧紙＋（吳支謙譯）宋元 ⑨一＝亦宋元 ⑩四＝三宋元 ⑪或＝一名宋元 ⑫此＝晉宋元* ⑬文＋（六紙）宋，［文］－元 ⑭簡＝簡宋，閒元 ⑮紙＋（西晉釋法炬譯）宋元 ⑯云＝名宋元* ⑰紙＋（吳支謙譯）宋元 ⑱［法］－宋元

梵摩喻經一卷九紙吳支謙譯
尊上經一卷四紙西晉竺法護譯
鸚鵡經一卷亦云兜調經或作兜❶字者誤也九紙　宋求那跋陀羅
譯
兜調經一卷四紙失譯附西晉錄
意經一卷三❷紙
應法經一卷四紙
*右二經西晉竺法護譯
泥犁經一卷或云中阿含泥犁經十二紙　東晉竺曇無蘭譯
優❸婆夷墮舍迦經一卷　失譯今附宋❹錄
齋經一卷一名持齋經四紙　吳支謙譯
鞞摩肅經一卷四紙宋求那跋陀羅譯
婆羅門子命終愛念不離經一卷四*紙
十支居士八城人經一卷*一直云十支經三紙
*右二經漢世高譯
邪見經一卷三紙失譯今附宋錄
箭喻經一卷四紙失譯今附東晉錄
普法義經一卷一名具法行經亦名普義經九紙　漢世高譯
廣義法門經一卷九紙陳眞諦譯
戒德香經一卷或云戒德香經二紙　東晉竺曇無蘭譯
四人出現世間經一卷四紙宋求那跋陀羅譯
波斯匿王❺大后崩塵土坌身經一卷三紙西晉
釋法炬譯
須摩提女經一卷十六紙吳支謙譯
婆羅門避死經一卷一紙漢世高譯
食施獲五福報經一卷一名施色力經一名福德經二紙　失譯今
附東晉錄
頻毘娑羅王詣佛供養經一卷亦云頻婆五紙　西晉釋
法炬譯

長者子六過出家經一卷三紙宋釋慧簡譯
鴦崛摩經一卷或有作魔字或云指鬘經或作指髻經六紙　西晉竺法護
譯
鴦崛髻經一卷六紙西晉釋法炬譯
上三十二經三十二卷同帙
力士移山經一卷亦直云移山經六❻紙
四未曾有法經一卷亦云四未曾有經或無法字二紙
*右二經西晉竺法護譯
舍利弗摩訶目揵連遊四衢經一❼卷　漢康
孟詳譯
七佛父母姓字經一卷或云七佛姓字經四紙　曹魏失譯
放牛經一卷亦云牧牛經四紙　姚秦羅什譯
緣起經一卷亦云十二緣起經三紙　唐玄奘譯
十一想思念如來經一卷或云十一思惟念如來經一紙　宋求那
跋陀羅譯
四泥犁經一卷或云四大泥犁經二紙　東晉竺曇無蘭譯
阿那邠邸化七子經一卷四紙漢世高譯
大愛道般泥洹經一卷或作涅槃七紙西晉白法祖譯
佛母般泥洹經一卷四紙宋釋慧簡譯
國王不犁先尼十夢經一卷或作泥五紙　東晉竺曇
無蘭譯
舍衛國王夢見十事經一卷或直云十夢經或云舍衛國王十夢經或云波斯匿王十夢經四紙　失譯今附西晉錄
阿難同學經一卷三紙漢世高譯
五蘊皆空經一卷一紙唐義淨譯
七處三觀經一卷*或二卷十七紙漢世高譯
聖法印經一卷亦直云聖印經亦云慧印經天竺名阿遮曇摩文圖二紙　西晉竺
法護譯

雜阿含經一卷二十一紙失譯在魏吳錄
五陰譬喻經一卷或無譬字一名水沫所漂經二紙　漢世高譯
水沫所漂經一卷一名河中大聚沫經一名聚沫譬經二紙　東晉竺曇
無蘭譯
不自守意經一卷或云自守亦不自守經或云不自守經一紙　吳支謙譯
滿願子經一卷二紙失譯今附東晉錄
轉法輪經一卷或云法輪轉經京中諸藏並是轉法輪論非是本經應須簡擇二紙　漢世
高譯
三轉法輪經一卷五紙唐義淨譯
八正道經一卷二紙漢世高譯
難提釋經一卷四紙西晉法炬譯
馬有三相經一卷亦云善馬有三相經一紙　漢支曜譯
馬有八態譬人經一卷一名馬有八弊惡態經亦直云馬有八態經一紙　漢
支曜譯
相應相可經一卷二紙西晉釋法炬譯
治禪病祕要經一卷或云治禪病祕要❽治無經字或云禪要祕密治病經或二卷二十八紙宋居士沮渠京聲譯
上三十一經三十一卷同帙
摩鄧女經一卷一名阿難為蠱道女惑經亦云摩鄧女三紙　漢世高譯
摩鄧女解形中六事經一卷三紙　失譯今附東
晉錄
摩登伽經三卷或二卷三十四紙　吳竺律炎共支謙譯
舍頭諫經一卷題云舍頭諫一名虎耳經*此曰太子二十八宿經一名虎意經二十六紙
西晉竺法護譯
鬼問目連經一卷四紙漢世高譯
雜藏經一卷九紙東晉釋法顯譯
餓鬼報應經一卷一名目連說地獄餓鬼因緣經五紙　失譯今附東
晉錄

❶〔字〕－【宋】【元】　❷紙＋（西晉竺法護譯）【宋】【元】　❸婆＝陂【宋】【明】　❹錄＋（紙）【宋】　❺大＝太【宋】【元】　❻紙＋（西晉竺法護譯）【宋】【元】　❼卷＋（三紙）夾註【宋】　❽治＝法【宋】【元】

阿難問事佛吉凶經一卷 或云阿難問事經*亦云事佛吉凶經五紙 漢世高譯
慢法經一卷 二紙 西晉釋法炬譯
阿難分別經一卷 亦云阿難問事佛吉凶經或直云分別經五紙 乞伏秦釋聖堅譯
五母子經一卷 二紙 吳支謙譯
沙彌羅經一卷 二紙 西晉失譯
玉耶女經一卷 或云玉耶經三紙 失譯今附西晉錄
玉耶經一卷 一名長者詣佛說子婦無敬經或云玉耶女經五紙 東晉竺曇無蘭譯
阿遬達經一卷 二紙 宋求那跋陀羅譯
修行本起經二卷 一名宿行本起經三十二紙 漢竺大力共❶康孟詳譯
上十六經十九卷同帙
太子瑞應本起經二卷 亦云大力本起瑞應經亦直云瑞應本起經三十一紙 吳支謙譯
過去現在因果經四卷 九十五紙 宋求那跋陀羅譯
法海經一卷 三紙 西晉釋法炬譯
海八德經一卷 三紙 姚秦羅什譯
四十二章經一卷 七紙 漢迦葉摩騰共竺法蘭譯
奈女耆域因緣經一卷 或云奈女耆域經或直云奈女經❷或云奈女耆域闍者祇也一十七*紙
罪業應報教化地獄經一卷 或云地獄報應經六紙
*右二經漢世高譯
龍王兄弟經一卷 一名難龍王經亦名降龍王經二❸紙
長者音悅經一卷 或云長者音悅不蘭迦葉經亦直云音悅經五紙

*右二經吳支謙譯
上九經十三卷同帙
禪祕要經三卷 或云禪祕要法無經字或四卷八十四紙 姚秦羅什譯
七女經一卷 一名七女本經六*紙
八師經一卷 四紙
*右二經吳支謙譯
越難經一卷 三紙 西晉居士聶承遠譯
所欲致患經一卷 六紙 西晉竺法護譯
阿闍世王問五逆經一卷 五紙 西晉釋法炬譯
五苦章句經一卷 一名諸天五苦經一名五道章句經一名淨除罪蓋娛樂佛法❹一十三紙 東晉竺曇無蘭譯
堅意經一卷 一名堅心正意經一名堅心經二紙 漢世高譯
淨飯王涅槃經一卷 或加般字七❺紙
進學經一卷 或云勸進學道經一紙
*右二經宋京聲譯
得道梯橙錫杖經一卷 題云得道梯橙經錫杖品第十二亦直云錫杖經三紙 失譯今附東晉錄
貧窮老公經一卷 一名貧老經三紙 宋釋慧簡譯
三摩竭經一卷 一名須摩提女經一名恕和檀王經一名難國王經八紙 吳竺律炎譯
蓱沙王五願經一卷 一名弗沙迦王經或作瓶字七紙 吳支謙譯
瑠璃王經一卷 或作瓶字或作流離七❻紙
上❼上十五經十七卷同帙
生經五卷 或四卷一百九紙
*右二經西晉竺法護譯
義足經二卷 四十*紙 吳支謙譯
上二經七卷同帙
小乘經單譯八十七部二百二十四卷一十

七帙
正法念處經七十卷 七帙一千二百五紙 元魏般若流支譯
佛本行集經六十卷 或名昔集經六帙八百❽八十七紙 隋闍那崛多等譯
本事經七卷 九十五紙 唐玄奘譯
興起行經二卷 亦名嚴誡宿緣經三十一紙 漢康孟詳譯
業報差別經一卷 一十五紙 隋瞿曇法智譯
上三經十卷同帙
大安般守意經二卷 亦直云大安般經或無大字安公云小安般經或一卷三十❾紙
陰持入經二卷 或云陰持入誤也或一卷亦云住陰持入三十二*紙
處處經一卷 一十五*紙
罵意經一卷 一十五*紙
分別善惡所起經一卷 一十五*紙
出家緣經一卷 一名出家因緣經二*紙
阿鋡正行經一卷 一名正意經四*紙
十八泥犁經一卷 或云十八地獄經六*紙
法受塵經一卷 一*紙
禪行法想經一卷 一*紙
長者子懊惱三處經一卷 一名長者夭惱三處經亦云三處惱經三*紙
犍陀國王經一卷 或無國字二紙
❿右十二經漢世高譯
須摩提長者經一卷 一名會諸佛前亦名如來所說示現衆生八⓫紙
阿難四事經一卷 四*紙
未生怨經一卷 四*紙
四願經一卷 三*紙
黑氏梵志經一卷 三*紙
猘狗經一卷 祐云與猘狗同二紙
⓬右六經吳支謙譯

❶〔康〕－(宋)(元)　❷或＝有(宋)(元)　❸紙＋（吳支謙譯）(宋)(元)*　❹〔一〕－(宋)(元)　❺紙＋（宋京聲譯）(宋)(元)　❻紙＋（西晉竺法護譯）(宋)(元)　❼〔上〕－(宋)(元)　❽八＝七(宋)(元)　❾紙＋（漢世高譯）(宋)(元)*　❿〔右十二經〕－(宋)(元)　⓫紙＋（吳支謙譯）(宋)(元)*　⓬〔右六經〕－(宋)(元)*

分別經一卷(五紙)西晉竺法護譯
八關齋經一卷(三紙)宋京聲譯
阿鳩留經一卷(四紙)失譯今附漢錄
孝子經一卷(亦云孝子報恩經二紙)失譯今附西晉錄
上二十二經二十四卷同帙
五百弟子自說本起經一卷(或云佛五百弟子自說本起經亦云五百弟子自說本末經亦云五百弟子本起經二十一❶紙)
大迦葉本經一卷(或無大字五❷紙)
四自侵經一卷(五紙)
❸右三經西晉竺法護譯
羅云忍辱經一卷(或直云忍辱經三❹紙)
佛為年少比丘說正事經一卷(二*紙)
沙曷比丘功德經一卷(三紙)
*右三經西晉釋法炬譯
時非時經一卷(亦直云時經二紙)外國法師若羅嚴譯(莫知帝代)
自愛經一卷(或云自愛不自愛經五❺紙)
中心經一卷(亦云中心正行經或大忠心經亦云小忠心經五*紙)
見正經一卷(一名生死變識經八*紙)
大魚事經一卷(二*紙)
阿難七夢經一卷(亦云七夢經二*紙)
呵鵰阿那含經一卷(一名荷鵰或作苛字二紙)
*右六經東晉竺曇無蘭譯
燈指因緣經一卷(九紙)姚秦羅什譯
婦人遇辜經一卷(一名婦遇對經二紙)乞伏秦釋聖堅譯
四天王經一卷(三紙)宋涼州釋智嚴共寶雲譯
摩訶迦葉度貧母經一卷(四❻紙)
十二品生死經一卷(一*紙)
罪福報應經一卷(一名輪轉五道罪福報應經亦云五道輪轉經亦云輪轉五道經四紙)
*右三經宋求那跋陀羅譯
五無返復經一卷(一名五反覆大義經或作附字二❼紙)
佛大僧大經一卷(二兒名七*紙)
耶祇經一卷(二*紙)
末羅王經一卷(二*紙)
摩達國王經一卷(或無國字二*紙)
旃陀越國王經一卷(或無國王字二*紙)
五恐怖世經一卷(或云五恐❽怖經二*紙)
弟子死復生經一卷(或云死亡更生經六紙)
❾右八經宋京聲譯
懈怠耕者經一卷(或云懈怠耕兒經二紙)宋釋慧簡譯
辯意長者子經一卷(或云長者辯意經或加所問字九紙)元魏釋法場譯
無垢優婆夷問經一卷(三紙)元魏般若流支譯
上三十經三十卷同帙
賢者五福經一卷(一紙)西晉白法祖譯
天請問經一卷(二紙)唐玄奘譯
僧護經一卷(或云僧護因緣經亦云因緣僧護經二十❿紙)
護淨經一卷(二*紙)
木槵子經一卷(或作患字亦作檈二*紙)
無上處經一卷(一*紙)
盧志長者因緣經一卷(十*紙)
五王經一卷(五紙)
*右六經失譯今附東晉錄
出家功德經一卷(非是賢愚中抄出者五紙)失譯今附秦錄
栴檀樹經一卷(三紙)安公古典經附漢錄
頞多和多耆經一卷(二⓫紙)
普達王經一卷(四*紙)
佛滅度後棺斂葬送經一卷(一名比丘師經亦名師比丘經三*紙)
鬼子母經一卷(四*紙)
梵摩難國王經一卷(二紙)
⓬右五經安公失譯經今附西晉錄
父母恩難報經一卷(亦云勤報二紙)漢世高譯
孫多耶致經一卷(或云梵志孫多耶致經三紙)吳支謙譯
新歲經一卷(六紙)東晉竺曇無蘭譯
群牛譬經一卷(二紙)西晉釋法炬譯
九橫經一卷(二⓭紙)
禪行三十七經一卷(或云禪行三十七品經三紙)
*右二經漢世高譯
比丘避女惡名欲自殺經一卷(一紙)西晉釋法炬譯
比丘聽施經一卷(一名聽施比丘經三紙)東晉竺曇無蘭譯
身觀經一卷(二紙)西晉竺法護譯
無常經一卷(亦名三啓經三⓮紙)
八無暇有暇經一卷(七*紙)
長爪梵志請問經一卷(三*紙)
譬喻經一卷(二*紙)
略教誡經一卷(二*紙)
療痔病經一卷(亦名療痔經二紙)
*右六經唐義淨譯
上三十經三十卷同帙
小乘律五十四部四百四十六卷四十五帙
摩訶僧祇律四十卷(或云三十卷四帙九百九十七紙)東晉佛陀跋陀羅共法顯譯
十誦律六十一卷(六帙一千四百三十紙)姚秦弗若多羅共羅什譯

❶紙＋(竺法護譯)【宋】,(西晉竺法護譯)【元】　❷紙＋(西晉竺法護譯)【宋】【元】　❸〔右三經〕－【宋】【元】*　❹紙＋(西晉釋法炬譯)【宋】【元】*　❺紙＋(東晉竺曇無蘭譯)【宋】【元】*　❻紙＋(宋求那跋陀羅譯)【宋】【元】*　❼紙＋(宋京聲譯)【宋】【元】*　❽怖＝而【元】　❾〔右八經〕－【宋】【元】　❿紙＋(失譯今附東晉錄)【宋】【元】*　⓫紙＋(安公失譯經今附西晉錄)【宋】【元】*　⓬〔右五經〕－【宋】【元】　⓭紙＋(漢世高譯)【宋】【元】　⓮紙＋(唐義淨譯)【宋】【元】*

根本說一切有部毘奈耶五十卷（五帙八百七十五*紙）
根本說一切有部苾芻尼毘奈耶二十卷（二帙三百五十九*紙）
根本說一切有部毘奈耶雜事四十卷（四帙六百一十一*紙）
根本說一切有部尼陀那目得迦十卷（前五卷[1]尼那後五卷目得[2]迦或八卷一帙一百二十五紙）
[3]右四經唐義淨譯
五分律三十卷（亦云彌沙塞律或云[4]四卷三帙五百九十七紙）　宋佛陀什共竺道生譯
四分律六十卷（或四十五卷或七十卷或云四十卷云四十四卷六帙一千三百一十五紙或）　姚秦佛陀耶舍共竺佛念譯
僧祇比丘戒本一卷（亦云摩訶僧祇戒本二十紙）　東晉佛陀跋陀羅譯
僧祇比丘尼戒本一卷（亦云比丘尼波羅提木叉僧祇戒本三十五紙）　東晉法顯共覺賢譯
十誦比丘戒本一卷（亦云十誦波羅提木叉戒本二十六[5]紙）
十誦比丘尼戒本一卷（亦云十誦比丘尼波羅提木[6]又戒本二十六紙）
*右二經姚秦羅什譯
根本說一切有部戒經一卷（二十八*紙）
根本說一切有部苾芻尼戒經一卷（三十四紙）
*右二經唐義淨譯
五分比丘戒本一卷（亦云彌沙塞戒本一十八紙）　宋佛陀什等譯
上七經七卷同帙
五分比丘尼戒本一卷（亦云彌沙塞尼戒本二十九紙）　宋罽賓三藏佛陀什等譯
四分比丘戒本一卷（沙門懷素依律集題云四分戒本二十四[7]紙）

四分比丘尼戒本一卷（沙門懷素依律集題云四分尼戒本三十紙）
*右二經唐沙門懷素集出
四分僧戒本一卷（或無僧字或云曇無德戒本三十三紙）　姚秦佛陀耶舍譯
解脫戒本一卷（出迦葉毘部三十二紙）　元魏般若流支譯
沙彌十戒法并威儀一卷（亦云沙彌威儀戒本二十一紙）　失譯今附東晉錄
沙彌威儀一卷（或云沙彌威儀經九紙）　宋求那跋摩譯
沙彌尼雜戒文一卷（四紙）　失譯今附東晉錄
沙彌尼戒經一卷（或無經字五紙）　失譯在漢錄
舍利弗問經一卷（十一紙）　失譯今附東晉錄
上十經十卷同帙
根本說一切有部百一羯磨十卷（一帙一百四十六紙）　唐義淨譯
大沙門百一羯磨法一卷（出十誦律或云大沙門羯磨法二十[8]四紙）　失譯今附宋錄
十誦羯磨比丘要用一卷（出十誦律或云略要羯磨法或二卷僧祐錄[9]云二十四紙）　宋沙門僧璩集出
優波離問佛經一卷（或云優波離律三十三紙）　失譯在後漢錄
五分羯[10]磨一卷（題云彌沙塞羯磨本三十一紙）　唐沙門愛同集出
四分雜羯磨一卷（題云曇無德律部雜羯磨以結戒場爲首二十四紙）　曹魏康僧鎧譯
曇無德羯磨一卷（題云羯磨一卷出曇無德律以結大界爲首三十七紙）　曹魏沙門曇諦譯
四分比丘尼羯磨法一卷（祐云曇無德羯磨或云雜羯磨一十五紙）　宋求那跋摩譯
上七經七卷同帙
四分律刪補隨機羯磨一卷（序題云曇無德部四分律刪補隨機羯磨四十七紙）　唐釋道宣集

四分僧羯磨三卷（題云羯磨卷上出四分律八十[11]紙）
四分尼羯磨三卷（題云尼羯磨卷上出四分律七十紙）
*右二經唐釋懷素集出
上三經七卷同帙
大愛道比丘尼經二卷（亦云大愛道受戒經或直云大愛道經三十一紙）　失譯今附北涼錄
迦葉禁戒經一卷（一名摩訶比丘經亦云眞僞沙門經三紙）　宋京聲譯
犯戒報應輕重經一卷（出目連問毘尼經亦云罪報或云目連問經二紙）　漢世高譯
戒銷災經一卷（或云戒伏銷災經四紙）　吳支謙譯
優婆塞五戒相經一卷（一名優婆塞五戒略論一十四紙）　宋求那跋摩譯
根本說一切有部毘奈耶頌五卷（或二卷七十一*紙）
根本說一切有部毘奈耶雜事攝頌一卷（六*紙）
根本說一切有部毘奈耶尼陀那目得迦攝頌一卷（尼陀那頌在先目得迦頌在後八紙）
*右三經唐義淨譯
五百問事經一卷（三十三紙）　失譯今附東晉錄
上九經十四卷同帙
根本薩婆多部律攝二十卷（或十四卷二帙二百七十七紙）　唐義淨譯
毘尼摩得勒伽十卷（初卷云薩婆多部毘尼摩得勒伽一帙一百八十八紙）　宋僧伽跋摩[12]譯
鼻奈耶律十卷（一名誠因緣經亦名戒果因緣經亦云鼻奈耶經一帙一百五十五紙）　姚秦竺佛念譯
善見律毘婆沙十八卷（或云毘婆沙律亦直云善見律三百五十八紙）　蕭齊僧伽跋陀羅譯

[1]尼＋（陀）【宋】　[2]迦＝加【宋】　[3]〔右四經〕－【宋】【元】　[4]（三十）＋四【宋】　[5]紙＋（姚秦羅什譯）【宋】【元】　[6]又＝叉【宋】【宮】　[7]紙＋（唐沙門懷素集出）【明】【宮】　[8]四＝二【宋】　[9]云＋（卷）【宋】【元】　[10]磨＝唐【元】　[11]紙＋（唐釋懷素集出）【宋】【宮】　[12]譯＋（一帙）【明】

佛阿毘曇經二卷(亦云佛阿毘曇論四十五紙)陳眞諦譯
上二經二十卷二帙
毘尼母經八卷(亦云毘尼母論一百五十六紙)失譯今附秦錄
大比丘三千威儀經二卷(亦云大僧威儀經或四卷四十二紙)　漢世
高譯
上二經十卷同帙
薩婆多毘尼毘婆沙九卷(一百八十七紙)　失譯今附秦
錄
律二十二明了論一卷(亦云明了論二十四紙)　陳眞諦譯
上二經十卷同帙
小乘論三十六部六百九十八卷七十二帙
阿毘曇八犍度論三十卷(或無論字或云迦旃延阿毘曇或云阿毘曇經八犍度或二十卷三帙四百六十二紙)符秦僧伽提婆共竺佛念譯
阿毘達磨發智論二十卷(二帙迦多衍尼子造三百五十八❶紙)
阿毘達磨法蘊足論十二卷(一帙大目揵連造一百八十九*紙)
阿毘達磨集異門足論二十卷(二帙舍利弗造一百七十八*紙)
阿毘達磨識身足論十六卷(二百六十五*紙)
阿毘達磨界身足論三卷(三十九*紙)
上二論一十九卷二帙
阿毘達磨品類足論一十八卷(三百五十五紙)
❷右六論唐玄奘譯
衆事分阿毘曇論十二卷(或無論字二百八紙)宋求那跋陀
羅譯
上二論三十卷三帙
阿毘曇毘婆沙論六十卷(六帙或加八犍度字或八十四卷或一百九卷一千二百九十三紙)北涼沙門浮陀跋摩共道泰譯
阿毘達磨大毘婆沙論二百卷(或云阿毘達磨發智大毘婆沙三千六十九紙)唐玄奘譯
阿毘達磨俱舍釋論二十二卷(或無釋字四百七十一紙)陳眞
諦譯
阿毘達磨俱舍論本頌一卷(或三卷二十三*紙)
上二論二十三卷三帙(上帙七卷中下各八卷)
阿毘達磨俱舍論三十卷(三帙四百六十五*紙)
阿毘達磨順正理論八十卷(八帙一千三百九十四*紙)
阿毘達磨顯宗論四十卷(四帙六百一十四紙)
❸右四論唐玄奘譯
阿毘曇心論四卷(或無論字六十九紙)東晉瞿曇僧伽提婆
譯
法勝阿毘曇心論經六卷(或無經字或無法勝字或七卷或云法勝阿毘曇論或加別譯字一百五紙)高齊那連提耶舍共法智譯
上二論十卷同帙
雜阿毘曇心論十一卷(或無論字亦云雜阿毘曇婆沙或十四卷二百七十九紙)宋僧伽跋摩等譯
阿毘曇甘露味論二卷(或云甘露味阿毘曇或無論字四十六紙)　曹魏
代譯失三藏名
隨相論一卷(或云求那摩諦隨相論三十四紙)　陳眞諦譯
上三論十四卷二帙
尊婆須蜜菩薩所集論十卷(或十二卷或十四卷亦云婆須蜜經三百六十二紙)符秦僧伽跋澄等譯
三法度論二卷(或無論字或云論或云經或三卷或云❹十卷四十九紙)　東晉瞿
曇僧伽提婆譯
入阿毘達磨論二卷(二十八紙)唐玄奘譯
上三論十四卷二帙
成實論二十卷(凡二百二品或二十七卷或十四卷或十六卷二帙三百九十八紙)姚秦
羅什譯
立世阿毘曇論十卷(一帙或無論字題云立世毘曇藏或云十五卷亦名天地記經一百六十四紙)陳眞諦譯
解脫道論十二卷(或十三卷一百九十七紙)梁僧伽婆羅譯
舍利弗阿毘曇論二十二卷(或無論字或二十卷或三十卷六百四十紙)
姚秦曇摩耶舍共曇摩崛多譯
五事毘婆沙論二卷(亦云阿毘達磨五事論二十四紙)　唐玄奘譯
上二論二十四卷三帙
鞞婆沙論十四卷(亦云鞞婆沙阿毘曇論❺下云廣說或十五卷十九卷或無論字三百三十❻五紙)符秦僧伽跋澄譯
三彌底部論三卷(或無部字或云四卷三十六紙)失譯今附秦錄
上二論十　卷二帙(上帙八下帙九)
分別功德論四卷(或云分別功德經或三卷或五卷七十一紙)　失譯在漢
錄
四諦論四卷(七十五紙)陳眞諦譯
辟支佛因緣論二卷(三十❼紙)
十八部論一卷(八紙)
❽右二論失譯今附秦錄
部執異論一卷(亦名部異執論九紙)陳眞諦譯
異部宗輪論一卷(八紙)唐玄奘譯
上六論十三卷同帙
賢聖集一百八部五百四十一卷五十七帙
(六十八部一百七十三卷梵本翻出四十部三百六十八卷此方❾所撰集)
佛所行讚經傳五卷(或云經無傳字或云傳無經字亦云佛本行經九十紙)　北
涼曇無讖譯
佛本行經七卷(一名佛本行讚傳一百一十三紙)宋釋寶雲譯
上二集十二卷同帙
撰集百緣經十卷(一帙一百五十紙)吳支謙譯
出曜經二十卷(亦云出曜論或十九卷四百八十四紙)　姚秦竺佛念

❶紙＋(唐玄奘譯)㊪㊤*　❷〔右六論〕－㊪㊤　❸〔右四論〕－㊪㊤　❹十＝一㊪㊤　❺下＝亦㊪㊤　❻五＝四㊪㊤　❼紙＋(失譯今附秦錄)㊪㊤　❽〔右二論〕－㊪㊤　❾〔所〕－㊪

譯
賢愚經十三卷或云十五卷或十六卷或十七卷亦云賢愚因緣經二百八十三紙 元魏
沙門惠覺等譯
上二集三十三卷四帙上三帙各八卷第四帙九卷
道地經一卷或云大道地經是修行經抄元外國略❶十一本八紙 漢世高譯
修行道地經六卷初卷題云偸遮伽復彌經此曰修行道地或直云修行經或七卷一百三十五紙 西晉竺法護譯
僧伽羅刹所集經三卷或云僧伽羅刹集或五卷八十五紙 符秦僧
伽跋澄等譯
上三集十卷同帙
百喩經四卷或五卷或云十卷未詳亦云百句譬喩經四十六紙 蕭齊求那毘
地譯
菩薩本緣經三卷亦云菩薩本緣集經或二卷或四卷五十四紙 吳支謙譯
大乘修行菩薩行門諸經要集三卷八十一紙 唐
釋智嚴譯
上三集十卷同帙
付法藏因緣傳六卷或無因緣字亦云付法藏經或四卷或三卷八十二紙 元
魏吉迦夜共曇曜譯
坐禪三昧經三卷一名菩薩禪法經或直云禪經或云阿蘭若習禪法經或二卷五十紙
姚秦羅什譯
佛醫經一卷亦云佛醫王經五紙 吳竺律炎共支越譯
惟日雜難經一卷十五紙 吳支謙譯
佛般泥洹摩訶迦葉赴佛經一卷亦云迦葉赴佛般泥洹經二紙
東晉竺曇無蘭譯
菩薩呵色欲法一卷一紙 姚秦羅什譯
四品學法經一卷或無經字二紙 宋求那跋陀羅譯
佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經一卷六紙 失
譯今附秦錄

迦旃延說法沒盡偈經一卷題云佛比丘迦旃延說法沒盡偈一百二十章亦直云迦旃延偈五❷紙
佛治身經一卷或云治身經一紙
治意經一卷或云佛治意經一紙
❸右三集失譯今附西晉錄
上十一集十八卷同帙
雜寶藏經八卷或云十三卷百五十二紙 元魏吉迦夜共曇曜
譯
那先比丘經二卷或云那先經或三卷三十一紙 失譯❹今附東晉
錄
上二集十卷同帙
五門禪經要用法一卷三十一紙 宋曇摩蜜多譯
達摩多羅禪經二卷一名庾伽遮羅浮迷譯言修行道地一名不淨觀經亦名修行方便禪經祐云禪經修行方便五十一紙 東晉佛陀跋陀羅譯
禪法要解二卷一名禪要經三十四紙 姚秦羅什譯
禪要呵欲經一卷題云禪要經呵欲品四❺紙
內身觀章句經一卷或云無句字二紙
❻右二集漢失譯
法觀經一卷六紙 西晉竺法護譯
思惟略要法一卷或云思惟要略法經或直云思惟經十紙 姚秦羅什譯
十二遊經一卷六紙 東晉迦留陀伽譯
舊雜譬喩經二卷亦云雜譬喩集經三十七紙 吳康僧會譯
雜譬喩經一卷九紙 漢支婁迦讖譯
上十集十三卷同帙
雜譬喩經二卷一名菩薩度人經二十五紙 失譯在漢錄
雜譬喩經一卷二十八紙 姚秦羅什譯
阿育王譬喩經一卷題云天尊說阿育王譬喩經古經呼佛爲天尊卽佛說也七紙
失譯附東晉錄

阿育王經十卷一百一十一紙 梁三藏僧伽婆羅譯
上四集十四卷同帙
阿育王傳七卷或加大字或五卷亦云大阿育王經一百紙 西晉安法欽
譯
阿育王息壞目因緣經一卷序題云阿育王太子法益壞目因緣經亦云阿育王太子壞目因緣無經字二十六紙 符秦曇摩難提譯
四阿含暮抄解二卷亦云四阿含暮抄經四十六紙 符秦鳩摩羅
佛提等譯
上三集十卷同帙
法句經二卷亦云❼法句集經三十四紙 吳沙門維祇難等譯
法句譬喩經四卷一名法句本末經亦云法句喩經或五卷或六卷九十五紙 西
晉釋法立共法炬譯
迦葉結經一卷八紙 漢世高譯
撰集三藏及雜藏傳一卷亦云撰三藏經及雜藏經八紙 失譯今
附東晉錄
三慧經一卷安公涼土異經十二紙 今附北涼錄
阿毘曇五法行經一卷亦云阿毘曇苦慧經亦云阿毘曇五法經十一紙 漢
世高譯
阿含口解十二因緣經一卷亦名斷十二因緣經亦云阿含口解經八紙
漢安玄共嚴佛調譯
小道地經一卷四紙 漢支曜譯
文殊師利發願經一卷或加偈字二紙 東晉佛陀跋陀羅
譯
六菩薩名一卷房入藏云菩薩名亦當誦持一紙 漢失譯
一百五十讚佛頌一卷六紙 唐義淨譯
讚觀世音菩薩頌一卷四紙 唐釋慧智譯
上十二集十六卷同帙
無明羅刹集一卷亦云無明羅刹經或二卷二十三紙 失譯今附秦

❶十一本八＝本一十八㊪ ❷紙＋(失譯今附西晉錄)㊪㊄* ❸〔右三集〕－㊪㊄* ❹〔今〕－㊪ ❺紙＋(漢失譯)㊪㊄ ❻〔右二集〕－㊪㊄* ❼法＝去㊪㊄

馬鳴菩薩傳一卷(二①紙)
龍樹菩薩傳一卷(三*紙)
提婆菩薩傳一卷(四紙)
*右三集姚秦羅什譯
婆藪盤豆法師傳一卷(此曰天親十紙)陳眞諦譯
龍樹菩薩爲禪陀迦王說法要偈一卷(九紙)宋
　求那跋摩譯
勸發諸王要偈一卷(六紙)宋僧伽跋摩譯
龍樹菩薩勸誡王頌一卷(六紙)唐義淨譯
賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法經一卷(亦云賓頭盧爲王說法經八紙)宋求那跋陀羅譯
請賓頭盧法一卷(或云請賓頭盧法經二紙)宋沙門慧簡譯
分別業報略一卷(或云大勇菩薩分別業報經或云分業報略集八紙)宋僧伽
　跋摩譯
迦丁比丘說當來變經一卷(或直云迦丁比丘經九紙)失譯今
　附宋錄
大阿羅漢難提蜜多羅所說法住記一卷(七紙)
　唐玄奘譯
金七十論三卷(亦名僧佉論或二卷五十②二紙)陳眞諦譯
勝宗十句義論一卷(十一紙)唐玄奘譯
　上十五集十七卷同帙(已上梵本翻譯已下此方撰集)
釋迦譜十卷(別有五卷本與此廣略異二百三十八紙)蕭齊釋僧祐撰
釋迦氏略譜一卷(或無略字四十三③紙)
釋迦方志二卷(八十四紙)
*右二集唐釋道宣撰
　上三集十三卷二帙(上帙七卷下帙六卷)
經律異相五十卷(五帙八百二十七紙)梁沙門寶唱等撰
陀羅尼雜集十卷(一帙一百④一十八紙)未詳撰者

諸經要集二十卷(五百八十二紙)唐沙門玄惲撰
　上一集二十卷分爲三帙(上下各七卷中帙六卷)
出三藏記集十五卷(三百一十四紙)梁沙門釋僧祐撰
衆經目錄七卷(六十三紙)隋沙門法經等撰
　上二集二十二卷二帙(上帙十卷下帙十二卷)
開皇三寶錄十五卷(內題云歷代三寶紀三百八紙)隋學士費長
　房撰
衆經目錄五卷(隋仁壽二年勅翻經沙門⑤及學士等撰八十四紙)
　上二集二十卷二帙
大唐內典錄十卷(一帙三百二十紙)唐釋道宣撰
續大唐內典錄一卷(二十二紙)唐釋智昇撰
古今譯經圖紀四卷(六十紙)唐釋靖邁撰
續古今譯經圖紀一卷(十六紙)唐釋智昇撰
大周刊定衆經目錄十五卷(三百九十七紙)唐沙門釋
　明佺等撰
　上四集二十一卷二帙(上帙十一卷下帙十卷)
開元釋教錄二十卷(二帙五百四十五紙)唐釋智昇撰
一切經音義二十五卷(或三十卷七百六十八紙)唐釋玄應撰
新譯大方廣佛華嚴經音義二卷(四十九紙)唐釋
　慧苑撰
　上二集二十七卷四帙(第一帙六卷下三帙各七卷)
大唐西域記十二卷(二百三十四紙)唐玄奘譯
集古今佛道論衡四卷(或三卷九十九紙)唐釋道宣撰
續集古今佛道論衡一卷(二十三紙)唐釋智昇撰
　上三集十七卷二帙(上帙八卷下帙九卷)
東夏三寶感通錄三卷(亦云集神州三寶感通錄九十七紙)唐釋道
　宣撰

集沙門不拜俗儀六卷(九十七紙)唐沙門釋彥琮
　撰
　上二集九卷同帙
大唐慈恩寺三藏法師傳十卷(一帙一百七十紙)唐釋慧
　立等撰
大唐西域求法高僧傳二卷(三十五紙)唐義淨撰
法顯傳一卷(亦云歷遊天竺記傳二十九紙)法顯撰
高僧傳十四卷(一卷是目錄三百一十一紙)梁釋慧皎撰
　上三集十七卷二帙(上帙九卷下帙八卷)
續高僧傳三十卷(八百三十紙)唐京兆西明寺沙門
　釋道宣撰
　上一集三十卷分爲四帙(第一第二各八卷第三第四各七卷)
辯正論八卷(一帙一百七十八⑥紙)
破邪論二卷(或一卷四十五紙)
*右二集唐釋法琳撰
甄正論三卷(三十六紙)唐釋玄嶷撰
十門辯惑論二卷(或三卷二十七紙)唐沙門釋復禮撰
弘明集十四卷(二百八十九紙)梁釋僧祐撰
　上五集二十一卷三帙(紙數論可知⑦也)
廣弘明集三十卷(七百七十紙)唐釋道宣撰
　上一集三十卷分爲四帙(第一帙十卷第二帙七卷第三帙七卷第四帙六卷)
集諸經禮懺儀二卷(五十七紙)唐釋智昇撰
大唐南海寄歸內法傳四卷(八十七紙)唐釋義淨
　撰
比丘尼傳四卷(四十二紙)梁沙門寶唱撰
別說罪要行法一卷(或無別字⑧計四⑨紙)

①紙＋(姚秦羅什譯)宋元*　②二＝三宋元　③紙＋(唐釋道宣撰)宋元　④一＝八宋元　⑤及＝乃宋元　⑥紙＋(唐釋法琳撰)宋元　⑦也＋(卷)宋　⑧〔計〕一宋元　⑨紙＋(唐釋義淨譯)宋元*

受用三水要法一卷（或云要行法四*紙）

護命放生軌儀一卷（或云軌儀法二紙）

*右三集唐釋義淨譯

上六集十三卷同帙

都計小乘經律論，及賢聖傳，見入藏者。總四百三十八部。合二千三百三卷，二百二十二帙

開元釋敎❶目錄卷第二十

No. 2155

[1]開元釋教錄略出卷第[2]一

[3](南藏多庚午歲三字)唐西崇福寺沙門智昇撰

般若部(總二十二部)

大般若波羅蜜多經六百卷　[4]唐三藏玄奘法師於玉華宮寺譯　[5]六十帙[6]計一萬六百四十九紙　[7]天字起至柰字止

放光般若波羅蜜經三十卷　西晉三藏無羅叉共竺叔蘭譯　計六百二十六紙　菜重芥

摩訶般若波羅蜜經三十卷(亦名大品般若經)　姚秦三藏鳩摩羅什共僧叡等譯　計四百八十三紙　海鹹

光讚般若波羅蜜經十卷　西晉三藏竺法護譯

摩訶般若波羅蜜經五卷(一名須菩提品 一名長安品)　符秦天竺沙門曇摩蜱共竺佛念譯　[8]上二經十五卷二帙[9]計三百一十三紙　河淡

道行般若波羅蜜經十卷(亦名般若道行品)　後漢月支三藏支婁迦讖譯　自一帙計一百七十一紙　鱗

小品般若波羅蜜經十卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯　自一帙計一百六十二紙　潛

大明度無極經六卷(亦名大明度經)　吳月支優婆塞支謙譯

勝天王般若波羅蜜經七卷　陳優禪尼國王子月婆首那譯　[10]上二經十三卷同帙[11]計二百二十一紙　羽

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經一卷　梁扶南三藏曼陀羅仙譯

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷　梁扶南三藏僧伽婆羅譯

濡首菩薩無上清淨分衛經二卷　宋沙門翔公於南海郡譯

金剛般若波羅蜜經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯

金剛般若波羅蜜經一卷(婆伽婆)　元魏天竺三藏菩提留支譯

金剛般若波羅蜜經一卷(祇樹林)　陳天竺三藏眞諦譯

金剛能斷般若波羅蜜經一卷　隋大業中三藏笈多譯

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷(室羅筏)　*唐三藏玄奘譯(出內典錄)

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷(名稱城)　*唐天后代沙門義淨譯(第五譯新編入錄)

實相般若波羅蜜經一卷　*唐天后代三藏菩提流志譯

仁王護國般若波羅蜜經二卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯

般若波羅蜜多心經一卷　*唐三藏玄奘譯

摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯　上十三經十五卷同帙計一百九十九紙　翔

寶積部([12]秦總八十二部)

大寶積經一百二十卷　*唐南天竺三藏菩提流志等譯　[13]十二帙[14]計二千四百十七紙　龍師火帝鳥官人皇始制文字

大方廣三戒經三卷　北涼天竺三藏曇無讖譯

無量清淨平等覺經二卷　後漢月支三藏支婁迦讖譯

阿彌陀經二卷　吳月支優婆塞支謙譯

無量壽經二卷　曹魏天竺三藏康僧鎧譯　上四經九卷同帙計二百九紙　乃

阿閦佛國經二卷　後漢月支三藏支婁迦讖譯

大乘十法經一卷(初云佛住王舍城)　梁扶南三藏僧伽婆羅譯

普門品經一卷(亦云普門經)　西晉三藏竺法護譯

胞胎經一卷(一名胞胎受身經)　西晉三藏竺法護譯

文殊師利佛土嚴淨經二卷　西晉三藏竺法護譯

法鏡經一卷　後漢安息優婆塞安玄共沙門嚴佛調譯　上六經八卷同帙計一百四十四紙　服

郁迦羅越問菩薩行經二卷　西晉三藏竺法護譯

幻士仁賢經一卷　西晉三藏竺法護譯

決定毘尼經一卷　群錄皆云燉煌覺不顯人名年代

發覺淨心經二卷　隋天竺三藏闍那崛多譯

優填王經一卷　西晉沙門法炬譯

須摩提經一卷　西晉三藏竺法護譯

---

[1]宋明本　[2]一＋(此號上卷 夾註)元　[3](南藏…唐)九字＝(庚午歲)三字宋元　[4](大)＋唐宋元*　[5]　[6](六十帙)三字∽(計一…紙)九字宋元　[7](天…止)七字＝(從天地玄黃起至果珍李柰字)十二字宋元　[8]　[9](上二…帙)八字∽(計三…紙)七字宋元　[10]　[11](上二經十三卷同帙)∽(計二百二十一紙)宋元　[12](秦)－宋　[13]　[14](十二帙)三字∽(計二…紙)七字宋元

須摩提菩薩經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
阿闍世王女阿術達菩薩經一卷　西晉三藏
　竺法護譯
離垢施女經一卷　西晉三藏竺法護譯
　上九經十卷同帙計一百五十一紙　【衣】
得無垢女經一卷　元魏婆羅門瞿曇般若流
　支譯
文殊師利所說不思議佛境界經二卷　[1]唐三
　藏菩提流志譯[2]南多天后代三字
如幻三昧經三卷　西晉三藏竺法護譯
聖善住意天子所問經三卷　元魏婆羅門瞿
　曇般若流支譯第三譯〇七譯四闕
太子刷護經一卷　西晉三藏竺法護譯
太子和休經一卷　僧祐錄云安公錄中失譯
　上六經十一卷同帙計一百七十五紙　【裳】
慧上菩薩問大善權經二卷　西晉三藏竺法
　護譯
大乘顯識經二卷　*唐中天竺三藏地婆訶羅
　譯
大乘方等要慧經一卷　後漢安息三藏安世
　高譯
彌勒菩薩所問本願經一卷　西晉三藏竺法
　護譯
佛遺日摩尼寶經一卷　後漢月支三藏支婁
　迦讖譯
摩訶衍寶嚴經一卷　晉代譯失三藏名
勝鬘師子吼一乘大方便方廣經一卷　宋天
　竺三藏求那跋陀羅譯
毘耶娑問經二卷　元魏婆羅門瞿曇般若流
　支譯　上八經十一卷同帙計一百五十八
　紙　【推】

大集部總二十四部一百四十二卷

大方等大集經三十卷　北涼天竺三藏曇無
　讖於姑臧譯　自四帙計八百四十九紙　【位讓國有】
大方等大集日藏經十卷　隋天竺三藏那連
　提耶舍譯　自一帙計二百一十三紙　【虞】
大集月藏經十卷　高齊天竺三藏那連提耶
　舍譯　自一帙計二百二十八紙　【陶】
大乘大集地藏十輪經十卷　*唐三藏玄奘譯
　自一帙計一百七十二紙　【唐】
大方廣十輪經八卷　失譯
大集須彌藏經二卷　高齊天竺三藏那連提
　舍共法智譯　上二經十卷同帙計一百五
　十三紙　【弔】
虛空藏菩薩經一卷　姚秦罽賓三藏佛陀耶
　舍歸罽賓譯
虛空藏菩薩神呪經一卷　宋罽賓三藏曇摩
　蜜多譯
虛空孕菩薩經二卷　隋天竺三藏闍那崛多
　等譯
觀虛空藏菩薩經一卷　宋罽賓三藏曇摩蜜
　多譯
菩薩念佛三昧經六卷　宋天竺沙門功德直
　共玄暢譯　上五經十一卷同帙計一百六
　十二紙　【民】
大方等大集菩薩念佛三昧經十卷　隋天竺
　三藏達摩笈多譯第二譯　自一帙計一百三
　十八紙
般舟三昧經三卷後漢月支三藏支婁迦讖譯　【伐】
拔[3]陀菩薩經一卷亦名拔陀經　僧祐錄云安公古典
　經是般舟經初四品異譯
大方等大集賢護經五卷　隋天竺三藏闍那
　崛多等譯　上三經九卷同帙計一百五十
　五紙　【罪】
阿差末經七卷　西晉三藏竺法護譯
無盡意菩薩經四卷　宋涼州沙門智嚴共寶
　雲譯　上二經十一卷同帙計一百八十八
　紙　【周】
大集譬喩王經二卷　隋天竺闍那崛多等譯
大哀經八卷　西晉三藏竺法護譯　上二經
　十卷同帙計一百五十五紙　【發】
寶女所問經四卷　西晉三藏竺法護譯
無言童子經二卷　西晉三藏竺法護譯
自在王菩薩經二卷　姚秦三藏鳩摩羅什於
　逍遙園譯
奮迅王問經二卷　元魏婆羅門瞿曇般若流
　支等譯　上四經十卷同帙計一百八十八
　紙　【殷】
寶星陀羅尼經十卷　唐天竺三藏波羅頗蜜
　多羅譯　自一帙計一百三十三紙　【湯】

華嚴部總二十六部一百八十七卷

大方廣佛華嚴經五十卷　東晉天竺三藏佛
　陀羅等譯　自五帙計一千一百紙　【坐朝問道垂】
大方廣佛華嚴經八十卷　[4]唐于闐三藏實叉
　難陀等譯[5]南多大唐天后代三字　自八帙計一千三百

[1]唐＝天后代㊪㊥　[2]〔南多…三字〕七字－㊪㊥　[3]陀＝陂㊪㊥　[4]唐＝大唐天后代㊪㊥ᶠ　[5]〔南多…三字〕九字－㊪㊥

七十二紙

信力入印法門經五卷　元魏天竺三藏曇摩流支譯 [illegible]

度諸佛境界智光嚴經一卷　失譯

佛華嚴入如來德智不思議境界經二卷　隋天竺三藏闍那崛多等譯

大方廣入如來智德不思議經一卷　*唐于闐實叉難陀譯

大方廣佛華嚴經不思議佛境界分一卷　❶唐于闐三藏提雲般若譯

大方廣如來不思議境界經一卷　❷唐于闐三藏實叉難陀譯

大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷　*唐三藏菩提流志譯

大方廣佛華嚴經修慈分一卷　❸唐三藏提雲般若譯　上八經十三卷同帙計二百紙 歲

大方廣普賢所說經一卷　*唐于闐三藏實叉難陀譯

莊嚴菩提心經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯

大方廣菩薩十地經一卷　元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯

兜沙經一卷　後漢月支三藏支婁迦讖譯

菩薩本業經一卷　吳月支優婆塞支謙譯

諸菩薩求佛本業經一卷　西晉清信士聶道眞譯

菩薩十住行道品一卷（或直云菩薩十住）　西晉三藏竺法護譯

菩薩十住經一卷　東晉西域三藏祇多蜜譯

漸備一切智德經五卷　西晉三藏竺法護譯

上九經十三卷同帙計一百七十紙 律

十住經四卷　姚秦三藏鳩摩羅什共佛陀耶舍譯

等目菩薩所問三昧經二卷　西晉三藏竺法護譯

顯無邊佛土功德經一卷　❹唐三藏玄奘譯

如來興顯經四卷　西晉三藏竺法護譯　上四經十一卷同帙計二百二十三紙 呂

度世品經六卷　西晉三藏竺法護譯

羅摩伽經四卷　乞伏秦沙門釋聖堅譯

大方廣佛華嚴經續入法界品一卷　*唐中天竺三藏地婆訶羅譯　上三經十一卷同帙計二百一十紙 調

涅槃部（總六部五十八卷）

大般涅槃經四十卷　北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯　自四帙計七百八十紙 陽雲騰致

大般涅槃經後譯荼毘分二卷　*唐南海波淩國沙門若那跋陀羅共唐國沙門會寧於彼國共譯（出大周錄○單本）

大般涅槃經六卷　東晉平陽沙門釋法顯共覺賢譯　上二經八卷同帙計一百八十五紙 雨

方等般泥洹經二卷　西晉三藏竺法護譯

四童子三昧經三卷　隋天竺三藏闍那崛多等譯

大悲經五卷　高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯　上三經十卷同帙計一百八十二紙 露

五大部外諸重譯經（二百七十三部五百八十八卷）

方廣大莊嚴經十二卷　*唐中天竺三藏地婆訶羅譯（出大周錄○第四譯）

普曜經八卷　西晉三藏竺法護譯　上二經二十卷二帙計三百七十一紙 結爲

法華三昧經一卷　宋涼州沙門釋智嚴譯

無量義經一卷　蕭齊天竺沙門曇摩伽陀耶舍譯

薩曇分陀利經一卷　僧祐錄云安公錄中失譯

妙法蓮華經七卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯　上四經十卷同帙計一百九十紙 霜

正法華經十卷　西晉三藏竺法護譯　自一帙計一百九十六紙 金

妙法蓮華經八卷　隋天竺三藏崛多笈多二法師添品

維摩詰所說經三卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯　上二經十一卷同帙計二百三十七紙 生

維摩詰經三卷　吳月支優婆塞支謙譯

說無垢稱經六卷　*唐三藏玄奘譯

大方等頂王經一卷　西晉三藏竺法護譯

大乘頂王經一卷　梁優禪尼國王子月婆首那譯　上四經十一卷同帙計一百九十六紙 麗

善思童子經二卷　隋天竺三藏闍那崛多等譯

大悲分陀利經八卷　失譯　上二經十卷同帙計二百紙 水

悲華經十卷　北涼天竺三藏曇無讖於姑臧

❶唐＝天后代【宋】【元】　❷［唐］－【宋】【元】　❸唐＋（天后代）【宋】【元】　❹（大）＋唐【宋】【元】*

譯　自一帙計二百三紙
金光明最勝王經十卷 ❶唐三藏義淨譯 食　自
一帙計一百五十三紙 場
金光明經八卷　隋大興善寺沙門寶貴合出
佛眞陀羅所問經三卷　後漢月支三藏支婁
迦識譯　上二經十一卷同帙計一百八十
六紙 化
大樹緊那羅王所問經四卷　姚秦三藏鳩摩
羅什譯
佛昇忉利天爲母說法經三卷　西晉三藏竺
法護譯
道神足無極變化經四卷　西晉安息三藏安
法欽譯　上三經十一卷同帙計一百五十
七紙 被
寶雨經十卷 *唐南印度三藏達摩流支等譯
自一帙計一百六十一紙 草
寶雲經七卷　梁扶南三藏曼陀羅仙共僧伽
婆羅等譯
阿維越致遮經四卷　西晉三藏竺法護譯
上二經十一卷同帙計二百一十三紙 木
不退轉法輪經四卷　僧祐錄云安公涼土異
經在北涼錄第二譯
廣博嚴淨不退轉輪經四卷　宋涼州沙門智
嚴共寶雲譯
不必定入定印經一卷　元魏婆羅門瞿曇般
若流支譯
入定不定印經一卷 *唐三藏義淨譯　上四
經十卷同帙計一百八十七紙 賴
等集衆德三昧經三卷　西晉三藏竺法護譯

集一切福德三昧經三卷　姚秦三藏鳩摩羅
什譯
持心梵天經四卷　西晉三藏竺法護譯　上
三經十卷同帙計一百九十八紙 及
思益梵天所問經四卷　姚秦三藏鳩摩羅什
譯
勝思惟梵天所問經六卷　元魏三藏菩提留
支譯　上二經十卷同帙計一百八十八紙 萬
持人菩薩經三卷或四卷　西晉三藏竺法護譯
持世經四卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
濟諸方等學經一卷　西晋三藏竺法護譯
大乘方廣總持經一卷　隋天竺三藏毘尼流
支譯　上四經十卷同帙計一百六十二紙
文殊師利現寶藏經二卷西晉三藏竺法護譯 方
大方廣寶篋經二卷　宋天竺三藏求那跋陀
羅譯
大乘同性經二卷 ❷宇文周❸南作周宇文氏　天竺三
藏闍那耶舍等譯
證契大乘經二卷　唐天竺三藏地婆訶羅譯
深密解脫經五卷　元魏天竺三藏菩提留支
譯出大周錄第三譯上四經八卷同帙計一百六十紙 蓋
解深密經五卷 ❹唐三藏玄奘譯　上二經十
卷同帙計一百五十紙 此
解節經一卷　陳天竺三藏眞諦譯
相續解脫地波羅蜜了義經一卷　宋天竺三
藏求那跋陀羅譯

緣生初勝分法本經二卷　隋天竺三藏達摩
笈多譯
分別緣起初勝法門經二卷 *唐三藏玄奘譯
楞伽阿跋多羅寶經四卷　宋天竺三藏求那
跋陀羅譯　上五經十卷同帙計一百六十
七紙 身
入楞伽經十卷　元魏天竺三藏菩提留支譯
自一帙計一百七十九紙 髮
大乘入楞伽經七卷 ❺唐于闐三藏實叉難陀
譯
菩薩行方便境界神通變化經三卷　宋天竺
三藏求那跋陀羅譯　上二經十卷同帙計
一百七十九紙 四
大薩遮尼乾子所說經十卷　元魏天竺三藏
菩提留支譯　自一帙計一百四十四紙 大
大方等大雲經四卷亦名大方等無相經　北涼天竺三藏曇
無讖譯
大雲請雨經一卷　宇文氏天竺三藏闍那耶
舍等譯
大雲輪請雨經二卷　隋天竺三藏那連提耶
舍譯
大方等大雲請雨經 ❻二卷 隋天竺三藏闍那
崛多譯　上四經八卷同帙計一百五十八
紙 五
諸法無行經二卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
諸法本無經三卷　隋天竺三藏闍那崛多等
譯
無極寶三昧經一卷　西晉三藏竺法護譯
寶如來三昧經二卷　東晉西域三藏祇多蜜

❶唐＝大唐天后代(宋)(元)*　❷宇文周＝周宇文氏(宋)(明)　❸〔南作…氏〕六字－(宋)(元)　❹(大)＋唐(宋)(元)*　❺唐＝大唐天后代(聖)(元)　❻二＝一(宋)(元)

譯
慧印三昧經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
如來智印經一卷　僧祐錄中失譯　上六經
十卷同帙計一百八十紙 常
大灌頂經十二卷　東晉西域三藏帛尸梨蜜
多羅譯　自一帙計一百二十一紙 恭
藥師如來本願經一卷　隋天竺三藏達摩笈
多譯
藥師瑠璃光如來本願功德經一卷　*唐三藏
玄奘譯
藥師瑠璃光七佛本願功德經二卷　*唐三藏
義淨於大內佛光殿譯
阿闍世王經二卷　後漢月支三藏支婁迦讖
譯
普超三昧經四卷　西晉三藏竺法護譯
放鉢經一卷　僧祐錄云安公錄失譯　上六
經十一卷同帙計一百八十三紙 惟
月燈三昧經十一卷　高齊天竺三藏那連提
耶舍譯　自一帙計二百四紙 鞠
月燈三昧經一卷　宋沙門釋先公譯
無所希望經一卷　西晉三藏竺法護譯
象腋經一卷　宋罽賓國三藏曇摩蜜多譯
大淨法門經一卷　西晉三藏竺法護譯
大莊嚴法門經二卷　隋天竺三藏那連提耶
舍譯
如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經二卷
元魏天竺三藏曇摩流支譯
度一切諸佛境界智嚴經一卷　梁扶南三藏
僧伽婆羅等譯

後出阿彌陀佛偈經一卷　後漢失譯
觀無量壽佛經一卷　宋西域三藏畺良耶舍
譯兩譯
阿彌陀經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
稱讚淨土佛攝受經一卷　*唐三藏玄奘譯
上十一經十三卷同帙計一百九十紙 養
觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷　宋居士沮
渠京聲譯
彌勒成佛經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
彌勒來時經一卷　失譯
彌勒下生經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
彌勒下生成佛經一卷　[1]唐三藏義淨譯
諸法勇王經一卷　宋罽賓三藏曇摩蜜多譯
一切法高王經一卷　元魏婆羅門瞿曇般若
流支譯
第一義法勝經一卷　元魏婆羅門瞿曇流支
譯
大威燈光仙人問疑經一卷　隋天竺三藏闍
那崛多等譯
順權方便經二卷　西晉三藏竺法護譯
樂瓔珞莊嚴方便品經一卷　姚秦罽賓三藏
曇摩耶舍譯　上十一經十二卷同帙計一
百四十八紙 豈
六度集經八卷　吳天竺三藏康僧會譯
太子須大拏經一卷　乞伏秦沙門釋聖堅譯
菩薩睒子經一卷　僧祐錄云安公錄中失譯
睒子經一卷　乞伏秦沙門聖堅譯
太子慕魄經一卷　後漢安息三藏安世高譯
太子沐魄經一卷　西晉三藏竺法護譯

九色鹿經一卷　吳月支優婆塞支謙譯　上
七經十四卷同帙計一百九十二紙 敢
無字寶篋經一卷　元魏天竺三藏菩提留支
譯
大乘離文字普光明藏經一卷　*唐中天竺三
藏地婆訶羅於西太原寺譯
大乘遍照光明藏無字法門經一卷　三藏地
婆訶羅重譯
老女人經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
老母人經一卷　僧祐錄中失譯
老母女六英經一卷　宋天竺三藏求那跋陀
羅譯
月光童子經一卷　西晉三藏竺法護譯
申日[2]兒本經一卷　宋天竺三藏求那跋陀
羅譯
德護長者經二卷　隋天竺三藏那連耶舍譯
文殊師利問菩提經一卷　姚秦三藏鳩摩羅
什譯
伽耶山頂經一卷元魏天竺三藏菩提留支譯
象頭精舍經一卷　隋天竺沙門毘尼多流支
譯
大乘伽耶山頂經一卷　[3]唐三藏菩提流[4]支
[5]南作志譯
長者子制經一卷　漢安息三藏安世高譯
菩薩逝經一卷　西晉沙門白法祖譯
逝童子經一卷　西晉沙門支法度譯
犢子經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
乳光佛經一卷　西晉三藏竺法護譯
無垢賢女經一卷　西晉三藏竺法護譯

[1]唐＝大唐天后代【宋】【元】　[2]兒＝兜【宋】【元】　[3]唐＋(天后代)【宋】【元】　[4]支＝志【宋】【元】　[5]〔南作志〕－【宋】【元】

腹中女聽經一卷　北涼天竺三藏曇無讖譯
轉女身經一卷　宋罽賓三藏曇摩蜜多譯
上二十一經二十二卷同帙計一百四十五
紙　國
無上依經二卷　梁天竺三藏眞諦譯
未曾有經一卷　漢失譯
甚希有經一卷　*唐三藏玄奘譯
決定總持經一卷　西晉三藏竺法護譯
謗佛經一卷　元魏天竺三藏菩提留支譯
寶積三昧文殊問法身經一卷　後漢安息三
藏安世高譯
入法界體性經一卷　隋天竺三藏闍那崛多
等譯
如來師子吼經一卷　元魏天竺三藏佛陀扇
多譯
大方廣師子吼經一卷　唐中天竺三藏地婆
訶羅譯
大乘百福相經一卷　地婆訶羅譯
大乘百福莊嚴相經一卷　地婆訶羅再譯
大乘四法經一卷　地婆訶羅於東太原寺譯
菩薩修行四法經一卷　地婆訶羅於弘福寺
譯
希有校量功德經一卷　隋三藏闍那崛多等
譯
最無比經一卷　*唐三藏玄奘譯
前世三轉經一卷　西晉沙門釋法炬譯
銀色女經一卷　元魏天竺三藏佛陀扇多譯
阿闍世王受決經一卷　西晉沙門釋法炬譯
採蓮違王上佛授決號妙華經一卷(亦直云採蓮違王經)

西晉沙門竺曇無蘭譯
正恭敬經一卷　元魏三藏佛陀扇多譯
善恭敬經一卷　隋天竺三藏闍那崛多等譯
稱讚大乘功德經一卷　唐三藏玄奘譯
說妙法決定業障經一卷　*唐至相寺沙門釋
智嚴譯　上二十三經二十四卷同帙計一
百六十五紙　陽
諫王經一卷　宋居士沮渠京聲譯
如來示教勝軍王經一卷　*唐三藏玄奘譯
佛爲勝光天子說王法經一卷　*唐三藏義淨
譯
大方等修多羅王經一卷　元魏三藏菩提
[1]留[2]南作流　支譯
轉有經一卷　元魏大竺三藏佛陀扇多譯
文殊師利巡行經一卷　元魏三藏菩提留支
譯
文殊尸利行經一卷　隋天竺三藏闍那崛多
等譯
貝多樹下思惟十二因緣經一卷　吳優婆塞
支謙譯
緣起聖道經一卷　*唐三藏玄奘譯
稻稈經一卷　失譯　人名
了本生死經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
自誓三昧經一卷　後漢安息三藏安世高譯
如來獨證自誓三昧經一卷　西晉三藏竺法
護譯
灌佛形像經一卷　西晉沙門釋法炬譯
摩訶刹頭經一卷(一名灌洗佛[4]形像經)　乞伏秦沙門釋聖
堅譯

造立形像福報經一卷　失譯
作佛形像經一卷　失譯
龍施女經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
龍施菩薩本起經一卷　西晉三藏竺法護譯
八吉祥神呪經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
八陽神呪經一卷　西晉三藏竺法護譯
八吉祥經一卷　梁扶南三藏僧伽婆羅譯
八佛名號經一卷　隋天竺三藏闍那崛多等
譯
盂蘭盆經一卷　西晉三藏竺法護譯
報恩奉盆經一卷　失譯
浴像功德經一卷　*唐天竺三藏寶思惟譯
浴像經一卷　*唐三藏義淨譯
校量數珠功德經一卷　*唐天竺三藏寶思惟
譯
數珠功德經一卷　*唐三藏義淨譯　上二十
九經二十九卷同帙計一百三十紙　女
不空羂索神變眞言經三十[5]卷　*唐天竺三
藏菩提流志譯　自三帙計五百一十六紙
閏餘
不空羂索呪經一卷　隋天竺三藏闍那崛多
等譯
不空羂索神呪心經一卷　*唐三藏玄奘譯
不空羂索陀羅尼自在王呪經三卷　[6]唐天竺
三藏寶思惟譯
不空羂索陀羅尼經一卷(或二卷)　*唐天竺婆
羅門李無諂譯
千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷
[7]唐總持寺沙門釋智通譯

[1]留＝流㊂㊄　[2]〔南作流〕－㊂㊄　[3]〔人名〕－㊂㊄　[4]〔形像經〕－㊂㊄　[5]〔卷〕－㊄　[6]唐＝大唐天后代㊂㊄*　[7]（大）＋唐㊂㊄*

千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經一卷　*唐南天竺三藏菩提留志譯
千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心[1]陀羅心陀羅尼經一卷　*唐西天竺沙門伽梵達磨譯
觀世音菩薩祕密藏神呪經一卷　[2]唐于闐三藏實叉難陀譯
觀世音菩薩如意摩尼陀尼經一卷　*唐天竺三藏寶思惟譯[3]有通卷同　上九經十二卷[4]或十三卷[5]同帙計一百六十一紙　男
開元釋教錄略出卷第一

開元釋教錄略出卷第二[6]上

[7]唐崇福寺沙門智昇撰

如意輪陀羅尼經一卷　[8]唐天竺三藏菩提流志譯
文殊師利根本一字陀羅尼經一卷　*唐三藏寶思惟譯
曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷　*唐天后代三藏義淨譯
十二佛名神呪經一卷　隋天竺三藏闍那崛多譯
稱讚如來功德神呪經一卷　*唐三藏義淨譯
觀自在菩薩如意陀羅尼經一卷　*唐三藏義淨譯
孔雀王呪經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
大金色孔雀王呪經一卷　失譯
佛說大金色孔雀王呪經一卷　失譯
孔雀王呪經二卷　梁扶南三藏僧伽婆羅第七譯
大孔雀王經三卷　*唐三藏義淨於東都內道場譯　上十一經十四卷同帙計一百七十一紙　效
陀羅尼集經十二[9]卷　*唐中天竺三藏阿地瞿多譯
十一面觀世音神呪經一卷　周宇文氏天竺三藏耶舍崛多等譯
十一面神呪心經一卷　*唐三藏玄奘譯
摩利支天經一卷　失譯
呪五首經一卷　*唐三藏玄奘譯
千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷　*唐總持寺沙門智通譯
六字神呪經一卷　[10]唐天竺三藏菩提流志譯
七俱胝佛大心准提陀羅尼經一卷　*唐中天竺三藏地婆訶羅譯
七俱胝佛母准提大明陀羅尼經一卷　*唐三藏金剛智譯　上九經二十卷二帙計三百八十九紙　才良
觀自在菩薩隨心呪經一卷　*唐總持寺沙門智通譯
種種雜呪經一卷　周宇文氏天竺三藏闍那崛多譯
佛頂勝陀羅尼經一卷　*唐朝散郎杜行顗奉勅譯
佛頂最勝陀羅尼經一卷　*唐中天竺三藏地婆訶羅譯
佛頂尊勝陀羅尼經一卷　*唐罽賓沙門佛陀波利譯
最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷　*唐中天竺三藏地婆訶羅於東都再譯
佛頂尊勝陀羅尼經一卷　*唐三藏義淨譯
無量門微密持經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
出生無量門持經一卷　東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯
阿難陀目佉尼訶離陀經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
無量門破魔陀羅尼經一卷　宋西域沙門功德直共玄暢譯
阿難陀目佉訶離陀隣尼經一卷　元魏天竺三藏佛陀扇多譯
舍利弗陀羅尼經一卷　梁扶南三藏僧伽婆羅譯
一向出生菩薩經一卷　隋天竺三藏闍那崛多等譯
出生無邊門陀羅尼經一卷　*唐至相寺沙門智嚴譯
勝幢臂印陀羅尼經一卷　*唐三藏玄奘譯
妙臂印幢陀羅尼經一卷　[11]唐于闐三藏實叉難陀譯　上十七經十七卷同帙計一百六十一紙　知
無崖際持法門經一卷　乞伏秦沙門聖堅譯
尊勝菩薩所問一切諸法入無量門陀羅尼經一卷　高齊居士萬天懿譯
金剛上味陀羅尼經一卷　元魏天竺三藏佛

[1]〔陀羅心〕－【宋】【元】　[2]唐＝大唐天后代【宋】【元】　[3]〔有通卷同〕－【宋】【元】　[4]　[5]或十三卷∽同帙【宋】【元】　[6]〔上〕－【宋】【元】　[7]〔唐〕－【宋】【元】*　[8]（大）＋唐【宋】【元】*　[9]卷＋（數內前七卷是才字函）九字【宋】【元】　[10]唐＝大唐天后代【宋】【元】　[11]唐＝大唐天后【宋】【元】

陀扇多譯
金剛場陀羅尼經一卷　隋天竺三藏闍那崛
多等譯
師子奮迅菩薩所問經一卷　失譯
華聚陀羅尼呪經一卷　失譯
華積陀羅尼神呪經一卷　吳月支優婆塞支
謙譯
六字呪王經一❶卷
六字神呪王經一*卷
虛空藏菩薩問七佛經一卷　❷三經俱失譯
如來方便善巧呪經一卷　隋天竺三藏闍那
崛多等譯
持句神呪經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
陀隣尼鉢經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭
譯
東方最勝燈王如來經一卷　隋天竺三藏闍
那崛多等譯
善法方便陀羅尼呪經一卷　失譯
金剛祕密善門陀羅尼經一卷　失譯
護命法門神呪經一卷　❸唐天竺三藏菩提流
志譯
無垢淨光大陀羅尼經一卷　*唐西域沙門彌
陀山譯
請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼呪經一卷
東晉外國居士竺難提譯　上十六經十九
卷同帙計一百六十七紙　過
內藏百寶經一卷　後漢月支三藏支婁迦讖
譯
溫室洗浴衆僧經一卷　後漢安息三藏安世
高譯
須賴經一卷　前涼月支優婆塞支施崙譯
須賴經一卷　曹魏西域三藏帛延譯
私訶三昧經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
菩薩生地經一卷　支謙譯
四不可得經一卷　西晉三藏竺法護譯
梵女守意經一卷　西晉三藏竺法護譯
成具光明定意經一卷　後漢西域三藏支曜
譯
寶網經一卷　西晉三藏竺法護譯
菩薩行五十緣身經一卷　西晉三藏竺法護
譯
菩薩修行經一卷　西晉河內沙門白法祖譯
諸德福田經一卷　西晉沙門法立法炬共譯
大方等如來藏經一卷　東晉天竺三藏佛陀
跋陀羅譯
佛語經一卷　元魏天竺三藏菩提留支譯
金色王經一卷　元魏婆羅門瞿曇般若留支
譯
演道俗業經一卷　乞伏秦沙門聖堅譯
百佛名經一卷　隋三藏那連提耶舍譯　上
十八經十八卷同帙計一百五十六紙　必
稱揚諸佛功德經三卷　元魏西域三藏吉迦
夜共曇曜譯
須眞天子經二卷　西晉三藏竺法護譯
摩訶摩耶經二卷　蕭齊沙門釋曇景譯
除恐災患經一卷　乞伏秦沙門聖堅譯
孛經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
觀世音菩薩授記經一卷　宋黃龍沙門釋曇
無竭譯　上六經十卷同帙計一百八十六
紙　改
海龍王經四卷　西晉三藏竺法護譯
首楞嚴三昧經三卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
觀普賢菩薩行法經一卷　宋罽賓三藏曇摩
蜜多譯
觀藥王藥上菩薩經一卷　宋西域三藏畺良
耶舍譯
不思議光菩薩所問經一卷　姚秦三藏鳩摩
羅什譯　上五經十卷同帙計一百七十七
紙　得
十住斷結經十四卷　姚秦涼州沙門竺佛念
譯
諸佛要集經二卷　西晉三藏竺法護譯
未曾有因緣經二卷　蕭齊沙門釋曇景譯
上三經一十八卷二帙計二百七十二紙　能莫
菩薩瓔珞經十三卷　姚秦涼州沙門竺佛念
譯
超日明三昧經二卷　西晉淸信士聶承遠譯
上二經一十五卷二帙計二百九十四紙　忘罔
賢劫經十卷　西晉三藏竺法護譯　自一帙
計二百一紙❹南藏作二百一紙
大乘經單譯一百三十部二百九十三卷二十
四帙　談
大法炬陀羅尼經二十卷　隋天竺三藏闍那
崛多等譯　自二帙計三百六紙　彼短
大威德陀羅尼經二十卷　隋天竺三藏闍那

❶卷＝十(失譯)(宋)(元)*　❷〔三經俱〕－(宋)(元)　❸唐＝大唐天后代(宋)(元)*　❹〔南藏…紙〕七字－(宋)(元)

崛多譯　❶自❷二帙❸計二百七十四紙靡恃

佛名經十二卷
　元魏天竺三藏菩提留支譯

三劫三千佛名經三卷　過去莊嚴劫千佛名經一❹卷　現在賢劫千佛名*經一卷　未來星宿劫千佛名❺經一卷　失譯出長房錄上二部二帙十五卷計三百六十七紙己長

五千五百佛名經八卷　隋天竺闍那崛多等譯

不思議功德諸佛所護念經二卷　曹魏代譯失三藏名　上二經十卷同帙計一百六十六紙信

華手經十卷一名攝諸善根經　姚秦三藏鳩摩羅什譯自一帙十卷計二百三十六紙使

大方等陀羅尼經四卷　北涼沙門法衆於高昌郡譯

僧伽吒經四卷　元魏優禪尼國王子月婆首那譯

力莊嚴三昧經三卷　隋天竺三藏那連提耶舍譯

大方廣圓覺修多羅了義經一卷　❻唐罽賓沙門佛陀多羅譯　上四經十二卷同帙計一百八十一紙可

觀佛三昧海經十卷　東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯　❼自一帙❽計一百六十七紙覆

大方便佛報恩經七卷　失譯

菩薩本行經三卷　失譯　上二經十卷同帙計❾一百八十一紙器

法集經六卷　元魏天竺三藏菩提留支譯

觀察諸法行經四卷　隋天竺三藏闍那崛多等譯　上二經十卷同帙計一百九十五紙欲

菩薩處胎經五卷　姚秦涼州沙門竺佛念譯

弘道廣顯三昧經四卷　西晉三藏竺法護譯

然燈功德經一卷　高齊天竺三藏那連提耶舍譯　上三經十卷同帙計一百九十一紙難

央崛魔羅經四卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯

無所有菩薩經四卷　隋天竺三藏闍那崛多等譯

明度五十校計經二卷　後漢安息三藏安世高譯　上三經十卷同帙計一百八十三紙量

中陰經二卷　姚秦涼州沙門竺佛念譯

大法鼓經二卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯

文殊師利問經二卷　梁扶南三藏僧伽那羅譯

月上女經二卷　隋天竺闍那崛多等譯

大方廣如來祕密藏經二卷　失譯　上五經十卷同帙計一百九十四紙墨

大乘密嚴經三卷　唐中天竺三藏地婆訶羅譯

占察善惡業報經二卷　外國沙門菩提登譯

蓮華面經二卷　隋天竺三藏那連提耶舍譯

文殊師利問菩薩署經一卷　後漢月支三藏支婁迦讖譯

大乘造像功德經二卷　❿唐于闐三藏提雲般若譯上五經十卷同帙計一百五十四紙悲

廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經三卷　*唐南天竺三藏菩提流志譯

一字佛頂輪王經五卷　*唐三藏菩提流志譯

大陀羅尼末法中一字心呪經一卷　*唐北天竺三藏寶思惟譯　上三經九卷同帙計一百八十八紙絲

大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首楞嚴經十卷　*唐循州沙門懷迪共梵僧於廣州譯　⓫自一帙⓬計一百五十七紙染

大毘盧遮那成佛神變加持經七卷　*唐中天竺三藏輸波迦羅共沙門一行譯

蘇婆呼童子經三卷　*唐天竺三藏輸波迦羅譯上二經十卷同帙計一百六十三紙詩

蘇悉地羯羅經三卷　*唐中天竺三藏輸波迦羅譯

牟梨曼陀羅呪經一卷　失譯

金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷　*唐南天竺三藏金剛智譯　上三經八卷同帙計一百八十六紙

七佛所說神呪經四卷　晉代譯失三藏名今附東晉錄讚

大吉義神呪經四卷　元魏昭玄統沙門曇曜譯

文殊師利寶藏陀羅尼經一卷　*唐南天竺三藏菩提流志譯

金剛光焰止風雨陀羅尼經一卷　*唐三藏菩提流志譯

阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷失譯

❶〔自〕－宋元　❷　❸（二帙）二字～（計…紙）七字宋元　❹〔卷〕－宋元　❺〔經一卷〕－宋元*　❻（大）＋唐宋元*　❼　❽（自一帙）三字～（計…紙）七字宮元　❾〔一〕－宋元　❿唐＝大唐天后代宋元　⓫⓬（自一帙）三字～（計…紙）七字宋元

阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷　失譯
大普賢陀羅尼經一卷　失譯
大七寶陀羅尼經一卷　失譯
六字大陀羅尼經一卷　失譯
安宅神呪經一卷　後漢失譯　已上六經同卷
摩尼羅亶經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
玄師子颰陀所說神呪經一卷(或云幻師)　東晉竺曇無蘭譯
護諸童子陀羅尼經一卷　元魏天竺三藏菩提留支譯
諸佛心陀羅尼經一卷　*唐三藏玄奘譯
拔濟苦難陀羅尼經一卷　*唐三藏玄奘譯
八名普密陀羅尼經一卷　*唐三藏玄奘譯
持世陀羅尼經一卷　*唐三藏玄奘譯
六門陀羅尼經一卷　*唐三藏玄奘譯　已上七經同卷
清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷　*唐總持寺沙門智通譯　上十九經二十五卷同帙計二百一十二紙 [illegible]
智炬陀羅尼經一卷　❶唐于闐三藏提雲般若譯
諸佛集會陀羅尼經一卷　*唐于闐三藏提雲般若譯
隨求即得大自在陀羅尼神呪經一卷　❷唐北天竺三藏寶思惟譯
百千印陀羅尼經一卷　*唐于闐三藏實叉難陀譯
救面燃餓鬼陀羅尼神呪經一卷(或云施餓鬼食呪經)　❷唐于闐三藏實叉難陀譯
莊嚴王陀羅尼呪經一卷　❸唐三藏義淨譯
香王菩薩陀羅尼呪經一卷　*唐三藏義淨譯
一切功德莊嚴王經一卷　*唐三藏義淨譯
拔除罪障呪王經一卷　*唐三藏義淨譯
善夜經一卷　*唐三藏義淨譯
虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法經一卷　*唐中天竺三藏輸波迦羅譯
金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品一卷　*唐南天竺三藏金剛智譯
觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷　唐三藏金剛智譯
佛地經一卷　*唐三藏玄奘譯
佛垂般涅槃略說教誡經一卷(亦云❹臨般涅槃亦云遺教)　姚秦三藏鳩摩羅什譯
出生菩提心經一卷　隋天竺三藏闍那崛多等譯
佛印三昧經一卷　後漢安息三藏安世高譯
文殊師利般涅槃經一卷　西晉居士聶道真譯
異出菩薩本起經一卷(或無❺起字)　西晉居士聶道真譯
千佛因緣經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
賢首經一卷(一名賢首夫人經)　乞伏秦沙門釋聖堅譯
月明菩薩經一卷(或云月明童子或云月明童男)　吳月支優婆塞支謙譯
心明經一卷(一名心明女梵志婦飯❻汁施經)　西晉三藏竺法護譯
滅十方冥經一卷(或云十方滅冥經)　西晉三藏竺法護譯
鹿母經一卷　西晉三藏竺法護譯
魔逆經一卷　西晉三藏竺法護譯　上二十六經二十六卷同帙計一百八十四紙 [illegible]
德光太子經一卷(一名賴吒和羅所問光太子經)　西晉三藏竺法護譯
大意經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
堅固女經一卷(一名牢固女經)　隋天竺三藏那連提耶舍譯
商主天子所問經一卷(或無所問字)　隋天竺三藏闍那崛多等譯
諸法最上王經一卷　隋天竺三藏闍那崛多等譯
師子莊嚴王菩薩請問經一卷(一名八曼荼羅經)　唐天竺三藏那提譯
離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷　唐天竺三藏那提譯
受持七佛名號所生功德經一卷　*唐三藏玄奘譯
佛臨涅槃記法住經一卷　*唐三藏玄奘譯
寂照神變三摩地經一卷　*唐三藏玄奘譯❼

開元釋教錄略出卷第二上

開元釋教錄略出卷第二下

唐崇福寺沙門智昇撰

❽差摩婆帝受記經一卷　元魏天竺三藏菩提留支譯
不增不減經一卷　元魏天竺三藏菩提留支譯

❶唐＝大唐天后代【宋】【元】*　❷(大)＋唐【宋】【元】*　❸唐＝大唐天后代【宋】【元】　❹臨般涅槃＝臨般【宋】【元】　❺起字＝字起【宋】【元】　❻汁＝汗【宋】【元】　❼　❽不分卷【宋】【元】

造塔功德經一卷 [1]唐中天竺三藏地婆訶羅譯
遶佛塔功德經一卷 *唐天后代于闐三藏實叉難陀譯
大乘四法經一卷 *唐天后代于闐三藏實叉難陀譯
有德女所問大乘經一卷 *唐天后代天竺三藏菩提流志譯
大乘流轉諸有經一卷 *唐天后代三藏義淨譯
妙色王因緣經一卷 *唐三藏義淨譯
佛爲海龍王說法印經一卷 *唐三藏義淨譯
師子素馱娑王斷[2]肉經一卷 *唐至相寺沙門智嚴譯
般泥洹後灌臘經一卷 西晉三藏竺法護譯
八部佛名經一卷 元魏婆羅門瞿曇般若留支譯 上二十二經二十二卷同帙計一百四十八紙 景
菩薩內習六波羅蜜經一卷 後漢臨淮沙門嚴佛調譯
菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷 北涼高昌沙門法盛譯
金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷 [3]失譯
師子月佛本生經一卷 *失譯
長者法志妻經一卷 失譯
薩羅國經一[4]卷
十吉祥經一*卷
長者女菴提遮師子吼了義經一*卷
一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷
[5]四經俱失譯
金剛三昧經二卷 北涼失譯
法滅盡經一卷 僧祐錄中失譯
甚深大回向經一卷 僧祐錄中失譯
天王太子辟羅經一卷 僧祐錄中云安公關中異經
優波夷淨行法門經二卷 僧祐錄中異經安公涼土出
八大人覺經一卷 後漢安息三藏安世高譯
三品弟子經一卷 吳月支優婆塞支謙譯
四輩經一卷 西晉三藏竺法護譯
當來變經一卷 西晉三藏竺法護譯
過去佛分衛經一卷 西晉三藏竺法護譯
十二頭陀經一卷 宋天竺三藏求那跋陀羅譯
樹提伽經一卷 求那跋陀羅譯
長壽王經一卷 僧祐錄云安公失譯
法常住經一卷 僧祐錄云安公失譯 上三十三經二十五卷同帙計一百四十三紙 行
菩薩調伏藏二十六部五十四卷 五帙
菩薩地持經八卷 或名地持[6]論 北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯 自一帙八卷計一百九十一紙 維
菩薩善戒經十卷 一名菩薩地 宋罽賓三藏求那跋摩等譯
淨業障經一卷 失譯 上二經十一卷同帙計二百七紙 賢
優婆塞戒經七卷 是在家菩薩戒 北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯
梵網經二卷 姚秦三藏鳩摩羅什譯
受十善戒經一卷 後漢失譯 上三經十卷同帙計一百九十四紙 克
菩薩瓔珞本業經二卷 或無菩薩字 姚秦涼州沙門竺佛念譯
佛藏經四卷 一名擇諸法 姚秦三藏羅什譯
菩薩戒本一卷 出地持品中慈氏菩薩說 北涼天竺三藏曇無讖譯
菩薩戒本一卷 出瑜伽論本地分中菩薩地彌勒說 *唐三藏玄奘譯
菩薩戒羯磨文一卷 出瑜伽論本地分中菩薩地〇彌勒菩薩說 *唐三藏玄奘譯
菩薩善戒經一卷 [7]南藏注優[8]婆離問菩薩受戒法 宋罽賓三藏求那跋摩譯 上六經十卷同帙計一百七十四紙 念
菩薩內戒經一卷 宋罽賓三藏求那跋摩譯
優婆塞五戒威儀經一卷 宋罽賓三藏求那跋摩譯
文殊師利淨律經一卷 或云淨律經 西晉三藏竺法護譯
清淨毘尼方廣經一卷 姚秦三藏鳩摩羅什譯
寂調音所問經一卷 一名如來所說清淨調伏經 宋沙門釋法海譯
大乘三聚懺悔經一卷 隋天竺三藏闍那崛多等譯
菩薩五法懺悔文一卷 或云菩薩五法懺悔經 失譯
菩薩藏經一卷 梁扶南三藏僧伽*婆羅譯
三曼陀颰陀羅菩薩經一卷 西晉清信士聶

[1] (大)＋唐(宋)(元)* [2] 肉＝害(宋)(元) [3] (新以)＋失(宋)(元)* [4] 卷＋(失譯)(宋)(元)* [5] [四經俱]－(宋)(元) [6] 論＋(或八卷)(宋)(元) [7] [南藏注]－(宋)(元) [8] 婆＝波(宋)(元)*

道眞譯
菩薩受齋經一卷　西晋淸信士聶道眞譯
文殊悔過經一卷(一名文殊五體悔過經)　西晋三藏竺法護
譯
舍利弗悔過經一卷(亦直云悔過經)　後漢安息三藏安
世高譯
法律三昧經一卷(亦直云法律經)　吳月支優婆塞支謙
譯
十善業道經一卷　*唐天后代于闐三藏實叉
難陀羅譯　上十四經十四卷同帙計一百
五十五紙　化
菩薩對法藏九十七部五百一十八卷　五十
帙
大乘釋[1]經二十一部一百五十五卷　一十
五帙
大智度論一百卷(或一百一十或七十)　姚秦三藏鳩摩羅
什譯　[2]自一十帙　[3]計二千一百五十五紙
聖德建名立形端表正空
十地經論十二卷(或十五卷)　元魏天竺三藏菩提留
支等譯　自一帙計二百五十紙　谷
彌勒菩薩所問經論六卷(或六卷或七卷或十卷)　元魏三藏
菩提留支譯
大乘寶積經論四卷　元魏三藏菩提留支譯
寶髻菩薩四法經論一卷　天親菩薩造　元
魏天竺三藏毘目智仙等譯　上三論十一
卷同帙計二百二十四紙　傳
能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷(亦云能斷金剛論)
*唐三藏義淨譯
金剛般若論三卷　隋三藏達磨笈多譯

佛地經論七卷　*唐三藏玄奘譯　[4]上三論十
一卷同帙計一百七十紙　聲
金剛般若波羅蜜經論三卷　天親菩薩造
元魏菩提留支譯
能斷金剛般若波羅蜜多經論三卷　無著菩
薩頌　世親菩薩釋　*唐三藏義淨譯
金剛般若波羅蜜經破取著不壞假名論二卷
[5]亦云功德論　[6]功德施菩薩造　[7]中天竺三藏地婆
訶羅譯
[8]殊師利菩薩問菩提經論二卷(一名伽耶山頂經)　婆藪
槃豆菩薩造　元魏天竺三藏菩提留支譯
妙法蓮華經論一卷　婆藪槃豆菩薩造　元
魏中天竺三藏勒那摩提共僧朗等譯　上
五論十一卷同帙計一百七十九紙　虛
法華經論二卷(初有歸敬頌者或一卷)　元魏北天竺三藏菩
提留支共曇林等譯
勝思惟梵天所問經論四卷(或三卷或)　元魏菩提留
支譯
涅槃論一卷[9](略釋涅槃)　[10]婆藪槃豆菩薩造　元魏
沙門達磨菩提譯
涅槃經本有今無偈論一卷(釋涅槃一頌)　梁天竺三
藏眞諦譯
遺教經論一卷(新遺教經)
陳天竺三藏眞諦譯
無量壽經論一卷　婆藪槃豆釋　元魏天竺
三藏菩提留支譯
三具足經論一卷[11](有釋論無經本)　[12]天親菩薩造　元
魏天竺三藏毘目智仙等譯
轉法輪經論一卷(有釋論無本經)　天親菩薩造　元魏

天竺三藏毘目智仙等譯　上八論十[13]二
卷同帙計一百六十五紙　堂
大乘集義論七十六部三百六十三卷[14]十五帙
瑜伽師地論一百卷　彌勒菩薩說　*唐三藏
玄奘譯　[15]一十帙[16]計一千八百七十五紙
習聽禍因惡積福緣善慶
顯揚聖教論二十卷　無著菩薩造　*唐三藏
玄奘譯　二帙計三百三十八紙　尺璧
瑜伽師地論釋一卷　最勝子等菩薩造　*唐
三藏玄奘譯
顯揚聖教論頌一卷　無著菩薩造　唐三藏
玄奘譯
王法正理論一卷　彌勒菩薩造　*唐三藏玄
奘譯
大乘阿毘達磨集論七卷　無著菩薩造　唐
三藏玄奘譯　上四論十卷同帙計一百四
十九紙　非
大乘阿毘達磨雜集論十六卷　安慧菩薩糅
釋上集論　*唐三藏玄奘譯
中論四卷　龍樹菩薩本　梵志靑目釋　姚秦
三藏鳩摩羅什譯　上二論二十卷二帙計
三百五十九紙　寶寸
般若燈論釋十五卷　龍樹菩薩本　分別明
菩薩釋　*唐天竺三藏波羅頗蜜多羅譯
十二門論一卷　龍樹菩薩造　姚秦三藏鳩
摩羅什譯
十八空論一卷　陳天竺三藏眞諦譯
百論二卷　提婆菩薩造　婆藪開士釋　姚秦
三藏鳩摩羅什譯

[1]經＋(論)宋元　[2]　[3](自一十帙)四字～(計…紙)九字宋元　[4](已)＋上宋元　[5]　[6]亦云功德論～功德施菩薩造宋元　[7](大唐)＋中宋元　[8](文)＋殊宋元　[9]　[10](略釋涅槃)四字～(婆…造)七字宋元　[11]　[12](有…本)六字～(天親菩薩造)五字宋元　[13]二＝一宋元　[14](三)＋十宋　[15]　[16](一十帙)三字～(計…紙)九字宋元

廣百論一卷　聖天菩薩造 *唐三藏玄奘譯
上五論二十卷二帙計三百六十六紙　陰是
大乘廣百論釋論十卷　聖天本護法釋 *唐
三藏玄奘譯自一帙計[1]一百一十三紙　競
十住毘婆沙論十五卷　龍樹菩薩造　姚秦
三藏鳩摩羅什譯
菩提資糧論六卷　聖者龍樹本　比丘自在
釋[2]天竺三藏達摩笈多譯　上二論二十
一卷二帙計三百七十五紙　資父
大乘莊嚴經論十三卷[3](或十五卷)　[4]無著造　唐天
竺三藏波羅頗蜜多羅譯　自一帙計二百
一十一紙　事
大莊嚴經論十五卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
順中論二卷　元魏婆羅門瞿曇般若流支譯
攝大乘論三卷　陳天竺三藏眞諦譯　上三
論二十卷二帙計三百一紙　君曰
攝大乘論二卷　元魏天竺三藏佛陀扇多譯
攝大乘論本三卷 *唐三藏玄奘譯
攝大乘論釋十五卷　陳天竺三藏眞諦譯(梵云拘羅他陳曰親依或云波羅末陀此云眞諦)　上三論二十卷二帙計
五百二十三紙　嚴與
攝大乘釋論十卷　隋天竺三藏達摩笈多譯
自一帙計一百五十九紙　敬
攝大乘論釋十卷 *唐三藏玄奘譯　自一
帙十卷計一百八十四紙　孝
攝大乘論釋十卷 *唐三藏玄奘譯　自一帙
計二百二十七紙　當
佛性論四卷　陳天竺三藏眞諦譯

決定藏論三卷　梁天竺三藏眞諦譯
辯中邊論頌一卷 *唐三藏玄奘譯
中邊分別論二卷　陳天竺三藏眞諦譯
上四論十卷同帙計一百八十六紙　竭
辯中邊論三卷 *唐三藏玄奘譯
究竟一乘寶性論五卷　元魏天竺三藏勒那
摩提譯
業成就論一卷　元魏天竺三藏毘目智仙等
譯大乘成業論一卷 *唐三藏玄奘譯
因明正理門論本一卷　大域龍菩薩造(出內典錄)
*唐三藏玄奘譯　上五論十一卷同帙計一
百七十五紙　力
因明正理門論一卷[5](新編入錄第二譯舊理門論周錄單本新勘爲重譯)　[6]大
域龍菩薩造 *唐三藏義淨譯
因明入正理論一卷　唐三藏玄奘譯
顯識論一卷　陳天竺三藏眞諦譯
轉識論一卷　陳三藏眞諦譯
大乘唯識論一卷　元魏婆羅門瞿曇般若流
支譯
大乘唯識論一卷　陳天竺三藏眞諦譯
唯識二十論一卷 *唐三藏玄奘譯
成唯識寶生論[7]一卷　唐三藏義淨譯
唯識三十論一卷 *唐三藏玄奘譯　上九論
十三卷同帙計一百四十九紙　忠
成唯識論十卷 *唐三藏玄奘譯　自一帙計
一百八十五紙　則
大丈夫論二卷　北涼沙門釋道泰譯
入大乘論二卷　北涼沙門釋道泰譯
大乘掌珍論二卷 *唐三藏玄奘譯

大乘五蘊論一卷 *唐三藏玄奘譯
大乘廣五蘊論一卷 *唐中天竺三藏地婆訶
羅譯
寶行王正論一卷　陳三藏眞諦譯
大乘起信論一卷　梁天竺三藏眞諦譯　上
七論十卷同帙計一百八十五紙　盡
大乘起信論二卷 *唐于闐三藏實叉難陀譯
發菩提心論二卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
[8]三無性論二卷　陳三藏眞諦譯
方便心論一卷　元魏沙門吉迦夜共曇曜譯
如實論一卷　梁三藏眞諦譯
無相思塵論一卷　陳三藏眞諦譯
觀所緣緣論一卷 *唐三藏玄奘譯
觀所緣論釋一卷 *唐三藏義淨譯　上八論
十一卷同帙計一百五十一紙　命
迴諍論一卷　元魏三藏毘目智仙等譯
緣生論一卷　隋三藏達摩笈多譯
十二因緣論一卷　元魏三藏菩提留支譯
壹輸盧迦論一卷　元魏婆羅門瞿曇般若流
支譯
大乘百法明門論一卷 *唐三藏玄奘譯
百字論一卷元魏三藏菩提留支譯
解捲[9]經[10](南作論)一卷　陳三藏眞諦譯
掌中論一卷 *唐三藏義淨譯
取因假設論一卷　[11]唐三藏義淨譯
觀總相論頌一卷 *唐三藏義淨譯
止觀門論頌一卷 *唐三藏義淨譯
手杖論一卷 *唐三藏義淨譯
六門教授習定論一卷 *唐三藏義淨譯

[1] 一＝二(宋)　[2] (隋)＋天(宋)　[3] [4] 或十五卷ノ無著造(宋)(元)　[5] [6] 〔新…譯〕二十字ノ〔大域…譯〕十二字(宋)(元)　[7] 一＝五(宋)(元)　[8] 二＝三(宋)(元)　[9] 經＝論(宋)(元)　[10] 〔南作論〕－(宋)(元)　[11] 唐＝大唐天后代(宋)(元)

大乘法界無差別論一卷 ❶唐于闐三藏提雲般若譯
破外道小乘四宗論一卷 元魏天竺三藏菩提留支譯
破外道小乘涅槃論一卷 元魏三藏菩提留支譯 上十六論十六卷同帙計一百一十❷二紙 臨
❸總計合大乘經律論見流行者❹凡 六百三十八部二千七百四十五卷二百五十八帙
開元釋教錄略出卷第二❺下

開元釋教錄略出卷第三

*唐崇福寺沙門智昇撰

長阿含經二十二卷 姚秦罽賓三藏佛陀耶舍共竺法念譯 ❻自二帙❼計四百四十八紙 深履
中阿含經六十卷或五十八卷 東晉罽賓三藏瞿曇僧伽提婆譯 自六帙計一千一百八十一紙 薄夙興溫凊似
增一阿含經五十一卷 東晉罽賓三藏瞿曇僧伽提婆譯 自五帙計八百四十一紙 蘭斯馨如松
雜阿含經五十卷 宋天竺三藏求那跋陀羅譯自五帙計一千八十四紙 之盛川流不
別譯雜阿含經二十卷 失譯 自二帙計三百一十八紙 息淵
佛般泥洹經二卷或直云泥洹經 西晉河內沙門白法祖譯
般泥洹經二卷或無般字 新爲失譯附東晉錄
大般涅槃經三卷 東晉平陽沙門釋法顯譯
人本欲生經一卷 後漢安息三藏安世高譯
尸迦羅越六向拜經一卷或云尸迦羅越六方禮經 後漢安息三藏安世高譯
梵志阿颰經一卷一名佛開解梵志一名阿颰摩納經 吳月支優婆塞支謙譯
梵網六十二見經一卷一名梵網經 吳月支優婆塞支謙譯
寂志果經一卷 東晉西域沙門竺曇無蘭譯
上八經十二卷同帙計二百二十四紙 澄
起世經十卷隋天竺三藏闍那崛多等譯 自一帙計一百七十四紙 取
起世因本經十卷 隋天竺三藏達摩笈多譯 自一帙計一百七十六紙 映
樓炭經六卷或云大樓炭經 西晉沙門譯法炬共法立譯
長阿含十報法經二卷一名多增道章經或直云十報經 後漢安息三藏安世高譯
中本起經二卷或云太子中本起經 後漢西域沙門曇果共沙門康孟詳譯 上三經十卷同帙計一百七十八紙 容
七知經一卷或云七智經 吳月支優婆塞支謙譯
鹹水喩經一卷或云鹹水譬經 僧祐錄云安公失譯經今附西晉錄
一切流攝守因經一卷 後漢安息三藏安世高譯
四諦經一卷 後漢安息三藏安世高譯
恒水經一卷亦云恒水喩經 西晉沙門釋法炬譯
本相倚致經一卷亦云大相倚致經 後漢安息三藏安世高譯
緣本致經一卷 失譯今附東晉錄
頂生王故事經一卷或云頂生王經 西晉沙門釋法炬譯
文陀竭王經一卷 北涼天竺三藏曇無讖譯
閻羅王五天使者經一卷一名鐵城❽尼犁經 宋沙門釋慧簡譯
鐵城泥犁經一卷 東晉西域沙門竺曇無蘭譯
古來世時經一卷 失譯今附東晉錄
阿那律八念經一卷或直云八念經亦名禪行❾斂意經 後漢西域三藏支曜譯
離睡經一卷亦名菩薩訶睡眠經 西晉三藏竺法護譯
是法非法經一卷 後漢安息三藏安世高譯
求欲經一卷 西晉沙門釋法炬譯
受歲經一卷 西晉沙門竺法護譯
梵志計水淨經一卷 失譯今附東晉錄拾遺編入
苦陰經一卷一名苦陰因事經 失譯在後漢錄拾遺編入
釋摩男本經一卷 吳月支優婆塞支謙譯
苦陰因事經一卷 西晉沙門釋法炬譯
樂想經一卷 西晉三藏竺法護譯
漏分布經一卷 後漢安息國三藏安世高譯
阿耨颰經一卷 東晉西域沙門竺曇無蘭譯
諸法本經一卷 吳月支優婆塞支謙譯
瞿曇彌記果經一卷 宋沙門釋慧簡譯
瞻婆比丘經一卷或云瞻波經 西晉沙門釋法炬譯

❶唐＝大唐天后代【宋】【元】 ❷二＝一【宋】【元】 ❸總＝都【宋】【元】 ❹凡＝總【宋】【元】 ❺〔下〕－【宋】【元】 ❻ ❼（自二帙）三字〜（計…紙）七字【宋】【元】 ❽尼＝泥【宋】【元】 ❾斂＝歛【元】

伏婬經一卷　西晉沙門釋法炬譯
魔嬈亂經一卷一名魔王入目❶犍蘭腹經亦云弊魔試目連經　失譯在漢
錄
弊魔試目連經一卷一名魔嬈亂經　吳月支優婆塞支
謙譯上三十經三十卷同帙計一百三十五
紙　吒
賴吒和羅經一卷一名羅漢賴吒和羅經　吳月支優婆塞支
謙譯
善生子經一卷　西晉沙門支法度譯
數經一卷　西晉沙門法炬譯
梵志頞羅延問種尊經一卷　東晉沙門竺曇
無蘭譯
三歸五戒慈心厭離功德經一卷　失譯今附
東晉錄
須達經一卷一名須達長者經　蕭齊天竺三藏求那毘
地譯
佛爲黃竺園老婆羅門說學經一卷　僧祐錄
失譯今附宋錄
梵摩喻經一卷吳月支優婆塞支謙譯
尊上經一卷　西晉三藏竺法護譯
鸚鵡經一卷亦名兜調經　宋天竺三藏求那跋陀羅
譯
兜調經一卷　僧祐錄云安公失譯經今附西
晉錄
意經一卷　西晉三藏竺法護譯
應法經一卷　西晉三藏竺法護譯
泥犁經一卷或云阿泥犂經　東晉西域沙門竺曇無蘭
譯
優婆夷墮舍迦經一卷　僧祐錄中失譯經今
附宋錄
齋經一卷一名持齋經　吳月支優婆塞支謙譯
鞞摩肅經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
婆羅門子命終愛念不離經一卷　後漢安息
三藏安世高譯
十支居士八城人經一卷亦直云十支經　後漢安息三
藏安世高譯
邪見經一卷　僧祐錄中失譯今附宋錄
箭喻經一卷　失譯今附東晉錄
普法義經一卷一名具法行經亦名普義❷經第一　後漢安息三藏
安世高譯
廣義法門經一卷第三譯　陳天竺三藏眞諦譯
戒德香經一卷或云戒德經　東晉西域沙門竺曇無
蘭譯
四人出現世間經一卷　宋天竺三藏求那跋
陀羅譯
波斯匿王太后崩塵土坌身經一卷　西晉沙
門釋法炬譯
須摩提女經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
婆羅門避死經一卷　後漢安息三藏安世高
譯
食施獲五福報經一卷一名施色力經一名福德經　失譯今附
東晉錄
頻毘娑羅王詣佛供養經一卷亦云頻婆　西晉沙門
釋法炬譯
長者子六過出家經一卷　宋沙門釋法簡譯
鴦崛摩經一卷或有作魔字一名指鬘經　西晉三藏竺法護譯
上三十二經三十二卷同帙計一百六十一
紙　若
鴦崛髻經一卷　西晉沙門釋法炬譯
力士移山經一卷或直云移山經亦云四未有經　西晉三藏竺法
護譯
四未曾有法經一卷亦云四未曾有經無法字　西晉三藏竺法
護譯
舍利弗摩目揵連遊四衢經一卷　後漢外國
三藏康孟詳譯
七佛父母姓字經一卷一名七佛姓字經　曹魏失譯
放牛經一卷亦云牧牛經　姚秦三藏鳩摩羅什譯
緣起經一卷亦云十二緣起　❸唐三藏玄奘譯
十一想思念如來經一卷或云十二思惟　宋天竺三藏
求那跋陀羅譯
四泥犁經一卷或云四大泥犁　東晉西域沙門竺曇無
蘭譯
阿那邠邸化七子經一卷後漢安息三藏安世
高譯
大愛道般泥洹經一卷　西晉河內沙門白法
祖譯
佛母般泥洹經一卷　宋沙門釋惠簡譯
國王不犁先尼十夢經一卷　東晉西域沙門
竺曇無蘭譯
舍衛國王夢見十事經一卷僧祐錄中云安公
失譯經今附西晉錄
阿難同學經一卷　後漢安❹息三藏安世高
譯
五蘊皆空經一卷　*唐三藏義❺淨譯
七處三觀經二卷　後漢安*息三藏安世高
譯
聖法印經一卷亦直云聖印經亦云慧印經　西晉三藏竺法護
譯

❶犍＝揵(宋)(元)　❷經＝譯(宋)(元)　❸(大)＋唐(宋)(元)*　❹息＋(國)(宋)(元)*　❺淨＝浮(宋)

譯

雜阿含經一卷　失譯在魏吳錄

五陰譬喻經一卷(一名水沫所漂經亦名五陰喻)　後漢安息三藏安世高譯

水沫所漂經一卷(亦云河中大聚沫或云聚沫譬經)　東晉西域沙門竺曇無蘭譯

不自守意經一卷(或無意字)　吳月支優婆塞支謙譯

滿願子經一卷　晉代失譯今附東晉錄

轉法輪經一卷(或云法輪轉經)　後漢安息三藏安世高譯

三轉法輪經一卷　*唐三藏義淨譯

八正道經一卷　後漢安息三藏安世高譯

難提釋經一卷　西晉沙門釋法炬譯

馬有三相經一卷(亦云善馬有三相[1]經)　後漢西域三藏支曜譯

馬有八[2]態譬人經(亦直云馬有八態經)　後漢三藏支曜譯

相應相可經一卷　西晉沙門釋法炬譯

治禪病祕要經二卷(或云法無經字)　宋居士沮渠京聲譯

上三十一經三十三卷同帙計一百六十四紙　思

摩鄧女經一卷(一名阿難爲蠱道女惑經)　後漢安息三藏安世高譯

摩鄧女解形中六事經一卷　失譯今附東晉錄

摩登伽經三卷　吳天竺沙門竺律炎共支謙譯

舍頭諫經一卷(一名太子二十八宿經)　西晉三藏竺法護譯

鬼問目連經一卷　後漢安息三藏安世高譯

雜藏經一卷(與前〻經文理稍別)　東晉平陽沙門釋法顯譯

餓鬼報應經一卷(一名說地獄餓鬼因緣經)　失譯今附東晉錄

阿難問事佛吉凶經一卷(或云阿難問事經亦云事佛吉凶經)　後漢安息三藏安世高譯

慢法經一卷　西晉沙門釋法炬譯

阿難分別經一卷　乞伏秦沙門釋聖堅譯

五母子經一卷　吳月支優婆塞支謙譯

沙彌羅經一卷　僧祐錄中安公關中異譯經在三秦錄

玉耶女經一卷(或云玉耶經)　僧祐錄云安公失譯經今附西晉錄

[3]玉耶經一卷(一云長者詣佛說子婦無敬經)　東晉西域沙門竺曇無蘭譯

阿遬達經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯

修行本起經二卷(一名宿行本起經)　後漢西域沙門竺大力共康孟詳譯

上十六經十九卷同帙計一百五十紙　言

太子瑞應本起經二卷　吳月支優婆塞支謙譯(亦名本起瑞應亦直云瑞應本起)

過去現在因果經四卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯

法海經一卷　西晉沙門釋法炬譯

海八德經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯

四十二章經一卷　後漢天竺沙門迦葉摩騰共竺法蘭譯

柰女耆域因緣經一卷(或無因緣字或直云柰女經)　後漢安息三藏安世高譯

罪業應報教化地獄經一卷(或[4]十地獄報應經)　後漢安息三藏安世高譯

龍王兄弟經一卷(一名難龍王經一名降龍王經)　吳月支優婆塞支謙譯

長者音悅經一卷(或云長者音悅不蘭迦葉經)　吳月支優婆塞支謙譯

上九經十三卷同帙計一百七十二紙　辭

禪祕要經三卷(或云禪祕要法經)　姚秦三藏鳩摩羅什譯

七女經一卷(一名七女本經)　吳月支優婆塞支謙譯

八師經一卷　吳月支優婆塞支謙譯

越難經一卷(一名日難長者經一名難經)　西晉清信士聶承遠譯

所欲致患經一卷　西晉三藏竺法護譯

阿闍世王問五逆經一卷　西晉沙門釋法炬譯

五苦章句經一卷(一名五道章句經)　東晉西域沙門竺曇無蘭譯

堅意經一卷(一名堅心正意經一名堅心經)　後漢安息三藏安世高譯

淨飯王涅槃經一卷　宋居士沮渠京聲譯

進學經一卷(或云勸進學經)　宋居士沮渠京[5]聲

得道梯[6]隥錫杖經一卷(亦云錫杖經)　失譯今附東晉錄

貧窮老翁經一卷(一名貧老經)　宋沙門釋慧簡譯

三摩竭經一卷(一名恕和檀王經一名難國王經)　天竺沙門竺律炎譯

蓱沙王五願經一卷(一名弗沙迦王經)　吳月支優婆塞支謙譯

瑠璃王經一卷　西晉三藏竺法護譯

上十五經十七卷同帙計一百四十紙　容

生經五卷(有云五十五經)　西晉三藏竺法護譯

[1][經]－宋元　[2]態＝熊元　[3]玉＝王宋元　[4]十＝云宋元　[5]聲＋(譯)宋元　[6]隥＝磴宋元

義足經二卷　吳月支優婆塞支謙譯　上二
經七卷同帙計一百五十五紙　定
小乘經單譯八十七部二百一十四卷　一十
七帙
正法念處經七十卷　元魏婆羅門瞿曇般若
流支譯　自七帙計一千二百四十紙
篤初誠美愼終宜
佛本行集經六十卷　隋天竺三藏闍那崛多
等譯　自六帙計九百一十四紙
令榮業所基籍
本事經七卷　唐三藏玄奘譯出內典錄
興起行經一卷亦名嚴誡宿緣經題云出雜藏　後漢外國三藏康
孟詳譯
業報差別經一卷　隋洋川郡守瞿曇法智譯
上三經十卷同帙計一百四十七紙　甚
大安般守意經二卷亦直云大安般經安公云小安般　後漢安息
三藏安世高譯
陰❷時入經二卷或作陰字誤也　後漢安息三藏安世高
譯
處❸別經一卷　後漢安息三藏安世高譯
分別善惡所起經一卷　後漢安息三藏安世
高譯
出家緣經一卷一名出家因緣經　後漢安*息三藏安世
高譯
阿含正行經一卷一名正意經　後漢安息三藏安世
高譯
十八泥犁經一卷或云十八地獄經　後漢安息三藏安世
高譯
罵意經一卷　後漢安息三藏安世高譯

法受塵經一卷　後漢安息三藏安世高譯
禪行法想經一卷　後漢安息三藏安世高譯
長者子懊惱三處經一卷亦❹云長者懊惱經亦名三處惱　後漢
安息三藏安世高譯
揵陀國王經一卷或無國字　後漢安息三藏安世高
譯
須摩提長者經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
阿難四事經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
未生怨經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
四願經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
黑氏梵志經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
猘狗經一卷亦云與猘狗同　吳月支優婆塞支謙譯
分別經一卷薦云與阿難分別經等同本者非也　西晉三藏竺法護
譯
八關齋經一卷　宋居士沮渠京聲譯
阿鳩留經一卷　僧祐錄中云安公古典經今
附漢錄
孝子經一卷亦云孝子報恩經　僧祐錄云安公失譯經今
附西晉錄　上二十二經二十四卷同帙計
一百五十五紙　無
五百弟子自說本起經一卷或云自說亦云本末經　西晉三
藏竺法護譯
大迦葉本經一卷或無本字　西晉三藏竺法護譯
四自侵經一卷　西晉三藏竺法護譯
羅云忍辱經一卷或直云忍辱經　西晉沙門釋法炬譯
佛爲年少比丘說正事經一卷　西晉沙門釋
法炬譯
沙曷比丘功德經一卷　西晉沙門釋法炬譯
時非時經一卷或直云時經　外國法師若羅嚴譯莫

知年代出經後記
自愛經一卷或云自❺愛不自愛經　東晉西域沙門竺曇無
蘭譯
中心經一卷亦云中心正行經　東晉西域沙門竺曇無蘭
譯
見正經一卷名生死變識經　東晉西域沙門竺曇無蘭
譯
大魚事經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
阿難七夢經一卷或直云七夢經　東晉西域沙門竺曇
無蘭譯
呵鵰阿那含經一卷一名荷鵰或作苛字　東晉西域沙門竺
曇無蘭譯
燈指因緣經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
婦人遇辜經一卷一名婦遇對經　乞伏秦沙門釋聖堅
譯
四天王經一卷　宋涼州沙門釋智嚴共寶雲
譯
摩訶迦葉度貧母經一卷　宋天竺三藏求那
跋陀羅譯
十二品生死經一卷　宋天竺三藏求那跋陀
羅譯
罪福報應經一卷一名轉輪五道罪福報應經　宋天竺三藏求
那跋陀羅譯
五無返復經一卷一名五返復大義經　宋居士沮渠京聲
譯
佛大僧大經一卷　宋居士沮渠京聲譯
耶祇經一卷　宋居士沮渠京聲譯
末羅王經一卷　宋居士沮渠京聲譯
摩達國王經一卷　宋居士沮渠京聲譯

❶二＝三㊪　❷時＝持㊂㊊　❸別＝處㊪㊂　❹云＝名㊪㊂　❺〔愛〕－㊪㊂

旃陀越國王經一卷(或無國王字) 宋居士沮渠京聲譯
五恐怖世經一卷(或無世字) 宋居士沮渠京聲譯
弟子死復生經一卷(或云死亡更生經) 宋居士沮渠京
聲譯
懈怠耕者經一卷(或云耕兒) 宋沙門釋惠簡譯
辯意長者子經一卷(或云長者子辯意經或加所問字) 元魏沙門
釋法場譯
無垢優婆夷問經一卷 元魏婆羅門瞿曇般
若流支譯 上三十經三十卷同帙計一百
二十九紙 [illegible]
賢者五福經一卷 西晉河內沙門白法祖譯
天請問經一卷 *唐三藏玄奘譯
僧護經一卷(或有因緣❶字)
護淨經一❷卷
木槵子經一*卷(或作患字又作櫰)
無上處經一*卷
盧志長者因緣經一*卷
五王經*一卷
出家功德經一*卷 ❸以上七經俱失譯❹並附
東晉錄
栴檀樹經一卷 僧祐錄云安公古典經今附
漢錄
頞多和多耆經一❺卷
普達王經一*卷
佛滅度後棺❻斂葬送經一*卷(亦❼名比丘師經亦名師比丘經)
鬼子母經一*卷
梵摩難國王經一*卷 ❽以上五經僧祐錄云
安公失譯經今❾並附西晉錄
父母恩難報經一卷(亦云❿勤報經) 後漢安息三藏安
世高譯
孫多耶致經一卷(或上加梵志字) 吳月支優婆塞支謙
譯
新歲經一卷 東晉西域沙門竺曇無蘭譯
群牛譬經一卷 西晉沙門釋法炬譯
九橫經一卷 後漢安息三藏安世高譯
禪行三十七經一卷(或加品字) 後漢安息三藏安世
高譯
比丘避女惡名欲自殺身經一卷 西晉沙門
釋法炬譯
比丘聽施經一卷(一名聽施比丘經) 東晉西域沙門竺
曇無蘭譯
身觀經一卷 西晉三藏竺法護譯
無常經一⓫卷(亦名三啓經)
八無暇有暇經一*卷
長爪梵志請問經一*卷
譬喻經一*卷
略教誡經一*卷
療痔病經一*卷(亦云持痔經)
⓬以上六經俱唐天后代三藏義淨譯⓭右⓮南
作上 三十經三十卷同帙計一百八紙 [學]
聲聞調伏藏五十四部四百四十六卷四十五
帙
摩訶僧祇律四十卷 東晉天竺三藏佛陀羅
共法顯譯(單本) 自四帙計一千一十五紙
十誦律六十一卷(內五十八卷) 姚秦三藏弗若多羅 [優登仕攝]
等共羅什譯
後毘尼序三卷 東晉三藏卑摩羅叉續譯自
六帙計一千四百七十四紙 [illegible]
根本說一切有部毘奈耶五十卷 唐⓯三藏
義淨譯自五帙計九百三紙 [illegible]
根本說一切有部苾芻尼毘奈耶二十卷 ⓰唐
三藏義淨譯 自二帙計三百七十九紙 [illegible]
根本說一切有部毘奈耶雜事四十卷 *唐三
藏義淨譯 自四帙計六百六十六紙 [illegible]
根本說一切有部尼陀那目得迦十卷 唐*三
藏義淨譯 自一帙計一百三十四紙 [尊]
五分律三十卷(亦云彌沙塞律) 宋罽賓三藏佛陀什共
竺道生等譯 自三帙計六百四十紙
四分律六十卷 姚秦罽賓三藏佛陀耶舍共 [卑上和]
竺佛念等譯 自六帙計一千三百六十紙
僧祇比丘戒本一卷(亦云摩訶僧祇戒本) 東晉天竺三藏 [下睦夫唱婦⓱隨]
佛陀跋陀羅譯
僧祇比丘尼戒本一卷(亦云比丘尼波羅提木叉僧祇戒本) 東晉平
陽沙門法顯共覺賢譯
十誦比丘戒本一卷(亦云十誦波羅提木叉戒本) 姚秦三藏鳩
摩羅什譯
十誦比丘尼戒本一卷(亦云十誦比丘尼波羅提木叉戒本) 宋長干
寺沙門法顯集出
根本說一切有部戒一卷 *唐三藏義淨譯
根本說一切有部苾芻尼戒一卷 *唐三藏義
淨譯
五分比丘戒本一卷(亦云彌沙塞戒本) 宋罽賓三藏佛

❶字+(失譯今附東晉錄)宋元 ❷卷+(失譯今附東晉錄)七字宋元* ❸〔以上七經俱〕－宋元 ❹並＝今宋元 ❺卷+(僧祐錄云安公失譯經今附西晉錄)十四字宋元* ❻斂＝殮宋元 ❼名＝云宋元 ❽〔以上五經〕－宋元 ❾〔並〕－宋元 ❿勤＝勸宋元 ⓫卷+(大唐天后代三藏義淨譯)十字宋元* ⓬以上六經俱＝大宋元 ⓭右＝上宋元 ⓮〔南作上〕－宋元 ⓯(天后代)+三宋元* ⓰(大)+唐宋元 ⓱〔隨〕－元

陀什等譯　上七經七卷同帙計一百七十八紙〔外〕
五分比丘尼戒本一卷（亦云彌沙塞尼戒）　宋罽賓三藏佛陀什等譯（出寶唱錄）
四分比丘戒本一卷（題云四分戒本）　*唐西太原寺沙門懷素依律集出
四分比丘尼戒本一卷（題云四分尼戒本）　*唐西太原寺沙門懷素依律集出
四分僧戒本一卷（或無僧字或云曇無德戒本）　姚秦罽賓三藏佛陀耶舍譯
解脫戒本一卷（出迦葉毘部）　元魏婆羅門瞿曇般若流支譯
沙彌十戒法幷威儀一卷（亦名沙彌威儀）　失譯今附東晉錄
沙彌威儀一卷（或有經字與前威儀大同小異）　宋罽賓三藏求摩跋摩譯
沙彌尼雜戒文一卷　失譯今附東晉錄
沙彌尼戒經一卷　失譯在後漢錄
舍利弗問經一卷　失譯　上十經十卷同帙計一百七十二紙〔受〕
根本說一切有部百一羯磨十卷　❶唐三藏義淨譯　自一帙計一百五十一紙〔傅〕
大沙門百一羯磨法一卷（出十誦律）　僧祐錄中失譯經今附宋錄
十誦羯磨比丘要用一卷（出十誦律）　宋沙門釋僧璩於揚都中興寺依律撰出
優波離問佛經一卷（或云優波離律）　失譯在後漢錄
五分羯磨一卷（題云彌沙塞羯磨本）　*唐大開業寺沙門釋愛同集
四分雜羯磨一卷（題云曇無德律部雜羯磨以結戒場爲首）　曹魏天竺三藏康僧鎧譯
曇無德羯磨一卷（以結大界爲首）　曹魏安息沙門曇諦譯
四分比丘尼羯磨法一卷（亦云曇無德羯磨或云雜羯磨）　宋罽賓三藏求那跋摩譯　上七經七卷同帙計二百二紙〔訓〕

開元釋教錄略出卷第三

開元釋教錄略出卷第四

*唐崇福寺沙門智昇撰

四分律刪補隨機羯磨一卷　❷唐崇義寺沙門釋道宣集
四分僧羯磨三卷（題云羯磨卷上等出四分律）　*唐西太原寺沙門釋懷素依律集
四分尼羯磨三卷（題云尼羯磨卷上等出四分律）　*唐西太原寺沙門釋懷素依律集出　上三經七卷同帙計一百八十五紙〔入〕
大愛道比丘尼經二卷（亦云大愛受❸戒經或直云大愛道經）　失譯今僧祐錄云安公涼土異經今附北涼錄
迦葉禁戒經一卷（一❹云摩訶比丘經亦直云眞僞沙門經）　宋居士沮渠京聲譯
犯戒報應輕重經一卷（出目連問毘尼經或云目連問經）　後漢安息三藏安世高譯
戒銷災經一卷（或云戒伏銷災經）　吳月支優婆塞支謙譯
優婆塞五戒相經一卷（一名優婆塞五戒略論）　宋罽賓三藏求那跋摩譯
根本說一切有部毘奈耶頌三卷　尊者毘舍佉造　*唐三藏義淨譯
根本說一切有部毘奈耶雜事攝頌一卷　*唐三藏義淨譯
根本說一切有部毘奈耶尼陀那目得迦攝頌一卷　*唐三藏義淨譯
五百問事經一卷　失譯今附東❺晉　上九經十二卷同帙計一百七十九紙〔奉〕
根本薩婆多部律攝十四卷　尊者勝友集　*唐天后代三藏義淨譯　自二帙計二百七十五紙〔母儀〕
毘尼摩得勒伽一十卷　宋天竺三藏僧伽跋摩譯　自一帙計二百四紙〔諸〕
鼻奈耶律十卷（一名戒因緣經）　姚秦涼州沙門竺佛念於符秦代譯（單本）　自一帙計一百六十一紙〔姑〕
善見律毘婆沙十八卷（或云毘婆沙律亦直云善見律）　蕭齊外國沙門僧伽跋陀羅譯（單本）
佛阿毘曇經二卷（亦云論）　陳天竺三藏眞諦譯　上二經二十卷二帙計四百三十六紙〔伯叔〕
毘尼母經八卷（亦云論）　失譯今附秦錄（單本）
大比丘三千威儀經二卷（亦云大僧威儀）　後漢安息三藏安世高譯　上二經十卷同帙計二百八紙〔猶〕
薩婆多毘尼婆沙九卷　失譯今附三秦錄（單本）
律二十二明了❻論一卷（亦直云明了論）　陳天竺三藏眞諦譯　上二經十卷同帙計二百二十三紙〔子〕
聲聞對法藏三十六部七十二帙　此對法藏諸部不同。流布此方比言爲衆。今者據其有

❶唐＝大唐天后代【宋】【元】　❷〔大〕＋唐【宋】【元】*　❸戒＝誠【宋】【元】　❹云＝名【宋】【元】　❺晉＋（錄）【宋】【元】　❻論＝諭【元】

部根本。身論爲初足論居次。毘婆沙等支派編末。餘部既衆難以科條。以俟將來無先後

阿毘曇八揵度論三❶十　迦旃延子造　符秦罽賓三藏僧伽提婆共竺佛念譯　自三帙計四百七十一紙　比兒孔

阿毘達磨發智論二十卷　迦多衍尼子*造　唐三藏玄奘譯❷南藏云出內典錄　自二帙計三百七十四紙　懷兄

阿毘達磨法蘊足論十二卷　尊者大採菽氏造　*唐三藏玄奘譯出內典單本　自一帙計二百七紙　弟

阿毘達磨集異門足論二十卷　尊者舍利子說　*唐三藏玄奘譯出內典錄單本　自二帙計二百八十四紙　同氣

施設足論有一萬八千頌　尊者大迦多衍那造迦多此云翦剃衍那此云蘇那是男婆羅門中一種○其論未譯　上三足論並佛在世時造

阿毘達磨識身足論十六卷　*唐三藏玄奘譯出內典錄單本

阿毘達磨界身足論三卷　*唐三藏玄奘譯　上三論十九卷二帙計三百一十三紙　連枝

阿毘達磨品類足論十八卷　*唐三藏玄奘譯出內典錄

衆事分阿毘曇論十二卷　右二論同本異譯　宋天竺三藏求那跋陀羅共菩提耶舍譯第一譯　上二論三十卷三帙計四百七十九紙　交友投

阿毘曇毘婆沙論八十二卷或六十卷　北涼浮陀跋摩共道泰譯　自八帙計一千四百四紙

阿毘達磨大毘婆沙論二百卷　*唐三藏玄奘譯　自二十帙計三千一百六十八紙　分切磨箴規仁慈隱惻造次弗離節義廉退顛沛匪虧性靜情逸心動神

阿毘達磨俱舍釋論二十二卷　婆藪槃豆造　陳天竺三藏眞諦譯第一譯

阿毘達磨俱舍本論頌一卷　尊者世親造　*唐三藏玄奘譯出內典錄○第一譯○眞諦譯者闕本　❸上二論二十三卷二帙計五百一十八紙　疲守

阿毘達磨俱舍論三十卷　尊者世親造　*唐三藏玄奘譯出內典錄○第二譯　自三帙計四百七十九紙　眞志滿

阿毘達磨順正理論八十卷　尊者衆賢造　*唐三藏玄奘譯❹出內典錄四單本　自八帙計一千四百二十三紙　逐物意移堅持雅操

阿毘達磨顯宗論四十卷　尊者衆賢造　*唐三藏玄奘譯出內典錄　自四帙計六百四十四紙　好爵自❺縻

阿毘曇心論四卷❻或無論字　❼尊者法勝造　東晉罽賓三藏瞿曇僧伽提婆譯

法勝阿毘曇心論六卷　大德優波扇多造　高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯　上二論十卷同帙計一百八十一紙　都

雜阿毘曇心論十一卷亦❽三雜毘曇毘婆沙　尊者法救造　宋天竺三藏僧伽跋摩等譯

阿毘曇甘露味論❾一卷或云甘露味阿毘曇　尊者瞿沙造　曹魏代譯失三藏名

隨相論二卷或云求那摩諦❿相隨論　德慧法師造　陳天竺三藏眞諦譯　上三論一十五卷二帙計三百七十二紙　邑華

尊婆須蜜菩薩所集論十卷尊者婆須蜜造　符秦罽賓三藏僧伽跋澄等譯

三法度論三卷或云經或二卷　東晉罽賓三藏瞿曇僧伽提婆譯

入阿毘達磨論二卷　塞建地羅漢造　*唐三藏玄奘譯出內典錄　上三論十五卷二帙計三百四十九紙　夏東

成實論二十卷⓫有二百三品　⓬阿梨跋摩造　姚秦三藏鳩摩羅什譯　自二帙計四百一十一紙　西二

立世阿毘曇論十卷或無論字　陳天竺三藏眞諦譯　自一帙計一百七十紙　京

解脫道論十二卷　梁扶南三藏僧伽婆羅譯　自一帙計一百一紙　背

舍利弗阿毘曇論二十二卷　姚秦罽賓三藏曇摩耶舍共曇摩崛多譯

五事毘婆沙論二卷亦云阿毘達磨五事論　尊者法救造　*唐三藏玄奘譯出翻經圖　上二論二十五卷自二帙計四百七十八紙　邙面

鞞婆沙論十四卷亦名鞞婆沙阿毘曇論　阿羅漢尸陀槃尼撰　符秦罽賓三藏僧伽跋澄譯

三彌底部論三卷或無部字○或四卷○三彌此云正量即正量部中論也⓭紙　失譯今附秦錄　上二論十七卷二帙計三百八十五紙　洛浮

分別功德論三卷或云經　失譯在後漢錄

四諦論四卷　婆藪跋摩造　陳天竺三藏眞諦譯

辟支佛因緣論一卷或二卷　失譯今附秦錄

❶十＝十(卷)宋元　❷〔南藏云〕－宋元　❸〔上〕－元　❹〔四〕－宋元　❺縻＝縻宋元　❻　❼或無論字の尊者法勝造宋元　❽三＝云宋元　❾一＝二宋　❿相隨＝隨相宋元　⓫⓬有二百三品の阿梨跋摩造宋元　⓭紙＝底宋元

十八部論一卷　新爲失譯附三秦錄第一譯
部執異論一卷[1]一名部執異論　陳天竺三藏眞諦譯第二譯
異部宗輪論一卷　世友菩薩造　*唐三藏玄奘譯出翻經圖　上六論十一卷同帙計一百九十七紙　溫
有譯有本錄中聖賢傳記錄第二　一百八部五百四十一卷五十七帙梵本翻譯集傳六十八部一百七十三卷
佛所行讚經傳五卷[2]亦云佛本行經　[3]馬鳴菩薩撰　北涼天竺三藏曇無讖譯
佛本行經[4]一卷一名佛本行讚傳　宋涼州沙門釋寶雲譯　上二集十二卷同帙計二百一十五紙
撰集百緣經十卷　吳月支優婆塞支謙譯出內典錄　淸
出曜經二十卷或云論　姚秦涼州沙門竺佛念於符秦代譯
賢愚經十三卷出翻經圖或十五卷或六卷或十[5]卷　元魏涼州沙門惠覺等在高昌郡譯　上二經三十三卷
四帙計七百九十七紙　似蘭斯
道地經一卷或加大字是修[6]行經抄元外國略本　後漢安息三藏安世高譯
修行道地經七卷或云修行經　西晉三藏竺法護譯第三譯一闕三
僧伽羅刹所集經五卷　僧伽羅刹撰　符秦三藏僧伽跋澄等譯　上三集經十四卷同帙計二百三十一紙　馨
百喩經二卷　僧伽斯那撰蕭齊天竺三藏求那毘地譯

菩薩本緣經四卷　僧伽斯那撰　吳月支優婆塞支謙譯
大乘修行菩薩行門諸經要集三卷　*唐至相寺沙門釋智嚴譯　上三集九卷同帙計一百九十一紙　如
付法藏因緣傳六卷或無因緣字　元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯
坐禪三昧經二卷一名菩薩禪法經或云禪經　姚秦三藏鳩摩羅什譯
佛醫譯一卷[7]一云佛醫王經　吳天竺沙門竺律炎共支越譯
惟日雜難經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
佛般泥洹摩訶迦葉赴佛經一卷亦云迦葉赴佛涅槃經　東晉西域沙門竺[8]法曇無蘭譯
菩薩訶色欲法一卷亦云經　姚秦三藏鳩摩羅什譯
四品學法經一卷或無經字　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
佛入涅槃密跡金剛力士哀戀經一卷　失譯今附秦錄
迦旃延說法沒盡偈經一卷　僧祐錄云安公失譯今附西秦錄
佛治身經一卷或云治身經　僧祐錄云安公失譯經今附西晉錄
治意經一卷或云佛治意經　僧祐錄云安公失譯今附西晉錄　上十一集十七卷同帙計一百七十二紙　松
雜寶藏經八卷　元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯

那先比丘經三卷或二卷或直云那先經　失譯附東晉錄　上二集十一卷同帙計一百八十[9]九紙　之
五門禪要用經一卷　大禪師佛陀蜜多撰　宋罽賓三藏曇摩蜜多譯
達摩多羅禪經二卷一名不淨觀禪經修行方便　東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯
禪法要解二卷一名禪要經　姚秦三藏鳩摩羅什譯
禪要訶欲經一卷題云禪要經訶欲品　後漢失譯
內身觀章句經一卷　後漢失譯
法觀經一卷　西晉三藏竺法護譯
思惟略要法一卷或加經字　姚秦三藏鳩摩羅什譯
十二遊經一卷　東晉西域沙門迦留陀伽譯
舊雜譬喩經二卷亦云雜譬喩集經　吳天竺三藏康僧會譯
雜譬喩經一卷　後漢月支三藏支婁迦讖譯　上十集十三卷同帙計一百九十一紙　盛
雜譬喩經二卷一名菩薩度人經　失譯在後漢錄
雜譬喩經二卷　比丘道略集　姚秦三藏鳩摩羅什譯
阿育王譬喩經一卷　失譯[10]率附東晉錄
阿育王經十卷或加大字　梁扶南三藏僧伽婆羅譯
阿育王傳五卷[11]或七卷[12]亦云大阿育王經　西晉安息三藏安法欽譯　上四集十五卷同帙計一百八十六紙　川
阿育王息壞目因緣經二卷一名王子法益壞目[13]因緣經　符秦天竺三藏曇摩難提於姚秦代譯
四阿含暮抄解二卷　阿羅漢婆素跋陀撰　符秦西域沙門鳩摩羅佛提等譯　上三集九卷同帙計一百七十紙　流

[1]一＝二亦(宋)(元)　[2]　[3]亦云佛本行經の馬鳴菩薩撰(宋)(元)　[4]一＝二七(宋)(元)　[5]卷＝七(宋)　[6]〔行〕一(宋)　[7]一＝二亦(宋)(元)　[8]〔法〕一(宋)(元)　[9]九＝八(宋)(元)　[10]率＝今(宋)　[11][12]（或七卷）三字の（亦云…經）七字(宋)(元)　[13]〔因〕一(宋)(元)

法句經二卷亦云法句集　尊者法救撰　吳天竺沙門維祇難等譯
法句譬喩經四卷一名法句本末經　西晉沙門釋法炬共法立譯
迦葉詰經一卷　後漢安息三藏安世高譯
撰集三藏及雜藏傳一卷　失譯今附東晉錄
三慧經一卷　僧祐錄云安公異經今附北涼錄
阿毘曇五法行經一卷亦❶直阿毘曇苦慧❷二或無行字　後漢安息三藏安世高譯
阿含口解十二因緣經一卷亦直云阿含口解經亦名斷十二因緣經　後漢安息優婆❸塞安玄共嚴佛調譯
小道地經一卷　後漢西域三藏支曜譯
文殊師利發願經一卷或加偈字　東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯
六菩薩名一卷長房入藏錄云六菩薩名亦當誦持　後漢失譯
一百五十讚佛頌一卷　尊者摩咥利制吒撰　*唐三藏義淨譯
讚觀世音菩薩頌一卷　唐天后代佛授記寺沙門釋慧智譯　上十二集十六卷同帙計一百九十七紙　獸
無明羅刹集一卷亦云無明羅刹經❹或二卷❺　失譯今附秦錄
馬鳴菩薩傳一卷　姚秦鳩摩羅什三藏譯
龍樹菩薩傳一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
提婆菩薩傳一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
婆藪槃豆法師傳一卷　陳天竺三藏眞諦譯
龍樹菩薩爲禪陀迦王說法要偈一卷　宋罽賓三藏求那跋摩譯出唐舊錄
勸發諸王要偈一卷　龍樹菩薩撰　宋天竺三藏僧伽跋摩譯
龍樹菩薩勸誡王頌一經　*唐三藏義淨譯
賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法經一卷亦云賓頭盧爲王說法經　宋天竺三藏求那跋陀羅譯　大勇菩薩分別業報略經在此卷內
請賓頭盧法一卷或加經字　宋沙門釋慧簡譯
分別業報略一卷　大勇菩薩撰或加集字　宋天竺三藏僧伽跋摩譯
迦丁比丘說當來變經一卷　僧祐錄中失譯經今附宋錄
大阿羅漢難提蜜多羅所說法住記一卷　*唐三藏玄奘譯出內典錄
金七十論三卷❻一名僧佉論　陳天竺三藏眞諦譯
勝宗十句義論一卷　唐三藏玄奘譯　上十五集十八卷同帙計二百二十紙　畫
此方撰述集傳四十部三百六十八卷
釋迦譜十卷本與此異廣略異　蕭齊建初寺沙門僧祐撰
釋迦氏略譜一卷或無略字　*唐西明寺沙門釋道宣撰
釋迦方志二卷　*唐西明寺沙門釋道宣撰
上三集十三卷二帙計三百七十六紙　綵仙
經律異相五十卷　梁天監十五年勅沙門寶唱等撰　自五帙計八百五十四紙　靈丙舍傍啓
陀羅尼雜集十卷　未詳撰者今附梁錄　自一帙計二百七十一紙　甲
諸經要集二十卷　*唐西明寺沙門釋玄惲❼譯　自三帙計五百九十紙　帳對楹
出三藏記集十五卷　梁建初寺沙門釋僧祐撰
衆經目錄七卷❽　隨開皇十四年勅翻經沙門法經等撰　上二集二十二卷二帙計四百三十四紙　肆筵
開皇三寶錄十五卷內題云歷代三寶紀　隋開皇十七年翻經學士成都費長房撰
衆經目錄五卷　隋仁壽二年勅翻經沙門及學士等撰　上二集二十卷❾二帙計三百五十三紙　設席
大唐內典錄十卷　*唐西明寺沙門釋道宣撰　自一帙計二百九十五紙　鼓
續大唐內典錄一卷　*唐西崇福寺沙門釋智昇撰
古今譯經圖紀四卷　唐翻經沙門釋靖邁撰
續古今譯經圖紀一卷　*唐西崇福寺沙門釋智昇撰
大周刊定衆經目錄十五卷　*唐天后代勅佛授記寺沙門明❿佺等撰　上四集二十一卷二帙計三百五十紙　瑟吹
開元釋敎錄二十卷　*唐西崇福寺沙門釋智昇撰　自二帙計五百八十一紙　笙升
一切經音義二十五卷　*唐翻經沙門玄應撰出內典錄
新譯大方廣佛華嚴經音義二卷　*唐淨法寺沙門慧苑撰　上二集二十七卷四帙計五百四十一紙　階納陛弁
大唐西域記十二卷　*唐三藏玄奘撰出內典錄
集古今佛道論衡四⓫卷　*唐西明寺沙門釋

❶直＝云㊪㊄　❷二＝經㊪㊄　❸塞＝塞㊪㊄　❹　❺或二卷〃失譯今附秦錄㊪㊄　❻一＝亦㊪㊄　❼譯＝十(上下七卷中帙六卷)八字㊪㊄
❽隨＝隋㊪㊄　❾二＝一㊄　❿佺＝詮㊪㊄　⓫卷＝十(出內典錄)㊪㊄

道宣撰❶（出內典錄）

續集古今佛道論衡一卷　*唐西崇福寺沙門釋智昇撰　上三集十六卷二帙計三百四十二紙　轉疑

東夏三寶感通錄三卷（出內典錄）　*唐西明寺沙門釋道宣撰*（出內典錄）

集沙門不拜俗儀六卷（出內典錄）*唐弘福寺沙門彥琮撰　上二集九卷同帙計二百一紙　星

大慈恩寺三藏法師傳十卷　*唐西太原寺沙門惠立撰　自一帙計一百九十三紙　右

大唐西域求法高僧傳二卷　唐三藏義淨撰

法顯傳一卷（亦云歷遊天竺記傳）　東晋沙門法顯自記遊天竺事（出長房錄）

高僧傳十四卷（一卷是目錄出長房錄）　梁會稽嘉祥寺沙門惠皎撰　上三集十七卷二帙計三百八十一紙　通廣

續高僧傳三十一卷（出內典錄）　*唐西明寺沙門釋道宣撰　上件三十一卷分爲四帙計七百九十二紙　內左達承

辯正論八卷（出內典錄）　*唐終南山龍田寺沙門法琳撰*（出內典錄）　上一集八卷同帙計一百八十四紙　明

破邪論二卷　*唐終南山龍田寺沙門法琳撰（出內典錄）

甄正論三卷　*唐天后代佛授記寺釋玄嶷撰

十門辯惑論二卷　*唐興善寺釋復禮撰

弘明集十四卷　梁建初寺釋僧祐撰（出長房錄）　上四集二十一卷二帙計二百七十一紙　既集墳

廣弘明集三十卷　❷唐西明寺釋道宣撰❸（出長房錄）　上一集三十七卷分爲三帙計一千二紙　典亦聚

集諸經禮懺儀二卷　*唐西崇福寺釋智昇撰

大唐南海寄歸內法傳四卷　*唐三藏義淨撰

比丘尼傳四卷　梁莊嚴寺釋寶唱撰

別說罪要行法一卷（或無別字）　*唐三藏義淨❹譯

受用三水要法一卷（亦云要行法）　*唐三藏義淨撰

護命放生軌儀一卷（或云軌儀法）　*唐三藏義淨撰　上六集十三卷同帙計二百三紙　群

開元釋教錄❺四卷　❻唐西崇福寺沙門智昇撰

開元釋教錄（別錄）

漢法本內傳五卷　未詳撰者

沙門法琳別傳三卷　沙門彥悰撰　右二部傳明勅禁斷不許流行故不編載然代代傳寫之

開元釋教錄第二十　末不入藏經等

寄迹金剛力士經七卷

菩薩夢經二卷（改名淨居天子會）

法界體性無分別經二卷

十法經一卷（加名大集十法經）

菩薩藏經二十卷

佛爲難陀說出家入胎經二卷

文殊師利授記經三卷

菩薩見實三昧經十六卷

菩薩藏經三卷（改名富樓那會）

護國菩薩經三卷

郁伽長者所問經一卷

迦葉經二卷（有名摩訶迦葉會）

善臂菩薩所問經二卷

無垢施菩薩分別應辯經一卷

無畏德女經一卷

大方等善住意天子問經四卷

大乘方便經三卷

移識經二卷（改名賢長者會）

彌勒菩薩所問經一卷（改名彌勒問八法會）

大寶積經一卷（改名普明菩薩會）

寶梁經二卷

寶髻菩薩所問經二卷

右密迹力士經二十二部合八十卷並編❼入大寶積經藏中故無別本

新道行經七卷　檢諸藏品本皆與小品文同而題目異故不別寫其道行尋之不獲

大方等大集經八卷　即合大集經第六帙今在別本。初品卷是明度五十校計經。下六卷是無盡意

阿耨達龍王經二卷　與藏中弘道廣顯三昧經文全同

合道神足經三卷　與藏中道神足無極變化文句全同

哀泣經三卷　與藏中方等般泥洹文句全同

寶思惟印三昧經一卷　與藏中惠印三昧文句全同

鹿子經一卷　與藏中鹿母經文句全同

小無量壽經一卷　與藏中阿彌陀經文句全同

胎藏經一卷　與藏中無垢賢女經文句全同

❶〔出內典錄〕－宋元*　❷　❸（唐西…撰）八字の（出長房錄）四字宋元　❹譯＝撰宋元　❺四卷＝卷第四宋元　❻（唐西…撰）十字－宋元

❼入＝八元

開城十二因緣經一卷　與藏中貝多樹下思
惟十二因緣經文句全同
大安般經一卷　與藏中大安般守意經上卷
全同
申日經一卷　與藏中月光童子經文全同
轉輪五道罪福報應經一卷　與藏中罪福報
應經文全同
旃陀越經一卷　與藏中旃陀越國王經文句
全同
眞僞沙門經一卷　與藏中迦葉禁經文句全
同
轉法輪經一卷　檢諸藏中本並是轉法輪
其轉法輪經與此全同
賓頭盧爲王說法經一卷　與藏中賓頭盧突
羅闍爲優陀延王說法文句全同
阿蘭若習禪法經二卷　與藏中坐禪三昧經
文全同
禪祕要經五卷　檢諸藏中本文極交錯，非是
本經不堪流布，其經正本尋之未獲　右新
道行等一十九部。共四十二卷。或是一經
兩名。或可時無正本故存一經，重者不錄
第一義法勝經一卷
彌勒菩薩所問本願經一卷
發菩提心經二卷亦云論
法句經二卷亦云集
攝大乘釋論十二卷　右五部一十八卷周錄
入藏重載兩本今但存一
虛空藏所問經八卷　是大集經虛空藏品全
一品

虛空藏菩薩所問持經得幾福經一卷　卽是
抄前虛空藏品
大方廣如來性起微密藏經二卷　是舊華嚴
經寶王如來性起全一品
隨願往生經一卷　是灌頂經第一十一卷
藥師經一卷　佛遊維耶離者是灌頂經第
十二卷
密迹金剛力士經二卷
增一阿含經一卷　出增一阿含經第二十一
卷
行七行現報經一卷　出增一阿含經第三十
四卷
十二因緣經一卷　出增一阿含經第四十六
卷
戒相應法經一卷　出雜阿含經第三十卷
比丘問佛多優婆塞命終經一卷　亦出雜阿
含經第三十卷
獨富長者經一卷　出阿含第四十六卷
有衆生三世作惡經一卷　出出曜經第八卷
出家功德經一卷　佛在迦蘭陀竹園者抄賢
愚經出家功德品
右從虛空藏下。一十五部二十四卷。既從
衆流出。卽是別生。准衆經錄。別生之經不
須抄寫，故入藏錄除之不載
摩竭魚因緣經一卷
尊者鄔陀夷引導諸人禮佛僧經一卷
還本國度父王經一卷
水生太子經一卷
施[1]佛法非法經一卷

敎戒羅怙羅經一卷
五趣生死輪轉經一卷
善來求苾芻因緣經一卷
七有事無事福業經一卷　摩竭魚因緣已下
九經並出根本說一切有部毘奈耶中
火生長者受報經二卷
尊者善和好聲經一卷
五種水羅經一卷
勝鬘夫人本緣經一卷
勝光王信佛經一卷
誅釋種受報經二卷
大世主苾芻尼入涅槃經一卷
敬法捨身經一卷
度二邪見童子得果經一卷
淸淨威儀經一卷或云洗淨
大目連受報經一卷
初誕生現大瑞應經一卷
度迦多衍那經一卷
醫羅鉢龍王業報因緣經一卷
安樂夫人因緣經一卷
增長因緣經一卷
妙光因緣經一卷
降伏外道現大神通經一卷
大藥善[2]功方便經二卷
佛從天下[3]瞻部洲經一卷
度瘦瞿答彌經二卷
訶利底母因緣經一卷
法與尼在家得果經一卷
樹生婆羅門憍慢經一卷

[1] 佛＝物【宋】【元】　[2] 功＝巧【宋】【元】　[3] 瞻＝贍【宋】【元】

弟子事師經一卷
七種不退轉經一卷
佛爲長者說放逸經一卷
地動因緣經一卷
四種黑白法印經一卷
佛將入涅槃度善賢經二卷
佛般涅槃兩大臣告王經一卷
八大國王分舍利經一卷　火生長者下
三十二經。並出根本說一切有部毘柰耶
雜事中　從摩竭魚下四十一部四十六
卷。並是說一切有部律中緣起。三藏義淨
鈔出流行。既類別生亦不編載
幻師阿夷鄒呪經一卷
寶性論四卷
寶積經論四卷　幻師下三部九卷。並是周
錄入藏見經。今尋本未獲。所以錄中不載。
其新譯經未得本者。不能繁記
淨度三昧經三卷
法社經二卷
毘羅三昧經二卷
決定罪福經一卷
救[1]護身命濟人病苦厄經一卷
益意經二卷
最妙勝經一卷
觀世音三昧經一卷
清淨法行經一卷
高王觀世音經一卷　淨度下一十部經一十
五卷。並是古舊錄中僞疑之經。周錄雖編
入正。文理並涉人謀。故此錄除之不載

已上都有一百十六部[2]一百四十二卷。多
是諸錄見[3]今藏經。今以皆是繁重。或有尋
求未獲。故並不爲定見之恐不知委且略
述焉。若欲委知根由。並如刪繁錄中廣述。

開元釋教錄卷第二十[4]略出別錄卷四

No. 2156

[5]大唐貞元續開元釋教錄卷上

甲戌歲西明寺翻經
臨壇沙門圓照集上

四朝應制。所翻經論。及念誦法。幷修疏記碑
表錄集等。總三百四十三卷。幷目錄三百四
十五卷。一百九十三卷經論。及念誦法。六十
四卷經論疏義。八十六卷。貞元新集古今制
令碑表記(幷目八十九卷)　一百六十二卷經論及念誦
法

玄宗朝金剛智三藏。贈開府儀同三司。謚大
弘教三藏和上。所翻譯經已入目者總一部
四卷

所謂金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷(亦云經)　八
十一紙

右已編入開元釋教錄。不入今計中。玄宗
朝所翻經遺漏未入古今錄者。總五部六卷

大威力烏樞瑟摩明王經三卷　三十五紙
穢跡金剛說神通大滿陀羅尼法術靈要門一
卷　五紙
穢跡金剛法禁百變法一卷　三紙

右件三部共五卷。並北天竺國三藏沙門
阿質達霰唐言無能勝將譯

普遍智藏般若波羅蜜多心經一卷二紙

右開元二十六年。東天竺國三藏沙門法
月譯。沙門利言譯梵語筆受。今見在光宅
寺。翰林待詔。其經本或有寄入般若經部
龍字號帙中

金剛頂經瑜伽脩習毘盧遮那三摩地法一卷
一十五紙
千手千眼觀世音菩薩大身呪本一卷二紙
千手千眼觀自在菩薩廣大圓滿無礙大悲心
陀羅尼呪本一卷　三紙
不動使者陀羅尼祕蜜法一卷　一十一紙

右四部共四卷。南天竺國三藏沙門跋日
羅菩提(唐言金剛智)譯。沙門智藏筆受。智藏後
從號改名阿目佉跋折羅(唐言不空金剛)或單名不
空。其有智藏筆受者。並編入大曆目中。金
剛智三藏開元二十九年八月十五日。卒
於東都廣福寺。廣如行記及塔銘中明矣

右已上八部共同爲一帙十卷

代宗朝大曆中特進試鴻臚卿大廣智不空三
藏奏。玄宗肅宗今上以來三朝所翻經。總七
十七部。共一百一卷。幷都目一卷

金剛頂瑜伽眞實大教王經三卷　四十三紙
金剛頂瑜伽般若理趣經一卷　八紙
觀自在菩薩授記經一卷　十三紙
瑜伽念珠經一卷　二紙
奇特佛頂經三卷　六十八紙
觀自在菩薩最勝明王心經一卷　二十二紙

[1]護＝讙(宋)(元)　[2]一＝二(宋)(元)　[3]今＝入(宋)　[4]〔略出…四〕六字－(宋)(元)　[5](原)麗本

右六部共十一卷。同第一帙
金剛頂瑜伽文殊師利菩薩經一卷　二紙
阿唎多羅阿嚕力經一卷　二十一紙
普賢行願讚一卷　五紙
地藏菩薩問法身讚一卷　五紙
出生無邊門一卷　十紙
大吉祥天女經一卷　七紙
底哩三昧耶經一卷　十四紙
十一面觀自在菩薩經三卷　二十四紙
右八部共十卷同第二帙
吉祥天女十二名號經一卷　二紙
金剛頂瑜伽十八會指歸一卷　九紙
金剛頂瑜伽三十七尊分別聖位法門一卷 幷序　十三紙
菩提場所說一字頂輪王經五卷　七十八紙
寶篋經一卷　六紙
金剛壽命陀羅尼經一卷　二紙
右六部共十卷同第三帙
大孔雀明王經三卷　五十紙
大雲請雨經二卷　十四紙
雨寶陀羅尼經一卷　五紙
穰麌利童女經一卷　四紙
稻芉喩經一卷　八紙
大寶廣博樓閣經三卷　四十五紙
右六部共十一卷同第四帙
菩提場莊嚴經一卷二十二紙
除一切疾病陀羅尼經一卷　一紙
能淨一切眼陀羅尼經一卷　二紙
施焰口餓鬼陀羅尼經一卷　四紙

三十五佛名經一卷　二紙
八大菩薩曼荼羅經一卷　三紙
葉衣觀自在菩薩陀羅尼經一卷　八紙
訶利帝母經一卷　三紙
毘沙門天王經一卷　四紙
觀自在菩薩說普賢陀羅尼經一卷　七紙
右十部共十卷同第五帙
文殊問字母品經一卷 題云文殊問字母品第十四　三紙
金剛頂蓮花部心念誦法一卷　三十三紙
金剛頂瑜伽千手千眼觀自在念誦法一卷 二十八紙
無量壽如來念誦儀軌一卷　十二紙
阿閦如來念誦法一卷　十紙
佛頂尊勝念誦法一卷　八紙
金剛頂勝初瑜伽普賢菩薩念誦法一卷　十三紙
金剛頂瑜伽五祕密修行儀軌一卷　十二紙
普賢金剛薩埵念誦法一卷　十二紙
金剛王菩薩念誦法一卷　十二紙
右十部共十卷同第六帙
金剛壽命念誦法一卷　三紙
一字頂輪王瑜伽經一卷　六紙
一字佛頂輪王念誦儀軌一卷　十二紙
仁王般若念誦法一卷　十五紙
如意輪念誦法一卷　八紙
大虛空藏菩薩念誦法一卷　五紙
瑜伽蓮花部念誦法一卷　七紙
聖觀自在菩薩心眞言觀行儀軌一卷　六紙
觀自在多羅瑜伽念誦法一卷　十三紙

甘露軍吒利瑜伽念誦法一卷　十八紙
右十部共十卷同第七帙
花嚴入法界品四十二字觀門一卷　六紙
文殊讚法身禮一卷　三紙
受菩提心戒儀一卷　三紙
金剛頂瑜伽三十七尊禮一卷　四紙
般若理趣經釋二卷　三十二紙
大曼荼羅十七尊釋一卷　三紙
金剛頂瑜伽護摩儀一卷　八紙
都部陀羅尼目一卷　四紙
大乘緣生論一卷　十紙
七俱胝佛母陀羅尼經一卷　十九紙
右十部共十一卷同第八帙
大虛空藏菩薩所問經八卷　一百七紙
右一部共八卷同第九帙
仁王經二卷 幷序御製　三十五紙
密嚴經三卷 幷序　御製　五十一紙
仁王念誦儀軌一卷　十九紙
仁王經疏三卷 此疏邇入在下疏記帙中計
右特進試鴻臚卿三藏沙門大廣智不空奏。爰自幼年承事先師大弘教三藏和上。二十有四載。稟受瑜伽法門。後遊五天。尋求所未受者幷諸經論。更重學習。凡得梵本瑜伽眞言經論五百餘部奉爲國家。詳譯聖言。廣崇福祐。天寶五載却至上都奉玄宗皇帝。恩命於內建立灌頂道場。所齎梵經盡許翻譯。及肅宗皇帝配天繼聖。特奉綸旨。於內道場建立護摩及灌頂法。又爲國譯經助宣皇化。累奉二聖恩勅。先代三

藏所有梵文並使搜訪。其中有絹索脫落。便令修補。其有未經翻者。續譯奏聞。伏惟陛下。纘承皇運。大庇含靈。廣闢福田。重明日月。恩波遠被。法雨分流。四海宅心。萬方興載。是知佛之付囑。允在聖君。不空叨承渥澤。榮幸實深。切自思之知何報國。先奉先皇聖制命闡微言。又承陛下恩命。恭遵遺旨。再遣翻譯。利濟群生。雖復四時精懇。未酬萬一。是以區區於日夕。詳譯眞言及大乘經典。冀効涓微。上資皇道。其所譯金剛頂瑜伽法門。是成佛速疾之路。其修行者。必能頓超凡境達于彼岸。餘部眞言諸佛方便。其徒不一。所譯諸大乘經典。皆是上資邦國。息滅災危。星辰不愆。風雨順叙。仰恃佛力輔成國家。纂集前後所翻譯訖者。自開元至今大曆六年。凡一百一卷。七十七部。并目一卷及題。筆受僧俗名字。繕寫已訖。謹因降誕之辰。謹具進奉。庶得眞言福祐長護聖躬。大乘威力永康國界。未翻梵本經中。但有護持於國福潤生靈者。續譯奏聞。不勝虔誠之至。勅旨依奏。仍宜付中外。並編入一切經目錄。大曆七年正月十六日。司徒兼中書令臣子儀宣。中書侍郎平章事臣元載奉。中書舍人奉勅旨。如右牒到奉行。大曆七年正月十日

侍中門下侍郎平章事王縉。給事中嗣部牒

大廣智不空三藏牒奉勅如右牒至准勅故牒。大曆七年二月九日。令史皇甫全牒。主事劉意。判官員外郎王遂

昔去大曆六年十月十二日。特進試鴻臚卿三藏沙門大廣智不空上表。至其月二十二日。中使李憲誠奉宣勅旨。賜不空三藏錦綵絹等共八百疋。同翻經十大德。各賜綵三十匹。時大德明日謝聞。沙門潛眞等。言伏奉今月二十二日中使李憲誠至奉宣聖旨。翻經十大德。各賜綵三十匹者。潛眞聞。垂教者法王。王三界而示跡。行教者人主。主四海而流傳。非法王無以開四句之文。非人主無以闡一乘之理。伏惟

寶應元聖文武皇帝陛下。道合天地。恩加草木。轉輪馭極。灌頂稱尊。運慈悲方便之門。當付囑弘宣之位。然所譯仁王虛空藏密嚴等八十部經者。並圓音至教。寶界眞詮。無去無來。卽身爲常住之身。不滅不生。諸佛是自心之佛。指虛空爲庫藏。現色相而莊嚴。演瑜伽之無窮。知眞言而不竭。自非才行兼美定慧俱融。安能發揚幽微。弘宣祕奧。大廣智不空三藏和上。言善兩方。行通三密。得淨滿如來加持之力。奉寶應明主弘護之緣。由是理義昭彰。文句炳煥。潛眞等靈山細塵。祇樹小葉。識知荒鄙。學藝庸淺。幸蒙天睠。濫在翻經。承聖力而俯被。得讃潤而修畢。雖曰愚瞽。猶知慶慰。況上契天慈。許宣中外。仍錫縑綵。以光愚拙。凡在法門不勝慶幸。無任戴荷。殊常之至。謹附中使李憲誠。奉表陳謝以聞。謹言

大曆六年十月二十三日。翻譯經大德大興善寺上座沙門潛眞等上表

寶應元聖文武皇帝批曰

師等。道行精深。智識弘遠。三乘奧旨。千葉遺編。翻譯流行。利濟家國。薄申錫命。煩至謝恩。時大曆六年十月十二日。上表陳請入目。時寶應元聖文武皇帝。省表具悉。宜付如前。爲重師資而答表曰。和尙。夙事先朝。弘闡妙敎。演玆貝葉。廣示迷津。朕嗣纘丕圖。恭承睿旨。和尙再加詳譯。今卷軸纔畢。永濟生靈。深可喜歎。其所譯經。宜宜付中外入一切經目錄。時大廣智不空三藏。既荷異制又宜付流行。踊躍屛營陳表奉謝。文曰。沙門不空言。中使李憲誠。奉宣聖旨。送新翻經目錄。勅一道。答進經表勅一道。特令中外施行。仍入一切經目錄。捧戴忻躍。喜荷無任。誠懽誠悚再歎再愧。伏惟。陛下承法王之付囑。滿人心之志願。持普賢之密印。行天子之正敎。浹辰之際。朗慧日於八方。在於頃刻。注洪澤于萬物。斯乃普天幸甚。而況在不空者焉。然不空所翻聖典。四十餘年。三朝已來賛修功德。志在宣傳。上資王室。下潤生靈。豈意夙心一朝願滿。聖恩廣大。累劫難酬。況曳特許翻譯所是未翻梵本。倍增悲喜。敢罄竭心力。承奉聖旨。續譯進奉。不勝歎悚懷恩之至。謹因中使李憲誠。奉表以聞。沙門不空誠喜誠愧謹言

大曆七年正月二十七日特進試鴻臚卿三藏沙門大廣智不空上表

寶應元聖文武皇帝批曰

和尙久證菩提。入佛知見。所翻經論皆洞精微。爰命施行。式傳慧照。頒示寰宇。廣濟含靈。未光慈航煩至陳謝也。既表謝訖。又奉綸

言。翻譯大聖文殊佛刹。精勤不息。卷軸又成。陳表進上

大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經一部三卷　五十一紙

右不空先奉綸旨。令譯此經天恩曲臨。並已成辦。參挍唐梵。詳定言音。年月處所。筆受證義。僧俗之名咸題卷中。文殊事跡。緣起根由。始于發心。至成正覺。莊嚴淨土。此經具載。諸佛理體。菩薩行門。法界有情。無生實相。分明表示。功德廣大。餘經罕儔。願此勝因。上資聖祚。伏乞宣示寰宇以福生靈。特望天恩所是新置文殊院。大寺七僧小寺三僧。於文殊院中長時爲國講宣誦習。有闕續塡。是使法燈繼明不絕。靈神庶類孰不歡心。幸因輪王降誕之辰。天人喜賀同歡之日。冀玆景福上益壽山。願以法流添於聖海。謹隨狀陳進以聞。如天恩允許。請降墨勅。　依大曆八年十月十三日特進試鴻臚卿三藏沙門大廣智不空上表。　其月日也。三藏和尚在內道場。勅賜三藏和尚錦綵絹等共七百匹。同翻譯經大德潛眞等十人。各賜錦綵三十匹充䞋。成就妙法蓮花經王瑜伽觀智儀軌一卷二十五紙

右通前仁王密嚴等經。總五部共十卷。同第十帙

新翻譯仁王護國經者。昔永泰元年狀請也。仁王經望依梵夾再譯舊文。　右興善寺三藏沙門不空奏。伏以。如來妙旨慧洽生靈。仁王寶經義崇護國。前代所譯理未融通。潤色微言事歸明聖。伏惟。寶應元聖文武皇帝陛下。叡文啓運。濬哲乘時。弘闡眞言宣揚像教。皇風遠振。佛日再明。每爲黎元傳開講誦。其仁王經望依梵夾。再譯舊文。貝葉之言永無漏略。金口所說更益詳明。仍請僧懷感飛錫子隣建宗歸性義崇道液良賁潛眞應眞慧靈法崇超悟慧靜圓寂道休等。於內道場共翻譯。福資聖代澤及含靈。寇盜永淸。寰區允穆。傳之曠劫。救護實深

中書門下牒祠部牒奉勅宜依牒至准勅故牒

永泰元年四月二日牒。　中書侍郞同平章事杜鴻漸。中書侍郞同平章事元載。黃門侍郞同平章事王縉。檢校侍中李使。檢校右僕射平章事使檢挍左僕射平章事使。　中書令郭子儀使。尚書祠部。　仁王經望依梵夾再譯舊文。興善寺沙門不空

牒奉中書門下勅牒如右牒至准勅故牒。　永泰元年四月四日令史張濟牒。　主事楊獻郞中崔漪恩旨頒下。　爰命京城義學大德良賁等。翰林學士常袞等。於大明宮南桃園詳譯仁王。幷校定密嚴等經。至四月十五日譯畢進上

聖慈製序題在經初。披閱內宮未宜中外。時京城大德翹想甘露。如渴思漿。錄表上陳乃爲詞曰

沙門乘如等言。乘如聞。日月行於六合。求照者昆蟲。雨露垂於九霄。希潤者草木。所謂覆載不間亭育無私。則蚑蝻可逸於長風。蛙䗂可游於滄海者也。伏惟

寶應元聖文武皇帝陛下。慶承曆劫。信植河沙。威攝魔界。聲流佛刹。以寶位之重。崇寶偈之微。以金輪之尊。膺金口之教。百王千帝曷可同年而語哉。乘如等幸逢昌運。叨寓玄門。常思諷誦以答皇澤。伏承。頃有恩旨請不空三藏及義學沙門等。再譯仁王般若波羅蜜多經。教理兼著性相周圓。緘在龍宮未頒鹿苑。僧等昧死敢以請聞。伏願。天慈示之法寶。兼欲依經請百法師置百高座。同宣句味共殄妖氛。愚誠則然。裁惟聖旨。無任慊款翹渴之至。謹詣右銀臺門。奉表陳請以聞。輕冒天威。伏深戰越。謹言

永泰元年八月八日大安國寺上座臨壇大德沙門乘如等上表

寶應元聖文武皇帝批答曰

仁王眞經理端義邃。化流賢劫福利蒼生。師等咸願敷陳助寧國土。所請開講者。依時有恩旨。取二十三日。於資聖西明兩寺。共置百座。請百法師講仁王經。及百大德轉密嚴等。香花飲食鼓樂絃歌。並出有司。不得闕乏。時屬秋雨霖霪不休。所司奏聞請更延日。奉進止兩寺百座。先令二十三日迎經。爲霖雨宜改至二十六日迎經開講。其諸司供料著人計會。准改日造。永泰元年八月二十二日。　左監門衛將軍知省事劉淸潭宣改期甫至天雨未晴。恩旨又延九月一日。是日也兩街大德。嚴潔幡花幢蓋寶車。太常音樂梨園仗內及兩教坊。詣銀臺門百戲繁奏。時觀軍容使兼處置神策軍兵馬事開府儀同三司兼

左監門衛大將軍知內侍省事內飛龍廐弓箭等使上柱國郯郡開國公魚朝恩與六軍使陳。天龍衆八部鬼神。護送新經出於大內。其經適出。彩雲浮空郁郁紛紛昭彰異瑞。洎乎己午。兩寺開經 萬姓歡心。祥雲方隱。緇素瞻仰。獲慶非常。三藏不空上表謝曰。沙門不空言。不空道乏前修學虧曩哲。猥承綸詔翻譯眞經。若履春氷。猶臨泉谷。伏惟。陛下發開慧日布蔭慈雲。睿思風飛龍章玉潤。躬爲序述昭煥大千。流法雨於九天。樹勝幢於百座。威儀容止。宛釋迦之下鷲峯。士庶駢闐。猶波斯之詣王舍。慶雲呈瑞喜氣浮空。足表大階之平。自叶無疆之祐。不勝戴荷之至。謹奉表陳賀以聞。沙門不空誠歡誠喜謹言

永泰元年九月二日大興善寺三藏沙門不空上表

寶應元聖文武皇帝答曰

和尚遠自蓮宮親緘貝葉。 敷演玄敎利濟蒼生。翻譯既成天人合會。朗三秋之霽景。開五色之祥雲。闡揚眞乘符契妙理。頃因指喩早結師資。覩此感通彌深頂敬

時左右六軍使。覩此慶雲。亦陳表奉賀。詞曰。臣仙智等言。 昨日迎新譯仁王護國般若波羅蜜多經。伏有慶雲應現。瑞呈五色彩散一天。抱慧日而逾鮮。順祥風而表聖。伏惟。 陛下。以大道賴物。以至德臨邦。精誠感神靈應斯降。臣等職忝侍衛。久沐淳風。 親覩禎祥無任慶幸。謹詣右銀臺門。奉表陳賀以聞。 臣仙智等誠惶誠恐頓首頓首謹言

永泰元年九月二日特進右龍武軍大將軍知軍事上柱國徐國公臣劉仙智等上表

寶應元聖文武皇帝答曰

不二之門早傳祕藏。重宣其義。庶廣其言。將敷貝葉之文。用啓蓮宮之會。天浮瑞色。日麗慶雲。現以神通。彰其瑞應和平之兆。慶慰同懷。所賀知爾從是初日至白月終。兩上講經二時行道。飮食茶藥並出有司。六律五聲晝夜不絕。至十六日西明散齋。鼓樂絃歌百戲彌日。西明講終。陳表奉賀。詞曰。西明寺上座沙門懷感等言。特奉恩命。令開百座講仁王護國般若經。以今日經周設齋慶畢。凡是生靈不勝抃躍。伏惟陛下。再造天地。明齊日月。垂衣之暇。重譯眞經。聖心佛心同歸一理。唐言梵語不隔殊方。貫花之偈備闡。傳燈之僧可覩。金繩之界彌勒下生。玉京之中輪王出現。秋天麗景。稼穡將成。彩雲浮空。祆氣必盡。吾君至聖。佛力至慈。法潤恒沙。天下幸甚。懷感等忝棲祇樹。喜躍無涯。稽首焚香何階上答。其功德數別狀封進。謹奉表陳謝以聞。誠歡誠喜謹言

永泰元年九月十五日西明寺上座沙門懷感等表進

寶應元聖文武皇帝答曰

師等演暢眞經弘宣妙旨。 用滋仁壽拯護生靈。法會既終嘗同慶也

時僕固懷恩。背逆天恩。遠自靈武合聚蕃醜。還淩涇陽。西明百座大德法師。同赴資聖。奉勅。應先西明寺百座法師大德。並赴資聖寺佛殿。爲國傳經行道。其資聖寺百座法師良賁等五十座。 依前講說仁王般若護國密嚴等經。普及蒼生。其京城諸寺觀僧道等。並二時於當處轉經行道。 仍令三綱差了事僧專知檢校。務在精修。不在疎怠。李元琮賈明觀等專知句當。永泰元年九月十七日。高品李希逸宣。爾時兩街大德百座法師。 准勅咸皆萃資聖寺。二時講唱兩上轉經行道。午時及與日暮。供設音樂無易於初。夜後悉集大講堂內。舉衆齊聲稱念摩訶般若波羅蜜多。爲國爲家。願無憂懼。京城寺觀轉念亦然。時制使關內河中副元帥司徒兼中書令上柱國汾陽郡王郭子儀杖節出師。 親總戎律發于帝里。洎彼涇陽。憑特天威。賴玆經力。兩軍交對列陣相望。鉦鼓發聲劒戟如雪。時汾陽王單騎直出。挺立軍前感激一言。懷恩屛退。西戎北狄各自相攻。浹旬之間王國大定。是知仁王護國般若眞經。聖心佛心子育萬姓。其義一也。然後收軍整律振旅還京。親對天顏特蒙賜賚。勅資聖寺百座道場。取閏十月二十二日。設無遮齋以成慶散。是日也寺南門外陳布道場。盡正一坊東西街內。弈幕雲布幡花麗天。尊容煥然光照人里。飯僧既畢。六樂爭陳。百戲充盈歌吹盡日。京城大德各賜三十。不空三藏賜九百匹絹帛錦綵。以充數焉。侍者小僧各五十匹。又特降恩旨。賜資聖講堂名。爲永泰善法之堂。此卽萬古千秋法門故事也。自蕃戎入境。夜集僧徒。共念摩訶般若波羅蜜多於此堂內。未盈累月果得清平。

此乃聖力經威感斯福應。翻經百座賜賚珍財。自佛法東流。莫上於玆日也。至十一月一日。恩旨萃臻。勅不空三藏和上。故金剛三藏。天資秀異氣稟冲和。識洞四生心依六度。爰自西域杖錫東來。以梵行周身。慈心濟物。覺花外照。智炬內明。汲引群迷。證通圓寂。密傳法印。示隱涅槃。衣鉢空存。音徽長往。教能垂後。禮有飾終。宜旌美名。俾叶榮贈。可贈開府儀同三司。仍賜號大弘教三藏。同日又降鴻恩再及勅不空三藏蓮宮釋種香界導師。性表眞如。學精祕藏。承紺園之妙旨。開示四依。譯金口之微言。津梁六趣。身持梵夾遠涉流沙。傳燈益明。甘露溥潤。散慈雲於火宅。揚慧日於幽塗。頃者躬問勝因弘旨方便。永決疑網。滋予智芽。雖出塵之心齊謝於名位。而褒崇之典。式旌於賢哲。俾應嘉命用叶朝章。可特進試鴻臚卿。仍賜號大廣智不空三藏。伏以。母以子貴。俗禮恒規。師因第榮。釋門罕有。恭受榮命。喜懼感懷。捧戴屏營。陳表謝曰。三藏沙門不空言。奉今月一日制錫。故大和上金剛三藏。可賜開府儀同三司。仍贈號大弘教三藏。不空特進試鴻臚卿。仍贈號大廣智不空三藏。一雨自天潤流根葉。圓毫發艶照及幽明。捧戴傍偟悲喜交集。不空誠歡誠喜以懷以懼。不空聞。十號者表德之殊稱。九卿者象河之重位。故大和上道洽傳燈。誠以彰其遺烈。不空門慚紹構。虛竊荷於鴻私。猶燕石之混光。同齊竽之濫吹。榮兼存歿。寵及師資。祇奉兢驚瞻言靦赧。況出家落彩本忘榮辱。深慚報國僧者通規。陛下。廣運金輪。曲收瓦礫。引安禪於中禁。旌褒崇之殊禮。雖負山無力。而蹠跡近賓。虧高謝之法流。點少欲之淸躅。是以面奏三讓言煩九重。冀啟鑒於懇誠。豈確然之不拔。羊車稚子。慚廣智而茫然。鹿苑卑材。愧鴻臚而甚矣。無任感戴之至。謹奉表陳謝以聞。沙門不空誠歡誠恐謹言

永泰元年十一月五日特進試鴻臚卿大廣智不空三藏大興善寺沙門不空表進

寶應元聖文武皇帝答曰

和上道祕雙林。功超正覺。遠從天竺來布眞言。頃得歸依親承付囑。褒崇之典禮秩攸先。俾增印綬之榮。式重師資之敬。兼申寵贈庶表追榮也

自譯仁王眞經。洎請編入目錄。爰進文殊佛剎功德莊嚴經。逮于甍年。翻經如後

金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念誦儀軌一卷　十一紙
大樂金剛薩埵修行成就儀軌一卷　十五紙
大藥叉女歡喜母幷愛子成就法一卷　十二紙
普遍光明大隨求陀羅尼經二卷　三十二紙
金剛頂超勝三界經說文殊五字眞言勝相一卷　三紙
五字陀羅尼頌一卷　八紙
聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法一卷　八紙
文殊師利菩薩根本大教王金翅鳥王品一卷　一紙
不空羂索毘盧遮那佛大灌頂光眞言一卷　二紙

右九部共十卷經法同第十一帙

聖迦抳忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經三卷　四十八紙
大威怒烏芻澁摩成就儀軌一卷　十紙
佛說摩利支天經一卷　四紙
金剛頂經一字頂輪王成佛儀軌一卷　八紙
佛爲優塡王說王法政論經一卷　九紙
大方廣如來藏經一卷　十八紙
佛說一髻尊陀羅尼經一卷　十四紙
速疾立驗摩醯首羅天說迦婁羅阿尾奢法一卷　六紙

右八部經法共十卷同第十二帙

大日經略攝念誦隨行法一卷（亦名五支略念誦要行法）　二紙
大毘盧遮那成佛神變加持經略示七支念誦隨行法一卷　三紙
木櫁經一卷　一紙
文殊五字念誦法一卷（題云金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩儀軌供養法一品）　七紙
幷有梵字　十四紙
曼殊室利童子菩薩五字瑜伽法一卷幷梵字　二紙
金剛頂降三世大儀軌一卷（亦名觀自在心眞言一切如來蓮花大曼荼羅品）　四紙
文殊師利菩薩及諸仙所說吉凶時日善惡宿曜經二卷（上卷前譯下卷後譯有序共四十紙）

金剛頂經觀自在王如來修行法一卷　六紙
金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論
一卷　亦名瑜伽總持敎門說菩提心觀行修
持義　七紙
右九部經論法共十卷同第十三帙
瑜伽金剛頂經釋字母品一卷　二紙
修習般若波羅蜜菩薩觀行念誦儀一卷　七
紙
仁王般若陀羅尼釋一卷　七紙
成就大悲觀自在蓮花部瑜伽念誦法門一卷
亦名觀自在大悲成就瑜伽　十二紙
大孔雀明王畫像壇場儀軌一卷　四紙餘
金剛手光明灌頂經最勝立印聖無動尊大威
怒王念誦儀軌法品一卷　十一紙
末利支提婆花鬘經一卷　十一紙
大聖天歡喜雙身毘那夜迦法一卷　三紙
觀自在菩薩如意輪瑜伽一卷　九紙
金輪王佛頂略念誦法一卷　三紙
金剛頂瑜伽降三世成就極深密門一卷三紙
右十一部經法共十一卷同第十四帙
大廣智不空三藏和上。本諱智藏。號不空金
剛。梵云阿目佉跋折羅。本西域人也。昔事大
弘敎金剛智三藏和上。稟受眞言。二十四年
樞衣請益。大師歿後還詣五天。梵本瑜伽備
皆披閱。周遊遍覽旋赴帝京。或化河西。或居
嶺表。或居關內。或處王宮。翻譯眞經不遑寢
食。屬天寶末載胡馬入關。至德二年剋復京
洛。和上親承聖旨爲灌頂師。妃主降階。六宮
羅拜。三朝寵遇。恒建道場。詳考幽微。卷不釋
手。內宮譯者隨竟上聞。或已宣行。或留中禁
其已得者具錄如前。其未獲者一心求訪耳。
和上精勤不怠多歷歲時。洎大曆九年。示有
微疾。制使勞問。天降名醫。針藥相仍。曉夕
繼至。疾將未損。震極不安。天慈曲臨錫以官
封。勅大道之行。同合於異相。王者至理。總
歸於正法。方化城之齊致。何儒釋之殊途。故
前代帝王罔不崇奉。法敎弘闡與時偕行。特
進試鴻臚卿大興善寺三藏沙門大廣智不
空。我之宗師。人之舟檝。超悟三學。坐離於見
取修持萬行。常示於化滅。執律捨縛。護戒爲
儀。繼明善敎之志。承受人王之請。朕往在先
朝。早聞道要。及當付囑常所歸依。每執經內
殿開法前席。憑几同膠序之禮。順風比崆峒
之問。而妙音圓演密行內持。待扣如說自涯
皆悟。滌除昏妄。調伏魔冤。天人洗心於度門。
龍鬼受職於神印。固以氣消災厲。福致吉祥。
實惟弘我之多。寧止利吾之美。嘗有命秩用
申優禮。而得師爲盛。味道滋深。思復强名。載
明前志。夫妙界有莊嚴之士。內品有果地之
殊。本乎尙德。敬順時典。可開府儀同三司。仍
封肅國公。食邑三千戶。餘如故。大曆九年六
月十一日
三藏和上再蒙恩寵官封增新。然氣力轉微
無由謁見。至十五日修表上辭。其文曰。沙門
不空言。不空幼事先師已過二紀。早承天澤
三十餘年。演瑜伽之法門。奉累聖之恩眄。自
從陛下臨御殊私轉深。賜黃閣以宴居。降紫
微而問道。積恩重疊日月相繼。雖復精懇豈
酬萬一。而露電難駐。蒲柳易衰。一從伏枕自
春徂夏。陛下深讞存問再三。中使名醫相望
道路。但以膏肓之病。雖針藥而難生。生滅之
資寧戀惜而能固。　忽從昨夜已來頓覺氣力
彌懺。身非已有。瞬息奄奄心神浸微。違謝聖
朝不任戀慕。不空今者。年過中壽未爲天逝。
但以往時越度南海周遊五天。尋其未聞。習
其未解。所得金剛頂瑜伽十萬頌。諸部眞言
及經論等。五十餘萬頌。莫總翻譯少答國恩。
何夙願之未終。忽生涯之已盡。此不空所以
爲恨也。伏惟。陛下。降諸佛之慈慧。下從人之
所願。不空先進大聖文殊佛剎經。聖情尋許
頒示中外。　伏願哀愍念臨終之言。冀福皇家
滋吉祥之萬劫。寶爲僧人生死榮幸。五鈷金
剛鈴杵。先師所傳。幷銀盤子菩提子水精念
珠幷合子。並謹隨表進奉。臨紙涕泣悲淚交
流永辭聖代。不勝戀慕之至。謹附監使李憲
誠奉表陳辭以聞。沙門不空誠悲誠戀謹言」
大曆九年六月十五日開府儀同三司肅國公
三藏沙門大廣智不空上表
寶應元聖文武皇帝答曰
和上行登十地來自五天。　敷演瑜伽宣流梵
夾。周遊萬里踐歷三朝。光譯聖言。親承師受。
當下武之興運。繼前薪之火傳。而弘菩薩心
爲衆生病。彌留有問。震悼增深。宜依所請也」
爾時開府儀同三司試鴻臚卿肅國公大廣智
不空三藏和上表陳情　聖恩垂涕。　墨制旋
降所請皆依和上情禮獲申。一心觀行。右脇
累足恬然。而薨。弟子號踊。中使奏聞。聖上震

悼殊深。輟朝三日。爰降中使詣于僧藍。宣慰衆徒乃錫賻贈。絹三百匹布三百端。白米粳米各五車。白麵亦爾。柴十車油七石炭三車。並如京宜索如無准無奏來當別支送。至其月二十八日。勅內侍章守宗。送絹七百五十二匹。充先師造靈塔直。洎十月五日。追贈司空。聖睠殊深。又錫諡號勅寂滅爲樂。所以歸於眞。付囑有緣。所以尊其稱。循其故事其或强名。故開府儀同三司試鴻臚卿肅國公大興善寺三藏大廣智不空。德崇道高。朕所師仰。心密法印。行超度門。精微有說。廣大無相。一雨之潤。溥洽於群生。百燈所傳。遍明於正覺。傍達義趣。博通儒玄。聖人之情合若符契朕順風前席積有歲年。慈航不留梁木其壞。徽音永隔震悼殊深。論道之官追嚴師禮。仍加諡號用副名實。可贈司空。仍諡大辯正廣智不空三藏和上。洎六日癸卯陳設葬儀。還神城南茶毘供養。皇帝遣內給事劉仙鶴。以香茶之奠。敬祭故大辯正廣智三藏和上之靈。惟靈智識明悟天資聰達。夙殖梵行生知勝因。挺秀五天周遊萬里。心蘊海藏音通華戎。貝葉傳經。瑜伽演敎。弘利兆庶。出入三朝。道在不言。理均無迹。涅槃常寂至聖同歸。焚香澡身與化而盡。朕頃承了義禮具師資。永訣之辰攸深震慟。香茶之奠。有靈照之。是日也宰臣中貴神策六軍御史大夫京兆大尹尙書僕射侍郞列卿諸衛將軍。各申奠祭。其餘緇素不可具陳。七日平晨又陳表謝。草土沙門惠朗等言。昨六日先師茶毘之夕。聖慈哀悼追贈司空。仍諡號大辯正廣智不空三藏和上。照宣國禮寵光神道。三公之贈有越舊章。和上之稱先經未載。是知高天之澤。浸江海而無涯。幽途之靈。蒙日月而下照。凡日弟子數千衆人。悲感聖恩無任戴荷。謹附中使李憲誠。奉表陳謝以聞。沙門慧朗等誠惶誠愧謹言

大曆九年七月七日大興善寺草土沙門慧朗等表上

寶應元聖文武皇帝批曰

和上發迹五天周遊萬里。宜演正法拯悟生靈。涅槃歸常。考行崇諡禮經斯在。煩以謝恩。

同日又奉勅語僧慧朗等。專知檢校院事。兼及敎授後學。一尊一契有次第者聞奏。其日又奉勅語僧慧勝。和上在日阿師子偏得意旨。今聞於塔所焚香火守護。先於和上邊受得普賢念誦法。與朕同尊。努力進修三年滿後卽來對朕與商量本尊法。所請任依。是時也火滅已後收得遺身。髏頂等中皆有舍利。光明瑩淨皎若琉璃。具以上聞。聖情哀悼。內宮稽首置在道場。至十五日。又勅句當京城諸寺觀修功德。使開府儀同三司右龍武軍大將軍知軍事上柱國涼國公李元琮。故大辯正廣智不空三藏和上。塔所修造宜令且停。別擇好地起修。洎八月二十八日。又勅語元琮。故大辯正三藏。茶毘得舍利。令於當寺院造舍利塔三。造塔畢建立豐碑。銀靑光祿大夫御史大夫上柱國馮翊縣開國公嚴郢撰文。銀靑光祿大夫彭王傅上柱國會稽郡開國公徐浩書字。論曰。自古高僧碩德寵遇殊恩。生時則榮。歿則已矣。今大辯正三藏和上。則不如是。生承恩渥歷事三朝。授以列卿品加特進。及臥疾也勞問相仍。中使名醫晨夕相繼。特加開府封肅國公。洎乎薨焉。上彌震悼輟朝三日。賜贈增優。授以司空。諡大辯正。仍號和上。先古未聞。城外茶毘寺中起塔。不日不月悉成就焉。兼樹豐碑紀其德行。冠絕今古首出僧倫。亞相作文。王傅書字。斯乃萬代不朽也。此之所述略擧大綱。若欲具知。備如贈司空大辯正廣智三藏表制集中廣說

今上聖神文武皇帝朝所翻經

大乘理趣六波羅蜜多經十卷 一百六十紙

大花嚴長者問佛那羅延力經一卷 二紙

般若波羅蜜多心經一卷 二紙

右三部經共十二卷同一帙

般若三藏續翻。譯經圖紀曰。昔秦主姚氏有連理樹生於廟庭。龜茲羅什踐西涼而入貢。今我皇睿哲。合蔓茂生於御苑。罽賓龍象汎南海以來朝。手持梵經六波羅蜜。大臣聞奏。帝兪其言。制委有司精選碩德。就西明寺譯詑奏聞者。卽般若三藏法師其人矣。法師梵名般刺若。(唐言智慧)北天竺境迦畢試國人也(言罽賓者訛略)姓喬答摩氏。(言瞿曇者訛略不正)穎悟天假。七歲發心。違侍二親歸依三寶。時依大德名調伏軍。誦四阿含滿十萬頌。阿毘達磨二萬頌。餘又乃隨師詣迦濕蜜。至年二十具足律儀。誦薩婆多近四萬頌。及俱舍論誦二萬八千。幷大婆沙兼受其義七年。此國學習小乘。至二十三詣

中天竺那爛陀寺。受學大乘。唯識瑜伽中邊等論。及聲明論與金剛經因明醫明工律論等並。依智護進友智友三大論師時乃。遊從雙林八塔往來。瞻禮一十八年時聞南天尚持明藏。遂便往詣諸稟未聞。有灌頂師厥名法稱授瑜伽教入曼荼羅三密護身五部契印。如是承奉住經一年。誦滿三千五百餘頌。背聞支那大國文殊在中。東赴大唐誓傳佛教。汎海東邁覩險乘航。垂至廣州風飄却至執師子國之東隅。又集資糧堅修航舶備歷南海。路次國中二十二年。垂至廣府。風吹舶破平沒數船。始從五更洎平日出。或漂或溺。賴遇順風。所持資財梵夾經論。遭此厄難不知所之。及至海壖已在岸上。於白沙內大竹筒中。宛若有神。歎未曾有。是知大乘理趣六波羅蜜經。與大唐國中根緣熟矣。東行半月方達廣州。洎建中三年屆于上國矣。至貞元二祀訪見鄉親。神策十將羅好心即般若三藏舅氏之子也。悲喜相慰將至家中。用展親親。遂留供養。既信重三寶。請譯佛經。乃與大秦寺波斯僧景淨。依胡本六波羅蜜譯成七卷。時爲般若不閑胡語。復未解唐言。景淨不識梵文。復未明釋教。雖稱傳譯未獲半珠。圖竊虛名匪爲福利。錄表聞奏。意望流行。聖上睿哲文明允恭釋典。察其所譯理昧詞疎。且夫釋氏伽藍大秦僧寺居止既別。行法全乖。景淨應傳彌尸訶教。沙門釋子弘闡佛經。欲使教法區分人無濫涉。正邪異類。涇渭殊流。若網在綱有條不紊。天人攸仰四衆知歸。分命有司乃下制曰。中書門下牒王希遷牒奉勅。釋教深微道俗虔敬。皆因梵本法被中華。宜令王希遷與所司精選有諸行僧。就西明寺重更翻譯訖聞奏。牒至准勅故牒。貞元四年四月十九日牒。次牒祠部准勅亦然。轉牒京誠諸寺大德。罽賓三藏沙門般若。宣譯梵本。翰林待詔光宅寺沙門利言譯梵語。　西明寺沙門圓照筆受。資聖寺沙門道液。西明寺沙門良秀。莊嚴寺沙門圓照。並潤文。慈恩寺沙門應眞。醴泉寺沙門超悟。光宅寺沙門道岸。西明寺沙門體空並同證義。　自六月八日欲翻經題。　勅街西功德使兼句當右神策軍使營幕使元從興元元從鎭軍大將軍行右監門衛將軍知內侍省事上柱國大原縣開國伯王希遷。親奉綸旨。與奉天定難功臣驃騎大將軍行右神策軍大將軍知軍事檢校工部尙書兼御史大夫上柱國武都郡王孟涉。　寶應功臣元從驃騎大將軍行右神策軍大將軍知軍事兼御史中丞上柱國靜戎郡王食實封五十戶馬有麟等。送梵本經。六律五聲八音合韻。四部雲集歌唄交諠。簫韶沸天鼓鍾震地。發彼禁闈出芳林門。車騎滿於天衢。士女溢於閭里。入西明寺翻譯眞經。同日恩賜錢一百千文。絲三十絇。香一大合。以充譯經院供養。開題名曰大乘理趣六波羅蜜多經也。　自後日來月往兩上翻經。十月中旬譯文周畢。至十一月十五日繕寫復終。　二十八日大設威儀綵車音樂。入於光範甫光順門。修表上聞奏進新經入其文十卷品十亦然。　勅旨再三往來勞問。仍於禁以設齋儭。賜般若法師絹一百疋一副冬衣。　餘之十人各五十疋衣一副。檢校二人各三十疋衣一副。以充䞋焉。三藏法師般若捧戴慚惶。乃於此時陳表謝曰」

沙門般若言。伏以生自罽賓。十四離鄉南遊天竺。聞所未悟二十餘年。巡禮聖蹤雙林八塔。大小乘學誓報四恩。遠慕支那聿來瞻禮。自持梵夾經典中國未傳。　每思上達無由進獻。　昨因表兄右神策十將新平郡王羅好心身參戎衛。遂與奏聞。得徹聖聰。實爲多幸。陛下崇敬信受大乘。命以緇徒許令翻譯。微僧至願斯以爲。終誓奉精修上資皇祚。謹詣光順門。奉表陳謝以聞。沙門僧般若誠惶誠恐謹言

貞元四年十一月二十八日罽賓國沙門般若上表

聖神文武皇帝批曰

師夙詣證源早觀祕藏。　周遊西土歷訪大乘。得心地之微言。是如來之妙行。　期於宣布以廣玄門。遠負眞文來傳中夏。經途萬里克達京師。載揚羅什之風。重繼摩騰之跡。眷言精懇朕甚嘉焉。爰命道流俾加翻譯。庶玆上法永以流行。省覽表章煩有陳謝。同日請譯經施主三藏表兄。　右神策馬軍十將奉天定難功臣開府儀同三司檢校太子詹事上柱國新平郡王臣羅好心上。表謝曰臣。好心言。弟罽賓國沙門僧般若先。　進大乘理趣梵夾六波羅蜜經伏奉今年四月十九日勅。　宜令王希遷精選有道行僧。於西明寺翻譯今經。帙

已終者。臣好心誠歡誠喜頓首頓首 臣聞周昇隱曜。漢夢馳光。始知靈瑞感人。必委明王而導化。是以再敷龍樹重闡眞宗。伏惟。皇帝陛下。澤覃中外恩被生靈。聲教遠通無爲而理。微臣表弟十四離鄕。志慕緇流跡現僧侶。昨所進經本。稽梵夾大乘理趣曰六波羅。陛下信崇特令翻譯。功勤靡斁今帙告終。特賜幡花 又令重進。微僧爲幸蘙寵伏深。臣家西蕃得居中國。名參戎禁榮及私門。父子相歡實慚天地。僧人何德更蒙委曲。洪私願奉修持福資皇祚。臣之多幸 誓死答恩。載喜載歡。無任抃躍之至。謹詣光順門。奉表陳謝以聞。臣好心誠惶誠恐頓首頓首謹言

聖神文武皇帝批曰

卿之表弟早悟大乘。遠自西方來遊上國。宜六根之奧義。演雙樹之微言。今以精誠所宜欽重。是令翻譯俾可流行。卿夙茂忠勤職司禁衛。省覽表疏具見乃懷所謝知。洎十二月二日。將軍王希遷宣奉勅醴泉寺僧恩惟。院宜與罽賓國進梵本六波羅蜜經僧般若安置又至二十三日。勅右神策軍判官內謁者監馮國淸宣。送賜罽賓國僧般若院八尺床三張。各夾帖及席褥官絁褥白𦇧氈白副手巾二枚。銅水瓶一。鐵鍋二枚。三斗釜一口。白瓷椀十枚㯃瓶一枚。蒲團一枚。新㯃二十釧。幷㯃碟子一副。又於進經日奉恩旨。令再譯六波羅蜜經中眞言契印法門唐梵相對進來者。至五年二月四日繕寫畢功。 與沙門良秀等進上。恩勅賜㯃三十釧。又譯六波羅蜜經。了日又譯大花嚴長者問佛那羅延力經一卷。強一紙許。 其年十二月十五日校寫終畢未獲進上。今隨目錄進奉。至五月四日御製六波羅蜜經序。成題之經首。勅下千福及章敬寺。各賜經一本轉讀流行。是時章敬千福惟雅智柔。修表謝聞。皇帝批曰。此經出代以來未傳中夏。須因梵本至自西方。詳考宗源克符覺義。遂令翻譯俾可流行。師等虔奉法門住持斯久。令加繕寫。錫在伽藍。庶此眞文攄之不朽。省覽章表煩有謝恩。洎六年六月二十三日。 沙門般若進當院菴羅菓二百五十顆。奉勅賜絹十疋。至七月十五日。又賜絹五十疋冬衣五副。仍勅般若。充往北天竺迦濕蜜國使。至十七日又賜春衣一副。幷弟子二人各絹三十疋冬衣四副。 二十二日於右銀臺門引般若入於三殿對見。 受中書門下勅牒。二十四日進發宿長樂驛。二十五日又勅罽賓國進梵夾六波羅蜜沙門般若。 宜賜名般若三藏。仍賜紫衣。二十七日續使送此告牒幷雜藥物十斤。至宜領取。師等好去明辰又發。路取迴鶻北庭鎭西大食天竺。時般若三藏法師行年五十七矣。 又三藏法師奉制。前千福寺大德智柔。請更重譯般若心經。及奉使西蕃不遑進奉。至八月十一日。隨表上聞。序分流通此經具足。文曰

沙門智柔言。伏以聖智宏深。籍弘演而彌廣。眞源妙極。假言象而方傳。斯經乃衆聖師宗。群經本母。曩者沙門玄奘已譯流行。雖義滿無遺。然文虧首。從昨遇罽賓國僧般若。親覩梵文因請傳通。重賀贊戴。始知鷲嶺精舍實啓金言。誦者除疑。眞風更遠。伏惟。陛下親承佛囑。善無不從。道洽生靈。人無不化。智柔不揆庸淺。輒獻愚誠。冀補皇風願資聖壽。伏乞俯垂天鑒覽此金文。如或可從。請頒宣中外。則一切迷生。沙門幸甚。不任馨竭丹誠之至。謹附表陳進以聞。沙門智柔誠惶誠恐死罪謹言

聖神文武皇帝答曰

般若心經大乘祕旨。 頃者玄奘所翻字義已周其於首從或未詳備。 近因罽賓僧般若來至中華。傳此遺文。足相翼贊。師所陳請深爲允愜。今依來奏用廣眞經。時般若三藏奉承王命出使北天。路取大原途經振武。入遊迴鶻也。沙場異域跋歷山川。暑往寒來奉忠奉法。向二周載旋于太原。卽貞元八年三月也。自月八日公牒而行。四月上旬澄上都也。勅使勞問。賜紫袈裟。宜歸醴泉舊院安置此之所述。略舉其由委細而知。廣如般若三藏續譯圖紀。論曰。自佛法東流。高僧繼踵。共推翻譯初業最高。其次義解參玄傳揚疏記。今般若三藏卽其人焉。所謂尋師印度學究五明。遠涉滄波流通三藏。東西南北非類於匏瓜。豈唯釋氏之眞僧。抑亦應聘之上士也

大唐貞元續開元釋敎錄卷上

大唐貞元續開元釋教錄卷中

甲戌歲西明寺翻經
臨壇沙門圓照集上

四朝應制所翻經論及念誦法并修疏記碑表錄集等總三百四十二卷(并目錄三百四十五卷)

一百九十三卷經論及念誦法
六十四卷經律疏義
八十六卷貞元新集古今制令碑表記錄并目八十九卷

六十四卷經律疏義

代宗朝新再譯

仁王護國般若波羅蜜多經疏三卷

右青龍寺翻經講論大德沙門良賁。奉詔修述。疏云。此經凡有四譯。第一晋大始三年。月氏三藏法護譯爲一卷。名仁王般若。第二後秦弘始三年。三藏法師鳩摩羅什。秦云童壽於長安西明閣逍遙園譯爲兩卷。名仁王護國般若波羅蜜。第三梁承聖三年。西天竺優禪尼國三藏波羅末陀。梁云眞諦。於洪府寶因寺譯爲一卷。名仁王般若。并疏六卷。然則晋本初翻方言尚隔。梁朝所譯隱而不行。秦時所翻流傳宇內。自古高德疏義寔繁。百座相仍崇護國矣。粵惟。巨唐肅宗皇帝。重昌堯化。革弊救焚。至憂黎元。澡心齋戒。請南天竺執師子國灌頂三藏。名阿目佉。唐言不空。翻傳衆經以安社稷。茲願未滿仙駕歸天。我今寶應皇帝。再造乾坤禮樂惟新。明白四達恭嗣先訓。恩累請焉。永泰元年歲在乙巳。詔譯斯經。仍勅觀軍容使開府魚朝恩。兼統其事。於南桃園翻譯。起自月朔終乎月望。於承明殿灌頂道場。御執舊經對讀新本。詔曰。新經舊經理甚符順。所譯新本。文義稍圓。斯則金言冥契於聖心。佛日再生於鳳沼。翻傳先後其在茲歟。三藏言善兩方敎傳三密。龍宮演奧遂旨聞天。佛日再中。眞風永扇。良賁學孤先哲。有黙淸流。叨接翻傳。謬膺筆受。幸揚天闕親奉德音。令於大明宮南桃園修疏贊演。宸光曲照不容避席。竊玄珠於貝葉。但益慙惶。捧白璧於丹墀。寧昇報効。仰酬皇澤。俯課忠勤。旣竭懇誠庶昭玄造矣

法師諱良賁。俗姓郭氏。陝府虞邑人也。功踐緇門。尋師訪道。外博經史儒墨九流。內習佛經五乘八藏。若性若相敎義周圓。奉詔翻經兼修疏義。裁成三卷京邑傳通。時永泰二年繕寫云畢。修表進上請以流行。詞曰。沙門良賁言。伏奉今年二月十一日恩命。令在內於南桃園修撰新譯仁王般若經疏。微僧寡學懼不稱旨。洗心滌慮扣寂求音。發明起自於天言。加被仰憑於佛力。咸約經論演暢眞乘。亦猶集群玉於崑山。納大川於溟海。火生於木。與七曜而俱明。識轉於體。與一相而等照。成道者法也。載法者經也。釋經者疏也。廣度郡有同於大通。是菩提心如陛下意。謹以今月八日繕寫畢功。文過萬言。部有三卷。流施竊慚於愚見。裁成冥答於聖恩。并陀羅尼念誦儀軌一卷。承明殿講密嚴經對御記一卷。今並同進。輕塵玄鑒祇畏無任。謹奉表陳進以聞。沙門良賁誠歡誠懼謹言

永泰二年十一月八日奉詔內修撰疏沙門良賁上表

寶應元聖文武皇帝答曰

法師。智炬高明詞峯逈秀。親憑梵夾弘闡微言。幽賾眞宗演成章疏。開如來之祕藏。示群有之迷津。貫玉聯珠鉤深致遠。再三披閱頗謂精詳。傳之招提永爲法寶也

是日洒墨詔褒美新疏流通。光庇釋門勸勵後學。洎章敬寺梵宇初成。執疏伏膺。常數百衆。雖紙貴如玉無以如焉。或在安國伽藍敷揚亦爾。皆官給飮食以供聽徒。數年之間歸者如市。至大曆七祀正月十六日。不空三藏奏請入目。勅旨依奏。仍宜付中外。並編入一切經目錄。如上卷中說。法師昔大曆六年徙居集州。敎授傳經不遑寧止。至十二年三月十日。春秋六十一。僧夏二十九。微疾不興而卒於彼。遺身還京上都城東置墳塔矣。即十三年也。其表中云。陀羅尼念誦儀軌一卷。承明殿講密嚴經對御記一卷。昔修撰訖隨表上聞。留在紫宸未宣中外訪本不獲。故闕列名。如或得之請書於左。大集大虛空藏菩薩所問經疏四卷

上都大興善寺。翻經講論大德沙門潛眞述

疏云。一述古者。按晋世雜錄及開元釋教錄

云。一西秦沙門聖堅。或云法堅。或云堅公。譯一本名方等主虛空藏經。或加云所問經。或云勸發菩薩莊嚴菩提經。二北涼曇無讖三藏譯方等大集經六十卷。與漢支讖及姚秦羅什出者並同。此卽大集經之一分也。以理義幽妙故。別譯流行耳。三明今者。卽我巨唐大曆年中所譯者也。元乎本起者。有前鄜坊節度兼御史中丞鄭國公杜冕。奏施封一萬千爲國請譯諸大乘經。詔可其奏。因請大興善寺大廣智三藏諱阿目佉唐云不空。譯此經等數十部。並奉詔入藏流傳中外。然三藏和尚。學藝崇深神儀秀邈。瑜伽三密獨步南天。專講一乘。其推東夏。曉二方之世論。尤善聲明。達五部之眞言。妙窮法印。故此所譯善得其眞。然此經是法性大乘。文理昭顯。傳譯雖久世未受持。若明珠繫於衣中。金寶隱於室內。能發揮者其惟大師歟。潛眞幸忝翻傳兼陪潤色。因蒙賜策修疏讚揚。竊思愚陋有慚先哲。旣因人之無恥後賢。敢竭鄙誠以陳疎拙耳

復有尙書比部員外郎李端。述疏序曰。昔如來以其深妙道。度難化衆生。開無量法門。說無邊法教。俾夫順其機之所悟。於是乎住持。隨其性之所安。於是乎迴向。其趣也或異。其歸也則同。故雖三藏之派別。有以見其還源矣。雖五乘之條分。有以見其返本矣。夫諸法相客。無非空也。去來今世本空也。至於通宗理契皆空也。或以種種經法種種譬喩。而必以虛空立義。乃會於如如。則知是經者諸佛之蘊耶。若然貧者之得寶藏。渴者之遇流泉。斯所謂益其願矣。斯所謂得其求矣。矧夫明月之珍乎。矧乎甘露之味乎

寶應元聖文武皇帝。撫運賢劫大興佛事。大廣智三藏不空金剛者。得念總持。惟深貫栮。遐遊印度。堅哉求法之誠。不遠中華。廣哉傳法之志。獲是梵本重玆翻譯。聖言猶其詳備矣。勝義猶其圓通矣。興善寺上座大德潛眞。學則該通。才稱辯博。善說法要尤精空門。傳譯之初也。親奉詔言。闡揚之次也。特承付囑。以言詮理。得理然後忘言。因法證空。空明然後捨法。法苟漸也。言其已乎。於是暢其宗宣其義搜其機要會其旨歸。編而爲疏。凡有四卷。蓋所以開後來之學。成無上之因。豈徒名數篇章而已

法師諱潛眞。俗姓王氏。字義璋。太原花族代爲夏州朔方縣崇道鄉里人也。列孝珍師卽公之中子也。年在學數業尙典墳。兼好佛經誦持無替。甫及弱冠有制度人。法師志業素高。以經應選。卽玄宗皇帝開元二十年正月八日。制至九月二十四日度訖。挾名聞奏住本州靈覺寺。洎乎明年受具足戒。自後聽習經論詳考宗源。暑往寒來卷不釋手。翻經著述遂乎終年。又撰大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經疏三卷。上都大興善寺翻經講論大德沙門潛眞。述疏云。此經凡有三譯。一西晋大熙元年。竺法護譯。名文殊師利佛土嚴淨經。兩卷。亦名嚴淨佛土經。文勢多古語簡理幽。二者皇唐天后久視元年庚子歲。于闐三藏實叉難陀。唐云喜學。於京清禪寺譯。名文殊師利授記經。三卷。玄範法師筆受。復禮法師潤色。文勢類於花嚴。梵旨近於巧略。疏中對會兼約此經。三者今聖唐大曆六年所譯者也。伏惟寶應元聖文武皇帝陛下。天授帝籙人歸寶圖。德厚乾坤明齊日月。仁恕引物。夷狄仰德而輸誠。慈惠法門。正教承風而演化。須者有前鄜坊節度兼御史中丞杜冕。奏施封一萬千爲國請譯諸大乘經。明詔下於祇園。梵音開於貝葉。因請大興善寺大廣智三藏諱阿目佉。唐云不空。譯此經等數十部。仍有明詔。天下梵宇各置大聖文殊菩薩像。以旌聖功也。又詔。以文殊師利菩薩爲上座。皆大廣智三藏之故也。然三藏和上。學究瑜伽解窮法印。身口意業祕密修持。戒定慧學明顯通達。唐梵文字聲韻具知。傳譯此經善符聖旨。文質兼備粲然可觀。潛眞識智愚陋學藝膚淺。幸陪淸衆謬在翻傳。虛空藏經課虛潤色。兼蒙賜策述疏讚揚。雖文義荒蕪已傳京邑。今之所撰蓋有由焉。有金閣寺大德道超禪師。學盡法源行契心本。親覩靈境密承聖慈。故久在淸涼屢興淨業。仍於金閣現處建窣堵波。尋覲法緣來詣京國。以此經爲本事。以大聖爲本師。顯揚聖德無過此者。乃稽首三藏和尚。誓傳大聖法門。不以潛眞庸虛。轉祈和尙邀令述作。和尙不念前之鄙陋。又令讚釋此經。竊恐難契眞詮。敢不盡其愚訥。時大曆八年癸丑之歲冬十有一月也。　法師學通內外性

相圓明。考覈幽玄精研教理探賾今古比較親疏。分別異同歸於一義。辯猶泉涌。思入虛凝。直筆而書記于絕唱。結成三卷以作準繩。現在未來永無疑網也。又述

發菩提心義一卷

發菩提心戒一卷（并三聚淨戒及十善法戒）共十三紙

右並翻經大德潛眞。親奉三藏和上示以祕教。入曼荼羅。登灌頂壇。受成佛印。仰諮密要。爰集斯文。庶永流行傳通不絕

右通仁王經疏五部一十二卷疏義共同第一帙

論曰。法師開元二十六年十九出家。洎乎明年登壇具戒。博考經論關內河東代歷四朝。弘宣妙旨。綱紀興善保壽伽藍。獎勸京都僧尼二衆。春秋七十一。僧夏四十九。以貞元四年龍集戊辰五月十四日。遺誡門人。二十一日時右脇累足。枕手怗然稱念彌陀。卒於大興善寺本院傳法之堂矣。

僉定四分律疏十卷

謹案四分律者。梵云曇無德。秦言法藏。姚秦弘始五年壬寅之歲。有罽賓三藏佛陀耶舍。秦言覺明諷出梵文。竺佛念筆受。成四十五卷。至十一年歲次戊申。支法領又從西國將梵本來。於長安中寺重校勘。至十四年辛亥譯畢。沙門慧辯等筆受。成六十一卷。今分爲六十卷。後有道覆律師。製疏六卷。北齊慧光律師。造疏一百二十紙。次有道雲律師。修疏九卷。次有道暉律師。撰疏七卷。洎隋朝法願律師裁疏十卷

我大唐龍興平一區宇。四方無事三寶增明。有智首律師。述疏二十一卷。次有慧滿律師。造疏二十卷。事各一時流通絕矣。初高祖神堯皇帝。武德元年歲在戊寅。有相州日光寺法礪律師製疏。至九年景戌成就。總分十卷。宗依成實論。今稱舊疏是也。洎高宗天皇太帝咸亨元年歲在庚午。有西大原寺。今稱西崇福寺也。懷素律師。俗姓范氏。撰開四分律宗記十卷。宗依根本說一切有部大毘婆沙論俱舍論等。今稱新疏是也。至代宗睿文孝武皇帝。受佛付囑欽尚釋門。信重大乘尊崇密教。見兩疏傳授學者如林執見相朋數興違諍。聖慈愍念務息諍源。使水乳無乖一味和合。洎大曆十三年歲在戊午。十一月二十七日。乃遣中使內給事李憲誠。宣勅語句當京城諸寺觀修功德使鎮軍大將軍右龍武軍將軍知軍事兼試光祿。上柱國彭城縣開國伯劉崇訓。四分律舊疏新疏。宜令臨壇大德如淨等。即於安國寺律院。僉定一本流行。是日也。使司錄勅傳牒兩街臨壇大德一十四人二十九日平明諧集安國。至三十日。門司趙鳳詮宣送食料牒奉勅語。尚食局索壹阡貳佰陸拾人齋食并菓子。解齋粥一事已上自副。即於安國寺供僧慧徹如淨等壹拾肆人。壹併供送充九十日齋食用。謹牒。又至十二月一日。內給事李憲誠。宣奉勅。茶貳拾伍釧。腐紙壹阡張。筆伍拾管。墨伍挺。充大德如淨等僉定律疏用。敬問諸大德等。各得好在否。同日又命內給事李憲誠。宣奉勅語。安國寺三綱僉定律疏院。一切僧俗輒不得入。如違錄名奏來。時天長寺臨壇大德曇邃。淨住寺崇叡。西明寺道邃。安國寺寶意。西明寺興玭。安國寺神朗。崇福寺超證。安國寺智釗。薦福寺如淨。青龍寺惟幹。章敬寺希照。安國寺超濟。保壽寺慧徹。西明寺圓照等。既奉恩旨。悚懼誠深進退屏營。陳表謝曰。大安國寺僉定四分律疏道場沙門曇邃等言。伏奉中使李憲誠宣進止賜食料香茶及紙筆墨等。充僉定律疏食用者。曇邃等早承聖澤。叨爲釋門。不能修六和之宗。乖於一味之旨。自天有命介使會同。又錫珍饌榮加紙墨。微僧何幸天澤累霑。捧日無階荷戴何極。伏願。天威遠被俾契戒宗。用此微誠上資聖祚。無任悚懼之至。謹附中使李憲誠。奉表陳謝以聞。沙門曇邃等誠惶誠恐謹言

寶應元聖文武皇帝答曰

師等。道著依經功超自覺。承雪宮之旨奧。爲火宅之舟航。四分律儀一乘扃鍵。須歸總會永息多門。爰命有司俾供資費。馬鳴之制佇見裁成。所謝知。同日京城釋門三學百大德等。陳表謝曰。京城釋門衆大安國寺上座沙門法鑾等言。法鑾聞。四河入海無復餘名。兩疏各陳須歸一實。伏惟寶應元聖文武皇帝陛下。光啓法炬廣闢玄關。降九重非常之詔。彌以所用。使四分戒寶之宗。和而無諍。仍令就大安國寺修撰。伏奉聖恩。賜香茶食料紙筆明光法侶。寵錫自天戴荷無地。令會同一疏刊削繁蕪。失鷸蚌之相厄。俾漁人之罔措。

畢情若此雨施雲行。恒沙釋子。離我相於法笭千葉花王。更新生於覺藥。無任慶賀之至。謹附中使李憲誠。奉表陳謝以聞。沙門法鑒誠歡誠躍謹言

寶應元聖文武皇帝批曰

師等。宗師梵行領袖王城。道祕眞玄功深戒律。四分疏義匪異源流。一貫成章。佇資編緝。有司供備誠謂典常也。所謝知是時也。將欲僉定。其議司存一十四人。各知分位衆差。大薦福寺大德如淨筆削潤色僉定。 保壽寺慧徹同筆削潤色僉定。 西明寺圓照筆受正字僉定。安國寺寶意筆受纂文僉定。沙門超濟筆受證義僉定。淨住寺崇叡。西明寺道邃興玭。天長寺曇邃。崇福寺超證。安國寺神朗智釗。靑龍寺惟幹。章敬寺希照。並同證義僉定。其議篇題名目。勅僉定四分律疏卷。第一卷內但名四分律疏卷第一。 京城臨壇大德奉詔定以此爲題也。 其日品官楊崇一宣奉勅語。 興唐溫國兩寺三綱卽與淨土禪院檢校僧等嚴飾道場令道行僧伍拾肆人。 起今月一日。轉經禮懺六時行道。至來年二月一日散。設其齋糧香油茶藥一事已上。令所司祇供。宜各精誠問師等好在。同日右銀臺門司趙夏日宣牒奉勅語。 尙食局索陸拾肆人齋食果盤幷粥米生料一事已上自副。 卽與大濟師計會供送興唐溫國兩寺淨土院。 每日各依。恒起今月二日供。至來年二月二日停。謹牒。是日也。僉定四分律疏大德十四人。恩命分赴兩寺道場。奉爲國家轉經行道。其月五日品官楊崇一。宣奉勅語。溫國寺檢校大德飛錫專知念誦大德曇邃等。好在否。檢校有勞也。宜加精誠轉念行道普爲蒼生。至十四年正月二十五日。品官楊崇一。又宣奉勅語。 溫國寺檢校臨壇大德曇邃飛錫等好在否。檢校有勞。其轉經及貞操律師誦經道場。宜延至二月十日散設齋。至二十八日。中使內給事李憲誠。宣奉勅語。溫國寺轉念道場四分律臨壇大德等。 釋門三學以心印相傳無上菩提。戒學以爲根本道場。畢日卽宜赴大安國寺製造疏。成之後十道流行。至二月八日。品官楊崇一。宣奉勅語大溫國寺檢校道場大德曇邃飛錫等。 其道場宜取十日散。設千僧齋至十日散。設天使行香。大德五十四人各絹三匹充䞋也

道場既畢慶設復終。大德相歡陳表謝曰。 沙門飛錫等言。飛錫聞金輪騰翥。以十善化人。大聖用心。以蒼生爲念。伏惟陛下。洞入微妙明德惟馨。宜詔命於祇園。徵龍象於溫國。隨年五十四轉經千萬偈。作禮金殿。淸齋玉堂。或昇座諷甘露之文。或旋繞動蓮花之步。大濟禪師每親法會執鑪虔懇。 僧等沐浴聖化。奉答皇恩。更蒙天慈寵光法侶。御香玉帛戔戔列於梵宮。寶饌金錢芬芬下於淨土。無任戴荷殊常之至。謹附中使揚崇一。奉表陳謝以聞。沙門飛錫等誠歡誠慶謹言

寶應元聖文武皇帝答曰

師等。託跡緇流修行妙教。所錫齋䞋用廣勝因。所謝知。是日僉定四分律疏大德等。既奉恩命。各於齋後赴集安國。道場大德曇邃一人違限不至。見到大德狀上使司。至二十二日。勅句當京城諸寺觀修功德使。牒律大德崇叡等。 大安國寺奉勅僉定律疏院牒得臨壇。 大德崇叡等狀稱奉。 正月二十八日中使李憲誠。 宣勅令道場畢日卽宜赴大安國寺。製造者十四人中。崇叡等一十三人當日並到。唯天長寺大德曇邃至今不來。都未製造日月延遲。雖先已狀申仍未赴集。恐上下怪責遲由者得曇邃狀。 忽然患心痛者。曇邃律師既患。 其見到大德崇叡律師一十三人等。卽准勅修撰僉定訖上者。故牒。大曆十四年二月二十二日牒

判官前壽州長史劉涉使鎭軍大將軍行右龍武軍將軍劉崇訓。 爾時諸大德先奉天恩。又承使牒一心精博探討律文。二時焚香兩上修撰。新章有理義准新章。舊疏理長義依舊疏。兩疏有據二義雙全。兩疏無憑別依經律。研精覃思博考毘尼。日來月往不遑寧止。至五月十六日。聖躬不愈。勅下京城百寺開講。至二十一日。其疏修撰功將欲半。寶應元聖文武皇帝。奄棄萬國緇素攀號。遏密八音如喪考妣。至二十三日。儲后欽承遺制。卽大寶位。至二十四日。有勅語崇訓。爲先聖所開百座乃修諸功德。宜一切依前檢校句當。至閏五月二十五日。 句當京城寺觀修功德使劉崇訓。奉表上聞。請停京城修功德使。上覽所奏將爲至公。尋於是時乃宣舉制曰。 卿侍衞禁軍。爪牙重寄。勤于夙夜。職在徼巡。釋教修行

與軍務全異。天下寺觀隷在省司。次有府縣。監臨不宜別爲使目。覽卿陳奏深謂至公。所請停京城修功德使者。 宜依應緣使下職掌等並停。是日宣付所司曰。勅旨內外功德使宜並停。自此僧尼悉屬祠部。僉定律疏事亦同歸。省司催驅待遲聞奏。至大曆十五年歲次庚申正月一日。 奉册今上聖神文武皇帝尊號。改爲建中元年。至五月十六日己卯。修草本畢。洎六月甲午朔。又與諸大德起初檢勘。至十五日戊申。令沙門圓照起首。依國子學大曆新定字樣擬寫進本。每紙二十四行。每行二十五字。 至七月癸亥朔二十八日庚寅。初校草本訖。至十月辛卯朔三日癸巳繕寫進本畢。分成十卷。用紙五百六十六張。計文三十三萬一百四言。 又至十一月辛酉朔七日丁卯。復與諸大德起首再三刊定。對草本進本副本檢勘。至二十七日僉定訖。至十二月辛卯朔十二日。隨狀送上祠部。大安國寺奉勅僉定四分律疏院請進新僉定四分律疏本十卷

右如淨等伏奉大曆十三年十一月二十七日勅。四分律舊疏新疏令僉定一本流行者。但如淨等德業無取輪桷當才。濫蒙先朝揀㕘刪定。執筆覃思。一文三覆。傳晝作夜。以月繼時。自去年二月二十二日起首。至今建中元年五月十六日畢功。 共諸大德再三校勘繕寫云畢。 據先兩本疏分新舊今合成一家。根其關節。勒成五百六十六紙。分爲十卷。 上副代宗同文之詔中扶律藏滅諍之理。下成後學兼功之益。實冀永爲摸揩。謹連元勅白如前。請乞奏聞。伏聽進止。是日員外郎房由判。具舊疏新疏意狀過者。至建中二年正月十三日狀上祠部。大安國寺奉勅僉定四分律疏院。 請進新僉定四分律疏本十卷(五百六十六紙成一部)

釋四分律一部六十卷

右奉制具舊疏新疏意狀過者。伏以。釋教持護事在律儀。本文難明以疏解義。今如淨惠徹等商量。若舊疏理長義依舊疏。新章有理義准新章兩疏有文雙全。兩義謹錄狀上。伏請處分。時祠部表奏。制下流行

新定四分律疏拾卷

右祠部奏。得安國寺僧如淨等狀稱。 去大曆十三年十二月二十七日內給事李憲誠。 宣口勅。令於當寺律院僉定前件律疏。今修定已畢請聞奏者。伏以。釋教精微言說罕究。舊疏兩本文字已多。今之所修又相沿習。旣准勅所撰。須有指歷。伏請許以並行任其學者所好。勅旨宜付所司。建中二年二月二十二日太尉兼中書令尚父汾陽郡王假中書侍郎同平章事臣楊炎宣銀靑光祿大夫行中書舍人兼禮部侍郎史館修撰上柱國臣于邵奉行奉勅旨如右牒到奉行。 建中二年二月二十五日侍中闕門下侍郎同平章事臣盧杞給事中臣班宏。 二月二十五日時都事直官權判兵部員外郎盧端。 祠部牒安國寺僉定律疏院僉定筆削潤色。安國寺臨壇大德如淨。僉定筆削潤色。保壽寺臨壇大德惠徹。同僉定筆受正字。 西明寺臨壇大德圓照同僉定筆受纂文。安國寺臨壇大德寶意。同僉定筆受證義。安國寺臨壇大德超濟同僉定證義。淨住寺臨壇大德崇叡。同僉定證義。西明寺臨壇大德道遷。同僉定證義。西明寺臨壇大德興琳。同僉定證義。章敬寺臨壇大德普震(替曇邃死闕) 同僉定證義。崇福寺臨壇大德超證。同僉定證義。安國寺臨壇大德智釗。同僉定證義。青龍寺臨壇大德惟幹。同僉定證義。安國寺臨壇大德藏用(替希照死闕) 同僉定證義。 安國寺臨壇大德勝行(替神朗死闕) 牒奉勅如右者。 得前件臨壇大德如淨等狀所僉定律疏。 奉勅律疏三本許以並行任其學者所好。 謹具僉定律疏大德名如前。 伏望准勅牒律院庶光後葉者。謹檢校文用者。准狀牒僉定律疏院者。牒至准勅故牒建中二年二月二十六日令史申居琮牒。主事李麟。員外郎房由

大乘理趣六波羅蜜多經疏十卷

唐貞元五年歲在己巳七月一日。 西明寺主沙門良秀等言。去年十一月二十八日。右街功德使王希遷。奉宣進止。令良秀等修撰新翻譯大乘理趣六波羅蜜經疏者。 良秀等聞。至道同源。聖人一貫。大雄示相。演妙音於獨園。寶位分身。霈湛恩於雙闕。開佛日於聖日。降絲綸於法輪。所以弘化慈航致仁壽域。不然豈握眞符而契合。應休運以感通。良秀等伏以。此經如來之密印。群生之度門。得白馬之寶函。啓青龍之祕藏。是第一義諦。理去筌蹄。於最後乘說於無分別。 加以天文煥發睿

思昭迴。眞如契心。已闡微於釋氏。般若製序。
諒纘文於大宗。慈雲溥潤於大根。甘露垂陰
於貝葉。良秀等材惟末學。性異生知。謬寄討
論伏增殞越。上承嚴旨。徒側管以窺天。虔奉
本師。慚昇堂而鼓瑟。所修撰六波羅蜜經疏
一部十卷。謹附右街功德使王希遷。隨表奉
進。伏乞聖慈。許令同修疏義沙門談筵。於當
寺讃演。及流布中外。所冀落落眞言。示丹青
於新學。明明像敎。流粉澤於將來。良秀等誠
兢誠懇載惶載惕謹言。當是時也。上覽表章
兼修疏義。乃勅內給事毛璞琦。宣慰曰 奉勅
造疏僧良秀談筵道弘等。 宜共賜絹玖拾匹。
至宜領取。比修疏義甚大勤勞也。秋熱敬問。
師等各得平安好在。 廣如續譯經圖紀下卷
中說

大乘理趣六波羅蜜多經疏十卷

右今年四月十五日少監馬欽溆奉宣進止令
超悟於千福寺講新譯大乘理趣六波羅蜜多
經。兼令修疏者。伏以聖言玄遠。至道弘深。欝
而未明。多曆年代。陛下。至德廣被。感而遂
應。豈如來祕印俟元聖而方傳。將天人而合
符。偶盛時而同化。微僧何幸獲奉嘉言。謹詳
眞宗。因參考句義各爲科例。分別條流共爲
十卷。超悟年將朽邁。學義荒蕪。雖刺血粉身
喜於講受。而負山酌海懼不堪任。謹詣右銀
臺門。奉進以聞。輕黷聖聰伏深戰越。謹進
貞元五年七月十五日醴泉寺沙門超悟等狀
進
聖神文武皇帝批曰

大乘眞經旨趣微妙。師㕣推上智深達教源。
翻譯就功宗因乃立。是資章疏用廣筌蹄。欲
使後學知歸衆生易度。餘炎未退修著當勤。
載省科條兼詳體要。發揮既備嘉歎。良深是
日內府局令馮幼昇。奉宣勅旨。語超悟師等。
自夏徂秋所修義疏。甚大勤勞也。秋熱師等
好在。否同日少監馬欽溆。奉宣勅旨修疏僧
超悟。宜賜絹五十匹衣一副。同修疏僧少良
齊運。各賜絹二十匹。仍令大盈庫分付是日
也。僧等修表陳謝上聞。沙門超悟言。超悟伏
以。今日奉進六波羅蜜多經疏。中使馮幼昇。
奉宣進止。賜超悟絹五十匹僧衣一副。少良
等各賜絹二十匹。捧戴兢惕誠躍誠歎。超悟
聞。遇深道淺有識知慚。賞重効微。無顏以措。
伏惟陛下。道遵釋典理達色空。以微僧忝跡
釋流早專經論。勤修義疏演此妙音。徒肆探
賾之勤。豈測精玄之旨。聖恩曲被賜賚荐臻。
煥乎縑緗出於御府。霈然渥澤榮此緇門。恩
當一時名茂千古。循涯揣分上答無階。冀崇
講習之功。願助山河之福。無任感戴之至。謹
附中使馮幼昇。奉表陳謝以聞。沙門超悟誠
惶誠恐謹言。又於是日修表上聞。請置新經
院額。并請抽僧。講習住持有闕續塡。望爲恒
式。聖恩允許所請皆依。至十九日。中書門下
頒宣制曰。醴泉寺西北角本住院一所請爲國
置六波羅蜜經院。兼請抽僧七人常令講習。
右沙門超悟奏。伏奉去年四月十九日詔。令
與僧般若等詳譯此經。又續奉進止。於千福
寺講讚兼修義疏。今已精寫奉進訖。伏以。經

義精深必資開示。學徒聽習須有指歸。今請
置六波羅蜜經院。仍抽有義行僧七人。常令
講誦。有闕續塡。乞賜名額。庶得弘宣睿旨演
暢眞宗。如蒙恩允許。請宣付所司。勅旨依奏
貞元五年七月十九日太尉兼中書令臣晟宣
中書侍郎同平章事臣竇參奉中書舍人奉勅
旨如右牒到奉行。 貞元五年七月二十日司
徒兼侍中馬燧。 門下侍郎同平章事董晉給
事中鄭雲逵祠部牒醴泉寺大德超悟法師牒
奉中書門下勅如右牒。至准勅故牒貞元五年
七月二十八日令史趙業牒。主事張曇。主客
員外郎判裴佶 箋云。又進狀曰。翰林使內
給事張孝順奉宣勅旨語。大德超悟法師。所
請院額。至今月二十三日。於右銀臺門迎候
至。是日也。鼓聲纔發陳列威儀。嚴飾寶車幡
花法事綵車音樂。詣銀臺門。鼓響連天笙簫
合韻。御牒內出。遙望子亭中使內給事張孝
順。奉宣勅旨。語大德超悟法師。所請額者。以
六波羅蜜經院爲名。至宜領取。僧等瞻仰作
禮歡喜遍身。頂戴還於寶車安置。於是教坊
使內常侍李嘉興命。簫韶內教。陳六樂以導
前。法事威儀。繼八音而列次。伏覩御扎題額。
乾象垂形。虎踞龍蹄。蛇驚鳳舞。祥鳥瑞鵲。無
以等其神。戲海群鴻。不足方其聖。萬姓瞻睹。
五衆爭馳。車馬駢闐。觀斯勝美兩兩相謂。慶
此嘉祥。咸言善哉。我皇至聖。欽崇佛教雅尚
釋門。去歲翻經。今年製疏特賜名額垂範千
齡。劫石有窮斯跡無盡。出於廣孝巡繞皇城。
已午之間至醴泉寺。爾乃僧尼畢萃。供設無

遮食訖。鏘詔歎娛竟日。僧等得未曾有。渥澤荐臻。捧戴屏營。又陳表謝曰　沙門超悟言。伏見今月二十三日中使張孝順奉宣進止。賜超悟所居院御書院額。爲六波羅蜜經院。特迴宸眷。載錫嘉名。捧荷殊私。誠歡誠喜。伏以。此經久祕曠代未傳。大道將興膺期而啓。陛下聖心懸解。已序眞宗。睿藻彰施。更揮仙翰。瑞鵲俳佪於金牓。祥烏照曜於蓮宮。誠天人之所護持。亦帝王之宗極。微僧何幸屢荷天休。惟以佛乘上延聖曆。不勝感戴之至。謹詣右銀臺門奉表陳謝以聞。沙門超悟誠惶誠恐謹言

貞元五年七月二十四日。　醴泉寺沙門超悟上表

大乘理趣六波羅蜜多經疏十卷(各分上下以爲二十卷)

大乘理趣六波羅蜜多經疏義例訣一卷

大乘理趣六波羅蜜多經疏義目一

沙門智通等言。伏奉四月十五日少監馬欽叙特宣聖旨。令僧道岸智通修新譯大乘理趣六波羅蜜經疏義進來者。智通聞。聖人隱跡有跡。所以明功。至道忘言立言。所以垂教。言之不惑三極。寧闕於兩致跡之不殊。萬緣同歸於一貫。伏惟皇帝陛下。執大象以膺曆數。乘飛龍以統乾元。闡天衢以啓時。法日御而垂化。是用因時演教。順化行政。使儒釋交備內外兼崇。合爲化源大拯甿庶。苟有叶於皇極。事無滯於嚮方大矣哉。天下慶幸智通等。誠歡誠喜載欣載曜。智通等識謝時賢學慚緇侶。竊陪師訓謬齒討論。愧無入室之能。多謝專門之奧。不謂皇恩降鑒言課庸無。承命之時恍然自失。含毫之際腆爾何施。砥鉛錫而難工。扣寂寞而無得。伏賴譯經首序睿藻裁成。捜編簡以闡微。摭梵言而窮奧。暢大乘之妙旨。廣解脫之眞宗。琢若珪璋。明同日月。智通等。所以童蒙暫發迷娛潛祛。得奉恩私勸成疏義。然以力微易屈智劣難周。徒用管窺。豈窮於廣大。亦同蠡挹。莫究於津涯。無酬寵待之恩。更成殘陋之罪。智通等。誠惶誠恐死罪死罪。謹隨表奉進。智通等伏以。義文浩博塵黷天聰。經疏交參昧諸始學。輒循往轍式備成文。　謹述疏義例訣目錄各一卷隨疏二十卷以聞。伏增戰越。沙門智通等。誠惶誠恐載兢載懼謹言

貞元五年九月八日。　章敬寺奉詔修疏沙門智通等上表。同修疏沙道岸

爾時進疏入內。上覽表章。僧等瞻望闕庭屛營悚懼。至十六日天澤下霑錫賚綵綃。乃頒詔曰。勅絹玖拾匹。宜賜章敬寺修疏僧智通等。至宜領取。比修撰疏多勞也。秋冷敬問。師等各得平安好在否。　貞元五年九月十六日特進左監門衛大將軍竇文場宣　是日也。既蒙錫賚慰及慇勤。悚戴慚惶修表陳謝。因請准例置院抽僧。永冀傳燈福資聖壽。文曰。沙門智通等言。　伏奉今日左街功德使竇文場宣聖恩賜智通等絹玖拾匹者。智通等。捧跪慚惶仰戴惴慄。顧茲淺陋。降殊賚於高天。豈彼微功。荷縑緗於王府。智通等。誠惶誠恐誠兢誠懼。伏惟皇帝陛下。作人父母同佛知見。務弘至化允叶大猷。爰崇不二之門。以弼無爲之理。既用翻經演布。又令修疏發明。懸智炬以擊蒙。假慈航而利渉。是謂光揚覺路道達迷津。溥天率土咸宜感戴。智通等。敢不祇稟睿謀昭宣法要。幸叨宸睠疏彼新經。庶得上奉皇綱永傳佛印。無任歡慶抃躍之至。伏以。聖教發揮要當弘益。既成疏義亦在敷揚。　准醴泉寺翻經造疏沙門超悟置院傳經例。伏望天慈。許以一寺一院充大乘理趣經院。乞賜題額。仍擇有道行僧七人。同崇講誦。有闕續塡。庶保無疆之福上聖壽。立言之教下極群迷。謹附左街功德使竇文場。奉表陳謝申請以聞。沙門智通等。誠惶誠恐載兢載懼謹言

貞元五年九月十六日。　章敬寺奉詔修疏沙門智通等表上

論曰。自佛日西遷法輪東轉。捐軀奉法翻譯殊高。其次義解。鉤深致遠探賾索隱。今貢眞淨等。卽其人焉。貢眞淨迺往代翻經聲高帝里秀悟。今朝傳譯異域欽風。皆述疏弘揚文詞婉麗。性相偕美千古斕芳。豈謂藤鼠交侵已從物化。通上人。外博九流內窮八藏。別承恩旨翼賛新經。義等連環文同貫玉。探幽析理覃思硏精。可謂五百年中之間生矣。八十六卷貞元新集古今制令碑表記錄。　高宗闕

京師西明寺制令集二卷(碑記附見)

　右沙門圓照謹依元勅本次集出之

京師西明寺錄三卷

釋氏道宣感通記一卷

開中創立戒壇圖經一卷
　右終南山故大德西明寺上座沙門釋氏道
宣律師。修述共三部五卷。未入一切經藏。
今請編入目錄
中宗。睿宗。玄宗
釋氏系錄一卷
　右謚大慧禪師沙門一行。開元中奉勅修
撰已編入史。總有四條。一綱維塔寺。二說
法旨歸。三坐禪修證。四三法服衣。於中齋
法附見。然未入一切經藏。今請編入目錄。
故金剛智三藏行記一卷
　右灌頂弟子正議大夫行中書舍人侍皇太
子諸王文章集賢院學士呂向。敬師三藏
因而紀之。今請編入目錄
東京大廣福寺金剛三藏塔銘并序
　右混倫翁撰并書。洎先朝贈開府儀同三
司。謚大弘教三藏。如前卷及後大廣智三
藏本集中廣說
　右已上七部共十卷。同爲第一帙
大唐安國大法師釋利涉紀傳十卷
　右左監門衛率府錄事參軍趙克勛字僕
修。請編入目錄。右一部十卷。同第二帙
景雲先天開元天寶誥制集三卷（碑表狀附見）
　右沙門圓照謹依年代次而述之
肅宗制旨碑表集一卷
代宗制旨碑表集一卷
贈司空大辯正廣智不空三藏碑表集七卷
　右四部共十二卷。同爲第三帙
大唐再修隋故傳法高僧信行禪師塔碑表集
五卷
翻經臨壇大德西明安國兩寺上座乘如集三
卷
　右五部一十七卷。並於佛法弘護義深。事
出一時利益永代。或錄表上達。或制下施
行主聖臣忠。匡持像教。圓照不揆庸陋輕
叙徽猷。謹依年辰及以月日。洎乎朝代次
而述之。今上修撰僉定四分律疏制表集
一卷
般若三藏續古今翻譯經圖記二卷
　右四部共十一卷。同爲第四帙
大乘理趣六波羅蜜多經音義二卷
三教法王存歿年代本記三卷（上卷佛中卷道下卷儒或分五）
翻經大德翰林待詔光宅寺沙門利言集一卷
翻經大德西明寺上座賜紫沙門良秀集二卷
　右四部共九卷。同爲第五帙
僧寶道唄讚六十首一卷
　右朝散大夫守太子詹事賜紫金魚袋致仕
魯國都昂字高卿撰。文出中集第二十一
卷。時爲退朝多暇。來詣僧房。與大安國寺
超濟律師同是鄉人。示斯述作。彙題院讚。
以示將來
再修釋迦牟尼佛法王本記一卷
大聖釋迦牟尼佛現八相身利益天人成正覺
記一卷
判方等道場欲受近圓沙彌懺悔滅罪辯瑞相
記一卷
釋氏五部律翻譯年代傳授人記一卷
　右去四月十九日。皇帝降誕之辰。在內道
場東面。及前一日退食之餘。在麟德殿西
廊下。有章敬寺禪行大德道澄。莊嚴寺大
慧。總持寺藏山。及三教談論大德談筵等
一十一人。奉對殿下心地法門義已。微僧
圓照面奉令旨。問律家判方等沙彌戒相
及五部律文句多少。并福田袈裟法服之
衣羯磨所以令修集進來者。伏以。識性綿
鈍學業荒蕪。濫跡緇流四十二夏。或臨壇
講律。或制疏翻經。殊未能精通有所剋獲。
伏惟殿下自天降生受佛付囑。朝覲之暇
遊心釋門。問五部律儀判方等戒相羯磨
授法持護之由。將欲延正法壽命。趣無上
菩提。崇天人善因。證無爲解脫。謹依經律
論修成三卷。隨啓上聞。輕冒威嚴。伏希詳
覽。謹啓。貞元九年八月二十三日。臨壇翻
經西明寺沙門圓照上啓
新修大莊嚴寺本師釋迦牟尼佛牙寶塔記三
卷
聖朝無憂王寺大聖釋迦牟尼佛眞身舍利塔
記三卷
　右佛法性身湛然常住。爲化六趣示說三
身。於化身中八相成道。現有圓寂全身碎
身。導引四生廣興利益。伏見大莊嚴寺佛
牙。及無憂王寺眞身舍利者。卽大聖釋迦
牟尼佛全軀碎質也。年逾千祀堅潤殊常。
緇素虔恭往來瞻禮。光化異相難以備陳。
伏惟。陛下。受佛付囑弘獎釋門。欽奉眞乘
特崇寶塔。高標輪奐光映古今。微僧不才。
謹述其記。庶傳盛跡垂訓千秋。具錄根由

各撰三卷。幷譯經圖紀二卷。並已成就。伏願。上資聖壽永福無疆。四海長淸萬方一德。謹隨狀陳進以聞。輕冒天威。伏聽聖旨。沙門圓照誠惶誠恐謹進。貞元十年四月十九日。西明寺翻經臨壇沙門圓照狀進

右七部十一卷同第六帙

唐朝傳法三學大德碑記集一十五卷

建中興元貞元制旨釋門表奏集二卷

御題章敬寺詩太子百寮奉和詩集三卷

大唐貞元續開元釋教錄三卷(上卷翻經中卷碑記集下卷入藏錄)

右四部共二十三卷。分爲第七第八帙

右貞元新集總二十九部。除目錄共八十六卷。或先朝制旨。或今上湛恩。皆奬勸釋門使修梵行。福利家國普及有情。伏以。開元十八年歲在庚午。沙門智昇修釋教錄。洎今甲戌又經六十五年。中間三藏翻經藏內並無收管。恐年代浸遠入疑僞經。又先聖大曆七年許編入錄。制文如上宣示流行。圓照素無藝能。不揆愚拙。謹隨聞見勵己書之。錄成三卷。伏冀。聖祚遐長福延萬葉。文武百寮盡孝盡忠。三寶永興遠安邇肅。如聖恩允許。伏乞宣布流行。輕冒天威。伏深戰越謹進

貞元十年十二月二十五日。翻經臨壇西明寺沙門圓照狀進

大唐貞元續開元釋教錄卷中

大唐貞元續開元釋教錄卷下(入藏錄)

甲戌歲西明寺翻經臨壇沙門圓照集上

四朝應制所翻經論。及念誦法。幷修疏記碑表錄集等。總三百四十五卷(分成三十帙)

一百九十三卷經論及念誦法

六十四卷經律疏義

八十八卷貞元新集古今制詔碑表記錄

一百九十三卷經論及念誦法

玄宗朝金剛智三藏洎

代宗朝。贈開府儀同三司。諡大弘教三藏和尙。上所翻譯經已入目者。總一部四卷(不入今計中)

金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷(亦云經)　八十一紙

右已編入開元釋教錄。不入今計數中

玄宗朝所翻經遺漏。未及入古今錄者。總五部(六卷)

金剛恐怖集會方廣儀軌觀自在菩薩三世最勝心明王經一卷(在不空三藏所譯經第一帙收)　二十二紙

大威力烏樞瑟摩明王經二卷(或三卷)　三十五紙

穢跡金剛說神通大滿陀羅尼法術靈要門一卷　五紙

穢跡金剛法禁百變法一卷　三紙

右件三部共四卷。並北天竺國三藏沙門阿質達霰(唐言無能勝將)翻譯

普遍智藏般若波羅蜜多心經一卷　二紙

右東天竺國三藏沙門法月翻譯(梵云達摩戰涅羅)

金剛頂經瑜伽修習毘盧遮那三麼地法一卷　十五紙

千手千眼觀世音菩薩大身呪本一卷　二紙

千手千眼觀自在菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼呪本一卷　三紙

不動使者陀羅尼祕密法一卷　十一紙

右件四部共四卷。南天竺國三藏沙門金剛智(跋折羅菩提)翻譯

右已上八部共九卷。同爲一帙(或十卷)

右上八部十卷。並開元錄中遺漏。未編入古今錄中故此收爾。代宗朝大曆七年。特進試鴻臚卿大興善寺大廣智不空三藏奏。玄宗肅宗今上三朝已來。所翻譯經論。總七十七部。共一百四十一卷。幷都目一卷。具列如左

金剛頂瑜伽眞實大教王經三卷(經內題云金剛頂一切如來眞實攝大乘現證大乘王經)　四十三紙

金剛頂瑜伽般若理趣經一卷(經內題云大樂金剛不空眞實三摩耶經般若波羅蜜多理趣品)　八紙

觀自在菩薩授記經一卷(經內題云佛說大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品第三十一)　十二紙

瑜伽念珠經一卷(經內題云金剛頂瑜伽念珠經於十萬廣頌中略出)　二紙

奇特佛頂經三卷(經內題云一字奇特佛頂經現威德品)　六十八紙

觀自在菩薩最勝明王心經一卷(經內題云金剛恐怖集會方廣儀軌觀自在菩薩三世最勝心明王經序品第一)　二十二紙

右六部共十一卷經。同第一帙

金剛頂瑜伽文殊師利菩薩經一卷(經內題云法一品亦名五字呪法)　十二紙

阿唎多羅阿嚕力經一卷（經內題云阿唎多羅陀羅尼阿嚕力品第十四）二十一紙
普賢行願讚一卷　五紙
地藏菩薩問法身讚一卷（經內題云百千頌大集經地藏菩薩請問法身讚）五紙
出生無邊門經一卷（經內題云出生無邊門陀羅尼經）十紙
大吉祥天女經一卷（經內題云佛說大吉祥天女十二契一百八名無垢大乘經）七紙
底哩三昧耶一卷（經內題云底哩三昧耶不動使者念誦品）十四紙
十一面觀自在菩薩經三卷（經內題云十一面觀自在菩薩心密言儀軌經）二十四紙
右八部經法共十卷同第二帙
吉祥天女十二名號經一卷　二紙
金剛頂瑜伽十八會指歸一卷（經內略無十八會字）九紙
金剛頂瑜伽三十七尊分別聖位法門一卷（并序 經中云修證法門序）十三紙
菩提場所說一字頂輪王經五卷　七十八紙
寶篋經一卷（經內題云一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經）六紙
金剛壽命陀羅尼經一卷（經內題云一切如來金剛壽命陀羅尼經）二紙
右六部經共十卷同第三帙
大孔雀明王經三卷（經內題云佛母大孔雀明王經初有啓請法在上卷經前）五十紙
大雲輪請雨經二卷（經內題云大雲輪請雨經）二十四紙
雨寶陀羅尼經一卷（經內題中加佛說兩字）五紙
蘘麌利童女經一卷（經內題加佛說）四紙
稻䕸喻經一卷（經內題云慈氏菩薩所說大乘緣生稻䕸喻經）八紙
大寶廣博樓閣經三卷（經內題云大寶廣博樓閣善住祕密陀羅尼）四十五紙
右六部經共一十一卷同第四帙

菩提場莊嚴經一卷（經內題云菩提場莊嚴陀羅尼經）三十二紙
除一切疾病陀羅尼經一卷　一紙
能淨一切眼陀羅尼經一卷（經內題云能淨一切眼疾病陀羅尼經）二紙
施焰口餓鬼陀羅尼經一卷（經內題云佛說救拔焰口餓鬼陀羅尼經）四紙
三十五佛名經一卷（經內題云佛說三十五佛名禮懺文出烏波離所問經）二紙
八大菩薩曼荼羅經一卷　三紙
葉衣觀自在菩薩陀羅尼經一卷（經內略無陀羅尼字）八紙
訶利帝母經一卷（經內題云訶利帝母真言法）三紙
毘沙門天王經一卷　四紙
觀自在菩薩說普賢陀羅尼經一卷七紙
右十部共十卷同第五帙
文殊問字母品經一卷三紙
金剛頂蓮花部心念誦法一卷（經內云念誦儀軌）二十三紙
金剛頂瑜伽千手千眼觀自在念誦法一卷（或二卷經內題若勝修行儀軌）二十八紙
無量壽如來念誦儀軌一卷（經內云修觀行供養儀軌）十二紙
阿閦如來念誦法一卷（經內云念誦供養法）十紙
佛頂尊勝念誦法一卷（經內云佛頂尊勝陀羅尼念誦儀軌）八紙
金剛頂勝初瑜伽普賢菩薩念誦法一卷　十三紙
金剛王菩薩念誦法一卷（經內云祕密念誦儀軌）十二紙
普賢金剛薩埵念誦法一卷（經內云瑜伽念誦儀軌）十二紙
金剛頂瑜伽五祕密修行儀軌一卷（經內云金剛薩埵五祕密修行念誦儀軌）十二紙
右十部儀法共十卷同第六帙

金剛壽命念誦法一卷（經內云陀羅尼念誦法）三紙
一字頂輪王瑜伽經一卷（經內云瑜伽鬪迦訖沙羅烏瑟尼沙斫訖囉真言安怛陀那儀則一字頂輪王瑜伽經）六紙
一字佛頂輪王念誦儀軌一卷（經內題中無佛字）十二紙
仁王般若念誦法一卷　十五紙
如意輪念誦法一卷（經內云觀自在如意輪菩薩念誦法）八紙
大虛空藏菩薩念誦法一卷　五紙
瑜伽蓮華部念誦法一卷　七紙
聖觀自在菩薩心真言觀行儀軌一卷（經內云瑜伽觀行儀軌）六紙
觀自在多羅瑜伽念誦法一卷（經內云金剛頂經多羅菩薩念誦法）十三紙
甘露軍吒利瑜伽念誦法一卷（經內題云甘露軍吒利菩薩供養念誦成就儀軌）十八紙
右十部經法共十卷同第七帙
花嚴入法界品四十二字觀門一卷（經內題云大方廣佛花嚴經）六紙
文殊讚法身禮一卷（經內題云大聖文殊師利菩薩讚佛法身禮并序）三紙
受菩提心戒儀一卷（經內題云最上乘教受戒懺悔文普賢瑜伽阿闍梨集）三紙
金剛頂瑜伽三十七尊禮一卷（經內題云金剛頂經金剛界大道場毘盧遮那如來身受用身內證智眷屬法身異名佛最上乘三摩地禮懺文）四紙
般若理趣經釋二卷（經內題云大樂金剛不空真實三昧耶經般若波羅蜜多理趣釋）三十二紙
大曼荼羅十七尊釋一卷（經內題云般若波羅蜜多理趣經大安樂不空三昧耶真實金剛菩薩等一十七大曼荼羅義述）三紙
金剛頂瑜伽護摩儀一卷（經內云儀軌）八紙
都部陀羅尼目一卷（經內題云陀羅尼門諸部要目）四紙

大乘緣生論一卷 論內題云聖者鬱楞伽造 十紙
七倶胝佛母陀羅尼經一卷 經內題云七倶胝佛母所說准提陀羅尼經
十九紙
右十部經論法共十一卷。同第八帙
大虛空藏菩薩所問經八卷 或云大集 一百七紙
右一部經共八卷同第九帙
仁王經二卷 經內題云仁王護國般若波羅蜜多經并御製序 三十五紙
密嚴經三卷 經內題云大乘密嚴經并御製序 五十一紙
仁王念誦儀軌一卷 經內題云仁王護國般若波羅蜜多經陀羅尼念誦儀軌 十
九紙
右已上經等。並出大曆七年正月十六日。
代宗勅下流行目中宜編入一切經目錄 准元奏狀一百一卷勅下欠二卷具定得九十八卷於中三卷是仁王疏今移在下疏目中見定得九十七卷
次後續譯進上具件如後
大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經三卷
五十一紙
成就妙法蓮華經王瑜伽觀智儀軌一卷　二
十五紙
右通前仁王等經總五部共十卷同第十帙
金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念
誦儀一卷　十一紙
大樂金剛薩埵修行成就儀軌一卷 出吉祥勝初教王瑜伽經
十五紙
大藥叉女歡喜母并愛子成就法一卷 亦名訶哩底母法
十二紙
普遍光明大隨求陀羅尼經二卷 經內題云普遍光明清淨熾盛如意寶印心無能勝大明王隨求陀羅尼經 三十二紙
金剛頂超勝三界說文殊五字眞言勝相一卷
三紙

五字陀羅尼頌一卷 并梵字 八紙
聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法一卷
十八紙
文殊師利菩薩根本大教王金翅鳥王品一卷
十一紙
不空羂索毘盧遮那佛大灌頂光眞言一卷 不出空羂索經二十八 一紙
右九部經法共十卷同第十一帙
聖迦抳忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經一卷
四十八紙
大威怒烏芻澁摩儀軌一卷　十紙
佛說摩利支天經一卷　四紙
金剛頂經一字頂輪王瑜伽一切時處念誦成
佛儀軌一卷　八紙
佛爲優塡王說王法政論經一卷　九紙
大方廣如來藏經一卷　十八紙
佛說一髻尊陀羅尼經一卷　十四紙
速疾立驗摩醯首羅天說迦婁羅阿尾奢法一
卷　六紙
右八部經法共十卷同第十二帙
大日經略攝念誦隨行法一卷 亦名五支略念誦要行法 二紙
大毘盧遮那成佛神變加持經略示七支念誦
隨行法一卷　三紙
木橒經一卷　一紙
金剛頂瑜伽文殊師利菩薩儀軌供養法一品 亦名文殊五字念誦法并梵字 二十四紙
曼殊室唎童子菩薩五字瑜伽法一卷 并梵字
二紙
金剛頂降三世大儀軌一卷 經內題云金剛頂降三世大儀軌法王教中觀自在菩薩心眞言一切如來蓮花大曼荼羅 四紙

文殊師利菩薩及諸仙所說吉凶時日善惡宿
曜經二卷　四十紙
金剛頂經觀自在王如來修行法一卷　六紙
金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論
一卷 亦云瑜伽總持教門說菩提心觀行修持義 七紙
右九部經論法共十卷同第十三帙
瑜伽金剛頂經釋字母品一卷　二紙
修習般若波羅蜜菩薩觀行念誦儀軌一卷
七紙
仁王般若陀羅尼釋一卷　七紙
觀自在大悲成就瑜伽蓮華部念誦法門一卷 亦名成就大悲觀自在 十二紙
佛說大孔雀明王畫像壇場儀軌一卷　四紙
餘
金剛手光明灌頂經 最勝立印聖無動尊大威怒王念誦儀軌法品一卷 十一
紙
末利支提婆花鬘經一卷　十一紙
大聖天歡喜雙身毘那夜迦法一卷　三紙
觀自在菩薩如意輪瑜伽一卷　九紙
金輪王佛頂略念誦法一卷　三紙
金剛瑜伽降三世成就極深密門一卷　三紙
右十一部經法共十一卷同第十四帙
今朝所翻經　聖神文武皇帝貞元四年歲
次戊辰勅罽賓國三藏沙門般若與沙門利
言等譯
大乘理趣六波羅蜜多經十卷　一百六十紙
大花嚴長者問佛那羅延力經一卷　二紙
般若波羅蜜多心經一卷　二紙

右件三部十二卷同第十五帙
守護國界主陀羅尼經十卷 般若共牟尼室利譯 一百五十
五紙
右一部十卷同第十六帙 貞元六年
本生心地觀經一部八卷 并三藏般若譯
右一部八卷同第十七帙 貞元六年
十力經一卷　安西三藏勿提提犀魚譯 於安西譯
三紙
迴向輪經一卷　四紙
十地經九卷　一百二十一紙　于闐三藏尸
羅達磨於北庭譯
右三經十一卷同第十八帙
千臂千鉢曼殊室利經十卷　大唐贈開府儀
同三司謚大弘教三藏金剛智於長安薦
福寺譯
右一部十卷同第十九帙
共一百二十二部。二百一卷。計二十帙
六十四卷經律疏義
代宗朝新再譯
仁王護國般若波羅蜜多經疏三卷
右翻經大德青龍寺沙門良賁奉勅撰
大集大虛空藏菩薩所問經疏四卷
大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經疏三卷
發菩提心義一卷　六紙
發菩提心戒一卷 并三聚淨戒及十善法戒 共十三紙
右四部共九卷。並翻經講論大德大興善
寺沙門潛眞奉勅撰
右通仁王經疏共一十二卷　同第一帙
僉定四分律疏十卷

右京城臨壇大德如淨惠徹等一十四人。
奉代宗六曆十三年十一月二十七日勅。於
大安國寺戒律院僉定。至今上建中二年
二月十三日修撰訖進上。制下流行
右律疏一部十卷。第二帙
大乘理趣六波羅蜜多經疏十卷
右翻經大德西明寺沙門良秀等奉勅撰
右經疏一部十卷第三帙
又大乘理趣六波羅蜜多經疏十卷
右翻經大德醴泉寺沙門超悟等奉勅撰
右經疏一部十卷同第四帙
又大乘理趣六波羅蜜多經疏十卷 各分上下成二十卷
大乘理趣六波羅蜜多經疏例訣一卷
大乘理趣六波羅蜜多經疏義目一卷
右翻經大德光宅寺沙門道岸。章敬寺大
德沙門智通等奉勅撰
右經疏一部均成二十卷。并例訣義目共
二十二卷。分爲第五第六帙
八十八卷貞元新集古今制令碑表記錄高宗
置京師西明寺制令集二卷 寺碑附出
右沙門圓照謹依元勅令本集出
京師西明寺錄三卷
釋氏道宣感通記一卷
開中創立戒壇圖經一卷
右終南山故大德西明寺上座釋氏道宣律
師修述。共三部五卷。未入一切經藏。今請
編入目錄
睿宗玄宗釋氏系錄一卷
右謚大慧禪師沙門一行。開元年奉勅修

撰已編入史。總有四條。一綱維塔寺。二
說法旨歸。三坐禪修證。四三法服衣。於
中齋法附
故金剛智三藏行記一卷
右灌頂弟子正議大夫行中書舍人侍皇太
子諸王文章集賢院學士呂向紀
東京大廣福寺故金剛三藏塔銘一卷 并序
右混倫翁撰并書。已上七部十卷。同爲第
一帙
大唐安國大法師釋利涉紀傳十卷
右左監門衛率府錄事參軍趙充勛字撰修
述
右爲一部同第二帙
先天開元天寶誥制集三卷 碑表狀附見
右沙門圓照謹依年代次而述之
肅宗制旨碑表集一卷
代宗制旨碑表集一卷
贈司空謚大辯正大廣智不空三藏碑表集七
卷
右四部共十二卷同爲第三帙
大唐再修隋故傳法高僧信行禪師塔碑表集
五卷
翻經臨壇大德西明安國兩寺上座乘如表狀
集三卷
今上修撰僉定四分律疏制旨集一卷
般若三藏續古今翻譯經圖紀二卷
右四部共十一卷同爲第四帙
大乘理趣六波羅蜜多經音義二卷
三教法王存歿年代本記三卷 上卷佛中卷道下卷儒分三

翻經大德翰林待詔光宅寺沙門利言集二卷
翻經大德西明寺上座賜紫沙門良秀集二卷
　右四部共十一卷同爲第五帙
僧寶道唄讚六十首一卷超濟院讚附見
　右朝散大夫守太子詹事賜紫金魚袋致仕
　魯國都昂字高卿撰
再修釋迦牟尼佛法王本記一卷
大聖釋迦牟尼佛現八相身利益天人成正覺
記一卷
判方等道場欲受近圓沙彌懺悔滅罪辯瑞相
記一卷
釋氏五部律翻譯年代傳授人記一卷
新修大莊嚴寺本師釋迦牟尼佛牙寶塔記三
卷
聖朝無憂王寺大聖釋迦牟尼佛眞身舍利塔
記三卷
　右七部共十一卷同爲第六帙
唐朝傳法三學大德沙門碑記集十五卷
建中興元貞元制旨釋門幷表集二卷
御題章敬寺太子百寮奉和詩集三卷
大唐貞元續開元釋教錄三卷上卷翻經中卷疏記下卷入藏
　右四部共二十三卷。分成第七帙第八帙
新譯大方廣佛花嚴經四十卷　罽賓國沙門
般若奉詔譯
　右一部四十卷四帙　六百一十二紙
貞元十二年譯。十四年上。不在此收　通前
般若三藏所譯。共七十卷。都收貞元藏大錄
　通前二十三帙
右沙門圓照啓。去年四月皇帝降誕日面奉
令旨許修撰上件釋教錄。比爲繕寫。挍勘未
周。不獲啓上。伏以。開元十八年歲在庚午西
崇福寺沙門智昇修開元釋教錄二十卷。洎
去年甲戌。又經六十五年。中間三藏翻經藏
內無憑收管。恐年代窬遠人疑僞經。先聖大
曆七年許編入錄。制文具如上卷令宣示中
外流行。又修經律疏義已制流傳。又貞元新
集者。共有八十六卷。或先皇制旨。或今上湛
恩留獎勸。釋勵已書之錄成三卷。幷問佛那
羅延力經等三經十一卷。伏冀。上資聖祚寶
曆遐長。殿下諸王福延萬業。文武百辟盡孝
盡忠。三寶永興遠安邇肅。如或上聞聖慈允
許。伏乞宣布天下流行。輕冒威嚴伏希詳覽。
謹奉啓　貞元十一年四月二十四日。　翻經
臨壇西明寺沙門圓照啓上
大唐貞元續開元釋教錄卷下

No. 2157

[1]貞元新定釋教目錄卷第一

[2]西京西明寺沙門圓照撰

謹按舊錄云。夫目錄之興也。蓋所以別眞僞明是非。記人代之古今。標卷部之多小。摭拾遺[3]漏刪夷駢贅。欲使正教[4]合理金言有緒。提綱擧要歷然可觀也。但以法門幽邃化網恢弘。前後翻傳年移代謝。屢經散滅卷軸參差。復有異人時增僞妄。致令混雜難究蹤由。是以先德儒賢製斯條錄。今其存者殆六七家。然猶未極根源尚多疎闕。昇以庸淺久事披尋。參練異同指陳臧否。成茲部帙。庶免乖違。幸諸哲人俯共詳覽。今觀先賢所撰冠絕群[5]英。伏從庚午以來增七十[6]祀。三藏繼踵于今四朝。聖上欽明飜譯相次。一百餘部經律[7]待明。累降
鴻私許令修述。圓照等才智短淺思不延文。祇奉
皇恩俛仰恭命。今所譯者約以類分。隨三藏文相次附入。自慚以索繼組。以礫次金。疑則闕之。以俟來哲也

稽首善逝牟尼尊　無上丈夫調御士
亦禮三乘淨妙法　五部祕密總持門
幷及八輩應眞僧　普賢妙德諸菩薩
五眼三身咸照世　至誠歸命願加威
我撰經錄護法城　三寶垂慈幸冥祐
唯願法燈長夜照　迷徒因此得慧明
正法遐久住世間　依學速登無上地

自後漢孝明皇帝永平十年歲次丁卯。至大唐聖神文武皇帝貞元十六年庚辰之歲。凡七百三十四載(內從開元十八年庚午至今庚辰加七十[8]一歲也)中間傳譯緇素總一百八十七人。所出大小二乘[9]三藏聖教。及賢聖集傳幷及失譯。總二千四百四十七部(內新加一百[10]三十九部矣)合七千三百九十九卷。其見行闕本並該前數(內新加三百[11]四十二卷)

新定目錄合三十卷。開爲總別。總[12]錄分二。初奉承恩制。次總集群經。別錄亦二。初分乘藏差殊。次明賢聖集傳。總中分爲一十九卷。別中分成[13]一十一卷。就別分乘藏中更有七門。今先敘科條餘。次編載

總錄二文上

初特承恩旨錄有三

右新譯華嚴經一

三朝翻譯經律論二

[14]大佛名經[15]一部等三。斯皆特降絲綸。許編目錄。具列如左

二總集群經錄

右從漢至唐所有翻述。具帝王年代幷譯人[16]本事所出教等。以人代先後爲倫。不依三藏之次。彙[17]敘目錄新舊同異

別錄二文下

初分乘藏差殊錄

右別錄之[18]內典分爲七。一有譯有本。二有譯無本。三文派別行。四刪略繁重。五拾遺補闕。六疑惑再詳。七僞邪亂正。就七門中。二乘區別。三藏殊科。具悉委曲。兼明部偶

二明賢聖集傳錄

右集傳之內有二不同。一梵本翻譯。謂集自西方流傳東夏。三藏碩德翻譯奉行。二此方撰述。謂此土高僧撰[19]成傳記。三寶三藏悉以甄明。神異感通戒定慧行。備如文列詳而鏡諸

第一*特承恩旨錄有三者

初華嚴經

崇福寺新譯華嚴經[20]四十卷

[21]左右監門衞將軍知內侍省事馬承倩奏。臣得光宅寺寫一切藏經院撿挍寫經。僧智通狀稱撿藏經開元目錄。上都華嚴寺沙門玄逸撰集釋教目內未入藏經數

中書門下　牒。右街功德使　牒。奉　勅宜令所司附入目錄牒。至準勅故牒

貞元十五年九月八日　牒中書侍郎平章事鄭餘慶
門下侍郎平章事崔損
撿挍右僕射平章事韋使
撿挍[22]左僕射平章事劉使
右僕射平章事賈耽
撿挍司徒兼中書令渾使
撿挍大尉兼中書令王使

[23]百九十一卷經

當衙新譯華嚴經[24]等。及三朝先於京城等處翻譯。未入開元目錄經。總二百[25]三十二卷[26](又新編上十卷)四十卷新譯華嚴經*等准

[1]〔麗〕麗本，〔聖〕聖語藏本(自第一卷至第十九卷)，〔黑〕黑板勝美氏藏古寫本(第二十九卷第三十卷)，〔享〕享保十六年刊大谷大學藏本　[2]〔西京…撰〕十字－〔聖〕*　[3]漏刪＝滿那〔聖〕　[4]〔合理〕－〔聖〕　[5]英＝英〔聖〕　[6]祀＝禮〔聖〕　[7]待＝持〔聖〕*　[8]〔一〕－〔聖〕　[9]三藏＝三歲〔聖〕　[10]三＝六〔聖〕　[11]四十二卷＝五十三卷入〔聖〕　[12]〔錄〕－〔聖〕　[13]一十＝千〔聖〕　[14]大＝馬頭羅刹〔聖〕*　[15]〔一部等〕－〔聖〕　[16]本＝文〔聖〕　[17]〔敘〕－〔聖〕　[18]內＝中〔聖〕　[19]〔成〕－〔聖〕　[20]四＝肆〔聖〕　[21]左右＝右左〔聖〕　[22]左＝右〔聖〕　[23]百九十一＝一百七十三〔聖〕　[24]〔等〕－〔聖〕*　[25]三十二＝一十三〔聖〕　[26]〔又新編上十卷〕－〔聖〕*

勅見入目錄。大一百[1]九十一卷先翻譯請准
華嚴經例入目錄。*又新編上十卷。玄宗朝三
藏無能勝等譯大威力等經五卷。大威力烏
樞瑟摩明王經[2]三卷。穢跡金剛說神通大滿
陀羅尼法術靈要門一卷。穢跡金剛法禁百
變法一卷
　已上[3]五卷並北天竺國三藏無能勝譯
普遍智藏般若波羅蜜多心經一卷
　東天竺國三藏沙門法月譯
金剛頂瑜伽修習毘盧遮那三摩地法一卷
千手千眼觀世音菩薩大身呪本一卷
千手千眼觀自在菩薩廣大圓滿無礙[4]大悲
心陀羅尼呪本一卷
不動使者陀羅尼祕密法一卷
[5]千臂千鉢曼殊室利經十卷保大中拾遺編上
　已上[6]十四卷南天竺國三藏沙門金剛智譯
肅宗代宗朝三藏大廣智不空譯
金剛大教王等經一百四十[7]二卷
金剛頂瑜伽眞實大教王經三卷
金剛頂瑜伽般若理趣經一卷
觀自在菩薩授記經一卷
瑜伽念珠經一卷
奇特佛頂經三卷
觀自在菩薩最勝明王心經*二卷
金剛頂瑜伽文殊師利菩薩經*二卷
阿唎多羅阿嚕力經一卷
普賢行願讃一卷
地藏菩薩問法身讃一卷
出生無邊門經一卷

大吉祥天女經一卷
底哩三昧耶經一卷
十一面觀自在菩薩經三卷
吉祥天女十二名號經一卷
金剛頂瑜伽十八會指歸一卷
金剛頂瑜伽三十七尊分別聖位法門一卷
菩提場所說一字頂輪王經五卷
寶篋經一卷
金剛壽命陀羅尼經一卷
大孔雀明王經三卷
大雲請雨經二卷
雨寶陀羅尼經一卷
蘘麌利童女經一卷
稻芉喩經一卷
大寶廣博樓閣經三卷
菩提場莊嚴經一卷
除一切疾病陀羅尼經一卷
能淨一切眼陀羅尼經一卷
施焔口餓鬼陀羅尼經一卷
三十五佛名經一卷
八大菩薩曼荼羅經一卷
葉衣觀自在菩薩陀羅尼經一卷
訶利帝母經一卷
毘沙門天王經一卷
觀自在菩薩說普賢陀羅尼經一卷
文殊問字母品經一卷
金剛頂蓮華部心念誦法一卷
金剛頂瑜伽千手千眼觀自在念誦法*二卷
無量壽如來念誦儀軌一卷

阿閦如來念誦法一卷
佛頂尊勝念誦法一卷
金剛頂勝初瑜伽普賢菩薩念誦法一卷
金剛王菩薩祕密念誦法一卷
普賢金剛薩埵念誦法一卷
金剛頂瑜伽金剛薩埵五祕密修行念誦儀軌
一卷
金剛壽命念誦法一卷
一字頂輪王瑜伽經一卷
一字佛頂輪王念誦儀軌一卷
仁王般若念誦法一卷
如意輪念誦法一卷
大虛空藏菩薩念誦法一卷
瑜伽蓮華部念誦法一卷
聖觀自在菩薩心眞言觀行儀軌一卷
觀自在多羅瑜伽誦念法一卷
甘露軍吒利瑜伽念誦法一卷
花嚴入法界四十二字觀門一卷
文殊讃法身禮一卷
受菩提心戒儀一卷
金剛頂瑜伽三十七尊禮一卷
般若理趣釋*二卷
大曼荼羅十七尊釋一卷
金剛頂瑜伽護摩[8]儀一卷
都部陀羅尼目一卷
大乘緣生論一卷
七俱胝佛母陀羅尼經一卷
大虛空藏菩薩所問經八卷
仁王經二卷

[1]九十一＝七十三[illegible]　[2]三＝二[illegible]　[3]五＝四[illegible]　[4]〔大〕－[illegible]　[5]〔千臂…上〕十八字－[illegible]　[6]〔十〕－[illegible]　[7]二＝一[illegible]*　[8]儀＋（軌）[illegible]

密嚴經三卷
仁王念誦儀軌一卷
大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經一部三卷
成就妙法蓮華經王瑜伽觀智儀軌一卷
金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念誦儀軌一卷
大樂金剛薩埵修行成就儀軌一卷
大藥叉女歡喜母幷愛子成就法一卷
普遍光明大隨求陀羅尼經二卷
金剛頂超勝三界經說文殊五字眞言勝相一卷
五字陀羅尼頌一卷
聖[1]閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法一卷
文殊師利菩薩根本大教王金翅鳥王品一卷
不空羂索毘盧遮那[2]佛灌頂光眞言一卷
聖迦抳忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經三卷
大威怒烏芻澁摩成就儀軌一卷
佛說摩利支天經一卷
金剛頂經一字頂輪王成佛儀軌一卷
佛爲優塡王說王法政論經一卷
大方廣如來藏經一卷
佛說壹髻尊陀羅尼經一卷
速疾立驗摩醯首羅天說迦婁羅阿尾奢法一卷
太日經略攝念誦隨行法一卷
大毘盧遮那成佛神變加持經略示七支念誦隨行法一卷

木櫁經一卷
金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩儀軌供養法一卷
曼殊室[3]唎童子菩薩五字瑜伽法一卷
[4]金剛頂降三世大儀軌一卷
文殊師利菩薩及諸仙所說吉凶時日善惡宿曜經二卷
金剛頂經觀自在王如來修法一卷
金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論一卷
瑜伽金剛頂經釋字母品一卷
修習般若波羅蜜菩薩觀行念誦儀軌一卷
仁王般若陀羅尼釋一卷
成就大悲觀自在蓮華部瑜伽念誦法門一卷
大孔雀明王畫像壇場儀軌一卷
金剛手光明灌頂經一卷
末利支提婆花鬘經一卷
大聖天歡喜雙身毘那夜迦法一卷
觀自在菩薩如意輪瑜伽一卷
金輪王佛頂輪念誦法一卷
金剛頂瑜伽降三世成就極深密門一卷
金剛頂瑜伽他化自在天理趣會普賢修行念誦儀軌一卷[5]此一卷元進 敎中無欠者
　已上並三藏沙門大廣智不空譯
　今朝罽賓國三藏般若等譯大乘理趣新花嚴等經[6]七十卷
[7]守護國界主陀羅尼經十卷
本生心地觀經八卷
大乘理趣六波羅蜜多經一部[8]十卷

大花嚴長者問佛那羅延力經一卷
般若波羅蜜多心經一卷
新譯花嚴經一部四十卷
　已上[9]六部共[10]七十卷並般若三藏奉詔譯
十力經一卷已上一經[11]龜玆國三藏勿提犀魚唐言蓮華精進於安西譯
迴向輪經一卷
十地經九卷
已上三經共十卷。並于闐三藏尸羅達摩於北庭譯。右句當右街功德所都句當右街諸寺觀釋道二教事。千福寺上座增靈邃進狀。前件經謹具分析如前。其新譯花嚴經狀。准今年九月八日勅。入開元目錄。其先翻譯及安西所進經得翻譯。臨壇大德圓照等狀上件經未入目錄。伏緣是三朝翻譯時乞　聞奏。請同新花嚴經例入開元目錄。則天下諸寺依目傳寫皆入一切經藏。庶免失墜金言廣敷。仍請改舊目爲貞元新定釋教目錄。豈唯事超昔帝。抑亦道冠眞宗。介福無窮上資
皇祚
中書門下　牒。脩靈邃
牒。奉　勅宜依。牒至准勅故牒
貞元十五年十月二十三日牒
中書侍郎平章事鄭餘慶
門下侍郎平章事翟損
檢校右僕射平章事[12]韋使
檢校左僕射平章事劉使
　右僕射平章事賈耽
檢校司徒兼中書令渾使
檢校太尉兼中書令王使

[1]闍＝閇◯　[2]佛＋（大）◯　[3]唎＝利◯　[4]〔金剛…卷〕十一字－◯　[5]〔此一…者〕十字－◯　[6]七十＝六十三◯　[7]〔守護…卷〕十九字－◯　[8]十＝一◯　[9]六＝四◯　[10]七十＝五十二◯　[11]〔龜玆…譯〕十九字＝〔安西三藏勿提犀魚譯〕九字◯　[12]韋＝齊◯

勅右街功德使牒都句當大德靈邃三朝先翻譯未入目錄經一百七十三卷

牒奉進止。前件經宜令都句當大德靈邃與西明寺僧圓照。同取前件經。送光宅寺。令寫入藏經者。准勅牒都句當大德靈邃者故牒

貞元十五年十月二十三日牒使右監門衛將軍第五守亮

三*大佛名經*寺

*大佛名經一部十六卷(1)(或十八卷)

(2)法琳別傳一部三卷

續開元釋教錄三卷

左右監門衛將軍知內侍(3)省事馬承倩奏前件經(4)目等未入藏(5)目

中書門下　牒右街功德使

牒奉　勅宜令所司附入目錄。　牒至准勅故牒

貞元十五年十月二十三日牒

中書侍郎平章事鄭餘慶

門下侍郎平章事崔損

檢校右僕射平章事*章使

(6)檢校左僕射平章事劉使

右僕射平章事賈耽

檢校司徒兼中書令渾使

檢校太尉兼中書令王使

第二總集群經錄中分為一十九卷。起第一盡(7)十九(此粗顯綱(8)條若一一具明在十九卷內)

第一卷(後漢明帝初譯經至四不可得經為第一卷所謂漢魏二代緇素譯人所出經戒羯磨等及新舊失譯(9)并附出譯人別傳)

第二卷(後漢之餘從嬰王變七寺經觀經至曹魏末大般涅槃經二卷)

第三卷(吳晉二代緇素譯人所出經戒等并新舊失譯諸經(10)前附出譯人別傳初從吳孫氏至西晉代)

更出阿闍世王經二卷

第四卷(西晉之餘從彌勒成佛經(11)至偽西晉(12)失源云)

第五卷(東晉苻秦二代緇素譯人所出律論等并新舊失譯別傳(13)同前)

第六卷(姚秦西秦前(14)涼北*涼四代緇素譯人所出經律論并新舊集失譯經等)

第七卷(宋齊二代緇素譯人所出經律論等并新集失譯經等)

第八卷(宋朝之餘從觀世音菩薩受記至蕭齊之末)

第九卷(梁元魏高齊三代緇素譯人所出經律論等并新集失譯經律集等)

第十卷(周陳隋三代緇素譯人所出經律論及傳集錄等)

第十一卷(至十二十三十四十五十六十七卷初從大唐李氏都長安至顯又開詔乃禁降(15)許)

第十二卷(皇朝緇素譯人所出經律論及傳錄等從帝日至佛陀波利竟)

第十三卷(從大方廣佛華嚴經不思議佛境界分至三藏義淨竟)

第十四卷(從大寶積經一百二十卷至帝諸來哲無(16)貽誚焉)

第十五卷(從玄宗肅宗代宗三朝所譯經至(17)批不空三藏謝(18)經序賀慶雲表竟)

第十六卷(從(19)六軍使賀(20)慶雲表至不空三藏建塔立碑竟)

第十七卷(從今朝譯大乘理趣六波羅蜜多經至安西北庭進十地等經竟乃至都數帙同一無欠少)

第十八卷(及第十九二卷敘古舊諸家目錄部帙多小及(21)詳顯(22)異)

第十九卷(從大唐開元釋教錄至貞元新定釋教目錄畢)

別錄二文下之中初別分乘藏錄中分為一十一卷

起第二十盡第三十(此粗顯綱條若一一具述在別錄中十*二卷內)

第二十卷(從別(23)分藏下至寶星陀羅尼經)

第二十一卷(從華嚴部至七俱胝佛母陀羅尼經一卷竟)

第二十二卷(從觀自在菩薩隨心(24)呪經至大乘(25)論)

第二十三卷(從有譯有本聲聞三藏賢聖(26)集傳畢)

第二十四卷(從別錄中有譯無本錄至大乘經律論畢)

第二十五卷(別錄中有譯無本錄小乘闕本經正律論賢聖集傳畢)

第二十六卷(別錄中支(27)派別行錄別生經律論傳等)

第二十七卷*(刪略繁重別生同本(28)異經等刪除目錄補闕拾遺舊譯大(29)小經律論大周入藏錄(30)中遺漏不上目錄及新譯大小乘經律論集傳等新編入藏目錄)

第二十八卷(疑惑再*詳目錄偽妄亂眞新編偽經及諸經錄中偽經并諸家*集鈔等目錄并准勅除附正錄)

第二十九卷(大乘經律論入藏目錄兼出異名及用紙多少等)

第三十卷(小乘經律賢聖集傳入藏目錄卷末兼出刪除不入藏經等目錄)

二總集群經錄上之一

後漢劉氏都洛陽

從明帝永平十年丁卯。至獻帝延康元年庚子。凡十一帝一百五十四年。緇素一十二人。所出經律論并新舊集失譯諸經。總二百九十二部三百九十五卷(於中九十七部一百三十一卷見在一百九十五部二百六十四卷闕本)以為後漢經錄云於中直云帝者為直爾斥名者是偽。年代甲子依唐司隷甄鸞國子博士王道珪二家年曆參定

(31)後漢沙門迦葉摩騰一部一卷經

沙門竺法蘭四部一十五卷經

沙門支婁迦讖(32)三十三部六十七卷經集

沙門安世高九十五部一百一十五卷經律集

沙門竺佛(33)朝二部三卷經

(1)〔或十八卷〕－【聖】　(2)〔法琳…卷〕十六－【聖】　(3)省＝者【聖】　(4)〔目等〕－【聖】　(5)目＋(錄)【聖】　(6)〔撿校…使〕十字－【聖】　(7)(第)＋十【聖】　(8)條＝脩【聖】　(9)〔并附出譯〕－【聖】　(10)前＝時【聖】　(11)至＋(並)【聖】　(12)〔失〕－【聖】　(13)〔同〕－【聖】　(14)涼＝源【聖】*　(15)許＝譯【聖】　(16)貽誚＝貽陀【聖】　(17)批＝比【聖】　(18)經序賀慶＝猶【聖】　(19)〔六〕－【聖】　(20)慶＝猶【聖】　(21)詳＝譯【聖】*　(22)(同)＋異【聖】　(23)分＋(乘)【聖】　(24)〔呪〕－【聖】　(25)論＋(意)【聖】　(26)〔集〕－【聖】*　(27)派＝流【聖】　(28)異＋(名)【聖】　(29)小＋(乘)【聖】　(30)(錄)＋中【聖】　(31)〔後漢〕－【聖】　(32)三＝二【聖】　(33)朝＝朔【聖】

優婆塞安玄二部三卷經集
[1]沙門支曜十一部一十一卷經集
沙門康巨一部一卷經
沙門嚴佛調五部八卷經
沙門康孟詳六部九卷經律
沙門竺大力一部二卷經
沙門曇果一部二卷經
新舊諸失譯經一百四十一部一百五十八卷
五十九部七十六卷舊集。八十二部八十二卷新附
四十二章經一卷 (永平十年丁卯於白馬寺與法蘭共譯初出從錄云孝明皇帝四十二章)
右一部一卷其本見在
沙門迦葉摩騰。或云竺葉摩騰。亦云攝摩騰。群錄互存未詳孰是。先來[2]不譯所以備彰。中印度人。婆羅門種。幼而聰敏。博學多聞。思力精拔。*特明經律。嘗遊西印度有一小國。請騰講金光明經。俄而隣國[3]興師而[4]來。既將踐境輒有事礙兵不能進。彼國兵衆疑有異術密遣使覘。但見群臣安然共聽其所講大乘經明地神王護國之法。於是彼國請和[5]上求法。明帝以永平七年甲子。夢見金人身長丈六項佩日輪光明赫奕飛在殿前。明日博問群臣。[6]此何神異。通人傅[7]毅進[8]奏對云。臣聞西域有得道者。號之曰佛。陛下所夢將必是乎。帝以爲然。詔遣郎中蔡愔郎將秦[9]景博士弟子王遵等一十八人。[10]往適天竺尋訪佛法。於大月支國與摩騰相遇。時蔡愔等固請於騰。遂與同來至于洛邑。明帝甚加賞接。所將佛經及獲畫像。馱以白馬同到洛陽。因起伽藍名白馬寺。諸州競立報白馬[11]思。騰於白馬寺出四十二章經。初緘蘭臺石室第十四間內。自爾釋教相繼雲興。沙門信士接踵傳譯。依錄而編。卽是漢地經法之祖也。舊錄云。此經本是外國經抄元出大部。撮要引俗似孝經十八章。出舊錄及朱士[12]行錄僧祐出三藏記等。道[13]安錄中不載。騰以大化初至人未深信。蘊其妙解不卽多翻。且撮經要以導時俗。騰後終於洛陽。載其由委備如朱士行漢錄及高僧傳等。昇尋錄之源始意[14]述譯經之來。須有由致故傍採衆說以廣異聞。雖於文爲繁而緣敘備矣

十地斷結經八卷 (或四卷亦云十住初出與竺佛念十住斷結經同本永平十三年出見朱士行漢錄及高僧傳長房錄等)
法海藏經一卷 (一本無藏字初出與法海經等同本見高僧傳及長房錄等)
佛本行經五卷 (永平十一年出見高僧傳及長房錄等)
佛本生經一卷 (見高僧傳及長房錄等)
右四部一十五卷其本並闕
沙門竺法蘭。亦中印度人。自言誦經論數萬章。爲天竺學者之師。時蔡愔既至彼國。蘭與摩騰共契遊化。遂相隨而來會。彼學徒留礙蘭乃間行而至。既達洛[15]與騰同止。少時便善漢言。初共騰譯四十二章經。騰卒。蘭自譯十地斷結經等四部。昔前漢帝穿[16]昆明池底得黑灰。問東方朔。朔云。非臣所知可問西域胡人。法蘭既至追以問之。蘭云。此是劫燒時灰。朔言有徵。信者甚衆。又秦景使還於月支國得釋[17]迦像。是優塡王栴檀像師第四作也。來至洛陽帝卽勅令圖寫。置淸涼臺及顯節陵上供養。自爾丹素流演迄今。蘭後終於洛陽。時年六十餘矣。又長房等錄云。蘭譯二百六十戒合異二卷者不然。細詳名目非蘭所翻。*委求同異如下別錄闕本中述

道行般若波羅蜜經十卷 (題云摩訶般若波羅蜜道行經亦云般若道行品經或八卷初出與明度小品及大般若第四會等同本光和二年七月八日出見僧祐二錄)
無量清淨平等覺經二卷 (亦直云無量淸淨經第二出與大阿彌陀及寶積無量壽會等幷同本見吳錄)
阿閦佛國經二卷 (建和元年譯或一卷初出與寶積不動如來會等同本見朱士行漢錄及僧祐錄亦云阿閦佛刹諸菩薩學戒品經或無國字)
佛遺日摩尼寶經一卷 (安公云出方等部初與寶積普明菩薩會等同本一名古品遺日說般若經一名大寶積經一名摩訶衍寶嚴經見僧祐長房二錄)
般舟三昧經三卷 (一名十方見在佛悉在前[18]立定經舊稱云大般舟三昧經或二卷光和二年譯初出與大集賢護經等同本見聶道眞錄及吳錄)
兜沙經一卷 (見僧祐錄吳錄是華嚴經名號品異譯)
伅眞陀羅所問經二卷 (初出伅眞陀羅所問寶如來三昧經舊錄云伅眞陀羅尼王經或云三卷初出與大樹緊那羅經同本安錄無見朱士行漢錄及僧祐錄)
阿闍世王經二卷 (初出與普超三昧經等同本見僧祐錄安云出長阿含者非也)
內藏百寶經二卷 (亦云內藏百品初出與世高譯者小異安公云出方等部見僧祐錄)
文殊師利問菩薩署經一卷 (亦直云問署經見僧祐錄及吳錄安云出方等部)
[19]新譬喩經一卷 (凡十一事祐云失譯[20]房見別錄已上見在已下闕)
大方等大集經二十七卷 (初出與曇無讖等出同本見李廓錄)
般舟三昧經一卷 (是後十品重翻祐有此一卷無三卷者靜泰錄或加大字第三出祐錄云光和二年十月八日出)
梵般泥洹經二卷 (或一卷初出與大般涅槃經等同本見朱士行漢錄[21]或加大字第三胡)

[1]〔沙門…集〕十三字－【宮】 [2]〔不〕－【宮】 [3]〔興〕－【宮】 [4]〔來〕－【宮】 [5]〔上〕－【宮】 [6]此＝山【宮】 [7]毅＝敎【宮】 [8]奏＝奉【宮】 [9]景＝[illegible]【宮】 [10]往＝性【宮】 [11]思＝恩【宮】 [12]行＋（漢）【宮】 [13]〔安〕－【宮】 [14]述＋（譯經）【乙】 [15]與＝陽【宮】 [16]昆＝毘【宮】 [17]迦＋（倚）【宮】 [18]〔立〕－【宮】 [19]新＝雜【宮】 [20]房見＝見房【宮】 [21]〔或加…梵〕十一字＝〔及僧祐錄舊云胡般改爲梵初出見法上錄〕十七字【宮】

校改從梵

[1]象腋經一卷(初出見法上錄)

諸法勇王經一卷(初出見法上錄)

光明三昧經一卷(初出祐云[2]出錄[3]安房云亦見吳錄)

[4]孛本經二卷(初出見僧祐錄)

首楞嚴經二卷(中平二年十月八日出第一譯又云三卷見朱士行漢錄及僧祐[5]錄吳錄)

大方便報恩經一卷(出吳錄)

阿闍世王問五逆經一卷(亦云阿闍世王經初出見長房錄)

禪經一卷(初出房云見別錄)

阿育王太子壞目因緣經一卷(佛涅槃後一百餘年育王方出故非佛說或無經字初出見長房錄)

右二十[6]三部六十七卷([7]雜譬喩上一十部二十六卷見在大集經下一十二部四[8]十卷闕本)

沙門支婁迦讖。亦直云支讖。月支國人。操行純深性度開敏。禀持法戒以精懃著名。諷誦群經志在宣法。桓靈之代遊于洛陽。從桓帝建和元年丁亥。至靈帝中平三年景寅。於洛陽譯道行等經二十三部。審得本旨曾不加飾。可謂善宣法要弘道之士也。河南淸信士孟福張蓮筆受。而舊譯云胡般泥洹者竊所未[9]安。上代翻經已來賢德筆受。每至度語無不稱[10]云譯胡爲漢。胡乃是西天邊俗類此之有氏羌今乃稱胡。豈關印度。深爲楚越可不詳焉。但佛所說經皆合稱爲梵本。梵者此言淸淨。昔劫初時梵世光音天來下彼土有食地肥者。身重不得復去因遂爲人。卽五天之本祖也。仍其天號而立稱焉。若彼稱胡理將何出。但彼稱梵語如此土所謂漢言。蓋有所遷非爲謬耳。如舊日僧悉稱俗姓。從符秦世有沙門道安。獨拔當時居然超悟云。既剃落紹繼釋迦子而異父。豈曰承襲。今出家宜悉稱釋。及翻四含其文果云。四姓出家同一釋種。衆咸歎伏(四姓者一刹帝利二婆羅門三[11]毘舍四戍達羅)而安正當晉秦之世刋定目錄刪[12]經論。自號彌天。楷摸季葉。猶言譯胡爲秦有五[13]失三不易。此蓋通人一蔽未盡美歟。上代已來有胡言處。今並改爲梵字。庶無紕謬使談者得其正焉

又長房等錄。支讖譯中復有大寶積經一卷。今以與佛遺日摩尼寶經既是同本不合再出。又尋文句非讖所翻。別錄之中皆爲失譯。今依別錄爲正故讖錄除之

大乘方等要慧經一卷(初出與寶積彌勒問八法會同本見長房錄)

太子慕魄經一卷(初出六度集中異譯見長房錄)

長者子制經一卷(一名制經初出與逝童子經等同本見長房錄)

寶積三昧文殊問法身經一卷(一名遺日[14]寶三昧文殊師利菩薩問法身經初出與[15]法界體性經同本見長房錄)

自誓三昧經一卷(題下注云獨證品第四出比丘淨行中初出與法護出者大同小異見長房錄)

溫室洗浴衆僧經一卷(亦直云溫室經初出見長房錄)

明度五十校計經二卷(或直云明度校計亦直云五十校計[16]元嘉元年出見朱士行漢錄及僧祐錄)

佛印三昧經一卷(見長房錄)

八大人覺經一卷(見寶唱錄)

舍利弗悔過經一卷(亦直云悔過經初出見長房錄)

人本欲生經一卷(永壽二年出長阿含第十卷異譯道安注解并製序見朱士行漢錄及僧祐錄)

尸迦羅越六向拜經一卷(或云尸迦羅越六方禮經出長阿含第十一卷異譯見長房錄)

長阿含十報法經二卷(一名多[17]增道章經或直云十報經出長阿含第九卷異譯舊錄亦云出長阿含見僧祐錄)

一切流攝守因經一卷(出中阿含第二卷異譯舊錄云流攝守因經亦云受因亦有云流攝亦云一切流攝守因見朱士行及僧[18]祐)

四諦經一卷(出中阿含第七卷異譯見僧祐錄安公云出長阿含者誤也)

本相倚致經一卷(出中阿含第十卷異譯吳錄云大相倚致與本致經同本或作倚字見朱士行漢錄及僧祐錄)

是法非法經一卷(出中阿含第二十一卷異譯[19]見士行僧祐二錄)

漏分布經一卷(出中阿含第二十七卷異譯見朱士行漢錄及僧祐錄安云出長阿含者或誤也)

婆羅門子命終愛念不離經一卷(出中阿含第六十卷異譯見長房錄)

十支居士八城人經一卷(出中阿含第六十卷異譯見長房錄)

普法義經一卷(亦云普義經一名具法行經普法義作舍利目俱法行作舍利弗錄並同云出中阿含元[20]嘉二年出與唐廣義法門經同本見朱士行僧祐二錄)

婆羅門避死經一卷(出增一阿含第二十六卷異譯見長房錄)

阿那邠邸化七子經一卷(出增一阿含第四十九卷異譯見長房錄)

阿難同學經一卷(題云出增一阿含檢無[21]見長房錄)

七處三觀經一卷(出增一阿含中首末總三十經從初標名故也或二卷元*嘉元年出見)

[1]〔象腋…錄〕十一字－【宮】　[2]出＋（別）イ【乙】　[3]安＋（錄無）イ【乙】　[4]孛＝字イ【乙】　[5]〔錄〕－【宮】　[6]三＝二【宮】　[7]雜＝新【宮】　[8]十＋（一）【宮】　[9]安＝委イ【乙】　[10]〔云譯…稱〕二十一字－【宮】　[11]毘＝吠【宮】　[12]（注）＋經【宮】　[13]失＋（本）カ【乙】　[14]寶＋（積）【宮】　[15]（入）＋法【宮】　[16]元嘉＝熹【宮】　[17]增＝僧【宮】　[18]祐＋（二錄）【宮】　[19]見＋（朱）【宮】　[20]嘉＝熹【宮】*　[21]（元）＋見【宮】

朱士行漢錄及僧祐錄

五陰譬喩經一卷 或無譬字一名水沫所漂經出雜阿含第[1]七卷異譯見朱士行漢錄僧祐錄

轉法輪經一卷 或云法輪轉經出雜阿含第十五卷異譯與其本經從同前異見僧祐錄

八正道經一卷 出雜阿含第二十六卷異譯見士行僧祐二錄

摩鄧女經一卷 或名摩耶女一名阿難爲蠱道女惑經見長房錄初出與摩鄧伽經等同本

鬼問目連經一卷 初出與餓鬼報應經同本見長房錄

阿難問事佛吉凶經一卷 或云阿難問事經亦云事佛吉凶經見長房錄初出與阿難分別經等同本

奈女祇域因緣經一卷 初出或無因緣字亦云奈女見房錄

罪業應報敎化地獄經一卷 初出或云地獄報應經見長房錄

堅意經一卷 初出一名堅心正意亦名堅心經見長房錄

大安般守意經二卷 或一卷或無守意字或云安般經安公云小安般兼注解及製序祐錄別載大安般一卷房錄更載[2]一卷重也見士行僧祐李廓三錄

陰持入經二卷 或一卷祐云際持入誤也亦云注陰持入安公注[3]解製序房錄陰持入外別存際持入者誤也見士[4]行僧祐二錄

處處經一卷 見長房錄

罵意經一卷 見長房錄

分別善惡所起經一卷 見長房錄

出家緣經一卷 一名出家因緣經見長房錄

阿鋡正行經一卷 一名正意經見長房錄

十八泥犁經一卷 或云十八地獄經見長房錄

法受塵經一卷 見[5]僧祐錄

禪行法想經一卷 見僧祐寶唱二錄

長者子懊惱三處經一卷 一名長者天嶲三處經亦直云三處惱經見長房錄

揵陀國王經一卷 或無國字見長房錄

父母恩難報經一卷 亦云勸報見長房錄出中阿含檢無

九横經一卷 房云出中阿含檢無見長房錄

禪行三十七經一卷 或加品字見寶唱錄

犯戒報應輕重經一卷 出目連問毘尼經亦云犯戒罪報輕重或云目連問經見長房錄

大比丘三千威儀經[6]一卷 或四卷亦云僧威儀經

道地經一卷 初出加大字見僧祐[7]錄

迦葉結經一卷 初出見長房錄

阿毘曇五法行經一卷 或無行字見僧祐錄已上見存已下闕本

無量壽經二卷 初出與寶積無量壽等同本房云見別錄

如幻三昧經二卷 或一卷初出與寶積善住意會等同本見長房錄

月燈三昧經二卷 出大日燈經第七異譯見長房錄

十二因緣經一卷 初出亦云閱城十因緣經見僧祐錄

內藏經一卷 第二出一名內藏百品或云百寶元*嘉二年十月出見朱士[8]行錄

四不可得經一卷 初出或無可字見[9]房錄

貞元新定釋敎目錄卷第一

貞元新定釋敎目錄卷第二[10]

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之二

[11]觀藥王藥上菩薩[12]經一卷 初出見長房錄

空淨天感應三昧經一卷 舊錄云空淨三昧經初出見長房錄

卒逢[13]賊結衣帶呪經一卷 見長房錄

呪賊經一卷 一名辟除賊[14]害見長房錄祐失譯錄中重載二本同名呪賊此且存一

十四意經一卷 舊錄云菩薩十四意經見僧祐錄

法律三昧經一卷 初出見法上錄

道意發行經二卷 或一卷見道安及僧祐錄房云出長阿含

大十二門經二卷 或一卷出長阿含安公注[15]解兼製序見僧祐及寶唱錄

小十二門經二卷 出長阿含安公注解[16]無製序見僧祐及寶唱錄

七法經一卷 舊錄云阿毘曇七法行經或直云七法行經見僧祐錄房云出長阿含

多增道章經一卷 舊錄無道字云異出十法見房錄云出長阿含

義決律經一卷 或無經字亦云義決[17]律法行經安公云出長阿含見僧祐錄

雜四十四篇經一卷 或云雜經四十四篇既不顯名未知何經安公云出增一阿含見僧祐錄

百六十品經一卷 舊錄云出增一阿含百六十章經見僧祐錄

舍頭諫經一卷 見舊錄第二出云舍頭諫太子明二十八宿經亦云太子明星十六宿經亦云虎耳經

瑠璃王經一卷 或作[18]瑠璃房云出增一阿含檢無見長[19]京錄

太子夢經一卷 初出見長房錄

禪經二卷 第二出房云見別錄

恒水經一卷 初出亦云恒水不說戒經見法上錄寶唱錄云恒水誡經

悔過法經一卷 見長房錄

五法經一卷 見[20]僧祐錄

五行經一卷 見長房錄

小般泥洹經一卷 房云見別錄祐錄云或名泥洹後諸比丘經或云泥洹後變化經或云泥洹後比丘世變經或云佛般泥洹後比丘世變經

正齋經一卷 見長房錄

[1] 七＝十㊂　[2] （安般）＋一㊂　[3] 解＝兼㊂*　[4] 〔行〕－㊂　[5] 僧＝長㊂　[6] 一＝二㊂　[7] 乙本冠註曰古錄此下有注文三十六字　[8] 行＋（漢）㊂　[9] （長）＋十房㊂　[10] 此下聖本有已下闕元錄第一之半相當十一字（朱筆）　[11] 〔觀〕－㊂　[12] （藥）＋經㊂　[13] 〔賊〕－㊂　[14] 害＋（呪）㊂　[15] 〔解〕－㊂　[16] 無＝兼㊂　[17] 〔律〕－㊂　[18] 瑠璃＝流離㊁　[19] 京＝房㊂　[20] 僧祐＝長房㊂

分別罪福經一卷(見長房錄)

難提迦[1]罪起經一卷(見僧祐錄)

禪定方便次第[2]經一卷(見長房錄)

禪法經一卷(見長房錄)

當來變滅經一卷(見長房錄)

修行道地經七卷(或六卷初出或云順道行經漢永康元年支敏度撰序見寶唱錄及別錄)

五門禪要用法經一卷(初出見長房錄)

思惟要略經一卷(或直云思惟經初出見僧祐錄)

法句經四卷(初出見長房錄)

請賓[3]頭法一卷(初出見內典錄)

阿毘曇九十八結經一卷(見僧祐錄)

右九十五部一百一十五卷(阿毘曇五法上五十四部五十九卷)

(見在無量壽經下四十一部五十六卷闕本)

沙門安清字世高。安息國王正后之太子也。幼懷淳孝敬養竭誠。惻隱之仁爰及蠢類。其動言立行若踐規矩焉。加以志業聰[4]明刻意好學。外國典籍莫不該貫。七曜五行之象。風角雲物之占。推步盈縮悉窮其變。兼洞曉醫術妙善鍼䘑。覩色知病投藥必濟。乃至鳥獸鳴呼聞聲知心。嘗行見群燕。忽謂伴曰。燕云應有送食者。頃之果有致焉。衆咸奇之。於是儁異之名被於西域。遠近隣國咸敬而偉之。高雖在居家而奉戒清峻。講集法施與時相續。後父王薨將嗣國位乃深惟苦空厭離名器。行服畢遂讓國與叔出家修道。博綜經藏尤精阿毘曇學。諷持禪經略盡其妙。既而遊方弘化遍歷諸國。以漢桓之初始到東夏。高才悟機敏一聞能達。至止未久大通華言。憾正法深微廣事宣譯。高窮理盡性自識宿緣。多有神迹世莫能量。初高自稱[5]先身。已經爲安息王子。與其國中長者子俱共出家。分衛之時値施主不稱每輒懟恨。高屢加訶諫終不悛改。如此二十餘年。乃與同學辭訣云。我當往廣州畢宿世之對。卿明經精勤不在吾後。而性多恚怒命過當受惡形。我若得道必當相度。既而遂適廣州値寇賊大亂。行路逢一年少。唾手拔刀曰。眞得汝矣。高笑曰。我宿命負卿故遠相償。卿之忿怒故是前世時意也。遂申頸受刃容無懼色。賊遂殺之。觀者塡路莫不駭其奇異。而此神識還爲安息王太子。卽今時世高身是。高遊化中國宣經事畢。値靈帝之末關洛擾亂。乃振錫江南云。我當過廬山度昔同學。行達䢼亭湖廟。此廟舊有靈威。商旅祈禱乃分風上下各無留滯。嘗有乞神竹者。未許輒取。舫卽覆沒竹還本處。自是舟人敬憚莫不懾影。高同旅三十餘船奉[6]牲請福。神乃降祝曰。船有沙門可更呼。上客咸驚愕請高入廟神告高曰。吾昔外國與子俱出家學道好行布施。而性多瞋怒今爲䢼亭廟神。周迴千里並吾所治。以布施故珍玩豐饒。以瞋恚故墮此神報。今見同學悲欣[7]何言。壽盡旦夕。而醜形長大若於此捨命穢汚江[8]湖。當度山西澤中。此身滅後恐墮地獄。吾有絹千疋幷雜寶物。可爲立法營塔使生善處也。高曰。故來相度何不出形。神曰。形甚醜異。衆人必懼。高曰。但出衆不怪也。神從床後出頭乃是大蟒。不知尾之長短。至高膝邊。高向之[9]胡語數[10]番讚唄數契。蟒悲淚如雨須臾還隱。高卽取絹物辭別而去。舟侶颺帆蟒復出身登山而望。衆人擧手然後乃滅。[11]倏忽之頃便達豫章。卽以廟物造東寺。高去後神卽命過。暮有一少年。上船長跪高前受其呪願忽然不見。高謂船人曰。向之少年卽䢼亭廟神得離惡形矣。於是廟神歇滅無復靈驗。後人於山西澤中見一死蟒頭尾數里。今潯陽郡蛇村是也。高後復到廣州。尋其前世害己少年尙在。高徑投其家說昔日償對之事幷叙宿緣。歡喜相向云。吾猶有餘報今當[12]復會稽畢對。廣州客悟高非凡。豁然意解追恨前愆。[13]厚相資供隨高[14]從遊遂達會稽。至便入市正値市中有亂。相打者誤著高頭。應時殞命。廣州客頻驗二報。遂精勤佛法具說事緣。遠近聞知莫不悲歎。明三世之有徵也。高以桓帝建和二年戊子。至靈帝建寧三年庚戌二十餘載。譯大乘要慧等經九十五部。並義理明析文字允正。辯而不華質而不野。凡在讀者皆亹亹然而不勌焉。世高本既王種名高外國。所以西方賓旅猶呼安侯至今爲號焉。天竺自稱書爲天書。語爲天語。音訓詭[15]蹇與漢殊異。先後傳譯多致謬濫。唯高所出爲群譯之首。安公以爲[16]難及面稟不異見聖列代明德咸贊而思焉。其釋道安錄。僧祐出三藏記。慧皎高僧傳等並云高譯三十九部。費長房錄載一百七十六部。今以房錄所載多是別生從大部出。未可以爲翻譯正數。

[1] 罪起＝羅越【三】【宮】 [2] (法)＋耨【宮】 [3] 頭＋(盧)【宮】，(盧)【三】【宮】 [4] 明＝敏【宮】 [5] 先＝光【宮】 [6] 牲＝性【宮】 [7] 何＝可【三】【宮】 [8] 湖＝澤【宮】 [9] 胡＝梵【三】【宮】 [10] 〔番讚唄數〕－【宮】 [11] 倏＝倏【三】【宮】 [12] 復＝往【三】【宮】 [13] 厚＝原【宮】 [14] 從＝東【三】【宮】 [15] 蹇＝謇【三】【宮】 [16] 難＝若【三】【宮】

今隨次刪之。如後所述。情離有罪經（或云梵法疑今亦在疑錄）八光經。舍利弗問寶女經。舍利弗歎寶女說不思議經（亦直云歎寶女經）　申越長者悔過供佛經（亦云出起長者悔過經申越出起未詳何正八光等經四經並出大集）　四百三昧經（出大雲經）　摩訶衍精進度中罪報品（出智度論）　大迦葉遇尼乾子經（出長阿含）　阿難惑經（出人本欲生經）　第一四門經。　第二四門經。第三[1]四門經。甘露正意（亦云佛入甘露調意經第一四門等經出僧祐失譯錄亦出寶唱錄並是大十二門經部後人分品爲出流成四[2]卷）　鶖者薄拘羅經（或直云薄拘羅經亦云薄拘羅答異學[3]門經）　婆羅門行經。長者兄弟詣佛經（亦云長者製師蔣多兄弟二人往佛所經薄拘羅等三經出中阿含）　五戰鬪人經。　世間強盜布施經。梵天王詣婆羅門講堂經。郁伽居士見佛聞法醒悟經（亦云修伽陀居士佛爲法[4]德性[5]誤經）　水喩經（五戰鬪等五經並出增一阿含）

佛爲婆羅門說四法經。　佛爲事火婆羅門說悟道經。佛爲婆羅門說耕田經（或無田字）佛爲憍慢婆羅門說偈經。　佛爲頻頭婆羅門像[6]頻經。佛爲阿支羅[7]迦說自他作苦經。目連見衆生身毛如箭經。　阿那律思惟目連神力經。無畏離車[8]白阿難經。商人脫[9]賊經。世間言美色經。　純陀沙彌經（或作沙門或爲沙字）商人子作佛事經。婆羅門通達經論經。外道出家經。婆羅門服白經。精勤四念處經。婆羅門虛僞經。佛爲調馬聚落主說法經。　一切行不恒安住經。婆羅門問世尊將來有幾佛經。婆羅門問佛布施得福經。豆遮婆羅門論議出家經。化火與（或作大興）婆羅門出家經。浮木譬喩經（一名恒水流樹經或作流樹）　四吒婆羅門出家得道經。過去彈琴人經。婆羅門解知衆術經。獨富長者經（亦云獨[10]付長者財物無付經亦云長者命終無子付囑經）

佛爲年少婆羅門說知善不善經。　佛爲那拘羅長者說根熟經（或無羅根熟三字）

禪思滿足經（說四法等三十二經並出雜阿含）　禪祕要經（出[11]治禪病祕要法）

前世諍女經。子命過經。迦旃延無常經。　審裸形子經（一名佛說裸形子經）[12]繁喩經（前世諍等五經並出生經）　鏡面[13]王經（出義足經）　三毒經。數息事經（上二小乘雜抄）　七老婆羅門請爲弟子經。　孤母喪一子經。[14]所毒樹復生經。　求離牢獄經。良時難遇經。　昔有二人相愛敬經。慈[15]人不殺經。　摩耶祇女人謗佛生身入地獄經。最勝長者愛呪願經（亦直云受呪願經）　佛神力救長者子經。佛度旃陀羅兒出家經。承事勝也經。調達生身入地獄經。多倒見衆生經。長者夜輸得非常觀經（亦直云得非常觀經七老婆羅門等一十五經並出出曜經）　人受身入陰經。人身四百四病經。五陰成敗經。地獄罪人衆苦經。　人病醫不能治經（人受身五經並出修行道地經）　阿練若習禪法經（出坐禪三昧經）　蓮華女經（出法句譬喩經）　迦葉詰阿難經（亦名迦葉責阿難雙度羅漢喩經）　金色女經（迦葉詰阿難等二經出雜譬喩）

右八光經等八十五部八十五卷。　長房等錄皆云安高所出。　今按隋開皇仁壽二年衆經錄及新[16]撿出別生抄經等。此等並從諸經別生。或非安高所出。　不合足爲翻譯之數。今爲實錄故總刪之

道行經一卷（光和二年十月八日出見經後記朱士行漢錄僧祐錄等安公云道行品者般若抄也外國[17]明者所撰安公爲序并注）

般舟三昧經二卷（光和二年十月八日出見經後記高僧傳[18]第二經同時[19]夾故出曰同也舊錄云大般舟三昧經或一卷第二出與大集賢護經等同本）

右二部三卷其本並闕

沙門竺佛朔。經後記云。竺佛朔印度人。識性明敏博綜多能。以靈帝光和之初。齎道行等經來適洛陽。轉梵爲漢。譯人時滯雖有失旨。然棄文存質深得經意。　月支沙門支讖傳語。河南孟福字[20]元士張蓮字少安筆受。並見經後記

法鏡經二卷（安公云方等部初出與寶積郁伽長者會等同本或一卷沙門嚴佛調筆受康僧會注解序見僧祐錄）

阿含口解十二因緣經一卷（亦云斷十二因緣亦直云阿含口解舊錄云安侯口解凡有四名同是一本與中安高安云置出口解者誤也）

右二部三卷其本並在

優婆塞安玄安[21]息人也。志性貞白深閑理致。秉持法戒毫釐弗虧。博誦群經多所通習。漢靈帝時遊[22]賈洛陽有功号騎都尉。性虛靜溫恭。常以法事爲己務。漸練漢言志宣經典。常與沙門講論道義。世所謂都尉者也。玄以光和四年辛酉。與沙門嚴佛調共出法鏡等經。玄口譯梵文佛調筆受。理得音正盡經微旨。郢匠之美見述後代。祐云。法鏡佛調出者據其共譯以說。又稱阿含口解世高譯者。此乃姓同相濫也（舊錄既名安侯口解計亦合是世高出也）

成具光明定意經一卷（或云成具光明三昧經或直云成具光明經第二出見朱士行支敏度三錄高僧傳[23]大乘僧祐等）

[1] 〔四〕－【元】　[2] 卷＝經ィ【元】　[3] 門＝問【三】　[4] 德＝得【三】　[5] 誤＝悟【三】　[6] 頻＝類【三】　[7] 迦＋（葉）【三】　[8] 白＝自【三】　[9] 賊＋（難）【三】　[10] 付＝富【三】
[11] 治＝名【三】　[12] 繁＝鬘ィ【元】　[13] 王＝生【三】　[14] 所＝破【三】　[15] 人＝仁【三】　[16] 撿＝居ィ【元】　[17] （高）＋明【三】　[18] 第＝等【三】　[19] 夾＝褒ィ【元】
[20] 元＝無【三】　[21] 息＋（國）【三】　[22] 賈洛＝賓雒ィ【元】　[23] 〔大乘〕ィ－【元】

阿那律八念經一卷 或直云八念名禪行斂意舊錄云禪行檢意出中阿含經第十八卷異譯見舊錄

馬有三相經一卷 亦云善馬有三相經出雜阿含經第三十三卷異譯房云見吳錄

馬有八[1]熊譬人經一卷 亦直云馬有八熊經一名馬有八弊惡[2]態經出雜阿含經第三十三卷異譯房云見吳錄

小道地經一卷 房云見吳錄[3]已前見存已後闕

闕城十二因緣經一卷 第二出與世高譯十二因緣經等同本房云見吳錄

大摩耶經一卷 或無大字或二卷初出與摩訶摩耶經同本房云見吳錄

賴吒和羅經一卷 出中阿含經第三十一卷異譯房云見吳錄安云出方等部者或恐誤

小本起經一卷 或云修行本起或云修行本起近加小字耳初出與瑞應本起經等同本見舊錄及高僧傳

墮落優婆塞經一卷 或云優婆塞經房云見吳錄

右一十部一[4]十卷 小道地上五部五卷見在闕城下五部[5]五卷闕本

沙門支曜西域人。博達群典妙解幽微。以靈帝中平二年乙丑。於洛陽譯成具光明等經十部。長房等錄又有首至[6]閏佛十四事經 或無佛字 余親見其本乃是經抄。已編別生錄內。此刪不載

問地獄事經一卷 見朱士行漢錄及高僧傳

右一部一卷本闕

沙門康臣 或作巨字未詳孰正 西域人。心存遊化志在弘宣。以靈帝中平四年丁卯。於洛陽譯問地獄經言直理詣不加潤飾

濡首菩薩無上清淨分衛經二卷 一名決了諸法如幻化三昧經初出與大般若那伽室利分等同本或一卷見長房錄

慧上菩薩問大善權經二卷 初出與寶積大乘方便會等同本或無菩薩字或一卷見長房錄

古維摩詰經二卷 初出與唐譯無垢稱經等同本見古錄及朱士行漢錄

思意經一卷 亦云益意經初出見長房錄

菩薩內習六波羅蜜經一[7]卷

右五部八卷 前四部七卷本闕後一部一卷見在

沙門嚴佛調 亦云浮調 臨淮郡人 據僧祐錄及高僧傳合是沙門長房等錄云信士者非也 。幼年穎悟敏而好學。[8]信如信慧自然。遂出家修道通譯經典見重於時。調以靈帝中平五年[9]戊辰。於洛陽譯濡首菩薩等經五部。世稱安侯都尉佛調[10]三人傳譯号為難繼。安公稱佛調出經者。省而不繁全本巧妙焉。又長房等錄更有迦葉詰阿難經。亦云佛調所譯。余親見其本乃是諸經之抄有數[11]條事。[12]隨眾錄云。出雜譬喻。安世高譯承遠錄內並有此經。錄家誤也。既是別生抄經。不合為翻譯正數。又有沙彌十慧經。云佛調自撰并注序。既非聖言又闕其本。今並刪之

舍利弗摩訶目揵連遊四衢經一卷 出增一阿含第四十一卷異譯見別錄

興起行經二卷 亦[13]名嚴誡宿緣經題云出雜藏見吳錄

梵網經二卷 初出或三卷見吳錄

四諦經一卷 興平元年出第[14]三譯出阿含第七卷異譯與世高出者小異見竺道祖漢錄

太子本起瑞應經二卷 亦云瑞應本起第二出與過現因果經等同本房云見三藏記然祐三藏中孟詳出中本起非瑞應本起也

報福經一卷 或云福報見吳錄

右六部九卷 興起行經上二部三卷見在梵網經下四部六卷闕本

沙門康孟詳。其先康居國人有慧學之譽。以獻帝興平元年甲戌。至建安四年己卯。於洛陽譯遊四衢等經六部。安公云孟詳所翻[15]譯流便足騰玄趣也

修行本起經二卷 一名宿行本起第三出與瑞應本起經等同本見始興錄

右一部二卷其本見在

沙門竺大力西域人。性好遠遊無憚艱險。以獻帝建安二年丁丑三月。於洛陽譯修行本起經。其經梵本亦是曇果與康孟詳於迦維羅衛國齎本。康孟詳度語

中本起經二卷 或云太子中本起經見始興錄經初題云出長阿含

右一部二卷其本見在

沙門曇果西域人。學該內外解通真俗。於迦維羅衛國齎經梵本屆于洛陽以獻帝建安十二年丁亥譯中本起經。康孟詳度語。內典錄中以曇果與孟詳共出。遂與孟詳太子本起瑞應合為一本者非也。二經全異不可合之。祐云中本起康孟詳出者。據其共譯故耳

大方便佛報恩經七卷

摩訶衍寶嚴經一卷 一名大迦葉品第二出與寶積普門菩薩會等同本中云晉言合編晉錄今且依舊祐云摩訶衍寶嚴經

後出阿彌陀佛偈經一卷 或無經字[16]出第二

未曾有經一卷 初出與唐譯甚希有經等同本

作佛形像經一卷 一名優填王作佛形像經一名作像因緣經與造立形像福報經並同本

安宅神呪經一卷 亦云安宅呪法祐云安宅呪

受十善戒經一卷

苦陰經一卷 出中阿含經第二十五卷異譯

魔嬈亂經一卷 一名弊魔試目連經一名魔王入目[17]揵蘭腹經出中阿含經第三十卷異譯

[1]熊＝態ィ② [2]態＝熊㊂ [3]〔已前見存已後闕〕－㊂ [4]十＋（一）㊂ [5]五＝六㊂ [6]閏＝問㊂ [7]乙本冠註曰此下開元有細注二十四今恐此本脫乎 [8]〔信如〕ィ－② [9]〔戊辰…稱〕十六字－㊂ [10]三＝二ィ② [11]條＝條㊂ [12]隨＝隋㊂ [13]名＝云㊂ [14]三＝二㊂ [15]譯＋（弈弈）ィ② [16]出第二＝第二出㊂ [17]揵蘭＝連㊂

沙彌尼戒經一卷 或無經字
優波離問佛經一卷 或❶無優婆離律
分別功德論四卷 或云分別功德或三卷或五卷
禪要呵欲經一卷 題云禪要經呵欲品
內身觀章句經一卷 或無句字
雜譬喻經二卷 一名菩薩度人經
六菩薩名一卷 房入藏❷云菩薩名亦當誦持
般舟三昧念佛章句經一卷 是行品別翻第四出
阿彌陀佛偈經一卷 初出
賢劫千佛名經一卷 祐云唯有佛名與曇無蘭所出四諦經千佛名異出賢劫經中異譯
梵本經四卷 舊云胡本新改爲梵以長安中出
泥洹後千歲變經四卷 一名千歲變經祐云泥洹後千歲中變記一卷
諸經佛名二卷 今疑是不思議功德經
三千佛名經一卷
稱揚百七十佛名經一卷 亦直名百七十佛名今疑出稱揚功德經
南方佛名經一卷 舊云一名治城寺經者非也此乃題寺爲記非是經之異名
滅罪得福佛名經一卷
觀世音所說行法經一卷 是呪經
薩陀波崙菩薩求深般若圖像經一卷
受持佛名不墮惡❸道經一卷
五龍呪毒經一卷
取血氣神呪經一卷 舊錄云血呪
呪賊呪法經一卷 房云異出本祐直云呪賊
七佛安宅神呪經一卷
菩薩受❹戒經一卷 祐錄無經字房云異出本
受菩薩戒次第十法一卷
菩薩懺悔法一卷

初發意菩薩常晝夜六時行五事一卷
頂生王因緣經一卷 舊錄云頂生王經
長者賢首經一卷
梵志喪女經一卷
猘狗齧王經一❺卷
勸苦泥犂經一卷
地獄經一卷
十一因緣章經一卷 舊錄云十一因緣經或作十二
沙門爲十二頭陀經一卷
僧名數事行一卷
比丘諸禁律一卷
摩訶僧祇律比丘要集一卷 一名摩訶僧祇部比丘隨❻用要集法
沙彌十戒經一卷 舊錄云沙彌戒
賢者五❼誡經一❽卷
優婆塞威儀經一卷
庾伽三磨斯經一卷 譯言修行略一名達磨多羅禪法或云達磨多羅菩薩撰禪經要集
梵音偈本一卷 舊云胡音
讚七佛偈一卷
怛❾恕尼百句一卷
五言詠頌本起一卷 一百四十二首
道行品諸經梵音解一卷 舊云胡音
法句譬喻經一卷 祐錄云凡十七❿事喻字上五十九部並見僧祐失譯錄

右五十九部七十六卷 準房錄本數合有七十七卷其分別功德論錄云五卷今四卷故七十⓫六菩薩名上一十六⓬部二十六卷見在般舟下四十三部五十卷闕本

長房等錄⓭漢後失譯。總有一百二十五部一百四十八卷。今以餘六十六部七十一卷。子細讎挍非是失源。具述委曲列之如左

佛遺日摩尼寶經 漢支讖譯
菩薩生地經
惟日雜難經 已上二經吳支謙譯
金剛三昧本性清淨不壞不滅經 或云金剛清淨經長房等錄云
吳代支謙譯⓮後漢失譯錄中復觀今詳此經非是漢代失源復非支謙所出以是姚秦以來什公等譯今且爲失源編於秦錄
舊雜譬喻經二卷 吳代康僧會譯
十方佛名經
三十二相因緣經 已上二經西晉竺法護譯
菩薩修行經 一名長者威施所問菩薩修行經或云長者修行經已曾三譯一存二闕備顯錄中
迦葉赴佛泥洹經 一名佛般泥洹時迦葉赴佛經
鐵城泥犂經 一名阿含泥犂經
寂志果經
三十七品經 抄諸經撰在別生錄
七佛所結麻油呪。幻師陂陀神呪。呪齲齒呪 一名呪⓯蟲齒一名直呪齒
呪牙痛呪。呪眼痛呪 迦葉赴下十經東晉竺曇無蘭譯
千佛因緣經
海八德經 已上二經法上錄云姚秦羅什譯
菩薩所生地經
摩訶刹頭經 已上二經乞伏秦聖堅譯
寂調意 合作音字意者錯也 所問經 一名如來所說清淨調伏經
轉女身菩薩經 一名樂瓔珞莊嚴方便經一名樂瓔珞莊嚴女經已上二經宋代法⓰海譯
沙彌威儀經 或無經字宋求那跋摩譯
四天王經 宋智嚴譯
鹽王五使者經 一名五天使⓱者
譬喻經 已上⓲三經宋惠⓳蘭譯

❶無＝云㊂　❷云＋（六）㊂　❸〔道〕－㊂　❹戒＋（法）ㄊ㊁　❺卷＋（舊錄云猘狗經）㊂　❻用＝內㊂　❼誡＝戒㊂　❽卷＋（比丘尼十戒經一卷）㊂　❾恕＝和ㄊ㊁　❿事＋（無）㊂　⓫六＋（云）ㄊ㊁，（六）ㄌ㊁　⓬〔部二十六〕－㊂　⓭漢後＝後漢ㄊ㊁　⓮後漢＝漢後ㄊ㊁　⓯蟲＝蟲ㄊ㊁　⓰〔海譯〕－㊂　⓱者＝經㊂　⓲三＝二㊂　⓳蘭＝簡ㄊ㊁

八部佛名經（元魏瞿曇流支譯）
觀無量壽佛經（此經以會兩譯一存一闕佛潤錄中）
般若波羅蜜神呪經（出大品經）
功德莊嚴王八萬四千歲請佛經（出大集經）
大方廣如來性起微密藏經二卷（亦直云如來性起經是舊華嚴經如來性起品）
合道神足經四卷（一名道神足無極變化經卽道神足經之異名二本無別）
持齋經（齋經別名）
過去香蓮華佛世界經（出悲華經）
善德婆羅門求舍利經
人[1]弘法經（已上二經出大雲經）
五十三佛名經（出藥王藥上經）
彌勒爲女身經
一切施王所行檀波羅蜜經（亦直云行檀波羅蜜經亦名薩和檀王經）
摩訶[2]王。小兒開法卽解經（已上四經出六度集經）
淨除業障經（抄淨業障經）
十住毘婆沙經（抄十住經）
七寶經（出增一阿含經）
質多長者請比丘經
外道誘質多長者經
佛見牧牛者示導經
長者命終無子付囑經（獨富長者經異名質多等四經出雜阿含）
積骨經（出七處三觀經）
誨子經（出生經）
梵志觀無常得解脫經（出雜足經）
梵志避死經
貧子得財發[3]王經
無害梵志執志經
善唄比丘經（梵志避死等四經出出曜經）
福子經
居士[4]初故爲婦鼻[5]中蟲經
須河譬經
敎子經（一名須達敎子經亦名須達訓子經福子等四經出雜譬喩）
龍種尊國變化經
觀世樓炭經（[6]云有三品）
清淨法行經（已上三經先[7]僞僞錄）
華嚴瓔珞經
般若得經（已上三經僧法尼誦出亦在僞錄）

右佛遺日下六十六部七十一卷。或翻譯有濫。或別生疑僞。今旣尋知所據故非漢代失源。[8]同舊重編恐成繁雜。今並刪也。

長房錄云。已上一百二十五部四十八卷。並是僧祐律師出三藏記撰。右舊二錄及安錄失源幷新集所得失譯諸經卷部甚廣。讎按群目無穢者衆。出入相交實難詮定。未覩經卷空閱名題。有入有源無入無譯。詳其初始非不有由。旣涉遠年故附此末。冀後博識脫覩本流。希還收正以爲有據。濬澄法海使靜波濤。爰今尋長房此言未可依據。委求同異如前所述

已下[9]新附此錄

拔陂菩薩經一卷（或云拔波菩薩安公云出方等部是般舟經[10]初四品異譯第五出）
栴檀樹經一卷
阿鳩留經一卷
菩薩道地經一卷（安公云出方等部）
魔王入目揵蘭腹經一卷（亦云弊魔試目揵連經舊錄云魔王入目揵連腹中經出[11]中阿含第三十卷卽後十經之中也）
佛有五百比丘經一卷
凡人有三事愚癡不足經一卷（[12]此凡人三事不足及後佛誡諸比丘乃至卑者二經共成藏中泥犁一卷乃取最初之語以立經名今此則標未詳其故）
佛誡諸比丘經一卷（言我以天眼視天下人生死好醜者卑者經一卷安公云上三經出中阿含）
自見自知爲能盡結經一卷
有四求經一卷
佛本行經一卷
河中大聚沫經一卷（或云水沫所漂經或云聚沫譬經舊錄云出雜阿含經今以安錄先集雜阿含後譯是別譯本非從彼出）
便賢者坑經一卷（坑字或作[13]旃）
所非汝所經一卷
兩比丘得割經一卷
道德舍利日經一卷
舍利日在王舍國經一卷
獨居思惟自念上經一卷
問所明種經一卷
欲從本相有經一卷（或云欲從本經）
獨坐思惟意中生念經一卷
佛說如是有諸比丘經一卷
比丘所求色經一卷
道有比丘經一卷
色爲非常念經一卷（從[14]自知自見下本有二十二經安云阿含一卷於中五經已備錄今但有十七藏雜阿含分中）

[1]弘＝彌㊂　[2]王＋（經）㊂，（摩訶王經又小兒等）＜㊁　[3]王＝狂㊂　[4]初＝物＜㊁　[5]〔中〕＜－㊁　[6]〔云有三品〕－㊂　[7]僞＝在㊂　[8]同＝用＜㊁　[9]新＝雜㊂　[10]初＝第＜㊁　[11]中＝一＜㊁　[12]乙本冠註曰此下與開元大異可按　[13]旃＋（旃）㊂　[14]自知自見＝自見自知㊂

色比丘念本起經一卷

善惡意經一卷

比丘一法相經一卷

有二力本經一卷

有三力經一卷

有四力經一卷

人有五力經一卷

不聞者類相聚經一卷舊錄云類相聚經與相應相可經❶本同

天上釋爲故世在人中經一卷或作無上說也

爪頭土經一卷

身爲無有反復經一卷

師子畜生王經一卷

阿須倫子波羅門經一卷

波羅門子名不侵經一卷

生聞波羅門經一卷舊錄云生聞梵志經

有孫竭經一卷

❷暑杜乘波羅門經一卷

佛在拘薩國經一卷

佛在優墮國經一卷經作優隨

是時自梵守經一卷

有三方便經一卷舊錄云三方便經法經錄云出七處三觀

波羅門不信重經一卷

佛告舍日經一卷

四意止經一卷舊錄云四意止本行經法經錄云出中阿含

說人自說人骨不知腐經一卷色比丘念下二十五經安公云並出阿含今尋藏中單卷雜阿含內並有此經多是後人合之成卷

雜阿含三十章經一卷法經錄云出雜阿含異本

五十五法誡經一卷或云五十五法行

❸一切義要一卷

說善惡道經一卷

❹受欲聲經一卷一本云*受欲一㾕經

摩訶遮曷從經一卷

天王下作猪經一卷

始造洛佛時經一❺卷

佛併父弟調達經一卷五十五法下安公云❻五十人重誤中即魔王人目連腹經是經出阿毘曇今但有九一本

優墮羅迦葉經一卷

❼四諦本❽聞經一卷安公云上二經出長阿含一本云出阿毘曇

讓德經一卷

有賢者法經一卷

摩訶厥彌難問經一卷或云大厥彌經

大本藏經一卷

說阿難持❾戒經一卷

阿難問何因緣持*戒見世間貧亦現道貧經一卷

給孤獨四姓家問應受施經一卷

曉所諍不解經者經一卷今疑❿立字經錯

寄異道家難問住處經一卷

寄異道家難問法本經一卷

賢者手力經一卷

八法行經一卷

憂多羅經一卷或作夏字⓫細

栴檀調佛經一卷

惡人經一卷

難提和難經一卷或云難提和羅經

四姓長者難經一卷舊錄云四姓長者經

折佛經一卷

道地經中要語章一卷或云小道地經今疑支曜出者是

數練意章一卷舊錄云數經安公上二經出生經祐⓬按今生經無此章名

右八十二部八十二卷初拔陂等經見在餘者並闕

並是僧祐錄中。集安公古典經。既云古典明是遠代。今者編於漢末以爲失源。安公本錄古典總有九十二經。今以餘之十經。撿尋群錄或摽譯主或是別生。彼中既載故此除之通前舊失譯經。五十九部七十六卷。總一百四十一部一百五十八卷。並爲漢代失源云

魏曹氏都洛陽

自文帝黃初元年庚子。至元帝咸熙二年乙酉。凡經五帝四十六年。沙門五人。所出經戒羯磨。總一十二部合一十⓭二卷⓮

曹魏沙門曇柯迦羅一部一卷戒

沙門康僧鎧三部四卷經羯磨

沙門曇無諦一部一卷羯磨

沙門白延五部七卷經

沙門安賢二部五卷經

僧祇戒本一卷初出見竺道祖魏世錄

右一部一卷本闕

沙門曇柯迦羅。魏云法時。中印度人。家世大富常修梵福。迦羅幼而才悟質像過人。讀書一覽皆文義通暢。善學四韋陀論。風雲星宿圖讖運變莫不該綜。自言天下文理畢已⓯生腹。至年二十五。入一僧坊看遇見法勝毘曇。聊取覽之茫然不解。慇懃重省更增惛漠。乃歎曰。吾積學多年。浪志墳典遊刃經藉。義不

❶本同＝同本【宮】　❷暑＝署【三】　❸〔一切義要一卷〕－【三】　❹受＝愛【三】*　❺卷＋（十二賢者經一卷）【宮】　❻五＝上【宮】　❼四諦本聞＝四部本文【三】　❽聞＝文【宮】　❾戒＝誡【宮】*　❿立＝上【宮】　⓫〔細〕－【宮】　⓬按＝安【宮】　⓭二＝八【宮】　⓮乙本冠註曰此下開元有細註二十字　⓯生＝心【三】

再思文無重覽。今覩佛書頓出情外。當理致鈎深別有情要。於是籲牒入房請一比丘略爲解釋。遂深悟因果妙達三世。始知佛教宏曠俗書所不能及。乃棄捨世榮出家精苦。誦大小乘經及諸部毘尼。常貴遊化不樂專守。以文帝黃初三年壬寅來至洛陽。于時魏景雖有佛法。而道風訛替亦有衆僧未稟歸戒。止以剃落爲殊俗耳。設彼齋懺事同祠祀。迦羅既至大行佛法。諸僧請出毘尼。迦羅以律藏曲制文言繁廣。佛教未昌必不承用。遂以齊王芳[1]嘉平二年庚午。於洛陽白馬寺出僧祇戒心。直備朝夕。於是更集梵僧立羯磨受戒。東夏戒律始自乎。此迦羅後不知所終

郁伽長者所問經一卷（或二卷第三譯一名郁伽羅越問菩薩行經嘉平四年出見竺道祖魏[2]錄今編入寶積即第十九會是）

無量壽經二卷（第四譯見竺道祖晉世雜錄及寶唱錄與世高出者小異）

四分雜羯磨一卷（題云曇無德律部[3]雜羯磨以結戒場爲首新附）

右三部四卷其本並在

沙門康僧鎧印度人也。廣學群經義暢幽旨。以*嘉平四年壬申。於洛陽白馬寺譯郁伽長者經等三部。高僧傳中云譯四部不具顯名。竺道祖魏晉錄僧祐寶唱梁代錄等。及長房道宣靖邁三錄。並云二部。餘二既不顯名。校閱未見。今更得一部餘欠一經。撿亦未獲

曇無德羯磨一卷（題云羯磨一卷出曇無德律以結大界爲首見竺道祖魏錄）

右一部一卷其本見在

沙門曇無[4]諦。亦云曇諦。魏云法實。安息國人。善學律藏妙達幽微。以高貴鄉公正元元年甲戌屆于洛陽。於白馬寺譯曇無德羯磨一部

無量清淨平等覺經二卷（第五出與漢世支讖等所出及寶積無量壽會並本[5]同異[6]見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄）

又須賴經一卷（一名無又字祐錄作叉初出見竺道祖及僧祐錄）

菩薩修行經一卷（一名長者威施所問菩薩修行經一名長者修行經第二出見始興寶唱二錄）

除災患經一卷（初出與除恐災患經同本見僧祐錄）

首楞嚴經二卷（第五出漢世支讖等所出本同文異見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄）

右五部七卷其本並闕

沙門白延西域人也。才名蓋世深解蹤倫。以高貴鄉公甘露三年戊寅。遊化洛陽止白馬寺。出無量清淨等經五部。長房等錄又有平等覺經一卷。亦云白延所出。今以此經卽[7]是清淨平等覺經。但名有廣略故不復存也

羅摩伽經三卷（見竺道祖寶唱法上靈祐等四錄[8]見華嚴經入法界品小分初出）

大般涅槃經二卷（第二出略大本前[9]數品爲此[10]三卷見竺道祖魏錄）

右二部五卷其本並闕

沙門安法賢西域人。藝業克深慧解尤峻。振錫遊邦自遠而至。譯羅摩伽等經二部。群錄並云魏世。不辨何帝之年。今依編于末又別錄亦。載諸侯譯經總於吳錄後列

貞元新定釋教目錄卷第二[11]

貞元新定釋教目錄卷第三[12]

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之三

吳孫氏前都武昌後都建業

從孫權（謚太祖文皇帝）

黃武元年壬寅至孫晧（無謚）

天紀四年庚子。凡經四主五十九年

緇素五人。所出經等并及失譯。總一百八十九部四百一十七卷（於中六十一部九十二卷見在一百二十八部三百二十五卷闕本）

吳　沙門維祇難（二部六卷經集）

沙門竺律炎（四部六卷經集）

優婆塞支謙（八十[13]八部一百[14]一十八卷經律集）

沙門康僧會（七部二十卷經集）

沙門支彊梁接（一部六卷經）

魏吳兩代諸失譯經（八十七部二百六十一卷）

阿差末菩薩經四卷（初出與西晉法護阿差末及無盡意經等同本見吳別二錄）

法句經二卷（初出亦云法句集尊者法[15]護撰與律炎支謙共出謙製序見僧祐錄吳錄云五卷未詳）

右二部六卷。法句經二卷見在。阿差末四卷闕本

沙門維祇難。吳云障礙。本印度人世奉異道以火祠爲上。時有天竺沙門。習學小乘多行道術經遠行遇暮欲寄難[16]家。既奉異道猜忌釋子。乃處之門外露地而宿。沙門夜密加呪術。令難家所事之火欻然變滅。於是擧家共出。啓請沙門入室供養。沙門還以呪術變火

[1]嘉＝壽(宋)*　[2]錄＝魏(宮)　[3]〔雜〕－(宮)　[4]諦＝譯(宋)　[5]同＋(文)(宋)　[6]見＝覺(宮)　[7]是＋(無量)(宋)　[8]見＝是(宮)　[9]數＝數(宮)　[10]三卷＝二(宋)　[11]此下麗本有已上開元錄第一相當也十字　[12]此下麗本有已下開元錄第二相當九字　[13]〔八〕－(宋)　[14]〔一十〕－(宮)　[15]護＝救(宮)　[16]家＋(宿難家)(宮)

令生。雖既覩沙門神力勝已。即於佛法大生信樂。乃捨本所事出家爲道。依此沙門以爲和上。受學三藏妙善四含。遊化諸國莫不皆奉。與同伴竺律炎發自西域因到江❶右。孫權黃武三年甲辰。於武昌郡❷共律炎出阿差末等經二部。而祇難及炎既未善方音。翻梵之際頗有不盡。志存義本辭近朴質

摩登伽經三卷見法上錄與支謙共出與❸含頭諫經等同本或二卷第四譯

三摩竭經一卷初出見始興錄與恐怒檀王經同本異出一名須摩提女經一名難國王一名恐和檀王經與支❹越共出非是全典從大經出

佛醫經一卷或佛醫王經見寶唱錄

梵志經一卷見始興錄

右四部六卷前三部五卷見在後一部一卷闕本

沙門竺律炎。中印度人也。解行清勵內外博通。與維祇難同遊吳境。維祇卒後。以孫權黃龍二年庚戌。於揚都譯摩登伽等經四部。其名群錄不同。或云將炎。或云持炎。云律炎。未詳孰是。故備列之

大明度無極經四卷第二出或六卷亦直云大明度經與道行小品等同本見竺道祖魏吳錄及僧祐等錄

阿彌陀經二卷內題云佛說諸佛阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經第三出亦名無量壽見竺道祖僧祐❺二錄與世高等譯小異

菩薩本業經一卷亦直名本業經亦名淨行品經是華嚴經淨行品異譯見僧祐錄長房中本卷之外別載淨行品者誤也

維摩詰經二卷維摩詰說不❻思法門之稱一名佛法普入道門三昧經第二出或三卷見竺道祖僧祐二錄與❼魏漢佛調❽等小異

慧印三昧經一卷亦直云慧印經一名寶因慧印三昧經初出與如來智印經同本❾道祖僧祐二錄

九色鹿經一卷出六度集異譯見法上錄

老女人❿經一卷安公云出阿毘曇吳錄直云老女經或云老母經初出見僧祐錄

犢子經一卷見法上錄初出與乳光佛經等同本

⓫貝多樹下思惟十二因緣經一卷見長房錄第三出與唐譯緣起聖道經等⓬本同

了本生死經一卷安公云出生經祐按五卷生經無此名見僧祐錄與稻芉經同本異出謙自注并製序云漢末出謙注

龍施女經一卷初出與龍施菩薩本起經同本祐云別錄所載安錄無

八吉祥神咒經一卷初出或無神字或云吉祥經與八陽神咒經等同本房云見古錄

無量門微密持經一卷亦直云微密持經一名成道降魔得一切智經初出與出生無量門同本見僧叡二秦錄及僧祐錄

華積陀羅尼神咒經一卷見寶唱錄或無神字與花聚陀羅尼等同本

持句神咒經一卷初出見長房錄與陀隣尼鉢經等同本亦云陀羅尼句

私訶三昧經一卷第二出或云私訶亦一名菩薩道樹亦名道樹三昧⓭見安支敏度僧祐等三錄祐云此經即是菩薩道樹

菩薩生地經一卷一名差摩竭經初出見竺道祖吳錄及僧祐錄

孛經一卷亦云孛抄經祐云今孛經一卷即此是第二出見僧祐錄及別錄

月明菩薩經一卷或加三昧字一名月明童子經一名月明⓮童男經見僧祐錄

三品弟子經一卷一名弟子學有三輩經見長房錄

法律三昧經一卷亦直云法律經第三出見長房錄

梵志阿颰經一卷一名阿颰摩⓯納經安錄直云阿拔經亦名佛⓰開梵志阿颰經出長阿含第十三卷異譯見房錄

梵網六十二見經一卷一名梵網經房云見別錄出長阿含第十四卷異譯

七知經一卷或作七智見長房錄出中阿含第一卷異譯

釋摩男本⓱經祐錄無本字一名五陰因事經安錄云出中阿含第二十五異譯見竺道祖吳⓲錄

諸法本經一卷出中阿含第⓳二十八異譯見長房錄

弊魔試目連經一卷一名魔嬈亂經房云見舊錄出中阿含第三十卷異譯

賴吒和羅經一卷或云羅漢賴吒和羅經與後漢支曜出者少異出中阿含第三十一異譯祐云別錄所載安公錄中無

梵摩喻經一卷或作踰字見道祖僧祐二錄出中阿含第三十一異譯

齋經一卷一名持齋經見別錄及僧祐錄出中阿含第五十五異譯

須摩提女經一卷出增一阿含第⓴二十二異譯見長房錄

不自守意經一卷或無意字或云自守亦不自守經出雜阿含第十一卷異譯見長房錄

五母子經一卷見長房錄初出與沙彌羅經同本

太子瑞應本起經二卷黃武年譯第四出亦云太子本起瑞應亦直云瑞應本起與孟詳出者小異陳郡謝鏘吳郡張洗等筆受魏㉑東阿植詳定見始興僧祐二錄

龍王兄弟經一卷一名㉒難龍王經或無王字一名降龍王經初出見長房錄

長者音悅經一卷一名長者音悅不蘭迦葉經亦直云音悅經初出見長房錄

七女經一卷亦云七女本經安公云出阿毘曇初出見僧祐錄

八師經一卷見竺道祖吳錄及僧祐錄初出

蓱沙王五願經一卷或作瓶字一名弗沙迦王經見長房錄初出安公錄云出中阿含檢無

義足經二卷見竺道祖吳錄及僧祐寶唱三錄初出有一十六經

須摩提長者經一卷一名會諸佛前亦名如來所說示現衆生見長房錄

阿難四事經一卷見僧祐錄及別錄

未生怨經一卷見長房錄

四願經一卷見竺道祖吳錄及僧祐錄

❶右＝左ィ㊁　❷共＋(竺)㊂　❸含＝舍㊂　❹越＋(佛醫經注)ィ㊁　❺二＝三㊂　❻思＋(議)ィ㊁　❼〔魏〕－㊂　❽等＋(譯)ィ㊁　❾(見)ィ＋道㊁　❿經＝試㊂　⓫貝＝見㊂　⓬本同＝同本㊂　⓭見＋(道)㊂　⓮童＋(子)㊂　⓯納＝衲㊂　⓰開＝開解㊂　⓱經＋(一卷)㊁　⓲錄＋(及僧祐錄)㊂　⓳二＝三㊂　⓴二十二＝五十五㊂　㉑東阿植＝河東王植ィ㊁　㉒〔難〕－㊂*

黑氏梵志經一卷房錄云見別錄

猘狗經一卷見長房錄

孫多耶致經一卷或云梵志孫多耶致經見長房錄安公云出中阿含撿無

戒銷災經一卷亦云戒銷伏災經見舊錄

撰集百緣經十卷見內典錄

菩薩本緣經三卷亦云菩薩本緣集經或二卷或四卷天竺沙門僧伽斯耶撰見長房錄

❶惟日雜難經一卷見長房錄

摩訶般若波羅蜜呪經一卷或無摩訶字見寶唱錄

法鏡經二卷或一卷第二出祐云見別錄安錄中無又長❷房錄更有郁伽長者經二卷亦云支謙譯即是此經不合重載

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷初出見長房錄

阿差末菩薩經四卷見吳錄第二出與維祇難所譯本同文異

小阿差末經二卷見別錄及僧祐錄加小字與次前經應非同本

大般泥洹經二卷第三出此略❸本序分哀歎品爲二卷後三紙異見竺道祖吳錄安云出長阿含祐云長阿含與此異

佛以三車喚經一卷見長房錄云出法華應出第二卷譬喩品

不莊校女經一卷初出見寶唱錄

須賴經一卷或云須賴菩薩經第三出與白延等出者同本見竺道祖吳錄及僧祐錄

菩薩修行經一卷初出見寶唱錄

演道俗業經一卷初出見舊錄或無業字

方等首楞嚴經二卷黃武年譯第二出與後漢支讖等出者同本見竺道祖吳錄安錄中無祐云無方等字云見別錄

惟明二十偈經一卷初❹出或無經字見僧祐錄

法滅盡經一卷初出或云法沒盡或云空寂菩薩所問經見長房錄

七佛神呪經一卷一本無經字見長房錄

摩訶精進經一卷亦云大精進經見長房錄

十二門大方等經一卷安錄無祐云見別錄

佛從上所行三十偈經一卷或無經字見僧祐錄

四十二章經一卷第二出與摩騰譯者小異文義無正辭句可觀見別錄

禪祕要經四卷或無經字初出見吳別二錄

堅意經一卷或云堅心經第二出見長房錄

勸進學道經一卷一本無勸字初出見長房錄

恒水戒經一卷或無戒字第二出見舊錄

九漏經一卷房云見別錄

悔過法經一卷或無法字一名向十方禮拜悔過文見僧祐錄

賢者德經一卷見僧祐錄

梵志結淨經一卷見長房錄

阿質國王經一卷見長房錄

惟婁王師子潼譬喩經一卷一本無譬喩字見長房錄

藍達王經一卷一云目連功德經亦云目連因緣功德經見吳錄

百喩經一卷見長房錄

五陰事經一卷見長房錄

魔化作比丘經一卷見長房錄

優多羅母經一卷一本無母字見僧祐錄

人民求願經一卷見長房錄

修行方便經二卷亦云禪行方便禪經見吳錄

法句經二卷第二出亦云法句集見別錄及僧祐錄

右八十八部一百一十八卷惟日雜*難經上五十一部六十九卷見在摩訶般若呪下三十七部四十九卷闕本

優婆塞支謙字恭明。一名❺越。大月支人也。祖父法度以漢靈帝世率國人數百歸化。拜率善中郎將。越年七歲騎竹馬戲於鄰家。爲狗所嚙脛骨傷碎。鄰人欲殺狗取肝傅瘡。越曰。天生此物爲人守吠。若不往君舍狗終不見嚙。此則失在於我不關於狗。若殺之得差尚不可爲。況於我無益而空招大罪。且畜生無知豈可理責。由是鄰人感其言至遂不復殺。十歲學漢書。十三學婆羅門書。並得精妙。兼通六國語音。初桓靈世支讖譯出法典。有支❻亮字紀明。資學讖誠。又受業於*亮。博覽經籍莫不究練。世間藝術多所綜習。其爲人細長黑瘦。眼多❼白睛黃。時人爲之語曰。支郎眼中黃。形體雖細是智囊。其本奉大法精練經旨。獻帝之末漢室大亂。與鄉人數十共奔於吳。初發日唯有一被。有一客隨之。大寒無被越呼共眠。夜將半客奪其被而去。明旦同侶問被所在。越曰。昨夜爲客所奪。同侶咸言何不相告。答曰。我若告發卿等必以劫罪罪之。豈宜以一被而殺一人乎。遠近聞者莫不歎服。後吳主孫權聞其博學有才慧。即召見之。因問經中深隱之義。越應機釋難無疑不析。權大悅拜爲博士。使輔導東宮。甚加寵秩。越以大教。雖行而經多梵文莫有解者。既善華戎之語。乃收集衆本譯爲吳言。從權黃武二年癸卯至*亮建興二年癸酉三十餘載。譯大明度等經八十八部。曲得聖義辭旨文雅。又依無量壽中本起經。製讚菩薩連句

❶乙本註註曰惟日下行古錄有已上見存已下闕本八字華下結此貞元脫文乎　❷房＋(等)㊥　❸(大)イ＋本㊁　❹出＝見㊣　❺越＋(本)イ㊁　❻亮＝高㊥*　❼白＋(而)㊥

梵唄三契。注了本生死經。皆行於世。後太子登位。遂隱於穹隘山不交世務。從竺法蘭道人更練五戒。凡所遊從皆沙門而已。後卒於山中。春秋六十。吳主孫*亮與衆僧書曰。支恭明不救所[1]疾。其業履冲素始終可高。爲之惻愴不能[2]已。其爲時所惜如此。謙所出經部卷多少諸說不定。其僧祐三藏記唯載三十六部。祐錄謙傳云出三十七經。慧皎高僧傳乃有四十九經。長房錄中便載一百二十九部。今以房錄所載多是別生。或異名重載。今隨次刪之如後所述

鹿子經（與西晉竺法護所出鹿母經文同）

申日經（亦與法護所出月光童子經同）

出家功德經（今有三本一是秦譯附於秦錄二從賢愚抄出今附別生錄中）

金剛清淨經（亦云金剛三昧本性清淨不滅不壞經）

[3]後漢失譯錄中復載。詳文非是支謙所出。

今移附秦錄

大慈無減經

寶女問三十二相經

魔女聞佛說法得男身經（[4]無滅等三[5]經並出大集經）

寶海梵志成就大悲經（出悲華經）

普廣菩薩經（卽別行隨願往生經是出灌頂經）

[6]摩調王經（出六度集經）

佛爲訶到曠野鬼說法經（或云訶利出中阿含）

枯樹經（或上加大字）

鷹鵅猲經

鵽鳥事經（枯樹等三經並出增一阿含）

色無常經

諸漏盡經（或無漏字）

雪山無獼猴經（或作無猨猴或無無字）

無母子經

不淨觀經

三種馬經

四種良馬經

壽命促經

河中草龜經

國王成就五法久存於世經

佛爲外道須深說離欲經（色無常等十一經並出雜阿含）

是我所經

梵志經（上二經並出生經）

槃貪王經（出義足經）

外道仙尼說[7]度梵志經（上二經小乘抄）

譪鬘經

梵志問佛世間增減經

三魚失水經

甘露道經

降千梵志經

梵志子死稻敗經

護口意經

梵士問佛師經

法施勝經

水上泡經（睹鬘等十經並出出曜經）

修行慈經（出修行道地經）

度脫狗子經（出雜譬喩）

右大慈無減經等。三十八部三十八卷。長房等錄並云謙譯。今按隋代二本衆經錄及新括。出別生抄經等。此等並從諸經抄出。不足爲翻譯之數。今存實錄故刪之

六度集經八卷（或九卷或云六度無極經或無極集或云雜無極經見竺道祖吳錄僧祐錄）

舊雜譬喩經二卷（內典有舊字房錄中無亦云雜譬喩集經或無集字見高僧傳及長房錄）

吳品經五卷（祐錄無經字云凡有十品第三出房云卽是小品般若出僧祐錄）

菩薩淨行經二卷（是大集寶髻品異譯或直云淨律經赤烏年出見竺道祖吳錄）

權方便經一卷（與順權方便經等同本初出見吳錄及別錄記）

菩薩二百五十法經一卷（或二卷以此賛大僧二百五十戒示皓者是見高僧傳及長房錄）

坐禪經一卷（見長房錄）

右七部二十卷（六度等二部十卷見在吳品等五部十卷闕本）

沙門康僧會。其先康居國人。世居印度。其父因商賈移于交阯。會年十餘歲二親並亡。以至性奉孝服畢出家勵行甚峻。爲人弘雅有識量。篤志好學明解三藏博覽六經。[8]天圖[9]地緯多所綜涉。辯於樞機兼善文翰。時孫權稱制江左。而佛教未行。先有優婆塞支謙宣譯經典。既初染大法風化未全。僧會欲使道振江左興立圖寺。[10]及杖錫東遊。以吳赤烏十年初達建業。營立茅茨設像行道。時吳國以初見沙門。覩形未及其道疑爲矯異。有司奏曰。有胡人入境自稱沙門。容服非恒事應檢察。權曰。吾聞漢明夢神號稱爲佛。彼之所事豈其遺風耶。卽召會詰問。有何靈驗。會曰。如來遷世忽逾千載。遺骨舍利神曜無方。昔阿育王起塔乃八萬四千。夫塔寺之興所以表[11]遺化也。權以爲誇誕。乃謂會曰。若能得舍

[1]疾＝救〔宮〕　[2]已＋（已）〔宮〕　[3]乙本冠註曰後漢已下二十一字古錄上細注後尾恐貞元書誤　[4]（大德）＋無〔宮〕　[5]〔經〕－〔宮〕　[6]摩＝魔〔宮〕
[7]度＋（經度）〔乙〕　[8]天＋（文）〔宮〕　[9]〔地〕－〔宮〕　[10]及＝乃〔乙〕　[11]遺＝貴〔宮〕

利者當爲造塔。如其虛妄國有常刑。會請期七日。乃謂其屬曰。法之興廢在此一擧。今不至誠後將何及。共潔齋靖室以銅瓶加[1]几燒香禮請。七日期畢寂然無應。求[2]申二七亦復如之。權曰。此寔欺誑將欲加罪。更請三七。權又特聽。會謂法屬曰。宣尼有言。文王旣沒文不在玆乎。法[3]雲應降。而吾等無感何假王憲。當以誓死爲期耳。三[4]七日暮猶無所見莫不震懼。旣入五更忽[5]聞瓶中鎗然有聲。會自往視果獲舍利。明旦呈權擧朝集觀。五色光焰照耀瓶上。權自手執瓶寫于銅盤。舍利所衝盤卽破碎。權肅然驚起曰。希有之瑞也。會進爲言曰。舍利威神豈直光相而已。乃劫燒之火不能焚。金剛之杵不能碎。權命令試之。會更誓曰。法雲方被蒼生仰澤。願更垂神迹以廣示威靈。乃置舍利於鐵砧上使力者擊之。於是砧鎚俱陷舍利無損。權大嗟服卽爲建塔。以始有佛寺故號建初寺。因名其地爲佛陀里。由是江左大法遂興。至孫皓卽政。法令苛虐廢棄淫祀。乃及佛寺並欲毀壞。皓曰。此由何而興。若其義敎眞正與聖典相應者。當存奉其道。如其無實皆悉焚之。諸臣僉曰。佛之威力不同餘神。康會感瑞[6]大皇創寺。今若輕毀恐貽後悔。皓遣張昱詣寺詰會。昱雅有才辯難問縱橫。會應機騁詞。文理鋒出自旦至夕。昱不能屈。旣退。會送于門。時寺側有淫祀者。昱曰。玄化旣孚。此輩何故近而不革。會曰。震霆破山聾者不聞非音之細。苟在理通則萬里懸應。如其阻塞則肝膽楚越。昱還歎會才明非臣所測。願天鑒察之。皓大集朝賢以馬車迎會。會就坐問曰。佛敎所明善惡報應何者是耶。對曰。夫明主以孝慈訓世則赤烏翔而老人見。仁德育物則醴泉涌而嘉[7]禾出。善旣有瑞惡亦如之。故爲惡於隱鬼得而誅之。爲惡於顯人得而誅之。易稱積善餘慶。詩詠求福不回。雖儒典之格言卽佛敎之明訓。[8]皓曰。若然[9]則周孔已明何用佛敎。會曰。周孔所言略示近迹。至於釋敎則備極幽微。故行惡則有地獄長苦。修善則有天宮永樂。擧玆以明勸沮不亦大哉。皓當時無以折其言。皓雖聞正法而昏暴之性不勝其虐。後使宿衞兵入後宮治園。於地得一金像高數尺呈皓。皓使著不淨處。至四月八日以穢[10]汁灌之。共諸群臣笑以爲樂。俄爾之間擧身大腫陰處尤痛叫呼徹天。太史占言。犯大神所爲。卽禱祀諸廟而苦痛彌劇。婇女先有奉法者。因問訊云。陛下就佛圖中求福不。皓擧頭問曰。佛神大邪。婇女云。佛爲大聖天神所尊。皓爲心悟其語意故。婇女卽迎像置殿上。香湯洗數十過燒香懺悔。皓叩頭于枕自陳罪狀。有[11]頃痛間。遣使至寺問訊諸道人請會說法。會卽隨入皓具問罪福之由。會爲敷析詞甚精要。皓先有才解欣然大悅。因求看沙門戒。會以戒文祕禁不可輕宣。乃取本業百二十五願。分爲二百五十事。行住坐臥皆願衆生。皓見慈願廣普益增善意。卽就會受五戒旬日疾瘳。乃於會所住更加修飾。號爲天子寺。宣示宗室莫不必奉。會在吳朝[12]亟說正法。以皓性兇麁不及妙義。唯敍報應近事以開其心。至吳天紀四年[13]三月皓降晉。九月會遘疾而終。是歲晉武太康元年也。至晉[14]成咸和中。蘇峻作亂焚會所建塔。司空何充復更修造。平西將軍趙誘世不奉法徹蔑三寶。入此寺謂諸道人曰。久聞此塔屢放光明。虛誕不[15]經所未能信。若必自覩所不論耳。言竟塔卽出五色光照曜堂刹。誘肅然毛竪。由此信敬於寺東更立大塔。遠由大聖神感。近亦康會之力。故圖寫厥像傳之于今。孫綽爲之贊曰。會公蕭瑟寔惟令質。心無近累情有餘逸。屬此幽夜振彼尤黜。超然遠詣卓矣高出。會權大元元年辛未。於所創建初寺譯六度等經七部。並妙得經體文義允正。又傳泥洹唄聲。清靡哀*亮一代摸式。又長房等錄。更有阿難念彌經鏡面王經察微王經梵皇王經。上之四經雖云會譯。然並出六度集中。不合爲正譯之數。今載別錄中。復有法鏡經注解二卷道樹經注解一卷安般經注解一卷。已上三經會兼製序。三經會雖注解本非[16]僧所翻。故亦不爲會譯之數。兼前七部今並删之

法華三昧經六卷（一本有正字初出與法護正法華等同本見竺道祖魏錄亦見始興錄）

右一部六卷本闕

沙門支彊梁接。吳云正無畏。西域人。以孫*亮五鳳二年乙亥。於交州譯法華三昧經。沙門竺道馨筆受。長房內典二錄編於曹魏之代。今依交州及始興[17]記判入吳錄

不思議功德諸佛所護念經二卷（出[18]界經錄或云不思議功德或直云功德經）

[1]几＝凡【宮】　[2]申＝由【宮】　[3]雲＝靈【元】【明】　[4]〔七〕－【宮】　[5]聞＝鬨【宮】　[6]大＝太【宮】　[7]禾＝米【宮】　[8]皓＝時【宮】　[9]則＝明【宮】　[10]汁＝污【宮】　[11]頃＝領【宮】　[12]亟＝然【宮】　[13]三＝四【元】【明】　[14]〔成〕－【元】【明】　[15]經＝輕【宮】　[16]僧＋（會）【元】【明】　[17]記判＝地割【宮】　[18]界＝衆【宮】

七佛父母姓字經一卷 舊錄云七佛姓字經出增一阿含第四十五異譯
雜阿含經一卷 見舊錄出雜阿含中異譯
阿毘曇甘露味論二卷 或無論字亦云甘露味阿毘曇或云甘露味經尊者瞿沙造已上見在已下闕
蜀普曜經八卷 似是蜀土所[1]出
無端底持經一卷 舊錄云無端底總持經第二出
蜀首楞嚴經一卷 見舊錄[2]釋蜀土所出第三[3]出
後出首楞嚴經二卷 見舊錄云有十偈第四出
阿惟越致轉經十八卷 見舊錄
摩訶乘經十四卷 或云摩訶衍
摩訶衍優婆提舍經五卷 祐云摩訶乘
三昧王經五卷
梵王請問經五卷
佛從兜率降中陰經四卷 出王宗[4]經
四天王經四卷 疑一部四本
魔王請問經四卷
釋提桓因所問經三卷
大梵天王請轉法輪經三卷
法華光瑞菩薩現壽經三卷 今疑抄正法華經
普賢菩薩答難二千經三卷 今疑抄度世品
梵天王請佛千首經二卷 又大梵天王經[5]卷似此
菩薩常行經一卷 見舊錄
螢火六度經一卷 舊錄有明度經一卷一名螢火明度經
內禪波羅蜜一卷 見舊錄
六波羅蜜經一卷 見舊錄
大總持神呪[6]一經 見舊錄云總持呪經
阿惟越致菩薩戒經一卷 舊錄無菩薩字

雜數經二十卷 見舊錄
那先譬喩經四卷 見舊錄
[7]長者子誓經一卷 見舊錄第二出
太子試藝本起經二卷
深斷連經二卷
摩訶目揵連與佛捔能經一卷 見舊錄
阿難得道經一卷 見舊錄
阿難般泥洹經一卷 見舊錄
阿那律念復生經一卷 見舊錄
沙門分衛見怪異經一卷 見舊錄
弟子本行經一卷 見舊錄高僧傳云白法祖譯
爲壽盡天子說法經一卷 舊錄云[8]命盡天子經
魔試佛經一卷 見舊錄
阿須倫問八事經一卷 見舊錄云阿須倫所問八事經
摩竭王經一卷 舊錄云摩竭國王經
薩波達王經一卷 見舊錄祐錄云薩和達王經
年少王經二卷 見舊錄
是光太子經一卷 見舊錄
長者難提經一卷 見舊錄
女利行經一卷 見舊錄
四婦[9]因經一卷 見舊錄
須多羅經一卷 舊錄云須多羅入胎經
[10]墮迦經一卷 見舊錄晉言[11]堅強既曰晉言合編晉錄或作憤字
盤達龍王經一卷 見舊錄
牛[12]米自供養經一卷 舊錄無養字
行牧食牛經一卷 見舊錄或作放字
墮釋迦牧牛經一卷 見舊錄作護字

法嚴經一卷 見舊錄疑即是等入法嚴經
譬四經一卷 見舊錄
止寺中經一卷 見舊錄
安般行道經一卷 見舊錄
解慧微妙經一卷 見舊錄
失道得道經一卷 見舊錄
心情心識經一卷 見舊錄[13]云有注
撿意向正經一卷 見舊錄
道德果證經一卷 見舊錄
父子因緣經一卷 見舊錄
小觀世樓炭經一卷 見舊錄
大四諦經一卷 見舊錄
五方便經一卷 見舊錄
五惟越羅名解說經一卷 見舊錄
五陰經一卷 見舊錄
中五濁世經一卷 見舊錄
大七車經一卷 見舊錄
八正邪經一卷 見舊錄祐云八正八邪經
八總持經一卷 見舊錄
八輩經一卷 見舊錄
大十二因緣經一卷 見舊錄
拾八難經一卷 見舊錄
五十二章經一卷 見舊錄別有孝明四十二章經
百八愛經一卷 見舊錄似抄五蓋疑結經
小安般舟三昧經一卷 見舊錄
禪數經一卷 見舊錄
郡生偈經一卷 見舊錄
大戒經一卷 見舊錄
衣服制經一卷 見舊錄

[1] 出＋(長者子誓經一卷見舊錄第二出)㊂　[2] 釋＝似㊁　[3] 出＝譯㊂　[4] 經＝錄㊂　[5] (二)＋卷㊂　[6] 一經＝經一卷㊂　[7] 〔長者．出〕十三字－㊂　[8] 命＝今㊁　[9] 因＋(緣)㊂　[10] 墮＝值㊂　[11] 堅強＝賢佛㊂　[12] 米＝來㊂　[13] 〔云有注〕－㊂

沙彌離威儀經一卷 見舊錄
道本五戒經一卷 見舊錄法經中無經字
威儀經一卷 見舊錄
雜譬喩經八十卷 見舊錄
已上八十七部[1]僧祐錄
右八十七部二百六十一卷 不思議等四部六卷見在普耀等八十三部二百五十五卷闕本
長房等錄魏吳失譯。總有一百一十部一百九十一卷云。並是古舊[2]二譯諸經。今結附此以彰遠年無所依據。今以餘二十三部三十卷。或翻譯有源。或別名異號。或大部流出。或疑僞非眞。今並刪除庶免繁雜。略述如左
不退轉經四卷 北涼失譯中有此中復載故[3]如是重僧祐錄云安公涼[4]土異經今存涼錄
此中除之
小本起經二卷 後漢支曜譯
四輩經 或云四輩弟子經亦云四輩學經[5]上[6]錄西晉竺法護譯
建慧三昧經 一名文殊師利問菩薩十事行經單卷月燈經異名
禪行[7]斂意經 亦云禪行撿意經阿[8]羅律八念經異名
濡首菩薩經二卷 卽濡首菩薩淸淨分衞經是名但略耳
度無極譬經三卷 或四卷出大品經
尸呵遏王經 或作尼字
太子法慧經 或作惠字尸呵等二經出六度集經
淫人曳蓮行經 出義足經
人詐名爲道經
貧女聽經。蛇齧命終經 亦云貧女聽經蛇齧命終生天經
國王癡夫人經

寶智慧經
初受道經
學經福經 學福共是一經
八部僧行名經
化譬經 亦云化喩經人詐名等八經並出雜譬喩
五百波羅門問有無經 五百梵志經異名
慧定普遍神通菩薩經 亦云慧定普遍國土神通菩薩經
[9]薩和菩薩經 亦云國王薩[10]和菩薩
貧女人經 亦云貧女難陀經
阿秋那經 亦云阿秋那三昧經五百婆羅門等五經並在疑僞錄
西晉司馬氏都洛陽 亦云北晉
起武帝太始元年乙酉。至愍帝建興四年景子。凡經四帝五十二年。緇素一十二人。所出經戒集等及新舊集失譯諸經。總三百三十三部合五百九十卷。於中一百五十六部三百二十一卷見在。一百七十[11]部二百六十九卷闕本
西晉沙門竺法護一百七十五部三百五十四卷經戒集
沙門彊梁婁至一部一卷集
沙門安法欽五部一十六卷經集
沙門無羅叉一部三十卷經
優婆塞竺叔蘭二部五卷經
沙門白法祖一十[12]六部一十八卷經
沙門釋法立四部一十二卷經集
沙門釋法炬四十部五十卷經律
淸信士聶承遠二部三卷經
淸信士聶道眞二十四部三十六卷經律

沙門支法度四部五卷經
沙門若羅嚴一部一卷經
新舊諸失譯經五十八部五十九卷 三部三[13]卷五十[14]三部五十六卷新[15]譯
光讚般若波羅蜜經十五卷 初出或十卷與大般若第二會及放光大品並同本亦云光讚摩訶般若經凡二十七品太康七年十一月二十五日出[16]見安錄及僧祐錄
密迹金剛力士經七卷 或五卷或四卷或八卷太康元年十月八日出亦直云密迹經見支敏度竺道祖及僧祐三錄今編入寶積當第三會
菩薩說夢經二卷 見法上錄今編入寶積當第四會改名淨居天子會法上錄云護公所出詳文乃非且依上錄爲定
寶髻菩薩所問經二卷 一名菩薩淨行經舊錄直云寶髻經是別譯大集寶髻品[17]大熙元年七月十四日出見道眞僧祐二錄今入寶積當四十七會
普門品經一卷 初出亦云普門經與寶積文殊[18]普會等同本太康八年正月十一日出見聶道眞錄及僧祐錄
胞胎經一卷 舊錄云胞胎受身經太康二年八月一日出初出與寶積處胎會同本見聶道眞錄及僧祐錄
文殊師利[19]佛土嚴淨經二卷 或直云嚴淨佛土經亦直云佛土嚴淨經太熙元年譯初出與寶積文殊[20]授記會同本見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄
郁伽羅越問菩薩行經[21]二卷 或云郁伽長者經亦大郁伽經或二卷第四出與安[22]玄法鏡及寶積郁伽長者會同本見道安敏度僧祐三錄
幻士仁賢經一卷 或[23]云仁賢幻士經初出與寶積授幻師記會同本見聶道眞錄及僧祐錄
須摩提經一卷 初出亦直云須摩經亦云須摩提菩薩經與寶積妙慧會等同本見聶道[24]眞錄

[1] 僧祐錄＝僧祐失譯錄並載〔三〕 [2] 二譯＝二錄失譯〔三〕 [3] 如＝知，〔宮〕 [4] 土＝土〔三〕 [5] 上錄＝法上錄云，〔宮〕 [6] 錄＋(云)〔三〕 [7] 斂＝撿〔三〕 [8] 羅＝那，〔宮〕 [9] 薩和菩薩＝菩和耆〔三〕 [10] 和＝紀〔三〕 [11] (七)＋部〔三〕 [12] 六＝一〔三〕 [13] 卷＋(舊集)〔三〕 [14] 三＝五〔三〕 [15] 譯＝附〔三〕 [16] 見＋(道)〔三〕 [17] 大＝太〔三〕 [18] 普＋(門)〔三〕 [19] 佛＝弗〔三〕 [20] (授)＋授〔三〕 [21] 二＝一〔三〕* [22] 玄＝云〔三〕 [23] 〔云仁…館〕十五字－〔三〕 [24] 〔眞〕－〔三〕

竺道祖僧祐等三錄

阿闍❶貰王女阿術達菩薩經一卷 第二出亦云阿闍❷貰女經亦云阿述達女經建武元年譯見眞寂祐等三錄祐❸序三錄別存無憂施經祐錄更載阿闍*貰經❹二俱誤也

離垢施女經一卷 初出太康十年十二月二日出與寶積無垢施會等同本見道眞僧祐二錄內典錄中更載無垢施應辯經者誤也彼道眞譯如後所❺譯

如幻三昧經二卷 第二出或三卷或四卷與寶積善住意會等同本見僧祐錄

太子刷護經一卷 初出見法上錄與寶積阿闍世王子會等同本

慧上菩薩問太善權經*二卷 第二出或一卷太康六年六月十七日出或云太❻善權經或云慧上菩薩經或云善權方便經或云善權方便所度無❼極見眞祐二錄

彌勒菩薩所問本願經一卷 初出太安二年五月十一日譯或無所問二字亦云彌勒本願經一名彌勒難經與寶積彌勒所問會等同本見道眞道祖僧祐三錄

阿差❽末經七卷 題云晉日無盡意或四卷或五卷出大集第三譯元❾壽元年十二月一日出或加菩薩字見眞祐二錄祐房二錄兩載無盡意經四卷誤也

大哀經八卷 舊錄云如來大哀經元康元年七月七日出八月❿二日訖有二十八⓫品別譯或六卷或七卷見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄

寶女所問經三卷 太康八年四月二十⓬日出是大集寶女品異譯或四卷亦直云寶女經或云寶女問慧經亦云寶女三昧經見道眞僧祐二錄

無言童子經二卷 或云無言菩薩經是大集無言品異譯或一卷見聶道眞錄及僧祐錄

菩薩十住行道品一卷 是華嚴十住品異譯見隋沙門法經錄祐房二錄直云菩薩十住即此道品是

漸備一切智德經五卷 一名十住又名大慧光三昧或十卷元康七年十⓭一月⓮十一日出是華嚴十地品異譯見聶道眞及僧祐二錄

等目菩薩所問三昧經二卷 一名普賢菩薩定意或直云等目菩薩經或三卷是新華嚴十定品異譯舊經無此品見僧祐錄

如來興顯經四卷 一名興顯如幻經元康元年十二月二十五日出是華嚴經如來性起品及十忍異譯見聶道眞及僧祐二錄

度世品經六卷 或云度世經或五卷元康元年四月十三日出是華嚴離世間品異譯見聶道眞僧祐二錄

方等般泥洹經二卷 初出與隋譯四童子同本或無般字⓯三卷或云大般泥洹經或太始五年七月二十三日出見道眞僧祐錄

普曜經八卷 一名方等本起安公云出方等部永嘉二年五月於天水寺出第二譯與唐譯方廣莊嚴經等同本沙門⓰康殊白法⓱祖等筆受見古眞祐三錄

正法華經十卷 或云方等正法花或七卷二十七品太康七年八月十日出第三譯淸信士張仲正聶承遠等筆受見眞祐二錄疊邀請之且遍遂感神請九十日畢施白馬一正羊五⓲口絹九十六疋

大方等頂王經一卷 初出安公云出方等部亦直云善頂王經一名維摩詰子問經亦云思意子經凡四名見支敏度錄及僧祐錄

佛昇忉利天爲母說法經二卷 初出或三卷亦云佛昇忉利天品與道神⓳且經等同本太始⓴元年出見聶道眞及僧祐錄

阿惟越致遮經三卷 初出或四卷或云阿惟致經太康五年十月十四日於燉煌出與不退轉經廣博嚴淨經同本異譯見眞祐二錄

等集衆德三昧經三卷 初出舊錄云等集衆德經或直云等集經與集一切福德經等同本或二卷見聶眞錄及僧祐錄

持心梵天經四卷 一名莊嚴佛法又名等御諸法凡十七品或六卷初出或加所問二字或直云持心經太康七年三月十日出聶承遠筆受見舊眞㉑祐三錄

持人菩薩經四卷 初㉒出持人菩薩所問陰種諸入以了道慧經初出或三卷與持世經同本異出僧祐錄

㉓濟諸方等學經一卷 天竺薩和檀㉔月僧加或無學字竺法首筆受初出與方廣總持經同本見竺道祖錄及僧祐錄

文殊師利現寶藏經三卷 初出或無現字與方廣㉕寶篋經同本太始六年十月出或二卷亦直云*寶藏經見僧祐長房錄中別載寶藏經二卷誤之甚也

無極寶三昧經一卷 初出或云無極*寶經與*寶如來三昧經同本永嘉元年㉖三月三日出見別㉗錄聶道眞僧祐二錄

普超三昧經三卷 第二出或四卷一名阿闍世王品太康七年十二月二十七日出或無三昧字或上加文殊師利安錄云更出阿闍世王經見祖祐二錄

無所希望經一卷 第二出或作悕字一名象步經與象腋經等同本見聶道眞錄及僧祐錄

大淨法門經一卷 題云大淨法門品㉘上金光首女所問傳首童眞所開化經初出與大莊嚴法門經等同本建興元年十二月二十六日出見聶道眞及僧祐二錄

順權方便經二卷 一名轉女身菩薩經或作惟權舊錄云順權女經亦云隨權女經第二出或一卷見眞僧祐二錄祐房二錄別存隨權女經誤也

太子沐魄經 第二出六度集第四卷異譯或作慕魄見僧祐錄

月光童子經一卷 初出一名月明童子經或名申日經與德護長者經等同本見僧祐錄

乳光佛經一卷 第二出亦名乳光經與犢子經等同本異出見僧祐錄

無垢賢女經一卷 第二出或名胎藏經與轉女身經等同本見聶道眞錄祐房二錄載胎藏經即此無垢賢女經是

決定總經一卷 初出或云決總持經亦云決定總持經與謗佛經同本見僧祐錄

如來獨證自誓三昧經一卷 亦云獨證自誓三昧經或云如來自誓三昧經第二出與漢安世高自誓三昧經同本見僧祐錄

龍施菩薩本起經一卷 舊錄云龍施本經或云龍㉙施經第二出與㉚龍施女經同本見僧祐錄

八陽神呪經一卷 亦直云八陽經第二出與入吉祥呪經等同本見長房錄

盂蘭盆經一卷 亦直云盂蘭經與報恩奉盆經同本見房錄

四不可得經一卷 第二㉛出聶道眞㉜譯正度僧祐等三錄

梵女首意經一卷 初出一名首意女經見僧祐錄

❶貰＝世ィ⊘　❷貰＝貫㊂*　❸序三＝房二ィ⊘　❹二＝三ィ⊘　❺譯＝顯㊂　❻善＝王㊂　❼極＋(經)㊂　❽末＝未㊂　❾壽＝嘉㊂　❿二＋(十三)ィ⊘　⓫品＋(是大集初品)㊂　⓬(七)＋日㊂　⓭〔一〕－㊂　⓮(二)＋十㊂　⓯(或)＋三㊂　⓰康＝唐㊂　⓱祖＝巨㊂　⓲口＝頭㊂　⓳且＝足㊂　⓴〔元〕－㊂　㉑祐＋(等)㊂　㉒出＝云㊂　㉓濟＝齊㊂　㉔月＝日㊂　㉕寶＝實㊂*　㉖三＝二㊂　㉗錄＋(及)ィ⊘　㉘上金＝合㊂　㉙施＋(女)㊂　㉚龍施女經＝漢安世高自誓三昧經㊂　㉛出＋(見)ィ⊘　㉜譯＝釋ィ⊘

寶網經一卷 初出亦云*寶網❶童子經見竺道僧二錄

菩薩行五十緣身經一卷 初出舊錄云菩薩❷倮身五十事經亦云五十緣身行經見竺道祖錄及僧祐錄

須眞天子經二卷 初出或三卷或加所問二字亦云問四事經太始二年十一月八日於長安青門外白馬寺出安文惠等❸僧昔承遠等筆受至十二月三十日訖見道祖僧祐二錄

海龍王經四卷 初出或三卷太康六年七月十日出見竺道眞及僧祐錄

諸佛要集經二卷 天竺曰佛陀僧祇提亦直云要集經初出見僧祐錄

賢劫經十三卷 一題云颰陀劫三昧❹經晉曰賢劫定意經❺永康元年七月二十一日出趙文龍筆受初出或十七卷或十卷見道眞❻僧祐二錄房錄別存颰陀劫三昧經誤也

弘道廣顯三昧經四卷 一名阿耨達龍王所問決諸狐疑清淨品亦名入金剛問定意經凡十二品或二卷永嘉二年十二月出見眞祐二錄內典中別載阿耨達經誤也

心明經一卷 一名心明女梵志婦飯汁施經❼見祐錄

滅十方冥經一卷 光熙元年八月十四日出或云十方滅冥經見竺道眞錄及僧祐錄

鹿母經一卷 又別有鹿子經一卷與此全同見僧祐錄

魔逆經一卷 太康十年十二月二日於洛陽城西白馬寺出聶道眞筆受見僧祐錄及經後記

德光太子經一卷 或云賴吒和羅所問光德太子經太始六年九月三日出見竺道祖錄及僧祐錄

般泥洹後灌臘經一卷 或云般泥洹後四輩灌臘經亦直云灌臘經見房錄

四輩經一卷 或云四輩弟子經亦云四輩學經見法上錄

常來變經一卷 或云當來變識經見道眞僧祐二錄

過去佛分❽衛經一卷 舊錄云過去世佛分衛經見僧祐錄

文殊師利淨律經一卷 初出又直云淨律經太康十年四月八日於白馬寺出❾老適西域寂志誦出經本後尚有數品其人忘但宜憶者道眞筆受見祖祐二錄

文殊悔過經一卷 初出或加師利字亦云文殊五體悔過經見僧祐錄

離❿經一卷 出中阿含第二十卷異譯見房錄

受歲經一卷 出中阿含第二十三卷異譯見房錄

樂想經一卷 出中阿含第二十六卷異譯見房錄

尊上經一卷 出中阿含第四十三卷異譯見房錄

應法經一卷 亦出中阿含第四十五異譯見房錄

鴦崛摩經一卷 或作魔字或云指髻經或云指鬘經出增一阿含第三十一異譯見眞祐二錄

力士移山經一卷 亦直云移山經見僧祐錄出增一阿含第三十六異譯

四未曾有法經一卷 或無法字亦云四未有經見長房錄亦出增一阿含第三十六異譯

聖法印經一卷 天竺名阿遮曇摩文圖出雜阿含第三卷或無法字亦云慧印經元康四年十二月二十日於⓫醴泉⓬郡竺法首筆受見眞祐⓭唱三錄

舍頭諫經一卷 題云舍頭諫晉曰太子二十八宿經一名虎耳經與摩登伽經等同本第五出與漢世高出者少異見道安錄祐云虎耳意經

所欲致患經一卷 初出太安三年正月譯見道眞王宗僧祐三錄

瑠璃王經一卷 第二出或作琉璃見僧祐錄

生經五卷 初出或四卷太康六年正月十九日出有云有五十五經見眞錄及祐錄

分別經一卷 舊云與阿難分別經等同本者非也見房錄

五百弟子自說本起經一卷 ⓮大安二年五月譯或云佛五百弟子自說本起⓯舊五百弟子自說本⓰來經亦云五百弟子本起經見眞祐二錄

大迦葉本經一卷 或云迦葉本經見祐錄

四自侵經一卷 安公⓱云出阿毘曇見僧祐錄

身觀經一卷 云出雜阿含撿無見房錄

修行道地經六卷 初卷題云榆遮⓲加⓳後彌經晉曰修行道地太康五年二月二十三日出或七卷二十七品第三出亦直云修行經見祐唱二錄

法觀經一卷 見房錄已上見在已下闕

新道行經一卷 亦云小品或七卷祐云更出小品太始八年譯第四出與舊道行等同本房云更減小品七卷誤也見房祐二錄藏⑳中者非此本先闕

仁王般若經一卷 或二卷三十一紙初出房云見晉世雜錄

無量壽經二卷 一名無量淸淨平等覺經永嘉二年正月二十一日出第六㉑譯與漢世高支讖等所出本同文異見竺祖錄及祐錄

菩薩藏經三卷 初出見房錄

般舟三昧經二卷 安云更出般舟三昧經第五出見祐錄

菩薩十地經一卷 亦云大方廣經亦直云十地經初出見祐錄

薩芸芬陀利經六卷 太始元年譯見道祖晉世雜錄第二㉒出錄云薩曇芸者恐誤祐錄中無

維摩詰所說法門經一卷 太安二年四月一日譯第四出見聶道眞錄直云維摩詰經祐錄又有㉓那維摩㉔詰經祐云意謂先出維摩叢重譯*那出逸偈㉕也

閑居經十卷 與悲花經同本異譯初出見祐錄

更出阿闍世王經二卷 第四出見祐錄若准安錄但有更出阿闍世主王經無晉超三昧祐房二錄雙藏二經既梵本同不合㉖藏出

貞元新定釋教目錄卷第㉗三

㉘貞元新定釋教目錄卷第四

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之四

彌勒成佛經一卷 初出一名彌勒當來下生經太安二年㉙出見聶道眞錄及僧祐錄

㉚一十七紙

十二因緣經一卷 第四出亦云貝多樹下思惟十二因緣見祐錄

溫室洗浴衆僧經一卷 第二出亦直云溫室見眞祐二錄

❶意＝童(聖)　❷倮＝裸(聖)　❸僧＝傳ィ(乙)　❹〔經〕－(聖)　❺永康＝永嘉(聖)　❻〔僧〕－(聖)　❼見＋(僧)(聖)　❽〔衛〕－(聖)　❾老＝無(聖)，先ィ(乙)　❿(睡)＋經(聖)　⓫醴＝酒(聖)　⓬郡＋(出)ィ(乙)　⓭唱＝寶(聖)　⓮大＝太(聖)　⓯舊＋(錄)(聖)　⓰來＝末ィ(乙)　⓱云＋(出)(乙)　⓲加後＝伽復ィ(乙)　⓳後＝復(聖)　⑳中＋(卷)(聖)　㉑覺＝學(聖)　㉒出＋(隋)ィ(乙)　㉓那＝刪ィ(乙)*　㉔〔詰經祐云意謂〕－(聖)　㉕也＋(詰祐云意謂)(聖)　㉖藏＝再(聖)　㉗聖本奧書曰貞元十五年十月二十三日奉勅修撰至十六年四月十五日畢進上五月十日勅下流行翻經都句當右街諸寺觀道二教事千福寺上坐沙門鑒虛奉撰翻經臨壇西明寺賜紫沙門圓照等奉勅撰右神策軍護軍中尉兼功德使金紫光祿大夫行右監門衛將軍知內侍省事上柱國臣第五守其等進左神策軍中尉兼左功德使無從典無無從開府儀同三司行左監門衛大將軍欲內

侍省事上柱國郊國
公臣竇文場同進百
㉘聖本傍註朱筆
日已下開元錄第二
之半相當　㉙出十
(一十七紙(聖)　⑩
〔一十七紙〕－(聖)

百佛名經一卷初出❶祐無經字見祐錄
光世音大勢至受決經一卷初出元康年出亦直云觀世音受記經見眞祐二錄
勇伏定經二卷安公云更出首楞嚴❷元康元年四月九日出聶承遠筆受第六譯見眞祐二錄祐房二錄更載首楞嚴二卷者誤也
無思議光孩童菩薩經一卷亦云無思議孩童經亦云無思議❸光經舊錄❹直云孩童經初出見祐錄
超日明三昧經二卷太始七年正月譯初出或三卷或直云超日明經見眞祐二錄
❺照明三昧經一卷初出見祐錄
惟明十❻二偈經一卷或無經字第三出與吳代支謙出者❼大同見房錄
法沒盡經一卷或云空寂菩薩所問經第二出與支謙出者同本或云法滅盡經見祐錄
諸神呪經三卷見僧祐錄
文殊師利菩薩經一卷見房錄
小郁伽經一卷與大郁伽經不❽同僧❾祐錄或作迦字
諸方佛名功德經一卷祐無功德字見祐房二錄
十方佛名經一卷祐無經字見祐房二錄
慈仁問八十種好經一卷或直云八十種好經見道安錄及房錄
三十二相因緣經一卷或云菩薩三十二相經見道安及房錄
嚴淨定經一卷一名序世經見僧祐錄
寶施女經一卷一名須摩提法律三昧經見祐眞二錄
金益長者子經一卷見祐錄
離垢蓋經一卷見祐錄
惠明經一卷見祐錄
衆祐經一卷見祐錄
三轉日明經一卷祐錄云月明見祐錄
十等藏經一卷見祐錄

決道俗經一卷見祐錄
殖衆德本經一卷見祐錄
小法滅盡經一卷見祐錄
猛施經一卷舊錄云猛施道地經見祐錄
目連上淨居天經一卷一本無天字房云出佛本行集經見祐錄
菩薩齋法經一卷或無經字或無法字一名菩薩❿王齋經一名持齋經一名賢首菩薩齋法經初出見祐房二錄別藏菩薩⓫齋經誤也
舍利弗悔過經一卷第二出亦直云悔過經見祐錄
佛悔過經一卷見祐錄
大六向拜經一卷舊錄無大字太安元年譯或云尸迦羅越六向拜出長阿含第十一異譯見⓬支敏度僧祐寶唱三錄
六十二見經一卷亦云梵網六十二見經見道祖祐三錄出長阿含第十四異譯
樓炭經六卷或五卷或八卷初出是長阿含第四分記⓭世經異譯見眞祐錄安⓮公云出方等部者不然也
普法義經一卷亦云普義經第二出與漢世高出者大同小異見眞祐二錄
舍利弗目連遊諸國經一卷或云舍利弗目揵連遊諸四衢經出增一阿含第四十一異譯見祐錄
⓯奈女耆域經一卷或云⓰奈女經太安年譯第二出見眞祐錄
七女本經一卷第二出與吳代支謙譯者大同見房錄
五蓋疑結失行經一卷永寧二年四月十二日出第一譯安公云不⓱似護公出見眞祐錄
佛爲菩薩五夢經一卷太安二年五月譯第二出一名佛五夢經一名太子五夢經一名仙人五夢經見舊錄及眞祐錄
摩目揵連本經一卷一名有呵字無摩字見祐錄
五福施經一卷見祐錄
觀行不移四事經一卷見祐錄

四婦喻經一卷見祐錄
盧夷亘經一卷見祐錄
廬羅王經一卷見祐錄
檀若經一卷見祐錄
龍施經一卷今疑是龍施菩薩本起經見祐錄
給孤獨明德經一卷舊錄云給孤獨氏經見祐錄
龍王兄弟陀達誠王經一卷見祐錄
勸化王經一卷見祐錄
鴈王經一卷見祐錄
鴈王五百鴈俱經一卷見祐錄
解無常經一卷見祐錄
城喻經一卷見祐錄
降龍經一卷見祐錄
邪法經一卷見祐錄
犯罪經一卷見祐錄
苦應經一卷見祐錄
三品修行經一卷亦云三品悔過經安公云近代人合大修行經見祐房二錄別存三品悔過經誤也
夫那羅經一卷見祐錄
賈客經一卷見房錄
沙門果證經一卷見祐錄今疑與寂志果經同本
貧女爲國王夫人經一卷見房錄
誡王經一卷見祐錄
誡具經一卷見祐錄
誡羅云經一卷見祐錄
比丘尼戒一卷祐錄云比丘尼戒經出十誦律與曇摩持所出稍異初出見祐錄
迦葉結集傳經一卷或無傳字舊錄云迦葉結經或云結集戒經祐云迦葉集結經第二出見眞祐錄

❶祐＝或(乙)　❷〔元康〕－(聖)　❸光＝先(宮)　❹直＝眞(聖)　❺照＝無(聖)　❻〔二〕－(聖)　❼大＝本(乙)　❽同＋(見)(乙)　❾〔祐錄或作迦字〕－(宮)
❿王＝正(聖)　⓫〔齋〕－(聖)　⓬支敏＝文度(聖)　⓭世＝母(聖)　⓮〔公〕－(聖)　⓯奈女耆域＝李女老城(聖)　⓰奈＝李(聖)　⓱似護＝以譯(聖)

耆闍崛山解一卷(見祐錄)

雜譬喻三百五十首經二十五卷(祐云譬喻三百首經見祐錄房云見別錄)

右一百七十五部三百五十四卷(法觀經上九十部二百八卷見在新道行經下八十四部一百四十六卷闕本)

沙門竺曇摩羅察。晉言法護。其先月氏國人。本姓支氏。世居燉煌郡。年八歲出家。事外國沙門竺高座爲師。遂稱竺姓(秦晉以前沙門多隨師稱姓後因彌天道❶安遂總稱釋氏)誦經日萬言過❷目則能。而天性純懿操行精苦。篤志好學萬里尋師。是以博覽六經遊心七籍。雖世務毀譽未嘗介抱。是時晉武之世。寺廟圖像雖崇京邑。而方等深經蘊在葱外。護乃慨然發憤志弘大道。遂隨師至西域。歷遊諸國外國異言三十六種書亦如之。護皆遍學貫綜。詁訓音義字體無不備曉。遂大齎梵經還歸東夏。自燉煌至長安。後到洛陽及往江左。沿路傳譯寫爲晉文。起武帝太始二年景戌。至愍帝建興元年癸酉。出光讚般若等經一百七十五部。清信士聶承遠。及子道眞。竺法首。陳士倫。孫伯虎。虞世雅等共承護旨執筆詳挍。而護孜孜所務唯以弘通爲業。終身寫譯勞不告倦。經法所以廣流東夏者護之力也。末隱居深山。山有清澗恒取澡漱。後有採薪者穢其水側。俄頃而燥。護乃徘徊歎曰。人之無德遂使清泉輟流。水若永竭眞無以自給。正當移去耳。言訖而泉流滿澗。其幽誠所感皆此類也。故支遁爲之像贊云。護公澄寂道德淵美。微吟窮谷枯泉漱水邈矣。護公天挺弘懿。濯足流沙❸拔領玄致。後立寺於長安青門外精勤行道。於是德化遐布聲蓋四遠。僧徒數千咸共宗事。及晉惠西幸長安。關中蕭條百姓流移。護與門徒避地東下。至澠池遘疾而卒。春秋七十有八(竄於懷愍之代仍更出經傳云惠帝西幸長安護公避亂東下出至澠池卒者或未然也護世❹居燉煌而化道周洽時人咸謂燉煌菩薩也衆錄或云月氏菩薩亦云天竺菩薩者斯皆審其標稱美其觀也然法護者此土翻名曇摩羅❺剎西方梵稱而梁僧祐錄及隋法經錄內立爲二人云各別出經小非詳審也今詳檢群錄雖所出經多小不定長房錄中其數彌衆今細尋檢❻名是別生等經有非護公所出不可足爲正譯之數今爲依錄故總刪之如後所述也)

師子月佛本生經(或無本字房等諸錄云護公譯詳文乃非今❼爲失譯編於秦錄)

法社經(世注爲疑曾見其本是人所造今編疑錄)

寶女問惠經。梵王變身經(上二經出大集)

四自在神通經(出自在王經)

金剛藏菩薩行經(出漸備經)

光世音經(出正法華經)

寶日光明菩薩經(亦云寶日光明菩薩問蓮華國相貌經出悲華經)

普首童眞經(或作❽溥字出普超經)

隨藍本經。馬王經。彌勒爲女身經。摩調王經(隨藍等四經並出六度集)

菩薩悔過法經(或無經字出龍樹十住論)

人從所來經(亦云人所從來出人本欲生經)

貧窮經。何苦經(貧窮等二經並出中阿含)

七寶經(出增一阿含經)

醫王經。悉鞞梨天子詣佛說偈經。四種人經(醫王等三經❾並出雜阿含)

閑居經。總持經(或云佛心總持)。腹使經。蜜具經。雜讚經(閑居等五經並出生經)

女❿人欲熾荒迷經。多聞經。寤意經(已上三經出出曜經)

寶女下二十⓫七經並是別生抄經從⓬大部出今刪之。衆經目錄一卷(護公自撰⓭非梵本翻譯目錄中列此不復存也)

十二遊經一卷(初出)

右一部一卷本闕

沙門彊梁婁至。晉言眞喜。西域人。志情放曠弘化在⓮懷。以武帝太康二年辛丑。於廣州譯十二遊經一部。見始興錄及寶唱錄

道神足無極變化經四卷(第二出一名合道神足經或二卷或三卷與竺法護所出佛昇忉利天爲母說法經同本異譯見竺道祖錄)

阿育王傳七卷(或加大字亦云大阿育王經或五卷初出⓯與梁譯育王經同本光熙年譯見竺道祖錄)

文殊師利現寶藏經二卷(初出亦云現寶藏經或三卷與寶篋經等同本⓰大安年譯見竺道祖錄)

阿闍貰王經二卷(*大康⓱年譯見竺道祖錄第三出與普超經等同本)

阿難目佉羅經一卷(第三出與微密持經等同本異譯見竺道祖錄)

右五部十六卷(前二部十一卷見在後三部五卷闕本)

沙門安法欽。安息國人。學瞻衆經幽鑒無滯。以武帝太康二年辛丑。訖惠帝光熙元年景寅。於洛陽譯道神足等經五部

⓲光般若波羅蜜經三十卷(第二出與光讚大品等同本或二十卷亦云放光摩訶般若經亦云摩訶般若放光經⓳元年出見經後記)

右一部三十卷其本見在沙門無羅叉(經後記云無羅叉)

❶〔安遂總〕－㊅　❷目＝日㊄　❸拔領＝傾拔㊂，領拔㊁　❹〔居〕－㊅　❺剎＝察㊁　❻名＝多㊁　❼〔爲失…錄〕七字－㊅　❽溥＝傳㊅　❾並＝普㊅　❿人欲＝慾㊅　⓫〔七〕－㊅　⓬〔大〕－㊅　⓭〔非〕－㊅　⓮〔懷〕－㊅　⓯與＝光熙㊅　⓰大＝太㊅　⓱〔年〕－㊅　⓲〔放〕＋光㊅　⓳〔元康〕＋元㊁

于闐國人。以惠帝元康元年辛亥五月十五日。於陳留倉[1]恒(記經作[2]洹)水南寺譯放光經一部。至十二月二十四日訖。河南居士竺叔蘭口傳。祝太玄周玄明筆受。其經梵本元是[3]穎川沙門朱士行。嘗於洛陽講道行經。至於深義往往不通。每歎此經大乘之要而譯理不盡。誓志捐身發心尋取。遂以曹魏甘露五年庚辰。發迹雍州西度流沙。至于闐寫得正品梵文九十章六十萬餘言。以晉太康三年壬寅。遣弟子弗如檀(晉言法饒)等十人送還。洛陽未發之間。于闐小乘學衆遂以白。王云漢地沙門欲以婆羅門書惑亂正典。王爲地主。若不禁之將斷大法。聾盲漢地王之咎也。王卽不聽齎經。士行憤慨乃求燒經爲證。王欲試驗。乃積薪殿庭以火燔之。士行臨階而誓白。若大法應流漢地者。經當不燒。若其無應命也如何。言已投經不損一字。皮牒如故更覺光鮮。大衆駭服稱其神感。遂送到洛陽住三年。復至許昌二年後至陳留水南寺。衆請無羅叉等譯出。而竺道祖僧祐王宗寶唱李廓法上靈裕等諸錄。並云朱士行出者。此蓋據其元尋之人推功歸之耳。今據經後記支敏度錄諸維目等。乃是無羅叉竺叔蘭等共譯。其朱士行停在于闐年八十而卒。依西方闍維法薪盡火滅而尸骸猶全。衆咸驚異乃呪曰。若眞得道法當毀壞。應聲碎散。遂斂骨起塔焉。既在于闐終亡。其經定非其譯也

異毘摩羅詰經三卷(祐云異維詰經或作思字誡二卷元康六年譯第三出與佛調支[4]譯等所出本文異見道祖僧祐二錄)

首楞嚴經二卷(元康元年出第七譯與支[5]讖[6]白延法護等所出本同文異見僧祐錄)

右二部五卷其本並闕

優婆塞竺叔蘭(今準僧祐錄中朱士行傳竺叔蘭傳放光經後記支敏度合首楞嚴記皆云叔蘭是白衣居士長房內典等錄云是沙門者誤也)

本天竺人。祖父婁陀。篤志好學清簡有節操。時國王無道百姓怨亂。有賊臣將兵得罪懼誅。以其國豪呼與共[7]及。婁陀怒曰。君出於微賤而任居要職。不能以德報恩而反爲逆謀乎。我寧守忠而死不反[8]而生也。反者懼謀泄卽殺之而[9]作亂。婁陀子達摩尸羅(晉言法首)[10]先在他國。共婦兄二人並爲沙門。聞父被害國內反亂。卽與二沙門奔晉居于河南生叔蘭。叔蘭幼而聰辯。從二舅諸受經法。一聞而悟。善梵晉語及書。亦兼諸文史。然性頗輕躁遊獵無度。嘗單騎逐鹿值虎墮馬。折其右臂久[11]之乃差。後馳騁不已。母數呵諫終不能改。爲之蔬食乃止。性嗜酒飲至五六斗方暢。嘗大醉臥於路傍。仍入河南郡門喚呼。吏錄送河[12]南獄。時河南[13]尹樂廣。與賓客共酣已醉。謂蘭曰。君僑客何以學人飲酒。叔蘭曰。杜康釀酒天下共飲何有僑舊。廣又曰。飲酒可爾何以狂亂乎。答曰。民雖狂而不亂。猶府君雖醉[14]而不狂。廣大呼。時坐客曰。外國[15]人那得面白。叔蘭曰。河南人面黑尚不疑。僕面白復何怪耶。於是賓主歎其機辯遂釋之。頃之無疾暴亡。三日還蘇自說。入一朱門金銀爲堂。見一人自云。是其祖父。謂叔蘭曰。吾修善累年今受此報。汝罪人何得來耶。時守門人以杖驅之入竹林中。見其獵伴爲鷹犬所啄齧流血號叫求救於叔蘭。走避數十步值牛頭人欲殺之。叔蘭曰。我累世佛弟子常供二沙門。何罪見治。[16]牛答。此雖受福不關獵罪。俄而見其兩舅。來語牛頭曰。我等二人恒受其供。惡少善多可得相免。遂隨道人歸。既而還蘇。於是改節修慈專志經法。以晉惠帝元康元年。與無羅叉出放光經。後於洛陽自出異毘摩詰等經二部。既學兼梵[17]晉故譯義精允。後遭[18]艱難三月便欲遷葬。有隣人告曰。今歲月不便可待來年。叔蘭曰。夫生者必有一死。死者不復再生。人神異塗理之然也。若使亡母棲靈有地則烏鳥之心畢矣。若待來年恐逃走無地。何暇奉塋乎。遂卽葬畢。明年石勒果作亂。寇賊縱橫因避地奔荊州。後無疾苦忽告知識曰。吾將死矣。數日便卒。識者以爲知命

菩薩逝經一卷(第三出亦云菩童子經或直名逝經與長者子制經等同本見房錄)

[19]菩薩修行經一卷(第三出亦云威施長者問觀身經亦云長者修行經見房錄)

佛般泥洹經二卷(出長阿含是初分遊行經異譯亦直云泥洹經見房錄)

大愛道般泥洹經一卷(出增一阿含第五十卷異譯亦云泥槃見房錄)

賢者五福經一卷(見長房錄已上見在已下闕)

嚴淨佛土經二卷(第二出亦云淨土經與文殊佛土嚴淨經等同本見房錄)

郁伽羅越問菩薩經一卷(第五出與漢安玄所出法鏡經等同本見房錄)

等集三昧經一卷(第二出見房錄)

無量破魔陀羅尼經一卷(第四出與微密持經等同本異譯見房錄)

大方等如來藏經一卷(第二出見房錄)

惟建菩薩經一卷(見高僧傳及僧祐錄)

[1]恒＝洹ィ② [2]洹＝桓ィ② [3]潁＝穎③ [4]譯＝謙③ [5]讖＝謙ィ② [6]（支讖）＋白③ [7]及＝反ィ② [8]〔謂〕－③ [9]〔作〕－③ [10]〔先在他國其婦〕－③ [11]之＋（乃）③ [12]〔南〕－③ [13]尹＝君③ [14]而＝不③ [15]人＋（人）③ [16]牛＋（頭人）③ [17]晉故譯義＝晉③ [18]艱＝艱ィ② [19]〔菩薩…錄〕三十字－③

檀持陀羅尼經一卷見房錄
如來興顯經一卷見房錄
善權經一卷見房錄
海龍王經一卷見房錄
持心梵志經一卷見房錄
右一十六部一十八卷 賢者五福上五部六卷見[1]在嚴淨佛土下十一部十二卷闕本

沙門白遠字法祖。本姓萬氏。河內人。父威達以儒雅知名。州府辟命皆不行。祖少發道心啓父出家詞理切至。父不能奪[2]遂改服從道。祖才思儁徹敏朗絕倫。誦經日八九千言。研味方等妙達幽微。世俗墳[3]索多所該貫。乃於長安造築精舍以講習爲業。白黑宗稟幾且千人。晉惠帝之末太宰河間王顒鎭關中。虛心敬重待以師友之敬。每至閑辰靜夜輒談講道德。于時西府初建[4]俊[5]乂甚盛。能言之士咸伏其遠祖既博涉多[6]閑善通梵晉之語。於惠帝代譯菩薩逝經等一十六部。後忽謂弟子及諸道人云。我數日宿對當至。便辭別索書分布經像及資財訖。時張輔爲秦州刺史。祖與俱往。明晨詣輔共語。忽忤輔意遂爲所害。時人以爲知宿命矣。後少時有人。姓李名通。死而更蘇云。見祖法師在閻羅王處爲王講首楞嚴經。云講竟應往忉利天。又見祭酒王浮及道士基公。次被杻械求祖懺悔。昔祖平素之日與浮每爭邪正。浮屢屈既瞋不自忍。乃作老子化胡經以誣謗佛法。殃有所歸故死方思悔耳。又長房等錄更有七經亦云祖出。今以並是別生故刪[7]去之

[8]謂佛問四童子經
調伏王子道心經 已上二經並出大集
五百王子作淨土願經 出悲華經
二童子見佛說偈供養經 出雜阿含
三幼童經 或作幼童出普超經
五百幼童經 亦云孺子
[9]首達經 亦云惟先首道上二經並出[10]生經
諸德福田經一卷 初出或云諸福田經或直云福田經法[11]立與法炬共出見僧祐錄
樓炭經六卷 第二出或云大樓炭經出長阿含與第四分記世經同本異出與法護所出五卷者少異 或五卷或八卷見僧祐[12]錄
大方等如來藏經一卷 舊錄云佛藏方等經初出見祐錄
右[13]四部一十二卷 前三部十一卷見在後一部一卷闕本

沙門釋法立不知何許人也。智道弘拔悟物爲先。於惠帝代共法炬等於洛陽譯諸福田等經四部

優填王經一卷 初出與寶積優陀延王會同本見房錄
前世三轉經一卷 初出與銀色女經同本見房錄
阿闍世王受決經一卷 初出與採蓮違王經同本見房錄
灌洗佛形像經一卷 初出亦云四月八日灌經亦直云灌經與摩訶剎頭經同本見房錄
恒水經一卷 亦云恒河喩經出中阿含第九卷異譯見房錄
頂生王故事經一卷 亦直云頂生王經出中阿含第十一異譯見房錄
求欲經一卷 出中阿含第二十二異譯見房錄
苦陰因事經一卷 出中阿含第二十五異譯見房錄
瞻婆比丘經一卷 或作瞻婆出中阿含第二十九異譯見房錄
伏婬經一卷 出中阿含第三十卷異譯見房錄
數經一卷 出中阿含第三十五卷異譯見房錄
波斯匿王太后崩塵土坌身經一卷 出增一阿含第十八卷異譯見房錄又有波斯匿王喪母經即此塵[14]坌身經是無勞重載
須毘婆羅王詣佛供養經一卷 亦云須婆出增一阿含第二十六異譯見房錄
鴦崛髻經一卷 與竺法護指鬘經大同小異出增一阿含第三十一異譯見房錄
離提釋經一卷 出雜阿含第三十卷異譯見房錄
[15]相應相可經一卷 出單卷雜阿含經異譯見房錄
慢法經一卷 第三出與阿難分別經等同本見房錄
法海經一卷 第二出與海八德經同本見房錄
阿闍世王問五逆經一卷 第二出見房錄
羅云忍辱經一卷 或直云忍辱經見房錄
佛爲年少比丘說正事經一卷見房錄
沙曷比丘功德經一卷 房云見舊錄
群[16]牛譬經一卷見房錄
比丘避女惡名欲自殺經一卷 見房錄已上見存已下闕
福田經一卷 一名諸德福田經第二出與法立譯者少異見竺道祖晉錄
諸經菩薩名經[17]一卷見房錄
正意經一卷 見房錄中注云第二出未詳何者爲初譯本
明帝釋施經一卷見房錄
樓炭經八卷 第三出是長阿含第四分記世經異譯[18]與法立所出者大同先共法立出以意未悉[19]故廣見敏度寶唱二錄
淨飯王般泥洹經一卷 初出見房錄
貧窮老公經一卷 初出見法上錄
危脆經一卷見房錄
大蛇譬喩經一卷 亦直云大蛇經房云見舊錄
羅漢迦留陀夷經一卷 或無羅漢字見房錄
爪甲擎土譬經一卷 亦云爪甲取土經房云見舊錄

[1]在＝存㊂　[2]遂＝逐㊂　[3]索＝素㊂　[4]俊＝後㊂　[5]乂＝又㊂　[6]閑＝閒イ㊁　[7]去之＝不立㊂　[8]〔謂〕イ－㊁　[9]首＝道㊂　[10]生＝王㊂　[11]立＝云イ㊁　[12]錄＋(法句譬喩經四卷第二出一名法句本末經亦云法喩經或四卷或六卷立與法炬出見祐錄㊂，(法句譬喩經四卷第二出一名法句本末經亦云法喩經或四卷或六卷法立與法炬共出見僧祐錄)㊁　[13]乙本冠註曰四部一十二卷按三部八卷也脫一行經名歟寫本如斯矣　[14](土)＋坌㊂　[15]相＝想㊂　[16]〔牛〕－㊂　[17]一＝二イ㊁　[18]與＋(法護)イ㊁　[19]故＝欲㊂

衰利經一卷(見房錄)

衆生未然三❶男經一卷(見房錄)

欲求說法經一卷(見房錄)

羅旬喩經一卷(今疑是別生經中羅旬喩經異名見房錄)

遺教法律經三卷(一云遺教法律三昧經一云遺教三昧經或二卷見始興錄)

右四十部五十卷(比丘避女上二十四部二十四卷見在顧田經下一十六部二十六卷闕本)

沙門釋法炬。亦未詳氏族。器量高峙遊化在懷。於惠帝代初與法立同共出經法。立歿後炬遂自譯優塡王等經四十部。又長房等錄更有諸經並云炬出。今以皆是別生之經。錄家誤上。今並刪之。如後所述

時非時經(亦直云時經準經後記非法炬譯其如後述)

❷魔女聞佛說法得男身經(出大集經)

大悲比丘本願經(出悲華經)

往古造行經

擧鉢經(上二經並出普超三昧經)

以金貢太山贖罪經

調遠敎人爲惡經(上二經並出六度集)

佛降鴦崛魔人民歡喜經

鴦崛魔歸化經(或云鴦死應誤上二經並出鴦崛魔羅經)

韋提希子月夜問夫人經(或作天人出長阿含)

福行經。惡道經(一名惡意經或作惡意應誤也錄中惡道惡意二名雙載者非也)

忠恚經。柔軟經。受持經。名稱經。浮彌經(福行下七經並出中阿含)

飛鳥喩經。積木燒然經(一名大枯樹經)

波斯匿王請佛有五威儀經。增一阿含經(飛鳥喩等四經並出增一阿含)

普施經。差摩比丘愈重病經。佛爲比丘說燒頭喩經。優陀夷坐樹下寂靜調伏經。佛爲比丘說大力經。四大色身生厭離經。異信異欲經。佛爲比丘說三法經。葉喩多少經。佛爲比丘說極深險難處經。佛爲比丘說莫思惟世間經(或云莫思惟世間思惟經)。衆生身穢經。眼色相繫經。比丘於色厭離經。捨諸世務經。嬰兒喩經。轉輪聖王七寶現世間經。向邪違法經。田夫喩經。信人著生五❸根過患經。少多制戒經。無始本際經。羅漢遇瓶沙王經。尊者瞿坻迦獨一思惟經。人民疾疫受三歸經。恒水流❹澍經(或作流樹)。灰河經(一名應灰河譬喩經錄中二名別載誤也)。波斯匿王祖母命終經。鑄金喩經。木杵喩經。金師精舍尊者病經。群羊喩經。處中行道經。波斯匿王女命過詣佛經。比丘問佛多優婆塞命終經(普施下二十五經並出❺雜阿含)

比丘分衛經。和難經。邪業自活經。比丘各言志經。和難釋經。比丘疾病經。無懼經。毒草喩經。毒喩經。馬喩經(比丘分衛下十經並出生經)。譬喩六人經(出寂意經)。阿闍世王問瞋恨從何生經。摩訶比丘經。調達喩經(阿闍世第三經小乘抄經)。栴檀塗塔經(出百❻家經)。無常經。比丘求證❼人經。阿梵和利比丘無常經。比丘問佛何故捨世學道經。佛看病比丘不受長者請經。坐禪比丘命過生天經。放逸經。深淺學比丘經。拘提比丘經。波利比丘謗梵行經。北方世利經。流離王攻釋子經。信能渡河經。有衆生三世作惡經。聰明比丘經。說法難植經。調達問佛顏色經(無常下一十七經並出出曜經)。曉食經(出修行道地經)。須河喩經(出雜譬喩魔女下八十九經並從大經抄出別生錄載此中除之)

超日明三昧經二卷(第二出或直云超日明經或三卷此經護公先出梵❽天而辭義煩重承遠譯❾詳整文偈刪改勝前見高僧傳及僧祐錄)

越難經一卷(一名難長者經一名難經出見房錄)

右二部三卷其本並在

清信士聶承遠。明解有才篤志務法。護公出經多參正文句。兼執筆承旨。後於慧帝代。自譯超日明等經二部。又長房等錄云。承遠更譯迦葉詰阿難經。此乃雜譬喩抄非是別翻。又漢世佛調世高及此承遠三錄俱載。誤之甚也

無垢施菩薩分別應辯經一卷(第二出與法護離垢施經等同本亦云分別應報今編入寶積當第三十三會❿錄有云竺法護出者誤也見房錄)

諸菩薩求佛本業經一卷(或無諸字⓫見華嚴淨行品異⓬譯)

文殊師利般涅槃經一卷(見房錄)

異出菩薩本起經一卷(或無起字見房錄)

三曼陀颰陀羅菩薩經一卷(見房錄)

菩薩受齋經一卷(第二出見房⓭錄)

大方廣菩薩十地經一卷(第二出與法護譯者大同小異見房錄)

菩薩十法住經一卷(是華嚴十住品異譯第三出見房錄)

十住經十二卷(是華嚴十地品異譯第二出見房錄)

菩薩緣身五十事經一卷(第二出與五十緣身經大同小異見房錄)

觀世音授記經一卷(第二出見房錄)

諸佛要集經二卷(第二出見房錄)

寂音菩薩願經一卷(見房錄)

菩薩求五眼法經一卷(祐無經字或云五眼文見房錄)

菩薩道行六法經一卷(見房錄)

菩薩初地經一卷(見房錄)

❶男＝界㊂　❷魔＝摩㊄　❸根＝種ィ㊄　❹澍＝淵㊊　❺雜〕－㊊　❻家＝緣㊂　❼人＝入㊂　❽天＝文ヵ㊄　❾詳＝評㊂　❿(餘)＋錄㊂
⓫見＝是㊂　⓬譯＋(見房錄)㊊　⓭錄＋(已上見存已下闕)ィ㊄

菩薩十道地經一卷(有云是前譯菩薩十地見房錄)

文殊師利與離意女論議[1]極似維摩詰經一卷(見房錄今按藏中諸佛要集經下卷有離意女論議事疑抄彼經也)

菩薩雜行法一卷(見房錄)

菩薩所行四法一卷(見房錄)

菩薩宿命經一卷(見房錄)

文殊師利淨律經一卷(第二出與法護小異見房錄)

菩薩戒獨受壇文一卷(見房錄)

菩薩懺悔法一卷(云異出本見房錄)

右二十四部三十六卷(菩薩受齋上六部六卷見在大方廣下一十八部三十卷闕本)

淸信士聶道眞卽承遠息。父子淸悟皆以[2]度語爲業。從武帝大康初至懷帝永嘉末。其間詢稟諮承法護筆受之外。及護歿後眞遂自譯無垢施應辯等經二十四部。誠師護公眞當其稱。頗善文句辭義分炳

又長房等錄更有二十九經。亦云道眞所出。今以並是別生抄經故。刪之不存也

菩薩奉施詣塔作願念經。師子步雷音菩薩問發心經。菩薩三法經(菩薩奉施等三經並出文殊佛土嚴淨經)菩薩布施懺悔法(出決定毘尼經)自在王菩薩如來警誡經(或云菩薩誡身自在經)　菩薩[3]導示行經。菩薩發心時經。無言菩薩流通法經。無言菩薩經。菩薩出要行無礙法門經。光味菩薩造七寶梯經(自在王菩薩等七經並出大集)菩薩如意神通經。菩薩戒自在經(上二經出自在王經)寂音菩薩問五濁經(或云寂意)　轉輪聖王發心求淨土經(上二經出悲華等)大雲密藏菩薩問大海三昧經(出大雲經)[4]溥首童眞經(出普超經)　儒童菩薩經(或無菩薩字出六度集經)　波斯匿王欲伐央崛魔羅經(出央崛魔羅經)大光明菩薩百四十八願經。菩薩六法行經。菩薩本願行品經。菩薩苦行經。菩薩呵睡眠經。菩薩呵家過經(大光明等六經祐錄云抄今並爲大乘抄經)　菩薩戒要義經(出地持經)　菩薩五法行經。初發意菩薩行易行法(上二經並出十住論)轉輪聖王七寶具足經(出雜阿含)　衆經錄目一卷(道眞自撰非梵本翻傳敍錄眞中列此不復存)

右長房等錄云。優婆塞衞[5]士度於惠帝代出摩訶般若波羅蜜道行經二卷。云從舊道行中刪改略出(僧祐錄云衆經並云道行經二卷衞士度略出也)既取舊經刪略。卽非梵本別翻。今載別生錄中。此不復存也

逝童子經一卷(第四出亦名長者制經亦直云制經亦名菩薩逝經亦直云逝經[6]五本大同別譯爲異名殊耳見寶唱錄)

善生子經一卷(初出與祇多密竺難提等所出同本出中阿含第三十三異譯見支敏度竺道祖寶唱等三錄)

文殊師利現寶藏經二卷(第三出與竺法護所[7]出現寶藏經等同本出祖唱二錄)

十善十惡經一卷(初出見竺道祖晉錄及寶唱錄)

右四部五卷(逝童子等二部二卷見在文殊現寶藏等二部三卷闕本)

沙門支法度。未詳何許人。於惠帝代永寧元年辛酉。譯逝童子經等四部

又僧祐長房等錄於惠帝時沙門支敏度。合兩支(支讖支謙)兩竺(竺法護竺叔蘭)四本(房錄更加一[8]白爲五本今準祐錄及合經記但四本合成無白延也)首楞嚴爲八卷(祐[9]注云或爲五卷)合一支(支謙)兩竺(竺法護竺叔蘭)三本維摩爲五卷。既非梵本別翻。復闕其本。故此錄中刪而不載

時非時經一卷(或直云時經見經後記)

右一部一卷其本見在

沙門若羅嚴外國人也。譯時非時經一部。經後記云。外國法師若羅嚴手執[10]胡本口自宣譯。涼州道人釬[11]鎭(或作釬[12]鎭)城中寫記。房等皆云法炬譯者謬也。既莫知於帝代。且附西晉錄中

方等陀羅尼經一卷

寶嚴經一卷

五福德經一卷

右三部三卷(其本並闕)長房等錄西晉失譯。總八部一十五卷云。吳別二錄[13]並注元康年中出不顯譯人。[14]詳錄未見指的。所以別件猶殊失譯。今以餘之五部一十二卷。撿尋群錄兼閱經文。皆有所憑卽非失譯。具述由委列之如左

度世品經六卷。阿耨達龍王經二卷(是弘道廣顯三昧經異名)

(已上二經竺法護譯)

如來祕密藏經二卷(一名大方廣如來性起微密藏經亦直云如來性起經是舊華嚴經如來性起品後漢失譯已有此復重載誤之甚也今附別生錄中也)

明相續解脫地波羅蜜經一卷(宋求那跋陀羅譯)

弟子學有三輩經一卷(三品弟子經異名吳支謙譯)

已後新附此錄

太子和休經一卷(第二出與太子刷護經等同本)

薩曇分陀利經一卷(舊錄云薩芸芬陀利經亦直云分陀利經[15]見法華經寶塔天授二品各小分異譯)

放鉢經一卷(是普超經舉鉢品異譯出第一卷安公云出方等部)

菩薩睒經一卷(或云孝子睒經亦直云睒經第二出六度集第二卷異譯)

[1]乙本冠註曰樣似下五字準古下注細也　[2]度＝庹㊂　[3]導＝道㊂　[4]溥＝縛㊂　[5]士＝土㊂*　[6]五＋(十)㊂　[7]〔出〕－㊂　[8]白＝日㊂　[9]〔注〕－㊂　[10]胡＝梵〔乙〕　[11]鎭＝綜〔乙〕　[12]鎭＝賓〔乙〕　[13]並＋(單)〔乙〕　[14]詳＋(覽群)〔乙〕　[15]見＝是〔乙〕

長壽王經一卷
法常住經一卷
鹹水喩經一[1]卷
兜調經一卷（出中阿含第十四卷異譯）
舍衛國王夢見十事經一卷（或直云十夢經舊[2]經或云舍衛國王十夢經）
（云波斯匿王十夢經出增一阿含第五十一卷異譯安公云出阿毘曇）
玉耶[3]女經一卷（或云長者詣佛說子婦無敬經初出與阿遬達經等同本）
孝子經一卷（一名孝子報恩經）
頞多和多耆經一卷
普達王經一卷
佛滅度後棺斂葬送經一卷（一名比丘師經亦云師比丘經）
鬼子母經一卷
梵摩難國王經一卷
迦旃延說法沒盡偈經一卷（舊錄云佛使比丘迦旃延說[4]法沒盡偈一百二十章亦直云迦旃[5]延）
佛治身經一卷（或無佛字舊錄云佛治身經餘錄[6]並同）
治意經一卷（舊錄云佛治意經餘錄並同）
上見存已下闕
彌勒當來[7]下生經一卷（初出與彌勒來時經等同本）
失利越經一卷（第二出與月光童子經等同本）
異了本生死經一卷（與稻竿經等同本）
內藏大方等經一卷（今疑是佛藏大方等經）
小阿闍世經一經
小須賴經一卷
因怯經一卷（安公云出方等部今疑是阿難目怯經）
彌勒經一卷（安公云出長阿含）
墮藍經一卷（安公云出中阿含）

七事經一卷（安公云出中阿含）
賴吒諢羅經一卷（安公云出中阿含）
數豫經一卷（法經錄云數豫云出[8]阿含第十二）
十二死經一卷（今疑是十二品生死經）
七婦經一卷
阿難邠坻四時施經一卷（舊錄云阿難邠祁四時布施經）
七車經一卷（今疑是中阿含七車譬喩經）
海有八事經一卷
難等各等經一卷（舊錄云阿難迦葉各說第一經）
惟留經一卷（舊錄云惟留王經）
理家難經一卷
迦留多王經一卷
梵[9]士闍梨孫經一卷（古錄云梵志闍遜經）
波達王經一卷
悲心悒悒經一卷
趣度世道經一卷
長者威勢經一卷
癡注經一卷
調達經一卷
和達經一卷
鉢吐沙經一卷
分八舍利經一卷（或作分身）
應行律一卷
悉曇慕二卷
[10]吉法驗一卷
口傳劫起盡一卷
打犍[11]坻法一卷
右五十五部五十六卷（[12]治意經上一十九部一十九卷見在彌勒當來）

（下三十六部三十七卷闕本）
梁僧祐錄云。安公錄中失譯經。唯祐錄載。房等並闕。祐載安公失譯總一百四十二經。今以餘八十七部。撿尋諸錄多題譯主。或是別生抄經及人撰傳記。卽有所憑故刪不載。安既不標時代。今且附於晉末
通前舊失譯經三部三卷。總五十八部五十九卷。並爲西晉失源云
[13]貞元新定釋教目錄卷第四

[14]貞元新定釋教目錄卷第五

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之五
東晉司馬氏都建康（[15]亦云南晉）
從元帝建武元年丁丑。至恭帝元熙二年庚申。凡一十[16]一帝一百四年。緇素一十六人。所譯經律論竝新舊集失譯諸經。總一百六十八部四百六十八卷（八十五部三百三十六卷見在八十三部一百三十二卷）
闕本
東晉沙門帛尸梨蜜多羅（三部一十四卷經）
沙門支道根（二部七卷經）
沙門竺曇無蘭（六十一部六十三卷經戒集）
沙門瞿曇僧伽提婆（五部一百一十八卷經論教授法）
沙門迦留陀伽（一部一卷賢聖集）
沙門康道和（一部三卷經）

[1] 乙本冠註曰古此下有綱注　[2] 經＋（錄）　[3] 女＝少　[4]〔法〕－　[5] 延＋（偈）　[6] 並＝普*　[7]〔下〕－　[8]（中）＋阿　[9] 士＝志　[10] 吉＝吉　[11] 揵＝椎　[12] 治＝始　[13] 原本傍註朱筆曰已上開元錄第二　[14] 原本傍註朱筆曰已下開元錄第三相當　[15]〔亦云南晉〕－　[16]〔一〕－

沙門佛陀(1)跋陀羅 一十三部一百二十五卷經律論集
沙門曇摩 一部二卷律要
沙門卑摩羅叉 二部五卷律雜事
沙門釋法顯 七部二十六卷經戒論集
沙門祇多蜜 二十三部四十五卷經
居士竺難提 三部五卷經
沙門竺法力 一部一卷經
沙門釋嵩公 三部三卷經集
沙門釋退公 一部一卷經
沙門釋法勇 一部一卷經
新舊諸失譯經 四十部四十八卷二部三卷舊集二十八部四十五卷新附

(2)大灌頂經十二卷 或無大字錄云九卷未詳此灌頂總十二部經後人分之卷別各一 房云見雜錄
大孔雀王神呪經一卷 見竺道祖錄及僧祐錄初出
孔雀王雜神呪經一卷 見竺道祖錄及僧祐錄第三出
　右三部一十四卷 初一部十二卷見在後二部二卷闕本

沙門帛尸梨蜜多羅。晉言吉(3)支。西域人。國王之子。當承繼世而以國讓弟。闇軌(4)大伯。既而悟心天啓遂爲沙門。蜜天(5)姿高朗風神超邁。直爾對之便卓出於物。況其聰辯言悟者乎。西晉永嘉中始到此土。仍過江右止建初寺。丞相王導一見而奇之。以爲吾之徒也。由是名顯。(6)太尉庾元規。光祿周伯仁。*大常謝幼輿。廷尉桓茂倫皆一代名士。見之終日累歎披襟致契。導嘗詣蜜。(7)蜜解帶偃伏。(8)唔言神解。時尚書令卞望之亦與蜜致善。須臾望之至。蜜乃斂襟飾容端坐對之。有問其故。蜜曰。(9)王公風道期人。卞令軌度格物。故其然耳。諸公於是歎其精神灑(10)落皆得其所。桓廷尉嘗欲爲蜜作目。久之未得。有云尸梨蜜可謂卓朗。於是桓乃咨嗟絕歎。以爲標題之極。大將軍王處沖在南(11)夏。聞王周諸公皆器重蜜。疑以爲失鑒。及自見蜜乃欣振奔至一面盡虔。王公嘗謂蜜曰。外國有君一人而已耳。蜜笑而答曰。若使我如諸君。今日豈得在此。當時以爲佳對。蜜性高簡。不學晉語。每與諸公言論。雖因傳譯而神領意解盡其傳致。以爲自然。縱(12)狀非常情所測也。蜜善持呪術所向皆驗。時人呼爲高座法師。於元帝代譯灌頂等經三部。又授弟子覓歷高聲梵唄。傳響迄今。年八十餘咸康中卒。諸公聞之痛惜流涕。蜜常在石子崗東行頭陀。既卒因葬于此。成帝懷其風爲樹剎塚所。後有關右沙門。來遊建康迺於塚處起寺。陳郡謝混贊成其業追旌往事。仍曰高座寺也

阿閦佛剎諸菩薩學成品經二卷 太康年出第二譯與漢支讖出者大同小異見竺道祖晉世雜錄
方等法華經五(13)卷
　右二部七卷其本(14)並闕

沙門支道根。履味遊方懷道利物。以成帝咸康元年乙未譯阿閦佛剎等經二部 長房等錄並云阿閦佛經太康(15)年在西晉武帝代與咸康相去向六十年同是一人兩朝出經者恐是大謬也此應傳寫(16)差誤多是咸康耳

採蓮違王上佛授決號妙華經一卷 亦(17)直云採蓮違王經 第二出與阿闍世王受決經同本

陀隣尼鉢經一卷 亦云陀隣鉢呪經第二出與持句神呪經等同本房錄陀隣鉢經持(18)句外更存持句神呪經者非也
摩尼羅亶經一卷 亦云摩尼羅亶神呪經
玄師颰陀所說神呪經一卷 錄云幻師無所說字或作拔字亦云波陀古錄云幻王颰陀經
寂志(19)果經一卷 出長阿含第十七卷異譯
鐵城泥犁經一卷 出(20)長阿含第十二卷與五天使經同本
阿耨風經一卷 晉言依次出中阿含第二十七卷異譯
梵志頞羅延問種尊經一卷 亦云(21)頞羅延出中阿含第三十七卷異譯
泥犁經一卷 或云中阿含泥犁經出中阿含第五十三卷異譯
(22)戒德香經一卷 或云戒德經出增一阿含第十(23)三卷異譯(24)五十一卷異譯
(25)水沫所漂經一卷 一名河中(26)大聚沫經一名聚沫譬經與五陰譬喻經同本出雜阿含經第十卷異譯
玉耶經一卷 一名長者詣佛說子婦無敬經或云玉耶女經第二出與阿遬達經等同本
五苦章句經一卷 初出一名諸天五苦經一名五道章句經一名淨除罪蓋娛樂佛法經
自愛經一卷 或云自愛不自愛經房云見舊錄
中心經一卷 或云中心正行經舊錄云大(27)忠經亦云小忠心經房錄云出六度集今撿無
見正經一卷 一名生死變識經
大魚事經一卷
阿難七夢經一卷 或直云七夢經
呵鵰阿那含經一卷 一名荷鵰或作苛字
新歲經一卷
比丘聽施經一卷 一名聽施比丘經
佛般泥洹摩訶迦葉赴佛經一卷 亦名迦葉赴佛般涅槃經
犢牛經一卷 一云犢子經第(28)二出與乳光經等同本

(1)跋＝䟦(乙)　(2)乙本冠註曰此灌頂下照師加　(3)支＝友(乙)　(4)大＝太(宮)*　(5)姿＝恣(宮)　(6)太＝大(宮)　(7)〔蜜〕－(宮)　(8)唔＝悟(乙)　(9)〔王〕－(宮)　(10)落＝塚(宮)　(11)夏聞＝憂門(宮)　(12)狀＝拔(宮)　(13)卷＋(或康元年出見竺道祖晉世雜錄第四出與法護正法花等同本)(宮)　(14)並＝普(宮)　(15)年＋(譯其太康年)(宮)　(16)差＝若(宮)　(17)〔直〕－(宮)　(18)句＝白(宮)　(19)果＝忌(宮)　(20)長＝中(宮)　(21)頞＋(波)(宮)　(22)戒＝誡(宮)　(23)三＝二(宮)　(24)〔五十一卷異譯〕－(宮)　(25)(四泥犁經一卷或云四大泥犁房云別錄載祐云失譯出增一阿含第四十八卷異譯　國王不犁先尼十夢經一卷或作先泥出增一阿含第五十一卷異譯)＋水(宮)，(乙)但上記中犁字乙本作犁　(26)大聚＝天取(宮)　(27)忠＝中心(宮)　(28)二＝三(宮)

孔雀王呪經一卷（第三出與吉支所譯者同本）
七佛所結麻油[1]述經一卷（祐失譯錄重載兩本一云異本）
[2]大神母結誓呪經一卷
伊洹法願神呪經一卷
解日厄神呪經一卷
六神名神呪經一卷
檀持羅麻油術[3]呪經一卷
麻油述呪經一卷
摩尼羅亶神呪案摩經一卷
醫王惟[4]婁延神呪經一卷（或云阿難所問醫王惟*婁延神呪經）
龍王呪水浴經一卷
十八龍王神呪經一卷
請雨呪經一卷
止雨呪經一卷
嚫水經一卷
幻師阿夷鄒神呪經一卷
呪水經一卷
藥呪經一卷
呪毒經一卷
呪時氣病經一卷
呪小兒經一卷
呪齒經一卷（祐失譯錄更載一本名與此同題云異本一云虫齒一云齲）
呪牙痛經一卷（祐失譯錄更載一本名與此同題云異本或作齒痛）
呪眼痛經一卷
五眼文經一卷（今疑是義道眞所出求五眼法異名）
離欲優婆塞優婆夷戒文一卷（亦云具行二十二戒文）
罪業報應經一卷（與罪業應報教化地獄經同[5]本）
八師戒經一卷（第二出）

萍沙王五願經一卷（一名弗沙迦王經第二出）
義足經二卷（房云見吳錄亦云異出第二出）
十善十惡經一卷（第二譯吳錄云[6]異）
治禪法經一卷
梵天策數經一卷（舊錄云諸天事經）
諸天地經一卷
十誦比丘戒本一卷（[7]大元六年合僧純曇摩特竺僧[8]舒三家本以爲此一卷見寶唱錄當第二出）
二百六十戒三部合異二卷（序加大比丘字大元六年六月二十日於謝鎭西寺合僧詳重校見舊錄及寶唱）
右六十一部六十三卷（佛般泥洹上二十四部十四卷在犢牛經下三十七部三十九卷闕本）
沙門曇無蘭。晉云法正。西域人也。以孝武帝大元六年辛巳。至大元二十年乙未。於楊都謝鎭西寺譯採蓮違王等經六十一部。見長房錄
又長房等錄更有四十八經。亦云法正所譯。今以並是別生抄經。或是疑僞。故並刪之。如後所述
救護身命經（亦云救護身命濟人病苦厄經[9]同錄編入正經舊錄云僞今依舊編）
諸天問如來警誡不可思議經
見水世界經（已上二經並出大集）
龍王結願五龍神呪經。大將軍神呪經（已上二經出灌頂）
無吾我經（出諸超經）
彌蘭經（或云彌連亦云彌蓮）摩天國王經。阿難念彌經等（彌蘭等三經並出六度集）
賢劫千佛名經（出賢劫經序云賢劫經說二千一百諸度無極以拘[10]樓孫佛爲首此千佛名有別譯本拘[11]樓提佛以爲初首）
三十七品經（安公云出律經僧祐錄云晉大元二十年歲[12]在景[13]申六月在謝鎭西寺撰出）
三十三天園觀經。比丘成就五法入地獄經。學人亂意經（上三經出增一阿含）
佛爲比丘說大熱地獄經。釋提桓因詣目連放光經。目連見大身衆生燃鐵纒身經。見一衆生學體糞穢塗身經。衆生頂有鐵磨盛火燃經。羅婆鳥爲鷹所捉經。十法成就惡業入地獄經。蛇行法經。比丘[14]俗遇天子放光經。天於修羅欲鬪戰經。天帝釋受戒經。比丘問佛釋提桓[15]因緣經。四天王案行世間經。佛見梵天頂經。帝釋慈心戰勝經。天神禁寶經。阿育王供養道場樹經。猕行有證經。戒相應法經。禪思滿足經（佛爲比丘說下二十經並出雜阿含）
野鷄經。繫獼猴經。蟲狐烏經（或作烏字）弟子命過經。驢駝經。拘薩羅國烏王經（或無羅字）孔雀經。夫婦經（野鷄等八經並出生經中）群牛千頭經。集修行土經。暴烏經（群牛等三經並出出曜經）地獄衆生相害經（出修行道地經）赤嘴烏喩經。阿難多洹羅云母經（赤嘴烏等二經出雜譬喩抄）
中阿含經六十卷（第二出或五十八卷隆安元年十一月十日東[16]京亭寺出二年六月二十五日記與曇摩難提出者同本沙門[17]同道等筆受道慈撰序見道祖錄）
增一阿含經五十一卷（第二出隆安元年正月出與曇摩難提本小異竺道祖筆受或四十二或三十三無定亦有六十卷成者見道祖及寶唱錄）
阿毘曇心論四卷（或云阿毘曇心無論字餘者法勝造大元十六年在廬山爲惠遠法師譯出道慈筆受遠公製序見僧祐錄）
三法度論二卷（大元十六年在廬山爲遠法師出遠公製序第二譯與難提出者大同小異或

[1]述＋（呪）㊂　[2]大＝本㊂　[3]（神）＋呪㊂　[4]婁＝樓㊂＊　[5]本＋（第二出）ィ㊁　[6]異＋（出安公云出阿毘曇）㊂　[7]大＝太㊂　[8]舒＝佛㊂　[9]同＝周㊂　[10]樓孫＝婁㊂　[11]樓＝那㊂　[12]〔在〕－㊂　[13]申＝甲㊂　[14]俗＝洛㊂　[15]因＋（因）㊂　[16]〔京〕－㊂　[17]同道＝道並㊂

（三卷別錄云一卷或直云三法度無論字或云經或云經論見僧祐錄）

教授比丘尼法一卷（房云見別錄亦云在廬山出）

右五部一百一十八卷（前四部一百十七卷本在後一部一卷本闕）

沙門瞿曇僧伽提婆。晉❶云衆天。或云提和。晉訛故也。罽賓國人。入道修學遠訪明師。學通三藏多所誦持。尤善阿毘曇心洞其纖旨。常誦三法度晝夜嗟味。以爲道之府也。爲人儁朗有深鑒。儀止溫恭務在誨人。詢詢不怠。苻秦建元中來入長安。宣流法化譯論二部。備於秦錄。後以晉孝武帝世太元十六年辛卯遊化江左。先是廬山慧遠法師翹勤妙典廣集經藏。虛心側席延望遠賓。聞其至止卽請入廬嶽。卽以其年請出阿毘曇心及三法度等。提婆乃於般若臺。手執梵文口宣晉語。去華存實務盡義本。今之所傳蓋其文也。至安帝隆安元年丁酉來遊建康。晉❷朝王公風流名士莫不造席致敬。時尚書令衛軍東亭侯❸瑯琊王珣（準高❹僧傳僧祐錄❺長房錄等並云王珣中阿含經序云王元琳元琳乃是珣之字也）雅有信慧。荷持正法建立精舍廣招學衆。提婆既至珣卽延請。仍於其舍講阿毘曇。名僧畢集。提婆宗致既精詞旨明析振發義奧衆咸悅悟。其冬珣集義學沙門釋慧持等四十餘人更請提婆。於其寺譯中增一阿含。罽賓沙門僧伽羅叉執梵本。提婆翻爲晉言。至來夏方訖。豫州沙門道慈筆受。吳國李❻寶唐化共書。提婆於廬山建康二處共出五部一百一十八卷。提婆歷遊華戎備悉風俗。從容機警善於談笑。其道化聲譽莫不聞焉。不知所終

十二遊經一卷（第二出與❼良譯者少異見竺道祖晉世雜錄見寶唱錄）

右一部一卷其本見在

沙門迦留陀伽。晉言時水。西域人。弘喩有方懷道遊國。以孝武帝太元十七年壬辰。譯十二遊經一部

益意經三卷（第二出見竺道祖晉世雜錄朱士行漢錄云二卷不顯譯人）

右一部三卷本闕

沙門康道和。戒德有儀軌範群物。以孝武帝太元二十一年景申。❽譯益意經一部

大方廣佛華嚴經六十卷（初出元五十卷後人分爲六十沙門支法領於于闐得梵本來義熙十四年三月十日於道場寺出元熙二年六月十日訖法業筆受見祖祐二錄）

出生無量門持經一卷（或云新微密持經於廬山譯第五出與支謙無量門微密經等同本見祖祐❾房等錄焉存新微密持誤也）

大方等如來藏經一卷（或直云如來藏經第三出元熙二年於道場寺譯見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄）

觀佛三昧海經十卷（或云觀佛三昧經或八卷見竺道祖晉世錄亦見僧祐錄或云宋世出）

摩訶僧祇律四十卷（或云三十卷梵本是法顯摩竭提國將來義熙十二年十一月於❿鬬場寺共法顯出見竺道祖錄祐在顯錄據共譯故耳）

僧祇比丘戒本一卷（亦云摩訶僧祇戒本第二出於道場寺譯見寶唱錄祐在法⓫顯與覺賢共出年載皆得）

達摩多羅禪經⓬二卷（一名庾迦遮羅浮迷譯言修行道地於廬山出一名不淨觀亦名修行方便禪經祐云修行方便凡十七名遠公製序見僧祐錄）

文殊師利發願經一卷（或加偈字元熙二年於鬬場寺出見僧祐寶唱二錄經後記云外國四部衆禮佛時多誦此經以發願求佛道）

新無量壽經二卷（宋永初二年於道場寺出見僧祐寶唱二錄第八譯與世高支讖支謙僧⓭顗等所出同本）

菩薩本業經一卷（亦直云本業經是華嚴淨行品見僧祐長房二錄人周入藏有今闕且復存之）

淨六波羅蜜經一卷（見僧祐長房二錄）

方便心論一卷（共法業出見高僧傳初出）

過去因果經四卷（房云見別錄第五譯）

右一十三部一百二十五卷（文殊發願上八部一百一十六卷見在新無量壽經下五部九卷闕本）

沙門佛陀⓮跋陀羅。晉言覺賢。本姓釋氏。迦維羅衛國人。甘露飯王之苗裔也。祖⓯父達摩提婆（此云法天）嘗商旅於北天竺因而居焉。父達摩⓰修利耶（此云法日）少亡。賢三⓱歲孤與母居。五年復喪母爲外氏所養。從祖鳩摩利聞其聰敏兼悼其孤露。乃迎還度爲沙彌。至年十七與同學數人但以習誦爲業。衆皆一月賢一日誦畢。其師歎曰。⓲賢一日敵三十夫也。及受具戒修業精勤。博學群經多所通達。少以禪律馳名。常與同學僧伽達多共遊罽賓同處積載。達多雖⓳服其才明而未測其人也。後於密室閉戶坐禪。忽見賢至驚問何來。答云。暫至兜率致敬彌勒。言訖便隱。達多知是聖人⒇未測深淺。後屢見賢神變㉑反敬心祈問。方知得不還果。常欲遊方弘化備觀風俗。會有秦僧智嚴西至罽賓。㉒覩法衆淸㉓勝乃慨然東顧曰。我之同輩斯有道志。而不遇眞匠發悟莫由。卽諮訊國衆孰能流化東㉔土。僉云。有佛陀㉕跋陀羅者。出生天竺那呵梨城。族姓相承世遵道學。

❶云＝言〈三〉 ❷〔朝〕－〈三〉 ❸瑯琊＝瑯瑘〈三〉 ❹〔僧傳〕－〈三〉 ❺〔長房錄〕－〈三〉 ❻寶＝實〈三〉 ❼良＝梁〈三〉 ❽譯＝譯〈三〉 ❾房等＝二〈三〉 ❿鬬＝道〈宮〉 ⓫顯＋（錄中）〈三〉 ⓬二＝一〈三〉 ⓭顗＝鎧〈宮〉 ⓮跋＝跋〈宮〉 ⓯〔父〕－〈三〉 ⓰修利耶＝修耶利〈宮〉 ⓱歲＝歳〈宮〉 ⓲〔賢〕－〈三〉 ⓳服＝報〈三〉 ⒇〔未〕－〈三〉 ㉑反＝及〈三〉，乃〈宮〉 ㉒覩＝都〈三〉 ㉓勝＝淨〈宮〉 ㉔土＝左〈三〉 ㉕跋＝䟦〈宮〉

其童齔出家已通解經論。少受業於大禪師佛大*[1]仙。*仙時亦在罽賓。乃謂嚴曰。可以振維僧徒宜授禪法者佛陀其人也。嚴既要請苦至。賢遂愍而許焉。於是捨衆辭師裹糧東[2]逝。涉歷三載綿歷寒暑。既度葱嶺路經六國。國[3]主矜其遠化並[4]欣懷資[5]俸至交阯。乃附舶循海而行經一[6]島下。賢以手指山曰。可止於此。舶*主曰。客行惜日調風難遇不可停也。行二百餘里忽風轉吹舶還向*島下。衆人方悟其神咸師事之聽其進止。後遇便風同侶皆發。賢曰不可動。舶主乃止。既而有先發者一時覆敗。後於闇夜之中忽令衆舶俱發。無肯從者。賢自起收纜唯一舶獨發。俄爾賊至留者悉被抄害。頃之至靑州東[7]萊郡。聞鳩摩羅什在長安卽往從之。什大欣其論法相。振發玄微多所悟益。因謂什曰。君所釋不出人意而致高名何耶。什曰。吾年老故耳何必能稱美談。什每有疑義必共諮決。時秦主姚興專志經法供養三千餘僧。並往來宮闕盛修人事。唯賢守靜不與衆同。後語弟子云。我昨見本鄕有五舶俱發。既而弟子便告外人。關中舊僧咸以爲顯異惑衆。又賢在長安大弘禪業。四方樂靜者並聞風而至。[8]但染學有淺深得法有濃淡。澆僞之徒因而詭[9]猾。有一弟子。因少觀行自言得阿那含果。賢未卽檢問遂致流言。大被謗讟將有不測之禍。於是徒衆或藏名潛去。或踰牆夜走。半日之中衆散殆盡。賢乃夷然初不介意。時舊僧僧䂮道恒等謂賢曰。[10]佛尚不聽說己所得法。先言五舶將至虛而無實。又門徒誑惑互起同異。既於律有違理不同止。宜可時去勿得久留。賢曰我身若流萍去留甚易。但恨懷抱未申以爲慨然耳。於是與弟子慧觀等四十餘人俱發。神志從容初無異[11]色。識眞者咸歎惜焉。白黑送者數千人。姚興聞去悵恨。乃謂道恒曰。佛賢沙門挾道來遊欲宣遺敎。緘言未吐良用深慨。豈可以一言之咎令萬夫無導。因勅令追之。賢謂使曰。誠知恩旨無預聞命。於是率侶宵征。南指廬岳。沙門慧遠素[12]飲風德。乃遣使入關致書祈請。後至廬岳忻然如舊。遠以賢之被擯過[13]由門人。若懸記五舶止說在同意。亦於律無犯。乃遣弟子曇[14]邕致書姚主及關中衆僧解其擯事。遠乃請出禪數諸經。賢志在遊化居無求安。停山歲許。復西適江陵遇外國舶主。既而訊訪。果是天竺五舶先所見者也。傾境士庶競來禮事。其有奉施悉皆不受。持鉢分衞不問豪賤。時陳郡[15]袁豹爲宋武帝太尉長史。宋武南討劉毅。豹隨府屆于江陵。賢將弟子慧觀詣豹乞食。豹素不敬信待之甚薄。未飽辭退。豹曰似未足。且復小留。賢曰。檀越施心有限故[16]今所設已罄。豹卽呼左右益飯飯果盡。豹大慚愧。既而問慧觀曰。此沙門何如人。觀曰。德量高邈非凡所測。豹深歎異以啓太尉。太尉請與相見[17]甚崇敬之資供備至。俄而太尉還都。請與俱歸安止道場寺。賢儀軌率素不同華俗。而志韻淸遠雅有淵致。楊都法師僧弼與名德沙門寶[18]林書曰。[19]鬪[20]場禪師甚有[21]大心。便是天竺王何風流人也。其見稱如此。先是沙門支法領於于[22]闐國得華嚴梵本三萬六千偈未有宣譯。到義熙十四年吳郡[23]內史孟顗右衞將軍褚叔度卽[24]請爲譯匠。乃手執梵文共沙門法業慧嚴[25]慧義等百有餘人於道場寺譯出。詮定文旨會通華戎妙得經體。故道場寺猶有華嚴堂焉。又沙門法顯於天竺所得僧祇梵本復請賢譯。賢從安帝隆安二年戊戌。訖宋永初二年辛酉。於楊都廬山二處譯華嚴等經總一十三部。並究其幽旨妙盡文意。賢以宋元嘉六年泥洹。春秋七十有[26]一矣(又僧祐長房二錄復云賢出新微密持經卽出生無量門持[27]經是不合雙載對彼支謙先譯故加新字又有菩薩十住及本業經此之二經並是華嚴別品覺賢既譯大部不合別出此經其本業一經[28]同入藏錄有未見其本且復存之十住一經刪之不立)

雜問律事二卷(初出見長房錄)

右一部二卷本闕

沙門曇摩。晉翻云法。善於律學。以安帝隆安四年庚子三月二日。於楊都尙書令王法度精舍。沙門釋僧遵等二十餘德請譯雜問律事。序具卷首明佛法僧物互相交涉分齊。差殊甚要須善防護

十誦律毘尼序三卷(亦云十誦律序今合入十誦末後三卷是房云毘尼誦注云是十誦後善[29]誦也其[30]善誦有四卷是十誦中第十誦也見二秦錄)

雜問律事二[31]卷

右二部五卷(前毘尼序三卷見在後雜問事二卷本闕)

沙門卑摩羅叉。晉云無垢眼。罽賓國人。沈靜有志力。出家履道苦節成務。爲人眼靑時亦號爲靑眼律師。先住龜茲弘闡律[32]等。四方學者競往師之。鳩摩羅什時亦預焉。及龜茲陷

[1] 仙＝先【三】* [2] 逝＝遊【三】 [3] 主＝王【三】* [4] 欣＝頎【三】，傾イ【乙】 [5] 俸＝奉イ【乙】 [6] 島＝嶋【三】* [7] 萊＝業【三】 [8] 但＝俱【三】 [9] 猾＝滑イ【乙】
[10] 〔佛〕－【三】 [11] 色＝也【三】 [12] 飲＝欽【三】 [13] 由門＝遊【三】 [14] 邕＝色【三】 [15] 袁＝表【三】 [16] 今＝令イ【乙】 [17] 甚＝其【三】 [18] 林＝村【乙】
[19] 鬪＝道イ【乙】 [20] 場＝塲【三】 [21] 大＝天【三】 [22] 闐＝塡【三】 [23] 〔內〕－【三】 [24] 請＋（賢）【三】 [25] 慧＋（慧）イ【乙】 [26] 〔一〕－【三】 [27] 經＝法【三】
[28] 同＝周イ【乙】 [29] 誦＋（非）【三】 [30] 〔善〕－【三】 [31] 卷＋（衆律要用第二之見二秦錄）【三】 [32] 等＝藏【三】

沒。乃避地烏纏。頃之聞什在長安大弘經藏。又欲[1]使毘尼勝品復洽東國。於是杖錫流沙冒險東入。以姚秦弘始八年達自關中。[2]什以師禮敬待。[3]又亦以遠遇欣然。及羅什棄世。又以安帝義熙年中乃出遊關左。逗于壽春止石澗寺。律徒雲聚盛闡毘尼。羅什所譯十誦五十八卷。最後一誦謂明受戒法及諸成善法事。逐其[4]義要名為善誦。*又後改善誦為毘尼誦。故猶二名存焉。後出三卷律序[5]置之於後總成六十一卷(高僧傳及長房錄乃云開前五十八卷為六十一卷者小非詳審也其毘尼序三卷或有近代經本編作第九誦後第十誦前卷當第五十五六七者非也今撿古本乃在第十誦後卷當[6]第五十九至六十一今者依古本為正)　頃之南適江陵。於辛寺夏開講十誦。既通晉言善相領納。無作妙本[7]大闡當時析文求理者其聚如林。明[8]條知禁者數亦殷矣。律藏大弘叉之力也。後出雜問律事二卷。　道場慧觀筆受(高僧傳云道場慧觀深撿宗旨記其所制內禁輕重撰為二卷送還京師僧尼披尋競相傳寫時[9]閭里諺曰[10]卑羅鄙語慧觀才錄都人繕寫紙貴如[11]玉[12]今謂雜問律事乃是道場慧觀於教有疑隨事諮問卑摩為決斷便錄之撰成二卷流行於世即非別有梵本卑摩譯之其曇摩出者亦即[13]比是錄家誤載也)[14]冬復還壽春石澗卒於寺焉。　春秋七十有七

大般[15]洹經　六卷(經記云方等大般[16]洹經或十卷第四譯義熙十三年十月一日於道場寺共覺賢出寶雲筆受至十四年正月二日訖見道祖僧祐二錄)

大般涅槃經三卷(或二卷是長阿含初分遊行經異譯[17]錄並云顯出方等泥洹者非即前大泥洹經加方等字此小乘涅槃文似顯譯故[18]見僧祐寶唱二錄)

雜藏經一卷(第二出與鬼問目連經鬼報應經等同本見僧祐寶唱二錄)

僧祇比丘尼戒本一卷(亦云比丘尼波羅提木叉僧祇戒本共覺賢譯見長房錄)

歷遊天竺記傳一卷(亦云法顯傳法顯自撰述往來天竺事見長房錄)

雜阿毘曇心十三卷(第二出與符秦僧伽提婆等所出同本見僧祐錄房云顯與覺賢共出)譯

佛遊天竺記一卷(見僧祐錄)

右七部二十六卷(前五部一十二卷見在後二部一十四卷闕本)

沙門釋法顯本姓龔。平陽人也。顯有三兄齠年夾喪。其父恐懼及顯[19]數歲。便放出家。居家數年病篤欲死。因送還寺信宿便差。不肯復歸。[20]母欲見之不能得。為立小屋於門外以擬去來十歲遭父憂。叔父以其母寡獨不立逼使還俗。顯曰。本不以有[21]父而出家也。正欲遠塵離俗故入道耳。叔父善其言乃止。頃之母喪。至性過人。葬事既畢仍即還寺。嘗與同學數十人於田中刈稻。時有飢賊欲奪其穀。諸沙彌悉奔走。唯顯獨留語賊曰。若欲須[22]穀隨意所取。但君等昔不布施故此生飢貧。今復奪人恐來世彌甚。貧道預為君憂故相語耳。言訖即還。賊棄穀而去。眾僧數百人莫不歎服。及受大戒志行明潔儀軌[23]肅然。常慨經律舛闕誓志尋求。以安帝隆安三年。與同學慧景道整慧應慧嵬等。發自長安西度沙河上無飛鳥下無走獸。四顧茫茫莫測所之。唯視日以准東西。人骨以標行路耳。屢有熱風惡鬼遇之必死。顯任緣委命直過險難。有頃至葱嶺冬夏積雪。有惡龍吐毒風雨沙礫。山路艱危壁立千仞。昔有人鑿石通路傍施梯道凡度七百餘梯。又躡懸絚過河數十[24]餘。皆漢時張騫甘父所不至也。次度小雪山遇寒風暴起。慧景噤戰不能前。語顯云。吾其死矣卿可時去勿得俱殞。言絕而卒。顯撫之泣曰。本圖不[25]果命也奈何。復自力孤行遂過山險。凡所經歷三十餘國。至北天竺。未至王舍城三十餘里。有一寺逼暮仍停。明旦顯欲詣耆闍崛山。寺僧諫曰。路甚艱險且多黑師子亟經噉人。何由可至。顯曰。遠涉數萬誓到靈鷲。身命不期出息非保。豈可使積年之誠既至而廢耶。雖有險難吾不懼也。眾莫能止乃遣兩僧送之。顯既至山中日[26]將曛夕遂欲停宿。兩僧危懼捨之而去。顯獨留山中。燒香禮拜翹感舊跡。如覩聖儀。至夜有三黑師子來蹲顯前舐脣搖尾。顯誦經不輟一心念佛。師子乃低頭下尾伏顯足前。顯以手摩之呪曰。汝若欲相害待我誦竟。若見試者可便退去。師子良久乃去。明晨還反路窮幽深。榛木荒梗禽獸交橫。止有一徑通行而已。未至里餘忽逢一道人年可九十。容服麤素而神氣俊遠。顯雖覺其韻高而不悟是人。須臾進前逢一年少道人。顯問曰。向耆年是誰耶。答曰。頭陀[27]弟子大迦葉也。顯方惋慨良久既至山前。有一大石橫塞室口遂不得入。顯乃流涕致敬而去(今謂顯所涉者是雞足山大迦葉波入寂之所非佛舊居靈鷲峰山也)又至迦施國精舍裏有白耳龍。每與眾僧約令國內豐熟皆有信効。沙門為起龍舍並設福食。每至夏坐訖日。龍輒化作一小蛇兩耳悉白。眾咸識是龍。以銅盂盛酪置於其中。從上坐至下行之似若問訊。遍乃化去。年輒一出。顯亦親見此龍。[28]後却至中天竺。於摩竭提巴連弗邑阿育王塔南天王寺。得摩訶僧祇律。又得薩婆多律抄雜阿毘曇心綖經方等般泥洹等(此方等泥洹即六卷大般泥洹經之梵本也准經後記名為方等大般泥洹經非謂二卷方等泥洹也)

[1]〔使〕－（聖）　[2]什＝仲（聖）　[3]又＝叉イ（乙）*　[4]義要＝要義（聖）　[5]置＝叙（聖）　[6]〔第〕－（聖）　[7]大闡＝門中大（聖）　[8]條＝修（聖）　[9]閭里＝開者（聖）　[10]卑＝早（聖）　[11]玉＝王（聖）　[12]今＋（誦）（聖）　[13]比＝此（聖）　[14]（又養德好閑棄諠離俗其年）＋冬（聖）　[15]（泥）＋洹（聖）　[16]洹＝泥（聖）　[17]〔錄並…泥〕十五字－（聖）　[18]〔見僧…錄〕七字＝〔以此替之〕四字（聖）　[19]數＝三イ（乙）　[20]母＝每（聖）　[21]父＋（父）（聖）　[22]〔穀〕－（聖）　[23]肅然＝整肅（聖）　[24]餘＋（處）（聖）　[25]〔果〕－（聖）　[26]〔將〕－（聖）　[27]弟子大迦葉＝迦葉大弟子イ（乙）　[28]乙本冠註曰梁傳云後至中天竺此別顯至中天

顯留三年學梵書[1]語躬自書寫。於是持經像寄附商客到師子國。顯同旅十餘或留或亡。顧影唯己常懷悲慨。忽於[2]玉像前見商人。以晉地一白團扇供養。不覺悽然下淚。停二年復得彌沙塞律長雜二阿含及雜藏本。並漢土所無。其師子國中有佛齒。每年三月彼之國王預前十日。莊嚴白象遣一貴重辯說智臣。著王衣服象上[3]擊鼓大聲唱言。如來在世四十[4]五年。說法度人無量億數。眾生緣盡乃般泥洹。自爾已來一千四百九十七載。世間長昏眾生可愍。却後十日佛齒當出無畏精舍。可辦香華各來供養。計正當晉義熙元年。計從義熙元年太歲乙巳。至今開元十八年歲次庚午。便成一千八百二十二載矣。既而附商人大舶循海東還。舶有二百許人。值大暴風舶壞水入。眾人惶怖即取雜物棄之。顯恐商人棄其經像。唯一心念觀世音。[5]乃歸命漢土眾僧。舶任風而去得無傷壞。行九十日達耶婆提國停五月。復隨他商侶東趣廣州。舉帆月餘日夜忽大風合舶震懼。眾共議曰。坐載此沙門使我等狼[6]藉。不可以一人故令眾俱亡。欲推棄之。法顯檀越厲聲呵商人曰。汝若下此沙門亦應下我。不爾便當見殺。漢地帝王奉佛敬僧。我至彼告王必當罪汝。商人相視失色僶俛而止。既水盡糧竭唯任風隨流。忽至岸見藜藿菜依然。知是漢地。但未測何方。即乘小舶入浦尋村遇獵者二人。顯問此何地耶。獵人曰。是青州長廣郡牢山南岸。獵人還以告太守李嶷。[7]嶷素敬信。忽聞沙門遠至躬自迎勞。顯持經像頃之欲[8]南歸。時刺史請留過冬。顯曰。貧道投身於不反之地志在弘通。所期未果不得久停。遂南造建康。於道場寺就外國禪師佛陀跋陀羅。譯大般泥洹等經六部。撰遊天竺傳一卷。顯既出大泥洹經。流布教化咸使見聞。有一家失其姓名。居近楊都朱雀門世奉正化。自寫一部讀誦供養。無別經室與雜書共屋。後風火忽起延及其家。資物皆盡唯泥洹經儼然具存。煨燼不侵卷色無異。楊都共傳咸稱神妙。後到荊州卒于辛寺。春秋八十有六。眾咸慟惜焉

菩薩十住經一卷(是華嚴十住品異譯見長房錄)

寶如來三昧經二卷(或一卷一名無極寶三昧經第二出與無極寶經同本[9]見房錄)

大智度經四卷(第五出與支讖道行經及[10]大般若第四會等同本房云見[11]南來新錄)

普門品經一卷(第一出與法護普門品及寶積文殊普門會同本見僧祐錄及竺道[12]祖錄)

阿述達經一卷(第三出與寶積無畏德會等同本見長房錄)

如幻三昧經二卷(第三出與世高如幻三昧及寶積善住意會等同本見竺道祖晉錄)

彌勒所問本願經一卷(第二出與法護彌勒本願及寶積彌勒所問會同本見長房錄)

十地經一卷(第三出與法護菩薩十地經等同本見長房錄)

維摩詰經四卷(第五出與嚴佛調古維摩經等同本房云見南來新錄)

無所悕望經一卷(第三出與象腋經等同本見長房錄)

浮光經一卷(或作乳光第四出[13]與犢子經同本*見房錄)

如來獨證自誓三昧經一卷(第三出與世高自誓三昧經同本見長房錄)

[14]普賢觀經一卷(初出一名觀普賢菩薩房云見道祖錄)

瓔珞經十二卷(一名現前報初出與竺佛念菩薩瓔珞同本或十[15]四卷房云見南來新錄)

昭明三昧經一卷(第二出見長房錄)

禪經四卷(房云見南來新[16]錄)

法沒[17]盡經一卷(見長房錄)

菩薩正齋經一卷(第三出見長房錄)

威革長者六向拜經一卷(或作威華第二出見長房錄出中阿含第三十三異譯)

指鬘經一卷(或作指髻出增一阿含第三十一異譯見長房錄)

所欲[18]致患經一卷(第二出見長房錄)

五蓋疑結失行經一卷(第二出見長房錄)

分衛經一卷(見長房錄)

右二十三部四十五卷(初二部三卷本在大智度下二十一部四十一卷闕本)

沙門祇多蜜。或云祇蜜多。晉云謌支。西域人。識性通敏聰達宏遠。志存弘化無憚遠遊。爰於晉代譯菩薩十住等經二十三部。諸錄盡云祇多蜜晉世譯未詳何帝。若非咸洛應是江南。一部見僧祐錄。房云。已外並[19]彰雜別諸錄

又有寶施女經(出大集經)摩調王經(出六度集)既是別生刪之不錄

大乘方便經三卷(元熙二年譯第三出或二卷與法護大善權經等同本見始興錄今[20]編入寶積當第三十八會)

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼呪經一卷(亦直云請觀世音經第二出見法上錄)

威革長者六向拜經一卷(晉宋間於廣州譯出中阿含第三十三卷異譯見始興及寶唱錄)

右三部五卷(前二部四卷本在後一部一卷本闕)

[1] (梵)＋語〔聖〕　[2] 玉＝王〔聖〕　[3] 擊＝[illegible]〔聖〕　[4] 五＝九'〔聖乙〕　[5] 乃＝及〔聖〕　[6] 藉＝等但〔聖〕　[7] 〔嶷〕－〔聖〕　[8] 〔南〕－〔聖〕　[9] 見＋(長)*　[10] 〔大〕－〔聖〕　[11] 南來新錄＝僧祐錄及竺道祖錄'〔聖乙〕　[12] 祖＝祐〔聖〕　[13] (見)＋與〔聖〕　[14] 〔普賢…錄〕二十一字－〔聖〕　[15] 〔四〕－〔聖〕　[16] 錄＝經〔聖〕　[17] 盡＝薑〔聖〕　[18] 致＝思'〔聖乙〕　[19] 彰＝教〔聖〕　[20] 〔編〕－〔聖〕

居士竺難提。晉翻云喜西域人。志道無倦履遠能安。解悟幽旨言通晉俗。以恭帝元熙元年己未爰暨宋世譯大乘方便經等三部

無量壽至眞等正覺經一卷(❶一名樂佛土樂經一名極樂佛土經第七譯正度錄與世高支讖支謙僧鎧白延法護等所出同本)

右一部一卷本闕

沙門竺法力西域人。業行清高智道崇峙。善通方語妙稱經微。以恭帝元熙元年己未二月譯無量壽至眞等正覺經一部

日難經一卷(亦第二出即是越難經後說非少異見趙錄及始興錄)

萍沙王五願經一卷(亦名弗沙王經第三出見❸趙錄及始興錄)

迦葉結集戒經一卷(第三出見趙錄及始興錄)

右三部三卷(其本並闕)

沙門釋嵩公。或云高公。於晉末譯日難等經三部。群錄並云晉末。不知何帝之年

迦葉禁戒經一卷(一名摩訶比丘經一名眞僞沙門經初出見始興錄)

右一部一卷本闕

沙門釋退公。譯迦葉戒經一部。云於晉末未詳何帝之年

佛開解梵志阿颰經一卷(出長阿含第十三卷異譯見趙錄)

右一部一卷闕本

沙門釋法勇譯。梵志阿颰經一部。云晉末出。亦未詳何帝之年

❹郍先比丘經二卷(或云那先經或三卷初出見僧祐失譯錄寶唱集見在)

陀羅尼章句經一卷(祐無章字見僧祐失譯錄第三出與持句神呪經等同本大乘經闕本)

右二部三卷。長房等錄東晉失譯。總有五十三部五十七卷 今除二部三卷之外。餘五十一部五十四卷。並是房錄錯上。或後漢失譯錄中已載之者。及有譯人別生經等。委列如右

觀無量壽佛經。三世三千佛名經。千佛因緣經。五十三佛名經。八部佛名經。十方佛名經。賢劫千佛名經。稱揚百七十佛名經。南方佛名經。滅罪得福佛名經。比丘諸禁律經。摩訶僧祇律比丘要集

優波離問佛經。沙彌威儀比丘尼十戒經。受十善戒經。沙彌尼戒經。賢者五戒經。優婆塞威儀經。波若得經。觀世樓炭經。般舟三昧念佛章經。庾伽三摩斯經。禪要呵欲經。七佛所結麻油❺術呪。五龍呪毒經。齲齒呪。七佛安宅神呪。安宅呪(已上二十❻呪部二十九卷後漢失譯錄中已有此中復載故知重也)

三歸五戒帶佩護身呪經。七萬二千神王護比丘呪經。十二萬神王護比丘尼呪經。百結神王護身呪經。宮宅神王守鎮左右經。塚墓因緣四方神呪經。伏魔封印大神呪經。摩尼羅亶大神呪經。召五方龍攝❽疫毒神呪經。梵天神策經。普廣經(已上一十一部十一卷並是尸梨蜜所譯大灌頂經從第一卷至第十一)

遺教三昧經二卷(或云遺教三昧法律經西晉法炬譯僞錄中亦有)　阿那含經二卷(❾晉智嚴譯僞錄亦有)　未曾有因緣經二卷(或直云未曾有經已曾再譯一存一闕)　禪定方便次第法經(後漢安世高譯)　七佛神呪❿經(吳支謙譯)　賢者五福經(西晉⓫白法祖譯)　摩尼羅亶神王呪案經(或無王字竺曇無蘭譯)　本行六波羅蜜經(宋求那跋陀羅譯)　優婆塞五戒經(宋沮渠京聲譯)　三歸五戒神王名經(抄灌頂經)

定意三昧經(出十住斷結經)已下新附此錄

決定毘尼經一卷(一名破壞一切心識初出與寶積優婆離會同本異譯祐云來錄並云於燉煌出不顯譯人傳云晉世未詳何帝時)

彌勒來時經一卷(第三出與羅什彌勒下生經等同本見法上錄)

稻⓬芉經一卷(與了本生死經等同本)

造立形像福報經一卷(與作佛形像經同本)

報恩奉盆經一卷(與盂蘭盆經同本)

師子奮迅菩薩所問經一卷

華聚陀羅尼呪經一卷(上二經同本異出)

六字呪王經一卷(與六字神呪王經同本)

善法方便陀羅尼經一卷

金剛祕密善門陀羅尼經一卷(上二經同本異⓭出)

菩薩本行經三卷

七佛所說神呪經四卷(初⓮出亦云七佛十一菩薩說大陀羅尼神呪經)

薩羅國經一卷(或云⓯羅王經)

般泥洹經二卷(或直云泥洹經亦云大般泥洹經是長阿含初分遊行經異譯諸經中一卷者唯是上卷缺下卷也)

緣本致經一卷(出中阿含第十卷異譯)

古來世時經一卷(出中阿含第⓰十三卷異譯)

梵志計水淨經一卷(出中阿含第二十三卷異譯)

三歸五戒慈心厭離功德經一卷(出中阿含第三十九卷異譯)

箭喻經一卷(出中阿含第六十卷異譯)

食施獲五福經一卷(一名施色力經一名福德經出增一阿含第二十四卷異譯)

滿願子經一卷(僧祐失譯錄中有晉言故⓱移此出雜阿含第十三卷異譯)

❶〔一名…本〕三十八字－㊂　❷〔五〕－㊂　❸趙＝越㊃　❹乙本冠註曰已下三行明藏開元亂入高麗元同今　❺術＝述イ㊁　❻呪＝九㊂　❼亶＝蠱㊂　❽疫＝度㊂　❾晉＝宋㊂　❿〔經〕－㊂　⓫白＝自㊂　⓬芉＝稈イ㊁　⓭出＝譯㊂　⓮出亦＝卷イ㊁　⓯(闍)イ＋王㊁　⓰〔十〕－㊂　⓱移＋(編)㊂

摩鄧女解形中六事經一卷第五出與摩鄧伽舍頭諫經等同本

餓鬼報應經一卷第三出一名目連說地獄餓鬼因緣經與鬼問目連經等同本

得道梯橙錫杖經一卷題云得道梯橙錫杖品第十二亦直云錫杖經

僧護經一卷或云❶僧護因緣經

護淨經一卷

木槵子經一卷

無上處經一卷

盧志長者因緣經一卷

五王經一卷

沙彌十戒法并威儀一卷亦名沙彌威儀戒本

沙彌尼離戒文一卷

舍利弗問經一卷

五百問事經一卷

阿育王譬喻經一卷題云天尊說阿育王譬喻經古經呼佛以爲天尊即佛說也

撰集三藏及雜藏傳一卷亦云撰三藏經及雜藏經

彌勒作佛時事經一卷新錄無事字第二出與彌勒來時經等同本見寶唱錄

道樹三昧經二卷第二出與❷私呵昧經同本見支敏度錄

右三十八部四十五卷末後二部三卷闕本餘並見在前三十六部四十二卷。❸是入藏見經莫知譯❹主。諸失譯錄闕而未書。似是遠代之經故編於晉末。庶無遺漏焉

通前舊失譯經二部三卷。總四十部四十八卷並爲東晉失源云

秦苻氏都長安亦云前秦

起苻健謚爲明帝皇始元年辛亥。至苻登無謚太初九年甲午。凡經五主四十四年。沙門六人。所譯經律論等。總一十五部合一百九十七卷於中七部六十五卷見入藏一百三十二卷闕本房云元始元年甲寅延初元年丁酉與諸家年曆不同校三年向後准❺公增一❻序其甲子房錄錯矣

符秦沙門曇摩持三部三卷戒本增文

沙門鳩摩羅佛提一部❼三卷集

沙門僧伽跋澄三部二十七卷論集

沙門曇摩蜱一部五卷經

沙門伽提婆二部四十六卷論

沙門曇摩難提五部一百一十四卷經論集

十誦比丘戒本一卷或云十誦大比丘戒初出見僧祐錄

比丘尼大戒一卷亦云十誦比丘尼戒第二出見僧祐錄

教授比丘尼二歲壇文一卷❽或無尼字僧純於龜茲國得梵本來佛念譯語慧常筆受見寶唱錄

右三部三卷其本並闕

沙門曇摩持。或云侍。秦言法慧。亦云法海。西域人。善持律藏❾抄入契經。以苻堅謚曰烈天王建元三年丁卯四年戊辰。於長安譯十誦戒本等三部。竺佛念傳語。慧常筆受安公僧戒序云佛念爲其傳譯慧常筆受其比丘尼戒僧祐錄云晉❿簡文帝時沙門僧純於西域拘夷國得梵本到關中令佛念曇摩持慧常共出諸案長房⓫等錄皆以慧常爲其譯⓬主今主與曇摩持竺佛念共譯今以秦僧慧常元不遊於天竺當譯其出尼戒執本乃是曇摩佛念傳譯常爲筆受與其僧戒何別此乃⓭引標慧常推校本末事乃分明常爲助翻曇摩爲主故入曇摩之錄慧常不別存焉

四阿含暮抄解二卷亦云四阿含暮抄經安公製⓮序見僧祐錄

右一部二卷其本見在

沙門鳩摩羅佛提。秦言童覺。西域人。以苻堅建元十八年壬午八月。於鄴寺譯阿含暮抄一部。冬十一月乃訖。佛提執梵本。佛念佛護譯爲秦文。沙門僧道僧叡曇究筆受

尊婆須蜜菩薩所集論十卷或云婆須蜜經或十二卷或十四卷建元二十年三月五日出至七月十三日訖跋澄難提提婆三人執本佛念傳譯慧⓯嵩筆受安公製序見僧祐錄

鞞婆沙論十四卷或無論字亦云鞞婆沙阿毘曇亦云廣說或十五卷或十九卷建元十九年四月出至八月末訖難提錄爲梵文佛圖羅刹傳譯敏智筆受安公製序見僧祐錄

僧伽羅刹所集經三卷或云僧伽羅刹集初出或五卷建元二⓰十年出十一月二十日訖佛念傳譯慧嵩※曇究筆受安公製序見僧祐錄於長安石⓱羊寺出亦云佛護傳譯

右三部二十七卷其本並在

沙門僧伽跋澄。或云跋澄。秦言衆現。罽賓國人。⓲毅然有淵懿之量。歷尋名師修習精詣。博覽衆典。特善數經。暗誦毘婆沙貫其妙旨毘婆沙卽鞞婆沙是非大毘婆沙也常浪志遊方觀風弘化。苻堅建元之末來入關中。先是大乘之典未廣。禪數之學甚盛。既至長安咸稱法匠焉。堅祕書郎⓴正字文業。博學有才崇御大法。嘗㉑聞外國宗習毘婆沙而跋澄諷誦。乃四事禮供請譯梵文。澄以建元十七年辛巳。至二十一年乙酉。共名德法師釋道安等。譯婆須蜜等三部。㉒涼州沙門竺佛念外國沙門佛圖羅刹傳語。沙門敏智慧嵩祕書郎趙文㉓業筆受。安公法和對共校定。跋澄戒德整峻虛靖離俗。關中僧衆則而像之。後不知所終。佛圖羅刹不知何國人。德*業純粹該覽經典。久遊中土善達秦言。其宜譯梵文見稱常世祐等群錄並云鞞婆沙論僧伽提婆譯今准安公論序云僧伽跋澄譯今准論序爲正祐等群錄復云跋澄譯㉔雜阿毘曇毘婆沙論十四卷者即鞞婆沙論是

摩訶般若波羅蜜鈔經五卷或無鈔字或七卷亦云般羅若一名須菩㉕提品亦名長安品第六出與道行小品明度等同本見僧叡二秦錄及僧祐錄

右一部㉖五卷其本見在

❶僧護因緣＝因緣僧護㊂ ❷私＝祐㊂ ❸(並)＋是㊂ ❹主＝王㊂ ❺(安)ィ＋公㊁ ❻序＋(勘)㊂ ❼三＝二㊂ ❽〔或無…錄〕二十六字－㊂ ❾抄＝妙ィ㊁ ❿簡＝關㊂ ⓫〔等〕－㊂ ⓬主今主＝主㊂ ⓭引＝別㊂ ⓮序＝亭㊂ ⓯嵩＝高㊂* ⓰〔十〕－㊄ ⓱羊＝筆㊂ ⓲毅＝教㊂ ⓳興＝典㊂ ⓴正＝政趙㊂，趙政ィ㊁ ㉑聞＝門㊂ ㉒〔涼〕－㊂ ㉓業＝葉㊂* ㉔譯雜＝新㊂ ㉕提＝薩㊂ ㉖〔五〕－㊂

沙門曇摩鞞秦言法愛。印度人。器宇明敏志存弘喻。以苻堅建元十八年壬午。譯般若鈔經一部。佛護傳譯(佛護即佛圖羅剎也)慧進筆受安公校定并製序。其傳云與大品放光光讚同本者。或恐尋之未審也

阿毘曇八揵度論三十卷[1](或無論字或二十卷或云迦旃延阿毘曇或云阿毘曇經八揵度初出與舊譯發智論同本建元十九年四月二十日出至十月二十三日訖見僧祐錄)

阿毘曇心十六卷(初出或十三卷建元末年於洛陽出見僧叡二秦錄及僧祐錄)

右二部四十六卷(前一部三十卷見在後一部十六卷闕本)

沙門僧伽提[2]婆(或云提和亦云僧[3]祐禘婆蓋是言音楚夏耳) 秦言衆天。罽賓國人。姓瞿曇氏。以苻堅建元十九年癸未遊於長安。沙門法和請令翻譯。起十九年訖建元末。出八揵度等論二部(其鞞婆沙十四卷准安公序是跋澄譯今此除之)

涼州沙門竺佛念傳譯。 慧力僧茂筆受法和理其指歸。安公製序。後以晉孝武帝太元十六年遊。於廬山及往建康更出經論具。如晉錄所顯

中阿含經五十九卷(建元二十年出是第一譯竺佛念筆受見竺道祖晉世雜錄及僧祐錄)

增壹阿含經五十卷(第一譯建元二十年甲申夏出至來春訖或四十一卷佛念傳譯曇摩難提受見安公經序僧叡僧祐寶唱錄並載祐云三十三及二十四卷恐誤)

三法度論二卷(初出或云三法度無論字僧晉世僧伽提婆出者小異見長房錄)

僧伽羅剎集二卷(佛去世後七百年僧伽羅剎造初出見寶唱錄)

阿育王息壞目因緣經一卷(第三出姚秦建初六年辛卯於安定城僞尚[4]書令姚[5]旻二月十八日出至二十五日訖佛念傳譯錄製序見秦錄此應入後秦從多附此)

右五部一百一十四卷[6](前四部一百一十三卷見在後一部一卷闕)

沙門曇摩難提。秦言法喜。兜[7]法勤國人。髫年離俗聰慧夙成。研[8]諷經典以專精致業。遍觀三藏闇誦中增一阿含。博洽多聞靡不該練。是以國內[9]近共推服。少而觀方遍涉諸國。常謂弘法之體宜宣布求聞。故遠冒流沙懷寶東遊。以苻堅建元二十年至于長安。難提學業既優道聲甚盛。苻堅深見禮接厚致供施。先是中土群經未有四含。堅侍臣武威太守趙政志深法藏。乃與安公共請出經。政於長安城內集義學僧。寫出二含梵本。[10]亦始翻譯。佛念傳語惠嵩筆受。提以苻堅建元二十年甲申。至姚萇建初六年辛卯。譯中阿含等經五部。提後還西域不知所終

[11]貞元新定釋教目錄卷第[12]五

貞元新定釋教目錄卷第[13]六

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之六

秦姚氏都常安(亦云後秦) 起姚萇(諡曰武皇帝) [14]白雀元年[15]甲申至姚[16]泓[17]兼諡永和三年丁巳。凡經三主三十四年。沙門五人。所出經律論等。總九十四部。合六百二十四卷(於中六十六部五百二十八卷見在二十八部九十六卷闕本准大智度論後記云弘始三年歲在辛丑王[18]莊云歲在辛丑[19]房及甄鸞差其二歲今依道*莊僞正次第排之)

姚秦沙門竺佛念(一十二部七十四卷經律集)

沙門鳩摩羅什(七十四部三百八十四卷經律論集)

沙門弗若多羅(一部五十八卷律)

沙門佛陀耶舍(四部八十四卷經律)

沙門曇摩耶舍(三部二十四卷經律)

十住斷[20]結經十卷(初云最勝問菩薩十住除垢斷結經一名十千日光三昧定亦云十地斷結或十一卷或十四卷第二出[21]見二秦錄高僧傳僧祐錄)

菩薩瓔珞經十二卷(一名現在報第二出或十二卷或十四卷或十六卷苻秦建元十二年七月出見二秦錄高僧傳僧祐錄)

菩薩處胎經五卷(初云菩薩從兜[22]術天降神母胎說廣[23]菩薩亦直云胎經或四卷或八卷見二秦錄高僧傳[24]祐錄)

中陰經二卷[25](見秦錄高僧傳僧祐錄)

菩薩瓔珞本業經二卷(或直云瓔珞本業經初出見長房錄)

鼻那耶律十卷(一名試因緣經亦云鼻那耶經亦云戒果因緣經沙門曇景筆受佛念傳譯見安公經序苻秦建元十四年壬[26]午正月十二日[27]出)

出曜經二十卷(亦云出曜論或十九卷苻秦建元十年出見二秦錄高僧傳僧祐寶唱等錄)

已上見已下闕

持人菩薩經三卷(第二出與法護持人羅什持世同本見長房錄)

大方等無相經五卷(亦名大雲經或四卷與曇無讖大方等大雲同本初出見長房錄)

菩薩普處經三卷(見長房錄)

十誦比丘尼戒所出本末一卷(第三出僧純於[28]物夷國得梵本佛念僞譯文頌後竺佛刪改正之并製序見寶唱錄)

---

[1]〔或無…錄〕五十七字－【聖】 [2]婆＝波【聖】 [3]祐＝迦【聖】，祐禘＝迦提ィ【乙】，迦禘ィ【乙】 [4]書＝建【聖】 [5]旻＝是【聖】 [6]闕＋（本）【聖】 [7]法＝佉【聖】 [8]〔諷〕－【聖】 [9]（遺）ィ＋近【乙】 [10]亦＝方ィ【乙】 [11]聖本傍註朱書曰已上開元錄第三相當 [12]此次聖本有，貞元十五年十月廿三日奉勅修至十六年四月十五日畢進上五月十日勅下流行翻經都句當右街諸寺觀釋道二教事千福寺上座沙門靈邃奉撰翻經臨壇西明寺賜紫沙門圓照等奉勅撰，右神策軍護軍中尉兼右街功德使金紫錄大夫行右監門衛將軍知內侍省事上柱國臣第五守高等進右神策軍護軍中尉兼左街功德使元從員元元從開府儀同三司行左監門衛大將軍知內侍省事上柱國公臣竇文場等百六十六字 [13]聖本傍註朱書曰開元錄第四相當 [14]白＝白【聖】 [15]〔甲申至〕－【聖】 [16]泓＝綁【聖】 [17]兼＝無【聖】 [18]莊＝琛【聖】 [19]〔房〕－【聖】 [20]〔結〕－【聖】 [21]見＝現【聖】

[22]術＝率【聖】 [23]菩薩＝普經【乙】 [24]（僧）ィ＋祐【聖】 [25]見＋（二）【聖】 [26]午＝子【乙】 [27]〔出〕－【聖】 [28]物＝拘【聖】

王子法益壞目因緣經一卷 或云阿育王息壞目因緣經第三出見僧祐錄

右[1]一十二部七十四卷 出曜上七部六十一卷見在持人下五部十三卷闕本

沙門竺佛念涼州人。弱年出家志業清堅。外和內朗有通敏之鑒。諷習衆經[2]粗涉外典。其蒼雅[3]詁訓尤所明練。少好遊方備觀風俗。家世西河。洞曉方語華戎音義莫不兼釋。故義學之譽雖闕・洽聞之聲甚著。符氏建元年中有曇摩持鳩摩羅佛提僧伽跋澄提婆難提等來入長安。安公趙政等請出衆經。當時名德莫能傳譯。衆咸推念以爲明匠。自安高支謙之後莫踰於念。在符姚二代爲譯人之宗。故關中僧衆咸共嘉焉。念於符姚二代自譯十住斷結等經一十二部 長房錄中別存十地斷結經十一卷者非也[4]住之與地二義無別 今存十住十地刪之 後遘疾卒于[5]常安。遠近白黑莫不歎惜

摩訶般若波羅蜜經四十卷 亦名大品般若經祐云新大品經第三出與放光等同本或三十卷或二十四或二十七弘治[6]元年癸卯四月十三日出至六年四月二十三日訖叡序見二秦及僧祐錄

小品般若波羅蜜經十卷 題云摩訶般若波羅蜜無小品字祐云新小品經與道行明度等同本第七譯或七卷或八卷弘始十年二月六日出至四月[7]三日訖叡序見二秦錄及僧[8]祐

金剛般若波羅蜜經一卷 亦云金剛般若經佛在舍衛國者初出與元魏留支等出者同本見二秦錄及僧祐錄

仁王護國般若波羅蜜經二卷 亦云仁王般若經或云一卷第二出與晉世法護梁朝眞諦譯者同本異出房云見別錄

摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷 亦云摩訶大明呪經初出與唐譯般若心經等同本見經題上

菩薩藏經三卷 一名富樓那問經亦名大悲心經今編入寶積當第十七會名富樓那會弘始七年出或二卷第二譯與法護出同本見二秦錄及祐錄

善臂菩薩經二卷 今編入寶積當第二十六會見法上錄

須摩提菩薩經一卷 第二出與寶積妙慧等同本見長房錄

自在王菩薩經二卷 或無菩薩字初出與奮迅王經同本弘始九年於尚書令姚顯等出僧叡錄受并製序見二秦錄及僧*祐

莊嚴菩提心經[9]一卷 第四出與法護菩薩十地經等同本房云見別錄

十住經四卷 或五卷是華嚴十地品異譯什與佛陀耶舍共出見二秦錄及僧祐錄

妙法蓮華經八卷 僧祐錄云新法華經初出爲七卷二十七品後人益天授品二十八品弘始八年夏於大寺出僧叡筆受并製序第五譯見二秦錄及僧祐錄

維摩詰所說經三卷 一名不可思議解脫或直云維摩詰經僧祐錄云新維摩詰弘始八年於大寺出僧肇筆受[10]并製序第六譯見二秦錄及僧祐錄

大樹緊那羅王所問經四卷 亦名說不可思議品或直云大樹緊那羅經第二出與支讖純眞陀羅經同本見長房錄

集一切福德三昧經三卷 與竺法護等集衆德經等同本異出第[11]二譯見眞寂寺錄

思益梵天所問經四卷 或直云思益經僧祐云思益義經弘始四年十二月一日於逍遙園出第二譯與[12]舊譯持心留支勝[13]思並同本僧叡製序見二秦錄及僧祐錄

持世經四卷 一名法印經或三卷第二出與法護持人經等同本見二秦錄及僧祐錄

諸法無行經二卷 或一卷與隋崛多諸法本無經等同本初出見二秦錄及僧祐錄

阿彌陀經一卷 亦名無量壽經弘始四年二月八日譯初出與唐譯稱讚淨土經等同本見二秦錄及僧祐錄

彌勒成佛經一卷 第二出與法護彌勒成佛經同本弘始元年出見秦錄及僧祐錄

彌勒下生經一卷 一名彌勒受決經[14]初云大智舍利弗第四出與彌勒來時經同本亦云彌勒成佛經亦云下生成佛或云當下成佛見二秦錄及僧祐錄

文殊師利問菩提經一卷 亦直云菩提經一名伽耶山頂經一名菩提無行經初出與伽耶山頂[15]經象頭精舍經等同本見僧祐錄譯經闕中別載菩提經一卷者誤也

孔雀王呪經一卷 第四出亦名大金色孔雀王經在逍遙園出并結界場法悉備具房云見別錄

首楞嚴三昧經三卷 或二卷亦直云首楞嚴經僧*祐云新首楞嚴經第九出與方等首楞嚴勇伏定經等同本見僧祐錄

不思議光菩薩所問經一卷 亦名不思議光菩薩所說經亦云無思議光孩童菩薩經第二出與竺法護無思議孩童經同本見長房錄

華手經十[16]三卷 或爲華首一名攝諸善根經亦名[17]福德[18]經或十一卷或十二卷弘始八年譯見二秦錄及僧祐錄

佛垂般涅槃略說教誡經一卷 亦云佛臨[19]般一名遺教經見僧祐錄

千佛因緣經一卷 見法上錄

梵網經二卷[20] 一名選擇諸法經或三卷或二弘始七年六月十二日出見二秦錄及僧祐錄十誡

佛藏經四卷 一名選擇諸*法經[21]或三卷或二卷弘始七年六月十*三日出見二秦錄及僧祐錄僧肇筆受見經前序

清淨毘尼方廣經一卷 與文殊淨律等同本第三出見法上錄

大智度論一百卷 或云大智度經論亦云摩訶般若釋論或七十卷或一百一十卷弘始四年夏於逍遙園出七年十二月二十七日訖叡製序見二秦及僧祐錄

中論四卷 亦云中觀論或八卷弘始十一年於大寺出僧叡製序見二秦錄及僧祐錄兼前智度論並龍樹菩薩造

[22]十二門論一卷 龍樹菩薩造弘始十一年於大寺出僧叡製序見僧祐錄及寶唱錄

百論二卷 提婆菩薩造弘始六年出僧肇製序見二秦錄及僧祐錄

十住毘婆娑論十四卷 或無論字龍樹菩薩造或十二卷或十五卷見長房錄

[1]一=二㊂　[2]粗涉=涉㊂　[3]詁=詰㊂　[4]住=經㊂　[5]常=長ʻ②　[6]元=五ʻ②　[7]三=卅㊂　[8]祐+(錄)㊂*　[9]〔一卷〕—㊂*　[10]并=叡ʻ②　[11]二=三㊂*　[12]舊譯=護㊂　[13]思+(惟)㊂　[14]初+(出)㊂　[15]經=住㊂　[16]三=二㊂*　[17](諸)+福㊂　[18]經+(或十卷)㊂　[19]般+(涅槃)㊂　[20]〔一名…錄〕三十字=〔第二出弘始八年於草堂寺三千學最後出此一品梵本有六十一品譯訖融影等三百人一時共受菩薩〕四十一字㊂②　[21]〔或三卷〕—㊂　[22]〔十二門…錄〕三十二字—㊂

大莊嚴論十五卷（或無①論字馬鳴菩薩造或十卷見長房錄）
發菩提心論二卷（②或云發菩提心經亦云經論見李廓錄）
放牛經一卷（亦云牧牛經出增一阿含第四十六卷異譯房云見別錄）
海八德經一卷（第三出與法海經等同本見法上錄）
禪祕要經三卷（或云禪祕要法無經字或四卷與支讖等出者同本第二出房云見別錄）
燈指因緣經一卷（見李廓錄）
十誦比丘戒本一卷（亦云十誦波羅提木叉戒第三出與曇③摩持等出者同本見僧祐錄）
成實論二十卷（或二十四或二十七④或十六或十四弘始十三年九月八日尚書令⑤妙顯請出至十四年九月十五日訖曇晷筆受佛後九百年訶梨跋摩造見僧祐錄）
坐禪三昧經三卷（一名菩薩禪法經初出或直云⑥禪經或云禪法要或云阿蘭若習⑦禪法三名同是一本弘始四年正月⑧十五日出至九⑨年閏月五日重校正僧叡序見二秦僧祐寶唱三錄）
菩薩呵色欲法一卷（或云菩薩呵⑩色欲經或直云菩薩呵⑪色欲初出見僧祐錄）
禪法要解＊二卷（或云禪⑫要經初⑬出見僧祐錄）
思惟略要法一卷（或云思惟要略法經或直云⑭思經第二出見長房錄）
雜譬喩經一卷（弘始七年十月出道略集）
馬鳴菩薩傳一卷（見長房錄）
龍樹菩薩傳一卷（見長房錄）
提婆菩薩傳一卷（見長房錄）
法界體性無分別經二卷（與寶積法界體性會同本初出見法上錄⑮後此下闕）
大善權經二卷（與寶積大乘方便會等同本第四出見李廓錄）
大方等大集經三十卷（或加新字或二十四卷與支讖無讖所出者同本見二秦錄⑯及李廓錄）
大方等頂王經一卷（與法護等出者同本第二出見長房錄）

阿闍世經二卷（與支讖等出者同本第五譯房云見別錄）
睒本起經一卷（亦直云睒經出⑰六度集經異譯第＊二出見李廓錄）
請觀世音經一卷（初出與竺難提出者同本見李廓錄）
寶網經一卷（第二出與法護出者同本見李廓錄）
稱揚諸佛功德經三卷（一名集華經初出弘始⑱七年譯見二秦錄及僧祐錄）
未曾有因緣經二卷（初出見法上錄）
觀普賢菩薩經一卷（第二出見李廓錄）
賢劫經七卷（第二出弘始四年三月五日出與法護譯者同本曇恭筆受見三秦錄及僧祐錄一名賢劫三昧經一名賢劫定意經凡三名祐錄云新賢劫經）
善信摩訶神呪經二卷（見李廓錄）
持地經一卷（見長房錄）
觀佛三昧經一卷（見長⑲房錄）
菩薩戒本一卷（初出見長房錄今疑此菩薩戒本即梵網⑳一卷㉑也）
文殊悔過經一卷（第二出見長房錄）
舍利弗悔過經一卷（第三出見法上錄）
十住論十卷（龍樹菩薩造弘始年譯未訖第十卷末似六度集見二秦錄及僧祐錄今疑此十住論即十住婆沙是）
撿諸罪福經十卷（房云見別錄）
十二因緣觀經＊一卷（見長房別錄）
婆藪盤豆傳一卷（初出見翻經圖）
右七十四部三百八十四卷（提婆菩薩傳上五十二部三百二卷見在法界體性經下二十二部八十二卷闕本）
沙門鳩摩羅什。秦言童壽（一名鳩摩羅耆婆外國製㉒者多以父母爲名什父鳩摩㉓炎母字耆婆故兼取爲名）

天竺人也。家世國相。什祖父達多。倜儻不群名重於國。父鳩摩炎。聰明有懿節將嗣相位。乃辭避出家。東度葱嶺。龜茲王聞其棄榮捨俗甚敬慕之。自出郊迎請爲國師。王有妹年始二十。才悟明敏過目必㉔能一聞則誦。且體有赤黶法生智子。諸國娉之並不㉕肯行。及見炎心欲當之。王聞大喜逼以妻焉。遂生於什。什之在胎其母慧解倍常。往雀梨大寺聽經。忽自通天竺語。難問之辭必窮㉖問致。衆咸歎異。有羅漢達摩瞿沙曰。此必懷智子。爲說舍利弗在胎之證。既而生什岐嶷若神。什生之後還忘前語。頃之其母出家修道學得初果。什年七歲亦㉗復出家。從師受經日誦千偈。偈有三十二字。凡三萬二千言。誦此毘曇既過師授。其義即自通解無幽不暢。時龜茲國人以其母王女利養甚多。乃携什避。㉘年九歲進到罽賓。遇名德法師槃頭達多。即罽賓王之㉙後弟也。淵粹有大量。三藏九部莫不綜貫。亦日誦千偈名播諸國。什既至仍師事之。遂誦雜藏中長二阿含凡四百萬言。達多每與什論議深推服之。聲徹於王。王即請入集外道論師共相攻難。言氣始交外道輕其幼稚言頗不順。什乘其隙而挫之。外道折服愧惋無言。王益敬異日給鵝腊一雙粳麵各三斗。㉚酥六㪷。此外國之上供也。所住寺僧乃差大僧五人沙彌十人。營視灑掃有若弟子。其見尊崇如此。至年十二其母携還龜茲。至月氏北山有一羅漢見而異之。謂其母言。常當守護此沙彌若至三十五不破戒者。當大興佛法度

①論＝經㊂　②〔或云…錄〕十五字－㊂　③摩＝庫㊂　④〔或十六〕－㊂　⑤妙＝姚㊂　⑥〔禪經或云〕－㊂　⑦〔禪〕－㊂　⑧〔十〕ィ－㊁　⑨年＝月㊂　⑩色欲＝欲色㊂　⑪〔色〕－㊂　⑫要＋（出）㊂　⑬〔出〕－㊂　⑭思＋（惟）㊂　⑮後＝從ィ㊁　⑯〔及李廓錄〕－㊂　⑰六度集經＝度㊂　⑱七＝十ィ㊁　⑲長房錄＝李廓錄㊂　⑳一卷也＝下卷ィ㊁　㉑也＝是㊂　㉒者＝名㊂　㉓（羅）＋炎㊂　㉔能＝解ィ㊁　㉕〔肯〕－㊂　㉖問＝淵㊂　㉗復＝俱ィ㊁　㉘（什）ィ＋年㊁　㉙後＝從㊂　㉚酥＝蘇㊂

無數人，與優波麴多無異。若戒不全無能爲也。[1]正可才明俊[2]詣法師而已。什進到沙勒國頂戴佛鉢。心自念言。鉢形甚大[3]何其輕耶。即重不可勝失聲下之。母問其故。答曰。我心有分別故鉢有輕重耳。[4]什於沙勒國誦阿毘曇六足諸門增一阿含。及還龜茲名蓋諸國。時龜茲僧衆萬餘人疑非凡夫。咸推而敬之莫敢居上。由是不預燒香之次。遂博覽四韋陀五明諸論外道經書陰陽星算莫不究曉。妙達吉凶言若符契。爲性率達不厲小撿。修行者頗非之。什自得於心未嘗介意。[5]從卑摩羅叉學十誦律。又從須利耶蘇摩諮稟大乘。乃歎曰。昔學小乘譬人不識金以鍮石爲妙矣。於是廣求義要誦中百二論及十二門等。有頃什母辭往天竺。謂龜茲王白純曰。汝國尋衰吾其去矣。行天竺進登三果。什母臨去謂什曰。方等深教應大闡眞丹。傳之東土唯爾之力。但於自身無利其可如何。什曰。大士之道利彼[6]亡軀。若必使大化流傳洗悟矇俗。雖復身當鑪鑊苦而無恨。於是留住龜茲止王新寺。得大品經始就讀。魔來蔽文唯見空牒。什知魔所爲誓心逾固。魔去字顯仍習誦之。後於雀梨大寺讀大乘經。忽聞空中語曰。汝是智人何以讀此。什曰汝是小魔宜時速去。我心如地不可轉也。停住二年廣誦大乘經論洞其祕奧。龜茲王爲造金師子座。以大[7]秦錦褥鋪之令什[8]坐而說法。後往罽賓爲其師槃頭達多具說一乘妙義。師感悟心服即禮什爲師。言我是和上小乘師。和上是我大乘師矣。西域諸國服什神俊咸共崇仰。每至講說諸王長跪座側令什踐而登焉。其見重如此。什道震西域聲被東國。苻氏建元十三年歲次丁丑正月太史奏。有[9]星見外國分野。當有大德智人入輔中國。堅素聞什名。乃悟曰。朕聞西域有鳩摩羅什。將非此耶。十九年堅遣驍騎將軍呂光等。率兵七萬西[10]伐龜茲及焉耆諸國。臨發謂光曰。聞彼有鳩摩羅什。深解法相善閑陰陽爲後學之宗。朕[11]其思之。若剋龜茲即馳驛送什。光軍未至什謂其王白純曰。國運衰矣當有勍敵。日下人從東方來。宜恭承之勿抗其鋒。純不從而戰光遂破龜茲殺純獲什。光性疎慢未測什智量。見其年尚少乃凡人戲之。什被逼既至遂虧其節。或令騎牛及乘惡馬欲使墮落。什常懷忍辱曾無異色。光慚愧而止。光還中路置軍於山下。將士已休。什曰。不可在此必見狼狽。宜徙軍隴上。光不納至夜果雨洪潦暴起。水深數丈死者數千。光甚加敬異。什謂光曰。此凶亡之地不宜淹留。推數揆運應速言歸。中路必有福地可居。光從之至涼州聞苻堅已死。遂割據涼土制命一隅焉。什停涼積年。數言未然後皆如說。呂光父子既不弘道。故蘊其經法無所宣化。苻堅已亡竟不相見。姚萇聞其高名虛心要請。諸呂以什智計多解。恐爲姚謀不許東入。萇卒子興諡爲文祖皇帝襲位。復遣[12]敦請。弘始三年歲次辛丑三月。有樹連理生于廟庭。逍遙一園葱變爲茝。以爲美瑞謂智人應入。其年十二月二十日什至常安。興待以國師之禮甚見優寵。晤言相對則淹留終日。研微造盡則窮年忘勌。自大法東被始於漢明。歷涉魏晉經論漸多。而支竺所出多滯文格義。興少崇三寶銳志講集。什既至止。仍請入西明閣及逍遙園譯出衆經。什率多闇誦無不究達。轉解秦言音譯流利。既覽舊經義多乖謬。皆由先譯失旨不與梵本相應。興使沙門僧䂮僧遷僧叡等八百餘人諮受什旨。更令出大品。什持梵本興執舊經以相[13]讎校。其新文異舊者義皆圓通。衆皆愜服莫不欣讚焉。興以佛道沖邃其行惟善。信出苦之梁津[14]仰世之洪則。故託意九經遊心十二。乃著通三世論以勗示因果。王公已下並欽贊厥風興宗室常山公顯。安成候嵩。並篤信緣業。屢請什於常安大寺講說新經。什以弘始四年壬[15]寅。至十四年壬子。譯大品小品金剛等經七十四部三百八十餘卷。並暢顯神源發揮幽致。于時四方義學沙門不遠萬里。名德秀拔者才暢二公乃至道恒僧標慧叡僧*敦僧弼僧肇等三千餘僧。稟訪精研務窮幽旨。廬山慧遠道業沖粹。乃遣使循問。龍光道[16]士慧解洞微。亦入關諮稟。盛業久大至今仰則焉。初沙門慧叡才識高[17]明常隨什傳寫。什每爲叡論西方辭體商略同異云。天竺國俗甚重文藻。其宮商體韻以入絃爲善。凡覲國王必有讚德。見佛之儀以歌歎爲貴。經中偈頌皆其式也。但改梵爲秦失其藻蔚。雖得大意殊隔文體。有似嚼飯與人。非徒失味乃令人[18]歐噦也。什[19]當作頌贈沙門

[1]正＝止ィ【宮】　[2]詣＝藝ィ【宮】　[3]何＝河【聖】　[4]什＝付【宮】　[5]（後）ィ＋從【宮】　[6]亡＝云【聖】　[7]秦＝奈【聖】　[8]坐＝座【聖】　[9]星＝[illegible]【聖】　[10]伐＝威【聖】　[11]其＝甚【聖】　[12]敦＝煞【聖】*　[13]讎＝酬ィ【宮】　[14]仰＝御【聖】　[15]寅＝力【宮】　[16]士＝生ィ【宮】　[17]明＝朗【聖】　[18]歐＝嘔ィ【宮】　[19]當＝嘗【聖】

法和云。心山育德薰。流芳萬由延。哀鸞鳴孤桐。清響徹九天。凡為十偈。辭喻皆爾。什雅好大乘志存敷演。嘗歎曰。吾若著筆作大乘阿毘曇非迦旃延子比也。今在秦地深識者寡。折翮於此將何所論。乃悽然而止。唯為姚興著實相論二卷。出言成章無所刪改。辭喻婉約莫非淵奧。什為人神情映徹。傲岸出群應機領會。鮮有其匹。且篤性仁厚汎愛為心。虛己善誘終日無勌。時有沙門僧叡與甚喜焉。什所譯經叡並參正。昔竺法護出正法華受決品云。天見人人見天。什譯經至此乃言曰。此語與梵本義同。但在言過質。叡應聲曰。將非人天交接兩得相見乎。什大喜曰實然。而叡與什共相開發皆此類也。嘗聽秦僧道融講❷法華。什乃歎曰。佛法之興融其人也。俄而師子國有婆羅門。聰辯多學西土俗書罕不披誦。而彼國外道之宗。聞什在關大行佛法。乃即慨然謂其徒曰。寧可偏使釋氏之風獨傳震旦。而❸今吾❹等正化之典不洽東國。因遂乘駝負書遠涉來入常安。姚興見其口眼便僻頗亦惑之。而婆羅門乃啟興曰。至道無方各尊其事。今故遠來。請與秦僧捔其辯力。隨有優者即傳其化。興即許焉。于時關中四方僧眾相覩缺然莫敢當者。什謂融曰。此之外道聰明殊人捔言必勝。豈可得使無上大道在於吾徒為彼而屈良可悲矣。若使外道肆情得志。則是我等法輪摧軸。豈可然乎。如吾所視在君一人。道融自顧才力不減。而彼西域外道經書未盡披讀。乃密令人寫婆羅門所讀經目一披即誦。其後剋日將就論義。姚興自出公卿皆會。❺關中僧眾四遠必集。爾時道融與婆羅門擬相酬抗。鋒辯飛玄彼所不逮。時婆羅門雖自覺知辭理已屈。然意猶以廣讀為夸。道融乃列其所❻書。并更通論秦地經史名目卷部三倍多之。什仍乘勢因嘲之曰。君可不聞大秦廣學。❼那忽輕爾遠來。婆羅門心生愧伏頂禮融足。旬日之中無何而去。像運再顯鳩摩羅什道融力焉。又杯❽渡比丘在彭城聞什在常安。乃歎曰。吾與此子戲別❾今三百餘年。杳然未期遲有遇於來生耳。什臨終力疾❿與眾僧告別曰。因法相過殊未盡伊心。方復異世惻愴。何言。自以闇昧謬充傳譯。若所傳無謬焚身之後。舌不燋爛。以弘始十五年四月十三日薨于大寺。春秋七十。即於逍遙園依外國法焚尸。薪滅形化唯舌不變。信弘法之有徵矣。什⓬公卒時諸記不定。高僧傳云弘始十一年八月二十日卒于常安。或云七⓭十或云八*十傳取十一為正。此不然也。准成實論後記云。大秦弘始十三年歲次⓮豕⓯韋九月八日尚書令姚顯請出論。至來年九月十五日訖。准此十四年末什仍未卒。又准僧肇上秦主姚興涅槃無名論表云。肇在什公門下十有餘載。若什四年出經十一年卒。始經八載未滿十年。云何乃言十有餘載。⓰今准什誄。癸丑之年四月十三日薨。其癸丑歲即弘始十五年也然什出經部卷眾說多小不同。長房錄中其數彌廣。今細參驗多是別生。或有一本數名。或⓱是錯上。具件如左。今悉刪之

十誦律六十一卷 僧祐錄云是什譯出。今以⓲有五十八卷是什度語非什正翻。後之三卷卑摩羅叉續出。置之於後。已⓳修餘錄。此不存之

放光般若波羅蜜經二十卷 ⑳第二出見別錄。今以放光梵本與大品同。譯大品時㉑興舊經。什出新本。若言放光什譯舊經何者是耶。故知大品為新放光為舊。重載二本誤之甚也

般若經論集二十卷 房云見吳錄。今㉒興此集乃是廬山遠法師以大智論文句繁積初學難尋。乃刪煩剪亂㉓今質文有體。撰為二十卷。亦云大智論要略。亦云釋論要抄。此乃遠公撮略前論非什別翻也

禪法要三卷 下㉔法云先譯弘始九年重㉕挍。叡撰序既云先譯重挍。不合存其二名。准僧叡經序即坐禪三昧經是

阿蘭若習禪法經二卷 房云見別錄。或無經字。與坐禪同本異出。今謂不然。此即坐禪三昧之別名也。尋其文句首末㉖文同。是初出本非挍正者

㉗樂瓔珞莊嚴經一卷 房云見李廓錄。今准經後記乃是曇摩耶舍所譯。非什翻也。今移附彼錄

㉘實相論一卷 高僧傳云二卷。什為姚興㉙譯出。非梵本傳故闕之也

往古性和佛國願行法典經 或作生和出文殊佛土嚴淨經 佛磬咳徹十方經。佛齊化出菩薩經。魔業經。過去無邊光淨佛土經。虛空藏菩薩問持經。得幾功德經 亦云得幾福經 過魔法界經。太白魔王堅信經。佛弟子化魔子偈誦經。開化魔經。魔王變身經 佛磬咳下十經㉚逆出大集 觀世音經 出法華經 陀羅尼法門六種動經。彌勒菩薩本願待時成佛經。佛變時會身經。東方善華世界佛座震動經 陀羅尼等四經並出悲華經 雀王經。佛昔為鹿王經。菩薩身為鴿王經 雀王等三經並出六度集 無量樂佛土經 亦云國土出央掘經 佛問阿須倫大海有減經 出中阿含 佛跡見千輻輪相經 出雜阿含 佛心總持經。水牛王經。兎王經 佛心等三經並出生經 獼猴與婢共㉛獻致變經。王后為蜣蜋經 獼猴等二經並出雜譬喻 比丘應供法行經 祐㉜錄入疑經今亦在疑錄 已上都有三十五部一百三十六卷

十誦律五十八卷 弘始六年十月十七日於中寺譯見二秦錄

右一部五十八卷本在

❶做＝儆イ〔乙〕 ❷（新）＋法〔聖〕 ❸今＝令〔聖〕 ❹（可）＋等〔聖〕 ❺關＝開〔聖〕* ❻（讀）イ＋書〔乙〕 ❼那＝郡イ〔乙〕 ❽渡＝度〔聖〕 ❾〔今〕－〔聖〕 ❿與＝馬〔聖〕 ⓫何＝可イ〔乙〕 ⓬公＝云〔聖〕 ⓭〔十〕－〔聖〕*，十＝年イ〔乙〕* ⓮豕韋＝辛亥イ〔乙〕 ⓯韋＝年〔聖〕 ⓰乙本冠註曰今准下與師新撿昇師以下定為正也 ⓱是＋（錄家）〔聖〕 ⓲有＝前イ〔乙〕 ⓳修＝備イ〔乙〕 ⑳（房云）イ＋第〔乙〕 ㉑興＝與〔聖〕，興＋（執）イ〔乙〕 ㉒興＝從〔聖〕，＝謂イ〔乙〕 ㉓今＝合〔聖〕 ㉔法＝注イ〔乙〕 ㉕挍＋（正）〔聖〕 ㉖文＝大〔聖〕 ㉗樂＝藥〔聖〕 ㉘實＝貧イ〔乙〕 ㉙譯＝撰イ〔乙〕 ㉚逆＝並〔聖〕 ㉛獻＝戲イ〔乙〕 ㉜錄＝注〔聖〕

沙門弗若多羅。秦言功德華。罽賓國人。少出家以戒節見稱。備通三藏而專精十誦律部。爲外國師宗。時人咸謂已階聖果以弘始中振錫入[1]關。秦主興待以上賓之禮。羅什亦挹其戒範厚相崇敬。先是經法雖傳律藏未闡。聞多羅既善斯部咸共思慕。以弘始六年甲辰十月十七日。集義學沙門六百餘人。於常安寺迎請多羅。誦出十誦梵本。羅什譯爲秦文三分獲二。多羅遘疾奄然棄世。衆以大業未卒。而匠人殂往。悲恨之深有踰常痛。次有西域沙門曇摩流支(秦云法樂)棄家入道。偏以律藏[2]馳名。以弘始七年秋達[3]自關中。廬山釋慧遠聞支既善毘尼。希得究竟律部。乃遣書通好曰。佛教之興先行上國自分流以來四百餘年。至於沙門得戒所闕尤多。頃[4]西域道士弗若多羅是罽賓人。其諷十誦梵本。有羅什法師通才博見爲之傳譯。十誦之中文始過半多羅早喪中途而寢不得究竟大業。慨恨良深。傳聞仁者齎此經*自隨。[5]其欣所遇冥運之來豈人事而已耶。想弘道爲物感時而動。叩之有人必情無所[6]悋。若爲律學之徒畢此經本。開[7]示梵行洗其耳目。使始涉之流[8]不失無上之[9]津梁。懷勝業[10]者日月彌朗。[11]此則惠深德[12]厚人神同感矣。幸願垂懷不乖往意。流支既得遠書及姚興請。乃與什共譯十誦都畢。研詳考覆條制審定。而什猶恨文煩未善。既而什化不獲刪治。流支住常安大寺。[13]慧觀欲請往揚都。支曰。彼土有人有法足以利世。吾當更行無律教處。於是遊化餘方莫知所之

虛空藏菩薩經一卷(初出或無菩薩字與虛空[14]字經同本是[15]大集別分三藏後還[16]國於罽賓得此經附商人送到涼州見道*慧宋齊錄及僧祐)

長阿含經二十二卷(弘始十四年出至十年訖涼州沙門竺佛念傳譯秦國沙門道含筆受僧肇製序見僧叡二秦及僧祐錄高僧傳等)

四分律六十卷(亦云曇無德律本譯四十五卷或云四十卷[17]或云四十四卷今亦有七十卷者弘始十年於中寺出*慧辯譯華製序見[18]晉世[19]雜錄及祐錄高僧傳等)

四分僧戒本一卷(或無僧字亦云無德戒本見晉世雜錄及僧祐錄)

右四部八十四卷其本並在

沙門佛陀耶舍。秦言覺名。或云覺稱(耶舍是名稱義高僧傳中翻爲覺[20]明殊稱乖也)罽賓國人。婆羅門種。世事外道有一沙門從其家乞。其父瞋怒令人毆之。父遂手脚[21]攣躄不能行止。乃問於[22]筮師。筮師對曰坐犯賢人鬼神使然也。即請此沙門竭誠悔過。數日便瘳。因令耶舍出家爲其弟子。時年十三。嘗隨師遠行於曠野逢虎。師欲走避。耶舍曰。此虎已飽必不侵人。俄而虎去前行果見餘肉。師密異之。至年十五誦經日得五六萬言。所住寺常於外分衞廢於誦習。有一羅漢。重其聰敏恒乞食供之。十九誦大小乘經數百萬言。然性簡傲頗以知見自處謂少堪己師。故不爲諸僧所重。但美儀止善談笑。見者忘其深恨。年及受戒莫爲臨壇。所以向立之歲猶爲沙彌。乃從其舅學五明諸論。世間法術多所通習。二十有七方受具戒。恒以讀誦爲務手不釋牒。每端坐思[23]義不覺虛中而過。其專精如此。後至沙勒國。時太子達摩弗多(秦言法子)見其容貌端雅問所從來。耶舍酬對清辯太子悅之仍請宮內供養[24]待遇隆厚。羅什後至[25]從其受[26]學甚相尊敬。什隨母東歸耶舍留止。頃之王薨太子即位。時符堅遣呂光攻龜茲。[27]龜茲急求救於沙勒王。自率兵救之。使耶舍留輔太子委以後[28]任。救軍未至而龜茲已敗。王歸具說羅什爲光所執。乃歎曰。我與羅什相遇雖久未盡懷抱。其忽羈虜相見何期。停十餘年王薨。因至龜茲法化甚盛。時什在姑臧遺信要之。裹糧欲去。國人請留復停歲餘。後語弟子云。吾欲尋羅什可密裝夜發勿使人知。弟子曰。恐明旦追至不免復還耳。耶舍乃取清水一鉢。以藥投中呪數十言。與弟子洗足即便夜發。比[29]至旦行數百里。問弟子曰。何所覺耶。答曰。唯聞疾風之響。眼中淚出耳。耶舍又與呪水洗足住息。明旦國人追之。已差數百里不及。行達姑臧而什已入常安。什聞其至姑臧勸興迎之。興未納。頃之命什譯出經藏。什曰。夫弘宣法教宜令文義圓通。貧道雖誦其文未善其理。唯佛陀耶舍深達經致。今在姑臧。願下詔徵之。一言三詳然後著筆。使微言不墜取信千載也。興從之即遣使招迎。厚加贈遺悉不受。重信敦喩方至常安。興自出候問。別立新省於逍遙園四事供養並不受。至時分衞一食而已。于時羅什出十住經。一月餘日疑難猶預尚未操筆。耶舍先至。共相徵決辭理方定。道俗三千餘人皆歎其賞要。舍爲人[30]髭赤善解毘婆沙。故時人號曰赤髭毘婆沙。既爲羅什之師。亦稱大毘婆沙。四輩供養衣鉢臥具。滿三

[1] 關＝同宮　[2] 馳＝持ィ乙　[3] 自＝目宮*　[4] 〔西域〕－宮　[5] 其＝甚宮　[6] 悋＝希宮　[7] 〔示〕－宮　[8] 不失＝示宮　[9] 津梁＝律參宮律參ィ乙，律梁ィ乙　[10] 者＝有宮　[11] 〔此〕－宮　[12] 厚＝原宮　[13] 慧＝惠宮*　[14] 字＝孕ィ乙　[15] 大＝本宮　[16] (外)＋國宮　[17] 〔或云四十四卷〕－宮　[18] 晉＝百宮　[19] 雜＝雜宮　[20] 明＝名乙　[21] 攣＝攣宮　[22] 〔筮師〕－宮　[23] 義＝議宮　[24] 待＝時宮　[25] 從＝後宮　[26] 〔學〕－宮　[27] 龜茲＝王宮　[28] 任＝住宮　[29] 至＝丘宮　[30] 髭＝髭ィ乙

間屋不以關心。興爲貨之於城南造寺。耶舍先誦曇無德律。司隷校尉姚爽(或云姚䫉)請令出之。興疑其遺謬乃試耶舍令誦。羌籍藥方各四十餘紙。❶三日乃執文覆之不誤一字。衆服其强記。卽以弘始十年戊申。譯四分律幷長阿含等。經十五年癸丑方訖。涼州沙門竺佛念譯爲秦言。道含筆受。譯畢解坐。興嚫耶舍布絹萬疋。悉皆不受。佛念道含布絹各千疋。名德沙門五百人皆重嚫施。耶舍後還罽賓。不知所終(四分序云壬辰之年有晉國沙門支法領西越流沙遠期天竺路經于❷闐會遇曇無德部體大乘三藏沙門佛陀耶舍才❸體❹傳閑明練經律三藏方等皆諷誦通利卽於其國廣集諸經於精舍還以歲在戊申始達秦國秦主姚欣然卽以其年請出律藏時集持律沙門三百餘人於長安中寺出卽以領弟子*慧辯爲譯其壬辰年卽秦建初七年也戊申歲卽弘始十年也又有說云耶舍與佛念等勸法領所將梵本然後翻出衆❺說少殊未詳孰正又準❻僧肇長阿含序及高僧傳並云四分弘始十二年出者此或據部終時說也)

差摩經一卷(東晉隆安年達廣州在白沙寺爲淸信女張普明譯此應入晉錄隨❼入附秦見高僧傳及長房錄)

樂瓔珞莊嚴方便品經一卷(一名轉女身菩薩問答經第三出與法護順權方便經等同本李廓錄云羅什譯准經記云耶舍出故移編此)

舍利弗阿毘曇論二十二卷(或無論字❽或二十卷或三十卷共曇摩崛多於石羊寺出釋道標製序見僧祐寶唱二錄及高僧傳)

右三部三十四卷(初一部一卷闕本後二部三十三卷見在)

沙門曇摩耶舍。秦言法稱(高僧傳翻爲法明義乖也)罽賓國人。少而好學。年十四爲弗若多羅所知。長而氣幹高爽雅有神*慧。該覽經律明悟出群。陶思八禪遊心七覺。時人方之浮頭婆馱。孤行山澤不避虎兕。獨處思念動移宵日。甞於樹下每自剋責。年將三十尚未得果。何其懈哉。於是累日不寢不食。專精苦到以悔先罪。乃夢見博叉天王。語之曰。沙門當觀方弘化曠濟爲懷。何守小節獨善而已。道假衆緣復須時熟。非分强求死而無證。覺自思惟欲遊方授道。旣而踰歷諸國冒涉艱危。以晉隆安中初達廣州住白沙寺。耶舍善誦毘婆沙律。人咸號爲大毘婆沙。時有❾清信女張普明諮受佛法。耶舍爲說佛生緣起。幷爲譯出差摩經一卷。至義熙中來入長安。時姚興僭號甚崇佛法。耶舍旣至深加禮異。會有天竺沙門曇摩崛多(秦言法藏)來入關中。同氣相求宛然若舊因共出舍利弗阿毘曇。以秦弘始九年丁未書出梵文。停至十六年甲寅。經師漸閑秦語令自宣譯。至十七年乙卯方訖。凡二十二卷。秦太子泓親管理味。沙門道標爲之作序。又出樂瓔珞經一卷。耶舍後南遊江陵止于辛寺大弘禪法。其有味靖之賓披榛而至者三百餘人。凡士庶造者。雖先無信心見皆敬悅。自說有一師一弟子。修業並得羅漢。❿傳失其名。又甞於外門閉戶坐禪。忽有五沙門來入其室。又時見沙門飛來樹端者。往往非一。常交接神明而俯同矇俗。雖道迹未彰。時人咸謂已階聖果。至宋元嘉中辭還西域而不知所終

秦乞伏氏都苑川(亦云西秦)

從乞伏國仁(謚宣列王)建義元年乙酉。至乞伏暮末(無謚)永弘四年辛未。凡經四主四十七年。沙門一人。所譯經及三秦代新舊失譯經律論等。

總五十六部一百一十卷(於中三十二部七十九卷見在二十四部三十一卷闕本)

乞伏秦　沙門釋聖堅(一十五部二十四卷經)

三秦代新舊失譯經(四十一部八十六卷七部七卷舊集三十四部七十九卷新附)

羅摩伽經三卷(見華嚴入法界品少分異譯見內典錄)

太子須大拏經一卷(出六度集第二卷異譯於江陵辛寺出庾爽筆受或云須達拏見始興錄及寶唱錄應入晉⓫出⓬隨附秦)

睒子經一卷(一名孝⓭子睒經一名菩薩睒經一名佛說睒經⓮一名睒本經一名孝子隱經凡六名第四出與六度集第二卷異譯見始興及法上錄)

摩訶剎頭經一卷(亦名灌佛形像經亦直云灌佛經第二出與浴佛形像同本見始興錄)

無崖際持法門經一卷(一名無際經初出與尊勝菩薩所問經等同本見始興錄及法上錄)

演道俗業經一卷(第二出與支謙譯者同本見法上錄)

除恐災患經一卷(第二出與帛延譯者同本見始興寶唱法上三錄)

賢首經一卷(一名賢首夫人經見始興錄)

阿難分別經一卷(亦名阿難問事佛吉凶經第三出見始興錄及法上錄)

婦人遇辜經一卷(一名⓯婦遇對經見始興法上二錄上見在已下闕)

方等主虛空藏經八卷(亦名虛空藏所問經一名勸發菩薩莊嚴菩提經或五卷是大集虛空藏⓰品異譯見晉世雜錄及法上錄云與羅摩伽經同本非也)

菩薩所生地經一卷(一名摩竭所問經第二出見逝錄未知前後逝隨人附⓱西秦見始興錄)

孛經一卷(第三出見法上錄)

僮迦葉解難經一卷(亦云童迦葉經與鳩摩迦葉經同本亦云出長阿含庾爽筆受見始興王宗寶唱支敏度等四錄)

❶三日＝經一日ィ乙　❷闐＝塡宮*　❸體傳＝體博ィ乙，體搏ィ乙　❹傳＝博宮　❺（說）－宮　❻〔僧〕－宮　❼入＝人宮　❽〔或二十卷〕－宮　❾清＋（淨）宮　❿傳＋（者）ィ乙　⓫出＝世宮　⓬隨＋（人）ィ乙　⓭〔子〕－乙　⓮〔一名睒本經〕－宮　⓯婦＋（人）宮　⓰〔品〕－宮　⓱〔西秦見始興錄〕－宮

七女本經一卷(亦名女本心明經亦名七女經第三出見支敏度都錄)

右一十五部二十四卷(婦人遇辜上十部一十二卷見在方等[1]王下五部一十二卷闕本)

沙門釋聖堅。或云法堅。亦謂堅公。未詳孰是。是故備列之。器量弘普利物為心。以乞伏秦太初年間。於河南國為乾歸(諡武元王)譯羅摩伽等經一十五部。尋其聖堅遊化隨處出經既適無停所。弗知附見何代世錄為正。今依法上總注入乞伏秦世錄云

沙彌羅經一卷(第二出五母子經同本)

薩和薩王經一卷

阿多三昧經一卷(或作阿陀)

陀賢王經一卷

颰陀悔過經一卷

方等決經一卷

比丘二事經一卷(祐錄云三事上七部僧祐錄云安公關中異經)

右七部七卷(初沙彌羅經有本等者並闕)。長房錄云。並是沙門僧祐三藏集錄釋道安所記關中異經本。今還附入三秦世錄總為失譯。時代處云。房錄復有胡本經四卷(脚下注云似是長安中出)後漢失譯錄中已有。此中復載。既是重上刪之不存也。已下新附此錄

天王太子辟羅經一卷(或無天王字亦云太子辟羅經)

菩薩本行經一卷

大珍寶積惟日經一卷

阿迦羅問菩薩經一卷

阿難為蠱道呪經一卷(長房錄云阿難為蠱道所呪經[2]合疑是藏中摩鄧女經)

王舍城靈鷲山經一卷(長房錄云王舍城靈鷲山要直經)

思道經一卷

佛在竹園經一卷

法為人經一卷

道意經一卷

阿夷比丘經一卷

八德經一卷(今疑是海八德經)

善德經一卷

摩訶提陀惟衛羅盡信比丘等度經一卷(舊錄云盡信比丘經)

右一十四部一十四卷(初太子[3]辟羅經本有錄者並闕)僧祐錄云。安公關中異經長房等錄並闕不載祐藏。安公關中異經總二十四卷。於中七卷如房錄中列。今更出一十四經。通有二十一部。餘之三部長房等錄皆標譯主。故此闕之

大寶積經一卷(今編入寶積第四十三會改名普明菩薩會第[4]二出與摩訶寶嚴佛遺日摩尼寶[5]三經同本異譯)

度諸佛境界智光嚴經一卷(初出與佛華嚴入如來德智不思議境界經等同本舊云與如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經等同本者全乖也)

大悲分陀利經八卷(亦云大乘悲分陀利經第二出與曇無讖悲華經同本)

大金色孔雀王呪經一卷(第五出)

佛說大金色孔雀王呪經一卷(第六出二經同本)

大方廣如來祕密藏經二卷(大周錄云與大方等如來藏經同本者非也)

金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷(亦名金剛清淨經長房等錄云與支謙譯後漢失譯中復載並非也今尋文句似秦時譯故移編此)

師子[6]目佛本生經一卷(長房等錄云西晉竺法護譯今尋文句非是護公所出似秦代譯故移編此)

十吉祥經一卷

一切智光明仙人慈心因緣不食[7]由經一卷

淨業障經一卷

別譯雜阿含經二十卷

出家功德經一卷(非是賢愚抄出者)

毘尼母經八卷(亦云毘尼母論)

薩婆多毘尼毘婆沙九卷

三彌底部論三卷(或無部字或云四卷)

辟支佛因緣論二卷

十八部論一卷(初出與部異執論等同本房等並云真諦譯者非也)

佛入涅槃密迹金剛力[8]出哀戀經一卷

無明羅剎集一卷(亦云無明羅剎經或二卷)

右二十部六十五卷。並是見入藏經。似是秦時譯出(數本經中並有秦言之字)諸失譯錄並未曾載。今附此秦錄。庶免遺漏焉

通前舊失譯經七部七卷。及新附安公關中異經等。總四十一部合八十六卷。並為三秦失譯云

前涼張氏都姑臧([9]新上餘錄無年依[10]覽錄多從晉年號)從張軌(諡武王)永寧元年[11]新譯。至天錫(秦封驃騎大將軍涼州牧)咸安六年景子。凡經八主七十六年。外國優婆塞一人。譯經四部合六卷於中一部一卷見在。三部五卷闕本

前涼　優婆塞支施崙(四部六卷經)

須賴經一卷(第三出與曹魏白延吳支謙宋功德賢所出須[12]賴同本見經後記咸安三年出)

如幻三昧經[13]三卷(第四出與[14]安法護如幻三昧及寶積善住意會等同本見首楞嚴經後記咸安三年出)

[1] 王＝主(宋)　[2] 合＝今(乙)　[3] 譬＝辟(宮)　[4] 二＝三(宮)　[5] 三＝二(宮)　[6] 日＝月(宮)　[7] 由＝肉(乙)　[8] 出＝土(乙)　[9] 新＝雜(宮)　[10] 覽＝藍(乙)
[11] 新譯＝辛酉(乙)　[12] 賴＋(經)(宮)　[13] 三＝二(宮)　[14] 安＋(高)(宮)

上金光首經一卷 第二出與晉法護大淨法門經及隋耶舍大莊嚴法門經同本咸安三年出見首楞嚴經後記

首楞嚴[1]經一卷 第八出與漢支[2]讖吳支謙魏白延晉法護等所出首楞嚴同本咸安三[3]年出見經後記

右四部六卷 須賴經一部一卷見在 如幻等三部五卷闕本

優婆塞支施崙。月支人也。博綜衆經[4]特善方等。意[5]在開化傳於未聞。奉經來遊達於涼土。張公見而重之請令翻譯。以咸安三年癸酉 從晉年號也 於涼[6]州內正廳堂後湛露軒下。出須賴等經四部。龜茲王世子帛延傳語。常侍西[7]海趙瀟會水令馬亦內侍來恭政三人筆受。沙門釋慧常釋進行同在會證。涼州自屬辭不加文飾也。出須賴經後記及首楞嚴經後記 前涼之代應更出經後進遇之幸續編附

北涼沮渠氏初都張掖後徙姑臧

自蒙遜 諡武宣王 永安元年辛丑。至茂虔 魏封河西王 承和七年己卯。凡經二主三十九年。緇素九人。所出經律論等并新舊集失譯諸經。總八十二部合三百一十卷 於中二十五部二百九卷見五十七部一百二卷闕本

[8]沙門釋道龔 二部一十二卷經

沙門釋法衆 一部四卷經

沙門僧伽陀 一部二卷經

沙門曇無讖 一十九部一百三十一卷經律集

安陽侯沮渠京聲 一部二卷集

沙門浮陀跋摩 一部六十卷論

沙門釋智猛 一部二十卷經

沙門釋道泰 二部四卷論

沙門釋法盛 一部一卷經

新舊諸失譯經 五十三部七十五卷五部一十八卷舊集四十八部五十七卷新附

寶梁經二卷 今編入寶積第四十四會見竺道祖河西錄及僧祐錄

悲華經十卷 第[9]一出與法護閑居經及大悲分陀利經無讖悲華經同本房云見[10]祐錄似是先譯襲更刪改今疑即無讖出者是

右二部一十二卷 前寶梁經一部二卷見在 後悲華經一部十卷闕本

沙門釋道龔。虛心廣運弘利爲道。以北涼河西王 蒙遜僭號 永安年間。於張掖爲蒙遜譯寶梁等經二部

大方等陀羅尼經四卷 或無大字一名方等檀特陀羅尼經或直云檀特陀羅尼經見竺道祖晉世[11]雜錄及僧祐錄

右一部四卷其本見在

沙門釋法衆。高昌郡人。亦以永安年中於張掖。爲河西王蒙遜譯大方等陀羅尼經一部。寶唱錄云。在高昌郡譯未詳孰是

慧上菩薩問大善權經二卷 一名大[12]善經一名慧上菩薩一名大乘方便經凡四名[13]名本並同第五出與漢佛調晉法護所出大善權經及寶積大乘方便等同本

右一部二卷本闕

沙門僧伽陀。涼言饒善。西域人。意存兼濟化誘居懷。亦以永安年中於張掖。爲蒙遜譯大善權經一部 見始興及法上錄

大般涅槃經四十卷 或三十六卷第五譯玄始三年出至十年十月二十三日訖梵本具足有三萬五千偈今所譯者止萬餘偈三分始一耳道朗製序見竺道祖涼錄及僧祐錄

大方等大集經三十卷 或直云大集經第三出與漢世支讖姚秦羅什出者同本或二十九或三十一或三十二或四十卷良由初出即寫分卷不同見竺道祖涼錄及僧祐錄

大方廣三戒經三卷 初出與寶積三律儀會同本見法上錄

悲華經十卷 第四出與大悲分陀利經等同本見竺道祖河西錄[14]及僧祐錄祐云別錄或云龔上出今疑道龔與讖同是一經二處[15]先譯恐未然也

金光明經四卷 初出一十八品見竺道祖河西錄及僧祐錄與新譯金光明最勝王經等同本今入八卷合經中此四卷者在刪繁錄

大方等大雲經六卷 一名大方等無相大雲經一名大雲無想經一名大雲密藏經或云大方等大雲經或四卷或五卷於內苑寺譯第二出見僧叡李廓僧祐三錄

腹中女聽經一卷 一名不莊挍女經第三出與無垢賢女經轉女身經等同本見長房錄

菩薩地持經十卷 或無經字亦云論亦名菩薩戒經又名菩薩地經或八卷出瑜伽本地分中菩薩地見竺道[16]祖河西錄及祐僧錄

優婆塞戒經七卷 或無經字是在家菩薩戒或五卷或六卷或十卷玄始[17]三年景寅四月二十三日出至七月二十三日訖沙門道養筆受見經後記及僧祐錄

菩薩戒本一卷 出地持戒本中第二出與大唐奘法師所出戒本等同本別錄云燉煌出見僧祐錄

文陀竭王經一卷 出中阿含第十一卷異譯見長房錄

佛所行讚經傳五卷 或云經無傳字或云傳無經字馬鳴菩薩造亦名[18]作本行經見長房錄

勝鬘經一卷 亦云勝鬘師子吼一乘大方便經初出見長房錄與宋功德賢所出勝鬘經及寶積勝鬘夫人會同本

羅摩伽經一卷 第四出與曹魏安法賢等所出同本但廣略異是華嚴經入法界品少分見長房錄

楞伽經四卷 初出與宋功德賢元魏菩提留支實叉難陀等所出同本見長房錄

須眞天子經一卷 第二出與西晉法護出者同本房云見吳錄又云羅什出似再譯

海龍王經四卷 或加新字第二出與竺法護出者同本玄始七年出見竺道祖河西錄及僧祐錄

功德寶光菩薩經一卷 見長房錄

菩薩戒壇文一卷 亦云優婆塞戒壇文祐云菩薩戒優婆塞戒壇文見僧祐寶唱二錄

[1] 一＝二ィ(乙)　[2] 謙＝讖ィ(乙)　[3] 年＋(出)ィ(乙)　[4] 特＝待(三)*　[5] 在＝存(三)　[6] 州＋(洲)ィ(乙)　[7] 〔海〕－(三)　[8] (北京)＋沙(三)　[9] 一＝三(三)
[10] 祐＝古ィ(乙)　[11] 雜＝新(三)　[12] 善＋(權)ィ(乙)　[13] 〔名〕カ－(乙)　[14] 〔及僧祐錄〕－(三)　[15] 先＝並カ(乙)　[16] 〔祖〕－(三)　[17] 三＝十五(三)
[18] 作＝佛ィ(乙)

右一十九部一百三十❶一卷(佛所行讚上一十三部一百一十八卷見在勝鬘經下七部一十❷二卷闕本)

沙門曇無讖。或云曇摩讖。亦云曇❸摹讖。蓋取梵音不同故也。涼云法豐。中印度人。婆羅門種。讖六歲父亡。母以傭織養讖。見沙門達摩耶舍(此言法稱)道俗宗敬豐於利養。其母美之故以讖為弟子。十歲與同學數人誦呪。聰敏出群誦經日得萬餘言。初學小乘兼覽五明諸論。講說精辯莫能酬抗。後遇白頭禪師共讖論議。習業既異交諍十旬。讖雖攻難鋒起而禪師終不肯屈。讖服其精理乃謂禪師曰。頗有經❹與可得見不。禪師即授以樹皮涅槃經本。讖尋讀驚悟方自慚恨。以為坎井之識久迷大方。於是集眾悔過。遂專業大乘。至年二十所誦大小乘經二百餘萬言。讖從兄善能調象騎。殺王所乘白耳大象。王怒誅之。令曰。敢有視者❺及三族。親屬莫敢往。讖哭而葬之。王怒欲誅讖。讖曰。王以法故殺之。我以親而葬之。並不違大義何為見怒。傍人為之寒心。其神色自若王奇其志氣遂留供養。明解呪術所向皆驗。西域號為大神呪師。後隨王入山。王渴乏須水不能得。讖乃密呪石出水。因讚曰。大王惠澤所感。遂使枯石生泉。隣國聞者皆歎王德。于時雨澤甚調百姓稱詠。王悅其道術深加優寵頃之王意稍歇待之漸薄。讖怒曰。我當以甖水詣池呪龍入甖。令天下大旱王必請呪。然後放龍降雨則見待何如。持甖造龍有密告之者。王怒捕讖。讖懼誅乃齎大涅槃經本前分一夾菩薩戒經(地持經也)菩薩戒本奔龜茲。龜茲國多小乘學不信涅槃。遂至姑臧止於傳舍。慮失經本枕之而寢。有人牽之在地。讖驚謂是盜者。如此三夕。聞空中語曰。此是如來解脫之藏。何以枕之。讖乃慚悟別置高處。夜有盜之者舉不能❻勝。乃數過舉之遂不能動。明旦讖持經去不以為重。盜者見之謂是聖人。悉來拜謝。河西王沮渠蒙遜聞讖名。呼與相見接待甚厚。蒙遜素奉大法志在弘通。請令出其經本。讖以未參❼土言又無傳譯。恐言❽舛於理不許即翻。於是學語三年。方譯初分十卷。是時沙門慧嵩道朗獨步河西。值其宣出法藏。深相推重轉易梵文。嵩公筆受。道俗數百人疑難縱橫。讖臨機釋滯未曾留礙。嵩朗等更請廣出餘經。謂大集大雲悲華地持等。兼涅槃經總十九部。讖以涅槃經本品數未足還國尋求。值其母亡遂留歲餘。後於于闐更得經本。復還姑臧續譯成四帙焉。讖以玄始三年甲寅創首翻譯至十五年景寅都訖(房云玄始十年訖者此乃涅槃竟時非餘經也准優婆塞戒經後記云景寅出此即十五年中猶出經也讖至義和三年癸酉三月方卒中間六載應更出經錄中不言故未詳也)讖嘗❾造遜云。有鬼入聚落必多災疫。遜不信欲躬見為驗。讖即以術加遜。遜見而駭怖。讖曰。宜潔誠齋戒神呪驅之。乃讀呪三日謂遜曰。鬼北去矣。既而北境之外疫死萬數。遜益敬憚禮遇彌崇。會魏❿大武皇帝聞其道術遣使迎請。且告遜曰。若不遣讖便即加兵。遜自揆國弱難以拒命。兼慮讖多術或為魏謀已。進退惶惑乃密計除之。初讖譯出涅槃卷數已定。而外國沙門曇無發云。此經⓫品未盡。讖嘗慨然誓必重尋。蒙遜因其行志乃偽資發遣厚贈寶貨。未發數日乃流涕⓬告曰。讖業對將至眾聖不能救矣。以本有心誓義不容停。行四十里遜密遣刺客害之。時年四十九。眾咸慟惜焉。既而遜左右常白日見鬼神以劍擊遜。至四月寢疾而終(遜⓭以義和三年三月害讖即於其年四月遇疾而終信哉報應不虛如影之隨形也房云讖在茂虔承和四年卒者非也其義和三年即魏延和二年歲在癸酉也)初讖在姑臧。有張掖沙門道進。從讖受菩薩戒。讖云。且悔過乃竭誠七日七夜。至第八日晨詣讖求受。讖忽大怒。進更思惟但是我業障未銷耳。乃勠力三年且禪且懺。即於定中見釋迦文佛與諸大士授己戒法。其夕同止十餘人皆感夢如進所見。進欲詣讖說之未至十步。讖驚起唱言。善哉善哉。已感戒矣。吾當為汝作證。次第於佛像前為說戒相。時沙門道朗振譽關西。當進感戒之夕朗亦通夢。乃自卑戒臘求為法弟。於是從進受者千有餘人。傳授此法迄至于今。皆讖之遺則。有別記云。菩薩地持經應是伊波勒菩薩傳來此土。後果是讖傳譯。疑讖或非凡也

菩薩戒經八卷(祐房等錄並云讖譯今以是地持之別名故不雙載也)

虛空藏經五卷(祐房等錄⓮云亦讖譯今以即是大集虛空藏品折出別行今載別生錄中此不復存也)

優婆塞戒本一卷(寶唱錄云讖譯復云出優婆塞戒經今載別生錄中不別存也)

善信女經二卷

無為道經二卷

居士請僧福田經一卷

決定罪福經一卷(上之四經長房等錄皆云⓯讖復云世注為疑今並依舊附疑此中不載)

❶〔一〕－㊂　❷二＝三㊂　❸摹＝慕㊂　❹與＝典㊂　❺及＝夷カ②　❻〔勝〕－㊂　❼土＝古㊂　❽舛＝件㊂　❾造＝告カ②　❿大＝太㊂
⓫〔品〕－㊂　⓬告＋(衆)イ②　⓭以＝之㊂　⓮云亦＝亦云㊂　⓯讖＋(譯)イ②

禪法要解二卷（第二出與羅什❶出同本見長房錄）

右一部二卷本闕

安陽侯沮渠京聲。即河西王蒙遜從弟。爲人強志疎通敏朗。少有智鑒涉獵書記善於談論。幼稟五戒銳意內典。所讀衆經即能諷誦。常以爲務學多聞大士之盛業也。少時嘗度流沙到于*闐國。於瞿摩帝大寺。遇天竺法師佛陀斯那（涼言覺將）安陽從之咨問道義。斯那本學大乘。天才秀出誦半億偈明了禪法。故西方諸國號爲人中師子。安陽從受禪法諸祕要術口誦梵本。東歸於涼。以茂虔承和年中。譯禪法要解一部

阿毘曇毘婆沙論六十卷（或加八揵度字初譯與唐譯大毘婆沙論同本或分成八十四卷一百九卷佛滅後六百餘❷年五百應眞造見僧祐寶唱二錄）

右一部六十卷其本見在

沙門浮陀跋摩。或云佛陀跋摩。涼言覺鎧。西域人也。幼而履操明直聰悟出群。習學三藏偏善毘婆沙。常誦持此論以爲心要。承和年中達于姑臧。先有沙門道泰。志用強果少遊蔥右遍歷諸國。得毘婆沙梵❸本有❹萬偈。至姑臧側席虛襟企待明匠。聞跋摩遊心此論請爲翻譯。時蒙遜已薨。子茂虔襲位。以虔承和五年丁丑四月中旬。於涼州內閑豫宮寺請跋摩譯焉。泰即筆受。沙門*慧嵩道朗與義學僧三百餘人考正文義。至七年己卯七月方訖。凡一百卷。沙門道挺爲之製序。有頃魏太武帝西伐姑臧。涼土崩亂經書什物皆被焚蕩。遂失四十卷。今唯有六十存焉。跋摩避亂西返莫知所終（序云乙丑歲出即蒙遜玄始十四年也丁卯歲訖即玄始十六年也與錄不同未詳何以）

般泥洹經二十卷（見道慧宋齊錄及僧祐錄第六譯與無讖大般涅槃經等同本）

右一部二十卷本闕

沙門釋智猛。京兆新豐人。稟性端明勵行淸白。少襲法服修業專至。諷誦之聲以夜續晝。每見❺外道人說釋迦遺跡。及聞方等衆經布在西域。常慨然有感馳心遐外。以爲萬里咫尺千載可追也。遂以姚秦弘始六年甲辰之歲。招結同志❻有十五人。發跡長安渡河跨谷三十六所至涼州城。既而西出陽關入于流沙二千餘里。地無水草路絕行人。冬則嚴癘夏則瘴炎。人死聚骨以標行路。駱駝負糧理極辛阻。遂歷❼鄯鄯龜茲于*闐諸國備觀風俗。從于*闐西南行二千里始登葱嶺。同侶九人退還。猛與餘伴進行千七百餘里至波淪國。同旅竺道嵩又復無常。將欲闍毘忽失尸所在。猛悲歎驚異。於是自力而前。與餘四人三度雪山。氷崖浩然百千餘仞。飛絙爲橋乘虛而過。窺不見底仰不見天。寒氣慘酷影戰魂慄。復南行千里至罽賓國。再渡辛頭河。雪山壁立轉甚於前。下多瘴氣惡鬼斷路行者多死。猛誠心冥徹履險能濟。既至罽賓城恒有五百羅漢。住此國中而常往反阿耨達池。有大德羅漢見猛至止歡喜讚歎。猛諮問方土爲說四天子事。具在猛傳。猛先於奇沙國見佛文石唾壺。又於此國見佛❽鉢。光色紫紺四際畫然。猛香華供養頂戴發願。鉢若有應能輕能重。既而轉重力遂不堪。及下按時復不覺重。其道心所應如此。復西南行三百里至迦維羅衛國。見佛牙及肉髻骨佛影佛跡炳然具存。又覩泥洹堅固之林降魔菩提之樹。猛喜心內充設供一日。兼以寶蓋大衣覆降魔像。其所遊踐究觀靈變。天梯龍池之事不可勝數。後至華氏城。是阿育王舊都。有大智婆羅門名羅閱。宗舉族弘法王所欽重。造純銀塔高三丈。沙門法顯先於其家已得六卷泥洹。及見猛至問云。秦地有大乘學不。答曰。悉大乘學。羅閱驚歎曰。希有希有將非菩薩往化耶。猛就其家得泥洹梵本一部。又尋得摩訶僧祇律梵本一部及餘經梵本誓願流通。於是便反。以甲子歲發天竺。同行四僧於路無常。唯猛與❾雲纂俱還涼州。以茂虔承和❿年中。譯出泥洹成二十卷。猛以宋元嘉末卒。⓫昇歷尋遊方沙門記。⓬列道路時或不同。佛鉢頂骨處亦乖爽。將知遊往天竺非止一路。頂鉢靈遷時屆異土。故傳迹見聞難以例也

大丈夫論二卷（提婆羅菩薩造見翻經圖）

入大乘論二卷（堅意菩薩造見唐舊錄亦見內典錄及翻經圖）

右二部四卷其本見在

沙門釋道泰。才敏自天冲氣疎朗。博聞奇趣遠參異言。往以漢土方等既備幽宗粗暢其所。未練⓭唯三藏九部。故杖策冒險爰至葱西。綜覽梵文義承高旨。并獲婆沙梵本十萬餘偈及諸經論東歸於涼。遂遇浮陀跋摩共翻毘婆沙論。泰後自譯大丈夫⓮論二部（又長房內典二錄云於其涼代復有沙門曇覺於高昌國譯賢愚經一部即當宋元嘉二十二年也今⓯譯不然元嘉十六年已卯涼國已絕如何二十二年乙酉仍有譯經故知二錄誤也今靖遣）

❶出＋（者）㊂　❷〔年〕－㊂　❸本＋（十）㊂　❹（十）イ＋萬㊁　❺外＋（國）イ㊁　❻有＋＝＋有㊂　❼鄯＝善イ㊁，乙本冠註曰十六國春秋中亦作善　❽鉢＝錄㊂　❾雲纂＝曇纂㊂　❿（三）＋年㊂　⓫昇＝余イ㊁，餘イ㊁　⓬列＝別㊂　⓭〔唯〕－㊂　⓮論＋（等）㊂　⓯譯＝詳㊂

經圖編在元魏之代魏宋雖並宋都建業魏治恒安以地而論合隨魏錄

菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷僧祐錄云以身施餓虎經見經後記

右一部一卷其本見在

沙門釋法盛。高昌人也。亦於涼代譯投身餓虎經一卷。故前高僧曇無讖傳末云。于時有高昌沙門法盛亦經往外國有傳四卷。其投身餓虎經後記云。爾時國王聞佛說已即於是處起立大塔。名爲菩薩投身餓虎塔。今見在。塔東面山下有僧房講堂精舍。常有五❶十衆僧四事供養。法盛爾時見國中有人癩病及癲狂聾盲手脚躄跛及種種疾病。悉來就此塔燒香然燈。香泥塗地修治掃灑。幷叩頭懺悔百病皆愈。前來差者便去後來輒爾。常有百餘人。不問貴賤皆爾。終無絕時。今詳僧傳之文。及閱經記之說。法盛遊於西域此事不虛。復云。親覩靈龕故應非謬。若非盛之自譯何得著彼經終。既能自往西方豈有不傳經教。考覈終始事乃分明。今爲盛翻編載斯錄

不退轉輪經四卷一名不退轉經第二出與竺法護阿惟越致遮經等同本

金剛三昧經二卷或一卷

大忍辱經十卷

金輪王經一卷

賢劫五百佛名經一卷

右五部一十八卷前二部六卷見在後三部一十❷二卷闕本

長房等錄

並云是沙門僧祐新集釋道安涼土異經今還附入涼世目錄爲失譯源庶知時代顯譯

有無卷部多少出之處所已下新附此錄

優婆夷淨行法門經二卷或無經字亦直云淨行經

長者法志妻經一卷

大愛道比丘尼經二卷亦云大愛道受❸戒經舊錄云大愛道經

三慧經一卷

菩薩等行經一卷此已下闕

四無畏經一卷

權變經一卷舊錄云文殊師利權變三昧經或直云權變❹三昧經

十漚惒經一卷

七言禪利經一卷舊錄云漚惒七言禪利經

菩薩十漚惒經一卷今疑與前十漚惒同

瓶沙王經一卷

有無經一卷

五百偈經一卷

須耶越國貧人經一卷舊錄云須耶越國貧人貿劇頭經

浮木經一卷

杯喩經一卷

妖怪經一卷

阿般計泥洹經一卷一本作陶射計泥洹經

四非常經一卷

五失蓋經一卷

要異經一卷

本無經一卷

勸德經一卷

十五德經一卷

父母因緣經一卷今疑❺與父子因緣經同

慧行經一卷

未生王經一卷今疑是未生怨經

內外無爲經一卷

道淨經一卷

七事本末經一卷舊錄云七事本行經

百寶三昧經一卷

三乘經一卷

耆域術經一卷舊錄云耆域四術經

五蓋雜疑經一卷今疑是五蓋疑❻經失行經

太子智❼止經一卷

道德章經一卷

苦相經一卷

須佛得度經一卷

由經一卷

分然洹國迦羅越經一卷

五陰事經一卷

義決法事經一卷

十思惟經一卷

分別六情經一卷

三失蓋經一卷

佛寶三昧經一卷

法志女經一卷

右四十七部四十九卷准初四部六卷有本餘者並闕

僧祐錄云。安公涼土異經。長房等錄闕而不載。今還附入涼錄以爲失譯。祐載。安公涼土異經總五十九部。於中五部房錄已載。今更出四十七部。通前五十二部餘有七部一十四卷。謹按長房等錄皆有所憑卽非失譯是。故此錄删之不存。今具條❽伕列之如左

須菩提品經七卷般若鈔經異名❾持秦❿摩譯

文殊師利示現寶藏經二卷西晉竺法護譯

七知經一卷或作七智與支謙譯

❶十＝千イ㊂　❷〔二〕－㊂　❸戒＝誠㊂　❹〔三昧經〕－㊂　❺與＝興イ㊂　❻〔經〕－㊂　❼止＝上㊂　❽伕＝件㊂　❾持＝前イ㊂　❿摩＋（蝎）㊂

難龍王經一卷或云難龍經龍王兄弟經異名吳支謙譯
阿陀三[1]時經一卷即阿多三昧經異名安公關中異經已載
大五濁經一卷舊錄云大五濁[2]世群錄云僞今亦編之
首至問十四章經一卷舊錄云首至問佛十四意經或云首至問十四事經亦云
後漢支曜譯今爲抄經載別生錄
大方廣十輪經八卷初出與唐譯地藏十輪經同本是大集第十三分似涼代譯群錄不載今附北涼末庶免遺闕耳
通新及舊總五十三部合七十五卷並爲北
涼失源云
貞元新定釋教目錄卷第六

[3]貞元新定釋教目錄卷第七

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之七

宋劉氏都建業

自[4]初帝永初元年庚申。至順帝昇明三年己未。凡八[5]主六十年。緇素共有二十二人。[6]所出[7]經論等并新集失譯諸經。總四百六十五部七百一十七卷於中九十三部二百四十三卷見在三百七十[8]三部四百七十[9]四卷闕[10]本

宋沙門佛陀什三部三十二卷律戒羯磨
沙門畺良耶舍二部二卷經
沙門曇摩蜜多[11]一十二部一十七卷
沙門釋智嚴一十部三十一卷經
沙門釋寶雲四部一十七卷[12]經
沙門伊業波羅一部一十三卷[13]論
沙門求那跋摩一十部一十八卷律集
沙門僧伽跋摩五部二十四卷律論集
沙門求那跋陀羅五十二部一百三十四卷[14]經論集
沙門釋曇無竭一部一卷經
居士沮渠京聲二十八部二十八卷經律
沙門釋[15]慧簡一十部一十卷經[16]集
沙門功德直二部七卷經
沙門釋僧璩一部一卷羯磨
沙門釋法穎一部一卷尼戒
沙門竺法眷六部二十九卷經
沙門釋翔公一部二卷經
沙門釋道嚴二部三卷經律
沙門釋勇公三部三卷經
沙門釋法海二部[17]二卷經律
沙門釋先公一部一卷經
沙門僧伽跋彌一部一卷[18]律抄
新集失譯諸經三百七部三百四十卷

五分律三十卷亦云彌沙塞律[19]戒三十四卷別錄云二十四卷恐誤見道*慧宋齊錄及僧祐錄
五分比丘戒本一卷亦云彌沙塞戒本見竺道祖錄及僧祐錄
彌沙塞羯磨一卷見竺道祖錄及僧祐錄
右三部三十二卷律戒見在羯磨本闕

沙門佛陀什。宋言覺壽。罽賓國人。少受業於彌沙塞部。專精律品兼達禪要。以廢帝義符景平元年癸亥七月屆於楊都。先沙門法顯於師子國得彌沙塞律梵本。末及翻譯而顯遷化。建業諸僧聞什既善此學。於是請令出焉。即以其年冬十一月集龍光寺譯。稱爲五分律。付執梵文。于填沙門智勝傳語。龍光沙門竺道生東[20]安沙門釋慧嚴共執筆參正。宋侍中瑯琊王練爲檀越。至來年十二月方訖。仍出戒心及羯磨文等。並行於世。[21]後不知所終

觀無量壽佛經一卷亦云無量壽觀經初出見道[22]慧錄及高僧傳
觀藥王藥上二菩薩經一卷第二出見宋齊錄及高僧傳
右二部二卷其本見在

沙門畺良耶舍。宋云持稱。西域人。性剛直寡嗜欲。善誦阿毘曇博涉律部。其餘諸經多所該綜。雖三藏兼明而以禪門專[23]業。每一遊觀或七日不起。常以三昧正受傳化諸國。以元嘉元年甲子遠[24]冒沙河萃于建業。文帝義隆深加歎異

勅止鍾山道林精舍。沙門寶誌崇其禪法。沙門僧含請譯觀無量壽及藥王藥上。觀含即筆受。以此二經是淨土之洪因轉鄣之祕術。故沈吟嗟味流通宋國。平昌[25]孟顗承風欽敬資給豐厚。顗出守會稽固請不去。後移憩江陵。元嘉十九年西遊岷蜀。處處弘道禪學成群。後還卒於江陵。春秋六十矣

虛空藏菩薩神呪經一卷第三出與姚秦耶舍虛空藏及隋崛多虛空孕經等同本見李廓魏世錄
觀虛空藏菩薩經一卷亦名虛空藏觀經亦直云虛空藏菩薩[26]經見道慧宋齊錄及僧祐錄
象腋經一卷第四出與無所希望經等同本見李廓錄

[1]時＝昧　[2]世＋(經)　[3]聖本傍註朱筆曰開元錄第五相當　[4]初＝武　[5]主＋(主)　[6]所＝前　[7]經＋(律)　[8]三＝二　[9]〔四〕－　[10]〔本〕－　[11]一十七＝一七十　[12]經＋(集)　[13]論＝經　[14]〔經論集〕－　[15]慧＝惠*　[16]集＝律　[17]二＝三　[18]律抄＝經律　[19]戒＝或　[20]〔安〕－　[21]（什）＋後　[22]慧＋(宋齊)　[23]業＋(無業)　[24]冒＝胃　[25]孟＝益　[26]〔經〕－

諸法勇王經一卷(第二出與一切法高王經等同本見李廓錄)

轉女身經一卷(第四出與無垢賢女經等同本見李廓錄)

觀普賢菩薩行法經一卷(下注云出深功德經中或無行法字亦云普賢觀經第三出見僧祐錄)

五門禪經要用法一卷(第二出與安高①出者同本見僧祐錄及寶唱錄)

新無量壽經二卷(第十出與世高無量壽經及寶積無量壽會等同本見眞②寂寺錄)

郁伽長者所問經一卷(第六出與③安法鏡經及寶積郁伽長者會等同本見李廓錄)

佛昇忉利天爲母說法經一卷(第三出與法護④等佛昇忉利天經同本見李廓錄)

觀無量壽佛經一卷(第二出與畺良耶舍出者同本見寶唱錄)

禪祕要經五卷(或無經字一名禪法要元⑤嘉十八年於祇洹⑥寺或三卷見僧祐錄第三出⑦有今禪祕要經五卷文極交錯不可流行如刪繁錄中述)

右一十二部一十七卷(五門禪經上七部七卷見在無量壽經下五部十卷闕本)

沙門曇摩蜜多。宋言法秀。罽賓人也。年六七歲神明澄正每見法事。輒自然欣躍。其親愛而異之遂令出家。罽賓多出聖達。屢值明師。博⑧好群經⑨持深禪法。所得之要極其微奧。爲人沈邃有*慧解儀軌詳整。生而連眉故世稱連眉禪師焉。少好遊方誓志宣化。周歷諸國遂適龜茲。未至一日王夢。神告曰。有大福德人明當入國汝應供養。明旦卽勅外司。若有異人入境必馳⑩聞奏。俄而蜜多果至。王自出郊迎延請入宮。遂從稟戒盡四事之供。蜜多安而能遷不滯利養。居數年蜜有去志。神又降夢曰。福德人捨王去矣。王惕然驚覺。旣而君臣固留莫之能止。遂度流沙進到燉煌。於曠野之地建立精舍。植㮈千株開園百畝。房閣池林極爲嚴淨。頃之復適涼州。仍於公府舊寺更營堂宇。學徒濟濟禪業甚盛。常以江左多民志欲傳法。以元⑪嘉元年展轉至蜀。俄而出峽停止荊州。於長沙寺造立禪館。翹誠懇惻祈請舍利。旬有餘日遂感一枚。衝器出聲放光滿室。門徒道俗莫不更增勇猛。人百其心。居頃之⑫沿流東下至于建業。初止中興寺晚憩祇洹。其道聲素著傾都禮謁。自宋文袁皇后及王子公主。莫不設齋桂宮請戒椒掖。參候之使旬日相屬。蜜從元嘉元年甲子至十八年辛巳。譯虛空藏神呪等經一十二部。常以禪道教授學徒。凡所歸投不遠⑬千里。四輩遠近皆號大禪⑭師焉。會稽太守孟顗深信眞諦。以三寶爲己任。素好禪味敬心殷重。及臨浙河請與同遊。乃以鄮縣之山建立塔寺。東境舊俗多趣巫祝。及妙化所移比屋歸正。自西徂東無思不服。後還建業憩定林下⑮寺。禪師天性凝靜雅愛山水。以爲鍾山鎭岳⑯埒美嵩華。常歎下寺基構未窮形勝。於是乘高相地揆⑰卜山勢。斬石刊木營建上寺。殿房禪室肅然深邃。實依俙鷲嶺髣髴祇樹矣。於是息心之衆萬里來集。諷誦肅邕望風成化。爰自西域至于南土。凡所遊履靡不興造檀會敷陳教法。初禪師之發罽賓也。有迦毘羅神衛送。遂至龜茲於中路欲⑱返。乃現形告辭。禪師曰。汝神力通變自在。遊處將不相隨共往南方。語畢卽收影不見。遂遠從至于楊都。故仍於上寺圖像著壁。迄至于今猶有聲影之驗。潔誠祈福莫不享願。以元嘉十九年七月六日卒于上寺。春秋八十有七。道俗四部行哭相趨。仍葬于鍾山宋熙寺前

無盡意菩薩經六卷(初題云大集經中無盡意所說不可盡義品第三十二亦直云無盡意經⑲亦名阿差末經第四出與法護阿差末等同本見李廓錄)

法華三昧經一卷(法華支派見長房錄)

廣博嚴淨不退轉輪經四卷(第三出或六卷或直云廣博嚴淨經亦直云不退轉法輪經與法護阿惟越致遮經⑳等同本元嘉四年出見宋齊錄及僧祐錄)

四天王經一卷(見僧祐錄及高僧傳)

普曜經八卷(第三出或六卷或四卷與蜀普曜及唐㉑錄方廣㉒等並同本見宋齊錄及僧祐㉓錄高僧傳等)

淨度三昧經一卷(初出見長房錄)

菩薩瓔珞本業經二卷(第二出㉔見房錄)

生經五卷(第二出與法護出者同本房云見別錄)

善德優婆塞經一卷(見長房錄)

阿那含經二卷(見長房錄)

右一十部三十一卷(四天王經上四部一十㉕二卷見在普曜經下六部一十九卷闕本)

沙門釋智嚴。西涼州人。弱冠出家便以精勤著稱。納衣宴坐蔬食永年。每欲博事名師廣求經論。遂周流西國進到罽賓。入摩天陀羅精舍從佛馱先比丘諮受禪法。漸染三年功踰十載。佛馱先見其禪思有緒*持深器異。彼諸道俗聞而嘆曰。秦地乃有求道沙門矣。始

① 出＝山　② 寂＝家　③ 安＋(玄)　④ 〔等〕－　⑤ 嘉＝壽　⑥ 寺＋(山)　⑦ 有今＝今有　⑧ 好＝頁　⑨ 持＝特，*　⑩ 聞奏＝奏聞　⑪ 嘉＝壽　⑫ 沿＝泌　⑬ 〔千里〕－　⑭ 〔師〕－　⑮ 寺＝等　⑯ 埒＝特，埒　⑰ 卜＝上　⑱ 返＝反　⑲ 〔亦〕－　⑳ 等＋(同)，等＝同　㉑ 錄＝譯　㉒ 等＝莊嚴　㉓ 〔錄〕－　㉔ 見＋(長)　㉕ 二＝一

不輕秦類敬接遠人。時有佛馱跋陀羅比丘。亦是彼國禪匠。嚴乃要請東歸欲傳法中土。跋陀[1]嘉其懇至遂共東行。踰越歲時達于[2]關內。恒相依附共止長安。頃之跋陀橫爲秦僧所擯。嚴與[3]西來徒衆並分散出*關仍憩山東精舍坐禪誦經力精修學。晉義熙十三年宋武西代姚泓。剋捷旋旆途出山東。時始興公王恢從駕遊觀山川至嚴精舍。見其同志三僧各坐繩床禪思湛然。恢乃彈指三人開目。俄而還閉不與交言。恢心敬其奇訪諸耆老皆云。隱居積歲未嘗輕出。恢即啓宋武[4]延請還都莫肯行者。屢請既至[5]三人推嚴隨行。恢道懷素篤禮事甚備。還都即住始興寺。嚴性虛靜志避囂塵。恢乃於東郊之際更起精舍。即枳園寺也。嚴前還於西域所得梵本衆經未及譯寫。到元*嘉四年丁卯。乃共沙門寶雲譯出無盡意等經十部。嚴在寺不受別請分衛自資。道化所被幽顯咸服。嚴清素寡欲隨受隨施。少而遊方無所滯著。稟性沖[7]邈不自陳叙。故雖多美行世無得而盡傳。嚴昔未出家時嘗受五戒有所虧犯。後入道受具足。常疑不得戒每以爲懼。積年禪觀而不能自了。遂更汎海重到天竺諮諸明達。值羅漢比丘具以事問。羅漢不敢判決。乃爲嚴入定往兜率宮諮啓彌勒。彌勒答云。得戒。嚴大喜躍。於是步歸行至罽賓。無疾而卒。時年七十八。彼國凡聖燒身各處。嚴雖戒操高明而實行未辦。始移尸向凡僧墓地而尸重不起。改向聖墓則飄然自輕。嚴弟子智羽智遠故從西來。報此徵瑞俱還外國。以此推嚴信是得道人也。但未知果向中間若深淺耳

調伏衆生業經（出大集經）

一音顯正法經（或云一音[8]演正法出悲華經）

善德婆羅門問提婆達多經（出大雲經）

毘羅三昧經二卷（祐等諸錄皆注爲疑大周錄中刊之爲正今尋文句淺鄙義理疎遺故入疑科用除稗穢）

調伏衆生等四部五卷。長房等錄皆云嚴譯。今以前三別生後一疑僞。今爲實錄故並刪之

佛本行經七卷（或云佛本行讚傳於六合山寺出或六五卷見僧祐寶唱內典等錄高傳六佛本行讚經）

新無量壽經二卷（永初二年於道場寺出一錄云於六合山寺出第九譯與寶積無量壽會等同本見道慧僧祐等錄）

淨度三昧經二卷（第二出見竺道祖雜錄）

付法藏經六卷（初出見李廓錄）

右四部一十七卷（前一部七卷見在後三部十卷闕本）

沙門釋寶雲。涼州人也。弱年出家精勤有學行。志韻剛潔不偶於世。故少以直方純業爲名。而求法懇惻忘身徇道。誓欲躬覩靈跡廣尋經教。以晉隆安之初遠適西域。與法顯智嚴先後相隨。涉履流沙登踰雪嶺。勤苦艱至不以爲難。遂歷于填天竺諸國備覩靈異。乃經羅剎之野聞天鼓之音。釋迦影跡多所瞻禮。雲在外域遍學梵書。天竺諸國音字詁訓悉皆貫練。後還長安隨禪師佛陀跋陀受業。修學禪門孜孜不怠。及禪師橫爲秦僧所擯雲亦奔亡。會廬山遠公解其擯事。共歸楊都安止道場寺。僧衆以雲志力堅猛弘道[9]絕域。莫不披[10]衿諸問敬而愛焉。初共智嚴同出諸經。嚴既遷化雲獨宣譯。以元嘉年中譯佛本行經等四部。雲手執梵本口自宣譯。華戎兼通音訓[11]元正。雲之所定衆咸信服。初關中沙門竺佛念善於宣譯。於符姚二代[12]翻出衆經。江左莫踰於雲。故於晉宋之際弘通法藏。沙門*慧觀等咸友而善之。雲性好幽居以保閑寂。遂適六合山寺。山多荒民俗好草竊。雲說法教誘多有改惡。禮事供養十室而九。頃之道場*慧觀臨卒請雲還都總理寺任。雲不得已而還居道場。[13]遂許復還六合。以元嘉二十六年終於山寺。春秋七十有四。其遊履外國別有記傳

雜阿毘曇心十三卷（第三出見高僧傳及僧祐錄或十四卷）

右一部一十三卷闕本

沙門伊葉波羅。宋云自在。西域人。妙通三藏明解四含。以元嘉三年景[14]寅遊於彭城。爲北徐州刺史太原王仲德譯雜阿毘曇心。譯至擇品緣礙未竟。遂輟但成十卷。刺史親自筆受。至八年辛未更請求那跋摩續譯。[15]都成十三卷

菩薩善戒經九卷（一名菩薩地或十卷於祇洹寺出見竺道祖僧祐二錄及高僧傳長房等錄並云[16]善戒經二[17]十卷又云弟子更出二品成[18]二十卷並非也）

菩薩善戒經一卷（[19]優波離問菩薩戒法見寶唱錄若唯祐記將此爲初卷兼前九卷共成十卷然北地經本[20]雜之已久不可合之且依舊定）

菩薩內戒經一卷（見[21]寶上錄）

[1]嘉＝寂㊂*　[2]關＝開㊂*　[3]西＝血㊂　[4]延＝追㊂　[5]三＝二㊂　[6]請＋(常)㊂　[7]邈＝退㊂　[8]演＝嘆㊂　[9]絕＝純㊂　[10]衿＝襟②　[11]元＝允イ②　[12]翻＝飜㊂　[13]遂＝歲イ②　[14]寅＝宣㊂　[15]都＋(訖)㊂　[16]善戒＝菩薩㊂　[17]十＋(八)㊂　[18]二＝三㊂　[19]唯＝准イ②　[20]雜＝離イ②　[21]寶＝法㊂

優婆塞五戒儀經一卷(見寶唱錄)

沙彌威儀一卷(或云沙彌威儀經見長房錄)

四分比丘尼羯磨法一卷(祐云曇無德羯磨亦云雜羯磨元嘉八年於祇洹寺出見僧祐寶唱二錄及高僧傳等亦直云❶四分羯磨)

優婆塞五戒相經一卷(一名優婆塞五戒略論元嘉八年於祇洹寺出第一譯見僧祐寶唱二錄及高僧傳)

龍樹菩薩為禪陀迦王說法要偈一卷(見唐錄)

善信二十二戒一卷(亦云離欲❷優婆夷具行二十二戒文亦❸云優婆塞戒祐云三歸及優婆塞❹二十二戒或云優婆塞戒見高僧傳及僧祐錄)

經律分異記一卷(見長房錄)

右一十部一十八❺卷(龍樹說法要偈上八部一十六卷見在善信二十二戒下二部二卷闕本)

沙門求那跋摩。宋言功德鎧。本剎利種。累世為王治在闍賓國。祖父呵利跋陀(此云師子賢)以剛直❻徙。從父僧伽阿難(此云眾喜)因潛隱山澤。跋摩年十四便機見俊達深有遠度。仁愛汎博崇德務善。其母嘗須野肉令跋摩辦之跋摩啟曰。有命之類莫不貪生。夭彼之命非仁人矣。母怒曰。設令得罪吾當代汝。跋摩他日煮油誤澆其指。因謂母曰。代兒忍痛。母曰。痛在汝身吾何能代。跋摩曰。眼前之苦尚不能代況三塗耶。母乃悔悟終身斷殺。至年十八相士見而謂曰。君年三十當撫臨大國❼南面稱尊。若不樂世榮當獲聖果。至年二十出家受戒。洞明九部博曉四❽含。誦經百餘萬言。深達律品妙入禪要。時號曰三藏法師。至年三十闍賓王薨絕無紹嗣。眾咸議曰。跋摩帝室之胤。又才明德重。可請令還俗以紹國位。群臣數百再三固請跋摩不納。乃辭師違眾林棲谷飲。孤行山野遁迹人世。後到師子國觀風弘教。識真之眾咸謂已得初果。儀形感物見者發心。後至闍婆國。初未至一日。闍婆王母夢見一道士飛舶入國。明旦果是跋摩來至。王母敬以聖禮從受五戒。母因勸王曰。宿世因緣得為母子。我已受戒而汝不信。恐後生之因永絕今果。王迫以母勅即奉命受戒。漸染習既久專精漸篤。頃之鄰兵犯境。王謂跋摩曰。外賊恃力欲見侵侮。若與鬪戰傷殺必多。如其不拒危亡將至。今唯歸命師尊不知何計。跋摩曰。❾暴寇相攻宜須禦捍。但當起慈❿悲心勿興害念耳。王自領兵擬之。旗鼓始交賊便退散。王遇流矢傷腳。跋摩為呪水洗之信宿平復。王恭信稍殷。乃欲出家修道。因告群臣曰。吾欲躬栖法門卿等更擇明主。群臣皆拜伏勸請曰。王若捨國則子民無依。且敵國凶強恃險相對。如失恩覆則黔首奚處。大王天慈寧不愍命。王不忍固違乃就群臣請三願。若許者當留治國。一願凡所王境同奉和上。二願盡所治內一切斷殺。三願所有儲財賑給貧病。群臣歡喜僉然敬諾。於是一國皆從受戒。王後為跋摩立精舍。躬自引⓫村傷王腳指。跋摩又為呪治有頃平復。道化之聲播於遐邇。鄰國聞風皆遣使要請。時楊都名德沙門*慧觀慧聽等。遠挹風猷思欲餐稟。以元嘉元年九月。面啟文帝求迎請跋摩。帝即勑交州刺史。令汎舶延致觀等。又遣沙門法長道沖道俊等往彼祈請。并致書於跋摩及闍婆王婆多伽等。必希顧臨宋境流行道教。跋摩以聖化宜廣不憚遊方。先已隨商人竺難提舶欲向一小國。會值便風遂至廣州。故其遺文云。業行風所吹遂之於宋境。此之謂也。文帝知跋摩已至南海。於是復勑州郡令資發至都。路由始興經停歲許。始興有虎⓬市山。山形聳峭峯嶺高絕。跋摩謂其髣髴耆闍崛。乃改命靈鷲。於山寺之外別立禪室。去寺數里磬音不聞。每至鳴椎跋摩已至。或致雨不沾。或履泥不濕。時眾道俗莫不肅然增敬。寺有寶月殿。跋摩於殿北壁。手自⓭畫作羅云像及定光儒童布髮之形像。成之後每夕放光。久之乃歇。始興太守蔡茂之深加敬仰。後茂之將死。跋摩躬自往視說法安慰。後家人夢見。茂之在寺中與眾僧講法。實由跋摩化導之力也。此山本多虎災。自跋摩居之晝行夜往。或時值虎以杖按頭弄之而去。於是山旅水賓去來無梗。感德歸化者十有七八焉。跋摩嘗於別室入禪累日不出。寺僧遣沙彌往候之。見一白師子緣柱而立亘空彌漫生青蓮華。沙彌驚恐大呼往逐師子豁無所見。其靈異無方類多如此。後文帝重勅觀等復更敦請。乃汎舟下都以元嘉八年正月達于建業。文帝引見勞問慇懃。因又言曰。弟子常欲持⓮齋不殺。迫以身徇物不獲從志。法師既不遠萬里來化此國。將何以教之。跋摩曰。夫道在心不在事。法由己非由人。且帝王與匹夫所修各異。匹夫身賤名劣言令不威。若不

❶四＋(卷)㊂ ❷(優婆塞)＋優㊂ ❸云＋(三歸)㊂ ❹三＝二㊂ ❺〔卷〕－㊂ ❻徙＝被㊂ ❼〔南〕－㊂ ❽含＝合㊂ ❾暴寇＝異冠㊂
❿〔悲〕－㊂ ⓫村＝材㊂ ⓬㠯＝市イ㊂ ⓭畫＝盡㊂ ⓮齋＝齊㊂*

剋己苦躬將何爲用。帝王以四海爲家萬民爲子。出一嘉言則士女咸悅。布一善政則人神以和。刑不夭命役無勞力。則使風雨適時寒暖應節。百穀滋繁桑麻鬱茂。如此持*齋[1]齋亦大矣。不殺亦衆矣。寧在闕半日之餐全一禽之命然後方爲弘濟耶。帝乃撫几歎曰。夫俗人迷於遠理。沙門滯於近教。迷遠理[2]者至道虛說。滯近教者則拘[3]攣篇章。至如跋摩法師所言。眞謂開悟明[4]遠。可與談於天人之際矣。乃勅住祇洹寺供給隆厚。公王英彥莫不宗奉。俄而於寺開講法華及十地。法席之日軒蓋盈衢。觀瞩往還肩隨踵接。跋摩神府自然妙[5]辯天絕。或時假譯人而往復懸悟。跋摩即於祇洹寺譯菩薩戒經等十部(其菩薩戒經長房等錄並云二十卷。注云後弟子於定林更出二品成三十卷者非也。今但九卷或云十卷此是傳寫差誤加其二字。僧祐錄中只云十卷故知餘錄傳寫誤也。又按高僧傳云祇洹*慧義請出菩薩善戒始得二十八品後弟子代出二品成三十品。房[6]等云續成三十卷者誤[7]之甚也。又長房等錄復云跋摩譯雜阿毘曇心十三卷。今以[8]伊葉波羅譯出十卷跋摩後續成其十[9]二非謂跋摩更別翻出二處俱載此亦不然今此刪之載於前錄)並文義詳允梵宋弗差。時影福寺尼慧果淨音等共請跋摩云。去六年有師子國八尼。至都云。宋地先未經有尼。那得二衆受戒恐戒品不全。跋摩云。戒法本在大僧衆發。設不本事無妨得戒。如愛道之緣。諸尼又恐年月不滿苦欲更受。跋摩稱云。善哉苟欲增明甚助隨喜。但西國尼年臘未登。又十人不滿。且令學宋語。別因西域居士更請外國尼來足滿十數。其年夏在定林下寺安居。時有信者採花布席。唯跋摩所坐花采更鮮。衆咸崇以聖禮。夏竟還祇洹其年九月二十八日。中食未畢先起還閣。其弟[10]子至奄然已終。春秋六十有五。未終之前預造遺文偈頌三十六行。自說因緣云。已證二果。手自[11]封緘付弟子阿沙羅云。我終後可以此文還示天竺僧。亦可示此境僧也。既終之後。即扶坐繩床顏貌不異似若入定。道俗赴者千有餘人。並聞香氣芬烈。咸見一物。狀若龍蛇可長一尺許。起於尸側直上衝天。莫能名者。即於南林戒壇前。依外國法闍毘之。四部鱗集香薪成積。灌之香油以燒遺陰。五色焰起[12]氣氳麗空。是時天景澄朗道俗哀歎。仍於其處起立白塔。欲重受戒諸尼悲泣望斷不能自勝。初跋摩至宋文帝欲從受菩薩戒。未及諸稟奄而遷化。以本意不遂傷恨彌深。乃令衆僧譯出其遺文(遺文在傳恐繁故止)

毘尼摩得勒伽十卷(初卷云薩婆多[13]部毘尼摩得勒伽元嘉十二年乙亥正月於秣陵平樂寺出至九月二[14]十日訖見道*慧宋齊錄及僧祐錄)

雜阿毘曇心論十一卷(或無論字亦云雜阿毘曇經房云雜阿毘曇毘[15]波沙或十四卷第四[16]譯元嘉十一年甲戌九月於長干寺出周年乃訖見僧祐錄及經序)

勸發諸王要偈一卷(龍樹菩薩撰第二出見僧祐錄及高僧傳)

分別業報略[17]集一卷(大勇菩薩撰或云大勇菩薩分別業報[18]略集見僧祐錄及高僧傳)

請聖僧浴文一卷(見僧祐錄及高僧傳)

右五部二十四卷(前四部二十三卷見在後一部一卷闕本)

沙門僧伽跋摩。宋言衆鎧。印度人也。少而棄俗清峻有戒德。明解律藏尤精雜心。以元嘉十年癸酉步自流沙屆于建業。風宇宏肅道俗敬異。咸宗而事之號曰三藏法師初最平元年平陸令許桑。捨宅建剎因名平陸寺。後道場慧觀以跋摩道行純備請住此寺。崇其供養以表[19]其德。跋摩共觀加塔三層。行道諷誦日夜不輟。僧衆歸集道化流布。初三藏法師深明戒品。將爲影福寺尼慧果等重受具戒。是時二衆未備而三藏遷化。俄而師子國比丘尼鐵薩羅等至。衆乃共請跋摩爲師繼軌三藏。祇洹慧義擅步揚都謂爲矯異。執志不同親與跋摩拒論翻覆。跋摩標宗顯法理證明允。慧義遂迴其剛褊靡然推服。乃率其弟子服膺禀戒。僧尼受者數百許人。宋彭城王義康崇其戒範廣設齋供。四衆殷盛傾于都邑頃之名德大僧慧觀等。以跋摩妙解雜心諷誦通達。先三藏雖譯未及繕寫。以十[20]一年九月於長干寺。招集學士更請出焉。寶雲譯語。觀自筆受。研校精悉周年方訖。續出摩得勒伽等凡五部。跋摩遊化爲志不滯一方。既傳經事畢將還本土。衆咸祈請莫之能留。以元嘉十九年。隨西域賈人舶還外國。莫詳其終

勝鬘師子吼一乘大方便方廣經一卷([21]第二出與寶積勝[22]鬘夫人會等同本元嘉十[23]三年八月十四日於丹陽郡出寶雲傳譯慧觀筆受新製序見道*慧僧祐李廓等錄)

大方廣寶篋經三卷(第四出或[24]二卷與文殊現寶藏經等同本見李廓錄)

相續解脫地波羅蜜了義經一卷(或二卷亦名[25]解了義經亦直云相續解脫經於東安寺出是解深密經後二品見道慧僧祐李廓法上等四錄高僧傳云於荊州出)

楞伽阿跋多羅寶經四卷(第二出元嘉[26]二年於道場寺譯慧觀筆受與入

[1]齋＝齊(宮)，〔齋〕イ－(乙)　[2]者＋(謂)(宮)　[3]攣＝戀(宮)　[4]遠＝達(宮)　[5]辯＝辨(宮)*　[6]等＋(錄)(宮)　[7]〔之甚〕－(宮)　[8]伊＝押(宮)　[9]〔二〕－(宮)　[10]子＋(後)(宮)　[11]封緘＝對減(宮)　[12]氣＝氛(宮)　[13]部＝那(宮)　[14]十＋(二)(宮)　[15]波＝婆(宮)　[16]譯＝謂(宮)　[17]〔集〕－(宮)　[18]略＝毘(宮)　[19]其＝厥(宮)　[20]一＝二(宮)　[21]第＝佛(宮)　[22]〔鬘〕－(宮)　[23]三＝二イ(乙)　[24]二＝三イ(乙)*　[25]解＋(脫)(宮)　[26]二＋(十)(宮)

楞伽及大乘入楞伽經等同本見道慧僧祐法上等錄高僧傳云丹陽郡出

菩薩行方便境界神通變化經三卷初出與大薩[1]遮尼乾子經同本或無境界字見李廓錄

老母女六英經一卷亦云老母經第三出與老女人經等同本房云見別錄

申日兒本經一卷或云申兒本第三出與月光童子[2]等同本房云見別錄錄云申兒本[3]誤也

阿難陀目佉尼呵離陀經[4]一卷或云出無量門持經第六譯與無量門微密持經等同本房云見別錄房錄別載出無量門持經者誤也

央崛魔羅經四卷道場寺出見道慧僧祐法上等錄高僧傳云於荊州辛寺出

大法鼓經二卷東安寺出見道慧僧祐李廓法上等四錄

大意經一卷房云見別錄

十二頭陀經一卷房云見別錄

樹提伽經一卷房云見別錄

雜阿含經五十卷於瓦官寺譯梵本法顯齎來高僧傳云祇洹寺出見道慧[5]錄及宋齊僧祐錄

鸚鵡經一卷亦名兜調經出中阿含第四十四異譯房云見別錄

鞞摩肅經一卷出中阿含第五十七異譯房云見別[6]錄

四人出現世間經一卷出增一阿含第十[7]八卷異譯房云見別錄

十[8]一想思念如來經一卷或云十一思惟念如來經出增一阿含第四十八[9]初譯[10]長房云見別錄

阿[11]遬達經一卷第三出與玉耶經等同本房云見別錄

過去現在因果經四卷於荊州辛寺出第六譯與修行本起瑞應本起等同本見始[12]興及李廓僧祐等錄

摩訶迦葉度貧女經一卷房云見別錄

十二品生死經一卷房云見別錄

罪福報應經一卷一名輪轉五道罪福報應經亦云輪轉五道經亦云五道輪轉經房云見別錄

衆事分阿毘曇論十二卷[13]或無論字共弟子菩提耶舍譯初出與唐[14]譯品類足論同本房錄不題所出

四品[15]覺法經一卷或無經字房云見別錄

賓頭盧突羅闍爲優陀延王說經一卷亦云賓頭盧爲王說法經房云見別錄上見在已後闕

虛空藏菩薩經一卷第二出與姚秦佛陀耶舍所出虛空藏經等同本房云見別錄

無量義經一卷初出與蕭齊曇摩伽陀耶舍出者同本見李廓錄

諸法無行經一卷第二出與羅什所出二卷者及諸法本[16]無經同本房云見別錄

小無量壽經一卷[17]或無小字第二出與羅什阿彌陀及唐譯稱讚淨土同本孝建年出一名阿彌陀見道慧僧祐二錄高僧傳云於荊州出房錄別[18]在阿彌陀經者誤也

八吉祥經一卷第三出與支謙八吉祥呪法護八陽神呪經等同本元嘉二十九年正月三日於荊州城[19]內爲司空荊州刺史南[20]譙王劉義宣出六日訖見僧祐寶唱二錄

無崖際持法門經一卷第二出與聖堅出者及尊勝菩薩所問經同本房云見別錄

貧子須賴經一卷第四出與白延支謙等出者同本見李廓錄

現在佛名經三卷亦名華數現在佛名第二出與稱揚諸佛功德經等同本元嘉二十九年正月二[21]十七日於荊州爲南譙王出見始興錄及高僧傳

淨度三昧經三卷第三出見李廓錄

[22]無憂王經一卷於荊州辛寺譯見異錄及僧祐錄

本行六波羅蜜經一卷房云見別錄

異處七處三觀經一卷或無異處字出雜阿含異譯房云見別錄

雜藏經一卷第四出與鬼問[23]目連經等同本房[24]云見別錄

目連降龍王經一卷或無王字或云降龍王經或云降龍王經第二出與龍王兄[25]弟同本房云見別[26]錄

曰難經一卷一云越難經第三出與聶承遠越難經等同本房云見別錄

釋六十二見經四卷房云見別錄祐錄云一[27]卷

請般特比丘經一卷或作般[28]持亦云般[29]持房云見別錄

十[30]二頭陀經二卷房云見別錄

阿那律七念章經一卷房云見別錄

十報法三統略經一卷房云見別錄

六齋八戒經一卷房云見別錄

阿蘭若習禪經一卷第三出與羅什坐禪三昧經同本見李廓錄

菩薩訶欲經一卷第三出與羅什出者同本房云見別錄

那先經一卷第二出與二卷者同本房云見別錄

十二遊經一卷第三出房云見舊錄

第一義五相略集一卷[31]於東安寺出見僧祐錄高僧傳云於荊州辛寺出

右五十二部一百三十四卷賓頭盧上二十六部一百卷見在虛空藏下二十六部三十四卷闕本

沙門求那跋陀羅。宋言功德賢。中印度人也。以大乘學故世號摩訶衍。本婆羅門種。幼學五明諸論。天文書算醫方呪術靡不博貫。後遇見雜心尋讀驚悟。乃深崇佛法焉。其家世外道禁絶沙門。乃捨家潛遁遠求師匠。卽落髮改服專志學業。及受具戒博通三藏。爲人慈和恭順事師盡勤。頃之辭小乘師進學大乘。大乘師試令探取經匣。卽得大品華嚴。師喜而歎曰。汝於大乘有重緣矣。於是讀誦講義莫能訓抗。進受菩薩戒法。乃奉書父母勸

[1]〔遮〕－【聖】　[2]等＝經【聖】　[3]誤＝錄【聖】　[4]一＝二イ【乙】　[5]錄及宋齊＝及宋齊錄【聖】　[6]〔錄〕－【聖】　[7]八＝七イ【乙】　[8]〔一〕－【聖】　[9]初＋(譯)【聖】　[10]〔長〕－【聖】　[11]遬＝速イ【乙】　[12]興＝見【聖】　[13]或＋(云)【聖】　[14]〔譯〕－【聖】　[15]覺＝學【聖】　[16]〔無〕－【聖】　[17]〔或〕－【聖】　[18]在＝存【聖】　[19]〔內〕－【聖】　[20]譙＝誰【聖】　[21]〔十〕イ－【乙】　[22]無憂王＝憂王無【聖】　[23]目＝日【聖】　[24]〔云〕－【聖】　[25]弟＋(經)【聖】　[26]〔錄〕－【聖】　[27]卷＝錄【聖】　[28]持＝特【聖】　[29]持＝時【聖】　[30]二＝三【聖】　[31]〔僧〕－【聖】

歸正法曰。若專守外道。則雖還無益。若歸依三寶。則長得相見。其父感其至言。遂棄邪從正。跋陀前到師子諸國。皆傳送資供。既有緣東方。乃隨舶汎海。中塗風止。淡水復竭。舉舶憂惶。跋陀曰。可同心并力念十方佛稱觀世音。何往不感。乃密誦呪經懇到禮懺。俄而信風暴至。密雲降雨一舶蒙濟。其誠感如此。元嘉十二年乙亥至廣州。時刺史車朗表聞文帝遣使迎接。既至楊都。勅名僧慧嚴慧觀。於新亭郊勞。其神[1]情朗徹莫不虔敬。雖因譯交言。而欣若傾蓋。初住祇洹寺。[2]而文帝延請深加崇敬。瑯琊顏延之。通才碩學束帶造門。於是楊都遠近冠蓋相望。　大將軍彭城王義康。承相南譙王義宣。並師事焉。頃之衆僧共請出經。於祇洹寺集義學諸僧。譯出雜阿含經。東安寺出法鼓經。後於丹陽郡譯出勝鬘楞伽經。徒衆七百餘人。寶雲傳譯。慧觀執筆。往復諮析妙得本旨。後譙王鎮荊州。請與俱[3]行安止辛寺更創殿房。即於辛寺出無憂王過現因果小無量壽央崛魔羅相續解脫波羅蜜了義現在佛名第一義五相略八吉祥等諸經。并前所出凡五十二部。多是弟子法勇傳度。譙王欲請講華嚴等經。而跋陀自忖未善宋語愧歎積旬。即旦夕禮懺請乞冥應。夢有人白服持劍擎一人首來至其前曰。何故憂耶。跋陀具以事對。答曰。無所多憂。即以劍易首。更安新頭。語令迴轉曰。得無痛耶。答曰。不痛。豁然便覺心神喜悅。旦起言義皆[4]通備領宋語。於是就講。弟子法勇傳譯。僧念爲都講。雖因譯人而玄解往復。元嘉將末譙王屢有怪夢。跋陀曰。都中將有禍亂。未及一年而[5]二凶構逆及孝建之初譙王陰謀。即跋陀顏容憂慘而未及發言。譙王問其故。跋陀諫爭懇切乃流涕而出曰。必無所冀貧道不客扈從。譙王以其物情所信。乃逼與俱下。梁山之敗火艦轉迫。去岸懸遠判無濟理。唯一心稱觀世音。手捉笻竹杖投身江中。水齊至膝以杖刺水水深流駛。見一童子尋後而至以手牽之。顧其童子曰。汝少兒何能[6]渡我。怳惚之間覺行十餘步。仍得上岸。即脫納衣欲賞童子顧覓不見。舉身毛竪方知神力焉。時王玄謨督軍梁山。孝武帝駿勅軍中。得摩訶衍善加料理驛信送臺。俄而尋得。[7]合舸送都。孝武即時引見顧問委[8]曲。曰企望日久今始相遇。跋陀對曰。既染[9]釁戾分爲灰粉。今得接見重荷生造。勅問。並[10]誰爲賊。答曰。出家之人不預[11]戎事。然張暢宗靈秀等並是驅逼貧道。所明但不圖宿緣乃逢此事。孝武曰。無所懼也。是日

勅住後堂。供施衣物給以人乘。初跋陀在荊州十載。每與譙王書疏無不記錄。及軍敗簡撿無[12]片言及軍事者。孝武明其純謹益加禮遇。後因閑談聊戲問曰。念丞相不。答曰。受供十年何可忘德。今從陛下。乞願爲丞相三年燒香。帝悽然動容義而許焉。及中興寺成

勅令移住。爲開三間房。後於東府讌會。王公畢集

勅見跋陀。時未及淨髮白首皓然。孝武遙望顧謂尚書謝莊曰。摩訶衍聰明機解但老期已至。朕試問之。其必悟人意也。跋陀上階因迎謂之曰。摩訶衍不負遠來之意。但有一在。即應聲答曰。貧道遠歸

帝京垂三十載。天子恩[13]遇銜愧罔極。但七十老病唯一死在。帝嘉其機*辯　勅[14]延[15]御而坐。舉朝矚目。後於秣陵界[16]鳳皇樓西起寺。每至夜半輒有推戶而喚。視不見人衆屢[17]魘夢。跋陀燒香呪願曰。汝宿緣居此。我今起寺行道禮懺。常爲汝等。若住者爲護寺善神。若不能居各隨所安。既而道俗十餘人同夕夢見鬼神千數皆荷擔移[18]寺去。寺衆遂安。大明七年天下亢旱。祈禱山川累月無驗

帝遂請令祈雨必使有感。如其無効不須相見。跋陀答曰。仰憑三寶

陛下天威。冀必降澤。如其無獲不復重見。即往北湖釣臺燒香祈請。不復飲食。默而誦經密加祕呪。明日晡時[19]西北角雲起初如車蓋。日在桑榆風震雲合連日降雨。明旦公卿入[20]賀見慰

勅見慰勞䞋[21]施相續。跋陀自幼以來蔬食終身。常執持香爐未嘗輟手。每食竟[22]輟分食飛鳥[23]鳥乃集手取食。至

明帝之世禮供彌盛。到太始四年正月覺體不平。便預與明帝及公卿等告辭。臨終之日延佇而望云。見天花聖像。[24]禺中遂卒。春秋七十有五

明帝慟惜贈送殷厚。公卿會葬。榮哀備焉

般泥洹經一卷　或無般字孝建元年於辛寺譯見道慧宋齊錄今祢此單卷泥洹上下文句非

[1]情＝精(宋)　[2](俄)イ＋而(乙)　[3]〔行〕－(宮)　[4]〔通〕－(宮)　[5]二＝元イ(乙)　[6]渡＝濟(宮)　[7]合＝令イ(乙)　[8]曲＝四(聖)　[9]釁＝舋(聖)　[10]誰＝誰(宮)　[11]戎＝戒(聖)　[12]片＝行(宮)　[13]遇＝愚(宮)　[14]延＝近イ(乙)　[15]御＝銜(聖)　[16]鳳＝鳳(聖)　[17]魘＝厭(聖)　[18]寺去＝去寺(聖)　[19]〔西〕－(聖)　[20]賀＋(勅)(聖)　[21]〔施〕－(聖)　[22]輟＝輙イ(乙)　[23]〔鳥〕イ－(乙)　[24]禺＝隅(聖)

是跋陀所譯似是謹等譯今尋得二卷凡附東晉錄中

釋摩男本經一卷與支謙譯

三藏法師自述論一卷非梵本出故亦刪之　當來選擇諸惡世界經。過去行檀波羅蜜經上二經並出悲華經　殺龍濟一國經出六度集　三國緣經出長阿含　三小劫❶經出樓炭經　佛入甘露調正意經出大十二門經　阿蘭那經出中阿含　舍利弗等比丘得身作證經出雜阿含　那賴經。❷隨珠著海中經。舅甥經。舍❸利弗般泥洹經。負債爲牛經。君臣經上六經並出生經　四食經小乘雜抄　阿難見妓樂啼哭無常經。佛往慰迦葉病經。佛命阿難詣最勝長者經。二僑士經。目連弟布施望卽報經上五經並出出曜經

般泥洹等二十三部二十三卷。或是別生抄經。或非跋陀❹所出。今爲實錄。故總刪之

❺貞元新定釋教目錄卷第❻七

❼貞元新定釋教目錄卷第八

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之八

觀世音菩薩受記經一卷一名觀世音受決經第三出與西晉法護道眞出者同本見王宗僧祐李廓法上等錄及高僧傳

右一部一卷其本見在

沙門釋法勇。名曇無竭。本姓李氏。幽州黃龍國人也。幼爲沙彌便修苦行。持戒誦經爲師所異。甞聞法顯寶雲諸僧躬踐佛國。慨然有忘身之誓。遂以宋永初之元。招集同❽志沙門❾僧猛曇朗之徒。二十五人。共齎幡蓋供養之具。發跡北土遠適西方。初至河南國仍出海西郡。進入流砂到高昌郡。經歷龜茲沙勒諸國。前登蔥嶺雪山。棧路險惡驢馬不通。❿層冰峨峨絕無草木。山多瘴氣。下有大江浚急如箭。於東西兩山之脇繫索爲橋。相去極遠十人⓫一過。到彼岸已擧煙爲識。後人見煙知前已度方得更進。若久不見煙。則知暴風吹索人墮江中。行蔥嶺三日方過復上雪山。懸崖壁立無安足處。⓬石壁皆有故弋孔處⓭處相對。人各執四弋。先拔下弋手攀上弋展轉相待。三日方過乃到平地。⓮相待料檢同侶⓯失十二人。進至罽賓國禮拜佛鉢停歲餘。學梵書竟便解梵語。求得⓰觀世音受記經梵文一部。無竭同行沙⓱門餘十三人。西行到新頭那提河此云師子口　緣河西入月氏國。禮拜佛肉⓲髻骨。及⓳視自沸⓴木船。後至檀特山南石留寺。住僧三百餘人雜三乘學。無竭便停此寺受具足㉑戒。天竺沙門佛陀多羅此云覺救　彼方衆僧云。其已得道果。無竭請爲和㉒尙。漢沙門志定爲阿闍梨。於寺夏坐三月。日復北行至中天竺。曠絕之處常齎石蜜爲糧。其同侶八人路㉓亡。五人俱行屢經㉔危棘。無竭所齎觀世音經㉕常專心繫念。進涉舍衛國中。野逢山象一群。無竭稱名歸命。卽有師子從林中㉖出。象驚怖奔走。後渡恒河復値野牛一群鳴吼而來將欲害人。無竭歸命如初㉗尋有大鷲飛來。野牛驚散遂得免害。其誠心所感在㉘險克濟皆此類也。後於南天竺隨舶汎海達廣州。所歷事迹別有記傳。元嘉末年遊于楊都。手自宣譯觀世音授記經一部。今見傳于世。後不知所終

觀彌㉙勒上生兜率天經一卷亦云彌勒上生經見道㉚慧宋齊錄及僧祐錄㉛祐錄㉜先在高㉝昌郡譯㉞出於彼實遺

諫王經一㉟卷初出亦云大小諫王經與唐譯勝㊱光王經及勝光天子經同本房云見別錄

治禪病秘㊲要經一卷或云治禪病秘要法無經字或云禪要秘㊳密治病經或二卷㊴或出雜阿含孝建二年九月八日於㊵竺園寺出其月二十五日訖見僧祐寶唱等錄

淨飯王涅槃經一卷或加般字第二出與法炬出者同本房云見別錄

進學經一卷或云勸進學道經第二出與支謙等出者同本房云見別錄

八關㊶齋經一卷眞出本房云見別錄

五無返復經一卷一名五無㊷返覆大義經或作附字房云見別錄

佛大僧大經一卷二兒名房云見別錄

耶祇經一卷房云見別錄

末羅王經一卷房云見別錄

摩達國王經一卷房云見別錄或無國王字

旃陀越國王經一卷或無國王字房云見別錄

五恐怖世經一卷或云五恐怖經房云㊸見別錄

弟子死復生經一卷或云死亡更生經房㊹云見別錄

迦葉禁戒經一卷一名摩訶比丘經亦㊺云眞㊻僞沙門經第二出房云見別錄巳上

㉓亡＝云⑤　㉔危＝尼⑤　㉕常＝嘗⑤　㉖〔出〕－⑤　㉗尋＝等⑤　㉘險＝驗②　㉙勒＋（菩薩）⑤　㉚慧＝惠⑤　㉛祐錄＝僧祐⑤　㉜（云）＋先②　㉝昌＝畠⑤　㉞〔出〕－⑤　㉟〔卷〕－⑤　㊱光＝軍⑤　㊲要經＝至終⑤　㊳〔密〕－⑤　㊴或＋（云）⑤　㊵竺＝竹⑤　㊶齋＝齊⑤　㊷返＝反⑤　㊸〔見〕－⑤　㊹云見＝見云⑤　㊺云＝名⑤　㊻僞＝爲⑤

❶〔經〕－⑤　❷隨＝隨ィ②　❸利＝和⑤　❹〔所出…之〕十字－⑤　❺聖本傍註朱筆曰已上開元錄第五之半相當　❻此下聖本有貞元十五
十月二十三日奉勅修撰至十六年四月十五日畢進上五月十日勅下流行翻經都　監右街諸寺觀單道二教千福寺上座沙門圓照奉撰
經證種西明寺賜紫沙門圓照等奉勅撰　右神策軍護軍中尉兼右街功德使金紫光祿大夫行右監門衛將軍知內侍省事上柱國臣竇五守高棒
進右神策軍護軍中尉兼左街功德使元從興元元從開府儀同三司行左監門衛大將軍知內侍省事上柱國邠國公臣霍文場等進　百六十餘
字　❼聖本傍註朱筆曰開元錄第五之半相當　❽志＋（集同志）⑤　❾佾＋（猛）⑤　❿層＝增⑤　⓫〔一〕－⑤　⓬石＝右⑤　⓭〔處〕－⑤
⓮〔相〕－⑤　⓯失＝未⑤　⓰聞＋（得）⑤　⓱門＋（親）⑤　⓲髻＋（譽）⑤　⓳視＝親⑤　⓴木＝水ィ②　㉑〔戒〕－⑤　㉒尙＝上⑤

(存已下闕)

菩薩誓經一卷(第五出與長者子制經等同本房云見別錄)

中陰經一卷(房云見別錄)

觀世音觀經一卷(先在高昌郡譯出於彼齎[1]來見僧祐錄)

波斯匿王喪母經一卷(或[2]云波斯匿王經祐云波耶匿王經房云見別錄出增一阿含第十八卷異譯)

佛母般泥洹經一卷(孝建二年於[3]蔣山定林上寺出一名大愛道般泥洹經見僧祐錄出增一阿含第五十卷異譯)

弟子慢爲耆域述經一卷(亦云弟子爲耆域述憍戒羽弟子戲[4]誕經第四出與阿難問事佛吉凶經等同本房云見別錄)

長者音悅經一卷(第二出與支謙出者同本房云見別錄)

五苦章句經一卷(第二出與曇無蘭出者同本房云見別錄)

分惒檀王經一卷(第二出竺律炎三摩竭經同本房云見別錄)

弟子事佛吉凶經一卷(祐云弟子問事佛吉凶經房云見別錄)

生死變識經一卷(今疑是藏中見正經異名房云見別錄)

優婆塞五戒經一卷(亦云五相經第二出與五戒相經同本房云見別錄)

賢者律儀經一卷(亦云威儀房云見別錄)

右二十八部二十八卷([5]迦葉禁戒上一十五部一十五卷見在菩薩誓經下一十三部一十三卷闕本)

居士[6]沮渠[7]京聲。即北涼河西王蒙遜從弟安陽侯也。魏併涼後南[8]奔于宋。晦志卑身不交世務。常遊[9]上塔[10]寺以[11]居士自畢。丹陽尹孟顗見而善之。請與相見。一面之後雅相崇愛。亟設供饌厚相優贍。京聲以孝武帝孝建[12]二年乙未。於楊都竹[13]園及鍾山定林上寺。譯彌勒上生經等二十八部。通習積久臨筆無滯。京聲居絕妻孥無欲榮利。從容法侶宣通經典。是以建業白黑咸敬而嘉焉。以大明之末遘疾而卒。普明王經梵摩皇經(上二經並出六度集)婆夷比丘經。優婆塞五法經(上二經並出中阿含)[14]釋種問優婆塞經(出雜阿含)清信士阿夷扇經(亦云阿夷扇持[15]父經[16]出生經)五百梵志經(群錄注疑)普明王等七經。六是別生。一[17]是疑僞。[18]今爲實錄。故並刪之

閻羅王五天使者經一卷(一名鐵城泥犁經見[19]長房錄出中阿含第十二異譯)

瞿曇彌記果經一卷(出中阿含[20]第二十八異譯見長房錄)

長者子六過出家經一卷(出增一阿含第二十七卷異譯見長房錄)

佛母般泥洹經一卷(出增一阿含第五十卷異譯見長房錄)

貧窮老公經一卷(或云貧老經第二出見長房錄)

懈怠耕者經一卷(舊[21]錄云懈怠耕兒經見長房錄)

請賓頭盧法一卷(或加經字見長房錄第二出)

善生子經一卷(亦云異出六向拜經見長房錄出中阿含第三十三卷異譯)

佛般涅槃後諸比丘經一卷(云出雜阿含[22]見房錄)

譬喻經一卷(見長房錄)

右一十一部一十一卷(請賓[23]頭上七部七卷見在善生子經下三部三卷闕本)

沙門釋惠簡。未詳何許人也。以孝武帝大明元年丁酉於鹿野寺譯五天[24]使者等經十部

眞僞沙門[25]法經(與京聲所出迦葉禁戒經文句全同乃是使者譯異名錄家錯上)

藥師[26]琉璃光經(亦名灌頂拔除過罪生死得度經出大灌頂經祐錄法爲疑經者[27]非)

釋迦畢罪經。殺身濟賈人經(上二經[28]並出六度集)

阿難見水光瑞經一([29]云[30]木光經大乘抄經)

商人求財經。瞿曇彌經(上二經並出中阿含)

舍衛城中人喪子發狂經

學人亂意經(亦云母子作比丘比丘尼亂意經上二經並出增一阿含)

大力士出家得道經(亦云力士跋陀經)

二老男女見佛出家得道經(上二經[31]並出雜阿含)

旃闍摩暴志謗佛經(出生經)

竊爲沙門經。[32]禍師捨家學道經(上二經并出出曜經)

呪願經(祐載僞錄)眞僞沙門等一十五部。長房等錄並云[33]慧簡所出。今以多是別生等經故。刪之不存也

菩薩念佛三昧經六卷(或直云念佛三昧經或五卷第一譯與隋笈多出者同本是大集別分見道慧宋齊錄及僧祐錄)

無量門破魔陀羅尼經一卷(或直云破魔陀羅尼經第七譯見僧祐錄與支謙無量門微密持經等同本)

右二部七卷其本並在

沙門功德直。西域人也。道契既廣善誘日新。以孝武帝大明六年壬寅。遊至荊州寓禪房寺。沙門玄暢請出念佛三昧等經二部。暢刋正文義詞旨婉密。而暢舒手出香掌中流水。莫之測也。後適成都止大石寺。即是阿育王塔。乃手自作金剛密[34]迹等十六神像。傳至于今。直留荊數年。後不知所終矣

十誦羯磨比丘要用一卷(或云略要羯磨法房云二卷祐云一卷見僧祐錄)

右一部一卷其本見在

沙門釋僧璩。姓朱。吳國人。出家爲僧業弟子。總銳衆經尤明十誦。兼善史籍頗製文藻。始住吳虎丘山。孝武欽其風聞。勅出楊都爲僧正悅衆。止于中興寺。璩以大明七年癸卯撰

[1] 來＝還 [2]〔云〕－ [3] 蔣＝鍾 [4]〔誕〕－ [5]〔迦葉…闕本〕三十字－ [6] 沮＝涅 [7]〔京〕－ [8]〔奔〕－ [9] 上＝止 [10]〔寺〕－ [11]〔居〕－ [12] 二＝三 [13] 園＋(寺) [14]〔釋種…阿含〕十一字－ [15] 父＋(子) [16] 出＝火 [17] 是＝云 [18]〔今爲〕－ [19]〔長〕－ [20] 第＋(十) [21]〔錄〕－ [22] 見＝長 [23] 頭＋(盧) [24] 使＋(使) [25]〔法〕－ [26] 琉＝瑠 [27] 非＋(也) [28] 並＝幷 [29] 云＝名 [30] 木＝火 [31]〔並〕－ [32] 禍＝濡 [33] 慧＝惠 [34]〔迹〕－

十誦羯磨一部

十誦比丘尼戒本一卷（亦云十誦比丘尼波羅提木叉戒本或云十誦比丘尼大戒見僧祐寶唱二錄）

右一部[1]一卷其本見在

沙門釋[2]玄頴。俗姓索氏。燉煌人。十三出家爲法香弟子。在涼[3]州公府寺。與同學法力俱以律藏知名。頴伏膺已後。學無再請記在一聞研精律部博涉經論。元[4]嘉末至建業止新亭寺。孝武以頴學業兼明。勅爲都邑僧正。[5]後辭任還多寶[6]寺。常習定閑房。亦時開律席。後移住長干寺。以明[7]帝太始元年中。集出十誦尼戒一部。兼出羯磨。流行於[8]代

無盡意經十卷（第五出與阿差末經等同本見始興僧祐寶唱等錄）

阿述達菩薩[9]經一卷（第四出與寶積無畏德會等同本太始年於廣州出見始興寶唱等錄）

海意經[10]七卷（見始興僧祐寶唱等錄）

如來恩知不思議經五卷（見始興僧[11]祐等錄）

寶頂經五卷（見[12]始興僧祐寶唱等錄）

三密底耶經一卷（宋言賢人用律*經見始興僧祐寶唱等錄）

右六部二十九卷其本並闕

沙門竺法眷。印度人也。志性[13]彌簡閑利爲務。亦以明帝或太始年中。於廣州譯無盡意等經六部

濡首菩薩無上清淨分衞經二卷（一名決了諸法如[14]幻三昧經第二出與漢[15]嚴佛調譯者及大般若那伽室利分並同本見始興錄）

右一部二卷其本見在

沙門釋翔公亦云朔公。在南海群譯濡首菩薩經一部。群錄直[16]云宋世不顯年名。未詳何帝

佛藏大方等經一卷（亦名問明顯[17]經明雜品異譯見始興錄及法上錄）

瓔珞本業經二卷（一名菩薩瓔珞經第三出見始[18]興錄及法上錄）

右二部三卷其本並闕

沙門釋道嚴於宋世譯佛藏方等經等二部。群錄直云宋世。不顯帝年

梵女首意經一卷（第二出見始[19]興錄及趙錄法上錄）

空淨三昧經一卷（亦云空淨天感應三昧經第二出見始興錄及趙錄法上錄）

勸進學道經一卷（亦名勸進經與梁史共出第三譯見始興錄及趙錄法上錄）

右三部三卷其本並闕

沙門釋勇公。於宋世譯梵女首意等經三部。群錄雖云宋世。不顯帝年

車匿經（亦名車匿本末經出六度集中是尸阿遍王經異名群錄雖云勇公所出今[20]以別生抄經故刪之不存也）

寂調音所問經一卷（一名如來所說淸淨調伏經與西晉法護文殊淨律經等同本第四出見始興錄及法上錄）

樂瓔珞莊嚴方便經一卷（一名大乘瓔珞莊嚴經亦名轉女身[21]菩薩經第四出與西晉法護順權方便經[22]等同本見始*興錄及僧祐法上錄）

右[23]二部二卷（前寂調[24]音見在[25]後樂瓔珞*經闕本）

沙門釋法海。於宋世譯寂調音等經二部。群錄注云宋世譯出。既不顯年。未詳何帝

月燈三昧經一卷（一名文殊師利菩薩十事行經一名逮[26]慧三昧經出大月燈經第七卷異譯見趙錄及法上錄）

右一部一卷其本見在

沙門釋先公。於宋世譯月燈經一部。群錄注云宋世。不顯譯年。未詳何帝

彌沙塞律抄一卷（見寶唱錄亦名提阿波檀那眷屬鼻賦經）

右一部一卷闕本

沙門僧伽跋彌。師子國人也。譯彌沙塞律抄一部。大周錄中指寶唱錄不言帝代。其寶唱錄許[27]本。且寄於宋錄。以彰有據耳（又[28]據[29]僧祐法苑云晉義熙八年三月十日於廬山般若臺東精舍與師子國律師僧伽跋[30]彌出眷屬律抄同[31]集僧一百二十人已編此錄未暇移改）

新集失譯諸經

如來智印經一卷（一名諸佛法身第二出與*慧印三昧經同本）

老母經一卷（第二出與老女人經等同本）

法滅盡經一卷

甚深大迴向經一卷

佛爲黃竹園老婆羅門說學經一卷（出中阿含第四十卷異譯）

優波夷墮舍迦經一卷（出中阿含第五十五異譯或無迦字）

邪見經一卷（出中阿含第[32]六卷異譯）

大沙門百一羯磨法一卷（或云大沙門羯磨法[33]出十誦律）

迦丁比丘說當來變經一卷（或直云迦丁比[34]丘巳後闕本）

十方佛名經一[35]卷

華嚴淨經一卷

三十七品經一卷（祐載兩本並云異出今且存一）

七佛各說偈*經一卷

乳王如來經一卷（或云乳王經今[36]經與乳光經同本）

現在十方佛名經一卷

過去諸佛名*經一卷

千五百佛名*經一卷

五百七百佛名*經一[37]卷

觀世音成佛經一卷

文殊因緣經一卷

[1]〔一〕－【宮】 [2]玄＝法【宮】 [3]州＝洲【宮】 [4]嘉＝喜【宮】 [5]〔後〕－【宮】 [6]寺常＝常寺【宮】 [7]帝＋（或）【宮】 [8]代＝伐【宮】 [9]〔經〕－【宮】* [10]〔七卷〕－【宮】 [11]祐＋（寶唱）【宮】 [12]〔始〕－【宮】 [13]彌＝弘【宮】 [14]幻＋（化）【宮】 [15]〔嚴〕－【宮】 [16]云＋（宋）【宮】 [17]經＋（是華嚴經）【宮】 [18]興＝異【宮】* [19]興＝貞【宮】 [20]以＋（是）【宮】 [21]〔菩薩…便經〕十六字－【宮】 [22]（便）＋等【宮】 [23]〔二〕－【宮】 [24]音＋（經）【宮】 [25]後＋（果）【宮】 [26]慧＝惠【宮】* [27]本＋（未獲）【宮】 [28]據＝按【宮】 [29]（梁）＋僧【宮】 [30]〔彌〕－【宮】 [31]〔集〕－【宮】 [32]六＋（十）【宮】 [33]〔出〕－【宮】 [34]丘＋（尼）【宮】 [35]卷＋（本作千萬疑錯）細註【宮】 [36]經＝疑【宮】 [37]卷＋（或云五百七十）細註【宮】

文殊本願經一卷
文殊觀經一卷
彌勒須[1]呵經一卷
[2]導師問佛經一卷
颰陀菩薩百二十難經一卷
持身菩薩經一[3]卷
賢首菩薩二百問經一卷
金剛女菩薩經一卷
善意菩薩經一卷
菩薩從兜率天降中陰經一卷
菩薩行喜經一卷
菩薩淨本業經一卷
菩薩初業經一卷
菩薩四事經一卷
菩薩十六願經一卷
菩薩五十德行經一卷
菩薩教法經一卷
菩薩正行經一卷
菩薩出入諸則經一卷
菩薩母姓字經一卷
菩薩家姓經一卷
菩薩比丘經一卷
菩薩經一[4]卷
菩薩作六牙象本事經一卷
菩薩師子王經一卷
諸天阿須倫鬪經一卷
浴像功德經一卷（與新譯者梵本未詳同[5]別）
[6]陀隣尼目佉經一卷（今疑即阿難陀目佉尼經）
禮敬諸塔經一卷

般若波羅蜜偈經一卷
佛清淨偈經一卷
太子出國二十偈一卷
佛十力偈一卷
十方佛神呪一卷
四天王神呪一卷
十二因緣結縷神呪一卷
摩訶神呪一卷
移山神呪一卷
降魔神呪一卷
威德陀羅神呪一卷（本作成字[7]錯）
和魔結神呪一卷
[8]鴆迦葉經一卷（與僞迦葉解難經同本出長阿含第七卷異譯法[9]上錄云出中阿含第十六卷異譯）
出要經二十卷
[10]行道經十卷
長阿含經三卷（祐云疑是殘缺長阿含經）
弘道經二卷
四天王經一卷（祐云後有呪似人所附）
金色女經一卷（雜譬喩中有祐云異出本）
治[11]禪鬼魅不安經一卷
瞻波國佛說戒經一卷
佛在誓枝山說法經一卷
佛三毒事經一卷
佛七事經一卷
佛閙和伏經一卷
佛意行經一卷
因佛生三心經一卷

佛聚經一卷
七佛本緣經一卷
釋迦文[12]杖鉢經一卷
佛袈裟經一卷
佛大衣經一卷
迦葉解經一卷
迦葉因緣經一卷
舍利弗問署經一卷
迦葉獨證自誓經一卷
舍利弗嘆度女人經一卷
舍利弗生西方經一卷
舍利弗目連泥洹經一卷（今疑是生[13]經中舍利弗般泥洹經）
目連所問經一卷
目連因緣經一卷
阿難見變經一卷
[14]阿難陀經一卷
阿那含七念經一卷
羅漢菩子經一卷
賓頭盧取鉢經一卷
[15]受行比丘經一卷
愛身比丘經一卷
旃比丘經一卷
善星比丘經一卷
六群比丘經一卷
自在王比丘經一卷
羅耶達比丘經一卷
比丘和須蜜經一卷
玄戒未來比丘經一卷（今疑玄字錯）
比丘法相經一卷

[1]呵＝河[illegible]　[2]導＝道[illegible]　[3]卷＋（或云持身經）註[illegible]　[4]卷＋（今疑本上脫字）[illegible]　[5]別＋（浴像功德經一卷）[illegible]　[6]陀＝阿[illegible]　[7]錯＋（也）[illegible]　[8]鴆＋（摩）[illegible]　[9]上＝經[illegible]　[10]行道＝道行[illegible]　[11]禪＝神[illegible]　[12]杖＝枝[illegible]　[13]經＝位[illegible]　[14]〔阿〕－[illegible]　[15]受＝愛[illegible]

釋種子經一卷
尊者婆蹉律經一卷
罽賓二沙彌經一卷
沙彌持戒經一卷
海洲優婆塞會經一卷
賢者雜事經一卷
弟子修學經一卷
弟子行澤中遇賊劫經一卷
弟子精進經一卷
迦提羅越問五戒經一卷
那羅延天王經一卷
毘沙門天王經一卷
四大天王經一卷
諸天壽經一卷
魔現成佛經一卷
魔王❶誡經一卷疑是試字
淨飯王經一卷
佛葬閱頭檀王經一卷
阿❷欲王作小兒時經一卷
小阿育王經一卷
優塡王照逝心女經一卷今疑是大乘藏中優塡王經
迦夷王頭布施經一卷
果尊王經一卷
佛居士經一卷
降恐王經一卷今疑恐字錯
魔羅王經一卷
摩登王經一卷
舍夷國經一卷
羅提坭王經一卷或作國王羅提埵經

摩訶惟越王經一卷
流沙王經一卷
十四王經一卷
王以竹施經一卷
勸王持五戒經一卷
太子旃舍羅差經一卷
長者盛德經一卷
長者法心經一卷
長者仁賢經一卷
長者洹羅越經一卷
佛問淳陀長者受樂淨行經一卷
婆羅門問事經一卷
婆羅門等❸諍說經一卷
六師詣波斯匿王經一卷
尼揵❹齋經一卷
明星梵志經一卷
兜率梵志經一卷
梵志拔陀經一卷
梵志計火淨經一卷
梵志問疑經一卷
梵志意經一卷
梵志好母經一卷
梵志淫女經一卷
梵志六師經一卷
天后賢女經一卷
德女問經一卷
貧女小施獲弘報經一卷
彌家女經一卷
二人作沙門弟斷兄舌經一卷

氣噓殺旃陀羅經一卷
眼能視殺人經一卷
孤獨三兄弟經一卷
阿劍佗經一卷
不蘭伽經一卷
小申日經一卷
波羅奈婢四姓經一卷或作婦字
❺波姓家主叩書❻不經一卷
提謂經一卷
强羅經一卷
金轉龍王經一卷
蘇曷龍王經一卷
三龍王經一卷
虎王經一卷
蝎王經一卷
毒龍蛇施經一卷
放牛法經一卷今疑是藏中❼放牛經
養牛經一卷
閻羅王經一卷今疑是藏❽中五天使者經
餓鬼經一卷
鐵杵泥犁經一卷
緣經一卷
藥經一卷
苦*慧經一卷
*慧達經一卷
法足經一卷
身數經一卷
選福經一卷
布施經一卷

❶誡＝試[illegible]　❷欲＝育[illegible]　❸諍＝爭[illegible]　❹齋＝齊[illegible]*　❺波＝大[illegible]　❻不＝示[illegible]　❼放＝拔[illegible]　❽中＋(羅王)[illegible]

助善經一卷
古來經一卷今疑是藏中古來世時經
孝順經一卷
緣本經一卷今疑是藏中緣本致經
度世經一卷
法藏經一卷
明住經一卷
善憩經一卷
植質經一卷
名相經一卷
怪異經一卷
滅怪經一卷
本鉢經一卷
案鉢經一卷
諸法經一卷
與脫經一卷
伏願經一卷
寶見經一卷
眞提經一卷
明義經一卷
見在經一卷
釋論*經一卷祐云疑是大智度論抄之一卷
雜事經一卷
旨解經一卷祐云疑即義旨雜解
釋學經一卷
度道俗經一卷
諸福德經❶一卷
說人身經一卷
施色力經一卷

色入施經一卷
戒法律經一卷
未生❷火經一卷
未生災經一卷
念佛品經一卷
須彌山經一卷
成敗品*經一卷總目或云成敗品第四似是樓炭經之❸品今撿樓炭經無此品
世間珍寶經一卷舊錄云世間所覓珍寶經
現道神足經一卷
成行無想經一卷
悔過除罪經一卷
深自燒偉經一卷
布施持戒經一卷
生西方*齋經一卷
造浴室法經一卷
有疑往解經一卷
長阿含方法經一卷
令人孝有德經一卷
人於出家者經一卷
心應深貧慕經一卷
地水火風空經一卷
求欲者除意經一卷
持戒教人殺生經一卷
七月十五日臘法經一卷
功高憍慢有二❹意經一卷
歎喜布施有五事經一卷或作勸字錯
三夢經一卷
三悔處經一卷
❺二乘無❻常經一卷

四署經一卷
四等意經一卷
四❼政斷經一卷
四厚經一卷
五署經一卷
五穀世經一卷
五亂經一卷
五邪經一卷
六禪經*一卷
六度六十行經一卷
六輩阿惟越致經一卷
七衆經一卷
七流經一卷
七使經一卷
七輩人橫死經一卷
七歲作善經一卷
八方萬物無常經一卷
八雙經一卷
九結經一卷
九❽惱經一卷
九道觀身經一卷
十部僧經一卷
十二意經一卷
十二阿練若高行經一卷
十二部*經名一卷
三十二僧那經一卷
三十四意經一卷
五十德相經一卷
六十品經一卷

❶一卷＝一㊂* ❷火＝大㊂ ❸（一）＋十品㊁ ❹意＝業㊂ ❺二＝三㊂ ❻常＝當㊂ ❼政＝正〈乙〉㊁ ❽惱＝總㊂

六十二疑經一卷
[1]十二觀經一卷
百法經一卷
惟日三昧經一卷
月電三昧經一卷
無言三昧經一卷
阿和三昧經一卷
禪行法經一卷今疑是藏中禪行法[2]相經
須彌山譬經一卷
日月譬經一卷
海水譬經一卷
藥草喻經一卷
功德天譬經一卷
寶劫譬經一卷
金剛譬經一卷
寶藏譬經一卷
明珠譬經一卷
聚木譬經一卷
四大譬經一卷
五部威儀所服經一卷或云五部僧服經高僧傳云白法祖譯
結界文經一卷
沙彌離戒一卷
五戒報應經一卷
六足阿毘曇*經一卷
雜譬喻經六卷或云諸雜喻
譬喻經一卷祐云異出更有一本今且存一
雜譬喻經一卷[3]九十一事
右三百七部三百四十卷唯初九部九卷有本餘者並闕

並是梁代沙門僧祐錄中[4]新集失譯諸經。然僧祐本錄。祐所新集。總一千三百六部一千五百七十卷。今細[5]搜撿餘九百九十九部一千二百三十卷多是諸別生經。或長房[6]等失譯錄中已載。及有[7]代錄之中標其譯主。除此之外有三百七部三百四十卷。搜撿長房等錄皆未曾載。今新集於此以爲失源。然祐錄中但云失譯不標年代。今且附於宋錄之末。庶免遺漏焉[8]

齊蕭氏都建業亦云南齊

自高[9]帝建元元年己未至。和帝中興二年壬午。凡經七[10]主二十四年。沙門七人。所譯經律。總一十二部三十三卷於中七部二十八卷見在五部[11]五卷闕本

[12]沙門曇摩伽陀耶舍一部一卷經
沙門摩訶乘二部二卷律
沙門僧伽跋陀羅一部一十八卷律
沙門達摩摩提二部二卷經
沙門求那毘地三部六卷經集
沙門釋曇景二部三卷經
沙門釋法化一部一卷經

無量義經一卷第二出見僧祐錄荊州隱士劉虬作序
右一部其本見在

沙門曇摩伽陀耶舍。齊言法生稱。中印度人。悟物居情道利無捨。[13]以高帝道成建元二年辛酉。於廣州朝亭寺譯無量義經一部。耶舍手善隸書口解齊言傳受經人。武當山沙門慧表永明三年齎至楊都。繕寫流布

五百本生經一卷見僧祐錄祐云未詳卷數房云一卷
他毘利律一卷齊言宿[14]德律見僧[15]祐錄[16]祐未詳卷數房云一卷
右二部二卷其本並闕

沙門摩訶乘。西域人也。栖心妙道結志弘通。以武帝賾永明年中於廣州譯五百本生經等二部

善見律毘婆沙十八卷或云毘婆沙律亦直云善見律見道鑒宋齊錄及僧祐錄
右一部一十八卷其本見在

沙門僧[17]伽跋陀羅。齊言衆賢。西域人。懷道放曠化惠無窮。師資相傳云。佛[18]涅[19]盤[20]後優波離既結集律藏訖。即於其年七月十五日受自恣竟以香華供養律藏。[21]便下一點置律藏前。年[22]年如是。優波離欲涅*盤持付弟子陀寫俱。陀寫俱欲涅*盤付弟子須俱。[23]須俱付弟子悉伽婆。悉伽婆付弟子目揵連子帝須。目揵連子帝須付弟子旃陀跋闍。如是師師相付至今三藏法師不出其名三[24]藏將律藏至廣州臨上舶反還去。以律藏付弟子僧伽跋陀[25]羅[26]跋陀以武帝永明六年戊辰房云己巳共沙門僧禕。於廣州竹林寺譯出。名爲善見律毘婆沙。因共安居。以永明七年己巳歲房云庚午七月半受自恣竟。如前師法以香華供養律藏訖。即下一點。當其年計得九百七十五點。點是一年。趙伯休梁大同[27]元年。於廬山值苦行律師弘度。得此佛涅*盤後衆聖點記年月訖。齊永明七年。伯休訪弘度云。自永明七年已後云何不復見點 弘度答云。自此已前皆是得道聖人手自下點。貧道凡夫止可奉持頂戴而已。不敢輒點。伯休因此舊點下推至梁大同

[1] (七)+十【聖】 [2] 相＝想【聖】 [3] 九＝凡【聖】 [4] 新＝雜【聖】 [5] 搜撿＝撿搜【聖】 [6] 〔等〕－【聖】 [7] 〔代〕－【聖】 [8] 聖本朱筆曰已上開元錄第五之終已下開元錄第六之初 [9] 帝＝希【聖】 [10] 主＝至【聖】 [11] 〔五卷〕－【聖】 [12] (蕭齊)+沙【聖】 [13] 〔以〕－【聖】 [14] 〔德〕－【聖】 [15] 〔祐〕－【聖】 [16] 祐+(云)【聖】 [17] 〔伽〕－【聖】 [18] 〔涅〕－【聖】 [19] 盤＝槃【聖】* [20] 〔後〕－【聖】 [21] 〔便下…藏〕七字－【聖】 [22] 〔年〕－【聖】 [23] 〔須具〕－【聖】 [24] 藏+(法師)【聖】 [25] 〔羅〕－【聖】 [26] 〔跋陀〕－【聖】 [27] 元＝九【聖】

九年癸亥歲。合得一千二十八年。昇依伯休所計推至大唐開元十八年庚午之歲。合得一千二百一十六年。若然則是如來滅度遠近參差未堪取行（此是點記與法顯所①傳師子國佛牙納舍唱記年歲全懸此云優婆離律藏竟自恣了已手自下點年②年如是展轉相付流③傳至今者此或不然稱此善見婆沙非是波離所集乃是部分已後二十部中隨彼所宗釋一家義撮要而解非全部毘尼也卽此撰④集後年下一點此或如⑤然若言⑥優波離手自下點者未可卽爲指南也）

妙法蓮華經提婆達多品第十二（一卷今編入妙法華⑦經在第五卷初沙門法獻於于闐國得一卷梵本來⑧道慧宋齊錄僧祐錄云於高昌郡⑨譯梵本未詳執正）

觀世音懺悔除罪呪經一卷（永明八年十二月十五日⑩譯見僧祐錄及寶唱錄）

右二部二卷（提婆達多品見在觀世音呪經闕本）

沙門達摩摩提。齊言法意。西域人。悟物情深隨方啓喻。以武帝永明八年庚午。爲沙門法獻於楊都瓦官寺譯提婆達多品⑪等二部。獻時爲僧正。初獻以宋元徽三年遊歷西域。於于闐國得經梵本幷及佛牙。有迦毘羅神衞護還宋。經至齊永明中共沙門法意譯出。佛牙安置鍾山上定林寺（佛牙可長三寸圍亦如之色帶黃白其牙⑫瑞草⑬凸若今印⑭文而溫潤光潔頗類珠玉謹案內經佛有四牙一在忉利天一在龍王宮一在師子國一在烏萇國此卽烏萇國牙也後忽失之乃現于闐獻於于闐請還）到梁普通三年正月忽有數人。並執器仗初夜扣門。稱臨川殿下奴叛。有人告云。在佛牙閣上請開閣⑮捨視。寺僧從其言。主師至佛牙座前。開函取牙作三禮已。錦巾盛牙繞山東⑯去。後尋却得還安定林。隋文併陳仍在鍾岳。至仁壽二年。內使令豫章王暕。從揚州將獻文帝。其年五月十五日勅送東禪定寺供養。佛牙靈異具如僧祐佛牙記。此不復廣。其東禪定寺。卽今大莊嚴寺是也」

須達經一卷（一名須達長者經出中阿含第三十九卷異譯見長房錄及高僧傳祐云建武二年出）

百喻經四卷（亦云百句譬喻經或五卷天竺僧伽斯那撰永明十年九月十日譯見僧⑰祐等並云譯成十卷此之四卷百事足矣）

十二因緣經一卷（第五出與⑱貝多樹下經同本祐云建武二年出見高僧傳及房錄）

右三部六卷（前二部五卷見在後一部一卷闕本）

沙門求那毘地。齊言德進。中印度人。弱齡從道師事天竺大乘法師僧伽斯那。聰慧强記勤於諷習。所誦大小乘經十餘萬言。兼學世典明解陰陽。其候時逆⑲占多有徵驗。故道術之稱有聞西域。建元初來至江淮止毘耶離寺。執錫從徒威儀端肅。王公已下競相請謁。初僧伽斯那於天竺國。抄集修多羅藏十二部經中要切譬喻。撰爲一部。凡有百事。以教⑳授新學。毘地悉皆通誦兼明義旨。以武帝永明十年壬申秋九月譯爲齊文。卽百喻經也。復出須達及十二因緣*經。自宋大明已後譯經殆絕。及其宣流法寶世咸美之。毘地爲人弘厚有識度。善於接誘。勤躬行道夙夜匪懈。是以外國僧衆萬㉑里歸集。南海商人悉共宗事。供贈往來歲時不絕。性頗㉒蓄積富於㉓財寶。然營建法事已無私焉。於建鄴淮側造正觀寺。重閣層門殿房整飾。養徒施化德業甚著。以中興二年冬卒

摩訶摩耶經一卷（第二出一名佛昇忉利天爲母說法亦直云摩耶*經或二卷見王宗寶唱法上等三錄）

未曾有因緣經二卷（度羅睺羅㉔沙彌㉕序亦直云未曾有經第二出見始興錄）

右二部三卷其本並在

沙門釋曇景。不知何許人。於齊代譯摩耶經等二部。群錄直云齊世譯出。既不顯年。未詳何帝

腹中女聽經一卷（第五出與無垢賢女經等同本房云見古錄）

右一部一卷闕本

沙門釋法化。以廢帝寶卷永元年中。誦出㉖胎中女聽經一部。衆錄相承並云誦出未詳誦意。依而列之以有㉗先譯故免疑失（㉘長房內典錄云齊時江州沙門道歡刪收彌勒成佛經一卷此不然如後大乘錄中廣述㉙房等復云齊代沙門法度於揚都出灰河經一卷毘跋律一卷今以灰河經出雜阿含其毘跋律隋法經錄云法度㉚僞造以濫律名今廢不立房等又云齊代沙門釋法尼釋益意經二卷今㉛以此經卽是齊末梁初僧法尼閉目誦出者今見有本文理羌㉜姘不可流行若言齊末出者祐錄何故不載今編疑部正錄不存房等又云齊代沙門道備出九傷等經五部五卷群錄沐疑今依舊爲定）

貞元新定釋教目錄卷第八

㉝貞元新定釋教目錄卷第九

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之九

梁蕭代都建業（亦云前梁）

自武帝天監元年壬午。至敬帝太平二年丁丑。凡經四主五十六年。緇素九人。所出經律論及諸傳記等。幷新集失譯諸經。總四十七部二百一十七卷（於中四十一部二百七卷見在六部十卷闕本）

梁沙門釋僧祐（三部三十九卷諸錄集）

沙門曼陀羅仙（三部一十一卷經）

①傳＝傅 ②〔年〕－ ③傳＝轉 ④集＋（已） ⑤然＝默 ⑥〔優〕－ ⑦〔經〕－* ⑧道慧＝見道慧，見道慧 ⑨譯＝獲 ⑩譯＋（出） ⑪等＝寺 ⑫瑞＝端 ⑬凸＝亞 ⑭文＝大 ⑮捨＝檢 ⑯去＝云 ⑰祐＋（錄祐） ⑱貝＝具 ⑲占＝古 ⑳〔授〕－ ㉑〔里〕－ ㉒蓄＝富 ㉓〔財〕－ ㉔〔沙〕－ ㉕序＝字 ㉖胎＝腹 ㉗先＝光 ㉘（又）＋長 ㉙〔房〕－ ㉚僞＝爲 ㉛〔以〕－ ㉜姘＝殊 ㉝聖本傍註朱書曰開元錄第六之半相當

沙門僧伽婆羅一十部三十三卷經論傳
沙門釋寶唱二部五十四卷經集尼傳
沙門釋明⑴徹一部一卷尼戒
王子月婆首那一部一卷經
沙門波羅末陀一十一部二十四卷經論
沙門釋⑵慧皎一部一十四卷僧傳
無名氏一部一十六卷佛名經集
新集失譯諸經一十四部二十五卷經論集

釋迦譜十卷（於齊代撰別有五卷本與此廣略異房云四卷⑶恐誤見僧祐錄及長房內典等錄合入齊錄隨人附梁）
出三藏記集十五卷（祐錄自云十卷見有十五⑷見有十卷長房內典二錄並云十⑸四見僧祐長房內典等錄亦齊時撰）
弘明集十四卷（祐等三錄並云十卷今見十四⑹卷僧祐長房內典等錄）
　右三部三十九卷其本並在
沙門釋僧祐。揚都建初寺僧也本姓俞氏。其先彭城下⑺頤人。父世居建業。祐年數歲入建初寺禮拜。因⑻踊躍樂道不肯還家。父母怜其志且許入道。師事僧範道人。年十四家人⑼密爲訪婚祐知。而避至定林投法達法師。達亦戒德精嚴爲法門梁棟。祐師奉竭誠。及年滿具戒執操堅明。初受業於沙門法穎。穎既一時名匠爲律學所宗。祐迺竭思⑽鑽求⑾無昏曉。遂大精律部有⑿勵先哲。武帝衍深相禮遇。凡僧事碩疑皆⒀勅審決。年衰脚疾　勅聽乘輿入內。爲六宮受戒。其見重如此。及齊竟陵文宣王子良。梁臨川王宏。南平王⒁偉儀同。陳郡袁⒂昂永康定公。貴嬪丁氏等。並崇其戒範盡師資之敬。凡白⒃黑門徒萬有餘衆。祐洞明律藏兼善文藻。搜集記錄撰爲部帙。庶尋覽之者功省而博達。實法門之綱要釋氏之元宗也。自蕭齊末爰及梁代。撰釋迦譜等三部。自外法苑集世界記師資傳等。以非入藏故闕不論。並如三藏記等具顯

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經二卷（或一卷亦直云文殊般若波羅蜜經初出與僧伽婆羅出者⒄同大般若第七會曼殊室利分同本編入寶積當⒅第四十六會見李廓錄及續高僧傳）
法界體性無分別經二卷（第二出今編入寶積當第八會見李廓寶唱二錄及續高僧傳）
寶雲經七卷（初出與陳代須菩提大乘寶雲經及唐達摩流支寶雨經等⒆同本異譯見⒇陳及續(21)高僧傳）
　右三部一十一卷其本並在
沙門曼陀羅仙。梁言弱聲。亦云弘弱扶南國人。神解超悟幽明畢觀。無憚夷險志(22)在開化。大齊梵經遠來貢獻。以武帝天監二年癸未屆于楊都。勅僧伽婆羅令共翻譯。遂出文殊般若等經三部。雖事傳譯未善梁言。故所出經文句隱質
文殊師利所說般若波羅蜜經一卷（第二出與前曼(23)陀羅仙出者及大般若曼殊室利分同本房云少勝前曼陀羅所出二卷者）
大乘十法經一卷（初出(24)與元魏覺定所出十法經同本普通年譯）
度一切諸佛境界智嚴經一卷（第二出與元魏曇摩流支入佛境界經同本）
八吉祥經一卷（若人聞此八佛名號不爲一切諸鬼神衆難所侵第四出與八吉祥呪及八陽神呪經等同本）

孔雀王呪經二卷（亦云孔雀王陀羅尼經第十譯與唐義淨大孔雀呪王經等同本）
舍利弗陀羅尼經一卷（此呪有神力若能持者野山有八夜(25)叉王常來擁護所欲隨心第(26)一譯與支(27)謙所出無量門微密持經等同本）
文殊師利問經二卷（亦直云文殊問經天監十七年於占雲館譯袁曇允筆受光(28)宅寺沙門法雲詳定）
菩薩藏經一卷
解脫道論十二卷（亦云十三卷天監十四年於占雲館譯）
阿育王經十卷（或加大字第二出與晉安欽(29)育王傳同本異譯天監十一年六月二日於楊都壽光殿譯見寶唱錄）
　右一十部三十二卷其本並在（並見長房錄續高僧傳中都(30)有部數名不備列）
沙門僧伽婆羅。梁言衆鎧。亦云僧養。扶南國人也。幼而穎悟早附法律。雖經論具探而偏習對(31)法。聲聞漸布垂譽海南。具足已後廣精律藏。勇意觀方樂(32)宗開化。(33)聞齊國弘法隨舶至都。住正觀寺。爲天竺沙門求那跋陀弟子。復從跋陀研精方等。未盈炎燠博涉多通。乃解數國書語。値齊(34)曆亡墜。道教(35)凌夷。婆羅乃靜潔身心外絕交。故擁室栖閑養素資業。大梁御寓搜訪術能。以天監五年被勅徵召。於揚都壽光殿華林園正觀寺占雲館扶南館等五處傳譯。即以天監五年景(36)戌至普通元年庚子。譯文殊般若經等十部（其梵本並是曼陀羅獻者長房錄復云婆羅更出育王傳五卷者非也前育王經即是其傳不合重載）初翻經日。於壽光殿武帝躬臨法座筆受其文。然後乃付譯人盡其經本。勅沙門寶唱慧超僧智法雲及袁曇允等相對疏出。華質有叙不墜譯宗。天子禮接甚厚引

⑴徹＝徹㊂　⑵慧＝惠㊂*　⑶恐＝惡㊂　⑷〔見有十〕－㊂　⑸四＝六¹②　⑹卷＋(見)㊂　⑺頤＝邪㊂，邪¹②　⑻踊＝勝㊂　⑼密＝蔡㊂　⑽鑽＝讚㊂　⑾無＋(解)㊂　⑿勵＝萬¹②　⒀勅＋(就)㊂　⒁偉＝律㊂　⒂昂＝卬㊂　⒃黑＝墨㊂　⒄同＝及㊂　⒅〔第〕－㊂　⒆同＝同㊂　⒇陳＝練㊂　(21)高＝唐㊂　(22)在＝存㊂　(23)〔出〕－㊂　(24)〔與〕－㊂　(25)〔叉〕－㊂　(26)一＝九㊂　(27)〔謙〕－㊂　(28)〔宅〕－㊂　(29)育＝晉㊂　(30)有部＋(有部)㊂　(31)法＝治㊂　(32)宗＝崇㊂　(33)聞＝開㊂　(34)曆＝歷㊂　(35)〔淩〕－㊂　(36)戌＝成㊂

爲家僧。所司資給道俗改觀。婆羅不畜私財以其嚫施成立寺宇。[1]大尉臨川王宏接遇隆重。普通五年因疾卒于正觀寺。春秋六十有五

經律異相五十卷(天監十五年奉勅撰錄云并目錄五十五卷今[2]闕目但五十卷其目錄篇題應無別部見寶唱錄及[3]長房錄)

比丘尼傳四卷(晉宋齊梁四代尼行新編入錄)

右二部五十四卷其本並在

沙門釋寶唱。楊都莊嚴寺僧也。俗姓[4]岺氏吳郡人。僧祐律師之高足也。博識洽文孚有其四。武帝甚相崇敬。天監年中頻勅撰集皆愜[5]帝旨。十五年景申又勅撰集經律異相一部。唱[6]又撰尼傳四卷房錄之中復有名僧傳等七部。非此入藏故闕不論。餘並備在續高僧傳

五分比丘尼戒本一卷(亦云彌沙[7]塞律[8]云沙彌尼戒本見寶唱錄)

右[9]一部一卷其本見在

沙門釋明徽。楊都建初寺僧也。戒行精苦[10]習彌沙塞部。徽以宋時覺壽譯彌沙塞律。但出比丘戒本而無尼戒。遂以武帝普通三年壬寅。於大律內抄出尼戒一卷。卽今見行者是(撰錄者曰檢此戒中衆學之後無七滅諍律本雖略准義合安豈可尼僧有諍不滅[11]其律正文與僧同有故彼律第四十云衆學法中唯除汚草及[12]水七滅諍法隨[13]順法並同比丘彼師不安理不通也)

大乘頂王經一卷[14](亦云維摩兒經第三出西晉法護云等[15]王乃隨[16]多羞[17]惡童子經等同本見長房錄及續高僧傳)

右一部一卷其本見在

王子月婆首那。中印度優禪尼國王之子(此優禪尼國或云在南天竺亦云在西天竺未能定矣或可此國據在中天之[18]維博西近南故傳說差誤不定一[19]方)生而俊朗體悟幽微。專學佛經尤工義理。洞曉音韻兼善方言。先於東魏興和年中譯經三部。梁大同中從魏之梁武帝留住。勅遣總知外國使命。因譯頂王經一部

金光明經七卷(或六卷二十[20]二品承聖元年於正觀寺及楊雄宅出凉世無讖出四卷者有十八品眞諦更出四品足前成二十二分爲[21]七卷今在删繁錄)

無上依經二卷(梁紹泰三年丁丑九月八日於平[22]國縣南[23]康內史劉文陀請令譯見經後記房云陳代出者非也諸家[24]曆並無紹泰三年如別錄[25]中)

涅槃經本有今無偈論一卷(房云太清四年檢[26]會諸年*曆太清不至四年已下並同)

決定藏論三卷(中有梁言字是梁代[27]譯其文句是眞諦出也)

大乘起信論一卷(初出與唐實叉難陀出者同本承聖二年癸酉九月十日於衡州始[28]與建興寺出月婆首那等傳語沙門智[29]證等執筆并製序見論序)

如實論一卷(初題云如實論反質難品房云太清四年出)

仁王般若經一卷(承聖[30]三年於豫章寶田寺譯第三出與西晉法護等出者同本)

彌勒下生經一卷(承聖三年於豫章寶田寺譯第五出與羅[31]什出者同本)

十七地論五卷(與唐譯瑜伽師地論同本翻得五卷遇難遂輟見續高僧傳太清四年[32]於富春令陸元哲宅爲沙門寶瓊等二十名德譯)

中論一卷(房云太清四年出)

三世分別論一卷(房云太清四年出已上并見長房內典等錄)

右[33]一十一部二十四卷(如實論上六部一十五卷見在仁王經下五部九卷本闕)

沙門波羅末陀。梁言眞諦。或云拘羅那他。此曰親依。竝梵文名字也。本西印度優禪尼國人。婆羅門種姓。頗羅墮景行澄明器宇清肅。風神爽拔悠然自遠。群藏廣部罔不厝懷。藝術異能偏素諳練。雖遵融佛理而以通道知名。遠涉艱關無憚夷險。歷遊諸國遂止中天。梁武大同中勅直[34]省張氾等。送扶南獻使返國。仍遣聘中天竺摩伽陀國。請名德三藏幷求大乘諸[35]論雜華經等。眞諦遠聞行化儀軌聖賢。搜選名匠惠益[36]氓品。彼國乃屈眞諦幷齎經論恭膺帝[37]旨。既素蓄在[38]心渙然聞命。以大同十二年八月十五日達于南海。沿歷險阻仍滯兩春。以太清二年閏八月始屆都邑。武皇面申禮敬安置於寶雲殿竭誠供養。帝欲傳翻經敎不羨秦時。更出新文有逾齊日。屬道銷梁季寇羯憑凌法爲時崩。不果宣述乃步入東土。又往富春令[39]陸元哲創奉問律將事傳譯。[40]招延英秀沙門寶瓊等二十餘人。翻十七地論[41]適得五卷。而國難未靜側附通傳。至大寶年爲侯景請還在臺供養。于斯時也[42]兵饑相接法幾頹焉。會元帝啓祚承聖淸夷。乃止于金陵正觀寺。與願禪師等二十餘人翻金光明經。三年二月還返豫章。又往新吳始興。後隨蕭大保度嶺至于南康。並隨方翻譯栖遑[43]靡託。諦於梁代所出經論總十一部。梁末入陳復出經論如後所述。長房內典等錄有十八部論一卷亦云諦譯。今尋文句非是諦翻。既與部執本同不合再出。今此删之如別錄中述。復有金光明疏等六部二十六卷。並是眞諦所撰。亦並删之(長房內典等錄復云天監十五年竺[44]道賢獻優婁頻[45]螺經一卷直云獻上不[46]辯委曲且編疑錄此删不載)

高僧傳十四卷(序錄一卷傳十三卷共成十四[47]卷天監十八年撰見長房內典二錄)

右一部一十四卷其本見在

沙門釋慧皎

未詳氏族會稽上虞人。學通內外博訓經律。

[1]大＝太【宋】　[2]闕＋(其)【聖】　[3]〔長〕－【聖】　[4]岺＝岑【聖】　[5]帝＝希【聖】　[6]又＋(別)【聖】　[7]塞＝寒【聖】　[8]〔云沙彌〕－【聖】　[9]〔一〕－【聖】　[10]〔習〕－【聖】　[11]其＝祇【聖】　[12]水＝火【聖】　[13]法＋(皆)【聖】　[14]云＝方【乙】　[15]王乃隨＝頂王及隨嗝【乙】　[16](嗝)＋多【聖】　[17]惡＝思【聖】　[18]維＝住【聖】　[19]方＋(也)【聖】　[20]〔二〕－【聖】　[21]七＝十【聖】　[22]國＝周【聖】　[23]康＝庚【聖】　[24]曆＝年曆【聖】*　[25]中＋(會)【聖】　[26]〔會〕－【聖】　[27]譯＋(耶)【聖】　[28]與＝興都【乙】　[29]證＝愷【聖】　[30]三＝二【聖】　[31]什＋(等)【聖】　[32]〔於〕－【聖】　[33]〔一〕－【聖】　[34]省＝後【聖】　[35]〔論〕－【聖】　[36]〔氓〕－【聖】　[37]旨＝昔【聖】　[38]〔心〕－【聖】　[39]陸＝[illegible]【聖】　[40]招＝哲【聖】　[41]適＝道【聖】　[42]兵＝丘【聖】　[43]靡＝摩【聖】　[44]道＝首【聖】　[45]〔螺〕－【聖】　[46]辯＝辨【聖】*　[47]〔卷〕－【聖】

住嘉祥寺春夏弘法秋冬著述。撰涅槃梵網義疏。又以唱公所撰名僧頗多浮冗。因遂開例成廣著高僧傳一部。始于漢明帝永平十年終至梁天監十八年。凡四百五十三載。二百五十七人。又傍出附見者二百三十九人。都合四百九十六人。[1]開其德業大爲十列。其序略云。前之作者或嫌以繁廣刪減其事。而抗迹之奇多所遺削。謂出家之士處國賓王。應傲然自遠高蹈獨絕尋辭榮棄愛。本以勵俗爲賢。若此而不論竟何所紀。又云前代所撰多曰名僧。竊謂名之與高如有優劣。至若實行潛光則高而不名寡德適時則名而不高。名而不高本非所紀。高而不名則備之今錄。故省彼名音代以高字。諸詳覽此傳義例甄著文詞婉約。實可以傳之不朽永爲龜鏡矣

[2]大佛名經十六卷(內題但云佛名經或三十二卷或十四卷)

右一經時俗號爲馬頭羅剎佛名傳。出梁代未詳撰者名姓。開元錄云。似是近代所集乃取留支所譯十二卷者錯綜而成。於中取諸經名目。[3]後取辟支佛名及菩薩名諸經阿羅漢名。以爲三寶次第。總有三十二件。禮三寶後皆有懺悔。懺悔之下仍引馬頭羅剎僞經置之。於後乃以凡俗鄙語雜於聖言。本經雖眞以有僞雜作此校量。編於僞妄亂眞錄中。[4]不得入藏。由斯可否已數百年。聖上文思聰明遠承付囑。崇闡釋教導[5]揚眞乘。親驗其文許編入藏。貞元十五年十月二十三日乃頒制曰。[6]大佛名經一部十六卷。左右監門衛將軍知內侍省事馬承倩奏。前件經未入藏目錄。勅旨宜令所司附入目錄。又舊錄云。尋其所集之者全是[7]庸愚。只如第四卷中南無法顯傳經在法寶中列此。是行記元非是經。置法寶中謬誤之甚。古來語曰。雖閑三藏對事猶迷以傳爲經。斯其事也。以編集傳經請除之。又舊錄云。如第九卷云。南無富樓那(唐言具滿)南無彌多羅[8]尼者子(唐言慈子)　大唐大遍覺三藏玄奘譯云滿慈子。經中分二今請合稱。又云南無阿難羅睺羅此乃二人。經中[9]合一今請分二。亦何過焉。諸如此流伏請改正。下順人望上副天心。編入貞元新定釋教目錄(傳出梁朝附於梁代)

新集失譯諸經

摩利支天經一卷(或云小摩利支天經是陀羅尼集經第十卷初摩利[10]支經少分異譯)

六字神呪王經一卷(第二出與六呪王經同本)

虛空藏菩薩問佛經一卷(亦云虛空藏菩薩問七佛陀羅[11]尼呪經亦云七佛神呪經初出與隋譯如來方便善巧呪經同本)

三劫三千佛名經三卷(過去莊嚴劫千佛名經卷上現在[12]賢劫千佛名經卷中未來星宿[13]劫千佛名經卷下見長房入藏錄彼爲三本經今合爲一部)

牟梨曼陀羅呪經一卷(或無經字)

阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷(亦云阿吒婆拘呪經)

阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷

大普賢陀羅尼經一卷

大七寶陀羅尼經一卷

六字大陀羅尼經一卷

長者女菴提遮師子吼了義經一卷

菩薩五法懺悔文一卷(亦名菩薩五法懺悔經)

陀羅尼雜集一卷

大乘五陰論一卷(婆藪槃豆菩薩造見陳朝大乘寺藏錄初出與唐譯大乘五蘊論同本)

右一十四部二十五卷除五陰論。餘並入藏見[14]長房等失譯錄中闕而不載。尋其文句非是遠代。故編梁末以爲梁代失源云

魏元氏初都恒安南遷洛陽後還鄴(亦云後魏)

始從道武帝皇始元年景申(即東晉太元二十一年也)終梁魏孝靖帝武定八年庚午。凡一十三帝一百五十五年(五帝都恒安孝文帝[15]大和十八年南遷七帝都洛陽二主都鄴)緇素一十二人所譯經論傳等總八十三部二百七十四卷。於中七十三部二百五十五卷見在一十部一十九卷[16]闕

[17]沙門釋慧覺(一部一十三卷集經)

沙門釋曇曜(三部七卷經傳)

沙門吉迦夜(五部一十九卷經論傳集)

沙門曇摩流支(三部八卷經)

沙門釋法場(一部一卷經)

沙門勒那摩提(三部九卷論)

沙門菩提留支(三十部一百一卷經論)

沙門佛陀扇多(一十部一十一卷經論)

婆羅門瞿曇般若流支(一十八部九十二[18]卷戒論)

王子月婆首那(三部七卷經)

沙門毘目智仙(五部五卷論)

沙門達磨菩提(一部一卷論)

賢愚經十三卷(或十五卷或十六卷或十七卷亦云賢愚因緣經見道慧宋齊錄及僧祐錄)

右一部一十三卷其本見在

沙門釋慧覺。一云曇覺。祐云。曇覺涼[19]州人。器似連霄風神爽悟。戒地淸拔慧[20]鑒通微。於于闐國得經梵本。以太武皇帝太平眞君六

[1]開＝閑〔宮〕　[2]大佛名經十六卷＝馬頭羅剎佛名經十六卷〔宮〕　[3]後取＝取後〔宮〕　[4]〔不〕－〔宮〕　[5]揚＝楊〔宮〕　[6]大佛名經一部十六卷＝馬頭羅剎佛名經十六卷一部〔宮〕　[7]庸＝唐〔宮〕　[8]尼者＝者尼〔宮〕　[9]合＝令〔宮〕　[10]支＋(天)〔宮〕　[11]〔尼〕－〔宮〕　[12]〔賢〕－〔宮〕　[13]〔劫〕－〔宮〕　[14]長＝經〔宮〕　[15]大＝太〔宮〕　[16]闕＋(本)〔宮〕　[17](元魏)朱筆＋沙〔宮〕　[18]卷＋(經)〔宮〕　[19]州＝洲〔宮〕　[20]鑒＝鍳〔宮〕

年乙酉。從于闐還到高昌國。共沙門威德譯賢愚經一部。見靖邁經圖(按梁沙門僧祐賢愚經記云。河西沙門釋❶曇威德等凡有八僧。結志遊方遠尋經典。於于❷闐大寺❸過般遮于瑟者。渡言五年一切大衆集也。三藏諸學各弘法寶。說經講律依業而教。❹德等八僧隨緣分聽。於是競習胡音❺折以漢義。精思通譯各書所❻聞。還至高昌乃集爲一部。既而踰越流沙齎到涼州。于時沙門釋慧❼明。河西宗匠道業淵博總持方等。以爲此經所記源在譬喻。❽譬喻所明兼載善❾惡。相翻即賢愚之分也。前代傳經已多譬喻。故因事改名號曰賢愚焉)

大吉義神呪經二卷(或四卷見法上錄)

淨度三昧經一卷(第四出見竺道祖錄及續高僧傳)

付法藏傳四卷(第二出見菩提留支錄及續高僧傳)

右三部七卷(吉義呪經一部二卷見在淨❿土經等二部五卷闕本)

沙門釋曇曜。未詳何⓫許人也。少出家攝行堅貞風鑒閑約。以魏和平年中任北臺⓬照玄統。⓭綏緝僧衆妙得其心。住恒安石窟通樂寺。即魏帝之所造也。去恒安西北三十里武周山北面石崖就而鐫之建立佛寺。名曰靈巖。龕之大者舉高二十餘丈可受三千許人。面別鐫像窮諸巧麗。龕別異狀駭動人神。櫛比相連三十餘里。東頭僧寺恒供千人。碑碣見在未卒陳委。先是太武皇帝太平眞君⓮十年司徒崔皓邪佞諛詞。令帝崇⓯重道士寇謙之拜爲天師。珍敬老氏殘害釋種焚毀寺塔。至庚寅年大武感致⓰癘疾方始開悟。兼有白足禪師來相啓發。生愧悔心即誅崔皓。埋之都市以口爲廁令衆穢之。至壬辰年大武云崩⓱孫文成立。即起塔寺搜訪經典。毀法七載三寶還興。曜慨前陵廢欣今重⓲後。以和平三年壬寅故於北臺石窟集諸德僧。對天竺沙門譯吉義等經三部。流通後賢意⓳在無絕

大方廣菩薩十地經一卷(第五出與羅什莊嚴菩提心經等同本見始興錄及道慧宋齊錄)

稱揚諸佛功德經三卷(亦名集諸佛華經一直名集華經一名現在⓴名經或四卷第三㉑出羅什等出者同本見道慧宋齊錄)

方便心論一卷(或二卷凡四品第二出與東晉㉒覺出者同本見道慧宋齊錄及僧祐錄)

付法藏因緣傳六卷(或無因緣字亦云㉓藏經或四卷或二卷見道慧宋齊錄第三出與宋智嚴寶雲出者同本亦見僧祐錄)

雜寶藏經八卷(錄云十三卷未詳今只有八卷㉔或即分㉕此爲十三也見道慧宋齊錄及㉖僧祐錄)

右五部一十九㉗卷

沙門吉迦夜。魏云何事。西域人也。遊化在虛㉘導物爲心。以孝文帝延興二年壬子。與照玄統沙門曇曜譯大方廣十地㉙等經五部。劉孝標筆受

信力入印法門經五卷(正始元年出華嚴眷屬經)

如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經㉚二卷(亦名如來㉛入一切佛境㉜界景明二年於白馬寺出第一譯與梁僧伽婆羅度一切諸佛境界智嚴經同本)

金色㉝鹿王經一卷(初出與瞿曇流支㉞譯同本正始四年出法上錄云菩提留支後更勘重)

右三部八卷(前二部七卷見在後一部㉟一卷闕本)

沙門曇摩流支。魏云法希。亦曰法樂。南印度人。棄家入道偏以律藏傳名。弘道爲務感物而動。宣武帝世遊化洛陽。以景明二年辛巳至正始四年丁亥。爲宣武帝譯信力等經三部。沙門道寶筆受。見長房㊱錄等

辯意長者子經一卷(或云*辯意長者子所問經一名長*者辯意經見法上錄)

右一部一卷其本見在

沙門釋法場。未詳何許人也。亦以㊲宣武帝時於洛陽譯*辯意經一部(並撰㊳經者曰護按高僧等傳云晉時道安出家數觀方啓師求經師創付*辯意經一卷可五千言一覽便師又安公失㊴譯後觀其名㊵準此東晉之時*辯意已行*於世如何至魏宣武始云法㊶場出也)

妙法蓮華經論一卷(婆藪槃豆菩薩造亦云法華經論傳侍中㊷崔光僧朗等筆受見長房錄初出與菩提留支譯者大同小異題云妙法蓮華經優婆提舍)

究竟一乘寶性論四卷(亦云寶性分別七乘㊸僧上論或㊹二卷或五卷於趙欣宅出見寶唱錄第二出與菩提留支出者同本)

寶積經論四卷(第二㊺出與菩提留支大乘寶積經論同本見寶唱錄)

右三部九卷(前二部五卷見在後一部四卷闕本)

沙門勒那摩提。或云婆提。魏言寶意。中印度人。學識優贍理事兼通。三藏教文凡誦一億偈。偈三十二字。尤明禪觀意在遊化。以宣武帝正始五年戊子初届洛邑。遂譯法華論等三部。沙門僧朗覺意侍中*崔㊻光等筆受。當翻經日於洛陽內殿。菩提留支傳本。勒那扇多參助。其後三德乃術㊼流言。各傳師習不相詢訪。帝以弘法之盛略叙曲煩勅三處。各翻訖乃參校。其間隱沒互有不同。致有文旨時兼異綴。後人合之共成通部。見寶唱等錄(所以法華寶積寶性等論各有兩本耳)初寶意沙門神理標異領牒魏詞㊽遍盡隅隩。帝每令講華嚴經。披釋㊾開悟精義每發。一日正處高座。忽有持笏執名者形如大官。云奉天帝命來請法師講華嚴經。意曰。今㊿以法席尚未停止。待51訖經文當從來命。雖然法事所資獨不能建。都講香火維那梵唄咸亦須之可請52令定。使者即如所請見講諸僧。既而法事將了。又見前使云。奉天帝命故來下迎

❶曇+(學)宮　❷闐=聞宮　❸過+(般遮于瑟之會)宮　❹德=學宮　❺折=所宮　❻間=聞宮　❼明=朗宮　❽[譬喻]－宮　❾惡+(善惡)ィ乙　❿土=度宮　⓫[許]－宮　⓬照=昭ィ乙　⓭綏=緌宮　⓮十=七ィ乙　⓯重+(重)宮　⓰[癘]－宮　⓱孫=子ィ乙　⓲後=復宮　⓳在=存宮　⓴(佛)ィ+名乙　㉑出+(興)宮　㉒覺+(覽)宮　㉓(付法)ィ+藏乙　㉔或+(可)宮　㉕此+(八)宮　㉖[僧]－宮　㉗卷+(其本並在)宮　㉘虛=途宮　㉙[等]－宮　㉚二=一宮　㉛[入]－宮　㉜界+(經)宮　㉝[鹿]－宮　㉞譯+(者)宮　㉟[一卷]－宮　㊱錄等=等錄宮　㊲宣=眞宮　㊳經=錄ィ乙　㊴(課)+譯宮　㊵[準]－宮　㊶場=陽宮　㊷崔=雀宮　㊸僧=智宮　㊹二=三ィ乙　㊺[出]－宮　㊻光等=寺宮　㊼[流]－宮　㊽遍=徧宮　㊾開=門宮　㊿以=此宮　51訖=說宮　52令=合宮

意乃含笑。[1]熙怡告衆辭訣。奄然卒於法座。都講等四僧亦同時俱逝。凡所聞見歎未曾有

毘耶娑問經二卷（長房等錄並云寶意於洛陽譯今按經序乃云[2]太和四年瞿曇流支於鄴都譯今移在瞿曇錄中）

十地經論十二卷（法云初譯[3]有未善魏言[4]多器世間爲盡子世間後因入殿齊見諸宿德從弟子索器乃總授鉢幞因悟器世間此十地論長房等[5]錄勒那摩[6]提二處俱載今按*崔光論序乃云菩提流支勒那摩提在洛陽殿內二人同譯佛陀扇多傳語帝親筆受二錄[7]名在理將未可今合爲一本在留支錄中）

龍樹菩薩和香方一卷（凡五十法今以非[8]三藏數故未錄[9]之）

上之三部今並刪也

金剛般若波羅蜜經一卷（永平二年於[10]胡國[11]譯是第二出僧朗筆受與秦世羅什[12]及般若第九會能斷金剛分[13]等同本見法上錄）

彌勒菩薩所問經一卷（第二出與大乘方等要慧經同本於趙欣宅譯覺意筆受今編入寶[14]積第四十一會改名彌勒菩薩問八法會）

勝思惟梵天所問經六卷（神龜元年於洛陽譯是第三出與護持心經什思益[15]正同本異出見法上錄及續高僧傳）

深密解脫經五卷（全本初譯延昌三年於洛陽出僧*辯筆受與唐譯解深密經及相續解脫[16]解節經等並同本見法上錄及續高僧傳）

入楞伽經十卷（延昌二年譯是第[17]二出與宋功德賢四卷楞伽及唐譯大乘入楞伽經[18]同普明寺僧朗道湍筆受見續高僧傳）

大薩遮尼乾子所說經十卷（或云受記無所說字或八卷一名菩薩境界奮迅法門經正光元年於洛陽爲司州牧汝南王[19]出第二譯與神通變化經[20]同）

無字寶篋經一卷（初出僧朗筆受與唐譯大乘離文字經等同本）

伽耶山頂經一卷（亦云伽耶頂經第二出與羅什文殊問菩提經等同本）

謗佛經一卷（第二出西晉法護決定總持經同本）

大方等修多羅王經一卷（初出與[21]之轉有經同本）

[22]佛語經一卷（初出與同世扇多出者同本僧朗筆受）

佛名經十二卷（或云十三卷或分爲二十卷正[23]光年於胡相國[24]第譯見續高僧傳）

護諸童子陀羅尼經一卷（亦云護諸童子請求男女陀羅尼經）

法集經六卷（或七卷或八卷延昌四年於洛陽[25]出）

差摩婆帝受記經一卷（正光[26]六年於洛陽出）

不增不減經一卷（正光*六年於洛陽出[27]七紙云二卷者誤）

十地經論十二卷（或十五卷天親菩薩造釋十地經永平元年四月於大極紫亭譯帝[28]親筆受受後付沙門僧*辯等[29]記盡論文[30]至夏首畢見*崔光序）

彌勒菩薩所問經[31]論五卷（或六卷或七卷[32]十卷釋彌勒所[33]問即寶積第四十一會[34]是洛陽趙欣宅[35]出）

大乘寶積經論四卷（第一譯與[36]寶出者同本[37]異譯單卷寶[38]積經即第四十會普明菩薩[39]會）

金剛般若波羅蜜經論三卷（天親菩薩造永平二年於胡相國宅出僧朗筆受第一譯與唐義淨所出能斷金剛[40]論同本）

文殊師利菩薩[41]問菩提經論二卷（一名伽耶山[42]頂論婆藪盤豆菩薩造天平二年在鄴城殷[43]同寺出僧*辯道堪筆受）

法華經論二卷（題云妙法蓮華經優波提舍或一卷曇林筆受并製序[44]第二出[45]前寶意出者同本初有歸敬頌者是見續高僧傳）

勝思惟梵天所問經論四卷（或三卷普泰元年洛陽元桃楊宅出僧*辯僧朗筆受錄云十卷應誤見續高僧傳）

無量壽經論一卷（題云無量壽優婆提舍願生偈婆藪盤豆菩薩造永[46]安二年於洛陽永寧寺出僧*辯筆受）

十二因緣論一卷（淨意菩薩[47]造）

百字論一卷（提婆菩薩造）

破外道小乘四宗論一卷（提婆菩薩造）

破外道小乘涅槃論一卷（提婆菩薩造）

寶性論四卷（或五卷初出與寶意出者同本已上並見在長房錄及內典錄）

右三十部一百一卷（前二十九部見在後寶性論一部闕本）

沙門菩提留支。魏言道希。北印度人也。遍通三藏妙入總持志在弘法廣流視聽。遂挾道宵征遠莅葱左。以魏永平之歲至止東華。宣武下勅殷勤敬勞。後處之永寧大寺供侍甚豐。七百梵僧並皆周給。勅以留支爲譯經之元匠也。其寺本孝明帝熙平元年靈太后胡氏所立。在宮前閶闔門南御道之東。中有九層浮圖架水爲之。舉高九十餘丈。上有金刹復高十丈。出地千尺去臺百里已遙見之。初營基日掘至黃泉獲金像三十二軀。太后以爲嘉瑞奉信法之徵也。是以飾制瓌奇窮世華美。[48]刹表置金寶瓶容二十五斛。承露金[49]盤一十一重鐵鎖角張。盤及鎖上皆有金鐸如一石甕。九級諸角皆懸大鐸。上下凡有一百三十枚。其塔四面九間六窓三戶。皆朱漆扉[50]扇垂諸金鈴。層有五千四百枚。復施金鐶鋪首。佛事精妙殫土木之工。繡柱金鋪驚駭心目。高風永夜鈴鐸和鳴。鏗鏘之音聞十餘里。北有[51]正殿形擬太極。中諸[52]像設金玉珠繡。作[53]工巧綺冠絕當世。僧房周接千有餘間。臺觀星羅參差間出。彫飾朱紫繢以丹青。括柏楨松異草叢集。院[54]臺周匝皆施椽[55]瓦。

[1]熙＝照（宮） [2]太＝與（宮） [3]有＝時（宮），論字イ（乙） [4]多＝名（宮） [5]〔錄勒那〕－（宮） [6]提＋（在洛陽殿內二人同譯佛陀扇多傳語帝親錄勒那菩提）（宮） [7]名＝各（宮） [8]〔三〕－（宮） [9]〔之〕－（宮） [10]胡＋（相）（宮） [11]（第）＋譯（宮） [12]及＋（大）（宮） [13]等＝第（宮） [14]積＋（當）（宮） [15]正＝並（宮） [16]〔解〕－（宮） [17]〔二〕－（宮） [18]同普明寺＝等並同本（宮） [19]出＝於（宮） [20]同＋（本）（宮） [21]之＝定イ（乙） [22]（文殊師利巡行經一卷初出與隋崛多文殊尸利行經同本覺意筆記）二十七字＋佛（宮）（乙），但記乙本作受 [23]光＝先（宮） [24]〔第〕－（宮） [25]出＋（僧朗筆受見法上錄及續高僧傳）十三字（宮） [26]〔六〕－（宮）* [27]七紙＝七紙錄（宮），經錄イ（乙） [28]親＝新（宮） [29]記＝訖（宮） [30]至＋（四年）（宮） [31]〔論〕－（宮） [32]〔十卷〕－（宮） [33]問＋（經）（宮） [34]是＋（在）（宮） [35]〔出〕－（宮） [36]寶＋（意）（宮） [37]〔異〕－（宮） [38]〔積經…薩〕十一字－（宮） [39]會＋（是）（宮） [40]論＋（釋）（宮） [41]問＝門（宮） [42]頂＋（經）（宮） [43]同＝周（宮） [44]〔第〕－（宮） [45]（與）＋前（宮） [46]安＝平（宮） [47]〔造〕－（宮） [48]〔刹〕－（宮） [49]盤＝槃（宮） [50]扇＝扉（宮） [51]〔正〕－（宮） [52]像＝信（宮） [53]工＝五（宮） [54]臺周＝牆（宮） [55]瓦＝凡（宮）

正南三門樓開三道三重。去地二百餘尺。狀若天門赫奕華麗。夾門列四力士四師子。飾以金玉莊嚴煥爛。東西兩門例皆如此。所可異者唯樓兩重北門通道。[1]俠路而置。其[2]四門外樹以青槐。亘以淥水。京師行旅多庇其下。路斷飛塵不由渰雲之潤清風送涼。豈藉合歡之發。乃詔中書舍人常景製寺碑文。故云須彌寶殿兜率淨宮莫尚於斯是也。外國所獻經像皆在此寺。寺既初成明帝及太后共登浮圖視宮中如掌內。下臨雲雨上天清朗。以見宮中事故禁人不聽登之。時有西域沙門菩提達摩者。波斯國人也。越自西域來遊洛京。見[3]金盤炫日光照雲表寶鐸[4]含風[5]響出天外。歌詠讚歎疑是神工。自云年一百五十歲。歷涉諸國靡不周遍。如此寺精麗閻浮所無也。[6]訖佛境界亦無有比。口唱南無合掌連日。孝昌二年大風發屋拔樹。剎上寶瓶隨風而墮入地丈餘。復命工人更安新者。至永熙三年[7]二月為天所震。帝登凌雲臺望火。遣南陽王寶炬錄尚書孫稚將羽林一千人來救。于斯時也[8]雷雨晦冥霰雪交注。第八級中平旦火起。有二道人不忍焚燼投火而死。其焰相續經餘三月。入地剎柱乃至周年猶有煙氣。其年五月有人從東萊郡至云。見浮圖在於海中光明儼然。[9]周覩非一。俄而雲霧亂起失其所在。至七月平陽王為侍中斛斯椿所[10]脅西奔長安。至十月而洛京遷于[11]漳鄴。先時留支奉
勅創翻十地經論。厥初命章宣武皇帝親自筆受。然後方付沙門僧辯等訖盡論文。佛法隆[12]盛英俊蔚然。相從傳授孜孜如也。三藏留支從洛陽宣武帝永平元年戊子。至鄴都孝靖帝天平二年乙卯。將三十年相[13]繼翻譯出金剛般若等經十地等論共三十部。帝又勅清信士李廓撰眾經錄。廓學通玄素[14]絛貫經論雅有標擬。故其錄云。三藏法師留支房內。經論梵本可有萬夾。所翻新文筆受藁本滿一間屋。然其慧解與勒那相亞。而神悟聰敏洞善方言。兼工呪術則無抗行矣。嘗坐井口澡灌內空。弟子未來無人汲水。留支乃操柳枝聊撝井中。密加誦呪纔始數遍。泉水上涌平及[15]井欄。即以鉢酌用之盥洗。[16]旁僧具見莫測其神。咸共嘉歎大聖人也。留支曰。勿妄褒賞斯乃術法。外國共行此方不習謂為聖耳。懼[17]惑世[18]罔遂祕不宣

奮迅王問經二卷

不必定入印經一卷

一切法高王經一卷

第一義法勝經一卷

[19]一順中論二卷（已上五部七卷長房等錄並云菩提留支所譯今按經初本譯序記並云瞿曇流支非菩提也今移在曇錄[20]中）

寶髻菩薩四[21]法經論一卷

三具足經論一卷

轉法輪經論一卷（已上三部三卷房[22]等亦云菩提留支所[23]譯按序記乃是毘目智仙故此三部亦[24]移錄）

眾經論目錄一卷（此是留支所撰非是梵本別翻今目錄中敘此不[25]復存也）

菩薩境界奮迅法門經十卷（寶唱錄云菩提留支譯今以即是薩遮尼乾子經異名故不存別）

十法經一卷（元象二年於鄴都出第二譯與[26]梁[27]伽婆羅出者同本今編入寶積當第九會名大乘十法會）

無畏德菩薩經一卷（亦云無畏德女經元象二年於鄴[28]都譯第五出阿[29]術達經等同本編入寶積當第三十三會曇林筆受）

如來師子吼經一卷（正光六年於洛陽出第一譯與唐日照方廣師子吼經同本）

[30]銀色女經一卷（元象二年於鄴都譯第二出與西晉法炬前世三轉經同本）

正恭敬經一卷（一名威德陀羅尼中說經或名[31]正恭敬經元象二[32]年鄴都出第一譯[33]與闍那崛多善恭敬經同本）

轉有經一卷（元象二年於鄴都譯第二出與菩提留支方等修多[34]羅同本）

阿難陀目佉尼訶離陀隣尼經一卷（第八譯與支讖[35]無量門微密持經同本）

金剛上味陀羅尼經一卷（正光六年於洛陽出第一譯與隋崛多金剛場經同本）

攝大乘論二卷（普泰元年於洛陽出與陳真諦唐玄奘所[36]譯攝論同本阿僧佉作）

無字寶篋經一卷（元象二年於鄴都出第二譯與留支等出者[37]同上十部並見隋費長房錄及唐內典錄等）

右一十部一十[38]一卷（前九部十卷見在後一部一卷[39]闕）

[40]沙門佛陀扇多。魏言覺定。北印度人。神悟聰敏內外博通。特善方言尤工藝術。以孝明帝正光六年乙巳至孝靜帝元象二年己未。於洛陽白馬寺及鄴都金華寺。譯十法等經十部。沙門曇林等筆受

得無垢女經一卷（或無得字一名論義辯才法門興和三年於鄴[41]都出第三譯與寶積無垢施會及法護離垢施經同本見長房錄）

聖善住意天子所問經三卷（興和[42]二年於鄴城金華寺出曇林筆受第五譯或四卷與寶積善住意會及法護如幻三昧經等同本見長房錄）

[1]俠＝但(聖)　[2]四＝西(聖)　[3]〔金〕－(聖)　[4]含＝合(聖)　[5]響＝嚮(聖)　[6]訖＝說イ(乙)　[7]二＝三(聖)　[8]雷＝雪(聖)　[9]周＝同(聖)　[10]脅＝挾(聖)　[11]漳＝障(聖)　[12]盛＝威(聖)　[13]繼＝縱(聖)　[14]絛＝條(聖)　[15]〔井〕－(聖)　[16]〔旁〕－(聖)　[17]惑＝或(聖)　[18]罔＝網イ(乙)　[19]〔一〕－(聖)　[20]中＝也(聖)　[21]〔法〕－(聖)　[22]〔等〕－(聖)　[23]譯＋(今)(聖)　[24]移＋(錄)(聖)　[25]復＋(在也)(聖)　[26]梁＋(僧)(聖)　[27](僧)イ＋伽(乙)　[28]〔都〕－(聖)　[29]〔術〕－(聖)　[30]〔銀色…同本〕二十九字－(聖)　[31]正＋(法)(聖)　[32]年＋(於)(聖)　[33]與＋(隋)(聖)　[34]羅＋(經)(聖)　[35]〔無〕－(聖)　[36]譯＝出(聖)　[37]同＋(本)(聖)　[38]〔一〕－(聖)　[39]闕＋(本)(聖)　[40]〔沙門…聽〕十七字－(聖)　[41]〔都〕－(聖)　[42]二＝三(聖)

毘耶[1]娑問經二卷初出與寶積仙人會同本興和四年七月十七日於尙書令儀同高公第譯三十日畢沙門曇林筆受見經前敘記

奮迅王問經二卷第二出與羅什自在王經同本興和四年七月三十日於尙書令儀同高公第內啓夾剎譯沙門曇林筆受見經前序記

不必定入[2]定印經一卷初出與唐義淨入定不定印經同本興和四年九月十九日於尙書令儀同高公第譯沙門曇林筆受見經前序記

一切法高王經一卷一名一切法義王經第三出與諸法勇王經等同本興和四年六月二十三日在寶太尉定昌寺譯沙門曇林筆受見經前序記

第一義法勝經一卷初出與大威燈光仙人經同本興和四年九月一日於尙書令儀同高公第譯沙門曇林筆受見經前序記

金色[3]鹿王經一卷興和四年於金華寺沙門曇林筆受第二出與曇摩[4]留支出者同本見長房錄

八部佛名經一卷亦云[5]佛經興和四年於金華寺出沙門曇林筆受見長房錄

順中論二卷無著菩薩造武定元年八月十日尙書令儀同[6]高公第譯沙門曇林筆受

唯識論一卷一名破色心或云唯識無境界論在金華寺出天親菩薩造[7]第一譯與陳眞諦唯識[8]論及唐譯二十唯識論並[9]同本見長房錄

壹輸盧迦論一卷龍樹菩薩造在金華寺出見長房錄云伊迦輸盧迦論

正法念處經七十卷興和元年於鄴城大[10]丞相高澄第譯曇林僧昉等筆受見長房錄

無垢優婆夷問經一卷興和四年出見長房錄

解脫戒本一卷出迦葉毘部武定元年在鄴侍中尙書令高澄請出見經前序僧昉筆受并經序亦見長房錄

菩薩四法經一卷金華寺出曇林李希義等筆受見長房錄

寶意猶兒經一卷於金華寺爲高仲密出見長房錄

犢子道人問論一卷於金華寺爲高仲密出李希義筆受見長錄

右一十八部九十二卷解脫戒上一十五部十九卷見在菩薩四[11]法八下三部三卷闕本

婆羅門瞿曇般若流支。魏云智希。中印度波羅㮈城淨志之種。少學佛法妙閑經旨。神理標異領悟方言。以孝明帝熙平元年遊寓洛陽。後京師遷鄴亦與時從。以孝靖帝元象元年戊午至武定元年癸亥。於鄴城內在金華[13]昌定二寺及尙書令儀同高公第內。譯得無垢女等經一十八部。沙門僧昉曇林居士希義等筆受

迴諍論一卷。業成就論一卷已上二論長房等錄皆云瞿曇流支譯今按經初本譯序記乃云毘[14]目仙今依經記爲正

又續高僧傳云。當魏時有沙門菩提流支。與般若流支前後出經。而衆錄傳寫率多輕略。各去上字但云流支。而不知是何流支迄今群[15]錄譯目相[16]攝難得詳定。昇今搜[17]校實錄件注如前。餘所未見俟諸後進耳

摩訶迦葉經二卷亦云大迦葉經或無大字興和三年於驃騎大將軍左僕[18]射內侍中司徒公孫騰第譯見經前序今編入寶積當第二十三會

僧伽吒經四卷元象元年於司徒公孫騰第譯見續高僧傳

頻婆娑羅王問佛供養經一卷興[19]和三年出增一阿含第二十[20]六異譯見長房錄

右三部七卷前二部六卷見在後一部一卷闕本

王子月婆首那。魏言高空。中印度優禪尼國王子。以孝靖帝元象元年戊午訖興和三年辛酉。於鄴都司徒公孫騰之第。譯迦葉等經三部。沙門僧昉筆受。首那從魏之梁及於陳代更譯諸經。如別所述

寶髻菩薩四法經論一卷題云寶髻經四法優婆提舍天親菩薩造興和三年九月一日在金華寺爲御史中[21]丞高仲[22]密譯沙門曇林筆受見經前序記

三具足經論一卷題云三具足經優婆提舍天親菩薩造興和三年九月十三日在金華寺爲驃騎大將軍高仲*密譯沙門曇林筆受見經前序記

轉法輪經論一卷題云轉法輪經優婆提舍天親菩薩造興和三年八月十一日在金華寺爲開府儀同三司[23]渤海高仲*密譯沙門曇林筆受見經前序記

業成就論一卷天親菩薩造初出與唐譯大乘成業論同本興和[24]二年七月[25]二十五日爲高仲*密於金華寺譯沙門曇林筆受見經前序記

迴諍論一卷龍樹菩薩造興和三年三月二十日於金華寺爲驃騎大將軍開府儀同三司御史[26]中尉渤海高仲*密譯沙門曇林筆受見經前序

右五部五卷其本見在

沙門毘目智仙。北印度烏萇國人。刹利王種釋迦之苗裔。昔者[27]流離王壞迦毘羅城誅殘釋種。當斯時也有四釋子。恐其見逼不忍犯戒出外拒軍。流離遂退歸還本國城中不受。告曰。吾爲法種誓不行師。汝退彼軍非吾族也。旣被放斥遠投諸國。本是聖胤競宗樹之。四釋支離皆王[28]一[29]國。今烏萇梵衍王等並其後也。嗣胤相承于今不絕。智仙法師卽斯王種。妙閑三藏最善毘曇。與瞿曇流支同遊魏境。至瞿曇流支尊事爲師。以孝靖帝興和三年辛酉。於鄴城內在金華寺。共瞿曇流支譯寶髻論等五部。沙門曇林筆受。驃騎大將軍開府儀同三司御史中尉渤海高仲*密爲檀越啓請供養。並見經前序記。而智仙法師遊方弘化。踰越沙險志在利生。旣啓梵文應多部卷。但余見淺狹尋覽未周。所覩五[30]部經[31]件述如右。後進儻遇幸希續補。使法門無謬豈不善歟。自魏及唐傳錄非一。智仙法師未蒙編載。弘法之名莫著 高行之迹靡彰。傷

[1] 娑=婆【三】　[2] 定+(入)【三】　[3]〔鹿〕－【三】　[4] 留=流【三】　[5] 佛=八佛名ィ【三】　[6]〔高公〕－【三】　[7] 第+(十)【三】　[8]〔論〕－【三】　[9]〔同〕－【三】　[10] 丞=並【三】　[11] 法+(經)【三】　[12] 帝=希【三】　[13] 昌定=定昌【三】　[14] 目+(智)【三】　[15]〔錄〕－【三】　[16] 攝=涉【三】　[17] 校=效【三】　[18] 射=財【三】　[19] 和=移【三】　[20] 六+(卷)【三】　[21] 丞=慰【三】　[22] 密=蜜【三】*　[23] 渤=[illegible]【三】　[24] 二=三【三】　[25]〔二〕－【三】　[26]〔中〕－【三】　[27] (毘)+流【三】　[28]〔一〕－【三】　[29] 國+(云)【三】　[30]〔部經〕－【三】　[31] 件=作【三】

哉悲哉深可[1]嘆矣

涅槃論一卷 或云大般涅槃[2]經婆藪盤豆菩薩造略釋大經 見內典錄初出

右一部一卷其本見在

沙門達磨菩提。此云法覺。內典錄云達磨菩提譯涅槃論。不顯帝代而編魏[3]末。[4]今同彼附於此中 復有涅槃論[5]三卷亦題達磨菩提譯尋文乃釋前論或疑是人造

齊[6]高氏都建業 亦云北齊

從文宣帝天保元年庚[7]午。至高恒無謚承光元年丁酉。凡經六[8]主二十八年。緇素二人。所出經論八部五十二卷

[9]沙門那連提梨耶舍 七部五十一卷經論 [10]居士萬天懿 一部一卷經

菩薩見實三昧經十六卷 或十四卷天平寺出 [11]大統四年於今編入寶積當第[12]六十會

大集月藏經十卷 題云大集經月藏分第十二或十二卷或十五卷或直[13]云月藏經大統二[14]月於天平寺出

大集須彌藏經[15]五卷 內題云大乘大集經須彌藏分第十五或題云須彌藏經天保[16]元年於天平寺出

大悲經五卷 天保九年於天平寺出大周錄云涅槃支流

月燈三昧經一卷 或十卷天保八年於天平寺出

施燈功德經一卷 亦名然[17]燈經天保九年於天平寺出

法勝阿毘曇[18]心論經六卷[19] 大德優波扇多造或七卷或無法勝字或加別譯字或云法勝[20]字或加別譯阿毘曇論[21]淸河二年[22]北天寺出並見長房錄

右七部五十一卷其本並在

沙門那連提梨耶舍。齊言尊稱。北印度烏場國人。正音應云鄔茶茶音持耶反。奘法師云。烏仗那唐翻[23]之苑。謂昔輪王之苑囿。其王與佛同氏亦姓釋迦。剎帝利種。齊云土田主也。由劫初之時先爲分地主因卽號焉。今所謂國王者是也。舍年十七發意出家。尋値名師備聞正教。二十有一得受具[24]足戒。聞諸宿老歎佛景迹。或言[25]某國有鉢某國有衣頂骨牙齒。神變[26]非一。遂卽起心願得瞻奉。以戒初受須知律相。旣滿五夏發足遊方。所以天梯石臺之迹。龍廟寶塔之方。廣[27]周諸國並親頂禮僅無遺逸。曾[28]寄竹園寺一住十年。通履僧坊多値明德。有一尊者。深識人機見。語舍云。若能靜修應獲聖果。恐汝遊涉終無所成。爾日雖聞情無領悟。晚來[29]欲想悔將何及。耶舍北背雪山南窮師子。歷覽聖迹仍[30]旋舊壤。乃覩烏場國主眞大士焉。自所經見罕儔其類。試略述之。安民以理民愛若親。後夜五更先禮三寶香華伎樂竭誠供養。日出陞殿方覽萬機。次到辰時香[31]水浴像。宮中常設日百僧[32]齋。王及夫人手自行食。*齋後消食習諸武藝。日景將昳寫十行經。與[33]諸僧共談法義。復與群臣量議治政。暝入佛堂自奉燈燭。禮拜[34]讀誦各有恒條。了其常業乃還退靜。三十餘年斯功不替。王有百子誠孝居懷。釋種餘風胤流此國。但以寺接山阜野火所焚。各相差遣四遠投告。六人爲伴行化雪山之北。至于峻頂見有人鬼二路。人道荒險鬼道利通。行客心迷錯尋鬼道。漸入其境便遭殺害。昔有聖王。於其路首作毘沙門天王石像手指人路。同伴一僧錯入鬼道。耶舍覺已口誦觀音神呪。百步追及已被鬼害。自以呪力得免斯厄因復前行。又逢山賊專念前呪便蒙靈衛。賊來相突對目不見。循路東指到芮[35]芮國。値突厥亂西路不通。反鄉意絕。乃隨流轉北至泥海之旁。南[36]距突厥七[37]十餘里。彼旣不安遠投齊境。天保七年屆於鄴都。文宣帝洋極見殊禮偏異恒倫。耶舍時年四十。骨梗雄雅物議彈之。緣是文宣禮遇隆重。安置天平寺中請爲翻經三藏。殿內梵本千有餘夾勅送於寺處以上房。爲建道場供䞉珍妙。別立廚庫以表尊崇。舍從文宣帝天保八年丁丑。至高緯 無謚 天統四年戊子。於鄴城天平寺譯菩薩見實經等七部。勅[38]照玄大統沙門法上等二十餘人監掌翻譯。*照玄都瞿曇般若流支長子沙門達摩闍那 齊言法智 及居士萬懿傳語。舍於齊時大興正法弘暢衆心。文宣重法殊異[39]躬偏[40]恭敬。其奉信推誠爲如此也。耶舍每於宣譯之暇時陳神呪。冥救顯助立功多矣。末幾授昭玄都俄轉爲統。所獲[41]供祿不專自資。好起慈惠樂興福業。設供飯僧施諸貧乏。獄囚繫畜咸將濟之。市鄽鬧所多造義井。親自漉水津給衆生。又於汲郡西山建立三寺。依泉旁谷制極山美。又收養癘疾男女別坊。四事供承務令周給。又往突厥客館勸持六*齋羊料放生受行素食。又曾遇病百日不起。天子皇后躬問起居。耶舍歎曰。我本外客德行未隆。乘輿今降重法故爾。內撫其心愧懼交集。耶舍後至隋代更出諸經。備在隋錄具如[42]後述

尊勝菩薩所問一切諸法入無量門陀羅尼經

[1]嘆＝嗟【三】 [2]經＋（論）¹【乙】 [3]末＝未【三】 [4]今＋（亦）【三】 [5]三＝二¹【乙】 [6]高＝齊【三】 [7]午＝年【三】 [8]主＝至【三】 [9]（高齊）＋沙【三】 [10]居士＝尼士【三】 [11]大＝天【三】* [12]六十＝十六【三】 [13]云＝三【三】• [14]月＝年【三】 [15]五＝二¹【乙】 [16]元＝九¹【乙】 [17]〔燈〕－【三】 [18]〔心〕－【三】 [19]卷＋（或無經字）【三】 [20]〔字或加別譯〕－【三】 [21]淸河＝河淸【三】 [22]北天寺＝天平寺【三】 [23]之＝云【三】 [24]〔足〕－【三】 [25]某＝其【三】 [26]非一＝悲【三】 [27]周＝同【三】 [28]〔寄〕－【三】 [29]欲＝部【三】 [30]旋＝施【三】 [31]水＝火【三】 [32]齋＝齊【三】* [33]諸＋（僧）【三】 [34]讀＝讚【三】 [35]〔芮〕－【三】 [36]距＝炬【三】 [37]十＝千【三】 [38]照＝昭【三】* [39]躬＋（禮梵本願請群臣曰此三寶洪基故我）十五字【三】 [40]〔恭〕－【三】 [41]供＝兵【三】 [42]後＝彼¹【乙】

一卷第三出與無❶涯持法門經等同本或直云勝菩薩所問經亦直云入無量門陀羅尼經
右一部一卷其本見在

居士萬天懿本姓拓跋。北❷代雲中人也。魏分十姓因為萬俟氏。後單稱萬氏。少會出家師婆羅門。而聰*慧有志力。善梵書梵語兼工呪術。由是應召得預翻傳之數。懿以武成帝湛河清年中。於鄴都自譯尊勝菩薩所問經一部。見長房錄

❸貞元新定釋教目錄卷第九

❹貞元新定釋教目錄卷第十

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之十

周宇文氏都長安　從閔帝元年丁丑依右無號直稱元年至靖帝大定元年辛丑。凡經五帝二十五年。沙門四❺人。所出經論一十四部二十九卷於中六部一十一卷見在八部一十八卷闕本

周沙門攘那跋陀羅❻一部一卷論
沙門闍那耶舍六部一十五卷經
沙門耶舍崛多三部八卷經論
沙門闍那崛多四部五卷經

五明論合一卷❼一聲論二醫方論三工巧論四呪術論五符印論見長房錄
右一部一卷本闕

沙門攘那跋陀羅。周云智賢。波頭摩國人。雖善達三藏而偏精律部。以明帝二年戊寅。於長安舊城婆伽寺。共闍那耶舍譯五明論一部。耶舍崛多闍那崛多等傳。沙門智僊筆受

又長房錄等云周武帝代天和四年己丑摩勒國沙門達摩流支周言法希為大冢❽宰晉蕩公宇文護譯婆羅門天文二十卷今以非三藏❾教故不存之

大乘同性經二卷亦名一切佛行入智毘盧遮那藏說經一名佛十地經或四卷天和五年譯上儀❿同城陽公蕭吉筆受初出與唐日照證契大乘經同本
大雲請雨經一卷內題云大雲經請雨品第六十四房云品第一百非也天和五年譯沙門圓明筆受初出與大雲輪請雨及大方等大雲請雨二經並同本
寶積經三卷天和六年譯沙門道晉筆受
定意天子所問經五卷天和六年譯沙門圓明筆受出大集今疑與漸住意經同本
入如來智不思議經三卷見翻經圖第二出與度諸佛境界智光嚴經等同本建德元年譯
佛頂呪經并功能一卷保定四年譯學士鮑永筆受五部見長房錄
右六部一十五卷請雨經上二部二卷見在寶積經下四部十二卷⓫本闕

沙門闍那耶舍。周言藏稱。亦曰勝名。中印度摩伽陀國人。專修宴坐妙窮定業。共二弟子耶舍崛多闍那崛多。以武帝保定四年甲申。至建德元年壬辰。為大冢宰晉蕩公宇文護。於長安舊城四天王寺。譯大乘同性經等六部。柱國平高公侯伏壽為總監撿校

金光明經更廣壽量大⓬辯陀羅⓭尼經五卷於歸聖寺譯智僊筆⓮受此五卷金光明經非是全譯但於曇無讖四卷經中續壽量大辯二品今在刪繁錄
十一面觀世音神呪經一卷於四天王寺譯上儀同城陽公蕭吉筆受初出與唐譯十一面神呪心經等同本
須跋陀羅因緣論二卷於四天王寺譯沙門圓明筆受⓯並見長房錄
右三部八卷前二部六卷見在後一部二卷闕本

沙門耶舍崛多。周言稱藏。優婆國人。共小同學闍那崛多。於武帝時為大冢宰宇文護。於四天王寺及歸聖寺。譯金光明經等三部

靖⓰邁圖中又有大雲請雨經一卷亦云稱藏所譯今以此經即是與前闍那耶舍共出之者不合別上二處俱⓱存

妙法蓮華經普門品重誦偈一卷在益州龍淵寺譯今編入八卷普門品
種種雜呪經一卷或無經字呪總二十三首在益州龍淵寺譯
佛語經一卷第二出與元魏菩提留支譯者同本在益州龍淵寺譯
金色仙人問經⓲一卷於長安舊城四天王寺譯蕭吉筆受並見長房錄
右四部五卷前二部二卷見在後二部三卷闕本

沙門闍那崛多。周言志德。北印度揵達國人。師徒⓳同遊來達茲境。以武帝時於四天王寺。譯金色仙人問經。後隨譙王宇文儉往益州。於龍淵寺復譯普門偈等三部。崛多入隋更廣翻譯。備如後述

⓴陳氏都建㉑業。自武帝永定元年丁丑。至煬帝禎明三年己酉。凡經五主三十三年。緇素三人所出經律論及集傳等。總四十部一百三十三卷於中二㉒十部八十九卷見在一十四部四十四卷闕本

陳沙門拘羅那他三十八卷一百一十八卷經律論集
王子月婆首那一部七卷經
沙門須菩提一部八卷經

金剛般若波羅蜜經一卷第三譯與姚秦羅什元魏㉓流支等出者同本
解節經一卷是解深密經初五品異譯出第一卷此經非是全部眞諦略出以證義耳
遺教經論一卷釋遺教經
十八空論一卷
攝大乘論三卷無著菩薩造第二出與元魏佛陀扇㉔多譯者同本天嘉四年於廣州制旨寺譯㉕慧愷筆受
攝大乘論釋十五卷天親菩薩釋亦云釋論或十二卷第一譯與隋笈多等出者同本天嘉四年於廣州制旨寺出慧愷筆受

❶涯＋(際)〔宮〕　❷代＝岱〔宮〕　❸聖本傍註朱書曰已上開元錄第六　❹聖本傍註朱書曰開元錄第七相當　❺人＝又〔宮〕　❻一＋(十)〔宮〕　❼〔一聲…錄〕二十三字－〔宮〕　❽宰＋(晉)〔宮〕　❾教＝錄〔宮〕　❿同＝府〔宮〕　⓫本闕＝闕本〔宮〕　⓬辯＝辨〔宮〕　⓭〔尼〕－〔宮〕　⓮〔受〕－〔宮〕　⓯並＝普〔宮〕　⓰邁＋(經)〔宮〕　⓱存＋(者或也)〔宮〕　⓲一＝二〔宮〕　⓳徒＝同〔宮〕　⓴陳＋(陳)〔宮〕　㉑業＝鄴〔宮〕　㉒十＋(六)〔宮〕　㉓流＝留〔宮〕　㉔多＋(等)〔宮〕　㉕慧＝惠〔宮〕

佛性論四卷(天親菩薩造)
中邊分別論二卷(婆藪盤豆造或三卷於臨川郡出第一[1]譯辯中邊論同本)
顯識論一卷(論[2]內題云顯識品從無相論出題云眞[3]諦新附此)
轉識論一卷(即出前顯識論中題云眞諦新附此)
唯識論一卷(天親菩薩造初云修道不共他在臨川郡譯或上加大乘字第二出與元魏般若流支等譯出者同本)
寶行王正論一卷
三無性論二卷(出無[4]相論或一卷)
無相思塵論一卷(初出與唐譯觀所緣論同本見靖邁經圖及內典錄)
解[5]捲論一卷(初出與唐義淨掌中論同本見靖邁經圖及內典錄)
廣義法門經一卷(第三出與漢安[6]世高所出普法義經等同本題云是中阿含一品別譯天嘉四[7]年十一月十日於廣州制旨寺譯)
佛阿毘曇經二卷(亦云論錄云九卷今只二軸未詳所以又內典錄中更載[8]佛毘曇一卷非也)
律二十二明了論一卷(亦直云明了論出正量部波羅提木叉論中覺護法師造光[9]大二年正月二十日於廣州譯沙門*慧愷筆受)
阿毘達磨俱舍釋論二十二卷(婆藪盤豆造第一譯與唐譯俱舍論同本天嘉四年正月二十五日制旨寺譯至閏十月十日訖至五年二月二日[10]更至光大元年十二月二十五日畢)
隨相論一卷(或云求那[11]摩諦隨相論德慧法師造或二卷)
立世阿毘曇論十卷(題云立世毘曇藏或無論字亦云天地記經永[12]定三年出錄云十五卷未詳)
四諦論四卷(婆藪跋摩造)
部執異論一卷(亦名部執論第二出與十八部論及宗輪論同本)
婆藪盤豆法師傳一卷(此曰天親第[13]二)
金七十論三卷(外道迦毘羅仙人造明二十五諦謂數論也或二卷長房等錄別[14]存僧佉論二卷者非也謂[15]梵僧佉此翻為數)
金剛般若論一卷
大般涅槃經論一卷(或無般字第二出)
反質論一卷(今疑即藏中如實論是故彼題云如實論反質難品)
墮負論一卷
成就三乘論一卷
正說道理論一卷
意業論一卷
大空論三卷(於豫章栖隱寺出)
僧澀多律一卷(陳言總攝)
俱舍論偈一卷(初出唐譯俱舍頌同本天嘉四年於制旨寺出)
俱舍論[16]本六卷(據其論本即前偈是今復言本未詳所以)
翻外國語七卷(一名俱舍論因緣事一名雜事)
修禪定法一卷(除四部外餘三十四部見長房錄)
右三十八部一百一十八卷(金七十論[17]二十五部八十二卷見在金剛論下十三部二十六卷闕本)

沙門拘羅那陀。陳曰親依。或云波羅末陀。此云眞諦。並梵文之名字也。本西印度優禪尼國人。以梁武太清二年屆于建業。頃屬梁季崩亂不果宣傳。雖翻經論棲遑靡[18]託。逮陳武永定二年七月還返豫章。又上臨川晉安諸郡。眞諦雖傳經論道[19]缺情離本意不申。更觀機[20]壤遂欲汎舶往楞伽修國。道俗[21]更請結誓留之。不免物議遂停南越。便與前梁舊齒重[22]覆所翻。其有文旨乖競者。皆鎔冶成範始末[23]備通。至文帝天嘉四年。楊都建元寺沙門僧[24]准忍律師等。並[25]建標領欽聞新教[26]故使遠浮江表親承芳問。諦欣其來意乃為翻攝大乘等論。首尾兩載覆疎宗旨。而飄寓投委無心寧寄。又汎小舶至梁安郡。更裝大舶欲返西國。學徒追逐相續留[27]連。太守王[28]方奢述眾元情重申要請。諦又且修人事權止海隅。伺旅束裝未思安堵。至三年九月發自梁安汎[29]泊西。引業風賦命飄還廣州。十二月中上南海岸。刺史歐陽穆公[30]顧延住制旨寺請翻新文。諦顧此業緣西還無指。乃對沙門慧愷等翻廣義法門經[31]及唯識論等。後穆公薨沒。世子紇重為檀越開傳經論。時又許焉。而神思幽通量非情測。嘗居別所四絕水[32]洲。紇往造之嶺峻濤涌未敢凌犯。諦乃鋪舒坐具在於水上[33]跏坐其內如乘舟焉。浮波達岸既登接對。而坐具不濕依常敷置。有時或以荷葉蹋水乘之而渡。如斯神異其例甚眾。至光[34]太二年六月。諦厭世浮雜情弊形骸。未若佩理資神早生勝壤。遂入南海北山將捐身命。時智愷正講俱舍聞告馳往。道俗奔赴相繼山川。刺史又遣使人伺衛防遏。躬自稽顙致留三日。方紆[35]本情因爾迎還止于王[36]國寺。時宗愷諸僧欲延還建業。會楊輦碩望恐奪[37]時勞。乃奏曰。嶺表所譯眾部多明無塵惟識。言乖治術有蔽國風。不隸諸華可流荒服。帝然之。故南海新文有藏陳世。以*太建元年遘疾少時。遺訣嚴正[38]勗示因果書傳累紙。其文付弟子智休。至正月十一日午時遷化。時年七十有一。明日於潮亭焚身起塔。十三日僧宗法准等各齎經論還返匡山。自諦來東夏雖廣出眾經而偏宗攝論。故討尋[39]教旨者通覽所

[1]譯＋(與唐譯)宮　[2]內＝山宮　[3]諦＝譯宮　[4]相論＝論相宮　[5]捲＝惓宮　[6]〔世〕－宮　[7]年＋(同)宮　[8]佛＋(阿)宮　[9]大＝天宮　[10]更＋(勘)宮　[11]摩＋(譯)宮　[12]定＝空宮　[13]二＋(出)宮　[14]存＝在宮　[15]梵＋(名)宮　[16]本＋(十)宮　[17]二＝上宮　[18]託＝託宮　[19]缺＝缺宮　[20]壤＝壞宮　[21]更＝庚宮　[22]覆＝覈宮　[23]備＝倫宮　[24]准忍＝宗法准僧忍宮　[25]建＋(業)宮　[26]故＋(使)宮　[27]連＝東宮　[28]方＝方宮　[29]泊＝舶宮　[30]顧＝頞宮　[31]及＝幾宮　[32]洲＝州宮　[33]跏＝加宮　[34]太＝大宮*　[35]本＝奔宮　[36]國＝國宮*　[37]時＋(宗)宮　[38]勗＝蹋宮　[39]教＝數宮

譯。則彼此相發綺續鋪顯。故隨處翻傳親流疏解。諦從陳武永定二年戊寅。至孝宣大建元年己丑。更譯金剛般若經等三十八部。微附華飾①盛顯隋唐。見曹毘別②曆及隋費長房錄唐內典錄等。餘有未③譯梵本書。④並多羅樹葉凡有二百四十夾。若依陳紙翻之則列二⑤萬餘卷。今見譯訖止是數夾之文。並在廣州制旨王⑥園兩寺。是知法寶弘博定在中天。識量琟瑣誠歸東夏。何以明之。見譯藏經四千餘卷。生便棄擲習學全希。用此⑦量情情可知矣。初諦傳度攝論。宗愷歸心窮檢教源銓題義旨。遊心既久懷敞相承。諦又面對闡揚情理無⑧狀。一日氣屬嚴厲⑨衣服單疎忍噤通霄。門人⑩側席愷等終夜靜立奉侍。諮詢言久情諠有時⑪服寐。愷密以衣被覆足。諦潛覺⑫知便曳之于地。其節儉知足如此。愷如先奉侍逾久逾親。⑬以他日便喟然憤氣衝口者三。愷問其故。答曰。君等歎誠正法實副參傳。但恨弘法非時有阻來意耳。愷聞之如噎。良久聲淚俱發跪而啓曰。大法絕塵遠通赤縣。群生無感可遂⑭埋耶。諦以手指西北曰。此方有大國非近非遠。吾等沒後當盛弘之。但不⑮覩其⑯興以爲太息耳。卽驗往隔今統敷揚有⑰宗。傳者以爲神用不同妄生異執。惟識不識其識不⑱無然。無上依經二卷準經後記云梁代譯。今⑲編梁錄。又長房內典等錄。復有正論釋義等一十三部一百八卷。今以並是經論義疏翼諦所撰。非梵本翻⑳故刪不錄。又內典錄中梁陳二代俱載起信論者非也

勝天王般若波羅蜜經七卷（初出與大般若第六會同本）

右一部七卷其本見在

王子月婆首那。陳言高空。中印度優禪尼國王之子。從魏之梁譯業無輟。以梁太淸二年六月。有于闐沙門求那跋陀（陳言德賢）齎勝天王般若一部梵文凡十六品始泊建業。首那忽見德賢有此經典。敬縣冥懷如對眞佛。因從祈請畢命弘宣。德賢嘉其雅操虛心授與。那得保持以爲希遇。屬侯景作亂未暇翻傳。負載東西諷持供養。民之所欲天必從焉。遂屬陳朝覇於建業。首那負笈懷經自遠而至。江州刺史儀同㉑共法𣰰。渴仰大乘護持正法。以文帝倩天嘉六年歲次乙酉七月辛巳朔二十三日癸卯。勸請首那於州廳事略開題序。設無遮大會。四衆雲集五千餘人。匡山釋僧果。及遠邇名德。並學冠百家博通五部。各有碩難紛綸靡不煥然㉒氷釋。到其月二十九日還興業伽藍。揵搥既㉓響僧徒咸㉔萃。首那躬執梵文譯爲陳語。楊州阿育王寺釋智昕暫遊彭匯。伏膺至教耳聽筆疏。一言敢失再三㉕循環。撰爲七卷。訖其年九月十八日文句乃盡。江州僧正釋慧恭。時通三學始末監掌。具經㉖序及長房等錄。那雖一身而㉗備經涉歷元魏梁陳相繼宣譯。後不測其終

大乘寶雲經八卷（第二出與梁世曼陀羅七卷寶雲及唐譯十卷寶雨並同本見一乘寺藏錄）

右一部八卷本闕

沙門須菩提。陳言善現。或云善吉。亦云善業。扶南國人。解悟超群詞彩逸俗。㉘化物無倦遊方届玆。於楊都城內至敬寺。爲陳主譯大乘寶雲經一部

隋楊氏都大興　自文帝開皇元年辛丑。至恭帝義寧二年戊寅。相承三帝三十八年。緇素十人。所出經論及傳錄等。總九十九部三百四十五卷（於中九十七部三㉙百十一卷見在二部一十四卷闕本）

㉚洋川郡守瞿曇法智（一部一卷經）

沙門毘尼多流支（二部三㉛卷）

沙門那連提㉜黎耶舍（八部二十三卷經）

沙門闍那崛多（三十九部一百九十二卷經）

沙門釋法經等（二部一十二卷經錄目）

沙門釋寶貴（一部八卷合經）

沙門菩提登（一部二卷經）

翻經學士費長房（一部一十五卷三寶錄）

沙門達摩笈多（九部四十六卷經論）

沙門釋信行（三十五部四十四卷集錄如下二十八卷及三十卷中說）

業報差別經一卷（開皇二年三月譯房云第二出與罪業報應經大同小異者全乖也見長房錄及續高僧傳）

右一部一卷其本見在

優婆塞達磨闍那。隋云法智。姓瞿曇氏。卽元魏般若流支長子。本中印度婆羅痆斯國人。婆羅門種。流滯東川遂鄕華俗。父子相承祖習傳譯。高齊之季爲昭玄都。齊國既平佛法同毀。智因僧職轉任俗官。册授洋川郡守。隋受㉝周禪梵牒卽來。勅召智還使掌翻譯。智既妙善隋梵二言。執本自翻無勞傳度。以開皇二年壬寅。譯業報差別經一部。成都沙門釋智鉉筆受文詞詮序義體。趙郡沙門釋彥琮

①盛＝成㊂　②曆＝歷㊂　③譯＝詳㊂　④並＝普㊂　⑤萬＝百㊂　⑥園＝閩イ②　⑦量＝意㊂　⑧狀＝伏㊂　⑨〔衣〕－㊂　⑩側＝則㊂　⑪服＝眠㊂　⑫知＝智㊂　⑬（諦）イ＋以②　⑭埋＝理イ②　⑮覩＝都㊂　⑯興＝與㊂　⑰〔宗〕－㊂　⑱無＋（慨）㊂　⑲編＝偏㊂　⑳〔故〕－㊂　㉑共＝黃㊂　㉒氷＝水㊂　㉓響＝嚮㊂　㉔萃＝華㊂　㉕循＝修㊂　㉖序＝前㊂　㉗備＝借㊂　㉘〔化〕－㊂　㉙百＋（三）㊂　㉚（隋）＋洋㊂　㉛卷＋（經）㊂　㉜黎＝棃㊂　㉝周＝用㊂

製序(長房等錄並云) 於興善寺譯業[1]報差別經。[2]今爲不然。此經二年季春譯出。季夏有詔始還大興。云興善寺翻[3]入非詳審也

大乘方廣總持經一卷(或無乘字開皇二年七月譯第二出與西晉法護濟諸方等學經同本見長房錄)

象頭精舍經一卷(開皇二年二月譯第三出與羅什文殊問菩提經等同本見長房錄)

右二部二卷其本並在

沙門毘尼多流支。隋言滅喜。北印度烏萇國人。不遠[4]五百由延振錫巡[5]坊來觀盛化。至止便召入令翻經。以文帝開皇二年壬寅。譯方廣總持等經二部。給事[6]李道寶般若流支次子曇皮二人傳語。長安沙門釋法纂筆受爲隋言。幷整比文義。沙門彥琮並皆製序(長[7]房錄亦云於興善寺出此亦不然過如前述)

大方等大集[8]日藏經十卷(或十二卷或十五卷題云大[9]乘方等日藏[10]分與大[11]集密分同本當第四出開皇四年五月起翻五年二月[12]訖沙門智鉉費長[13]房筆受)

大雲輪請雨經二卷(開皇五年正月出沙門慧獻筆受是大雲經第六十四品第二出與周世闍那耶舍大雲請雨經及隋崛多方等請雨經並同本)

大莊嚴法門經二卷(一名文殊師利神通力經亦名勝[14]金花明德女經開皇三年正月出第三譯與法護大淨法門經等同本沙門智鉉筆受)

德護長者經二卷(一名尸利崛多長者經開皇三年六月出沙門僧琨筆受第四譯與法護日光童子經等同本)

百佛名經一卷(開皇二年十二月出沙門慧獻筆受第二出)

力莊嚴三昧經[15]一卷(開皇五年十月出費長房筆受)

蓮華面經二卷(開皇四年三月出沙門慧獻筆受)

堅固女經一卷(開皇二年十二月出沙門慧獻筆受亦云牢固女上八部並見長房錄)

右八部二十三卷其本並在

沙門那連提黎耶舍。隋言尊稱。北印度烏萇國人。先於齊國爲昭玄統。共昭玄都沙門法智譯經七部。[16]備在齊錄。建德之季周武克齊。佛教與國一時平殄。耶舍外假俗服內襲三衣。避地東西不遑寧息。五衆凋窘投厝無所。儉餓溝壑者減食施之。老病扶力[17]者隨緣濟益。雖事力匱薄拒諫行之。而神志休強說[18]導無倦。[19]屯負留難便歷四年。有隋御寓重興三寶。開皇之始梵經遙應。爰降璽書請來弘譯。二年七月弟子道[20]密等。侍送入京住大興善寺。其年季冬草創翻業。勅昭玄統沙門曇延等三十餘[21]人對翻。主上禮問殷繁供奉隆渥。年雖朽邁行轉精勤。曾依舍利弗陀羅尼具依修業。夢得境界自當作佛。如此靈祥雜沓其例非一。後移住廣[22]濟(煬帝名廣改弘濟今復避諱爲崇濟也)爲外國僧主。存撫羈客妙愜物心。忽一[23]旦告弟子。吾年老力微不久去世。及今明了誡爾門徒。佛法難逢宜勤修學。人身難獲愼勿空過。言訖就枕奄爾而化。時滿百歲。即開皇九年八月二十九日。初耶舍先逢善相者云。年必至百亦合登仙。中壽果終。其言驗矣。登仙冥理猶難測之。然其形貌瓌奇頂如肉髻。耳長而聳。目正處中。有異常倫特爲殊相。固是傳法之碩德也。法主既傾哀驚道俗。紹隆之事將漸墜焉。凡於隋代譯經八部。即大集日藏大雲輪大莊嚴法門等經是也。並沙門僧琛明芬給事李道寶學士[24]雲皮等。僧俗四人更遞度語。沙門智鉉道邃慧獻僧琨奉朝請庾質學士費長房等筆受。[25]昭玄統沙門曇延昭玄都大興善寺主靈藏等。二十餘德監護始末。至五年冬勘練俱了。並沙門彥琮製序。尋耶舍遊涉四十餘年。國五十餘里十五萬。瑞景靈迹勝寺高僧。駛水深林山神海獸。無非奉敬。並預徵降。事既廣周未遑陳敘。沙門彥琮爲之本傳具流於世

護國菩薩經二卷(見內典錄今編入寶積當第十八會)

移識經二卷(今編入寶積當第三十九會改名賢護長者會初出與唐譯賢護經同本開皇十一年十[26]月[27]日訖學士費長房筆受見長房錄)

發覺淨心經二卷(初出與寶積發勝志樂會同本開皇十五年九月出十月訖沙門僧琨等筆受見長房錄)

虛空孕菩薩經二卷(大集[28]經第十六分第四出與虛空藏經及虛空藏神[29]呪等同本開皇七年正月出三月訖沙門僧曇筆受彥琮製序見長房錄)

大方等大集賢護經五卷(或六卷題云大方等大集經賢護分亦云賢護菩薩第七譯與般舟三昧經等同本開皇十四[30]年二月出十五年二月訖沙門明芬等筆受)

大集譬喻王經二卷(或無大集字是大集別品開皇十五年五月出六月訖沙門道密等筆受前[31]賢護經並見長房錄)

佛華嚴入如來德智不思議境界經二卷(第二出與度諸佛境界智光嚴經等同本見內典錄)

四童子三昧經三卷(或直名四童子經第二出與法護方等泥[32]洹開皇十三年五月出七月訖沙門僧琨筆受見長房錄)

妙法蓮華經添品七卷(或八卷二十七品寶塔天授連之爲一故二十七仁壽元年因普曜寺沙門上行所請崛多笈多二法師重勘梵本闕者添之具經前序)

善思童子經二卷(第四出與大方等頂王經及大乘頂王經等同本開皇十一年七月出九月訖學士費長房筆受沙門彥琮製序見長房錄)

金光明經銀主陀羅尼品囑累品一卷(曇無讖出四卷眞諦出七卷[33]周世崛多五卷並無此二品檢梵本[34]有[35]後出之見長房錄後十七年沙門寶貴取前後譯合成八卷故不見)

[1]報差=著　[2]今+(謂)　[3]入=小　[4]五+(五)　[5]坊=方　[6]李=季　[7]房+(芳)　[8]日=月　[9]乘+(大)　[10]分+(經)　[11]集+(日)　[12]訖=記　[13]房+(等)　[14]金花=金色光　[15]一=三　[16]備=借　[17]〔者〕－　[18]導=道　[19]屯=此　[20]密=蜜　[21]人+(令)　[22]濟+(寺)　[23]〔且〕－　[24]雲=曇　[25]昭=詔　[26]月+(出十二)　[27]日=月　[28]〔經〕－　[29]呪+(經)　[30]年+(十)　[31]賢護=護賢　[32]洹+(同本)　[33]周=同　[34]有+(故)　[35]後=復

(別存)

大方等大雲請雨經一卷(內題云大方等大雲請雨品第六十四第三出與大雲請雨及大雲輪請雨二經同本異❶譯見內典錄)

諸法本無經三卷(第三出與諸法無行經等同本開皇十五年六月出七月訖學士劉憑等筆受見長房錄)

大威燈光仙人問疑經一卷(第二出與第一義法勝經同本開皇六年正月出二月訖沙門道邃筆受沙門彥琮製序見長房錄)

入法界體性經一卷(或無體字第二出與寶積三昧文殊問法身經同本開皇十五年七月出八月訖沙門道密等筆受見長房錄)

希有希有校量功德經一卷(或云希有校量功德經初出與唐譯最無比經同本開皇六年六月出其月訖沙門僧曇筆受沙門彥琮製序)

善敬經一卷(亦名善恭敬經一名善敬師經第二出與正恭敬經同本開皇六年七月出八月訖沙門僧曇等筆受彥琮製序見長房錄)

文殊尸利行經一卷(第二出與文殊巡行經同本開皇六年三月出四月訖沙門僧曇筆受沙門彥琮製序見長房錄)

八佛名號經一卷(第五出與八吉祥神呪八陽神呪經等同本開皇六年五月出六月訖沙門道邃等筆受彥琮製序見長房錄)

不空羂索呪經一卷(亦云不空羂索觀世音心呪經初出與唐譯不空羂索神呪心經等同本開皇七年四月出五月訖僧曇等筆受彥琮製序見長房錄)

十二佛名神呪經一卷(❷是云十二佛名神呪校量功德除障滅罪經初出與唐譯稱讚如來功德神呪經同本開皇七年五月出❸其月訖僧❹琨等筆受彥琮製序見長房錄)

一向出生菩薩經一卷(第十譯與無量門微密❺等持同本開皇五年十一月出十二月訖沙門僧曇等筆受沙門彥琮製序見長房錄)

金❻剛陀羅尼經一卷(第二出與金剛上味陀羅尼經同本開皇七年六月出八月訖沙門僧琨等筆受沙門彥琮製序見長房錄)

如來方❼便巧呪經一卷(第二出與虛空藏菩薩❽問佛經同本開皇七年正月出二月訖沙門僧曇筆受沙門彥琮製序見長房錄)

東方最勝燈王如來經一卷(題云東方最勝燈王如來❾遣二菩薩送呪奉釋迦如來助護持世間經第四出與持句神呪經同本見內典錄)

大法炬陀羅尼經二十卷(開皇十二年四月出十四年六月訖沙門道邃等筆受見長房錄)

大威德陀羅尼經二十卷(開皇十五年七月出十六年十二月訖沙門僧琨等筆受見長房錄)

五千五百佛名經八卷(開皇十三年八月出十四年九月訖沙門僧曇等筆受見長房錄)

觀察諸法行經四卷(開皇十五年四月二十四日出五月二十五日訖學士費長房等筆受見長房錄)

無所有菩薩經四卷(見內典錄)

月上女經二卷(開皇十一年四月出六月訖學士劉憑筆受沙門彥琮製序見長房錄)

出生菩提心❿經(開皇十五年十月出其月訖學士劉憑筆受見長房錄)

商主天子所問經一卷(或無所問字開皇十五年八月出九月訖學士費長房等筆受見長房錄)

諸法最上王經一卷(開皇⓫三年五月出七月訖沙門明芬等筆受見長房錄)

大乘三聚懺悔經一卷(見內典錄)

起世經⓬一卷(第五譯長阿含記世經異出見經題上云崛多笈多二法師共出新編入)

佛本行集經六十卷(開皇七年七月出十一年二月訖沙門僧曇學士費長房劉憑等筆受沙門彥琮製序見長房錄)

聖善住意天子所問經四卷(第六出與如幻三昧經及寶積善住意會等同本開皇十五年四月出沙門道邃等筆受見長房錄)

諸佛護念經十卷(開皇十四年十月出十二月訖沙門僧曇等筆受見長房錄)

右三十九部一百九十二卷(本行集上三十⓭七部一百七十八卷)(見在衆善住下二部一十四卷闕本)

沙門闍那崛多。隋云志德。北賢豆(賢豆本音因陀羅婆陀耶此云⓮至處謂天帝釋所護故也賢豆之音彼國之訛略耳身毒天竺此方之訛稱也而彼⓯國人總言賢豆⓰而約之以爲五方也唐西域記云正音印⓱度唐翻爲日月⓲有多名斯其一⓳也言諸群生輪迴不息無明長夜莫有司晨其猶白日既隱宵燭斯繼唯有星光之照豈如⓴朗月之明苟緣斯致因而譬月良以其㉑土聖賢繼軌導凡御物如月照臨由是義故謂之印度印度種姓族類群分而婆羅門特爲清貴從㉒其稱傳以成俗無云經界之別總謂婆羅門國焉)揵陀囉國人也(隋言香行國)居富留沙富㉓邏城(隋云丈夫宮也)剎帝利種。姓金(俱凡反)步(隋云頂也謂如孔雀之㉔頂彼國以爲貴姓)父名跋闍邏娑㉕囉(隋云金剛堅㉖也)幼懷遠量長㉗垂清範位居宰輔㉘爕理有經。崛多昆季五人身居最小。宿㉙殖德本早發道心。適在髫年便求出離。二親見其識量仍爲贊成。即入大林伽藍因蒙度脫。其郁波弟耶(隋云常近受持者今所謂和上此乃于闐之訛略也奘法師云中天㉚近者烏波㉛陀耶唐云親教亦云依學)名嗜那耶舍(隋云勝名)專修宴坐妙窮定業。其阿遮利夜(隋云傳授或云正行即所謂阿闍㉜梨也亦近國之訛略耳奘法師云阿遮利耶唐云軌範亦云教授)名闍若那跋達羅(隋云智賢)遍通三學偏明律藏。崛多自出家後孝敬專誠。教誨積年指歸通觀。然以賢豆聖境靈跡尚㉝存。便隨本師具得瞻奉。時年二十有七。受戒三夏。師徒結志遊方弘法。初有十人同契出境。路由迦臂施國淹留歲序。國王敦請其師奉爲法主益利頗㉞周。將事巡歷。便踰大雪山西足。固是天險之峻極也。至厭怛國既初至止。野曠民希所須食飲無人營造。崛多遂捨具戒竭力供侍。數時㉟艱冥靈所祐幸免災橫。又經㊱謁羅槃陀及于闐等國。屢遭夏雨寒雪暫時停住。既無弘演棲寓非久。㊲又達吐谷渾國漸至鄯州。于時即西魏後元年也。雖㊳歷艱危心㊴愈猛厲。

❶譯＝詳【三宮】　❷是＝題【三宮】　❸其＝某【三宮】　❹琨＝階【三宮】*　❺等持＝持經等【三宮】，持等經【乙】　❻剛＋(場)【三宮】　❼便＋(善)【三宮】　❽問＝向【三宮】　❾遣＝遺【三宮】　❿經＋(一卷)【乙】　⓫三＝十五【三宮】　⓬一＝十【乙】　⓭(七)－【三宮】　⓮至＝主【三宮】　⓯(國)－【三宮】　⓰而＋(已)【三宮】　⓱度＋(印度)【三宮】　⓲(有)－【三宮】　⓳也＝稱【三宮】　⓴(朗)－【三宮】　㉑土＝云【三宮】　㉒其＋(雜)【三宮】　㉓邏＝羅【三宮】　㉔頂＝項【乙】　㉕囉＝羅【三宮】　㉖也＝之【三宮】　㉗垂＝乘【三宮】　㉘爕＝燮【三宮】　㉙殖＝植【三宮】　㉚近＝正【三宮】　㉛陀＝施【三宮】　㉜(梨)－【三宮】　㉝存＝在【三宮】　㉞周＝同【三宮】　㉟艱＝難【三宮】　㊱謁＝渴【三宮】　㊲又＝人【三宮】　㊳歷＋(難)【三宮】　㊴愈＝瘉【三宮】

發蹤跋涉三載于茲。同伴十人唯[1]存四箇。以周明武成之歲。初届長安止草堂寺。師徒遊化已果來[2]心。更登淨[3]壇再受具足。精誠從道尤甚由來。既處京華漸通隋語。名聞稍遠時蘐所欽。被詔延入後園共論佛法。殊禮別供[4]充諸禁中。思欲通法無由自展具情上啓。即蒙別勅爲造四[5]天王寺聽在居住。自茲已後翻新經及接先闕。既非弘泰羈縻而已。會譙王[6]宇文儉鎭蜀。[7]復請同行。於彼三年恒[8]任益州僧主住龍淵寺。建德隳運像教不弘。五衆一期同斯俗服。武帝下勅追入京輦。重加爵祿逼從儒禮。秉操鏗然守死無懼。帝愍其貞亮哀而放歸。路出甘州北由突厥。遇値中面他鉢可汗。殷重請留。因往復曰。周有成壞勞師去還。此無廢興幸安意住。資給供養倘使稱心。遂爾併停十有餘載。闍梨智賢還西滅度。未久之間和上還化。[9]隻影孤寄莫知所安。賴[10]以北狄君民頗弘福利。因斯飄寓隨方利物。有齊僧寶暹道邃智周僧威法寶僧曇智照僧律等十人。以武平六年相結同行採經西域。往返七載將事東歸。凡獲梵本二百六十部。迴至突厥。聞周滅齊併毀佛法。退則不可進無所歸。遷延彼[11]間遂逢至德。如渴値飮若暗遇明。因與同居講道相翫。所齎新經仍共尋閱請翻名題。勘舊錄目轉覺[12]巧便有異前人。律等內誠各私慶幸。獲寶遇匠得不虛行。同誓焚香共契[13]宣布。大隋受禪佛法即興。暹等齎經先來應運。開皇元年季冬届止。勅付所司訪人[14]令譯。二年仲春便就傳述。季夏詔曰。殷之五遷恐民盡死。是則以吉凶之土制長短之命。謀新去故如農望秋。龍首之山川原[15]秀麗卉木滋阜。宜建都邑定鼎之基。永固無窮之業。在茲可[16]城曰大興殿。門曰大[17]興。縣曰大[18]興。園苑池沼其號並同。寺曰大興善也。於此寺中傳度法本。于時崛多仍住北狄。至開皇四年大興善寺沙門曇延等三十餘人。以躬當翻譯音義乖越。承崛多在北乃奏請還京。帝乃別勅追延。崛西歸已絕流滯十年。深思明世重遇三寶。忽蒙遠訪欣願交幷。即與使乎同來入國。于時文帝巡幸洛陽於彼奉謁。天子大悅賜問頻仍。未還京闕尋勅敷譯。新至梵本衆部彌多。或經或書且內且外。諸有翻傳必以崛多爲主。僉以崛多言識異方字曉殊俗。故得[19]宣辯自運不勞傳度。理會義門句圓詞體。文意粗定銓本便成。[20]受筆之徒不費其力。試比先達抑亦繼之。五年勅令崛多。共婆羅門沙門若那竭多。開府高恭。息都督天奴。和仁。及婆羅門毘舍達等道俗六人。令於內史內省翻梵古書及乾文等于時廣濟寺唯獨耶舍一人譯經。別勅崛多使兼翻經。兩頭來往到十二年。翻書[21]訖了[22]二百餘卷進畢。爾時耶舍先已終亡。仍勅崛多專主翻譯。移法席就大興善寺。更召婆羅門沙門達摩笈多。幷勅高天奴高和仁[23]兄弟等同傳梵[24]語。又增置十大德沙門僧休法[25]粲法經慧藏洪遵慧遠法纂僧暉明穆曇遷等。監掌翻事銓定宗旨。沙門明穆彥琮重對梵本。再審覆勘整理文義。崛多曾傳于闐東南二千餘里有遮拘迦國。彼王純信敬重大乘。[26]宮中自有摩訶般若大集華嚴三部大經並十萬偈。王躬受持親執鎖鑰。轉讀則開香華供養。又道場內種種莊嚴。誘諸小王令入禮拜。此國東南二十餘里。山甚巖險有深淨窟。置大集華嚴方等寶積楞伽方廣舍利弗華聚二陀羅尼都薩羅藏摩訶般若八部般若大雲經等凡十二部。[27]咸十萬偈。國法相傳防衛守護。又有入滅定羅漢三人窟中禪[28]寂。每至月半諸僧就山爲其淨髮。此則人法住持有生之所憑賴。崛多道性純厚神志剛正。愛德無厭求法不懈。博聞三藏遠究眞宗。遍學五明兼閑世論。經行得道場之[29]功。總持通神呪之理。三衣一食終固其誠。仁濟弘誘非[30]闡勸請。勤誦佛經老而彌篤。[31]强識先古久而逾詣。士庶欽重道俗崇敬。隋滕王遵仰戒範奉以爲師。因事塵染流擯東越。又在甌閩道聲載洽。身心兩救爲益極多。至開皇二十年便從物故。春秋七十有八（唯添品法華序仁壽元年辛酉崛多笈多[32]二法師於大興善寺[33]重勘梵本闍者添譯既在仁壽之元[34]年[35]出添品即非開皇二十年卒也又內典錄云仁壽之末崛多以緣他事流擯東越續高僧傳即云開皇二十年卒錄傳俱[36]宣所撰而自[37]相矛楯何也）崛多自西服來至東華[38]循歷翻傳。自開皇五年訖仁壽之末出護國等經。總三十九部合一百九十二卷。並詳撿陶[39]治理教圓通。文明義結具流於世。見隋唐二錄（護國菩薩經佛華嚴入如來德[40]智大方等大雲請雨經東方最勝燈王如來經無所有菩薩經大乘三聚懺悔經巳上六部內典錄云崛多所譯靖邁經圖云笈多出今依內典錄爲正大集譬喻王經移識經法炬陀羅尼經巳上三部經錄之中崛多笈多二錄俱載者誤也今並載崛多之[41]餘笈多錄內除之）

[1]存＝在　[2]心＋（心）　[3]壇＝檀　[4]充＝宛　[5]天＝大　[6]宇＝字　[7]復＝後　[8]任＝住　[9]隻影＝倏歎　[10]以北＝北以　[11]間＝閒　[12]巧＝功　[13]宣＝寅　[14]令＝命　[15]秀＝季　[16]城＋（曰大興城殿）　[17]興＋（門）　[18]興＋（縣）　[19]宣辯＝寅辨　[20]受筆＝筆受　[21]訖＝訖　[22]（合得）＋二　[23]兄＝光　[24]〔語〕－　[25]粲＝祭　[26]宮＝百　[27]咸＝感　[28]寂＝家　[29]功＝趣　[30]闡＝開　[31]强＝彌　[32]〔二〕－　[33]〔宣〕－　[34]〔年〕－　[35]出＋（此）　[36]宣＝寅　[37]相矛楯＝弟殷　[38]循＝修　[39]治＝冶　[40]智＋（經）　[41]餘＝錄

衆經目錄七卷(開皇十四年五月十[1]日勅興善寺[2]翻經所撰至[3]十月十四[4]日別錄六卷總錄一卷[5]別總成七見長房錄)

衆經目錄五卷(仁壽二年勅請興善寺翻經沙門及學士[6]等撰見續高僧[7]傳)

右二部一十二卷其本並在

沙門釋法經等並大興善寺翻經大德也。開皇十四年甲[8]寅撰一切經錄。法經等二十大德緝撰成之。總標綱紀位爲九錄、區別品類有四十二分。合有二千二百五十七部五千三百[9]一十卷。揚化寺沙門明穆區域條分指蹤紘絡。日嚴寺沙門彥琮覼縷[10]綱維考校同異。見長房錄。又至仁壽二年勅所司。請興善寺大德與翻經沙門及學士等。披撿法藏詳定經錄。隨類區辯總爲五分。單本第一[11]重翻第二[12]重別生。第三賢聖集傳。第四疑僞。第五見闕。都合二千一百九部五千五十八卷。並別生疑僞不須抄寫已外三分入藏見錄。並沙門彥琮綜理裁定。見續高僧傳

合金光明經八卷(二十四品開皇十七年合當第四本見長房錄沙門彥琮製序)

右一部八卷其本見在

沙門釋寶貴。大興善寺僧也。開皇十七年丁巳合金光明經一部。貴卽[13]周世智度論師道安之神足。翫閱群典見昔晉世沙門支敏度合兩支兩竺一白五家首楞嚴爲一部作八卷(今准諸錄及合經記四本合成無白延也)[14]合一支兩竺三家[15]維摩爲一部作五卷　又沙門僧就合四家大集爲六十卷。諸此合經文義宛具。斯既先哲遺蹤。貴遂依承以爲規矩。遂[16]合涼世法豐[17]四卷十六品者　周朝稱藏(續[18]譯壽量大辯二品分爲五卷)梁時眞諦(更出四品謂三身分別業障滅品陀羅尼最[19]淨地品依空滿願[20]通前十八成二十[21]四分成七卷)隋代志德(復出銀主陀羅尼品及囑累品)前後所出。共二十[22]四分爲八卷。沙門彥琮重覆勘校品部究足。始自于斯文號經王。義稱深妙願言幽顯頂戴護持(又長[23]房云招提寺沙門僧就開皇六年合大集經成六十卷者今尋就所合經雖爲[24]准中有差[25]舛如後大乘錄及删繁錄中具述故此錄中存其別本合部之者闕之不[26]存)

占察善惡業報經二卷(亦出六根聚經名大乘實義經亦名地藏菩薩經亦直云占察經亦名地藏菩薩業報經)

右一部二卷其本見在

沙門菩提登。外國人也。不知何代譯。占察經一部。長[27]房錄云。此經檢錄無目。而經首題云。菩提登在外國譯。似近代出。今諸藏內並寫流傳。而廣[28]州有一僧行塔懺法。以皮作二枚帖子。一書善字。一書惡字。令人擲之。得善者好。得惡者不好。又行自撲法以爲滅罪。青*州亦有一居士同行此法。開皇十三年有人告廣*州官司云是其[29]妖。官司推問其人。引證云。塔懺[30]法依占察經。自撲法依諸經中。五體投地如太山崩。廣*州司馬郭誼來京向岐*州具狀聞奏

勅不信占察經道理。令內史侍郎李元操共郭誼就寶昌寺問諸大德。沙門法經等報云。占察經目錄無名及譯處。塔懺法與衆經復異。不可依行。勅云。諸如此者不[31]須流行。今謂不然。豈得以己管窺而不許有博見之士耶。法門八萬理乃多途。自非金口所宣何得顯斯奧旨。大唐天后天冊萬歲元年。勅東都佛授記寺沙門明佺等。刊定一切經錄已編入正經訖。後諸覽者幸無惑焉

開皇三寶錄十五卷(開皇十七年十二月二十三日上內題云歷代三寶紀見內典錄及續高僧傳)

右一部一十五卷見在

翻經學士費長房。成都人也。周[32]廢僧侶[33]權從儒服。及隋興復仍習白衣。時預參傳筆受詞義。以歷代群錄多惟編經至於佛僧紀述蓋寡乃撰三寶履歷。帝年始自周莊魯莊至於開皇末歲。首列甲子傍列衆經。翻譯時代附見綸綜。號爲開皇三寶錄。撰成陳奏下勅行之。其序略云。今之所撰略准三書以爲指南顯茲三寶。佛生年瑞依周夜明。經度時祥承漢宵夢。僧之元始城塹棟梁。毘贊光輝崇於*慧皎。其外傍採隱居歷年國誌典墳僧祐集記諸史傳等僅數十家。摘彼翠翎成斯[34]紀翮。扇之千載風於百王。共秉智矩之光照時昏暗。同傳法流之潤洽世燋枯。闡我皇猷道開厥始。昔結集之首並指在某國[35]某城。今宣譯之功理須各宗時代。故此錄體率舉號稱爲漢魏吳及大隋錄也。失譯疑僞依舊注之。人以年爲先經隨[36]代而次。有重列者猶約世分。總其華戎黑白道俗合有一百九十七人。都所出經律戒論傳二千一百四十六部六千二百三十五卷。位而分[37]之爲十五軸。一卷總[38]目。兩卷入藏。三卷帝年。九卷代錄。代錄編鑒經翻譯之少多。帝年張知佛在世之[39]遐邇。入藏別識教小大之淺[40]深

大方等善住意天子所問經四[41]卷(第二出與宋功德直菩薩念佛三昧經同本是大集別分見內典錄)

[1]日＝四【聖】　[2]翻＝法ʹ【宮】　[3]十＝七【聖】　[4]日＋(畢)【聖】　[5]別總＝總別【聖】　[6]等＝第【聖】　[7]〔傳〕－【聖】　[8]寅＋(文帝撰)【聖】　[9]〔一〕－【聖】　[10]綱＝緝【聖】　[11]重＝童【聖】　[12]〔重〕－【聖】　[13]周＝同【聖】　[14](又)＋合【聖】　[15]維＝唯【聖】　[16]合＝含【聖】　[17]六＝八【聖】　[18]譯＝演【聖】　[19]淨＝上【聖】　[20]通＝道【聖】　[21]〔四〕－【聖】　[22]四＋(品)【聖】　[23]房＋(錄)【聖】　[24]准＝唯【聖】*　[25]舛＝殊【聖】　[26]存＋(也)【聖】　[27]〔房〕－【聖】　[28]州＝洲【聖】*　[29]妖＝妓【聖】　[30]法＝海【聖】　[31]須＝復【聖】　[32]廢＝發【聖】　[33]〔權從儒服〕－【聖】　[34]紀＝已ʹ【宮】　[35]某＝其【聖】　[36]代＝大【聖】　[37]〔之〕－【聖】　[38]目＝自【聖】　[39]遐＝退【聖】　[40]深＋(云云)【聖】　[41]卷＋(第七譯與如幻三昧聖善住意經等同本見內典錄今編入寶積當第三十六會，大方等大集菩薩念佛三昧經十卷)ʹ【宮】

緣生初勝分法本經二卷（初出與唐譯分別緣起①經同本亦直云緣生經見內典錄大業十二年十月出十三年九月䇿論並訖見經前序）

藥師如來本願經一卷（第二出與灌頂第十二卷及唐譯藥師本願功德經等同本見內典錄大業十一年十二月八日於翻經②館③訖沙門行矩製序）

金剛般若論④三卷（無著菩薩造見內典錄）

菩提資糧論六卷（聖者龍樹本比丘⑤句在釋見內典錄）

攝大乘論釋論十卷（第二出與眞諦譯者及唐譯世親攝論並同本世親菩薩⑥釋見內典錄）

緣生論一卷（聖者鬱楞⑦伽造與緣生經同⑧本見內典錄）

起世因本經十卷（第六出與長阿含第四分⑨記世經及樓炭經等同本亦直云起世經見內典錄）

右九部四十六卷其本見在

沙門達摩笈多。隋云法密。亦云法藏。本南印度羅⑩囉（力賀反）國人也（內典錄及翻經圖並云北天竺⑪烏場國人者非也）剎帝利種。姓弊耶伽*囉（隋云虎氏）有弟四人身居長子。父母留戀不聽出家。然以篤愛法門深願離俗。年二十三往中印度界鞬拏究撥闍城（隋云⑫耳出）於究牟地（隋云黃⑬花）僧伽*囉磨（隋云眾園舊云⑭於伽藍者訛略也）笈多於此寺中方得落髮。改名法密。年二十五方受具戒。其郁波弟耶名佛馱笈多（隋云覺密）阿遮利夜名舊羣達多（隋云⑮得施）又一阿遮利夜名為普照。通大小乘經論咸能誦說。行賓茶夜法（謂行乞食者舊為分衛訛略也）⑯入第耶那（隋云念修舊為禪那及持訶那並訛僻⑰也）恒入此觀以為常業。笈多受具足後仍住三年就師學問。師之所得略窺戶牖。後以普照師為吒迦國王所請。從師至彼經停一載。師還本國笈多更留四年。住於提婆鼻⑱阿羅（隋云天遊也天謂國王遊謂僧眾其所王立故名天遊寺以寺代之乃此⑲土公⑳院之名所謂司也㉑延也又云招提者亦訛略也㉒世世依字解招謂招引㉓提謂提攜並浪語也此乃西言耳正音云招㉔閗提奢此云四方謂處所為四方眾僧之所依㉕也）於是歷諸大小乘國及以僧寺聞見倍多。北路商人頗至於彼。遠傳東域有大支那國焉（舊名眞丹振旦者並非正音無義可譯惟知此神州之總名也）初雖傳述不甚明信未作來心。但以志在遊方情無所繫。遂往迦臂施國六人為伴。仍留此國停住王寺。笈多遂將四伴於國城中二年停止。遍歷諸寺㉖備觀所學。遠遊之心尚未寧處。其國乃是北路之會雪山北陰。商㉗旅咸湊其境。於商客所又聞支那大國三寶興盛。同侶一心屬意來此。非惟觀其風化。願在利物弘經。便踰雪山西足薄佉羅國。沙多叉拏國。達摩悉㉘鬢多國。此諸國中並不久住。足知風土諸寺儀式。又至渴羅㉙盤陀國留停一年。未多開導又至沙勒國。同伴一人復還本邑。餘有三人停在王寺。謂沙勒王之所造也。經住兩載。仍為彼僧講念破論有二千偈。旨明三印多破外道。又為講如實論亦㉚二千偈。㉛約其文理。乃是世間論義之法。又至龜茲國亦停王寺。又住二年。仍為彼僧講釋前論。其王篤好大乘多所開悟。留引之心旦夕相造。笈多係心東夏無志潛停。密將一僧間行至㉜焉耆國。在阿蘭拏寺講通前論。又經二年。漸至高昌客遊諸寺。其國僧侶多學漢言。雖停二年無所宣㉝譯。又至伊吾便停一載。值難避地。西南路純砂磧水草俱乏。同侶相㉞須性命莫投。乃以所齎經論權置道旁。越山求水冀以存濟。求既不遂勞弊轉增。專誦觀世音呪夜雨忽降。身心充悅㉟尋還本途。四顧茫然方道迷失。踟躕進退乃㊱任前行。遂達瓜州。方知曲取北路之道也。笈多遠慕大國跋涉積年。初契同徒。或有㊲歿。獨顧單景屆斯勝地。靜言思之悲喜交集。尋蒙帝旨延入京城。處之名寺供給豐渥。即開皇十年冬十月也。至止未淹華言略悉。又奉別勅令就翻經。移住興善執本對譯。允正㊳定繁。所誦大小乘論並是深要。至於宣解大弘微旨。此方舊學㊴頻遣積疑。然而慈恕立身柔和成性。心非道外行在言前。㊵戒地夷而靜智水幽而潔。經洞字源論窮聲意。加以威㊶容詳正勤節高猛。誦響繼晨宵法言通內外。又姓好端居㊷簡絕情務。寡薄耆欲息杜希求。無倦誨人有踰利己。曾不忤顏於賤品輕心於微類。遂使未覩者傾風暫謁者欽敬。自居譯人之首惟存㊸傳授。所有覆疎務在綱領。煬帝定鼎東都敬重隆厚。至於佛法彌增崇樹。乃下勅於洛水南濱上林園內置翻經館。㊹搜舉翹秀永鎮傳法。登即下徵笈多并諸學士並預㊺集焉。四事供承復恒常度。致使譯人不墜其緒成簡無替於時。及隋綱云頹劫壘煙構。梵本新經一時斯斷。笈多蘊其深解遂闕陳弘。始於開皇中歲屆于京師。即與崛多共參傳譯。于時崛多㊻拱權令望居最。傳度梵隋。時惟稱美。至於深義莫不反啓斯人。而容範沿然無涉世路。所以傳譯聲望抑己㊼揚人。仁壽之末崛多以緣他事流擯東越。笈多乘機專主傳譯。從大業初年終大業末歲。譯大方等善住意等經九部。

①〔經〕－宮　②館＋（譯）宮　③（譯）＋訖宮　④三＝二宮　⑤句＝自宮　⑥釋＝譯宮*　⑦伽＋（與）宮　⑧本＝時出宮　⑨記＝龍宮　⑩囉＝羅宮*　⑪烏＋（仗）宮　⑫耳＝可宮　⑬花＝地宮　⑭於＝僧宮　⑮得＝德宮　⑯入＝九宮　⑰〔也〕－宮　⑱阿＝何宮　⑲土＝主宮　⑳院＝說宮　㉑延＝文逆宮　㉒〔世〕－宮　㉓〔提謂〕－宮　㉔閗＝鬪宮　㉕也＝住宮　㉖備＝借宮　㉗旅＝旅宮　㉘鬢＝儐宮　㉙盤＝槃宮　㉚二＝三宮　㉛約＝幻宮　㉜焉＝烏宮　㉝譯＝述宮　㉞須＝顧宮　㉟尋＋（逃）宮　㊱任＝住宮　㊲（或）＋歿宮　㊳定＝差宮　㊴頻＝顯宮　㊵戒＝誡宮　㊶容＝言宮　㊷簡＝蘭宮　㊸〔傳〕－宮　㊹搜＝授宮　㊺〔集〕－宮　㊻拱＝控宮　㊼揚＝楊宮

並文義澄潔華質顯暢。沙門彥琮明[1]則行炬等筆受。至大唐武德[2]三年終于洛納。沙門彥琮爲之作傳。初笈多翻金剛斷割般若波羅蜜經一卷及普樂經一十五卷。未及練覆値僞鄭淪廢[3]不暇重修。今卷部在京多明八相等事。今謂大唐日照三藏翻方廣大莊嚴經一十二卷。與舊普曜經梵本是同。於中亦明八相等事。與此普樂經亦應梵本同[4]也

貞元新定釋敎目錄卷第十

[1]〔則〕－(宮)　[2]三＝二(宮)　[3]不＋（不）(宮)　[4]聖本朱書曰已上開元錄第七

[1]貞元新定釋教目錄卷第十一

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之十一

大唐李氏都長安自　高祖神堯皇帝武德元
年歲次戊寅。至皇帝貞元十六年庚辰之歲。
兼天后代凡經一百八十三載。傳譯緇素已
有四十六人。所出經律論及傳錄等。總四百
三十五部二千四百七十六卷於中四百七部二千三百九十九卷
見在二十七部七十七卷訪本未獲
大唐沙門波羅頗迦羅蜜多羅三部三十八卷經論
沙門釋法琳三部[2]十三卷集論
沙門釋玄奘七十[3]六部一千三百[4]四十七卷經律論記傳
沙門釋道宣八部八十一卷譜錄傳集
沙門釋玄應一部二十五卷經律音義
沙門釋[5]靖邁一部四卷圖紀
沙門釋智通四部五卷經
沙門伽梵達摩一部一卷經
沙門阿地瞿多一部一十二卷經
沙門釋玄惲一部二十卷經集
沙門釋彥琮一部六卷集議
沙門那提三部三卷經
沙門若那跋陀羅一部[6]三卷經
沙門地婆訶羅一十八部三十四卷經論
淸信士杜行顗一部一卷經

沙門釋復禮一部二[7]卷論
沙門釋[8]慧立一部一十卷集傳
沙門釋懷素四部八卷戒本羯磨
沙門佛陀多羅一部一卷經
沙門佛陀波利一部一卷經
沙門提雲[9]般若六部七卷經論
沙門釋惠智一部一卷讚頌
沙門釋明佺一部一十五卷目錄
沙門實叉難陀一十九部一百七卷經
婆羅門李無[10]諂一部一卷經
沙門彌陀山一部一卷經
沙門釋玄嶷一部三卷集論
沙門阿儞眞那七部九卷經
沙門釋義淨[11]六十一部又七部二百三十九卷經律論傳律五十卷在闕本中述
沙門菩提流志五十三部一百一十卷經論
沙門釋愛同一部一卷羯磨
沙門釋慧苑一部二卷經音義
沙門般刺蜜帝一部一十卷經
沙門釋智儼四部六卷經集
沙門輸波迦羅四部一十四卷經
沙門跋日羅菩提四部七卷經又[12]一部十卷經准貞元十五年十月二十[13]二日勅編入
沙門釋懷迪一部一十卷經
沙門釋智昇五部二十五卷經錄讖儀等
沙門無能勝三部四卷經

沙門法月一部一卷經
沙門大廣智不空一百一十一部一百四十三卷經律論[14]內一卷欠
沙門般若[15]六部七十卷經
沙門勿提提犀魚一部一卷經
沙門尸羅達摩二部十卷經
沙門[16]釋靈邃奏撰[17]貞元釋教錄等
沙門釋圓照等[18]二部三十三卷經目錄
寶星陀羅尼經十卷或八卷見內典錄貞觀三年[19]二月於興善寺出四年四月四日
訖沙門法琳製序佛於大集會中重說此經卽大集寶幢分是非重譯也
般若燈論釋十五卷龍樹菩薩本分別明菩薩[20]釋見內典錄貞觀四年六月於勝光
寺出至六年十月十七日畢沙門惠[21]賾製序
大乘莊嚴經論十三卷或十五卷無著菩薩造見內典錄貞觀四[22]年夏於勝光
寺與般若燈論同時出至[23]七年春[24]訖勅太子右庶子李百藥製序

右三部三十八卷其本並在

沙門波羅頗迦羅蜜多羅。唐言作明知識。略
云明[25]友。或一云波頗。唐言光智。中印度人
也。本剎利王種。姓剎帝利。十歲出家隨師
習學。誦一洛叉大乘經可十萬偈。受具已後
便學律藏。旣通戒網心樂禪思。又隨勝德修
習定業。因修不捨經十[26]三年。末後南遊摩伽
陀國
那蘭陀寺。値戒賢論師盛弘十七地論。因復
聽採。以此論中兼明小教。又誦一洛叉偈小
乘諸論。波頗識度通敏器宇冲邃。博通內外
研精大小。傳燈教授同侶所推。承化門人般
若因陀羅跋摩等。學功樹勳深達義[27]綱。相繼

[1] 聖本傍註朱雜曰已下開元錄第八相當　[2] 十三＝一十【宮】　[3] 六＝七【宮】　[4]〔四〕－【宮】　[5]〔靖〕－【宮】　[6] 三＝二【宮】　[7] 卷＋(集)【宮】　[8] 慧＝惠【宮】*　[9] 般＝槃【宮】　[10]〔諂〕－【宮】　[11]〔六十…述〕二十六字＝〔六十一部二百三十九卷經律論傳又七部律五十卷在闕本中述〕二十六字【宮】　[12] 一部十＝四部四【宮】　[13] 二＝三【宮】　[14]「內一卷失」－【宮】　[15] 六部七十＝四部五十二【宮】　[16] 釋靈邃奏撰＝釋邃奏【宮】　[17]〔貞元…等〕六字－【宮】　[18] 二部三十三＝一部三十【宮】　[19] 二＝三【宮】　[20]〔釋〕－【宮】　[21] 賾＝頤【宮】*　[22]〔年〕－【宮】　[23] 七＝十【宮】　[24] 訖＝記【宮】　[25] 友＝文【宮】　[26] 三＝二【宮】　[27] 綱＝經【宮】

領徒本國[1]匡化。爲彼王臣之所[2]欽重。但以出家釋子不滯一方。六月一移任緣[3]靡定。承北狄貪勇[4]未識義方。法藉人弘敢欲[5]傳化。乃與道俗十人展轉北行。達西面可汗葉護衙所以法訓勗。曾未浹旬特爲[6]戎主深所信伏。日給二[7]十人料[8]旦夕祇奉。同侶道俗咸被珍遇。生福增敬日倍於前。武德九年高平王出使入蕃因與相見。承此風化將事東歸。而葉護君臣留戀不許。王卽奏聞下 勅徵入。乃與高平同來謁帝。以貞觀元年歲次丁亥十一月二十日達京

勅住興善。釋門英達莫不修造。自古教傳詞旨有所未喩者。[9]皆委其宗緒檢其同異。內計外執指掌釋然。徵[10]問相酬披解無滯。乃上簡闕蒙引[11]內見。躬傳法理無爽對[12]揚。綵四十段幷宮禁新納一領。所將五僧加料供給。重頻慰問勞接殊倫。 至三年三月上以諸有非樂物我皆空。眷言眞要無過釋典。流通之極豈尙翻傳。下

詔所司搜駁碩德兼閑三教備擧十科者一十九人。於大興善[13]寺創開傳譯。沙門玄謨僧伽等譯語。及三藏同學崛多律師證譯。沙門法琳惠明惠*賾*慧淨等執筆承旨。 慇懃詳覆審定名義具意成文。 沙門慧乘法常惠朗曇藏智解智首僧[14]辯僧珍道岳靈佳文順等證義。 又勅上柱國尙書左僕射邦國公房玄齡散騎常侍太子詹事杜正倫禮部尙書趙郡王李孝恭等參助詮定。 右光祿大夫太府卿蘭陵男蕭璟總知監護。 百司供送四事豐華。

至四年四月譯寶星經訖。 後移勝光又譯般若燈大莊嚴經論。 至七年春勘閱既周繕寫云畢。所司詳讀乃上聞奏。下

勅各寫十部散流海內。仍賜頗物百段。 餘承譯僧有差[15]東帛。 波頗意在傳法餘無[16]挂懷。而時翫不詢。或生異議云。頗僥倖時譽敢馳於後。故聚名達歷講經論。斯未是弘通者。時有沙門靈佳。卓擧拔群妙通機會。對監護[17]使具述事理云。 頗[18]遠投東夏情乖名利。 欲使道流千載聲振上古。 昔苻姚兩代翻經學士乃有三千。今大唐譯人不過二十。 意在明德同證信非徒說。 後代昭奉無疑於今耳。 識者僉議[19]攸同。後遂不行。時爲太子染患衆治無効。下 勅[20]延頗入內一百餘日。 親問承對

[21]下

帝旨。 疾既漸降辭出本寺。 賜綾帛等六十段幷及時服十具。 頗誓傳法化不憚[22]艱危。遠度葱河來歸震旦。[23]經途所亘四萬有餘。躬齎梵文望並翻盡。不[24]言英彥有墜綸言。本志頹然雅懷莫訴。 因而遘疾自知不救。 分散衣資造諸淨業。端坐觀佛遺表施身。下

勅特聽。 尋爾而卒於勝光寺。 春秋六十有九

東宮下令給二十人。[25]輿屍坐送至于山所。闍維既了。 沙門玄謨收拾餘骸爲之起塔於勝光寺。在乘法師塔東。卽貞觀七年四月六日也。有識同嗟。法輪輟軫群生無導。 良可悲矣 內傳錄云于斯時也大集梵文將事廣[26]博陶津後代而根語由唐化弘匠不行致使梵實無由 分布故[27]十載之譯三都獻功可悲深矣今[28]老覆敘中譯時年月三年三月創譯七年[29]參功畢續高僧傳云六年訖傳錄俱是[30]宣修年[31]月自[32]矛楯也

破邪論二卷 或一卷見內典錄

辯正論八卷 見內典錄

[33]別傳三卷 貞元新入目開元先禁斷

右[34]三部十三卷其本見在

沙門釋法琳。姓陳氏。[35]潁川人。 遠祖隨宦寓居襄陽。少而出家遊獵儒釋博綜詞義。 金陵[36]楚郢從道問津。自文苑才林靡不尋造。而意在綱梗不營浮綺。 野栖木食於青溪等山。 晝則承誨佛經。 夜則吟覽俗典。 故於內外詞旨經緯遺文。 精會所歸咸肆其抱。 而風韻閑雅韜德潛形。 氣揚采飛方陳神略。 隨季承亂入關觀化。流離八水顧步三秦。每以槐[37]市仙宗互陳名[38]實。昔在荊楚梗概其文。而祕法奇章猶未探撿。 自非同其形服塵其本情。 方可體彼宗師靜茲紛結。乃權[39]捨法[40]報。 長髮多年。外統儒門內希聃術。 遂以義寧初歲。 假被巾褐從其居館。 琳素通莊老談吐清奇。 道侶服其精華。膜拜而從遊處。 情契莫二共敍金蘭。故彼所禁[41]文詞並用諮琳取定。 致令李宗奉釋之典包擧具舒。 張僞葛妄之言詮題品錄。武德初運還莅釋宗。 擁帙延光栖遑問道。 以帝壤同歸名教。 是則鼓言鄭衞易可箴規。 乃住京師濟法寺。 至武德四年。 有太史令傳奕。先是黃巾深忌佛法。上[42]廢佛法事十有一條。云釋經誕[43]妄言妖事隱。 損國破家。 未聞益世。 請胡佛邪教退還天竺。 凡是沙門放歸桑梓。則家國昌太李孔之教行焉。武皇[44]容其小*辯朝輔未能抗也。 時謂遵其邪徑通廢宏衢。莫不懼焉。乃下 詔問曰。棄父母之鬚髮。

[1]匡＝逕 [2]欽＝飲 [3]靡＝摩 [4]未識義＝識 [5]傳＝待 [6]戎＝戒 [7]〔十〕－ [8]旦＝亦 [9]〔皆〕－ [10]問＝伺 [11]內＝門 [12]揚＝極,（賜）イ [13]〔寺〕－ [14]辯＝辨* [15]東＝束 [16]挂＝桂 [17]使＝俠 [18]遠＝遵 [19]攸＝欣 [20]〔延〕－ [21]下＋（詔） [22]艱＝難 [23]經＝緣 [24]言＋（本志頹） [25]輿＝擧 [26]博＝傳 [27]十＝千 [28]老覆＝考覈 [29]（獻）＋參 [30]〔宣〕－ [31]月＋（日） [32]矛楯＝予楯 [33]別傳……斷」十四字－ [34]三部十三＝二部十卷 [35]潁＝頴 [36]楚郢＝楚野 [37]市＝里（璽？） [38]實＝賓 [39]捨＝拾 [40]報＝服 [41]文＝久 [42]廢＝發 [43]妄＝忘 [44]容＋（容）

去君臣之章服。利在何間之中。益在何情之[1]內。損益二宜請動妙[2]釋。琳憤激傳詞側聽明勅。承有斯問。卽陳對曰。琳聞至道絕言。豈[3]九流能辯。法身無像。非十翼所詮。但四趣[4]茫茫漂淪欲海。三界蠢蠢顚墜邪山。諸子迷以自焚。凡夫溺而不出。大聖爲之興[5]世。至人所以降靈。遂開解脫之門。示以安穩之路。是以中天王種辭恩愛而出家。東夏貴族厭榮華而入道。誓出二種生死。志求一妙涅槃。弘善以報四恩。立德以資三有。[6]此其利益也。毀形以成其志。故棄鬚髮美容。變俗以會其道。故去君臣華服。雖形闕奉親而內懷其孝。禮乖事主而[7]心戢其恩。澤被怨親以成大順。福沾幽顯豈拘小違。上智之人依佛語故爲益。下凡之類虧聖教故爲損。懲惡則濫者自新。進善則通人感化。此其大略也。傅氏所奏在司猶未施行。奕乃多寫表狀。遠近公然流布。京室閭里咸傳禿丁之誚。劇談酒席昌言胡鬼之謠。佛日翳而不明。僧尼阻而無勢。于時達量道俗動[8]毫成論者非一。各疏佛理具引梵文。委示業緣曲垂邪正。但是奕之所廢。豈有引廢證成。雖曰破邪終歸邪破。琳情[9]弄玄機獨覺千載。器局天授博悟生知。覩作者之無功。信乘權之有據。乃著破邪論一卷用擬傳詞。文有三十餘紙。自琳之綴采貫絕群篇。野無遺賢朝無遺士。家藏一本。咸誦在心。並流略之菁華。文章之冠冕。茂譽於是乎騰廣。昏情由之而開尙矣。琳又以論卷初出意在弘通。自非廣露其情。則[10]阜[11]顯不慮其道。乃上啓儲后諸王及公卿侯伯等。並[12]文理弘被。庶[13]績咸嘉其博詣焉。故奕奏狀因之致寢。遂得釋門重敞。琳寔其功。東宮庶子虞[14]世南詳琳著論乃爲之序。而傅氏不愜其情。重施密譖搆扇黃巾用爲黨類。道士李仲卿上十[15]翼九迷論。道士劉進喜上顯正論。皆貶量佛聖塵黜釋宗。昏[16]冒生靈[17]衒曜朝野。黨猶旣雜時所疑焉。武德九年春下詔京置三寺。唯立千僧。餘並放還桑梓。嚴勅旣下莫敢致詞。五衆哀號於桑衢。四[18]民顧嘆於城市。于時道俗蒙然投骸無措。賴由震方出帝[19]氛祲廓淸。素蘊啓聞澈究宗領。登卽大赦還返神居。故佛日重朗於唐世又由琳矣。琳頻逢黜陟誓結維持。道揔世情良資寡學。乃探索典籍隱[20]括玄奧。撰辯正論八卷。潁川陳子良注之幷製序。良文學雄伯[21]奉儲[22]戴[23]釋誘勸成則。其從如雲。貞觀初文帝捨終南山大和舊宮置龍田寺(龍田寺是大和宮之[24]子大院[25]今在翠微之南宮正院爲大和寺今幷合入翠微寺焉)琳性欣幽靜。就而住之。衆所推美擧知寺任。從容山服詠歌林野。三年勅波頗三藏。翻寶星經及般若[26]燈論。召琳令執筆。承旨兼詳覆名義。至十三年冬有黃巾秦世英者。挾方術以要榮。遂程器於儲貳。素嫉釋種陰陳。琳論謗訕皇宗。罪當[27]誷上帝勃然下　勅沙汰僧尼。見有衆侶宜依遺敎。仍訪琳身據法推勘。琳扼腕奮發不待追徵。獨詣公庭輕生徇理。乃縶以縲紲。下　詔問曰。周之宗盟異姓爲後。尊祖重親寔由先古。何爲追逐其短。首鼠兩端廣引形似之言。[28]備陳不遜之喩。[29]爬毀我祖禰謗黷我先人。如此要君罪有不恕。琳答曰。文王大聖周公大賢。追遠愼終昊天罔答。孝悌之至通於神明。雖有宗周義不爭長。何者。皇天無親覺由輔德。古人黨理而不黨親。不自我先不自我後。雖親有罪必罰。雖疎有功必賞。賞罰理當故天下和平。老子習[30]人訓[31]導宗[32]德加於百姓。恕已謙光仁風形于四海。又云。吾師名佛。佛者覺一切人也。乾竺古皇西昇逝矣。討尋老教始末可追。日授中經示誨子弟言。吾師者善入泥洹綿綿常存。吾今逝矣。今劉李所述謗滅老氏之師。世莫能知。[33]著玆辯正論有八卷。略對道士。六十餘[34]條。並陳史籍。前言實非謗毀家國。自後辯對[35]六十餘[36]條並據琳詞。具狀聞奏。勅云。所著辯正論信毀交報篇曰。有念觀音者臨刃不傷。且赦七日令爾自念。試及刑決能無傷不。琳外纓桎梏內迫刑期。水火交懷。訴仰無路。乃錄生來所聞經教及三聖尊名銘誦心府。擬爲顯應。至于限滿忽神[37]思彰勇橫逸胸懷。歘慶相尋頓忘死畏。立待對問。須臾勅至云。今赦期已滿當至臨刑。有何所念有靈[38]驗不。琳援筆答曰。自隋季擾攘四海沸騰。疫毒流行干戈競起。興師相伐各擅兵威。臣佞君荒不爲正治。遏絕行路固執一隅。自皇[39]王弔伐載淸陸海。斯寔觀音之力。咸資勢至之恩。比德連蹤道齊上聖。救橫死於帝庭。免淫刑於都市。琳於七日已來不念觀音惟念陛下。勅治書侍御[40]韋琮問琳。有詔令念觀音。何因不念乃云

[1] 內＝外(宮)　[2] 釋＝適(三)　[3]〔九〕－(宮)　[4] 茫＋(茫)(宮)　[5] 世＝女(宮)　[6] 此＋(此)(宮)　[7]〔心〕－(宮)　[8] 毫＝豪(宮)　[9] 弄＝王(宮)　[10] 阜＝皂(乙)　[11] 顯＝隸(乙)　[12]〔文〕－(宮)　[13] 績＝續(宮)　[14] 世＝女(宮)　[15] 翼＝巽(宮)　[16]〔冒〕－(宮)　[17] 衒＝衙(宮)　[18] 民顧＝嗚(宮)　[19] 氛＝氣(宮)　[20] 括＝捡(宮)　[21] 奉＝弁(宮)　[22]（奉）＋戴(宮)　[23]〔釋〕－(宮)　[24] 子大＝太子(宮)　[25] 今在＝在今(宮)　[26] 燈＋(寺)(宮)　[27] 誷＝調(宮)　[28] 備＝借(宮)　[29] 爬＝把(宮)　[30]〔人〕－(宮)　[31] 導＝道(宮)　[32] 德＋(敬)(宮)　[33] 著＝者(宮)　[34] 條＝脩(宮)　[35] 六＝二(乙)　[36] 條＝列(宮)　[37] 思＝恩(宮)　[38]〔驗〕－(宮)　[39]〔王〕－(宮)　[40] 韋＝韓(宮)

惟念
陛下。琳答。伏承觀音聖鑒塵形六道。上天下地皆爲師範。大唐光宅四海。九夷奉職八表形淸。君聖臣賢不爲枉濫。今
陛下子育恒品如經。卽是觀音。旣其靈鑒相符。所以惟念
陛下。且琳所著*辯正論。爰與書史倫同。一句參差任從斧鉞
陛下若順忠順正。琳則不損一毛
陛下若刑濫無辜。琳[1]有伏屍之痛。具以事聞。遂不加罪。有
勅遂于益部僧寺。行至[2]百牢關菩提寺因疾而卒。時年六十九。沙門惠序經理所苦。情結斷金曉夕同衾慰撫承接。及命將盡在序膝上。序慟哭崩摧涙如駛雨。乃召[3]諸關旁道俗。葬於山東之頂。高樹白塔。勒銘誌之。行路[4]忘者知便下涙。琳所著詩賦啓頌碑表章誄大乘敎法幷諸論記傳合三十餘卷。並金石擊其風韻。縟[5]綿續其文思。流靡雅便騰焰彌穆。又善應機說導卽事騁詞。言會宮商義符玄[6]藉。其秦[7]世英竟以狂麏被誅。公私[8]怪其死[9]晩。劉李傳氏相從化往。故其遺文往行可爲萬代宗轄矣

大般若波羅蜜多經六百卷　見翻經圖佛於四處十六會說顯慶五年正月一日於玉[10]華寺玉華殿譯至龍朔三年十月二十日畢沙門大乘光大乘[11]欽嘉尙等筆受

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷　見內典錄第四[12]出與姚秦羅什等出者同本貞觀二十年十月一日於坊州宜君縣[13]玉華宮弘法臺譯直中書杜[14]行顗筆受

般若波羅蜜多心經一卷　見內典錄第[15]二與摩訶般若大明呪經等同本貞觀二十[16]二年五月二十四日於終南山翠微宮譯沙門[17]智仁筆受

大菩薩藏經二十卷　見內典錄今編入寶積當第十二會貞觀十九年五月二日於西京弘福寺翻經院譯至九月二日畢沙門智證筆受道宣證文

大乘大集地藏十輪經十卷　見內典錄是大集第十三分與舊方廣十輪同本永徽二年正月二十三日於西京大慈恩寺翻經院譯至六月二十九日畢沙門大乘光[18]等筆受

顯無邊佛土功德經一卷　見內典錄是華嚴[19]經壽量品異譯永徽五年九月二十八日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘雲等筆受

說無垢稱經六卷　見內典錄第七譯與羅什維摩經[20]等同本永徽元年二月八日於大慈恩寺翻經院譯至八月一日畢沙門大乘光筆受

解深密經五卷　見內典錄第二譯與深密解脫解節相續解脫等並同本貞觀二十一年五月十八日於弘福寺譯至七月十三日畢沙門大乘光筆受

分別緣起初勝法門經二卷　見內典錄第二出與隋笈多緣生經同本永徽元年二月三日於大慈恩寺翻經院譯至八月畢沙門大乘詢筆受

藥師[21]琉璃光如來本願功德經一卷　見內典錄第三出與隋笈多等出者同本永徽元年五月五日於大慈恩寺翻經院譯沙門惠立筆受

稱讚淨土佛攝受經一卷　見內典錄第三出與羅什彌陀經等同本永徽元年正月一日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘詢筆受

甚希有經一卷　見內典錄第三出與未曾有經等同本貞觀二十[22]二年五月十八日於[23]終南翠微宮譯沙門大乘欽筆受

最無比經一卷　見內典錄第二出隋譯希有挍量功德經同本貞觀二十三年七月十九日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

稱讚大乘功德經一卷　見內典錄初出與決定業障經同本永徽五年六月五日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

如來示敎勝軍王經一卷　見內典錄第二出與[24]諫王[25]經同本貞觀二[26]十年二月六日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

緣起聖道經一卷　見內典錄第六出與貝多樹下經等同本貞觀二十三年正月一日於西京北闕內紫微宮右弘法院譯沙門大乘光筆受

不空羂索神呪心經一卷　見內典錄第二出與隋崛多等出者同本顯慶四年四月十九日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

十一面神呪心經一卷　見內典錄第二出與耶舍崛多等出者同本顯慶元年三月二十八日於大慈恩寺翻經院譯沙門玄則筆受

呪五首經一卷　見翻經圖麟德元年正月一日於玉華寺玉華殿譯沙門大乘光筆受

勝幢臂印陀羅尼經一卷　見內典錄初出與妙臂印幢陀羅尼同本永徽五年九月二十九日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘雲筆受

諸佛心陀羅尼經一卷　見內典錄永徽元年九月二十六日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘雲筆受

拔濟苦難陀羅尼經一卷　見內典錄永徽五年九月十日於[27]大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

八名普[28]密陀羅尼經一卷　見內典錄永徽五年九月二十七日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘雲筆受

持世陀羅尼經一卷　見內典錄永徽五年十月十日於大慈恩寺翻經院譯沙門神察筆受

六門陀羅尼經一卷　見內典錄貞觀十九年七月十四日於弘福寺翻經院譯沙門*辯機筆受

佛地經一卷　見內典錄貞觀十九年七月五日於弘福寺翻經院譯沙門*辯機筆受

受持七佛名號所生功德經一卷　見內典錄永徽二年正月九日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

佛臨涅槃記法住經一卷　見翻經圖永徽三年四月四日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

[1] (則)＋有【宮】　[2] 百＋(年)【宮】　[3] 諸＝請【宮】　[4] 忘＝望【宮】　[5] 綿＝錦【宮】　[6] 藉＝蘇【宮】　[7] [世]－【宮】　[8] (怪)－【宮】　[9] 晩＝曉【宮】　[10] 華＋(宮)【宮】
[11] 欽嘉＝飯吝【宮】　[12] [出]－【宮】　[13] 玉＝王【宮】　[14] [行]－【宮】　[15] 二＋(出)【宮】　[16] 二＝三【乙】　[17] 智＝知【宮】　[18] [等]－【宮】　[19] [經]－【宮】
[20] 等＝第【宮】　[21] 琉＝瑠【宮】　[22] 二＝三【宮】　[23] [終]－【宮】　[24] 諫＝陳【宮】　[25] 經＋(等)【宮】　[26] 十＋(三)【宮】　[27] [大]－【宮】　[28] 普＝密【宮】

寂照神變三摩地經一卷 見翻經圖龍朔二年十二月二十九日於玉華寺玉華殿譯沙門大乘光筆受

菩薩戒本一卷 見內典錄第三譯出瑜伽論本地分中菩薩地與曇無讖等出者同本貞觀二十三年七月二十一日於大慈恩寺翻經院譯大乘光筆受

菩薩戒羯磨文一卷 見內典錄出瑜伽論本地分中菩薩地貞觀二十三年七月十五日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

佛地經論七卷 見內典錄親光等菩薩造貞觀二十三年❶十二月二日於大慈恩寺翻經院譯至十❷二月二十四日畢沙門大乘光筆受

瑜伽師地論一百卷 見內典錄彌勒菩薩說貞觀❸十二年五月十五日於弘福寺翻經院譯至二十二年五月十五日畢沙門靈會明濬等筆受

顯揚聖教論二十卷 見內典錄無著菩薩造貞觀十九年十月十一日於弘福寺翻經院譯至二十年正月五日畢沙門智證等筆受

瑜伽師地論釋一卷 見翻經圖最勝子菩薩造永徽❹九年二月一日於大慈恩寺翻❺經院譯沙門大乘暉筆受

顯揚聖教論頌一卷 見內典錄無著菩薩造貞觀十九年❻十月十一日於弘福寺翻經院譯沙門*辯機筆受

正法正理論一卷 見內典錄彌勒菩薩造貞觀二十三年七月十八日於大慈恩寺翻經院❼譯沙門大乘林筆受

大乘阿毘達磨集論七卷 見內典錄無著菩薩造永徽三年正月十六年於大慈恩寺翻經院譯至三月二十八日畢沙門大乘光大乘雲等筆受

大乘阿毘達磨雜集論十六卷 見內典錄安慧菩薩釋貞觀二十年正月十七日於弘福寺翻經院譯至閏三月二十九日畢沙門❽玄頤等筆受

廣百論本一卷 見內典錄聖天菩薩造永徽元年六❾月日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘❿謀筆受

大乘廣百論釋論十卷 見內典錄護法菩薩釋永徽元年六月二十七日於大慈恩寺翻經院譯至十二月二十三日畢沙門敬明等筆受

攝大乘論本三卷 見內典錄無著菩薩造第三出貞觀二十二年十二月二十六日於北闕紫微殿西弘法院譯至二十⓫三年六月十七日⓬慈恩寺畢大乘巍筆受

攝大乘論世親釋十卷 見內典錄第三出與陳真諦隋笈多出者同本貞觀二十二年十二月八日於⓭北闕弘法院譯至三年六月十七日慈恩寺畢大乘⓮巍筆受

攝大乘論無性釋十卷 見內典錄⓯貞觀二十一年三月一日於弘福寺翻經院譯至二十二年六月十七日於大慈恩寺翻經院畢沙門大乘巍大乘林等筆受

辯中邊論頌一卷 見內典錄⓰彌勒菩薩造龍朔元年五月⓱一日於玉華寺嘉壽殿譯沙門大乘基筆受

辯中邊論三卷 ⓲見內典錄世親菩薩造第二出與中邊分別論同本龍朔元年五月十日於玉華寺嘉壽殿譯至二十日畢沙門大乘基筆受

⓳大乘成業論一卷 見內典錄世親菩薩造第二出與業成就論同本永徽二年閏九月五日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘⓴光筆受

因明正理門論本一卷 見內典錄大域龍㉑樹菩薩造初出與義淨出者同本貞觀二十三年十二月㉒二十五日於大慈恩寺翻經院譯沙門㉓智仁筆受

因明入正理論一卷 見內典錄商羯羅㉔主菩薩造貞觀二十一年八月六日於弘福寺翻經院譯沙門明濬筆受

唯識二十論一卷 見翻經圖世親菩薩造第三㉕出與元魏智希陳㉖真諦出者同本龍朔元年六月一日於玉華寺慶福殿譯沙門大乘光筆受

唯識三十論一卷 見內典錄世親菩薩造貞觀二十㉗三年五月二十九日於弘福寺翻經院譯沙門大乘光筆受

成唯識論十卷 見內典錄護法等菩薩造顯慶四年閏十月於玉華寺雲光殿譯沙門大乘基筆受

大乘掌珍論二卷 見內典錄清*辯菩薩造貞觀㉘二年九月八日於大慈恩寺翻經院譯至十三日畢沙門大乘暉筆受

大乘五蘊論一卷 見內典錄世親菩薩造第二出與五陰論同本貞觀二十一年二月二十四日於弘福寺翻經院譯沙門大乘光筆受

觀所緣緣論一卷 見內典錄陳那菩薩造第二出與無相㉙思塵論同本顯慶二年十二月二十九日於東都大㉚內麗日殿譯沙門大乘光筆受

大乘百法明門論一卷 見內典錄世親菩薩造貞觀二十二年十一月十七日於北闕弘法院譯沙門玄㉛志筆受

緣起經一卷 見翻經圖出增一阿含第四十六卷㉜異譯龍朔元年七月九日於玉華寺八柱亭譯沙門神㉝皎筆受

本事經七卷 見內典錄永徽元年九月十日於大慈恩寺翻經院譯至十一月八日畢沙門靖邁神昉等筆受

天請問經一卷 見內典錄貞觀㉞二十二年三月二十日於弘福寺翻經院譯沙門*辯機筆受

阿毘達磨發智論二十卷 見內典錄迦多衍尼子造第二出與舊八揵度論同本顯㉟慶二年正月二十六日於京大內順賢閣譯至㊱五年五月七日於玉華寺畢沙門玄則筆受

阿毘達磨法蘊足論十二卷 見內典錄大採菽氏造顯慶四年七月二十七日於大慈恩寺翻經院譯至九月十四日畢沙門大乘光等筆受

阿毘達磨集異門足論二十卷 見內典錄舍利子說顯慶五年十一月二十六日於玉華寺明月殿譯至龍朔元年十二月十九日畢沙門弘彥釋詮等筆受

阿毘達磨識身足論十六卷 見內典錄提婆設摩造貞觀二十三年正月十五日於北闕弘法院譯至八月八日於慈恩寺畢沙門大乘光等筆受

阿毘達磨品類足論十八卷 見內典錄筏蘇蜜多羅造第二出與衆事分阿毘曇同本顯*慶五年九月一日於玉華寺雲光殿譯至十月二十三日畢大乘光等筆受

阿毘達磨界身足論三卷 見翻經圖筏蘇蜜多羅造龍朔三年六月四日於玉

❶十二月二日=十月三日(宮) ❷二=一(宮) ❸(二)+十(宮) ❹九年二=元二年(宮) ❺〔經院〕−(宮) ❻十月十一日=六月十日(宮) ❼譯=評(宮) ❽玄頤=頤(宮) ❾月+(十)(宮) ❿謀=諶(宮) ⓫三=二(宮) ⓬〔慈恩寺〕−(宮) ⓭北+(慈(宮) ⓮巍=魏(宮) ⓯(貞觀…林等)四十六字=(彌勒菩薩造龍朔元年五月一日於玉華寺嘉壽殿譯沙門大乘基)二十六字(宮) ⓰彌勒菩薩造=世親菩薩造第二出與中邊分別論同本(宮) ⓱一=十(宮) ⓲〔見內…受 四十八字〕−(宮) ⓳(大乘成業論三卷(本文)見內典錄世親菩薩造第二出與中邊分別論同本龍朔元年五月十日於玉花寺嘉壽殿譯至二十日畢沙門大乘基筆受(夾註))+大(宮) ⓴光=雲1(乙) ㉑〔樹〕−(宮) ㉒〔二〕−(宮) ㉓智=弘(宮) ㉔主=王(宮) ㉕〔出〕−(宮) ㉖真=貞(宮) ㉗三=二(宮) ㉘二+(十)(宮) ㉙思=惠(宮) ㉚內=門(宮) ㉛志=忠(宮) ㉜異=畢(宮) ㉝皎=昉(宮) ㉞〔二〕−(宮) ㉟慶=度(宮)* ㊱〔五〕−(宮)

華寺八柱亭譯畢沙門大乘基筆受

阿毘達磨大毘婆沙論二百卷見內典錄五百大阿羅漢等造顯慶元年七月二十七日於大慈恩寺翻經院譯至四年七月三日畢沙門嘉尚大乘光等筆受

阿毘達磨俱舍論本頌一卷見內典錄世親造第二譯與眞諦出者同本永徽二年於大慈恩寺翻經院譯沙門元瑜等筆受

阿毘達磨俱舍論三十卷見內典錄世親❶造第二譯與眞諦出者同本永徽二年五月十日❷於大慈恩寺翻經院譯至五年七月二十七日畢沙門元瑜筆受

阿毘達磨順正理論八十卷見內典錄衆賢造永徽四年正月一日於大慈恩寺翻經院譯至五年七月十日畢沙門元瑜筆受

阿毘達磨顯宗論四十卷見內典錄衆賢造永徽二年四月五日於大慈恩寺翻經院譯至二年十月❸二十日畢沙門慧朗嘉尚等筆受

入阿毘達磨論二卷見內典錄塞建❹陀羅造顯慶三年十月八日於大慈恩寺翻經院譯至十三日畢沙門釋詮嘉尚筆受

五事毘婆沙論二卷見翻經圖法救造龍朔三年十二月三日於玉華殿譯至八日畢沙門釋❺詮等筆受

異部宗輪論一卷見翻經圖世❻友造第三出❼與異論亦同本龍朔二年七月十四日於玉華寺慶福殿譯沙門大乘基筆受

大阿羅漢難提蜜多羅所說法住記一卷見內典錄永徽五年閏五月十八日於大慈恩寺翻經院譯沙門大乘光筆受

勝宗十句義論一卷見翻經圖惠月造貞觀二十二年五月十五日於弘福寺翻經院譯沙門靈雋筆受

大唐西域記十二卷見內典錄貞觀二十年奉勅於弘福寺翻經院撰沙門*辯機承旨綴輯秋七月絕❽筆

右七十❾六部一千三百❿四十七卷其本並在

沙門釋玄奘。本名禕。俗姓陳氏。陳留人也。漢太丘長仲弓之後。曾祖欽後魏上黨太守。祖康北齊國子博士。食邑周南子孫因⓫官。又爲⓬緱氏人也。父惠英潔有雅操。早通經術。形長八尺美眉明目。拜江陵令解纓而返。即大業⓭年。識者以爲剋⓮終隱⓯淪之候故也。有⓰四男奘最小。幼而珪璋特達聰悟不群。年八歲父坐於机側口授孝經。至曾子避席忽整襟而起。問其故。對曰。曾子聞⓱師命尚猶避席。⓲某今奉慈訓。豈宜安坐。父甚悅知其必成。⓳召宗人語之。皆賀之曰。此公之揚烏也。其⓴早惠如此。自後備通經奧。次兄長捷先出家住東都淨土寺。以奘少罹窮酷携以將之。日授精理旁兼巧論。年十一誦維摩法華。東都恒度便預其次。自爾卓然梗正不偶朋流。口誦目錄略無閑缺。覩諸沙彌劇談掉戲。奘謂之曰。經不云乎。㉑夫出家者爲無爲法。豈復恒爲兒戲。可謂徒喪百年。時寺有景法師講涅槃經。執卷伏㉒膺遂忘寢食。又學嚴法師攝大乘論。一聞將盡再覽無遺。時年十三也。其後隋代失御天下沸騰。昆季相携屆于京邑住莊嚴寺。是時武德元年也。國基草創兵甲尚興。所以京城未有講肆。然綿蜀之中法事甚盛。遂與兄從之經子午谷入漢川。遂逢空景二法師。停月餘日從之受學。仍相與進向成都。諸德既萃大建法筵。於是更聽基暹攝論毘曇道振迦旃延論。敬惜寸陰勵精無怠。二三年間究通諸部。年滿二十。即以武德五年於成都受具。夏坐學律五篇七聚之宗。一遍斯得。奘自惟曰。學貴經遠義重疎通。讚仰一方未成探賾。遂從蜀至荊詢求先德。漸至相州。造惠休法師質問疑礙。又到趙州謁道深法師學成實論。又入長安止大覺寺。就岳法師學俱舍論。皆一遍而盡其旨。經目而記於心。雖宿學耆年不能出也。至於鉤深致遠開微發伏。衆所不至。獨悟於幽奧者固非一義焉。時長安有常辯二法師。爲上京法匠。奘又諮稟然其所有深致亦一拾斯盡。二德並深㉓嗟賞。乃謂奘曰。汝可謂釋門千里之駒。其再明*慧日當在爾躬。恨吾輩老朽恐不見也。自是學徒改觀譽滿京邑。僕射宋公蕭瑀敬其脫穎奏住莊嚴。然非本志情栖物表。乃又惟曰。余周流吳蜀爰逮趙魏。未及周秦預有講筵率皆登踐。已布之言㉔今雖蘊胸襟未吐之詞宗解籤無地。若不輕生殉命誓往華胥。何能具覩成言用通神解。一覩明法了義眞文。要返東華傳揚聖化。則先賢高勝豈決疑於彌勒。後進鋒穎寧輟想於瑜伽耶。遂厲然獨擧詣闕陳表。有司不爲通引。頓迹京㉕皐廣就諸蕃遍㉖學書語。行坐尋授數日便通。㉗側席面西思聞機候。會貞觀三年時遭霜㉘險。下勅道俗隨豐四出。幸因斯際徑往姑臧漸至燉煌。路由天塞裹糧㉙弔影。前望悠㉚悠但見平沙絕無人㉛徑。迴遑委命任業而前。展轉因㉜循達高昌境。王麴文泰得信於佛。殊禮供待請留弘法。奘告誠懇至遂任西行。厚祏贈遺以充資什。仍勅殿中侍㉝御史。歡齎綾帛伍㉞佰匹菓味兩車。獻葉護可

❶〔造〕－[illegible]　❷「於大…七月」十四字－[illegible]　❸二＋(十)[illegible]　❹陀＝地[illegible]　❺詮＝論[illegible]　❻友＝支[illegible]　❼與＋(十八部執)[illegible],(十八部論部執)イ[illegible]　❽筆＋(受)[illegible]　❾六＝七[illegible]　❿四十七＝五十[illegible]　⓫官＝家イ[illegible]　⓬緱＝維[illegible]　⓭〔年〕－[illegible]　⓮終＝給[illegible]　⓯淪＝綸[illegible]　⓰〔四〕－[illegible]　⓱〔師〕－[illegible]　⓲某＝其[illegible]　⓳召＝名[illegible]　⓴早＝旱[illegible]　㉑夫＝天[illegible]　㉒膺＝臆[illegible]　㉓嗟＝差[illegible]　㉔今＝命[illegible]　㉕〔皐〕－[illegible]　㉖學＝擧[illegible]　㉗側＝倒[illegible]　㉘險＝儉イ[illegible]　㉙弔＝予[illegible]　㉚悠＝[illegible]　㉛徑＝往[illegible]　㉜循＝脩[illegible]　㉝〔御〕－[illegible]　㉞佰＝百[illegible]

[1]汙書二十四封。通屈支等二十四國。每一封書附大[2]綾一匹爲信。給馬三十匹手力二十五人。送至突厥葉護衙所。以大雪山北六十餘國皆其部統故。重遣達爲奘開前路也。可汗遂

勅所部諸國令供給傳送。展轉遂達迦濕彌羅國。斯並高昌麴王葉護可汚之力也。奘周遊五印遍師[3]明匠。至如五明四含之典。[4]三藏十二之筌。七例八轉之音。三聲六[5]聲之句。皆盡其微畢究其妙。初那爛陀寺大德師子光等。立中百論宗破瑜伽等義。奘曰。聖人作論終不相違。但學者有向背耳。因造會宗論三千頌。融會瑜伽中百之旨。先有南印度王灌頂師。名般若毱多。明正量部。造破大乘論七百頌。奘中大乘義破之。名制惡見論。千六百頌。諸師咸曰。斯論窮天下之勍寇也。何敵當之。又東印度拘摩羅王。因奘通化初開信門請問。諸佛何所功德。奘[6]讚如來三身利物。因造三身論三百頌以贈之。王曰。未曾有也。頂戴歸依斯之三論義府幽奧。五印度境盛傳流布。是知道風照著德行高明。學蘊三冬聲馳萬里。印度學人咸仰盛德。既曰經笥。亦稱法將。小乘學徒號奘爲木叉提婆。唐言解脫天。大乘法衆號摩訶耶那提婆。唐言大乘天。斯乃高其德而傳徽號。敬其人而議嘉名。又戒日大王五印臣伏。彼聞奘名遣人要[7]請。奘初[8]至止王即問云。聞[9]彼支那國有秦王破陣樂[10]歌之曲。奏王何人致此歌詠。奘曰。即今正國之

天子也。未登

皇極之前封爲秦王。是大聖人[11]撥亂反正恩霑六合故有斯詠。王曰。如此之人故天縱之爲物主也。王於奘所盡心師敬。欲使[12]芳音布於遐邇。故於曲女城施大論場。集五印度沙門婆羅門能言之士令奘立論。竟十八日無敢問者。王大嗟賞施金錢一萬銀錢三萬上氎衣一百具。悉皆不受。五印度境戒日王等。殷重請留用光玄化。奘志存弘益傳於未聞。確擬東旋拒而不受。王重請暫住觀七十五日大施場相。事訖辭還王勅所部遞送出境。并施象一頭金銀錢各數萬。戒日拘摩羅等十八大國王流淚執別。奘便辭而不受。諸僧勸受象施。皆曰。斯勝相也。佛滅度來[13]王雖崇敬種種布施。未聞以象用及釋門。象爲國寶今既見惠信之極矣。即納象而返錢寶。然其象也其形圓大高可丈三長二丈許。上容八人并諸什物。緣國北旋出印度境。奘歷遊諸國觀禮聖迹及感靈應。具如大唐西域記及續高僧傳兼奘法師傳等備顯。奘於西域請得如來肉舍利一百五十粒。金佛像一軀通光座高尺有六寸。擬摩揭陀國前正覺山龍窟影像金佛像一軀通光座高三尺三寸。擬婆羅痆斯國鹿野苑初轉法輪像刻檀佛像一軀通光座高尺有五寸。擬[14]橋賞彌國出愛王思慕如來刻檀寫眞像[15]刻檀佛像一軀通光座高二尺九寸。擬劫比他國如來自天宮下降寶階像銀佛像一軀通光座高四尺。擬摩揭陀國鷲峯山說法華等經像金佛像一軀通光座高三尺五寸。擬那揭羅曷國伏毒龍所留影像刻檀佛像一軀通光座高尺有三寸擬吠舍釐國巡城行化像大乘經二百二十四部。大乘論一百九十二部。上座部經律論一十四部。大衆部經律論一十五部。三彌底部經律論一十五部。彌沙塞部經律論二十二部。迦葉臂耶部經律論一十七部。法[16]密部經律論四十二部。說一切有部經律論六十七部。因論三十六部。聲論一十三部。凡五百二十夾六百五十七部。並載之巨象還返

帝城。初奘既度葱嶺。先遣侍人齎表陳露達國化也。下

勅流問。令早相見。行達于闐以象致死所齎經像交無運致。又上表請。尋下別

勅。令于闐王給其鞍乘。既奉嚴勅駝馬相運至于沙州。又蒙別勅。計其行程酬雇價直。並不受而還。自爾乘傳二十許乘。以貞觀十九年正月二十四日。屆于京[17]邦之西。道俗相趨[18]屯赴闐闠。數十萬衆如値下生。將欲入都人物諠擁取進不前。遂停別館。通夕禁衛。候備遮斷停[19]駐道[20]旁。從故城之西南至京師朱[21]雀之都亭驛二十餘里。列衆[22]拜謁動不[23]得旋。于時駕幸洛陽。奘乃留諸經像送弘福寺。京邑僧衆競列幢[24]帳助運莊嚴。四部諠譁又倍初至。當斯時也。復感瑞雲現于[25]日北。團[26]團如蓋紅白相映。當于像上。顯發輪光既非遠[27]日。同共嗟仰從午至晡。像入弘福方始歛滅。致[28]使京都五日四[29]民廢業七[30]部歸承。當此一期傾仰之高終古罕類也。謁帝於洛陽

[1]汙＝淨㊂　[2]綾＝陵㊂　[3]明＝胡㊂　[4]（三）－㊂　[5]聲＝釋㊂　[6]讚＝讀㊂　[7]請＝諸㊂　[8]至＝主㊂　[9]彼＝伏㊂　[10]歌＋（舞）㊂　[11]撥＝發㊂　[12]芳＝號㊂　[13]王＝至㊂　[14]橋＝憍㊂　[15]（刻）－㊂　[16]密＝蜜㊂　[17]邦＝郊㊂　[18]屯＝此㊂　[19]（駐）－㊂　[20]旁＝傍㊂　[21]雀＋（街）㊂　[22]拜＝禮㊂　[23]（得）－㊂　[24]帳＝長㊂　[25]（日）－㊂　[26]（團）－㊂　[27]日＝目㊂　[28]（使）－㊂　[29]民＝巳㊂　[30]部＝衆㊂

宮。見于儀鸞殿。特蒙慰問面奉
天顏。談敘眞俗無爽　帝旨。從卯至酉不覺
時延迄于閉鼓。上卽事❶戎旃問罪遼左明旦
將發。下　勅同行。固辭疾苦。不違其請。先是
中印度菩提寺僧三人送經初至。下　勅普請
京城設齋。仍於弘福寺譯大嚴等經。不久之
間奘信又至。乃
勅且停待到方譯。既見洛宮深沃虛想。卽陳
翻譯探擢賢明。上曰。法師唐梵具瞻詞理通
敏。將恐徒揚仄陋終虧聖典。奘曰。昔二秦之
譯門❷徒三千。雖復翻傳猶恐後代無聞懷疑
乖信。若不搜舉同奉玄規。豈以❸徧能妄參朝
委。頻又固請。乃蒙降許

❹貞元新定釋教目錄卷第十一

❺貞元新定釋教目錄卷第十二

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之十二

帝曰。自師行後朕奉爲穆大后。於西京造弘
福寺可就翻譯。所須人物吏力。並與玄齡商
量務令優洽。既承明命返迹京師。遂❻召證義
大德諳解大小乘經論爲時輩所推者一十一
人至。卽京弘福寺沙門靈❼潤。沙門文備。羅
漢寺沙門惠貴。實際寺沙門明琰。寶昌寺沙
門法祥。靜法寺沙門普賢。法海寺沙門神昉。
廓州法講寺沙門道❽深。汴州演覺寺沙門玄
忠。蒲州普救寺沙門神泰。❾綿州振響寺沙門
敬明等。綴文大德九人至。卽京普光寺沙門
栖玄。弘福寺沙門明濬。會昌寺沙門❿辯機。
終南山豐德寺沙門道宣。簡州福聚寺沙門
靖邁。蒲州普救寺沙門行⓫支。⓬栖巖寺沙門
道卓。邠州照仁寺沙門惠立。洛州天宮寺沙
門玄則等。字學大德一人至。卽京大總持⓭寺
沙門玄應。證梵語梵文大德一人至。卽京大
興善寺沙門玄謨。　其年五月方操貝葉開演
梵文。創譯大菩薩藏經。沙門道宣執筆并刪
綴詞理。　又復旁翻佛地經六門陀羅尼經顯
揚聖教論。　二十年春正月又譯大乘阿毘達
磨雜集論。次譯瑜伽師地論。法師於論重加
陶練。微有餘隙又出西域記十二卷。沙門*辯
機親受事遣比前後。自前代已來所譯經教。
初從梵語倒寫本文。次乃迴之順同此俗。然
後筆人亂理文句。中間增損多墜金言。今所
翻傳都由奘旨。意思獨斷出語成章。詞人隨
寫卽可披翫。于時
駕返西京。　奘乃進新譯經論幷大唐西域記
表請題序
手勅答書略云。朕學淺心拙在物猶迷。況佛
敎幽微豈能仰測。請爲經題非己所聞。其⓮雜
撰西域記者當自披覽。　又再三表請方蒙允
許。遂謂駙馬都尉高履行曰。卿前請朕爲父
作碑。今氣力不如昔願作功德。爲法師作序
不能作碑。卿知之
貞觀二十二年春幸玉華宮。　六月勅追法師
赴宮見於玉華殿。帝問。比翻何經論。答近翻
瑜伽師地論訖凡一百卷
帝⓯曰。此論甚大何聖所說。復明何義。答曰。
論是彌勒菩薩說。明十七地義。又問。何名十
七地。奘舉綱提目陳列大義
帝深愛焉。⓰遣向京取瑜伽論。帝自詳覽。覩
其詞義宏遠非從來所聞。⓱歎謂侍臣曰。朕觀
佛經譬猶瞻天望海莫測高深。　法師能於異
域得是深法。朕⓲比以軍國務殷不及委尋佛
敎。而今觀之宗源杳曠靡知涯際。其儒道九
流比之猶汀瀅之池方溟渤耳。　而世云三敎
齊⓳致此妄談也
勅所司簡祕書書手。寫新翻經論爲九本。頒
與豫⓴雍洛兗相荊楊涼益等九大州展轉流
通。使率土之人同稟未聞之義。帝先許作新
經序。機務繁劇未及措意至此。法師重啓方
爲染翰少頃而成。名大唐三藏聖敎序。神筆
自寫勅貫衆經之首
帝居慶福殿百寮侍衛命法師坐。　使弘文館
學㉑士上官儀以所製序對群寮宣讀。霞煥錦
舒極褒揚之美致　天皇在春宮奉覩　聖文
又製述三藏　聖記。自此常參內禁㉒扣問沈
隱。翻譯相續不爽法機。又讀法師所進菩薩
藏經。美之因　勅春宮作序。其後秋七月夏
罷　勅賜雲納袈裟一領妙絕今古。又勅天下
諸寺各度五人。弘福寺宜度五十人。維持聖
種皆奘正言之力也。冬十月隨　駕還京。勅
所司於北闕紫微殿西別營一所。號弘法院。
令奘居之。晝則帝留談說。夜乃還院翻經。更
譯無性攝論。世親攝論。緣起聖道經。百法明
門論

❶戎＝戒(聖)　❷徒＝從(聖)　❸徧＝福(聖)　❹聖本傍註朱筆曰已上開元錄第八上半相當　❺聖本註傍朱筆曰已下開元錄第八之半相當　❻召證＝名疏(聖)　❼潤＝澀(聖)　❽深＝涉(聖)　❾綿＝緜(聖)　❿辯＝辨(聖)*　⓫支＝友(宮)　⓬栖＝棲(聖)　⓭〔寺〕－(聖)　⓮雜＝新(宮)　⓯曰此＝目比(聖)　⓰遣＋(使)(聖)　⓱歎＝難(聖)*　⓲〔比〕－(聖)　⓳致＝形(聖)　⓴雍＝羅(聖)*　㉑士＝生(聖)　㉒扣＝和(聖)

皇太子奉爲　文德聖皇后。於晉昌里置慈
恩寺度三百人。別造翻經院令法師移就翻
譯。仍綱維寺任給新度弟子一十五人。弘福
[1]寺舊處仍給十人。皇儲親降製詩褒飾。二十
三年夏四月駕幸翠微宮。仍　勅陪從。既至
處分之外唯談玄論道。問因果報應及西域
先
聖遺芳故迹。皆引經酬對。帝深信納。數攘袂
歎曰。朕共師相逢晚。不得廣興佛事。遂高
宗嗣錄素所珍敬追入優問禮殊恒秩。永徽
二年請造梵本經臺。蒙　勅賜物尋得成就。
又追入內於修文殿翻發智等論。降手詔飛
白書慰問優洽。顯慶元年正月。爲皇太子於
慈恩*寺設大齋。朝寮總至。黃門侍郎薛元
超中書侍郎李義府曰。譯經佛法之大。未知
何德可以光揚耶。奘曰。公之問常所懷矣。譯
經雖位在僧。光價終憑朝貴。至如符秦時曇
摩難提譯經。黃門[2]侍郎趙文業執筆。姚秦時
鳩摩羅什譯經。秦主及安成侯姚嵩筆受。元
魏時菩提留支譯經。則宣武皇帝及侍中崔
光錄文。齊梁周隋並皆如是。大唐貞觀初波
頗翻譯
勅左僕射房玄齡。趙郡王李孝恭。太子詹事
杜正倫。大府蕭璟等。監問譯[3]之。今並無之
不足光遠。公等能爲致言則斯美可至。二公
許爲陳奏。尋下
勅曰。慈恩翻譯文義須精。宜令左僕射于志
寧。中書令來濟。禮部尙書許敬宗。黃門侍郎
薛元超。中書侍郎李義府等時爲看閱。有[4]穩

便處卽隨潤色。若須學士任量追兩三人。冬
十一月中宮在難。歸依三寶請垂加祐。法
師啓曰　聖體必安和無苦。然所懷者是男。
平安之後願聽出家。當蒙　勅許。其月一日
皇后施納袈裟一領妙勝前者幷時服玩百有
餘件。五[5]日有　勅令報法師。皇后分難已
訖。端正奇特神光滿院自庭燭天。[6]朕歡喜無
已內外舞躍。必不違所許。願法師護念。遂號
爲佛光王。當受三歸被袈裟服。十二月五日
滿月　勅爲佛光王度七人。仍請法師爲王
剃髮。其佛光王卽
中宗孝和皇帝初生之瑞號也。創登皇極勅
爲法師。於兩京各置一佛光寺。幷度人居
[7]之。其東都佛光寺卽法師之故宅也。復內出
畫影奘之寶輿。送慈恩寺翻譯堂中。追諡法
師稱大遍覺。顯慶二年春二月　駕幸洛陽
宮。法師與佛光王駕前而發。幷翻經僧五人。
陪從弟子各一事[8]事公給。既到安置積[9]翠
宮。[10]召入大[11]內麗日殿。翻觀所緣等論。夏四
月
車駕避暑於明德宮法師亦陪從。安置飛花
殿譯大毘婆沙等論。五月　勅法師還於積
翠宮翻譯。法師初謁文帝。已請於少林寺翻
經。至是秋九月復請入少林
天皇手詔抑而不許。三年二月隨　駕還京。
秋七月西明寺成。勅法師居之。令給上房一
口新度沙彌海會等十人充弟子。天皇以法
師先朝所重。嗣位之後禮敬逾隆。中使朝臣
問慰無絕。東國重於般若。前代雖翻文不周

備。衆人更請委悉重翻。然般若部大。京師多
務又人命無常恐難得了。請就於玉華宮翻
譯。卽以四年冬十月[12]徙於玉華宮。幷翻經
大德及門徒等同去其供給諸事一如京下。
至彼安置肅誠院焉。五年春正月一日起首
翻大般若經。梵本總有二十萬頌。佛於四處
十六會說。文既廣大學徒每請刪略。如羅什
所翻除繁去重。法師將順衆意。於夜夢中卽
有極怖畏事以相警誡。覺已驚懼向諸衆說。
還依廣翻。夜中乃見諸佛菩薩勝吉祥事。覺
而喜慶不敢更刪。至龍朔三年十月二十日
功畢絕筆。合成六百卷。合掌歡喜告徒衆曰。
此經於此地有緣。玄奘來此玉華者經之力
也。向在京師諸緣牽亂豈有了時。今得終訖。
並是諸佛冥加龍天擁[13]護。此乃鎭國之[14]妙
典人天之大寶。徒衆宜各[15]踊躍欣慶。於[16]中
間又翻成唯識論。*辯中邊唯識二十論品類
足論等。至十一月二十二日。令弟子窺基奉
表奏聞。請御製經序。至十二月七日通事舍
人馮義宣　勅垂許。麟德元年正月一日翻
經大德及玉華寺衆。慇懃啓請翻大寶積[17]經。
法師見衆[18]僧專至俛仰翻數行訖。便攝梵本
停住告衆曰。此經部軸與大般若同。玄奘自
量氣力不復辦[19]此。奘自貞觀十九年乙巳於
弘福寺創啓梵文。訖麟德元年甲子終玉華
宮寺。凡二十載。總出大小乘經律論等合七
十五部一千三百三十五卷。又別撰西域記
一部。自般若翻了惟自策勤行道禮懺。告翻
經僧及門人曰。有爲之法必歸磨滅。泡幻形

[1]〔寺〕－【聖】* [2]〔侍〕－【聖】 [3]之＝定【聖】 [4]（不）＋穩【聖】 [5]日＝月【聖】 [6]朕＝昭【聖】 [7]〔之〕－【聖】 [8]〔事〕－【聖】 [9]翠＝卒【聖】 [10]召＝名【聖】
[11]內＝門【聖】 [12]徙＝挩【聖】 [13]護＝祐【聖】 [14]〔妙〕－【聖】 [15]踊躍＝躍踊【聖】 [16]〔中〕－【聖】 [17]〔經〕－【聖】 [18]僧＝情【聖】 [19]〔此〕－【聖】

質何得久停。行年六十五矣必卒玉華。於經論有疑者今可速問。又[1]謂門人曰。吾來玉華本緣般若。今經事既終吾生涯亦盡。若無常後汝等遣吾宜從省儉。可以遽篨裹送。仍擇山澗僻處安置勿近宮寺。不淨之身宜從屏遠。門徒等聞之莫不哀鯁。奘生常以來願生彌勒及遊西域。又聞無著兄弟皆生彼天。又頻祈請咸有顯證。懷此專至[2]益增翹勵。所造功德皆願往生。至正月九日腳跌傷脛因即寢疾。開目閉目見大蓮華鮮白而至。又見偉相知生佛前。遂命僧[3]熹尚讀所翻經論名目。及造像寫經施僧濟乏然燈放生。具令讀訖自懷欣悅。總[4]召門人有緣[5]並集。於是罄捨衣資。更令造像及轉讀[6]齋䞋。又命[7]塐工宗法智。於嘉壽殿豎菩提像骨。對寺僧門人辭訣幷遺表訖。便默念彌勒。又令旁人稱願生頌至二月四日右脇累足。右手支頭。左手申髀。堅子厲鑛竟不迴轉。不飲不食至五日中夜。弟子光等問云。和上決定得生彌勒內衆不。答曰。得生。言訖氣息漸微少間神逝。侍人不覺屬纊。方委從足漸冷最後頂暖。顏色赤白怡悅勝常。過七七日竟無改變亦無異氣。自非定[8]慧莊嚴戒香資被。孰能致此。又冥應衆多具於別傳。此略不述。時坊州刺史竇師倫奏。法師已亡。帝聞之哀慟傷感爲之罷朝曰。朕失國寶矣。時文武宰寮莫不悲咽流涕。帝言已嗚咽悲不能勝。翌日又謂群臣曰。惜哉朕國內失奘法師一人。可謂釋衆梁摧矣。四生無導矣。亦何異苦海方[9]濟舟檝遽沈。闇室猶昏燈炬斯掩。帝言已嗟惋不怡。尋下　勅移神柩歸京安置慈恩寺。葬事所須並令官給。又　勅葬日聽京城僧尼幢蓋送至墓所。法師道茂德高。爲明時痛惜故於亡後重疊降恩。求之古人無以加也。於是素蓋素幢浮空雲合。哀笳哀梵氣遏人神。四俗以之悲涼。七衆惜其沈沒。以四月十五日葬於滻東白鹿原[10]四十里中。皂素彌滿其塋與兄捷公相近。苕然白塔近[11]燭帝城。禁中多見時傷聖慮。至總章元年四月八日。有勅改葬鑾川北原。與州縣相知供給吏力乃又出之。衆咸歔異。經久埋瘞。色相如初。自非願力所持。焉能[12]致此。法師形長七尺板身赤白色眉目疎朗。[13]形貌端凝。談論淸華。音詞遠暢。使聽者無倦。瞻者忘疲。或處徒衆。或對嘉賓。一坐半日。終無傾動。服[14]止乾陀。裁唯細氎。脩廣適中行步雍容。直前而視輒不顧眄。滔滔焉若[15]長江之紀地。灼灼焉類芙蕖之在水。加以戒範端凝始終如一。[16]愛惜之志過護浮囊。持敬之堅超逾繫草。性愛怡簡不好交遊。一入道場非朝命不出。又聞盛暑之辰體無霑液。祁寒之際貌不慘悽。又不夭不申不欠不嚏。斯蓋未詳其地位何賢聖之可格哉。又北宮現疾之時徵應繁縟。將終之日色貌敷愉。亦難得而測也。及終月[17]餘有人齎栴檀末香至。請依西國法以塗三藏身。衆咸莫之許。其人作色曰。弟子別奉進止。師等若不許請錄狀以聞。衆從之及開棺[18]殮已。人覺異香[19]香等遠花之氣。互相驚問。皆云若茲。向人徐併殮衣唯留襯服。衆覩三藏貌如生人。皆號絕其視。向人塗香服殮蓋棺已俄失所在。衆[20]疑天人焉。又其聽言觀行名實相守。精厲晨昏計時分業。虔虔不懈專[21]思法務。言無名利行絕[22]虛浮。曲識機[23]緣善適物性。不倨不諂行藏適時。[24]吐味幽深。辯開疑議。寔當代之英賢。乃釋門之法將矣。且其發蒙入法特異常倫。聽覽經論用爲恒任。既周行束夏挹酌諸師。披露肝膽盡其精義。莫不傾倒林藪更親學府。遂能不遠數萬諮求勝法。誓捨形命必命爲期。發趾張掖途次龍沙。中途艱險身心僅絕。既達高昌倍光來價。傳國祖送備閱[25]雲儀。路出鐵門[26]石門。躬乘沙嶺雪嶺。歷天險而志逾慷慨。遭凶賊而神彌厲勇。兼以歸稟正教師承戒賢。現逐言揚義非再授。旋聞異論包藏胸臆。致使梵侶傾心不遺其法。又以起信一論文出馬鳴。印度諸僧思承其本。奘乃譯唐爲梵通布五天。斯則法化之緣東西互舉。又西華餘論深尙聲明。奘乃卑心請決隨授隨曉。致有七變其勢動發異蹤。三修廣論恢張懷抱。故得施無厭寺三千學僧皆號智囊護持城塹。及覩其脣[27]吻聽其[28]詞義。皆彈指讚歎。何斯人也。其遊歷塞外海東百三十國。道俗邪正承其名者。莫不仰德歸依更崇開信。可以家國增榮光宅[29]推[30]遠獻奉歲至咸奘之功。若非天挺英靈生知聖授　何能振斯鴻緒。導達遺蹤。前後僧傳往天竺者。首自法顯法勇終于道邃道生。相繼中途一十七返。取其涵言華梵妙達文筌揚導國風

[1]謂＝請㊂　[2]益＝彌㊂　[3]熹＝嘉㊂　[4]召＝名㊂　[5]並＝普㊂　[6]齋＝齊㊂　[7]塐＝塑㊂　[8]慧＝惠㊂*　[9]濟＝割②　[10][四]－㊂　[11]燭＝屬㊂　[12][致]－㊂　[13]形＝體㊂　[14]止＝尙㊂　[15]長＝大㊂　[16]愛＝受㊂　[17]餘＋(日)㊂　[18]殮＝斂㊂　[19][香]－㊂　[20]疑＋(疑)㊂　[21]思＝恩㊂　[22][虛]－㊂　[23]緣＝綿㊂　[24]吐＝坐㊂　[25]雲＝靈㊂　[26]石＝名㊂　[27][吻]－㊂　[28]詞＝誠㊂　[29]推＝性②　[30]遠＋(獻遠)㊂

開悟邪正。莫高於法師矣。恨其經部不翻其數猶衆。年未遲暮足得出之。無常奄及惜哉。

至

肅宗文明武德大聖大宣孝皇帝有　勅。於塔[1]塋所置大唐興教寺。以旌傳譯之功。垂芳不朽 時至德三載歲在戊戌二月五日改爲乾元元年八月[2]二日勅內出寺額度僧七[3]人至十二月日白黒牽迎大唐興教寺額至於樊川寺所安置耳

四分律刪補隨機羯磨一卷 序題云曇無德部四分律刪補隨機羯磨見內典錄

釋迦氏略譜一卷 或無略字見內典錄麟德二年九月十八日於西明寺撰記

釋迦方志二卷 見內典錄永徽元年撰

大唐內典錄十卷 見內典錄麟德元年於西明寺[4]譯

集古今佛道論衡[5]實錄四卷 見內典錄[6]麟德元年龍[7]朔元年於[8]西明寺撰第四卷麟德元年撰或三卷

東夏三寶感通錄三卷 亦云集神州三寶感通錄見內典錄麟德元[9]年[10]撰

續高僧傳三十卷 見內典錄

廣弘明集三十卷 見內典錄

右八部八十一卷其本並在

沙門釋道宣。俗姓錢氏。吳興人也。彭祖之後胤。宣少尋教相長慕尋師。闢之東西河之南北。追訪賢友無憚苦辛。外博九流內釋三學。戒香芬潔定水澄漪。存護法[11]城著述無輟。尤工律藏刪補章儀。常於終南山以堅其志。凡所修撰並行於代。護法經要此錄載之。餘別行門在於內典[12]錄。貞觀末年方事修緝撰四分刪補羯磨等八部。內典錄中更有後續高僧傳十卷。尋本未獲故闕

一切經音義二十五卷 見內典錄

右一部二十五卷其本見在

沙門釋玄應。大慈恩寺翻經沙門[13]也。博聞強記鏡林苑之宏標。窮討本支通古今之[14]五體。故能讎校源流勘閱時代。刪[15]雅古之野素削澆薄之浮雜。悟通俗而顯教。擧集略而騰美。眞可謂文字之鴻圖。言音之龜鏡者也。以貞觀之末勅召參傳綜經。[16]理經正緯咨爲實錄。因譯尋閱捃拾藏經爲之音義。注釋訓解[17]援引群籍。證據卓明煥然可領。昔高齊沙門釋道*慧爲一切經音。依字置反曾無追顧。致失教義寔迷匡俗。應所作者全異恒倫。徵覈本據務在實錄。卽萬代之師宗。亦當朝之難偶也。恨叙綴纔了未及覆疎。遂從物故惜哉

古今譯經圖紀四卷

右一部四卷其本見在

沙門釋靖邁。簡州人也。以博學馳譽。大唐三藏翻譯衆經。召充綴文大德。後大慈恩寺翻經堂中。壁[18]畫古來傳譯緇素。靖邁於是緝維其事。撰成圖紀題之于壁。但略費長房錄續逮皇朝。直述譯經餘無所紀

千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷 或一卷貞觀中在內譯初出[19]與流志千手千眼身經同本波崙製序

千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷 或無[20]經字永徽四年於總持寺譯

觀自在菩薩隨心[21]呪經一卷 亦云多唎心經永徽四年於[22]總持寺譯

清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷 永徽四年於總持寺譯見大周錄

右四部五卷其本並在

沙門釋智通。律行清[23]高兼明經論。於總持門特所留意。通以隋大業年中出家。住京大總持寺。有遊方之志。遂於洛京翻經館學梵書語。早通精奧。唐貞觀中有北天竺僧。齎千臂千眼經梵本奉進文帝。勅通共梵僧相對譯出。勒成二卷。後於　天皇永徽四年癸丑。於總持寺又出千[24]轉等經三部

千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經一卷

右一部一卷其本見在

沙門伽梵達摩。此云尊法。西印度人也。譯千手千眼大悲心經一卷。然題云西天竺伽梵達摩譯不標年代。推其本末似是　皇朝新譯。但以傳法之士隨緣利見。出經流布更適餘方。既不記年號故莫知近遠。昇親問梵僧云有梵本。旣非謬妄故載斯錄。准千臂經序亦云智通共出

陀羅尼集經十二卷 見大周錄永徽四年三月十四日於*慧日寺譯至五年四月十五日畢沙門玄楷筆受

右一部一十二卷其本見在

沙門阿地瞿多。唐言無極高。中印度[25]人。學窮滿字行潔圓珠。精練五明妙通三藏。加以大士利生無恪鄉國。志弘像教罔憚艱險。遂西踰雪嶺東越沙河。載歷[26]艱危來儀　帝闕。以　天皇永徽三年壬子正月。廣將梵本來屆長安　勅令慈[27]恩寺安置。沙門大乘琮等一十六人。英公鄂公等一十二人。請高於*慧日寺浮圖院。建陀羅尼普集會壇。所須並皆供辦。法成之日屢降靈異。京中道俗咸歎希

[1] 塋＝榮[illegible]　[2] (十)＋二[illegible]　[3] 人＝尺[illegible]　[4] 譯＝撰[illegible]　[5] 〔實錄〕－[illegible]　[6] 麟德元年＝前三卷[illegible]　[7] 朔＝用[illegible]　[8] 西＝四[illegible]　[9] 年＋(復六月清宮積合集)[illegible]　[10] 〔撰〕－[illegible]　[11] 〔城〕－[illegible]　[12] 〔錄〕－[illegible]　[13] 〔也〕－[illegible]　[14] 五＝互[illegible]　[15] 雅＝推[illegible]　[16] 〔理經〕－[illegible]　[17] 援＝授[illegible]　[18] 畫＝盡[illegible]　[19] 與＋(唐)[illegible]　[20] 經＝呪[illegible]　[21] 〔呪〕－[illegible]　[22] 〔總〕－[illegible]　[23] 高＝苦[illegible]　[24] 轉＝囀[illegible]　[25] 人＋(人)[illegible]　[26] 艱＝難[illegible]　[27] 恩＝門[illegible]

逵。沙門玄楷等遂固請翻其法本。後以四年癸丑至五年甲寅。於*慧日寺從金剛大道場經中要鈔譯集成一十二卷。沙門玄楷等筆受。于時有中印度大菩提寺僧阿難律木叉師迦葉師等。於❶經行寺譯功德天法。編在集經第十卷內。故不別存也

諸經要集二十卷(顯慶四年西明寺撰)

右一部二十卷其本見在

沙門釋玄惲。本名❷世道。律學高譽譔重前良。綴緝爲務。兼有鈔疏注解衆經。西明創居召爲大德。顯慶年中❸讀一切經。鈔諸要事撰成一部。名諸經要集。餘❹如內典錄載

集沙門不拜俗議六卷(見內典錄)

右一部六卷其本見在

沙門釋彥❺琮。識量聰敏博曉群經善屬文筆尤工著述 天皇龍朔二年壬戌有 詔令拜君親。恐傷國化令百司遍議。于時沙門道宣等。共上書啓聞于朝廷衆議異端。所司進入 聖躬親覽。下勅罷之。琮恐後代無聞故。纂斯事并前代故事及先賢答對。名爲集沙門不拜俗議。傳之後代永作楷摸。牆❻塹法城玄風不墜也。兼撰大唐京師寺錄行於代

❼師子莊嚴王菩薩請問經一卷(亦名八曼荼羅經龍朔三年於慈恩❽寺譯見大周錄)

離垢惠菩薩所問禮佛法經一卷(龍朔三年於慈恩寺譯見大周錄)

阿吒那智呪經一卷(龍朔三年於慈恩寺譯見續高僧傳)

右三部三卷(前二部二卷見在後一部一卷❾闕本)

沙門那提。唐曰福生。具依梵言則云布如烏代耶。以言煩多故。此但訛略而云那提也。本中印度人。少出家名師開悟志氣雄遠。弘道爲懷歷遊諸國務在開物。而善達聲明通諸詁訓。大夏❿召爲文士擬此⓫士蘭臺著作者。況愛好奇尙。聞有涉悟不憚遠夷。曾往執師子國。又東南上楞伽山。南海諸國隨緣遠化。承脂那東國盛傳大乘佛法崇盛贍洲稱最。乃搜集大小乘經律論五百餘夾合一千五百餘部。以天皇永徽六年創達京師。有勅令於慈恩⓬寺安置所司供給。時玄奘法師當途翻譯聲華騰蔚。無由⓭克彰掩仰蕭⓮條。⓯達名寔難。那提不蒙引到無由自敷。顯慶元年勅往昆崙諸國採取異藥。既至南海諸王歸敬爲別立寺度人授法。弘化之廣又倍於前。以昔被 勅往理須 返命慈恩⓰寺梵本擬重尋研。龍朔三年還返舊寺。所齎諸經並爲奘⓱將出。意欲翻度莫有依憑。惟譯⓲八曼荼羅等經三部。要約精最可常行學。禪林寺沙門惠澤譯語。覺德寺沙門道宣綴文并製序。其年南海眞臘國爲那提素所化者奉敬無已。思見其人互相牽率假途遠請。乃云。國有好藥唯提識之。請自採取。下 勅聽往返亦⓳未曾有。博訪大夏行人云。那提三藏乃龍樹之門人也。所解無相與奘碩反。西梵僧云。大師隱後斯人第一。深解實相善達方便。小乘五部毘尼。外道四違陀論。莫不洞達源底通明言義。詞出珠聯理暢霞擧。所著大乘集義論可有四十餘卷。將事譯之被遣遂闕。夫以抱麟之歎代有斯蹤。知人難哉。千齡罕遇那提挾道遠至。投⓴俾北冥既無所待。乃三被毒再充南役。崎嶇數萬頻歷瘴㉑氛。委命遭命斯㉒在斯人。嗚呼惜哉

大般涅槃經後譯荼毘分二卷(亦云闍維分亦云後分沙門惠立製序見大周錄)

右一部二卷其本見在

沙門若那跋陀羅。唐云智賢。南海波凌(亦曰訶陵)國人也。善三藏學。往者麟德年中益府成都沙門會寧。故遊天竺觀禮聖跡。汎舶西逝路經波凌國。遂㉓共智賢譯涅槃後分二卷。寄經達於交州。會㉔寧方之天竺。後至儀鳳年初交州都㉕督梁難敵遣使附經入京。三年戊寅大慈恩寺沙門靈會。於東宮啓請施行

大乘顯識經二卷(第二出與寶積賢護長者會同本見大周錄永隆元年於東都太原寺譯)

大方廣佛華嚴經續入法界品一卷(或無續字舊華嚴經闕文見大周錄垂拱元年於西太原寺歸寧院譯)

方廣大莊嚴經十二卷(一名神通遊戲第四出與竺法護普曜經等同本見大周錄永淳二年九月十五日畢於西太原寺歸寧院㉖譯沙門復禮筆受)

證契大乘經二卷(亦名入一切佛境界智陪盧遮那藏第二出與大乘同性經同本見大㉗周錄永隆元年㉘於太原寺譯)

大乘離文字普光明藏經一卷(第三出與元魏菩提留支所出無字寶篋經等同本見大周錄永淳二年㉙於太原寺歸寧院譯)

大乘遍照光明藏無字法門經一卷(第四出即與前離㉚文經同本日照重出)

大方廣師子吼經一卷(第二出與如來師子吼經同本見大周錄永隆元年於東太原寺譯)

❶經＝經 ❷世道＝道世 ❸讀＝讚 ❹〔如〕－ ❺琮＝悰 ❻塹＝漸 ❼聖本傍註朱筆曰已下開元錄第九 ❽〔寺譯…周錄〕六字－ ❾闕本＝本闕 ❿召＝名 ⓫士＝土 ⓬〔寺〕－ ⓭克＝尅 ⓮條＝脩 ⓯達名寔＝般若是 ⓰〔寺〕－ ⓱將＋(北) ⓲八＝入 ⓳未＋(由) ⓴俾＝伸 ㉑氛＝氣 ㉒在斯人＝人斯在 ㉓共＝六 ㉔〔寧〕－ ㉕督＝香 ㉖譯＋(梵) ㉗周＝同 ㉘於＋(東) ㉙於＋(西) ㉚文＋(字)

大乘百福相經一卷（初出見大周錄永淳二年於西太原寺歸寧院譯）

大乘百福莊嚴相經一卷（第二出即與次前百福相經同本日照重出）

大乘四法經一卷（初出見大周錄永隆元年於東太原寺譯）

菩薩修行四法經一卷（永隆二年正月於京弘福寺譯沙門彥琮製序第二出與前大乘四法同本於京再出）

七俱胝佛大心准提陀羅尼經一卷（初出與金剛智出者同本見❶大周錄垂拱元年於西太原寺歸寧院譯）

佛頂最勝陀羅尼經一卷（第二出與杜顗等出者同本永淳元年五月二❷十日於京弘福寺共沙門彥琮譯兼製序見經前序）

最勝佛頂陀羅❸尼除業障經一卷（第四出即與前經同本日照後欲歸國於❹大東都共沙門惠智再譯前梵後法❺二文並廣）

大乘❻密嚴經三卷（見大周錄）

造塔功德經一卷（見大周錄永隆元年於東太原寺譯）

金剛般若波羅蜜經破取著不壞假名論二卷（功德❼教菩薩造亦云功德施論見大周錄永淳二年九月十五日於西太原寺歸寧院譯）

大乘廣五蘊論一卷（安惠菩薩造無廣字見大周錄垂拱元年六❽月十五日於西太原寺歸寧院譯）

右一十八部三十四卷其本並在

沙門地婆訶羅。唐言日照。中印度人。❾洞明三藏。博曉四含。戒行清高學業優贍。尤工呪術兼洞五明。志在利生來遊此國。以　天皇儀鳳初至。天后垂拱末於兩京東西太原寺（西太原寺即今西崇福寺是也東太原寺即今太福❿先寺是也）及西京弘福寺。譯大乘顯識經等一十八部。沙門⓫單陀般若提婆譯語。沙門惠智證梵語勅召名德十人助其法化。沙門道成薄塵嘉尚圓測靈⓬辯明恂懷⓭度證義。沙門思玄復禮等綴文筆受

天后親敷睿藻製序標首。光飾像教傳之不朽也

佛頂⓮尊勝陀羅尼經一卷（初出與日照等出者同本儀鳳四年正月五日譯出）

右一部一卷其本見在

清信士杜行顗京兆人。儀鳳中任朝散郎行鴻臚寺典客署令。顗明諸蕃語兼有文藻天竺語書亦窮其妙。于時有罽賓國僧佛⓯馱波利。齎梵經一夾詣闕奉獻

天皇有詔命顗翻出。名爲佛頂*尊勝陀羅尼。寧遠將軍度婆及中印度三藏法師地婆訶羅證譯。是時儀鳳四年正月也。此杜譯者有廟諱國諱皆隱而避之。即世尊爲聖尊。世界爲生界。大勢爲大趣。救治爲救除。譯訖奉進皇上。讀訖顧謂顗曰。既是聖言不須避諱。杜時奉　詔以正屬故而⓰有寢焉。荏苒之間杜君長逝。未遑改正其經遂行。後日照三藏奉詔再譯。名佛頂最勝陀⓱羅尼。大周錄云。佛頂*尊勝陀羅尼日照三藏譯者誤也

十門*辯⓲惑論二卷（答太子文學權無二釋典稽疑或三卷）

右一部二卷本在

沙門釋復禮京兆人。俗⓳姓皇甫氏。少出家住興善寺。性⓴靈靜寡嗜慾。遊心內典兼博玄儒。尤工賦詠善於著述。俗流名士皆慕仰之。三藏地婆訶羅實叉難陀等譯大莊嚴華嚴等經。皆　勅召禮令同翻譯。綴文裁義實屬斯人。天皇永隆二年辛巳。因太子文學權無二述釋典稽疑十條用以問禮請令釋滯。㉑遂答之撰成二卷。名曰十門*辯*惑論。賓主酬答剖折稽疑。文出於智府。義在於心外。如斯答對非此而誰。可謂龍猛更生馬鳴再出。權文學覩斯輪已衆疑頓遣頂㉒戴遵行。此雖一時之酬答。寔爲萬代之龜鏡也。法師兼有文集行於代

大唐慈恩寺三藏法師傳十卷

右一部十卷其本見在

沙門釋惠立。本名㉓字立。天皇改爲惠立。俗姓趙氏。天水人也。遠祖因宦徙寓新平。故爲豳（今改邠）人焉。爰祖及父俱馳高譽。立㉔節隋祕書郎毅之第三子也。生而㉕破疑有棄俗之志。年十五貞觀三年出家住豳州照仁寺。此寺㉖破㉖薛舉之戰場也。立識敏才俊神清道遠。習林遠之高風。㉗邁肇融之識量。聲譽聞徹勅召充大慈恩寺翻經大德。次㉘補西明寺都維那。後授太原寺主。皆降綸旨令維寺㉙住天皇之代頻召入內。與黃冠對論 皆愜帝㉚旨。事在別傳。立以玄奘法師求經印度㉛經無紀述季代罕聞。遂撰慈恩三藏行傳。未成而卒。後弘福寺沙門彥琮續而成之。總成十卷。故㉜初題云沙門惠立本釋彥琮箋

四分比丘戒本一卷（題云四分戒本并序西太原寺沙門懷素集）

四分比丘尼戒本一卷（題加尼字餘同前）

四分僧羯磨三卷（題云羯磨卷上并序出四分西太原寺沙門懷素集）

四分尼羯磨三卷（題加尼字餘同前）

右四部八卷其本並在

❶〔大〕－【聖】　❷十＋（二）【聖】　❸尼＋（淨）【聖】　❹〔大〕－【聖】　❺二＋（文）【聖】　❻密＝蜜【聖】　❼教＝施【聖】　❽月＋（二）【聖】　❾洞＝同【聖】　❿先＝光【聖】　⓫單＝戰【聖】　⓬辯＝辨【聖】*　⓭度＋（等）【聖】　⓮〔尊〕－【聖】*　⓯馱＝陀【聖】　⓰〔有〕－【聖】　⓱〔羅〕－【聖】　⓲惑＝或【聖】*　⓳〔姓〕－【聖】　⓴靈＝虛【聖】　㉑遂＋（爲）【聖】　㉒戴＝載【聖】　㉓〔字〕－【聖】，字＝子ヵ【乙】　㉔節＝即【聖】　㉕破＝岐ヵ【乙】　㉖薛＝蘖【聖】　㉗邁＝有【聖】　㉘〔補〕－【聖】　㉙住＝任【聖】　㉚旨＝日【聖】　㉛經＝若【聖】　㉜〔初〕－【聖】

沙門懷素。俗[1]姓范氏。京兆人。世襲冠冕。貞觀十九年出家師奘法師爲弟子。而立性聰敏專[2]尋經論。進具之後偏肄毘尼。依道成律師學四分律。不淹時序而爲上首。先居弘濟後住太原。學侶雲奔教授無輟。以先德所集多不依文率己私見妄生增減。遂乃撿尋律藏抄出戒心羯磨。但取成文非妄穿鑿。可謂嗣徽迦葉繼軌波離而已焉。又別撰四分記抄彙經論疏記等五十餘卷行於代

大方廣圓覺修多羅了義經一卷

右一部一卷其本見在

沙門佛陀[3]跋多羅。唐云覺救。北印度罽賓人也。於東都白馬寺譯圓覺了義經一部。此近出不委何年。且弘道爲懷務甄詐妄。但眞詮不謬豈假具知年耶

佛頂尊勝陀羅尼經一卷（第三出與杜顗等出者同本見大周錄及經前序）

右一部一卷其本見在

沙門佛陀波利。唐言覺護。北印度罽賓國人。忘身徇道遍觀靈跡。聞文殊師利在清涼山。遠涉流沙躬來禮謁。以

天皇儀鳳元年景子杖錫五臺虔誠禮拜。悲泣雨淚望覩聖容。[4]倏焉見一老翁從山中出來。作婆羅門語。謂波利曰。師精誠懇惻何所求耶。波利答曰。聞文殊大士隱跡此山。從印度來欲求瞻禮。翁曰師從彼國將佛頂尊勝陀羅尼經來不。此土衆生多造諸罪。出家之輩亦多所犯。佛頂神呪除罪祕方。若不將經徒來何益。縱見文殊何必能識。師可還西國取彼經來流傳此土。卽是遍奉衆聖。廣利群生拯濟[5]幽冥。報諸

佛恩也。師取經來至此弟子當示師文殊師利菩薩所[6]在。波利聞此語已不勝喜躍。遂裁抑悲淚向山更禮。擧頭之頃忽不見老人。[7]波利驚愕倍增虔敬。遂返歸本國取得經來。既達

帝城便求進見。有司具狀

聞奏

天皇賞其精誠崇斯祕典。遂詔鴻臚寺典客令杜行顗及日照三藏於內共譯。譯訖䞋絹三十匹。經留在內。波利因乃垂泣奏曰。委棄身命志在利人。請布流行是所誠望

帝愍其專至遂留所譯之經還其梵本任將流布。波利得經不勝喜躍。將向西明寺訪得善梵語僧[8]順貞奏共翻譯

帝允其請。遂對翻經大德圓測共貞翻出。名佛頂尊勝陀羅尼。與前杜令所翻之者。呪韻經文大同小異。波利所願已畢持經梵本入於五臺于今不出。莫知所之。比諸衆譯此最弘布（准經前序乃云永淳二年迴至西京具狀聞奏其年卽共順貞再譯名佛頂尊勝陀羅尼經今尋此說年月稍乖其杜令譯者乃儀鳳四年正月五日也[9]日照再譯乃永淳元年五[10]月十三日也既云永淳二年方達唐境前之二本從何而得又永淳二年天皇已幸東都如何乃云在京譯出其序復是永[11]昌已後有人迷配却叙前事致有參差此波利譯者不可依序定其年月也）

貞元新定釋教目錄卷第十二

[12]貞元新定釋教目錄卷第十三

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之十三

大方廣佛華嚴經不思議佛境界[13]分一卷（或二卷十）（二紙永昌元年於魏國東寺譯見大周錄初出與後實叉難陀譯不[14]思議境界經[15]同）

大方廣佛華嚴經修慈分一卷（天授二年於大周東寺譯見大周錄）

大乘造像功德經二卷（或一卷天授二年於大周東寺譯見大周錄）

智炬陀羅尼經一卷（天授二年於大周東寺譯見大周錄）

諸佛集會陀羅尼經一卷（天授二年於大周東寺譯見大周錄）

大乘法界無差別論一卷（天授二年月十四日於大周東寺譯見大周錄）

右六部七卷其本並在

沙門提雲般若。或云提雲陀若那。唐云天智。于闐國人。學通大小智兼眞俗。呪術禪門悉皆諳曉。以天后永昌元年來屆于此。卽以其年謁

帝于洛

勅於魏國東寺（後改爲大周東寺）翻經。以永昌元年己丑至天授二年辛卯。總出經六部。沙門威陀惠智等譯語。沙門處一等筆受。沙門復禮等綴文。沙門德感慧儼法明弘景等證義

讚觀世音菩薩頌一卷（見大周錄）

右一部一卷其本見在

沙門釋慧智。父[16]中印度人也。婆羅門種。因使遊此而生於智。少而精勤有出俗之志

[1]〔姓〕－　[2]〔尋〕－　[3]〔跋〕－　[4]倏＝倐　[5]〔幽〕－　[6]在＋（波）　[7]〔波利〕－　[8]〔順〕－　[9]〔日〕－　[10]月＋（二）
[11]〔昌已…月也〕二十九字－　[12]聖本傍註朱筆曰開元錄第九下半相當　[13]〔分〕－　[14]思＋（譯）　[15]同＋（本）　[16]〔中〕－

天皇時因長年婆羅門僧。奉　勅度為弟子。本既梵人。善閑天竺書語。又生唐國。復練此土言音。三藏地婆訶羅提雲。若那寶思惟等所有翻譯。皆召智為證義令度語。智以天后長壽二年癸巳。於東都佛授記寺。自譯

諸觀世音菩薩頌一部

大周刊定衆經目錄十五卷

右一部十五卷其本見在

沙門釋明佺。東都佛授記寺僧也。尤精律學兼閑經論

天后天冊萬歲元年乙未

勅刊定經目。[1]佺首末[2]條錄編此次序。與翻經大德二十餘人同共參定。雖云刊定繁穢尤多。雖見流行實難憑准。中有乖舛如別所述

大方廣佛華嚴經八十卷（第二出東晉覺[3]賢譯者同本證聖元年三月十四日於東都大內大遍空寺譯天后親受筆削至聖曆二年十月八日於佛授記寺功畢）

文殊師利授[4]記經三卷（於清禪寺譯第三出與文[5]殊佛土嚴淨經等同本今編入寶積當第十五會）

大方廣入如來智德不[6]可思議經一卷（於東都佛授記寺譯第四出與度諸佛境界智光嚴經等同本）

大方廣如來不思議境界經一卷（第三出與提雲般若所出境界分同本）

大方廣普賢所說經一卷（[7]第四出與宋功德賢等出者同本久視元年五月五日於東都三陽宮內初出至長安四年正月五日繕寫畢）

[8]大乘入楞伽經七[9]卷

觀世音菩薩祕[10]密藏神呪經一卷（初出與寶思惟[11]等出者同本）

妙臂印幢陀羅尼經一卷（第二出與勝幢印陀羅尼經同本）

百千印陀羅尼經一卷

救面然餓鬼陀羅尼神呪經一卷

右繞佛塔功德[12]經一卷（亦云遶塔功德經）

大乘四法經一卷（與前日照三藏出名字雖同經體全異）

十善業道經一卷

大乘起信論二卷（第二出與眞諦[13]譯者同本）

摩訶般若隨心經一卷

大方廣不[14]生不滅經一卷

大方廣如來難思議境界經一卷

離垢淨光陀羅尼經一卷（初出與彌陀出譯者同本）

菩薩出生四法經一卷

右一十九部一百七卷（起信論上一十四部一百二卷見在摩訶般若隨心經下五部五卷闕本）

沙門實叉難陀。唐云[15]喜學。于闐國人。智度弘曠利物為心。善大小乘兼異學論

天后明揚佛日敬重大乘。以華嚴舊經處會未備。遠聞于闐有斯梵本發使求訪。並請譯人。實叉與[16]經同臻帝[17]闕。以天后證聖元年乙未。於東都大內大遍空寺譯華嚴經

天后親臨法座煥發序文。[18]自運[19]仙毫首題名品。南印度沙門菩提流志沙門義淨同宣梵本。後附沙門復禮法藏等於佛授記寺譯。至聖曆二年己亥功畢。又至久視元年庚子於三陽宮內譯大乘入楞伽經。及於西京清禪寺東都授記寺譯文殊授記等經。前後總譯一十九部。沙門波崙[20]玄範等筆受。沙門復禮等綴文。沙門法寶弘景等證義。太子中舍[21]人賈膺福監護。至長安四年實叉緣母年老請歸覲[22]省。表書再上方蒙兎許

勅御史霍嗣光送至于闐。後和帝龍興重暉佛日

勅再徵召方屆帝城。以景龍二年[23]達于茲土。

帝屈萬乘之尊親迎於開遠門外。京城緇侶備諸幢幡逆路導引。仍裝[24]飾青象令乘入城

勅於大薦福寺安置。未遑翻譯遘疾彌留。以景雲元年十月十二日。右脇累足終于大薦福寺。春秋有五十九。緇徒悲噎。歎法梁之遽摧。俗侶哀號。恨群生之失導。有

詔聽依外國法葬。以十一月十二日。於開遠門外古[25]然燈臺焚之。薪盡火滅其舌猶存。斯是弘法之嘉瑞也。至十二月二十三日。本[26]國門人悲智

勅使哥舒道元。送其餘骸及斯靈舌。還歸于闐起塔供養。後人復於焚屍之所。起七層塔焉

不空羂索陀羅尼經一卷（一名普門此有一十六品是梵本經抄沙門波崙製序第二出與寶思惟譯三卷者同本）

右一部一卷其本見在

婆羅門李無諂。北印度嵐波國人。識量聰敏內外該通。唐梵二言洞曉無滯。三藏阿儞眞那菩提流志等翻譯衆經。並無諂度語。於天后代聖曆三年庚子三月。有新羅國僧明曉。遠觀唐化將欲旋途。於總持門先所留意。遂慇懃固請譯此眞言。使彼邊維同聞祕教。遂於佛授記寺翻經院。為譯不空羂索陀羅尼經一部。沙門波崙筆受。至久視元年八月

[1] 佺＝經〔聖〕　[2] 條＝修〔聖〕　[3]〔賢〕－〔聖〕　[4]〔記〕－〔聖〕　[5]〔殊〕－〔聖〕　[6]〔可〕－〔聖〕　[7]（第四…畢）四十二字－〔聖〕　[8]（第四…畢）四十二字∽（大乘…卷）八字〔聖〕　[9] 卷＋（第四出與宋功德賢等出者同本久視元年五月五日於東都三陽宮內初出至長安四年正月五日繕寫功畢）註四十三字〔聖〕　[10] 密＝蜜〔聖〕　[11] 等＝寺〔聖〕　[12]（經）－〔聖〕　[13] 譯＝出〔聖〕　[14] 生＝失〔聖〕　[15] 喜學＝學喜〔聖〕　[16] 經）－〔聖〕　[17] 闕＝門〔聖〕　[18] 自＝目〔聖〕　[19] 仙＝化〔聖〕　[20] 玄範＝戰〔聖〕　[21]〔人〕－〔聖〕　[22] 省＝者〔聖〕　[23] 達＝辻〔聖〕　[24]〔飾〕－〔聖〕　[25]〔燃〕－〔聖〕　[26]〔國〕－〔聖〕

將所譯經。更於闕資重勘梵本。方寫流布

無垢淨光大陀羅尼經一卷 第二出與實叉難陀離垢淨光陀羅尼同本

右一部一卷其本見在

沙門彌陀山。唐言[1]淑友。覩貨邏國人也。幼少出家遊諸印度。遍學經論。於楞伽俱舍最爲精妙。志弘像法無[2]恪鄉邦。杖錫而遊來臻皇闕。於　天[3]皇代共實叉難陀譯大乘入楞伽經。後於　天后末年共沙門法藏等譯無垢淨光陀羅尼經一部。譯畢進內辭帝歸邦。天后厚[4]遣任歸本國

甄正論三卷

右一部。三卷其本見在

沙門釋玄嶷。俗姓杜。名[5]乂。[6]是黃冠。爲東都大弘道觀主。遊心七籍妙善三玄。黃宗之中此爲綱領。天后心崇大法弘闡釋宗。又遂歸心請求剃[7]落。詔許度之。住佛授記寺。後爲寺都兼預翻譯。悉彼宗之虛誕。知正教之可憑。遂造甄正論一部。指陳虛僞。主客問答極爲省要

不空羂索陀羅尼自在王呪經三卷 亦名不空羂索心呪王經

長壽二年十月於東都佛授記寺譯沙門德感筆受初出與李無諂出一卷者同本

浴像功德經一卷 神龍元年正月二十三日於東都大福[8]先寺譯婆羅門李無諂譯語

初出與後義淨出者同本

校量數珠功德[9]經一卷 神龍元年正月二十三日於大福※先寺譯李無諂譯語

初出與義淨出者同本

觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一卷 第二出與實叉難陀等出者同本

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷 長安二年於天宮寺譯沙門惠智等證梵文婆羅門李無諂譯語直中書李無礙筆受初出與後義淨出者同本

大陀羅尼末法中一字心呪經一卷 神龍元年於大福※先寺譯李無諂譯語

隨求即得大自在陀羅尼神呪經一卷 亦云所得見大周錄

長壽二年於[10]東天宮寺譯罽賓沙門尸利難陀證梵文李無諂譯語李無礙筆受

右七部九卷其本[11]見在

沙門阿儞[12]眞那。唐云寶思惟。北印度迦濕蜜羅國人。刹帝利種。彼王之[13]葉胄。幼而捨家禪誦爲業。進具之後專精律品。復[14]慧解[15]超群學兼眞俗。乾文呪術尤功其妙。加以化導[16]爲心無[17]戀鄉國。以天后長壽二年癸巳屆于洛都。勅於天宮寺安置。即以天后長壽二年癸巳。至中宗神龍二年景午。於授記天宮福※先寺。譯不空羂索陀羅尼經等七部。後至叡宗太極元年壬子四月。太子洗馬張齊賢等繕寫進內。至延和元年六月勅令禮部尚書晉國公[18]薛稷右常侍高平侯徐彥伯等詳定入目施行。三藏自神龍二年已後更不譯經。唯精勤禮誦修諸福業。每於晨朝磨香爲水澡浴佛像。後方飲食。從始至終此爲恒業。衣鉢之外隨得隨施。後於龍門山請置一寺。依外國法式製造。呼爲天竺。已及門人同[19]居此寺。精誠所感其數寔多。[20]壽百餘。以開元九年終于寺矣

金光明最勝王經十卷 第五出與北涼曇無讖四卷金光[21]明同本長安三年十月四日於西明寺譯華沙門波崙惠表筆受

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷 第五出與姚秦羅什元魏[22]流支陳眞諦出者同本長安[23]三年十月四日於西明寺譯

佛爲難陀說出家入胎經二卷 出根本說一切有部毘奈耶雜事第十一卷景龍四年於大薦福寺譯今編入寶積當第十四會改名入胎藏會

入定不定印經一卷 第二出與元魏般若流支所出不必定入定入印經同本久視元年五月五日譯畢

藥師琉璃光七佛本願功德經二卷 第四出與陳笈多等出者同本但廣略有異神龍三年夏於大內佛光殿譯和帝親御法筵手自筆受

彌勒下生成佛經一卷 第六出與羅什彌勒下生經等同本大足元年九月二十[24]二日於東都大福※先寺譯

佛爲勝光天子說王法經一卷 [25]第三出與舊譯諫王經及唐譯勝軍王經同本神龍元年七月十五日於東都大福※先寺譯沙門玄傘筆受

浴像功德經一卷 第二出與寶思惟出者同本景龍四年四月十五日於薦福寺翻經院譯

數珠功德經一卷 第二出與寶思惟出者同本景龍四年四月十五日於薦福寺翻經院譯

觀自在菩薩如意心陀羅尼經一卷 第三出與實叉難陀寶思惟等出者同本景龍四年[26]於大薦福寺翻經院譯

曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷 第四出與寶思惟出者同本長安三年十月四日於西明寺譯

稱讚如來功德神呪經一卷 第二出與隋譯十二佛名神呪經同本景雲二年閏六月二十三日於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘智積等筆受

大孔雀呪王經三卷 第八出與梁僧伽婆羅等出者同本神龍元年於東都內道場譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷 第五出與[27]杜顗日照波利等出者同本景龍四年於大薦福寺翻經院譯

莊嚴王陀羅尼呪經一卷 大足元年九月二十三日於東都大福※先寺譯

香王菩薩陀羅尼呪經一卷 神龍元年於東都大福※先寺譯

[1]淑＝寂聖　[2]〔恪〕－聖　[3]皇＝后聖　[4]遣＝遺聖　[5]乂＝又聖　[6]（先）＋是聖　[7]〔落〕－聖　[8]先＝光恩＊　[9]〔經〕－聖　[10]東＋（都）聖　[11]見＝並聖　[12]眞＝貞聖　[13]葉＝華聖　[14]慧＝惠聖＊　[15]〔超〕－聖　[16]〔爲〕－聖　[17]〔戀〕－聖　[18]薛＝薩聖　[19]居＝屆聖　[20]壽＋（年）聖　[21]明＋（等）聖　[22]流＝留聖　[23]三＝二宮　[24]二＝三聖　[25]〔第三出…月十〕二十四字－聖　[26]於大＝天於聖　[27]杜＋（行）聖

一切功德莊嚴王經一卷 神龍元年七月十五日於東都大福*先寺譯沙門玄傘筆受

拔除罪障呪王經一卷 景龍四年於大薦福寺翻經院譯

善夜經一卷 大足元年九月二十三日於東都大福*先寺譯

大乘流轉諸有經一卷 大足元年九月二十三日於東都大福*先寺譯

妙色王[1]因經一卷 大足元年九月二十三日於東都大福*先寺譯

佛爲海龍王說法印經一卷 景雲二年閏六月二十三日於薦福寺翻經院譯沙門玄傘智積等筆受

能斷金剛般若波羅蜜多經論[2]頌一卷 無著菩薩造景雲二年於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘智積等筆受

能斷金剛般若波羅蜜多經釋三卷 無著菩薩頌世親菩薩釋景雲二[3]年薦福寺翻經院譯沙門玄傘智積筆受

因明正理門論一卷 大域龍[4]樹菩薩造第二出與[5]奘法師譯者同本景[6]雲二年於大薦福寺[7]翻經院譯沙門玄傘智積筆受

成唯識寶[8]生論五卷 一名[9]三十唯識[10]論順釋論護法菩薩造景龍四年四月十五日[11]於薦福寺翻經院譯沙門玄傘智積筆受

觀所緣論釋一卷 護法菩薩造景龍四年四月二十五日於[12]大薦福寺翻經院譯沙門玄傘智積等筆受

掌中論一卷 陳那菩薩造第二出與解捲論同本長安三年十月四日於西明寺譯

取因假設論一卷 陳那菩薩造長安三年十月四日於西明寺譯沙門惠表筆受

觀總相論頌一卷 陳那菩薩造景雲二年於大薦福寺翻經院譯沙門智積等筆受

止觀門論頌一卷 世親菩薩造景雲二年於薦福寺翻經院譯沙門玄傘等筆受

手杖論一卷 尊者釋迦稱造景雲二年於大薦福寺翻[13]經院譯沙門玄傘等筆受

六門教授習定論一卷 無著菩薩本世親菩薩釋長安三年十月四日於西明寺譯

五蘊皆空經一卷 出雜阿含經第二卷異譯景龍四年於大薦福寺翻經院譯沙門智積等筆受

三轉法輪經一卷 出雜阿含經第[14]一十五異譯景龍四年[15]於薦福寺翻經院譯沙門玄傘筆受

無常經一卷 亦名三啓經大足元年九月二十三日於東都大福*先寺譯

八無暇有暇經一卷 大足元年九月二十三日於東都大福*先寺譯

長爪梵志請問經一卷 久視元年十一月二十三日於東都大福*先寺譯

譬喩經一卷 景龍四年於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘等筆受

略教誡經一卷 景龍二年閏六月二十三日於薦福寺翻經院譯沙門智積筆受

療痔病經一卷 亦云痔瘻景龍四年於大薦福寺翻經院譯沙門玄傘等筆受

根本說一切有部毘奈耶五十卷 長安二年十月四日於西明寺譯沙門波崙惠表等筆受

根本說一切有部苾芻尼毘奈耶二十卷 景龍四年於大薦福寺翻經院譯

根本說一切有部毘奈耶雜事四十卷 景龍四年於[16]大薦福寺翻經院譯

根本說一切有部尼陀那目得迦十卷 或八卷長安[17]二年於西明寺譯

根本說一切有部戒經一卷 景龍四年於大薦福寺翻經院譯

根本說一切有部苾[18]芻戒經一卷 景龍四年於大薦福寺翻經院譯

根本說一切有部百[19]一羯磨十卷 長安三年十月四日於西明寺譯

根本說一切有部毘奈耶頌五卷 尊者毘舍佉造景龍四年於大薦福寺翻經院譯先在西域那爛陀寺譯出還刪正景龍年奏行

根本說一切有部毘奈耶雜事攝頌一卷 景龍四年於薦福寺翻經院譯

根本說一切有部尼陀那目得迦攝頌一卷 景龍四年於大薦福寺翻經院譯

根本薩婆多部律攝二十卷 尊者勝友集或十四卷久視元年十二月二十三日於東都大福*先寺譯

一百五十*讚佛頌一卷 尊者摩[20]咥里制咤造於中印度那爛陀寺譯景雲二年於薦福寺重更迴綴

龍樹菩薩勸誡王頌一卷 第三出與舊勸發諸王要偈等同本於東印度耽摩立底國譯至都重綴

大唐西域求法高僧傳二卷 從西國還在南海室利佛逝撰寄歸

大唐南海寄歸內法傳四卷 從西國還在南[21]海[22]室利佛逝撰[23]寄歸

別說罪要行法一卷 或無別字

受用三水要法一卷 或云要行法

護命放生軌儀一卷 或云軌儀法

法華論五卷 莫知造者單重未悉景雲二年譯

集量論四卷 景雲二年譯已上多取奏行年月所以出日多同

[24]根本說一切有部毘奈耶藥事二十卷

根本說一切有部毘奈耶破僧事二十卷 內欠二卷

根本說一切有部毘奈耶出家事五卷 內欠一卷

根本說一切有部毘奈耶安居事一卷

根本說一切有部毘奈耶隨意事一卷

根本說一切有部毘奈耶皮革事二卷

根本說一切有部毘奈耶羯恥那事一卷

[1]因+(緣)(聖) [2]〔頌〕－(聖) [3]年+(於大(聖) [4]〔樹〕－カ(乙) [5]〔奘〕－(聖) [6]〔雲〕－(聖) [7]〔翻經…傘〕八字－(聖) [8]生＝王(聖) [9]三十＝二十カ(乙) [10]〔論〕－(聖) [11]於+(大)(聖) [12]〔大〕－(聖) [13]〔經院〕－(聖) [14]～十五＝五十(聖) [15]於+(大)(聖) [16]大薦福＝廣(聖) [17]二年＝三年十月四日(聖) [18]芻+(尼)(聖) [19]〔一〕－(聖) [20]咥＝至(聖) [21]海+(寄歸)(聖) [22]〔室〕－(聖) [23]〔寄歸〕－(聖) [24]〔根本…耳〕百九十九字－(聖)

右此上從藥事下七部共五十卷。並從大周證聖元年。至大唐景雲二年。以來兩京翻譯未入開元釋敎錄。今搜撿乞入貞元目錄。於內由欠三卷爲訪本未獲。且附關本錄中收。切依前遺失。兼誤爲別生。故重標於此耳。右六十一部二百三十九卷(法華論下二部九卷欠本)

❶又加七部五十卷。內元欠三卷

沙門釋義淨。齊州人。俗姓張。字文明。髫齔之年辭榮落彩。於是遍詢名匠廣❷採群籍。內外閑曉今古遍知。年十有五志遊西域。仰法顯之雅操。慕玄奘之高風。加以勤無棄時手不釋卷。弱冠登具逾厲堅貞。咸亨二年三❸十有七方叶夙懷。遂之廣府初結誓同志數滿十人。❹洎乎汎舶餘皆退罷。唯淨堅心轉熾。遂卽孤行備歷艱難漸達印度。所至之境皆洞言音。凡遇王臣咸蒙禮重。鷲峯雞足並親登陟。祇園鹿苑咸悉周遊。憩那蘭陀禮菩提樹遍訪明匠學大小乘。所爲事周還歸故里。凡所歷遊三十餘國。往來問道出二十年。以天后證聖之元乙未仲夏還至河洛。將梵本經律論近四百部合五十萬頌。金剛座眞容一鋪。舍利三百粒。天后敬法重人。親迎于上東門外。洛陽緇侶備設幢幡兼陳鼓樂在前導引。佛授記寺安置所將梵本並令翻譯。初共于闐三藏實叉難陀翻華嚴經久視已後方自翻譯。卽以久視元年庚子。至長安三年癸卯。於東都福*先寺及西京西明寺。譯金光明最勝王。能斷金剛般若。入定不定印。彌勒成佛。一字呪王。莊嚴王陀羅尼。善夜。流轉諸有。妙色王因緣。無常。八無暇有暇。長爪梵志等經。根本說一切有部毘奈耶。尼陀那目得迦。百一羯磨。及律攝等。掌中。取因假設。六門敎授等論。及龍樹勸誡頌。已上二十部一百一十五卷。北印度沙門阿儞眞那證梵文義。沙門波崙復禮*慧表智積等筆受證文。沙門法寶法藏德感勝莊神英仁❺亮大儀慈訓等證義。成均大學助敎許觀監護。繕寫進內」天后製新翻聖敎序令標經首。暨和帝龍興神龍元年乙巳。於東都內道場譯孔雀王經。又於大福*先寺譯勝光天子香王菩薩呪一切功德莊嚴王等經。上四部六卷沙門❻般度讀梵文。沙門玄傘筆受。沙門大儀證文。沙門勝莊利貞等證義。兵部侍郎崔湜給事中盧粲等潤文正字。祕書大監駙馬都尉觀國公揚愼交監護

和帝心崇釋典製序褒揚號爲大唐龍興三藏❼聖敎序

帝御洛城西門。宣示群❽品淨所新翻。並令標引。二年景午隨駕歸京

勅於大薦福寺別置翻經院處之。三年丁未

帝召入內。並同翻經沙門九旬坐夏

帝以昔居房部幽厄無歸。祈念藥師遂蒙降祉。賀❾玆往澤重闡洪猷。因命法徒更令翻譯。於大內佛光殿譯成二卷。名藥師琉璃光七佛本願功德經。帝御法筵手自筆受。又至景龍四年庚戌。於大薦福寺譯浴像功德。數珠功德。如意心。尊勝。拔除罪障。出家入胎。五蘊皆空。三轉法輪。譬喩。療痔病等經。根本說一切有部苾芻尼毘奈耶毘奈耶雜事。二衆戒經。毘奈耶頌。雜事攝頌。尼陀那目得迦攝頌。唯識寶生。觀所緣釋等。已上❿二十部八十八卷。吐⓫火羅沙門達磨末磨。中印度沙門⓬狀努證梵義。罽賓沙門達磨難陀證梵文。居士東印度首領伊舍羅證梵本。沙門*慧積。居士中印度李釋迦。直中書度頗多等讀梵本。沙門文綱慧沼利貞勝莊愛同思恒等證義。沙門玄傘智積等筆受。居士東印度瞿曇金剛。迦濕彌羅國王子阿順等證譯。修文館大學士特進趙國公李嶠。兵部尚書逍遙公韋嗣立。中書侍郎趙彥昭。吏部侍郎盧藏用。兵部侍郎張說。中書舍人李又蘇頲等⓭二十餘人次文潤色。左僕射舒國公韋⓮巨源。右僕射許國公蘇瓌監譯祕書大監嗣號王邕監護。又至叡宗景雲二年辛亥。於大薦福寺復譯稱讚如來功德神呪。佛爲龍王說法印。略敎誡等經。能斷般若論頌。及釋因明理門。觀總相頌。止觀門頌。手杖等論。及法華。集⓯量百五十讚。合一十二部二⓰十卷。沙門易利末底烏帝提婆等讀梵本。沙門玄傘智積等筆受。沙門*慧⓱沼等證義。太常卿衞國公⓲薩崇胤監護。合從

天后久視元年庚子。至叡宗景雲二年辛亥。都譯五十六部二百三十卷。又別撰大唐西域求法高僧傳。南海寄歸內法傳。別說⓳罪要行法。受用三水要法。護⓴法放生軌儀。凡五部合九卷。又出說一切有部跋窣堵(卽諸律中犍度跋窣之類)

❶〔又加…卷〕十二字－(聖)　❷採＝探(聖)　❸〔十〕－(聖)　❹洎＝泊(聖)　❺亮＝高(聖)　❻般＝盤(聖)　❼〔聖敎〕－(聖)　❽〔品〕－(聖)　❾玆＝慈(聖)

❿二十部八十八卷＝三十八部八十卷(聖)　⓫火＝大(聖)　⓬狀＝拔(聖)　⓭二十＝十二(聖)　⓮巨＝臣(聖)　⓯量＝贊(聖)　⓰十＋(一)(聖)

⓱沼＝治(聖)　⓲薩＝薛イ(聖)　⓳罪＋(罪)(聖)　⓴法＝命(聖)

[1]是也梵音有楚夏耳約七八十卷。但出眞本未遑刪綴。遽入泥洹其文遂寢。淨又於一切有部律中抄諸緣起別部流行。如摩竭魚因緣等四十二經四十九卷。既是別生抄經。不合爲翻譯正數。今載別生錄中。如刪繁錄中具列名目。淨雖遍翻三藏。而偏功律部。譯綴[2]之暇曲授學徒。凡所行事皆尙其急。濾漉滌穢特異常倫。學侶傳行遍於京洛。美哉亦遺法之盛事也。[3]三藏道茂年衰示有微疾。至景雲三年壬子正月十九日改爲太極元年。二月二十二日門人[4]比丘崇勗[5]慕三藏和上[6]眞。和上時年七十八也

叡宗大聖眞皇帝製贊

猗歟釋種　降迹閻浮　三明備證
六度圓修　離空離有　無作無求
至德孤秀　嘉名罕儔其一
載涉山川　歷移寒暑　跡遠塵累
情忘出處　濟苦慈[7]航　除昏智炬
梵典爰集　門人攸敘其二
高步寰中　獨遊方外　遍覩靈塔
親觀法會　足踐布金　躬瞻獻蓋
緬懷澄什　寔爲居最其三
以斯上士　弘茲妙業　拯俗不疲
破魔寧怯　遺揚震[8]旦　光敷像法
勒美丹青　傳芳永劫其四

至五月十三日改太極元年爲延和元年。並大赦天下。七月二十五日制傳位皇太子。八月二日皇太子卽位。上尊號曰太上皇。四日太上皇勑。自稱曰朕。處分事曰誥。皇帝自稱曰予。處分事曰制勑。五日改爲先天元年。歲仍[9]王子。二年癸丑三藏義淨[10]臥疾。不愈[11]欲歸齊州正月六日

誥內常侍輔令問。宣奉

誥問。[12]舜闍梨三藏義淨法師何日歸向已東報來。三藏道茂年衰卒難勝致。氣力漸劣遠[13]手中旬七日夜初。便命紙筆對諸弟子乃遺書曰。吾聞乾爲天也坤爲地也。百億日月翕闢照山河。百億閻浮幽明成晝夜。死生常道。唯聖人之能踰。衰變恒然。豈凡夫之能越。吾漸微弱汝等未安。慮忽臨終遺書敘意。吾稟氣山[14]岳養志經書。錯綜古今搜求圖籍。七歲[15]念文畢之[16]俊。念之日。不獨天生。十二見甘羅之才。念之日。應同我輩。英達君子雖未嘗仁。博識[17]丈夫應權而動。少尋周孔。以禮樂爲常。長習老莊。將恬淡而爲樂。於國有益於人甚安。不知過去之因。不說未來之果。研精失[18]慮據賾求微。枯木死灰之言。何足鑒其心眼。玉蕊金縢之典。詎可瑩其精神。乍北乍南。每作栖遑之客。或隱或處。頻尙虛白之心。發願出家投身入道。一歸緇侶再沐皇恩。屬天子高居公卿政事。盛揚佛日。自漢魏而不同。虔奉釋文。與周隋而全別。思之琳遠希欲連蹤。想之騰澄無妄接影。三藏敎迹。將漢地而未圓。十二部經。想中天而可取。年始一十有七。思遊五印之都。歲臨三十有七。願到雙林之境。哀[19]別南去遠達西征。海路波濤關山險阻。歷三十之[20]外國。將四百之眞經。願爲衆生志存翻譯。辭八相之靈塔。歸九洛之神州。天子親迎群公重法。歡心役思盡力妄疲。五聖天波常遭覆廕。百年天命漸自衰微。佛說涅槃。流傳十二分敎。余見將死。寧無一二之言。遙想前途不知幾里。又思生路不知何年。吁吁嗟嗟。至無至之處所。到不到之境界。取證可知。生不生之形骸。於心尙惑。事既忿迫恐無暇言。所譯之經[21]虔敬無虧。未翻之典愧恨彌深。不得盡本心。不得[22]終本願。不知天之故[23]奪。不知神之故爲。桑公愈附之醫。昔年何有。[24]扁鵲葛洪之手。今日何無。石火流光光銷難續。水花發彩彩不久停。負氣呑聲銜悲茹[25]泣。情既恨恨乃述言焉。弟子門人不可具載。略而書矣。望遺傳燈。學戒學律之徒。莫違微細。學論學經之輩。須識[26]邪疑。三學總成佛之上願。一行偏善吾未喜焉。具圓之人觸犯須愼。近圓之者尊卑有方。講律之流願無休[27]恩。傳經之[28]士冀見奉行。若爲寺主綱維。盡身毳命[29]荷護。僧徒慈仁慈忍。尼衆禁戒分明。大須堅固。汝等如吾言行吾法。吾若爲石爲土也。卽爲汝之屋宅。吾若爲楸爲柏也。覆蔭汝之形容。吾若爲神爲鬼也。卽[30]益資汝之精氣。吾若爲花爲藥也。卽加備汝之靈壽。吾若爲天爲人也。卽以甘脆爲汝之[31]飮食。吾若得道得果也。卽以威神令汝之安樂。汝若違吾語失吾言。吾若爲石爲土也。汝死而不爲丘墓。若爲楸爲柏也。汝死而不爲棺槨。若爲神爲鬼也。爲祟而不爲*荷護。若爲花爲藥也。爲毒而不爲氣力。若爲天爲人也。爲惡而不爲安穩若得道

[1]〔是〕－㊂　[2]〔之暇〕－㊂　[3]聖本傍註朱筆曰已下開元錄第九無之　[4]比丘＝苾芻㊂　[5]慕＝皃㊂　[6]眞＋（像）カ㊁　[7]航＝舵㊁　[8]且＝只㊂　[9]王＝壬㊃　[10]〔臥〕－㊂　[11]欲＝歎㊂　[12]舜＝淑㊂　[13]手＝乎㊂　[14]岳＝兵㊂　[15]念文＝覺久㊂　[16]俊＝後㊂　[17]丈＝大㊂　[18]〔慮〕－㊂　[19]別＝哀㊂　[20]外＝大㊂　[21]虔＝處㊂　[22]〔終〕－㊂　[23]奪＝奮㊂　[24]扁＝鶣㊂　[25]泣＝位㊂　[26]邪＝耶㊂　[27]恩＝息㊂　[28]士＝上㊂　[29]荷＝何㊂*　[30]益資＝資益㊂　[31]飮＝歎㊂

得果也。怖汝心(1)而爲伴(2)爲侶。慈之若此。悲之如斯。崇慶崇勗元廓玄秀玄叡*慧(3)神等。聰明稟氣特達奇神。須存鑿(4)壁之功。無使面牆有分。剝皮爲紙。昔菩薩之大心。重法傳經。在汝等之用意。吾自病已久。鎮臥床枕既不(5)瘳損。無復聊生。惠義悟道以下(6)返道小者。扶侍辛苦慚愧唯深。文藝最處老生。汝等偏須優愛。梵本先有表文。付智積才藝等。百德豐碑須爲我立。衣鉢錫杖持律者收。吾別有語。已屬才藝。京城(7)貞法師莊法師傘法師恒律師昭上座海都師等。天骨神授器深智達。爲衆生之眼目。作佛法之棟梁。吾貴之重之感通千萬。東京玄秀懷秀十二。及諸州弟子門人法明敬忠*慧福等。雖不相見如上處分。齊州孤妹諸親眷族並言好住。*慧日阿湛相去既遠。吾何忘之。各寫一本(8)待諸後人。知吾之情稟吾之意。汝等努力吾亦自憂耳。先天二年正月十七日夜二更。鄔波弟耶付弟子(9)門人智積崇(10)俊玄暉曇傑寶巖等。時二更遺書訖。至後夜分寂然而終矣。時門人號踊具狀上聞。至二十八日叡宗大聖眞皇帝令內侍伯趙元福宣奉

詔問。(11)舜闍梨三藏義淨法師何日葬於何處葬報來。至二十九日招福寺主(12)寂狀進。

故翻經三藏法師義淨。右昨晨時(13)內至口宣

奉

詔問。*舜闍梨義淨三藏法師何日葬於何處葬報來者。爲正詔未行。不敢定日。具狀奏

訖。其日未後。曹司奉

詔。其葬事準例。又得門人等狀。師徒至重累劫恩深。攀號荼毒不勝悲戀。奉承

恩(14)詔不敢延停。請取來月七日。於京延興門東陳張村閣院內葬。謹錄狀進伏聽詔旨。同日中書令崔湜宣詔旨。故翻經三藏義淨宜贈鴻臚卿。賜物一百五十段葬事量。準例官供。正月(15)三十日銀青光祿大夫檢校中書令太子左庶子昭。文館學士上柱國中山郡開國公臣崔湜。宣門下。故三藏義淨道心惟微德宇增峻。既(16)韞瀉瓶之智。方通慧鏡之明。幽詣絕(17)域躬傳祕藏。遺文大(18)備。(19)比羅什之總持。析理入微。等生公之懸解。境對而現緣離示(20)滅。嗟法雲之無影。歎宗師之不留。雖道門恒寂。已證無生之忍而朝序褒賢。宜加飾終之命。可贈鴻臚卿。主者施行。至二月六日。內品官馬孝(21)忠掌扇劉普賜同送內出贈絹幡花等香花盤二十八輿。香花樹大小十八(22)輿。幢四輿。錢財四輿已上共五十四輿 百尺幡四口并竿 夾侍幡八十口。四十九尺幡二十口。夾侍幡二百四十口。道場幡一百口。雜色大小幡一百口并輿爬已上五百四十四口。絹四百匹。像一鋪。牒奉

詔出。上件香花盤輿幡及竿絹等。令品官馬孝忠劉普賜送薦福寺。付弟子崇俊等贈故義淨三藏法師謹牒。洎乎明日京城四衆。陳(23)布威儀鹵簿(24)供養香花內出

詔使(25)弔贈。聖眷殊深錫賚增優。以旌傳法之功也。緻春龍相悽慘郊衢。望焉慕焉終于掩坎。(26)建乎反哭痛焉疑焉。門人萬餘或霑或踊。洎五月三日和上卒哭。中書令蕭志忠宣詔旨。故翻經三藏義淨宜爲度一七人。仍令所司准格(27)試。至其月十五日靈塔修成。銀青光祿大夫行祕書少監同安侯盧粲撰文。開業寺沙門智詳書字。題云。大唐龍興翻經三藏義淨法師之塔銘并序 師諱文明字義淨。俗姓張氏。齊郡山莊人也。師特達英靈天生慧悟。弱冠圓具便講毘尼。慨七(28)歲之文虧。歎五明之未具。迺裹糧負笈躡屩擔簦。以咸亨二年發自金齊達于廣府。汎舶南海達(29)指中天。周流三十餘國凡經二十五載。(30)探貝葉微言四百餘部。得眞容舍利三百餘粒。傳燈願滿振錫而還。以證聖元年屆于東洛。勅命有司具禮兼遺。洛邑僧衆盡出城迎。緇素駢闐延于授記之寺。尋又勅加三藏之號。便於福*先授記兩寺翻經。神龍二年駕幸西京。又勅薦福寺翻經。前後所翻經總一百七部都四百二十八卷。並勅編入一切經目。而夜舟潛徙朝景不留。(31)奠楹之夢忽臻曳杖之歌奄及。以先天二年正月乙丑朔十七日辛巳。示疾終于薦福譯經之院。春秋七十有九

恩詔贈鴻臚卿賻物一百五十段。爲度七僧。給羽葆鼓吹一部。加武賁班劍八十人。粵以二月乙未朔七日辛巳。葬于京城延興門東之平原。葬日

詔遣中使弔慰。又內出花樹香盤幢幡蓋輿等六百餘事絹四百匹像一鋪。令充葬儀。及贈孝子門人動餘萬數。緻春龍相悽慘城邑。

(1)而＋（不）【宮】　(2)〔爲〕－【聖】　(3)神＝福【宮】　(4)壁＝璧【宮】　(5)瘳＝瘦【宮】　(6)返＝及【宮】　(7)貞＝眞【宮】　(8)待＝傳【宮】　(9)門＝間【宮】　(10)俊＝後【宮】　(11)舜＝寂【宮】*　(12)寂狀＝玄寂【宮】　(13)內＋（使）【宮】　(14)詔＝語【宮】　(15)三十＝十三【宮】　(16)韞＝韜【宮】　(17)域＝城【宮】　(18)備＝借【宮】　(19)比＝北【乙】　(20)滅＋（示滅）【宮】　(21)忠＋（內）【宮】　(22)輿＝舉【宮】　(23)布＋（布）【宮】　(24)供養香＝官供幡【宮】　(25)弔＝予【宮】　(26)建＝逮【宮】　(27)試＋（練）【宮】　(28)歲＝藏カ【乙】　(29)指＝詣カ【乙】　(30)探＝採【宮】　(31)奠＝貿【宮】

聲明文物暉曜郊衢。弘法之功遠矣。哀榮之典備矣。門人智積等仰千仞之崇峻奄歎崩頹。挹萬頃之波瀾俄驚逝閱。探遺美於緗簡。式言時於翠琰。其詞曰。彼還知兮出現①比利物乎大仙。有開士兮傳譯邁羅什於②秦年。修多因而遠被毘奈。由是遐宣法方煥於朝景。舟忽移於夜川。明主悼③兮流④賻贈門人慕*兮緝遺編。紀丹文於萬古。扃白日於三千。其時復有摩訶支那東都盟津⑤北四由旬太行左麓。假名隱居撰頌德碑。文廣不敘。至肅宗文明武德大聖大宣孝皇帝乾⑥元元年。於塔院所置金光明寺。以表譯經之最勝力也(時至德三⑦年戊戌二月五日改爲乾元元年八月十二日勅度七人⑧僧出額名金光明寺十二月日迎至寺所)

貞元新定釋教目錄卷第十三

⑨貞元新定釋教目錄卷第十四

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之十四

大寶積經一百二十卷(單本合譯神龍二年創首⑩先天二年功畢)

右此⑪一部⑫經新譯舊譯四十九⑬會⑭合成一部。於中折取二十六會三十九卷爲菩提流志新譯。餘二十三會八十一卷並是舊譯。勘同編入。已備餘錄。故不重存。其新譯⑮會具如別錄初第十一卷寶積部中依次編列

實相般若波羅蜜經一卷(見大周錄第二出大般若第十會理趣分同本廣略少異長壽二年於東都大周東寺譯)

文殊師利所說不思議佛境界經二卷(見大周錄或一卷⑯初出與寶⑰積三十五善德天子會同本長壽二年於大周東寺譯)

大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷(見大周錄亦名金剛髻菩薩加行品是華嚴眷屬經長壽二年於⑱大周東寺譯)

寶雨經十卷(見大周錄第⑲二出與梁曼陀羅所出寶⑳法經等㉑同本長壽二年於佛授記寺譯沙門處一等筆受)

大乘伽耶山頂經一卷(見大周錄第四出與羅什文殊問菩提經等同本長壽二年於大周東寺譯)

不空羂索神變眞言經三十卷(當第四出舊譯單卷者即是此經初品㉒神龍三年夏於㉓西崇福寺譯弟子般若丘多助宣梵本至景龍三年㉔春畢)

千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經一卷(第㉕三出㉖與唐智通譯二㉗卷同本景龍三年夏於西崇福㉘寺弟子般若丘多㉙同宣梵本)

如意輪陀羅尼經一卷(第四出與實叉難陀等出者同本此法稍具景龍三年夏於西崇福寺譯弟子般若丘多同宣梵本)

六字神呪經一卷(或云六字呪㉚法第四㉛出長壽二年於佛授記寺譯)

護命法門神呪經一卷(見大周錄第三出與善法方便陀羅尼經等同本長壽二年於佛授記寺譯)

廣大寶樓閣善住祕㉜密陀羅尼經三卷(神龍二年九月十五日㉝於崇福寺譯畢東天竺伊舍羅等譯語沙門雲觀筆受)

一字佛頂輪王經五卷(亦云五佛頂經或四卷景龍二年夏於西崇福寺譯弟子般若丘多助宣梵本其年㉞冬畢)

文殊師利寶藏陀羅尼經㉟一卷(景龍四年於西崇福寺譯弟子般若丘多助宣梵本)

金剛光焰止風雨陀羅尼經一卷(景龍四年於西崇福寺譯弟子般若丘多助宣梵本)

有德女所問大乘經一卷(見大周錄長壽二年於大周東寺譯)

般若波羅蜜多那經一卷(第三出與摩訶大明呪經等同本長壽二年於佛授記寺譯)

妙㊱慧童女所問經一卷(第三出與須摩提經等同本長壽二年於大周東寺譯)

不空羂索呪心經一卷(見大周錄第三出與不空羂索神呪經等同本長壽二年於佛授記寺譯)

妙德婆羅門女問佛轉何法輪經一卷(今疑即有德女所問大乘㊲經長壽二年於大周東寺譯)

智猛長者㊳問經一卷(長壽二年於佛授記寺譯)

佛入毘耶離除一切鬼病經一卷(長壽二年於佛授記寺譯)

那耶經一卷(長壽二年於佛授記寺譯)

大陀羅尼經一卷(長壽二年於佛授記寺譯)

文殊師利呪法藏經一卷(長壽二年於佛授記寺譯)

一字呪王經一卷(今疑與前呪法藏共是一經長壽二年於佛授記寺譯)

無迦略曳菩薩造廣大摩尼祕*密善住經一卷(長壽二㊴年佛授記寺譯)

釋般若六字三句論一卷(長壽二年於佛授記寺譯)

右五十三部(寶積二十六會即㊵爲二十六部)

一百一十一卷(般若波羅蜜多那下一十二部一十二卷尋本未獲)

沙門菩提流志。本名達摩流支。唐言法希。天后改爲菩提流志。唐云覺愛。南印度人。婆羅門種。姓迦葉氏。聰叡絕倫風㊶神爽異生年十二外道出家。師稟波羅奢羅學彼經術。遂洞曉聲明尤閑數論。陰陽歷數天理天文呪術醫方皆如指掌。年登耳順自謂孤行。撥僧論議賜以身事。時有大乘上座部三藏。厥號耶

①〔比〕－【聖】　②桼＝秦【聖】　③兮＝号【聖】*　④〔賻〕－【聖】　⑤北＋(十)【聖】　⑥〔元〕－【聖】　⑦年＝歲【聖】　⑧僧＋(內)【聖】　⑨聖本傍註朱書曰開元目錄第九下半相當　⑩先＝光【聖】　⑪〔一〕－【聖】　⑫〔經新譯舊〕－【聖】　⑬〔會〕－【聖】　⑭合＋(古沓反)【聖】　⑮會＋(名)【聖】　⑯〔初〕－【聖】　⑰積＋(第)【聖】　⑱大＝本【聖】　⑲二＝三【聖】　⑳法＝雲【聖】　㉑同＝周【聖】　㉒神＝佛【聖】　㉓西＝四【聖】　㉔春＋(功)【聖】　㉕三＝二【聖】　㉖與＝無【聖】　㉗卷＋(者)【聖】　㉘寺＋(譯)【聖】　㉙同＝助【聖】　㉚法＋(呪)【聖】　㉛〔出〕－【聖】　㉜密＝蜜【聖】*　㉝於＋(西)【聖】　㉞冬＋(譯)【聖】　㉟〔一卷〕－【聖】　㊱慧＝惠【聖】*　㊲〔經〕－【聖】　㊳問＝門【聖】　㊴年＋(於)【聖】　㊵〔爲〕－【聖】　㊶〔神〕－【聖】

含裙沙。知其根熟遂與交論。未越幾關詞理俱屈。始知佛日高明匪螢燈並照。法流深廣豈[1]涓滴等[2]潤。投身敬事專學佛乘奉戒無虧。志節高峻崇*慧有在。解學寬深未越五年通達三藏　天皇遠聞雅譽遣使往要。未及使還白雲[3]遷駕。暨天后御極方赴帝京。以長壽二年癸巳創達都邑即以其年於佛授記寺譯寶雨經。中印度王使沙門梵摩同宣梵本。沙門戰陀居士婆羅門李無諂[4]譯。沙門慧智證語。沙門處一等筆受。沙門思玄等綴文。沙門圓測神英等證義。[5]同賓寺丞孫辟監護。後於大周東寺譯實相般若。金剛髻。大乘伽耶頂。有德妙*慧。文殊不思議境界。妙德女問佛等經。又於佛授記寺譯護命法門。六字神呪。般若蜜多那。不空羂索呪心。智猛長者[6]問。除鬼病那耶大陀羅尼。文殊呪法藏一[7]字王。摩尼。祕密善住等經。及般若六字三句論。已上一十九部合二十卷。沙門行感等同譯。後至和帝龍興神龍二年景午隨駕歸京。勅於西崇福寺安置。遂譯廣大寶樓閣不空羂索神變。一字佛頂。千手眼姥陀羅尼。如意輪。文殊寶藏。金[8]剛光焰等經。及大寶積。此經都有四十九會。上代譯者摘會別翻而不終部帙。往者貞觀中玄奘法師往遊印度將梵本於弘福寺譯。大菩薩藏經即是。寶積第十二之一會。後於玉華宮寺翻大般若竟。諸德慇懃請翻寶積。[9]玄奘法師[10]云。譯寶[11]積之功不謝於般若余生涯已窮恐不終其事。固請不已遂啓夾譯之。可得數行乃嗟歎曰。此經與此土群生未有緣矣。余氣力衰竭不能辨也。因而遂輟。流志來日復齎其梵本。和帝命志續[12]奘餘功。遂廣鳩碩德[13]并名儒[14]等。繹舊翻之經考校新來之夾。上代譯者勘同即附。昔來未出按本具翻。兼復舊[15]譯義擁[16]文迷[17]即須重譯。始乎神龍二年景午創筵。迄于叡宗先天二年癸丑畢席。於中二十六會三十九卷流志新譯。謂三律儀會。無邊莊嚴會。無量壽如來會。不動如來會。被甲莊嚴會。文殊師利普門會。出現光明會。佛爲阿難說處胎會。無蘊伏藏會。授幻師跋陀羅記會。大神變會。[18]優波離會。發勝志樂會。善順菩薩會。勤授長者會。優陀延王會。妙慧童女會。恒河上優婆夷會。功德寶華敷菩薩會。善德天子會。阿闍世王子會。淨信童女會。彌勒菩薩所問會。無盡意菩薩會。勝鬘夫[19]人會。廣博仙人會。[20]發題日於[21]內佛光殿。和帝親御法筵筆受經旨。百寮侍坐妃后同觀。求之古人無以加也。逮叡宗嗣曆復於北苑白蓮花亭及大內甘露[22]等殿別開會首亦親筆受。並沙門思忠及東印度大首領伊舍羅直中書度頗具等譯梵文。北印度沙門達摩南印度沙門波若丘多等證梵義。沙門*慧覺宗一普敬履方等筆受。沙門勝[23]嚴法藏塵外無著深[24]亮懷迪等證義。沙門承禮神暕雲觀等次文。太子詹事東海郡公徐堅刑王傅固安伯盧[25]粲尚書右[26]承東海男盧藏用中書舍人舒王男蘇瑨禮部郎中彭景直左補闕祁縣男王瑨大府丞顏溫之太常博士賀知章等潤。色中書侍郎平輿侯陸象先侍中鉅鹿公魏知[27]古等監譯。前[28]太常卿[29]薛崇胤通事舍人弘農男揚仲嗣監護。繕寫既了將本進內

叡宗外總萬方內崇三寶。御筆製序標於經首。前後總譯五十[30]二部合一百一十一卷。三藏流志自翻寶積經了更不譯經。禪觀怡神金丹養志。壽雖過百道業無虧。持誦經行晨昏靡替。至開元十二年隨

駕入洛

勅於長壽[31]寺安置。以[32]流志所住加號開元。至十五年九月顧謂門人曰。胞幻之身日就衰朽。縱然久住終歸磨滅。吾生年攝養蠶無衰弊。今漸遲[33]暮徒更延時。遂從二十日不飲不食藥餌俱絕。雖向五旬神色[34]如常。至十[35]一月三日遂索香水洗浴換新潔衣。至四日晨朝取梵本衆經手擎頂戴一一讃歎。至五日[36]齋時告諸侍人皆令四散。吾暫就[37]淨汝勿喧聲。遂於淨室之中右脇而臥奄然而卒。春秋一百五十有六。自非積修勝業脫屣塵勞。焉能保此遐齡。去留專己者也。既聞天聽皇哀感慕慟狀久之。追贈鴻臚大卿。謚曰。[38]開元一切遍知三藏。詔遣內侍杜懷敬往東都監葬。勅內庫出物供葬所須務。令優贍無限其數。於是鹵薄羽儀幡幢花蓋。闐塞衢巷而不可數。遂遷窆於龍門起塔供養焉

五分羯磨一卷　題云彌沙塞羯磨本

右一部一卷其本見在

沙門釋愛同。俗姓趙氏。本天水人。代[39]襲冠

[1]涓＝消【聖】　[2]潤＋(於是)【聖】　[3]遷＝處【聖】　[4]譯＋(語)【聖】　[5]同＝司【聖】　[6]問＝門【聖】　[7]字＋(呪)【聖】　[8]〔剛〕－【聖】　[9]〔玄〕－【聖】　[10]云＝玄【聖】　[11]〔積〕－【聖】　[12]〔奘〕－【聖】　[13]并＋(召)【聖】　[14]等＋(尋)【聖】　[15]〔譯〕－【聖】　[16]〔文〕－【聖】　[17]即須＝詳文【聖】　[18]優＝復【聖】　[19]〔人〕－【聖】　[20](訖)＋發【聖】　[21](大)＋內【聖】　[22]〔等〕－【聖】　[23]嚴＝莊【乙】　[24]亮＝高【聖】　[25]粲＝象【聖】　[26]承＝丞【聖】　[27]古＝占【聖】　[28]太＝大【聖】　[29]薛＝薩【聖】　[30]二＝三【聖】　[31]〔寺〕－【聖】　[32]流＋(流)【聖】　[33]暮＝慕【聖】　[34]如常＝不異【聖】　[35]〔一〕－【聖】　[36]齋＝齊【聖】　[37]淨＝靜【聖】　[38]開＝關【聖】　[39]襲＝龍【聖】

晁同弱齡出家。後以律學馳譽。講彌沙塞律遠近師稟。昔宋朝罽賓三藏覺壽。譯彌沙塞律因出羯磨一卷。時運遷移其本零落。尋求不獲學者無依。同遂於大律之內抄出羯磨一卷。彼宗學者(1)盛傳流布

新譯大方廣佛華嚴經音義二卷

右一部二卷其本見在

沙門釋*慧(2)苑京兆人。華嚴藏法師上首門人也。勤學無惰內外兼通。華嚴一宗尤所精達。*苑以新譯之經未有音義。披讀之者取決無從。遂博覽字書撰成二卷。使尋翫之者不遠求師而曉於字義也

大佛頂如來*密因修證了義諸菩薩萬行首楞嚴經十卷(一名中印度那爛陀大道場灌頂部錄出別行)

右一部十卷其本見在

沙門般剌蜜帝。唐云極量。中印度人也。懷道觀方隨緣濟度。展轉遊化達我支那(印度國俗呼廣府爲支那名帝京爲摩訶支那)乃於廣洲制旨道場居止。眾知博達(3)祈請亦多。利物爲心敷斯祕賾。以神龍元年龍集乙巳五月乙卯二十三日辛丑。遂於灌頂部中誦出一品譯成十卷。即前萬行首楞嚴經是也。烏萇國沙門(4)引伽釋迦(釋迦稍訛正云鑠(5)佉此曰雲峯)譯語。菩薩戒弟子前正儀大夫同中書門下平章事清河房融筆受。循州羅浮山南樓寺沙門懷迪證譯。其僧傳經事畢汎舶西歸。有因南使流通於此

說妙法決定業障經一卷(第二出與奘法師稱讚大乘功德經同本開元(6)九年六月於終南山石(7)鱉谷老尹蘭若譯)

出生無邊門陀羅尼經一卷(第十一譯與無量門微密持經等同本開元九年於奉恩寺譯)

師子素馱婆王斷肉經一卷(開元九年於奉恩寺譯)

大乘修行菩薩行門諸經要集三卷(開元九年六月二日於終南山石(8)鱉谷老尹蘭若譯)

右四部六卷其本(9)見在

沙門釋智嚴。于闐國王之質子。性嚳持名樂(盧各反)(10)幼至大唐早居榮祿。授左領軍衛大將軍上柱國封金滿郡公。而立性淳質貞信居懷。請捨宅置寺奉爲國家。神龍二年五月十一日

勅允其所請

又自惟生居異域長自中華。幸得侍奉四朝班榮寵極。猶恐叨(11)丞厚祿濫沐殊恩。於是因請出家冀酬玄澤。神龍二年(12)七月二十四日」墨制云。人之情也莫不貪惜祿位。卿之願也乃欲棄(13)欲出家(14)襲蘭若之蹤起禪那之行。忽省來奏嗟賞兼懷。特遂所祈式成高志。以景龍元年十一月五日。和帝生日捨家剃落。法號智嚴。仍請住終南山至相寺蘭若修道。(15)由是虛心靜宴坐經行。精苦居懷幽棲積念。加以經明唐梵智照幽微。寶積眞詮如來祕偈。莫不屢*丞

綸旨久預翻詳。頻奉

絲言兼令證譯。於石鱉谷居阿練若習頭陀行。開元九年於石鱉練若及奉恩寺。譯決定業障經等四部。竝文質相兼得其深趣。又譯尊勝陀羅尼呪一首及法華經藥王菩薩等呪六首。時有經本寫新呪入。幸勿怪之

大毘盧遮那成佛神變加持經七卷(第七一卷是念誦法開元十三年於東都大福先寺譯)

蘇婆呼童子經三卷(唐云妙臂童子亦云蘇婆呼律或二卷開元十四年於東都大福(16)先寺譯)

蘇悉地(17)羯羅經三卷(唐云妙成就法此與蘇婆呼是呪毘(18)柰耶不曾入大曼荼羅不合輒讀同(19)求受具人盜聽戒律便成盜罪開元十四年譯)

虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法經一卷(出梵本金剛頂經成就一切義品略少分開元五年於西明寺菩提院譯)

右四部一十四卷其本見在

沙門(20)輸波迦羅。具足梵音應云(21)戍婆揭(22)羅(仙莽反)訶。唐音正翻云淨師子。以義譯之名善無畏。中印度摩訶陀國人。住王舍城那爛陀寺。本剎利種。姓剎帝利。捨俗榮貴依佛出家。神氣清虛道業依著。精通(23)禪*慧妙達總持。三藏教門一心遊入。五天諸國久播芳名。大悲利生有緣東漸。途至北印度境。聲振摩訶支那。我皇搜集賢良發使迎接。以開元四年景辰大齎梵(24)本來達長安。初於興(25)福南院安置。次後五年丁巳於菩提院。譯虛空藏求聞持法一卷。沙門悉達譯語。沙門無著綴文筆受。其無畏所將梵本有勅並令進內。緣此未得廣譯諸經。曩時沙門無行西遊天竺。學畢言歸。迴至北天不幸而卒。所將梵本有勅迎還。比在西京華嚴寺收掌。無畏與沙門一行於彼簡得數本梵經。並總持妙門先未曾譯。至十二年隨駕入洛。於大福先寺安置。遂爲沙門一行譯大毘盧遮那經。其經具足梵文有十萬頌。今所出者撮其要耳。沙門寶月譯語。沙門一行筆受承旨兼刪綴詞理。文質

(1)盛＝感　(2)苑＝花*　(3)祈＝新　(4)引＝彌　(5)鑠＝鑠　(6)〔九〕－　(7)鱉＝鼈　(8)鱉＝鼈*　(9)見＝竝*　(10)幼＝幻　(11)丞＝承*　(12)七＝十一　(13)欲＝俗　(14)襲＝龍　(15)由＝猶　(16)先＝光　(17)羯＋(蘇)　(18)柰＝那　(19)求＝未　(20)輸＝輪　(21)戍＝戒　(22)羅＋(僧)　(23)禪＝神　(24)本〕－　(25)(福)－

相伴妙諧深趣。又出蘇婆呼蘇悉地二經。無畏性愛恬簡靜慮怡神。時開禪觀獎勸初學。慈悲作念接引無斷。人或問疑[1]割析無滯

七俱胝佛母准泥大明陀羅尼經一卷（第二出與日照三藏譯者同本開元十一年於資聖寺譯）

金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷（亦云經開元十一年於資聖寺譯）

金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品一卷（開元十八年於大薦福寺譯）

觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷（上三經並出梵本金剛頂經撮要抄譯非全部也開元十八年於大薦福[2]寺譯）

右四部七卷其本並在

沙門跋日羅菩（上聲）提（上聲地之[3]反）唐云金剛智。南印度摩賴耶國人（此云光明國其國近觀音宮殿補陀落山）婆羅門種。幼而出家遊諸印度。雖內外博達而偏善總持。於[4]此一門罕有其匹。隨緣遊化隨處利生。聞大支那佛法崇盛。遂汎舶東逝達于海隅。[5]間八年中方屆京邑。於是廣弘祕教建曼荼羅。依法作成皆感靈瑞。沙門一行欽斯祕法數就諮詢。[6]智一一指陳復爲立壇灌頂一行敬受斯法請譯流通。以十一年癸亥於資聖寺。爲譯瑜伽念誦法及七俱[7]胝陀羅尼。東印度婆羅門大首領直中書伊舍羅譯語。嵩岳沙門溫古筆受。至十八年庚午於大薦福寺。出曼殊室利五字心及觀自在瑜伽要。沙門智藏譯語。又於舊隨求中更續新呪。智執總持契所至皆驗。祕教流傳寔斯人矣。復有灌頂弟子正[8]議大夫行中書舍人侍皇太子諸王文章集賢院學士呂向。敬師三藏因而紀之曰。和上本中天竺國剎利王伊舍那靺摩第三子也。後因南[9]天國王將軍米准那薦聞。遂稱南天竺人也。年始十歲於那爛陀寺出家。依寂靜智師學聲明論。年十五往西天竺國。經四年學法稱論。却迴於那爛陀寺。年二十受具戒。六年學大小乘律。又學南宗般若燈論百論十二門論。年二十八於迦毘羅衛城。就勝賢論師學瑜伽論唯識論辯中邊論。經三年至三十一往南天竺。於龍樹菩薩弟[10]子龍智年七百歲今猶見在。經七年[11]承事供養。受學金剛頂瑜伽經及毘盧遮那總持陀羅尼法門諸大乘經典并五明論。受五部灌頂諸佛祕[12]要之藏無不通達。遂辭師龍智却還中天。尋禮如來八相靈塔。其後南天三年亢旱。其王捺羅僧伽補多靺摩遣使迎請和上。於自宮中建灌頂道場請雨。其時甘澤流澍王臣欣慶。遂爲和上造寺安置。經餘三載。國南近海有觀自在菩薩寺。門側有尼枸陀樹。先已枯顇。和上七日斷食行道。樹再滋茂。菩薩應現而作是言。汝之所學今已成就。可往師子國瞻禮佛牙。登楞伽山禮拜佛跡。迴來可往中國禮謁文殊師利菩薩。彼國於汝有緣。宜往傳教濟度群生。聞是語已不勝忻慰。僧徒咸聞其語。寺衆乃曰。若菩薩降臨尼拘陀樹枝葉滋榮。去卽枯顇。以此爲候經三七日。却迴辭其國王。將領弟子道俗八人。往師子國至楞伽城。王臣四衆以諸香花迎禮和上。至其宮側復往無畏王寺頂禮佛牙。持諸香花精誠供養。遂感佛牙放光空中成蓋普現。大衆咸覩斯瑞。便住其寺半年供養遂詣東南往楞伽[13]山。逕中路禮佛眼塔。其時行道一日一夜。無願不果。次至七寶山城。次行至噜呵那國國管寶山。其山土地足多羅樹。國王先信小乘。聞和上至出城遠迎。就王宮殿廣陳供養。經一月餘日和上爲說大乘理性。便能悟入信受欣喜。卽廣施雜寶和上不受云。本[14]來意著頂禮佛跡非爲珍寶。遠來至此願示其路。王卽遣人持輿令和上乘。上送至山下。其山多諸猛獸師子毒龍野人羅剎。黑風苦霧常守護此山上珍寶。非是禮聖迹[15]人。不可昇上得入此山。和上於山下焚香頂禮發弘誓願。願見昔佛在世說法之時山神。發願已畢天開霧散猛獸潛藏。遂與弟子於山北面近東渡水。而上却轉向西北又西南尋谷攀藤接葛。異種孤危至山中[16]腰。近大北面有一泉水流出。其中總是紅頗梨瑟瑟金銀諸寶。又多寶性草及曼陀羅花優鉢羅花。時遂龕崛皆是先靈修道之處。[17]山中香花草木不可稱計。不停不滯七日攀緣方至山頂。尋求靈跡見一圓石。可高四五尺許方廣可有二丈。佛之右足隱在石上見有損缺。心卽生疑謂之非是佛跡。仰天號泣憶昔如來。遂感[18]五色雲現及有圓光佛跡相輪分明顯現。聞有聲言。此眞佛跡。但爲往代衆[19]生將來[20]業重留此跡耳。聞已歡喜香花供[21]養。入定一日。從定出已七日旋遶。把石尋緣行道。其佛跡外石上有數石盞。亦中然燈。時有野人將甘蔗[22]子[23]椰子蕉子[24]署藥等來施和上。

[1] 割＝剖㊂ [2]〔寺〕－㊂ [3]〔反〕－㊂ [4]〔此〕－㊂ [5] 間＝開元イ㊁ [6] 智＝和上㊂ [7] 胝＝陀㊂ [8] 議＝儀㊂ [9] 天＝大㊂ [10] 子＋（名）㊂ [11] 承事＝事承㊂ [12] 要＝密㊂ [13] 山＋（行）㊂ [14] 來意＝意來㊂ [15]〔人〕－㊂ [16] 腰＝要㊂ [17] 山＝出㊂ [18] 五＝正㊂ [19] 生＋（作）㊂ [20]〔業重〕－㊂ [21] 養＋（便於跡前然燈供養）八字㊂ [22]〔子〕－㊂ [23] 椰＝揶㊂ [24] 署＝薯㊂

時弟子見之四散奔走。和上言曰。此來供養非損汝輩。便取所施與授三歸戒。其野人將小石施佛跡上打碎取喫。何謂如是損其心上。云治心痛。從此驗知佛跡漸①損。其上多風不可久住頂上四望去。其山下五六十里外周有山圍繞。狀如城壁。山上總是白雲。國人號名楞伽②城山 山外西北連師子國界。餘是大海。當觀望之時。和上不覺失脚砌下臨崖便住。不損毫毛。當知是佛不思議力。弟子等驚喜不已。遂復道而還。所有靈跡重禮辭迴。來去經一年③却至南天竺國。具述上事聞於國王。王又請留宮中供養經一月日。和上白王。貧道先發誠願。④彼支那國禮文殊師利幷傳佛法。卽日辭王。王曰。唐國途⑤逕絕遠大海難渡不得可到。住此教化足獲利益。再三請住。和上宿志不移。王曰。必若去時差使相送兼進方物。遂遣將軍米准那奉大般若波羅蜜多梵夾。七寶繩床。七寶⑥金釧。寶鈿耳璫。雜物衣甲。綵⑦氎。沈水。龍腦。諸物香藥等。奉進唐國。願和上檢校加持得達彼國。發來之日王臣四衆。香花音樂送至海濱。和上東向遙禮文殊。西禮觀音菩薩。便與徒衆告別登舶入海。得好風便一日一夜渡海。却到師子國勃支利津口。逢波斯舶三十五隻其國市易珍寶。諸商主見和上同心陪從。師子國王室哩室囉聞和上再至。又迎宮中一月供養。苦留不住。重禮佛牙便卽進路。王使道俗香花音樂餞送海岸。和上至發行日。是諸⑧商主並相隨渡海。經一月至佛逝國。佛逝國王將金傘蓋金床來迎和上。緣阻惡風停留五月。風定之後方得進發。經過諸國小小異物及以海難洪波雜沸不可具述。計去唐界二十日內。中間卒逢惡風忽發雲氣。⑨叔閑毒龍鯨鯢之屬交頭出沒。是諸商舶三十餘隻。隨波流泛不知所在。唯和上一舶以持隨求得免斯難。又計海程十萬餘里逐波汎浪。約以三年緣歷異國種種艱辛。方始得至大唐聖境。行至廣府重遭暴雨。時節度使使二三千人乘小船數百隻。幷以香花音樂海口遠迎。至開元八年中初到東都。親得⑩對見所有事意一一奏聞。奉勅處分使令安置四事供養。僧徒請法王公問道。從是隨⑪駕往復兩都。至十一年方事翻譯。於資聖寺薦福道場。所翻譯成四部七卷。時庚午歲開⑫元十八年。已入開元釋教錄也。至十九年後又譯出

金剛頂經瑜伽修習毘盧遮那三摩地法一卷

千手千眼觀世音菩薩大身呪本一卷

千手千眼觀自在菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼⑬呪本一卷

不動使者陀羅尼祕密法一卷

右四部四卷其本見在

南天竺國三藏沙門跋日羅二合菩提唐言金剛譯。至二十四年隨駕西京。二十九年有勅放歸本國。行至東都現疾告終。天寶二年癸未之歲二月 辛未朔二十 七日丁酉 龍門起塔。時有逸人混倫翁。撰文書題云

大唐東京大廣福寺故金剛三藏。　塔銘幷序

詞曰

至道幽深玄宗湛邃。百靈間出大聖時遊。化滿三千位超十地。眞言遂闡像設斯行

金剛三藏者中天竺國刹利王伊舍那靺摩第三子。以開元七年南天竺國因節⑭度使將軍米准那表薦入朝。遂稱南天竺人焉。誕育靈奇幼有神異。懇請於父求之入道。年甫十歲於那爛陀寺。依寂靜智出家學聲明論兼九十四書。尤工祕術妙閑粉繪。大師號菩提跋折羅。當其開濟遊方爲務。往詣南天於龍智處契陀羅尼藏便會宿心。請建道場散⑮藏五部經于七載。每至⑯時飮食從空而下。金剛薩埵常現於前。又陟楞伽山頂覩如來脚跡。燒以酥燈。其燈明徹其跡徵⑰茫。當起少疑便現。深相靈契也若是。時南天竺有尼拘陀樹久而枯顇。大師繞樹行道七日斯須花葉如故。其⑱眞應也如是。大師從南天持大菩薩教本二十萬言兼瑜伽梵夾而至矣。其靈感也若斯。因屆

唐國建毘盧遮那塔。規摸意表思銳毫端代爲希有。其工異也如是。帝甚嘉之額出

天書兼仍恩錫。以今方古未之有也。嘗登前佛壇受法王寶。號金剛智三藏。王公士庶無不宗仰。二十四年隨

駕入長安。至二十九年七月二十六日

天恩放還本國。至東京廣福寺乃現疾。嗟有身之患坐而還化。弟子僧智藏等請留遺教。頃⑲間復還囑付畢。曰。西國涅槃盡無坐法。隨師返寂右脇而眠。卽師子王經所載也。悟身

①損＋（損）[illegible]　②城＝伐[illegible]　③却＝欲[illegible]　④彼＝往[illegible]　⑤逕＝遙[illegible]　⑥〔金〕－[illegible]　⑦〔綵〕－[illegible]　⑧商＝適[illegible]　⑨叔＝斗[illegible]　⑩對＝到[illegible]　⑪駕＝賀[illegible]　⑫〔元〕－[illegible]　⑬〔呪〕－[illegible]　⑭〔度〕－[illegible]　⑮藏＝花[illegible]　⑯〔時〕－[illegible]　⑰茫＝莊[illegible]　⑱〔眞〕－[illegible]　⑲間＝閒[illegible]

非有蟬蛻遐擧。其年八月十五日證果矣。春
生現滅[1]哀傷於[2]此
帝坐悲惜感於[3]士心。其年九月五日勅令東
京龍門安置。至天寶二年二月二十七日。於
奉先寺西崗起塔。其塔來也是漏盡阿羅漢
建立二名卒堵波。二名偸婆。洞林據川皆能
面伊審高卑以合制。罙廣狹以中規。[4]毿散排
牙洩餘雨之纖漏。牧危撮頂積流雲之奔影
掩乎石扇閉以金鎖。林松[5]蕭瑟峯碑岌峨。千
齡之前川谷推移。百代之後人神莫知。乃爲
銘曰

峨峨法岫　滔滔智[6]田　爲道之始
則人之先　名揚中國　業善南天
[7]示曉示喩　三千大千　浮圖亞迹
蹔騰比肩　眞寂有境　生死無邊
[8]釋迦示現　[9]迦葉求緣　無來無去
何後何前　猗歟叡哲　運謝時賢
風摧道樹　浪沒慈船　層塔虛設
寶鐸空懸　柏吟宵吹　松生暮煙
人世移易　陵谷推遷　唯餘石誄
千年萬年

圓照自惟。微賤限以晩生。大師歿年始[10]參。
幼學翻譯應
詔。殊未識知。謹依紀銘叙述前事。冀祛情惑
無嫌廣焉。博雅宏才幸無誚也。聞夫至道體
虛無欲爲先。福善之徵莫大有後。承其後者
代有高人。大興善寺三藏即其人矣。昔事先
師。法諱智藏。承旨譯語弘闡眞乘。[11]泊
肅宗臨朝彌加尊重。不[12]斥名字號曰不空。此
取登壇散花號也。代宗馭曆加號及官位鴻
臚卿品。加特進號大廣智三藏不空。追贈先
師錫謚官號。永泰元年歲在乙巳十一月一
日乃頒制曰
勅不空三藏和尚。故金剛三藏天資秀異氣
稟冲和。識洞四生心依六度。爰自西域杖錫
東來。以梵行周身慈心濟物。覺花外照智炬
內明。汲引群迷證[13]契圓寂。密傳法印示隱
涅槃。衣鉢空存音徽長往。教能垂後禮有飾
終。宜旌美名傳叶榮。[14]贈開府儀同三司。仍
贈號大弘教三藏。夫俗典有母以子貴。今釋
氏乃師因弟榮。冀萬古千秋傳之不朽。又至
大曆三年六月十二日奏。東京龍門故開府
儀同三司大弘教三藏塔。所掃灑無名僧惠
恒惠端行者趙元及法名惠翻田榮國法名惠
濬童子[15]李寶達。右特進試鴻臚卿大興善寺
三藏沙門大廣智不空奏。前件無名僧等。先
皆奉事故大和上。服勤香火積有歲年。志性
柔和堅固無懈。請與正名。便近塔額住彼灑
掃。冀終罔極獲展師資。行者童子等並久習
眞言兼誦經典。不離本院。業已成就。伏乞與
度俾勵修持。勅旨依奏同日又奏請
御書東京。龍門故開府儀同三司大弘教三
藏塔額
右故大和上感謝入間化歸[16]地界音容緬邈。
塔廟猶存
[17]陛下每懷德不忘悼往。容積恩加錫贈寵延
魂道。凡在有識罔不戴荷。求懸雲牓敢冀
天文。伏乞賜一塔額永垂標記。如　天恩允
許伏聽勅旨。上依所請御札親題。幷於忌[18]晨
賜千僧供。至十三日修表陳謝。詞曰。沙門不
空言。不空早侍先大和上猥承獎訓。愧無升
堂之誓謬忝入室之遇。曼荼羅灌頂壇者。萬
行之[19]宗密證之主。將涉覺路何莫由斯。始先
師所傳啓此方耳目。慧燈罷照日月將深
陛下思續[20]耿光不遺瘢賤　詔開灌頂俾建
道場。纔髣髴[21]於存年。豈歸依之補處
皇慈乃睠渥澤累霑。降五僧[22]紫泥封。雲隨髮
落下千人天飯器香任風吹。況塔額親題。[23]佳
諸伊洛龍門之下。更攢崛起之峯月輪之間。
恒聚冲飛之雁。無任載荷屏營之至。謹附監
使李[24]憲誠表陳謝以聞。謹言
寶應元聖文武皇帝批曰
和上釋梵宗師人天歸仰。慈悲智力拯拔生
靈。廣開壇場弘宣法要。福資國土*慧洽有
情。媿厚良多煩勞申謝。至八月十五日和上
忌[25]晨。奉
勅賜[26]茶一百一十串。充大和上遠忌齋用。修
表謝聞。沙門不空言。伏奉
恩命今[27]月十五日故大弘教三藏遠忌。設千
僧齋賜*茶一百一十串。伏[28]戴殞悲啓處無
地。不空誠哀誠恐以悽以感。故大和上道[29]被
四生化還十地。輝容緬邈總此忌晨。倍增霜
露之悲深積鶴林之痛
陛下恭弘付囑遠念芳猷。分御膳以飯[30]足千
僧。流香茗而數盈百串。繽紛梵宇郁馥禪庭。
凡在門生無任感荷。不勝悲戴之至。謹附監
使奉表陳謝以聞謹言

[1]哀＋(念)宮　[2]〔此〕－宮　[3](王)＋士宮　[4]毿＝梵宮　[5]蕭瑟＝[illegible]宮　[6]田＝由宮　[7]〔示曉〕－宮　[8]釋＋(栄)宮　[9]〔迦〕－宮　[10]參＝居宮　[11]泊＝洎宮　[12]斥＝行宮　[13]契＝通宮　[14](贈可)＋贈宮　[15]李＝迹宮　[16]地＝他宮　[17]陛＝階宮　[18]晨＝辰宮　[19]宗密＝崇密宮　[20]耿＝歌宮　[21]〔於〕－宮　[22]〔紫〕－宮　[23]佳＝挂宮　[24]憲＝惠宮　[25]晨＝辰宮　[26]茶＝荼宮*　[27]〔月〕－宮　[28]戴＝載宮　[29]被＋(被)宮　[30]〔足〕－宮

寶應元聖文武皇帝批曰
大和上法留嗡筏照委傳燈。久證涅槃示存
齋忌。永惟付囑深眷徽猷。薄施香*茶有煩陳
謝也。又至大曆六年六月十六日。奏東都廣
福寺大弘教三藏和上院　請抽諸寺名行大
德一七人。右不空先師在日特蒙　玄宗置
上件塔院。年月深久廊宇崩摧。香火闕供無
人掃洒。今請抽諸寺大德七人住持彼院。六
時懺念爲國進修。三密瑜伽繼師資之舊業。
同寺一切有部古石戒壇院
請抽諸寺名行律師七人。每年爲僧置立(1)壇
場
右件戒壇院　是不空和　上在日捨衣鉢興建。
當不空進具之日。亦有誠願許(2)同修葺。不空
叨承聖澤。冀(3)玉鏡之重開。覩大師之舊規。
望金輪之再轉。今請置一切有部戒壇院額。
及抽名行大德七人。四季爲僧敷唱戒律。六
時奉國修行三密法門。以前特進試鴻臚卿
大興善寺三藏沙門大廣智不空奏。前件院
抽僧(4)及一切僧事。並請放免不同諸寺。謹件
如前
勅旨依奏。梵網經云。孝順父母師僧三寶。孝
順至道之法。孝名爲戒。曾子曰。愼終追遠
(5)民德歸厚矣
大弘(6)教和上法流　後嗣大廣　智三藏。追遠
(7)愼終奉國盡忠。精持佛戒存沒不朽永播清
徽。哀榮之情(8)光諸萬古矣所譯經法不及得
入開元目錄。今請准勅編入貞元新定釋教
目錄下皆例(9)此

大威力烏樞(10)瑟摩明王經二卷(11)(或三卷亦云烏芻澁摩經)
穢跡金剛說神通大滿陀羅尼法術靈要門一
卷
穢跡金剛法禁百變法一卷
右三部四卷其本見在
北天竺國三藏沙門阿質達霰(唐言無能勝(12)將)
於安西譯。開元二十年因法月三藏貢獻入
朝。附上件經至于京邑。不及得入開元目錄。
准勅編入貞元新定釋教目錄
普遍智藏般若波羅蜜多心經
右一部一卷其本見在
三藏沙門達摩戰(13)涅羅(唐言法月)　東天竺國人也。
遊中印度。亦稱摩提國人焉。學通三藏善(14)達
醫明。利物隨緣至龜茲國(漢書云丘(15)玆並訛謬)　正曰屈
(軍勿反)支。教授門(16)人。(17)地戰上濕羅(唐言眞月)　字布那
羨。亦稱利言。使令記持梵本大乘月燈三摩
地經滿七千偈。及曆帝記過一萬偈。瑜伽眞
言獲五千偈。一聞於耳恒記在心。開元十四
年受具足戒。自後聽習律論大小乘經梵書
漢書唐言文字石　城四鎭護密(18)戰于吐火羅
言。眼見耳聞悉能領會。使令譯語形影相隨。
開元十八年　安西節度使呂休林　表薦入朝
利言隨師以充譯語。路次所(19)歷烏耆大鎭伊
西(20)寺(21)州摩賀延磧瓜沙甘肅轉次西涼本道
節度使攝御史大夫牛仙客。至二十祀屆于
長安。所司(22)奏引對大(23)內。進奉方術醫方梵
夾藥草經書。稱愜天心。或見宣政天騎迎送
錫賚重重。弟子比丘利言隨師譯語。方藥本
草隨譯上聞。三餘之間遂譯普遍智藏般若

波羅蜜多心經。與古舊二經中無少異。姚秦
譯(24)見名摩訶般若波羅蜜大明呪經。經中云。
是大明呪無上明呪無等等明呪。經後略讚
受持功(25)德。能除十惡五逆等罪文字少殊。大
唐三藏玄奘譯者題云般若波羅蜜多心經。
正宗經云。是大神呪是大明呪是無上呪是
無等等呪。(26)餘義無異。此之二經同本異譯。
但有正宗並無序分及流通分。今法月所譯
三分具全。正宗經文不異玄奘譯者。承旨翻
經利言譯語。時
聖上萬樞之暇注金剛經。至二十三年著述
功畢。釋門請立般若經臺。二十七年其功終
竟。僧等建百座道場。七月上陳　墨制。依許
八月十日安國寺開經。九日暮(27)開西明齋集。
十日迎赴安國道場。講
御注經及仁王般若。法月三藏當共一焉。演
梵本經利言譯語。凡是聽者虛往實歸。七難
永淸七福咸集。洎乎明歲劉志成狂賊潛搆
兇謀。(28)卜(29)日開於寶花三藏。天不長惡逆黨
平除。凡是蕃僧詔(30)歸本國。法月三藏思尙延
留。後忽思鄕請還(31)本國。二十九年七月二十
六日遠辭
丹闕。路取西涼沙磧伊西烏耆疎勒望于天
竺。轉次(32)西行漸屆前程。至式匿國之乏騾
嶺吉運鎭城。過國賊興不由前進。旋騎退入
疎勒城中。轉次東南行八百里。至于闐國住
金(33)輪寺。化利有緣一歲有餘道俗瞻覩時因
病疹漸染纏綿。藥石無徵奄從遷化。春秋九
十一。法夏七十二。以天寶二年歲次癸未十

(1)壇場＝戒壇　(2)同＋（同）　(3)玉＝王　(4)及＋（置額等請有關續壇共府縣差科及）十四字　(5)民＝仁　(6)教＝敎　(7)愼＝塡　(8)光＝顯　(9)此＋（金剛恐怖集會方廣軌儀觀自在菩薩三世最勝心明王經）二十三字　(10)瑟＝惠　(11)〔或三…經〕十字－　(12)〔將〕－　(13)涅＝坦　(14)達＝遣　(15)玆＝慈　(16)人＋（誦習經典時有童子姓迦葉彼名薩）十四字　(17)地＝他　(18)戰＝單　(19)歷＝經　(20)寺＝等　(21)州＝洲　(22)奏＋（聞玄宗詔問便令住止賫聖倒叢）十三字　(23)內＝同　(24)見＝者題　(25)德＝能　(26)（呪）＋餘　(27)開＝間　(28)卜＝兒　(29)（十）＋日　(30)歸＝命　(31)本＝十　(32)西＝而　(33)輪＝轉

一月二十三日卒於此寺矣。時[1]本道節度副[2]使大夫蒙劣等監護葬儀。弟子比丘利言等銜哀毀泣。擗摽茹。荼燒香散花荼毘起塔所譯經法不及[3]入開元目錄。准勅編入貞元新定釋教目錄

開元釋教錄二十卷(上帙總錄下帙別錄十八年庚午於西[4]崇福寺塔院撰)

續大唐內典錄一卷(同前十八年撰)

續古今譯經圖記一卷(同前十八年撰)

續集古今佛道[5]論一卷(同前)

集諸經禮懺儀二卷(同前)

右上五部二十五卷智昇所撰。昇早預釋流志弘大教。但才微力弱。無遂本懷。俛仰之間亟經寒暑。曾未能宣傳正法荷擔菩提。而近閱藏經仍[6]探衆錄。[7]覩其差謬或所未安。狂簡斐然考成斯記。雖文詞靡叙而事有所選。但部見未弘同多疎闕耳。其續內典錄等附於本部之末。幸諸來哲無貽誚[8]焉

貞元新定釋教目錄卷第十[9]四

[10]貞元新定釋教目錄卷第十五

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之十五

玄宗肅宗代宗三朝所譯經

金剛頂瑜伽眞實大教王經三卷(經內題云金剛頂一切如來眞實攝大乘現證大教王經)

金剛頂瑜伽般若理趣經一卷([11]經題云大樂金剛不空眞實三摩地耶經般若波羅蜜多理趣品)

觀自在菩薩授記經一卷(*經題云佛說大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品第三十一)

瑜伽念珠經一卷(經內題云金剛頂瑜伽念珠經於[12]千萬廣頌中略出)

奇特佛頂經[13]一卷(經內題云一字奇特佛頂經現威德品)

觀自在菩薩最勝明王心經一卷(經內題云金剛恐怖集[14]合方廣軌儀觀自在菩薩三世最勝心明王經序品第一)

金剛頂瑜伽文殊師利菩薩經一卷(經內題云一品亦名五字呪法)

阿唎多羅阿嚕力經一卷(經內題云阿唎多羅陀羅尼阿嚕力品第十四)

普賢行願讚一卷

地藏菩薩問法身讚一卷(經內題云百千頌大集經地藏菩薩問法身讚)

出生無邊門經一卷(經內題云出生無邊門陀羅尼經)

大吉祥天女經一卷(經內題云佛說大吉祥天女十二契一百八[15]十名號無垢大乘經)

底哩三昧耶經一卷(經內題云底哩三昧耶不動使者念誦品)

十一面觀自在菩薩經三卷(經內題云十一面觀自在菩薩心密言儀[16]軌)

吉祥天女十二名號經一卷

金剛頂瑜伽十八會指歸一卷(經內略無十八會字)

金剛頂瑜伽三十七尊分別聖位法門一卷(并序經中云修證法門序)

菩提場所說一字頂輪王經五卷

寶篋經一卷(經內題云一切如來心祕密全身舍利寶篋陀羅尼經)

金剛壽命陀羅尼經一卷(經內題云一切如來金剛壽命陀羅尼經)

大孔雀明王經三卷(經內題云佛母大孔雀明王經初有啓請法在上卷經前)

大雲請雨經二卷(經內題云大雲輪請雨經)

雨寶陀羅尼經[17]一卷(經內題中加佛說兩字)

穰麌利童女經一卷([18]經內題中加佛說字)

稻稈喩經一卷(經內題云慈氏菩薩所說大[19]乘緣生稻稈喩經)

大寶廣博樓閣經三卷(經內題云大寶廣博樓閣善住祕密陀羅尼經)

菩提場莊嚴經一卷(經內題云菩提場莊嚴陀羅尼經)

除一切疾病陀羅尼經一卷

能淨一切眼陀羅尼經一卷(經內題云能淨一切眼疾病陀羅尼經)

施焰口餓鬼陀羅尼經一卷(經內題云佛[20]謂救焰口餓鬼陀羅尼經)

三十五佛名經一卷(經內題云佛說三十五佛名經禮懺文出烏波離所問經)

八大菩薩曼荼羅經一卷

葉衣觀自在菩薩陀羅尼經一卷(經內題中略無陀羅尼字)

訶利帝母經一卷(經內題云訶利帝母眞[21]言法)

毘沙門天王經一卷

觀自在菩薩說普賢陀羅尼經一卷

文殊問字母品一卷

金剛頂蓮華部心念誦法一卷

金剛頂瑜伽千手千眼觀自在念誦法一卷(經內題中普賢修行儀軌)

無量壽如來念誦儀軌一卷([22]經內題中云修行供養儀軌)

阿閦如來念誦法一卷(經內題中云阿閦如來念誦供養法)

佛頂尊勝念誦法一卷(經內題云佛頂尊勝陀羅尼念誦儀軌)

金剛頂勝初瑜伽普賢菩薩念誦法一卷

金剛王菩薩念誦法一卷(經內題中云祕密念誦儀軌)

普賢金剛薩埵念誦法一卷(經內題中云瑜伽念誦儀軌)

[21]〔言〕－(聖)　[22]〔經內…儀軌〕十二字－(聖)

[1]〔本〕＋本(聖)　[2]使大＝大使(聖)　[3]〔入〕－(聖)　[4]崇＝宗(聖)　[5]論＋(衡)(聖)　[6]探＝採(聖)　[7]覩＝都(聖)　[8]聖本傍註朱書曰已上開元錄第九相當處處相替　[9]此下聖本有貞元十五年十月十三日奉勅修撰至十六年四月十五畢進上九月十日勅下流行翻經都勾當右街諸寺觀釋道二教事千福寺上座沙門靈邃奏撰翻經臨壇西明寺賜紫沙門圓照等奉勅撰　右神策軍護軍中尉兼右街功德使金紫光祿大夫行右監門衛將軍知內侍省事上柱國臣第五守亮等進　左神策軍護軍中尉兼左街功德使元從興元元從開府儀同三司行左監門衛大將軍知內侍省事上柱國邠國公食邑三千戶竇文場等同進百七十四字　[10]聖本傍註朱書曰已下開元錄無之　[11]經＋(內)(聖)　[12]千＝十(聖)　[13]一＝三(聖)　[14]合＝金(聖)　[15]〔十〕－(聖)　[16]軌＋(經)(聖)　[17]〔一卷〕－(聖)　[18]〔經內…字〕八字－(聖)　[19]乘＋(經)(聖)　[20]謂＝說(聖)

金剛頂瑜伽五祕密修行儀軌一卷（經內題[1]中云金剛[2]菩薩五字祕密修行念誦儀軌）
金剛壽命念誦法一卷（經內[3]題云陀羅尼念誦法）
一字頂輪王瑜伽經一卷（經內題云瑜伽[4]蹻迦訖沙羅烏瑟尼沙斫訖羅眞言安怛[5]羅儀則一字[6]頂輪瑜伽經）
一字佛頂輪王念誦儀軌一卷（經內題中無佛字）
仁王般若念誦法一卷
如意輪念誦法一卷（經內題云觀自在如意輪菩薩念誦法）
大虛空藏菩薩念誦法一卷
瑜伽蓮華部念誦法一卷
聖觀自在菩薩心眞言觀行儀軌一卷（經內[7]題云瑜伽觀行儀軌）
觀自在多羅瑜伽念誦法一卷（經內題云金[8]剛多羅菩薩念誦法）
甘露軍吒利瑜伽念誦法一卷（經內題云[9]甘露軍吒利菩薩供養念誦成就儀軌）
華嚴入法界四十二字觀門一卷（經內題云大方廣佛華嚴經）
文殊讚法身禮一卷（經內題云大聖文殊師利讚法身禮幷序）
受菩提心戒儀一卷（經內題云最上乘教受戒懺悔文普賢菩薩阿闍梨[10]處）
金剛頂瑜伽三十七尊禮一卷（經內題云金剛頂經金剛界大道場毘盧遮那如來自受用身[11]自內證智[12]眷屬法身異名佛最上乘三摩地禮懺文）
般若理趣釋一卷（[13]經題云大樂金剛不空眞實三昧耶經般若波羅蜜多理趣釋）
大曼荼羅十七尊釋一卷（經內題云般若波羅蜜多理趣經大安樂不空三昧耶眞實金[14]剛菩薩等[15]一十七尊大曼[16]荼羅義述）
金剛頂瑜伽護摩儀一卷（經內[17]題云儀軌）
都部陀羅尼目一卷（[18]經內題云陀羅尼門諸部要目）

大乘緣生論一卷（經中云聖者鬱楞伽造）
七俱胝佛母陀羅尼經一卷（經內題云七俱胝佛母所說准提陀羅尼經）
大虛空藏菩薩所問經[19]一卷
仁王經二卷（經內題云仁王護國般若波羅蜜多經 御製序）
密嚴經三卷（經內題云大乘密嚴經 御製序）
仁王念誦儀軌一卷（經內題云仁王護國般若波羅蜜多經陀羅尼念誦儀軌翻經大德大興善寺沙門惠靈述序）
大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經三卷
成就妙法蓮華經王瑜伽觀智儀軌一卷
金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念誦儀一卷
大樂金剛薩埵修行成就儀軌一卷（出吉祥勝初教[20]王瑜伽經）
[21]大藥叉女歡喜母幷愛子成就法一卷（亦名訶哩底母法）
普遍光明大隨求陀羅尼經二卷（經內題云普遍光明清淨熾盛如意寶印心無能勝大明[22]王隨求陀羅尼[23]經）
金剛頂超勝三界經說文殊五字眞言勝相一卷
五字陀羅尼頌一卷（幷梵字）
聖[24]闍曼德迦[25]威王立成大神驗念誦法一卷
文殊師利菩薩根本大教王金翅鳥王品一卷
不空羂索毘盧遮那佛大灌頂光眞言一卷（出不空羂索經[26]二十八）
聖迦抳忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經三卷
大威怒烏芻澁摩儀軌一卷
佛說摩利支天經一卷

金剛頂經一字頂輪王瑜伽一切時處念誦成佛儀軌一卷
佛爲優塡王說王法政論經一卷
大方廣如來藏經一卷
佛說一髻尊陀羅尼經一卷
速疾立驗摩醯首羅天說迦婁羅阿尾奢法一卷
大日經略攝念誦隨行法一卷（亦名五支略念誦要行法）
大毘盧遮那成佛神變加持經略示七支念誦隨行法一卷
木櫁經一卷
金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩儀軌供養法一卷（亦名文殊五字念誦法若兼梵字十四紙）
曼殊室利童子菩薩五字瑜伽法一卷（幷梵字）
金剛頂降三世大儀軌一卷（經內題云金剛頂降三世大儀軌法[27]王教中觀自在菩薩心眞言一切如來蓮華大曼荼羅品）
文殊師利菩薩及諸仙所說吉凶時日善惡宿曜經二卷（下卷有序）
金剛頂經觀自在王如來修行法一卷
金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論一卷（亦名瑜伽總持教門說菩提心觀行[28]修）
瑜伽金剛頂經釋字母品一卷
修習般若波羅蜜菩薩觀行念誦儀軌一卷
仁王般若陀羅尼釋一卷
觀自在大悲成就瑜伽蓮華部念誦法門一卷（亦名成就大悲觀自在）
[29]佛說大孔雀明王畫像壇場儀軌一卷
金剛手光明灌頂經最勝立印聖無動尊大威怒王念誦儀軌法品一卷

[1]〔中〕－宮 [2]菩薩＝薩埵宮 [3]題＋（中）宮 [4]蹻＝驕宮 [5]羅＝那宮 [6]頂＋（輪王）宮 [7]題＋（中）宮 [8]剛＋（頂經）宮 [9]〔甘〕－宮 [10]處＝集宮 [11]〔自〕－宮 [12]眷＝養宮 [13]經＋（內）宮 [14]剛＝明宮 [15]〔一〕－宮 [16]〔荼〕－宮 [17]題＋（中）宮 [18]〔經〕－宮 [19]一＝八宮 [20]王＝主宮 [21]〔大藥…母法〕二十二字－宮 [22]王＋（天）宮 [23]〔經〕－宮 [24]闍＝闇宮 [25]威＋（怒）宮 [26]二＝三宮 [27]〔王教…言〕十二字－宮 [28]修＋（持義）宮 [29]〔佛說…卷〕十五字－宮

末利支提婆華鬘經一卷
大聖天歡喜雙身毘那夜迦法一卷
觀自在菩薩如意輪瑜伽一卷
金輪王佛頂略念誦法一卷
金[1]剛瑜伽降三世成就極深密門一卷
金剛頂瑜伽他化自在天理趣會普賢修行念誦儀軌一卷[2](此一卷先迦經數中元欠者)

右一百一十部一百四十[3]三卷其本見在

大唐特進試鴻臚卿加開府儀同三司封肅國公贈司空謚大辯正[4]大廣智不空三藏和上者。南天竺執師子國人也。法諱智藏。號不空金剛。不聞氏族故不書之。計當大唐神龍元年乙巳之歲而誕跡焉。天假聰明。[5]幼而慕道。[6]遠離父母落髮壞衣。至開元六年歲在戊午年甫十四。於闍婆國見弘教三藏金剛智而師事之。隨侍南溟乘航架險。驚波鼓浪如影隨形。開元八年方至東洛。十二年甲子年。方弱冠於廣福寺依一切有部石戒壇所而受近圓。自此聽習律儀唐梵經論隨師譯語。稍得精通。隨駕兩京。應　詔翻譯。不離左右請益握衣函[7]丈問端斯須不捨。至[8]十九年辛[9]未天恩下降弘教三藏及弟子等放還[10]本鄉。出[11]自西京至于東洛。大師遘疾遂致薨焉。卽其年八月十五日也。卜擇吉日安[12]葬龍門。飲血茹*荼銜哀啜泣。如犢失母斯其喻焉。制命有限難以久停。拜[13]辭墳塋卽赴前所。年[14]始三十遭此險[15]艱漸屆廣州附舶前進。遇好風便更不停留。未逾一年到師子國。王聞唐使禮接殊常。[16]便令安置於佛牙寺因茲重學祕密總持。三密護身五部契印。曼荼羅法三十七尊。瑜伽護摩備皆精練。經餘三歲寢食無安。時彼國王稽首來請。遐獻方物往至大唐。所謂七寶燈樹花䌫藥草沈檀龍[17]腦等。幷自所獲金剛頂瑜伽經及大小乘論梵夾。與一小使彌陀。天寶五年歲在[18]庚[19]戌還至闕下。恩旨遂令居淨影寺。四事祇給出自天心。宰輔近臣往來接武。奉詔翻譯開灌頂壇。士庶羣馳呈疑問道。九載己丑復有恩旨放令刧歸。發自　京都路次染疾。不能前進寄止韶州。日夜精勤卷不釋手。[20]扶疾翻譯爲國爲家。至癸[21]巳天[22]寶十二載。河西節度使御史大夫西平郡王哥舒翰奏。不空三藏行次染患養疾韶州。令河西邊陲請福疆場。上依所請　勅下韶州。追赴長安[23]止保壽寺。制使勞問錫[24]賚重重。四事祇供悉皆天賜。憩息踰月令赴河西。至武威城住開元寺。節[25]度使迎候是物皆供。請譯佛經兼開灌頂。演瑜伽教置[26]茶羅。使幕官寮咸皆諮受。五部三密靈往實歸。時西平王爲國請譯金剛頂一切如來眞實攝大乘現證大教王經三卷。行軍司馬禮部郎中李希言筆受。又譯菩提[27]場所說一字[28]頂輪王經五卷。及一字頂輪王瑜伽經一卷。幷一字頂輪王念誦儀軌一卷。並節度判官監察侍御史田良丘筆受。又承餘隙兼譯小經。至十三載甲午十月使牒。安西追僧利言河西翻譯時。四鎭伊西庭節度使安西[29]副大都護攝御史大夫知節度事上柱國封常清給[30]家乘馬兩匹日馳六譯。十一月二十[31]二日發安西城。路次[32]烏耆蘗賀延磧轉次行。[33]過交河伊吾進昌酒泉屆武威郡。卽十四載二月十日也

使司安置於龍興寺及報德寺。同崇譯經。其年七月禍起范陽。時西平[34]王奉

勅追入。加官拜相部領潼關。十月上竊陷河洛。明年元日有制。皇太子監國。[35]泊乎五月

勅下河西追三藏入朝。住興善寺令開灌頂。轉禍禳災未遑止寧。潼關失守六月旬有二日胡馬入闕

玄宗巡狩南幸成都

肅宗撫軍建號靈武旋歸。整[36]敎迴駕鳳翔三藏雖陷賊中竊申報國。潛使來往具獻丹誠

肅宗崇佛度僧孝理天下。纔踰周載咸洛底寧

宗祊復安萬姓歡慶。復還宮寢緇素乂安。卽至德二載丁酉十月二十三日也。三藏明日

陳表賀焉

大興善寺三藏沙門智藏言。竊聞惟天爲大。非　元聖無以順　天行誅。惟王法天。非　興王無以代天育物。伏惟

陛下功超玄極道冠混元。纘　堯寶圖復禹[37]不[38]績。自頃元兇已殄殘孽猶迷

陛下義待倒戈　恩先善[39]伐。暫勞貔[40]虎永滅貙貋。自京鑾肅淸樓臺望幸

陛下俯從人欲[41]仰叶天心。山川不移園苑如舊。今　鑾輿旣降聖政惟新。方將昭報昊穹

[1]剛＋(頂)宮　[2]〔此一卷…者〕十一字－宮　[3]三＝一宮　[4]〔大〕－宮　[5]幼＝幻宮　[6]遠＝逢宮　[7]丈＝大宮　[8]十＝二十宮　[9]未＝巳宮　[10]本＝大宮　[11]自＝息宮　[12]葬＝惜宮　[13]辭＝嗣宮　[14]始＝如宮　[15]艱＝雖宮　[16]便＝使宮　[17]腦＝惱宮　[18]庚＝景宮　[19]戌＝成宮　[20]扶＝肤宮　[21]巳＋(年)宮　[22]〔寶〕－宮　[23]止＝上宮　[24]賚＝來宮　[25]〔度〕－宮　[26](曼)＋荼宮，(漫)カ＋荼乙　[27]〔場〕－宮　[28]〔頂〕－宮　[29]副＝嗣宮　[30]〔家〕－宮　[31]二＝三宮　[32]烏＝焉宮　[33]過＝邊宮　[34]王＝至宮　[35]泊＝泊宮*　[36]敎＝施宮　[37]不＝丕カ乙　[38]績＝一續宮　[39]伐＝貸宮　[40]虎＝武宮　[41]仰＝克宮

濟斯仁壽。道上皇汾陽之駕。類
上帝圓丘之壇。演沙劫而轉法輪。朗千界而
懸佛日。智藏久露王化重覩漢儀。生成已多
報効何冀。不勝凫藻之至。謹詣銀臺[1]之門。
奉表陳賀以聞。[2]輕黷
宸嚴伏深戰越。沙門智藏誠惶誠恐謹言
肅宗文明武德大聖大宣孝皇帝批曰。狡猾
之流久爲殘暴。天壓其禍卒以敗亡。[3]顧城闕
而依然。臨士庶而咸若。感慰之至深[4]在朕
懷。所賀知。七還西京士庶咸賀。復收東洛緇
素歡康。二十七日就銀臺門又陳賀表。乃爲
言曰
大興善寺三藏沙門智藏言。伏承官軍獻捷
收復東京。逆黨氷銷王師獨剋。生靈慶快抃
躍失圖。智藏聞。逆德者亡。已彰難逭。乘於竹
葉。允是格言。自狂胡亂華向經三載。神怨人
憤惡稔貫盈
陛下旰食宵衣罪醪等勝。遂使股肱畢力熊
虎爭先。廟略無遺神功不再。[5]以斯破竹會彼
倒戈。一戎而三捷累臻。旬日而兩都咸復。斯
實
叡謀廣運英　略殊常　聖力匡　持特　高列辟。
方將勤崇東岱。昭報
上玄。智藏[6]行保　昌明佇觀盛禮。不任抃躍
之至。謹詣[7]右銀臺門。奉表陳賀以聞。輕黷
宸嚴伏深戰越。沙門智藏誠歡誠喜謹言
皇帝批曰。所賀知。是時也兩都既復。宮室依
然。萬姓昭蘇
上皇在蜀。奉仰　鑾駕至自成都。至德二載
十二月一日也
肅宗以尊崇三藏不斥其名。自今以來但稱
其號。明辰奉表陳賀以聞。詞曰
沙門不空言。不空聞道惟帝先。帝道洽則神
功不宰。孝爲德本。至德茂而克受元符。伏惟
陛下膺天纘　堯從人復　禹。不易物而二
儀
貞觀。未浹辰而兩都底寧。功格昊穹德超列
辟。東揖群后西迎上皇。[8]垂帝服而更導
鑾輿。清天步而仍延
法駕　天父天子
先天後天。去　[9]閶闔而復歸　九重。正　乾
綱而載安萬姓。斯實上皇垂訓。推功高象帝
之前。陛下乘時。至德冠興王之首。足以疇華
史冊高視唐虞。不空生應
昌期偶茲榮觀。不[10]任慶悅之至。謹詣銀臺
門。奉表陳賀以聞。輕觸
宸嚴伏[11]增戰越。沙門不空誠歡誠喜謹言
皇帝批曰
掃清[12]氛祲底定寰區　聖上旋歸以安宮闕。
晨昏展敬喜慶殊深。所賀知。是月八日册尊
號。光天文武大聖孝感皇帝太上皇誥賜也。
至德三[13]年戊戌正　月三日不空三藏　本院設
[14]齋
恩賜[15]名香又加存慰。修表奉謝恩以陳情。誓
爲
國家翻譯經論。瑜伽密教息難除災。詞曰
沙門不空言。中使吳遊巖至奉宣聖旨。以不
空本院今日設*齋特賜名香。[16]兼
天使。鴻私曲被欣躍難名。不空誠歡誠喜。不
空託蔭法流[17]恩弘密教。孤遊萬里遍學五天。
凝想十方觀華藏之諸佛。精專五部窮柰苑
之眞言。每布字觀心投身請獲。乘弘誓之力
得値輪王出興。潔誠十年果[18]會明聖。前載幽
關未啓
陛下養德春宮。早[19]奉　德音曲垂省問。兼賚
香藥密遣加持。及　陛下北巡。不空雖不獲
陪侍。弟子僧含光等歸從西土。又得親遇
鑾輿。崎嶇戎旅之間[20]獲聞定册之議。不空雖
身陷胡境。常心奉闕庭。頻承密　詔進奉咸
達　陛下叡謀獨運法力冥[21]加。群[22]凶散亡
宸象歸正。不空微質又忝朝恩。十月清宮以
建辟魔之會。正朝薦號仍臨灌頂之壇。塗飾
上宮薰修別殿。既許翻譯仍與度僧。渥澤已
深報効何日。謹當三時浴像半月護[23]摩。[24]庶
三十七尊保
明王之國土。一十六[25]護增
聖帝之威神。壽如南山永永無極。不勝感載
欣荷之至。謹奉表陳謝以聞。沙門不空誠歡
誠喜謹言
光天文武大聖孝感皇帝批曰
師現身西方開法中國。在昔弘誓朕心悉知。
經行恒沙致大福力。自須跋涉。常念因緣。而
令比丘問道申願。今蓮華至淨貝葉重宣。微
妙[26]伏陀不思議也。[27]崇無量[28]礙是錫末香。奉
持精修當不退轉。所謝知。其年二月五日改
至德三載爲乾元元年。歲仍戊戌。至三月十
二日。三藏表請搜訪梵夾修補翻傳。尋下

[1]〔之〕－㊂　[2]〔輕〕－㊂　[3]顧＝領㊂　[4]在朕＋(在朕)㊂　[5]以＝乘㊂　[6]行＝幸㊂　[7]〔右〕－㊂　[8]垂＋(垂)㊂　[9]閶＝閭㊂　[10]〔任〕－㊂　[11]增＝惛㊂　[12]氛＝氣㊂*　[13]年＝載㊂　[14]齋＝齊㊂*　[15]〔名〕－㊂　[16]兼＋(降)㊂　[17]恩＝思㊁　[18]會＝僉㊂　[19]奉＝春㊂　[20]獲＝蓰㊂　[21]加＝如㊂　[22]凶＝兇㊂　[23]摩＝度㊂　[24]庶＝度㊂　[25]護＋(護)㊂　[26]伏＝佛㊁　[27]崇＝宗㊂　[28](罣)＋礙㊂

制。曰中京慈恩薦福[1]等寺。及東京聖善長壽
等寺。幷諸州縣寺舍村坊。有舊大遍覺義淨
善無畏流志寶勝等三藏所將梵夾。右大興
善寺三藏沙門不空奏。前件梵夾等承前三
藏多有未翻。年月已深縚索多斷。湮沈零落
實可哀傷。若不修補恐違聖敎。近奉
恩命許令翻譯。事資探[2]討證會微言。望許
所在檢閱收訪。其中有破壞缺漏隨事補葺。
有堪弘闡助國揚化者。續譯奏聞。福資聖躬
最爲殊勝　天恩允許請宣付所司　勅旨依
奏
明制依許。所在搜求先於南天所得梵夾約
計部帙千卷有餘。六月十一日具狀上聞。尋
頒
制曰。陀羅尼敎金剛頂瑜伽經等八十部。大
小乘經論二十部。計一千二百卷。右大興善
寺三藏沙門不空奏。不空聞積　帝堯者紹
帝位。受佛囑者傳佛敎。[3]省茲格言曾不改易。
流與萬代散葉[4]分枝。不空杖錫挈瓶行邁天
竺。尋歷山谷跋涉群方。凡遇聖蹤投誠禮敬。
輒聞經敎罄竭哀祈。搜求精微窮博深密。丹
誠鄙[5]陋願言弘宣。遂得前件經論。自到中京
竟未翻譯。旣闕書寫又乖受持。特望
龍慈許令翻譯。庶得法筵重敷更雪住持之
路。佛日再擧彌增演暢之功。天恩允[6]許宣付
所司。勅旨依奏。又至其年九月三日。進上功
德。具以[7]上狀聞。詞曰
虎魄寶生如來像一軀。梵書大隨求陀羅尼
一本

右昔者河淸啓運。摳電吉祥。方屬重陽之
辰。遂誕千年之聖以陛下允膺　寶祚。像
有寶生之名。以
陛下與[8]念隨通。明有隨求之號。像能光明洞
徹。如
陛下光宅四維。明能威伏魔怨。如
陛下威降萬國。謹案金剛頂經。一切如來成
等正覺。皆受寶生灌頂。乃至
陛下玄功格天正法理國。事與時並若合符
契。伏願少修敬念緘而帶之。則必持明照迴。
廣至化於東戶。本尊敷佑。延聖壽於南山。無
任歡慶云深。謹隨狀進。輕黷
宸旒。伏增戰越。謹進
乾元光天文武大聖孝感皇帝批曰
諸佛儀形優曇希現。如來密藏神[9]呪難思。師
大啓空宗能持祕印。以茲正法弘護朕躬。信
受奉行深爲利益也。滑
乾元三年閏四月十四日。宮苑都巡使禦侮
校尉右內率[10]府率員外置同正員賜紫金魚
袋內飛龍使驃使臣史元琮進狀。請大興善
寺修灌頂道場
右臣竊覩。度災禦難之法。不過祕密大乘。大
乘之門灌頂爲[11]最。今屬閏夏之月百花皆榮。
伏望令三藏不空。於[12]前件寺爲國修一灌頂
道[13]場。有息災增益之敎。有降伏歡喜之能。
奉此功力以滅群兇。上資
聖壽無疆。承此光人淸泰。臣素無才行忝奉
驅[14]使。謹獻愚誠倍增戰汗。如天恩允臣所奏
請降墨　勅依

閏月十九日改爲上元元年。歲仍庚子。至八
月二十五日。開府儀同三司判行軍李輔國
宣奉　勅。不空三藏幷僧弟子三人。宜於智
炬寺修功德。二年辛丑九月二十一日大赦
天下。除乾元光天等尊號但稱皇帝。又除上
元之號但稱二年。以十一月朔爲歲之初但
稱元[15]年。又除正二三四等名。以月建爲號。
元年壬寅建子月。建丑月。建寅月。建卯月。
建辰月。建巳月。五日
太上皇遺[16]誥訖崩。至十五日楚州獻璧。是日
改爲寶應元年。歲仍壬寅。四月五月等並依
常數。肅宗制皇太子監國恩宥一切囚徒也。
其月十八日
肅宗皇帝遺[17]詔訖又崩。至二十日代宗卽皇
帝位。至五月十六日大赦天下。至十月十三
日
大興善寺三藏沙門不空狀進。彫白檀摩利
支像一軀^(此云威光)梵書大佛頂陀羅尼一本
右不空幸因
聖運早奉　休明。遂逢
降誕之晨。更遇　金輪之日。伏惟陛下壽延
寶祚。[18]尊像有威光之名。以
陛下百王爲首。眞言有佛頂之號。謹案大佛
頂。一切如來成等正覺皆受此眞言。乃至金
輪帝位莫不遵而行之。伏惟
陛下承天踐祚聖政惟新。正法理國與隱合
契。伏願少修敬念緘而帶之。則廣至化於東
[19]方。延聖壽於南山。無任歡慶之至。謹隨狀
進。輕黷

[1]〔等〕－【宋】　[2]討＝計【宋】　[3]省＝務カ【宮】　[4]分＝千【宋】　[5]陋＝漏【宋】　[6]許＋(請)【宋】　[7]〔上〕－【宋】　[8]念＝金【宋】　[9]呪＋(護【宋】　[10]〔府率〕－【宋】　[11]最＝家【宋】　[12]〔前〕－【宋】　[13]場＋(其道場)【宋】　[14]使＝驅【宋】　[15]〔年〕－【宋】　[16]誥＝誥【宋】　[17]詔＝制【宋】　[18]〔尊〕－【宋】　[19]方＝戶【宋】

宸嚴伏惟戰越。謹言
皇帝批曰
樌摩瑞像貝葉眞文。南天旣遙中國難遇。上
人慈[1]愍綝護而來。不祕桑門傳諸象闕。得未
曾有。良以慰懷。寶[2]應二年七月十日冊
尊號寶應元聖文武皇帝。歲在癸卯。七月十
一日改爲廣德元年。歲仍癸卯。十一月十四
日
大興善寺三藏沙門不空請爲國置灌頂道場
右不空聞。毘盧遮那包容萬界。密印眞契呑
納衆經。准其教宜有頓有漸。漸謂聲聞小乘
登壇學處。頓謂菩薩大士灌頂法門。是詣極
之夷途爲入佛之正位頂謂[3]頭頂。表大行之
尊高。灌謂灌持。明諸佛之護念。超昇出離何
莫由斯。是以剋己服勤不捨晝夜。誓志[4]讚
仰。豈敢忘遑。竊每歲夏中及三長*齋月依
[5]經建立。嚴淨花以開覺。使有識而歸眞。庶
邊境肅淸
聖躬萬壽。不勝懇念之至。謹詣右銀臺門。奉
狀陳請以聞。如
天恩允許請降
墨勅　依。洎廣德二年歲[6]在甲辰正月二十
三日。　三藏沙門不空奏　大興善寺與定國
寺僧懷感等四十九人充大德。有闕續塡。伏
乞矜放諸雜差科
天恩允許請宣付所司
勅。旨依奏。又至十月十三日奉爲皇帝降誕。
度無名僧惠通等一七人。　至十九日　勅旨
依奏　廣德三年歲在乙巳正月一日改爲永

泰元年。歲仍乙巳。再譯仁王護國般若波羅
蜜多經二卷。　右一部二卷大興善寺三藏沙
門不空所奏。此當第四譯也。此經自晉至唐
凡有四譯。　一晉武帝太始三年月支三藏法
護譯爲一卷。名仁王般若經。二後姚秦興[8]弘
始三年三藏法師鳩摩羅什秦言童[9]壽。於長
安草堂寺逍遙園西明閣譯爲二卷。　名仁王
護國般若波羅蜜經。方言尙隔。三梁元帝承
聖三年西天竺優禪尼國三藏波羅末陀梁云
眞諦。於洪府寶[10]田寺譯爲一卷。名仁王般若
經。隱而不行。三藏和上詳覽晉經校於梵本。
文義脫略華夷語乖。錄表上聞[11]再請翻譯。此
卽第四譯也
制曰。仁王經望依梵甲再譯[12]梵文
右興[13]善寺三藏沙門不空奏。伏以如來妙旨
惠洽生靈。仁王[14]寶義崇護
國家。前[15]代所譯理未融[16]通。潤色微言事歸
明聖。伏惟
寶應元聖文武皇帝陛下。　睿文啓運濬哲乘
時。弘闡眞言宣揚像敎
皇風遠振佛日再明。　每爲黎元傳開講誦其
仁王經。望依梵甲再譯舊文。貝葉之言永無
[17]漏略。金口所說更益詳明。　仍請僧懷感飛
錫子隣建宗歸性義嵩道液良賁潜眞應眞
[18]慧靈法崇超悟[19]惠靜圓寂道林等。　於內道
場所翻譯。福資
聖代澤及含靈。寇盜永淸寰區允穆。傳之曠
劫救護實深
中書門下　牒祠部

牒。奉　勅宜依。牒至准　勅。故牒
永泰元年四月二日　牒
中書侍郎同平章事杜　鴻漸
中書侍郎同平章事元　載
黃門侍郎同平章事王　縉
檢校侍中李　使
檢校右僕射平章事　使
檢校左僕射平章事　使
中書令郭子儀　使
尙書祠部
仁王經望依梵甲再譯舊文。　興善寺沙門三
藏不空
牒。奉中書門下　勅牒[20]如牒。至准勅。故牒
永泰元年四月四日令史張濟牒
主事楊　獻
郎中崔　漪
時也永泰元年四月二日
恩旨頒下令譯斯經。爰集京城義學大德應
制翻譯。一十七人。三藏大興善寺沙門三藏
不空譯梵本。　大聖千福法花寺沙門法崇證
梵本義。　翻經大德靑龍寺主沙門良賁筆受
兼潤文。大安國寺沙門子隣潤文。大安國寺
兼西明寺上座沙門懷感證義。　荷恩寺沙門
建宗。大聖千福法花寺沙門飛錫。大薦福寺
沙門義嵩。大興善寺上座沙門潜眞。資聖寺
沙門道液。大興唐寺沙門趙悟。保壽寺沙門
應眞。西明寺都維那沙門歸性。大興善寺主
沙門*慧靈。西明寺沙門*慧靜等並證義。保
壽寺沙門圓寂梵音。　大興唐寺沙門道林讚

[1]愍＝敏[宮]　[2]〔應〕－[宮]　[3]頭＋（頂）[宮]　[4]讚＝鑽[宮]　[5]經＝住[宮]　[6]在＝右[宮]　[7]旨＝二日[宮]　[8]弘＝后[宮]　[9]壽＝子[宮]　[10]田＝因[宮]
[11]再請＝請再[宮]　[12]梵文＝舊文[宮]　[13]善＝福[宮]　[14]寶＋（經）[宮]　[15]〔代〕－[宮]　[16]〔通〕－[宮]　[17]漏＝偏[宮]　[18]慧＝惠[宮]　[19]惠＝慧[宮]　[20]如＋（右）[宮]

明。崇福寺沙門義秀校勘。寺主沙門弘照撿
校。　典內侍省內閤上柱國臣馬奉獻判官儒
林郎行內侍省掖庭局❶官敎❷博士員外置同
正員臣楊利全副使特進右驍衛大❸將軍上
柱國東陽郡開國公臣駱奉仙❹駕使開府儀
同三司兼左監門衛大將軍仍兼知。處置神
策軍兵馬事知內❺侍省事內飛龍廐弓箭等
使上柱國馮翊郡開國公臣魚朝恩兼統其事
翰林學士常袞柳杌等同崇翻譯。　學惟　聖
唐　肅宗文明武德大聖大宣孝皇帝。重昌
堯化。革弊救焚。至發黎元。深心*齋戒。請南
天竺執師子國灌頂三藏法諱智藏號曰不
空。翻傳衆❻經以安社稷。茲願未滿仙駕歸
天。洎
代宗睿文孝武皇帝。重明舜日再造乾坤。禮
樂惟新四聰明達。　恭嗣先訓恩累請焉　勅
於大明宮南桃園翻譯。起自月朔終乎月望。
於承明殿灌頂道場
御執舊經對讀新本
詔曰。❼惟❽新舊經理甚符順所譯新本文義
稍圓。斯則金言冥契於
聖心。佛口再生於鳳
詔。翻傳先後共在茲歟。三藏言善兩方❾敎傳
三密。龍宮演奧邃旨聞天
佛日再❿沖眞風永扇。諸大德等學該三藏識
達五明。性相圓通內外精博。恭膺
詔命傳譯眞乘
聖慈曲臨推謝理絕。　更令對校大乘密嚴舊
譯長行梵本結偈。今依梵夾譯出伽陀。繕寫
莊嚴護同進奉。聖恩製序各列經初。披閱內
※官未宣中外。時　京城大德乘如等。翹想甘
露如⓫渴⓬思漿。錄表上言。乃陳表曰。永泰元
年八月八日大安國寺上座臨壇大德沙門乘
如等上表。沙門乘如等言。乘如聞。日月行
於六合。求照者昆虫。⓭甘露垂於九霄。希潤
者草木。允所謂覆載不間亭育無私。則蛟蚋
可逸於長風。蚌蟯可游於滄海者也。伏惟
寶應元聖文武皇帝陛下。慶承⓮歷劫信植河
沙。威懾魔界聲流佛刹。以寶位之重。崇寶偈
之微。以金輪之尊。騰金口之教。百王千帝曷
可同年而語哉。　乘如等幸逢　昌運叨寓玄
門。常思諷誦以答
皇澤。伏承頃有
恩旨請不空三⓯藏義學沙門等。再譯仁王般
若波羅蜜多經。教理兼著性相周圓。緘在
龍宮未頒　鹿苑。僧等⓰味死敢以請聞。伏
願
天慈示之法寶。　兼欲依經請百法師置百高
座。同宣句味共殄⓱祓*氛。愚誠則然。裁惟
聖旨。無任懇款翹渴之至。謹詣右銀臺門。奉
表陳請以聞。輕冒天威伏深戰越。謹言
寶應元聖文武皇帝批曰
仁⓲王眞經理精義遠。化流賢劫福利蒼生。師
等咸願敷陳助寧國土。所謂開講者依時⓳有
恩旨。取二十三日。於資聖西明兩寺共置百
座。請百法師講仁王經。及百大德轉密嚴經
等。香花飲食鼓樂絃歌⓴並出有司。小得闕
㉑乏。時屬秋雨霖霪不休。所司奏聞請更延
日。　永泰元年八月二十二日左監門衛將軍
知內侍㉒省劉清潭宣奉進止。　兩寺百座㉓先
令二十三㉔日迎經。爲霖雨宜改至二十六日
迎經開講。　其諸司供料莾人計會准改日造。
改期市至　天雨未晴
恩旨又延。九月一日。是日也。兩街大德嚴潔
旛花幢蓋寶車。太常音樂梨園㉕仗內及兩教
坊詣銀臺門百戲繁奏。　時觀軍容使兼處置
神策軍兵馬事開府儀同三司兼左監門衛大
將軍知內侍省事內飛龍廐弓箭等使上柱國
馮翊郡開國公魚朝恩與六軍使陳。　天龍衆
八部鬼神護送新經出於大內。　其經適出彩
雲浮空。　郁郁紛紛照彰現瑞。　洎乎巳午兩
寺開經。萬姓歡心祥雲方隱。緇素瞻仰獲慶
非常。三藏不空上表陳謝。永泰元年九月二
日大興善寺三藏沙門不空上表謝
御製經序慶雲詞曰。沙門不空言。不空道乏
前修學虧變哲。猥承綸詔翻譯眞經。若履春
㉖氷猶臨泉谷。伏惟
陛下撥開*慧日布蔭慈雲
睿思風飛龍章玉潤。躬爲序述照煥大千。流
法雨㉗於　九天。樹勝幢於百座。威儀容衛
㉘宛釋迦之下鷲峯。士庶駢㉙闐。猶波斯之詣
王舍。慶雲呈瑞喜氣浮空。是表太階之平。自
叶無㉚疆之祐。不勝荷戴之至。謹奉表陳賀以
聞。沙門不空誠歡誠喜謹言
寶應元聖文武皇帝批曰
和上遠自蓮宮親緘貝葉。　敷演玄敎利濟蒼
生。　翻譯既成天人合會。　朗三秋之霽景開

❶官＝宮【聖】* ❷博＝待【聖】 ❸〔將〕－【聖】 ❹〔駕〕－【聖】 ❺〔侍省事內〕－【聖】 ❻經＋（經）【聖】 ❼〔惟〕－【聖】 ❽新＋（舊）【聖】 ❾敎＝救【聖】 ❿沖＝中【聖】 ⓫渴＝渇【聖】 ⓬思＝恩【聖】* ⓭甘＝雨【聖】 ⓮歷＝慶【聖】 ⓯藏＋（及）【聖】 ⓰味＝勝【聖】 ⓱祓＝妓【聖】 ⓲〔王〕－【聖】 ⓳〔有〕－【聖】 ⓴並＝出【聖】 ㉑乏＝之【聖】 ㉒省＋（事）【聖】 ㉓先＝光【聖】 ㉔〔日〕－【聖】 ㉕仗＝伏【聖】 ㉖氷＝水【聖】 ㉗於＋（雨）【聖】 ㉘宛＋（如）*【聖】 ㉙闐＝闐【聖】 ㉚疆＝彊【聖】

五色之祥雲。闡揚眞乘符契妙理。須因指喩早結師資。覩此感通彌深頂敬

貞元新定釋教目錄卷第十五

---

[1]貞元新定釋教目錄卷第十六

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之十六

時左右六軍使覩此[2]慶雲陳表奉賀。永泰元年九月[3]三日特進右龍[4]武大將軍知軍事上柱國徐國公臣劉仙智等上表。臣仙智等言。昨日迎新譯仁王護國般若波羅蜜多經。伏有慶雲應見瑞呈五色彩散一天。抱慧日而逾鮮。順祥風而表聖。伏惟陛下以大道賴物以至德臨邦。精誠感神靈應斯降。臣等職忝侍衞。久沐淳風親覩禎祥。無任慶幸。謹詣右銀臺門。奉表陳賀以聞。臣仙智等誠惶誠恐頓首[5]頓首謹言。寶應元聖文武皇帝批曰。不二之門早傳祕藏。重宣其義廣其言。將敷貝葉之文用啓蓮宮之會。天浮瑞色日麗*慶雲。見以神通彰其瑞應。和平之兆慶慰同懷。所賀知。從是初日至白月終。兩上講經二時行道。飲食茶藥並出有司。六律五聲晝夜不絕。至十六日西明[6]散齊。鼓樂[7]鉉歌百戲彌日。西明講終陳表奉賀。永泰元年九月[8]十日西明寺上座沙門懷感等上表。西明寺上座沙門懷感等言。　特奉恩命令開百座講仁王護國般若波羅蜜經。以今日經[9]周設[10]齊慶畢。凡是生靈不勝抃躍。伏惟陛下再造天地明齊日月。垂衣之[11]暇重譯眞經。聖心佛心同歸一理。唐言梵語不隔殊方。貫花之偈備聞。傳燈之僧可覩。金繩之界彌勒下生。玉京之中輪王出見。秋天麗景稼穡將成。彩雲浮空祓[12]氛必盡。吾君至聖佛力至慈。法潤恒沙天下幸甚。懷感等忝棲祇樹喜躍無涯。稽首焚香何增上答。其功德數別狀封進。謹奉表陳謝以聞。沙門懷感等誠懽誠喜謹言。寶應元聖文武皇帝批曰。師等演暢眞經弘宣妙旨。用滋仁壽[13]拯護生靈。法會既終當同慶也。時大寧郡王僕固懷恩分第列。　士位至太師皆逆天恩。遠自靈武合聚蕃醜馮陵[14]涇陽勅下西明　百座大德。　同赴資聖[15]寺百座道場。　永泰元年九月十七日。　高品李希逸[16]奉勅。應先西明寺百座法師大德。並赴資聖寺佛殿爲國轉經行道。其資聖寺百座法[17]師良賁五十座。　依前講說仁王般若護國密嚴等經普及蒼生。　其京城諸寺觀僧道等並二時於當處轉經行道。仍令三綱差[18]了事僧專知檢校。　務在精修不得疏怠。　爾時兩街大德百座法師准勅咸皆[19]萃資聖寺。二時講唱兩上轉經行道。午時及與日暮。供設音樂無易。於初夜後[20]夜悉集大講堂內。齊聲稱念摩訶般若波羅蜜多。爲國爲家願無憂懼。京城寺觀轉念亦然。時制使關內河中副元帥司。徒兼中書令　上柱國[21]汾陽　郡[22]王郭子儀[23]杖節出師。親總戎律發于帝里。洎彼*涇陽馮[24]恃天威。賴玆經力兩軍交對。列[25]陣相望。鉦鼓發聲劍戟如雪。時[26]汾陽王單騎直出挺立軍前。感激一言懷恩屏退西戎北[27]狄各自相攻。浹旬之間王國大定。是知仁王護國般若。眞經聖心佛心子育萬姓其義一也。然後收軍整律振旅還京親對。　天顏特蒙賜齎。勅資聖寺百座道場。取閏十月二十三日。設無遮*齋以成慶散。是日也寺南門外陳布道場蓋正一坊。東西街內弈幕雲布幡花麗天。儀容煥然光照人里。飯僧既畢。六樂爭陳百戲充衢歌吹盡日。京城大德各[28]襯三[29]十。不空三藏賜九百疋絹帛綿綵以充數焉侍者小僧各[30]十五疋。又特降恩旨賜資聖寺講堂。名爲永泰善法之堂。御札題牓。此卽萬古千秋法門故事也。自蕃[31]戎入境。夜集僧徒於大講堂齊聲[32]念摩訶般若波羅蜜多。一志一心更無異想。未盈累月果得淸平。此乃聖力經威感斯福[33]應。翻經百座錫齎珍財。自佛法東流莫[34]尚於[35]玆日也。至十一月一日恩旨荐臻　勅不空三藏和[36]上。故金剛三藏可贈開府儀同三司。仍賜號大弘教三藏。已如前述。同日又降鴻恩延及不空三藏。　勅不空三藏蓮宮釋種香界[37]導師。性表眞如學精祕藏。　承紺園之妙旨開示四依。　譯金口之微言津梁六趣。身持梵[38]夾遠涉流沙。傳燈爲明甘露溝潤。散慈雲於火宅揚慧日於幽塗。　頃者躬問勝因弘示方便。永決疑網滋予智芽。雖出塵之心齊謝於名位。而褒崇之典式旌於賢哲。俾應嘉命用叶朝章。可特進試鴻臚卿。仍賜號大廣智不空三藏。伏聞毋以子貴俗禮恒規。師

[1]聖本傍註朱書曰已下開元錄無之　[2]慶＝卿(聖)*　[3]三＝二(聖)　[4]武＋(軍)(聖)　[5]〔頓首〕－(聖)　[6]散齊＝說齋カ(②)　[7]鉉＝弦(聖)　[8]十＋(五)(聖)　[9]周＝同(聖)　[10]齊＝齊(聖)*　[11]暇＝攝(聖)　[12]氛＝氣(聖)　[13]拯＝極(聖)*　[14]涇＝經(聖)*　[15]〔寺〕－(聖)*　[16](宜)＋奉(聖)　[17]師＋(長)(聖)　[18]了＝乃(聖)　[19]萃＝華(聖)　[20]〔夜〕－(聖)　[21]汾＝緣(聖)　[22]王＝生(聖)　[23]杖＝林(聖)　[24]恃＝時(聖)　[25]陣＝陳(聖)　[26]汾＝紛(聖)　[27]狄＝伏(聖)　[28]襯＝[illegible](聖)　[29]十＝千(聖)*　[30]十五＝五十(聖)　[31]戎＝戒(聖)　[32](稱)＋念(聖)　[33]應＝膺(聖)　[34]尚＝上(聖)　[35]玆＝滋(聖)　[36]上＝尚(聖)*　[37]導＝道(聖)　[38]夾＝甲(聖)*

因弟榮釋門罕有。恭受榮命[1]喜懼感懷捧戴屏營。陳表謝曰。永泰元年十一月五日特進試鴻臚卿。三藏大興善寺沙門大廣智不空表進。詞曰。三藏沙門不空言。奉今月一日制錫。故大和上金剛三藏可贈開府儀同三司仍贈號大弘敎三藏。不空[2]特進試鴻臚卿仍賜號大廣智不空三藏。一雨[3]自天潤流根葉。圓毫發艶照及幽明。捧戴[4]惶悲喜交集。不空誠歡誠喜以悽以懼不空聞。十號者表德之殊稱。九卿者象河之重位。故大和上道洽傳燈。誠以彰其遺[5]烈不空法慚紹構。虛並荷於鴻私。猶燕石之混光。同齊竽之濫吹。榮兼存歿寵及師資祇奉[6]兢驚瞻言靦[7]恧。況出家落彩本[8]志榮辱潔誠報國僧者通規。陛下廣運金輪曲收瓦礫。引安[9]禪於中禁。旌褒崇之殊禮。雖負山無力而踐跡逅賓。虧高謝之法流。點少欲之清躅。是以面奏三讓言煩九重。冀殷靈於懇誠。豈確然之不[10]拔。羊車稚子慚廣智而茫然。鹿苑卑材愧鴻臚而甚矣。無任感戴之至。謹[11]奉表陳謝以聞。沙門不空誠歡誠喜謹言。寶應元聖文武皇帝批曰。和上道祕雙林功超正覺。遠從天竺來布眞言。頃得歸依親承付囑。褒崇之典禮秩攸先。俾增印綬之榮。式重師資之敬。兼申寵贈庶表追榮也。表謝已訖答制又宣。存歿哀榮但增感慰。次譯

大虛空藏菩薩所問經八卷

右一部八卷。准永泰元年六月十八日勅。鄜坊等州都防[12]禦*使特進試太常卿使[13]持節鄜州諸軍事鄜州刺史兼[14]御史中丞上柱國鄭國公[15]杜冕奏。宜州賞封壹伯戶寶應元年五月十九日勅賜。臣素無功勳。曲霑恩渥謬踐寵錫。願答聖慈。今迴寶應元年已後至永泰元年。[16]以前約計錢一萬餘貫。臣請爲國迴造功德。其寶應元年封先請得二[17]千五百餘貫[18]到京分付興善寺不空三藏助翻譯佛經。其所請到封物錢請充給道場齋䞋。翻譯抄寫糧食等用。其請未到者先差。弟紘請受望請。各下所由發遣續供。其佛[19]經或有梵夾未翻。冀聞傳譯古本雖著義味不周。特望天恩。委龍武軍將軍李元琮句當與三藏及興善寺大德潛眞。僉量京城義學大德十人同參會翻[20]詳。各寫二十[21]一本。頒示諸道及京城大寺。卽傳諸千界流布萬年。使不臣者滅蜂蠆之形狂虜者歸[22]豺狼之跡。伏惟陛下納無疆之福膺無疆之休。卽愚臣微誠生死願畢。特望聖慈允臣所請。勅旨依奏。從是翻譯諸大乘經。先仁王經及密嚴經及仁王經念誦法念誦儀軌。永泰二年景午十一月十二日改爲大曆元年歲仍景午。次譯虛空藏經。此經從晉至。唐凡經五譯。一西秦沙門。[23]聖賢或云法堅。或云堅公。初譯一本。名方等主虛空藏經。或加云所問經。或云勸發菩薩莊嚴菩提經。二北涼曇無讖三藏。又譯方等大集經六十卷。中與漢支讖及姚秦羅什出者並同。此卽大集經之一分也。舊錄合入大集經中。今以理義幽深。又別翻出耳。時大曆四年十二月十九日三藏不空及京城大德具狀奏聞。尋有制曰。大聖文殊師利菩薩。右京城大德特進試鴻臚卿大興善寺三藏沙門大廣智不空等奏。忝跡緇門久修梵行。習譯聖典頗悟玄門。大聖文殊師利菩薩大乘密教皆因流演。今鎭在臺山福滋兆庶。伏惟寶應元聖皇帝陛下。德合乾坤明並日月。無疆之福康[24]我生人。伏望自今已後令天下食堂中於賓頭盧上特置文殊師利形像以爲上座。[25]諸聖典具有明文。僧祇如來尚承訓旨。凡出家者固合摳衣。普賢觀音猶執拂而爲侍。聲聞緣覺亦擁[26]篲而居後。斯乃五天竺國皆然。非僧等鄙見。仍請永爲恒式。中書門下牒祠部牒。奉勅。大聖文殊師利菩薩法王之子威德特尊爲諸佛之導師。洗群生之心目康我兆庶是德無邊。不有尊崇人何瞻仰。今京城大德繄[27]慈申奏。雅合聖典所請宜依。牒至准勅。故牒其虛空藏菩薩所問經。卽代宗睿文孝武皇帝大曆年中當第五譯也。特進試鴻臚卿大興善寺三藏沙門大廣智不空宣譯梵文。伏以三藏和上學藝崇深神儀秀邈。瑜伽三密獨步南天。專精一乘共推東夏。曉二方之世論尤善聲明。達五部之眞言妙窮[28]法印。奉詔翻譯善得其眞。然此經[29]是法性大乘文理照顯。傳譯雖久世未受持。若明珠繫於衣中金寶隱於室內。能發[30]揮者其惟大師歟。前鄜坊防禦使兼御使中丞鄭國公杜[31]冕　忠以奉主孝以[32]寧親。重義輕財施封請譯。又請京城三學大德同崇法會。講論大德大安國*寺上座沙門子[33]鄜筆受。大興善寺上座沙

[1]喜＝嘉【宮】　[2]特＝持【宮】*　[3]〔自〕－【宮】　[4]惶＝皇【宮】　[5]烈＝列【宮】　[6]兢＝剋【宮】　[7]恧＝慙【宮】　[8]志＝忘【宮】　[9]禪＝畔【宮】　[10]拔＝枝【宮】　[11]奉＝奏【宮】*　[12]禦＝御【宮】　[13]持＝特【宮】　[14]御＝兼【宮】　[15]杜冕＝寃【宮】　[16]以＝已【宮】　[17]千＝十【宮】　[18]〔到〕－【宮】　[19]〔經〕－【宮】　[20]詳＝譯【宮】　[21]〔一〕－【宮】　[22]豺狼＝狼心【宮】　[23]聖賢＝賢聖【宮】　[24]我＝哉カ【乙】　[25]（詢）＋諸【宮】　[26]篲＝彗【宮】　[27]慈＝玆【宮】　[28]〔法〕－【宮】　[29]〔是〕－【宮】　[30]揮＝暉【宮】　[31]冕＝寃【宮】*　[32]寧＋（雜）【宮】　[33]鄜＝翻【宮】

門潛眞潤文。臨壇大德西明寺上座沙門乘如證義。講論大德章敬寺上座沙門奉國臨壇大德千福寺沙門飛錫。講論大德勝光沙門神曉西明寺主沙門道液。西明寺都維那沙門歸性。臨壇大德大薦福寺沙門如淨。大興善寺主沙門圓敬等並同證義。譯語大德千福寺沙門法崇證梵文。兼譯大虛空藏菩薩念誦法一卷。再三詳校刊削繁①蕪。函帙莊嚴光炫人目。至大曆六年十月十二日。*特進試鴻臚卿三藏沙門大廣智不空。謹因代宗皇帝降誕之②晨隨表進上。沙門不空言不空爰自幼年承事先師大弘教三藏和*上。二十有四載稟受瑜伽法門。後遊五天尋求所未受者幷諸經論更重學習。凡得梵本瑜伽眞言經論五百餘部。奉爲國家詳譯聖言廣崇福祐。天寶五載却至上都。奉玄宗皇帝恩命於內建立道場。所齎梵經盡許翻譯。③肅宗皇帝配天繼聖。④特奉綸旨於內道場建立護⑤魔及灌頂法。又爲國譯經助宣皇化。累奉二聖恩勅。先代三藏所有梵⑥文並使搜訪。其中有絙索脫落便令修補。其⑦未經翻譯者續譯奏聞。伏惟陛下纘承皇運大庇含靈。廣闢福田重明日月。恩波遠被法雨分流。四海宅心萬方欣戴。是知佛之付囑允在聖君。不空⑧明承渥澤榮幸實深。⑨日夜思之如何報國。先奉先皇聖制令闡微言。又奉陛下恩命恭遵遺旨。再遣翻譯利濟群生。雖復四時精勤未酬萬一。是以區⑩區於日夕詳譯眞言及大乘經典。冀効消微上資皇道。其所譯金剛頂瑜伽法門是成佛速疾之路。其修行者必能頓超凡境達于彼岸。餘部眞言諸佛方便其徒不一。所譯諸大乘經典皆是上資邦國息滅災危。星辰不愆風雨順⑪序。仰恃佛力輔成國家。謹纘集前後所翻譯訖者。自開元至今大曆六年。凡一百一卷七十⑫六部幷目一卷。及題筆受僧俗名字繕寫已訖謹因降誕之*晨謹具進奉。庶得眞言福祐長護聖躬。大乘威力永康國界。其未翻梵本經中。但有護持於國⑬澤潤生靈者續譯奏聞。不勝虔誠之至謹奉表以聞。沙門不空。誠惶誠恐謹言。寶應元聖文武皇帝批曰。和尚夙事先朝弘闡妙敎。演玆貝葉廣示迷津。朕嗣纘不圖恭承睿旨。和*上再加詳譯今卷軸續畢。永濟生靈深可嘉歎。仍宜付中外編入一切經目錄。至其月二十二日中使李⑭憲誠奉宣勅旨。大德比翻譯多勞也。不空三藏宜賜錦綵絹等共八百匹。同翻經十大德各賜綵三十匹。敬問諸德漸寒各得好在。時大德等明日謝聞。大曆六年十月二十三日翻譯經大德大興善寺上座沙門潛眞等上表。沙門潛眞等言。伏奉今月二十二日中使李憲*誠至奉宣聖旨。翻經十大德各賜綵三十匹者。潛眞聞。垂敎者法王。王三界而示跡行敎者。人主主四海而流傳。非法王無以開四句之文。非人主無以闡一乘之理。伏惟寶應元聖文武皇帝陛下。道合天地恩加草木。轉輪馭極灌頂稱尊。還慈悲方便之門。當付囑弘宣之位。然所譯仁王虛空藏密嚴等八十部經者。並圓音至教寶界眞說。無來無去卽身爲常住之身。不滅不生諸佛是自心之佛。指虛空爲庫藏。現色相而莊嚴。演瑜伽之無窮。知眞言而不竭。自非才行兼美定慧俱融。安能發揚幽微弘宣祕奧。大廣智不空三藏和上。言善兩方行通三密。得淨滿如來加持之力。奉寶應明主弘護之緣。由是理義昭彰文句炳煥。潛眞等靈山細塵祇樹小葉。識智荒鄙學藝庸淺。幸蒙天⑮寵濫在翻經。承聖力而俯被。得讚潤而終畢。雖曰恐昔猶知慶慰。況上契天慈許宣中外。仍錫⑯綵帛以光愚拙。凡在法門不勝慶幸。無任戴荷殊常之至。謹附中使李*憲誠表陳謝以聞。謹言。寶應元聖文武皇帝批曰。師等道行精深智識弘遠。三乘奧旨*十葉遺編。翻譯流行利濟國家。薄申錫命煩至謝恩。至大曆七年正月二十七日。特進試鴻臚卿大興善寺三藏沙門大廣智不空三藏。旣荷累制特許流行。踊躍屛營。陳表奉謝。沙門不空言。中使李*憲誠奉宣聖旨。送新翻經目錄。勅一道制答進經表。勅一道。特令中外施行。仍入一切經目錄奉戴。忻躍喜荷。無任誠歎誠悚再歎再愧。伏惟陛下承法王之付囑滿人心之志願。持普賢之密印。行天子之正教。浹辰之際朗慧日於八方。在於頃⑰刻注洪澤于萬物。⑱斯乃普天幸甚而況在不空者焉。然不空所翻聖典。四十餘年三朝已來贊修功德志在宣傳。上資王室下潤生靈。豈意夙心一朝願滿。聖恩廣大累劫難酬。況更*特許翻譯所是未翻梵本。倍增悲喜敢罄竭心力。

①蕪＝無〔聖〕　②晨＝辰〔聖〕*　③(及)＋肅〔聖〕　④特＝時〔聖〕　⑤魔＝摩〔聖〕　⑥文＝天〔聖〕　⑦(有)＋未〔聖〕　⑧明＝叨〔聖〕　⑨日夜＝切自〔聖〕　⑩〔區〕－〔聖〕　⑪序＝叙〔聖〕　⑫六＝七〔聖〕　⑬澤＝福〔聖〕　⑭憲＝恩〔聖〕*　⑮寵＝寵〔聖〕　⑯綵帛＝繒綵〔聖〕　⑰刻＝剋〔聖〕　⑱斯＝茲〔聖〕

承奉聖旨續譯進奉。不勝歡悚懷恩之至。謹因中使李*憲誠*奉表以聞。沙門不空誠喜誠媿謹言。寶應元聖文武皇帝批曰。和上久證菩提入佛知見。所翻經典皆洞精微。爰命施行[1]式傳惠照。頒示寰[2]宇廣濟含靈。未光慈航煩至陳謝也。又至其年十月十六日。中書門下牒不空三藏。牒奉勅。京城及天下僧尼寺內。各[3]揀一勝處置大聖文殊師利菩薩院。仍各委本州府長官即句當修葺。并[4]塑文殊像裝飾綵畫。功畢各畫圖具狀聞奏。不得更於寺外別造。牒至准勅故牒。其月二十七日三藏沙門大廣智不空上表謝曰。沙門不空言。伏見今月十六日*特勅。京城及天下僧尼寺內。各[5]揀一勝處置大聖文殊師利菩薩院。并*塑文殊像裝飾綵畫者。不空聞。惟聖作法其德動天。澤潤生靈懸之日月。不空誠歡誠[6]荷載忻載躍。伏惟陛下開法王之玄造闡非常之福田。建文殊眞[7]容使普天瞻仰。在於緇侶光幸[8]光深。且文殊聖者即諸佛祖師。大悲弘願不取正覺。大乘引導利[9]益無[10]垠。釋迦如來[11]先有懸記。一乘典誥興在中[12]華。當有至聖帝王必以大乘理國。八百餘載[13]歷代帝王聖賢多矣。實未有如陛下者也。不空何幸生遇聖朝。分修大乘奉事文殊師利。常以此畢眞言奉爲國家。持誦每蒙護念。恩德逾深。日夜[14]思之無[15]諾上報。不爲忽然天慈普洽垂[16]沃宿誠。廢寢忘飡無任悲喜。不勝戴荷之至 謹附中使楊貴珍奉表陳賀以聞。[17]不空誠歡誠悅謹言。 寶應元聖文武皇帝批曰。大聖文殊久登正覺。拯生人於三界。鎭毒龍於五峯。慈悲道深弘濟功遠。故令釋衆同此歸依。三藏梵[18]域宗師當深慰悵也。所賀知。洎大曆八年正月八[19]日中書門下勅。新譯大虛空藏經(興善寺大德潜眞法師請保壽寺講　資聖寺大德道液法師請西明寺講) 右特進試鴻臚卿大興善寺。三藏沙門大廣智不空奏。前件經奉詔頒行。曾未開闡。若不稱讃寧表聖功。上件大德並述疏已成。請東西兩街各於一寺常講此經。 冀福河潛流上資聖壽。牒奉勅宜依牒至准勅。故牒。先於六年有勅。請三藏譯

大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經按傳錄所說。此經自晋至唐凡經三譯。一西晋惠帝太熙元年庚戌之歲竺法護譯。 名文殊師利佛土嚴淨經兩卷。亦名嚴淨佛土經。文勢多[20]古語簡理幽。二皇唐天后久視元年庚子歲于闐三藏實叉難陀唐言[21]喜學。於京淸禪寺譯。名文殊師利授記經三卷。玄範法師筆受。復禮法師潤文。體勢類於華嚴。梵旨近於巧略。 三代宗睿文孝武皇帝大曆六年所譯者也。 翻譯大德與虛空藏經同。 御史中[22]丞杜*冕捨封請譯。八年五月裝寫方成。端[23]午之*晨寶函封進。 沙門不空言。伏奉恩旨翻譯大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經。 天力護持卷軸功畢。 證義筆受僧俗名字年月處所咸列終篇。今因端*午之*晨謹以進奉。不空誠歡誠悚。不空聞。[24]開敎者如來弘傳者君[25]主。 施行佛事非聖主而誰。 伏惟陛下廻日月於黃道。垂雨露於蒼生。霑潤物情[26]僧侶偏幸。循[27]涯撫己未知何報。然此經者衆行之本源淨土之殊稱。 菩薩大願功德莊嚴三昧神通[28]如來法印無不具足。暫聞隨喜福尙無窮。況讀誦受持功德何限。 冀茲法利酬恩萬一。特望天恩令天下大寺七僧小寺三僧於新置文殊院。長時爲國講宣讀誦。有闕續塡。務使法音[29]相續傳燈不絕永康率土長護聖躬。不勝[30]誠願謹奉表陳進以聞。 沙門不[31]空誠悚謹言。 又至十月十三日三藏沙門大廣智不空狀進

大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經一部三卷(并寶鈿函)

右不空先奉綸旨今譯此經。 天恩曲臨並已成[32]辦。參校唐梵[33]譯定言音。年月處所筆受證義僧俗之名咸題卷中。 文殊事跡緣起根由。始于發心至成正覺莊嚴淨土。此經具載。諸佛理體菩薩行門。 法界有情無生實相。分明表示。功德廣大餘經罕儔。願此勝因上資聖祚伏乞宣示寰宇以福生靈。 特望天恩所是新置文殊院。大寺七僧小寺三僧。於文殊院中長時爲國講宣誦習。有闕續塡。是使法燈繼明不絕。靈神庶類孰不歡心。幸因輪王降誕之*晨天人喜賀同歡之日。冀茲景福上益壽山。願以法流添於聖海。謹隨狀陳進以聞。天恩允許請降墨勅依。大廣智不空三藏和上。本諱智藏。號不空金剛。梵曰阿目佉跋日[34]囉(二合)本西域人也。昔事大弘敎金剛智三藏和上稟受眞言。二十四年摳衣請益。大師歿後還詣五天。梵本瑜伽備皆披閱。周遊

[1] 式＝戒(宮)　[2] 宇＝寓(宮)　[3] 揀＝簡(宮)　[4] 塑＝素(宮)*　[5] 揀＝簡(宮)　[6] 荷＝蘭(宮)　[7] 容＝客(宮)　[8] 光＝尤(宮)　[9] 益＝樂(宮)　[10] 垠＝期音(宮)　[11] 先＝光(宮)　[12] 華＝葉(宮)　[13] 歷＝曆(宮)　[14] 思＝恩(宮)　[15] 諾＝陛(宮)　[16] 沃＝渥イ(乙)　[17] (沙門)＋不(宮)　[18] 域＝城(宮)*　[19] 〔日〕－(宮)　[20] 古＝士(宮)　[21] 喜學＝學喜(宮)　[22] 丞＝函(宮)　[23] 午＝五(宮)*　[24] 開＝設(宮)　[25] 主＝上(宮)　[26] 〔僧〕－(宮)　[27] 涯＝渥イ(乙)　[28] 〔如來〕－(宮)　[29] 〔相續〕－(宮)　[30] 誠願＝懇願之至(宮)　[31] 空＋(謹誠請)(宮)　[32] 辦＝辨(宮)　[33] 譯＝詳(宮)　[34] 囉＝羅(宮)

遍覽旋赴帝京或化河西或居嶺表。或居[1]關內或處王宮。翻譯眞經不遑寢食。屬天寶末歲胡馬入關。至德二年剋復京洛。和上親承聖旨爲灌頂師。妃主降階六宮羅拜。三朝寵遇恒建道場詳考幽微卷不釋手。內宮譯者隨竟上聞。或已宣行或[2]留中禁。其已得者具錄如前。其未獲者一心求訪耳。和上精勤不忘多歷歲時。 洎大曆九年示有微疾制使勞問。天降名醫針藥相仍曉夕繼至。疾將未損宸極不安。天慈曲臨錫以官封。[3]大曆九年六月十一日勅。大道之行同合於異相。王者至理總歸於正法。方化城之齊致。何儒釋之殊[4]途。故前代帝王罔不崇奉法教弘闡與時偕行。 特進試鴻臚卿大興善寺三藏沙門大廣智不空我之宗師人之舟檝。超[5]悟三學坐離於見取。修持萬行常示於化滅。執律捨縛護戒爲儀。繼明善教之志來受人王之請。朕往在先朝早聞道要。及當付囑常所歸依。每執經內殿開法前席。憑几同膠序之禮。順風比崆峒之問。而妙音圓演密行內持。[6]扣待如說自涯皆晤。滌除昏妄調伏魔怨。天人洗心於度門。龍鬼受[7]識於神印。固以氣消[8]災厲福致吉祥。實惟弘我之多。寧止利吾之美。背有命秩用申優禮而得師。爲盛味道滋深。思復强名[9]載明前志。夫妙界有莊嚴之士。內品有果地之殊。本乎尚德敬順時典。可開府儀同三司仍封肅國公食邑三千戶。餘如故。三藏和上再蒙恩寵官封增[10]新。然氣力轉微無由謁見。 至十五日開府儀同三司肅國公三藏沙門大廣智不空修表上辭。文曰。沙門不空言。不空幼事先師已過二紀。早承天澤四十餘年。演瑜伽之法門奉累聖之恩盻。自從陛下臨御殊私轉深。賜黃[11]閣以宴居。降紫微而問道。積恩重疊日月相繼。雖復精懇豈酬萬一。而露電難駐蒲柳易衰。一從伏枕自春徂夏。陛下深眷存問再三。中使名醫相望道路。但以膏肓之病雖針藥而難生。生滅之質寧[12]戀惜而能固。 忽從昨夜已來。頓覺氣力彌輕身非已有。瞬息掩[13]忽心神浸微。違謝聖朝不任戀慕不[14]空者年過中壽未爲天逝。但以往時越度南海周遊五天。尋其未聞[15]集其未解所得金剛頂瑜伽十萬頌。諸部眞言及經論等五十餘萬頌。冀總翻譯少答國恩。何夙願之未終。忽生涯之已盡。此不空所以爲恨也。伏惟陛下。降諸佛之慈惠。下從人之所願。不空先進大聖文殊佛刹經。聖情尋許頒示中外。伏願哀愍念臨終之一言。冀福皇家滋吉祥之萬劫。實爲僧人生死榮幸。五鈷金剛鈴杵先師所傳。 幷銀盤子菩提子及水精念珠幷合子並謹隨表進奉。 臨紙涕泣悲淚交流。永辭聖代不勝戀慕之至。謹附監使李*憲誠奉表陳辭以聞。沙門不空誠悲誠戀謹言。 大曆九年六月十五日開府儀同三司肅國公三藏沙門大廣智不空上表。 寶應元聖文武皇帝批曰。和上行登十地來自五天。敷演瑜伽宣流梵*夾。周遊萬里踐歷三朝。[16]光澤聖言親承師授。當下武之興運。繼前薪之火傳。而弘菩薩心爲衆生。病彌留有問震悼[17]增深。宜依所請也。 爾時開府儀同三司試鴻臚卿肅國公大廣智不空三藏和上上表陳情。聖恩垂涕璽制旋降。所請皆依和上情禮。獲申一心觀行。右脇累足[18]怙然而薨。弟子號踊無算。 中使奏聞聖上震悼殊深廢朝三日。爰降中使詣于僧藍。 宣慰衆徒乃錫[19]賻贈。絹三百匹。布二百端。白米粳米各五車。白麵亦爾。柴十車。油七石。炭三車。並如京宣。索如無[20]准擬奏來當別支送。至其月二十八日勅。內侍章守宗送絹七百五十二匹。充先師造靈塔直。洎七月五日追贈司空。聖眷殊深。又錫謚號勅。寂滅爲樂。所以歸於眞。付屬有緣。所以尊其稱。修其故事其或强名故開府儀同三司試鴻臚卿肅國公大興善寺三藏大廣智不空。德盛道高朕所師仰。心密法印行超度門。精微有說廣大無相。一雨之潤[21]傳洽於群生。百燈所傳遍明於正覺。傍達義趣博通儒玄。聖人之情合若符契。朕順風前席積有歲年。慈航不留梁木其壞。徽音永隔震悼殊深。論道之官追嚴師禮。仍加謚號用副名實。可贈司空仍謚號大[22]辯正廣智不空三藏和上。洎六日癸卯陳設葬儀。遷神城南[23]荼毘供養。皇帝遣內給事劉仙鶴。以香[24]茶之[25]奠敬祭于故大*辯正廣智三藏和上之靈。惟靈智識明晤天姿聰達。夙植梵行生知勝因。挺秀五天周遊萬里。心蘊海藏音通華夷。貝葉傳經瑜伽演教。弘利兆庶出入三朝。道在不言理均無跡。涅槃常寂至聖同歸。焚香澡身與化[26]而盡。朕頃承了義禮具師資。 永訣之

[1]關＝開【宮】　[2]留＝畱【宮】　[3]大＝天【宮】　[4]途故＝故途【宮】　[5]悟＝諳【宮】　[6]扣待＝待扣【宮】　[7]識＝職【宮】　[8]災＝交【宮】　[9]〔載〕－【宮】　[10]新＝薪【宮】　[11]閣＝閤【宮】　[12]戀＝變【宮】　[13]〔忽〕－【宮】　[14]空＋（今）【宮】　[15]集＝習【宮】　[16]光澤＝先譯【宮】　[17]增＝憎【宮】　[18]怙＝恬【宮】　[19]〔賻〕－【宮】　[20]〔准擬〕－【宮】　[21]傳＝傅【乙】　[22]辯＝辨【宮】*　[23]荼＝荼【宮】　[24]茶＝荼【宮】*　[25]奠＝簋【宮】*　[26]〔而〕－【宮】

*晨伇深淺慟。香*茶之*奠有靈照之。是月也宰臣中貴神策六軍御史大夫及京兆尹尚書僕射侍郎列卿諸衛將軍各申*奠祭。其餘緇素不可具陳。七日平晨又陳表謝。草[1]堂沙門惠朗等言。昨六日先師*荼毘之夕。聖慈哀悼追贈司空。仍謚號大*辯正廣智不空三藏和上。昭宣國禮寵光神道。三公之贈有越舊章。和上之稱先經未載是知高天之澤浸江海而無涯。幽途之靈蒙日月而下照。凡[2]百弟子數千衆人。悲感聖恩無任載荷。謹附中使李*憲誠奉表陳謝以聞。沙門惠朗等誠惶誠愧謹言。寶應元聖文武皇帝批曰。和上發迹五天周遊萬里。宣演正法*拯晤生靈。涅槃歸常。[3]考行崇謚。禮經斯在焆以謝恩。同日又奉勅語僧惠朗。[4]專知撿挍院事兼及教授後學。一尊一契有次第者聞奏。其日僧惠勝附奏請於塔所供養三年。敢効[5]丹勤常修香火。又奉勅語[6]惠勝。和上在日阿師子偏得意旨。今聞於塔所焚香火守護。先於和上邊受得普賢念誦法與朕同尊。[7]努力精修。三年滿後卽來對朕。與商量本尊法。所請任依。是時也火滅已後收得遺身。髏頂等中皆有舍利。光相瑩淨皎若琉璃。具以上聞。聖情哀悼內宮稽首置在道場。至十五日又勅語句當京城寺觀修功德使開府儀同三司右龍武軍大將軍[8]知軍事上柱國涼國公李元琮。故大*辯正廣智不空三藏和上塔所修造宜令且停。別擇好地起修。洎八月二十八日又勅語元琮故*辯正三藏荼毘得舍利。令於當寺院造舍利塔。至造塔畢建立豐碑。銀青光祿大夫御史大夫上柱國馮翊縣開國公嚴郢撰文。銀青光祿大夫彭王傅上[9]柱國會稽郡開國公徐浩書字

論曰。自古高僧碩德寵遇殊恩。生時則榮歿則已矣。今大*辯正三藏和上則不如是。生承恩渥歷事三朝。授以列卿品加特進。及臥疾也勞問相仍。中使名醫晨夕相繼。特加開府封肅國公。洎乎薨焉上彌震悼。輟朝三日錫贈[10]增優。授以司空謚大*辯正仍號和上。先古未聞。城外荼毘寺中起塔不日不月悉成就焉。兼樹豐碑紀其德行。冠絕今古。首出僧[11]論。亞相作文。王傅書字。斯乃萬代不朽也。此之所述略舉大綱。若欲具知備如司空大*辯正廣智三藏表制集中廣說。然所譯經一百一十部都一百四十[12]三卷。[13]無失一部一卷。事[14]歷三朝准上勅文。編入貞元新定釋教目錄中矣

貞元新定釋教目錄卷第十六

[15]貞元新定釋教目錄卷第十七

*西京西明寺沙門圓照撰

總集群經錄上之十七

今聖神文武皇帝朝

大乘理趣六波羅蜜多經一部十卷御製序

大花嚴長者問佛那羅延力經一卷

般若波羅蜜多心經一卷

[16]守護國界主陀羅尼經一部十卷貞元六年庚午譯

本生心地觀經一部八卷御製序貞元六年庚午譯

右[17]五部[18]三十卷其本見在

般若三藏續翻譯經記曰。昔[19]秦主姚氏有連理樹生於朝庭。龜茲羅什踐西涼而入貢。今我皇濬哲。[20]有合蔓瓜生於御苑。罽賓龍象汎南海以來朝。手持梵經六波羅蜜。大臣聞奏。帝兪其言制委有司。精選碩德就西明寺譯訖。奏聞者卽[21]三藏法師其人矣。法師梵名般[22]剌若唐言智慧北天竺境迦畢試國人也言罽賓者訛略[23]性喬答摩氏言瞿曇者訛略不正穎晤天[24]假七歲發心。違侍二親歸依三寶。時依大德名調伏軍。諷四阿含經滿十萬偈阿毘達磨二萬餘偈。又乃隨師詣迦溼蜜。至年二十具足律儀。諷薩婆多近四萬偈及俱舍論偈二萬八千幷大婆沙。兼受其義。七年此國學習小乘。至二十三詣中天竺那蘭陀寺。[25]受大乘唯識瑜伽中邊等論及聲明論。[26]學與金剛經因明醫明工律論等。並依智護進友智友三大論師。時乃遊從變林八塔。往來瞻禮一十八年。時聞南天尚持明藏。遂便[27]住詣諸禀未聞。有灌頂師厥名法稱。受瑜伽教入曼荼羅。三密護身五部契印。如是承奉住經一年。諷滿三千五百餘偈。甞聞支那大國。文殊在中。東赴大唐誓傳佛教。汎海東邁架險乘航。垂至廣州風飄却[28]返。至執師子國之東隅。又集資糧堅修船舶。備歷南海路次國中建中二年[29]垂至廣府風吹舶破平沒數船。始從五更洎于日出。或漂或溺賴遇順風。所持資財梵夾經論。遭此

[1]堂＝土　[2]百＝日　[3]考＝孝　[4]專＝惠　[5]丹＝舟　[6]（僧）＋惠　[7]努＝奴　[8]〔知軍〕－　[9]柱＝杜　[10]〔增〕－　[11]論亞＝倫匹　[12]三＝一　[13]〔無失一部一卷〕－　[14]歷＝止　[15]聖本傍註朱書曰開元錄無之　[16]〔守護…午譯〕四十字－　[17]五＝三　[18]三十＝十二　[19]秦＝春　[20]有合＝今　[21]（般若）＋三　[22]剌＝賴　[23]性＝姓　[24]假＝縱　[25]受＋（學）　[26]〔學〕－　[27]住－往　[28]返＝及　[29]垂＝乘

厄難不知所之。及至海隅已在岸上於白沙內大竹筒中。宛若有神歎未曾有。知大乘理趣六波羅[1]蜜經與大唐國中根緣熟矣。東行半月方達廣州。洎建中三年屆于上國矣。至貞元[2]二祀訪見鄉親。神策正將羅好心卽般若三藏舅氏之子也。悲喜相慰將至家中。用展親親延留供養。[3]好心既信重三寶請譯佛經。乃與大秦寺波斯僧景淨依胡本。六波羅蜜經譯成七卷。時爲般若不閑胡語復未解唐言。景淨不識梵文復未明釋教。雖稱傳譯未獲半珠。圖竊虛名匪爲福利。錄表聞奏意望流行。聖上濬哲文明允恭釋典。察其所譯[4]理味詞疎。且夫釋氏伽藍大秦僧寺。居止既別行法全乖。景淨應傳彌尸訶教。沙門釋子弘闡佛經。欲使教法區分人無濫涉。正邪異類[5]涇渭殊流。若網在綱有條不紊。天人攸仰四衆知歸。分命有司乃下制曰。中書門下牒。王希遷牒奉勅釋教深微。道俗虔敬。皆因梵本法被中華。宜令王希遷與所司精選有道行僧。就西明寺重更翻譯訖聞奏。牒至准勅故牒。貞元四年四月十九日牒。及牒祠部准勅亦然。[6]傳牒京城諸寺。大德罽賓國三藏沙門般若宣釋梵本[7]翰林待詔。光宅寺沙門利言譯梵語。西明寺沙門圓照筆受。資聖寺沙門道液。西明寺沙門良秀。莊嚴寺沙門圓照並潤文。慈恩寺沙門應眞。醴泉寺沙門超悟。光宅寺沙門道岸。西明寺沙門署空並同證義。自六月八日欲翻經題。勅[8]西街功德使兼句當右神策軍使營幕使元從興元元從鎭軍大將軍行右監門衛將軍知內侍省事上柱國太原縣開國伯王希遷。親奉綸言。與奉天定難功臣驃騎大將軍行右神策軍大將軍知軍事檢校工部尙書兼御史[9]太夫上柱國武都郡王孟涉寶應功臣元從驃騎大將軍行右神策軍[10]大將軍知軍事兼御史中[11]丞上柱國靜戎郡王食實封五十戶馬有麟等。送梵本經至西明寺翻譯。[12]恩錢一百千[13]茶三十觔香一大合以充譯經院供養。開題名曰大乘理趣六波羅蜜多經也。其文十卷品十亦然。至八月六日本使奉宣勅旨。茶五十觔香一大合賜譯經院。至宜領取。秋涼敬問。諸大德各得平安好[14]在。又至二十四日翰林使張孝順奉宣勅旨。翰林院待詔官等[15]宜命。每月假日兩度於西明寺禮謁翻經僧利言等。事了日停。至二十九日翰林學士左[16]敬騎常侍歸崇敬金部郎中吳通微水部郎中徐岱京兆醴泉[17]懸承王丕等同來瞻禮。洎九月二十日待詔徐承嗣郭紹[18]楊絢楊季炎等二十餘人設供觀譯十月中旬譯文周畢。十一月十五日繕寫復終。二十八日錄表進上。翻經大德西明寺[19]主賜紫沙門良秀等言。伏以大雲含潤[20]唯佛力之弘。玄穹造物惟帝[21]功之大。伏惟陛下。德備[22]三靈威加萬寓。人歸壽域道濟福城。特降聖慈載敷像教。釋門覩惟新之運緇侶荷再造之恩。良秀等誠歡誠喜。昨奉今年四月十九日恩勅翻譯六波羅蜜經。令精選有道行僧就西明寺翻譯訖聞奏者。良秀與梵僧般若法師道液超悟等十人。恭尋梵字對譯唐言。理奧必窮文深悉究。品章有敘音韻無遺。價類懸金[23]聲敷琢玉。[24]僧月作禮歎喜遍身。得逢聖朝重覩佛日。凡譯梵本九千五百頌。共一十品編成十卷。豈[25]惟摩騰入漢爰啓金函。羅什歸秦方翻玉軸。以今況古實邁前修。竊以教迹[26]尊崇法音祕密。陛下蘊如來護念之慈。當國王付囑之地。光揚聖義簡在天心。[27]特乞殊恩爲此經製序幷宣附開元目錄。庶使人天[28]迴向拂輝日月之光。龍象禪林獨[29]降雲雨之霈。昔日太宗述聖教之序。玄宗注般若之經。皆炳煥天文發揮帝籍。其新譯大乘理趣六波羅蜜多經謹隨表進。陛下嗣祖宗之休烈。澄[30]福壽之耿光。上[31]知成佛之[32]因。下念從人之請。僧徒何幸曲望殊私。塵黷扆旒載深兢惕。無任荷恩之至。謹詣光順門奉表陳請以聞。沙門良秀等誠[33]歎誠恐謹言。帝[34]省經表令功德使王希遷奉宣勅旨。語諸大德師等。自夏[35]徂冬翻譯經誥功既云畢。慶慰良多。亦大斟羅想勞心也。冬寒敬問。師等各得平安好。又宣恩旨語諸大德。此有少許絹及衣[36]物各賜師等。且於右銀臺門待進止。至宜領取。時西明寺翻經大德沙門良秀等。請於西明寺爲國設無遮大[37]齋慶經。右奉今年四月十九日聖恩。就西明寺翻譯六波羅蜜多經。伏以慈雲普潤佛日[38]載揚。蠢動之情。欣感交慮。釋門道廣。緇侶力微。皇[40]鑒曲臨。鴻私難答。請以十二月一日奉爲國設無遮大齋。嚴肅道場。燃燈[illegible]。轉誦仁王護國般若等經。庶藉勝因。上資聖

[1]蜜＋（多）【宮】　[2]二＋（年）【宮】　[3]〔好心〕－【宮】　[4]〔理〕－【宮】　[5]涇＝法【宮】　[6]傳＝轉【宮】　[7]翰＝朝【宮】　[8]西街＝衛西【宮】　[9]太＝大【宮】　[10]〔大將軍〕－【宮】　[11]丞＝並【宮】　[12]恩＋（賜）【宮】　[13]茶＝搽【宮】　[14]〔在〕－【宮】　[15]宜命＝令【宮】　[16]敬＝散【宮】　[17]懸＝縣【宮】　[18]楊＝揚【宮】　[19]主＝王【宮】　[20]唯＝惟【宮】　[21]功之＝之功【宮】　[22]〔三〕－【宮】　[23]敢＝扶【宮】　[24]僧＋（等頭）【宮】　[25]惟＝唯【宮】　[26]尊＝遵【宮】　[27]特＝持【宮】*　[28]迴向拂＝佛土常【宮】　[29]降＝霑【宮】　[30]〔福〕－【宮】　[31]知成＝照知【宮】　[32]因＝恩【宮】　[33]歎＝惶【宮】　[34]省＝雀【宮】　[35]徂＝但【宮】　[36]物＝服【宮】　[37]齋＝齊【宮】*　[38]載＝再【宮】　[39][illegible]＝[illegible]【宮】　[40]鑒＝覽【宮】

壽。空披誠於塵露。實有荷於乾坤。不勝懇款之至。謹詣光順門陳請以聞。如天恩允許請降墨勅依貞元四年十一月二十八日譯經大德西明寺主賜紫沙門良秀等狀進。又宣勅旨賜般若法師絹一百匹冬衣一副。餘之十人各五十匹衣一副。撿校二人各三十匹衣一副。以充(1)贓焉。三藏表謝。沙門般若言。伏以生自罽賓。十四離鄉。南遊天竺聞所未悟。二十餘年巡禮聖蹤雙林八塔。大小乘學誓報四恩。遠慕支那每思上達無由進獻。昨因表兄右神策軍十將新平郡王羅好心身參戎衛。遂與奏(2)聞得徹聖聽。實爲多幸。陛下崇敎信受大乘。命以緇徒許令翻譯。微僧至願斯以爲終。誓奉精修上資 皇祚。謹詣光順門奉表陳謝以聞。沙門般若誠惶誠恐謹言。皇帝批曰。師夙詣(3)澄源早觀祕藏。周遊西土歷訪大乘。得心地之遺言。是如來之妙行。(4)期於宣布以廣玄門。遠負(5)經文來傳中夏。經途萬里克達京師。載揚羅什之風。重繼摩騰之(6)迹。眷言精(7)懇眹甚嘉(8)奇。爰命道流俾加翻譯。庶茲上法永以流行。省覽表章煩有陳謝。同(9)日譯經施主三藏表兄右神策馬軍十將奉天定難功臣開府儀同三司撿校太子詹事上柱國新平郡王臣羅好心上表謝曰。臣好心言。表弟罽賓國沙門僧般若。先進大乘理趣梵夾六波羅蜜經。伏奉今年四月十九日勅。(10)宜令王希遷精選有道行僧。於西明寺翻譯令經。帙已終者。臣好心誠歡誠喜頓首頓首。臣聞周(11)星隱輝漢夢馳光。始知靈瑞(12)而感人。必委明王而導化。是以再(13)邀龍樹重闡眞宗。伏惟皇帝陛下。澤覃中外恩被生靈。聲敎遠通無爲而理。微臣表弟十四離鄉。志慕緇流跡親僧侶。昨所進經本稽梵夾大乘理趣曰六波羅(14)蜜。陛下信崇。特令翻譯。功勤靡輟今帙告終。特賜幡花又令重進。微僧爲幸驚寵伏深。臣家西蕃得居中國。名參戎禁(15)榮及私門。父子相歡實慚天地。僧人何德更蒙。委曲洪私願爲修持福資皇祚臣之多幸。誓死答恩載喜載歡。無任抃躍之至。謹詣光順門奉表陳(16)奏以聞。臣好心誠惶誠恐頓首頓首謹言。皇帝批曰。卿之表弟早悟大乘。遠自西方來(17)進上國。宣六根之奧義。演雙樹之微言。念以精誠所宜欽重。是令翻譯俾可流行。卿夙茂忠功職司禁衛。省覽表疏具見(18)乃懷所謝知。洎十二月二日將軍王希遷宣奉勅(19)醴泉寺僧(20)恩惟院。宜與罽賓國進梵本六波羅(21)蜜僧般若安置。又至二十三日勅。右神策軍判官內謁者監馮國淸宣(22)送罽賓國僧般若院八尺床三張各夾帖及席褥官絁(23)緣。白禪氈。白副手巾二枚。銅水瓶一。鐵鍋二枚。三斗釜一口。白瓷椀十枚。茶瓶一枚。蒲團一枚。新(24)茶二十(25)串。幷(26)茶碾子一副。(27)於進經日先奉恩旨。令再譯六波羅蜜經中眞言契印法門。唐梵相對進來者。至五年二月四日繕寫畢功。與沙門良秀等進上。勅賜*茶三十*串。復(28)以西明寺沙門圓照。於翻譯時承旨筆受。經中讃佛節(29)節之中皆有八萬四千六百(30)六十三種那(31)羅延力。雖見此說未識其由。因請般若三藏法師翻茲祕典。名曰佛說大花嚴長者問佛那羅延力經。宣布譯語筆受潤文及證義。沙門並同六波羅蜜經更無增減。即貞元四年二月十五日繕寫功畢。纔一紙餘。(32)時爲修疏忩遽未得上(33)聞。謹具委(34)由勅編入。洎六年七月二十五日勅賜三藏名號及紫袈裟。勅罽賓國進梵夾六波羅蜜經。沙門般若宜賜名般若三藏仍賜紫衣。復有千福寺講論大德(35)沙門智柔。戒行精苦好樂大乘。傳花嚴經及大佛頂。又(36)常諷味般若心經。此經羅什翻譯名曰大明呪經。玄奘法師當往西方臨發之時神人授與。路經(37)砂積險難之中。至心諷持災障遠離。是大神呪。斯言不虛。後得梵(38)夾譯出無異。唯少序分及後流通。次於開元末年法月三藏復譯此經。二文並有。今遇般若三藏(39)中具有此。則與法月經同本異譯也。誠心懇請重出眞文。未及參詳三藏出使。八月十一日證義潤文繕寫功畢。修表進上意願流行。沙門智柔言。伏以聖智宏深藉弘演而彌廣。眞源妙極假言象而方傳。斯乃衆聖師宗群經本母。曩者沙門玄奘已譯流行雖義滿無遺然文虧首。從昨遇罽賓國僧般若(40)親覩梵文。固請傳通重加替翼。始知鷲嶺精舍實啓金言。諷者除疑眞風更遠。伏惟陛下。親承佛囑善無不從。道洽生靈人無不化。智柔不揆庸淺輒獻愚誠。冀補皇風願資聖壽。伏乞俯垂天覽覽此金文。如或可從伏請頒(41)示中外。則一切迷生永劫幸甚。不任罄竭丹誠之

(1)贓＝藏(宮)　(2)聞＝問(宮)　(3)澄＝證(宮)　(4)期＝斯(宮)　(5)經＝眞(宮)　(6)迹眷＝跡眷(宮)　(7)懇＝豤(宮)　(8)奇＝焉(宮)　(9)日＝請(宮)　(10)宜＝宜(宮)
(11)星＝皇(宮)　(12)而感＝盛(宮)　(13)邀＝敷(宮)　(14)〔蜜〕－(宮)　(15)〔榮〕－(宮)　(16)奏＝謝(宮)　(17)進＝遊(宮)　(18)乃＝迺(宮)　(19)泉＝皇(宮)　(20)(蕊)＋思(宮)　(21)蜜＋(經)(宮)　(22)送＋(賜)(宮)　(23)緣＝衲(宮)　(24)茶＝搽(宮)*　(25)串＝釧(宮)*　(26)茶＝拖(宮)　(27)(又)＋於(宮)　(28)以＝次(宮)　(29)〔節〕－(宮)　(30)〔六〕－(宮)　(31)〔羅〕－(宮)　(32)〔時〕－(宮)　(33)聞＝問(宮)　(34)由＋(准)(宮)　(35)〔沙門〕－(宮)　(36)常＝嘗(宮)　(37)砂＝沙(宮)
(38)夾＝文(宮)　(39)中＝梵夾(宮)　(40)親＝覩(宮)　(41)示＝宣(宮)

至。謹附表陳進以聞。沙門智[1]柔。貞元六年八月十一日千福寺御注金剛經寶幢院撿校功德沙門智柔表進。皇帝批曰

般若心經大乘祕旨。頃者玄奘[2]譯翻字義已周。其於首從或未詳備近因罽賓[3]國僧般若來至中華。傳此遺文足相翼贊。師所陳請深爲允愜。今依來奏用廣眞經

大方廣佛花嚴經一部四十卷

右一部四十卷其本見在

昔漢明帝金人入夢。出使求佛法於西方。今我皇聖化感通。南天[4]竺王。獻梵經於上國。雖[5]代有今古。而信重無殊。論其感通不可同年語也。伏惟皇帝威加[6]北狄。澤被東夷。南及八蠻。西洎天竺有覺德行四國順之。詩之所言卽其事也。故獻經願文曰。南天竺烏茶國深信最勝善逝法者。修行最勝大乘行者。吉祥自在作淸淨師子王。上獻摩訶支那大唐國大吉祥天子大白在師子王中大王手自書寫。大方廣佛花嚴經百千偈中所說善財童子親近承事佛剎極微塵數善知識行中五十五聖者善知識入不思議解脫境界普賢行願品。謹奉進上。伏願大國聖王福聚高大超須彌山。智慧深廣過四大海。十方國土通爲一家。書此經功德。願集彼無盡福聚。等虛空界一切世界海無盡衆生界一切皆如善財童子。得佛正見具足智慧。見不思議眞善知識咸生歡喜。得佛廣大普光明照離諸貧[7]著。成就無垢普賢菩薩最勝行願。伏願書此大乘經典進奉功德。慈氏如來成佛之時。龍花會中早得奉覲。大聖天王獲宿命智。瞻見便識同受佛記。盡虛空遍法界。廣度未來一切衆生速得成佛。伏惟大唐西[8]域記第十云。烏茶國周七千餘里。國大都城二十餘里。土地膏腴穀稼茂盛。凡諸菓實頗大。諸國異草名花難以稱述。氣序溫暑風俗獷烈。人貌魁梧容色黧。黮言辭風調異中印度。好學不倦多信佛法。伽藍百[9]餘僧徒萬餘人。並皆習學大乘法教。天祠五十所異道雜居。諸窣[10]覩波凡十餘所。並是如來說法之處。無憂王之所建也。國東南境臨大海濱有折利[11]但羅城(唐言[12]登行)周二十餘里。入海商人遠方旅客。往來中止之路也。其城堅峻多諸奇寶。城外[13]隣次有五伽藍。臺閣崇高尊像工麗。南去僧伽(上)羅國(唐言執師子國)二萬餘里。靜夜遙望見彼國佛牙窣*覩波上寶珠光明離離然如明炬之懸燭也。今此花嚴梵夾自彼烏茶國主手。自書寫乘航架海發使獻來。是知法王御曆不貴異貨珠珍。信重大乘以佛法僧而爲上寶。斯乃[14]拯拔淪溺能證菩提。以貞元十一年歲次乙亥十一月[15]八日。屆于長安進奉明主。帝覽所奏深生信焉。文字旣殊[16]事須翻譯。般若三藏卽其人焉。三[17]藏法師者號般若。罽賓人也(梵音訛略正曰)[18]迦濕畢試。大唐西*域記第一云。迦畢試國周四千餘里。北背雪山三垂黑嶺。國大都城周十餘里。宜穀麥多果木。出善馬鬱[19]金香。異方奇貨多聚此國。氣序風寒人性暴獷。言辭鄙褻婚姻雜亂。大[20]同覩貨邏國。習俗語言風敎頗異。服用[21]氎衣衆皮褐。貨用金錢銀錢及小銅[22]錢。規矩摸樣異於[23]中國。王[24]剎利種也。有智略性勇烈。威攝隣境統十餘國。愛育百姓敬崇三寶。歲造丈八尺佛像。兼設無遮大會。周給貧窶惠施鰥寡。伽藍百餘所僧徒六[25]千餘人。並多習學大乘法敎。窣*覩波僧伽藍。崇高弘敞廣博嚴淨。天祠數十所異道千餘人。或露形或塗灰。連絡髑髏以爲冠鬘也。般若三藏生是國中。俗姓喬答摩。或從母族姓羅氏矣。天假聰敏十四離鄕。從師北天冠年具戒。習有部律俱舍婆沙。次遊中天學五明論及大乘敎。住那爛陀寺中。時復巡瞻八塔靈跡。如是習學一十八年。次詣南天烏茶王寺。習瑜伽敎登灌頂壇。五部眞言悉皆諮受。遠聞。曼殊大聖五髻童眞。住淸涼之五峯。息煩惱之炎熱。與萬菩薩衆保護大唐。乃航海梯山[26]則持梵典。捐軀委命越度闍婆。建中末年屆于上國。貞元四祀奉詔翻傳六波羅蜜經。卽其事也具如別紀。洎于六祀奉使北天。貞元八年還歸[27]闕下。[28]自惟[29]宿願未終。大聖曼殊不遑瞻禮。思其本志焚灼其心。儻恩旨無[30]違誓當親往。十年三月發[31]趣淸涼巡禮五臺至于秋首。十一年四月還至上都。洎十一月十八日。自南天竺烏茶國王。進奉大唐梵經兩夾。至于晦日勅下使司。令三藏法師與諸大德。參詳題目譯名進來。三藏乃以梵語翻作胡音。沙門智眞譯成漢語。以玆重譯狀上使司。梵本大方廣佛花嚴經總有六夾[32]共有十萬偈。大唐已譯八十卷。當[33]第二夾了。今南天竺國王所進當第三夾。

[1] 柔＋(誠惶誠恐死罪謹言)宮　[2] 譯翻＝翻譯宮　[3] [國]－宮　[4] [竺]－宮*　[5] 代＝從宮　[6] 北狄＝此伏宮　[7] 著＝者宮　[8] 域＝城宮*　[9] 餘＋(所)宮　[10] 覩＝堵宮*　[11] 但＝怛宮　[12] 登＝發宮　[13] 隣＝鄰宮　[14] 拯拔＝極仮宮　[15] (十)＋八宮　[16] 事須＝須事宮　[17] [藏]－宮　[18] 迦濕畢試四字聖本作迦畢試三字夾註　[19] 金＝念宮　[20] 同＝周宮　[21] (毛)＋氎宮　[22] [錢]－宮　[23] 中＝諸宮　[24] 剎＝察宮　[25] 千＝十宮　[26] 則＝齊宮　[27] 闕＝関宮　[28] (竊)＋自宮　[29] (付)＋宿宮　[30] 違＝建宮　[31] 趣淸＝赴淸淨宮　[32] [共]－宮　[33] 第＋(一)宮

有一萬六千七百偈。右件經當舊譯八十卷花嚴經第九會在室羅筏城說。罽賓國三藏沙門般若宣梵文。翰林供奉光宅寺沙門智眞譯語。西明寺翻譯經沙門圓照筆受。使司得狀具以[1]奏聞。上覽其由制令翻譯。頻使催迫無譯語人。訪知東都有善語者。三藏[2]表狀[3]伏請奏進。使司得狀具錄奏聞。天恩允從。下河南府留守杜亞給[4]券赴朝。起三月十二日發自東洛。洎二十七日達于上都至西明寺。使司奏聞。四月二日中使張朝進宣慰進謝聞。伏奉聖旨乘問感懼。非常中使却還奉勅語僧廣濟師。遠赴闕庭跋涉途路。想甚勞止。夏熱比得平安好。其日謹附中使張朝謹以附謝。臣奉進[5]旨宣慰譯語僧廣濟。謹附臣[6]奏。微僧特蒙聖慈慰問不勝感戴。謹附謝以聞。爾時諸德雲集共議翻經。既得其人須[7]得依處。西明地遠來往[8]艱難。應遂便宜取崇福寺。具狀申上使司奏聞。天恩不違中使宣付。十二年六月四日中使張庭絢宣奉勅。梵本經夾宜即翻譯訖進來。香三十五兩牛*茶五十斤賜譯經院供養。夏熱敬問諸大德各得平安好。箋云。緬尋大聖設教西方。隨化根宜流布東夏　昔如來出代鹿苑轉於法輪圓寂雙林。結集畢鉢羅窟。自漢明啟寓法化此方。經晋魏周隋[9]迄于今[10]日。日月流邁向滿千年。未如我皇興建逾盛。後[11]秦姚氏傳譯於草堂。聖上尊崇翻經於崇福。代有今古正統全殊。四國欽風萬方仰德。是日也爰擲經題名曰大方廣佛花嚴經卷第一入不思議解脫境界普賢行願品。至十四年二月[12]二十四日進上。罽賓國三藏賜紫沙門般若宣梵文。東都天宮寺沙門廣[13]濟譯語。西明寺賜紫沙門圓照筆受。保壽寺沙門智柔智通迴綴。成都府正覺寺沙門道弘章敬寺沙門鑒[14]虛潤文。大覺寺沙門道章撿勘證義。千福寺沙門大通證[15]禪義。[16]大原府崇福寺沙門[17]澄觀千福寺沙門靈邃詳定。專知官右神策軍散[18]兵馬使衙前馬軍正將兼押衙特進行鄧州司法參軍臣南珍貢。右神策軍[19]護軍中尉兼右街功德使元從興元元從雲麾將軍右監門衛將軍知內侍省事上柱國交城縣開國男食邑三百戶臣霍仙鳴。左神策軍護軍中[20]尉兼左[21]街功德使元從興元元從驃騎大將軍行左監門衛大將軍知內侍省事上柱國邠國公食邑三千戶臣竇文場等[22]表。臣仙[23]鳴言。伏見南天*竺烏茶國王進花嚴經梵夾。恩旨令臣等句當罽賓國三藏沙門般若與京城大德僧靈邃等同翻譯者。今譯成四十卷。爲一部義。與舊花嚴經第九會入法界品同譯。彼國語作此方言。玄關妙鍵廓然昭暢。道俗瞻仰稱讃如在會中。　臣仙鳴等誠虔誠敬頓首頓首。臣聞。至教無言。非[24]言無以通其旨。言惟導行。卽行成而立言。故得定慧兩[25]通語默俱化。伏惟皇帝陛下覆載恩廣道[26]被無垠。睿恩發明成乎玄德。斯實萬殊一[27]貫三敎同歸。仰彼蕃情慕化中國。深窮解脫之藏。掇貝葉於禪林。仍親手書更表虔至。梯航遠[28]集[29]未載[30]記之。前聞非感通[31]之冥契。豈能蹈滄波不測之險。越巨鯨呑食之災。[32]遠盡九會圓[33]明者歟。原其始則覺賢傳於晋。要其終則蕃王奉於今。七曜以之增輝。萬有欽其勝理。難可以智識之所能稱。至若作範垂訓體國安人。雖載祀綿長德澤深遠。未有中興之[34]盛。華戎率服。制禮樂之本。啓靈聖之符。河淸海晏。不獨爲[35]秦翻譯。僧靈邃等。[36]妍精祕奧虔奉聖謩。爲隸訓今約梵[37]徵古。窮索微旨[38]取證[39]前修。豈[40]惟格義九蹤獨擅名哉謹盛之寶函嚴飾崇重。香花圍繞天人捧迎。共詣右銀臺門奉進。伏惟乾靈廣運。以子育爲心爰念蒸人究津梁於覺路。臣仙鳴等偶逢昌曆得護眞宗。監統無能。謬奉南宮之獻。恩深難報。空增戰越之誠。其經伏望宣付中外。庶福上資皇祚下祐群生。無任勤懇之至。謹奉表陳進以聞。臣仙鳴等。誠惶誠恐頓首頓首謹言。　貞元十四年二月二十四日右神策軍護軍中尉兼右街功德使元從興元元從雲麾將軍右監門衛將軍知內侍[41]省事上柱國交城縣開國男食邑三百戶臣霍仙鳴等進[42]右神策軍護軍中尉兼左[43]街功德使元從興元元從驃騎大將軍行*右監門衛大將軍知內侍*省事上柱國邠國公食邑三千戶臣竇文場同進。箋云。是日也上覽表章新經隨進。歎然雲收霧廓。聖日與朗日齊明。經卷適開。皇風與道風俱扇。韶光淑氣媚景暄和。喜色浮空蒼生忭慶。爰降中使高品馬[44]侍詮。宣慰釋門。奉勅語三藏大德等。比翻譯大方廣佛花嚴經[45]省勞也。今畢進奉深愜朕懷。春暖師

[1] 奏聞＝聞奏【聖】　[2] 表＝陳【聖】　[3]〔伏〕－【聖】　[4] 券赴＝卷起【聖】　[5] 旨＝止【聖】　[6] 奏＝率【聖】　[7] 得＝有【聖】　[8]〔艱〕－【聖】　[9] 迄＝乞【聖】　[10] 日＝上【聖】　[11] 秦＝率【聖】　[12]〔二十〕－【聖】　[13] 濟＝齊【聖】　[14] 虛＝虗【聖】　[15]〔禪〕－【聖】　[16] 大＝太【聖】　[17] 澄＝證【聖】　[18] 兵＝丘【聖】　[19]〔護軍〕－【聖】　[20] 尉＝慰【聖】　[21] 街＝衛【聖】　[22]（進）＋表【聖】　[23] 鳴＋（等）【聖】　[24]〔言〕－【聖】　[25] 通＝修【聖】　[26] 被＝備【聖】　[27] 貫＝實【聖】　[28] 集＝進【聖】　[29]〔未〕－【聖】　[30] 記＋（未）【聖】　[31]〔之〕－【聖】　[32] 遠＝達【聖】　[33] 明＝則【聖】　[34] 盛＝成【聖】　[35] 秦＝泰【聖】　[36] 妍＝研【聖】　[37] 徵＝徽【聖】　[38] 取＝聚【聖】　[39]〔前〕－【聖】　[40] 惟＝唯【聖】　[41] 省＝者【聖】*　[42] 右＝左【聖】*　[43] 街＝衛【聖】　[44] 侍＝待【聖】　[45] 省＝有【聖】

等各得平[1]安[2]好。般若三藏奉表陳賀。罽賓國三藏寄住上都醴泉寺賜紫沙門般若言。伏奉恩旨令與京城大德靈邃等翻譯南天烏茶國王進花嚴經梵夾者。今譯成四十卷爲一部。妙理發明精義弘闡。緇侶雲集士庶星繁。憶念盈衢稱讚難紀。沙門般若誠歡誠慶。伏惟皇帝陛下天姿自[3]內聖訓柔遠。殊蕃異俗同歸化源。至教旁通玄德斯煥。遂乃烏茶王親[4]扎梵夾恭進中朝。非睿感發於至理。軍書一同豈越 在滄溟流砂之外者而能格至哉。爰自東晉未如今之聖唐。美矣盛矣。雖漢明求月支之經不足儔也。所翻譯洞盡舊花嚴經九會入法界品義。詞微旨遠。取會理要贖開祕密之門。備窮解脫之藏。微增行業虛劣難究道源。譯教何能。空慚帝力。伏惟昌運無爲哀以迷妄。將弘慈氏之眞典。拯郡品於津梁。虔慶之誠伏增惶越。謹附[5]右策軍護軍中尉兼右街功德。使霍仙鳴。謹奉表陳賀以聞。沙門般若誠惶誠恐謹言。皇帝批曰。梵旨深玄是資翻[6]譯。法[7]師[8]閑承學業精識洞幽通貝葉之微[9]言。廣蓮花之淨戒。用[10]和眞教允副予懷。所賀知。當進經已[11]受[12]旨放還。至二十六日天降中使高品[13]裎仲良又宣進止。奉勅語三藏大德等。久在道場翻譯有勞也。今賜師等法服綠[14]茶至宜領之。春暖各得平安好。賜般若三藏紫單夾宜[15]絁綾絹衣一副共六事。*茶二十[16]串絹一百疋。僧圓照紫單夾宜。絁綾絹衣一副亦共六事。餘九人各褐單夾宜。*絁綾絹衣一[17]副各六事。十人各茶十串絹五十匹。僧等附表陳謝。三藏沙門般若等言。伏奉今月二十六日右街功德使霍仙鳴判官高品裎仲良宣。賜批詔幷法服*茶絹等者。天降殊澤恩光曲臨。重布堯雲中興釋氏。凡在緇伍伏深慶躍。伏惟皇帝陛下。天生聖德雅尙無爲。遊心[18]聖薹日仄忘[19]倦。鼓鑄宸極[20]寰海。梵經斯至文教知歸。般若等識非澄什理昧生融。特沐恩私謬玆翻譯。聖德潛被部帙已終。陛下賜賚殊優以開獎勸。抃躍無地捧戴屛營。謹附右街功德使霍仙鳴奉表陳謝以聞。沙門般若等誠惶誠恐誠歡[21]誠懼謹言。是日謝恩表入。僧等退歸喜大教流行。勝矣美矣。准十五年九月八日勅。編入貞元新定釋教目錄

佛說十力經一卷

右一部一卷。龜茲三藏沙門勿提提犀魚(唐言蓮花精進)於安西城西蓮花寺譯

佛說迴向輪經一卷　三紙半

佛說十地經九卷　一百二十一紙

右二部十卷于闐三藏沙門尸羅達摩(唐言戒法)於北庭州龍興寺。宣譯梵文兼漢語譯

右三部共十一卷其本見在

右新譯十地經及迴向輪經十力經等者。即上都章敬寺沙門悟空。本名法界。因使罽賓於中天竺國之所得也。師以玄宗朝天寶十載辛卯之歲奉使罽賓。癸巳之年方達彼國。使還之日遘疾不瘳。後[22]遂發心出家受戒。巡禮八塔至於中[23]天。歷歲既多發願歸國。於舍利越魔三藏所受得梵本十地等經迴至安西住蓮花寺。有三藏沙門勿提[24]提犀魚。請令譯出十力經一卷。又至北庭被節度使御史大夫楊襲古與龍興寺沙門大震等。請于闐三藏沙門尸羅達[25]磨譯出迴向輪經一卷[26]十地經九卷。至貞元六年二月來屆上都。左[27]街功德使竇文場繕寫進奉訖。其本見在。准十五年十月二十三日勅。編入貞元新定釋教目錄。

右從後漢遠至皇朝合一十九代。所出大小乘經律論幷賢[28]聖集傳。總二千四百[29]一十五部。都合七千三百[30]八十八卷。於中一千[31]二百六十一部。[32]都五千三百[33]九十卷。見行入藏(其梁代曼陀羅譯文殊般若經般若部中[34]已載寶積經中亦復編入故此一經錄中重載)據其實數但一千二百八十五部。[35]五千四百二十卷。是見行數(其集傳中有七十七部四百五十八卷並是此方[36]撰非梵本翻出)一千一百五十[37]五部。二千三十卷。是闕本數。兩件見闕。合有二千四百[38]一十五部。七千三百[39]八卷(與前都數欠七部一十九卷不同者其[40]晉無垢眼譯毗尼序合入[41]于誦其藏[42]法意齊譯提婆達多品一卷及周武帝代志[43]得譯普門品重[44]偈誦一卷合入妙法[45]蓮華中[46]其隋朝崛多譯祿主品囑累品共[47]一卷[48]合入金光明中其涼代曇無讖四卷金光明梁朝眞諦七卷金光明周[49]代崛多譯五卷金光明隋沙門寶貴取前[50]二本合成八卷故上三經在刪繁錄[51]中加此七部一十九卷還與都數[52]狀同一無[53]欠少)

貞元新定釋教目錄卷第十七

[1]安+(也)◎　[2]好+(去)◎　[3]內=高◎　[4]扎=机◎　[5]右+(神)◎　[6]譯+(師)◎　[7]師=門◎　[8][閑]一◎　[9]言=文◎　[10]和=弘◎　[11]受=妥◎　[12]旨=二日◎　[13]裎=程◎　[14]茶=搽◎*　[15]絁=絕◎*　[16]串=釧◎　[17][副各…陳]十九字一◎　[18]聖薹=重表◎　[19]倦=惓◎　[20]寰=犀滿宸◎　[21][誠]一◎　[22]遂=損◎　[23]天=大◎　[24][提]一◎　[25]磨=摩◎　[26](及)+十◎　[27]街=衛◎　[28][聖]一◎　[29]一十五=四十七◎　[30]八十八=九十九◎　[31]二百六十一=一百八十六◎　[32][都]一◎　[33]九十=五十一◎　[34][已載…載]十八字一◎　[35]五千四百二=千三百五◎　[36]撰+(集)◎　[37][五]一◎　[38]一十五=四十七◎　[39]八=九十九◎　[40](東)+晉◎　[41]于=十◎　[42]法意齊=齊法意◎　[43]得=德◎　[44]偈誦=誦偈◎　[45][蓮]一◎　[46][其]一◎　[47]一=譯七◎　[48][合入]一◎　[49]代=世◎　[50]二=三◎　[51]中加=如◎　[52]狀同=快周◎　[53]欠=次◎

[1]貞元新定釋教目錄卷第十八

*西京西明寺三藏沙門圓照撰

總集群經錄上之十八

叙列古今諸家目錄之一

古經錄一卷

右尋諸舊錄。多稱爲古錄。似是[2]秦始皇時釋利防等所齎經錄

舊經錄一卷

右似是前漢劉向校書天閣往[3]往見有佛經。卽謂古藏經錄。謂孔[4]壁所藏。或秦[5]王焚書。人中所藏者

漢時佛經目錄一卷

右似是明帝時迦葉摩騰創譯四十二章經因卽撰錄

朱士行漢錄一卷

右曹魏時潁川沙門朱士行。於洛陽講道行經因著其錄。後往西域求經。於彼而卒

衆經錄一卷

右西晉武帝代長安靑門外大寺西域沙門竺法護翻譯衆經因出其錄

[6]衆經錄一卷

右西晉懷帝代永嘉中淸信士聶道眞稟受護公之筆匠也。後自翻經因出其錄

趙錄一卷

右似是二趙時諸錄遙注未知姓氏

綜理衆經[7]目錄一卷

右苻秦代沙門釋道安所撰。自前諸錄但列經名。至於品類時代。蓋闕而不紀。後人披覽莫測根由。安乃總集名題表其時代詮品新舊。定其製作。衆經有據。自此而明。在後群錄資而增廣。是知高懷獨悟。足以垂範後昆。所撰之文。見僧祐錄

二秦錄一卷

右後秦姚興弘始年長安沙門釋僧叡所撰。叡卽安之弟子。神用通朗思力標擧。參譯什門多有撰緝

衆經錄四卷

[8]魏世[9]錄　吳世錄　[10]晉世錄　河西錄

右東晉廬山東林寺遠公弟子釋道流創撰。未就而卒。同學竺道祖續而成之

經論[11]都錄一卷　別錄一卷

右東晉成帝豫章山沙門支敏度撰。其人總校古今群經。故撰都錄。敏度又撰別錄一部

衆經目錄二卷

右蕭齊武帝時沙門釋王宗撰見梁三藏記

釋彌充錄一卷　南齊揚都人或[12]云弘充未詳孰是

釋道[13]慧宋齊錄一卷　南齊

釋道憑錄一卷　北齊

釋正度錄一卷

王車騎錄一卷

始興錄一卷　未詳撰者亦云南錄

廬山錄一卷

岑號錄一卷

菩提留支錄一卷　元魏洛京永寧寺天竺沙門也

華林佛殿衆經目錄四卷　梁天監十四年[14]勅沙門僧紹撰

隋沙門釋靈裕譯經錄一卷　此房錄[15]中無隋字

衆經都錄八卷　似是總合諸家未詳作者

已前諸錄二十五家。長房內典二錄云。上件諸錄。撿傳記有之。未見其本。故列名而已

衆經別錄二卷　[16]本詳作者言似宋時總分十例具如後列

大乘經錄一卷　三百七十部七百七十九卷

三乘通教錄第二　五十[17]一部九十七卷

三乘中大乘錄第三　一十七部[18]二十八卷

右[19]上三錄總四百三十八部。九百一十四卷

小乘經錄第四　四百三十六部六百一十卷

第五篇目本闕　此闕本錄不顯部[20]散在諸錄中故耳

大小乘不判錄第六　一百七十四部一百八十四卷

疑經錄第七　一十七部二十卷

律錄第八　一十二部一百九十五卷

數錄第九　六部一百二十一卷

論錄第十　六部一百五十[21]二卷

右下七卷錄。總六百五十一部。一千六百八十二卷。上下[22]兩合有十篇。都一千八十九部。二千五百九十六卷

其下卷七錄部數勘同卷數少四百未詳所以

元魏衆經目錄　永熙年勅舍人李[23]廓撰一[24]卷

大乘經目錄一　二百一十四部

大乘論目錄二　二十九部

大乘經子注目錄三　一十二部

[1] 聖本傍註朱筆曰已下開元錄第十相當 [2] 秦＝奉【聖】 [3]〔往〕－【聖】 [4] 壁＝辟【聖】 [5] 王＝正【聖】 [6] 衆經錄乃至錄三十六字聖本重出 [7]〔目〕－【聖】 [8] 魏世乃至西錄十二字聖本作夾註 [9] 錄＋（晉）【聖】 [10] 晉世＝世雜【聖】 [11]〔都〕－【聖】 [12] 乙本冠註曰或云者指開元 [13] 慧＝惠【聖】 [14] 勅＝勑【聖】 [15]〔中〕－【聖】 [16] 本＝未【聖】 [17]〔一〕－【聖】 [18] 二＝三【聖】* [19] 上＋（卷）【聖】 [20] 散＝欲【聖】 [21] 二＝一【聖】 [22] 兩＋（卷）【聖】 [23] 廓＝郭【聖】 [24] 卷＋（成）【聖】

大乘譯經論目錄四 一十三部
①大乘經律目錄五 六十九部
小乘論目錄六 二部
有目未得經目錄七 一十六部
非眞經目錄八 六十二部
非眞論目錄九 四部
全非經愚人妄作錄十 一十一部
都十件經律論眞②僞。四百二十七部。二千
五十三③卷
梁代衆經目④錄
衆經目錄卷第一 ⑤天監十七年勅沙門寶唱撰
有譯人多卷一 ⑥大乘二百六十二部六百七十四卷
無譯人多卷二 ⑦六十九部四百六十七卷
有譯人一卷三 ⑧五部一十九卷
無譯人一卷四 九⑨十部九*十卷
衆經目錄卷第二 ⑩九十八部九十八卷
有譯人多卷一 一十七部一百二十卷
無譯人多卷二 五部一十七卷
有譯人一卷三 五十部五十卷
無譯人一卷四 二百一十三部二百一十三卷
衆經目錄卷第三 三百十二部一千六百八十⑪一卷
先異譯經一 四十五部多卷二百七十九卷三十八*部三十八卷
禪經二 九部多卷三十八卷三十一⑫部三十一卷
戒律三 六十八部*二百七十五卷
疑經四 六十二部六十七卷

注經五 四十部二百四十六卷
數論六 三十一部三百六十七卷
義記七 三十八部三百四⑭十卷
衆經目錄卷第四 一百二十九部九百⑮八十五卷後部數勘欠五不同
隨事別名一 一十三部四百一十三卷
隨事共名二 三十五部四百七十卷
譬喩三 一十五部三十六卷
佛名四 一十四部一十九卷
神呪五 四十七部四十七卷
總四卷⑯都二十件凡一千四百三十三部
三千七百四十一⑰卷
高齊衆經目錄 武平年沙門統法上撰梵名達摩鬱多羅 ⑱一卷成
⑲新造錄一 二百九十一部八百七十四卷
修多羅錄二 一百七十九部三百三十卷
毘尼錄三 一十九部⑳二百五十六卷
阿毘曇錄四 五十部四百二十㉑一卷
別錄㉒第五 三十七部七十四卷
衆經抄錄六 一百二十七部一百三十七卷
集錄第七 三十三部一百四十七卷
人作錄八 五十一部一百六卷
都八件經律論眞*僞七百八十七部二千
三百三十四卷
㉓此都數與前數勘欠十一卷。不同未詳所
以
從衆經別錄下四家目錄長房內典二錄具
列篇題。今尋本未獲。但具存其目

唐衆經目錄五卷 貞觀初普光寺沙門玄琬撰出內典錄
右內典錄中引用云唐舊錄。未見其本。似
取隋五卷衆經錄編新經入。餘者大同
衆經目錄五卷 於隋錄內加奘㉔譯餘皆無異 ㉕大唐大敬寺沙
門靜㉖秦撰
右從古錄已下三十一家諸錄之中。雖皆
備述欲尋其本難可備焉。且列名題知其
有據 撰錄者曰又如長房錄中引一乘寺藏錄周錄之中引眞寂寺錄義善寺錄㉗法寺㉘錄上之五錄但引其名不言卷數又有陳朝大乘寺藏錄四卷並不知何人製作似是當寺藏經略記出委旣局寺名爲錄未可通行故叙錄次闕而不載
梁出三藏記集一十五㉙卷
其序略云。祐以庸淺豫遝法門。翹仰玄風
誓弘㉚大化。每至昏曉諷持。秋夏講說未
嘗。不心馳菴園影躍靈鷲。於是牽課羸志
沿波。討源綴其所聞。名曰出三藏記集。一
撰緣記。二詮名錄。三總經序。四述列傳。緣
記。撰則原始之本克㉛昭名錄。詮則年代之
目不墜經序。總則勝集之時足徵列傳。述
則伊人之風可見。並鑽析內經研鏡外籍。
云云
出三藏記集卷第一 第一卷撰緣記第二㉜至第五詮名錄第六至十二總經序第十三至第十五述列傳
集三藏緣記第一 出大智度論
十誦律五百羅漢出三藏記第二
菩薩處胎經出八藏記第三
胡漢譯經文字音義同異記第四 應云梵漢
前後出經異記第五
出三藏記集卷第二

① 大＝小【聖】　② 僞＝爲【聖】*　③ 卷＋（部數勘爲都不同卷十五部未詳所以）夾註【聖】　④ 錄＋（天監十七年勅沙門寶唱撰）夾註【聖】　⑤（天監…撰）十一字＝（大乘二百六十二部六百七十四卷）十四字【聖】　⑥（大乘…卷）十四字＝（六十九部四百六十七卷）十字【聖】　⑦（六十…卷）十字＝（五部一十九卷）六字【聖】　⑧ 五部一十九卷＝九十部九十卷【聖】　⑨ 十＋（八）【聖】*　⑩（九十…卷）八字＝（小乘二百八十五部四百卷）十一字【聖】　⑪ 一＝二【聖】　⑫〔卷〕－【聖】　⑬ 部＋（一卷）【聖】　⑭ 十＋（一【聖】　⑮ 八十＝一十八【聖】　⑯ 都＝部【聖】　⑰ 卷＋（此都部數與前數勘卷三百九十五部未詳所以）夾註【聖】　⑱ 一卷成三字聖本作夾註　⑲ 新造＝部藏【聖】　⑳ 二＝一【聖】　㉑ 一＝七【聖】　㉒〔第〕－【聖】　㉓ 此都乃至以十七字聖本作夾註　㉔ 譯＋（經）【聖】　㉕ 大唐大敬寺＝唐東京愛敬寺【聖乙】　㉖ 秦＝泰【聖】　㉗（玄）＋法【聖】　㉘ 錄＋（福林寺錄）【聖】　㉙ 卷＋（建初寺沙門釋僧祐撰）夾註【聖】　㉚ 大＝未【聖】　㉛ 昭＝照【聖】　㉜〔至〕－【聖】

新集撰出經律論錄第(1)一

(2)新集條解異出經錄第二

新集表序四部律錄第(3)三

出三藏記集卷第三

新集安公古異經錄第一 九十二部九十二卷

新集安公失譯經錄第二 一百四十二部二百四十七卷

新集安公涼土異經錄第三 五十九部七十九卷

新集安公關中異經錄第四 二十四部三十四卷

新集律分為五部記錄第五 出毘婆沙

新集律分為十八部記錄第六

新集律來漢地四部(4)記錄第七

出三藏記集卷第四

新集續撰失譯雜經錄第一 一千三百六部一千五百七十卷

出三藏記集卷第五

新集抄經錄第一 四十六部三百(5)五十二卷

新集安公疑經錄第二 二十六部三十卷

新集疑經*偽撰雜(6)錄第三 三十部二十六卷

新集安公注經及新經志錄第四* 四十八部二百五十(7)九卷

小乘迷學竺法度造異儀記第五

長安叡法師喻疑第六

(8)出三藏記集卷第六 四十(9)一章經序等十首

出三藏記集卷第七 道行經(10)等序二十首

出三藏記集卷第八 般若鈔經序等一十九首

出三藏記集卷第九 華嚴經記等二十四首

出三藏記集卷第十 道地經序等二十一首

出三藏記集卷第十一 中論序等一十六首

出三藏記集卷第十二 雜記(11)敘錄十首

出三藏記集卷第十三 安世高傳等十三

出三藏記集卷第十四 鳩摩羅什傳等十

出三藏記集卷第十五 白法祖傳等十

撰錄者曰祐錄所撰條例可觀若細尋求非無乖失(12)只如第一卷(13)前出經異記中云舊經怛薩阿竭阿羅(14)訶三耶三佛新經阿耨多羅三藐三菩提者一誤若新舊相對應云舊經怛薩(15)阿竭阿羅訶三耶三佛新經多陀阿伽度阿羅訶三藐三佛陀舊經阿耨多羅三耶三(16)菩新經阿耨多羅三藐三菩提二義全殊不可交互又如(17)曇摩羅刹與竺法護乃是一人曇摩云(18)法羅刹言護而分為二人二設異出經論錄中但名目相似即云重譯而不細料簡大小混雜三譯以舊灌頂(19)藥師為(20)宋朝惠簡抄撰編(21)凝偽錄四譯又集序(22)分之中與前譯人時有差互不細相比對五譯比諸眾作乖謬全(23)勘此亦璠璵之一(24)玷也

隋眾經目錄七卷 一卷總錄開皇十四年勅翻經所法(25)經等二十大德撰

(26)大乘修多羅藏錄一 六分合七百八十四部一千七百一十八卷

眾經一譯分 合一百三十三部四百二十一卷

眾經異譯分 合一百九十五部五百三十二卷

眾經失譯分 合一百三十四(27)部二百七十五卷

眾經別生分 合二百二十一部二百六十四卷

眾經疑惑分 合二十一部三十卷

眾經*偽妄分 合八十部一百九十六卷

小乘修多羅藏錄二 六分合八百四十二部算得四十五部一千三百一卷算得三百四卷

眾經一譯分 合七十二部二百九十二卷

眾經異譯分 合一百部三百七十卷

眾經失譯分 合二百五十部*二百七十二卷

眾經別生分 合三百四十一部三百四十六卷

眾經疑惑分 合二十九部三十一卷

眾經偽妄分 合五十三部九十三卷

大乘毘尼藏錄三 六分合五十部八十二卷

眾律一譯分 合(28)十二部三十二卷

眾律異譯分 合七部七卷

眾律失譯分 合一十二部一十四卷

眾律別(29)生分 合一十六部一十六卷

眾律疑惑分 合一部二卷

眾律偽妄分 合二部一十一卷

小乘毘尼藏錄四 六分合六十三部三百八十一卷

眾律一譯分 合一十五部(30)一百九十八卷

眾律異譯分 合八部一百二十六卷

眾律失譯分 合二十九部四十五卷

眾律別生分* 合(31)三部*三卷

眾律疑惑分 合(32)六部六卷

眾律偽妄分 合*二部三卷

大乘阿毘曇藏五 六分合六十八部*二百八十一卷

眾論一譯分 合四十二部二百六卷

眾論異譯分 合八部五十二卷

眾論失譯分 合一部二卷

眾論別生分 合一十五部一十九卷

眾論疑惑分 合一部一卷

眾論偽妄分 合一部一卷

小乘阿毘曇藏六 六分合一百一十六部四百八十二(33)卷

(1)一＋(四百五十部一千八百六十七卷)夾註(宮) (2)〔新集…二〕十字－(宮) (3)三＋(初題有卷中無四部一百八十卷)夾註(宮) (4)〔記〕－(宮) (5)〔五〕－(宮) (6)〔錄〕－(宮) (7)〔九〕－(宮) (8)〔出三…首〕十七字－(宮) (9)一＝二イ(乙) (10)等序＝序等(宮) (11)敘＝序(宮) (12)只＝品(宮) (13)前＋(後)(宮) (14)〔訶〕－(宮) (15)〔阿竭〕－(宮) (16)菩＋(提)(宮) (17)〔曇摩…人〕十二字－(宮) (18)法＝法(宮) (19)〔藥〕－(宮) (20)宋＝宗(宮) (21)凝＝疑(宮) (22)〔分〕－(宮) (23)勘＝勘(宮) (24)玷＝沾(宮) (25)經＋(撰別錄六卷法經)(宮) (26)〔大乘…卷〕二十五字－(宮) (27)部＝卷(宮) (28)(一)＋十(宮) (29)〔生〕－(宮) (30)一＝二(宮) (31)三＝六(宮)* (32)六部六＝二部三(宮) (33)卷＝部(宮)

衆論一譯分合一十四部二百七十六卷

衆論異譯分合八部六十六卷

衆論失譯分合五部二十二卷

衆論別生分合八十六部一百七卷

衆論疑惑分合一部一卷

衆論僞妄分合二部一十卷

佛滅度後抄集錄七二分合一百四十四部六百二十七卷

西①域賢聖抄集分合四十八部一百一十九卷

此方諸德抄集分合九十六部五百八卷

佛滅度後傳記錄八二分合②三十三部三十卷

西*域賢聖傳記分合一十三部一百五十五卷

此方諸德傳記分合五十五部一百五十五卷

佛滅度後著述錄九二分合一百一十九部一百三十四卷

西*域聖賢著述分合一十五部一十九卷

此方諸德著述分合一百四部一百一十五卷

右九錄合二千二百五十七部五千三百一十卷算得二千二百五十四部五千一百九十一卷細勘別緣部卷復與總錄不同

分爲六卷總錄第七合爲十卷

撰錄者曰余撿勘此③餘非無差錯即④加曇摩羅剎晉言法護總是一人錄中分二云⑤出須眞天子經二卷⑥編爲重譯不識梵晉之言一誤也如律二十二明了論總是一經錄中分爲二部律二十二卷編在律中明了論一卷在於論錄一經之題分二⑦錄上二誤其律二十二乃是明了論半題⑧今云二十二卷誤之甚也眞諦⑨譯⑩十二⑪卷者二本不殊在其二部而言重譯三誤也以仁王經起信論等*編在⑫疑四誤也不能備陳略⑬述如此

隋開皇三寶錄一十五卷內題⑭云歷代三寶紀

開皇十七年興善寺翻經學士成都費長房撰

歷代三寶紀第一帝年上周秦

從周莊王代十年甲午。至秦始皇帝子子嬰甲午年。凡二十六主四百八十一載

歷代三寶紀第二帝年次前漢新⑮室後漢

從前漢高帝元年乙未。至後漢獻帝建安二十四年己亥。凡二十六君四百一十五載

歷代三寶紀第三帝年下魏晉宋齊梁⑯周⑰錄

從魏文帝黃初元年庚子。至隋開皇十七年丁巳。凡四十主三百七十八載

歷代三寶紀第四　譯經　後漢

右從明帝永平十年丁卯。至獻⑱帝末年歷一十一主一百五十二年。華⑲戎道俗十有二人幷古失譯。合出經律三百三十四部四百一十六卷

歷代三寶紀第五　譯經　魏吳

右魏吳兩代道俗十人所出經律羯磨幷舊失譯。合三百一十⑳二部四百八十二卷

歷代三寶紀第六　譯經　西晉

右西晉代華*戎道俗十有三人幷前失譯諸經戒等。合四百五十一部七百一十七卷

歷代三寶紀第七　譯經　東晉

右東晉代華*戎道俗二十七人而所出經幷舊失譯。合二百六十三部五百八十五卷

歷代三寶紀第八譯經㉑姚秦苻秦

右二秦之代華*戎釋種一十六人。合出經論傳等一百六十四部九百四卷

歷代三寶紀第九譯經西秦北涼元魏高齊陳代

右五代緇素共二十七人所出三藏㉒記錄等幷及失譯。合二百三部八百五十五卷

歷代三寶紀第十　譯經　宋

右宋代華*戎道俗二十三人。出經律論及傳錄等。凡二百一十部四百九十卷

歷代三寶紀第十一　譯經　㉓齊梁周

右三代緇素共五十一人。出經律論及傳錄等。一百六十二部一千三百三十六卷

歷代三寶紀第十二　譯經　大隋

右隋代華*戎緇素十有九人所翻新文。及新舊本論傳法式。合七十五部四百六十二卷

歷代三寶紀第十三大㉔乘錄入藏㉕日五百五十一部一千五百八十六卷

㉖修多羅有譯一二百三十四部八百八十五卷

修多羅失譯二二百三十五部四百二卷

毘尼有譯三一十九部四十卷

㉗毘尼失譯四一十二部一十四卷

阿毘曇有譯五四十九部二百三十八卷

阿毘曇失譯六二部七卷

歷代三寶紀第十四小乘錄入藏目五百二十五部一千七百三十九卷錄云七百一十二卷者誤

㉘修多羅有譯一㉙一百八部五百二十七卷

修多羅失譯二三百一十六部四百八十二卷

毘尼有譯三三十九部二百八十五卷

毘尼失譯四三十一部六十七卷

①域＝城(明)*　②三＝一(明)　③餘＝錄(明)　④加＝如(明)　⑤(各)＋出(明)　⑥編＝偏(明)*　⑦錄上＝上錄(明)　⑧今＝合(明)　⑨譯＝攝論(明)　⑩十二卷者＝攝論十二卷與十五卷者等(乙)　⑪卷＋(與十五卷)(明)　⑫疑＋(錄)(明)　⑬略＝毘(明)*　⑭云＝之(明)　⑮〔室〕－(明)　⑯周錄＝隋周(明)　⑰錄＝隋(乙)　⑱〔帝〕－(明)　⑲戎＝戒(明)*　⑳〔二〕－(明)　㉑姚秦符秦＝符秦姚秦(明)　㉒(及)＋記(明)　㉓〔齊〕－(明)　㉔乘＝康(明)　㉕日＝目(明)　㉖(大乘)＋修(明)　㉗〔毘尼…卷〕十三字－(明)　㉘(小乘)＋修(明)　㉙〔一〕－(明)

阿毘曇有譯五(1)三十一部三百五十一卷

阿毘曇失譯六十一部二十七卷

開皇三寶錄總目一卷 內典錄云房錄所出經律論傳總二千一百四十六部六千二百三十五卷非入藏數惣得七十四部三十七卷與內典不同

右兼總目共成一十五卷 其第十三十四大小乘入(2)藏一千七十六部三千三百二十五卷房錄本數三千(3)二百九十二卷者計數錯也

內典錄云。房所撰者入藏之中。凡(4)互相謬。猶在繁富。未可(5)覆通。非無憑准。未可(6)偏削 撰錄者曰(7)余撿長房入藏錄中事實雜謬其闕本疑偽皆編入藏竊爲不可又如大乘錄中賢劫經賢劫三昧經此是一經兩名今存二部一誤須菩提品及(8)長天子經須眞天子問四事經(9)亦一經兩名重載二部三誤象步經即無所希望經異名(10)各存四誤菩提無(11)所行經即文殊問菩提經異名存其二本五誤以僧祐外(12)道入大乘中六誤(13)小乘錄中達摩多羅禪經與不淨觀禪(14)德總是一經其不淨觀約法爲名達摩多羅就人立稱二部俱存七誤十誦律六十一卷十誦律五十九卷二本不殊其六十一卷者卑摩羅叉加毘尼序置之於後餘並無異今云重譯二本俱存八誤律二十二(15)在於律中明了論在於論錄一題分二九誤(16)其律二十二乃是明了論之半題今存律二十二卷誤中重誤也衆事分阿毘曇論代錄(17)之中即言宋朝求那跋陀羅共菩提耶舍譯入藏之內則言失源前後差違十誤餘者存錄不能繁叙

隋衆經目錄五卷 仁壽二年勅請興善寺大德與翻經沙門及學士等撰

都合二千一百九部 五千五十九卷

單本 原來一本更無別翻 合三百七十部一千七百八十六卷

右第一卷

重翻 (18)本是一經或有二翻者乃至六重翻者 合二百七十七部五百八十三卷

賢聖集傳 賢聖所撰翻譯有原 合四十一部一百六十四卷

右第二卷 已前二卷三分合六百八十八部二千五百三十三卷入藏見錄

別生 於本部內抄出別行 合八百一十部一千二百八十八卷

右第三卷

疑偽 名雖似正義(19)涉人造 合二百九部四百九十一卷

右第四(20)卷

闕本 舊錄有目而無經本 合四百二部七百四十七卷 請訪

右第五卷

(21)其序略云。別生疑偽不須抄寫。已外三分入藏所收。至如法寶集之流。淨(22)住子之類還同*略抄例入別生。餘有僧傳等詞參文史體非淳正。事雖可尋義無在錄。內典錄云。即今京[illegible]通寫盛行。直列經名仍銓傳譯。所略過半未足(23)尋之 撰錄者曰(24)余撿尋此錄非無差謬只如弘道廣顯三昧經與阿耨達龍王經此是一經兩名俱云竺法護譯存其兩本一誤又如普曜經八卷云西晉竺法護譯闕本錄中(25)復云普曜經八卷(26)亦云竺法護譯見闕俱載二本誤又入藏中普曜經八卷即云單本闕本錄中(27)即云重譯闕本前後差舛三誤眞諦所譯攝大乘論十二卷者與十五卷者卷雖增減文則不殊今二本俱存四誤彌沙(28)塞羯磨本錄中前後重載五誤以隨願往生經(29)意論等編爲疑偽六誤餘在錄中不能備記

大唐內傳錄十卷 麟德元年甲子西明寺沙門釋道宣撰

歷代衆經傳譯所從錄第一 謂代別出經及(30)人述作無非通法並入經收

故隨經出

後漢朝傳譯道俗十二人所出經律等 三百三十四部四百一十六卷失譯經一百(31)二部一百四十八卷

(32)後漢朝傳(33)譯僧六人所出經律等 一十三部二十五卷

南吳孫氏傳譯道俗四人所出經(34)傳等 一百四十八部一百九十五卷失譯經一百一十部二百九十二卷

西晉朝傳譯道俗一十三人所出經戒等 四百四十六部七百一十三卷失譯經八部十五卷

東晉朝傳譯道俗二十七人所出經傳等 二百六十四部五百七十四卷失譯經五十部五十四卷

前秦苻氏傳譯僧八人所出經傳等 四十部二百三十九卷

西晉乞伏氏傳譯僧一人所出經等 一十五部二十二卷失譯經八部一十二卷

後秦姚氏傳譯僧八人所出經傳等 一百二十四部六百七十六卷

北涼(35)沮渠氏傳譯道俗九人所出經(36)傳 三十四部二百七十卷失譯經五部一十七卷

宋朝傳譯道俗二十四人所出經傳 二百一十七部五百三卷

前齊朝傳譯道俗二十人所出經傳 五十二部三百九十六卷

梁朝傳譯道俗二十一人所出經律傳等 八十九部九百三卷

後魏元氏傳譯道俗一十四人所出(37)經論傳 八十八部二百九十八卷

後齊高氏傳譯道俗二人所出(38)經 八部五十二卷

後周(39)宇文氏傳譯道俗一十一人所出經論天文等 三十二部一百六卷

陳朝傳譯道俗三人所出經論傳疏等 五十四部二百五十(40)一卷

隋朝傳譯道俗二十五人所出經論等 一百六部六百三十三卷

皇朝傳譯道俗等十有二人所出經論(41)等

都合一十八代所出衆經總有二千四百八十七部八千四百七十六卷 其第一卷初都數與第十卷中都數多少不同又與諸本對勘數亦少多差互未詳何者爲正

(1)三十一＝二十【?】　(2)藏＋(目錄合)【?】　(3)二＝三【?】　(4)互＝玉【?】　(5)覆＝竅【?】　(6)偏＝徧【?】　(7)余撿＝余撿校【?】　(8)長＋(安品此並般若鈔之異名今別存兩部二誤須眞)【?】　(9)〔亦一經〕－【?】　(10)(二名)＋各【?】　(11)〔所〕－【?】　(12)道＋(論)【?】　(13)小＝中【?】　(14)德＝經【?】　(15)在＝存【?】　(16)〔其律…重誤〕二十四字－【?】　(17)之＝立【?】　(18)本＝大【?】　(19)涉＝沙【?】　(20)卷＋(已前二卷二分合一千一十九部一千七百七十九卷不須抄寫)夾註【?】　(21)〔其序…入〕十七字－【?】　(22)住＝注【?】　(23)〔尋〕－【?】　(24)余撿＝途拾【?】　(25)〔復云〕－【?】　(26)(即)＋亦【?】　(27)即＝復【?】　(28)塞＝寒【?】　(29)意＝經【?】　(30)〔人〕－【?】　(31)二＋(十五)【?】　(32)後漢＝前魏【?】　(33)〔譯〕－【?】　(34)〔傳〕－【?】　(35)沮＝涅【?】　(36)傳＋(等)【?】　(37)經論傳＝論傳錄【?】　(38)經＋(論)【?】　(39)宇＝字【?】　(40)〔一〕－【?】　(41)等＋(一百一十七部一千六百六十八卷)夾註【?】

已上一錄分爲五卷(從第一至第五)

歷代翻本單重人代存亡錄第二(謂前後異出人代不同又遭離亂道俗波迸今總計會故單重條[1]故敘莫知致傳[2]失譯)

大乘經單重譯本并譯有無錄([3]合三百八部[4]一百五十二卷[5]一千五百二十二紙)

大乘律單重譯本并譯有無錄(合二十二部十四卷四百六十二紙)

大乘論單重譯本并譯有無錄(合七[6]百二部五百卷九千二百二十紙)

小乘經單重譯本并譯有無錄(合二百四部五百四十四卷七千六百七十四紙)

小乘律本譯有無錄(合三十五部二百七十四卷五千八百一十二紙)

小乘論單重譯本并譯有無錄(合三十三部六百七十六卷一萬二千一百七十七紙)

[7]賢聖集錄通大小乘(合四十七部一百八十四卷二千七百六十紙)

右一錄分爲第六第七二卷

歷代衆經分大小乘入藏錄第三

衆經律論傳合百一部(三千三百六十一卷五萬六千一百七十紙三百二十六帙)

大乘經一譯一百四部(六百八十五卷一萬一千四十三紙六十六帙)

大乘經重翻二百二部(四百九十七卷七千二百九十紙四十九帙)

小乘經一譯一百八部(一百一十四卷九百七十七紙)六帙

小乘律三十五部(二百七十四卷五千八百一十三紙)三十八帙

大乘論七十四部(五百二卷五十二帙)九千百三十紙

大乘論三十三部(六百七十六卷一千一百七十七紙)六十八帙

賢聖集傳四十九部(一百八十四卷[8]一千八百八紙)一十八帙

右一錄爲第八卷(撰錄者曰尋此錄數與文前錄部卷有同者不同者[9]同錄出大乘律此合入經中又單重交[10]雜)

歷代衆經擧要轉讀錄第四(謂轉[11]讀尋翫務在要博覽[12]本重義非曰披時故隨部撮[13]與閣取通道自餘重本存而[14]袠眼)

大乘經正本二百五十四部(七百九十五卷一萬三千七十九紙)

大乘律本二十部(三十二卷四百三十紙)

大乘論本六十三部(四百四十五卷八千一百一十五紙)

都合大乘經律論合三百三十七部(千二百六十七卷二萬一千六百二十五紙)

小乘經合一百一十八部(四百三十三卷六千七百一十三紙)

小乘律合三十五部(*二百七十四卷五千七百一十八紙)

小乘論合二十九部(五百六十五卷九千九百九十七紙)

都合小乘經律論合[15]一百八十二部(一千二百五十二卷二萬二千四百二十八[16]紙)

[17]右一錄爲第九[18]卷

歷代衆經有目闕本錄第五(謂統撿群經校本則無隨方別出未能通明今別題目訪之)

歷代道俗述作注解錄第六(謂注述聖言用通未悟[19]前已離顯未足[20]申明今別題[21]錄)

歷代諸經支[22]派陳化錄第七(謂別生諸經[23]曲順時俗未通廣[24]本且接初心一四句[25]偈未可輕削故也)

歷代所出疑*僞經論錄第八(謂正法緣遠凡愚未達隨俗下化有[26]勦眞宗若不標[27]顯玉石斯[28]濫)

歷代衆經[29]目始終序第九(謂經錄代出須識其源)

歷代衆經應感興敬錄第十(謂經翻東夏應感徵祥而有[30]蒙祐增信心故使傳持惟遠)

右六錄合爲第十卷(欲具委之恐繁故略)

內典錄中宣律師云。余少沐法流五十餘載。宗匠成教軌範賢明。每值經[31]詰德能無不目閱親謁。至於經部大錄欣悟良多。無論眞僞思聞其[32]異云云。故魏晉之後勝譯欝蒸。制錄[33]討論居然非一。或以數列。或用名求。或憑時代。或寄參譯。各紀一[34]隅。務存所見。斯並當時稽古識量修明。而綴撰筆削不至詳[35]密者。非爲才不足而智不周也[36]云

上集群目取訊僧傳等文勘閱詳定。[37]便參祐房等錄。祐錄徵據文義可觀。然大小僞同三藏[38]糅雜。抄[39]集參正傳記亂經。[40]拷撿始終莫能通決。房錄後出該贍前聞。然三寶共部僞眞淆亂。自餘諸錄胡可勝言。今余所撰望革前弊(撰錄者曰宣公所撰類例明審實有可觀作者之風見於茲矣然少有差雜未能盡善述作之事誠謂難哉今[41]略序數科以詳厥[42]誤非欲指陳臧否實惟甄異是非如人代存亡錄中[43]新小品等六經並云大品之同本者不然義理難通據會全異而言同本一誤菩薩[44]浮行經與寶髻菩薩經俱云竺法護譯此是一經兩名存其二本二誤弘道廣顯三昧經與阿耨達龍王經亦是一經兩名二本俱存三誤須獨藏經二卷此是高齊耶舍所翻前後重上四誤錄大乘論眞諸譯者有十二卷本有十五[45]卷成者二本俱存五誤般若[46]鈔經大乘錄中及集傳內二處俱載六誤又如分乘入藏錄中深密解脫經前後)

[1][故]－【聖】　[2]失＝先【聖】　[3](合三…紙)十九字＝(合三百八十六部一千一百五十二卷一萬八千五百二十二紙)二十五字【聖】　[4](一千)イ＋一【乙】　[5]一＋(萬八)イ【乙】　[6]百＝十【聖】　[7][賢聖集…六十八帙]十一行－【聖】　[8]一＝二【聖】*　[9]同＝前【聖】　[10]雜＝離前後差殊靈何准定【聖】　[11][讀]－【聖】　[12]本＝文【聖】　[13]與＝擧【聖】　[14]袠眼＝末眼【聖】　[15][一百]－【聖】　[16]紙＝卷【聖】　[17]此前行聖本有賢聖集傳合四十三部一百七十七卷二千九百九十七紙二十三字　[18]卷＋(撰錄者曰尋此中濫上所列者是轉讀數諸譯經但存本餘並義理無異刊而不存)夾註【聖】　[19]前已離＝遙【聖】　[20]申＝出【聖】　[21]錄＋(使尋覽易曉)【聖】　[22][派]－【聖】　[23]曲＝典【聖】　[24][本]－【聖】　[25]偈＝須【聖】　[26]勦＝勃【聖】　[27]顯玉＝題王【聖】　[28]濫＝藍【聖】　[29]目＋(錄)【聖】　[30]蒙＝家【聖】　[31]詰＝諸【聖】　[32][異]－【聖】　[33]討＝計【聖】　[34]隅＝嵎【聖】　[35]密＝謐【聖】　[36]云＋(云)【聖】　[37]便＝使【聖】　[38]糅＝揉【聖】　[39][集]－【聖】　[40]拷＝考【聖】　[41]略序＝敘【聖】　[42]誤＝設【聖】　[43]新＝雜イ【乙】　[44]浮＝淨【聖】　[45][卷]－【聖】　[46]鈔＝抄【聖】

重上

前與菩薩處胎經同帙後與解深密經同帙七譯以舊十輪經爲單本新十輪經爲重譯八譯以起世經❶爲單本樓炭經爲重譯九譯此類非一不能備❷舉如舉要轉讀錄中信力入印法門經雖是華嚴支類大部中無同於度世漸備等經攝歸大部不爲轉讀之數一不然也諸部般若唯舉大品一經放光等九部云重沓孚尋舉前以❸統大義斯盡玉華後譯大般若者明佛❹一化有十六會得在供養雖用常行令謂不然豈可以❺凡愚淺智而堰藏法海乎人性不同所樂各異豈❻以自❼情好略令他同己見耶般若大經轉❽讀極衆佛記弘闡在東北方而言雖用常行寧爲未可又小品大品據會全殊一廢一興二不然也如須彌藏經等雖是大集別分大部中無攝而不行理爲未當又須彌藏經前❾則攝歸大集後❿則別舉流行前後差殊三不然也如樓炭經等攝入長含起世一經別令轉讀起世之與樓炭⓫經梵本何殊一廢一興四不然也如安般守意與大安般無殊此乃何緣二俱轉讀五不然也如十八部論與⓬部異執梵本不殊此復何緣俱令轉讀六不然也又云錄外有外道金七十論破外道涅槃論破外道四宗論未⓭暇若闕者如金七十論外道所撰非是佛法除之可然涅槃四宗同彼刪削將爲未可此是內論破於外宗一例刪除七不然也又如人代存亡錄及舉要轉讀錄大乘錄中三藏備⓮見入藏錄中大乘無律豈可前後俱有中間獨無⓯自爲矛盾八不然也如上所列非無乖⓰舛而云革弊或所未然差錯極多　卒難陳委明達之賢幸自詳焉

續大唐內典錄一卷 開元庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

歷代衆經傳譯所從錄 從麟德元年甲子至開元十八年庚午前錄未載今故⓱錄之

大唐古今譯*經圖紀四卷 大慈恩寺翻經沙門靖邁撰

大慈恩寺翻經堂內壁⓲畫古今翻譯圖變。翻經靖邁因撰題之于壁。但略費長房錄。翻之者紀之。餘撰集者不錄。⓳逮至皇朝總成四卷。房所錯者此亦同然。更欲廣陳⓴恐繁故㉑止

續古今譯經圖紀一卷 開元庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

從奘法師後至㉒輸波迦羅 前紀未載 今故續之

大周刊定衆經目錄十五卷 天后天㉓冊萬歲元年乙未勅㉔東都佛授記寺沙門明佺等撰定

大小乘經律論及賢聖集傳合三千六百一十六部八千六百四十一卷 其見定入藏流行部卷不在此數

大乘單譯經目卷第一 ㉕三百八十三部五百二十五卷

大乘重譯經目之一卷第二 ㉖一㉗千七十八部一千三百九十四卷

大乘重譯經目之二卷第三 一百六十八部三百三十八卷

大乘重譯經目之三卷第四 一百八十部四百二十一卷

大乘重譯經目之四卷第五 一百六十八部三百六十五卷

大乘律大乘論目卷第六 一百六十二部七百一十六卷

小乘單譯經目卷第七 二百二十八部三百一十卷

小乘㉘單譯經目之一卷第八 三百七十一部八百四十二卷

小乘重譯經㉙目之二卷第九 二百七十九部三百八十一卷

小乘律論賢聖集傳目卷第十 一百九十四部一千三百十一卷

大小乘失譯經目卷第十一 三百七十七部五百八卷

大小乘闕本經目卷第十二 四百七十八部六百七十七卷

見定入藏流行目上卷第十三

㉚見定入藏流行目下卷第十四

合大小乘三藏及賢聖集傳等八百七十四部四千二百五十三卷 上卷入藏大乘經律論五百六十三部二千五百三十二卷下卷小乘經律論及集傳二百九十九部一千六百二十卷

大乘經 四百六十二部一千九百六十三卷一百九十六帙

大乘律 二十三部四十九卷五帙

大乘論 八十八部五百二十卷五十一帙

已上爲入藏錄上卷

小乘經 二百七部四百四十三卷四十四帙

小乘律 三十五部二百六十卷二十八帙

小乘論 三十六部七百四十卷七十三帙

賢聖集傳二十一部 四十一卷四帙

已上爲入藏錄下卷 細算都部卷數與卷中數並㉛差互不同㉜未定本

僞經目錄一卷 ㉝二百二十八部四百一十九卷

右兼僞經錄總一十五卷 撰錄者自當刊㉞定此錄法匠如林德重名高未能親覽但指㉟揮末學令緝撰成之中間乖失幾將太半此乃委不得人過在於㊱使能也且如第十二卷闕本經數㊲總四百七十八部六百七十七卷前十一卷中以㊳合有訖今通計㊴此總成五千六百一十六部八千六百四十一卷者此不然也妄增部卷㊵推實即無諸餘交雜難可備記刪繁錄中已逃多少更欲細委恐繁故止

㊶貞元新定釋教目錄卷第十八

㊷貞元新定釋教目錄卷第十九

*西京西明寺三藏沙門圓照撰

總集群經錄上之十九

叙列古今諸家目錄之二

大唐開元釋教錄二十卷　庚午歲西崇福寺沙門智昇撰

右此中所撰總分上下兩錄具件如左

總集群經錄上 從漢至唐所出經教甄別人代具顯此中日錄始終續於後列

後漢傳譯緇素一十二人。所出㊸經幷新舊集失譯諸經。總二百九十二部合三百九十五卷 九十㊹七部一百三十一卷見在一百五十五部二百六十卷闕本

❶〔爲單本樓炭經爲〕－〔宮〕　❷〔舉如〕－〔宮〕　❸統＝綾〔宮〕　❹〔一〕－〔宮〕　❺〔凡〕－〔宮〕　❻〔以〕－〔宮〕　❼情＝惜〔宮〕　❽〔讀〕－〔宮〕　❾〔則〕－〔宮〕　❿則＝部〔宮〕　⓫〔經〕－〔宮〕　⓬〔部〕－〔宮〕　⓭暇＝綴〔宮〕　⓮見＝具〔宮〕　⓯自＝目〔宮〕　⓰舛＝殊〔宮〕　⓱錄＝流〔宮〕　⓲畫＝書〔宮〕　⓳逮＝遠〔宮〕　⓴〔恐〕－〔宮〕　㉑止＝上〔宮〕　㉒輸＝輪〔宮〕　㉓冊＝册〔宮〕　㉔東＝來〔宮〕　㉕三＝一〔宮〕　㉖一＝二〔宮〕　㉗千＝百〔宮〕　㉘單＝重〔宮〕　㉙〔目〕－〔宮〕　㉚〔見定…四〕十二字－〔宮〕　㉛差＋(悉)〔宮〕　㉜未＋(見)〔宮〕　㉝〔二百…卷〕十二字－〔宮〕　㉞校者曰定字以下至卷末原本欠，今依乙本補載之　㉟揮＝俻〔宮〕，攜〔乙〕　㊱使能＝能使〔宮〕　㊲總＋(通)〔宮〕　㊳合＝台〔宮〕　㊴此＋(數)〔宮〕　㊵推＝椎〔宮〕　㊶聖本傍註朱筆曰已上開元錄第十上半相當　㊷聖本傍註朱筆曰開元錄第十下半相當　㊸經＋(律)〔宮〕　㊹七＝一〔宮〕

曹魏傳譯沙門五人。所出經戒羯磨。總一十二部合一十八卷四部五卷見在八部一十三卷闕本

右爲第一卷

吳代傳譯緇素五人。所出經等幷及失譯。總一百八十九部合四百一十七卷六十一部九十二卷見在一百二十八部三百二十五卷❶闕本

西晉傳譯緇素一十二人。所出經戒等幷新舊集失譯諸經。總三百三十三部合五百九十一卷一百五十六部❷二百三十一卷見在一百七十七部三百六十九卷本闕

右爲第二卷

東晉傳譯緇素一十六人。所出經律論幷新舊集失譯諸經。總一百六十八部合四百六十八卷八十五部三百三十六卷見在八十三部三百三十二卷本闕

符秦傳譯沙門六人。所出經律論等。總一十五部合一百九十七卷七部六十五卷見在八部一百三十二卷本闕

右爲第三卷

姚秦傳譯沙門五人。所出經律論等。總九十四部合六百二十四卷六十六部五百二十八卷見在二十八部九十六卷❸闕本

乞伏秦傳譯沙門一人所出經幷三秦❹代新舊失譯經律論等。總五十六部合一百一十卷三十二部七十九卷見在二十四部三十一卷❺闕本

前涼傳譯外國優婆塞一人。所出經。總四部合六卷一部一卷見在三部五卷本*闕

北涼傳譯緇素九人。所出經律論等幷新舊集失譯諸經。總八十二部合三百一十一卷二十五部二百九卷見在五十七部一百二卷本闕

右爲第四卷

宋代傳譯緇素二十二人。所出經律論等幷新集失譯諸經。總四百六十五部合七百一十七卷九十三部二百四十三卷見在三百七十二部四百七十四卷本*闕

右爲第五卷

蕭齊傳譯沙門七人。所出經律。總一十二部合三十三卷七部二十❻三卷見在五部五卷本*闕

梁代傳譯緇素八人。所出經論及諸傳記。幷新集失譯經律集等。總四十六部。合二百一十七卷四十部一百九十一卷見在六部十卷本闕

元魏傳譯緇素一十二人。所出經論。總八十三部合二百七十四卷七十三部二百五十五卷見在一十部一十九卷本闕

高齊傳譯緇素二人。所出經論。總八部合五十二卷並在無闕

右爲第六卷

周朝傳譯沙門四人。所出經論等。總一十四部合二十九卷六部一十一卷見在八部一十八卷本闕

陳代傳譯緇素三人。所出經律論及集傳等。總四十部合一百三十三卷二十六部八十九卷見在一十四部四十四卷本闕

隋朝傳譯緇素九人。所出經論傳錄等。總九十九部合三百一卷六十二部二百八十七卷見在二部一十四卷本闕

右爲第七卷

皇朝傳譯緇素已有三十七人。所出經律論及傳錄等。總三百一部合二千一百七十卷二百八十一部二千一百四十三卷見在二十部二十七卷訪本未獲

都計一十九代傳譯道俗等。總一百七十六人。所出大小乘經律論及賢聖集傳。二千二百七十八❼部合七千四十六卷一千一百三十部五千四十八卷見在一千一百四十八部一千九百❽九十❾八卷本闕

右爲第八第九卷

合從古錄至開元釋敎新錄及續補舊闕。

總有四十一家具如前列

右爲第十卷

別分乘藏錄下上錄所辦總顯出經而大小未分三藏混雜此錄之內具件科條闕本等經續附於後

❿從別錄中曲分爲七

有譯有本錄第一一千一百二十四部五千四十八卷

復就此錄更開爲三

菩薩三藏錄第一六百八十六部二千七百四十五卷

菩薩契經藏五百⓫七十三部二千一百七十三卷

大乘經單重合譯總四百三十二部一千八百八十二卷

般若經新舊譯二十一部七百三十六卷

寶積經新舊譯八十二部一百六十九卷

大集經新舊譯三十四部一百四十⓬二卷

花嚴經新舊譯二十六部一百八十七卷

涅槃經新舊譯六部五十八卷

五大部外諸重譯經二百七十三部五百八十八卷

大乘經單譯總一百三十一部二百九十三卷

菩薩調伏藏二十六部五十四卷

菩薩對法藏九十七部五百一十八卷

大乘釋經論二十一部一百五十五卷

大乘集義論七十六部三百六十三卷

右爲第十一十二卷

聲聞三藏錄第二三百三十部一千七百六十二卷

聲聞契經藏二百四十部六百一十八卷

❶闕=闕【宋】* ❷二=三【宋】 ❸闕本=本闕【宮】 ❹〔代〕－【宮】 ❺闕本=本闕【宮】 ❻三=八【宮】 ❼部+（都）【宮】 ❽九=八【宮】 ❾〔八〕－【宮】 ❿從=就【宮】 ⓫七=六【宮】 ⓬二=三【宮】

小乘經單重合譯總一百五十三部三百九十四卷
根本四阿含經五部二百三卷
長阿含中別譯經❶二十二卷
中阿含中別譯經❷六十卷
增壹阿含中別譯經❸五十一卷
雜阿含中別譯經❹五十卷
❺別譯雜阿含經二十卷
四含外諸重譯經❻一百四十八部❼一百九十一卷
小乘經單譯總八十七部二百二十四卷
聲聞調伏藏五十四部四百四十六卷
正調伏藏四十一部三百五十八卷
調伏藏眷屬一十三部八十八卷
聲聞對法藏❽三十六部六百九十八卷
有部根本身足論八部三百三十一卷
有部及餘支❾泒論二十八部五百六十七卷
聖賢傳記錄第三一百八部五百四十一卷
梵本翻譯集傳六十八部一百七十三卷
此方撰述集傳四十部三百六十八卷
右爲第十三卷
有譯無本錄第二一千一百四十八部一千九百八十卷
大乘經闕本四百八部八百一卷
大乘經重譯闕本總二百部四百八十四卷
般若部中闕本一十部二十七卷
寶積部中闕本三十部五十四卷
大集部中闕本一十三部九十七卷
花嚴部中闕本一十二部二十七卷
涅槃部中闕本四部二十六卷
諸重譯經闕本一百三十一部二百五十三卷
大乘經單譯闕本總二百八部三百一十七卷
大乘律闕本二十二部二十五卷
大乘論闕本二十部四十八卷
大乘釋經論闕本四部一十一卷
大乘集義論闕本一十六部三十七卷
右爲第十四卷
小乘經闕本六百五部八百一十五卷
小❿乘重譯⓫經闕本總一百二十五部二百六十五卷
根本四阿含闕本二部一百九卷
長阿含部分闕本一十四部二十八卷
中阿含部分闕本一十四部一十四卷
增一阿含部分闕本七部八卷
雜阿含部分闕本四⓬十五部四十五卷
諸重譯經闕本四十三部六十二卷
小乘經單譯闕本總四百八十部五百五十卷
小乘律闕本三十七部四十二卷
⓭賢聖集傳闕本四十七部一百八十四卷
右爲第十五卷
支*泒別行錄第三六百八十二部八百一十二卷
大乘別生經二百九部三百二十八卷
般若部中別生一十部一百一十九卷
寶積部中別生一十三部一十五卷
大集部中別生五十一部五十八卷
花嚴部中別生一十部一十一卷
諸大乘經別生二百二十五部一百二十五卷
大乘律別生七部七卷
大乘論別生七部一十一卷
小乘別生經二百八十三部二百八十三卷
長阿含部分別生一十四部一十四卷
中阿含部分別生二十四部二十四卷
增一阿含部分別生二十六部二十六卷
雜阿含部分別生一百三十六部一百三十六卷
諸小乘經別生八十三部八十三卷
小乘律別生小乘論無別生四十二部四十九卷
賢聖集傳別生一百三十四部一百三十四卷
右爲第十六卷
删略繁重錄第四一百四十七部四百八卷
新撿出別生經六十七部一百八十五卷
新撿出名異文同經二十部五十二卷
新撿出重上錄經八部一十卷
補闕拾遺錄第五三百六部一千一百一十一卷
大乘經舊譯五十九部六十九卷
大乘律舊譯二部二卷
大乘論舊譯三部四卷
小乘經舊譯五十九部六十八卷
小乘律舊譯小乘舊⓮論無遺五部五卷
賢聖集傳舊譯三十六部五十七卷

❶二十＝一十三部四十【宮】　❷六十＝五十三部五十三【宮】　❸五十一＝二十四部四十四【宮】　❹五十＝一十六部一十六【宮】　❺〔別譯…卷〕九字－【宮】　❻一百四十八＝四十二【宮】　❼一百九十一＝五十六【宮】　❽三＝二【宮】　❾泒＝流【宮】*　❿乘＋（經）【宮】　⓫〔經〕－【宮】　⓬十＝百【宮】　⓭（小乘論闕本九部六十五卷）＋賢【宮】　⓮〔論無遺〕－【宮】

右已上一百六十部二百五卷。並是舊譯
今見有本。大周入藏❶兼拾遺編入
新譯大乘經（六十一部三百三十六卷）
新譯大乘律（一部一卷）
新譯大乘論（一十二部一十九卷）
新譯小乘經（八部八卷）
新譯小乘律（小乘論無新譯一十一部一百五十九卷）
新譯賢聖集傳（三部五卷）
右已上九十六部五百二十八卷並是大周
刊定錄後。新譯所以前錄未載。今補闕
❷編
又小乘律戒羯磨（六部一十卷然並撰述有據時代縱行補闕編入）
又此方所撰集傳（四十部三百六十八卷然皆補助正教故然補闕編入目錄）
右爲第十七卷
疑惑再詳錄第六（一十四部一十九卷）
僞妄亂眞錄第七（三百九十四部或九十四一千五十❸七卷或五十五卷未詳）
開元釋教錄新編僞經（三十九部或三十七五十六卷或五十四未詳）
苻秦釋道安錄中僞經（二十五部二十八卷）
梁釋僧祐錄中僞經（一十四部一十六卷）
蕭齊釋道備僞撰經（見長房❹錄五部五卷）
蕭齊僧法尼誦出經（僧祐等錄並編入僞二十一部三十五卷）
元魏孫敬夢授經（見內典錄一部一卷）
梁沙門妙光僞造經（見僧祐錄一部一卷）
隋開皇衆經錄中僞經（八十六部一百四十一卷）
隋仁壽衆經錄中僞經（一十一部四十一卷）
大唐內典錄中僞經（二十二部八十七卷）

大❺周刊定錄中僞經（八十部或二十未詳一百一十卷）
隋沙門信行三階集僞錄（周錄雖載收之不盡三十五部四十四卷）
諸雜抄經增減聖說（五十四部五百一卷）
右爲第十八卷
大乘入藏錄上（大乘經律論總六百三十八部❻二千七百四十五卷二百五十八帙此直述注名及摂紙數餘如❼廣錄）
大乘經（五百❽六十❾三部二千一百七十三卷二百三帙）
大乘律（二十六部五十四卷五帙）
大乘論（九十七部五百一十八卷五十帙）
右爲第十九卷
小乘入藏錄下（小乘經律論總三百❿三十⓫一部一千七百六十二卷一百六十五帙集傳錄附此直述經名及摂紙數餘如廣錄）
小乘經（二百四⓬十部六百一十八卷四十八帙）
小乘律（五十四部四百四十六卷四十五帙）
小乘論（三十六部六百九十八卷七十二帙）
賢聖集（一百八部五百四十一卷五十七帙）
都計大小乘經律論及賢聖傳見入藏者。
總一千七十六部合五千四十八卷四百八
十帙（此入藏中大乘經部數與前廣錄部數不同者以前大寶積經諸部合成故在本數爲四十九部上錄此中合爲一部故欠四十八不同）
右爲第二十卷⓭
⓮庚辰歲西明寺翻經臨壇賜紫沙門圓照等奉勅撰
⓯貞元新定釋教目錄三十卷
右此中所撰准舊，亦總分上下兩錄。⓰具件
如左
總集群經錄上
此中分二。一特奉制旨

二總集群經
後漢傳譯緇素一十二人。所出經律并新
舊集失譯諸經。總二百九十二部合三百
九十五卷（九十七部一百三十一卷見在一百九十五部二百六十一卷本闕）
曹魏傳譯沙門五人。所出經戒羯磨。總一
十二部合一十八卷（四部五卷見在八部一十三卷本闕）
吳代傳譯緇素五人。所出經等并及失譯。
總⓱一百八十九部合四百一十七卷（六十一部九十二卷見在一百二十八部三百二十五卷本闕）
西晉傳譯緇素一十二人。所出經戒等并
新舊集失譯諸經。總三百三十三部合五
百九十一卷（一百五十六部三百三十一卷見在一百七十七部二百六十九卷本闕）
右爲第一第二第三第四卷
東晉傳譯緇素一十六人。所出經律論并
新舊集失譯經一百六十八部。合四百六
十八卷（八十五部三百三十六卷見在八十三部三百三十二卷本闕）
苻秦傳譯沙門六人。所出經律論等。總一
十五部。合一百九十七卷（七部六十五卷見在八部一百三十二卷本闕）
右爲第五卷
姚秦傳譯沙門五人。所出經律論等。總九
十四部。合六百二十四卷（六十六部五百二十八卷見在二十八部九十六卷本闕）
乞伏秦傳譯沙門一人。所出經并三秦代
新舊失譯經律論等。總五十六部。合一百
一十卷（三十二部七十九卷見在二十四部三十一卷本闕）
前涼傳譯外國優婆塞一人。所出經總四
部合六卷（一部一卷見在三部五卷本闕）
北涼傳譯緇素九人。所出經律論等并新

❶錄拾＝中無合〔聖〕　❷編＋（入）〔聖〕　❸七＝五〔聖〕　❹、錄）一〔聖〕　❺周＝同〔聖〕　❻二＝三〔聖〕　❼廣＝麼〔聖〕　❽六＝一〔聖〕　❾三＝五〔聖〕　❿〔三〕一〔聖〕　⓫〔一〕一〔聖〕　⓬十＋（八）〔聖〕　⓭聖本朱筆曰巳上開元錄第十相當巳下開元錄無之　⓮⓯（庚辰…撰）二十字の（貞元…卷）十一字〔聖〕　⓰〔具〕一〔聖〕　⓱一＝二〔聖〕

舊集失譯諸經。總八十二部。合三百一十一卷[1](一十五部二百九卷見在 五十七部一百二卷本闕)

右爲第六卷

宋代傳譯緇素二十二人。所出經律論等幷[2]集[3]失譯諸經。總四百六十五部。合七百一十七卷(九十三部二百四十三卷見在 三百七十[4]三部四百七十四卷本闕)

齊傳譯沙門七人。所出經律。總一十二部。合三十三卷(七部二十八卷見在 五部五卷本闕)

右爲第七第八卷

梁代傳譯緇素九人。所出經論。及諸傳記幷新集失譯經律集等。總四十七部。合二百一十七卷(四十一部二百七卷見在 六部十卷本闕)

元魏傳譯緇素一十二人。所出經論總[5]八十三部。合二百七十四卷(七十三部二百五十五卷見在 一十部一十九卷本闕)

高齊傳譯緇素二人。所出經論。總八部合五十二卷(並在無闕)

右爲第九卷

周朝傳譯沙門四人。所出經論等。總一十四部。合二十九卷(六部一十一卷見在 八部一十八卷本闕)

陳代傳譯緇素三人。所出經律論及集傳等。總四十部。合一百三十三卷(二十六部八十九卷見在 一十四部四十四卷本闕)

隋朝傳譯緇素十人。所出經論傳集錄等。總九十九部。合三百四十五卷(九十七部三百三十一卷見在 二部一十四卷本闕)

右爲第十卷

皇朝傳譯緇素已有四十六人。所出經律論及傳錄等。總四百三十四部。合二千四百六十三卷(四百十部二千三百八十六卷見在 二十七部七十七卷訪本未獲足)

都計一十九代傳譯道俗。總一百八十七人。所出大小乘經律論及賢聖集傳。總二千四百四十七部。合七千三百[6]七十九卷(一千二百五十七部五千三百[7]七十八卷見在 一千一百五十[8]五部二千[9]四十八卷本*闕 [10]內五十遺編律文七部五十卷闕三十卷故此重摞五十卷)

右爲第十一十二十三十四十五十六十七卷。合從古錄至貞元新定釋教目錄及。續補舊闕。總有四十二家。具如前列

右爲第十八十九卷

別分乘藏錄下(上餘所辯總顯出經而大小未分三藏混雜此錄之內具件科條*闕本等經續附於後)

此中分二。初別分乘藏。二賢傳記

就別[11]錄曲分第七

有譯[12]有本錄第一(一千二百五十[13]六部五千三百[14]七十八卷)

復就此錄更開爲二。一三藏差殊。二聖賢傳記。三藏復二。一菩薩三藏。二聲聞三藏

菩薩三藏錄第一(八百[15]七部二千九百七十八卷)

菩薩契經藏(六百八十[16]一部二千四[17]百三卷)

大乘經單重合譯(五百五十四部二千一百二卷)

般若經新舊譯([18]三十一部七百[19]五十七卷)

寶積經新舊譯(八十[20]三部一百[21]七十二卷)

大集經新舊譯(三十七部一百五十二卷)

華嚴經新舊譯([22]四十部二百[23]四十七卷)

涅槃[24]經舊譯(六部五十八卷)

五大部外諸重譯經([25]三百[26]一十八部[27]六百四十五卷)

大乘經單譯(總一百七十九部三百九十[28]七卷)

菩薩調伏藏(二十七部五十五卷)

菩薩對法藏(九十九部五百二十卷)

大乘釋經論(二十一部一百五十五卷)

大乘集義論(七十八部三百六十五卷)

右爲第二十卷二十一卷二十二卷

聲聞三藏錄第二(三百三十[29]八部一千八百一十二卷)

聲聞契經藏(二百四十部六百一十八卷)

小乘經單重合譯(總一百五十[30]三部三百九十四卷)

根本四阿含經(五部二百三卷)

長阿含中別譯經([31]二十二卷)

中阿含中別譯經([32]六十卷)

增壹阿含中別譯經([33]五十一卷)

雜阿含中別譯經([34]五十卷)

[35]別譯雜阿含經二十卷

四含外諸重譯經([36]一百四十八部一百九十一卷)

小乘經單譯(總八十七部二百二十四卷)

聲聞調伏藏(六十一部四百九十[37]三卷)

正調伏藏(四十八部四百[38]五卷 [39]內欠三卷未獲本)

調伏藏眷屬(一十三部八十八卷)

聲聞對法藏(三十六部六百九十八卷)

[1] 一=二(宮) [2] (新)+集(宮) [3] 〔失譯 百〕二十四字－(宮) [4] 三=二(宮) [5] 〔八〕－(宮) [6] 七=九(宮) [7] 七十八=五十一(宮) [8] 五=七(宮) [9] 四十八=三十(宮) [10] 〔內五…卷〕二十三字－(宮) [11] 錄+(中)(宮) [12] 有本=本有(宮) [13] 六部=七帙(宮) [14] 七十八=五十一(宮) [15] 七=一十一(宮) [16] 一=五(宮) [17] 百+(八十)(宮) [18] 三十一=二十九(宮) [19] 五十七=四十五(宮) [20] 三=二(宮) [21] 七十二=六十九(宮) [22] 四十=三十七(宮) [23] 四=三(宮) [24] 經+(新)(宮) [25] 三=二(宮) [26] 一十八=七十三(宮) [27] 六百四十五=五百八十八(宮) [28] 七=三(宮) [29] 八=七(宮) [30] 〔三〕－(宮) [31] 二十二卷=一十三部四十三卷(宮) [32] 六十卷=五十三部五十三卷(宮) [33] 五十一卷=二十四部二十四卷(宮) [34] 五十卷=一十六部一十六卷(宮) [35] 〔別譯…卷〕九字－(宮) [36] (一百…卷)十二字=(四十二部五十六卷)八字(宮) [37] 三=六(宮) [38] 五=八(宮) [39] 〔內欠…本〕七字－(宮)

有部根本身足論八部一百三十一卷
有部及餘支派論二十八部五百六十七卷
[1]一聖賢傳記錄第三一百[2]一十二部[3]五百九十一卷
就此錄中復分爲二
一梵本翻譯集傳六十八部一百七十三卷
二此方撰述集傳[4]四十四部四百[5]一十八卷
右爲第二十三卷
有譯無本錄第二一千一百四十部一千九百八十卷
大乘經闕本四百八部八百一卷
大乘重譯闕本總二百部四百八十四卷
般若部中闕本一十部二十七卷
寶積部中闕本[6]十三部五十四卷
大集部中闕本一十三部九十七卷
華嚴部中闕本一十二部二十七卷
涅槃部中闕本四部二十六卷
諸重譯經闕本一百三十一部二百五十三卷
大乘經單譯闕本總二百八部三百一十七卷
大乘律闕本二十二部二十五卷
大乘論闕本二十部四十八卷
大乘釋經論闕本四部一十一卷
大乘集義論闕本一十六部三十七卷
小乘經闕本六百五部八百一十五卷
右爲第二十四卷
小乘經重譯闕本總二百二十五部二百六十五卷
根本四阿含闕本二部一百九卷

長阿含部分闕本一十四部二十[7]八卷
中阿含部分闕本一十四部一十四卷
增一阿含部分闕本七部八卷
雜阿含部分闕本四十五部四十五卷
諸重譯經闕本四十三部六十二卷
小乘經單譯闕本總四百八十部五百五十卷
小乘律闕本[8]四十四部[9]九十二卷
小乘論闕本九部六十五卷
賢聖集傳闕本四十七部一百八十四卷
右爲第二十五卷
支派別行錄第三六百八十二部八百一十二卷
大乘別生經二百九部三百二十八卷
般若部中別生一十部一百一十九卷
寶積部中別生一十[10]二部一十五卷
大集部中別生五十一部五十八卷
華嚴部中別生一十部一十一卷
諸大乘經別生一百二十五部一百二十五卷
大乘律別生七部七卷
大乘論別生七部一十一卷
小乘別生經二百八十三部二百八十三卷
長阿含部分別生一十四部一十四卷
中阿含部分別生二十四部二十四卷
增一阿含部分別生二十六部二十六卷
雜阿含部分別生一百三十部一百三十六卷
諸小乘經別生八十三部八十三卷

小乘律別生小乘論無別生四十二部四十九卷
賢聖集傳別生一百三十四部一百三十四卷
右爲第二十六卷
刪略繁重錄第四一百四十七部四百八卷
新撿出別生經六十七部一百八十五卷
新撿出[11]名異文同經[12]三十部五十二卷
新撿出重上錄經八部三十卷
新撿出合入大部經五十二部一百四十一卷
補闕拾遺錄第五三百六部一千一百一十一卷
大乘經舊譯五十九部六十九卷
大乘律舊譯二部二卷
大乘論舊譯三部四卷
小乘經舊譯五十九部六十八卷
小乘律舊譯小乘舊論無遺五部五卷
賢聖集論舊譯三十六部五十七卷
右已上一百六十四部二百五卷並是舊譯
今見有本。大周入藏中無。今拾遺編入
新譯大乘經六十一部三百三十六卷
新譯大乘律一部一卷
新譯大乘論一十二部一十九卷
新譯小乘經八部八卷
新譯小乘律小乘論無新譯一十一部一百五十九卷
新譯賢聖集傳三部五卷
右已上九十六部五百二十八卷　並是大周刊定錄
後新譯所以前錄未載。今補闕編入

[1]一＝二㊂　[2]一十二＝四十五㊂　[3]五百九＝六百三㊂　[4]四十四＝七十七㊂　[5]〔一〕－㊂　[6]十三＝二㊂　[7]〔八〕－㊂　[8]四十四＝三十七㊂　[9]九＝四㊂　[10]二＝三㊂　[11]〔名〕－㊂　[12]三＝二㊂

又小乘律戒羯磨六部一十卷然並撰述有據時代盛行補闕編入

又此方所撰集傳四十部三百六十八卷然皆補助正教並補[1]闕編入見錄

又此方[2]撰集經一部一十六卷或十八卷

右檢舊錄。在僞妄亂眞錄中。今准勅編入

貞元新定釋教目錄此[3]一朝傳出梁朝今准入錄年代唐朝年月日編在梁末

[4]又此方法琳別傳三卷

右開元錄。中禁斷。今再詳准勅編入　貞

元釋教錄

又此方續開元釋教錄一部三卷。　准勅編

入貞元釋教錄

又[5]此方撰述目錄一部三十卷准例編入貞元新定釋教

目錄

右爲第二十七卷

疑惑再詳錄第六一十四部一十九卷

僞妄亂眞錄第七三百九十四部一千四十一卷

開元釋教錄新編僞經三十九部五十六卷

符秦釋道安錄中僞經三十五部二十八卷

梁釋僧祐錄中僞經一十四部一十六卷

蕭齊釋道備僞撰經見長房[6]錄五卷

[7]元魏孫敬德夢授經見內典錄一部一卷

梁沙門妙光僞造經見僧祐錄一部一卷

隋開皇衆經中僞經八十六部一百四十一卷

隋仁壽衆經錄中僞經一十一部四十一卷

大唐內典錄中僞經二十二部八十七卷

大周刊定錄中僞經八十部一百一卷

隋沙門信行三階集錄周錄雖載收之不盡三十五部四十四卷

諸雜抄經增減聖說五十四部五百一卷

右爲第二十八卷

大乘入藏錄上大乘經律論總七百六十三部二千九百五十八卷二百六十七帙此直列經名及標紙數餘如廣錄

大乘經六百[8]八十六部二千[9]七百[10]四十五卷二百[11]二十帙

大乘律二十七部五十五卷五帙

大乘論九十九部五百二十卷五十帙

右爲第二十九卷

小乘藏入藏錄下小乘經律論總四百四十七部二千三百八十九卷一百七十帙[12]傳錄附此[13]末此直述經名及標紙數餘如廣錄

小乘經二百四十部六百一十八卷四十八帙

小乘律六十一部四百九十[14]三卷五十帙

小乘論三十六部六百九十八卷七[15]十帙

賢聖集一百一十二部[16]五百九十一卷六十[17]四帙

都大小乘經律論及賢聖傳見入藏者。總

一千二百[18]五十六部。合五千三百[19]七十

八卷。[20]五百九帙。此入藏中大乘經部數與

前廣錄數不同者。前以大寶積經諸部合

成。故存本數爲四十九部上錄。此中合爲

一部。故欠四十八。不同

右爲第三十卷

貞元新定釋教目錄卷第十九

貞元十五年十月二十三日奉勅修撰。至

十六年四月十五日畢進。上五月十日勅

下流行

翻經都句當右街諸寺觀釋道二教事千福

寺上座沙門靈邃奏撰

翻經臨壇西明寺賜紫沙門圓照等奉勅撰

右神策軍中尉兼右街功德使金紫光祿大

夫行右監門衛將軍賜紫金魚袋第伍守亮

等進

右神策軍護軍中尉兼左街功德使元從興

元開府儀同三司行左監門衛大將軍知內

侍省事上柱國頒國公食邑

三千戶臣竇文場等同進

[21]貞元新定釋教目錄卷第二十

西京西明寺沙門圓照撰

別分乘藏下

就別錄中更分爲七

有譯有本錄第一一千二百六十一部五千三百九十一卷

有譯無本錄第二一千一百五十五部二千三百三十卷

支派別行錄第三六百八十二部八百一十二卷

刪略繁重錄第四一百四十七部八百一十二卷

補闕拾遺錄第五四百六十九部一千四百一十四卷

疑惑再詳錄第六一十四部一十九卷

僞妄亂眞錄第七三百九十三部一千四十一卷

有譯有本錄第一之一

此有本錄中。復有二錄。初別分乘藏。二賢

聖集傳。乘藏有二

菩薩三藏錄第一[22]一百八部二千九百[23]八十八卷

聲聞三藏錄第二三百三十[24]七部一千[25]八百九卷

二聖賢傳記錄一百[26]一十二部[27]五百九十三卷

有譯有本錄中菩薩三藏第一之一

[1] 闕＝閑(聖)　[2] 撰＋(述)(聖)　[3] 一＋(部)(聖)　[4] (又此…錄)五十字＝(又北方撰述三階集錄三十五部四十四卷右檢舊錄亦在北錄之中今准勅右街巧德使新編入貞元新定釋教目錄准修撰人是隋朝亦附入隋末)五十八字(聖)　[5] 此＝北(聖)　[6] 錄＋(五部)(聖)　[7] 此前行聖本有蕭齊僧法尼誦出經僧祐第□錄並編入傳二十一部三十五卷二十五字　[8] 八十六＝三十七(聖)　[9] 七＝三(聖)　[10] 四十五＝八十三(聖)　[11] 二十＝一十二(聖)　[12] 傳＝集(聖)　[13] [末]－(聖)　[14] 三＝六(聖)　[15] 十＋(二)(聖)　[16] 五百九＝六百三(聖)　[17] 四＝七(聖)　[18] 五十六＝三十八(聖)　[19] 七十八＝五十一(聖)　[20] 五百九＝四百九十九(聖)　[21] 聖本首欠　[22] 一百八＝八百一十一(聖)　[23] 八＝五(聖)　[24] [七]－(聖)　[25] 八百九＝七百六十二(聖)　[26] 一十二＝四十五(聖)　[27] 五百九十三＝六百三十一(聖)

菩薩藏者。大乘所詮之教也。統論教主。則法身常在無滅無生。所詮之理。則方廣眞如亡名離相。總乃三藏差異。別則一十二科。始乎發心終於十地。三明八解之說。六波四攝之[1]名。如是科條名爲此藏。始自漢明丁卯之歳。至我貞元庚辰之年。見流行者。總[2]八百八部合二千九百[3]八十八卷。二百六十七帙。大乘法藏總別條列。具如後列

菩薩契經藏 六百八十[4]二部二千[5]四百卷 二百[6]二十二帙

[7]菩薩調伏藏 三十七部五十五卷 五帙

菩薩對法藏 九十九部五百二十卷 五十帙

大乘經重單合譯 五百五十四部二千九十卷 二百八十八帙

尋諸舊錄皆以單譯爲先今此錄中以重譯者居首所以然者[8]重譯諸經文義備足名相[9]揩定所以標初也又舊譯中直名重譯今改名重單合譯者以大般若經九會單本七會重譯大寶積經二十會單本二十九會重譯直云重譯攝義不周餘經例然故名單重合譯也又古譯經首皆無譯人時代年月浸遠尋討莫知失譯之言寔由於此今尋諸舊錄參定是非時代譯人具標經首失譯之者載之於錄釋尊遺教終[10]六萬之修齡矣

般若部 新舊譯本及支派經並編於此

總二十一部 七百三十六卷七十三帙

般若經建初者謂諸佛之母也舊錄之中編比無次今此錄中大小乘經皆以部類編爲次第小乘諸律據本末而爲[11]備次大乘諸論以[12]釋[13]有經者爲先集解義者列之於後小乘諸論[14]部次第發智爲初六足居[15]此毗婆沙等支派編末聖賢集傳內外兩分大夏神州東西有異欲使科條各別覽者易知

大般若波羅蜜多經六百卷　六十帙

大唐三藏玄奘於玉華宮寺譯。出翻經圖

右此經梵本都有二十萬頌。總四處十六會。唐言譯之成六百卷。重單合譯具列如左

第一會王舍城鷲峯山說

右新譯單本梵文一十三萬二千六百頌。唐譯成四百卷。七十九品。從第一卷至第四百

第二重會王舍城鷲峯山說　第四譯

右新譯重本梵文二萬五千頌。唐譯成七十八卷八十五品。與舊大品放光光讚般若同本異譯。從四百一卷至四百七十八。比於舊經[16]闕無常啼等品。餘意大同

第三重會王舍城鷲峯山說

右新譯單本梵文一萬八千頌。譯成五十九卷。三十一品。從四百七十九卷至五百三十七

第四重會王舍城鷲峯山說　第八譯

右新譯重本梵文八千頌。譯成一[17]十卷二十九品。與舊道行小品明度長安品等同[18]本異譯。從五百三十八卷至五百五十五。比於舊經亦闕常啼等品。餘意不殊

第五重會王舍城鷲峯山說

右新譯單本梵文四千頌。譯成十卷二十四品。從五百五十六卷至五百六十五

第六重會王舍城鷲峯山說　第二譯

右新譯重本梵文二千[19]五頌。譯成八卷一十七品。與舊勝天王般若同本異譯。從五百六十六卷至五百七十三

第七會室羅筏城給孤獨園曼殊室利分　第[20]二譯

右新譯重本梵文八百頌。譯成二卷無品。與舊兩譯文殊般若同本異譯。當第五百七十四七十五卷

第八重會室羅筏城給孤獨園說那伽室利分　第三譯

右新譯重本梵文四百頌。譯成一卷無品。與舊濡首菩薩分衞經等同本異譯。當第五百七十六卷

第九重會室羅筏城給孤獨園說能斷金剛分　第四譯

右新譯重本梵文三百頌。譯成一卷無品。與新舊四譯金剛般若同本異譯。當第五百七十七卷

第十會他化自在天王宮說般若理趣分　第[21]一譯

右新譯重本梵文三百頌。譯成一卷無品。與後譯實相般若同本異譯。當第五百七十八卷

第十一重會室羅筏城給孤獨園說布施波羅蜜多分

右新譯單本梵文二千頌。譯成五卷無品。從五百七十九卷至五百八十三

第十二重會室羅筏城給孤獨園說淨戒波羅蜜多分

右新譯單本梵文二千頌。譯成五卷無品。從五百八十四卷至五百八十八

第十三重會室羅筏城給孤獨園說安忍波羅蜜多分

右新譯單本梵文四百頌。譯成一卷無品。當第五百八十九卷

第十四重會室羅筏城給孤獨園說精進波羅

[1]名＝若(聖)　[2]八百八＝七百五十二(聖)　[3]八＝五(聖)　[4]二＝五(聖)　[5]四百＝三百八十三(聖)　[6]二＝一(聖)　[7]〔菩薩…帙〕十五字－(聖)　[8]〔重〕－(聖)　[9]揩＝楷(聖)　[10]六＝七(聖)　[11]備＝倫イ(乙)　[12]釋＝譯イ(乙)　[13]〔有〕－イ(乙)　[14](有)イ十部(乙)　[15]此＝次イ(乙)　[16]闕＝闕(聖)*　[17]十＋(八)イ(乙)　[18]本＝品(聖)　[19]五＋(百)(聖)　[20]二＝三(聖)　[21]一＝三(聖)

蜜多分

右新譯單本梵文四百頌譯。成一卷無品當。第五百九十卷

第十五重會王舍城鷲峯山說靜慮波羅蜜多分

右新譯單本梵文八百頌。譯成二卷無品。當第五百九十一九十二卷

第十六會王舍城竹林園中白❶鷺池側說般若波羅蜜多分

右新譯單本梵文二千五百頌。譯成八卷無品。從五百九十三卷至第六百

放光般若波羅蜜經三十卷　或二十卷　三帙

西晉三藏無羅叉共竺叔蘭譯　第一譯

摩訶般若波羅蜜經四十卷（亦名大品般若經或三十卷）　四帙

姚秦三藏鳩摩羅什共僧叡等譯　第三譯

光讚般若波羅蜜經十五卷　或十卷

西晉三藏竺法護譯　第二譯

右三經與大般若第二會同本異譯。其光讚般若比於新經。三分將一。至散花品。後文並闕。又按姚秦僧叡小品序云。斯經正文凡有四種。是佛異時適廣略之說也。其多者云有十萬偈。少者六百偈。此之大品即是天竺之中品也。准斯中品故。知與大經第二會同梵文也（龍樹菩薩造智度論釋大品經）

摩訶般若波羅蜜鈔經五卷（一名須菩提品亦名長安品）

❷姚秦天竺沙門曇摩❸卑共竺佛念譯　第六譯

右一經長房內典二錄云。是外國經。鈔者尋之未審也。據其文理乃與小品道行經等同本異譯。故初題云摩訶般若波羅蜜經道行品第一。但文不足三分過二。准道行後闕十品

金剛頂瑜伽般若理趣經一卷（經內題云大樂金剛不空眞實三❹麼耶經般若波羅蜜多理趣品大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄）

般若理趣經釋一卷（經內題云大樂金剛不空眞實三❺昧耶經般若波羅蜜多理趣釋大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄）

上四經二❻十卷二帙

道行般若波羅蜜經十卷（亦名般若道行或八卷）

後漢月支三藏支婁迦讖譯第一譯

小品般若波羅蜜經十卷　或七卷　或八卷　一帙

姚秦三藏鳩摩羅什譯　第七譯

大明度無極經四卷（亦直云大明度經或六卷）

吳月支優婆塞支謙譯　第二譯

右四經。與大般若第四會同本異譯（其西晉三藏竺法護譯新道行經但有其名而無其本諸藏縮有即與小品文同但題目異故不重出前後八譯五存三*闕）

勝天王般若波羅蜜經七卷

陳優禪尼國王子月婆首那譯　第一譯

右一經與大般若第六會同本異譯

上二經十一卷同帙

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經二卷　或一卷二十一紙

梁扶南三藏曼陀羅仙譯　第一譯

右一經亦名文殊般若波羅蜜經。初文無十重光。後文有一行三昧文言。文殊師利童眞者。是又編入寶積。在第四十六會。爲與後經名同。恐有差錯。故復出之

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷

梁扶南三藏僧伽婆羅譯。　拾遺編入　第❼二譯❽二十紙

右一經初文有十❾光文。無一行三昧文言。文殊師利法王子者。是初歎菩薩德。及列菩薩名。❿此稍廣。又此二經亦互有廣略

右二經與大般若第七會曼殊室利分。同本異譯

濡首菩薩無上清淨分衞經二卷（一名決了諸法如幻化三昧經）

宋沙門翔公南海郡譯　右二譯

右一經與大般若第八會那伽室利分同本異譯。新舊相比。舊經稍廣（前後三譯二存一闕）

金剛般若波羅蜜經一卷　舍衞國

姚秦三藏鳩摩羅什譯　第一譯

金剛般若波羅蜜經一卷　婆伽婆

元魏天竺三藏菩提留支譯　第二譯

金剛般若波羅蜜經一卷　祇樹林

陳天竺三藏眞諦譯　第三譯

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷　室羅筏城

大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第四譯

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷　名稱城

大唐天后代三藏義淨譯　新編入錄　第五譯

右五經同本異譯。其第四本能斷般若。貞觀二十二年沙門玄奘從駕於⓫玉華宮弘法臺譯。後至顯⓬慶五年於*玉華寺翻大

❶鷺＝鷲㊂　❷姚＝符㊂　❸卑＝界㊂　❹麼耶＝摩耶㊂　❺昧＝麼㊂　❻十＋（二）㊂　❼二＝一㊂　❽〔二十紙〕－㊂　❾光文無＝光後㊂　❿此＋（本）㊂　⓫玉＝王㊂*　⓬慶＝度㊂

般若。卽當第九能斷金剛分。今本編入更不重翻。准諸經例。合入大部者卽同別生。此錄之中不合重載。爲與沙門義淨譯者名同。恐有差錯。故復出之三師造論同釋此經

實相般若波羅蜜經一卷
大唐天后代天竺三藏菩提流志譯　出大周錄　第❶二譯
右一經與大般若第十會般若理趣分同本異譯。而西域梵文有廣略二本。故實相理趣文意乃同。況大小異
上九經十一卷同帙

仁王護國般若波羅蜜經二卷　或一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第二譯
三譯二闕

新譯仁王經二卷內題仁王護國般若波羅蜜多經御製序大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯　貞元新入目錄

仁王般若陀羅尼釋一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄

仁王般若念誦法經一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄

仁王念誦儀軌一卷經內題云仁王護國般若波羅蜜多經陀羅尼念誦儀軌
大興善寺大廣智不空奉詔譯　貞元新入目錄

摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第一譯拾遺編入

般若波羅蜜多心經一卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯

右二經同本異譯前後三譯二存一闕其般若心經舊錄爲單本新勘爲重譯仁王般若等❷三經文義雖通大部全本大部中無是支流據乖從彼出

普遍智藏般若波羅蜜多心經一卷
東天竺國三藏沙門法月譯　貞元新入目錄

新譯般若波羅蜜多心經一卷
罽賓國三藏賜紫沙門般若奉詔譯　貞元新入目錄
右二經同本異譯

修習般若波羅蜜菩薩觀行念誦儀軌一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄

大曼茶羅十七尊釋一卷經內題云般若波羅蜜多理趣經大安樂不空三昧耶眞實金剛菩薩等一十七尊大曼茶羅義述
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
上十一經十三卷同帙

❸守護國界主陀羅尼經一部十卷　一帙
罽賓國三藏般若譯　准勅編入貞元目錄

寶積部但諸會重本並次第❹編　總八十二部此以諸部合成故存本數上錄
一百六十九卷一十七帙

大寶積部一百二十卷　十二帙
大唐南天竺三藏菩提流❺志譯　新編入錄

右此經新舊重單合譯。共四十九會合成一部新舊共二十會單本新舊共二十九會重譯於中二十六會大唐三藏菩提流志新譯二十三會古譯及唐舊譯菩提流志勘梵本同編入會次具列如左故沓反

第一三律儀會三卷
大唐三藏菩提流志新譯　第二譯

右新譯重本與舊大方廣三戒經同本異譯。從第一卷至第三卷

第二無邊莊嚴會四卷
大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本。從第四卷至第七卷

第三密迹金剛力士會七卷
西晉三藏竺法護譯　勘同編入
右舊譯單本從第八卷至第十四

第四淨居天子會二卷
西晉三藏竺法護譯　出法上錄勘同編入
右舊譯單❻本名菩薩說夢經新改名淨居天子會當第十五及十六卷細詳文句與竺法護經稍不相類長房等錄皆云失譯法上錄中云竺法護出今者且依法上錄❼錄之

第五無量壽如來會二卷
大唐三藏菩提流志新譯
右新譯重本與舊無量淸淨平等覺阿彌陀無量壽經等同本異譯當第十❽八卷

第六不動如來會二卷
大唐三藏菩提流志新譯第❾二譯
右新譯重本與舊阿閦佛國經等同本異譯。當第十九卷及二十卷

第七被甲莊嚴會五卷
大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本從第二十一卷至第二十五卷

第八法界體性無分別會二卷
梁三藏曼陀羅仙譯　第二譯　勘同編入
右舊譯重本。與姚秦童壽所譯法界體性經同本異譯。當第二十六二十七卷　秦❿譯

❶二＝一【宮】　❷三＝二【宮】　❸〔守護…錄〕三十一字－【宮】　❹編＋（入）【宮】　❺志＋（等）【宮】　❻本＋（本）イ【宮】　❼錄之＝定【宮】　❽八＝七【宮】　❾二＝三【宮】　❿譯＋（本闕）【宮】

第九大乘十法會一卷
元魏三藏佛陀扇多譯　第二譯　勘同編入
右舊譯重本。與梁衆鎧所譯大乘十法經同本異譯(初云婆伽婆者是也)當第二十八卷(經本題爲僧伽婆羅者誤也)
第十文殊師利普門會一卷
大唐三藏菩提流志新譯　第❶二譯
右新譯重本與舊普門品經等同本異譯當第二十九卷
第十一出現光明會五卷
大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本從第三十卷至第三十❷四
第十二菩薩藏會二十卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄　勘同編入
右唐舊譯單本從第三十五卷至第五十四(其菩薩藏會准大周錄入重譯中與三卷菩薩藏經同本異譯者誤之甚也名目雖同多少全異撿尋文義更復差殊其三卷菩薩藏亦編入此中即富樓那會是今改舊轍以爲單譯)
第十三佛爲阿難說處胎會一卷
大唐三藏菩提流志新譯　第二譯
右新譯重本與舊胞胎經同本異譯當五十五卷
第十四佛說入胎藏會❸三卷
大唐三藏義淨譯　勘同編入
右唐舊譯單本當第五十六卷及五十七(此入胎藏會本名佛爲難陀說出家入胎經在根本說一切有部毘奈耶雜事第十一十二卷三藏義淨析出別行今菩提流志勘梵本同編入會夾既不重譯故爲單本又與雜寶藏經難陀爲佛逼出家緣初雖少同後乃全異不合以爲重譯此會及前會據其文理合入寶積藏內今爲編入寶積通在菩薩藏收)

第十五文殊師利授記會三卷
大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯　第三譯　勘同編入
右唐舊譯重本。與舊文殊師利佛土嚴淨經同本異譯。從第五十八卷至第六十
第十六菩薩見實會十六卷
高齊三藏那❹連提耶舍譯　勘同編入
右舊譯單本從第六十一卷至第七十六
第十七富樓那會三卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第二譯　勘同編入
右舊譯重本本。名菩薩藏經。亦名大悲心經。與西晉竺法護所譯菩薩藏經同本異譯。從第七十七卷至第七十九　晉譯本*闕
第十八護國菩薩會二卷
隋三藏闍那崛多譯　出內典錄　勘同編入
右舊譯單本當第八十卷及八十❺一
第十九郁伽長者會一卷
曹魏三藏康僧鎧譯　第三譯　勘同編入
右舊譯重本與法鏡經及郁伽羅越問菩薩行經等同本異譯。當第八十二卷(經本題爲康僧❻鎧者誤也)
第二十無盡伏藏會二卷
大唐三藏菩提流志❼新譯
右新譯單本第八十三卷及第八十*四
❽第二十一授幻師跋陀羅記會一卷
大唐三藏菩提流志譯　第二譯

右新譯重本與舊幻士仁賢經同本異譯。當第八十五卷
第二十二大神變會二卷
大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本當第八十六卷及第八十七
第二十三摩訶迦葉會二卷
元魏優禪尼國王子月婆首那譯　勘同編入
右舊譯單本當第八十八卷及第八十九
第二十四優婆離會一卷
大唐三藏菩提流志新譯　第二譯
右新譯重本與舊決定毘尼經同本異譯當第九十卷
第二十五發勝志樂會二卷
大唐三藏菩提流志新譯　第二譯
右新譯重本與舊發覺淨心經同本異譯。當第九十一卷及第九十二
第二十六善臂菩薩會二卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯　出法上錄　勘同編入
右舊譯單本當第九十三卷及第九十四(此善臂會大周錄云與持人菩薩經及持世經善肩品經等同本異譯者非今尋其文理與持人經等義旨懸殊其善肩經從善臂經鈔出與法華普門品同類既者斯異故爲單譯)
第二十七善順菩薩會一卷
大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本當第九十五卷
第二十八勤授長者會一卷
大唐三藏菩提流志譯
右新譯單本當第九十六卷

❶二＝三【宮】　❷四十（卷）【宮】＊　❸三＝二【宮】　❹連＝蓮【宮】　❺一＋（卷）【宮】　❻鎧＝鉎【宮】　❼〔新〕－【宮】　❽〔第二…譯〕四十二字－【宮】

第二十九優陀延王會一卷
大唐三藏菩提流志[1]譯　第二譯
右新譯重本與舊優塡王經同本異譯當第九十七卷(新舊二經互有廣略)
第三十妙慧童女會兼後一卷
大唐三藏菩提流志新譯　第四譯
右新譯重本與舊兩譯須摩提經及流志先譯妙[2]慧童女經同本異譯。當九十八卷從初至半(其先譯妙*慧經本在東都尋之未獲)
第三十一恒河上優婆夷會與前同卷
大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本當第九十八卷從半至末
第三十二無畏德菩薩會一卷
元魏三藏佛陀扇多譯　第五譯　勘同編入
右舊譯重本與阿闍世王女阿術達菩薩經等同本異譯當第九十九卷
第三十三無垢[3]世菩薩應辯會一卷
西晋居士聶道眞譯　第二譯　勘同編入
右舊譯重本與離垢施女經及得無垢女經同本異譯。當第一百卷(經本題爲竺法護譯者誤也其離垢施女經竺法護譯如後所顯)
第三十四功德寶華敷菩薩會兼後一卷
大唐三藏菩提流志新譯
右新譯單本當第一百一卷從初至半
第三十五善德天子會與前同卷
大唐三藏菩提流志新譯　第二譯
右新譯重本當與流志先譯。文殊師利所說不思議佛境界經同本異譯。當第一百一卷從半至末
第三十六善住意天子會四卷
隋三藏達摩笈多譯　出內典錄　第七譯　勘同編入
右舊譯重本與如幻三昧經及聖善住意經等同本異譯。從第一百二卷至第一百五
第三十七阿闍世王子會兼後三卷
大唐三藏菩提流志新譯　第三譯
右新譯重本與舊大子刷護[4]大子和休經同本異譯。當第一百六卷從初至半
第三十八大乘方便會兼前三卷
東晋天竺居士竺難提譯　第三譯　勘同編入
右舊譯重本與*慧上菩薩問大善權經等同本異譯。從第一百六卷半至一百八卷(經本題云西晋者誤)
第三十九賢護長者會二卷
隋三藏闍那崛多譯　第一譯　勘同編入
右舊譯重本。本名移識經。新改名賢護長者會(本移識經無證信序今寶積中者新加之)與顯識經同本異譯。當第一百九卷及一百一十(此賢護會無編移識時或有經改編顯識者二經梵本雖則不殊輒然改換爲未可)
第四十淨信童女會兼後三會同卷
大唐菩提流志新譯
右新譯單本當第一百一十一卷初
第四十一彌勒菩薩問八法會
元魏三藏菩提[5]流志譯　第二譯　勘同編入
右舊譯重本名彌勒菩薩所問經。與大乘方等要*慧經同本異譯。當第一百十一卷中(此八法會有[6]釋論五卷其要慧經文少訛略耳)
第四十二彌勒菩薩所問會兼前三會同卷
大唐三藏菩提流志新譯　第三譯
右新譯重本與舊[7]譯彌勒菩薩所問本願經等同本異譯。當第一百一十一卷末(中經題云西晋竺法護譯者錯也其舊本願經是竺法護譯如後所顯)
第四十三普明菩薩會一卷　[8]舊譯
今附奏錄　勘同[9]入編　第三譯
右舊譯重本是舊單卷。大寶積經新改名普明菩薩會。與摩訶衍寶嚴佛遺日摩尼寶二經同本異譯。當第一百一十二卷。此舊寶積經有釋論四卷
第四十四寶梁聚會二卷
北梁沙門譯道龔譯　勘同編入
右舊譯單本當第一百一十三卷及一百一十四
第四十五無盡*慧菩薩會兼後二卷
大唐三藏菩提流志[10]奉詔譯
右新譯單本當第一百一十五卷初
第四十六文殊所說般若會兼前
梁三藏曼陀羅仙譯　第一譯　勘同編入
右舊譯重本與大般若曼殊室利分及衆鎧所譯文殊般若同本異譯。從第一百一十五卷中至一百一十六卷末經本題爲僧伽婆羅譯者誤也
第四十七寶髻菩薩會二卷
西晋三藏竺法護[11]譯
右舊譯重本亦名菩薩淨行經。與[12]大集寶

[1](新)＋譯(宮)　[2]慧＝惠(宮)*　[3]世＝施(宮)　[4]大＝太(宮)　[5]流志＝留支(宮)　[6]譯＝釋(宮)　[7]〔譯〕－(宮)　[8]舊＝失(宮)　[9]入編＝編入(宮)　[10]奉詔＝新(宮)　[11]譯＋(別品第二譯勘同編入)(宮)　[12]大＝本(宮)

髻品及康僧會所出菩薩淨行經同本異譯。當第一百一十七卷及一百一十八[1]比

寶髻會有釋論一卷

第四十八勝鬘夫人會一卷

大唐三藏菩提流志新譯　第三譯

右新譯重本與舊勝鬘師子吼一乘大方便經等同本異譯。當第一百一十九卷

第四十九廣博仙人會一卷

大唐三藏菩提流志新譯　第二譯

右新譯重本與舊毘耶娑問經同本異譯。當第一百二十卷（共新譯本比於舊經後文不足向少一紙或有將舊經續入者欲使意殊顯滿故也）

大方廣三戒經三卷

北涼天竺三藏曇無讖譯　出法上錄　第一譯

右一經與寶積第一三律儀會同本異譯

無量清淨平等覺經二卷（亦直云無量清淨經）

後漢月支三藏支婁迦讖譯　第二譯

阿彌陀經二卷（內題云佛說諸佛阿彌陀三[2]耶佛薩樓佛檀過度人道經）

吳月支優婆塞支謙字恭明譯　第三譯

無量壽經二卷　曹魏天竺三藏康僧鎧譯

第四譯

右三經與寶積第五無量壽會同本異譯（此第五會同新舊十一譯七譯闕本天親菩薩依經義造論一卷）

上四經九卷同帙

阿閦佛國經二卷（一名阿閦佛剎諸菩薩學成品經）

後漢月支三藏支婁迦讖譯　第一譯　三譯一闕

右一經與寶積第六不動如來會同本異譯

阿閦如來念誦法一卷（經內題云念誦供養法）

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯。

貞元新入目錄

大乘十法經一卷　初云佛住王舍城

梁扶南三藏僧伽婆羅譯　拾遺編入第一譯

右一經與寶積第九大乘十法會同本異譯

普門品經一卷亦云普門經

西晉三藏竺法護譯　第一譯

右一經與寶積第十文殊師利普門會同本異譯（周錄將為法華支派者誤之甚也新舊三譯一譯闕本）

胞胎經一卷　一名胞胎受身經

西晉三藏竺法護譯　第一譯

右一經與寶積第十三佛為阿難說處胎會同本異譯（此胞胎經准舊錄中編為小乘單本今以類相從附之於此）

文殊師利佛土嚴淨經三卷（或直云嚴淨佛土經直云佛土嚴淨經）

西晉三藏竺法護譯　第一譯　三譯一闕

右一經與寶積第十五文殊授記會同本異譯

大聖文殊師利菩薩佛剎功德莊嚴經三卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯。

貞元新入目錄

法鏡經二卷或一卷

後漢安息優婆塞安玄共沙門嚴佛調譯

第一譯

上八經十三卷同帙

郁迦羅越問菩薩行經一卷

或云郁伽長者經或二卷

西晉三藏竺法護譯、第四譯　六譯三闕

右二經與寶積第十九郁伽長者會同本異譯

幻士仁賢經一卷　或云仁賢幻士經

西晉三藏竺法護譯　第一譯

右一經與寶積第二十一授幻師記會同本異譯

決定毘尼經一卷　一名破壞一切心識

群錄皆云燉煌譯。竟不顯人名年代。今附東晉錄　第一譯

右一經與寶積第二十四優波離會同本異譯

發覺淨心經二卷

隋天竺三藏闍那崛多譯　第一譯

右一經與寶積第二十五發勝志樂會同本異譯

優塡王經一卷

西[3]晉沙門法炬譯　拾遺編入　第一譯

右一經與寶積第二十九優陀延王會同本異譯

須摩提經一卷　亦直云須摩經

西晉三藏竺法護譯　第一譯

須摩提菩薩經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什[4]譯　第二譯　新舊四譯一闕

右二經與寶積第三十妙*慧童女會同本異譯

阿闍貰王女阿術達菩薩經一卷（亦[5]直云阿闍貰女經亦直云阿述達經）

西晉三藏竺法護譯第三譯　五譯[6]二闕

[1]比＝北[illegible]　[2]耶＋（三）[illegible]　[3]晉＋（三藏）[illegible]　[4]譯＋（拾遺編入）[illegible]　[5]〔直〕－[illegible]　[6]二＝三[illegible]*

右一經與寶積第三十二無畏德會同本異譯
離垢施女經一卷
西晉三藏竺法護譯　第一譯
上九經十卷同帙
得無垢女經一卷（或云無垢女經一名論議辯才法門）
元魏婆羅門瞿曇般若流支譯　第*二譯
右二經與寶積第三十三無垢施會同本異譯
文殊師利所說不思議佛境界經二卷
大唐天后代天竺三藏菩提流志譯　出大周錄　第一譯
右一經與寶積第三十五善德天子會同本異譯
如幻三昧經二卷（或三卷或四卷）
西晉三藏竺法護譯　第*二譯
聖善住意天子所問經三卷　或四卷
元魏婆羅門瞿曇般若流支譯　第五譯七譯四闕
右二經與寶積第三十六善住意會同本異譯
太子刷護經一卷
西晉三藏竺法護譯　出法上錄　第一譯
太子和休經一卷　或作私休
僧祐錄云安公錄中失譯經　今附西晉錄第二譯
右二經與寶積第三十七阿闍世王子會同本異譯
上六經十卷同帙

*慧上菩薩問大善權經二卷　或一卷
西晉三藏竺法護譯　第*二譯　五譯三闕
右一經與寶積第三十八大乘方便會同本異譯
大乘顯識經二卷
大唐[1]中天竺三藏地婆訶羅譯　出大周錄第二譯
右一經與寶積第三十九賢護長者會同本異譯
大乘方等要*慧經一卷
後漢安息三藏安世高譯　第一譯
右一經與寶積第四十一彌勒問八法會同本異譯
彌勒菩薩所問本願經一卷
西晉三藏竺法護譯　第一譯　三譯一闕
右一經與寶積第四十二彌勒所問會同本異譯
佛遺日摩尼寶經一卷（亦名古品日遺日說般若經）
後漢月支三藏支婁迦讖譯　第一譯
摩訶衍寶嚴經一卷（一名大迦葉品晉代失譯）
舊在後漢錄　今且依舊　第二譯
右二經與寶積第四十三普明菩薩會同本異譯
勝鬘師子吼一乘大方便方廣經一卷　亦直云勝鬘經
宋天竺三藏求那跋陀羅[2]譯　三譯一闕
右一經與寶積第四十八勝鬘夫人會同本異譯

毘耶[3]娑問經二卷
元魏婆羅門瞿曇般若流支譯　出序記第一譯
右一經與寶積第四十九廣博仙人會同本異譯（其序記云魏興和四年歲次壬戌月建在申朔次乙丑婆羅門客瞿曇流支沙門曇林於尙書令儀同高公第譯建初辛巳甲午[4]畢功凡有一萬四千四百五十七字諸錄皆云勒那摩[5]提或云菩提[6]留支譯者二俱誤也今依序記爲正此毘耶*娑經舊錄爲小乘單本今勘爲大乘重譯）
上八經十一卷同帙
大集部（但是大集流類皆編於此）
總二十四部一百四十二卷一十四帙
大方等大集經三十卷　或四十卷
北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯　[7]三帙第三譯　三譯三闕
謹按。梁沙門僧祐大集記云。有十二段說。共成一經。第一瓔珞品。第二陀羅尼自在王品。第三寶女品。第四不眴品。第五海慧品。第六無言品。第七不可說品。第八虛空藏品。第九寶幢分品。第十虛空目分品。第十一寶[8]髻品第十二無盡意品。今撿經本。與祐記不同。第一陀羅尼自在王菩薩品（亦有經本分爲瓔珞品者不然此是一段不合分二後大衰經即是此品）第二寶女品。第三不眴菩薩品。第四海慧菩薩品。第五虛空藏菩薩品。第六無言菩薩品。第七不可說菩薩品。第八寶幢分。第九虛空目分。第十寶[9]髻菩薩品。第十一日密分（此尋撿群錄大集經卷無定准或云二十九或云[9]十或三十一或三十二或四十卷今時大集多分三十其日密分文不具足合少一卷其三十一卷者文應備具今尋求未獲）然僧祐記中無日密分。有無盡意品者不然。今以無盡意經雖是大

[1]〔中天竺〕－　[2]譯＋（第二譯）　[3]娑＝婆*　[4]畢＝畢　[5]提＋（譯）　[6]留＝流　[7]〔三帙〕－　[8]髻＝髫　[9]（三）＋十

集別分。非無識譯。又非次第。不合入其虛空藏品。祐在不可說後。未詳所以。今從陀羅尼自在王品至[1]日密分。總十一分。其日藏經與日密分同本異譯。亦是第十一分(日密日藏初俱云說虛空目安那般那甘露門已次說此經又日密分既於虛空目後說准義不合隔寶髻品今經本中有此品隔未詳所以又日密日藏雖是同本是日密分文極最略後文復*闕可[2]收卷餘)月藏經是第十二分(或有經本題云大乘大集經月藏分第十二經初又云化諸龍衆說日藏經已)(次說此經)十輪經是第十三分(初云說月藏經已次說此經十輪後第[3]十四)(分本在西方未流於此)須彌藏經是第十五分(經初題云大乘大集經須彌藏分第十五)第十六分合是虛空孕經(初云授功德天記別法已次說此經然須彌藏經因功德[4]天如來方說故知此經合居其次)共日藏經初在迦蘭陀竹林園說。次昇須彌頂。後因龍請往佉羅帝耶山。月藏等四經並在佉羅帝耶山說。次第如是。其念佛三昧賢護譬喻王無盡意經等。雖是大集別分。既不知次第。難可編記。然隋朝僧就合大集經。乃將明度五十挍計經題。爲十方菩薩品。編月藏後。及無盡意經成五十八卷者非也。既無憑准。故不依彼(其合大集經亦有六十卷成者三十一二兩卷重有寶髻品[5]足成六十其寶髻品在日密前二十六七卷是此復重編未詳何意又日密日藏梵本不殊重編戳誤之甚矣)若欲合考。前大集中除日密分。有二十七卷。以日藏分替處續次(日密日藏梵本雖同日密分中文略闕少故日藏替之)次月藏次地藏十輪(唐譯十卷成者)次須彌藏次虛空孕後之四經。雖不知說次。以意合之亦將無失。虛空孕後次念[6]佛(以宋朝譯六卷者充其隋譯十卷者後闕二品)次賢護次譬喻王末無盡意總成八十卷。亦將契矣(其無盡意經初首題云大集經中無盡意菩薩不可盡義品第三十二品即分也是第三十二分然僧祐記中在寶髻品後及僧祐所合大集編之於末者是非明矣又有善住意天子所問經詳其文義合)

大方等大集日藏經十卷(是大集別分合編入大寶積中不可雙觀故此闕也) 或十五卷 第十一分 一帙

隋天竺三藏那連提耶舍譯 與日[7]密同

[8]第四譯

右一經與前大集經末日密分同本異譯

日密文略此中[9]稍廣

大集月藏經十卷 或十五卷 第十二分

一帙 高齊天竺三藏那連提耶舍譯單本

地藏菩薩問法身讚一卷(經內題云百千頌大集經地藏菩薩[10]請法身讚)

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄

大乘大集地藏十輪經十卷 第十*二[11]分

大唐三藏玄奘譯 [12]分一帙 出內典錄

第二譯

上二經十一卷同帙

大方廣十輪經八卷

失譯

今附北涼錄 第一譯

右二經同本異譯(其舊十輪經大周錄云失譯出長房錄檢長房入藏錄中乃云失譯周錄誤也)

大集須彌藏經二卷 第十五分

高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯 單本

上二經十卷同帙

虛空藏菩薩經一卷 或無菩薩字

姚秦罽賓三藏佛陀耶舍歸罽賓譯

寄來秦國 第一譯

虛空藏菩薩神呪經一卷

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯 第一譯

虛空孕菩薩經二卷 合是第十[13]八分

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第四譯

右三經同本異譯(前後四譯一譯闕本)

觀虛空藏菩薩經一卷(亦云虛空藏觀經或無觀字) 宋罽賓三藏曇摩蜜多譯 單本

新譯[14]大虛空藏菩薩所問經八卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄

大虛空藏菩薩念誦法一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄

[15]上六經十四卷同帙

菩薩念佛三昧經六卷 或無菩薩字

宋天竺沙門功德[16]直共玄暢譯 第一譯

大方等大集菩薩念佛三昧經十卷 一帙

隋天竺三藏達摩笈多譯出內典錄 第二譯

右二經同本異譯(其隋譯本比於前經後闕二品文不足矣)

般舟三昧經三卷 或加大字 或二卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯 第一譯

拔陂菩薩經一卷 或名拔波

僧祐錄云安公古異經是般舟經[17]拘四品異譯[18]第五譯 今附漢錄

大方等大集賢護經五卷(亦直云賢護經或六卷)

隋天竺三藏闍那崛多等譯 第七譯

右三經同本異譯(前後七譯四譯本*闕)

上五經二十五卷分三帙

阿差末經七卷(晉曰無盡意或四卷或五卷)

[1]日密分＝密品 [2]收＝少 [3]〔十〕－ [4]天＋(問)イ [5]足＝五 [6]佛＋(三昧) [7]密＝藏 [8](寫)＋第 [9]稍＝條
[10]請＋(問) [11]分＋(一帙) [12]〔分一帙〕－ [13]八＝六 [14]〔大〕－ [15]〔上六…帙〕八字－ [16]直＝眞 [17]拘＝初
[18]〔第五譯今附漢錄〕－

西晉三藏竺法護譯

無盡意菩薩經六卷（亦云阿差末經出大集經）

宋沙門智嚴共寶雲譯

右①一經同本異譯（前後五譯三譯*闕本）

上二經十三卷同帙

大集譬喩王經二卷（②大集別品）

隋天竺三藏闍那崛多等譯　拾遺編入

大哀經八卷（或云如來大哀經或六卷或七卷）

西晉三藏竺法護譯

右一經是大集經初陀羅尼自在王菩薩品異譯（出第一卷初至第五卷半）

上二經十卷同帙

寶女所問經三卷（亦云寶女問慧經或四卷）

西晉三藏竺法護譯

右一經是大集經寶女品異譯（出第五卷半後至第七卷半）

無言童子經二卷（或云無言菩薩或一卷）

西晉三藏竺法護譯

右一經是大集經無言品異譯（出第十七卷半至第十③八過半）

自在王菩薩經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什於逍遙園譯　第*一譯

奮迅王問經二卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支等譯　出序記

第二譯

右二經同本異譯（其奮迅王經序記云魏興和四年歲次壬戌月建在申朔次乙丑甲午之日啓夾創筵沙門曇林瞿曇流支於尙書令儀同高公第譯凡有一萬八千三百四十一字諸錄皆云菩提④支譯者謬也⑤依序記爲正又上二經內典錄云抄大集經陀羅尼自在王菩薩品異譯者不然尋其文理懸絕不同但可不爲大集別分耳⑥或此之二經非大集以上代群錄皆云異譯抄陀羅尼自在王品勘撿雖則不但）

（同且記於大集之末）

上四經九卷同帙

寶星陀羅尼經十卷　或八卷

大唐天竺三藏波羅頗蜜多羅譯　出內典錄　單本

右一經內典錄云。是大集經別分（撿尋前大集經中寶幢分佛於欲色二界中間大寶坊中⑦重說此寶星陀羅尼經故寶幢分初云佛在欲色二界中間大坊中告大衆言我昔初得菩提已住王舍城迦蘭陀竹林⑧時中有二智人一名優婆提舍二名律拘陀等次第至末文意並同此經可爲重說不可爲重譯也⑨又舊錄中有寶髻菩薩所問經是寶髻品異譯今編入寶積第四十七會既入彼中此不重載又有虛空藏經八卷撿無異本卽虛空藏品抄出別行又有虛空藏⑩問持經得幾福經亦是虛空藏品別文抄出既是別出除之不錄⑪又內典錄及大周中更有大集經八卷尋其文句卽是合部大集經第六帙也初之兩卷⑫名十方菩薩品⑬此乃是明度五十校計經不知何故編入此中後之六卷乃是無盡意經既是繁重亦除不錄）

貞元新定釋教目錄卷第二⑭十

①一＝二◎＊　②〔大集別品〕－◎　③八＋（卷）◎　④（留）＋支◎　⑤（今）＋依◎　⑥或＋（可）◎　⑦重＋（實）◎　⑧時＋（城）◎　⑨又＝又◎　⑩問＝間◎　⑪又＝右◎　⑫〔名〕－◎　⑬此＋（品）◎　⑭此下◎本有巳上開元錄第十一上半相當十二字朱筆

貞元新定釋教目錄卷第二十

別錄之二

西京西明寺沙門圓照撰

有譯有本錄中菩薩三藏錄之二 大乘經重單合譯中

華嚴部 華嚴本部及眷屬經皆聚於此總四十部二百四十八卷二十四帙

大方廣佛華嚴經六十卷 或五十卷六帙

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅等譯大本初譯

右此經總七處八會合三十四品會列如左

第一寂滅道場會 合二品四卷

第二普光法堂會 合六品三卷

第三忉利天宮會 合六品三卷

第四夜摩天宮會 合四品三卷

第五兜率天宮會 合三品十卷

第六他化天宮會 合十一品十三卷 新經開爲二會

第七普光法堂重會 一品七卷

第八給孤獨園會 一品十六卷

大方廣佛花嚴經八十卷八帙

大唐天后代于闐三藏實叉難陀等譯 新編入錄 大本再譯

右二經同本異譯其部譯經總七處九會合三十九品會列如左

第一會菩提場中說 合六品十一卷

第二會普光明殿說 合六品四卷

第三會忉利天宮說 合六品三卷

第四會夜摩天宮說 合四品三卷

第五會兜率天宮說 合三品十二卷

第六會他化自在天宮說 合一品六卷

第七重會普光明殿說 合十一品十三卷

第八重會普光明殿說 合一品七卷

第九會給孤獨園說 一品二十一卷

新譯大方廣佛花嚴經四十卷

罽賓國三藏賜紫沙門般若奉詔譯 貞元新入目錄四帙

普賢行願讚一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯 貞元新入目錄

文殊問字母品經一卷

大興善寺三藏沙門不空奉詔譯 貞元新入目錄

瑜伽金剛頂經釋字母品一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯 貞元新入目錄

華嚴入法界四十二字觀門一卷 內題大方廣佛花嚴經

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯 貞元新入目錄

金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩儀軌供養法一品 幷梵字亦名文殊五字念誦法

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯 貞元新入目錄

金剛頂瑜伽文殊師利菩薩經一卷 經內題云一品亦名五字呪法

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯 貞元新入目錄

曼殊室利童子菩薩五字瑜伽法一卷並梵字

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯 貞元新入目錄

五字陀羅尼頌一卷幷梵字

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯 貞元新入目錄

金剛頂超勝三界經說文殊五字眞言勝相一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯 貞元新入目錄

文殊讚佛法身禮一卷 經內題云大聖文殊師利菩薩讚佛法身禮幷序

大興善寺三藏沙門、大廣智不空奉詔譯 貞元新入目錄

信力入印法門經五卷

元魏天竺三藏曇摩流支譯單本

上十一經十五卷同一帙

度諸佛境界智光嚴經一卷 失譯今附秦錄第一譯 右一經大周錄云元魏三藏菩提流支譯出長房錄今按長房等錄留支所譯無此經名今爲先譯附於秦錄又云與如來莊嚴智慧光明入一切佛境界智嚴經同本異譯者誤也今尋文理義旨各殊名雖似同所詮乃異求其旨趣乃與佛華嚴經入如來德智不思議境界經同本異譯故移編此

佛華嚴入如來德智不思議境界經二卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯 出內典錄第三譯

大方廣入如來智德不思議經一卷

大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入錄第四譯 右三經同本異譯 新舊四譯一譯本闕

大方廣佛華嚴經不思議佛境界分一卷或二卷

大唐天后代于闐三藏提雲般若譯 出大周錄 第一譯

大方廣如來不思議境界經一卷

大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入錄 第二譯

右二經同本異譯

大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷 亦云金剛髻珠菩薩加行品

大唐天后代天竺三藏菩提流支譯出大周錄單本

大方廣佛花嚴經修慈分一卷

大唐天后代于闐三藏提雲般若譯　新編入目錄　單本

大方廣普賢菩薩所說經一卷

大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯　新編入錄　單本

莊嚴菩提心經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯　第四譯

上九經十卷同帙

大方廣菩薩十地經一卷

元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯第五譯

右二經同本異譯前後五譯三譯闕本此菩薩十地經大周錄云是華嚴十住品異譯

右信力入印法門等十一經並與華嚴分有相似是眷屬攝而非正部以其三種世間嚴事劣故者譯也辭闕文句義旨懸殊但可爲華嚴眷屬耳

佛說十力經一卷

安西三藏勿提提犀魚於蓮華寺譯貞元新入目錄

佛說迴向輪經一卷

于闐國三藏尸羅達摩於北庭龍興寺譯貞元新入目

佛說十地經九卷

于闐國三藏沙門尸羅達摩於北庭龍興寺譯　安西北庭進入貞元新入目

上四經十二卷同一帙

兜沙經一卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯

右一經是華嚴經如來名號品異譯舊經在第五卷新經在第十二比於大本此經稍略

菩薩本業經一卷亦直云本業經亦云淨行品經

吳月支優婆塞支謙譯

諸菩薩求佛本業經一卷或無諸字

西晉淸信士聶道眞譯

右二經是花嚴淨行品異譯舊經在第六卷新經在第十四其支謙譯者兼十住品略無偈大周入藏錄中更有菩薩本業經一卷亦是異譯淨行品專本不獲故闕之耳

菩薩十住行道品一卷亦直云菩薩十住

西晉三藏竺法護譯

出法經錄　拾遺編入

菩薩十住經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯

右二經是華嚴菩薩十住品異譯舊經在第九卷新經在第十六卷略無偈

漸備一切智德經五卷或十卷一名十住又名大慧光三昧

西晉三藏竺法護譯

上六經十一卷同一帙

十住經四卷　或五卷

姚秦三藏鳩摩羅什共佛陀耶舍譯

右二經是華嚴十地品異譯舊經從第二十五卷至第二十九新經從第三十四卷至第三十九天親菩薩造十地釋論一十二卷

等目菩薩所問三昧經一名普賢定意或三卷

西晉三藏竺法護譯

右一經是新花嚴十定品異譯從第四十卷至第四十三舊華嚴經無十定品此等目所問經周錄爲單本今勘爲重譯

顯無邊佛土功德經一卷

大唐三藏玄奘譯

出內典錄

右一經是華嚴壽量品異譯舊經在第三十新經在四十五

如來興顯經四卷一名興顯如幻經

右一經是舊華嚴寶王如來性起品及十忍品異譯從第三十五卷半至三十七卷盡其十忍品在三十卷此略無偈不知何故前後差別

新經名如來出現從第五十卷至第五十二其十忍品在第四十舊錄中又有如來性起微密藏經二卷卽是舊經性起品抄出別行其文不異但取第二會初緣起標於經首加證信序卽非別翻故不重載

上四經十一卷同帙

度世品經六卷或五卷

西晉三藏竺法護譯

右一經是華嚴離世間品異譯舊經從第三十八卷至第四十四新經從第五十三卷至第五十九

羅摩伽經三卷

乞伏秦沙門釋聖堅譯

出內典錄

右一經是華嚴入法界品異譯此羅摩伽經比於本品文闕不足於其中間譯出少分舊經從第五十一卷無上勝長者至第五十二卷初妙德救護衆生❶夜天所其文卽盡新經第六十七卷半至第七十卷初

大方廣佛花嚴經續入法界品一卷或無續字

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯　出大周錄

右一經續舊華嚴經入法界品或有經❸大續入本部之中在第五十七卷

上三經十卷同帙從兜沙下二十三經並是大部之中別本異譯

涅槃部及支流經並集於此

❶夜＋十（康）ィ②　❸大續入本＝本續入大ィ④

總六部五十八卷六帙

大般涅槃經四十卷或三十六卷四帙

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯 第五單重合譯其涅槃經宋文帝代元嘉年中達于建業時有豫州沙門范慧嚴清河沙門崔慧觀陳郡處士謝靈運等以讖前經品數疏簡乃依舊泥洹經加之品目文有過質頗亦改治爲三①十卷行於江左比於前經時小異有論一卷略釋大經又論一卷釋本有今無一偈

大般涅槃經後譯荼毘分二卷 亦名闍維分亦名後分

大唐南海波淩國沙門若那跋陀羅共唐國沙門會寧於彼國共譯出大周錄單本

右一經是前大般涅槃經之餘。憍陳如品之末。兼說滅度已後焚燒等事 義淨三藏求法傳云益府城都沙門會寧麟德年中往遊天竺到南海波淩國遂與彼國三藏沙門若那跋陀羅唐云智賢於阿笈摩經抄出如來涅槃焚燒之事非大乘涅槃經也遣使寄來方之天竺今尋此經與長阿含初分遊行經少分相似而不全同經中復言法身常在常樂我淨佛菩薩境界非二乘所知與大涅槃經理相涉經初復題陳如品末文勢相接且編於此諸博識知詳而定之

大般泥洹經六卷或十卷

東晉平陽沙門釋法顯共覺賢譯　第四譯

右一經是大般涅槃經之前分。盡大衆問品同本異譯 兼荼毘分前後七譯四譯闕本

上二經八卷同帙

方等般涅槃經二卷 亦名大般泥洹經或三卷

西晉三藏竺法護譯　第一譯

四童子三昧經三卷 或直名四童子經

隋天竺三藏闍那崛多等譯　第二譯

右二經同本異譯 按群錄中又有哀泣經二卷或二卷云與方等泥洹同本異譯亦不述其翻譯所出尋其文句即是方等泥洹更無有異其方等泥洹初品名爲哀泣但取此品題目以作經名比於方等泥洹仍闕三品餘並無別既是繁重刪之不錄

大悲經五卷

高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯　單本

上三經十卷同帙 方等般泥洹等三經涅槃支流

五大部外諸重譯經 三百七十三部五百八十八卷五十一帙

方廣大莊嚴經十二卷 一名神通遊戲

大唐中天竺三藏地婆訶羅譯

出大周錄　第四譯

普曜經八卷 一名方等本起

西晉三藏竺法護譯

第二譯四譯二闕

右二經同本異譯 其大莊嚴經②間錄編爲單譯或有以普曜經入小乘藏者二俱誤也

上二經二十卷二帙

法華三昧經一卷　法華支流

宋③京州沙門釋智嚴譯　單本

無量義經一卷　法華前說

蕭齊天竺沙門曇摩伽陀耶舍譯

第二譯　兩譯一闕

薩曇分陀利經一卷 是異出法華寶塔天授二品各少分僧祐錄云安公錄中失譯今附西晉錄拾遺編入

妙法蓮華經八卷 二十八品或七卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯　第五譯

右上四經 此妙法蓮華經第五卷初提婆達多品蕭梁武帝時外國三藏摩提共揚都僧正沙門法獻於瓦官寺譯其經梵本是法獻於于闐將來其第八卷初普門品中重誦偈周武帝時北天竺三藏闍那崛多於益州龍淵寺譯秦本並闕後續編入又第八卷中藥王菩薩等呪六首大唐三藏玄奘重譯在昔略中此不別出

成就妙法蓮華經王瑜伽觀智儀軌一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

上五經十二卷同一帙

正法華經十卷 或云方等正法華或七卷一帙

西晉三藏竺法護譯　第三譯

妙法蓮華經七卷 二十七品或八卷

隋天竺三藏崛多笈多二法師添品譯

出經前序及內典錄

右二經同本異譯 其添品序略云正法法護翻妙法什譯撿驗二本文皆有闕護所闕者普門品偈也什所闕者藥草喻品之半富樓那及法師二品之初提婆達多品普門品偈也什移囑累在藥王之前二本陀羅尼并置普門之後其間異同言不能極竊見提婆達多品及普門品偈先賢續出補闕流行余景仰遺風憲章成範大隋仁壽元年辛酉之歲因普曜寺沙門上行所請遂共崛多笈多二法師於大興善寺重勘天竺多羅葉本富樓那及法師等二品之初勘本猶闕藥草喻品更益其半提婆達多通入塔品陀羅尼次神力之後囑累結其終字句差互頗亦改正儻有披尋幸勿疑惑此添品總成六譯三在三闕

維摩詰所說經三卷 一名不可思議解脫或云維摩詰經

姚秦三藏鳩摩羅什譯　第六譯

上二經十卷同帙

維摩詰經二卷 或三卷

吳月支優婆塞支謙譯　第二譯

說無垢稱經六卷

大唐三藏玄奘譯

出內典錄　第七譯

右三經同本異譯 前後七譯四譯闕本

大方等頂王經一卷 一名維摩詰子問經亦名善思童子經

西晉三藏竺法護譯　第一譯

大乘頂王經一卷 亦名維摩兒經

梁優禪尼國王子月婆首那譯　第二譯

上四經十卷同帙

①十＝十(六)イ②　②間＝周イ②　③京＝涼イ②

善思童子經二卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯　第四譯
右三經同本異譯其善思童子經周錄在單本中誤也前後四譯第二本闕
大悲分陀利經八卷亦名大悲今附秦錄　第二譯失譯
上二經十卷同帙
悲華經十卷一帙
北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯　第四譯
右二經同本異譯前後四譯兩譯闕本
金光明最勝王經十卷一帙
大唐天后代三藏義淨譯　新編入錄　第
五譯
金光明經八卷二十四品
隋大興善寺沙門寶貴　合出　當第四本
右二經同本異譯其序略云而金光明見有三本初在梁世有曇無讖譯爲四卷止十八品其大周世闍那崛多譯爲五卷成二十品後梁世眞諦三藏於建康譯三身分別業障滅陀羅尼最淨地依空滿願等四品足前出沒爲二十四品寶貴每歎此經祕奧後分如何竟無囑累舊雖三譯本疑未周長想梵文願言逢遇大❶隋十七年法席小間因勸請北天竺揵陀國三藏法師此云志德重尋後本果有囑累品復得銀主陀羅尼品在京大興善寺即爲翻譯并前先出合廿四品寫爲八卷學士成都費長房筆受通梵沙門日嚴寺釋彥琮校練撰錄者曰此合部經文義備足其無讖四卷眞諦七卷崛多五卷並皆有闕故此三經無重載擬按長房等錄周武帝代天竺三藏耶舍崛多譯出一本名金光明經更廣壽量大辯陀羅尼經五卷成部今詳此名乃非全譯但於無讖四卷經中續演二品其壽量品更續其文大辯品中更廣呪法餘品之中亦有續者故云更廣壽量大辯陀羅尼經故六卷合經序云壽量大辯又補其闕以此證知但是續闕非是別翻又經序闍那崛多譯爲五卷房等諸錄乃云耶舍崛多者此二三藏乃是同師當時共翻互若得其合部經有六卷與此八卷明同異者其六卷經一品顯倒比校新經八卷者是又二經囑累文意全別六卷囑累乃與法華囑累大況相似未詳所以今勘八卷之者亦乃與新經存同二本少殊不可雙載故存八卷爲正編之入藏後尋覽者庶無惑焉纂此合經總成五譯兩本在藏三本入刪繁錄
純眞陀羅所問經二卷或三卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯　第一譯
上二經十卷同帙
大樹緊那羅王所問經四卷亦名說不可思議品
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第二譯
右二經同本異譯
佛昇忉利天爲母說法經二卷亦名佛昇忉利天品經或三卷
西晉三藏竺法護譯
道神足無極變化經四卷一名道神足經或二卷或三卷
西晉安息三藏安法欽譯　第二譯
右二經同本異譯
上三經十卷同帙
寶雨經十卷一帙
大唐天后代南印度三藏達摩流支等譯
出周錄　第三譯
寶雲經七卷
梁扶南三藏曼陀羅仙共僧伽婆羅譯　第
一譯
右二經同本異譯新舊三譯第二本闕
阿惟越致遮經三卷或無遮字或四卷
西晉三藏竺法護譯　第一譯
上二經十卷同帙
不退轉法輪經四卷
僧祐錄云安公涼土異經在北涼譯　第二
譯
廣博嚴淨不退轉輪經四卷或六卷
宋涼州沙門智嚴共寶雲譯　第三譯
右三經同本異譯其阿惟越致遮周錄在單本誤也
不必定入定入印經一卷元魏婆羅門瞿曇般若流支譯出序記第一譯右經初序記云魏興和四年歲次降婁月建在戌朔次甲子壬午之日瞿曇流支沙門曇林於尙書令儀同三司高公第譯九千一百九十三字諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記爲正

入定不定印經一卷
大唐天后代三藏義淨譯　新編入錄　第
二譯
右二經同本異譯其舊譯經周錄爲單本新勘重譯
上四經十卷同帙
等集衆德三昧經三卷或二卷
西晉三藏竺法護譯　第一譯
集一切福德三昧經三卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯　出眞寂寺錄　第
二譯
右二經同本異譯前後三譯一譯本闕
持心梵天經四卷一名莊嚴佛法經又名等御諸法經
西晉三藏竺法護譯或六卷❷七十品　第一譯
上三經十卷同帙姚秦釋僧叡思益序云恭明前譯頗麗其辭而迷其旨今按群錄異時月支優婆塞支謙字恭明翻譯衆經而無思益同本之者其持心經與思益同乃是西晉竺法護譯歟云恭明先譯失旨者誤
思益梵天所問經四卷或直云思益經祐云思益義經
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第二譯
勝思惟梵天所問經二卷
元魏天竺三藏菩提留支譯　第二譯
右三經同本異譯其勝思惟經有釋論四卷
上二經六卷同帙
持人菩薩經四卷有加所問二字或三卷
西晉三藏竺法護譯　第一譯
持世經四卷一名法印經或三卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第二譯
右二經同本異譯前後三譯第二本闕

❶隋＋（駁寓新經即來帝勅所司相續翻譯至開皇）1② ❷七十＝十七1②

濟諸方等學經一卷或無學字
西晉三藏竺法護譯　第一譯
大乘方廣總持經一卷或無乘字
隋天竺三藏毘尼多流支譯　第二譯
右二經同本異譯周錄爲單本新勘爲重譯
上四經十卷同帙
文殊師利現寶藏經三卷或直云寶藏經或二卷
西晉三藏竺法護譯　第一譯
大方廣寶篋經二卷或三卷
宋天竺三藏求那跋陀羅譯　第四譯
右二經同本異譯前後四譯兩譯闕本
寶篋經一卷經內題云一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯
貞元新入目錄
大乘同性經二卷亦名一切佛行入智毘盧遮那藏說經或四卷
周宇文代天竺三藏闍那耶舍譯　出大周錄　第二譯
證契大乘經二卷亦名入一切佛境智毘盧遮那藏
大唐中天竺三藏地婆訶羅譯　出大周錄
第二譯
右二經同本異譯
上五經十卷同帙
深密解脫經五卷
元魏天竺三藏菩提留支譯　全本初譯
解深密經五卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄　全本再譯
上二經十卷同帙
解節經一卷
陳天竺三藏眞諦譯
右一經是解深密經初五品異譯　出第一卷
相續解脫地波羅蜜了義經一卷亦名解脫了義經亦名相續解脫經
宋天竺三藏求那跋陀羅譯
右一經是解深密經後二品異譯　出四五二卷
右四經同本異譯二是全本二是抄譯
緣生初勝分法本經二卷
隋天竺三藏達摩笈多譯　出內典錄　第一譯
分別緣起初勝法門經二卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯
右二經同本異譯
楞伽阿跋多羅寶經四卷
宋天竺三藏求那跋陀羅譯　第二譯
上五經十卷同帙
入楞伽經十卷一帙
元魏天竺三藏菩提留支譯　第三譯
大乘入楞伽經七卷
大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯　新編入錄　第四譯
右三經同本異譯新舊四譯一譯闕
菩薩行方便境界神通變化經三卷
宋天竺三藏求那跋多羅譯第四譯
上二經十卷同帙
大薩遮尼乾子所說經十卷一帙或七卷或八卷
元魏天竺三藏菩提流支譯　第三譯
右二經同本異譯
大方等大雲經六卷亦名大方等無相經或四卷或五卷
北涼天竺三藏曇無讖譯　第二譯
大雲請雨經一卷內題云大雲經請雨品第六十四
周宇文代天竺三藏闍那耶舍等譯　第一譯
大雲輪請雨經二卷
隋天竺三藏那連提耶舍譯　第二譯
大方等大雲請雨經一卷內題云大方等大雲經請雨云第六十四
隋天竺三藏闍那崛多等譯　出內典錄　第二譯
右三經同本異譯
大雲請雨經二卷經內題云大雲輪請雨經
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯
貞元新入目錄
上五經十二卷同帙
諸法無行經二卷或一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第一譯
諸法本無經三卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯　第三譯
右二經同本異譯前後二譯一譯闕本
無極寶三昧經一卷或直云無極寶經
西晉三藏竺法護譯　第一譯
寶如來三昧經二卷一名無極寶三昧經或一卷
東晉西域三藏祇多蜜譯　第二譯
右二經同本異譯
慧印三昧經一卷一名寶田慧印三昧佛經
吳月支優婆塞支謙譯　第一譯
如來智印經一卷一名諸佛法身經新錄中失譯經
今附宋錄

第二譯
右二經同本異譯
上六經十卷同帙
大灌頂經十二卷 或無大字錄云九卷未詳 一帙
東晉西域三藏帛尸利蜜多羅譯　單重合譯
右卷別各是一經具列如左
第一卷灌頂三歸五戒帶佩護身呪經
第二卷灌頂七萬二千神王護比丘呪經
第三卷灌頂十二萬神王護比丘呪經
第四卷灌頂百結神王護身呪經
第五卷灌頂宮宅神王守鎭左右呪經
第六卷灌頂塚墓因緣四方神呪經
第七卷灌頂伏魔封印大神呪經
第八卷灌頂摩尼羅亶大神呪經
第九卷灌頂召五方龍攝疫毒神呪經
第十卷灌頂梵天神策經
第十一卷灌頂隨願往生十方淨土經 或普廣品 第十一卽別行隨願往生經是
第十二卷灌頂拔除過罪生死得度經 卽是舊藥師經佛遊維耶離者此爲第一譯
藥師如來本願經一卷
隋天竺三藏達摩笈多譯
出內典錄　第二譯
藥師瑠璃光如來本願功德經一卷
大唐三藏玄奘譯
出內典錄　第三譯
藥師瑠璃光七佛本願功德經二卷
大唐三藏義淨大內佛光殿譯
新編入錄　第四譯
右三經同本異譯 與前灌頂第十二卷拔除過罪生死得度經同本其三藏義淨所譯三卷者更加六佛本願及呪餘文大同奘師譯者其舊藥師經群錄皆云宋時鹿野寺沙門慧簡所譯等撿其文卽灌頂第十二卷析出別行更無異本其隨願往生經群錄或云吳時支謙譯或云西晉竺法護譯其見流行者卽大灌頂經第十二卷普廣品更無別本此之二經旣在大部之中其別生流行者刪之不錄
阿闍世王經二卷
後漢月支三藏支婁迦讖譯　第一譯
普超三昧經三卷 或上加文殊師利字或四卷
西晉三藏竺法護譯　第二譯
放鉢經一卷 是普超經擧鉢品異譯出第一卷
僧祐錄云。安公錄中失譯經。安公云出方等。今附西晉錄
右三經同本異譯 前後六譯三譯闕本
上六經十卷同帙
月燈三昧經十卷 或十一卷一帙
高齊天竺三藏那連提耶舍譯
全本後出單重譯
月燈三昧經一卷 一名文殊師利菩薩十事行經
宋沙門釋先公譯　第二別譯
右一經出前大月燈經第七卷異譯 第一譯單卷者本闕
無所希望經一卷 一名象步經
西晉三藏竺法護譯　第二譯
象腋經一卷
宋罽賓三藏曇摩蜜多譯　第四譯
右二經同本異譯 前後四譯兩譯本闕
大淨法門經一卷
西晉三藏竺法護譯　第一譯
大莊嚴法門經一卷
隋天竺三藏那連提耶舍譯　第三譯
右二經同本異譯 前後三譯一譯本闕
如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經二卷
曇摩流支譯　第一譯
度一切諸佛境界智嚴經一卷
梁扶南三藏僧伽婆羅等譯　第二譯
後出阿彌陀佛偈經一卷 與後經異本後漢失譯第二譯或無經字兩譯一闕
觀無量壽經一卷 亦云無量壽觀經與前後經異本
宋西域三藏畺良耶舍譯　兩譯一闕　第一譯
無量壽如來念誦儀軌一卷 經內云修觀行供養儀軌
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯
貞元新入目錄
阿彌陀經一卷 亦云無量壽經
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第一譯第二本闕
稱讚淨土佛攝受經一卷 亦直云稱讚淨土經
大唐三藏玄奘譯
出內典錄　第三譯
右二經同本異譯 其求那跋陀羅所譯小無量壽經尋本不獲諸藏經有與阿彌陀文同不異
上十二經十三卷同帙
觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷 亦名彌勒上生經
宋居士沮渠京聲譯　單本
右上生經雖是單譯。隨成佛經次第編此
彌勒成佛經一卷 與後經異本
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第二譯　兩譯一闕
彌勒來時經一卷 失譯

出法上錄今附東晉錄　第三譯
彌勒下生經一卷 一名彌勒受決經 初云大智舍利弗
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第四譯 謹依長房內典二錄並云
彌勒下生經初云大智舍利弗者其經先是長安沙門釋道標藉齊江州沙門道政刪改今詳此說或謂不然其釋道標乃是什公門下詮議之僧非翻譯之主縱使是標譯出文義有何不周降至齊朝政重刪改年月懸遠舛參差彼云道政所刪羅爲準的經中子注乃曰秦言故是秦翻無繁惑矣什錄先載是其出焉
彌勒下生成佛經一卷
大唐天后代三藏義淨譯
新編入錄　第六譯
右三經同本異譯 前後六譯三譯本闕
諸法勇王經一卷
宋罽賓三藏曇摩蜜多譯　第二譯
一切法高王經一卷 一名一切法義王經
元魏婆羅門瞿曇般若流支譯　第三譯
出序記
右經初序記云魏興和四年歲次壬戌季夏六月朔次乙未二十三日丁巳創譯婆羅門客瞿曇般若流支沙門曇林在鄴太尉定昌寺譯八千四百四十九字諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記爲正其一切法高王經周錄爲單本者誤也
右二經同本異譯 前後三譯一譯本闕
第一義法勝經一卷
元魏婆羅門瞿曇般若流支譯　第一譯
出序記
右經初序記云魏興和四年歲次壬戌九月一日甲子譯曇流支沙門曇林於尚書令儀同三司高公第譯五千五百七十六字諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記爲正
大威燈光仙人問疑經一卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯　第二譯
右二經同本異譯
順權方便經二卷 一名轉女身菩薩經或一卷
西晉三藏竺法護譯　第二譯
樂瓔珞莊嚴方便品經一卷 亦云轉女身菩薩問答經
姚秦罽賓三藏曇摩耶舍譯　第三譯　出後經記
右二經同本異譯 其樂瓔珞莊嚴按尋群錄或云姚秦羅什所翻亦云宋朝法海所譯
今准經後記云比丘釋法於罽賓寺請毘婆沙曇摩耶施譯出故應無謬群錄或云曇摩耶舍善毘婆沙時人共號爲毘婆沙故僧祐錄云舍利弗毘曇毘婆沙譯者卽其人也舍之與施聲相近耳今什錄中除附耶舍之錄前後四譯兩譯闕本
上十一經十二卷同帙
六度集經八卷 亦名六度無極經或九卷
吳天竺三藏康僧會譯　重單合譯
太子須大拏經一卷 或云達拏
乞伏秦沙門釋聖堅譯
周錄爲單　合爲重譯
右一經出六度經第二卷施度中異譯
菩薩睒子經一卷 亦名孝子睒經
僧祐錄安公錄中失譯經
今附西晉錄　第二譯
睒子經一卷
乞伏秦沙門釋聖堅譯　第四譯
右二經同本出六度經第二卷施度中異譯
太子慕魄經一卷
後漢安息三藏安世高譯　第一譯
太子沐魄經一卷 或作慕魄
西晉三藏竺法護譯　第三譯　拾遺編入
右二經同本出六度經第四卷戒度中異譯
九色鹿經一卷
吳月支優婆塞支謙譯　出法上錄
右一經出六度經第六卷精進度中異譯
上七經十四卷同帙 其九色鹿經周錄爲單本誤也
無字寶篋經一卷
元魏天竺三藏菩提留支譯　第一譯
大乘離文字普光明藏經一卷
大唐天竺三藏地婆訶羅於西太原寺譯
出大周錄　第三譯
大乘遍照光明藏無字法門經一卷
大唐天竺三藏地婆訶羅重譯
拾遺編入　第四譯
右三經同本異譯 大周錄云與大方廣寶篋經同本異譯者誤也前後四譯一闕本
老女人經一卷 亦名老母經或名老女經
吳月支優婆塞支謙譯
拾遺編入　第一譯
老母經一卷　僧祐錄中失譯經
今附宋錄　第二譯
老母女六英經一卷
亦名老母經
宋天竺三藏求那跋陀羅譯　第三譯
右三經同本異譯
月光童子經一卷 一名月明童子經或名申日經
西晉三藏竺法護譯　第一譯
申日兒本經一卷 錄作兜本誤也無日字
宋天竺三藏求那跋陀羅譯
拾遺編入　第三譯
德護長者經二卷 一名尸利崛多長者經
隋天竺三藏那連提耶舍譯
拾遺編入　第四譯
右三經同本異譯 上之三經雖是同本而廣略全異互有增減又支謙譯中有申日經

一卷云與月光童子經同本異譯今撿尋文句二經不殊父名申日子號月光約父子名以分二軸兩本既同故不雙出其申日經或小乘藏中云出阿含其增一阿含中有尸利崛多長者緣起無月光童子事編在彼中亦將誤也

文殊師利問菩提經一卷一名菩提無行經亦直名菩提經
　姚秦三藏鳩摩羅什譯　第一譯
伽耶山頂經一卷亦名伽耶頂經
　元魏天竺三藏菩提留支譯　第二譯
象頭精舍經一卷
　隋天竺沙門毘尼多流支譯　第三譯
大乘伽耶山頂經一卷
　大唐天后代天竺三藏菩提流支譯
　出大周錄　第四譯
　右四經同本異譯其沙門靖邁翻經圖中別載菩提無行經一卷大周錄中又有菩提無行經一卷此之二經並是什公所譯文殊問菩提之異名無繁重載
長者子制經一卷一名制經
　後漢安息三藏安世高譯　第一譯
菩薩逝經一卷或名賢童子經或直云逝經
　西晉沙門白法祖譯　第三譯
逝童子經一卷
　西晉沙門支法度譯　五譯二闕　第四譯
　右三經同本異譯又大周錄中別載經一卷卽安世世高譯者一本異名不合重載
犢子經一卷
　吳月支優婆塞支謙譯
　出法上錄　第一譯
乳光佛經一卷亦云乳光經
　西晉三藏竺法護譯　第二譯
　右二經同本異譯廣略稍異前後四譯兩譯闕本
無垢賢女經一卷或云胎藏經
　西晉三藏竺法護譯

　出壽道眞錄　第二譯
　右經云與胎藏經同本俱云竺法護譯今勘二本文句全同但名有異今存一本
腹中女聽經一卷一名不莊校女經
　北涼天竺三藏曇無讖譯　第三譯
轉女身經一卷
　宋罽賓三藏曇摩蜜多譯　第四譯
　右三經同本異譯前二經稍略總五譯二闕
　上二十一經二十二卷同帙
無上依經二卷
　梁天竺三藏眞諦譯全本第二譯出經後記
　右此無上依經謹按長房等錄並云陳永定二年丁丑眞諦三藏於南康郡淨土寺出其經後記云梁紹泰三年歲次丁丑九月八日三藏眞諦於平固縣南康內史劉文陀請令譯出今尋諸家年曆差互不同長房年曆但至承聖五年景子梁國卽絕䟽業及王道珪年紀至紹泰二年景子改爲太平元年太平二年丁丑改爲永定元年陳霸先立號爲陳國又有年記不知何人所撰彼云承聖三年甲戌改爲大定元年建於後梁凡八載方改年號然四家年曆並無紹泰三年四本既並不同未審孰爲正說或可梁紹泰三年丁丑卽是陳初永定元年也曆中但紀後號不載前名今者且依經記爲梁代譯也
未曾有經一卷
　後漢失譯　舊錄在小乘單本中誤也　第一譯
甚希有經一卷
　大唐三藏玄奘譯
　出內典錄　第三譯
　右二經同本異譯是前無上依經初品出第一卷
決定總經一卷或云決定總持經亦名決總持經
　西晉三藏竺法護譯　第一譯
謗佛經一卷
　元魏天竺三藏菩提留支譯　第二譯
　右二經同本異譯

寶積三昧文殊問法身經一卷
　後漢安息三藏安世高譯　第一譯
入法界體性經一卷
　隋天竺三藏闍那崛多等譯
　拾遺編入　第二譯
　右二經同本異譯
寶積三昧文殊問法身經一卷
　後漢三藏安世高譯　第一譯
大方廣師子吼經一卷
　大唐中天竺三藏地婆訶羅譯
　出大周錄　第二譯
　右二經同本異譯
大乘百福相經一卷
　大唐中天竺三藏地婆訶羅譯　出大周錄
　第一譯
大乘百福莊嚴相經一卷
　大唐中天竺三藏地婆訶羅再譯　拾遺編
　入　第二譯
　右二經同本異譯
大乘四法經一卷
　大唐中天竺三藏地婆訶羅於東太原寺譯
　出大周錄　第一譯
菩薩修行四法經一卷
　大唐中天竺三藏地婆訶羅於弘福寺譯
　拾遺編入　第一譯
　右二經同本異譯
希有希有挍量功德經一卷亦直云希有挍量功德經
　隋天竺三藏闍那崛多等譯　第一譯
最無比經一卷

大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯
右二經同本異譯　廣略少異
前世三轉經一卷
西晉沙門釋法炬譯　第一譯
銀色女經一卷
元魏天竺三藏佛陀扇多譯　第二譯
右二經同本異譯
阿闍世王受決經一卷
西晉沙門釋法炬譯　第一譯
採蓮違王上佛授決號妙華經一卷（亦直云採蓮違王經）
東晉西域沙門曇無蘭譯　拾遺編入　第二譯
右二經同本異譯（從無上依經下一十九經大周錄中在單本內今勘爲重譯）
正恭敬經一卷（或名正法恭敬經）
元魏天竺三藏佛陀扇多譯　第一譯
善敬經一卷（亦名善恭敬經一名善恭敬師經）
隋天竺三藏闍那崛多等譯　第二譯
右二經同本異譯　廣略少異
稱讚大乘功德經一卷
大唐三藏玄奘譯出內典錄　第一譯
說妙法決定業障經一卷
大唐至相寺沙門釋智嚴譯　新編入錄　第二譯
右二經同本異譯（其稱讚大乘經舊爲單本今爲重譯）
上二十三經二十四卷同帙
諫王經一卷（亦云大諫王經）
宋居士沮渠京聲譯　第一譯
如來示教勝軍王經一卷（亦直云勝軍王經）
大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯

佛爲勝光天子說王法經一卷（亦直云勝光天子經）
大唐三藏義淨譯　新編入錄　第三譯
右三經同本異譯（共三經同在小乘錄勝軍經在大乘錄並云單本誤也）
大方等修多羅王經一卷
元魏天竺三藏菩提留支譯　第一譯
轉有經一卷
元魏天竺三藏佛陀扇多譯　第二譯
右二經同本異譯
文殊師利巡行經一卷
元魏天竺三藏菩提留支譯　第一譯
文殊尸利行經一卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯
右二經同本異譯　第二譯
文殊師利菩薩根本大教王金翅鳥王品一卷
大興善寺沙門大廣智不空奉　詔譯　貞元新入目錄
文殊師利菩薩及諸仙所說吉凶時日善惡宿曜經二卷（下卷有序）
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯
貞元新入目錄
貝多樹下思惟十二因緣經一卷
吳月支優婆塞支謙譯　第二譯
緣起聖道經一卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯
右二經同本異譯（前後六譯四譯闕本其緣起聖道經周錄在單本中誤也又有聞城十二因緣經一卷即與貝多樹下思惟十二因緣文同不異但名別耳今存一本）
稻芉經一卷失譯
今附東晉錄
稻稈喻經一卷（經內題云慈氏菩薩所說大乘緣生稻稈喻經）

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯
貞元新入目錄
了本生死經一卷
吳月支優婆塞支謙譯　謙自注解三譯一闕
右此一經與前稻芉經同本異譯　莫辯前後
自誓三昧經一卷（題下注云獨證品第四出比丘淨行中）
後漢安息三藏安世高譯　拾遺編入　第一譯
如來獨證自誓三昧經一卷
西晉三藏竺法護譯　第三譯
右二經同本異譯（前後三譯一譯闕本）
灌洗佛形像經一卷（亦云四月八日灌經亦直云灌頂）
西晉沙門釋法炬譯　拾遺編入　第一譯
摩訶剎頭經一卷（亦名灌佛形像經）
乞伏秦沙門釋聖堅譯　第二譯
右二經同本異譯
造立形像福報經一卷失譯
今附東晉錄
作佛形像經一卷（亦云優塡王作佛形像經）失譯（今在漢周錄在小乘單本中乃云西晉沙門法炬譯者誤也）
右二經同本異譯莫辯失後
龍施女經一卷或無女字
吳月支優婆塞支謙譯第一譯
龍施菩薩本起經一卷（或云龍施女經亦云龍施本經）
西晉三藏竺法護譯　第二譯
右二經同本異譯　廣略少異
都部陀羅尼目一卷（經內題云陀羅尼門諸部要目）

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯
貞元新入目錄
八吉祥神呪經一卷(或無神字)
吳月支優婆塞支謙譯　第二譯
八陽神呪經一卷(亦直云八陽經新勘爲單本)
西晉三藏竺法護譯　第三譯
八吉祥經一卷
梁扶南三藏僧伽婆羅譯　第四譯
八佛名號經一卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯　第五譯
右四經同本異譯(緣起大同佛名稍異前五譯一譯闕本)
八大菩薩曼荼羅經一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯
貞元新入目錄
盂蘭盆經一卷(亦名盂蘭經)
西晉三藏竺法護譯
報恩奉盆經一卷失譯今附東晉錄
右二經同本異譯(其将先後廣略稍異)
浴像功德經一卷
大唐天竺三藏寶思惟譯　新編入錄　第
一譯
浴像功德經一卷
大唐三藏義淨譯　新編入錄　第二譯
右二經同本異譯後本稍廣
挍量數珠功德經一卷
大唐天竺三藏寶思惟譯　新編入錄　第
一譯
數珠功德經一卷(內云曼殊室利呪藏中挍量數珠功德)
大唐三藏義淨譯　新編入錄　第二譯

右二經同本異譯
瑜伽念珠經一卷(經內題云金剛頂瑜伽念珠經於十萬廣念誦中略出)
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯
貞元新入目錄
新譯木槵經一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞
元新入目錄
上三十六經三十七卷同帙
不空羂索神變眞言經三十卷三帙
南天竺三藏菩提流志譯　新編入錄　等
四譯
不空羂索呪經一卷
隋天竺三藏闍那崛多譯　第一譯
不空羂索神呪心經一卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯
右二經同本異譯(是前大經序品三藏流志先譯一名不空羂索呪心經尊本未獲)
不空羂索陀羅尼自在王呪經三卷(亦名不空羂索心呪經)
大唐天后代三藏寶思惟譯　新編入錄
第一譯
不空羂索陀羅尼經一卷(一名普門)
大唐天后代北天竺婆羅門李無諂譯新編
入錄　第二譯
右二經同本異譯(此是梵本經抄非是全部與前三經同名異本)
千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷或
三卷
大唐總持沙門釋智通譯　第一譯
千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經一卷(或云千臂千眼)
大唐南天竺三藏菩提流志譯　新編入錄

第二譯
右二經同本異譯(其初譯本貝葉交錯文少失次)
千手千眼觀世音菩薩大身呪本一卷
南天竺國三藏金剛智譯　貞元新入目錄
千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心
陀羅尼經
大唐西天竺沙門伽梵達摩譯　拾遺編入
單行
右此心經雖是單本隨前身經編之於此
千手千眼觀自在菩薩廣大圓滿無礙大悲心
陀羅尼呪本一卷
南天竺國三藏沙門金剛智譯　貞元新入
目錄
觀世音菩薩祕密藏神呪經一卷
大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯　新編
入錄　第一譯
觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一卷
大唐三藏寶思惟譯　新編入錄　第二譯
右二經同本異譯(上二本經雖有廣略據其梵文並譯未盡義淨譯者其法最略)
金剛頂瑜伽千手千眼觀自在念誦法一卷(經內云菩薩修行儀軌)
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯
貞元新入目錄
上十二經十五卷同帙
觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷
大唐三藏義淨譯　新編入錄　第三譯
如意輪陀羅尼經一卷
大唐天竺三藏菩提流志譯　新編入錄
第四譯

右二經與前二經同本異譯上四本經雖有廣略據其梵文並譯未盡義淨出者其法最略

觀自在菩薩說普賢陀羅尼經一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯

貞元新入目錄

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷亦名一字呪王經

大唐天后代天竺三藏寶思惟譯　新編入錄　第一譯

曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷

大唐天后代三藏義淨譯　新編入錄　第二譯

右二經同本異譯

十二佛名神呪經一卷

隋天竺三藏闍那崛多等譯　第一譯

稱讚如來功德神呪經一卷

大唐三藏義淨譯　開元新編入錄　第二譯

右二經同本異譯其五千五百佛名經第一卷初十二佛號與前十二佛名同而不別十二佛名經舊錄爲單本新勘爲重譯

佛說三十五佛名經一卷經內題云佛說三十五佛禮懺文出鄔波離所問經

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯

貞元新入目錄

孔雀王呪經一卷亦名大金色孔雀王經并結界場法

姚秦三藏鳩摩羅什譯第四譯

大金色孔雀王呪經一卷　失譯今附秦錄拾遺編入　第五譯

佛說大金色孔雀王呪經一卷　失譯亦附秦錄拾遺編入　第六譯

孔雀王呪經二卷

梁扶南三藏僧伽婆羅譯　第七譯

孔雀呪王經三卷

大唐三藏義淨於東都內道場譯新編入錄　第八譯

右五經同本異譯新舊八譯五存三闕前六文略後二稍廣

大孔雀明王經三卷經內題云佛母大孔雀明王經初有啓請法在上卷經前

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯

貞元新入目錄

佛說大孔雀明王畫像壇場儀軌一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯

貞元新入目錄

上十五經二十卷同帙

陀羅尼集經十二卷

大唐中天竺三藏阿地瞿多譯　出大周錄

單重合譯

右出金剛大道場經。大明呪藏之少分也。撮要而譯此集之中大般若呪經等有別行者錄不具顯又多生疑恐非正典今爲除疑故別❶篠亦別之如後

第一卷佛部卷上大神力陀羅尼釋迦佛頂三昧陀羅尼品

第二卷佛部卷下初盡一切佛頂像法次有二七六印并呪諸佛呪印法第三阿彌陀佛大印思惟經序分呪印法并說持誦得往生事及數珠法第四大金輪陀羅尼第五拔難功能法相品

第三卷摩訶般若波羅蜜多心經佛在舍衛國說大般若理趣中呪及般若心呪皆在此中於中第十二印并呪名般若無盡藏法云是一印呪我唎耶思蝿伽法師譯卷末復有大輪金剛陀羅尼若誦此呪卽當入壇及得用印不成盜法

第四卷觀世音卷上十一面觀世音神呪經

第五卷觀世音卷中初有二印及呪千囀觀世音菩薩呪次有六印及呪觀世音雜呪印第三千臂觀世音菩薩印并呪第四不空羂索觀世音四印并呪第五畫像觀世音像法第六觀世音毘俱胝菩薩三昧法印呪

第六卷觀世音等諸菩薩卷下初❷阿耶揭唎婆觀世音菩薩法印呪唐云馬頭第二諸大菩薩法會印呪品大勢至菩薩文殊師利菩薩彌勒菩薩地藏菩薩普賢菩薩虛空藏菩薩等並有印呪法

第七卷金剛部卷上初金剛藏大威神力三昧法印呪品第二金剛眷法印呪品諸眷屬金剛說呪并印

第八卷金剛部卷中初金剛阿蜜哩多軍荼利菩薩自在神力呪印品第二跋折羅吒訶蘗印呪法唐云大笑金剛

第九卷金剛部卷下初金剛烏樞沙摩法印呪品唐云不淨潔金剛印火頭金剛是第二大青金剛呪法

第十卷諸天卷上初摩利支天經第二功德天法中天竺國菩提寺僧阿㝹律木叉師迦葉御等於經行寺翻流行於唐國

第十一卷諸天卷下諸天等獻佛助成三昧法印呪品大梵摩天帝釋摩醯首羅四天王日天月天星宿天地天火天閻羅天一切龍王呪印并祈雨法那羅延天乾闥婆緊那羅摩乎囉伽孔雀王師子王伽嚕荼大辯天神王婚摩檀陀水天風天阿修羅王遮文荼天法一切毘那夜伽法一切藥叉法一切羅剎法右大梵摩天等皆獻呪印

第十二卷諸佛陀羅尼都會道場印呪品是灌頂普集會壇❸池也

十一面觀世音神呪經一卷

周　文代天竺三藏耶舍崛多譯　第一譯

十一面神呪心經一卷

大唐三藏玄奘譯　第二譯　出內典錄

右二經與前陀羅尼集第四卷十一面神呪經同本異譯而集經中印法稍廣

十一面觀自在菩薩經三卷經內題云十一面觀自在菩薩心密言儀軌經

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新編入目錄

❶篠=條カ㊣　❷阿=訶カ㊣，呵カ㊣　❸池=法カ㊣

摩利支天經一卷　或上加小字　失譯　今
附梁錄　拾遺編入
右一經是集經第十卷初摩利支天經少分
異譯
佛說摩利支天經一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
末利支提婆華鬘經一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
訶利帝母經一卷 經內題云訶利帝母眞言法
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
大藥叉女歡喜母并愛子成就法一卷 亦名訶哩底母法
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯
貞元新入目錄
呪五首經一卷
大唐三藏玄奘譯　出翻經圖　單重合譯
呪五首者 能滅諸罪千轉陀羅尼呪一六字陀羅尼二七俱胝佛所說神呪三道隨一切如來蔵神呪四觀自在菩薩隨心呪五其千轉呪亦有別寫以爲一經在此中故不別出大同錄中分爲五經者非也
千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷
大唐總持寺沙門釋智通譯　拾遺編入
第二譯
右千轉呪二首與上集經第五卷初千轉觀
世音呪及雜呪中千轉陀羅尼同本異譯
六字神呪經一卷 或六字呪法
大唐天后代天竺三藏菩提流志譯新編入
錄　第四譯
右一經與上集經第六卷中文殊師利菩薩
呪法及呪五首經六字陀羅尼并雜呪中六
字陀羅尼呪同本異譯
七俱胝佛大心准提陀羅尼經一卷
大唐中天竺三藏地婆訶羅譯　出大周錄
第一譯
七俱胝佛母准泥大明陀羅尼經一卷
大唐南天竺三藏金剛智譯　新編入錄
第二譯
右二經同本異譯 比於舊新者稍廣然據梵文譯仍未盡呪五首中及雜呪內惟獨譯呪更無餘法
七俱胝佛母陀羅尼經一卷 經內題云七俱胝佛母所說准提陀羅尼經
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯
貞元新入目錄
上十五經二十八卷三帙　上帙七卷中帙
七卷　下帙十四卷
貞元新定釋教目錄卷第二十一

貞元新定釋教目錄卷第二十二

西京西明寺沙門圓照撰

有譯有本錄中菩薩三藏錄之三
大乘經重單合譯下
觀自在菩薩隨心呪經一卷 亦名多唎心經
大唐總持寺沙門智通譯　新編入錄
右此觀自在隨心呪。前呪五首經。及雜呪
中觀世音初心呪。并集經第五並先譯出。
故編於此
金剛頂觀自在王如來修行法一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉　詔譯
貞元新入目錄
種種雜呪經一卷 或無經字
周宇文代天竺三藏闍那崛多譯　拾遺編
入　單重合譯
雜呪總二十三首 法華經內呪六首❶施塔滅罪陀羅❷尼禮拜滅罪命終諸佛來迎呪一供養三寶呪一觀世音懺悔呪一金剛呪蛇呪一坐禪安穩呪一呪瘧呪一鬼病一千轉陀羅尼一觀世音隨心呪四首七俱胝佛神呪一隨一切如來意呪一與呪五首中者同本六字陀羅尼呪一歸依三寶呪一
佛頂勝陀羅尼經一卷
大唐朝散郎杜行顗奉制譯　出大周錄第
一譯
佛頂勝陀羅尼經一卷
大唐中天竺三藏地婆訶羅譯　拾遺編入
第二譯
佛頂尊勝陀羅尼經一卷
大唐罽賓沙門佛陀波利譯　出大周錄第
三譯
最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷
大唐中天竺三藏地婆訶羅於東都再譯
拾遺編入　第四譯
佛頂尊勝陀羅尼經一卷 或加呪字
右五經同本異譯
佛頂尊勝念誦法一卷 經內題云佛頂尊勝陀羅尼念誦儀軌
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
毘沙門天王經一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
無量門微密持經一卷 一名成道降魔得一切智經

❶施＝旋【宮】　❷尼＋（一）【宮】

吳月支優婆塞支謙譯　第一譯
出生無量門持經一卷或云新微密持經
東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯　第五譯
阿難陀目佉尼呵離陀經一卷或云出無量門持經
宋天竺三藏求那跋陀羅譯　拾遺編入
第六譯
無量門破魔陀羅尼經一卷或云破魔陀羅尼經
宋西域沙門功德直共玄暢譯　第七譯
阿難陀目佉尼訶離陀隣尼經一卷
元魏天竺三藏佛陀扇多譯　第八譯
舍利弗陀羅尼經一卷
梁扶南三藏僧伽婆羅譯　第九譯
一向出生菩薩經一卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯　第九譯
出生無邊門陀羅尼經一卷
大唐至相寺沙門釋智嚴譯　新編入錄
第十一譯
右八經同本異譯長房等錄中復有新微密持經一卷即是出生無量門經是功德賢經數復有出無量門持經一卷即是阿難陀目佉尼呵離陀經是既是重載故不別存新舊十一譯三譯闕本
出生無邊門經一卷經內題云出生無邊門陀羅尼經
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
勝幢臂印陀羅尼經一卷
大唐三藏玄奘譯出內典錄第一譯
妙臂印幢陀羅尼經一卷
大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯　新編
入錄　第二譯
右二經同本異譯其勝幢臂印經舊錄爲單本今新勘爲重譯

上二十一經二十一卷同帙
無崖際持法門經一卷　一名無際經
乞伏秦沙門釋聖堅譯　第一譯
尊勝菩薩所問一切諸法入無量門陀羅尼經
一卷
高齊居士天懿譯　第三譯
右二經同本異譯前後三譯一譯闕本
金剛壽命陀羅尼經一卷經內題云一切如來金剛壽命陀羅尼經
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
金剛壽命念誦法一卷經內題云陀羅尼念誦法
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
金剛上味陀羅尼經一卷
元魏天竺三藏佛陀扇多譯　第一譯
金剛場陀羅尼經一卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯　第二譯
右二經同本異譯
菩提場莊嚴經一卷經內題云菩提場莊嚴陀羅尼經
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
菩提場所說一字頂輪王經五卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
上八經十二卷同帙
奇特佛頂經三卷經內題云一字奇特佛頂經威德品
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
金剛頂經一字輪王瑜伽一時處念誦成佛儀

軌一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
師子奮迅菩薩所問經一卷　失譯　今附東
晉錄
華聚陀羅尼呪經一卷　失譯　今附東晉錄
華積陀羅尼神呪經一卷
吳月支優婆塞支謙譯
周錄在單本中誤也
右三經同本異譯莫辯先後
六字呪王經一卷　失譯　今附東晉錄　第
一譯
六字神呪王經一卷失譯　拾遺編入　第二譯
右二經同本異譯
虛空藏菩薩問佛經一卷亦云虛空藏菩薩問七佛陀羅尼呪經　失
譯　今附梁錄　拾遺編入　第一譯
如來方便善巧呪經一卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯　第二譯
右二經同本異譯。其如來方便經舊錄爲
單本新勘爲重譯
持句神呪經一卷亦名陀羅尼句
吳月支優婆塞支謙譯　拾遺編入　第一
譯
陀隣尼鉢經一卷亦云陀隣鉢呪
東晉西域沙門竺曇無蘭譯　拾遺編入
第二譯
東方最勝燈王如來經一卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯　出內典錄
第四譯

右三經同本異譯(前二本略後經稍廣前四譯二存二闕其最勝燈王經舊錄爲單本新勘爲重譯)

善巧方便陀羅尼呪經一卷　失譯　今附東晉錄

金剛祕密善門陀羅尼經一卷　失譯　今附東晉錄

護命法門神呪經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流支譯　出大周錄　第三譯

右三經同本異譯(前之二經莫辯先後其護命法門經周錄在單本中誤也)

無垢淨光大陀羅尼經一卷

大唐天后代西域沙門彌陀山寺譯(新編入錄第二譯又于闐三藏實叉難陀初譯名離垢淨光陀羅尼經尋本未獲故闕之耳)

上十六經十八卷同一帙

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼經一卷(亦直云請觀世音經)

東晉外國居士竺難提譯　兩譯一闕

蘘𨱈利童女經一卷(經內題加佛說字)

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新編入錄

除一切疾病陀羅尼經一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

能淨一切眼陀羅尼經一卷(經內題云能淨一切眼疾病陀羅尼經)

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入錄

雨寶陀羅尼經一卷(經內題加佛說字)

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

甘露軍吒利瑜伽念誦法一卷(經內題云甘露軍吒利菩薩供養念誦成就儀軌)

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

佛說一髻尊陀羅尼經一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

速疾立驗魔醯首羅天說迦婁羅阿尾奢法一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

大聖天歡喜雙身毘那夜迦法一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

上十一經十一卷同一帙

內藏百寶經一卷(亦云內藏百品經)

後漢月支三藏支婁迦讖譯　第一譯　兩譯一闕

溫室洗浴衆僧經一卷(亦直云溫室經)

後漢安息三藏安世高譯(拾遺編入第一譯前後兩譯一本闕)

須賴經一卷

前涼月支優婆塞支施崙譯(出經後記第三譯前後四譯三本闕)

私訶[❶]昧經一卷(一名菩薩道樹經亦云道樹三昧經)

吳月支優婆塞支謙譯　第一譯兩譯一闕

菩薩生地經一卷　一名差摩竭經

吳月支優婆塞支謙譯(周錄爲單本誤第一譯前後兩譯一本闕)

四不可得經一卷

西晉三藏竺法護譯(第二譯兩譯一闕)

梵女首意經一卷　一名首意女經

西晉三藏竺法護譯(第一譯兩譯一闕)

成具光明定意經一卷(或云成具光明三昧或直云成具光明經)

後漢西域三藏支曜譯(第二譯兩譯一闕)

寶網經一卷(亦云寶網童子經)

西晉三藏竺法護譯(第一譯兩譯一闕)

菩薩行五十緣身經一卷

西晉三藏竺法護譯(第一譯兩譯一闕)

菩薩修行經一卷(亦名威施長者問觀身行經)

西晉河內沙門白法祖譯(第三譯三譯二闕)

諸德福田經一卷(或云諸福田經或直云福田經)

西晉沙門法立法炬共譯(第一譯兩譯一闕)

大方等如來藏經一卷

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯(第三譯三譯二闕)

大方廣如來藏經一卷

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

佛語經一卷

元魏天竺三藏菩提留支譯(第一譯[❷]兩闕)

金色王經一卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯(第二譯兩譯一闕)

演道俗業經一卷

乞伏秦沙門釋聖堅譯(第二譯兩譯一闕)

百佛名經一卷

隋天竺三藏那連提耶舍譯(第二譯兩譯一闕)

上一十八經十八卷同一帙

❶(三)ィ＋昧② ❷兩＋(譯一)ィ②

稱揚諸佛功德經三卷 一名集諸佛華或四卷
元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯 第三譯三譯二闕
須眞天子經三卷 亦云問四事經或二卷
西晉三藏竺法護譯 第一譯兩譯一闕
摩訶摩耶經一卷 亦直云摩耶經或二卷
蕭齊沙門釋曇景譯 第二譯兩譯一闕
除恐災患經一卷
乞伏秦沙門釋聖堅譯 第二譯兩譯一闕
孛經一卷 或云孛經鈔
吳月支優婆塞支謙譯 拾遺編入第二譯前後二譯兩譯本闕
觀世音菩薩受記經一卷 一名觀世音受決經
宋黃龍沙門釋曇無竭譯 第三譯三譯二闕
觀世音菩薩授記經一卷 經內題云佛說大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品第三十一
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
上七經十一卷同帙
海龍王經四卷 或三卷
西晉三藏竺法護譯 第一譯兩譯一闕
首楞嚴三昧經三卷 亦云首楞嚴經或二卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯 第九譯九譯八闕
觀普賢菩薩行法經一卷 亦出深功德經中亦云普賢觀經
宋罽賓三藏曇摩蜜多譯 第三譯三譯二闕
觀藥王藥上二菩薩經一卷
宋西域三藏畺良耶舍譯 第二譯兩譯一闕
不思議菩薩所問經一卷 亦云所說
姚秦三藏鳩摩羅什譯 第二譯兩譯一闕

上五經十卷同帙
十住斷結經十卷 或云十地斷結經或十一卷或十四卷
姚秦涼州沙門竺佛念譯 第二譯一闕
諸佛要集經二卷 亦直云要集經
西晉三藏竺法護譯 第一譯兩譯一闕
未曾有因緣經二卷 亦直云未曾有經
蕭齊沙門釋曇景譯 第二譯兩譯一闕
上三經十四卷二帙
菩薩瓔珞經十二卷 或十四卷或十六卷
姚秦涼州沙門竺佛念譯　第二譯　兩譯
一闕
超日明三昧經二卷 或無三昧字
西晉清信士聶承遠譯 第二譯兩譯一闕
上二經十四卷二帙
賢劫經十三卷 亦名颰陀三昧經或七卷或十卷一帙
西晉三藏竺法護譯 第一譯兩譯一闕
從無垢淨光陀羅尼經下三十六經雖云重
譯。但一本存餘皆遺失。尋求不獲
大乘經單譯一百三十一部二百九十三卷
二十四帙
大法炬陀羅尼經二十卷　二帙
隋天竺三藏闍那崛多等譯
大威德陀羅尼經二十卷　二帙
隋天竺三藏闍那崛多等譯
佛名經十二卷 或十三卷
元魏天竺三藏菩提流支譯
三劫三千佛名經三卷
過去莊嚴劫千佛名經上卷。現在賢劫千

佛名經中卷。未來星宿劫千佛名經下卷
失譯拾遺編入今附梁錄
上二經十五卷二帙
其三劫佛名出長房入藏錄中合成一部
其中賢劫佛名出賢劫經中。合爲重譯。今
以上下佛名是其單本。以類相從編之於
此
五千五百佛名經八卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯
不思議功德諸佛所護念經二卷 云出衆經目錄或四卷
曹魏代❶失譯三藏名拾遺編入
上二經十卷同帙 其不思議功德經大周錄云與不思議功德諸菩薩所問經等同本者誤也
華手經十三卷 一名攝諸善根經或十一十二一帙
姚秦三藏鳩摩羅什譯
大方等陀羅尼經四卷 一名方等檀特陀羅尼經
北涼沙門法衆於高昌郡譯 出寶唱錄
僧伽吒經四卷
元魏優禪尼國王子月婆首那譯
力莊嚴三昧經三卷
隋天竺三藏那連提耶舍譯
大方廣圓覺修多羅了義經一卷
大唐罽賓沙門佛陀多羅譯　拾遺編入
上四經十二卷同帙
觀佛三昧海經十卷 或八卷一帙或無海字
東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯 右此觀佛三昧經大周錄云宋永初年求那跋陀羅譯出內典錄者謹按內典錄云是東晉覺賢所譯非宋代功德賢周錄誤也又云與後秦羅什所譯單卷觀佛三昧經同本編爲重譯今以什公譯者久闕其本卷數全殊不可懸配今依諸舊錄編單本內

❶失譯＝譯失イ

大方便佛報恩經七卷
失譯在後漢錄
菩薩本業經三卷
失譯今附東晉拾遺編入
上二經十卷同帙 按大周錄中其七卷報恩經云漢代所譯單卷大方便報恩經同本其三卷菩薩本行經云與西晉聶道眞所譯單卷菩薩本行經同本今以單卷報恩及本行二經先所闕本卷數全殊不可懸配今依諸舊錄編單本內
法集經六卷或七卷
元魏天竺三藏菩提流支譯
觀察諸法行經四卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯
上二經十卷同帙
菩薩處胎經五卷 亦直云胎經或八卷
姚秦涼州沙門竺佛念譯
弘道廣顯三昧經四卷 或無三昧字亦名阿耨達龍王經亦名入金剛門定意經
凡十二品
西晉三藏竺法護譯
右一經仁壽大周等錄皆云與阿耨達龍王經同本異譯二經俱云竺法護出編爲重譯
按僧祐錄竺法護所出但有阿耨達經二卷下注云一名弘道廣顯三昧經長房錄中竺法護所譯有弘道廣顯三昧經二卷下注云亦名阿耨達請佛經唐內典錄證公所譯雙載二經又長房內典二錄西晉失譯復有阿耨達龍王經一卷今對勘二經文並無異但以立名多種致使群錄差殊或有雙載二經或有互顯名目時無悟者濫遂日深今一廢一存庶無謬失但留一本編入單本
施燈功德經一卷一名然燈經
高齊天竺三藏那連提耶舍譯
上三經十卷同帙
央崛魔羅經四卷
宋天竺三藏求那跋陀羅譯 右此央崛魔羅經大周錄云與竺法護譯指鬘等七經同本異譯者誤也不可以名目似同懸即配爲重譯謹按隋錄其指鬘經出增一阿含中譬喩偈說等六經從大集經抄出既非同本異譯依舊編在單本

無有菩薩經四卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯　出內典錄
明度五十挍計經二卷 或無明度字或無五十字
後漢安息三藏安世高譯
上三經十卷同帙
中陰經二卷
姚秦涼州沙門竺佛念譯
大法鼓經二卷
宋天竺三藏求那跋陀羅譯
文殊師利問經二卷 亦直云文殊問經
梁扶南三藏僧伽婆羅譯
月上女經二卷 維摩詰之女
隋天竺三藏闍那崛多等譯
大方廣如來祕密藏經二卷
失譯今附秦錄
上五經十卷同帙 其大方廣如來祕密藏經大周云與大方等如來藏經同本異譯今尋文理義旨懸殊故爲單本
大乘密嚴經三卷
大唐中天竺三藏地婆訶羅譯 出大周錄
新譯密嚴經三卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
右二經同本異譯
占察善惡業報經二卷 亦名大乘實義經云出六根聚經
外國沙門菩提登譯 莫知年代出大周錄今附隋錄
蓮華面經二卷

隋天竺三藏那連提耶舍譯
上四經十卷同帙
文殊師利問菩薩署經一卷 一名問署經
後漢月支三藏支婁迦讖譯　拾遺編入
大乘造像功德經二卷或一卷
大唐天后代于闐三藏提雲般若譯 出大周錄其大乘造像功德經大周錄云與造立形像福報經同本異譯者謬也文意既殊故爲單譯
廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經三卷
大唐南天竺三藏菩提流志譯　新編入錄
大寶廣博樓閣經三卷 經內題云大寶廣博樓閣善住祕密陀羅尼經
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
上四經九卷同帙
一字佛頂輪王經五卷 亦名五佛頂經或四卷
大唐南天竺三藏菩提流志譯　新編入錄
一字頂輪王瑜伽經一卷 經內題云瑜伽訖沙羅烏瑟尼沙訖羅眞言安怛那儀則一字頂輪王伽經
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
一字頂輪王念誦儀軌一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
金輪王佛頂略念誦法一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
大陀羅尼末法中一字心呪經一卷
大唐北天竺三藏寶思惟譯　新編入錄
上五經九卷同帙
大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首楞

嚴經十卷 一帙
大唐中天竺三藏般剌蜜帝於廣州譯 新
編入錄
大毘盧遮那成佛神變加持經七卷
大唐中天竺三藏輸波迦羅共沙門一行譯
新編入錄
金剛頂經瑜伽修習毘盧遮那三摩地法一卷
南天竺三藏沙門金剛智譯 貞元新入目
錄
大毘盧遮那成佛神變加持經略示七支念誦
隨行法一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
大日經略攝念誦隨行法一卷 亦名五支略念誦要行法
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
不空羂索毘盧遮那佛大灌頂光眞言一卷 不出空羂索經二十八
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
上五經十一卷同帙
蘇婆呼童子經三卷 或云蘇婆呼律或二卷
大唐天竺三藏輸波迦羅譯 新編入錄
蘇悉地羯羅經三卷
大唐中天竺三藏輸波迦羅譯 新編入錄
牟梨曼陀羅呪經一卷 或無經字 失譯
今附梁錄
大威力烏樞瑟摩明王經二卷 或三卷
大興善寺三藏大廣智不空奉詔譯 貞元
新入目錄

穢跡金剛說神通大滿陀羅尼法術靈要門一
卷
北天竺三藏無能勝譯
貞元新入目錄
穢跡金剛法禁百變法一卷
北天竺三藏沙門無能勝譯
貞元新入目錄
上六經十一卷同帙
大威怒烏芻瑟摩儀軌一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
聖迦抳忿怒金剛童子菩薩成就儀軌三卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷 亦云經
大唐南天竺三藏金剛智譯 新編入錄
金剛頂瑜伽眞實大教王經三卷 經內題云金剛頂一切如來眞實證大教王經
大興善寺三藏沙門不空奉詔譯 貞元新
入目錄
上四經十一卷同帙
金剛頂瑜伽三十七尊分別聖位法門一卷 幷序 經中云修證法門序
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
金剛瑜伽三十七尊經一卷 經內題云金剛界大道場毘盧遮那如來內證智眷屬法身異名佛最上乘三摩地禮懺文
大興善寺三藏大廣智不空奉詔譯 貞元
新入目錄
金剛頂瑜伽五祕密修行儀軌一卷

金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念
誦儀一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
金剛頂勝初瑜伽普賢菩薩念誦法一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
金剛頂瑜伽護摩儀一卷 經內云儀軌
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
金剛頂瑜伽十八會指歸一卷 經內略無十八字
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
普賢金剛薩埵念誦法一卷 經內云瑜伽念
誦儀軌
大興善寺沙門大廣智不空奉詔譯 貞元
新入目錄
大樂金剛薩埵修行成就儀軌一卷 出吉祥勝初教王瑜伽經
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
金剛頂降三世大儀軌一卷 經內題云金剛頂降三世大儀軌法中觀自在菩薩心眞言一切如來蓮華大曼荼羅品
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
金剛頂瑜伽降三世成就極深密門一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
金剛手光明灌頂經一卷 最勝王即聖無動尊大威怒王念誦儀軌法品
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄

上十三經十三卷同帙欠一卷無欠者
七佛所說神呪經四卷或無所說字
晉代譯失三藏名今附東晉錄右七佛神呪經大周錄中編爲重譯云與吳代外國優婆塞支謙所譯單本七佛神呪經同本今以單卷經文闕其本卷數復殊不可懸配今依舊錄編單本內
大吉義神呪經二卷或四卷
元魏昭玄統沙門釋曇曜譯　出法上錄
文殊師利寶藏陀羅尼經一卷
大唐南天竺三藏菩提流志譯　新編入錄
金剛光焰止風雨陀羅尼經一卷
大唐南天竺三藏菩提流志譯　新編入錄
阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷
失譯拾遺編入　今附晉錄
阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷
失譯拾遺編入　今附梁錄
大普賢陀羅尼經一卷
失譯拾遺編入　今附梁錄
大七寶陀羅尼經一卷
失譯拾遺編入　今附梁錄
六字大陀羅尼經一卷
失譯拾遺編入　今附梁錄
安宅神呪經一卷　後漢失譯
摩尼羅亶經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯　拾遺編入
玄師颰陀所說神呪經一卷錄云幻師無所說字
東晉西域沙門竺曇無蘭譯　拾遺編入
護諸童子陀羅尼呪經一卷
元魏天竺三藏菩提留支譯
諸佛心陀羅尼經一卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄

拔濟苦難陀羅尼經一卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄
八名普密陀羅尼經一卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄
持世陀羅尼經一卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄
六門陀羅尼經一卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄
清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷
大唐總持寺沙門釋智通譯　出大周錄
上十九經二十三卷同帙
觀自在菩薩最勝明王心經二卷經內題云金剛恐怖集會方廣儀軌觀自在菩薩三世最勝心王經序品第一
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
聖觀自在菩薩心眞言觀行儀軌一卷經內題云瑜伽觀行儀軌
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
觀自在大悲成就瑜伽蓮華部念誦法門一卷經內亦名成就大悲觀自在蓮
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
葉衣觀自在菩薩陀羅尼經一卷經內略無陀羅尼字
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
瑜伽蓮華部念誦法一卷
大興善寺沙門大廣智不空奉詔譯　貞元
新入目錄

金剛頂蓮華部心念誦法一卷經內題云念誦儀軌
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
不動使者陀羅尼祕密法一卷
南天竺國三藏沙門金剛智譯　貞元新入
目錄
底哩三昧耶經一卷經內題云底哩三昧耶不動使者念誦法
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
智炬陀羅尼經一卷
大唐天后代于闐三藏提雲般若譯　出大
周錄
諸佛集會陀羅尼經一卷
大唐天后代于闐三藏提雲般若譯　出大
周錄
隨求即得大自在陀羅尼神呪經一卷
大唐天后代北天竺三藏寶思惟譯　出大
周錄
普遍光明大隨求陀羅尼經二卷經內題云普遍光明清淨熾盛如意寶印心無能勝大明王大隨求陀羅尼經
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
百千印陀羅尼經一卷
大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯　新編
入錄
上十四經十五卷同帙
救面燃餓鬼陀羅尼神呪經一卷亦云施餓鬼呪經後錄有施水呪
大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯　新編

入錄
施焰口餓鬼陀羅尼經一卷 經內題云佛說救拔焰口餓鬼陀羅尼經
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
莊嚴王陀羅尼呪經一卷
大唐天后代三藏義淨譯　新編入錄
香王菩薩陀羅尼呪經一卷
大唐三藏義淨譯　新編入錄
一切功德莊嚴王經一卷
大唐三藏義淨譯　新編入錄
拔除罪障呪王經一卷
大唐三藏義淨譯　新編入錄
善夜經一卷
大唐天后代三藏義淨譯　新編入錄
虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法一卷　出成就一切義品
大唐中天竺三藏輸波迦羅譯　新編入錄
金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品一卷
大唐南天竺三藏金剛智譯　新編入錄
金剛王菩薩念誦法一卷 經內云秘密念誦儀軌
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷
大唐南天竺三藏金剛智譯 新編入錄
右虛空藏等三經及前四卷瑜伽並出金剛頂經彼經梵本有十萬頌此之四經略要抄譯非全部也
觀自在菩薩如意輪瑜伽一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄

如意輪念誦法一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
佛地經一卷
大唐三藏玄奘譯 出內典錄有論七卷釋
佛垂般涅槃略說教誡經一卷 亦云佛臨般一名遺教經
姚秦三藏鳩摩羅什譯有釋論一卷 右此遺教經舊錄所載多在小乘律中或編小乘經內今以眞諦法師譯遺教論彼中解釋多約大乘小乘不顯故移編此
出生菩提心經一卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯
佛印三昧經一卷
後漢安息三藏安世高譯　拾遺編入
文殊師利般涅槃經一卷
西晉居士聶道眞譯　拾遺編入
異出菩薩本起經一卷　或無起字
西晉居士聶道眞譯　拾遺編入
千佛因緣經一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯　出法上錄
賢首經一卷 一名賢首夫人經
乞伏秦沙門釋聖堅譯
月明菩薩經一卷 或云月明童子或云月明童男
吳月支優婆塞支謙譯 右此月明菩薩經大周錄中編爲重譯云與月光童子經等同本者誤也文意全異故爲單譯
心明經一卷 一名心明女梵志婦飯汁施經
西晉三藏竺法護譯
滅十方冥經一卷 或云十滅冥經
西晉三藏竺法護譯
鹿母經一卷

西晉三藏竺法護譯 右群錄中更有鹿子經一卷云是吳代外國優婆塞支謙所譯即與前鹿母經文句全同但立名殊故不雙出
魔逆經一卷
西晉三藏竺法護譯
上二十六經二十六卷同帙
德光太子經一卷 一名賴吒和羅所問光德太子經
西晉三藏竺法護譯 右光德太子經大周錄中編爲重譯云與須賴經等同本異譯者誤也文意既異故入單本
大意經一卷
宋天竺三藏求那跋陀羅譯
堅固女經一卷 一名牢固女經
隋天竺三藏那連提耶舍譯
商主天子所問經一卷 或無所問字
隋天竺三藏闍那崛多等譯
諸法最上王經一卷
隋天竺三藏闍那崛多等譯
師子莊嚴王菩薩請問經一卷 一名八曼荼羅經
大唐天竺三藏那提譯 出大周錄
佛爲優塡王說王法政論經一卷
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷
大唐天竺三藏那提譯　出大周錄　拾遺編入
受持七佛名號所生功德經一卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄
佛臨涅槃記法住經一卷 或加般字
大唐三藏玄奘譯　出翻經圖
寂照神變三摩地經一卷

大唐三藏玄奘譯　出翻經圖
差摩婆帝受記經一卷
元魏天竺三藏菩提留支譯
不增不減經一卷　或云二卷者誤
元魏天竺三藏菩提留支譯
造塔功德經一卷
大唐中天竺三藏地婆訶羅譯　出大周錄
拾遺編入
右繞佛塔功德經一卷　亦云遶塔功德
大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯　新編
入錄
大乘四法經一卷
大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯　新編
入錄
有德女所問大乘經一卷 第三譯與梵女守意經同本新勘出
大唐天后代天竺三藏菩提流支譯　出大
周錄
大乘流轉諸有經一卷
大唐天后代三藏義淨譯　新編入錄
妙色王因緣一卷
大唐天后代三藏義淨譯　新編入錄
佛爲海龍王說法印經一卷
大唐三藏義淨譯　新編入錄
師子素馱娑王斷❶害經一卷
大唐至相寺沙門釋智嚴譯　新編入錄
般泥洹後灌臘經一卷 一名四輩灌臘經亦直云灌臘經
西晋三藏竺法護譯
右此灌臘經大周錄等皆爲重譯云與盂蘭盆經等同本異譯者誤也今尋文異故爲單本
八部佛名經一卷　亦云八佛經

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯
上二十❷二經二十三卷同帙
其八部佛名經大周錄云與八吉祥呪經等同本異譯者誤也八數雖同說處全異所爲復別故爲單本
菩薩內習六波羅蜜經一卷 或云六波羅蜜經安公云出方等部
後漢臨淮沙門嚴佛調譯　拾遺編入
大乘理趣六波羅蜜多經十卷
罽賓國三藏賜紫沙門般若奉詔譯
大花嚴長者問佛那羅延力經一卷
罽賓國三藏賜紫沙門般若譯　貞元新入
目錄
上三經十二卷同帙
大乘本生心地觀經八卷
大唐罽賓三藏般若譯
洛京魏府已來並入貞元目內　此經一帙
菩薩投身餓虎起塔因緣經一卷 僧祐錄云以身施餓虎經
北涼高昌沙門釋法盛譯　出經後記
金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷 亦名金剛清淨經
新爲失譯　附三秦錄
師子月佛本生經一卷 新爲失譯附三秦錄
右金剛清淨經祥錄並云吳代外國優婆塞支謙譯後漢失譯復有其名師子月佛經祥錄並云西晋三藏竺法護譯今詳二經文句並非謙護所翻似是秦梁已來什公等譯
長者法志妻經一卷失譯 安公涼土異經錄中有名今亦附涼錄
薩羅國經一卷 或云薩羅國王經
失譯今附東晋錄
右二經法上錄中並云姚秦三藏鳩摩羅什譯今詳二經文句並非什公所翻似是晋魏代其法志妻經安公梁土異經錄中先有名今亦附涼錄薩羅國經附於晋錄
十吉祥經一卷　失譯　今附秦錄
吉祥天女十二名號經

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
大吉祥天女經一卷 經內題云佛說大吉祥天女十二契一百八名無垢大乘經
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
長者女菴提遮師❸子義經一卷
失譯　今附梁錄　拾遺編入
一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷
失譯　今附秦錄
金剛三昧經二卷 或一卷　北涼失譯　拾遺編
入
法滅盡經一卷　僧祐錄中失譯　今附宋錄
甚深大迴向經一卷
僧祐錄中失譯　今附宋錄
天王太子辟羅經一卷 或無天王字亦云辟羅
僧祐錄云安公關中異譯　拾遺編入　今
附秦錄
優婆夷淨行法門經二卷 亦直云淨行經或無經字
僧祐錄云安公涼土異經　今附涼錄
八大人覺經一卷
後漢安息三藏安世高譯　出寶唱錄
三品弟子經一卷　亦云弟子學有三輩經
吳月支優婆塞支謙譯
四輩經一卷　或云四輩弟子經。亦云四輩
學經
西晋三藏竺法護譯　出法上錄
當來變經一卷　或云當來變識經
西晋三藏竺法護譯
過去佛分衛經一卷　或云過世

❶害＝內イ㊂　❷二＝三カ㊂　❸子＋(吼了)イ㊂

西晉三藏竺法護譯

十二頭陀經一卷　一名沙門頭陀經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

樹提伽經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯

長壽王經一卷

僧祐錄云安公失譯今附西晉錄

(右此長壽王經❶等云出阿含經謹撿四阿含內並無此經雖增一第十六中有長壽王緣起文意全異乃此大乘故編於此)

法常住經一卷

僧祐錄云安公失譯經今附西晉錄

上二十四經二十六卷同帙(今撿尋文理多涉大乘編在小乘至理故編移於此)

菩薩調伏藏二十七部五十五卷五帙

夫戒者。防患之總名也。菩薩淨戒唯禁於心。聲聞律儀則防身語故有託緣興過聚徒訶結。菩薩大人都無此事。佛直為說令使遵行。既無犯制之由。故闕訶結之事。諸大乘經明學處者。摭之於此為菩薩調伏藏云

菩薩地持經十卷(或名地持論或八卷一帙)

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯

(右一經初有歸敬頌出瑜伽論本地分中菩薩地昔高齊昭玄統沙門法上答高句麗沙門云地持是阿僧佉比丘從彌勒受得阿僧佉者即無著菩薩是也又按梁沙門僧祐地持記云菩薩地持經八卷有二十七品分為三段第一段十八品第二段四品第三段五品文不出有異名而今此本或題云菩薩地經今撿尋經末亦有多名文又云名為菩薩地名為菩薩藏摩得勒名摩訶衍攝名不壞顯示名無障礙淨智根本祐云不出異名者不然又撿群錄曇無讖所譯別存菩薩戒經或云菩薩地經者誤也)

菩薩善戒經九卷(一名菩薩地或十卷)

宋罽賓三藏求那跋摩等譯

(右一經群錄皆云與地持經同本異譯今詳文理非不差殊其善戒經前有序品後有奉行地持經並無其地持戒品中有受菩薩戒文及菩薩戒本善戒經即無自餘之外文意大同地持復出瑜伽諸錄或編入論既有差殊未敢為定又按梁沙門僧祐菩薩善戒經記云此名善戒名菩薩地名菩薩毘尼摩夷名如來藏名一切善法根本名安樂闍名諸波羅蜜聚凡有七名第一卷先出優波離問受戒法第二卷始方有題如是我聞次第列品乃有三十復有別本題為菩薩地經今按尋經本與祐記不同經初即有如是我聞而無優波離問受戒法但有九卷其優波離問受戒法即後單卷菩薩善戒經是若將此為初卷即與祐記符同然此地持經本離之已久乍合成十卷或恐生疑此善戒經亦同地持作其三段第一段名菩薩地有二十品第二段名如住有四品第三段名畢竟地有六品祐云次第列品者恐筆之未審)

淨業障經一卷　失譯　今附秦錄　單本

上二經十卷同帙(其淨業障經法上錄云竺法護譯詳其文句與護公譯經意勢全異故為失譯)

優婆塞戒經七卷(其在家菩薩戒或五或六或七)

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯　單本

梵網經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

第二譯前本闕

受十善戒經一卷

後漢失譯　拾遺編入單本

受菩提心戒儀一卷(經內題云最上乘教受戒懺悔文普賢瑜伽阿闍梨集)

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

貞元新入目錄

上四經十一卷同帙

菩薩瓔珞本業經二卷(或無菩薩字新編為律)

姚秦涼州沙門竺佛念譯

第一譯　三譯二闕

佛藏經四卷(一名選擇諸法經或二卷或三卷)

姚秦三藏鳩摩羅什譯　單本

菩薩戒本一卷(出地持戒品中慈氏菩薩說)

北涼天竺三藏曇無讖於姑臧譯　拾遺編入　第二譯

菩薩戒本一卷(出瑜伽論本地分中菩薩地彌勒菩薩說)

三藏玄奘譯　出內典錄　第三譯

右二經同本異譯(前後三譯一譯本闕)

菩薩戒羯磨文一卷(出瑜伽論本地分中菩薩地彌勒菩薩說)

大唐三藏玄奘譯　出內典錄　單本

菩薩善戒經一卷(優婆離問菩薩受戒法)

宋罽賓三藏求那跋摩譯

出法唱錄　單本

上六經十卷同帙

菩薩內戒經一卷

宋罽賓三藏求那跋摩譯　出法上錄　單本

優婆塞五戒威儀經一卷

宋罽賓三藏求那跋摩譯

(右此優婆塞五戒威儀經群錄編在小乘律中者誤也初是菩薩戒本後是受菩薩戒文及捨懺法等既非小乘故移編此)

文殊師利淨律經一卷(或直云淨律經)

西晉三藏竺法護譯　第一譯

清淨毘尼方廣經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

出法上錄　第三譯

寂調音所問經一卷(一名如來所說清淨調伏經)

宋沙門釋法海譯　第四譯

右三經同本異譯(前後四譯一譯闕本)

大乘三聚懺悔經一卷

❶(大周錄)＋等②

隋天竺三藏闍那崛多等譯　出內典錄
單本
菩薩五法懺悔文一卷或云菩薩五法懺悔經失譯
今附梁錄　單本
菩薩藏經一卷
梁扶南三藏僧伽婆羅譯　單本
三曼陀颰陀羅菩薩經一卷
西晉清信士聶道眞譯　單本
菩薩受齋經一卷
西晉清信士聶道眞譯
第二譯三譯三闕
文殊悔過經一卷　一名文殊五體悔過經
西晉三藏竺法護譯　第一譯兩譯一闕
舍利弗悔過經一卷　亦直云悔過經
後漢安息三藏安世高譯
第一譯三譯二闕
法律三昧經一卷亦直云法律經
吳月支優婆塞支謙譯
第二譯兩譯一闕
十善業道經一卷
大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯　新編入錄
上十四經十四卷同帙
謹按舊錄大乘律中有優婆塞經迦葉經今爲編入寶積會中故不重出其大方廣三戒經與寶積三律儀會同本決定毘尼經與寶積優波離會同本今並編入寶積部中故此不載
菩薩對法藏　九十九部五百二十卷五十帙
菩薩阿毘達磨有其二類。一者解釋契經。二者詮法體相。舊錄所載和雜遍之。今所集者分爲二例。釋契經者列之於前。詮法性者編之於後。庶無糅雜。覽者易知
大乘釋經論二十二部一百五十五卷一十五帙
大智度論一百卷或一百一十卷或七十卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯　單本
右龍樹菩薩造釋摩訶般若波羅蜜經　什法師云若具足翻應有千卷秦人識弱故略之十分存一
十地經論十二卷或十五卷一帙　元魏天竺三藏菩提流支等譯　單本
右天親菩薩造。釋十地經。即華嚴十地品是
論序云菩提留支勒那摩提在洛陽殿內❶二人同譯佛陀扇多傳語帝親筆受長房錄中流支之摩提三錄俱載者不然今合爲一本　在留支錄
彌勒菩薩所問經論五卷或六卷或七卷或十卷　元魏天竺菩提留支譯　單本
右釋彌勒所問經即寶積經　第四十一會是
大乘寶積經論四卷　元魏天竺三藏菩提留支譯　第一譯兩譯一闕
右釋舊單卷大寶積經。即寶積第四十三會是
寶髻菩薩四法經論一卷　天親菩薩造　元魏天竺三藏毘目智仙等譯　出序記　單本
右釋大集經寶髻品。今入寶積。在第四十七會
論序記云魏興和三年歲次辛酉九月朔庚午之日烏長國人剎利王種三藏法師毘目智仙中天竺國婆羅門人瞿曇流之護法大士驃騎大將軍開府儀同三司御史中尉勃海高中蜜愛法之人沙門曇道俗相假於鄴城內在金華寺譯四千九百九十七字諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記爲正
上三論十卷同帙
佛地經論七卷親光等菩薩造釋佛地經　大唐三藏玄奘譯　出內典錄　單本
金剛般若論二卷　無著菩薩造　隋天竺三藏達摩笈多譯　出內典錄　單本
能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷　無著菩薩造　大唐三藏義淨譯　新編入錄
上三論十卷同帙
金剛般若波羅蜜經論三卷　天親菩薩造　元魏天竺三藏菩提留支譯　第一譯
能斷金剛般若波羅蜜多經論三卷　無著菩薩頌　世親菩薩釋　大唐三藏義淨譯
第二譯　新編入錄
右二論及頌同本異譯
金剛般若波羅蜜經破取著不壞假名論二卷　功德施菩薩造亦云功德施論　大唐中天竺三藏地婆訶羅譯
出大周錄單本
上四論及頌造者雖異並釋金剛般若經又有金剛仙論十卷尋閱文理乃是元魏三藏菩提流支所撰釋天親論既非梵本翻傳所以此中不載
文殊師利菩薩問菩提經論一卷　一名伽耶山頂經論　婆藪盤豆菩薩造　元魏三藏菩提流支譯　單本
妙法蓮華經論一卷　婆藪盤豆菩薩造　元魏中天竺三藏勒那摩提共僧朗等譯　第二譯
上五論十卷同帙
法華經論二卷　初有歸命頌者或一卷　元魏北天竺三藏菩提留支共曇林等譯　拾

遺編入第二譯
右二論同本異譯
其三藏淨新譯法華論五卷尊本未獲
勝思惟梵天所問經論四卷釋勝思惟經或三卷元魏天竺
三藏菩提留支譯　單本
涅槃論一卷　婆藪盤豆菩薩造略釋　沙門
達摩菩提譯
不知年代內典中附元魏代　第一譯　後
闕本
●
涅槃經本有今無偈論一卷釋涅槃一頌　梁天竺三
藏眞諦譯　單本
遺敎經論一卷　釋遺敎經　陳天竺三藏眞
諦譯　拾遺編入　單本
無量壽經論一卷　婆藪盤豆菩薩造　元魏
天竺三藏菩提留支譯　單本
三具足經論一卷天親菩薩造有釋論無經本　元魏天竺三藏
毘目智仙等譯　出序記　單本
右論初云三藏法師毘目智仙婆羅門人瞿曇留支愛敬法人沙門曇林於鄴城內在金華寺魏興和三年歲次辛酉月建在戌朔次庚午十三日譯千百十言驃騎大將軍開府儀同三司御史中尉勃海高仲密啓請供養守護流通諸錄皆云菩提留支譯者誤也今依序記爲正
轉法輪經論一卷天親菩薩造有釋論無經本　元魏天竺三藏
毘目智仙等譯　出序記　單本
右論初記云魏驃騎大將軍開府儀同三司御史中尉勃海高仲衛尊求議方選眞翻偈故請法師毘目智仙并共弟子瞿曇流支於鄴城內在金華寺興和三年歲次大梁建酉之月朔次庚子十一日譯三千九百四十二言沙門曇林對譯諸記錄皆云菩提流支譯者誤也今依序記爲正
上八論十二卷同帙
大乘集義論七十八部三百六十五卷三十
五帙

瑜伽師地論一百卷　彌勒菩薩說　十帙
大唐三藏玄奘譯　出內典錄單重合譯
右此瑜伽論梁代三藏眞諦譯者名十七地論只得五卷隸醫從醫北涼三藏曇無讖譯地持論但成十卷乃是本地分中菩薩地北瑜伽論當第三譯前之二本部帙不繁大唐譯者方具備矣
顯揚聖敎論二十卷　無著菩薩造　二帙
大唐三藏玄奘譯　出內典錄單本
瑜伽師地論釋一卷　最勝子等菩薩造　大
唐三藏玄奘譯　出翻經圖單本
顯揚聖敎論頌一卷　無著菩薩造　大唐三
藏玄奘譯　出內典錄單本
王法正理論一卷　彌勒菩薩造　大唐三藏
玄奘譯　出內典錄單本
大乘阿毘達磨集論七卷　無著菩薩造　大
唐三藏玄奘譯　出內典錄單本
上四論十卷同帙
大乘阿毘達磨雜集論十六卷　安慧菩薩揉
釋上集論
大唐三藏玄奘譯　出內典錄單本
中論四卷　龍樹菩薩本梵志靑白釋　姚秦
三藏鳩摩羅什譯　單本
上二論二十卷二帙
般若燈論釋十五卷龍樹菩薩本分別明菩薩釋　大唐天竺三
藏波羅頗蜜多羅譯　出內典錄　單本
右與中論本同釋異
十二門論一卷　龍樹菩薩造　姚秦三藏鳩
摩羅什譯　單本
十八空論一卷　陳天竺三藏眞諦譯　出翻
經圖
百論二卷　提婆菩薩造　婆藪開士釋　姚

秦三藏鳩摩羅什譯　單本
廣百論本一卷　聖天菩薩造　大唐三藏玄
奘譯　出內典錄　單本
上五論二十卷二帙
大乘廣百論釋論十卷　聖天本護法釋　大
唐三藏玄奘譯出內典錄單本
十住毘婆沙論十四卷、龍樹菩薩造　或十
二或十五
姚秦三藏鳩摩羅什譯　出內典錄　單本
菩提資糧論六卷　聖者龍樹本比丘自在釋
隋天竺三藏達摩笈多譯　出內典錄　單
本
上二論二十卷二帙
大乘莊嚴論十三卷　無著菩薩造　或十五
卷　一帙　大唐天竺三藏波羅頗蜜多羅
譯　出內典錄　單本
大莊嚴論十五卷馬鳴菩薩造或十卷姚秦三藏鳩摩羅什
譯　單本
順中論二卷　無著菩薩造　元魏婆羅門瞿
曇般若流支譯　出序記　單本
右順中論序記云魏尙書令儀同高公延國上賓瞿曇流支在第供發正通佛法對釋曇林出斯義論武定元年歲次癸亥八月十日揮辭景寅凡有一萬三千七百二十七字諸錄皆云菩提留支譯者誤也依序記爲正
攝大乘論三卷　無著菩薩造　陳天竺三藏
眞諦譯　第二譯
上三論二十卷二帙
攝大乘論二卷　無著菩薩造　元魏天竺三
藏佛陀扇多譯　第一譯
攝大乘論本三卷　無著菩薩造　大唐三藏
玄奘譯　出內典錄　第三譯

右三本論同本異譯
攝大乘論釋十五卷　世親菩薩造　或十二卷　陳天竺三藏眞諦譯　第一譯
上三論二十卷二帙
右按仁壽大周等錄復有攝論一本一十二卷成部亦云眞諦所譯勘與此同今者但存一本
攝大乘論釋論十卷　世親菩薩釋　一帙　陳天竺三藏達多笈多譯　出內典錄　第三譯
攝大乘論釋十卷　世親菩薩造　一帙　大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯
右三釋論同本異譯
攝大乘論釋十卷　無著菩薩造一帙　大唐三藏玄奘譯　出內典錄　單本
右與前三論同本異譯
佛性論四卷　天親菩薩造　陳天竺三藏眞諦譯　單本
決定藏論三卷　梁天竺三藏眞諦譯　單本
右此決定藏論大周錄中乃云失譯而不指言何代翻出今詳此論大勢乃是眞諦所翻論中子注乃曰梁言前代錄家遺之不上今爲眞諦所譯編於梁代錄中
辨中邊論頌●一卷　彌勒菩薩造　大唐三藏玄奘譯　出內典錄　單本
中邊分別論二卷　婆藪盤豆造　或三卷　陳天竺三藏眞諦譯　第一譯
上四論十卷同帙
辨中邊論三卷　世親菩薩造　大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯
右二釋論同本異譯
究竟一乘寶性論四卷　或三卷或五卷　元魏天竺三藏勒那摩提譯第二譯兩譯一闕
右論序記云魏興和三年歲次大梁七月辛未朔二十五日驃騎大將軍開府儀同三司御史中尉勃海高仲密敬請三藏法師烏萇國人中天竺國婆羅門人瞿曇流支釋曇林等在鄴城內金華寺譯四千八百七十二字序三藏雖不斥名准例卽是毘目智仙共譯錄直云瞿曇流支譯者誤也今依序記爲正
大乘成業論一卷　世親菩薩造　大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯
右二論同本異譯
因明正理門論本一卷　大域龍菩薩造　大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第一譯
上五論十卷同帙
因明正理門論一卷　大域龍菩薩造　大唐三藏義淨譯　新編入錄　第二譯
右二論同本異譯　舊理門論周錄爲單本新勘爲重譯
因明入正理論一卷　商羯羅主菩薩造　大唐三藏玄奘譯　出內典錄　單本
顯識論一卷　內題云顯識品從無相論出　陳天竺三藏眞諦譯　出論題單本　附陳代錄
轉識論一卷　卽出前顯識論　天竺三藏眞諦譯　出論題單本　附陳代錄
唯識論一卷　一名破色心初云唯識無境界　元魏婆羅門瞿曇般若流支譯　第一譯
大乘唯識論一卷　初云修道不共他　上二論並天親造　陳天竺三藏眞諦譯　第二譯　◎右三論同本異譯周錄不言同本新勘爲重譯
◎唯識二十論一卷　世親菩薩造　大唐三藏玄奘譯　出翻經圖　第三譯
成唯識寶生論五卷　一名二十唯識順釋論　護法菩薩造　大唐三藏義淨譯　新編入錄　單本
唯識三十論一卷　世親菩薩造　大唐三藏玄奘譯　出內典錄　單本　拾遺編入
上九論十三卷同帙
成唯識論十卷　護法等菩薩造　一帙　大唐三藏玄奘譯　出內典錄　單本
大丈夫論二卷　提婆菩薩造　北涼沙門釋道泰譯　出翻經圖　單本
入大乘論二卷　堅意菩薩造　北涼沙門釋道泰譯　出內典錄
大乘掌珍論二卷　淸辯菩薩造　大唐三藏玄奘譯　出內典錄
大乘五蘊論一卷　世親菩薩造　大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯初譯本闕
大乘廣五蘊論一卷　安慧菩薩造與前論異本　大唐中天竺三藏地婆訶羅譯　出大周錄單本
寶行王正論一卷　陳天竺三藏眞諦譯　單本
大乘起信論一卷　馬鳴菩薩造　梁天竺三藏眞諦譯　第一譯
上七論十卷同帙
大乘起信論二卷　馬鳴菩薩造　大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯　新編入錄　第二譯
右二論同本異譯。舊起信論。周錄爲單本。新勘爲重譯
發菩提心論二卷　或云發菩提心經　姚秦三藏鳩摩羅什譯　單本

● ◎(右三…譯)十八字イ ◎(唯識…譯)十九字イ◎

右此發菩提心論大周錄中標論二錄俱有其名今以菩薩所造編於論錄但存一本或云天親菩薩所造亦云彌勒菩薩所說未詳孰是
金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論一卷瑜伽總持教門說菩提心觀行修持義
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
三無性論二卷　出無相論　或一卷　陳天竺三藏眞諦譯　單本
方便心論一卷　凡四品或二卷　元魏西域沙門吉迦夜共曇曜譯　第二譯兩譯一闕
如實論一卷　題云如實論反質難品　梁天竺三藏眞諦譯　單本
無相思塵論一卷或直云思塵論
陳天竺三藏眞諦譯　出翻經圖　第一譯
觀所緣論一卷　陳那菩薩造　大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯
右二論同本異譯周錄不言同本新勘爲重譯
觀所緣論釋一卷　護法菩薩造　大唐三藏義淨譯　新編入錄　單本
上九論十二卷同帙
廻諍論一卷　龍樹菩薩造　出序記
元魏天竺三藏毘目智仙等譯　單本
右論序記云魏興和三年歲次大梁建辰之月朔次癸酉辛卯之日烏萇國人剎利王種三藏法師毘目智仙共天竺國婆羅門人瞿曇流支在鄴城內金華寺譯凡有一萬一千九十八字沙門曇林之筆受驃騎大將軍開府儀同三司御史中尉勃海高仲密啓請供養群錄直云瞿曇流支譯者誤也今依序記爲正
緣生論一卷　聖者欝楞伽造　隋天竺三藏達磨笈多譯　出內典錄　單本
大乘緣生論一卷　經中云聖者欝楞伽造

大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
貞元新入目錄
十二因緣論一卷　淨意菩薩造
元魏天竺三藏菩提留支譯　單本
壹輸盧伽論一卷　龍樹菩薩造　元魏婆羅門瞿曇般若流支譯　單本
大乘百法明門論一卷　世親菩薩造　大唐三藏玄奘譯　出內典錄　單本
百字論一卷　提婆菩薩造　元魏天竺三藏菩提留支譯　單本
解捲論一卷　陳天竺三藏眞諦譯　出翻經圖　第一譯
掌中論一卷　陳那菩薩造　大唐天后代三藏義淨譯　新編入錄第二譯
右二論同本異譯。其解捲論周錄爲單本新勘爲重譯
取因假設論一卷　陳那菩薩造　大唐天后代三藏義淨譯　新編入錄　單本
觀總相論一卷　陳那菩薩造　大唐三藏義淨譯　新編入錄　單本
止觀門論頌一卷　世親菩薩造　大唐三藏義淨譯　新編入錄　單本
手杖論一卷　尊者釋迦稱造　大唐三藏義淨譯　新編入錄　單本
六門教授習定論一卷　無著菩薩本　世親菩薩釋　大唐天后代三藏義淨譯　新編入錄　單本
大乘法界無差別論一卷　堅慧菩薩造　大唐天后代于闐三藏提雲般若譯出大周錄

單本
破外道小乘四宗論一卷　提婆菩薩造　元魏天竺三藏菩提流支譯　單本
破外道小乘涅槃論一卷　提婆菩薩造　元魏天竺三藏菩提留支譯　單本
上十七論十七卷同帙
右都計大乘經律論見流行者總八百八部二千九百八十八卷二百七十六帙
貞元新定釋教目錄卷第二十二

貞元新定釋教目錄卷第二十三

別錄之四

西京西明寺沙門圓照撰

有譯有本錄中聲聞三藏錄第四
聲聞藏者小乘所詮之教也。能說教主則示生滅應物隨緣。所詮之教則九部四含毘曇戒律。善男善女稟之而脫羅塵勞。緣覺聲聞奉之而昇乎彼岸。蓋眞乘之小駕。乃菩提之化城。誘進初心莫斯爲勝。始乎仙苑迄彼金河。所詮半字之文是謂聲聞之藏。洎乎百川同會三車共適。齊登妙覺俱證泥洹。豈有小大之異名。信爲我尊之漸誘者也。始自漢明丁卯之歲終我開元庚辰之年。小乘三藏見行者。總三百三十七部一千八百九卷一百七十帙爲聲聞法藏。科條別顯。具如後列
聲聞契經藏　二百四十部六百一十八卷

聲聞調伏藏　六十一部四百九十三卷四十五帙

聲聞對法藏　三十六部六百九十八卷七十二帙

小乘經重單合譯　一百五十三部三百九十四卷三十一帙

四阿笈摩經小乘契經之本故標初首後列餘經

長阿含經二十二卷　二帙

姚秦罽賓三藏佛陀耶舍共竺佛念譯　單重合譯

右此部經凡有四分總三十經（僧肇序云長含四分四誦合三十經以為一部）

中阿含經六十卷（或五十八卷六帙）

東晉罽賓三藏瞿曇僧伽提婆譯　第二譯（兩譯一闕）

右此部經凡有五誦都十八品總二百二十二經別（僧肇長含序云中含四分五誦）

增壹阿含經五十一卷（或五十卷或四十卷或三十二卷五帙）　東晉罽賓三藏瞿曇僧伽提婆譯　第二譯（兩譯一闕）

右此部經凡有五十品總四百七十二經別（僧肇長含序云謂增壹阿含四分八誦）

雜阿含經五十卷（五帙）　宋天竺三藏求那跋陀羅譯　單重合譯

右此部經說事既雜故無品次誦等差別（僧肇長含序云雜含四分十誦）

別譯雜阿含經二十卷（二帙失譯經中子注有秦言字雖不的知譯人姓名必是三秦代譯今附秦錄）

右此部與前經文雖先後不次。子細尋究不出前經。但撮要故為別部（佛般泥洹下諸經並是四含中別譯異譯）

佛般泥洹經二卷（或直云泥洹經）　西晉河內沙門白法祖譯

大般涅槃經三卷（或二卷）　東晉平陽沙門釋法顯譯今為法顯譯（如總錄中述）

般泥洹經二卷（或無般字）　新為失譯　附東晉錄

右三經出長阿含經。第二至第四卷。與初分遊行經同本異譯（其般泥洹經群錄皆云宋代求那跋陀羅譯者非也尋其文句多是古譯與功德賢所翻全不相類諸藏之中但有上卷無其下卷今為失源編在晉錄或有經本其佛般泥洹經上卷與般泥洹經上卷文句全同者本錯也）

人本欲生經一卷　後漢安息三藏安世高譯

右出長阿含經第十卷。與第二分大方便經同本異譯（此人本欲生經群錄上代皆編在大乘經中者誤也）

尸迦羅越六向拜經一卷（或云尸迦羅越六方禮經）　後漢安息三藏安世高譯

右出長阿含經第十一卷與第二分善生經同本異譯（此於本經此稍略耳中阿含三十三卷中亦有此經）

梵志阿颰經一卷（一本有佛開解字一名阿颰摩納經）　吳月氏優婆塞支謙譯

右出長阿含經第十三卷與。第三分阿摩晝經同本異譯

梵網六十二見經一卷（一名梵網經）　吳月支優婆塞支謙譯

右出長阿含經第十四卷。與第三分梵動經同本異譯

寂志果經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯

右出長阿含經第十七卷。與第三分沙門果經同本異譯

上八經十二卷同帙

起世經十卷（一帙）　隋天竺三藏闍那崛多等譯　出經題上　第五譯

起世因本經十卷（恐濫前本題下別云起世因本經一帙）　隋天竺三藏達摩笈多譯　出內典錄　第六譯　拾遺編入（謹按唐內典錄及靖邁經圖並云笈多三藏大業年中於東都上林園翻經館譯起世經十卷今撿尋諸藏乃有兩本大意雖同文句稍異至於品目時有差殊前經初云婆伽婆在舍婆提城後經乃云婆伽婆在舍羅婆悉帝城若據梵言後經為正今謂崛多笈多各翻一本又前經初首題云崛多笈多二師同出今以前為崛多所譯後是笈多再翻二經文既有殊今故雙存二部故緣生經亦云婆伽婆在舍羅婆悉帝城故知同是笈多譯也恐二本相濫題下別云起世因本焉）

樓炭經六卷（或云大樓炭經或五卷或八卷）　西晉沙門釋法立共法炬譯　第二譯

右三經出長阿含經第十八。至二十卷與第四分記世經同本異譯

長阿含十報法經二卷（一名多增道經或直云十報經）　後漢安息三藏安世高譯

右出長阿含經第九卷。與第二分十上經同本異譯（廣略少異）

[❶]中本起經二卷（或云太子中起經初題云出長阿含）　後漢西域沙門曇果共康孟詳譯　上二經十卷同帙（其中本起經題云出長阿含撿尋大本無此一經或恐梵文譯之未盡既云出彼且編於末大周錄云與過去現在因果修行本起瑞應本起經等同本異譯者誤也又此中本起經群錄咸云後漢代譯其經本中有翻梵語處乃曰晉言未詳何以）

從佛般泥洹下一十三經。並出長阿含中。別經異譯

❶中＋(本)ィ②

七知經一卷(或云七智經)吳月支優婆塞支謙譯
右出中阿含經第一卷。與初善法經同本
異譯
鹹水喩經一卷(或云鹹水譬喩)僧祐錄云安公失譯經
今附西晉錄
右出中阿含經第一卷。與水喩經同本異
譯
一切流攝守因經一卷　後漢安息三藏安世
高譯　右出中阿含經第二卷。與漏盡經
同本異譯
四諦經一卷　後漢安息三藏安世高譯
右出中阿含經第七卷。與分別聖諦經同
本異譯
恒水經一卷(亦云恒河喩經)　西晉沙門釋法炬譯
右出中阿含經第九卷。與瞻波經同本異
譯
本相倚致經一卷(亦云大相倚致)　後漢安息三藏安世
高譯
緣本致經一卷　失譯　今附東晉錄
右二經同本異譯。出中阿含經第十卷。與
本際經同本
頂生王故事經一卷(或直云頂生王經)　西晉沙門釋法
炬譯
文陀竭王經一卷　北涼天竺三藏曇無讖譯(拾遺編入)
右二經同本異譯出中阿含經第十一卷與
四洲經同本
閻羅王五天使者經一卷(或一名鐵城泥犂經)宋沙門釋慧
簡譯

鐵城泥犂經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭
譯　拾遺編入
右二經同本異譯。出中阿含經第十二卷。
與天使經同本。比於本經此稍略耳
古來世時經一卷　失譯今附東晉錄
右出中阿含經第十三卷。與說本經同本
異譯。比於本經此文稍略
阿那律八念經一卷(一名禪行斂意經或直云八念經)　後漢西域
三藏支曜譯
右出中阿含經第十八卷。與八念經同本
異譯
離睡經一卷　西晉三藏竺法護譯(拾遺編入)
右出中阿含經第二十卷。與長老上尊睡
眠經同本異譯
是法非法經一卷　後漢安息三藏安世高譯
右出中阿含經第二十一卷。與眞人經同
本異譯
求欲經一卷　西晉沙門釋法炬譯
右出中阿含經第二十二卷。與穢經同本
異譯
受歲經一卷　西晉三藏竺法護譯(拾遺編入)
右出中阿含經第二十三卷初。與比丘請
經同本異譯
梵志計水淨經一卷　失譯今附東晉錄(拾遺編入)
右出中阿含經第二十三卷。與水淨梵志
經同本異譯
苦陰經一卷　失譯　在後漢錄(拾遺編入)
右出中阿含經第二十五卷。與前苦陰經
同本異譯

釋摩男經一卷(一名五陰因事經)吳月支優婆塞支謙譯
苦陰因事經一卷　西晉沙門釋法炬譯(拾遺編入)
右二經同本異譯。出中阿含經第二十五
卷。與後苦陰經同本
樂想經一卷　西晉三藏竺法護譯(拾遺編入)
右出中阿含經第二十六卷。與想經同本
異譯
漏分布經一卷　後漢安息三藏安世高譯
右出中阿含經第二十七卷。與達梵行經
同本異譯
阿耨❶風經一卷(晉言依欠)東晉西域沙門竺曇無蘭
譯(拾遺編入)
右出中阿含經第二十七卷。與阿奴波經
同本異譯
諸法本經一卷　吳月支優婆塞支謙譯
右出中阿含經第二十八卷初。與諸法本
經同本異譯
瞿曇彌記果經一卷　宋沙門釋慧簡譯
右出中阿含經第二十八卷。與瞿曇彌經
同本異譯
瞻婆比丘經一卷(或云瞻波)西晉沙門釋法炬譯(拾遺編入)
右出中阿含經第二十九卷。與瞻波經同
本異譯
伏婬經一卷　西晉沙門釋法炬譯(拾遺編入)
右出中阿含經第三十卷與行欲經同本異
譯
魔嬈亂經一卷(一名弊魔試目連經一名魔王目連蘭腹經)　失譯(在後漢錄)
弊魔試目連經一卷(一名魔嬈亂經)　吳月支優婆塞支
謙譯(拾遺編入)

❶風＝諷〈❷

右二經同本異譯出中阿含經第三十卷，與降魔經同本

上三十經三十卷同帙

賴吒和羅經一卷（一名羅漢賴吒和羅經）　吳月支優婆塞支謙譯　右出中阿含經第三十一卷，與賴吒惒羅經同本異譯

善生子經一卷　西晉沙門支法度譯（拾遺編入）　右出中阿含經第三十三卷。與善生經同本異譯

數經一卷　西晉沙門釋法炬譯（拾遺編入）　右出中阿含經第三十五卷。與算數目揵連經同本異譯

梵志頞波羅延問種尊經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯　拾遺編入　右出中阿含經第三十七卷與阿攝和羅經同本異譯

三歸五戒慈心厭離功德經一卷　失譯（今附東晉錄拾遺編入）

須達經一卷（一名須達長者經）　蕭齊天竺三藏求那毘地譯

右二經同本異譯。出中阿含經第三十九卷，與須達哆經同本（其慈心厭功德經文句稍同或有題云出增一阿含第十二者非也）

佛爲黃竹園老婆羅門說學經一卷　僧祐錄中失譯經今附宋錄　拾遺編入　右出中阿含經第四十卷。與黃蘆園經同本異譯

梵摩喩經一卷　吳月支優婆塞支謙譯　右出中阿含經第四十一卷。與梵摩經同本異譯（比於本經此猶略耳）

尊上經一卷　西晉三藏竺法護譯（拾遺編入）　右出中阿含經第四十三卷。與釋中禪室尊經同本異譯

鸚鵡經一卷（亦名兜調經）　宋天竺三藏求那跋陀羅譯

兜調經一卷　僧祐錄云安公失譯（今附西晉錄）　拾遺編入

右二經同本異譯。同中阿含經第四十四卷，與鸚鵡經同本

意經一卷　西晉三藏竺法護譯（拾遺編入）　右出中阿含經第四十五卷，與心經同本異譯

應法經一卷　西晉三藏竺法護譯（拾遺編入）　右出中阿含經第四十五卷，與後受法經同本異譯

泥犁經一卷（或云中阿含泥犁經）　東晉西域沙門竺曇無蘭譯　右出中阿含經第五十三卷。與癡慧地經同本異譯

優婆夷墮舍迦經一卷　僧祐錄中失譯經（今附宋錄）

齋經一卷（一名持齋）　吳月支優婆塞支謙譯（拾遺編入）

右二經同本異譯。出中阿含經第五十五卷。與持齋經同本

鞞摩肅經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯（拾遺編入）　右出中阿含經第五十七卷。與鞞摩那修經同本異譯

婆羅門子命終愛念不離經一卷　後漢安息三藏安世高譯　拾遺編入　右出中阿含經第六十卷，與愛生經同本異譯

十支居士八城人經一卷（亦直云支）　後漢安息三藏安世高譯　右出中阿含經第六十卷。與八城經同本異譯

邪見經一卷　僧祐錄中失譯經（拾遺編入今附宋錄）　右出中阿含經第六十卷。與見經同本異譯

箭喩經一卷　失譯　拾遺編入　今附晉錄　右出中阿含經第六十卷。與箭喩經同本異譯

普法義經一卷（一名具法行經一名普義經）　後漢安息三藏安世高譯　第一譯

廣義法門經一卷　陳天竺三藏眞諦譯　第三譯（一闕）

右二經同本異譯（其廣義法門經初題云是中阿中一品別譯今檢中阿含大本無此一經或恐梵文譯之未盡既云出彼且編於末其大周藏錄中編爲大乘單本者誤又普法此一經或恐梵文譯之未盡既云出彼且編於末其大周入藏錄中編爲大乘單本者誤也又普法義經作舍日具法行經作舍利弗但此二字別餘文並無異也）

從七知經下五十三經。並出中阿含中。別經異譯

誠德香經一卷（或云戒德經）　東晉西域沙門竺曇無蘭譯　右出增壹阿含經第十三卷，地主品異譯

四人出現世間經一卷　宋天竺三藏求那跋陀譯（拾遺編入）　右出增壹阿含經第十八卷四意斷品異譯

波斯匿王太后崩塵土坌身經一卷　西晉沙門釋法炬譯
右出增壹阿含經第十八卷四意斷品異譯
須摩提女經一卷　吳月氏優婆塞支謙譯 拾遺編入
右出增壹阿含經第二十卷。須陀品異譯 此於本經此文稍略
婆羅門避死經一卷　後漢安息三藏安世高譯
右出增壹阿含經第二十三卷增上品異譯
施食獲五福報經一卷 一名施色力經 一名福德經　失譯 今附東晉錄
右出增壹阿含經第二十四卷。善聚品異譯
頻毘娑羅王詣佛供養經一卷 亦云頻婆　西晉沙門釋法炬譯
右出增壹阿含經第二十六卷等見品譯 此於本經此文稍略諸錄編在大乘藏中誤也
長者子六過出家經一卷　宋沙門釋慧簡譯
右出增壹阿含經第二十七卷聚品異譯 本經稍廣
鴦崛摩經一卷 或有作髻 名指髻經　西晉三藏竺法護譯 拾遺編入
上三十二經三十二卷同帙
鴦崛髻經一卷　西晉沙門釋法炬譯
右二經同本異譯。出增壹阿含經第三十一卷力品 此文稍廣
力士移山經一卷 或直云移山經　西晉三藏竺法護譯
四未曾有法經一卷 亦云四未有經 或無法字　西晉三藏竺法護譯

右二經出增壹阿含經第三十六卷八難品異譯 本是一經別譯分二 本經稍廣此出不盡
舍利弗摩訶目揵連遊四衢經一卷　後漢外國三藏孟詳譯
右出增壹阿含經第四十一卷馬王品異譯 周錄編在大乘重譯中者誤也
七佛父母姓字經一卷 一名七佛姓字經　曹魏失譯
右出增壹阿含經第四十五卷不善品異譯
放牛經一卷 或云牧牛經　姚秦三藏鳩摩羅什譯
右出增壹阿含經第四十六卷放牛品異譯 此文稍廣
緣起經一卷 亦云十二緣起經　大唐三藏玄奘譯 出翻經圖
右出增壹阿含經第四十六卷放牛品異譯 此於本經此文稍略周錄編爲大乘單本者誤也
十一想思念如來經一卷 或云十一思惟　宋天竺三藏求那跋陀羅譯　拾遺編入
右出增壹阿含經第四十八卷禮三寶品初異譯 此十一相連有二經初十一事文意勘同後十一事彼之未見
四泥犁經一卷 或云四大泥犁　東晉西域沙門竺曇無蘭譯 拾遺編入
右出增壹阿含經第四十八卷禮三寶品異譯 本經稍廣
阿那邠邸化七子經一卷　後漢安息三藏安世高譯
右出增壹阿含經第四十九卷非常品異譯 本經唯有四子餘意大同
文愛道般泥洹經一卷　西晉河內沙門白法祖譯

佛母般泥洹經一卷　宋沙門釋慧簡譯 拾遺編入
右二經同本異譯。出增壹阿含經第五十卷愛道般涅槃品
國王不犂先尼十夢經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
舍衛國王夢見不事經一卷　僧祐錄云安公失譯 今附西晉錄遺編入
右二經同本異譯出增壹阿含第五十卷大愛道般涅槃品
阿難同學經一卷　後漢安息三藏安世高譯 右阿難同學經首題云出增壹阿含撿其大本無此一經既云用彼且編其末
從誡德香經下二十四經並出增壹阿含中別經異譯
五蘊皆空經一卷　大唐三藏義淨譯　新編入錄
右出雜阿含經第二卷異譯 此五蘊皆空經根本說一切有部毘奈耶雜事第三十九卷中雖有此經然不例別生所以存而不廢此乃律引契經非是契經從律而生也
七處三觀經一卷 或二卷　後漢安息三藏安世高譯
右出雜阿含經中異譯 此經首末有三十經初是七處三觀後名積骨以初名故也其初七處三觀經出第二卷後積骨經出三十四卷餘者散在諸文不次第一處也
聖法印經一卷 亦云直聖印經 亦云慧印經　西晉三藏竺法護譯
右出雜阿含經第三卷異譯
雜阿含經一卷　失譯　在魏吳錄
右出雜阿含經中異譯 此經首末有二十七經初三經出第四卷中而先後不次七處三觀經居其卷末文句大同前經此中稍廣其積骨經亦在其中未詳何以二經相涉餘者散在廣文自古群錄皆云失譯尋閱文句與七處三觀辭理稍同似是安高所出未見實錄且依舊爲失譯
五陰譬喻經一卷 一名水沫所漂經 亦云五陰喻經　後漢安息三

藏安世高譯
水沫所漂經一卷一名河中大聚沫譬經　東晉西域沙門竺
曇無蘭譯　拾遺編入
右二經同本出雜阿含經第十卷異譯
不自守意經一卷或無意字　吳月支優婆塞支謙譯
右出雜阿含經第十一卷異譯
滿願子經一卷　晉代失譯今附東晉錄拾遺編入
右出雜阿含經第十三卷異譯
轉法輪經一卷或云輪轉經　後漢安息三藏安世高
譯
三轉法輪經一卷　大唐三藏義淨譯新編入錄
右二經同本出雜阿含經第十五卷異譯
此三轉法輪經根本說一切有部毘奈耶雜事第十九卷中雖有此經然不例別生所以存而不廢此乃律引契經
與其本經前後同異未詳所以
八正道經一卷　後漢安息三藏安世高譯
右出雜阿含經第二十八卷異譯
難提釋經一卷　西晉沙門釋法炬譯
右出雜阿含經第三十卷異譯　大本有二經此中合爲一其文
稍廣舊錄在單本中今編於此
馬有三相經一卷亦云善有三相　後漢西域三藏支曜
譯
馬有八態譬人經一卷亦直云有八態　後漢西域三藏
支曜譯
右二經並出雜阿含經第三十三卷異譯
相應相可經一卷　西晉沙門釋法炬譯拾遺編入
右出前單卷雜阿含經中異譯
治禪病祕要經一卷或云法無經字或二卷　宋居士沮渠京
聲譯　右一經初首題云尊者舍利弗所問出雜阿含經阿練若雜事中今尋雜含大本無此等文或恐梵
經譯之未盡既云出彼孔編於末然尋文理與大乘經數有相涉舊編在集傳中恐將乖僻也
上三十一經三十一卷同帙　從五蘊皆空
經下一十六經並出雜阿含中經異譯
摩鄧女經一卷一名阿難爲蠱道女惑經　後漢安息三藏安世
高譯　第一譯
摩鄧女解形中六事經一卷　失譯今附東晉錄　第
五譯
摩鄧伽經三卷或二卷　吳天竺沙門竺律炎共
支謙譯　出法上錄　第三譯
舍頭諫經一卷一名太子二十八宿經一名虎耳經　西晉三藏竺法
護譯　第四譯
右四經同本異譯前之[1]一經但是後經一品前後五譯一譯闕本
鬼問目連經一卷　後漢安息三藏安世高譯
第一譯
雜藏經一卷與前後經文理稍別　東晉平陽沙門釋法顯譯
第二譯
餓鬼報應經一卷一名目連說地獄餓鬼因緣經　失譯今附東晉錄第三譯
右三經同本異譯前後四譯一譯闕本
阿難問事佛吉凶經一卷或名阿難問事經亦云事佛吉凶經　後漢
安息三藏安世高譯　第一譯
慢法經一卷　西晉沙門釋法炬譯拾遺編入　第二
譯
阿難分別經一卷　乞伏秦沙門釋聖堅譯
第三譯
右三經同本異譯其慢法經新爲重譯前後四譯一譯闕本
五母子經一卷　吳月支優婆塞支謙譯　第
一譯
沙彌羅經一卷僧祐錄云安公關中異譯在三秦錄　第二譯
右二經同本異譯其沙彌羅經大周錄云曇無讖譯長房錄今撿尋錄中無斯錄誤也
玉耶女經一卷或云玉耶經　僧祐錄云安公失譯經
今附西晉錄初出　拾遺編入
玉耶經一卷一名長者詣佛說子婦無敬經　東晉西域沙門竺曇
無蘭譯　第二譯
阿遬達經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
第三譯
右三經同本異譯
修行本起經二卷一名宿行本起　後漢西域沙門竺大
力共康孟詳譯　第二譯
上十六經十九卷同帙
太子瑞應本起經二卷亦名本起瑞應亦直云[2]瑞本起　吳月氏優
婆塞支謙譯　第四譯
過去現在因果經四卷　宋天竺三藏求那跋
陀羅譯　第六譯
右三經同本異譯前之二經文略不備前後六譯三譯闕本
法海經一卷　西晉沙門釋法炬譯拾遺編入　第二
譯
海八德經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯　出
法上錄拾遺編入　第三譯
右二經同本異譯後漢三譯一譯闕本
四十二章經一卷　後漢天竺沙門迦葉摩騰
共竺法[3]護譯第一譯兩譯一闕
奈女耆域因緣經一卷或無因緣字或直云奈女經　後漢安息
三藏安世高譯　第一譯　兩譯一闕
罪業報應教化地獄經一卷或云地獄報應經　後漢安息
三藏安世高譯　第一譯　兩譯一闕
龍王兄弟經一卷一名難陀龍王經一名降龍王經　優婆塞支謙

[1]一＝二ィ②　[2]瑞＋(應)ィ②　[3]護＝蘭ィ②

譯　第一譯　兩譯一闕
長者音悅經一卷 或云長者音悅不蘭迦葉經　吳月氏優婆塞
支謙譯　第一譯　兩譯一闕
上九經十三卷同帙 其長者音悅經周錄之中編在大乘藏內今尋文理移之
於此
禪祕要經三卷 或云禪祕要法或四卷　姚秦三藏鳩摩羅什
譯　第二譯　三譯二闕 右此禪祕要經古舊諸錄之中皆編之傳內今撿此
經首末三分極以分明上下經文多明禪觀於觀佛
等明懺滅重罪事然與大乘微有相涉既非製撰故移
於此又諸錄中更有禪要經五卷云是宋代三藏曇
摩蜜多所譯文甚交錯不可流行如刪繁錄中廣述
七女經一卷 一名七女本經　吳月氏優婆塞支謙譯
第一譯三譯二闕
八師經一卷　吳月氏優婆塞支謙譯　第一
譯 兩譯一闕
越難經一卷 一名日難長者經一名難經　西晉清信士聶承遠
譯　第一譯　三譯二闕
所欲致患經一卷　西晉三藏竺法護譯　第
一譯 二譯一闕
阿闍世王問五逆經一卷　西晉沙門釋法炬
譯　拾遺編入　第二譯　兩譯一闕
五苦章句經一卷 一名五道章句經　東晉西域沙門竺曇
無蘭譯　第一譯　兩譯一闕
堅意經一卷 一名堅心正意經一名堅心經　後漢安息三藏安世
高譯　第一譯
淨飯王涅槃經一卷　宋居士沮渠京聲譯 第二
譯 兩譯一闕
得道梯隥錫杖經一卷 亦直云錫杖經失譯今附東晉錄右此錫杖經大周錄云
出雜譬喩經今大本既無雜爲定準且編於此

貧窮老翁經一卷 一名貧老經　宋沙門釋慧簡譯 第二譯兩
譯一闕
三摩竭經一卷 一名❶怒和檀王經一名難國王經　吳天竺沙門竺
律炎譯　第一譯　兩譯一闕 右此三摩竭經大周經錄云出增一
阿含經撿彼中無且編於此
萍沙王五願經一卷 一名弗沙迦王經　吳月氏優婆塞支
謙譯　第一譯　二譯一闕 右此萍沙王五願經大周等錄皆云出中
阿含撿彼文無且編於此
瑠璃王經一卷　西晉三藏竺法護譯　第二
譯　兩譯一闕 右此瑠璃王經大周等錄云此增一阿含其第三十六中雖有瑠璃王緣
起文意全異故編於此
上十五經七十卷同帙
生經五卷 有五十五經或四卷　西晉三藏竺法護譯　第一
譯 兩譯一闕
義足經二卷 有一十六經　吳月代優婆塞支謙譯
第一譯 兩譯一闕
上二經七卷同帙 合從四十二章經下二十二經單重譯今見流行但有一本餘並零落尋求不獲
小乘經單譯八十七部二百二十四卷一十
七帙
正法念處經七十卷　七帙　元魏婆羅門瞿
曇般若流支譯 右此正法念經大周錄中編爲重譯云與善時鵝王經同本異譯者誤也
其善時鵝王經從此經抄出彼是別生此爲單本
佛本行集經六十卷　六帙　隋天竺三藏闍
那崛多等譯 右此佛本行經大周錄中編爲大乘重譯云與七卷本行經同本異譯者誤也
彼是偈讚與此懸殊諸錄或在大乘經中或編集傳之內恐將乖僻今移編此

本事經七卷　大唐三藏法師玄奘譯　出內
典錄
興起行經二卷 亦名嚴誡宿緣經云出雜藏　後漢外國三藏康
孟詳譯 右此興起行經大周錄云經爲重譯云與木槍刺脚因緣經同本異譯者誤也比尋經本總有
十緣其木槍脚經即十緣之一緣也鈔出別行如觀世音等類既非再翻故爲單本
業報差別經一卷　隋洋川郡守瞿曇法智譯
上三經十卷同帙 其業報差別經大周錄云與罪福報應經同本異譯者非也尋其文句義旨懸殊差別異也故爲單本
大安般守意經二卷 亦直云大安般經安公云小安般或一卷　後漢安
息三藏安世高譯 右大周等錄更有大安般經一卷亦云安世高譯勘其文句即是安般守意經上卷文既全同故不重載
陰持入經二卷 或作除字誤也或一卷　後漢三藏安世高譯
處處經一卷　後漢安息三藏安世高譯
罵意經一卷　後漢安息三藏安世高譯 拾遺編入
分別善惡所起經一卷　後漢安息三藏安世
高譯 拾遺編入
出家緣經一卷 一名出家因緣經　後漢安息三藏安世高
譯
阿鋡正行經一卷 一名正齋經　後漢安息三藏安世
高譯
十八泥犁經一卷 亦云十八地獄經　後漢安息三藏安世
高譯
法受塵經一卷　後漢安息三藏安世高譯
禪行法想經一卷　後漢安息三藏安世高譯
長者子懊惱三處經一卷 一名長者子懊惱經亦云處三惱經　後漢
安息三藏安世高譯
建陀國王經一卷 或無國字　後漢安息三藏安世高
譯

❶怒＝恕

須摩提長者經一卷　吳月氏優婆塞支謙譯
阿難四事經一卷　吳月氏優婆塞支謙譯
未生怨經一卷　吳月氏優婆塞支謙譯
四願經一卷　吳月氏優婆塞支謙譯
黑氏梵志經一卷　吳月氏優婆塞支謙譯（拾遺編入）
猘狗經一卷（祐云與猘狗同）　吳月氏優婆塞支謙譯（拾遺編入）
分別經一卷（舊云與阿難分別經等同本者非也）　西晉三藏竺法護譯（拾遺編入）
八關齋經一卷　宋居士沮渠京聲譯（拾遺編入）
阿鳩留經一卷（僧祐錄云安公古典經今附漢錄）（拾遺編入）
孝子經一卷（亦云孝報恩經僧祐錄云安公失譯經）　今附西晉錄（拾遺編入）
上二十二經二十四卷同帙
五百弟子自說本起經一卷（或❶無說字亦云本末）　西晉三藏竺法護譯
大迦葉本經一卷（或無本字）　西晉三藏竺法護譯
四自侵經一卷　西晉三藏竺法護譯
羅云忍辱經一卷（或直云忍辱經）　西晉沙門釋法炬譯
佛爲年少比丘說正事經一卷　西晉沙門釋法炬譯
沙曷比丘功德經一卷　西晉沙門釋法炬譯
時非時經一卷（或直云時經）　外國法師若羅嚴譯（莫知帝代）
（出經後記時非時經群錄皆云西晉沙門法炬所譯經後題云外國法師若羅嚴手執胡本口自宣譯涼州道人鎮城中寫記念依經記爲正既莫知於帝代且附西晉錄中）
自愛經一卷（或云自愛不自愛）　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
中心經一卷（亦云中心正行經）　東晉西域沙門竺曇無蘭譯

見正經一卷（一名生死變識經）　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
大魚事經一卷　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
阿難七夢經一卷（或直云七夢經）　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呵鵰阿那含經一卷（一名荷鵰或作苛）　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
燈指因緣經一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
婦人遇辜經一卷（一名婦遇對經）　乞伏秦沙門釋聖堅譯
四天王經一卷　宋涼州沙門釋智嚴共寶雲譯
摩訶迦葉度貧母經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
十二品生死經一卷　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
罪福報應經一卷（一名輪轉五道罪福報應經右大周錄中更有輪轉五道罪福報應經一卷今撿尋文句與此不殊但立名題廣略有異文既無別但存一本耳）
五無返復經一卷（亦名五無返復大義經）　宋居士沮渠京聲譯
佛大僧大經一卷　宋居士沮渠京聲譯
耶祇經一卷　宋居士沮渠京聲譯
末羅王經一卷　宋居士沮渠京聲譯
摩達國王經一卷　宋居士沮渠京聲譯
旃陀越國王經一卷（或無國王字）　宋居士沮渠京聲譯
五恐怖世經一卷（或無世字）　宋居士沮渠京聲譯
弟子死復生經一卷（或云死亡更生經）　宋居士沮渠京聲譯

懈怠耕者經一卷（或云耕兒）　宋沙門釋慧簡譯（拾遺編入）
辯意長者子經一卷（或云長者辯意經或加所問字）　元魏沙門釋法場譯
無垢優婆夷問經一卷　元魏婆羅門瞿曇般若流支譯
上三十經三十卷同帙
賢者五福經一卷　西晉河內沙門白法祖譯
天請問經一卷　大唐三藏玄奘譯　出內典錄（右賢者五福天請問二經大周等錄皆編大乘經中今尋文理頗涉小宗故移編此）
僧護經一卷（或有因緣字）　失譯　今附東晉錄
護淨經一卷　失譯　今附東晉錄
木槵子經一卷（或作患字或作櫘）　今附東晉錄
無上處經一卷　失譯　今附東晉錄
盧志長者因緣經一卷　失譯　今附東晉錄
五王經一卷　失譯　今附東晉錄
出家功德經一卷　失譯今附東晉錄　拾遺編入（右出家功德經有三本流行餘二雖有廣略義從賢愚抄出云佛在王舍城迦蘭陀竹園中說今並載別生錄中此本佛在毘舍離國爲梨車子耨羅羨那秦言勇軍雖不知譯人姓必是秦朝譯也）
栴檀樹經一卷（僧祐錄云安公古典經法上錄云羅什譯者非也）　今附漢錄
頞多和多耆經一卷（僧祐錄云安公失譯經）　今附西晉錄
普達王經一卷（僧祐錄云安公失譯經）　今附西晉錄
佛滅度後棺斂葬送經一卷（一名比丘師經亦名師）　僧祐錄云安公失譯經　今附西晉錄
鬼子母經一卷（僧祐錄云安公失譯經）　今附西晉錄（拾遺編入）
梵摩難國王經一卷（僧祐錄云安公失譯經）　今附西晉錄（拾遺編入）
父母恩難報經一卷（亦云勤報）　後漢安息三藏安世

❶無＋（自）イ②

高譯(拾遺編入)
孫多耶致經一卷(或上加梵志字) 吳月支優婆塞支謙
譯
新歲經一卷 東晉西域沙門竺曇無蘭譯
(右父母恩難報等三經大周等錄皆云出中阿含經檢其中含大本無此等經共增一阿含第二十四中雖受歲緣起大意全異故編於此)
群牛譬經一卷 西晉沙門釋法炬譯
(右群牛譬經大周錄云出增一阿含撿彼中無故編於此)
九橫經一卷 後漢安息三藏安世高譯
禪行三十七經一卷(或加品字) 後漢安息三藏安世
高譯
比丘避女惡名自殺經一卷 西晉沙門釋法
炬譯
比丘聽施經一卷(一名聽施比丘經) 東晉西域沙門竺曇
無蘭譯
身觀經一卷 西晉三藏竺法護譯 拾遺編
入(右九橫等四經大周錄云出雜阿含是異譯本共身觀經云是別生撿文並無故編於此)
無常經一卷(亦名三啓經) 大唐天后代三藏義淨譯
(新編入錄)
八無暇有暇經一卷 大唐天后代三藏義淨
譯(新編入錄)
長爪梵志請問經一卷 大唐天后代三藏義
淨譯(新編入錄)
譬喩經一卷 大唐三藏義淨譯 新編入錄
略教誡經一卷 大唐三藏義淨譯新編入錄
(右此略教誡經有云出根本說一切有部毘奈耶雜事第十九卷者誤也彼中雖有略教文寔與此懸殊既❶別生故編於此)

療痔病經一卷(亦云療痔) 大唐三藏義淨譯 新編
入錄(右此療痔病經根本說一切有部尼陀那第二卷中亦有此呪或有編爲重譯今謂不然彼云告諸苾芻此痔病經我於餘處已曾宣說而所我復別藏亦不同此是重說非重譯也)
上三十經三十卷同帙
聲聞調伏藏六十一部四百九十三卷五十帙
調伏藏者。經云。勝故祕故佛獨制故。如契經中。諸弟子說法。或諸天說法。律則不爾。一切佛說。自古群錄皆將摩得勒伽善見論等。編爲正毘奈耶藏。今者尋思恐將非當。此等並是分部已後諸聖賢等依宗贊述。非佛金口所宣。又非千聖結集。今之撰錄分爲二例。初明五部正調伏藏。次明諸論奈耶眷屬。庶根條不雜本末區分。幸諸達人重垂刊正
摩訶僧祇律四十卷(或三十卷) 東晉天竺三藏
佛陀跋陀羅共法顯譯。單本四帙
右一經是根本調伏藏。即大衆部毘奈耶也。佛圓寂後尊者迦葉集千應眞。於王舍城竹林石室之所結也
十誦律六十一卷 六帙(前五十八卷) 姚秦三藏
❸弗多羅等譯後毘尼序三卷東晉三藏卑摩
羅叉續譯
右一經卽說一切有部毘奈耶藏佛圓寂後三百年初從上座部之所出也
(此十誦律中毘尼序三卷或有經本編在第九誦後第十誦前從第五十五卷至五十七卷者錯也今撿古本皆在其末今者依古爲正謹案義淨三藏南海寄歸傳十誦非是有部律取文義差殊不足怪耳)
根本說一切有部毘奈耶五十卷 五帙 大
唐天后代三藏義淨譯 新編入錄
根本說一切有部苾❹芻毘奈耶二十卷 二
帙 大唐三藏義淨譯 新編入錄
根本說一切有部毘奈耶雜事四十卷 四帙
大唐三藏義淨譯 新編入錄
根本說一切有部尼陀那目得迦十卷(或八卷) 一
帙
大唐天后代三藏義淨譯 新編入錄
右四經與十誦律俱是說一切有部。然其文理與十誦律非無有異。未詳所以。又舊云。然其文理非無有異未詳所以者。謹按義淨三藏南海寄歸傳。十誦非是根本律部。以是有異。如彼廣說
五分律三十卷(亦云彌沙塞律或三十四卷) 三帙
宋罽賓三藏佛陀什共竺道生等譯 單本
右一經卽化地部毘奈耶藏佛圓寂後三百年中從說一切有部之所出也
四分律六十卷(或四十五或七十) 六帙
姚秦罽賓三藏佛陀耶舍共竺佛念譯 單
本
右一經卽法密部毘奈耶藏佛圓寂後三百年中從化地部之所出也(其飮光部但有戒本律藏未翻)
僧祇比丘戒本一卷(亦云摩訶僧祇戒本)
東晉天竺三藏佛陀跋陀羅 第二譯(兩譯一闕)
僧祇比丘尼戒本一卷(亦云比丘尼波羅提木叉僧祇戒本) 東晉平
陽沙門法顯共覺賢譯 單本
十誦比丘戒本一卷(亦云十誦波羅提木叉戒) 姚秦三藏鳩
摩羅什譯 第三譯 三譯二闕
十誦比丘尼戒本一卷(亦云十誦比丘尼波羅提木叉戒)
宋長干寺沙門釋法❺穎集出

❶(非)イ＋別② ❷〔出〕イ－② ❸弗＋(若)イ② ❹芻＋(尼)イ② ❺穎＝顯イ②

根本說一切有部戒經一卷
大唐三藏義淨譯　新編入錄
根本說一切有部苾芻尼戒經一卷
大唐三藏義淨譯
五分比丘戒本一卷亦云彌沙塞戒本
宋罽賓三藏佛陀什等譯　單本
上七經七卷同帙
五分比丘尼戒本一卷亦云彌沙塞尼戒
梁沙門釋明❶義於建初寺集出寶唱錄
拾遺編入
四分比丘戒本一卷題云四分戒本
大唐西太原寺沙門懷素依律集出　新編
入錄
四分比丘尼戒本一卷題云四分尼戒本
大唐西太原寺沙門懷素依律集出　新編
入錄
四分僧戒本一卷或云曇無德戒本或無僧字　秦罽賓三藏佛
陀耶舍譯　單本
右此戒本初無稽首頌有掌等偈者是其四分僧尼戒乃有數本流行而皆不依正文委生增減今留姚秦耶舍譯本及太原祖師依文纂者餘皆簡棄不載錄中
解脫戒本一卷出迦葉毘部
元魏婆羅門瞿曇般若流支譯　單本
沙彌十戒法幷威儀一卷亦名沙彌威儀　失譯　今附
東晉錄
沙彌威儀一卷或有經字與前威儀大同小異
宋罽賓三藏求那跋摩譯
沙彌尼離戒文一卷
失譯　今附東晉錄
沙彌尼戒經一卷

失譯　在後漢錄　拾遺編入
舍利弗問經一卷
失譯　今附東晉錄　單本
上十經十卷同帙
根本說一切有部百一羯磨十卷　一帙
大唐天后代三藏義淨譯　新編入錄
大沙門百一羯磨法一卷出十誦律
僧祐錄中失譯經　今附宋錄
十誦羯磨比丘要用一卷出十誦律或二卷
宋沙門釋僧璩於揚都中興寺依律撰出
優波離問佛經一卷或云優波離律
失譯　在後漢錄　單本
五分羯磨一卷題云彌沙塞羯磨
大唐大開業寺沙門釋愛同集　新編入錄
四分雜羯磨一卷題云曇無德律部雜羯磨以結戒爲首
曹魏天竺三藏康僧鎧譯　拾遺編入
曇無德羯磨一卷以結大界爲首或二卷
曹魏安息沙門曇諦譯
四分比丘尼羯磨法一卷祐云曇無德羯磨或云雜羯磨
宋罽賓三藏求那跋摩譯
上七經七卷同帙
四分律刪補隨機羯磨一卷
大唐崇義寺沙門釋道宣集　新編入錄
四分僧羯磨三卷題云羯磨卷上出四分律
大唐太原寺沙門懷素依律集出　新編入
錄
四分尼羯磨三卷題云尼羯磨卷上出四分律
大唐西太原寺沙門釋懷素依律集出　新
編入錄

上三經七卷同帙上六本羯磨並出四分然文有廣略先後異耳
大愛道比丘尼經二卷亦云大愛道受誡經或直云大愛道經失譯　僧祐
錄云涼土異經　今附北涼錄　單本
迦葉禁戒經一卷一名摩訶比丘經亦名眞僞沙門經
宋居士沮渠京聲譯　第二譯　兩譯一闕
又群錄中更有眞僞沙門經一卷是宋代沙門慧簡所譯與迦葉戒同本撿尋文句與禁戒經首末全同既無異文故不雙出
犯戒報應輕重經一卷出目連問毘尼經或云目連問經　後漢安
息三藏安世高譯　拾遺編入　單本
戒銷災經一卷或名戒伏銷災經
吳月支優婆塞支謙譯單本
優婆塞五戒相一卷一名優婆塞五戒略論
宋罽賓三藏求那跋摩譯　第一譯　兩譯
一闕
右已上經律正調伏藏已下論等。爲順前
宗故名眷屬。其戒心羯磨但依文纂要。無
增減故列之於前。其律攝等據其本文。❷屬
有增減輒編於後
根本說一切有部毘柰耶頌五卷　尊者毘舍
佉造
大唐三藏義淨譯　新編入錄　單本
根本說一切有部毘柰耶雜事攝頌一卷
大唐三藏義淨譯　新編入錄　單本
根本說一切有部毘奈耶尼陀那目得迦攝頌
一卷
大唐三藏義淨譯　新編入錄　單本
五百問事經一卷
失譯　今附東晉錄　拾遺編入

❶義＝徹㊂，徵㊂　❷屬＝屢㊂

上九經十四卷同帙
根本薩婆多部律攝二十卷尊者勝友集或十四卷二帙
大唐天后代三藏義淨譯　新編入錄　單
本
根本說一切有部毘奈耶藥事二十卷　二帙
大唐三藏義淨譯
根本說一切有部毘奈耶破僧事二十卷　二
帙內欠二卷
根本說一切有部毘奈耶出家事五卷內欠一卷
根本說一切有部毘奈耶安居事一卷
根本說一切有部毘奈耶隨意事一卷
根本說一切有部毘奈耶皮革事二卷
根本說一切有部毘奈耶羯耻那事一卷
上五部九卷同帙內欠一卷
右此上從藥事下七部共五十卷。並三藏
沙門義淨從大周證聖元年至大唐景雲二
年已來兩京翻譯。未入開元釋教錄今搜
撿入貞元釋教錄上欠三卷訪本未獲
其上律等洛京魏府已來。並收入貞元目
闕本中載
毘尼摩得勒伽十卷一帙
宋天竺三藏僧伽跋摩譯單本
鼻柰耶律十卷一名戒因緣經一帙
姚秦涼州沙門竺佛念於符代譯　單本
善見律毘婆沙十八卷或云毘婆沙律亦直云善見律
蕭齊外國沙門僧伽跋陀羅譯　單本
佛阿毘曇經二卷亦云佛阿毘曇論　陳天竺三藏眞諦譯
單本

上二經二十卷二帙其佛阿毘曇論群錄並云九卷未詳所以今只有二卷
編在大乘論中今者尋其文理多說度人受戒等事與此相應故移編此
毘尼母經八卷亦云毘尼母論
失譯　今附秦錄　單本
大比丘三千威儀經二卷亦云大僧威儀經或四卷
後漢安息三藏安世高譯　單本
上二經十卷同帙其毘尼母經大周錄云東晉太安年符秦譯出法上錄謹按帝王代錄於東晉代無太安年其太安年乃在西晉惠帝代其法上錄等之末獲年代既錯未可依準又撿文中有翻梵語處皆曰秦言故是秦時譯也今爲失源編於秦錄其三千威儀經僧祐失譯錄中分爲兩部各二卷房等諸錄並云兩本❸各之成其四卷今只有二餘二莫存也
薩婆多毘尼毘婆沙九卷
失譯　今附秦錄　單本
律二十二明了論一卷亦直云明了論
陳天竺三藏眞諦譯　單本
上二經十卷同帙其明了論出正量部波羅提木叉論中其大論未譯凡有六千頌彼部法師阿那含人號名覺護依律毘婆沙及❹足論等造於中與律相應者略成一卷謂明了論此論解釋律藏中二十二條眞實要義能除正法人迷闇心通達律義故稱明了隋沙門法經錄及長房入藏錄中並分爲兩部律二十二卷編在律中明了論一卷載於論錄又律二十二乃是明了論中題彼存二十二卷者謬之甚也
聲聞對法藏三十六部六百九十八卷七十二
帙
此對法藏諸部不同。流布此方比諸爲衆。
今者據其有部。根本身論爲初。足論居次。
毘沙等支派編末。餘部既衆難以科條。以
俟將來。此無先後
阿毘曇八揵度論三十卷迦旃延子造或二十卷　三帙
符秦罽賓三藏僧伽提婆共竺佛念譯　第
一譯

阿毘達磨發智論二十卷迦多衍尼子造二帙
大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯
右上二論同本異譯。即是說一切有部對
法藏之根本。佛圓寂後三百年中。論師迦
多衍尼子之所造也。後代傳人本有廣略。
此發智論文義具足。傳習之者號爲身論。
以餘六論各辯一支。有異於身故名爲足。
次編於後諸部繼焉
一阿毘達磨法蘊足論十二卷尊者大採菽氏造　一帙
大唐三藏玄奘譯　出內典錄　單本
二阿毘達磨集異門足論二十卷尊者舍利子說二帙
大唐三藏玄奘譯　出內典錄　單本
第三施設足論　有一萬八千頌。尊者大迦
多衍那造迦多此云剪剃衍那此云種是男聲婆羅門中一姓
其論未譯
上三足論並佛在世時造
四阿毘達磨識身足論十六卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄　單本
右一論佛圓寂後一百年尊者提婆設摩唐云天寂
阿羅漢造
五阿毘達磨品類足論十八卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯
右一論佛圓寂後三百年中尊者筏蘇蜜多
羅唐云世友造
衆事分阿毘曇論十二卷
宋天竺三藏求那陀羅共菩提舍譯　第一
譯
右二論同本異譯
上二論二十卷三帙

❸各＝合⁴㉒　❹足讀＝五足⁴㉒，是⁴㉒

六阿毘達磨界身足論三卷
大唐三藏玄奘譯　出翻經圖　單本
右一論佛圓寂後三百年中尊者世友造
與上識身足論共十九卷二帙
阿毘曇毘婆沙論六十卷(或八十四卷或一百九卷)北涼天竺沙門浮陀跋摩共道泰等譯　第一譯
右此論創百卷成部。沙門道挺製序。屬魏併涼失四十卷。今唯六十卷在、但畢第三揵度下五揵度時闕其本。新譯之者八蘊並足。其八十四卷本及一百九卷者。後人分六十卷成。非是元來不闕(又按梁僧祐法苑云天監十一年二月勅僧伽婆羅更出婆沙餘五揵度雖有此說本仍未覩)
阿毘達磨大毘婆沙論二百卷　二十帙
大唐三藏玄奘譯
出內典錄
右上二論同本異譯。卽釋上發智論。佛圓寂後四百年中。五百大阿羅漢等於迦濕彌羅國造
阿毘達磨俱舍論二十二卷(婆藪盤豆造)
陳天竺三藏眞諦譯　第一譯
阿毘達磨俱舍論本頌一卷　尊者世親造(或三卷)
大唐三藏玄奘譯　出內典錄　第二譯
眞諦譯者闕本
上二論二十三卷三帙
阿毘達磨俱舍論三十卷　尊者世親造　三帙
大唐三藏玄奘譯
出內典錄　第二譯

右二論及頌同本異譯
阿毘達磨順正理論八十卷　尊者衆賢造　八帙
大唐三藏玄奘譯
出內典錄　單本
阿毘達磨顯宗論四十卷　尊者衆賢造　四帙
大唐三藏玄奘譯
出內典錄　單本
右二部論與俱舍論頌同釋異。並衆賢造(衆賢尊者先造正理文廣難尋後造顯宗略而易曉所以重譯)
阿毘曇心論四卷　尊者法勝造(或無論字)
東晉罽賓三藏瞿曇僧伽提婆譯　單本
法勝阿毘曇心論經六卷　大德復波扇多造(或七卷)
高齊天竺三藏那連提耶舍共法智譯　單本
上二論十卷同帙
雜阿毘曇心論十一卷(亦云雜阿毘曇毘婆沙尊者法救造或十四卷)宋天竺三藏僧伽跋摩譯
第四譯　四譯三闕
上三論俱名阿毘曇心。然其所釋廣略有異(雜阿毘曇心論第一卷初注云諸師釋法略也優波扇多有八千偈釋又有一萬二千偈釋二論名爲廣也脩槃頭以六千偈釋又論初頌云敬禮尊法勝所說我頂受我達摩多羅說彼未曾說故上三論初四卷者是法勝本論次六卷者是優波扇多釋故彼論末云大德優波扇多爲利益弟子故造此阿毘曇心論故知此卽釋法勝論非法勝造而論外題云有法勝字者或恐不然論卷中題無二字群錄皆云法勝阿毘曇或云別譯法勝阿毘曇後雜心論是法救造比前二論文義稍廣)
阿毘曇甘露味論二卷(或云甘露味阿毘曇尊者瞿沙造)
曹魏代譯失❶論三藏名　單本

隨相論一卷(或云求那跋摩諦隨相論德慧法師造或二卷)
陳天竺三藏眞諦譯　單本
上三論十四卷二帙
尊婆須蜜菩薩所集論十卷(尊者婆須蜜造或十四卷或十二卷)
符秦罽賓三藏僧伽跋澄等譯　單本
二法度論二卷(或無論字或云經或三卷或云一卷)東晉罽賓三藏瞿曇僧伽提婆譯
第二譯(兩譯一闕)
(右此三法度論有本有譯本有三章九眞度釋亦有九品盧山遠法師序云本是尊者山賢造釋是天竺大乘居士僧伽先撰經後記云大乘比丘釋僧伽撰二說少殊未詳孰正之也)
入阿毘達磨論二卷(塞建陀羅阿羅漢造)
大唐三藏玄奘譯
出內典錄　單本
上三論十四卷二帙
成實論二十卷　訶梨跋摩造(凡一百二品或二十四卷)
姚秦三藏鳩摩羅什譯　單本
立世阿毘曇論十卷(或無論字)一帙(或十五卷)
陳天竺三藏眞諦譯　單本
解脫道論十二卷(或十三卷)一帙
梁扶南三藏僧伽婆羅譯　單本
舍利弗阿毘曇論二十二卷(或二十卷或三十卷)
姚秦罽賓三藏曇摩耶舍共曇摩崛多譯
單本
五事毘婆沙論二卷(亦云阿毘達磨五事論尊者法救造)
大唐三藏玄奘譯
出翻經圖　單本
上二論二十四卷　二帙(大周錄中別載阿毘達磨五事論者誤也)
鞞婆沙論十四卷(亦云鞞婆沙阿毘曇論阿羅漢七陀槃尼撰)

符秦罽賓三藏僧伽跋登譯　單本
三彌底部論三卷或無部字或云四卷
失譯三彌底者此云正量即正量部中論也
今附秦錄　單本
上二論十七卷二帙
分別功德論四卷或云分別功德經或三卷或五卷
失譯　在後漢錄　單本
右此一論釋增一阿含經義初序品至弟子品過半釋王比丘即止法上錄云竺法護譯者不然此中牒經解釋文句並同本經似與增一阿含同一人譯而餘錄並云失源且依此定僧祐錄云迦葉阿難撰者此亦不然如論第一卷中引外國師薩婆多說故知非是二尊所撰
四諦論四卷　婆藪跋摩造
陳天竺三藏眞諦譯單本
辟支佛因緣論二卷
失譯　今附秦錄　單本
十八部論一卷
新爲失譯　附三秦錄　第一譯
右十八部論按尋詳錄並云梁代三藏眞諦譯今詳眞諦三藏已譯十八部論不合更譯部異執論其十八部論初首引文殊問經分別品❶品後次云羅什法師集後方是論若是羅什所翻秦時未有文殊問經不合引之置於初也或可準別錄中文殊問經編爲失譯秦時引證此亦無疑若是眞諦再譯論中子注不合有秦言之字詳其文理多是秦時羅什譯出諸錄脫漏致有疑焉共眞諦十八部疏即部異執疏是雖有斯理未敢指南後諸賢聞請求實錄
部執異論一卷亦名部異執論
陳天竺三藏眞諦譯　第二譯
異部宗輪論一卷　世友菩薩造
大唐三藏玄奘譯　出翻經圖　第三譯
右三論同本異譯　上六論十三卷同帙
有譯有本錄中聖賢傳記錄第三一百一十二部五百九十二
五卷六十四帙

傳記錄者。佛圓寂後聖賢弟子之所撰集。雖非三藏正典。然亦助揚玄化。於此之中總爲五類。一讚佛德。二明法眞理。三述僧行軌。四摧邪護法。五外宗異執。讚佛德者佛所行讚傳釋迦譜等也。明法理者修行道地經經律異相等也。述僧行者龍樹馬鳴法顯玄奘等傳也。摧邪護法者辯正弘明破邪辯惑論等也。外宗異計者數勝二論是也以類科分莫過此五。五中所辯通大小乘。又於此中更開一例。梵本翻譯者居先。此土傳揚者於後。庶東西不雜覽者除疑焉

梵本翻譯集傳六十八部一百七十三卷一十四帙
佛所行讚經傳五卷馬鳴菩薩撰亦云佛本行經
北涼天竺三藏曇無讖譯　單本
佛本行經七卷一名佛本行讚傳
宋涼州沙門釋寶雲譯單本
右大周錄編在大乘重譯經中。云與六十卷佛本行集經同本異譯者誤也
上二集十二卷同帙
撰集百緣經十卷　一帙
吳月支優婆塞支謙譯
出內典錄　單本拾遺編入
出曜經二十卷或云出曜論或十九卷
姚秦涼州沙門竺佛念於符秦代譯　單本
賢愚經十三卷或十五卷或十六或十七
元魏涼州沙門慧覺等在高昌郡譯　出翻經圖單本
護按梁沙門僧祐賢愚序云河西曇覺等八僧遊方問道到于闐大寺遇五年大會八人分聽各記所聞還至高昌乃集爲一部即上賢愚經是上代群錄皆編經藏今以共集所聞則非慶喜本誦與餘集等亦復何殊編入正經理將未當故今移附集傳錄中其出曜百緣二經亦是別集還非本師亦附此焉
上二集三十三卷四帙上三帙各八卷第四帙九卷
道地經一卷或加大字是修行經抄無外國略本
後漢安息三藏安世高譯　拾遺編入　第二譯
右一經是後修行道地經之少分異譯準安法師序云沙門衆護撰述經要以爲一部二十七章世高析護所集者七章以爲漢文今以章名與數二種皆同故知即是安西高所出此經七章總十八紙群錄皆云二卷者誤也
修行道地經六卷或直云修行經或七卷
西晉三藏竺法護譯　第三譯　三譯一闕
右二經同本異譯。佛圓寂後七百年西域沙門衆護所撰衆護者是此方言天竺梵音名僧伽羅剎舊錄編入經者理不然也。與後僧伽羅剎集經撰人不殊。何得一載正經一編集內。例既如此故附此中
僧伽羅剎所集經三卷僧伽羅剎撰或五卷
符秦代譯
上三集十卷同帙
百喻經四卷僧伽斯那撰或五卷
蕭齊天竺三藏求那地譯單本
菩薩本緣經三卷僧伽斯那撰或四卷或兩卷　吳月支優婆塞支謙譯　單本
大乘修行菩薩行門諸經要集三卷
大唐至相寺沙門釋智嚴譯　新編入錄
上三集十卷同帙

❶〔品〕イ－❷

付法藏因緣傳六卷（或無因緣字或四卷二卷）
元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯　第三譯（三譯二闕）
坐禪三昧經三卷（或名菩薩禪法經或云禪經或二卷）
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第一譯　兩譯一闕
又群錄中復有阿蘭若習禪法經二卷。云與坐禪三昧經同本異譯。亦云羅什法師所出尋閱文句首末全同。但爲殊名分成兩部。既非別譯未可雙行
佛醫經一卷（亦云佛醫王經）
吳天竺沙門竺律炎共支越譯　拾遺編入
單本
惟日雜難經一卷
吳月支優婆塞支謙譯（拾遺編入單本）
佛般泥洹摩訶迦葉赴佛經一卷（亦云迦葉赴佛般涅槃經）
東晉西域沙門竺曇無蘭譯　單本
菩薩呵色欲法一卷（亦云經）
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第一譯　兩譯一闕
四品學法經一卷（或無經字）
宋天竺三藏求那跋陀羅譯（單本）
佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經一卷
失譯（今附秦錄單本）
迦旃延說法沒盡偈經一卷（僧祐錄云安公失譯經）
今附西秦錄單本
佛治身經一卷（或云治身經）
僧祐錄云安公失譯　今附西晉錄　單本
治意經一卷（或云佛治意經）
拾遺編入

僧祐錄云安公失譯經　今附西晉錄（拾遺編入）
單本
上十一集十八卷同帙
雜寶藏經八卷（或云十二卷）
元魏西域三藏吉迦夜共曇曜譯　單本
那先比丘經二卷（或直云那先經或三卷失譯在東晉錄）　第一本（兩譯一闕）
上二集十卷同帙
五門禪經要用法一卷（大禪師佛陀蜜多撰）
宋罽賓三藏曇摩蜜多譯　拾遺編入　第二譯
達摩多羅禪經二卷（一名不淨觀禪經修行方便）
東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯　單本
右達摩多羅及佛大先所造先罽賓人也。彼國禪匠佛陀跋陀羅尼師。智嚴往遊西域。亦於先所學禪從坐禪三昧下一十四經周錄之中編在經內。今以並非佛說移之於此。其雜寶藏經雖集佛語兼雜餘緣非全佛說。故編集內
禪法要解二卷（一名禪要經）
姚秦三藏鳩摩羅什譯（第一譯兩譯一闕）
禪要呵欲經一卷（是云禪要經呵欲品）
後漢失譯　拾遺編入（單本）
內身觀章句經一卷
後漢失譯　拾遺編入　單本
法觀經一卷
西晉三藏竺法護譯　拾遺編入
思惟要略法一卷（或加經字）
姚秦三藏鳩摩羅什譯　拾遺編入　第二

譯　兩譯一闕
十二遊經一卷
東晉西域沙門迦留陀伽譯　拾遺編入
第二譯　三譯二闕
舊雜譬喻經二卷（亦云雜譬喻集經）
吳天竺三藏康僧會譯　拾遺編入　單本
雜譬喻經一卷
後漢月支三藏支婁迦讖譯　拾遺編入
單本
上十集十三卷同帙
雜譬喻經二卷（一名菩薩度人經）
失譯　在後漢錄（單本拾遺編入）
雜譬喻經一卷（比丘道略集）
姚秦三藏鳩摩羅什譯　拾遺編入　單本
阿育王譬喻經一卷
失譯　今附東晉錄（拾遺編入單本）
阿育王經十卷（或加大字）
梁扶南三藏僧伽婆羅譯（拾遺編入第二譯）
上四集十四卷同帙
阿育王傳七卷（亦云大阿育王經或五卷）
西晉安息三藏安法欽譯　第一譯
右二傳同本異譯。佛圓寂後一百餘年。育王出世方有此傳。大周錄中編在大乘經中者誤也（長房等錄復云僧伽婆羅更出育王傳五卷者誤也前經即傳不合重載）
阿育王息懷目因緣經一卷（一名王子法益懷目因緣經）
符秦天竺三藏曇摩難提於秦代譯　拾遺編入　第二譯　三譯二闕
四阿含暮抄解二卷　阿羅漢婆素跋陀撰

符秦西域沙門鳩摩羅佛提等譯　拾遺編
入(單本)
上三集十卷同帙
法句經二卷(亦云法句集尊者法救撰)
吳天竺沙門維祇難等譯　第一譯兩譯一
闕
阿毘曇毘婆沙論第一云。如法句經世尊於
處方邑爲衆生故種種演說。者達摩多羅
(此云法救)於佛滅後種種說中。無常義者立無
常品。乃至梵志義者立梵志品。故知此經
是法救撰。周入藏錄編在大乘經中及集
傳內。前後重載誤之甚也
法句譬喩經四卷(一名法句本末經或五卷或六卷)
西晉沙門釋法立共法炬譯　第二譯　兩
譯一闕
右與前法句經明同異。前經但纂偈句不
兼長行。今此後經兼說偈之由起。有某因
緣世尊方說。比前偈文此略不備。又前後
偈文互有增減。周錄編在大乘經中者誤
也
迦葉❶結經一卷　後漢安息三藏安世高譯
拾遺編入　第一譯　三譯二闕
撰集三藏及雜藏傳一卷
失譯　今附東晉錄　單本　拾遺編入
三慧經一卷(僧祐錄云安公涼土異經)
今附涼錄　單本　拾遺編入
阿毘曇五法行經一卷(亦云阿毘曇苦慧經或無行字)　後漢安息
三藏安世高譯　拾遺編入　單本
阿含口解十二因緣經一卷(亦直云阿含口解經亦名斷十二因緣經)
後漢安息優婆塞安玄共嚴佛調譯　單本
小道地經一卷
後漢西域三藏支曜譯(拾遺編入單本)
文殊師利發願經一卷(或加偈字)　東晉天竺三藏佛
陀跋陀羅譯　拾遺編入　單本
六菩薩名一卷(房入藏錄云亦書薩名亦當誦持)
後漢失譯(拾遺編入單本)
一百五十讚佛頌一卷　尊者摩咥利制吒造
大唐三藏義淨譯　新編入錄　單本
讚觀世音菩薩頌一卷　大唐天后代佛授記
沙門釋❷智慧譯(出大周錄)拾遺編入　單本
上十二集十六卷同帙
無明羅刹集一卷(亦名無明羅刹經或二卷)
拾遺編入　單本　今附秦錄　失譯
馬鳴菩薩傳一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯(拾遺編入單本)
龍樹菩薩傳一卷　姚秦三藏鳩摩羅什譯
(拾遺編入單本)
提婆菩薩傳一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯(拾遺編入單本)
婆藪槃豆法師傳一卷(此曰天親)
陳天竺三藏眞諦譯　拾遺編入　第二譯
(兩譯一闕)
龍神菩薩爲禪陀迦王說法要偈一卷
宋罽賓三藏求那跋摩譯　出唐舊錄　第
一譯
勸發諸王要偈一卷　龍樹菩薩撰
宋天竺三藏僧伽跋摩譯　拾遺編入　第
二譯
龍樹菩薩勸誡王頌一卷
大唐天后代三藏義淨譯　新編入錄　第
三譯
右三集同本異譯(前二本偈諸經藏中連爲一卷今分二軸)
賓頭盧❸跋羅闍爲優陀延王說法經一卷
宋天竺三藏求那跋陀譯　單本
又有賓頭盧爲王說法經一卷。文與此同。
故不雙出
請賓頭盧法一卷(或加經字)
宋沙門釋慧簡譯(第二譯兩譯一闕)
分別業報略一卷　大勇菩薩撰(或加集字)
宋天竺三藏僧伽跋摩譯　拾遺編入　單
本
迦丁比丘說當來變經一卷
僧祐錄中失譯經　今附宋錄　拾遺編入
單本
大阿羅漢難提蜜多羅所說法住記一卷
大唐三藏玄奘譯　出內典錄　單本
金七十論三卷(亦云僧佉論或二卷)
陳天竺三藏眞諦譯　單本
右一論外道迦毘羅仙人造。明二十五諦。
所謂數論經中云迦毘羅論是也(長房內典二錄眞諦譯中)
(有金七十論二卷復有僧佉論三卷二目俱存者誤也)
勝宗十句義論一卷
大唐三藏玄奘譯(出翻經圖單本)
右一論勝者慧月造明十句義(勝論鵂鶹仙人本所造但六句義慧月四足成十句本末通論故名勝宗十句論也)

❶結＝詰カ㊁　❷智慧＝慧智イ㊁　❸跋＝突イ㊁

中云衛世師論是也(其數勝二論非是佛法諸外道宗此二爲上欲令博學之者委悉異道之宗故釋之耳)
上十五集十七卷同帙
此方撰述集傳四十四部四百二十二卷　五十帙
大佛名經一十六卷　或十四卷(貞元十五年十月二十三日勅入錄二帙)
釋迦譜十卷(別有五卷本與此廣略異)
蕭齊建初寺沙門釋僧祐錄　出房錄　新編入藏
釋迦氏略譜一卷(或無略字)
大唐西明寺沙門釋道宣撰(出內典錄新編入藏)
釋迦方志二卷
大唐西明寺沙門釋道宣撰(出內典錄新編入藏)
上三集十三卷二帙　上帙七下帙六
經律異相五十卷　五帙　梁天監十五年勅沙門寶唱等撰　出長房錄　新編入藏
陀羅尼❶品集十卷一帙(未詳撰者今附梁錄右一呪集大周錄中爲大乘單本復云失譯者不然尋撿其文乃是此方抄集而非梵本別翻所以知者如七佛神呪經及陀隣尼鉢經等並是晉朝所翻護諸童子陀羅尼經元魏菩提留支所譯又陀隣尼鉢經與最勝燈王經二是同本如此等經並皆集入故非梵本所傳必是此方撰集未知的是何人所撰故此述之)
諸經要集二十卷
大唐西明寺沙門釋玄惲撰新編入藏
上一集二十卷分爲三帙(上下各七中帙六卷)
出三藏記集十五卷
梁建初寺沙門釋僧祐錄　出長房錄　新編入藏

衆經目錄七卷
隋開皇十四年勅翻經沙門法經等撰　出長房錄　新編入藏
上二集　二十二卷二帙(上帙十卷下帙十二)
開皇三寶錄十五卷(內題云歷代三寶記)
隋開皇七年翻經學士成都費長房撰(出內典錄新編入藏)
衆經目錄五卷
隋仁壽二年勅翻經沙門及學士等撰(出內典錄新編入藏)
上二集二十卷二帙
大唐內典錄十卷　一帙
大唐西明寺沙門釋道宣撰(出內典錄新編入藏)
續大唐內典錄一卷
大唐西崇福寺沙門釋智昇撰　新編入藏
古今譯經圖紀四卷
大唐翻經沙門釋靖邁撰　新編入藏
續古今譯經圖紀一卷
大唐西崇福寺沙門釋智昇撰　新編入藏
大周刊定衆經目錄十五卷
大唐天后勅佛授記寺沙門明佺等撰　新編入藏
上四集二十一卷　二帙(上帙十一卷下帙十卷)
開元釋教錄二十卷　二帙
大唐西崇福寺沙門釋智昇撰　新編入藏
續開元釋教錄一部三卷
大唐西明寺沙門圓照奉勅集　編入目錄
貞元新定釋教目錄三十卷　三帙
大唐西明寺沙門圓照奉勅撰　新編入藏
一切經音義二十五卷
大唐翻經沙門釋玄應撰(出內典錄)
新譯大方廣佛花嚴經音義二卷
大唐淨法寺沙門釋慧苑撰　新編入藏
上二集二十七卷四帙(第一帙六卷下三帙各七)
大唐西域記十二卷
大唐三藏玄奘撰(出內典錄新編入藏)
集古今佛道論衡四卷　或二卷
大唐西明寺沙門釋道宣撰
出內典錄　新編入藏
續集古今佛道論衡一卷
大唐西崇福寺沙門釋智昇撰　新編入藏
上三集十七卷二帙(上帙八下帙九)
東夏三寶感通錄三卷
大唐西明寺沙門釋道宣撰　出內典錄(新編入藏)
集沙門不拜俗❷儀六卷
大唐弘福寺沙門釋彥❸琮撰
出內典錄　新編入藏
上二集九卷同帙
大唐慈恩寺三藏法師傳十卷　一帙
大唐西太原寺沙門釋慧立等撰　新編入錄
大唐西域求法高僧傳二卷
大唐三藏義淨撰(新編入藏)
法顯傳一卷(亦云歷遊天竺記傳)
東晉沙門釋法顯自記遊天竺事(出長房錄新編入錄)

❶品＝雜ィ②　❷儀＝議ィ②　❸琮＝悰ィ②

高僧傳十四卷 一卷是目錄
梁會稽嘉祥寺沙門釋慧皎撰　出長房錄
上三集十七卷二帙 上帙九下帙八
續高僧傳三十卷
大唐西明寺沙門釋道宣撰　出內典錄
新編入藏
上一集三十卷分爲四帙 第一第二各八第三第四各七
辯正論八卷　一帙
大唐終南山龍田寺釋氏法琳撰 出內典錄新編入藏
破邪論二卷 或一卷
大唐終南山龍田寺釋氏法琳撰　出內典
錄　新編入藏
別傳三卷
法琳撰
甄正論三卷
大唐天后代佛授記寺沙門釋玄嶷撰　新
編入藏
十門辯惑論二卷 或三卷
大唐大興善寺沙門釋復禮撰　新編入藏
弘明集十四卷
梁建初寺沙門釋僧祐撰 出長房錄新編入藏
上五集二十四卷二帙 上十二卷下帙十二卷
廣弘明集三十卷
大唐西明寺沙門釋道宣撰　出內典錄
新編入藏
上一集三十卷分爲四帙 第一帙十第二帙七第三帙七卷第四帙六卷
集諸經禮懺儀二卷
大唐西崇福寺沙門釋智昇撰　新編入藏
大唐南海寄歸內法傳四卷
大唐三藏義淨撰　新編入藏
比丘尼傳四卷
梁莊嚴寺沙門釋寶唱撰　新編入藏
別說罪要行法一卷 或無別字
大唐三藏義淨撰 新編入藏
受用三水要法一卷
大唐三藏義淨撰
護命放生軌儀一卷
大唐三藏義淨撰
上六集十三卷同帙

從大佛名經及釋迦譜下四十四部合四百二十二卷。並是此方賢德撰集。然於大法裨助光揚。季代維持寔爲❶網要。故編此錄續布流行。若寫藏經隨情取捨。諸傳記雖涉釋宗。非護法者此中不錄

都計小乘經律論及賢聖集傳見流行者。總四百五十九部。合二千四百一卷。二百三十四帙

沙門法琳傳三卷　沙門彥琮撰

右一部傳舊錄云。明勅禁斷不許流行故不編載。今詳此意。蓋在一時。然不入格文。望許編入貞元目錄

貞元新定釋敎目錄卷第二十三

貞元新定釋敎目錄卷第二十四

西京西明寺沙門圓照撰

別錄中有譯無本錄第二之一

有譯無本者。謂三藏敎文及聖賢集傳。名存本闕之類也。自聖敎東移殆乎千祀。質文亟改鈐鼎屢遷。重以周武陵夷緇徒喪滅。致使法燈藏耀慧日韜光。三藏要文多從散缺。或東都近譯未達西京。或創出本稀尋求匪獲。詎聞精奧空閱名題。引領旣勞撫膺奚及。今者討求諸錄備載遺亡。冀望多賢共垂詢訪

合大小乘經律論及聖賢集傳闕本者。總一千五十五部二千三十卷

大乘經闕本 二十二部二十五卷
大乘論闕本 二十部四十八卷
小乘經闕本 六百五部八百一十五卷
小乘律闕本 四十四部九十二卷
小乘論闕本 九部六十五卷
聖賢集傳闕本 四十七部一百八十四卷
大乘經重譯闕本 二百部四百八十四卷

吳品經五卷 即是小品般若
天竺三藏康僧會譯　第三譯
新道行經十卷 亦名小品或七卷祐錄名更出小品
西晉三藏竺法護譯　第四譯

右按長房等錄。竺法護譯中更有小品經七卷者不然。護公旣有新道行經不合別錄中。有大智度無極經四卷。亦云護公所出旣與道行同。本更亦不合別翻。旣並繁重故不存也

大智度經四卷
東晉西域三藏祇多蜜譯
右三經與大般若第四會同本。前後八譯。

❶網＝綱？

五本在藏三本闕（長房等錄羅什經數復有放光般若二十二卷者不然什公既譯大品不合重出放光有者誤也）

濡首菩薩無上清淨分衞經二卷（一名決了諸法如幻三昧經）

後漢臨淮沙門嚴佛調譯　第一譯

右一經與大般若第八會同本。前後三譯。兩本在藏。一本闕

仁王般若經一卷（或二卷三十一紙）

西晉三藏竺法護譯　第一譯

仁王般若經一卷　梁天竺三藏眞諦譯

右前後三譯。一本在藏二本闕

般若波羅蜜多那經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯　新編入錄

右與大明呪經等同本。前後三譯。兩本在藏一本闕

道行經一卷（安公云是般若抄外國高明者所撰安爲之製序）

後漢天竺沙門竺佛朔譯

右一經雖名道行。卷部全小。不可與前道行等以爲同本。且別記之

摩訶般若波羅蜜呪經一卷（或無摩訶字）

吳月支優婆塞支謙譯

摩訶般若隨心經一卷

大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯　新編入錄

右吳品經下十部二十七卷般若部中闕本

無量壽經二卷

後漢安息三藏安世高譯　第一譯

無量淸淨平等覺經二卷

曹魏西域三藏帛延譯　第五譯

右長房等錄帛延譯中更有平等覺經一卷。卽是前經無繁重載

無量壽經二卷（亦云無量淸淨平等覺經）

西晉三藏竺法護譯　第六譯

無量壽至眞等正覺經一卷（一名樂佛土經一名極樂佛土經）

東晉外國沙門竺法力譯　第七譯

新無量壽經二卷（亦云宋永初二年出）

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯　第八譯

新無量壽經二卷

宋涼州沙門譯寶雲譯　第九譯

新無量壽經二卷

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯　出眞寂寺錄第十譯

右七經與大寶積第五無量壽會同本。此經十一譯。四本在藏七本闕

阿閦佛刹諸菩薩學成品經二卷

東晉沙門支道根譯　第三譯

右一經與第六不動如來會同本。前後三譯。二存一闕

法界體性無分別經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯　出法上錄　第一譯

右一經與第八法界體性同本。前後兩譯。一存一闕

普門品經一卷　東晉西域三藏祇多蜜譯　第二譯

右一經與第十文殊普門會同本。前後三譯。兩在一闕

嚴淨佛土經二卷（亦云淨土經）

西晉河內沙門白法祖譯　第二譯

右一經與第十五文殊授記會同本。前後三譯。二存一闕

菩薩藏經三卷　西晉三藏竺法護譯第一譯

右一經與第十七富[1]樓會同本。前後兩譯。一存一闕

法鏡經二卷（或一卷）

吳月支優婆塞支謙譯　第二譯

右長房等錄支謙所譯。更有郁伽長者經二卷。卽法鏡經是。不繁重載

郁伽羅越問菩薩經一卷

西晉河內沙門白法祖譯　第五譯

郁伽長者所問經一卷

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯　第六譯

右三經與第十九郁伽長者會同本。前後六譯。三存三闕

妙慧童女所問經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯　新編入錄　第三譯

右一經與第三十妙慧童女會同本。前後四譯。存三闕一

阿闍世王女阿術達菩薩經一卷

吳月支優婆塞支謙譯　第一譯

阿術達經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯　第三譯

阿術達菩薩經一卷

宋天竺三藏竺法眷譯　第四譯

右三經與第三十二無畏德菩薩會同本。前後五譯。二存二闕（又長房等錄竺法護阿闍世王女無憂施經一卷更有此）

如幻三昧經二卷或一卷乃楚晉音異不合重出阿術達是梵言無憂施是晉語二經雙載錄家誤也
後漢安息三藏安世高譯　第一譯
如幻三昧經二卷
東晉西域三藏祇多蜜譯　第三譯
如幻三昧經二卷
前涼月支優婆塞支施崙譯。出首楞嚴後記。第四譯。新編入藏
聖善住意天子所問經四卷
隋天竺三藏闍那崛多譯　第六譯
右四經與第三十六善住意天子會同本。
前後七譯　三存四闕
慧上菩薩問大善權經二卷或無菩薩字或一卷
後漢臨淮沙門嚴佛調譯　第一譯
大善權經二卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第四譯
慧上菩薩問大善權經二卷一名慧上菩薩一直名大善權一名大乘方便
北涼西域三藏伽陀譯　第五譯
右三經與第三十八大乘方便會同本。前
後五譯。二存三闕
彌勒所問大願經一卷
東晉西域三藏祇多蜜譯　第二譯
右一經與第四十二彌勒所問會同本。前
後三譯。二存一闕
菩薩淨行經二卷亦云淨律經
吳天竺三藏康僧會譯。別品初譯
右一經與第四十七寶髻菩薩會同本。此
是大集寶髻品。除其本經前後兩譯。一存
一闕

勝鬘經一卷亦云勝鬘師子吼一乘大方便經
北涼天竺三藏曇無讖譯　第一譯
右一經與第四十八勝鬘夫人會同本。前
後三譯。一闕
寶積經三卷
周宇文代三藏禪師闍那耶舍譯
右一經雖云寶積。既無本可校。不知與何
會同本。且記於末從無量壽經下。三十部
五十四卷。寶積部中闕本
大方等大集經二十七卷
後漢月支三藏支婁迦讖譯　第一譯
大方等大集經三十卷或有新字或二十四卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第二譯
右二經同本。前後三譯。一本在藏兩本闕
虛空藏菩薩經一卷
宋天竺三藏求那跋陀羅譯　第二譯
右一經前後四譯。三存一闕
般舟三昧經二卷或加大字或一卷
後漢天竺三藏竺佛朔譯　第二譯
般舟三昧經一卷是後十品重翻祐錄有一卷三卷者
後漢月支三藏支婁迦讖譯出靜泰錄　第
三譯
般舟三昧念佛章經一卷
是行品別翻後漢代失譯　第四譯
般舟三昧經二卷安公錄云更出般舟三昧經
西晉三藏竺法護譯　第六譯
右四經同本前後七譯。三存四闕四是全本三是抄譯
阿差末菩薩經四卷
吳天竺沙門維祇難譯　第一譯

阿差末菩薩經四卷
吳月支優婆塞支謙譯　第二譯
無盡意經十卷
宋天竺三藏竺法護譯　第五譯
右三經同本前後五譯。二本藏存。三本闕又長房等錄竺法護譯更有無盡意經四卷據其法護已出阿差末經不合再出無盡意其阿差末經題云晉曰無盡意錄中闕注云或四卷此是梵晉名異理實一經錄存二本誤之甚也
小阿差末經二卷
吳月支優婆塞支謙譯
右一經既加小字。與前諸經應非同本
方等主虛空藏經八卷亦云虛空藏所問或五卷
乞伏秦沙門釋聖堅譯
右一經是大集虛空藏品異譯。藏中經有
乃是別生虛空藏品。無讖所翻非異譯者。
或卽此經是無讖譯。非聖堅出
定意天子所問經五卷出大集今疑爲善住意經同本
周宇文代三藏禪師闍那耶舍譯
從大集經下一十三部九十七卷。大集部
中闕本
入如來智不思議經三卷
周宇文代三藏禪師闍那耶舍譯出。翻經
圖第二譯
右一經前後四譯。三存一闕
菩薩十地經一卷亦云大方廣經亦直云十地經
西晉三藏竺法護譯　第一譯
大方廣菩薩十地經一卷　西晉淸信士聶道
眞譯　第二譯
十地經一卷
東晉西域三藏祇多蜜譯　第三譯

右三經同本前後五譯二存三闕
大方廣不生不滅經一卷
大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入錄單本
大方廣如來難思議境界經一卷
大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入錄單本
佛藏大方等經一卷 亦名問明顯經
宋沙門釋道嚴譯
右一經隋代沙門法經錄云。花嚴經明難品。異譯。今闕此經。 舊經在第六卷新經在第十三
菩薩本業經一卷 是華嚴淨行品亦直云本業經
東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯 第二譯
右兼本品前後五譯。四本在藏。一本闕 其諸花嚴經既覺賢所譯不合別出此本業經以大周錄入藏中有未見其本且此迹之又長房錄中支謙再出淨行品者誤也其淨行經脚注云一名菩薩本業經
菩薩十法住經 是十住品
西晉清信士聶道眞譯 第二譯
右兼本品前後五譯。四本在藏。一本闕 長房等錄更有菩薩十住經一卷云是東晉佛陀跋多羅譯其覺賢既譯大本不合別出此經房錄誤也
十住經十二卷 是十地品
西晉清信士聶道眞譯 第三譯
右兼本品前後五譯。四本在藏。一本闕
羅摩伽經三卷 是入法界品少分
曹魏西域三藏安賢譯 第一譯
羅摩伽經一卷
北涼天竺三藏曇無讖譯 第四譯
右兼本品前後五譯。三本在藏二本闕
從入如來智不思議經下一十二部十七卷
花嚴部中闕

梵般泥洹經二卷 舊錄云胡般今改爲梵字或一卷
後漢月支三藏支婁迦讖譯 第一譯
大般涅槃經二卷
曹魏外國三藏安法賢略前品爲三卷 第
一譯
大般泥洹經二卷
北涼雍州沙門智猛於涼州譯 第六譯
般泥洹經二十卷
吳優婆塞支謙譯序品哀歎品爲二卷 第
二譯
右兼涅槃大本。及新譯後分前後七譯。三
本在藏四本闕 又大周錄中指竺道祖錄東晉義熙十二年佛陀跋陀羅於道場寺譯大般泥洹一卷或云十卷是大本前分十卷盡大衆問品今尋諸錄及傳記等其法顯譯大般泥洹亦是義熙十三年於道場寺譯其法顯所出諸經並與覺賢共譯諸錄題注多相參涉時處既同必非再出今故爲一更不別存
從梵般泥洹經下四部二十六卷涅槃部中
闕本
蜀普曜經八卷 失譯似是蜀土所譯第一譯在魏吳錄
普曜經八卷 或六卷或四卷
宋沙門智嚴共寶雲譯 第三譯
右二經與方廣莊嚴經同本前後四譯。二
存二闕
無量義經一卷
宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第一譯
右一經前後兩譯。一存一闕
法華三昧經六卷 一本加正字
吳外國三藏支疆良接譯
出翻經圖 第一譯
薩芸芬陀利經六卷

西晉三藏竺法護太始年譯 第二譯 謹按長房等錄其正法華是竺法護大康七年譯見聶道眞錄云太始元年譯薩芸芬陀利經六卷出竺道祖錄同是一經不合再出名目既殊本復存後未詳所以或可薩芸芬陀利是梵語正法花是晉名梵晉俱存錄家誤也
方等法華經五卷
東晉沙門支道根譯 第四譯
右三經同本兼及添品前後六譯。三存三
闕
佛以三車喚經一卷
吳月支優婆塞支謙譯
右一經出法華經中異譯。應是譬品
古維摩詰經二卷
後漢臨淮沙門嚴佛調譯 第一譯
異毘摩羅詰經三卷 祐云異維摩詰經或作思字或二卷
西晉西域優婆塞竺叔蘭譯 第三譯
維摩詰所說法門經一卷 或云維摩詰經
西晉三藏竺法護譯 第四譯 謹按僧祐錄中更有維摩詰經一卷亦云竺法護譯下注云祐意謂先出維摩繁重護刪出逸偈也今意與前無異故不別存又周錄中更有毘摩羅詰經二卷亦云吳黃武年支謙譯出長房錄撿長房錄無此經名周錄誤也
維摩詰經四卷
東晉西域三藏祇多蜜譯 第五譯
右四經同本前後七譯。三存四闕 其西晉沙門支敏度合一支兩竺三本共爲五卷者以非別翻又闕其本故不存之
大方等頂王經一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯 第二譯
右一經前後四譯。三存一闕
閑居經十卷
西晉三藏竺法護譯 第一譯
悲華經十卷北涼沙門釋道龔譯 第三譯

右二經同本前後四譯。二存二闕
佛昇忉利天爲母說法經一卷
宋罽賓三藏曇摩蜜多譯　第三譯
右一經前後三譯。二存一闕
大乘寶雲經八卷
陳扶南國沙門須菩提譯　第二譯
右一經前後三譯。二存一闕
等集三昧經一卷
西晉河內沙門白法祖譯　第二譯
右一經前後三譯。二存一闕
持人菩薩經三卷
姚秦涼州沙門竺佛念譯　第二譯
右一經前後三譯。二存一闕
文殊師利現寶藏經二卷（亦云示現寶藏或三卷）
西晉安息三藏安法欽　第三譯
文殊師利現寶藏經二卷
西晉沙門支法度譯　第三譯
右二經同本前後四譯。二存二闕
楞伽經四卷
北涼天竺三藏曇無讖譯　第一譯
右一經前後四譯三存一闕
大方等無相經五卷（一名大方等大雲經亦云大雲經或四卷）
姚秦涼州沙門竺佛念譯　第二譯
右一經前後兩譯。一存一闕
諸法無行經一卷
宋天竺三藏求那跋陀羅譯　第二譯
右一經前後三譯。二存一闕
阿闍貰王經二卷
西晉安息三藏安法欽譯　第三譯

更出阿闍世王經二卷
西晉三藏竺法護重譯　第四譯
右竺法護大康七年譯。普超經此後再翻。故題更出（若准安錄但有更出阿闍世王無更出普超三昧對彼支讖先譯故云更出祐錄之中二本俱載）
阿闍世經二卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第五譯
右三經同本。兼放鉢經前後六譯三存三闕
月燈三昧經一卷（出大月燈經第七）
後漢安息三藏安世高譯　第一別譯
右兼大本前後三譯。兩存一闕
象腋經一卷
後漢月支三藏支婁迦讖譯出法上錄　第一譯
無所悕望經一卷
東晉西域三藏祇多蜜譯　第三譯
右二經同本前後四譯。二存二闕
上金光首經一卷（首涼月支優婆塞支施崙譯出首楞嚴後記第二離新編入錄）
右一經與大淨法門經等同本。前後三譯。二存一闕
阿彌陀佛偈一卷（失譯在後漢錄第一譯）
右與後出阿彌陀偈同本前後兩譯一存一闕
觀無量壽佛經一卷
宋罽賓三藏曇摩蜜多譯出寶唱錄　第二譯
右一經前後兩譯。一存一闕
小無量壽經一卷（一名阿彌陀經或無小字）

宋天竺三藏求那跋陀羅譯　第二譯
右與阿彌陀經等同本前後三譯二存一闕（大周入藏錄中有小無量壽經共文乃與阿彌陀不異故爲闕本）
彌勒成佛經一卷（一名彌勒當來下生經十七紙）
西晉三藏竺法護譯　第一譯
右一經前後兩譯。一存一闕
彌勒當來下生經一卷（僧祐錄云安公錄中失譯）
今附西晉錄　第一譯
彌勒作佛時事經一卷（祐錄無事字出寶唱錄八紙今附東晉錄第二譯失譯）
彌勒下生經一卷
梁天竺三藏眞諦譯　第五譯
右三經同本前後六譯三存三闕
諸法勇王經一卷
後漢月支三藏支婁迦讖譯出法上錄　第一譯
右一經前後三譯。二存一闕
權方便經一卷
吳天竺三藏康僧會譯　第一譯
樂瓔珞莊嚴方便經一卷（一名大乘瓔珞莊嚴經亦名轉女身菩薩）
宋沙門法海譯　第四譯
右二經同本前後四譯。二存二闕（法護譯順權方便經二卷又譯隨權女經二卷其順權方便經下又法云亦名順權女經今以隨權順權二義相似故僧祐錄隨權女經別錄所載安錄中無故知即順權經是名諸家造錄名差誤耳隨權女經今刪不定）
睒本起經一卷（一名睒經出六度經）
姚秦三藏鳩摩羅什譯　第二譯
右兼六度本經前後四譯。三存一闕
無字寶篋經一卷
元魏天竺三藏佛陀扇多譯　第二譯
右一經前後四譯。三存一闕

失利越經一卷 僧祐錄云安公錄中失譯經今附西晉錄第二譯

右一經與月光童子經等同本前後四譯。

三存一闕

長者子誓經一卷 曹魏失譯第二譯

菩薩誓經一卷

宋居士沮渠京聲譯　第五譯

右二經同本前後五譯。三存二闕

犢牛經一卷 一云犢子經

東晉西域沙門竺曇無蘭譯　第三譯

浮光經一卷 或作乳光

東晉西域三藏祇多蜜譯第四譯

右二經同本前後四譯。二存二闕

不莊校女經一卷

吳月支優婆塞支謙譯　第一譯

腹中女聽經一卷

蕭齊沙門釋法化誦出　第五譯

右二經同本前後五譯三存二闕

十二因緣經一卷 亦云闕城十二因緣

後漢安息三藏安世高譯　第一譯

❶闕城十二因緣經一卷

後漢西域三藏支曜譯　第二譯

十二因緣經一卷 亦云貝多樹下思惟十二因緣

西晉三藏竺法護譯　第四譯

十二因緣經一卷

蕭齊天竺三藏求那毘地譯　第五譯

右四經同本前後六譯。四存二闕 其闕城經藏中雖有文即與貝多樹下經同又有十二緣經一卷乃出增一阿含第四十六卷故此二經不寫入藏別求異本

異了本生死經一卷 僧祐錄云安錄中失譯今附西晉錄

右一經前後三譯。二存一闕

如來獨證自誓三昧經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯　第三譯

右一經前後三譯。二存一闕

八吉祥經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯　第三譯

右一經前後五譯。四存一闕

不空羂索呪心經一卷

大唐天后代天竺三藏菩提流志譯出大周錄　第三譯

右一經新舊廣略總四譯。三存一闕

大孔雀王神呪經一卷

東晉西域三藏帛尸梨蜜多羅譯　第一譯

孔雀王雜神呪經一卷

東晉西域三藏帛尸梨蜜多羅譯　第二譯

孔雀王呪經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯　第三譯

右三經同本前後八譯。五存三闕 前六本略後二本廣其尸梨密再出雜神呪經應是異本既未覩其經難爲揩定

無端底持經一卷 舊錄云總持

魏吳失譯　第二譯

阿難目佉經一卷

西晉安息三藏安法欽譯第三譯

無量破魔陀羅尼經一卷

西晉河內沙門白法祖譯　第四譯

右三經同本前後十一譯。八存三闕

無厓際持法門經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯　第二譯

右一經前後三譯。二存一闕

陀羅尼章句經一卷 祐無章字

東晉失譯　第三譯

右一經與持句神呪經等同本。前後四譯。

三存一闕

離垢淨光陀羅尼經一卷

大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯 新編入錄第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

請觀世音經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯　第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

內藏經一卷 或云內藏百品經或云內藏百寶經

後漢安息三藏安世高譯　第二譯

右一經前後兩譯。一存一闕

溫室洗浴衆僧經一卷 或云溫室經

西晉三藏竺法護譯　第二譯

右一經前後兩譯。一存一闕

又須賴經一卷 或無又字

曹魏西域三藏白延譯　第一譯

須賴經一卷 或名須賴菩薩經

吳月支優婆塞支謙譯　第二譯

貧子須賴經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯　第四譯

右三經同本前後四譯。一存三闕

道樹三昧經二卷 安錄云一卷即應私呵昧經是

失譯出支敏度錄今附東晉錄　第二譯

右一經與私呵昧經同本前後兩譯一存一闕 又長房錄吳代康僧會注道樹經一卷今以僧會注者即是支謙所翻此是注經不可爲翻譯之數

菩薩所生地經一卷 一名廉竭所問

乞伏沙門釋聖堅譯　第二譯

❶闕＝開ィ②

右一經前後兩譯。一存一闕大周入藏錄有今尋求未獲

四不可得經一卷或無可字

後漢安息三藏安世高譯 第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

梵女首意經一卷 宋沙門釋勇公譯 第二譯

右一經前後兩譯。一存一闕

光明三昧經一卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯出僧祐錄 第一譯

右一經與成具光明定意經同本前後兩譯一存一闕

寶網經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第二譯

右一經前後兩譯。一存一闕

菩薩緣身五十事經一卷

西晉清信士聶道眞譯 第二譯

右一經前後兩譯。一存一闕

菩薩修行經一卷

吳月支優婆塞支謙譯 第一譯

菩薩修行經一卷一名長者威施菩薩所問修行經一名長者修行經

曹魏西域三藏白延譯 第二譯

右二經同本前後三譯。一存二闕

福田經一卷一名諸德福田經

西晉沙門釋法炬譯 第二譯

右一經前後兩譯。一存一闕

大方等如來藏經一卷一名佛藏方正經

西晉沙門法立共法炬譯 第一譯

大方等如來藏經一卷 西晉河內沙門白法祖譯 第二譯

右二經同本前後三譯。一存二闕

佛語經一卷周宇文代

天竺三藏闍那崛多譯 第二譯

右一經前後兩譯一存一闕

金色王經一卷

元魏天竺三藏曇摩流支譯 第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

演道俗業經一卷一本無業字

吳月支優婆塞支謙譯 第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

百佛名經一卷

西晉三藏竺法護譯 第一譯

右一經前後兩譯一存一闕

稱揚諸佛功德經三卷一名集華

姚秦三藏鳩摩羅什譯 第一譯

現在佛名經三卷一名華數現在佛名

宋天竺三藏求那跋陀羅譯 第二譯

右二經同本前後三譯一存二闕藏中一本合是元魏代譯中有晉宋之字未詳所以

須眞天子經一卷

北涼天竺三藏曇無讖譯 第二譯

右一經前後兩譯。一存一闕

大摩耶經一卷或無大字或二卷

後漢西域三藏支曜譯 第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

除災患經一卷

曹魏西域三藏白延譯 第一譯

右一經前後兩譯一存一闕

孛本經二卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯 第一譯

孛經一卷

乞伏秦沙門釋聖堅譯 第三譯

右二經同本前後三譯。一存二闕

光世音大勢至受決經亦云觀世音授記

西晉三藏竺法護譯 第一譯

觀世音授記經一卷

西晉清信士聶道眞譯 第二譯

右二經同本前後三譯。一存二闕

海龍王經四卷或加新字

北涼天竺三藏曇無讖譯 第二譯

右一經前後兩譯。一存一闕

首楞嚴經二卷或三卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯 第一譯

方等首楞嚴經二卷

吳月支優婆塞支謙譯 第二譯

蜀首楞嚴經二卷似蜀土出曹魏失譯第二譯

後出首楞嚴經二卷曹魏失譯第二譯

首楞嚴經二卷

曹魏西域三藏白延譯 第五譯

勇伏定經二卷安公云更出首楞嚴

西晉三藏竺法護譯 第六譯又僧祐長房等錄竺法護更有首楞嚴經二卷今以首楞嚴與勇伏定梵晉名異二經不殊故勇伏定經後記云元康元年四月九日燉煌菩薩支法護手執胡經口出首楞嚴三昧優婆塞聶承遠筆受以此證知首楞嚴經與勇伏定不合分二賢劫經亦然首楞嚴經今廢不立經後記言支法護者據其本姓耳

首楞嚴經二卷

西晉西域優婆塞竺叔蘭譯 第七譯

首楞嚴經二卷

前涼月支優婆塞支施崙譯

出首楞嚴後記第八譯　新編入錄

右八經同本前後九譯。第九本存。前八竝闕（又按祐房等錄西晉惠帝代沙門支敏度合兩支兩竺四本經共爲一部合傳譯正卷者既非梵本翻不合入數故不別存也）

普賢觀經一卷（一名觀普賢菩薩經）

東晉西域三藏祇多蜜譯　第一譯

觀普賢菩薩經一卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯　第二譯

右二經同本前後三譯。一存二闕

藥王藥上菩薩觀經一卷

後漢安息三藏世高譯　第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

無思議光孩童菩薩經一卷（亦云無思議孩童經亦名無思議光經舊錄直云孩童）

西晉三藏竺法護譯　第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

十地斷結經八卷（或云十住或四卷）

後漢天竺三藏竺法蘭於白馬寺譯　第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕（又長房等錄竺佛念復譯十地斷結十卷誤也即十住斷結經是地之與住其義大同但有一本今依祐錄爲正）

諸佛要集經二卷

西晉清信士聶道眞譯　第二譯

右一經前後兩譯。一存一闕

未曾有因緣經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯出法上錄第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

瓔珞經十二卷（一名現前報或十四卷）

東晉西域三藏祇多蜜譯　第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

超日明三昧經二卷（或直云超日明經）

西晉三藏竺法護譯　第一譯

右一經前後兩譯。一存一闕

賢劫經七卷（亦名賢劫定意亦名賢劫三昧祐錄云新賢劫經）

姚秦三藏鳩摩羅什譯　第二譯

右一經前後兩譯。一存一闕（又長房等錄竺法護經中更有颰陀劫三昧經七卷今詳此名錄家誤也颰陀與賢梵晉異耳故賢劫經初云颰陀劫三昧經晉曰賢劫定意祐錄之中但有一本存爲二經誤之甚也今故合爲一也）

賢劫千佛名經一卷（後漢失譯房云唯有佛名與曇無蘭所出四諦經千佛名異）

右一佛名出賢劫經中。異譯闕本

淨度三昧經一卷

宋沙門釋智嚴譯　第一譯

淨度三昧經一卷

宋沙門釋寶雲譯　第二譯

淨度三昧經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅[1]什譯　第三譯

淨度三昧經一卷

元魏昭玄統譯曇曜譯　第四譯

右四經同本異譯并闕（大周入藏錄中有淨度三昧經三卷尋其文詞疎淺義理差違事涉人謀難爲聖典故編疑錄別訪眞經）

思意經一卷（亦云益[2]經）

後漢臨淮沙門嚴佛調譯　第一譯

益意經一卷

東晉三藏康道和譯　第二譯

右二經同本異譯竝闕（長房等錄竝云蕭齊僧[3]佉尼譯益意經二卷者多是錄家相傳誤也其南齊末年太學博士江泌女小而出家名爲僧佉閉目誦出二十一部凡三十五卷於中有益意經三卷長房以爲蕭齊有由編在正錄諸錄以非梵本傳譯置在僞中存此一經恐將乖也其名或云僧佉尼或云尼僧佉此之尼字或上或下故使然也祐是齊人錄中不載故知諸錄竝誤周入藏中有益意經兩卷尋其文義亦涉人謀下卷初有一紙半許文與前卷文句全同其益意菩薩兩重受記名字國土各異不同諸經之中皆無此類故編疑品更訪眞經）

照明三昧經一卷

西晉三藏竺法護譯　第一譯

照明三昧經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯　第二譯

右二經同本異譯並闕

惟明二十偈經一卷（或無經字）

吳月支優婆塞支謙譯　第一譯

惟明二十偈經一卷（或無經字）

西晉三藏竺法護譯　第二譯

右二經同本異譯竝闕

空淨天感應三昧經一卷（亦云空淨三昧經）

後漢安息三藏安世高譯　第一譯

空淨三昧經一卷（亦云空淨天感應三昧經）

宋沙門釋勇公譯　第一譯

右二經同本異譯竝闕

法滅盡經一卷（亦云空寂菩薩所問亦云法沒盡）

吳月支優婆塞支謙譯　第一譯

法沒盡經一卷（或云空寂菩薩所問或云法滅盡）

西晉三藏竺法護譯　第二譯

右二經同本異譯並闕

從蜀普曜經下一百三十一部二百五十三

卷除五大部外諸重譯經闕本

[1]〔什〕ィ－㊂　[2]（意）ィ＋經㊂　[3]佉＝法ィ㊂

大乘經單譯闕本二百八部(三百一十七卷)

大方便報恩經一卷　後漢月支三藏支婁迦讖譯

卒逢賊結衣帶呪經一卷

　後漢安息三藏安世高譯

呪賊經一卷(一云除賊害呪祐錄更有一本呪賊經)

　後漢安息三藏安世高譯

十四意經一卷(一名菩薩十四意經)

　後漢安息三藏安世高譯

七佛神呪經一卷(云與精進者異或無經字祐錄更有一本與此同)

　吳月支優婆塞支謙譯

摩訶精進經一卷(一名大精進經)

　吳月支優婆塞支謙譯

十二門大方等經一卷

　吳月支優婆塞支謙譯

佛從上所三十偈經一卷(或無經字)

　吳月支優婆塞支謙譯

菩薩二百五十法經一卷(梵大僧戒❶亦孫皓者或二卷)

　吳西域三藏康僧會譯

諸神呪經三卷

文殊師利菩薩經一卷

　西晉三藏竺法護譯

小郁伽經一卷(與大郁伽經不同或作迦字)

　西晉三藏竺法護譯

諸方佛名功德經一卷(或無功德字)

　西晉三藏竺法護譯

十方佛名經一卷(祐無經)

　西晉三藏竺法護譯

慈仁問八十種好經一卷(成直云八十種好經)

　西晉三藏竺法護譯

三十二相因緣經一卷(或云菩薩三十二相經)

　西晉三藏竺法護譯

嚴淨定經一卷(一名序世經)

　西晉三藏竺法護譯

寶地女經一卷(一名須摩提法律三昧經)

　西晉三藏竺法護譯

金益長者子經一卷

　西晉三藏竺法護譯

離垢蓋經一卷

　西晉三藏竺法護譯

慧明經一卷

　西晉三藏竺法護譯

衆祐經一卷

　西晉三藏竺法護譯

三轉日明經一卷

　西晉三藏竺法護譯

十等藏經一卷

　西晉三藏竺法護譯

決道俗經一卷

　西晉三藏竺法護譯

殞衆德本經一卷

　西晉三藏竺法護譯

小法沒盡經一卷

　西晉三藏竺法護譯

猛施經一卷(一名猛施道地經)

　西晉三藏竺法護譯

目連上淨居天經一卷(一云佛本行集一本無天)

　西晉三藏竺法護譯

惟逮菩薩經一卷

　西晉河內沙門白法祖譯

檀特陀羅尼經一卷

　西晉河內沙門白法祖譯

如來興顯經一卷

　西晉河內沙門白法祖譯

菩❷推經一卷

　西晉河內沙門白法祖譯

海龍王經一卷

　西晉河內沙門白法祖譯

持心梵志經一卷

　西晉河內沙門白法祖譯

諸經菩薩名經一卷

　西晉沙門釋法炬譯

正意經一卷(房錄注云第二出未詳初本何者是)

　西晉沙門釋法炬譯

明帝釋施經一卷

　西晉沙門釋法炬譯

寂意菩薩願經一卷

　西晉清信士聶道眞譯

菩薩求五眼法經一卷(祐無經字或云五眼文)

　西晉清信士聶道眞譯

菩薩道行六法經一卷

　西晉清信士聶道眞譯

菩薩初地經一卷

　西晉清信士聶道眞譯

菩薩十道地經一卷

　西晉清信士聶道眞譯

❶亦＝示【宮】　❷推＝權【宮】

文殊師利與離意女論議經一卷似維摩經今按諸佛要集下卷有離意女論議事疑抄彼經也
西晉清信士聶道眞譯
菩薩離行法一卷
西晉清信士聶道眞譯
菩薩所行四法一卷
西晉清信士聶道眞譯
菩薩宿命經一卷
西晉清信士聶道眞譯
七佛所結麻油述呪經一卷前失譯錄重載兩本一云異本
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
大神母結誓呪經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
伊洹法願神呪經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
解日厄神呪經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
六神名神呪經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
檀特羅麻油述神呪經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
麻油述呪經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
摩尼羅亶神呪案摩經
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
醫王惟❶婁延神呪經一卷一名阿惟所問玉惟婁延神呪經
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
龍王呪水浴經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯

十八龍王神呪經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
請雨呪經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
止雨呪經二卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
嚫水經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
幻師阿夷鄒神呪經一卷大周入藏錄有今問不獲
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呪水經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
藥呪經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呪毒經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呪時氣病經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呪小兒經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呪齒經一卷更有一本名與此同云異出本一云虫齒二云齲齒
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呪牙痛經一卷更有一本名與此同云異本出或作齒痛
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
呪眼痛經一卷
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
五眼文經一卷今疑是聶道眞所出菩薩求五眼法異名
東晉西域沙門竺曇無蘭譯
淨六波羅蜜經一卷

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯
禪經四卷
東晉西域三藏祇多蜜譯
法沒盡經一卷
東晉西域三藏祇多蜜譯
菩薩普處經三卷
姚秦涼沙門竺佛念譯
善信摩訶神呪經三卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯
持地經一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯
觀佛三昧經一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯
差摩經一卷今疑與差摩婆帝受記經同本
姚秦三藏罽賓曇無耶舍於晉代譯
功德寶光菩薩經一卷
北涼天竺三藏曇無讖譯
無憂王經一卷
宋天竺三藏求那跋陀羅譯
本行六波羅蜜經一卷
宋天竺三藏求那跋陀羅譯
中陰經一卷
宋居士沮渠京聲譯
觀世音經一卷
宋居士沮渠京聲譯
海意經一卷
宋天竺三藏竺法眷譯
如來恩智不思議經五卷
宋天竺三藏竺法眷譯

❶惟＝羅イ㊂

寶頂經五卷
　宋天竺三藏竺法眷譯
三蜜底耶經一卷宋名賢人用律
　宋天竺三藏竺法眷譯
觀世音懺悔除罪呪經一卷
　蕭齊西域三藏達摩提譯
菩薩四法經一卷
　元魏婆羅門瞿曇般若流支譯
寶意猫兒經一卷
　元魏婆羅門瞿曇般若流支譯
佛頂呪經並功能一卷
　周宇文代天竺三藏闍那耶舍等譯右經大周錄中編爲
　重譯云與佛頂尊勝經同本今以佛頂部中呪法極廣未覩其經不可懸配故爲單本
金色仙人問經二卷
　周宇文代天竺三藏闍那崛多譯
諸佛護念經十卷
　隋天竺三藏闍那崛多等譯
阿吒那智呪經十卷此一經名出續高僧傳
　大唐天竺三藏那提龍朔年慈恩寺中譯周錄
　拾遺新編入
妙德婆羅門女問佛轉何法輪經一卷
　今疑有德女所問大乘經卽是大唐天后代
　天竺三藏菩提流志譯新編入錄
智猛長者問經一卷　新編入錄
　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯
佛入毘耶離除一切鬼病經一卷　新編入
　錄
　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯
那耶經一卷　新編入錄

　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯
大陀羅尼經一卷　新編入錄
　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯
文殊師利呪法藏經一卷今疑是重譯新編入錄
　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯
一字呪王經一卷今疑與前呪法藏經共是一呪新編入錄
　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯　新編
　入錄
無迦略叟菩薩造廣大摩尼祕密善住經一卷
　大唐天后代天竺三藏菩提流志譯　新編
　入錄
菩薩出生四法經一卷今有一本外題出生四法內是修行四法
　大唐天后代于闐三藏實叉難陀譯　新編
　入錄
梵本經四卷似長安中出舊云胡本後漢失譯
泥洹後千歲變記經四卷一名千歲變經祐錄云一卷後漢失譯
諸經佛名二卷今疑不思議功德經
　是後漢失譯
三千佛名經一卷
　後漢失譯
稱揚百七十佛名經一卷亦直名百七十佛名今疑出稱揚功德經
　後漢失譯
南方佛名經一卷舊云一名治城寺經者誤
　後漢失譯
滅罪得福佛名經一卷
　後漢失譯
觀世音所說行法經一卷
　是呪經後漢失譯
薩陀波崙菩薩求深般若圖像經一卷

　後漢失譯
受持佛名不墮惡道經一卷
　後漢失譯
五龍呪毒經一卷
　後漢失譯
取血氣神呪經一卷舊云血呪
　後漢失譯
呪賊呪法一卷異本
　後漢失譯
七佛安宅神呪經一卷
　後漢失譯
阿惟越致轉經十八卷
　魏吳失譯
摩訶乘經十四卷或云摩訶衍
　魏吳失譯
摩訶衍優波提舍經五卷
　魏吳失譯
三昧王經五卷
　魏吳失譯
梵王請問經五卷
　魏吳失譯
佛從兜率降下中陰經四卷
　魏吳失譯
四天王經四卷房云疑一部四卷
　魏吳失譯
魔王請問經四卷
　魏吳失譯
釋提桓因所問經三卷
　魏吳失譯

大梵天王請轉法輪經三卷
魏吳失譯
法華光瑞菩薩現壽經三卷今疑抄正法華
魏吳失譯
普賢菩薩答難二千經三卷今疑抄度世經
魏吳失譯
梵天王請佛千首經二卷又大梵天王經二卷似此
魏吳失譯
菩薩常行經一卷
魏吳失譯
熒火六度經一卷舊錄有明度經一卷亦云名熒火明度經
魏吳失譯
內禪波羅蜜經一卷
魏吳失譯
六波羅蜜經一卷
魏吳失譯
大總持神呪經一卷或無神字
魏吳失譯
方等陀羅尼經一卷
西晉失譯
寶嚴經一卷
西晉失譯
五福德經一卷亦直云五福經
西晉失譯
內藏大方等經一卷今疑是佛藏大方等經僧祐錄云安公失譯經今附西晉錄
小阿闍世經一卷僧祐錄云安公失譯經附西晉錄
小須賴經一卷

僧祐錄云安公失譯經附西晉錄
僧祐錄云安公失譯經附西晉錄
目佉經一卷安公云出方等部今疑是阿難目佉經
菩薩道地經一卷安公云出方等部僧祐錄云安公古典經今附漢錄
菩薩本行經一卷僧祐錄云安公關中異經今附秦錄
大珍寶積惟日經一卷僧祐錄云安公關中異經今附秦錄
隨迦羅問菩薩經一卷僧祐錄云安公關中異經今附秦錄
菩薩等行經一卷僧祐錄云安公涼土異經今附涼錄
四無畏經一卷僧祐錄云安公涼土異譯今附涼錄
權變經一卷舊錄云文殊師利權變三昧經僧祐錄云安公涼土異經今附涼錄或云權變三昧經
十漚和經一卷僧祐錄云安公涼土異經今附涼錄
七言禪利經一卷舊錄云漚惒七言禪利經僧祐錄云安公涼土異經今附涼錄
菩薩十漚和經一卷今疑與前十漚惒同僧祐錄云安公宋土異經今附涼錄
大忍辱經十卷
北涼失譯
金輪王經一卷
北涼失譯
賢劫五百佛名一卷
北涼失譯

十方佛名經一卷本作千方疑錯
華嚴瓔經一卷
三十七品經一卷祐載兩本並云異出今且存一
七佛各說偈一卷
乳王如來經一卷或云乳王經今疑與乳光佛經同本
現十方佛名經一卷
過去諸佛名經一卷
千五百佛名經一卷
五百七百佛名經一卷或云五百七十
觀世音成佛經一卷
文殊因緣經一卷
文殊本願經一卷
文殊觀經一卷
彌勒須河經一卷
道師問佛經一卷
颰陀菩薩百二十難經一卷
持身菩薩經一卷或云持身經
賢首菩薩二百問經一卷
金剛女菩薩經一[1]卷
菩薩從兜率天降中陰經一卷
菩薩行喜經一卷
菩薩淨本業經一卷
菩薩初業經一卷
菩薩四事經一卷
菩薩十六願經一卷
菩薩十五德行經一卷
菩薩教法經一[2]卷
菩薩出入諸則經一卷
菩薩母姓字經一卷

[1]卷＋（背遣菩薩經一卷）イ　[2]卷＋（菩薩正行經一卷）イ

菩薩家姓經一卷
菩薩比丘尼經一卷
菩薩經一卷
菩薩作六牙象本事經一卷
菩薩師子王經一卷
浴像功德經一卷（與新譯者梵本未詳同別）
陀隣尼目佉經一卷（今疑即是阿難陀目佉尼❶經）
禮敬諸塔經一卷
般若波羅蜜偈經一卷
佛清淨偈經一卷
太子出國二十偈經一卷
佛十力偈一卷
十方佛神呪一卷
四天王神呪一卷
十二因緣結縷神呪一卷
摩訶神呪一卷
移山神呪一卷
降魔神呪一卷
威德陀羅神呪一卷（本作成字疑錯也）
和摩吉神呪一卷
　十方佛名下五十二經。並是梁僧祐錄中新集失譯　今附宋錄
從梵本經下失譯諸經群錄之中。但題名目。久虧其本無可披尋。大小二乘實難詮定。且粗分判尚多參涉。幸諸明士詳而正之

大乘律闕本二十二部二十五卷
梵網經二卷（或三卷）
　後漢西域三藏康孟詳譯　第一譯

右前後兩譯一本在藏一本闕
菩薩瓔珞本業經二卷（第二譯）
　宋沙門釋智嚴譯
瓔珞本業經二卷（一名菩薩瓔珞經）
　宋沙門釋道嚴譯
　右前後三譯。一本在藏二本闕
菩薩戒本一卷
　姚秦三藏鳩摩羅什譯　第一譯
　右前後三譯。二存一闕
文殊師利淨律經一卷
　西晉清信士聶道眞譯（第二譯）
　右前後四譯。三存一闕
菩薩齋法經一卷（或無經字一名賢首菩薩齋法經一名正齋一名持齋）
　西晉三藏竺法護譯（第一譯）
菩薩正齋經一卷
　東晉西域三藏祇多蜜譯　第三譯
　右與菩薩受齋經同本。前後三譯。一存二闕
文殊悔過經一卷（亦云文殊懺悔經）
　姚秦三藏鳩摩羅什譯
　右前後兩譯。一存一闕
舍利弗悔過經一卷（亦直云悔過經）
　西晉三藏竺法護譯（第二譯）
舍利弗悔過經一卷
　姚秦三藏鳩摩羅什譯（出法上錄）
　右前後三譯。一存二闕（第三譯）
法律三昧經一卷
　後漢安息三藏安世高譯（出法上錄第一譯）
　右前後兩譯。一存一闕

佛悔過經一卷
　西晉三藏竺法護譯　單本
菩薩戒獨受壇文一卷
　西晉清信士聶道眞譯　單本
菩薩懺悔法一卷（房錄云異出本）
　西晉清信士聶道眞譯　單本
離欲優婆塞優婆夷戒文一卷（亦云具行二十二戒文）
　東晉西域沙門竺曇無蘭譯　單本
菩薩戒壇文一卷（亦云優婆塞戒壇文）
　北涼天竺三藏曇無讖譯　單本
善信二十二戒一卷（亦云離欲優婆塞優婆夷具行二十二文亦名三歸優婆塞戒）
　宋罽賓三藏求那跋摩譯　單本
菩薩受戒法經一卷（祐錄無經字房錄異出本）
　後漢失譯
受菩薩戒次第十法一卷
　後漢失譯
菩薩懺悔法一卷
　後漢失譯
初發意菩薩常晝夜六時行五事一卷
　後漢失譯
阿惟越致菩薩戒經一卷（舊錄無菩薩）
　魏吳失譯
大乘論闕本　二十部四十八卷
寶積經論四卷
　元魏天竺三藏勒那摩提譯（第二譯）
　右前後兩譯一存一闕（開入藏中有今尋本未獲）
金剛般若論一卷（莫知造者單重未悉）
　陳天竺三藏眞諦譯
法華論五卷（莫知造者單重未悉）

❶經＋（浴像功德經一卷）[illegible]❷

大唐三藏義淨譯新編入錄訪本未獲
大般涅槃經論一卷
陳天竺三藏眞諦譯第二譯
右前後兩譯一存一闕已上四部釋經論
十七地論五卷
梁天竺三藏眞諦譯重本
右與瑜伽論同本異譯。旣其本十七地中
未知與何地相應
中論一卷未知造者單眞莫悉
梁天竺三藏眞諦譯
寶性論四卷或五卷
元魏三藏菩提留支譯　第一譯
右前後兩譯一存一闕大周入藏錄今尋本未獲
大乘五陰論一卷　出陳朝大乘寺錄第一譯
婆藪盤豆菩薩造失譯　新附梁錄
右陳錄云。陳太建四年五月沙門慧布從
北將來。前後兩譯。一存一闕
方便心論一卷
東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯第一譯
右前後兩譯。一存一闕
三世分別論一卷
梁天竺三藏眞諦譯　單本
反質論一卷今疑卽藏中如實論是故彼題云如實論反質難品
天竺三藏眞諦譯　單本
墮負論一卷
陳天竺三藏眞諦譯　單本
成就三乘論一卷
陳天竺三藏眞諦譯　單本
正說道理論一卷
陳天竺三藏眞諦譯　單本
意業論一卷
陳天竺三藏眞諦譯　單本
大空論一卷
陳天竺三藏眞諦譯　單本
五明論合一卷一聲論二醫方論三工巧論四呪術論五符印論
周宇文代天竺沙門壤那跋陀羅譯　單本
十住論十卷　龍樹菩薩造
姚秦三藏鳩摩羅什譯　單本
右長房錄云。什公弘始年譯。求訖卷末似
六度集。見二❶卷錄陳朝大乘寺藏錄云一名十住毘婆沙今疑是藏中十住毘婆沙也
釋般若六字三句論一卷　新編入錄單本
大唐天后代南天竺三藏菩提流志譯
集量論四卷
大唐三藏義淨譯　新編入錄單本
又法上錄云梁太淸二年眞諦三藏譯大乘論二十卷者此應錯也多是十二傳寫者錯今按房錄諸譯攝論在於陳代梁錄既無故不存
都計大乘經律論闕本者。總四百五十部
八百七十四卷
貞元新定釋教目錄卷第二十四

貞元新定釋教目錄卷第二十五別錄之六

西京西明寺沙門圓照撰

別錄中有譯無本錄之二

小乘經重譯闕本一百一十五部二百六十
五卷
中阿鋡經五十九卷
符秦天竺三藏曇摩難提譯第一譯
右一經前後兩譯一本在藏一本闕
增壹阿鋡經五十卷
序云四十一卷。或云二十四卷。祐云三十
三卷
符秦天竺三藏曇摩難提譯　第一譯
鳩摩迦葉經一卷一名童子迦葉解難經
僧祐錄云失譯經。法經錄云。出中阿含。第
十六卷異譯
僮迦葉解難經一卷亦名童迦葉經
祐云出長阿含。乞伏秦沙門聖堅譯。房云
與羅什迦葉同本。什無迦葉經
右二經同本異譯。出長阿含第七卷。與藏
宿經同本。其本並闕
大六向拜經一卷一名尸迦羅越六向拜經亦直云六向拜經
西晉三藏竺法護譯
右兼長阿含第十一中善生經。前後三譯。
二存一闕
佛開解梵志阿颰經一卷
右兼長阿含第十三中阿摩晝經。前後三
譯。二存一闕
六十二見經一卷亦云梵網六十二見經
西晉三藏竺法護譯
右兼長阿含第十四中梵動經。前後三譯。
二存一闕
樓炭經六卷或五卷或八卷
西晉三藏竺法護譯　第一譯

樓炭經八卷
　西晉沙門釋法炬譯第三譯
　右兼長阿含第四分中記世經。前後六譯
　四存二闕
道意發行經二卷(房錄云出長阿含或一卷)
　後漢安息三藏安西高譯
大十二門經二卷(或一卷安公注解 房錄云出長阿含)
　後漢安息三藏安西高譯
小十二門經一卷
　房錄云出阿含。安公注解　後漢安息三
　藏安世高譯
七法經一卷(舊錄云阿毘曇七法行經或直云七法行經房云出長阿含)
　後漢安息三藏安世高譯
多增道章經一卷(舊錄無道字異出十報法房云出長含)
　後漢安息三藏安世高譯
義決律經一卷
彌勒經一卷
　安云出長阿含。僧祐錄云。安公失譯經附
　西晉錄
鴦摩迦葉經下一十四部二十八卷並是長
　阿含部分闕本
四諦經一卷
　後漢西域三藏康孟詳譯
　右兼中阿含第七卷中分別聖諦經。前後
　四譯。二存二闕
魔王入目揵蘭腹經一卷
　亦云弊魔試目連經。舊錄僧祐錄云。安公
　古典經今附漢錄
　右兼中阿含第三十卷中降魔經。前後五
　譯。三存二闕
賴吒和羅經一卷
　後漢西域三藏支曜譯
　右兼中阿含第三十一中賴吒惒羅經。前
　後四譯。二存二闕
威革長者六向拜經一卷(或作威華)
　東晉西域三藏祇多蜜譯第二譯
威革長者六向拜經一卷
　東晉天竺居士竺難提譯第三譯
善生子經一卷(亦云異出六向拜經)
　宋沙門釋慧簡譯(第四譯)
　右兼中阿含第三十三中善戒經。前後六
　譯。二存四闕
瞻藍經一卷
　安公云出中阿含。祐錄云安公失譯經附
　西晉錄
七事經一卷
　安公云出中阿含。祐錄云安公失譯附西
　晉錄
賴吒謣羅經一卷
　安公云出中阿含。祐錄云安公失譯經附
　西晉錄
　右一經疑與第三十一中賴吒惒羅經同本
歡豫經一卷
　法經錄云。勸豫出中阿含第十三。祐錄云。
　安公失譯經附西晉錄
佛有五百比丘經一卷　安公云。出中阿含。
　祐錄云。安公古典經。今附漢錄
凡人有三事愚癡不足經一卷
　安公云。出中阿含。祐錄云。安公古典經今
　附漢錄
佛試諸比丘言我以天眼視天下人生死好醜
　尊者卑者經一卷
　安公云。出中阿含。祐錄云。安公古典經。今
　附漢錄
普法義經一卷(亦云普義經)
　西晉三藏竺法護譯(第二譯三譯一闕)
　四諦經下一十四部一十四卷。並是中阿
　含部分闕本
波斯匿王喪母經一卷(或云波斯匿王經 祐波耶匿王經)
　宋居士沮渠京聲譯
　右兼增一本經前後四譯。二存二闕。出第
　十八卷
頻婆娑羅王問佛供養經一卷
　元魏優禪尼國王子月婆首那譯
　右兼增一本經前後四譯。二存二闕。出第
　二十六卷
指鬘經一卷(或作指髻經)
　東晉西域三藏祇多蜜譯
　右兼增一本經前後五譯。三存二闕。出第
　三十一卷
舍利弗目連遊諸國經一卷
　亦云遊諸四衢　西晉三藏竺法護譯
　右兼增一本經前後四譯。二存二闕。出第
　四十一卷
佛母般泥洹經一卷(一名大愛道般泥洹經)
　宋居士沮渠京聲譯
　右兼增一本經前後五譯。三存二闕。出第

五十卷
雜四十四篇經二卷
安公云。出增一阿含。或云一卷　後漢安
息三藏安世高譯
右或云雜經四十四篇。既不顯別名。未詳
出何卷中
百六十品經一卷
舊錄云增一阿含百六十章經　後漢安息
三藏安世高譯
波斯匿王喪母經下七部八卷。並是增一
阿含部分闕本
異處七處三觀經一卷
或無異處字雜阿含　宋天竺三藏求那跋
陀羅譯
佛涅槃後諸比丘經一卷出雜阿含
宋沙門釋慧簡譯
自見自知爲能盡結經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
有四求經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
佛本行經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
河中大聚沫經一卷
或云聚沫譬經。或云水沫所漂經　僧祐
錄云。安公古典經。今附漢錄
便賢者坑經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
所非汝所經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄

兩比丘得割經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
道德舍利日經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
舍利日在王舍國經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
獨居思惟自念止經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
問所明種經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
欲從本相有經一卷
或云欲從本經　僧祐錄云。安公古典經。
今附漢錄
獨坐思惟意中生念經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
佛說如是有諸比丘經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
比丘所求色經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
道有比丘經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
色爲非常念經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
安公本錄從自見自知下有二十二經。云
是阿含一卷於中五經已備。餘錄不復重
載。安云。是阿含一卷者四種阿含之中。而
不的指何部。今且附此雜阿含之錄
色比丘念本起經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄

善惡意經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
比丘一法相經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
有二力本經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
有三力本經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
有四力本經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
人有五力經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
不聞者類相聚經一卷
舊錄云相聚經。僧祐錄云。安公古典經。今
附漢錄
天上釋爲故世在人中經一卷
或作無上釋。僧祐錄云。安公古典經。今附
漢錄
爪頭土經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
身爲無有反復經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
師子畜生王經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
阿須倫子波羅門經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
波羅門子名不侵經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
生聞波羅門經一卷

舊錄云生聞梵志經僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄

有隲竭經一卷

僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄

署杜乘波羅門經一卷

僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄

佛在拘薩國經一卷

僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄

佛在優墮國經一卷

或作優隨僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄

是時自梵守經一卷

僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄

有三方便經一卷

舊錄云。三方便經。法經錄云。出七處三觀。

僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄

波羅門不信重經一卷

僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄

佛告舍日經一卷

僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄

四意止經一卷

舊錄云。四意止本行經。法經錄云。出中阿含。僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄

說人自說人骨不知腐經一卷

僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄

色比丘念本起經下二十五經。安公云。並出雜阿含

雜阿含三十章經一卷

法經錄云。出雜阿含異本僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄

異處三觀經下四十五部四十五卷。是雜阿含部分闕本

舍頭諫經一卷 亦云舍頭諫太子明二十八宿經亦云太子明星二十八宿亦云虎耳經

後漢安息三藏安世高譯第二譯

右前後五譯四存一闕 藏中摩鄧女經是世高譯今有舍頭諫經共摩鄧女與舍頭諫既是同本不合雙出今二本俱載未詳所以或可此經卽是藏中舍頭諫經法護譯者錄家錯上

雜藏經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第四譯

右前後四譯三存一闕

弟子慢爲耆域述經一卷 亦云弟子慢爲耆域述慢或刻弟子欺誕經

宋居士沮渠京聲譯　第四譯

右與阿難問事佛經等同本。前後四譯。三存一闕

小本起經二卷 近加小字或云修行本起或云宿行本起

後漢西域三藏支曜譯第一譯

太子本起瑞應經二卷 亦云❶應本起

後漢外國三藏康孟詳譯

過去因果經四卷

東晉天竺三藏佛陀跋陀羅譯第五譯

右前後六譯三存三闕

法海藏經一卷 或云法海經

後漢天竺三藏竺法蘭譯第一譯

右前後三譯二存一闕

四十二章經一卷

房錄云。與摩騰譯者少異吳月支優婆塞支謙譯第一譯

右前後兩譯一存一闕

奈女耆域經一卷 或云奈女經

西晉三藏竺法護譯第二譯

右前後兩譯一存一闕

罪業報應經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯第二譯

右前後兩譯一存一闕

目連降龍王經一卷 或無王字或云降龍或云降龍王經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第二譯

右前後兩譯一存一闕

長者音悅經一卷

宋居士沮渠京聲譯第二譯

右前後兩譯一存一闕

禪祕要經四卷 或無經字

吳月支優婆塞支謙譯第一譯

禪祕要經五卷 一名禪法要或三卷或無經字

宋罽賓三藏曇摩蜜多譯第三譯

右前後三譯一存二闕 今有禪要經五卷文極交錯不可流行如刪繁錄中具述

七女本經一卷

西晉三藏竺法護譯第二譯

七女本經一卷 亦名女本心明經亦名七女經

乞伏秦沙門釋聖堅譯第三譯

右前後三譯一存二闕

八師經一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯第二譯

右前後兩譯一存一闕

日難經一卷 一名越難經

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第三譯

❶(瑞)ィ十應②

右前後三譯一存二闕

所欲致患經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯第一譯

右前後兩譯一存一闕

阿闍世王問五逆經一卷(一名阿闍世王經)

後漢月支三藏支婁迦讖譯第一譯

右前後兩譯一存一闕

五句章句經一卷

宋居士沮渠京聲譯第二譯

右前後兩譯一存一闕

堅意經一卷(或云堅心經)

吳月支優婆塞支謙譯第二譯

右前後兩譯一存一闕

淨飯王般泥洹經一卷

西晉沙門釋法炬譯第一譯

右前後兩譯一存一闕

勸進學道經一卷(一本無勸字)

吳月支優婆塞支謙譯第一譯

勸進學道經一卷(亦名勸進經)

宋沙門釋勇公譯第三譯

右前後三譯一存二闕

貧窮老公經一卷

西晉沙門釋法炬譯(出法上錄第一譯)

右前後兩譯一存一闕

分𢝫檀王經一卷

宋居士沮渠京聲譯第二譯

右與三摩竭經同本。前後兩譯。一存一闕

蓱沙王五願經一卷(一名弗沙迦王經)

東晉西域沙門竺曇無蘭譯第二譯

右前後三譯一存二闕

蓱沙王五願經一卷(亦名弗沙王經)

東晉沙門釋嵩公譯第三譯

瑠璃王經一卷

後漢安息三藏安世高譯第一譯

右前後兩譯一存一闕

生經五卷

宋涼州沙門釋智嚴譯第一譯

右前後兩譯一存一闕

義足經二卷

東晉西域沙門竺曇無蘭譯第二譯

右前後兩譯一存一闕

五蓋疑結失行經一卷

西晉三藏竺法護譯第一譯

五蓋疑結失行經一卷

東晉西域三藏祇多蜜譯第二譯

右二經同本異譯二本俱闕

太子夢經一卷

後漢安息三藏安世高譯第一譯

佛爲菩薩五夢經一卷(一名五夢經一名太子五夢經一名仙人五夢經)

西晉三藏竺法護譯第二譯

右二經同本異譯二本俱闕

十善十惡經一卷

西晉沙門支法度譯第一譯

十善十惡經一卷

安公云出阿毘曇

東晉西域沙門竺曇無蘭譯第二譯

右二經同本異譯二本俱闕

禪經一卷

後漢月支三藏支婁迦讖譯第二譯

禪經一卷

後漢安息三藏安世高譯第三譯

右二經同本異譯二本俱闕

恒水經一卷(寶唱錄云恒水誡經亦云恒水不說戒經)

後漢安息三藏安世高譯出法上錄第一譯

恒水戒經一卷(或云恒水經)

吳月支優婆塞支謙譯第二譯

右二經同本異譯其本並闕

從含頭諫經下四十三部六十一卷除四阿含外諸重譯經闕本

小乘經單譯闕本四百八十一部五百五十一卷

佛本行經五卷

後漢天竺三藏竺法蘭譯

佛本生經一卷

後漢天竺三藏竺法蘭譯

悔過法經一卷

後漢安息三藏安世高譯

五法經一卷

後漢安息三藏安世高譯

五行經一卷

後漢安息三藏安世高譯

小般泥洹經一卷(祐錄云或名泥洹後諸比丘經或云泥洹後變記經或云泥洹後比丘世變經或云佛般泥洹後比丘世高經)

後漢安息三藏安世高譯

正齋經一卷

後漢安息三藏安世高譯

分明罪福經一卷

後漢安息三藏安世高譯
難提迦羅越經一卷
後漢安息三藏安世高譯
禪定方便次第法經一卷
後漢安息三藏安世高譯
禪法經一卷（祐錄無經字）
後漢安息三藏安世高譯
當來變滅經一卷
後漢安息三藏安世高譯
墮落優婆塞經一卷（或云優婆塞）
後漢西域三藏支曜譯
問地獄事經一卷
後漢外國沙門唐巨譯
報福經一卷（或云福報經）
後漢外國三藏康孟詳譯
梵志經一卷
吳天竺沙門竺律炎譯
七漏經一卷（安公古典中有亦名七漏鈔云出阿含）
吳月支優婆塞支謙譯
悔過法經一卷（一名敘十方禮拜悔過文或無法字）
吳月支優婆塞支謙譯
賢者德經一卷
吳月支優婆塞支謙譯
梵志結淨經一卷
吳月支優婆塞支謙譯
阿質國王經一卷（祐錄無國字）
吳月支優婆塞支謙譯
惟婁王師子湩譬喻經一卷（⊖本無譬喻字）
吳月支優婆塞支謙譯

藍達王經一卷（亦云目連因緣功德亦云目連功德）
吳月支優婆塞支謙譯
百喻經一卷
吳月支優婆塞支謙譯
五陰事經一卷
吳月支優婆塞支謙譯
魔化作比丘經一卷
吳月支優婆塞支謙譯
優多羅母經一卷（或無母字）
吳月支優婆塞支謙譯
人民求願經一卷
吳月支優婆塞支謙譯
坐禪經一卷
吳西域三藏康僧會譯
摩目揵連本經一卷（一本有訶字無揵字）
西晉三藏竺法護譯
五福施經一卷
西晉三藏竺法護譯
觀行不移四事經一卷
西晉三藏竺法護譯
四婦喻經一卷
西晉三藏竺法護譯
廬夷亘經一卷
西晉三藏竺法護譯
廬羅王經一卷
西晉三藏竺法護譯
龍施經一卷（今疑是龍施菩薩本起經）
西晉三藏竺法護譯
給孤獨明德經一卷（亦云給孤獨氏經）

西晉三藏竺法護譯
龍王兄弟陀達誠王經一卷
西晉三藏竺法護譯
勸化王經一卷
西晉三藏竺法護譯
鴈王經一卷
西晉三藏竺法護譯
鴈王五百鴈俱經一卷
西晉三藏竺法護譯
解無常經一卷
西晉三藏竺法護譯
城喻經一卷
西晉三藏竺法護譯
降龍經一卷
西晉三藏竺法護譯
邪法經一卷
西晉三藏竺法護譯
犯罪經一卷
西晉三藏竺法護譯
苦應經一卷
西晉三藏竺法護譯
三品修行經一卷（一名三品悔過經）
西晉三藏竺法護譯
失那羅經一卷
西晉三藏竺法護譯
賈客經二卷
西晉三藏竺法護譯
沙門果證經一卷（今疑與寂志果經同本）
西晉三藏竺法護譯

貧女爲國王夫人經一卷
　西晉三藏竺法護譯
誡王經一卷
　西晉三藏竺法護譯
誡具經一卷
　西晉三藏竺法護譯
誡羅云經一卷
　西晉三藏竺法護譯
危脆經一卷
　西晉三藏釋法炬譯
大蛇譬喩經一卷亦名大蛇經
　西晉沙門釋法炬譯
羅漢迦留陀夷經一卷或無羅漢字
　西晉沙門釋法炬譯
抓甲擎土譬經一卷一名爪甲取土經
　西晉沙門釋法炬譯
衰利經一卷
　西晉沙門釋法炬譯
衆生未然三界經一卷
　西晉沙門釋法炬譯
求欲說法經一卷
　西晉沙門釋法炬譯
羅旬喩經一卷今疑是別生中羅彌壽經異名
　西晉沙門釋法炬譯
❶法禪法經一卷
　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
梵天策數經一卷
　東晉西域沙門竺曇無蘭譯
諸天地經一卷
　東晉西域沙門竺曇無蘭譯

分衞經一卷
　東晉西域三藏祇多蜜譯
撿諸罪福經一卷
　姚秦三藏鳩摩羅什譯
十二因緣觀經一卷
　姚秦三藏鳩摩羅什譯
善德優婆塞經一卷
　宋涼州沙門釋智嚴譯
阿那含經二卷
　宋涼州沙門釋智嚴譯
釋六十二見經四卷祐錄云一卷
　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
請般特比丘經一卷或作般特亦云般時
　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
十二頭陀經一卷
　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
阿那律七念章一卷
　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
十報法三統略經一卷
　宋天竺三藏求那跋陀羅譯
弟子事佛吉凶經一卷祐云弟子問事佛吉凶經
　宋居士沮渠京聲譯
生死變識經一卷今疑是藏中見正經異名
　宋居士沮渠京聲譯
譬喩經一卷
　宋沙門釋慧簡譯
五百本生經一卷
　蕭齊西域三藏摩訶乘譯

頂生王因緣經一卷舊錄云頂生王經後漢失譯
長者賢首經一卷後漢失譯
梵志爽女經一卷舊錄云㹶狗經後漢失譯
㹶狗齧王經一卷舊錄云㹶狗經後漢失譯
勤苦泥黎經一卷後漢失譯
地獄經一卷後漢失譯
十一因緣章經一卷舊錄云十一因緣經或作十二後漢失譯
沙門爲十二頭陀經一卷後漢失譯
五十五法誡經一卷或云五十五法行經
　僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
一切善惡經一卷
　僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
說善惡道經一卷
　僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
愛欲聲經一卷本云愛欲一聲經
　僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
摩訶遮曷涉經一卷
　僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
天王下作猪經一卷
　僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
始造浴佛時經一卷
　僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
十二賢者經一卷舊錄云十二賢經
　僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
佛併父弟調達經一卷安公云上十經出毘曇今移一本❷重譯中
　僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
愛墮羅迦葉經一卷

❶法＝治ィ㊁　❷(入)ィ十重㊁

僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
四部本文經一卷安公云上二經出長阿含一本云出阿毘曇
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
讓德經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
有賢者法經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
摩訶厥彌難問經一卷或云大厥彌經
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
大本藏經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
說阿難持戒經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
阿難問何因緣持戒見世間貧❶亦現道貧經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
給孤獨四姓家問應❷愛施經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
曉所諍不解經者經一卷今疑上經字錯
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
奇異道家難問住處經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
賢者手力經一卷
僧祐錄云　安公古典經。今附漢錄
八法行經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
憂多羅經一卷或作優字
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
栴檀調佛經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
惡人經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
難提和難經一卷或云難提和羅經
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
四姓長者難經一卷舊錄云四姓長者
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
折佛經一卷
僧祐錄云。安公古典經。今附漢錄
雜數經二十卷魏吳失譯
那先譬喻經四卷魏吳失譯
太子試藝本起經二卷魏吳失譯
深斷連經二卷魏吳失譯
摩訶目揵連與佛角能經一卷魏吳失譯
阿難得道經一卷魏吳失譯
阿難般泥洹經一卷魏吳失譯
阿那律念復生經一卷魏吳失譯
沙門分衛見怪異經一卷魏吳失譯
弟子本行經一卷高僧傳云自法祖譯魏吳失譯
爲壽盡天子說法經一卷舊錄云命盡天子經魏吳失譯
魔試佛經一卷魏吳失譯
阿須倫問八事經一卷舊錄云阿須倫所問八事經魏吳失譯
摩竭王經一卷舊錄云摩竭國王經魏吳失譯
薩波達王經一卷魏吳失譯
年少王經一卷魏吳失譯
是先太子經一卷魏吳失譯
長者難提經一卷魏吳失譯
女利行經一卷魏吳失譯
四婦因緣經一卷魏吳失譯
須多羅經一卷魏吳失譯舊錄云須多羅入胎經
隨迦經一卷晉言堅強合在晉錄魏吳失譯
般達龍王經一卷魏吳失譯
牛米自供養經一卷舊錄無養字魏吳失譯
行牧食牛經一卷或作放字魏吳失譯
隨釋迦牧牛經一卷或作隨魏吳失譯
法嚴經一卷疑卽是等入法嚴經
譬四經一卷魏吳失譯
止寺中經一卷魏吳失譯
安般行道經一卷魏吳失譯
解慧微妙經一卷魏吳失譯
失道得道經一卷魏吳失譯
心情心識經一卷魏吳失譯
撿意向正經一卷魏吳失譯
道得果證經一卷魏吳失譯
父子因緣經一卷魏吳失譯
小觀世樓炭經一卷魏吳失譯
大四諦經一卷魏吳失譯
五方便經一卷魏吳失譯
五惟越羅名解說經一卷魏吳失譯
五陰經一卷魏吳失譯

❶亦＝示①②　❷愛＝受①②

中五世經一卷（魏吳失譯）
大七車經一卷（魏吳失譯）
八正邪經一卷（祐云八正部經魏吳失譯）
八總持經一卷（魏吳失譯）
八輩經一卷（魏吳失譯）
大十二因緣經一卷（魏吳失譯）
十八難經一卷（魏吳失譯）
五十二章經一卷（別有孝明四十二章經魏吳失譯）
百八愛經一卷（似抄五蓋疑結經魏吳失譯）
小安般舟三昧經一卷（魏吳失譯）
禪數經一卷（魏吳失譯）
群生偈經一卷（魏吳失譯）
十二死經一卷（今疑是十二品生死經）
僧祐錄云。安公失譯經。附西晉錄
七婦經一卷
僧祐錄云。安公失譯。附西晉錄
阿難邠坻四時施經一卷（舊云阿難邠祁四時布施經）
僧祐錄云。安公失譯經。附西晉錄
七車經一卷（今疑是中阿含中七車譬喩經）
僧祐錄云。安公失譯經　附西晉錄
海有八事經一卷
僧祐錄云。安公失譯經。附西晉錄
難等各第一經一卷（舊錄云阿難迦葉各說第一經）
僧祐錄云。安公失譯經。附西晉錄
惟留經一卷（舊錄云惟留王經）
僧祐錄云。安公失譯經。附西晉錄

理家難經一卷
僧祐錄云。安公失譯經。附西晉錄
迦留多❶王經一卷
僧祐錄云。安公失譯經。附西晉錄
梵志闍孫經一卷（舊錄云梵志闍遜經）
僧祐錄云。安公失譯經。附西晉錄
波達王經一卷
僧祐錄云。安公失譯經。附西晉錄
悲心悒悒經一卷
僧祐錄云。安公失譯經。附西晉錄
趣度世道經一卷
僧祐錄云。安公失譯經。附西晉錄
長者威勢經一卷
僧祐錄云。安公失譯經。附西晉錄
癡注經一卷
僧祐錄云。安公失譯經。附西晉錄
調達經一卷
僧祐錄云。安公失譯附西晉錄
和達經一卷
僧祐錄云。安公失譯。附西晉錄
鉢呿沙經一卷
僧祐錄云。安公失譯附西晉錄
八分舍利經一卷
僧祐錄云。安公失譯。附西晉錄
薩和薩王經一卷（三秦失譯）
阿多三昧經一卷（三秦失譯）
陀寶王經一卷（或作阿陀三秦失譯）
颰陀悔過經一卷（三秦失譯）

方等決經一卷（三秦失譯）
比丘二事經一卷（祐錄云三事三秦失譯）
阿難爲蠱道呪經一卷（舊錄云阿難所蠱道所呪經今疑是藏中摩鄧女經）
僧祐錄云安公關中異經。今附秦錄
王舍城靈鷲山經一卷（舊錄云王舍城靈鷲山要真經）
僧祐錄云。安公關中異經。今附秦錄
思道經一卷
僧祐錄云。安公關中異經。今附秦錄
佛在竺園經一卷
僧祐錄云。安公關中異經。今附秦錄
法爲人經一卷
僧祐錄云。安公關中異經。今附秦錄
道意經一卷
僧祐錄云。安公關中異經。今附秦錄
阿夷比丘經一卷
僧祐錄云。安公關中異經。今附秦錄
八德經一卷
今疑是僧祐錄云。安公關中異經。今附秦錄
善德經一卷
僧祐錄云。安公關中異經。今附秦錄
摩訶揵陀惟衞羅盡信比丘等度經一卷（舊錄云盡信比丘經）
僧祐錄云。安公關中異經。今附秦錄
瓶沙王經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
有無經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
五百偈經一卷

❶王＝三〈宮〉

僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
須耶越國貧經一卷（舊云須耶越國貧人貧別頭經）
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
浮木經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
坯喩經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
妖怪經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
阿般計泥洹經一卷（一本陶般計泥洹經）
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
四非常經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
五失蓋經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
要直經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
本無經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
勸德經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
十五德經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
父母因緣經一卷（今疑與父子因緣同）
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
慧行經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
末生王經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄

內外無爲經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
道淨經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
七事本末經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
百寶三昧經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
三乘經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
耆域術經一卷（祐錄云耆域西術經）
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
五蓋離疑經一卷（今疑是五蓋疑結失行經）
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
太子智止經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
道德章經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
苦相經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
須弗得度經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
由經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
分然洹國迦羅越經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
五陰事經一卷
僧祐錄云　安公涼土異經　今附涼錄
義決法事經一卷

僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
十忍惟經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
分別六情經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經　今附涼錄
三失蓋經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
佛寶三昧經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經。今附涼錄
法志女經一卷
僧祐錄云。安公涼土異經　今附涼錄
出要經二十卷
行道經七卷
長阿含經三卷（祐云疑是殘缺長阿含經）
弘道經二卷
四天王經一卷（祐云從有呪似人所附）
諸天阿須倫闕經一卷
金色女經一卷（雜譬喩中有祐云異出本）
治禪鬼魅不安經一卷
瞻波國佛說戒經一卷
佛在誓枝山說法經一卷
佛三毒事經一卷
佛七事經一卷
佛開和伏經一卷
佛意行經一卷
因佛生三心經一卷
佛聚經一卷
七佛本然緣經一卷
釋迦文枝鉢經一卷

佛袈裟經一卷
佛大衣經一卷
迦葉解經一卷
迦葉因緣經一卷
舍利弗問暑經一卷
迦葉獨證自誓經一卷
舍利弗歎度女人經一卷
舍利弗生西方經一卷
舍利弗目連泥洹經一卷（今疑是生經中舍利弗般泥洹經）
目連所問經一卷
目連因緣經一卷
阿難見變經一卷
難陀經一卷
阿難陀經一卷
阿那含七念經一卷
羅漢菩子經一卷
賓頭盧取鉢經一卷
愛行比丘經一卷
愛身比丘經一卷
梅比丘經一卷
善星比丘經一卷
六群比丘經一卷
自在王比丘經一卷
羅耶達比丘經一卷
比丘和須蜜經一卷
玄戒未來比丘經一卷（今疑玄字錯）
釋種子經一卷
尊者婆蹉律經一卷
罽賓二沙彌經一卷

沙彌持戒經一卷
海州優婆塞會經一卷
賢者雜事經一卷
弟子修學經一卷
弟子行澤中遇賊劫經一卷
弟子精進經一卷
迦提羅越問五戒經一卷
那羅延天王經一卷
毘沙門天王經一卷
四大天王經一卷
諸天壽經一卷
魔現成佛經一卷
魔王試經一卷
淨飯王經一卷
佛葬閱頭檀王經一卷
阿育王作小兒時經一卷（今疑出阿育王傳）
小阿育王經一卷
優填王照逝心女經一卷（今疑是大乘）
迦夷王頭布施經一卷
果尊王經一卷
佛居士經一卷
降恐王經一卷
摩羅王經一卷
摩登王經一卷
舍夷國經一卷
比丘法祠經一卷
羅提抵王經一卷
摩訶惟越王經一卷
流沙經一卷

十四王經一卷
王以竹施經一卷
勸王持五戒經一卷
太子旃舍羅差經一卷
長者盛德經一卷
長者法心經一卷
長者仁賢經一卷
長者洹羅越經一卷
佛問淳陀長者愛樂淨行經一卷
婆羅門問事經一卷
婆羅門等爭說經一卷
六師詣波斯匿王經一卷
尼揵齋經一卷
明星梵志經一卷
兜率梵志經一卷
梵志拔陀經一卷
梵志計火淨經一卷
梵志問疑經一卷
梵志意經一卷
梵志好母經一卷
梵志女經一卷
梵志六師經一卷
天后賢女經一卷
德女問經一卷
貧女少施獲弘報經一卷
彌家女經一卷
二人作沙門弟斷兄舌經一卷
氣噓殺旃陀羅經一卷
眼能視殺人經一卷

孤獨三兄弟經一卷
阿劍他經一卷
不蘭伽經一卷
小申日經一卷
波羅奈婢四姓經一卷（或作嬉字）
大姓家主叩不經一卷
提謂經一卷
强羅經一卷
金轉龍王經一卷
蘇曷龍王經一卷
三龍王經一卷
虎王經一卷
蝸王經一卷
毒龍蛇施經一卷
放牛法經一卷（今疑是藏中放牛經）
養牛經一卷
閻羅王經一卷（今疑是藏中閻羅王五使者經）
餓鬼經一卷
鐵杵泥犁經一卷
緣經一卷
藥經一卷
苦慧經一卷
慧達經一卷
決法經一卷
身數經一卷
選福經一卷
布施經一卷
助善經一卷
古來經一卷（今疑是藏中古來世時經）

孝順經一卷
緣本經一卷（今疑是藏中緣本致經）
度世經一卷
法藏經一卷
明住經一卷
善穗經一卷
植質經一卷
名相經一卷
怪異經一卷
滅怪經一卷
本鉢經一卷
案鉢經一卷
諸法經一卷
與脫經一卷
伏願經一卷
寶見經一卷
真提經一卷
明義經一卷
見在經一卷
釋論一卷（祐云疑是大智度論抄之一卷）
雜事經一卷
旨解經一卷（祐云疑即義旨難解）
釋學經一卷
度道俗經一卷
諸福德經一卷
說人身經一卷
施色力經一卷
色入施經一卷
戒法律經一卷

未生火經一卷
末生災經一卷
念佛品經一卷
須彌山經一卷
成敗品一卷（經目或云成敗品第四似是樓炭經之一品今撿樓炭無此品）
世間珍寶經一卷（舊錄云世間所望珍寶經）
現道神足經一卷
成行無想經一卷
悔過除罪經一卷
深自僥倖經一卷
布施持戒經一卷
生西方齋經一卷
造浴室法經一卷
有疑往解經一卷
長阿含方法經一卷
令人孝有德經一卷
人於出家者經一卷
心應深貪慕經一卷
地水火風空經一卷
求欲者除意經一卷
持戒教人止殺生經一卷
七月十五日臘法經一卷
功高憍慢有二諍經一卷
歡喜布施有五事經一卷（本作勸字誤）
三夢經一卷
三悔處經一卷
三乘無當經一卷
四暑經一卷
四等經一卷

四政斷經一卷
四厚經一卷
五穀世經一卷
五亂經一卷
五邪經一卷
六禪經一卷
六度六十行經一卷
六跱阿惟越致經一卷
七衆經一卷
五暑經一卷
七流經一卷
七使經一卷
七跱人橫死經一卷
七歲作善經一卷
八方萬物無常經一卷
八變經一卷
九結經一卷
九惱經一卷
九道觀身經一卷
十部僧經一卷
十二意經一卷
十二意練若高行一卷
十二部經名一卷
三十二僧那經一卷
三十四意經一卷
五十德相經一卷
六十品經一卷
六十二疑經一卷
七十二觀經一卷

百法經一卷
惟日三昧經一卷
月電三昧經一卷
無言三昧經一卷
阿和三昧經一卷
禪行法經一卷今疑是藏中禪行法想經
須彌山譬經一卷
日月譬經一卷
海水譬經一卷
藥草喻經一卷
功德天譬經一卷
賢劫譬經一卷
金剛譬經一卷
寶藏譬經一卷
明珠譬經一卷
聚木譬經一卷
四大譬經一卷
出要經下二百三十七經並是梁僧祐錄中新集失譯經今附宋錄
從頂生王因緣經下。諸失譯經群錄之中。但題名目久虧其本。無可披詳。大小二乘實難詮定。且粗分判尙多參涉。幸諸明士詳而正之
小乘律闕本四十四部九十二卷
僧祇戒本一卷
曹魏天竺沙門曇柯迦羅譯第一譯
右前後兩譯一本在藏一本闕
十誦比丘戒本一卷或云十大比丘戒
符秦西域沙門曇摩持共佛念譯第一譯
十誦比丘戒本一卷

東晉西域沙門竺曇無蘭合出第二譯右長房錄云太元六年曇無蘭合僧純曇摩持竺僧舒三家本以爲一卷見寶唱錄護集群錄僧純拘夷國得十誦尼戒梵本將來令曇摩持等譯出准此純與曇摩同是一本其竺僧舒群錄無名不知合本從何而得未詳所以
右彙合本前後三譯。一存二闕
比丘尼戒一卷或云比丘尼戒經出十誦律
西晉三藏竺法護譯第一譯
比丘尼大戒一卷亦云十誦比丘尼戒
符秦西域沙門曇摩持共佛念等譯第二譯
十誦比丘尼所出本末一卷
姚秦涼州沙門竺佛念譯第三譯右長房錄云僧純於拘夷國得梵本佛念爲譯文頻後竺法汰刪改正之見寶唱錄今疑佛念譯者與曇摩持同是尼戒所出何異而別存之
前後三譯其本並闕
彌沙塞羯磨一卷出彌沙塞律
宋罽賓三藏佛陀什等譯單本
彌沙塞律抄一卷亦名提阿波攞那卷屬自卑膩經
師子國沙門僧伽跋彌譯不知年代寶唱錄出單本附宋
伽葉禁戒經一卷一名摩訶比丘經名眞僞沙門經
右前後兩譯一存一闕
雜問律事二卷
東晉西域沙門曇摩譯第一譯
雜問律事二卷
東晉罽賓沙門卑摩羅叉譯第二譯
右二雜事同本異譯。其本並闕
靜泰錄云後秦錄曇摩蜱譯十誦律雜事問二卷寶唱錄云後秦罽賓沙門曇摩耶舍譯十誦律雜事一卷此之二說多是錄家人名差誤或卽是前第一譯者長房內典二錄並云東晉所翻非秦代譯依此二錄爲正房錄又云曇摩譯者明佛法僧物互相交涉分齊差殊甚要須善除防還今藏中有五百問事經一卷有三十三紙亦明佛法僧物

不得參涉事然名目不同莫知所以餘錄云出十誦律者即五百問經中明三十九夜受日等事即與十誦扶同但以名目有殊未爲刊定後諸博見詳而正之

教受比丘尼法一卷

東晉罽賓三藏瞿曇僧伽提婆譯單本

教授比丘尼二歲壇文一卷或無尼字

符秦西域沙門曇摩持共佛念譯單本

二百六十戒三部合異二卷序加大比丘字

東晉西域沙門竺曇無蘭譯

右合戒序云晉太元六年辛巳六月二十五日比丘竺曇無蘭在謝鎭西寺合此戒到七月十八日記之又長房內典二錄及靖邁經圖之中並云漢明帝時沙門竺法蘭譯二百六十戒合異二卷今詳此說理定不然當佛法初興戒律未備戒之合異從何而來今恐見所裁只是竺曇無蘭所合之者二人名姓俱同錄家誤上曇無卽法蘭是法蘭故高僧傳法蘭所譯但標餘部無此戒名今此錄中廢之不立其緣無所合非是正翻此錄之中亦不合載但以二說差誤故存而記之

他毗利律一卷齊言宿德律

蕭齊西域三藏摩訶乘譯單本

僧祇多律一卷陳言物攝

陳天竺三藏眞諦譯單本

遺教法律經三卷或云遺教法律三昧亦云遺教三昧二卷

西晉沙門釋法炬譯單本

六齋八戒經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯單本

睿者律儀經一卷亦云威儀

宋居士沮渠京聲譯單本

僧名數事行一卷後漢失譯

比丘諸禁律一卷後漢失譯

摩訶僧祇律比丘要集一卷一名摩訶僧祇部比丘隨用集法　後漢失譯

沙彌十戒經一卷舊云沙彌戒　後漢失譯

比丘尼十戒經一卷後漢失譯

優婆塞威儀經一卷後漢失譯

大戒經一卷魏吳失譯

衣服制經一卷魏吳失譯

沙彌離威儀一卷魏吳失譯

道本五戒經一卷魏吳失譯

威儀經一卷魏吳失譯

應行律一卷

僧祐錄云安公失譯經附西晉錄

五部威儀所服經一卷或云五部僧服經

高僧傳云。白法祖譯。僧祐錄中失譯經。今附宋錄

結界文經一卷

僧祐錄中失譯經今附宋錄

沙彌離戒一卷

僧祐錄中失譯經今附宋錄

五莪報應經一卷

僧祐錄中失譯經今附宋錄

根本說一切有部毘奈耶藥事二十卷

貞元新入目錄二帙　二百九十二紙

根本說一切有部毘奈耶破僧事二十卷

貞元新入目錄二帙　三百二十九紙

根本說一切有部毘奈耶出家事五卷

貞元新入目錄　八十紙

根本說一切有部毘奈耶安居事一卷

貞元新入目錄　二十六紙

根本說一切有部毘奈耶隨意事一卷

貞元新入目錄　十二紙

根本說一切有部毘奈耶皮革事二卷

貞元新入目錄　二十五紙

根本說一切有部毘奈耶羯恥那衣事一卷

從出家事下五部十卷同帙。又從藥事下七部五十卷拾遺補　貞元新入目錄

右七部五十卷。大唐三藏義淨從大周證聖元年至大唐景雲二年譯畢。准長安四年十二月十四日勅及景雲二年閏六月二十六日勅遍入經目。今開元釋教錄中無。今欲拾遺補闕編入貞元新定釋教目錄。爲訪本未足且附此闕本錄

小乘論闕本　九部　六十五卷

俱舍論偈一卷

陳天竺三藏眞諦譯　第一譯

右前後兩譯一存一闕

俱舍論本十六卷　陳天竺三藏眞諦譯

右據俱舍本論。卽前偈是。今後言論本一十六卷。未詳所以

阿毘曇心十六卷或十三卷

符秦罽賓三藏僧伽提婆譯第一譯

雜阿毘曇十三卷

東晉沙門法顯共覺賢譯第一譯

雜阿毘曇心十三卷根本十卷續成十三或十四卷

宋外國沙門伊葉波羅等譯第三譯

右長房錄云文帝代外國沙門伊葉羅譯至擇品未竟遂輟後求那跋摩續譯都訖成十三卷見高僧傳房錄之中伊葉❶波羅及求那跋摩各存其本唐內典錄及翻經圖同此今以求那跋摩但續前闕更不再翻前後各存現爲不當今合爲一本其第四譯見流行者長房錄云宋文帝代天竺沙門僧伽跋摩元嘉十年屆自建業譯律藏

❶〔波〕－❷

明雜心道場禪觀以跋摩妙解雜心諷誦通利先三藏譯難復譯出未及繕寫更請重翻寶雲傳語觀自筆受一同及乾故知見行之者是其後本

前後四譯一存三闕

三法度論二卷（或云三法無論字）

符秦天竺三藏曇摩提譯（第一譯）

右前後兩譯一存一闕

犢子道人問論一卷

元魏婆羅門瞿曇般若流支譯（單本）

須跋陀羅因緣論二卷

周宇文氏天竺三藏耶舍多等譯單本

六足阿毘曇一卷

僧祐錄中失譯論今附宋錄

聖賢集傳闕本

四十七部一百八十四卷

修行道地經七卷（或云順道行經或六卷）

後漢安息三藏安世高譯第一譯

右前後三譯二存一闕

僧伽羅刹集二卷

符秦天竺三藏曇摩難提譯（第二譯）

右前後兩譯一存一闕

付法藏經六卷

宋涼州沙門釋寶雲譯第一譯

付法藏傳四卷

元魏昭玄統釋曇曜譯第二譯

右前後三譯一存二闕

阿蘭若習禪經二卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯（第二譯）

右與坐禪三昧經同本前後兩譯一存一闕

菩薩訶欲經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯（第二譯）

右前後兩譯一存一闕

那先經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第二譯

右前後兩譯一存一闕

五門禪要用法經一卷

後漢安息三藏安世高譯第一譯

右前後兩譯一存一闕

修行方便經二卷（亦云修行方便禪經）

吳月支優婆塞支謙譯單本

右此修行方便經。詳其名目。與達摩多羅禪經合是同本。而彼禪經亦名修行方便經。是東晉代覺賢所譯。佛大先造。先罽賓人也。覺賢之師。賢與支謙相去一百四十年。佛大先彼未出。配爲同本。或將未當。故爲單譯

禪法要解二卷

北涼安陽侯沮渠京聲譯第二譯

右前後兩譯一存一闕

思惟要略經一卷（或直云思惟經）

後漢安息三藏安世高譯第一譯

右前後兩譯一存一闕

十二遊經一卷

西晉西域沙門彊梁婁至譯

十二遊經一卷

宋天竺三藏求那跋陀羅譯第三譯

右前後三譯二存一闕

阿育王太子壞目因緣經一卷（或無經字）

後漢月支三藏支婁迦讖譯第一譯

王子法益壞目因緣經一卷（或云阿育王壞目因緣經）

姚秦涼州沙門竺佛念譯第三譯

右前後三譯一存二闕

姚秦建初六年辛卯佛念共難提出壞目因緣經。二人共出合是一本。二處俱存。或恐誤也

法句經二卷（或云法句集）

吳月支優婆塞支謙譯第二譯

右前後兩譯一存一闕

法句經四卷

後漢安息三藏安世高譯第一譯

右與法句喻經同本。前後兩譯。一存一闕

迦葉結集傳經一卷（或無傳字亦云迦葉結經亦云結集戒經）

西晉三藏竺法護譯第一譯

迦葉結集戒經一卷

晉沙門釋嵩公譯第二譯

右前後三譯一存二闕

婆藪盤豆傳一卷

後秦三藏鳩摩羅什譯（出翻經圖第一譯）

右前後兩譯一存一闕

請賓頭盧法一卷

後漢安息三藏安世高譯（第一譯出內典錄）

右前後兩譯一存一闕

阿毘曇九十八結經一卷

後漢安息三藏安世高譯單本

耆闍崛山解一卷

西晉三藏竺法護譯單本

佛遊天竺記一卷

東晉沙門釋法顯譯（出僧祐錄單本）

經律分異記一卷或云戒律
　宋罽賓三藏求那跋摩譯單本
請聖僧浴文一卷
　宋天竺三藏僧伽跋摩譯單本
第一義五相略集一卷
　宋天竺三藏求那跋陀羅譯單本
雜譬喩三百五十首經祐云譬三百首經
　西晉三藏竺法護譯單本
翻外國語七卷一名俱舍論因緣事一名雜事
　陳天竺三藏眞諦譯單本
修禪定法一卷
　東天竺三藏眞諦譯單本
庾伽三磨斯經一卷譯言修行略一名達磨多羅禪或云達摩多羅菩薩撰禪經要集後漢失譯
梵音偈本一卷舊云胡音　後漢失譯
讚七佛偈一卷後漢失譯
但怨尼百句一卷後漢失譯
五言詠頌本起一卷一百四十二首　後漢失譯
道行品諸經梵音解一卷舊云胡音　後漢失譯
法句譬喩經一卷祐錄云凡七十事或無喩字　後漢失譯
雜譬喩經八十卷魏吳失譯
道地經中要語章一卷或云小道地經
　僧祐錄云安公古典經今附漢錄
數練意章一卷舊錄云數練經
　僧祐錄云安公古典經今附漢錄
安公云上二經出生經祐按今生經無此章名

悉曇慕二卷
　僧祐錄云安公失譯經附西晉錄
吉法驗一卷
　僧祐錄云安公失譯經附西晉錄
口傳劫起盡一卷
　僧祐錄云安公失譯經附西晉錄
打揵抵法一卷
　僧祐錄云安公失譯經附西晉錄
雜譬喩經六卷或云諸雜譬喩
　僧祐錄中失譯今附宋錄
譬喩經一卷祐云異出更有一本今且存一
　僧祐錄中失譯經今附宋錄
雜譬喩經一卷凡十一事
　僧祐錄中失譯經今附宋錄
都計小乘經律論。及聖賢集傳闕本者。總七百五部。一千一百五十七卷。舊六百九十八部。今加七部。合計七百五部。舊一千六百六卷。今加五十卷。合一千六百五十六卷

貞元新定釋教目錄卷第二十五

貞元新定釋教目錄卷第二十六別錄之七

　西京西明寺沙門圓照撰

別錄中支流別行錄第三　六百八十三部八百十二卷

支流經者。謂大部之中抄出別行。大般若第二會之類是也。夫法門浩廣罕究津涯。典籍紛綸靡窮邊際。故有隨宜化誘應物施緣。於大部之中隨時略用。披尋者莫知所生。甄習者將義不終。今統集多端會歸當部。仍删夷舊錄增減有無。具載名題備詳差互。庶使將來學者覽派知源。或恐未周用希來哲

　大乘別生經二百九部三百十八卷

大般若第二會經七十八卷
　時俗題云新譯大品放光般若新編上
大般若第四會經一十八卷
　時俗題云新譯道行小品般若新編上
最勝天王般若經八卷
　亦云新譯勝天王般若是大般若第十八會新編上
曼殊般若經二卷
　亦云新譯文殊般若是大般若第七會新編上
理趣般若經一卷
　是大般若第十會新編上
大智度無極經四卷
　第二會下五經並出大般若非藏中者
智度無極譬經三卷
　或云無極譬經或四卷或加大字
總攝無盡義經二卷
般若波羅蜜神呪經一卷
　右智度無極下四經。隋衆經錄云並出大品
摩訶般若波羅蜜道行經二卷

亦直云道行經新編上

右一經長房等錄並云。西晉惠帝代優婆塞衛士度略出。從舊道行中刪改。亦是小品及放光等異別名耳（撰錄者曰既從大經略出卽類別生編正經中恐將❶乖誤故附斯錄）

大般若第二會經下十部一百一十九卷般若部中別生經

密迹金剛力士經二卷

出密迹力士會下文。內典等錄編入正經中者誤。新編上

菩薩見實三昧經二卷

出菩薩見實會。抄六界差別品中重文新編上

具善根經一卷

出富樓那會下卷。卽舊三卷菩薩藏經抄

菩肩品經一卷（出善臂菩薩會卽）

抄寶積經一卷

出普明菩薩會。卽單卷寶積經抄。密迹下五經竝出大寶積經

菩薩奉施詣塔作願經一卷

或作詣塔抄上卷

往古性和佛國願行法典經一卷

或作生和祐錄云抄上卷新編上

師子步雷音菩薩問文殊師利發心經一卷抄上卷

師子步雷音菩薩問文殊師利成佛時事經一卷抄下卷

菩薩三法經一卷

棄惡長者問菩薩法經一卷

菩薩奉施下六經出文殊佛土嚴淨經

三十五佛名經一卷（出決定毘尼經）

菩薩布施懺悔法一卷（亦出決定毘尼經）

密迹力士經下一十三部一十五卷寶積部中別

佛入三昧以一毛放大光明經一卷（抄第一卷）

菩薩瓔珞莊嚴經一卷

僧祐錄云菩薩莊嚴瓔珞經

自在王菩薩問如來警戒經一卷

或云菩薩戒身自在經抄第一卷新編上

佛嚳欬徹十方經一卷（抄第二卷）

八光經一卷（抄第二卷）

不與婆羅門等爭訟經一卷（抄第三卷）

調伏衆生業經一卷（抄第三卷）

大慈無滅經一卷（抄第三卷）

諸天問如來境界不可思議經一卷

或作警字抄第四卷

舍利弗問寶女經一卷（出寶女品）

舍利弗歎寶女說不思議經一卷

亦云歎寶女經（出寶女品）

菩薩導示行經一卷（出寶女品）

寶女問三十二相經一卷

或云朗三十二相一云寶女問經一云問慧經一云三十二事經（出寶女品）

寶施女經一卷（出寶女品或寶女施）

寶女問慧經一卷（抄別譯四卷寶女經亦云抄寶女品）

見水世界經一卷（抄第八卷）

穿菩提心經一卷（抄第九卷）

海慧品三紙　新編上

功德寶光菩薩問護持經一卷

祐錄云抄陳錄云抄大集第九　新編上

菩薩初發心時經一卷（抄第九卷或作持字）

佛齋化菩薩經一卷（抄無言品）

無言菩薩流通法經一卷（抄無言品）

無言菩薩經一卷（抄無言品）

魔業經一卷（抄第十一卷）

過去無邊光淨佛土經一卷（抄第十一卷）

菩薩本願經一卷（抄第十一卷出海慧品）

菩薩出要行無礙法門經一卷（抄第十二卷虛空藏品）

虛空藏菩薩開持經得幾福經一卷（抄第十六卷虛空藏品）

過魔法界經一卷（抄第十六卷虛空藏品）

虛空藏所問經一卷

亦云方等主虛空藏經或五卷或六卷。是大集經虛空藏品一品新編上

太白魔王堅信經一卷

出寶幢分抄第十七卷

佛弟子化魔子誦偈經一卷（出第十二卷寶幢分）

魔女聞佛說法得男身經一卷（出寶幢分）

開化魔經一卷（出寶幢分）

魔王入苦宅經一卷（出寶幢分抄第十九卷）

寶幢呪經一卷（出寶幢分）

魔王變身經一卷

出第二十二卷。是寶幢分中授記一品四紙　新編上

❶乖＝乘②，來④

光味仙人覩佛身經一卷（出致幢分）
光味菩薩造七寶梯經一卷（出寶幢分）
梵王變身經一卷（出寶幢分）
波斯匿王歎佛神力到寶坊經一卷（抄第二十三卷）
明星天子問慈經一卷（抄第二十三卷）
調伏王子道心經一卷（抄第二十六卷）
功德莊嚴王八萬四千歲請佛經一卷
法心呪經一卷
十八不共品經一卷（云抄異譯寶女品）
申越長者悔過供佛經一卷
亦云❶申越長者悔過經申越 由起未詳何
正
偈經一卷
僧祐錄云抄大集經　新編上
已上四十八經並出大集
菩薩如意神通經一卷
出自在王經上卷舊云出大集非也
四自在神通經一卷（出自在王經上卷）
菩薩戒自在經一卷（出自在王經上卷）
佛入三昧經下五十一部五十八卷大集部
中別生經
大方廣如來性起微密藏經二卷
是舊花嚴經如來性起全一品　新編上
花嚴經十種生法經一卷
佛名經一卷
菩薩名經一卷
淨行品經一卷
抄花嚴經一卷
菩薩十地經一卷

已上七經並出舊花嚴經
曇昧摩提菩薩說經一卷
法經錄云。出菩薩十住行道品
金剛藏問菩薩行經一卷
出漸備一切智德經
漸備經一卷
出漸備一切智德經
右方廣如來性起經下一十部一十一卷花
嚴部中別生經
名字功德品經一卷（出大般涅槃經）
還國品經一卷
出普曜經。亦云抄中本起經上卷
提婆達多品經一卷
出妙法蓮華經第五卷
藥王菩薩經一卷
陳錄云抄妙法蓮華經第七卷　新編上
觀世音經一卷
是妙法蓮華經普門品。出第八卷
光世音經一卷（出正法花經）
陀羅尼法門六種動經一卷（抄第一卷或無種子）
彌勒菩薩本願待時成佛經一卷（抄第一卷）
寶日光明菩薩問蓮花國相貌經一卷（亦云）
寶光明菩薩經（抄第一卷）
梵志向佛說夢經一卷（抄第二卷）
寶海梵志請如來經一卷
寂意菩薩問五濁經一卷（抄第二卷或云寂音）
梵志勸轉輪王發菩提心經一卷（抄第二卷）
轉輪聖王發心求淨土經一卷（抄第二卷）
樹提摩納發菩提心誓願經一卷（抄第五卷）

寶海梵志成就大悲經一卷（抄第七卷）
佛變時會身經一卷（抄第十卷）
當來選擇諸惡世界經一卷（抄第十卷）
一音演正法經一卷（抄第十卷或云顯正法）
五百王子作淨土願經一卷
過去行檀波羅蜜經一卷
觀世音求十方佛各爲受記經一卷
東方善華世界佛坐震動經一卷
文殊師利受記經一卷
大悲比丘本願經一卷
過去香蓮花佛世界經一卷
陀羅尼法門經下二十部二十卷並出悲花
經
寶雲經一卷（出寶雲經抄❷譯行）
不退轉法輪經一卷（出阿惟越致遮經一卷）
等御諸法經一卷（出持心梵天經第一）
楞伽阿跋多羅經一卷
僧祐錄云楞伽阿跋多羅寶一切佛語斷肉
章經一卷。或云楞伽抄經
右一經❸入楞伽經斷肉品。勘文出四卷楞
伽第四卷末
入弘法經一卷
善得婆羅門求舍利經一卷
善得婆羅門問提婆達經一卷
大雲密藏菩薩問大海三昧經一卷
大雲密藏菩薩請雨經一卷
四百三昧名經一卷
入弘法經下六部六卷並出大方等大雲經

❶申越＝由起カ②，由越イ②　❷譯＝禪イ②　❸(出)イ＋入②

三歸五戒帶佩護身呪經一卷
三歸五戒神王名經一卷
亦云三歸五戒三十六善神王名經。陳朝
大乘寺等藏錄云。抄灌頂經新編上
龍王結願五龍神呪經一卷
五龍呪經一卷
大將軍神呪經一卷
隨願往生經一卷
亦云灌頂隨願往生十方淨土經。亦云普
廣菩薩經新編上
藥師瑠璃光經一卷
亦云灌頂拔除過罪生死得度經新編上
三歸五戒帶佩下七部七卷並出大灌頂經
無吾我經一卷
三幼童經一卷(或作幻童非也)
往古造行經一卷
譽鉢經一卷
心本淨經一卷
溥首童眞經一卷(或作普首)
無吾我經下六部六卷並出普超三昧經
布施度無極經一卷(出第一卷)
菩薩爲魚王經一卷(出第一卷)
乾夷王經一卷(出第一卷)
仙歎經一卷(出第一卷)
波耶王經一卷(出第二卷)
一切施王所行檀波羅蜜經一卷
亦云薩和檀王經。出第二卷
右此一切王經群錄並云羅什所譯。別生錄中名薩和檀王經。後漢失譯
亦有此經云薩和檀者。一切施也。將彼經
勘。文同不異。故編於此
和默王經一卷(出第三卷新編上)
維藍經一卷
舊錄云。隨藍本經出第三卷
戒度無極經一卷(出第四卷)
象王經一卷(舊錄云出生經中誤也　出第四卷)
太子法施經一卷(或云法惠出第四卷)
太子慕魄經一卷(或云沐魄　出第四卷　在藏中者是別譯本)
彌蘭經一卷(或云四卷出第四卷)
普明王經一卷(出第四卷)
忍度無極經一卷(出第五卷)
羼提和經一卷(出第五卷)
摩天羅王經一卷(或云國王出第五卷)
槃達龍王經一卷(出第五卷)
雀王經一卷(出第五卷)
釋家畢罪經一卷(出第五卷)
菩薩爲鹿王經一卷(亦云佛昔爲鹿王經出第六卷新編上)
九色鹿經一卷(出第六卷)在藏中者是別譯本
馬王經一卷(安公云出六度集第六卷　新編上)
菩薩作龜本事經一卷(出第六卷)
菩薩身爲鴿王經一卷(出第六卷)
蜜蜂王經一卷(出第六卷)
佛以三事笑經一卷(出第六卷)
小兒聞法卽解經一卷(出第六卷)
殺身濟賈人經一卷(出第六卷)
以金貢太山贖罪經一卷(出第六卷)
調達教人爲惡經一卷(出第六卷)
殺龍濟一國經一卷(出第六卷)
彌勒爲女身經一卷(出第六卷)
禪度無極經一卷(出第六卷)
尸呵遏王經一卷(出第八卷)
右舊錄中有車匿本末經一卷。亦云第八
卷。今撿其文。卽是尸呵遏王經。更無有異。
尸呵遏王經約初緣立名。車匿本末經據
後文立稱。既是一緣不可分二。今存一名
耳
遮羅國王經一卷(或無國字出第八卷)
菩薩以明離鬼妻經一卷(出第八卷)
儒童經一卷(出第八卷)
摩調王經一卷(事同中阿含大天經出第八卷或無王字)
阿難念彌經一卷(或云阿難念經出第八卷)
鏡面王經一卷(與義足經中鏡面王經大同出第八卷　新編上)
察微王經一卷(出第八卷)
梵皇經一卷(或云梵皇王經亦云梵摩經出第八卷)
明度無極經一卷　陳錄云。抄六度經(出第八卷新編上)
右施度無極經下四十四部四十四卷。竝
出六度集經。舊錄中有忠心正行經一卷。
亦云出六度經。文中撿無。故除之耳
(其和默王經象王經菩薩爲鹿王經馬王經鏡面王經此五經雖載群錄❶古與此同❷竝竝新編上)

❶古＝名イ㊁　❷〔竝〕イ－㊁

能滅諸罪千轉陀羅尼經一卷
此是奘法師所譯呪五首中一首之呪。既
類別生。故載斯錄　新編上
寶鬘品抄經一卷（出寶積經）
稱揚諸佛功德經一卷
僧祐錄云。抄三卷稱揚諸佛功德經。或與
後三文無別　新編上
寶海如來等十方百七十佛名經一卷
陳錄云。抄稱揚功德經。亦云禮佛功德經
新編上
德內豐嚴王佛名經一卷
祐錄云。抄今撿稱揚功德經。上卷有此佛
名。即出彼經上卷也　新編上
過去五十三佛名經一卷
亦云五十三佛名經。出觀藥王藥上經
定意三昧經一卷
出十住斷結經第四
賢劫千佛名經一卷（出賢劫經）
僧祐錄云。東晉沙門竺曇無蘭鈔出千佛
名。初序云。賢劫經說二千一百諸度無極。
以拘樓孫佛爲首。此經有別譯本。以拘那
提佛爲首者是
觀佛相好經一卷（出觀佛三昧海經）
央崛魔羅母因緣經一卷（抄第一卷）
無量樂佛土經一卷（或云國土抄第三卷）
有稱十方佛名得多福經一卷
祐錄云抄。陳錄云抄央崛經第三卷　新
編上
佛降央崛魔羅人民歡喜經一卷（抄第四卷）

帝釋施央崛魔羅法服經一卷
央崛魔羅歸化經一卷（或云歸死魔誤）
央崛魔羅悔過法經一卷（或無法字）
波斯匿王欲伐央崛魔羅經一卷（祐錄云抄）
[1]右崛魔羅母下八部八卷並出央崛魔羅經
七佛八菩薩所說神呪經一卷（陳錄云抄七佛經　新編上）
三十七品經一卷（安公云出律經　新編上）
僧祐錄云。東晉沙門竺曇無蘭太元二十
一年六月謝鎮西寺撰。蘭序自記而不標
所出
太光明菩薩百四十八願經一卷（祐錄云抄　新編上）
菩薩六法行經一卷（祐錄云抄）
菩薩本願行品經一卷（祐錄云抄　新編上）
菩薩諸苦行經一卷（祐錄云抄或無諸字四紙餘少許　新編上）
菩薩訶睡眠經一卷（祐錄云抄　新編上）
菩薩訶家過經一卷（祐錄云抄　新編上）
阿難見水光瑞經一卷（祐錄云抄　新編上）
棄惡長者問菩薩法經一卷（祐錄云抄　新編上）
陀羅尼偈經一卷（祐錄云抄　新編上）
六淨經一卷（安公云出律經失譯中載八紙半　新編上）
菩薩等入法嚴經一卷（或無菩薩字安錄失譯中載　新編上）
同號佛名經一卷　三紙　新編上
散侍法經一卷（或作持字二紙　新編上）
三十七品等十經。祐錄云。抄而不指所出。
於中菩薩諸苦行經撿見其本是抄不疑。
亦未知出何經律。六淨等四經今並見其
本還是抄經。又隋仁壽衆經錄中大乘別

生抄經。總有一百一十七部一百三十七
卷。亦不指陳所出。今撿諸代錄中多已載
訖。彼以護諸童子經陀隣尼鉢經等。爲別
生抄者理不然也。既無的據。難可依憑。略
述如前。餘删不載
大乘律別生（七部七卷）
菩薩地持戒經一卷
法經錄云。菩薩地持經
菩薩戒要義經一卷
僧祐錄云。抄菩薩戒。即地持是。法經錄同
菩薩善戒受戒經一卷
法經錄云。出善戒經
淨除業障經一卷
僧祐錄云。抄淨業障經。法經錄同
優婆塞戒本一卷
法經錄云。出優婆夷經
勸德經一卷
法經錄云。出舍利弗悔過經
在家菩薩戒一卷
右七戒。法經錄中編爲失譯。今親見其本。
雖未知出處是抄不疑。乃取五分戒序。置
之於初後。方是戒。此是人集。非翻譯出也。
法經錄中更有十經云。衆律抄即不存之。
諸代錄中更有載者。此中故闕
大乘論別生七部　一十[2]七卷
大乘優波提舍論五卷
眞寂寺錄云。是衆論抄。法經錄同
摩訶衍精進度中罪報品經一卷
陳錄云。抄智度論第十七　新編上

[1]右＝央ィ②　[2]七＝一ィ②

菩薩悔過法經一卷
　出龍樹十住論。或無經字　新編上
菩薩五法行經一卷
　祐錄云抄。陳錄云抄十住論　新編上
初發意菩薩行易行法一卷
　僧祐錄云。出十住論易行品　新編上
十住毘婆沙經一卷
　僧祐錄云。抄十住論　新編上
易行品諸佛名經一卷
　法經錄云。出十住毘婆沙。或卽與前易行
　法同
　法經錄中更有十經。云衆論抄。旣不陳所
　出。故不存之。諸代錄中或有載者。此中故
　闕
　小乘別生經二百八十三部二百八十三卷
大迦葉遇尼乾子經一卷
　陳錄云抄第四卷
三劫經一卷
　陳錄云抄第五卷
韋提希子月夜問夫人經一卷
　或作天人。祐錄云抄。陳錄云。抄長阿含第
　七　新編上
三因緣經一卷
　陳錄云抄第二十卷
天地成敗經一卷
　陳錄云。抄世記。祐錄云。是抄衆經。
　大迦葉上五經並出長阿含經
阿難惑經一卷
　出人本欲生經

人從所來經一卷
　長房錄云。出人本欲生經。亦云人所從來
　新編上
閻浮利經一卷
　僧祐失譯錄中載。今撿是樓炭經初品
　新編上
三小劫經一卷
　是樓炭經三小劫品出第五卷。陳錄云。抄
　長阿含第二十二卷　新編上
變化本起經一卷
　出中本起經。亦云卽中本起上卷
第一四門經一卷
　抄十二門經三乘通教明定　新編上
第二四門經一卷
　抄十二門經與前同　新編上
第三四門經一卷
　卽是甘露道律經。或有不稱第三四門而
　直云甘露道律經者　新編上
甘露正意經一卷
　亦云佛入甘露調正意經明定。祐云。佛入
　甘露調意經
　第一四門下四經並出十二大門經。祐云。
　從第一四門至甘露調意凡四品。並是大
　十二門經一部。後人分品寫出。遂成四經」
　大迦葉遇尼乾子經等一十四部一十四
　卷。並是長阿含部分別生經
福行經一卷出第二卷
婆拘羅耆異學問經一卷
　眞寂寺錄云。尊者薄拘羅經出第八卷

佛問阿須倫大海有減經一卷一名海有八事經出第八卷
佛爲呵利曠野鬼說法經一卷祐錄云呵到出第九卷
婆夷比丘經一卷一名摩夷經出第十卷
惡道經一卷一名惡意經亦云出第十五卷
四意正經一卷一名四意止本行經出第二十四卷
息恚經一卷或云恚經出第二十七卷
貧窮經一卷出第二十九卷
柔軟經一卷出第二十九卷
優婆塞五法經一卷出第三十卷
受持經一卷出第三十卷亦云出雜阿含第三十五
福經一卷出第三十四卷
商人求財經一卷出第三十四卷
名稱經一卷出第二十六卷
何苦經一卷出第三十六卷
婆羅門行經一卷出第三十六卷
阿蘭那經一卷出第四十卷
浮彌經一卷出第四十卷
瞿曇彌經一卷出第四十七卷
中阿含本文經一卷出第六十卷
七車譬喩經一卷
長者梨師達多兄弟二人往佛所經一卷亦云長者兄弟詣佛經亦云抄雜阿含第三十
㮈女經一卷祐錄云抄中阿含　新編上
　福行經下二十四卷並出中阿含經
准隋開皇仁壽二年衆經錄中更有七知經。

離睡經。受歲經。梵志計水淨經。苦陰經。苦陰因事經。樂想經。阿耨風經。伏婬經。黃竹園經。尊上經。意經。應法經。鞞摩肅經。邪見經。箭喻經。上十六經亦云。出中阿含。今與本行文勘乃是異譯非是別生。已編入正錄訖。其父母息難報經亦云別生。今勘文不同且編見錄

飛鳥喻經一卷（抄第十五卷）

三十❶二天圍觀經一卷（抄第十五卷）

五戰鬪人經一卷（抄第十八卷）

波斯匿王何欲最樂經一卷（抄第十九卷）

舍衛城人喪子狂經一卷（一名梵志喪女經抄第二十卷）

大枯樹經一卷（一名枯樹經無大字一名積木燒然經抄第二卷亦云出中阿含第一卷）

鷹鶴獵經一卷（抄第二十三卷）

毘羅斯那居士五欲娛樂經一卷（抄第二十四卷）

長者詣佛說子婦不恭經一卷（祐錄云抄阿含陳錄云抄增一三十四）

新編上

比丘成就五法入地獄經一卷（祐錄云抄阿含陳錄云抄增一三十）

八　新編上

波斯匿王詣佛有五威儀經一卷（抄第四十一卷）

調達入地獄經一卷（或云調達入地獄事經祐云抄中阿含）

世間強盜布施經一卷

掃地經一卷

羅閱城人民請佛經一卷

梵天詣婆羅門講堂經一卷

郁伽居士見佛聞法醒悟經一卷（亦云郁伽陀居士佛爲❷說得性悟經）

水喻經一卷

七寶經一卷

鷄鳥事經一卷

學人意亂經一卷（一名母子作僧尼意亂經亦名亂意）

六衰事經一卷（祐錄云❸譯中有今見其本云出增一四紙半）　新編上

彌勒下生經一卷（出第四十四卷佛在舍衛國因阿難請說）　新編上

增一阿含經一卷（出第二十一卷三紙）　新編上

行七行現報經一卷（出第三十四卷一紙）　新編上

十二因緣經一卷（出第四十六卷舊在大乘藏中誤也三紙）　新編上

飛鳥喻經下二十六部二十六卷。並出增一阿含經

准隋開皇仁壽二年衆經錄中。更有三經。謂四人出現經。婆羅門避死經。四泥黎經。亦云出增一阿含。今撿是異譯本。非別生者。已編入錄訖故此除之。其增一阿含行七行現報二經。舊云出增一中。言是異譯編入見錄。今撿是別生經。非異譯者。其十二因緣經。及彌勒下生經。六衰事經。亦出增一。故附斯錄

佛爲婆羅門說四法經一卷（出第二卷）

佛跡見千輻輪經一卷（出第四卷）

普施經一卷（出第四卷）

佛爲事火婆羅門說悟道經一卷（出第四卷）

佛爲婆羅門說耕田經一卷（或無田字出第四卷）

佛爲老婆羅門說偈經一卷（出第四卷）

佛爲憍慢婆羅門說偈經一卷（出第四卷）

差摩比丘喻重病經一卷（出第五卷）

佛爲比丘說燒頭喻經一卷（出第七卷）

優陀夷坐樹下寂靜調伏經一卷（出第九卷）

色無常經一卷（出第十卷）

諸漏盡經一卷（或云諸盡經出第十卷）

恒河譬經一卷（祐錄云抄出第十卷）　新編上

佛爲比丘說大力經一卷（出第十一卷）

佛爲頻頭婆羅門說像類經一卷（出第十一卷）

四大色生厭離經一卷（出第十二卷）

佛爲阿支羅迦葉說自他作苦經一卷（祐錄云抄陳錄云抄❹雜出第十三卷）

異信異欲經一卷（出第十四卷）

佛爲比丘說三法經一卷（出第十四卷）

葉喻多少經一卷（出第十四卷）

四食經一卷（出陳朝大乘寺藏錄出第十五卷）　新編上

醫王經一卷（出第十五卷）

佛爲比丘說極深險處經一卷（出第十六卷）

佛爲諸比丘說莫思惟世間思惟經一卷（或無下思惟字出第十六卷）

佛爲比丘說大熱地獄經一卷（出第十六卷）

釋提桓因詣目連放光經一卷（出第十九卷）

目連見大身衆生然鐵纏身經一卷（出第十九卷）

目連見衆生身毛如箭經一卷（出第十九卷）

見一衆生舉體糞穢塗身經一卷（亦名衆生身穢經出第十九卷）

❶二＝三【宮】　❷說＋（法）【宮】　❸（失）＋譯【宮】　❹雜＋（含）【宮】

阿那律思惟目連神力經一卷 出第二十一卷
衆生頂有錢磨*風大熾然經一卷 出第十九卷
三行經一卷 出第二十一卷
眼色根繫經一卷 出第二十一卷
無畏離車白阿難經一卷 出第二十卷
質多羅長者請比丘經一卷 出第二十一卷
外道誘質多長者經一卷 出第二十卷　新編上
世尊繫念經一卷 出第二十二卷
商人脫賊難經一卷 出第二十二卷
長者命終生兜率天經一卷 出第二十二卷
如來神力經一卷 出第二十二卷
大力士出家得道經一卷 亦云力士跋陀經出第二十三卷
阿育王獲果報經一卷 出第二十三卷
阿育王於佛所生大敬信經一卷 出第二十三卷
二童子見佛說偈供養經一卷 出第二十三卷
羅婆鳥爲鷹所捉經一卷 此言半雉出第二十四卷
世間言美色經一卷 出第二十四卷
純陀沙彌經一卷 或云沙門或作淳字出第二十四卷
雪山無獼猴經一卷 或作獲猴出第二十五卷
商人子作佛事經一卷 出第二十五卷
婆羅門通達經論一卷 出第二十五卷
比丘於色厭離經一卷 出第二十六卷
捨諸世務經一卷 出第二十六卷
嬰兒譬經一卷 亦云嬰兒喩出第二十六卷

外道出家經一卷 出第二十七卷
轉輪聖王七寶現世間經一卷 出第二十七卷
無母子經一卷 出第二十八卷
婆羅門服白經一卷 出第二十八卷
向邪違法經一卷 出第二十八卷
精勤四念處經一卷 出第二十八卷
田夫喩經一卷 出第二十九卷
不淨觀經一卷 出第二十九卷
信人者生五種過經一卷 出第三十卷
婆羅門虛僞經一卷 出第三十卷
轉輪聖王七寶具足經一卷 祐錄云抄雜阿含　陳錄云抄雜出第三十卷
三種良馬經一卷 出第三十二卷
佛將比丘優婆塞乞人遊行過外道說法經一卷 出第三十二卷
外道進問佛生歡喜天因緣經一卷 出第三十二卷
佛爲調馬聚落主說法經一卷 出第三十二卷
外道問佛鬪戰生天因緣經一卷 出第三十三卷
少多制戒經一卷 出第三十三卷
四種良馬經一卷 出第三十三卷
釋種問優婆塞經一卷 出第三十三卷
無始本際經一卷 出第三十四卷
一切行不恒安住經一卷　或無住字 出第三十四卷
婆羅門問世尊將來有幾佛經一卷 出第三十四卷
悉韓梨天子詣佛說偈經一卷 出第三十六卷
長壽童子病見世尊經一卷 出第三十七卷

婆羅門問佛布施得福經一卷 出第三十七卷
十法成就惡業入地獄經一卷 出第三十七卷
蛇行法經一卷 出第三十七卷
羅漢遇瓶沙王經一卷 祐錄云抄阿含出第三十八卷陳錄云抄雜阿含　新編上
佛見牧牛者示道經一卷 出第三十八卷
比丘浴遇天子放光經一卷 出第三十八卷
魔作不淨色欲嬈亂經一卷 出第三十八卷
尊者瞿低迦獨一思惟經一卷 出第三十九卷
人民疾疫受三歸經一卷 出第三十九卷
仙人說阿修羅王歸化經一卷 出第三十九卷
魔化年少詣佛說偈經一卷 出第三十九卷
壽命促經一卷 出第三十九卷
天於阿脩羅欲戰鬪經一卷 出第四十卷
天帝受戒經一卷 出第四十卷
比丘問佛釋提桓因因緣經一卷 出第四十卷
四天王案行世間經一卷 出第四十卷
帝釋禮三寶供養經一卷 或無供養字出第四十卷
四種人經一卷 出第四十一卷
豆遮婆羅門論義出家經一卷 出第四十二卷
佛化大與婆羅門出家經一卷 或作與大出第四十二卷
一老男女見佛出家得道經一卷 出第四十二卷
河中草龜經一卷 出第四十三卷
四蛇經一卷 一名四毒蛇喩經或云四蛇經　出第四十三卷
恒水流樹經一卷 一名浮木譬喩經或作流樹　出第四十三卷

❸風大＝[illegible]火イ②

灰河經一卷（一名塵灰河譬喩經出第四十三卷）
四吒婆羅門出家得道經一卷（出第四十四卷）
佛見梵天頂經一卷（出第四十四卷）
帝釋慈心戰勝經一卷（出第四十六卷）
婆斯匿王祖母命終經一卷（出第四十六卷）
鑄金喩經一卷（出第四十七卷）
離車不放逸經一卷（出第四十七卷）
水杵喩經一卷（出第四十七卷）
金師精舍尊者病經一卷（出第四十七卷）
過去鳴鼓人經一卷（出第四十七卷）
過去彈琴人經一卷（出第四十八卷）
天神禁寶經一卷（出第五十卷）
羊群喩經一卷（或云群羊喩）
處中行道經一卷
阿育王供養道場樹經一卷
長者命終生無熱天經一卷
不壞淨經一卷
勸行有證經一卷
婆羅門解知衆術經一卷（陳錄云出增一）
婆斯匿王女命過詣佛經一卷（陳錄云前譯增一三十八）
國王成就五法久存於世經一卷（陳錄云出增一）
三時過經一卷（陳錄云抄出雜第十二）
戒相應法經一卷（或云戒相應譯出第三十卷）　新編上
比丘問佛多優婆塞命終經一卷（出第三十卷）　新編上
獨富長者經一卷（亦云獨付長者財物無付經亦云長者命終無子付囑經亦出增一第十二）

佛爲年少婆羅門說知善不善經一卷（出第四十四卷）　新編上
佛爲那拘羅長者說根熟經一卷（或無羅根熟三字出第五卷）
新編上
佛爲外道須深說離欲經一卷（出第十四卷）　新編上
阿育王施半阿摩勒菓經一卷（出第二十五卷）
禪思滿足經一卷（出第二十九卷）　新編上

佛爲婆羅門說四法經下一百三十二經。並出雜阿含經。准隋開皇仁壽二年衆經錄中更有八經。謂七處三觀經。滿願。水沫所漂經。馬有八態經。相應相可經。此之五經勘文乃是異譯非是別生。又有數經。十一相念如來經。身觀經。其數經出中阿含是異譯本。十一想經出增一中亦是異譯。其身觀相應法下三經。大周錄中編單本內。今撿並出雜阿含中。其年少婆羅門下五經周錄之中編闕本內。今撿得其本勘與雜阿含同。於中獨富長者經半阿摩勒菓。經隋衆經錄別生經中已載。今並相從編之於此

三方便經一卷
積骨經一卷
地獄讃經一卷（經後有地獄讃非此經出勘本不同未詳所以）
三方便經下三經並出七處三觀經
禪祕要經一卷（僧祐等錄並云抄禪要祕治病經即是治禪祕要法中出）　新編上
佛爲婆羅門說四法經下一百三十六部一百三十六卷。並是雜阿含部分別生經

那賴經一卷（出第一卷）
分衛比丘經一卷（亦云比丘分衛經出第一卷）
和難經一卷（出第一卷）
邪業自活經一卷（出第一卷）
是我所經一卷（出第一卷）
野雞經一卷（出第一卷）
前世諍女經一卷（出第一卷）
墮珠海水中經一卷（出第一卷）
旃闍摩❸異志謗佛經一卷（出第一卷）
鱉獼猴經一卷（出第一卷）
五仙人經一卷（出第一卷）
舅甥經一卷（出第一卷）
閑居經一卷（出第二卷）
舍利弗般涅槃經一卷（出第二卷）
子命過經一卷（出第二卷）
比丘各言志經一卷（出第二卷）
迦旃延無常經一卷（出第二卷）
和利長者問事經一卷（出第二卷）
佛心總持經一卷（或云總持經出第二卷）
護諸比丘呪經一卷（出第二卷）新編上
吉祥呪經一卷（出第二卷）
和難釋經一卷（出第三卷）
國王五人經一卷（一名五福德子經出第三卷）
蟲狐烏經一卷（或作鳥字出第三卷）

❸觀十(經文中撿無上之八經並編見錄故此除之其戒)十九字㉒　❸眾二舉　㉒*

比丘疾病經一卷(出第三卷)
[illegible]裸形子經一卷(一名佛覆裸形子經 出第三卷)
腹使經一卷(出第三卷)
弟子命過經一卷(出第三卷)
水牛王經一卷(出第四卷)
兎王經一卷(出第四卷)
無懼經一卷(出第四卷)
五百幼童經一卷(亦云五百童子 出第四卷)
毒草喻經一卷(出第四卷)
鱉喻經一卷(出第四卷)
菩薩曾為鱉王經一卷(祐云失譯 出第四卷)新編上
毒喻經一卷(出第四卷)
誨子經一卷(出第四卷)新編上
負為牛者經一卷(亦云貧責為牛 出第四卷)
光華梵志經一卷(出第四卷)
毒悔喻經一卷(出第四卷)
馬喻經一卷(出第四卷)新編上
比丘尼現變經一卷(出第四卷)
梵志經一卷(出第五卷)
驢駝經一卷(出第五卷)
君臣經一卷(出第五卷)
拘薩羅國烏王經一卷(或無羅字 出第五卷)
蜜具經一卷(出第五卷)
新讚經一卷(出第五卷)

孔雀經一卷(出第五卷)
仙人撥劫經一卷(僧祐錄仙人撥劫喻經出第五卷)
清信士阿夷扇持父子經一卷(或無父子字 出第五卷)
夫婦經一卷(出第五卷)
薩和達王經一卷(出第五卷)
首達經一卷(亦云惟先首達經出第五卷) 新編上
那賴經下　五十四部　五十四卷並出生經。
此生經上下總有五十五經。其第五[1]十譬喻經。於中離出薩和[2]達二經合五十六。此五十六中除總持孤獨經。除二經外有五十四經。上別生錄。又隋衆經錄別生經中更有四經。謂命過神經。象王經。獼狗經。八陽神呪經。並云出生經中。今撿生經之內總無此經。撿本既無。除之不上。此五十四經中有護諸比丘呪經。無懼經。鱉喻經。菩薩曾為鱉王經。誨子經。馬喻經。薩和達[3]經。上之八經新編此錄。於中無懼。鱉喻。誨子。馬喻。首達等五經。衆經錄云出雜譬喻。護諸比丘呪。薩和達二經。衆經錄云是大小乘抄。未知所出。今以並與生經之中經目同。編之於此。菩薩曾為鱉王經。祐云失譯者誤也。既與此同。故編斯錄
梵志觀無常得解脫經一卷(與桀貪王同是一經 約緣分二出上卷)
桀貪王經一卷(出上卷)
須陀利經一卷(祐云失譯 出上卷) 新編上
摩竭梵志經一卷(祐云出義足 出上卷) 新編上
梵志疑爭得解脫經一卷(與鏡面王同一經 約緣分二出上卷)

鏡面王經一卷(六度集中亦有此經與此大同出上卷)
老少俱死經一卷(祐云失譯 出上卷) 新編上
彌勒難經一卷(祐云失經 出上卷) 新編上
戒辭梵志經一卷(出上卷)
婬人曳踵行經一卷(房云失譯六度集中亦有與此大同出七卷)
兜勒梵志經一卷(出下卷 新編上)
猛觀梵志經一卷(出下卷)
法觀梵志經一卷(出下卷)
蓮花色比丘尼經一卷(祐云失譯 出下卷) 新編上
桀貪王經下　一十四部一十四卷並出義足經
其摩竭梵志經。僧祐錄云出義足經。其須陀利經。老少俱死經。[4]勒難經。蓮花色比丘尼經。此之四經祐云失譯。其婬人曳踵行經房云失譯。今勘並與此同故編斯錄。撿其義足上下總有一十六經。今除優塡王經異學摘飛經子父共會經維樓勒諸釋經。除此四外餘二經離為十四。故載斯錄
善時鵝王經一卷(出正法念處經)
本鏘刺脚因緣經一卷(出興起行經)
譬喻六人經一卷(亦云六人喻經 出罵意經)
阿闍世王問眼從何生經一卷(祐錄云抄) 新編上
不與婆羅門等爭訟經一卷(祐錄云抄) 新編上
摩訶比丘經一卷(祐錄云抄) 新編上
外道仙尼說度經一卷(祐錄云抄) 新編上
度梵志經一卷(祐錄云抄) 新編上

[1] 十＋(五名)ィ㊁　[2] 達＋(及首達)ィ㊁　[3] 經＋(首脫經)ィ㊁　[4] (彌)ィ＋勒㊁

祭亡人不行貧經一卷(祐錄云抄)新編上
三毒經一卷(祐錄云抄)新編上
四食經一卷(祐錄云抄)新編上
調達喩經一卷(祐錄云抄)新編上
二十八天經一卷(祐錄失譯中載八紙半)新編上
首至問佛十四事一卷(亦云十四意亦云十四章兩紙半)新編上
數息事一卷(祐云說數息事)兩紙新編上
阿闍世王等九經。祐錄云抄而不指所出。其二十八天等三經撿見其本竝是抄經。而未的知出何經律。又隋仁壽衆經錄中小乘別生抄經總二百一十三部二百二十七卷亦不指陳所出。今撿諸代錄多已載訖。彼錄以受十善戒經迦丁比丘經等。爲別生抄者理不然也。既無的據難可依憑。略述如前。餘刪

小乘律別生(四十二部四十九卷)
摩竭魚因緣經一卷(出第九卷)新編上
尊者鄔陀夷引導諸人禮佛僧經一卷(出第十一卷)新編上
還本國度父王經一卷(出第十七卷末第十八卷)新編上
水生太子經一卷(出第十九卷)新編上
施物法非法經一卷(出第二十四卷)新編上
教誡羅怙羅經一卷(出第二十五卷)新編上
五趣生死輪轉經一卷(出第三十四卷)新編上
善來苾芻因緣經一卷(出第四十二卷)新編上
七有事無事福業經一卷(出第四十六卷)新編上

摩竭魚下九經並出根本說一切有部毘奈耶中
火生長者受報經二卷(出第二第三卷)新編上
尊者善和好聲經一卷(出第四卷)新編上
五種水羅經一卷(出第五卷)新編上
勝鬘夫人本緣經一卷(出第七卷)新編上
勝光王信佛經一卷(出第八卷)新編上
誅釋種受報經二卷(出第八第九卷)新編上
大世主苾芻尼入涅槃經一卷(出第十卷)新編上
佛爲難陀說出家入胎經二卷(編入寶積第十四會出第十一十二卷)新編上
敬法撿身經一卷(出第十四卷)新編上
度二邪見童子得果經一卷(出第十四卷)新編上
清淨威儀經一卷(或作洗淨出第十六卷)新編上
大目連受報經一卷(出第十八卷)新編上
初誕生現大瑞應經一卷(出第十八卷)新編上
度迦多演那經一卷(出第二十一卷)新編上
醫羅鉢龍王業報因緣經一卷(出第❶二十二卷)新編上
安樂夫人因緣經一卷(出第二十一卷)新編上
增養因緣經三卷(出第二十二❷十三二十四卷)新編上
妙光因緣經一卷(出第二十五卷)新編上
降伏外道現大神通經一卷(出第二十六卷)新編上
大藥善功方便經一卷(出第二十七二十八卷)新編上
佛從天下贍部洲經一卷(出第二十九卷)新編上
度瘦瞿答彌經一卷(出第三十卷)新編上

訶利底母因緣經一卷(出第三十一卷)新編上
法與尼在家得果經一卷(出第三十二卷)新編上
樹生婆羅門憍慢經一卷(出第三十四卷末第三十五卷初)新編上
弟子事師經一卷(出第三十五卷)新編上
七種不退轉經一卷(出第三十五卷)新編上
佛爲長者說放逸經一卷(出第三十六卷)新編上
地動因緣經一卷(出第三十六卷)新編上
四種黑白法印經一卷(出第三十七卷)新編上
佛將入涅槃度善賢經二卷(出三十七卷半後三十八卷半前)新編上
佛般涅槃行雨大臣告王經一卷(出第三十八卷)新編上
八大國王分舍利經一卷(出第三十八卷末第三十九卷)新編上
火生長者下三十三經並出根本說一切有部毘奈耶雜事中
(又有給孤長者請璧寺因緣一卷出雜事第十七及毘奈耶頌第五卷從摩竭魚因緣經下四十二部四十九卷並是說一切有部律中緣起三藏義淨鈔出流行既是別生故編斯錄)

賢聖集別生。一百三十四部一百三十四卷
羅彌壽經一卷(一名羅旬喩一名羅貧壽)
栴檀塗塔經一卷
右上二經出撰集百緣經
無常經一卷(非新譯者出第一卷)
阿難見妓樂啼哭無常經一卷(出第一卷)
比丘求證人經一卷(出第一卷)
群牛千頭經一卷(出第一卷)
羸爲沙門經一卷(出第一卷)

❶二十(十一)④　❷(二)④＋十④

瓦師逃走經一卷出第一卷
七老婆羅門請爲弟子經一卷出第一卷
瞎鱉經一卷出第一卷
阿梵和利比丘無常經一卷出第二卷
集修行士經一卷或云修士行出第二卷
比丘問佛何故捨世學道經一卷出第二卷
梵志問世間滅損經一卷出第二卷
梵志避死經一卷出第二卷
童子善射術經一卷出第二卷
孤母喪一子經一卷出第二卷
三魚失水經一卷出第二卷
慳貪長者經一卷出第三卷
斫毒樹後生經一卷亦云更生出第三卷
女人欲熾荒迷經一卷出第三卷
獵師捨家學道經一卷出第三卷
坐禪比丘命過生天經一卷出第三卷
貧子得財發狂經一卷出第三卷
放逸經一卷出第三卷
甘露道經一卷出第四卷
多聞經一卷出第四卷
求離牢獄經一卷出第四卷
深淺學比丘經一卷出第五卷
降千梵志經一卷出第五卷
異象經一卷出第五卷

狗提比丘經一卷出第五卷
良時難遇經一卷出第五卷
梵志子死稻敗經一卷出第六卷
歡喜過差天經一卷出第六卷
昔有二人相愛敬經一卷出第六卷
佛往慰迦葉病經一卷出第六卷
護口意經一卷出第七卷
波利比丘謗梵行經一卷出第七卷
慈仁不殺經一卷出第七卷
摩耶祇女謗佛生身入獄經一卷出第七卷
佛命阿難詣最勝長者經一卷出第八卷
最勝長者受呪願經一卷或直云受呪願經出第八卷
比方世利經一卷出第八卷
佛神力救長者子經一卷出第八卷
流離王攻釋子經一卷出第八卷
信能度河經一卷出第八卷
有衆生三世作惡經一卷出第八卷
昔爲鹿王經一卷出第九卷
梵志試火恩經一卷出第十卷
二儒士經一卷出第十卷
聰明比丘經一卷出第十卷
寤意經一卷出第十卷
長壽王經一卷出第十卷
說法難値經一卷第十一卷

調達問佛顏色經一卷出第十卷
無害梵志執志經一卷出第十二卷
國王厭世典經一卷出第十二卷
佛度栴陀羅兒出家經一卷或無出家字出第十三卷
出曜花經一卷出第十四卷
承事勝已經一卷出第十四卷
梵志問佛師經一卷出第十四卷
善唄比丘經一卷出第十四卷
六師結誓經一卷出第十四卷
無病第一利經一卷出第十五卷
法施勝經一卷出第十五卷
水上泡經一卷出第十六卷
流離王生身入地獄經一卷或無生身字
目連弟布施望卽報經一卷出第十六卷
調達生身入地獄經一卷出第十六卷
童子問佛乞食事經一卷出第十六卷
多倒見衆生經一卷或無多字出第十六卷
乞兒發惡心經一卷出第十八卷
長者夜輸得非常觀經一卷亦直云得非常觀經出第十九卷
八歲沙彌降伏外道經一卷舊錄云八歲沙彌折外異學經
鐼磬貧之經一卷無常經下七十五部七十五卷並出出曜經中其有衆生三世作惡經周錄云是異本編在藏錄者誤也
優婆斯那優婆夷經一卷陳錄云抄賢愚經出第三卷
出家功德經一卷
抄出家功德品初無福增因緣出第七卷

二紙新編上

出家功德度福增因經一卷

抄出家功德品初衆福增因緣少分。顚倒安置加證信序。並度人儀　五紙　新編上

叔離比丘尼本緣經一卷

陳錄云抄賢愚經　出第七卷　新編上

沙彌守戒自殺經一卷〔出第七卷〕

二鶤鵠聞四諦經一卷〔出第十二卷〕

烏聞比丘法生天經一卷〔出第十二卷〕

五百鴈聞佛法生天經一卷〔出第十三卷〕

堅誓師子經一卷〔出第十三卷〕

優波斯那經下九部九卷並出賢愚經

人受身入陰經一卷〔出第一卷〕

人身八十種蟲經一卷〔出第一卷〕

人身四百四病經一卷〔出第一卷〕

五陰成敗經一卷〔出第一卷〕

除恐怖品經一卷〔出第一卷〕

修行慈經一卷〔出第一卷〕

修行勸意經一卷〔祐錄云抄中阿含出第二卷〕

忍辱經一卷〔陳錄云抄修行道地出第三卷〕

曉食經一卷〔抄曉了食品出第三卷〕

地獄罪人衆苦經一卷〔或云衆苦事出第三卷〕

地獄衆生相害經一卷〔出第三卷〕

歡悅品經一卷〔或云歡悅出第四卷〕

人病醫不能治經一卷〔或云不能自治人受身入陰經下一十三經並出修行道地經〕

阿練若習禪法經一卷〔即是抄菩薩禪法第一卷其菩薩禪法即坐禪三昧經是〕

新編上

禪經偈一卷〔祐云抄禪經中偈即是禪法要解抄〕新編上

形疾三品風經一卷〔祐云抄思惟略要法〕

諸法實相觀經一卷〔亦抄思惟略要法〕新編上

阿恕伽王本緣經一卷〔出阿育王傳第二卷〕新編上

蓮華女經一卷〔是法句喩經別抄出第二卷〕

初受道經一卷

寶智慧經一卷

福子經一卷

國王癡夫人經一卷

八歲沙彌開解國王經一卷

化譬經一卷〔一名化喩經〕

獼猴與婢共戲致變經一卷

居士沒故爲婦鼻中蟲經一卷

度脫狗子經一卷〔或無脫子〕

俱夷懷羅云本經一卷

須河譬喩經一卷

或無譬字。陳錄云抄雜阿含第十

流離王入地獄經一卷〔出曜中亦有未詳所以〕

福報經一卷〔法經錄中重上〕

敎子經一卷〔祐云一名須達敎子經舊錄云須達訓子經〕

迦葉詰阿難經一卷

亦名迦葉責阿難雙度羅漢喩經。隋衆經錄存爲二經者誤

人詐名爲道經一卷

貧女人聽經爲毒蛇所囓命終生天經一卷

明宿願果報經一卷

聽四因譬喩經一卷

王后爲蜣蜋經一卷

金色女經一卷〔安公云出阿毘曇〕

赤嘴烏喩經一卷

神通應化經一卷〔一名羅漢比丘答問〕

阿難多❶恒羅云母經一卷〔一名羅云母經〕

種田經一卷

覺福經一卷〔或云學福經一卷〕

四飯聖法章一卷

八部僧行名經一卷

阿難邠祁四時布施經一卷

初受道下二十九經並出雜譬喩經。准隋仁壽衆經錄中有三十九經。今以罵意經一卷檢諸代錄云安世高譯。今編入藏此中故闕。其六人喩經云出罵意。前已編上故此除之。其得道梯橙經亦云出雜譬喩。今以大本即無且編入藏。其無慚經繫喩毒喩經誨子經馬喩經首達經已上六經並出生經之中。舊云出雜譬喩者誤也。今編彼錄此亦除之。其迦葉責阿難雙度羅漢喩經即迦葉詰阿難經異名不合雙上除此十經之外有二十九經如前所列。既云出雜譬喩。未知的出何者。其雙卷譬喩二本檢並無此等經。應出八十卷者。或可出護公所譯雜譬喩三百五十首經其經。並在闕本錄內

貞元新定釋敎目錄卷第二十六

❶恒＝桓ィ②

貞元新定釋教目錄卷第二十七 (別錄之八)

西京西明寺沙門圓照撰

別錄中刪略繁重錄第四　一百四十七部四百八卷

刪繁錄者。謂同本異名。或廣中略出以爲繁贍。今並刪除。但以年歲久淹共傳訛替。從盈卷帙有費功勞。今者詳校異同甄明得失。具爲條目有可觀焉

新撿出別生經　六十七部一百八十五卷

虛空藏所問經八卷(亦云方等主虛空藏經或直云虛空藏經或五卷)

右一經是大集經中虛空藏菩薩品別抄流行。大周錄云。乞伏秦代沙門聖堅譯者謬也。彼聖堅譯者闕本

虛空藏菩薩問持經得幾福經一卷

右一經。亦是大集虛空藏品中別文抄出。諸錄皆云姚秦三藏鳩摩羅什譯者謬也

一切施王所行檀波羅蜜經一卷

右一經。出六度集經施度無極中。諸錄皆云。姚秦三藏鳩摩羅什譯者謬也

大方廣如來性起微密藏經二卷

右一經。即是舊華嚴經寶王如來性起品別出流行初品加證信序及取第一會初緣起置之於首。長房等錄云西晋失譯者謬也

隨願往生經一卷(亦名灌頂隨願往生十方淨土經亦普廣菩薩經)

右一經。是大灌頂經第十一卷普廣品。或有經本在第十二。長房等錄皆云。吳代優婆塞支謙譯。或云西晋三藏竺法護譯者二俱謬也

藥師瑠璃光經一卷(亦名灌頂拔除過罪生死得度經)

右一經。是大灌頂經第十二卷。或有經本在第十。長房等錄皆云。宋代鹿野寺沙門慧簡譯者謬也

大般若第二會經七十八卷(時俗題云新譯大品放光般若)

大般若第四會經一十八卷(時俗題云新譯道行小品般若)

右二經。時俗共傳云。是三藏義淨所譯。別改題目抄寫流行。檢尋淨公經目不曾譯此經。及勘其文乃與大般若無異。恐不知委故此述之

最勝天王般若經八卷(亦云新譯勝天王般若)

右一經即大般若第六會。與舊勝天王般若同本異譯

曼殊般若經二卷(亦云新譯文殊般若)

右一經即大般若第七會曼殊室利分。與舊文殊般若同本異譯

理趣般若經一卷

右一經即大般若第十會般若理趣分

密迹金剛力士經二卷

右一經。內典錄云失譯者非也。今尋其本乃出五密迹力士經中。從第四卷初第四紙五言偈後第五卷末文句全同

增壹阿含經一卷

右一經。出增壹阿含經第二十一卷抄出三經。初明四梵福。次明四食。後明四辯。長房錄云西晋沙門法炬譯者謬也

行七行現報經一卷　一紙

右一經出增一阿含經第三十四卷

十二因緣經一卷　三紙

右一經。出增一阿含經第四十六卷　周錄編在大乘藏中。云與貝多樹下思惟十二因緣同本異譯者謬也

戒相應法經一卷

右一經出雜阿含經第三十卷。長房錄云。東晋西域沙門竺曇無蘭譯者謬也

比丘問佛多優婆塞命終經一卷

右一經亦出雜阿含經第三十卷。長房錄云西晋沙門法炬譯者謬也

獨富長者經一卷

右一經出雜阿含經第四十六卷。長房錄云後漢三藏安世高譯者謬也

有衆生三世作惡經一卷

右一經出出曜經第八卷。長房錄云西晋沙門法炬譯者謬也

出家功德經一卷

右一經出賢愚經出家功德品初。長房錄云吳代優婆塞支謙譯者謬也

佛爲年少婆羅門說知善經一卷

出雜阿含經第四卷。長房錄云後漢三藏安世高譯者謬也

佛爲那拘羅長者說根熟經一卷

出雜阿含經第五卷。長房錄云後漢三藏安世高譯者謬也

佛爲外道須深說離欲經一卷

出雜阿含經第十四卷。長房錄云吳代優婆塞支謙譯者謬也

阿育王施半阿摩勒菓經一卷
　出雜阿含經第二十五卷
禪思滿足經一卷
　出雜阿含經第二十九卷
　據長房錄前後兩譯者並謬也
　右上五經周錄之中編在闕本經內。今撿得其本。並出雜阿含中。既是別生除之不錄
摩竭魚因緣經一卷　出第九卷
尊者鄔陀夷引導諸人禮佛僧經一卷　出第十一卷
還本國土父王經一卷　出第十七卷末第十八卷初
水生太子經一卷　出第十九卷
施物法非法經一卷　出第二十四卷
敎誡羅怙羅經一卷　出第二十五卷
五趣生死輪轉經一卷　出第三十四卷
善來苾芻因緣經一卷　出第四十二卷
七有事無事福業經一卷　出第四十六卷
　摩竭魚因緣下九經並出根本說一切有部毘奈耶中
火生長者受報經二卷　出第二第三卷
尊者善和好聲經一卷　出第四卷
五種水羅經一卷　出第五卷
勝鬘夫人本緣經一卷　出第七卷
光勝王信佛經一卷　出第八卷
誅釋種受報經二卷　出第八第九卷
大世主苾芻尼入涅槃經一卷　出第十卷
佛爲難陀說出家入胎經二卷　編入寶積第十四會出第十一十二卷
敬法捨身經一卷　出第十四卷初
度二邪見童子得果經一卷　出第十四卷
清淨威儀經一卷　或云洗淨威儀。出第十六卷
大目連受報經一卷　出第十八卷
初誕生現大瑞應經一卷　出第二十卷
度迦多演那經一卷　出第二十卷
醫羅鉢龍王業報因緣經一卷　出第二十一卷
　此醫羅鉢龍王經與度迦多演那經明同異者。但前經初文則贕四紙。緣起下文並同無別。何繁重鈔分爲二經
安樂夫人因緣經一卷　出第二十一卷
增養因緣經三卷　出第二十二二十三二十四卷
妙光因緣經一卷　出第二十五卷
降伏外道現大神通經一卷　出第二十六卷
大藥善巧方便經二卷　出第二十七二十八卷
佛從天下贍部洲經一卷　出第二十九卷
度瘦瞿答彌經一卷　出第三十卷
訶利底母因緣經一卷　出第三十一卷
法與尼在家得果經一卷　出第三十二卷
樹生婆羅門憍慢經一卷　出第三十四卷末第三十五卷初
弟子事師經一卷　出第三十五卷
七種不退轉經一卷　出第三十五卷
佛爲長者說放逸經一卷　出第三十六卷
地動因緣經一卷　出第三十六卷
四種黑白法印經一卷　出第三十七卷
佛將入涅槃度善賢經二卷　出第三十七卷半
佛般涅槃行兩大臣告王經一卷　出第三十八卷
八大國王分舍利經一卷　出第三十九卷初
　此上二經文相錯涉。其大臣告王經比於後往前文贕兩紙餘。其分舍利經比於前經後可贕三紙餘。並無異鈔。爲二經繁而未當
　火生長者下三十三經。並出根本說一切有部毘奈耶雜事中又有給孤長者請寶寺因緣一卷出雜事第十七及毘奈耶頌第五卷
　從摩竭魚因緣經下四十二經四十九卷。並是說一切有部律中緣起。三藏義淨鈔出流行。既類別生故並刪削。於中施物法非法經弟子事師經。比於廣文雖少增減既不異於本。豈繁別爲部卷。類諸別生並刪也
　新撿出名異文同經二十部五十二卷
菩薩境界奮迅法門經十卷
　元魏三藏菩提留支譯　出寶唱錄
　右一經卽薩遮尼乾子經之異名。周錄別載。復云闕本者誤也
新道行經十卷或七卷
　西晉三藏竺法護譯出長房等錄
　右一經撿諸藏本。並與小品般若文句全同者其本錯也。護公所譯新道行經。時無

其本

承聞東都有護本。求尋之未獲譯

大方等大集經八卷

右一經。唐內典錄及大周錄俱載。今撿其文卽是合部大集經第六帙也。初之二卷名十方菩薩品。卽是明度五十校計經。後之六卷乃是無盡意經。其明度五十校計經不知何故編入大集。以有差殊今存別部之者。此旣重載。今故刪除

阿耨達龍王經二卷

右一經與弘道廣顯三昧經文句全同。但名別異。今存一本

合道神足經三卷

右一經與道神足無極變化經文同名異

哀泣經三卷（或二卷六品）

右一經。與方等般泥洹經文同名異。其方等泥洹初品名爲哀泣。乃取此品名目以作經題。比於方等泥洹。後闕三品文不足矣

寶田慧印三昧經一卷

右一經。與慧印三昧經文句全同名廣略異。長房錄云慧印三昧經。亦名寶田慧印三昧經。周入藏錄二本俱載。一單一重誤之甚也

鹿子經一卷

右一經。與鹿母經文同名異。據其文義合從母立。長房錄云鹿子經。吳代優婆塞支謙譯者謬也

小無量壽經一卷

右一經。與阿彌陀經文同名異。其宗代三藏求那跋陀羅所譯小無量壽經。時無其本

胎藏經一卷

右一經。與無垢賢女經文同名異

聞城十二因緣經一卷

右一經。與貝多樹下思惟十二因緣經文同名異。此聞城經合有異本。尋之未獲

大安般經一卷（或二卷內典錄云二卷長房錄云一卷）

右一經。與大安般守意經文句全同名廣略異。群錄之中存其二本誤之甚也

申日經一卷

右一經。與大乘藏中月光童子經文同名異。父名申日子號月光。約此不同立經名別。長房錄云申日經吳代優婆塞支謙譯者謬也

輪轉五道罪福報應經一卷

右一經與罪福報應經文句全同名廣略異

栴陀越經一卷

右一經。與旃陀越國王經文句全同名廣略異。周入藏中栴陀越經編在單本。栴陀越國王經在於重譯。二處俱載者誤之甚也

眞僞沙門經一卷（長房錄一名摩訶比丘經亦名迦葉禁戒經）

右一經。卽迦葉禁戒經之異名文句全同。或云宋代鹿野寺沙門慧簡譯者謬也

轉法輪經一卷

右一經撿無其本。諸經藏內皆以轉法輪論替之者誤也。近於東都尋得正本編入藏。記①

賓頭盧爲王說法經一卷

右一經與賓盧突羅闍爲優陀延王說法經文句全同名廣略異

阿蘭若習禪法經二卷

右一經與坐禪三昧經文同名異

禪祕要經五卷

右一經。云是宋代三藏曇摩蜜多譯。云與姚秦三藏鳩摩羅什譯祕要法同本異出。今撿尋上下文極錯非是本經。初之一卷乃是治禪病祕要法文。仍不盡至半而止。第二卷已去卽是羅什所譯禪祕要法。從第一卷過半生起至第三卷末文亦不盡。欠十紙餘均爲四卷。通前成五。其曇摩蜜多譯者時闕其本

新撿出重上錄經　八部三十卷

菩薩地持經十卷（或八卷亦名菩薩戒經又名菩薩地經）

右一經。亦名菩薩地持論。今此錄中編之爲律存其經名。除其論錄。②中云菩薩地持經闕本者誤也。又周錄中此一本經既有多名前後差互。凡六處重上錯之甚也（大乘經中一處上大乘律中二處上大乘論中一處上闕本錄中二處上）

餘經重載其數非一。恐繁紙墨故略述之

無畏德女經一卷（今編入寶積經）

第一義法勝經一卷

彌勒菩薩所問本願經一卷

右三經大周入藏錄中單本重譯二處俱載者誤也。今除單本編重譯中

發菩提心經二卷（亦名發菩提心論）

①記＝訖イ　②中＋（周錄）イ

右一經。周入藏錄大乘經中及大乘論二處俱載者誤也。今以菩薩所造除其經名存於論錄

諫王經一卷（亦名大小諫王經）

右一經周入藏闕本二錄俱載者誤也

法句經二卷（亦名法句集）

右一經。周入藏錄大乘譯及集傳內二處俱載者誤也。尋文並同不可分二雖曾再譯一本闕無。今經中除編於集內

攝大乘釋論十二卷

右一論。隋開皇仁壽二年衆經錄及唐內典大周錄等皆存二本。云與十五卷攝論同本異出。俱是陳朝三藏眞諦所譯者誤也。今勘文句首末全同。卷雖多少有殊不可分爲二部。但存十五卷本。十二成者除之

新撿出合入大部經　五十二部一百四十一卷

金光明經四卷（十八品）

北涼三藏曇無讖譯

金光明經七卷（二十二品或六卷）

陳三藏眞諦全譯四合成七卷

金光明經更廣壽量大辯陀羅尼經七卷（續四卷本）

（周宇文三藏耶舍崛多續壽量大辯二品）

右隋興善寺沙門寶貴。取前三本及闍那崛多所譯銀主囑累二品。總二十四品合成八卷。前之三本並合入中一無增減。其八卷成者留之入藏。上之三本既重故略

密迹金剛力士經十卷

西晉三藏竺法護譯

在第三會　或四卷或五卷或八卷

菩薩夢經二卷

西晉三藏竺法護譯

在第四會　新改名淨居天子會

法界體性無分別經二卷

梁三藏曼陀羅仙譯

在第八會

十法經一卷

元魏三藏佛陀扇多譯

在第九會　❶加名大乘十法會

大菩薩藏經二十卷

大唐三藏玄奘譯

在第十二會

佛爲難陀說出家入胎經一卷（出說一切有部律）

大唐三藏義淨譯

在第十四會

文殊師利授記經三卷

大唐三藏實叉難陀譯

在第十五會

菩薩見實三昧經十六會

高齊三藏那連提耶舍譯

在第十六會　或十四卷或十卷

菩薩藏經三卷（一名富樓那問經）

姚秦鳩摩羅什譯

在第十七會　亦名大悲心經改名富樓那會（或二卷）

護國菩薩經二卷

隋三藏闍那崛多譯

在第十八會

郁伽長者所問經一卷

曹魏三藏康僧會譯

在第十九會　或二卷

迦葉經二卷

元魏外國王子月婆首那譯

在第二十三會　加名摩訶迦葉會

善臂菩薩所問經二卷

姚秦三藏鳩摩羅什譯

在第二十六會　或一卷

無畏德女經一卷

元魏三藏佛陀扇多譯

在第三十二會

無垢施菩薩分別應辯經一卷

西晉淸信士聶道眞譯

在第三十三會　或二卷

大方等善住意天子問經四卷

隋三藏達摩笈多譯

在第三十六會

大乘方便經三卷　東晉外國居士竺難提譯

在第三十八會

移識經二卷

隋三藏闍那崛多譯

在第三十九會　改名賢護長者會

彌勒菩薩所問經一卷

元魏三藏菩提留支譯

在第四十一會　改名彌勒問❷法會

大寶積經一卷　失譯

在第四十三會　改名普明菩薩會

❶加＝改イ㉓　❷(八)イ十法㉒

寶梁經二卷
　北涼沙門道龔譯　在第四十四會
文殊般若波羅蜜經一卷
　梁三藏曼陀羅仙譯　或三卷
　在第四十六會
　般若部中重出一本此以在次不可偏除故
　存其目
寶髻菩薩所問經二卷（亦名菩薩淨行經）
　西晉竺法護譯
　在第四十七會
　右密迹力士經下合二十部共八十一卷。
　並是大寶積經諸會舊譯三藏菩提流志。
　勘梵本同更不重翻直編會次。既合入大
　部別者刪之
三律儀經三卷　與舊大方廣三戒經同本
　在第一會
無邊莊嚴經四卷　在第三會
無量壽如來經二卷
　與舊大阿彌陀經等同本
　在第五會
不動如來經二卷
　與舊阿閦佛國經同本
　在第六會
被甲莊嚴經五卷
　在第七會
文殊師利普門經一卷
　與舊普門品經同本
　在第十會
出現光明經五卷
　在第十一會
佛爲阿難說處胎經一卷
　與舊胞胎經同本
　在第十三會
無盡伏藏經二卷
　在第二十會
授幻師跋陀羅記經一卷
　與舊幻士仁賢同
　在第二十一會
大神變經二卷
　在第二十二會
優波離問經一卷
　與舊決定毘尼經同本
　在第二十四會
發勝志樂經二卷
　與舊發覺淨心經同本
　在第二十五會
善順菩薩經一卷
　在第二十七會
勤授長者經一卷
　在第二十八會
優陀延王經一卷
　與舊優塡王經同本
　在第二十九會
妙慧童女經一卷
　與舊須摩提經同本
　在第三十會
恒河上優婆夷經一卷
　在第三十一會
功德寶華敷菩薩經一卷
　在第三十四會
善德天子經一卷
　與舊文殊不思議境界經同本
　在第三十五會
阿闍世王太子經一卷
　與舊太子刷護經等同本
　在第三十七會
淨信童女經一卷
　在第四十會
彌勒菩薩所問經一卷
　與舊彌勒所問本願經同本
　在第四十二會
無盡慧菩薩經一卷
　在第四十五會
勝鬘夫人經一卷
　與舊勝鬘經同本
　在第四十八會
廣博仙人問經一卷
　與舊毘婆問經同本
　在第四十九會
　右三律儀經下。合二十六部共四十四卷。
　大唐先天二年南印度三藏沙門菩提流志（唐云覺愛）於西崇福寺譯。並是寶積諸會編在大
　部之中。亦有鈔寫別部流行。恐不知根源
　故具條示。若新舊相合共成一百二十卷。
　若各別分之則成二百❶五卷矣
別錄中補闕拾遺錄第五（四百六十九部一千四百一十四卷）
　補拾錄者。謂舊錄闕題新翻未載之類。今

並詳而具之也。所冀法輪無玷慧日增暉。
永燭幽途恒霑沃者矣
文殊師利問菩薩署經一卷
後漢三藏支婁迦讖譯
自誓三昧經一卷
後漢三藏安世高譯
溫室洗浴衆僧經一卷
後漢三藏安世高譯
佛印三昧經一卷
後漢三藏安世高譯
菩薩內習六波羅蜜經一卷
後漢沙門嚴佛調譯
老女人經一卷
吳優婆塞支謙譯
持句神呪經一卷
吳優婆塞支謙譯
孛經一卷
吳優婆塞支謙譯
菩薩十住行道品一卷
西晉三藏竺法護譯
太子沐魄經一卷
西晉三藏竺法護譯
優塡王經一卷
西晉沙門釋法炬譯
灌洗佛形像經一卷
西晉沙門釋法炬譯
文殊師利般涅槃經一卷
西晉居士聶道眞譯
異出菩薩本起經一卷
西晉居士聶道眞譯
採蓮違王上佛授決號妙華經一卷
東晉沙門竺曇無蘭譯
陀隣尼鉢經一卷
東晉沙門竺曇無蘭譯
摩尼羅亶經一卷
東晉沙門竺曇無蘭譯
玄師颰陀所說神呪經一卷
東晉沙門竺曇無蘭譯
摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯
須摩提菩薩經一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯
申日兒本經一卷
宋三藏求那跋陀羅譯
阿難陀目佉尼呵離陀經一卷
宋三藏求那跋陀羅譯
彌勒菩薩所問經一卷今編入寶積
元魏三藏菩提留支譯
文殊師利所說般若波羅蜜經一卷
梁三藏僧伽婆羅譯
大乘十法經一卷
梁三藏僧伽婆羅譯
種種雜呪經一卷
周三藏闍那崛多譯
大集譬喩王經一卷
隋三藏闍那崛多譯
入法界體性經一卷
隋三藏闍那崛多譯
離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷
大唐三藏那提譯
大乘遍照光明藏無字法門經一卷
大唐三藏地婆訶羅譯
大乘百福莊嚴相經一卷
大唐三藏地婆訶羅譯
菩薩修行四法經一卷
大唐三藏地婆訶羅譯
佛頂最勝陀羅尼經一卷
大唐三藏地婆訶羅譯
最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷
大唐三藏地婆訶羅譯
造塔功德經一卷
大唐三藏地婆訶羅譯
千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經一卷
西天竺沙門伽梵達摩譯
千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷
大唐沙門釋智通譯
觀自在菩薩隨心呪經
大唐沙門釋智通譯
大方廣圓覺修多羅了義經
大唐罽賓國沙門佛陀多羅譯
不空羂索陀羅尼自在呪經一卷
大唐三藏寶思惟長壽二年譯
薩曇分陀利經一卷
失譯
不思議功德諸佛所護念經一卷
失譯

菩薩本行經三卷
大金色孔雀王呪經一卷
失譯
佛說大金色孔雀王呪經一卷
失譯
天王太子譬羅經一卷
失譯
金剛三昧經二卷
失譯
摩利支天經一卷
失譯
六字神呪王經一卷
失譯
虛空藏菩薩問佛經一卷 或云問七佛陀羅尼經
失譯
三劫三千佛名經三卷
失譯
牟梨曼陀羅呪經一卷
失譯
阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷
阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷
失譯
大普賢陀羅尼經一卷
失譯
大七寶陀羅尼經一卷
失譯
六字大陀羅尼經一卷
失譯
長者女菴提遮師子吼了義經一卷
失譯
菩薩戒本一卷
北涼三藏曇無讖譯
受十善戒經一卷
失譯
已上大乘律二部 拾遺編入
法華經論二卷 或一卷
元魏三藏菩提留支譯
遺教經論二卷
陳三藏眞諦譯
唯識三十論一卷
大唐三藏玄奘譯
已上大乘論三部 拾遺編入
婆羅門子命終愛念不離經一卷
後漢三藏安世高譯
婆羅門避死經一卷
後漢三藏安世高譯
罵意經一卷
後漢三藏安世高譯
分別善惡所起經一卷
後漢三藏安世高譯
父母恩難報經一卷
後漢三藏安世高譯
弊魔試目連經一卷
吳優婆塞支謙譯
齋經一卷
吳優婆塞支謙譯
須摩提女經一卷
吳優婆塞支謙譯
黑氏梵志經一卷
吳優婆塞支謙譯
猘狗經一卷
吳優婆塞支謙譯
離睡經一卷
西晉三藏竺法護譯
受歲經一卷
西晉三藏竺法護譯
樂想經一卷
西晉三藏竺法護譯
尊上經一卷
西晉三藏竺法護譯
意經一卷
西晉三藏竺法護譯
應法經一卷
西晉三藏竺法護譯
藿嶇摩經一卷
西晉三藏竺法護譯
分別經一卷
西晉三藏竺法護譯
身觀經一卷
西晉三藏竺法護譯
苦陰因事經一卷
西晉沙門釋法炬譯
瞻波比丘經一卷
西晉沙門釋法炬譯
伏婬經一卷
西晉沙門釋法炬譯
數經一卷

西晉沙門釋法炬譯
相應相可經一卷
西晉沙門釋法炬譯
慢法經一卷
西晉沙門釋法炬譯
法海經一卷
西晉沙門釋法炬譯
阿闍世王問五逆經一卷
西晉沙門釋法炬譯
善生子經一卷
西晉沙門支法度譯
鐵城泥犁經一卷
東晉沙門竺曇無蘭譯
阿耨風經一卷
東晉沙門竺曇無蘭譯
梵志頞羅延問種尊經一卷
東晉沙門竺曇無蘭譯
四泥犁經一卷
東晉沙門竺曇無蘭譯
水沫所漂經一卷
東晉沙門竺曇無蘭譯
中心經一卷
東晉沙門竺曇無蘭譯
海八德經一卷
姚秦三藏鳩摩羅什譯
文陀竭王經一卷
❶東涼三藏曇無讖譯
鞞摩肅經一卷
宋三藏求那跋陀羅譯

四人出現世間經一卷
宋三藏求那跋陀羅譯
十一想思念如來經一卷
宋三藏求那跋陀羅譯
進學經一卷
宋居士沮渠京聲譯
八關齋經一卷
宋居士沮渠京聲譯
弟子死復生經一卷
宋居士沮渠京聲譯
佛母般泥洹經一卷
宋沙門釋慧簡譯
起世因本經一卷
隋三藏達摩笈多譯
苦陰經一卷
失譯
阿鳩留經一卷
失譯
兜調經一卷
失譯
舍衛國王夢見十事經一卷
失譯
玉耶女經一卷
失譯
孝子經一卷
失譯
鬼子母經一卷
失譯
梵摩難國王經一卷

失譯
梵志計水淨經一卷
失譯
三歸五戒慈心厭離功德經一卷
失譯
箭喩經一卷
失譯
瀨顚子經一卷
失譯
出家功德經一卷
失譯
佛爲黃竹園老婆羅門說學經一卷
失譯
耶見經一卷
失譯
已上小乘經五十九部　拾遺編入
五分比丘尼戒本一卷
梁沙門釋明徽集出
四分雜羯磨一卷以結戒場爲首
曹魏三藏康僧鎧譯
犯戒報應輕重經一卷
後漢三藏安世高譯
沙彌尼戒經一卷
失譯
五百問事經一卷
失譯
已上小乘律五部　拾遺編入小乘論無遺
道地經一卷
後漢三藏安世高譯

❶東＝北〈宮〉

迦葉結經一卷
　後漢三藏安世高譯
阿毘曇五法行經一卷
　後漢三藏安世高譯
小道地經一卷
　後漢三藏支曜譯
雜譬喩經一卷
　後漢三藏支婁迦讖譯
舊雜譬喩經一卷
　吳三藏康僧會譯
佛醫經一卷
　吳沙門竺律炎譯
撰集百緣經❶一卷
　吳沙門優婆塞支謙譯
惟日雜難經一卷
　吳優婆塞支謙譯
法觀經一卷
　西晉三藏竺法護譯
十二遊經一卷
　東晉沙門迦留伽陀譯
文殊師利發願經一卷
　東晉三藏佛陀跋陀羅譯
五門禪經要用法一卷
　宋三藏曇摩蜜多譯
勸發諸王要偈一卷
　宋三藏僧伽跋摩譯
分別業報略一卷或加集字
　宋三藏僧伽跋摩譯
阿育王經❷一卷
　梁三藏僧伽婆羅譯
阿育王息壞目因緣經一卷
　符秦三藏曇摩難提譯
四阿含暮鈔解二卷
　符秦三藏鳩摩羅佛提譯
思惟略要法一卷
　姚秦三藏鳩摩羅什譯
雜譬喩經一卷
　姚秦三藏鳩摩羅什譯
馬鳴菩薩傳一卷
　姚秦三藏鳩摩羅什譯
龍樹菩薩傳一卷
　姚秦三藏鳩摩羅什譯
提婆菩薩傳一卷
婆藪盤豆法師傳一卷
　梁三藏眞諦譯
讚觀世音菩薩頌一卷
　大唐沙門釋慧智譯
禪要呵欲經一卷
　失譯
內身觀章句經一卷
　失譯
雜譬喩經一卷
　失譯
六菩薩名一卷
　失譯
佛治身經一卷
　失譯
治意經一卷
　失譯
阿育王譬喩經一卷
　失譯
撰集三藏及雜藏傳一卷
　失譯
無明羅刹集一卷
　失譯
三慧經一卷
　失譯
迦丁比丘說當來變經一卷
　失譯

已上賢聖集傳三十六部拾遺編入

右文殊問署經下。一百六十四部合二百五卷。並是舊譯經律論等。大周廣錄有目。入藏之內並無。闕本錄中有載不載。或有周錄遺漏諸錄有者。今並拾遺編入藏錄

大方廣佛華嚴經八十卷
　大唐三藏實叉難陀譯
文殊師利授記經三卷今編入寶積
　大唐三藏實叉難陀譯
大方廣入如來智德不思議經一卷
　大唐三藏實叉難陀譯
大方廣如來不思議境界經一卷
　大唐三藏實叉難陀譯
大方廣普賢所說經一卷
　大唐三藏實叉難陀譯
大乘入楞伽經七卷
　大唐三藏實叉難陀譯
觀世音菩薩祕密藏神呪經一卷

❶(十)ィ十一❷　❷一=十ィ❷

大唐三藏實叉難陀譯
妙臂印幢陀羅尼經一卷
大唐三藏實叉難陀譯
百千印陀羅尼經一卷
大唐三藏實叉難陀譯
救面然餓鬼陀羅尼神呪經一卷
大唐三藏實叉難陀譯
右繞佛塔功德經一卷
大唐三藏實叉難陀譯
大乘四法經一卷
大唐三藏實叉難陀譯
不空羂索陀羅尼經一卷
大唐婆羅門李無諂譯
無垢淨光大陀羅尼經一卷
大唐三藏彌陀山等譯
文殊師利根本字陀羅尼經一卷
大唐三藏寶思惟譯
六字神呪經一卷
大唐三藏菩提流志譯
金光明最勝王經十卷
大唐三藏義淨譯
能斷金剛般若波羅蜜多經一卷
大唐三藏義淨譯
入定不定印經一卷
大唐三藏義淨譯
彌勒下生成佛經一卷
大唐三藏義淨譯
曼殊室利一字呪王經一卷
大唐三藏義淨譯

莊嚴王陀羅尼經一卷
大唐三藏義淨譯
大乘流轉諸有經一卷
大唐三藏義淨譯
妙色王因緣經一卷
大唐三藏義淨譯
已上並於天后代譯
浴像功德經一卷
大唐三藏寶思惟譯
校量數珠功德經一卷
大唐三藏寶思惟譯
觀世音菩薩如來意摩尼陀羅尼經一卷
大唐三藏寶思惟譯
大陀羅尼末法中一字心呪經一卷
大唐三藏寶思惟譯
藥師瑠璃光七佛本願功德經二卷
大唐三藏義淨譯
佛爲勝光天子說法經一卷
大唐三藏義淨譯
浴像功德經一卷
大唐三藏義淨譯
數珠功德經一卷
大唐三藏義淨譯
觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷
大唐三藏義淨譯
稱讚如來功德神呪經一卷
大唐三藏義淨譯
大孔雀呪王經三卷
大唐三藏義淨譯

佛頂尊勝陀羅尼經一卷
大唐三藏義淨譯
香王菩薩陀羅尼經一卷
大唐三藏義淨譯
一切功德莊嚴王經一卷
大唐三藏義淨譯
拔除罪障呪王經一卷
大唐三藏義淨譯
佛爲海龍王說法印經一卷
大唐三藏義淨譯
大寶積經一百二十卷
大唐三藏菩提流志集譯
善夜經一卷
大唐三藏義淨譯
不空羂索神變真言經三十卷
大唐三藏菩提流志譯
千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經一卷
大唐三藏菩提流志譯
如意輪陀羅尼經一卷
大唐三藏菩提流志譯
廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經三卷
大唐三藏菩提流志譯
一字佛頂輪王經五卷
大唐三藏菩提流志譯
文殊師利寶藏陀羅尼經一卷
大唐三藏菩提流志譯
金剛光焰止風雨陀羅尼經一卷
大唐三藏菩提流志譯
大毘盧遮那成佛神變加持經七卷

大唐三藏輸波迦羅譯
蘇婆呼童子經三卷
大唐三藏輸波迦羅譯
蘇悉地羯羅經三卷
大唐三藏輸波迦羅譯
虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持
法一卷
大唐三藏輸波迦羅譯
七俱胝佛母準泥大明陀羅尼經一卷
大唐三藏金剛智譯
金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷
大唐三藏金剛智譯
金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品一
卷
大唐三藏金剛智譯
觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷
大唐三藏金剛智譯
大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行首楞
嚴經十卷
大唐三藏般刺蜜帝譯
說妙法決定業障經一卷
大唐沙門釋智嚴譯
出生無邊門陀羅尼經一卷
大唐沙門釋智嚴譯
師子素駄娑王斷肉經一卷
大唐沙門釋智嚴譯
已上大乘經六十一部新譯補闕編入
金剛頂瑜伽般若理趣經一卷
大唐代宗朝大興善寺三藏沙門大廣智不
空譯
般若理趣釋二卷
大唐代宗朝大興善寺三藏沙門大廣智不
空譯
新譯仁王經二卷
大唐代宗朝大興善寺三藏沙門大廣智不
空譯
仁王般若陀羅尼釋一卷
大唐代宗朝大興善寺三藏沙門大廣智不
空譯
仁王般若念誦法經一卷
大唐代宗朝大興善寺三藏沙門大廣智不
空譯
仁王般若念誦儀軌一卷
大唐三藏大廣智不空譯
普遍智藏般若波羅蜜多經一卷
玄宗朝東天竺三藏沙門法月譯
新譯般若波羅蜜多心經一卷
今朝罽賓國三藏沙門般若譯
修習般若波羅蜜藏觀行念誦儀軌一卷
大唐三藏大廣智不空譯
守護國界主陀羅尼經一部十卷
罽賓國三藏沙門般若譯
大曼荼羅十七尊釋一卷
大唐代宗朝大興善寺三藏大廣智不空譯
阿閦如來念誦法一卷
大唐三藏大廣智不空譯
大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經一卷
大唐三藏大廣智不空譯
地藏菩薩問法身讚一卷
大唐三藏大廣智不空譯
新譯大虛空藏菩薩所問經八卷
大唐三藏大廣智不空譯
大虛空藏菩薩念誦法一卷
大唐三藏大廣智不空譯
新譯大方廣佛花嚴經四十卷
今朝罽賓國三藏般若譯
普賢行願讚一卷
大唐三藏大廣智不空譯
文殊問字母品經一卷
大唐三藏大廣智不空譯
瑜伽金剛頂經釋字母品一卷
大唐三藏大廣智不空譯
花嚴入法界四十二字觀門一卷
大唐三藏大廣智不空譯
金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩儀軌供養法一
品　大唐三藏大廣智不空譯
金剛頂瑜伽文殊師利菩薩經一卷
大唐三藏大廣智不空譯
曼殊室利童子菩薩五字瑜伽法一卷
大唐三藏大廣智不空譯
五字陀羅尼頌一卷
大唐三藏大廣智不空譯
金剛頂超勝三界經說文殊五字眞言勝相一
卷
大唐三藏大廣智不空譯
文殊讚法身禮一卷
大唐大興善寺三藏大廣智不空譯

佛說十力經一卷
　今朝安西三藏勿提犀魚於蓮花寺譯
佛說迴向輪經一卷
　今朝于闐三藏尸羅達摩於北庭龍興寺譯
　十力下三經安西北庭進入
十地經一部九卷
　罽賓國三藏沙門般若譯
成就妙法蓮華經王瑜伽觀智儀軌一卷
　大唐三藏大廣智不空譯
寶篋經一卷內題一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經
　大唐三藏大廣智不空譯
大雲請雨經二卷內題大雲輪
　大唐三藏大廣智不空譯
無量壽如來念誦儀軌一卷
　大唐三藏大廣智不空譯
文殊師利菩薩根本大教王金翅鳥王品一卷
　大唐三藏大廣智不空譯
文殊師利菩薩及諸仙所說吉凶時日善惡宿曜經二卷下卷有序
　大唐三藏大廣智不空譯
稻䕸喩經一卷內題慈氏菩薩所說大乘緣生稻䕸喩經
　大唐三藏大廣智不空譯
都部陀羅尼目一卷
　大唐三藏大廣智不空譯
八大菩薩曼荼羅經一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
瑜伽念珠經一卷內題金剛頂瑜伽念誦經於十萬廣頌中略出
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
新譯木槵經一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
千手千眼觀世音菩薩大身呪本一卷
　玄宗朝南天竺三藏金剛智譯
千手千眼觀自在菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼呪本一卷
　玄宗朝三藏金剛智譯
金剛頂瑜伽千手千眼觀自在念誦法一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
觀自在菩薩說普賢陀羅尼經一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
三十五佛名經一卷內題禮懺文無經字出烏波離所問經
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
大孔雀明王經三卷內題佛母大孔雀明王經
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
佛說大孔雀明王畫像壇場儀軌一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
十一面觀自在菩薩經三卷內題菩薩心密言儀軌
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
佛說摩利支天經一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
摩利支提婆華鬘經一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
訶利帝母經一卷內題訶利帝母眞言法
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
大藥叉女歡喜母幷愛子成就法一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
七俱胝佛母陀羅尼經一卷內題佛母所說準提陀羅尼經
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛頂經觀自在王如來修行法一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
佛頂尊勝念誦法一卷內題陀羅尼念誦儀軌
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
毘沙門天王經一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
出生無邊門經一卷內題陀羅尼經
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛壽命陀羅尼經
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛壽命念誦法一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
菩提場莊嚴經一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
菩提場所說一字頂輪王經五卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
奇特佛頂經三卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛頂經一字頂輪王瑜伽一切時處念誦成佛儀軌一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
襄麌梨童女經一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
除一切疾病陀羅尼經一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
能淨一切眼陀羅尼經一卷內題一切眼疾病
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
阿唎多羅阿嚕力經一卷
　大唐三藏沙門大廣智不空譯
雨寶陀羅尼經一卷

大唐三藏沙門大廣智不空譯
卄露軍吒唎瑜伽念誦法一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
佛說一髻尊陀羅尼經一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
速疾立驗摩醯首羅天說迦婁羅阿尾奢法一
卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
大聖天歡喜雙身毘那夜迦法一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
大方廣如來藏經一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
觀自在菩薩授記經一卷內題佛說大方廣曼殊室利觀自在
大唐三藏沙門大廣智不空譯
新譯密嚴經三卷內題大乘密嚴經
大唐三藏沙門大廣智不空譯
大寶廣博樓閣經三卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
一字頂輪王瑜伽經一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金輪王佛頂略念誦法一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛瑜伽千臂千鉢曼殊室利經一部十卷
南天竺三藏沙門金剛智譯
金剛頂經瑜伽修習毘盧遮那三摩地法一卷
南天竺三藏沙門金剛智譯
大毘盧遮那成佛神變加持經略示七支念誦
隨行法一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
大日經略攝念誦隨行法一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
不空羂索毘盧遮那佛大灌頂光眞言一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
大威力烏樞瑟摩明王經二卷或三卷
玄宗朝北天竺三藏沙門無能勝譯
穢跡金剛說神通大滿陀羅尼法術靈要門一
卷
玄宗朝北天竺三藏沙門無能勝譯
穢跡金剛法禁百變法一卷
玄宗朝北天竺三藏沙門無能勝譯
大威怒烏芻澁摩儀軌一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
聖迦抳忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經三卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛頂瑜伽眞實大教王經三卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛頂瑜伽三十七尊分別聖位法門一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛頂瑜伽三十七尊禮一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛頂瑜伽五祕密修行儀軌一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛頂勝初瑜伽中略出大樂金剛薩埵念誦
儀一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛頂勝初瑜伽普賢菩薩念誦法一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛頂瑜伽護摩儀一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛頂瑜伽十八會指歸一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
普賢金剛薩埵念誦法一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
大樂金剛薩埵修行成就儀軌一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛頂降三世大儀軌一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛瑜伽降三世成就極深密門一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛手光明灌頂經一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
觀自在菩薩最勝明王經二卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
聖自在菩薩心眞言觀行儀軌一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
觀自在大悲成就瑜伽蓮華部念誦法門一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
觀自在多羅瑜伽念誦法一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
葉衣觀自在菩薩陀羅尼經一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
瑜伽蓮華部念誦法一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛頂蓮華部心念誦法一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯

不動使者陀羅尼祕密法一卷
玄宗朝南天竺三藏沙門金剛智譯
底哩三昧耶經一卷（內題底哩三昧耶不動使者念誦法）
大唐三藏沙門大廣智不空譯
普遍光明大隨求陀羅尼經二卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
施焰口餓鬼陀羅尼經一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
金剛王菩薩念誦法一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
觀自在菩薩如意輪瑜伽一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
佛爲優塡王說王法政論經一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
本生心地觀經一部八卷
罽賓國三藏沙門般若譯
大乘理趣六波羅蜜多經十卷
大唐罽賓國三藏沙門般若譯
大花嚴長者問佛那羅延力經一卷
今朝罽賓國三藏沙門般若譯
吉祥天女十二名號經一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
大吉祥天女經一卷（內題天女十二契一百八名無大乘經）
大唐三藏沙門大廣智不空譯
如意輪念誦法一卷
大唐三藏沙門大廣智不空譯
玄宗肅宗代宗今上四朝所譯大乘經具錄
如上。已上從金剛頂瑜伽般若理趣經下。
一百二十四部二百四十卷。大乘經目。玄
宗皇帝開元十九年後至今新譯。準勅拾
遺補闕編入貞元目錄
十善業道經一卷
大唐三藏實叉難陀譯
已上大乘律一部新譯補闕編入
天后代譯
受菩提心戒儀一卷（內題最上乘教受戒懺悔文）
大唐三藏沙門大廣智不空譯
已上大乘律準勅補闕編入目錄
大乘起信論二卷
大唐三藏實叉難陀譯
掌中論一卷
大唐三藏義淨譯
取因假設論一卷
大唐三藏義淨譯
六門教授習定論一卷
大唐三藏義淨譯
大乘起信下並天后代譯
能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷
大唐三藏義淨譯
能斷金剛般若波羅蜜多經論釋二卷
大唐三藏義淨譯
因明正理門論一卷
大唐三藏義淨譯
成唯識寶生論五卷
大唐三藏義淨譯
觀所緣論釋一卷
大唐三藏義淨譯
觀總相論頌一卷
大唐三藏義淨譯
止觀門論頌一卷
大唐三藏義淨譯
手杖論一卷
大唐三藏義淨譯
已上大乘論十二部新譯補闕編入
金剛瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論一
卷
代宗朝三藏沙門大廣智不空譯
新入貞元目錄
大乘緣生論一卷
代宗朝三藏沙門大廣智不空譯
已上大乘論二部準勅編入貞元目錄
無常經一卷
大唐三藏義淨譯
長爪梵志請問經一卷
大唐三藏義淨譯
無常等三經天后代譯
五蘊皆空經一卷
大唐三藏義淨譯
三轉法輪經一卷
大唐三藏義淨譯
譬喻經一卷
大唐三藏義淨譯
療痔病經一卷（亦名痔瘻）
大唐三藏義淨譯
略教誡經一卷
大唐三藏義淨譯
已上小乘經八部譯補闕編入

根本說一切有部毘奈耶五十卷
　大唐三藏義淨譯
根本說一切有部苾芻尼毘奈耶二十卷
　大唐三藏義淨譯
根本說一切有部尼陀那目得迦十卷（或八卷）
　大唐三藏義淨譯
根本說一切有部戒經一卷
　大唐三藏義淨譯
根本說一切有部苾芻尼戒經一卷
　大唐三藏義淨譯
根本薩婆多部律攝二十卷
　大唐三藏沙門義淨譯
根本說一切有部毘奈耶頌五卷（或三卷）
　大唐三藏義淨譯
根本說一切有部毘奈耶雜事攝頌一卷
　大唐三藏義淨譯
根本說一切有部毘奈耶尼陀那目得迦攝頌一卷
　大唐三藏義淨譯
一百五十讚佛頌一卷
　大唐三藏義淨譯
龍樹菩薩勸誡王頌一卷
　大唐三藏義淨譯
大乘修行菩薩行門諸經要集三卷
　大唐沙門釋智嚴譯
已上賢聖集傳三部譯補闕編入
右花嚴經下。二百二十一部。合七百四十一卷。並是大周刊定錄後及開元釋教錄後新譯。所以前錄未載。今並補闕編入貞元新定釋教目錄，小乘律論開元錄後並無新譯
四分比丘戒本一卷
　大唐沙門懷素依律集
四分比丘尼戒本一卷
　大唐沙門懷素依律集
四分僧羯磨三卷
　大唐沙門懷素依律集
四分尼羯磨三卷
　大唐沙門懷素依律集
四分律刪補隨機羯磨一卷
　大唐沙門釋道宣撰
五分羯磨一卷（內云彌沙塞羯磨）
　大唐沙門釋愛同撰
右四分戒本下並小乘律合六部十卷。然並撰述有據。時代盛行。故補先闕編之見錄
大佛名經一十六卷（或十四卷）二帙
傳是梁代未詳撰述者。準勅新入貞元目錄
釋迦譜十卷
　蕭齊沙門釋僧祐撰
釋迦氏略譜一卷（或無略字）
　大唐沙門釋道宣撰
釋迦方誌二卷
　大唐沙門釋道宣撰
經律異相五十卷
　梁勅沙門寶唱等撰
陀羅尼雜集十卷
　未詳撰者舊錄亦載
諸經要集二十卷
　大唐沙門釋玄惲撰
出三藏記集十五卷
　梁沙門釋僧祐撰
衆經目錄七卷
　隋勅沙門法經等撰
開皇三寶錄十五卷（內題云歷代三寶記）
　隋翻經學士費長房撰
衆經目錄五卷
　隋勅翻經沙門學士等撰
大唐內典錄十卷
　大唐沙門釋道宣撰
續大唐內典錄一卷
　大唐沙門釋智昇撰
古今譯經圖紀四卷
　大唐沙門釋靖邁撰
續古今譯經圖紀一卷
　大唐沙門釋智昇撰
大周刊定衆經目錄十五卷
　大唐天后勅沙門明佺等撰
開元釋教錄二十卷
　大唐沙門釋智昇撰
續開元釋教錄一部三卷　貞元集編入
　大唐沙門釋圓照撰
貞元新定釋教目錄三十卷
　大唐沙門釋圓照等奉勅撰
一切經音義二十五卷
　大唐沙門釋玄應撰

新譯大方廣佛華嚴經音義二卷
大唐沙門釋慧苑撰
集古今佛道論衡四卷
大唐沙門釋道宣撰
大唐西域記十卷
大唐三藏玄奘撰
續集古今佛道論衡一卷
大唐沙門釋智昇撰
東夏三寶感通錄三卷
大唐沙門釋道宣撰
集沙門不拜俗議六卷
大唐沙門釋彥悰撰
大唐慈恩寺三藏法師傳十卷
大唐沙門釋慧立等撰
大唐西域求法高僧傳二卷
大唐三藏義淨撰
法顯傳一卷亦云歷遊天竺記傳
東晉沙門法顯自述
高僧傳十四卷一卷是錄目
梁沙門釋慧皎撰
續高僧傳三十卷
大唐沙門釋道宣撰
辯正論八卷
大唐龍田寺釋氏法琳撰
破邪論二卷或一卷
大唐龍田寺釋氏法琳撰
法琳別傳一部三卷
貞元新編入目
大唐沙門彥琮撰集

甄正論三卷
大唐沙門釋玄嶷撰
十門辯惑論二卷或三卷
大唐沙門釋復禮撰
弘明集十四卷
梁沙門釋僧祐撰
廣弘明集三十卷
大唐沙門釋道宣撰
大唐南海寄歸內法傳四卷
大唐三藏義淨撰
比丘尼傳四卷
梁沙門釋寶唱撰
別說罪要行法一卷
大唐三藏義淨撰
受用三水要法一卷
大唐三藏義淨撰
護命放生軌儀一卷
大唐三藏義淨撰
右大佛名經下。合七十六部。四百一十五卷。並是此方所撰傳記集錄等。然於大法神助光揚故補先闕。拾遺准勅編入貞元釋教目錄

貞元新定釋教目錄卷第二十七

貞元新定釋教目錄卷第二十八

別錄之九

西京西明寺沙門圓照撰

別錄中疑或再詳錄第六 一十四部一十九卷

疑惑錄者。自梵經東闡年將七百。教有興廢時復遷移。先後翻傳卷將萬計。部帙既廣尋閱難周。定錄之人隨聞便上。而不細尋宗旨理或疑焉。今恐眞僞交參是非相涉。故爲別錄以示將來。庶明達高人重爲詳定

毘羅三昧經二卷
決定罪福經一卷
慧定普遍國土神通菩薩經一卷
余親見其本全非聖言
救護身命濟人病苦厄經一卷
與救疾經文勢相似。一眞一僞將爲未可
最妙勝定經一卷
與最妙初教經文勢相似。一眞一僞亦將未可
觀世音三昧經一卷
清淨法行經一卷　記說孔老顏回事
五百梵志經一卷
亦名五百婆羅門問有無經　經云從五教生
右毘羅三昧經下八部九卷。古舊錄中皆編僞妄。大周刊定附入正經。尋閱宗徒理多乖舛。論量義句頗涉凡情。且附疑科雖

從正錄。或云貶量聖教罪有所歸。佛有誠言此非貲難。經云。於我所說若生疑者尚不應受況如是等。准其道理須簡是非。仍俟諸賢共詳眞僞（上之八經舊錄爲僞今此僞錄之次亦存而不削舊僞經目錄刊爲正者更有數部今未見本故此不論）

法社經二卷（內題云業報輪轉償債引道地獄密善莊嚴法社經）

右一經大周錄云西晉三藏竺法護譯

謹按長房等錄。竺法護所譯有法社經一卷。腳注云。注爲疑。此應多是舊僞錄中法社經。前經初題復云。皇帝三藏翻胡經出。然尋此文意狀涉人情。題注參差難爲揩准。且編疑錄待更詳之

淨度三昧經三卷

蕭子良抄撰中有淨度三昧經三卷。疑此經是

益意經二卷

僧法尼誦中有益意經二卷。疑此經是

右二部五卷大周錄中編之入藏。尋閱文句亦涉人情。事須重詳且編僞錄

優婁頻經一卷

僧法尼誦中有名疑此經是

右一經長房內典二錄直云梁天監十五年木道賢獻上。更辯委由既無其本。眞僞難定。且附疑錄

淨土盂蘭盆經一卷　五紙

右一經新舊之錄皆未曾載。時俗傳行將爲正典。細尋文句亦涉人情。事須審詳。且附疑錄

三廚經一卷

右一經新舊諸錄並未曾載。然尋文理亦涉人謀。依而行之獲驗非一。復須詳審且附疑錄

別錄中僞妄亂眞錄第七　三百九十三部一千四百九十一卷

僞經者。邪見所造以亂眞經者也。自大師韜影向二千年。魔教競興正法衰損。自有頑愚之輩。惡見迷心僞造諸經。誑惑流俗邪言亂正。可不哀哉。今恐眞僞相參是非一槩。譬夫崑山寶玉與瓦石而同流。贍部眞金共鉛鐵而齊價。今爲件別眞僞可分。庶涇渭殊流無貽後患

要行捨身經一卷　三紙餘　後有捨身願文。共有五紙

右一經不知何人所造邪黨盛行。經初又云三藏法師玄奘譯。按法師所譯無有此經。僞謬之情昭然可見。且述四件用曉愚心

一僞經初云。王舍城靈鷲山者。靈鷲山名古譯經有。奘法師譯皆鷲峯。今言靈鷲一僞彰也

一僞經初又云。靈鷲山屍林側者。按諸傳記其鷲峯山在摩伽陀國山城之內宮城東北十四五里。豈有都城之內而安棄屍之處。事既不然二僞彰也

一僞經中又云。佛說過去然燈佛時初願捨身者。然燈如來是釋迦牟尼佛第二無數劫滿授記之師。豈有得記當成方能死捨。事與理乖三僞彰也

一僞經中又云。若有人殺害有情遍索訶界。四重五逆謗方等經。及盜常住現前僧物。如是等罪合墮地獄。若能捨身罪必消滅者。謗經造逆合墮阿鼻死捨得除便無重報（如外道妄計殑伽河浴罪垢消除輕命自沉生天受福此言死捨除罪與彼妄計何殊）愚夫造惡用此除愆。智者當思勿被欺誑。永淪惡趣無解脫期。事與理乖四僞彰也（訛舛極多不能備記）

瑜伽法鏡經二卷　或一卷　兼有僞序

右一經即舊僞錄中像法決疑經前文增加二品共成一經。初云。佛臨涅槃爲阿難說法住滅品。此品乃取奘法師所譯佛臨涅槃記法住經。改換增減置之於首。次是地藏菩薩讚歎法身觀行品。後是常施菩薩所問品。此品即是舊經。據其文勢次第不相聯貫。景龍元年三階僧師利僞造序中妄云。三藏菩提流志三藏寶思惟等於崇福寺同譯。師利云有梵夾流志曾不見聞。以舊編入僞中再造望彌疑錄。僞上加僞訛舛尤多。目閱可知不勞廣敘（撰錄者曰余曾以此事親問流志三藏口云吾邊元無梵夾不曾翻譯此經三藏弟子般若丘多識嚴明敏具委其事恐時代綿遠邪正混淆故此指明以誡於後其僧師利因少鬭訟聚衆親慮時令還俗豈非上天不祐降罰斯人歟）

彌勒下生遣觀世音大勢至勸化衆生捨惡作善壽樂經一卷　亦直云壽樂經　十紙

光懸菩薩問如來出世當用時普告經一卷　八紙

隨身本宮彌勒成佛經一卷　賢樹菩薩問佛品

金剛密要論經一卷　亦名萬明王緣起經或
無論衆說彌勒下生　十四紙
右上四經並是妖徒僞造。其中說彌勒如
來卽欲下生等事
謹按正經從釋迦滅後人間經五十七俱胝六十百千歲贍部洲人壽增八萬彌勒如來方出世豈可壽年減百而有彌勒下生耶
以斯妖妄誘惑凡愚。淺識之流多從信受。
因斯墜沒。可謂傷哉。故此甄明特希詳鑒
耳
佛昇忉利天後阿難爲諸四部衆說禮佛持齋
經一卷　亦云佛昇忉利天
彌勒摩尼佛說開悟佛性經一卷　經後題云
人身因緣開悟佛性經　九紙
持齋儀式經一卷　七紙
淨行優婆塞戒經一卷　或云淨行優婆塞戒
經感應品第十三改遺敎經作　六紙
甲申年洪水災大水經一卷
與彼佛鉢記中甲申年水事不同　二紙
自省經一卷　二紙
父母恩重經一卷
經引丁蘭董黯郭巨等。故知人造　十紙
如來正教祕要藏經一卷　八紙
毘尼藏經一卷
頂蓋經一卷
內題云佛說深妙法義論說深義生死道
七紙
天地八陽經一卷
卷末題云八陽神呪經。與正經中八陽神
呪義理全異。此說陰陽吉凶禳災除禍法

八紙
嫉妬新婦經一卷　亦云妬婦經
右一經近代人造忘其人名。緣妻能妬僞
造此經以誑之。於中說嫉妬之人受報極
重
央崛摩羅經二卷
亦直云央崛經。與眞經名同。蕭子良抄撰
中有央崛摩羅經二卷。疑此經是
重樓戒經一卷
清淨居士子度人經一卷
摩登者經一卷
譬喩經一卷
宋慧簡譯中有譬喩經一卷。時問無本。與
此名同。眞僞相濫。故兩存之
目連問經一卷
與眞經名同語意全異
小法滅盡經一卷
與眞經中法滅盡經文意全異
鳴鍾經一卷
持戒法經一卷
金鏁決口經一卷
地獄經一卷
漢代失譯有地獄經一卷。疑卽此是。兩存
之
優鉢祇王經一卷
阿難請禍報論一卷
阿難請問毘尼論一卷
或卽阿難請問戒律論是
決正二部毘尼論一卷

或卽毘尼決正論是
沙門論一卷
或卽是內典錄中沙彌論
獨乞辟支迦論一卷
毘尼請問論一卷
地獄傳一卷
央崛經下一十九部合二十卷。並義理乖
背僞妄昭然。章疏共引麤知虛僞。故載斯
錄傳示後賢。儻悟非眞希同革弊。又僞經
之類。其數寔繁。更待尋求。續編此例
舊錄云從佛名下三十九部今除佛名一部入藏餘合有三十八今欠一部但三十七未詳
從要行捨身經下三十七部四十一卷。承
前諸錄皆未曾載。今開元新錄搜集編上
定行三昧經一卷
一名摩訶目揵所問經。或云佛遺定行經
眞諦比丘慧明經一卷
或云惠明比丘經。或清淨眞諦經
尼吒國王經一卷
或云尼吒黃羅國王經。或云黃羅王經
胸有萬字經一卷　或云胸現萬字經
薩和菩薩經一卷
舊錄云國王薩和菩薩或云薩❶法經
善信女經二卷　或云善信經
護身主妙經一卷　一名度世經。有云十二
好者誤
度護經一卷　或云度護法經。法經錄云度
法經
毘羅三昧經二卷
善王皇帝經二卷　或云善王皇帝功德尊經。

❶乙本冠註曰法經上下大覽文可對古

或爲一卷

惟務三昧經一卷　或作惟無三昧

阿羅呵公經一卷　或云相國阿羅訶公經

慧定普遍神通菩薩經一卷　舊經云慧[1]之普遍士神通菩薩經

陰馬藏經一卷　或云陰馬藏光明經、法經錄云一身十一王所問治國經

大阿育王經一卷　云佛在波羅奈者

四事解脫經一卷　或云四事解脫度人經

大阿那律經一卷　非是八念者

貧女人經一卷　名難陀者舊[2]銘云貧女難陀經。謹按賢愚經第十一卷有貧女難陀經。若與彼同。卽是非僞

鑄金像經一卷

四身經一卷

普慧三昧經一卷

阿秋那經一卷

兩部獨證經一卷

法本齋經一卷　云西[3]京州來

覺歷所傳大比丘尼戒一卷周錄云異比丘尼戒本尸梨蜜弟子覺歷所傳

右定行三昧經下二十五部二十八卷。符秦沙門彌天釋道安錄中僞疑經安公僞錄本有二十六卷經今以實如來三昧經翻譯有源以爲兩譯編之正錄故此除之

安公云。外國僧法學皆跪而口受。同師所受。若一二十轉以授後學。若有一字異者共相推覆得便擯之。僧法無縱也。經至晉土其年未遠。而喜事者以沙糅金斌斌如也。而無撿正何以別眞僞乎。農者禾草俱存后稷爲之歎息。金匱玉石同緘卞和爲之懷耻。安敢豫學次見[4]經淆雜龍蛇並進。豈不恥之。今列意謂非佛經者如右。以示將來學士共知鄙倍焉

比丘應法行經一卷　亦云如來初度五比丘。卽說應供行經

僧祐錄云。此經前題云羅什出。祐按經卷舊無譯名。彙羅什所出又無此經。故入疑錄

居士請僧福田經一卷　祐云。此前題云曇無讖出。按讖所出無此經。故入疑錄

灌頂度星招魂斷絕復連經一卷　法經錄云。此經更有一小本盡是人作

無爲道經二卷　長房等錄云無讖譯。復云世注爲疑隋法經及仁壽錄並云大乘[5]妙法右一經。余親見本似是漢魏之代此方撰集非梵本翻。周錄之中編之入正。今以名濫眞經。依祐編之僞錄

決定罪福經一卷　法經錄云。一名惠法經。

仁壽錄云二卷

情離有罪經一卷　題云情離有罪經品下

燒香呪願經一卷　一云呪願經

安墓呪經一卷　法經錄云安墓神呪經。長房錄云蕭齊道備撰

觀月光菩薩記一卷　或有經字

佛鉢記一卷　或云佛鉢記甲申年大水及月光菩薩事

彌勒下教經一卷　或在鉢記後

九十六種道經一卷法經錄云九十五種道經仁壽錄云二卷具題云除去九十五種邪

道雜類神呪經

右一十二部經記。僧祐錄云。或義理乖背或文偈淺鄙。故入疑錄。庶耘蕪穢以顯法寶祐錄又有灌頂藥師經一卷云宋代慧簡依經抄撰今以此經出灌頂新舊已經四譯所以僞錄除之

提謂波利經二卷宋武時北國比丘曇靖撰舊別有[6]題謂經一卷與[7]此眞僞全異

寶車經一卷或云妙寶車經北國淮洲沙門曇辯撰青州比丘道侍改治

右比丘應供經下一十四部一十六卷。梁僧祐錄中僞經。祐錄略云。祐校閱群經廣集同異。約以經律頗見所疑。眞經體趣融然深遠。假託之文辭意淺雜。玉石朱紫無所逃形也。今區別所疑注之於錄。幷近世妄撰亦標于末。並依倚雜經而自製名題。進不聞遠適西域。退不見承譯西賓。我聞興於戶牖印可出於胸懷。誑誤後學良足寒心。旣躬所見聞寧敢默已。嗚呼來葉愼而察焉祐錄云又有菩提福藏法化三昧經一卷衆經要覽法偈二十一首一卷並云沙門道歡所撰准長房錄道歡更有僞經故從於[8]彼一處編上

九傷經一卷房云見別錄

菩提福藏法化三昧經一卷房云武帝世出見藏記及寶唱錄

七佛各說偈經一卷房云見吳錄

深自智身偈經一卷房云見撰錄祐云失譯

衆經要覽法偈二十首一卷梁天監三年撰見三藏及長房錄

右五部五卷。長房錄中蕭齊沙門釋道備撰。備後改名道歡。雖見衆錄然並注入疑經今依舊編　長房錄中道備更有安墓呪經一卷。祐錄雖不題造人。以僞顯錄此不重載

淨土經七卷蕭齊永元元年出時年九歲

[1]之＝定イ【宮】　[2]銘＝錄イ【宮】　[3]京＝涼イ【宮】　[4]經淆＝涇渭イ【宮】　[5]妙法＝抄經イ【宮】　[6]題＝提イ【宮】　[7]此＝比イ【宮】　[8]彼＝後イ【宮】

寶頂經一卷永元元年出時年九歲

正頂經一卷永元元年出時年九歲

法華經一卷永元元年出時年九歲

勝鬘經一卷永元元年出時年九歲

藥草經一卷永元二年出時年十歲

太子經一卷永元二年出時年十歲

伽耶波經一卷永元二年出時年十歲

波羅㮈經一卷中興元年出時年十二

優婁頻經一卷中興元年出時年十二

益意經二卷梁天監元年出時年十三智遊承旨

般若得經一卷天監元年出時年十三智遊承旨

華嚴瓔珞經一卷天監元年出時年十三智遊承旨

出乘師子吼經一卷天監三年出時年十五

踰陀衞經一卷天監四年出時年十六塞內花光殿出

阿那含經二卷天監四年出時年十六

妙音師子吼經三卷天監四年出時年十六

優曇經一卷

妙莊嚴經四卷

維摩經一卷

序七世經一卷

右二十一種經凡三十五卷。 如前所列算得三十四卷

梁僧祐錄云。 齊末大學博士江泌處女尼子所出。初尼子年在齠齔。有時閉目靜坐誦出此經。或說上天或稱神授。發言通利如有宿習。令人寫出。俄而還止。經歷旬朔續復如前。京都道俗咸傳其異。今上勅見面問所以。其依事奉答不異常人。然篤信正法少修梵行。父母欲嫁之誓而弗許。後遂出家名僧法住靑園寺。祐既收集正典檢集異聞。事接耳目就求省視。其家祕隱不以見示。唯得妙音師子吼經三卷。以備疑經之錄。此尼天監年三月亡。有好事者得其文疏。前後所出定二十餘卷。厥舅孫質以爲眞經。行疏勸化收合傳寫。既染毫牘必在於世。 昔漢建安末濟陰丁氏之妻忽如中疾便能胡語又求紙筆自爲胡書。復有西域胡人見其此書云。 是經剏推尋往古不無此事。但義非金口。又無師譯。取捨兼懷附之疑例長房以爲重習有內證之正目仁壽錄及內典等錄以非梵本翻傳

編於僞錄今依仁壽等定亦編僞中

高王觀世音經一卷亦云小觀世音經 半紙餘

右一經。昔元魏天平年中定州幕士孫敬德在防造觀世音像。年滿將還在家禮事。後爲賊所引不堪考楚。 遂妄承罪。 明日將刑。其夜禮懺流淚忽如夢睡見一沙門。敎誦救生觀世音經。 經有諸佛名令誦千遍得免苦難。敬德覺記夢所緣了無參錯。遂誦一百遍。有司執縛向市。且行且誦臨刑滿千。刀下斫之折爲三段皮肉不傷。易刀又斫。凡經三換刀折如初。監司問之具陳本末。以狀聞。丞相高歡乃爲表請免死。因此廣行于世。所謂高王觀世音經也。敬德還設齋迎像。乃見項上有三刀痕。見齊書及辯正論內典錄撰錄者曰此經周錄之內編之入藏今則不然此雖冥授不因傳譯

與前僧法尼所誦何殊何得彼入僞中此編正錄例既如此故附此中

薩婆若陀眷屬莊嚴經一卷 二十餘紙

右一經。僧祐錄云。梁天監九年郢頭陀道人妙光。戒歲七臈矯以勝相。諸尼嫗人僉稱聖道。彼州僧正議欲駈擯。遂潛下都住普弘寺造作此經。 又寫在屛風紅紗映覆香華供養。雲集四❶親嚫供噎塞。事源顯發勅付建康辯覆。 款伏抄略諸經多有私意妄造借書人。路琰屬辭潤色。獄牒妙光巧詐事應斬刑。路琰同謀十歲謫戍。即以其年四月二十一日勅僧正慧超。 令喚京師能講大法師宿德。 如僧祐曇准等二十人。共至建康前辯妙光事。 超即奉旨與曇准僧祐法寵慧令慧集智藏僧旻法雲等二十人於縣辯問。妙光伏罪事事如牒。衆僧詳議依律擯治天恩免死。 恐於偏地復爲惑亂。長繫東治即收拾此經。得二十餘本及屛風於縣燒除。然猶有零散恐亂後生。故復略記薩婆若陀長者是妙光父名妙光弟名金剛德體弟子名師子撰錄者曰餘錄之中略述由委

今具明者欲使委悉根源共同鑒識

阿那含經二卷余親見一本一卷成部亦是人造

右按長房等代錄及失譯錄俱有此經。 僧法尼誦中復有阿那含經二卷。 既並無本詮定眞僞難分。且各存其目

像法決疑經一卷

淸淨法行經一卷

龍種尊國變化經一卷與安公僞錄中四事解脫經大同

觀世音十大願經一卷仁壽錄云一名大悲觀世音經具題云大悲觀世音弘猛

❶親＝部¹②

雜海十大願品第七百

觀世音三昧經一卷

大乘蓮華馬頭羅刹經一卷亦云寶達菩薩問報應沙門經

空淨三昧經一卷一名空靜天感應三昧經謹按代錄已經兩譯恐濫竊眞名故兩存其名

初波羅曜經二卷

大法尊王經三十二卷

十方佛決狐疑經一卷

八方根八十佛名經一卷亦云根本

普賢菩薩說此證明經一卷

彌勒成佛本起經十七卷

仁壽錄云七十卷

彌勒下生觀世音施珠寶經一卷

彌勒成佛伏魔經一卷　一名救度衆生經

妙法蓮華度量天地經一卷亦云妙法蓮華經度量天地品第二十九

觀世音詠託生經一卷

滅七鄣莊嚴成佛經一卷

空寂菩薩所問經一卷一名法滅盡經亦云法沒盡經法經錄云此經僞妄炳然周非竺法護所譯

右空寂所問經。謹按群錄已經兩譯。恐濫竊眞名。故存其目。又有法滅盡經一卷。卽此異名不復重載其法滅盡大小二乘僞錄皆載者誤也

照明菩薩方便譬喩治病經一卷

照明菩薩經一卷　一加頭陀字

首羅比丘見月光童子經一卷

阿難現變經一卷

般若玄記經一卷

幽深玄記經一卷

玄記經二卷　周錄云一卷

大契經四卷周錄云一名彌勒下生結大善契經或三卷

發菩提心經一卷今有兩卷者是其❶經此雖名同卷❷名少異

菩薩求五眼經一卷羅道眞所譯有此經名此中復載應僞竊眞名所以眞僞俱有

般泥洹後諸比丘經一卷按僧祐錄卽小般泥洹名異

小般泥洹經一卷　一名大法滅盡經

右按安世高譯處有小般泥洹經此既名同復無本可定。且二處俱載

五濁惡世經一卷　又有大五濁經應卽此是

妙法蓮華天地變異經一卷

花嚴十惡經一卷

觀世樓炭經一卷

小樓炭經一卷

須彌四域經一卷

王化內外經一卷一名老子化胡經傳錄云晉時祭酒王浮作

魔化比丘經一卷支謙錄內有此經名恐僞竊眞名且兩存其目

善信神呪經二卷　羅什錄內有善信摩訶神。呪經二卷。名目相濫眞僞未分。具兩存其本

五濁經一卷　又有小五濁經應此經是

華鮮經中說罪福經一卷　亦直云華鮮經

五龍悔過經一卷　一名五龍悔過護法經一名空慧悔過

戒具三昧道門經一卷

最妙勝定經一卷

天竺沙門經一卷

救護身命濟病苦厄經一卷亦直云救護身命經亦云護身命

右此經更有一本。題云佛頂陀羅尼經。初云婆羅門三藏流支譯。加呪一首餘文大同撰錄者曰經題流支未詳何者若流支再譯經語與舊合殊今乃呪異餘同未能令人除惑推尋無據不可妄編故依舊錄列之於此

大那羅經一卷

慧明正行經一卷

天皇梵摩經一卷

安墓經一卷

安冢經一卷

安宅經一卷正錄中安宅神呪經與此異

天公經一卷

度生死海神船經一卷

救蟻沙彌經一卷謹按雜寶藏經第四卷有沙彌救蟻如與彼同卽非是僞此既未覩且復存之

北方禮佛呪經一卷

敬福經一卷　具題云如來在金棺囑累清淨莊嚴敬福經

阿羅訶條國王經一卷

五百梵志經一卷　一名亦有亦無經

修行方便經一卷

偈令經一卷

度世不死經一卷

齋法清淨經一卷

無爲法道經一卷

呪媚經一卷

正齋經一卷　安世高譯中有正齋經竺法護錄中亦有恐濫竊眞名。各存其目

尸陀林經一卷

招魂魄經一卷　亦云招魂經。周錄云招魂經

法社經一卷　法經錄云。披尋古錄。更應別

❶（眞）ィ＋經② ❷名＝多ィ②

有法社制度。但未見此經無假❶且題

右此單卷法社經曾見三本。說處雖同文辭乃異。尋其文義並是人造（一本三紙名爲法社罪福報應經一本兩紙一本一紙餘）

太子讃經一卷

比丘法藏見地獄變經一卷

人民求願經一卷

閻羅王東太山經一卷

七寶經一卷

字論經一卷

救護衆生惡疾經一卷　亦云救疾經

五果譬喩經一卷

孤兒孤女經一卷

度人王幷庶民受五戒正信除邪經一卷

遺教法律三昧經二卷

右按長房等代錄及失譯錄俱有此經。既並無本詮定寔難。且各存其目（撰錄者曰此經余雖不覩全本見所引者多是人造）

二百五十戒經一卷（法經錄云諸錄並云有六七種異先所出故入疑）

右按梁僧祐錄隋費長房錄唐道宣錄等。並云齊武帝時沙門釋法度出。而不言譯未詳出字。其意云。何爲是集出爲是僞出。其本復闕詮定寔難。且衣法經錄中載之僞錄

異威儀一卷　法經錄云。宋元嘉世曇摩耶舍弟子法度造

五凡夫論一卷

右阿那含經下八十六部一百四十一卷。隋開皇十四年勅沙門法經等所撰。衆經錄內僞疑經錄云。並名號乖眞。或首掠金言而末申謠讖。或初論世術後託法詞。或引陰陽吉凶。或明神鬼禍福。諸如此比僞妄灼然。今宜祕寢以救世患（然法經錄中以隨願往生經樂師經梵天神策經仁王經寶如來三昧經占察經❷梵經五苦章句經安宅神呪經遺教論等編疑僞者不然隨願往生等三經出大灌頂經仁王等七經並翻譯有源編爲疑僞將爲未可今編正錄此中不載）

金剛藏經三十卷　周錄云或三十一卷

隨葉佛說須菩提經二卷　一名須菩提經

般若得道經一卷　法經錄云。般若得經。或可般若得經卽是僧法尼所誦者

造天地經一卷

蕤梨園經一卷

危脆經一卷　竺曇無蘭譯中有此經名。既未見本實難詮定。且兩存之

墮落優婆塞經一卷　後漢支曜譯中有名既無本定。且各爲存之

銀蹄金角犢子經一卷　或云孝順變破惡業修行經

後母經一卷

應行律一卷　或云應律行或有經字

大空般若論一卷

右金剛藏經下一十一部四十一卷。隋仁壽二年勅請興善寺大德與翻經沙門及學士等。共定衆經錄。內僞疑經（撰錄者曰此僞錄中復有大光明菩薩百四十八願經僧祐錄內注云抄經今別生錄觀僞錄除之）

諸佛下生大法王經六十卷（宣律師云余於汾都親見此文）

方廣滅罪成佛經三卷（亦云大通方廣懺悔罪莊嚴成佛經亦直云大通方廣經）

法句經二卷

罪福決疑經一卷

五辛經一卷　周錄云大乘般若五辛經

初教經一卷　一云最妙初教經。與最妙勝定經文勢相似

罪報經一卷

日輪供養經一卷

乳光經一卷　其文全異於正經。云不得服乳服之獲罪

福田報應經一卷

寶印經一卷

究竟大悲經一卷　或三卷亦云八卷

獨覺論一卷

毘尼決正論一卷

優波離論一卷　或云優波離經

普決論一卷　或云惟識普決論

阿難請問戒律論一卷

迦葉問論一卷　或云迦葉問毘尼論

大威儀請問論一卷　或云大威儀請問經

寶鬘論一卷

沙彌論一卷　或云彌沙論

文殊請問論一卷

右大法王經下二十二部八十七卷大唐麟德元年京師西明寺沙門道宣所撰。內典錄中僞經。宣云。諸僞經論人間經藏往往有之。其本尚多待見更錄（撰錄者曰內典中復有金棺囑累經一卷卽是法經錄中歎福是故不重載又有占察經遺教論並翻傳有據文義可觀編之僞錄將爲未可已編正錄僞中不

❶且＝具【宮】　❷梵＝十（稠）【宮】

載
諸佛下生經二十卷
善惡因果經一卷
內三十七品經一卷　或無內字
戒正信邪經一卷
達空道士分別善惡度苦經一卷
老子敎人服藥修常住經一卷
佛道定行經一卷　今疑是佛遺定行經
決要惠經一卷
須彌像圖山經一卷　今疑與❶法錄中須彌
四域經文同名異
滿子經卷下一卷
法王經一卷　其題云。歷力梯解脫道甘露
藥流滌泉如來智心 造服者除煩惱 法王
經。一名涅槃般若波羅經
決疑經一卷
不死經一卷
大辯邪正法門經一卷
佛性海藏經二卷　具題云佛性海藏智慧解
脫破心相經
心王菩薩說頭陀經一卷
新像法決疑經一卷
護身經一卷今疑是護身命經
勝德長者所問菩薩觀行經一卷
內天兄弟五人得天品經一卷
反流盡源經一卷
師子媧摩羅所問經一卷
大方廣不謗佛經一卷
本事經一卷

無量門淨除三障陀羅尼經一卷
三昧經童子菩薩四重問品一卷
天地圖像經一卷
大乘無盡藏經一卷
梵天王經一卷
側土經一卷
彌勒下山經一卷
聖水經一卷
彌勒下生救度苦厄經一卷
菩薩決定經一卷
新觀世音經一卷
延壽經一卷　或云延年益壽經
閻羅王經一卷
續命經一卷
益算經一卷　亦七佛神符經。亦云益算神
符經。大周僞錄分爲三經者誤也
四讃偈及七佛名字禮懺經一卷
閻羅王說免地獄經一卷
花光經一卷
三塗累劫不竟經一卷
慈敎經一卷
去要除病經一卷
慈力王經一卷
寶登王太子經一卷
勇意菩薩將僧忍見彌勒幷示地獄經一卷
天宮經一卷
折刀經一卷
五戒本行經一卷
修善行經一卷

大通菩薩普利廣度經一卷
佛悲海中涌出一如無二行經一卷
流炭經一卷
如來成道經一卷
阿彌陀佛覺諸大衆觀身經一卷
十往生阿彌陀佛國經一卷
撰錄者曰。此上二經余親見其本。但前廣
後略。餘並無異
律藏經一卷
日藏觀世音經一卷一紙半
救度大劫燒三災起經一卷
一乘不假羊鹿經一卷
鬪善生信迴惡經一卷
彌勒下生甄別罪福經一卷
大薩若經一卷
摩訶薩埵經一卷
祕要經一卷
五無經一卷
清淨精進無上眞諦太比丘慧法經一卷
佛初置塔經一卷
今疑是法經錄中天公經異名
太子成道經一卷
恒伽達緣經一卷
寶圖經卷下一卷
譬喩折羅漢經一卷
降棄魔菩薩經一卷
蜜多三昧經一卷
發問罪福應經一卷
五戒經一卷

❶法＋(經)ィ②

現報當受經一卷

觀音無畏論一卷　隋日有人僞造釋高王觀世音經

右諸佛下生經下八十部一百一卷。大唐天后天冊萬歲元年勅東都佛授記寺沙門明佺等刊定衆經錄中僞經。周錄云。古來相傳皆云僞謬。觀其文言冗雜義理澆浮。雖偸佛說之名終露人謀之狀。迷墜群品罔不由斯。故具疏條列之如上。撰錄者曰此八十經自古僞錄皆未詳覈周錄獨編雖云古來相傳皆云僞謬而不別顯出何錄中且依周錄件之如上

佛法有六義第一應知經一卷　祐無經字。房錄中有

六通無礙六根淨業義門經一卷　祐無經字。房錄中有

右二部二卷梁僧祐錄云。齊武帝時比丘釋法願僞造。然既立名號則成部卷。擢後代疑亂。故明注于錄長房錄云世皆共列用爲疑經故復覈後賢識源幸同鑒焉

佛所制名數經五卷

右一部五卷梁僧祐錄云。齊武帝時比丘釋王宗所撰。抄集衆經有似數林。但題稱佛制懼亂名實。故注于錄長房錄云首題經名編預於錄既非正經世所疑惑

戒果莊嚴經一卷或無經字有八章頌

右一部一卷隋翻經學士費長房錄云。齊武帝代永明五年常侍庾頡採經意撰錄者曰採意爲經不同僞造既別立經名恐濫於聖典隋仁壽錄及大周錄在僞中今亦同彼編於僞錄

抄華嚴經一十四卷　長房錄云十三卷

抄方等大集經一十二卷

抄菩薩地經一十二卷　長房錄云抄地持

抄法句譬經三十八卷　長房錄云抄百喩

抄阿差末經四卷　仁壽錄云十四卷

抄淨土三昧經四卷　仁壽錄云三卷

抄摩訶薩耶經三卷

抄胎經三卷

抄報恩經二卷

抄頭陀經二卷

抄義足經二卷

抄法華藥王品一卷

抄維摩所說佛國品一卷

抄維摩方便品一卷

抄維摩問疾品一卷

抄安般守意經一卷

抄菩薩本業經一卷

抄菩薩本業行品一卷

抄四諦經要數一卷

抄法律三昧經一卷

抄照明三昧不思議事經一卷

抄諸佛要集經一卷

抄大乘方等要慧經一卷

抄普賢觀懺悔法一卷

抄樂瓔珞莊嚴方便經一卷

抄未曾有因緣經一卷

抄阿毘曇五法行一卷

抄諸法行經一卷

抄無爲道經一卷

抄分別經一卷

抄德光太子經一卷

抄魔化比丘經一卷

抄優婆塞受戒品一卷

抄優婆塞受戒法一卷

抄貧女爲國王夫人經一卷

右僧祐錄云。從華嚴經至貧女爲國王夫人經。凡三十六部經。並齊竟陵文宣王所抄。凡抄字在題上者皆文宣所抄也

抄妙法蓮華經五十九卷

抄阿毘曇毘婆沙五十九卷

抄維摩經二十六卷

抄菩薩決定要行經十卷　亦云淨行優婆塞經。法經錄云。菩薩決定經

抄成實論九卷　長房錄云八卷

右成實論梁僧祐錄云。永明七年文宣王請定。林上寺釋僧柔小莊嚴寺釋慧次等。於普弘寺共抄出

抄勝鬘經七卷　法華經下六部長房錄云是。文宣王抄出

抄爲法捨身經六卷　仁壽錄云三卷

已上一經內典錄云。是文宣所抄。右華嚴經下四十三部二百九十八卷。勘校群錄並是南齊司徒竟陵文宣王蕭子良所抄長房錄云王愛好博尋躬自緝撰備忘擬歷不謂傳行後代學人相踵抄讀世人參雜惑亂正文故舉本綱庶知由委但上題抄字者悉是其流類例納尋始末自別內典錄云既異本經題抄顯別合後尋者知有所因然風味彌通義理恢附接蒙俗之業博考性欲之殊途有道存焉義非疑妄而祐長房等諸錄並注疑經莫不恐涉澆浮餘波失本故也

浮度三昧抄一卷　律經雜抄一卷

本起抄一卷　祐云舊錄所載

睒抄經一卷　祐云舊錄所載

五百梵律經抄一卷

大海深喩抄經一卷

祐云上六經並是舊抄

法華經一百八十九卷

祐云。此一經近代集擄撰群經以類相從。雖立號法華經入抄數

右從佛法六義下五十四部五百一卷。並名濫眞經。文句增減或[1]新糅異義別立名題。若從正收恐玉石斯濫。若一例爲僞而推本有憑。進退二途實難詮定。且依舊錄編之僞末。後學尋覽幸詳得失耳

貞元新定釋教目錄卷第二十八

---

[2]貞元新定釋教目錄卷第二十九

入藏錄上

西京西明寺沙門圓照撰

合大小乘經律論及聖賢集傳兼貞元新入藏經。總一千二百五十八部。合五千三百九十卷。五百一十帙

大乘入藏錄上

大乘經六百[3]八十二部。二千[4]四百一十三卷。二百[5]二十一帙

大乘律二十七部。五十五卷五帙

大乘論九十九部。五百二十卷五十帙

大乘經重單合譯[6]四百九十一部。二千四十卷

大般若波羅蜜多經六百卷（十六會說六十[7]帙）一萬[8]三百三十一[9]紙

放光般若波羅蜜經三十卷（亦云放光摩訶般若經亦云摩訶般若[10]放光經三帙[11]或二十卷）四百六十六紙

摩訶般若波羅蜜經四十卷（亦云大品般若經僧祐錄云新大品經四帙或二十四卷或二十七卷或三十卷）六百[12]二十三紙

光讚般若波羅蜜經十五卷（亦云光讚摩訶般若經或十卷[13]二十七品）二百*二十一紙

摩訶般若波羅[14]蜜鈔經五卷（或無鈔字亦名長安品經一名須菩提品經或七卷）九十紙

金剛頂瑜伽般若理趣經一卷（經[15]題內云大[16]樂金剛不空眞實[17]三摩耶經般若波羅蜜多理趣品大興[18]善寺三藏沙門大廣智不空[19]奉詔譯[20]貞元新入目錄）八紙

般若理趣經釋[21]二卷（經內題云大樂金剛不空眞實三[22]昧耶經般若波羅蜜多理趣釋大興[23]善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄）[24]二十三紙

上四經二十[25]三卷二帙

道行般若波羅蜜經十卷（一帙題云摩訶般若波羅蜜道行經或八卷[26]或云般若道[27]行經）一百六十七紙

小品般若波羅蜜經十卷（一帙題云摩訶般若波羅蜜[28]或無小品[29]字僧祐錄云新小品經或[30]八卷）一百五十紙

大明度無極經四卷（亦直[31]云大明度經*或六卷）九十四紙

勝天王般若波羅蜜經七卷[32]一百二十二紙

[33]上二經十一卷同帙

文殊師利所說摩訶般若波羅蜜經二卷（或直云文殊般若波羅蜜經或一卷）二十一紙

文殊師利所說般若波羅蜜經一卷 二十紙

濡首菩薩無上清淨分衞經二卷（一名決了諸法幻化三昧）二十八紙

金剛般若波羅蜜經一卷（舍衞）一十一紙

金剛般若波羅蜜經一卷（婆伽婆）一十四紙

金剛般若波羅蜜經一卷（祇樹林）一十四紙

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷（室羅筏）一十九紙

能斷金剛般若波羅蜜多經一卷（名稱城）一十二紙

實相般若波羅蜜經一卷 八紙

上九經十一卷同帙

仁王護國般若波羅蜜經二卷（亦云仁王般若經或一卷）二十八紙

新譯仁王經二卷（內題云仁王護國般若波羅蜜多經御製序大興善寺沙門大廣智不空奉詔譯）三十五紙

仁王般若陀羅尼釋一卷（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄）七紙

仁王般若念誦法經一卷（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄）六紙

仁王念誦儀軌一卷（經內題云仁王護國般若波羅蜜多經陀羅尼念誦儀軌永泰元年大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）十九紙

摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷（亦云摩訶大明呪經）一紙

般若波羅蜜多心經一卷（亦云般若心經）一紙

普遍智藏般若波羅蜜多心經一卷（東天竺國三藏沙門法月譯貞元新入目錄）二紙

新譯般若波羅蜜多心經一卷（罽賓國三藏沙門般若奉詔賜紫譯貞元新入目錄）二紙

---

[1] 新＝雜〈乙〉 [2] 宮黑板勝美氏藏古寫本，貞元乃至大乘七十字甲本闕 [3] 八十二＝三十七宮 [4] 四百一十＝三百八十宮 [5]〔二十一帙〕－宮 [6]〔四百…卷〕十一字＝〔釋五百二十八部二千二十四卷，一百七十九〕十八字宮 [7] 帙＋（玄奘三藏）細註宮 [8] 三百三十一＝八百五十八宮 [9] 紙＋（二萬三百三十二紙）細註宮 [10]〔放〕－宮 [11]〔或二十卷〕－宮 [12] 二＝三宮* [13]〔二十七品〕－宮 [14]〔蜜〕－宮 [15] 題內＝內題宮 [16] 樂＝集宮 [17] 三＋（藏）宮 [18]〔善〕－宮 [19]〔奉〕－宮 [20]〔貞元新入目錄〕－宮 [21] 二＝一宮 [22] 昧＝摩宮 [23]〔善〕－宮 [24] 二十三＝三十二宮 [25] 三＝二宮 [26] 或＝亦宮 [27] 行＋（品）宮 [28]〔或〕－宮 [29]〔字〕－宮 [30] 八＝七宮 [31] 云＝名宮 [32] 一百二十二＝五百三十四宮 [33] 上二經乃至詔譯甲本闕，cf. P. 1026 b [1].

修習般若波羅蜜菩薩觀行念誦儀軌一卷
七紙(大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄七紙)
大曼茶羅十七尊釋一卷(經內題云般若波羅蜜多理趣經大安樂不空三昧耶眞實金剛菩薩等一十七尊大曼茶羅義述大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄)三紙
上十一經十三卷同帙
守護國界主陀羅尼經一部十卷(一帙罽賓國三藏沙門般若共牟尼室利於貞元六年譯)一百五十五紙
大寶積經一百二十卷(四十九會合成一部一十二帙)一千九百九十一紙
大方廣三戒經三卷　四十六紙
無量清淨平等覺經二卷(亦直云無量清淨)六十一紙
阿彌陀經二卷(上卷題云佛❶說阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經亦名無量壽經)五十五紙
無量壽經二卷　三十九紙
上四經九卷同帙
阿閦佛國經二卷(一名阿閦佛刹諸菩薩學成品經或一卷)四十紙
阿閦如來念誦法一卷(經內題云念誦供養法)二十紙(大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄)
大乘十法經一卷(佛住王舍城者)二十紙
普門品經一卷(亦云普門經)一十二紙
胞胎經一卷(一名胞胎受身經)一十五紙
文殊師利佛土嚴淨經二卷(或直云嚴淨佛土經亦直云佛土嚴淨經)三十四紙
大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經三卷(大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄)五十一紙
法鏡經二卷(或一卷)二十五紙

上八經十三卷同帙
郁迦羅越問菩薩行經一卷(或云郁迦長者問居家菩薩行經或二卷)二十五紙
幻士仁賢經一卷(或云仁賢幻士經)一十八紙
決定毘尼經一卷(一名破壞一切心識)一十七紙
發覺淨心經一卷　二十八紙
優塡王經一卷　五紙
須摩提經一卷(有加菩薩字亦云須摩經)八紙
須摩提菩薩經一卷　九紙
阿闍貰王女阿術達菩薩經一卷(亦云阿闍貰女經亦直云阿述達經)二十三紙
離垢施女經一卷　三十三紙
上九經十卷同帙
得無垢女經一卷(一名論議辯才門經或云無垢女經)二十五紙
文殊師利所說不思議佛境界經二卷(或一卷又有一本乃是爲經性悔題爲文殊所說應當審觀)二十四紙
如幻三昧經二卷(或三卷或四卷)五十七紙
聖善住意天子所問經三卷(或四卷)五十七紙
太子刷護經一卷　五紙
太子和休經一卷(或云私休)四紙
上六經十卷同帙
慧上菩薩問大善權經二卷(或一卷或直云大善權經或云慧上菩薩經或云善權方便經或云方便所度無極經)三十二紙
大乘顯識經二卷　二十五紙
大乘方等要慧經一卷　一紙
彌勒菩薩所問本願經一卷(或無所問字一名彌勒難經亦云彌勒本願經)八紙
佛遺日摩尼寶經一卷(一名古品遺日說般若經一名大寶積經一名摩訶衍寶嚴經)一十六紙

摩訶衍寶嚴經一卷(一名大迦葉品)二十紙
勝鬘師子吼一乘大方便方廣經一卷(亦直名勝鬘或二卷)一十九紙
毘耶娑問經二卷　三十四紙
上八經十一卷同帙
大方等大集經三十卷(三帙或二十九卷或三十一卷或三十二卷或四十卷)六百二十一紙
大方等大集日藏經十卷(一帙題云大乘大方等日藏分經或十二卷或十五卷)二百六紙
大集月藏經十卷(一帙題云大集經月藏分第十一或十二卷或十三卷)一百一十九紙
地藏菩薩問法身讚一卷(經內題云百千頌大集經地藏菩薩請問法身讚貞元新入目錄)五紙
大乘大集地藏十輪經十卷　一百六十五紙
上二經十一卷同帙
大方廣十輪經八卷　一百九紙
大集須彌藏經二卷(內題云大集經須彌藏分第五)三十八紙
上二經十卷同帙
虛空藏菩薩經一卷　二十七紙
虛空藏菩薩神呪經一卷　一十七紙
虛空孕菩薩經二卷　三十一紙
觀虛空藏菩薩經一卷(亦名虛觀經或無觀字)三紙(❷貞元新入目錄)
大虛空藏菩薩念誦法一卷　五紙(大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄)
上六經十四卷同一帙
菩薩念佛三昧經六卷(或無菩薩字或五卷)九十八紙
大方等大集菩薩念佛三昧經十卷(一帙題云大方等大集經

❶說＋(諸佛)ィ㊁　❷［貞元新入目錄］ィ－㊁

菩薩念佛三昧分 一百三十四紙

般舟三昧經三卷 一名十方現在佛悉在前立定經或云大般舟三昧經或二卷 五十紙

拔陂菩薩經一卷 亦云拔波安錄云颰拔陀 一十四紙

大方等大集賢護經五卷 或六卷題云大方等大集經賢護菩薩經亦直云賢護經

上五經二十五卷分三帙

阿差末經七卷 晉曰無盡意或四卷或五卷或云阿差末菩薩經 九十二紙

無盡意菩薩經六卷 初題云大集經中無盡意所說不可盡義品第三十二或云阿差末經或直云無盡意經 八十九紙

上二經十三卷同帙

大集譬喻王經二卷 或無大集字 三十四紙

大哀經八卷 或云如來大哀經或六卷七卷 一百一十七紙

上二經十卷同帙

寶女所問經三卷 或直云寶女經亦云寶女問慧經或云寶女三昧經或四卷 六十四紙

無言童子經二卷 或云無言菩薩經或一卷 四十紙

自在王菩薩經二卷 或無菩薩字 三十四紙

奮迅王問經二卷 四十一紙

上四經九卷同帙

寶星陀羅尼經十卷 一帙或八卷 一百三十三紙

大方廣佛華嚴經六十卷 八會說舊譯六帙或五十卷 一千七十九紙

大方廣佛花嚴經八十卷 九會說新譯八帙 一千三百二十七紙

新譯大方廣佛花嚴經四十卷 六百一十二紙 四帙罽賓國三藏賜紫沙門般若奉詔譯貞元新入目錄

普賢行願讚一卷 貞元新入目錄 五紙 大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

文殊問字母品經一卷 貞元新入目錄 三紙 大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

瑜伽金剛頂經釋字母品一卷 貞元新入目錄 二紙 大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

花嚴入法界四十二字觀門一卷 內題大方廣佛華嚴經貞元新入目錄 六紙 大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯[1]

金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩儀軌供養法一品 [2]十四紙 [3]大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄

金剛頂[4]文殊菩薩經一卷 [5]貞元新入目錄 二紙 大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

曼殊室[6]唎童子菩薩五字瑜伽法一卷 [7]幷梵字貞元新入目錄 二紙 大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

五字陀羅尼頌一卷 幷梵[8]字貞元新入[9]目錄 八紙 大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

金剛頂超勝三界經說文殊五字真言勝相一卷 [10]大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄 三紙

文殊讚法身禮一卷 經內題云[11]文殊師利菩薩讚法[12]身幷序 [13]三紙 大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

信力入印法門經五卷 九十五紙

上十一經十五卷同[14]一帙

度諸佛境界智光嚴經一卷 或二卷 一十七紙

[15]大方廣入如來[16]智德不思[17]議經一卷 一十四紙

[18]佛花嚴入如來智德不思議[19]境界經[20]三卷 二十二紙

大方廣佛華嚴[21]經不思議佛境[22]界一卷 或二卷 一十二紙

大方廣如來不思議境界經一卷 一十一紙

大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷 亦[23]名金剛髻菩薩加行品 十八紙

大方廣佛花嚴經修慈分一卷 七紙

大方廣普賢[24]菩薩所說經一卷 別有一本向三十紙非是本經應須[25]簡 五紙

莊嚴菩提心經一卷 七紙

上九經十[26]一卷同*一帙

佛說十力經一卷 安西三藏勿提[27]提犀魚於蓮花寺譯貞元新入[28]目錄 三紙

佛說迴向輪經一卷 貞元新入目錄 三紙半 于闐三藏[29]沙門尸羅達摩於北庭龍興寺譯

佛說十地經九卷 [30]于闐三藏沙門尸羅達摩於北庭龍興寺譯安西北庭進入貞元新入目錄 一百二十一卷

大方廣菩薩十地經一卷 七紙

上四經十二卷同*一帙

兜沙經一卷 五紙

菩薩本業經一卷 亦直名本業經亦名淨行品經 一十二紙

諸菩薩求佛本業經一卷 或無諸字 一十一紙

菩薩十住行道品一卷 或直云菩薩十住 八紙

菩薩十住經一卷 五紙

漸備一切智德經五卷 或十卷一名十住又名大慧光三昧 一百五紙

上六經十卷同*一帙

十住經四卷 或五卷 九十七紙

等目菩薩所問三昧經二卷 [31]或名普賢菩薩定意[32]或直云等目菩薩經 五十二紙

[1]cf. P. 1024 b [12]. [2]甲本無記紙數以下悉倣之 [3](大…錄)二十二字=(幷梵字文殊已念誦法不空譯, 貞元新入)十六字細註㊂ [4]文殊=瑜伽文殊師利㊂ [5](貞…譯)二十四字=(內題云法一品亦名五字呪法不空譯)十五字細註㊂ [6]唎=利㊂ [7](幷梵…譯)二十七字=(不空譯貞元新入)七字細註㊂ [8]字+(不空譯)㊂ [9](目錄…譯)二十字−㊂ [10](大興…紙)二十四字=(不空譯貞元新入)七字細註㊂ [11](大聖)+文㊂ [12]身+(禮)㊂ [13](三紙…譯)十八字=(不空譯)三字㊂ [14](一)−㊂ [15]大方廣=佛華嚴㊂ [16]智德=德智㊂ [17]議+(境界)㊂ [18]佛花嚴=大方廣㊂ [19](境界)−㊂ [20]三=一㊂ [21](經)−㊂ [22]界+(分)㊂ [23]名=云㊂ [24](菩薩)−㊂ [25]簡+(譯)㊂ [26](一)−㊂* [27](提)−㊂ [28](目錄三紙)−㊂ [29](沙門)−㊂ [30](于闐…卷)三十五字=(同前譯)三字㊂ [31]或+(三卷一)㊂ [32](或)−㊂

顯無邊佛土功德經一卷　二紙
如來興顯經四卷(一名興顯如幻經)六十二紙
上四經十一卷同帙
度世品經六卷(或五卷或無[1]品字)一百二十紙
羅摩伽經三卷(或四卷)七十二紙
大方廣佛花嚴經續入法界品一卷(或無續字)八
紙
上三經十卷同帙
大般涅槃經四十卷([2]或三十六卷四帙)七百二十紙
大般涅槃經後譯荼毘分二卷(亦云闍維分亦云後分)三十
九紙
大般泥洹經六卷(記云方等大般泥洹[3]經)一百四十一紙
上二經八卷同帙
方等般泥洹經二卷(亦名大般泥洹經或三卷)四十五紙
四童子三昧經三卷(或無三昧字)四十四紙
大悲經五卷　八十七紙
上三經十卷同帙
方廣大莊嚴經十二卷(一名神通遊戲或云大方廣)二百一十
四紙
普曜經八卷(一名方等本起)一百四十三紙
上二經二十卷二帙
法華三昧經一卷　一十一紙
無量義經一卷[4]一十七紙
[5]妙法蓮華經八卷(或七卷二十八品僧祐錄云新法華經)一百五十
二紙
[6]薩曇分陀利經一卷(舊錄云薩[7]芸芬陀利經亦直云分陀利經)三紙
[8]成就妙法蓮華經王瑜伽觀智儀軌一卷
二十五紙[9](大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄)

上五經十二卷同*一帙
正法華經十卷(或云[10]等正法華或七卷一帙)一百九十紙
添品妙法[11]蓮華經七卷(二十七品寶堵天[12]受達之爲一或八卷)一百
五十八紙
維摩詰所說經三卷(一名不[13]可思議解[14]脫或直云維摩詰經僧祐錄云新維摩詰經)
六十一紙
上二經十卷同帙
維摩詰經二卷(維摩詰說不*可思議法門之稱一名佛法普入道門三昧經或三卷)五
十五紙
說無垢稱經六卷　九十七紙
大方等頂王經一卷(一名維摩詰子問經亦名善[15]思童子經亦直云頂王經)二
十紙
大乘頂王經一卷(亦名維摩兜經)一十六紙
上四經十卷同帙
善思童子經二[16]卷　二十一紙
大悲[17]分陀利經八卷(亦[18]云大乘悲分陀利經)一百六十八
紙
上二經十卷同帙
悲華經十卷(一帙)一百九十九紙
金光明最勝王經十卷(一帙)一百四十九紙
合部金光明經八卷(二十四品)一百二十紙
伅眞陀羅所問經二卷(初云伅眞陀羅所問[19]如來三昧經或云伅[20]眞陀羅尼[21]王)
(或三卷)五十八紙
上二經十卷同帙
大樹緊那[22]羅王所問經四卷(亦云說不可思議品或直云大樹緊那羅經)六十七紙
佛昇忉利天爲母說法經二卷(亦云佛昇忉利天品[23]經或三卷)
三十七紙

道神足無極變化經[24]四卷(一名合道神足經或二卷或三卷)四十
九紙
上三經十卷同帙
寶雨經十卷(一帙)一百四十一紙
寶雲經七卷　一百二紙
阿惟越致遮經三卷(或無遮字或四卷)六十六紙
上二經十卷同帙
不退轉法輪經四卷(一名不退轉經)七十三紙
廣博嚴淨不退轉輪經四卷(或云[25]三卷或直云廣博嚴淨經亦直云不退轉法輪經)七十八紙
不必定[26]入定入印經一卷　二十一紙
入定不定印經一卷　一十六紙
上四經[27]十卷同帙
等集衆德三昧經三卷(或二卷或無三昧字或直云等集經)五十紙
集一切福德三昧經三卷　五十紙
持心梵天經四卷(亦云持心梵天所問經一名莊嚴佛法經又名[28]御諸經[29]十七品或[30]六)
九十一紙
上三經十卷同帙
思益梵天所問經四卷(或直云思益經僧祐錄云思益義經)八十三
紙
勝思惟梵天所問經六卷
上二經十卷同帙
持人菩薩經四卷(初云持人菩薩所問陰種諸[31]入以了道[32]德經或三卷)五十
四紙
持世經四卷(一名[33]印經或三卷)七十八紙
濟諸方等學經一卷(天竺薩和轉日僧[34]加或無學字)一十五紙
大乘方廣總持經一卷(或無乘字)一十四紙

[1]〔品〕－㊄　[2]或三十六卷四帙＝四帙或三十六卷㊄　[3]經＋(或十卷)㊄　[4]〔一〕－㊄　[5] [6](妙法…紙)二十八字つ(薩曇…紙)二十餘字㊄　[7]芸芬陀利＝云分陀㊄　[8]成就＝生生㊄　[9]〔大興…目錄〕二十二字＝〔不空譯貞元新入〕七字㊄　[10](方)＋等㊄　[11]〔蓮〕－㊄　[12]受＝授㊄　[13]〔可〕－㊄*　[14]脫＋(詰經)㊄　[15]思＝忘㊄　[16]卷＋(上下)㊄　[17]分＝忿㊄　[18]云＝名㊄　[19](眞)＋如㊄　[20]〔眞〕－㊄　[21]王＋(經)㊄　[22]〔羅〕－㊄　[23]〔經〕－㊄　[24]四＝二㊄　[25]三＝六㊄　[26]〔入定〕－㊄　[27]十＋(二)㊄　[28]御諸＝等御諸法㊄　[29](凡)＋十㊄　[30]六＋(卷)㊄　[31]入＝人㊄　[32]德＝惪㊄, 隸〔乙〕　[33](法)＋印㊄　[34]加＝迦㊄

上四經十卷同帙
文殊師利現寶藏經三卷或二卷或無現字[1]直云寶藏經　四十二紙
[2]大方廣寶篋經三卷或二卷　四十三紙
[3]寶篋經一卷經內題云一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經　六紙[4]大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄
大乘同性經二卷亦名一切[5]佛行入智毘盧遮那藏說經一名佛十地經或四卷　二十八紙
證契大乘經二卷亦名入一切佛境智陪盧遮那藏　三十二紙
上五經十一卷同*一帙
深密解脫經五卷　七十一紙
解深密經五卷　七十五紙
上二經十卷同帙
解節經一卷　一十紙
相續解脫地波羅蜜了義經[6]一卷或二卷亦名解脫了[7]義亦直[8]云相續解脫經　一十八紙
緣生初勝分法本經二卷亦直云緣生經　二十三紙
分別緣起初勝法門經二卷亦直云分別緣起經　二十二紙
楞伽阿跋多羅寶經四卷　九十二紙
上五經十卷同帙
入楞伽經十卷一帙　一百七十四紙
大乘入楞伽經七卷　一百二十七紙
菩薩行方便境界神通變化經三卷　四十七紙
上三經二十卷同帙
大薩遮尼乾子所說經十卷一帙或加受記[9]無所說字或[10]七卷或八卷一名菩薩境界奮迅法門經　一百三十九紙
大方等大雲經六卷一名大方等無[11]相大雲經一名大雲[12]相經一名大雲密藏[13]經或四卷或五卷　九十紙
大雲請雨經一卷內題云大雲經*請雨品第六十四　二十三紙
大雲輪[14]請雨經二卷　二十七紙
大方等大雲請雨經一卷內題云大方等大雲經請雨品第六十四　二十紙
大雲請雨經二卷經內題云大雲輪請雨經貞元新入目錄　三十四紙
[15]大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
上五經十二卷同*一帙
諸法無行經二卷或一卷　三十一紙
諸法本無經三卷　三十九紙
無極寶三昧經一卷或無三昧字　三十紙
寶如來三昧經二卷一名無極寶三昧經或一卷　三十八紙
慧印三昧經一卷一名寶[16]田慧印三昧經亦直云慧印經　二十紙
如來智印經一卷一名諸佛法身　一十九紙
上六經十卷同帙
大灌頂經*一十二卷一帙或無大字錄云九卷未詳　一百一十八紙
藥師如來本願經一卷隋笈多譯　一十二紙
藥師瑠璃光如來本願功德經一卷　一十一紙
藥師瑠璃光七佛本願功德經二卷　三十一紙
阿闍世王經二卷　五十五紙
普超三昧經三紙或四卷[17]上加文殊師利字[18]云普[19]起經一名阿闍世王品安[20]公錄云[21]更出阿闍世王經　六十八紙
放鉢經一[22]卷　七紙
上六經十卷同帙
月燈三昧經[23]十卷或[24]七卷一帙　一百九十八紙
月燈三昧經一卷一名文殊師利菩薩十事行經一名逮慧三昧經　一十紙
無所[25]悕望經一卷一名象步經　二十紙
象腋經一卷　一十六紙
大淨法門經一卷題云大淨門品上金光首女所問[26]溥首童真所問化經　二十四紙
[27]太莊嚴法門經二卷亦[28]名文殊師利神通力經又名勝金[29]色明德女經　二十六紙
如來莊嚴智慧光明入一切佛境界經二卷亦云如來入一切[30]佛境界經　三十四紙
度一切諸佛境界[31]智嚴經一卷　一十二紙
後出阿彌陀佛偈經一卷[32]或無偈字　一紙
觀無量壽佛經一卷亦云無量壽觀經　一十六紙
無量壽如來念誦儀軌一卷經內云修觀行供養儀軌[33]貞元新入目錄大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯　一十二紙
阿彌陀經一卷亦名無量壽經　五紙
稱讚淨土佛攝受經一卷亦直云稱讚佛土經　一十紙
上十二經十四卷同帙
觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷亦云彌勒上生經　八紙
彌勒成佛經一卷　一十七紙
彌勒來時經一卷　三紙
彌勒下生經一卷一名彌勒受決經亦云彌勒[34]佛經亦云當下成佛經亦云下生成佛經初云大智舍利弗　七紙
彌勒下生成佛經一卷義淨[35]三藏新譯　五紙
諸法勇王經一卷[36]一名一切法義王經　一十八紙
一切法高王經一卷一名一切法義王經　二十紙
第一義法勝經一卷　一十四紙

[1]〔直〕－宋　[2]　[3]（大方…紙）十五字＝（寶篋…錄）五十一字宋　[4]〔大興…譯〕十六字＝〔不空譯〕三字宋　[5]〔佛〕－宋　[6]〔一卷〕－宋　[7]義＋（經）宋　[8]〔云〕－宋　[9]〔無〕－宋　[10]七＝十宋　[11]相＝想宋　[12]（無）＋相宋　[13]〔經〕－宋*　[14]〔請〕－宋　[15]〔大興…譯〕十六字－宋　[16]田＝由宋　[17]（或）＋上宋　[18]（亦直）＋云宋　[19]起＝超宋　[20]〔公錄〕－宋　[21]〔更〕－宋　[22]卷＋（是普超經衆鉢品）宋　[23]十＋（一）宋　[24]七＝十宋　[25]悕＝希宋　[26]溥＝薄宋　[27]太＝大宋　[28]名＝云宋　[29]色明＝光明宋　[30]〔佛〕－宋　[31]智＋（光）宋　[32]偈＝經宋　[33]〔貞元…譯〕二十二字＝〔不空譯〕三字宋　[34]（成）＋佛宋　[35]〔三藏〕－宋　[36]〔一名…王〕七字－宋，〔一名…經〕八字－乙

大威燈光仙人問疑經一卷　一十五紙

順權方便經二卷（一名轉女身菩薩[1]經亦云惟權方便經[2]亦云順權女經亦云隨權女經[1]或一卷）二十八紙

樂瓔珞莊嚴方便品經一卷（亦云轉女身菩薩問答經）二十六紙

上十一經十二卷同帙

六度集經八卷（亦名六度無極經亦云度無極[4]集亦云新無極經或九卷）一百四十七紙

太子須[5]大拏經一卷（或云須達拏）六紙

菩薩睒子經一卷（亦云孝子睒經亦[6]云睒經）七紙

睒子經一卷（一名孝子睒經一名菩薩睒經[7]一名佛說睒經一名睒本經一名孝子隱經）六紙

太子慕魄經一卷　六紙

[8]大子沐魄經一卷（或作慕魄）六紙

九色鹿經一卷　三紙

上七經十四卷同帙

無字寶篋經一卷　六紙

大乘離文字普光明藏經一卷　五紙

大乘遍照光明藏無字法門經一卷（亦直云大乘遍照光明藏經）六紙

老女人經一卷（亦云老母經[9]亦云老女經）二紙

老母經一卷　二紙

老母女六英經一卷（亦云老[10]母經）一紙

月光童子經一卷（一名月光明童子經或名申日經）九紙

申日兒本經一卷（或云申兒本經錄作兜本誤也）一紙

德護長者經二卷（一名尸利崛多長者經）二十八紙

文殊師利問菩提經一卷（一名伽耶山頂經一名菩[11]提無行經[12]一本直云菩提經）七紙

伽耶山頂經一卷（一[13]云伽耶頂經）一十七紙

象頭精舍經一卷　九紙

大乘伽耶山頂經一卷　九紙

長者子制經一卷（亦直名制經）四紙

菩薩逝經一卷（亦云逝童子*經或直云逝經）四紙

逝童子經一卷（亦云長[14]者制經亦[15]直云制經亦名菩薩逝經[16]亦直云逝經）三紙

犢子經一卷　二紙

乳光佛經一卷（亦名乳光經）六紙

無垢賢女經一卷（或名胎藏經）三紙

腹中女聽經一卷（一名不莊校女經[17]北涼天竺三藏曇無讖譯第四譯）三紙

轉女身經一卷　二十九紙

上二十一經二十[18]二卷同帙

無上依經二卷　三十一紙

無曾有經一卷　三紙

甚希有經一卷　五紙

決定總[19]持經一卷（或云[20]決總持[21]經）八紙

謗佛經一卷　七紙

寶積三昧文殊問法身經一卷（一名遺日寶積三昧文殊師利菩薩問法身法）六紙

入法界體性經一卷（或云入法[22]界）十紙

如來師子吼經一卷　六紙

大方廣師子吼經一卷　五紙

大乘百福相經一卷　七紙

大乘百福莊嚴相經一卷　九紙

大乘四法[23]經（[24]與單本中實叉難陀譯者二名雖同多少全異）一紙

菩薩修行四法經一卷　一紙

希有希有校量功德經一卷（或直云希有校量功德經）六紙

最無比經一卷　十二紙

前世三轉經一卷　六紙

銀色女經一卷　七紙

阿闍世王受決經一卷　四紙

採蓮違王上佛授決號妙[25]蓮華經一卷（亦直云採蓮違王經）二紙

正恭敬經一卷（一名威德陀羅尼中說經[26]或云正法恭敬經）五紙

[27]善敬經一卷（亦名善恭敬經一名恭敬師經）七紙

稱讚大乘功德經一卷　五紙

說妙法決定業障經一卷　三紙

上二十三經二十四卷同帙

諫王經一卷（亦云大小諫王經）四紙

如來示教勝軍王經一卷（亦直云勝軍王經）七紙

佛爲勝光天子說王法經一卷（[28]亦直云勝光天子經）七紙

大方等修多羅王經一卷（或無王字）二紙

轉有經一卷　二紙

文殊師利巡行經一卷　五紙

文殊尸利行經一卷　八紙

文殊師利菩薩根本大教王金翅鳥王品一卷（貞元新入[29]目錄大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）一十一紙

文殊師利菩薩及諸仙[30]所說吉凶時[31]日善惡宿曜經二卷（下卷有序貞元新入目錄大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）共四十紙

貝多樹下思惟十二因緣經一卷（[32]或云聞城十二因緣經）四紙

緣起聖道經一卷　八紙

[1]〔經〕－◎* [2] [3]（亦云…經）十二字∽（或一卷）三字◎ [4]〔集亦云〕－◎ [5]〔大〕－◎ [6]（直）＋云◎ [7]〔一名…經〕六字－◎ [8]大＝太◎ [9]亦＝又◎ [10]〔母〕－◎ [11]提＝薩◎ [12]〔一本…經〕七字－◎ [13]云＝名◎* [14]〔者〕－◎ [15]直云＝名◎ [16]亦直云＝又云◎ [17]〔北涼天竺〕－◎ [18]二＝一◎ [19]〔持〕－◎ [20]決＋（定）◎ [21]經＋（又云決定持經）◎ [22]界＋（經）◎ [23]經＋（一卷）◎ [24]〔與單…紙〕二十字＝（難陀譯）三字◎ [25]〔蓮〕－◎ [26]〔或〕－◎ [27]善＝喜◎* [28]〔亦〕－◎ [29]（目錄…譯）十八字＝（不空譯）三字◎* [30]所＝兩◎ [31]曰＝日◎ [32]或＝亦◎

稻芉經一卷　七紙

稻𦼮喻經一卷經內題云慈氏菩薩所說大乘緣生稻[1]𦼮經　八紙[2]大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

了本生死經一卷　五紙

自誓三昧經一卷題下注云獨證品第四出比丘淨行中　八紙

如來獨證自誓三昧經一卷[3]亦云獨證自誓三昧經亦云如來自誓三昧經　七紙

灌洗佛形像經一卷亦云四月八日灌經亦直云灌經　二紙

摩訶剎頭經一卷亦云灌佛形像經　三紙

造立形像福報經一卷　三紙

作佛形像經一卷亦云優塡王作佛形像經一名作像因緣經　四紙

龍施女經一卷或無女字　二紙

龍施菩薩本起經一卷或云龍施女經亦云龍施本經　四紙

都部陀羅尼目一卷經內題云陀羅尼門諸[4]部貞元新入[5]目錄　四紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

八吉祥神呪經一卷或無神字　三紙

八陽神呪經一卷亦[6]云直八陽經別有一本亦云八陽神呪[7]呵半紙許初有七佛名號者非也　四紙

八吉祥經一卷亦云[8]八世界八佛名號經　二紙

八佛名號經一卷　四紙

八大菩薩曼荼羅經一卷貞元新入[9]目錄　三紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

盂蘭盆經一卷亦云盂[10]蘭　二紙

報恩奉盆經一卷　一紙

[11]浴像功德經一卷三藏義淨譯　四紙

[12]浴像功德經一卷三藏寶思惟譯　三紙

校量數珠功德經一卷　二紙

瑜伽念珠經一卷經內題云金剛[13]頂瑜伽念珠經於十方廣頌中略出[14]貞元新入目錄大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯　二紙

新譯木櫏經一卷貞元新入[15]目錄　一紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

數珠功德經一卷內云曼殊[16]室利呪藏[17]中校量數珠[18]功德法　二紙

上三十六[19]經同帙

不空羂索神變眞言經三十卷三帙　五百二十六紙

不空羂索呪經一卷亦云不空羂索觀世音心呪經　一十一紙

不空羂索神呪心經一卷　一十三紙

不空羂索陀羅尼自在王[20]經呪三卷亦名不空羂索[21]心呪王經　三十四紙

不空羂索陀羅尼經一卷一名普門　三十七紙

千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷或一卷　二十九紙

千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經一卷或云千臂千眼　二十二紙

千手千眼觀世音菩薩大身呪本一卷　二紙[22]南天竺國三藏沙門金剛智譯貞元新入[23]目錄

千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼經一卷　一十九紙

千手千眼[24]觀世音菩薩[25]廣大圓滿無礙大[26]悲陀羅[27]尼本一卷*南天竺國三藏沙門金剛智譯貞元新入目錄　三紙

觀世音菩薩祕密藏神呪經一卷　八紙

觀世音菩薩如意摩尼陀羅尼經一卷　七紙

金剛頂瑜伽千手千眼觀自[28]在念誦法一卷　二十八紙經內云菩薩修行儀軌貞元新入目錄[29]大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

上十二經十五卷同帙

觀自在菩薩如意心陀羅尼呪經一卷　四紙

如意輪陀羅尼經一卷此經出大蓮華金剛三昧耶加持祕密無障礙經　二十四紙

觀自在菩薩說普賢陀羅尼經一卷貞元新入目錄大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯　七紙

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷題云大方廣菩[30]薩中文殊師利根本一字陀羅尼法亦[31]名一字[32]呪經　三紙

曼殊室利菩薩呪藏中一字呪王經一卷　三紙

十二佛名神呪經一卷題云十二佛名神呪校量功德除障滅罪[33]經　六紙

稱讚如來功德神呪經一卷　三紙

三十五佛名經一卷經內題云佛說三十五佛名禮懺文出鄔波[34]離所問經貞元新入目錄大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯　二紙

孔雀王呪經一卷亦[35]名大金色孔雀[36]王呪經抜結界[37]場法具　八紙

大金色孔雀王呪經一卷　五紙

佛說大金色孔雀王呪經一卷　八紙

孔雀王呪經二卷亦云孔雀王陀羅尼經　四十三紙

大孔雀呪王經三卷　六十紙

大孔雀明王經三卷經內題云佛母[38]孔雀明王經初有啓請法在上卷貞元新入目錄　五十紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

佛說大孔[39]雀明王畫像壇場儀軌一卷貞元新入目錄

[1]𦼮＋(喩)　[2](大興…譯)十六字＝(不空譯)　[3]亦＝又　[4]部＋(要目)　[5](目錄…譯)二十字＝(不空譯)三字　[6]云直＝直云　[7]呵＝可　[8]八＋(方)　[9](目錄…譯)二十字＝(不空譯)三字　[10]蘭＋(經)　[11][12](浴像…紙)十四字〻(浴像…紙)十五字　[13][頂]－　[14](貞元…紙)二十四字＝(不空譯)三字　[15](目錄…譯)二十字＝(不空譯)三字　[16]室＝空師　[17][中]－　[18][功德]－　[19]經＋(三十七卷)　[20]經呪＝呪經　[21][心]－　[22](南天…譯)十二字＝(金剛智譯)四字*　[23][目錄]－下同　[24]觀世音＝觀自在　[25][廣]－　[26]悲＋(心)　[27]尼＋(呪)　[28][在]－　[29](大興…譯)十六字＝(不空譯)三字下同　[30]薩＋(藏)　[31][名]－　[32]呪＋(王)　[33]經＝法　[34][離所問經]－　[35]名＝云　[36]王＋(呪)　[37]場＝壇　[38](大)＋孔　[39][雀]－

四紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
上十五經二十卷同帙
陀羅尼集經十二卷　三百四十三紙
十一面觀世音神呪經一卷周宇文氏耶舍崛多等譯[1]第一譯　十
一紙
十一面神呪心經一卷[2]大唐三藏玄奘譯出內典錄第二譯　一十紙
十一面觀自在菩薩經三卷經內題云十一面觀自在菩薩心[3]密言儀[4]軌
貞元新入目錄大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯　二十四紙
摩利支天經一卷或上加小字　一紙
佛說摩利支天經一卷貞元新入目錄　四紙大興善寺三藏沙門大廣智不
空奉詔譯
末利支提婆華鬘經一卷貞元新入目錄　一十四紙大興善寺
三藏沙門大廣智不空奉詔譯
訶[5]利帝母經一卷經內題云訶利帝母眞言法貞元新入目錄大興善寺三藏沙門大廣
智不空奉詔譯
大藥叉女歡喜母并愛子成就法一卷亦云訶哩底母法
一十二紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
呪五首經一卷或無經字　二紙
千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷或無經字　三紙
六字神呪經一卷或云六字呪經　二紙
七俱胝佛大心准提陀羅尼經一卷亦直云七俱胝佛母心經
五紙
七俱胝佛母准泥大明陀羅尼經一卷　十六
紙
七俱胝佛母陀羅尼經一卷經內題云七俱胝佛母所說准提陀羅尼經貞
元新入目錄大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

上十五經二十八卷三帙上帙七卷中帙七卷下帙十四卷
觀自在菩薩隨心呪經一卷亦名多唎心經　一十九紙
金剛頂經觀自在王如來修行法一卷貞元新入目錄
六紙大興善寺三藏沙門[6]不空奉詔譯
種種雜呪經一卷或無經字　六紙
佛頂[7]勝陀羅尼經一卷杜行顗[8]奉詔譯　七紙
佛頂最勝陀羅尼經一卷日照三藏譯梵名地婆訶羅　八紙
佛頂尊勝陀羅尼經一卷佛陀[9]婆利譯　七紙
最勝佛頂陀羅尼淨除業障經一卷日照三藏再譯　十
三紙
佛頂尊勝陀羅尼經一卷義淨三藏譯[10]或加呪字　八紙
佛頂尊勝念誦法一卷[11]經內題云佛頂尊勝陀羅尼念誦儀軌貞元新入目錄
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯　八紙
無量門微密持經一卷一名成道降魔得一切智經　六紙
出生無量門持經一卷或云新微密持經　七紙
阿難陀目佉尼呵離陀經一卷或云出[12]生無量門持經　十一
紙
無量門破魔陀羅尼經一卷或直云破魔[13]陀羅尼經　一十一
紙
阿難陀目佉尼訶離陀鄰尼經一卷　一十紙
毘沙門天王經一卷貞元新入目錄　五紙半
舍利弗陀羅尼經一卷　八紙
一向出生菩薩經一卷　一十二紙
出生無邊門陀羅尼經一卷　一十四紙
出生無邊門經一卷經內題云出生無邊門陀羅尼經貞元新入目錄　一十
紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

勝幢臂印陀羅尼經一卷　二紙
妙臂印幢陀羅尼一卷別有[14]一本十六七紙非是本經不可流布　二紙
上二十一經二十一卷同帙
無崖際持法門經一卷一名無際經　一十五紙
尊勝菩薩所問一切諸法入無量門陀羅尼經
一卷或直云尊勝菩薩所問經亦[15]直云入無量門陀羅尼經　一十七紙
金剛壽命陀羅尼經一卷經內題云一切如來[16]金剛壽命陀羅尼經貞元新
入目錄大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯　二紙
金剛壽命念誦法一卷經內題云陀羅尼念誦法貞元新入目錄　三紙大興
善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
金剛上味陀羅尼經一[17]卷　一十四紙
金剛場陀羅尼經一卷　一十四紙
菩提場莊嚴經一卷經內題云菩[18]提莊嚴陀羅尼經貞元新入目錄　二十
二紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
菩提場所說一字頂輪王經五卷貞元新入目錄　七十
八紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
上八經十二卷一帙
奇特佛頂經三卷經內題云一字奇特佛頂經現威德品貞元新入目錄　六十
八紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
金剛頂經一字頂輪王瑜伽一切時處念誦成
佛儀軌一卷大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄　八紙
師子奮迅菩薩所問經一卷　三紙
華聚陀羅尼呪經一卷　三紙
華積陀羅尼神呪經一卷　三紙
六字呪王經一卷　五紙
六字神呪王經一卷　六紙
虛空藏菩薩問佛經一卷亦云虛空藏菩薩問七佛陀羅尼呪經亦云七佛神

[1]〔第一譯〕－【明】　[2]〔大唐…譯〕七字＝〔玄奘三藏譯〕五字【明】　[3]密＋(言)【明】　[4]軌＋(經)【明】　[5]〔利〕－【明】　[6](大廣智)＋不【明】　[7](尊)＋勝【明】　[8]〔奉詔〕－【明】　[9]婆＝波【明】　[10]或＝亦【明】　[11]〔經內…軌〕十五字＝〔亦加儀軌字〕五字【明】　[12]〔生〕－【明】　[13](阿)＋陀【明】　[14]一本＝本一【明】　[15]〔直〕－【明】　[16]〔金剛…經〕八字－【明】　[17]卷＋(經內題云陀羅尼念誦法不空譯)十三字【明】　[18]提＝薩【明】

（呪經）十二紙
如來方便善巧呪經一卷　一十紙
持句神呪經一卷（亦云陀羅尼句）三紙
陀鄰尼鉢經一卷　三紙（亦云陀羅鄰鉢呪）
東方最❶勝王如來經一卷（經題云東方最勝燈王如來遣二菩薩送呪奉釋迦如來助護持世間經）一十三紙
善法方便陀羅尼呪經一卷　六紙
金剛祕密善❷問陀羅尼經一卷　五紙
護命法門神呪經一卷　一十一紙
無垢淨光大陀羅尼經一卷　一十二紙
上十六經十八卷同❸一帙
請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼經一卷（亦直云❹請觀❺世音經）一十二紙
蘘𠼪梨童女經一卷（經內題中亦加佛❼說貞元新入目錄）四紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
除一切疾病陀羅尼經一卷（貞元新入目錄）一紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
能淨一切眼陀羅尼經一卷（經內題云能淨一切眼疾病陀羅尼經貞元新入目錄）二紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
阿唎多羅阿嚕力經一卷（經內題云阿唎多羅尼阿嚕力品第十四貞元新入目錄）二十一紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
雨寶陀羅尼經一卷（經內題❽云加佛說❾雨字貞元新入目錄）五紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
甘露軍吒利瑜伽念誦法一卷（經內題云甘露軍吒利菩薩供養念誦成就儀軌大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄）一十八紙
佛說一髻尊陀羅尼經一卷（貞元新入目錄）一十四紙（大興

善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法一卷（貞元新入目錄）八紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
速疾立驗魔醯首羅天說迦婁羅阿尾奢法一卷（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄）六紙
大聖天歡喜雙身毘那夜迦法一卷（貞元新入目錄）三紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
上十一經十一卷同帙
內藏百寶經一卷（亦云內藏百品經）八紙
溫室洗浴衆僧經一卷（亦直云溫室經）三紙
須賴經一卷　一十八紙
私訶❿昧經一卷（或云私阿末經一名菩薩道樹經亦名道樹三昧經）一十一紙
菩薩生⓫地經一卷（一名差摩竭經）三紙
四不可得經一卷　五紙
梵女首意經一卷（一名首意女經）五紙
成具光明定意經一卷（或云成具光明三昧經⓬或直云成具光明經）二十一紙
寶網經一卷（亦云寶網童子經）二十三紙
菩薩行五十緣身經一卷（亦云菩薩緣身五十事經亦云五十緣身行經）六紙
菩薩修行經一卷（亦云威施長者問觀身行經亦云長者修行經）七紙
諸德福田經一卷（或直云福田經或云諸福田經）五紙
大方等如來藏經一卷（或直云如來⓭藏）九紙
大方廣如來藏經一⓮卷（貞元新入目錄）一十八紙
佛語經一卷　四紙
金色王經一卷　九紙
演道俗業經一卷　九紙

百佛名經一卷　六紙
上十八經⓯十八卷同一帙
稱揚諸佛功德經三卷（⓰亦云集諸佛花經一名⓱集花經一名現在佛名經或四卷）五十七紙
須眞天子經三卷（亦云須眞天子所問經亦云問四事經或⓲二卷）四十六紙
摩訶摩耶經一卷（一名佛昇忉利天爲母說法經亦直云摩耶經或二卷）二十六紙
除恐災患經一卷　一十七紙
孛經一卷（或云⓳孛經抄）一十八紙
觀世音菩薩受記經一卷（一名觀⓴世音受決經）一十三紙
觀自在菩薩授記經一卷（經內題云佛說大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品第三㉑十大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄）一十二紙
上七經十一卷同帙
海龍王經四卷（或三卷）七十三紙
首楞嚴三昧經三卷（或二卷亦直云首楞嚴經僧祐錄云新首㉒楞）五十二紙
觀普賢菩薩行法經一卷（㉓云出深功德經中或無行法字亦云普賢經）一十六紙
觀藥王藥上二菩薩經一卷　一十九紙
不思議光菩薩所問經一卷（亦云不思光菩薩所說經亦云無思光孩童菩薩經）一十二紙
上五經十卷同帙
十住斷結經十卷（最勝問菩薩十住除㉔垢亦㉕名十千日光㉖二百五十三昧定亦云十千地㉗斷經㉘十一卷或十四卷㉙四紙經本只四紙只依經寫也）
諸佛要集經二卷（亦直云要集經天竺日佛陀僧祇提）四十三紙
未曾有因緣經二卷（或無因緣字度羅㉚睺羅沙彌序）四十紙
上三經十四卷二帙

❶勝＋（燈）（宮）　❷問＝門（宮）　❸〔一〕－（宮）　❹〔請〕－（宮）　❺〔世〕－（宮）　❻梨＝利（宮）　❼說＝字（宮）　❽云＝中（宮）　❾雨＝兩（宮）　❿（三）＋昧（宮）　⓫地＝死（宮）　⓬〔或〕－（宮）　⓭藏＋（經）（宮）　⓮卷＋（不空譯）細註（宮）　⓯〔十八卷〕－（宮）　⓰亦＝二（宮）　⓱〔集〕－（宮）　⓲二＝四（宮）　⓳孛＝索（宮）　⓴〔世〕－（宮）　㉑十＋一（宮）　㉒楞＋（五十二云出除功德經中）十字（宮）　㉓〔云出深功德經中〕－（宮）　㉔垢＋（雜經）（宮）　㉕名＝云（宮）　㉖〔二百五十〕－（宮）　㉗斷＋（結）（宮）　㉘（或）＋十（宮）　㉙〔四紙…也〕十二字－（宮）　㉚〔睺羅〕－（宮）

菩薩瓔珞經十二卷(1)一名現在報或十四卷或十六卷或十三卷　三百三十七紙
超日明三昧經二卷或直云超日明經(2)或三卷　四十八紙
上二經十四卷二帙
賢劫經十三卷題云颰陀劫三昧晉曰賢劫定(3)意經錄云賢劫三昧經或十卷一帙　一百九十二紙
大乘經單譯一百九十一部三百(4)七十二卷(5)三十帙
大法炬陀羅尼經二十卷　二(6)帙　二百九十八紙
大威德陀羅尼經二十卷　二帙　二百六十八紙
佛名經十二卷或十三卷或分爲二十卷　二百五十三紙
三劫三千佛名經三卷莊嚴劫上賢劫中星宿劫下　五十九紙
上二經十(7)五卷(8)二帙上帙七下帙八
五千五百佛名經八卷　一百三十一紙
不思議功德諸佛所護念經二卷或直云不思議功德經或四卷　三十七紙
上二經十卷同帙
華手經十三卷一名攝諸善根經亦名攝諸(9)功德經或十一卷(10)或十二卷或十卷一帙　二百二十九紙
大方等陀羅尼經四卷一名方等檀特陀羅尼經或無大字　六十三紙
僧伽吒經四卷　五十一紙
力莊嚴三昧經三卷　三十八紙
大方廣圓覺修多羅了義(11)經一卷　二十七紙
上四經十二卷同帙

觀佛三昧海經十卷或云觀佛三昧經或八卷一帙　一百五十六紙
大方便佛報恩經七卷　一百二十六紙
菩薩本行經三卷　四十七紙
上二經十卷同帙
法集經六卷或七卷或八卷　一百二十七紙
觀察諸法行經四卷　六十三紙
上二經十卷同帙
菩薩處胎經五卷初云菩薩從兜術天降神母(12)胎廣普經亦(13)云胎經或八卷或四卷　(14)一百一十五紙
弘道廣顯三昧經四卷一名阿耨達龍王所問決諸(15)狐疑淸淨品亦(16)名金剛問定意經(17)九十二品或二卷　五十五紙
施燈功德經一卷(18)一名燈經　一十五紙
上三經十卷同帙
央崛魔羅經四卷　七十八紙
無所有菩薩經四卷　六十二紙
明度五十校計經二卷或無明度字(19)或無五十字　四十紙
上三經十卷同帙
中陰經二卷　三十八紙
大法鼓經二卷　三十一紙
文殊師利問經二卷亦直云文殊(20)問經　五十一紙
月上女經二卷維摩詰之女　二十九紙
大方廣如來祕密藏經二卷　二十四紙
上五經十卷同帙
大乘密嚴經三卷(21)中天竺三藏地婆訶羅譯(22)御製序　五十六紙
新譯密嚴經三卷經內題云大乘密嚴經御製序貞元新入目錄　五十一紙
大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯

占察善惡業報經二卷亦云大乘實義經出(23)大根聚經亦直云占察經亦*名地藏菩薩經亦(24)云地藏菩薩(25)業報經　二十八紙
蓮華面經二卷　二十三紙
上四經十卷同帙
文殊師利郎菩(26)薩經一(27)卷(28)後漢月支三藏支婁迦讖譯　二十(29)紙
廣大寶樓閣善住祕密陀羅尼經三卷　四十一紙
大寶廣博樓閣經三卷經內題云大寶廣博(30)樓閣善住祕密陀羅尼經大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄　四十五紙
上四經九卷同帙
一字佛頂輪王經五卷亦云五佛頂經或四卷　一百二十一紙
一字頂輪王瑜伽經一卷經內題云瑜伽(31)毉迦(32)說沙(33)沙羅烏瑟尼沙斫訖囉(34)直言安(35)但那(36)儀則一(37)卷　六紙
一字(38)頂輪王念誦儀軌一卷貞元新入目錄　八紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
金輪王佛頂略念誦法一卷貞元新入目錄　三紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
大陀羅尼末法中一字心呪經一卷　一十四紙
上五經九卷同帙
大佛頂如來密因修證了義諸菩薩(39)萬行首楞嚴經十卷一帙　一百四十三紙
大毘盧遮那成佛神變加持經　七卷亦云大毘盧遮那成(40)佛經　一百三十五紙
金剛頂經瑜伽修習毘盧遮那三摩地法一卷

(1)〔或十…卷〕八字－◎　(2)〔或三卷〕－◎　(3)意＋(經)◎　(4)七十二＝五十九◎　(5)三十＝二十四◎　(6)帙＋(十卷)◎　(7)〔五〕－◎　(8)二＝同◎　(9)功＝福◎　(10)〔或十二卷〕－◎　(11)〔經〕－◎　(12)胎＋(說)◎　(13)(直)＋云◎　(14)〔一〕－◎　(15)〔狐〕－◎　(16)名＝云◎*　(17)九＝凡◎　(18)一名燈經＝亦云燃燈經◎　(19)〔或〕－◎　(20)〔問〕－◎　(21)(大唐)＋中◎　(22)〔御製序〕－◎　(23)大＝六◎　(24)云＝名◎*　(25)〔業〕－◎　(26)薩＋(署)◎　(27)卷＋(亦云文殊問署經)細註◎　(28)〔後漢月支〕－◎　(29)紙＋(大乘造像功德經二卷或一卷)十二字◎　(30)樓閣＝閣經◎　(31)毉＝嘌◎　(32)說沙沙＝訖沙◎　(33)沙＝陀◎　(34)直＝眞◎　(35)但＝怛◎　(36)則一卷＝軌一字頂輪王瑜伽經◎　(37)卷＋(不空譯)◎　(38)(佛)＋頂◎　(39)〔萬〕－◎　(40)〔佛〕－◎

❶南天竺國三藏沙門金剛智譯貞元新入目錄　一十五紙
大毘盧遮那成佛神變加持經略示七支念誦
隨行法一卷大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄　三紙
大日經略攝念誦隨行法一卷亦*名五支❷略念誦要行法大興善寺
三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄　二紙
不空羂索毘盧❸遮那佛大灌頂❹光眞言一卷
出不空羂索經二十八大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄　二紙
上五經十一卷同帙
蘇婆呼童子經三卷或云蘇婆呼請問經或云蘇婆呼律或云蘇磨呼或二卷　四
十九紙
蘇悉地羯羅經三卷　九十一紙
牟梨曼陀羅呪經一卷或無經字　三十三紙
大威力烏樞瑟摩明王經二卷❺北天竺國三藏沙門無能勝譯貞元新
入目錄　三十五紙
穢跡金剛說神通大滿陀羅尼法❻術靈要門
一卷❼北天竺國三藏沙門無能勝譯貞元新入目錄　五紙
穢跡金剛法禁百變法一卷北天竺❽國三藏沙門無能勝譯貞元新入目
錄　三紙
上六經十一卷同帙
大威怒烏芻澁摩儀軌一卷貞元新入目錄　一十紙大興善寺
三藏沙門大廣智不空奉詔譯
聖迦抳忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經三卷
貞元新入目錄　四十八紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷亦云經　八十
一紙❾南天竺大弘教三藏金剛智奉詔譯
金剛頂瑜伽眞實大教王經三卷經內題云金剛頂一切如來眞
實攝大乘現證大教王經大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄　四十三紙

上四經十一卷同帙
❿千臂千鉢曼殊室利經十卷內題云大乘瑜伽金剛性海曼殊室利千臂
千鉢大教王經幷序記大唐開府儀同三司謚大弘教三藏金剛智奉詔譯　一百五十紙
上一經十卷同帙
金剛頂瑜伽三十七尊分別聖位法門一卷幷序
經⓫中修證法門序大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄　一十三紙
金剛頂瑜伽三十七尊禮一卷經內題云金剛頂經金剛界大道場
毘盧遮那如來自受用身內證智眷屬法身⓬異名佛最上乘三摩地禮懺文貞元新入目錄　四紙大興
善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
金剛頂瑜伽五祕密修行儀軌一卷經內題云金剛薩埵五祕
密修行念誦儀軌大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄　十二紙
金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念
誦⓭儀一卷大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄　一十一紙
金剛頂勝初瑜伽普賢菩薩念誦法一卷貞元新入
目錄　六紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
金剛頂瑜伽護摩*儀一卷經內云儀軌貞元新入目錄　八紙大興
善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
金剛頂瑜伽十八會指歸一卷經⓮內略無十八會字貞元新入目錄
九紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
⓯普賢金剛薩埵念誦法一卷經內云瑜伽念誦儀軌貞元新入目錄
一十五紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯
⓰金剛⓱頂降三世大儀軌一卷經內題云金⓲剛頂降三世大儀軌法王
教中觀自在菩薩心眞言一切如來蓮花大曼⓳陀羅品貞元新入目錄　四紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉
詔譯
金⓴剛瑜伽降三世成就極深密門一卷貞元新入目錄

三紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯•
㉑大樂金剛薩埵修行成就儀軌一卷出吉祥勝初㉒教王瑜
伽經　十五紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯•
金剛手光明灌頂經一卷最勝㉓五印聖無動尊大威㉔怒王念誦儀軌
一十一紙大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄
上十三經十三卷同帙
七佛所說神呪經四卷初卷云七佛十一菩薩說大陀羅尼神呪經　七十
三紙
大吉義神呪經二卷或四卷　三十九紙
文殊師利法寶藏陀羅尼經一卷　三十二紙
金剛光焰止風雨陀羅尼經一卷　二十一紙
阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷亦直云阿
吒婆拘呪經　五紙
阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷　四紙
大普賢陀羅尼經一卷　三紙
大七寶陀羅尼經一卷　一紙
六字陀羅尼呪經一卷　二紙
安宅神呪經一卷亦云安宅呪經　四紙
摩尼羅亶經一卷亦云摩尼羅亶神呪經　四紙
玄師颰陀所說神呪經一卷　二紙錄云幻師無所說字或作
跋字亦云㉕跋陀錄云幻王跋陀經　㉖吉
護諸童子陀羅尼呪經一卷亦云㉗諸童子㉘請求男女陀羅尼㉙經
四紙
諸佛心陀羅尼經一卷　三紙
拔濟苦難陀羅尼經一卷　二紙
八名普㉚密陀羅尼經一卷　二紙
持世陀羅尼經一卷　四紙

❶〔南天…門〕八字－◯　❷略＝毘◯　❸〔遮〕－◯　❹光＋（明）◯　❺北＝經內題云金剛恐怖集會方廣儀軌觀自在菩薩三世最勝心明王經大威力烏樞瑟摩明王經◯　❻術＝述◯　❼〔北天…門〕八字－◯　❽〔國三藏〕－◯　❾〔南天竺大弘教〕－◯　❿〔千臂…同帙〕六十九字－◯　⓫中＋（云）◯　⓬〔異〕－◯　⓭儀＋（軌）◯＊　⓮內＋（題）◯　⓯（金剛頂瑜伽他化自在天理趣會普賢修行念誦儀軌一卷，不空譯）＋普◯　⓰㉑（金剛…譯）百十字⇔（大樂…譯）四十三字◯　⓱頂＋（瑜伽）◯　⓲〔剛〕－◯　⓳〔陀〕－◯　⓴剛＋（頂）◯　㉒（大）＋教◯　㉓五＝立◯　㉔怒＝必◯　㉕跋陀＝婆陀◯　㉖吉＝古◯　㉗（護）＋諸◯　㉘請＝願◯　㉙經＋（共流支譯）◯　㉚〔密〕－◯

六門陀羅尼經一卷　一紙
清淨觀世音普賢陀羅尼經一卷（此經有一譯本應須尋[1]定）
五紙
上十九經二十三卷同帙
觀自在菩薩最勝明王心經一卷（經內題[2]云金剛恐怖集會方廣[3]儀軌觀自在菩薩三世最[4]勝心明王經序品第一貞元新入目錄）　十二紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
聖觀自在菩薩心眞言觀行儀軌一卷（經內云瑜伽觀行[5]軌儀大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯貞元新入目錄）　六紙
觀自在大悲成就瑜伽蓮花部念誦法門一卷（亦[6]名成就大悲觀自[7]在貞元新入目錄）　十二紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
觀自在多羅瑜伽念誦法一卷（經內題云金剛頂經多羅菩薩念誦法貞元新入目錄）　八紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
葉衣觀自在[8]菩薩陀羅尼[9]經一卷（經內[10]略無陀羅尼字貞元新入目錄）　八紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
瑜伽蓮華部念誦法一卷（貞元新入目錄）　七紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
金剛頂蓮華部心念誦法一卷（經內云念誦儀軌貞元新入目錄）
二十三紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
不動使者陀羅尼祕密法一卷（貞元新入目錄）　十一紙（南天竺[11]國三藏沙門金剛智譯）
底哩三昧耶經一卷（經內[12]題云底哩三昧耶不動使者念誦法貞元新入目錄）
十四紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
智炬陀羅尼經一卷　三紙
諸佛集會陀羅尼經一卷　四紙
隨求即得大自在陀羅尼神呪經一卷（亦云隨求[13]所得）
一十四紙
普遍光明大隨求陀羅尼經二卷（經內題云普遍光明清淨熾盛如意寶印心無能勝大明王[14]大隨求陀羅尼[15]經貞元新入目錄）　三十三紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
百千印陀羅尼經一卷　二紙
上十四經十五卷同帙
救面然餓鬼陀羅尼神呪經一卷（亦*云施餓鬼食呪經後乘有施水呪）　四紙
施焰口餓鬼陀羅尼經一卷（經內題云佛說[16]救拔焰口餓鬼陀羅尼經貞元新入目錄）　四紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
莊嚴王陀羅尼呪經一卷　四紙
香王菩薩陀羅尼呪經一卷　二紙
一切法功德莊嚴王經一卷　十四紙
拔除罪障呪王經一卷　三紙
善夜經一卷　三紙
虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法一卷　四紙
金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品一卷　十一紙
金剛王菩薩念誦法一卷（經內*題云[17]念誦儀軌貞元新入目錄）　十二紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷　九紙
觀自在菩薩如意輪瑜伽一卷（貞元新入目錄）　九紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
如意輪念誦法一[18]卷（貞元新入目錄）　八紙
佛地經一卷　十三紙
佛垂般涅槃略說教誡經一卷（亦云佛臨般涅槃略說教誡經一[19]名遺教經）　六紙
出生菩提心經一卷　十一紙
佛印三昧經一卷　三紙
文殊師利般涅槃經一卷　四紙
異出菩薩本起經一卷（或無起字）　十一紙
千佛因緣經一卷　十八紙
賢首經一卷（一名賢首夫人經）　三紙
月明菩薩經一卷（或加三昧字或云月明童子經亦云月明童男經）　三紙
心明經一卷（一名心明女梵志婦飯汁施經）　三紙
滅十方冥經一卷（或云十方滅冥經）　六紙
鹿母經一卷（別有鹿子經一卷與此全別）　三紙
魔逆經一卷　一十九紙
上二十六經二十六卷同帙
德光太子經一卷（一名賴吒[20]羅所問光德太子經）　一十九紙
[21]大意經一卷　五紙
堅固女經一卷（一名牢固女）　六紙
商主天子所問經一卷（或無所問字）　一十七紙
諸法最上王經一卷　二十三紙
師子莊嚴王菩薩請問經一卷（一名八曼荼[22]羅經）　五紙
佛爲優塡王說王法政論經一卷（貞元新入目錄）　九紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
離垢慧菩薩所問禮佛法經一卷　六紙
受持七佛名[23]號所生功德經一卷　四紙
佛臨涅槃記法住經一卷（或加般字）　五紙
寂照神變三摩地經一卷　一十六紙
差摩婆帝受記經一卷　三紙
不增不減經一卷（或云二卷者謬）　七紙
造塔功德經一卷　二紙

[1]定＝之㊇　[2]〔云〕－㊇*　[3]（勝心）＋儀㊇　[4]〔勝〕－㊇　[5]軌儀＝儀軌㊇　[6]名＝云㊇　[7]在＋（菩薩法）㊇　[8]菩薩＝王薩㊇　[9]〔經〕－㊇　[10]略＝題云㊇　[11]〔國〕－㊇　[12]〔題〕－㊇*　[13]所＝卽㊇　[14]大隨求＝隨心㊇　[15]〔經〕－㊇　[16]〔救〕－㊇　[17]（祕密）＋念㊇　[18]卷＋（不空譯）細字㊇　[19]〔名〕－㊇　[20]（和）＋羅㊇　[21]大＝太子㊇　[22]羅＋（經）㊇　[23]〔號〕－㊇

右遶佛塔功德經一卷（亦云遶塔功德經）　三紙
大乘四法經一卷（與舊譯中日照❶名者字異同經體全異）　八紙
有德女❷問大乘經一卷　四紙（時有一本可❸八九紙文錯不❹勘）
大乘流轉諸有經一卷　三紙
妙色王因緣經一卷　四紙
佛爲海龍王說❺法經一卷　一紙
師子❻素馱❼娑王斷肉經一卷　四紙
般泥洹後灌蠟經一卷（一名般泥洹後四輩灌蠟經亦直❽名灌臘經）　二紙
八部佛名經一❾卷　三紙
❿上二十三經二十三卷同帙
菩薩內習六波羅蜜經一卷（或云內六波羅蜜經⓫安云⓬方等部）
三紙
大乘理趣六波羅蜜多經十卷（⓭貞元新入目錄一百六十紙御製序）
（⓮罽賓國三藏沙門般若奉詔譯）
大花嚴長者問佛那羅延力經一卷（貞元新入目錄⓯一紙御）
製序（⓰罽賓國三藏沙門般若奉詔譯）
⓱般若波羅蜜多心經一卷（貞元新入目錄）　一紙（罽賓國三藏沙門般若譯）
上⓲四經十⓳三卷同帙
⓴本生心地觀經八卷（大唐罽賓㉑國三藏沙門般若譯奉勅編入貞元錄中）
上一經八卷一帙
㉒薩埵投身餓虎起塔因緣經一卷（僧祐錄云以身施餓虎經）
一十二紙
金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷（亦名金剛清淨經）
八紙
師子月佛本生經一卷　七紙
長者法志妻經一卷　三紙

薩羅國經一卷（或云㉓薩國王經）　四紙
十吉祥經一卷　二紙
吉祥天女十二名號經一卷（貞元新入目錄）　二紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
大吉祥㉔天女經一卷（㉕經內題云佛說大吉祥天女十二契一百八名無垢大乘經貞元新入目錄）　六紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
長者女菴提遮師子吼了義經一卷　五紙
一切智光明仙人慈心因緣不食肉經一卷
五紙
金剛三昧經二卷（或一卷）　二十七紙
法滅盡經一卷　三紙
甚深大迴向經一卷　四紙
天王太子辟羅經一卷（㉖亦云太子辟羅經或無天王字）　三紙
優婆夷淨行法門經二卷（亦直云淨行經或無經字）　三十二紙
八大人覺經一卷　一紙
三品弟子經一卷（亦云弟子㉗覺有三覺經）　三紙
四輩經一卷（或云四輩弟子經或云四輩學㉘經）　三紙
當來變經一卷（或云當來變識經）　二紙
過去佛分衞經一卷（或云過世）　二紙
十二頭陀經一卷（一名沙門㉙頭）　五紙
樹提伽經一卷　三紙
長壽王經一卷　六紙
法常住經一卷　二紙
㉚上二十四經二十㉛四卷同帙
大乘律二十七部五十五卷五帙
菩薩地持經十卷（或無經字亦云論亦云菩薩戒經又名菩薩地經或八卷）　一帙
百八十六紙

菩薩善戒經九卷（一名菩薩地或十卷）　一百八十紙
淨業障經一卷　一十五紙
上二經十卷同帙
優婆塞戒經七卷（或五卷㉜或六卷㉝或十卷是在家菩薩戒）　一百三十
一紙
梵網經二卷　三十六紙
受十善戒經一卷　一十六紙
受菩提心戒儀一卷（經內題云最上乘教受戒懺悔文普賢瑜伽阿闍㉞利集貞元新入目錄）
三紙（大興善寺三藏沙門大廣智不空奉詔譯）
上四經十一卷同帙
菩薩瓔珞本業經二卷　三十九紙
佛藏經四卷（一名選擇諸法經或三卷㉟或二卷）　七十紙
菩薩戒本一卷（曇無讖譯）　十一紙
菩薩戒本一卷（三藏玄奘譯）　十八紙
菩薩戒羯㊱磨文一卷　六紙
菩薩善戒經一卷（優波離問菩薩受戒法）　十五紙
上六經十卷同帙
菩薩內戒經一卷　十八紙
優婆塞五戒威儀經一卷　十五紙
文殊師利淨律經一卷（或直名淨律經）　十三紙
清淨毘尼方廣經一卷　十七紙
寂調音所問經一卷（一名如來所說清淨調伏經）　十八紙
大乘三聚懺悔經一卷　十三紙
菩薩五法懺悔文一卷（亦名菩薩㊲五法懺悔經）　二紙
菩薩藏經一卷　十紙
三曼陀颰陀羅菩薩經一卷　七紙
菩薩受齋經一卷　三紙
文殊悔過經一卷（一名文殊五體㊳悔經）　二十一紙

❶名者＝者名㊂，出者⑬②　❷（所）＋問㊂　❸八＝入㊂　❹勘＝堪㊂　❺法＋（印）㊂　❻素＝索㊂　❼娑＝婆㊂　❽名＝云㊂＊　❾卷＋（亦名八佛經）細字㊂　❿（已）＋上㊂　⓫安＋（公）㊂　⓬（出）＋方㊂　⓭〔百六…序〕七字－㊂　⓮（罽賓…譯）十二字＝（般若三藏譯）五字㊂　⓯〔一紙御製序〕－㊂　⓰（罽賓…譯）十二字＝（般若譯）三字㊂　⓱〔般若…譯〕二十八字－㊂　⓲四＝三㊂　⓳三＝二㊂　⓴〔本生…一帙〕三十五字－㊂　㉑〔國〕－㊂　㉒薩埵＝菩薩㊂　㉓薩＋（羅）㊂　㉔〔天〕－㊂　㉕〔經〕－㊂　㉖亦云＝一名㊂　㉗覺＝學㊂　㉘經＋（西晉三藏竺法護譯）細字㊂　㉙頭＋（陀經）㊂　㉚（慈仁問八十種好經一卷）＋上㊂　㉛四＝六㊂　㉜〔或〕－㊂　㉝或十＝又七㊂　㉞利＝梨㊂　㉟或＝又㊂＊　㊱磨＝磨㊂　㊲〔五〕－㊂　㊳悔＋（過）㊂

舍利弗悔過經一卷（亦直名悔過經*）五紙
法律三昧經一卷（亦直名法❶律）七紙
十善業道經一卷六紙
　上十四經十四卷同帙　計一百七十二紙
大乘論九十九部五百二十卷五❷十帙二十
一部一百五十五卷釋❸論七十八部三百六
　十五卷集義論
大智度論一百卷（或云大智度經論亦云摩訶般若釋論或❹一百*一十卷或七十卷）
　十帙　二千八十五紙
十地經論十二卷（或十五卷一帙）二百四十六紙
彌勒菩薩所問經論五卷（或六卷或七卷*或十卷）　一百二十
　八紙
大乘寶積經論四卷　八十四紙
寶髻菩薩四法經論一卷（題云寶髻經四法優婆提舍）　一十二
　紙
　上三論十卷同帙　計二千五百五十五紙
佛地經論七卷　一百一十七紙
金剛般若論二卷（無著菩薩造）三十紙
能斷金剛般若波羅密多經論頌一卷（亦云能斷金剛論頌）
　四紙
　上三論十卷同帙　計一百五十一紙
金剛般若波羅蜜論三卷（天親菩薩造）四十八紙
能斷金剛般若波羅蜜多經論釋三卷（亦云能斷金剛論釋）
　三十三紙
金剛般若波羅蜜經破取著不壞假名論二卷
　（亦名功德施論）三十二紙
文殊師利菩薩問菩提經論二卷（亦云文殊問❺菩提經論一名伽耶山頂經論）三十紙

妙法蓮華經論一卷（題云妙法蓮花經優婆提舍）二十五紙
　上五論十一卷同帙　計一百六十九紙
法華經論二卷（初有歸敬頌者是或一卷亦云妙法蓮花經優婆提舍）三十紙
勝思惟梵天所問經論四卷（或三卷）五十九紙
涅槃論一卷（或云大涅槃經論）一十紙
涅槃經本有今無偈論一卷（亦直云本有今❻無）六紙
遺教經論一卷　二十六紙
無量壽經論一卷（題云無量壽❼經優❽波提舍願生偈）七紙
三具足經論一卷（題云三具足經優婆提舍）一十八紙
轉法輪經論一卷（題云轉法輪經優波提舍）一十紙
　上八論十❾一卷同帙　計一百六十六紙
瑜伽師地論一百卷（十帙）一千八百一十七紙
顯揚聖教論二十卷（二帙）三百二十七紙
瑜伽師地論釋一卷　一十九紙
顯揚聖教論頌一卷　一十三紙
❿王法正理⓫論一卷　二十紙
⓬大乘阿毘達磨集論七卷　一百三紙
　上四論十卷同帙　計二千二百九十九紙
大乘阿毘達磨雜集論十六卷　二百五十五
　紙
中論四卷（亦云中觀論或八卷）九十八紙
　上二論二十卷⓭同帙　計三百五十三紙
般若燈論釋十五⓮卷　二百五十二紙
十二門論一卷　二十四紙
十八空論一卷　二十紙
百論二卷　四十三紙
廣百論本一卷　八紙
　上五論二十卷（二帙）計三百四十七紙

大乘廣百論釋論十卷（一帙）一百九十七紙
十住毘婆沙論十四卷（或無論字或十二卷或十五卷）二百七十
　六紙
菩提資糧論六卷　六十七紙
　上二論二十卷（二帙）計五百四十紙
大乘莊嚴經論十三卷（或十五卷一帙）二百五紙
⓯順中論二卷（題云順中論義入大般若波羅蜜⓰經）三十二紙
攝大乘論三卷（眞諦三藏譯）五十九紙
攝大乘論二卷（佛陀扇多譯）四十四紙
　上三論二十卷（二帙）計五百五紙
攝大乘論本三卷（三藏玄奘譯）六十六紙
攝大乘論釋十五卷（世親釋眞諦譯或十二卷亦云釋⓱論）　三百二
　十七紙
　上三論二十卷（二帙）計四百三十二紙
⓲攝大乘論釋論十卷（世親釋笈多譯）一百五十六紙
攝大乘釋論十卷　一帙（世親釋玄奘譯）　一百七十六
　紙
攝大乘論釋十卷　一帙（無性釋玄奘譯）　二百一十六
　紙
佛性論四卷　八十三紙
決定藏論三卷　五十三紙
辯中邊論頌一卷　五紙
中邊分別論二卷（或三卷）三十八紙
　上四論十卷同帙　計七百二十七紙
辯中邊論三卷　三十九紙
究竟一乘寶性論四卷（亦云寶性分別七乘增上論或三卷或五卷）　八十
　紙

❶律＋（經）(甲)　❷〔十〕－(甲)　❸（經）＋論(甲)　❹〔一〕－(甲)*　❺問＝門(甲)　❻無＋（論）(甲)　❼〔經〕－(甲)　❽波＝婆(甲)　❾一＝二(甲)　❿⓬（王法…卷）七字の（大乘…卷）十字(甲)　⓫論＋（頌）(甲)　⓭同＝二(甲)　⓮卷＋（二十卷，上帙十卷）細字(甲)　⓯（大莊嚴論經十五卷一帙）＋順(甲)　⓰經＋（初品法門）細字(甲)　⓱論＋（十卷）細字(甲)　⓲以下至卷末甲本闕

業成就論一卷　一十二紙
大乘成業論一卷　一十七紙
因明正理門論本一卷 三藏玄奘譯　一十五紙
上五論十卷同帙　計一百六十三紙
因明正理門論一卷 三藏義淨譯　一十六紙
因明入正理論一卷　六紙
顯識論一卷 題云顯識品從無相論出　一十九紙
轉識論一卷　三紙
唯識論一卷 一名破色心初云唯識無境界或云唯識無境界論　一十九紙
唯識論一卷 初云修道不共他或云乘唯識論　一十紙
唯識二十論一卷　一十紙
成唯識寶生論五卷 一名二十唯識順釋論　六十五紙
唯識三十論一卷　二紙
上九論十三卷同帙　計一百三十四紙
成唯識論十卷 一帙　一百七十五紙
大丈夫論二卷　三十四紙
入大乘論二卷　四十一紙
大乘掌珍論二卷　三十二紙
大乘五蘊論一卷 世親造玄奘譯　八紙
大乘廣五蘊論一卷 與前論異本或無廣字安惠造日照譯　一十三紙
寶行王正論一卷　一十九紙
大乘起信論一卷 眞諦三藏譯　二十五紙
上七論十卷同帙　計三百四十八紙
大乘起信論二卷 實叉難陀譯　二十四紙
發菩提心論二卷 或云發菩提心經論亦云經論　二十八紙
金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論一卷 亦云瑜伽總持教門說菩提心觀行修持義貞元新入目錄　七紙
三無性論二卷 題云三無性論品出無相論或一卷　四十五紙

方便心論一卷 或二卷凡四品　一十七紙
如實論一卷 題云如實論反質難品　三十三紙
無相思塵論一卷 或直云思塵論　三紙
觀所緣緣論釋一卷　一十三紙
上九論十二卷同帙　計一百四十六紙
迴諍論一卷　二十五紙
緣生論一卷　一十一紙
大乘緣生論一卷 經中云聖者鬱楞迦造　貞元新入目錄　一十紙 大興善寺
三藏沙門大廣智不空奉詔譯
十二因緣論一卷　四紙
一輸盧迦論一卷 或云一者　三紙
大乘百法明門論一卷 題云大乘百法明門論本事分中略錄名數　二紙
百字論一卷　八紙
解捲論一卷　三紙
掌中論一卷　三紙
取因假設論一卷　九紙
觀總相論頌一卷　一紙
止觀門論頌一卷　四紙
手杖論一卷　七紙
六門教授習定論一卷　九紙
大乘法界無差別論一卷　六紙
破外道小乘四宗論一卷　六紙
破外道小乘涅槃論一卷　五紙
上十七論十七卷同帙　都計大乘經律論。見入藏者。總八百八部。二千九百八十八卷。三百七十六帙　與前廣錄部數不同者。前廣錄中以大寶積經。諸部合成分為四十九部上錄。此合為一部故欠四十八。不同

貞元新定釋教目錄卷第二十九

貞元新定釋教目錄卷第三十 入藏錄下

西京西明寺沙門圓照撰

(1)小乘入藏錄下 小乘經律論等三百三十部一千八百九卷一百七十帙賢聖集傳附此卷末
此直列經名及標紙數餘如廣錄
小乘經二百四十部六百一十八卷　四十八帙
小乘律(2)六十一部四百(3)九十三卷　(4)五十帙
小乘論三十六部(5)六百九十八卷　七十二帙
小乘經重單合譯一百五十三部三百(6)九十四卷　三十一帙
長阿含經二十二卷　二帙　(7)四百三十一紙
中阿含經六十卷 或五十八卷六帙　一千一百四十六紙
增一阿含經五十一卷 或五十卷或四十(8)三卷(9)或六十卷(10)或三十三卷　五帙　八百一十紙
雜阿含經五十卷　五帙　一千六十九紙
別譯雜阿含經二十卷　二帙　三百九紙
佛般泥(11)洹經二卷 或(12)直泥洹經　四十七紙
大般涅槃經(13)二卷 或(14)三卷　五十一紙
般泥洹經二卷 或直云泥洹經亦(15)云大般泥洹經諸藏中一卷者唯是上卷欠下卷　四

(1)〔小乘…廣錄〕四十九字－◎　(2)六十一＝五十四◎　(3)九十三＝四十六◎　(4)五十＝四十五◎　(5)〔六百…二帙〕十字－◎　(6)〔九十…帙〕八字－◎　(7)甲本無記紙數以下悉倣之　(8)三＝二◎　(9)或＝又◎　(10)〔或三十三卷〕－◎　(11)〔洹〕－◎　(12)直＋(云)◎　(13)二＝三◎　(14)三＝二◎　(15)〔云〕－◎

十五紙
人本欲生經一卷　一十五紙
尸迦羅越六向拜經一卷（或云尸迦羅越六方禮經）四紙
梵志阿颰經一卷（一名阿颰摩納經安錄直云阿[1]拔經[2]亦名[3]佛[4]解梵志阿拔經）
一十四紙
梵網六十二見經一卷（一名梵網經）一十一紙
寂志果經一卷　一十六紙
上八經十[5]一卷同帙
起世經十卷　一帙　一百六十七紙
起世因本經十卷（恐二本相[6]濫題下別云起世因本經一帙[7]諸藏多是前本此本稍稀）
一百七十紙
樓炭經六卷（[8]或云大樓炭經或八卷[9]或五卷）一百三紙
長阿含十報法經二卷（亦名多增道章經或云十報經）二十七紙
中本起經二卷（或云太子中本起[10]經）四十七紙
上三經十卷同帙
七知經一卷（或云[11]七智）二紙
鹹水喻經一卷（或云鹹水譬[12]喻經）二紙
一切流攝守因經一卷（或[13]云流攝經或云一切流攝經[14]亦名攝守固經）五
紙
四諦經一卷　九紙
恒水經一卷（亦云恒河喻經）四紙
本相倚致[15]經（亦云大相倚致）三紙
緣本致經一卷　三紙
頂生王故事經一卷（亦[16]直云頂生王經）六紙
文陀竭王經一卷　四紙
閻羅王五天使者經一卷（一名鐵城泥[17]犂經）三紙
鐵城泥犂經一[18]卷　五紙

古來世時經一卷　五紙
阿那律八念經一卷（或云八念經一名禪[19]行斂意經舊錄云禪*行[20]檢意）四
紙
離睡經一卷　三紙
是法非法經一卷　四紙
求欲經一卷　十紙
受歲經一卷　四紙
[21]梵志計水淨經一卷[22]（一名五陰因事經）二紙
苦陰經一卷　五紙
釋摩男本經一卷（一名五陰因事經）四紙
苦陰因事經一卷　六紙
樂想經一卷　二紙
漏分布經一卷　七紙
阿耨風經一卷（晉言依次）六紙
諸法本經一卷　一紙
瞿曇彌記果經一卷　七紙
瞻婆比丘經一卷（或云瞻波）四紙
伏婬經一卷　三紙
魔嬈亂經一卷（一名魔王入目連腹經一名弊魔試目連經）八紙
弊魔試目連經一卷（一名魔嬈亂法）五紙
上三十經三十卷　同帙
賴吒和羅經一卷（一名羅漢賴吒和羅經）十一紙
善生子經一卷　七紙
數經一卷　四紙
梵志頞羅延問種尊經一卷（或云頞婆羅延）七紙
三歸五戒慈心厭離功德經一卷　一紙
須達經一卷（亦云須達長者經）四紙
佛為黃竹園老婆羅門說學經一卷　四紙

梵摩喻經一卷　九紙
尊上經一卷　四紙
鸚鵡經一卷（亦名兜調經或作兜者誤也）九紙
兜調經一卷　四紙
意經一卷　三紙
應法經一卷　四紙
泥犂經一卷（或云中阿含泥犂經）十一紙
優波夷墮舍迦經一卷　三紙
齋經一卷（一名持齋經）四紙
鞞摩肅經一卷　四紙
婆羅門子命終愛念不離經一卷　四紙
十支居士八城人經一卷（亦直云十支經）三紙
邪見經一卷　二紙
箭喻經一卷　四紙
普法義經一卷（一名具法行經亦名普義經）九紙
廣義法門經一卷　九紙
誡德香經一卷（或云戒德經）二紙
四人出現世間經一卷　四紙
波斯匿王太后崩塵土坌身經一卷　三紙
須摩提女經一卷　六紙
婆羅門避死經一卷　一紙
食施獲五福報經一卷（一名施色力經一名福德）二紙
頻毘娑羅王詣佛供養經一卷（亦云頻婆）五紙
長者子六過出家經一卷　三紙
鴦崛摩經一卷（或有作魔字或云指髻經亦云指鬘經）六紙
上三十二經三十二卷　同帙
鴦崛髻經一卷　六紙
力士移山經一卷（亦直云移山經）六紙

[1]拔＝覽（宋）　[2]亦＝二（宋）　[3]佛說＝佛開解經（宋）　[4]（解）－（宮）　[5]一＝二（宋）　[6]濫＝監（宋）　[7]〔諸藏〕－（宋）　[8]〔或云大樓炭經〕－（宋）　[9]〔或五卷〕－（宋）　[10]經＋（題云出長阿含經）（宋）　[11]七智＝□智經（宋）　[12]〔喻〕－（宋）　[13]（直）＋云（宋）　[14]〔亦名　經〕六字＝〔亦云一切流攝守經亦云流攝守因經〕十五字（宋）　[15]經＋（一卷）（宋）　[16]直云＝云直（宋）　[17]犂＝犁（宋）　[18]卷＋（與次上同本）細字（宋）　[19]〔行〕－（宋）*　[20]檢＝斂（宋）　[21]自此項至佛母般泥洹經五十七項甲本闕　[22]〔一名五陰因事經〕－（宮）

四未曾有法經一卷亦云四未有經或無法字二紙
舍利弗摩目揵連遊四衢經一卷　三紙
七佛父母姓字經一卷或云七佛姓字經　四紙
放牛經一卷亦云牧牛經　四紙
緣起經一卷亦云十二緣起經　三紙
十一想思念如來經一卷或云十一思惟念如來經　一紙
四泥犁經一卷或云四大泥犁經　二紙
阿那邠邸化七子經一卷　四紙
大愛道般泥洹經一卷或作涅槃　七紙
佛母般泥洹經一卷　四紙
國王不犁先尼十夢經一卷或作泥　五紙
舍衛國王夢見十事經一卷或直云十夢[1]經[2]或云波斯匿王十夢經　四紙
阿難同學經一卷　三紙
五蘊皆空經一卷　一紙
七處三觀經一卷或二卷　一十七紙
聖法印經一卷亦直云聖印經亦[3]云慧印經天竺名阿遮曇摩文[4]面　二紙
雜阿含經一卷　二十一紙
五陰譬喻經一卷或無譬字一名水沫所漂經　二紙
水沫所漂經一卷一名河中大聚沫經一名聚沫譬經　二紙
不自守意經一卷或云自守[5]亦不自守經[6]或云不自守經　一紙
滿願子經一卷　二紙
轉法輪經一卷或云[7]法輪轉經京中諸[8]藏竝是轉法輪[9]論非是本經應須簡擇　二紙
三轉法輪經一卷　五紙
八正道經一卷　三紙
難提釋經一卷　四紙

馬有三相經一卷亦[10]有善馬有三相*經　一紙
馬有八態譬人經一卷一名馬有[11]弊惡態*經亦直云馬有八態經　一紙
相應相可經一卷　二紙
治[12]禪祕[13]要一卷[14]或云治禪病祕要法無經字或云禪[15]要祕治病經或三卷　二十八紙
摩鄧女經一卷一名阿難為蠱道女[16]惑經亦云摩鄧女　三紙
上三十一經三十一卷　同帙
摩鄧女解形中[17]事經一卷　三紙
摩登伽經三卷或二卷　三十四紙
舍頭諫經一卷題云舍頭諫晉曰太子二十八宿一名虎耳經　二十六紙
鬼問目連經一卷　四紙
雜藏經一卷　九紙
餓鬼報應經一卷一名目連說地獄餓鬼因緣[18]經　五紙
阿難問事佛吉凶經一卷或[19]名阿難問事佛吉凶經[20]亦名事佛吉凶經　五紙
慢法經一卷　二紙
阿難分別經一卷亦名阿難問事佛吉[21]凶經[22]或名分別[23]經　五紙
五母子經一卷　二紙
沙彌羅經一卷　二紙
玉耶女經一卷或云玉[24]耶經　二紙
玉耶經一卷[25]一名長者詣佛說子婦無敬經或玉耶女經　五紙
阿遬達經一[26]卷　二紙
修行本起經二卷一名宿行本起經　三十二紙
太子瑞應本起經二卷亦云太子本起瑞應*經亦[27]直云瑞應本起*經　三十一紙
上十六經十九卷　同帙
過去現在因果經[28]四[29]卷　九十五紙

法海經一卷　三紙
[30]海八德經一卷　三紙
四十二章經一卷　七紙
奈女耆[31]域因緣經一卷或云奈女耆*域*經或直云奈女經有云奈女耆*域國者誤也　一十七紙
罪業應報教化地獄經一卷或云地獄報[32]應　六紙
龍王兄弟經一卷一名[33]難龍王經亦云降龍王*經　二紙
長者音悅經一卷或云長者悅不蘭迦葉經亦[34]直云音悅經　五紙
上九經十三卷　同帙
禪祕要經三卷[35]或云禪祕要法無經字或四卷　八十四紙
七女經一卷一名[36]七女本經　六紙
八師經一卷　四紙
越難經一卷一[37]名難長者經一名難經　二紙
所欲致患經一卷　六紙
阿闍世王問五逆經一卷　五紙
五苦章句經一卷一名諸天五苦經一名五道章句經一名淨除罪[38]蓋娛樂佛法經　十三紙
堅意經一卷一名堅心[39]經一名堅[40]正意心經　二紙
淨飯王涅槃經一卷或加般字　七紙
進學經一卷或云勸進學道經　一紙
得道梯隥錫杖經一卷題云得道梯[41]隥經錫杖品第十二亦云錫杖經　三紙
貧窮老公經一卷一名貧老經　三紙

[1]〔經〕一* [2]（或云舍衛國王十夢經）＋或 [3]〔云〕一 [4]面＝圖，西 [5]〔亦〕一 [6]或云＝又 [7]法輪轉經＝自守不自守經又不自 [8]藏＋（守經又不自守經） [9]論＝輪 [10]有＝云 [11]（八）＋弊 [12]禪＋（病） [13]要＋（經） [14]（或云…三卷）二十二字＝〔或無經字或云禪要祕治病經或三卷，或云禪病祕要法無經字〕二十五字 [15]要祕＝祕要 [16]惑＝或 [17]（六）＋事 [18]經＋（上三經同本）細註 [19]名＝云 [20]亦＝二 [21]〔凶〕一 [22]或＝亦 [23]經＋（上三經同本）細字 [24]耶＝耶 [25]一＝或 [26]卷＋（上三經同本）細註 [27]〔直〕一 [28]四＝五 [29]卷＋（上三經同本）細註 [30]海＋（有） [31]域＝蜮* [32]應＋（經） [33]難＋（陀） [34]〔直云〕一 [35]（或云…四卷）十二字＝〔或無經字作法或四卷或五卷〕十二字 [36]七＋女） [37]名＋（曰） [38]蓋娛＝益妓 [39]〔正〕一 [40]一名＝又 [41]隥＝提

三摩竭經一卷一名須摩提女*經一名難國王經一名恐[1]和檀王經　八紙
[2]缾沙王五願經一卷[3]一名沙迦王[4]經或作缾字　七紙
瑠璃王經一卷或作流[5]璃
上十五經十七卷　同帙
生經五卷或四卷　一百九紙
義足經二卷　四十紙
上二經七卷　同帙
小乘經單譯八十七部二百二十四卷　[6]一十七帙
正法念處經七十卷　七帙　一千二百五紙
佛本行集經六十卷或名皆集　六帙　八百七十七紙
本事經七卷　九十五紙
興起行經二卷亦名[7]誠宿經　三十一紙
業報差別經一卷　一十五紙
上三經十卷　同帙
大安般守意經二卷亦直云大安般*經或無大字安公云[8]宏安般經或一卷　三十二紙
陰持入經二卷或云除持入誤也或一卷亦云住[9]陰持入　二十二紙
處處經一卷　一十五紙
罵意經一卷　一十五紙
[10]分別善惡所起經一卷　一十五紙
出家[11]緣經一卷一名出家因緣*經　一十五紙
阿鋡正行經一卷一名正意*經　四紙
十八泥犁經一卷或[12]云十八地獄*經　六紙
法受塵經一[13]卷　一紙
禪行法想經一卷　一紙
長者子懊惱三處經一卷一名長者[14]大懊三處經亦云[15]三處惱經　三紙
揵陀國王經一卷或無國字　二紙
須摩提長者經一卷一名會諸佛前亦名如來所說示現衆生　八紙
阿難四事經一卷　四紙
未生怨經一卷　四紙
四願經一卷　三紙
黑氏梵志經一卷　三紙
猘狗經一卷亦云與猘狗同　三紙
分別經一卷　五紙
八關齋經一卷　二紙
阿鳩留經一卷　四紙
孝子經一卷亦名孝子報恩經　二紙
上二十二經二十四卷　同帙
五百弟子自說本起經一卷或[16]云佛[17]五百弟子自說本起亦云五百弟子自說本末經亦[18]云五百弟子[19]起經　二十一紙
大迦葉本經一卷或無大字　五紙
四自侵經一卷　五紙
羅云忍辱經一卷或直云忍辱*經　三紙
佛為年少比丘說正事經一卷　二紙
沙曷比丘功德經一卷　三紙
時非時經一卷亦直云時經　二紙
自愛經一卷或云自愛不自[20]愛　五紙
[21]忠心經一卷亦云*忠心正行經或云大*忠心經亦云[22]小忠心經　五紙
見正經一卷一名[23]生死變識經　八紙
大魚事經一卷　三紙
阿難七夢經一卷亦直云[24]夢經　二紙
呵鵰阿那含經一卷一名荷鵰或作苛字　二紙
燈指因緣經一卷　九紙
婦人遇[25]辜經一卷一名婦遇對經　二紙
四天王經一卷　二紙
摩訶迦葉度貧[26]女經一卷　四紙
十二品生死經一卷　一紙
罪福報應經一卷一名輪轉五道罪福報應*經亦名[27]轉輪五道經亦[28]云五道輪經　四紙
五無返復經一卷[29]一名五覆大義經或作附字　二紙
佛大僧大經一卷[30]二兒名　七紙
耶祇經一卷　二紙
末羅王經一卷　二紙
摩達國王經一卷或無國王字　二紙
旃陀越國王經一卷或無國[31]王　三紙
五恐怖世經一卷或[32]云恐怖*經　二紙
弟子死復生經一卷或*云[33]死更生經　六紙
懈怠耕者經一卷或*云懈怠耕兒經　二紙
辯意長者子經[34]一卷或云長者*經或加所問字[35]辯意　九紙
無垢優婆夷[36]問經一卷　三紙
上三十經三十卷　同帙
賢者五福經一卷　一紙
天請問經一卷　二紙
僧護經一卷或*云僧護因緣經亦云因緣僧護經　二十紙
護淨經一卷　二紙
[37]木槵子經一卷或作患字亦作槵　二紙
無上處經一卷　一紙
盧志長者因緣經一卷　十紙
五王經一卷　五紙

[1]和檀＝壇初　[2]缾＝萍　[3]一名＝或　[4]經＋(或名弗沙迦王經)　[5]璃＝離　[6]〔一十七帙〕－　[7]誠宿＝嚴誠宿緣　[8]宏＝小　[9]陰持＝除　[10]分別＝別分　[11]〔緣〕－　[12]云＝三　[13]卷＋(或云十八地獄經)細註　[14]大懊三處經＝處惱經三處，天，處　[15]〔三〕－　[16]云佛＝加佛字　[17]五百弟子＝無自說字　[18]〔云〕－　[19]起經＝本起　[20]愛＋(經　[21]忠＝中*　[22]小忠＝中　[23]生＝世　[24](七)＋夢　[25]辜＝事　[26]女＝母　[27]轉輪＝輪轉　[28]〔云〕－*　[29]〔一名…字〕十一字－　[30]〔二兒名〕－　[31]王＋(字)　[32]云＋(五無國王字或)　[33]死＝已　[34]〔一卷〕－　[35]辯＝辨　[36]〔問〕－　[37]木＝大

出家功德經一卷非是賢❶愍中抄出者　五紙
栴檀樹經一卷　三紙
頞多和多耆經一卷　三紙
普達王經一卷　四紙
佛滅度後棺斂葬送經一卷一名比丘師經❷亦名師比丘經　三紙
鬼子母經一卷　四紙
梵摩難國王❸經一卷　二紙
父母恩難報經一卷亦云勤報　二紙
孫多耶致經一❹卷　三紙
新歲經一卷　六紙
❺群牛譬經一卷　二紙
九橫經一卷　二紙
禪行三十七經一卷或云禪行三十七品經　三紙
比丘避女惡名欲自殺經一卷　一紙
比丘聽施經一卷一名聽施比丘經　三紙
身觀經一卷　二紙
無常經一卷亦名三啓*經　三紙
八無暇有暇經一卷　七紙
長爪梵志請❻問經一卷　三紙
譬喻經一卷　二紙
略教誡經一卷　三紙
療痔病經一卷亦名療痔瘻經　二紙
上三十經三十卷　同帙
小乘律❼六十一部四百❽九十三卷　❾五十帙
摩訶僧祇律四十卷或*云三十卷四帙　九百九十七紙
十誦律六十一卷　六帙　一千四百三十紙
根本說一切有部毘奈耶五十卷　五帙　八百七十五紙
根本說一切有部苾芻尼毘奈耶二十卷　二帙　一百五十九紙
根本說一切有部毘奈耶雜事四十卷　四帙　六百四十四紙
根本說一切有部尼陀那目得迦十卷前五卷尼❿陀後五卷目得迦或八卷一帙　一百二十五紙
五分律三十卷亦*云彌沙塞律或三十四卷三帙　五百九十七紙
四分律六十卷或四十五卷或七十卷⓫或四十卷或云四十四卷　六帙　一千二百一十五紙
僧祇比丘戒本一卷亦云摩訶僧祇戒本　二十紙
僧祇比丘尼戒本一卷亦云比丘尼波羅提木叉僧祇戒本　二十五紙
十誦比丘戒本一卷亦云十誦波羅提木叉戒　二十六紙
十誦比丘尼戒本一卷亦云十誦比丘尼波羅提木叉戒本　二十六紙
根本說一切有部苾芻戒經一卷　二十八紙
根本說一切有部苾芻尼戒經一卷　三十四紙
五分比丘戒本一卷亦云彌沙塞戒本　二十二紙
上七經七卷　同帙
五分比丘尼戒本一卷亦云彌沙塞尼戒本　二十九紙
⓬四分比丘戒本一卷沙門懷素依律集題云四分戒本　二十四紙
四分比丘尼戒本一卷⓭沙門懷素依律集題云四分尼戒本　三十紙
四分僧戒本一卷或無僧字或云曇無德戒本姚秦佛陀耶舍譯　二十三紙
解脫戒本一卷出迦葉毘⓮尼部　二十二紙
沙彌十戒法幷威儀一卷亦云沙彌威儀戒本　二十一紙
沙彌威儀一卷或云沙彌威儀⓯戒　九紙
沙⓰彌離戒文一卷　四紙
沙彌尼戒經一卷或無經字　四紙
舍利弗問經一卷　十一紙
上十經十卷　同帙
根本說一切有部⓱一百羯磨十卷　一帙　一百四十六紙
大沙門百一羯磨法一卷⓲出十誦律或云大沙門羯磨法　二十二紙
十誦羯磨比丘要用法一卷出十誦律或云略要羯磨法或二卷僧祐錄云一卷　二十四紙
優⓳波離問佛經一卷或云優波離律　二十三紙
五分羯磨一卷題云彌沙塞羯磨⓴本　三十一紙
四分雜羯磨一卷題云曇無㉑德律部㉒雜羯磨　二十四紙
曇無德羯磨一卷題云羯磨一卷㉓出曇無德㉔律以結大㉕界爲首　三十七紙
四分比丘尼羯磨法一卷祐云曇無德羯磨或云㉖雜羯磨　一十五紙
上七經七卷　同帙
四分律㉗刪補隨機羯磨一卷序題云曇無德部四分律*刪補隨機羯磨　四十七紙
四分僧羯磨三卷㉘題云羯磨卷上㉙出四分律　八十紙
四分尼羯磨三卷題云尼羯磨卷㉚上　七十紙
上三經七卷　同帙
大愛道比丘尼經二卷亦云大愛道受戒*經亦直云大愛道經　三十一紙

❶愍＝慜【甲】　❷亦＝二【甲】　❸〔經〕－【甲】　❹卷＋（或云梵志孫多耶致經　細字）【甲】　❺群＝郡【甲】　❻〔問〕－【甲】　❼六十一＝五十四【甲】　❽九十三＝四十六【甲】　❾五十＝四十五【甲】　❿陀＋（那）【甲】　⓫（或四…卷）十字＝（或云四帙）四字【甲】　⓬（新逸那定四分戒本一卷，題云四分戒本）十四【甲】　⓭（沙門…集）七字＝（同前）二字【甲】　⓮〔尼〕－【甲】　⓯戒＝經【甲】　⓰彌＋（尼）【甲】　⓱一百＝百一【甲】　⓲〔出十誦律〕－【甲】　⓳波＝婆【甲】　⓴〔本〕－【甲】　㉑〔德〕－【甲】　㉒雜羯磨＝離羯又云曇無德律部羯磨法戒羯爲首【甲】　㉓（出曇無德）＋出【甲】　㉔律＋（律）【甲】　㉕界＝男【甲】　㉖雜＝離【甲】　㉗刪＝那【甲】*　㉘㉙題云羯磨卷上）∽（出四分律）【甲】　㉚上＋（出四分律）【甲】

迦葉禁戒經一卷（一名(1)摩訶比丘經亦名(2)眞僞沙門經）三紙
犯戒報應輕重經一卷（出目連問毘尼經亦云(3)罪或云目連問經）二紙
戒銷災經一卷（或云戒銷伏災經）四紙
優婆塞五戒相*經一卷（一名優婆塞五戒略論）一十四紙
根本說一切有部毘奈耶頌五卷（或三卷）七十一紙
根本說一切有部毘奈耶雜事攝頌一卷　六紙
根本說一切有部毘奈耶尼陀那(4)目迦攝頌一卷（尼陀那頌在先目德迦頌在(5)後）八紙
五百問事經一卷　三十三紙
上九經十四卷　同帙
根本薩婆多部律攝二十卷（或十四卷二帙）(6)三百七十七紙
根本說一切有部毘奈耶藥事二十卷　二百七十七紙
根本說一切有部毘奈耶破僧事二十卷（內帙後二卷）三百三十五紙
根本說一切有部毘奈耶出家事五卷（內帙一卷）八十七紙
根本說一切有部毘奈耶安居事一卷　十二紙
根本說一切有部毘奈耶隨意事一卷　十三紙
根本說一切有部毘奈耶皮革事二卷　二十九紙
根本說一切有部毘奈耶羯恥那事一卷　六紙

右此上從藥事下七部共五十卷。並三藏沙門義淨從大周證聖元年至大唐景雲三年已來兩京翻譯。未入開元釋教錄。搜撿入貞元目錄。於內由缺三卷。訪本未獲已
上七部四十七卷共五帙（亦右闕本錄中收爲本末足故且記此）
毘尼摩得勒伽十卷（初卷云薩婆多部(7)尼摩得勒伽）一帙　一百八十八紙
鼻奈耶律十卷（一名(8)識因緣經亦名(9)戒果因緣經亦云鼻奈耶經）一帙　一百五十五紙
善見律毘婆(10)沙十八卷（或云毘婆娑律亦直云善見律）三百五十八紙
佛阿毘曇經二卷（亦云佛毘曇論）四十五紙
上二經二十卷　二帙
毘尼母經八卷（亦云毘尼母論）一百五十六紙
大比丘三千威儀經二卷（(11)亦大僧威儀經或四卷）(12)四十二紙
上二經十卷　同帙
薩婆多毘婆*沙九卷　一百八十七紙
律二十二明(13)了論一卷（亦(14)直云明了論）二十四紙
上二經十卷　同帙
小乘論三十六部六百九十八卷　(15)七十一帙
阿毘曇八揵度論三十卷　三帙（或無論字或云迦旃延阿毘曇）（*經或云(16)阿毘曇八揵度或二十卷）四百六十二紙
阿毘達磨發智論二十卷　二帙　三百五十八紙
阿毘達磨法蘊足論十二卷　(17)二帙　一百八十九紙

阿毘達磨集異門足論二十卷　二帙　二百一十八紙
阿毘達磨識身足論十六(18)卷　一百六十五紙
阿毘達磨界身足論三卷　三十九紙
上二論一十九卷　二帙
阿毘達磨品類足論一十八*卷　二百五十五紙
衆事分阿毘曇論十二卷（或無(19)論字）二百八紙
上二論三十卷　三帙
阿毘曇(20)婆*沙論六十卷　(21)八帙（或加八揵度字或八十四卷或(22)一百九卷）一千二百九十三紙
阿毘達磨大毘婆*沙論二百卷（或云阿(23)毘達磨發智大毘婆*沙）二十帙　三千六十九紙
阿毘達磨俱舍釋論二十二(24)卷（或無釋字）四百七十一紙
阿毘達磨俱舍論本頌一卷（或三卷）二十三紙
(25)上二論二十三卷　三帙上帙七卷中下(26)各八卷
阿毘達磨俱舍論三十卷　三(27)帙　四百六十五紙
阿毘達磨順正理論八十卷　(28)八帙　一千三百九十四紙
阿毘達磨顯宗論四十卷　四帙　六百一十四紙
阿毘曇心論四卷（或無論字）六十九紙
法勝阿毘曇心論經六卷（或無經字或(29)無法勝字或七卷或(30)云法勝阿毘曇(31)論或(32)加別譯）一百五紙
上二論十卷　同帙

(1)摩＝磨【宮】　(2)眞僞＝直爲【宮】　(3)罪＋(報)【宮】　(4)目＋(得)【宮】　(5)後＋(紙)【宮】　(6)〔三百…記此〕二百四十一字－【宮】　(7)(毘)＋尼【宮】　(8)識＝試【宮】　(9)〔戒果…云〕七字－【宮】　(10)沙＝娑【宮】*　(11)亦＋(云)【宮】　(12)〔四十…帙〕十一字－【宮】　(13)〔了〕－【宮】　(14)直云＝云直【宮】　(15)〔七十一帙〕－【宮】　(16)阿毘曇八揵度＝阿曇經八揵度【宮】　(17)二＝一【宮】　(18)卷＋(二帙)細註【宮】*　(19)字＋(與品類足論同本)細註【宮】　(20)(毘)＋婆【宮】　(21)八＝六【宮】　(22)〔一〕－【宮】　(23)〔毘〕－【宮】　(24)卷＋(三帙)細註【宮】　(25)〔上二…帙〕九字－【宮】　(26)〔各〕－【宮】　(27)帙＋(大唐三藏玄奘譯)【宮】　(28)〔八帙〕－【宮】　(29)〔無〕－【宮】　(30)〔云〕－【宮】　(31)〔論〕－【宮】　(32)〔加〕－【宮】

雜阿毘曇心論十一❶卷或無論字亦云雜*阿毘曇經亦云雜阿毘曇婆*沙或十四卷 二百七十九紙
阿毘曇甘露味論二卷或*云甘露味阿毘曇或無論❷字 四十六紙
隨相論一卷或云求那摩諦隨相論或二卷 三十四紙
上三論十四卷 二帙
尊❸者婆須蜜菩薩所集論十卷或十二卷❹或十四卷亦云婆須蜜經 三百六十二紙
三法度論二卷或無論字❺或云經論或三卷或*云一卷 四十九紙
入阿毘達❻摩論二卷 二十八紙
上三論十四卷 二帙
成實論二十卷凡二百二品或二十四卷或二十七卷或十四卷或十六卷 二帙
三百九十八紙
立世阿毘曇論十卷 一帙❼或無論字題云立世❽阿毘曇藏或*云十五卷亦名天地記經 一百六十四紙
解脫道論十二卷或十三卷 一帙 一百九十七紙
舍利弗阿毘曇論二十二卷或無論字或二十卷或三十卷 六百四紙
五事毘婆*沙論二卷亦云阿毘達磨五事論 二十四紙
上二論二十四卷 三帙
鞞婆*沙論十四卷亦云鞞婆沙阿毘曇論亦云廣說或十五卷或十九卷*或無論字 三百三十四紙
三彌底部論三卷或無部字或*云四卷 三十六紙
上二論十七卷二帙 上八卷 下九卷
分別功德論❾四卷或云分別功德❿經或三卷或五卷 七十一紙
四諦論四卷 七十五紙
辟支佛因緣論二卷 二十紙
十八部論一卷 八紙
部執異論一卷亦名部異執論 九紙

異部宗輪論一卷 八紙
上六論十三卷 同帙
⓫賢聖集一百一十二部六百一十八卷 七帙六十八部一百七十三卷梵本翻出四十四部四百二十二卷此方撰集
佛所行讚經傳五卷或云經無傳字或云傳無經字亦云佛本行經 九十紙
佛本行經七卷或一名佛本行集經 一百一十三紙
上二集十二卷 同帙
撰集百緣經十卷 一帙 一百五十紙
出曜經二十卷亦云出曜論或十九卷 四百八十四紙
賢愚經十三卷或十五卷或十六卷或十七卷亦云賢愚因緣經 二百八十三紙
上二集三十三卷四帙上三帙各八卷。第四帙九卷
道地經一卷或云大道地經 一十八紙
修行道地經六卷初卷題云瑜遮伽復彌經晉修行道地或直云修行經或七卷 一百四十五紙
僧伽羅剎所集經三卷或云僧伽羅剎集或五卷 八十五紙
上三集十卷 同帙
百喻經四卷或五卷或云十卷未詳亦云百句譬喻經 四十六紙
菩薩本緣經三卷亦云菩薩本行集經或二卷或四卷 五十四紙
大乘修行菩薩行門諸經要集三卷 八十一紙
上三集十卷 同帙
付法藏因緣傳六卷或無因緣字亦云付法藏經或四卷或云二卷 八十二紙
坐禪三昧經三卷一名菩薩禪法經或直云禪經或云阿蘭若習禪法經或二卷 五十紙
佛醫經一卷亦云佛醫王經 五紙

惟日雜事經一卷 一十五紙
佛般泥洹摩訶迦葉赴佛經一卷亦云迦葉赴般涅槃經 二紙
菩薩訶色欲法一卷亦云經 一紙
四品學法經一卷或無經字 二紙
佛入涅槃密迹金剛力士哀戀經一卷 六紙
迦旃延說法沒盡偈經一卷題云佛使比丘迦旃延說法沒盡偈百二十章亦直云迦旃延偈 五紙
佛治身經一卷或云治身經 一紙
治意經一卷或云佛治意經 一紙
上十一集十八卷 同帙
雜寶藏經八卷或云十卷或三卷 一百五十三紙
那先比丘經二卷或云那先經或三卷 三十一紙
上二集十卷 同帙
五門禪經要用法一卷 二十三紙
達摩多羅禪經二卷一名庾伽遮羅浮行道地一名不淨觀經亦名修行方便禪經 五十一紙
禪法要解二卷一名禪要經 三十四紙
禪要呵欲經一卷題云禪要呵欲品 四紙
內身觀章句經一卷或無句字 二紙
法觀經一卷 六紙
思惟略要法一卷或云思惟要略法經或直云思惟經 一十紙
十二遊經一卷 六紙
舊雜譬喻經二卷亦云雜譬喻集 三十七紙
雜譬喻經一卷 九紙
上十集十三卷 同帙
雜譬喻經二卷一名菩薩度人經 二十五紙
雜譬喻經一卷 二十八紙

❶卷十(二帙)甲 ❷〔字〕－甲 ❸〔者〕－甲 ❹〔或十四卷〕－甲 ❺(或云經)十或甲 ❻摩＝磨甲 ❼〔或〕－甲* ❽〔阿〕－甲 ❾四＝五甲 ❿〔經〕－甲 ⓫甲本以下闕

阿育王譬喻經一卷（題云天尊說阿育王譬喻經古經呼佛以爲天尊卽佛說也）七紙
阿育王經十卷　一百一十一紙
上四集十四卷　同帙
阿育王傳七卷（或加大字或五卷亦云大阿育王經）一百紙
阿育王息壞目因緣一卷（序題云阿育王太子法益壞目因緣經亦云阿育王太子壞目因緣無經字）二十六紙
四阿含暮抄解二卷（亦云四阿含暮抄經）四十六紙
上三集十卷　同帙
法句經二卷（亦云法句集）三十四紙
法句譬喻經四卷（一名法句本末經亦云法喻經或五卷或六卷）九十五紙
迦葉結經一卷　八紙
撰集三藏及雜藏傳一卷（亦云撰三藏經及雜藏經）八紙
三慧經一卷　十二紙
阿毘曇五法行經一卷（亦云阿毘曇苦慧經亦云阿毘曇五法經）十一紙
阿含口解十二因緣經一卷（亦云斷十二因緣經亦云阿含口解經）八紙
小道地經一卷　四紙
文殊師利發願經一卷（或加偈字）二紙
六菩薩名一卷（房入藏云菩薩名亦當誦持）一紙
一百五十讚佛頌一卷　六紙
讃觀世音菩薩頌一卷　四紙
無明羅刹集一卷（亦云無明羅刹經或二卷）二十二紙
上十二集十六卷　同帙
馬鳴菩薩傳一卷　三紙
龍樹菩薩傳一卷　三紙
提婆菩薩傳一卷　四紙
婆藪盤豆法師傳一卷（此曰天親）十紙

龍樹菩薩爲禪陀迦王說法要偈一卷　九紙
勸發諸王要偈一卷　六紙
龍樹菩薩勸誡王頌一卷　六紙
賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法經一卷（亦云賓頭盧爲王說法經）八紙
請賓頭盧法一卷（或云請賓頭盧法經）二紙
分別業報略一卷（或云大勇菩薩分別業報略或云分別業報略集）八紙
迦丁比丘說當來變經一卷（或直云迦丁比丘經）九紙
大阿羅漢難提蜜多羅所說法住記一卷　七紙
金七十論三卷（亦名僧佉論或三卷）五十三紙
勝宗十句義論一卷　十一紙
上十五集十七卷同帙（已上梵本翻譯已下此方撰集）
大佛名經一十六卷　二帙（貞元十五年十月二十三日勅入目錄卷題但云佛名經）四百一紙
釋迦譜十卷（別有五卷本與此廣略異）二百三十八紙
釋迦氏略譜一卷（或無略字）四十三紙
釋迦方志二卷　八十四紙
上三集十三卷　上帙七下帙六二帙
經律異相五十卷　五帙　八百二十七紙
陀羅尼雜集十卷　一帙　一百八十八紙
諸經要集二十卷（或三十卷）五百八十二紙
上一集二十卷分爲三帙　上下各七中帙六卷
出三藏記集十五卷　三百一十四紙
衆經目錄七卷　六十三紙
上二集二十二卷二帙上帙十卷下帙十二卷

大唐內典錄十卷　一帙　二百二十紙
續大唐內典錄一卷　十七紙
古今譯經圖紀四卷　六十紙
續古今譯經圖記一卷　十六紙
大周刊定衆經目錄十五卷　二百九十七紙
上四集二十一卷　二帙　上帙十一卷下帙十卷
開皇三寶錄十五卷（內題云歷代三寶紀）三百八紙
衆經目錄五卷　八十四紙
上二集二十卷　二帙
開元釋教錄二十卷（三帙與此同帙）五百四十五紙
續開元釋教錄三卷　七十五紙（大唐長安西明寺沙門圓照奉勅集）
貞元新定釋教錄三十卷　七百四紙（大唐長安西明寺沙門圓照奉勅集）（貞元新入目錄）
一切經音義二十五卷　七百六十八紙
新譯華嚴音義二卷　四十九紙
上二集二十七卷四帙第一帙六卷下三帙各七卷
大唐西域記十二卷　二百三十四紙
集古今佛道論衡四卷（或三卷）九十九紙
續集古今佛道論衡一卷　二十三紙
上三集十七卷　二帙　上帙八卷下帙九卷
東夏三寶感通錄三卷（亦云集神洲三寶感通錄）九十七紙
集沙門不拜俗❶議六卷　九十七紙
上二集九卷　同帙

❶議＝儀カ②

大唐慈恩寺三藏法師傳十卷　一帙　一百七十紙
大唐西域求法高僧傳二卷　三十五紙
法顯傳一卷亦云歷遊天竺記傳　二十九紙
高僧傳一十四卷一卷是目錄　二百九十紙
上三集十七卷　二帙　上帙九下帙八
續高僧傳三十卷　七百三十紙
上一集三十卷　分爲四帙　第一第二各八下二帙各七
辯正論八卷　一帙　一百七十八紙
破邪論二卷或一卷　四十五卷
別傳三卷貞觀年中僧法琳撰　四十五紙
開元錄不入目今於貞元十五年奉勅編入目錄流行
甄正論三卷　三十六紙
十門辯惑論二卷或三卷　二十七紙
弘明集十四卷　二百八十九紙
上五集二十四卷　上帙十二下帙十二
廣弘明集三十卷　七百七十紙
上一集三十卷　分爲四帙　第一帙十第二帙七第三帙七下帙六
集諸經禮懺儀二卷　五十八紙
大唐南海寄歸內法傳四卷　八十七紙
比丘尼傳四卷　四十二紙
別說罪要行法一卷或無別字　四紙
受用三水要法一卷或云要行法　四紙
護命放生軌儀一卷或云軌儀法　二紙
上六集十三卷　同帙

貞元新定釋教目錄卷第三十

次後不入藏目錄

密迹金剛力士經七卷或五卷
菩薩夢經二卷改名淨居天子會
法界體性無分別經二卷
十法經一卷加名大乘十法會
大菩薩藏經二十卷
佛爲難陀說出家入胎經二卷改名入胎藏會
文殊師利授記經三卷
菩薩見實三昧經十六卷或十四卷
菩薩藏經三卷改名富樓那會
護國菩薩經二卷
郁伽長者所問經一卷
迦葉經二卷加名摩訶迦葉會
義譬菩薩所問經二卷
無畏德女經一卷
無垢施菩薩分別應辯經一卷
大方等善住意天子問經四卷
大乘方便經三卷
移識經二卷改名賢護長者會
大方等善住意天子問經四卷
彌勒菩薩所問經一卷改名彌勒問八法會
大寶積經一卷改名普明菩薩會
寶梁經二卷
寶髻菩薩所問經二卷
右密迹力士經下二十三部合八十四卷。
並編入大寶積經藏中。故無別本
金光明經七卷或六卷二十二品
右二部一十卷。與藏中八卷者文句不異。其八卷本品數備足。故留入藏。此二皆闕故不存之。其八卷本有二十四品
新道行經七卷或十卷檢諸藏本皆與文同而題目與異故不別寫其道行正本尋之未獲
大方等大集經八卷即是合大集經第六帙今存別本初兩卷是明度五十校計經下六卷是無盡意
阿耨達龍王經二卷與藏中道廣顯三昧經文句全同
合道神足經三卷與藏中道神足無極變化經文句全同
哀泣經三卷與藏中方等般泥洹經文句全同
寶由慧印三昧經一卷與藏中慧印三昧經文句全同
鹿子經一卷與藏中鹿母經文句全同
小無量壽經一卷與藏中阿彌陀經文句全同
胎藏經一卷與藏中無垢賢女經文句全同
聞城十二因緣經一卷與藏中貝多樹下思惟十二因緣經文句全同
大安般經一卷與藏中大安般守意經上卷文句全同
申日經一卷與藏中月光童子經文句全同
輪轉五道罪福報應經一卷與藏中罪福報應經文句全同
旃陀越經一卷與藏中旃陀越國王經文句全同
異僞沙門經一卷與藏中迦葉禁戒經文句全同
轉法輪經一卷檢諸藏本並是轉法輪論其轉法輪與此全別
賓頭盧爲王說法經一卷與藏中賓頭盧突羅闍爲優陀延王說法經文句全同
阿蘭若習禪法經二卷與藏中坐禪三昧經文句全同
禪祕要經五卷檢諸藏本❶入禪文錯非是本經不堪流布其經正本尋之未獲
右新道行等一十九部共四十二卷。或是

❶入＝太ヵ㉚

一經兩名。或時無正本。故存一經。重者不
錄
無畏德女經一卷
第一義法勝經一卷
彌勒菩薩所問本願經一卷
發菩提心經二卷亦云論
法句經二卷亦云論
攝大乘釋論十二卷或十五卷
右六部一十九卷同錄入藏。重載兩本今
存一
虛空藏所問經八卷或五卷是大集經虛空藏品全一品
虛空藏菩薩問持經得幾福經一卷即抄前虛空藏品
一切施主所行檀波羅蜜經一卷抄六度集施度中
大方廣如來性起微密藏經二卷是舊花嚴經寶王如來性起品全一品
隨願往生經一卷舊藥師經一卷是灌頂經第十一卷佛遊維耶離者是灌頂經第十二卷
密迹金剛力士經二卷出五卷密迹經第四卷第五卷
增一阿含經一卷出增一阿含經第二十一
行七行現報經一卷出增一阿含經第二十一
十二因緣經一卷出增一阿含經第十六
戒相應法經一卷出雜阿含經第三十卷
比丘問佛多優婆塞命終經一卷出雜阿含經第三十卷
獨富長者經一卷出雜阿含經第四十六卷
有衆生三世作惡經一卷出出曜經第八卷
出家功德經一卷佛在迦蘭陀竹園者抄賢愚經出家功德品
從虛空藏下一十五部二十四卷。既從大
經流出。卽是別生。准衆經錄別生之經不
須抄寫。故入藏錄除之不載
摩竭魚因緣經一卷
尊者鄔陀夷引導諸人禮佛僧經一卷
還本國度父王經一卷
水生太子經一卷
施物法非法經一卷
教誡羅怙羅經一卷
五趣生死轉輪經一卷
善來苾芻因緣經一卷
七有事無事福業經一卷
摩竭魚因緣下九經。並出根本說一切有
部毘奈耶中
火生長者受報經二卷
尊者善和好聲經一卷
五種水羅經一卷
勝鬘夫人本緣經一卷
勝光王信佛經一卷
誅釋種受報經二卷
大世主苾芻尼入涅槃經一卷
敬法捨身經一卷
度二邪見童子得果經一卷
淸淨威儀經一卷或云洗淨
大目連受報經一卷
初誕生現大瑞應經一卷
度迦多演那經一卷
醫羅鉢龍王業報因緣經一卷
安樂夫人因緣經一卷
增養因緣經三卷
妙光因緣經一卷
降伏外道現大神通經一卷
大藥善巧方便經二卷
佛從天下贍部洲經一卷
文瘦瞿答彌經一卷
訶利底母因緣經一卷
法與尼在家得果經一卷
樹生婆羅門憍慢經一卷
弟子事師經一卷
七種不退轉經一卷
佛爲長者說放逸經一卷
地動因緣經一卷
四種黑白法印經一卷
佛將入涅槃度善賢經二卷
佛般涅槃行雨大臣告王經一卷
八大國王分舍利經一卷
火生長者下三十二經。並出根本說一切
有部毘奈耶雜事中
從摩竭魚因緣經下四十一部四十七卷。
並是說一切有部律中緣起三藏義淨鈔出
流行。既類別生亦不編載
幻師阿夷鄒呪經一卷
寶積經論四卷
寶性論四卷
幻師下三部九卷。並周錄入藏見經。今尋
本未獲。所以錄中不載。其新譯經未得本
者。不能繁記
淨土三昧經三卷
法杜經二卷
毘羅三昧經二卷

決定罪福經一卷
益意經二卷
救護身命濟人病苦厄經一卷
最妙勝定經一卷
觀世音三昧經一卷
清淨法行經一卷
高王觀世音經一卷
淨度經下十部一十五卷。並是古舊錄中僞疑之經。周錄雖編入正文。理並涉人謀。故此錄中除之不載。已上都有一百一十八部二百四十七卷。多是諸錄見入藏經。今以皆是繁重。或有尋求未獲。故並不爲定見之數。恐不知委且略述之。若欲委知根由。並如刪繁錄中廣述

貞元新定釋教目錄卷第三十

No. 2158

❶大唐保大乙巳歲續貞元釋教錄一卷

西都右街報恩禪院取經禪大德恒安集

聞摩騰入漢。聲教方被於支那。運歷聖唐。梵典盛圓於海藏。而又我玄宗皇帝御極寰宇。開元一十八年庚午之歲。西京西崇福寺沙門智昇。撰開元釋教錄二十卷。目爲開元錄藏。總大小乘經律論。及賢聖傳集。共五千四十八卷。計四百八十一帙。盛行於世。又經歷四朝。玄宗肅宗代宗德宗。洎德宗皇帝貞元十年甲戌之歲。又計六十五年。其間梵僧七人。同共宣譯。得大小乘經律論。及開元目中遺編義淨所譯律文。及大佛名經別傳等。共一百三十四部。二百九十九卷。西京西明寺沙門圓照集續開元錄三卷。又於貞元十五年。奉勅撰貞元釋教錄三十卷。并前七人梵僧等所譯文。共三百三十二卷。通前開元錄藏。都共五千三百八十卷。計五百一十帙。目爲貞元錄藏。宣示流行。唯江表已來共聞一兩部雖有餘未編藏內。但恒安頃於天祐丁丑之歲。届于江表。歷謁名山。參尋知識。以閻參之外。看覽藏經之次。因共道友言論。述其貞元藏。欲遂啓私。懇誓取玆經。將還上國。冀資皇化。永福邦家。以潛賴聖朝。仰憑叡力。於大唐昇元二年。特遠遊禮五臺山。廻於關右已來。寫錄得前件貞元錄藏經律論等。於大唐保大三年。却廻帝闕。自貞元甲戌歲今計一百五十二年矣。尋又伏蒙今上皇帝陛下天恩僉充。寫錄施行。勅下所司永編諸藏。仍令朝散大夫行尚書駕部員外郎知制誥雲騎尉賜紫金魚袋喬匡舜。製序貫在經前。非獨濟利於一時。抑乃舟航於千古。又闕下昇元寺西藏院先收。得千鉢曼殊室利經一部十卷。亦是貞元錄內三藏金剛智所譯。貞元目中遺漏不載。尋具事由。請寄於本部中收。計數施行。又一切經源品次錄一部三十卷。在貞元藏外。今亦計數在後。又李長者華嚴論一部四十卷。僧勉昌。於昇元二年進上。光文肅武孝高皇帝。今禮部侍郎孫忌撰序。編於藏內除開元錄藏經數外。今都新計數。總共一百四十部。計四百一十三卷(內續新經目一卷)。合四十三帙。其所新載經文目錄等具列如左(其於委細并重單合譯並在貞元釋教錄三十卷中具述)

開元錄藏

都共一千七十六部。合五千四十八卷。四百八十一帙　西京西崇福寺沙門(智昇)於開元一十八年庚午歲奉勅集

貞元錄藏

都一千二百一十三部。合五千三百九十卷。五百一十帙　西京西明寺沙門(圓照)於貞元十五年戊寅歲奉勅集內

新添一百三十七部。共三百四十三卷(并千鉢經在內)合三十帙(零卷散在諸帙內兼共諸本新譯譯細詳譯人前後)

貞元品次錄一部三十卷。合三帙(在貞元藏外)

花嚴論一部四十卷。合四帙(新編入藏)

大唐保大乙巳歲續新譯貞元錄一部　一卷(在續開元錄同帙)

新編入藏續新譯貞元錄藏。大小乘經律論目錄品次錄。千鉢經等。見計抄寫卷帙數目。都一百三十九部。共三百七十三卷。合三十九帙(新經目在內兼共佛名經十六卷收今十八卷成故大數外長有二卷)　舊五千六百紙(每紙二十八行成)　新六千三百八十紙(每紙二十五行成目錄每紙或二十二行成)

花嚴論一部四十卷(紙數在外)

一次列見將到貞元錄藏新譯大小乘經律論。及貞元目錄并品次錄等。都合一百三十五部。計三百四十三卷。元進狀并品次錄。共一百三十二部。於中有三部數不收

❶◉麗本

載著。其卷數卽仍舊。今合計一百三十五部

大乘經及念誦法。一百二十三部。二百三十卷

大乘律一部一卷

大乘論二部二卷

小乘律 義淨所譯開元月中遺編者 七部五十卷 內三卷元訪本未獲

續開元釋教錄一部三卷 貞元十年甲戌歲西京四明寺沙門圓照奉勅集

新定貞元釋敎錄一部三十卷 貞元十五年己卯歲西明寺沙門圓照奉勅集

一切經源品次錄一部三十卷 趙郡梁律沙門從梵自大中九年乙亥歲止咸通元年庚辰歲依貞元入藏錄集

一貞元錄中不計寫到經 抄寫日亦計數抄寫流行訖二部一十九卷

大佛名經 在傳集中收 一部一十六卷 或十八卷附梁錄未詳作者

釋法琳別傳一部三卷 沙門彥悰集

一新拾遺收入貞元錄藏經

千臂千鉢曼殊室利經一部十卷 三藏金剛智開元二十八年於長安薦福寺譯拾遺新編入目錄

一新編入藏數

新華嚴經論。一部四十卷 李通玄長者撰。僧勉昌於昇元二年進奉勅編入藏內

右上見將到及續係抄寫。幷新編入藏大小乘經律論。及貞元目錄品次錄。千鉢經花嚴論等。都合一百四十部。計四百一十三卷。共四十三帙。一重具條科。新譯貞元錄藏大小乘經律論。貞元目錄品次錄千鉢經花嚴論等如左 今若除華嚴論外都計參佰柴拾三卷

新編入目論

新花嚴經論一部四十卷 幷序取其逝經年代敘先於此有行狀一卷或在論初卷後故不別列 九百紙

[illegible]右一部四十卷同四帙

右此一論。是李通玄長者。開元十七年。於大原東北盂縣同穎鄉大賢村造。盛行於世。昇元二年。僧勉昌。進請編入藏。大唐光文肅武孝高皇帝。令書十本。寫李長者眞儀十軸。散下諸州。編於藏末。仍勅孫忌侍郎撰序貫於論首。今故編於此。庶無遺墮

大唐貞元錄藏經律論目錄等大乘經及念誦法一百二十四部。二百四十卷

大唐玄宗朝所譯經末及入古今錄者。九部二十卷

大威力烏芻澁摩明王經二卷 或三卷 三十五紙

穢跡金剛說神通大滿陀羅尼法術靈要門一卷五紙

穢跡金剛法禁百變法一卷三紙

右三部五卷。其本見在。北天竺三藏阿質達霰 唐言無能勝將 於安西譯。開元二十年。因法月三藏貢獻入朝。附上件經到于京邑。不及得入開元錄。准勅編入貞元目錄

普遍智藏般若波羅蜜多心經一卷二紙

右一部一卷。其本見在。三藏沙門達摩戰濕羅 唐言法月 東天竺人。開元二十六年。於長安譯。此一經與古舊二經中無少異。姚秦譯者名摩訶般若大明呪經。玄奘譯者名般若波羅蜜多心經。餘義無異。與前二經同本異譯。但有正宗。無序分流通。今法月所譯三分具全。准勅編入貞元釋敎錄

金剛頂瑜伽修習毘盧遮那三摩地法一卷一十五紙

朝散大夫行尙書駕部員外郎知制誥雲騎尉賜紫金魚袋喬匡舜。奉勅撰

新得貞元錄藏大小乘經等序 此序安三經首

千手千眼觀世音菩薩大身呪本一卷二紙

千手千眼觀自在菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼本一卷三紙

不動使者陀羅尼祕密法一卷一十一紙

右四部四卷。其本見在。南天竺三藏沙門跋日羅 二合 菩提 唐言金剛智 於開元十九年後相譯出。准勅編入貞元釋敎錄。後代宗朝贈開府儀同三司。謚大弘敎三藏

[illegible]右八經十卷同一帙

千臂千鉢曼殊室利經十卷一百六十紙

右一部十卷。亦是大弘敎三藏金剛智。開元二十八年於長安薦福寺譯。其經首序記分明。但恒安昨者遊禮五臺山。迴於關右已來。尋訪抄寫得所將到貞元錄藏經文之時。於彼方藏內甚見其經爲貞元錄中遺漏不載。云於金剛智廣行記中具述。爲訪行記。不獲遂不寫到。今於大唐保大三年冬。伏蒙天恩。於闕下昇元寺寫錄所將到貞元經文。編錄入藏流行。於昇元寺西藏院。又見此經本。遂乞編入貞元藏內。三藏金剛智先譯經文。本部經中收。依日施行。福資那國。具其事由。乞以上聞伏奉令

旨。許以施行編於藏內。仍續已具計數
奏聞訖。今又慮年月寖遠依前遺失。故寄
編於此耳(況金剛智三藏於開元貞元二目中甚有所譯經文已計流行目錄)
壁右一部十卷同一帙
金剛頂瑜伽眞實大教王經三卷(并經新序)四十三
紙
金剛頂瑜伽般若理趣經一卷八紙
觀自在菩薩授記經一卷十三紙
瑜伽念珠經一卷二紙
奇特佛頂經三卷六十八紙
觀自在菩薩最勝明王心經一卷二十二紙
經右六部共十卷同一帙
金剛頂瑜伽文殊師利經一卷十二紙
阿唎多羅阿魯力經一卷二十一紙
普賢行願讚一卷五紙
地藏菩薩問法身讚一卷五紙
出生無邊門經一卷十紙
大吉祥天女經一卷七紙
底哩三昧耶經一卷十四紙
十一面觀自在菩薩經三卷二十四紙
府右八部共十卷同一帙
吉祥天女十二名號經一卷二紙
金剛頂瑜伽十八會指歸一卷九紙
金剛頂瑜伽三十七尊分別聖位法門一卷并
序十三紙
菩提場所說一字頂輪王經五卷七十八紙
寶篋經一卷六紙
金剛壽命陀羅尼經一卷二紙
羅右六部共十卷同一帙

大孔雀明王經三卷(已廣流行見輭讀者)五十紙
大雲輪請雨經二卷二十四紙
雨寶陀羅尼經一卷(并梵字)五紙
蘘麌利童女經一卷四紙
稻䵃喻經一卷八紙
大寶廣博樓閣經三卷四十五紙
將右六部共十一卷同一帙
菩提場莊嚴經一卷二十二紙
除一切疾病陀羅尼經一卷一紙
能淨一切眼陀羅尼經一卷二紙
施焰口餓鬼陀羅尼經一卷四紙
三十五佛名經一卷二紙
八大菩薩曼茶羅經一卷三紙
葉衣觀自在菩薩陀羅尼經一卷八紙
訶利帝母經一卷三紙
毘沙門天王經一卷四紙
觀自在菩薩說普賢菩薩陀羅尼經一卷七紙
相右十部共十卷同一帙
文殊問字母經一卷(題云文殊問字母品第十四)三紙
金剛蓮花部心念誦法一卷三十三紙
金剛頂瑜伽千手千眼觀自在菩薩念誦法二
卷三十二紙
無量壽如來念誦儀軌一卷十二紙
阿閦如來念誦法一卷十八紙
佛頂尊勝念誦法一卷八紙
金剛頂勝初瑜伽普賢菩薩念誦法一卷十三
紙
金剛王菩薩祕密念誦法一卷十三紙
普賢菩薩金剛薩埵念誦法一卷十二紙

金剛頂瑜伽五祕密修行儀軌一卷十二紙
路右十部共十一卷同一帙
金剛壽命念誦法一卷三紙
一字頂輪王瑜伽經一卷六紙
一字頂輪王念誦儀軌一卷十二紙
仁王般若念誦法一卷(并序翻經沙門慧靈述)十五紙
如意輪念誦法一卷八紙
大虛空藏菩薩念誦法一卷五紙
瑜伽蓮花部念誦法一卷七紙
聖觀自在菩薩心眞言觀行儀軌一卷六紙
金剛頂經多羅菩薩念誦法一卷十三紙
甘露軍吒唎念誦法一卷十八紙
俠右十部十卷同一帙
華嚴入法界四十二字觀門一卷六紙
文殊讚法身禮一卷三紙
授菩提心戒儀一卷(大乘律)三紙
金剛頂瑜伽三十七尊禮一卷四紙
般若理趣釋二卷三十二紙
大曼茶羅十七尊釋一卷三紙
金剛瑜伽護摩儀一卷八紙
都部陀羅尼目一卷四紙
大乘緣生論一卷(大乘論)十紙
七俱胝佛母陀羅尼經一卷十九紙
槐右十部共十一卷同一帙
大虛空菩薩所問經八卷
卿右一部共八卷同一帙
此一經八卷前後四譯。舊錄云。是大集中
之一分也。不可別存。今以義理幽深。又於
大曆四年別翻出耳。今當第五譯

仁王經二卷并序　代宗皇帝御製已久流行三十五紙

密嚴經三卷并序　代宗皇帝御製五十一紙

仁王念誦儀一卷十九紙

已上經等共七十部，計九十七卷。並出大曆七年正月進上代宗朝勅下流行目中。宜編入一切經目元進一百一卷仁王經疏三卷移在後并失經目今計九十七卷次後續進上具件如後

大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經三卷五十一紙

成就妙法蓮花經王瑜伽觀智儀軌一卷二十五紙

【戶】右通前仁王經等五部共十卷同一帙

金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念誦儀一卷十一紙

大樂金剛薩埵修行成就儀軌一卷出吉祥勝初瑜伽經十五紙

大藥叉女歡喜母幷愛子成就法一卷亦云訶利底母法十二紙

普遍光明大隨求陀羅尼經二卷三十二紙

金剛頂超勝三界經說文殊五字眞言勝相一卷　三紙

五字陀羅尼頌一卷八紙

聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法一卷八紙

文殊師利菩薩根本大敎王金翅鳥王品一卷十一紙

不空羂索毘盧遮那佛大灌頂光眞言一卷不出空羂索經二十八卷二帙

【封】右九部共十卷同一帙

聖迦尼忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經三卷四十八紙

大威怒烏芻澁摩儀軌一卷十紙

佛說摩利支天經一卷四紙

金剛頂經一字輪王瑜伽一切處念誦成佛儀軌一卷八紙

佛爲優塡王說王法政論經一卷九紙

大方廣如來藏經一卷十八紙

佛說一髻尊陀羅尼經一卷十四紙

速疾立驗摩醯首羅天說迦婁羅阿尾奢法一卷六紙

【八】右八部共十卷同一帙

大日經略攝念誦隨行法一卷亦名五支略念誦法二紙

大毘盧遮那成佛神變加持經略示七支隨行法一卷三紙

木槵經一卷一紙

金剛頂瑜伽文殊師利菩薩儀軌供養法一品亦名文殊五字念誦法二十四紙

曼殊室利童子菩薩五字瑜伽法一卷二紙

金剛頂降三世大儀軌一卷四紙

文殊師利菩薩及諸仙所說吉凶時日善惡宿曜經二卷四十二紙

金剛頂經觀自在如來修行法一卷六紙

金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提論一卷亦云瑜伽總持敎門說菩提心觀行修持義七紙

【家】右九部共十卷同一帙

金剛頂經釋字母品一卷二紙

修習般若波羅蜜菩薩行念誦儀軌一卷七紙

仁王般若陀羅尼釋一卷七紙

觀自在大悲成就瑜伽蓮花部念誦法門一卷亦名成就大悲觀自在十二紙

佛說大孔雀明王畫像壇場儀軌一卷四紙餘

金剛手光明灌頂經一卷最勝立印聖無動尊大威怒王念誦儀軌法品十一紙

末利支提婆華鬘經一卷十一紙

大聖天歡喜雙身毘那夜迦法一卷三紙

觀自在菩薩如意輪瑜伽一卷九紙

金輪王佛頂略念誦法一卷三紙

金剛頂瑜伽降三世成就極深密門一卷三紙

【縣】右十一部共一十一卷同一帙

右三十九部。共四十五卷。又計前大曆七年中仁王經等三部六卷。同爲五帙。今又都通計前大曆七年中所進經。都合一百九部，計一百四十二卷內大乘律寄在花嚴入法界品四十二字觀門同帙敎大乘論二部二卷一卷與大乘律同帙一卷大日略念誦法同帙都計一十四帙。

並是開府儀同三司特進試鴻臚卿肅國公贈司空食邑三千戶諡大鑒正號大廣智大興善寺三藏沙門不空梵云阿目佉跋折羅唐云不空金剛本名智藏。從名改號爲不空　於玄宗肅宗代宗三朝。爲灌頂國師。於三朝內相次奉詔。翻譯經律論等。後於大曆七年。又相次進上經目。於貞元十五年。奉勅編入貞元釋敎目錄。其不空塔廟碑文。並見在長安

大乘理趣六波羅蜜經十卷并序　德宗皇帝御製一百六十紙

大華嚴長者問佛那羅延力經一卷二紙
般若波羅蜜多心經一卷第四譯 二紙
[illegible]右三經十二卷同一帙
守護國界主陀羅尼經十卷并經新序 一百五十五紙
[illegible]右一經十卷同一帙貞元六年庚午歲與牟尼室利等同譯
本生心地觀經八卷并序 德宗皇帝御製一百一十紙
[illegible]右一經八卷同一帙貞元六年庚午歲譯
大方廣佛花嚴經四十卷內云入不思議解脫境界普賢行願品 六百一十二紙
[illegible]右一經四十卷同四帙
此經烏荼國王自手書。進大唐德宗皇帝。其經當前花經中入法界分。從第六十到第八十。計二十一卷。今譯爲四十卷。其經貞元十三年。於長安譯。其元進經梵夾表文在第一卷後記耳其經雖會見其文辭理多前後移易故計寫到
右上六部七十卷。並是罽賓國三藏沙門般若。梵云般刺若。唐言智惠。於德宗聖神文武皇帝貞元四年歲次戊辰。後相次奉詔宣譯。於貞元十五年。奉勅編入貞元釋教錄
十力經一卷并序記 十紙
右一經一卷。龜玆國三藏勿提提犀魚唐言蓮花精進於安西譯
迴向輪經一卷四紙
十地經九卷一百二十一紙
右二經十卷。于闐三藏尸羅達摩唐言戒法於北庭譯
[illegible]右三經共十一卷同一帙
此三經十一卷同一序記。在十力經前。云是大唐國僧法界。從中印土持此梵夾。路欠請譯出將歸。於貞元十五年。准勅編入貞元釋教錄
大乘律
授菩提心戒儀一部一卷大曆中進經數花嚴入法界品四十二字觀門同帙
三紙
大乘論
大乘緣生論一部一卷聖者鬱楞伽造在大曆七年進經數與大乘律同帙 十紙
金剛瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提論一部一卷大曆中大口略經同帙 七紙
右上三部三卷。大興善寺三藏不空譯重標於此
小乘律開元目中遺編者
根本說一切有部毘奈耶藥事二十卷內元欠二卷二百七十紙
[illegible]右一部共二十卷同二帙
根本說一切有部毘奈耶破僧事二十卷三百三十五紙
[illegible]右一部共二十卷同二帙
根本說一切有部毘奈耶出家事五卷內元欠一卷八十七紙
根本說一切有部毘奈耶安居事一卷十二紙
根本說一切有部毘奈耶隨意一卷十三紙
根本說一切有部毘奈耶皮革事二卷二十八紙
根本說一切有部毘奈耶羯恥那事一卷六紙
[illegible]右五部共十卷同一帙內元欠一卷
右上七部五十卷內元欠二卷 是大唐三藏義淨。從大周證聖元年。止大唐景雲二年以來兩京宣譯。准長安四年十二月十四日勅。及景雲二年閏六月二十六日勅。編入經目。今准開元釋教錄中遺漏不收今拾遺補闕編入貞元釋教錄爲訪本未足即元欠三卷且附闕本錄中收然慮誤爲別生故於本部中亦重收於彼耳
德宗朝貞元藏目等
續開元釋教錄三卷七十紙
右一部三卷。西京西明寺沙門圓照。於貞元十年甲戌歲。奉勅集與法琳別傳同帙續貞元錄在內
[illegible]右三部七卷同一帙
新定貞元釋教錄三十卷元二十六行成紙 九百紙餘
右一部三十卷。西京西明寺沙門圓照。於貞元十五年己卯歲。奉勅集。貞元十六年。勅下流行
[illegible]右一部三十卷同四帙
右上大小乘經律論。及念誦法遺編律文。及貞元目錄千鉢經等。共一百三十五部。計三百二十三卷內除千鉢經一部十卷 並計見將到數
一切經源品次錄三十卷元二十五行成紙在貞元藏外六百紙
[illegible]右一部三十卷同三帙若施主開藏時缘文字稍多可對六數帙
右一部三十卷。大唐宣宗朝。趙郡業律沙門從梵。依貞元釋教入藏錄。自大中九年乙亥歲。止咸通元年庚辰歲集。亦計見將到經數。今通前計一百三十六部內千鉢經一部十卷

共三百五十三卷。貞元錄中不計寫到數（抄寫）
（月亦已計數抄寫施行訖）
大佛名經一十六卷（或十八卷附梁錄未詳作者）　四百一十紙
後續右一部十六卷同二帙
法琳別傳三卷（貞觀年中僧彥悰集）四十五紙
右一部三卷與續開元錄一部三卷同一帙
右上二部一十九卷。先開元錄中疏述不
收。後於貞元十五年己卯歲。合會重收。奉
勅編入貞元釋教錄施行（貞元錄中具述委細）
大唐續貞元釋教錄一卷
右一部一卷與別傳等同帙
右上一部一卷。是恆安取前件貞元藏經等
到。故出此目。以爲永記亦編於此（切慮文繁故不別出）
（排藏錄）
右已上都通計。前見將到經。及貞元目錄
品次錄。大佛名經。別傳。千鉢經。花嚴論
等。都共一百四十部。計四百一十三卷（內一部一卷經新目）共四十三帙。具列如前。若於開元藏後
別排。卽如此排列。若通開元錄逐大小乘
分排列。卽都幷長者花嚴論等。合一千二
百一十四部。計五千四百三十一卷。五百
一十八帙（零卷散收諸部帙中故致增減內華嚴論一部四十卷經新目一部一卷）具述
如前。庶使金言不墮玉偈恒芳。略此編別
幸無遺失耳（五百一十帙准貞元錄排卽品次錄華嚴論在外）
大唐保大乙巳歲續貞元釋教錄一卷
臣（恆安）言。臣頃者。遠持經典。却復神都。尋奉
皇恩。流行編錄。實增慶感。罔昧誠衷。臣誠歡
誠懼。頓首頓首。伏惟。皇帝陛下。君臨四海
仁被萬方。運士德以膺時乘金輪而御世。但
臣有幸。獲偶昌期。旣荷殊私。莫知所並（臣今）
不量窺管。輒以所取到新譯貞元錄藏大小
乘經律論。及續計大佛名經千鉢經等。共一
百三十八部。計三百七十二卷。部帙次第。及
先編入藏新花嚴論等。集爲大唐保大乙巳
歲續新譯貞元釋教錄一卷。計一十七紙。切
慮年代窵遠。幸爲斯記。伏乞皇帝陛下聖慈
兪允。令編入所將到貞元錄藏經等部帙內。
收計數寫錄施行上資邦國。其新經目一卷。
謹隨表進呈。伏賜見覽。冒犯旒扆不任戰汗
之極。謹奉表以聞。伏候勅旨。臣（恆安）誠惶誠
懼。頓首頓首謹言
保大四年十一月日。右街報恩禪院取經
禪大德臣（恆安）表上。准僧錄司准尙書都省。
以所進呈。大唐保大乙巳歲續新譯貞元
釋教錄一卷。奉御批下司者。尋令右街僧
錄司。給下編入新譯貞元錄藏經內計數。
寫錄施行。幷具事由已具奏聞者
保大四年丙午十二月十五日下

No. 2159

[1]傳教大師將來目錄

刻根本大師將來錄序

大師入唐求法目錄有二本。其一則記於台州所得經疏名目。謂之圓宗錄。其一則記於越州所受密典名數。謂之越府錄。越府錄有元祿年間印本。而文字紕訛不正。今因就横川松禪院所藏大師眞筆。以摸出之。其圓宗錄元龜之亂散失。不知所在。故就正二位前權大納言宗建卿所藏寫本。以錄出之。且按以東寺觀智院所藏寛治五年寫本。遂幷上木。翼傳之萬世。以備法門盛典云爾

文政四年辛巳大師千年遠忌之初夏

叡嶽新探題權僧正眞超識

進官錄上表

沙門最澄言。最澄聞。六爻探頤局於生滅之場。百物正名未涉眞如之境。豈若隨他權敎開三乘於機門。隨自實敎示一乘於道場哉。然則。圓敎難說。演其義者天台。妙法難傳。暢其道者聖帝。伏惟陛下。纂靈出震。撫運登極。北蕃來朝請賀正於每年。東夷北首知歸德於先年。於是。屬想圓宗緬懷一乘。紹宣妙法以爲大訓。由是。妙圓極敎。應聖機而興顯。灌頂祕法。感皇緣而圓滿。最澄奉使求法。遠尋靈蹤。往登台嶺。躬寫敎迹。所獲經幷疏及記等。總二百三十部四百六十卷。且見進經一十卷。名曰金字妙法蓮華經七卷。金字金剛般若經一卷。金字菩薩戒經一卷。金字觀無量壽經一卷。及天台智者大師靈應圖一張。天台大師禪鎭一頭。天台山香爐峯送𣏌及柏木文釋四枚。說法白角如意一柄。謹遣弟子藏經奉進。但聖鑑照明二門圓滿。不任誠懇之至。奉表戰慄謹言

延曆二十四年七月十五日　沙門最澄上表

傳教大師將來台州錄

日本國求法僧最澄等勘定合疏記等壹佰貳部貳佰肆拾卷之中(別絹圖壹卷但疏紙隨行捌佰玖拾漆紙)

妙法蓮華經玄義十卷(智者大師出)　二百七十二紙

妙法蓮華經玄義釋十卷(荊溪和尙撰)　三百四十三紙

妙法蓮華經文句疏十卷(智者大師出)　三百三十七紙

妙法蓮華經文句疏記十卷(荊溪和尙撰)　五百一十五紙

妙法蓮華經觀音品義一卷(智者大師出)　四十紙

妙法蓮華經觀音品義疏二卷(智者大師出)　三十八紙

妙法蓮華經科文二卷(左溪和尙撰)　八十五紙

妙法蓮華經觀音品偈科文一卷　一紙

妙法蓮華經大意一卷(荊溪明曠座主述)　一十紙

妙法蓮華經文句序一卷(會稽沙門神逈述)　三紙

妙法蓮華經懺法一卷(或名三昧行法　智者大師出)　一十八紙

妙法蓮華經三昧補助儀一卷(荊溪和上撰)　三紙

妙法蓮華經大意一卷　五紙

妙法蓮華經玄義科文一卷　七紙

妙法蓮華經文句疏科文一卷　六紙

已上一十一部一十三卷同帙　法華部　一千六百八十三紙

摩訶止觀十卷(智者大師出)　三百七十紙

摩訶止觀補行傳弘決十卷(荊溪和尙撰)　七百四十七紙

摩訶止觀文句二卷(荊溪和尙撰)　七十八紙

摩訶止觀義例二卷(荊溪和尙撰)　三十一紙

摩訶止觀心要一卷　八紙

摩訶止觀音一卷　八紙

摩訶止觀略音一卷　一十五紙

摩訶止觀大意一卷(荊溪和尙撰)　一十紙

摩訶止觀八敎大意一卷(荊溪沙門明曠述)　一十五紙

摩訶止觀科文一卷　八紙

摩訶止觀三德圖一張　六紙

已上九部一十卷同帙　止觀部　一千二百九十六紙

禪文修證十卷(智者大師出)　一百七十九紙

禪門章一卷(智者大師出)　五十九紙

禪門要略一卷(智者大師出)　五紙

修禪六妙門一卷(智者大師出)　一十三紙

口決禪法一卷(智者大師出)　九紙

四念處四卷(章安和尙撰)　六十八紙

觀心論一卷(智者大師出)　九紙

觀心論疏二卷(章安和尙撰)　八十六紙

小止觀一卷(卷上智者大師出)　一十七紙

覺意三昧一卷(智者大師出)　一十九紙

雜觀行一卷(智者大師出)　八紙

[1]文政四年刊大谷大學藏本

觀誦經記一卷 荊溪和尚撰 五紙
金光明懺法一卷 智者大師出 四紙
方等懺補闕儀一卷 荊溪和尚撰 三紙
已上一十四部一十七卷同帙 禪門部
四百八十四紙
維摩經玄疏六卷 智者大師出 一百一十六紙
維摩經疏記三卷 或六卷 荊溪和尚撰 一百四十八紙
已上二部九卷同帙
維摩經略疏十卷 荊溪和上撰 三百九十四紙
維摩經疏私記三卷 上卷玄義 傳法弟子道邃撰 一百四十八紙
四教儀十二卷 智者大師出 九十七紙
發願文一卷 南岳思大師説 一十四紙
槃四十二賢聖儀一卷 荊溪和尚撰 三紙
涅槃後分科文一卷 荊溪和尚撰 六紙
五方便義一卷 智者大師出 一紙
十不二門義一卷
天台山國清寺百錄五卷
天台山智者大師靈應圖一張
天台山國清寺壁上大師説法影像并佛頂及
維摩四王六祖像一卷 顏眞卿撰 十一紙
天台山智者大師別傳一卷 沙門道證述 一十二紙
天台山智者大師讃一卷 三紙
天台山智者大師墳裏碑一卷 檢力居士馬礎撰 五紙
天台山智者大師墳前左碑一卷 會稽上皇山人萬齊融述 五紙
天台山智者大師墳前右碑一卷 龍泉寺崙法師述 五紙
天台山章安大師別傳一卷 沙門法總集 七紙
天台山六祖略傳一卷 終南山宣律師等述 七紙
天台山第五祖左溪和尚傳一卷 五紙

天台山第六祖荊溪和尚碑一卷 校書郎安定梁肅撰 五紙
天台智者大師佛隴道場記一卷 安定梁肅撰 九紙
天台山國清寺碑一卷 李邕撰 七紙
天台山國清寺石泉碑一卷 五紙
南岳思大師別傳一卷 五紙
南岳高僧傳一卷 黄門侍郎盧藏用撰 一十五紙
南岳記一卷 李邕撰 三紙
南岳并天台山記一卷 五紙
天台山智者大師別傳論一卷 梁肅撰 六紙
天台山十二弟子別傳 一十五紙
學意三昧文句一卷 荊溪和尚撰 一十紙
已上二部七卷同帙 維摩部 九百三紙
大般涅槃經玄義一卷 章安和尚撰 四十七紙
大般涅槃經疏一十五卷 章安和尚撰 四百八十三紙
已上二部一十六卷同帙
大般涅槃經疏一十五卷 荊溪和尚再治 五百八十九紙
大般涅槃經音儀一卷 法宣撰 三十七紙
大般涅槃經疏私記十卷 傳法弟子道邃撰 三百八十三紙
大般涅槃經音一卷 二十八紙
大般涅槃經疏抄五卷 三百三十六紙
金剛錍論一卷 荊溪和尚撰 一十五紙
金剛錍論記 荊溪沙門明曠述 一十八紙
金剛錍論科文一卷
已上七部二十卷同帙 涅槃部 一千八百三十七紙
華嚴經骨目一卷 荊溪和尚撰 五十八紙
法界次第三卷 智者大師出 八十紙
安樂行一卷 南岳思大師説 一十三紙
金光明經玄義一卷 智者大師出 二十六紙

金光明經疏三卷 智者大師出 八十九紙
菩薩戒經義記二卷 智者大師出 四十四紙
請觀音經疏一卷 智者大師出 一十四紙
觀無量壽經疏一卷 智者大師出 二十四紙
阿彌陀經疏一卷 智者大師出 五紙
阿彌陀經決十疑一卷 五紙
已上一十部十五卷同帙 雜疏部 三百六十八紙
圓教六即義一卷 智者大師出 五紙
六即義一卷 四紙
受菩薩戒文一卷 南岳大師説 七紙
受菩薩戒文一卷 荊溪和尚撰 一十紙
七日懺法一卷 一十四紙
天台宗大意一卷 三紙
天台松讃一卷 章安和尚作 三紙
法華三周圖一卷 六紙
韋虛舟判斷天台四教諍文一卷 一紙
日本國求法齋文一卷 七首 一十紙
日本國求法目錄一卷 一十四紙
已上三十八部四十卷之中 絹圖一張 現四十一卷
天台闕本目錄
合疏并義等壹拾肆部肆拾壹卷
仁王般若經疏四卷
金剛般若經疏一卷
彌勒成佛經疏五卷
釋論疏二十卷
三觀義二卷
觀心釋一切經義一卷
釋十如是義一卷 智者大師出

釋一切經玄義一卷智者大師出
七學人義一卷智者大師出
七方便義一卷智者大師出
一二三四身義一科
小止觀一卷卷下
觀心誦十二部法一卷
般舟三昧行法一卷
已上疏幷義等。一十四部四十一卷。開元二十二年。龍泉寺岑法師與僧道謀。所書智者大師墳前右柱碑上。雖有名目。然梁本末得

天台隨部目錄

合雜義等壹拾伍科

三觀義一科入止觀部
釋二十五三昧義一科入四教義幷法華玄義部
四種三昧義一科入止觀部
四種四諦義一科入法華玄義部
七種二諦義一科入法華玄義部
三諦義一科入法華玄義部
四門義一科入四教義幷止觀及維玄法華維摩等部
四土義一科入維摩疏部
四不生義一科入涅槃疏幷止觀等部
四悉壇義一科入法華玄義幷四教義等部
十法界義一科入法華玄義幷四教義等部
十法成乘義一科入止觀等部
請觀音三昧行法一卷入止觀幷天台國淸百錄部
方等三昧法一卷入止觀幷天台國淸百錄部

已上一十五科義。隨智者大師。卽章安和尚私記。其義隨義爲卷。前後所記。散在諸方。恐後學致疑故。龍泉記中。故存名目。諸部之中。其義都盡。不急之故。今不別卷耳

天台疏點經目錄

合柒部伍拾伍卷

妙法蓮華經七卷
維摩經三卷
大般涅槃經三十八卷
請願音經一卷
觀無量壽經一卷
阿彌陀經一卷
金光明經四卷
已上大乘經。依天台疏科點已畢

大乘經律幷陀羅尼目錄

合壹拾參部壹拾玖卷

菩薩戒經一卷
蘇悉地經三卷
蘇婆呼律經三卷
新譯梵漢兩字大佛頂陀羅尼一卷
梵漢兩字隨求卽得陀羅尼一卷
梵漢兩字佛頂尊勝陀羅尼一卷
梵漢兩字千臂陀羅尼一卷
梵漢兩字千手陀羅尼一卷
梵漢兩字一字呪王陀羅尼一卷
梵漢兩字文殊師利五字陀羅尼一卷
梵漢字隨求卽得曼荼羅一張
梵種子曼荼羅一張
大佛頂通用曼荼羅一張

別家抄記等目錄

合漆部貳拾漆卷別家部一千六百三十五紙

四分律鈔記一十九卷一千三百八十紙
十四科義疏二卷一百二十紙
十四科義抄一卷六十六紙
因明疏二卷加注因明一卷 六十三紙
釋氏齋儀一卷 二十紙
釋氏齋儀記一卷 二十五紙
已上五部八卷同帙

別物

合三種

禪鎭一頭
說法白角如意壹柄
天台山香爐峯檉柏木幷檉木文尺四枚

右件天台智者大師所釋大乘經等。幷別家抄等。幷所說敎迹。及第二第五六祖等傳記。總有百二十部。三百四十五卷。除經敎迹所用之紙。八千五百三十二紙。最澄等深蒙。郎中慈造。於大唐台州臨海縣龍興寺淨土院依數寫取。勘定已畢。謹請當州印信。示後學者。求法有在。然則郎中法施之德。永劫無窮。衆生法用之用。長夜不盡。願傳法高光。廻向使君念念增福。刹那圓智。然後普及十方一切含識。俱乘一實車同遊八正路。怨親平等。自他俱也

大唐貞元貳拾壹年歲次乙酉貳月朔辛丑拾玖日乙未

日本國比叡山寺求法僧　最澄錄

日本國求法譯語僧　義眞
日本國求法傔從　丹福成
勾當大唐天台山國宗座主　西京和尚
道邃
最澄闍梨。形雖異域。性實同源。特禀生知。觸類懸解。遠求❶天妙旨。又遇龍象邃公。總萬行於一心。了殊途三觀。親承祕密。理絕名言。猶慮他方學徒不能信受。處請當州印記。安可不任爲憑。大唐貞元二十一年二月二十日。朝議持節台州諸軍事守台州刺史上柱國淳給書

日本國入唐使
持節大使從四位上行太政官右大辨兼越前守　藤原朝臣　葛野麿
准判官兼譯語正六位上行備前椽　笠　臣田作
錄事正六位上行式部省少錄兼伊勢大目勳六等　山田造　大庭
錄事正六位上行太政官左少史兼常陸少目　上毛野公　穎人

No. 2160

❷傳教大師將來越州錄

日本國求法僧最澄目錄
總合二百三十部四百六十卷
向台州求得法門。都合一百二十八部三百四十五卷(名目具別錄)
向越府取本寫取經幷念誦法門。都合一百二部一百一十五卷
五佛頂轉輪王經五卷(一百張)
大輪金剛陀羅尼經一卷
常求利❸毒女經一卷
理趣品別譯經一卷
軍荼利菩薩法一卷
軍荼利別法一卷
瞿醯三卷
無量壽如來瑜伽儀軌一卷(二十五❹枚)
一字頂輪王瑜伽法一卷
普賢金剛瑜伽法一卷
十八會瑜伽法一卷
普賢行願讚一卷(十*枚)
三十七尊名一卷
三十七尊心要一卷
寶部金剛讚一卷
觀音法一卷
毘奈耶經一卷
般若心經梵本漢字一卷
梵漢字金剛輪眞言一卷
陀羅尼啓請文一卷
已上二十部二十六卷(同帙)
大陀羅尼經一卷
梵天擇地經一卷
雜眞言一卷
漢頂三昧耶戒一卷
梵字佛頂尊勝眞言一卷
壇樣一卷
三十七尊樣一卷
三十七尊供養具樣一卷
壇樣幷供養具樣一卷
雜供養具印一卷
多聞天法一卷
金輪佛頂像樣一卷
一字轉輪三印一卷
七倶胝佛母像樣一卷
一字梵字一卷
火頭金剛像樣一卷
八菩薩位樣一卷
冥道無遮齋法一卷(加火吽儀軌一卷)
已上一十八部一十八卷(同帙)
四教義二卷(第三第四)
章安大師碑文一卷(常州弘善寺釋法宣撰　八紙)
梁肅與道士吳筠書一卷(❺三紙)
天台智者大師別傳一卷(章安和上述　二十紙)
止觀輔行傳序一卷(普門子述)
釋籤緣起序一卷(君山除體男　普門子詞)
剡山石城寺彌勒石像碑一卷
妙樂和上遺旨一卷

❶校者曰天下願戒緣起有台字　❷⊕文政四年刊大谷大學藏本，⊕德川時代刊大谷大學藏本　❸毒＝童⊕　❹枚＝張⊕*　❺三＝五⊕

三如來畫像贊一卷
天台大師誦經觀記一卷（荊溪和上撰）
祭第六祖荊溪和上文一卷（天台沙門靈蹤作）
止觀記中異義一卷（遂座主記天台沙門乾淑集）
天台第七祖智度和尚略傳一卷（沙門志明集）
唐佛隴故荊溪大師讚一卷（會❶稽神邕述）
天台國淸雜集一卷
國淸寺智者大師影堂記一卷（長安沙門曇羿）
靑溪山記一卷
止觀小科文一卷
四教科文一卷
十不二科文一卷
長安座主傳一卷（天台沙門乾淑述）
已上二十一部二十二❷卷同帙（雜第一三十紙）
金剛經疏三卷（沙門固暉撰）
瓦官寺維摩碑一卷
關河文筆一卷
智度論音一卷
古今佛道論衡二卷
五百問事一卷
眞人集一卷
已上七部十卷同帙　雜第二
諸賢問答一卷
翰林院等集一卷
西國付法記一卷
湖州皎然和上齋文一卷
雜文五首一卷
❸韋之晉傳一卷

傳大士還詩十二首一卷
華嚴法界觀一卷
齋文式一卷
浮漚篇一卷
佛道二宗論一卷
三教不齊論一卷
十弟子讚一卷
什法師付法一卷
刀梯歌一卷
靖心寺鐘銘一卷
五更讚念佛一卷
菩薩戒文句一卷
西域大師論一卷
看心論一卷
無生義一卷
雙林大士集一卷　二十紙
曹溪大師傳一卷
絕觀論一卷
法華經名相一卷
靑面北天陀羅尼法一卷
般若心經略疏一卷
達磨系圖一❹卷
佛受苦決義一卷十❺五紙
法性章一卷❻十紙（加靑辨量判斷一卷）
二定二戒體一卷
四分律鈔數義一卷　二十紙
四分律鈔音訓一卷　十五紙
道場頂一卷（闕）
已上三十四部三十四卷❼同帙（雜第三六十紙）
總日本國求法目錄一卷

相送集四卷（甲乙丙丁戊己庚　百紙）
已上二部五卷同帙
念誦供養具樣
五鈷拔折羅樣一口
五鈷金剛鈴樣一口
金剛輪二口
金剛羯磨二口
眞言和上付法印信三鈷拔折羅一口
已上念誦供養具樣也

右件念誦法門等幷念誦供養具樣等。向越府龍興寺。詣順曉和上所。卽最澄幷義眞。逐和上到湖鏡東峯山道場。　和上導兩僧治道場。引入五部灌頂曼荼羅壇場。現蒙授眞言法。又灌頂眞言水。便寫取上件念誦法門幷供養具樣。勘定已畢。最澄等。深蒙郎中慈造。去年向台州。兩僧等。受大小二乘戒。又寫取數百卷文書。今年進越府。二僧入五部灌頂壇。又抄取念誦法門。前後都總二百三十部。四百六十卷也。能事已畢。今歸本鄕今欲請當州印信。外方學徒等。將示求法元由矣。然則郎中傳法之功。攀福於現當。群生聽法之德。期果於妙覺。伏願使君。近登三台位。遠證三點果。然後。竪通三界。橫撥十方。六道四生一切含靈。同入禪門。俱遊慧苑。信謗平等。自他得益歟

大唐貞元貳拾壹年歲次乙酉五月朔己巳拾參日辛巳

日本國求法僧　最澄❽錄
日本國求法譯語僧　義眞

❶〔稽神邕述〕－㊥　❷〔卷同帙〕－㊥　❸韋＝斐㊥　❹卷＋（十五紙）㊥　❺〔五〕－㊥　❻〔十紙〕－㊥　❼〔同帙〕－㊥　❽〔錄〕－㊥

日本國求法傔從丹　福[1]成

孔夫子云。吾聞。西方有聖人焉。其教以清淨無爲爲本。不染不著爲妙。其化人也。具足功德。乃爲圓明。最澄闍梨。性稟生知之才。來自禮義之國。萬里求法。視[2]險若夷。不憚艱勞。神力保護。南登天台之巓。西泛鏡湖之水。窮智者之法門。探灌頂之神祕。可謂法門龍象。靑蓮出池。將此大乘往傳本國。求玆印信執以爲憑。咋者陸台州已與題記。故具所覩爰申直筆。大唐貞元二十一年五月十五日。朝議郎使持節明州諸軍事守明州刺史上柱國滎陽鄭審則書

日本國入唐使

持節大使從四位上行太政官右大辨兼越前守　藤原朝臣　葛野麿

準判官兼譯語正六位上行備前[3]掾　笠　臣　[4]田作

錄事正六位上行式部省[5]少錄兼伊勢大目勳六等　山　田　造　大庭

錄事正六位上行太政官左少史兼常陸[6]少目　上毛野公　穎人

山家將來目錄序

昔者吾三聖之入唐求法也。皆有將來錄。先是刊行於世矣。今復殊壽此摹錄者。蓋使其眞蹟不朽也。夫國朝文物之盛。云縉云素。莫太於延曆弘仁聖代。至若其書法精眇。則晚唐以還聲書之士實所不能及。人僉知焉。宋人讚曰幾二王亦非誣。當時尙然。況今世存數千字者。可謂希世巨寶也。雖然藏之篋中。則非但人知稀。或恐不能全璧於後世。豈可不慽乎。今玆辛巳之夏。法曼超公齋郭塡之本徠曰。大師入滅壹千年。於今眞蹟儼可見矣。今刻之以置開□塔院。則猶傳永世可不盛觀哉。於玆吾儕彈指隨喜而諾矣。頃日剞劂告功成。同法切責題一言。予固辭不許。故不顧唯質而不文書其始末云

文政辛巳僧自恣日。　延曆寺遮那業玆鎧亮照撰併書

No. 2161

[7]御請來目錄

上新請來經等目錄表

入唐學法沙門空海言。空海以去延曆二十三年。銜命留學之末。問津萬里之外。其年臘月得到長安。二十四年二月十日。准勅配住西明寺。爰則周遊諸寺。訪擇師依。幸遇靑龍寺灌頂阿闍梨法號惠果和尙。以爲師主。其大德則大興善寺大廣智不空三藏之付法弟子也。弋釣經律該通密藏。法之綱紀。國之所師。大師尙佛法之流布。歎生民之可拔。授我以發菩提心戒。許我以入灌頂道場。沐受明灌頂再三焉。受阿闍梨位一度也。肘行膝步學未學。稽首接足聞不聞。幸賴國家之大造大師之慈悲。學兩部之大法。習諸尊之瑜伽。斯法也則諸佛之肝心。成佛之徑路。於國城塀於人膏腴。是故薄命不聞名。重垢不能入。印度則輸婆三藏脫躧負扆振旦則玄宗皇帝景仰忘味。從爾已還。一人三公接武耽翫。四衆萬民稽首皷篋。密藏之宗自玆稱帝。半珠顯敎靡旗面縛。夫以。鳳凰子飛必窺堯舜。佛法行藏逐時卷舒。今則一百餘部金剛乘敎。兩部大曼荼羅海會請來見到。雖云波濤漫漢風雨漂舶。越彼鯨海平達聖境。是則聖力之所能也。伏惟皇帝陛下至德如天。佛日高轉。人之父佛之化。悲蒼生而濡足。鍾佛囑而垂衣。以陛下新御旋璣。新譯之經自遠新戾。以陛下慈育海內。海會之像過海而來也。恰似符契。非聖誰測矣。空海雖闕期之罪死而有餘。竊喜難得之法生而請來。不任一懼一喜之至。謹附判官正六位上行大宰大監高階眞人遠成。奉表以聞。并請來新譯經等目錄一卷。且以奉進。輕黷威嚴。伏增戰越。沙門空海誠恐誠惶謹言

大同元年十月二十二日

入唐學法沙門空海上表

入唐學法沙門空海大同元年請來經律論疏章傳記。并佛菩薩金剛天等像。三昧耶曼陀羅。法曼陀羅。傳法阿闍梨等影及道具。竝阿闍梨付囑物等目錄。都合六種。就中

新譯等經都一百四十二部二百四十七卷

梵字眞言讚等都四十二部四十四卷

論疏章等都三十二部一百七十卷

已上三種總二百一十六部四百六十一卷

[1]此次行甲本有傔從使屬唐封常淸傳秦記從三十八十五字　[2]險＝嶮(甲)　[3]掾＝拯(甲)　[4]〔田作〕－(甲)　[5]少＝麻呂(甲)　[6]少目＝省(甲)　[7](底)正安四年版宗敎大學藏本

佛菩薩金剛天等像。法曼陀羅。三昧耶曼陀羅。幷傳法阿闍梨等影共一十鋪
道具九種
阿闍梨付囑物一十三種
新譯經
金剛頂瑜伽眞實大教王經三卷 三御 四十二紙
金剛頂瑜伽般若理趣經一卷 八紙
觀自在菩薩授記經一卷 一御 十二紙
瑜伽念珠經一卷 二紙
奇特佛頂經三卷 六十八紙
觀自在菩薩最勝明王心經一卷 一御 十二紙
金剛頂瑜伽文殊師利菩薩經一卷 二紙
阿唎多羅阿嚕力經一卷 十一紙
普賢行願讃一卷 五紙
地藏菩薩問法身讃一卷 五紙
出生無邊門經一卷 十紙
大吉祥天女經一卷 七紙
底哩三昧耶經一卷 十四紙
十一面觀自在菩薩經三卷 廿四紙
吉祥天女十二名號經一卷 二紙
金剛頂瑜伽十八會指歸一卷 九紙
金剛頂瑜伽三十七尊分別聖位法門一卷 一御 十三紙
菩卷場所說一字頂輪王經五卷 七十八紙
寶篋經一卷 六紙
金剛壽命陀羅尼經一卷 三紙
大孔雀明王經三卷 五十紙
大雲輪請雨經二卷 二十御 廿四紙
雨寶陀羅尼經一卷 五紙

蘘麌梨童女經一卷 四紙
稻䔩喩經一卷 八紙
大寶廣博樓閣經三卷 四十五紙
菩提場莊嚴經一卷 二十御 廿二紙
能淨一切眼疾病陀羅尼經一卷 二紙
施焰口餓鬼陀羅尼經一卷 四紙
三十五佛名經一卷 二紙
八大菩薩曼荼羅經一卷 三紙
葉衣觀自在菩薩陀羅尼經一卷 八紙
訶利帝母經一卷 三紙
毘沙門天王經一卷 五紙半
觀自在菩薩說普賢陀羅尼經一卷 七紙
文殊問字母品一卷 三紙
金剛頂蓮華部心念誦法一卷 二十御 廿三紙
金剛頂瑜伽千手千眼觀自在念誦法一卷 十八紙
無量壽如來念誦儀軌一卷 十二紙
阿閦如來念誦法一卷 二十紙
佛頂尊勝念誦法一卷 八紙
金剛頂勝初瑜伽普賢菩薩念誦法一卷 六紙
金剛王菩薩念誦法一卷 十二紙
普賢金剛薩埵念誦法一卷 十二紙
金剛頂瑜伽五祕密修行儀軌一卷 十二紙
金剛壽命念誦法一卷 三紙
一字頂輪王瑜伽經一卷 十二紙
一字佛頂輪王念誦儀軌一卷 十二紙
如意輪念誦法一卷 八紙
大虛空藏菩薩念誦法一卷 五紙

瑜伽蓮華部念誦法一卷 七紙
聖觀自在菩薩心眞言觀行儀軌一卷 六紙
甘露軍吒利瑜伽念誦法一卷 十八紙
華嚴入法界品四十二字觀門一卷 六紙
文殊讃法身禮一卷 三紙
受菩提心戒儀一卷 三紙
金剛頂瑜伽三十七尊禮一卷 四紙
般若理趣釋一卷 三十二紙
大漫荼羅十七尊釋一卷 三紙
金剛頂瑜伽護摩儀軌一卷 八紙
都部陀羅尼目一卷 四紙
大乘緣生輪一卷 十紙
大虛空藏菩薩所問經八卷 一百七紙
仁王經二卷 三十五紙
密嚴經三卷 五十一紙
仁王念誦儀軌一卷 十九紙
大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經三卷 五十一紙
成就妙法蓮華經王瑜伽觀智儀軌一卷 廿五紙
金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念誦儀軌一卷 十一紙
大樂金剛薩埵修行成就儀軌一卷 十五紙
大藥叉女歡喜母幷愛子成就法一卷 九紙
大佛頂如來放光悉怛他鉢陀羅陀羅尼一卷
普遍光明大隨求陀羅尼經一卷 三十二紙
金剛頂超勝三界經說文殊五字眞言勝相一卷 三紙
五字陀羅尼頌一卷 八紙

聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法一卷 五紙
文殊師利菩薩根本大教王金翅鳥王品一卷 三紙
不空羂索毘盧遮那佛大灌頂光明眞言一卷 二紙
聖迦抳忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經三卷 廿八紙
大威怒烏芻澁摩儀軌一卷 十紙
佛說摩利支天經一卷 四紙
佛爲優塡王說王法政論經一卷 九紙
佛說一髻尊陀羅尼經一卷 十四紙
速疾立驗摩醯首羅天說迦樓羅阿尾奢法一卷 四紙
大日經略攝念誦隨行法一卷 二紙
大毘盧遮那成佛神變加持略示七支念誦隨行法一卷 三紙
木槵經一卷 一紙
金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩儀軌供養法品一卷 十四紙
曼殊室唎童子菩薩五字瑜伽法一卷 二紙
金剛頂降三世大儀軌一卷 四紙
文殊師利菩薩及諸仙所說吉凶時日善惡宿曜經二卷 四十紙
金剛頂經觀自在王如來修行法一卷 六紙
金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論一卷 七紙
修習般若波羅蜜多菩薩觀行念誦儀軌一卷 七紙

瑜伽金剛頂經釋字母品一卷 二紙
仁王般若陀羅尼釋一卷 七紙
觀自在大悲成就瑜伽蓮華部念誦法門一卷 十二紙
佛說大孔雀明王畫像壇場儀軌一卷 四紙
金剛手光明灌頂經最勝摩印聖無動尊大威怒王念誦儀軌法品一卷 十一紙
末利支提婆華鬘經一卷 一御十四紙
大聖天歡喜雙身毘那夜迦法一卷 三紙
觀自在菩薩如意輪瑜伽一卷 八紙
金輪王佛頂略念誦法一卷 三紙
金剛頂瑜伽降三世成就極深密門一卷 三紙
金剛頂瑜伽他化自在天理趣會普賢修行念誦儀軌一卷 十三紙

已下未載貞元目錄

釋迦牟尼佛成道在菩提樹下降魔讚一卷
氷迦羅天經一卷
施諸餓鬼飲食儀軌一卷
梵天擇地法一卷
佛說出生無邊門陀羅尼儀軌一卷
轉法輪菩薩法一卷
如意輪觀門義注祕決一卷
菩提心義一卷
華嚴經入法界品頓證毘盧遮那字輪瑜伽儀軌一卷
金剛頂瑜伽毘盧遮那三摩地法一卷 十五紙
金剛峯樓閣一切瑜伽瑜祇經一卷

大日經供養儀式一卷
蘇呬經三卷

右一百一十八部一百五十卷大唐特進試鴻臚卿加開府儀同三司封肅國公贈司空謚大辯正大廣智不空三藏和尚譯

法海一味隨機淺深。五乘分鑣逐器頓漸。頓教之中有顯有密。於密藏也或源或派。古之法匠泳派攀葉。今之所傳拔柢竭源。何以故。昔金剛薩埵親受遍照如來。數百歲後授龍猛菩薩。龍猛菩薩授龍智阿闍梨。龍智阿闍梨授金剛智阿闍梨。金剛智三藏大唐開元中始扣五部。雖云一人宗仰。不能廣流。唯有我祖大廣智阿闍梨。初受金剛智三藏。更詣南天竺龍智阿闍梨所。括囊十八會瑜伽。研窮胎藏等密藏。天寶中却歸大唐。于時玄宗皇帝始受灌頂。屆尊師資。自降肅宗代宗相續受法。禁內則建神龍精舍。城中則普開灌頂壇。一人百寮臨壇受灌頂。四衆群生膝步學密藏。密藏之宗是日蔚興。灌頂之法自茲接軫。又夫顯教則談三大之遠劫。密藏則期十六之大生。遲速勝劣猶如神通跛驢。仰善之客庶曉其趣矣。教之優劣法之濫觴。如金剛薩埵五祕密儀軌。及大辯正三藏表答等中廣說。

新譯華嚴經一部四十卷 六百一十二紙
大乘理趣六波羅蜜經一部十卷 一百六十紙
守護國界主陀羅尼經一部十卷
造塔延命功德經一卷

右四部六十一卷般若三藏譯
十力經一卷
右一部勿提犀魚三藏譯
迴向輪經一卷
十地經九卷
右二部十卷尸羅達摩三藏譯
大威力烏樞瑟摩明王經二卷 三十五紙
穢迹金剛說神通大滿陀羅尼法術靈要門一卷 五紙
右二部三卷無能勝三藏譯
舊譯經
金剛頂毘盧遮那一百八尊法身契印一卷
右無畏三藏譯
金剛頂瑜伽中略出念誦經一部四卷 八十一紙
不動尊使者祕密法一卷
右二部五卷金剛智三藏譯
佛心經二卷
不空羂索眞言經二卷 第六卷第二十卷三十卷中闕本
右二部三卷菩提留支三藏譯
諸佛心陀羅尼經一卷
能滅衆罪千轉陀羅尼經一卷
右二部二卷玄奘三藏譯
大方廣菩薩藏經中文殊師利根本一字陀羅尼法一卷
右阿眞儞耶三藏譯
摩訶吠室囉末那野提婆喝羅闍陀羅尼儀軌一卷
右般若輪三藏譯

華嚴經心陀羅尼一卷
右實叉難陀三藏譯
文殊滅婬欲我慢陀羅尼一卷
使呪法經一卷
毘那耶經一卷
金剛部元帥大將阿吒婆倶經三卷
伽馱金剛眞言一卷
右二十四部九十七卷。或近譯未傳此間。或舊譯名來實闕。古人所未傳略在斯中

梵字
梵字大毘盧舍那胎藏大儀軌二卷
梵字胎藏曼陀羅諸尊梵名一卷
梵字金剛頂蓮花部大儀軌二卷
梵字毘盧遮那三摩地儀軌一卷
梵字普賢行願讚一卷
梵字大佛頂眞言一卷
梵字大隨求眞言一卷
梵字少隨求眞言一卷
梵字大寶樓閣經眞言一卷
梵字金剛藏降三世讚王一卷
梵字千臂甘露軍荼利眞言一卷
梵字吉慶讚一卷
梵字無垢淨光陀羅尼一卷
梵字菩提場莊嚴陀羅尼一卷
梵字寶部金剛讚一卷 就中如意輪讚大悲眞言 維摩詰眞言
梵字妙法蓮華經儀軌一卷
梵字不動尊儀軌一卷
梵字尊勝佛頂眞言一卷
梵字七倶胝佛母讚一卷
梵字馬頭觀音陀羅尼一卷
梵字千鉢文殊一百八名讚一卷
梵字一切吉祥天女陀羅尼一卷
梵字不空羂索陀羅尼一卷
梵字千手千眼眞言一卷
梵字阿彌陀佛眞言一卷
梵字寶篋眞言一卷
梵字十六大菩薩讚一卷
梵字十六大菩薩眞言一卷
梵字大三昧耶眞實一百八名讚一卷
梵字七倶胝儀軌一卷
梵字葉衣觀音眞言一卷
梵字大悲心眞言一卷
梵字一字頂輪王儀軌一卷
梵字文殊五字眞言儀軌一卷
梵字烏芻澁摩儀軌一卷
梵字勝初瑜伽儀軌一卷
梵字天龍八部讚一卷
梵字法身偈一卷
梵字十一面讚一卷
梵字金剛峯樓閣眞言幷一百八名讚一卷
梵字蓮花部讚一卷
梵字悉曇章一卷
右四十二部四十四卷

釋敎者也本乎印度。西域東垂風範天隔。言語異楚夏之韻。文字非篆隷之體。是故待彼翻譯乃酌淸風。然猶眞言幽邃字字義深。隨音改義賒切易謬。粗得髣髴不得淸切。不是梵字長短難別。存源之意其在玆乎

論疏章等

華嚴經疏一部卅卷 澄觀法師撰

法華玄義一部十卷 天台智者撰

法華文句疏二部二十卷 天台智者撰

四敎義一部十二卷 天台智者撰

法華記一部十卷 天台湛然法師記

法華賛一部四卷 淸素法師述

大毘盧遮那經疏一部二十卷 一行禪師撰

虛空藏經疏一部四卷 潛眞法師撰

文殊師利經疏一部三卷 潛眞法師撰

仁王經疏一部三卷 良賁法師撰

明四種具足人求善知識法一卷

金剛般若道俗記三卷

辯正理論一部八卷 法琳師撰

三敎不齊論一卷

辯凡聖因果界地章二卷 良賁法師撰

金剛般若經疏一部三卷 道氤法師撰

貞元新定釋目錄卅卷 圓照律師撰

貞元新翻譯經圖記二卷 圓照律師撰

佛頂尊勝陀羅尼傳序一卷

華嚴十會一卷

大方廣佛華嚴經品會名圖一卷

華嚴會請賢聖文一卷

金師子章幷緣起六相一卷

杜順禪師會諸宗別見頌一卷

授五戒八戒文一卷

悉曇字記一卷

悉曇釋一卷

無畏三藏禪要一卷

建立壇法一卷

金剛頂瑜伽祕密心地法門義訣一卷

大唐大興善寺大辯正大廣智三藏表答碑六卷

右三十二部一百七十卷

含理者也三爻。能敷者也十翼。若闕象❶繫龜文何益。況乃一乘理奧義與文乖。不假論疏。微言無功。雖有勞載車。寘裨乎聖典。

佛像等

大毘盧遮那大悲胎藏大曼荼羅一鋪 七幅一丈六尺

大悲胎藏法曼荼羅一鋪

大悲胎藏三昧耶略曼荼羅一鋪 三幅

金剛界九會曼荼羅一鋪 七幅一丈六尺

金剛界八十一尊大曼荼羅一鋪 三幅

金剛智阿闍梨影一鋪 三幅

善無畏三藏影一鋪 三幅

大廣智阿闍梨影一鋪 三幅

青龍寺惠果阿闍梨影一卷 三幅 親付法阿闍梨耶

一行禪師影一鋪 三幅

右佛菩薩金剛諸天等像幷傳法阿闍梨等影十鋪

法本無言。非言不顯。眞如絕色。待色乃悟。雖迷月指。提撕無極。不貴驚目之奇觀。誠乃鎭國利人之寶也。加以密藏深玄。翰墨難載。更假圖畫開示不悟。種種威儀種種印契。出自大悲一覩成佛。經疏祕略載之圖像。密藏之要實繫乎玆。傳法受法棄此而誰矣。海會根源斯乃當之也

道具

五寶五鈷金剛杵一口

五寶五鈷鈴一口

五寶三昧耶杵一口

五寶獨鈷金剛一口

五寶羯磨金剛四口

五寶輪一口

已上各著佛舍利

五寶金剛橛四口

金銅盤子一口

金花銀閼伽盞四口

右九種一十八事

智之無邊號佛陀。覺之無上名調御。智無邊故無所不知。覺無上故方便難測。故能種種法門攝化長夜。所謂金剛等者竝皆佛之智法之門。受持頂戴福利無極。外摧滅魔軍內以調伏煩惱。觀智之端自玆而起。疑南之子不可不知

阿闍梨付囑物

佛舍利八十粒 就中金色舍利一粒

刻白檀佛菩薩金剛等像一龕

白緤大曼荼羅尊四百四十七尊

白緤金剛界三昧耶曼荼羅尊一百二十尊

五寶三昧耶金剛一口

金銅鉢子一具二口

犳床子一口

白螺貝一口

右八種物等。本是金剛智阿闍梨從南

❶繫＝緊

天竺國持來。轉付大廣智阿闍梨。廣智三藏又轉與青龍阿闍梨。青龍和尚又轉賜空海斯乃傳法之印信萬生之歸依者也

健陀穀子袈裟一領

碧瑠璃供養鋺二口

虎珀供養鋺一口

白瑠璃供養椀一口

紺瑠璃箸一具

右五種。亦是青龍阿闍梨之所付也。空海去延曆二十三年季夏之月。隨入唐大使藤原朝臣。同上第一船發赴咸陽。其年八月到福州著岸。十二月下旬到長安城。宣陽坊宮宅安置。二十四年仲春十一日。大使等旋軔本朝。唯空海孑然准勅留住西明寺永忠和尚故院。於是歷城中訪名德。偶然奉遇青龍寺東塔院和尚法諱惠果阿闍梨。其大德則大興善寺大廣智三藏之付法弟子也。德惟時尊道則帝師。三朝尊之受灌頂。四衆仰之學密藏。空海與西明寺志明談勝法師等五六人。同往見和尚。和向乍見含笑。喜歡告曰。我先知汝來。相待久矣。今日相見大好大好。報命欲竭無人付法。必須速辨香花入灌頂。速辨香花入灌頂壇。卽歸本院營辨供具。六月上旬入學法灌頂壇。是日臨大悲胎藏大曼陀羅。依法拋花。偶然著中台毘盧遮那如來身上。阿闍梨讚曰。不可思議不可思議。再三讚歎。卽沐五部灌頂。受三密加持。從此以後。受胎藏之梵字儀軌。學諸尊之瑜伽觀智。七月上旬更臨金剛界大曼荼羅。重受五部灌頂。亦拋花得毘盧遮那。和尚驚歎如前。八月上旬亦受傳法阿闍梨位之灌頂。是日設五百僧齋普供四衆。青龍大興善寺供奉大德等。並臨齋筵悉皆隨喜。金剛頂瑜伽五部眞言密契相續而受。梵字梵讚間以學之。和尚告曰。眞言祕藏經疏隱密。不假圖畫不能相傳。則喚供奉丹青李眞等十餘人。圖繪胎藏金剛界等大曼陀羅等一十鋪。僉集二十餘經生。書寫金剛頂等最上乘密藏經。又喚供奉鑄博士楊忠信趙吳。新造道具一十五事。圖像寫經漸有次第。和尚告曰。吾昔髫齓之時。初見三藏。三藏一目之後。偏憐如子。入內歸寺如影不離。竊告之曰。汝有密藏之器。努力努力。兩部大法祕密印契因是學得矣。自餘弟子若道若俗。或學一部大法。或得一尊一契。不得兼貫。欲報岳瀆昊天罔極。如今此土緣盡不能久住。宜此兩部大曼荼羅。一百餘部金剛乘法。及三藏轉付之物。並供養具等。請歸本鄕流轉海內。纔見汝來恐命不足。今則授法有在。經像功畢。早歸鄕國以奉國家。流布天下增蒼生福。然則四海泰萬人樂。是則報佛恩報師德。爲國忠也。於家孝也。義明供奉此處而傳。汝其行矣傳之東國。努力努力。付法殷懃。遺誨亦畢。去年十二月望日。蘭湯洗垢。結毘盧遮那法印。右脇而終。是夜於道場持念。和尚宛然立前告曰。我與汝久有契約。誓弘密藏。我生東國必爲弟子。委曲之言更不煩述。阿闍梨付囑受法之由大體如是。

梵夾三口

右般若三藏告曰。吾生緣罽賓國也。少年入道經歷五天。常誓傳燈來遊此間。今欲乘桴東海無緣志願不遂。我所譯新華嚴六波羅蜜經及斯梵夾將去供養。伏願結緣彼國拔濟元元。恐繁不一二

夫釋敎浩汗無際無涯。一言弊之唯在二利期常樂之果自利也。濟苦空之因利他也。空願常樂不得也。徒計拔苦亦難也。必當福智兼修定慧並行。乃能濟他苦取自樂。修定多途有遲有速。翫一心利刀顯敎也。揮三密金剛密藏也。遊心顯敎三僧祇眇焉。持身密藏十六生甚促。頓中之頓密藏當之也。是故無畏三藏捨王位而忘味。代宗皇帝屈北極而不厭。龍智和尚八百不老。崇惠禪師摧邪支傾。法之不思議豈過斯藏乎。慕覺之徒願聞未聞。頌曰

法無行藏　隨人去來　似寶難得
得則心開　投身半偈　豈論珍財
孜孜書寫　其來悠哉　願此介福
國泰人蕃　一聞一見　並悉脫煩

大同元年十月二十二日。入唐學法

沙門空海

爲酬四恩廣德興三寶妙道。寫大師御筆。謹開印板矣

正安四年十一月二十日。高野山愚老

沙門慶賢八十二

No. 2162

①根本大和尚眞跡策子等目錄

合員三十帖

二十九帖有紫染絹表紙 廿五帖有外題五帖無外題一帖無表紙

新譯花嚴經一部四帖 每帖複各十卷但第四帖末有南天竺王進梵本經願文

右四帖第一第二第三第四

仁王般若陀羅尼釋一卷 不空譯

金剛頂降三世大儀軌法教中觀自在菩薩心眞言一切如來蓮花大曼荼羅品一卷 不空譯

瑜伽蓮花部念誦法一卷 不空譯

一字頂輪王念誦法一卷 不空譯

金剛峯樓閣一切瑜伽②瑜祇經一卷 金剛智譯

一字頂輪王瑜伽一卷 不空譯 後題云一字頂輪王瑜伽究竟儀軌一卷

右一帖第五帙

新譯仁王經二卷 不空譯

一字奇特佛頂經三卷 不空譯

觀自在明王經一卷 不空譯

觀自在授記經一卷 不空譯 後題云觀自在多羅菩薩儀軌經

尊勝儀軌一卷 不空譯

阿閦念誦法一卷 不空譯

一髻尊陀羅尼經一卷 不空譯

右一帖第六帙

六波羅蜜經一部 複十卷

右一部一帖第七帙

守護國界經一部 複十卷

右一部一帖第八帙

菩提場一字頂輪王經一部五卷 不空譯端有灌淨等胎藏界諸尊眞言菩薩護摩眞言金剛歌讚等

大聖歡喜天經一卷 不空譯 末有十八道顯次第

右一帖第九帙

金剛頂略出經一部 複四卷

右一部一帖第十帙

金剛頂眞實大教王經一部 複三卷不空譯

右一部一帖第十一帙

新譯密嚴經一部 複三卷不空譯

右一部一帖第十二帙

十一面儀軌經一部 複三卷

右一部一帖第十三帙

不空羂索經二卷 第六第廿末有諸經儀軌等策子目錄

右二卷一帖第十四帙

雨寶陀羅尼經一卷

文殊問經字母品一卷 不空譯

虛空藏菩薩念誦法一卷 不空譯

速疾立驗摩醯首羅天說迦樓羅阿尾奢法一卷 不空譯

地藏菩薩請問法身讚一卷 不空譯

孔雀經一卷 下卷

理趣釋經一卷 不空譯

用珠差別偈一卷

右一帖第十五帙

末利支提婆華鬘經一卷 不空譯

葉衣觀自在菩薩經一卷 不空譯

訶利帝母經一卷 不空譯

觀自在說普賢陀羅尼經一卷 不空譯

王法正論經一卷 不空譯

普賢金剛薩埵瑜伽念誦儀軌一卷 不空譯

金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩法品一卷 不空譯

右一帖第十六帙

造塔延命功德經一卷 般若三藏譯

金剛頂瑜伽念珠經一卷 註云於十萬廣頌中略出云云 不空譯

三十五佛名禮懺文 注云出烏波離所問經云云 不空譯

木槵經一卷 不空譯

金剛頂經觀自在王修行法一卷 末有施不動尊殘食眞言菩薩消息

金輪王佛頂要略念誦法一卷 注云通頂諸佛 不空譯

大毘盧遮那成佛神變加持經③毘示七支念誦隨行法一卷 不空譯

毘沙門天王經一卷 不空譯

右一帖第十七帙

成就妙法蓮花經王瑜伽觀智儀禮軌一卷 不空譯有梵字

菩提場莊嚴陀羅尼經一卷 不空譯

寶篋經一卷 不空譯

右一帖第十八帙

大藥叉④母歡喜母幷愛子成就法 注云亦名訶利帝母法 不空譯

金剛頂瑜伽他化自在天理趣會普賢修行念誦儀軌 不空譯

金剛壽命陀羅尼念誦法 金剛智與不空譯

---

①原大日本佛教全書　②瑜＝准イ　③毘＝略カ　④母＝女イ

不空羂索毘盧遮那佛大灌頂光明眞言一卷
注云出不空羂索經二十八卷有梵字不空譯

發菩提心論一卷不空譯

大樂金剛薩埵修行成就儀軌一卷注云出吉祥勝初教王瑜伽經不空譯

右一帖第十九帙

金剛頂瑜伽經十八會指歸一卷不空譯

三十七尊禮懺一卷不空譯

十七尊釋一卷不空譯

陀羅尼門諸部要目一卷

大聖文殊師利菩薩讃佛法身禮注云此禮出大乘一切佛境界智光明莊嚴經不空譯

發菩提心儀一卷

授發菩提心戒文一卷

一百八尊法身契印一卷無畏一行譯末有毘盧遮那悉地流出相應句陀羅尼

右一帖第二十帙

仁王經念誦法一卷內有段段廣於恒例本

金剛頂瑜伽金剛薩埵五祕密修行儀軌一卷

不動尊使者祕密法一卷題下注云一名攞勝奮怒王眞言

金剛頂經瑜伽修習毘盧遮那三摩地法金剛智譯

右一帖第二十一帙

文殊師利根本大敎王金翅鳥王品一卷

摩訶吠室羅末那野提婆喝羅闍陀羅尼儀軌一卷般若斫羯羅譯

華嚴經心陀羅尼一卷末云上元縣高公寺摩訶衍和尚授

右一帖第二十二帙

注尊勝陀羅尼一卷此策子初有[illegible]等六行梵貝旨後勘可知又尊勝眞言初有爾時世尊知帝釋意心之所念等一行餘長行與恒例本少異

金剛手光明灌頂經最勝立印聖無動尊大威怒王念誦儀軌法品一卷不空遍知譯

右一帖第二十三帙

金剛頂經大瑜伽祕密心地法門義訣卷上一卷

右一帖第二十四帙

聖迦抳忿怒金剛童子菩提成就儀軌經

大乘緣生論一卷聖者欝楞迦造不空譯以朱科段也

伽馱金剛眞言一本

施諸餓鬼飮食及文殊菩薩獻佛陀羅尼一卷

次訶厘底母梵字眞言

次梵字愛子眞言幷消息等有之

次施四天王食梵字眞言幷消息有之

次施不動尊梵字眞言幷消息之

次梵字漢注八曼陀羅經

次文殊師利根本大敎王金翅鳥品一卷有第二十二帙中疑前本歟

次聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法一卷有梵字

次有菩薩結夏頌幷自恣頌但自恣頌與恒例異是菩提自恣頌歟

大威德忿怒王根本眞言以最勝句

次記世界有同類異類之由偈在之

次花嚴和尚講前迴向文願此音聲對物變改等等

右一帖無外題幷帙名

聖迦抳忿怒金剛童子菩提成就儀軌經一卷有點

金剛童子念誦儀軌經一卷

右一帖無外題幷帙名

如意輪菩薩觀門義注祕訣一卷有梵字

瑜伽金剛頂經釋字母品一卷有梵字

大方廣佛花嚴經入法界品四十二字觀門一卷有梵字

大方廣佛花嚴經入法界品頓證毘盧遮那法身字輪瑜伽儀軌一卷

陀羅尼諸部要目一卷內有三部小呪梵字私云與前同歟

授發菩薩戒文一卷有梵字私云與前同歟

般若波羅蜜多理趣經大安樂不空眞實金剛菩薩一十七聖大曼茶羅義述一卷私云是與前本同歟

金剛頂瑜伽經十八會指歸一卷不空譯私云與前同歟

金剛頂經金剛界大道場毘盧遮那如來自授用身內證智眷屬法身異名佛最上乘祕密三摩地禮懺文一卷不空譯私云與前同歟但末不足

右一帖無外題幷帙名。但表紙裏有件一帖內目錄

文殊問經字母品第十四卷有梵字

瑜伽金剛頂經釋字母品一卷有梵字

大方廣佛花嚴經入法界品四十二字觀門一卷有梵字私云與前同本歟

大方廣佛花嚴經入法界品四十二字觀門一卷私云與前本同歟但以有梵字字輪可爲異

釋陀羅尼文字觀行品法一卷有朱點後題云仁王般若波羅蜜多釋眞言

轉法輪菩薩摧魔怨敵法一卷

右一帖無外題幷帙名

梵字世尊聖者千眼千首千舌千臂觀自在菩薩怛縛廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼一本
梵字大金剛輪眞言一本
梵字不動慈救明一本
梵字十八道眞言等
梵字虛空藏轉明記
梵字如意輪讃
梵字如意輪眞言
梵字甘露軍吒利眞言
梵字六足尊身眞言
梵字金剛摧碎眞言
梵字持世眞言
次有梵字大眞言[illegible]等等等(若隨求賦可知勘之)
梵字五貼眞言　梵字鈴眞言
梵字三鈷眞言　梵字獨鈷眞言
梵字金剛部羯磨眞言
梵字寶部羯磨眞言
梵字蓮花部羯磨眞言
梵字羯磨部羯磨眞言
梵字小金剛輪眞言
次有梵字眞言[illegible]等(云云勘可知之)
梵字菩薩莊嚴眞言　同心眞言　同隨心眞言(下有功能義)
梵字金剛解脫眞言
次有梵字眞言(勘可知之)
佛說出生無邊門陀羅尼儀軌(不空譯)
梵字理趣道場十六菩薩三摩耶
梵字一字頂輪儀軌
漢語吉慶讃　蛇蝎等噬眞言
斷蚊子眞言　梵香散花　香水等偈
大方廣菩薩藏經中文殊師利根本一字陀羅尼法一卷(末云長安三年正月二十三日北天竺國三藏僧阿儞眞那宣譯梵本婆羅門大首領臣李無諂譯語僧尸利林嚕證譯)
滅惡趣眞言一通(私云例少異)
破地獄眞言一通
右一帖外題云。梵字眞言(云云)然而多有漢語等(已上二十九帖皆有染色表紙)
普賢金剛薩埵瑜伽念誦儀軌一卷(不空譯)
右一帖破無表紙。又初可有文殊儀軌。然而皆破失。只有後題
延喜十八年二月二十七日
左辨官　下東寺
應眞言根本阿闍梨贈大僧正空海入唐求得法文冊子三十帖安置經藏事
右右大臣宣奉勅件法文宜全收經藏不出國外。令宗長者永代守護者寺宜承知依宣行之不得疎略
延喜十九年十一月二日　大史菅野朝臣淸方
大辨橘朝臣澄清
請收　大和尚御策子事
合三十帖(之中二十九帖有黑紫絹表紙一帖無表紙)
貞觀十八年六月六日　權律師眞然
請供策子　孔雀經等合八種儀軌作紙
惠宿　返上已了　收眞然
延喜十九年十一月二日從內裏被給納件策子草莒一合有錦縫立莧褐袋。又有左辨官下東寺勅書一枚

天明二年七月二十四日以法鼓臺本令書寫了　顯證

No. 2163

[1]常曉和尚請來目錄

入唐學法沙門常曉言。常曉以去承和三年五月。銜命留學遠期萬里之外。其年漂迴。四年亦不果渡海。五年六月進發。同年八月到淮南城廣[2]綾館安置。孟冬使等入朝。常曉不得隨使入京。[3]徒留[4]館裏。空經多日。至于歲盡勅命未有[5]爰。則周遊郡內訪擇師依。幸遇栖靈寺灌頂阿闍梨法號文璨和尚。幷華林寺三敎講論大德元照座主。其文璨和尚則不空三藏弟子。兼[6]惠應阿闍梨付法人也。妙鉤經律深通密藏。法之棟[7]梁。國之所歸。同年臘月。請節度使處分。配任栖靈寺。文璨和尚以爲師主。始學法儀。兼往花林寺。元照座主邊問本宗義。幷得文書也。然大師尙佛法之流[8]轉。歎生民之可拔。授我以金剛大法。許我以阿闍梨位也。膝步[9]知未知。接足得[10]不得。幸賴國家之大造大師之慈悲。學金剛[11]海瑜伽。習[12]大元帥祕法。斯法也則如來之肝心。衆生之父母。於國城塹。於人筋脈。是*大元帥者。[13]都內不傳於十供奉以外。諸州無出於節度[14]使宅。以表緣其靈驗不可思議也。諸佛菩薩金剛天等像雖在前來。此像未曾請來。今則*大元帥諸身曼荼羅幷諸靈像

[1] 底鎌倉時代寫高山寺藏本, 甲享保二年寫大谷大學藏本, 乙大日本佛敎全書, 丙享保年間刊豐山大學藏本, 常曉和尚請來=法琳寺常曉律師甲, 〔常曉…錄〕八字－丙　[2] 綾=凌丙　[3] 徒=從丙　[4] (綾)＋館甲　[5] 爰=受甲乙丙　[6] 〔惠〕－甲　[7] 梁=樑丙　[8] 轉=傳カ丙　[9] (如)＋知丙　[10] 不=未カ丙　[11] 〔海〕－カ丙　[12] 大=太甲*　[13] 都＋(敎)甲　[14] 〔使〕－甲乙丙

所要(1)文甞等請來見到。雖云濤波猛(2)泼。新羅賊畔。越(3)彼厄難平達聖境。是則聖力(4)之所能也。伏惟皇帝陛下。極德如天。佛日高轉。人之父。佛之化。悲群生而濡足。助佛囑而垂衣。以陛下慈育効。祥靈像敎希自逵新來。恰似符契。非聖誰測矣。常曉本謂。果三十年經歷漢里。求佛法(5)來。專護國家。而緣唐朝不聽留住。隨使迴歸。竊以一(6)喜此法敎生而請來。不任一喜一懼之至。謹附准判官藤原朝臣貞敏。奉表以聞。幷請來法門等目錄一(7)通且以奉進。輕黷威嚴伏增戰越。常曉誠恐誠惶謹言

承和六年九月二日入唐學法沙門傳燈大法師位常曉上表

入唐學法沙門常曉(8)謹言

上新請來法門幷佛像(9)道具事

百論疏一部三卷 元康法師造

三論玄樞一部二卷 元康法師造

中論三十六門勢疏一卷 元康法師造

百論疏略記一部二卷 義持法師造

大佛頂經疏一部六卷 弘抗法師造

大佛頂經(10)玄賛一部三卷 惟(11)愨法師造

已上六部。 依三論宗學頭法師(12)等(13)申求請來

凡如來說稱經。菩薩說稱論。人師說(14)名疏章(15)傳記等。何以故。唯以佛說經鈍根難解了。是故菩薩作論釋此。最鈍根之(16)類。猶未得精旨。因而人師作疏章等。細演經論之廣旨。於疏師數般。但邪正異耳。今件疏等。釋經論尤微微。解義理(17)絕細細。此土有名彼實未(18)渡。諸學(19)徒等之所疑滯。夫以。百論者。眞諦津途。在前以嘉祥寺疏解釋文義。有少不足。今以元康法師疏將定義理也。又空有兩宗論眞性理。大佛頂經以爲本模。經本雖先來。其疏未有。於義難決。如今以此將正空有兩家諍論義。夫一翼若闕。空行何飛。況乃一乘奧理。義與文(20)違。不假疏記微(21)微無顯。雖有勞載車。(22)冀以此俾補乎聖典

四分律羯磨疏一部四卷 道宣律師撰

已上一部依律宗學頭法師等之覓來

右律羯磨者。衆行手足。佛法壽命也。律家軌則。雖先備來。少有不全。豈非是文乎。然則以(23)此使補其尸羅闕目

釋摩訶衍論疏一部三卷 法敏法師造

已上一部。 依眞言宗傳法阿闍梨等申求來

右(24)釋摩訶衍論者。橫釋顯敎。竪括祕藏。(25)本論雖先來。左右未定。今以此疏證彼大乘

維摩經疏一部四卷 (26)開中道液法師造

維摩經釋批一部(27)三卷 開中道液法師造

維摩經開中疏記一部五卷 文(28)襲(29)譚師造

維摩經略例一部二卷 智(30)深法師(31)造

維摩經玄旨一卷 (32)漢涌法師造

維摩經(33)開(34)中疏科文一卷 開中道液法師造

維摩經五敎義一卷 文(35)襲*譚師造

右維摩經。窮微盡化。妙絕之稱也。造疏之人。數般論旨。左右詞疎。(36)璪塞于足。至開中液公。大宗撫墓眞(37)極而開。今見大唐眞典近代興盛講文學義之類。 總此疏等以爲指南。是故每寺講淨名典化度白衣。以液公疏提。撕縉(38)徒。皆云。雖有(39)論師註疏。惠底未足。作學此文。法鏡轉明。惠燈益照(40)者

金剛般若疏一部二卷 (41)開中道液法師造(42)也

仁王般若經疏(43)二部二卷

(44)金剛般若經註一卷 金剛藏註

金剛般若經註一卷 南嶽王滌(45)註

右疏等。解義妙微行(46)耆那國。此等師疏近代多興。皆以(47)餘師(48)制爲傍。以此等疏爲正。夫以佛敎興轉(49)依能(50)宜人(51)圻古請寄新實。於經本非所改。於義方用相傳(52)告(53)耳

千光王佛威德要法一卷

六童子威德要法一卷

金毘羅童子威德要法一卷

*大元帥(54)念誦儀軌一卷

---

(1)文=之(宮) (2)泼=沃(宮) (3)彼=波(宮) (4)[之]-(乙)(宮) (5)來事=未事(甲),來幸(乙)(宮) (6)喜=善(甲)(乙)(宮) (7)通=道(甲) (8)[謹言]-(甲)(乙)(宮) (9)道具=等(甲)(乙)(宮) (10)玄賛=略述イ(宮) (11)愨=殷(甲) (12)丙本冠註曰等下有脫 (13)申=造(甲)(乙)(宮) (14)名=稱(甲)(乙)(宮) (15)傳十(說說)(宮) (16)類=輩(甲) (17)絕=極(甲)(乙)(宮) (18)渡十(論)(宮) (19)徒=從(宮) (20)違=遠(甲)(乙) (21)微=言(甲)(宮) (22)冀=兼(宮) (23)[此]-(甲)(乙)(宮) (24)[釋]-(宮) (25)本=大(甲)(乙)(宮) (26)[開中…造]七字-(甲)(乙)(宮) (27)三=二(甲)(乙) (28)襲=龍(宮) (29)[譚]-(甲)(乙)(宮)* (30)深=保(宮) (31)[造]-(宮) (32)漢涌=淡涌(甲)(宮),淡通イ(乙) (33)開=關カ(宮) (34)[中疏]イ-(宮) (35)襲=龍甲(乙)(宮) (36)璪塞=理塞(甲)(宮) (37)[極而…提]四十四字-(甲)(乙)(宮) (38)徒=從(宮) (39)論=諸(甲) (40)者十(開中道液法師造也)(宮) (41)[開中道液法師造也]-(宮) (42)[也]-(宮) (43)二=一(甲)(乙)(宮) (44)此前行甲乙丙三本俱有金剛般若經一部三卷圓暉法師造十四字 (45)[註]-(宮) (46)耆=支(甲),者(乙)(宮),旨カ(宮) (47)餘十(餘)(宮) (48)制=製カ(宮) (49)依=以(宮) (50)宜十(諸)(甲)(宮),(諸止)(乙) (51)圻=圻(宮) (52)告=去(甲)(乙)(宮) (53)耳=可(宮) (54)念誦儀軌一=全身金剛三昧耶法三(甲)(乙)(宮)

阿[1]吒薄[2]拘元帥大將上佛陀羅尼經一卷
大日經持誦次第儀一卷
[3]大毘盧遮那三種悉地法一卷
唐梵對勘尊勝眞言[4]劝天下本一卷
[5]北方毘沙門天王[6]念要[7]法經二卷
[8]毘補羅天母啓請法護一卷
深沙神記并念誦法一卷
菩提王記一卷
所受學諸尊瑜伽灌頂儀軌等如先渡
[9]來無殊[10]更不注之
右顯密之法門。若學得。若未學得。其數不少。唯[11]當代要有耳。至祕密之宗大體與常無相違

千光[12]王佛像一軀
右恒沙如來有恒沙土。隨其本行得稱各異。唯佛與佛乃所究盡。今千光王佛者。此是觀音本師。其事[13]灼然。此像未見。因而請來如件

水月觀世音菩薩像一軀
右大悲之用。化形萬方。觀思衆生。拔苦與樂。故示像相使物生信。今見唐朝世人。總以爲除災因。天下以爲生福緣也。是像此間未流行。故請來如件

[14]大元帥本身將部曼荼羅一鋪(總五十餘身)
*大元帥大悲身像一軀
*大元帥忿怒身像一軀
*大元帥化身像一軀
右*大元帥者。如來之敎[15]令輪也。佛爲含情作[16]救作護。[17]示*大元帥形。[18]群邪見形頭破七分。衆惡聽名魔[19]道塵散。本經云。佛告阿難。若有國王大臣敬禮誦呪者。其人境[20]土。無有惡賊怖難災橫疾疫水旱風霜。國*王倍威德。諸民平[21]秦。若有[22]城邑村落持此[23]經者。莫不蒙利[24]等者。又云。若國土[25]襄禍。雨[26]澤不調。以此*大元帥呪安四[27]城門上。卽得風雨順時。將鎭國[28]土。四方隣敵不起逆心等者。然則如法行。國長[29]存安寧。剎那[30]婦人[31]固得十利不可思議也。大元帥之力。今見唐朝皆依此爲治國之[32]實。勝敵之要。[33]是以定自在王菩薩偈讃曰。我聞元帥名。世間救苦厄。一切[34]大神中。奇特無有[35]比。種種變化身。而拔衆生苦。我今聞往昔。[36]寶不可思議
此法也。吾朝不多流行。以是略[37]要法儀圖像請求。息災招福無比[38]法。誰非歸依耶

大聖千臂千頭金毘羅童子像一軀
右金毘羅童子者。此釋迦之化現也。經云。佛在歡喜園中爲諸衆生說法。是時外道波旬起諸惡障。令諸衆生受大苦惱。爾時如來密化自身作金毘羅童子。調伏外道諸魔。於惡世中饒益衆生。此法也尤鎭國利物之寶。法力之奇特也不思議。此像并法儀。持明者所祕。本[39]朝未見。請來如件

[40]大聖六童子像一[41]軀
右六童子者。經云。竝是過去諸佛之所化身。爲救護一切有情故。若有國土作此法者。卽至而現其身護國利人等者。今見唐朝世人。多修此法。其力見奧。是靈像此間未有流行。因而請來。其修行之[42]儀。亦甚[43]疎略

大聖迦毘羅神王像一[44]軀
右神者。此是如來化身。秦代羅什三藏。昔周五天感得此神相隨送來。今見唐中皆貴此神爲[45]權法護國之選若有病人稱名卽除。貧窮之人依願必富。靈驗見顯。無有一人不歸依者。夫佛化從西東流。應時利物。豈非如來[46]未化乎

[47]三光天子像一軀
二十八宿像一軀
右三光者日月五星名七耀。四四方七星合二十八宿此土之人唯聞名見光。未知其形量。今此耀宿之形像尤祕尤密。實有靈驗。唐國猶不多傳況乎日朝所未曾見。但陰陽師等意推作像。以傳式用是不契當耳今所請像各有可軌也

聖者菩提王像一軀
右菩提王者。大唐山神也。潤州樓山有一比丘。修練禪業現感此神現形表靈受戒修道故名菩提王。隨人祈請加護成願。遂爲國鎭人歸也。因玆處處作像人人尊重親見其事甚可軌也

深沙神王像一軀
右唐代玄奘三藏遠涉五天感得此神。此是北方多聞天王化身也。今唐國人總重

[1]吒＝咤(丙) [2]拘＝物(丙) [3] [5](大毘…本一卷)二十六字∽(北方…二卷)十三字(甲) [4]劝＝勸(丙) [6]念＋(誦)(丙) [7]〔法〕－(甲)(乙)(丙) [8]〔毘補…卷〕十一字－(甲)(乙) [9]來＝未(丙) [10]更＝文(丙), 更＝故ヵ(丙) [11]當代要＝舉未曾(甲)(乙)(丙) [12]〔王〕－(甲)(乙)(丙)* [13]灼＝然(甲)(乙)(丙) [14]大＝太(甲)(丙)* [15]令＝領(乙)(丙) [16]救＝故(丙) [17]示＝未(丙) [18]群＝郡(丙) [19]道＝通(甲)(乙) [20]土＝世(乙) [21]秦＝泰(甲)(丙) [22]〔城〕－(甲)(乙)(丙) [23]經＝法(甲)(乙)(丙) [24]等＝益(丙) [25]襄＝衰(甲)(乙), 襄禍＝囊構(丙) [26]澤＝降(丙) [27]〔城〕－(乙) [28]土＝上(丙) [29]存＝在(乙)(丙) [30]婦＝歸(甲)(丙) [31]固＝同(甲)(乙), 目(丙) [32]實＝賓ィ(甲) [33]是＝見(丙) [34]大＝厄(甲) [35]比＝此(丙) [36]寶＝實(丙) [37]要＝案(甲)(乙)(丙) [38](此)＋法(丙) [39]朝＝猶(甲)(乙)(丙) [40]〔大聖〕－(甲)(乙) [41]軀＝鋪(甲)(乙)(丙) [42]儀亦甚＝像亦其(乙), 儀示甚(丙) [43](不)＋疎(甲)(乙)(丙) [44]軀＋(一軀)(丙) [45]權＝推(甲)(乙)(丙) [46]未＝來(甲)(丙), 〔未〕ィ－(乙) [47]〔三光…甚可軌也〕百八十五字－(甲)(乙)(丙)

此神救災成益。其驗現前。無有一人不依行者。寺裏人家皆在此神。[1]自見靈驗實不思議。具事如記文。請來如件

菩薩像一軀

[2]護摩爐壇樣一十五種

右像唐朝示現。其靈驗奧也。人舉歸。息災增福無[3]過此者。具事如記文。請來如件

夫至道無言。非言不顯。眞際絕形。待形乃悟。絕形者是眞如三寶。示形者其住持三寶也。如來本願順機變相。大聖慈悲應時濟物。經云應以佛身得度者。即現佛身。乃至八部身得度者。即皆現之而爲說法等也。凡[4]正法之世。魔伴[5]無威。[6]所以佛[7]化多住慈悲。像末之時。邪[8]使競興。所以如來。多形忿怒。佛力如是。實鎭國利人之寶也。受持頂戴。福利無極。外以摧魔軍。內以調伏煩惱。諸佛智悲如此

傳法阿闍梨耶付物

五鈷金剛杵一

三鈷金剛杵一

銅鈸一具

銅鐃一口

金剛樹子念珠一貫

多羅梵夾一口

金剛[9]海三十七尊種子曼荼羅一[10]面

[11]君茶埦樣十七種

[12]西天供養白疊巾一條

[13]西天檀褥一面

傳法阿闍梨授弟子灌頂法二卷

右道具。竝栖靈寺阿闍梨之所。[14]傳付也

常曉去承和五年仲夏之月。[15]隨入唐判官[16]菅原朝臣善主。同上[17]第四舶發[18]赴[19]尸那。其[20]年六月到揚州著岸。八月下[21]旬到淮南大都督府廣[22]綾館安置。同年十二月住栖靈寺大悲持念院。隨同寺灌頂阿闍梨文璨和尚。幷華林寺三教講論大德元照座主。顯密兩法頗以兼習。六年正月四日設[23]二[24]百僧齋。普供四衆。於此日諸寺大德綱維竝臨齋會應供隨喜。常曉夜就師邊受學瑜伽。[25]晝周諸寺[26]覓[27]問法門。則喚[28]即供奉李[29]仝等圖繪*大元帥[30]將部曼荼羅等諸尊像。幷寫文書。漸有次第。二月十九日受傳法阿闍梨位灌頂。於此日設大齋普供大衆。留後判官藤原朝臣貞敏。別[31]請丹墀眞人高主知乘安宿禰[32]良棟等。[33]同臨道場。拋花定本尊。受五智灌頂。二十一日准勅離州却赴本朝。常曉本業三論之枝。兼眞言之條。而才能不聞。言無取。逢時[34]之人[35]遙留學[36]員限以三十年。尋以一乘。任重人[37]弱。夙夜懃[38]慂。雖然國命難乖[39]忘[40]親萬里任[41]心遠境。且頗受學顯密兩道。此未見及太[42]知有勅不聽[43]留住。[44]而隨使却迴。少聞所成[45]此法儀。注顯如件

承和六年九月五日

入唐學法沙門傳燈大法師位常曉上

No. 2164

[46]靈巖[47]寺[48]和尚請來法門道具等目錄

入唐還學沙門[49]圓行言。圓行載次戊午。銜命請益之列。訪道西海之外。其年臘月得到長安[50]城。歲次己未正月十[51]三日。依奏奉勅住靑龍寺。幸遇彼寺灌頂教主法[52]號義眞和尚以爲師主。其大[53]威德則惠果阿闍梨弟子同門義操和尚付法之弟子也。明閑[54]三教。妙通五部。法之[55]棟梁。國之所[56]歸。圓行幸賴聖朝之鴻恩。師主之深慈。決疑兩部之大法。開悟諸尊之密法。閏正月二日蒙授阿闍梨位灌頂也。左街功德使幷僧錄和尚供奉大德金剛門[57]徒悉集道場共致隨喜。斯法也觀心月輪則居住凡位[58]備佛陀之德。誦口密言則不逕長劫頓登[59]大覺之位。故龍樹[60]言。乘羊而行。[61]願[62]難致遠。策馬而馳漸期差疾。乘神通行。發念則到。是則顯密之別[63]也。亦祕密經言。一善男子建立道場修念三密。其國堺內無七難災。國[64]王大臣[65]日日增長福壽。是則

[1]自見＝月(乙)　[2]此前行甲乙丙三本俱有七曜二十八宿形像八字　[3]過＝邊(甲)(乙)　[4]〔正〕－(丙)　[5]無＝立(甲)(乙)(丙)　[6]〔所以佛〕－(丙)　[7]化＝陀カ(甲)(乙)　[8]使＝便(甲)，使競興＝法(丙)　[9]海＝界(丙)　[10]〔面〕－(甲)(乙)(丙)　[11]〔君茶…種〕七字－(甲)(乙)(丙)　[12][13]（西天…條）九字＝（西天…面）六字(甲)　[14]〔傳〕－(甲)　[15]〔隨入唐〕－(乙)(丙)　[16]〔菅〕－(丙)，菅＝藤カ(丙)　[17]第四舶發＝弟(丙)　[18]赴＝起(丙)　[19]尸＝支(甲)　[20]〔年〕－(甲)(乙)(丙)　[21]旬＝句(丙)　[22]綾＝淩(丙)　[23]二＝一(丙)　[24]百＝日(乙)(丙)　[25]晝＝盡(甲)(丙)　[26]覓＝不見(丙)　[27]問＝向(甲)　[28]〔即〕－カ(丙)　[29]仝＝金(甲)(乙)(丙)　[30]將＝大イ(丙)　[31]〔請丹墀〕－(丙)　[32]〔良棟〕－(丙)　[33]同＝闍(丙)　[34]之人＝乏人(甲)，乏入(乙)　[35]遙＝遲カ(丙)　[36]員＝眞(乙)，貞(丙)　[37]弱＝溺(丙)　[38]慂＝懃(甲)　[39]忘＝忌(丙)　[40]親＝視(甲)(乙)(丙)　[41]心＝止(丙)　[42]知＝和(甲)(乙)(丙)　[43]留＝畱(丙)　[44]（因）＋而(甲)(丙)　[45]此＝些些(甲)(乙)，此＋（此）(丙)　[46](原)鎌倉時代寫高山寺藏本，(甲)享保二年寫大谷大學藏本，(乙)大日本佛教全書，(丙)享保年間刊豐山大學藏本　[47]〔寺〕－(丙)　[48]（和尚…等）九字＝（圓行和尚）四字(甲)(丙)　[49]〔圓行言〕－(甲)　[50]〔城〕－(甲)(乙)(丙)　[51]三＝二イ(丙)　[52]號＝歸(丙)　[53]〔威〕－(甲)(丙)　[54]三＝二(丙)　[55]棟梁＝所歸(乙)(丙)　[56]〔歸〕イ－(乙)，歸＝師(丙)　[57]徒＝從(丙)　[58]備＝脩(丙)　[59]大＝天(乙)　[60]〔言〕－(乙)　[61]願＝顯(乙)，頓カ(乙)　[62]難＋（難）(乙)　[63]也＝色(乙)　[64]王＝主(甲)　[65]日日＝月日(丙)

眞言之功矣。雖然波浪浚漢。風雨漂舶。越彼鯨海平歸聖境。是則聖力之所能也。伏惟皇帝陛下功超[1]玄極道[2]冠混[3]元。讃堯寶圖。復禹[4]丕績。悲蒼生而濡足。鍾佛囑而[5]垂衣。以陛下興隆佛法。沒馱之舍利浸波遠來。以陛下慈育海內。祕密之經法過海遙到也。祕法傳來非[6]是無以也。如來本有福智之力。法界本性加持之力矣。大日如來。金剛薩埵。龍猛菩薩。龍智菩薩。金[7]剛三藏。不空三藏。惠果和尚。義操和尚。義眞和尚。次第相傳。即授圓行。所授經法舍利道具等目錄在別。謹以奉進輕黷威嚴伏增戰越。　沙門圓行誠恐誠惶謹言

　承和六年十二月十九日入唐還學沙門

　傳燈大法師位圓行上表

入唐沙門圓行承和六年請來經佛道[8]具目錄

都[9]合[10]七種

[11]新請來眞言經法。[12]都二十六部三十三卷。

[13]梵字三部四卷

顯教經論疏章等。　都四十部八十八卷

　已上三種。總六十九部一百二十[14]三卷

佛舍利都三千餘粒

付屬物三種

佛像曼荼[15]羅圖様都十二種

道具都十六箇

　新請來眞言經法

奇特最勝金輪佛頂念儀軌一卷

白傘蓋佛頂儀軌一卷

一字頂輪王念誦儀軌一卷（依切利天王宮會所說經譯）

蘇悉地法一部二卷

諸佛境界[16]攝眞實經一部三卷（般若三藏譯）

降三世儀軌一卷（通智阿闍梨指授）

與金剛弟子入壇受灌頂法經一卷

金剛吉祥大成就品經[17]一卷（亦名五眼經出金剛頂峰經）

念誦結護法普通諸部一卷

最上乘受菩提心戒及心地祕決一卷（三藏善無畏依[18]密敎出弟子一行記）

總釋陀羅尼義讃一卷[19]（三藏不空奉詔譯）

水自在經一卷（亦名佛說聖者摩尼[20]跋馱羅[21]尼菩薩陀羅尼經）

金剛界瑜伽略述三十七尊心要一卷（不空[22]三藏說）

胎藏教法幷金剛界[23]金剛名號一卷（內供奉義操集）

[24]隨求自在陀羅尼功德經[25]一部二卷（寶雲三藏譯）

[26]普賢菩薩行願讃一卷（梵漢兩語[27]相對[28]著本）

辨梵[29]文漢字功德及出生一切文字根本次第一卷

北方毘沙門天王隨[30]求護法眞言一卷（不空[31]三藏）

（別行[32]翻譯）

大自在天法則儀軌一卷

金剛頂經曼殊室利菩薩[33]五字[34]心陀羅尼品一卷（三藏金剛智譯）

慈氏菩薩略修愈誐念誦法一部二卷（*三藏善無畏[35]譯）

大方廣如來藏經一卷（不空[36]三藏譯）

佛說普遍智藏般若波羅蜜多心經一卷

拔濟苦難陀羅尼經一卷（*三藏不空*譯）

不空羂索神變眞言經第[37]六第三十兩卷

大聖文殊菩薩八字陀羅尼念誦法一卷（三藏菩提）

（[38]粟使淨智金剛譯）

尊勝佛頂眞言修瑜伽經一部二卷（三藏善無畏譯）

大日經序一卷

[39]五字陀羅尼頌一卷

一[40]切如來蓮花大曼荼羅品一卷

摩利支天經一卷

佛說十力經一卷

佛說迴向輪經一卷

佛說十地經九卷

梵字佛母孔雀明王經一部三[41]卷

唐梵文字一卷（開[42]解此文字[43]一二年間[44]堪翻[45]經）

　右[46]已上新[47]來

梵字普賢菩薩行願讃一卷（梵[48]漢兩字相[49]對）

梵字悉曇一卷

　右二部雖先來而爲用證本請[50]來

　　顯教經論疏章等

金剛三昧本性清淨不壞不滅經一卷（爲用證本再請[51]來）

莊嚴菩提經一卷（羅什三藏譯）

梵網經下卷（楷本）

佛說入佛境界經一部二[52]卷

楞伽抄一部五卷（缺第一）

楞伽經集義一部五卷

楞伽經大義證成鈔一部二卷

花嚴法界觀玄鏡一卷（澄觀法師撰）

[1] 玄＝立　[2] 冠＝駐　[3] 元＝無　[4] 丕績＝丕續，不請　[5] 垂＝乗　[6] 是＝只，是＋（足）　[7] 剛＋（智）　[8] 具＋（器）　[9] 合＋（合）イ　[10] 七＝十　[11][13]（新請…卷）十六字∽（梵字…卷）六字　[12] 都＋（合）　[14] 三＝五　[15][羅]－　[16] 擿＝様　[17][一卷]－　[18]（祕）イ＋密　[19] 三藏不空奉詔＝不空三藏　[20] 跋＝拔　[21][尼]－　[22][三藏說]－　[23][金剛]－　[24][26]（隨求…譯）十九字∽（普賢…本）十七字　[25][一部]－　[27] 相對＝對相　[28][著本]イ－　[29][文]イ－　[30] 求＝軍　[31][三藏]－*　[32][翻譯]－　[33] 五＝無　[34][心]－　[35][譯]－*　[36][三藏譯]－　[37] 六＝一　[38] 粟＝㮚，栗　[39][五字…九卷]五十字－　[40] 切＝字　[41] 卷＋（梵字漢字相付著本）夾註，（梵漢兩字相對）夾註，（梵字漢字相對著本者）　[42][解]－　[43][一二年間]－　[44][堪]－　[45] 擬＋（悉曇一卷）　[46] 已上＝二部，右二部　[47]（請）＋來　[48] 漢兩＝字漢　[49] 對＝付著本，對＋（著本）　[50] 來＝本　[51][來]－　[52] 卷＋（有本云諸佛）夾註

般若心經義一卷(智開法師撰)
般若心經要決義一卷
般若心經註二卷[1](淨覺師[2]註)
般若心經疏一卷(獻誠法師撰)
金般般若經依天親菩薩論讃釋疏一部二卷(崇聖寺沙門[3]鹿巖撰)
[4]最勝經疏六卷(招法師述爲證本再請求)
大佛頂經疏一部三卷(惟愨師述)
阿彌陀經疏一卷(大乘基師撰)
阿彌陀經隨纔義鈔一部(智首法師集)
襄陽嘉祥抄一卷([5]道印集[6]記)
百法明門論疏一卷(忠法師述)
[7]成唯識論疏一部十卷(濟素法師述)
[8]新集百法手抄一部六卷
百法論義聚一部[9]十卷(淸素法師述)
[10]成唯識論疏[11]十卷(濟素法師述)
法苑[12]珠林一部十卷(道法師撰)
[13]百論疏一卷(峨眉山沙門[14]惠高[15]述)
中論[16]旨歸一卷
百喩伽陀一卷(內供奉麟法[17]師述)
[18]內明義心一卷(道[19]獻法師撰)
[20]內明略集記一卷
大乘觀心論一卷(玄奘法師[21]譯)
比丘合註戒本一卷(太一山沙門道宣述)
依觀經等明般舟三昧行道往生讃一卷([22]善導法師撰)
轉經行道願往生淨土法事讃一部二卷(善[23]道師撰)

小止觀一卷(天台山智顗禪師撰[24]爲用證本所請)
觀念阿彌陀佛相海三昧功德法門一[25]卷
俱舍論頌[26]疏一部六卷(圓暉法師撰)
劫章論頌一卷(世親菩薩造三藏義淨譯)
劫章頌疏一卷(嵩山沙門[illegible]智集)
南宗定是非論一卷(河南府獨孤師撰)
右件顯敎[27]經論[28]疏章或未度。或雖[29]度來文字謬落。[30]仍請來
佛舍利三千餘粒
一百粒青龍寺傳敎大德義眞阿闍梨付授
二百餘粒中天竺三藏難陀付授
二千七百餘粒靈仙大德弟子付授
付屬物
菩提樹葉一枚(著[31]中天竺三藏難陀付授)
沈香念珠一貫([32]義眞阿闍梨付授)
[33]梵夾二具(一具[34]中天竺三藏難陀付授 一具靈仙大[35]德弟子付授)
胎藏壇[36]圖一帳(著梵漢兩字尊號)
佛像曼茶[37]羅圖樣
阿[38]嚕力觀音曼茶羅一帳
釋迦牟尼佛在菩提樹下[39]像一[40]軀(依天竺僧奏大唐天皇施行)
金輪佛頂輪王像一軀
[41]火頭金剛像一軀
金剛童子[42]忿怒王像一軀
大吉祥天[43]菩薩像一軀
摩利支天*菩薩像一軀
訶梨底母像一軀
日月光明世尊像一軀
水月觀自在菩薩像一軀

普賢菩薩像一軀
右[44]件尊像爲用證本[45]圖[46]畫其樣奉請
道具
獨鈷金剛杵一　三鈷金剛杵一
五鈷金剛杵一　三鈷鈴一
五鈷鈴一　輪一
羯[47]磨杵四　金剛橛四
率都波鈴一　商佉螺一
右件傳法阿闍梨執持供養修行三昧耶也
以前經法道具舍利顯敎經論疏章等請來如件。[48]但雖眞言宗一百二十[49]三部祕法儀軌等子細勘[50]校請來。先入唐大師空海阿闍梨延曆年中請來已[51]了。仍更不載目錄焉
承和六年十二月十九日
入唐沙門傳燈大法[52]師圓行上
[53]右街僧錄三敎講論大德沙門體[54]虛。奉本使[55]仇驃騎[56]估三覺供奉大德六人就青龍寺與日本國傳燈大法師位圓行語論本敎玄理具名如後
保壽寺內供奉臨壇大德沙門常辨
章敬寺內供奉禪宗大德沙門[57]弘辨

[35]仙=山(甲)　[36]〔樣〕－(丙)　[37]〔羅〕－(丙)　[38]圖=西(甲)(丙)　[39]喚=谷(甲)(丙)　[40]〔像〕－(甲)　[41]火=大(乙)　[42]〔忿怒王〕－(乙)　[43]〔菩薩〕－(乙)*，菩薩=王イ(乙)　[44]〔件〕－(乙)　[45]圖畫其樣奉請=請來如件(乙)　[46]畫=盡(丙)　[47]麼=磨(丙)　[48]〔但雖…焉〕四十七字－(乙)　[49]〔三〕－(丙)　[50]校=授(丙)　[51]了=畢(丙)　[52]師＋(位)(甲)(丙)　[53]以下高山寺本無之今依甲本補載以乙丙二本對校之　[54]虛=處(丙)　[55]仇=仉(丙)　[56]估=帖差(丙)　[57]弘=和(丙)

[1]〔一卷〕イ－(乙)　[2]註=注一卷(丙)　[3]鹿巖=鹿東(甲)，塵外(乙)(丙)，知恩イ(乙)　[4]〔最勝…求〕十六字－(甲)(乙)(丙)　[5](沙門)＋道(甲)(丙)　[6]〔記〕－(丙)　[7]〔成唯…述〕十四字－(甲)(丙)　[8]新=雜イ(乙)　[9]十=二(乙)(丙)　[10]〔成唯…述〕十二字－(甲)(乙)　[11](一部)＋十(丙)　[12]珠林=琳珠(甲)　[13]百＋(法)(甲)(乙)　[14]惠=忠(丙)　[15]〔述〕－(丙)　[16]旨歸=疏(甲)(丙)　[17]〔師〕－(丙)　[18]內=因(甲)(乙)(丙)　[19]獻=山獻(丙)　[20]內=因(乙)(丙)，此前行甲本乙本丙本俱有因明疏抄一卷道獻法師撰十一字，文中獻字丙本作山獻二字　[21]譯=從西國將來(甲)(丙)　[22]導法=道イ(乙)　[23]道師撰=導師集記(甲)，道師集記(丙)　[24]〔爲用證本所請〕イ－(乙)　[25]卷＋(善道師集)(丙)　[26]〔疏〕－(甲)　[27]〔經〕－(甲)　[28]疏章=等(乙)　[29]度來=先度(甲)(丙)　[30]仍請來=因之請之(甲)，因茲請之(丙)　[31]著=基(丙)　[32](傳敎大德)＋義(甲)(丙)　[33]〔梵〕－(丙)　[34]〔中天…陀〕七字=〔難陀三藏〕四字(乙)

招福寺內供奉講論大德沙門齊[1]高
興唐寺內供奉講論大德沙門[2]光顥
雲花寺內供奉講論大德沙門海岸
青龍寺內供奉講論大德沙門圓鏡
右件大德等所與圓行大德語論數門策目並
錄申[3]聞
開成四年正月十五日

No. 2165

[4]日本國承和五年入唐求法目錄

經疏章傳等一百三十漆部二百一卷。曼
荼羅幷印契壇樣諸聖者影及舍利等
大吉祥天女十二契一百八名無垢大乘經一
卷
一切佛心中心經一卷
寶星經略述二十八宿佉盧瑟吒仙人經一卷
陀羅尼集要經一卷
蘇摩呼童子請經一卷
新譯般若心經一卷（般若三藏譯）
阿利多軍荼利護國大自在拔折羅摩訶布陀
羅金神力陀羅尼一卷（阿地多日照三藏翻本）
金剛頂蓮華部心念誦儀軌二卷
觀自在菩薩如意輪念誦儀軌一卷（大興善寺不空譯）
已上九部一十卷同帙
金剛頂瑜伽千手千眼觀自在菩薩修行儀軌
一卷
普賢菩薩金剛薩埵瑜伽念誦儀軌一卷（大興善寺）

（沙門不空譯）
金剛頂瑜伽金剛薩埵五祕密修行念誦儀軌
一卷
金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念
誦儀軌一卷
觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷（金剛智譯）
如意輪菩薩眞言注義一卷
金剛頂瑜伽千手千眼觀自在菩薩念誦法一
卷
葉衣觀自在菩薩法一卷
大佛頂諸菩薩萬行品灌頂部錄出中印契別
行法門一卷
阿閦如來念誦供養法一卷（不空金剛譯）
已上一十部一十卷同帙
修眞言三昧四時禮懺供養儀要一卷
金剛頂瑜伽十八會指歸一卷（大興善寺不空譯）
佛頂尊勝陀羅尼注義一卷（大興善寺沙門不空譯）
最上乘敎授戒懺悔文一卷（大興善寺沙門不空譯）
太元阿吒薄句無邊甘露降伏一切鬼神眞言
一卷
火壇供養及供養十天法一卷
施燋面一切餓鬼食陀羅尼法一卷
大樂金剛不空眞實三昧耶經般若波羅蜜多
理趣釋一卷
已上八部八卷同帙
梵漢兩字大毘盧舍那經字輪品悉曇一卷
梵漢兩字金剛般若經二卷
梵漢兩字阿彌陀經一卷
梵漢兩字般若心經一卷

梵漢兩字最勝無垢淸淨光明大陀羅尼一卷
梵漢兩字不空羂索眞言一卷
梵漢兩字靑[5]□大悲眞言一卷
梵漢兩字一切佛心眞言一卷
梵漢兩字一切佛心中心眞言一卷
梵漢兩字灌頂心中心眞言一卷
梵漢兩字結界眞言一卷
梵漢兩字祕密心眞言一卷
梵漢兩字祕密心中心眞言一卷
梵漢兩字普賢行願讚一卷
梵漢兩字大佛頂根本讚一卷
梵漢兩字大佛頂結讚一卷
梵漢兩字大隨求結讚一卷
梵漢兩字天龍八部讚一卷
梵漢兩字百字讚一卷
梵漢兩字送本尊歸本土讚一卷
梵漢兩字彌勒菩薩讚一卷
梵漢兩字慈氏菩薩讚一卷
梵漢兩字觀自在菩薩讚一卷
梵漢兩字虛空藏菩薩讚一卷
梵漢兩字金剛藏菩薩讚一卷
梵漢兩字文殊室利菩薩讚一卷
梵漢兩字普賢菩薩讚一卷
梵漢兩字除蓋障菩薩讚一卷
梵漢兩字地藏菩薩讚一卷
梵漢兩字滿願讚一卷
梵漢兩字毘盧舍那佛神變加持結吉慶伽陀
讚一卷
梵漢兩字釋迦如來涅槃後彌勒菩薩悲願讚
一卷

[1]高＝亮（丙）　[2]光顥＝先顯（丙）　[3]聞＝問（丙）　[4]（底）德川時代刊大谷大學藏本　[5]□＝頸？

梵漢兩字金剛經論頌一卷
梵漢兩字法華二十八品題目彙諸羅漢名一卷
已上三十六部三十七卷同帙
淨名經記五卷一帙 無量義寺文璽述
淨名集解關中疏四卷 資正寺道液集
淨名經關中疏釋徵二卷 中條山沙門契眞述
已上二部六卷同帖
法華經銷文略疏三卷一帙 天長寺釋延秀集解
肇論略疏一卷 東山矩作
肇論抄三卷 牛頭山幽西寺慧證撰
肇論文句圖一卷 慧證撰
肇論略出要義彙注附焉并序一卷 沙門靈興撰
已上四部六卷同帙
因明糅抄三卷 章敬寺擇隣述
因明義斷一卷 大雲𣳾器沼述
因明入正理義纂要一卷 大神龍寺❶□集
已上三部五卷同帙
劫章頌一卷
劫章頌疏一卷 岑山沙門邇知集
劫章頌記一卷 沙門道詮述
劫章科文一卷
已上四部四卷同帙
智者大師修三昧常行法一卷
五方便念佛門一卷 智者大❷□述
觀心遊心口訣記一卷 智者
四十二字開義一卷 南岳思大*□作
釋門自鏡錄五卷 僧懷詳集

觀心十二部經義一卷 天台頂述
天台智者大師所著經論章疏科目一卷
形神不滅論一卷 靈溪沙門海雲撰
法華三昧修證訣一卷
已上九部一十三卷同帙
鳩摩羅法師隨順修多羅四悉檀義不負隨門一卷
大般若經關彙二十九位法門一卷
量處輕重儀一卷 道宣緝集
羯磨文一卷
略羯磨一卷 西大原寺懷素撰
說罪要行法一卷 義淨三藏撰
諸天地獄壽量分限一卷 終南山宗叡撰
受菩薩戒文一卷
最上乘佛性歌一卷 沙門眞覺述
大乘楞伽正宗一卷
隋廬山遺愛寺慧珍念佛三昧指歸一卷
梵語雜名一卷
四條式并大小乘戒訣一卷
已上一十三部一十三卷同帙
南岳思禪師法門傳二卷 衛尉丞杜朏撰
天台大師答陳宣帝書一卷
天台略錄一卷
智者琢松讃一卷 頂禪*□述
天台智者大師十二所道場記一卷 灯述
法華靈驗傳一卷
感通傳一卷
清涼山略傳一卷
已上八部一十卷同帙

大唐韶州雙峯山曹溪寶林傳十卷一帙 會稽沙門靈徹字明泳序
上都清禪師至演禪師鍾傳一卷 大理牛肅與僧至演同敍
南荊沙門無行在天竺國致於唐國一卷
內供奉談筵法師歎齊格并文一卷
集新舊齊文五卷
上都雲華寺泳字大觀法師奉答皇太子所問諸經了義竝牋一卷
歎道俗德文三卷
已上八部一十二卷同帙
揚州東大雲寺演和上碑并序一卷 李邕撰
唐故大廣禪師大和上楞伽岑塔碑并序一卷 陸亘撰
唐故大律師釋道圓山龕碑并序一卷 李邕撰
大唐大慈恩寺翻經大德基法師墓誌銘并序一卷
大慈恩寺大法師基公塔銘并序一卷
唐故終南山靈感寺大律師道宣行記一卷
大唐西明寺故大德道宣律師讃一卷
天台大師答陳宣帝書一卷
已上九部九卷同帙
大唐新修定公卿士庶內族吉凶書儀一卷 鄭餘慶重修定
開元詩格一卷 徐隱秦字蕭然撰
祇對義一卷
判一百條一卷 駱賓王撰
祝元膺詩集一卷
杭越寄和詩集并序一卷
詩集五卷
法華二十八品七言詩集一卷

❶□＝沼？　❷□＝顗？*

已上一十二部四十一卷同帙
大毘盧遮那大悲胎藏大曼荼羅一鋪五幅白疊
金剛界大曼荼羅一鋪七帙
供養賢聖等七種壇樣一卷
十七壇樣一卷
金剛界三十七尊種子曼荼羅樣一張
金剛界八十一尊種子曼荼羅樣一張
法華曼荼羅樣一張
胎藏曼荼羅手印樣一卷
南岳思大師示先生骨影一鋪三幅
阿蘭若比丘見空中普賢影一張
法慧和尚閻王前誦法華影一張
山登禪師誦法華感金銀殿影一卷
慧斌禪師誦法華神人來拜影一張
映禪師誦法華善神來聽經影一張
定禪師誦法華天童給事影一張
慧向禪師誦法華滅後墓上生蓮華及墓裏常誦有經聲影一卷
秦郡老僧教弟子感夢示宿因影一張
道超禪師誦法華感二世弟子生處影一張
法慧禪師誦法華口放光照室宇影一張
大聖僧伽和尚影一卷
舍利五粒三菩薩舍利盛瑠璃小瓶子二支佛舍利盛白鑞小合子竝納白石壺子
右件法門等。圓仁。去承和五年八月到大唐揚州大都督府。巡歷城內諸寺。寫取如前。爰終南山宗叡和尚學邁先達。悟究幽致。能解梵漢。妙閑悉曇之音。爲向西天辭舊到。圓仁幸得偶謁。受學梵天悉曇。兼習梵漢之語。又逢大唐內供奉習弘阿闍梨付法弟子全雅阿闍梨。諸稟祕法。和尚感乎遠誠。付以祕要。遂乃囑授念誦法門。幷胎藏金剛兩部曼荼羅諸壇樣等。其後擬問天台。爲行路遼遠往還失時。有勅不許發赴。慨恨難及。所求法門雖未備足。且錄卷帙勘定如件

大唐開成四年歲次己未四月二十日
天台宗請益傳燈法師位圓仁錄

No. 2166

慈覺大師在唐送進錄

天台法華宗請益圓仁法師且求所送法門曼荼羅幷外書等目錄

大乘經律論。梵漢字眞言儀軌讚。章疏傳記。曼荼羅幷傳法和尙等影及外書等。總一百二十七部。一百四十二卷

大乘經律論。總一十二部一十二卷
梵漢字眞言儀軌讚。總三十一部三十一卷
章疏傳記。總四十九部六十三卷
曼荼羅壇樣幷傳法和上等影。總二十二部
外書總一十四部一十四卷

大乘經律論
合一十二部一十二卷
法華經一部八卷複一卷
新譯般若經一卷般若三藏譯
梵漢對譯阿彌陀經一卷
一切佛心中經一卷
梵漢陀羅尼集要經一卷
大吉祥天女經一卷
寶星經略述二十八宿佉盧瑟吒仙人經一卷
蘇婆呼童子經一卷
金剛般若波羅蜜經一卷
金剛般若波羅蜜經一卷
說罪要行法一卷
梵漢對譯金剛經論頌一卷
已上一十二部一十二卷同帙。雜第一

梵漢兩字眞言儀軌讚
合三十一部三十一卷
梵漢兩字法華儀軌一卷
梵漢兩字靑頸大悲眞言一卷
梵漢兩字無垢淨光眞言一卷
梵漢兩字不空羂索眞言一卷
梵漢兩字阿閦如來念誦供養法一卷不空三藏譯
梵漢兩字觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷
梵漢兩字金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂菩薩埵儀軌一卷
梵漢兩字千手千眼觀自在菩薩修行儀軌一卷
梵漢兩字普賢金剛薩埵念誦儀軌一卷
梵漢兩字火壇供養及供養十天法一卷
梵漢兩字如意輪菩薩眞言注義一卷
梵漢兩字佛頂尊勝陀羅尼注義一卷不空三藏譯
梵漢兩字大佛頂根本讚等諸雜讚一卷
梵漢兩字釋迦如來涅槃後彌勒菩薩悲願讚一卷複十二讚

梵漢兩字法華經品題梵語兼諸羅漢名一卷

　已上一十五部一十五卷同帙。雜第二

梵漢對譯普賢行願讃一卷
梵漢兩字蓮華讃一卷
梵漢兩字除壇上粉念此緣生偈讃一卷
梵漢兩字最上乘教授戒悔文一卷
梵漢兩字隨求提目一卷 梵八眞言
梵漢兩字阿密利多軍荼利大神力陀羅尼一卷 阿地瞿多三藏與日昭三藏同譯
梵漢兩字葉衣觀自在菩薩法一卷
梵漢兩字金剛界大曼荼羅祕密修行法門一卷
梵漢兩字大元阿吒薄拘無邊甘露降伏一切鬼神眞言一卷
觀自在菩薩如意輪念誦儀軌一卷 不空三藏譯
金剛頂瑜伽十八會指歸一卷
修眞言三昧四時禮懺供養儀要一卷
大佛頂如來灌頂部錄中出印契別行法門一卷
金剛千手千眼觀自在菩薩念誦法一卷
施燋面一切餓鬼食陀羅尼法一卷
悉曇章一卷

　已上一十六部一十六卷同帙。雜第三

章疏傳記

　合四十九部六十三卷

四十二字門義一卷 南岳思大師作
天台五時八教次第圖一卷
智者大師修三昧常行法一卷
五方便念佛門一卷 天台大師記

法華經略疏三卷 上中下弘文館大學士王紵撰
阿彌陀經讃一卷 沙門淨遐撰
淨名疏四卷 沙門道液撰

　已上七部一十二卷同帙。雜第四

淨名經記五卷 沙門文瑞集
淨名經關中疏釋徹二卷 中條山沙門契眞述
釋門自鏡錄五卷 複一卷僧惠詳集
法華三昧靈驗傳二卷 上下淸涼山米谷法師述

　已上四部一十卷同帙。雜第五

肇論鈔三卷 沙門惠澄撰
肇論略出要義一卷 沙門雲興撰
肇論疏一卷 東山矩作
肇論文句圖一卷 沙門惠澄撰
大乘楞伽正宗決一卷
因明糅鈔三卷 章敬寺櫟隣撰
因明入正現論纂要一卷 沙門惠沼集
因明義斷一卷 沙門惠沼集
量處重輕儀一卷 沙門道宣述

　已上九部一十三卷同帙。雜第六

大般若經開題一卷
略羯磨一卷 沙門懷素撰
劫章科文一卷
聖者名一卷
二十九位法門一卷
佛性歌一卷 沙門眞覺述
淸涼山略傳一卷 大華嚴寺記
荊州沙門無行和尚書一卷
感通傳一卷 沙門道宣述

隋廬山遺愛寺慧珍禪師念佛三昧指歸一卷
觀大師諸經了義一卷
上都淸禪寺至演禪師鍾傳一卷 大理牛肅與僧至演同敍
內供奉談延法師歎齋格幷文一卷
歎齋文五卷 複一卷

　已上一十四部一十四卷同帙。雜第七

天台大師觀心誦經一帖
羯磨文一帖
南岳思禪師法門傳一帖 上下淸信弟子衞尉丞杜朏撰
釋迦如來賢劫記一帖
佛本內傳一帖
歸敬三寶幷開題識詞一帖
持法華經三昧修證決一帖
受菩薩戒文一帖
歎德僧正等一帖
劫章頌一帖
劫章頌疏一帖 沙門知遍集
劫章頌記一帖 沙門道詮述
曹溪寶林傳十帖 二帖
揚州東大雲寺演和上碑一帖
諸天地獄壽量分限一帖
七言法華經詩五十七首一帖

　已上十六部十七卷同帙。雜第八

曼荼羅壇樣幷傳法和上等影

　合二十二鋪

大毘盧遮那大悲胎藏大曼荼羅一鋪 三幅
金剛界大曼荼羅一鋪 七幅
金剛界八十一尊種子曼荼羅一鋪
金剛界三十七尊種子曼荼羅一鋪

金剛界曼荼羅位樣一帖
法華曼荼羅位樣一張
觀音壇樣一張
金剛面猪頭菩薩像樣一張
金剛面菩薩像樣一張
南岳思大師影一鋪三幅
天台智者大師影一鋪三幅
僧伽和上影一張
梁洼山登禪師影一張
阿蘭若比丘像一張
隋江陽永齊寺僧映禪師影一張
惠向禪師影一張
梁法惠禪師影一張
隋惠斌禪師影一張
梁江陽禪衆寺僧定禪師影一張
齊郡道超禪師影一張
秦郡東寺老僧影一張
陳曲水寺法惠禪師影一張
已上二十二鋪納漆泥皮箱一合
外書
合一十四部一十四卷
杭越寄和詩幷序一帖
沙門清江新詩一帖
判一百條別 道一帖
祇對儀一帖
任氏怨歌行一帖白居易
寒菊一帖
攬樂天書一帖
獣德文一帖

雜詩一帖
祝元膺詩一帖
雜詩一帖
前進士弛肩吾詩一卷
漢語長言一卷
波斯國人形一卷
已上一十四部一十四卷同帙。雜第九
別物
封皮箱一合
件箱。請益法師圓仁書備。般若理趣釋經一卷。梵字金剛經。梵本般若心經。梵字金剛經論頌。梵語雜名。十七壇樣。護摩壇樣。胎藏手印樣。五祕密儀軌等。持盛一箱。全封不可開出。有一思故。不是惜法門者
右得請益傳燈法師位圓仁書備。且所求得新譯撰集法門。幷兩部曼荼羅等。送延曆寺。凡眞言儀軌等。唐國和上等。尤有深誡之。不可妄散。但其目錄先附第二舶。粟田錄事者。仍且記錄如件
承和七年正月十九日
都維那傳燈住位僧 仁全
寺主傳燈住位僧 治哲
上座傳燈住位僧 叡道

No. 2167

[1]入唐新求聖教目錄

長安五臺山及揚州等處。所求經論念誦法門。及章疏傳記等。都計五百八十四部。八百二卷。胎藏金剛界兩部大曼陀羅。及諸尊壇像。舍利幷高僧眞影等。都計五[2]十種
在長安城。所求經論章疏傳等。四百二十三部。五百五十九卷。胎藏金剛兩部大曼荼羅及諸尊曼荼羅壇像幷道具等二十一種
在五臺山。所求天台敎迹。及諸章疏傳等。三十四部。三十七卷。幷臺山土石等[3]三種
在揚州。所求經論章疏傳等。一百二十八部。一百九十八卷。胎藏金剛兩部大曼荼羅及諸尊壇樣。高僧眞影。及舍利等。二十[4]二種
聖迦抳忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經三卷大興善寺三藏譯
金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩法一品一卷[5]中間更題云金剛頂文殊菩薩儀軌供養法不空三藏譯
大威怒烏芻澀摩儀軌一卷不空譯
佛爲優塡王說王法政論經一卷不空
速疾立驗魔醯首羅天說迦樓羅阿尾奢法一卷不空
觀自在菩薩如意輪瑜伽一卷不空
金輪王佛頂要略念誦法一卷[6]通諸佛頂不空
金剛壽命陀羅尼念誦法一卷不空
聖觀自在菩薩心眞言瑜伽觀行儀軌一卷不空
金剛頂經多羅菩薩念誦法一卷不空
甘露軍荼利菩薩供養念誦成就儀軌一卷不空
文殊師利菩薩根本大敎王金翅鳥王品一卷不空

[1]〔原〕鎌倉時代寫高山寺藏本，〔甲〕大日本佛教全書 [2]十＝十(九)〔甲〕 [3]〔三種〕－〔甲〕 [4]二＝一〔甲〕 [5]〔中間…法〕十七字－〔甲〕 [6]〔通諸佛頂〕－〔甲〕

不空羂索毘盧遮那佛大灌頂光明眞言一卷不空
金剛頂超勝三界經說文殊五字眞言勝相一卷不空
五字陀羅尼頌一卷不空
大日經略攝念誦隨行法一卷不空
木槵經一卷
大毘盧遮那成佛神變加持經略示七支念誦隨行法一卷不空
金剛頂降三世大儀軌法王教中觀自在菩薩心眞言一切如來蓮華大曼荼羅品一卷不空
大聖曼殊室利童子菩薩一字眞言有二種亦名五[1]字瑜伽法一卷不空
金剛頂經觀自在王如來修行法一卷不空
金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論一卷[2]亦名瑜伽總持教門說菩提心觀行修持義不空
金剛頂瑜伽他化自在天理趣會普賢修行念誦儀軌一卷不空
金剛頂瑜伽降三世成就極深密門一卷不空興遍智譯
仁王般若陀羅尼釋一卷不空
佛說大輪金剛總持陀羅尼印法一卷[3]不空
佛說一髻尊陀羅尼經一卷不空
阿閦如來念誦供養法一卷不空
金剛頂勝初瑜伽普賢菩薩念誦法經一卷不空
金剛頂瑜伽護摩儀軌一卷不[4]空
陀羅尼門[5]法諸部要目一卷不空
大聖文殊師利菩薩讚佛法身禮一卷不空

仁王般若念誦法經一卷不空
成就妙法蓮華經瑜伽觀智儀軌一卷不空
金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念誦儀軌一卷不空
大樂金剛不空眞實三昧經般若波羅蜜多理趣釋一卷不空
金剛界瑜伽略述三十七尊心要一卷大廣智三藏說
金剛頂瑜伽千手千眼觀自在菩薩修行儀軌經一卷不空
大方廣佛華嚴經入法界品四十二字觀[6]門一卷不空
大方廣佛華嚴經入法界品頓證毘盧遮那法身字輪瑜伽儀軌一卷不空
觀自在菩薩如意輪念誦法儀軌一卷不空
佛頂尊勝陀羅尼念誦儀軌[7]經一卷不空
如意輪菩薩眞言注[8]義一卷不空
佛頂尊勝陀羅尼注義一卷不空
聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法一卷不空
金剛王菩薩祕密念誦儀軌一卷不空
無量壽如來修觀行供養儀軌一卷不空
普賢金剛薩埵瑜伽念誦儀軌一卷不空
佛說摩利支天經一卷不空
金剛頂經一字頂輪王瑜伽一切時處念誦成佛儀軌一卷不空
[9]仁王護國般若波羅蜜多經陀羅尼念誦儀軌一卷不空
[10]新譯仁王般若經陀羅尼念誦儀軌序一卷不空

瑜伽蓮華部念誦法經一卷不空
瑜伽醫迦訖沙羅烏瑟尼沙斫訖羅眞言安怛陀那儀則一卷不空
一字頂輪王瑜伽經一卷不空
一字頂輪王念誦儀軌一卷不空
[11]大虛空藏菩薩念誦法一卷不空
[12]略述金剛頂瑜伽分別聖位修證法門[13]序一卷不空
[14]受菩提心戒儀一卷不空
般若波羅蜜多理趣[15]經大安樂不空三昧[16]耶眞實金剛菩薩等一十七聖大曼荼羅義述一卷阿目[17]佉金剛述
金剛頂經金剛界大道場毘盧舍那如來自受用身內證智眷屬法身異名佛最上乘祕密三摩地禮懺文一卷不空
文殊問經字母品第十四一卷*不空
瑜伽金剛頂經釋字母品一卷不空
金剛頂瑜伽金剛薩埵五祕密修行念誦儀軌一卷不空
十一面觀自在菩薩心密言儀軌經三卷不空
菩提場莊嚴陀羅尼經一卷不空
一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經一卷不空
八大菩薩曼荼羅經一卷不空
金剛頂瑜伽十八會指歸一卷不空
大吉祥天女十二名號經一卷不空
[18]佛說一切如來金剛壽命陀羅尼經一卷金剛智譯
大乘緣生論一卷不空
大樂金剛薩埵修行成就儀軌一卷不空

[1]字＋（輪）イ㊥ [2]〔亦名…義〕十七字－㊥ [3]〔不空〕－㊥* [4]空＋（更有別本一卷阿目跋羅說）㊥ [5]〔法〕イ－㊥ [6]門＝行㊥ [7]〔經〕イ－㊥ [8]義＝儀㊥ [9]〔仁王…空〕二十二字イ－㊥ [10]〔新譯…空〕十九字－㊥ [11]此前行甲本有金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩法一品一卷不空十九字 [12][14]〔略述…空〕二十字ㄉ〔受菩…空〕十字㊥ [13]〔序〕イ－㊥ [15]〔經〕－㊥ [16]〔耶〕－㊥ [17]佉＝迦イ㊥ [18]〔佛說…譯〕二十字－㊥

大藥叉女歡喜母并愛子成就法一卷 [1]亦名訶哩底母法 不空
七俱智佛母所說准提陀羅尼經一卷 不空
觀自在大悲成就瑜伽蓮華部念誦法門一卷 不空
佛說大孔雀明王畫像壇儀軌一卷 不空
大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經三卷 不空
大方廣如來藏經一卷 不空
末利支提婆華鬘經一卷 不空
佛說十力經一卷 勿提[2]犀譯
佛說迴向輪經一卷 尸羅達摩譯
華嚴長者問佛那羅延力經一卷
般若波羅蜜多心經一卷
出生無邊門陀羅尼經一卷 不空
葉衣觀自在菩薩經一卷 不空
大佛頂廣聚陀羅尼經[3]五卷
不動使者陀羅尼祕密法一卷 [4]金剛菩提譯
修習般若波羅蜜菩薩觀[5]行念誦儀軌一卷 不空
金剛手光明灌頂經最勝立印聖無動尊大威怒王念誦儀軌法品一卷 不空[6]共遍智同譯
金剛頂經瑜伽修習毘盧舍那三摩地法一卷 金剛智譯
佛說十地經九卷 尸羅達摩譯
金剛頂一切如來眞實攝大乘現證大敎王經三卷 不空
佛頂尊勝陀羅尼呪一卷
千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心[7]大陀羅尼神妙章句一卷
金剛恐怖集會方廣儀軌觀自在菩薩三世最勝心明王經一卷 不空
大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品第三十四一卷 不空
金剛頂瑜伽念珠經一卷 不空
大樂金剛不空眞實三摩耶經般若波羅蜜多理趣品一卷 不空
金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩法一品一卷 [8]亦名五字呪法青龍題云金剛經瑜伽文殊師利菩薩眞言經題目別意義同也 不空
普賢菩薩行願讚一卷 不空
百千頌大集經地藏菩薩請問法身讚一卷 不空
佛說大吉祥天女十二契一百八名無垢大乘經一卷
阿唎多羅陀羅尼阿嚕[9]力品第十四一卷 不空
一字奇特佛頂經三卷 不空
底哩三昧耶不動尊威怒王使者念誦法一卷 不空
能淨一切眼疾病陀羅尼經一卷 不空
除一切疾病陀羅尼經一卷 不空
佛說救拔焰口餓鬼陀羅尼經一卷
佛說三十五佛名禮懺文一卷 不空
訶利帝母眞言法一卷 不空
觀自在菩薩說普賢陀羅尼經一卷 不空
毘沙門天王經一品一卷 不空
雨寶陀羅尼經一卷 不空
穰麌梨童女經一卷 不空
菩提場所說一字頂輪王經五卷 不空
金剛恐怖集會方廣儀軌觀自在菩薩三世最勝心明王經大威力烏樞瑟摩明王經二卷 北天竺三藏阿質達霰譯
穢跡金剛說神通大滿陀羅尼法術靈要門一卷 沙門阿質達霰譯
穢跡金剛法禁百變法經 沙門阿質達霰譯
普遍智藏般若波羅蜜多心經一卷 摩竭提國三藏法月譯
千手千眼觀自在菩薩根本眞言釋一卷
千手千眼觀自在菩薩廣大圓滿無礙大悲心陀羅尼呪一卷 金剛智新譯
慈氏菩薩所說大乘經生稻𦼮喩經一卷 不空
北方毘沙門天王眞言法一卷[10] 不空
佛說阿吒婆拘[11]大元帥將無邊神力隨[12]心陀羅尼經一卷
金剛頂蓮花部心念誦儀軌梵本眞言二卷
大寶廣博樓閣善住祕密陀羅尼經三卷 不空
大雲輪請雨經二卷 不空 下卷[13]注未有新斫者是也
佛母大孔雀明王經三卷 不空 上三部九卷同[14]怪十八上三經
寫得大興善寺翻經院本
觀自在菩薩心眞言瑜伽觀行儀軌一卷 不空
施諸餓鬼飲食及水法并手印不空三藏口決一卷
文殊師利瑜伽五字念誦經修行敎一卷
轉法輪菩薩摧魔怨敵法一卷
大聖妙吉祥菩薩祕密八字陀羅尼修行曼荼羅次第儀軌法一卷 淨智金剛譯
如意輪王摩尼跋[15]陀別行法印一卷
金剛吉祥大成就品一卷

[1]〔亦名…法〕七字－㊥　[2]犀＝匕摩魚㊥　[3]五＝一㊥　[4]提＝薩ィ㊥　[5]〔行〕ィ－㊥　[6]共＝與㊥　[7]〔大〕ィ－㊥　[8]〔亦名…也〕三十二字－㊥　[9]力＋（邏）㊥　[10]〔不空〕ィ－㊥　[11]大元帥＝鬼神大ィ㊥　[12]〔心〕－㊥　[13]注＝總ィ㊥　[14]怪＝帖ィ㊥　[15]陀＋（羅）ㇷ㊥

遍照佛頂等眞言一卷不空
千轉陀羅尼觀世音菩薩呪一卷*不空智通法師譯
聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法一卷[1]興善寺三藏譯
大梵天王經觀世音菩薩擇地法品一卷
無動使者法中略出印契法次第一卷
金剛兒法一卷
大毘盧遮那略要速疾門五支念誦法一卷
觀自在菩薩如意輪陀羅尼一卷不空
奇特最勝金輪佛頂念誦儀軌法要一卷
摩利支天經一卷
大隨求八印法一卷[2]惟謹
金剛頂瑜伽要決一卷
拔濟苦難陀羅尼經一卷
觀自在菩薩心眞言一印念誦法一卷不空
聖觀自在菩薩根本心眞言觀布字輪觀門一卷
大聖天歡喜雙身毘那耶迦法一卷不空
大自在天法則儀軌一卷
金剛頂經觀自在菩薩瑜伽修習三摩地法一卷齊信士馬[3]列述
最上乘受菩提心戒及心地祕決一卷無畏流出一行記
最上乘教授戒懺悔文一卷不空
略敍金剛界大教王經師資相承傳法次第記一卷沙門海雲記
略敍傳大毘盧舍那成佛神變加持經大教相承傳法次第記一卷沙門海雲集記
金剛頂瑜伽要略念誦儀軌法一卷
觀自在菩薩心眞言念誦法一卷不空

諸佛境界攝眞實經三卷三藏般若譯
不空羂索神變眞言經二卷第六第七
玉呬怛[4]多羅經三卷
毘那耶律藏經一卷
大菩提心隨求陀羅尼一切佛心眞言法一卷阿地瞿多譯
佛說無量壽佛化身大忿迅俱摩羅金剛念誦瑜伽儀軌法一卷金剛智譯
大輪金剛修行悉地成就及供養法一卷
電光熾盛可畏形羅刹斯金剛最勝明經[5]一卷
降三世大會中觀自在菩薩說自心陀羅尼一卷金剛智三藏譯
金剛童子持念經一卷
毘盧[6]遮那五字眞言修習儀軌一卷不空
大毘盧*遮那胎藏經略解眞言要儀一卷
佛說普遍焰鬘清淨熾盛思惟寶印心無能勝總持隨求大明陀羅尼[7]自在陀羅尼功能一卷
金剛忿怒速疾成就眞言一本
梵字佛頂尊勝陀羅尼一本
梵字菩[8]提莊嚴陀羅尼一本
梵字心眞言一本
梵字心中心眞言一本
梵字馬頭觀自在菩薩心眞言一本
梵字軍荼利金剛[9]根本眞言一本
梵字烏樞瑟摩心眞言一本
[10]梵字軍荼利心眞言一本
梵字烏樞瑟摩心中心眞言一本

梵字白傘蓋佛頂眞言一本
梵字馬頭觀世音心眞言一本
梵字三界無能勝眞言一本
梵字佛眼眞言一本
梵字七俱胝佛母眞言一本
梵字靑頸觀音小心眞言一本
梵字文殊師利菩薩眞言一本
梵字文殊師利菩薩八字眞言一本
降三世五字眞言一本
一切如來白傘蓋大佛頂陀羅尼一本
梵字羯磨部一百八名讚一本
梵字五方歌讚一本
梵字降魔讚一本
梵字三身讚一本
梵字吉慶伽陀九首一本
一切如來心眞言一本
一切如來心印眞言一本
一切如來金剛被甲眞言一本
一切如來灌頂眞言一本
一切如來結界眞言一本
一切如來心中心眞言一本
一切如來隨心眞言一本
梵字法身緣生偈一本
梵字金剛頂瑜伽經眞言一本
梵字賢劫十六菩薩眞言一本
梵字二十天眞言一本
梵字十波羅蜜眞言一本
梵字四無量眞言一本
梵字金剛王中九會眞言一本

[1] 興善寺三藏譯＝不空㊉　[2]〔惟謹〕－㊉　[3] 列＝利ィ㊉　[4] 多－哆ィ㊉　[5] 一＝三ィ㊉　[6] 遮＝舍㊉*　[7]〔自在陀羅尼〕－㊉　[8] 提＝隄㊉*　[9] 根本＝心㊉　[10]〔梵字…本〕二十三字－㊉

梵字觀自在聞持眞言一本
梵字觀自在聞持甘露眞言一本
焰口陀羅尼一本
二十天名幷眞言一本
梵字大毘盧*遮那經眞言一本
梵字懺悔滅一切罪眞言一本
梵字菩*提莊嚴心眞言一本
梵字寶樓閣心眞言一本
梵字文殊一字三字等幷忿怒眞言一本
梵字孔雀王眞言一本
梵字觀自在心眞言一本
梵字如來①慈眞言一本
梵字金剛延命眞言一本
梵字金剛壽命眞言一本
梵字金剛王眞言一本
梵字大忍眞言一本
梵字歡喜母眞言一本
梵字遏吒薄俱眞言一本
梵字龍猛集六妙眞言一本
梵字辨才眞言一本
梵字大悲心眞言一本
梵字五佛頂眞言一本
梵字大三昧耶眞言一本
梵字葉衣心眞言一本
梵字摩利支心眞言一本
梵字吉祥心眞言一本
梵字三部心眞言一本
梵字八大②菩薩眞言一本
梵字不動尊心眞言一本

梵字七俱③智眞言一本
梵字多羅眞言一本
梵字馬頭明王眞言一本
梵字金剛童子眞言一本
梵字童④女心眞言一本
梵字滅惡趣眞言一本
梵字請天龍眞言一本
梵字送天龍眞言一本
梵字電光眞言一本
梵字電光心眞言一本
梵字虛空藏眞言一本
⑤施一切衆生陀羅尼一本
⑥文殊釵眞言一本
甘露陀羅尼一本
須彌盧王眞言一本
蓮華部瑜伽念誦法梵本眞言一本
梵字持世陀羅尼一本
梵字心眞言幷小心眞言一本
梵字摩利支心幷根本眞言一本
梵字文殊師利根本眞言一本
梵字六足⑦尊心眞言一本
梵字尊勝眞言一本
梵字不空羂索眞言一本
梵字如意輪眞言一本
梵字袈裟加持供養眞言一本
梵字佛慈護眞言一本
梵字廣大寶樓閣金剛⑧釵眞言一本
梵字文殊讃一本
一切如來菩提心戒眞言一本

梵字不動尊鎭宅眞言一本
浴像燒香偈讃一本
最上乘教受戒懺悔文一本
菩提心戒一本
用心次第一卷
靑龍寺新譯經等入藏目錄一卷
十六大菩薩一百八名讃一卷
七佛讃嘆一本
大方廣佛花嚴經普賢菩薩行願讃一卷
降三世金剛一百八名讃一本
釋迦牟尼佛成道在菩提樹降魔讃二卷兩本
三世金剛一百八名讃一本
十六讃嘆一本
天龍八部讃一本
五讃嘆二卷兩本
如來千輻輪相讃一本
毘盧*遮那心略讃一本
大吉慶讃二卷兩本
佛頂尊勝眞言根本讃一本
大尊讃一本
梵字無垢淨光陀羅尼一本
梵字相輪樑中陀羅尼一本
梵字修造佛塔陀羅尼一本
梵字置相輪樑中及塔四周以呪王法置於塔內眞言一本
梵字相輪眞言一本
佛部曼陀⑨羅讃嘆一本
觀自在法身讃嘆一本
普集天龍八部讃一本

①慈＋(羅)ヵ甲　②〔菩薩〕－甲　③智＝知イ，胝イ甲　④女＝子甲　⑤(梵字)イ＋施甲　⑥(梵字)イ＋文甲　⑦〔尊〕－甲　⑧釵＝劫甲　⑨陀＋(尼)イ甲

蘇悉地羯蘇摩呼經梵本一[1]卷 兩部二卷
大虛空藏菩薩所問經八卷 不空[2]三藏譯
大慈大悲救[3]世觀世音自在菩薩廣大圓滿
無礙自在青頸大悲心眞言一卷不空
大毘盧*遮那成佛神變加持經蓮華胎藏悲
生曼荼羅眞言集一卷*不空
普遍光明大隨求陀羅尼經二[4]卷
阿密哩多軍荼利法一卷
大聖甘露軍荼利念誦儀軌一卷
大聖歡喜雙身法一卷
佛頂尊勝陀羅尼別法一卷 龜茲國僧若那譯
烏芻沙摩最勝明王經一卷
一字頂輪佛頂要法別行一卷
鬼神大將元帥阿吒薄拘上佛陀羅尼出普集
經一卷
摩醯首羅天王法一卷
蘇悉地羯羅供養眞言集一卷
梵字普賢行願讃一卷
悉曇章一卷
大般涅槃經如來性品十四音義二[5]本 竝是同本然一卷舒朱脈似別也 羅什譯出
十四音辨一卷 沙門智玄述
阿字觀門一卷 沙門惟謹述
阿闍梨要義一卷
略釋毘盧*遮那經中義一卷
大毘盧*遮那成佛神變加持經七卷 无畏*三藏譯
大毘盧*遮那經疏十四卷 一行阿闍梨[6]述
大毘盧*遮那經略讃二卷[7]中下

梵網經盧舍那佛說指示門心[8]地品卷上一
卷 摩騰竺法蘭譯
梵網經盧舍那佛說菩薩十重四十八輕戒一
卷略本
梵網經盧舍那佛說菩薩心地戒品一卷 極略
本
曹溪山第六祖惠能大師說見性頓教直了成
佛決定無疑法寶記檀經一卷[9]沙門入法[10]譯
仁王般若經疏三卷天台
維摩經疏十卷 梁州刺史揚敬之[11]撰
翻梵語[12]十卷
法華經圓鏡七卷 缺第四六七卷
華嚴經疏二十卷 澄觀法師作
法花圓鏡樞決一卷 天長寺釋延秀集
仁王護國般若經疏二卷 沙門道[13]液述
金剛辨宗二卷 沙門道液述
金剛辨宗科文一卷
阿彌陀經疏一卷 沙門懷感述
大佛頂疏隨文補闕鈔一卷
大佛頂隨疏科文一卷
仁王般若經科文一卷
父母恩重經疏一卷 西明寺沙門體淸述
安樂集一卷 沙門道綽撰
五方便心地[14]法門抄一卷
大方廣佛花嚴經普賢行願品疏一卷 沙門澄觀述
中觀論三十六門勢一卷 沙門元康撰
救謗方等經顯正一乘論一卷[15]沙門弘沇述
淨土法事讃二卷 善導和尚*撰

百法論顯幽抄十卷 沙門[16]從方述
大乘百法明門論疏一卷 沙門義忠撰
百法疏抄二卷 上下 章敬寺沙門擇隣
大乘百法論義選抄四卷[17]河中金剛述
大乘百法玄樞決一卷
十二有支義一卷
因明入正理論疏三卷 沙門基撰
因明入正理論疏一卷 沙門淸邁撰
因明義斷一卷 沙門惠沼撰
十四過類記一卷
因明義纂要一卷 沙門惠沼述
因明論科文一卷
[18]因明論義疏三卷 沙門[19]利
因明義[20]選上下二卷 缺中卷沙門[21]曾空錄
因明正理門論述記一卷 下卷 沙門勝莊述
因明義範一卷 沙門空相
大乘百法義門抄二卷 沙門金[22]則述
因明義心一卷
因明入正理論義衡二卷 上下 沙門淸素撰
略叙大小乘斷惑入道次位一卷 兼略明三界輪
小乘入道位一卷 依俱舍頌
大小乘入道位次一卷
十二門論疏翼贊抄序一卷
宗四分比丘隨門要行儀一卷
大般若波羅蜜經開題一卷
法華二十八品序一卷
蛇勢論一卷

[1]卷＝篋㊥　[2]〔三藏譯〕ー㊥*　[3]世＝苦㊥　[4]卷＋(不空)㊥　[5]本＝卷㊥　[6]述＝集イ㊥　[7]中＝上㊥　[8]地＋(戒)*㊥　[9]沙門入法＝門人法海㊥　[10]譯＝集イ㊥*　[11]撰＋(譯)㊥　[12]十＝一㊥　[13]液＝緣イ㊥　[14]法＝沙㊥　[15]弘沇＝弘沅イ㊥，知悅㊥　[16]從＝依㊥　[17]河＝阿イ㊥　[18]〔因明…利〕十字イー㊥　[19]利＝和㊥　[20]選＝異イ㊥　[21]曾空＝智雲イ㊥　[22]則＝璃㊥

念佛讚一卷（章敬寺沙門弘素述）
[1]唯心觀一卷（著提達磨撰）
華嚴經法界觀門一卷（京南山沙門[2]杜順撰）
大方廣佛華嚴經金師子章一卷
法性一心圖一卷
新譯經論入藏[3]經錄中書門下牒一卷
南陽和尚問答雜[4]徵義一卷（劉澄集）
西國付法藏傳一卷
行立禪師述佛性偈一卷
大唐故弘景禪師石記一卷（秀[5]邑撰）
紫閣山大[6]莫碑一卷（沙門飛錫撰）
沙門無著入聖般若寺記一卷
五臺山金剛窟收五功德記一卷
大報無漏論一卷（講論沙門知玄述）
皇帝降誕日內道場論衡一卷
傳大士還源詩
徵心行路難一卷
讚西方淨土一卷
長安資聖寺粥利記一卷（內[7]州道場談論沙門知玄撰）
長安資聖寺翻譯講論大德[8]貞惠法師記幷碑一卷
供奉大德義通法師銘一卷
長安資聖寺寶應觀音院壁上南岳天台等眞影讚一卷
[9]天台等眞影讚一卷
九埏十組圖一張（[10]此圖現傳于世眞超所持又玥了坊信箷注抄一卷有之寫得了）
國忌表歎文一卷
[11]副安集一卷

百司擧要一卷
兩京新記三[12]卷
[13]如五百字千字文一[14]卷
皇帝拜南郊儀注一卷
丹鳳樓賦一卷
曹溪禪師證道歌一卷（眞覺述）
甘泉和尚語本幷大醫和尚[15]傳心要旨一卷
心鏡弄珠[16]珠耀篇幷禪性般若吟一卷
長安左街大薦福寺讚佛[17]牙偈一卷（內[18]供奉三敎講論大德知玄述）
會昌皇帝降誕日內道場論衡一卷
利涉法師與[19]晏斑論一卷
詩賦格一卷
碎金[20]一卷
京兆府百姓素[21]索徵上表論釋敎利害一卷
建帝幢論一卷（東山泰法師作）
[22]杭越唱和詩一卷
王建集一卷
進士章[23]解集一卷
[24]僕郡集一卷
莊翱集一卷
李張集一卷
杜員外集二卷
[25]臺山集[26]一卷
雜詩一卷
白家詩集六卷
大悲胎藏法曼荼羅一鋪（三幅苗）
大悲胎藏三昧耶略曼荼羅一鋪（一幅苗）
金剛界九界曼荼羅一鋪（五幅苗）

金剛界大曼荼羅一鋪（五幅苗）
普賢延命像一鋪（三幅苗）
釋迦牟尼佛菩提樹像一鋪（一幅綵色）
佛頂尊勝壇像一鋪（二幅苗）
水自在天像一鋪（一幅苗）
大悲胎藏手契一卷
金剛部諸尊圖像儀軌一卷
熾盛壇樣一卷
八大明王像一卷（碑[27]本）
佛跡幷記一卷
佛眼塔樣幷記一卷
金剛智三藏眞影一紙（苗）
大廣智不空三藏眞影一紙（苗）
無畏三藏眞影一紙（苗）
青龍寺義眞和尚眞影一鋪（一幅綵色）
壇龕涅槃淨土　一合
壇龕西方淨土　一合
壇龕僧伽誌公萬迴三聖像　一合
鍮鉐印佛一面（一百佛）
白銅印泥塔　一合
金銅五鈷金剛鈴　一口
金銅五鈷金剛杵　一口
金銅獨鈷金剛杵　一口
金銅三鈷金剛鈴　一口
金銅五鈷小金剛杵一口（裹盛佛舍利）
右件法門佛像道具等。於長安城興善。青龍及諸寺求得者。謹具錄如[28]前
文殊所說寶藏陀羅尼經一卷

[1]唯十(住), 唯＝住　[2]杜＝林　[3]〔經〕一　[4]徵＝微　[5]邑＝邕　[6]莫＝草　[7]〔州〕一　[8]貞＝眞　[9]〔天台…卷〕八字一　[10]〔此圖…了〕二十五字一　[11]副＝嗣　[12]卷十(依藏人所宜持大宰野小貳道上已了)　[13]如＝加，〔如〕一　[14]卷十(同進官了)　[15]〔以心〕十傳　[16]〔珠〕一　[17]牙＝身　[18]供奉＝養　[19]晏＝審　[20]…＝二　[21]索徵＝懷徵　[22]杭＝私　[23]解＝觧　[24]僕＝僕　[25]臺＝案　[26]〔一卷〕一　[27]本＝文　[28]前＝件

無[1]淨三昧法門一卷 南岳大師撰
三觀義二卷 天台大師撰
小止觀一卷 下卷大師撰 天台
行[2]法等懺悔法一卷 天台
淨名經疏科目一卷
涅槃經玄義文句一卷
六妙門文句一卷 [3]釋上宮疏
法花助記補略抄二卷
勝鬘經疏義[4]私抄一卷 釋[5]揚法雲寺明空述釋上宮疏
大乘顯正破疑決一卷 釋道暹述
天台大師手書一紙
臺山記一卷 南岳大師撰
四十二字門二卷 臺山[6]摩皮 [7]南岳大師撰
隨自意三昧一卷 臺山*摩[8]皮
圓敎六卽義一[9]卷
皇帝降誕日於麟德殿[10]講大方廣佛華嚴經玄義一卷
請賢聖儀文幷諸雜讚一卷
淨土五會念佛略法事儀讚一卷 南岳沙門法照述
大唐代州五臺山大華嚴寺般若院比丘[11]貞素所習天台智者大師敎迹等目錄一卷
天台智者大師遺旨幷與晉王書一卷
荊溪和[12]尚在[13]佛隴無常遺旨一卷
諫三禪和乘車子歌一卷 [14]惠化寺超律和尚作
思大師歌餞智者臺山幷智者酬思大師歌一卷
思大禪師酬鵠山覺禪師[15]新老詩一卷
南岳思大和尚德行歌一卷
達磨和尚五更轉一卷 玄奘三藏
[16]玄奘三藏法實義論一卷 北齊那譯師
羅什法師十四利無行一卷
[17]大師弘敎誌一卷
五臺山大聖竹林寺釋法照得見臺山境界記一卷
沙門道超[18]入臨臺山得生彌勒內[19]宮記一卷
五臺山大曆靈境寺碑文一卷
五臺山土石二十丸 [20]立石各十丸
右件敎迹等。於大唐代州五臺山大華嚴寺經夏寫得。讚具錄如前。然*立石等者。是大聖文殊師利菩薩住處之物。圓仁等因巡禮五頂取得。緣是聖地之物列之於經敎之後。願令見聞隨喜者同結緣。皆爲大聖文殊師利眷屬也
大吉祥天女十二契一百八名無垢大乘經一卷
一切佛心中心經一卷
寶星經略述二十八宿佉盧瑟吒仙人經一卷
陀羅尼集要經一卷
蘇摩呼童子[21]請經[22]一卷
新譯般若心經一卷 般若三藏譯
佛說[23]阿利多軍茶利護國大自在拔折羅摩訶布陀羅金剛大神力陀羅尼一卷 阿[24]地多三藏日照三藏翻譯
金剛頂蓮華部心念誦儀軌[25]二卷
觀自在菩薩如意輪念誦儀軌一[26]卷
金剛頂瑜伽千手千眼觀自在菩薩修行儀軌一卷
普賢菩薩金剛薩埵瑜伽念誦儀軌一卷 大興善寺沙門不空譯
金剛頂瑜伽金剛薩埵五祕密修行念誦儀軌一卷
金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念誦儀軌一卷 不空
觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷 金剛智譯
[27]如意輪菩薩眞言注義一卷
[28]金剛頂瑜伽千手千眼觀自在菩薩念誦法一卷
葉衣觀自在菩薩法一卷
大佛頂如來密因修證了義諸菩薩萬行品灌頂部錄出中印契別行法門一卷
阿閦如來念誦供養法一卷 不空金剛譯
修眞言三昧四時禮懺[29]供儀要一卷
金剛頂經瑜伽十八會指歸一卷
佛頂尊勝陀羅尼注義一卷
最上乘敎授戒懺悔文一卷
太元阿吒薄句無邊甘露降伏一切鬼神眞言一卷
[30]施燋面一切餓鬼念誦陀羅尼法一卷
大樂金剛不空眞實三昧耶經般若波羅蜜多理趣釋一卷
唐梵對譯金剛般若經二卷
唐梵對譯阿彌陀經一卷
唐梵對譯般若心經一卷
唐梵兩字最勝無垢淸淨光明大陀羅尼一卷
唐梵兩字不空羂索眞言一本
唐梵兩字靑頸大悲眞言一本
唐梵兩字一切佛心眞言一本

[1]淨＝靜イ(甲) [2]法＝方イ(甲) [3]〔釋上宮疏〕－カ(甲) [4]私＝和(甲) [5]揚＝偈(甲) [6]摩＝挮(甲)* [7]〔南岳大師撰〕－(甲) [8]皮＋（南岳大師撰）イ(甲) [9]卷＋（南岳大師撰）(甲) [10]講＝讚(甲) [11]貞＝眞イ(甲) [12]尚＝上(甲) [13]佛隴＝山龍(甲) [14]惠＝東(甲) [15]新老詩＝讚老語(甲) [16]玄奘三藏－カ(甲) [17]〔大師…卷〕七字－(甲) [18]入＝父イ(甲) [19]宮＝堂イ(甲) [20]立＝土(甲)* [21]請＋（問）カ(甲) [22]一＝二カ(甲) [23]阿＋（蜜）カ(甲) [24]地＋（瞿）カ(甲) [25]二＝一カ(甲) [26]卷＋（大興善寺不空譯）イ(甲) [27][28]〔如意…卷〕十一字と〔金剛…卷〕十九字(甲) [29]供＋（養）(甲) [30]此前行甲本有火壇供養及供養十六法一卷十二字

唐梵兩字一切佛心中心眞言一本
唐梵兩字灌頂心眞言一本
唐梵兩字灌頂心中心眞言一本
唐梵兩字結界眞言一本
唐梵兩字祕密[1]心眞言一本
唐梵兩字祕密心中心眞言一本
唐梵對譯普賢行[2]願讚一本
唐梵兩字大佛頂根本[3]讚一卷
唐梵兩字大佛頂結[4]護一本
[5]唐梵兩字大隨求結護一本
唐梵兩字天龍八部讚一本
唐梵兩字百字讚一本
唐梵兩字迻本尊歸本土讚一本
唐梵兩字觀自在菩薩讚一[6]本
唐梵兩字彌勒菩薩讚一本
唐梵兩字虛空藏菩薩讚一本
唐梵兩字金剛藏菩薩讚一本
唐梵兩字文殊師利菩薩讚一本
唐梵兩字普賢菩薩讚一本
唐梵兩字除蓋障菩薩讚一本
唐梵兩字地藏菩薩讚一本
唐梵兩字滿願讚一本
唐梵兩字毘盧*遮那成佛神變加持經吉慶伽陀讚一本
唐梵兩字釋迦如來涅槃後彌勒菩薩悲願讚一卷
唐梵對譯金剛般若經論頌一卷
唐梵對譯法華[7]經二十八品題目兼諸羅漢名一卷

淨名經記五卷（无義寺文撰述）
淨名經集解關中疏四卷（[8]資聖寺道液集）
淨名經關中疏釋微二卷（中條山沙門契[9]眞述）
法華經銷文略疏三卷（天長寺禪延秀集解）
肇論略疏一卷（東山[10]雄作）
肇論抄三卷（牛頭山幽西寺[11]惠澄撰）
肇論文句圖一卷（惠[12]澄撰）
肇論略出要義兼注附焉并[13]序一卷（沙門雲興撰）
因明糅抄三卷（弘敬寺擇隣述）
因明義斷一卷（大雲寺沙務沼述）
因明入正理義纂要一卷（大神龍寺沼集）
劫章頌一卷
劫章頌疏一卷（本山沙門遇知集）
劫章頌記一卷（沙門道詮述）
劫章科文一卷
智者大師修三昧常行法一卷
五方便念佛門一卷（智者大師[14]述）
觀心[15]遊口決記一卷（智顗大師述）
四十二字門義一卷（南岳思大師述）
釋門自鏡錄五卷（僧惠[16]詳集）
觀心十二部經義一卷（天台頂述）
形神不滅論一卷（雲溪沙門海雲撰）
法華三昧修[17]論決一卷
天台智者大師所著經論章疏科目一卷
鳩摩羅什法師隨順修多羅四悉檀義不墮[18]負門一卷
大般若經[19]開兼二十九位法門一卷
量處重輕義一卷（道[20]宣絹敍）

羯磨文（西大原寺懷素撰）
略羯磨一[21]卷
說罪要行法一卷（[22]義淨三藏撰）
諸天地獄壽量分限一卷
受菩[23]薩戒文一卷
最上乘佛性歌一卷（沙門眞覺述）
大乘楞伽正宗決一卷
[24]隋廬山[25]遺愛寺慧珍禪師念佛三昧指歸一卷
梵語雜名一卷
四[26]條戒并大小乘戒決一卷
南岳思禪師法門傳二卷（衞尉承[27]杜朏撰）
天台大師答陳宣帝書一卷
天台略錄一卷
智者[28]攏松讚（頂禪師撰）
天台智者大師[29]十二所道場記一卷（灌頂述）
法花靈驗傳二卷
感通傳一卷（道宣）
[30]清涼山略傳一卷
大唐韶州雙峯山曹溪寶林傳一卷（會稽沙門靈[31]徹）
上都清禪寺至演禪師鐘傳一卷（大[32]理牛肅與僧至演同敍）
南荊州沙門無行在天竺國致於唐國書一卷
內供[33]奉談[34]筵法師[35]歎齋格并文一卷
集[36]新舊齋文五卷（上都雲[37]花寺詠字太）
觀法師奉答皇太子所問諸經與義并[38]牋一卷
*歎道俗德文三卷
揚州東大雲寺演和上碑并序一卷（李邕）
唐故大廣禪師大[39]和楞伽峯塔碑銘并序一

[1]〔心〕－（甲）　[2]願＝印（甲）　[3]讚＋（等諸雜讚）（甲）　[4]護＝讚（甲）　[5]此前行甲本有唐梵兩字大隨求大結護一本十二字　[6]本＋（落欵）（甲）　[7]〔經〕－（甲）　[8]資＝賢（甲）　[9]眞＝益（甲）　[10]雄＝炬イ（甲）　[11]〔惠〕－（甲）　[12]澄＝證イ（甲）　[13]序＝得（甲）　[14]述＝作（甲）　[15]遊＋（心）イ（甲）　[16]詳＝行（甲），祥イ（甲）　[17]論＝證（甲）　[18]負＝負（甲）　[19]開＝簡イ（甲）　[20]宣絹＝室絹（甲），宣絓イ（甲）　[21]卷＋（義淨三藏撰）イ（甲）　[22]〔義淨三藏撰〕イ－（甲）　[23]薩＝提（甲）　[24]隋＝濟（甲）　[25]遺＝貴イ（甲）　[26]條＝修イ（甲）*　[27]柆朏＝村朏（甲），杜朏イ（甲）　[28]攏＝送（甲）　[29]十二＝主（甲）　[30]清＝傳（甲）　[31]徹＝衜（甲），徹イ（甲）　[32]理牛肅＝聖生書イ（甲）　[33]奉＝養（甲）　[34]筵＝延（甲）　[35]歎＝隸（甲）*　[36]新＝雜（甲）　[37]花＝光（甲）　[38]牋＝牒（甲），錢イ（甲）　[39]和＋（上）（甲）

卷附(1)頁撰

唐揚州龍興寺翻經院故僞律和上碑銘并序
一卷李花撰

唐故大律師釋道圓山龕碑并序一卷李邕

大唐大慈恩寺翻經大德基法師墓誌銘并序
一卷

大慈恩寺大法師基公塔銘并序一卷

唐故終南山靈感寺大律師道宣行記一卷

大唐西明寺故大德道宣律師讚一卷

天台大師答陳宣帝書一卷

大唐新修(2)定公卿士庶内族吉凶書儀三十
卷鄭餘慶重修(3)定

開元詩格一卷

祇對義一卷

判一百*條一卷駱賓王撰

祝(4)元膺詩集一卷

杭越寄和詩集一卷

詩集五卷

法華經二十八品七言詩一卷

大毘盧*遮那大悲胎藏大曼荼羅一鋪五幅苗

金剛界大曼荼羅一鋪七幅綵色

供養賢聖等七種壇樣一卷

金剛界三十七尊種子曼荼羅樣一(5)張

金剛界八十一尊種子曼荼羅樣一張

法華曼荼羅樣一張

胎藏曼荼羅手印樣一卷

南岳思大和尚示先生骨影一鋪三幅綵色

天台大師感得聖(6)像影一鋪三幅綵色

阿蘭若比丘見空中普賢影一張苗

法惠和上閻王前誦法花影一張苗

山登禪師誦法華感金銀殿影一張苗

惠斌禪師誦法華神人來拜影一張苗

(7)映禪師誦法花善神來聽經影一張苗

定禪師誦法花天童給事影一張苗

(8)惠向禪師誦法花滅後墓上生蓮華及墓裏
常有誦經聲影一張苗

秦郡老僧教弟子感夢示宿因影一張苗

道超禪師誦法華感二世弟子生處影一張苗

法惠禪師誦法華口放光照室宇影一張苗

大聖僧伽和尚影一張苗

舍利五粒青磁舍利三粒辟支佛舍利二粒盛白(9)瑠小合子并安置白石瓶子一口

右件法門等。大唐開成三年八月初到揚
州大都府。巡諸寺尋訪抄寫畢。先寄付使
下准判官伴宿禰管雄。(10)船已送延暦寺訖。
然都未具(11)目申官。今謹具錄數申上

以前件經論。教法。章疏。傳記。及諸曼荼羅。
壇像等。(12)伏蒙(13)國恩隨使到唐遂於揚州五
臺及長安等處尋師學法九年之間。隨分訪
求得者。謹其色目如前。謹錄申上謹言

承和十四年月日入唐天台宗請益傳燈法
師位圓仁上

延文四己亥年四月九日於東寺西院僧坊
以或本書寫訖追可比校證本矣

大法師　賢寶

元文四年歲次己未七月二十二日命岡本
深慶令修補了　權僧正　賢賀

文政三年庚辰十一月中旬以東寺觀智院
本令書寫之

No. 2168 A

(14)惠運禪師將來教法目錄

台嶽已講權僧正　眞　超

眞言經儀軌等合壹佰捌拾卷

金剛瑜祇經一卷

理趣釋經二卷

孔雀明王經三卷

金剛頂經二卷

大輪金剛總持經一卷

大自在天女經一卷

八大菩薩曼(15)陀羅經一卷

北方毘沙門天王甘露太子經一卷

觀自在最勝明(16)王經一卷

耶(17)曼德迦經一卷

烏樞沙魔經二卷

諸佛境界經三卷

觀世音說多(18)利經一卷

金剛童子經三卷

最勝延命經一卷

(19)蘘虞利童子(20)女經一卷

玄韻宿耀經一卷

念珠經一卷

三亭廚經一卷

注梵語般若心經一卷

(21)大呬耶壇那經一部三卷

隨求經三卷

(1)頁＝宜(甲)　(2)定＝宣(甲)　(3)定＝宣イ(甲)　(4)元＝無(甲)　(5)張＝卷(甲)　(6)像＝僧イ(甲)　(7)映＝皎(甲), 暎イ(甲)　(8)惠＝定(甲)　(9)瑠＝綠(甲)　(10)船＝殆(甲)　(11)目＝自(甲)　(12)伏＝狀(甲)　(13)國＝因(甲)　(14)(原)大日本佛教全書, (甲)享保年間刊叡山大學藏本　(15)陀＝荼(甲)　(16)王＋(心)(甲)　(17)曼＝慢(甲)　(18)利＝聞(甲)　(19)蘘＝義(甲)　(20)〔女〕－(甲)　(21)大＝玉？

金剛頂經六卷
注金剛般若經一卷牛頭山①鎮禪師注
注金剛般若經一卷御製
焰威佛頂威德光明眞言儀軌一卷
金剛頂三摩地儀軌一卷
法花經儀軌一卷
奇特儀軌一卷
大威怒烏芻澁麼成就儀軌一卷
仁王般若儀軌一卷
金剛頂勝初②大學金剛儀軌一卷
浴像儀一卷
灌頂儀一卷
釋氏哭儀一卷
菩提心儀一卷
虛空藏念誦法一卷
四成就法一卷
文殊瑜伽五字法一卷
建立曼荼羅法一卷
五髻文殊法一卷
訶利底母法一卷
縛日羅頓拏法一卷
大佛頂如來大道場法一卷
毘那耶迦法一卷
尊勝念誦法二卷上下
多羅觀自在念誦法一卷
一字頂輪王念誦法一卷
持世陀羅尼經別行法一卷
蓮華部多利心菩薩念誦法一卷
尊勝別行成就法一卷

普賢金剛薩埵法一卷
靑頸大悲王觀音法一卷
大毘盧遮那念誦法二卷
妙吉祥女法一卷
底里三昧法一卷
無動尊法一卷
內護摩法一卷
不動尊法一卷
寶藏天法一卷
摩醯首羅法一卷
七曜星辰別行法一卷
五讚一卷
吉慶讚一卷
毘盧遮那心讚一卷
普賢行願讚一卷
釋迦成道降魔讚一卷
釋迦千輻輪讚一卷
大毘盧遮那菩薩讚一卷
如③意讚一卷
總釋陀羅尼義一卷
香勝陀羅尼一卷
大佛頂陀羅尼一卷
隨求陀羅尼一卷
注大佛頂陀羅尼一卷
注尊勝陀羅尼一卷
最勝王經陀羅尼一卷新
十甘露眞言一卷
梵字眞言④十二卷
毘盧遮那經眞言一卷

悉曇章圖一卷
悉曇梵字一卷
悉曇記一卷
普賢讚梵語一卷
百法論梵本一卷
唯識三十本論梵本一卷
地藏眞言二紙
如意輪藏經要略一卷
大般經開⑤子
盂蘭盆經疏一策子同經疏又一卷
維摩經記一卷
金剛般若經疏一部三卷
四分律鈔撰玄記一部十卷
劫章疏一卷
劫章記一卷
釋氏哭儀義記一卷
西國仙祖代相承傳法記一卷
辯讚見解邪正論一卷
菩提達⑥磨論一卷
賢劫論頌一卷
金剛羯尼一卷
搜玄記科文十七帖
五部掌⑦訣一卷
報恩寺典大師碑文一帳
大聖文殊祕密陀羅尼修行次第一卷
降三世金剛深密法門一卷
金剛頂心地法門一卷
法界都門一卷
三十七尊出生義二卷

①鎮＝融カ〔甲〕　②大學＝太子〔甲〕，大樂カ〔甲〕　③意＋(輪)カ〔甲〕　④[十]イ－〔甲〕　⑤子＋(一卷)〔甲〕　⑥磨＝摩〔甲〕　⑦訣＝譯〔甲〕

瑜伽要決一卷
注大悲呪一紙
略集印契[1]幖幟釋義一卷
無畏[2]芳三藏傳三卷
志公歌一卷
一行六壬歌一部(上下)
道性歌一卷
受戒懺悔文一卷
金師子章一卷
劫章一卷
南山鈔科文一卷
還源集一部三卷
雲居集一部二卷
右從大唐將來佛舍利梵夾眞言經像壇供具物數謹錄上
承和十四年六月三十日

No. 2168 B

[3]惠運[4]律師[5]書目錄

請來經儀軌等合二百二十[6]二卷
新來七十六卷
佛頂尊勝陀羅尼念誦儀軌經一卷(大興善寺三藏[7]法師大興[8]智譯)
尊勝佛頂[9]修喩伽內別行[*]成就三十四法一卷
奇特最[10]初金輪佛頂念誦儀軌法要一卷
佛說一切[11]諸如來心光明加持普賢菩薩延命金剛最勝陀羅尼經一卷(大廣智不空譯)
注佛頂尊勝陀羅尼一卷(三[12]家譯)
金剛頂經大瑜伽祕密心地法門義訣第一
已上六[13]卷爲一策子
尊勝佛頂眞言修瑜伽法一部二卷(善無畏三藏譯)
金剛恐怖集會方廣儀軌觀自在菩薩三世最勝心明王經上卷(大廣智不空譯)
已上三卷爲一策子
諸佛境界攝眞實經一[14]部三卷(般若三藏譯)
觀世音說多利心呪經一卷
已上四卷爲一策子
仁王護國般若波羅[15]密多經陀羅尼念誦儀軌一卷(不空三藏譯)
金剛頂瑜伽青頸大悲王觀自在念誦儀軌一卷([16]金剛智三藏譯)
普賢金剛薩埵瑜伽念誦儀軌一卷(不空三藏譯)
金剛頂勝初瑜伽經大樂金剛薩埵念誦儀軌一卷(不空三藏譯)
金剛頂瑜伽要訣一卷
金剛頂瑜伽三十七尊出生義一卷
菩提心義一卷
佛說[17]蘘麌梨童女經一卷
佛說[*]蘘麌梨童女經念誦儀軌一卷
已上九卷爲一策子
聖迦抳忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經一部三卷(不空[18]三藏譯)
成就妙法蓮花經[19]王瑜伽觀智儀軌一卷(不空三藏譯)
降三世金剛瑜伽成就極[20]祕密法門一卷(遍智指授)
持世陀羅尼別行功能法一卷(義淨三藏譯)
已上六卷爲一策子
佛說金剛頂瑜伽中略出念誦經一部六卷
聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法一卷
金剛手光明灌頂最勝立印聖無動尊威怒王念誦儀軌一卷
不動使者陀羅尼祕密法一卷
已上九卷爲[21]一策子
金剛恐怖集會方廣儀軌觀自在菩薩三世最勝心明王經下卷(不空三藏譯)
大威力烏樞[22]瑟摩明王經一部二卷(北天竺國三藏阿質達[23]霰譯)
大聖妙吉祥菩薩祕密八字陀羅尼修行曼荼羅次第儀軌一卷(中天竺國三藏沙門菩提僊[24]使淨智金剛譯)
一字頂輪王念誦儀軌一卷(依忉利天宮所說經譯)
已上四卷爲一策子
佛說普遍光焰如意寶印心[25]光勝隨求陀羅尼經一部三卷
大威怒烏芻澁[26]摩成就儀軌一卷
已上四卷爲[*]一策子
蓮花部多利心菩薩念誦一卷(南天竺國三藏跋折羅菩提集撰樞要念誦門)
大毘盧遮那佛說要[27]頓念誦經一卷(菩提金剛三藏譯)
文殊師利耶曼德迦金剛陀羅[28]尼一卷
餓鬼陀羅尼一卷
金剛頂經多羅菩薩念誦法一卷
已上五卷爲一策子

[1]幖=㯹㊥　[2]芳=等ヵ㊥　[3]㊥鎌倉時代寫高山寺藏本, ㊤享保二年寫大谷大學藏本, (安祥寺)+惠㊥　[4]律師=僧都㊤　[5]書=將來教法ィ㊤　[6]〔二〕－㊥　[7]法師=沙門㊤　[8]智+(不空)㊤　[9]修+(行)㊤　[10]初=勝㊥　[11]〔諸〕－㊥　[12]家=宛㊥　[13]卷=書㊥　[14]部+(一部)㊤　[15]密=蜜㊥*　[16]金剛智=不空㊥　[17]蘘麌=襄眞㊤*　[18]〔三藏譯〕－㊥　[19]王=五㊥　[20]祕=深㊥　[21]一=二㊥*　[22]〔瑟〕－㊥　[23]霰=質㊤　[24]使+(二合)㊤　[25]光=無能㊥　[26]摩=麼㊥　[27]頓=略㊥　[28]尼+(經)㊥

[1]王軀[2]怛跢羅經一部三卷
胎藏教法金剛名號一卷
金剛界金剛名號一卷
授灌頂金剛最上菩提心戒義一卷
三[3]厨經一卷
別行要法一卷
八大菩薩曼荼羅一卷
纔發心轉法輪菩薩印一卷
最上乘教授戒懺悔文一卷
　已上九卷爲[4]一策子
慈氏菩薩略修愈誐念誦法一部二卷
　已上爲一策子
蘇悉地羯[5]曬供養法一部二卷
最上乘受菩提心地祕訣一卷（三藏善無畏依敎出弟子一行記）
大毘盧遮那略要速疾門五支念誦法一卷（蓮存灌頂儀）
能淨一切眼疾病陀羅尼經一卷（不空[6]譯）
金[7]輪五佛頂略念誦法通一切佛頂尊同用一卷
摩利[8]支菩薩略念誦法一卷（不空*譯）
聖觀自在菩薩心眞言瑜伽觀行儀軌一卷（不空*譯）
大日如來成佛經釋中略出世間六月持明禁戒念誦儀軌一卷（[9]淨影寺北經院內道場五部持念沙門惟謹述）
大隨求根本八印一紙（[10]但未勘校）
　[11]已上十卷爲一策子
金剛峯樓閣一切瑜伽瑜祇經一卷（金剛智*譯）
大樂金剛不空眞實三昧耶經般若波羅蜜多理趣釋一部二卷
　已上三卷爲一策子
玄鏡宿曜[12]經一卷
大妙金剛大甘露軍拏利焰鬘熾[13]威佛頂經一卷（[14]幸摩栖那譯）
梵本般若波羅*密多心經一卷（醴泉寺般若三藏梵本）
梵讃
大毘盧遮那如來菩提讃
毘盧佛心略讃
釋迦牟尼佛成道在菩提[15]樹降魔讃
釋迦如來足下千輻輪相眞言并讃
天龍八部讃
三寶讃
蓮華部讃
金剛部讃
如意輪讃
吉慶讃
文殊師利菩薩一百八名讃
金剛頂瑜伽念[16]誦經一卷
新翻最勝王經陀羅尼一卷
　已上十二部讃并二部經合爲一卷
虛空藏念誦法一卷
無量壽如來念誦法一卷
涅槃經十四音[17]七曇章圖卷
*七曇梵字一卷
*七曇記一卷
大毘盧遮那廣大儀軌眞言一[18]卷
大隨求經一卷
金剛羯[19]摩經一卷
大佛頂如來大道場儀軌一卷
[20]印隨求陀羅尼一卷
印大佛頂陀羅尼[21]七卷
大輪金剛總持陀羅[22]尼經一卷
建立曼荼羅法一卷（惠林依敎略述）
[23]金剛頂經曼殊[24]師利菩薩無字心陀羅尼品一卷（南天竺國三藏金剛智譯）
[25]文殊[26]瑜伽五字念誦經一卷
無量壽如來十甘露眞言一卷
佛說北方毘沙門天王甘露太子那吒俱伐羅
[27]瑟密藏王隨心如意救攝衆生根本陀羅尼一卷
熾盛佛頂威德光明眞言儀軌一卷
佛說大金剛香勝陀羅尼一卷
總釋陀羅尼義讃一卷（不空三藏譯）
跛折羅頓拏法一卷
訶利帝母眞言法一卷（不空三藏譯）
普賢菩薩行願讃一卷
孔雀明王經一部三卷
[28]如意輪要略法一卷
地藏眞言一紙
毘那[29]耶迦法*七卷
底里三昧法一卷
大自在天女經一卷
內護摩法一卷
三十五佛名禮懺文一卷
略集印契[30]慓熾釋義一卷
百法論梵本一卷
唯識三十本論梵本一卷
[31]摩醯首羅大自在王神通化生伎藝天女念

[1]王＝玉(甲)　[2]怛＝坦(甲)　[3]厨＝頭(甲)　[4]〔一〕－(甲)　[5]曬＝灑(甲)　[6]（三藏）＋譯(甲)*　[7]輪＝剛(甲)　[8]支＋（天(甲)　[9]淨＝譯(甲)　[10][11]但未勘挍の已上十卷爲一策子(甲)　[12]〔經〕－(甲)　[13]威＝盛(甲)　[14]幸＝達(甲)　[15]樹＋（下）(甲)　[16]誦＝珠(甲)　[17]七＝悉イ(甲)*　[18]卷＋（印大隨求陀羅尼一卷）(甲)　[19]摩＝尼(甲)　[20]〔印隨…卷〕八字－(甲)　[21]七＝一(甲)*　[22]尼＋（呪）(甲)　[23][25]（金剛…譯）二十九字∽（文殊…卷）十一字(甲)　[24]師＝室(甲)　[26]瑜伽＝師利(甲)　[27]瑟＝祕(甲)　[28]〔如意…卷〕八字－(甲)　[29]耶＝夜(甲)　[30]慓熾＝標幟(甲)　[31]（摩醯…一卷）四十五字∽（新集…卷）八字(甲)

誦法一卷
妙吉祥速疾成就大維[1]□美女諸法中祕密
心所成就法一卷
新集浴像儀軌一卷
五髻文殊法一卷
底哩三昧耶不動尊聖者念誦祕密法三卷 複
為一卷
憂丘滿願法一[2]卷
金剛頂略出經一卷
金剛頂教王經一卷
佛說一髻尊陀羅尼經一卷
寶藏天女陀羅尼法一卷
[3]註大佛頂陀羅尼一卷
速疾[4]三驗魔醯首羅天迦樓羅阿尾奢法一
卷
佛說聖者摩尼跋陀羅菩薩陀羅尼經[5]一卷
亦名水自在菩薩經一卷
佛說三亭厨經一卷
金剛頂三摩地儀軌一卷 金[6]剛三藏譯
註大悲呪一紙
四成就法一卷
諸梵字十二卷 初頭有大隨求結護眞言梵字
無垢淨光眞言一卷
都攝一切眞言王一卷
金剛頂瑜伽佛頂心眞言一卷
梵字眞言二卷 無題
梵本普賢行[7]願讚一卷
無邊門八字一卷
金[8]輪佛頂抄一卷

大佛頂眞言一卷
十六菩薩百八名讃三十七尊種子
召罪摧罪眞言
文殊行[9]觀讃
金光明最勝王經梵字眞言一卷
*註金剛般若二卷 一卷御*註 一卷江寧縣牛頭山融和尙*註
賢劫論頌一卷 世親菩薩造 義淨*譯
劫章頌釋一卷
劫章記一卷
劫章疏一卷
釋氏器儀類例儒教凶禮集要一卷 [10]羅[11]□撰
釋氏器要義記一卷 沙門明[12]□撰
梵漢普賢行願讃一卷
御*註金剛般若經宣演一部[13]二卷
勅隨賀讃論 [14]氤集 沙門道
搜玄錄解四分律[15]那繁補闕行事鈔一部十
卷 雙林寺沙門釋志鴻撰
南山鈔科文一卷
搜玄記科文一十五帖
大般若述[16]開子一卷
金師子章一卷
法界觀門一卷
菩提達磨論一卷
還源集一部三卷
雲居集一[17]部 普智集
辨禪見解[18]耶正論一卷
禪宗脈傳一卷
維摩經記一卷 [19]江寧牛頭山惠融和尙譔
道性歌一卷

不空三藏碑一卷
無畏三藏碑一卷
興禪寺三藏碑一卷
金*剛三藏碑一卷
大明和尙碑一卷
惠果和尙碑一卷
師資相授法傳一卷
蘇州報恩寺政興大師碑銘一帖
七曜星辰別行法一卷 一行造
[20]大[21]王歌一部二卷 一行[22]述
[23]六王歌一部二卷
梁朝志公和尙歌一卷
孟蘭盆經記一卷
梵字經四夾
隨求大會禎子苗一鋪
五佛頂曼荼羅禎子苗一鋪
諸曼荼羅圖一[24]荼
降三世十八會印子一卷
王註老經一卷
眞一註義一卷
老子首胤內解道經一卷
已比丘羯磨法一卷
龐甬方一卷
[25]龐甬經一卷
養性一卷
合影圖一卷
五藏六府圖一卷
婆羅門自按摩法一卷 凡十八契
[26]右安祥寺和尙請來目錄云云

[1]□＝剎㊊　[2]卷＋(十八住金剛般若經一卷)㊊　[3]註＝注㊊*　[4]三＝立㊊　[5][一卷]－㊊　[6]剛＋(智)㊊*　[7]願＝觀イ㊊　[8]輪＝剛㊊　[9]觀＝願イ㊊　[10](沙門)＋羅㊊　[11]□＝普㊊　[12]□＝峻㊊　[13]二＝三㊊　[14]氤＝氣㊊　[15]那＝删㊊　[16]開＝開㊊　[17]部＋(二卷)イ㊊　[18]耶＝邪㊊　[19]江＝正㊊　[20]大＝六㊊　[21]王＝壬イ㊊　[22]述＝造㊊　[23][六王歌一部二卷]－㊊　[24]荼＝荼㊊，卷イ㊊　[25]龐＝鹿㊊　[26](右安…云)十二字＝(承和十四年十月日)八字㊊

①天曆御記云

應和三年八月二十九日。治部卿源朝。

令延光朝臣奏安祥寺進眞言目錄御寫

一本。令②同僧延昌此希有否之由云云

恐右本件目錄歟。其故淮□□錄非

和尚自筆見故也。爲後□□記之

但今律師云云尚別目錄有之歟可

尋之

No. 2169

③開元寺求得經疏記等目錄

日本國求法僧圓珍目錄

於福府開元寺。求得經論疏記等。總計一

百五十六卷

法鏡經□□

大乘方等要慧經一卷

大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷

大方廣普賢所說經一卷

八定不定印經一卷

不空羂索陀羅尼經一卷

最妙勝定經一卷

妙法蓮華經論一卷勒那譯

顯揚聖教論頌一卷

無相論二卷上下

因明正理門論一卷義淨譯

大乘廣五蘊論一卷

大周群經目錄二卷上下

華嚴法海二卷上下

八識三身圖□卷

道進鈔六卷

法華科文二卷嘉祥

淨名經關中疏略數義圖一卷

金師子觀門一卷

四分律音訓一卷

和上變像一鋪

福州開元寺新造浮屠碑幷敍一卷

於開元寺造淨土寫一切經竝藏碣銘幷序一

卷

監軍使再修經藏院記一卷

已上寫得

中天竺大那蘭陀寺貝多葉梵字眞言一夾

梵字無礙大悲心陀羅尼一夾

已上婆羅門三藏阿娑阿哩耶曼蘇悉

但羅捨授

觀世音菩薩像一卷

菩薩戒疏二卷上下

阿彌陀經疏一卷

淨名經疏三卷上中下

般若心經疏一卷

華嚴經疏二十卷

法華玄贊十卷

法華經疏十卷

涅槃經疏十卷

開四分律宗記十卷

弘調伏錄八卷

開四分律宗記鏡十卷

四分律科文一卷

四分開宗紀八卷

城都抄一卷

雜轉降句一卷

四分比丘尼隨要行儀二卷

倶舍論頌疏十二卷兩部

倶舍論疏記五卷

倶舍論釋頌疏抄三卷

倶舍序記一卷

已上沙門常砧存式惠灌智海義雄參寥

履權等捨施

相送詩一卷參寥

□月二十一日承　州判住開元寺

以前法門且隨求得記錄如件

巨唐大中七年九月二十一日　本□求

法僧圓珍記

No. 2170

④外題福州溫州台州求得經律論疏記外書等目錄

日本國求法僧圓珍目錄⑤此錄內寄在國濟者都四百三十卷又從本國將來五十二卷都計四百八十二卷留在天台大中八年九月二日珍記

經過福州溫州台州求得經律論疏記外書

等都計四百五十八卷

法鏡經一卷

大乘方等要慧經一卷

大方廣晋賢所說經一卷

大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷

①此御記甲本無之 ②同＝問ヵ〔甲〕 ③〔甲〕近江園城寺藏國寶本，校者曰此題蓋原本所無而後人加之 ④〔甲〕近江園城寺藏國寶本，校者曰此題蓋原本所無而後人加之，亦名隨身目錄 ⑤此錄乃至珍記四十六字朱書

入定不定印經一卷
不空羂索陀羅尼經一卷
天王經一卷[1]隨身
最妙勝定經一卷
注無礙大悲心陀羅尼一卷
妙法蓮華經論一卷隨身
顯揚聖教論頌一卷
無相論二卷上下
因明正理門論一卷義淨譯
大乘廣五蘊論一卷
道進鈔六卷一帙
大周群經目錄二卷上下
花嚴義海二卷上下隨身
禪門七祖行狀碑銘一卷複一十三卷
八識三身圖一卷
法華玄談一卷
法華科文二卷嘉祥
淨名經關中疏略數義圖一卷
金師子觀門一卷八幅海帖
四分律音訓一卷
泗州和上變像一鋪苗
福州開元寺新造浮屠碑幷叙一卷
於開元寺造淨土院寫一切經幷藏碣銘幷序一卷
監軍使再修經藏院記一卷
已上寫得
中天竺大那蘭陀寺貝多葉梵字眞言一夾隨身
梵字無礙大悲心陀羅尼一夾隨身

金剛一口短小一寸隨身
已上婆羅門三藏阿婆阿哩耶曇蘇悉
坦羅於福府開元寺捨與
觀世音如意輪菩薩像一卷參寥
佛頂尊勝陀羅尼一卷實叉難陀譯權
般若心經疏一卷法藏述　惠灌
花嚴經新疏二十卷澄觀第一卷隨身　大中
法華玄贊十卷智海捨
法華經疏十卷大中
涅槃經疏十卷大中
阿彌陀經疏一卷啓
菩薩戒疏二卷上下啓
淨名經關中疏三卷上中下啓
天台法華文句十卷令端大德
花嚴經論四十卷李　寧和上
開四分律宗記十卷大中
弘調伏錄八卷大中
開四分律宗記義鏡十卷叡雄
開宗血脈抄一卷大中
四分開宗紀八卷鶴雄和上本既相授大中眞本了
四分開宗記一卷□[2]一大中
大平羯磨二卷鶴雄
金剛經疏三卷雄與□智
雜轉降句一卷鶴雄
四分比丘比丘尼隨要行儀二卷權　隨身
俱舍論頌疏六卷大中
俱舍論頌疏六卷大中與□智
俱舍論頌疏記五卷大中
俱舍論釋頌疏抄三卷

俱舍論序記一卷權
相送詩一卷甲二首參寥
已上於福州開元寺及大中寺求得
大寶積經一卷
金剛經論頌一卷
四分律攝頌一卷已上二卷復
四分律一卷第一
比丘尼羯磨一卷上素律師
羯磨經一卷第三
已上於溫州横陽縣張德眞宅求得
楞伽阿跋多羅寶經四卷科點
楞伽阿跋多羅寶經疏十卷
開四分律宗記十卷
俱舍論頌疏六卷
俱舍論頌記五卷
俱舍論釋頌疏鈔四卷已上宗本和上捨與
肇論一卷點
肇論科文一卷
注般若心經一卷
無生義二卷[3]李□吉
傅大士歌一卷
仁王經新翻開發一卷良
見道性歌一卷已上宗元和上捨與
大乘布薩法一卷
菩薩心地戒本一卷已上樹
因明正理門論一卷鶴淨譯
正明八正理論疏一卷渭
四分重輕儀一卷南山　已上含以和上捨與
還源集三卷一帖

[1]校者曰隨身二字原本朱書頭註也下同　[2](第)十一？　[3]李十(引)？

天台法界次第三卷 一帖
能大師金剛般若經訣一卷
六祖和上觀心偈一卷
淨水呪一本
大輪金剛呪一本
淨言眞言一本
補闕陀羅尼一本
休糧方幷呪一本
金剛童子呪一本
隨處結界呪一本
報父母慈恩眞言一本
護身呪一本
一字王眞言一本
金剛經呪一本
家加持幷呪一本
金剛引一本
八金剛名一本
金剛經懺悔一本 已上十五本複一卷
金沙論一卷 一帖
南宗荷澤禪師問答雜徵一卷 一帖 已上徐十三捨與
金剛般若經宣演一卷 上未足
無極寶三昧經一卷
荷澤和上禪要一卷
唯識論位次圖一卷
宗本和上寫眞一卷
達摩宗系圖一卷 新寫
深沙神王記一卷 新寫
題贈宗本和上詩一卷 新寫
溫州緇素相送詩一卷 或題福溫台州相送詩乙三十六首

已上於溫州永嘉郡求得
上仙詩七十首一卷
景丹英鸞束盧山勝事 聯句成四十一卷
舜帝峯爲首雜詩一卷
建陽山水歌一卷 已上複一卷 都一百七十七首
千大洞天名記一卷 冊
詩集一卷 七十二首題李山人所居爲初
雜詩一卷 冊子七十八首寄妻渠牟爲初
雜句一卷 一百二首送劉大邑爲初
已上從福州向溫州海中寫取道家安
❶栖□本
天台讚一卷
舊詩一卷 題仙壇爲初 總三十首
已上於台州嶠嶺屈宗古宅寫取
摩訶止觀八卷 闕第四第八 禪林寺藏本
南山四分羯磨二卷 末本
補京口記一卷 上
已上台州黃巖縣安寧寺清零和上捨與
因明論疏三卷 基
因明疏糅抄三卷 貞元年末淸翰座主手書本
已上台州開元寺知建和上捨與 論和上入室
日本求法紀一卷 知建述
天台十二所道場記一卷 已上寫
台州開元寺建老宿詩一卷 丙 總六首 本新
註大經九卷 二上三八十十二十 三十六十九二十
已上於台州下求之得之

天台法華疏義纘六卷 知度和上述
天台法華科文二卷
天台山小錄一卷 眞題國淸寶聖傳
梅略方十四卷 二帖
已上於天台山國淸寺寫取
本寧式三和上手書一卷 甲
福州往來集一卷 乙
溫州台州往來集一卷 丙
建老宿手書集一卷 丁
目錄抄一卷 私抄貞元求法目錄
七曙曆一卷 略
新置天下伽藍勅文牒集一卷
三元九宮一卷
七曜曆一卷
西唐和上偈一卷
玄奘三藏從西天取來禮拜文一卷 ❷已上三卷一帖
台州給日本求法僧圓珍牒一道 隨身
七俱胝佛母准胝大明陀羅尼經一卷 金剛智三藏譯 隨身
大經集解二諦鈔一卷
大經集解悉曇文字一卷 隨身
行相法一卷
上都雲花寺十大弟子贊一卷 已上複一卷
修禪道場碑銘一卷 梁補闕撰日本先來 隨身
天台佛隴禪林寺碑銘一卷 陳司馬撰 隨身
天台大師傳法第六祖荊溪妙樂寺先師諸州門人弘敎錄一卷 隨身
天台大師金光明齋碑銘一卷 已上四卷兩寫取佛隴碑文
彌勒經慈恩疏鈔一卷

❶栖十(羽)？ ❷已上三卷一帖六字朱書

佛說咨請訣一卷
盱瑳國僧菩提眞陀翻譯十二部八萬四千法
門一卷已上二卷
越州孟中承修理石象道場碑一卷入光明齋帖
開元[1]□齋尙書奏新刪定禮律捨令要決一
部一十二條凡一卷
梁氏刪定止觀六卷
天台六祖摩訶止觀血脈科文二卷
止觀輔行搜要記一部一十一卷五卷本末
牛頭山融大師維摩經記一卷上下
佛窟集一卷隨身
章類集五卷十六已下[2]一帖
表集三卷從第五半至第七卷未足訖賀雪□□□令狐從一二三四至第五半於鎭西府寫
台州黃巖縣曆三童寺因起一卷治座主記
天台大經科文五卷血脈
後分科文一卷有脈
止觀大科一卷有脈
曹谿山第六祖能大師壇經一卷門人法海集隨身
諸雜要藥方一卷
天台山國淸寺舉律大德影贊一卷一張
永嘉覺大師集一卷*一帖
維摩經演正疏五卷缺第四卷
演正疏抄三卷已上二部 建和上捨與日本
釋籤緣起序一卷
達摩和上悟性論一卷隨身
百丈山和尙要決一卷神海集隨身
送外上人入京詩序一卷隨身
祗對儀一卷隨身

啓賀文一卷已上兩卷複一卷
天台法華玄義科二卷有脈
天台法華疏科一卷有脈
法華名相一卷牛山*一帖
融心論一卷惠大師*一帖
金剛般若經意一卷[3]□名記*一帖 牛山
維摩詰經要略疏一卷*一帖 牛山
刀梯歌一卷*一帖
金剛經疏一卷天台隨身
天台觀心論一卷隨身
禪門要略一卷
四教義一卷第一
國淸百錄二卷三四
觀心誦十二部經義一卷天台
誓往生淨土文一卷南岳飛錫作
念佛三昧敍一卷惠遠文
東晋竺法護贈安公書一卷
釋道安答汰公書一卷
觀食法一卷天台 已上六卷複一卷
唐常州天興寺法華院故二大德比丘尼碑銘
一卷梁補闕
神捨柏木經藏記一卷法鑒錄
天台山三亭記一卷台州鹽賈郎中記
帝王年代錄一卷西明寺玄暢記
南岳思大師碑一卷衡州王郎中撰[4]隋
天台山智者大師碑一卷王侍郎撰 隨
唐大興善寺大辨正廣智三藏國師碑一卷嚴
郢大夫撰 隨

傳法堂碑一卷白舍人撰 隨
上都薦福寺臨壇大戒德律師碑一卷傳雲郎中撰 隨
福州大律故懷道闍梨碑頌一卷汭州李邕郎中文 隨
已上六卷從上都觀座主將來八年八月二
十日抄
釋迦牟尼如來脚跡寫眞一鋪八月二十五日
已上觀座主捨與永充供養大中八年八月二十五日
釋門集僧軌度圖序一卷南山大師述
大唐左街重建寺碑銘一卷翰大夫奉勅撰 隨
允躬錄南中李大尉事一卷
華嚴經私記兩卷上下 牛頭
呂才合字書一卷

No. 2171

[5]青龍寺求法目錄

日本國上都延曆寺僧圓珍求法目錄伍紙
合　胎藏金剛兩部經法等壹佰壹拾伍卷
兩部曼荼羅幷道具等
經法
大毘盧遮那成佛經一部七卷三藏善無畏譯
金剛頂瑜伽中略出念誦經一部四卷三藏金剛智譯
已上二部載開元錄
穢跡金剛法禁百變一卷
穢跡金剛說神通法一卷阿質達霰譯
千手千眼觀自在大悲心陀羅尼本一卷
金剛頂經毘盧遮那三摩地法一卷

[1]□＝汲？　[2]一帖二字朱書*　[3]□＝叉？　[4]校者曰隋一字原本朱書頭註下同　[5]青近江園城寺藏本，校者曰此題簽原本所無而新加之

不動尊使者陀羅尼祕密法一卷（並金剛智譯）
金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩法一品一卷
大樂金剛不空眞實三摩耶經一卷
金剛頂瑜伽念珠經一卷（並不空譯）
一切如來金剛壽命陀羅尼經一卷（金剛不空共譯）
一字奇特佛頂經三卷
金剛恐怖集會方廣儀軌一卷
阿利多羅阿嚕力經一卷
文殊師利讃法身禮一卷
哩吉祥天女十二契一百八名大乘經一卷
一切如來全身舍利寶篋印陀羅尼經一卷
底哩三昧耶經一卷
十一面觀自在菩薩儀軌經三卷
吉祥天女十二名號經一卷
金剛頂瑜伽十八會指歸一卷
金剛頂分別聖位法門一卷
菩提場所說頂輪王經五卷
金剛壽命陀羅尼經一卷
大孔雀明王經三卷
無量壽如來供養儀軌一卷
大雲輪請雨經二卷
施焰口餓鬼陀羅尼經一卷
菩提莊嚴陀羅尼經一卷（並不空譯）
蘇磨呼童子請問經二卷（或三卷善無畏譯）
八大菩薩曼荼羅經一卷
葉衣觀自在菩薩經一卷
毘沙門天王經一卷
金剛頂蓮華部心念誦法二卷
金剛頂瑜伽千手千眼念誦法一卷

阿閦如來念誦法一卷
一字頂輪王念誦儀軌一卷
一字頂輪王瑜伽經一卷
佛頂尊勝陀羅尼念誦儀軌一卷
金剛頂勝初瑜伽念誦法一卷
金剛壽命念誦法一卷
金剛王菩薩祕密念誦經一卷
普賢金剛薩埵念誦儀軌一卷
金剛頂瑜伽念誦儀軌一卷（或加大樂金剛薩埵）
仁王般若念誦法一卷
如意輪念誦法一卷
大虛空藏念誦法一卷
聖觀自在菩薩心眞言軌儀一卷
瑜伽蓮華部念誦法一卷
金剛頂經多羅菩薩念誦法一卷
甘露軍荼利瑜伽念誦法一卷
受菩提心戒儀一卷
金剛頂瑜伽三十七尊禮一卷
都部陀羅尼目一卷
大曼荼羅十七尊義述一卷
七倶胝佛母陀羅尼經一卷
成就妙法蓮華經王儀軌一卷
金剛頂勝初念誦儀軌一卷（或加瑜伽經中略出大樂金剛薩埵）
大藥叉愛子成就法（或加女歡喜亦名訶利帝母法）
大樂金剛不空眞實三昧耶經義釋一卷
普遍光明大隨求陀羅尼經二卷
五字陀羅尼頌一卷
聖閻鬘德迦忿怒王念誦法一卷
大威怒烏芻澁摩成就儀軌一卷

聖迦抳忿怒金剛童子菩薩成就儀軌三卷
一髻尊陀羅尼經一卷
金剛頂經一字頂輪王念誦儀軌一卷
速疾立驗說迦婁羅阿尾奢法一卷
大毘盧遮那成佛經略示七支念誦隨行法一卷
大日經略攝念誦隨行法（亦名五支要行法）
金剛頂降三世大儀軌一卷（或加法王教中觀自在心眞言）
金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩儀軌一卷
金剛頂經觀自在王如來修行法一卷
文殊師利宿曜經二卷（並不空譯）
金剛頂三藐三菩提心論一卷（三藏不空集）
修習般若波羅蜜觀行儀軌一卷
仁王般若陀羅尼釋一卷
觀自在大悲成就念誦法一卷
金剛手光明灌頂經一卷（亦名最勝立印聖無動尊念誦儀軌）
大孔雀明王畫壇儀軌一卷
金輪王佛頂要略念誦法一卷
大聖天歡喜雙身毘那夜迦法一卷（並不空譯）
觀自在菩薩如意輪瑜伽念誦法一卷（金剛智譯）
金剛頂瑜伽普賢修行念誦儀軌一卷（亦名他化自在天理趣　不空譯）
貞元拾拾錄一卷

已上玆載貞元拾遺目錄中

曼荼羅道具等
大毘盧遮那佛胎藏大曼荼羅一鋪（五副新造）
大毘盧遮那佛金剛界九會曼荼羅一卷（六副）
大毘盧遮那佛九頂輪王曼荼羅一鋪（六副）

已上兩事傳教阿闍梨付屬

大毘盧遮那佛八十一尊種子曼荼羅一張
羯磨杵四口
鎭壇橛四枚
求法目錄一卷
以前經法佛像等。茲於大唐國長安城左街新昌坊青龍寺傳敎　和上邊。請本抄寫勘定已畢。仍略目錄如件

巨唐大中九年十一月十五日

求法僧圓珍錄

上件曼荼羅及法門等
和尚專與句當。親臨檢挍。一一如法。更無不同。而恐後學或致疑慮。伏乞
傳敎大阿闍梨。幸垂示　名。永爲憑據

日本國傳敎弟子共奉僧圓珍疏

①大中九年七月十五日。入大悲胎藏五瓶灌頂。得般若波羅蜜菩薩。便授學　胎藏大敎畢。又至十月三日。入金剛界五部灌頂。得金剛波羅蜜菩薩。便授學金剛界蘇悉地幷諸尊瑜伽。近一百餘本畢。又至十一月五日。入傳五部大敎大阿闍梨位灌頂道場。　得曼荼羅菩薩

右件大德圓珍。已授學總持最上乘敎。悉幷精通。所問所答義辯難窮。勘可傳持廣利有緣。此爲相別。淨土願見。千萬珍重千萬珍重。大中九年十月二十一日。青龍傳敎沙門。前長生殿持念大德法全。狀付圓珍。千萬千萬

No. 2172

日本比丘圓珍入唐求法目錄

②外題

天台山國淸寺
日本國上都比叡山延曆寺僧圓珍入唐求法目錄

到長安城求得毘盧遮那宗敎法。茲圖像道具。及國淸禪林等寺。傳得智者大師所說敎文。茲碑銘等。兼諸州所獲別家章疏。總計三百四十一本。七百七十二卷。及梵夾法物等。前後總計一十七事。謹具名目如後

毘盧遮那宗敎法幷圖像道具等
總計敎法圖像一百一十七本。　一百五十八卷。道具一十事
大毘盧遮那成佛經一部七卷
金剛頂瑜伽中略出念誦經一部四卷或六卷
已上二部載開元釋敎錄
穢跡金剛法禁百變一卷
穢跡金剛說神通法一卷
千手千眼觀自在大悲心陀羅尼本一本
金剛頂經毘盧遮那三摩地法一卷
不動尊使者陀羅尼祕密法一卷
金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩法一品一卷
大樂金剛不空眞實三麼耶經一卷
金剛頂瑜伽念珠經一卷
一切如來金剛壽命陀羅尼經一卷
一字奇特佛頂經三卷
金剛恐怖集會方廣軌儀一卷
阿利多羅阿嚕力經一卷
文殊師利讃法身禮一卷
吉祥天女十二契一百八名大乘經一卷
一切如來全身舍利寶篋印陀羅尼經一卷
底哩三昧耶經一卷
十一面觀自在菩薩儀軌經三卷
吉祥天女十二名號經一卷
金剛頂瑜伽十八會指歸一卷
金剛頂分別聖位法門一卷
菩提場所說頂輪王經五卷
金剛壽命陀羅尼經一卷
大孔雀明王經三卷
無量壽如來供養儀軌一卷
大雲輪請雨經二卷
施焰口餓鬼陀羅尼經一卷
菩提場莊嚴陀羅尼經一卷
蘇磨呼童子經二卷或三卷
八大菩薩曼荼羅經一卷
葉衣觀自在菩薩經一卷
毘沙門天王經一卷
金剛頂蓮華部心念誦法二卷或一卷或四卷
金剛頂瑜伽千手千眼念誦法一卷
阿閦如來念誦法一卷
一字頂輪王念誦儀軌一卷
一字頂輪王瑜伽經一卷
佛頂尊勝陀羅尼念誦儀軌一卷
金剛頂勝初瑜伽念誦法一卷

①以下法全闍梨親筆　②＝近江園城寺藏古寫本

金剛壽命念誦法一卷
金剛王菩薩祕密念誦經一卷
普賢金剛薩埵念誦儀軌一卷
金剛頂瑜伽念誦儀軌一卷 或加大樂金剛薩埵
大樂金剛薩埵五祕密儀軌一卷
仁王般若念誦法一卷
如意輪念誦法一卷
大虛空藏念誦法一卷
聖觀自在菩薩心眞言儀軌一卷
瑜伽蓮華部念誦法一卷
金剛頂經多羅菩薩念誦法一卷
甘露軍荼利瑜伽念誦法一卷
受菩提心戒儀一卷
金剛頂瑜伽三十七尊禮一卷
都部陀羅尼目一卷
大曼荼羅十七尊義述一卷
金剛頂瑜伽護摩儀軌一卷
七俱胝佛母陀羅尼經一卷
成就妙法蓮華經王儀軌一卷
金剛頂勝初念誦儀軌一卷
大藥叉愛子成就法一卷
大樂金剛不空眞實三昧耶經義釋一卷
普遍光明大隨求陀羅尼經二卷
五字陀羅尼頌一卷
聖閻鬘德迦威怒王法一卷
聖閻鬘曼德迦忿怒王念誦法一卷
大威怒烏芻澁摩成就儀軌一卷
聖迦抳忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經三卷
一髻尊陀羅尼經一卷

金剛頂經一字頂輪王念誦儀軌一卷
速疾立驗說迦晝羅阿尾奢法一卷
大毘盧遮那七支念誦隨行法一卷
大日經略攝念誦隨行法一卷
金剛頂降三世大儀軌一卷
金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩儀軌一卷
金剛頂經觀自在王如來修行法一卷
文殊師利宿曜經二卷
金剛頂三藐三菩提心論一卷
修習般若波羅密觀行儀軌一卷
仁王般若陀羅尼釋一卷
觀自在大悲成就念誦法一卷
金剛手光明灌頂經一卷
大孔雀明王畫像儀軌一卷
金輪王佛頂要略念誦法一卷
大聖天歡喜雙身毘那夜迦法一卷
觀自在菩薩如意輪瑜伽念誦法一卷
金剛頂瑜伽普賢修行念誦儀軌一卷
貞元釋教目錄一卷
　　已上並載貞元釋教錄
大毘盧遮那經義釋一部十卷
梵字大毘盧遮那經眞言一本
梵字毘盧遮那普供養贊一本
梵字金剛頂大瑜伽眞言一本
梵字大孔雀明王經眞言一本 入經本對書
梵字大吉慶讃一本 九首
梵字悉曇章一卷
梵字胎藏壇面諸尊梵名一卷
梵字普賢菩薩行願讃一本

梵字大佛頂眞言一卷
梵字大隨求眞言一本
梵字千臂觀音大身眞言一本
梵字靑頸大悲眞言一本
梵字大悲根本眞言一本
梵字無垢淨光眞言一本
梵字相輪樑中眞言一本
梵字修造佛塔眞言一本
梵字置相輪樑中及塔四周以呪王法置塔內眞言一本
梵字相輪眞言一本
梵字法身偈贊一本
梵字蓮華部贊一本
梵字佛頂尊勝眞言一本
梵字如意輪眞言三道一本
大毘盧遮那如來大悲胎藏曼荼羅樣一鋪 五副
金剛界九會曼荼羅樣一鋪 六副
金剛界八十一尊壇面一鋪 四副
大毘盧遮那九頂輪王曼荼羅樣一鋪 六副
金剛界八十一尊法曼荼羅壇面一張
灌頂三昧耶五鈷杵一口
五鈷金剛鈴一口
　　上兩事此眞言和上傳法印信
羯磨拔折羅四口
鎭壇橛四枚
求法目錄一卷
　　已上並於長安城傳得
天台智者大師所傳法華宗教迹幷碑銘等

總六十七本二百二十七卷
天台疏科點妙法蓮華經一本七卷
妙法蓮經玄義十卷
法華文句兩本二十卷
法華疏記十卷
法華玄義略要一卷
法華科文二卷
法華大意一卷
法華玄義科文二卷
法華疏科文一卷
法華玄釋籤緣起序一卷
法華文句三卷
法華文句義科三卷
法華疏記兩本二十卷
妙法蓮華經文句諸品要義一卷
已上法華部
摩訶止觀十卷
摩訶止觀一十四卷
摩訶止觀略本六卷
止觀輔行搜要記一十一卷
止觀科文二卷
止觀義例一卷再勘本
止觀科文一卷
止觀統例一卷
已上止觀部
金光明經一本四卷
金光明玄義一卷
金光明文句三卷
金光明文句科一卷

禪門要略一卷
智大師口決一卷
觀心誦經法并發願文一卷
觀心論一卷
觀心論隨文疏一卷
觀心誦十二部經義一本
略明開朦初學坐禪止觀要一卷或名小止觀或分兩卷
方等懺補闕儀一卷
觀食法一本
金剛般若經疏一卷
大般涅槃經三十八卷
天台注大涅槃經九卷覓大本未得足
大般涅槃經玄義一卷
大般涅槃經疏治定草本一十五卷荊溪再治釋籤三十八卷
金剛錍一卷
法界次第三卷冊子
菩薩戒經義記二卷
大涅槃經科文五卷
大涅槃經後分科文一卷
大涅槃經注科文一卷上
十不二門論一卷
天台大師金光明懺儀一卷
天台大師六時禮文一卷
陳宣帝師南岳思大師碑文一卷
陳隋二國師天台山智者大師碑文一卷
上兩本碑今見在長安城右街千福寺多
寶塔院故遺法弟子楚金禪師所致也
天台山修禪道場碑文一卷
天台佛隴禪林寺碑文一卷

天台大師傳法第六祖荊溪妙樂寺先師諸州
門人弘教錄一卷
天台大師金光明齋碑文一卷
天台山小錄一卷
越州孟中承修理天台山石象道場碑文一本
天台十二所道場記一卷
神捨柏本經藏記一本
天台山三亭記一本
唐常州天興寺法華院故二大德比丘尼碑文
一卷上三本合卷
天台山國清寺故律大德行狀一卷
天台山國清寺舉律大德影贊一本
國清寺律大德舉大師碑一本
天台悉談章一卷共潤州和上贊合卷
已上並於國清禪林兩寺并台越等州傳
得別家章疏等
總一百五十七本三百八十七卷
法華玄談一卷
妙法蓮華經弘傳序一卷
妙法蓮華經玄贊兩本二十卷
法華鈔六卷
法華科文二卷
法華名相一卷
大方廣佛花嚴經論四十卷
花嚴經義海二卷
金師子觀門一本上二本合本
花嚴經疏二十卷
花嚴經還源觀一卷
花嚴經私記二卷

花嚴經法界觀一本
杜法順和尙緣起一本上二本合卷
花嚴受菩提心戒一卷
菩薩戒疏二卷
大乘布薩法一本
菩薩心地戒本一卷上二本合卷
淨名經關中疏三卷
淨名經關中疏釋批二卷
淨名經關中疏釋徵二卷
淨名經關中疏略數義圖一卷
維摩經記二卷
維摩詰經要略疏一卷
維摩詰經演正疏五卷
維摩詰經演正疏抄三卷
楞伽阿跋多羅寶經四卷科點
楞伽寶經疏十卷
阿彌陀經疏一卷
金剛般若經疏三卷
金剛般若經訣一卷
金剛般若經意一卷
注般若心經一卷
般若心經疏一卷
仁王經新翻開發一卷
仁王般若經疏二卷
仁王經科文一卷
仁王般若疏搜玄記二卷
仁王般若疏要記一卷
仁王般若疏要記二卷
大般涅槃經義記十卷

十二門論疏一卷
十二門論疏玄義一卷
十二門論疏記一卷上
大乘百法明門論義抄二卷
成唯識論八識三身圖一卷
唯識論位次圖一卷
因明入正理論疏三卷
因明論疏一卷
因明論疏糅抄三卷
大周群經目錄二卷
四分律東塔疏音訓一本
四分律音訓一本上二本合卷
開四分律宗記兩本二十卷
四分宗記科文一卷
弘調伏錄八卷
四分開宗紀八卷
開四分律宗記義鏡十卷
四分律攝頌一本
四分比丘比丘尼隨要行儀二卷冊子
羯磨二卷
四分重輕儀一卷
四分羯磨二卷本末
四分律行事鈔十二卷
四分律鈔一十九卷或二十卷
四分鈔科文一本
四分鈔搜玄錄一十四卷
四分鈔羯磨綱要一本
四分鈔數義圖一卷
行相法一卷

律要私鈔一卷
雜轉降句一卷
俱舍論頌疏一十二卷兩本
俱舍釋頌記五卷冊子
俱舍釋頌疏抄三卷
俱舍序記一卷
俱舍頌疏記九卷
佛說商譜訣一本
旰瓊僧菩提眞陀番譯法門一本上二本合卷
肇論一卷
肇論文句一卷
寶藏論一卷
四聖緣起并關中行狀一卷
六時禮文一本
大般若經關一卷上二本合卷
劫章頌略本一卷
釋劫章疏一卷
歷代三寶錄一十二卷缺三卷
無相法門二卷
無生義二卷冊子
梁朝志公歌一卷
傅大士歌一卷
達磨宗系圖一本
達磨和上悟性論一卷
曹溪能大師壇經一卷
十四科義一本
法門名義一本上二本合卷
融心論一卷
還源集三卷

六祖和上觀心偈一卷
見道性歌一卷
金沙論一卷
西唐和尚偈一卷
佛窟集一卷
百丈山和尚要決一卷
永嘉覺大師集一卷
禪宗會唯識文一卷
無情成佛義答一本
南宗祖師謚號一本
達磨尊者行狀一本
達磨和上碑文一本
中岳少林寺釋惠可本狀一本
可和尚碑文一卷
舒州皖公山釋智璨事迹一本
璨禪師碑文一本
唐蘄州雙峯山釋道信蹤由一本
信禪師碑文一本
杜正倫送雙峯山信禪師碑文一本
唐蘄州東山釋弘忍議行一本
唐蘄州忍禪師碑文一本
唐荊州玉泉寺大通和尚碑文一本
唐韶州曹溪釋慧能實錄一本
能禪師之碑文一本（上十五本合卷）
南宗荷澤禪師問答雜徵一卷
荷澤和上禪要一卷
南陽忠和上言教一本
佛窟禪院和尚行狀一本
佛窟大師寫眞贊一卷
傳法堂偈一卷
重集大乘血脈圖一卷
梁武帝懺六卷
誓往生淨土文一本
念佛三昧敍一本
東晋竺法護贈安公書一本
釋道安答汰公書一本（上四本共天台食法合卷）
玄奘三藏從西天取來禮拜文一本（共西唐和上偈合卷）
上都雲花寺十大弟子贊一本（共行相法合卷）
刀梯歌一卷
釋迦如來脚跡寫眞一卷
釋門集僧軌度圖一卷
唐西明寺故大德宣公律院碣一本
泗州普光王寺碑文一本
澄觀疏主獻相公書一本（上二本合卷）
福州開元寺新造浮屠碑并敍一卷
於開元寺造淨土院寫一切經並藏碣銘并序一卷
監軍使再修經藏院記一卷
台州黃巖縣置三童寺因起一卷
上都薦福寺臨壇大戒德律師碑文一卷
福州大律德故懷道闍梨碑文一卷
大唐左街重建寺碑銘一卷
帝王年代錄兩本二卷
深沙神王記一卷
傅大士寫眞一卷
集鈔決疑問一卷
建立梵夾經記一卷
大遍覺法師畫贊一卷

已上並於福溫台越等州求得其錄零碎經論部帙不具又延曆寺藏闕本開元貞元經論等抄寫未畢不載此中在後收拾

隨身

梵夾法物等

總漆事

中天竺大那蘭陀寺三藏般若怛羅梵夾一
中天竺大那蘭陀寺佛殿前貝多樹葉梵夾一
熟銅五鈷金剛杵一（有指環）

右三事。並是婆羅門三藏。從西天將來。圓珍大中七年秋月。纔到福州見三藏和尚。學梵天悉曇章。並授梵夾經等。相傳本國。永充供養

天竺貝多柱杖一枚
廣州班藤柱杖一枚
白芥子一斤
瑠璃瓶子一口

右件四事。並是鄉曲僧田圓覺從廣州寄送

日本國上都比叡山延曆寺僧圓珍入唐求法目錄一卷

以前本宗兩部教迹。及別家章疏。碑銘梵夾法物。並目錄等。隨分求得。具件如前。謹錄

巨唐大中十一年十月　日

日本國求法僧圓珍錄

No. 2173

①智證大師請來目錄

大唐國浙江東道台②州唐興縣天台山國淸寺

日本國上都比叡山延曆寺比丘圓珍入唐求法總目錄

兩京兩浙嶺南福建道等巡遊。傳得大小二乘經律論傳記。幷大總持敎曼③茶羅楨天台圓頓敎文。及諸家章疏抄記雜碎經論梵夾目錄等。前後總計肆佰肆拾壹本壹仟卷。道具法物等。都計壹拾陸事。竝謹具名目如左

開元釋敎廣品歷章三十卷（三教沙門玄逸撰）

仁王護國般若經二卷（什譯貞元年中禪林寺滿和上小師李皐闍梨造此經疏）（日本④充長講）

法鏡經一卷（安玄共嚴佛調⑤譯）

不空羂索經一卷（菩提留⑥志）

入定不定印經一卷（義⑦淨）

最妙勝定經一卷（⑧此入大周⑨錄）

大方廣普賢所說經一卷（實叉難⑩陀）

大乘方等要慧經一卷（上兩經合册子安世高）

大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷（菩提留志）

大方廣入如來智德⑪不思議經一卷（實叉難陀）

大方廣佛華嚴⑫經不思議佛境界分一卷（或二⑬卷）（提雲般若）

菩薩十住行道品經一卷（竺法護）

度一切諸佛境界智嚴經一卷（僧伽⑭婆羅）

大乘伽耶山頂經一卷（菩提⑮留志）

作佛形像經一卷（漢失譯）

浴像功德經兩本（寶思惟義淨）

觀自在菩薩隨心經一卷（智通）

大方廣菩薩十地經一卷（⑯吉迦夜）

維摩詰經二卷（下卷未到吳支謙）

菩薩行方便境界神通變化經三卷（下卷册子求那跋陀羅）

大方廣師子吼經一卷（日⑰照）

大乘百福莊嚴相經一卷（日*照）

菩薩修行四法經一卷（日*照）

觀自在菩薩如意心陀羅尼⑱呪經一卷（義淨）

孔雀王壇場法式一卷（義淨）

十一面神呪心經一卷（玄奘）

摩利支天經一卷（梁失譯）

七俱胝佛母准提大明陀羅尼經一卷（金剛智）

智炬陀羅尼經一卷（⑲提雲般若）

阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷（梁失譯）

六字大陀羅尼經一卷（梁失譯）

千眼千臂觀世音菩薩陀羅⑳尼神呪經下卷（智㉑通）

大方等陀羅尼經一卷（㉒第三法衆）

㉓菩薩戒本一卷（曇無讖）

能斷金剛般若波羅蜜多經論頌一卷（義淨）

妙法蓮華經論一卷（勒那摩提）

顯揚聖敎論㉔頌一卷（玄㉕奘）

㉖王法正理論一卷（玄奘）

㉗順中論二卷（般若流支）

攝大乘論三卷（上下册子眞諦）

攝大乘論二卷（佛陀扇㉘多）

因明正理門論一卷（義*淨）

大乘廣五蘊論一卷（地婆訶羅）

緣生論一卷（達磨笈多）

百字論一卷（菩提留㉙支）

已上大乘經律論部

長阿含十報法經二卷（安世㉚高）

中本起經二卷（曇㉛果）

四諦經一卷（安世*高）

本相倚致經一卷（安世*高）

鐵城泥犁經一卷（竺曇無蘭）

離㉜睡經一卷（竺法㉝護）

十一想思念如來經一卷（求那跋陀㉞羅）

雜阿含經一卷（魏吳失譯）

阿難分別經一卷（聖㉟堅）

玉耶經一卷（竺曇無蘭）

龍王兄弟經一卷（㊱吳支謙）

興起行經二卷（康孟㊲詳）

五百弟子自說本起經一卷（竺法*護）

八無暇有暇經一卷（義*淨）

隨相論二卷（眞諦）

阿毘曇毘婆㊳沙論第三十四第四十兩卷（浮陀跋摩）

法勝阿毘曇心論經㊴第六卷（那連提耶舍共法㊵智）

雜阿毘曇心論第十卷（僧伽跋摩等）

舍利弗阿毘曇論第六第二十二兩卷（曇摩耶舍共曇摩崛㊶多）

① (原)天安三年書聖護院藏本，(甲)鎌倉時代寫高山寺藏本，(乙)大谷大學藏版本，(丙)近江園城寺藏古寫本，此智證大師請來目錄八字原本所無而依甲乙丙三本加之　② 州＝洲(甲)　③ 茶＝荼(甲)(乙)(丙)*　④ 充＝宛(甲)，六兀(乙)　⑤ 譯＋(或二卷)(乙)　⑥ 志＝支(甲)　⑦ 淨＋(譯)(乙)*　⑧ 〔此〕－(乙)　⑨ 錄＋(共譯)(乙)　⑩ 陀＋(譯)(乙)　⑪ 不＋(可)(甲)　⑫ 〔經〕－(甲)　⑬ 卷＋(十二紙)(乙)　⑭ 婆＝波(甲)　⑮ 留＝流(乙)　⑯ 吉＝姞(甲)　⑰ 照＝昭(甲)*　⑱ 〔呪〕－(甲)　⑲ 提＝太(乙)　⑳ 〔尼〕－(甲)　㉑ 通＋(二卷)(乙)　㉒ 〔第三〕－(甲)　㉓ 〔菩薩…讖〕九字－(乙)　㉔ 〔頌〕－(乙)　㉕ 奘＋(譯)(乙)　㉖㉗ (王法…奘)九字∽(順中…支)九字(甲)　㉘ 多＝那(乙)　㉙ 支＋(譯)(乙)　㉚ 高＋(譯)(乙)*　㉛ 果＋(譯)(乙)　㉜ 睡＝眠(乙)　㉝ 護＋(譯)(乙)*　㉞ 羅＋(譯)(乙)　㉟ 堅＋(譯)(乙)　㊱ 〔吳支謙〕－(乙)　㊲ 詳＝譯(乙)　㊳ 沙＝娑(甲)(丙)　㊴ 第＋(十)(丙)，〔第〕－(甲)　㊵ 智＋(譯)(甲)(乙)　㊶ 多＋(譯)(甲)(乙)

請賓頭盧法一卷惠[1]簡
金七十論三卷眞諦
開皇三寶錄七卷三四七九十一十二十四紙十三十五　費氏
續集古今佛道論衡一卷冊子崇願
古今佛道論衡實錄三卷南山
東夏三寶感通錄下卷南山
已上小乘經論傳記部。總計大小乘七十
一本一百二十三卷。並本寺目錄闕本。於
天台山國淸寺幷福州開元寺請本抄得
大毘盧遮那成佛經七卷無畏譯
金剛頂瑜伽[2]中略[3]出念誦經四卷金剛[4]智
穢跡金剛法禁百變一本無能勝
[5]穢跡金剛說神通法一本上二本合卷無能勝
千手千眼觀自在大悲心陀羅尼一本金剛智
金剛頂經毘盧遮那三摩地法一卷金剛智
不動尊使者陀羅尼祕密法一卷金剛智
金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩法一品一卷不空
大樂金剛不空眞實三摩耶經一卷不空
金剛頂瑜伽念[6]珠經一卷不空
一切如來金剛壽命陀羅尼經一卷金剛智
一字奇特佛頂經三卷不空
金剛恐怖集會方廣軌儀一卷不空
阿利多羅阿嚕[7]力經一卷不空
吉祥天女十二契一百八名大乘經一卷不空
出生無邊門陀羅尼經一卷不空
底哩三昧耶經一卷不空
十一面觀自在菩薩儀軌經三卷[8]不空
吉祥天女十二名號經一卷不空

金剛頂瑜伽十八會指歸一卷不空
金剛頂分別聖位法門一卷不空
菩提場所說頂輪王經五卷不空
一切如來心寶篋印經一卷不空
金剛壽命陀羅尼經一卷不空
大孔雀明王經三卷不空
無量壽如來供養儀軌一卷不空
大雲輪請雨經二卷不空
施焰口餓鬼陀羅尼經一卷不空
菩提場莊嚴陀羅尼經一卷[9]不空
蘇摩呼童子經二卷或三卷　無畏
八大菩薩曼*茶羅經一卷不空
葉衣觀自在菩薩經一卷不空
毘沙門天王經一卷不空
金剛頂瑜伽眞實教王念誦儀軌二卷或一[10]卷或四卷不[11]空
金剛頂瑜伽千手千眼念誦法一卷不空
阿閦如來念誦法一卷不空
一字頂輪王念誦儀軌一卷不空
一字頂輪王瑜伽經一卷不空
佛頂尊勝陀羅尼念誦儀軌一卷不空
金剛頂勝初瑜伽念誦法一卷不空
金剛壽命念誦法一卷不空
金剛王菩薩祕密念誦經一卷不空
普賢金剛薩埵念誦儀軌一卷不空
金剛頂瑜伽念誦儀軌一卷或加大樂金剛薩埵不空
大樂金剛薩埵五祕密儀軌一卷不空
仁王般若念誦法一卷不空
如意[12]輪念誦法一卷不空

大虛空藏念誦法一卷不空
聖觀自在菩薩心眞言儀軌一卷不空
瑜伽蓮華部念誦法一卷不空
金剛頂經多羅菩薩念誦法一卷不空
甘露軍*茶利瑜伽念誦法一卷不空
文殊讃法身禮一卷不空
受菩提心戒[13]儀一卷不空
金剛頂瑜伽三十七尊禮一卷不空
都部陀羅尼[14]目一卷[15]不空
大曼*茶羅十七尊義述一卷不空
金剛頂瑜伽護摩儀軌一卷不空
七俱胝佛母陀羅尼經一卷不空
成就妙法蓮華經王儀軌一卷不空
金剛頂勝初念誦儀軌一卷不空
大藥叉愛子成就法一卷不空
大樂金剛不空眞實三昧耶經釋一卷不空
普遍光明大隨求陀羅尼經二卷[16]不空
五字陀羅尼頌一卷不空
聖閻[17]曼[18]德迦[19]忿怒王念誦法一卷不空
大威怒烏芻澁摩成就儀軌一卷不空
聖迦抳忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經三卷不[20]空
一髻尊陀羅尼經一卷不空
金剛頂經一字頂輪王念誦儀軌一卷不空
佛說摩利支天經一卷不空
速疾立驗說迦婁羅阿尾奢法一卷不空
大毘盧遮那七支念誦隨行法一卷不空
大日經略攝念誦隨行法一卷不空
金剛頂降三世大儀軌一卷不空

[1] 簡＝闕[illegible]　[2]〔中〕－[illegible]　[3]〔出〕－[illegible]　[4] 智＋(譯)[illegible]　[5]〔穢跡…勝〕十八字－[illegible]　[6] 珠＝歸[illegible]　[7] 力＋(迦)[illegible]　[8]〔不空〕－[illegible]　[9]（十二紙）＋不[illegible]　[10] 卷或四卷＝又二[illegible]　[11] 空＋(譯)[illegible]　[12] 輪＝軌[illegible]　[13] 儀＋(軌)[illegible]　[14] 目＋(錄)[illegible]　[15]〔不空〕－[illegible]　[16]（三十二紙）＋不[illegible]　[17] 曼＝蔓[illegible]　[18] 德＋(迦)[illegible]　[19]〔怒〕－[illegible]　[20] 空＋(譯)[illegible]

金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩儀軌一卷不空
金剛頂經觀自在王如來修行法一卷不空
文殊師利宿曜經二卷不空
金剛頂三藐三菩提心論一卷不❶空
修習般若波羅蜜觀行儀軌一卷不空
仁王般若陀羅尼釋一卷不空
觀自在大悲成就念誦法一卷不空
守護國界主陀羅尼經十卷般若
金剛手光明灌頂經一卷不空
大孔雀明王畫像儀軌一卷不空
金輪王佛頂要略念誦法一卷不空
大聖天歡喜雙身毘那夜迦法一卷❷不空
觀自在菩薩如意輪瑜伽念誦法一卷金剛智
金剛頂瑜伽普賢修行念誦儀軌一卷不空
貞元釋教目錄一卷
大毘盧舍那大悲胎藏大曼*荼羅楨一鋪五幅❸此進峯內裏了
金剛界九會曼*荼羅楨一鋪六幅*此進峯內裏了
大毘盧遮那九頂輪王曼*荼羅楨一鋪六幅
金剛界八十一尊法曼*荼羅壇面一鋪紙樣
已上曼*荼羅持念教法部。總計九十四本
一百二十八卷
灌頂三昧耶五鈷杵一口
五鈷金剛鈴一口
上兩事此阿闍梨傳法印信
羯磨金剛杵四口
鎮壇橛四枚
已上一十箇事道具部。前件佛像經法道
具❹等。竝於上都長安城護國寺等傳得

妙法蓮花經一本七卷天台科點沙門良❺諝科
妙法蓮花經玄義十卷天台出
❻妙法蓮花經文句三本三十卷天台❼出
法花疏記二本二十卷妙樂撰
妙法蓮花經玄義略要一卷貮丘
❽妙法蓮花經大意一卷明曠
妙法蓮花經科文二卷
妙法蓮花經玄義科文二卷龍❾門
妙法蓮花經疏科文一卷妙樂
妙法蓮花經玄義釋籤緣起序一卷普門
妙法蓮花經文句義科三卷良*諝
❿妙法蓮花經文句三卷第一二三天台
⓫妙法蓮花經疏記兩本二十⓬卷
妙法蓮花經文句⓭諸品要義一卷⓮石霻
已上一十八本一百二卷。竝法華部
摩訶止觀十卷天台出
摩訶止觀一十四卷天⓯台
摩訶止觀略本六卷梁⓰氏
⓱摩訶止觀輔行搜要記一十一卷妙樂
摩訶止觀科文二卷妙樂
摩訶止觀義例一卷再刪本妙樂
摩訶止觀大科文一卷妙樂
止觀⓲統例一卷梁補⓳闕
已上八本四十六卷。竝止觀部
金光明經四卷曇讖
金光明經玄義一卷天台出
金光明經文句三卷天台
金光明⓴經文句科文一卷禪林
㉑禪門要略一卷天台

㉒智者大師口決一卷天台
觀心誦經法幷發願文一卷天台
觀心論一卷天台
觀心論隨文疏一卷丹丘
觀心誦十二部經義一卷丹丘
略明開矇初學坐禪止觀要一卷或名小止觀或爲兩卷天台
方等懺補闕儀一卷妙樂
觀食法一卷天台
無量壽觀經記一卷册子篠聽
金剛般若經疏一卷天台
大般涅槃經三十六卷曇無讖
天台注涅槃經九卷覓本未足元浩
大般涅槃經㉓玄義一卷丹丘
大般涅槃經疏治定草本一十五卷丹丘本
大般涅槃經疏一十五卷缺第四第十三丹丘
金㉔剛錍論一卷妙樂
大般涅槃經科文五卷㉕依丹丘疏
㉖大般涅槃經後分科文一卷妙樂
㉗大般涅槃經注科文一卷㉘上元浩
法界次第三卷册子　天台
菩薩戒經義記二卷天台
十不二門義一卷妙樂
天台智者大師六時禮文一卷天台
天台智者大師金光明懺儀一卷天台
已上二十九本一百十卷。竝雜經疏等部
南岳思大師碑文一卷王郎㉙中
天台㉚山智者大師碑文一卷王相公
㉛上兩本碑文今見在上都長安城右街千福
寺多寶塔院。故遺法弟子楚金禪師所致

❶空十(篤)㊉　❷〔不空〕—㊁　❸〔此進峯內裏了〕—㊁*　❹〔等〕—㊉　❺諝＝請㊐, 諟㊁*　❻此前行甲本有妙法蓮花經玄義釋籤十卷册子妙樂撰十六字　❼出＝册子山㊉,〔出〕—㊁　❽妙法蓮花＝法花㊉　❾門＝川㊁　❿ ⓫(妙法…諝)二十八字の(妙法…卷)十二字㊉　⓬卷十(在上觀之未知其異)㊉㊃　⓭〔諸品〕ィ—㊉　⓮石＝百㊉　⓯台十(出)㊁　⓰氏＝武㊁　⓱此前行甲本有止觀輔行傳弘決一十一卷册子妙樂十五字　⓲統＝糸㊉　⓳〔闕〕—㊁　⑳〔經〕—㊃　㉑此前行甲本有四教義四卷天台七字　㉒(天台)＋智㊉　㉓玄＝普㊁　㉔〔剛〕—㊉　㉕依＝就㊁　㉖ ㉗(大般…槃)十三字の(大般…台)二十三字㊉㊃,〔大般…浩〕十三字—㊉　㉘〔上〕—㊉㊁㊃　㉙中＝公ィ㊉　㉚〔山〕—㊁　㉛(已)＋上㊉

也

[1]天台智者大師別傳一卷丹丘

[2]天台山修禪道場碑文一卷梁氏

天台佛隴禪林寺碑文一卷陳司馬

天台大師傳法第六祖荊溪妙樂[3]寺光師諸州門人弘教錄一卷禪林

天台大師金光明齋碑文一卷

天台山小錄一卷

越州孟中承修理天台山石象道場碑文一本

天台十二所道場記一卷丹丘

神捨柏[4]木經藏記一本法[5]盛

天台山三亭記一本臨使君

唐常州天興寺法花院故二大德比丘尼碑文一卷上三本合卷

天台山國清寺故律大德行狀一卷惠曠

國清寺律大德學大師碑文一卷韓[6]又

天台山國清寺舉律大德影贊一卷

天台悉[7]淡章一卷共潤州和上贊合卷。[8]惠明

已上一十七本一十五卷。並雜碑[9]銘部。總計七十二部二百一十三卷。 並於天台山並兩浙諸州傳得

新定一切經類音八卷郭[10]逡

妙法蓮花經玄談一卷吉公

妙法蓮花經義疏十卷吉公

妙法蓮花經弘傳序一卷南山

妙法蓮花經玄贊十卷基公

妙法蓮花經辨[11]圓一十二卷釋玄贊 則

妙法華花經鈔六卷道[12]進

妙法華花經科文二卷上下吉公

法花名相一卷牛頭

大方廣佛花嚴經論四十卷李長者

大方廣佛花嚴經義海二卷藏公

金師子觀門一本入義海[13]帖

大方廣佛花嚴經疏二十卷觀公

大方廣佛花嚴經[14]隨疏演義鈔四十卷觀公

大方廣佛花嚴經還源觀一[15]卷

大方廣佛花嚴經私記二卷[16]牛頭

花嚴受菩提心戒一卷[17]觀公

大方廣佛花嚴經法界觀一本[18]杜順

杜法順和尚緣起一本共法界觀合卷

菩薩戒疏二卷懷道

大乘布薩法一[19]本善[20]導

菩薩心地戒本一卷上二本合[21]卷

淨名經關中疏釋批二卷液公

淨名經關中疏釋微二卷中山

淨名經關中疏略[22]數義圖一卷

維摩經記二卷牛頭

維摩詰經要略[23]疏一卷牛頭

維摩詰經[24]演正疏五卷[25]

維摩詰經演正疏鈔三卷[26]

楞伽[27]阿跋多羅寶經四卷[28]宋本大德依疏科點

楞伽*阿跋多羅寶經疏十卷大雲

阿彌陀經疏一卷基公

金剛般若經科文一卷大雲

金剛般若經疏三卷大雲

金剛經隨疏抄三卷行寂

金剛經疏抄三卷法敏

金剛經義宣演三卷青龍

金剛經[29]暎三卷實達

金剛般若經[30]訣一卷曹溪

金剛般若經意一卷牛頭

注般若心經一卷

般若心經疏一卷康藏

仁[31]王經新翻開發一卷良賁

仁王般若經疏二卷液公

仁王經科文一卷液公

仁王般若疏搜玄記二卷超利

仁王般若疏要記一卷頭邊破失[32]卻文[33]跂

仁王般若經疏要記二卷

大涅槃經文字品悉曇章二本兩[34]卷

大般涅槃經義記十卷潭州

涅槃疏科文一卷[35]潭州

涅槃疏圓指鈔十卷

涅槃經集解抄十卷

涅槃經自鏡錄十卷

三論玄樞三卷

百論二卷上下什公

百論疏略記二卷羅南

十二門論疏一卷影公

十二門論疏玄義一卷

十二門論疏記一卷[36]上峴眉

百法論疏一卷[37]北忠

百法論演義鈔七卷[38]古

[39]大乘百法明門論義鈔二卷廣陵

唯識論八識三身圖一卷

成唯識論位次圖一卷

因明入正理論疏一卷遇公

[1]此前行甲本有天台智者大師畫讚碑本十字　[2]〔天台…氏〕十三字－㊥　[3]寺光＝等先㊁，寺先㊄　[4]木＝本イ㊥　[5]盛＝感㊁　[6]又＝人㊥㊄，文㊁　[7]淡＝談㊄　[8]〔惠明〕－㊁　[9]銘＝銘集㊥，集㊁　[10]逡＝返㊁　[11]圓＝圓㊁　[12]進＝通㊥㊁㊄　[13]帖＝軼㊁，帖＋(藏公)㊥　[14]本＝卷㊁　[15]導＝道㊁㊁㊄　[16]〔隨〕－㊥　[17]卷＋(牛頭)㊥㊁　[18]牛頭＝觀公㊥㊁　[19]觀公＝杜順㊂㊁　[20]〔杜順〕－㊥㊁　[21]本＝卷㊁　[22]導＝道㊁　[23]暎＝義暎　[23]卷＝輪㊁　[24]數＝敬㊥㊁㊄　[25]〔疏〕－㊥　[26]演＝渲㊂　[27]輪＝輪㊥　[28]〔輪〕－㊥　[29]〔阿〕－㊁*　[30]宋＝宗㊥㊄　[31]暎＝義暎　[32]卷＝輪㊁　[33]〔跂〕－㊂　[34]卷＋(潭州)㊂　[35]〔潭州〕－㊁　[36]〔上〕－㊁　[37]北忠＝義中㊁㊥　[38](記)＋快㊥　[39]王＋(般若)㊥　[40]卻＝去㊁　古＝公㊥㊄　[41]此前行甲本有大乘法論演義抄七八字

因明入正理論疏三卷 慈恩
因明疏[1]樑鈔三卷 操聞
大周群經目錄二卷
分部圖一卷
四分東塔疏音訓一本
[2]開四分律宗記十卷 東塔
開四分[3]家拾遺鈔十卷 東塔
開四分律宗記科文一卷
弘鬩伏錄八卷[4]秤勝
四分開宗記八卷 城都
開四分律宗記義鏡十卷 霄山
四分律攝頌一卷
四分[5]比丘尼隨要行儀二卷 龍花
羯磨二卷[6]大平
四分重輕儀一卷[7]南山
南山四分羯磨二卷 本末南山
四分律行事鈔一十卷 南山
四分律行事鈔十二卷 南山
四分律行事鈔一十九卷 欠廿卷上[8]帙 未到 南山
四分律行事鈔[9]科文一本
四分律行事[10]鈔搜玄錄一十四卷 雙林
四分律行事鈔羯磨綱要一[11]本
四分律行事鈔[12]數義圖一卷 暢
四分律行事鈔玄談一卷
行相法一卷 栖霞
律要私鈔一卷 賓
雜轉降句一卷
俱舍論疏一十五卷 十四十五 未到 寶公
俱舍論頌疏一十二卷 冊本大雲

俱舍論頌疏記五卷 冊子當春
俱舍論釋頌疏鈔三卷 西明
俱舍論序記一卷
俱舍論頌疏記九卷
三界圖一卷
佛說[13]異譜[14]訣一本
盱瓏國僧菩提眞陀翻譯法門一本 上二本合卷
肇論一卷 科點棲霞
肇論文句一卷[15]惠澄
寶藏論一卷 肇公
四聖緣起幷液公行狀一卷
大般若經[16]開一[17]本[18]唐三藏
六時禮懺文一本 上二本合[19]卷
劫章頌略本一卷[20]惟哲
[21]無相法門二卷 眞諦
無生義二卷 佛窟
傅大士歌一卷
梁朝志公歌一卷
達磨宗系圖一卷
達磨和尙悟性論一卷 未詳
曹溪能大師檀經一卷[22]海
十四科義一本[23]生公
法門名義一本 上二本合卷
還源集三卷 佛窟
見道性歌一卷 永嘉
六祖和尙觀心偈一卷
金沙論一卷
西唐和尙偈一本
佛窟集一卷

百丈山和尙要決一卷
永嘉覺大師集一卷
南宗祖師謚號一本
達磨尊者行狀一*本
菩提達磨碑文一本[24]梁武
中岳少林寺釋惠可本狀一[25]本
可和尙碑文一本[26]琳
舒州[27]皖公山釋智璨事迹一本
璨禪師碑文一本
唐蘄州雙峯山釋道信蹤由一本
信禪師碑文一本[28]杜正倫
杜正[29]倫送雙峯山信禪師[30]碑一本
唐蘄州東山釋弘忍識行一本
蘄州忍禪師碑文一本
唐[31]荊州玉泉寺大通和[32]上碑文一本
唐[33]韶州曹溪釋慧能實錄一本
大唐*韶州廣[34]果寺悟佛[35]知見故能禪師之碑文一本[36]上一十五 本合冊子
南宗荷澤禪師問答雜[37]徵一[38]卷
[39]荷澤和尙禪要一卷
南陽忠和尙言敎一本
佛窟禪院和尙行狀一本 上二本合[40]卷
佛窟大師寫眞贊一卷[41]章術
[42]傳法堂偈一卷 白舍人
重集大乘血脈圖一卷 宣師
慈悲道場文[43]六卷 梁武
誓往生淨土文一本[44]飛錫
念佛三昧敍一本[45]遠公
東晉竺法護贈安公書一本

[1]樑=操㊁ [2]此前行甲乙丙三本俱有四分律音訓一本上二本合卷十二字 [3]家=界㊂ [4]秤=經㊂,注↑㊁ [5]〔比丘〕－㊂㊁㊂ [6]大=太㊂,本㊁ [7]〔南山〕－㊁ [8]帙=襟㊁ [9]科=解㊁ [10]〔鈔〕－㊂ [11]本=卷㊁* [12]數=歎㊂㊁ [13]異=纂㊂ [14]訣=譯㊁㊂ [15]惠澄=慧證㊁ [16]開=闕㊂ [17]本=卷㊂㊁ [18](大)+唐㊂ [19]〔卷〕－㊁ [20]惟哲=惟哲㊂,推哲㊁ [21]此前行甲乙丙三本俱有釋劫章疏一卷六字 [22]〔海〕－㊁ [23]〔生公〕－㊁ [24]〔梁武〕－㊁ [25]本=卷㊂㊁㊂ [26]琳=林㊁ [27]皖=皖㊂,皖㊁ [28]〔杜正倫〕－㊁ [29]倫=論㊁ [30]碑+(文)㊂ [31]荊=蘄㊁ [32]上=尙㊂ [33]韶=部㊁* [34]果=剎㊁ [35]知=智㊁ [36]〔上一…子〕八字－㊁ [37]雜=徵㊁ [38]卷+(上一十五本合冊子幷注文或本上能禪師碑文之下也)二十二字㊁ [39]荷=河㊁ [40]卷=纔㊂ [41]章術=章術㊂,章術㊁ [42]傳=佛㊁ [43]六=十八㊁ [44](遠公)+飛㊂ [45]遠=迹㊁

釋道安答汰公書一本上四本共天台觀食法合卷
釋門集僧軌度圖一卷南山
唐西明寺故大德宣公律院[1]碣一本
泗州普光王寺碑文一本李北[2]海
澄觀和尚獻相公書一本上三本合卷
福州開元寺新造浮屠碑幷叙一卷
於開元寺造淨土院寫一切經幷藏*碣銘幷
序一卷
[3]監軍使再修經藏院記一卷
上都薦福寺臨壇大戒德律師碑文一卷
[4]福州大律[5]故懷道闍梨碑頌文一卷
大唐左右街重建寺碑文一卷[6]裴氏
帝王年代錄兩本[7]二卷大小暢
傳大士[8]眞一張
集鈔決疑問一卷耳[9]文
建立梵夾經記一卷武庭
大遍覺法師畫贊一卷御製
天台山石橋銘一張元亭
已上一百七十四本五百[10]五卷。竝別家章
疏傳記部。於福溫台越幷浙西等傳得
大寶積經一卷
大悲經二卷
無極寶三昧經一卷
稻幹經一卷[11]了本生死經等合卷
須[12]大拏太子經一卷
大圓覺修多羅了義經一卷
金剛經論頌一本入四分律頌册子
羯磨一卷上
比丘尼羯磨一卷上

尼羯磨一卷
羯磨經一卷第三
六時懺釋文一卷
淨水呪等一十五本一卷册子
四教義一卷第一
國清[13]寺百錄二卷三　四
大涅槃文字一卷
四分開宗紀一卷第一
受戒及禪血脈傳等一卷
注無碍大悲心陀羅尼一卷
佛頂尊勝陀羅尼一卷實叉難陀譯
天王經一卷大辨正
胎藏諸尊樣一卷
七十三尊樣一張
三十七尊壇樣一卷
三十七尊供具樣一卷
輔京口記一卷上　瑯琊
已上二十六本二十七卷。並雜碎部。部帙
不全。或舊來有本。故編雜碎不入前[14]頭
中天竺大那蘭陀寺三藏曼[15]素悉怛羅梵夾
一
大那蘭陀寺佛殿前貝多樹[16]皮梵夾一
熟銅五[17]股小金剛杵一口有指環
右三事。竝是婆羅門三藏從西天佛國將
到大唐。其一行程經一十六萬八千里。艱
險難說。圓珍纔到福州。見三藏和尙。蒙授
悉曇章。兼付三種法信。相傳本國。永[18]充
供養。願見聞隨喜必同緣會
天竺貝多樹柱杖一枚

廣州[19]班藤柱杖一枚
琉璃瓶子一口
右三件。此本國僧田圓覺。唐開成五年過
來久住五臺。後遊長安。大中九年城中相
見。自共圓珍勾當抄寫聖教繪曼*荼羅十
年六月相送圓珍共到天台。過于殘夏。秋
月出遊往到廣州。遇本國商人李英[20]覺陳
太信等。附送前件信物。今將本國永*充供
養
麈尾一柄
南海桄榔木柱杖一枚
右兩事。此福州都督府開元寺傳敎大德
僧存式和尙寄送圓珍以爲[21]法信
已上六事。並道具法物部
台州天台山國淸寺日本國僧圓珍傳法目錄
一卷
日本國上都比叡山延曆寺比丘圓珍入唐求
法總目錄一卷
以前開元貞元釋敎幷南北二宗疏記傳集持
念圖像道具法物及前後目錄一一色目具件
如前。願普傳十方通暢佛意。伏以斯福上資
萬乘。下[22]拯兆民。竪窮三界。橫亙千刹。信
誘俱結正覺之因。怨親同駕高廣之車。一[23]至
究竟大日之位。謹錄
亙唐大中十二年五月十五日
日本國上都比叡山延曆寺比丘圓珍錄
譯語從七位上丁勝男滿
小師閑靜[24]撣宗
[25]行者大宅[26]全吉

[1]碣＝碑②* [2](海)－② [3] [4](監軍…卷)二十七字の(福州…卷)十四字② [5]故＝攻㊥，敢② [6]裴＝斐㊥㊇，〔裴氏〕－② [7]二卷大小＝二大小㊥，大小二卷㊇，〔二卷大小暢〕－② [8]眞＋(影)㊥② [9]文＝久イ㊥，人② [10]〔五〕－㊥ [11](不空)＋了② [12]大＝太② [13]〔寺〕－㊇ [14]〔頭〕－② [15]素悉＝索悉㊥，索悉㊇ [16]皮＝等㊥ [17]股＝殺㊥，鈷② [18]充＝宛㊥* [19]班＝斑② [20]覺＝莫イ㊥ [21]法信＝信法㊥ [22]拯＝撜② [23]至－　㊥ [24]撣＝揮② [25]行＝全行㊥，仁② [26]全吉＝舍人㊥，全告②

①此求法目錄一卷謹送上太政大閤下伏奉結來緣

日本天安三年歲次己卯四月十八日

僧圓珍錄上

No. 2174 A

②新書寫請來法門等目錄

先東寺法門錄中以外之者也

合一百三十四部一百四十三卷　一紙書十九張

金剛頂瑜伽中略出念誦經一部六卷不空三藏譯　策子二帖③用紙④四十四張

金剛頂瑜伽中略出念誦經一部四卷舊本不著譯者名與先請經其⑤文小異也　紙四十四張

金剛頂經蓮華部心念誦法一部⑥二⑦卷不空三藏譯　紙四十一張

攝大毘盧遮那成佛神變加持⑧經入蓮華胎藏海會悲生曼荼羅廣大念誦⑨軌一部三卷輪波迦羅三藏譯　⑩三十三張

大毘盧遮那經廣大儀軌一卷亦名大悲胎藏善無畏三藏本法潤阿闍梨傳者　⑪四十五張。策子

蘇悉地羯羅供養法一部⑫二卷善無畏三藏譯⑬策子與先⑭請經其文小異也*　四十二張

金剛界瑜伽略述一卷

⑮尊勝佛頂修瑜伽儀軌一部二卷無畏三藏譯說除障息災滅罪護國利生證菩提　⑯四十七張

佛頂尊勝心陀羅尼一卷金剛智三藏譯說滅罪除災止風雨制賊等　三紙。策子

金剛吉祥大成就法一卷

小字大佛頂經一部十卷複二⑰卷

大妙金剛經一卷達磨栖那譯安定奧甫⑱直筆抄　八張

佛頂祈雨法一卷無人名二紙策子抄出雜文

一切如來心光明加持普賢菩薩延命陀羅尼經一卷不空三藏譯此同先請⑲經同本異譯也　四紙

普賢菩薩延命金剛最勝陀羅尼經一卷不空三藏⑳譯　四紙

普賢菩薩金剛薩埵瑜伽念誦儀軌一卷㉑大廣智三藏譯說菩薩念誦　十一㉒張

大聖妙吉祥菩薩說除災教令法輪一卷亦名熾盛光佛頂戒賢三藏譯說除上王者下凡庶㉓惡星陵逼命宿災難㉔厄會　十二紙

文殊瑜伽五字念誦經一卷金㉕剛三藏譯說速疾入佛惠現證成佛　七㉖紙

大方廣菩薩藏中文殊師利根本一字陀羅尼一卷無人名說滅罪除病令不生㉗子女生子等　四紙

文殊師利法寶藏陀羅尼經一卷眞諦三藏譯說寶思惟眞言等威力受持者功德不可思議

一髻文殊師利童子念誦儀軌一卷金剛福壽三藏譯說得大福德　五紙

金剛頂曼殊師利無字心陀羅尼品一卷金剛三藏譯㉘五字眞言也　十三張

文殊師利耶曼德迦金剛陀羅尼經一卷無人名說㉙除伏惡怨大驗自在　十張

不空羂索陀羅尼儀軌一部二卷阿目佉三藏譯功㉚能如本經不能具記　三十五紙

觀自在多羅菩薩念誦法經一卷不空三藏㉛譯　十二紙

觀世音多利心呪經一卷無人名　三十紙

多利心菩薩法一卷沙門智通譯說除障成就悉地不說別法　四紙

觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷金剛三藏譯不說別法　十紙

觀自在一印法一卷亦名觀自在菩薩心眞言念誦法不空三藏譯二紙策子說阿魯力迦眞言不說功能及用法似不足也

青頸觀自在菩薩經一卷無人名㉜三紙策子不說功能呪文多也

水自在菩薩經一卷無人名一紙策子摩尼跋多羅大藥叉軍主說眞言是大福德呪也

葉衣觀自在菩薩經一卷不空三藏譯說鎭國擁災除瘧疫鬼魅等及護力等㉝增長　八張

觀自在菩薩阿摩𩕳法一卷無㉞譯人名說觀自在菩薩現身令見　三紙

大孔雀明王經略儀軌一卷無㉟作者名　二紙

都表如意摩尼轉輪㊱聖次第念誦祕密最㊲要法一卷解說師子譯說用心　八紙

金剛恐怖集會方廣儀軌觀自在菩薩三世㊳勝心明經一卷不空譯說持念者功德不思議不能具㊴記　二十二張

馬頭觀世音菩薩大呪法一卷無人名說得悉地之㊵相　㊶六紙

無量壽佛化身大忿迅俱摩羅金剛念誦瑜伽儀軌法一卷金剛三藏譯五紙策子㊷小說功能用法

觀音菩薩聞持法一卷㊸法胤三藏口傳說服菖蒲得聽明一紙策子

瑜伽供養次第法一卷金剛智三藏譯此金剛界略通諸部次第如大日經七卷

①〔此求…上〕四十字一(甲)(乙)(丙),甲本奧書曰仁和三年歲次乙未四月乙巳黑月八日丙寅天閤大法師　②舊鎌倉時代寫高山寺藏本,(甲)大日本佛敎全書,(乙)享保年間刊叡山大學藏本,〔新〕一(甲)　③〔用〕一(甲)(乙)　④四=三(乙)　⑤〔紙〕一(甲)(乙)　⑥二=一カ(乙)　⑦卷=藏(乙)　⑧〔經〕一(甲)(乙)　⑨(儀)十軌(乙)　⑩三=二(乙)　⑪四=三イ(甲)*　⑫二=一(乙)　⑬〔策子〕一(甲)(乙)　⑭請=諸カ(乙)　⑮尊=最(甲)　⑯四=三(乙)　⑰卷十(是舊經也)(甲)(乙)　⑱直=宜(甲),立(乙)　⑲〔經〕一(乙)　⑳譯十(異譯也)イ(甲)　㉑大廣智=不空(甲)(乙)　㉒張=紙(乙)*　㉓惡=亦(甲)(乙)　㉔〔厄會十二紙〕一(甲)　㉕剛十(智)(乙)*　㉖紙=張(乙)　㉗〔子女生子等〕一(甲)(乙)　㉘(亦同)十五(乙)　㉙除=降(甲)(乙)　㉚能=德イ(甲)　㉛譯十(說一百三十九別法中以雄黃作金及女產生兒之事)二十一字(甲)(乙)　㉜三=二(甲)　㉝長=壽(乙)　㉞〔譯〕一(甲)(乙)　㉟作者=人(甲)(乙)　㊱聖十(王)(乙)　㊲要十(略)(乙)　㊳(最)カ十勝(乙)　㊴記=說(乙)　㊵相十(說)(甲)(乙),(訖)イ(甲)　㊶〔六紙〕一(甲),(十)十六(乙)　㊷小=不(甲)(乙)　㊸法=匡(乙)

十三紙
慈氏菩薩略修瑜[1]誐念誦法一部[2]一卷無畏三藏譯說不思議愈祇及藥法三十[3]張
[4]七俱知准提陀羅尼念誦儀軌一卷不空三藏譯說念誦法則次第十七紙
大輪金剛修證瑜伽理趣三昧祕密儀軌眞言法一卷無人名十紙策子不說別法
大輪金剛修行悉地成就供養法一卷無人名不說別法七紙
播[5]那曩[6]結使彼金剛念誦儀軌一卷唐云步[7]觀都明王無人名策子不說功能及用法四紙
底哩三昧耶經一部三卷不空譯三十紙
底哩三昧耶不動尊使者法一卷不空譯[8]與先來本等異也十九紙
不動使者陀羅尼祕密法一卷金*剛三藏譯先請[9]了說不動尊驅使行[10]者
[12]六紙
聖不動尊安鎭國家等法一卷無[11]人金剛智三藏祕傳云云策子
不動明王明五枝要略法一紙無人名策子說令施主得使者
不動明王摧怨他敵等法一卷無人名二紙策子說降伏國家怨賊
電光熾盛可畏形羅[13]刹金剛最勝明經一卷
[14]說降伏寃敵法又有護摩法說調伏敬愛法六紙[15]策子
千臂軍吒利法一卷無人名七十四張[16]說往昔阿修羅軍與天鬪戰天衆懷怕時佛令
金剛[17]菩薩降修羅軍[18]投金剛菩薩說種種法
軍吒利祈雨止雨略法一卷并梵字一卷不空三藏譯純一無雜文
十一紙
金剛忿怒速疾成就大摧碎陀羅尼一卷并梵字一卷不空譯說降伏大力自在等十一紙
大雲輪請雨經一部二卷內有祈雨法不空三藏譯二十三紙

梵漢兩字阿彌陀經一卷
持世陀羅尼經一卷無人名六紙策子說雨[19]下七寶庫藏盈滿經未加義淨三藏補闕法
隨求請雨別行法一卷不空三藏譯一紙策子此法極略作法不明疑似不足
隨求八印并十大印一卷無抄出者名五紙但說印相
普通諸部護摩法要一卷無人名十五紙說法則如常
建立曼荼羅護摩儀軌一卷無人名[20]如大日經十一紙
建立大曼荼羅掘地加持法一卷沙門印玄受文三紙內有大藥叉女救急難眞言如大日經
最[21]上乘瑜伽祕密三摩地修本尊悉地建立曼荼羅儀軌一卷智慧輪[22]傳文七紙具說次第法則
摩訶屁吒眞言法一卷無人名二[23]紙策子說大神力自在釋天降伏[24]呪餘者是定光佛化身也
佛說施餓鬼大陀羅尼經一卷跋馱[25]木河譯無說殊勝功德福壽最十二[26]紙
能淨眼一切眼疾病陀羅尼經一卷不空三藏譯說[27]直釋[28]種眼不見色佛令阿難說此陀羅尼卽共眼明[29]二紙
摩利支天經一卷不空三藏譯三紙[30]未有立成法策子說免一切難儀軌法則具
[31]穢積金剛神妙經一卷無人名七紙
摩醯首羅天化生呪法一卷無人名三紙策子說愛法[32]降怨治病法[33]人不論淨不淨
大自在天法則儀軌一卷無人名策子說毘那耶迦法不似前儀者三紙
那羅延天鬪戰法一卷寶思惟三藏譯三紙策子說降伏寃敵神驗自在
常瞿利毒女經一卷闍多三藏譯更有符法說消除一切惡[34]種租五張
已上第二帙
佛說却溫氣神呪經無人名說滅[35]火溫氣病二紙
青目天女別行法一卷無人名二紙策子說伏敵祈等法有呪印

吒[36]呪羅佉天女法經一卷師子國三藏譯六紙長策子說世間種種殊勝事及出世淨[37]法
寶藏天女法一卷無人名二紙策子
四天姊妹神女眞言法一卷無人名六紙策子說男[38]女愛惡怨家殺不等法
毘那夜迦經一卷無人名十二張策子說[39]愛敬降怨富貴仙道
[40]毘吒句鉢羅陀羅尼經一卷無人名二十四張
毘沙門寶藏天王神妙陀羅尼別行儀軌一卷無譯人名說得大福德唯經末似不足七紙
毘沙門藏王陀羅尼法一卷無人名六紙說種種別法
毘沙門天王經一卷不空三藏譯有序七*張說大福德悉地
毘沙門多門寶藏天王神妙章句陀羅尼一卷達磨伽那譯六紙策子說愛增[41]降怨止雨伏外道長[42]年三悉地
供養護世八天法一卷青龍寺沙門法全集六紙策子末有如來十號梵字[43]具說次第
迦樓羅王雜密言經一卷罽賓國三藏般若譯二十五紙說消[44]除毒療病並諸龍密言在此中
金光明最勝王經眞言一卷梵漢兩字無集人名十六紙
梵字尊勝眞言一卷字樣小別也
梵字雜眞言一卷無集者名十九張三十五佛名號梵字二十六藥叉大將[45]各眞言阿彌陀大威德甘露蓮花王軍吒[46]利眞言三道陀羅尼三道菩提莊嚴
大金剛歎喜陀羅尼一本一行說敬愛富貴
無盡意菩薩化身爲大元帥阿吒薄狗大將無

[1] 誐=伽〔乙〕　[2] 一=十イ〔甲〕, 二カ〔甲〕〔乙〕　[3] 張=紙〔甲〕　[4] 此前行甲乙兩本俱有七俱胝准泥佛母陀羅尼念誦儀軌一卷無人名不說別法唯說菩薩法十三紙三十一字　[5] 那=般カ〔乙〕　[6] 結=佉〔甲〕　[7] 觀都=擲〔甲〕〔乙〕　[8] 與=寺〔甲〕〔乙〕　[9] 了=之〔甲〕　[10] 者+(十四張)〔乙〕　[11] 人+(名)〔乙〕　[12] 六=二十イ〔甲〕　[13] 刹+(斯)〔乙〕　[14] (無人名)+說〔甲〕〔乙〕　[15] 〔策子〕一〔甲〕〔乙〕　[16] 〔說往昔阿修羅軍〕一〔甲〕〔乙〕　[17] 〔菩薩〕イ一〔甲〕　[18] 投=授〔乙〕　[19] 〔下〕一〔乙〕　[20] 〔如大日經〕一〔甲〕〔乙〕　[21] 上=勝イ〔甲〕　[22] 〔傳〕一〔甲〕〔乙〕　[23] 紙=張〔乙〕　[24] 呪=次〔甲〕, 況イ〔甲〕　[25] 木河=阿〔甲〕〔乙〕　[26] 紙=帖〔乙〕　[27] 直=有一〔乙〕　[28] 種眼=經明〔甲〕, 經眼〔乙〕　[29] 〔二紙〕一〔甲〕〔乙〕　[30] 未=末〔乙〕　[31] 〔穢積…紙〕十四字一〔乙〕　[32] 降+(伏)〔乙〕　[33] 人=又〔甲〕〔乙〕　[34] 種=毒腫〔乙〕　[35] 火=大〔甲〕〔乙〕　[36] 〔呪〕一〔甲〕〔乙〕　[37] 法=土〔甲〕　[38] 〔女〕一〔甲〕〔乙〕　[39] 愛敬=受〔甲〕, 愛護〔乙〕　[40] 毘=那〔乙〕　[41] 降+(伏)〔甲〕　[42] 年=並〔甲〕　[43] 具=眞〔乙〕　[44] 除=毒イ〔甲〕　[45] 各=名〔乙〕　[46] 〔利〕一〔甲〕〔乙〕

邊甘露陀羅尼釋句一卷（不空三藏譯 三紙策子）
如意輪陀羅尼注一紙（不空三藏注 策子）
悉曇頌讚心經一卷（佛陀波利譯 六張）
大毘盧遮那如來大悲胎藏曼荼羅讚一卷（梵漢 兩字三紙 策子）
大毘盧遮那普供養讚梵字一本
大毘盧遮那如來菩提心讚一①卷
大毘盧遮那如來略讚一卷（已上②二讚一紙）
金剛頂寶部十六尊讚一卷（金剛部讚在大儀軌中二紙）
金剛頂蓮花部一百八名讚一本（二紙策子）
梵字蓮花部一百八名讚一本（二紙策子）
金剛頂羯磨部一百八名讚一本（已上六箇大讚 都複一卷）
梵字降三世一百八名讚一本（一紙策子）
大曼荼羅乞願讚一本（梵字一紙）
佛千輻③輪讚一本（梵字六行）
七佛讚一卷（複五雜讚 三張）長策子
三寶讚一卷（複雜讚等）四張
文殊師利百八名讚一卷（二紙）
七俱胝佛母准泥讚一本（一紙策子）
賢劫千佛心陀羅尼一本（④紙策子）
賢劫十六尊幷二⑤十天眞言一卷（二紙）
佛脚跡眞言一字（梵⑥字二 行策子）
大尼藍婆金剛眞言一本（梵字一紙策子 唐云大青頸）
大金剛歡喜眞言一本（⑦一紙策子說 敬愛福德）
孔雀經極略法幷㯞様一卷（無人名策子此法撮⑧略⑨簡要壇⑩尊異 術⑪者 也）
加字尊勝幷大悲眞言及大佛頂眞言合三卷（並印子 前者也）

梵經三⑫夾（二夾者雜經一夾者百⑬論⑭並天⑮竺書）
金剛頂瑜伽眞言實大敎王修習三摩地法記一卷（不空三藏記六紙策⑯子文句簡略儀⑰趣深妙⑱淺智難解是明三師記儀軌次第）
瑜伽翳迦訖沙羅⑲烏瑟尼沙斫訖羅眞言安怛陀那儀則一字頂輪王瑜伽經儀軌一卷（不空三藏譯四紙長策子此等經說深妙難解）
陀羅尼門諸部要目一卷（不空三藏譯說⑳嚕荼羅部類差別六紙）
總釋陀羅尼義㉑讚一卷（不空三藏譯 二紙策子）
㉒金剛結護普通諸部一卷（金剛三藏說內有淨戒窟 五紙策子說念誦次第大 ㉓提）
頂㉔輪王大曼荼羅灌頂儀軌一卷（沙門吉祥集 七紙）
般若波羅蜜多理趣經大安樂不空三昧眞實金剛菩薩等一十七聖大曼荼羅義述一卷（阿目佉三藏㉕譯） 四張
大佛頂陀羅尼成就方法決（無集者㉖二十張說持呪功能）
大佛頂疏一部三卷
大日經略疏一部三卷（缺第一卷）
佛頂尊勝陀羅尼經疏一部二卷
六波羅蜜經疏一部十卷
涅槃經悉談章一卷（羅什三藏翻譯）九張
涅槃經十四音義祕決一卷（沙門會㉗徵㉘述紙七張）
花嚴經四十二字母義六門分別一卷（惠苑法師述）
十㉙三張
最上乘受菩提心戒及心地祕決一卷（㉚不空三藏譯無畏三藏㉛了依密教出一行記）十張
受菩提心戒儀一卷（不空三藏譯） 四張
文殊問經字母品一卷（無人名）十一張
金剛頂瑜伽念誦四㉜時禮懺供養儀要一卷（無人名七張策㉝子）

內護摩觀行法一卷（內有十字佛頂眞言儀及菩提心讚無人名七張）
修六通觀行次第一卷（內有辨才天女讚 三紙無人名）
說梵字㉞因㉟緣一卷（無人名二紙策子是略不㊱細明二三四五六合字）
㊲次建道場加持地偈一紙（梵字策子如大日經）
請天龍偈一卷（策子）
第五陀羅尼觀布字輪一紙（策子）
百字生輪一本（梵字在別）
菩提心記決一卷（說金剛杵義 二紙策子）
理趣決一卷（三紙策子）
略釋觀自在菩薩大悲眞言九種相貌一紙策子
金剛㊳感應訣一卷（七紙）
金剛頂闢璵要妙印一卷（三紙策子）
攝眞實經成就三身要略一卷（三紙策子）
金剛頂經中略出五㊴辛一卷（不空三藏出翻 二紙策子）
釋大樂金剛薩埵五祕密口訣一卷（金剛三藏㊵釋㊶一紙）
普賢菩薩十七尊略釋一紙（不空三藏㊷釋策子 已上二文在隨求印）
賢聖齋啓一卷
㊸寶道齋啓一卷
觀音菩薩㊹却粒方法一卷（一紙策子）
大廣智三㊺藏遺言書一卷
三藏和尙㊻等幷雜碑文等二十餘文
授八戒文一卷（俗講法師文）
梵漢兩字一卷（字及一千餘 義淨三藏述）十張
梵漢兩㊼語對注集一卷（中天竺摩竭提國菩提樹下金剛座寺苾芻闍那畔捨沙 集） 九張
五時七候練氣法一卷（㊽二紙長策子）

①卷＝本② ②〔二〕－㊥② ③〔輪〕－㊁② ④紙＝經㊥ ⑤十＋(八)㊥② ⑥字＝本㊁ ⑦〔一紙…德〕九字－② ⑧略＝足㊥ ⑨簡　蘭㊥ 海㊥② ⑩〔尊〕－㊁② ⑪〔者〕イ－㊁ ⑫夾＝卷② ⑬論＋(者)② ⑭並＝普㊁，善② ⑮竺＝策② ⑯子＋(之)② ⑰趣＝軌㊁ ⑱淺＝ ② ⑲烏＝嗚㊁② ⑳嚕＝漫② ㉑讚＝讚② ㉒金剛＝念誦② ㉓(投)＋提㊁ ㉔輪＝念イ㊥ ㉕(譯四張)－② ㉖〔二〕－內㊥② ㉗徵＝徵イ㊥，啟② ㉘述＝述② ㉙三＝二② ㉚〔不空三藏譯〕－㊁② ㉛〔了〕－㊁② ㉜時＝持② ㉝〔子〕－㊥ ㉞因＝ ㉟緣＝循②，道イ② ㊱細＝汨② ㊲次＝欲㊁② ㊳感＝咸② ㊴辛＝章② ㊵釋＝譯② ㊶一＝二イ㊥ ㊷釋＝譯㊁② ㊸寶＝實② ㊹却＝劫② ㊺藏遺＝貴㊥ ㊻〔等〕－㊥② ㊼〔語〕－② ㊽二＝三②

服[1]內氣決一卷

[2]降誕日內道場論衡一卷

右眞言經幷儀軌及雜法門等。或雖他處先來是即東寺未到。因玆隨分繕寫勤力擔請。苟思國家增福。寺院開道。伏以[3]諷先師傳教之恩。後生學法之備。巡禮請[4]益意空哉

金輪佛頂母禎子一張（一副）

孔雀佛母禎子一副

愛染明王禎子一副

千臂軍[5]荼[6]吒利禎子一副

尼藍婆禎子一副

大摧碎明王禎子三副

[7]大元帥禎子三副（於東京聖善寺得[8]之多時綵色不分明）

毒女禎子一副

毘沙門禎子一副

泗洲和尚像一副

肝胎和尚像一副

一行和尚像一副（[9]同苗一紙平生彩面樣）

青龍寺全阿闍梨影二副

金剛界大曼荼羅苗子一張（天竺和尚所圖作者五副）

胎藏壇面苗子一張（書梵漢兩字數說[10]於東京無畏三藏院得之多年已破三副）

金剛界壇面月輪像等（員具足於長安城慈恩寺造玄和尚付屬[11]也）

金剛王苗子一張（玄和尚造之三副）

佛眼曼荼羅苗子一本

胎藏羯磨會苗子一本

熾盛佛頂曼荼羅苗子一張（三副）

寶藏天女苗子一本

大隨求曼荼羅尊樣一[12]卷

羅刹斯明王像樣一本

降三世會像樣一[13]本

五忿怒從神樣一本

四種金剛杵樣一本

蘇悉地儀軌契印一*卷

右禎[14]苗子等阿闍梨所付屬或[15]有此間末將來爲道心者請求也

五鈷鈴二口（二口小）

三鈷鈴二口（一口小）

五鈷杵一口（中有舍利）

獨鈷杵二口

三鈷杵[16]三口（一口小此中有不空三藏平生[17]執持杵中入佛舍利）

羯磨杵四口

商佉一口

菩提子念珠一貫（唐云生生種子）

金剛子念珠一貫

佛舍利七十粒

右道具及舍利等是持念者之備也。修行悉地無不依此成就也

都利聿斯經一部五卷

七曜禳災決一卷

七曜二十八宿曆一卷

七曜曆日一卷

六[18]王名例立成歌一部二卷

明鏡連珠一部十卷

祕錄藥方一部六卷（兩策子）

削繁加要書儀一卷（元和年中[19]者）

西川印子唐韻一部五卷

同印子玉篇一部三十卷

右雜書等。[20]雖非法門世者所要也。大唐咸通六年從六月迄于十月。於長安城右街西明寺日本留學僧圓載法師院求寫雜法門等目錄具如右也。日本貞觀七年十一月十二日却來[21]左京東寺重勘定。入唐請益僧大法師位[22]（爲後記之）

No. 2174 B

[23]禪林寺宗叡僧正目錄

常瞿毒女陀羅尼經一卷

大隨求陀羅尼鉧本一卷

大佛頂碑本一卷（已上三卷阿闍梨付之也）

播那蠡結使波念誦儀軌一卷

供養護世天法一卷（法全阿闍梨集）

那羅延天共阿修羅王鬪戰法（寶思惟三藏譯）

薩波金剛法（已上二法一卷）

總釋陀羅尼義讚一卷

金剛頂經瑜伽觀自在王如來修行法一卷

佛頂尊勝心陀羅尼（幷別行法列）

金剛頂瑜伽略述三十七尊心要一卷（仁）

攝眞實經成就三身密言要略一卷

文殊師利焰曼德迦金剛陀羅尼經一卷

瑜伽供養次第法一卷

胎藏五輪觀門一卷

菩提心記決一卷

理趣般若決一卷

都表如意輪瑜伽一卷

大輪金剛修行供養法一卷

[1] 服＝眼〔乙〕　[2] 降＝誕〔甲〕　[3] 諷＝徽イ〔甲〕，暢〔乙〕　[4] 益＝養〔甲〕　[5]〔荼〕－〔乙〕　[6]〔吒〕イ－〔甲〕　[7] 大＝太〔乙〕　[8] 之＝亦〔甲〕，名イ〔甲〕，必〔乙〕　[9] 同苗＝和留〔甲〕，赤留〔乙〕　[10]〔於〕－〔甲〕　[11]〔也〕イ－〔甲〕　[12] 卷＝本イ〔甲〕*　[13] 本＝卷〔甲〕*，〔乙〕　[14]〔苗〕イ－〔甲〕　[15] 有＝自イ〔甲〕　[16] 三＝二〔乙〕　[17]（所）十執〔乙〕　[18] 王＝壬〔乙〕　[19] 者＝有〔甲〕　[20] 雖＝推〔乙〕　[21]（于）十左〔乙〕　[22]〔爲後記之〕－〔乙〕　[23]〔甲〕享保二年寫大谷大學藏本

毘沙門天王別行法一卷
那吒句鉢羅陀羅尼經一卷
毘沙門天王儀軌一卷
毘沙門天王經一卷
一切如來普賢延命經一卷
四天姉妹神女眞言法一卷(內有小佛頂眞言一本)
母哆羅觀自在菩薩隨心法一卷
金剛童子念誦法一卷(無量壽化身)

No. 2175

❶錄外經等目錄

海請來錄外(幷所學外)
金剛頂瑜伽略述三十七尊心要一卷
不動明王安鎭❷國家等法一卷(金剛智三藏付王光)
大毘盧舍❸遮經疾大成就儀軌一部二卷(曼荼羅口)
火吽供養儀軌一卷(契通)
金剛童成就儀軌經一卷
施餓鬼陀羅尼經要訣一卷
已上蓮華王院目錄出之
勝佛頂儀軌一卷
止風經一卷
金剛頂經一字頂輪王瑜伽一切時處念誦成
佛儀軌一卷
羅什悉曇章一
瞻波城悉曇章一
大日經
蘇悉地

愛染王曼荼羅
❹大妙經
佛母愛染明王最勝眞言法(弘法大師六外或云疑)

常曉錄外
大毘盧舍那成佛神變加持經一部七卷
佛說鬼神大將阿吒薄俱經三卷
阿吒薄物鬼神大將上佛陀羅尼經一卷
阿吒婆物大元帥鬼神大將儀軌一卷
已上蓮花王院目六出之
大日經持誦次第儀軌一卷
大毘盧遮那供養法疏二卷
已上蓮花王院目六書之
胎藏教法幷金剛界金剛名號一卷(私入之)

惠運錄外
大毘盧遮那成佛神變加持經一部七卷
金剛頂瑜伽眞實大敎現證大敎王經一部三
卷
受菩提心戒儀一卷
大日經持誦次第儀軌一卷
金剛頂蓮花部心念誦法一卷
佛頂尊勝陀羅尼註義一卷
觀自在菩薩如意輪念誦儀軌一卷
金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品
一卷
金剛頂瑜伽護摩儀軌一卷
底哩三昧耶不動尊威怒王使者念誦法一卷
已上蓮花王院目錄書之

金剛界金剛密號一卷(惠果)
注孔雀明王經三卷
大吉慶讃一卷
胎藏教法幷金剛界金剛名號一卷(私入之)
金剛頂瑜伽三十七尊出生義一卷

禪林錄外
大毘盧舍那神變加持經一部七卷
金剛頂瑜伽眞實大敎王經一部三卷
蘇呬耶經一部三卷
無畏三藏禪要一卷
與金剛弟子入壇受灌頂法一卷
授灌頂最上乘菩提心戒儀一卷
胎藏教法金剛名號一卷
大毘盧舍那義釋一部十四卷
大毘盧舍那胎藏略餘眞言要義一卷
大毘盧舍那佛說要略念誦經一卷
大毘盧舍那要略速疾門五支念誦法一卷
毘盧舍那五字眞言修略習儀軌一卷
大日如來成佛經釋中世間六月持明禁戒念
誦儀軌一卷
大毘盧遮那成佛神變加持經蓮花胎藏幷幢
標幟普通眞言成就瑜伽三卷
金剛頂瑜伽略述三十七尊心要一卷
金剛峯樓閣一切瑜伽瑜祇經一卷
諸佛境界攝眞實法一部三卷
守護國界主陀羅尼經一部十卷
大乘理趣六波羅密經一部六卷
大乘心地觀經一部八卷

❶〔原〕東寺寶菩提院藏古寫本　❷國家＝家國?〔原〕　❸遮＝那?〔原〕　❹校者曰此經大妙金剛大甘露軍荼利焰鬘熾盛佛頂經歟

金剛頂瑜伽十八會指歸一卷
金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論
一卷
金剛頂瑜伽修習盧遮那三摩地法一卷
聖閻曼德迦威怒王儀軌一卷
文殊師利耶曼德迦呪法一卷 金剛智 瑜祇經一品
護摩儀軌一卷
隨求八印
海雲阿闍梨血脈一卷
五部陀羅尼問答
文殊室利焰曼德迦法一卷
已上以蓮花王院目六書之
右五家錄外等蓮花王院目錄在之。餘三家無之。是外隨見書付聞及可書入之。他宗三家奧私出之

目錄外
持誦次第儀軌
大日經略攝念誦隨行法一卷

他宗三家
最澄錄外

圓仁錄外
金剛頂瑜伽略述三十七尊心要一卷
禪門用心一卷
不動鎮宅眞言一紙
建立曼荼羅護摩儀軌一卷 仁六外無
金剛頂瑜伽中略出念誦經一部六卷
底哩三昧耶不動尊聖者念誦法三卷

圓珍錄外
蘇悉地供養法二卷 無畏 略本
佛頂尊勝陀羅尼一卷 加字具足本
冥道無遮齊文一卷
五十天供并八十無供法一卷
梵字大讚一卷
三身讚一卷
如意輪勸請法
誐那鉢底瑜伽祕要
千光眼注一卷
觀自在菩薩祕密蓮花頂瑜伽成就法一卷
六字法一卷

建長八年五月十八日。於村上醍醐覺洞院注之。隨見書付聞及可添加之。定謬多歟。後賢必刊改之矣

金剛佛子親尊

No. 2176

❶諸阿闍梨眞言密教部類總錄卷上

元慶寺沙門安然集

據八目錄爲十六錄。八目錄者。一叡山澄和上錄。二高野海和上錄。三叡山仁和上錄。四靈巖行和上錄。五安祥運和上錄。六小栗曉和上錄。七叡山珍和上錄。八圓覺叡和上錄。十六錄者。一者灌頂法錄。二大日散錄。三金剛頂錄。四蘇悉地錄。五諸如來錄。六諸佛頂錄。七諸佛母錄。八諸經法錄。九觀世音錄。十諸菩薩錄。十一金剛手錄。十二普世天錄。十三護摩供錄。十四禮懺讚錄。十五梵字論錄。十十六碑傳具錄。十六錄中各分部類。類類之中列經法名。名名之下更注人名。但恐繁文敢取一諱。覽者恕之

于時元慶九年正月二十八日元慶寺
勅灌頂傳法沙門安然叙

諸阿闍梨眞言密教部類總❷錄 陀羅尼法 廣出新舊

❸天台沙門安然集

竊撿諸阿闍梨目錄。並於貞元錄中。抽其新入經法。以爲眞言一家教門。諸舊譯中陀羅尼法。皆不取之。遂使學者不了取由欠博覽焉。今據八家祕錄 以爲二十部類。類類之中更分法類。類類之內頗加舊翻。雖非神呪亦引顯緣。又諸錄中或據本錄唯存略題。或隨意樂各列廣名。仍令後人難見❹跡蹤實。今載本末之名目。亦示存略之異同。又諸錄中。諸阿闍梨祕不載者。若有見聞並亦加矣

八家祕錄
一叡山澄和上錄　二高野海和上錄
三叡山仁和上錄　四靈巖行和上錄
五安祥運和上錄　六小栗曉和上錄

❶ⓐ流布本，㊇康保二年寫和田維四郎氏藏本，此序文甲本無　❷錄＋(一卷)㊇　❸天台＝元慶寺㊇　❹〔跡〕－㊇

七叡山珍和尙錄　八圓覺叡和上錄

二十部類

一三灌頂部　二胎藏界部
三金剛界部　四蘇悉地部
五諸如來部　六諸佛頂部
七諸佛母部　八諸經法部
九諸觀音部　十諸菩薩部
十一諸金剛部　十二諸忿怒部
十三諸世天部　十四諸天供部
十五諸護摩部　十六諸禮懺部
十七諸讃歎部　十八諸悉曇部
十九諸碑傳部　二十諸圖像部

新來經法並注將來之人名。爲恐繁文各取一諱。前後敎門亦出寫得之寺號。若不寫者更不言之

于時❶延喜二年五月十一日叙

三灌頂部第一

胎藏界灌頂本經法一

大毘盧遮那成佛神變加持經七卷　無畏 海澄仁行運曉珍叡

瞿醯經三卷 澄❷叡

蕤呬經三卷 海❸叡云蕤呬耶經三卷

玉呬❹怛哆羅經三卷　不空 仁運私云已上三經是同本異名

金剛界灌頂本經法二

金剛頂一切如來眞實攝大乘現證大敎王經三卷　不空 ❺海仁行運珍叡

金剛頂瑜伽眞實大敎王經三卷 海*叡

金剛頂瑜伽眞實大敎王經三卷 內云金剛頂一切如來眞實攝大乘現證大敎王經不空譯貞元新入目錄淳和院月輪寺私云上三同經

金剛頂瑜伽中略出念誦經六卷 金剛智 仁錄外

佛說金剛頂瑜伽中略出念誦經一部六卷 興運 前本少異❻也

金剛頂瑜伽中略出念誦經四卷　金剛智 珍海 治六爲四頗有加減

金剛頂瑜伽中略出念誦經四卷 叡與前少異也

金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷 亦云經貞元梵釋寺圓覺❼寺錄 欠注私云上三同經已上❽六四開經治定也治六爲四互有加減

蘇悉地灌頂本經法三

陀羅尼集經十二卷 曇多貞元圓覺梵釋云十三卷

三摩耶戒本錄法四

三曼陀颰陀羅菩薩經一卷 貞元大乘律圓覺梵釋

與金剛弟子入壇受灌頂法經一卷 行❾叡

最上乘受菩提心戒及心地祕訣一卷 無畏出一行記仁行運

無畏三藏禪要一卷 海仁*叡

灌頂三昧耶戒一卷 澄

授灌頂金剛最上乘菩提心戒儀一卷 運*叡

最上乘敎授戒懺悔文一卷 仁運

授菩提心戒儀一卷 海仁運珍❿叡

受菩提心戒儀一卷 內云最上乘敎授戒懺悔文普賢瑜伽阿闍梨集不空譯貞元⓫新入目錄私云⓬已上三同法

菩提心戒一本 仁*叡

金剛頂宗授菩薩戒法一卷 出大日經受方便學處品義釋

三摩耶戒錄外法五

灌頂儀式二卷 澄和上述

授三昧耶戒及第七日夜行事一卷 仁和上述

菩提心戒法幷授灌頂法一卷 珍和上述

第七日夜行法二卷 二界中院⓭述觀

菩提心戒儀一卷 行和上述

菩提心戒儀一卷 日和上作

加⓮用本錄法六

胎藏敎法幷金剛界金剛名號一卷 觀操撰⓯仁行運錄外叡云胎藏敎法金剛名號一卷

金剛界金剛密號一卷 惠果撰錄外

梵字一切如來菩提心戒眞言一本 仁*叡

一切如來灌頂眞言一本 仁

梵唐兩字一切如來灌頂眞言一本 仁*叡

梵唐兩字灌頂心眞言一本 仁

梵唐兩字心中心眞言一本 仁*叡

梵唐兩字灌頂心中眞言一本 仁⓰叡已上五本出隨求經八明中五

授灌頂位錄外法七

胎藏授阿闍梨位極密印契一卷 行

授阿闍梨位密印⓱一卷 加三部阿闍梨位別印珍

⓲授阿闍梨位密印一卷 叡

大日持明行者根本印幷諸尊持明者根本印異說一卷 安然記在觀中院

胎藏界部第二

本經義釋一

大毘盧遮那成佛神變加持經 又云大毘盧遮那成佛經貞元梵釋⓳月輪圓覺無法私日此一前出

大毘盧遮那經義記十卷 無畏釋一行記山階玄昉僧正

大毘盧遮那經義記七卷 上下十四卷西大德淸大德

大毘盧遮那經義記七卷 上下十四卷叡山本師治定

大毘盧遮那經疏十四⓴卷 高野海僧正

大毘盧遮那經疏二十卷 海辨僧正治定

❶延喜二年五月十一日＝仁和元年三月三日　❷叡＝圓覺寺(甲)　❸叡＝圓覺(甲)*　❹〔怛〕－(甲)　❺〔海〕－(甲)　❻〔也〕－(甲)　❼〔寺〕－(甲)　❽〔六四…減〕十五字－(甲)　❾〔叡〕－(甲)*　❿叡＝圓覺(甲)　⓫〔新入目錄〕－(甲)　⓬〔已〕－(甲)　⓭〔述〕－(甲)　⓮用＝申(甲)　⓯仁行運＝行運仁(甲)　⓰〔叡已…五〕十三字－(甲)　⓱〔一卷〕－(甲)　⓲〔授阿…叡〕十字－(甲)　⓳〔月輪〕－(甲)　⓴卷十（在貞觀寺）(甲)

大毘盧遮那經義釋十四卷 有溫古序叡山慈覺大師
大毘盧遮那經義釋十四卷 有溫古序入唐遍明和上遂來同叡和上本與仁和上本
大毘盧遮那經義釋十卷 叡山山王和上私云上八同疏異本
大毘盧遮那經序一卷 行胎藏相承云金剛手付囑多而此序云北天竺山腹爲風吹落故人多疑
大毘盧遮那經義釋序一卷 溫古珍
大毘盧遮那經供養法疏二卷 不可思議釋①行仁和尙本云三藏於烏萇那國作此供養法而此疏云空中示現金色字故人多疑
大毘盧遮那成佛神變加持經義釋目錄一卷 珍和上②述中③州五本謂防十山七海二十仁十四珍十④叡
大毘盧遮那經略義二卷 中下仁叡
略釋毘盧遮那經中義一卷 仁叡
大毘盧遮那胎藏經略解眞言要義一卷 仁叡
大毘盧遮那經疏文次第二卷 海和上集
大毘盧遮那經義記一卷 海金剛頂三摩地儀軌之首妄題此名
祕密記一卷 海和上集
祕密記一卷 有人集

本錄略儀軌二

大毘盧遮那佛說要略念誦經一卷 菩提金剛運叡缺經字
大日經供養儀式一卷 海
大日經持誦次第儀軌一卷 曉運錄外
大日經持誦次第儀軌一卷 叡錄外與前稍廣
大日經略攝念誦隨行法一卷⑥不空海仁珍
大日經略攝念誦隨行法一卷 ⑤亦名五支略念誦要行法不空譯貞元新入目錄圓覺無注又云無本私云⑦上二恐同本
大毘盧遮那成佛神變加持經略示七支念誦隨行法一卷 不空 貞元新入目錄海仁珍圓覺
大毘盧遮那略要速疾門五支念誦法一卷 運仁*叡
毘盧遮那五字眞言修習儀軌一卷不空 仁*叡
大日如來成佛經釋中略出世間六月持明禁戒念誦儀軌一卷 運叡

錄外廣儀軌三

攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼茶⑧羅廣大念誦儀軌三卷 無畏譯一行筆受實月譯語仁根本
攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼茶攞廣大念誦儀軌三卷 仁以前本殿中間與良相國人多持之
攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼茶*羅廣大念誦儀軌三卷 珍是前根本本但中卷文與前少異亦字頗異
攝大毘盧遮那成佛神變加持經入蓮花胎藏海會悲生曼茶*羅廣大念誦儀軌三卷 叡前根本本但中卷文與珍本同字與仁本同
大毘盧遮那經廣大儀軌三卷 無畏 叡法潤付惟謹本
大毘盧遮那成佛神變加持經蓮花胎藏悲生曼茶羅廣大成就儀軌二卷⑨法全仁
大毘盧遮那成佛神變加持經蓮花胎藏悲生曼茶羅廣大成就儀軌二卷 法全惟正與前同本但上卷有闕脫及⑩處處有注
⑪大毘盧遮那成佛神變加持經蓮花胎藏悲生曼茶羅廣大成就儀軌三卷 法全仁
⑫大毘盧遮那成佛神變加持經蓮花胎藏菩提幢幖幟普通眞言藏成就瑜伽三卷 法全珍
大毘盧遮那成佛神變加持經蓮花胎藏菩提幢幖幟普通眞言藏成就瑜伽三卷 法全叡與前本同但以有注爲異
大毘盧遮那經儀軌三卷 空海⑬集經中眞言一卷印契一卷補闕一卷⑭唐無此本

加用本錄法四

大毘盧遮那成佛神變加持經蓮花胎藏悲生曼茶羅廣大成就儀軌眞言集三卷 仁
大毘盧遮那成佛神變加持⑮經蓮花胎藏悲生曼茶羅眞言集一卷 不空 仁*叡
大毘盧遮那廣大儀軌眞言一卷 運私云上二同本
梵字大毘盧遮那胎藏大儀軌二卷 海*叡
梵字大毘盧遮那經眞言一⑯卷 仁*叡
胎藏伍輪觀門一卷 叡
阿字觀門一卷 惟謹仁
大悲胎藏手契一卷 仁*叡
胎藏曼茶羅手印樣一卷 仁⑰叡行云印圖一卷
胎藏曼茶羅諸尊梵名一卷 海⑱仁叡
金剛部諸尊圖像儀軌一卷 仁
佛爲難陀說出家入胎經⑲一卷 ⑳或名胎藏會貞元不入藏錄內也是寶積經別出私云宜傍見之

金剛界部第三

本經集錄一

金剛頂瑜伽眞實大教王經三卷 內云金剛頂一切如來眞實攝大乘現證大教王經不空譯貞元新入目錄圓覺無注㉑仁行運珍叡
金剛頂瑜伽中略出念誦經六卷 兩本㉒金剛智各少異
金剛頂瑜伽中略出念誦法四卷 兩本並金剛智㉓海珍私云此㉔二重出㉕治六爲四頗有加減
㉖金剛頂略出經一卷 運*叡

①〔行〕— ②〔述中〕— ③州=列 ④叡=答 ⑤不空=亦名五支略念誦要行法不空譯貞元新入目錄十九字 ⑥〔亦名…錄〕十九字— ⑦上二恐=恐上二 ⑧羅=攞* ⑨〔法全〕— ⑩〔處處有〕— ⑪⑫(大毘…仁)三十二字∽(大毘…珍)三十五字 ⑬〔集〕— ⑭〔唐無此本〕— ⑮〔經〕— ⑯卷=本 ⑰〔叡行…卷〕七字— ⑱〔仁叡〕— ⑲—=二 ⑳或=設 ㉑〔仁行運珍叡〕— ㉒〔金剛智各少異〕— ㉓〔海珍〕— ㉔〔二〕— ㉕〔治六…減〕八字— ㉖夫頁 ①(金剛…運)九字∽(金剛…運)九字

(1)金剛頂教王經一卷 運*叡
金剛峯樓閣瑜伽瑜祇經一卷 海運*叡
諸佛境界攝眞實經三卷 般若仁行 運*叡
守護國界主陀羅尼呪經十卷 貞元錄外澄 海珍*叡
大乘理趣六波羅(2)蜜經十卷 般若貞元新入 目錄海圓覺
大乘心地觀經八卷(3)叡
菩提心經一卷*叡
瑜伽法鏡經二卷*叡
法鏡經二卷 或一卷貞元圓覺梵釋並 缺法字私云宜傍見之

義疏集錄二

金剛頂瑜伽十八會指歸一卷 內略無十八會字不 空譯貞元新入目錄
海(4)叡珍仁云金剛頂瑜伽經十八會 指歸一卷(5)澄云十八會瑜伽法一卷
金剛頂經大瑜伽祕密心地法門義訣一卷 智藏
仁海云金剛頂瑜伽祕密 心地法門義訣(6)一卷
金剛頂瑜伽要訣一卷 運(7)疑 是前本
金剛頂瑜伽三十七尊分別聖位法門一卷 并序
經中云修證法門不空譯貞元 新入目錄海無法門覺缺注
略述金剛頂瑜伽分別聖位修證法門序一卷
不空 仁珍*叡私 云是前本也
金剛頂瑜伽略述三十七尊心要一卷 不空
澄仁行(8)叡 略缺字
金剛頂瑜伽三十七尊出生義一卷 運仁 錄外
三十七尊名一卷 澄
金剛頂瑜伽中發阿耨多羅三藐三菩提心論
一卷 亦云瑜伽總持教門說菩提心觀行修持 義不空譯貞元新入目錄海仁珍(9)叡
禪門用心一卷 仁錄外
菩提心義一卷 海運
心次第一卷 仁

菩提心記(10)訣一卷 叡
金剛頂經疏七卷 仁和上述
六波羅蜜經疏十卷 智通仁有 初四卷
六波羅蜜經疏十卷 超悟叡(11)遍 明和上述來
釋摩訶衍論十卷 龍樹(12)或明初來之日道俗判爲僞 論又德溢師引用叡山本師破爲僞
論仁和上問南大寺新羅僧珍聰(13)云新羅中朝山月忠撰 造後海和上奏入眞言三藏流行天下次爾貴山道詮和上
破[illegible]破古僧 論立爲眞論
釋摩訶衍論疏三卷 法敏撰 (14)奏爲眞論
眞言宗卽身成佛義四種曼荼羅義文字實相
義一卷

儀軌法三

金剛頂蓮花部心念誦法一卷 內云念誦儀軌不空 譯貞元新入目錄圓
覺云金剛頂蓮花心念誦 法海運叡云或二卷可決
金剛頂蓮花部心念誦儀軌一卷 仁與前海本少 異又叡一卷與
前海仁兩本少異都 有三家一卷異(15)本
金剛頂蓮花部心念誦儀軌二卷 仁
金剛頂瑜伽眞實教王念誦法二卷 不空 或一 或四
(16)兩卷少(17)少文異(18)珍又叡新 (19)入本二卷又行二卷都有四種
金剛頂瑜伽要略念誦法一卷 仁
金剛(20)界大曼荼羅祕密修行法門一卷 仁
瑜伽蓮花部念誦法一卷 不空(21) 貞元新入目錄 海珍叡仁圓覺
云經(22)此 本有疑
瑜伽供養次第法一卷 叡
金剛頂經瑜伽修習毘盧遮那三摩地法一卷
金剛智貞元新入目 錄海仁運珍(23)叡

加用法四

金剛頂蓮花部心念誦儀軌梵本眞言二卷 仁
金剛頂毘盧遮那一百八尊法身契印一卷 海

梵字金剛頂蓮花部(24)大儀軌二卷 海
梵字金剛頂瑜伽經眞言一本 仁
梵字金剛峯樓閣經眞言并(25)百八名讚一(26)卷
仁
梵字毘盧遮那三摩地儀軌一卷 海
梵字十六大菩薩眞言一卷 海
梵字賢劫十六大菩薩眞言一本
梵字二十天眞言一本 仁
二十天名并眞言一本 仁
攝眞實經成就三身密言要略一卷 叡

蘇悉地部第四

本經疏一

蘇悉地羯羅經三卷 無畏 澄圓覺 梵釋
清淨毘盧遮那三種悉地一卷 後題云毘盧遮 那別行經駒
蘇悉地并蘇摩呼經梵本一夾 兩部二 卷仁
蘇悉地經疏七卷 仁和上述

同類法二

陀羅尼集經十二卷 瞿多(27)圓覺梵 云十三卷(28)貞元釋
雜呪集經十卷 貞元錄外
陀羅尼集要經一卷 貞元圓 覺梵釋
陀羅尼雜集一卷 貞元圓 覺梵釋
種種雜呪經一卷 或無經字貞 元圓覺梵釋
總釋陀羅尼義經一卷 不空 行運仁 云讚
呪五首經一卷 或無經字貞元 梵釋並缺注
決定總經一卷 或云決定總持經亦云決 總持經貞元圓覺梵釋
都攝一切眞言王一卷 運
都部陀羅尼目一卷 內云陀羅尼門諸部要目不空譯 貞元新入目錄海珍仁列內題
青龍寺新譯經等入藏目錄一卷 仁

前頁 (26)　(1)(金剛…運)九字の(金剛…運)九字　(2)蜜＋(多)　(3)叡＝圓覺*　(4)〔叡珍〕－　(5)(圓覺叡)＋澄　(6)〔一卷〕－　(7)〔疑是前本〕－　(8)〔叡略導字〕－　(9)叡＝貞元新入目錄圓覺　(10)訣＝決　(11)〔遍明和上述來〕－　(12)或＝戒　(13)(有 十云　(14)〔奏爲眞論〕－　(15)本＝耳　(16)(19)(兩卷少少文異)六字の(珍又…種)十六字　(17)〔少〕－　(18)〔入〕－　(20)界＝頂　(21)海珍叡仁圓覺＝圓覺海珍仁　(22)〔此本有疑〕－　(23)〔叡〕－　(24)大＝心　(25)(一)＋百　(26)卷＝本　(27)(28)圓覺梵釋云十三卷の貞元

[1]新譯經目錄一卷
百千印陀羅尼經一卷 貞元圓覺梵釋
略集印契幖幟釋義一卷 運
念誦結護法普通諸部一卷 行
蘇婆呼童子經三卷 亦云蘇婆呼請問經或云蘇婆呼律或云蘇婆呼經或二卷貞元珍云蘇婆呼童子經二卷或三卷仁云蘇摩呼童子請問經一卷澄云蘇婆呼律經三卷圓覺列本名梵釋并加注
毘那耶律藏經一卷 海仁澄云毘那耶經一卷
調伏藏十卷 一行出傳
妙臂經文次第一卷 安然記[2]在觀中院

儀軌法三

蘇悉地供養法二卷 無畏珍錄外略本
蘇悉地供養法二卷 仁錄外與前少廣
蘇悉地供養法二卷 行與前稍廣
蘇悉地羯羅供養法一部二卷 運與前更廣都有四本第二是最初[3]本
餘三法全治定
蘇悉地羯羅供養眞言集一卷 [4]澄仁
尊勝破地獄陀羅尼儀軌一卷 是三種悉地法
三種悉地付法一卷 順曉出澄和上顯戒論緣起三卷中

加用[5]法四

院羅尼啓請文一卷 澄
明諸經中發願法一卷 貞元
略發願法一卷 貞元
諸曼荼羅圖一卷 運
建立曼荼羅法一卷 [6]惠琳運
建立曼荼羅壇法一卷 遍滿行錄外
建立壇法一卷 海
建立壇法一卷 公輔
除壇上粉念此緣生偈讚一卷 仁叡

大乘緣生論一卷 內云聖者鬱楞迦造不空譯貞元新入目錄海仁
梵字法身偈一卷 海
梵字三部心眞言一本 仁
梵字大三昧耶眞言一本 仁
四成就法一卷 運
[7]受用三[8]衣法一卷 貞元圓覺梵釋私云宜傍見之
[9]別行要法一卷[10]運
持[11]呪秘[12]方二卷
蘇悉地羯羅玄重門一卷 安然集[13]在觀中院

諸如來部第五

諸佛通法一

佛心經二卷 海
一切佛心中心經一卷 海仁[14]私云宜傍見之
諸佛心陀羅尼經一卷 貞元海圓覺梵釋
諸佛集會陀羅尼經一卷 貞元圓覺梵釋
諸佛要集陀羅尼經一卷 亦直云要集經天竺曰佛陀僧祇經圓覺缺注梵釋
[15]有注貞元
諸佛興顯經三卷 亦云諸佛興顯如幻經圓覺梵釋[16]私云宜傍見之

諸佛別法二

七佛所說神呪經四卷 初卷云七佛十一菩薩說大陀羅尼神呪經圓覺[17]缺注
梵釋有注貞[18]元
虛空藏菩薩問佛經 亦云虛空藏菩薩問七佛陀羅尼呪經亦云七佛神呪經貞元圓覺
缺注梵釋有注
受持七佛名號所生功德經一卷 貞元圓覺梵釋私云宜傍見之
八陽神呪經一卷 亦云八陽經別有一本云八陽神呪初有七佛名者非也[19]貞元圓覺缺
注梵釋有注
八吉祥神呪經一卷 或無神字[20]圓覺缺注梵釋有注[21]貞元

十二佛名神呪經一卷 內云十二佛名神呪校量功德除障滅罪經貞元圓覺缺
注梵釋有注
稱讚如來功德神呪經一卷 貞元圓覺梵釋

藥師佛法三 出陀羅[22]尼經

藥師瑠璃光如來七佛本願功德經二卷 貞元圓覺
梵釋
藥師瑠璃光如來本願功德經一卷 貞元圓覺梵釋
藥師如來本願經一卷 笈多圓覺梵釋貞元
舊藥師經一卷 貞元不入藏中云佛遊維[23]那離經第十三卷
藥師如來本願殊勝隨願卽得陀羅尼經一卷
貞元[24]無也今行於世是灌頂經第十一卷
藥師法一卷 澄和上集仁珍和上多依阿閦儀軌傳之
唐代翻藥師經疏一卷 梵釋
藥師經疏一卷 靖邁梵釋

阿閦佛法四 出陀羅尼集經

阿閦如來念誦法一卷 內云念誦供養法不空譯貞元新入目錄仁云阿閦如來
念誦供養法[25]二卷[26]海珍云一卷
阿閦佛國經二卷 亦名阿閦佛刹諸菩薩學成品經或一卷[27]貞元圓覺[28]梵釋有注
私云宜傍見之

阿彌陀佛法五

阿彌陀鼓音聲王陀羅尼經一卷 貞元圓覺梵釋
無量壽如來念誦儀軌一卷 內云修觀行供養儀軌不空譯貞元新入目錄
澄[29]海仁運珍云無量壽如來修觀行供養儀軌一卷
金剛頂經觀自在王如來修行法一卷 不空
貞元新入目錄海仁珍缺經字[30]叡加瑜伽[31]字
無量壽如來十甘露眞言一卷 運
梵字阿彌陀佛眞言一本[32]海

[1]〔新譯經目錄一卷〕－㊥　[2]〔在觀中院〕－㊥　[3]〔本〕－㊥　[4]〔澄〕－㊥　[5]〔法四〕－㊥　[6]惠＝慧㊥　[7][9]（受用…見之）十九字〜（別行…中院）三十字㊥　[8]衣＝水㊥　[10]〔運〕－㊥　[11]呪＝誦㊥　[12]方＝要㊥　[13]〔在觀中院〕－㊥　[14]〔私云…之〕六字－㊥　[15]有注貞元＝貞元有注㊥　[16]私云宜傍見之＝貞元㊥　[17]〔缺注〕－㊥　[18]元＋（私云宜傍見之）㊥　[19]〔貞元〕－㊥　[20][21]（圓覺…注）八字〜（貞元）二字㊥　[22]尼＋（集）㊥　[23]那＝耶㊥　[24]無＋（畏）㊥　[25]二＝三㊥　[26]〔海珍云一卷〕－㊥　[27]貞元圓覺＝圓覺貞元缺注㊥　[28]〔梵釋有注〕－㊥　[29]〔海〕－㊥　[30]〔叡〕－㊥　[31]字＋（叡）㊥　[32]海＋（仁）㊥

梵唐對譯阿彌陀經一卷 仁
阿彌陀經二卷 內云佛說諸佛阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經亦名無量壽經貞元 ❶亦錄外有內題經圓覺梵釋
無量壽經二卷 貞元圓覺梵釋
觀無量壽佛經一卷 亦云無量壽觀經貞元圓覺缺注梵釋有注
阿彌陀經一卷 亦云無量壽經圓覺缺注梵釋有注貞元
稱讚淨土佛攝受經一卷 亦直云稱讚淨土經貞元圓覺梵釋
後出阿彌陀佛偈經一卷 或無經字圓覺缺注梵釋有注貞元或金剛界大儀軌未出之
小無量壽經一卷 貞元不入藏中❷云阿彌陀經文句全同
隨願往生經一卷 貞元不入藏中云是灌頂❸經第十一卷私云上八宜傍見之

千光❹王佛法六

千光王佛威德要法一卷 曉

釋迦佛法七

牟梨曼荼羅呪❺經 或無經字貞元圓覺梵釋

諸佛通眞言法八

一切如來心眞言一本 仁
一切如來心中心眞言一本 仁
一切如來心印眞言一本 仁
一切如來隨心眞言一本 仁
梵唐兩字一切佛心眞言一本 仁
梵唐兩字一切佛心中眞言一本 仁
梵唐兩字祕密心眞言一本 仁
梵唐兩字祕密心中心眞言一本 仁
梵字如來心慈眞言一本 仁
梵字如來慈眞言一本 仁
梵字佛慈護眞言一本 仁
一切如來金剛被甲眞言一本 仁
一切如來結界眞言一本 仁
梵唐兩字結界眞言一本 仁

諸佛頂部第六

五佛頂法一

五佛頂轉輪王經五卷 澄
梵字五佛頂眞言一本 仁
五佛頂❻法訣一卷 忠和上集

大佛頂法二

大佛頂廣聚陀羅尼經五卷 仁
大佛頂如來密因修證了義諸菩薩❼滿行首楞嚴經十卷 貞元圓覺梵釋云大佛頂首楞嚴經十卷
大佛頂如來密因修證了義諸菩薩滿行品灌頂部錄中出印契別行法門一卷 仁
大佛頂如來大道場儀軌一卷 運
大佛頂如來放光悉陀他鉢陀羅尼一卷 海運
注大佛頂陀羅尼一卷 運
梵字大佛頂眞言一卷 海是不空智譯
新譯梵漢大佛頂陀羅尼一卷 澄是金剛智譯
梵唐兩字大佛頂結護一❽本 仁
梵唐語對註譯大佛頂眞言一卷 忠和上述以不空梵本加注經漢字漢語
小佛頂眞言一本 叡
大佛頂碑一卷 叡
大佛頂玄贊三卷❾行曉
大佛頂經疏三卷 行曉云六卷
大佛頂隨疏科文一卷 仁
大佛頂疏隨文補闕抄一卷 仁私云上四宜傍見之

金輪佛頂法三

金輪王佛頂略念誦法一卷 不空譯貞元新入目錄圓覺海仁運參云金輪王佛頂要略念誦法一卷
奇特最勝金輪佛頂儀軌法要一卷 ❿運仁行無法要字
金輪佛頂抄一卷 運
遍照佛頂等眞言一卷 仁
金剛頂瑜伽佛頂心眞言一卷 運
熾盛佛頂威德光明眞言儀軌一卷 仁運

一字佛頂法四

一字佛頂輪王經五卷 亦名五佛頂經或四卷圓覺梵釋云一字佛頂輪王經四卷又名五佛頂經或五卷⓫貞元私云此一連出
菩提場所說一字頂輪王經五卷 不空譯貞元新入目錄海仁參圓覺
奇特佛頂經三卷 內云一字奇特佛頂經現威德品不空譯貞元新入目錄圓覺海仁參云一字奇特佛頂經三卷不空
一字頂輪王瑜伽經一卷 內云瑜伽𧫴迦訖沙羅烏瑟尼沙斫訖羅眞言安怛那儀則一字頂輪王瑜伽經不空譯貞元新入目錄
一字頂輪王瑜伽經一卷 不空 海仁參圓覺
瑜伽𧫴迦訖沙羅烏瑟尼沙斫訖羅眞言安怛那儀則一字頂輪王瑜伽經一卷不⓬空 私云上三同經⓭仁
大陀⓮羅末法中一字心呪經一卷 貞元梵釋⓯寶思惟
大陀羅尼經一卷 澄
金剛頂經一字頂輪王瑜伽一切時處念誦成佛儀軌一卷 不空譯貞元新入目錄仁參
一字佛頂輪王念誦儀軌一卷 不空譯貞元新入目錄圓覺海澄⓰行仁運參並無佛字
一字頂輪王要法別行一卷 仁
一字頂輪王印一卷 澄
一字梵字一卷 澄

❶亦=又　❷云十(與藏中)　❸(經)一　❹(王)一　❺經十(一卷)　❻(法)一　❼滿=萬　❽本=卷　❾(行)一　❿運仁行=行運仁　⓫(貞元)一　⓬空十(仁)　⓭(仁)一　⓮羅十(尼)　⓯(寶思惟)一　⓰行仁=仁行

梵字一字頂輪王儀[1]軌一卷（[2]海）
梵漢兩字一字呪王陀羅尼一卷（[3]海）
　尊勝佛[4]頂五（是碎摧佛頂異名也）
佛頂尊勝陀羅尼經一卷（杜行顗譯[5]圓覺梵釋貞元）
佛頂最勝陀羅尼經一卷（日照譯[6]圓覺貞元）
佛頂尊勝陀羅尼經一卷（佛陀波利譯貞元圓覺梵釋）
佛頂尊勝陀羅尼經一卷（義淨譯[7]圓覺梵釋注云或加呪字[8]貞元）
最勝佛頂佛陀羅尼淨除業障經一卷（日照[9]譯）
大佛頂尊勝陀羅尼經（實叉密多羅譯梵釋入偽[10]疑錄）
尊勝菩薩所問一切諸法入無量門陀羅尼經一卷（或直云尊勝菩薩所問經亦直云入無量門陀羅尼經貞元圓覺梵釋並欠注私云上二宜傍見之）
佛頂尊勝念誦法一卷（內云佛頂尊勝陀羅尼念誦儀軌貞元新入目錄不空譯）
（海列外題圓覺仁行運珍列內題）
尊勝佛頂眞言修瑜伽經一部二卷（[11]喜異本無長仁行運）
尊勝佛頂修瑜伽內別行成就三十四法一卷（運）
佛頂尊勝陀羅尼別行法一卷（龜茲國僧潜那譯仁）
佛頂尊勝陀羅尼幷別行法一卷（叡）
加句靈驗佛頂尊勝陀羅尼一卷（叡）
佛頂尊勝陀羅尼呪一卷（仁）
佛頂尊勝陀羅尼一卷（加字具足本珍錄外）
注佛頂尊勝陀羅尼一卷（三家譯運）
佛頂尊勝陀羅尼注義一卷（不空仁運）
梵字佛頂尊勝陀羅尼一[12]本（澄）
梵字尊勝佛頂眞言一卷（海）
梵字尊勝眞言一本（仁）
梵字佛頂尊勝陀羅尼一卷（聽）
梵漢兩字佛頂尊勝陀羅尼一卷（澄叡）

佛頂尊勝陀羅尼傳序一卷（海）
佛頂尊勝陀羅尼經珠林一卷（波崙行感等撰梵釋）
大破碎摧眞言一卷（叡是尊勝佛頂異名也大唐內供奉百員大德所持誦者也）
梵字大碎摧眞言一卷（叡）
　白傘蓋佛頂法六
白傘佛頂儀軌一卷（行）
一切如來白傘蓋大佛頂陀羅尼一本（仁）
梵字白傘蓋佛頂眞言一本（仁）
　諸佛母部第七
　七俱胝佛母法一
七俱胝佛母陀羅尼經一卷（內云七俱胝佛母所說准提陀羅尼經不空譯）
（貞元新入目錄仁珍列內題）
七俱胝佛母准泥大明陀羅尼經一卷（貞元圓覺梵釋）
七俱胝佛母大心准提陀羅尼經一卷（亦直云七俱胝佛母心經貞元圓覺欠注梵釋有注）
梵字七俱胝儀軌一卷（海）
梵字七俱胝佛母眞言一本（海仁）
梵字七俱胝眞言一本（仁）
　佛眼佛母法二
金剛吉祥大成就品經一卷（出瑜祇經一品仁行）
佛眼佛母曼荼羅要集一卷（珍和上與高大夫共集）
梵字八大菩薩眞言一本（仁）
八大明王眞言一本
播般曩結使波[13]法一卷（唐云步擲[14]金剛法一卷[15]叡）
梵字三界無能勝眞言一本（仁）
梵字七曜名號一本（錄外）
梵字二十八宿名號一本[16]（錄外）
梵字三九祕法名號一本（[17]佛眼法所用也）

　佛母孔雀王法三
大孔雀明王經三卷（內云佛母大孔雀明王經前有請法在上卷初不空譯貞元新入目錄海仁珍圓覺）
[18]注大孔雀明王經三卷（運錄外）
佛說大金色孔雀王呪經一卷（貞元圓覺梵釋）
大金色孔雀王呪經一卷（貞元圓覺梵釋）
大孔雀呪王經三卷（貞元圓覺梵釋云上卷題云義[19]淨譯注）
孔雀王呪經二卷（亦云孔雀王陀羅尼經圓覺欠注梵釋有注貞[20]元）
孔雀王呪經一卷（亦云大金色孔雀王[21]呪經幷結界[22]壇場法具貞[23]元）
佛說大孔雀明王畫像壇場儀軌一卷（不空譯貞元新入目）
（錄海仁珍圓覺初無佛說兩字下加法字[24]追更寫）
梵字孔雀王眞言一本（仁）
　諸經法部第八
　法華法一
成就妙法蓮花經王瑜伽觀智儀軌一卷（不空譯貞元新入目錄仁運珍圓覺[25]）
梵字妙法蓮花經儀軌一卷（海）
梵唐對譯法花二十八品題目彙諸羅漢名一卷（仁）
　華嚴法二
大方廣佛華嚴經入法界品頓證毘盧遮那法身字輪瑜伽儀軌一卷（不空[26]譯仁海無法身字闕入法覺云大方廣佛花嚴經入法界品瑜伽儀軌）
華嚴入法界四十二字觀門一卷（內云大方廣佛花嚴經不空譯貞元新入目錄海仁云大方廣佛花嚴經入法界品四十二字觀門一卷不空）
花嚴經心陀羅尼一卷（海）
佛說十地經九卷（尸羅達摩譯貞元新入目錄海仁圓覺）
　般若法三

[1]軌＝軌(甲)　[2]（澄）＋海(甲)　[3]海＝澄(甲)　[4]頂＋（法）(甲)　[5]圓覺梵釋貞元＝貞元圓覺梵釋(甲)　[6]圓覺貞元＝貞元圓覺(甲)　[7] [8]（圓覺…字）十字の（貞元）二字(甲)　[9]譯＋（貞元）(甲)　[10]〔疑〕－(甲)　[11]〔喜異本〕－(甲)　[12]本＝荅(甲)　[13]〔法一卷〕－(甲)　[14]金剛法一卷五字甲本作本文　[15]〔叡〕－(甲)　[16]〔錄外〕－(甲)　[17]〔所用也〕－(甲)　[18]〔注大…外〕十二字－(甲)　[19]譯＋（義淨譯）(甲)　[20]元＋（僧伽婆羅譯第七譯）(甲)　[21]〔呪經〕－(甲)　[22]〔壇〕－(甲)　[23]元＋（羅什譯第四譯）(甲)　[24]追更寫＝寫追更海仁珍已上貞元錄總出十三字(甲)　[25]（海）＋仁(甲)　[26]〔譯〕－(甲)

修習般若波羅蜜菩薩觀行念誦儀軌一卷 不空譯貞元新入目錄海仁珍圓覺
十八住金剛般若經一卷 運
注金剛般若二卷 一卷御註一卷山融運私云上二宜傍見之
梵唐對譯金剛般若經二卷 仁私云六本出中契注經
梵唐對譯金剛般若論頌一卷 仁
金剛頂瑜伽般若理趣經一卷 內云大樂金剛不空眞實三昧耶經般若波羅蜜多理趣品不空譯貞元新入目錄圓覺海列外題仁珍列內題也澄云理趣品別譯經
實相般若波羅蜜多經一卷 貞❶元私云是理趣經別譯金剛智
般若理趣經釋一卷 內云大樂金剛不空眞實三摩耶經般若波羅蜜多理趣釋一卷不空譯貞元新入目錄圓覺列外題海仁珍列內題運云一部二卷
大曼荼羅十七尊釋一卷 內云般若波羅蜜多理❷趣大安樂不空三昧耶眞實金剛菩薩等一十七尊大曼荼羅義述不空譯貞元新入目錄圓覺珍列外題云義述海❸加釋字仁列內題云述讚
理趣般若決一卷 叡
理趣經述讚三卷 基梵釋
理趣經幽贊一卷 梵釋私云上二宜傍見之
金剛頂瑜伽他化自在天理趣會普賢修行念誦儀軌一卷 不空譯貞元新入目錄海仁珍
大樂金剛薩埵修行成就儀軌一卷 出吉祥勝初大教王瑜伽經不空譯貞元新入目錄圓覺列外題海仁珍
金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念誦儀軌一卷 不空譯貞元新入目錄海仁❹圓覺
金剛頂瑜伽五祕密修行儀軌一卷 內云金剛薩埵五祕密修行念誦儀軌圓覺仁珍云金剛頂瑜伽金剛薩埵五祕密修行念誦儀軌海無念誦字
仁王護國般若波羅蜜經二卷 亦云仁王般若經或一卷圓覺貞元私云此一宜傍見之
新譯仁王經二卷 內云仁王護國般若波羅蜜多經御製序不空譯貞元新入目錄圓覺海云仁王經二卷
新譯仁王經疏三卷 良賁私云此一宜傍見之
仁王般若念誦法經一卷 不空譯貞元新入目錄仁圓覺
仁王念誦儀軌一卷 內云仁王般若波羅蜜多經陀羅尼念誦儀軌不空譯貞元新入目錄海列❺外題
仁王護國般若波羅蜜菩薩觀行念誦儀軌一卷 不空仁珍
仁王般若❻陀羅尼釋一卷 不空譯貞元新入目錄❼海仁珍
摩訶般若波羅蜜大明呪經一卷 亦云摩訶大明❽神呪經貞元圓❾覺
❿般若波羅蜜多心經一卷 亦云般若心經貞元圓覺
普遍智藏般若波羅蜜多經一卷 法月譯貞元新入目錄仁行
新譯般若心經一卷 般若譯貞元新入目錄仁私云六本如箴謝更有不空智慧輪二本
梵本般若波羅蜜多心經一卷 般若運
梵唐對譯般若心經一卷 澄仁
摩訶般若波羅蜜多呪一卷 出大乘疏中梵釋

方等法四

大方等陀羅尼經四卷 一名方等檀持陀羅尼經或無大字⓫貞元梵釋圓覺
大乘方等總持經一卷 或無經字⓬圓覺貞元
大乘方等總持經一卷 或無乘⓭字圓覺梵釋
大法炬陀羅尼經二十卷 貞元圓覺梵釋
大威德陀羅尼經二十卷 貞元圓覺梵釋
智炬陀羅尼經一卷 貞元圓覺梵釋
莊嚴王陀羅尼經 貞元圓覺梵釋
如來方便善巧呪經一卷 貞元圓覺梵釋
善法方便陀羅尼呪經一卷 貞元圓覺梵釋
大吉義神呪經二卷 或四卷圓覺梵釋云四卷或二卷貞元
六門陀羅尼經一卷 貞元圓覺梵釋
出生無邊門經一卷 內云出生無邊門陀羅尼經不空譯貞元新入目錄海仁珍列內題
佛說無邊門陀羅尼儀軌一卷 海
無邊門八字一卷 運
出生無邊門陀羅尼一卷 貞元
無邊門微密持經一卷 一名成道降魔得一切智經貞元圓覺梵釋
出生無量門持經一卷 或云新譯密持經貞元圓覺欠注梵釋有注
無量門破魔陀羅尼經一卷 或直云破魔陀羅尼經貞元圓覺欠注梵釋有注
阿難陀目佉尼訶離陀經一卷 或云出無量門持經貞元
阿離陀目佉尼訶離陀隣尼經一卷 貞元梵釋
寶篋經一卷 內云一切如來心祕密全身舍利寶篋印陀羅尼經不空譯貞元新入目錄圓覺海列外題仁珍列內題
梵字寶篋眞言一本 仁
魔大寶樓閣善住祕密陀羅尼經三卷 貞元圓覺梵釋
大寶廣博樓閣經三卷 內云大寶廣博樓閣善住祕密陀羅尼經不空譯貞元⓮新入目錄圓覺海仁列內題
梵字大寶樓閣經眞言一卷 海
梵字廣大寶樓閣金剛劫眞言一本 仁
梵字寶樓閣心眞言一本 仁
文殊所說寶藏陀羅尼經一卷 仁
文殊師利法寶藏陀羅尼經一卷 貞元圓覺
文殊師利現寶藏經三卷 或二卷或無現字直云寶藏經貞元圓覺私云宜傍見之
大方廣如來藏經一卷 不空譯貞元新入目錄⓯仁行
大方等如來藏經一卷 或直云如來藏經貞元梵釋
大方廣如來祕⓰密經二卷 貞元圓覺梵釋私云上二宜傍見之
新譯密嚴經三卷 內云大乘⓱密嚴經御製序不空譯貞元新入目錄海云密嚴經三卷不

❶元十(圓覺)【甲】 ❷趣十(品)【甲】 ❸〔加〕一【甲】 ❹〔圓覺〕一【甲】 ❺〔外〕一【甲】 ❻陀＝波【甲】 ❼海仁珍【甲】 ❽〔神〕一【甲】 ❾覺十羅什第一譯【甲】
❿甲本前行有注般若心經一卷學士武敏之註開元錄後有玄奘第二譯之三十三字 ⓫〔貞元〕一【甲】 ⓬圓覺貞元＝貞元圓覺【甲】 ⓭字十(貞元)【甲】 ⓮住＝注【甲】 ⓯仁行＝私云宜傍見之【甲】 ⓰密十(藏)【甲】 ⓱密嚴＝祕密藏【甲】

空

大乘密嚴經三卷 貞元梵釋
大乘密嚴經入密嚴微妙生身品一卷 圓覺加本
大寶積經百二十卷 貞元圓覺梵釋
大方等大集經三十卷 貞元圓覺梵釋私云上四宜傍見之
大華嚴長者問佛那羅延力經一卷 般若譯貞元新入目錄仁
欠大字
稻稈喩經一卷 內云慈氏菩薩所說大乘緣生稻稈喩經貞元新入目錄圓覺海列外題仁列
內題
稻芉經一卷 貞元圓覺私曰宜傍見之
佛說十力經一卷 勿提犀魚譯貞元新入目錄圓覺海仁
佛說迴向經一卷 尸羅達摩譯貞元新入目錄海仁
佛說迴向輪經 貞元圓覺
甚深大迴向經一卷 貞元圓覺梵釋
華聚陀羅尼呪經一卷 貞元圓覺梵釋
華積陀羅尼神呪經一卷 貞元圓覺梵釋
雨寶陀羅尼經一卷 內加佛說兩字不空譯貞元新入目錄海仁圓覺
大七寶陀羅尼經一卷 貞元圓覺梵釋
勝幢臂印陀羅尼經一卷 貞元圓覺梵釋
妙臂印幢陀羅尼經一卷 別有一本十七紙非也貞元圓覺梵釋私云上九宜
傍見之
金光明最勝王經十卷 貞元圓覺梵釋
新翻最勝王經陀羅尼二卷 運
最勝王經梵字眞言一卷 運
菩薩內習六波羅蜜經一卷 仁或云內六波羅蜜經安公云出方等部
貞元圓覺欠注梵釋有注
梵字十波羅蜜眞言一本 仁

梵字四無量眞言 仁
梵字大忍眞言一本 仁
梵字大悲眞言一本 仁
注大悲呪一紙 運
梵字龍猛集六眞言一本 仁
三十七品眞言一卷 出大法炬經
十二因緣眞言一卷 出最勝王經
四諦眞言一卷 出緣生偈
舍利弗陀羅尼經一卷 貞元梵釋

延命法五

一切如來金剛壽命陀羅尼經一卷 金剛智珍梵釋闕本今
在[1]錄中載之
金剛壽命陀羅尼經一卷 不空海珍圓覺
金剛壽命陀羅尼經一卷 內云一切如來金剛壽命陀羅尼經不空譯貞元新
入目錄私云前[2]伴金剛智及不空智兩本今見行世而此錄中以爲一本者非也
佛說一切[3]諸如來心光明加持普賢菩薩延
命金剛最勝陀羅尼經一卷 不空運
一切如來普賢延命經一卷 數
護命法門神呪經一卷 貞元圓覺梵釋
壽延經一卷 梵釋
佛說招魂經一卷 梵釋闕本今有錄中載之
金剛壽命念誦[4]法一卷 內云陀羅尼念誦法不空譯貞元新入目錄圓覺海列外
蜀仁珍列內題云金剛壽命陀羅尼經念誦法
梵字金剛延命眞言一本 仁
梵字金剛壽命眞言一本 仁
護命放生儀軌一卷 或云儀軌法貞元梵釋

造塔法六

造塔延命功德經一卷 般若海圓覺加本

造塔功德經一卷 貞元圓覺梵釋
右遶佛塔功德經一卷 亦云遶塔功德經圓覺欠注梵釋有注貞元
梵字修造佛塔陀羅尼一本 仁
無垢光大陀羅尼經一卷 貞元圓覺云無垢淨光大陀羅尼經
無垢淨光眞言一[5]卷 運
梵字無垢淨光陀羅尼一本 仁海云一卷
梵字相輪樑中陀羅尼一本 仁
[6]梵字相輪眞言一本 仁
梵字置相輪樑中及塔四周以呪王法置於塔
內眞言一本 仁
梵字電光眞言一本 仁
梵字電光心眞言一本 仁

浴像法七

新集浴像儀軌一卷 運
浴像燒香偈讚一本 仁
大乘造像功德經二卷 或一卷貞元圓覺欠注梵釋有注
[7]大乘造像功德經一卷 貞元圓覺
造立形像福報經一卷 貞元圓覺梵釋
作佛形像經一卷 亦[8]云優塡王作佛形像經一名作像因緣經貞元
浴像功德經一卷 寶思惟譯[9]圓覺貞元梵釋
浴像功德經一卷 義淨譯圓覺梵[10]釋
灌洗佛形像經一卷 亦云四月八日灌[11]佛經亦直云灌經內云佛說灌佛經貞元梵釋

念誦法八

瑜伽念珠經一卷 內云金剛頂瑜伽念珠經於十方廣頌中略出不空譯貞元新入目錄海
新譯木槵經 不空譯貞元新入目錄海
木槵子經一卷 或作亂字亦作櫨字貞元小乘錄中載之圓覺欠注梵釋有注
數珠功德經一卷 內云曼[12]殊室利呪藏中校量數[13]珠功德法貞元
校量數珠功德經一卷 貞元

[1]在＝有㊂　[2]伴＝件㊂　[3]〔諸〕－㊂　[4]法＋(經)㊂　[5]卷＝本㊂　[6]次行甲本有梵字相輪眞言一本仁之九字　[7]次行甲本有摩訶剎頭經一卷亦云灌佛形像經聖堅譯之十七字　[8]云＝名㊂　[9]圓覺貞元＝貞元圓覺㊂　[10]釋＋(貞元)㊂　[11]〔佛〕－㊂　[12]殊＝洙㊂　[13]殊＝珠㊂

持世法九

東方最勝燈王如來經一卷 內云東方最勝燈王如來遣二菩薩送呪奉釋迦如來助護持世間經

持世陀羅尼經一卷 貞元圓覺梵釋

持世經四卷 一名法印經或三卷貞元圓覺梵釋

持句神呪經一卷 ❶亦云陀羅尼句貞元圓覺欠注梵釋有注

持世陀羅尼別行功能法一卷 義淨運

梵字持世陀羅尼一本 仁

梵字心眞言幷小心眞言一本 仁

安宅神呪經一卷 亦云安宅呪經貞元圓覺欠注梵釋有注

佛說三亭廚經一卷 運

三廚經一卷 運

陀隣尼鉢經一卷 亦云陀隣鉢呪貞元❷圓覺欠注梵釋有❸註

梵字袈裟加持供養眞言一本 仁

梵字施一切衆生陀羅尼一本 仁

請雨法十

大雲請雨經二卷 內云大雲輪請雨經不空譯貞元新入目錄圓覺列外題仁珍列內題海云一卷觀云或云二卷可決

大雲輪請雨經二卷 貞元圓覺私云恐前件注是此經名此外自有前兩卷錄中分明

大雲請雨經一卷 內云大雲請雨品第六十四貞元圓覺

大方等大雲請雨經 內云大方等大雲經請雨品第六十四貞元圓覺

大方等大雲經六卷 一名大方等無相大雲經一名大雲無相經一名大雲密藏經或四卷或五卷貞元圓覺

❹金剛光焰止風雨陀羅尼經一卷 貞元

除病法十一

除一切疾病陀羅尼經一卷 不空譯貞元新入目錄❺仁圓覺

能淨一切眼陀羅尼經一卷 內云能淨一切眼疾病❻羅尼經不空譯貞元新入目錄圓覺海仁運列內題

拔濟苦難陀羅尼經一卷 不空❼仁行貞元錄中不載譯人圓覺加本梵釋

佛說集法悅捨苦陀羅尼經一卷 梵釋闕本今有錄中載之

除恐災患經一卷 貞元圓覺梵釋

天地八陽經一卷 梵釋闕本今有錄中載之私云上二宜傍見之

救護身命濟人病苦尼經一卷 貞元疑錄中載之

滅罪法十二

能滅衆罪千轉陀羅尼一卷 玄奘海

拔除罪障神呪經一卷 貞元圓覺

梵字懺悔一切罪眞言一本 仁

梵字滅惡趣眞言一卷 仁

莊嚴菩提場法十三

菩提場莊嚴經一卷 內云菩提場莊嚴陀羅尼經不空譯貞元新入目錄海仁珍列內題

梵字菩提場莊嚴陀羅尼一卷 海仁無場字亦云一本

梵字菩提場莊嚴心眞言一本 仁

梵字心眞言一本 仁

梵字心中心眞言一本 仁

諸觀音部第九

聖觀音法一

觀世音菩薩受記經一卷 亦名觀世音菩薩受決經貞元圓覺欠注梵釋有注

觀自在菩薩授記一卷 內云佛說大方廣曼殊室利經觀自在菩薩授記品第三十一不空譯貞元新入目錄仁列內題云第三十四卷欠佛說字海列外題云觀自在菩薩授記經一卷

觀世音三昧經一卷 貞元疑錄中載之梵釋

高王觀世音經一卷 貞元疑錄中載之梵釋❽私云上三宜傍見之

普門品經一卷 亦云普門經貞元圓❾覺

請觀世音菩薩消伏毒害陀羅尼經一卷 亦直云請觀世音經貞元圓覺欠注梵釋有注

清淨觀世音普陀羅尼經一卷 此有一錯本應須審之貞元圓覺云淸淨觀世音普賢陀羅尼經私云有疑

觀世音菩薩祕密藏神呪經一卷 貞元圓覺梵釋

觀世音如意摩尼陀羅尼經一卷 貞元圓覺梵釋

觀自在如意心陀羅尼呪經一卷 貞元圓覺梵釋

觀自在隨心呪經一卷 亦名多利心經貞元

❿觀世音陀羅尼經一卷 梵釋闕本今有錄中載之

聖觀自在菩薩心眞言觀行儀軌一卷 內云瑜伽觀行儀軌不空譯貞元新入目錄海欠瑜伽二字⓫觀⓬自在菩薩心眞言⓭仁運珍云聖觀

聖觀自在菩薩根本心眞言觀布字輪觀門一卷 仁

觀自在菩薩心眞言一印念誦一卷 不空仁

觀自在菩薩心眞言念誦法一卷 不空仁

梵字觀自在菩薩心眞言一本 仁

觀自在大悲成就瑜伽蓮華部念誦法門一卷 亦云成就大悲觀自在不空譯貞元新入目錄海仁珍列本名

金剛頂經觀自在菩薩瑜伽修習三摩地法一卷 馬列仁

母哆囉觀自在菩薩隨心法一卷 觀

觀世音天廚⓮劫粒法一卷

大梵天經觀世音菩薩擇地法品一卷 海仁證云梵天擇地法一卷

千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經一卷 或無經字貞元

千轉陀羅尼觀世音菩薩呪經呪一卷 智⓯通仁

梵字觀自在聞持眞言一本 仁

梵字觀自在聞持甘露眞言一本 仁

六字陀羅尼呪經一卷 貞元圓覺

❶〔亦云…注〕十六字(甲)　❷〔圓〕一(甲)　❸註＝注(甲)　❹〔金剛…貞元〕十五字一(甲)　❺仁圓覺＝圓覺仁(甲)　❻(陀)＋羅(甲)　❼〔仁〕一(甲)　❽〔私云…之〕八字一(甲)　❾覺＋(私云上三宜傍見之)(乙)　❿甲本前行有金剛頂經觀自在王如來修行法一卷不空貞元十九字　⓫〔觀〕一(甲)　⓬　⓭(自在…二字)十九字∽(仁運珍運聖觀)六字(乙)　⓮劫＝却(甲)　⓯通＝道(甲)

六字神呪王經一卷 貞元圓覺
六字呪王經一卷 貞元
六字神呪經一卷 或云六字呪經貞元梵釋注云或云六字呪法題云文殊師利菩薩六字
功能法私云依雜呪集六字經是❶觀音法也故此一經可入文殊法中
六字法一卷 珍錄❷外

千手千眼法二

千眼千臂觀世音菩薩陀羅尼神呪經二卷
❸或一卷貞元梵釋❹上下
千手千眼觀世音菩薩姥陀羅尼身經一卷 或云
千臂千眼貞元
千手千眼觀世音菩薩廣大圓滿無礙大悲心
陀羅尼經一卷 貞元圓覺梵釋
千手千眼觀自在菩薩廣大圓滿無礙大悲心
陀羅尼呪本一卷 金剛智貞元新入目錄梵釋缺譯人及本字亦云觀世音仁珍❺存本字
亦存譯人名
❻千手千眼觀世音廣大圓滿無礙大悲心大
陀羅尼神妙章句一卷 仁
千手千眼觀世音菩薩大身呪本一卷 金剛智貞元新入目
錄
金剛頂瑜伽千手千眼觀自在念誦法一卷 內云
菩薩修行儀軌不空譯貞元新入目錄圓覺海珍列外題仁列內題云金剛頂瑜伽千手千眼觀自在菩薩修行儀軌經
一卷不空
千手千眼觀自在菩薩根本眞言釋一卷 仁
梵字經中漢字對注千手陀羅尼一卷❼仁和上注
梵字千手千眼眞言一卷 海
梵漢兩字千手陀羅尼一卷 澄私云上二同本
梵漢兩字千臂陀羅尼一卷 澄
梵唐兩字千手陀羅尼一卷 菩提

十一面法三

十一面觀世音神呪經一卷 耶舍崛多譯❽圓覺缺注梵釋有注❾周第一
譯
十一面神呪心經一卷 玄奘譯❿圓覺缺注梵釋有注⓫唐第二譯
十一面神呪心經義疏一卷 梵釋大乘疏中載之
十一面觀自在菩薩經三卷 內云十一面觀自在菩薩心密言儀軌經貞元
新入目錄海列外題仁珍列內題云十一面觀自在心密言儀軌經不空

如意輪法四

如意輪陀羅尼經一卷 此經出大蓮花金剛三昧耶加持祕密無障礙經貞元圓覺缺
注梵釋有注
觀世音祕密無障礙如意輪陀羅尼藏義經一
卷 梵釋闕本今有錄中載之
觀自在菩薩如意輪瑜伽一卷 不空譯貞元新入目錄海仁圓覺
都表如意輪瑜伽一卷 眷
觀自在如意輪菩薩瑜伽法要一卷 貞元圓覺珍云觀自在菩
薩如意輪菩薩瑜伽法要一卷⓬金剛智仁無譯人名
如意輪念誦法一卷 不空譯貞元新入目⓭錄海圓覺列外題也又加本云如意輪菩薩
念誦法
觀自在菩薩如意輪念誦法儀軌一卷 不空仁運珍私云恐
是前本
如意輪要略法一卷 運
如意輪觀門義注祕訣一卷 海
如意輪菩薩眞言注義一卷 仁
觀自在菩薩如意輪陀羅尼一卷 仁
梵字如意輪眞言一本 仁

不空羂索法五

不空羂索神變眞言經二卷⓮不空六七海仁行
不空羂索神變眞言經三十卷 貞元圓覺梵釋缺神變眞言字⓯菩
提流支
不空羂索陀羅尼自在王呪經三卷 亦名不空羂索呪王經貞
元圓覺梵釋注云不空羂索心呪王經
不空羂索陀羅尼經一卷 一名普門貞元圓覺海缺注
不空羂索神呪心經一卷 貞元圓覺梵釋
不空羂索呪⓰心經一卷 亦名不空羂索觀世音心呪經貞元圓覺缺注梵釋有注
不空羂索毘盧遮那佛大灌頂光眞言一卷 不出
空羂索經二十八卷不空譯貞元新入目錄海仁
梵字不空羂索眞言一本 仁

多羅法六

阿唎多羅阿嚕力經一卷 內云阿利多羅阿嚕力品第十四不空譯貞元新入
目錄圓覺海珍列外題仁列內題云阿利多羅陀羅尼阿嚕力品第十四不空
觀世音說多利心呪經一卷⓱運不空
蓮花部多利心菩薩念誦法一卷 拔折羅菩提集撰樞要念誦門
運
觀自在多羅瑜伽念誦法一卷 內云金剛頂經多羅菩薩念誦法不空譯
貞元新入目錄仁運珍列內題
梵字多羅眞言一本 仁

被葉衣法七

葉衣觀自菩薩陀羅尼經一卷 內略無陀羅尼字不空譯貞元新入目錄
圓覺海列外題珍列內⓲題云葉衣觀自在菩薩法一卷
梵字葉衣心眞言一本 仁

青頸法八

金剛頂瑜伽青頸大悲王觀自在念誦儀軌一
卷 金剛運
大慈大悲救苦觀⓳世音自在菩薩廣大圓滿
無礙自在青頸大悲心眞言一卷 不空仁
梵唐兩字青頸大悲眞言一本 仁

❶〔觀音法也〕—(甲) ❷外＋（觀音法也）(甲) ❸ ❹或一卷の上下(甲) ❺〔存〕—(甲) ❻甲本前行有千手千眼觀世音菩薩治病合藥經一卷伽梵達摩譯二十一字 ❼〔仁和上注〕—(甲) ❽ ❾（圓覺…注）八字の（周第一譯）四字(甲) ❿ ⓫（圓覺…注）八字の（唐第二譯）四字(甲) ⓬〔金剛…名〕八字—(甲) ⓭錄＋（金剛智仁無譯人名）八字(甲) ⓮〔不空〕—(甲) ⓯〔菩提流支〕—(甲) ⓰〔心〕—(甲) ⓱運不空＝不空運(甲) ⓲題＋（仁列內題）(甲) ⓳〔世音〕—(甲)

梵字靑頸觀音小心眞言一本 仁

降三世法九 加一①要法

降三世大會觀自在菩薩說自心陀羅尼經一卷 ②金剛智 仁

金剛頂降三世大儀軌一卷 內云金剛頂降三世大儀軌法王敎中觀自在菩薩心眞言一切如來蓮花大曼荼羅品不空譯貞元新入目錄圓覺海珍列外題仁列內題

③佛說一髻尊陀羅尼經一卷 不空譯貞元新入目錄圓覺海仁珍

④觀自在菩薩最勝明王心經一卷 內云金剛恐怖集會方廣儀軌觀自在菩薩三世最勝心明王經不空譯貞元新入目錄圓覺缺心字海列外題運列外題云二卷仁珍列內題

馬頭法十

馬頭觀音陀羅尼一卷 海

梵字馬頭觀自在菩薩心眞言一本 仁

梵字馬頭觀世音心眞言一本 海仁

梵字馬頭明王眞言一本 仁

畫馬頭像法一卷

諸菩薩部第十

普賢法一

觀自在菩薩說普賢陀羅尼經一卷 不空譯貞元新入目錄圓覺⑤仁海無說字

淸淨觀世音普賢陀羅尼經一卷 貞元圓覺有賢字月輪脫賢字或檢云無淸淨字梵釋

大普賢陀羅尼經一卷 貞元圓覺梵釋

觀普賢菩薩行法經一卷 亦云出深功德經中或無行法字亦云普賢經貞元圓覺缺法梵釋有注亦⑥云或無觀字

大方廣普賢所說經一卷 別有一卷向三十紙者非也貞元圓覺

金剛頂勝初瑜伽普賢菩薩念誦法一卷 不空譯貞元新入目錄海仁云念誦法經

普賢金剛薩埵念誦法一卷 內云瑜伽念誦儀軌不空譯貞元新入目錄海列外題澄云普賢金剛瑜伽法仁云普賢菩薩金剛薩埵瑜伽念誦儀軌

金剛頂瑜伽他化自在天理趣會普賢修行念誦儀軌一⑦卷

大樂金剛薩埵修行成就儀軌一卷 出吉祥勝初大敎王瑜伽⑧經

金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念誦儀軌一卷⑨不空

金剛頂瑜伽五祕密修行儀軌一卷 內云金剛薩埵五祕密修行念誦儀軌私云上四重出

梵字勝初瑜伽儀軌一卷 海

文殊法二

大聖文殊師利菩薩佛刹功德莊嚴經三卷 不空譯貞元新入目錄⑩海圓覺

文殊師利佛土嚴淨經二卷 或云眞實嚴淨佛土經二卷亦直云佛土嚴淨經貞元圓覺缺注梵釋有注

文殊師利發願經一卷 或加偈字貞元小乘錄⑪末較之

文殊師利巡行經一卷 貞元圓覺梵釋

文殊尸利行經一卷 貞元圓覺梵釋

文殊師利授記三卷 貞元云是寶積經別出故不入藏私云上五宜傍見之

文殊師利般涅槃經一卷

大聖妙吉祥菩薩祕密八字陀羅尼修行曼荼羅次第儀軌法一卷 淨智金剛⑫譯運

大聖文殊菩薩八字陀羅尼念誦法一卷 行

梵字文殊師利菩薩八字眞言一本 仁

六字神呪經一卷 或云六字呪經貞元梵釋⑬缺注亦云六字呪⑭法題云文殊師利菩薩六字功能法

金剛頂經曼殊室利菩薩五字心陀羅尼品一卷 ⑮金剛⑯智行運⑰貞元圓覺梵釋

金剛頂經瑜伽文殊師利菩薩儀軌供養法一品 幷梵字亦名文殊五字念誦法不空譯貞元新入目錄圓覺列外題海云金剛頂瑜伽文殊師利菩薩儀軌供養⑱法品一卷仁云金剛頂瑜伽文殊師利菩薩法一品一卷不空⑲譯

金剛頂瑜伽文殊師利菩薩經一卷 內云法一品亦名五字呪法不空譯貞元新入目錄海缺注

文殊師利瑜伽五字念誦經修行敎一卷 ⑳運云文殊瑜伽五字念誦經一卷㉑仁

文殊五字眞言儀軌一卷 海行運

金剛頂超勝三界經說文殊五字眞言勝相一卷 ㉒內云金剛頂超勝三界經說文殊師利菩薩祕密心眞言不空譯貞元新入目錄海仁

曼殊室利童子菩薩五字瑜伽法一卷 不空譯貞元新入目錄海

梵字文殊五字眞言儀軌一卷 海

梵唐兩字文殊師利五字陀羅尼一卷

五髻文殊法一卷 運

五字陀羅尼念誦法一卷 海

五字陀羅尼頌一卷 不空譯貞元新入目錄海仁圓覺

大聖曼殊師利童子菩薩一字眞言有二種 亦名五字瑜伽法一卷不空仁

大聖曼殊師利童子菩薩一字眞言一卷 仁

曼殊室利菩薩呪藏中一字㉓王呪經一卷 貞元圓覺

文殊師利根本一字陀羅尼經一卷 內云大方廣菩薩藏經中文殊師利根本一字陀羅尼法亦名一字呪王經貞元海列內題㉔但無中字

㉕金剛頂經曼殊室利菩㉖薩陀羅尼品一卷 金剛智行運

㉗一髻文殊儀軌一卷 內云文殊師利菩薩如意寶儀軌爾耆譯

文殊滅婬欲我慢陀羅尼一卷

① 要＝普(甲)　②〔智〕－(甲)　③　④(佛說…珍)二十五字∽(觀自…題)六十八字(甲)　⑤仁海無說字＝海無說字仁(甲)　⑥〔云〕－(甲)　⑦卷＋(不空譯貞元新入目錄)九字(甲)　⑧經＋(不空譯貞元新入目錄)九字(甲)　⑨〔不空〕－(甲)　⑩海＋(仁字)(甲)　⑪末＝未(甲)　⑫譯＋(仁)(甲)　⑬〔缺注〕－(甲)　⑭法＝經(甲)　⑮⑰金剛智∽貞元圓覺梵(甲)　⑯智＋(譯)(甲)　⑱〔法〕－(甲)　⑲〔譯〕－(甲)　⑳(仁)＋運(甲)　㉑〔仁〕－(甲)　㉒〔內云…仁〕三十三字－(甲)　㉓王呪＝呪王(甲)　㉔〔但〕－(甲)　㉕㉗(金剛…行運)二十一字∽(一髻…譯)二十四字(甲)　㉖薩＋(五字)(甲)

梵字文殊一字三字等并忿怒真言一本 仁
梵字文殊師利根本真言一[1]卷 仁
梵字文殊觀真言一本 仁

隨求法三

普遍光明大隨求陀羅尼經二卷 內云普遍光明清淨熾盛如意寶印心無能勝大明王大隨求陀羅尼經不空譯貞元新入目錄海仁珍列外題
佛說普遍光焰如意寶印心無能勝隨求陀羅尼經一部三卷 運
佛說普遍焰鬘清淨熾盛思惟寶印心無能勝總持隨求大明陀羅尼自在陀羅尼功能一卷 仁
隨求自在陀羅尼功德經一部二卷 [2]不空海仁
隨求即得大自在陀羅尼神呪經一卷 亦云隨求即得貞元圓覺
大菩提心隨求陀羅尼一切佛心真言法一卷 阿地瞿多仁
大隨求八印法一卷 惟謹仁運
梵字大隨求真言一卷 海
梵字小隨求真言一卷 海
梵唐兩字隨求即得陀羅尼一卷 澄
梵唐兩字大隨求結護一本 仁[3]隨求經中八明梵本出上灌頂諸佛法中 可入此中具出仁錄
[4]大隨求陀羅尼碑一卷 睿
[5]大隨求結護一本 仁

彌勒法四

八名普密陀羅尼經一卷 貞元圓覺梵釋
慈氏菩薩略修愈誐念誦法[6]一部二卷 無[7]畏行運圓覺加本
觀彌勒菩薩上生兜率天經一卷 亦直云彌勒上生經貞元圓覺梵釋
彌勒下生經一卷 一名彌勒受決經亦云彌勒成佛經亦云當下成佛經亦云下生成佛經貞元圓覺梵釋
彌勒下生成佛經一卷 義淨譯貞元圓覺
彌勒成佛經一卷 貞元圓覺梵釋
彌勒來時經一卷 貞元圓覺梵釋
彌勒菩薩所問本願經一卷 或無所問字一名彌勒願經[8]亦云彌勒本願經貞元不入藏中[9]云[10]吉藏載兩今[11]但存一[12]私云上七宜傍見之
彌勒經一卷 梵[13]釋

虛空藏法五

大虛空藏菩薩所問經八卷 不空譯貞元新入目錄亦云或五卷是大集經虛空藏品全一品故不入藏圓覺梵釋海仁
虛空藏菩薩問持經得幾福經一卷 貞元云即屬前虛空藏品故不入藏圓覺梵釋
[14]虛空藏菩薩經一卷 貞元圓覺梵釋
虛空孕菩薩經二卷 貞元圓覺梵釋
觀虛空藏菩薩經一卷 亦[15]名虛空藏觀經或無觀字私云上五宜傍見之
虛空藏菩薩神呪經一卷 貞元圓覺梵釋
大虛空藏菩薩念誦法卷 不空譯貞元新入目錄海仁運珍圓覺
虛空藏菩薩能滿諸願最勝心陀羅尼求聞持法一卷 貞元圓覺梵釋注云[16]亦虛空藏菩薩求聞持法一卷
虛空藏菩薩能滿諸願法一卷
梵字虛空藏真言一[17]本 仁

地藏法六 加香王菩薩法

地藏真言一紙 運
大乘大集地藏十輪經十卷 貞元圓覺梵釋
香王菩薩陀羅尼呪經一卷 貞元圓覺梵釋

轉法輪法七

轉法輪菩薩摧怨敵法一卷 仁
轉法輪菩薩法一卷 海
纔發心轉法輪菩薩印一卷 運

八大菩薩法八

八大菩薩曼荼羅經一卷 不空譯貞元新入目錄海仁運珍圓覺
師子莊嚴王菩薩請問經一卷 一名八曼荼羅經貞元圓覺缺法梵釋有法
八菩薩四弘誓呪經一卷 梵釋缺本今有錄中載之
八名普密陀羅尼經一卷 貞元圓覺[18]梵
梵字八大真言一本 仁
梵字八大菩薩真言一本 仁
八大明王真言一本 錄外私云上二重出[19]

真言密敎總目錄卷上 終

諸阿闍梨真言密敎部類總錄

卷下

天台沙門安然集

[20]諸金剛部第十一

大輪金剛法一

大輪金剛陀羅尼經一卷 澄
大輪金剛總持陀羅尼呪經 運
佛說大輪金剛總持陀羅尼印法一卷 仁
大輪金剛修行供養法一卷 又別一卷睿
大輪金剛悉地成就及供養法一卷 仁
梵漢兩字金剛輪真言一卷 澄

[1]卷＝本㊙ [2]〔不空海仁〕－㊙ [3]〔隨求 錄〕二十四－㊙ [4] [5]（大隨…睿）十字ノ（大隨…仁）八字㊙ [6]〔一部〕－㊙ [7]畏＋（上下）㊙ [8]亦＝仁㊙ [9]〔云〕－㊙ [10]吉＝周㊙ [11]但＝似㊙ [12]〔私云…之〕八字－㊙ [13]釋＋（私云上七宜傍見之）八字㊙ [14]〔虛空…梵釋〕十四字㊙ [15]名＝云㊙ [16]亦＋（云）㊙ [17]本＝卷㊙ [18]梵＋（釋）㊙ [19] [20]不分卷㊙

金剛薩埵法二

普賢金剛薩埵念誦❶法內云瑜伽念誦儀軌不空

大樂金剛薩埵修行成就儀軌一卷

金剛頂勝初瑜伽經中略出大樂金剛薩埵念誦儀軌一卷不空

金剛頂瑜伽金剛薩埵五祕密修行念誦儀軌一卷私云上四三出經法菩薩金剛

金剛王法三

金剛王菩薩念誦法一卷內云祕密念誦儀軌不空譯貞元新入目錄海列外題仁列內題云金剛王菩薩祕密念誦儀軌珍❷列內題云金剛王菩薩祕密念誦經不空

梵字金剛王眞言一本仁

諸金剛法四

金剛部諸尊圖像儀軌一卷仁

梵字金剛王中九尊眞言一本仁

金剛業菩薩法一卷

大乘金剛髻珠菩薩修行分一卷一名金剛髻菩薩加持品貞元圓覺缺注

金剛祕密善問陀羅尼經一卷貞元圓覺梵釋作諸門字

金剛上味陀羅尼經一卷內云陀羅尼念誦法不空譯貞元新入目錄圓覺

金剛場陀羅尼經一卷貞元圓覺梵釋

密跡金剛力士經七卷❸貞元圓覺梵譯云五卷或云七卷

密跡金剛力士經二卷貞元云出五卷密迹經第四第五間從梵釋故不入藏

金剛羯尼經一卷運

薩波金剛法一卷睿

跋折羅頓拏法一卷運

佛說大金剛香勝陀羅尼一卷運

伽馱金剛眞言一卷海

諸忿怒部第十二

不動法一

金剛手光明灌頂經一卷內云最勝立印聖無動尊大威怒王念誦儀軌不空譯貞元新入目錄珍列外題海列內題云金剛手光明灌頂經最勝立印聖無動尊大威怒王念誦儀軌法品一卷❹仁運列內題但無品字

不動尊儀軌一卷❺海

底哩三昧耶經一卷內云底哩三昧耶不動使者念誦法不空譯貞元新入目錄圓覺海珍列外題海云底哩三昧耶法一卷此有二本海略仁廣

底哩三昧耶不動尊威怒王使者念誦法一卷不空運略事業品文

底哩三昧耶不動尊威怒王使者念誦法一卷不空仁廣事業品文

底哩三昧耶不動尊聖者念誦祕密法三卷運

不動使者陀羅尼祕密法一卷金剛智譯貞元新入目錄仁運珍海云不動使者祕密法一卷

不動明王安鎭家國等法一卷金剛智三藏付王❻無海錄外

不動使者法中略出印契法次第一卷仁

梵字不動尊儀軌一卷海

梵字不動尊眞言一本仁

梵字不動鎭宅眞言一本仁

不動鎭宅眞言一紙仁錄外

廣攝不動祕法要訣六卷安然集❼小本云五

降三世法二

金剛頂瑜伽降三世成就極深密門一卷不空遍智貞元新入目錄海仁運行云降三世儀軌一卷遍智指授

金剛頂降三世大儀軌一卷內云金剛頂降三世大儀軌法王教中觀自在菩薩心眞言一切如來蓮花大曼荼羅品不空譯貞元新入目錄海行珍私云此屬觀音而人多惑故重出示之

降三世五字眞言一本仁

降三世十八會印子一卷運

軍荼利法三

大妙金剛大甘露軍荼利焰鬘熾盛佛頂經卷達磨栖那譯運

大聖甘露軍荼利瑜伽念誦❽法一卷仁

甘露軍荼利瑜伽念誦法一卷內云甘露軍荼利菩薩供養念誦成就儀軌不空譯貞元新入目錄海列外題仁珍列內題圓覺

阿密哩多軍荼利法一卷澄仁

軍荼利別法一卷澄

佛說阿密利多軍荼利護國大自在拔折羅摩訶布陀羅金剛大神力陀羅尼一卷阿地多與日照譯仁

❾梵字軍荼利根本眞言一本仁

❿梵唐兩字阿⓫密利多軍荼利大神力陀羅尼一卷仁

梵字軍荼利心眞言一本仁

梵字千臂甘露軍荼利眞言一本澄

⓬梵漢兩字千臂陀羅尼經一卷澄

六足尊法四

文殊師利耶曼德迦金剛陀羅尼經一卷⓭運睿云文殊師利焰曼德迦金剛陀羅尼經一⓮卷

聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法一卷不空譯貞元新入目錄海運珍仁云二卷

聖閻曼德迦威怒王立成大神驗念誦法一卷大興善寺私云與前少略恐仁二卷內一

聖閻曼德迦威怒王儀軌一卷不空睿錄外私云前本文字少異

文殊師利耶曼德迦呪法一卷睿錄外

梵字六足尊心眞言一本仁

金剛藥叉法五

金剛藥叉瞋怒息災大威神驗念誦儀軌一卷金剛智

❶法＋(一卷)㊥　❷〔列〕－㊥　❸(或五)＋貞㊥　❹〔仁運…字〕九字－㊥　❺海＋(仁運列內題但無品字)九字㊥　❻無＝光㊥　❼〔小本云五〕－㊥　❽法＝軌㊥　❾❿(梵字…仁)十二字∽(梵唐…仁)二十字㊥　⓫〔密〕－㊥　⓬〔梵漢…澄〕十三字－㊥　⓭〔運〕－㊥　⓮卷＋(運)㊥

大金剛焰口降伏一切魔怨品一卷 金剛智❶瑜祇經一品錄外

烏樞瑟摩法六 集經亦名大頭金剛大佛頂經具說本行

大威力烏樞瑟摩明王經三卷 內云金剛恐怖集會方廣儀軌觀自在菩薩三世最勝心明王經大威力烏樞瑟摩明王經無能勝譯貞元新入目錄海仁運列外題云二卷亦云阿質多❷譏譯私云方廣大威力烏樞瑟摩明王經上下兩卷金剛恐怖集會方廣儀軌觀自在菩薩三世最勝心明王經一卷而烏樞瑟摩經兩卷內題前加書觀自在經題又觀自在經外題烏樞瑟摩經題加前兩卷以爲大威力烏樞瑟摩明王經三卷

烏芻沙摩最勝明王經一卷 仁

大威怒烏芻澁摩成就儀軌一卷 不空譯貞元新入目錄❸海仁運珍❹圓覺

梵字烏瑟澁摩儀軌一卷 海

梵字烏樞澁摩眞言一本 仁

梵字烏樞澁摩心心眞言一本 仁

穢跡金剛法七

穢迹金剛法禁百變法一卷 無能勝譯貞元新入目錄仁加經字❺珍除下法字亦無經字❻亦云無能勝亦云阿質達*譏譯

穢迹金剛說神通大滿陀羅尼法術靈要門一卷 無能勝譯貞元新入目錄海仁云阿質達譏珍云穢迹金剛說神通法一卷無能勝譯圓覺

金剛童子法八

聖迦抳忿怒金剛童子菩薩成就儀軌經三卷 內云金剛頂一切如來眞實攝大乘現證大敎王經不空譯貞元新入目錄海仁運珍

金剛童子持念經一卷 仁

金剛兒法一卷 仁

佛說無量壽佛化身大忿迅俱摩羅金剛念誦瑜伽儀軌法一卷 金剛智仁叡云❼金剛童子念誦法一卷無量壽❽佛化身

金剛忿怒速疾成就眞言一本 仁

梵字金剛童子眞言一本 仁

梵字童女心眞言一本 仁

諸世天部第十三

大自在天法一

大自在天法則儀軌一卷 仁行

摩醯首羅天王法一卷 仁運

摩醯首羅天化生呪法一卷 仁

摩醯首羅大自在天王神通化生伎藝天女念誦法一卷 運私云恐前本

大自在天女經一卷 運

多門天法二

毘沙門天王經一卷 不空譯貞元新入目錄海仁叡珍云一品一卷

北方毘沙門天王念誦要經二卷 與

摩訶吠室羅末那野提婆喝羅闍陀羅尼儀軌一卷 海

毘沙門天王儀軌一卷 叡

北方毘沙門天王眞言法一卷 澄仁

北方毘沙門天王隨軍護法眞言一卷 不空行

毘沙門天王別行法一卷 叡

那吒句鉢羅陀羅尼經一卷 叡

佛說北方毘舍門天王甘露太子那吒俱伐羅祕密藏王如意救攝衆生根本陀羅尼一卷 運

青面北方天陀羅尼法一卷 澄

四天王經一卷 貞元小乘錄中載之私云上一宜傍見之

宿曜法三

文殊師利菩薩及諸仙所說吉凶時日善惡宿曜經二卷 不空譯貞元新入目錄❾海圓覺

文殊師利宿曜經二卷 不空仁珍私云實是前本但文少異

寶星經略述二十八宿佉盧瑟吒仙人經一卷 仁

七曜星辰別行法一卷 一行運

❿新撰宿曜經七卷 加年記一卷安倍撰述

寶星陀羅尼經十卷 或八卷貞元圓覺梵釋

大集日藏經十卷 內云大集經日藏分第十二或第十三或第十五貞元圓覺梵釋並缺注

大集月藏經一卷 梵釋私云已上大乘二十八宿本經宜傍見之

舍頭諫經一卷 內云舍頭諫晋曰天子二十八宿經一名虎耳經貞元⓫圓覺梵釋

摩鄧伽經三卷 或二卷貞元圓覺梵釋

摩鄧女經一卷 一名阿難爲蠱道女惑經亦云摩⓬耶女貞元梵釋

摩鄧女解形中六事經一卷 貞元圓覺梵釋

阿難問事佛吉凶⓭經 或名阿難問事經亦名事佛吉凶經貞元圓覺梵釋私云已上小乘二十八宿本經宜傍見之

三兄弟四姊妹天法四

⓮氷迦羅天經一卷 海

那羅延天共阿修羅王闘戰法一卷 寶思惟叡

四姊妹神女眞言法一卷 叡

摩利支天法五

佛說摩利支天經一卷 不空譯貞元新入目錄海仁珍叡云摩利支天經一卷

摩利支天經一卷 或上加小字貞元圓覺梵釋⓯失譯今附梁錄

末利支提婆花鬘經一卷 不空譯貞元新入目錄海仁

摩利支菩薩略念誦法一卷 不空運

梵字摩利支心幷根本眞言一本 仁

⓰梵字摩利支心眞言一本 仁

大吉祥天女法六 加辨才天女寶藏天女法

大吉祥天女經一卷 內云佛說大吉祥天女十二契一百八名無垢大乘經不空譯貞元新入目錄海列外題仁珍列內題仁無佛說二字圓覺

吉祥天女十二名號經一卷 不空譯貞元新入目錄海仁珍加大字

梵字吉祥心眞言一本 仁海云一卷

❶〔瑜祇…外〕七字－㊚　❷譏＝覆㊚*　❸　❹海仁運珍ᄋ圓覺㊚　❺　❻(珍除…字)九字ᄋ(亦云…譯)十二字㊚　❼〔金剛童子〕－㊚　❽〔佛〕－㊚　❾〔海〕－㊚　❿次行甲本有宿曜經那葉補闕鈔七卷玄靜閣梨集十五字　⓫〔圓覺梵釋〕－㊚　⓬耶＝那㊚　⓭經＋(一卷)㊚　⓮〔氷迦…海〕八字－㊚　⓯〔失譯今附梁錄〕－㊚　⓰〔梵字…仁〕十一字－㊚

梵字辨才眞言一本 仁
寶藏天女陀羅尼法一卷 運
訶利帝母法七
訶利帝母經一卷 內云訶利帝母眞言法不空譯貞元新入目錄圓覺海列外題仁運列內題
訶利帝母因緣經一卷 貞元云是說一切有部律中緣也雜淨鈔出故不入藏
鬼子母經一卷 貞元小乘錄中藏之
大藥叉歡喜母幷愛子成就法一卷 亦名訶利帝母法不空譯貞元新入目錄海仁珍圓覺
梵字歡喜母眞言一本 仁
蘘麌梨法八
蘘麌梨童女經一卷 內云加佛說字不空譯貞元新入目錄圓覺海列[1]內題仁運珍云蘘麌梨童子經一卷不空
佛說蘘麌梨童女經念誦儀軌一卷 不空運
常求利壽女經一卷 澄
常瞿利毒女陀羅尼經一卷 叡
童子法九
金毘羅童子威德要法一卷 曉
六童子威德要法一卷 曉
爱丘滿願法一卷 運仁入不動法次子之末
歡喜天法十
使呪法經一卷 海
大聖天歡喜雙身毘那夜迦法一卷 不空譯貞元新入目錄海仁運珍圓覺
太元帥法十一
金剛部元帥大將阿吒婆俱經三卷 海
佛說阿吒婆句大元率將無邊神力隨心陀羅尼經一卷 仁
阿吒婆拘鬼神大將上佛陀羅尼經一卷 亦直云阿吒婆拘呪經貞元圓[2]覺
鬼神大將元率阿吒薄拘上佛陀羅尼經一卷 梁失譯曉珍
鬼神大將元率阿吒薄拘上佛陀羅尼出普集經一卷 仁私云恐前本
大元帥全身金剛三昧耶法三卷 曉
太元阿吒薄句無邊甘露降伏一切鬼神眞言一卷 仁
梵字遏吒薄俱眞言一本 仁
神王法十二
如意輪王摩尼跋陀別行法印一卷 不空仁運珍
深沙[3]神記幷念誦法一卷 曉
菩提王記一卷 曉
多婆天法一卷 有疑
羅刹衆法十三
電光熾盛可畏形羅刹斯金剛最勝明經一卷 仁
妙吉祥速疾成就大羅刹美女諸法中祕密心所成就法一卷 運
迦樓羅法十四
文殊師利菩薩根本大教王金翅鳥王品一卷 不空譯貞元新入目錄圓覺海仁
速疾立驗魔醯首羅天說迦樓羅阿尾奢法一卷 不空譯貞元新入目錄[4]海運珍仁
施餓鬼法十五
施焰口餓鬼陀羅尼經一卷 內云佛說救拔焰口餓鬼陀羅尼經不空譯貞元新入目錄珍列外題仁列內題
救面然餓鬼陀羅尼神呪經一卷 亦云施餓鬼食呪經後兼有施水呪貞元圓覺缺注梵[5]釋
施燋面一切餓鬼食陀羅尼法一卷 仁
施諸餓鬼飲食及水法幷手印[6]一卷 [7]不空三藏口決一卷 仁圓覺加本云施諸餓鬼飲食及水法一卷餓鬼飲水及呪法一卷
施諸餓鬼飲[8]食儀軌一卷 海
餓鬼陀羅尼一卷 運
焰口陀羅尼一[9]本 仁
餓鬼報應經一卷 貞元梵釋私云此一宜傍見之
諸人法十六
佛爲優塡王說王法政論經一卷 不空譯貞元新入目錄海仁圓覺
佛爲勝光天子說王法經一卷 亦直云勝光天子經貞元梵釋
如來示敎勝[10]軍王經一卷 亦直云勝*軍王經貞元圓覺缺注梵釋
練王經一卷 一云大小諫王經貞元圓覺缺注梵釋
金光明經正論品 最勝王經名王法正論品
王法正理論一卷 貞元大乘圓覺梵釋
寶行王正論一卷 貞元大乘圓覺梵釋私云上七宜傍見之
梵字維摩詰眞言一卷 海
護諸童子陀羅尼呪經一卷 內云護諸童子請求男女陀羅尼經貞元圓覺梵釋
大乘驗人通行法一卷 貞元
婆羅門自按摩法一卷 仁
僧護經一卷 貞元小乘錄中載之圓覺梵釋私云此一宜傍見之
諸天供部第十四
供養十[11]二天法一卷 仁
施八[12]方天儀則一卷 仁
供養護世天法一卷 [13]法全撰私云胎藏灌頂四門神供法出大日經具緣品義釋胎藏一百一十二天供法出大日經祕密曼荼羅品義釋金剛界灌頂八方神供法出略出經金剛界十二天供法出護摩

[1] 內＝外㊥　[2] 覺＋（五枚）㊥　[3] 神＝補㊥　[4] 海運珍仁＝運珍仁海㊥　[5] 釋＋貞元）㊥　[6]〔一卷〕－㊥　[7] 不空三藏口決一卷八字甲本作本文　[8]〔食〕－㊥　[9] 本＝卷㊥　[10] 軍＝迅㊥*　[11]〔二〕－㊥　[12]〔方〕－㊥　[13] 法全＝海㊥

儀軌蘇悉地天供神供法出蘇摩呼及灌頂經不空羂索經十方天神供法出
大灌頂經十二卷或無大字錄云九卷未詳貞元圓覺缺注梵釋
灌頂經疏二卷梵釋大乘破中戳之
摩尼羅檀經一卷亦云摩尼羅檀神呪經貞元圓覺缺注梵釋
玄師颰陀所說神呪經一卷錄云幻師無所說字或作跋字(1)或云婆陀古
錄云幻王跋陀經貞元圓覺缺注梵釋
冥道無遮齋法一卷澄
冥道無遮齋文一卷珍錄外
(2)五十天供并八十天供法一卷珍錄外
甘露陀羅尼一本仁
須彌盧王眞言一本仁
梵字請天龍眞言一本仁
梵字送天龍眞言一本仁

諸護摩部第十五

金剛頂瑜伽護摩儀軌一卷不空譯貞元新入目錄海仁運珍
護摩儀軌一卷師子國三藏沙門阿目佉跋折羅譯奉勅改名智藏觀與前稍廣
內護摩法一卷運攝眞實經一品
大吽供養儀軌一卷契進海錄外
建立曼荼羅護摩儀軌一卷法全仁錄外
大壇供養及供養十天法一卷仁
護摩略抄一卷
(3)護摩法要集一卷

諸禮懺部第十六

金剛頂瑜伽三十七尊禮一卷內云金剛頂經金剛界大道場毘盧遮那如來自受用身內證眷屬法身異名最勝上乘祕密三摩地禮懺文一卷不空譯貞元新入目錄海珍列外題仁列內題
修眞言三昧四時禮懺供養儀要一卷仁
六時禮懺并食堂禮文一卷仁錄外
六時禮懺文一本(4)珍

集諸經禮懺儀二卷貞元
離垢惠菩薩所問禮佛法經一卷貞元圓覺梵釋
正恭敬經一卷一名威德陀羅尼中說(5)經或名正法恭敬經貞元圓覺缺注梵釋
三十五佛名經一卷內云佛說三十五佛名禮懺文出鄔波離所問經不空譯貞元新入目錄
廣七階佛名經一卷貞元(6)佛名經圓覺缺注梵釋
略七階佛名經一卷貞元
八佛名號經一卷貞元圓覺梵釋
八部佛名經一卷(7)亦名佛名經貞元圓覺缺注梵釋
八吉祥經一卷亦云八世界八佛名號經貞元圓覺梵釋
百佛名經一卷貞元圓覺梵釋
三劫三千佛名經三卷貞元圓覺梵釋
五千五百佛名經八卷貞元圓覺梵釋
佛名經十二卷或十三卷或二十卷貞元闕覺梵釋
馬頭羅剎佛名經十六卷貞元十五年十月二十三日勅入目錄題但云佛名經梵釋入僞疑錄

諸讚嘆部第十七

六菩薩名一卷序入藏云六時菩薩名亦當誦持貞元私云上十宜傍見之

胎藏金剛二界灌頂通用讚一

金剛手阿利沙偈讚一卷大日經第七略出經第四同用供養法
梵字大讚一卷珍錄外
大吉慶讚二卷二本運云一卷(8)仁
梵字吉慶讚(9)十卷海
梵字吉慶伽陀九首一本仁
梵唐兩字毘盧遮那成佛神變加持經吉慶加陀讚一本仁大日(10)經義釋引縛(11)網羅阿毘庾經及略出經同用灌頂法

胎藏界通讚二

三身讚一卷珍錄外
梵字三身讚一卷仁
三寶讚一卷運

金剛界通讚三

佛部曼荼羅讚嘆一本仁
金剛部讚一卷運
寶部金剛讚一卷海
梵字寶部金剛讚一卷海
蓮花部讚一卷運
梵唐兩字蓮花部讚一卷仁
梵字蓮花部讚一卷海仁
梵字羯磨部一百八名讚一本
梵字五方歌讚一本仁
梵字百字讚一本仁
梵字金剛峯樓閣眞言并一百八名讚一卷海
十六大菩薩一百八名讚一卷仁運
十六讚嘆一本仁
梵字十六大菩薩讚一卷海

蘇悉地通讚四

五讚嘆二本兩本仁
念佛讚一本弘宗仁
一百五十讚佛頌一卷貞元
七佛讚嘆一本仁
三如來畫像贊一卷澄
總釋陀羅尼義讚一卷行運叡
十弟子讚一卷澄

法身佛讚五

文殊讚法身禮一卷內云大聖文殊師利菩薩讚法身禮并序不空譯貞元新入目錄仁
珍云大聖文殊師利菩薩讚佛法身禮一卷(12)海
地藏菩薩問法身讚一卷內云百千頌大集經地藏菩薩請問法(13)身一卷不空

(1)或＝亦㊛　(2)夾行甲本有大悲胎藏及祕密壇護世八天供并神供法一卷安然二十一字　(3)夾行甲本有超際仙人護摩祀火法一卷及北斗七星護摩儀軌一卷之二項二十一字　(4)珍＝仁㊛　(5)〔經〕－㊛　(6)〔佛名…釋〕九字－㊛　(7)〔亦名〕－㊛　(8)〔仁〕－㊛　(9)十＝一㊛　(10)〔經〕－㊛　(11)網＝細㊛　(12)〔海〕－㊛　(13)身＋（讚）㊛

譯貞元新入目錄
觀自在法身讚嘆一本 仁
大日讚六
大毘盧遮那如來菩提讚一卷 運
毘盧遮那心略讚一本 仁
毘盧佛心略讚一①本 運私云恐是前本
釋迦讚七
釋迦牟尼佛成道在菩提樹降魔讚一卷 海運仁云二卷兩本
梵字降魔讚一本 仁
釋迦如來足下千輻輪相眞言幷讚一卷 運仁云如來千輻輪相讚一本
釋迦如來涅槃後彌勒菩薩悲願讚一本 仁
無㝵微密持經一卷 一名成道降魔得一切智經私云上②一宜傍見之
佛頂讚八 加佛母讚
梵唐兩字大佛頂根本讚一本 仁
佛頂尊勝眞言根本讚一本 仁
梵字七倶胝佛母讚一③本 海
觀音讚九
讚觀世音菩薩頌一卷 貞元
梵唐兩字觀自在菩薩讚一*本 仁
梵字十一面讚一卷 海
如意輪讚一卷 運
普賢讚十
普賢行願讚一卷 不空譯貞元新入目錄海仁④圓覺仁云普賢菩薩讚一本
梵字普賢行願讚一卷 海⑤仁運
梵唐兩字普賢菩薩讚一本 仁⑥行
梵唐對譯普賢行願讚一本 仁運
大方廣佛花嚴經普賢菩薩行願讚一本 澄運私云

恐是初讚異本
文殊讚十一
文殊行願讚一卷 運
梵字文殊讚一本 仁
文殊師利菩薩一百八名讚一本 運
梵字千鉢文殊一百八名讚一卷 海
梵唐兩字文殊師利菩薩讚一本 仁
諸菩薩讚十二
梵唐兩字大隨求大結護讚一本
梵唐兩字彌勒菩薩讚一本 仁
梵唐兩字虛空藏菩薩讚一本 仁
梵唐兩字地藏菩薩讚一本 仁
梵唐兩字除蓋障菩薩讚一本 仁
諸金剛讚十三
梵唐兩字金剛藏菩薩讚一本 仁
梵字金剛藏降三世讚王一卷 海
降三世金剛一百八名讚一本 仁
諸世天讚十四
普集天龍八部讚一⑦卷 仁
天龍八部讚一卷 運仁云一本
梵字天龍八部讚一卷 海
梵唐兩字天龍八部讚一本 仁
雜用讚十五
本尊讚一本 仁
梵字大三摩耶眞言一百八名讚一卷 海
梵唐兩字送本尊歸本土讚一*卷 仁
梵唐兩字除壇上粉念此緣生偈讚一本 仁
浴像燒香偈讚一本 仁⑧私此二重出
唐梵兩字滿願讚一本 仁

諸悉曇部第十八
字母本敎一
瑜伽金剛頂經釋字母品一卷 不空譯貞元新入目錄海仁圓覺
文殊問字母品經一卷 內云文殊問經字母品第十四不空譯貞元新入目錄海仁列內題圓覺
大涅槃經文字品悉曇章二本 兩本慈珍
悉曇異本二
悉曇章一本 婆羅門僧正門人佛哲本
⑨悉曇章一卷 仁安國寺本與前本⑩異
⑪悉曇章一卷 海與前少異
悉曇章一卷 仁全雅手寫與前亦異
悉曇章一卷 行與前四本亦異
悉曇章一卷⑫羅云悉曇梵字一卷與前五本亦異⑬運
悉曇章一卷 曉與前六七亦大異文有爛脫
悉曇章一卷 珍初得曉本入唐遇般若三⑭藏歸天竺以前曉本隨三藏說更加多章與前七本亦大異
大悉曇章二卷 海和上作
大悉曇章十八章 安然據字記唯出終韓頭上大江君
南天竺般若菩提悉曇一十八章 安然據字起方⑮具出諸章字⑯在中院
悉曇解釋三
羅什悉曇章一卷 海錄外
瞻波城悉曇章一卷 海錄外
天台山悉談章一卷 惡明珍
大涅槃經如來性品十四音義二卷 羅什仁敍是兩本然一卷
書朱顯岱⑰別也
十四⑱音辨一卷⑲如玄仁

①本＝卷(甲)　②一＋(卷)(甲)　③本＝卷(乙)*　④〔圓覺仁〕－(甲)　⑤仁運＝運仁(甲)　⑥行＋(內題云妙吉祥菩薩以微妙梵音讚嘆普賢菩薩所行行願讚)二十四字(甲)　⑦卷＝本(乙)*　⑧私＋(云)(甲)　⑨⑪(悉曇…異)十四字ω(悉曇…少異)十字(甲)　⑩異＋(仁)(甲)　⑫(運)＋羅(甲)　⑬〔運〕－(甲)　⑭藏＋(垂)(甲)　⑮〔具〕－(甲)　⑯〔在中院〕－(甲)　⑰別＝列(甲)　⑱〔音〕－(甲)　⑲如＝初(甲)

涅槃經十四音七曇章圖一卷 運又云悉曇章圖一卷
文字一卷 珍是涅槃經文字品[1]字母[2]反音
七曇記一卷 運
七曇字紀一卷 海
悉曇釋一卷 海
梵唐文字一卷 行
辨說梵文漢字功德及出生　切文字根本次
第一卷 全眞行
諸梵字十二卷 運初有大隨求結護眞言
悉曇字母幷義釋一卷 海和上撰
字源一卷 栄律師集
悉曇藏八卷 安然集

梵唐對譯四

建立梵夾經記一卷 珍
唯識三十本論梵夾一卷 運
翻梵語十卷 仁
梵唐語[3]十卷 義淨集珍
梵唐千字文一卷 仁
梵語雜名一卷 仁
隨文梵語集一卷 安然集

諸碑傳部第十九

金剛三藏碑一卷 運
無畏三藏碑一卷 運
不空三藏碑一卷 運
不空三藏表答碑三卷 海
興善寺三藏碑一卷 運
[4]惠果和尙碑一卷 運
[5]大明和尙碑一卷 運
師資相授法傳一卷 運
略叙傳大毘盧遮那成佛神變加持經大教相
承傳法次第記一卷 海雲仁
略叙金剛界大教王經師資相承傳法次第記
一卷 海運仁

諸圖像部第二十

胎藏界四種曼荼羅圖一

大毘盧遮那大悲胎藏大曼荼羅一鋪 五副苗仁[6]珍云五副海云七副
大悲胎藏三昧耶略曼荼羅一鋪 一副苗仁海云[7]二副
大悲胎藏法曼荼羅一鋪 三副海[8]苗
大悲胎藏梵號曼荼羅一鋪 五副苗仁海行運亦將來但有少異
胎藏曼荼羅手印樣一卷 仁私云此一重出

金剛界四種曼荼羅圖二

金剛界大曼荼羅一鋪 七副綵色仁
金剛界大曼荼羅一鋪 五副苗仁海云三副
金剛界三摩耶曼荼羅一鋪[9]行
金剛界九會曼荼羅一鋪 五副苗仁海云七副[10]珍云六副
金剛界三十七尊種子曼荼羅樣一張 仁
[11]金剛界八十一尊大曼荼羅一鋪 三副海
金剛界八十一尊種子曼荼羅樣一張 仁[12]珍

錄外祕密曼荼羅三

薦福寺金剛三藏手繪金泥曼荼羅苗一楨 會仁
昌滅佛法日和上密賜手工令圖一本那邦無復異本
金剛三藏手繪金剛界大曼荼羅一鋪 仁
理趣經十八會曼荼羅十八楨 仁叡
降三世十八變曼荼羅十八楨 叡
佛眼佛母曼荼羅一楨 海珍
愛染王曼荼羅一楨 海
不動尊曼荼羅一楨 運尊有黑嘗
不動尊曼荼羅一楨 珍尊者長嘗右一使者左二使者下五使者

[13]諸尊曼荼羅圖四

一　釋迦牟尼佛在菩提樹下像一鋪 一副色仁[14]行綵
六　七倶胝佛母像樣一卷 [15]最
七　日月光明世尊像一軀 行
九　千光佛像一軀 曉
二　五佛頂曼荼羅楨子苗一鋪 運
八　金輪佛頂像樣一卷 *最行
三　熾盛壇樣一紙 仁
四　佛頂尊勝壇像一鋪 五副仁
一〇　大毘盧遮那九頂輪王曼荼羅楨一鋪 六副珍
五　法花曼荼羅樣一楨 仁
一一　普賢菩薩像一軀 行
三一　普賢延命像一鋪 三副仁
一二　阿魯力觀音曼荼羅一[16]張 行
三二　水自在天像一鋪 一副仁
一三　八菩薩[17]住樣一卷 *最
三三　隨求大會[18]楨子苗一鋪 運
一四　[19]大頭金剛像樣一卷 *最行
三四　八大明王像一卷 碑本仁
[20]降三世十八會印子一卷 運
一五　水[21]月觀世音菩薩像一軀 曉行
一六　金剛童子忿怒王像一軀 行
一七　大吉祥天菩薩像一軀 行
一八　摩利支天菩薩像一軀 行
一九　阿梨底母像一軀 行
二〇　大元帥本身將部曼荼羅一鋪 總五十餘身曉
二一　大元帥大悲身像一鋪 曉

[1]〔字〕一　[2]〔反〕一　[3]十＝一　[4]　[5]（惠果…運）八字つ（大明…運）八字　[6]〔珍云五副〕一　[7]〔二〕一　[8]〔苗〕一　[9]行＝仁　[10]〔珍云六副〕一　[11]〔金剛…海〕十六字一　[12]〔珍〕一　[13]甲本此諸尊曼荼羅圖之次第移動多故今以數字示其順序　[14]〔行〕一　[15]最＝澄*　[16]張＝帳　[17]住＝位　[18]楨＝楨　[19]大＝火　[20]〔降三…運〕十一字一　[21]月＝行

二二　大元帥忿怒身像一鋪曉
二三　大元帥化身像一鋪曉
二四　大聖[1]千頭舍毘羅童子像一軀曉
二五　六童子像一鋪曉
二六　大聖迦毘羅神王像一軀曉
二七　深沙神王像一軀曉
二八[2]涅槃王像一軀曉
二九　七曜二十八宿像曉
三〇　護摩爐壇樣一十五種曉
三五　諸曼荼羅圖一卷運
三六　供養賢聖等七種壇樣一卷仁
三七　護摩壇樣三卷海一仁一珍一各有少異

塔龕五

鍮鉐佛一面[3]石佛仁
佛跡并記一卷仁
佛眼塔樣并記一[4]卷
白銅印泥塔一合仁
壇龕涅槃淨土一合仁
壇龕西方淨土一合仁

眞言諸三藏影六

金剛智三藏眞影一紙苗仁
無畏三藏眞影紙苗仁
大廣智不空三藏眞影一紙苗仁
金剛無畏不空三師三藏眞影一楨珍和上寄僧景金屬智惠
輪寫得不空三藏院本
一行禪師影一鋪三副海
惠果阿闍梨影一鋪三副海
靑龍寺眞和上眞影一鋪一副綵[5]色

諸聖僧影七

付法藏二十三師眞影二十三楨珍
壇龕僧伽誌公乃迴三聖像一合仁
大聖僧伽和上影一張苗仁
傅大士眞影一張珍
僧會和尙入定立影一楨[6]苗仁珍

天台諸大師影八

南岳思大師眞影一楨澄
南岳思大和上示先生骨影一鋪三副綵色仁
定光禪師攀佛招手影一鋪[7]澄珍
天台大師感得聖僧影一鋪三副綵色仁[8]澄
天台山智者大師靈應圖一張[9]有感神僧影六副九尺澄
天台山國淸寺壁上大師說法影像并佛頂及維摩四王六祖像一卷澄
長安資聖寺壁上南岳大師與天台大師等二十弟子說法影一楨珍

誦法花諸禪師靈異影九

定禪師誦法花天童給事影一張苗仁
映禪師誦法花善神來聽經影一張苗仁
法惠禪師誦法花口放光照室宇影一張苗仁
惠斌禪師誦法花神人來禮拜影一張苗仁
山登禪師誦法花感金銀殿影一張苗仁
道超禪師誦法花感二世弟子生處影一張苗仁
惠向禪師誦法花滅後墓上生蓮花及墓裏常有誦法花聲影一張苗仁
法惠和尙閻王前誦法花影一張苗仁
阿蘭若比丘見空中普賢影一張苗仁
秦郡老僧教弟子感夢示宿因影一張苗仁

雜事圖十

釋門集僧軌度圖一卷珍
含影圖一卷運
九晧十[10]級圖一張仁
五藏六府圖一卷運私云聖僧以後備列而已
[11]眞言密教總目錄卷下終
[12]小本批云一千七百五十五卷

No. 2177

[13]華嚴宗章疏并因明錄

東大寺圓超大法師奉聖王勅錄上

竊以佛教之興也。於此有由矣。西天之境。釋迦能仁駕鹿苑而疏其源。東漢之朝。孝明皇帝夢金人而尋其蹤。我國家奇異之像來賓。微言之教聞空。磯城嶋金刺宮御宇欽明天皇十三年佛法始傳矣。其後至于延喜十四年。經三百五十三年。其間所傳。法藏盡數。分教竭派。書寫經論競在公私。祕顯章疏但任人心。或祕不傳。或散不寫。諸宗章疏漸濵塞。白馬教法無由釋焉。伏惟禪定皇帝。五百佛前。親受付囑。一天下中權現王身。崇重聖教遠越五天。紹隆顯密近倍震旦。爰皇帝勅寫傳章疏。使六宗碩學進各宗之錄。圓超苟陪華嚴之末學。忝獻自宗及因明錄。伏憑後哲之正奏耳

甲戌之歲四月八日謹序

十住毘婆沙論十六卷龍樹菩薩造後秦耶舍三藏共羅什譯出釋十地品至第二地是大不思議論一分也
十住論十卷龍樹菩薩造羅什譯

[1]千頭＝千臂千眼【[illegible]】　[2]涅槃＝菩提【甲】　[3]石＝百【乙】　[4]卷＋(仁)細註【甲】　[5]色＋仁)【[illegible]】　[6](苗仁)－【甲】　[7]澄＝珍【[illegible]】　[8]澄＋(有感神僧影)【甲】　[9](有感神僧影)－【甲】　[10]級＝細【[illegible]】　[11](眞言…終)十字＝(眞言八家目錄)六字【[illegible]】　[12](小本…卷)十二字－【甲】，甲本奧書曰康保二年歲次乙丑十一月二日日次戊辰於東塔院寫之已了，仁平四年十月二十日未時交已東寺沙門辨智法師之　[13]寬政二年刊諸宗章疏錄

十地論十卷天親菩薩造菩提留支①譯
註十地論二十②卷
華嚴論六百卷北齊劉謙之述
華嚴論百卷見行止五十卷後魏靈辨③述
法界無差別論一卷堅慧菩薩造提雲般若等譯
十地五門實性論六卷釋十地④論
大乘起信論一卷馬鳴菩薩造眞諦三藏譯
大乘起信論二卷馬鳴菩薩造眞諦三藏譯上二論同本異譯
大乘起信論玄文二十卷眞諦三藏述
大品玄文四卷眞諦三藏述
九識論二卷眞諦三藏⑤述
寶性論六卷堅慧菩薩造勒那摩提譯
佛地論七卷親光菩薩造玄奘三藏譯
金剛三昧論三卷新羅元曉述
華嚴經會釋論十四卷新經李通玄⑥述
華嚴經探玄記二十卷古經魏國西寺法藏述
華嚴刊定記十六卷新經靜法寺慧苑述
華嚴疏三十卷新經分本末爲六十卷請來錄云演義鈔四十卷淸涼山大華嚴寺澄觀⑦述
華嚴疏十卷古經元曉述
華嚴方軌五卷古經至相寺智儼⑧述
華嚴疏二十卷新經宗密述
華嚴疏十三卷智儼⑨述
華嚴疏七卷越州靜林寺法敏述
華嚴疏十二卷唐大慈恩寺靈辨述
華嚴鈔十卷靈辨述
華嚴十地品疏十卷唐并州武德寺慧覺述
華嚴疏七卷齊鄴中曇遵述

華嚴疏七卷隋西京大興善寺洪遵述
華嚴疏七卷未成未講隋西京淨影寺慧遠述
華嚴疏十卷唐至相寺智正述
華嚴疏十卷唐京師普光寺光覺述
華嚴疏七卷魏北臺智炬述
華嚴疏五卷齊鄴下大覺寺僧範述又造十地地持維摩勝鬘疏等
華嚴疏四卷齊鄴下大覺寺慧光述
華嚴疏七卷齊冶州曇衍述
華嚴義疏未知卷數隋西京空觀寺慧藏感空摩瑞述
華嚴疏八卷隋相州演空寺靈裕述又造自餘章疏傳記等總百餘卷現行於代
華嚴明難品疏十卷隋西京禪定道場曇遷⑩述
華嚴入法界品鈔一卷光統律師⑪述
華嚴敎分記一卷亦云五敎杜順⑫述
華嚴綱目一卷元曉述
華嚴綱目一卷十門法藏述
華嚴旨歸一卷十門法藏述
華嚴旨歸一卷靈祐述
華嚴旨歸二卷東晋南林法業⑬述
華嚴孔目章四卷智儼⑭述
華嚴問答二卷智儼⑮述
華嚴問答二卷法藏述
華嚴玄明要決一卷智儼述
華嚴旋復章一部未知卷數慧苑⑯述
華嚴三敎對辨懸談未知卷⑰數
華嚴翻梵語一卷舊經法藏述
華嚴梵語及音義一卷新經法藏述
華嚴三昧觀一卷十門法藏述

華嚴敎分記三卷亦名五敎章法藏⑱述
華嚴玄義章一卷法藏⑲述
華嚴八會章一卷法藏⑳述
華嚴唯識章一卷法藏㉑述
華嚴法界義海一卷法藏㉒述
華嚴遊心法界記一卷法藏述
華嚴發菩提心義一卷法藏㉓述
華嚴關脈義一卷法藏㉔述
華嚴文義要決五卷新羅表員述
華嚴善財童子諸善知識錄一卷彥琮述
華嚴佛名二卷
華嚴菩薩名一㉕卷
華嚴三寶禮一卷十首法藏述
華嚴讚禮一卷十首法藏述
華嚴普禮法一卷十五禮拜天台顥禪師述
華嚴齋記一卷竟陵文宣王述
華嚴供養十門儀式一卷智儼㉖述
華嚴十玄章一卷智儼承杜順述
華嚴迴心義一㉗卷
華嚴文義略纂一卷顥法師述

①譯十(按上三部出華嚴傳)◉　②卷十(按古來及東城并無撰名一本云堅慧菩薩造未知所據)細註◉　③述十(按上二部出華嚴傳)◉　④論十(按東域等諸錄不出待勘)◉　⑤述十(按海東云九識章三卷)◉　⑥述十(按東城亦云十四恐倒海東珍錄義鏡并云四十)◉　⑦述十(按猶有或八十卷或百卷不同)◉　⑧述十(按義鏡云搜玄記五卷亦名方軌亦曰略疏)◉　⑨述十(按東域義鏡不出海東通路并云略疏十二卷法藏述恐是)◉　⑩述十(按上十六部出華嚴傳)◉　⑪述十(按海東云智儼待勘)◉　⑫述十(按東域註實首敎分記云亦云五敎分記與杜順撰名同義鏡云五敎止觀)◉　⑬述十(按上四部出華嚴傳)◉　⑭述十(按內題云華嚴經內章門雜孔目)◉　⑮述十(按義鏡云五十要問答)◉　⑯述十(按東域云或作旋狀或作旋復十卷)◉　⑰數十(按通路云三寶對辨懸談一卷法藏述逸而不行未知何正)◉　⑱述十(按一本云亦名五敎分記或云一乘敎分記)◉　⑲述十(按上五部出華嚴傳)◉　⑳述十(按東域註華嚴綱目云亦云八會綱目章不可別擧八會章通路義鏡亦不出待勘)◉　㉑述十(按有謂探玄中指唯識章者非法藏自撰指孔目中唯識章耳通路義鏡亦不出待勘)◉　㉒述十(按亦名義海百門)◉　㉓述十(按若准通路與上三昧觀同卷)◉　㉔述十(按義鏡云釋新華嚴)◉　㉕卷十(按華嚴傳標上二部云右不知誰集但鳩集闕略未能備盡今覽首更廣其塵願爲詳悉)細註◉　㉖述十(按上八部出華嚴傳)◉　㉗卷十(按東城亦亡名)細註◉*

華嚴十會一卷
華嚴品會名圖一①卷
華嚴法界觀一卷杜順述
華嚴法界觀玄鏡一卷澄觀述
華嚴普賢行願品疏一卷澄觀述
華嚴會請賢聖文一②卷
華嚴孔目記六卷新羅珍嵩述
華嚴骨目一卷新經湛然述
華嚴遊意一卷吉藏述
華嚴傳五卷法藏述
華嚴章三卷大慈恩寺靈辨述
蓮華藏世界海觀及彌勒天宮觀一卷靈幹述
金師子章一卷法藏述
密嚴經疏四卷法藏述
般若心經疏一卷法藏述
梵網經疏三卷法藏述
維摩經疏六卷法銑述
楞伽經疏七卷元曉述
勝鬘經疏二卷元曉述
法華疏六卷光宅寺雲法師述
最勝疏八卷勝莊述
楞伽心玄記一卷法藏述
大乘起信論疏二卷法藏③述
起信疏一卷古譯論大衍述
起信義疏二卷淨影寺慧遠述
起信疏二卷元曉述
起信疏三卷延法師述
起信疏三卷大慈恩寺慧明述
起信疏一卷青丘大衍④述

起信疏一卷曇遷述
起信別記一卷法藏述
起信別記一卷元曉述
起信私記一卷元曉⑤述
起信綱要二*卷
起信記一卷大衍述
法界無差別論疏一卷法藏述
十地論疏七卷慧遠述
佛地論疏六卷靖邁述
十二門論疏一卷法藏述
中邊分別論疏四卷元曉述
大乘義章二十卷續高僧傳云廬山慧遠法師三論華嚴十地品爲五聚法謂教義染淨雜
因今載此錄⑥矣
大乘權實義二卷慧苑述
大乘止觀一卷曇遷述
止觀二卷智者禪師述亦名智顗師
會諸宗別見頌一卷杜順述
二障章一卷元曉述
一道章一卷元曉述
自防遺忘集十卷文超述
綱目記二*卷
十門和諍論一卷元曉述
海印三昧論一卷明晶述
法華宗要一卷元曉述
新華嚴經音義二卷慧苑述
已上唐書
華嚴傳音義一卷慧叡⑦述
唯識論同異補闕章二卷東大寺德一述
起信論同異章一卷興福寺智憬⑧述

五敎指事三卷東大寺壽靈述
五敎私記二卷順僩述
維摩經註釋十二卷勢範律師述上卷註中下不註
已上和書
因明疏并記
判比量論一卷元曉述
理門論疏二卷圓測述
理門疏六卷定賓述
理門疏三卷淨眼述
理門疏三卷文備述
理門古迹一卷太賢述
理門註釋一卷文備述
入正理論疏三卷基法師述
正理疏三卷璧法師述
正理疏三卷文軌述
正理疏二卷道證述
正理疏三卷玄應述
正理疏一卷玄範述
正理疏二卷淸幹述
正理述記一卷神泰述
正理疏鈔一卷道獻述
正理略纂四卷慧沼述
正理纂要一卷慧沼述
正理義斷一卷慧沼述
正理義心一卷道獻述
唯識比量遣僞與眞章一卷行賀⑨述
正理註釋一卷崇俊述
廣百論疏十卷文備⑩述
廣百論撮要一卷元曉⑪述

①卷＋(按上二部請來東域並亡名)細註㊥　②卷＋(按請來東域並亡名)細註㊥　③述＋(按亦名義記)㊥　④述＋(按准東域此釋新譯論)㊥　⑤述＋(按東域云文與元曉別記同可考)㊥　⑥矣＋(按云廬山誤也故東域云華嚴宗錄云廬山近代學者勘續高僧傳隋淨影寺慧遠)㊥　⑦述＋(按東域云道璿)㊥　⑧述＋(按通路云起信唯識同異章)㊥　⑨述＋(按此一部可入下和書中)㊥　⑩述＋(按東域云亦云鈔多入因明錄)㊥　⑪述＋(按海東云宗要)㊥

如實論疏一卷眞諦三藏述
基疏記三卷邑法師述
基疏記三卷智周❶述
基疏記三卷淸素述
基疏記三卷顒法師❷述
基疏記三卷獻法師述
基疏記三卷名有鈔無作名
基疏略記一卷智周述
基疏後記三卷智周述
纂要記一卷如理述
纂要記一卷首法師述
纂要記一卷周法師述
纂要記一卷淸法師述
纂要記一卷林法師述
纂要記一卷崙法師述
義斷記一卷淸法師述
義斷記一卷惠法師述
義斷記一卷林法師述
義斷記一卷周法師述
義斷記一卷操隣述
已上唐書
明燈鈔十二卷善珠僧正述
唯識分量決一卷善珠僧正述
義骨三卷莊嚴疏末疏也顯曉律師述
三量撮一卷東大寺良識述
勝軍比量集記一卷興福寺顯建述
六因義集記一卷顯建述
疏集記六卷顯建述
纂要集記三卷顯建述
義斷集記一卷顯建述
已上和書
已上百八十二部七百八十四❸卷

No. 2178

❹天台宗章疏

延暦寺玄日大法師奉　聖王勅錄上

法華玄義十卷天台智者大師說
法華玄義釋籤十卷荊谿湛然大師述
法華玄義科文一卷湛然述
華法文句上卷智者說有序和適述
法華文句記十卷湛然述
法華文句科文一卷湛然述
法華經疏二❺卷
法華觀音品玄義一卷智者❻說
法華觀音品疏二卷智者❼說
法華觀音品科文一卷湛然❽述
法華大意一卷湛然❾述
法華大意一卷明曠❿述
法華懺法一卷智者⓫說
法華三昧補助儀一卷湛然述
法華疏四卷上宮王御製
法華文句私志記十五卷智雲述
法華文句記六卷定林⓬述
法華五百問論三卷湛然⓭述
法華三周圖一*卷
安樂行一卷南嶽大師述
十不二門義一卷止觀和尙⓮述
釋十如是義一⓯卷
法華輔照三卷傳敎述
法華去惑四卷傳敎述
法華疏記三卷傳敎述
法華註釋十四卷傳敎述
法華疏二卷竺道生述
圓頓止觀十卷智者說
摩訶止觀十卷智者⓰說
摩訶止觀輔行傳弘決十卷湛然述
摩訶止觀弘決搜要記十卷湛然述
摩訶止觀文句二卷湛然述
摩訶止觀義例一卷湛然述
摩訶止觀心要一⓱卷
摩訶止觀註釋三十卷廣智述
摩訶止觀音義一*卷
摩訶止觀大意一卷湛然述
摩訶止觀八敎大意一卷明曠⓲述
摩訶止觀科文一⓳卷
摩訶止觀三德圖一*卷
八敎圖一*卷
略止觀六卷梁肅述
小止觀二卷智者說
止觀記中異義一卷道邃記乾淑集
禪門修證十卷智者⓴說

❶述十(按東域云亦云紀衡亦云前記亦云略記)㊥　❷述十(按東域作智顒僕錄作智顒未知何正)㊥　❸卷十(按與上別數不符合總別數中恐有寫誤)細註㊥　❹㊥寬政二年刊諸宗章疏錄　❺卷十(按一本亦亡名)細註㊥　❻說十(按亦名別行玄義)㊥　❼說十(按亦名別行義疏)㊥　❽述十(按敎觀統紀並不出東域云明曠)㊥　❾述十(按敎觀統紀並不出東域云亦云大綱灌頂撰)㊥　❿述十(按出珍錄)㊥　⓫說十(按敎觀統紀並云法華三昧儀)㊥　⓬述十(按亦云義讚亦云東春定林謂智度師)㊥　⓭述十(按東域同此敎觀統紀並不出)㊥　⓮述十(按謂道邃統紀珍錄云湛然)㊥　⓯卷十(按敎觀云智者說)細註㊥　⓰說十(按雙出上二部東域亦同敎觀隨函統紀並唯出摩訶止觀)㊥　⓱卷十(按東域亦亡名敎觀統紀並云始終心要一卷荊谿述恐是)細註㊥　⓲述十(按東域同此敎觀統紀並云灌頂)㊥　⓳卷十(按東域亦亡名珍錄云妙樂撰二卷)細註㊥　⓴說十(按統紀云禪波羅蜜十卷名漸次止觀)㊥

㊉　⑰卷十(按東域云杜順出澄珍二錄)細註㊉　⑱說十(按敎觀統紀並云菩薩戒疏)㊉　⑲說十(按敎觀云小彌陀義記)㊉　⑳述十(按東域云天台又敎觀統紀並云淨土十疑論一卷天台今云湛然恐誤)㊉　㉑述十(按此恐誤也敎觀智者撰述下仁王般若疏二卷今在日本國統紀東域並云智者說一本無撰名思之)㊉　㉒述十(按東域同此敎觀統紀並不出)㊉　㉓述十(按此恐誤也東域云合疏私記可爲四卷如合光明玄義并文句云疏四卷一本無撰名思之)㊉㉔說十(按敎觀統紀覺作學)㊉　㉕說十(敎觀統紀同此仁珍二錄並云灌頂)㊉

①說十(按統紀云名不定止觀)㊉　②說十(按敎觀隨函統紀東域等不出恐餘師撰)㊉　③說十(按敎觀統紀並云禪門口決)㊉　④述十(按出珍錄敎觀統紀並不出)㊉　⑤述十(按出仁錄敎觀統紀並不出)㊉　⑥述十(按敎觀隨函統紀並云讚疏記)㊉　⑦說十(按統紀云維摩玄疏離出文)㊉　⑧說十(按敎觀隨函東域同此統紀云荊谿恐誤)㊉　⑨卷十(按一本亦亡名有錄云韋虛舟)細註㊉　⑩卷十(按一本亦亡名)細註㊉　⑪述十(按釐出上二部珍錄東域並同敎觀統紀隨函唯出灌頂疏)㊉　⑫述十(按東域無百字)㊉　⑬述十 按敎觀統紀並云二卷)㊉　⑭卷十(按珍錄云依丹丘疏彼亦亡名)細註㊉　⑮述十(按珍錄東域同此敎觀統紀云涅槃後分疏一卷恐是)㊉　⑯說十(按此恐誤也敎觀隨函統紀珍錄東域五錄唯出文句玄義　部可爲證也然偷法師云光明疏四卷邁式法師云別行疏四卷合文句三卷玄義一卷言耳)

般舟三昧行法一卷智者說
一二三四身義一卷智者說
五方便義一卷智者說
受菩薩戒文一卷南嶽(1)述
受菩薩戒文一卷湛然述
發願文一卷南嶽述
請四十二賢聖儀一卷湛然(2)述
天台國淸百錄五卷灌頂述
顯戒論二卷傳敎述
顯戒論緣起二卷傳敎述
決權實論一卷傳敎述
照權實鏡一卷傳敎述
天台依憑集一卷傳敎述
金剛頂經疏七卷濟淨金剛(3)述
蘇悉地羯羅經疏七卷濟淨金剛述
因明入正理論註鈔二卷濟幹述
守護國界章九卷傳敎述
肇論疏三(4)卷
肇論私記一*卷
勝鬘經疏二卷上宮王御製
勝鬘經疏義私記一卷明空(5)述
天台靈應傳一卷傳敎述
天台宗大意一(6)卷
大乘入道觀一卷羅什(7)述
羅什大義三(8)卷
無量義經註鈔三卷傳敎述
金剛辨宗三卷道邃述
觀心遊心口決記一卷智者(9)說
菩薩十重四十八輕戒一(10)卷
南嶽天台山記一*卷梁肅述
佛隴道場記一卷梁肅述
十四科義疏二卷濟幹述
十四科義疏鈔一卷濟幹述
佛受苦決義一(11)卷
四教科文一(12)卷
略明開蒙初學坐禪止觀要門一卷淨辨(13)述
百八十一部六百四十二卷

No. 2179

(14)三論宗章疏

元興寺安遠律師奉　聖王勅錄上

經疏

法華義疏十二卷嘉祥寺胡吉藏述
法華新撰疏六卷分本末爲十二卷吉藏述
法華統略三卷分本末爲六卷吉藏述
法華遊意一卷吉藏述
法華略疏二卷竺道生述
涅槃義疏二十卷吉藏述
涅槃遊意一卷吉藏述
涅槃略疏十五卷法寶述
涅槃義記十卷分本末爲二十卷慧遠述
維摩略疏五卷吉藏述
維摩廣疏六卷吉藏述
勝鬘經寶窟三卷分爲六卷吉藏述
金光明經疏一卷或爲二卷吉藏述
金剛般若疏四卷吉藏述
大品般若略疏四卷吉藏述
大品般若廣疏十卷吉藏述
大品般若遊意一卷吉藏述
盂蘭盆經疏一卷吉藏述
彌勒經遊意一卷吉藏述
華嚴經遊意一卷吉藏述
仁王經疏二卷吉藏(15)述
觀無量壽經疏一卷吉藏述
觀無量壽經義記一卷淨影(16)述

論疏

法華論疏三卷吉藏述
中論疏十卷吉藏述
中論玄一卷吉藏述
中論玄一卷興皇寺法朗述
中論疏六卷二百六十九紙元康(17)述
百論疏三卷吉藏述
十二門論疏二卷吉藏述
十二門論略疏一卷吉藏述
十二門論疏二卷元康述
三論序疏一卷吉藏述
三論玄樞二卷元康述
三論玄記一卷元康述
三論玄意一卷元康述
三論宗要一卷十七紙元曉述
三論遊意一卷碩法師述

(1)述＋(按出仁錄但亡名)㊉　(2)述＋(按東域同此敎觀統紀並不出)㊉　(3)述＋(按亦云大勇金剛慈覺大師登壇散華之號)㊉　(4)卷＋(按東域云元康)㊉　(5)述＋(按東域記字作鈔註云擇上宮疏惟揚法雲寺僧明空撰唐土人師歸倭州疏現本幷爲六卷)㊉　(6)卷＋(按東域云行滿)細註㊉　(7)述＋(按東域云大乘菩薩入道三種觀)㊉　(8)卷＋(按東域云大乘義章三卷亦云大乘大義章羅什造)細註㊉　(9)說＋(按出仁錄教觀統紀並不出)㊉　(10)卷＋(按一本亦亡名)細註㊉*　(11)卷＋(按澄錄東域並亡名)細註㊉　(12)卷＋(按澄錄亦亡名)細註㊉　(13)述(按珍錄註此書云或名小止觀或爲兩卷天台教觀統紀東域並出坐禪止觀小止觀並云天台今云淨辨述學者詳之)㊉　(14)㊉寬政二年刊諸宗章疏錄　(15)述＋(按東域云諸錄云二卷而見行本有上中下三卷)㊉　(16)述＋(按義記二字東域云疏)㊉　(17)述＋(按古本有朱書紙數今加之下皆倣此)㊉

四論玄義十二卷均正❶述
智度論疏十四卷八百四十三紙 信侃述
智度論疏二十四卷一千一百四十五紙 惠影述
廣百論疏十卷文備述
廣百論疏十卷文軌述
廣百論疏十卷圓測述
廣百論旨歸一卷元曉述
廣百論撮要一卷元曉述
掌珍論疏二卷靖邁述
掌珍論疏二卷文備述
掌珍論疏五卷道溫述
掌珍論疏一卷神泰述
掌珍論古迹一卷太賢述
掌珍論料簡一卷元曉述
部集論疏十卷或四卷眞諦❷述
起信論疏二卷六十九紙 惠遠述
起信論疏二卷四十七紙 元曉述
起信論疏二卷八十六紙 法藏述
肇論疏三卷九十六紙 元康述
淨名玄論八卷吉藏述
法華玄論十卷吉藏述
大乘玄論五卷吉藏述
二諦章三卷吉藏述
大乘義章二十卷惠遠述
成實論義章二十卷惠影述
淨名玄記四卷日本智光❸述
一乘佛性究竟論六卷法寶述
一乘佛性究竟論記六卷大安寺慶俊述
大乘義章三卷羅什述
大乘菩薩入道三種觀一卷羅什述
二諦搜玄論一卷泰法師述

已上六十九部

No. 2180

❹法相宗章疏

東大寺平祚大法師奉　聖王勅錄上

金剛般若會釋三卷大乘基述
金剛般若玄記十卷基❺述
金剛般若疏二卷基❻述
金剛般若宣演三卷道氤述
金剛般若疏二卷廣光述
金剛般若疏三卷元曉述
能斷金剛般若述贊三卷玄範述
能斷金剛般若疏二卷靖邁述
仁王般若疏三卷圓測述
仁王般若疏二卷慧淨述
仁王般若疏二卷玄範述
仁王般若疏三卷新羅良賁❼述
般若理趣分述贊三卷基述
般若理趣分幽贊一卷義寂❽述
般若心經幽贊一卷基述
般若心經疏一卷圓測述
般若心經疏一卷智周述
般若心經疏一卷靖邁述
涅槃疏十四卷憬興❾述
涅槃疏十卷誦許述
涅槃義記五卷義寂述
解深密疏十一卷令因❿述
解深密疏十卷圓測述
解深密疏十卷玄範述
解深密疏三卷元曉述
法華玄贊十卷基述
法華述贊十卷慧淨述
法華疏八卷玄範述
法華疏七卷道榮述
法華義決一卷慧沼述
法華攝釋四卷智周述
法華決擇記八卷崇俊述
法華弘贊十二卷行賀述
最勝王經疏六卷慧沼述
最勝王經略贊十二卷憬興述
最勝王經疏八卷元曉述
勝鬘經疏一卷靖邁述
勝鬘經疏二卷元曉述
十二門陀羅尼經疏一卷憬興述
藥師經疏一卷靖邁述
十一面經疏一卷慧沼述
盂蘭盆經疏一卷慧淨述
彌勒上生經疏二卷基述
彌勒上生經疏二卷憬興述
彌勒成佛經疏一卷慧淨述
菩薩藏經疏十卷靖邁述
梵網經疏二卷義寂述
梵網經疏二卷智周述

❶述＋（按東域云亦云無依無得大乘四論玄義）(甲)　❷述＋（按宗輪作部執異論東域作部異宗論）(甲)　❸述＋（按或云略述）(甲)　❹(甲)寬政二年刊諸宗章疏錄　❺述＋（按東域云著硃唯識肝心記云玄記者基師所記無著金剛般若論疏是也今行於世云云准此可入下論部中）(甲)　❻述＋（述東域云亦云贊述）(甲)　❼述＋（按亦云青龍疏）(甲)　❽述＋（按幽一本作述）(甲)　❾述＋（按俊錄云述讚）(甲)　❿述＋（按東域云或目錄令因師疏一部七卷可尋）(甲)

梵網經古迹二卷太賢述
六門陀羅尼經疏一卷基述
無垢稱經疏六卷基❶述
無垢稱疏經六卷玄範述
無垢義經疏三卷圓測述
無量壽經疏三卷義寂述
稱讃淨土經疏一卷靖邁述
西方要決一卷基述
大乘十輪經鈔二卷大乘昉述
楞伽經疏七卷元曉述
尊勝陀羅尼經珠林一卷行感述
不增不減經疏一卷元曉述
溫室經疏一卷慧淨述
　已上大乘經疏
瑜伽論鈔十六卷基❷述
瑜伽論疏二十五卷眞空述
瑜伽論疏十三卷文備述
瑜伽論疏三十六卷景法師述
瑜伽論中實四卷元曉述
瑜伽論記二十四卷遁倫述
瑜伽論集十卷淨丘述
百法論玄贊一卷基述
百法論疏一卷大乘光述
百法論疏一卷圓測述
百法論疏十卷從方❸述
百法論鈔七卷玄沼❹述
五蘊論疏一卷東域亦亡名
顯揚論疏八卷憬興❺述
顯揚疏十卷五百八十紙智仁❻述

攝大乘論鈔十卷基述
攝大乘論疏十一卷願法師述
攝大乘論疏十卷神泰述
攝大乘論疏七卷昆跋羅❼述
攝大乘論疏七卷玄範述
攝大乘論章五❽卷
攝大乘論義決七❾卷
對法論鈔七卷基述
對法論疏十卷玄範述
對法論疏十六卷靈俊述
辨中邊論疏三卷基述
辨中邊論疏六卷玄範述
辨中邊論疏三卷慧譜述
中邊分別論疏四卷百七十五紙元曉述
二十唯識論疏二卷基*述
二十唯識論疏二卷圓測述
唯識論疏十卷六百三十紙基⓫述
唯識樞要二卷基述
唯識別鈔五卷基述
唯識疏十卷圓測述
唯識疏四卷慧觀述
唯識了義燈七卷慧沼述
唯識要集十三卷昉⓬述
唯識要集十四卷道證⓭述
唯識貶量二十卷憬興述
唯識解節三卷宗廓述
唯識演祕七卷智周述
唯識義演十三卷如理述
唯識談微鈔二十卷如理⓮述

唯識未詳決二卷義寂述
唯識羽足四⓯卷
唯識太鈔二十四⓰卷
唯識東鈔三⓱卷
唯識北鈔三⓲卷
難知鈔五⓳卷
唯識義蘊十卷開元寺道邕述
大莊嚴論疏十卷慧淨述
觀所緣緣論疏二卷　測述
觀所緣緣論疏一卷神廓述
觀所緣緣論疏一卷神泰述
觀所緣緣論疏一卷基⓴述
宗輪論疏一卷四十一紙基述
佛地論疏六卷靖邁述
佛地論疏四卷智仁述
佛性論疏四卷辯法師述
廣百論鈔十卷文備㉑述
掌珍論疏二卷靖邁述
掌珍論疏二卷文備述
掌珍論疏二卷神泰述
　已上大乘論疏
俱舍論疏十五卷分爲三十卷普光述
俱舍論疏二十卷九百九十九紙神泰㉒述
俱舍論頌釋六卷亦云頌疏圓暉述
婆沙論記十㉓卷

㉑述十(按東域云多入因明錄)◎　㉒述十（按東域云諸本得非得疏脫）◎　㉓卷十(按僕錄亦亡名東域云可幾斌疏)細註◎

❶述十(按或云讃)◎　❷述十(按東域云略贊)◎　❸述十(按僕錄云百法顯幽鈔十卷今分本末爲十九卷)◎　❹述十(按東域云沼或作招)◎　❺述十(按東域云分爲十六卷)◎　❻述十(按東域云披此疏似未見成唯識論學者可知)◎　❼述十(按東域同此一本跋字作跛未詳傳記)◎　❽卷十(按東域云道基)細註◎　❾卷十(按東域亦亡名)細註◎　❿述十(按亦云述記)◎*　⓫述十(按亦云述記分爲二十卷)◎　⓬述十(按東域云亦云文義記)◎　⓭述十(按東域僕錄並無要字海東云綱要)◎　⓮述十(一本云二卷東域僕錄並云五卷十字恐衍)◎　⓯卷十(按東域僕錄並云平備)細註◎　⓰卷十(按東域僕錄並云靈泰)細註◎　⓱卷十(按東域僕錄並云東京鈔彼亦亡名)細註◎　⓲卷十(按東域僕錄並云北京鈔彼亦亡名)細註◎　⓳卷十(按東域云顯遂難知鈔彼亦亡名)細註◎　⓴述十(按東域云述記)◎

婆沙論疏十四卷淨達①述
順正理論疏二十四卷八百三十紙 元瑜②述
天親菩薩傳一卷眞諦三藏述
大唐西域記十二卷玄奘三藏述
大唐大慈恩寺三藏傳十卷慧立述
慧日論四卷慧沼述
法苑旨趣一卷淸素③述
法苑決擇記二卷智周述
樞要記四卷義賓④述
了義燈記一卷智周⑤述
種性差別集三卷昉述
大乘法苑林章七卷二百九十九紙基述
二十七賢章一卷基⑥述
勝論十句義章一卷述⑦述
大乘義林章十二卷義寂⑧述
六十二見章一卷圓測述
入道章一卷智周述
十因四緣五因章一卷三十三紙文備⑨述
道品章一卷十七紙神泰述
大乘四善根章一卷十四紙神泰述
圓弘師章四卷百二十紙
宗法師章四卷
二障章一⑩卷
三障章一⑪卷
中有章一卷十八紙
見道章一卷
大乘五法章一卷三十六紙
雜設難章一卷二十八紙

末那四惑章一卷十一⑫紙
補闕章三⑬卷
菩薩地十法章一⑭卷
六現觀章一卷八⑮紙
　已上大唐祖師所造
研神章五卷護命⑯述
法苑林章記三卷護命述
分量決一卷善珠述
明燈鈔十二卷善珠述
法苑林章記一卷善珠述
了義燈記一卷善珠⑰述
了義燈記一卷常騰⑱述
法苑林章記一卷平備⑲述

No. 2181

⑳注進法相宗章㉑疏

藏俊撰

妙法蓮華經玄贊十卷本末十八卷　大乘基撰
同經音訓一卷　同上
同經爲㉒爲二章一卷　同上
同經科文一卷　同上
同經義決一卷　惠沼
同經攝釋四卷㉓釋玄贊本末合八卷　樸㉔楊寺智周
同經決擇記八卷　同上
同經要集三十卷　鏡水寺沙門栖㉕複撰
同經翼贊十卷　法㉖證撰
同經弘贊十三卷或廿五卷　行賀
同經㉗辨十二卷　有則
同經解節記三卷釋義決　元興寺護命㉘撰
同經解節記十卷　同上
同經略記三卷或四卷　東大寺明一*撰
㉙同經要略三卷　奧州德一*撰
㉚同經肝心一卷　興福寺善珠*撰
同經肝心二卷　德一*撰
同經常記十卷　作者可尋
同經述讚十卷　惠㉛淨
同經讚略二卷　同上
同經疏八卷　玄範*撰
同經略頌一卷　興福寺仲算
同經陀羅尼集一卷　同上
同經釋文三卷　同上
同經或本異文抄一卷　興福寺定慶*撰
大般若經幽贊一卷　義寂撰
同經略記□㉜卷　遁倫*撰
同經玄文二十卷　東大寺法藏*撰
同經籍目二卷
同經音義三卷　玄應
同經音義三卷　元興寺信行
同經音訓四卷　興福寺眞興

①述十(東域云新羅淨達法師集諸師疏爲一部云大毘婆沙論文議述記)(甲)　②述十(按東域云述文義已上小乘論疏)(甲)　③述十(按東域云法苑記四卷西端錄云指歸亦云旨趣)(甲)　④述十(按賓或作濱)(甲)　⑤述十(按東域云盡燈第六)(甲)　⑥述十(按一本賢下有聖字)(甲)　⑦述十(按東域云可入因明錄不可載正錄)(甲)　⑧述十(按東域云補助基章亦一本俊錄云大乘義林廣章)(甲)　⑨述十(按東域下因作果)(甲)　⑩卷十(按東域云元曉)細註(甲)　⑪卷十(按東域俊錄並不出障恐性字東域云三性章一卷大法師撰待勘)細註(甲)　⑫紙十(按已上五部東域亦亡名)(甲)　⑬卷十(按東域俊錄並云慧沼)細註(甲)　⑭卷十(按一本無地字)細註(甲)　⑮紙十(按已上二部東域亦亡名)(甲)　⑯述十(按在高野如意輪寺藏但第五卷欠)(甲)　⑰述十(按亦云增明記有四卷盡燈第一)(甲)　⑱述十(按東域俊錄並云七卷)(甲)　⑲述十(按東域云七卷)(甲)　⑳(乙)大日本佛教全書，(甲)大谷大學藏寫本　㉑疏十(私云安元目錄是也)細註(甲)　㉒[爲二]一(甲)，[爲]イ一(甲)　㉓[釋…卷]一(甲)　㉔揚寺＝陽(甲)　㉕複撰＝復(甲)　㉖證＝澄イ(甲)　㉗辨十(閑)(甲)　㉘[撰]一(甲)*　㉙㉚(同經…一撰)十一字ヽ(同經…珠撰)十二字(甲)　㉛淨＝沼(甲)　㉜[卷]一(甲)

同經略頌　仲算
同經十六會序一卷　玄測
仁王般若經疏一卷　惠沼*撰
同經疏三卷　圓測
同經疏三卷　法隆寺行信
新翻仁王經三卷[1]本末六卷　良賁
般若心經幽贊二卷　[2]大乘基撰
同經略贊一卷　同上
同經疏一卷　圓測
同經幽贊解節記六卷　護命
同經略釋一卷　眞興
般若理趣分述贊三卷　義[3]寂
同經幽贊一卷　*大乘基撰
同經疏一卷　遁[4]經撰
同經私抄三卷　平備
同經[5]注一卷　[6]清範
同經私[7]蹟三卷　法藏
金剛般若經述贊二卷　*大乘基撰
同經會釋[8]三卷[9]是五經二論會釋　同上
同經疏二卷　[10]漢光
同經疏二卷　玄範
同經疏[11]□卷　惠沼
同經宣演三卷　道[12]氤集
同經料簡三卷　[13]璟興*撰
孟蘭盆經疏一卷　大雲寺惠沼
同經疏一卷　惠淨*撰
藥師經疏一卷　基撰
同經疏一卷　靖邁*撰
同經疏一卷　遁倫*撰

同經疏一卷　善珠*撰
千手經疏三卷　基撰
六門陀羅尼經疏一卷　同上
十一面經疏一卷　惠沼
同經疏一卷　遁倫
同經疏一卷　靖邁
不增不減經[14]疏一卷　元曉
八名經私記一卷　善珠
[15]不空羂索經疏　大莊嚴寺文軌
十輪經抄[16]三卷　大乘[17]昉撰
菩薩藏經疏[18]十卷　靖邁*撰
般舟三昧經略記一卷　元曉*撰
無量壽經疏三卷　*璟興*撰
阿彌陀經疏一卷　*大乘基*撰
同經通贊疏二卷　同上
稱讚淨土[19]佛攝受經疏一卷　靖邁*撰
勝鬘經述記一卷　*大乘基*撰
同經疏一卷　靖邁*撰
同經疏三卷　元曉*撰
維摩詰經略贊七[20]卷
無垢稱經疏六卷　*大乘[21]基*撰
彌勒上生經贊二卷　[22]同上
彌勒下[23]生　*同上
[24]三彌勒經贊三卷　*璟興*撰
同經略贊三卷　善珠*撰
同經抄一卷　[25]善珠
天請問經疏一卷　基*撰
[26]解深密經疏十卷　圓測
[27]同經疏三卷　元曉

觀普賢經玄贊三卷　興福寺守朝
同經略釋一卷　同寺眞興
楞伽經疏八卷　惠讃
最勝[28]王疏六卷　惠沼
同經略贊五卷　憬興
同經羽足一卷　平備
同經遊心決三卷　善珠
涅槃經述贊十四卷　憬興
同經古迹記三卷　太賢
梵網經疏五卷　[29]樸揚[30]寺智周
同經疏二卷　義寂
同經古[31]迹二卷　太賢
同經私[32]抄二卷　平備
同經略抄三卷　善珠
法花經論述記三卷　義[33]寂釋義[34]一撰
同經記二卷　明一*撰
佛地論疏六卷　靖邁*述
同論疏四卷　智仁
攝大乘論[35]抄十卷　基*撰
同論章五卷　神廓
同論疏十一卷　同上
同論疏十卷　神泰
顯揚論疏八卷　憬興
同論疏十卷　智仁
大莊嚴論疏十卷　惠淨
同論記九卷
辨中邊論述記三卷　大乘基*撰
同論疏三卷　法範*撰
同論私記[36]九卷　守朝

[1]〔本末六卷〕—(甲)　[2]〔大乘〕—(甲)*　[3]寂＋(私云印本基師述恐後人書矣)細註(甲)　[4]經撰＝倫(甲)　[5]注＝法イ(甲)　[6]淸＝聖イ(甲)　[7]蹟＝賾(甲)　[8] [9]三卷ヵ是五經二論會釋(甲)　[10]漢＝普(甲)　[11]□＝二(甲)　[12]氤集＝氳(甲)　[13]璟＝憬(甲)*　[14]〔疏〕—(甲)　[15]此次行甲本有同經抄一卷善珠七字　[16]〔三卷〕—(甲)　[17]昉撰＝神昉(甲)　[18]〔十卷〕—(甲)　[19]〔佛〕—(甲)　[20]卷＋(基)(甲)　[21]基＋(印本謂疏云)細註(甲)　[22]同上＝基(甲)*　[23]生＋(經成佛經疏一卷)(甲)　[24]〔三〕—(甲)　[25]善珠＝同上(甲)　[26]〔解深…測〕九字—(甲)　[27]同＝解深密(甲)　[28]王＋(經)(甲)　[29]樸＝撲(甲)*　[30]〔寺〕—(甲)*　[31]迹＋(記)(甲)　[32]抄＝鈔(甲)*　[33]〔寂釋義〕—(甲)　[34]一＝寂ヵ(甲)　[35]抄＝疏(甲)　[36]九＝三イ(甲)

觀所緣緣論疏一卷　神泰
同論疏一卷
百法論玄贊一卷　大乘基*撰
同論疏一卷　大乘光*撰
同論疏一卷　圓測*撰
同論顯幽抄十卷(1)分本末爲十九卷　從(2)方述
同論義選抄四卷　至則
雜集論述記八卷　大乘基*撰
(3)同論疏十卷　玄範*撰
(4)同論疏十六卷　靈(5)携
同論疏十二卷(6)云述記　勝莊(7)述
二十唯識論(8)疏二卷　*大乘基*撰
(9)同論疏二卷　圓測
瑜伽論略纂十六卷　*大乘(10)基*撰
同論(11)疏二十五卷(12)云釋瑜伽記　眞空
同論抄三十六卷　(13)景法師
同(14)論三十(15)六卷　(16)璟興*撰
同論釋文集二十卷　浮丘*撰
同論記二十四卷　遁倫*撰
同論音義四卷(17)云相應論音義　元興寺信行
(18)同論文義次第一卷
(19)同論略頌二卷　眞興*撰
發菩提心論疏三卷　惠沼
佛性論疏四卷
(20)起信論疏二卷　元曉
同論別記一卷　同上
同論寬狹章三卷　德一
掌珍論疏二卷　神泰
同論疏二卷　靖邁

同論疏二卷　文備
廣百論抄十卷　文備
同論疏十卷　文軌
成唯識論(21)疏十卷　大乘基*撰
同論樞要二卷　同上
同論開發二卷(22)亦云料簡　同上
同論別抄(23)三卷(24)分爲五卷　同上
同論應抄五卷
同論光抄八卷
同論料簡一卷　順璟*述
同論開發一卷　醴泉(25)沙門玄應
同論疏十卷　圓測*撰
同論(26)道(27)□卷　極太撰
同論疏四卷　(28)惠觀
同論文義記十卷或十三卷　神昉
同論(29)集十四卷　道證
同論貶量二十五卷　璟興
同論貶量抄十卷　極太
同論古迹五卷　太賢
同論決擇一卷　同上
同論廣釋本母頌三卷　同上
同論未詳決三卷(30)云別抄　義寂
同論同異義一卷(31)廿四張　(32)東都太平寺利涉
同論了義燈七卷　惠沼
同論演祕七卷　智周
同論義蘊五卷(33)或分本末爲十卷　(34)邑*撰
同論北京抄(35)三卷(36)亦直云比抄
同論東京(37)鈔二卷見本(38)直云東抄(39)在本末二卷下卷(40)尺疏第五(41)以下
同論顯述難知抄五卷

同論太抄十八卷(42)云調本有可詳　靈泰*撰
(43)同論義演十三(44)卷　(45)如理
(46)同論談微抄五(47)卷　(48)同上
同論義翼七卷天竺寺蓮寧沙門景俊撰*樸(49)楊*寺羅智寺法濟釋
同論羽足四卷　平備
同論疏記五卷　哲師
同論記十卷　清素
同論記*□卷　信(50)叡
同論僉記三十卷　行賀
同論肝心八卷　善珠
同論分量決一卷　同上
注唯識論二十卷　崇俊
(51)同注論記四卷內題云要*鈔
顯唯識(52)疏隱文抄十卷　常騰*撰
成唯識決三卷　勝(53)庄
同論同異補闕章二卷　東大寺德一*撰
同論開題一卷尺疏序　嘉遁訪集記
同論義精一卷(54)釋序　行賀
同論序釋一卷　善珠
同論樞要(55)方誌二卷　智周
(56)同記二卷(57)爲四卷　義賓
(58)同(59)義暉一卷　行賀

(1)〔分本末爲十九卷〕—(甲)　(2)方述＝芳(甲)　(3)　(4)同論疏十卷玄範撰ヽ同論疏十六卷靈携(甲)　(5)携＝俊(甲)　(6)〔云述記〕—(甲)　(7)〔述〕—(甲)*　(8)疏＝述記(甲)　(9)(20)(同論…卷)十二行ヽ(記信…卷)十三行(甲)　(10)基＋(興福寺藏板)細註(甲)　(11)(略)＋疏(甲)　(12)〔云釋瑜伽記〕—(甲)　(13)景法師＝憬興(甲)　(14)論＋(疏)(甲)　(15)六＝五(甲)　(16)璟興＝圓測(甲)　(17)〔云相應論音義〕—(甲)　(18)(19)同論文義次第一卷ヽ同論略頌二卷眞興(甲)　(21)疏＝述記(甲)　(22)〔亦云料簡〕—(甲)　(23)三＝二(甲)　(24)〔分爲五卷〕—(甲)　(25)沙門＝寺(甲)　(26)道＝導(甲)　(27)〔□卷〕—(甲)*　(28)惠＝謙(甲)　(29)(要)＋集(甲)　(30)〔云別抄〕—(甲)　(31)〔廿四張〕—(甲)　(32)〔東都〕—(甲)　(33)〔或分本末爲十卷〕—(甲)　(34)(道)＋邑(甲)　(35)〔三卷〕—(甲)　(36)亦直＝受眞(甲)　(37)鈔＝抄(甲)*　(38)直＝眞(甲)　(39)在＝有(甲)　(40)尺＝釋(甲)　(41)以＝已(甲)　(42)〔調本有云可詳〕—(甲)　(43)(45)(同論…理　九字ヽ(同論…上)九字(甲)　(44)卷＋(或五)細註(甲)　(45)如理＝同上(甲)　(47)卷＋(或十三)(甲)　(48)如理＝同上(甲)　(49)楊＝陽(甲)　(50)叡＝猷(甲)*　(51)〔同〕—(甲)　(52)(論)＋疏(甲)*　(53)庄＝莊(甲)　(54)釋序＝附(甲)　(55)方＝訪(甲)　(56)(58)同記二卷爲四卷義賓ヽ同義暉一卷行賀(甲)　(57)〔爲四卷〕—(甲)　(59)(論)＋義(甲)

同記二卷 憬興
同記二卷 憼
同記二卷 常騰
同記二卷 叡*
同記二卷 印師
同記二卷 哲
[1]注樞要二卷 西大寺勝[2]均*撰
同解節記十七卷 護命
同記二卷
同記四卷
唯識樞要義一卷 行賀
同要[3]節二卷
同記二卷 義斌
同抄記四卷[4]二卷 圓證
同要決八卷 常騰
同私記一卷[5]二十二紙 玄䓁[6]集
[7]同了義燈記一卷[8]乾燈第六 智周
同增明記四卷燕燈第一 善珠
同抄七卷 常騰
同解節記二卷 護命
同抄四卷 信叡
同演祕釋五卷 如理
大因明論記二卷亦外題[9]云理門疏永徽三年六月日大乘光對面三藏記
同理門論述記一卷 泰法師
同疏二卷 圓測
同疏三卷 文軌
同疏三卷 淨眼
[10]同義抄一卷 憬興
同疏二卷 道證

[11]同述記二卷 [12]騰庄
同疏一卷 玄範
同抄二卷 道證
同疏六卷 定賓
同疏三卷 文備
同抄一卷 同上
同注釋一卷 同上
同註四卷 沙門崇*撰
[13]同論抄[14]二卷 道獻
同義抄二卷 善珠
*同十四過類記一卷 護命
同解節記六卷 同上
因明入正理論疏三卷在序 大乘基*撰
同論疏一卷 [15]精邁
同論疏三卷 [16]壁法師
同論疏三卷 大莊嚴寺文軌
同論疏二卷 道證
同論疏三卷 玄應
同論疏一卷 玄範
同論抄一卷 順憬
同論述記一卷 神泰
同論記一卷 元曉
同抄一卷 文備
同古迹一卷 太賢
同論要抄一卷 利涉
同論[17]疏三卷 利明師
同論疏二卷 清[18]幹師*撰
同論略纂四卷[19]文中云如要釋及義決 惠沼

同論纂要一卷 同上
同論義斷一卷[20]有序 同上
同論要略一[21]卷
同論義心一卷 道獻*撰
同論疏記三卷 同上
同論秼*抄三卷[22]釋慈恩疏 章敬寺釋隣
同論義衡二卷 清[23]索
同論柔抄一卷 同悟
同論疏記三卷
同論髓腦一卷
同論義翼三卷 [24]晉空
同論別義抄一卷[25]或直云抄 淨眼
同論疏記三卷[26]亦云義範一卷亦云記衡云前記 邑師
同論疏記三[27]卷 智周
同論後記三卷 同上
同論略記一卷[28]抄三卷一卷 同上
同論疏記三卷 [29]兗州智[30]頻*撰
同論疏抄二卷 [31]林
同[32]略集記一卷
同*疏記九卷 平備
同*疏記三卷 [33]法隆寺孝仁
同[34]明燈抄六卷[35]分本末為十二卷 善珠
同疏抄一卷[36]或云清記此師本名俊清故名取一字 俊
同疏集記六卷興福寺願建八部唐記集為六卷已上在彼記題下
同[37]疏三卷 法藏[38]未詳可勘
同六因義集記一卷 願建
同指事一卷
同疏抄七卷
同四種相違記二卷

[1] (同記二卷)＋注(甲) [2] 均＝鈞(甲) [3] 節＝解(甲) [4] [二卷]－(乙) [5] [二十二紙]－(甲) [6] [集]－(甲) [7] [同]－(甲)* [8] [乾燈第六]－(甲) [9] [云]－(甲) [10] (同義抄一卷同上)＋同(甲) [11] 同＋(疏)(甲) [12] 騰庄＝勝莊(甲) [13] 同＝導(甲) [14] 二＝一(甲) [15] 精＝靖(甲) [16] 壁＝璧(甲) [17] (義)＋疏(甲) [18] 幹＝幹(甲) [19] [文中…決]九字－(甲) [20] [有序]－(甲) [21] 卷＋(作者不知)(甲) [22] [釋慈恩疏]－(甲) [23] 索＝素(甲) [24] 晉＝晉(甲) [25] [或直云抄]－(甲) [26] [亦云記衡云前記]－(甲) [27] 卷＋(亦云記衡云前記)細註(甲) [28] [抄三卷一卷]－(甲) [29] 兗＝充(甲) [30] 頻＝顒(甲) [31] (茂林俊)＋林(甲) [32] 略＝論(甲) [33] [法隆寺]－(甲) [34] (論)＋明(甲) [35] [分本末為十二卷]－(甲) [36] [或云…故]十一字＝[或清記云　]四字(甲) [37] 疏＋(記)(甲) [38] [未詳可勘]－(甲)

同記五卷　池邊詮律
同四種相違義一卷　法隆寺道詮
同[1]文軌疏記三卷　慶俊
同纂要記[2]一卷亦云抄　福[3]壽寺如理
同記一卷[4]亦云抄　智周
同記一卷　清素
同記一卷　[5]首
同記一卷　[6]俊清
同記一卷　[7]琳
同記一卷　[8]道憲
同*抄三卷
同集記三[9]卷
[10]同鈔集二卷　種生修因
同祕心一卷　同上
同抄一卷　獻
同義斷[11]記一卷*亦云抄　俊清
同記一卷　[12]周
同*鈔一卷
同記一卷　[13]沸林
同集記一卷　願建
同記一卷　[14]釋隣
同明蓋定廣三十卷　木山
因明義骨三卷　元興寺願曉[15]律師
判比量論一卷　元曉
[16]答量撮一卷　東大寺長載
清辨量決一卷
[17]唯識比量集記一卷　願建
[18]唯識比量遺僞與眞章一卷　行賀
勝軍比量集記一卷　[19]願建

宗輪論疏[20]一卷　大乘基*撰
大毘婆[21]娑抄十卷
倶舍論抄十卷　大乘基*撰
同論記十五卷　大乘光*撰
同論頌疏六卷　圓暉
[22]頌疏記五卷　遁麟
同*抄三卷　[23]惠暉
[24]順正理[25]論　元[26]瑜
[27]大乘法苑[28]林章七卷　大乘基*撰
二十七賢聖章一卷[29]私云是上法苑林章內別章歟　[30]大乘基撰
同記二卷[31]亦決擇抄　智周
同義鏡*□卷　善珠
同撰集*□卷　常騰
同記四卷　憬興
同補闕章三卷　惠沼
大乘義林[32]章十二卷　義寂
能顯中邊惠日[33]論四卷　惠沼
同惠日羽足三卷　德一*撰
大乘入道章一卷　智周
中邊義鏡章三卷　德一*撰
中邊義鏡殘二十卷　同上
法相了義燈十一卷　同上
遮異見章三卷　同上
種姓差別集三[34]卷
勸發菩提心集三[35]卷
新撰大乘義章五[36]卷
西方要決一[37]卷
圓弘師章四卷
研神章五[38]卷

一切經音義二十五[39]卷
大唐西域記十二卷[40]玄奘三藏渡天十七年間見聞百三十箇國記之歸唐翻譯之
大唐[41]大慈恩三藏傳十卷

安元二年十一月日　權律師藏俊
依院宣注進[42]之

No. 2182

[43]律宗章疏

藥師寺榮穩大法師奉聖王勅錄上

鼻奈耶律十卷　竺佛念於苻秦代[44]譯
四分律六十卷　三藏佛陀耶舍共竺佛念譯
五分律三十卷　三藏佛陀什共竺道生等譯
五分比丘尼戒本一卷　梁明徽[45]集
十誦戒本一卷　三藏鳩摩羅什[46]譯
十誦律六十一卷　前五十八卷姚秦三藏弗若多羅等譯後毘尼序三卷東晉三藏卑摩羅叉續譯
摩訶僧祇律四十卷　三藏佛陀跋陀羅共法顯譯
摩訶僧祇戒本一卷　三藏佛陀跋陀羅[47]譯
毘跋律一[48]卷

[1]丈=文(甲)　[2]〔一卷亦云抄〕－(甲)　[3]〔壽〕－(甲)　[4]〔亦云抄〕－(甲)*　[5]首=智周(甲)　[6]俊清=道憲(甲)　[7]琳=俊清(甲)　[8]道憲=琳(甲)　[9]卷+(種生修因)(甲),(種生修圓)(乙)　[10]〔同鈔…因〕九字－(甲)　[11]記=抄(甲)　[12]周+(法)(甲)　[13]沸=拂(甲)　[14]釋=擇(甲)　[15]〔律師〕－(甲)　[16]答=三(甲)　[17][18](唯識…建)十字∽(唯識…賀)十三字(甲)　[19]願建=同上(甲)　[20]一=二(甲)　[21]娑抄=沙論(甲)　[22](同)+頌(甲)　[23]惠=慧(甲)　[24](同論記十五卷又云疏大乘實同論疏十五卷神泰)+願(甲)　[25]論+(鈔五卷)(甲)　[26]瑜=喩(甲)　[27](弘仁格云)+大(甲)　[28](義)+林(甲)　[29]〔私云…歟〕十二字－(甲)　[30]大乘基撰=同上(甲)　[31]亦+(云)(甲)　[32](廣)+章(甲)　[33]論=章(甲)　[34]卷+(神昉)(甲)　[35]卷+(惠沼)(甲)　[36]卷+(遁倫)(甲)　[37]卷+(大乘基)(甲)　[38]卷+(護命)(甲)　[39]卷+(玄應)(甲)　[40]〔玄奘…之〕二十四字－(甲)　[41]〔大〕－(甲)　[42]之+(都合三百四十二部卷都千五百十九)(甲)　[43](甲)寛政二年刊諸宗章疏錄　[44]譯+(按貞元錄云一名戒因緣經一帙)(甲)　[45]集+(按貞元云亦云彌沙塞尼戒)(甲)　[46]譯+(按貞元云亦云十誦波羅提木叉戒)(甲)　[47]譯+(按已上八部出貞元)(甲)　[48]卷+(按行事鈔引用之資持記云毘跋律諸錄不出)細註(甲)

根本薩婆多部律攝二十卷
根本說一切有部苾芻尼毘奈耶二十卷
根本說一切有部毘奈耶五十卷
根本說一切有部毘奈耶雜事四十卷
根本說一切有部尼陀那目得迦十卷
根本說一切有部毘奈耶頌五卷
根本說一切有部毘奈耶雜事攝頌一卷
根本說一切有部毘奈耶尼陀那目得迦攝頌
一卷
根本說一切有部百一羯磨十卷(已上九部並三藏義淨譯)
沙彌十戒法幷威儀一卷(失譯人名)
沙彌威儀一卷(三藏求那跋摩[1]譯)
沙彌尼雜戒文一卷(失譯人名)
優婆塞戒一[2]卷
大沙門百一羯磨法一卷(僧祐錄中失譯人名)
曇無德羯磨一卷(沙門曇諦譯)
四分雜羯磨一卷(三藏康僧鎧譯)
四分比丘尼羯磨法一卷(三藏求那跋摩譯)
四分刪補隨機羯磨一卷(終南山道宣集)
四分僧羯磨三卷(懷素集)
四分尼羯磨三卷(懷素集)
五分羯磨一卷(大開業寺愛同集)
十誦羯磨比丘要用一卷(中興寺僧璩[3]集)
四分戒本鈔三[4]卷
三卷鈔一[5]卷
六卷鈔六卷(道宣[6]述)
四分律疏十卷(懷素[7]述)
四分戒本疏三卷(定賓述)
四分律疏十卷(法礪述)
一卷羯磨疏三[8]卷
六卷鈔料簡一卷(道宣述)
六卷鈔記十卷(新羅智仁述)
六卷鈔記一卷(安東城云玄惲)
飾宗義記十卷(定賓述)
開宗記十卷(定賓[9]述)
發正義記十[10]卷
阿毘曇義記一[11]卷
四分律輕重儀一卷(道宣[12]述)
四分律輕重記三[13]卷
四分律疏鈔記十卷(覺詮述)
諸經要集二十卷(道宣[14]述)
沙彌沙彌尼末進一[15]卷
四分律鈔批十四卷(華嚴寺大覺述)
比丘尼傳四卷(莊嚴寺寶唱述)
大唐南海寄歸內法傳四卷(三藏義淨述)
菩薩戒羯磨一卷(三藏玄奘譯)
梵網疏二卷(寂法師述)
梵網疏二卷(元曉述)
梵網疏五卷(智周述)
梵網疏三卷(法藏述)
梵網古迹記二卷(靑丘太賢述)
梵網文記二卷(靈溪太子菩薩戒疏者是[16]也)
梵網持犯要記一卷(元曉述)
梵網私鈔二[17]卷

No. 2183

[18]東域傳燈目錄

興福寺沙門永超集

弘經錄一
傳律錄二
講論錄三
雜述錄四
傳記錄五

寬治八年永超自校正，證獻靑蓮院(于時生年八十一)
蓋爲弘法之志無盡也悉之已

[19]弘經錄一

華嚴部

華嚴論六百卷(劉謙之造出傳[20]謙之二字名也傳者華嚴傳也五卷藏師撰)
同[21]論百卷(後魏沙門釋靈辨造[22]出傳見行上五十卷)
[23]同經方軌五卷(唐終南山至相寺智儼撰華嚴宗最初師[24]出傳方軌五卷)
同[25]經雜孔目四卷(同上內題云華嚴經內章門等雜孔目[26]云云)

[1]譯＋(按貞元云與前威儀大同小異)(甲) [2]卷＋(按貞元云優婆塞五戒相一卷求那跋摩譯)細註(甲) [3]集＋(按已上二十三部出貞元)(甲) [4]卷＋(按東域亦亡名)細註(甲) [5]卷＋(按拾毘尼義鈔三卷道宣述出南山錄世云三卷鈔一當作三)細註(甲) [6]述＋(按南山錄云四分律刪繁補闕行事鈔三卷或爲六卷今分十二卷)(甲) [7]述＋(按宋傳及珍錄云開四分律宗記)(甲) [8]卷＋(按東域亦亡名南山錄云本一卷後分三卷道宣述)細註(甲) [9]述＋(按東域亡名恐餘師撰考他律錄未檢)(甲) [10]卷＋(按東域亦亡名行事鈔六十家中發正記十卷唐開元寺覺胤述恐是)細註(甲) [11]卷＋(按東域亦爲律部亡名)細註(甲) [12]述＋(按南山錄云量處輕重儀有云處量輕重儀)(甲) [13]卷＋(按僧寶傳云靈萼述但記作訣)細註(甲) [14]述＋(按南山錄云今藏題云玄惲隋函書云道世或云道集道譯等皆誤也今依卷首綱師自序云云)(甲) [15]卷＋(按東域亦亡名考他律錄未檢)細註(甲) [16]也＋(按太字東征傳作靈)(甲) [17]卷＋(按東域後錄並云平備)細註(甲) [18]鎌倉初期寫高山寺藏本，(甲)大谷大學藏寫本 [19]此前行甲本有東域傳燈目錄六字 [20]此傍甲本註曰南都本劉字耳將尾本如今 [21]論＝卷(甲) [22]〔出傳〕－(甲)* [23]此傍甲本註曰搜玄記也本末十卷 [24]〔出傳方軌五卷〕－(甲) [25]〔經〕－(甲) [26]〔云云〕－(甲)*

同經問答二卷 同上又云略疏
同經玄明要決一卷 同上
同經供養十門儀式一卷 同上
同經十玄章一卷 承杜順撰已上六部同[1]師撰
同經探玄記二十卷 京兆西崇福寺沙門法藏撰[2]又云魏國西寺沙門
同經[3]旨歸一卷 十門出傳云一說經處二說經時三說經佛四說經衆五說經儀六說經敎七顯經義八釋經意九辨經益十示經圓右於[4]上十門各以十義解釋通辨百門以顯經意遂令浩衍之旨粲有目前云云
同綱目一卷 [5]十門八會綱目章不可別舉八會章
同玄義章一卷
同敎分記三卷 [6]且或云一乘敎分記又云五敎分記與杜順撰[7]名已上三部出傳云右並大[8]章疏之外隨人所問隨義而說錄以[9]同卷並顯此經意云云
同三昧觀一卷 十門出傳云右於上十門亦各以十義辨其所要務令修成普賢顯行結金剛種作菩提因常來得預華嚴海會用[10]求於天台法花三昧觀法修行者足爲心境云云
同問答二卷
同三敎對辨懸談一卷
同唯識章一卷
同法界義海一卷
同遊心法界記一卷
同發菩提心章一卷
同關脈義一卷
同三寶禮一卷 十首
同讚禮一卷 十首
同金剛師子章一卷
同翻梵[11]記一卷 古經
同梵語及音義二卷 新經序註一卷已上二部出傳云右新舊二經所有梵語及新經難字悉具翻及音釋讚經之士實所要焉云云
同傳記五卷 十門部類隱顯傳譯支流論釋講解諷誦轉讀書寫雜述

[12]傳音義 已上探玄記下合二十部並法藏師所撰可加一乘法界圖一[13]卷
[14]同綱目一卷 上同
同經疏十卷 元曉師撰
同疏七卷 唐越州靜林寺釋法敏撰*出傳
同疏七卷 齊鄴中曇遵師撰出傳
同疏七卷 隋西京大興善寺洪遵律師撰出傳
[15]同疏十卷 唐終南山至相寺智正[16]師撰傳云十一卷
[17]同疏十卷 唐京師普光寺光法師撰
[18]同疏七卷 隋西京淨影寺慧遠師撰未成未講
同義抄[19]十卷 唐京師大慈恩寺釋靈辨撰出傳云撰十疏十二卷抄十卷章[20]三卷記云探玄云卷同師所撰華嚴章三卷可別敎之出宗目錄
同疏七卷 魏北臺釋智炬撰傳云十卷
[21]同疏四卷 北齊鄴下大覺寺釋[22]惠光撰出傳云立漸頓圓三敎以判群典以華嚴爲圓敎自是始也*云云
同疏五卷 齊鄴下大覺寺[23]釋僧範撰出傳云又造維摩勝鬘十地地持等疏云云
同疏七卷 齊沼州釋曇衍撰
同義疏十卷 隋西京空觀寺釋惠藏撰出傳
同疏八卷 隋相州演空寺釋靈裕撰出傳云又造自餘章疏傳記等總百餘卷慜與摩瑞云云
同旨歸一卷 同上
同疏十卷 唐並州武德寺釋惠覺撰
華嚴經會釋論十四卷 新經李通玄
同經疏三十卷 云演義新經淸涼山大華嚴寺般若院澄觀師撰分本末成六十軸八十四十兩部合有七十卷八十經疏分本末有六十卷[24]三十經疏更有十卷云云
同普賢行願品疏一卷 同上
同經法界[25]觀玄鏡十卷 同上
[26]同刊定記十六卷 新經京兆靜[27]淸寺惠苑師撰

同旋復章十卷 同上淺深
同音義[28]二卷 同上新經
大乘權實義二卷 同上
[29]同經疏二十卷 新經宗密師撰
同經疏十三卷
同疏十三卷
[30]同明難品疏十卷 隋西京禪定[31]寺道場曇遷撰又撰大乘止觀一卷[32]私云[33]或題云南岳大師撰[34]而文義全同
同入法界品抄一卷 光統律師撰
[35]同遊意一卷 吉藏師撰出三論宗錄
同骨目一卷 新經湛然師撰出天台宗錄
同經旨歸*二卷 東晉南林釋法業撰
同經五敎分記一卷 杜順師撰
同法界觀一卷 同上出[36]完珍仁錄
善財童子諸知識錄 釋彥琮撰
[37]同經中菩薩名三卷 分爲[38]二部佛名二卷菩薩名[39]一卷傳云右不知誰所集也鳩集[40]鬪界未能備盡令沙門賢首更廣其舊頌爲詳悉云云
同普禮法一卷 十五拜傳云右天台山智顗禪師所撰其拜首皆稱普禮[41]未皆稱盧舍那佛其間具列寂滅道場等七處八會之名[42]今江表競行不得纂釋仍判華嚴爲圓滿頓云云
同經濟記一卷 竟陵文宣王撰
同文義略纂一卷
同經回心義一卷
同經十會一卷

[1] 師=智儼(甲) [2]〔又云…門〕八字一(甲) [3]〔旨〕一(甲) [4] 上=十(甲) [5] 十門=亦云(甲)，此傍甲本註曰已下十四字南都本無 [6] 且=亦(甲) [7] 名+(同)(甲) [8]〔章疏〕一(甲) [9] 同=成(甲) [10]〔求〕一(甲) [11] 記=語?(甲) [12] (同)+傳(甲) [13] 卷+(也)(甲) [14] 同綱目一卷上同，一(甲) [15] 甲本頭註曰義天錄二十二卷 [16] (律)+師(甲) [17] 甲本頭註曰義天錄八卷或四卷 [18] 甲本頭註曰惠遠述辨相續修 [19] 十=一(甲) [20] 三=二(甲) [21] 甲本頭註曰義天錄疏十卷又略疏四卷已上惠光世稱光統述 [22]〔惠〕一(甲) [23]〔釋〕一(甲) [24] 三十=斷(甲) [25]〔觀〕?一(甲) [26] 甲本頭註曰義天錄二十卷同纂釋二十一卷法銑創造正覺再修 [27] 淸=法(甲) [28] 二=一(甲)* [29] 甲本頭註曰義天錄本十九卷今同第二 [30] 甲本頭註曰義天錄一卷同記一卷 [31]〔寺〕一(甲) [32]〔私云〕一(甲) [33] 甲本傍註曰已下南本無 [34] 而=與(甲) [35] 甲本頭註曰義天錄一卷智儼述 [36] 完=最(甲) [37] 此前行甲本有同經文義要決五卷新羅員師十二字，此中五異本作四 [38] 二=三(甲) [39] 一=二(甲) [40] 鬪=濶(甲) [41] 未=末(甲) [42] 今=令(甲)

同經品會名圖一卷
同請賢聖文一卷
同經蓮華藏世界海觀及彌勒天宮觀一卷 隋西京大禪定寺靈幹撰
海印三昧論一卷 明晶師撰 *出傳
華嚴孔目記六卷 新羅珍嵩師撰
同綱目記二卷
五教指事三卷 興福寺壽[1]令撰 倭書
五教私記二卷 沙門願圓撰
同經還源觀一卷 出珍行錄
同經私記二卷 牛頭融[2]牛顯惠融珍
同經受菩提心戒一卷 珍
同經料簡一卷 出前唐院錄惠仲
同經略疏六卷 出六卷諸經錄[3]可在疏目錄中
同經略疏指事八[4]卷
同經要集料簡一卷 同上
同略疏指事一卷 新經同上
同一乘法界圖一卷 法藏撰可入上二十部等次南都本云私云唐義湘撰也稱浮石尊者新羅人也圓宗文類第二十卷有法藏贈義湘書上
同七處九會頌一卷 同上
同經序釋一卷 勝良[5]逝同上
同序私記一卷 武藏前司阿保朝臣人上集
右還源觀已下彼宗錄中不載之須後勘定
華嚴隨疏演義鈔三十卷 觀公珍錄之中先舉二十卷疏別載之可詳若[6]先後合有六十軸歟分本末故[7]可八十近來依東大寺華嚴宗傳云觀先作新經[8]本疏十卷次作隨疏演義鈔二十卷各分本末成六十卷後作四十經疏十卷都有七十卷文疏云云
[9]同受菩提心戒一卷 觀公
天台大師仁王經疏四卷 倫法師碑文載之圓宗錄中入駒本錄件目錄中[10]一卷疏三卷私記俱不出之今私案云合疏私記可爲四卷見彼碑文合金光明玄並文句云疏四卷此亦如是矣[11]升非一不可定執後賢悉之古藏疏[12]文護國抄引之更可得其意
十住經疏一部二卷 不出作者華嚴方等可定

般若部

放光經記一卷 出古錄
道行經後記[13]一卷 同
註大品般若經五十卷 梁武帝共天保寺法寵撰三論錄云羅什三藏等註若別註歟
同經略疏四卷 吉藏撰
同廣疏十卷 同上南都本六卷疏可見東寺
同遊意一卷 同上或六卷疏吉藏疏一卷東寺正本
同疏五卷 懷法師撰
同科文一卷 二十四紙
同經玄文四卷 眞諦三藏撰
金剛般若經疏一卷 惠遠師撰
同經疏一卷 天台顗禪師撰往年披見與肇註不[14]違本宗又疑
同經疏四卷 吉藏撰
同經疏四卷 懷現撰
同疏二卷 漢光撰已下至靖邁疏法相宗
同略記一卷 同上
同疏二卷 云述贊大慈恩寺大乘基撰
同玄記十卷 同上喜珠唯識肝心記云玄記者基師所說無着金剛般若論疏是也今行於世云云
親可勘會云云
同會釋三卷 同上云五紙二論會釋
同疏二卷 能斷新譯靖邁撰[15]東寺錄云能斷[16]經疏一卷可見合
同疏二卷 元曉撰[17]西端錄云二卷分爲四卷
同經疏 惠沼出傳最勝疏云如能斷般若疏云云
同經疏[18]三卷 大雲圓暉珍錄傳法院錄
同經科文一卷 大雲寺名疑圓暉撰歟
同經宣演三[19]卷 云御註金剛般若經宣演初有隨寶讚論[20]靑龍寺沙門道氤撰
同經[21]訣一卷 曹溪所名
[22]同經嘆三卷 寶遊
同略記一卷 道倫撰
同經玄義一[23]卷
同經疏二卷 [24]亦云刪補義西明寺神英撰
同經意一卷 牛頭所名
註金剛般若經一卷 姚秦沙門釋僧肇撰
同集註一卷 紀國寺惠淨註序上宮儀撰[25]一紙
同註一卷 大常博士河南褚亮撰
同註一卷 江寧牛頭山融和尚撰
同註一卷 金剛藏菩薩註釋摩訶論與此註或處入僞妄譯具人□歸又云三船王判爲僞妄今披見之誠以難信
同註三卷 南嶽王潔
同註一卷 御註
同經道俗記三卷 契眞記者人[26]師詞也宣演用也古師皆用
同金剛仙論十卷 菩提留支譯金剛仙造天親弟子云云
同本記四卷 眞諦三藏出未見其本
同摩訶衍論 上代不用別[27]餘歟
同經疏一卷 大悲見行本云記四十二紙云沙門大悲集□誘童蒙云云中間有頌是傅大士作云云
此疏是寶志和尚撰*云[28]云
同經驗記三卷[29]有私記一卷
[30]同經驗記 新
[31]同經驗記一卷 大善禪師
同經解節記三卷 元興寺護命述
同經理趣分述讚三卷 基撰

[1]令＝靈イ(甲) [2]牛顯惠融珍＝珍□寺惠(甲) [3]甲本傍註曰已下南本無 [4]卷＋(云同上南本無)細註(甲) [5]逝＝本(甲)，甲本傍註曰南本氏 [6]〔先〕－(甲) [7]〔可八十〕－(甲) [8]〔本疏〕－(甲) [9]間＝華嚴イ(甲) [10]一卷疏三卷私記＝疏一卷私記三卷(甲) [11]升＝別々(甲) [12]文＝又(甲) [13]一＝二(甲) [14]違＝異(甲) [15]甲本傍註曰南本無 [16]經＝錄(甲) [17]甲本傍註曰已下南本無 [18]三＝四(甲) [19]〔卷〕－(甲) [20]甲本傍註曰靑龍寺三字南本無 [21]訣＝譯(甲) [22]甲本傍註曰此一行南本無 [23]卷＋(亦云刪補儀西明寺神英撰)(甲) [24]〔亦云…撰〕十一字－(甲) [25]一紙＝私案現流本有一部三卷注序褚亮撰(甲) [26]師＝中(甲) [27]餘＝論(甲) [28]云＋(有私記一卷)(甲) [29]〔有私記一卷〕－(甲) [30]甲本傍註曰古本有標尾本無 [31]甲本傍註曰古本有標尾本無

同贊一卷 義寂撰
同疏一卷 如理撰
[1]同疏一卷 云記道證撰
同經抄一卷 平備抄出
同經[2]注 清範律師
同經祕讀四卷 東大寺法藏撰已上法相宗
大般若經關一卷 唐三藏撰錄出之南都本理趣分題恩疏列五種般若已去開題中略顯
之示
大般若經關一卷 出圖仁錄與上[3]下同[4]異可尋之
大乘心宗綱要義一卷 沙門玄奘三藏依大般若諸會明義披見文理[5]乖自宗義
同[6]經關子一卷[7]綱要一卷
同*經綱要一卷 興
同經綱要一卷 并序義寂撰或云料簡
同經籍目二卷 外題云[8]圖道證集
同籍目一卷 道證撰見行二卷不知殘員
[9]大慧度經宗要一卷 元曉撰依大[10]品等
同經略記二卷 遵倫撰 不知卷數經文品在初品等[11]猶未盡也
同玄文二十卷 東大寺法藏撰釋初四百卷云初分[12]疏北院上帙東大寺下帙
同疏二十卷 智[13]光云三[14]論和國東大寺長[15]尊五[16]師下[17]帙
同經關三卷 倭國
同十六會序一卷 玄則[18]三藏之贊法相
[19]同經音義三卷 玄應撰有私記
同音義二卷[20]元興寺信行
同音訓四卷 興福寺眞興撰
同經略頌 興福寺仲算
[21]同音義二卷
同經略要一卷

大惠度經宗要一卷 元曉撰依古錄
放光般若經註解一卷 帛法[22]作
光讚般若略解二卷 道安作
仁王般若疏六卷 眞諦三藏撰不見行諸疏云本記
同經疏三卷 吉藏撰件嘉祥疏諸錄云二卷而見行本有上中下之三卷
同疏一卷 天台智顗
[23]同經私記三卷 天台灌頂
同疏二卷 惠淨撰云讚述
同疏二卷 法相玄範
同疏一卷 惠沼撰未見行此師最勝疏第一云釋此五分如仁王般若疏中具明云云
同疏三卷 圓[24]測撰
同疏三卷 圓暉註三卷崇俊
同抄三卷 釋信行抄題下云多省測疏少加余疏此抄引統師義可尋之倭
同經開題一卷 圓珍撰倭國
同註釋[25]三卷 最澄倭國四卷
同經註三卷 常曉撰
同經略抄三卷 元興寺信行述集諸疏倭
同經疏搜玄記 超利
同經疏要記一卷 皎
同經疏要記二卷 應
新翻仁王經疏三卷 良賁
同古經疏二卷[26]道液撰
同疏五卷 常帝撰此疏有上
同經開發一卷 同上
同略贊三卷 興福寺行賀於唐土撰
同科文一卷 同上
同經音義一卷 倭
同經抄三卷 云藤國抄楞嚴院覺超撰

同經註六卷
[27]般若心經幽贊二卷 基撰
同略贊一卷 同上
同幽贊解節記六卷 山階寺沙門護命撰
同經疏一卷 靖邁撰
同經疏一卷 圓測撰
同疏一卷 智[28]開
同疏一卷 魏國西寺沙門法藏撰云略疏依此疏智證大師料節一卷云云
同註經一卷 武徹撰[29]註
同疏集抄一卷 慕遵集
同註經一卷 文瑟撰
同幽贊記一卷 崇殊撰或爲六卷
同略釋一卷 興福寺眞興撰
同經疏集一卷 叡山圓仁
同經祕鍵一卷 叡山圓珍撰與料簡一卷同[30]異可詳[31]依法藏疏云云

法華部

正法華記并後記名一卷 傳記錄四
[32]妙法蓮華經略疏二卷 竺道正撰
同經疏八卷 光宅寺雲法師此經法藏未到當朝仍華嚴宗以此疏講經云云光宅寺者潤州江寧
梁武之優雲法師住[33]寺也
註法華經七卷 或十卷齊南郡隱士劉虯註七卷經註右七卷八卷經註在八卷
註普門品一卷 金剛藏菩薩註
同經疏七卷 惠遠師
同玄論十卷 吉藏
同世音經贊一卷 同上
[34]法華玄述記五卷 智光
同經疏十二卷 四百五十紙嘉祥
同新撰疏六卷 同上分本末六成十二卷

[1]甲本傍註曰聖尊院　[2]注＝釋(甲)　[3]〔下〕－(甲)　[4]異＝略(甲)　[5]乖＝乘(甲)　[6]〔經〕－(甲)　[7]甲本傍註曰南本無　[8]甲本傍註曰南本作簡　[9]甲本傍註曰梵云摩訶般若波羅密　[10]品＋(般若)(甲)　[11]〔猶未盡也〕－(甲)　[12]疏＋(猶未盡也)(甲)　[13]光＋(撰)(甲)　[14]〔論和國〕－(甲)　[15]尊＝承(甲)　[16]師＝年(甲)　[17]帙＋(和國論)(甲)　[18]甲本傍註曰南本無　[19]原本傍註曰東寺　[20]〔元興寺信行〕－(甲)　[21]〔同音義二卷〕－(甲)　[22]作＝師(甲)　[23]此前行甲本有同經疏十卷羅什三藏撰偽十一字　[24]甲本傍註曰測南本作暉　[25]三＝二(甲)　[26](古經)＋道(甲)　[27]甲本傍註曰又東云疏上下二卷可勘之　[28]開＝關(甲)　[29](集)十註(甲)　[30]異＝意(甲)　[31]〔依法藏疏云云〕－(甲)　[32]甲本傍註有東寺二字　[33]〔寺〕－(甲)　[34]甲本頭註曰按玄論略述元興寺智光作從住仙光院云仙光述

同統略三卷 同上本末六卷
同遊意一卷 同上
同遊意疏一卷 倭
同經玄談一卷 吉公
同經科文二卷 吉公
同義疏記二十卷 道進抄在千手院經藏
同經玄義十卷 智顗說灌頂記
同文句疏十卷 同上有序神迥述
法華三昧行法一卷 同上
同玄義釋籤十卷 湛然述有[1]經起序普門[2]千述別序十不二門有釋籤或別行
同疏記十卷 同上
同疏科文一卷 同上
同輔助義一卷 同上
同經五百問論三卷 同上
同經科文二卷 左溪玄朗述
同經大意一卷 亦云大綱灌頂撰，
同大意一卷 荊溪明曠
同經玄義略要一卷 武丘
同經文句義科三卷 良諝述
同文句諸品要義一卷 石鼓智雲
同文句諸品要義一[3]卷
同玄義科文二卷 [4]龍門
同文句輔正記十卷 道暹
同文句私[5]志記十五卷 石鼓寺智雲[6]禪師撰
同文句記六卷 智度撰
同經助記輔略抄二卷
同經輔照三卷 延曆寺最澄撰
同去惑四卷 同上

同秀句三卷 同上
同註經十八卷 同上於止觀院撰云件經傳中[7]之十二卷可詳
同經題名一卷
同經開講三卷 圓仁撰
同經疏記抄集八卷
同經會頌一卷
同經讚頌一卷 已上五部出前唐院錄
同安樂行一卷 南[8]岳惠思述
同經觀音品玄[9]義一卷 智顗
同品疏二卷 同上
同品偈科文一卷 明曠
同經三周圓一卷 已上玄義以下三十二部天台宗疏釋也
同經述贊十卷 惠淨
同經贊略二卷 或云略贊同上
同經略疏三卷 王濟撰
同疏七卷 道[10]榮撰內云贊述可入三論宗
同經疏五卷 靈範師撰安祥寺錄云四卷第四卷訖藥王品
同要略記一卷 基師未詳
同經玄贊十卷 基撰
同經音訓一卷 同上
同爲爲二章一卷 同上
同疏八卷 懷興撰
同疏八卷 玄範撰
同義決一卷 惠沼
同義決解節[11]記四卷 護命撰元興寺□塔院
同經纂要一卷 惠沼撰
同經略贊五卷 沼撰或云玄榮本余錄云照師出傳法院錄惠沼與惠照別人也然可尋
同義苑六卷 理
同經料簡一卷 義寂撰

同經讚三卷 清素法師述出空海僧都傳法錄
同經攝釋四卷 釋玄贊智周撰
同經玄贊記四卷 清素撰
同決擇記八卷 有序杭州天竺寺沙門崇俊撰揚州禪智寺釋法清集
同經弘贊十卷 或十五卷本生行賀撰
同科文二卷 同上
同略贊五卷 同上
同疏抄四卷 哲法師
同翼贊十卷 法詮撰釋玄贊行賀作云詮撰恐誤字
同補攝釋抄 常騰撰
同經辨固十二卷 [12]釋玄贊有則
同疏抄五卷 道憲命城寺住
同玄贊要集三十五卷 鏡水寺栖復撰本末七十卷
同經掌記十卷
同解節記十卷 護命
同經註十卷 內往寺常騰
同廣釋了義記□卷 德安抄集
同經肝心一卷 善珠撰
同綱要一卷 依三論護命
同略記三卷 或云疏四卷東大寺明一撰
同經略頌一卷 仲算
同陀羅尼集一卷 同上
同經銷文略疏三卷 天長寺延秀集解
同圓鏡七卷
同圓鏡樞決一卷 同上
同圓鏡釋文十卷 [13]見行本六卷同上[14]與圓鏡七卷可對撿之天台圓仁巡禮記云就揚州延光寺傳惠威覓得法華圓鏡三卷云云可尋之
同經鈔六卷 釋吉藏疏云云道進撰上出道進記二十卷若廣略別歟可尋之
同經名相一卷 牛頭

[1]經＝綠イ(甲) [2]千＝子イ(甲) [3]卷＋(龍門)(乙) [4]〔龍門〕－(甲) [5]志＝誌イ(甲) [6]〔禪〕－(甲) [7]之十＝云下(甲) [8]岳＝丘(乙) [9]義＝記(甲) [10]榮＝宋(乙) [11]〔記〕－(甲) [12]釋玄贊有則＝有則撰釋玄贊(甲) [13]甲本傍註曰此五字樗尾本有南本無 [14]甲本傍註曰已下南本有樗尾本無

同經玄義一卷
[1]同經義苑六卷理[2]師
同經料簡一卷義寂
同經義釋[3]二十卷可尋之
同經宗要一卷元曉撰與要略可對撿之
同綱要集二卷
同經疏四卷上宮王撰以製[4]法疏[5]五本略述經文
太子自衡山本房[6]所留本五卷[7]如傳
同大意一卷同上
同經權文一卷得一
同二十八品序一卷
同弘傳序一卷南山
同靈驗傳二卷
同驗記三卷[8]寂
同字釋記一卷大隋京師惠日道場沙門曇捷撰
同略音訓一卷玄寂
同釋文三卷仲算
唐梵兩字法華二十八品題目兼諸羅漢名一卷
同經重釋訓二卷
同經七喩三十無上述一卷出叡山前唐院錄
同經屬累品問答一卷興福定慶撰
與滿閻浮提問答一卷同上
衆本題集一卷同上
玄賛正妙等問答一卷同上
法華略斷一卷室主修圓撰
同消文記一卷同上
同心髓一卷同上又云安曉
同訓釋記二卷同上

[9]註普門品一卷金剛藏菩薩註
同經音義二卷元興寺平備撰
同經異本集一卷定慶撰
顯法華義抄十卷妙樂釋七卷云云件書天台宗前後目錄不出之但依口傳入之[10]恒可勘定耳
[11]一乘諸經疏十五卷一帙云云
衆經部[12]東塔院本可見
[13]寶積經音義三卷
寶積經三律儀會疏三[14]卷
大寶積經玄審十卷賢護
同經幽賛一卷分本末爲二卷
同經幽祥一卷東大寺僧樹蠟造
同大意一卷西妻室
[15]大集經疏十六卷
同經疏五卷或云四卷憬法師集傳法院錄云五[16]卷
十輪經依義立名三卷隋沙門信行[17]撰
同經略抄一卷同上
同經疏八卷靖邁師撰
同義記八卷
同經義記四卷
同疏三卷
同經抄三卷大[18]章防撰
[19]同疏三卷同上依見行本
同經音義一卷已上三部可詳
菩薩藏經疏十卷叡師
月藏分依義立名一卷信行十二紙貞元錄
同抄一卷同上
般舟三昧經略一卷元曉

同行法一卷智顗撰
無量壽經宗要一卷[20]或兩卷元曉撰
同經宗要指事一卷
同經宗要指事一卷智憬
同指事私記一卷同上
同經疏三卷義寂大夫殿目錄云觀無量壽經述記三卷二部寂法師可勘會之[21]合□師
[22]同經述賛三卷云述記現[23]興亦云連義述文賛或云二卷
同經述義三卷寂護集
同經記二卷龍興寺名
同疏二卷西明寺沙門
同疏
同經記三卷玄一
同經義疏二卷法位師撰[24]大夫殿目錄云同經疏三卷法[25]作師云云可勘會之
同經疏一卷汾州君興寺善寂師
同述記一卷梵釋寺錄
同經疏一卷因法師
[26]同經疏一卷遠法師
同綱目一卷兩卷經
同經賛抄一卷善珠抄
同經字記一卷香義部
義疏二卷法位
觀無量壽經疏一卷智顗
疏記一卷妙樂作圓珍錄秘不流行
同經記一卷法聰
同經疏一卷法常師撰
同疏一卷惠遠撰
同玄義一卷遠法師
同疏一卷吉藏師
同經釋一卷華嚴宗利見作

[1]甲本傍註曰南本前出此無　[2]師＋（如法淄州門人）（甲）　[3]〔二〕－（甲）　[4]法＋（師（甲）　[5]五＝爲（甲）　[6]〔所〕－（甲）　[7]〔如傳〕－（甲）　[8]（義）＋寂（甲）　[9]甲本傍註曰南本前有此無梅尾本如今　[10]〔恒〕－（甲）　[11]甲本傍註有東寺可見四字　[12]〔東塔院本可見〕－（甲）　[13]〔寶積…卷〕七字－（甲），原本傍註有東寺二字　[14]卷＋（東寺）（甲）　[15]此前行甲本有寶積經音義三卷七字　[16]卷＋（叶餘錄）（甲）　[17]撰＋（出貞元錄）（甲）　[18]章＝乘（甲）　[19]此前行甲本有同疏八卷同上六字　[20]〔或兩卷〕－（甲）　[21]〔合□師〕－（甲）　[22]此前行甲本有同疏令詔師五字　[23]興＋（法師）（甲）　[24]甲本傍註曰已下南本無　[25]作＝依（甲），位ヵ（甲）　[26]此前行甲本有同經疏三卷法作師七字

同經玄義一卷道❶綽禪師
同義記一卷惠苑惠遠記見行同異如行
同玄義分一卷同經玄義等合四云內善導四卷題名別也
同義疏四卷同上
同經疏二卷惠感師撰
同經別記二卷源清造
同經疏并玄義各二卷懷感師
平等清淨覺經一卷
阿彌陀經疏一卷智顗
同經疏一卷慈藏師
同經疏一卷沙門嬰成述或人傳云此疏在延曆寺前唐院文❷全與慈恩疏同
同經疏一卷澄興師述
同經疏一卷基撰羅什所譯云云此疏文義頗與慈恩師異年來所疑也此疏有兩本一本云贊述共云基師眞僞難定❸甚撰下云口決定慶月錄所載同之贊述者傳法院本疏者北院本也不可兩定❹圓成寺錄又有甚疏一❺疏
❻同經一卷元曉
同疏一卷惠淨師
同經讚一卷在前唐院
同疏一卷圓測撰求那跋陀羅翻
同經義鈔一卷
同疏一卷玄一師
同經隨緣義鈔一卷智首師
同略記一卷璟興撰
同略記日本源信僧都
❼稱讚淨土經疏一卷靖邁撰
同疏二卷
菩薩藏經疏七卷靖邁撰可入大集部
同疏十卷叡師

勝鬘經寶窟三卷吉藏分爲六卷才疏引林疏爲指南可尋之
註勝鬘經二卷釋僧馥註云勝鬘經註解
同經疏一卷基撰南本或爲上下云述記義令記栂本慈恩餘處指之相違五十三紙爲上下云述
同經疏二卷惠遠師七十紙
同疏一卷靖邁撰
同疏二卷元曉分爲四卷
同經義記一卷攀
同經疏二卷上宮王撰或云一卷
同經義私抄一卷釋上宮疏維揚法雲寺僧明空撰唐上人師釋倭州❽疏
維摩詰經註八卷僧肇等註錄云羅什三藏等註亦名淨名集解
四教義十二卷或合爲六卷
三觀義一卷
四悉檀義二卷
同經玄疏六卷智顗已上四部同入維摩部持智者說也云疏是略本
同經文疏❾二十八卷或三十四卷亦三十七卷三十卷今見正本合二十八卷爲三十四卷五中間舉卷數頗相違可勘會之矣
同略疏一卷湛然再治
同疏記三卷本末合六卷湛然疏釋
同疏私記三卷道暹撰上卷玄記
四教義科文一卷
淨名玄論八卷吉藏
同經略疏五卷同上
同經廣疏六卷同上
同玄論四卷日本智光述
同經疏十卷釋州刺史揚散之撰
同義疏四卷惠遠師述
同經義卷四卷譬頭多羅撰
同經疏六卷西崇福寺沙門❿碧述

同經疏六卷法銑師述造
同經大意一卷
同經遊意一卷
同經宗要一卷元曉
同經記一卷⓫或云二卷⓬江寧牛頭山惠融和尙撰
同要略疏一卷同
同疏五卷道液撰與下關中疏同異可詳
同疏玄旨一卷淡諦
同義記三卷
同略例二卷智深
同經⓭關中疏十卷與道液疏同異可詳删補註解
同經演正疏五卷輪
同演正疏抄⓮三卷同上
同關中疏四卷具云集解關中疏道液撰
同關中疏科文一卷同上
同關中疏釋批二卷同上
同關中疏釋微二卷中條山契眞述
同關中疏記五卷無盡義寺大興撰
同經五教義一卷同上
同經玄私記一卷
同經疏三卷上宮王撰
同經略教義圖一卷
同疏科目一卷
同經贊一卷石上大納言
同⓯那補三卷興福寺神英
同經略贊五卷興福寺行賀
註維摩經六卷大唐導江縣令藹詮註
同經註釋十二卷⓰上卷詳中下不註⓱勞範律師
無垢稱經疏六卷慈恩基撰

❶〔綽〕－㊥　❷〔全〕－㊥　❸甲本傍註曰已下十四字南本無　❹圓＝圖カ㊥，甲本傍註曰十字南本無　❺疏＝卷㊥　❻原本傍註有新院二字　❼甲本頭註曰義天錄古迹記一卷淨土總科簡附太賢述疏二卷省躬述科文二卷但云靈未見上字　❽疏＝撰㊥　❾二＝三㊥　❿碧＝日㊥　⓫⓬〔或云二卷〕四字ノ〔江寧…撰〕十字㊥　⓭〔關〕－㊥　⓮三＝五㊥　⓯那＝删㊥　⓰⓱〔上卷…註〕七字ノ〔勞範律師〕四字㊥

同經疏六卷玄範撰
同註經六卷常騰
海龍王經疏四卷飛鳥寺[1]玄曉和尚述加科簡爲五卷疏二三四幷普義東塔院[2]同上
[3]分別緣起經疏一卷
[4]六波羅蜜經疏四卷超悟述一乘院
淨飯王經疏一卷[5]略述云道倫述
同疏一卷吉藏
彌勒上生經疏二卷基撰三卷可勸
同贊記
同要抄一卷[6]予到倭歟
同經集記[7]一卷
彌勒成佛經疏一[8]卷
同經疏一卷靖邁撰忍辱律師本極樂
同經疏□卷圓宗錄闕本
同經疏三卷璟興釋三經
[9]同經古迹三卷同上或云太賢可尋
同經述贊三卷[10]三經幷璟興
同經疏一卷憬法師
同經遊意一卷吉藏
上下兩經遊意一卷[11]均僧正撰
同經疏一卷
同經疏三卷[12]善珠又云略贊
同經註三卷依藥開憬興[13]疏
同宗要一卷幷序[14]一卷並疏三卷元曉東大寺
金剛三昧經論三卷同上
金剛三昧經論疏五卷
同經記一卷
同經私記三卷

同經指事一卷
盂蘭盆經*疏一卷[15]三十三紙吉藏
同經疏一卷云贊述惠淨述
同經疏一卷惠[16]沼撰出[17]傳見傳法院本勸發心集云贊述
同述義一卷智光
摩訶摩耶經疏一卷信師本
報恩經疏二卷
藥師本願經疏一卷靖邁
[18]同經疏一卷遁倫
同經疏一卷[19]極太作
同經依一卷基采見口傳
同疏一卷神泰撰
同經疏一卷百濟義榮師述
同經古迹一卷太賢撰
同經疏一卷又云玄贊善珠東[20]寺藥師經[21]四卷可是取集
[22]遺教經疏十九紙
同註經一卷
大雲經神皇授記義疏一卷
灌頂經二卷宋代
同經疏二卷璟興
同經音義二卷
往生灌頂經一[23]卷
同經珠林一卷[24]行感師撰波崙作序
大佛頂經疏三卷
同經疏五卷唐院東唐院
大佛頂經疏六卷弘流寶□坊
同經疏三卷惟慤
千手經疏三卷北院不詳作者
本業瓔珞經疏二卷元曉

同疏二卷曉旋
密嚴經疏四卷法藏師
方廣經疏一卷聰師
大通方廣經疏一卷
六門陀羅尼經一卷基撰玄奘經一紙
十二門陀羅[25]尼經疏一卷璟興
十一面經義疏一卷惠沼撰
同經疏一卷遁倫撰
同義疏一卷古本經[26]不註作者可勸之
不增不減經疏一卷元曉
同經疏一卷榮業
八名經[27]疏一卷善珠
[28]溫室經疏一卷惠淨
同經疏一卷又云轉惠遠撰
同經疏一卷惠沼撰出傳
浴像經開題一卷道慈撰和書
方廣經方等經陀羅尼經安宅經疏合成一卷
金剛壽命經疏一卷善珠撰
不空羂索經疏一卷大莊嚴寺文軌撰
同經[29]疏一卷善珠撰
大方等如來藏經一卷圓光師
虛空藏經疏四卷增眞述
文殊師利經疏三卷
請觀音經疏[30]一卷
觀音三昧疏一卷入僞經錄
父母恩重經疏一卷沙門體淸述
天請問經疏一卷基撰經玄奘譯入小乘部一紙靖邁[31]師序云大乘可勸之
同疏一卷靖邁
同疏一卷泰法師

[1]現＝聖(甲)　[2]〔同上〕－(甲)　[3]此前行甲本有同經料簡一卷同上八字　[4]原本傍註曰六度經歟　[5]略述云道倫述＝道倫述云略述(甲)　[6]予到倭歟＝千州倭(甲)　[7]〔一卷〕－(甲)　[8]卷＋(慈恩無垢稱經疏云如彌勒成佛經疏云云但未見行當國)細註(甲)　[9]此前行甲本有三彌勒經料簡一卷同上十字　[10](三卷)＋三(甲)　[11](惠)＋均(甲)　[12]善珠又云略贊＝又云略贊善珠(甲)　[13]〔疏〕－(甲)*　[14]一卷並疏三卷元曉＝元曉並疏三卷(甲)　[15]三十三紙吉藏＝吉藏三十三紙(甲)　[16]沼＝超(甲)　[17]〔傳〕－(甲)　[18]甲本此前行有同經疏一卷基六字　[19]甲本傍註曰此人名撰　[20]寺＋(錄云)(甲)　[21]四＝六(甲)　[22]此前行甲本有藥師經疏四卷六字　[23]卷＋(行感師撰波崙作序)細註(甲)　[24]〔行感…序〕八字－(甲)　[25]〔尼〕－(甲)　[26]〔不〕－(甲)　[27]甲本傍註曰南本作私記　[28]甲本頭註曰僧傳云讚述　[29]甲本傍註曰南本作抄　[30]一＝三(甲)　[31]〔師〕－(甲)*

觀佛三昧海經抄一卷 可詳
入楞伽經疏五卷 中國大乘論*師菩提留支自翻自講
同四卷經疏五卷 菩提達磨撰
同科文二卷 同上
同經開題一卷
同經疏八卷 □行楷此經抄云恭云暉云淨云利云渉云皆可尋之
同經疏七卷 元曉撰疑八卷歟見第七卷經九十末了
同宗要論一卷 同上
①同玄義一卷 法藏更可有疏云入楞伽心玄②義
③同經疏十二卷 尙德師撰
同經疏十卷 大雲此寺名也人名可尋東審室有疏別云暉云大雲圓暉歟件疏不明作者
同④經義心一卷 吉藏
同經義抄一卷 東京中大雲寺沙門行珍題云楞伽疏疏□□拔□□□□
同□引論 大唐三藏註解大安⑤國寺渉法師
同經百八義通心地決一⑥卷
同經旨歸
同經大義證抄四卷 或合成三卷
同集義疏五卷 東審⑦本
註楞伽七卷 ⑧四卷本有序大教寺沙門智嚴註
僧伽吒經一卷 東唐院
同經疏二卷
解深蜜經疏十卷 玄範所見⑨之本有上中下三卷可詳之
同經疏十卷 圓測
同經疏十一卷 *或⑩云十二卷⑪合因撰或日錄合印師疏一部七卷可尋之
同經疏□卷 璟興
同疏三卷 元曉撰
無量義經疏三卷 圓測或本西明寺玄測可詳
同經疏一卷 ⑫西審本劉虬註首景序松院註經可尋之

同經註釋三卷 延曆寺最澄撰
觀普賢經文句一卷 圓⑬珍撰
同經記一卷 圓珍撰
⑭同經料簡來由一卷 圓珍撰
同經記三卷 興福寺守朝撰云玄賛楞嚴自在房慶尊供奉
同略釋一卷 眞興撰依天台
同經序一卷
同經本記一卷 眞諦撰未見所翻不傳
金光明經玄義一卷 智顗此經四七卷眞八卷⑮本見行四卷曇實最勝轉淨
同文句三卷 四卷經同上
同文句科文一卷 顗⑯林
同懺儀一卷 或⑰云懺法同上
同經疏一卷 分爲二卷吉藏撰八十紙
同經義疏一卷 遠法師⑱集
同經註釋五卷 最澄
同經開題一卷
同經料簡一卷
同經雜義一卷
金鼓經疏一卷 ⑲興師⑳可詳
同經疏七卷 興㉑金鼓經
同十種三法義一卷 天台宗
同合部經疏三㉒卷 玄暢述㉓七卷經云合部
同經義疏七卷 內題云金光明經文句七卷眞諦三藏法師
同經疏八卷 志德師
同經疏八卷 元曉外題云金光明經疏內題云金鼓經疏
同經疏十卷 合爲五卷寺沙門道宣撰 實積
最勝王經略賛五卷 璟興㉔興師先撰金光明經述賛

同經疏六卷 惠沼
同經疏十卷 叡山圓珍撰
同經正㉕辨一卷 有則
同經疏八卷 又云述記㉖實積房□二經院大聽福寺睠莊*師㉗撰欠韓
右一部仁壽元年五月二十一日權少僧都道雄申請官載以㉘爲華嚴宗㉙之疏而㉚所釋曉依法相宗矣
同經疏抄六卷
同經羽足一卷 平備和
同肝心一卷
同略㉛疏二卷 ㉜分爲四卷
同略記三卷
同經疏十卷 珍師入天台部
最勝玄樞十卷 元興寺願曉撰三論
同經纂決三卷 分㉝爲六卷凝撰未見
同㉞經遊心決三卷 壽珠㉟撰
同經題記一卷 同上
同經序一卷
同經解節記六卷 護㊱命
同註經十卷 內經寺常騰㊲撰
同註經十卷 東大寺明一撰
同經音義一卷 行信撰
同經音義三卷
同經調度四卷 元興平備不出名
大般涅槃經玄義一卷 灌頂
同經疏㊳十卷 同上
同經再治疏十五卷 湛然
同經疏私記㊴十卷 道遒
同疏抄五卷 又云私記行満
同玄義文句一卷 道遒

①同十(心) ②義十(故) ③〔同經…撰〕一 ④〔經〕一 ⑤〔國〕一 ⑥卷＝決 ⑦本＝寺 ⑧〔四卷本有序〕一 ⑨〔之〕一 ⑩云＝爲 ⑪合＝令* ⑫西審本劉虬註首景序＝劉虬註首景序西審本 ⑬珍＝珠 ⑭甲本傍註曰五大院文中擧新羅記 ⑮本＝卷 ⑯林十(寺) ⑰〔云〕一 ⑱〔集〕一 ⑲甲本傍註有南本二字 ⑳甲本傍註有北本二字 ㉑〔金鼓經〕一 ㉒〔卷〕一 ㉓七卷經云＝一卷三卷 ㉔〔興〕一 ㉕辨＝輪 ㉖〔實積…院〕九字一 ㉗撰十(本於實積房本) ㉘〔爲〕一 ㉙〔之〕一 ㉚〔所〕一 ㉛疏二＝記三 ㉜〔分爲四卷〕一 ㉝爲＝成 ㉞〔經〕一 ㉟〔撰〕一 ㊱命十(釋沼疏) ㊲撰十(實福寺本) ㊳興十(寺) ㊴十十(五) ㊵十＝九ｶ, 十十(五)

同經科文五卷依①舟丘疏
同經後分科文一卷滿然
天台註涅槃經九卷覺本未定元浩妙樂入室資
同經註科文一卷同上同師疏可見入之
同後分疏三卷不注作者但入三論錄
②同經疏二十卷吉藏
同經遊意一卷同上
③同經義記十卷惠遠分本末成二十卷四百紙西院西房④二十卷開一本末三本五本
⑤同經略疏十五卷薦福寺法寶
⑥同經述贊十四卷璟興分本末爲二十八卷更料簡一卷
同經疏十卷⑦誦許東塔院松院
同經疏六卷栖泰撰
同經義記五卷鵝寂
⑧同經文抄六卷
同經⑨文抄六卷⑩延法師撰
同經鈔一卷林法師
同經綱目一卷寂師
同經宗要一卷元曉
同經義記十卷潛洲
同疏科文一卷同上
同經疏十卷惠藏師
同經圓指鈔十卷
同經集解鈔十卷
同經自鏡錄十卷
集解大涅槃經略例一卷
集解大涅槃經記一卷⑪釋明駿
同經集解七十二卷梁楊都沙門釋僧朗奉勅註皇帝共十法師爲靈味寺寶⑫高法師
撰義疏序

註涅槃經三十卷大唐導江縣⑬合睦註
同經料簡一卷⑭觀智
同經料簡一卷
同經記一卷
同經云何偈一卷寂法師
同經開講二卷圓仁
同經誠證一卷
同經文字品悉曇章一卷
同經十四音義一卷
同經羅什譯出十四音辨一卷智通
同經壽命品私記一卷入音義部
同經音一卷行滿
⑮同經音義⑯一卷法憲撰
同經音義同異二卷
同經音義六卷飛鳥寺信行述
同經音義七卷⑰在前唐院
二十卷泥洹說一卷
六卷泥洹記一卷
如來大哀經記一卷
須眞天子經記一卷
賢劫經記一卷
漸備經付法藏傳七卷梁天竺南城沙門僧伽波羅於楊州譯
持心經記一卷
般舟三昧經記羅什譯
□□□⑱嚴□一卷
阿惟越致遮經記一卷
惠印三昧經記一卷
首楞嚴經記一卷
文殊師利發願記

摩道經⑲記一卷巳⑳上出古錄
維摩經註解三卷㉑竺道生
同經註解五卷僧肇
同經註解三卷羅什巳上三部可有維摩部
丁本生死經註解一卷道安
同經註解一卷支恭明
賢劫經略解一卷道安
持心梵天經略解一卷同上
金剛蜜迹經略解一卷同上
㉒人欲生經解一卷
首楞嚴經註解一卷帛遠
隨函音疏九十九卷諸經雜字等釋㉓也云云法成寺藏逐代歸日記云隨函音義㉔册
云云
趣要讀經音義一卷終南山釋道宣斯載法華維摩金剛藥師遺教五部要經云云
一切經音義未聞卷數
㉕略集諸經律論等中翻梵語書一卷釋僧信行撰

傳律錄二

梵網經義記二卷智者出
同㉖經疏一卷㉗明曠述錄中有者廣戒文句一卷可勸詳
同經疏二卷㉘寂法師
同經疏二卷㉙法銑㉚師
同經疏二卷元㉛曉
㉜同經述記二卷㉝赤云疏㉞崇義寺僧勝莊撰實積房本
同經宗要一卷元曉
同持犯要記一卷同上或云二卷
㉟同經疏三卷法藏

①舟＝丹㊉　②甲本頭註曰義天錄十四卷　③甲本頭註曰義天錄二十卷　④二十＝少㊉　⑤甲本頭註曰義天錄二卷　⑥甲本頭註曰義天錄十四卷或七卷　⑦甲本傍註曰此二字疑　⑧此前行甲本有同經古迹二卷太賢八字　⑨文＋(段)㊉　⑩甲本傍註有東寺二字　⑪〔釋明駿〕－㊉　⑫高＝亮㊉　⑬合＝令叅㊉　⑭〔觀智〕－㊉　⑮甲本此前行同經音註一卷法宣八字　⑯〔一卷〕－㊉　⑰〔在前唐院〕－㊉　⑱甲本傍註曰南本作首楞嚴記一卷　⑲〔記〕－㊉　⑳上＋(皆)㊉　㉑〔竺道生〕－㊉　㉒〔人欲生經解一卷〕－㊉　㉓也＝之㊉　㉔册＝丹㊉　㉕此前行甲本有方廣經方等陀羅尼安宅經等疏合一卷或目錄十九字　㉖經＝疏㊉　㉗甲本傍註曰章安明人　㉘甲本傍註曰台宗有云新羅義　㉙甲本傍註曰或曰惠苑門人　㉚師＋(今開爲四卷)㊉　㉛曉＋(八十二紙)㊉　㉜甲本頭註曰義天錄三卷　㉝㉞(赤云疏)∽(崇義…撰七字㊉　㉟前行甲本有同經疏一卷傳奧撰義天錄略疏三卷記一卷科一卷二十一字

同經疏記二卷[1]淳文師可詳何宗師
同經疏五卷智周師依天台撰之東征傳出之
同經古迹二卷太賢[2]百四十五紙
同經文記二[3]卷上卷內題云菩薩戒文[4]義私記序下卷內題云菩薩戒本記[5]幷寂法師撰
與上二卷同異可知
梵網經註三卷[6]道瑢律師於日本撰述
註梵網經一卷[7]處行述限戒品
同經上卷抄記一卷慈訓
同經略抄三卷善珠
同經私抄二卷東大寺平備撰卷數多云云
同經疏三卷玄一師
[8]同經疏二卷懷道律師撰
[9]菩薩波羅提木叉記一卷出古錄
[10]菩薩戒經記一卷[11]同
[12]菩薩地持記一卷同上
菩薩戒疏二卷雲溪天子
受大乘菩薩羯磨一卷道融撰
[13]大乘布薩法一卷善導和尚
受菩薩戒文一卷[14]天台宗南岳思禪師述七紙
受菩薩戒文一[15]卷
[16]華嚴受菩薩心戒一卷淸涼山華嚴寺澄觀撰
菩薩木叉料簡一卷
[17]顯戒論三卷最澄百十[18]八紙
同緣起二卷同上七十八紙
顯揚大戒論八卷圓仁大安寺御本云[19]同此等
頭陀集三卷最澄
四分戒本疏二卷定賓祇陀院御本

同抄三卷
三卷抄
同疏四卷懷道律師
頭陀乞食法幷明乞食八門法各一卷隋沙門信行撰
[20]集入三階集部
四分戒本私記二卷懺作見行本有一卷
四分律抄六卷道宣
同抄料簡一卷同上
同律疏十卷法礪師出東征傳諸錄載之可尋之
同疏十卷西大原寺沙門懷素撰濟法寺沙門慈巳上見行本開四分律宗記十卷
同疏二十卷大禪定寺沙門釋智首撰元二十卷成唐武德六年歲次癸未之年建辰之日於西京日
嚴寺[21]修乾西塔[22]房四分律疏九卷可取合
六卷抄記一卷三卷抄五卷玄憬
六卷抄破文一卷叡山傳教大師
同抄記十卷新羅智仁亦[23]智忍
同律抄記十卷學[24]詮師依智仁記學詮抄出云云
同律鈔批十四卷分二十八卷大[25]覺律師江東杭州華嚴寺
飾宗義記十卷定賓
開四分律宗記[26]珍錄
發正義記十卷
[27]開四分宗拾遺抄十卷東塔
[28]同記科文一卷同上
阿毘曇義記一卷
一卷羯磨疏三卷
四分律決問二卷[29]道倫
四分律抄音訓一卷
同鈔數義一卷[30]分六卷長安弘法寺沙門釋玄暉集[31]云云

毘尼[32]討要三[33]卷
沙彌沙彌尼[34]未近一卷
四條戒幷大小乘戒決一卷
量處輕重儀一卷道宣敘西塔本奉松[35]陽了
略羯磨一卷懷素[36]撰
三卷抄難字私記二卷
別說罪要行法一卷義淨三藏記二卷大覺
南海傳四卷同上可尋傳錄中
同傳序錄一卷
受用三水要法一卷同上或云聖行法
護命放生儀軌一卷同上
集諸經禮懺儀二卷智昇
比丘尼傳四卷[37]寶唱
弘調伏錄八卷涇陽
集沙門不拜俗儀六卷彥悰
四分開宗記八卷城都
開四分律宗記義鏡十宗[38]潭道路
創開律抄章八卷
四分律攝頌一卷
四分羯磨疏四卷曉
同開宗記十卷
四分羯磨疏七卷
四分比丘尼隨要儀一卷龍華
羯磨二卷太平可勘有云東都太平寺利涉法師歟
四分羯磨二卷本末道宣

[34]未近＝來進㊥　[35]〔陽了〕一㊥　[36]〔撰〕一㊥　[37]甲本傍註曰梁楊都莊嚴寺　[38]甲本傍註曰三字可考

[1]淳＝演㊥，深カ㊥　[2]原本甲本俱傍註曰南本　[3]卷＋（幷寂法師撰）㊥　[4]義私＝卷㊥　[5]〔幷寂法師撰〕一㊥　[6]甲本傍註曰大安寺　[7]甲本傍註曰禪林寺　[8]甲本次行有同祕抄二卷五字　[9]甲本前行有同香義一卷五字[10][12]（菩薩…同）八字⇒（菩薩…同上）九字㊥　[11]同＋（上）㊥　[13]甲本傍註曰南本有　[14]甲本傍註曰此五字南本有　[15]卷＋（荊溪湛然）細註㊥　[16]甲本傍註曰南本有　[17]甲本前行有受菩薩心戒儀一卷內題云最上乘受戒懺悔之普賢瑜伽阿闍梨集二十七字　[18]八＝六㊥　[19]〔同〕一㊥　[20]〔集〕一㊥　[21]修乾＝記云云㊥　[22]房＝本イ㊥　[23]智忍＝忍智㊥　[24]詮＝論㊥　[25]甲本覺下有寺此字衍歟五字　[26]〔珍錄〕一㊥　[27]甲本頭註曰義天錄拾遺抄一卷懷素述　[28]甲本頭註曰義天錄開宗記科八卷從素述　[29]道＝遁イ㊥　[30]〔分六卷〕一㊥　[31]〔云云〕一㊥　[32]討＝計㊥　[33]卷＋（分六卷）㊥

四分律行事抄十九卷 或二十卷也南山上帙末到
同鈔搜玄錄十卷 分本末爲二十卷吳都雙林寺沙門釋志鴻撰(1)述
同鈔羯磨綱要一卷
同鈔數義圖一卷
同鈔玄談一卷 棲霞
律要私鈔一卷 曹
四分律東塔疏音訓一卷
四分比丘作釋戒本疏一卷 景(2)涂師撰
毘尼錄一卷
毘尼心一卷
宗四分比丘隨門要行儀一卷
註十善業道經十卷 經本在大乘律部故載此中大乘(3)經可違之
四分律含註戒本三卷 道宣
戒壇圖經 同上
祇園圖記 同上
講論錄三 大乘釋經論大乘集義(4)經小乘諸部論
十地論疏七卷 (5)惠遠師撰分本末爲十四卷東寺錄四卷云云
註十地論二十卷 亦有二十六卷可勘
大智度論疏二十四卷 (6)惠影
同論疏十五卷 大莊嚴寺(7)釋僧保撰
同論疏二十卷 出圖宗闕本錄
同論記一卷 古錄此疏引長法師疏
同論鈔十卷 靈見撰
同論抄十九卷 靈見抄不異偈疏
同論抄十卷 北院
同論疏十五卷 曇影師撰
同論抄八卷 或云疏釋僧叡記
同論釋十卷 行賀

同經論章門五卷 休撰
同論名數一卷
同論音一卷
同論音義(8)三卷 飛鳥寺信行撰下卷末有經音義
金剛般若論疏三卷 惠遠
(9)同論義記四卷 琛法師
同無着論疏二卷 僧遂
同能斷論記一卷 玄記是論疏云云
法華論疏三卷 吉藏
同論疏二卷 識支本
(10)同論述記二卷 義寂釋論一撰
同論疏三卷 道榮師
同論抄四卷
同論疏抄集記二卷
同論記十(11)九卷 圓珍
(12)同略記一卷 明一(13)撰
同論釋一卷 行賀
同論抄五卷 三論護命
同論註三卷 梵釋寺常騰撰又有子註三卷
七喩三平十無上述一卷 在前唐院
論分別功德品數義一卷
無量壽經(14)論註述(15)一卷
同論偈註解一卷 曇鸞
同論釋五卷 日本智光述
佛地(16)經論疏六卷 靖邁藏室
同論疏四卷 智仁
同論疏四卷 神泰撰
(17)轉法輪論記一卷
攝大乘論抄十卷 基師藥師寺見行東寺故慈懷律師本

同論疏十一卷 (18)神廓釋(19)光作論廣略本異也
同論章(20)三卷 上中下見行
同論疏七卷 或云十卷(21)玄範
(22)同論疏十五卷 古論羅索院已講本
(23)同論義章十(24)四卷 (25)天親論(26)疏等
同論疏十卷 神泰
同論疏十卷 玄應
同論疏二十卷
同論疏□卷 景法師天親古跡
同論疏四卷 元曉
同論疏七卷 毘跋羅撰
同料簡一卷
同論章四卷 道基
同論義決七卷
同論十種散動疏一卷
同古論疏七卷 辨相撰(27)云云
同論疏八卷 天親論疏不註作者見行
同(28)章三卷 (29)景法師西端坊
同章三卷 神廓撰更有廣本十一卷*云云
十住毘婆沙抄一卷 (30)出古錄有無(31)未定
瑜伽論略纂十六卷 基撰又云抄
同論鈔三十六卷 (32)法師景法師梵釋寺錄云三十
同論疏二十五卷 眞空
同論疏十三卷 文備
同論疏中實四卷 元曉
同釋論記三十六卷 璟與此疏未尋得之只有景抄
同疏十卷 惠達
同義林五卷 (33)東云六卷(34)沙門義榮撰云抄六卷

(1)〔述〕—甲　(2)涂＝法甲　(3)經＝註甲　(4)經＝論甲　(5)〔惠遠師撰〕—甲　(6)〔惠影〕—甲　(7)〔釋〕—甲　(8)三＝二甲　(9)甲本傍註有新一字　(10)原本傍註有新一字　(11)甲本傍註曰南本無　(12)原本傍註曰新　(13)撰＝造甲　(14)〔論註〕—甲　(15)甲本傍註曰南本有　(16)〔經〕—甲　(17)甲本傍註曰南本經　(18)甲本傍註曰玄奘門人　(19)光＝無甲　(20)三＝五甲，甲本傍註曰南本三　(21)甲本傍註曰玄奘門人　(22)甲本傍註曰東寺錄　(23)甲本傍註曰梵釋寺　(24)甲本傍註曰南本三　(25)甲本傍註曰南本無　(26)〔疏〕—甲　(27)〔云云〕—甲*　(28)甲本傍註曰可詳　(29)甲本傍註曰可詳　(30)出古錄＝古錄出甲　(31)未＝不甲　(32)法師＝惠甲，甲本傍註曰六卷　(33)〔東云六卷〕—甲　(34)甲本傍註曰南本此二字作東云

同論釋[1]文集二十卷 並州大賢寺沙門淳岳撰慈恩院本 南本云長安三年四月
內佛授記寺抄記
同論記二十四卷[2]道倫東大寺慈恩院本
同論疏四十卷智[3]周
同論抄六卷本立
同纂要三卷太賢述
同論決擇補闕抄五卷大薦福寺道崇所出
同羽足五卷極太撰
同論義決一卷
同論文義次第二卷
同論料簡一卷新羅學問行達撰
同論音義四卷元興寺信行亦云相應論音義
同論略頌二卷眞興
同指事一卷
瑜伽釋論記一卷
同述讃二卷
瑜伽開題二卷
成業論[4]記一卷[5]文備有平備記可尋
雜集論鈔八卷基撰又云述記又云對法鈔第八卷論十六處頗有廣略云云
同論疏十四卷玄範序一紙唐院本可見合[6]之
同論疏九卷
同論疏十六卷[7]寶嵩亦作[8]俊不可用諦音[9]梵第二
同論疏五卷智仁
同論疏五卷嶋師
同論古迹四卷太[10]賢
同論疏十二卷勝莊[11]述云述記傳法院本見行
同義章二卷又云雜義章
同決問三卷

同料簡一卷
顯揚論疏八卷璟興分爲十六卷
同論疏十卷智仁披此疏似[12]未見成唯識論學者可知
同論疏□卷基撰
同論疏□卷神泰師
同論抄□卷
大莊嚴論疏十卷[13]惠淨
同論疏十一卷
五蘊論疏一卷
辨中邊論述記三卷基撰
同論疏三卷道証
同論疏三卷玄範
同論疏□卷玄應
同論疏四卷憬師
同論私記九卷興福寺[14]淸範律師撰守朝撰寄與
同論疏三卷惠讃
中邊分別論疏四卷元曉
觀所緣緣論疏一卷神泰又是述本記[15]云云
[16]注觀所緣緣論一卷
同論述記基
同論疏二卷圓測
同論疏一卷神廓
百法論玄贊一卷基撰疏闕本云云
同論疏一卷光撰
同論疏五卷
同論古迹一卷太賢
同論疏一卷泰師
同論疏一卷圓測
同論疏一卷潞府義忠淄州沼公門人

同論疏一卷[17]林師
同論抄[18]二卷擇隣又云疏鈔
同義門抄二卷河中龍興寺義學沙門金剛述
同抄七卷玄招或作沼菩提院本可見合之
同顯幽鈔十卷[19]古總持寺沙門從芳釋潞府記
同疏一卷[20]明測眞出
同義選抄四[21]卷廣陵
同義聚二卷[22]淸素
同疏抄一卷行賀
同玄樞決一卷
同新集手抄六卷
同論註二卷行賀
二十唯識論疏二卷基有廣略本
同論疏二卷圓測
唯識論疏一卷西明疏云二卷眞諦三藏撰案西明云瞿波論師義疏二卷眞[23]諦譯可入論部
但未度歟[24]前論古本又[25]有菩提留支[26]記
成唯識論疏十卷基師
同論樞要二卷同上
同論開發二卷同上亦云料簡
同論別抄三卷同上分爲五卷
同論開發一卷醴泉沙門玄應撰
同論料簡一卷[27]順憬述
同應抄五卷
同光抄八卷
同論疏十卷圓測
同論導指要三卷極太撰
同論疏四卷惠觀
同論要集十卷神[28]時又云文義記或云十三卷寶積坊本

[1]甲本傍註曰南本二字無　[2]道＝遁(甲)　[3]周＋(未到出時)(甲)　[4]記＝疏(甲)　[5]甲本傍註曰弘福寺玄奘門人　[6]〔之〕－(甲)　[7]甲本傍註曰唐興寺玄奘門人　[8]俊＝後(甲)　[9]原本甲本俱傍註曰釋寺　[10]賢＋(述)(甲)　[11]述＝又(甲)　[12]〔未〕－(甲)　[13]甲本傍註曰唐紀國寺　[14]〔淸範…與〕十字＝〔守朝撰寄淸範律師〕八字(甲)　[15]云云＝本記一卷(甲)　[16]〔注觀…卷〕八字－(甲)　[17]林＝梵(甲)　[18]二＝三(甲)　[19]甲本傍註曰此六字南本有　[20]明＝圓(甲)　[21]甲本傍註曰南本二(甲)　[22]〔淸素〕－(甲)　[23]諦譯＝譯□(甲)　[24](□)＋前(甲)　[25]〔有〕－(甲)　[26]記＝譯出疏(甲)　[27]甲本傍註曰玄奘門人　[28]時＝昉(甲)

同要集十四卷 道證
同論貶量二十五卷 璟興或三十卷
同論貶量抄七卷 極太撰
廣釋唯識本母頌三卷 同上別本
同論決擇一卷 同上
同論古迹一卷 太賢
同論解節三卷 宗郞
同論未詳決三卷 義寂
同了義燈七卷 惠沼
同論雜抄五卷 道憲亦云別抄
同同異義一卷 二十四張東都太平寺沙門利涉
同疏演祕七卷 智周已下玉珠記釋基疏
同疏義蘊五卷 道邑或分本末爲十卷
同疏北京抄三卷 亦直云北抄觀禪院南坊
同東京抄二卷 云成唯識疏抄見本直云東抄有上下二卷下卷釋疏第五以下
同顯述難知抄五卷 觀禪院南坊
同疏太抄十八卷 靈泰法師調卷有異可詳
同疏義演十三卷 如理成二十四卷
同談微抄五卷 同上南本談作探可詳
同疏鈔六卷
同疏十七卷 可詳
同義翼七卷 ①天竺寺蓮峯沙門崇俊②法淸撰惟陽禪智寺僧法淸釋
同羽足四卷 平備
同疏記五卷 哲法師
同記十卷 淸素
同記□卷 信叡抄
同論僉記三十卷 行賀③倭
同行心記八卷 善珠④梵第四闕

同分量決一卷 同上
註唯識論二十卷 宗俊天竺寺
同論記四卷 內題云要鈔
成唯識論決三卷 勝莊十二月又義補見之五大院
顯唯識疏隱決鈔十卷 常騰撰爾城寺見行云云
同論同異補闕章二卷 東大寺德一述
同論綱要十二卷 ⑤神護寺
同論開題一卷 釋疏序嘉道昉集記
同論義精一卷 行賀釋序
同序釋一卷 護命
⑥延曆十六年夏⑦廣岡寺⑧講
同樞要方誌二卷 智周或一卷出傳但云志
同記二卷 璟興師義演爲四卷
同論義匯一卷 行賀釋樞要
同記二卷 璟興
同記二卷 僉城道⑨憲
同論記二卷 叡
同論記二卷 印師成三卷
同記一卷 昉
同記二卷 哲
註樞要二卷 西大寺勝均撰
唯識樞要義一卷 行賀
同解節記十七卷 護命
⑩同記四⑪卷
同記二卷⑫達撰
同要節二卷⑬義賦
同抄記四卷 閑證二卷
同要決八卷 常騰分本末爲十六卷

同私記一卷 玄基本登末合上下⑭成卷
同了義燈記一卷 智周註第六
同增明記四卷 善珠燈第一
同抄七卷 西大寺沙門常騰撰
同解節記二卷 護命眞纂院見行
同⑮抄四卷 信叡中院⑯挺忖本
演祕釋五卷 如理
佛性論疏⑰四卷⑱辯法師
同疏三卷 惠證
發菩提心論疏三卷 惠沼
法界無差別論疏一卷 法藏師⑲云云
同論疏鈔三卷
寶性論料簡一卷 亦云科文元曉
大乘起信論玄文二十卷⑳眞諦
釋摩訶衍論十卷㉑釋起信論新羅大空山中沙門月忠撰云云龍樹造者僞也
釋摩訶衍論疏四卷
釋摩訶衍論記一卷㉒聖法
同疏三卷 法敏
起信論疏二卷 法藏師撰亦云義記八十紙
同論別記一卷 同上
同論疏二卷 元曉
同別記一卷 同上
㉓同私記一卷 同上可勸或本云塞部撰而文與曉別
同論疏一卷 靑丘大衍師古㉔譯
同論疏二卷㉕九十紙 惠㉖遠
同論疏二卷 延法師
同論疏二卷 曇遷師
同論疏二卷 曇延師西御坊

①甲本傍註曰南本　②〔法淸〕—㊥　③〔倭〕—㊥　④甲本傍註曰梵釋寺　⑤神＝袖㊥　⑥此一行甲本作細註而在護命之下　⑦〔廣〕—㊥　⑧〔講〕—㊥　⑨憲＝實㊥　⑩甲本前行有同記二字　⑪卷十（達撰 細註㊥　⑫達撰＝義賦㊥　⑬〔義賦〕—㊥　⑭〔成一卷〕—㊥　⑮抄＝記？㊥　⑯挺忖＝村㊥，付カ㊥　⑰四＝五？㊥　⑱辯＋（空）㊥　⑲〔云云〕—㊥　⑳〔眞諦〕—㊥　㉑釋起乃至也細註甲本在次項之下　㉒〔聖法〕—㊥　㉓同私記乃至別文甲本在前項細註同上下　㉔譯＝記㊥　㉕〔九十紙〕—㊥　㉖遠＝速㊥

同論疏三卷慈恩寺惠明
同古迹記一卷太賢
同論記一卷大衍集
同綱要二卷
唯識起信寬挾章不知卷數
同註論一卷
同論同玄章二卷新羅見登
同論同異章一卷興福寺智憬[1]述
掌珍論疏二卷神泰或云二卷見行本云抄上下
同論疏二卷靖邁
同論疏二卷文備
同論疏五卷道[2]溫
同義疏[3]六卷興道溫同[4]是可勘
同[5]論古迹[6]一卷太賢
同料簡一卷元曉六紙
中觀論疏十卷吉藏
同論略疏一卷同上
同論玄一卷同上
同論疏六卷元康[7]師
同論玄一卷興皇寺法朗師
同論疏五卷[8]琳法師
同論疏[9]二卷曇影師
同疏十二卷碩法師
同[10]論旨歸一卷
同論三十六門門勢一卷元康□云三十六門勢疏一卷
八不義一卷
八不義記一卷
十二門論疏一卷吉藏
同略疏一卷同上

[11]同論疏一卷[12]影亦曇影
同論疏二卷元康
同論疏二卷珠師
同論疏一卷法藏仁安寺南岳
同論疏玄義一卷
同論疏一卷峩帽山惠[13]亮
同論疏翼賛鈔[14]序一卷
百論疏三卷吉藏
同論疏二卷道灝[15]師
同論疏三卷元康*師
同論疏略記二卷瀨南
廣百論疏十卷文備多人因明錄又云抄十東大寺禪林□云云
同論疏十卷文軌西臺室北院本
同[16]論疏十卷圓測
同論旨歸一卷元曉
同論攝要一卷同上西臺寺室本
同論□卷善珠見第六卷在
三論遊意一卷碩師[17]三十三紙
同遊意一卷碩法師十五紙
同遊意一卷崇法師
三論玄意一卷元康古舊
同玄樞二卷同上
同玄記一卷同上
同宗要一卷元曉
同序疏一卷吉藏
同大義鈔三卷西大寺玄叡集
同略章三卷吉藏師
同廣章十二卷均正師

同略章三卷淨秀師
同玄義四卷
四論玄義禪秀[18]法師
四論玄義記十二卷均正又云均僧正十四卷又云無依無得大乘四論玄義記
馬鳴生論疏一卷寂法師
龍樹提婆傳疏一卷吉藏
如實論疏一卷眞諦三藏造圖超錄云二卷
同論疏二卷可尋
因明正理門論述記一卷神泰亦云鈔
大因明記二卷外題云理門疏永徽三年六月日大乘光對面三藏記
[19]同論疏二卷光師之師親對三藏記之
同論疏二卷圓測
同論疏三卷文軌可尋
同論疏三卷淨眼
同論述記二卷勝莊
同論義鈔一卷璟興西寶私記
同論疏二卷道證西塢
同論疏[20]二卷上下玄範
同論鈔二卷道證蘇室
同論疏六卷定賓
同論疏三卷文備
同論鈔一卷同上
同註釋一卷同上
同義抄二卷善珠北院
同論註四卷沙門宗撰和書
同論抄一卷道獻
同論解第記六卷護命
同論十四過類記一卷同上
因明入正理論三卷基

[1]〔述〕－㊄ [2]甲本傍註曰南本雲 [3]六＝五㊄ [4]是＝異㊄ [5]論古＝方㊄ [6]一＝五㊄ [7]〔師〕－㊄ [8]琳＝淋㊄ [9]甲本傍註曰南本 [10]〔論〕－㊄ [11]甲本前行有同論疏十卷羅什三藏疑是誤賊十三字 [12]〔影亦〕－㊄ [13]〔亮〕－㊄ [14]〔序〕－㊄ [15]〔師〕－㊄* [16]〔論〕－㊄ [17]二＝三㊄ [18]〔法〕－㊄ [19]〔同論…之〕十五字－㊄ [20]二＝一㊄

同論疏下卷 正等惠沼續之件別行下卷文廣疏未書讀者其文略故別敍之
同論疏一卷 靖邁
同論疏三卷 璧法師
同論疏三卷 大莊嚴寺[1]沙門文軌
同論疏二卷 道證
同論疏三卷 玄應
同論疏一卷 玄範云三卷可詳
[2]同論疏二卷 神泰撰但序[3]者見靖邁疏者自知[4]件本西院見[5]有之
同述記一卷 神泰此疏正臨文可詳
同論記一卷 元曉神泰靖邁明覺三德造疏皆三藏時也云云
同論疏一卷 淨眼玄奘門人一乘院
同論抄一卷 文備
同古迹一卷 太賢[6]傳法供錄更戴同師所撰記一卷并學記一卷合前有三卷[7]可[8]審
同論要鈔一卷 利渉
同論義疏三卷 利明[9]師
同論疏三卷 淸幹
同論略纂四卷 惠沼文中云如要尺及義決云云無序有[10]疑
同義纂要一卷 同上
同義斷一卷 [11]有序同上
同論義心一卷 京北府金城縣知藏寺沙門道[12]献有序
同論要略一卷
同疏記三卷 同上或云抄成一卷
同論樑鈔三卷 章敬寺[13]揲麟釋慈恩疏
同論[14]柔一卷 圓悟
同論義衡二卷 淸素
同疏記三卷 同上
同髓腦一卷
同論義翼三卷 智空

同論別義鈔一卷 淨眼或直云抄
同論疏記三卷 邑師基[15]本又云義範三卷又云空撰又云義範一卷
同疏記三卷 智周又云紀衡又云前記又云略記[16]之名
同後記三卷 同上
同略記一卷 同上抄三卷爲一卷
同疏記或一卷或二卷 智顯法師勘見行本云因明疏集[17]疏一卷兗州智顯撰
同疏鈔二卷 林
同略集記一卷
同疏記三卷 敎仁和
同疏記九卷 元興寺平備撰
同明燈抄六卷 善珠撰分十二卷
同疏鈔一卷 俊或云淸記此師本名俊淸故各取一字
同疏集記六卷 興福寺顯建集
同論疏指事一卷
同論文軌疏記三卷 慶俊
同論疏三卷 法藏末詳可勘
同六因義集記一卷 顯建
同四種相違義一卷 法隆寺[18]明詮撰
同四種相違記二卷 明詮
同記五卷 池邊詮律
同疏鈔七卷 可詳東房新院
同纂要記一卷 福壽寺如理亦云抄
同記一卷 智周亦云抄
同記一卷 [19]淸素
同記一卷 淨首
同記一卷 俊淸
同記一卷 琳

同記一卷 道[20]憲
同集記三卷 [21]顯和
同抄三卷 東房新院
同抄集集二卷 證[22]生修圓
[23]三義鑑集抄
同祕心一卷 同上
同鈔一卷 献憲献若同者可止之[24]更同道献疑献憲相借歟
義斷記一卷 俊淸亦云抄
同抄一卷 憲法師撰云金城法師此與道同異可勘內題後云開元二十三年十月八日金城智藏寺勸
同記一卷 [25]琳
同記一卷 周
同記一卷 擇麟
同集記一卷 [26]興福寺法師建日師唐記集爲一卷
因明鑒定廣什三十卷 本山
因明義骨三卷 元興寺願曉律師軌疏爲本見行本二卷
因明論抄一卷 須惱
判比量論一卷 元曉
三量攝一卷 東大寺長戴
二空量集一卷 元興寺子延保智可入三論宗錄
[27]唯識比量集記一卷
淸辨量決一卷
唯識比量遣僞與眞章一卷 行賀
勝軍比量集記一卷 顯建以[28]宗師判因明論爲瑜伽一支故[29]以此疏鈔等載大乘論疏之末焉
小乘論疏記[30]等
部異執論疏十卷 眞諦或成四卷梵釋寺東寺云義記四卷叡山楞嚴院吉祥院四卷十卷本俱有
宗輪論疏一卷 基撰又云述記

[1]〔沙門〕－(甲)　[2]甲本前行有同論抄一卷順憬七字　[3]者見＝是(甲)　[4]件＝行(甲)　[5]有＝在(甲)　[6]甲本傍註曰南本文利渉下入　[7]甲本傍註曰二字南本無　[8]審＋(二葉)(甲)　[9]〔師〕－(甲)　[10]疑＝故(甲)　[11]〔有序〕－(甲)　[12]献＝巘(甲)　[13]揲＝抉(甲)　[14]柔＋(鈔)(甲)　[15]本＝養(甲)　[16]之＝文(甲)　[17]疏＝抄イ(甲)　[18]明＝道(甲)　[19]淸＝淨(甲)　[20]憲＝巘イ(甲)　[21]顯＋(建尼)(甲)　[22]生＝王(甲)　[23]三＝亦云(甲)，三義鑑集抄之五字甲本在前項細註圓下　[24]更＝説(甲)　[25]琳＝林イ(甲)　[26]甲本傍註曰南本，樽本顯建　[27]甲本傍註曰私比量記二十卷仲算今云一卷可考　[28]宗＝京(甲)　[29]以此疏鈔等＝此論鈔等(甲)　[30]〔等〕－(甲)

成宗論疏十卷百濟道藏元興五師
同論疏十卷明慶❶明
同義章二十卷❷惠影
❸同義林二卷
阿毘曇義章十五卷
❹略記阿毘曇心大義十卷
雜阿毘曇心義疏七卷
阿毘曇名數二卷
阿毘曇章十卷❺道❻詮東云十五卷或云十六卷
阿毘曇章二卷達法師撰八十九紙
阿毘曇法數文一卷
識身足論疏十二卷可詳
婆沙論記十卷可義斌疏
同論疏十六卷新羅淨達法師撰採諸師疏爲一部❼奐云大毘婆沙論文纔逸記 南都本云左法師景法師興法師義斌法師明表法師等疏爲集十六卷
同籍二卷或成一卷此章大都似文義次第
同鈔五卷
同文義次第一卷
同指事二卷
同論鈔□卷釋光撰西院本不具故不知卷數❽暉林寺本高師抄卷數❾未詳見第二卷論本六十至百十❿卷
同論別用鈔三卷婆沙抄第十自根蘊初訖百六十餘與上十卷記可同慈恩對法抄⓫如婆沙⓬抄云又撰此論抄歟
雜心論疏十卷或云八卷
同論鈔四卷
俱舍論鈔十卷基在東寺御經藏云云
同論疏二十卷神泰諸本說得非得疏可勘見

同論記十五卷光撰又依有部述法宗原⓭一卷長⓮漢入唐尋闍梨房見本
同論疏十五卷法寶撰
同論疏六卷暉
同論音義一卷玄應撰十八紙
⓯同論疏十卷泰
同論頌疏六卷圓暉
同頌疏記五卷⓰道麟
同鈔三卷惠暉
同要鈔三卷⓱惟揚禪智寺釋法淸記一乘院
同論鈔三卷本立
同論鈔三卷令印
同古譯論記五十卷眞諦俱舍釋論內典錄第五云俱舍論疏六十卷周武帝世西天竺優禪尼國三藏法師拘那羅陀云云
順正理論述文記二十四卷元瑜業品已下未盡序神昉師撰一乘院見本西大寺有二十四卷元興見行本二十卷成幷序云二十卷或云二十四卷東寺本或本二十四卷⓲釋寺本二十卷

雜述錄四

大乘義章三卷羅什造又云大乘大義章
大乘菩薩入道三種觀一卷同上
開善大乘義章一卷
大乘心宗綱要箋一卷玄奘撰入大般若部此文西方要決引
大乘止觀一卷曇遷⓳撰
⓴大乘義章十六卷衍法師
大乘義章二十卷惠遠撰華嚴宗錄云晋廬山遠近代學者勸續高僧傳云隨淨影遠
肇論一卷卽是肇師
同論疏三卷元康撰
同論私記一卷
同論略疏一卷東山矩撰
同論鈔一卷惠證撰

同論文句圖一卷同上
同論略出要義彙註附㉑焉幷序一卷雲興
大乘權宗義二卷惠苑撰
會諸宗別見頌一卷杜順撰
法㉒新論一卷遠師
㉓正觀論一卷智光
一道章一卷㉔亦云一道義同上
清辨護法空有淨論一卷又云空有成不成諍論
十門和諍論一卷元曉
集訪遺忘章一卷㉕文起撰㉖華嚴宗
二諦章一卷吉藏撰
八科章一卷同上
㉗大乘玄論五卷同上
二諦搜玄論一卷泰撰三十紙東大寺延快入寺
㉘方言義一卷
道品章一卷同上
大乘四善根章一卷同上
玄㉙隆師章十五卷安祥寺
三性章一卷大法師
劫義一卷芬皇寺玄㉚隆房本
劫義二卷北院
劫波羅章一卷泰法師
劫章頌一卷㉛基撰疏貞云慈恩大師作
同疏一卷週知
同科文一卷
同記一卷道詮
釋禪次第法門一卷法蜜
一乘佛性究竟論六卷同上

❶〔明〕－(甲) ❷甲本傍註曰私隨長安谷僧寺 ❸甲本此次有三行曰同義章二十二卷懷素，同論玄義四卷宗法師云述記，同論疏十六卷元曉師未詳 ❹略＝毘(甲) ❺甲本傍註曰唐益部福感寺 ❻詮＝基(甲) ❼〔奐〕－(甲) ❽暉＝輝(甲) ❾未＝不(甲) ❿(一)十卷(甲) ⓫如＝妙(甲) ⓬〔抄〕－(甲) ⓭〔一〕－(甲) ⓮漢入唐＝○(甲) ⓯甲本頭註曰私案若是懷素歟爾者十五卷 ⓰道＝通(甲) ⓱惟＝推(甲) ⓲甲本傍註曰南本有 ⓳撰＋(未詳眞僞)(甲) ⓴甲本傍註曰南本 ㉑甲本傍註曰此字可疑 ㉒新＝性(甲) ㉓次行甲本有二隨章一卷元曉七字 ㉔〔亦云一道義〕－(甲) ㉕甲本傍註曰私賢首門人 ㉖甲本傍註曰南本 ㉗甲本傍註曰南本 ㉘甲本傍註曰南本 ㉙隆＝陸(甲) ㉚隆＝際(甲) ㉛甲本傍註曰栂本此二字無

同記六卷 大安寺聖[1]伎僧都
一乘佛性要決六卷
十四科義一卷 竺道生
同疏二卷 湝[2]撈
同鈔一卷 同上
會空有論一卷 法實
佛本生[3]論一卷 勒那菩提三藏從胡出來本[4]也
圓頓止觀十卷 知顗
摩訶止觀十卷 同上
小止觀一卷 同上
止觀要門一卷 同上淨辨記云略明開矇初學坐禪止觀要門
禪門修證一卷
禪門要略一卷 同上
禪門章一卷 同上
修禪六妙門一卷 同上
口決禪法一卷 同上
觀心論一卷 同上
覺意三昧一卷 同上
雜觀行一卷 同上觀心誦經
法界次第三卷 同上
圓敎六郎義一卷 同上
五方便義[5]八卷 同上
止觀記十卷 湛然云輔行傳弘決
同搜要記[6]十卷 同上
同大意一卷 同上
同義例一卷 同上
同文句二卷 同上
同註釋二十卷 廣知撰
同八敎大意 明曠撰

[7]同心要一卷
同科文一卷
同科文二科 可勘
同三德圖一張
八敎圖一卷
略止觀六卷 梁肅
大乘止觀一卷 南岳思撰
止觀統例一卷 梁肅補闕
止觀中異義一卷 道邃記乾淑集
止觀音一卷
同略音一卷
無諍三昧法門[8]二卷 南岳思撰
四十二字門二[9]卷
隨自意三昧一*卷
發願文一卷 [10]以上皆[11]同內典錄云云
[12]弘誓願文
四念處四卷 灌頂
觀心論疏二卷 同上
觀心誦十二部經義一卷 同上亦云智者可詳
天台山國淸百錄五卷 同上
諸大師傳十七卷 東寺但天台賦一云求餘宗
六妙門文句一卷
覺意三昧文句一卷 湛然
觀心誦經記一卷 同上
四十二賢聖儀一卷 同上
方等懺補闕儀一卷 同上
七日懺法一卷
六郎義一卷 行滿
天台宗大意一卷 同上

決權實論一卷 最澄
天台靈應傳十卷 最澄集
照權實鏡一卷 良勇智證御實
慜喩辨惑章一卷
守護國界章九卷 最澄本是三卷分合九卷
去惑四卷 法華部
天台依憑集一卷 同上已上圓頓止觀已下天台[13]宗部
法苑珠林百卷 西明寺道世撰字豐啤鬒妻室
勝論十句義章一卷 同上可入因明不可載正錄
二十七賢聖章一卷 同上
[14]法苑記四卷 淸泰撰西端錄云冒歸四卷亦云旨趣
同補闕章三卷 惠沼淵卷有巽西妻室
同章記二卷 智周亦云決擇鈔又云決擇記
同記八卷 義濱[15]記東妻
同記二卷 護命[16]可尋
[17]同記六卷 常騰
同記七卷 平備
同解節記二十卷 護命[18]出傳
同記四卷 環興撰
[19]同記 信叡
同義鏡□卷 善珠撰
二諦記一卷 珠可入義鏡[20]鄉殿
大乘義林章十二卷 義寂補助基章又第一卷云義林叢檜皮屋
唯識章集記一卷 願建
種性差別集三卷 神昉撰
惠日論四卷 惠沼又云能顯中邊惠日論
[21]惠日羽足三卷 平備南本東大寺得一

[1]伎＝俊(甲) [2]撈＝幹(甲) [3]論＝記イ(甲) [4]〔也〕－(甲) [5]八＝一(甲) [6]〔十卷〕－(甲) [7]甲本頭註曰私可始終心要 [8]二＝一(甲) [9]卷十 同上)細註(甲)* [10]以＝同(甲) [11]〔同〕－(甲) [12]弘誓願文四字甲本作細註而在前行云云下 [13]〔宗〕－(甲) [14]甲本頭註曰私可法苑義林章記 [15]記＝撰イ(甲) [16]〔可尋〕－(甲) [17]甲本前行有同私記十二卷可尋八字 [18]〔出傳〕－(甲) [19]甲本傍註曰第一 [20]鄉＝御(甲) [21]甲本傍註曰新東方

中邊義鏡三卷 得一又云惠日義鏡
中邊義鏡殘二十卷 得一撰
通破四教章一卷 同上
①法相了義燈十一卷 同上補惠日論
同問答②二卷 同上③守護國界章十九卷私澄
六十二見章④一卷 圓渾
⑤遍異見章三卷 得一撰
十因四緣五果章一卷 文備
入道章一卷 智周
圓弘章五卷 或云圓弘師章諸錄云四卷見⑥新本有五卷
十二緣起章一卷 神泰法師撰
宗法師章四卷
聖教略述章一卷 道證
五種性義一卷 僧玄師撰
⑦立際師章十五卷
中有章一卷
⑧大乘曰善根章一卷 神太師
見道章一卷
大乘五法章一卷
雜設難章⑨一卷
未那四惑章*一卷
菩薩地十法章
六現觀章一卷
大乘心⑩露章⑪二卷 太賢內題云廣釋本母頌西東壹⑫室
同章記二卷 太唐國西点慈悲寺釋希遁華嚴寺僧利見聽記
新撰大乘義章五卷 ⑬倫法師
三乘位數一卷 釋道常
三乘法門一卷 ⑭常可同
三身義五卷 元興平備

開權⑮顯章三卷 香⑯山宗
新集聖教序二卷 最澄
七種因私記一卷 成大乘佛說之義新院一乘院
⑰勸發菩提心集三卷 惠沼
研神章五卷 護命
佛受共決義一卷
對俱舍抄十四卷
往生要集三卷 已上橫川源信
本朝井唐土往生記各一卷
往生集一卷 興福寺聖海撰
西方要集一卷
慈愍三藏淨土慈悲集三卷
懺悔要文一卷 東大寺法藏
淨性章一卷 加濟辨量決別⑱斷一卷出最⑲證錄
開元釋教廣品歷章三十卷 ⑳沙門玄逸
辨新翻瑜伽等與舊經論相㉑略義一卷
慈恩三藏行狀一卷 釋宣祥撰
慈恩基大師讚一卷 大宋文泉帝御製
法鏡論一卷 ㉒憬法師
西域傳音義一卷
㉓寶藏論一卷
表啓記一卷
大般若十六會序一卷
同序私記一卷 ㉔橫川解脫㉕山階北院
同序註一卷 ㉖東唐院
西域記私記音義
慈恩傳解節記四卷 護命
同記三卷 不知誰作貞臆書
同勸合一卷

㉗念佛三昧寶王論一卷
善教論一卷
大唐韶州雙峯山曹溪寶林傳十卷 靈徹
內典博要三十卷 梁湘東㉘主記室㉙虞孝敬撰
佛道二宗論一卷
一切經要集三十一卷 東寺
一切經正□三十五卷
㉚名僧傳三十卷
靖邁師新目錄三卷 出元興錄未詳
㉛開元衆經要集七卷
厭世論一卷
集要智因論一卷 內題云集要法門故此當依瑜伽等錄法門名數
㉜斷息衆惡論四卷
颯慢義二卷
西方要決一卷 基
淨土論一卷 帝京弘法寺釋迦才撰見行本三卷
阿彌陀決十疑一卷 天台
註十疑一卷 天台末學澄彧
新十疑一卷 日本叡山禪愉撰
阿彌陀佛相海功德法門一卷 善導云觀念阿彌陀佛相海三昧功德法門
釋淨土群疑論七卷 懷感
安樂集三卷 善導
往生禮讚偈一卷 同上
淨土法事讚二卷 同上
安樂集二卷 道綽禪師
金剛錍論一卷 ㉝湛然
同論記一卷 ㉞明曠
同論科文一卷
同註論一卷

① 法相…論〕十四字－㊥ ②二＝一㊥ ③〔守護…澄〕十字－㊥ ④一＝三㊥ ⑤遍＝遮㊥ ⑥新＝行㊥ ⑦〔立際…卷〕七字－㊥ ⑧〔大乘…師〕十一字－㊥ ⑨〔一卷〕－㊥* ⑩露＝略イ㊥ ⑪二＝三イ㊥ ⑫室＝空㊥ ⑬甲本傍註曰南本備 ⑭原本甲本俱傍註曰同南 ⑮顯＋(實)㊥ ⑯山宗＝崇㊥ ⑰甲本頭註曰私現本加流塗記一卷 ⑱斷＝訢㊥ ⑲證＝澄㊥ ⑳〔沙門玄逸〕－㊥ ㉑略＝異㊥ ㉒憬＝懔㊥ ㉓甲本頭註曰私僧肇撰 ㉔橫川乃至院八字甲本在前項大般若十六會序一卷下 ㉕山＝出㊥ ㉖東唐院三字甲本在前項同序私記一卷下 ㉗甲本頭註曰私草堂飛錫撰 ㉘主＝王㊥ ㉙虞＝虡㊥,虡イ㊥ ㉚甲本頭註曰私梁寶唱撰 ㉛〔開元〕－㊥ ㉜〔斷息…卷〕七字＝〔新慢義二卷〕五字㊥ ㉝〔湛然〕－㊥ ㉞〔明曠〕－㊥

同註釋一卷(1)最澄
讃歎阿彌陀佛偈一卷羅什(2)可入一切經錄
(3)略論安樂立義一卷同上
往生十念一卷
安樂遊意一卷(4)日本叡山靜昭法橋
西方瑞應傳一卷
九品往生義日本叡山慈惠
法相燈明記一卷(5)都新羅僧撰
防忘拾遺記一卷同上
對遣世疑集一卷同上
諸義要問答一卷同上
五種佛性義一卷同上
四教義問答一卷同上
先賢要問記(6)三卷同上
折疑要集三卷同上
金剛太子傳一卷
達師傳一卷
內外論傳一卷
佛名懺悔傳一卷
(7)不空表制二卷
大辨正三藏表制集二卷
鑒眞和尚影像讃文一卷
(8)東征傳一卷
大乘顯正破疑決一卷(9)道騰述
三教不齊論一卷
(10)佛道二定論一卷
看心論一卷
絕觀論一卷
往生義一卷

金剛辨宗二卷(12)道液(13)述
同科文一卷
五方更心地法門攝一卷
阿字觀門一卷實放
救謗方等經顯正一乘論一卷弘洗
天台大師西方淨業義一卷
五更念佛讃一卷
唯心觀一卷菩提達磨撰
十六想觀讃一卷日本慶保胤
讃西方淨土一卷
法性一心圖一卷
地勢論一卷
南陽和尚問答雜徵義一卷劉(14)澄集
行立禪師述佛性偈一卷
徵心行(15)略難一卷
甘泉和尚語本并大晉和尚以心傳心要旨一卷
長安左街大薦福寺讃佛牙偈一卷知玄述
利涉法師與韋挺論一卷
碎金論一卷(18)已(16)上大乘顯正已下(17)出目錄末審辨云云
付法緣起三卷東大寺新院本
血脈一卷
(19)依憑集一卷
靈應圖集傳十卷
新集聖敎序三卷
(20)已上五部最澄撰
湖州(21)皎然和尚齊文一卷
(22)大乘心宗綱要盡一卷唐三藏此文西方要決引之不詳眞僞
新譯經論入藏經錄中書門下牒一卷

付法師付法一卷
西域大師論一卷
長安資聖寺實應觀音院壁上南岳天台(23)等眞影讃一卷
唯識問答四卷內題云成不成唯識問答分下卷成上下二軸大(24)宰師藤原擯成同異羂寺
普修菩薩答
一乘要決三卷日本叡山延曆寺楞嚴院沙門源信
以上章疏(25)畢
西域諸贒著述一卷古錄
僧伽羅集後記一卷同上
(26)□異記
(27)冥報記
諸義雜要有卷上惠歡法師文有元興俱舍記第十補暇日可見
六祖壇經二卷惠能作疑惠能資惠作歟(28)又下卷可惠昕(29)云云
後錄一卷宗蜜作
(30)玄樞一卷
心賦一卷
宗鏡錄百卷又云心鏡已上智覺禪師作
心鏡(31)要略十卷智覺禪師延壽(32)集
梵釋寺東寺
衆經要集七卷
諸經要集二十卷玄惲
一切經要集三十卷蕭齊沙門釋僧祐撰
大唐西域求法高僧傳二卷大唐天后代三藏義淨撰
續古今譯經圖記一卷大唐沙門智昇撰
(33)高僧傳西行抄二卷義淨
名僧傳三十(34)一卷梁沙門釋寶唱撰一卷副
淸涼山傳二卷藍谷沙門惠祥撰

(1)〔最澄〕－(甲)　(2)〔可入一切經錄〕－(甲)　(3)〔略論…上〕十字－(甲)　(4)〔日本…橋〕八字－(甲)　(5)〔都〕－(甲)　(6)三＝一(甲)　(7)甲本頭註曰私草章飛錫條　(8)甲本頭註曰私唐僧思託撰　(9)〔道騰述〕－(甲)　(10)〔佛道…卷〕七字－(甲)　(11)原本傍註曰審敎歟　(12)甲本傍註曰私唐資聖寺　(13)述十(審歟)(甲)　(14)證＝澄(甲)　(15)略＝路(甲)　(16)上＝下(甲)　(17)出＝云(甲)　(18)離＝雜(甲)　(19)依憑集一卷五字甲本作細註而在前行血脈一卷下，甲本傍註曰重出　(20)〔已上…撰〕七字－(甲)　(21)皎＝歸(甲)　(22)〔大乘…僞〕二十四字－(甲)　(23)等＝弄(甲)　(24)宰＝寄(甲)　(25)〔畢〕－(甲)　(26)□＝述(甲)，甲本頭註曰私全二卷梁任昉作　(27)甲本頭註曰私唐永徽年中吏部尙書唐臨撰全二卷　(28)昕＝贊(甲)　(29)〔又下…云〕八字－(甲)　(30)甲本前行有心性罪福因緣集三卷永明智覺禪師十五字　(31)要略＝錄(甲)　(32)集＝撰又云心鏡要略(甲)，傍註此四字異無　(33)〔高僧…淨〕十字－(甲)　(34)〔一〕－(甲)

鏡中集十卷[1]釋靈實撰
一切經正名四十卷一卷數 月東寺
內典博要三十卷梁代[2]唐 孝[3]敎撰
則天大聖皇后集十卷枚數少故或合卷也 拔見是多願文集也
金輪萬歲集一卷已上見 釋寺錄
新淸涼山傳三卷[4]近年渡云
古今帝王年代曆八卷[5]釋靈實撰
　護命僧正記服生年八十
靈情研神集三十卷
止惡進善集三十一卷
法華經論鈔五卷
疏解節記十卷
義決解節記四卷
遵五卷
最勝[6]沼疏解節記六卷
涅槃經四十二問答義
音義一卷
指事一卷
華嚴十住義一卷
問答一卷
略抄一卷
三敎記[7]一卷
十輪經略抄一卷
般若心經幽賛解節記
釋論註二卷
二十唯識論略抄一卷
三十唯識論略釋一卷
疏解節記二十卷

樞要解節記十七卷
法苑林章解節記二十卷
因明疏解節記二十卷已上記生年八十以前但 八十已後所撰可撿之
了義燈解節記三卷[8]命
金剛般若解節記三卷命八十[9]五九十自解釋 文未依疏輙頗似疎略
菩薩藏阿毘達磨古迹合[10]十七卷[11]青丘沙門 太賢集
　百法論　　雜集論　　成唯識論
　瑜伽論　　因明論　　理門論
　觀所緣緣論　唯識二十論　成業論
　五蘊論　　掌珍論　　廣百論
　辨中邊論　顯揚論　　佛地論
　無性攝論　世親攝論
[12]已上十釋十七部論合。有十七卷也。非各
　有一卷古迹。故云十七卷。其旨見別錄矣
本母頌一百行并釋[13]三卷名心疏章
東域傳燈錄終

No. 2184

[14]新編敎藏總錄流衍序

夫明月之珠。焰光之璧。納櫝而弗庸。則有那益乎哉。必惟。義天姓王氏。高麗國。文宗仁孝王第四之子也。出家封祐世僧統。元祐初。入中華而上表。請傳賢首敎。迺勅而見許。肇往四明。事智師慈辨。而受天台敎觀。趣至靈芝。拜大智元照。而學律藏。從晋水淨源。而聞賢首宗乘。亦遭圓照宗本禪師。而問宗義大旨。曲如僧傳等。厥雷聲震于支那。動三韓矣。五千四十八卷。歡一口而不足。亦復搜索章疏敎迹。歷二十年。而隨所獲編次。以作三卷。目新編諸宗敎藏總錄也。斯錄漸于本朝。垂于六百載。虛藏囊林。而使爲蟲蠹之宅。頃日井上氏直屈起鏤梓。以欲流衍天下。余於玆甜其志。而倶出腕頭之力。的策此之懈。云詎不急務請。時

元祿歲次癸酉蒲月旣望

毘盧正宗西湖比丘白玄天龍書于三學山草堂

新編諸宗敎藏總錄序

漢明夢感之後。葉書繼至。翻譯流通者。無代無之。而及貞觀。經論大備。繇是。西聖之敎。霈然莫禦也。自彛道眞道安。至于明佺宣律師。各著目錄。謂之晋錄魏錄等。然於同本異出舊目新名。多惑異途。眞僞相亂。或一經爲兩本。或支品爲別翻。四十餘家。紛然久矣開元中。始有大法師。厥號智昇。刊落訛謬。刪簡重複。總成一書。曰開元釋敎錄。凡二十卷。最爲[15]精要。議者以爲。經法之譜。無出昇之右矣。住持遺敎莫大焉。予甞竊謂。經論雖備。而章疏或廢。則流衍無由矣。輒効昇公護法之志。搜訪敎迹以爲己任。孜孜不捨。僅二十載于玆矣。今以所得新舊製撰諸宗義章。不敢私祕。叙而出之。後有所獲。亦欲隨而錄之。脫或將來編次函帙。與三藏正文。垂之無窮。則

[1](新傳三卷多非此傳云)十釋【甲】　[2]唐＝玄【甲】, 唐イ【甲】　[3]敎＝數【甲】　[4]近年渡云四字甲本在前項細註寺錄下　[5]〔釋靈實撰〕－【甲】　[6]沼＋(公)【甲】　[7]〔一卷〕－【甲】　[8]〔命〕－【甲】　[9]五＋(□)【甲】　[10]〔十〕－【甲】　[11]〔青丘…集〕七字－【甲】　[12]已上＝右【甲】　[13]三＝二【甲】　[14]【原】元祿六年刊大谷大學藏本, 【甲】高山寺藏安元二年寫本, 此序甲本無　[15]精＝擇【甲】

吾願畢矣。時後高麗十三葉。在宥之八年歲次庚午八月初八日。海東傳華嚴大教沙門義天敍

新編諸宗教藏總錄卷第一

高麗沙門義天錄 此是草本俟後重廣如有漏略覽者想之

海東有本見行錄上

大華嚴經

疏十卷
又略疏四卷　已上　慧光述 世稱光統
疏八卷或四卷　靈述述辯相續修
疏二十二卷　智正述
搜玄記五卷　智儼述
探玄記二十卷
略疏十二卷　已上　法藏述
刊定記二●十卷　慧苑述
刊定記纂釋二十一卷或十三卷　法銑創造正覺再修
疏二十卷本十九卷今開第二　宗一述
疏三十一卷　法銑述
疏三十卷　神秀述
疏二十卷或開爲四十卷
科七卷　已上　澄觀述
科二十卷大科一卷　普來排定
隨疏演義鈔四十卷或開爲六十卷徑山寫本八十卷　澄觀述
演義集玄記六卷
演義逐難科一卷　已上　道弼述
玄談鈔逐難科一卷　思孝述

貞元疏十卷　澄觀述
科三卷大科一卷　智昭述
綸貫十五卷　宗密述
疏十卷本是八卷今開第五卷并宗要均作十卷也　元曉述
古迹記十卷或五卷　太賢述
略注經一百卷賢旨略淸涼大疏注於經下
大疏注經一百二十卷淨源移淸涼大疏注於經下
科二十卷　淨源刊定
論一百卷　靈辨述
論四十卷　李通玄述
合論一百二十卷志寧將通玄論注於經下
合論音義十二卷　恒遂集
大不思議論一百卷前分四十卷流通●說餘未見　德素述
法界觀一卷旋復頌附　法順俗姓杜氏世稱杜順述
法界玄鏡一卷　澄觀述
玄鏡議記二卷科一卷　德素述
注法界觀門一卷　宗密注
鈔四卷科一卷　守眞述
集要鈔三卷　從朗述
集解五卷　有朋述
鈔四卷科一卷　洪鑑述
助脩記二卷科一卷　淨源述
符眞鈔四卷　元智述
摭要鈔四卷　遵式述
釋旋復頌一卷　椎勁述
略法界觀手記一卷
三觀宗記一卷　已上　有誠述
新注法界觀一卷　呂氏注
疏通教觀十門論一卷

法界十大觀論一卷
釋起入法界觀四法明門一卷
一相觀門三根判位章一卷
普觀諸法相卽在入不思議門論一卷
心佛道交論一卷　已上　曇雅述
十門實相觀一卷　杜順述
還源觀一卷　法藏述
疏鈔補解一卷科一卷　淨源述
義綱一卷　可歸述
三昧觀一卷
普賢觀一卷
色空觀一卷
華藏世界海觀一卷　已上　法藏述
華藏世界海主伴圖叙一卷　回濟述
華藏世界海圖一卷　處恒述
法界義海二卷或一卷　法藏述
科一卷　淨源述
十門看法觀一卷　義想述
刊定別章二卷　慧苑述
妙理圓成觀三卷　神秀述
三聖圓融觀一卷
五蘊觀一卷
十二因緣觀一卷
了義一卷食肉有罪無罪附
心要一卷　已上　澄觀述
注一卷　通義述
自防遺忘集十卷
開脈一卷　已上　文超述
法界圖一卷　義想述

指歸兩卷　佛陀三藏述
廣釋義章一卷　光緣述
章門雜孔目四卷
要義問答二卷 世云五十要問答是
十玄章一卷 又有一本題云十玄無礙義者疑後人所述
六相章一卷 三性章附　已上　智儼述
敎義分齊三卷　法藏述
科一卷　淨源述
綱目章一卷
指歸一卷
策林一卷
華嚴雜章門一卷 三寶章流轉章法界緣起章圓音章法身章十世章玄義章
三寶別行記一卷
金師子章一卷　已上　法藏述
明鑑鈔二卷　鮎田述
注一卷　承遷述
注一卷　昭昱述
雲間類解一卷科一卷　淨源述
一道章一卷
大乘觀行一卷　已上　元曉述
九會章一卷　慧苑述
略策一卷　澄觀述
修行次第決疑論四卷
會釋兩卷
略釋一卷
十門玄義一卷
十二緣生解迷顯智成悲論一卷
眼目論一卷　已上　李通玄述
十門玄義一卷　亡名

明難品疏一卷
記一卷　已上　曇遷述
入法界品鈔一卷　智儼述
入法界品鈔記一卷　義想述
綱要三卷　澄觀述
錦冠鈔四卷 或二卷　傳奧述
經序別行崇福記一卷　紹說述
三品別行疏二卷 問明淨行賢首是也
三品隨疏演義鈔五卷科一卷
行願品別行疏一卷　已上　澄觀述
隨疏義記六卷科一卷
又隨疏記義三卷科一卷
又記義二卷科一卷　已上　宗密述 仲希移本疏注於經下宗密述仲希治定
行願品別行疏二卷
釋義鈔四卷科一卷
鈔六卷　從朗述
發菩提心戒本一卷　澄觀述
淨行品別行疏一卷
鈔一卷科一卷　已上　從朗述
隨好光明品解一卷　王氏述
修慈分疏二卷
略鈔一卷科一卷　已上　思孝述
要義問答二卷 僧傳云錐穴問答是　智通述
一乘問答二卷 僧傳云道身章是　道身述
按大宋僧史義湘傳。云。或執筆書紳。懷鉛札葉。抄如結集。錄似載言。如是義門。隨弟子爲目。如云道身章是也。或以處爲名。如云錐穴問答等云云。但以當時集者。未善文體。遂致章句鄙野。雜以方言或是大敎濫觴。務在隨機耳。將來君子。宜加潤色
釋名章一卷　義融述
開❶定決疑三十卷
要決十二卷 或六卷
眞流還源樂圖一卷　已上　緣起述
海印三昧論一卷　明晶述
要決六卷 或三卷　梵如述
佛名二卷
梵語一卷
音義一卷
傳記五卷　已上　法藏述
纂靈記五卷　慧苑述
感應傳一卷　胡幽貞刊纂
十地門答一卷　亡名
四十二字章法門一卷　處恒述
身土說一卷
賢首宗百門決疑解一卷
辨三義折賓問一卷
答頂山十二問一卷　已上　善聰述
注十玄門一卷
身土壽量指要一卷　已上　仲希述
答頂山十二問一卷　道璘述
發菩提心戒本二卷　御製
隨品讚十卷　御製
隨品讚科一卷　志實述
入法界品讚一卷　楊氏述
禮文一卷　亡名
禮文一卷　法燈述

❶定＝宗㊥

十會讚一卷　道英述
九會禮一卷　有誠述
禮讚文一卷　永安述
禮讚文一卷　處恒述
禮讚文一卷　寥仁述
圓教修證儀一卷　處恒述
入法界品禮讚一卷　善聰述
普賢行願懺儀一卷
賢首國師禮讚文一卷　已上　淨源述
清涼國師禮讚文一卷　曇慧述
浮石尊者禮讚文一卷　亡名
杜順尊者碑一卷　許康佐述
儼尊者行狀一卷　回濟述
賢首碑一卷　閻朝隱述
賢首傳一卷
浮石尊者傳一卷　已上　崔致遠述
清涼行狀一卷　清沔述
清涼碑文一卷與行狀亦有不同待勘　裴休述
寄海東華嚴大德書一卷　賢首
修門人書一卷　圭峯上清涼
大涅槃經
義記二十[1]卷　慧遠述
科四卷　亡名
圓旨鈔十四卷科五卷　晉空述
後分疏一卷　良愿述
[2]隨疏心鏡三十卷　繼延述
[3]後分節要一卷　思孝述
鈔四卷或二卷　但云潤述不見上字
疏十四卷　吉藏述

疏十八卷　灌頂述湛然再治
科二十卷
三德指歸二十卷　已上　智圓述
疏十四卷或七卷　憬興述
疏二卷或一卷　法寶述
古迹記八卷或四卷　太賢述
義集七卷　極太述
遊意二卷或一卷　吉藏述
玄義二卷　灌頂述
科二卷
發源機要二卷　已上　智圓述
金剛錍一卷　湛然述
科一卷
顯性錄四卷　已上　智圓述
宗要二卷或一卷　元曉述
綱目二卷或一卷　義寂述
鈔二卷　玄範述
料簡一卷　玄一述
大意一卷　亡名
義章一卷　亡名
禮讚文一卷　仁岳述
大隋故慧遠法師行錄一卷　猛法師述
毘盧神變經
義釋十四卷　一行述
科五卷大科一卷
演[4]密十卷　已上　覺苑述
胎藏教三卷　文一詳定
法華經
注七卷本文題下不見人名目錄云僧叡述待勘

文句十卷　智者說
文句科四卷
文句記十卷　已上　湛然述
判七卷或十卷　亡名
疏十二卷　吉藏述
贊述十卷　慧淨述
玄贊十卷　窺基述
會古通今鈔十卷
科四卷大科一卷　已上　詮明述
義決一卷　慧沼述
攝要四卷　契明述
綱要略釋一卷　智因述
疏七卷　玄範述
疏八卷　玄一述
疏十六卷或八卷　憬興述
古迹記四卷　大賢述
疏三卷　道倫述
玄論十卷　吉藏述
玄義十卷　智者說
科六卷
釋籤十卷
本迹十妙不二門一卷　已上　湛然述
十不二門指要鈔二卷科一卷　智禮述
十不二門文心解一卷科一卷　仁岳述
十不二門總別指歸一卷　梵臻述
注法華本迹不二門一卷　宗昱述
十不二門顯妙一卷　處謙述
讀十不二門新注一卷　慈梵述
論三千書一卷　仁岳述

[1]卷十〔或四十卷〕㊣　[2]　[3]（隨疏…述）十字〜（後分…述）九字㊣　[4]密十（鈔）㊣

答三千書一卷　尚賢述
議方便品題一卷　從諫述
扶宗權實辨正章一卷
答海月大師絳帷十問一卷　已上彥欽述
三昧儀一卷　智者述
釋一卷　曇延述
遊意一卷　吉藏述
要旨記三卷或一卷　但云開公述不見上字
大意一卷　明曠述
宗要一卷　元曉述
綱目一卷　義寂述
料簡一卷　順憬述
料簡一卷　惠雲述
方便品料簡一卷　元曉述
觀音品義疏二卷
觀音品玄義二卷　已上　智者說
義疏紀二卷科一卷　智禮述
普門品別行疏一卷　窺基述
三玄圓讚二卷
圓贊科一卷　已上　思孝述
圓贊演義鈔四卷　志實述
注七卷科一卷　呂民述
疏三卷　延秀述
傳十卷　慧詳述
禮讚一卷　亡名
智者大師傳一卷　顏眞卿述
別傳一卷　灌頂述
智者碑文一卷
荊溪碑文一卷　已上　梁肅述

大乘基法師碑文一卷　李義亦曲人述
無量義經疏二卷　智圓述
楞伽經
注七卷　智儼述
疏六卷　曇遷述
疏七卷
宗要一卷　已上　元曉述
再刪補疏六卷　思恭述
文外記二卷　智昭述
鈔二卷　法安述
疏四卷　明禪師述
略記三卷　慧鏡述
義記五卷有云菩提留支講釋亡名記待勘
疏三卷有云唐三藏述或云陟法師解應是安國寺利陟所述待勘
首楞嚴經
玄贊二十卷全寫經文隨科贊釋與六卷本大同
玄贊六卷標擧科節者略經文或三卷　已上　惟慤述
玄贊科三卷　非濁述
顯贊鈔記十四卷　智圓述
鈔十卷　亡名
集要鈔三卷　亡名
賫中疏證眞鈔六卷　洪敏述
義疏注經二十卷
科二卷單科一卷　已上　子璿述
手鑑五卷　道觀述
搜玄鈔十二卷或云搜微　元約述
釋要鈔六卷　懷遠述
進退合明章一卷　道璘述
疏十卷

谷響鈔五卷
科六卷　已上　智圓述
單科一卷　曇永述
注十卷　法朗述
集解十卷
文句二卷
❶熏聞記五卷
說題一卷
說題科一卷　已上　仁岳述
說題通要二卷　慈梵述
禮誦儀一卷　仁岳述
道場修證儀一卷　淨源述
新解十卷　王氏述
圓覺經
大疏六卷或三卷
大疏科二卷或一卷
大鈔二十六卷或十三卷
略疏四卷或二卷
略疏科二卷
略鈔十二卷或六卷
禮懺略本四卷
道場修證儀十八卷
道場六時禮一卷　已上　宗密述
略本修證儀一卷　淨源述
疏二卷　賢志述
覺性樂二卷　大舸
玄議八卷　德素述
解二卷　法圓述
裴序助洪記一卷　善聰述

❶熏聞＝聞熏(甲)

裴序鈔一卷科附　仲希述
地位章一卷
三觀扶宗息非一卷　已上　道璘述
維摩經
注十卷　什肇生三注
關中集解四卷　道液述
關中疏集義鈔六卷　令安述
疏二十八卷
玄義六卷
玄論七卷　已上　智顗述
廣疏記六卷
略疏十卷　已上　湛然述
❶垂裕記十卷科六卷　智圓述
疏十二卷或六卷　吉藏述
賫聖疏法相圖一卷　道幽或作道由述待勘
疏七卷　神楷述
隨崇福疏搜微鈔十卷科二卷　慧涉述
義記四卷　慧遠述
疏二卷　曇衍述
疏三卷　亡名
宗要一卷　元曉述
料簡一卷　遁倫述
注五卷　趙氏注
金光明經
疏六卷　眞諦述
疏四卷　慧韶述
文句三卷　天台說
科二卷　亡名
文句科二卷

文句記六卷　已上　知禮述
疏八卷　元曉述
疏十卷　有則述
科文三卷大科一卷
辨正鈔七卷　已上　智昭述
疏三卷　玄暢述
述贊七卷　憬興述
述記四卷　太賢述
述記三卷　靈順述
玄義一卷　天台說
玄義科一卷
玄義拾遺記三卷
釋難扶宗記一卷
十義書五卷　已上　智禮述
科一卷　繼忠述
經王解一卷　靈鑑述
懺法補助儀一卷　遵式述
略記一卷　遁倫述
略意一卷　憬興述
料簡一卷　太賢述
仁王經
疏一卷近從日本國流通云是天台所說待勘
疏三卷　吉藏述
疏三卷　圓測述
疏四卷　玄範述
古迹記一卷　太賢述
疏六卷　良賁述
科三卷大科一卷　道初述
瑞膺鈔六卷　神曉述

法衡鈔六卷科二卷　遇榮述
疏二卷　道液述
注四卷科一卷　禮元述
注四卷科一卷　淨源述
金剛般若經
文記二卷或一卷　眞諦述
疏一卷　智儼述
疏三卷　元曉述
宣演六卷　道氤述
宣演科二卷
宣演會古通今鈔六卷　已上　詮明述
消經鈔二卷科一卷　詮明述
纂要一卷　宗密述
纂要疏貫義意鈔六卷　傳奧述
纂要二卷　宗密述子璿治定
纂要科一卷　子璿述
纂要刊定記六卷　同上
纂要刊定記四卷　子璿述道觀重修
纂要扶記篇一卷　永隆
義記二卷　知恩或作玄待勘述
開玄鈔六卷科一卷　公哲述志蘊補
注一卷僧肇等四注　應之集
夾頌一卷　傅大士頌
古迹記一卷
又古迹記一卷解唐三藏新譯　已上　太賢述
義疏一卷岳師云後人僞撰待勘　天台說
疏二卷
發輪鈔三卷科一卷　已上　仁岳述
注二卷　韋宗卿述

❶垂＝乘（宮）

疏三卷疑是後人僞撰特勘　志公述
集解一卷　法圓述
解一卷　賈昌朝述
祕要決一卷　寶賛述
訣一卷　保衡述
般若理趣分經
述贊三卷　窺基述
疏一卷　道證述
幽贊一卷　義寂述
注二卷　太賢注
記一卷　憬育述
疏一卷　神雄述
科一卷　思孝述
大品般若經　科三卷或一卷　亡名
般若心經
幽贊二卷　窺基述
集解四卷科一卷　智朗述
疏一卷　元曉述
疏一卷　圓測述
疏一卷　法藏述
顯宗記二卷　澄惑述
義鈔一卷　淨澄述澄或作陸令安刪定
科一卷　志廷述
義光鈔二[1]卷　惠涉述
略鈔一卷　科一卷　道歡述
顯正記一卷科一卷　仲希述
古迹記一卷　太賢述
疏一卷　智詵述
注一卷　正覺述

疏一卷
詒謀鈔一卷　已上　智圓述
疏一卷
環中鈔二卷科一卷　已上　靈鑑述
注一卷　智[2]昭述
六波羅蜜經
疏十卷
隨疏義苑十卷　已上　道弘述
金剛三昧經
論六卷或三卷僧傳云造疏五卷後有翻經三藏改之爲論云云　元曉述
注四卷　僧遁述
勝鬘經
義記三卷　慧遠述
疏二卷　元曉述
疏二卷　遁倫述
不增不減經　疏一卷　元曉述
諸法無行經　疏五卷　曇雅述
般舟三昧經　疏一卷　元曉述
注思益經十卷　賢明[3]述
解深密經
疏三卷　元曉述
疏七卷　圓測述
無上依經　疏四卷　亡名
大寶積經
普入不思議法門經疏一卷大經第十會　智圓述
妙慧童女會疏三卷大經第三十會
科一卷　已上　思孝述
本生心地觀經
疏八卷　士安述

科三卷大科一卷　雲普述
文殊說般若經疏二卷　智圓述
觀無量壽經
義記一卷　慧遠述
疏一卷　天台說
刊正記二卷科一卷　智圓述
妙宗鈔三卷科一卷　智禮述
十諫書一卷　仁岳述
解謗書三卷　繼忠述
十疑論一卷　天台說
十疑論科一卷　元照述
注十疑論一卷　澄惑注
綱要卷　義寂述
古迹記一卷　太賢述
疏三卷或二卷　龍興述
直釋一卷　思孝述
往生淨土決疑行願二法門一卷　遵式述
釋西方定散二善一卷　靈鑑述
大無量壽經
疏一卷　慧遠述
疏一卷　元曉述
古迹記一卷　太賢述
小阿彌陀經
義記一卷　天台說
通贊疏二卷　窺基述
鈔五卷科一卷　元傳述
疏二卷　窺基述
科一卷　智昭述
鈔二卷　智首述

[1]卷十（科一卷）㊂　[2]昭＝照㊀　[3]述＝注㊂

疏一卷　元曉述
義記一卷　義想述
疏一卷　遁倫述
疏一卷　玄一述
古迹記一卷　太賢述
疏一卷　元舍述
義記一卷　亡名
疏一卷
西資鈔一卷科一卷　已上　智圓述
新疏二卷
新疏指歸二卷科一卷　已上　仁岳述
往生淨土懺願儀一卷　遵式述
求生淨土禮懺行法一卷　元照述

稱讚淨土經
古迹記一卷 淨土總料簡附　太賢述
疏二卷　省躬述
科二卷　但云震述不見上字

彌勒上生經
瑞應疏二　窺基述
科一卷大科一卷
會古通今鈔四卷　已上　詮明述
述記四卷　文淨述
義源甲鈔四卷　紹謹述
摩尼訣四卷　守燈述
宗要一卷　元曉述
料簡一卷　義寂述
古迹記一卷　太賢述

彌勒下生經
義疏一卷　窺基述

科一卷大科一卷　惠雲述
科一卷　惠深述
鈔二卷　齊彥述
古迹記一卷　太賢述

彌勒成佛經古迹記一卷　太賢述
彌勒經述贊三卷 兼釋三經總爲一部　憬興述
❶遂義述文四卷　已上

藥師經
疏一卷　靖邁述
疏一卷　❷遁倫述
疏一卷　憬興述
古迹記一卷　太賢述
集異鈔一卷　神雄述
疏二卷　智開述
義玄鈔四卷科一卷　圓鏡述

灌頂經疏一卷　神曇述
方廣經疏一卷　元曉述

四十二章經
注一卷　御注
注一卷
正義一卷　已上　智圓述
通源記二卷科一卷　仁岳述

溫室經義記一卷　慧遠述

盂蘭盆經
疏一卷　宗密述
鈔二卷　傳奧述
科一卷　智朗述
鈔二卷科一卷　遇榮述
摭華鈔二卷科一卷

禮讚文一卷　已上　智圓述
疏一卷 淨源移本疏注於經下
摭華鈔二卷科一卷
禮讚文一卷　已上　淨源重刊
餘義一卷　❸日新錄
疏一卷
補闕鈔二卷科一卷
方法一卷
禮讚文一卷　已上　靈鑑述
記一卷科一卷　元照述

報恩奉盆經直釋一卷　思孝述

無常經
疏一卷　法藏述
新鈔六卷科一卷　省辯述
直釋義記一卷科一卷　遇榮述

天請問經
疏一卷　文軌述
廣勝鈔二卷科一卷　省辯述

請觀音經
疏一卷　天台說
釋消伏三用一卷　智禮述
懺儀一卷　遵式述

消災經
疏一卷
鈔二卷科一卷　已上　福客述
疏一卷
記二卷科一卷　已上　靈鑑述

八大菩薩曼陀羅經
疏二卷科一卷　思孝述

❶逐＝遂　❷遁＝道　❸日＝田

崇聖抄三卷　志實述

新編諸宗敎藏總錄卷第❶一

❷義天傳　釋門正統第三　統紀第十四　通載第十九　稽古略第四

義天姓王氏。高麗國文宗仁孝王第四子。出家封祐世僧統。元祐初入中國問道。上表乞傳賢首敎。勅兩街可授者。以東京覺嚴誠禪師。對誠擧錢塘因淨源以自代諸刹迎餞如行人禮。初至四明郡。師事明智。又事慈辨。從諫受天台敎觀。次住靈芝。拜大智元照。稟律藏。從晉水淨源。問賢首宗乘。圓照宗本禪師示以宗旨

新編諸宗敎藏總錄卷第二

高麗沙門義天錄

海東有本見行錄中

梵網經

義記二卷　天台說
記二卷　端目述
疏三卷　法藏述
疏二卷
略疏一卷
持犯一卷十重戒序附　已上　元曉述
記二卷下云略說者題目不同耳　傳奧述
科一卷
律燈抄四卷　已上　遇榮述
略疏三卷傳奧述仲希錄疏注於經文之下
科一卷　傳奧述

律燈鈔五卷　遇榮集塵及刪補
科三卷
會違通理鈔四卷　已上　志實述
述記三卷　勝莊述
直釋二卷
科一卷　已上　守燈述
疏二卷　義寂述
古迹記二卷
宗要一卷　已上　太賢述
疏一卷　智詵述
自分持犯略記二卷　慧雲述或云淨雲居士述待勘
記一卷　圓勝述
義疏一卷　但云據法師述不見上字
注一卷　處行述
瓔珞本業經疏三卷　元曉述
地持經義記十卷　慧遠述

佛遺敎經

疏二卷
疏科一卷　已上　智圓述
助宜記二卷　仁岳述
注一卷
科一卷
統要鈔二卷　已上　允堪述
論疏節要一卷
節要科一卷
廣宜鈔一卷　已上　淨源述

四分律

疏二十卷　智首述
刪繁補闕行事鈔十二卷　道宣述

鈔記六卷　義威述
刪補鈔決四卷或二卷　靈粤述
行事鈔記五卷或三卷　玄本述
律鈔科約四卷
律鈔義紀五卷　已上　崇福述
輔篇記六卷　玄儼述
行事鈔集要錄十二卷　慧則述
行事鈔增暉紀二十卷　希覺述
律鈔義苑記七卷　擇悟述
律鈔會正說十二卷　科六卷　允堪述
律鈔評集記十四卷　科三卷　澄淵述
律鈔資持記十四卷　科三卷　元照述
開宗記二十卷
拾遺鈔一卷　已上　懷素述
開宗記科八卷　澄素述
開宗記義鏡鈔二十卷　行滿述
疏五卷　靈裕述
疏四卷　法礪述
鈔一卷　慧光述
拾毘尼要三卷資持記主以爲南山所撰近勘此方古本云懷興述興是唐初海東之人
廣有著述
刪補隨機羯磨二卷入大藏
隨機羯磨疏八卷或四卷　已上　道宣述
隨機羯磨記二卷　光勝述
隨機羯磨疏正源記八卷　允堪述
羯磨疏一卷　法礪述
羯磨私記一卷　慈藏述
羯磨記二卷　圓勝述
羯磨記一卷　一相述

❶甲本奧書云安元二年丙申五月晦日以仁和寺花嚴院法橋景雅御本書寫了明空　❷此傳甲本無之

羯磨記一卷 智明述
羯磨記一卷 憬興述
羯磨疏一卷 法源述
見行要鈔一卷
毘尼見行鈔一卷
行事略鈔一卷
刪定僧戒本一卷
含注戒本三卷或一卷或二卷
含注戒本疏八卷或四卷 已上道宣述
含注戒本疏發輝記八卷
注刪補僧戒本三卷 已上 允堪述
注刪補僧戒本科一卷
注刪補僧戒本闡宗記三卷已上智肱述
比丘尼含注戒本一卷
比丘尼鈔六卷 已上 道宣述
比丘尼鈔科二卷 允堪述
比丘尼鈔五卷 玄惲述
比丘尼戒本略釋六卷 思弘述
尼戒略釋科一卷 志延述
木叉記一卷 圓勝述
木叉疏一卷
木叉緣起一卷
敎迹一卷 已上 一相述
戒本私記一卷 敎行述
問答義題二卷 應評述
律鈔音義指歸三卷 贊寧述
南山讀日禮讚文一卷 仁岳述
南山讀日禮讚文一卷 允堪述

十誦律

戒本私記二卷 道成述
木叉紀一卷 慈藏述
木叉紀一卷 一相述
五分律紀一卷 一相述
律二十二明了論義記五卷 翼諦述
出要律儀綱目章一卷 智首述
僧尼要事二卷 僧曦或云僧述特勸
毘尼對要二卷 玄惲述
毘尼藏中釋名出體一卷 應評述
戒壇圖經一卷 道宣述
科一卷
闡幽鈔 已上 法明述
科一卷
道宗鈔一卷 已上 允堪述
淨心誡觀一卷 道宣述
科一卷
發眞鈔三卷 已上 允堪述
釋門章服儀一卷 道宣述
科一卷
翼聖紀一卷 已上 法明述
量處輕重儀一卷 道宣述
輕重釆英記二卷
釋門歸敬儀一卷
敎誡新學比丘行護律儀一卷 已上 道宣述
敎誡儀通衍鈔二卷 允堪述
南山靈感傳二卷 道宣述
靈感傳通幽鈔二卷 允堪述
釋門集僧軌度圖經一卷 道宣述

律部宗要一卷
三學論衡五卷
衣鉢名義章一卷
六念五觀章一卷 已上 允堪述
施食須知一卷 仁岳述
律宗行事儀二卷 擇其述
佛制比丘六物圖一卷 元照述
五戒觀相文一卷 亡名
釋門自鏡錄三卷 懷信述
四時禮文一卷 道安述
慈悲懺法十卷 梁武帝述
發菩提心戒本三卷
大乘懺悔儀四卷
近住五戒儀一卷
近住八戒儀一卷
自誓受戒儀一卷
諸雜禮佛文三卷
自恣緣一卷
釋門應用三卷
持課儀一卷 已上 思孝述

新編諸宗敎藏總錄卷第二

新編諸宗敎藏總錄卷第三

高麗沙門義天錄

海東有本見行錄下

大乘起信論

釋摩訶衍論十卷 龍樹述

疏一卷　智愷述
疏二卷　慧遠述
疏三卷　曇遷述
義記一卷
疏一卷　已上　智儼述
疏二卷　元曉述
隨疏補行記二卷題下云隨脊山集義記釋海東疏採大原章敎江州師曹溪等文　亡名
記
科一卷題下云起信論依海東疏科文　亡名
鈔三卷　應眞述
記三卷　慧鏡述
疏三卷　法藏述
集釋鈔六卷　元朗述
疏四卷或三卷或二卷宗密將藏疏注於論文之下
隨疏記六卷　傳奧述
演奧鈔十卷　科二卷　延後述
筆削記六卷　科文一卷　子璿述
科文一卷　淨源重刊
疏一卷　智榮述
疏一卷　慧遠述或云曇師述特勘
古迹記一卷　太賢述
注二卷　智愷述
注二卷　法樂述
宗要一卷
別記一卷
大記一卷
料簡一卷　已上　元曉述
別記一卷　法藏述
問答一卷　憬興述

珠網三卷或四卷
捨繁取妙一卷　已上　緣起述
宗要一卷與曉公宗要不同　亡名
會記一卷　亡名
一心修證始末圖一卷　宗密述
釋摩訶衍論
通玄鈔四卷
通玄科三卷　大科一卷　已上志福述
通贊疏十卷
通贊科三卷　大科一卷　已上守臻述
贊玄疏五卷
贊玄科三卷　大科一卷　已上法悟述
成唯識論
述記二十卷或十卷　窺基述
了義燈七卷　惠沼述
演祕鈔七卷　智周述
義鏡鈔十二卷或六卷　清素述
義景鈔二十卷或十四卷　澄凝述
科五卷　從式集澄凝刪補
疏序鈔一卷　從式述
詳鏡幽微新鈔十七卷
應新鈔科文四卷　大科一卷　已上詮明述
辯玄鈔二十卷
科七卷　已上　義幽述
義縕章十卷或五卷　空相述
疏二十卷或十卷　圓測述
綱要十三卷　道證述
要集決明章四卷
要集略述十卷　已上　神雄述

疏二十卷　玄範述
貶量二十五卷　憬興述
古迹記十卷　太賢述
開發章四卷或二卷
掌中樞要四卷或三卷或二卷　已上　窺基述
義津鈔六卷　瓌用述
集解三卷　惠素述
義苑鈔三卷　悟眞述
廣述六卷　神雄述
宗要一卷　元曉述
別章三卷　圓測述
要決二卷　❶遁倫述
決擇一卷　太賢述
百法論
決頌一卷
述記二卷　已上　窺基述
顯要鈔五卷
科二卷　已上　義幽述
疏二卷　義忠述
聚拾鈔十六卷　崇璉述
鈔十六卷　景猷述慧涉刪補
金臺義府十五卷
科二卷　大科一卷　已上　詮明述
綱要略釋一卷　智因述
疏一卷　圓測述
總述三卷
注一卷　已上　義寂述
記一卷　亡名
因明論

❶遁＝道㊞*

疏三卷　窺基[1]述
纂要一卷　[2]惠沼續
義斷一卷
二量章一卷　已上　慧沼述
記二卷　智周述
演密鈔七卷　繼倫述
鈔八卷　雲儼述
義樞鈔十二卷或七卷
補闕鈔一卷　已上　敬田述
義雄鈔七卷或有九卷之本與此亦有不同　澄淨述
義曦鈔六卷科二卷　惠智述
古今鈔補正衡二卷　福善述
集玄手鈔三卷　懷雅述
演密手記三卷　義深述
手鏡二卷　惠深述
備闕手鏡三卷但云上闕沙門達述不見上字或云達瑜伽是
略鈔二卷　從隱述
要略記二卷　惠素述
逐難略釋一卷　本眞述
備闕略鈔二卷　悟眞述
洞祕研精鈔七卷　科三卷　元盛述
精正鈔八卷　科三卷　義幽述
疏一卷
判比量論一卷　已上　元曉述
疏二卷　文軌述
疏一卷　靖邁述
古迹記一卷　太賢述
正理門論
過類疏一卷　窺基述

古迹卷一卷　太賢述
瑜伽論
略纂十六卷
劫章頌一卷　已上　窺基述
疏四十卷　智周述
義演四十卷　淸素述
科十四卷　中科一卷　大科一卷　澄淨述
心鏡記四卷　惠潭述
戒地品義記三卷
科一卷　大科一卷
鈔三卷　已上　志隱述
疏二十卷　惠景述
疏二十四卷　*遁倫述
疏十卷
劫彼羅義章一卷　已上　神泰述
疏十七卷　玄一述
疏十卷　憬興述
鈔十卷　本立述
羽足鈔五卷　極太述
古迹記四卷　太賢述
文迹一卷　惠景述
五蘊論古迹記一卷
顯揚論古迹記二卷或一卷　已上太賢述
攝大乘論
世親釋論疏十六卷或八卷　法常述或云道證述待勘
世親釋論略記四卷　元曉述
世親釋論古迹記一卷　太賢述
無性釋論疏四卷　智儼述
無性釋論疏十四卷　神廓述

無性釋論古迹記一卷　太賢述
義章十卷　道基述
略章四卷　法常述
名數一卷　亡名
雜集論
疏十六卷　玄範述
古迹記四卷　太賢述
中邊論
疏四卷　元曉述
料簡一卷　玄一述
古迹記一卷　太賢述
唯識二十論古迹記一卷
成業論古迹記一卷
觀所緣論古迹記一卷　已上　太賢述
掌珍論
宗要一卷　元曉述
古迹記一卷　太賢述
法界無差別論疏一卷　法藏述
中觀論
疏一卷　曇影述
義鏡二卷　玄濟述
三十六門勢鈔一卷　傳燈述
義疏十一卷　亡名
私記一卷　寶門述
百論
義疏二卷　亡名
私記二卷　亡名
廣百論
宗要一卷　元曉述

❶述＋(惠沼續)㊄　❷〔惠沼續〕－㊉

古迹記一卷　太賢述
十二門論疏一卷　法藏述
三論宗要一卷中百門是　元曉述
大智度論疏五卷　但云祈法師述不見上字應是曇衍待勘
十地經論義記十四卷　慧遠述
法華論
疏二卷　吉藏述
注三卷　亡名
集解鈔二卷　神雄述
遺教經論
住法記一卷
科一卷　已上　元照述
阿毘曇論
義章十卷或五卷
鈔一卷　已上　道基述
大毘婆沙論
鈔九卷　玄則述
鈔十卷　極太述
鈔六卷　本立述
鈔十一卷　本義述
別用鈔
決疑一卷　已上　本立述
釋名章一卷　亡名
科文一卷　亡名
俱舍論
記二十卷　普光述
疏十二卷　法寶述
頌疏六卷或十卷　圓暉述
頌疏義府鈔二十卷或十卷　乾齊述或云崇廣待勘

序鈔一卷　亡名或云行滿述待勘
頌疏鈔八卷　常眞述
頌疏科一卷　亡名
章門四卷　承眞述
五位折玄記二卷　敬雲述
法源章一卷　普光述
私記二卷
別用鈔二卷
攬要二卷　已上　本立述
鈔三卷　懷興述
鈔二卷　雲因述
地位章三卷　亡名或云立訢述待勘
科簡一卷　智琳述
四果章一卷　永龍述
義策一卷　本義述
順正理論
述記五卷　元裕述
鈔二卷　極太述
①藏阿毘曇心論疏一卷　智藏述
異部宗輪論疏一卷　窺基述
肇論一卷　僧肇述
註一卷　亡名或云觀法師注待勘
夾科二卷　元康科
疏三卷　元康述
注三卷　光瑤注
注三卷　瑤等三注
注三卷　好直注
中吳集解三卷
中吳集解科一卷

令模鈔二卷　已上　淨源述
寶藏論一卷　僧肇述
注三卷　法滋注
十四科一卷　道生述
注一卷　亡名
九識章三卷　眞諦述
法界次第三卷　天台述
大乘義記二十八卷或十四卷　慧遠述
法苑義林六卷或七卷或十卷　窺基述
決擇鈔三卷　智周述
集玄鈔三卷　悟眞述
釋名章二卷或一卷
大乘心路章二卷
廣釋本母頌三卷
大乘一味章一卷　已上　太賢述
記三卷　②科見述
二諦章一卷　亡名
大乘取義章十卷或五卷　景育述
十門和諍論二卷
二諦章一卷　已上　元曉述
諸法無諍門二卷　慧思述
摩訶止觀十卷　天台述
科六卷
弘決十五卷或十一卷或三十卷開合而已
搜要記十卷　已上　湛然述
刪定止觀六卷　梁肅述
止觀義例一卷
止觀大意一卷　已上　湛然述
諸宗止觀三卷

①藏＝攝㊇　②科＝利㊇

科一卷　已上　道邃述
小止觀一卷
觀心論一卷　已上　天台說
疏三卷　灌頂述
禪波羅蜜十卷
禪門口決一卷
六妙門禪法一卷
方等行法一卷
覺義三昧一卷
四念處四卷
般若玄論一卷
四教義四卷或有十二卷本開合而已
略明開矇初學坐禪止觀要門三卷或一卷
圓教六即一卷　已上　天台述
八教大意一卷
國淸百錄五卷　已上　灌頂述
四教儀一卷　諦觀述
科一卷　仁岳述
科一卷
集解三卷　已上　從義述
講義三卷　從陳述
問答一卷　亡名
地位集解一卷　亡名
別理隨緣二十問一卷融會章附　智禮述
指濫一卷　繼齊述
義學雜編六卷　仁岳述
經體章一卷　尙賢述
圓事理[1]該一卷 科一卷　元淨述
圓教解行集要一卷　惠才述

天台法數十卷　智親編
天台文類十卷　如吉編
類集口義十三卷　繼忠錄
原人論一卷　宗密述
發微錄一卷 科一卷　淨源述
明因救止遺身論一卷
救止遺身後論一卷　已上　晁迥述
調伏我心論一卷
安身事心論一卷
求道譬喩論一卷
初章一卷　已上　元曉述
雜記九卷　*遁倫述
法門名相集一卷　李師正述
入道禪門祕要一卷　智儼述
入道出世要法二卷或一卷
三階集錄四卷　已上　信行述
念佛三昧寶王論三卷　飛錫述
明了眞佛論一卷　敬田述
疏一卷　亡名
直指淨土決疑集三卷　王古集
往生淨土傳三卷　戒珠集
隨願往生集二十卷　非濁集
護法沙門法琳別傳三卷　彥琮述
續開元釋教錄三卷　詮曉集舊名詮明
法苑珠林一百卷　道世集
一切經音義一百卷　惠琳述
續一切經音義十卷　希麟述
大宋高僧傳三十卷
僧史略三卷　已上　贊寧撰

北山錄十卷　神淸述
輔教篇三卷　契嵩述
釋氏會要四十卷　仁贇述
右繞行道正儀章一卷　允堪述
浮圖右繞審四卷　陳舜喩述
復右旋行道儀一卷　仁岳述
右繞行道破邪現正儀一卷　靈鑑述

新編諸宗教藏總錄卷第三

安元二年丙申六月四日以仁和寺華嚴院法橋[2]景雅御本書[3]寫了　明空

寬永二十有一年七月日。以栂尾法鼓臺之本。寫于禪堂院。陳簡蠹編多失文畫。或推而補葺焉。或疑而闕如焉。且又此錄本未爲盡矣。本朝見行之章疏。遺餘者惟多。冀俟明眼博覽之考訂。廣行于世。是余護法之微志也
安樂壽院沙門運敞

元祿六年歲次癸酉鶉月陽精
洛下書林　井上忠兵衛　壽梓

---

[1] 該＝說㊂　[2]〔景雅〕一㊂　[3] 寫了＝之㊂　[4] 此次行甲本有以他本校合了六字並花押